

I

(Seadusandlikud aktid)

EELARVED

Euroopa Liidu

2015. AASTA ÜLDEELARVE LÕPLIK VASTUVÕTMINE (EL, Euratom) 2015/339

EUROOPA PARLAMENDI PRESIDENT,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artiklit 314,

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 106a,

võttes arvesse nõukogu 7. juuni 2007. aasta otsust 2007/436/EÜ, Euratom Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta ⁽¹⁾,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määrust (EL, Euratom) nr 966/2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 ⁽²⁾,

võttes arvesse nõukogu 2. detsembri 2013. aasta määrust (EL, Euratom) nr 1311/2013, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020 ⁽³⁾,

võttes arvesse 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta ⁽⁴⁾,

võttes arvesse komisjoni poolt 24. juunil 2014. aastal vastu võetud Euroopa Liidu 2015. aasta üldeelarve projekti,

võttes arvesse 2. septembril 2014. aastal vastu võetud ja 12. septembril 2014. aastal Euroopa Parlamendile edastatud nõukogu seisukohta Euroopa Liidu 2015. aasta eelarve projekti kohta,

võttes arvesse Euroopa Liidu 2015. aasta üldeelarve projekti kirjalikku muutmissetpanekut nr 1/2015, mille komisjon esitas 15. oktoobril 2014. aastal,

⁽¹⁾ ELT L 163, 23.6.2007, lk 17.

⁽²⁾ ELT L 298, 26.10.2012, lk 1.

⁽³⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 884.

⁽⁴⁾ ELT C 373, 20.12.2013, lk 1.

võttes arvesse Euroopa Parlamendi poolt 22. oktoobril 2014. aastal vastu võetud resolutsiooni, mis käsitleb nõukogu seisukohta Euroopa Liidu 2015. aasta üldeelarve projekti kohta,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi poolt 22. oktoobril 2014. aastal vastu võetud muudatusettepanekuid üldeelarve projekti kohta,

võttes arvesse nõukogu eesistuja 22. oktoobri 2014. aasta kirja, milles teatatakse, et nõukogu ei saanud heaks kiita kõiki Euroopa Parlamendis vastu võetud muudatusettepanekuid,

võttes arvesse nõukogu eesistujale 27. oktoobril 2014. aastal saadetud kirja lepituskomitee kokkukutsumise kohta,

võttes arvesse lepituskomitee 6., 14. ja 17. novembri 2014. aasta koosolekuid,

võttes arvesse asjaolu, et lepituskomitee ei jõudnud ühise teksti suhtes kokkuleppele Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 314 lõikes 6 osutatud 21 päeva jooksul,

võttes arvesse Euroopa Liidu 2015. aasta uut üldeelarve projekti, mille komisjon võttis vastu 28. novembril 2014. aastal vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 314 lõikele 8,

võttes arvesse 12. detsembril 2014. aastal vastu võetud ja samal päeval Euroopa Parlamendile edastatud nõukogu seisukohta Euroopa Liidu 2015. aasta üldeelarve projekti kohta,

võttes arvesse nõukogu seisukoha heakskiitmist Euroopa Parlamendis 17. detsembril 2014. aastal,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi kodukorra artikleid 88 ja 91,

KINNITAB JÄRGMIST:

Ainus artikkel

Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 314 sätestatud menetlus on lõpule viidud ja Euroopa Liidu 2015. aasta üldeelarve on lõplikult vastu võetud.

Strasbourg, 17. detsember 2014

President
M. SCHULZ

EUROOPA LIIDU 2015. AASTA EELARVE

SISUKORD

Lehekülg

TULUDE KOONDARVESTUS

A. Sissejuhatus ja üldeelarve rahastamine	12
B. Tulude koondarvestus eelarverubriikide kaupa	21
C. Ametikohtade loetelus märgitud personal	149
D. Hooned	150

TULUDE JA KULUDE EELARVESTUS JAGUDE KAUPA

I jagu. Euroopa Parlament	156
— Tulud	157
— Kulud	172
— Personal	226
II jagu. Euroopa Ülemkogu ja nõukogu	228
— Tulud	229
— Kulud	246
— Personal	290
III jagu. Komisjon	292
— Tulud	293
— Kulud	365
— Personal	1861
IV jagu. Euroopa Liidu Kohus	1911
— Tulud	1912
— Kulud	1924
— Personal	1957
V jagu. Kontrollikoda	1958
— Tulud	1959
— Kulud	1971
— Personal	2001
VI jagu. Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	2003
— Tulud	2004
— Kulud	2016
— Personal	2053

	Lehekülg
VII jagu. Regioonide Komitee	2054
— Tulud	2055
— Kulud	2068
— Personal	2101
VIII jagu. Euroopa Ombudsman	2102
— Tulud	2103
— Kulud	2111
— Personal	2138
IX jagu. Euroopa Andmekaitseinspektor	2139
— Tulud	2140
— Kulud	2146
— Personal	2176
X jagu. Euroopa välis teenistus	2178
— Tulud	2179
— Kulud	2197
— Personal	2239

SISUKORD

Lehekülg

TULUDE KOONDARVESTUS

A. Sissejuhatus ja üldeelarve rahastamine	12
B. Tulude koondarvestus eelarverubriikide kaupa	21
— Jaotis 1. Omavahendid	22
— Jaotis 3. Ülejäägid, saldod ja korrigeerimine	46
— Jaotis 4. Institutsioonide ja muude liidu asutustega seotud isikutelt laekuvad tulud	60
— Jaotis 5. Institutsioonide haldustegevusest saadav tulu	74
— Jaotis 6. Liidu kokkulepete ja programmidega seotud osamaksed ja tagasimaksed	88
— Jaotis 7. Viivised ja trahvid	130
— Jaotis 8. Laenutehingud	136
— Jaotis 9. Mitmesugused tulud	147
C. Ametikohtade loetelus märgitud personal	149
D. Hooned	150

TULUDE JA KULUDE EELARVESTUS JAGUDE KAUPA

I jagu. Euroopa Parlament	156
— Tulud	157
— Jaotis 4. Tulud institutsioonide ja muude liidu asutuste heaks töötavatel isikutel	158
— Jaotis 5. Tulud institutsiooni haldustegevusest	161
— Jaotis 6. Liidu kokkulepete ja programmidega seotud osa- ja tagasimaksed	168
— Jaotis 9. Mitmesugused tulud	170
— Kulud	172
— Jaotis 1. Institutsiooni heaks töötavate isikute kulud	173
— Jaotis 2. Hooned, mööbel, seadmed ja mitmesugused tegevuskulud	193
— Jaotis 3. Institutsiooni üldiste ülesannete täitmise kulud	206
— Jaotis 4. Institutsiooni eriülesannete täitmise kulud	219
— Jaotis 10. Muud kulud	223
— Personal	226

	Lehekülg
II jagu. Euroopa Ülemkogu ja nõukogu	228
— Tulud	229
— Jaotis 4. Erinevad liidu maksud ja saadaolevad summad	230
— Jaotis 5. Tulud institutsiooni haldustegevusest	233
— Jaotis 6. Liidu kokkulepete ja programmidega seotud osa- ja tagasimaksud	239
— Jaotis 7. Intressid hilinevad maksete eest	242
— Jaotis 9. Mitmesugused tulud	244
— Kulud	246
— Jaotis 1. Institutsiooni heaks töötavad isikud	247
— Jaotis 2. Hooned, seadmed ja tegevuskulud	270
— Jaotis 10. Muud kulud	288
— Personal	290
III jagu. Komisjon	292
— Tulud	293
— Jaotis 4: Tulud, mis pärinevad institutsioonide ja muude liidu asutuste heaks töötavatel isikutelt	294
— Jaotis 5: Institutsiooni haldustegevusest saadav tulu	299
— Jaotis 6: Liidu kokkulepete ja programmidega seotud osa- ja tagasimaksud	308
— Jaotis 7: Viivisintressid ja trahvid	350
— Jaotis 8: Laenutehingud	356
— Jaotis 9: Mitmesugused tulud	363
ASSIGNEERINGUTE (2015 JA 2014) JA TÄITUMISTE (2013) KOKKUVÕTE	365
— Jaotis XX: Halduskulud poliitikavaldkondade kaupa	368
— Jaotis 01: Majandus- ja rahandusvaldkond	386
— Jaotis 02: Ettevõtlus ja tööstus	416
— Jaotis 03: Konkurents	486
— Jaotis 04: Tööhõive, sotsiaalküsimused ja sotsiaalne kaasatus	492
— Jaotis 05: Põllumajandus ja maaelu areng	570
— Jaotis 06: Liikuvus ja transport	662
— Jaotis 07: Keskkond	707

	Lehekülg
— Jaotis 08: Teadusuuringud ja innovatsioon	739
— Jaotis 09: Sidevõrgud, sisu ja tehnoloogia	801
— Jaotis 10: Otsene teadustegevus	844
— Jaotis 11: Merendus ja kalandu	872
— Jaotis 12: Siseturg ja teenused	919
— Jaotis 13: Regionaal- ja linnapoliitika	939
— Jaotis 14: Maksukorraldus ja tolliliit	1012
— Jaotis 15: Haridus ja kultuur	1025
— Jaotis 16: Teavevahetus	1081
— Jaotis 17: Tervise- ja tarbijakaitse	1113
— Jaotis 18: Siseasjad	1176
— Jaotis 19: Välispoliitika vahendid	1216
— Jaotis 20: Kaubandus	1249
— Jaotis 21: Areng ja koostöö	1261
— Jaotis 22: Laienemine	1375
— Jaotis 23: Humanitaarabi ja kodanikukaitse	1398
— Jaotis 24: Pettustevastane võitlus	1424
— Jaotis 25: Komisjoni poliitika koordineerimine ja õigusnõustamine	1434
— Jaotis 26: Komisjoni haldus	1447
— Jaotis 27: Eelarve	1502
— Jaotis 28: Audit	1512
— Jaotis 29: Statistika	1517
— Jaotis 30: Pensionid ja nendega seotud kulud	1527
— Jaotis 31: Keeletalitused	1540
— Jaotis 32: Energeetika	1551
— Jaotis 33: Õigusküsimused	1590
— Jaotis 34: Kliimameetmed	1621
— Jaotis 40: Reservid	1635

Lisad

— Euroopa Majanduspiirkond	1643
— Kandidaatriikidele ja Lääne-Balkani võimalikele kandidaatidele avatud eelarverubriikide loetelu	1657

	Lehekülg
— Laenu tehingud – Liidu eelarve raames tagatud laenu tehingud (suunisena)	1661
— Teave rahastamisvahendite kohta vastavalt finantsmääruse artikli 49 lõike 1 punktile e	1695
— Väljaannete talitus	1754
— Tulud	1755
— Kulud	1760
— Euroopa Pettustevastane Amet	1773
— Tulud	1774
— Kulud	1779
— Euroopa Personalivaliku Amet	1792
— Tulud	1793
— Kulud	1798
— Individuaalsete maksete haldamise ja maksmise amet	1813
— Tulud	1814
— Kulud	1819
— Infrastruktuuri- ja logistikaamet – Brüssel	1829
— Tulud	1830
— Kulud	1835
— Infrastruktuuri- ja logistikatalitus – Luxembourg	1845
— Tulud	1846
— Kulud	1851
— Töötajad	1861
IV jagu. Euroopa Liidu Kohus	1911
— Tulud	1912
— Jaotis 4. Tulud institutsioonide ja teiste liidu asutuste heaks töötavatel isikutel	1913
— Jaotis 5. Tulud institutsiooni haldustegevusest	1916
— Jaotis 9. Mitmesugused tulud	1922
— Kulud	1924
— Jaotis 1. Institutsiooni heaks töötavad isikud	1925
— Jaotis 2. Hooned, mööbel, seadmed ja mitmesugused tegevuskulud	1940

	Lehekülg
— Jaotis 3. Institutsiooni eriülesannete täitmise kulud	1953
— Jaotis 10. Muud kulud	1955
— Personal	1957
V jagu. Kontrollikoda	1958
— Tulud	1959
— Jaotis 4. Tulud institutsiooni heaks töötavatel isikutel	1960
— Jaotis 5. Tulud institutsiooni haldustegevusest	1963
— Jaotis 9. Mitmesugused tulud	1969
— Kulud	1971
— Jaotis 1. Institutsiooni heaks töötavad isikud	1972
— Jaotis 2. Hooned, vallasvara, seadmed ja mitmesugused tegevuskulud	1986
— Jaotis 10. Muud kulud	1999
— Personal	2001
VI jagu. Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	2003
— Tulud	2004
— Jaotis 4. Tulud institutsioonide ja muude liidu asutuste heaks töötavatel isikutel	2005
— Jaotis 5. Tulud institutsiooni haldustegevusest	2008
— Jaotis 9. Mitmesugused tulud	2014
— Kulud	2016
— Jaotis 1. Institutsiooni heaks töötavad isikud	2017
— Jaotis 2. Hooned, mööbel, seadmed ja mitmesugused tegevuskulud	2035
— Jaotis 10. Muud kulud	2051
— Personal	2053
VII jagu. Regioonide Komitee	2054
— Tulud	2055
— Jaotis 4. Tulud institutsioonide ja muude liidu asutuste heaks töötavatel isikutel	2056
— Jaotis 5. Tulud institutsiooni haldustegevusest	2059
— Jaotis 9. Mitmesugused tulud	2066

	Lehekülg
— Kulud	2068
— Jaotis 1. Institutsiooni heaks töötavad isikud	2069
— Jaotis 2. Hooned, mööbel, seadmed ja mitmesugused tegevuskulud	2085
— Jaotis 10. Muud kulud	2099
— Personal	2101
VIII jagu. Euroopa Ombudsman	2102
— Tulud	2103
— Jaotis 4. Tulud institutsioonide ja muude liidu asutuste heaks töötavate isikutelt	2104
— Jaotis 6. Liidu kokkulepete ja programmidega seotud osa- ja tagasimaksud	2107
— Jaotis 9. Muud tulud	2109
— Kulud	2111
— Jaotis 1. Institutsiooni heaks töötavate isikute kulud	2112
— Jaotis 2. Hooned, mööbel, seadmed ja mitmesugused tegevuskulud	2123
— Jaotis 3. Institutsiooni üldiste ülesannete täitmisega seotud kulud	2130
— Jaotis 10. Muud kulud	2136
— Personal	2138
IX jagu. Euroopa Andmekaitseinspektor	2139
— Tulud	2140
— Jaotis 4. Mitmesugused liidu maksud, lõivud ja tasud	2141
— Jaotis 9. Mitmesugused tulud	2144
— Kulud	2146
— Jaotis 1. Institutsiooni heaks töötavate isikute kulud	2147
— Jaotis 2. Hooned, seadmed ja institutsiooni tegevuskulud	2159
— Jaotis 3. Euroopa andmekaitse nõukogu	2163
— Jaotis 10. Muud kulud	2174
— Personal	2176

	Lehekülg
X jagu. Euroopa välis teenistus	2178
— Tulud	2179
— Jaotis 4. Erinevad liidu maksud ja saadaolevad summad	2180
— Jaotis 5. Tulud institutsiooni haldustegevusest	2183
— Jaotis 6. Liidu kokkulepete ja programmidega seotud sisse- ja tagasimaksud	2190
— Jaotis 7. Intressid hilinenud maksete eest	2193
— Jaotis 9. Mitmesugused tulud	2195
— Kulud	2197
— Jaotis 1. Peakorteri personal	2198
— Jaotis 2. Peakorteri hooned, seadmed ja tegevuskulud	2212
— Jaotis 3. Delegatsioonid	2229
— Jaotis 10. Muud kulud	2237
— Personal	2239

A. SISSEJUHATUS JA ÜLDEELARVE RAHASTAMINE

SISSEJUHATUS

Liidu üldeelarve on dokument, kus on esitatud ja millega kiidetakse igal aastal heaks Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse jaoks vajalikuks peetavate tulude ja kulude kogusumma.

Eelarve koostatakse ja seda täidetakse ühtsuse, eelarve õigsuse, aastapõhisuse, tasakaalu, arvestusühiku, kõikehõlmavuse, sihtotstarbelisuse, usaldusväärse finantsjuhtimise ja läbipaistvuse põhimõtete kohaselt.

- *Ühtsuse ja eelarve õigsuse põhimõtte* kohaselt peavad kõik liidu tulud ja kulud, mis on eelarvesse kantud, olema koondatud ühte dokumenti.
- *Aastapõhisuse põhimõtte* kohaselt võetakse eelarve vastu korraga üheks aastaks ning jooksvaks eelarveaastaks ette nähtud kulukohustuste ja maksete assigneeringuid tuleb põhimõtteliselt kasutada selle aasta jooksul.
- *Tasakaalu põhimõtte* kohaselt peab eelarveaastaks prognoositav tulu olema võrdne nimetatud aasta maksete assigneeringutega: laenu võtmine võimaliku eelarvepuudujäägi katmiseks ei sobi kokku omavahendite süsteemiga, mistõttu seda ei kiideta heaks.
- Kooskõlas *arvestusühiku põhimõttega* koostatakse ja täidetakse eelarve eurodes ning raamatupidamisdokumendid esitatakse eurodes.
- *Kõikehõlmavuse põhimõtte* kohaselt kaetakse maksete assigneeringute kogusumma kogutulust, välja arvatud piiratud arv tuluartikleid, mis on eraldatud konkreetsete kuluartiklite jaoks. Tulud ja kulud kantakse eelarvesse täies mahus neid vastastikku korrigeerimata.
- *Sihtotstarbelisuse põhimõtte* tähendab, et igal assigneeringul peab olema otstarve ja see tuleb eraldada konkreetseks eesmärgiks, et vältida assigneeringute segiminekut.
- *Usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõtte* on määratletud säästlikkuse, tõhususe ja mõjususe põhimõtetest lähtuvalt.
- Eelarve koostatakse kooskõlas *läbipaistvuse põhimõttega*, mis tagab usaldusväärse teabe eelarve täitmise ja raamatupidamisaruannete kohta.

Eelarves kajastatakse assigneeringuid ja vahendeid otstarbe järgi (tegevuspõhine eelarvestamine), et suurendada läbipaistvust eelarve haldamisel lähtuvalt usaldusväärse finantsjuhtimise eesmärkidest ning eeskätt tõhususest ja mõjususest.

Praeguses eelarves on kulud kinnitatud mahus 145 321 531 152 eurot kulukohustuste assigneeringutena ja 141 214 040 563 eurot maksete assigneeringutena. Seega on erinevus võrreldes 2014. aasta eelarvega vastavalt + 1,84 % ja + 1,57 %.

Eelarve tulud moodustavad kokku 141 214 040 563 eurot. Ühtne käibemaksu vahendite sissenõudemäär on 0,30 % ning rahvamajanduse kogutulu vahenditel 0,7481 %. Traditsioonilised omavahendid (tolli- ja suhkrumaksud) annavad 11,92 % 2015. aasta eelarve vahenditest. Käibemaksupõhiste omavahendite panus on 12,93 % ja kogurahvatulul põhinevate omavahendite panus on 74,04 %. Käesoleva aasta muu tulu mahuks prognoositakse 1 575 497 557 eurot.

2015. aasta eelarve rahastamiseks vajatavad omavahendid moodustavad liikmesriikide kogurahvatulust kokku 1,00 %, jäädes seega allapoole 1,23 % suurust ülempiiri, mis arvestatakse, kasutades nõukogu 7. juuni 2007. aasta otsuse 2007/436/EÜ, Euratom (Euroopa Ühenduste omavahendite süsteemi kohta) artikli 3 lõikes 1 esitatud meetodit (ELT L 163, 23.6.2007, lk. 17).

Meetod, mida kasutatakse 2015. aasta eelarve rahaliste vahendite arvutamiseks, on samm-sammult esitatud järgnevides tabelites.

ÜLDEELARVE RAHASTAMINE

Assigneeringud, mis kaetakse eelarveaasta 2015 jooksul vastavalt nõukogu 7. juuni 2007. aasta otsuse 2007/436/EÜ, Euratom (Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta) artiklile 1

KULUD

Rubriik	Eelarve 2015	Budget 2014 ⁽¹⁾	Muutus (protsentides)
1. Arukas ja kaasav majanduskasv	66 922 960 910	65 300 076 773	+ 2,49
2. Jätkusuutlik kasv: loodusvarad	55 998 594 804	56 443 752 595	- 0,79
3. Turvalisus ja kodakondsus	1 859 513 795	1 665 510 850	+ 11,65
4. ELi ülemaailmne roll	7 422 489 907	6 840 903 616	+ 8,50
5. Haldus	8 658 756 179	8 405 389 881	+ 3,01
6. Kompensatsioon	p.m.	28 600 000	—
Erivahendid	351 724 968	350 000 000	+ 0,49
Kogukulu ⁽²⁾	141 214 040 563	139 034 233 715	+ 1,57

(¹) Käesolevas veerus esitatud arvnäitajad vastavad 2014. aasta eelarvele (ELT L 51, 20.2.2014, lk. 1) ning paranduseelarvetele nr 1/2014 kuni 7/2014.
(²) Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 310 lõike 1 kolmandas lõigus on sätestatud: „Eelarve tulud ja kulud peavad olema tasakaalus”.

TULUD

Eelarverida	Eelarve 2015	Budget 2014 ⁽¹⁾	Muutus (protsentides)
Mitmesugused tulud (jaotised 4-9)	1 575 497 557	5 545 428 277	- 71,59
Kasutatav ülejääk eelmisest eelarveaastast (peatükk 3 0, artikkel 3 0 0)	p.m.	1 005 406 925	—
Välisstegevuse tagatisfondi ülejääkide tagastamisest tulenevad omavahendite ülejäägid (peatükk 3 0, artikkel 3 0 2)	p.m.	p.m.	—
Käibemaksust ja eelnevate eelarveaastate rahvamajanduse kogutoodangu / kogurahvatulu põhiste omavahenditest tulenevad omavahendite ülejäägid (peatükid 3 1 ja 3 2)	p.m.	4 095 463 000	—
Jaotiste 3-9 kogutulu	1 575 497 577	10 646 298 202	- 85,20
Tollimaksude ja suhkrumaksude netosumma (peatükid 1 1 ja 1 2)	16 825 900 000	16 084 600 000	+ 4,61
Käibemaksupõhised omavahendid ühtse määra alusel (tabelid 1 ja 2, peatükk 1 3)	18 264 479 250	17 689 735 350	+ 3,25
Lisaomavahenditest rahastatav osa (kogurahvatulul põhinevad omavahendid, tabel 3, peatükk 1 4)	104 548 163 756	94 613 600 163	+ 10,50
Assigneeringud, mis kaetakse otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artiklis 2 osutatud omavahenditest ⁽²⁾	139 638 543 006	128 387 935 513	+ 8,76
Kogutulu ⁽³⁾	141 214 040 563	139 034 233 715	+ 1,57

⁽¹⁾ Käesolevas veerus esitatud arvnäitajad vastavad 2014. aasta eelarvele (ELT L 51, 20.2.2014, lk. 1) ning paranduseelarvetele nr 1/2014 kuni 7/2014.

⁽²⁾ 2015. aasta eelarve omavahendid määrati kindlaks 19. mail 2014 ühenduste omavahendite nõuandekomitee 160. koosolekul vastu võetud eelarveprognooside alusel.

⁽³⁾ Euroopa Liigu toimimise lepingu artikli 310 lõike 1 kolmandas lõigus on sätestatud: „Eelarve tulud ja kulud peavad olema tasakaalus”.

TABEL 1

Ühtlustatud käibemaksubaaside piiristumäära arvutus vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile b

Liikmesriik	1 % piiristamata käibemaksu arvestusbaasist	1 % kogurahvatulust	Piiristumäär (protsentides)	1 % piiristumääraga korrutatud kogurahvatulust	1 % piiristatud käibemaksu arvestusbaasist ⁽¹⁾	Liikmesriigid, kus käibemaks on piiristatud
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgia	1 720 407 000	4 052 264 000	50	2 026 132 000	1 720 407 000	
Bulgaaria	201 270 000	414 927 000	50	207 463 500	201 270 000	
Tšehhi Vabariik	618 215 000	1 405 091 000	50	702 545 500	618 215 000	
Taani	1 045 978 000	2 742 029 000	50	1 371 014 500	1 045 978 000	
Saksamaa	12 873 205 000	30 055 584 000	50	15 027 792 000	12 873 205 000	
Eesti	92 227 000	198 736 000	50	99 368 000	92 227 000	
Iirimaa	660 326 000	1 491 005 000	50	745 502 500	660 326 000	
Kreeka	717 672 000	1 845 174 000	50	922 587 000	717 672 000	
Hispaania	4 867 873 000	10 536 508 000	50	5 268 254 000	4 867 873 000	
Prantsusmaa	9 943 171 000	22 043 072 000	50	11 021 536 000	9 943 171 000	
Horvaatia	268 216 000	430 366 000	50	215 183 000	215 183 000	Horvaatia
Itaalia	6 158 442 000	16 160 696 000	50	8 080 348 000	6 158 442 000	
Küpros	107 472 000	158 300 000	50	79 150 000	79 150 000	Küpros
Läti	94 889 000	262 878 000	50	131 439 000	94 889 000	
Leedu	146 760 000	372 032 000	50	186 016 000	146 760 000	
Luksemburg	267 324 000	333 256 000	50	166 628 000	166 628 000	Luksemburg
Ungari	403 363 000	993 883 000	50	496 941 500	403 363 000	
Malta	53 058 000	73 886 000	50	36 943 000	36 943 000	Malta
Madalmaad	2 797 149 000	6 403 499 000	50	3 201 749 500	2 797 149 000	
Austria	1 543 536 000	3 334 038 000	50	1 667 019 000	1 543 536 000	
Poola	1 818 157 000	4 097 085 000	50	2 048 542 500	1 818 157 000	
Portugal	775 256 000	1 690 835 000	50	845 417 500	775 256 000	
Rumeenia	563 787 000	1 537 681 000	50	768 840 500	563 787 000	
Sloveenia	179 922 000	357 193 000	50	178 596 500	178 596 500	Sloveenia
Slovakkia	238 229 000	756 777 000	50	378 388 500	238 229 000	
Soome	946 116 000	2 037 361 000	50	1 018 680 500	946 116 000	
Rootsi	1 940 367 000	4 508 252 000	50	2 254 126 000	1 940 367 000	
Ühendkuningriik	10 038 702 000	21 460 858 000	50	10 730 429 000	10 038 702 000	
Kokku	61 081 089 000	139 753 266 000		69 876 633 000	60 881 597 500	

⁽¹⁾ Kasutatav arvestusbaas ei ületa 50 % kogurahvatulust.

TABEL 2

Käibemaksupõhiste omavahendite jaotus vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile b (peatükk 1 3)

Liikmesriik	1 % piiristatud käibemaksu arvestusbaasist	Käibemaksupõhiste omavahendite ühtne määr (protsentides)	Käibemaksupõhised omavahendid ühtse määra alusel
	(1)	(2)	(3)=(1)×(2)
Belgia	1 720 407 000	0,300	516 122 100
Bulgaaria	201 270 000	0,300	60 381 000
Tšehhi Vabariik	618 215 000	0,300	185 464 500
Taani	1 045 978 000	0,300	313 793 400
Saksamaa	12 873 205 000	0,300	3 861 961 500
Eesti	92 227 000	0,300	27 668 100
Iirimaa	660 326 000	0,300	198 097 800
Kreeka	717 672 000	0,300	215 301 600
Hispaania	4 867 873 000	0,300	1 460 361 900
Prantsusmaa	9 943 171 000	0,300	2 982 951 300
Horvaatia	215 183 000	0,300	64 554 900
Itaalia	6 158 442 000	0,300	1 847 532 600
Küpros	79 150 000	0,300	23 745 000
Läti	94 889 000	0,300	28 466 700
Leedu	146 760 000	0,300	44 028 000
Luksemburg	166 628 000	0,300	49 988 400
Ungari	403 363 000	0,300	121 008 900
Malta	36 943 000	0,300	11 082 900
Madalmaad	2 797 149 000	0,300	839 144 700
Austria	1 543 536 000	0,300	463 060 800
Poola	1 818 157 000	0,300	545 447 100
Portugal	775 256 000	0,300	232 576 800
Rumeenia	563 787 000	0,300	169 136 100
Sloveenia	178 596 500	0,300	53 578 950
Slovakkia	238 229 000	0,300	71 468 700
Soome	946 116 000	0,300	283 834 800
Rootsi	1 940 367 000	0,300	582 110 100
Ühendkuningriik	10 038 702 000	0,300	3 011 610 600
Kokku	60 881 597 500		18 264 479 250

TABEL 3

Kogurahvatulul põhinevate omavahendite ühtse määra kindlaksmääramine ja jaotus vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c (peatükk 1 4)

Liikmesriik	1 % kogurahvatulust	Lisaomavahendite ühtne määr	Lisaomavahendid ühtse määra alusel
	(1)	(2)	(3)=(1)×(2)
Belgia	4 052 264 000		3 031 462 322
Bulgaaria	414 927 000		310 403 164
Tšehhi Vabariik	1 405 091 000		1 051 135 964
Taani	2 742 029 000		2 051 287 280
Saksamaa	30 055 584 000		22 484 312 586
Eesti	198 736 000		148 672 618
Iirimaa	1 491 005 000		1 115 407 456
Kreeka	1 845 174 000		1 380 358 106
Hispaania	10 536 508 000		7 882 267 051
Prantsusmaa	22 043 072 000		16 490 224 287
Horvaatia	430 366 000		321 952 941
Itaalia	16 160 696 000		12 089 671 606
Küpros	158 300 000		118 422 809
Läti	262 878 000	0,7 480 910 ⁽¹⁾	196 656 672
Leedu	372 032 000		278 313 800
Luksemburg	333 256 000		249 305 822
Ungari	993 883 000		743 514 950
Malta	73 886 000		55 273 453
Madalmaad	6 403 499 000		4 790 400 119
Austria	3 334 038 000		2 494 163 899
Poola	4 097 085 000		3 064 992 510
Portugal	1 690 835 000		1 264 898 485
Rumeenia	1 537 681 000		1 150 325 353
Sloveenia	357 193 000		267 212 877
Slovakkia	756 777 000		566 138 080
Soome	2 037 361 000		1 524 131 475
Rootsi	4 508 252 000		3 372 582 851
Ühendkuningriik	21 460 858 000		16 054 675 220
Kokku	139 753 266 000		104 548 163 756

⁽¹⁾ Määra arvutamine: (104 548 163 756) / (139 753 266 000) = 0,748091023189397.

TABEL 4

Ühendkuningriigi 2014. aasta eelarvelise tasakaalustamatuse korrigeerimine vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artiklile 4 (peatükk 1 5)

Kirjeldus	Koefitsient ⁽¹⁾ (%)	Summa
1. Ühendkuningriigi osa (protsentides) nominaalses piiristamata käibemaksubaasis	16,2 167	
2. Ühendkuningriigi osa (protsentides) laienemisega seotud kuludega korrigeeritud eraldatud kogukuludes	5,9 238	
3. (1) – (2)	10,2 929	
4. Eraldatud kogukulu		126 118 882 798
5 Laienemisega seotud kulud ⁽²⁾		29 283 982 122
6. Laienemisega seotud kuludega korrigeeritud eraldatud kogukulud = (4) – (5)		96 834 900 676
7. Ühendkuningriigile võimaldatava korrigeerimise esialgne summa = (3) × (6) × 0,66		6 578 286 401
8. Ühendkuningriigi kasu ⁽³⁾		1 119 838 248
9. Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava korrigeerimise põhisumma = (7) – (8)		5 458 448 153
10. Traditsioonilistest omavahenditest tulenev juhuslik kasu ⁽⁴⁾		25 084 566
11. Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine = (9) – (10)		5 433 363 587
⁽¹⁾ Ümardatud protsendimäärad. ⁽²⁾ Laienemisega seotud kulude summa koosneb kümnele liikmesriigile, kes ühinesid liiduga 1. mail 2004 ja kahele liikmesriigile, kes ühinesid liiduga 1. jaanuaril 2007, eraldatud kogukulust, välja arvatud põllumajanduse otsesed maksed, turuga seotud kulud ja EAGGF-i tagatistrahastust tulenevad maaelu arendamise kulud. Kõnealune summa lahutatakse eraldatud kogukulust tagamaks, et enne ühinemist hüvitamisele mitteküluvaluid kulusid ei hüvitataks ka pärast ühinemist. ⁽³⁾ „Ühendkuningriigi kasu“ vastab mõjule, mida Ühendkuningriigile avaldab üleminek piiristatud käibemaksule ja RKT/kogurahvatulupõhiste omavahendite kasutuselevõtt. ⁽⁴⁾ See juhuslik kasu vastab netotulule, mida Ühendkuningriik saab johtuvalt sellest, et 1. jaanuaril 2001 suurenes 10 protsendilt 25 protsendile traditsiooniliste omavahendite protsendimäär, mille liikmesriigid sissenõudmiskulude katteks endale jätavad.		

TABEL 5

Ühendkuningriigile võimaldatava korrigeerimise rahastamise (– 5 433 363 587 eurot) arvutus (peatükk 1 5)

Liikmesriik	Vähendatud kogurahvatulu arvestusbaasi osa protsentides	Osamaksud ilma Ühendkuningriiki arvestamata	Osamaksud ilma Saksamaad, Madalmaid, Austriat, Rootsit ja Ühendkuningriiki arvestamata	3/4 veerus 2 esitatud Saksamaa, Madalmaade, Austria ja Rootsi osamaksudest	Veerg 4 esitatuna vastavalt veerule 3	Rahastamisaste	Korrigeerimine pärast rahastamisastme kohaldamist
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)=(2)+(4)+(5)	(7)
Belgia	2,90	3,43	5,48		1,54	4,96	269 708 378
Bulgaaria	0,30	0,35	0,56		0,16	0,51	27 616 485
Tšehhi Vabariik	1,01	1,19	1,90		0,53	1,72	93 519 281
Taani	1,96	2,32	3,71		1,04	3,36	182 502 472
Saksamaa	21,51	25,41	0,00	– 19,06	0,00	6,35	345 125 522
Eesti	0,14	0,17	0,27		0,08	0,24	13 227 362
Íirimaa	1,07	1,26	2,02		0,57	1,83	99 237 498
Kreeka	1,32	1,56	2,49		0,70	2,26	122 810 085
Hispaania	7,54	8,91	14,24		4,00	12,91	701 283 156
Prantsusmaa	15,77	18,63	29,79		8,37	27,00	1 467 130 770
Horvaatia	0,31	0,36	0,58		0,16	0,53	28 644 066
Itaalia	11,56	13,66	21,84		6,13	19,80	1 075 614 795
Küpros	0,11	0,13	0,21		0,06	0,19	10 536 045
Läti	0,19	0,22	0,36		0,10	0,32	17 496 491
Leedu	0,27	0,31	0,50		0,14	0,46	24 761 503
Luksemburg	0,24	0,28	0,45		0,13	0,41	22 180 671
Ungari	0,71	0,84	1,34		0,38	1,22	66 150 323
Malta	0,05	0,06	0,10		0,03	0,09	4 917 664
Madalmaad	4,58	5,41	0,00	– 4,06	0,00	1,35	73 530 793
Austria	2,39	2,82	0,00	– 2,11	0,00	0,70	38 284 453
Poola	2,93	3,46	5,54		1,56	5,02	272 691 550
Portugal	1,21	1,43	2,29		0,64	2,07	112 537 674
Rumeenia	1,10	1,30	2,08		0,58	1,88	102 344 134
Sloveenia	0,26	0,30	0,48		0,14	0,44	23 773 857
Slovakkia	0,54	0,64	1,02		0,29	0,93	50 369 151
Soome	1,46	1,72	2,75		0,77	2,50	135 601 563
Rootsi	3,23	3,81	0,00	– 2,86	0,00	0,95	51 767 845
Ühendkuningriik	15,36	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Kokku	100,00	100,00	100,00	– 28,09	28,09	100,00	5 433 363 587

Välja on arvatatud 15 komakohta.

TABEL 6

Üldeelarve rahastamise kokkuvõte ⁽¹⁾ omavahendi liigi ja liikmesriigi kaupa

Liikmesriik	Traditsioonilised omavahendid				Käibemaksu- ja kogurahvatulu põhised omavahendid, k.a kohandused					Omavahendid kokku ⁽²⁾
	Suhkrumak- sude neto- summa (75 %)	Tollimaksude neto- summa (75 %)	Tavapäraste omava- hendite kogu neto- summa (75 %)	Sissenõudmiskulud (25 % kogu traditsioo- nilistest omavahendi- test) p.m.	Käibemaksupõhised omavahendid	Kogurahvatulul põhi- nevad omavahendid	Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeer- imine	Liikmesriikide osamaksud kokku	Liikmesriigi osatahtsus osamaksude kogusummas (%)	
	(1)	(2)	(3)=(1)+(2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)=(5)+(6)+(7)	(9)	(10)=(3)+(8)
Belgia	6 600 000	1 502 800 000	1 509 400 000	503 133 333	516 122 100	3 031 462 322	269 708 378	3 817 292 800	3,11	5 326 692 800
Bulgaaria	400 000	62 900 000	63 300 000	21 100 000	60 381 000	310 403 164	27 616 485	398 400 649	0,32	461 700 649
Tšehhi Vabariik	3 400 000	176 200 000	179 600 000	59 866 667	185 464 500	1 051 135 964	93 519 281	1 330 119 745	1,08	1 509 719 745
Taani	3 400 000	325 000 000	328 400 000	109 466 667	313 793 400	2 051 287 280	182 502 472	2 547 583 152	2,07	2 875 983 152
Saksamaa	26 300 000	3 525 500 000	3 551 800 000	1 183 933 329	3 861 961 500	22 484 312 586	345 125 522	26 691 399 608	21,73	30 243 199 608
Eesti	0	24 500 000	24 500 000	8 166 667	27 668 100	148 672 618	13 227 362	189 568 080	0,15	214 068 080
Iirimaa	0	237 400 000	237 400 000	79 133 333	198 097 800	1 115 407 456	99 237 498	1 412 742 754	1,15	1 650 142 754
Kreeka	1 400 000	111 800 000	113 200 000	37 733 334	215 301 600	1 380 358 106	122 810 085	1 718 469 791	1,40	1 831 669 791
Hispaania	4 700 000	1 099 500 000	1 104 200 000	368 066 667	1 460 361 900	7 882 267 051	701 283 156	10 043 912 107	8,18	11 148 112 107
Prantsusmaa	30 900 000	1 488 500 000	1 519 400 000	506 466 667	2 982 951 300	16 490 224 287	1 467 130 770	20 940 306 357	17,05	22 459 706 357
Horvaatia	1 700 000	36 100 000	37 800 000	12 600 000	64 554 900	321 952 941	28 644 066	415 151 907	0,34	452 951 907
Itaalia	4 700 000	1 481 900 000	1 486 600 000	495 533 334	1 847 532 600	12 089 671 606	1 075 614 795	15 012 819 001	12,22	16 499 419 001
Küpros	0	15 100 000	15 100 000	5 033 333	23 745 000	118 422 809	10 536 045	152 703 854	0,12	167 803 854
Läti	0	23 500 000	23 500 000	7 833 333	28 466 700	196 656 672	17 496 491	242 619 863	0,20	266 119 863
Leedu	800 000	57 600 000	58 400 000	19 466 667	44 028 000	278 313 800	24 761 503	347 103 303	0,28	405 503 303
Luksemburg	0	12 300 000	12 300 000	4 100 000	49 988 400	249 305 822	22 180 671	321 474 893	0,26	333 774 893
Ungari	2 100 000	89 300 000	91 400 000	30 466 667	121 008 900	743 514 950	66 150 323	930 674 173	0,76	1 022 074 173
Malta	0	9 200 000	9 200 000	3 066 667	11 082 900	55 273 453	4 917 664	71 274 017	0,06	80 474 017
Madalmaad	7 200 000	2 054 200 000	2 061 400 000	687 133 333	839 144 700	4 790 400 119	73 530 793	5 703 075 612	4,64	7 764 475 612
Austria	3 200 000	180 600 000	183 800 000	61 266 667	463 060 800	2 494 163 899	38 284 453	2 995 509 152	2,44	3 179 309 152
Poola	12 800 000	398 300 000	411 100 000	137 033 334	545 447 100	3 064 992 510	272 691 550	3 883 131 160	3,16	4 294 231 160
Portugal	100 000	131 700 000	131 800 000	43 933 333	232 576 800	1 264 898 485	112 537 674	1 610 012 959	1,31	1 741 812 959
Rumeenia	900 000	111 100 000	112 000 000	37 333 333	169 136 100	1 150 325 353	102 344 134	1 421 805 587	1,16	1 533 805 587
Sloveenia	0	62 600 000	62 600 000	20 866 667	53 578 950	267 212 877	23 773 857	344 565 684	0,28	407 165 684
Slovakkia	1 300 000	96 900 000	98 200 000	32 733 333	71 468 700	566 138 080	50 369 151	687 975 931	0,56	786 175 931
Soome	700 000	124 300 000	125 000 000	41 666 667	283 834 800	1 524 131 475	135 601 563	1 943 567 838	1,58	2 068 567 838
Rootsi	2 600 000	478 700 000	481 300 000	160 433 334	582 110 100	3 372 582 851	51 767 845	4 006 460 796	3,26	4 487 760 796
Ühendkuningriik	9 500 000	2 783 700 000	2 793 200 000	931 066 667	3 011 610 600	16 054 675 220	- 5 433 363 587	13 632 922 233	11,10	16 426 122 233
Kokku	124 700 000	16 701 200 000	16 825 900 000	5 608 633 333	18 264 479 250	104 548 163 756	0	122 812 643 006	100,00	139 638 543 006

⁽¹⁾ p.m. (omavahendid + muud tulud = kogutulu = kogukulu); (139 638 543 006 + 1 575 497 557 = 141 214 040 563 = 141 214 040 563).

⁽²⁾ Omavahendite kogusumma protsendina kogurahvatulust: (139 638 543 006) / (13 975 326 600 000) = 1,00 %; omavahendite kogusumma ülempiir protsendina kogurahvatulust: 1,23 %.

B. TULUDE KOONDAKORistus EELARVERUBRIIKIDE KAUPA

Jaotis	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
1	OMAVAHENDID	139 638 543 006	128 387 935 513	140 099 576 848,56
3	ÜLEJÄÄGID, SALDOD JA KORRIGEERIMINE	p.m.	5 100 869 925	697 682 743,61
4	INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE LIIDU ASUTUSTE HEAKS TÖÖTAVATELT ISIKUTELT LAEKUVAD TULUD	1 300 952 883	1 274 999 230	1 199 275 874,85
5	INSTITUTSIOONIDE HALDUSTEgevusest SAADAV TULU	54 453 674	53 752 047	610 755 511,67
6	LIIDU KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDEGA SEOTUD OSAMAKSED JA TAGASIMAKSED	60 000 000	60 000 000	3 897 761 733,08
7	VIIVISED JA TRAHVID	123 000 000	3 973 000 000	2 972 783 038,59
8	LAENUTEHINGUD	6 890 000	153 477 000	1 839 600,—
9	MITMESUGUSED TULUD	30 201 000	30 200 000	23 983 643,20
	KÕIK KOKKU	141 214 040 563	139 034 233 715	149 503 658 993,56

JAOTIS 1
OMAVAHENDID

- PEATÜKK 1 1 — SUHKRUTURU ÜHISE KORRALDUSEGA ETTE NÄHTUD MAKSUD JA TOLLIMAKSUD (OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A)**
- PEATÜKK 1 2 — OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTIS A OSUTATUD TOLLIMAKSUD JA MUUD MAKSUD**
- PEATÜKK 1 3 — VASTAVALT OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE B KÄIBEMAKSUST KOGUNEVAD OMAVAHENDID**
- PEATÜKK 1 4 — VASTAVALT OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE C KOGURAHVATULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID**

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 1 1				
1 1 0	2005/2006. turustusaasta ja eelnevate aastatega seotud toodangumaksud	p.m.	– 214 000 000	– 6 770 330,36	
1 1 1	Suhkru laomaksud	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 3	Mitteeksporditud C-suhkru, C-isoglükoosi ja C-inuliniisirupi toodangumaksud ning C-suhkru- ja C-isoglükoosiasendajatele makstavad maksud	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 7	Tootmismaksud	124 700 000	124 500 000	124 203 303,03	99,60
1 1 8	Suhkru lisakvoodi ja isoglükoosi täiendava kvoodi ühekordsed summad	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 9	Kvoodiületamise tasu	p.m.	p.m.	84 166 097,02	
	PEATÜKK 1 1 — KOGUSUMMA	124 700 000	– 89 500 000	201 599 069,69	161,67
	PEATÜKK 1 2				
1 2 0	Otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktis a osutatud tollimaksud ja muud maksud	16 701 200 000	16 174 100 000	15 163 722 761,63	90,79
	PEATÜKK 1 2 — KOGUSUMMA	16 701 200 000	16 174 100 000	15 163 722 761,63	90,79
	PEATÜKK 1 3				
1 3 0	Vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile b käibemaksust kogunevad omavahendid	18 264 479 250	17 689 735 350	14 542 019 378,60	79,62
	PEATÜKK 1 3 — KOGUSUMMA	18 264 479 250	17 689 735 350	14 542 019 378,60	79,62
	PEATÜKK 1 4				
1 4 0	Vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c kogurahvatulul põhinevad omavahendid	104 548 163 756	94 613 600 163	110 032 395 624,40	105,25
	PEATÜKK 1 4 — KOGUSUMMA	104 548 163 756	94 613 600 163	110 032 395 624,40	105,25

PEATÜKK 1 5 — EELARVE TASAKAALUSTAMATUSE KORRIGEERIMINE**PEATÜKK 1 6 — MADALMAADE JA ROOTSI KOGURAHVATULUL PÕHINEVATE IGA-AASTASTE BRUTOMAKSETE VÄHENDAMINE**

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013– 2015
1 5 0	PEATÜKK 1 5 <i>Ühendkuningriigile otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artiklite 4 ja 5 kohaselt ette nähtud eelarve tasakaalustamatause korrigeerimine</i>	0,—	0,—	165 645 823,06	
	PEATÜKK 1 5 — KOGUSUMMA	0,—	0,—	165 645 823,06	
1 6 0	PEATÜKK 1 6 <i>Madalmaade ja Rootsi kogurahvatulul põhinevate igaaastaste brutomaksete vähendamine vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõikele 5</i>	p.m.	p.m.	– 5 805 808,82	
	PEATÜKK 1 6 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	– 5 805 808,82	
Jaotis 1 — Kogusumma		139 638 543 006	128 387 935 513	140 099 576 848,56	100,33

JAOTIS 1 OMAVAHENDID

PEATÜKK 1 1 — SUHKRUTURU ÜHISE KORRALDUSEGA ETTE NÄHTUD MAKSUD JA TOLLIMAKSUD (OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A)

1 1 0 **2005/2006. turustusaasta ja eelnevate aastatega seotud toodangumaksud**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	– 214 000 000	– 6 770 330,36

Märkused

Suhkrusektori turgude ühise korraldusega sätestati, et suhkru, isoglükoosi ja inuliinisiirupi tootjad maksavad põhitoodangu- ja B-makse. Need maksud olid ette nähtud turgude toetamiseks tehtud kulude katmiseks. Praegu artiklisse kantud summad tulenevad varem kehtestatud maksude korrigeerimisest. 2007/2008. turustusaasta ja järgnevate aastate maksud kantakse käesoleva peatüki artiklisse 1 1 7 kui „tootmismaks”.

Esitatud on netosumma, mis ei sisalda sissenõudmiskulusid.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/2001, 19. juuni 2001, suhkrusektori turgude ühise korralduse kohta (EÜT L 178, 30.6.2001, lk 1).

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17), eriti artikli 2 lõike 1 punkt a.

PEATÜKK 1 1 — SUHKRUTURU ÜHISE KORRALDUSEGA ETTE NÄHTUD MAKSUD JA TOLLIMAKSUD (OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A) (jätkub)

1 1 0 (jätkub)

Liikmesriik	Eelarve 2015	Eelarve 2014	2013. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	- 13 608 187	0,-
Bulgaaria	—	—	0,-
Tšehhi Vabariik	p.m.	- 680 683	0,-
Taani	p.m.	- 8 437 845	0,-
Saksamaa	p.m.	- 71 022 930	0,-
Eesti	—	—	0,-
Iirimaa	p.m.	- 1 628 671	0,-
Kreeka	p.m.	- 907 524	0,-
Hispaania	p.m.	- 3 951 238	0,-
Prantsusmaa	p.m.	- 66 471 563	0,-
Horvaatia	—	—	0,-
Itaalia	p.m.	- 5 433 959	0,-
Küpros	—	—	0,-
Läti	p.m.	- 37 322	0,-
Leedu	p.m.	- 52 455	0,-
Luksemburg	—	—	0,-
Ungari	p.m.	- 343 310	0,-
Malta	—	—	0,-
Madalmaad	p.m.	- 16 005 676	0,-
Austria	p.m.	- 6 487 560	0,-
Poola	p.m.	- 3 906 994	0,-
Portugal	p.m.	- 551 346	0,-
Rumeenia	—	—	0,-
Sloveenia	p.m.	- 4 160	0,-
Slovakkia	p.m.	- 767 751	0,-
Soome	p.m.	- 1 207 994	0,-
Rootsi	p.m.	- 3 009 989	- 6 770 330,36
Ühendkuningriik	p.m.	- 9 482 843	0,-
Artikkel 1 1 0 – kokku	p.m.	- 214 000 000	- 6 770 330,36

PEATÜKK 1 1 — SUHKRUTURU ÜHISE KORRALDUSEGA ETTE NÄHTUD MAKSUD JA TOLLIMAKSUD (OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A) (jätkub)

1 1 1

Suhkru laomaksud

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel hõlmab uute liikmesriikide sissenõutud tulusid suhkru üleliigse laoseisu mittekõrvaldamise eest komisjoni 14. jaanuari 2004. aasta määruse (EÜ) nr 60/2004 (millega sätestatakse suhkursektori üleminekumeetmed Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia ühinemise tõttu (ELT L 9, 15.1.2004, lk 8)) tähenduses.

Artikkel hõlmab ka tulusid, mis tekkisid järelejäänud suhkurlaomaksust pärast laomaksu kaotamist nõukogu 19. juuni 2001. aasta määrusega (EÜ) nr 1260/2001 suhkursektori turgude ühise korralduse kohta (EÜT L 178, 30.6.2001, lk 1).

Lisaks hõlmab artikkel tasumata summasid, mis tuleb tasuda vastavalt komisjoni 13. jaanuari 1982. aasta määruse (EMÜ) nr 65/82 (millega sätestatakse suhkru järgmisesse turustusaastasse ülekandmise üksikasjalikud eeskirjad (EÜT L 9, 14.1.1982, lk 14)) artiklile 5, juhul kui ei täideta üle kantud suhkru ladustamise kohustust, ja summasid, mis tuleb tasuda vastavalt nõukogu 30. juuni 1981. aasta määrusele (EMÜ) nr 1789/81 (millega kehtestatakse suhkursektori miinimumvarude süsteemi käsitlevad üldised eeskirjad (EÜT L 177, 1.7.1981, lk 39)), juhul kui ei täideta suhkursektori miinimumvarude süsteemi käsitlevaid üldisi eeskirju.

Esitatud on netosumma, mis ei sisalda sissenõudmiskulusid.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17), eriti artikli 2 lõike 1 punkt a.

PEATÜKK 1 1 — SUHKRUTURU ÜHISE KORRALDUSEGA ETTE NÄHTUD MAKSUD JA TOLLIMAKSUD (OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A) (jätkub)

1 1 1 (jätkub)

Liikmesriik	Eelarve 2015	Eelarve 2014	2013. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	p.m.	0,-
Bulgaaria	p.m.	p.m.	0,-
Tšehhi Vabariik	p.m.	p.m.	0,-
Taani	p.m.	p.m.	0,-
Saksamaa	p.m.	p.m.	0,-
Eesti	p.m.	p.m.	0,-
Iirimaa	p.m.	p.m.	0,-
Kreeka	p.m.	p.m.	0,-
Hispaania	p.m.	p.m.	0,-
Prantsusmaa	p.m.	p.m.	0,-
Horvaatia	p.m.	p.m.	0,-
Itaalia	p.m.	p.m.	0,-
Küpros	p.m.	p.m.	0,-
Läti	p.m.	p.m.	0,-
Leedu	p.m.	p.m.	0,-
Luksemburg	—	—	0,-
Ungari	p.m.	p.m.	0,-
Malta	p.m.	p.m.	0,-
Madalmaad	p.m.	p.m.	0,-
Austria	p.m.	p.m.	0,-
Poola	p.m.	p.m.	0,-
Portugal	p.m.	p.m.	0,-
Rumeenia	p.m.	p.m.	0,-
Sloveenia	p.m.	p.m.	0,-
Slovakkia	p.m.	p.m.	0,-
Soome	p.m.	p.m.	0,-
Rootsi	p.m.	p.m.	0,-
Ühendkuningriik	p.m.	p.m.	0,-
Artikkel 1 1 1 – kokku	p.m.	p.m.	0,-

PEATÜKK 1 1 — SUHKRUTURU ÜHISE KORRALDUSEGA ETTE NÄHTUD MAKSUD JA TOLLIMAKSUD (OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A) (jätkub)

1 1 3 Mitteeksportitud C-suhkru, C-isoglükoosi ja C-inuliinisiirupi toodangumaksud ning C-suhkru- ja C-isoglükoosiasendajatelt makstavad maksud

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Summad, mis vastavad mitteeksportitud C-suhkru, C-isoglükoosi ja C-inuliinisiirupi toodangumaksudele. Need sisaldavad ka C-suhkru- ja C-isoglükoosiasendajatelt makstavaid makse.

Esitatud on netosumma, mis ei sisalda sissenõudmiskulusid.

Õiguslik alus

Komisjoni määrus (EMÜ) nr 2670/81, 14. september 1981, milles sätestatakse üksikasjalikud rakenduseeskirjad kvooti ületava suhkru toodangu kohta (EÜT L 262, 16.9.1981, lk 14).

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17), eriti artikli 2 lõike 1 punkt a.

PEATÜKK 1 1 — SUHKRUTURU ÜHISE KORRALDUSEGA ETTE NÄHTUD MAKSUD JA TOLLIMAKSUD (OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A) (jätkub)

1 1 3 (jätkub)

Liikmesriik	Eelarve 2015	Eelarve 2014	2013. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	p.m.	0,-
Bulgaaria	—	—	0,-
Tšehhi Vabariik	p.m.	p.m.	0,-
Taani	p.m.	p.m.	0,-
Saksamaa	p.m.	p.m.	0,-
Eesti	—	—	0,-
Iirimaa	p.m.	p.m.	0,-
Kreeka	p.m.	p.m.	0,-
Hispaania	p.m.	p.m.	0,-
Prantsusmaa	p.m.	p.m.	0,-
Horvaatia	—	—	0,-
Itaalia	p.m.	p.m.	0,-
Küpros	—	—	0,-
Läti	p.m.	p.m.	0,-
Leedu	p.m.	p.m.	0,-
Luksemburg	—	—	0,-
Ungari	p.m.	p.m.	0,-
Malta	—	—	0,-
Madalmaad	p.m.	p.m.	0,-
Austria	p.m.	p.m.	0,-
Poola	p.m.	p.m.	0,-
Portugal	p.m.	p.m.	0,-
Rumeenia	—	—	0,-
Sloveenia	p.m.	p.m.	0,-
Slovakkia	p.m.	p.m.	0,-
Soome	p.m.	p.m.	0,-
Rootsi	p.m.	p.m.	0,-
Ühendkuningriik	p.m.	p.m.	0,-
Artikkel 1 1 3 – kokku	p.m.	p.m.	0,-

PEATÜKK 1 1 — SUHKRUTURU ÜHISE KORRALDUSEGA ETTE NÄHTUD MAKSUD JA TOLLIMAKSUD (OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A) (jätkub)

1 1 7 Tootmismaks

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
124 700 000	124 500 000	124 203 303,03

Märkused

Suhkrusektori turgude ühise korralduse kohaselt tuleb suhkrut, isoglükooosi ja inuliinisiirupit tootvatel ettevõtjatel maksta tootmismaksu.

Esitatud on netosumma, mis ei sisalda sissenõudmiskulusid.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 318/2006, 20. veebruar 2006, suhkrusektori turgude ühise korralduse kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 1), eriti artikkel 16.

Komisjoni määrus (EÜ) nr 952/2006, 29. juuni 2006, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 318/2006 üksikasjalikud rakenduseeskirjad suhkrusiseturu korralduse ja kvoodisüsteemi kohta (ELT L 178, 1.7.2006, lk 39).

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17), eriti artikli 2 lõike 1 punkt a.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1234/2007, 22. oktoober 2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1), eriti artikkel 51.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1308/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 671), eriti selle artikkel 128.

PEATÜKK 1 1 — SUHKRUTURU ÜHISE KORRALDUSEGA ETTE NÄHTUD MAKSUD JA TOLLIMAKSUD (OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A) (jätkub)

1 1 7 (jätkub)

Liikmesriik	Eelarve 2015	Eelarve 2014	2013. aasta eelarve täitmine
Belgia	6 600 000	6 600 000	6 601 725,90
Bulgaaria	400 000	400 000	401 391,00
Tšehhi Vabariik	3 400 000	3 400 000	3 287 279,02
Taani	3 400 000	3 400 000	3 350 952,60
Saksamaa	26 300 000	26 300 000	26 339 173,20
Eesti	—	—	0,-
Iirimaa	p.m.	p.m.	0,-
Kreeka	1 400 000	1 400 000	1 428 318,00
Hispaania	4 700 000	4 700 000	4 728 467,63
Prantsusmaa	30 900 000	30 900 000	30 933 280,80
Horvaatia	1 700 000	1 700 000	0,-
Itaalia	4 700 000	4 700 000	6 788 003,64
Küpros	—	—	0,-
Läti	p.m.	p.m.	0,-
Leedu	800 000	800 000	812 268,00
Luksemburg	—	—	0,-
Ungari	2 100 000	1 900 000	1 870 004,23
Malta	—	—	0,-
Madalmaad	7 200 000	7 200 000	7 243 992,00
Austria	3 200 000	3 200 000	3 159 246,60
Poola	12 800 000	12 800 000	12 655 238,28
Portugal	100 000	100 000	56 250,00
Rumeenia	900 000	900 000	1 076 197,04
Sloveenia	p.m.	p.m.	0,-
Slovakkia	1 300 000	1 300 000	1 317 300,75
Soome	700 000	700 000	728 991,00
Rootsi	2 600 000	2 600 000	2 643 241,19
Ühendkuningriik	9 500 000	9 500 000	8 781 982,15
Artikkel 1 1 7 – kokku	124 700 000	124 500 000	124 203 303,03

PEATÜKK 1 1 — SUHKRUTURU ÜHISE KORRALDUSEGA ETTE NÄHTUD MAKSUD JA TOLLIMAKSUD (OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A) (jätkub)

1 1 8 **Suhkru lisakvoodi ja isoglükoosi täiendava kvoodi ühekordsed summad**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 58 kohaselt ettevõtjatele eraldatud suhkru lisakvoot ja isoglükoosi täiendav kvoot maksustatakse ühekordse summaga.

Esitatud on netosumma, mis ei sisalda sissenõudmiskulusid.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 318/2006, 20. veebruar 2006, suhkrusektori turgude ühise korralduse kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 1), eriti artikkel 8 ja artikli 9 lõiked 2 ja 3.

Komisjoni määrus (EÜ) nr 952/2006, 29. juuni 2006, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 318/2006 üksikasjalikud rakenduseeskirjad suhkru siseturu korralduse ja kvoodisüsteemi kohta (ELT L 178, 1.7.2006, lk 39).

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17), eriti artikli 2 lõike 1 punkt a.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1234/2007, 22. oktoober 2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1).

PEATÜKK 1 1 — SUHKRUTURU ÜHISE KORRALDUSEGA ETTE NÄHTUD MAKSUD JA TOLLIMAKSUD (OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A) (jätkub)

1 1 8 (jätkub)

Liikmesriik	Eelarve 2015	Eelarve 2014	2013. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	p.m.	0,-
Bulgaaria	p.m.	p.m.	0,-
Tšehhi Vabariik	p.m.	p.m.	0,-
Taani	p.m.	p.m.	0,-
Saksamaa	p.m.	p.m.	0,-
Eesti	—	—	0,-
Iirimaa	p.m.	p.m.	0,-
Kreeka	p.m.	p.m.	0,-
Hispaania	p.m.	p.m.	0,-
Prantsusmaa	p.m.	p.m.	0,-
Horvaatia	—	—	0,-
Itaalia	p.m.	p.m.	0,-
Küpros	—	—	0,-
Läti	p.m.	p.m.	0,-
Leedu	p.m.	p.m.	0,-
Luksemburg	—	—	0,-
Ungari	p.m.	p.m.	0,-
Malta	—	—	0,-
Madalmaad	p.m.	p.m.	0,-
Austria	p.m.	p.m.	0,-
Poola	p.m.	p.m.	0,-
Portugal	p.m.	p.m.	0,-
Rumeenia	p.m.	p.m.	0,-
Sloveenia	p.m.	p.m.	0,-
Slovakkia	p.m.	p.m.	0,-
Soome	p.m.	p.m.	0,-
Rootsi	p.m.	p.m.	0,-
Ühendkuningriik	p.m.	p.m.	0,-
Artikkel 1 1 8 – kokku	p.m.	p.m.	0,-

PEATÜKK 1 1 — SUHKRUTURU ÜHISE KORRALDUSEGA ETTE NÄHTUD MAKSUD JA TOLLIMAKSUD (OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A) (jätkub)

1 1 9 Kvoodiületamise tasu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	84 166 097,02

Märkused

Vastavalt määruse (EL) nr 1308/2013 artiklile 142 kehtestavad kvoodiületamise tasu liikmesriigid ja nõuavad selle sisse asjaomastelt nende territooriumil asuvatelt ettevõtjatelt.

Esitatud on netosumma, mis ei sisalda sissenõudmiskulusid.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 318/2006, 20. veebruar 2006, suhkrosektori turgude ühise korralduse kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 1), eriti artikkel 15.

Komisjoni määrus (EÜ) nr 967/2006, 29. juuni 2006, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 318/2006 (kvooti ületava suhkruoodangu kohta) üksikasjalikud rakenduseeskirjad (ELT L 176, 30.6.2006, lk 22).

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17), eriti artikli 2 lõike 1 punkt a.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1234/2007, 22. oktoober 2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1), eriti artikkel 64.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1308/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 671).

PEATÜKK 1 1 — SUHKRUTURU ÜHISE KORRALDUSEGA ETTE NÄHTUD MAKSUD JA TOLLIMAKSUD (OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A) (jätkub)

1 1 9 (jätkub)

Liikmesriik	Eelarve 2015	Eelarve 2014	2013. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	p.m.	2 295 181,67
Bulgaaria	p.m.	p.m.	0,-
Tšehhi Vabariik	p.m.	p.m.	4 265 113,29
Taani	p.m.	p.m.	1 769 323,22
Saksamaa	p.m.	p.m.	21 736 798,74
Eesti	—	—	0,-
Iirimaa	p.m.	p.m.	0,-
Kreeka	p.m.	p.m.	0,-
Hispaania	p.m.	p.m.	831 594,75
Prantsusmaa	p.m.	p.m.	9 922 263,00
Horvaatia	p.m.	p.m.	0,-
Itaalia	p.m.	p.m.	843 617,72
Küpros	—	—	0,-
Läti	p.m.	p.m.	0,-
Leedu	p.m.	p.m.	4 254 302,66
Luksemburg	—	—	0,-
Ungari	p.m.	p.m.	366 790,17
Malta	—	—	0,-
Madalmaad	p.m.	p.m.	6 168 762,72
Austria	p.m.	p.m.	11 611,13
Poola	p.m.	p.m.	18 357 999,48
Portugal	p.m.	p.m.	0,-
Rumeenia	p.m.	p.m.	4 028 324,41
Sloveenia	p.m.	p.m.	0,-
Slovakkia	p.m.	p.m.	2 238 923,36
Soome	p.m.	p.m.	2 238 923,36
Rootsi	p.m.	p.m.	3 174 662,79
Ühendkuningriik	p.m.	p.m.	1 661 904,55
Artikkel 1 1 9 – kokku	p.m.	p.m.	84 166 097,02

PEATÜKK 1 2 — OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTIS A OSUTATUD TOLLIMAKSUD JA MUUD MAKSUD

1 2 0 Otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktis a osutatud tollimaksud ja muud maksud

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
16 701 200 000	16 174 100 000	15 163 722 761,63

Märkused

Tollimaksude käsitlemine ühiste kulude rahastamiseks mõeldud omavahenditena tuleneb loogiliselt kaupade vabast liikumisest liidus. Artikkel võib sisaldada impordimakse, lisatasusid, täiendavaid summasid ja hüvitissummasid, lisasummasid ja lisaelemente, ühise tollitariifistiku maksumäärasid ja muid tollimakse, mille Euroopa Liidu institutsioonid on kehtestanud või kehtestavad kolmandate riikidega kauplemise suhtes, ning endise Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse asutamislepinguga hõlmatud toodete suhtes kohaldatavaid tollimakse.

Esitatud on netosumma, mis ei sisalda sissenõudmiskulusid.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17), eriti artikli 2 lõike 1 punkt a.

PEATÜKK 1 2 — OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTIS A OSUTATUD TOLLIMAKSUD JA MUUD MAKSUD
(jätkub)

1 2 0 (jätkub)

Liikmesriik	Eelarve 2015	Eelarve 2014	2013. aasta eelarve täitmine
Belgia	1 502 800 000	1 437 939 613	1 350 606 110,33
Bulgaaria	62 900 000	59 648 930	54 328 885,01
Tšehhi Vabariik	176 200 000	167 448 201	164 102 327,25
Taani	325 000 000	310 359 235	288 227 620,29
Saksamaa	3 525 500 000	3 401 939 670	3 203 001 836,17
Eesti	24 500 000	23 305 176	21 676 016,42
Iirimaa	237 400 000	235 618 407	210 583 219,37
Kreeka	111 800 000	111 905 910	110 849 783,99
Hispaania	1 099 500 000	1 044 215 608	987 521 152,51
Prantsusmaa	1 488 500 000	1 455 392 829	1 376 311 972,42
Horvaatia	36 100 000	35 727 758	11 475 926,50
Itaalia	1 481 900 000	1 435 270 298	1 412 146 293,09
Küpros	15 100 000	15 605 228	14 810 016,61
Läti	23 500 000	22 175 850	20 716 634,94
Leedu	57 600 000	54 720 963	50 272 974,92
Luksemburg	12 300 000	12 114 585	11 302 448,63
Ungari	89 300 000	89 730 060	88 623 015,27
Malta	9 200 000	9 342 604	8 878 706,93
Madalmaad	2 054 200 000	1 970 981 343	1 794 176 409,57
Austria	180 600 000	173 300 162	160 705 160,97
Poola	398 300 000	382 020 084	352 780 715,19
Portugal	131 700 000	125 149 821	113 956 093,58
Rumeenia	111 100 000	106 464 614	100 239 317,88
Sloveenia	62 600 000	60 264 926	57 511 930,36
Slovakkia	96 900 000	89 627 394	82 383 606,82
Soome	124 300 000	121 556 512	124 613 419,83
Rootsi	478 700 000	459 635 560	443 540 584,50
Ühendkuningriik	2 783 700 000	2 762 638 659	2 548 380 582,28
Artikkel 1 2 0 – kokku	16 701 200 000	16 174 100 000	15 163 722 761,63

PEATÜKK 13 — VASTAVALT OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÖIKE 1 PUNKTILE B KÄIBEMAKSUST KOGUNEVAD OMAVAHENDID**130 Vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile b käibemaksust kogunevad omavahendid**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
18 264 479 250	17 689 735 350	14 542 019 378,60

Märkused

Kõikide liikmesriikide jaoks kehtiv, vastavalt liidu eeskirjadele kindlaks määratud ühtlustatud arvessevõetava käibemaksubaasi suhtes kohaldatav ühtne määr on 0,30 %. Nimetatud eesmärgil arvesse võetav arvestusbaas ei ületa ühegi liikmesriigi puhul 50 % kogurahvatulust.

Üksnes ajavahemikuks 2007–2013 kehtestatakse käibemaksupõhiste omavahendite sissenõudmise määraks Austria jaoks 0,225 %, Saksamaa jaoks 0,15 % ning Madalmaade ja Rootsi jaoks 0,10 %.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17), eriti artikli 2 lõike 1 punkt b ja lõige 4.

PEATÜKK 13 — VASTAVALT OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE B KÄIBEMAKSUST KOGUNEVAD
OMAVAHENDID (jätkub)

130 (jätkub)

Liikmesriik	Eelarve 2015	Eelarve 2014	2013. aasta eelarve täitmine
Belgia	516 122 100	499 622 100	489 384 900,00
Bulgaaria	60 381 000	57 927 300	58 248 300,02
Tšehhi Vabariik	185 464 500	178 991 400	189 687 885,01
Taani	313 793 400	285 388 800	297 569 416,65
Saksamaa	3 861 961 500	3 725 690 100	1 797 675 750,00
Eesti	27 668 100	26 144 100	25 017 000,00
Iirimaa	198 097 800	196 628 400	194 340 000,00
Kreeka	215 301 600	212 793 600	199 643 100,00
Hispaania	1 460 361 900	1 427 048 700	1 354 325 100,00
Prantsusmaa	2 982 951 300	2 919 401 100	2 836 607 100,00
Horvaatia	64 554 900	63 347 850	32 137 898,87
Itaalia	1 847 532 600	1 812 851 100	1 929 954 300,00
Küpros	23 745 000	23 013 300	23 936 850,00
Läti	28 466 700	26 570 100	23 337 734,58
Leedu	44 028 000	41 524 800	39 907 500,03
Luksemburg	49 988 400	48 755 700	49 310 850,00
Ungari	121 008 900	120 509 400	116 400 060,05
Malta	11 082 900	10 564 650	9 823 050,00
Madalmaad	839 144 700	823 095 900	259 068 800,00
Austria	463 060 800	449 919 300	325 186 200,00
Poola	545 447 100	525 251 100	550 918 399,89
Portugal	232 576 800	230 141 400	230 820 900,00
Rumeenia	169 136 100	158 521 800	152 213 616,54
Sloveenia	53 578 950	52 845 450	51 960 900,00
Slovakkia	71 468 700	69 001 800	75 870 000,00
Soome	283 834 800	278 532 000	283 354 200,00
Rootsi	582 110 100	566 793 000	189 574 719,61
Ühendkuningriik	3 011 610 600	2 858 861 100	2 755 744 847,35
Artikkel 130 – kokku	18 264 479 250	17 689 735 350	14 542 019 378,60

PEATÜKK 1 4 — VASTAVALT OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE C KOGURAHVATULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID**1 4 0 Vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c kogurahvatulul põhinevad omavahendid**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
104 548 163 756	94 613 600 163	110 032 395 624,40

Märkused

Kogurahvatulul põhinevad omavahendid on lisaomavahendid, millest kaetakse kulud, mida ei ole võimalik rahastada asjaomase aasta traditsioonilistest omavahenditest, käibemaksupõhistest omavahenditest ja muudest tuludest. Seega hoiab kogurahvatulul põhinevate omavahendite olemasolu liidu üldeelarve alati *ex ante* tasakaalus.

Kogurahvatulul põhinevate omavahendite sissenõudmismäär kehtestatakse vastavalt eelarve kuludele, mida ei ole võimalik rahastada muudest allikatest (käibemaksupõhised maksed, traditsioonilised omavahendid ja muud tulud). Seda sissenõudmismäära kohaldatakse kõikide liikmesriikide suhtes.

Liikmesriikide kogurahvatulu suhtes kohaldatav määr käesoleval eelarveaastal on 0,7481 %.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17), eriti artikli 2 lõike 1 punkt c.

PEATÜKK 1 4 — VASTAVALT OTSUSE 2007/436/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE C KOGURAHVATULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID (jätkub)

1 4 0 (jätkub)

Liikmesriik	Eelarve 2015	Eelarve 2014	2013. aasta eelarve täitmine
Belgia	3 031 462 322	2 752 569 449	3 269 456 218,00
Bulgaaria	310 403 164	280 112 820	335 554 542,07
Tšehhi Vabariik	1 051 135 964	952 134 378	1 172 523 487,29
Taani	2 051 287 280	1 861 020 966	2 160 348 389,96
Saksamaa	22 484 312 586	20 336 920 973	23 193 444 042,00
Eesti	148 672 618	130 457 204	145 129 074,00
Iirimaa	1 115 407 456	1 005 662 600	1 129 478 837,00
Kreeka	1 380 358 106	1 261 209 951	1 536 393 391,00
Hispaania	7 882 267 051	7 210 679 301	8 713 469 013,00
Prantsusmaa	16 490 224 287	15 014 013 074	17 697 582 270,00
Horvaatia	321 952 941	296 134 052	180 489 088,74
Itaalia	12 089 671 606	11 053 651 104	13 151 631 037,00
Küpros	118 422 809	107 580 948	134 558 595,00
Läti	196 656 672	172 605 499	197 354 560,69
Leedu	278 313 800	244 897 383	279 846 193,30
Luksemburg	249 305 822	227 919 701	277 195 984,00
Ungari	743 514 950	686 854 241	788 800 676,33
Malta	55 273 453	49 386 879	55 219 288,00
Madalmaad	4 790 400 119	4 382 027 230	5 151 354 871,00
Austria	2 494 163 899	2 256 035 360	2 684 283 716,00
Poola	3 064 992 510	2 757 003 897	3 156 196 753,97
Portugal	1 264 898 485	1 160 869 691	1 344 995 702,00
Rumeenia	1 150 325 353	1 013 065 268	1 179 354 596,35
Sloveenia	267 212 877	247 038 175	292 092 973,00
Slovakkia	566 138 080	508 952 508	611 070 009,00
Soome	1 524 131 475	1 390 603 421	1 683 693 730,00
Rootsi	3 372 582 851	3 071 321 011	3 646 524 705,97
Ühendkuningriik	16 054 675 220	14 182 873 079	15 864 353 879,73
Artikkel 1 4 0 – Kokku	104 548 163 756	94 613 600 163	110 032 395 624,40

PEATÜKK 1 5 — EELARVE TASAKAALUSTAMATUSE KORRIGEERIMINE

1 5 0 Ühendkuningriigi otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artiklite 4 ja 5 kohaselt ette nähtud eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimine

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
0,—	0,—	165 645 823,06

Märkused

Ühendkuningriigi kasuks kohaldatav eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimise mehhanism (Ühendkuningriigiile võimaldatav korrigeerimine) kehtestati Euroopa Ülemkogu Fontainebleau kohtumisel (1984. aasta juunis) ja selle tulemusel vastu võetud omavahendeid käsitleva 1985. aasta otsusega. Mehhanismi eesmärk on vähendada Ühendkuningriigi eelarve tasakaalustamatust tema poolt liidule tehtavate maksete vähendamise kaudu.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17), eriti artiklid 4 ja 5.

PEATÜKK 1 5 — EELARVE TASAKAALUSTAMATUSE KORRIGEERIMINE (jätkub)

1 5 0 (jätkub)

Liikmesriik	Eelarve 2015	Eelarve 2014	2013. aasta eelarve täitmine
Belgia	269 708 378	274 500 044	230 617 663,00
Bulgaaria	27 616 485	27 934 257	23 669 014,00
Tšehhi Vabariik	93 519 281	94 951 620	82 406 912,84
Taani	182 502 472	185 590 353	152 383 079,65
Saksamaa	345 125 522	350 335 402	284 710 504,00
Eesti	13 227 362	13 009 847	10 236 971,00
Iirimaa	99 237 498	100 289 723	79 670 059,00
Kreeka	122 810 085	125 774 188	108 372 594,00
Hispaania	701 283 156	719 085 138	614 622 042,00
Prantsusmaa	1 467 130 770	1 497 272 756	1 248 334 520,00
Horvaatia	28 644 066	29 531 974	12 729 377,24
Itaalia	1 075 614 795	1 102 325 579	927 676 717,00
Küpros	10 536 045	10 728 512	9 491 361,00
Läti	17 496 491	17 213 087	13 920 358,73
Leedu	24 761 503	24 422 396	19 739 513,01
Luksemburg	22 180 671	22 729 297	19 552 576,00
Ungari	66 150 323	68 496 553	55 613 545,54
Malta	4 917 664	4 925 108	3 895 003,00
Madalmaad	73 530 793	75 487 301	63 235 319,00
Austria	38 284 453	38 863 752	32 950 853,00
Poola	272 691 550	274 942 269	222 605 107,31
Portugal	112 537 674	115 767 753	94 871 974,00
Rumeenia	102 344 134	101 027 954	83 240 635,43
Sloveenia	23 773 857	24 635 887	20 603 365,00
Slovakkia	50 369 151	50 755 299	43 103 051,00
Soome	135 601 563	138 677 954	118 762 720,00
Rootsi	51 767 845	52 908 328	44 700 654,55
Ühendkuningriik	- 5 433 363 587	- 5 542 182 331	- 4 456 069 667,24
Artikkel 1 5 0 – kokku	0	0	165 645 823,06

PEATÜKK 1 6 — MADALMAADE JA ROOTSI KOGURAHVATULUL PÕHINEVATE IGA-AASTASTE BRUTOMAKSETE VÄHENDAMINE

1 6 0 *Madalmaade ja Rootsi kogurahvatulul põhinevate iga-aastaste brutomaksete vähendamine vastavalt otsuse 2007/436/EÜ, Euratom artikli 2 lõikele 5*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	- 5 805 808,82

Märkused

Üksnes ajavahemikul 2007–2013 vähendatakse Madalmaade ja Rootsi kogurahvatulul põhinevaid aastaseid brutomakseid vastavalt 605 000 000 euro ja 150 000 000 euro võrra, väljendatuna 2004. aasta hindades. Kõnealused summad kohandatakse jooksevhindadega.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000, 22. mai 2000, millega rakendatakse otsus 2007/436/EÜ, Euratom Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1), eriti artikli 10 lõige 9.

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17), eriti artikli 2 lõige 5.

PEATÜKK 1 6 — MADALMAADE JA ROOTSI KOGURAHVATULUL PÕHINEVATE IGA-AASTASTE BRUTOMAKSETE VÄHENDAMINE
(jätkub)

1 6 0 (jätkub)

Liikmesriik	Eelarve 2015	Eelarve 2014	2013. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	p.m.	25 535 591,00
Bulgaaria	p.m.	p.m.	2 620 798,00
Tšehhi Vabariik	p.m.	p.m.	9 194 556,59
Taani	p.m.	p.m.	16 873 421,44
Saksamaa	p.m.	p.m.	181 148 872,00
Eesti	p.m.	p.m.	1 133 509,00
Iirimaa	p.m.	p.m.	8 821 623,00
Kreeka	p.m.	p.m.	11 999 767,00
Hispaania	p.m.	p.m.	68 055 226,00
Prantsusmaa	p.m.	p.m.	138 224 279,00
Horvaatia	p.m.	p.m.	1 410 810,26
Itaalia	p.m.	p.m.	102 718 817,00
Küpros	p.m.	p.m.	1 050 949,00
Läti	p.m.	p.m.	1 541 904,61
Leedu	p.m.	p.m.	2 185 696,00
Luksemburg	p.m.	p.m.	2 164 997,00
Ungari	p.m.	p.m.	6 165 547,35
Malta	p.m.	p.m.	431 282,00
Madalmaad	p.m.	p.m.	- 653 364 512,00
Austria	p.m.	p.m.	20 965 190,00
Poola	p.m.	p.m.	24 644 758,22
Portugal	p.m.	p.m.	10 504 885,00
Rumeenia	p.m.	p.m.	9 227 071,88
Sloveenia	p.m.	p.m.	2 281 348,00
Slovakkia	p.m.	p.m.	4 772 669,00
Soome	p.m.	p.m.	13 150 234,00
Rootsi	p.m.	p.m.	- 142 913 714,45
Ühendkuningriik	p.m.	p.m.	123 648 615,28
Artikkel 1 6 0 – kokku	p.m.	p.m.	- 5 805 808,82

JAOTIS 3

ÜLEJÄÄGID, SALDOD JA KORRIGEERIMINE

- PEATÜKK 3 0 — KASUTATAV ÜLEJÄÄK EELMISEST EELARVEAASTAST
 PEATÜKK 3 1 — MÄÄRUSE (EÜ, EURATOM) NR 1150/2000 ARTIKLI 10 LÕIGETE 4, 5 JA 8 KOHALDAMISET TULENEVAD EELMISTE EELARVEAASTATE KÄIBEMAKSUDE SALDOD JA NENDE KORRIGEERIMINE
 PEATÜKK 3 2 — MÄÄRUSE (EÜ, EURATOM) NR 1150/2000 ARTIKLI 10 LÕIGETE 6, 7 JA 8 KOHALDAMISET TULENEVAD EELMISTE EELARVEAASTATE KOGURAHVATULU / RAHVAMAJANDUSE KOGUTOODANGU SALDOD JA NENDE KORRIGEERIMINE
 PEATÜKK 3 4 — TEATAVATE LIIKMESRIIKIDE VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEVA ALA TEATAVATEST POLIITIKAVALDKONDADEST KÕRVALEJÄÄMISEST TULENEV KORREKTSIOON

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
3 0 0	PEATÜKK 3 0 Kasutatav ülejääk eelmisest eelarveaastast	p.m.	1 005 406 925	1 023 276 525,93	
3 0 2	Välistegevuse tagatisfondi ülejäägi tagasimaksmisest tulenevad omavahendite ülejäägid	p.m.	p.m.	30 335 185,93	
	PEATÜKK 3 0 — KOGUSUMMA	p.m.	1 005 406 925	1 053 611 711,86	
3 1 0	PEATÜKK 3 1 Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 4, 5 ja 8 kohaldamine eelarveaastal 1995 ja järgnevatel eelarveaastatel				
3 1 0 3	Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 4, 5 ja 8 kohaldamine eelarveaastal 1995 ja järgnevatel eelarveaastatel	p.m.	- 80 683 434	- 522 295 950,96	
	Artikkel 3 1 0 — Kogusumma	p.m.	- 80 683 434	- 522 295 950,96	
	PEATÜKK 3 1 — KOGUSUMMA	p.m.	- 80 683 434	- 522 295 950,96	
3 2 0	PEATÜKK 3 2 Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 6, 7 ja 8 kohaldamine 1995. aastal ja järgnevatel eelarveaastatel				
3 2 0 3	Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 6, 7 ja 8 kohaldamine 1995. aastal ja järgnevatel eelarveaastatel	p.m.	4 176 146 434	162 212 525,29	
	Artikkel 3 2 0 — Kogusumma	p.m.	4 176 146 434	162 212 525,29	
	PEATÜKK 3 2 — KOGUSUMMA	p.m.	4 176 146 434	162 212 525,29	
3 4 0	PEATÜKK 3 4 Teatavate liikmesriikide vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala teatavatest poliitikavaldkondadest kõrvalejäämise mõjust tulenev korrektsioon				
		p.m.	p.m.	- 83 117,97	
	PEATÜKK 3 4 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	- 83 117,97	

PEATÜKK 3 5 — ÜHENDKUNINGRIIGI EELARVE TASAKAALUSTAMATUSE KORRIGEERIMISE RAHASTAMISE LÕPLIKU ARVESTUSE TULEMUS

PEATÜKK 3 6 — ÜHENDKUNINGRIIGI EELARVE TASAKAALUSTAMATUSE KORRIGEERIMISE RAHASTAMISE VAHEARVESTUSE TULEMUS

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 3 5				
3 5 0	Ühendkuningriigi eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimise rahastamise lõpliku arvestuse tulemus				
3 5 0 4	Ühendkuningriigi eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimise rahastamise lõpliku arvestuse tulemus	p.m.	0,—	4 237 575,39	
	Artikkel 3 5 0 — Kogusumma	p.m.	0,—	4 237 575,39	
	PEATÜKK 3 5 — KOGUSUMMA	p.m.	0,—	4 237 575,39	
	PEATÜKK 3 6				
3 6 0	Ühendkuningriigi eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimise rahastamise vahearvestuse tulemus				
3 6 0 4	Ühendkuningriigi eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimise rahastamise vahearvestuse tulemus	p.m.	0,—	0,—	
	Artikkel 3 6 0 — Kogusumma	p.m.	0,—	0,—	
	PEATÜKK 3 6 — KOGUSUMMA	p.m.	0,—	0,—	
	Jaotis 3 — Kogusumma	p.m.	5 100 869 925	697 682 743,61	

JAOTIS 3

ÜLEJÄÄGID, SALDOD JA KORRIGEERIMINE

PEATÜKK 3 0 — KASUTATAV ÜLEJÄÄK EELMISEST EELARVEAASTAST

3 0 0 *Kasutatav ülejääk eelmisest eelarveaastast*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	1 005 406 925	1 023 276 525,93

Märkused

Finantsmääruse artikli 18 kohaselt kantakse iga eelarveaasta jääk, kas ülejääk või puudujääk, tulu või kuluna järgneva aasta eelarvesse.

Tulude ja kulude asjakohased esialgsed eelarvestused kirjendatakse eelarvemenetluse käigus eelarvesse, kasutades vajaduse korral kirjalikku muutmissetpanekut, mis esitatakse vastavalt finantsmääruse artiklile 39. Need koostatakse määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artiklis 15 sätestatud põhimõtete alusel.

Pärast eelarveaasta raamatupidamisarvestuse sulgemist kantakse kõik eelarvestustega võrreldes tekkinud lahknevused järgmise eelarveaasta eelarvesse paranduseelarvega, mille komisjon peab esitama 15 päeva jooksul pärast esialgse raamatupidamisaruande esitamist.

Puudujääk kirjendatakse III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklisse 27 02 01.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000, 22. mai 2000, millega rakendatakse otsus 2007/436/EÜ, Euratom Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1).

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17), eriti artikkel 7.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eelkõige selle artikkel 18.

3 0 2 *Välisgevuse tagatisfondi ülejäägi tagasimaksmisest tulenevad omavahendite ülejäägid*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	30 335 185,93

PEATÜKK 3 0 — KASUTATAV ÜLEJÄÄK EELMISEST EELARVEAASTAST (jätkub)**3 0 2** (jätkub)*Märkused*

Vastavalt määruse (EÜ, Euratom) nr 480/2009 artiklitele 3 ja 4 kantakse artiklisse välistegevuse tagatisfondi ülejäägid, mis tekivad pärast sihtsumma saavutamist.

2013. aasta tulud on seotud Horvaatia liiduga ühinemise, mitte tagatisfondi ülejääkidega.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 480/2009, 25. mai 2009, välistegevuse tagatisfondi asutamise kohta (ELT L 145, 10.6.2009, lk 10).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eriti selle artikli 7 lõige 2.

PEATÜKK 3 1 — MÄÄRUSE (EÜ, EURATOM) NR 1150/2000 ARTIKLI 10 LÕIGETE 4, 5 JA 8 KOHALDAMISEST TULENEVAD EELMISTE EELARVEAASTATE KÄIBEMAKSUDE SALDOD JA NENDE KORRIGEERIMINE

3 1 0 Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 4, 5 ja 8 kohaldamine eelarveaastal 1995 ja järgnevatel eelarveaastatel

3 1 0 3 Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 4, 5 ja 8 kohaldamine eelarveaastal 1995 ja järgnevatel eelarveaastatel

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	- 80 683 434	- 522 295 950,96

Märkused

Vastavalt määruse (EMÜ, Euratom) nr 1553/89 artikli 7 lõikele 1 saadavad liikmesriigid enne 31. juulit komisjonile aruande eelmise kalendriaasta käibemaksu-omavahendite baasi kogusumma kohta.

Selle aruande põhjal liidu eeskirjade kohaselt arvutatud summa kantakse asjaomase liikmesriigi puhul deebetisse, eelnenud eelarveaasta jooksul tegelikult tehtud kaksteist makset aga krediidisse. Komisjon määrab kindlaks iga liikmesriigi saldo ja teatab talle sellest piisavalt aegsasti, et ta saaks kanda saldo detsembrikuu esimesel tööpäeval määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 9 lõikes 1 nimetatud kontole.

Kui komisjoni kontrolli tulemusena tehakse eespool nimetatud aruandesse vastavalt määruse (EMÜ, Euratom) nr 1553/89 artiklile 9 parandus ja/või eelnenud eelarveaastate kogurahvatulu muutub viisil, mis toob kaasa käibemaksu-omavahendite baasi piiristamise, korrigeeritakse käibemaksu-omavahendite saldot.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom) nr 1553/89, 29. mai 1989, käibemaksust laekuvate omavahendite kogumise kindla ühtse korra kohta (EÜT L 155, 7.6.1989, lk 9).

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000, 22. mai 2000, millega rakendatakse otsus 2007/436/EÜ, Euratom Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1), eriti selle artikli 10 lõiked 4, 5 ja 8.

PEATÜKK 3 1 — MÄÄRUSE (EÜ, EURATOM) NR 1150/2000 ARTIKLI 10 LÕIGETE 4, 5 JA 8 KOHALDAMISEST TULENEVAD EELMISTE EELARVEAASTATE KÄIBEMAKSUDE SALDOD JA NENDE KORRIGEERIMINE (jätkub)

3 1 0 (jätkub)

3 1 0 3 (jätkub)

Liikmesriik	Eelarve 2015	Eelarve 2014	2013. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	9 024 000	- 12 458 243,04
Bulgaaria	p.m.	0	1 722 213,04
Tšehhi Vabariik	p.m.	5 266 000	10 144 574,21
Taani	p.m.	- 7 945 000	- 7 169 324,83
Saksamaa	p.m.	- 27 014 000	6 417 040,13
Eesti	p.m.	- 459 000	- 89 109,48
Iirimaa	p.m.	6 536 000	7 881 932,84
Kreeka	p.m.	73 206 000	4 577 285,49
Hispaania	p.m.	- 45 030 000	- 62 257 349,78
Prantsusmaa	p.m.	36 978 000	503 512,66
Horvaatia	p.m.	- 214 000	0,—
Itaalia	p.m.	- 52 778 434	- 197 786 674,07
Küpros	p.m.	0	234 750,00
Läti	p.m.	5 480 000	3 161 297,61
Leedu	p.m.	- 1 225 000	3 481 503,19
Luksemburg	p.m.	- 10 259 000	- 6 403 200,00
Ungari	p.m.	1 932 000	- 7 202 006,86
Malta	p.m.	0	1 379 550,00
Madalmaad	p.m.	- 4 505 000	1 088 789,16
Austria	p.m.	3 073 000	8 645 702,52
Poola	p.m.	- 75 926 000	- 49 476 495,63
Portugal	p.m.	12 195 000	- 5 193 463,49
Rumeenia	p.m.	2 163 000	1 621 647,83
Sloveenia	p.m.	0	256 584,23
Slovakkia	p.m.	34 000	- 7 979 411,93
Soome	p.m.	- 8 009 000	1 987 311,47
Rootsi	p.m.	- 3 206 000	9 060 425,23
Ühendkuningriik	p.m.	0	- 228 444 791,46
Punkt 3 1 0 3 – kokku	p.m.	- 80 683 434	- 522 295 950,96

PEATÜKK 3 2 — MÄÄRUSE (EÜ, EURATOM) NR 1150/2000 ARTIKLI 10 LÕIGETE 6, 7 JA 8 KOHALDAMISEST TULENEVAD EELMISTE EELARVEAASTATE KOGURAHVATULU / RAHVAMAJANDUSE KOGUTOODANGU SALDOD JA NENDE KORRIGEERIMINE

3 2 0 Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 6, 7 ja 8 kohaldamine 1995. aastal ja järgnevatel eelarveaastatel

3 2 0 3 Määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõigete 6, 7 ja 8 kohaldamine 1995. aastal ja järgnevatel eelarveaastatel

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	4 176 146 434	162 212 525,29

Märkused

Vastavalt arvandmetele, mille liikmesriigid on määruse (EÜ, Euratom) nr 1287/2003 artikli 2 lõike 2 kohaselt esitanud eelnenud eelarveaasta kogurahvatulu kogusumma ja selle komponentide kohta, arvutatakse liidu eeskirjade kohaselt summa, mis kantakse asjaomase liikmesriigi puhul deebetisse, nimetatud eelarveaasta jooksul tehtud kaksteist makset kantakse aga krediidisse.

Komisjon määrab kindlaks iga liikmesriigi saldo ja teatab talle sellest piisavalt aegsasti, et ta saaks kanda saldo detsembrikuu esimesel tööpäeval määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 9 lõikes 1 nimetatud kontole.

Kui määruse (EÜ, Euratom) nr 1287/2003 artikli 2 lõike 2 kohaselt esitatud varasemate eelarveaastate kogurahvatulus / sisemajanduse koguproduktis tehakse muudatus, korrigeeritakse asjaomase liikmesriigi puhul määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 10 lõike 7 kohaselt kindlaks määratud saldod, arvestades määruse (EÜ, Euratom) nr 1287/2003 artikleid 4 ja 5.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000, 22. mai 2000, millega rakendatakse otsus 2007/436/EÜ, Euratom Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1), eriti selle artikli 10 lõiked 6, 7 ja 8.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1287/2003, 15. juuli 2003, rahvamajanduse kogutulu ühtlustamise kohta turuhindades (ELT L 181, 19.7.2003, lk 1).

PEATÜKK 3 2 — MÄÄRUSE (EÜ, EURATOM) NR 1150/2000 ARTIKLI 10 LÕIGETE 6, 7 JA 8 KOHALDAMISEST TULENEVAD EELMISTE EELARVEAASTATE KOGURAHVATULU / RAHVAMAJANDUSE KOGUTOODANGU SALDOD JA NENDE KORRIGEERIMINE (jätkub)

3 2 0 (jätkub)

3 2 0 3 (jätkub)

Liikmesriik	Eelarve 2015	Eelarve 2014	2013. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	109 853 000	- 71 448 672,81
Bulgaaria	p.m.	0	487 404,28
Tšehhi Vabariik	p.m.	73 255 000	- 20 167 772,06
Taani	p.m.	- 117 740 000	- 7 319 713,70
Saksamaa	p.m.	1 386 017 000	655 046 813,96
Eesti	p.m.	7 770 000	8 869 725,49
Iirimaa	p.m.	105 640 000	104 719 680,37
Kreeka	p.m.	148 776 000	- 55 743 196,80
Hispaania	p.m.	634 182 000	- 297 786 532,46
Prantsusmaa	p.m.	0	- 12 170 248,48
Horvaatia	p.m.	- 1 205 000	0,—
Itaalia	p.m.	381 068 434	- 147 862 799,63
Küpros	p.m.	0	1 009 407,31
Läti	p.m.	19 093 000	8 790 229,73
Leedu	p.m.	8 741 000	4 337 553,12
Luksemburg	p.m.	- 56 671 000	- 30 764 327,53
Ungari	p.m.	37 850 000	- 37 647 611,19
Malta	p.m.	0	6 758 604,45
Madalmaad	p.m.	1 107 927 000	- 76 851 515,33
Austria	p.m.	- 60 167 000	- 45 181 114,99
Poola	p.m.	49 123 000	- 73 016 227,92
Portugal	p.m.	109 407 000	2 448 897,61
Rumeenia	p.m.	72 917 000	- 57 334 051,33
Sloveenia	p.m.	0	1 240 415,8
Slovakkia	p.m.	- 6 697 000	- 12 408 432,93
Soome	p.m.	- 26 310 000	- 69 206 795,82
Rootsi	p.m.	193 317 000	17 792 350,12
Ühendkuningriik	p.m.	0	365 620 456,02
Punkt 3 2 0 3 – kokku	p.m.	4 176 146 434	162 212 525,29

PEATÜKK 3 4 — TEATAVATE LIIKMESRIIKIDE VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEVA ALA TEATAVATEST POLIITIKAVALDKONDADEST KÕRVALEJÄÄMISEST TULENEV KORREKTSIOON

3 4 0 Teatavate liikmesriikide vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala teatavatest poliitikavaldkondadest kõrvalejäämise mõjust tulenev korrektsioon

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	- 83 117,97

Märkused

Vastavalt Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud Taani seisukohta käsitleva protokoll artiklile 3 ning Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukohta käsitleva protokoll artiklile 5 ei vastuta nimetatud liikmesriigid finantstagajärgede eest, mis tulenevad vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala teatavatest poliitikavaldkondadest, välja arvatud nende valdkondadega seotud halduskulude puhul. Seega võidakse korrigeerida nende riikide omavahendite makseid aastate osas, mil nad nimetatud poliitikavaldkondades ei osale.

Iga liikmesriigi osa korrigeerimismehhanismis arvutatakse asjaomasest meetmest või poliitikavaldkonnast tulenevate eelarve kulude põhjal proportsionaalselt eelnenud aasta kogurahvatulu kogusumma ja selle komponentidega, mis liikmesriigid on esitanud nõukogu 15. juuli 2003. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1287/2003 (rahvamajanduse kogutulu ühtlustamise kohta turuhindades (ELT L 181, 19.7.2003, lk 1)) artikli 2 lõike 2 kohaselt.

Komisjon määrab kindlaks iga liikmesriigi saldo ja teatab talle sellest piisavalt aegsasti, et liikmesriik saaks vastavalt määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artiklile 10a kanda detsembrikuu esimesel tööpäeval saldo kõnealuse määruse artikli 9 lõikes 1 nimetatud kontole.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000, 22. mai 2000, millega rakendatakse otsus 2007/436/EÜ, Euratom Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1), eriti selle artikkel 10a.

Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokoll Taani seisukoha kohta, eriti selle artikkel 3, ning Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokoll Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukoha kohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes, eriti selle artikkel 5.

**PEATÜKK 3 4 — TEATAVATE LIIKMESRIIKIDE VABADUSEL, TURVALISUSEL JA ÕIGUSEL RAJANEVA ALA TEATAVATEST
POLIITIKAVALDKONDADEST KÕRVALEJÄÄMISEST TULENEV KORREKTSIOON (jätkub)**

3 4 0 (jätkub)

Liikmesriik	Eelarve 2015	Eelarve 2014	2013. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	p.m.	1 734 464,81
Bulgaaria	p.m.	p.m.	178 324,39
Tšehhi Vabariik	p.m.	p.m.	599 168,23
Taani	p.m.	p.m.	- 3 915 012,19
Saksamaa	p.m.	p.m.	12 563 438,84
Eesti	p.m.	p.m.	76 317,48
Iirimaa	p.m.	p.m.	- 2 994 073,71
Kreeka	p.m.	p.m.	896 007,92
Hispaania	p.m.	p.m.	4 680 207,35
Prantsusmaa	p.m.	p.m.	9 512 879,41
Horvaatia	p.m.	p.m.	0,—
Itaalia	p.m.	p.m.	7 164 110,40
Küpros	p.m.	p.m.	78 830,11
Läti	p.m.	p.m.	101 478,23
Leedu	p.m.	p.m.	146 723,39
Luksemburg	p.m.	p.m.	134 572,61
Ungari	p.m.	p.m.	407 869,73
Malta	p.m.	p.m.	29 516,42
Madalmaad	p.m.	p.m.	2 781 128,9
Austria	p.m.	p.m.	1 404 073,25
Poola	p.m.	p.m.	1 670 745,22
Portugal	p.m.	p.m.	741 582,83
Rumeenia	p.m.	p.m.	604 254,17
Sloveenia	p.m.	p.m.	160 748,07
Slovakkia	p.m.	p.m.	319 452,91
Soome	p.m.	p.m.	884 954,22
Rootsi	p.m.	p.m.	1 869 673,16
Ühendkuningriik	p.m.	p.m.	- 41 914 554,12
Artikkel 3 4 0 – kokku	p.m.	p.m.	- 83 117,97

PEATÜKK 3 5 — ÜHENDKUNINGRIIGI EELARVE TASAKAALUSTAMATUSE KORRIGEERIMISE RAHASTAMISE LÕPLIKU ARVESTUSE TULEMUS**3 5 0 Ühendkuningriigi eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimise rahastamise lõpliku arvestuse tulemus**

3 5 0 4 Ühendkuningriigi eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimise rahastamise lõpliku arvestuse tulemus

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	0,—	4 237 575,39

Märkused

Ühendkuningriigi eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimise rahastamise lõpliku arvestuse tulemus.

2013. aasta andmed vastavad Ühendkuningriigi 2009. aasta eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimise rahastamise lõpliku arvestuse tulemusele.

2014. aasta andmed vastavad Ühendkuningriigi 2010. aasta eelarvetasakaalu hälvete korrigeerimise rahastamise lõpliku arvestuse tulemusele.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2000/597/EÜ, Euratom, 29. september 2000, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 253, 7.10.2000, lk 42), eriti selle artiklid 4 ja 5.

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17), eriti selle artiklid 4 ja 5.

PEATÜKK 3 5 — ÜHENDKUNINGRIIGI EELARVE TASAKAALUSTAMATUSE KORRIGEERIMISE RAHASTAMISE LÕPLIKU ARVESTUSE TULEMUS (jätkub)

3 5 0 (jätkub)

3 5 0 4 (jätkub)

Liikmesriik	Eelarve 2015	Eelarve 2014	2013. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	4 520 547	- 1 560 520,00
Bulgaaria	p.m.	562 835	347 361,00
Tšehhi Vabariik	p.m.	2 556 272	590 509,44
Taani	p.m.	3 345 263	- 2 767 464,85
Saksamaa	p.m.	10 941 079	- 5 926 083,00
Eesti	p.m.	334 638	- 102 455,00
Iirimaa	p.m.	5 207 662	- 1 276 162,00
Kreeka	p.m.	452 777	- 11 973 529,00
Hispaania	p.m.	5 161 577	- 19 472 383,00
Prantsusmaa	p.m.	36 713 295	- 44 165 819,00
Horvaatia	—	—	0,—
Itaalia	p.m.	25 185 874	- 25 357 823,00
Küpros	p.m.	919 896	- 337 011,00
Läti	p.m.	377 190	85 890,94
Leedu	p.m.	527 852	- 214 388,00
Luksemburg	p.m.	- 467 949	- 694 287,00
Ungari	p.m.	925 341	- 2 305 660,71
Malta	p.m.	320 963	7 989,00
Madalmaad	p.m.	1 088 457	- 2 758 821,00
Austria	p.m.	439 387	- 712 461,00
Poola	p.m.	4 287 709	- 2 893 204,95
Portugal	p.m.	2 496 000	- 244 526,00
Rumeenia	p.m.	- 392 307	22 554,13
Sloveenia	p.m.	896 466	- 485 496,00
Slovakkia	p.m.	913 354	- 1 338 212,00
Soome	p.m.	822 308	- 1 122 623,00
Rootsi	p.m.	867 048	2 282 300,53
Ühendkuningriik	p.m.	- 109 003 534	126 609 899,86
Punkt 3 5 0 4 – kokku	p.m.	0	4 237 575,39

PEATÜKK 3 6 — ÜHENDKUNINGRIIGI EELARVE TASAKAALUSTAMATUSE KORRIGEERIMISE RAHASTAMISE VAHEARVESTUSE TULEMUS**3 6 0 Ühendkuningriigi eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimise rahastamise vahearvestuse tulemus**

3 6 0 4 Ühendkuningriigi eelarve tasakaalustamatuse korrigeerimise rahastamise vahearvestuse tulemus

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	0,—	0,—

Märkused

Punkt kajastab enne Ühendkuningriigile võimaldatava korrigeerimise lõplikku arvestust tehtud viimase vahearvestuse ja varem eelarvesse kantud korrigeerimise erinevust.

2014. aasta andmed vastavad Ühendkuningriigi 2011. aasta eelarvetasakaalu hälvete korrigeerimise rahastamise vahearvestuse tulemusele.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2007/436/EÜ, Euratom, 7. juuni 2007, Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 163, 23.6.2007, lk 17), eriti selle artiklid 4 ja 5.

PEATÜKK 3 6 — ÜHENDKUNINGRIIGI EELARVE TASAKAALUSTAMATUSE KORRIGEERIMISE RAHASTAMISE VAHEARVESTUSE TULEMUS (jätkub)

3 6 0 (jätkub)

3 6 0 4 (jätkub)

Liikmesriik	Eelarve 2015	Eelarve 2014	2013. aasta eelarve täitmine
Belgia	p.m.	8 101 453	0,—
Bulgaaria	p.m.	1 375 381	0,—
Tšehhi Vabariik	p.m.	5 056 538	0,—
Taani	p.m.	7 280 734	0,—
Saksamaa	p.m.	18 309 269	0,—
Eesti	p.m.	885 630	0,—
Iirimaa	p.m.	8 409 370	0,—
Kreeka	p.m.	3 438 553	0,—
Hispaania	p.m.	21 543 140	0,—
Prantsusmaa	p.m.	58 179 865	0,—
Horvaatia	p.m.	—	0,—
Itaalia	p.m.	37 543 615	0,—
Küpros	p.m.	479 335	0,—
Läti	p.m.	1 333 866	0,—
Leedu	p.m.	1 324 873	0,—
Luksemburg	p.m.	– 29 470	0,—
Ungari	p.m.	4 872 613	0,—
Malta	p.m.	438 532	0,—
Madalmaad	p.m.	2 529 744	0,—
Austria	p.m.	1 155 028	0,—
Poola	p.m.	17 881 528	0,—
Portugal	p.m.	5 178 017	0,—
Rumeenia	p.m.	305 779	0,—
Sloveenia	p.m.	1 156 634	0,—
Slovakkia	p.m.	1 786 552	0,—
Soome	p.m.	1 891 154	0,—
Rootsi	p.m.	2 983 045	0,—
Ühendkuningriik	p.m.	– 213 410 778	0,—
Punkt 3 6 0 4 – kokku	p.m.	0	0,—

JAOTIS 4

INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE LIIDU ASUTUSTE HEAKS TÖÖTAVATELT ISIKUTELT LAEKUVAD TULUD

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMIDESSE

PEATÜKK 4 2 — MUUD SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
4 0 0	PEATÜKK 4 0 <i>Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensionisaajate ning Euroopa Investeeringispanga, Euroopa Keskpanga ja Euroopa Investeeringufondi juhatuste liikmete, töötajate ja pensionisaajate palkadelt, hüvitistelt ja toetustelt makstavatest maksudest</i>	677 271 687	654 290 626	620 108 853,76	91,56
4 0 3	<i>Laekumised institutsioonide töötavate liikmete, ametnike ja muude teenistujate palkadelt makstavatest ajutistest maksudest</i>	p.m.	p.m.	22 850,10	
4 0 4	<i>Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude teenistujate palkadelt makstavast eri- ja solidaarsusmaksust</i>	76 200 621	68 333 233	409 187,70	0,54
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	753 472 308	722 623 859	620 540 891,56	82,36
4 1 0	PEATÜKK 4 1 <i>Töötajate sissemaksed pensioniskeemi</i>	421 735 470	435 628 040	445 524 833,32	105,64
4 1 1	<i>Pensionidõiguste ülekandmine või väljaostmine töötajate poolt</i>	103 896 621	92 862 947	104 883 767,68	100,95
4 1 2	<i>Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste töötajate sissemaksed pensioniskeemi</i>	110 000	110 000	76 835,82	69,85
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	525 742 091	528 600 987	550 485 436,82	104,71
4 2 0	PEATÜKK 4 2 <i>Detsentraliseeritud asutuste ja rahvusvaheliste organisatsioonide tööandjapoolsed sissemaksed pensioniskeemi</i>	21 738 484	23 774 384	28 239 167,47	129,90
4 2 1	<i>Euroopa Parlamendi liikmete sissemaksed pensioniskeemi</i>	p.m.	p.m.	10 379,—	
	PEATÜKK 4 2 — KOGUSUMMA	21 738 484	23 774 384	28 249 546,47	129,95
	Jaotis 4 — Kogusumma	1 300 952 883	1 274 999 230	1 199 275 874,85	92,18

JAOTIS 4

INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE LIIDU ASUTUSTE HEAKS TÖÖTAVATELT ISIKUTELT LAEKUVAD TULUD

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD

4 0 0 *Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensionisaajate ning Euroopa Investeeringuspanga, Euroopa Keskpanga ja Euroopa Investeeringufondi juhatuste liikmete, töötajate ja pensionisaajate palkadelt, hüvitistelt ja toetustelt makstavatest maksudest*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
677 271 687	654 290 626	620 108 853,76

Märkused

Artikkel hõlmab kõiki makse, mida arvestatakse igat liiki palgalt, töötasult ja muudelt rahalistelt tasudelt, v.a hüvitised ja peretoetused, mida makstakse pensioni saavatele isikutele ning komisjoni liikmetele, ametnikele ning muudele teenistujatele ja isikutele, kes saavad teenistuse lõpetamise hüvitisi, millele on osutatud iga kulude eelarvestuse jaotise peatükis 01.

Euroopa Parlament	69 674 060
Nõukogu	22 576 000
Komisjon:	448 080 407
— haldamine	(364 483 000)
— teadusuuringud ja tehnoloogiaarendus	(15 098 064)
— teadusuuringud (kaudsed meetmed)	(16 799 500)
— Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF)	(3 091 000)
— Euroopa Personalivaliku Amet (EPSO)	(610 000)
— infrastruktuuri- ja logistikaamet Brüsselis (OIB)	(2 417 000)
— infrastruktuuri- ja logistikaamet Luxembourgis (OIL)	(843 000)
— individuaalsete maksete haldamise ja maksamise amet (PMO)	(1 116 000)
— Euroopa Liidu Väljaannete Talitus (OP)	(3 245 000)
— Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostööamet (ACER)	(275 694)
— Vabadusel, Turvalisusel ja Õigusel Rajaneva Ala Suuremahuliste IT-süsteemide Operatiivjuhtimise Amet (eu-LISA)	(695 555)
— biotoorainel põhinevate tööstusharude ühisettevõtte (BBI)	(57 401)
— Elektroonilise Side Euroopa Reguleerivate Asutuste Ühendatud Amet (BEREC)	(68 051)
— ühisettevõtte Clean Sky (CSJU)	(169 949)
— Ühenduse Sordiamet (CPVO)	(256 138)
— Tarbija, Tervise ja Toiduainete Rakendusamet (Chafea, endine EAHC)	(128 480)
— Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus (EACEA)	(1 159 729)
— ühisettevõtte „Euroopa juhtpositsiooni tugevdamine elektroonikakomponentide ja -süsteemide toel“ (ECSEL, endised Artemis ja ENIAC)	(165 561)
— Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur (EU-OSHA)	(255 981)

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD (jätkub)

4 0 0

(jätkub)

— Euroopa Liidu Välispiiril Tehtava Operatiivkoostöö Juhtimise Euroopa Agentuur (Frontex)	(834 804)
— Euroopa Varjupaigaküsimuste Tugiamet (EASO)	(240 378)
— Euroopa Lennundusohutusamet (EASA)	(1 980 354)
— Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Pangandusjärelevalve)	(932 674)
— Euroopa Õiguslase Koostöö Üksus (Eurojust)	(731 692)
— Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus (ECDC)	(1 223 078)
— Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus (Cedefop)	(604 191)
— Euroopa Kemikaaliamet (ECHA)	(3 260 979)
— Euroopa Keskkonnaamet (EEA)	(1 130 686)
— Euroopa Kalanduskontrolli Amet (EFCA)	(277 186)
— Euroopa Toiduohutusamet (EFSA)	(1 340 945)
— Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond (Eurofound)	(616 327)
— Euroopa GNSSi Järelevalveamet (Galileo)	(836 992)
— Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut (EIGE)	(141 555)
— Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut (EIT)	(142 755)
— Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve)	(546 511)
— ITERi ja tuumasünteesienergeetika arendamise Euroopa ühissetevõte (F4E)	(2 119 898)
— Euroopa Meresõiduohutuse Amet (EMSA)	(949 944)
— Euroopa Ravimiamet (EMA)	(4 302 569)
— Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus (EMCDDA)	(546 070)
— Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet (ENISA)	(241 746)
— Euroopa Politseikolledž (CEPOL)	(176 864)
— Euroopa Politseiamet (Europol)	(2 392 721)
— Euroopa raudtee ühissetevõte (Shift2Rail)	(38 268)
— Euroopa Raudteeagentuur (ERA)	(796 815)
— Euroopa Teadusnõukogu Rakendusamet (ERCEA)	(1 001 865)
— Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve)	(820 428)
— Euroopa Koolitusfond (ETF)	(870 655)
— Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet (FRA)	(472 634)
— Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusamet (EASME, endine EACI)	(408 781)
— Kütuseelementide ja Vesiniku Valdonna Tehnoloogia Ühissetevõte (FCH)	(114 803)
— Innovatsiooni ja Võrkude Rakendusamet (INEA, endine TEN-T EA)	(272 197)
— Innovatiivsete Ravimite Algatuse Ühissetevõte (IMI)	(260 995)
— Euroopa lennuliikluse uue põlvkonna juhtimissüsteemi ühissetevõte (SESAR)	(214 697)

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD (jätkub)

4 0 0 (jätkub)

— Siseturu Ühtlustamise Amet (OHIM)	(4 176 047)	
— Teadusuuringute Rakendusamet (REA)	(1 088 171)	
— Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus (CdT)	(1 038 029)	
Euroopa Liidu Kohus		23 694 000
Kontrollikoda		10 838 000
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee		4 633 256
Regioonide Komitee		3 345 273
Euroopa Ombudsman		633 691
Euroopa Andmekaitseinspektor		497 000
Euroopa välisteenistus		22 070 000
Euroopa Investeerimispank		43 730 000
Euroopa Keskpank		24 000 000
Euroopa Investeerimisfond		3 500 000
	Kokku	677 271 687

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa Liidu privileegide ja immunitetide protokoll, eriti selle artikkel 12.

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

Nõukogu määrus (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 1860/76, 29. juuni 1976, millega kehtestatakse Euroopa Elu- ja Töötustingimuste Parandamise Fondi personali teenistustingimused (EÜT L 214, 6.8.1976, lk 24).

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, Euroopa Kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1).

Euroopa Parlamendi otsus 94/262/ESTÜ, EÜ, Euratom, 9. märts 1994, ombudsmani ülesannete täitmist reguleeriva korra ja üldtingimuste kohta (EÜT L 113, 4.5.1994, lk 15).

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni otsus nr 1247/2002/EÜ, 1. juuli 2002, Euroopa andmekaitseinspektori ülesannete täitmist reguleerivate määruste ja üldtingimuste kohta (EÜT L 183, 12.7.2002, lk 1).

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD (jätkub)

4 0 0 (jätkub)

Nõukogu otsus 2009/909/EL, 1. detsember 2009, millega sätestatakse Euroopa Ülemkogu eesistuja teenistustingimused (ELT L 322, 9.12.2009, lk 35).

Nõukogu otsus 2009/910/EL, 1. detsember 2009, millega sätestatakse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja teenistustingimused (ELT L 322, 9.12.2009, lk 36).

Nõukogu otsus 2009/912/EL, 1. detsember 2009, millega sätestatakse Euroopa Liidu Nõukogu peasekretäri teenistustingimused (ELT L 322, 9.12.2009, lk 38).

4 0 3 **Laekumised institutsioonide töötavate liikmete, ametnike ja muude teenistujate palkadelt makstavatest ajutistest maksudest**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	22 850,10

Märkused

Ajutisi makse käsitlevad sätted kehtisid 30. juunini 2003. Seepärast hõlmab kõnealune eelarverida komisjoni liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstud ajutiste maksude jääkidest tulenevaid tulusid.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
— haldamine	(p.m.)
— teadusuuringud ja tehnoloogiaarendus	(p.m.)
— teadusuuringud (kaudsed meetmed)	(p.m.)
— Euroopa Personalivaliku Amet (EPSO)	(p.m.)
— Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF)	(p.m.)
— infrastruktuuri- ja logistikaamet Brüsselis (OIB)	(p.m.)
— infrastruktuuri- ja logistikaamet Luxembourgis (OIL)	(p.m.)
— individuaalsete maksete haldamise ja maksmise amet (PMO)	(p.m.)
— Euroopa Liidu Väljaannete Talitus (OP)	(p.m.)
— Ühenduse Sordiamet (CVPO)	(p.m.)
— Eurojust	(p.m.)
— Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur (EU-OSHA)	(p.m.)
— Euroopa Raviamet (EMA)	(p.m.)
— Euroopa Lennundusohutusamet (EASA)	(p.m.)
— Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus (Cedefop)	(p.m.)

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD (jätkub)

4 0 3 (jätkub)

— Euroopa Keskkonnaamet (EEA)	(p.m.)	
— Euroopa Toiduohutusamet (EFSA)	(p.m.)	
— Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond (Eurofound)	(p.m.)	
— Euroopa Meresõiduohutuse Amet (EMSA)	(p.m.)	
— Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus (EMCDDA)	(p.m.)	
— Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet (FRA)	(p.m.)	
— Euroopa Koolitusfond (ETF)	(p.m.)	
— Siseturu Ühtlustamise Amet (OHIM)	(p.m.)	
— Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus (CdT)	(p.m.)	
Euroopa Liidu Kohus		p.m.
Kontrollikoda		p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee		p.m.
Regioonide Komitee		p.m.
Euroopa Ombudsman		p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor		p.m.
	Kokku	p.m.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a kuni 15. detsembrini 2003 kehtinud versioonis.

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, Euroopa Kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1).

4 0 4 **Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude teenistujate palkadelt makstavast eri- ja solidaarsusmaksust**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
76 200 621	68 333 233	409 187,70

Märkused

Artikkel on mõeldud personalieeskirjade artikli 66a kohase ametnike ja muude alaliste teenistujate töötasult makstava eri- ja solidaarsusmaksu laekumise kajastamiseks.

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD (jätkub)

4 0 4

(jätkub)

Euroopa Parlament	9 412 163
Nõukogu	3 170 000
Komisjon:	53 683 717
— haldamine	(32 782 000)
— teadusuuringud ja tehnoloogiaarendus	(5 253 613)
— teadusuuringud (kaudsed meetmed)	(4 860 947)
— Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF)	(632 000)
— Euroopa Personalivaliku Amet (EPSO)	(125 000)
— infrastruktuuri- ja logistikaamet Brüsselis (OIB)	(440 000)
— infrastruktuuri- ja logistikaamet Luxembourgis (OIL)	(153 000)
— individuaalsete maksete haldamise ja maksmise amet (PMO)	(245 000)
— Euroopa Liidu Väljaannete Talitus (OP)	(677 000)
— Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostööamet (ACER)	(64 326)
— Vabadusel, Turvalisusel ja Õigusel Rajaneva Ala Suuremahuliste IT-süsteemide Operatiivjuhtimise Amet (eu-LISA)	(61 453)
— biotoorainel põhinevate tööstusharude ühissetevõtte (BBI)	(15 761)
— elektroonilise side Euroopa reguleerivate asutuste ühendatud amet (BEREC)	(17 253)
— ühissetevõtte Clean Sky (CSJU)	(38 366)
— Ühenduse Sordiamet (CPVO)	(56 274)
— Tarbija, Tervise ja Toiduainete Rakendusamet (Chafea, endine EAHC)	(24 603)
— Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Rakendusamet (EACEA)	(194 848)
— ühissetevõtte „Euroopa juhtpositsiooni tugevdamine elektroonikakomponentide ja -süsteemide toel” (ECSEL, endised Artemis ja ENIAC)	(34 389)
— Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur (EU-OSHA)	(54 155)
— Euroopa Liidu Välispiiril Tehtava Operatiivkoostöö Juhtimise Euroopa Agentuur (Frontex)	(246 491)
— Euroopa Varjupaigaküsimuste Tugiamet (EASO)	(49 782)
— Euroopa Lennundusohutusamet (EASA)	(1 020 629)
— Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Pangandusjärelevalve)	(146 448)
— Euroopa Õiguslase Koostöö Üksus (Eurojust)	(115 137)
— Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus (ECDC)	(31 541)
— Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus (Cedefop)	(130 730)
— Euroopa Kemikaaliamet (ECHA)	(625 929)
— Euroopa Keskkonnaamet (EEA)	(187 698)
— Euroopa Kalanduskontrolli Amet (EFCA)	(72 017)
— Euroopa Toiduohutusamet (EFSA)	(296 586)

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD (jätkub)

4 0 4

(jätkub)

— Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond (Eurofound)	(125 743)	
— Euroopa GNSSi Järelevalveamet (Galileo)	(191 249)	
— Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut (EIGE)	(37 271)	
— Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut (EIT)	(39 526)	
— Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve)	(134 012)	
— ITERi ja tuumasünteensienergeetika arendamise Euroopa ühissetevõtte (F4E)	(377 522)	
— Euroopa Meresõiduohutuse Amet (EMSA)	(263 360)	
— Euroopa Ravimiamet (EMA)	(656 495)	
— Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus (EMCDDA)	(140 047)	
— Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet (ENISA)	(53 996)	
— Euroopa Politseikolledž (CEPOL)	(28 458)	
— Euroopa Politseiamet (Europol)	(596 628)	
— Euroopa raudtee ühissetevõtte (Shift2Rail)	(10 507)	
— Euroopa Raudteeagentuur (ERA)	(170 416)	
— Euroopa Teadusnõukogu Rakendusamet (ERCEA)	(201 052)	
— Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve)	(159 226)	
— Euroopa Koolitusfond (ETF)	(171 430)	
— Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet (FRA)	(106 570)	
— Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusamet (EASME, endine EACI)	(67 655)	
— kütuseelementide ja vesiniku valdkonna tehnoloogia ühissetevõtte (FCH)	(31 521)	
— Innovatsiooni ja Võrkude Rakendusamet (INEA, endine TEN-T EA)	(55 377)	
— innovatiivsete ravimite algatuse ühissetevõtte (IMI)	(54 893)	
— Euroopa lennuliikluse uue põlvkonna juhtimissüsteemi ühissetevõtte (SESAR)	(49 852)	
— Siseturu Ühtlustamise Amet (OHIM)	(882 862)	
— Teadusuuringute Rakendusamet (REA)	(192 966)	
— Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus (CdT)	(232 107)	
Euroopa Liidu Kohus		4 513 000
Kontrollikoda		1 750 000
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee		851 410
Regioonide Komitee		596 477
Euroopa Ombudsman		51 854
Euroopa Andmekaitseinspektor		81 000
Euroopa välisteenus		2 091 000
	Kokku	76 200 621

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD (jätkub)

4 0 4 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, Euroopa Kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1).

Euroopa Parlamendi otsus 94/262/ESTÜ, EÜ, Euratom, 9. märts 1994, ombudsmani ülesannete täitmist reguleeriva korra ja üldtingimuste kohta (EÜT L 113, 4.5.1994, lk 15).

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni otsus nr 1247/2002/EÜ, 1. juuli 2002, Euroopa andmekaitseinspektori ülesannete täitmist reguleerivate määruste ja üldtingimuste kohta (EÜT L 183, 12.7.2002, lk 1).

Nõukogu otsus 2009/909/EL, 1. detsember 2009, millega sätestatakse Euroopa Ülemkogu eesistuja teenistustingimused (ELT L 322, 9.12.2009, lk 35).

Nõukogu otsus 2009/910/EL, 1. detsember 2009, millega sätestatakse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja teenistustingimused (ELT L 322, 9.12.2009, lk 36).

Nõukogu otsus 2009/912/EL, 1. detsember 2009, millega sätestatakse Euroopa Liidu Nõukogu peasekretäri teenistustingimused (ELT L 322, 9.12.2009, lk 38).

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMIDESSE

4 1 0 *Töötajate sissemaksed pensioniskeemi*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
421 735 470	435 628 040	445 524 833,32

Märkused

Artikkel kajastab töötajate sissemaksid pensioniskeemi.

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMIDESSE (jätkub)

4 1 0

(jätkub)

Euroopa Parlament	60 237 843
Nõukogu	31 357 000
Komisjon:	282 537 089
— haldamine	(176 307 000)
— teadusuuringud ja tehnoloogiaarendus	(15 073 762)
— teadusuuringud (kaudsed meetmed)	(14 876 941)
— Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF)	(3 192 000)
— Euroopa Personalivaliku Amet (EPSO)	(868 000)
— infrastruktuuri- ja logistikaamet Brüsselis (OIB)	(4 694 000)
— infrastruktuuri- ja logistikaamet Luxembourgis (OIL)	(1 446 000)
— individuaalsete maksete haldamise ja maksmise amet (PMO)	(2 389 000)
— Euroopa Liidu Väljaannete Talitus (OP)	(4 276 000)
— Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostööamet (ACER)	(419 542)
— Vabadusel, Turvalisusel ja Õigusel Rajaneva Ala Suuremahuliste IT-süsteemide Operatiivjuhtimise Amet (eu-LISA)	(836 541)
— biotoorainel põhinevate tööstusharude ühisettevõtte (BBI)	(79 157)
— Elektroonilise Side Euroopa Reguleerivate Asutuste Ühendatud Amet (BEREC)	(118 379)
— ühisettevõtte Clean Sky (CSJU)	(190 932)
— Ühenduse Sordiamet (CPVO)	(332 948)
— Tarbija, Tervise ja Toiduainete Rakendusamet (Chafea, endine EAHC)	(253 345)
— Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus (EACEA)	(2 226 086)
— ühisettevõtte „Euroopa juhtpositsiooni tugevdamine elektroonikakomponentide ja -süsteemide toel” (ECSEL, endised Artemis ja ENIAC)	(200 496)
— Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur (EU-OSHA)	(198 096)
— Euroopa Liidu Välispiiril Tehtava Operatiivkoostöö Juhtimise Euroopa Agentuur (Frontex)	(972 274)
— Euroopa Varjupaigaküsimuste Tugiamet (EASO)	(240 378)
— Euroopa Lennundusohutusamet (EASA)	(5 733 937)
— Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Pangandusjärelevalve)	(813 407)
— Euroopa Õigusalase Koostöö Üksus (Eurojust)	(1 201 280)
— Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus (ECDC)	(1 923 166)
— Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus (Cedefop)	(827 539)
— Euroopa Kemikaaliamet (ECHA)	(3 856 178)

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMIDESSE (jätkub)

4 1 0

(jätkub)

— Euroopa Keskkonnaamet (EEA)	(1 226 824)
— Euroopa Kalanduskontrolli Amet (EFCA)	(402 846)
— Euroopa Toiduohutusamet (EFSA)	(2 056 527)
— Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond (Eurofound)	(744 641)
— Euroopa GNSSi Järelevalveamet (Galileo)	(1 174 732)
— Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut (EIGE)	(259 810)
— Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut (EIT)	(270 924)
— Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve)	(863 932)
— ITERi ja tuumasünteesienergeetika arendamise Euroopa ühissetevõte (F4E)	(2 736 437)
— Euroopa Meresõiduohutuse Amet (EMSA)	(1 585 823)
— Euroopa Ravimiamet (EMA)	(4 426 688)
— Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus (EMCDDA)	(756 794)
— Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet (ENISA)	(365 594)
— Euroopa Politseikolledž (CEPOL)	(216 370)
— Euroopa Politseiamet (Europol)	(3 569 878)
— Euroopa raudtee ühissetevõte (Shift2Rail)	(52 771)
— Euroopa Raudteeagentuur (ERA)	(1 017 949)
— Euroopa Teadusnõukogu Rakendusamet (ERCEA)	(1 918 261)
— Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve)	(967 598)
— Euroopa Koolitusfond (ETF)	(990 832)
— Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet (FRA)	(670 090)
— Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusamet (EASME, endine EACI)	(812 007)
— kütuseelementide ja vesiniku valdkonna tehnoloogia ühissetevõte (FCH)	(158 314)
— Innovatsiooni ja Võrkude Rakendusamet (INEA, endine TEN-T EA)	(515 670)
— innovatiivsete ravimite algatuse ühissetevõte (IMI)	(290 183)
— Euroopa lennuliikluse uue põlvkonna juhtimissüsteemi ühissetevõte (SESAR)	(273 703)
— Siseturu Ühtlustamise Amet (OHIM)	(5 506 480)
— Teadusuuringute Rakendusamet (REA)	(3 649 644)
— Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus (CdT)	(1 509 383)

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMIDESSE (jätkub)**4 1 0** (jätkub)

Euroopa Liidu Kohus	16 649 000
Kontrollikoda	7 404 000
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	5 239 542
Regioonide Komitee	3 755 729
Euroopa Ombudsman	539 267
Euroopa Andmekaitseinspektor	381 000
Euroopa välisteenistus	13 635 000
Kokku	421 735 470

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu määrus (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 1860/76, 29. juuni 1976, millega kehtestatakse Euroopa elu- ja töötustingimuste parandamise fondi personali teenistustingimused (EÜT L 214, 6.8.1976, lk 24).

4 1 1 Pensioniõiguste ülekandmine või väljaostmine töötajate poolt

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
103 896 621	92 862 947	104 883 767,68

Märkused

Artikkel kajastab ametnike varasemate ametikohtade pensioniõiguste kindlustusmatemaalise väärtuse või kindlasummalise tagasiostmisväärtuse makseid liidu eelarvesse.

Euroopa Parlament	9 100 000
Nõukogu	p.m.
Komisjon	94 796 621
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
Kokku	103 896 621

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMIDESSE (jätkub)

4 1 1 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

4 1 2 **Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste töötajate sissemaksed pensioniskeemi**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
110 000	110 000	76 835,82

Märkused

Isiklikel põhjustel puhkust võtavad ametnikud ja muud teenistujad võivad jätkata pensioniõiguste omandamist tingimusel, et nad kannavad ka töandja sissemaksete kulud.

Euroopa Parlament	10 000
Nõukogu	p.m.
Komisjon	100 000
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
Kokku	110 000

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

PEATÜKK 4 2 — MUUD SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 2 0 **Detsentraliseeritud asutuste ja rahvusvaheliste organisatsioonide töandjapoolsed sissemaksed pensioniskeemi**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
21 738 484	23 774 384	28 239 167,47

PEATÜKK 4 2 — MUUD SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI (jätkub)**4 2 0** (jätkub)*Märkused*

Artikkel hõlmab detsentraliseeritud asutuste ja rahvusvaheliste organisatsioonide tehtavaid tööandjapoolseid sissemakseid pensioniskeemi.

Komisjon

21 738 484

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

4 2 1 ***Euroopa Parlamendi liikmete sissemaksed pensioniskeemi***

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	10 379,—

Märkused

Artikkel kajastab Euroopa Parlamendi liikmete sissemakseid pensioniskeemi.

Euroopa Parlament

p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi liikmete kulude ja toetuste maksmise eeskiri, eriti selle III lisa.

JAOTIS 5

INSTITUTSIOONIDE HALDUSTEGEVUSEST SAADAV TULU

PEATÜKK 5 0 — SISSETULEK VALLASVARA (VARUSTUS) JA KINNISVARA MÜÜGIST

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULU

PEATÜKK 5 2 — INVESTEERINGUTEST, ANTUD LAENUDEST NING PANGA- JA MUUDEST INTRESSIDEST SAADAV TULU

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 5 0				
5 0 0	Sissetulek vallasvara (varustus) müügist				
5 0 0 0	Sissetulek transpordivahendite müügist — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	60 765,06	
5 0 0 1	Sissetulek muu vallasvara müügist — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	291 120,45	
5 0 0 2	Tulud muudele institutsioonidele või asutustele tarnitud kaupade eest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	1 443 250,32	
	Artikkel 5 0 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	1 795 135,83	
5 0 1	Kinnisvara müügist saadav tulu	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	Sissetulek väljaannete, triikiste ja filmide müügist — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	835 048,45	
	PEATÜKK 5 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	2 630 184,28	
	PEATÜKK 5 1				
5 1 0	Sissetulek varustuse ja seadmete üürimisest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	Kinnisvara üürile ja allüürile andmisest saadav tulu ning üüri kõrvalkulude hüvitamine				
5 1 1 0	Sissetulek kinnisvara üürile ja allüürile andmisest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	14 721 446,22	
5 1 1 1	Üüri kõrvalkulude hüvitamine — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	2 306 241,99	
	Artikkel 5 1 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	17 027 688,21	
	PEATÜKK 5 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	17 027 688,21	
	PEATÜKK 5 2				
5 2 0	Investeeringutest ja antud laenudest saadav tulu ning panga- ja muud intressid institutsioonide kontodelt	453 674	1 752 047	3 157 996,35	696,09
5 2 1	Investeeringutest ja antud laenudest saadav tulu ning panga- ja muud intressid komisjonile üle kantavaid toetusi saavate asutuste kontodelt	10 000 000	10 000 000	6 026 158,93	60,26
5 2 2	Eelfinantseerimisest laekuv intress	40 000 000	40 000 000	36 260 716,99	90,65
5 2 3	Usalduskontodelt laekuv tulu — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	16 820 928,89	
	PEATÜKK 5 2 — KOGUSUMMA	50 453 674	51 752 047	62 265 801,16	123,41

PEATÜKK 5 5 — OSUTATUD TEENUSTEST JA TEHTUD TÖÖDEST LAEKUV TULU
 PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONIDE HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED
 PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED
 PEATÜKK 5 9 — MUUD TULUD HALDUSTEGEVUSEST

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 5 5				
5 5 0	<i>Teiste institutsioonide või asutuste kasuks osutatud teenustest või tehtud töödest laekuv tulu, sealhulgas lähetushüvitiste summad, mis on makstud teiste institutsioonide või asutuste eest ja nende poolt tagasi makstud — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	37 136 427,16	
5 5 1	<i>Tulu kolmandatelt isikutelt nende taotlusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	5 748 710,17	
	PEATÜKK 5 5 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	42 885 137,33	
	PEATÜKK 5 7				
5 7 0	<i>Tulu ebaõigesti makstud summade tagastamisest — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	42 678 676,30	
5 7 1	<i>Sihtotstarbeline tulu, näiteks sihtasutuste tulu, toetused, kinked ja annakud, sealhulgas iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	<i>Teiste institutsioonide eest kantud sotsiaalhoolekandekulude tagasimaksed</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Muud institutsioonide haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	167 276 700,82	
5 7 4	<i>Tulu, mis on saadud komisjoni rahalisest toetusest Euroopa välis teenistusele liidu delegatsioonides töötava komisjoni personali kulude katteks — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	269 246 720,19	
	PEATÜKK 5 7 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	479 202 097,31	
	PEATÜKK 5 8				
5 8 0	<i>Tulu üüriga seotud maksetest — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	151 318,84	
5 8 1	<i>Tulu laekunud kindlustushüvitistest — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	979 446,92	
	PEATÜKK 5 8 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	1 130 765,76	
	PEATÜKK 5 9				
5 9 0	<i>Muud tulud haldustegevusest</i>	4 000 000	2 000 000	5 613 837,62	140,35
	PEATÜKK 5 9 — KOGUSUMMA	4 000 000	2 000 000	5 613 837,62	140,35
	Jaotis 5 — Kogusumma	54 453 674	53 752 047	610 755 511,67	1 121,61

JAOTIS 5
INSTITUTSIOONIDE HALDUSTEGEVUSEST SAADAV TULU

PEATÜKK 5 0 — SISSETULEK VALLASVARA (VARUSTUS) JA KINNISVARA MÜÜGIST

5 0 0 Sissetulek vallasvara (varustus) müügist

5 0 0 0 Sissetulek transpordivahendite müügist — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	60 765,06

Märkused

Punkti kirjendatakse institutsioonidele kuuluvate sõidukite müügist või väljavahetamisest saadud tulud.

Siia kantakse ka laekumised nende transpordivahendite müügist, mis on välja vahetatud või maha kantud, sest nende väärtus on raamatupidamises täielikult amortiseerunud.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktide a ja b kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
Kokku	p.m.

5 0 0 1 Sissetulek muu vallasvara müügist — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	291 120,45

Märkused

Punkti kirjendatakse institutsioonile kuuluva vallasvara (v.a sõidukite) müügist või väljavahetamisest saadud tulud.

Siia kantakse ka laekumised selliste vahendite, sisseseade, materjali ning teadus- ja tehniliste seadmete müügist, mis on välja vahetatud või maha kantud, sest nende väärtus on raamatupidamises täielikult amortiseerunud.

PEATÜKK 5 0 — SISSETULEK VALLASVARA (VARUSTUS) JA KINNISVARA MÜÜGIST (jätkub)

5 0 0 (jätkub)

5 0 0 1 (jätkub)

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktide a ja b kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenus	p.m.
Kokku	p.m.

5 0 0 2 Tulud muudele institutsioonidele või asutustele tarnitud kaupade eest — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	1 443 250,32

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenus	p.m.
Kokku	p.m.

PEATÜKK 5 0 — SISSETULEK VALLASVARA (VARUSTUS) JA KINNISVARA MÜÜGIST (jätkub)

5 0 1 Kinnisvara müügist saadav tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artiklisse kirjendatakse institutsioonidele kuuluva kinnisvara müügist saadud tulud.

5 0 2 Sissetulek väljaannete, trükiste ja filmide müügist — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	835 048,45

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkti h kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Lisaks sisaldab see artikkel tulusid, mis on saadud selliste toodete müügist elektroonilistel andmekandjatel.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
	Kokku p.m.

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULU

5 1 0 Sissetulek varustuse ja seadmete üürimisest — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULU (jätkub)

5 1 0 (jätkub)

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkti a kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenus	p.m.
Kokku	p.m.

5 1 1 **Kinnisvara üürile ja allüürile andmisest saadav tulu ning üüri kõrvalkulude hüvitamine**

5 1 1 0 Sissetulek kinnisvara üürile ja allüürile andmisest — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	14 721 446,22

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkti a kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldati täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenus	p.m.
Kokku	p.m.

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULU (jätkub)

5 1 1 (jätkub)

5 1 1 1 Üüri kõrvalkulude hüvitamine — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	2 306 241,99

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkti a kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldati täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
Kokku	p.m.

PEATÜKK 5 2 — INVESTEERINGUTEST, ANTUD LAENUDEST NING PANGA- JA MUUDEST INTRESSIDEST SAADAV TULU

5 2 0 Investeeringutest ja antud laenudest saadav tulu ning panga- ja muud intressid institutsioonide kontodelt

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
453 674	1 752 047	3 157 996,35

Märkused

Artiklisse kantakse investeeringutest ja antud laenudest saadav tulu ning panga- ja muud intressid institutsioonide kontodelt.

Euroopa Parlament	410 000
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	40 000
Regioonide Komitee	3 674
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
Kokku	453 674

PEATÜKK 5 2 — INVESTEERINGUTEST, ANTUD LAENUDEST NING PANGA- JA MUUDEST INTRESSIDEST SAADAV TULU (jätkub)

5 2 1 **Investeeringutest ja antud laenudest saadav tulu ning panga- ja muud intressid komisjonile üle kantavaid toetusi saavate asutuste kontodelt**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
10 000 000	10 000 000	6 026 158,93

Märkused

Artikkel kajastab intressimakseid toetatavatel organisatsioonidel, kes on paigutanud komisjonilt saadud ettemaksed intressi teenivatele kontodele. Kui nimetatud ettemaksed jäävad kasutamata, tuleb need koos intressiga komisjonile tagastada.

Komisjon 10 000 000

5 2 2 **Eelfinantseerimisest laekuv intress**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
40 000 000	40 000 000	36 260 716,99

Märkused

Artiklisse kantakse eelfinantseerimisest laekuv intressitulu.

Seda tulu võib kasutada vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktile d täiendavate assigneeringute kandmiseks eelarveridadele, kus oli vastava tulu aluseks olnud esialgne kulu.

Eelarvest tehtud eelmaksetelt kogunenud intressid ei kuulu liidule tasumisele, kui delegerimislepingutest ei tulene teisiti. Juhtudel, mil intressid on ette nähtud, võetakse need uuesti asjaomase meetme jaoks kasutusse, arvatakse finantsmääruse artikli 23 lõike 1 esimese lõigu punkti c kohaselt maksetaotlustest maha või nõutakse sisse.

Delegeritud määruses (EL) nr 1268/2012 sätestatakse ka sätted eelmaksetelt kogunenud intresside arvestamise kohta.

Komisjon 40 000 000

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eriti selle artikli 21 lõike 3 punkt d.

Komisjoni delegeritud määrus (EL) nr 1268/2012, 29. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju) kohaldamise eeskirju (ELT L 362, 31.12.2012, lk 1).

PEATÜKK 5 2 — INVESTEERINGUTEST, ANTUD LAENUDEST NING PANGA- JA MUUDEST INTRESSIDEST SAADAV TULU (jätkub)

5 2 3 **Usalduskontodelt laekuv tulu — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	16 820 928,89

Märkused

Artiklisse kirjendatakse usalduskontodelt saadavad intressid ja muu tulu.

Liidu usalduskontod on avatud rahvusvahelistes finantsinstitutsioonides (Euroopa Investeeringufond, Euroopa Investeeringupank, Euroopa Nõukogu Arengupank / Kreditanstalt für Wiederaufbau, Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupank), kes haldavad liidu programme ning liidu makstavad summad jäävad kontole, kuni need tehakse mõne programmi raames kättesaadavateks näiteks väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele või kandidaatriikides projekte juhtivatele institutsioonidele.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 4 kohaselt tehakse liidu programmide usalduskontodelt saadavatest intressidest täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele on kantud vastava tulu aluseks olnud esialgsed kulud.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eriti selle artikli 21 lõige 4.

Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr 1268/2012, 29. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju) kohaldamise eeskirju (ELT L 362, 31.12.2012, lk 1).

PEATÜKK 5 5 — OSUTATUD TEENUSTEST JA TEHTUD TÖÖDEST LAEKUV TULU

5 5 0 **Teiste institutsioonide või asutuste kasuks osutatud teenustest või tehtud töödest laekuv tulu, sealhulgas lähetushüvitiste summad, mis on makstud teiste institutsioonide või asutuste eest ja nende poolt tagasi makstud — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	37 136 427,16

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 5 — OSUTATUD TEENUSTEST JA TEHTUD TÖÖDEST LAEKUV TULU (jätkub)

5 5 0 (jätkub)

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
Kokku	p.m.

5 5 1 Tulu kolmandatelt isikutelt nende taotlusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	5 748 710,17

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkti a kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
Kokku	p.m.

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONIDE HALDUSTEgevusega seotud osa- ja tagasimakSED

5 7 0 Tulu ebaõigesti makstud summade tagastamisest — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	42 678 676,30

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONIDE HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED (jätkub)

5 7 0 (jätkub)

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkti c kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
	p.m.
Kokku	p.m.

5 7 1 **Sihtotstarbeline tulu, näiteks sihtasutuste tulu, toetused, kinked ja annakud, sealhulgas iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti d kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
	p.m.
Kokku	p.m.

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONIDE HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED (jätkub)

5 7 2 Teiste institutsioonide eest kantud sotsiaalhoolekandekulude tagasimaksed

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artiklisse kirjendatakse teiste institutsioonide eest kantud sotsiaalhoolekandekulude tagasimaksed.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenus	p.m.
	Kokku p.m.

5 7 3 Muud institutsioonide haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	167 276 700,82

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenus	p.m.
	Kokku p.m.

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONIDE HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED (jätkub)

5 7 4 **Tulu, mis on saadud komisjoni rahalisest toetusest Euroopa välisestusele liidu delegatsioonides töötava komisjoni personali kulude katteks — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	269 246 720,19

Märkused

Tulu, mis on saadud komisjoni rahalisest toetusest Euroopa välisestusele, et katta liidu delegatsioonides töötava komisjoni personali, sealhulgas Euroopa Arengufondist (EAF) rahastatava komisjoni personali kohalikul tasandil hallatavad kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigete 2 ja 3 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks X eelarvejao „Euroopa välisestus” kulude eelarvestuse punkti 3 0 0 5.

Euroopa välisestus

p.m.

PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED

5 8 0 **Tulu üüriga seotud maksetest — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	151 318,84

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkti g kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Euroopa Parlament

p.m.

Nõukogu

p.m.

Komisjon

p.m.

Euroopa Liidu Kohus

p.m.

Kontrollikoda

p.m.

Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee

p.m.

Regioonide Komitee

p.m.

Euroopa Ombudsman

p.m.

Euroopa Andmekaitseinspektor

p.m.

Euroopa välisestus

p.m.

Kokku

p.m.

5 8 1 **Tulu laekunud kindlustushüvitistest — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	979 446,92

PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED (jätkub)

5 8 1 (jätkub)

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkti f kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Artiklisse kirjendatakse ka tulud, mis tekivad õnnetusjuhtumis kannatada saanud ametnike palkadest, mille kindlustuseltsid on hüvitanud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
Kokku	p.m.

PEATÜKK 5 9 — MUUD TULUD HALDUSTEGEVUSEST

5 9 0 *Muud tulud haldustegevusest*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
4 000 000	2 000 000	5 613 837,62

Märkused

Artiklisse kantakse ka muud haldustegevusest saadavad tulud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	4 000 000
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	p.m.
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
Kokku	4 000 000

JAOTIS 6

LIIDU KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDEGA SEOTUD OSAMAKSED JA TAGASIMAKSED

PEATÜKK 6 0 — OSAMAKSUD LIIDU PROGRAMMIDESSE
PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 6 0				
6 0 1	Mitmesugused uurimisprogrammid				
6 0 1 1	Šveitsi-Euratomy koostöökokkulepped kontrollitud termotuumasaite ja plasmafüüsika valdkonnas — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 2	Euroopa termotuumasaite arendamise kokkulepped (EFDA) — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	17 060 314,18	
6 0 1 3	Koostöölepingud kolmandate riikidega liidu teadusprogrammide raames — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	527 209 566,75	
6 0 1 5	Koostöölepingud kolmandate riikide asutustega liidule huvi pakkuvate teaduslike ja tehnoloogiliste projektide raames („Eureka” ja teised) — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 6	Euroopa koostöölepingud teadus- ja tehnikauuringute valdkonnas — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikkel 6 0 1 — Kogusumma</i>	p.m.	p.m.	544 269 880,93	
6 0 2	Muud programmid				
6 0 2 1	Mitmesugused humanitaarabiga seotud tulud — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	17 988 984,03	
	<i>Artikkel 6 0 2 — Kogusumma</i>	p.m.	p.m.	17 988 984,03	
6 0 3	Assotsieerimislepingud liidu ja kolmandate riikide vahel				
6 0 3 1	Tulud, mis pärinevad kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osalemisest liidu programmides — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	260 787 394,39	
6 0 3 2	Tulud, mis pärinevad kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide hulka mittekuuluvate kolmandate riikide osalemisest tollikoostöö kokkulepetes — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	190 949,38	
6 0 3 3	Kolmandate isikute osalemine liidu meetmetes — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	31 735 855,53	
	<i>Artikkel 6 0 3 — Kogusumma</i>	p.m.	p.m.	292 714 199,30	
	PEATÜKK 6 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	854 973 064,26	
	PEATÜKK 6 1				
6 1 1	Ühe või mitme liikmesriigi eest kantud kulude tagasimaksed				
6 1 1 3	Tulud, mis pärinevad otsuse 2003/76/EÜ artiklis 4 nimetatud vara paigutusest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	52 762 018,07	

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED (jätkub)

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
6 1 1	(jätkub)				
6 1 1 4	Tulud, mis pärinevad söe ja terase teadusfondi uurimisprogrammi rahatagastustest	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikkel 6 1 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	52 762 018,07	
6 1 2	Selliste kulude hüvitamine, mida kanti taotluse alusel ja tasu eest tööde tegemisel — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	12 256,60	
6 1 4	Majanduslikult edukatele projektidele ja tegevustele antava liidu abi tagasimaksed				
6 1 4 3	Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate toetuseks Euroopa riskikapitali raames antud liidu abi tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 4 4	Euroopa Regionaalarengu Fondist ja Ühtekuuluvusfondist rahastatavatele riskijagamisvahenditele antud liidu abi tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikkel 6 1 4 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5	Kasutamata liidu abi tagasimaksed				
6 1 5 0	Euroopa Sotsiaalfondi, Euroopa Regionaalarengu Fondi ja Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi, Kalanduse Arendusrahastu, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Liidu Solidaarsusfondi, ISPA, IPA, EKFi, FEADi ja EMKFi kasutamata abi tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	424 926 415,45	
6 1 5 1	Kasutamata eelarvetasakaalu abirahade hüvitamine — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 2	Kasutamata intressihüvitiste tagasimaksmine — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 3	Institutsiooni sõlmitud lepingute raames tasutud kasutamata summade tagasimaksmine — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	800,—	
6 1 5 7	Struktuurifondide, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Kalandusfondi, Euroopa abifondi enim puudust kannatavate isikute jaoks ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi ettemaksete tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	7 504 528,88	
6 1 5 8	Mitmesuguse kasutamata liidu abi tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	729 933,78	
	Artikkel 6 1 5 — Kogusumma	p.m.	p.m.	433 161 678,11	
6 1 6	Rahvusvahelise Tuumaenergiaagentuuri eest kantud kulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 7	Seoses liidu abiga kolmandatele riikidele makstud summade tagasimaksed				
6 1 7 0	Tagasimaksed Lõuna-Aafrikaga tehtava koostöö raames— Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	676 018,51	
	Artikkel 6 1 7 — Kogusumma	p.m.	p.m.	676 018,51	

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED (jätkub)
PEATÜKK 6 2 — TASU EEST TEENUSTE OSUTAMISEST SAADAV TULU

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
6 1 8	Toiduabi raames makstud summade tagasimaksed				
6 1 8 0	Seoses toiduabiga saadud üleliigsete summade tagasimaksed hankijate või saajate poolt — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	108 962,67	
6 1 8 1	Toiduabi saajate põhjustatud lisakulude hüvitamine — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	25 362,22	
	Artikkel 6 1 8 — Kogusumma	p.m.	p.m.	134 324,89	
6 1 9	Kolmandate isikute eest kantud muude kulude tagasimaksed				
6 1 9 1	Muude selliste kulude tagasimaksed, mis on kantud kolmandate isikute eest nõukogu otsuse 77/270/Euratom raames — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	182 689,33	
	Artikkel 6 1 9 — Kogusumma	p.m.	p.m.	182 689,33	
	PEATÜKK 6 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	486 928 985,51	
	PEATÜKK 6 2				
6 2 0	Tasu eest lähtematerjalide või lõhustuvate erimaterjalide tarnimine (Euratori asutamislepingu artikli 6 punkt b) — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2	Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt kolmandatele isikutele osutatud tasulistest teenustest saadav tulu				
6 2 2 1	Kõrgvooreaktori käitamisest saadud tulu kasutamiseks täiendavate assigneeringute tegemiseks — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	8 706 828,74	
6 2 2 3	Muud tulud Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt kolmandatele isikutele tasu eest osutatud teenustelt ja abilt kasutamiseks täiendavate assigneeringute tegemiseks — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	8 269 646,52	
6 2 2 4	Tulud komisjoni antud litsentsidest leiutistele (patenteeritavad või mitte), mis tulenevad liidu uurimistööst Teadusuuringute Ühiskeskuse raames — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	225 762,99	
6 2 2 5	Muud tulud Teadusuuringute Ühiskeskuse kasuks — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2 6	Tulud, mis saadakse Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt teistele komisjoni talitustele osutatud teenustelt konkurentsi-tingimustel ja põhjustavad täiendavaid assigneeringuid — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	64 201 319,79	
	Artikkel 6 2 2 — Kogusumma	p.m.	p.m.	81 403 558,04	
6 2 4	Tulud komisjoni antud litsentsidest leiutistele (patenteeritavad või mitte), mis tulenevad liidu teadustööst (kaudne tegevus) — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 6 2 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	81 403 558,04	

PEATÜKK 6 3 — ERILEPINGUTEST TULENEVAD MAKSED

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 6 3				
6 3 0	Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikide osamaksud Euroopa Majanduspiirkonna lepingu raames — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	293 208 636,—	
6 3 1	Maksud Schengeni <i>acquis</i>' raames				
6 3 1 1	Maksud Islandi ja Norraga sõlmitud lepingust tulenevate halduskulude katteks — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	1 812 111,20	
6 3 1 2	Osamaksud suuremahuliste IT-süsteemide väljatöötamiseks, loomiseks, toimimiseks ning kasutamiseks Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteiniga sõlmitud lepingute raames — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	4 322 386,95	
6 3 1 3	Muud Schengeni <i>acquis</i> ' raames tehtavad osamaksud (Island, Norra, Šveits ja Liechtenstein) — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	37 093 666,75	
	Artikkel 6 3 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	43 228 164,90	
6 3 2	Rahaline toetus Euroopa Arengufondi ühiste haldustoe- tuskulude rahastamiseks — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	87 861 046,04	
6 3 3	Rahaline toetus teatavate välisabiprogrammide rahasta- miseks				
6 3 3 0	Liikmesriikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike asutuste, üksuste või füüsiliste isikute rahaline osalus teatavates välisabiprogrammides, mida rahastab liit ja haldab nende nimel komisjon — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	9 528 537,46	
6 3 3 1	Kolmandate riikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike asutuste, üksuste või füüsiliste isikute rahaline osalus teatavates välisabiprogrammides, mida rahastab liit ja haldab nende nimel komisjon — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 3 2	Rahvusvaheliste organisatsioonide rahaline osalus teatavates välisabiprogrammides, mida rahastab liit ja haldab nende nimel komisjon — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikkel 6 3 3 — Kogusumma	p.m.	p.m.	9 528 537,46	
6 3 4	Rahaline toetus usaldusfondidest ja rahastamisvahenditest — Sihtotstarbeline tulu				
6 3 4 0	Usaldusfondide rahaline toetus komisjoni juhtimiskuludele — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 4 1	Rahastamisvahendite rahaline toetus — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.		
	Artikkel 6 3 4 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 6 3 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	433 826 384,40	

PEATÜKK 6 5 — FINANTSKORREKTSIOONID
PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED
PEATÜKK 6 7 — EUROOPA PÖLLUMAJANDUSE TAGATISFONDIGA JA EUROOPA MAAELU ARENGU PÖLLUMAJANDUSFONDIGA SEONDUV TULU

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 6 5				
6 5 0	ERFi, ESFi, EAGGF<i>i</i> arendusrahastu, FIG, Ühtekuuluvusfondi, EKFi, EMKFi, SAPARDi ja IPAg<i>a</i> seotud 2015. aasta eelsed finantskorrektsioonid — Sihtotstarbeline tulu	—	p.m.	436 120 128,23	
6 5 1	2000. aasta eelsete programmitöö perioodidega seotud finantskorrektsioonid	p.m.			
6 5 2	Programmitöö perioodiga 2000–2006 seotud finantskorrektsioonid — Sihtotstarbeline tulu	p.m.			
6 5 3	Programmitöö perioodiga 2007–2013 seotud finantskorrektsioonid — Sihtotstarbeline tulu	p.m.			
6 5 4	Programmitöö perioodiga 2014–2020 seotud finantskorrektsioonid — Sihtotstarbeline tulu	p.m.			
	PEATÜKK 6 5 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	436 120 128,23	
	PEATÜKK 6 6				
6 6 0	Muud osa- ja tagasimaksed				
6 6 0 0	Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	520 758 025,39	
6 6 0 1	Muud sihtotstarbeta osa- ja tagasimaksed	60 000 000	60 000 000	42 606 139,40	71,01
	Artikkel 6 6 0 — Kogusumma	60 000 000	60 000 000	563 364 164,79	938,94
	PEATÜKK 6 6 — KOGUSUMMA	60 000 000	60 000 000	563 364 164,79	938,94
	PEATÜKK 6 7				
6 7 0	Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondiga seonduv tulu				
6 7 0 1	Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	593 564 006,54	
6 7 0 2	Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi käsitlevate eeskirjade eiramine — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	155 144 099,11	
6 7 0 3	Piimatootjate lisamaksud — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	80 246 086,87	
	Artikkel 6 7 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	828 954 192,52	
6 7 1	Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondiga seonduv tulu				
6 7 1 1	Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	212 191 255,33	
6 7 1 2	Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi eeskirjade eiramine — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikkel 6 7 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	212 191 255,33	
	PEATÜKK 6 7 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	1 041 145 447,85	
	Jaotis 6 — Kogusumma	60 000 000	60 000 000	3 897 761 733,08	6 496,27

JAOTIS 6

LIIDU KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDEGA SEOTUD OSAMAKSED JA TAGASIMAKSED

PEATÜKK 6 0 — OSAMAKSUD LIIDU PROGRAMMIDESSE

6 0 1 *Mitmesugused uurimisprogrammid*

6 0 1 1 Šveitsi-Euratori koostöökokkulepped kontrollitud termotuuma sünteesi ja plasmafüüsika valdkonnas — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Šveitsi ja Euroopa Aatomienergiaühenduse vaheliste koostöölepingute, eriti 14. septembri 1978. aasta koostöölepingu alusel saadav tulu.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklitesse 08 03 50 ja 08 04 50 (kaudsed meetmed) olenevalt kuludest, mida on vaja katta.

6 0 1 2 Euroopa termotuumasünteesi arendamise kokkulepped (EFDA) — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	17 060 314,18

Märkused

Euroopa Aatomienergiaühenduse ja tema 26 termotuumasünteesiga tegeleva koostööpartneri vaheliste mitmepoolsete Euroopa termotuumasünteesi arendamise kokkulepete (EFDA) alusel saadavad tulud.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklisse 08 03 50 (kaudsed meetmed) olenevalt kuludest, mida on vaja katta.

6 0 1 3 Koostöölepingud kolmandate riikidega liidu teadusprogrammide raames — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	527 209 566,75

Märkused

Liidu ja kolmandate riikide (elkõige selliste riikide, kes osalevad Euroopa teadus- ja tehnikauuringute koostööprogrammis (COST), et ühineda liidu teadusprogrammidega) vaheliste koostöölepingute alusel saadav tulu.

Saadud osamaksudega kaetakse kõnealuse programmiga seotud koosolekute, ekspertide lepingute ja teadusuuringute kulud.

PEATÜKK 6 0 — OSAMAKSUD LIIDU PROGRAMMIDESSE (jätkub)**6 0 1** (jätkub)

6 0 1 3 (jätkub)

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejaos „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklites 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 08 03 50, 08 04 50, 09 04 50, 15 03 50, 32 04 50 (kaudsed meetmed) ning artiklites 10 02 50 ja 10 03 50, olenevalt kuludest, mida on vaja katta.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2008/372/EÜ, 12. veebruar 2008, Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Iisraeli Riigi vahel) protokoll (milles käsitletakse Euroopa Ühenduse ja Iisraeli Riigi vahelist raamlepingut Iisraeli Riigi ühenduse programmides osalemise üldpõhimõtete kohta) allakirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta (ELT L 129, 17.5.2008, lk 39).

Nõukogu otsus 2011/28/EL, 12. juuli 2010, millega sõlmitakse partnerlus- ja koostöölepingu (millega sõlmitakse partnerlus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Moldova Vabariigi vahel) protokoll, milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Moldova Vabariigi vahelist raamlepingut Moldova Vabariigi liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta (ELT L 14, 19.1.2011, lk 5).

Nõukogu otsus 2014/953/EL, 4. detsember 2014, Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning Šveitsi Konföderatsiooni vahelise teadus- ja tehnikakoostöö lepingu (mille kohaselt Šveitsi Konföderatsioon ühineb teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammiga „Horisont 2020” ja kõnealust programmi täiendava Euroopa Aatomienergiaühenduse teadus- ja koolitusprogrammiga ning millega reguleeritakse Šveitsi Konföderatsiooni osalemist ühisetevõtte Fusion for Energy läbiviidavas ITERi tegevuses) Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta (ELT L 370, 30.12.2014, lk 1).

Nõukogu otsus 2014/954/EL, 4. detsember 2014, millega kiidetakse heaks Euroopa Komisjoni poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning Šveitsi Konföderatsiooni vahelise teadus- ja tehnikakoostöö lepingu (mille kohaselt Šveitsi Konföderatsioon ühineb teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammiga „Horisont 2020” ja kõnealust programmi täiendava Euroopa Aatomienergiaühenduse teadus- ja koolitusprogrammiga ning millega reguleeritakse Šveitsi Konföderatsiooni osalemist ühisetevõtte Fusion for Energy läbiviidavas ITERi tegevuses) sõlmimise kohta Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel (ELT L 370, 30.12.2014, lk 19).

Nõukogu otsus (EL) 2015/..., ..., Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning Šveitsi Konföderatsiooni vahelise teadus- ja tehnikakoostöö lepingu kohta, mille kohaselt Šveitsi Konföderatsioon ühineb teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammiga „Horisont 2020” ja kõnealust programmi täiendava Euroopa Aatomienergiaühenduse teadus- ja koolitusprogrammiga ning millega reguleeritakse Šveitsi Konföderatsiooni osalemist ühisetevõtte Fusion for Energy läbiviidavas ITERi tegevuses (ELT L ..., ..., lk ...).

Komisjoni otsus C(2014) 9320, 5. detsember 2014, Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning Šveitsi Konföderatsiooni vahelise teadus- ja tehnikakoostöö lepingu (mille kohaselt Šveitsi Konföderatsioon ühineb teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammiga „Horisont 2020” ja kõnealust programmi täiendava Euroopa Aatomienergiaühenduse teadus- ja koolitusprogrammiga ning millega reguleeritakse Šveitsi Konföderatsiooni osalemist ühisetevõtte Fusion for Energy läbiviidavas ITERi tegevuses) sõlmimise kohta Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel.

PEATÜKK 6 0 — OSAMAKSUD LIIDU PROGRAMMIDESSE (jätkub)**6 0 1** (jätkub)

6 0 1 3 (jätkub)

Komisjoni otsus C(2014) 2089, 2. aprill 2014, Euroopa Liidu ja Iisraeli Riigi vahelise lepingu (milles käsitletakse Iisraeli osalust liidu teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammis „Horisont 2020”) heakskiitmise ja allkirjastamise kohta.

Komisjoni otsus C(2014) 4290, 30. juuni 2014, Euroopa Liidu ja Moldova Vabariigi vahelise lepingu (milles käsitletakse Moldova osalust liidu teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammis „Horisont 2020”) heakskiitmise ja allkirjastamise kohta.

Nõukogu otsus ..., 10. november 2014, Euroopa Liidu ja Fääri saarte vahelise teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingu allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta, mille kohaselt Fääri saared ühinevad teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammiga „Horisont 2020” (ELT L ..., ..., lk ...).

Nõukogu otsus ..., ... 2015, Euroopa Liidu ja Fääri saarte vahelise teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingu (mille kohaselt Fääri saared ühinevad teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammiga „Horisont 2020”) sõlmimise kohta (ELT L ..., ..., lk ...).

6 0 1 5 Koostöölepingud kolmandate riikide asutustega liidule huvi pakkuvate teaduslike ja tehnoloogiliste projektide raames („Eureka” ja teised) — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Liidule huvi pakkuvate teadus- ja tehnoloogiaprojektide („Eureka” jt) raames liidu ja kolmandate riikide asutustega sõlmitud koostöölepingute alusel saadav tulu.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklitesse 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 ja 32 04 50 (kaudne meede).

6 0 1 6 Euroopa koostöölepingud teadus- ja tehnikauuringute valdkonnas — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa teadus- ja tehnikauuringute koostööprogrammides osalevatelt riikidelt saadav tulu.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklitesse 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 ja 32 04 50 (kaudne meede).

PEATÜKK 6 0 — OSAMAKSUD LIIDU PROGRAMMIDESSE (jätkub)**6 0 1** (jätkub)

6 0 1 6 (jätkub)

Alusaktid

Euroopa teadus- ja tehnikauuringute koostööprogrammis (COST) osalevate riikide ministrite resolutsioon (alla kirjutatud Viinis 21. novembril 1991) (EÜT C 333, 24.12.1991, lk 1).

6 0 2 Muud programmid

6 0 2 1 Mitmesugused humanitaarabiga seotud tulud — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	17 988 984,03

Märkused

Kolmandate isikute osamaksud seoses humanitaarabiga.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt eraldatakse mis tahes nimetatud tulude alusel täiendavad assigneeringud III eelarvejaos „Komisjon” kulude eelarvestuse jaotisse 23.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/96, 20. juuni 1996, humanitaarabi kohta (EÜT L 163, 2.7.1996, lk 1).

6 0 3 Assotsieerimislepingud liidu ja kolmandate riikide vahel

6 0 3 1 Tulud, mis pärinevad kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osalemisest liidu programmides — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	260 787 394,39

Märkused

Liidu ja allpool loetletud riikide vaheliste assotsieerimislepingute alusel nende riikide erinevates liidu programmides osalemise tulemusena saadav tulu. Riikidelt, mis on juba liikmesriigid, saadav võimalik tulu on seotud varasemate tehingutega.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

PEATÜKK 6 0 — OSAMAKSUD LIIDU PROGRAMMIDESSE (jätkub)**6 0 3** (jätkub)

6 0 3 1 (jätkub)

Alusaktid

Euroopa Ühenduse ja Türgi Vabariigi vaheline raamkokkulepe, mis käsitleb üldisi põhimõtteid Türgi Vabariigi osalemiseks ühenduse programmides (EÜT L 61, 2.3.2002, lk 29).

Komisjoni otsus C(2014) 3502, 2. juuni 2014, Euroopa Liidu ja Türgi Vabariigi vahelise lepingu (milles käsitletakse Türgi osalust liidu teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammis „Horisont 2020”) heakskiitmise ja allkirjastamise kohta.

Euroopa Ühenduse ning Albaania Vabariigi vaheline Albaania Vabariigi ühenduse programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitlev raamleping (ELT L 192, 22.7.2005, lk 2).

Komisjoni otsus C(2014) 3711, 10. juuni 2014, Euroopa Liidu ja Albaania Vabariigi vahelise lepingu (milles käsitletakse Albaania osalust liidu teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammis „Horisont 2020”) heakskiitmise ja allkirjastamise kohta.

Euroopa Ühenduse ning Bosnia ja Hertsegoviina vaheline Bosnia ja Hertsegoviina ühenduse programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitlev raamleping (ELT L 192, 22.7.2005, lk 9).

Komisjoni otsus C(2014) 3693, 10. juuni 2014, Euroopa Liidu ja Bosnia ja Hertsegoviina vahelise lepingu (milles käsitletakse Bosnia ja Hertsegoviina osalust liidu teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammis „Horisont 2020”) heakskiitmise ja allkirjastamise kohta.

Euroopa Ühenduse ning Serbia ja Montenegro vaheline Serbia ja Montenegro ühenduse programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitlev raamleping (ELT L 192, 22.7.2005, lk 29).

Komisjoni otsus C(2014) 3710, 10. juuni 2014, Euroopa Liidu ja Serbia ja Montenegro vahelise lepingu (milles käsitletakse Serbia ja Montenegro osalust liidu teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammis „Horisont 2020”) heakskiitmise ja allkirjastamise kohta.

Ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi vahel sõlmitud stabiliseerimis- ja assotsiatsioonilepingule lisatav protokoll, mis käsitleb Euroopa ühenduse ning endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi vahelist endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi ühenduse programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitlevat raamlepingut (ELT L 192, 22.7.2005, lk 23).

Komisjoni otsus C(2014) 3707, 10. juuni 2014, Euroopa Liidu ja endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi vahelise lepingu (milles käsitletakse endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi osalust liidu teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammis „Horisont 2020”) heakskiitmise ja allkirjastamise kohta.

Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning Montenegro Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsiatsioonilepingu protokoll nr 8 üldpõhimõtete kohta Montenegro osalemiseks ühenduse programmides (ELT L 108, 29.4.2010, lk 1).

Komisjoni otsus C(2014) 3705, 10. juuni 2014, Euroopa Liidu ja Montenegro vahelise lepingu (milles käsitletakse Montenegro osalust liidu teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammis „Horisont 2020”) heakskiitmise ja allkirjastamise kohta.

PEATÜKK 6 0 — OSAMAKSUD LIIDU PROGRAMMIDESSE (jätkub)

6 0 3 (jätkub)

6 0 3 1 (jätkub)

Euroopa Liidu ja Kosovo vaheline Kosovo liidu programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitlev raamleping (COM(2013) 218 (final)) allkirjastatakse eeldatavasti varsti ning selle järel võib pidada läbirääkimisi rahvusvahelise lepingu üle, millega Kosovo ühineb raamprogrammiga „Horisont 2020”.

Euroopa lepingute lisaprotokollid (artiklid 228 ja 238), millega avatakse liidu programmid kandidaatriikidele.

6 0 3 2 Tulud, mis pärinevad kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide hulka mittekuuluvate kolmandate riikide osalemisest tollikoostöö kokkulepetes — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	190 949,38

Märkused

Punkt on ette nähtud kolmandatelt riikidelt laekuvate tollikoostöö kokkulepete osamaksude jaoks, mis on seotud eriti transiidiprojekti ning tollitariifide ja muude andmete (elektroonilist) levitamist käsitlevate projektidega.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejaos „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklitesse 14 02 02, 14 02 51, 14 03 02 ja 14 03 51.

Õiguslik alus

20. mail 1987. aastal Euroopa Majandusühenduse ning Austria Vabariigi, Soome Vabariigi, Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi, Rootsi Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel sõlmitud ühistransiidiprotseduuri konventsioon (EÜT L 226, 13.8.1987, lk 2).

Nõukogu otsus 2000/305/EÜ, 30. märts 2000, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi vahel kokkuleppe sõlmimise kohta kirjavahetuse teel seoses ühise teabevõrgu / ühise süsteemiliidese (CCN/CSI) laiendamisega ühistransiidiprotseduuri konventsiooni raames (EÜT L 102, 27.4.2000, lk 50).

Nõukogu otsus 2000/506/EÜ, 31. juuli 2000, Euroopa Ühenduse ja Norra vahel seoses ühise teabevõrgu / ühise süsteemiliidese (CCN/CSI) laiendamisega ühistransiidiprotseduuri konventsiooni raames sõlmitud kokkuleppe sõlmimise kohta kirjavahetuse teel (EÜT L 204, 11.8.2000, lk 35).

Nõukogu otsus, 19. märts 2001, millega antakse komisjonile volitused pidada Euroopa Ühenduse nimel läbirääkimisi 15. detsembril 1950 Brüsselis allkirjastatud tollikoostöö nõukogu asutamist käsitleva konventsiooni muutmise üle, et Euroopa Ühendus saaks astuda selle organisatsiooni liikmeks.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 253/2003/EÜ, 6. veebruar 2003, millega võetakse vastu ühenduse tollitegevusega seotud tegevusprogramm („Toll 2007”) (ELT L 36, 12.2.2003, lk 1).

PEATÜKK 6 0 — OSAMAKSUD LIIDU PROGRAMMIDESSE (jätkub)**6 0 3** (jätkub)

6 0 3 2 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 624/2007/EÜ, 23. mai 2007, millega kehtestatakse ühenduse tollialane tegevusprogramm („Toll 2013”) (ELT L 154, 14.6.2007, lk 25).

6 0 3 3 Kolmandate isikute osalemine liidu meetmetes — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	31 735 855,53

Märkused

Punkt on ette nähtud kolmandate isikute panuse jaoks liidu tegevusse.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED**6 1 1** Ühe või mitme liikmesriigi eest kantud kulude tagasimaksed

6 1 1 3 Tulud, mis pärinevad otsuse 2003/76/EÜ artiklis 4 nimetatud vara paigutusest — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	52 762 018,07

Märkused

Otsuses 2003/76/EÜ on sätestatud, et komisjonile usaldatakse Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse (ESTÜ) nende finantsoperatsioonide lõpetamine, mis on pooleli ESTÜ asutamislepingu kehtetuks muutumise hetkel.

Vastavalt kõnealuse otsuse artiklile 4 lähevad kasutatavate varade investeeringute puhastulud Euroopa Liidu üldeelarve tuludesse, mis on sihtotstarbelised ning mõeldud sõe- ja terasetööstusega seotud sektorites teadusprojektide rahastamiseks sõe ja terase teadusfondist.

Puhastulu teadusprojektide rahastamiseks aastal $n + 2$ kajastatakse likvideeritava ESTÜ aasta n bilansis ning pärast likvideerimise lõpetamist varadena sõe ja terase teadusfondi bilansis. Selline rahastamismehhanism jõustus 2003. aastal. Aastast 2013 pärinevat tulu kasutatakse teadusuuringuteks 2015. aastal. Minimeerimaks finantsturgudel toimuvatest muutustest tulenevaid kõikumisi teadusuuringute rahastamises, kohaldatakse tasandusmeetmeid. Eeldatavalt ulatub 2015. aastal teadusuuringute rahastamiseks kasutada oleva puhastulu summa 47 700 000 euroni.

Vastavalt otsuse 2003/76/EÜ artiklile 4 eraldatakse 72,8 % fondi assigneeringutest terasega seotud sektorile ja 27,2 % sõega seotud sektorile.

Finantsmääruse artikli 21 ja artikli 181 lõike 2 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse peatükki 08 05.

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED (jätkub)**6 1 1** (jätkub)

6 1 1 3 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2003/76/EÜ, 1. veebruar 2003, millega kehtestatakse Euroopa Ühenduse asutamislepingule lisatud ESTÜ asutamislepingu kehtivuse lõppemise finantstagajärgi ning sõe ja terase teadusfondi käsitleva protokolliga rakendamiseks vajalikud meetmed (ELT L 29, 5.2.2003, lk 22).

6 1 1 4 Tulud, mis pärinevad sõe ja terase teadusfondi uurimisprogrammi rahatagastustest

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Otsuses 2003/76/EÜ on sätestatud, et komisjonile usaldatakse Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse (ESTÜ) nende finantsoperatsioonide lõpetamine, mis on pooleli ESTÜ asutamislepingu kehtetuks muutumise hetkel.

Vastavalt kõnealuse otsuse artikli 4 lõikele 5 lähevad tagasimakstavad summad esialgu tagasi likvideeritava ESTÜ varadesse ning seejärel, pärast likvideerimise lõpetamist, sõe ja terase teadusfondi varadesse.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2003/76/EÜ, 1. veebruar 2003, millega kehtestatakse Euroopa Ühenduse asutamislepingule lisatud ESTÜ asutamislepingu kehtivuse lõppemise finantstagajärgi ning sõe ja terase teadusfondi käsitleva protokolliga rakendamiseks vajalikud meetmed (ELT L 29, 5.2.2003, lk 22).

6 1 2 **Selliste kulude hüvitamine, mida kanti taotluse alusel ja tasu eest tööde tegemisel — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	12 256,60

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Komisjon	p.m.
Nõukogu	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
Kokku	<u>p.m.</u>

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED (jätkub)

6 1 4 Majanduslikult edukatele projektidele ja tegevustele antava liidu abi tagasimaksed

6 1 4 3 Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate toetuseks Euroopa riskikapitali raames antud liidu abi tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Äriliselt edukaks osutunud projektidele makstud toetuste täielik või osaline tagasimaksmine koos võimaliku osalusega kasumist, mis tuleneb Euroopa väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate toetuseks tehtavate riskikapitalitehingute osana Venture Consorti ja Eurotech Capitali vahenditest saadud toetustest.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

6 1 4 4 Euroopa Regionaalarengu Fondist ja Ühtekuuluvusfondist rahastatavatele riskijagamisvahenditele antud liidu abi tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Regionaalarengu Fondist ja Ühtekuuluvusfondist rahastatavatele riskijagamisvahenditele antud liidu abi ülejääk ja tagasimaksed

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25), eriti selle artiklid 14 ja 36a.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EL) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED (jätkub)

6 1 5 **Kasutamata liidu abi tagasimaksed**

6 1 5 0 Euroopa Sotsiaalfondi, Euroopa Regionaalarengu Fondi ja Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi, Kalanduse Arendusrahastu, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Liidu Solidaarsusfondi, ISPA, IPA, EKFi, FEADi ja EMKFi kasutamata abi tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	424 926 415,45

Märkused

Euroopa Sotsiaalfondist, Euroopa Regionaalarengu Fondist, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondist, Kalanduse Arendusrahastust, Ühtekuuluvusfondist, Euroopa Liidu Solidaarsusfondist, ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahendist (ISPA) ja ühinemiseelse abi rahastamisvahendist (IPA), Euroopa Kalandusfondist (EKF), Euroopa abifondist enim puudust kannatavate isikute jaoks (FEAD) ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondist (EMKF) saadud, kuid kasutamata jäänud abi tagasimaksed.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

6 1 5 1 Kasutamata eelarvetasakaalu abirahade hüvitamine — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

6 1 5 2 Kasutamata intressihüvitiste tagasimaksmine — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

6 1 5 3 Institutsiooni sõlmitud lepingute raames tasutud kasutamata summade tagasimaksmine — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	800,—

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED (jätkub)**6 1 5** (jätkub)

6 1 5 3 (jätkub)

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

6 1 5 7 Struktuurifondide, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Kalandusfondi, Euroopa abifondi enim puudust kannatavate isikute jaoks ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi ettemaksete tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	7 504 528,88

Märkused

Punkti kantakse struktuurifondidest (Euroopa Regionaalarengu Fond ja Euroopa Sotsiaalfond), Ühtekuuluvusfondist, Euroopa Kalandusfondist, Euroopa abifondist enim puudust kannatavate isikute jaoks ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi tehtud ettemaksete tagasimaksed.

Finantsmääruse artiklite 21 ja 177 kohaselt eraldatakse mis tahes nimetatud tulude alusel III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse jaotiste 04, 11 ja 13 vastavatel ridadel täiendavaid assigneeringuid, kui neid on vaja selleks, et fondide panus asjaomastesse toimingutesse ei väheneks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1164/94, 16. mai 1994, millega asutatakse ühtekuuluvusfond (EÜT L 130, 25.5.1994, lk 1), eriti selle II lisa artikkel D.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25), eriti selle artikli 82 lõige 2 ja II peatükk.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1198/2006, 27. juuli 2006, Euroopa Kalandusfondi kohta (ELT L 223, 15.8.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnustatakse kehtetuks nõukogu määrus (EL) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 223/2014, 11. märts 2014, mis käsitleb Euroopa abifondi enim puudust kannatavate isikute jaoks (ELT L 72, 12.3.2014, lk 1).

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED (jätkub)**6 1 5** (jätkub)

6 1 5 8 Mitmesuguse kasutamata liidu abi tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	729 933,78

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

6 1 6 **Rahvusvahelise Tuumaenergiaagentuuri eest kantud kulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Rahvusvahelise Tuumaenergiaagentuuri tagasimaksed seoses summadega, mille komisjon on tasunud ettemaksena verifikatsioonilepete alusel teostatud järelevalve eest (vt III eelarvejaos „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklid 32 03 01 ja 32 03 02).

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Alusaktid

Kokkulepe Belgia Kuningriigi, Iirimaa, Itaalia Vabariigi, Luksemburgi Suurhertsogiriigi, Madalmaade Kuningriigi, Saksamaa Liitvabariigi, Taani Kuningriigi, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja Rahvusvahelise Tuumaenergiaagentuuri vahel tuumarelvade leviku tõkestamise lepingu III artikli lõigete 1 ja 4 rakendamiseks (EÜT L 51, 22.2.1978, lk 1), eriti selle artikkel 15.

Ühenduse, Ühendkuningriigi ja Rahvusvahelise Aatomienergiaagentuuri vaheline kolmepoolne leping.

Ühenduse, Prantsusmaa ja Rahvusvahelise Aatomienergiaagentuuri vaheline kolmepoolne leping.

6 1 7 **Seoses liidu abiga kolmandatele riikidele makstud summade tagasimaksed**

6 1 7 0 Tagasimaksed Lõuna-Aafrikaga tehtava koostöö raames— Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	676 018,51

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED (jätkub)**6 1 7** (jätkub)

6 1 7 0 (jätkub)

Märkused

Lõuna-Aafrikaga tehtava arengukoostöö raames enam makstud summade tagasimaksed pakkujatelt või abisaajatelt.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejaos „Komisjon” kulude eelarvestuse punktidesse 21 02 05 01 ja 21 02 05 02.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 233/2014, 11. märts 2014, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend aastateks 2014–2020 (ELT L 77, 15.3.2014, lk 44).

6 1 8 Toiduabi raames makstud summade tagasimaksed

6 1 8 0 Seoses toiduabiga saadud üleliigsete summade tagasimaksed hankijate või saajate poolt — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	108 962,67

Märkused

Pakkumiskutsetes või toiduabi saamise tingimusi käsitlevatele komisjoni kirjadele lisatud finantstingimustes sisalduvad sätted toiduabi andmise kohta.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/96, 20. juuni 1996, humanitaarabi kohta (EÜT L 163, 2.7.1996, lk 1).

6 1 8 1 Toiduabi saajate põhjustatud lisakulude hüvitamine — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	25 362,22

Märkused

Toiduabi saamise tingimusi käsitlevatele komisjoni kirjadele lisatud tarnetingimustes sisalduvad sätted.

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED (jätkub)**6 1 8** (jätkub)

6 1 8 1 (jätkub)

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/96, 20. juuni 1996, humanitaarabi kohta (EÜT L 163, 2.7.1996, lk 1).

6 1 9 **Kolmandate isikute eest kantud muude kulude tagasimaksed**

6 1 9 1 Muude selliste kulude tagasimaksed, mis on kantud kolmandate isikute eest nõukogu otsuse 77/270/Euratom raames — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	182 689,33

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklitesse 21 06 01, 21 06 02, 21 06 51 ja 22 02 51.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 300/2007, 19. veebruar 2007, millega luuakse tuumaohutusosalase koostöö rahastamisvahend (ELT L 81, 22.3.2007, lk 1).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 237/2014, 13. detsember 2013, millega luuakse tuumaohutusosalase koostöö rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 109).

PEATÜKK 6 2 — TASU EEST TEENUSTE OSUTAMISEST SAADAV TULU

6 2 0 **Tasu eest lähtematerjalide või lõhustuvate erimaterjalide tarnimine (Euratomis asutamislepingu artikli 6 punkt b) — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

PEATÜKK 6 2 — TASU EEST TEENUSTE OSUTAMISEST SAADAV TULU (jätkub)**6 2 0** (jätkub)*Märkused*

Tulu, mis on saadud lähtematerjalide või uurimisprogrammides kasutamiseks mõeldud lõhustuvate erimaterjalide tasu eest liikmesriikidele tarnimisest.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Õiguslik alus

Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamisleping, eelkõige selle artikli 6 punkt b.

6 2 2 **Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt kolmandatele isikutele osutatud tasulistest teenustest saadav tulu****6 2 2 1** Kõrgvooreaktori käitamisest saadud tulu kasutamiseks täiendavate assigneeringute tegemiseks — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	8 706 828,74

Märkused

Tulu, mis on saadud kõrgvooreaktori käitamisest Teadusuuringute Ühiskeskuse Petteni üksuses.

Kolmandate isikute maksed igasuguste Teadusuuringute Ühiskeskuse kõrgvooreaktori käitamisega seotud kulude katteks.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklitesse 10 01 05 ja 10 04 04.

Varasemate programmide lõpuleviimine

Tulud laekuvad Belgialt, Prantsusmaalt ja Madalmaadelt.

6 2 2 3 Muud tulud Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt kolmandatele isikutele tasu eest osutatud teenustelt ja abilt kasutamiseks täiendavate assigneeringute tegemiseks — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	8 269 646,52

Märkused

Tulu, mis on saadud isikutelt, ettevõtetelt ja riigiasutustelt, kellele Teadusuuringute Ühiskeskus teeb tasu eest uurimistöid ja/või osutab teenuseid.

PEATÜKK 6 2 — TASU EEST TEENUSTE OSUTAMISEST SAADAV TULU (jätkub)

6 2 2 (jätkub)

6 2 2 3 (jätkub)

Finantsmääruse artikli 21 ja artikli 183 lõike 2 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III jao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklitesse 10 01 05, 10 02 01, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 ja 10 04 02 kolmandate isikutega sõlmitud lepingutest tulenevate kulude ulatuses.

6 2 2 4 Tulud komisjoni antud litsentsidest leiutistele (patenteeritavad või mitte), mis tulenevad liidu uurimistööst Teadusuuringute Ühiskeskuse raames — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	225 762,99

Märkused

Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu ja eriti selle artikliga 12 antakse liikmesriikidele, isikutele ja ettevõtjatele õigus omandada sobiva tasu eest mittevälisavaid litsentse Euroopa Aatomienergiaühendusele kuuluvate patentide, ajutiselt kaitstud patendiõiguste, kasulike mudelite või patenditaotluste raames.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklitesse 10 01 05, 10 04 02, 10 04 03 ning peatükkidesse 10 02 ja 10 03.

Õiguslik alus

Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamisleping.

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2380/74, 17. september 1974, millega võetakse vastu Euroopa Majandusühenduse teadusprogrammidega seotud teabelevi käsitlevad sätted (EÜT L 255, 20.9.1974, lk 1).

6 2 2 5 Muud tulud Teadusuuringute Ühiskeskuse kasuks — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Tulu, mis on saadud kolmandate isikute maksetest, kingetest või annakutest Teadusuuringute Ühiskeskuse tegevuse jaoks.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklisse 10 01 05 ja peatükkidesse 10 02, 10 03 ja 10 04.

PEATÜKK 6 2 — TASU EEST TEENUSTE OSUTAMISEST SAADAV TULU (jätkub)

6 2 2 (jätkub)

6 2 2 6 Tulud, mis saadakse Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt teistele komisjoni talitustele osutatud teenustelt konkurentsi-tingimustel ja põhjustavad täiendavaid assigneeringuid — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	64 201 319,79

Märkused

Tulu, mis on saadud muudelt komisjoni talitustelt, kellele Teadusuuringute Ühiskeskus teeb tasu eest uuringuid ja/või osutab teenuseid, ning tulu osalemisest teadusuuringute ja tehnoloogia arengu raamprogrammidega seotud tegevuses.

Finantsmääruse artikli 21 ja artikli 183 lõike 2 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklitesse 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 ja 10 04 03 teiste komisjoni talitustega sõlmitud lepingutest tulenevate erikulude ulatuses.

6 2 4 Tulud komisjoni antud litsentsidest leiutistele (patenteeritavad või mitte), mis tulenevad liidu teadustööst (kaudne tegevus) — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu ja eriti selle artikliga 12 antakse liikmesriikidele, isikutele ja ettevõtjatele õigus omandada sobiva tasu eest mittevälisavaid litsentse Euroopa Aatomienergiaühendusele kuuluvate patentide, ajutiselt kaitstud patendiõiguste, kasulike mudelite või patenditaotluste raames.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Õiguslik alus

Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamisleping.

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2380/74, 17. september 1974, millega võetakse vastu Euroopa Majandusühenduse teadusprogrammidega seotud teabelevi käsitlevad sätted (EÜT L 255, 20.9.1974, lk 1).

PEATÜKK 6 3 — ERILEPINGUTEST TULENEVAD MAKSED

6 3 0 Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikide osamaksud Euroopa Majanduspiirkonna lepingu raames — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	293 208 636,—

Märkused

Artiklisse kantakse Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikide osamaksud, mis tulenevad nende riikide finantsosalusest liidu tegevuses vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artiklile 82 ja protokollile 32.

Kavandatud osamaksud kogumaht on ära toodud kokkuvõttes, mis on esitatud III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse lisas teabe eesmärgil.

Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikide maksed antakse komisjoni kasutusse vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingu protokollile 32 artiklitele 1, 2 ja 3.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Alusaktid

Euroopa Majanduspiirkonna leping (EÜT L 1, 3.1.1994, lk 3).

6 3 1 Maksed Schengeni *acquis*’ raames**6 3 1 1 Maksed Islandi ja Norraga sõlmitud lepingust tulenevate halduskulude katteks — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	1 812 111,20

Märkused

Maksud halduskulude katteks, mis tulenevad Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel 18. mail 1999. aastal sõlmitud lepingust viimase kahe riigi osalemiseks Schengeni *acquis*’ sätete rakendamises, kohaldamises ja edasiarendamises (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 36), ning eriti nimetatud lepingu artiklist 12.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Nõukogu

p.m.

Euroopa välisteenistus

p.m.

Kokku

p.m.

PEATÜKK 6 3 — ERILEPINGUTEST TULENEVAD MAKSED (jätkub)**6 3 1** (jätkub)

6 3 1 1 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 1999/437/EÜ, 17. mai 1999, Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel sõlmitud lepingu teatavate rakenduseeskirjade kohta nende kahe riigi ühinemiseks Schengeni *acquis'* sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 31).

6 3 1 2 Osamaksud suuremahuliste IT-süsteemide väljatöötamiseks, loomiseks, toimimiseks ning kasutamiseks Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteiniga sõlmitud lepingute raames — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	4 322 386,95

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejaos „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklitesse 18 02 07, 18 02 08, 18 02 09 ja 18 03 03.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 1999/437/EÜ, 17. mai 1999, Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel sõlmitud lepingu teatavate rakenduseeskirjade kohta nende kahe riigi ühinemiseks Schengeni *acquis'* sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 31).

Nõukogu otsus 1999/439/EÜ, 17. mai 1999, Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigiga lepingu sõlmimise kohta viimase kahe riigi osalemiseks Schengeni *acquis'* sätete rakendamises, kohaldamises ja arendamises (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 35).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2725/2000, 11. detsember 2000, mis käsitleb sõrmejälgede võrdlemise Eurodac-süsteemi kehtestamist Dublini konventsiooni tõhusa kohaldamise eesmärgil (EÜT L 316, 15.12.2000, lk 1).

Nõukogu otsus 2001/258/EÜ, 15. märts 2001, Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu sõlmimise kohta, mis käsitleb liikmesriigis või Islandil või Norras esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määramise kriteeriume ja mehhanisme (EÜT L 93, 3.4.2001, lk 38), eelkõige kõnealuse lepingu artikkel 9.

Nõukogu otsus 2001/886/JSK, 6. detsember 2001, teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) väljatöötamise kohta (EÜT L 328, 13.12.2001, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2424/2001, 6. detsember 2001, teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) väljatöötamise kohta (EÜT L 328, 13.12.2001, lk 4).

PEATÜKK 6 3 — ERILEPINGUTEST TULENEVAD MAKSED (jätkub)**6 3 1** (jätkub)

6 3 1 2 (jätkub)

Nõukogu määrus (EÜ) nr 343/2003, 18. veebruar 2003, millega kehtestatakse kriteeriumid ja mehhanismid selle liikmesriigi määramiseks, kes vastutab mõnes liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest (ELT L 50, 25.2.2003, lk 1).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1560/2003, 2. september 2003, millega kehtestatakse üksikasjalikud rakenduseeskirjad määrusele (EÜ) nr 343/2003, millega kehtestatakse kriteeriumid ja mehhanismid selle liikmesriigi määramiseks, kes vastutab mõnes liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest (ELT L 222, 5.9.2003, lk 3).

Nõukogu otsus 2004/512/EÜ, 8. juuni 2004, viisainfosüsteemi (VIS) kehtestamise kohta (ELT L 213, 15.6.2004, lk 5).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1986/2006, 20. detsember 2006, mis käsitleb liikmesriikides sõidukite registreerimistunnistusi väljaandvate teenistuste juurdepääsu teise põlvkonna Schengeni infosüsteemile (SIS II) (ELT L 381, 28.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1987/2006, 20. detsember 2006, mis käsitleb teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) loomist, toimimist ja kasutamist (ELT L 381, 28.12.2006, lk 4).

Nõukogu otsus 2007/533/JSK, 12. juuni 2007, mis käsitleb teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) loomist, toimimist ja kasutamist (ELT L 205, 7.8.2007, lk 63).

Nõukogu otsus 2008/146/EÜ, 28. jaanuar 2008, sõlmida Euroopa Ühenduse nimel Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis'* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (ELT L 53, 27.2.2008, lk 1).

Nõukogu otsus 2008/147/EÜ, 28. jaanuar 2008, sõlmida Euroopa Ühenduse nimel Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping liikmesriigis või Šveitsis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määramise kriteeriumide ja mehhanismide kohta (ELT L 53, 27.2.2008, lk 3).

Nõukogu otsus 2008/149/EÜ, 28. jaanuar 2008, sõlmida Euroopa Liidu nimel Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis'* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (ELT L 53, 27.2.2008, lk 50).

Nõukogu otsus 2008/633/JSK, 23. juuni 2008, mis käsitleb liikmesriikide määratud ametiasutuste ja Europoli juurdepääsu viisainfosüsteemile (VIS) terroriaktide ja muude raskete kuritegude vältimise, avastamise ja uurimise eesmärkidel (ELT L 218, 13.8.2008, lk 129).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 767/2008, 9. juuli 2008, mis käsitleb viisainfosüsteemi (VIS) ja liikmesriikidevahelist teabevahetust lühiajaliste viisade kohta (VIS määrus) (ELT L 218, 13.8.2008, lk 60).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1104/2008, 24. oktoober 2008, mis käsitleb migratsiooni Schengeni infosüsteemist (SIS 1+) teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) (ELT L 299, 8.11.2008, lk 1).

PEATÜKK 6 3 — ERILEPINGUTEST TULENEVAD MAKSED (jätkub)

6 3 1 (jätkub)

6 3 1 2 (jätkub)

Nõukogu otsus 2008/839/JSK, 24. oktoober 2008, mis käsitleb migratsiooni Schengeni infosüsteemist (SIS 1+) teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) (ELT L 299, 8.11.2008, lk 43).

Nõukogu otsus 2011/349/EL, 7. märts 2011, Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokoll (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis'* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta, eelkõige seoses õiguslase koostööga kriminaalasjades ja politseikoostööga (ELT L 160, 18.6.2011, lk 1).

Nõukogu otsus 2011/350/EL, 7. märts 2011, Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokoll (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis'* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta, seoses sisepiiridel piirikontrolli kaotamise ja isikute liikumisega (ELT L 160, 18.6.2011, lk 19).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1077/2011, 25. oktoober 2011, millega asutatakse Euroopa amet õiguse, vabaduse ja turvalisuse valdkonna suuremahuliste IT-süsteemide operatiivjuhtimiseks (ELT L 286, 1.11.2011, lk 1).

6 3 1 3 Muud Schengeni *acquis'* raames tehtavad osamaksud (Island, Norra, Šveits ja Liechtenstein) — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	37 093 666,75

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejaos „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklitesse 18 02 51 ja 18 03 02.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 1999/437/EÜ, 17. mai 1999, Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel sõlmitud lepingu teatavate rakenduseeskirjade kohta nende kahe riigi ühinemiseks Schengeni *acquis'* sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 31).

Nõukogu otsus 1999/439/EÜ, 17. mai 1999, Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigiga lepingu sõlmimise kohta viimase kahe riigi osalemiseks Schengeni *acquis'* sätete rakendamises, kohaldamises ja arendamises (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 35).

Nõukogu otsus 2001/258/EÜ, 15. märts 2001, Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu sõlmimise kohta, mis käsitleb liikmesriigis või Islandil või Norras esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määramise kriteeriume ja mehhanisme (EÜT L 93, 3.4.2001, lk 38), ja eriti selle lepingu artikkel 9.

PEATÜKK 6 3 — ERILEPINGUTEST TULENEVAD MAKSED (jätkub)**6 3 1** (jätkub)

6 3 1 3 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 574/2007/EÜ, 23. mai 2007, millega luuakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine” raames Välispiirifond aastateks 2007–2013 (ELT L 144, 6.6.2007, lk 22).

Nõukogu otsus 2008/146/EÜ, 28. jaanuar 2008, sõlmida Euroopa Ühenduse nimel Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis'* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (ELT L 53, 27.2.2008, lk 1).

Nõukogu otsus 2008/147/EÜ, 28. jaanuar 2008, sõlmida Euroopa Ühenduse nimel Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping liikmesriigis või Šveitsis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määramise kriteeriumide ja mehhanismide kohta (ELT L 53, 27.2.2008, lk 3).

Nõukogu otsus 2008/149/EÜ, 28. jaanuar 2008, sõlmida Euroopa Liidu nimel Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis'* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (ELT L 53, 27.2.2008, lk 50).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 439/2010, 19. mai 2010, millega luuakse Euroopa Varjupaigaküsimuste Tugiamet (ELT L 132, 29.5.2010, lk 11).

Nõukogu otsus 2011/305/EL, 21. märts 2011, mis käsitleb Euroopa Liidu nimel lepingu sõlmimist Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahel 2007.–2013. aastaks loodud Välispiirifondi lisaeskirjade kohta (ELT L 137, 25.5.2011, lk 1).

Nõukogu otsus 2011/349/EL, 7. märts 2011, Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokoll (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis'* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta, eelkõige seoses õiguslase koostööga kriminaalasjades ja politseikoostööga (ELT L 160, 18.6.2011, lk 1).

Nõukogu otsus 2011/350/EL, 7. märts 2011, Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokoll (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis'* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta, seoses sisepiiridel piirikontrolli kaotamise ja isikute liikumisega (ELT L 160, 18.6.2011, lk 19).

Nõukogu otsus 2012/192/EL, 12. juuli 2010, kirjutada liidu nimel alla Euroopa Liidu ning Islandi Vabariigi, Liechtensteini Vürstiriigi, Norra Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni kokkuleppele, milles käsitletakse nimetatud riikide osalemist nende komiteede töös, kes abistavad Euroopa Komisjoni tema rakendusvolituste täitmisel seoses Schengeni *acquis'* sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (ELT L 103, 13.4.2012, lk 1).

PEATÜKK 6 3 — ERILEPINGUTEST TULENEVAD MAKSED (jätkub)**6 3 1** (jätkub)

6 3 1 3 (jätkub)

Nõukogu otsus 2012/193/EL, 13. märts 2012, sõlmida liidu nimel Euroopa Liidu ning Islandi Vabariigi, Liechtensteini Vürstiriigi, Norra Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni kokkulepe, milles käsitletakse nimetatud riikide osalemist nende komiteede töös, kes abistavad Euroopa Komisjoni tema rakendusvolituste täitmisel seoses Schengeni *acquis'* sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (ELT L 103, 13.4.2012, lk 3).

Nõukogu määrus (EL) nr 1053/2013, 7. oktoober 2013, millega kehtestatakse hindamis- ja järelevalvemehhanism Schengeni *acquis'* kohaldamise kontrollimiseks ja tunnistatakse kehtetuks täitevkomitee 16. septembri 1998. aasta otsus, millega luuakse Schengeni hindamis- ja rakendamiskomitee (ELT L 295, 6.11.2013, lk 27).

6 3 2 Rahaline toetus Euroopa Arengufondi ühiste haldustoetuskulude rahastamiseks — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	87 861 046,04

Märkused

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 kasutatakse kogu Euroopa Arengufondi (EAF) tulu, millest toetatakse tugimeetmekulude rahastamist, täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse punkti 21 01 04 07.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/759/EL, 12. detsember 2013, milles käsitletakse EAFi juhtimise üleminekumeetmeid alates 1. jaanuarist 2014 kuni 11. Euroopa Arengufondi jõustumiseni (ELT L 335, 14.12.2013, lk 48).

Nõukogu otsus 2013/755/EL, 25. november 2013, ülemeremaade ja -territooriumide assotsieerimise kohta Euroopa Liiduga („ülemeremaade ja -territooriumide assotsieerimise otsus”) (ELT L 344, 19.12.2013, lk 1).

Alusaktid

Sisekokkulepe nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate vahel ühenduse abi rahastamise kohta mitmeaastase finantsraamistiku (2008–2013) alusel vastavalt AKV-EÜ koostöölepingule ning finantsabi eraldamise kohta nendele ülemeremaadele ja -territooriumidele, mille suhtes kohaldatakse EÜ asutamislepingu neljandat osa (ELT L 247, 9.9.2006, lk 32).

Komisjoni 7. detsembri 2011. aasta teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikide ning ülemeremaade ja -territooriumidega ajavahemikus 2014–2020 tehtava ELi koostöö rahastamist (11. Euroopa Arengufond) käsitleva mitmeaastase finantsraamistiku ettevalmistamine (KOM(2011) 837 (lõplik)).

PEATÜKK 6 3 — ERILEPINGUTEST TULENEVAD MAKSED (jätkub)

6 3 3 Rahaline toetus teatavate välisabiprogrammide rahastamiseks

6 3 3 0 Liikmesriikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike asutuste, üksuste või füüsiliste isikute rahaline osalus teatavates välisabiprogrammides, mida rahastab liit ja haldab nende nimel komisjon — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	9 528 537,46

Märkused

Punkti kantakse liikmesriikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike asutuste, üksuste või füüsiliste isikute rahaline osalus teatavates välisabiprogrammides, mida rahastab liit ja haldab nende nimel komisjon.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

6 3 3 1 Kolmandate riikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike asutuste, üksuste või füüsiliste isikute rahaline osalus teatavates välisabiprogrammides, mida rahastab liit ja haldab nende nimel komisjon — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkti kantakse kolmandate riikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike asutuste, üksuste või füüsiliste isikute rahaline osalus teatavates välisabiprogrammides, mida rahastab liit ja haldab nende nimel komisjon.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

6 3 3 2 Rahvusvaheliste organisatsioonide rahaline osalus teatavates välisabiprogrammides, mida rahastab liit ja haldab nende nimel komisjon — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkti kantakse osamaksud, mida rahvusvahelised organisatsioonid teevad teatavatesse välisabiprogrammidesse, mida rahastab liit ja haldab nende nimel komisjon.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

PEATÜKK 6 3 — ERILEPINGUTEST TULENEVAD MAKSED (jätkub)

6 3 4 **Rahaline toetus usaldusfondidest ja rahastamisvahenditest — Sihtotstarbeline tulu**

6 3 4 0 Usaldusfondide rahaline toetus komisjoni juhtimiskuludele — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkti kantakse haldustasud, mida komisjonil on õigus kasutada kuni 5 % usaldusfondi koondatud summast oma halduskulude katteks aastatel, mil konkreetseesse usaldusfondi koondatud toetussummasid hakatakse kasutama.

Selliseid haldustasusid käsitatakse kogu usaldusfondi tegevusaja jooksul sihtotstarbeliste tuludena artikli 21 lõike 2 punkti b tähenduses.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eriti selle artikli 187 lõige 7.

Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr 1268/2012, 29. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju) kohaldamise eeskirju (ELT L 362, 31.12.2012, lk 1), eriti artikkel 259.

6 3 4 1 Rahastamisvahendite rahaline toetus — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	

Märkused

Iga-aastased tagasimaksud, mis seonduvad rahastamisvahendile eelarvest makstava toetusega, seahulgas kapitali tagasimaksud, vabastatud tagatised ja laenu põhisumma tagasimaksud, mis makstakse tagasi komisjonile või rahastamisvahendi jaoks avatud usalduskontodele, on finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitletavad sihtotstarbelise sisetuluna ja neid kasutatakse sama rahastamisvahendi jaoks, piiramata kõnealuse määruse artikli 140 lõike 9 kohaldamist, ajavahemikul, mis ei ületa assigneeringute kulukohustustega sidumise perioodi pluss kaks aastat, kui alusaktis ei ole sätestatud teisiti.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eriti selle artikli 140 lõige 6.

Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr 1268/2012, 29. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju) kohaldamise eeskirju (ELT L 362, 31.12.2012, lk 1).

PEATÜKK 6 5 — FINANTSKORREKTSIOONID

6 5 0 ERFi, ESFi, EAGGF-i arendusrahastu, FIG-i, Ühtekuuluvusfondi, EKFi, EMKFi, SAPARDi ja IPAg-a seotud 2015. aasta eelsed finantskorrektsioonid — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
—	p.m.	436 120 128,23

*Märkused**Endine punkt 6 5 0 0*

Alates 2015. aastast on finantskorrektsioonideks eraldatud summad, mida kajastati varem eelarvepunktis 6 5 0 0, jaotatud programmitöö perioodil artiklite 6 5 1 ja 6 5 4 vahel.

Punkti 6 5 0 0 kantakse Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu, Kalanduse Arendusrahastu, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Kalandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi, põllumajanduse ja maaelu arendamise ühinemiseelse programmi ja ühinemiseelse abi rahastamisvahendiga seotud finantskorrektsioonid.

Käesolevas punktis kirjendatud summad kasutati vastavalt finantsmääruse artiklile 21 täiendavate eraldiste tegemiseks III osa „Komisjon” kulude osa jaotistele 04, 05, 11 ja 13.

Vastavalt määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 105 lõikele 1 ei mõjuta nimetatud määrus komisjoni poolt määruste (EMÜ) nr 2052/88, (EMÜ) nr 4253/88, (EÜ) nr 1164/94 ja (EÜ) nr 1260/1999 või mis tahes muude 31. detsembril 2006 ja pärast seda kuni abi või projektide lõpetamiseni kõneoleva abi suhtes kehtinud või kehtivate õigusaktide alusel heaks kiidetud ja struktuurifondidest kaasrahastatava abi või Ühtekuuluvusfondist kaasrahastatava projekti jätkamist ega muutmist, sealhulgas nimetatud abi või projekti täielikku või osalist tühistamist.

Vastavalt määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 152 lõikele 1 ei mõjuta kõnealune määrus asjaomaste projektide või komisjoni poolt määruse (EÜ) nr 1083/2006 või mis tahes muu 31. detsembril 2013 kõnealuse abi suhtes kehtiva õigusakti alusel heaks kiidetud abi jätkamist ega muutmist kuni nende lõppemiseni, sealhulgas nimetatud projekti või abi täielikku või osalist tühistamist.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanka ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätteid määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanka ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1), eriti selle artikkel 24.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/1999, 17. mai 1999, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), eelkõige selle artikli 39 lõige 2.

PEATÜKK 6 5 — FINANTSKORREKTSIOONID (jätkub)**6 5 0** (jätkub)

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1263/1999, 21. juuni 1999, Kalanduse Arendusrahastu kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 54).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1268/1999, 21. juuni 1999, ühenduse toetuse kohta ühinemiseelsetele meetmetele põllumajanduse ja maaelu arendamiseks Kesk- ja Ida-Euroopa taotlejariikides ühinemiseelisel perioodil (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 87).

Komisjonimäärus (EÜ) nr 448/2001, 2. märts 2001, millega nähakse ette nõukogu määruse (EÜ) nr 1260/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad finantskorrektsioonide tegemise korra kohta struktuurifondidest antavas abis (EÜT L 64, 6.3.2001, lk 13).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1198/2006, 27. juuli 2006, Euroopa Kalandusfondi kohta (ELT L 223, 15.8.2006, lk 1).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1828/2006, 8. detsember 2006, milles sätestatakse rakenduseeskirjad nõukogu määrusele (EÜ) nr 1083/2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta, ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1080/2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi (ELT L 371, 27.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EL) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

6 5 1 **2000. aasta eelsete programmitöö perioodidega seotud finantskorrektsioonid**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.		

Märkused

Uus artikkel

Artiklisse kantakse Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu, Kalanduse Arendusrahastu ja Ühtekuuluvusfondi 2000. aasta eelsete programmitöö perioodidega seotud finantskorrektsioonid.

Käesolevas artiklis kirjendatud summased kasutatakse vastavalt finantsmääruse artiklile 21 täiendavate eraldiste tegemiseks III osa „Komisjon” kulude osa jaotistele 04, 05, 11 ja 13.

PEATÜKK 6 5 — FINANTSKORREKTSIOONID (jätkub)**6 5 1** (jätkub)

Vastavalt määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 105 lõikele 1 ei mõjuta nimetatud määrus komisjoni poolt määruste (EMÜ) nr 2052/88, (EMÜ) nr 4253/88, (EÜ) nr 1164/94 ja (EÜ) nr 1260/1999 või mis tahes muude 31. detsembril 2006 ja pärast seda kuni abi või projektide lõpetamiseni kõnesoleva abi suhtes kehtinud või kehtivate õigusaktide alusel heaks kiidetud ja struktuurifondidest kaasrahastatava abi või Ühtekuuluvusfondist kaasrahastatava projekti jätkamist ega muutmist, sealhulgas nimetatud abi või projekti täielikku või osalist tühistamist.

Vastavalt määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 152 lõikele 1 ei mõjuta kõnealune määrus asjaomaste projektide või komisjoni poolt määruse (EÜ) nr 1083/2006 või mis tahes muu 31. detsembril 2013 kõnealuse abi suhtes kehtiva õigusakti alusel heaks kiidetud abi jätkamist ega muutmist kuni nende lõppemiseni, sealhulgas nimetatud projekti või abi täielikku või osalist tühistamist.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste üldelarve suhtes kohaldatav 21. detsembri 1977. aasta finantsmäärus (EÜT L 356, 31.12.1977, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanka ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanka ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1), eriti selle artikkel 24.

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4254/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses Euroopa Regionaalarengu Fondiga (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 15).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4255/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks Euroopa Sotsiaalfondi suhtes (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 21).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4256/88, 19. detsember 1988, millega nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 kohaldamiseks Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) arendusrahastu suhtes (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 25).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2080/93, 20. juuli 1993, millega nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 kohaldamiseks Kalanduse Arendusrahastu suhtes (EÜT L 193, 31.7.1993, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1164/94, 16. mai 1994, millega asutatakse ühtekuuluvusfond (EÜT L 130, 25.5.1994, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/1999, 17. mai 1999, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), eelkõige selle artikli 39 lõige 2.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1263/1999, 21. juuni 1999, Kalanduse Arendusrahastu kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 54).

PEATÜKK 6 5 — FINANTSKORREKTSIOONID (jätkub)

6 5 2 Programmitöö perioodiga 2000–2006 seotud finantskorrektsioonid — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.		

Märkused

Uus artikkel

Artiklisse kantakse Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu, Kalanduse Arendusrahastu, Ühtekuuluvusfondi ning põllumajanduse ja maaelu arendamise ühinemiseelse programmi programmitöö perioodiga 2000–2006 seotud finantskorrektsioonid.

Käesolevas artiklis kirjendatud summasid kasutatakse vastavalt finantsmääruse artiklile 21 täiendavate eraldiste tegemiseks III osa „Komisjon” kulude osa jaotistele 04, 05, 11 ja 13.

Vastavalt määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 105 lõikele 1 ei mõjuta nimetatud määrus komisjoni poolt määruste (EMÜ) nr 2052/88, (EMÜ) nr 4253/88, (EÜ) nr 1164/94 ja (EÜ) nr 1260/1999 või mis tahes muude 31. detsembril 2006 ja pärast seda kuni abi või projektide lõpetamiseni kõnesoleva abi suhtes kehtinud või kehtivate õigusaktide alusel heaks kiidetud ja struktuurifondidest kaasrahastatava abi või Ühtekuuluvusfondist kaasrahastatava projekti jätkamist ega muutmist, sealhulgas nimetatud abi või projekti täielikku või osalist tühistamist.

Vastavalt määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 152 lõikele 1 ei mõjuta kõnealune määrus asjaomaste projektide või komisjoni poolt määruse (EÜ) nr 1083/2006 või mis tahes muu 31. detsembril 2013 kõnealuse abi suhtes kehtiva õigusakti alusel heaks kiidetud abi jätkamist ega muutmist kuni nende lõppemiseni, sealhulgas nimetatud projekti või abi täielikku või osalist tühistamist.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1164/94, 16. mai 1994, millega asutatakse ühtekuuluvusfond (EÜT L 130, 25.5.1994, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/1999, 17. mai 1999, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), eelkõige selle artikli 39 lõige 2.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1263/1999, 21. juuni 1999, Kalanduse Arendusrahastu kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 54).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1268/1999, 21. juuni 1999, ühenduse toetuse kohta ühinemiseelsetele meetmetele põllumajanduse ja maaelu arendamiseks Kesk- ja Ida-Euroopa taotlejariikides ühinemiseelisel perioodil (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 87).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1783/1999, 12. juuni 1999, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi (ELT L 213, 13.8.1999, lk 1).

PEATÜKK 6 5 — FINANTSKORREKTSIOONID (jätkub)**6 5 2** (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1784/1999, 12. juuli 1999, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi (ELT L 213, 13.8.1999, lk 5).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 448/2001, 2. märts 2001, millega nähakse ette nõukogu määruse (EÜ) nr 1260/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad finantskorrektsioonide tegemise korra kohta struktuurifondidest antavas abis (EÜT L 64, 6.3.2001, lk 13).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1386/2002, 29. juuli 2002, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1164/94 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses Ühtekuuluvusfondist antava abi suhtes kohaldatavate juhtimis- ja kontrollisüsteemidega ning finantskorrektsioonide tegemise korraga (EÜT L 201, 31.7.2002, lk 5).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1198/2006, 27. juuli 2006, Euroopa Kalandusfondi kohta (ELT L 223, 15.8.2006, lk 1).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1828/2006, 8. detsember 2006, milles sätestatakse rakenduseeskirjad nõukogu määrusele (EÜ) nr 1083/2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta, ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1080/2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi (ELT L 371, 27.12.2006, lk 1).

6 5 3 Programmitöö perioodiga 2007–2013 seotud finantskorrektsioonid — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.		

*Märkused**Uus artikkel*

Artiklisse kantakse Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Kalandusfondi ja ühinemiseelse abi rahastamisvahendi programmitöö perioodiga 2007–2013 seotud finantskorrektsioonid.

Käesolevas artiklis kirjendatud summasid kasutatakse vastavalt finantsmääruse artiklile 21 täiendavate eraldiste tegemiseks III osa „Komisjon” kulude osa jaotistele 04, 11 ja 13.

Vastavalt määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 152 lõikele 1 ei mõjuta kõnealune määrus asjaomaste projektide või komisjoni poolt määruse (EÜ) nr 1083/2006 või mis tahes muu 31. detsembril 2013 kõnealuse abi suhtes kehtiva õigusakti alusel heaks kiidetud abi jätkamist ega muutmist kuni nende lõppemiseni, sealhulgas nimetatud projekti või abi täielikku või osalist tühistamist.

PEATÜKK 6 5 — FINANTSKORREKTSIOONID (jätkub)

6 5 3 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1198/2006, 27. juuli 2006, Euroopa Kalandusfondi kohta (ELT L 223, 15.8.2006, lk 1).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1828/2006, 8. detsember 2006, milles sätestatakse rakenduseeskirjad nõukogu määrusele (EÜ) nr 1083/2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta, ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1080/2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi (ELT L 371, 27.12.2006, lk 1).

6 5 4 Programmitöö perioodiga 2014–2020 seotud finantskorrektsioonid — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.		

Märkused

Uus artikkel

Artiklisse kantakse Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi, Euroopa abifondi enim puudust kannatavate isikute jaoks ja ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) programmitöö perioodiga 2014–2020 seotud finantskorrektsioonid.

Käesolevas artiklis kirjendatud summasid kasutatakse vastavalt finantsmääruse artiklile 21 täiendavate eraldiste tegemiseks III osa „Komisjon” kulude osa jaotistele 04, 11 ja 13.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EL) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 223/2014, 11. märts 2014, mis käsitleb Euroopa abifondi enim puudust kannatavate isikute jaoks (ELT L 72, 12.3.2014, lk 1).

PEATÜKK 6 5 — FINANTSKORREKTSIOONID (jätkub)

6 5 4 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11).

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED

6 6 0 Muud osa- ja tagasimaksed

6 6 0 0 Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	520 758 025,39

Märkused

Punkti kantakse finantsmääruse artikli 21 kohaselt sellised võimalikud tulud, mida ei ole kantud jaotise 6 teiste osade alla ja mida kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Euroopa Parlament	p.m.
Nõukogu	p.m.
Komisjon	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
Kokku	<u>p.m.</u>

6 6 0 1 Muud sihtotstarbeta osa- ja tagasimaksed

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
60 000 000	60 000 000	42 606 139,40

Märkused

Punkti kantakse sellised võimalikud tulud, mida ei ole kantud jaotise 6 teiste osade alla ja mida ei kasutata finantsmääruse artikli 21 kohaselt.

Euroopa Parlament	p.m.
Komisjon	60 000 000
Kokku	<u>60 000 000</u>

PEATÜKK 6 7 — EUROOPA PÕLLUMAJANDUSE TAGATISFONDIGA JA EUROOPA MAAELU ARENGU PÕLLUMAJANDUSFONDIGA SEONDUV TULU

6 7 0 Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondiga seonduv tulu

6 7 0 1 Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	593 564 006,54

Märkused

Punkti kantakse summad, mis on laekunud liidu eelarvesse tulenevalt raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise ning vastavuskontrolli otsustest, mis on tehtud seoses kuludega, mida on finantseeritud Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi tagatisrahastust 2000.–2006. aasta finantsperspektiivi 1. rubriigi ja Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondist (EAGF) mitmeaastase finantsraamistiku (2007–2013 ja 2014–2020) 2. rubriigi alusel vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1306/2013 artiklitele 51 ja 52. See hõlmab finantskorrektsioone, mis on seotud nimetatud määruse artikli 40 kohaste maksetähtaegade täitmatajätmisega.

Punkti kantakse ka määrusega (EÜ) nr 320/2006 loodud ja 30. septembril 2012 lõpetatud ajutise suhkrutööstuse ümberkorralduskava alusel (suhkrutööstuse ümberkorraldusfondist) rahastatavaid kulusid käsitlevate raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise ning vastavuskontrolli otsuste alusel liidu eelarvesse laekuvad summad.

Vastavalt määruse (EÜ) nr 320/2006 artikli 1 lõikele 3 ja määruse (EL) nr 1306/2013 artiklile 43 käsitatakse kõnealuseid summasid sihtotstarbelise tuluna finantsmääruse artiklite 21 ja 174 tähenduses. Punkti kantud mis tahes tulu kasutatakse täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse mis tahes punkti EAGFi raames.

Punkti tulu hinnanguline suurus on 1 198 600 000 eurot, sealhulgas 330 000 000 eurot, mis on vastavalt määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 artiklile 14 kantud üle 2014. aastast 2015. aastasse. 2015. aasta eelarve koostamisel võeti summat 469 300 000 eurot arvesse artikli 05 02 08 alla kuuluvate meetmete rahastamiseks, summat 54 300 000 eurot võeti arvesse artikli 05 02 12 alla kuuluvate meetmete rahastamiseks ja ülejäänud summat 675 000 000 eurot võeti arvesse artikli 05 03 01 alla kuuluvate meetmete rahastamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 320/2006, 20. veebruar 2006, millega luuakse ajutine kava suhkrutööstuse ümberkorraldamiseks ühenduses ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 42).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1306/2013, 17. detsember 2013, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 549).

PEATÜKK 6 7 — EUROOPA PÕLLUMAJANDUSE TAGATISFONDIGA JA EUROOPA MAAELU ARENGU PÕLLUMAJANDUSFONDIGA SEONDUV TULU (jätkub)

6 7 0 (jätkub)

6 7 0 2 Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi käsitlevate eeskirjade eiramine — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	155 144 099,11

Märkused

Punkti kantakse summad, mis on sisse nõutud eeskirjade eiramise või hooletuse tagajärjel, sealhulgas seotud intressid, eelkõige eeskirjade eiramise või pettuse korral sisse nõutud summad, saadud trahvimaksed ja intress, samuti tagatised, hoiused või minetatud tagatised seoses kuludega, mida on finantseeritud Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi tagatisrahastust 2000.–2006. aasta finantsperspektiivi 1. rubriigi ja Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondist (EAGF) mitmeaastase finantsraamistiku (2007–2013 ja 2014–2020) 2. rubriigi alusel vastavalt määruse (EL) nr 1306/2013 artiklitele 54 ja 55.

Punkt on ette nähtud ka nende summade jaoks, mis on sisse nõutud eeskirjade eiramise või eksimuste tagajärjel, sealhulgas intressid, karistumaksed ja tagatised, mis tulenevad kuludest, mida on rahastatud määrusega (EÜ) nr 320/2006 loodud ja 30. septembril 2012 lõpetatava ajutise suhkrutööstuse ümberkorralduskava alusel (suhkrutööstuse ümberkorraldusfondist).

Siia on kavas kanda ka tagasi makstud netosummad, millest liikmesriigid võivad kinni pidada 20 % vastavalt määruse (EL) nr 1306/2013 artiklile 55.

Vastavalt määruse (EÜ) nr 320/2006 artikli 1 lõikele 3 ja määruse (EL) nr 1306/2013 artiklitele 43 ja 55 käsitatakse kõnealuseid summasid sihtotstarbelise tuluna finantsmääruse artiklite 21 ja 174 tähenduses. Punkti kantud mis tahes tulu kasutatakse täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse mis tahes punkti EAGFi raames.

Punkti tulu hinnanguline suurus on 165 000 000 eurot. 2015. aasta eelarve koostamisel võeti nimetatud summat arvesse artikli 05 03 01 alla kuuluvate meetmete rahastamisel.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 320/2006, 20. veebruar 2006, millega luuakse ajutine kava suhkrutööstuse ümberkorraldamiseks ühenduses ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 42).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1306/2013, 17. detsember 2013, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 549).

PEATÜKK 6 7 — EUROOPA PÕLLUMAJANDUSE TAGATISFONDIGA JA EUROOPA MAAELU ARENGU PÕLLUMAJANDUSFONDIGA SEONDUV TULU (jätkub)

6 7 0 (jätkub)

6 7 0 3 Piimatootjate lisamaksud — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	80 246 086,87

Märkused

Punkti kantakse summad, mis on seotud piimakvootide süsteemi suhtes kohaldatava kvoodiületamistasuga, mida kogutakse või nõutakse tagasi kooskõlas määruse (EÜ) nr 1234/2007 II osa I jaotise III peatüki III jao sätete, eelkõige selle artikliga 78.

Vastavalt määruse (EL) nr 1306/2013 artiklile 43 käsitatakse kõnealuseid summasid sihtotstarbelise tuluna finantsmääruse artiklite 21 ja 174 tähenduses. Punkti kantud mis tahes tulu kasutatakse täiendavate assigneeringute tegemiseks III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse mis tahes punkti EAGFi raames.

Punkti tulu hinnanguline suurus on 405 000 000 eurot. 2015. aasta eelarve koostamisel võeti nimetatud summat arvesse artikli 05 03 01 alla kuuluvate meetmete rahastamisel.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1234/2007, 22. oktoober 2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1306/2013, 17. detsember 2013, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 549).

6 7 1 ***Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondiga seonduv tulu***

6 7 1 1 Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	212 191 255,33

PEATÜKK 6 7 — EUROOPA PÕLLUMAJANDUSE TAGATISFONDIGA JA EUROOPA MAAELU ARENGU PÕLLUMAJANDUSFONDIGA SEONDUV TULU (jätkub)

6 7 1 (jätkub)

6 7 1 1 (jätkub)

Märkused

Punkti kantakse summad, mis on laekunud liidu eelarvesse tulenevalt raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise ning vastavuskontrolli otsustest, mis on seotud finantseerimisega Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi tagatisrahastust vastavalt määruse (EL) nr 1306/2013 artiklitele 51 ja 52. Sellesse punkti kantakse ka EAFRDst tehtud ettemaksete tagasimaksmisega seotud summad.

Vastavalt määruse (EL) nr 1306/2013 artiklile 43 käsitatakse kõnealuseid summasid sihtotstarbelise tuluna finantsmääruse artiklite 21 ja 177 tähenduses. Punkti kantud mis tahes tulu kasutatakse täiendavate assigneeringute tegemiseks mis tahes punkti EAFRD raames.

2015. aasta eelarve koostamise ajal ei olnud artiklite 05 04 05 ja 05 04 60 jaoks ette nähtud konkreetset summat.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1306/2013, 17. detsember 2013, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 549).

6 7 1 2 Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi eeskirjade eiramine — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkti kantakse summad, mis on sisse nõutud eeskirjade eiramise või hooletuse tagajärjel, sealhulgas seotud intressid, eelkõige eeskirjade eiramise või pettuse korral tagasi nõutud summad, saadud trahvimaksed ja intress, samuti minetatud tagatised seoses kuludega, mida on finantseeritud Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi tagatisrahastust vastavalt määruse (EL) nr 1306/2013 artiklitele 54 ja 56.

Vastavalt määruse (EL) nr 1306/2013 artiklile 43 käsitatakse kõnealuseid summasid sihtotstarbelise tuluna finantsmääruse artiklite 21 ja 177 tähenduses. Punkti kantud mis tahes tulu kasutatakse täiendavate assigneeringute tegemiseks mis tahes punkti EAFRD raames.

PEATÜKK 6 7 — EUROOPA PÕLLUMAJANDUSE TAGATISFONDIGA JA EUROOPA MAAELU ARENGU PÕLLUMAJANDUSFONDIGA SEONDUV TULU (jätkub)

6 7 1 (jätkub)

6 7 1 2 (jätkub)

2015. aasta eelarve koostamise ajal ei olnud artiklite 05 04 05 ja 05 04 60 jaoks ette nähtud konkreetset summat.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1306/2013, 17. detsember 2013, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 549).

JAOTIS 7
VIIVISED JA TRAHVID

PEATÜKK 7 0 — VIIVISED

PEATÜKK 7 1 — RAHATRAHVID

PEATÜKK 7 2 — HOIUSTE INTRESSID JA RAHATRAHVIDELT LAEKUVAD VIIVISED

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013– 2015
7 0 0	PEATÜKK 7 0 Viivised				
7 0 0 0	Viivised liikmesriikide riigikassade kontodelt tehtud hilenud maksetelt	5 000 000	5 000 000	21 269 225,04	425,38
7 0 0 1	Muud viivised	3 000 000	3 000 000	739 442,82	24,65
	<i>Artikkel 7 0 0 — Kogusumma</i>	8 000 000	8 000 000	22 008 667,86	275,11
7 0 1	Viivisintressid ja muud intressid rahatrahvidelt	15 000 000	329 000 000	248 687 696,88	1 657,92
	PEATÜKK 7 0 — KOGUSUMMA	23 000 000	337 000 000	270 696 364,74	1 176,94
7 1 0	PEATÜKK 7 1 Rahatrahvid, karistusmaksed ja muud trahvid	100 000 000	3 636 000 000	2 674 688 673,85	2 674,69
7 1 1	Uute sõiduautode ülemääraste heitkoguste maks	p.m.	p.m.	0,—	
7 1 2	Leppetrahvid ja ühekordsed trahvid, mis on määratud aluslepingust tulenevaid kohustusi rikkunud liikmesriigile Euroopa Liidu Kohtu otsuse täitmata jätmise eest	p.m.	p.m.	27 398 000,—	
	PEATÜKK 7 1 — KOGUSUMMA	100 000 000	3 636 000 000	2 702 086 673,85	2 702,09
7 2 0	PEATÜKK 7 2 Hoiuste intressid ja rahatrahvidelt laekuvad viivised				
7 2 0 0	Hoiuste intressid ja trahvid, mis tulenevad ülemäärase eelarvepuudujäägiga seotud menetluse rakendamisest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikkel 7 2 0 — Kogusumma</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 7 2 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	Jaotis 7 — Kogusumma	123 000 000	3 973 000 000	2 972 783 038,59	2 416,90

JAOTIS 7 VIIVISED JA TRAHVID

PEATÜKK 7 0 — VIIVISED

7 0 0 Viivised

7 0 0 0 Viivised liikmesriikide riigikassade kontodelt tehtud hilinevad maksetelt

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
5 000 000	5 000 000	21 269 225,04

Märkused

Liikmesriik, kes viivtab omavahendite sissemakse tegemisega komisjoni nimel avatud kontole, millele on osutatud määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 9 lõikes 1, peab tasuma intressi.

Liikmesriikide puhul, kelle väeringuks on euro, võrdub intressimäär *Euroopa Liidu Teataja* C-seerias avaldatud maksetähtpäeva kuu esimese kalendripäeva määraga, mida Euroopa Keskpank kohaldas oma refinantseerimistehingute suhtes ning mida on suurendatud kahe protsendipunkti võrra. Intressimäärale lisandub 0,25 protsendipunkti iga viivitatud kuu kohta. Kõrgendatud määra kohaldatakse kogu viivitusaja suhtes.

Liikmesriikide puhul, kelle väeringuks ei ole euro, võrdub intressimäär määraga, mida liikmesriikide keskpangad kohaldasid oma põhiliste refinantseerimistehingute suhtes kõnealuse kuu esimesel kuupäeval ning mida on suurendatud kahe protsendipunkti võrra, või liikmesriikide puhul, kelle keskpanga intressimäär ei ole teada, keskpanga intressimäärale kõige paremini vastava intressimääraga, mida kohaldatakse liikmesriigi rahaturul kõnealuse kuu esimesel kuupäeval ning mida on suurendatud kahe protsendipunkti võrra. Intressimäärale lisandub 0,25 protsendipunkti iga viivitatud kuu kohta. Kõrgendatud määra kohaldatakse kogu viivitusaja suhtes.

Intressimäär kehtib kõikide määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artiklis 10 loetletud omavahendite osamaksude puhul.

Nõukogu	p.m.
Komisjon	5 000 000
Euroopa välisteenus	p.m.
Kokku	5 000 000

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000, 22. mai 2000, millega rakendatakse otsus 2007/436/EÜ, Euratom Euroopa Ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eriti artikli 78 lõige 4.

7 0 0 1 Muud viivised

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
3 000 000	3 000 000	739 442,82

PEATÜKK 7 0 — VIIVISED (jätkub)**7 0 0** (jätkub)

7 0 0 1 (jätkub)

Märkused

Punkt on mõeldud kõikide muude viivisintresside jaoks peale omavahenditelt laekuvate viivisintresside.

Komisjon	3 000 000
Euroopa välisteenistus	p.m.
Kokku	3 000 000

Õiguslik alus

Euroopa Majanduspiirkonna leping (EÜT L 1, 3.1.1994, lk 3), eriti selle protokolli 32 artikli 2 lõige 5.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25), eriti artikkel 102.

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1828/2006, 8. detsember 2006, milles sätestatakse rakenduseeskirjad nõukogu määrusele (EÜ) nr 1083/2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta, ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1080/2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi (ELT L 371, 27.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eriti artikli 78 lõige 4.

Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr 1268/2012, 29. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju) kohaldamise eeskirju (ELT L 362, 31.12.2012, lk 1), eriti artikkel 83.

7 0 1 Viivisintressid ja muud intressid rahatrahvidelt

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
15 000 000	329 000 000	248 687 696,88

Märkused

Artikkel on mõeldud trahvide pangakonto intresside ja trahvidega seotud viivisintresside jaoks.

PEATÜKK 7 0 — VIIVISED (jätkub)**7 0 1** (jätkub)*Õiguslik alus*

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1/2003, 16. detsember 2002, asutamislepingu artiklites 81 ja 82 sätestatud konkurentsieeskirjade rakendamise kohta (EÜT L 1, 4.1.2003, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 139/2004, 20. jaanuar 2004, kontrolli kehtestamise kohta ettevõtjate koondumiste üle (ELT L 24, 29.1.2004, lk 1), eriti artiklid 14 ja 15.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eriti artikli 78 lõige 4.

Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr 1268/2012, 29. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju) kohaldamise eeskirju (ELT L 362, 31.12.2012, lk 1), eriti artikkel 83.

PEATÜKK 7 1 — RAHATRAHVID**7 1 0** *Rahatrahvid, karistusmaksed ja muud trahvid*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
100 000 000	3 636 000 000	2 674 688 673,85

Märkused

Komisjon võib määrata rahatrahve, perioodilisi karistusmaksed ja muid trahve ettevõtjatele ja ettevõtjate ühendustele, kes rikuvad keelde või ei täida Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklite 101 ja 102 kohaseid kohustusi.

Rahatrahvid tuleb tavaliselt tasuda kolme kuu jooksul pärast komisjoni otsusest teatamist. Kui ettevõtja on esitanud hagi Euroopa Liidu Kohtule, ei nõua komisjon summat sisse. Ettevõtja peab nõustuma maksma intressi võlalt pärast lõplikku maksetähtaega ning andma komisjonile hiljemalt lõplikuks maksetähtajaks nii võlasummat kui ka intressi või lisatasusid katva pangagarantii.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1/2003, 16. detsember 2002, asutamislepingu artiklites 81 ja 82 sätestatud konkurentsieeskirjade rakendamise kohta (EÜT L 1, 4.1.2003, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 139/2004, 20. jaanuar 2004, kontrolli kehtestamise kohta ettevõtjate koondumiste üle (ELT L 24, 29.1.2004, lk 1), eriti selle artiklid 14 ja 15.

PEATÜKK 7 1 — RAHATRAHVID (jätkub)**7 1 0** (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr 1268/2012, 29. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju) kohaldamise eeskirju (ELT L 362, 31.12.2012, lk 1).

7 1 1 Uute sõiduautode ülemääraste heitkoguste maks

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud komisjoni määratud ülemääraste heitkoguste maksu kajastamiseks.

Määruse (EÜ) nr 443/2009 eesmärk on kehtestada osana ühenduse terviklikust lähenemisviisist väikesõidukite süsinikdioksiidiheite vähendamiseks ühenduses registreeritavate uute sõiduautode heitenormid, tagades samal ajal siseturu nõuetekohase toimimise.

Alates 2012. aastast kohaldab komisjon juhul, kui tootja süsinikdioksiidi eriheite keskmine tase ületab asjaomasel aastal tootja eriheite sihttasest, tootja suhtes või ühendatud autopargi puhul autopargi haldaja suhtes igal kalendriaastal ülemääraste heitkoguste maksu.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 443/2009, 23. aprill 2009, millega kehtestatakse uute sõiduautode heitenormid väikesõidukite süsinikdioksiidiheite vähendamist käsitleva ühenduse tervikliku lähenemisviisi raames (ELT L 140, 5.6.2009, lk 1), eriti selle artikkel 9.

Komisjoni otsus 2012/100/EL, 17. veebruar 2012, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 443/2009 kohase uute sõiduautode ülemääraste heitkoguste maksu kogumise meetodi kohta (ELT L 47, 18.2.2012, lk 71).

7 1 2 Leppetrahvid ja ühekordsed trahvid, mis on määratud aluslepingust tulenevaid kohustusi rikkunud liikmesriigile Euroopa Liidu Kohtu otsuse täitmata jätmise eest

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	27 398 000,—

Õiguslik alus

Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 260 lõige 2.

PEATÜKK 7 2 — HOIUSTE INTRESSID JA RAHATRAHVIDELT LAEKUVAD VIIVISED**7 2 0 Hoiuste intressid ja rahatrahvidelt laekuvad viivised**

7 2 0 0 Hoiuste intressid ja trahvid, mis tulenevad ülemäärase eelarvepuudujäägiga seotud menetluse rakendamisest — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse rakendamisest tulenevatelt hoiustelt ja trahvidelt makstavatest intressidest saadav tulu.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti c kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1467/97, 7. juuli 1997, ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse rakendamise kiirendamise ja selgitamise kohta (EÜT L 209, 2.8.1997, lk 6), eriti artikkel 16.

JAOTIS 8
LAENUTEHINGUD

PEATÜKK 8 0 — TULUD EUROOPA LIIDU TAGATISEST LAENUTEHINGUTELE LIIKMESRIIKIDES

PEATÜKK 8 1 — KOMISJONI ANTUD LAENUD

PEATÜKK 8 2 — TULUD EUROOPA LIIDU TAGATISEST LAENUTEHINGUTELE KOLMANDATE RIIKIDE HEAKS

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013– 2015
	PEATÜKK 8 0				
8 0 0	<i>Euroopa Liidu tagatised maksebilansi toetuseks võetud liidu laenudele</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 1	<i>Euroopa Liidu tagatis Euratomi võetud laenudele</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 2	<i>Euroopa Liidu tagatis liidu laenudele, mis on võetud seoses finantsabiga Euroopa finantsstabiilsusmehhanismi raames</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 8 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 8 1				
8 1 0	<i>Vahemere piirkonnas asuvate kolmandate riikidega tehtava finantskoostöö raames antud erilaenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksed ja intressid</i>	p.m.	151 000 000	0,—	
8 1 3	<i>Komisjoni poolt Vahemere piirkonna ja Lõuna-Aafrika arengumaadele Euroopa Liidu investeringupartnerite programmi raames antud laenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksed ja intressid</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 8 1 — KOGUSUMMA	p.m.	151 000 000	0,—	
	PEATÜKK 8 2				
8 2 7	<i>Euroopa Liidu tagatis liidu sõlmitud laenukavadele makromajandusliku finantsabi andmiseks kolmandatele riikidele</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 2 8	<i>Tagatis Euratomi laenudele Kesk- ja Ida-Euroopa riikides ning Sõltumatute Riikide Ühenduses asuvate tuumaelektrijaamade tõhususe ja turvalisuse parandamiseks</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 8 2 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	

PEATÜKK 8 3 — TULUD EUROOPA LIIDU TAGATISTEST KOLMANDATE RIIKIDE FINANTSASUTUSTE ANTUD LAENUDELE

PEATÜKK 8 5 — TAGATISASUTUSTE MAKSETEST SAADAV TULU

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
8 3 5	PEATÜKK 8 3				
	Euroopa Liidu tagatis Euroopa Investeerimispangast kolmandatele riikidele antud laenudele	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 8 3 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
8 5 0	PEATÜKK 8 5				
	Euroopa Investeerimisfondi makstud dividendid	6 890 000	2 477 000	1 839 600,—	26,70
	PEATÜKK 8 5 — KOGUSUMMA	6 890 000	2 477 000	1 839 600,—	26,70
	Jaotis 8 — Kogusumma	6 890 000	153 477 000	1 839 600,—	26,70

JAOTIS 8

LAENUTEHINGUD

PEATÜKK 8 0 — TULUD EUROOPA LIIDU TAGATISEST LAENUTEHINGUTELE LIIKMESRIIKIDES

8 0 0 *Euroopa Liidu tagatised maksebilansi toetuseks võetud liidu laenudele*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Liidu tagatis antakse kapitaliturgudelt või finantsinstitutsioonidest võetud laenudele. Liikmesriikidele lubatav laenu põhiosa ülemmäär on 50 000 000 000 eurot.

Artiklisse kirjendatakse III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklis 01 02 02 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulud, tingimusel et neid tulusid ei ole kuludest maha arvatud.

Laenutehingute ülevaade koos võlahaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud III eelarvejao „Komisjon” lisas „Laenutehingud”.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 332/2002, 18. veebruar 2002, millega liikmesriikide maksebilansi toetamiseks luuakse keskmise tähtajaga rahalise abi süsteem (EÜT L 53, 23.2.2002, lk 1).

Nõukogu otsus 2009/102/EÜ, 4. november 2008, millega antakse Ungarile ühenduse keskmise tähtajaga rahalist abi (ELT L 37, 6.2.2009, lk 5).

Nõukogu otsus 2009/290/EÜ, 20. jaanuar 2009, millega antakse Lätile ühenduse keskmise tähtajaga rahalist abi (ELT L 79, 25.3.2009, lk 39).

Nõukogu otsus 2009/459/EÜ, 6. mai 2009, millega antakse Rumeeniale ühenduse keskmise tähtajaga rahalist abi (ELT L 150, 13.6.2009, lk 8).

Nõukogu otsus 2011/288/EL, 12. mai 2011, millega antakse Rumeeniale ELi keskmise tähtajaga ennetavat finantsabi (ELT L 132, 19.5.2011, lk 15).

Nõukogu otsus 2013/531/EL, 22. oktoober 2013, millega antakse Rumeeniale liidu keskmise tähtajaga ennetavat rahalist abi (ELT L 286, 29.10.2013, lk 1).

8 0 1 *Euroopa Liidu tagatis Euratomi võetud laenudele*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

PEATÜKK 8 0 — TULUD EUROOPA LIIDU TAGATISEST LAENUTEHINGUTELE LIIKMESRIIKIDES (jätkub)

8 0 1 (jätkub)

Märkused

Artiklisse kirjendatakse III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklis 01 04 03 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulud, tingimusel et neid tulusid ei ole kuludest maha arvatud.

Laenutehingute ülevaade koos võlahaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud III eelarvejao „Komisjon” lisas „Laenutehingud”.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 77/270/Euratom, 29. märts 1977, millega volitatakse komisjoni väljastama Euratomi laene, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele (EÜT L 88, 6.4.1977, lk 9).

Nõukogu otsus 77/271/Euratom, 29. märts 1977, otsuse 77/270/Euratom (millega volitatakse komisjoni väljastama Euratomi laene, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele) rakendamise kohta (EÜT L 88, 6.4.1977, lk 11).

8 0 2 ***Euroopa Liidu tagatis liidu laenudele, mis on võetud seoses finantsabiga Euroopa finantsstabiilsusmehhanismi raames***

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Liidu tagatis antakse kapitaliturgudel või finantsinstitutsioonidest võetud laenudele. Liikmesriigile antava laenu või krediitilimiidi põhisumma peab jääma õigusliku alusega ette nähtud piirsesse.

Artiklisse kirjendatakse III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklis 01 02 03 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulud, tingimusel et neid tulusid ei ole kuludest maha arvatud.

Laenutehingute ülevaade koos võlahaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud III eelarvejao „Komisjon” lisas „Laenutehingud”.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EL) nr 407/2010, 11. mai 2010, millega luuakse Euroopa finantsstabiilsusmehhanism (ELT L 118, 12.5.2010, lk 1).

Nõukogu rakendusotsus 2011/77/EL, 7. detsember 2010, Iirimaa liidu finantsabi andmise kohta (ELT L 30, 4.2.2011, lk 34).

Nõukogu rakendusotsus 2011/344/EL, 30. mai 2011, Portugalile liidu finantsabi andmise kohta (ELT L 159, 17.6.2011, lk 88).

PEATÜKK 8 1 — KOMISJONI ANTUD LAENUD

8 1 0 *Vahemere piirkonnas asuvate kolmandate riikidega tehtava finantskoostöö raames antud erilaenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksed ja intressid*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	151 000 000	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse peatükkide 21 03 ja 22 02 alla kantud assigneeringutest Vahemere piirkonnas asuvatele kolmandatele riikidele antud erilaenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksed ja intressimaksed kirjendamiseks.

Siin kirjendatakse ka mõnele Vahemere-äärsele liikmesriigile antud erilaenude ja riskikapitali tagasimaksed ja intressimaksed, kuid need moodustavad väikse osa üldmahust. Nimetatud laenud ja riskikapital anti siis, kui asjaomased riigid ei olnud veel liiduga ühinenud.

Tavaliselt ületab saadav tulu eelarves prognoositud summad, sest erilaenude intressimaksed võib tasuda nii eelmise kui ka jooksva finantsaasta jooksul. Erilaenudelt ja riskikapitalilt võetakse intressi alates laenu väljamaksmise hetkest. Erilaenude intresse makstakse poolaastamaksadena ning riskikapitali intresse üldjuhul aastamaksadena.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt võidakse selles artiklis kirjendada sihtotstarbelised tulud, mida kasutatakse võimalikeks täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Õiguslik alus

Õigusliku aluse kohta vaata märkust eelarvejao III „Komisjon” kulude eelarvestuse peatükkide 21 03 ja 22 02 juures.

8 1 3 *Komisjoni poolt Vahemere piirkonna ja Lõuna-Aafrika arengumaadele Euroopa Liidu investeringupartnerite programmi raames antud laenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksed ja intressid*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklite 21 02 51 ja 21 03 51 raames Euroopa Liidu investeringupartnerite meetmega eraldatud assigneeringutest antud laenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksed ja intressimaksed kirjendamiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm Horisont 2020 aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Õigusliku aluse kohta vaata ka märkust eelarvejao III „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklite 21 02 51 ja 21 03 51 juures.

PEATÜKK 8 2 — TULUD EUROOPA LIIDU TAGATISEST LAENUTEHINGUTELE KOLMANDATE RIIKIDE HEAKS

8 2 7 *Euroopa Liidu tagatis liidu sõlmitud laenukavadele makromajandusliku finantsabi andmiseks kolmandatele riikidele*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artiklisse kirjendatakse III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklis 01 03 03 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulud, tingimusel et neid tulusid ei ole kuludest maha arvatud.

Laenutehingute ülevaade koos võlahaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud III eelarvejao „Komisjon” lisas „Laenutehingud”.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 97/471/EÜ, 22. juuli 1997, millega antakse makromajanduslikku finantsabi endisele Jugoslaavia Makedoonia Vabariigile (EÜT L 200, 29.7.1997, lk 59).

Nõukogu otsus 97/472/EÜ, 22. juuli 1997, millega antakse makromajanduslikku finantsabi Bulgaariale (EÜT L 200, 29.7.1997, lk 61).

Nõukogu otsus 97/787/EÜ, 17. november 1997, millega antakse erakorralist rahalist abi Armeeniale ja Gruusiale (EÜT L 322, 25.11.1997, lk 37).

Nõukogu otsus 98/592/EÜ, 15. oktoober 1998, millega antakse Ukrainale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 284, 22.10.1998, lk 45).

Nõukogu otsus 1999/325/EÜ, 10. mai 1999, millega antakse makromajanduslikku finantsabi Bosniale ja Hertsegoviinale (EÜT L 123, 13.5.1999, lk 57).

Nõukogu otsus 1999/731/EÜ, 8. november 1999, millega antakse Bulgaariale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 294, 16.11.1999, lk 27).

Nõukogu otsus 1999/732/EÜ, 8. november 1999, millega antakse Rumeeniale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 294, 16.11.1999, lk 29).

Nõukogu otsus 1999/733/EÜ, 8. november 1999, millega antakse täiendavat makromajanduslikku finantsabi endisele Jugoslaavia Makedoonia Vabariigile (EÜT L 294, 16.11.1999, lk 31).

Nõukogu otsus 2001/549/EÜ, 16. juuli 2001, millega antakse makromajanduslikku finantsabi Jugoslaavia Liitvabariigile (EÜT L 197, 21.7.2001, lk 38).

Nõukogu otsus 2002/639/EÜ, 12. juuli 2002, millega antakse Ukrainale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 209, 6.8.2002, lk 22).

Nõukogu otsus 2002/882/EÜ, 5. november 2002, millega antakse Jugoslaavia Liitvabariigile täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 308, 9.11.2002, lk 25).

PEATÜKK 8 2 — TULUD EUROOPA LIIDU TAGATISEST LAENUTEHINGUTELE KOLMANDATE RIIKIDE HEAKS (jätkub)

8 2 7 (jätkub)

Nõukogu otsus 2002/883/EÜ, 5. november 2002, millega antakse Bosniale ja Hertsegoviinale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 308, 9.11.2002, lk 28).

Nõukogu otsus 2004/580/EÜ, 29. aprill 2004, millega antakse Albaaniale makromajanduslikku abi ja tunnistatakse kehtetuks otsus 1999/282/EÜ (ELT L 261, 6.8.2004, lk 116).

Nõukogu otsus 2007/860/EÜ, 10. detsember 2007, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Liibanonile (ELT L 337, 21.12.2007, lk 111).

Nõukogu otsus 2009/890/EÜ, 30. november 2009, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Armeeniale (ELT L 320, 5.12.2009, lk 3).

Nõukogu otsus 2009/891/EÜ, 30. november 2009, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Bosniale ja Hertsegoviinale (ELT L 320, 5.12.2009, lk 6).

Nõukogu otsus 2009/892/EÜ, 30. november 2009, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Serbiale (ELT L 320, 5.12.2009, lk 9).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 778/2013/EL, 12. august 2013, täiendava makromajandusliku finantsabi andmise kohta Gruusiale (ELT L 218, 14.8.2013, lk 15).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1025/2013/EL, 22. oktoober 2013, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Kirgiisi Vabariigile (ELT L 283, 25.10.2013, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1351/2013/EL, 11. detsember 2013, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Jordaania Hašimiidi Kuningriigile (ELT L 341, 18.12.2013, lk 4).

Nõukogu otsus 2014/215/EL, 14. aprill 2014, Ukrainale makromajandusliku finantsabi andmise kohta (ELT L 111, 15.4.2014, lk 85).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 534/2014/EL, 15. mai 2014, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Tuneesia Vabariigile (ELT L 151, 21.5.2014, lk 9).

8 2 8 **Tagatis Euratomi laenudele Kesk- ja Ida-Euroopa riikides ning Sõltumatute Riikide Ühenduses asuvate tuumaelektrijaamade tõhususe ja turvalisuse parandamiseks**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artiklisse kirjendatakse III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklis 01 03 04 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulud, tingimusel et neid tulusid ei ole kulumest maha arvatud.

Laenutehingute ülevaade koos võimaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud III eelarvejao „Komisjon” lisas „Laenutehingud”.

PEATÜKK 8 2 — TULUD EUROOPA LIIDU TAGATISEST LAENUTEHINGUTELE KOLMANDATE RIIKIDE HEAKS (jätkub)**8 2 8** (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 77/270/Euratom, 29. märts 1977, millega volitatakse komisjoni väljastama Euratomi laene, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele (EÜT L 88, 6.4.1977, lk 9).

Liikmesriikidele antud Euratomi laenude õigusliku aluse kohta vt ka artikkel 8 0 1.

PEATÜKK 8 3 — TULUD EUROOPA LIIDU TAGATISTEST KOLMANDATE RIIKIDE FINANTSASUTUSTE ANTUD LAENUDELE**8 3 5** *Euroopa Liidu tagatis Euroopa Investeerimispankast kolmandatele riikidele antud laenudele*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artiklisse kirjendatakse III eelarvejao „Komisjon” kulude eelarvestuse artiklis 01 03 05 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulud, tingimusel et neid tulusid ei ole kuludest maha arvatud.

Laenutehingute ülevaade koos võlahaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud III eelarvejao „Komisjon” lisas „Laenutehingud”.

Õiguslik alus

Nõukogu 8. märtsi 1977. aasta otsus (Vahemere protokollid).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1273/80, 23. mai 1980, koostöölepingu protokoll nr 2 ennetähtaegset rakendamist käsitleva vaheprotokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Jugoslaavia Sotsialistliku Liitvabariigi vahel (EÜT L 130, 27.5.1980, lk 98).

Nõukogu 19. juuli 1982. aasta otsus (täiendav erakorraline abi Liibanoni ülesehitamiseks).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3180/82, 22. november 1982, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi vahel (EÜT L 337, 29.11.1982, lk 22).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3183/82, 22. november 1982, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahel (EÜT L 337, 29.11.1982, lk 43).

Nõukogu 9. oktoobri 1984. aasta otsus (Jugoslaavia protokollide väline laen).

PEATÜKK 8 3 — TULUD EUROOPA LIIDU TAGATISTEST KOLMANDATE RIIKIDE FINANTSASUTUSTE ANTUD LAENUDELE (jätkub)**8 3 5** (jätkub)

Nõukogu otsus 87/604/EMÜ, 21. detsember 1987, teise finantskoostööd käsitleva protokolliga sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Jugoslaavia Liitvabariigi vahel (EÜT L 389, 31.12.1987, lk 65).

Nõukogu otsus 88/33/EMÜ, 21. detsember 1987, finants- ja tehnilise koostöö protokolliga sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi vahel (EÜT L 22, 27.1.1988, lk 25).

Nõukogu otsus 88/34/EMÜ, 21. detsember 1987, finants- ja tehnilise koostöö protokolliga sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahel (EÜT L 22, 27.1.1988, lk 33).

Nõukogu otsus 88/453/EMÜ, 30. juuni 1988, finants- ja tehnilise koostöö protokolliga sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Maroko Kuningriigi vahel (EÜT L 224, 13.8.1988, lk 32).

Nõukogu otsus 90/62/EMÜ, 12. veebruar 1990, millega antakse Euroopa Investeerimisringile ühenduse tagatis Ungari, Poola, Tšehhoslovakkia, Bulgaaria ja Rumeeniaga seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 42, 16.2.1990, lk 68).

Nõukogu otsus 91/252/EMÜ, 14. mai 1991, millega laiendatakse Tšehhoslovakkiale, Bulgaariale ja Rumeeniale otsust 90/62/EMÜ, millega antakse Euroopa Investeerimisringile ühenduse tagatis Ungari ja Poolaga seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 123, 18.5.1991, lk 44).

Nõukogu otsus 92/44/EMÜ, 19. detsember 1991, finants- ja tehnilise koostöö protokolliga sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahel (EÜT L 18, 25.1.1992, lk 34).

Nõukogu otsus 92/207/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolliga sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Egiptuse Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 21).

Nõukogu otsus 92/208/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolliga sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Jordani Hašimiidi Kuningriigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 29).

Nõukogu otsus 92/209/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolliga sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 37).

Nõukogu otsus 92/210/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolliga sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Iisraeli Riigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 45).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1763/92, 29. juuni 1992, finantskoostöö kohta kõigi Vahemere piirkonna kolmandate riikidega (EÜT L 181, 1.7.1992, lk 5), tunnistatud kehtetuks määrusega (EÜ) nr 1488/96 (EÜT L 189, 30.7.1996, lk 1).

Nõukogu otsus 92/548/EMÜ, 16. november 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolliga sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Maroko Kuningriigi vahel (EÜT L 352, 2.12.1992, lk 13).

Nõukogu otsus 92/549/EMÜ, 16. november 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokolliga sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Süüria Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 352, 2.12.1992, lk 21).

Nõukogu otsus 93/115/EMÜ, 15. veebruar 1993, millega antakse ühenduse garantii Euroopa Investeerimisringile teatavates kolmandates riikides teostatavate vastastikust huvi pakkuvate projektide jaoks antud laenudest tuleneva kahjumi suhtes (EÜT L 45, 23.2.1993, lk 27).

PEATÜKK 8 3 — TULUD EUROOPA LIIDU TAGATISTEST KOLMANDATE RIIKIDE FINANTSASUTUSTE ANTUD LAENUDELE (jätkub)**8 3 5** (jätkub)

Nõukogu otsus 93/166/EMÜ, 15. märts 1993, millega antakse Euroopa Investeerimispanngale ühenduse tagatis Eesti, Läti ja Leeduga seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 69, 20.3.1993, lk 42).

Nõukogu otsus 93/408/EMÜ, 19. juuli 1993, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Sloveenia Vabariigi vahel (EÜT L 189, 29.7.1993, lk 152).

Nõukogu otsus 93/696/EÜ, 13. detsember 1993, millega antakse Euroopa Investeerimispanngale ühenduse tagatis Kesk- ja Ida-Euroopa riikidega (Poola, Ungari, Tšehhi Vabariik, Slovakkia Vabariik, Rumeenia, Bulgaaria, Eesti, Läti, Leedu ja Albaania) seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 321, 23.12.1993, lk 27).

Nõukogu otsus 94/67/EÜ, 24. jaanuar 1994, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Süüria Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 32, 5.2.1994, lk 44).

Nõukogu otsus 95/207/EÜ, 1. juuni 1995, millega Euroopa Investeerimispanngale antakse ühenduse tagatis Lõuna-Aafrikaga seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 131, 15.6.1995, lk 31).

Nõukogu otsus 95/485/EÜ, 30. oktoober 1995, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Küprose Vabariigi vahel (EÜT L 278, 21.11.1995, lk 22).

Nõukogu otsus 96/723/EÜ, 12. detsember 1996, millega antakse Euroopa Investeerimispanngale ühenduse tagatis kahjude puhuks, mis tulenevad ühendusega koostöölepingu sõlminud Ladina-Ameerika ja Aasia riikidega seotud ühishuvi projektide jaoks antud laenudest (Argentina, Bolivia, Brasiilia, Tšiili, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mehhiko, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, El Salvador, Uruguay ja Venezuela; Bangladesh, Brunei, Hiina, India, Indoneesia, Macao, Malaisia, Pakistan, Filipiinid, Singapur, Sri Lanka, Tai ja Vietnam) (EÜT L 329, 19.12.1996, lk 45).

Nõukogu otsus 97/256/EÜ, 14. aprill 1997, millega antakse Euroopa Investeerimispanngale ühenduse tagatis ühenduseväliste (Kesk- ja Ida-Euroopa riigid, Vahemere piirkonna riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia riigid, Lõuna-Aafrika, endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik ning Bosnia ja Hertsegoviina) projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 102, 19.4.1997, lk 33).

Nõukogu otsus 98/348/EÜ, 19. mai 1998, millega antakse Euroopa Investeerimispanngale ühenduse tagatis endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi ning Bosnia ja Hertsegoviinaga seotud projektidest tulenevate kahjude puhuks ning muudetakse otsust 97/256/EÜ, millega antakse Euroopa Investeerimispanngale ühenduse tagatis ühenduseväliste (Kesk- ja Ida-Euroopa riigid, Vahemere piirkonna riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia riigid ning Lõuna-Aafrika) projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 155, 29.5.1998, lk 53).

Nõukogu otsus 1999/786/EÜ, 29. november 1999, millega antakse Euroopa Investeerimispanngale (EIP) ühenduse tagatis maavärdandates kannatada saanud Türgi piirkondade ülesehitamise projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 308, 3.12.1999, lk 35).

Nõukogu otsus 2000/24/EÜ, 22. detsember 1999, millega antakse Euroopa Investeerimispanngale ühenduse garantii ühendusevälistele projektidele antud laenudest tekkiva kahjumi puhuks (Kesk- ja Ida-Euroopa, Vahemere riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia ning Lõuna-Aafrika Vabariik) (EÜT L 9, 13.1.2000, lk 24).

Nõukogu otsus 2001/777/EÜ, 6. november 2001, ühenduse garantii andmise kohta Euroopa Investeerimispanngale Põhjamõõdte raames Venemaa Läänemere valgalas asuvatele valitud keskkonnaprojektidele antavatest spetsiaalsetest laenudest tekkida võiva kahju suhtes (EÜT L 292, 9.11.2001, lk 41).

PEATÜKK 8 3 — TULUD EUROOPA LIIDU TAGATISTEST KOLMANDATE RIIKIDE FINANTSASUTUSTE ANTUD LAENUDELE (jätkub)

8 3 5 (jätkub)

Nõukogu otsus 2005/48/EÜ, 22. detsember 2004, millega antakse Euroopa Investeerimispingale ühenduse garantii teatud tüüpi projektidele Venemaal, Ukrainas, Moldaavias ja Valgevenes antud laenudest tulenevate kahjude vastu (ELT L 21, 25.1.2005, lk 11).

Nõukogu otsus 2006/1016/EÜ, 19. detsember 2006, millega Euroopa Investeerimispingale antakse ühenduse tagatis ühenduseväliste projektidele antavatest laenudest ja laenutagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks (ELT L 414, 30.12.2006, lk 95).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 633/2009/EÜ, 13. juuli 2009, millega Euroopa Investeerimispingale antakse ühenduse tagatis ühenduseväliste projektidele antavatest laenudest ja laenutagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks (ELT L 190, 22.7.2009, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1080/2011/EL, 25. oktoober 2011, millega antakse Euroopa Investeerimispingale ELi tagatis liiduväliste projektidele antavatest laenudest ja laenutagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks (ELT L 280, 27.10.2011, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 466/2014/EL, 16. aprill 2014, millega antakse Euroopa Investeerimispingale ELi tagatis liiduväliste investeerimisprojektide toetamiseks sõlmitud finantseerimistingutest tekkida võiva kahjumi puhuks (ELT L 135, 8.5.2014, lk 1).

PEATÜKK 8 5 — TAGATISASUTUSTE MAKSETEST SAADAV TULU

8 5 0 *Euroopa Investeerimisfondi makstud dividendid*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
6 890 000	2 477 000	1 839 600,—

Märkused

Artikkel on mõeldud nende dividendide kirjendamiseks, mida Euroopa Investeerimisfond maksab tehtud sissemaksete eest.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 94/375/EÜ, 6. juuni 1994, ühenduse liikmesuse kohta Euroopa Investeerimisfondis (EÜT L 173, 7.7.1994, lk 12).

Nõukogu otsus 2007/247/EÜ, 19. aprill 2007, ühenduse osalemise kohta Euroopa Investeerimisfondi kapitali suurendamises (ELT L 107, 25.4.2007, lk 5).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 562/2014/EL, 15. mai 2014, Euroopa Liidu osalemise kohta Euroopa Investeerimisfondi kapitali suurendamises (ELT L 156, 24.5.2014, lk 1).

JAOTIS 9
MITMESUGUSED TULUD

PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013– 2015
9 0 0	PEATÜKK 9 0				
	<i>Mitmesugused tulud</i>	30 201 000	30 200 000	23 983 643,20	79,41
	PEATÜKK 9 0 — KOGUSUMMA	30 201 000	30 200 000	23 983 643,20	79,41
	Jaotis 9 — Kogusumma	30 201 000	30 200 000	23 983 643,20	79,41
	KÕIK KOKKU	141 214 040 563	139 034 233 715	149 503 658 993,56	105,87

JAOTIS 9
MITMESUGUSED TULUD

PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD

9 0 0 *Mitmesugused tulud*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
30 201 000	30 200 000	23 983 643,20

Märkused

Artiklisse kantakse mitmesugused tulud.

Euroopa Parlament	1 000
Nõukogu	p.m.
Komisjon	30 000 000
Euroopa Liidu Kohus	p.m.
Kontrollikoda	200 000
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	p.m.
Regioonide Komitee	p.m.
Euroopa Ombudsman	p.m.
Euroopa Andmekaitseinspektor	p.m.
Euroopa välisteenistus	p.m.
Kokku	30 201 000

C. AMETIKOHTADE LOETELUS MÄRGITUD PERSONAL

Kinnitatud ametikohtade loetelu

Institutsioon	2015		2014	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
Euroopa Parlament	5 591	1 148	5 636	1 150
Euroopa Ülemkogu ja nõukogu	3 036	36	3 065	36
Komisjon:	23 970	458	24 343	438
— haldus	18 645	394	18 857	364
— teadusuuringud ja tehnoloogiaarendus	3 570		3 677	
— Euroopa Liidu Väljaannete Talitus	633		655	
— Euroopa Pettustevastane Amet	315	62	310	71
— Euroopa Personalivaliku Amet	110	2	121	3
— individuaalsete maksete haldamise ja maksmise amet	179		180	
— infrastruktuuri- ja logistikaamet, Brüssel	378		400	
— infrastruktuuri- ja logistikaamet, Luxembourg	140		143	
Euroopa Liidu Kohus	1 547	451	1 555	436
Kontrollikoda	733	139	743	139
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	678	35	685	35
Regioonide Komitee	478	49	483	49
Euroopa Ombudsman	47	19	45	22
Euroopa Andmekaitseinspektor	46		45	
Euroopa välisteenistus	1 644	1	1 660	1
Kokku	37 770	2 336	38 260	2 306

Kinnitatud ametikohtade loetelu

Liidu asutused, kellel on juriidilise isiku staatus	2015		2014	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
Detsentraliseeritud asutused	120	5 103	128	5 004
Euroopa ühisettevõtted	56	245	62	239
Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut		39		39
Rakendusametid		544		491
Kokku	176	5 931	190	5 773

D. HOONED

Institutsioonid		Üüritud hooned		Omatavad hooned ⁽¹⁾
		2015. aasta assignee-ringud ⁽²⁾	2014. aasta assignee-ringud ⁽²⁾	
I jagu	Euroopa Parlament	35 372 000	36 072 000	1 095 089 890
II jagu	Euroopa Ülemkogu ja nõukogu	2 806 000	1 692 000	325 729 823
III jagu	Komisjon:			1 621 367 023,48
	— peakontorid (Brüsselis ja Luxembourgis)	247 602 000	248 212 000	1 418 899 875,52
	— liidus asuvad bürood	12 792 000	12 873 000	34 499 800,42
	— toidu- ja veterinaaramet	2 385 000	2 385 000	18 975 767,99
	— liidu delegatsioonid ⁽³⁾	20 838 000	30 915 000	—
	— Teadusuuringute Ühiskeskus ⁽⁴⁾	1 325 000	1 293 938	148 991 579,55
	— Euroopa Liidu Väljaannete Talitus	7 271 000	7 600 000	—
	— Euroopa Pettustevastane Amet	4 902 000	4 830 000	—
	— Euroopa Personalivaliku Amet	2 825 000	2 765 000	—
	— individuaalsete maksete haldamise ja maksmise amet	3 583 000	3 542 000	—
	— infrastruktuuri- ja logistikaamet, Brüssel	5 602 000	5 520 000	—
	— infrastruktuuri- ja logistikaamet, Luxembourg	1 458 000	2 450 000	—
IV jagu	Euroopa Liidu Kohus	42 321 500	42 932 000	394 606 958,16
V jagu	Kontrollikoda	160 000	181 000	86 335 055,11
VI jagu	Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	13 886 537	13 682 195	117 230 577
VII jagu	Regioonide Komitee	10 254 617	10 094 194	75 182 146
VIII jagu	Euroopa Ombudsman	749 000	715 000	—
IX jagu	Euroopa Andmekaitseinspektor	885 000	885 000	—
X jagu	Euroopa välisteenistus			108 962 217,80 ⁽⁵⁾
	— peakorterid (Brüssel)	18 372 000	18 182 000	
	— liidu delegatsioonid	84 055 736 ⁽⁶⁾	56 425 000	
	Kokku	519 445 390	503 246 327	3 824 503 690,55

⁽¹⁾ 31. detsembri 2013. aasta raamatupidamise aruande kuupäevaga esitatud arvestuslik netoväärtus (kui ei ole märgitud teisiti).

⁽²⁾ Assigneeringud hõlmavad kumulatiivseid summasid, mis on esitatud punktides 2 0 0 0 (üür), 2 0 0 1 (iga-aastased rendimaksud) ja 2 0 0 3 (kinnisvara soetamine).

⁽³⁾ Komisjoni toetus liidu delegatsioonidele.

⁽⁴⁾ Assigneeringutest kaetakse ruumide rentimine eelarverealet 10 01 05 03 (Raamprogrammi „Horisont 2020” teadus- ja innovatsiooniprogrammide muud halduskulud)

⁽⁵⁾ 1. juunil 2014 bilansi kantud netoväärtus. Liidu delegatsioonide hooned anti Euroopa välisteenistusele üle 1. jaanuaril 2011.

⁽⁶⁾ Sealhulgas 2015. aasta eelarvemenetluse tulemusel III jaost „Komisjon” ülekantud summad. Alates 2015. aastast on delegatsioonide hoonete üürimise ja ehitamise/ omandamisega seotud assigneeringud täielikult kajastatud X jaos.

Institutsioon	Asukoht	Ostmise aasta	Bilanssi kantud netoväärtus (!)	
			Vahesumma	Kokku
Euroopa Parlament	Brüssel			687 035 164
	Maa		125 647 743	
	Paul-Henri Spaak	1998	46 815 390	
	Altiero Spinelli	1998	233 606 359	
	Willy Brandt	2007	75 762 157	
	József Antall	2008	108 720 670	
	Atrium	1999	18 823 395	
	Atrium II	2004	6 539 709	
	Montoyer 75	2006	18 404 457	
	Trier I	2011	11 160 000	
	Eastman	2008	14 738 333	
	Cathedrale	2005	1 668 078	
	Wayenberg (Marie Haps)	2003	5 130 707	
	Remard	2010	11 528 167	
	Montoyer 70	2012	8 490 000	
	Strasbourg (Louise Weiss)	1998		199 199 651
	Strasbourg (Churchill, de Madariaga, Pflimlin)	2006		101 618 752
	Strasbourg (Václav Havel)	2012		6 690 000
	Luxembourg (Konrad Adenauer)	2003		36 038 668
	Luxembourg (KAD Z)	2010		1 542 687
	Jean Monnet' maja (Bazoches)	1982		1 115 044
	Lissabon	1986		361 899
	Ateena	1991		3 192 255
	Kopenhaagen	2005		3 421 324
	Haag	2006		4 358 754
	Valletta	2006		2 038 790
Nikosia	2006		2 570 113	
Viin	2008		22 527 320	
London	2008		11 307 859	
Budapest	2010		3 224 910	
Sofia	2013		8 846 700	
Euroopa Ülemkogu ja nõukogu	Brüssel			325 729 823
	Maa		67 525 000	
	Justus Lipsius	1995	105 420 994	
	Lastesõim	2006	9 956 429	
	Lex	2007	142 827 400	

Institutsioon	Asukoht	Ostmise aasta	Bilanssi kantud netoväärtus (!)	
			Vahesumma	Kokku
Komisjon	Brüssel			1 335 226 478,85
	Overijse	1997	1 347 406,47	
	Loi 130	1987	51 649 644,00	
	Breydel	1989	9 144 188,06	
	Haren	1993	5 964 315,03	
	Clovis	1995	8 686 354,92	
	Cours Saint-Michel 1	1997	16 056 061,08	
	Belliard 232 (2)	1997	17 747 454,31	
	Demot 24 (2)	1997	28 127 844,61	
	Breydel II	1997	33 162 003,12	
	Beaulieu 29/31/33	1998	31 515 319,83	
	Charlemagne	1997	100 301 165,01	
	Demot 28 (2)	1999	22 436 381,31	
	Joseph II 99 (2)	1998	15 941 850,85	
	Loi 86	1998	29 475 179,99	
	Luxembourg 46 (3)	1999	33 319 860,29	
	Montoyer 59 (2)	1998	16 446 776,61	
	Froissart 101 (2)	2000	17 571 297,77	
	VM 18 (2)	2000	15 876 641,32	
	Joseph II 70 (2)	2000	36 157 175,77	
	Loi 41 (2)	2000	58 773 890,51	
	SC 11 (2)	2000	18 745 254,22	
	Joseph II 30 (4)	2000	30 968 253,23	
	Joseph II 54 (2)	2001	37 706 551,28	
	Joseph II 79 (2)	2002	36 114 099,17	
	VM2 (2)	2001	35 750 430,96	
	Palmerston	2002	6 388 321,37	
	SPA 3 (2)	2003	25 734 685,00	
	Berlaymont (2)	2004	365 104 390,35	
	CCAB (2)	2005	41 793 842,70	
	BU-25	2006	47 052 211,78	
	Cornet-Leman	2006	19 554 008,89	
	Madou	2006	106 390 775,74	
WALI	2009	14 222 843,30		
Luxembourg			83 673 396,67	
Euroforum (2)	2004	76 631 730,00		
Foyer Européen	2009	7 041 666,67		

Institutsioon	Asukoht	Ostmise aasta	Bilanssi kantud netoväärtus (!)	
			Vahesumma	Kokku
	<i>Bürood liidus</i>			34 499 800,42
	Lissabon	1986	—	
		1993	252 948,42	
	Marseille	1991	39 312,30	
		1993	13 132,50	
	Milano	1986	—	
	Kopenhaagen	2005	3 410 162,74	
	Valletta	2007	2 112 152,12	
	Nikosia (Byron)	2006	2 570 113,33	
	Haag	2006	4 299 753,22	
	London	2010	16 961 952,09	
	Budapest	2010	4 840 273,70	
	<i>Teadusuuringute Ühiskeskus</i>			148 991 579,55
	Ispra		89 458 835,96	
	Geel		25 091 084,39	
	Karlsruhe		24 182 259,34	
	Petten		10 259 399,86	
	<i>Toidu- ja veterinaaramet</i>			18 975 767,99
	Grange (Iirimaa) (?)	2002	18 975 767,99	
	Komisjon kokku			1 621 367 023,48
Euroopa Liidu Kohus	<i>Luxembourg</i>			394 606 958,16
	A-tiib – Erasmus, B-tiib – Thomas More ja C-tiib	1994	19 969 582,81	
	Uue kohtumaja hoonekompleks (renoveeritud endine kohtumaja, seda ümbritsev lisaehitus, kaks torni ja ühendusgalerii)	2008	374 637 375,85	
Kontrollikoda	<i>Luxembourg</i>			86 335 055,11
	Maa	1990	776 631,00	
	Luxembourg (K1)	1990	7 579 122,27	
	Luxembourg (K2)	2004	16 200 108,82	
	Luxembourg (K3)	2009	61 779 193,02	
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee (?)	<i>Brüssel</i>			117 230 577
	Montoyer 92-102	2001	28 419 632	
	Belliard 99-101	2001	69 021 931	
	Belliard 68-72	2004	8 220 164	
	Trèves 74	2005	7 312 416	
	Belliard 93	2005	4 256 435	

Institutsioon	Asukoht	Ostmise aasta	Bilanssi kantud netoväärtus (!)	
			Vahesumma	Kokku
Regioonide Komitee (?)	<i>Brüssel</i>			75 182 146
	Montoyer	2001	13 961 443	
	Belliard 101-103	2001	33 893 257	
	Belliard 68	2004	12 192 398	
	Trèves 74	2004	10 905 425	
	Belliard 93	2005	4 229 623	
Euroopa välisteenistus	<i>Liidu delegatsioonid</i>			108 962 217,80 ⁽⁶⁾
	Buenos Aires (Argentina)	1992	408 040,28	
	Canberra (Austraalia)	1983	0	
		1990	101 858,32	
	Cotonou (Benin)	1992	147 395,85	
	Gaborone (Botswana)	1982	50 866,95	
		1985	14 594,35	
		1986	5 912,85	
		1987	12 572,25	
	Brasilia (Brasiilia)	1994	281 592,03	
	Ouagadougou (Burkina Faso)	1984	19 248,47	
		1997	848 150,44	
	Bujumbura (Burundi)	1982	36 584,40	
		1986	111 426,72	
	Phnom Penh (Kambodža)	2005	517 917,28	
	Ottawa (Kanada)	1977	64 132,79	
	Praia (Cabo Verde)	1981	14 091,34	
	Bangui (Kesk-Aafrika Vabariik)	1983	65 707,89	
	N'Djamena (Tšaad)	1991	16 260,13	
		2009	361 840,50	
	Peking (Hiina)	1995	2 351 074,80	
	Moroni (Koomorid)	1988	18 232,81	
	Brazzaville (Kongo)	1994	114 202,81	
	San José (Costa Rica)	1995	180 192,15	
	Abidjan (Côte d'Ivoire)	1993	136 777,83	
		1994	178 054,31	
	Malabo (Ekvatoriaal-Guinea)	1986	0	
	Pariis (Prantsusmaa)	1990	1 541 851,40	
		1991	25 561,89	
	Libreville (Gabon)	1996	235 528,17	
Banjul (Gambia)	1989	22 778,48		
Bissau (Guinea-Bissau)	1995	236 195,20		
Tokyo (Jaapan)	2006	80 599 919		

Institutsioon	Asukoht	Ostmise aasta	Bilanssi kantud netoväärtus ⁽¹⁾	
			Vahesumma	Kokku
	Nairobi (Kenya)	2005	573 001,65	
	Maseru (Lesotho)	1985	30 467,06	
		1990	51 676,89	
		1991	200 756,79	
		2006	192 015,79	
	Lilongwe (Malawi)	1982	42 053,03	
		1988	12 969,50	
	Mexico (Mehhiko)	1995	1 271 172,90	
	Rabat (Maroko)	1987	62 541,23	
	Maputo (Mosambiik)	2008	3 617 491,38	
	Windhoek (Namiibia)	1992	144 452,37	
		1993	76 788,34	
		2009	1 281 700	
	Niamey (Nigeri Vabariik)	1997	84 009,62	
	Abuja (Nigeeria)	1992	289 315,14	
		2005	3 347 841,36	
		2012	3 571 779,16	
	Port Moresby (Paapua Uus-Guinea)	1982	48 274,53	
	Kigali (Rwanda)	1980	112 548,18	
		1982	71 627,45	
	Dakar (Senegal)	1984	0	
	Honiara (Saalomoni Saared)	1990	19 761,68	
	Pretoria (Lõuna-Aafrika)	1994	436 600,70	
		1996	470 159,85	
	Mbabane (Svaasimaa)	1987	26 994,00	
		1988	13 497,00	
	Dar es Salaam (Tansaania)	2002	2 540 679,65	
	Kampala (Uganda)	1986	58 646,36	
	Montevideo (Uruguay)	1990	0	
	New York (Ameerika Ühendriigid)	1987	253 001,13	
	Washington (Ameerika Ühendriigid)	1997	1 033 394,42	
	Lusaka (Sambia)	1982	43 366,60	
	Harare (Zimbabwe)	1990	96 180,80	
		1994	168 891,55	
Kõik kokku				3 824 503 690,55

⁽¹⁾ 31. detsembri 2013. aasta raamatupidamise aruande kuupäevaga esitatud arvestuslik netoväärtus (kui ei ole märgitud teisiti).

⁽²⁾ Pikaajaline liising ostuvõimalusega.

⁽³⁾ Pikaajaline liising ostuvõimalusega (endine Marie de Bourgogne).

⁽⁴⁾ Pikaajaline liising ostuvõimalusega (osa hoonest kasutab Euroopa Pettustevastane Amet).

⁽⁵⁾ Üürimine/ost.

⁽⁶⁾ 1. juunil 2014 bilanssi kantud netoväärtus. Liidu delegatsioonide hooned anti Euroopa välisteenistusele üle 1. jaanuaril 2011.

I JAGU

EUROOPA PARLAMENT

TULUD

Euroopa Liidu osalus Euroopa Parlamendi eelarveaasta 2015 kulude finantseerimisel

Rubriik	Summa
Kulud	1 794 929 112
Omavahendid	- 148 845 066
Nõutav osamaks	1 646 084 046

EUROOPA PARLAMENT

OMAVAHENDID

JAOTIS 4

TULUD INSTITUTSIOONI JA MUUDE LIIDU ASUTUSTE HEAKS TÖÖTAVATELT ISIKUTELT

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA MAHAARVAMISED

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

PEATÜKK 4 2 — MUUD SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
4 0 0	PEATÜKK 4 0 <i>Institutsiooni liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensioni saavate isikute palkade, töötasu ja hüvitiste maksustamisest laekuv tulu</i>	69 674 060	72 232 824	65 164 976,94	93,53
4 0 3	<i>Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude aktiivses teenistuses olevate teenistujate töötasule rakendatavast ajutisest maksust laekuv tulu</i>	p.m.	p.m.	4 878,84	
4 0 4	<i>Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude aktiivses teenistuses olevate teenistujate töötasule rakendatavast erimaksust ja solidaarsusmaksust laekuv tulu</i>	9 412 163	8 967 490	109 730,76	1,17
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	79 086 223	81 200 314	65 279 586,54	82,54
4 1 0	PEATÜKK 4 1 <i>Teenistujate sissemaksed pensioniskeemi</i>	60 237 843	64 473 150	55 259 808,68	91,74
4 1 1	<i>Teenistujate pensioniõiguste ülekandmine või tagasiostmine</i>	9 100 000	9 100 000	9 709 754,81	106,70
4 1 2	<i>Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste töötajate sissemaksed pensioniskeemi</i>	10 000	10 000	6 267,48	62,67
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	69 347 843	73 583 150	64 975 830,97	93,70
4 2 1	PEATÜKK 4 2 <i>Parlamendiliikmete sissemaksed vanaduspensioniskeemi</i>	p.m.	p.m.	10 379,—	
	PEATÜKK 4 2 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	10 379,—	
	Jaotis 4 — Kogusumma	148 434 066	154 783 464	130 265 796,51	87,76

JAOTIS 4

TULUD INSTITUTSIOONI JA MUUDE LIIDU ASUTUSTE HEAKS TÖÖTAVATELT ISIKUTELT

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA MAHAARVAMISED

4 0 0 *Institutsiooni liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensioni saavate isikute palkade, töötasu ja hüvitiste maksustamisest laekuv tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
69 674 060	72 232 824	65 164 976,94

Märkused

Euroopa Liidu privileegide ja immunitetide protokoll, eelkõige selle artikkel 12.

Nõukogu 29. veebruari 1968. aasta määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

4 0 3 *Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude aktiivses teenistuses olevate teenistujate töötasule rakendatavast ajutisest maksust laekuv tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	4 878,84

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a kuni 15. detsembrini 2003 kehtinud versioonis.

4 0 4 *Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude aktiivses teenistuses olevate teenistujate töötasule rakendatavast erimaksust ja solidaarsusmaksust laekuv tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
9 412 163	8 967 490	109 730,76

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a.

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 *Teenistujate sissemaksed pensioniskeemi*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
60 237 843	64 473 150	55 259 808,68

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI (jätkub)

4 1 0 (jätkub)

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikli 83 lõige 2.

4 1 1 *Teenistujate pensioniõiguste ülekandmine või tagasiostmine*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
9 100 000	9 100 000	9 709 754,81

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige VIII lisa artikkel 4, artikli 11 lõiked 2 ja 3 ning artikkel 48.

4 1 2 *Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste töötajate sissemaksed pensioniskeemi*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
10 000	10 000	6 267,48

PEATÜKK 4 2 — MUUD SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 2 1 *Parlamendiliikmete sissemaksed vanaduspensioniskeemi*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	10 379,—

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri, eelkõige selle III lisa.

JAOTIS 5

TULUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLASVARA (KAUPADE TARNIMINE) JA KINNISVARA MÜÜGIST

PEATÜKK 5 1 — Üüritulu

PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST, ANTUD LAENUDEST NING PANGA- JA MUUDEST INTRESSIDEST

PEATÜKK 5 5 — TULUD OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 5 0				
5 0 0	Laekumised vallasvara müügist (kaupade tarnimine)				
5 0 0 0	Laekumised sõidukite müügist – Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Laekumised muu vallasvara müügist — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	100,—	
5 0 0 2	Laekumised kaupade tarnimisest muudele institutsioonidele või asutustele — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	342,22	
	Artikkel 5 0 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	442,22	
5 0 1	Laekumised kinnisvara müügist	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	119 951,04	
	PEATÜKK 5 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	120 393,26	
	PEATÜKK 5 1				
5 1 1	Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest ning üüri kõrvalkulude tagasimaksetest				
5 1 1 0	Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	2 722 587,38	
5 1 1 1	Üüri kõrvalkulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	30 522,33	
	Artikkel 5 1 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	2 753 109,71	
	PEATÜKK 5 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	2 753 109,71	
	PEATÜKK 5 2				
5 2 0	Tulud investeeringutest või antud laenudest, institutsiooni kontode panga- ja muud intressid	410 000	1 000 000	447 915,68	109,25
	PEATÜKK 5 2 — KOGUSUMMA	410 000	1 000 000	447 915,68	109,25
	PEATÜKK 5 5				
5 5 0	Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas teiste institutsioonide või asutuste nimel makstud lähetuskulude hüvitiste tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	3 327 642,73	
5 5 1	Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	5 727 845,37	
	PEATÜKK 5 5 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	9 055 488,10	

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED
PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 5 7				
5 7 0	<i>Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksetest — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	2 783 427,16	
5 7 1	<i>Sihtotstarbelised tulud, näiteks tulu fondidelt, toetused, kinked ja annakud, kaasa arvatud iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	<i>Teise institutsiooni nimel tehtud hoolekandekulude tagasimaksed</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	3 351 397,23	
	PEATÜKK 5 7 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	6 134 824,39	
	PEATÜKK 5 8				
5 8 1	<i>Tulud laekunud kindlustushüvitistest — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	158 441,42	
	PEATÜKK 5 8 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	158 441,42	
	Jaotis 5 — Kogusumma	410 000	1 000 000	18 670 172,56	4 553,70

JAOTIS 5

TULUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLASVARA (KAUPADE TARNIMINE) JA KINNISVARA MÜÜGIST

5 0 0 Laekumised vallasvara müügist (kaupade tarnimine)

5 0 0 0 Laekumised sõidukite müügist – Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkt on ette nähtud institutsioonile kuuluvate sõidukite müügist või väljavahetamisest laekuvate tulude kirjendamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 0 1 Laekumised muu vallasvara müügist — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	100,—

Märkused

Punkt on ette nähtud institutsioonile kuuluva vallasvara (v.a sõidukite) müügist või väljavahetamisest laekuvate tulude kirjendamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 0 2 Laekumised kaupade tarnimisest muudele institutsioonidele või asutustele — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	342,22

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Eelarvepunktis sisalduvate laenu- ja üürikulude ning -tulude, samuti teenuste osutamise kulude ja tulude üksikasjad tuuakse ära eelarve lisas.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLASVARA (KAUPADE TARNIMINE) JA KINNISVARA MÜÜGIST (jätkub)

5 0 1 **Laekumised kinnisvara müügist**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud institutsioonile kuuluva kinnisvara müügist laekuvate tulude kirjendamiseks.

5 0 2 **Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	119 951,04

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Artiklis sisalduvad ka elektroonilisel andmekandjal olevate toodete müügist laekuvad tulud.

PEATÜKK 5 1 — Üüritulu

5 1 1 **Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest ning üüri kõrvalkulude tagasimaksetest**

5 1 1 0 Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	2 722 587,38

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Eelarvepunktis sisalduvate laenu- ja üürikulude ning -tulude, samuti teenuste osutamise kulude ja tulude üksikasjad tuuakse ära eelarve lisas.

5 1 1 1 Üüri kõrvalkulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	30 522,33

PEATÜKK 5 1 — Üüritulo (jätkub)**5 1 1** (jätkub)

5 1 1 1 (jätkub)

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST, ANTUD LAENUDEST NING PANGA- JA MUUDEST INTRESSIDEST**5 2 0 Tulud investeeringutest või antud laenudest, institutsiooni kontode panga- ja muud intressid**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
410 000	1 000 000	447 915,68

Märkused

Artikkel on ette nähtud investeeringutest või antud laenudest, samuti institutsiooni kontodele makstud panga- ja muude intressidena laekuvate tulude kirjendamiseks.

PEATÜKK 5 5 — TULUD OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST**5 5 0 Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas teiste institutsioonide või asutuste nimel makstud lähetuskulude hüvitiste tagasimaksud — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	3 327 642,73

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 5 1 Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	5 727 845,37

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEgevusega SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED

5 7 0 **Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksetest — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	2 783 427,16

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 7 1 **Sihtotstarbelised tulud, näiteks tulu fondidelt, toetused, kinked ja annakud, kaasa arvatud iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti d kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 7 2 **Teise institutsiooni nimel tehtud hoolekandekulude tagasimaksed**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud teise institutsiooni nimel tehtud hoolekandekulude tagasimaksetest laekuvate tulude kirjendamiseks.

5 7 3 **Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	3 351 397,23

PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED

5 8 1 **Tulud laekunud kindlustushüvitistest — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	158 441,42

PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED (*jätkub*)**5 8 1** (*jätkub*)*Märkused*

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Artikkel hõlmab ka õnnetusjuhtumitesse sattunud ametnike palga tagasimakseid kindlustusseltsidelt.

EUROOPA PARLAMENT

JAOTIS 6

LIIDU KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 6 6				
6 6 0	Muud osa- ja tagasimaksed				
6 6 0 0	Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	7 769 157,72	
6 6 0 1	Muud sihtotstarbete osa- ja tagasimaksed	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikkel 6 6 0 — Kogusumma</i>	p.m.	p.m.	7 769 157,72	
	PEATÜKK 6 6 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	7 769 157,72	
	Jaotis 6 — Kogusumma	p.m.	p.m.	7 769 157,72	

JAOTIS 6

LIIDU KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED

6 6 0 **Muud osa- ja tagasimaksed**

6 6 0 0 Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	7 769 157,72

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt on punkt ette nähtud selliste tulude kirjendamiseks, mida ei nähta ette jaotise 6 teistes osades ja mida kasutatakse täiendavate assigneeringutena nende kulutuste rahastamisel, milleks nimetatud tulud on sihtotstarbeliselt määratud.

6 6 0 1 Muud sihtotstarbeta osa- ja tagasimaksed

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

JAOTIS 9**MITMESUGUSED TULUD****PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD****9 0 0** *Mitmesugused tulud*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
1 000	500	1 412 243,94

Märkused

Artikkel on ette nähtud mitmesuguste tulude kirjendamiseks.

Artiklis sisalduvate laenu- ja üürikulude ning -tulude, samuti teenuste osutamise kulude ja tulude üksikasjad tuuakse ära käesoleva eelarve lisas.

EUROOPA PARLAMENT

KULUD

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1	INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE KULUD			
1 0	INSTITUTSIOONI LIIKMED	220 252 000	224 292 069	205 414 449,41
1 2	AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD	608 733 635	595 102 338	574 999 348,39
1 4	MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED	121 114 400	97 798 439	105 556 913,83
1 6	INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE MUUD KULUD	18 314 480	18 839 000	17 829 236,06
	Jaotis 1 — Kogusumma	968 414 515	936 031 846	903 799 947,69
2	HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD			
2 0	HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD	210 241 500	201 643 000	250 336 610,87
2 1	ARVUTISÜSTEEMID, SEADMED JA VALLASVARA	149 330 149	143 422 877	138 624 704,28
2 3	JOOKSVAD HALDUSKULUD	6 049 000	6 232 500	4 877 511,19
	Jaotis 2 — Kogusumma	365 620 649	351 298 377	393 838 826,34
3	INSTITUTSIOONI ÜLDISTE ÜLESANNETE TÄITMISE KULUD			
3 0	KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID	36 175 971	35 554 960	32 816 473,32
3 2	EKSPERDIARVAMUSED JA TEAVE: HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE	115 686 393	122 135 929	124 148 929,46
	Jaotis 3 — Kogusumma	151 862 364	157 690 889	156 965 402,78
4	INSTITUTSIOONI ERIÜLESANNETE TÄITMISE KULUD			
4 0	TEATAVATE INSTITUTSIOONIDE JA ORGANITE KULUD	104 818 084	100 994 200	92 683 288,40
4 2	PARLAMENDILIIKMETE ASSISTENTIDE KULUD	192 113 500	196 216 430	188 301 020,35
4 4	PARLAMENDILIIKMETE JA ENDISTE PARLAMENDILIIKMETE KOOSOLEKUD JA MUU TEGEVUS	400 000	400 000	375 000,—
	Jaotis 4 — Kogusumma	297 331 584	297 610 630	281 359 308,75
10	MUUD KULUD			
10 0	MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD	p.m.	p.m.	0,—
10 1	ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV	11 700 000	13 000 000	0,—
10 3	LAIENEMISRESERV	p.m.	p.m.	0,—
10 4	INFO- JA KOMMUNIKATSIOONIPOLIITIKA RESERV	p.m.	p.m.	0,—
10 5	MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD HOONETE JAOKS	p.m.	p.m.	0,—
10 6	UUTE PRIORITEETSETE EESMÄRKIDE RESERV	p.m.	p.m.	0,—
10 8	SÜSTEEMI EMAS RESERV	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 10 — Kogusumma	11 700 000	13 000 000	0,—
	KÕIK KOKKU	1 794 929 112	1 755 631 742	1 735 963 485,56

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE KULUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 1 0				
1 0 0	Palgad ja hüvitised				
1 0 0 0	Palgad				
	Liigendamata assigneeringud	71 530 000	73 643 709	69 543 043,78	97,22
1 0 0 4	Tavalised reisikulud				
	Liigendamata assigneeringud	72 800 000	65 400 000	72 343 140,—	99,37
1 0 0 5	Muud reisikulud				
	Liigendamata assigneeringud	5 850 000	6 800 000	6 154 639,—	105,21
1 0 0 6	Üldkulude hüvitis				
	Liigendamata assigneeringud	39 715 000	43 418 000	39 090 705,22	98,43
1 0 0 7	Ametiülesannete täitmisega seotud hüvitised				
	Liigendamata assigneeringud	179 000	180 000	173 610,—	96,99
	<i>Artikkel 1 0 0 — Kogusumma</i>	190 074 000	189 441 709	187 305 138,—	98,54
1 0 1	Õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning muud sotsiaalkindlustuse meetmed				
1 0 1 0	Õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning muud sotsiaalkindlustuse kulud				
	Liigendamata assigneeringud	3 358 000	3 368 000	2 215 738,80	65,98
1 0 1 2	Puudega parlamendiliikmetega seotud erimeetmed				
	Liigendamata assigneeringud	301 000	301 000	209 016,87	69,44
	<i>Artikkel 1 0 1 — Kogusumma</i>	3 659 000	3 669 000	2 424 755,67	66,27
1 0 2	Üleminekuhüvitised				
	Liigendamata assigneeringud	11 810 000	15 784 819	183 008,01	1,55
1 0 3	Pensionid				
1 0 3 0	Vanaduspensionid (Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri)				
	Liigendamata assigneeringud	11 010 000	11 744 000	11 941 557,55	108,46
1 0 3 1	Invaliidsuspensionid (Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri)				
	Liigendamata assigneeringud	285 000	310 000	278 102,18	97,58
1 0 3 2	Toitjakaotuspensionid (Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri)				
	Liigendamata assigneeringud	2 782 000	2 810 541	2 692 560,74	96,79
1 0 3 3	Parlamendiliikmete vabatahtlik pensioniskeem				
	Liigendamata assigneeringud	32 000	32 000	29 327,26	91,65
	<i>Artikkel 1 0 3 — Kogusumma</i>	14 109 000	14 896 541	14 941 547,73	105,90
1 0 5	Keele- ja arvutikursused				
	Liigendamata assigneeringud	600 000	500 000	560 000,—	93,33

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED (jätkub)
PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD
PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
1 0 9	Määratlemata otstarbega assigneering				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 1 0 — KOGUSUMMA	220 252 000	224 292 069	205 414 449,41	93,26
	PEATÜKK 1 2				
1 2 0	Töötasu ja muud õigused				
1 2 0 0	Töötasu ja hüvitised				
	Liigendamata assigneeringud	604 340 535	589 687 598	570 669 887,67	94,43
1 2 0 2	Tasustatav ületunnitöö				
	Liigendamata assigneeringud	296 500	436 740	200 000,—	67,45
1 2 0 4	Õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel				
	Liigendamata assigneeringud	3 760 000	4 400 000	3 160 000,—	84,04
	Artikkel 1 2 0 — Kogusumma	608 397 035	594 524 338	574 029 887,67	94,35
1 2 2	Hüvitised teenistussuhte ennetähtaegsel lõpetamisel				
1 2 2 0	Hüvitised teenistuse huvides teenistusest vabastamise ja teenistuse huvides puhkusele saatmise korral				
	Liigendamata assigneeringud	335 600	396 000	462 018,69	137,67
1 2 2 2	Hüvitised teenistuse lõpetamise korral ning ametnike ja ajutiste töötajate vanaduspensioni eriskeem				
	Liigendamata assigneeringud	1 000	182 000	507 442,03	50 744,20
	Artikkel 1 2 2 — Kogusumma	336 600	578 000	969 460,72	288,02
1 2 4	Määratlemata otstarbega assigneering				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 1 2 — KOGUSUMMA	608 733 635	595 102 338	574 999 348,39	94,46
	PEATÜKK 1 4				
1 4 0	Muud teenistujad ja koosseisuvälised isikud				
1 4 0 0	Muud teenistujad				
	Liigendamata assigneeringud	54 199 000	43 796 448	37 296 238,78	68,81
1 4 0 2	Suulise tõlke kulud				
	Liigendamata assigneeringud	49 524 900	39 428 991	49 599 376,91	100,15
1 4 0 4	Praktika, stipendiumid ja ametnike vahetus				
	Liigendamata assigneeringud	7 390 500	7 573 000	6 444 637,29	87,20
1 4 0 6	Vaatlejad				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	312 000,—	
	Artikkel 1 4 0 — Kogusumma	111 114 400	90 798 439	93 652 252,98	84,28

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED (jätkub)
PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE MUUD KULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
1 4 2	Välisõlketeenused				
	Liigendamata assigneeringud	10 000 000	7 000 000	11 904 660,85	119,05
1 4 4	Määratlemata otstarbega assigneering				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 1 4 — KOGUSUMMA	121 114 400	97 798 439	105 556 913,83	87,15
	PEATÜKK 1 6				
1 6 1	Personalijuhtimise kulud				
1 6 1 0	Töölevõtmise kulud				
	Liigendamata assigneeringud	328 980	446 000	303 850,—	92,36
1 6 1 2	Täiendusõpe				
	Liigendamata assigneeringud	5 200 000	4 990 000	4 682 179,92	90,04
	Artikkel 1 6 1 — Kogusumma	5 528 980	5 436 000	4 986 029,92	90,18
1 6 3	Toetusmeetmed institutsiooni teenistujatele				
1 6 3 0	Sotsiaalhoolekanne				
	Liigendamata assigneeringud	764 000	719 500	607 906,96	79,57
1 6 3 1	Liikuvus				
	Liigendamata assigneeringud	754 000	800 000	727 371,55	96,47
1 6 3 2	Töötajate sotsiaalsed suhted ja muud sotsiaalsed meetmed				
	Liigendamata assigneeringud	255 000	271 000	298 817,13	117,18
	Artikkel 1 6 3 — Kogusumma	1 773 000	1 790 500	1 634 095,64	92,17
1 6 5	Kõiki institutsiooni heaks töötavaid isikuid puudutavad meetmed				
1 6 5 0	Meditsiiniteenistus				
	Liigendamata assigneeringud	1 100 000	1 285 000	1 106 110,50	100,56
1 6 5 2	Restoranide ja sööklate jooksvad tegevuskulud				
	Liigendamata assigneeringud	3 500 000	4 050 000	4 260 000,—	121,71
1 6 5 4	Lasteaed ja lepingulised lastesõimed				
	Liigendamata assigneeringud	6 212 500	6 277 500	5 843 000,—	94,05
1 6 5 5	Euroopa Parlamendi toetus akrediteeritud Euroopa koolidele (2. tüüp)				
	Liigendamata assigneeringud	200 000			
	Artikkel 1 6 5 — Kogusumma	11 012 500	11 612 500	11 209 110,50	101,79
	PEATÜKK 1 6 — KOGUSUMMA	18 314 480	18 839 000	17 829 236,06	97,35
	Jaotis 1 — Kogusumma	968 414 515	936 031 846	903 799 947,69	93,33

EUROOPA PARLAMENT

JAOTIS 1**INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE KULUD****PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED****1 0 0 Palgad ja hüvitised**

1 0 0 0 Palgad

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
71 530 000	73 643 709	69 543 043,78

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artiklid 9 ja 10.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 1 ja 2.

Assigneering on ette nähtud parlamendiliikmete põhimäärusega sätestatud palkadeks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot..

1 0 0 4 Tavalised reisikulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
72 800 000	65 400 000	72 343 140,—

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 20.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 10–21 ja 24.

Assigneering on ette nähtud reisi- ja elamiskulude hüvitamiseks seoses töökohta ja sealt tagasi sõitmise ning muude ametireisidega.

Osa assigneeringuga on kavandatud võtta arvesse reisikulude kokkuhoidu, mis saavutatakse parlamendi 10. mai 2011. aasta resolutsiooni (ELT L 250, 27.9.2011, lk 3) kohaselt lennukipiletite ostmisega tööga seotud sõitudel kogunenud lennumiile kasutades.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 10 000 eurot.

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIKMED (jätkub)

1 0 0 (jätkub)

1 0 0 5 Muud reisikulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 850 000	6 800 000	6 154 639,—

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 20.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 22 ja 23.

Assigneering on ette nähtud täiendavate reisikulude ja parlamendiliikme valimisriigis sooritatud reise kulude hüvitamiseks.

1 0 0 6 Üldkulude hüvitis

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
39 715 000	43 418 000	39 090 705,22

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 20.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 25–28.

Hüvitis on ette nähtud parlamendiliikmete tööülesannetest tulenevateks kuludeks vastavalt Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmete üldnimetatud artiklitele.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 25 000 eurot.

1 0 0 7 Ametiülesannete täitmisega seotud hüvitised

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
179 000	180 000	173 610,—

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 20.

Juhatuse 16.–17. juuni 2009. aasta otsus.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED (jätkub)

1 0 0 (jätkub)

1 0 0 7 (jätkub)

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamendi presidendi ametiülesannetega seotud kindlaksmääratud suurusega elamis- ja esinduskulude hüvitiste katmiseks.

1 0 1 **Õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning muud sotsiaalkindlustuse meetmed**

1 0 1 0 Õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning muud sotsiaalkindlustuse kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 358 000	3 368 000	2 215 738,80

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artiklid 18 ja 19.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 3–9 ja 29.

Euroopa Liidu ametnike õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustuse ühine eeskiri.

Euroopa Ühenduse ametnike ravikindlustuse ühine eeskiri.

Komisjoni otsus, mis käsitleb ravikulude hüvitamise üldisi rakendussätteid.

Assigneering on ette nähtud parlamendiliikmete õnnetusjuhtumikindlustuseks, ravikulude hüvitamiseks ja isiklike asjade kaotuse või varguse kindlustuseks.

Assigneering on ette nähtud ka parlamendiliikmete kindlustamiseks ja abistamiseks, kui neil on vaja ametisõitude ajal kodumaale tagasi pöörduda seetõttu, et nad haigestuvad raskelt, nendega juhtub õnnetus või kui nende reisi tõrgeteta kulgu häirivad ettenägematud asjaolud. Abi hõlmab tagasisoetamise korraldamist ja sellega seotud kulude hüvitamise kohustuse ülevõtmist..

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 140 000 eurot.

1 0 1 2 Puudega parlamendiliikmetega seotud erimeetmed

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
301 000	301 000	209 016,87

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artikkel 30.

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIKMED (jätkub)**1 0 1** (jätkub)

1 0 1 2 (jätkub)

Assigneering on ette nähtud teatavateks kuludeks, mis on vajalikud selleks, et anda abi raske puudega parlamendiliikmele.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

1 0 2 Üleminekuhüvitised

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
11 810 000	15 784 819	183 008,01

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 13.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 45–48 ja 77.

Assigneering on ette nähtud parlamendiliikme ametiaja lõppemisel makstavateks üleminekutoetusteks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

1 0 3 Pensionid

1 0 3 0 Vanaduspensionid (Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
11 010 000	11 744 000	11 941 557,55

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artiklid 14 ja 28.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artikkel 75, ning Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskirja III lisa.

Assigneering on ette nähtud vanaduspensioni maksmiseks pärast parlamendiliikme ametiaja lõppu.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 50 000 eurot.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED (jätkub)

1 0 3 (jätkub)

1 0 3 1 Invaliidsuspensionid (Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
285 000	310 000	278 102,18

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artiklid 15 ja 28.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artikkel 75, ning Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskirja II lisa.

Assigneering on ette nähtud pensioni maksmiseks parlamendiliikmetele, kelle tuvastatakse invaliidsus ametiaja jooksul.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

1 0 3 2 Toitjakaotuspensionid (Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskiri)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 782 000	2 810 541	2 692 560,74

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 17.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artikkel 75, ning Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskirja I lisa.

Assigneering on ette nähtud toitjakaotuspensioni ja/või orvupensioni maksmiseks parlamendiliikmete või endiste parlamendiliikmete surma korral.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 15 000 eurot.

1 0 3 3 Parlamendiliikmete vabatahtlik pensioniskeem

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
32 000	32 000	29 327,26

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 27.

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIKMED (jätkub)**1 0 3** (jätkub)**1 0 3 3** (jätkub)

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artikkel 76, ning Euroopa Parlamendi liikmete kulude hüvitamise ja toetuste maksmise eeskirja VII lisa.

Assigneering on ette nähtud institutsiooni sisse makseteks parlamendiliikmete täiendavasse vabatahtlikku pensioniskeemi.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

1 0 5 Keele- ja arvutikursused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
600 000	500 000	560 000,—

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artikkel 44.

Juhatuse 4. mai 2009. aasta otsus parlamendiliikmete keele- ja arvutikoolituse kohta.

Assigneering on ette nähtud parlamendiliikmete keele- ja arvutikursuste kuludeks.

1 0 9 Määratlemata otstarbega assigneering

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni liikmetele tehtavate väljamaksete võimaliku korrigeerimisega seotud kuludeks.

Assigneering on määratlemata otstarbega ja seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist muudele eelarveridadele kooskõlas finantsmäärusega.

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD**1 2 0 Töötasu ja muud õigused****1 2 0 0** Töötasu ja hüvitised

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
604 340 535	589 687 598	570 669 887,67

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)

1 2 0 (jätkub)

1 2 0 0 (jätkub)

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on peamiselt ette nähtud ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud järgmisteks kuludeks:

- palgad, hüvitised ja palgaga seotud väljamaksed;
- ravikindlustus, õnnetusjuhtumikindlustus, kutsehaiguskindlustus ja muud sotsiaalkindlustuskulud;
- kindlasummalised ületunnitasud;
- mitmesugused hüvitised ja toetused;
- ametnike või ajutiste töötajate, nende abikaasade ja ülalpeetavate reisikulude hüvitamine nende sõitmisel teenistuskohast päritolukohta;
- töötasule ja tasude osalisele ülekandmisele teenistuskoha asukohariigist erinevasse riiki kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulud;
- ajutiste töötajate töötuskindlustus ja institutsiooni maksed, mis võimaldavad ajutistel töötajatel luua või säilitada pensioniõigused nende päritoluriigis.

Assigneering on ette nähtud ka Euroopa Parlamendi Brüsseli ja Strasbourgis spordikeskustes aset leidvate õnnetusjuhtumitega seotud kindlustusmakseteks.

Osa nendest assigneeringutest on ette nähtud puudega ajutiste töötajate ning puudega inimeste õigustele ja mittediskrimineerimise strateegiatele spetsialiseerunud ajutiste töötajate töölevõtmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 300 000 eurot.

1 2 0 2 Tasustatav ületunnitöö

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
296 500	436 740	200 000,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 56 ja VI lisa.

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)**1 2 0** (jätkub)

1 2 0 2 (jätkub)

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud ületunnitöö tasustamise kuludeks vastavalt ülalnimetatud sätetele.

1 2 0 4 Õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 760 000	4 400 000	3 160 000,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- ametnike ja ajutiste töötajate (ning nende pereliikmete) sõidukulud, mis hüvitatakse teenistusse asumise, teenistusest lahkumise või teisele ametikohale üleviimise korral, kui muutub töökoha asukoht;
- sisseseadmis- ja ümberasumistoetused ning kolimiskulud, mida makstakse ametnikele ja ajutistele teenistujatele, kes on sunnitud muutma elukohta seoses tööle asumisega, teisele ametikohale üleviimisega, kui muutub töökoha asukoht, või institutsioonist lahkumise ja mujale elama asumisega;
- päevaraha, mida makstakse ametnikele ja ajutistele teenistujatele, kes tõendavad, et olid sunnitud vahetama elukohta seoses tööle asumisega või teisele ametikohale üleviimisega, kui muutus töökoha asukoht;
- hüvitis katseajal olevatele ametnikele, kellega lõpetatakse töösuhe ilmse tööga toimetulematuse tõttu;
- hüvitis ajutistele töötajatele, kui institutsioon lõpetab nendega töölepingu;
- lepinguliste töötajate poolt liikmesriikide pensioniskeemi tehtud osamaksete ja liidu vastavasse skeemi tehtavate osamaksete vahe lepingu muutumisel.

1 2 2 Hüvitud teenistussuhte ennetähtaegsel lõpetamisel

1 2 2 0 Hüvitud teenistuse huvides teenistusest vabastamise ja teenistuse huvides puhkusele saatmise korral

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
335 600	396 000	462 018,69

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)

1 2 2 (jätkub)

1 2 2 0 (jätkub)

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 41, 42c ja 50 ning IV lisa ja Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste artikkel 48a.

Assigneering on ette nähtud hüvitiste maksmiseks:

- ametnikele, kes on arvatud reservi seoses ametikohtade vähendamisega institutsioonis;
- ametnikele, kes on saadetud puhkusele organisatsiooniliste vajaduste tõttu, mis on seotud uute pädevuste omandamisega institutsioonides;
- fraktsioonide kõrgema astme ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes töötavad palgaastme AD 16 või AD 15 ametikohal ning vabastatakse teenistusest teenistuse huvides.

Assigneering katab samuti tööandjapoolse ravikindlustuse osamakse ja nendele hüvitistele kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kahjud (v.a töötajate puhul, kelle suhtes kohaldatakse artiklit 42c ja kelle suhtes paranduskoefitsienti ei kohaldata).

1 2 2 2 Hüvitised teenistuse lõpetamise korral ning ametnike ja ajutiste töötajate vanaduspensioni eriskeem

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 000	182 000	507 442,03

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 64 ja 72.

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- personalieeskirjade või nõukogu määruste (EÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2689/95 ja (EÜ, Euratom) nr 1748/2002 alusel makstavad toetused;
- tööandjapoolsed osamaksed hüvitiste saajate ravikindlustusse;
- mitmesugustele hüvitistele kohaldatavate paranduskoefitsientide mõju.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2689/95, 17. november 1995, millega kehtestatakse erimeetmed Euroopa ühenduste ajutiste töötajate teenistuse lõpetamiseks Austria, Soome ja Rootsi ühinemise tõttu (EÜT L 280, 23.11.1995, lk 4).

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)**1 2 2** (jätkub)**1 2 2 2** (jätkub)

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1748/2002, 30. september 2002, millega kehtestatakse erimeetmed Euroopa Parlamendi koosseisulisele ametikohale määratud Euroopa ühenduste ametnike ja Euroopa Parlamendi poliitiliste fraktsioonide ajutiste töötajate teenistuse lõpetamiseks seoses institutsiooni reformiga (EÜT L 264, 2.10.2002, lk 9).

1 2 4 Määratlemata otstarbega assigneering

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud nõukogu poolt eelarveaasta jooksul otsustatava töötasude võimaliku korrigeerimisega seotud kuludeks.

Assigneering on määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist käesoleva peatüki asjakohastele eelarveridadele.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 65 ja XI lisa.

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED**1 4 0 Muud teenistujad ja koosseisuvälised isikud****1 4 0 0** Muud teenistujad

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
54 199 000	43 796 448	37 296 238,78

Märkused

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on peamiselt ette nähtud järgmisteks kuludeks:

— muude teenistujate, sealhulgas lepinguliste töötajate, kohalike töötajate ja erinõunike (Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste tähenduses) töötasud (sealhulgas toetused ja hüvitised), tööandja sissemaksud mitmesugustesse sotsiaalkindlustusskeemidesse ning kulud, mis tulenevad paranduskoefitsientide kohaldamisest nimetatud teenistujate töötasude suhtes;

— ajutiselt teistest asutustest tööle võetud töötajate töötasud.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED (jätkub)

1 4 0 (jätkub)

1 4 0 0 (jätkub)

Osa nendest assigneeringutest on ette nähtud puudega ajutiste töötajate ning puudega inimeste õigustele ja mittediskrimineerimise strateegiatele spetsialiseerunud ajutiste töötajate töölevõtmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 3 500 eurot.

1 4 0 2 Suulise tõlke kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
49 524 900	39 428 991	49 599 376,91

Märkused

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Kokkulepe abitõlkide kohta.

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- Euroopa Parlamendi poolt iseenda tarbeks või muude institutsioonide või asutuste tarbeks korraldatud koosolekute jaoks, kus Euroopa Parlamendi tõlgid (ametnikud või ajutised teenistujad) ei saa vajalikke teenuseid osutada, palgatud lepinguliste tõlkide tasud ja asjaomased hüvitised, sõidukulud ja muud kulud;
- ülalnimetatud koosolekutel, kus Euroopa Parlamendi ametnikud, ajutised teenistujad või muud teenistujad ei saa vajalikke teenuseid osutada, rakendatavate konverentsikorraldusettevõtjate, tehnikute ja administraatorite teenustega seotud kulud;
- kulud seoses teenustega, mida Euroopa Parlamendile osutavad muude piirkondlike, riiklike ja rahvusvaheliste institutsioonide tõlgid;
- kulud, mis on seotud suulise tõlkega seotud tegevusega, eelkõige koosolekute ettevalmistamise ning tõlkide koolitamise ja valimisega.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 000 eurot.

1 4 0 4 Praktika, stipendiumid ja ametnike vahetus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
7 390 500	7 573 000	6 444 637,29

Märkused

Euroopa Parlamendi ametnike ja fraktsioonide ajutiste teenistujate riikide valitsusasutuste, viimastega võrdsustatavate asutuste ja rahvusvaheliste organisatsioonide juurde tööle lähetamise eeskiri (juhatus 7. märtsi 2005. aasta otsus).

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED (jätkub)**1 4 0** (jätkub)

1 4 0 4 (jätkub)

Ekspertide Euroopa Parlamenti tööle lähetamise eeskiri (juhatuse 4. mai 2009. aasta otsus).

Euroopa Parlamendi peasekretariaadi praktika ja õppekülastuste sise-eeskiri (Euroopa Parlamendi peasekretäri 1. veebruari 2013. aasta otsus).

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- praktikantide rahalised õigused (stipendiumid), sh majapidamistoetus ja praktikantidele makstavad toetused;
- praktikantide sõidukulud;
- puudega inimeste praktika katseprogrammi raames praktika lisakulud, mis on otseselt seotud praktikandi puudega, kooskõlas Euroopa Parlamendi peasekretariaadi praktika ja õppekülastuste sise-eeskirja artikli 24 lõikega 9 (varem artikli 20 lõige 8). Need kulud hõlmavad puudega inimestele makstavat lisatoetust (kuni 50% stipendiumist);
- praktikantide õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus;
- praktikantidele teabe/koolitusürituste korraldamisega seotud kulud (sh praktikantide vastuvõtmise kulud);
- Euroopa Parlamendi ja liikmesriikide või muude riikide avaliku sektori vahelise personalivahetusega seotud kulude katmine vastavalt eeskirjadele;
- kulud, mis on seotud riiklike ekspertide lähetamisega Euroopa Parlamenti, sh toetused ja sõidukulud;
- riikide lähetatud ekspertide õnnetusjuhtumikindlustus;
- õppekülastuste hüvitis;
- tõlkidele ja tõlkijatele koolituste korraldamine, sealhulgas koostöös konverentsitõlke koolitusasutuste ja tõlkealast koolitust pakkuvate ülikoolidega, samuti stipendiumid tõlkide ja tõlkijate koolituseks ning erialaseks täiendusõppeks, õppematerjalide hankimine ja sellega seotud kulud;

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

1 4 0 6 Vaatlejad

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	312 000,—

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED (jätkub)**1 4 0** (jätkub)

1 4 0 6 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud vaatlejatega seotud kulude katmiseks vastavalt Euroopa Parlamendi kodukorra artiklile 13 (varem artikkel 11).

1 4 2 **Välisõlketeenused**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
10 000 000	7 000 000	11 904 660,85

Märkused

Assigneering on ette nähtud mittekoosseisuliste töövõtjate tehtavate tõlke-, trüki-, kodeerimis- ja tehnilisteks abitöödeks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 200 000 eurot.

1 4 4 **Määratlemata otstarbega assigneering**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud nõukogu poolt eelarveaasta jooksul otsustatava töötasude võimaliku korrigeerimisega seotud kuludeks.

Assigneering on määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist käesoleva peatüki asjakohastele eelarveridadele.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE MUUD KULUD**1 6 1 Personalijuhtimise kulud**

1 6 1 0 Töölevõtmise kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
328 980	446 000	303 850,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 27–31, artikkel 33 ja III lisa.

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, kohtu, kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee, regioonide komitee ja Euroopa Ombudsmani otsus 2002/620/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti asutamise kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 53) ja Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni peasekretäride ja Euroopa Kohtu kohtusekretäri ning kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee ning regioonide komitee peasekretäride ja Euroopa ombudsmani esindaja 25. juuli 2002. aasta otsus 2002/621/EÜ Euroopa ühenduste personalivaliku ameti organisatsiooni ja tegevuse kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 56).

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

— otsuse 2002/621/EÜ artiklis 3 sätestatud konkursside korraldamise kulud ning intervjuule ja meditsiinilisele läbivaatusele kutsutud kandidaatide reisi- ja elamiskulud;

— teenistujate valimise menetluste korralduskulud.

Põhjendatud juhtudel ja pärast Euroopa Personalivaliku Ametiga konsulteerimist võib assigneeringut kasutada institutsiooni enda korraldatud konkurssideks.

1 6 1 2 Täiendusõpe

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 200 000	4 990 000	4 682 179,92

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 24a.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud selliste koolituste kulude katmiseks, mille eesmärk on suurendada töötajate teadmisi ja oskusi ning institutsiooni töö tulemuslikkust ja tõhusust, näiteks ametlike töökeelte kursuste kaudu.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE MUUD KULUD (jätkub)

1 6 3 Toetusmeetmed institutsiooni teenistujatele

1 6 3 0 Sotsiaalhoolekanne

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
764 000	719 500	607 906,96

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikli 9 lõike 3 kolmas lõik ja artikkel 76.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- järgmistesse kategooriatesse kuuluvate inimeste abistamine institutsioonidevahelise puudega inimeste abistamispoliitika raames:
 - aktiivses teenistuses ametnikud ja ajutised teenistujad,
 - aktiivses teenistuses ametnike ja ajutiste teenistujate abikaasad,
 - ülalpeetavad lapsed Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjades määratletud tähenduses,
- puudest tingitud ning vajalikuks tunnistatud, dokumentaalselt tõendatud ja ühisest ravikindlustusskeemist mittehüvitatavate mittemeditsiiniliste kulude tagasimaksed eelarve võimaluste piires, kui elukoha- või päritoluriigis kehtivad õigused on ammendatud,;
- meetmed eriti raskes olukorras ametnike ja muude teenistujate abistamiseks;
- toetus personalikomiteele ning sotsiaalhoolekande ettenägematud kulud. Sotsiaaltegevuses osalejatele personalikomitee poolt tehtavate maksete või hüvitatavate kulude eesmärk on rahastada tegevusi, millel on sotsiaalne, kultuuriline või keeleline mõõde, kuid üksikutele töötajatele või leibkondadele toetusi ei maksta.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 125 000 eurot.

1 6 3 1 Liikuvus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
754 000	800 000	727 371,55

Märkused

Assigneering on ette nähtud liikuvusega seotud kuludeks eri töökohtades.

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE MUUD KULUD (jätkub)**1 6 3** (jätkub)

1 6 3 2 Töötajate sotsiaalsed suhted ja muud sotsiaalsed meetmed

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
255 000	271 000	298 817,13

Märkused

Assigneering on ette nähtud eri rahvusest teenistujate vahel sotsiaalsete suhete edendamiseks ja selle rahaliseks toetamiseks, näiteks toetusteks töötajate klubidele, spordiühingutele, kultuuriühingutele jms, samuti alalise vaba aja keskuse (kultuuri- ja spordiüritused, hobid, restoran) kulude osamaksuks.

Assigneeringust rahastatakse ka toetust institutsioonidevahelisele ühiskondlikule tegevusele.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 600 000 eurot.

1 6 5 **Kõiki institutsiooni heaks töötavaid isikuid puudutavad meetmed**

1 6 5 0 Meditsiiniteenistus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 100 000	1 285 000	1 106 110,50

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 59 ja II lisa artikkel 8.

Assigneering on ette nähtud meditsiiniteenistuse halduskuludeks Euroopa Parlamendi kolmes töökohas, sealhulgas materjalide, ravimite jms hankimiseks, ennetuslike arstlike läbivaatuste kuludeks, invaliidsuskomisjoni halduskuludeks ning kulusteks üldarsti ettekirjutuse kohaselt väljastpoolt saadava eriarstiabi eest.

Samuti kaetakse assigneeringust teatavate meditsiiniliselt vajalike töövahendite hankimise kulud ning teenuseosutamislepingute alusel või lühiajaliselt asendajatena töötavate meditsiini- ja parameditsiinitöötajatega seotud kulud.

1 6 5 2 Restoranide ja sööklate jooksvad tegevuskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 500 000	4 050 000	4 260 000,—

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE MUUD KULUD (jätkub)

1 6 5 (jätkub)

1 6 5 2 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud restoranide ja sööklate haldus- ning tegevuskuludeks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 2 000 000 eurot.

1 6 5 4 Lasteaed ja lepingulised lastesõimed

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
6 212 500	6 277 500	5 843 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud lasteaia ja lepinguliste lastesõimede üldkulude Euroopa Parlamendi osamakseteks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 4 312 000 eurot.

1 6 5 5 Euroopa Parlamendi toetus akrediteeritud Euroopa koolidele (2. tüüp)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
200 000		

Märkused

Uus punkt

Komisjoni 1. augusti 2013. aasta otsuse C(2013)4886 rakendamine (ELT C 222, 2.8.2013, lk 8).

Assigneeringust rahastatakse Euroopa Parlamendi toetust nendele 2. tüüpi Euroopa koolidele, mille on akrediteerinud Euroopa Koolide kuratoorium, või hüvitatakse komisjonile toetus, mille komisjon maksis Euroopa Koolide kuratooriumi poolt akrediteeritud 2. tüüpi Euroopa koolidele Euroopa Parlamendi nimel komisjoniga sõlmitud teenuslepingu alusel. Sellega kaetakse nendes koolis käivate Euroopa Parlamendi koosseisuliste töötajate lastega seotud kulud.

JAOTIS 2

HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD

PEATÜKK 2 1 — ARVUTISÜSTEEMID, SEADMED JA VALLASVARA

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 2 0				
2 0 0	Hooned				
2 0 0 0	Üür				
	Liigendamata assigneeringud	28 782 000	30 653 000	31 684 764,07	110,09
2 0 0 1	Liisingumaksud				
	Liigendamata assigneeringud	6 590 000	5 419 000	69 236 000,—	1 050,62
2 0 0 3	Kinnisvara soetamine				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Hoonete ehitus				
	Liigendamata assigneeringud	18 560 000	25 465 000	8 065 316,41	43,46
2 0 0 7	Ruumide sisustamine				
	Liigendamata assigneeringud	45 471 000	25 471 000	36 326 337,83	79,89
2 0 0 8	Muud kinnisvarahaldusega seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	5 561 000	5 278 000	3 434 255,30	61,76
	<i>Artikkel 2 0 0 — Kogusumma</i>	104 964 000	92 286 000	148 746 673,61	141,71
2 0 2	Hoonetega seotud kulud				
2 0 2 2	Hoonete korrashoid, hooldus, käitamine ja puhastus				
	Liigendamata assigneeringud	62 400 000	60 095 000	51 891 984,—	83,16
2 0 2 4	Energiatarbimine				
	Liigendamata assigneeringud	21 690 000	20 937 000	17 786 996,60	82,01
2 0 2 6	Hoonete turvalisus ja valve				
	Liigendamata assigneeringud	20 211 500	27 305 000	31 097 982,58	153,86
2 0 2 8	Kindlustus				
	Liigendamata assigneeringud	976 000	1 020 000	812 974,08	83,30
	<i>Artikkel 2 0 2 — Kogusumma</i>	105 277 500	109 357 000	101 589 937,26	96,50
	PEATÜKK 2 0 — KOGUSUMMA	210 241 500	201 643 000	250 336 610,87	119,07
	PEATÜKK 2 1				
2 1 0	Arvuti- ja telekommunikatsioonisüsteemid				
2 1 0 0	Arvuti- ja telekommunikatsioonisüsteemid — Tavapärased tegevused				
	Liigendamata assigneeringud	28 560 000	31 362 503	23 704 452,89	83,00
2 1 0 1	Arvuti- ja telekommunikatsioonisüsteemid — Infrastruktuuriga seotud tavapärased tegevused				
	Liigendamata assigneeringud	18 404 000	21 978 949	26 719 702,—	145,18

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 2 1 — ARVUTISÜSTEEMID, SEADMED JA VALLASVARA (jätkub)
PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
2 1 0	<i>(jätkub)</i>				
2 1 0 2	Arvuti- ja telekommunikatsioonisüsteemid — Üldise kasutaja-toega seotud tavapärased tegevused				
	Liigendamata assigneeringud	13 202 500	13 315 983	8 197 303,75	62,09
2 1 0 3	Arvuti- ja telekommunikatsioonisüsteemid — Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia rakenduste haldamisel tavapärased tegevused				
	Liigendamata assigneeringud	18 380 809	15 666 000	12 680 065,57	68,99
2 1 0 4	Arvuti- ja telekommunikatsioonisüsteemid — Infrastruktuuriinvesteeringud				
	Liigendamata assigneeringud	21 173 000	15 743 215	25 154 071,29	118,80
2 1 0 5	Arvuti- ja telekommunikatsioonisüsteemid — Projektidesse tehtavad investeeringud				
	Liigendamata assigneeringud	15 454 750	11 977 727	14 139 425,29	91,49
	<i>Artikkel 2 1 0 — Kogusumma</i>	115 175 059	110 044 377	110 595 020,79	96,02
2 1 2	Mööbel				
	Liigendamata assigneeringud	3 007 000	3 180 000	3 090 732,10	102,78
2 1 4	Tehniline varustus ja sisseseade				
	Liigendamata assigneeringud	24 159 090	22 933 500	19 109 020,73	79,10
2 1 6	Parlamendiliikmete, muude isikute ja kaupade vedu				
	Liigendamata assigneeringud	6 989 000	7 265 000	5 829 930,66	83,42
	PEATÜKK 2 1 — KOGUSUMMA	149 330 149	143 422 877	138 624 704,28	92,83
	PEATÜKK 2 3				
2 3 0	Kirja- ja kontoritarbed ning mitmesugused äratarvitavad kaubad				
	Liigendamata assigneeringud	2 263 000	2 021 000	2 292 796,60	101,32
2 3 1	Finantskulud				
	Liigendamata assigneeringud	40 000	65 000	16 500,—	41,25
2 3 2	Õigusabikulud ja kahjutasud				
	Liigendamata assigneeringud	1 035 000	1 035 000	956 159,63	92,38
2 3 6	Posti- ja kohaletoimetamiskulud				
	Liigendamata assigneeringud	355 000	510 000	236 630,94	66,66
2 3 7	Kolimiskulud				
	Liigendamata assigneeringud	1 160 000	1 620 000	731 303,40	63,04
2 3 8	Muud halduskulud				
	Liigendamata assigneeringud	946 000	731 500	626 297,62	66,20
2 3 9	Euroopa Parlamendi süsinikuheite tasakaalustamise kava				
	Liigendamata assigneeringud	250 000	250 000	17 823,—	7,13
	PEATÜKK 2 3 — KOGUSUMMA	6 049 000	6 232 500	4 877 511,19	80,63
	Jaotis 2 — Kogusumma	365 620 649	351 298 377	393 838 826,34	107,72

JAOTIS 2**HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD***Märkused*

Kuna kindlustusettevõtjad ei kata enam Euroopa Parlamendi hoonete osas töövaidluste ja terrorirünnakutega seotud riske, tuleb need riskid katta Euroopa Liidu üldeelarvest.

Seetõttu rahastatakse selle jaotise assigneeringutest kõiki töövaidlustest ja terrorirünnakutest põhjustatud kahjudega seotud kulusid.

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD**2 0 0 Hooned****2 0 0 0 Üür**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
28 782 000	30 653 000	31 684 764,07

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamendi kasutatavate hoonete või hooneosade üürikuludeks.

Samuti kaetakse sellest hoonetega seotud maksud. Üürikulud arvutatakse 12 kuu kohta kehtivate või ettevalmistatavate üürilepingute alusel, milles üldjuhul on sätestatud ka seos elukallidus- või ehitushinnaindeksiga.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 500 000 eurot.

Liikmesriikide või nende avalik-õiguslike asutuste või üksuste rahaline osalus maa ja hoonete ostmise või kasutamise seotud kulude ja nendega seotud tasude, samuti institutsiooni hoonetega ja rajatistega seotud kulude rahastamise või hüvitamise kujul loetakse sihtotstarbeliseks väliskuluks finantsmääruse artikli 21 lõike 2 tähenduses.

2 0 0 1 Liisingumaksud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
6 590 000	5 419 000	69 236 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud hoonete või hooneosade iga-aastasteks liisingumakseteks vastavalt kehtivatele või ettevalmistatavatele lepingutele.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 000 eurot.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD (jätkub)

2 0 0 (jätkub)

2 0 0 1 (jätkub)

Liikmesriikide või nende avalik-õiguslike asutuste või üksuste rahaline osalus maa ja hoonete ostmise või kasutamisega seotud kulude ja nendega seotud tasude, samuti institutsiooni hoonetega ja rajatistega seotud kulude rahastamise või hüvitamise kujul loetakse sihtotstarbeliseks väliskuluks finantsmääruse artikli 21 lõike 2 tähenduses.

2 0 0 3 Kinnisvara soetamine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kinnisvara soetamisega seotud kuludeks. Kinnistute ja nende arendamisega seotud toetusi käsitletakse vastavalt finantsmääruse sätetele.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 000 eurot.

Liikmesriikide või nende avalik-õiguslike asutuste või üksuste rahaline osalus maa ja hoonete ostmise või kasutamisega seotud kulude ja nendega seotud tasude, samuti institutsiooni hoonetega ja rajatistega seotud kulude rahastamise või hüvitamise kujul loetakse sihtotstarbeliseks väliskuluks finantsmääruse artikli 21 lõike 2 tähenduses.

2 0 0 5 Hoonete ehitus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
18 560 000	25 465 000	8 065 316,41

Märkused

Punkt on ette nähtud hoonete ehituseks (ehitustööd, uuringutasud ja kõik sellega seotud kulud) mõeldud võimalike assigneeringute kirjendamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 50 000 eurot.

Liikmesriikide või nende avalik-õiguslike asutuste või üksuste rahaline osalus maa ja hoonete ostmise või kasutamisega seotud kulude ja nendega seotud tasude, samuti institutsiooni hoonetega ja rajatistega seotud kulude rahastamise või hüvitamise kujul loetakse sihtotstarbeliseks väliskuluks finantsmääruse artikli 21 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD (jätkub)**2 0 0** (jätkub)

2 0 0 7 Ruumide sisustamine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
45 471 000	25 471 000	36 326 337,83

Märkused

Assigneering on ette nähtud sisustustööde ja sellega seotud muude tööde kuludeks, sh arhitektide või inseneride tasudeks jms.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 543 000 eurot.

Liikmesriikide või nende avalik-õiguslike asutuste või üksuste rahaline osalus maa ja hoonete ostmise või kasutamisega seotud kulude ja nendega seotud tasude, samuti institutsiooni hoonetega ja rajatistega seotud kulude rahastamise või hüvitamise kujul loetakse sihtotstarbeliseks väliskuluks finantsmääruse artikli 21 lõike 2 tähenduses.

2 0 0 8 Muud kinnisvarahaldusega seotud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 561 000	5 278 000	3 434 255,30

Märkused

Assigneering on ette nähtud kinnisvarahaldusega seotud kulude katmiseks, mida ei ole selle peatüki teistes artiklites eraldi välja toodud, nt:

- jäätmekäitlus ja -töötlus,
- kohustuslik kontroll, kvaliteedikontroll, ekspertiisid, auditid, täitmise järelevalve jne,
- tehniline raamatukogu,
- haldustugi (*building helpdesk*),
- hooneplaanide haldus ja teabealane tugi,
- muud kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 10 000 eurot.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD (jätkub)

2 0 2 **Hoonetega seotud kulud**

2 0 2 2 Hoonete korrashoid, hooldus, käitamine ja puhastus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
62 400 000	60 095 000	51 891 984,—

Märkused

Assigneering on mõeldud Euroopa Parlamendi kasutatavate talle kuuluvate või üüritud hoonete (ruumid ja tehnilised seadmed) korrashoiu, hoolduse, käitamise ja puhastusega seotud kulude katmiseks vastavalt kehtivatele lepingutele.

Enne lepingute uuendamist või sõlmimist konsulteerib institutsioon saavutatud lepingutingimuste osas (hinnad, valitud vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) teiste institutsioonidega, võttes arvesse finantsmääruse artiklit 104.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 75 000 eurot.

2 0 2 4 Energiatarbimine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
21 690 000	20 937 000	17 786 996,60

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige vee-, gaasi-, elektrienergia- ja küttekuludeks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 82 000 eurot.

2 0 2 6 Hoonete turvalisus ja valve

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
20 211 500	27 305 000	31 097 982,58

Märkused

Assigneering on eelkõige ette nähtud Euroopa Parlamendi kolme alalise töökoha ja liidus asuvate infobüroode ning kolmandates riikides asuvate büroode turvalisuse ja valve kuludeks.

Enne lepingute uuendamist või sõlmimist konsulteerib institutsioon saavutatud lepingutingimuste osas (hinnad, valitud vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) teiste institutsioonidega, võttes arvesse finantsmääruse artiklit 104.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 120 000 eurot.

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD (jätkub)**2 0 2** (jätkub)**2 0 2 8** Kindlustus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
976 000	1 020 000	812 974,08

Märkused

Assigneering on ette nähtud kindlustusmakseteks.

PEATÜKK 2 1 — ARVUTISÜSTEEMID, SEADMED JA VALLASVARA*Märkused*

Hangete puhul konsulteerib institutsioon saavutatud lepingutingimuste osas teiste institutsioonidega.

2 1 0 Arvuti- ja telekommunikatsioonisüsteemid**2 1 0 0** Arvuti- ja telekommunikatsioonisüsteemid — Tavapärased tegevused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
28 560 000	31 362 503	23 704 452,89

Märkused

Assigneering on ette nähtud seadmete ja tarkvara hankimise, rentimise, korrashoiu ja hoolduse kuludeks ning kulutusteks, mida tehakse teenindus- ja nõustamisettevõtjatelt Euroopa Parlamendi arvuti- ja telekommunikatsioonisüsteemide tõrgeteta tööks vajalike tavapäraste tööde sisseostmiseks. Need kulud puudutavad eelkõige andmetöötlus- ja telekommunikatsioonikeskuse süsteeme, osakondade arvutitega varustamist ja võrgu haldamist.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 140 000 eurot.

2 1 0 1 Arvuti- ja telekommunikatsioonisüsteemid — Infrastruktuuriga seotud tavapärased tegevused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
18 404 000	21 978 949	26 719 702,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud seadmete ja tarkvara hankimise, rentimise, korrashoiu ja hoolduse kuludeks ning kulutusteks, mida tehakse teenindus- ja nõustamisettevõtjatelt Euroopa Parlamendi arvuti- ja telekommunikatsioonisüsteemide infrastruktuuride haldamiseks ja korrashoidmiseks vajalike tavapäraste tööde sisseostmiseks. Need kulud puudutavad eelkõige võrkude, elektri kaablite, telekommunikatsioonisüsteemide, töökohtade varustuse ja häältesüsteemidega seotud infrastruktuure.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 2 1 — ARVUTISÜSTEEMID, SEADMED JA VALLASVARA (jätkub)

2 1 0 (jätkub)

2 1 0 1 (jätkub)

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 90 000 eurot.

2 1 0 2 Arvuti- ja telekommunikatsioonisüsteemid — Üldise kasutajatoega seotud tavapärase tegevused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
13 202 500	13 315 983	8 197 303,75

Märkused

Assigneering on ette nähtud seadmete ja tarkvara hankimise, rentimise, korrashoiu ja hoolduse kuludeks ning kulutusteks, mida tehakse teenindus- ja nõustamisettevõtjalt Euroopa Parlamendi arvuti- ja telekommunikatsioonisüsteemide kasutajate abistamiseks ja toetamiseks vajalike tavapärase tegevuste sisseostmiseks. Need kulud puudutavad eelkõige parlamendiliikmetele ning haldus- ja õigusloomealaste rakenduste jaoks mõeldud tugiteenuseid.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 65 000 eurot.

2 1 0 3 Arvuti- ja telekommunikatsioonisüsteemid — Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia rakenduste haldamisel tavapärase tegevused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
18 380 809	15 666 000	12 680 065,57

Märkused

Assigneering on ette nähtud seadmete ja tarkvara hankimise, rentimise, korrashoiu ja hoolduse ning nendega seotud tööde kulude katmiseks ning kulutusteks, mida tehakse teenindus- ja nõustamisettevõtjalt institutsiooni info- ja kommunikatsioonitehnoloogia rakenduste haldamiseks vajalike tavapärase tegevuste sisseostmiseks. Need kulud on eeskätt seotud parlamendiliikmetele ja teabevahetuseks mõeldud rakenduste ning haldus- ja õigusloomealaste rakendustega.

Assigneering on ette nähtud ka institutsioonide keelealase koostöö raames vastavalt institutsioonidevahelise kirjaliku ja suulise tõlke komitee otsustele ühiselt rahastatavate info- ja kommunikatsioonitehnoloogia vahenditega seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 70 000 eurot.

2 1 0 4 Arvuti- ja telekommunikatsioonisüsteemid — Infrastruktuuriinvesteeringud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
21 173 000	15 743 215	25 154 071,29

PEATÜKK 2 1 — ARVUTISÜSTEEMID, SEADMED JA VALLASVARA (jätkub)**2 1 0** (jätkub)

2 1 0 4 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud seadmete ja tarkvara hankimise kuludeks ning kulutusteks, mida tehakse teenindus- ja nõustamisettevõtjatelt Euroopa Parlamendi arvuti- ja telekommunikatsioonisüsteemide infrastruktuuridesse tehtavate investeeringutega seotud teenuste sisseostmiseks. Investeeringud puudutavad eelkõige andmetöötlus- ja telekommunikatsioonikeskuse süsteeme, võrke, elektrikaableid ja videokonverentsisüsteeme.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 111 000 eurot.

2 1 0 5 Arvuti- ja telekommunikatsioonisüsteemid — Projektidesse tehtavad investeeringud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
15 454 750	11 977 727	14 139 425,29

Märkused

Assigneering on ette nähtud seadmete ja tarkvara hankimise kuludeks ning kulutusteks, mida tehakse teenindus- ja nõustamisettevõtjatelt olemasolevatesse ja uutesse info- ja kommunikatsioonitehnoloogia projektidesse tehtavate investeeringutega seotud teenuste sisseostmiseks. Need investeeringud puudutavad eelkõige parlamendiliikmetele mõeldud rakendusi, õigusloome-, haldus- ja finantsvaldkonna rakendusi ning info- ja kommunikatsioonitehnoloogia haldamise rakendusi.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 69 000 eurot.

2 1 2 **Mööbel**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 007 000	3 180 000	3 090 732,10

Märkused

Assigneering on ette nähtud mööbli, sealhulgas ergonoomilise büroomööbli hankimiseks, rentimiseks, korrashoiuks ja parandustöödeks, samuti kulunud ja kasutamiskõlbmatu mööbli ning bürooseadmete väljavahetamiseks. Assigneering on samuti ette nähtud Euroopa Parlamendi mööblivarude haldamise mitmesuguste kulude katmiseks.

Samuti on assigneering ette nähtud kunstiteoste ja erivahendite hankimiseks ning nendega seotud jooksvateks kuludeks, nagu eksperdi-, säilitamis-, raamimis-, restaureerimis-, puhastus-, kindlustus- ning eritranspordikuludeks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 2 1 — ARVUTISÜSTEEMID, SEADMED JA VALLASVARA (jätkub)**2 1 4 Tehniline varustus ja sisseseade**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
24 159 090	22 933 500	19 109 020,73

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmise tehnilise varustuse ja sisseseade soetamiseks, rentimiseks, hoolduseks ja remondiks, samuti haldamiseks:

- kirjastamise, turvalisuse (sh infotehnoloogia tarkvara), toitlustamise, hoonete jms tehniline kohtkindel või teisaldatav varustus ja sisseseade;
- trükikoja, telefoniteenuse, sööklate, kaupluste, turvateenistuse, konverentside tehnilise teenindamise, audiovisuaalsektori jms sisseseade;
- erivahendid (elektroonilised, arvutitehnilised, elektrilised vahendid) ja nendega seotud sisseostetavad teenused;
- taotluse alusel kahe täiendava telefoniliini paigaldamine parlamendiliikmete bürooruumidesse.

Assigneering on ette nähtud ka inventari edasimüügi jaoks tehtava reklaami ja mahakandmisega seotud kuludeks ning tehnilise abi (nõustamise) kuludeks väliseksperdi abi vajavate juhtumite puhul.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 205 000 eurot.

2 1 6 Parlamendiliikmete, muude isikute ja kaupade vedu

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
6 989 000	7 265 000	5 829 930,66

Märkused

Assigneering on ette nähtud sõidukite (autod ja jalgrattad) hankimiseks, korrashoiuks ja remondiks ning autode, taksode, busside ja veoautode üürimiseks koos juhiga või ilma juhita, samuti asjakohasteks kindlustuskuludeks ning muudeks halduskuludeks. Sõidukipargi uuendamisel ning sõidukite hankimisel ja üürimisel eelistatakse keskkonda kõige vähem saastavaid sõidukeid, nt hübriidautosid.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 175 000 eurot.

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD*Märkused*

Hangete puhul konsulteerib institutsioon saavutatud lepingutingimuste osas teiste institutsioonidega.

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD (jätkub)

2 3 0 Kirja- ja kontoritarbed ning mitmesugused äratarvitatavad kaubad

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 263 000	2 021 000	2 292 796,60

Märkused

Assigneering on ette nähtud paberi, ümbrike, kontoritarvete, trükikoja ja paljundustöökodade varustuse jms ostmiseks, samuti sellega seotud halduskuludeks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 15 000 eurot.

2 3 1 Finantskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
40 000	65 000	16 500,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud pangakuludeks (teenustasud, vahendustasud, mitmesugused muud kulud) ja muudeks finantskuludeks, sh hoonete rahastamisega seotud lisakuludeks.

2 3 2 Õigusabikulud ja kahjutasud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 035 000	1 035 000	956 159,63

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- Euroopa Liidu Kohtu, üldkohtu, Avaliku Teenistuse Kohtu või liikmesriikide kohtute poolt Euroopa Parlamendile määratavad võimalikud kohtukulud;
- advokaatide palkamine Euroopa Parlamendi esindamiseks liidu ja liikmesriikide kohtutes ning juriidiliste nõustajate või ekspertide palkamine õigusteenistuse abistamiseks;
- advokaaditasude hüvitamine distsiplinaarmenetluse ja sellega võrdväärsete menetluste raames;
- kahjutasud ja intressid;
- Euroopa Liidu Avaliku Teenistuse Kohtu kodukorra artiklite 91 and 92 (varem artiklid 69 ja 70) alusel sõlmitud vastastikustest kokkulepetest tulenevad hüvitised.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD (jätkub)

2 3 6 **Posti- ja kohaletoimetamiskulud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
355 000	510 000	236 630,94

Märkused

Assigneering on ette nähtud riiklike postiteenistuste või kullerifirmade posti-, käitlemis- ja kättetoimetamistasudeks.

Samuti on see ette nähtud postiteenuste kuludeks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

2 3 7 **Kolimiskulud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 160 000	1 620 000	731 303,40

Märkused

Assigneering on ette nähtud kolimisfirmade või alltöövõtjate kaudu kasutatavate ajutiste töötajate teostatud kolimise ja sellega seotud tööde kuludeks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 40 000 eurot.

2 3 8 **Muud halduskulud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
946 000	731 500	626 297,62

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- kindlustused, mis ei sisaldu muudes punktides;
- saaliteenindajate, autojuhtide, vastuvõtulaua töötajate, laotöötajate, kolijate ning külastuste ja seminaride üksuse, Parlamendiariumi, arstipunktide, turvateenistuse, hoonete korrashoiu üksuse töötajate ning mitmesuguste tehniliste teenistujate vormirõivaste hankimine ja korrashoid;
- mitmesugused tegevus- ja halduskulud, kaupade või teenuste ost, mis ei sisaldu muudes punktides;
- keskkonnajuhtimis- ja auditeerimissüsteemi (EMAS) tegevusega (teavituskampaaniad jm) seotud mitmesugused ostud.

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD (jätkub)**2 3 8** (jätkub)

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 50 000 eurot.

2 3 9 ***Euroopa Parlamendi süsinikuheite tasakaalustamise kava***

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
250 000	250 000	17 823,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud süsinikuheite tasakaalustamise kuludeks.

EUROOPA PARLAMENT

JAOTIS 3

INSTITUTSIOONI ÜLDISTE ÜLESANNETE TÄITMISE KULUD

PEATÜKK 3 0 — KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID

PEATÜKK 3 2 — EKSPERDIARVAMUSED JA TEAVE: HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 3 0				
3 0 0	Töötajate lähetuskulud kolme töökohta vahel				
	Liigendamata assigneeringud	28 748 281	27 600 000	25 725 512,47	89,49
3 0 2	Vastuvõtu- ja esinduskulud				
	Liigendamata assigneeringud	1 392 690	1 333 260	885 621,10	63,59
3 0 4	Mitmesugused koosolekute kulud				
3 0 4 0	Mitmesugused sisekoosolekute kulud				
	Liigendamata assigneeringud	1 400 000	2 250 000	2 715 000,—	193,93
3 0 4 2	Koosolekud, kongressid ja konverentsid				
	Liigendamata assigneeringud	1 435 000	1 232 500	816 576,98	56,90
3 0 4 3	Parlamentaarsete assambleede korraldamise, parlamentidevaheliste delegatsioonide ja muude delegatsioonide muud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	1 200 000	1 039 200	605 102,77	50,43
3 0 4 9	Kulutused reisibüroo teenustele				
	Liigendamata assigneeringud	2 000 000	2 100 000	2 068 660,—	103,43
	Artikkel 3 0 4 — Kogusumma	6 035 000	6 621 700	6 205 339,75	102,82
	PEATÜKK 3 0 — KOGUSUMMA	36 175 971	35 554 960	32 816 473,32	90,71
	PEATÜKK 3 2				
3 2 0	Ekspertarvamuste hankimine				
	Liigendamata assigneeringud	8 957 000	6 701 000	6 020 954,76	67,22
3 2 1	EPRSile ekspertarvamuste hankimine, raamatukogu ja arhiivid				
	Liigendamata assigneeringud	9 107 200	8 851 676	8 081 554,37	88,74
3 2 2	Dokumentatsioonikulud				
	Liigendamata assigneeringud	2 308 000	2 866 000	1 178 739,84	51,07
3 2 3	Demokraatia ja kolmandate riikide parlamentide võimekuse tugevdamise toetamine				
	Liigendamata assigneeringud	1 340 000	1 262 500	993 533,26	74,14
3 2 4	Kirjastamine ja levitamine				
3 2 4 0	Euroopa Liidu Teataja				
	Liigendamata assigneeringud	4 244 000	4 586 000	3 999 500,—	94,24
3 2 4 1	Elektroonilised ja traditsioonilisel andmekandjal väljaanded				
	Liigendamata assigneeringud	3 705 000	3 588 318	3 683 127,72	99,41

PEATÜKK 3 2 — EKSPERDIARVAMUSED JA TEAVE: HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE (jätkub)

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
3 2 4	<i>(jätkub)</i>				
3 2 4 2	Väljaannete, teabe ja avalikel üritustel osalemise kulud				
	Liigendamata assigneeringud	16 501 034	21 036 912	25 453 635,41	154,25
3 2 4 3	Parlamentarium – Euroopa Parlamendi külalastajatekeskus				
	Liigendamata assigneeringud	4 150 000	4 978 023	3 844 123,14	92,63
3 2 4 4	Rühmaküllastuste organiseerimine ja külaliserühmade vastuvõtt, Euroscola programm ning arvamuskujundajate kutsumine kolmandatest riikidest				
	Liigendamata assigneeringud	31 739 039	30 120 500	31 667 742,60	99,78
3 2 4 5	Seminaride, sümposiumide ja kultuurilise tegevuse korraldamine				
	Liigendamata assigneeringud	5 077 120	6 300 000	6 358 918,76	125,25
3 2 4 6	Parlamendi telekanal (Web TV)				
	Liigendamata assigneeringud	5 000 000	5 000 000	7 999 400,—	159,99
3 2 4 7	Euroopa Ajaloo Maja				
	Liigendamata assigneeringud	10 000 000	9 850 000	3 402 394,95	34,02
3 2 4 8	Audiovisuaalse teabe kulud				
	Liigendamata assigneeringud	12 608 000	15 620 000	20 533 306,06	162,86
3 2 4 9	Teabevahetus riikide parlamentidega				
	Liigendamata assigneeringud	250 000	275 000	101 097,09	40,44
	<i>Artikkel 3 2 4 — Kogusumma</i>	93 274 193	101 354 753	107 043 245,73	114,76
3 2 5	<i>Infobüroodega seotud kulud</i>				
	Liigendamata assigneeringud	700 000	1 100 000	830 901,50	118,70
	PEATÜKK 3 2 — KOGUSUMMA	115 686 393	122 135 929	124 148 929,46	107,32
	Jaotis 3 — Kogusumma	151 862 364	157 690 889	156 965 402,78	103,36

EUROOPA PARLAMENT

JAOTIS 3**INSTITUTSIOONI ÜLDISTE ÜLESANNETE TÄITMISE KULUD****PEATÜKK 3 0 — KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID****3 0 0 Töötajate lähetuskulud kolme töökoha vahel**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
28 748 281	27 600 000	25 725 512,47

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 71 ja VII lisa artiklid 11, 12 ja 13.

Assigneering on ette nähtud institutsiooni töötajate, riikide lähetatud ekspertide, praktikantide ja institutsiooni kutsutud muude Euroopa Liidu või rahvusvaheliste institutsioonide töötajate ametialasteks sõitudeks nende töökoha ja Euroopa Parlamendi kolme töökoha (Brüssel, Luxembourg ja Strasbourg) vahel ning lähetusteks muudesse paikadesse peale parlamendi kolme töökoha. Assigneeringust kaetakse transpordikulud, päevaraha, majutuskulud ja ebamugaval ajal töötamise hüvitis. Samuti kaetakse sellest täiendavad kulud (sh sõidupiletite ja majutusbroneeringute tühistamise kulud, elektrooniliste arvete süsteemiga seotud kulud ja lähetuste kindlustusega seotud kulud).

Assigneering on ette nähtud ka töötajate lähetustega kaasneva süsinikuheite tasakaalustamise kuludeks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 500 000 eurot.

3 0 2 Vastuvõtu- ja esinduskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 392 690	1 333 260	885 621,10

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

- institutsiooni vastuvõttudega seonduvad kulud, sh institutsiooni teaduslike ja tehnoloogiliste võimaluste hindamise üksuse (STOA) tegevusega seotud kulud ja institutsiooni liikmete esinduskulud,
- presidendi esinduskulud seoses reisidega väljapoole Euroopa Parlamendi töökohti,
- presidendi kantselei esinduskulud ja presidendi kantselei sekretariaadi kulude osamaks,
- peasekretariaadi vastuvõttude ja esinduskulud, sh meenete ja medalite hankimine ametnike jaoks, kellel on täitunud 15- või 25-aastane teenistusaeg,
- mitmesugused protokollist tulenevad kulud, nagu lipud, esitlusalused, kutsed, trükitud menüüid jne,

PEATÜKK 3 0 — KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID (jätkub)**3 0 2** (jätkub)

- institutsiooni külastavate tähtsate isikute reisi- ja elamiskulud,
- parlamendiliikmete ja teenistujate ametisõitudega seotud viisakulud,
- vastuvõtu- ja esinduskulud ja muud Euroopa Parlamendi ametiülesannete täitmisega seotud parlamendiliikmete erikulud.

3 0 4 **Mitmesugused koosolekute kulud**

3 0 4 0 Mitmesugused sisekoosolekute kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 400 000	2 250 000	2 715 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni koosolekutel pakutavate karastus- ja muude jookide ning kergete einete kuludeks, samuti nende teenustega seotud halduskuludeks.

3 0 4 2 Koosolekud, kongressid ja konverentsid

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 435 000	1 232 500	816 576,98

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige järgmisteks kuludeks:

- väljaspool parlamendi töökohti toimuvate koosolekute korraldamise kulud (parlamendikomisjonid või nende delegatsioonid, fraktsioonid), sh vajaduse korral esinduskulud;
- osamaksud rahvusvahelistele organisatsioonidele, millesse Euroopa Parlament või mõni selle organitest kuulub (Parlamentidevaheline Liit, Parlamentide Peasekretäride Assotsiatsioon, Parlamentaarse Liidu 12+ Grupp);
- ühenduse reisilubade valmistamise kulude (seadmed, töötajad, tarvikud) parlamendipoolse osa hüvitamine komisjonile Euroopa Parlamendi ja komisjoni vahel sõlmitud teenuslepingu alusel vastavalt Euroopa Liidu privileegide ja immunitetide protokollile (artikkel 6), Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjade artiklile 23, liidu muude teenistujate teenistustingimuste artiklile 11 ja 81 ning nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrusele (EL) nr 1417/2013, millega kehtestatakse Euroopa Liidu väljastatava reisiloo (laissez-passez) vorm (ELT L 353, 28.12.2013, lk 26).

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 20 000 eurot.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 3 0 — KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID (jätkub)**3 0 4** (jätkub)**3 0 4 3** Parlamentaarsete assambleede korraldamise, parlamentidevaheliste delegatsioonide ja muude delegatsioonide muud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 200 000	1 039 200	605 102,77

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige koosolekute kuludeks, mida ei kaeta peatükist 10 ja artiklist 3 0 0, mida korraldavad :

- delegatsioonid AKV-ELi parlamentaarses ühisassamblees, Euroopa – Ladina-Ameerika parlamentaarses assamblees, Euronesti parlamentaarses assamblees ning nende organites;
- Vahemere Liidu parlamentaarne assamblee, selle komisjonid ja juhatus; kulutus hõlmab Euroopa Parlamendi sissemakset assamblee autonoomse sekretariaadi eelarvesse või kulude otsest hüvitamist ulatuses, mis kajastab Euroopa Parlamendi osa assamblee eelarves;
- parlamentidevahelised delegatsioonid, ajutised delegatsioonid, parlamentaarsed ühiskomisjonid, parlamentidevahelised koostöökomisjonid ja parlamendi delegatsioonid WTOs, samuti WTO parlamentaarse konverentsi ja selle juhtkomitee.

3 0 4 9 Kulutused reisibüroo teenustele

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 000 000	2 100 000	2 068 660,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamendiga lepingu sõlminud reisibüroo tegevusest tingitud kuludeks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 50 000 eurot.

PEATÜKK 3 2 — EKSPERDIARVAMUSED JA TEAVE: HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE**3 2 0** *Ekspertiarvamuste hankimine*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
8 957 000	6 701 000	6 020 954,76

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

PEATÜKK 3 2 — EKSPERDIARVAMUSED JA TEAVE: HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE (jätkub)**3 2 0** (jätkub)

- Euroopa Parlamendi organite ja administratsiooni jaoks läbiviidavateks uuringuteks ja muuks uurimistegevuseks (seminarid, ümarlauad, eksperdirühmad või kuulamised ja konverentsid) kvalifitseeritud ekspertide ja uurimisinstiitutidega sõlmitavate lepingute kulud;
- komisjonide, delegatsioonide ja uurimis- ning töörühmade koosolekute osa võtma kutsutud ekspertide ja muude isikute, sealhulgas Euroopa Parlamendile petitsioone esitanud isikute reisi-, elamis- ja muud kulud;
- distsiplinaarnõukogu, finantsrikkumiste uurimise toimkonna jms organite tööst osa võtvate välisosalejatega seotud kulud.

3 2 1 EPRSile eksperdiarvamuste hankimine, raamatukogu ja arhiivid

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
9 107 200	8 851 676	8 081 554,37

Märkused

Assigneering on ette nähtud parlamendi teadusteenuste peadirektoraadi eelkõige järgmise tegevusega seotud kulude katmiseks:

- eriekspertdiarvamuste hankimine ja parlamendi teadustegevuse toetamine (sh artiklid, uuringud, töötoad, seminarid, ümarlauad, eksperdirühmad ja konverentsid), mille võib vajaduse korraldada koostöös muude institutsioonide, rahvusvaheliste organisatsioonide, riikide parlamentide teadusosakondade ja raamatukogude, mõttekodade, teadus- asutuste ja muude kvalifitseeritud ekspertidega;
- eriekspertdiarvamuste hankimine mõjuhindangute / eel- ja järelhindangute, Euroopa lisaväärtuse ning teaduslike ja tehnoloogiliste valikute hindamise (STOA) valdkonnas;
- raamatute, ajakirjade, ajalehtede, andmebaaside, uudisteagentuuride toodete omandamine või laenuks võtmine ja muud raamatukogu jaoks mõeldud eri vormis andmekandjad, sh autoriõiguse, kvaliteedijuhtimise süsteemi, köitmiseks ja säilitamiseks vajalike materjalide ja tööde ning muude asjakohaste teenustega seotud kulud;
- arhiveerimisega seotud sisseostetavate teenuste (korraldus, valimine, kirjeldamine, eri andmekandjatele ülekandmine, elektroonilisele kujule viimine, esmaste arhiiviallikate hankimine) kulud;
- raamatukogundus- ja arhiivindusdokumentatsiooni ning meediaraamatukogu erimaterjalide hankimine, arendamine, sisseadmine, kasutamine ja hooldus, sh elektrilised, elektroonilised ning arvutitehnilised vahendid ja/või süsteemid, samuti köitmiseks ja säilitamiseks vajalikud materjalid;
- parlamendi sisemise ja välise teadustegevuse tulemusel koostatud väljaannete ja muude asjaomaste väljaannete institutsioonisiseselt ja üldsusele levitamise kulud (eelkõige internetis avaldamise, sisemiste andmebaaside, brošüüride ja väljaannete kaudu);
- parlamendi teadusteenuste peadirektoraadi korraldatud esitlustele, seminaridele, töötubadesse ja muudele üritustele osalema kutsutud ekspertide ja autorite sõidu-, elamis- ja muud kulud;
- teaduslike ja tehnoloogiliste valikute hindamise üksuse (STOA) osalemine Euroopa ja rahvusvaheliste teadusasutuste tegevuses;

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 3 2 — EKSPERDIARVAMUSED JA TEAVE: HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE (jätkub)**3 2 1** (jätkub)

- Euroopa Parlamendi kohustused, mis tulenevad rahvusvahelistest ja/või institutsioonidevahelistest koostöökokkulepetest, sh Euroopa Parlamendi rahaline toetus liidu ajalooarhiivide haldamise kulude katmiseks (nõukogu 1. veebruari 1983. aasta määrus (EÜ, Euratom) nr 354/83, mis käsitleb Euroopa Majandusühenduse ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ajalooarhiivide avalikkusele kättesaadavaks tegemist, ning selle muudatused).

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 20 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2001. aasta määrus (EÜ) nr 1049/2001 üldsuse juurdepääsu kohta Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele (EÜT L 145, 31.5.2001, lk 43) ning juhatus 28. novembri 2001. aasta otsus: Üldsuse juurdepääsu kord Euroopa Parlamendi dokumentidele, nagu viimati muudetud 22. juunil 2011 (ELT C 216, 22.7.2011, lk 19).

Juhatus 16. detsembri 2002. aasta otsus infovahetuse ja läbipaistvuse parandamise kohta: Euroopa Parlamendi arhiivid.

Juhatus 10. märtsi 2014. aasta otsus: Euroopa Parlamendi liikmete ja endiste liikmete eraarhiivide omandamise kord.

3 2 2 Dokumentatsioonikulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 308 000	2 866 000	1 178 739,84

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- ajalehtede ja ajakirjade, uudisteagentuuride ja nende väljaannete ning internetiteenuste tellimused, sh autoriõiguse tasud paljundamise ja levitamise eest nii paberkandjal kui ka elektrooniliselt, samuti ajakirjanduse ülevaadete koostamise ja väljavõtete tegemise teenuslepingud;
- ajakirjandusväljaannete sisukokkuvõtete ja -analüüside koostamise tellimused või teenuslepingud ning ajakirjandusväljaannetes ilmunud artiklite säilitamine optilisel andmekandjal;
- institutsiooniväliste dokumendikogude ja statistiliste andmebaaside kasutamise kulud (v.a arvuti riistvara ja sidetud);
- uute sõnaraamatute ja erialasõnastike hankimine või asendamine olenemata andmekandjast, sh uute keelte üksustele, ning muude teoste hankimine keeleteenistustele ja õigusaktide kvaliteedi tagamise üksusele.

PEATÜKK 3 2 — EKSPERDIARVAMUSED JA TEAVE: HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE (jätkub)

3 2 3 **Demokraatia ja kolmandate riikide parlamentide võimekuse tugevdamise toetamine**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 340 000	1 262 500	993 533,26

Märkused

Juhatus 12. detsembri 2012. aasta otsus, millega luuakse liidu välispoliitika peadirektoraadi juurde demokraatia toetamise direktoraat.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- kulutused teabevahetuse programmidele ja Euroopa Parlamendi ning ühinemiseelsete riikide, eelkõige Lääne-Balkani riikide ja Türgi parlamentide vahelisele koostööle;
- Euroopa Parlamendi ja kolmandate riikide demokraatlikult valitud parlamentide (v.a eelmises taandes osutatud parlamendid), samuti vastavate piirkondlike parlamentaarsete organisatsioonide vahel suhete arendamise kuludeks; asjakohaste meetmete eesmärk on eelkõige tugevdada parlamentaarset võimekust uutes ja arenevates demokraatlikes riikides, eelkõige Euroopa naabruses (lõunas ja idas);
- kulutused vahendustegevuse toetamise edendamiseks ja Euroopa Liidu ning Euroopa naaberriikide noortele poliitilistele liidritele mõeldud programmidele;
- Sahharovi auhinna väljaandmisega seotud korralduskuludeks (eelkõige auhinna summa, auhinna võitja sõidu- ja vastuvõtmise kulud, Sahharovi võrgustiku talitluskulud ning võrgustiku liikmete lähetuskulud) ning inimõiguste edendamise meetmeteks.

Need meetmed hõlmavad õppekülastusi Euroopa Parlamenti Brüsselis, Luxembourgis ja Strasbourgis ning assigneering katab täielikult või osaliselt osalejate kulud, eelkõige reisikulud, sõidukulud, majutuse ja päevarahad.

3 2 4 **Kirjastamine ja levitamine**

3 2 4 0 Euroopa Liidu Teataja

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 244 000	4 586 000	3 999 500,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni osamakseks väljaannete talituse kuludes *Euroopa Liidu Teatajas* avaldatavate tekstide avaldamiseks ja levitamiseks ning muudeks sellega seotud kuludeks.

3 2 4 1 Elektroonilised ja traditsioonilisel andmekandjal väljaanded

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 705 000	3 588 318	3 683 127,72

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 3 2 — EKSPERDIARVAMUSED JA TEAVE: HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE (jätkub)

3 2 4 (jätkub)

3 2 4 1 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- mitmesugused digitaalse kirjastamisega seotud kulud (siseveebilehed) ning traditsioonilisel andmekandjal kirjastamise kulud (mitmesuguste dokumentide ja trükistega seotud alltoövõtu kulud), sh jaotamine;
- toimetamissüsteemide ajakohastamine, hooldus ja korrigeerimine.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 6 000 eurot.

3 2 4 2 Väljaannete, teabe ja avalikel üritustel osalemise kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
16 501 034	21 036 912	25 453 635,41

Märkused

Assigneering on ette nähtud infoväljaannete, sh elektrooniliste väljaannete, teabealase tegevuse, avalike suhete ning liikmesriikides ja ühinevates riikides ning riikides, kus Euroopa Parlamendil on kontaktbüroo, avalikel üritustel, messidel ja näitustel osalemise kuludeks, samuti õigusloome jälgimissüsteemi (OEIL) ajakohastamise kuludeks ja selliste vahendite või instrumentide väljatöötamiseks, mis on mõeldud suurendama ja lihtsustama üldsuse juurdepääsu sellele mobiilsete seadmete abil.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

3 2 4 3 Parlamentarium – Euroopa Parlamendi külastajatekeskus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 150 000	4 978 023	3 844 123,14

Märkused

Assigneering on ette nähtud Parlamentariumi – Euroopa Parlamendi külastajatekeskuse – rahastamiseks Brüsselis ning väljaspool Brüsselit eraldi kasutamiseks mõeldud sisseseade, näituste ja kohandatud või uuesti valmistatud materjalide rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 9 300 eurot.

PEATÜKK 3 2 — EKSPERDIARVAMUSED JA TEAVE: HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE (jätkub)

3 2 4 (jätkub)

3 2 4 4 Rühmakülastuste organiseerimine ja külalisrühmade vastuvõtt, Euroscola programm ning arvamuskujundajate kutsumine kolmandatest riikidest

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
31 739 039	30 120 500	31 667 742,60

Märkused

Euroopa Parlamendi juhatuse 16. detsembri 2002. aasta otsus, nagu viimati muudetud 26. veebruaril 2013. aastal.

Assigneering on ette nähtud toetusteks külastusrühmadele ning sellega seotud järelevalve- ja infrastruktuurikuludeks, stipendiumiteks kolmandate riikide arvamuskujundajatele (EUVP) ning Euroscola, EuroMed-Scola ja Euronest-Scola programmide tegevuskuludeks. Euromed-Scola ja Euronest-Scola programmid viiakse läbi vahelduvalt igal aastal Euroopa Parlamendi ruumides Strasbourgis või Brüsselis, välja arvatud valimiste aastatel.

Assigneeringut suurendatakse igal aastal, kasutades indeksit, mille abil võetakse arvesse rahvamajanduse kogutulu ja hindade muutusi.

Igal Euroopa Parlamendi liikmel on õigus kutsuda aastas kuni viis külastajate rühma – kokku kuni 110 külastajat. Ühel külastusel osalejate arv võib olla minimaalselt 10 ja maksimaalselt 110.

Assigneeringusse on arvatud vajalik summa puudega külastajate jaoks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 000 eurot.

3 2 4 5 Seminaride, sümposionide ja kultuurilise tegevuse korraldamine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 077 120	6 300 000	6 358 918,76

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— liikmesriikide, ühinevate riikide ja riikide, kus Euroopa Parlamendil on kontaktbüroo, arvamuskujundajatele riigisiseste ja rahvusvaheliste sümposionide ja seminaride korraldamisega seotud kuludeks või rahalisteks toetusteks, parlamentaarsete sümposionide ja seminaride korraldamise kuludeks ning üleeuroopaliste kultuuriprojektide, näiteks Euroopa Parlamendi filmiauhinna LUX rahastamiseks;

— Strasbourgi ja Brüsseli istungisaalis toimuvate erisündmuste kuludeks vastavalt juhatuse vastu võetud aastakavale;

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 3 2 — EKSPERDIARVAMUSED JA TEAVE: HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE (jätkub)

3 2 4 (jätkub)

3 2 4 5 (jätkub)

— mitmekeelsust edendavateks meetmeteks ja vahenditeks, näiteks seminarideks ja konverentsideks, kohtumisteks tõlkide ja tõlkijate koolitajatega, mitmekeelsuse alase teadlikkuse parandamise meetmeteks ning tõlgi ja tõlkija elukutset edendavateks meetmeteks, sh ülikoolidele, koolidele ja muudele suulist või kirjalikku tõlget õpetavatele organisatsioonidele mõeldud tugiprogrammiks, virtuaalseteks sidelahendusteks, institutsioonidevahelise ja rahvusvahelise koostöö raames võetud meetmeteks ning institutsioonidevahelise ja rahvusvahelise koostöö raames teiste teenistustega korraldatavates samalaadsetes tegevustes osalemiseks.

Assigneeringust kaetakse ka nimetatud tegevuste korraldamisega seotud kulud, sh toitlustusteenused ning kulud, mis kaasnevad ajakirjanike kutsumisega neile üritustele.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

3 2 4 6 Parlamendi telekanal (Web TV)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 000 000	5 000 000	7 999 400,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud levitamiseks mõeldud veebiklippide ja audiovisuaalse materjali tootmise ja säilitamisega (EuroparlTV) vastavalt Euroopa Parlamendi kommunikatsioonistrateegiale.

3 2 4 7 Euroopa Ajaloo Maja

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
10 000 000	9 850 000	3 402 394,95

Märkused

Assigneeringust rahastatakse Euroopa Ajaloo Maja tegevuskulusid ning kulusid, mis tekivad näiteks spetsiaalse sisustuse hankimisel, kollektiivide soetamisel ja näituste korraldamisel, sh raamatute, ajakirjade ja muude Euroopa Ajaloo Maja tegevusega seotud väljaannete ostmise kulusid.

Assigneering on ühtlasi ette nähtud Euroopa Ajaloo Maja jaoks läbiviidavateks uuringuteks ja teisteks uurimistegevusteks (seminarid, ümarlauad, ekspertrühmad ja konverentsid) kvalifitseeritud ekspertide ja uurimisinstituutidega sõlmivate lepingutega seotud kulutuste katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 000 eurot.

PEATÜKK 3 2 — EKSPERDIARVAMUSED JA TEAVE: HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE (jätkub)

3 2 4 (jätkub)

3 2 4 8 Audiovisuaalse teabe kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
12 608 000	15 620 000	20 533 306,06

Märkused

Euroopa Parlamendi 12. märtsi 2002. aasta resolutsioon 2003. aasta eelarvemenetluse suuniste kohta (ELT C 47 E, 27.2.2003, lk 72).

Euroopa Parlamendi 14. mai 2002. aasta resolutsioon Euroopa Parlamendi 2003. aasta tulude ja kulude eelarvestuse kohta (ELT C 180 E, 31.7.2003, lk 150).

Euroopa Parlamendi 14. mai 2003. aasta resolutsioon Euroopa Parlamendi 2004. aasta tulude ja kulude eelarvestuse kohta (ELT C 67 E, 17.3.2004, lk 179).

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- audiovisuaalse valdkonna (sh institutsiooni enda ja sisseostetavate teenuste, näiteks raadio- ja televisioonijaamade tehniliste teenuste, samuti audiovisuaalsete programmide ettevalmistamise, tootmise, kaastootmise ja levitamise, lüüvide rentimise, televisiooni- ja raadioprogrammide ülekande ning institutsioonide ja audiovisuaalse ringhäälingu asutuste vaheliste suhete arendamiseks kasutatavate muude vahendite) tegevuseelarve;
- täiskogu istungite ja parlamendikomisjonide koosolekute interneti-otseülekannete kulud;
- arhiivi sisseadmine, mis tagab meediakanalitele ja kodanikele alalise juurdepääsu teabele.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 13 000 eurot.

3 2 4 9 Teabevahetus riikide parlamentidega

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
250 000	275 000	101 097,09

Märkused

Euroopa parlamentaarsete assambleede (juuni 1977) ja Euroopa Liidu parlamentide (september 2000, märts 2001) esimeeste konverentsid. Geograafiline ala: Euroopa Liidu liikmesriigid, Euroopa Liidu kandidaatriigid ja potentsiaalsed kandidaatriigid.

Assigneering on ette nähtud järgmisteks kuludeks:

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 3 2 — EKSPERDIARVAMUSED JA TEAVE: HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE (jätkub)

3 2 4 (jätkub)

3 2 4 9 (jätkub)

- Euroopa Parlamendi ja riikide parlamentide vaheliste suhete arendamise kulud; see hõlmab parlamentidevahelisi suhteid, mis ei ole kaetud peatükkidega 1 0 ja 3 0, teabe- ja dokumentide vahetust ning abi vastava teabe analüüsil ja haldamisel, sh teabevahetust Euroopa Parlamendi uurimis- ja dokumentatsioonikeskusega (ECPRD);
- eelnimetatud parlamentide ametnike koostööprogrammide ja koolituste rahastamine ning üldised abinõud nende parlamentaarse võimekuse suurendamiseks.

See hõlmab õppekülastusi Euroopa Parlamenti Brüsselis, Luxembourgis ja Strasbourgis; assigneeringust kaetakse täielikult või osaliselt osalejate kulud, eelkõige reisikulud, sõidukulud, majutus ja päevaraha;
- õigusloome ning dokumentatsiooni, analüüsi ja teabe alased koostöömeetmed, domeeni www.ipex.eu turbe meetmed, sh ECPRD rakendatavad meetmed.

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamendi ja liikmesriikide parlamentide vahelise koostöö rahastamiseks ÜVJP/ÜJKP parlamentaarse kontrolli valdkonnas vastavalt Euroopa Liidu lepingu ja Euroopa Liidu toimimise lepingu sätetele ning eelkõige protokoll nr 1 (riikide parlamentide rolli kohta Euroopa Liidus) artiklitele 9 ja 10.

3 2 5 **Infobüroodega seotud kulud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
700 000	1 100 000	830 901,50

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõikideks Euroopa Parlamendi infobüroodega seotud kuludeks (kontoritarbed, telekommunikatsioon, kohaletoimetamiskulud, käitlemine, transport, mitmesugused lisakulud).

JAOTIS 4

INSTITUTSIOONI ERIÜLESANNETE TÄITMISE KULUD

PEATÜKK 4 0 — TEATAVATE INSTITUTSIOONIDE JA ORGANITE KULUD

PEATÜKK 4 2 — PARLAMENDILIIKMETE ASSISTENTIDE KULUD

PEATÜKK 4 4 — Parlamendiliikmete ja endiste parlamendiliikmete koosolekud ja muu tegevus

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 4 0				
4 0 0	Fraktsioonide ja fraktsioonilise kuuluvusega parlamendiliikmete jooksvad halduskulud ning poliitilise ja teabealase tegevusega seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	59 800 000	59 800 000	58 697 494,—	98,16
4 0 2	Euroopa tasandi erakondade rahastamine				
	Liigendamata assigneeringud	28 350 084	27 794 200	21 585 794,40	76,14
4 0 3	Euroopa tasandi sihtasutuste rahastamine				
	Liigendamata assigneeringud	16 668 000	13 400 000	12 400 000,—	74,39
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	104 818 084	100 994 200	92 683 288,40	88,42
	PEATÜKK 4 2				
4 2 2	Parlamendiliikmete assistendid				
	Liigendamata assigneeringud	192 113 500	196 216 430	188 301 020,35	98,02
	PEATÜKK 4 2 — KOGUSUMMA	192 113 500	196 216 430	188 301 020,35	98,02
	PEATÜKK 4 4				
4 4 0	Endiste parlamendiliikmete koosolekute ja muu tegevuse kulud				
	Liigendamata assigneeringud	200 000	200 000	200 000,—	100,00
4 4 2	Euroopa Parlamentaarse Assotsiatsiooni koosolekute ja muu tegevuse kulud				
	Liigendamata assigneeringud	200 000	200 000	175 000,—	87,50
	PEATÜKK 4 4 — KOGUSUMMA	400 000	400 000	375 000,—	93,75
	Jaotis 4 — Kogusumma	297 331 584	297 610 630	281 359 308,75	94,63

EUROOPA PARLAMENT

JAOTIS 4**INSTITUTSIOONI ERIÜLESANNETE TÄITMISE KULUD****PEATÜKK 4 0 — TEATAVATE INSTITUTSIOONIDE JA ORGANITE KULUD****4 0 0** *Fraktsioonide ja fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmete jooksvad halduskulud ning poliitilise ja teabealase tegevusega seotud kulud*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
59 800 000	59 800 000	58 697 494,—

Märkused

Juhatuse 30. juuni 2003. aasta otsusega vastu võetud eeskiri, nagu viimati muudetud 14. aprillil 2014.

Assigneering on ette nähtud fraktsioonide ja fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmete järgmisteks kuludeks:

- sekretariaadi-, haldus- ja tegevuskulud;
- poliitilise ja teabealase tegevusega seotud kulud liidu poliitilise tegevuse raames.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 50 000 eurot.

4 0 2 *Euroopa tasandi erakondade rahastamine*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
28 350 084	27 794 200	21 585 794,40

Märkused

Euroopa Liidu leping, eriti selle artikli 10 lõige 4.

Euroopa Liidu toimimise leping, eriti selle artikkel 224.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. novembri 2003. aasta määrus (EÜ) nr 2004/2003 Euroopa tasandi erakondi reguleerivate määruste ja erakondade rahastamise eeskirjade kohta (ELT L 297, 15.11.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi juhatus 29. märtsi 2004. aasta otsus, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 2004/2003 (Euroopa tasandi erakondi reguleerivate määruste ja erakondade rahastamise eeskirjade kohta) rakenduseeskirjad (ELT C 112, 9.4.2011, lk 1).

Assigneering on ette nähtud Euroopa tasandi erakondade rahastamiseks.

PEATÜKK 4 0 — TEATAVATE INSTITUTSIOONIDE JA ORGANITE KULUD (jätkub)**4 0 3 Euroopa tasandi sihtasutuste rahastamine**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
16 668 000	13 400 000	12 400 000,—

Märkused

Euroopa Liidu leping, eriti selle artikli 10 lõige 4.

Euroopa Liidu toimimise leping, eriti selle artikkel 224.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 2004/2003, 4. november 2003, Euroopa tasandi erakondi reguleerivate määruste ja erakondade rahastamise eeskirjade kohta (ELT L 297, 15.11.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi juhatuse 29. märtsi 2004. aasta otsus, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 2004/2003 (Euroopa tasandi erakondi reguleerivate määruste ja erakondade rahastamise eeskirjade kohta) rakenduseeskirjad (ELT C 112, 9.4.2011, lk 1).

Assigneering on ette nähtud Euroopa tasandi sihtasutuste rahastamiseks.

PEATÜKK 4 2 — PARLAMENDILIIKMETE ASSISTENTIDE KULUD**4 2 2 Parlamendiliikmete assistendid**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
192 113 500	196 216 430	188 301 020,35

Märkused

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige artikkel 21.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, eelkõige artiklid 33–44.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused, eelkõige artiklid 5a ja 125–139.

Juhatuse poolt vastu võetud rakendusmeetmed Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimuste VII jaotise rakendamiseks.

Assigneering on ette nähtud parlamendiliikmete assistentide kuludeks.

Assigneering on ette nähtud vahetuskursierinevusteks, mis kaetakse Euroopa Parlamendi eelarvest vastavalt parlamendiliikmete assisteerimise kulude hüvitamise suhtes kohaldatavatele sätetele.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 400 000 eurot.

EUROOPA PARLAMENT

PEATÜKK 4 4 — Parlamendiliikmete ja endiste parlamendiliikmete koosolekud ja muu tegevus**4 4 0 Endiste parlamendiliikmete koosolekute ja muu tegevuse kulud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
200 000	200 000	200 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamendi endiste liikmete ühenduse koosolekute kuludeks ning vajaduse korral muudeks sellega seotud kuludeks.

4 4 2 Euroopa Parlamentaarse Assotsiatsiooni koosolekute ja muu tegevuse kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
200 000	200 000	175 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamentaarse Assotsiatsiooni koosolekute kuludeks ja vajaduse korral muudeks sellega seotud kuludeks.

JAOTIS 10

MUUD KULUD

PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD

PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

PEATÜKK 10 3 — LAIENEMISRESERV

PEATÜKK 10 4 — INFO- JA KOMMUNIKATSIOONIPOLIITIKA RESERV

PEATÜKK 10 5 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD HOONETE JAOKS

PEATÜKK 10 6 — UUTE PRIORITEETSETE EESMÄRKIDE RESERV

PEATÜKK 10 8 — SÜSTEEMI EMAS RESERV

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
PEATÜKK 10 0		p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 10 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
PEATÜKK 10 1		11 700 000	13 000 000	0,—	0
	PEATÜKK 10 1 — KOGUSUMMA	11 700 000	13 000 000	0,—	0
PEATÜKK 10 3		p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 10 3 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
PEATÜKK 10 4		p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 10 4 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
PEATÜKK 10 5		p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 10 5 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
PEATÜKK 10 6		p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 10 6 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
PEATÜKK 10 8		p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 10 8 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	Jaotis 10 — Kogusumma	11 700 000	13 000 000	0,—	0
	KÕIK KOKKU	1 794 929 112	1 755 631 742	1 735 963 485,56	96,71

EUROOPA PARLAMENT

JAOTIS 10**MUUD KULUD****PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
11 700 000	13 000 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelarveaasta jooksul vastu võetud eelarveotsustest tulenevateks kuludeks (kulud, mida ei ole võimalik prognoosida).

PEATÜKK 10 3 — LAIENEMISRESERV

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni kuludeks seoses laienemiseks valmistumisega.

PEATÜKK 10 4 — INFO- JA KOMMUNIKATSIOONIPOLIITIKA RESERV

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud teabe- ja kommunikatsioonipoliitika kuludeks.

PEATÜKK 10 5 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD HOONETE JAOKS

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

PEATÜKK 10 5 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD HOONETE JAOKS (jätkub)*Märkused*

Assigneering on ette nähtud institutsiooni kinnisvarainvesteeringute ja sisustustööde kuludeks. Euroopa Parlamendi juhatusel palutakse võtta kinnisvara ja hoonete valdkonnas vastu sidus ja vastutustundeline pikaajaline strateegia, milles võetakse arvesse suurenevate hoolduskuludega seotud eriprobleemi, renoveerimisvajadust ja hoonete valvega seotud kulusid ning tagatakse Euroopa Parlamendi eelarve jätkusuutlikkus.

PEATÜKK 10 6 — UUTE PRIORITEETSETE EESMÄRKIDE RESERV

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsioonis väljatöötamisel olevate prioriteetsete projektidega seotud kuludeks.

PEATÜKK 10 8 — SÜSTEEMI EMAS RESERV

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud tegevuskuludega seotud konkreetsete eelarveridade rahastamiseks vastavalt juhatuse otsustele EMASi tegevuskava rakendamise kohta, eelkõige pärast Euroopa Parlamendi süsinikdioksiidi bilansi hindamist.

EUROOPA PARLAMENT

TÖÖTAJAD

I jagu – Euroopa Parlament

Tegevustiksus ja palgaaste	2014			
	Alalised ametikohad		Ajutised ametikohad	
			Muud	Fraktsioonid
Kategooriata	1	0	0	0
AD 16	11	0	1	7
AD 15	35	0	1	4
AD 14	227	2	6	26
AD 13	478	8	2	41
AD 12	167	0	12	63
AD 11	170	0	5	32
AD 10	200	0	11	27
AD 9	190	0	2	21
AD 8	335	0	6	28
AD 7	418	0	7	47
AD 6	213	0	2	56
AD 5	211	0	11	63
AD kokku	2 655	10	66	415
AST 11	149	10	0	33
AST 10	96	0	18	28
AST 9	290	0	5	41
AST 8	450	0	7	43
AST 7	498	0	1	45
AST 6	353	0	6	66
AST 5	285	0	10	65
AST 4	295	0	15	70
AST 3	319	0	6	74
AST 2	159	0	0	65
AST 1	56	0	0	71
AST kokku	2 950	10	68	601
SC 6	0	0	0	0
SC 5	0	0	0	0
SC 4	0	0	0	0
SC 3	0	0	0	0
SC 2	25	0	0	0
SC 1	5	0	0	0
SC kokku	30	0	0	0
Kokku	5 636 ⁽¹⁾	20 ⁽²⁾	134	1 016
Kõik kokku	6 786 ⁽³⁾			

⁽¹⁾ Nendest 3 *ad personam* edutamist (kolm astmelt AD 14 astmele AD 15), mida võimaldatakse erandjuhtudel teenekatele ametnikele.

⁽²⁾ Institutsiooni huvides mujale lähetatud ametnike mõtteline reserv, mis ei kajastu töötajate koguarvus.

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi ametikohtade loetelus võidakse luua kuni 80 ametikohta, kui läbirääkimised Euroopa Parlamendi, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning Regioonide Komitee vahel tulevase institutsioonidevahelise koostöö kohta on edukad. Nende ametikohtade järkjärguline üleviimine Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteest ning Regioonide Komiteest sõltub lõpliku kokkuleppe saavutamisest nimetatud kolme institutsiooni vahel.

Tegevusüksus ja palgaaste	2015			
	Alalised ametikohad		Ajutised ametikohad	
			Muud	Fraktsioonid
Kategooriata	1	0	0	0
AD 16	13	0	1	7
AD 15	40	0	1	4
AD 14	234	2	7	26
AD 13	456	8	2	43
AD 12	204	0	12	64
AD 11	189	0	6	29
AD 10	180	0	9	27
AD 9	178	0	5	24
AD 8	420	0	3	33
AD 7	328	0	7	47
AD 6	198	0	7	53
AD 5	209	0	6	58
AD kokku	2 649	10	66	415
AST 11	147	10	0	34
AST 10	95	0	20	30
AST 9	364	0	4	44
AST 8	421	0	6	41
AST 7	443	0	1	44
AST 6	311	0	7	71
AST 5	295	0	17	62
AST 4	320	0	6	76
AST 3	270	0	5	71
AST 2	168	0	0	60
AST 1	37	0	0	68
AST kokku	2 871	10	66	601
AST/SC 6	0	0	0	0
AST/SC 5	0	0	0	0
AST/SC 4	0	0	0	0
AST/SC 3	0	0	0	0
AST/SC 2	50	0	0	0
AST/SC 1	20	0	0	0
AST/SC kokku	70	0	0	0
Kokku	5 591 ⁽¹⁾	20 ⁽²⁾	132	1 016
Kõik kokku	6 739 ⁽³⁾			

⁽¹⁾ Nendest 3 *ad personam* edutamist (kolm astmelt AD 14 astmele AD 15), mida võimaldatakse erandjuhtudel teenekatele ametnikele.

⁽²⁾ Institutsiooni huvides mujale lähetatud ametnike mõtteline reserv, mis ei kajastu töötajate koguarvus.

⁽³⁾ Euroopa Parlamendi, Regioonide Komitee ning Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee vahel 5. veebruaril 2014 alla kirjutatud institutsioonidevahelise koostöölepinguga nähakse ette kuni 80 uue ametikoha (60 AD ja 20 AST) ümberpaigutamine nendest komiteedest parlamenti. Ümberpaigutamine toimub järk-järgult alates 2014. aasta sügisest ning kõnealuste ametikohtade kandmisega parlamendi ametikohtade loetellu (2014. aastal juba ümber paigutatud) kaasneb vastava arvu ametikohtade kaotamine kahe komitee ametikohtade loetelust.

II JAGU

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

TULUD

Euroopa Liidu osalus Euroopa Ülemkogu ja nõukogu eelarveaasta 2015 kulude
finantseerimisel

Rubriik	Summa
Kulud	541 791 500
Omavahendid	- 57 103 000
Nõutav osamaks	484 688 500

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

OMAVAHENDID

JAOTIS 4

ERINEVAD LIIDU MAKSUD JA SAADA OLEVAD SUMMAD

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TEENISTUJATE TÖÖTASUDELT

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 4 0				
4 0 0	<i>Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja teiste teenistujate palkade ja toetuste maksustamisest</i>	22 576 000	22 524 000	20 940 449,—	92,76
4 0 3	<i>Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistuses olevate teenistujate palkadelt makstavast ajutisest maksust</i>	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	<i>Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistuses olevate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust ja solidaarsummaksust laekuv tulu</i>	3 170 000	2 793 000	6 922,—	0,22
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	25 746 000	25 317 000	20 947 371,—	81,36
	PEATÜKK 4 1				
4 1 0	<i>Töötajate sissemaksed pensioniskeemi</i>	31 357 000	30 581 000	25 686 521,—	81,92
4 1 1	<i>Töötajate pensioniõiguste ümberpaigutused või tagasiostmine</i>	p.m.	p.m.	5 465 752,—	
4 1 2	<i>Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike sissemaksed pensioniskeemi</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	31 357 000	30 581 000	31 152 273,—	99,35
	Jaotis 4 — Kogusumma	57 103 000	55 898 000	52 099 644,—	91,24

JAOTIS 4

ERINEVAD LIIDU MAKSUD JA SAADA OLEVAD SUMMAD

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TEENISTUJATE TÖÖTASUDELT

4 0 0 *Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja teiste teenistujate palkade ja toetuste maksustamisest*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
22 576 000	22 524 000	20 940 449,—

Märkused

Euroopa Liidu privileegide ja immunitetide protokoll, eelkõige artikkel 12.

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

4 0 3 *Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistuses olevate teenistujate palkadelt makstavast ajutisest maksust*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a kuni 15. detsembrini 2003 kehtinud versioonis.

4 0 4 *Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistuses olevate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust ja solidaarsusmaksust laekuv tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
3 170 000	2 793 000	6 922,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 66a.

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 *Töötajate sissemaksed pensioniskeemi*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
31 357 000	30 581 000	25 686 521,—

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI (jätkub)

4 1 0 (jätkub)

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikli 83 lõige 2.

4 1 1 **Töötajate pensioniõiguste ümberpaigutused või tagasiostmine**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	5 465 752,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige VIII lisa artikkel 4 ja artikli 11 lõige 2.

4 1 2 **Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike sissemaksed pensioniskeemi**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige VIII lisa artikli 11 lõige 2 ja artikkel 48.

JAOTIS 5

TULUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLAS- JA KINNISVARA MÜÜGIST

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULUD

PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST VÕI ANTUD LAENUDEST, PANGA- JA MUUD INTRESSID

PEATÜKK 5 5 — TULU TEISTELE INSTITUTSIOONIDELE VÕI ASUTUSTELE OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 5 0				
5 0 0	Laekumised vallasvara müügist				
5 0 0 0	Laekumised transpordivahendite müügist — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	4 200,—	
5 0 0 1	Laekumised muu vallasvara müügist — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	32 287,—	
5 0 0 2	Tulud teistele institutsioonidele või asutustele tarnitud kaupadest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikkel 5 0 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	36 487,—	
5 0 2	Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 5 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	36 487,—	
	PEATÜKK 5 1				
5 1 0	Laekumised mööbli ja seadmete kasutusse andmise eest	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest ning üüri kõrvalkulude maksetest	p.m.	p.m.	680 786,—	
	PEATÜKK 5 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	680 786,—	
	PEATÜKK 5 2				
5 2 0	Tulud investeeringutest või antud laenudest, institutsiooni kontode panga- ja muud intressid	p.m.	p.m.	38 340,—	
	PEATÜKK 5 2 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	38 340,—	
	PEATÜKK 5 5				
5 5 0	Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas teiste institutsioonide või asutuste nimel makstud lähetuskulude hüvitiste tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	1 151 947,—	
5 5 1	Sellised tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	22 433,—	
	PEATÜKK 5 5 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	1 174 380,—	
	PEATÜKK 5 7				
5 7 0	Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksimisest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	20 056 910,—	

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED (jätkub)
 PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED
 PEATÜKK 5 9 — MUU HALDUSTEGEVUSEST LAEKUV TULU

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
5 7 1	<i>Sihotstarbelised tulud, nagu tulu fondidelt, toetused, kinked ja annakud, kaasa arvatud iga institutsiooni sihotstarbelised tulud — Sihotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	<i>Teise institutsiooni nimel tehtud hoolekandekulude tagasimaksed — Sihotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed — Sihotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	1 599 133,—	
	PEATÜKK 5 7 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	21 656 043,—	
	PEATÜKK 5 8				
5 8 0	<i>Mitmesugused hüvitised — Sihotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	26 340,—	
	PEATÜKK 5 8 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	26 340,—	
	PEATÜKK 5 9				
5 9 0	<i>Muu haldustegevusest laekuv tulu</i>	p.m.	p.m.	2 073,—	
	PEATÜKK 5 9 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	2 073,—	
	Jaotis 5 — Kogusumma	p.m.	p.m.	23 614 449,—	

JAOTIS 5

TULUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLAS- JA KINNISVARA MÜÜGIST

5 0 0 *Laekumised vallasvara müügist*

5 0 0 0 Laekumised transpordivahendite müügist — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	4 200,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 0 1 Laekumised muu vallasvara müügist — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	32 287,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 0 2 Tulud teistele institutsioonidele või asutustele tarnitud kaupadest — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 2 *Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLAS- JA KINNISVARA MÜÜGIST (jätkub)

5 0 2 (jätkub)

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULUD

5 1 0 Laekumised mööbli ja seadmete kasutusse andmise eest

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 1 1 Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest ning üüri kõrvalkulude maksetest

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	680 786,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST VÕI ANTUD LAENUDEST, PANGA- JA MUUD INTRESSID

5 2 0 Tulud investeeringutest või antud laenudest, institutsiooni kontode panga- ja muud intressid

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	38 340,—

PEATÜKK 5 5 — TULU TEISTELE INSTITUTSIOONIDELE VÕI ASUTUSTELE OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST

5 5 0 Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas teiste institutsioonide või asutuste nimel makstud lähetuskulude hüvitiste tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	1 151 947,—

PEATÜKK 5 5 — TULU TEISTELE INSTITUTSIOONIDELE VÕI ASUTUSTELE OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST (jätkub)

5 5 0 (jätkub)

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 5 1 Sellised tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	22 433,—

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED

5 7 0 Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksmisest — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	20 056 910,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 7 1 Sihtotstarbelised tulud, nagu tulu fondidelt, toetused, kinked ja annakud, kaasa arvatud iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 7 2 Teise institutsiooni nimel tehtud hoolekandekulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED (jätkub)

5 7 2 (jätkub)

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 7 3 **Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	1 599 133,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED

5 8 0 **Mitmesugused hüvitised — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	26 340,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 9 — MUU HALDUSTEGEVUSEST LAEKUV TULU

5 9 0 **Muu haldustegevusest laekuv tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	2 073,—

JAOTIS 6

LIIDU KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED

PEATÜKK 6 3 — ERIKOKKULEPETEGA SEOTUD OSAMAKSED

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
6 1 2	PEATÜKK 6 1 <i>Tellimusel tasu eest tehtud töö käigus tekkinud kulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 6 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 1 6 3 1 1	PEATÜKK 6 3 <i>Osamaksed Schengeni acquis' raames — Sihtotstarbeline tulu</i>				
	Islandi ja Norraga sõlmitud raamlepingu raames tekkinud halduskulude osamaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	1 168 850,—	
	Artikkel 6 3 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	1 168 850,—	
	PEATÜKK 6 3 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	1 168 850,—	
6 6 0 6 6 0 0	PEATÜKK 6 6 <i>Muud osa- ja tagasimaksed</i>				
	Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikkel 6 6 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 6 6 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	Jaotis 6 — Kogusumma	p.m.	p.m.	1 168 850,—	

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

JAOTIS 6**LIIDU KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED****PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED****6 1 2 Tellimisel tasu eest tehtud töö käigus tekkinud kulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 6 3 — ERIKOKKULEPETEGA SEOTUD OSAMAKSED**6 3 1 Osamaksed Schengeni *acquis*' raames — Sihtotstarbeline tulu****6 3 1 1 Islandi ja Norraga sõlmitud raamlepingu raames tekkinud halduskulude osamaksed — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	1 168 850,—

Märkused

Nõukogu otsus 1999/437/EÜ, 17. mai 1999, Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel sõlmitud lepingu teatavate rakenduseeskirjade kohta nende kahe riigi ühinemiseks Schengeni *acquis*' sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 31).

Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vaheline 18. mai 1999. aasta leping viimase kahe riigi osalemiseks Schengeni *acquis*' sätete rakendamises, kohaldamises ja edasiarendamises (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 36) ja eelkõige selle artiklist 12 tulenevate halduskulude osamaksed.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED**6 6 0 Muud osa- ja tagasimaksed**

6 6 0 0 Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

JAOTIS 7

INTRESSID HILINENUD MAKSETE EEST

PEATÜKK 7 0 — INTRESSID HILINENUD MAKSETE EEST

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
7 0 0	PEATÜKK 7 0				
	<i>Intressid hilinenud maksete eest</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 7 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	Jaotis 7 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	

JAOTIS 7

INTRESSID HILINENUD MAKSETE EEST

PEATÜKK 7 0 — INTRESSID HILINENUD MAKSETE EEST

7 0 0 *Intressid hilinenud maksete eest*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

JAOTIS 9
MITMESUGUSED TULUD

PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
9 0 0	PEATÜKK 9 0				
	Mitmesugused tulud	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 9 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	Jaotis 9 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	
	KÕIK KOKKU	57 103 000	55 898 000	76 882 943,—	134,64

JAOTIS 9**MITMESUGUSED TULUD****PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD****9 0 0** *Mitmesugused tulud*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

KULUD

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1	INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD			
1 0	INSTITUTSIOONI LIKMED	1 392 000	1 230 000	781 514,—
1 1	AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD	297 827 000	292 989 059	276 611 240,—
1 2	MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED	13 144 000	13 039 000	11 776 783,—
1 3	MUUD KULUD SEoses INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA	9 405 000	8 949 480	7 948 440,—
	Jaotis 1 — Kogusumma	321 768 000	316 207 539	297 117 977,—
2	HOONED, SEADMED JA TEGEVUSKULUD			
2 0	HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD	52 207 500	45 537 800	41 793 174,—
	<i>Reservid (10 0)</i>		700 000	
		52 207 500	46 237 800	41 793 174,—
2 1	INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL	46 421 000	42 921 887	39 869 492,—
2 2	TEGEVUSKULUD	120 395 000	126 835 074	85 354 412,—
	Jaotis 2 — Kogusumma	219 023 500	215 294 761	167 017 078,—
	<i>Reservid (10 0)</i>		700 000	
		219 023 500	215 994 761	167 017 078,—
10	MUUD KULUD			
10 0	MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD	p.m.	700 000	0,—
10 1	ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV	1 000 000	2 000 000	0,—
	Jaotis 10 — Kogusumma	1 000 000	2 700 000	0,—
	KÕIK KOKKU	541 791 500	534 202 300	464 135 055,—

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED

PEATÜKK 1 1 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 1 0				
1 0 0	Töötasud ja muud õigused				
1 0 0 0	Põhipalk				
	Liigendamata assigneeringud	319 000	316 000	304 221,—	95,37
1 0 0 1	Ametikohaga seotud rahalised õigused				
	Liigendamata assigneeringud	66 000	65 000	62 650,—	94,92
1 0 0 2	Isikliku olukorraga seotud rahalised õigused				
	Liigendamata assigneeringud	21 000	20 000	8 131,—	38,72
1 0 0 3	Sotsiaalkindlustus				
	Liigendamata assigneeringud	14 000	13 000	11 877,—	84,84
1 0 0 4	Muud halduskulud				
	Liigendamata assigneeringud	675 000	675 000	394 635,—	58,46
1 0 0 6	Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel				
	Liigendamata assigneeringud	77 000	77 000	0,—	0
	<i>Artikkel 1 0 0 — Kogusumma</i>	1 172 000	1 166 000	781 514,—	66,68
1 0 1	Teenistuse lõpetamine				
1 0 1 0	Pensionid				
	Liigendamata assigneeringud	170 000	15 000	0,—	0
	<i>Artikkel 1 0 1 — Kogusumma</i>	170 000	15 000	0,—	0
1 0 2	Määratlemata otstarbega assigneering				
1 0 2 0	Määratlemata otstarbega assigneering rahaliste õiguste muutumise korral				
	Liigendamata assigneeringud	50 000	49 000	0,—	0
	<i>Artikkel 1 0 2 — Kogusumma</i>	50 000	49 000	0,—	0
	PEATÜKK 1 0 — KOGUSUMMA	1 392 000	1 230 000	781 514,—	56,14
	PEATÜKK 1 1				
1 1 0	Töötasu ja muud rahalised õigused				
1 1 0 0	Põhipalgad				
	Liigendamata assigneeringud	222 569 000	219 581 059	207 850 887,—	93,39
1 1 0 1	Personaleeskirjades sätestatud ametikohaga seonduvad rahalised õigused				
	Liigendamata assigneeringud	2 047 000	2 054 000	1 732 593,—	84,64

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

PEATÜKK 1 1 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)
PEATÜKK 1 2 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
1 1 0	<i>(jätkub)</i>				
1 1 0 2	Personaleeskirjades sätestatud isikliku olukorraga seonduvad rahalised õigused				
	Liigendamata assigneeringud	56 860 000	56 747 000	54 290 525,—	95,48
1 1 0 3	Sotsiaalkindlustus				
	Liigendamata assigneeringud	8 983 000	9 178 000	8 689 220,—	96,73
1 1 0 4	Paranduskoefitsiendid				
	Liigendamata assigneeringud	50 000	50 000	36 934,—	73,87
1 1 0 5	Ületunnitöö				
	Liigendamata assigneeringud	1 450 000	1 587 000	1 328 774,—	91,64
1 1 0 6	Personaleeskirjades sätestatud rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel				
	Liigendamata assigneeringud	2 720 000	2 991 000	1 615 065,—	59,38
	<i>Artikkel 1 1 0 — Kogusumma</i>	294 679 000	292 188 059	275 543 998,—	93,51
1 1 1	<i>Teenistusest lahkumine</i>				
1 1 1 0	Hüvitis seoses teenistuskoha huvides pensionile jäämisega (kooskõlas personaleeskirja artiklitega 41 ja 50)				
	Liigendamata assigneeringud	166 000	200 000	401 280,—	241,73
1 1 1 1	Teenistusest lõpliku lahkumise hüvitis				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	74 000	159 661,—	
1 1 1 2	Endiste peasekretäride õigused				
	Liigendamata assigneeringud	500 000	527 000	506 301,—	101,26
	<i>Artikkel 1 1 1 — Kogusumma</i>	666 000	801 000	1 067 242,—	160,25
1 1 2	<i>Määratlemata otstarbega assigneering</i>				
1 1 2 0	Määratlemata otstarbega assigneering (ametnikud ja ajutised töötajad)				
	Liigendamata assigneeringud	2 476 000	p.m.	0,—	0
1 1 2 1	Määratlemata otstarbega assigneering (pensionile jäänud ja ametist vabastatud isikud)				
	Liigendamata assigneeringud	6 000	p.m.	0,—	0
	<i>Artikkel 1 1 2 — Kogusumma</i>	2 482 000	p.m.	0,—	0
	PEATÜKK 1 1 — KOGUSUMMA	297 827 000	292 989 059	276 611 240,—	92,88
	PEATÜKK 1 2				
1 2 0	<i>Muud teenistujad ja sisseostetavad teenused</i>				
1 2 0 0	Muud teenistujad				
	Liigendamata assigneeringud	9 259 000	9 022 000	8 301 364,—	89,66
1 2 0 1	Riikide lähetatud eksperdid				
	Liigendamata assigneeringud	953 000	953 000	805 426,—	84,51

PEATÜKK 1 2 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED (jätkub)
PEATÜKK 1 3 — MUUD KULUD SEoses INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
1 2 0	<i>(jätkub)</i>				
1 2 0 2	Praktika				
	Liigendamata assigneeringud	607 000	583 000	449 448,—	74,04
1 2 0 3	Sisseostetavad teenused				
	Liigendamata assigneeringud	2 075 000	2 306 000	2 088 571,—	100,65
1 2 0 4	Lisateenused tõlkeosakonnale				
	Liigendamata assigneeringud	250 000	175 000	131 974,—	52,79
	<i>Artikkel 1 2 0 — Kogusumma</i>	13 144 000	13 039 000	11 776 783,—	89,60
1 2 2	Määratlemata otstarbega assigneering				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 1 2 — KOGUSUMMA	13 144 000	13 039 000	11 776 783,—	89,60
	PEATÜKK 1 3				
1 3 0	Personalijuhtimise kulud				
1 3 0 0	Mitmesugused värbamiskulud				
	Liigendamata assigneeringud	167 000	166 000	165 250,—	98,95
1 3 0 1	Täiendusõpe				
	Liigendamata assigneeringud	1 950 000	1 930 000	1 909 085,—	97,90
	<i>Artikkel 1 3 0 — Kogusumma</i>	2 117 000	2 096 000	2 074 335,—	97,98
1 3 1	Institutsiooni abi oma töötajatele				
1 3 1 0	Eritoetused				
	Liigendamata assigneeringud	30 000	30 000	690,—	2,30
1 3 1 1	Sotsiaalsed kontaktid töötajate vahel				
	Liigendamata assigneeringud	117 000	117 000	125 361,—	107,15
1 3 1 2	Täiendav abi puudega inimestele				
	Liigendamata assigneeringud	200 000	139 000	140 000,—	70,00
1 3 1 3	Muud sotsiaalkulutused				
	Liigendamata assigneeringud	66 000	66 000	51 600,—	78,18
	<i>Artikkel 1 3 1 — Kogusumma</i>	413 000	352 000	317 651,—	76,91
1 3 2	Kõiki institutsiooni heaks töötavaid isikuid puudutavad meetmed				
1 3 2 0	Meditsiiniteenistus				
	Liigendamata assigneeringud	517 000	460 480	430 769,—	83,32

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

PEATÜKK 1 3 — MUUD KULUD SEoses INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA (jätkub)

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
1 3 2	<i>(jätkub)</i>				
1 3 2 1	Restoranid ja sööklad				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
1 3 2 2	Lastesõimed ja laste hoitu võimaldavad asutused				
	Liigendamata assigneeringud	2 593 000	2 250 000	2 014 000,—	77,67
	Artikkel 1 3 2 — Kogusumma	3 110 000	2 710 480	2 444 769,—	78,61
1 3 3	Lähetused				
1 3 3 1	Nõukogu peasekretariaadi lähetuskulud				
	Liigendamata assigneeringud	3 165 000	3 191 000	2 645 754,—	83,59
1 3 3 2	Euroopa Ülemkoguga seotud teenistujate sõidukulud				
	Liigendamata assigneeringud	600 000	600 000	465 931,—	77,66
	Artikkel 1 3 3 — Kogusumma	3 765 000	3 791 000	3 111 685,—	82,65
1 3 4	Toetus akrediteeritud Euroopa Koolidele (2. tüüp)				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.			
	PEATÜKK 1 3 — KOGUSUMMA	9 405 000	8 949 480	7 948 440,—	84,51
	Jaotis 1 — Kogusumma	321 768 000	316 207 539	297 117 977,—	92,34

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED

1 0 0 Töötasud ja muud õigused

1 0 0 0 Põhipalk

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
319 000	316 000	304 221,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Ülemkogu institutsiooni liikmete põhipalga katmiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2009/909/EL, 1. detsember 2009, millega sätestatakse Euroopa Ülemkogu eesistuja teenistustingimused (ELT L 322, 9.12.2009, lk 35).

1 0 0 1 Ametikohaga seotud rahalised õigused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
66 000	65 000	62 650,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Ülemkogu institutsiooni liikmete ametikohaga seotud rahaliste õiguste katmiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2009/909/EL, 1. detsember 2009, millega sätestatakse Euroopa Ülemkogu eesistuja teenistustingimused (ELT L 322, 9.12.2009, lk 35).

1 0 0 2 Isikliku olukorraga seotud rahalised õigused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
21 000	20 000	8 131,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Ülemkogu institutsiooni liikmete isikliku olukorraga seotud rahaliste õiguste katmiseks.

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED (jätkub)

1 0 0 (jätkub)

1 0 0 2 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2009/909/EL, 1. detsember 2009, millega sätestatakse Euroopa Ülemkogu eesistuja teenistustingimused (ELT L 322, 9.12.2009, lk 35).

1 0 0 3 Sotsiaalkindlustus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
14 000	13 000	11 877,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Ülemkogu institutsiooni liikmete eest tööandja makstavate kindlustusmaksete katmiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2009/909/EL, 1. detsember 2009, millega sätestatakse Euroopa Ülemkogu eesistuja teenistustingimused (ELT L 322, 9.12.2009, lk 35).

1 0 0 4 Muud halduskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
675 000	675 000	394 635,—

Märkused

Assigneeringust kaetakse järgmised kulud:

- lähetusega kaasnevad sõidukulud ja päevarahad ning lisa- või erakorralised kulud, mis kaasnevad Euroopa Ülemkogu eesistuja lähetusega;
- Euroopa Ülemkogu eesistuja esinduskulud, mis on seotud tema ülesannete täitmisega ja on osa institutsiooni tegevusest.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

1 0 0 6 Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
77 000	77 000	0,—

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIKMED (jätkub)**1 0 0** (jätkub)

1 0 0 6 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Ülemkogu institutsiooni liikmete teenistusse asumise, teisele tööle üleviimise ja teenistusest lahkumisega seotud rahaliste õiguste katmiseks.

1 0 1 Teenistuse lõpetamine

1 0 1 0 Pensionid

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
170 000	15 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- Euroopa Ülemkogu institutsiooni endiste liikmete vanaduspension;
- Euroopa Ülemkogu institutsiooni endiste liikmete leskede ja orbude toitjakaotuspensionid;
- paranduskoefitsientide mõju Euroopa Ülemkogu institutsiooni endiste liikmete vanaduspensionidele.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2009/909/EL, 1. detsember 2009, millega sätestatakse Euroopa Ülemkogu eesistuja teenistustingimused (ELT L 322, 9.12.2009, lk 35).

1 0 2 Määratlemata otstarbega assigneering

1 0 2 0 Määratlemata otstarbega assigneering rahaliste õiguste muutumise korral

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
50 000	49 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Ülemkogu institutsiooni liikmete rahaliste õiguste muutumisega kaasneva finantsmõju katmiseks.

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED (jätkub)

1 0 2 (jätkub)

1 0 2 0 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2009/909/EL, 1. detsember 2009, millega sätestatakse Euroopa Ülemkogu eesistuja teenistustingimused (ELT L 322, 9.12.2009, lk 35).

PEATÜKK 1 1 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD

Märkused

Käesoleva peatüki assigneeringud eelarveaastaks on hinnatud Euroopa Ülemkogu ja nõukogu ametikohtade loetelu alusel.

Võtmaks arvesse asjaolu, et kõik Euroopa Ülemkogu ja nõukogu ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohad ei ole kogu aeg täidetud, kohaldatakse töötasude, toetuste ja maksete suhtes 6 % kindlamääralist vähendamist.

1 1 0 Töötasu ja muud rahalised õigused

1 1 0 0 Põhipalgad

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
222 569 000	219 581 059	207 850 887,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate põhipalkade, väljavõtmata iga-aastase puhkuse ja juhtimistoetuste rahastamiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

1 1 0 1 Personalieeskirjades sätestatud ametikohaga seonduvad rahalised õigused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 047 000	2 054 000	1 732 593,—

PEATÜKK 1 1 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)**1 1 0** (jätkub)

1 1 0 1 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige selleks, et katta ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate

- sekretariaaditoetusi,
- majutus- ja transporditoetusi,
- kindlasummalisi kohalike sõidukulude hüvitisi,
- hüvitisi vahetustega töö või valveaja eest ametniku töökohal või kodus,
- muid hüvitisi ja tagasimakseid,
- ületunnitööd (autojuhid, turvatöötajad, nõukogu peasekretäri ja Euroopa Ülemkogu eesistuja sekretärid).

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

1 1 0 2 Personalieeskirjades sätestatud isikliku olukorraga seonduvad rahalised õigused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
56 860 000	56 747 000	54 290 525,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige selleks, et katta ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate

- kodumaalt lahkumise ja välismaal elamise toetusi,
- majapidamis-, lapse- ja koolitoetusi,
- lapsehoolduspuhkuse või perepuhkuse toetusi,

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

PEATÜKK 1 1 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)

1 1 0 (jätkub)

1 1 0 2 (jätkub)

— ametniku või ajutise töötaja, tema abikaasa ja tema ülalpeetavate isikute töötamiskohast päritolukohta sõitmise kulused,

— muid hüvitisi ja toetusi.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

1 1 0 3 Sotsiaalkindlustus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
8 983 000	9 178 000	8 689 220,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige selleks, et katta ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate

— ravi- ja õnnetusjuhtumikindlustus, kutsehaiguskindlustus ning muud sotsiaalmaksud,

— ajutiste töötajate töötuskindlustus ja institutsiooni maksed, et võimaldada ajutistel töötajatel luua või säilitada pensioniõigused nende päritoluriigis.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

1 1 0 4 Paranduskoefitsiendid

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
50 000	50 000	36 934,—

PEATÜKK 1 1 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)

1 1 0 (jätkub)

1 1 0 4 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate puhul selliste paranduskoefitsientide mõju katmiseks, mida kohaldatakse töötasule ja osale tasudest, mis kantakse üle teise riiki kui töökohariik.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

1 1 0 5 Ületunnitöö

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 450 000	1 587 000	1 328 774,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ületunnitöö tasustamisega seotud kulude katmiseks vastavalt allpool nimetatud sätetele.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 56 ja VI lisa.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

1 1 0 6 Personalieeskirjades sätestatud rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 720 000	2 991 000	1 615 065,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

PEATÜKK 11 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)

110 (jätkub)

1106 (jätkub)

- ametnike ja ajutiste töötajate (sealhulgas nende pereliikmete) sõidukulud teenistusse asumisel või teenistusest lahkumisel või teisele tööle üleviimisel, kui muutub töökoha asukoht,
- sisseadmis- või ümberasumistoetus ja kolimiskulud ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes on pidanud vahetama elukohta pärast teenistusse asumist või pärast nende teisele tööle üleviimist või pärast teenistusest lõplikku lahkumist, millele järgneb teise elukohta ümberasumine,
- päevarahad ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes tõendavad, et pärast teenistusse asumist on nad pidanud vahetama elukohta,
- teenistusest vabastamise hüvitis katseajal olevale ametnikule, kes vabastatakse töölt ilmse sobimatuse tõttu,
- hüvitis ajutise töötaja lepingu lõpetamise korral institutsiooni poolt.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

111 **Teenistusest lahkumine**

1110 Hüvitis seoses teenistuskoha huvides pensionile jäämisega (kooskõlas personalieeskirja artiklitega 41 ja 50)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
166 000	200 000	401 280,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmistele ametnikele makstavate hüvitiste katmiseks:

- reservi arvamise korral seoses töökohtade arvu vähendamisega institutsioonis,
- teenistuskoha huvides pensionile jäänud astme AD 16 või AD 15 ametnik.

See katab ka tööandja osa ravikindlustusest ja nimetatud hüvitistele kohaldatavate paranduskoefitsientide mõju.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

PEATÜKK 1 1 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)

1 1 1 (jätkub)

1 1 1 0 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

1 1 1 1 Teenistusest lõpliku lahkumise hüvitis

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	74 000	159 661,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

- personalieeskirjade või määruse (EÜ, Euratom) nr 1747/2002 alusel makstavad toetused,
- töandjapoolsed osamaksud hüvitiste saajate ravikindlustusse,
- mitmesugustele hüvitistele kohaldatavate paranduskoefitsientide mõju.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1747/2002, 30. september 2002, millega kehtestatakse erimeetmed Euroopa Liidu Nõukogu koosseisulisele ametikohale määratud Euroopa ühenduste ametnike teenistuse lõpetamiseks seoses institutsiooni reformiga (EÜT L 264, 2.10.2002, lk 5).

1 1 1 2 Endiste peasekretäride õigused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
500 000	527 000	506 301,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

- institutsiooni endiste peasekretäride vanaduspension,
- institutsiooni endiste peasekretäride leskede ja orbude toitjakaotuspensionid,

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

PEATÜKK 1 1 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)

1 1 1 (jätkub)

1 1 1 2 (jätkub)

— institutsiooni endiste peasekretäride vanaduspensioni paranduskoefitsientide mõju rahastamine.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

1 1 2 **Määratlemata otstarbega assigneering**

1 1 2 0 Määratlemata otstarbega assigneering (ametnikud ja ajutised töötajad)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 476 000	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelarveaasta jooksul nõukogu otsustest tulenevate töötasude mis tahes korrigeerimise kulude katmiseks.

Assigneering on määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist käesoleva peatüki asjakohastele eelarveridadele.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 65 ja XI lisa.

1 1 2 1 Määratlemata otstarbega assigneering (pensionile jäänud ja ametist vabastatud isikud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
6 000	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelarveaasta jooksul nõukogu otsustest tulenevate töötasude mis tahes korrigeerimise kulude katmiseks.

Assigneering on määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist käesoleva peatüki asjakohastele eelarveridadele.

PEATÜKK 1 1 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)**1 1 2** (jätkub)

1 1 2 1 (jätkub)

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 65 ja XI lisa.

PEATÜKK 1 2 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED**1 2 0 Muud teenistujad ja sisseostetavad teenused**

1 2 0 0 Muud teenistujad

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
9 259 000	9 022 000	8 301 364,—

Märkused

Assigneering on peamiselt ette nähtud muude teenistujate, eelkõige abitöötajate, lepinguliste töötajate, kohaliku personali, erinõunike (Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste tähenduses) töötasude, tööandja poolt eri sotsiaalkindlustussüsteemidesse tehtavate maksete ning selliste teenistujate töötasule kohaldatavate paranduskoefitsientide mõju katmiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

1 2 0 1 Riikide lähetatud eksperdid

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
953 000	953 000	805 426,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud riikide lähetatud ekspertide hüvitiste ja halduskulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

PEATÜKK 1 2 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED (jätkub)

1 2 0 (jätkub)

1 2 0 1 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2007/829/EÜ, 5. detsember 2007, mis käsitleb nõukogu peasekretariaati lähetatud riiklike ekspertide ja sõjaväelaste suhtes kohaldatavaid eeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2003/479/EÜ (ELT L 327, 13.12.2007, lk 10).

1 2 0 2 Praktika

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
607 000	583 000	449 448,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud praktikantide stipendiumi, õpingutega seotud sõidu- ja lähetuskulude ning praktika ajal õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustuse kulude katmiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

1 2 0 3 Sisseostetavad teenused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 075 000	2 306 000	2 088 571,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõigi nende teenuste kulude katmiseks, mida osutavad isikud, kes ei ole seotud institutsiooniga ja kelleks on eelkõige:

- mitmesuguseid teenuseid osutav ajutine personal,
- lisapersonal kohtumisteks Luxembourgis ja Strasbourgis,
- töötingimuste valdkonna eksperdid.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

1 2 0 4 Lisateenused tõlkeosakonnale

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
250 000	175 000	131 974,—

PEATÜKK 1 2 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED (jätkub)**1 2 0** (jätkub)

1 2 0 4 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooniväliste tõlkebüroode osutatud tõlketeenuste kulude katmiseks, et ühest küljest vähendada nõukogu tõlkeosakonna ajutist ülekoormust ning teisest küljest kontrollida Euroopa Liidu keelte hulka mittekuuluvates keeltes kolmandate riikidega sõlmitud lepinguid ja muid kokkuleppeid.

Punkt katab samuti Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskusele antud mis tahes tööga seotud kulutused.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

1 2 2 Määratlemata otstarbega assigneering

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelarveaasta jooksul nõukogu otsustest tulenevate töötasude mis tahes korrigeerimise kulude katmiseks.

Assigneering on määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist käesoleva peatüki asjakohastele eelarveridadele.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

PEATÜKK 1 3 — MUUD KULUD SEoses INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA**1 3 0 Personalijuhtimise kulud**

1 3 0 0 Mitmesugused värbamiskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
167 000	166 000	165 250,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

PEATÜKK 13 — MUUD KULUD SEoses INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA (jätkub)

130 (jätkub)

1300 (jätkub)

- otsuse 2002/621/EÜ artikliga 3 ette nähtud konkursside korraldamise kulud, vestlusele kutsutud kandidaatide sõidu- ja elamiskulud ning tööle värbamise arstliku läbivaatuse kulud;
- ajutiste töötajate, abipersonali ja kohaliku personali valikuprotseduuride korraldamise kulud;
- valimis- ja valikukomisjonide tööga seotud kulud, eelkõige kandidaatide pädevuste hindamiseks kasutatavate eritsetide kulud; kui see on põhjendatud ametikohast tulenevate vajadustega ja kui on konsulteeritud Euroopa Personalivaliku Ametiga, võib seda assigneeringut kasutada konkursside korraldamiseks institutsiooni enda poolt;
- uue töökoha leidmise meetmete kulud.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, kohtu, kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee, regioonide komitee ja Euroopa ombudsmani otsus 2002/620/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti asutamise kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 53) ning Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni peasekretäride ja Euroopa Kohtu kohtusekretäri ning kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee ning regioonide komitee peasekretäride ja Euroopa ombudsmani esindaja otsus 2002/621/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti organisatsiooni ja tegevuse kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 56).

1301 Täiendusõpe

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 950 000	1 930 000	1 909 085,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

- institutsioonidevaheliste ja institutsioonidesiseste täienduskursuste ja ümberõppe, sealhulgas keelekursuste korraldamine, pädevuse kontrollimine,
- ametnike seminaride ja konverentside osavõtumaksud.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

PEATÜKK 1 3 — MUUD KULUD SEoses INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA (jätkub)

1 3 0 (jätkub)

1 3 0 1 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 24a.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

1 3 1 **Institutsiooni abi oma töötajatele**

1 3 1 0 Eritoetused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
30 000	30 000	690,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eriti raskes olukorras olevate ametnike ja muude teenistujate abistamiseks võetavate meetmete rahastamiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 24 ja 76.

1 3 1 1 Sotsiaalsed kontaktid töötajate vahel

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
117 000	117 000	125 361,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud töötajate omavaheliste sotsiaalsete kontaktide kulude katmiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

1 3 1 2 Täiendav abi puudega inimestele

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
200 000	139 000	140 000,—

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

PEATÜKK 1 3 — MUUD KULUD SEoses INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA (jätkub)

1 3 1 (jätkub)

1 3 1 2 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud puudega inimeste abistamise poliitika raames antava abi katmiseks puudega inimestele, kes on:

- teenistuses olevad ametnikud,
- teenistuses olevate ametnike abikaasad,
- ülalpeetavad lapsed Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjades määratletud tähenduses.

Assigneering võimaldab eelarve raames olemasolevate rahaliste vahendite piires ja pärast seda, kui on arvesse võetud elukoha- või päritoluriigist saadavad hüvitised, hüvitada nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel vajalikud mittemeditsiinilised kulud, mis on tingitud puudest.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: 10 000 eurot.

1 3 1 3 Muud sotsiaalkulutused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
66 000	66 000	51 600,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud töötajate ja nende perekondade kasuks tehtavate muude sotsiaalkulutuste katmiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

1 3 2 **Kõiki institutsiooni heaks töötavaid isikuid puudutavad meetmed**

1 3 2 0 Meditsiiniteenistus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
517 000	460 480	430 769,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

- Euroopa Ülemkoguga seotud meditsiinikulud,
- meditsiinkabinettide tegevuskulud, tarbimis-, hoolekande- ja meditsiinilise varustuse kulud,

PEATÜKK 1 3 — MUUD KULUD SEoses INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA (jätkub)

1 3 2 (jätkub)

1 3 2 0 (jätkub)

- terviseuuringutega (töölevõtmisel ja iga-aastased) seotud kulud,
- invaliidsuskomiteede ja eriuuringute jaotisesse paigutatavad kulud,
- monitoriga töötamiseks vajalike prillidega seotud kulud.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Peasekretäri vastu võetud sisedirektiiv nr 2/2010, mis käsitleb monitoriga töötamiseks vajalike prillidega seotud kulude hüvitamist.

1 3 2 1 Restoranid ja sööklad

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud restoranide ja sööklate rendilevõtja osutatud teenuste eest makstava tasu katmiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

1 3 2 2 Lastesõimed ja laste hooldu võimaldavad asutused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 593 000	2 250 000	2 014 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

- nõukogu osamaks lasteaedade ja teiste sõimede ning laste hooldu võimaldavate asutuste kuludesse (maksta komisjonile),
- nõukogu lastesõime halduskulud.

Vanemate osamaksudest ja vanemate tööandjateks olevate asutuste osamaksudest laekuvatest tuludest tulenev sihtotstarbeline tulu.

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

PEATÜKK 1 3 — MUUD KULUD SEoses INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA (jätkub)

1 3 2 (jätkub)

1 3 2 2 (jätkub)

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: 957 000 eurot.

1 3 3 **Lähetused**

1 3 3 1 Nõukogu peasekretariaadi lähetuskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 165 000	3 191 000	2 645 754,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud nõukogu peasekretariaadi ametnike lähetuskulude ja ametireiside, sõidukulude, päevarahade ning lähetusega kaasnevate või erakorraliste kulude katmiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 11, 12 ja 13 ning VII lisa.

1 3 3 2 Euroopa Ülemkoguga seotud teenistujate sõidukulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
600 000	600 000	465 931,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud nõukogu peasekretariaadi ametnike Euroopa Ülemkoguga seotud konkreetse tegevuse lähetuskulude ja ametireiside, sõidukulude, päevarahade ning lähetusega kaasnevate või erakorraliste kulude katmiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 11, 12 ja 13 ning VII lisa.

PEATÜKK 1 3 — MUUD KULUD SEoses INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA (jätkub)

1 3 4 *Toetus akrediteeritud Euroopa Koolidele (2. tüüp)*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.		

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

JAOTIS 2

HOONED, SEADMED JA TEGEVUSKULUD

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 2 0				
2 0 0	Hooned				
2 0 0 0	Üür				
	Liigendamata assigneeringud	2 806 000	1 692 000	1 570 071,—	55,95
	Reservid (10 0)		700 000		
		2 806 000	2 392 000	1 570 071,—	
2 0 0 1	Iga-aastased liisingumaksud				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 2	Kinnisvara omandamine				
	Liigendamata assigneeringud	1 000 000	5 000 000	5 000 000,—	500,00
2 0 0 3	Sisustus- ja paigaldustööd				
	Liigendamata assigneeringud	8 236 000	7 462 000	6 658 723,—	80,85
2 0 0 4	Turvalisusega seotud tööd				
	Liigendamata assigneeringud	1 740 000	410 000	1 254 572,—	72,10
2 0 0 5	Hoonete omandamisele, ehitamisele ja sisustamisele eelnevad kulud				
	Liigendamata assigneeringud	552 000	440 000	546 950,—	99,09
	Artikkel 2 0 0 — Kogusumma	14 334 000	15 004 000	15 030 316,—	104,86
	Reservid (10 0)		700 000		
		14 334 000	15 704 000	15 030 316,—	
2 0 1	Hoonetega seotud kulud				
2 0 1 0	Puhastus- ja hooldustööd				
	Liigendamata assigneeringud	17 647 500	14 324 000	12 702 881,—	71,98
2 0 1 1	Vesi, gaas, elektrienergia ja kiite				
	Liigendamata assigneeringud	5 316 000	4 163 000	3 606 601,—	67,84
2 0 1 2	Hoonete turvalisus ja valve				
	Liigendamata assigneeringud	13 890 000	11 309 800	9 835 722,—	70,81
2 0 1 3	Kindlustus				
	Liigendamata assigneeringud	300 000	250 000	221 731,—	73,91
2 0 1 4	Muud hoonetega seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	720 000	487 000	395 923,—	54,99
	Artikkel 2 0 1 — Kogusumma	37 873 500	30 533 800	26 762 858,—	70,66
	PEATÜKK 2 0 — KOGUSUMMA	52 207 500	45 537 800	41 793 174,—	80,05
	Reservid (10 0)		700 000		
		52 207 500	46 237 800	41 793 174,—	

PEATÜKK 2 1 — INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL
PEATÜKK 2 2 — TEGEVUSKULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 2 1				
2 1 0	Informaatika ja telekommunikatsioon				
2 1 0 0	Seadmete ja tarkvara omandamine				
	Liigendamata assigneeringud	9 248 000	8 890 430	7 854 660,—	84,93
2 1 0 1	Arvutisüsteemide töö ja arendamisega seotud sisseostetavad teenused				
	Liigendamata assigneeringud	20 010 000	20 135 000	20 768 059,—	103,79
2 1 0 2	Seadmete ja tarkvara teenindus ja hooldus				
	Liigendamata assigneeringud	6 005 000	5 214 000	4 331 929,—	72,14
2 1 0 3	Telekommunikatsioon				
	Liigendamata assigneeringud	3 225 000	3 143 000	2 987 501,—	92,64
	<i>Artikkel 2 1 0 — Kogusumma</i>	38 488 000	37 382 430	35 942 149,—	93,39
2 1 1	Mööbel				
	Liigendamata assigneeringud	2 664 000	806 850	508 193,—	19,08
2 1 2	Tehniline varustus ja seadmed				
2 1 2 0	Tehnilise varustuse ja seadmete ostmine ja väljavahetamine				
	Liigendamata assigneeringud	2 650 000	1 686 740	2 080 391,—	78,51
2 1 2 1	Tehnilise varustuse ja seadmete töö ja arendamisega seotud sisseostetavad teenused				
	Liigendamata assigneeringud	100 000	66 700	48 133,—	48,13
2 1 2 2	Tehnilise varustuse ja seadmete üürimine, teenindus, hooldus ja remont				
	Liigendamata assigneeringud	651 000	832 950	659 120,—	101,25
	<i>Artikkel 2 1 2 — Kogusumma</i>	3 401 000	2 586 390	2 787 644,—	81,97
2 1 3	Transport				
	Liigendamata assigneeringud	1 868 000	2 146 217	631 506,—	33,81
	PEATÜKK 2 1 — KOGUSUMMA	46 421 000	42 921 887	39 869 492,—	85,89
	PEATÜKK 2 2				
2 2 0	Koosolekud ja konverentsid				
2 2 0 0	Delegatsioonide sõidukulud				
	Liigendamata assigneeringud	17 802 000	20 302 000	2 738 275,—	15,38

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

PEATÜKK 2 2 — TEGEVUSKULUD (jätkub)

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
2 2 0	<i>(jätkub)</i>				
2 2 0 1	Mitmesugused sõidukulud				
	Liigendamata assigneeringud	404 000	456 000	389 668,—	96,45
2 2 0 2	Tõlkekulud				
	Liigendamata assigneeringud	83 900 000	86 991 444	66 722 808,—	79,53
2 2 0 3	Esinduskulud				
	Liigendamata assigneeringud	3 265 000	2 997 560	1 437 822,—	44,04
2 2 0 4	Mitmesugused sisenõupidamiste kulud				
	Liigendamata assigneeringud	3 458 000	3 679 000	3 255 324,—	94,14
2 2 0 5	Konverentside, kongresside ja koosolekute korraldamine				
	Liigendamata assigneeringud	511 000	1 588 010	310 798,—	60,82
	<i>Artikkel 2 2 0 — Kogusumma</i>	109 340 000	116 014 014	74 854 695,—	68,46
2 2 1	<i>Teabega seotud kulud</i>				
2 2 1 0	Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	1 461 000	1 261 000	1 145 051,—	78,37
2 2 1 1	Euroopa Liidu Teataja				
	Liigendamata assigneeringud	4 816 000	4 967 000	5 358 413,—	111,26
2 2 1 2	Üldväljaanded				
	Liigendamata assigneeringud	380 000	455 000	327 887,—	86,29
2 2 1 3	Teavitamine ja avalikud üritused				
	Liigendamata assigneeringud	2 190 000	2 207 660	1 611 208,—	73,57
	<i>Artikkel 2 2 1 — Kogusumma</i>	8 847 000	8 890 660	8 442 559,—	95,43
2 2 3	<i>Muud kulud</i>				
2 2 3 0	Kontoritarbed				
	Liigendamata assigneeringud	536 000	533 700	279 565,—	52,16
2 2 3 1	Postikulud				
	Liigendamata assigneeringud	80 000	90 000	73 621,—	92,03
2 2 3 2	Uuringute, uurimuste ja konsultatsioonide kulud				
	Liigendamata assigneeringud	45 000	45 000	42 236,—	93,86
2 2 3 3	Institutsioonidevaheline koostöö				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
2 2 3 4	Kolimine				
	Liigendamata assigneeringud	20 000	20 000	0,—	0

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

JAOTIS 2

HOONED, SEADMED JA TEGEVUSKULUD

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD

2 0 0 *Hooned*

2 0 0 0 Üür

	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 0 0 0	2 806 000	1 692 000	1 570 071,—
Reservid (10 0)		700 000	
Kogusumma	2 806 000	2 392 000	1 570 071,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Ülemkogu ja nõukogu poolt kasutatavate hoonete üüri ja maksude ning koosolekuruumide, ladude ja parkimiskohtade üüri rahastamiseks:

- Brüsselis kasutatavad ruumid,
- Luxembourgis kasutatavad ruumid (Kirchberg).

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: 147 000 eurot.

Assigneeringutaotluste summat on vähendatud, võttes arvesse hinnangulist sihtotstarbelist tulu.

2 0 0 1 Iga-aastased liisingumaksed

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud hoonete või hooneosade iga-aastaste liisingumaksete rahastamiseks kehtivate lepingute või koostatavate lepingute alusel.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 0 0 2 Kinnisvara omandamine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 000 000	5 000 000	5 000 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kinnisvara omandamise kulude katmiseks.

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD (jätkub)**2 0 0** (jätkub)**2 0 0 2** (jätkub)

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 0 0 3 Sisustus- ja paigaldustööd

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
8 236 000	7 462 000	6 658 723,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud sisustustööde kulude katmiseks, eelkõige:

— teenistusruumide sisustamiseks ja ümberkujundamiseks kooskõlas tegevusalaste nõuetega,

— teenistusruumide ja tehniliste sisseseadete kohandamiseks, et viia need vastavusse kehtivate töötervishoiu- ja tööohutusnõuete ning standarditega.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 0 0 4 Turvalisusega seotud tööd

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 740 000	410 000	1 254 572,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud isikute ja vara füüsilise ja materiaalse turvalisusega seotud hoonete sisustamise tööde kulude katmiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 0 0 5 Hoonete omandamisele, ehitamisele ja sisustamisele eelnevad kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
552 000	440 000	546 950,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud muu hulgas ekspertide poolt institutsiooni hoonete kohandamise ja laiendamise kohta tehtud uuringutega seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD (jätkub)

2 0 1 **Hoonetega seotud kulud**

2 0 1 0 Puhastus- ja hooldustööd

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
17 647 500	14 324 000	12 702 881,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste puhastus- ja hooldustööde kulude katmiseks:

- ehitusalade puhastamine,
- mitmesugused hooldus- ja parandustööd,
- tehnilised seadmed,
- mitmesuguste tehniliste seadmete (õhukonditsioneerid, küte, jäätmekäitlus, liftid, elektri- ja turvaseadmed) hooldamise lepingud,
- aedade ja taimede hooldus.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 0 1 1 Vesi, gaas, elektrienergia ja küte

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 316 000	4 163 000	3 606 601,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud vee-, gaasi-, elektrienergia- ja küttekulude katmiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 0 1 2 Hoonete turvalisus ja valve

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
13 890 000	11 309 800	9 835 722,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige Euroopa Ülemkogu ja nõukogu poolt kasutatavate hoonete turvalisuse ja valvega seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD (jätkub)**2 0 1** (jätkub)**2 0 1 3** Kindlustus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
300 000	250 000	221 731,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Ülemkogu ja nõukogu poolt kasutatavate hoonete jaoks kindlustusettevõteteга sõlmitud lepingute kohaste maksete rahastamiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 0 1 4 Muud hoonetega seotud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
720 000	487 000	395 923,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud hoonetega seotud ja käesoleva peatüki muudes artiklites määratlemata muude jooksvate kulude, eelkõige jäätmete koristamise, märgutahvlite, eriasutuste kontrollidega jne seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

PEATÜKK 2 1 — INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL**2 1 0** *Informaatika ja telekommunikatsioon***2 1 0 0** Seadmete ja tarkvara omandamine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
9 248 000	8 890 430	7 854 660,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud arvuti riistvara ja -süsteemide ning rakendustarkvara ostu- ja üürikulude katmiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 1 0 1 Arvutisüsteemide töö ja arendamisega seotud sisseostetavad teenused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
20 010 000	20 135 000	20 768 059,—

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

PEATÜKK 2 1 — INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL (jätkub)

2 1 0 (jätkub)

2 1 0 1 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud arvutiteenuseid osutavate ettevõtete ja konsultatsioonifirmade poolt arvutisüsteemide ning rakendustarkvara töö ja arendamisega seotud abitööde ja koolituste kulude katmiseks (kaasa arvatud kasutajatugi).

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 1 0 2 Seadmete ja tarkvara teenindus ja hooldus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
6 005 000	5 214 000	4 331 929,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud arvuti riistvara ja -süsteemide ning rakendustarkvara teeninduse ja hooldusega seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 1 0 3 Telekommunikatsioon

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 225 000	3 143 000	2 987 501,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud sideteenuste liitumis- ja teenustasude ning andmesidekulude rahastamiseks.

Telefonikulude arvestuses võeti hinnangute koostamisel arvesse korduvkasutuse tasuvust.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 1 1 **Mööbel**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 664 000	806 850	508 193,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

PEATÜKK 2 1 — INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL (jätkub)**2 1 1** (jätkub)

- mööbli ja erimööbli ostmine,
- sellise mööbli väljavahetamine, mis on ostetud vähemalt 15 aastat tagasi või mida ei saa taaskasutada,
- mööbli üürimine,
- mööbli hooldus ja remont.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 1 2 Tehniline varustus ja seadmed**2 1 2 0** Tehnilise varustuse ja seadmete ostmine ja väljavahetamine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 650 000	1 686 740	2 080 391,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud mitmesuguste, eelkõige arhiveerimise, ostuosakonna, turvalisuse, konverentsitehnika, sööklate ja hoonetega seotud tehniliste püsi- või teisaldatavate seadmete ja varustuse ostmise või väljavahetamise kulude katmiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 1 2 1 Tehnilise varustuse ja seadmete töö ja arendamisega seotud sisseostetavad teenused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
100 000	66 700	48 133,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige konverentside ja sööklatega seotud tehnilise abi ja järelevalve kulude katmiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 1 2 2 Tehnilise varustuse ja seadmete üürimine, teenindus, hooldus ja remont

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
651 000	832 950	659 120,—

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

PEATÜKK 2 1 — INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL (jätkub)

2 1 2 (jätkub)

2 1 2 2 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud tehnilise varustuse ja seadmete üürimise kulude, samuti nende teeninduse, hoolduse ja remondiga seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 1 3 **Transport**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 868 000	2 146 217	631 506,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud muu hulgas järgmiste kulude katmiseks:

- autopargi omandamine, liisimine ja väljavahetamine,
- autode üürimise kulud,
- ametiautode hooldamise ja remontimise kulud (kütuse, rehvide jms ostmine),
- nõukogu peasekretariaadi poolt vastu võetud liikuvuspoliitika kulud.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

PEATÜKK 2 2 — TEGEVUSKULUD

2 2 0 **Koosolekud ja konverentsid**

2 2 0 0 Delegatsioonide sõidukulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
17 802 000	20 302 000	2 738 275,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eesistujariigile ja delegatsioonidele tekkinud sõidukulude tagasimaksete katmiseks:

- nõukogu istungite korral,

PEATÜKK 2 2 — TEGEVUSKULUD (jätkub)

2 2 0 (jätkub)

2 2 0 0 (jätkub)

— nõukogu raames peetavate koosolekute korral.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu peasekretäri otsus nr 32/2011, mis käsitleb liikmesriikide delegaatide sõidukulude hüvitamist.

2 2 0 1 Mitmesugused sõidukulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
404 000	456 000	389 668,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud nõukogu peasekretäri või Euroopa Ülemkogu eesistuja poolt koosolekutele kutsutud või lähetusse saadetud ekspertide sõidukulude ja päevarahade rahastamiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu Nõukogu asepeasekretäri otsus nr 21/2009 lähetuskulude hüvitamise kohta isikutele, kes ei ole Euroopa Liidu Nõukogu töötajad.

2 2 0 2 Tõlkekulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
83 900 000	86 991 444	66 722 808,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud komisjoni suulise tõlke peadirektoraadi (SCIC) poolt nõukogu peasekretariaadile Euroopa Ülemkogu istungite, nõukogu istungite ja ettevalmistavate organite raames osutatud teenuste rahastamiseks nõukogu peasekretäri otsuse nr 111/2007 kohaselt.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

PEATÜKK 2 2 — TEGEVUSKULUD (jätkub)

2 2 0 (jätkub)

2 2 0 2 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu peasekretäri / ühise välis- ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja otsus nr 111/2007 suulise tõlkimise kohta Euroopa Ülemkogul, nõukogus ja selle ettevalmistavates organites.

2 2 0 3 Esinduskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 265 000	2 997 560	1 437 822,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsioonil lasuvatest kohustustest tulenevate esinduskulude katmiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 0 4 Mitmesugused sisenõupidamiste kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 458 000	3 679 000	3 255 324,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud koosolekutel pakutava toitlustuse ja serveeritava söögiga seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 0 5 Konverentside, kongresside ja koosolekute korraldamine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
511 000	1 588 010	310 798,—

Märkused

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

PEATÜKK 2 2 — TEGEVUSKULUD (jätkub)

2 2 1 Teabega seotud kulud

2 2 1 0 Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 461 000	1 261 000	1 145 051,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

- raamatute ja muude trükiste ja/või elektrooniliste väljaannete ostmine raamatukogu jaoks;
- ajalehtede, ajakirjade, nende sisuanalüüse esitavate teenuste ja muude elektrooniliste väljaannete (välja arvatud ajakirjandusagentuurid) tellimine; assigneering katab samuti kõnealuste väljaannete püsikoopiatena või elektroonilisel kujul taasesitamise ja ringlusesse laskmisest tulenevad autoriõigusega seotud kulud;
- kulud seoses juurdepääsuga välistele dokumentidele ja statistilistele andmebaasidele;
- uudisteagentuuride teleaibivastuvõtjate abonementtasud;
- raamatute köitmine ja muud väljaannete ning ajakirjade säilitamiseks vajalikud kulud.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 1 1 Euroopa Liidu Teataja

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 816 000	4 967 000	5 358 413,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste tekstide koostamise, avaldamise ja levitamise kulude katmiseks, mida nõukogu peab avaldama *Euroopa Liidu Teatajas* Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 297 kohaselt, ning liidu õigusaktide jõustumise kulude katmiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 1 2 Üldväljaanded

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
380 000	455 000	327 887,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Ülemkogu ja nõukogu muude väljaannete kui *Euroopa Liidu Teataja* Euroopa Liidu liikmesriikide ametlikes keeltes koostamise, kas traditsioonilisel (paberil või filmil) või elektroonilisel kujul väljaandmise ja levitamise kulude rahastamiseks.

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

PEATÜKK 2 2 — TEGEVUSKULUD (jätkub)

2 2 1 (jätkub)

2 2 1 2 (jätkub)

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 1 3 Teavitamine ja avalikud üritused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 190 000	2 207 660	1 611 208,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- kulud, mis tekivad muu hulgas seoses nõukogu avalike kohtumiste ja institutsiooni tööd tagava audiovisuaalse meedia abiga (varustuse üürimine ja raadio-/TV-teenuste lepingud, raadio-/TV-teenuste ülekannete jaoks vajaliku varustuse ostmine, hooldus ja parandus, välised fototeenused jne);
- ka erinevate teabealaste tegevuste ja avalike suhete kulud;
- institutsiooni tegevustega seotud väljaannetest ja avalikest üritustest teavitamise kulud, kaasa arvatud abijuhtimise ja infrastruktuuri kulud.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 3 **Muud kulud**

2 2 3 0 Kontoritarbed

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
536 000	533 700	279 565,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

- paberi ostmine,
- valguskoopiad ja teenustasud,
- eripaber ja kontoritarbed (igapäevased kontoritarbed),
- trükitud materjalid,
- kirjade saatmiseks vajalikud tarvikud (ümbrikud, pakkepaber, postifrankeerimismasinad, templid, raamid),

PEATÜKK 2 2 — TEGEVUSKULUD (jätkub)

2 2 3 (jätkub)

2 2 3 0 (jätkub)

— dokumentide paljundustöökoja tarvikud (printeritahm, ofsetivormid, filmid ja kemikaalid plaatide valmistamiseks).

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 3 1 Postikulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
80 000	90 000	73 621,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud postikulude katmiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 3 2 Uuringute, uurimuste ja konsultatsioonide kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
45 000	45 000	42 236,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud lepingute alusel väljastpoolt kaasatud kõrgelt kvalifitseeritud ekspertide uurimuste ja konsultatsioonide kulude katmiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 3 3 Institutsioonidevaheline koostöö

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsioonidevaheliste tegevustega seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 3 4 Kolimine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
20 000	20 000	0,—

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

PEATÜKK 2 2 — TEGEVUSKULUD (jätkub)

2 2 3 (jätkub)

2 2 3 4 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud kolimise ja varustuse transpordiga seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 3 5 Finantskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
10 000	10 000	5 572,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõikide finantskulude, sealhulgas pangakulude katmiseks.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 3 6 Õigusabikulud, kahjutasud ja kompensatsioonid

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 250 000	1 000 000	1 500 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- võimalikud kulud, mille kandmise on nõukogule määranud mõni kolmest kohtust, mis moodustavad Euroopa Liidu Kohtu (st Euroopa Kohus, Üldkohus või Avaliku Teenistuse Kohus);
- kohtus nõukogu esindama või nõukogu haldus- ja lepingulistes küsimustes nõustama palgatud advokaatidele makstavad tasud;
- kahjutasud ja kompensatsioonid, mida nõukogu võib olla kohustatud maksma.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 3 7 Muud tegevuskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
267 000	231 700	156 164,—

PEATÜKK 2 2 — TEGEVUSKULUD (jätkub)**2 2 3** (jätkub)**2 2 3 7** (jätkub)*Märkused*

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

- kindlustusmaksed, välja arvatud hoonete kindlustusmaksed, mida arvestatakse punktis 2 0 1 3;
- töötajate tööriivaste ostmise kulud vastavalt nõukogu peadirektoraadi A poolt vastu võetud eeskirjadele ning töökodade ja siseteenuste töötajate töövahendite ostmise ja tööriivaste parandamise ning hooldamise kulud;
- nõukogu osalemine selliste ühenduste kulude katmises, kelle tegevus on otseselt seotud liidu institutsioonide tegevusega;
- muud eelnevates rubriikides eraldi määratlemata tegevuskulud (lipud, mitmesugused teenused).

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

JAOTIS 10

MUUD KULUD

PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD

PEATÜKK 10 1 — ETENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 10 0	p.m.	700 000	0,—	
	PEATÜKK 10 0 — KOGUSUMMA	p.m.	700 000	0,—	
	PEATÜKK 10 1	1 000 000	2 000 000	0,—	0
	PEATÜKK 10 1 — KOGUSUMMA	1 000 000	2 000 000	0,—	0
	Jaotis 10 — Kogusumma	1 000 000	2 700 000	0,—	0
	KÕIK KOKKU	541 791 500	534 202 300	464 135 055,—	85,67

JAOTIS 10**MUUD KULUD****PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	700 000	0,—

Märkused

Selle peatüki assigneeringud on määratlemata otstarbega ning neid võib kasutada ainult pärast nende ümberpaigutamist muudele eelarveridadele finantsmääruse kohaselt.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 000 000	2 000 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste ettenägematute kulude katmiseks, mis tulenevad eelarveaasta jooksul vastu võetud eelarvelistest otsustest.

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

PERSONAL
Euroopa Ülemkogu ja nõukogu

Tegevusüksus ja palgaaste	2014		
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	
		Euroopa Ülemkogu eesistuja	Teised
Kategooriatesse mittekuuluvad	1	—	—
AD 16	8	1	—
AD 15	33 ⁽¹⁾	1	—
AD 14	125 ⁽²⁾	2	1
AD 13	193	3	—
AD 12	158	2	2
AD 11	108	—	—
AD 10	80	3	—
AD 9	106	1	—
AD 8	122	—	—
AD 7	188	1	—
AD 6	133	3	—
AD 5	140	—	—
AD kokku	1 394	17	3
AST 11	43	2	—
AST 10	36	1	—
AST 9	83	—	—
AST 8	155	1	—
AST 7	241	2	—
AST 6	196	2	—
AST 5	198	3	—
AST 4	222	1	—
AST 3	242	3	—
AST 2	181	1	—
AST 1	58	—	—
AST kokku	1 655	16	—
AST/SC 6	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—
AST/SC 1	15	—	—
AST/SC kokku	15	—	—
Kogusumma	3 065	33	3
Kõik kokku	3 101		

⁽¹⁾ Millest neli *ad personam* palgaastmel AD 16.

⁽²⁾ Millest seitse *ad personam* palgaastmel AD 15.

EUROOPA ÜLEMKOGU JA NÕUKOGU

Tegevustiksus ja palgaaste	2015		
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	
		Euroopa Ülemkogu eesistuja	Teised
Kategooriatesse mittekuuluvad	1	—	—
AD 16	8	1	—
AD 15	33 ⁽¹⁾	1	—
AD 14	165 ⁽²⁾	2	1
AD 13	151	3	—
AD 12	139	2	2
AD 11	89	—	—
AD 10	90	3	—
AD 9	128	1	—
AD 8	176	—	—
AD 7	166	1	—
AD 6	125	3	—
AD 5	130	—	—
AD kokku	1 400	17	3
AST 11	30	—	—
AST 10	23	1	—
AST 9	96	—	—
AST 8	191	3	—
AST 7	170	—	—
AST 6	167	3	—
AST 5	205	4	—
AST 4	238	1	—
AST 3	257	3	—
AST 2	136	1	—
AST 1	67	—	—
AST kokku	1 580	16	—
AST/SC 6	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—
AST/SC 1	55	—	—
AST/SC kokku	55	—	—
Kogusumma	3 036	33	3
Kõik kokku		3 072	

⁽¹⁾ Millest neli *ad personam* palgaastmel AD 16.

⁽²⁾ Millest seitse *ad personam* palgaastmel AD 15.

III JAGU

KOMISJON

TULUD

KOMISJON

JAOTIS 4

TULUD, MIS PÄRINEVAD INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE LIIDU ASUTUSTE HEAKS TÖÖTAVATELT ISIKUTELT

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

PEATÜKK 4 2 — MUUD SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 4 0				
4 0 0	<i>Institutsiooni liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensioni saavate isikute töötasu ja toetuste maksustamisest laekuv tulu</i>	519 310 407	494 991 921	474 110 583,79	91,30
4 0 3	<i>Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude alaliste teenistujate töötasult makstavast ajutisest maksust laekuv tulu</i>	p.m.	p.m.	17 940,10	
4 0 4	<i>Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistujate palkadelt makstavast eri- ja solidaarsusmaksust laekuv tulu</i>	53 683 717	46 994 080	192 054,66	0,36
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	572 994 124	541 986 001	474 320 578,55	82,78
	PEATÜKK 4 1				
4 1 0	<i>Teenistujate sissemaksed pensioniskeemi</i>	282 537 089	289 546 122	315 669 972,25	111,73
4 1 1	<i>Teenistujate pensioniõiguste ülekandmine või tagasiostmine</i>	94 796 621	83 762 947	86 471 454,13	91,22
4 1 2	<i>Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste teenistujate sissemaksed pensioniskeemi</i>	100 000	100 000	70 568,82	70,57
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	377 433 710	373 409 069	402 211 995,20	106,56
	PEATÜKK 4 2				
4 2 0	<i>Detsentraliseeritud asutuste ja rahvusvaheliste organisatsioonide tööandjapoolsed sissemaksed pensioniskeemi</i>	21 738 484	23 774 384	28 239 167,47	129,90
	PEATÜKK 4 2 — KOGUSUMMA	21 738 484	23 774 384	28 239 167,47	129,90
	Jaotis 4 — Kogusumma	972 166 318	939 169 454	904 771 741,22	93,07

JAOTIS 4

TULUD, MIS PÄRINEVAD INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE LIIDU ASUTUSTE HEAKS TÖÖTAVATELT ISIKUTELT

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD

4 0 0 *Institutsiooni liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensioni saavate isikute töötasu ja toetuste maksustamisest laekuv tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
519 310 407	494 991 921	474 110 583,79

Märkused

Artikkel hõlmab kõiki makse, mis peetakse kinni palgast, töötasust ja muud tüüpi rahalistest tasudest, v.a hüvitised ja peretoetused, mida makstakse pensioni saavatele isikutele ning komisjoni liikmetele, ametnikele ning muudele teenistujatele ja isikutele, kes saavad teenistuse lõpetamise hüvitisi, millele on osutatud iga kulude eelarvestuse jaotise peatükis 01.

Prognoositav tulu hõlmab ka Euroopa Investeeringuspanga, Euroopa Keskpanka ja Euroopa Investeeringufondi summasid.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa Liidu privileegide ja immunitetide protokoll, eelkõige selle artikkel 12.

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

Nõukogu määrus (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 1860/76, 29. juuni 1976, millega kehtestatakse Euroopa elu- ja töötustingimuste parandamise fondi personali teenistustingimused (EÜT L 214, 6.8.1976, lk 24).

4 0 3 *Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude alaliste teenistujate töötasult makstavast ajutisest maksust laekuv tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	17 940,10

KOMISJON

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD (jätkub)

4 0 3 (jätkub)

Märkused

Ajutisi makse käsitlevad sätted kehtisid 30. juunini 2003. Seepärast hõlmab kõnealune eelarverida komisjoni liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstud ajutiste maksude jääkidest tulenevaid tulusid.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 66a kuni 15. detsembrini 2003 kehtinud versioonis.

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

4 0 4 **Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistujate palkadelt makstavast eri- ja solidaarsusmaksust laekuv tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
53 683 717	46 994 080	192 054,66

Märkused

Artikkel on mõeldud personalieeskirjade artikli 66a kohase ametnike ja muude alaliste teenistujate töötasult makstava eri- ja solidaarsusmaksu laekumise kajastamiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI**4 1 0 Teenistujate sissemaksed pensioniskeemi**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
282 537 089	289 546 122	315 669 972,25

Märkused

Artikkel kajastab töötajate sissemaksed pensioniskeemi.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu määrus (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 1860/76, 29. juuni 1976, millega kehtestatakse Euroopa elu- ja töötingimuste parandamise fondi personali teenistustingimused (EÜT L 214, 6.8.1976, lk 24).

4 1 1 Teenistujate pensioniõiguste ülekandmine või tagasiostmine

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
94 796 621	83 762 947	86 471 454,13

Märkused

Artikkel kajastab ametnike varasemate ametikohtade pensioniõiguste kindlustusmatemaatilise väärtuse või kindlasummalise tagasiostmisväärtuse makseid liidu eelarvesse.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

4 1 2 Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste teenistujate sissemaksed pensioniskeemi

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
100 000	100 000	70 568,82

Märkused

Isiklikel põhjustel puhkust võtavad ametnikud või muud teenistujad võivad jätkata pensioniõiguste omandamist tingimusel, et nad kannavad ka tööandja osamaksete kulud.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

KOMISJON

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI (jätkub)**4 1 2** (jätkub)

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

PEATÜKK 4 2 — MUUD SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI**4 2 0** *Detsentraliseeritud asutuste ja rahvusvaheliste organisatsioonide tööandjapoolsed sissemaksed pensioniskeemi*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
21 738 484	23 774 384	28 239 167,47

Märkused

Artikkel hõlmab detsentraliseeritud asutuste ja rahvusvaheliste organisatsioonide tehtavaid tööandja osamakseid pensioniskeemi.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

JAOTIS 5

INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST SAADAV TULU

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLASVARA (KAUBATARNED) JA KINNISVARA MÜÜGIST

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULU

PEATÜKK 5 2 — TULU INVESTEERINGUTEST JA ANTUD LAENUDEST NING PANGA- JA MUUDE INTRESSIDE TULU

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 5 0				
5 0 0	Laekumised vallasvara müügist (kaubatarned)				
5 0 0 0	Laekumised sõidukite müügist — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	56 275,06	
5 0 0 1	Laekumised muu vallasvara müügist — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	133 920,41	
5 0 0 2	Laekumised kaubatarnetest teistele institutsioonidele või asutustele — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	1 442 908,32	
	Artikkel 5 0 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	1 633 103,79	
5 0 1	Laekumised kinnisvara müügist	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	706 189,02	
	PEATÜKK 5 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	2 339 292,81	
	PEATÜKK 5 1				
5 1 0	Laekumised mööbli ja vahendite üürimisest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest ning üüri kõrvalkulude tagasimaksetest				
5 1 1 0	Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	8 529 848,56	
5 1 1 1	Üüri kõrvalkulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	2 275 719,99	
	Artikkel 5 1 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	10 805 568,55	
	PEATÜKK 5 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	10 805 568,55	
	PEATÜKK 5 2				
5 2 0	Tulud investeeringutest ja antud laenudest ning panga- ja muud intressid institutsiooni kontodelt	p.m.	450 000	1 804 774,81	
5 2 1	Investeeringutest ja antud laenudest laekuv tulu ning panga- ja muud intressid komisjonile ülekantavaid toetusi saavate asutuste kontodelt	10 000 000	10 000 000	6 026 158,93	60,26
5 2 2	Eelfinantseeringutelt laekuvad intressid	40 000 000	40 000 000	36 260 716,99	90,65
5 2 3	Usalduskontodelt saadav tulu — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	16 820 928,89	
	PEATÜKK 5 2 — KOGUSUMMA	50 000 000	50 450 000	60 912 579,62	121,83

KOMISJON

PEATÜKK 5 5 — TULUD OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST
 PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED
 PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED
 PEATÜKK 5 9 — MUU HALDUSTEGEVUSEST LAEKUV TULU

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
5 5 0	PEATÜKK 5 5 <i>Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas nende institutsioonide või asutuste nimel makstud lähetuskulude tagasimaksud nendelt — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	29 585 663,74	
5 5 1	<i>Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	751,80	
	PEATÜKK 5 5 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	29 586 415,54	
5 7 0	PEATÜKK 5 7 <i>Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksimisest — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	8 257 829,99	
5 7 1	<i>Sihtotstarbelised tulud, nagu sihtasutuste tulud, toetused, kinked ja annakud, sealhulgas iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	<i>Teiste institutsioonide eest kantud sotsiaalhoolekandekulude tagasimaksud</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksud — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	161 358 669,39	
	PEATÜKK 5 7 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	169 616 499,38	
5 8 0	PEATÜKK 5 8 <i>Üüriga seoses tehtud maksetest laekuv tulu — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	<i>Kindlustushüvitistest laekuv tulu — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	465 786,42	
	PEATÜKK 5 8 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	465 786,42	
5 9 0	PEATÜKK 5 9 <i>Muu haldustegevusest laekuv tulu</i>	4 000 000	2 000 000	5 611 764,97	140,29
	PEATÜKK 5 9 — KOGUSUMMA	4 000 000	2 000 000	5 611 764,97	140,29
	Jaotis 5 — Kogusumma	54 000 000	52 450 000	279 337 907,29	517,29

JAOTIS 5

INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST SAADAV TULU

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLASVARA (KAUBATARNED) JA KINNISVARA MÜÜGIST

5 0 0 Laekumised vallasvara müügist (kaubatarned)

5 0 0 0 Laekumised sõidukite müügist — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	56 275,06

Märkused

Punkti kirjendatakse institutsioonile kuuluvate sõidukite müügist või vahetusväärtusest saadud tulud. Siia kantakse ka laekumised selliste sõidukite müügist, mis on välja vahetatud või maha kantud, sest nende raamatupidamislik väärtus on täielikult amortiseerunud.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktide a ja b kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 0 1 Laekumised muu vallasvara müügist — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	133 920,41

Märkused

Punkti kirjendatakse institutsioonile kuuluva vallasvara (v.a sõidukid) müügist või vahetusväärtusest saadud tulud. Siia kantakse ka laekumised selliste vahendite, sisseseade, materjali ning teaduslike ja tehniliste seadmete müügist, mis on välja vahetatud või maha kantud, sest nende raamatupidamislik väärtus on täielikult amortiseerunud.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktide a ja b kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 0 2 Laekumised kaubatarnetest teistele institutsioonidele või asutustele — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	1 442 908,32

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

KOMISJON

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLASVARA (KAUBATARNED) JA KINNISVARA MÜÜGIST (jätkub)

5 0 1 **Laekumised kinnisvara müügist**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artiklisse kirjendatakse institutsioonile kuuluva kinnisvara müügist saadud tulud.

5 0 2 **Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	706 189,02

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkti h kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Lisaks sisaldab see artikkel tulusid, mis on saadud selliste toodete müügist elektroonistel andmekandjatel.

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULU

5 1 0 **Laekumised mööbli ja vahendite üürimisest — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkti a kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 1 1 **Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest ning üüri kõrvalkulude tagasimaksetest**5 1 1 0 **Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	8 529 848,56

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkti a kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULU (jätkub)**5 1 1** (jätkub)**5 1 1 1** Üüri kõrvakulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	2 275 719,99

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkti a kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 2 — TULU INVESTEERINGUTEST JA ANTUD LAENUDEST NING PANGA- JA MUUDE INTRESSIDE TULU**5 2 0** *Tulud investeringutest ja antud laenudest ning panga- ja muud intressid institutsiooni kontodelt*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	450 000	1 804 774,81

Märkused

Selle tulu puhul on tegemist ainult pangaintressidega, mida makstakse komisjoni jooksvatele kontodele.

5 2 1 *Investeeringutest ja antud laenudest laekuv tulu ning panga- ja muud intressid komisjonile ülekantavaid toetusi saavate asutuste kontodelt*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
10 000 000	10 000 000	6 026 158,93

Märkused

Artikkel kajastab intressimakseid toetatavalt organisatsioonidelt, kes on paigutanud komisjonilt saadud ettemaksed intressi teenivatele kontodele. Kui nimetatud ettemaksed jäävad kasutamata, tuleb need koos intressiga komisjonile tagastada.

5 2 2 *Eelfinantseeringutelt laekuvad intressid*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
40 000 000	40 000 000	36 260 716,99

Märkused

Artiklis kirjendatakse eelfinantseeringutest saadav intressitulu.

Seda tulu võib kasutada vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktide d täiendavate assigneeringute kandmiseks eelarveridadele, kus oli vastava tulu aluseks olnud esialgne kulu.

KOMISJON

PEATÜKK 5 2 — TULU INVESTEERINGUTEST JA ANTUD LAENUDEST NING PANGA- JA MUUDE INTRESSIDE TULU (jätkub)

5 2 2 (jätkub)

Eelarvest tehtud eelmaksetelt kogunenud intressid ei kuulu liidule tasumisele, kui delegeerimislepingutest ei tulene teisiti, välja arvatud kolmandate riikidega või nende määratud asutustega sõlmitud lepingud. Juhtudel, mil intressid on ette nähtud, võetakse need kas uuesti asjaomase meetme jaoks kasutusse, arvatakse finantsmääruse artikli 23 lõike 1 esimese lõigu punkti c kohaselt maksetaotlustest maha või nõutakse sisse.

Delegeeritud määruses (EL) nr 1268/2012 sätestatakse ka sätted eelmaksetelt kogunenud intresside arvestamise kohta.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eelkõige selle artikli 8 lõige 4 ning artikli 21 lõike 3 punkt d.

Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr 1268/2012, 29. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju) kohaldamise eeskirju (ELT L 362, 31.12.2012, lk 1).

5 2 3 Usalduskontodelt saadav tulu — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	16 820 928,89

Märkused

Sellesse artiklisse kirjendatakse usalduskontodelt saadavad intressi- ja muud tulud.

Liidu usalduskontosid peetakse rahvusvahelistes finantsasutustes (Euroopa Investeerimisfond, Euroopa Investeerimispank, Euroopa Nõukogu Arengupank / Kreditanstalt für Wiederaufbau, Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupank), kes haldavad liidu programme. Liidu sissemaksud jäävad kontole seni, kuni need tehakse kättesaadavaks ühe kindla programmi abisaajatele, nagu väikestele või keskmise suurusega ettevõtetele või institutsioonidele, kes haldavad projekte ühinevates riikides.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 4 kohaselt kasutatakse liidu programmide jaoks kasutatavalt usalduskontodelt saadavaid intresse täiendavate assigneeringute eraldamiseks eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eriti artikli 21 lõige 4.

Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr 1268/2012, 29. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju) kohaldamise eeskirju (ELT L 362, 31.12.2012, lk 1).

PEATÜKK 5 5 — TULUD OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST

5 5 0 *Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas nende institutsioonide või asutuste nimel makstud lähetuskulude tagasimaksed nendelt — Sihtotstarbeline tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	29 585 663,74

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkti e kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 5 1 *Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest — Sihtotstarbeline tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	751,80

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkti a kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED

5 7 0 *Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksimisest — Sihtotstarbeline tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	8 257 829,99

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkti c kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 7 1 *Sihtotstarbelised tulud, nagu sihtasutuste tulud, toetused, kinked ja annakud, sealhulgas iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud — Sihtotstarbeline tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti d kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

KOMISJON

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED (jätkub)

5 7 2 *Teiste institutsioonide eest kantud sotsiaalhoolekandekulude tagasimaksed*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artiklis kirjendatakse teiste institutsioonide eest kantud sotsiaalhoolekandekulude tagasimaksed.

5 7 3 *Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	161 358 669,39

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED

5 8 0 *Üüriga seoses tehtud maksetest laekuv tulu — Sihtotstarbeline tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkti g kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 8 1 *Kindlustushüvitistest laekuv tulu — Sihtotstarbeline tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	465 786,42

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkti f kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 9 — MUU HALDUSTEGEVUSEST LAEKUV TULU**5 9 0 Muu haldustegevusest laekuv tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
4 000 000	2 000 000	5 611 764,97

Märkused

Artiklis kirjendatakse muud haldustegevusest saadavad tulud.

KOMISJON

JAOTIS 6

LIIDU KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED

PEATÜKK 6 0 — OSAMAKSUD LIIDU PROGRAMMIDESSE

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 6 0				
6 0 1	Mitmesugused teadusprogrammid				
6 0 1 1	Šveitsi-Euratomy koostöökokkulepped kontrollitud termotuumasünteesi ja plasmafüüsika valdkonnas — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 2	Euroopa termotuumasünteesi arendamise kokkulepped (EFDA) — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	17 060 314,18	
6 0 1 3	Koostöölepingud kolmandate riikidega liidu teadusprogrammide raames — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	527 209 566,75	
6 0 1 5	Koostöölepingud kolmandate riikide asutustega liidule huvi pakkuvate teaduslike ja tehnoloogiliste projektide raames („Eureka” ja teised) — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 0 1 6	Lepingud Euroopa teadus- ja tehnikauuringutealase koostöö valdkonnas — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikkel 6 0 1 — Kogusumma</i>	p.m.	p.m.	544 269 880,93	
6 0 2	Muud programmid				
6 0 2 1	Mitmesugused tulud, mis on määratud humanitaarabitegevuseks — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	17 988 984,03	
	<i>Artikkel 6 0 2 — Kogusumma</i>	p.m.	p.m.	17 988 984,03	
6 0 3	Assotsieerimislepingud liidu ja kolmandate riikide vahel				
6 0 3 1	Tulud, mis pärinevad kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatriikide osalemisest liidu programmides — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	260 787 394,39	
6 0 3 2	Tulud, mis pärinevad kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatriikide hulka mittekuuluvate kolmandate riikide osalemisest tollikoostöö kokkulepetes — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	190 949,38	
6 0 3 3	Kolmandate isikute osalemine liidu tegevuses — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	31 735 855,53	
	<i>Artikkel 6 0 3 — Kogusumma</i>	p.m.	p.m.	292 714 199,30	
	PEATÜKK 6 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	854 973 064,26	

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 6 1				
6 1 1	Ühe või mitme liikmesriigi eest kantud kulude tagasimaksud				
6 1 1 3	Tulud, mis pärinevad otsuse 2003/76/EÜ artiklis 4 nimetatud investeringutest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	52 762 018,07	
6 1 1 4	Tulud söe ja terase teadusfondi uurimisprogrammi raames tagasi makstud summadest	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikkel 6 1 1 — Kogusumma</i>	p.m.	p.m.	52 762 018,07	
6 1 2	Nende kulude hüvitamine, mis kaasnesid tasu eest tellitud töödega — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	12 256,60	
6 1 4	Majanduslikult edukatele projektidele ja tegevusaladele antava liidu abi tagasimaksud				
6 1 4 3	Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate toetuseks Euroopa riskikapitali raames antud liidu abi tagasimaksud — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 4 4	Euroopa Regionaalarengu Fondist ja Ühtekuuluvusfondist rahastatavatele riskijagamisvahenditele antava liidu abi tagasimaksud — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikkel 6 1 4 — Kogusumma</i>	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5	Kasutamata liidu abi tagasimaksud				
6 1 5 0	Euroopa Sotsiaalfondi, Euroopa Regionaalarengu Fondi ja Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi, Kalanduse Arendusrahastu, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Liidu Solidaarsusfondi, ISPA, IPA, EKFi, FEADi ja EMKFi kasutamata abi tagasimaksud — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	424 926 415,45	
6 1 5 1	Eelarve tasakaalustamiseks kasutamata abirahade tagasimaksud — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 2	Kasutamata intressihüvitiste tagasimaksud — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 5 3	Institutsiooni sõlmitud lepingute alusel makstud kasutamata summade tagasimaksud — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	800,—	
6 1 5 7	Struktuurifondide, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Kalandusfondi, Euroopa abifondi enim puudust kannatavate isikute jaoks ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi ettemaksete tagasimaksud — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	7 504 528,88	
6 1 5 8	Mitmesuguse kasutamata liidu abi tagasimaksud — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	729 933,78	
	<i>Artikkel 6 1 5 — Kogusumma</i>	p.m.	p.m.	433 161 678,11	

KOMISJON

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED (jätkub)
PEATÜKK 6 2 — TASU EEST OSUTATUD TEENUSTE EEST LAEKUV TULU

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
6 1 6	Rahvusvahelise Tuumaenergiaagentuuri eest kantud kulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 1 7	Seoses liidu abiga kolmandatele riikidele makstud summade tagasimaksed				
6 1 7 0	Tagasimaksed Lõuna-Aafrikaga tehtava koostöö raames — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	676 018,51	
	Artikkel 6 1 7 — Kogusumma	p.m.	p.m.	676 018,51	
6 1 8	Toiduabi raames makstud summade tagasimaksed				
6 1 8 0	Seoses toiduabiga saadud üleliigsete summade tagasimaksed hankijate või abisaajate poolt — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	108 962,67	
6 1 8 1	Toiduabi saajate põhjustatud lisakulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	25 362,22	
	Artikkel 6 1 8 — Kogusumma	p.m.	p.m.	134 324,89	
6 1 9	Kolmandate isikute eest kantud muude kulude tagasimaksed				
6 1 9 1	Muude selliste kulude tagasimaksed, mis on kantud kolmandate isikute eest nõukogu otsuse 77/270/Euratom alusel — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	182 689,33	
	Artikkel 6 1 9 — Kogusumma	p.m.	p.m.	182 689,33	
	PEATÜKK 6 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	486 928 985,51	
	PEATÜKK 6 2				
6 2 0	Tasu eest lähtematerjalide või lõhustuvate erimaterjalide tarnimine (Euratomy asutamislepingu artikli 6 punkt b) — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2	Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt kolmandatele isikutele tasu eest osutatud teenustest laekuv tulu				
6 2 2 1	Kõrgvooreaktori käitamisest saadud tulu kasutamiseks täiendavate assigneeringute tegemiseks — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	8 706 828,74	
6 2 2 3	Muud tulud Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt kolmandatele isikutele tasu eest osutatud teenustelt ja abilt kasutamiseks täiendavate assigneeringute tegemiseks — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	8 269 646,52	

PEATÜKK 6 2 — TASU EEST OSUTATUD TEENUSTE EEST LAEKUV TULU (jätkub)
PEATÜKK 6 3 — MAKSED ERILEPINGUTE RAAMES

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
6 2 2	<i>(jätkub)</i>				
6 2 2 4	Tulud komisjoni antud litsentsidest leiutistele (patenteeritavad või mitte), mis tulenevad liidu teadustööst Teadusuuringute Ühiskeskuse raames — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	225 762,99	
6 2 2 5	Muud tulud Teadusuuringute Ühiskeskuse kasuks — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 2 2 6	Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt muudele komisjoni talitustele konkurentsi tingimustes osutatavatest teenustest laekuv tulu, mida kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	64 201 319,79	
	<i>Artikkel 6 2 2 — Kogusumma</i>	p.m.	p.m.	81 403 558,04	
6 2 4	Tulud komisjoni antud litsentsidest leiutistele (patenteeritavad või mitte), mis tulenevad ühenduse teadustööst (kaudne tegevus) — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 6 2 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	81 403 558,04	
	PEATÜKK 6 3				
6 3 0	Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikide osamaksud Euroopa Majanduspiirkonna koostöölepingu raames — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	293 208 636,—	
6 3 1	Maksud Schengeni <i>acquis</i> raames				
6 3 1 2	Osamaksud suuremahuliste IT-süsteemide väljatöötamiseks, loomiseks, toimimiseks ning kasutamiseks Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteiniga sõlmitud lepingute raames — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	4 322 386,95	
6 3 1 3	Muud Schengeni <i>acquis</i> ga seotud osamaksud (Island, Norra, Šveits ja Liechtenstein) — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	37 093 666,75	
	<i>Artikkel 6 3 1 — Kogusumma</i>	p.m.	p.m.	41 416 053,70	
6 3 2	Rahaline toetus Euroopa Arengufondi ühiste haldustoetuskulude rahastamiseks — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	87 861 046,04	
6 3 3	Rahaline toetus teatavate välisabiprogrammide rahastamiseks				
6 3 3 0	Liikmesriikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike asutuste, üksuste või füüsiliste isikute rahaline osalus teatavates välisabiprogrammides, mida rahastab liit ja haldab nende nimel komisjon — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	9 528 537,46	

KOMISJON

PEATÜKK 6 3 — MAKSED ERILEPINGUTE RAAMES (jätkub)
PEATÜKK 6 5 — FINANTSKORREKTSIOONID
PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
6 3 3	(jätkub)				
6 3 3 1	Kolmandate riikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike asutuste, üksuste või füüsiliste isikute rahaline osalus teatavates välisabiprogrammides, mida rahastab liit ja haldab nende nimel komisjon — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 3 2	Rahvusvaheliste organisatsioonide rahaline osalus teatavates välisabiprogrammides, mida rahastab liit ja haldab nende nimel komisjon — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikkel 6 3 3 — Kogusumma	p.m.	p.m.	9 528 537,46	
6 3 4	Rahaline toetus usaldusfondidest ja rahastamisvahenditest — Sihtotstarbeline tulu				
6 3 4 0	Usaldusfondide rahaline toetus komisjoni juhtimiskuludele — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 4 1	Rahastamisvahendite rahaline toetus — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.		
	Artikkel 6 3 4 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 6 3 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	432 014 273,20	
	PEATÜKK 6 5				
6 5 0	ERFi, ESFi, EAGGFi arendusrahastu, FIFGi, Ühtekuuluvusfondi, EKFi, EMKFi, SAPARDi ja IPAgA seotud 2015. aasta eelsed finantskorrektsioonid — Sihtotstarbelised tulud	—	p.m.	436 120 128,23	
6 5 1	2000. aasta eelsete programmitöö perioodidega seotud finantskorrektsioonid	p.m.			
6 5 2	Programmitöö perioodiga 2000–2006 seotud finantskorrektsioonid — Sihtotstarbeline tulu	p.m.			
6 5 3	Programmitöö perioodiga 2007–2013 seotud finantskorrektsioonid — Sihtotstarbeline tulu	p.m.			
6 5 4	Programmitöö perioodiga 2014–2020 seotud finantskorrektsioonid — Sihtotstarbeline tulu	p.m.			
	PEATÜKK 6 5 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	436 120 128,23	
	PEATÜKK 6 6				
6 6 0	Muud osa- ja tagasimaksed				
6 6 0 0	Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	512 989 937,39	

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED (jätkub)**PEATÜKK 6 7 — EUROOPA PÖLLUMAJANDUSE TAGATISFONDIGA JA EUROOPA MAAELU ARENGU PÖLLUMAJANDUSFONDIGA SEONDUV TULU**

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
6 6 0	<i>(jätkub)</i>				
6 6 0 1	Muud sihtotstarbeta osa- ja tagasimaksed	60 000 000	60 000 000	42 606 139,40	71,01
	<i>Artikkel 6 6 0 — Kogusumma</i>	60 000 000	60 000 000	555 596 076,79	925,99
	PEATÜKK 6 6 — KOGUSUMMA	60 000 000	60 000 000	555 596 076,79	925,99
	PEATÜKK 6 7				
6 7 0	<i>Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondiga seonduv tulu</i>				
6 7 0 1	Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	593 564 006,54	
6 7 0 2	Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi käsitlevate õigusnormide rikkumine — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	155 144 099,11	
6 7 0 3	Piimatootjate lisamaksud — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	80 246 086,87	
	<i>Artikkel 6 7 0 — Kogusumma</i>	p.m.	p.m.	828 954 192,52	
6 7 1	<i>Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondiga seonduv tulu</i>				
6 7 1 1	Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	212 191 255,33	
6 7 1 2	Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi käsitlevate õigusnormide rikkumine — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikkel 6 7 1 — Kogusumma</i>	p.m.	p.m.	212 191 255,33	
	PEATÜKK 6 7 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	1 041 145 447,85	
	Jaotis 6 — Kogusumma	60 000 000	60 000 000	3 888 181 533,88	6 480,30

KOMISJON

JAOTIS 6

LIIDU KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED

PEATÜKK 6 0 — OSAMAKSUD LIIDU PROGRAMMIDESSE

6 0 1 *Mitmesugused teadusprogrammid*

6 0 1 1 Šveitsi-Euratomi koostöökokkulepped kontrollitud termotuumasünteesi ja plasmafüüsika valdkonnas — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Šveitsi ja Euroopa Aatomienergiaühenduse vaheliste koostöölepingute, eriti 14. septembri 1978. aasta koostöölepingu alusel saadav tulu.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse artiklitesse 08 03 50 ja 08 04 50 (kaudsed meetmed) olenevalt kuludest, mida on vaja katta.

6 0 1 2 Euroopa termotuumasünteesi arendamise kokkulepped (EFDA) — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	17 060 314,18

Märkused

Euroopa Aatomienergiaühenduse ja tema 26 termotuumasünteesiga tegeleva koostööpartneri vaheliste mitmepoolsete Euroopa termotuumasünteesi arendamise kokkulepete (EFDA) alusel saadavad tulud.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse artiklisse 08 03 50 (kaudsed meetmed), olenevalt kuludest, mida on vaja katta.

6 0 1 3 Koostöölepingud kolmandate riikidega liidu teadusprogrammide raames — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	527 209 566,75

Märkused

Liidu ja kolmandate riikide (eelkõige selliste riikide, kes osalevad Euroopa teadus- ja tehnikauuringute koostööprogrammis (COST), et ühineda liidu teadusprogrammidega) vaheliste koostöölepingute alusel saadav tulu.

Laekuvatest osamaksudest kaetakse kõnealuse programmiga seotud koosolekute, ekspertide lepingute ja teadusuuringute kulud.

PEATÜKK 6 0 — OSAMAKSUD LIIDU PROGRAMMIDESSE (jätkub)**6 0 1** (jätkub)**6 0 1 3** (jätkub)

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks kulude eelarvestuse käesoleva eelarvejao artiklites 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 08 03 50, 08 04 50, 09 04 50, 15 03 50, 32 04 50 (kaudsed meetmed), 10 02 50 ja 10 03 50, olenevalt kuludest, mida on vaja katta.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2008/372/EÜ, 12. veebruar 2008, Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Iisraeli Riigi vahel) protokoll (milles käsitletakse Euroopa Ühenduse ja Iisraeli Riigi vahelist raamlepingut Iisraeli Riigi ühenduse programmides osalemise üldpõhimõtete kohta) allkirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta (ELT L 129, 17.5.2008, lk 39).

Nõukogu otsus 2011/28/EL, 12. juuli 2010, millega sõlmitakse partnerlus- ja koostöölepingu (millega sõlmitakse partnerlus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Moldova Vabariigi vahel) protokoll, milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Moldova Vabariigi vahelist raamlepingut Moldova Vabariigi liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta (ELT L 14, 19.1.2011, lk 5).

Nõukogu otsus 2014/953/EL, 4. detsember 2014, Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning Šveitsi Konföderatsiooni vahelise teadus- ja tehnikakoostöö lepingu (mille kohaselt Šveitsi Konföderatsioon ühineb teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammiga „Horisont 2020” ja kõnealust programmi täiendava Euroopa Aatomienergiaühenduse teadus- ja koolitusprogrammiga ning millega reguleeritakse Šveitsi Konföderatsiooni osalemist ühisettevõtte Fusion for Energy läbiviidavas ITERi tegevuses) Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta (ELT L 370, 30.12.2014, lk 1).

Nõukogu otsus 2014/954/EL, 4. detsember 2014, millega kiidetakse heaks Euroopa Komisjoni poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning Šveitsi Konföderatsiooni vahelise teadus- ja tehnikakoostöö lepingu (mille kohaselt Šveitsi Konföderatsioon ühineb teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammiga „Horisont 2020” ja kõnealust programmi täiendava Euroopa Aatomienergiaühenduse teadus- ja koolitusprogrammiga ning millega reguleeritakse Šveitsi Konföderatsiooni osalemist ühisettevõtte Fusion for Energy läbiviidavas ITERi tegevuses) sõlmimise kohta Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel (ELT L 370, 30.12.2014, lk 19).

Nõukogu otsus (EL) 2015/..., ..., Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning Šveitsi Konföderatsiooni vaheline teadus- ja tehnikakoostöö lepingu kohta, mille kohaselt Šveitsi Konföderatsioon ühineb teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammiga „Horisont 2020” ja kõnealust programmi täiendava Euroopa Aatomienergiaühenduse teadus- ja koolitusprogrammiga ning millega reguleeritakse Šveitsi Konföderatsiooni osalemist ühisettevõtte Fusion for Energy läbiviidavas ITERi tegevuses (ELT L ..., ..., lk ...).

Komisjoni otsus C(2014) 9320, 4. detsember 2014, Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning Šveitsi Konföderatsiooni vahelise teadus- ja tehnikakoostöö lepingu (mille kohaselt Šveitsi Konföderatsioon ühineb teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammiga „Horisont 2020” ja kõnealust programmi täiendava Euroopa Aatomienergiaühenduse teadus- ja koolitusprogrammiga ning millega reguleeritakse Šveitsi Konföderatsiooni osalemist ühisettevõtte Fusion for Energy läbiviidavas ITERi tegevuses) sõlmimise kohta Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel.

KOMISJON

PEATÜKK 6 0 — OSAMAKSUD LIIDU PROGRAMMIDESSE (jätkub)

6 0 1 (jätkub)

6 0 1 3 (jätkub)

Komisjoni otsus C(2014) 2089, 2. aprill 2014, Euroopa Liidu ja Iisraeli Riigi vahelise lepingu, milles käsitletakse Iisraeli osalust liidu teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammis „Horisont 2020”, heakskiitmise ja allkirjastamise kohta.

Komisjoni otsus C(2014) 4290, 30. juuni 2014, Euroopa Liidu ja Moldova Vabariigi vahelise lepingu, milles käsitletakse Moldova osalust liidu teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammis „Horisont 2020”, heakskiitmise ja allkirjastamise kohta.

Nõukogu otsus ..., 10. november 2014, Euroopa Liidu ja Fääri saarte vahelise teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingu allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta, mille kohaselt Fääri saared ühinevad teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammiga „Horisont 2020” (ELT L ..., ..., lk ...).

Nõukogu otsus ..., ... 2015, Euroopa Liidu ja Fääri saarte vahelise teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingu, mille kohaselt Fääri saared ühinevad teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammiga „Horisont 2020”, sõlmimise kohta (ELT L ..., ..., lk ...).

6 0 1 5 Koostöölepingud kolmandate riikide asutustega liidule huvi pakkuvate teaduslike ja tehnoloogiliste projektide raames („Eureka” ja teised) — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Liidule huvi pakkuvate teadus- ja tehnoloogiaprojektide („Eureka” jt) raames liidu ja kolmandate riikide asutustega sõlmitud koostöölepingute alusel saadav tulu.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse artiklitesse 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 ja 32 04 50 (kaudsed meetmed).

6 0 1 6 Lepingud Euroopa teadus- ja tehnikauuringutealase koostöö valdkonnas — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa teadus- ja tehnikauuringute koostööprogrammis osalevatelt riikidelt laekuv tulu.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse artiklitesse 02 04 50, 05 09 50, 06 03 50, 08 02 50, 09 04 50, 15 03 50 ja 32 04 50 (kaudsed meetmed).

PEATÜKK 6 0 — OSAMAKSUD LIIDU PROGRAMMIDESSE (jätkub)**6 0 1** (jätkub)

6 0 1 6 (jätkub)

Alusaktid

Euroopa teadus- ja tehnikauuringute koostööprogrammis (COST) osalevate riikide ministrite resolutsioon (alla kirjutatud 21. novembril 1991 Viinis) (EÜT C 333, 24.12.1991, lk 1).

6 0 2 Muud programmid

6 0 2 1 Mitmesugused tulud, mis on määratud humanitaarabitegevuseks — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	17 988 984,03

Märkused

Kolmandate isikute osamaksud seoses humanitaarabiga.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse jaotisse 23.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/96, 20. juuni 1996, humanitaarabi kohta (EÜT L 163, 2.7.1996, lk 1).

6 0 3 Assotsieerimislepingud liidu ja kolmandate riikide vahel

6 0 3 1 Tulud, mis pärinevad kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatriikide osalemisest liidu programmides — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	260 787 394,39

Märkused

Liidu ja allpool loetletud riikide vaheliste assotsieerimislepingute alusel nende riikide erinevates liidu programmides osalemise tulemusena saadav tulu. Riikidelt, mis on juba liikmesriigid, saadav võimalik tulu on seotud varasemate tehingutega.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

KOMISJON

PEATÜKK 6 0 — OSAMAKSUD LIIDU PROGRAMMIDESSE (jätkub)

6 0 3 (jätkub)

6 0 3 1 (jätkub)

Alusaktid

Euroopa Ühenduse ja Türgi Vabariigi vaheline raamkokkulepe, mis käsitleb üldisi põhimõtteid Türgi Vabariigi osalemiseks ühenduse programmides (EÜT L 61, 2.3.2002, lk 29).

Komisjoni otsus C(2014) 3502, 2. juuni 2014, Euroopa Liidu ja Türgi Vabariigi vahelise lepingu, milles käsitletakse Türgi osalust liidu teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammis „Horisont 2020”, heakskiitmise ja allkirjastamise kohta.

Euroopa Ühenduse ning Albaania Vabariigi vaheline Albaania Vabariigi ühenduse programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitlev raamleping (ELT L 192, 22.7.2005, lk 2).

Komisjoni otsus C(2014) 3711, 10. juuni 2014, Euroopa Liidu ja Albaania Vabariigi vahelise lepingu, milles käsitletakse Albaania osalust liidu teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammis „Horisont 2020”, heakskiitmise ja allkirjastamise kohta.

Euroopa Ühenduse ning Bosnia ja Hertsegoviina vaheline Bosnia ja Hertsegoviina ühenduse programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitlev raamleping (ELT L 192, 22.7.2005, lk 9).

Komisjoni otsus C(2014) 3693, 10. juuni 2014, Euroopa Liidu ja Bosnia ja Hertsegoviina vahelise lepingu, milles käsitletakse Bosnia ja Hertsegoviina osalust liidu teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammis „Horisont 2020”, heakskiitmise ja allkirjastamise kohta.

Euroopa Ühenduse ning Serbia ja Montenegro vaheline Serbia ja Montenegro ühenduse programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitlev raamleping (ELT L 192, 22.7.2005, lk 29).

Komisjoni otsus C(2014) 3710, 10. juuni 2014, Euroopa Liidu ja Serbia ja Montenegro vahelise lepingu, milles käsitletakse Serbia ja Montenegro osalust liidu teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammis „Horisont 2020”, heakskiitmise ja allkirjastamise kohta.

Ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi vahel sõlmitud stabiliseerimis- ja assotsiatsioonilepingule lisatav protokoll, mis käsitleb Euroopa Ühenduse ja endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi vahelist endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi ühenduse programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitlevat raamlepingut (ELT L 192, 22.7.2005, lk 23).

Komisjoni otsus C(2014) 3707, 10. juuni 2014, Euroopa Liidu ja endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi vahelise lepingu, milles käsitletakse endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi osalust liidu teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammis „Horisont 2020”, heakskiitmise ja allkirjastamise kohta.

Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning Montenegro Vabariigi vahelise stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu protokoll nr 8 üldpõhimõtete kohta Montenegro osalemiseks ühenduse programmides (ELT L 108, 29.04.2010, lk 1).

Komisjoni otsus C(2014) 3705, 10. juuni 2014, Euroopa Liidu ja Montenegro vahelise lepingu, milles käsitletakse Montenegro osalust liidu teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammis „Horisont 2020”, heakskiitmise ja allkirjastamise kohta.

PEATÜKK 6 0 — OSAMAKSUD LIIDU PROGRAMMIDESSE (jätkub)**6 0 3** (jätkub)

6 0 3 1 (jätkub)

Euroopa Liidu ja Kosovo vaheline Kosovo liidu programmides osalemise üldpõhimõtteid käsitlev raamleping (COM(2013) 218) allkirjastatakse eeldatavasti varsti, ning kui see allkirjastatakse, võiks läbi rääkida rahvusvahelise lepingu üle, mille kohaselt Kosovo ühineks programmiga „Horisont 2020”.

Euroopa lepingute lisaprotokollid (artiklid 228 ja 238), millega avatakse liidu programmid kandidaatriikidele.

6 0 3 2 Tulud, mis pärinevad kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatriikide hulka mittekuuluvate kolmandate riikide osalemisest tollikoostöö kokkulepetes — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	190 949,38

Märkused

Punkti kantakse kolmandatelt riikidelt laekuvad tollikoostöö lepingute osamaksud, mis on seotud eelkõige transiidiprojekti ning tollitariifide ja muude andmete (elektroonilist) levitamist käsitlevate projektidega.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artiklitesse 14 02 02, 14 02 51, 14 03 02 ja 14 03 51.

Õiguslik alus

20. mail 1987. aastal Euroopa Majandusühenduse ning Austria Vabariigi, Soome Vabariigi, Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi, Rootsi Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel sõlmitud ühistransiidiprotseduuri konventsioon (EÜT L 226, 13.8.1987, lk 2).

Nõukogu otsus 2000/305/EÜ, 30. märts 2000, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi vahel kokkuleppe sõlmimise kohta kirjavahetuse teel seoses ühise teabevõrgu / ühise süsteemiliidese (CCN/CSI) laiendamisega ühistransiidiprotseduuri konventsiooni raames (EÜT L 102, 27.4.2000, lk 50).

Nõukogu otsus 2000/506/EÜ, 31. juuli 2000, Euroopa Ühenduse ja Norra vahel seoses ühise teabevõrgu / ühise süsteemiliidese (CCN/CSI) laiendamisega ühistransiidiprotseduuri konventsiooni raames sõlmitud kokkuleppe sõlmimise kohta kirjavahetuse teel (EÜT L 204, 11.8.2000, lk 35).

Nõukogu 19. märtsi 2001. aasta otsus, millega antakse komisjonile volitused pidada Euroopa Ühenduse nimel läbirääkimisi 15. detsembril 1950 Brüsselis allkirjastatud tollikoostöönõukogu asutamist käsitleva konventsiooni muutmise üle, et Euroopa Ühendus saaks astuda selle organisatsiooni liikmeks.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 253/2003/EÜ, 11. veebruar 2003, millega võetakse vastu ühenduse tollitegevusega seotud tegevusprogramm („Toll 2007”) (ELT L 36, 12.2.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 624/2007/EÜ, 23. mai 2007, millega kehtestatakse ühenduse tollialane tegevusprogramm („Toll 2013”) (ELT L 154, 14.6.2007, lk 25).

KOMISJON

PEATÜKK 6 0 — OSAMAKSUD LIIDU PROGRAMMIDESSE (jätkub)**6 0 3** (jätkub)

6 0 3 3 Kolmandate isikute osalemine liidu tegevuses — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	31 735 855,53

Märkused

Kolmandate isikute võimalik panus liidu tegevusse.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED**6 1 1** *Ühe või mitme liikmesriigi eest kantud kulude tagasimaksed*

6 1 1 3 Tulud, mis pärinevad otsuse 2003/76/EÜ artiklis 4 nimetatud investeeringutest — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	52 762 018,07

Märkused

Otsuses 2003/76/EÜ on sätestatud, et komisjonile usaldatakse Euroopa Söe- ja Teraseühenduse (ESTÜ) nende finantsoperatsioonide lõpetamine, mis on pooleli ESTÜ asutamislepingu kehtetuks muutumise ajal.

Vastavalt kõnealuse otsuse artiklile 4 lähevad kasutatavate varade investeeringute puhastulud Euroopa Liidu üldeelarve tuludesse, mis on sihtotstarbelised ning mõeldud söe- ja terasetööstusega seotud sektorites teadusprojektide rahastamiseks söe ja terase teadusfondist.

Puhastulu teadusprojektide rahastamiseks aastal $n + 2$ kajastatakse likvideeritava ESTÜ aasta n bilansis ning pärast likvideerimise lõpetamist varadena söe ja terase teadusfondi bilansis. Selline rahastamismehhanism jõustus 2003. aastal. Aastast 2013 pärinevat tulu kasutatakse teadusuuringuteks 2015. aastal. Minimeerimaks finantsturgudel toimuvatest muutustest tulenevaid kõikumisi teadusuuringute rahastamises, kohaldatakse tasandusmeetmeid. Eeldatavalt ulatub 2015. aastal teadusuuringute rahastamiseks kasutada oleva puhastulu summa 47 700 000 euroni.

Vastavalt otsuse 2003/76/EÜ artiklile 4 eraldatakse 72,8 % fondi assigneeringutest terasesektorile ja 27,2 % söesektorile.

Finantsmääruse artikli 21 ja artikli 181 lõike 2 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva jao kulude eelarvestuse peatükki 08 05.

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED (jätkub)**6 1 1** (jätkub)

6 1 1 3 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2003/76/EÜ, 1. veebruar 2003, millega kehtestatakse Euroopa Ühenduse asutamislepingule lisatud ESTÜ asutamislepingu kehtivuse lõppemise finantstagajärgi ning söe ja terase teadusfondi käsitleva protokolliga rakendamiseks vajalikud meetmed (ELT L 29, 5.2.2003, lk 22).

6 1 1 4 Tulud söe ja terase teadusfondi uurimisprogrammi raames tagasi makstud summadest

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Otsuses 2003/76/EÜ on sätestatud, et komisjonile usaldatakse Euroopa Söe- ja Teraseühenduse (ESTÜ) nende finantsoperatsioonide lõpetamine, mis on pooleli ESTÜ asutamislepingu kehtetuks muutumise ajal.

Vastavalt kõnealuse otsuse artikli 4 lõikele 5 lähevad tagasi makstavad summad esialgu tagasi likvideeritava ESTÜ varadesse ning seejärel, pärast likvideerimise lõpetamist, söe ja terase teadusfondi varadesse.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2003/76/EÜ, 1. veebruar 2003, millega kehtestatakse Euroopa Ühenduse asutamislepingule lisatud ESTÜ asutamislepingu kehtivuse lõppemise finantstagajärgi ning söe ja terase teadusfondi käsitleva protokolliga rakendamiseks vajalikud meetmed (ELT L 29, 5.2.2003, lk 22).

6 1 2 Nende kulude hüvitamine, mis kaasnesid tasu eest tellitud töödega — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	12 256,60

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

KOMISJON

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED (jätkub)

6 1 4 Majanduslikult edukatele projektidele ja tegevusaladele antava liidu abi tagasimaksed

6 1 4 3 Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate toetuseks Euroopa riskikapitali raames antud liidu abi tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Äriliselt edukaks osutunud projektidele makstud toetuste täielik või osaline tagasimaksmine koos võimaliku osalemisega kasumist, mis tuleneb Euroopa väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate toetuseks tehtavate riskikapitalitehingute osana Venture Consorti ja Eurotech Capitali vahenditest saadud toetustest.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

6 1 4 4 Euroopa Regionaalarengu Fondist ja Ühtekuuluvusfondist rahastatavatele riskijagamisvahenditele antava liidu abi tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Regionaalarengu Fondist ja Ühtekuuluvusfondist rahastatavatele riskijagamisvahenditele antava liidu abi tagasimaksed ja ülejäägid.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25), eriti selle artiklid 14 ja 36a.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED (jätkub)

6 1 5 **Kasutamata liidu abi tagasimaksed**

6 1 5 0 Euroopa Sotsiaalfondi, Euroopa Regionaalarengu Fondi ja Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi, Kalanduse Arendusrahastu, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Liidu Solidaarsusfondi, ISPA, IPA, EKFi, FEADi ja EMKFi kasutamata abi tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	424 926 415,45

Märkused

Euroopa Sotsiaalfondist, Euroopa Regionaalarengu Fondist, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondist, Kalanduse Arendusrahastust, Ühtekuuluvusfondist, Euroopa Liidu Solidaarsusfondist, ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahendist (ISPA) ja ühinemiseelse abi rahastamisvahendist (IPA), Euroopa Kalandusfondist (EKF), Euroopa abifondi enim puudust kannatavate isikute jaoks (FEAD) ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondist (EMKF) saadud, kuid kasutamata jäänud abi tagasimaksed.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse tulusid täiendavateks assigneeringuteks eelarveridadele, kus oli vastava tulu aluseks olnud esialgne kulu.

6 1 5 1 Eelarve tasakaalustamiseks kasutamata abirahade tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

6 1 5 2 Kasutamata intressihüvitiste tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

6 1 5 3 Institutsiooni sõlmitud lepingute alusel makstud kasutamata summade tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	800,—

KOMISJON

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED (jätkub)

6 1 5 (jätkub)

6 1 5 3 (jätkub)

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

6 1 5 7 Struktuurifondide, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Kalandusfondi, Euroopa abifondi enim puudust kannatavate isikute jaoks ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi ettemaksete tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	7 504 528,88

Märkused

Punkti kantakse struktuurifondidest (Euroopa Regionaalarengu Fond ja Euroopa Sotsiaalfond), Ühtekuuluvusfondist, Euroopa Kalandusfondist, Euroopa abifondist enim puudust kannatavate isikute jaoks ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondist tehtud ettemaksete tagasimaksed.

Finantsmääruse artiklite 21 ja 177 kohaselt eraldatakse sellesse punkti kantud tulude alusel täiendavaid assigneeringuid käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse jaotiste 04, 11 ja 13 vastavatel ridadel, kui neid on vaja selleks, et fondide panus kõnealustesse toimingutesse ei väheneks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1164/94, 16. mai 1994, millega asutatakse ühtekuuluvusfond (EÜT L 130, 25.5.1994, lk 1), eriti selle II lisa artikkel D.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25), eriti selle artikli 82 lõige 2 ja II peatükk.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1198/2006, 27. juuli 2006, Euroopa Kalandusfondi kohta (ELT L 223, 15.8.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 223/2014, 11. märts 2014, mis käsitleb Euroopa abifondi enim puudust kannatavate isikute jaoks (ELT L 72, 12.03.2014, lk 1).

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED (jätkub)**6 1 5** (jätkub)

6 1 5 8 Mitmesuguse kasutamata liidu abi tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	729 933,78

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

6 1 6 **Rahvusvahelise Tuumaenergiaagentuuri eest kantud kulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Rahvusvahelise Tuumaenergiaagentuuri tagasimaksed seoses summadega, mille komisjon on tasunud ettemaksena verifikatsioonilepete alusel tehtud järelevalve eest (vt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artikleid 32 03 01 ja 32 03 02).

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Alusaktid

Kokkulepe Belgia Kuningriigi, Iirimaa, Itaalia Vabariigi, Luksemburgi Suurhertsogiriigi, Madalmaade Kuningriigi, Saksamaa Liitvabariigi, Taani Kuningriigi, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja Rahvusvahelise Tuumaenergiaagentuuri vahel tuumarelvale leviku tõkestamise lepingu III artikli lõigete 1 ja 4 rakendamiseks (EÜT L 51, 22.2.1978, lk 1), ja eriti selle artikkel 15.

Ühenduse, Ühendkuningriigi ja Rahvusvahelise Aatomienergiaagentuuri vaheline kolmepoolne leping.

Ühenduse, Prantsusmaa ja Rahvusvahelise Aatomienergiaagentuuri vaheline kolmepoolne leping.

6 1 7 **Seoses liidu abiga kolmandatele riikidele makstud summade tagasimaksed**

6 1 7 0 Tagasimaksed Lõuna-Aafrikaga tehtava koostöö raames — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	676 018,51

KOMISJON

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED (jätkub)**6 1 7** (jätkub)

6 1 7 0 (jätkub)

Märkused

Lõuna-Aafrikaga tehtava arengukoostöö raames enam makstud summade tagasimaksed pakkujatelt või abisaajatelt.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse punktidesse 21 02 05 01 ja 21 02 05 02.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 233/2014, 11. märts 2014, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend aastateks 2014–2020 (ELT L 77, 15.3.2014, lk 44).

6 1 8 Toiduabi raames makstud summade tagasimaksed

6 1 8 0 Seoses toiduabiga saadud üleliigsete summade tagasimaksed hankijate või abisaajate poolt — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	108 962,67

Märkused

Pakkumiskutsetes või toiduabi saamise tingimusi käsitlevatele komisjoni kirjadele lisatud finantstingimustes sisalduvad sätted toiduabi andmise kohta.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/96, 20. juuni 1996, humanitaarabi kohta (EÜT L 163, 2.7.1996, lk 1).

6 1 8 1 Toiduabi saajate põhjustatud lisakulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	25 362,22

Märkused

Toiduabi saamise tingimusi käsitlevatele komisjoni kirjadele lisatud tarnetingimustes sisalduvad sätted.

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED (jätkub)**6 1 8** (jätkub)

6 1 8 1 (jätkub)

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/96, 20. juuni 1996, humanitaarabi kohta (EÜT L 163, 2.7.1996, lk 1).

6 1 9 Kolmandate isikute eest kantud muude kulude tagasimaksed

6 1 9 1 Muude selliste kulude tagasimaksed, mis on kantud kolmandate isikute eest nõukogu otsuse 77/270/Euratom alusel — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	182 689,33

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse artiklitesse 21 06 01, 21 06 02, 21 06 51 ja 22 02 51.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA) (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 300/2007, 19. veebruar 2007, millega luuakse tuumaohutusosalase koostöö rahastamisvahend (ELT L 81, 22.3.2007, lk 1).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 237/2014, 13. detsember 2013, millega luuakse tuumaohutusosalase koostöö rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 109).

PEATÜKK 6 2 — TASU EEST OSUTATUD TEENUSTE EEST LAEKUV TULU

6 2 0 Tasu eest lähtematerjalide või lõhustuvate erimaterjalide tarnimine (Euratomis asutamislepingu artikli 6 punkt b) — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Tulu, mis on saadud lähtematerjalide või uurimisprogrammides kasutamiseks mõeldud lõhustuvate erimaterjalide tasu eest liikmesriikidele tarnimisest.

KOMISJON

PEATÜKK 6 2 — TASU EEST OSUTATUD TEENUSTE EEST LAEKUV TULU (jätkub)

6 2 0 (jätkub)

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Õiguslik alus

Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamisleping, eelkõige selle artikli 6 punkt b.

6 2 2 **Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt kolmandatele isikutele tasu eest osutatud teenustest laekuv tulu**

6 2 2 1 Kõrgvooreaktori käitamisest saadud tulu kasutamiseks täiendavate assigneeringute tegemiseks — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	8 706 828,74

Märkused

Tulu, mis on saadud kõrgvooreaktori käitamisest Teadusuuringute Ühiskeskuse Petteni üksuses.

Kolmandate isikute maksed igasuguste Teadusuuringute Ühiskeskuse kõrgvooreaktori käitamisega seotud kulude katteks.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse artiklitesse 10 01 05 ja 10 04 04.

Varasemate programmide lõpuleviimine

Tulud laekuvad Belgialt, Prantsusmaalt ja Madalmaadelt.

6 2 2 3 Muud tulud Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt kolmandatele isikutele tasu eest osutatud teenustelt ja abilt kasutamiseks täiendavate assigneeringute tegemiseks — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	8 269 646,52

Märkused

Tulu, mis on saadud isikutelt, ettevõtetelt ja riigiasutustelt, kellele Teadusuuringute Ühiskeskus teeb tasu eest uurimistöid ja/või osutab teenuseid.

Finantsmääruse artikli 21 ja artikli 183 lõike 2 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks kulude eelarvestuse käesoleva eelarvejaos artiklitesse 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 ja 10 04 02 kolmandate isikutega sõlmitud lepingutest tulenevate kulude ulatuses.

PEATÜKK 6 2 — TASU EEST OSUTATUD TEENUSTE EEST LAEKUV TULU (jätkub)

6 2 2 (jätkub)

6 2 2 4 Tulud komisjoni antud litsentsidest leiutistele (patenteeritavad või mitte), mis tulenevad liidu teadustööst Teadusuuringute Ühiskeskuse raames — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	225 762,99

Märkused

Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu ja eriti selle artikliga 12 antakse liikmesriikidele, isikutele ja ettevõtjatele õigus omandada sobiva tasu eest mittevälisavaid litsentse Euroopa Aatomienergiaühendusele kuuluvate patentide, ajutiselt kaitstud patendiõiguste, kasulike mudelite või patenditaotluste raames.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse artiklitesse 10 01 05, 10 04 02 ja 10 04 03 ja peatükkidesse 10 02 ja 10 03.

Õiguslik alus

Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamisleping.

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2380/74, 17. september 1974, millega võetakse vastu Euroopa Majandusühenduse teadusprogrammidega seotud teabelevi käsitlevad sätted (EÜT L 255, 20.9.1974, lk 1).

6 2 2 5 Muud tulud Teadusuuringute Ühiskeskuse kasuks — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Tulu, mis laekub kolmandate isikute maksetest, kingetest või annakutest Teadusuuringute Ühiskeskuse tegevuse jaoks.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse artiklisse 10 01 05 ja peatükkidesse 10 02, 10 03 ja 10 04.

6 2 2 6 Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt muudele komisjoni talitustele konkurentsi tingimustes osutatavatest teenustest laekuv tulu, mida kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	64 201 319,79

KOMISJON

PEATÜKK 6 2 — TASU EEST OSUTATUD TEENUSTE EEST LAEKUV TULU (jätkub)

6 2 2 (jätkub)

6 2 2 6 (jätkub)

Märkused

Tulu, mis laekub muudelt komisjoni talitustelt, kellele Teadusuuringute Ühiskeskus teeb tasu eest uurimistöid ja/või osutab teenuseid, ning tulu osalemisest teadusuuringute ja tehnoloogia arengu raamprogrammidega seotud tegevuses.

Finantsmääruse artikli 21 ja artikli 183 lõike 2 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks kulude eelarvestuse käesoleva eelarvejao artiklitesse 10 01 05, 10 02 01, 10 02 51, 10 02 52, 10 03 01, 10 03 51, 10 03 52 ja 10 04 03 teiste komisjoni talitustega sõlmitud lepingutest tulenevate kulude ulatuses.

6 2 4 **Tulud komisjoni antud litsentsidest leiutistele (patenteeritavad või mitte), mis tulenevad ühenduse teadustööst (kaudne tegevus) — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu ja eriti selle artikliga 12 antakse liikmesriikidele, isikutele ja ettevõtjatele õigus omandada sobiva tasu eest mittevälistavaid litsentse Euroopa Aatomienergiaühendusele kuuluvate patentide, ajutiselt kaitsitud patendiõiguste, kasulike mudelite või patenditaotluste raames.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Õiguslik alus

Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamisleping.

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2380/74, 17. september 1974, millega võetakse vastu Euroopa Majandusühenduse teadusprogrammidega seotud teabelevi käsitlevad sätted (EÜT L 255, 20.9.1974, lk 1).

PEATÜKK 6 3 — MAKSED ERILEPINGUTE RAAMES

6 3 0 **Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikide osamaksud Euroopa Majanduspiirkonna koostöölepingu raames — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	293 208 636,—

PEATÜKK 6 3 — MAKSED ERILEPINGUTE RAAMES (jätkub)**6 3 0** (jätkub)*Märkused*

Artikkel kajastab Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikide osamakseid, mis tulenevad nende riikide finantsosalusest liidu tegevuses vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artiklile 82 ja protokollile 32.

Kavandatud osamaksete kogumaht on toodud kokkuvõttes, mis on esitatud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse lisas teabe eesmärgil.

Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsiooni liikmesriikide osamaksed antakse komisjoni kasutusse vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingu protokollile 32 artiklitele 1, 2 ja 3.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

Alusaktid

Euroopa Majanduspiirkonna leping (EÜT L 1, 3.1.1994, lk 3).

6 3 1 **Maksed Schengeni *acquis'* raames****6 3 1 2** Osamaksed suuremahuliste IT-süsteemide väljatöötamiseks, loomiseks, toimimiseks ning kasutamiseks Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteiniga sõlmitud lepingute raames — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	4 322 386,95

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artiklitesse 18 02 07, 18 02 08, 18 02 09 ja 18 03 03.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 1999/437/EÜ, 17. mai 1999, Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel sõlmitud lepingu teatavate rakenduseeskirjade kohta nende kahe riigi ühinemiseks Schengeni *acquis'* sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 31).

Nõukogu otsus 1999/439/EÜ, 17. mai 1999, Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigiga lepingu sõlmimise kohta viimase kahe riigi osalemiseks Schengeni *acquis'* sätete rakendamises, kohaldamises ja arendamises (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 35).

KOMISJON

PEATÜKK 6 3 — MAKSED ERILEPINGUTE RAAMES (jätkub)

6 3 1 (jätkub)

6 3 1 2 (jätkub)

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2725/2000, 11. detsember 2000, mis käsitleb sõrmejälgede võrdlemise Eurodac-süsteemi kehtestamist Dublini konventsiooni tõhusa kohaldamise eesmärgil (EÜT L 316, 15.12.2000, lk 1).

Nõukogu otsus 2001/258/EÜ, 15. märts 2001, Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu sõlmimise kohta, mis käsitleb liikmesriigis või Islandil või Norras esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määramise kriteeriume ja mehhanisme (EÜT L 93, 3.4.2001, lk 38), eelkõige selle lepingu artikkel 9.

Nõukogu otsus 2001/886/JSK, 6. detsember 2001, teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) väljatöötamise kohta (EÜT L 328, 13.12.2001, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2424/2001, 6. detsember 2001, teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) väljatöötamise kohta (EÜT L 328, 13.12.2001, lk 4).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 343/2003, 18. veebruar 2003, millega kehtestatakse kriteeriumid ja mehhanismid selle liikmesriigi määramiseks, kes vastutab mõnes liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest (ELT L 50, 25.2.2003, lk 1).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1560/2003, 2. september 2003, millega kehtestatakse üksikasjalikud rakenduseeskirjad määrusele (EÜ) nr 343/2003, millega kehtestatakse kriteeriumid ja mehhanismid selle liikmesriigi määramiseks, kes vastutab mõnes liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest (ELT L 222, 5.9.2003, lk 3).

Nõukogu otsus 2004/512/EÜ, 8. juuni 2004, viisainfosüsteemi (VIS) kehtestamise kohta (ELT L 213, 15.6.2004, lk 5).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1986/2006, 20. detsember 2006, mis käsitleb liikmesriikides sõidukite registreerimistunnistusi väljaandvate teenistuste juurdepääsu teise põlvkonna Schengeni infosüsteemile (SIS II) (ELT L 381, 28.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1987/2006, 20. detsember 2006, mis käsitleb teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) loomist, toimimist ja kasutamist (ELT L 381, 28.12.2006, lk 4).

Nõukogu otsus 2007/533/JSK, 12. juuni 2007, mis käsitleb teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) loomist, toimimist ja kasutamist (ELT L 205, 7.8.2007, lk 63).

Nõukogu otsus 2008/146/EÜ, 28. jaanuar 2008, sõlmida Euroopa Ühenduse nimel Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis'* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (ELT L 53, 27.2.2008, lk 1).

Nõukogu otsus 2008/147/EÜ, 28. jaanuar 2008, sõlmida Euroopa Ühenduse nimel Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping liikmesriigis või Šveitsis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määramise kriteeriumide ja mehhanismide kohta (ELT L 53, 27.2.2008, lk 3).

PEATÜKK 6 3 — MAKSED ERILEPINGUTE RAAMES (jätkub)**6 3 1** (jätkub)

6 3 1 2 (jätkub)

Nõukogu otsus 2008/149/EÜ, 28. jaanuar 2008, sõlmida Euroopa Liidu nimel Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis'* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (ELT L 53, 27.2.2008, lk 50).

Nõukogu otsus 2008/633/JSK, 23. juuni 2008, mis käsitleb liikmesriikide määratud ametiasutuste ja Europoli juurdepääsu viisainfosüsteemile (VIS) terroriaktide ja muude raskete kuritegude vältimise, avastamise ja uurimise eesmärkidel (ELT L 218, 13.8.2008, lk 129).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 767/2008, 9. juuli 2008, mis käsitleb viisainfosüsteemi (VIS) ja liikmesriikidevahelist teabevahetust lühiajaliste viisade kohta (VIS määrus) (ELT L 218, 13.8.2008, lk 60).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1104/2008, 24. oktoober 2008, mis käsitleb migratsiooni Schengeni infosüsteemist (SIS 1+) teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) (ELT L 299, 8.11.2008, lk 1).

Nõukogu otsus 2008/839/JSK, 24. oktoober 2008, mis käsitleb migratsiooni Schengeni infosüsteemist (SIS 1+) teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) (ELT L 299, 8.11.2008, lk 43).

Nõukogu otsus 2011/349/EL, 7. märts 2011, Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokoll (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis'* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta, eelkõige seoses õiguslase koostööga kriminaalasjades ja politseikoostööga (ELT L 160, 18.6.2011, lk 1).

Nõukogu otsus 2011/350/EL, 7. märts 2011, Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokoll (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis'* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta, seoses sisepiiridel piirikontrolli kaotamise ja isikute liikumisega (ELT L 160, 18.6.2011, lk 19).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1077/2011, 25. oktoober 2011, millega asutatakse Euroopa amet vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suuremahuliste IT-süsteemide operatiivjuhtimiseks (ELT L 286, 1.11.2011, lk 1).

6 3 1 3 Muud Schengeni *acquis'*ga seotud osamaksed (Island, Norra, Šveits ja Liechtenstein) — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	37 093 666,75

KOMISJON

PEATÜKK 6 3 — MAKSED ERILEPINGUTE RAAMES (jätkub)

6 3 1 (jätkub)

6 3 1 3 (jätkub)

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artiklitesse 18 02 51 ja 18 03 02.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 1999/437/EÜ, 17. mai 1999, Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel sõlmitud lepingu teatavate rakenduseeskirjade kohta nende kahe riigi ühinemiseks Schengeni *acquis'* sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 31).

Nõukogu otsus 1999/439/EÜ, 17. mai 1999, Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigiga lepingu sõlmimise kohta viimase kahe riigi osalemiseks Schengeni *acquis'* sätete rakendamises, kohaldamises ja arendamises (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 35).

Nõukogu otsus 2001/258/EÜ, 15. märts 2001, Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu sõlmimise kohta, mis käsitleb liikmesriigis või Islandil või Norras esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määramise kriteeriume ja mehhanisme (EÜT L 93, 3.4.2001, lk 38), ja eriti selle lepingu artikkel 9.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 574/2007/EÜ, 23. mai 2007, millega luuakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine” raames Välispiirifond aastateks 2007–2013 (ELT L 144, 6.6.2007, lk 22).

Nõukogu otsus 2008/146/EÜ, 28. jaanuar 2008, sõlmida Euroopa Ühenduse nimel Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis'* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (ELT L 53, 27.2.2008, lk 1).

Nõukogu otsus 2008/147/EÜ, 28. jaanuar 2008, sõlmida Euroopa Ühenduse nimel Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping liikmesriigis või Šveitsis esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest vastutava riigi määramise kriteeriumide ja mehhanismide kohta (ELT L 53, 27.2.2008, lk 3).

Nõukogu otsus 2008/149/EÜ, 28. jaanuar 2008, sõlmida Euroopa Liidu nimel Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis'* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (ELT L 53, 27.2.2008, lk 50).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 439/2010, 19. mai 2010, millega luuakse Euroopa Varjupaigaküsimuste Tugiamet (ELT L 132, 29.5.2010, lk 11).

Nõukogu otsus 2011/305/EL, 21. märts 2011, mis käsitleb Euroopa Liidu nimel lepingu sõlmimist Euroopa Ühenduse ning Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahel 2007.–2013. aastaks loodud Välispiirifondi lisaeeskirjade kohta (ELT L 137, 25.5.2011, lk 1).

PEATÜKK 6 3 — MAKSED ERILEPINGUTE RAAMES (jätkub)**6 3 1** (jätkub)

6 3 1 3 (jätkub)

Nõukogu otsus 2011/349/EL, 7. märts 2011, Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokoll (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis'* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta, eelkõige seoses õiguslasase koostööga kriminaalasjades ja politseikoostööga (ELT L 160, 18.6.2011, lk 1).

Nõukogu otsus 2011/350/EL, 7. märts 2011, Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokoll (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis'* rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta, seoses sisepiiridel piirikontrolli kaotamise ja isikute liikumisega (ELT L 160, 18.6.2011, lk 19).

Nõukogu otsus 2012/192/EL, 12. juuli 2010, kirjutada liidu nimel alla Euroopa Liidu ning Islandi Vabariigi, Liechtensteini Vürstiriigi, Norra Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni kokkuleppele, milles käsitletakse nimetatud riikide osalemist nende komiteede töös, kes abistavad Euroopa Komisjoni tema rakendusvolituste täitmisel seoses Schengeni *acquis'* sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (ELT L 103, 13.4.2012, lk 1).

Nõukogu otsus 2012/193/EL, 13. märts 2012, sõlmida liidu nimel Euroopa Liidu ning Islandi Vabariigi, Liechtensteini Vürstiriigi, Norra Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni kokkulepe, milles käsitletakse nimetatud riikide osalemist nende komiteede töös, kes abistavad Euroopa Komisjoni tema rakendusvolituste täitmisel seoses Schengeni *acquis'* sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (ELT L 103, 13.4.2012, lk 3).

Nõukogu määrus (EL) nr 1053/2013, 7. oktoober 2013, millega kehtestatakse hindamis- ja järelevalemehhanism Schengeni *acquis'* kohaldamise kontrollimiseks ja tunnustatakse kehtetuks täitevkomitee 16. septembri 1998. aasta otsus, millega luuakse Schengeni hindamis- ja rakendamiskomitee (ELT L 295, 6.11.2013, lk 27).

6 3 2 Rahaline toetus Euroopa Arengufondi ühiste haldustoetuskulude rahastamiseks — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	87 861 046,04

Märkused

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 kasutatakse kogu Euroopa Arengufondi (EAF) tulu, millest toetatakse tugimeetmekulude rahastamist, täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse punkti 21 01 04 07.

KOMISJON

PEATÜKK 6 3 — MAKSED ERILEPINGUTE RAAMES (jätkub)

6 3 2 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/755/EL, 25. november 2013, ülemeremaade ja -territooriumide assotsieerimise kohta Euroopa Liiduga („ülemeremaade ja -territooriumide assotsieerimise otsus“) (ELT L 344, 19.12.2013, lk 1).

Nõukogu otsus 2013/759/EL, 12. detsember 2013, milles käsitletakse EAFi juhtimise üleminekumeetmeid alates 1. jaanuarist 2014 kuni 11. Euroopa Arengufondi jõustumiseni (ELT L 335, 14.12.2013, lk 48).

Alusaktid

Sisekokkulepe nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate vahel ühenduse abi rahastamise kohta mitmeaastase finantsraamistiku (2008–2013) alusel vastavalt AKV–EÜ koostöölepingule ning finantsabi eraldamise kohta nendele ülemeremaadele ja -territooriumidele, mille suhtes kohaldatakse EÜ asutamislepingu neljandat osa (ELT L 247, 9.9.2006, lk 32).

Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikide ning ülemeremaade ja -territooriumidega ajavahemikus 2014–2020 tehtava ELi koostöö rahastamist (11. Euroopa Arengufond) käsitleva mitmeaastase finantsraamistiku ettevalmistamine (KOM(2011) 837 (lõplik), 7.12.2011).

6 3 3 **Rahaline toetus teatavate välisabiprogrammide rahastamiseks**

6 3 3 0 Liikmesriikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike asutuste, üksuste või füüsiliste isikute rahaline osalus teatavates välisabiprogrammides, mida rahastab liit ja haldab nende nimel komisjon — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	9 528 537,46

Märkused

Punkti kantakse liikmesriikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike asutuste, üksuste või füüsiliste isikute rahaline osalus teatavates välisabiprogrammides, mida rahastab liit ja haldab nende nimel komisjon.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

6 3 3 1 Kolmandate riikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike asutuste, üksuste või füüsiliste isikute rahaline osalus teatavates välisabiprogrammides, mida rahastab liit ja haldab nende nimel komisjon — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

PEATÜKK 6 3 — MAKSED ERILEPINGUTE RAAMES (jätkub)**6 3 3** (jätkub)

6 3 3 1 (jätkub)

Märkused

Punkti kantakse kolmandate riikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike asutuste, üksuste või füüsiliste isikute rahaline osalus teatavates välisabiprogrammides, mida rahastab liit ja haldab nende nimel komisjon.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

6 3 3 2 Rahvusvaheliste organisatsioonide rahaline osalus teatavates välisabiprogrammides, mida rahastab liit ja haldab nende nimel komisjon — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkti kantakse osamaksud, mida rahvusvahelised organisatsioonid teevad teatavatesse välisabiprogrammidesse, mida rahastab liit ja haldab nende nimel komisjon.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt kasutatakse võimalikke tulusid täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastatakse kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

6 3 4 **Rahaline toetus usaldusfondidest ja rahastamisvahenditest — Sihtotstarbeline tulu**

6 3 4 0 Usaldusfondide rahaline toetus komisjoni juhtimiskuludele — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkti kantakse haldustasud, mida komisjonil on õigus kasutada oma halduskulude katteks alates aastast, mil iga usaldusfondi toetussummasid kasutama hakati.

Selliseid haldustasusid käsitatakse kogu usaldusfondi tegevusaja jooksul sihtotstarbeliste tuludena artikli 21 lõike 2 punkti b tähenduses.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eriti selle artikli 187 lõige 7.

KOMISJON

PEATÜKK 6 3 — MAKSED ERILEPINGUTE RAAMES (jätkub)

6 3 4 (jätkub)

6 3 4 0 (jätkub)

Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr 1268/2012, 29. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju) kohaldamise eeskirju (ELT L 362, 31.12.2012, lk 1), eriti selle artikkel 259.

6 3 4 1 Rahastamisvahendite rahaline toetus — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	

Märkused

Iga-aastased tagasimaksed, mis seonduvad rahastamisvahendile eelarvest makstava toetusega, seahulgas kapitali tagasimaksed, vabastatud tagatised ja laenu põhisumma tagasimaksed, mis makstakse tagasi komisjonile või rahastamisvahendi jaoks avatud usalduskontodele, on finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatavad sihtotstarbelise sisetuluna ja neid kasutatakse sama rahastamisvahendi jaoks, piiramata kõnealuse määruse artikli 140 lõike 9 kohaldamist, ajavahemikul, mis ei ületa assigneeringute kulukohustustega sidumise perioodi pluss kaks aastat, kui alusaktis ei ole sätestatud teisiti.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eelkõige selle artikli 140 lõige 6.

Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr 1268/2012, 29. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju) kohaldamise eeskirju (ELT L 362, 31.12.2012, lk 1).

PEATÜKK 6 5 — FINANTSKORREKTSIOONID

6 5 0 ERFi, ESFi, EAGGFi arendusrahastu, FIFGi, Ühtekuuluvusfondi, EKFi, EMKFi, SAPARDi ja IPAgA seotud 2015. aasta eelsed finantskorrektsioonid — Sihtotstarbelised tulud

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
—	p.m.	436 120 128,23

Märkused

Endine punkt 6 5 0 0

Alates 2015. aastast on finantskorrektsioonideks eraldatud summad, mida kajastati varem eelarvepunktis 6 5 0 0, jagunevad programmitöö perioodil artiklite 6 5 1 ja 6 5 4 vahel.

PEATÜKK 6 5 — FINANTSKORREKTSIOONID (jätkub)**6 5 0** (jätkub)

Punkti 6 5 0 0 kantakse Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu, Kalanduse Arendusrahastu, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Kalandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi, põllumajanduse ja maaelu arendamise ühinemiseelse programmi ja ühinemiseelse abi rahastamisvahendiga seotud finantskorrektsioonid.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 võidi käesolevasse punkti kantud summasid kasutada täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse jaotiste 04, 05, 11 ja 13 vastavatesse rubriikidesse, kui neid on vaja varem vastu võetud korrektsioonide tühistamise või vähendamise vältimiseks.

Vastavalt määruse nr 1083/2006 artikli 105 lõikele 1 ei mõjuta nimetatud määrus komisjoni poolt määruste (EMÜ) nr 2052/88, (EMÜ) nr 4253/88, (EÜ) nr 1164/94 ja (EÜ) nr 1260/1999 või mis tahes muude 31. detsembril 2006 ja pärast seda kuni abi või projektide lõpetamiseni kõnesoleva abi suhtes kehtinud või kehtivate õigusaktide alusel heaks kiidetud ja struktuurifondidest kaasrahastatava abi või Ühtekuuluvusfondist kaasrahastatava projekti jätkamist ega muutmist, sealhulgas nimetatud abi või projekti täielikku või osalist tühistamist.

Vastavalt määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 152 lõikele 1 ei mõjuta kõnealune määrus asjaomaste projektide või komisjoni poolt määruse (EÜ) nr 1083/2006 või mis tahes muu 31. detsembril 2013 kõnealuse abi suhtes kehtiva õigusakti alusel heaks kiidetud abi jätkamist ega muutmist kuni nende lõppemiseni, sealhulgas nimetatud projekti või abi täielikku või osalist tühistamist.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispannga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispannga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1), eelkõige selle artikkel 24.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/1999, 17. mai 1999, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), eriti selle artikli 39 lõige 2.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1263/1999, 21. juuni 1999, Kalanduse Arendusrahastu kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 54).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1268/1999, 21. juuni 1999, ühenduse toetuse kohta ühinemiseelsetele meetmetele põllumajanduse ja maaelu arendamiseks Kesk- ja Ida-Euroopa taotlejariikides ühinemiseelisel perioodil (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 87).

KOMISJON

PEATÜKK 6 5 — FINANTSKORREKTSIOONID (jätkub)**6 5 0** (jätkub)

Komisjoni määrus (EÜ) nr 448/2001, 2. märts 2001, millega nähakse ette nõukogu määruse (EÜ) nr 1260/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad finantskorrektsioonide tegemise korra kohta struktuurifondidest antavas abis (EÜT L 64, 6.3.2001, lk 13).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1198/2006, 27. juuli 2006, Euroopa Kalandusfondi kohta (ELT L 223, 15.8.2006, lk 1).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1828/2006, 8. detsember 2006, milles sätestatakse rakenduseeskirjad nõukogu määrusele (EÜ) nr 1083/2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta, ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1080/2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi (ELT L 371, 27.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EL) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

6 5 1**2000. aasta eelsete programmitöö perioodidega seotud finantskorrektsioonid**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.		

Märkused

Uus artikkel

Artiklisse kantakse Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu, Kalanduse Arendusrahastu ja Ühtekuuluvusfondi 2000. aasta eelsete programmitöö perioodidega seotud finantskorrektsioonid.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 võib käesolevasse artiklisse kantud summasid kasutada täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse jaotiste 04, 05, 11 ja 13 vastavatesse rubriikidesse, kui neid on vaja varem vastu võetud korrektsioonide tühistamise või vähendamise vältimiseks.

PEATÜKK 6 5 — FINANTSKORREKTSIOONID (jätkub)**6 5 1** (jätkub)

Vastavalt määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 105 lõikele 1 ei mõjuta nimetatud määrus komisjoni poolt määruste (EMÜ) nr 2052/88, (EMÜ) nr 4253/88, (EÜ) nr 1164/94 ja (EÜ) nr 1260/1999 või mis tahes muude 31. detsembril 2006 ja pärast seda kuni abi või projektide lõpetamiseni kõnesoleva abi suhtes kehtinud või kehtivate õigusaktide alusel heaks kiidetud ja struktuurifondidest kaasrahastatava abi või Ühtekuuluvusfondist kaasrahastatava projekti jätkamist ega muutmist, sealhulgas nimetatud abi või projekti täielikku või osalist tühistamist.

Vastavalt määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 152 lõikele 1 ei mõjuta kõnealune määrus asjaomaste projektide või komisjoni poolt määruse (EÜ) nr 1083/2006 või mis tahes muu 31. detsembril 2013 kõnealuse abi suhtes kehtiva õigusakti alusel heaks kiidetud abi jätkamist ega muutmist kuni nende lõppemiseni, sealhulgas nimetatud projekti või abi täielikku või osalist tühistamist.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ülddeklarve suhtes kohaldatav 21. detsembri 1977. aasta finantsmäärus (EÜT L 356, 31.12.1977, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeeringuspanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeeringuspanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1), eelkõige selle artikkel 24.

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4254/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses Euroopa Regionaalarengu Fondiga (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 15).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4255/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks Euroopa Sotsiaalfondi suhtes (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 21).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4256/88, 19. detsember 1988, millega nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 kohaldamiseks Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) arendusrahastu suhtes (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 25).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2080/93, 20. juuli 1993, millega nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 kohaldamiseks Kalanduse Arendusrahastu suhtes (EÜT L 193, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu 16. mai 1994. aasta määrus (EÜ) nr 1164/94, millega asutatakse ühtekuuluvusfond (EÜT L 130, 25.5.1994, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/1999, 17. mai 1999, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), eriti selle artikli 39 lõige 2.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1263/1999, 21. juuni 1999, Kalanduse Arendusrahastu kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 54).

KOMISJON

PEATÜKK 6 5 — FINANTSKORREKTSIOONID (jätkub)

6 5 2 Programmitöö perioodiga 2000–2006 seotud finantskorrektsioonid — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.		

Märkused

Uus artikkel

Artiklisse kantakse Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu, Kalanduse Arendusrahastu, Ühtekuuluvusfondi ning põllumajanduse ja maaelu arendamise ühinemiseelse programmi programmitöö perioodiga 2000–2006 seotud finantskorrektsioonid.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 võib käesolevasse artiklisse kantud summasid kasutada täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse jaotiste 04, 05, 11 ja 13 vastavatesse rubriikidesse, kui neid on vaja varem vastu võetud korrektsioonide tühistamise või vähendamise vältimiseks.

Vastavalt määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 105 lõikele 1 ei mõjuta nimetatud määrus komisjoni poolt määruste (EMÜ) nr 2052/88, (EMÜ) nr 4253/88, (EÜ) nr 1164/94 ja (EÜ) nr 1260/1999 või mis tahes muude 31. detsembril 2006 ja pärast seda kuni abi või projektide lõpetamiseni kõnesoleva abi suhtes kehtinud või kehtivate õigusaktide alusel heaks kiidetud ja struktuurifondidest kaasrahastatava abi või Ühtekuuluvusfondist kaasrahastatava projekti jätkamist ega muutmist, sealhulgas nimetatud abi või projekti täielikku või osalist tühistamist.

Vastavalt määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 152 lõikele 1 ei mõjuta kõnealune määrus asjaomaste projektide või komisjoni poolt määruse (EÜ) nr 1083/2006 või mis tahes muu 31. detsembril 2013 kõnealuse abi suhtes kehtiva õigusakti alusel heaks kiidetud abi jätkamist ega muutmist kuni nende lõppemiseni, sealhulgas nimetatud projekti või abi täielikku või osalist tühistamist.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1164/94, 16. mai 1994, millega asutatakse ühtekuuluvusfond (EÜT L 130, 25.5.1994, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/1999, 17. mai 1999, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks ning teatavate määruste muutmise ja kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), eriti selle artikli 39 lõige 2.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1263/1999, 21. juuni 1999, Kalanduse Arendusrahastu kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 54).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1268/1999, 21. juuni 1999, ühenduse toetuse kohta ühinemiseelsetele meetmetele põllumajanduse ja maaelu arendamiseks Kesk- ja Ida-Euroopa taotlejariikides ühinemiseelsel perioodil (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 87).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1783/1999, 12. juuni 1999, Euroopa Regionaalarengu Fondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 1).

PEATÜKK 6 5 — FINANTSKORREKTSIOONID (jätkub)**6 5 2** (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1784/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 5).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 448/2001, 2. märts 2001, millega nähakse ette nõukogu määruse (EÜ) nr 1260/1999 üksikasjalikud rakenduseeskirjad finantskorrektsioonide tegemise korra kohta struktuurifondidest antavas abis (EÜT L 64, 6.3.2001, lk 13).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1386/2002, 29. juuli 2002, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1164/94 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses Ühtekuuluvusfondist antava abi suhtes kohaldatavate juhtimis- ja kontrollisüsteemidega ning finantskorrektsioonide tegemise korraga (EÜT L 201, 31.7.2002, lk 5).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnustatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1198/2006, 27. juuli 2006, Euroopa Kalandusfondi kohta (ELT L 223, 15.8.2006, lk 1).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1828/2006, 8. detsember 2006, milles sätestatakse rakenduseeskirjad nõukogu määrusele (EÜ) nr 1083/2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta, ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1080/2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi (ELT L 371, 27.12.2006, lk 1).

6 5 3 **Programmitöö perioodiga 2007–2013 seotud finantskorrektsioonid — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.		

*Märkused**Uus artikkel*

Artiklisse kantakse Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Kalandusfondi ja ühinemiseelse abi rahastamisvahendi programmitöö perioodiga 2007–2013 seotud finantskorrektsioonid.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 võib käesolevasse artiklisse kantud summasid kasutada täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse jaotiste 04, 05, 11 ja 13 vastavatesse rubriikidesse, kui neid on vaja varem vastu võetud korrektsioonide tühistamise või vähendamise vältimiseks.

Vastavalt määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 152 lõikele 1 ei mõjuta kõnealune määrus asjaomaste projektide või komisjoni poolt määruse (EÜ) nr 1083/2006 või mis tahes muu 31. detsembril 2013 kõnealuse abi suhtes kehtiva õigusakti alusel heaks kiidetud abi jätkamist ega muutmist kuni nende lõppemiseni, sealhulgas nimetatud projekti või abi täielikku või osalist tühistamist.

KOMISJON

PEATÜKK 6 5 — FINANTSKORREKTSIOONID (jätkub)

6 5 3 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1198/2006, 27. juuli 2006, Euroopa Kalandusfondi kohta (ELT L 223, 15.8.2006, lk 1).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1828/2006, 8. detsember 2006, milles sätestatakse rakenduseeskirjad nõukogu määrusele (EÜ) nr 1083/2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta, ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1080/2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi (ELT L 371, 27.12.2006, lk 1).

6 5 4 Programmitöö perioodiga 2014–2020 seotud finantskorrektsioonid — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.		

Märkused

Uus artikkel

Artiklisse kantakse Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi, Euroopa abifondi enim puudust kannatavate isikute jaoks ja ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) programmitöö perioodiga 2014–2020 seotud finantskorrektsioonid.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 võib käesolevasse artiklisse kantud summasid kasutada täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse jaotiste 04, 11 ja 13 vastavatesse rubriikidesse, kui neid on vaja varem vastu võetud korrektsioonide tühistamise või vähendamise vältimiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EL) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 223/2014, 11. märts 2014, mis käsitleb Euroopa abifondi enim puudust kannatavate isikute jaoks (ELT L 72, 12.3.2014, lk 1).

PEATÜKK 6 5 — FINANTSKORREKTSIOONID (jätkub)**6 5 4** (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11).

PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED**6 6 0 Muud osa- ja tagasimaksed**

6 6 0 0 Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	512 989 937,39

Märkused

Punkti kantakse finantsmääruse artikli 21 kohaselt sellised võimalikud tulud, mida ei ole kantud jaotise 6 teiste osade alla ja mida kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

6 6 0 1 Muud sihtotstarbeta osa- ja tagasimaksed

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
60 000 000	60 000 000	42 606 139,40

Märkused

Punkti kantakse sellised võimalikud tulud, mida ei ole kantud jaotise 6 teiste osade alla ja mida ei kasutata finantsmääruse artikli 21 kohaselt.

PEATÜKK 6 7 — EUROOPA PÕLLUMAJANDUSE TAGATISFONDIGA JA EUROOPA MAAELU ARENGU PÕLLUMAJANDUSFONDIGA SEONDUV TULU**6 7 0 Euroopa Põllumajanduse Tagatistfondiga seonduv tulu**

6 7 0 1 Euroopa Põllumajanduse Tagatistfondi raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	593 564 006,54

Märkused

Punkti kantakse summad, mis on laekunud liidu eelarvesse tulenevalt raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise ning vastavuskontrolli otsustest, mis on tehtud seoses kuludega, mida on finantseeritud Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi tagatistrahastust 2000.–2006. aasta finantsperspektiivi 1. rubriigi ja Euroopa Põllumajanduse Tagatistfondist (EAGF) mitmeaastase finantsraamistiku (2007–2013 ja 2014–2020) 2. rubriigi alusel vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1306/2013 artiklitele 51 ja 52. See hõlmab finantskorrektsioone, mis on seotud nimetatud määruse artikli 40 kohaste maksetähtaegade täitmatajätmisega.

KOMISJON

PEATÜKK 6 7 — EUROOPA PÕLLUMAJANDUSE TAGATISFONDIGA JA EUROOPA MAAELU ARENGU PÕLLUMAJANDUSFONDIGA SEONDUV TULU (jätkub)**6 7 0** (jätkub)

6 7 0 1 (jätkub)

Punkti kantakse ka määrusega (EÜ) nr 320/2006 loodud ja 30. septembril 2012 lõpetatud ajutise suhkrutööstuse ümberkorralduskava alusel (suhkrutööstuse ümberkorraldusfondist) rahastatavaid kulusid käsitlevate raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise ning vastavuskontrolli otsuste alusel liidu üldeelarvesse laekuvad summad.

Vastavalt määruse (EÜ) nr 320/2006 artikli 1 lõikele 3 ja määruse (EL) nr 1306/2013 artiklile 43 käsitatakse kõnealuseid summasid sihtotstarbelise tuluna finantsmääruse artiklite 21 ja 174 tähenduses. Punkti kantud mis tahes tulu kasutatakse täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse mis tahes punkti EAGFi raames.

Punkti tulu hinnanguline suurus on 1 198 600 000 eurot, sealhulgas 330 000 000 eurot, mis on vastavalt finantsmääruse artiklile 14 kantud üle 2014. aastast 2015. aastasse. 2015. aasta eelarve koostamisel võeti summat 469 300 000 eurot arvesse artikli 05 02 08 alla kuuluvate meetmete rahastamiseks, summat 54 300 000 eurot võeti arvesse artikli 05 02 12 alla kuuluvate meetmete rahastamiseks ja ülejäänud summat 675 000 000 eurot võeti arvesse artikli 05 03 01 alla kuuluvate meetmete rahastamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 320/2006, 20. veebruar 2006, millega luuakse ajutine kava suhkrutööstuse ümberkorraldamiseks ühenduses ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 42).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1306/2013, 17. detsember 2013, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 549).

6 7 0 2 Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi käsitlevate õigusnormide rikkumine — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	155 144 099,11

Märkused

Punkti kantakse summad, mis on sisse nõutud eeskirjade eiramise või hooletuse tagajärjel, sealhulgas seotud intressid, eelkõige eeskirjade eiramise või pettuse korral sisse nõutud summad, saadud trahvimaksed ja intress, samuti tagatised, hoised või minetatud tagatised seoses kuludega, mida on finantseeritud Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi tagatisrahastust 2000.–2006. aasta finantsperspektiivi 1. rubriigi ja Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondist (EAGF) mitmeaastase finantsraamistiku (2007–2013 ja 2014–2020) 2. rubriigi alusel vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1306/2013 artiklitele 54 ja 55.

PEATÜKK 6 7 — EUROOPA PÕLLUMAJANDUSE TAGATISFONDIGA JA EUROOPA MAAELU ARENGU PÕLLUMAJANDUSFONDIGA SEONDUV TULU (jätkub)

6 7 0 (jätkub)

6 7 0 2 (jätkub)

Punkt on ette nähtud ka nende summade jaoks, mis on sisse nõutud eeskirjade eiramise või eksimuste tagajärjel, sealhulgas intressid, karistumaksud ja tagatised, mis tulenevad kuludest, mida on rahastatud määrusega (EÜ) nr 320/2006 loodud ja 30. septembril 2012 lõppenud ajutise suhkrutööstuse ümberkorralduskava alusel (suhkrutööstuse ümberkorraldusfondist).

Punkti on kavas kanda ka tagasi makstud netosummad, millest liikmesriigid võivad kinni pidada 20 % vastavalt määruse (EL) nr 1306/2013 artiklile 55.

Vastavalt määruse (EÜ) nr 320/2006 artikli 1 lõikele 3 ja määruse (EL) nr 1306/2013 artiklile 43 ja 55 käsitatakse kõnealuseid summasid sihtotstarbelise tuluna finantsmääruse artiklite 21 ja 174 tähenduses. Punkti kantud mis tahes tulu kasutatakse täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse mis tahes punkti EAGFi raames.

Punkti tulu hinnanguline suurus on 165 000 000 eurot. 2015. aasta eelarve koostamisel võeti seda summat arvesse artikli 05 03 01 alla kuuluvate meetmete rahastamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 320/2006, 20. veebruar 2006, millega luuakse ajutine kava suhkrutööstuse ümberkorraldamiseks ühenduses ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 42).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1306/2013, 17. detsember 2013, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 549).

6 7 0 3 Piimatootjate lisamaksud — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	80 246 086,87

Märkused

Punkti kantakse summad, mis on seotud piimakvootide süsteemi suhtes kohaldatava kvoodiületamistasuga, mida kogutakse või nõutakse tagasi kooskõlas määruse (EÜ) nr 1234/2007 II osa I jaotise III peatüki III jao sätete, eelkõige selle artikliga 78.

KOMISJON

PEATÜKK 6 7 — EUROOPA PÕLLUMAJANDUSE TAGATISFONDIGA JA EUROOPA MAAELU ARENGU PÕLLUMAJANDUSFONDIGA SEONDUV TULU (jätkub)**6 7 0** (jätkub)

6 7 0 3 (jätkub)

Vastavalt määruse (EL) nr 1306/2013 artiklile 43 käsitatakse kõnealuseid summasid sihtotstarbelise tuluna finantsmääruse artiklite 21 ja 174 tähenduses. Punkti kantud mis tahes tulu kasutatakse täiendavate assigneeringute tegemiseks käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse mis tahes punkti EAGFi raames.

Punkti tulu hinnanguline suurus on 405 000 000 eurot. 2015. aasta eelarve koostamisel võeti seda summat arvesse artikli 05 03 01 alla kuuluvate meetmete rahastamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1234/2007, 22. oktoober 2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1306/2013, 17. detsember 2013, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 549).

6 7 1 Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondiga seonduv tulu

6 7 1 1 Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi raamatupidamisarvestuse kontrollimine ja heakskiitmine — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	212 191 255,33

Märkused

Punkti kantakse summad, mis on laekunud liidu eelarvesse tulenevalt raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise ning vastavuskontrolli otsustest, mis on seotud finantseerimisega Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi tagatisrahastust vastavalt määruse (EL) nr 1306/2013 artiklitele 51 ja 52. Sellesse punkti kantakse ka EAFRDst tehtud ettemaksete tagasimaksmisega seotud summad.

Vastavalt määruse (EL) nr 1306/2013 artiklile 43 käsitatakse kõnealuseid summasid sihtotstarbelise tuluna finantsmääruse artiklite 21 ja 177 tähenduses. Punkti kantud mis tahes tulu kasutatakse täiendavate assigneeringute tegemiseks mis tahes punkti EAGFi raames.

2015. aasta eelarve koostamise ajal ei olnud artiklite 05 04 05 ja 05 04 60 jaoks ette nähtud konkreetset summat.

PEATÜKK 6 7 — EUROOPA PÕLLUMAJANDUSE TAGATISFONDIGA JA EUROOPA MAAELU ARENGU PÕLLUMAJANDUSFONDIGA SEONDUV TULU (jätkub)

6 7 1 (jätkub)

6 7 1 1 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1306/2013, 17. detsember 2013, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 549).

6 7 1 2 Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi käsitlevate õigusnormide rikkumine — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkti kantakse summad, mis on sisse nõutud eeskirjade eiramise või hooletuse tagajärjel, sealhulgas seotud intressid, eelkõige eeskirjade eiramise või pettuse korral tagasi nõutud summad, saadud trahvimaksed ja intress, samuti minetatud tagatised seoses kuludega, mida on finantseeritud Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi tagatisrahastust vastavalt määruse (EL) nr 1306/2013 artiklitele 54 ja 56.

Vastavalt määruse (EL) nr 1306/2013 artiklile 43 käsitatakse kõnealuseid summasid sihtotstarbelise tuluna finantsmääruse artiklite 21 ja 177 tähenduses. Punkti kantud mis tahes tulu kasutatakse täiendavate assigneeringute tegemiseks mis tahes punkti EAGFi raames.

2015. aasta eelarve koostamise ajal ei olnud artiklite 05 04 05 ja 05 04 60 jaoks ette nähtud konkreetset summat.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1306/2013, 17. detsember 2013, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 549).

KOMISJON

JAOTIS 7

VIIVISINTRESSID JA TRAHVID

PEATÜKK 7 0 — VIIVISINTRESSID

PEATÜKK 7 1 — RAHATRAHVID

PEATÜKK 7 2 — INTRESSID DEPOSIITIDELT JA TRAHVIDELT

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
7 0 0	PEATÜKK 7 0 Viivisintressid				
7 0 0 0	Viivisintressid liikmesriikide riigikassade kontodele tehtud hilenud maksetelt	5 000 000	5 000 000	21 269 225,04	425,38
7 0 0 1	Muud viivisintressid	3 000 000	3 000 000	739 442,82	24,65
	<i>Artikkel 7 0 0 — Kogusumma</i>	8 000 000	8 000 000	22 008 667,86	275,11
7 0 1	Viivisintressid ja muud intressid rahatrahvidelt	15 000 000	329 000 000	248 687 696,88	1 657,92
	PEATÜKK 7 0 — KOGUSUMMA	23 000 000	337 000 000	270 696 364,74	1 176,94
	PEATÜKK 7 1				
7 1 0	Rahatrahvid, perioodilised karistusmaksed ja muud trahvid	100 000 000	3 636 000 000	2 674 688 673,85	2 674,69
7 1 1	Uute sõiduautode ülemääraste heitkoguste maks	p.m.	p.m.	0,—	
7 1 2	Karistusmaksed ja ühekordsed trahvid, mis on määratud aluslepingust tulenevaid kohustusi rikkunud liikmesriigile Euroopa Liidu Kohtu otsuse täitmata jätmise eest	p.m.	p.m.	27 398 000,—	
	PEATÜKK 7 1 — KOGUSUMMA	100 000 000	3 636 000 000	2 702 086 673,85	2 702,09
	PEATÜKK 7 2				
7 2 0	Intressid deposiitidelt ja trahvidelt				
7 2 0 0	Intressid hoiustelt ja viivised rahatrahvidelt, mis tulenevad ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse rakendamisest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikkel 7 2 0 — Kogusumma</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 7 2 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	Jaotis 7 — Kogusumma	123 000 000	3 973 000 000	2 972 783 038,59	2 416,90

JAOTIS 7

VIIVISINTRESSID JA TRAHVID

PEATÜKK 7 0 — VIIVISINTRESSID

7 0 0 Viivisintressid

7 0 0 0 Viivisintressid liikmesriikide riigikassade kontodele tehtud hilinevad maksetelt

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
5 000 000	5 000 000	21 269 225,04

Märkused

Kui liikmesriik viivitab omavahendite sissemakse tegemisega komisjoni nimel avatud kontole, millele on osutatud määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artikli 9 lõikes 1, siis peab see liikmesriik tasuma intressi.

Eurot vääringuna kasutavate liikmesriikide puhul võrdub intressimäär *Euroopa Liidu Teataja* C-seerias avaldatud maksetähtpäeva kuu esimese kalendripäeva määraga, mida Euroopa Keskpank kohaldas oma refinantseerimistehingute suhtes ning mida on suurendatud kahe protsendipunkti võrra. Intressimääradele lisandub 0,25 protsendipunkti iga viivitatud kuu kohta. Suurendatud määrade kohaldatakse kogu viivitusaja suhtes.

Nende liikmesriikide puhul, kelle vääringuks ei ole euro, võrdub intressimäär määraga, mida liikmesriikide keskpangad kohaldasid oma põhiliste refinantseerimistehingute suhtes kõnealuse kuu esimesel kuupäeval ning mida on suurendatud kahe protsendipunkti võrra, või nende liikmesriikide puhul, kelle keskpanga intressimäär ei ole teada, keskpanga intressimääradele kõige paremini vastava intressimääraga, mida kohaldatakse liikmesriigi rahaturul kõnealuse kuu esimesel kuupäeval ning mida on suurendatud kahe protsendipunkti võrra. Intressimääradele lisandub 0,25 protsendipunkti iga viivitatud kuu kohta. Suurendatud määrade kohaldatakse kogu viivitusaja suhtes.

Intressimäär kehtib kõikide määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 artiklis 10 loetletud omavahendite osamaksete puhul.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000, 22. mai 2000, millega rakendatakse otsus 2007/436/EÜ, Euratom Euroopa Ühenduste omavahendite süsteemi kohta (ELT L 130, 31.5.2000, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eriti artikli 78 lõige 4.

7 0 0 1 Muud viivisintressid

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
3 000 000	3 000 000	739 442,82

KOMISJON

PEATÜKK 7 0 — VIIVISINTRESSID (jätkub)**7 0 0** (jätkub)

7 0 0 1 (jätkub)

Märkused

Punkti on ette nähtud kirjendada muud viivisintressid peale omavahenditega seotute.

Õiguslik alus

Euroopa majanduspiirkonna leping (EÜT L 1, 3.1.1994, lk 3), eelkõige protokolli 32 artikli 2 lõige 5.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25), eelkõige selle artikkel 102.

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1828/2006, 8. detsember 2006, milles sätestatakse rakenduseeskirjad nõukogu määrusele (EÜ) nr 1083/2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta, ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 1080/2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi (ELT L 371, 27.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eriti artikli 78 lõige 4.

Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr 1268/2012, 29. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju) kohaldamise eeskirju (ELT L 362, 31.12.2012, lk 1), eriti artikkel 83.

7 0 1***Viivisintressid ja muud intressid rahatrahvidelt***

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
15 000 000	329 000 000	248 687 696,88

Märkused

Artikkel on mõeldud trahvide erikonto intresside ja trahvidega seotud viivisintresside jaoks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1/2003, 16. detsember 2002, asutamislepingu artiklites 81 ja 82 sätestatud konkurentsieeskirjade rakendamise kohta (EÜT L 1, 4.1.2003, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 139/2004, 20. jaanuar 2004, kontrolli kehtestamise kohta ettevõtjate koondumiste üle (ELT L 24, 29.1.2004, lk 1), eelkõige selle artiklid 14 ja 15.

PEATÜKK 7 0 — VIIVISINTRESSID (jätkub)**7 0 1** (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eriti artikli 78 lõige 4.

Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr 1268/2012, 29. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju) kohaldamise eeskirju (ELT L 362, 31.12.2012, lk 1), eriti artikkel 83.

PEATÜKK 7 1 — RAHATRAHVID**7 1 0** *Rahatrahvid, perioodilised karistusmaksed ja muud trahvid*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
100 000 000	3 636 000 000	2 674 688 673,85

Märkused

Komisjon võib määrata rahatrahve, perioodilisi karistusmaksed ja muid trahve ettevõtjatele ja ettevõtjate ühendustele, kes rikuvad keelde või ei täida oma kohustusi, mis tulenevad allpool loetletud määrustest või Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklitest 101 ja 102.

Rahatrahvid tuleb tavaliselt tasuda kolme kuu jooksul pärast komisjoni otsusest teatamist. Komisjon ei nõua siiski maksmisele kuuluvat summat sisse, kui ettevõtja on esitanud hagi Euroopa Liidu Kohtule. Ettevõtja peab nõustuma maksma intressi võlalt pärast lõplikku maksetähtaega ning andma komisjonile hiljemalt lõplikuks maksetähtajaks nii võlasummat kui ka intressi või lisatasusid katva pangagarantii.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1/2003, 16. detsember 2002, asutamislepingu artiklites 81 ja 82 sätestatud konkurentsieeskirjade rakendamise kohta (EÜT L 1, 4.1.2003, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 139/2004, 20. jaanuar 2004, kontrolli kehtestamise kohta ettevõtjate koondumiste üle (EÜ ühinemismäärus) (ELT L 24, 29.1.2004, lk 1), eelkõige selle artiklid 14 ja 15.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr 1268/2012, 29. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju) kohaldamise eeskirju (ELT L 362, 31.12.2012, lk 1).

KOMISJON

PEATÜKK 7 1 — RAHATRAHVID (jätkub)

7 1 1 **Uute sõiduautode ülemääraste heitkoguste maks**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud komisjoni määratud ülemääraste heitkoguste maksu kajastamiseks.

Määruse (EÜ) nr 443/2009 eesmärk on kehtestada osana ühenduse terviklikust lähenemisviisist väikesõidukite süsinikdioksiidiheite vähendamiseks ühenduses registreeritavate uute sõiduautode heitenormid, tagades samal ajal siseturu nõuetekohase toimimise.

Alates 2012. aastast kohaldab komisjon juhul, kui tootja süsinikdioksiidi eriheite keskmine tase ületab asjaomasel aastal tootja eriheite sihttasest, tootja suhtes või ühendatud autopargi puhul autopargi haldaja suhtes igal kalendriaastal ülemääraste heitkoguste maksu.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 443/2009, 23. aprill 2009, millega kehtestatakse uute sõiduautode heitenormid väikesõidukite süsinikdioksiidiheite vähendamist käsitleva ühenduse tervikliku lähenemisviisi raames (ELT L 140, 5.6.2009, lk 1), eriti selle artikkel 9.

Komisjoni otsus 2012/100/EL, 17. veebruar 2012, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 443/2009 kohase uute sõiduautode ülemääraste heitkoguste maksu kogumise meetodi kohta (ELT L 47, 18.2.2012, lk 71).

7 1 2 **Karistusmaksed ja ühekordsed trahvid, mis on määratud aluslepingust tulenevaid kohustusi rikkunud liikmesriigile Euroopa Liidu Kohtu otsuse täitmata jätmise eest**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	27 398 000,—

Õiguslik alus

Euroopa Liidu toimimise leping, eelkõige selle artikli 260 lõige 2.

PEATÜKK 7 2 — INTRESSID DEPOSIITIDELT JA TRAHVIDELT

7 2 0 **Intressid deposiitidelt ja trahvidelt**

7 2 0 0 Intressid hoiustelt ja viivised rahatrahvidelt, mis tulenevad ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse rakendamisest — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

PEATÜKK 7 2 — INTRESSID DEPOSIITIDELT JA TRAHVIDELT *(jätkub)***7 2 0** *(jätkub)***7 2 0 0** *(jätkub)**Märkused*

Ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse rakendamisest tulenevatelt deposiitidelt ja trahvidelt makstavatest intressidest saadav tulu.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti c kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kanti vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1467/97, 7. juuli 1997, ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse rakendamise kiirendamise ja selgitamise kohta (EÜT L 209, 2.8.1997, lk 6), eelkõige selle artikkel 16.

KOMISJON

JAOTIS 8

LAENUTEHINGUD

PEATÜKK 8 0 — TULUD EUROOPA LIIDU TAGATISTEST LAENUTEHINGUTELE LIIKMESRIIKIDES

PEATÜKK 8 1 — KOMISJONI ANTUD LAENUD

PEATÜKK 8 2 — TULUD EUROOPA LIIDU TAGATISEST LAENUTEHINGUTELE KOLMANDATE RIIKIDE HEAKS

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 8 0				
8 0 0	<i>Euroopa Liidu tagatised maksebilansi toetuseks võetud liidu laenudele</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 1	<i>Euroopa Liidu tagatis Euratomi võetud laenudele</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 0 2	<i>Euroopa Liidu tagatis liidu laenudele, mis on võetud seoses finantsabiga Euroopa finantsstabiilsusmehhanismi raames</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 8 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 8 1				
8 1 0	<i>Vahemere piirkonnas asuvate kolmandate riikidega tehtava finantskoostöö raames antud erilaenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksud ja intressid</i>	p.m.	151 000 000	0,—	
8 1 3	<i>Komisjoni poolt Vahemere piirkonna ja Lõuna-Aafrika aren- gumaadele Euroopa Ühenduse investeringupartnerite prog- rammi raames antud laenude ja riskikapitali põhiosa tagasi- maksed ja intressid</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 8 1 — KOGUSUMMA	p.m.	151 000 000	0,—	
	PEATÜKK 8 2				
8 2 7	<i>Euroopa Liidu tagatis liidu sõlmitud laenukavadele makroma- jandusliku finantsabi andmiseks kolmandatele riikidele</i>	p.m.	p.m.	0,—	
8 2 8	<i>Tagatis Euratomi laenudele Kesk- ja Ida-Euroopa riikides ja Sõltumatute Riikide Ühenduses asuvate tuumaelektrijaamade tõhususe ja turvalisuse parandamiseks</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 8 2 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	

**PEATÜKK 8 3 — TULUD, MIS ON SEOTUD EUROOPA LIIDU TAGATISEGA LAENUDELE, MIDA ANNAVAD
FINANTSASUTUSED KOLMANDATES RIIKIDES**

PEATÜKK 8 5 — TAGATISASUTUSTE MAKSETEST SAADAV TULU

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
8 3 5	PEATÜKK 8 3				
	<i>Euroopa Liidu tagatis Euroopa Investeerimispangast kolmandatele riikidele antud laenudele</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 8 3 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
8 5 0	PEATÜKK 8 5				
	<i>Euroopa Investeerimisfondi makstavad dividendid</i>	6 890 000	2 477 000	1 839 600,—	26,70
	PEATÜKK 8 5 — KOGUSUMMA	6 890 000	2 477 000	1 839 600,—	26,70
	Jaotis 8 — Kogusumma	6 890 000	153 477 000	1 839 600,—	26,70

KOMISJON

JAOTIS 8**LAENUTEHINGUD****PEATÜKK 8 0 — TULUD EUROOPA LIIDU TAGATISTEST LAENUTEHINGUTELE LIIKMESRIIKIDES****8 0 0 Euroopa Liidu tagatised maksebilansi toetuseks võetud liidu laenudele**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Liidu tagatis antakse kapitaliturgudelt või finantsinstitutsioonidest võetud laenudele. Liikmesriikidele lubatud laenu-summa ei või sellisel juhul ületada 50 000 000 000 eurot.

Artikkel on ette nähtud artiklis 01 02 02 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulude kirjendamiseks, tingimusel et neid tulusid ei ole kuludest maha arvatud.

Ülevaade laenutehingutest koos võlahaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse lisa II osas.

Õiguslik alus

Õigusliku aluse kohta vaata märkust käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artikli 01 02 02 juures.

8 0 1 Euroopa Liidu tagatis Euratomi võetud laenudele

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud artiklis 01 04 03 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulude kirjendamiseks, tingimusel et neid tulusid ei ole kuludest maha arvatud.

Ülevaade laenutehingutest koos võlahaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse lisa II osas.

Õiguslik alus

Õigusliku aluse kohta vaata märkust käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artikli 01 04 03 juures.

PEATÜKK 8 0 — TULUD EUROOPA LIIDU TAGATISTEST LAENUTEHINGUTELE LIIKMESRIIKIDES (jätkub)

8 0 2 *Euroopa Liidu tagatis liidu laenudele, mis on võetud seoses finantsabiga Euroopa finantsstabiilsusmehhanismi raames*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Liidu tagatis antakse kapitaliturgudelt või finantsinstitutsioonidest võetud laenudele. Liikmesriigile antava laenu või krediidilimiidi põhisumma peab jääma õigusliku alusega ette nähtud piiresse.

Artikkel on ette nähtud artiklis 01 02 03 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulude kirjendamiseks, tingimusel et neid tulusid ei ole kuludest maha arvatud.

Ülevaade laenutehingutest koos võlahaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse lisa II osas.

Õiguslik alus

Õigusliku aluse kohta vaata märkust käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artikli 01 02 03 juures.

PEATÜKK 8 1 — KOMISJONI ANTUD LAENUD

8 1 0 *Vahemere piirkonnas asuvate kolmandate riikidega tehtava finantskoostöö raames antud erilaenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksed ja intressid*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	151 000 000	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse peatükkide 21 03 ja 22 02 alla kantud assigneeringutest Vahemere piirkonnas asuvatele kolmandatele riikidele antud erilaenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksed ja intressimaksed kajastamiseks.

Siia kantakse ka mõnedele Vahemere-äärsetele liikmesriikidele antud erilaenude ja riskikapitali tagasimaksed ja intressimaksed, kuid need moodustavad väikse osa üldmahust. Nimetatud laenud/riskikapital anti siis, kui asjaomased riigid ei olnud veel liiduga ühinenud.

Tavaliselt ületab saadud tulu eelarves prognoositud summad, sest erilaenude intressimakseid võib tasuda nii eelmise kui ka jooksva finantsaasta jooksul. Erilaenudelt ja riskikapitalilt võetakse intressi alates laenu väljamaksmise hetkest; erilaenude intresse makstakse poolaastamaksadena ning riskikapitali intresse üldjuhul aastamaksadena.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt võidakse selles punktis kirjendada sihtotstarbelisi tulusid, mida kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks, millest rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

KOMISJON

PEATÜKK 8 1 — KOMISJONI ANTUD LAENUD (jätkub)**8 1 0** (jätkub)

Õiguslik alus

Õigusliku aluse kohta vaata märkust käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse peatükkide 21 03 ja 22 02 juures.

8 1 3 **Komisjoni poolt Vahemere piirkonna ja Lõuna-Aafrika arengumaadele Euroopa Ühenduse investeringupartnerite programmi raames antud laenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksed ja intressid**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud artiklite 21 02 51 ja 21 03 51 Euroopa Ühenduse investeringupartnerite tegevuse alla kantud assigneeringutest antud laenude ja riskikapitali põhiosa tagasimaksed ja intressimaksed kirjendamiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Õigusliku aluse kohta vaata ka märkus käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artiklite 21 02 51 ja 21 03 51 juures.

PEATÜKK 8 2 — TULUD EUROOPA LIIDU TAGATISEST LAENUTEHINGUTELE KOLMANDATE RIIKIDE HEAKS**8 2 7** **Euroopa Liidu tagatis liidu sõlmitud laenukavadele makromajandusliku finantsabi andmiseks kolmandatele riikidele**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud artiklis 01 03 03 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulude kajastamiseks, tingimusel et neid tulusid ei ole kuludest maha arvatud.

Ülevaade laenuhingutest koos võlahaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse lisa II osas.

Õiguslik alus

Õigusliku aluse kohta vaata märkus käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artikli 01 03 03 juures.

PEATÜKK 8 2 — TULUD EUROOPA LIIDU TAGATISEST LAENUTEHINGUTELE KOLMANDATE RIIKIDE HEAKS (jätkub)

8 2 8 *Tagatis Euratomi laenudele Kesk- ja Ida-Euroopa riikides ja Sõltumatute Riikide Ühenduses asuvate tuumaelektrijaamade tõhususe ja turvalisuse parandamiseks*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud artiklis 01 03 04 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulude kirjendamiseks, tingimusel et neid tulusid ei ole kuludest maha arvatud.

Ülevaade laenutehingutest koos võlahaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse lisa II osas.

Õiguslik alus

Õigusliku aluse kohta vaata märkus käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artikli 01 03 04 juures.

PEATÜKK 8 3 — TULUD, MIS ON SEOTUD EUROOPA LIIDU TAGATISEGA LAENUDELE, MIDA ANNAVAD FINANTSASUTUSED KOLMANDATES RIIKIDES

8 3 5 *Euroopa Liidu tagatis Euroopa Investeerimispannast kolmandatele riikidele antud laenudele*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artiklisse kirjendatakse käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artiklis 01 03 05 nimetatud tagatisega seotud õiguste teostamisest saadud tulud, tingimusel et neid tulusid ei ole kuludest maha arvatud.

Ülevaade laenutehingutest koos võlahaldusega nii laenu põhiosa kui ka intresside puhul on esitatud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse lisa II osas.

Õiguslik alus

Õigusliku aluse kohta vaata märkust käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse artikli 01 03 05 juures.

PEATÜKK 8 5 — TAGATISASUTUSTE MAKSETEST SAADAV TULU

8 5 0 *Euroopa Investeerimisfondi makstavad dividendid*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
6 890 000	2 477 000	1 839 600,—

KOMISJON

PEATÜKK 8 5 — TAGATISASUTUSTE MAKSETEST SAADAV TULU (*jätub*)**8 5 0** (*jätub*)*Märkused*

Artikkel on mõeldud nende dividendide kirjendamiseks, mida Euroopa Investeerimisfond maksab tehtud sissemaksete eest.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 94/375/EÜ, 6. juuni 1994, ühenduse liikmesuse kohta Euroopa Investeerimisfondis (EÜT L 173, 7.7.1994, lk 12).

Nõukogu otsus 2007/247/EÜ, 19. aprill 2007, ühenduse osalemise kohta Euroopa Investeerimisfondi kapitali suurendamises (ELT L 107, 25.4.2007, lk 5).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 562/2014/EL, 15. mai 2014, Euroopa Liidu osalemise kohta Euroopa Investeerimisfondi kapitali suurendamises (ELT L 156, 24.5.2014, lk 1).

JAOTIS 9

MITMESUGUSED TULUD

PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
9 0 0	PEATÜKK 9 0				
	<i>Mitmesugused tulud</i>	30 000 000	30 000 000	22 017 690,62	73,39
	PEATÜKK 9 0 — KOGUSUMMA	30 000 000	30 000 000	22 017 690,62	73,39
	Jaotis 9 — Kogusumma	30 000 000	30 000 000	22 017 690,62	73,39
	KÕIK KOKKU	1 246 056 318	5 208 096 454	8 068 931 511,60	647,56

KOMISJON

JAOTIS 9**MITMESUGUSED TULUD****PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD****9 0 0** ***Mitmesugused tulud***

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
30 000 000	30 000 000	22 017 690,62

Märkused

Artikkel on ette nähtud mitmesuguste tulude kirjendamiseks.

ASSIGNEERINGUTE (2015 JA 2014) JA TÄITUMISTE (2013) KOKKUVÕTE

KOMISJON

Jaotis	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
01	MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND	371 022 341	459 000 044	253 013 066	320 994 951	516 692 397,59	400 139 387,76
	Reservid (40 02 41)			2 000 000	2 000 000		
		371 022 341	459 000 044	255 013 066	322 994 951	516 692 397,59	400 139 387,76
02	ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS	2 535 531 735	2 266 389 455	2 515 114 410	2 158 422 405	1 238 085 555,90	1 452 589 303,52
03	KONKURENTS	97 651 538	97 651 538	94 449 737	94 449 737	94 089 015,64	94 089 015,64
04	TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS	13 096 287 655	10 929 478 715	13 839 015 158	11 290 667 447	12 131 114 422,88	14 111 172 824,20
05	PÖLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG	57 603 499 558	54 942 151 061	58 046 833 802	55 607 081 983	60 166 941 143,18	58 339 418 873,96
06	LIIKUVUS JA TRANSPORT	3 281 291 171	2 056 297 929	2 867 184 572	1 003 421 856	1 803 988 848,25	1 058 026 656,55
07	KESKKOND	431 362 730	397 271 217	407 273 961	345 906 574	455 719 750,54	365 801 587,64
08	TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON	6 699 218 471	5 987 288 220	6 198 702 491	4 090 645 420	7 954 956 855,58	5 815 310 568,23
09	SIDEVÕRGUD, SISU JA TEHNOLOOGIA	1 727 107 636	1 726 822 969	1 637 393 330	1 065 238 820	2 086 129 428,41	1 828 162 250,31
10	OTSENE TEADUSTEGEVUS	403 970 215	402 052 368	419 601 970	414 982 955	517 956 140,63	500 456 078,24
11	MERENDUS JA KALANDUS	994 277 718	918 939 442	945 484 523	735 433 493	996 754 844,96	820 959 947,94
	Reservid (40 02 41)	87 802 756	87 802 756	44 342 000	42 775 000		
		1 082 080 474	1 006 742 198	989 826 523	778 208 493	996 754 844,96	820 959 947,94
12	SISETURG JA TEENUSED	119 361 070	115 369 982	116 892 170	115 128 367	116 997 837,89	116 632 086,03
13	REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA	35 346 780 636	40 720 763 984	33 199 974 062	43 017 623 117	44 170 117 421,67	43 496 250 495,04
14	MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT	161 232 912	137 132 884	157 040 580	132 361 974	147 057 581,66	129 288 097,20
15	HARIDUS JA KULTUUR	2 917 681 891	2 661 096 749	2 820 016 221	2 420 679 427	3 302 510 118,96	3 055 079 198,09
16	TEABEVAHETUS	244 938 742	239 530 719	246 345 359	250 385 333	268 748 977,69	253 298 743,70
17	TERVISE- JA TARBIAKAITSE	615 740 887	567 183 072	618 152 949	555 734 531	634 716 546,40	601 060 585,90
18	SISEASJAD	1 171 568 742	972 070 083	1 201 387 424	765 344 466	1 419 742 790,59	1 035 876 839,77

Jaotis	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
19	VÄLISPOLIITIKA VAHENDID	759 243 944	577 841 739	732 731 450	517 534 455	697 493 985,91	566 030 428,57
20	KAUBANDUS	115 119 115	123 790 917	121 099 618	117 577 301	107 532 675,62	104 022 945,—
21	ARENG JA KOOSTÖÖ	5 022 821 461	4 307 721 853	5 083 838 180	3 994 827 425	5 989 250 791,15	4 084 383 078,08
22	LAIENEMINE	1 524 362 721	975 768 540	1 519 904 352	948 883 056	1 149 715 812,38	925 863 249,28
23	HUMANITAARABI JA KODANIKUKAITSE	1 018 951 102	998 541 483	1 006 460 596	1 106 780 137	1 338 641 506,93	1 250 752 783,43
24	PETTUSTEVASTANE VÕITLUS	79 759 600	76 054 787	78 220 900	76 524 355	79 235 877,01	75 056 925,13
25	KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE	191 983 721	191 983 721	194 089 509	194 812 309	194 320 249,—	194 918 694,35
26	KOMISJONI HALDUS	997 048 573	991 791 094	1 001 412 220	1 000 789 177	1 118 913 370,76	1 118 022 538,43
27	EELARVE	70 488 939	70 488 939	95 779 570	95 779 570	133 659 106,36	133 659 106,36
28	AUDIT	11 936 916	11 936 916	11 632 266	11 632 266	11 782 637,50	11 782 637,50
29	STATISTIKA	134 393 726	116 198 129	131 883 729	130 895 146	133 893 157,29	127 498 343,18
30	PENSIONID JA NENDEGA SEOTUD KULUD	1 567 119 435	1 567 119 435	1 449 531 000	1 449 531 000	1 397 244 625,91	1 397 244 625,91
31	KEELETALITUSED	389 488 765	389 488 765	387 604 805	387 604 805	434 543 315,10	434 543 315,10
32	ENERGEETIKA	1 063 846 790	1 035 180 268	933 444 642	653 022 040	745 596 490,49	730 765 647,25
33	ÕIGUSKÜSIMUSED	209 146 382	194 915 117	203 409 105	185 843 405	224 681 031,10	194 968 858,74
34	KLIIMAMEETMED	127 447 895	84 247 010	121 468 679	51 536 974	50 258 586,36	45 067 847,44
40	RESERVID	553 167 756	237 802 756	502 523 000	194 775 000	0,—	0,—
	Kogusumma	141 654 852 489	137 547 361 900	139 158 909 406	135 502 851 277	151 829 082 897,29	144 868 193 563,47
	Millest reservid (40 02 41)	87 802 756	87 802 756	46 342 000	44 775 000		

KOMISJON

JAOTIS XX

HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

JAOTIS XX

HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
XX 01	HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA				
XX 01 01	Eri poliitikavaldkondades töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud				
XX 01 01 01	Institutsioonides töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud				
XX 01 01 01 01	Töötasud ja toetused	5,2	1 847 039 000	1 815 674 000	1 842 838 293,28
XX 01 01 01 02	Töölevõtmise, üleviimise ja teenistuse lõpetamisega seotud kulud ja toetused	5,2	12 180 000	14 398 000	11 550 291,62
XX 01 01 01 03	Töötasude kohandamine	5,2	15 760 000	p.m.	0,—
	<i>Vahesumma</i>		1 874 979 000	1 830 072 000	1 854 388 584,90
XX 01 01 02	Liidu delegatsioonides töötavate komisjoni ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud				
XX 01 01 02 01	Töötasud ja toetused	5,2	105 435 000	107 033 000	105 399 027,76
XX 01 01 02 02	Töölevõtmise, üleviimise ja teenistuse lõpetamisega seotud kulud ja toetused	5,2	5 676 000	7 506 000	7 532 000,—
XX 01 01 02 03	Assigneeringud töötasude kohandamiseks	5,2	860 000	p.m.	0,—
	<i>Vahesumma</i>		111 971 000	114 539 000	112 931 027,76
	<i>Artikkel XX 01 01 — Vahesumma</i>		1 986 950 000	1 944 611 000	1 967 319 612,66
XX 01 02	Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
XX 01 02 01	Institutsiooni heaks töötavad koosseisuvälised töötajad				
XX 01 02 01 01	Lepingulised töötajad	5,2	62 714 000	62 598 343	61 085 074,42
XX 01 02 01 02	Renditud tööjõud ning eri tegevusalade tehniline ja haldustugi	5,2	23 700 000	23 545 000	29 963 232,49
XX 01 02 01 03	Ajutiselt institutsiooni juurde lähetatud riiklikud avalikud teenistujad	5,2	37 183 000	38 076 000	42 185 686,88
	<i>Vahesumma</i>		123 597 000	124 219 343	133 233 993,79
XX 01 02 02	Komisjoni koosseisuvälised töötajad liidu delegatsioonides				
XX 01 02 02 01	Muu personali töötasud	5,2	8 869 000	8 794 000	7 916 497,—
XX 01 02 02 02	Noorte ekspertide ja riikide lähetatud ekspertide koolitamine	5,2	1 810 000	1 792 000	2 300 000,—
XX 01 02 02 03	Muu personali ja muude teenustega seotud kulud	5,2	340 000	337 000	501 000,—
	<i>Vahesumma</i>		11 019 000	10 923 000	10 717 497,—

KOMISJON

JAOTIS XX — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
XX 01 02 11	Institutsiooni muud juhtimiskulud				
XX 01 02 11 01	Lähetus- ja esinduskulud	5,2	56 654 500	56 654 546	58 541 463,52
XX 01 02 11 02	Konverentside, koosolekute ja eksperdirühmadega seotud kulud	5,2	25 842 500	26 017 658	24 547 212,72
XX 01 02 11 03	Komiteede koosolekud	5,2	12 215 000	12 215 651	11 841 526,16
XX 01 02 11 04	Uuringud ja konsultatsioonid	5,2	6 394 000	6 394 145	5 224 015,31
XX 01 02 11 05	Info- ja juhtimissüsteemid	5,2	28 650 000	26 974 674	32 415 607,54
XX 01 02 11 06	Täiendus- ja juhtimiskoolitus	5,2	12 400 000	12 981 983	14 579 678,90
	<i>Vahesumma</i>		142 156 000	141 238 657	147 149 504,15
XX 01 02 12	Muud juhtimiskulud seoses liidu delegatsioonides töötava komisjoni personaliga				
XX 01 02 12 01	Lähetus-, konverentsi- ja esinduskulud	5,2	5 657 000	5 797 000	6 306 043,50
XX 01 02 12 02	Delegatsioonide töötajate lisakoolitus	5,2	274 000	350 000	500 996,42
	<i>Vahesumma</i>		5 931 000	6 147 000	6 807 039,92
	<i>Artikkel XX 01 02 — Vahesumma</i>		282 703 000	282 528 000	297 908 034,86
XX 01 03	Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete, teenuste ja hoonetega seotud kulud				
XX 01 03 01	Komisjoni info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud				
XX 01 03 01 03	Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmed	5,2	56 169 000	54 612 000	64 248 697,92
XX 01 03 01 04	Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia teenused	5,2	62 866 000	63 867 000	75 251 111,05
	<i>Vahesumma</i>		119 035 000	118 479 000	139 499 808,97
XX 01 03 02	Hooned ja liidu delegatsioonides töötava komisjoni personaliga seotud muud kulud				
XX 01 03 02 01	Soetamine, üürimine ja sellega seotud kulud	5,2	26 872 000	45 057 000	46 908 000,—
XX 01 03 02 02	Seadmed, sisustus, varustus ja teenused	5,2	906 000	8 741 000	9 638 000,—
	<i>Vahesumma</i>		27 778 000	53 798 000	56 546 000,—
	<i>Artikkel XX 01 03 — Vahesumma</i>		146 813 000	172 277 000	196 045 808,97
	PEATÜKK XX 01 — KOGUSUMMA		2 416 466 000	2 399 416 000	2 461 273 456,49

JAOTIS XX

HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

XX 01 01 Eri poliitikavaldkondades töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

XX 01 01 01 Institutsioonides töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
XX 01 01 01	Institutsioonides töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud				
XX 01 01 01 01	Töötasud ja toetused	5,2	1 847 039 000	1 815 674 000	1 842 838 293,28
XX 01 01 01 02	Töölevõtmise, üleviimise ja teenistuse lõpetamisega seotud kulud ja toetused	5,2	12 180 000	14 398 000	11 550 291,62
XX 01 01 01 03	Töötasude kohandamine	5,2	15 760 000	p.m.	0,—
	Punkt XX 01 01 01 — Kogusumma		1 874 979 000	1 830 072 000	1 854 388 584,90

Märkused

Assigneeringust kaetakse järgmised ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega (v.a kolmandates riikides töötav personal) seotud kulud:

- palgad, toetused ja muud palkadega seotud maksed;
- õnnetusjuhtumi- ja haiguskindlustus ning muud sotsiaalkindlustuskulud;
- ajutiste töötajate töötuskindlustus ning maksed, mida komisjon peab tegema ajutiste töötajate pensioniõiguste kehtestamiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis;
- mitmesugused toetused ja stipendiumid;
- ametnike ja ajutiste töötajate toetused seoses vahetustega tööga või valveajaga tööl või kodus;
- toetused, mida makstakse ametniku vallandamisel ilmse ebakompetentsuse tõttu;
- toetused, mida makstakse juhul, kui institutsioon ütleb üles ajutise töötajaga sõlmitud lepingu;
- liidu territooriumil asuvates liidu asutustes ja liidu delegatsioonides töötavate ametnike kodudes rakendatud turvameetmetega seotud kulude hüvitamine;
- kindlasummalised toetused ja tunnitasu alusel tehtavad maksed AST-kategooria ametnikele ületunnitöö eest, mida kehtiva korra kohaselt ei saa hüvitada vabade päevadega / vaba ajaga;

KOMISJON

JAOTIS XX — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA (jätkub)

XX 01 01 (jätkub)

XX 01 01 01 (jätkub)

- kulud, mis on seotud paranduskoefitsientide kohaldamisega ametnike ja ajutiste töötajate töötasude suhtes ning mujale kui töökohariiki kantavate rahaliste tasude suhtes;
- ametnike ja ajutiste töötajate (kaasa arvatud nende perekondade) sõidukulud, mis on seotud tööle asumise, institutsioonist lahkumise või teise töökohta üleviimisega;
- sisseseadmis- ja ümberasumistoetused, mis hüvitatakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes on sunnitud vahetama elukohta seoses tööle asumisega, uuele töökohale üleviimisega ning lõpuks institutsioonist lahkumise ja mujale elama asumisega;
- kolimiskulud, mis hüvitatakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes on sunnitud vahetama elukohta seoses tööle asumisega, uuele töökohale üleviimisega ning lõpuks institutsioonist lahkumise ja mujale elama asumisega;
- päevarahad, mida makstakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes tõendavad, et nad olid sunnitud vahetama elukohta seoses tööle asumisega või üleviimisega teisele töökohale;
- üleminekukulud, mis on seotud ametnikega, kes on määratud uutes liikmesriikides asuvatele ametikohtadele enne ühinemist, kuid kellelt nõutakse teenistuse jätkamist nendes liikmesriikides ka pärast ühinemiskuupäeva ning kellel vastavalt Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjade ja Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste X lisale on erandkorras õigus samadele finants- ja materiaalsetele tingimustele kui need, mida komisjon kohaldas enne ühinemist;
- eelarveaasta jooksul töötasude kõigi kohandamisega seotud kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 49 600 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

XX 01 01 02 Liidu delegatsioonides töötavate komisjoni ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
XX 01 01 02	Liidu delegatsioonides töötavate komisjoni ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud				
XX 01 01 02 01	Töötasud ja toetused	5,2	105 435 000	107 033 000	105 399 027,76

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA (jätkub)

XX 01 01 (jätkub)

XX 01 01 02 (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
XX 01 01 02 02	Töölevõtmise, üleviimise ja teenistuse lõpetamisega seotud kulud ja toetused	5,2	5 676 000	7 506 000	7 532 000,—
XX 01 01 02 03	Assigneeringud töötasude kohandamiseks	5,2	860 000	p.m.	0,—
	Punkt XX 01 01 02 — Kogusumma		111 971 000	114 539 000	112 931 027,76

Märkused

Punktide 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 ja 22 01 01 02 puhul, milles käsitletakse liidu delegatsioone kolmandates riikides ning rahvusvaheliste organisatsioonide juures, kaetakse sellest assigneeringust järgmised komisjoni ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud kulud:

- palgad, toetused ja palkadega seotud maksed;
- õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning sotsiaalkindlustusmaksud;
- ajutiste töötajate töötuskindlustus ning maksed nende pensioniõiguste kehtestamiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis;
- mitmesugused toetused ja lisatasud;
- ületunnitöö;
- kulud, mis on seotud paranduskoefitsiendi kohaldamisega ametnike ja ajutiste töötajate töötasude suhtes;
- eelarveaasta jooksul töötasude kõigi kohandamisega seotud kulud;
- sisseseadmis- ja ümberasumistoetused, mida makstakse töötajatele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või lõpliku töölt lahkumise ja mujale elama asumisega;
- töötajate ning nende perekonnaliikmete sõidukulud, mis hüvitatakse seoses tööle asumise, töölt lahkumise või teisele tööle üleviimisega, kui sellega kaasneb töökoha muutumine;
- kolimiskulud, mis hüvitatakse töötajatele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või lõpliku töölt lahkumise ja mujale elama asumisega.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS XX — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA (jätkub)

XX 01 01 (jätkub)

XX 01 01 02 (jätkub)

Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr 1268/2012, 29. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju) kohaldamise eeskirju (ELT L 362, 31.12.2012, lk 1).

XX 01 02 **Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud**

XX 01 02 01 Institutsiooni heaks töötavad koosseisuvälised töötajad

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
XX 01 02 01	Institutsiooni heaks töötavad koosseisuvälised töötajad				
XX 01 02 01 01	Lepingulised töötajad	5,2	62 714 000	62 598 343	61 085 074,42
XX 01 02 01 02	Renditud tööjõud ning eri tegevusalade tehniline ja haldustugi	5,2	23 700 000	23 545 000	29 963 232,49
XX 01 02 01 03	Ajutiselt institutsiooni juurde lähetatud riiklikud avalikud teenistujad	5,2	37 183 000	38 076 000	42 185 686,88
	Punkt XX 01 02 01 — Kogusumma		123 597 000	124 219 343	133 233 993,79

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste Euroopa Liidu territooriumil kantud kulude katmiseks:

- abi- ja lepinguliste töötajate (Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste tähenduses) töötasud, tööandja maksed seoses lepinguliste töötajate sotsiaalkindlustusega ning kulud, mis tulenevad paranduskoefitsientide kohaldamisest nimetatud töötajate töötasude suhtes;
- summad, mis on vajalikud puudega inimeste juhtisikutena tegutsevate lepinguliste töötajate töötasude katmiseks;
- renditud tööjõu, eelkõige bürootöötajate ja stenografistide-masinakirjutajate kasutamine;
- tehnilise ja haldustöö ning intellektuaalteenuste teenuslepingute alusel töötava personaliga seotud kulud ning nimetatud personaliga seotud tegevuskulud ning kulud hoonetele ja seadmetele;
- kulud, mis on seotud riikide avalike teenistujate või muude ekspertide lähetamisega või ajutise tööle määramisega komisjoni või kutsumisega lühinõupidamistele, eriti seoses mitmesuguste valdkondade õigusaktide ühtlustamist käsitlevate eelnõude koostamisega ning personalivahetusega, mida korraldatakse ELi õigusaktide ühetaolise kohaldamise tagamiseks liikmesriikides;
- eelarveaasta jooksul töötasude kõigi kohandamistega seotud kulud.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALKONDADE KAUPA (jätkub)

XX 01 02 (jätkub)

XX 01 02 01 (jätkub)

Tulu alusel, mis on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest ELi üldkuludes vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artiklile 82, eraldatakse vastavalt finantsmäärusele täiendavaid assigneeringuid asjaomastel eelarveridadel. Sellise tulu suurus on hinnanguliselt 200 412 eurot.

Tulu alusel, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni rahalisest osalusest seoses ELi programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeliste tulude summa olemasolevate andmete põhjal hinnanguliselt 1 566 914 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjoni vastu võetud eeskirjad, mis reguleerivad ametisse nimetamist ja töötasusid ning teisi finantstingimusi.

Nõukogu direktiiv 2000/78/EÜ, 27. november 2000, millega kehtestatakse üldine raamistik võrdseks kohtlemiseks töö saamisel ja kutsealale pääsemisel (EÜT L 303, 2.12.2000, lk 16).

Euroopa Parlamendi juhatus 22. juuni 2005. aasta otsusega vastu võetud puudega inimeste töölevõtmise tegevuseeskiri.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

XX 01 02 02 Komisjoni koosseisuvälised töötajad liidu delegatsioonides

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
XX 01 02 02	Komisjoni koosseisuvälised töötajad liidu delegatsioonides				
XX 01 02 02 01	Muu personali töötasud	5,2	8 869 000	8 794 000	7 916 497,—
XX 01 02 02 02	Noorte ekspertide ja riikide lähetatud ekspertide koolitamine	5,2	1 810 000	1 792 000	2 300 000,—
XX 01 02 02 03	Muu personali ja muude teenustega seotud kulud	5,2	340 000	337 000	501 000,—
	Punkt XX 01 02 02 — Kogusumma		11 019 000	10 923 000	10 717 497,—

KOMISJON
JAOTIS XX — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA (jätkub)

XX 01 02 (jätkub)

XX 01 02 02 (jätkub)

Märkused

Punktide 19 01 02 02, 20 01 02 02, 21 01 02 02 ja 22 01 02 02 puhul, milles käsitletakse komisjoni koosseisuväliseid töötajaid liidu delegatsioonides, mis asuvad kolmandates riikides või rahvusvaheliste organisatsioonide juures, kaetakse sellest assigneeringust järgmised kulud:

- kohaliku ja/või lepingulise tööjõu töötasud, samuti sotsiaalkindlustusmaksed ja hüvitised, mida peab tasuma tööandja;
- tööandja sissemaksed seoses kohaliku personali täiendava sotsiaalkindlustuskattega;
- renditud tööjõu või vabakutseliste töötajate teenused.

Liidu delegatsioonidesse lähetatud noorte ekspertide ja riikide ekspertide puhul kasutatakse käesolevat assigneeringut selleks, et

- rahastada või kaasrahastada neid kulusid, mis on seotud noorte (ülikooli lõpetanud) ekspertide lähetamisega liidu delegatsioonidesse;
- katta liikmesriikide või kolmandate riikide noortele diplomaatidele mõeldud seminaride korraldamise kulusid;
- katta kulusid, mis on seotud liikmesriikide ametnike lähetamise või ajutise tööle määramisega liidu delegatsioonidesse.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 7 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

XX 01 02 11 Institutsiooni muud juhtimiskulud

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
XX 01 02 11	Institutsiooni muud juhtimiskulud				
XX 01 02 11 01	Lähetus- ja esinduskulud	5,2	56 654 500	56 654 546	58 541 463,52
XX 01 02 11 02	Konverentside, koosolekute ja eksperdirühmadega seotud kulud	5,2	25 842 500	26 017 658	24 547 212,72
XX 01 02 11 03	Komiteede koosolekud	5,2	12 215 000	12 215 651	11 841 526,16

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA (jätkub)

XX 01 02 (jätkub)

XX 01 02 11 (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
XX 01 02 11 04	Uuringud ja konsultatsioonid	5,2	6 394 000	6 394 145	5 224 015,31
XX 01 02 11 05	Info- ja juhtimissüsteemid	5,2	28 650 000	26 974 674	32 415 607,54
XX 01 02 11 06	Täiendus- ja juhtimiskoolitus	5,2	12 400 000	12 981 983	14 579 678,90
	Punkt XX 01 02 11 — Kogusumma		142 156 000	141 238 657	147 149 504,15

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste detsentraliseeritud talitluskulude rahastamiseks.

Lähetused:

— personalieeskirjade alusel töötavate komisjoni töötajate ning komisjoni osakondades lähetusel viibivate riikide või rahvusvaheliste ekspertide või ametnike lähetusega seotud sõidukulud, kaasa arvatud piletite ja broneerimisega seotud lisakulud, päevarahad ning täiendavad ja erakorralised kulud (muude liidu institutsioonide ning asutuste või kolmandate isikute eest tasutud lähetuskulude tagasimaksed loetakse sihtotstarbelisteks kuludeks).

Esinduskulud:

— ametlikult komisjoni esindavate isikute kulude hüvitamine (ei hüvitata kulusid, mis tulenevad esinduskohustustest suhetes komisjoni või teiste liidu institutsioonide töötajatega).

Ekspertide kohtumised:

— komisjoni poolt loodud või kokku kutsutud eksperdirühmade toimimiseks tehtud kulutuste hüvitamine: uurimis- ja töörühmades osalevate ekspertide sõidu-, elamis- ja ettenägematud kulud ning selliste kohtumiste organiseerimisega seotud kulud, kui neid ei kaeta institutsioonide või välisesinduste peakorterite olemasolevate infrastruktuuride raames (kulud hüvitatakse ekspertidele komisjoni otsuste alusel).

Konverentsid:

— kulutused, mis on seotud konverentside, kongresside ja kohtumistega, mida korraldab komisjon oma poliitiliste tegevussuundade toetuseks, ning kulutused finantskontrolliasutuste ja -organite võrgustiku toimimiseks, sealhulgas selliste organisatsioonide ja Euroopa Parlamendi eelarvekontrollikomisjoni liikmete vahelise aastakoosoleku korraldamiseks, nagu nõuti Euroopa Parlamendi 27. aprilli 2006. aasta resolutsiooni (Euroopa Liidu 2004. eelarveaasta üldeelarve täitmise kohta, III jagu „Komisjon“ (ELT L 340, 6.12.2006, lk 5)) lõikes 88;

— kulutused, mis on seotud konverentside, seminaride, koosolekute, koolituskursuste ning majasisese praktika korraldamisega liikmesriikide ametnikele, kes juhivad või kontrollivad ELi vahenditest rahastatavaid toiminguid või ELi omavahenditesse laekuvate tulude sissenõudmisega seotud toiminguid või teevad koostööd ELi statistikasüsteemi raames, ning samaliigilised kulutused ELi programmide raames rahastatavaid toiminguid juhtivatele või kontrollivatele Kesk- ja Ida-Euroopa riikide ametnikele;

— liidu finantshuvide kaitsmisega otseselt seotud juhtimis- või kontrolliülesandeid täitvate kolmandatest riikidest pärit ametnike koolitusega seotud kulutused;

KOMISJON

JAOTIS XX — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA (jätkub)

XX 01 02 (jätkub)

XX 01 02 11 (jätkub)

- kulud, mis on seotud komisjoni osalemisega konverentsidel, kongressidel ja koosolekutel;
- konverentsidel osalemise tasud, välja arvatud koolituskulud;
- kutse- ja teadusühingute liikmemaksud;
- sisekoosolekutel erijuhtudel serveritavate suupistete ja söögiga seotud kulud.

Komiteede koosolekud:

- Euroopa Liidu toimimise lepingu või Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruste või nõukogu määruste alusel loodud komiteedes osalevate ekspertide sõidu-, elamis- ja ettenägematud kulud ning selliste kohtumiste organiseerimisega seotud kulud, kui neid ei kaeta (institutsioonide või välisesinduste peakorterite) olemasolevate infrastruktuuride raames (kulud hüvitatakse ekspertidele komisjoni otsuste alusel).

Uuringud ja konsultatsioonid:

- kulutused eriuuringutele ja konsultatsioonidele, mida viivad läbi kõrgelt kvalifitseeritud eksperdid (eraisikud või ettevõtted) lepingu alusel, juhul kui komisjonil ei ole sobivaid töötajaid, kes saaksid selliseid uuringuid teha;
- tehtud uuringute ostmise ning spetsialiseeritud teadusasutuste liikmemaksud.

Osa assigneeringust on mõeldud kahe järgmise uurimuse rahastamiseks.

1) *Uute allergiariskide varaseks tuvastamiseks mõeldud üleeuroopalise järelevalvevõrgustiku teostatavus ja pikaajaline elujõulisus*

Uurimuse eesmärk peaks olema tõendada uute allergiariskide varaseks tuvastamiseks mõeldud üleeuroopalise järelevalvevõrgustiku pikaajalist elujõulisust. Võrgustiku pikaajalised eesmärgid peaksid olema järgmised:

- luua keskne andmebaas ning koguda (liikmesriikide ja liidu tasandil) ja analüüsida andmeid ning neid korrapäraselt avaldada;
- teha uued suundumused allergiate valdkonnas kindlaks enne, kui neist kujuneb märkimisväärne rahvatervise probleem, mis võib suurendada Euroopa tervishoiusüsteemide koormust;
- anda poliitikutele varakult teavet ja hoiatusi uute allergeenide kohta, kui on vaja meetmeid võtta;
- luua teadlikkuse suurendamiseks jätkusuutlik süsteem, mille rakendamist alustatakse koolis ja mille eesmärk on vähendada koormust, mida allergiad ühiskonnale tekitavad.

Meetmed:

- hinnata liikmesriikides kasutusel olevaid allergiaseire süsteeme, mille võib ühendada järelevalvevõrgustikuga;

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA (jätkub)**XX 01 02** (jätkub)

XX 01 02 11 (jätkub)

- kaasata enam kui 100 allergiakeskusest koosnev olemasolev infrastruktuur, mis katab tervet liitu. See võrgustik on tegutsenud mitmeid aastaid ja laieneb endiselt, mis kinnitab, et projekt on elujõuline;
- kasutada 100 keskuses kõigi patsientide puhul hingamisteede ja toiduallergeenide standardseid loetelusid (võttes arvesse piirkondlike erinevusi) ning laiendada neid meetmeid kogu liidu piires. Tänu sellele on võimalik patsientide allergiate arengut pidevalt standardsel viisil jälgida;
- kasutada katseks patsientide rühma, nn aruandvaid patsiente, kelle abil allergiat valitud keskustes pidevalt jälgida, kasutades interneti ja nutitelefonide pakutavaid võimalusi (aeroallergeenide järelevalvevõrgustik);
- anda kõikidest senitundmatutest hingamisteede, toidu-, ravimi- ja kontaktallergiatega juhtumitest keskandmebaasi teada, et tuvastada varakult uued liidus levivad allergenid;
- levitada tulemusi poliitikute ja tervishoiuspetsialistide ning üldsuse hulgas.

2) *Kuidas mõista ja mõõta kultuuri- ja loomesektori rolli majanduskasvu ja piirkondlikus arengus*

Kultuuri- ja loomemajandusel on Euroopa Liidu identiteedi kujundamisel ning Euroopa Liidu majanduse ja selle kodanike elu mõjutamisel suur osa. Kultuuripärand, muusika, filmid, meelelahutus, kirjastamine, mood, disain, arhitektuur ja käsitööndus on valdkonnad, mis ühendavad kunsti, tehnoloogiat ja ettevõtlust. Komisjoni 26. septembri 2012. aasta teatise „Kultuuri- ja loomesektori edendamine ELi majanduskasvu ja töökohtade heaks” (COM(2012) 537 (final)) kohaselt annavad need sektorid 3,3 % liidu SKP-st ja pakuvad tööd 6,7 miljonile inimesele. Peale kultuurilise ja majandusliku väärtuse on neil sektoritel ka ulatuslik mitmekordistav mõju majanduslikule ja sotsiaalsele arengule, sest nad mõjutavad teisi sektoreid, piirkondlikule atraktiivsusele ning loovuse ja uuendustegevuse soodustamisele.

Sellegipoolest ei ole veel täielikult tunnustatud panust, mille kultuuri- ja loomesektor võiks anda liidu sotsiaalsesse ja majandusarengusse.

Euroopa Parlament märkis oma 12. mai 2011. aasta resolutsioonis kultuuri- ja loomemajanduse potentsiaali rakendamise kohta, et tuleb analüüsida kultuuri- ja loomemajanduse tegevuse mõju Euroopa majandusele, „märkides, määratledes ja kirjeldades mõlemat haru, et tuua välja nende eripära, mõista paremini nende eesmärgid ja raskusi ning rakendada tõhusamaid meetmeid”. Samas resolutsioonis kutsus Euroopa Parlament komisjoni üles „jätkama oma jõupingutusi kultuuri- ja loomemajanduse paremaks määratlemiseks, et analüüsida põhjalikult selle mõju pikaajalisele majanduskasvule ja rahvusvahelisele konkurentsivõimele ning edendada kõnealuse sektori eripära suuremat tunnustamist”.

Liidul ei ole piisavalt teavet ega näitajaid, mille abil mõõta kultuurisektori panust majandusarengusse, mistõttu on nendes sektorites tehtavad algatused ja investeeringud killustatud ning nende tegemine pigem takistatud. Euroopa kultuuripealinna tiitel näiteks kiirendab linnakeskkonna uuendamist ja suurendab piirkondade atraktiivsust. Tiitli kandmise ajal tehtud investeeringute mõju kohta aga puuduvad igakülgsed andmed. Pealegi ei saada endiselt aru sellest, milline roll on loovate ökosüsteemide keskmes olevatel kultuuriressurssidel ja -ringkondadel majandusliku ja sotsiaalse uuendustegevuse soodustamisel.

Info- ja juhtimissüsteemid:

- juhtimis- ja infosüsteemide väljatöötamine ja hooldamine lepingu alusel;

KOMISJON

JAOTIS XX — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA (jätkub)

XX 01 02 (jätkub)

XX 01 02 11 (jätkub)

- täielike (kasutusvalmis) info- ja juhtimissüsteemide soetamine ja hooldus halduskorralduse (personal, eelarve, rahandus, raamatupidamine jne) valdkonnas;
- nimetatud süsteemide ja projektijuhtimisega seotud uurimused, dokumentatsioon ja koolitus;
- infotehnoloogia kvaliteedi, turvalisuse, tehnoloogia, selle väljatöötamise meetoodika, infotehnoloogia halduse ja muu sellisega seotud oskuste ja teadmiste omandamine kõikides osakondades;
- selliste süsteemide tehniline tugi ja nende nõuetekohase toimimise tagamiseks vajalikud tehnilised tööd.

Lisakoolitus ja juhtimiskoolitus:

- kulutused üldkoolitusele, mille eesmärgiks on täiustada personali oskusi ning komisjoni töö tulemuslikkust ja tõhusust:
 - koolitusvajaduste kindlaksmääramiseks, kursuste kavandamiseks, väljatöötamiseks ja pidamiseks ning tulemuste hindamiseks ja jälgimiseks palgatud ekspertidele makstavad tasud;
 - mitmesuguste valdkondade, eelkõige organisatsioonimeetodite, juhtimise, strateegia, kvaliteeditagamise ning personalijuhtimise konsultantidele makstavad tasud;
 - komisjoni korraldatud koolituskursuste, -seminaride ja -konverentside kavandamise, pidamise ja hindamisega seotud kulutused (kursuste juhendajad / ettekannete esitajad ning nende sõidu- ja elamiskulud, samuti õppematerjalid);
 - väliskoolitusel osalemise ja asjakohaste kutseorganisatsioonide liikmeks astumisega seotud kulud;
 - selliste kursuste praktilise korralduse ning ruumide kasutamise, transpordi ning osalejate toitlustamise ja majutamisega seotud kulutused;
 - koolituskulud, mis on seotud trükiste, teabe ja asjaomaste veebilehekülgedega, samuti õppevahendite ostmisega, kaugõppe liikmemaksude ja litsentsidega, raamatute, ajakirjanduse ja multimeediatoodetega;
 - õppevahendite ostmine.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulu alusel, mis on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest liidu üldkuludes vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artiklile 82, eraldatakse vastavalt finantsmäärusele täiendavaid assigneeringuid asjaomastel eelarveridadel. Sellise tulu suurus on hinnanguliselt 833 500 eurot.

Tulu alusel, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALKONDADE KAUPA (jätkub)

XX 01 02 (jätkub)

XX 01 02 11 (jätkub)

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeliste tulude summa olemasolevate andmete põhjal hinnanguliselt 6 265 900 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

XX 01 02 12 Muud juhtimiskulud seoses liidu delegatsioonides töötava komisjoni personaliga

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
XX 01 02 12	Muud juhtimiskulud seoses liidu delegatsioonides töötava komisjoni personaliga				
XX 01 02 12 01	Lähetus-, konverentsi- ja esinduskulud	5,2	5 657 000	5 797 000	6 306 043,50
XX 01 02 12 02	Delegatsioonide töötajate lisakoolitus	5,2	274 000	350 000	500 996,42
	Punkt XX 01 02 12 — Kogusumma		5 931 000	6 147 000	6 807 039,92

Märkused

Punktide 19 01 02 12, 20 01 02 12, 21 01 02 12 ja 22 01 02 12 puhul, milles käsitletakse komisjoni personali liidu delegatsioonides kolmandates riikides ning rahvusvaheliste organisatsioonide juures, kaetakse sellest assigneeringust järgmised kulud:

- muu personaliga seotud mitmesugused kulud ja toetused, sh õigusnõustamine;
- ametnike, lepinguliste töötajate ja kohalike töötajate värbamise menetlusega seotud kulutused, sh avaldamiskulud, sõidu- ja elamiskulud ning katsetele ja intervjuule kutsutud kandidaatide õnnetusjuhtumikindlustus, ning rühmaviisiliste värbamiskatsete ning värbamiseelsete terviseuuringute korraldamisega seotud kulud;
- kulud, mis on seotud ametnike, lepinguliste töötajate ja kohalike töötajate iga-aastaste terviseuuringute ning nende käigus tehtavate analüüside ja katsetega, samuti kultuuriürituste ning ühiskondlike suhete sõlmimisele kaasa aitavate algatustega;
- kulud, mis on seotud arstiabi andmisega ning meditsiinilise ja hambaravialase nõustamisega kohalikele töötajatele, kes on tööle võetud kohaliku õiguse kohase lepinguga, ning kulud, mis tulenevad AIDSiiga seotud meetmete rakendamisest töökohal;
- kindlasummaline toetus, mida makstakse ametnikele, kelle ametiülesanded toovad kaasa regulaarseid esinduskulusid, ning selliste kulude hüvitamine, mida kannavad volitatud ametnikud komisjoni/liidu esindamisel teenistuse huvides ning seoses oma ametiülesannetega (liidu territooriumil asuvate liidu delegatsioonide puhul kaetakse majutuskulud osaliselt kindlasummalisest esindustoetusest);
- ametnike ja muude töötajate lähetustega seotud transpordikulud ning lähetuste päevarahad ja kaasnevad täiendavad või erakorralised kulud;

KOMISJON

JAOTIS XX — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA (jätkub)

XX 01 02 (jätkub)

XX 01 02 12 (jätkub)

- meditsiinilise evakueerimisega seotud transpordikulud ja päevarahad;
- kriisiolukordadest põhjustatud kulud, sealhulgas reisi- ja majutuskulud ning päevarahad;
- kulutused üld- ja keelekoolitusele, mille eesmärgiks on täiustada personali oskusi ning komisjoni töö tulemuslikkust:
 - koolitusvajaduste kindlaksmääramiseks, kursuste kavandamiseks, väljatöötamiseks ja pidamiseks ning tulemuste hindamiseks ja jälgimiseks palgatud ekspertidele makstavad tasud;
 - mitmesuguste valdkondade, eelkõige organisatsioonimeetodite, planeerimise, juhtimise, strateegia, kvaliteedita- gamise ning personalijuhtimise konsultantidele makstavad tasud;
 - komisjoni või Euroopa välisteenistuse korraldatud koolituskursuste, -seminaride ja -konverentside kavandamise, pidamise ja hindamisega seotud kulutused (kursuste juhendajad / ettekannete esitajad ning nende sõidu- ja elamiskulud, ning õppematerjalid);
 - kursuste korraldamise praktiliste ja logistiliste aspektidega seotud kulud, sealhulgas ruumide, transpordi ja seadmete üürimine väljaõppe ning kohalike ja piirkondlike seminaride jaoks, samuti mitmesugused asjaomased kulud, nagu joogid ja suupisted;
 - konverentsidel ja sümposiumidel osalemise kulud ning kutse- ja teadusorganisatsioonide liikmemaksud;
 - väljaannete ja teabe, vastavate internetilehekülgede ning õppevahendite, kaugõppe abonementide ja litsentside, raamatute, ajakirjandusväljaannete ning multimeediatoodete ostmisega seotud koolituskulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 18 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA (jätkub)

XX 01 03 Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete, teenuste ja hoonetega seotud kulud

XX 01 03 01 Komisjoni info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
XX 01 03 01	Komisjoni info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud				
XX 01 03 01 03	Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmed	5,2	56 169 000	54 612 000	64 248 697,92
XX 01 03 01 04	Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia teenused	5,2	62 866 000	63 867 000	75 251 111,05
	Punkt XX 01 03 01 — Kogusumma		119 035 000	118 479 000	139 499 808,97

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste Euroopa Liidu territooriumil kantud kulude katmiseks:

- komisjoni hoonete telekommunikatsiooniseadmed, eelkõige telefonikeskjaamade ja jaoturite, audio-, videokonferentsiseadmete ning sise- ja mobiiltelefonisüsteemide ostmise, üürimine, paigaldus ning hooldus;
- andmesidevõrgud (seadmed ja hooldus) ja nendega seotud teenused (haldus, tugisüsteemid, dokumentatsioon, paigaldamine ning teisealdamine);
- arvutite, terminalide, miniarvutite, välisseadmete, ühendusaparatuuride ja vajaliku tarkvara ost, üür ja liisimine;
- teabe trükitud kujul esitamiseks vajalike vahendite, nt printerid, faksid, koopiamasinad ja skannerid, sealhulgas tooner, ost, üürimine või liisimine;
- elektrooniliste kontoriseadmete ost, üürimine või liisimine;
- kõnealuste seadmete paigaldamine, konfigureerimine, hooldus, uuringud, dokumentatsioon ja tarvikud;
- kulud, mis on seotud abonementide ostmise, elektrooniliste teabeteenuste ja asutuseväliste andmebaaside kasutamise ning elektrooniliste andmekandjate soetamisega; sellise teabe kasutamiseks vajalik koolitus ja kasutajatugi;
- kaabel- või raadioside (tava- ja mobiiltelefonid, televisioon, telekonverents ja videokonverents) abonementmaksud ja nende teenustega seotud kulud; andmesidevõrkudega seotud kulud, hoonetevahelise telefoni- ja andmeside ning liidu asutuste vaheliste rahvusvaheliste sideliinide kulud;
- tehniline ja logistiline tugi, koolitus ja muud arvutiseadmete ning tarkvaraga seotud üldhuvitoimingud, üldine arvutikoolitus, paberil ning elektroonilistel andmekandjatel oleva tehnilise dokumentatsiooni abonemendid jne, teenindav välispersonal, kontoriteenused, rahvusvaheliste organisatsioonide liikmemaksud jne, arvutiseadmete ja tarkvaraga seotud turvalisuse ja kvaliteedi tagamise uuringud;
- järgmised andmekeskuse kulud:

KOMISJON

JAOTIS XX — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA (jätkub)

XX 01 03 (jätkub)

XX 01 03 01 (jätkub)

— andmekeskuses kasutatavate arvutite, välisseadmete ja tarkvara ost, üürimine või liisimine ning tagavaraseadmetega seotud kulud;

— kõnealuste seadmete hoolduse, kasutajatoe, uuringute, dokumentatsiooni, koolituse ja tarvikute ning teenindava välispersonaliga seotud kulud;

— andmekeskuse tegevuse jaoks vajaliku tarkvara väljatöötamine ja hooldus lepingu alusel.

Assigneeringud, mis katavad vastavad teadustööga seotud kulud, kantakse asjaomaste jaotiste artikli 01 05 punktidesse.

Assigneeringuga kaetakse kulud, mis on tekkinud liidu territooriumil, välja arvatud liidus asuvates komisjoni esindustes, mille kulud on kantud punkti 16 01 03 03.

Tulu alusel, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e-g.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 20 487 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töetervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

XX 01 03 02 Hooned ja liidu delegatsioonides töötava komisjoni personaliga seotud muud kulud

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
XX 01 03 02	Hooned ja liidu delegatsioonides töötava komisjoni personaliga seotud muud kulud				
XX 01 03 02 01	Soetamine, üürimine ja sellega seotud kulud	5,2	26 872 000	45 057 000	46 908 000,—

PEATÜKK XX 01 — HALDUSKULUD POLIITIKAVALDKONDADE KAUPA (jätkub)

XX 01 03 (jätkub)

XX 01 03 02 (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
XX 01 03 02 02	Seadmed, sisustus, varustus ja teenused	5,2	906 000	8 741 000	9 638 000,—
	Punkt XX 01 03 02 — Kogusumma		27 778 000	53 798 000	56 546 000,—

Märkused

Punktide 19 01 03 02, 20 01 03 02, 21 01 03 02 ja 22 01 03 02 puhul, milles käsitletakse komisjoni personali liidu delegatsioonides kolmandates riikides ning rahvusvaheliste organisatsioonide juures, kaetakse sellest assigneeringust järgmised kulud:

- ajutised majutustoetused ja päevarahad;
- väljaspool liitu asuvate liidu delegatsioonide hoonete üür ja muud tasud järgmises ulatuses: väljapoole liitu tööle määratud ametnike kasutuses olevate kõikide hoonete ja hooneosade puhul: üür (kaasa arvatud ajutine majutus) ja maksud, kindlustusmaksed, remont ning kapitaalremont, samuti inimeste julgeolekuga seotud korralised kulutused;
- liidu territooriumil asuvate liidu delegatsioonide hoonete üür ja muud tasud järgmises ulatuses: ametnike kasutuses olevate hoonete ja hooneosade puhul: eluasemete turvalisusega seotud kulude hüvitamine;
- ametnike eluasemete jaoks seadmete, näiteks generaatorite ja kliimaseadmete ost, hooldus ja parandus;
- igasugused kulud, mis on seotud ametnike kasutusse antud eluruumide sisustuse ja seadmetega.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

KOMISJON

JAOTIS 01

MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

JAOTIS 01

MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
01 01	MAJANDUSE JA RAHANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	86 157 823	86 157 823	83 080 772	83 080 772	83 398 017,98	83 398 017,98
01 02	MAJANDUS- JA RAHALIIT	12 000 000	10 182 544	9 000 000	9 000 000	13 035 540,22	11 866 345,09
	<i>Reservid (40 02 41)</i>			2 000 000	2 000 000		
		12 000 000	10 182 544	11 000 000	11 000 000	13 035 540,22	11 866 345,09
01 03	RAHVUSVAHELISED MAJAN- DUS- JA RAHANDUSKÜSI- MUSED	222 364 518	218 627 579	118 432 294	81 625 305	155 829 269,89	156 189 345,19
01 04	FINANTSTEHINGUD JA RAHASTAMISVAHENDID	50 500 000	144 032 098	42 500 000	147 288 874	264 429 569,50	148 685 679,50
	Jaotis 01 — Kogusumma	371 022 341	459 000 044	253 013 066	320 994 951	516 692 397,59	400 139 387,76
	<i>Reservid (40 02 41)</i>			2 000 000	2 000 000		
		371 022 341	459 000 044	255 013 066	322 994 951	516 692 397,59	400 139 387,76

KOMISJON

JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

JAOTIS 01

MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 01 — MAJANDUSE JA RAHANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
01 01	MAJANDUSE JA RAHANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
01 01 01	Majanduse ja rahanduse poliitika- valdkonnas töötavate amet- nike ja ajutiste töötajatega seotud kulud	5,2	67 648 566	64 439 155	63 344 044,90	93,64
01 01 02	Majanduse ja rahanduse poliitika- valdkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud					
01 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5,2	6 323 049	6 403 755	6 955 354,37	110,00
01 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5,2	7 591 468	7 766 066	8 057 581,71	106,14
	<i>Artikkel 01 01 02 — Vahe-summa</i>		13 914 517	14 169 821	15 012 936,08	107,89
01 01 03	Majanduse ja rahanduse poliitika- valdkonna info- ja kommuni- katsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud ning muud tegevuskulud					
01 01 03 01	Majanduse ja rahanduse poliitika- valdkonna info- ja kommuni- katsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud ning muud tegevuskulud	5,2	4 294 740	4 171 796	4 742 165,49	110,42
01 01 03 04	Konkreetsete elektroonika-, tele- kommunikatsiooni ja informaa- tikavajadustega seotud kulud	5,2	300 000	300 000	298 871,51	99,62
	<i>Artikkel 01 01 03 — Vahe-summa</i>		4 594 740	4 471 796	5 041 037,—	109,71
	Peatükk 01 01 — Kogusumma		86 157 823	83 080 772	83 398 017,98	96,80

01 01 01 Majanduse ja rahanduse poliitika- valdkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
67 648 566	64 439 155	63 344 044,90

PEATÜKK 01 01 — MAJANDUSE JA RAHANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

01 01 02 Majanduse ja rahanduse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

01 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
6 323 049	6 403 755	6 955 354,37

01 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
7 591 468	7 766 066	8 057 581,71

Märkused

Osa assigneeringust kasutatakse sidusrühmade (äriühingud, VKEd, ametiühingud, tarbijaorganisatsioonid jne) tasakaalustatuma esindatuse tagamiseks sellelt eelarverealt rahastatavates eksperdirühmades, eksperdirühmade kohustusliku avatud valikuprotsessi sisse seadmiseks ning huvide konflikti vältimiseks.

01 01 03 Majanduse ja rahanduse poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud ning muud tegevuskulud

01 01 03 01 Majanduse ja rahanduse poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud ning muud tegevuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 294 740	4 171 796	4 742 165,49

01 01 03 04 Konkreetsete elektroonika-, telekommunikatsiooni ja informaatikavajadustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
300 000	300 000	298 871,51

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste liidu territooriumil kantud kulude katmiseks:

- hoonete telekommunikatsiooniseadmetega varustamise kulud, eelkõige telefonikeskjaamade ja jaoturite, audio-, videokonverentsiseadmete ning sise- ja mobiiltelefonisüsteemide ostmise, rent, paigaldus ning hooldus, ning andmesidevõrkude (seadmed ja hooldus) ja nendega seotud teenuste (haldus, tugisüsteemid, dokumentatsioon, paigaldamine ning teisaldamine) kulud;

KOMISJON

JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 01 — MAJANDUSE JA RAHANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

01 01 03 (jätkub)

01 01 03 04 (jätkub)

- elektrooniliste kontoriseadmete, arvutite, terminalide, miniarvutite, välisseadmete, ühendusaparaatide ja vajaliku tarkvara ostmine, rentimine või liisimine, paigaldamine ja hooldamine;
- kulud, mis on seotud abonementide ostmise, elektrooniliste teabeteenuste ja asutuseväliste andmebaaside kasutamise ning elektrooniliste andmekandjate soetamisega (CD-ROMid jne);
- sellise teabe kasutamiseks vajalik koostamine ja kasutajatugi;
- kaabel- või raadioside (tava- ja mobiiltelefonid, teleks, telegraaf, televisioon, tele- ja videokonverentsid) abonementmaksud ja nende teenustega seotud kulud, andmesidevõrkude, telemaatikateenuste ja muu sellisega seotud kulud ning telefonikataloogide ostuga seotud kulud;
- telekommunikatsioonivõrkude, nt SWIFTi (pankadevaheline) ja CoreNet'i (Euroopa Keskpanga loodud turvaline võrk) ühenduskulud, ning sellega seotud infrastruktuuri ja teenuste kulud;
- kõnealuste seadmete paigaldamine, konfigureerimine, hooldus, uuringud, hindamine, dokumentatsioon ja tarvikud.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

PEATÜKK 01 02 — MAJANDUS- JA RAHALIIT

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
01 02	MAJANDUS- JA RAHALIIT								
01 02 01	Majandus- ja rahaliitu, sealhulgas eurot, käsitlev koordineerimine, järelevalve ja teabevahetus	1,1	12 000 000	10 182 544	9 000 000	9 000 000	13 035 540,22	11 866 345,09	116,54
	Reservid (40 02 41)				2 000 000	2 000 000			
			12 000 000	10 182 544	11 000 000	11 000 000	13 035 540,22	11 866 345,09	
01 02 02	Euroopa Liidu tagatis maksebilansi toetuseks võetud liidu laenudele	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 02 03	Euroopa Liidu tagatis liidu laenudele, mis on võetud seoses finantsstabiilsusmehhanismi raames	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Peatükk 01 02 — Kogusumma		12 000 000	10 182 544	9 000 000	9 000 000	13 035 540,22	11 866 345,09	116,54
	Reservid (40 02 41)				2 000 000	2 000 000			
			12 000 000	10 182 544	11 000 000	11 000 000	13 035 540,22	11 866 345,09	

01 02 01 **Majandus- ja rahaliitu, sealhulgas eurot, käsitlev koordineerimine, järelevalve ja teabevahetus**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
01 02 01	12 000 000	10 182 544	9 000 000	9 000 000	13 035 540,22	11 866 345,09
Reservid (40 02 41)			2 000 000	2 000 000		
Kogusumma	12 000 000	10 182 544	11 000 000	11 000 000	13 035 540,22	11 866 345,09

Märkused

Assigneering on ette nähtud ELi ettevõtlus- ja tarbijauuringute ühtlustatud ühisprogrammi läbiviimise kulude katmiseks liikmes- ja kandidaatriikides. Programm on algatatud komisjoni otsusega novembris 1961 ja seda on muudetud nõukogu ja komisjoni hilisemate otsustega. Viimati kiideti programm heaks komisjoni 15. juuli 1997. aasta otsusega K(97) 2241 ning see esitati komisjoni 12. juuli 2006. aasta teatises KOM(2006) 379 (ELT C 245, 12.10.2006, lk 5).

Assigneeringust kaetakse samuti kulud, mis on seotud uuringute, töörühmade, konverentside, analüüside, hindamiste, avaldamiste, tehnilise abi, andmebaaside ja tarkvara ostmise ja hooldamise ning selliste meetmete kaasrahastamise ja toetamisega, mis on seotud järgmisega:

— majandusarengu jälgimine, meetmete koostoime analüüs ning majanduspoliitiliste tegevussuundade koordineerimine,

KOMISJON

JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 02 — MAJANDUS- JA RAHALIIT (jätkub)

01 02 01 (jätkub)

- majandus- ja rahaliidu välisaspektid,
- euroala makromajanduslik areng,
- struktuurireformide jälgimine ning majandus- ja rahaliidu turgude toimimise parandamine,
- tegevuse koordineerimine finantsasutustega ning finantsturgude analüüs ja arendamine, laenu tehingud, sh liikmesriike hõlmavad laenu tehingud,
- finantsabi süsteem liikmesriikide maksebilansi toetamiseks ja Euroopa finantsstabiilsusmehhanism,
- koostöö eespool nimetatud valdkondade ettevõtjate ja otsustusõigusega isikutega,
- majandus- ja rahaliidu laiendamine.

Assigneering on ette nähtud ka selleks, et rahastada esmatähtsaid teavitusemeetmeid seoses liidu poliitikaga majandus- ja rahaliidu eeskirjade ja toimimise, tihedama poliitilise koordineerimise ning struktuurireformide kasulikkuse kõikides aspektides ning anda kodanikele, kohalikele ametiasutustele ning ettevõtjatele vajalikku teavet euro kohta.

Selle meetme eesmärk on olla tõhusaks sidepidamis- ja dialoogivahendiks Euroopa Liidu kodanike ja liidu institutsioonide vahel ning selle puhul võetakse tihedas koostöös liikmesriikide ametiasutustega arvesse riikide ja piirkondade konkreetseid iseärasusi. Tähelepanu keskmes on uute liikmesriikide kodanike ettevalmistamine euro kasutuselevõtuks.

Siia kuuluvad:

- partnerluslepingud nende liikmesriikidega, kes soovivad euro või majandus- ja rahaliidu kohta teavet anda,
- tihe koostöö ja võrgustike loomine kõikide liikmesriikidega teabevahetusjuhtide võrgustiku raames majandus- ja rahaliiduga seotud küsimustes,
- tsentraliseeritud teabevahetuse arendamine (brošüürid, reklaamlehed, teabelehed, veebilehtede disain, arendamine ja hooldus, näitused, väljapanekud, konverentsid, seminarid, audiovisuaaltooted, arvamusküsitlused, vaatlused, uurinud, reklaammaterjal, mestimisprogrammid jne),
- teabevahetusega seotud algatused kolmandates riikides, eelkõige euro rahvusvahelise rolli ja finantsintegratsiooni tähtsuse esiletõstmiseks.

Komisjon peaks võtma selle artikli täitmisel nõuetekohaselt arvesse institutsioonidevahelise teaberühma (IGI) kohtumiste tulemusi.

Komisjon on oma euroalase kommunikatsioonistrateegia esitanud 11. augusti 2004. aasta teatises euro ning majandus- ja rahandusliidu informatsiooni ja kommunikatsioonistrateegia rakendamise kohta (KOM(2004) 552 (lõplik)). Kommunikatsioonistrateegiat rakendatakse tihedas koostöös liikmesriikide ja Euroopa Parlamendiga.

PEATÜKK 01 02 — MAJANDUS- JA RAHALIIT (jätkub)**01 02 01** (jätkub)

Komisjon annab korrapäraselt Euroopa Parlamendi asjaomasele komisjonile aru programmi rakendamise ja järgmiseks aastaks kavandatava tegevuse kohta.

Assigneering on ette nähtud ka makromajandusliku finantsabi, Euratomi, maksebilansi ja Euroopa finantsstabiilsusmehhanismi laenuvõtmise ja -andmisega seotud tehingute sõlmimisel ja teostamisel tekkinud liidu kulude katmiseks või ajutiseks eelrahastamiseks.

Tulu alusel, mis on kantud eelarvestuse artiklisse 5 5 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktile a.

Õiguslik alus

Meetmed, mida komisjon võtab ülesannete tõttu, mis tulenevad tema õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 332/2002, 18. veebruar 2002, millega liikmesriikide maksebilansi toetamiseks luuakse keskmise tähtajaga rahalise abi süsteem (EÜT L 53, 23.2.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EL) nr 407/2010, 11. mai 2010, millega luuakse Euroopa finantsstabiilsusmehhanism (ELT L 118, 12.5.2010, lk 1).

01 02 02 ***Euroopa Liidu tagatis maksebilansi toetuseks võetud liidu laenudele****Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu tagatis antakse kapitaliturgudelt või finantsinstitutsioonidelt võetud laenudele. Liikmesriikidele antavate laenude põhiosa on piiratud 50 000 000 000 eurole.

Artiklisse kantakse liidu antud tagatis. See võimaldab komisjonil tagada võla tagasimaksmist juhul, kui võlgnikud jätaavad oma lepingulised kohustused täitmata.

Oma kohustuste täitmiseks võib komisjon võla ajutise tagamise eesmärgil kasutada oma sularahavarusid. Sellisel juhul kohaldatakse nõukogu 22. mai 2000. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 (millega rakendatakse otsus 2007/436/EÜ, Euratom Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta) (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1) artiklit 12.

Ülevaade üldeelarve raames tagatud laenu tehingutest koos maksegraafikuga, mis kajastab põhi- ja intressimakseid, on esitatud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisas.

KOMISJON

JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 02 — MAJANDUS- JA RAHALIIT (jätkub)

01 02 02 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 332/2002, 18. veebruar 2002, millega liikmesriikide maksebilansi toetamiseks luuakse keskmise tähtajaga rahalise abi süsteem (EÜT L 53, 23.2.2002, lk 1).

Nõukogu otsus 2009/102/EÜ, 4. november 2008, millega antakse Ungarile ühenduse keskmise tähtajaga rahalist abi (ELT L 37, 6.2.2009, lk 5).

Nõukogu otsus 2009/290/EÜ, 20. jaanuar 2009, millega antakse Lätile ühenduse keskmise tähtajaga rahalist abi (ELT L 79, 25.3.2009, lk 39).

Nõukogu otsus 2009/459/EÜ, 6. mai 2009, millega antakse Rumeeniale ühenduse keskmise tähtajaga rahalist abi (ELT L 150, 13.6.2009, lk 8).

Nõukogu otsus 2011/288/EL, 12. mai 2011, millega antakse Rumeeniale ELi keskmise tähtajaga ennetavat finantsabi (ELT L 132, 19.5.2011, lk 15).

01 02 03 Euroopa Liidu tagatis liidu laenule, mis on võetud seoses finantsabiga Euroopa finantsstabiilsusmehhanismi raames

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 122 lõikes 2 on sätestatud, et kui mõni liikmesriik on raskustes või kui tal on tõsine oht sattuda suurtesse raskustesse, mida põhjustavad temast olenematud erandlikud juhtumid, võib talle anda liidu finantsabi.

Liidu tagatis antakse kapitaliturgudel või finantsinstitutsioonidelt võetud laenule.

Määruse (EL) nr 407/2010 artikli 2 lõike 2 kohaselt on stabiilsusmehhanismi raames liikmesriigile antava laenu või krediidiilimiidi põhisumma piiratud maksete assigneeringute suhtes kohaldatava liidu omavahendite ülemmäära piiresse jääva varuga.

Artiklisse kantakse liidu antud tagatis. See võimaldab komisjonil tagada võla tagasimaksmist juhul, kui võlgnikud jätavad oma lepingulised kohustused täitmata.

Komisjon võib oma kohustuste täitmiseks võla ajutise tagamise eesmärgil kasutada oma sularahavarusid. Kohaldatakse nõukogu 22. mai 2000. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 (millega rakendatakse otsus 2007/436/EÜ, Euratom Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1) artiklit 12.

Ülevaade uldeelarve raames tagatud laenutehingutest koos maksegraafikuga, mis kajastab põhi- ja intressimakseid, on esitatud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisas.

PEATÜKK 01 02 — MAJANDUS- JA RAHALIIT (jätkub)**01 02 03** (jätkub)*Õiguslik alus*

Nõukogu määrus (EL) nr 407/2010, 11. mai 2010, millega luuakse Euroopa finantsstabiilsusmehhanism (ELT L 118, 12.5.2010, lk 1).

Nõukogu rakendusotsus 2011/77/EL, 7. detsember 2010, Iirimaa liidu finantsabi andmise kohta (ELT L 30, 4.2.2011, lk 34).

Nõukogu rakendusotsus 2011/344/EL, 17. mai 2011, Portugalile liidu finantsabi andmise kohta (ELT L 159, 17.6.2011, lk 88).

Nõukogu rakendusotsus 2011/682/EL, 11. oktoober 2011, millega muudetakse rakendusotsust 2011/77/EL Iirimaa liidu finantsabi andmise kohta (ELT L 269, 14.10.2011, lk 31).

Nõukogu rakendusotsus 2011/683/EL, 11. oktoober 2011, millega muudetakse rakendusotsust 2011/344/EL Portugalile liidu finantsabi andmise kohta (ELT L 269, 14.10.2011, lk 32).

Alusaktid

Euroopa Liidu toimimise leping, eriti selle artikli 122 lõige 2.

KOMISJON

JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 03 — RAHVUSVAHELISED MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013-2- 015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
01 03	RAHVUSVAHELISED MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSI- MUSED								
01 03 01	<i>Osalus rahvusvaheliste finantsasutuste kapitalis</i>								
01 03 01 01	Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupank — Märgitud kapitali aktsiate sissemakse rahastamine	4	—	—	—	—	0,—		
01 03 01 02	Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupank — Märgitud kapitali sissenõutav osa	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—		
	Artikkel 01 03 01 — Vahesumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—		
01 03 02	<i>Makromajanduslik finantsabi</i>	4	77 955 000	74 218 061	60 000 000	23 193 011	169 269,89	529 345,19	0,71
01 03 03	<i>Euroopa Liidu tagatis liidu laenudele, mis on võetud seoses makroma- jandusliku finantsabiga kolmandatele riikidele</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 04	<i>Tagatis Euratomi laenu- dele kolmandates riikides asuvate tuumaelektrijaamade tõhususe ja turvalisuse parandamiseks</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 05	<i>ELi tagatis EIPst kolmandatele riikidele antud laenudele ja laenutagatistele</i>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 03 06	<i>Maksed tagatisfondi</i>	4	144 409 518	144 409 518	58 432 294	58 432 294	155 660 000,—	155 660 000,—	107,79
	Peatükk 01 03 — Kogusumma		222 364 518	218 627 579	118 432 294	81 625 305	155 829 269,89	156 189 345,19	71,44

01 03 01 Osalus rahvusvaheliste finantsasutuste kapitalis

01 03 01 01 Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupank — Märgitud kapitali aktsiate sissemakse rahastamine

Arvandmed (Lügendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	—	0,—	

PEATÜKK 01 03 — RAHVUSVAHELISED MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSED (jätkub)

01 03 01 (jätkub)

01 03 01 01 (jätkub)

Märkused

Punkt on ette nähtud liidu märgitud kapitali rahastamiseks Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupangas.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 90/674/EMÜ, 19. november 1990, Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanga asutamislepingu sõlmimise kohta (EÜT L 372, 31.12.1990, lk 1).

Nõukogu otsus 97/135/EÜ, 17. veebruar 1997, millega nähakse ette, et Euroopa Ühendus peab Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanga aktsiakapitali kahekordistamise otsuse tõttu märkima täiendavaid aktsiaid (EÜT L 52, 22.2.1997, lk 15).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1219/2011/EL, 16. november 2011, mille kohaselt märgib Euroopa Liit tulenevalt otsusest suurendada Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanga aktsiakapitali panga kapitalis täiendavaid aktsiaid (ELT L 313, 26.11.2011, lk 1).

01 03 01 02 Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupank — Märgitud kapitali sissenõutav osa

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	

Märkused

Assigneering on ette nähtud liidu märgitud kapitali kogu sissenõutava osaga või sellest mingi osaga seotud maksetaotluse rahastamiseks.

Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanga praegune kapitalibaas on 30 000 000 000 eurot ning liidu märgitud aktsiakapital moodustab 900 440 000 eurot (3 %). Märgitud kapitali makstud osa moodustab 187 810 000 eurot, seega on märgitud kapitali sissenõutav osa 712 630 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 90/674/EMÜ, 19. november 1990, Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanga asutamislepingu sõlmimise kohta (EÜT L 372, 31.12.1990, lk 1).

Nõukogu otsus 97/135/EÜ, 17. veebruar 1997, millega nähakse ette, et Euroopa Ühendus peab Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanga aktsiakapitali kahekordistamise otsuse tõttu märkima täiendavaid aktsiaid (EÜT L 52, 22.2.1997, lk 15).

KOMISJON

JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 03 — RAHVUSVAHELISED MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSED (jätkub)

01 03 01 (jätkub)

01 03 01 02 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1219/2011/EL, 16. november 2011, mille kohaselt märgib Euroopa Liit tulenevalt otsusest suurendada Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanga aktsiakapitali panga kapitalis täiendavaid aktsiaid (ELT L 313, 26.11.2011, lk 1).

01 03 02 **Makromajanduslik finantsabi**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
77 955 000	74 218 061	60 000 000	23 193 011	169 269,89	529 345,19

Märkused

Makromajanduslik finantsabi on finantsabi vorm, mida liit pakub maksebilansikriisis partnerriikidele. Makromajanduslik finantsabi on mõeldud liidule geograafiliselt, majanduslikult ja poliitiliselt lähedastele riikidele. Siia hulka kuuluvad kandidaatriigid ja potentsiaalsed kandidaatriigid, Euroopa naabruspoliitikaga hõlmatud riigid ja teatavatel asjaoludel muud kolmandad riigid. Põhimõtteliselt võimaldatakse makromajanduslikku finantsabi vaid riikidele, kes osalevad Rahvusvahelise Valuutafondi programmis.

Makromajanduslik finantsabi on oma olemuselt erandlik ja seda võetakse kasutusele iga juhtumi puhul eraldi, et aidata suurtes maksebilansiraskustes riike. Selle eesmärgiks on taastada tasakaalustatud välisrahastamisolukord, soodustades samal ajal majanduslikku kohandamist ja struktuuri reforme.

Kuigi makromajanduslikku finantsabi võidakse anda keskmise või pika tähtajaga laenu või toetuse vormis või neid omavahel kombineerides, kaetakse käesolevast artiklist vaid makromajandusliku finantsabi toetusi.

Selle artikli assigneeringuid kasutatakse ka makromajandusliku finantsabi andmisega kaasnevate kulude katmiseks, eriti i) kulud, mis on seotud tegevuse hindamise läbiviimisega toetust saavates riikides, et olla põhjendatult kindel, et haldusmenetlused ja raharinglus toimivad, ii) makromajandusliku finantsabi toimingute järeelhinnangute kulud ja iii) komiteemenetluse nõuetega seotud kulud.

Komisjon teavitab regulaarselt eelarvepädevaid institutsioone toetust saavate riikide makromajanduslikust olukorrast ning annab kord aastas põhjalikult aru makromajandusliku finantsabi kasutamisest.

Tulu alusel, mis on kantud eelarvestuse punkti 5 5 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktile a.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2002/639/EÜ, 12. juuli 2002, täiendava makromajandusliku finantsabi andmise kohta Ukrainale (EÜT L 209, 6.8.2002, lk 22).

Nõukogu otsus 2009/891/EÜ, 30. november 2009, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Bosniale ja Hertsegoviinale (ELT L 320, 5.12.2009, lk 6).

PEATÜKK 01 03 — RAHVUSVAHELISED MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSED (jätkub)**01 03 02** (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 388/2010/EL, 7. juuli 2010, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Ukrainale (ELT L 179, 14.7.2010, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 778/2013/EL, 12. august 2013, täiendava makromajandusliku finantsabi andmise kohta Gruusiale (ELT L 218, 14.8.2013, lk 15).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1025/2013/EL, 22. oktoober 2013, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Kirgiisi Vabariigile (ELT L 283, 25.10.2013, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1351/2013/EL, 11. detsember 2013, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Jordaania Hašimiidi Kuningriigile (ELT L 341, 18.12.2013, lk 4).

01 03 03 **Euroopa Liidu tagatis liidu laenudele, mis on võetud seoses makromajandusliku finantsabiga kolmandatele riikidele**

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artiklisse kantakse liidu antud tagatis. See võimaldab komisjonil vajaduse korral tagada võla (põhiosa, intresside ja muude kulude) tagasimaksmist juhul, kui võlgnikud jätvavad täitmata oma lepingulised kohustused allpool osutatud otsuste alusel antud laenude puhul.

Oma kohustuste täitmiseks võib komisjon võla ajutise tagamise eesmärgil kasutada oma sularahavarusid. Sellisel juhul kohaldatakse nõukogu 22. mai 2000. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 (millega rakendatakse otsus 2007/436/EÜ, Euratom Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1)) artiklit 12.

Ülevaade üldeelarve raames tagatud laenutehingutest koos maksegraafikuga, mis kajastab põhi- ja intressimakseid, on esitatud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisas.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 97/471/EÜ, 22. juuli 1997, millega antakse makromajanduslikku finantsabi endisele Jugoslaavia Makedoonia Vabariigile (EÜT L 200, 29.7.1997, lk 59) (põhisummas kuni 40 000 000 eurot).

Nõukogu otsus 1999/325/EÜ, 10. mai 1999, millega antakse makromajanduslikku finantsabi Bosniale ja Hertsegoviinale (EÜT L 123, 13.5.1999, lk 57) (laenuna põhisummas kuni 30 000 000 eurot 15 aastaks).

Nõukogu otsus 1999/732/EÜ, 8. november 1999, millega antakse Rumeeniale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 294, 16.11.1999, lk 29) (põhisummas kuni 200 000 000 eurot).

KOMISJON

JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 03 — RAHVUSVAHELISED MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSED (jätkub)

01 03 03 (jätkub)

Nõukogu otsus 1999/733/EÜ, 8. november 1999, millega antakse täiendavat makromajanduslikku finantsabi endisele Jugoslaavia Makedoonia Vabariigile (EÜT L 294, 16.11.1999, lk 31) (põhisummas kuni 50 000 000 eurot).

Nõukogu otsus 2000/244/EÜ, 20. märts 2000, millega muudetakse erakorralise rahalise abi andmisega Armeeniale ja Gruusiale seotud otsust 97/787/EÜ eesmärgiga laiendada seda Tadžikistanile (EÜT L 77, 28.3.2000, lk 11) (põhisummas 245 000 000 eurot).

Nõukogu otsus 2001/549/EÜ, 16. juuli 2001, millega antakse makromajanduslikku finantsabi Jugoslaavia Liitvabariigile (EÜT L 197, 21.7.2001, lk 38).

Nõukogu otsus 2002/639/EÜ, 12. juuli 2002, millega antakse Ukrainale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 209, 6.8.2002, lk 22).

Nõukogu otsus 2002/882/EÜ, 5. november 2002, Jugoslaavia Liitvabariigile täiendava makromajandusliku finantsabi andmise kohta (EÜT L 308, 9.11.2002, lk 25).

Nõukogu otsus 2002/883/EÜ, 5. november 2002, Bosniale ja Hertsegoviinale täiendava makromajandusliku finantsabi andmise kohta (EÜT L 308, 9.11.2002, lk 28).

Nõukogu otsus 2003/825/EÜ, 25. november 2003, millega muudetakse otsust 2002/882/EÜ (Jugoslaavia Liitvabariigile täiendava makromajandusliku finantsabi andmise kohta) seoses Serbiale ja Montenegrole täiendava makromajandusliku finantsabi andmisega (ELT L 311, 27.11.2003, lk 28).

Nõukogu otsus 2004/580/EÜ, 29. aprill 2004, millega antakse Albaaniale makromajanduslikku abi (ELT L 261, 6.8.2004, lk 116).

Nõukogu otsus 2004/861/EÜ, 7. detsember 2004, millega muudetakse nõukogu otsust 2002/883/EÜ Bosniale ja Hertsegoviinale täiendava makromajandusliku finantsabi andmise kohta (ELT L 370, 17.12.2004, lk 80).

Nõukogu otsus 2004/862/EÜ, 7. detsember 2004, millega antakse Serbiale ja Montenegrole makromajanduslikku finantsabi (ELT L 370, 17.12.2004, lk 81).

Nõukogu otsus 2007/860/EÜ, 10. detsember 2007, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Liibanonile (ELT L 337, 21.12.2007, lk 111).

Nõukogu otsus 2009/890/EÜ, 30. november 2009, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Armeeniale (ELT L 320, 5.12.2009, lk 3).

Nõukogu otsus 2009/891/EÜ, 30. november 2009, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Bosniale ja Hertsegoviinale (ELT L 320, 5.12.2009, lk 6).

PEATÜKK 01 03 — RAHVUSVAHELISED MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSED (jätkub)**01 03 03** (jätkub)

Nõukogu otsus 2009/892/EÜ, 30. november 2009, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Serbiale (ELT L 320, 5.12.2009, lk 9).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 388/2010/EL, 7. juuli 2010, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Ukrainale (ELT L 179, 14.7.2010, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 778/2013/EL, 12. august 2013, täiendava makromajandusliku finantsabi andmise kohta Gruusias (ELT L 218, 14.8.2013, lk 15).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1025/2013/EL, 22. oktoober 2013, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Kirgiisi Vabariigile (ELT L 283, 25.10.2013, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1351/2013/EL, 11. detsember 2013, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Jordaania Hašimiidi Kuningriigile (ELT L 341, 18.12.2013, lk 4).

Nõukogu otsus 2014/215/EL, 14. aprill 2014, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Ukrainale (ELT L 111, 15.4.2014, lk 85).

01 03 04 **Tagatis Euratomi laenudele kolmandates riikides asuvate tuumaelektrijaamade tõhususe ja turvalisuse parandamiseks**

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artiklisse kantakse liidu antud tagatis. See võimaldab komisjonil vajaduse korral tagada võla (põhiosa, intresside ja muude kulude) tagasimaksmist juhul, kui võlgnikud jätaavad täitmata oma lepingulised kohustused.

Oma kohustuste täitmiseks võib komisjon võla ajutise tagamise eesmärgil kasutada oma sularahavarusid. Sellisel juhul kohaldatakse nõukogu 22. mai 2000. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 (millega rakendatakse otsus 2007/436/EÜ, Euratom Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1)) artiklit 12.

Liikmesriikidele ning kolmandatele riikidele antavate Euratomi laenude kogusummaks jääb 4 000 000 000 eurot, nagu on märgitud artiklis 01 04 03.

Ülevaade üldeelarve raames tagatud laenutehingutest koos maksegraafikuga, mis kajastab põhi- ja intressimakseid, on esitatud käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisas.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 77/270/Euratom, 29. märts 1977, millega volitatakse komisjoni väljastama Euratomi laene, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele (EÜT L 88, 6.4.1977, lk 9).

KOMISJON
JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 03 — RAHVUSVAHELISED MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSED (jätkub)

01 03 04 (jätkub)

Euratomi laenude õigusliku aluse kohta vt ka artiklit 01 04 03.

01 03 05 ***Eli tagatis EIPst kolmandatele riikidele antud laenudele ja laenu tagatistele***

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Vastavalt nõukogu 8. märtsi 1977. aasta otsusele tagab liit laenud, mida antakse Euroopa Investeerimispankast seoses liidu finantskohustustega Vahemere piirkonna riikide ees.

Selle otsuse alusel sõlmiti Euroopa Majandusühenduse ja Euroopa Investeerimispanka vahel Brüsselis 30. oktoobril 1978. aastal ja Luxembourgis 10. novembril 1978. aastal allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestatakse üldtagatis, mille suuruseks on 75 % kõikidest vahenditest, mis on ette nähtud laenu tehinguteks järgmistes riikides: Malta, Tuneesia, Alžeeria, Maroko, Portugal (finantsprotokoll, otsetoetus), Türgi, Küpros, Süüria, Iisrael, Jordaania, Egiptus, endine Jugoslaavia ja Liibanon.

Otsuse 90/62/EMÜ alusel sõlmiti Euroopa Majandusühenduse ja Euroopa Investeerimispanka vahel 24. aprillil 1990. aastal Brüsselis ja 14. mail 1990. aastal Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping laenude kohta Ungaris ja Poolas; see otsus on aluseks ka kõnealuse lepingu laiendamisele, mis hõlmab laene Tšehhoslovakkias, Rumeenias ja Bulgaarias ning mis allkirjastati 31. juulil 1991 Brüsselis ja Luxembourgis.

Otsuse 93/696/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanka vahel 22. juulil 1994 Brüsselis ja 12. augustil 1994 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Vastavalt otsustele 93/115/EMÜ ja 96/723/EÜ tagab liit laenud, mida Euroopa Investeerimispank võib individuaalsel alusel anda Ladina-Ameerika ja Aasia riikides, kellega Euroopa Ühendus on sõlminud koostöölepingud. Otsuse 93/115/EMÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanka vahel 4. novembril 1993. aastal Brüsselis ja 17. novembril 1993. aastal Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping. Otsuse 96/723/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanka vahel 18. märtsil 1997. aastal Brüsselis ja 26. märtsil 1997. aastal Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Vastavalt otsusele 95/207/EÜ tagab liit laenud, mida Euroopa Investeerimispank võib individuaalsel alusel anda Lõuna-Aafrikas. Otsuse 95/207/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanka vahel 4. oktoobril 1995 Brüsselis ja 16. oktoobril 1995 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Otsuse 97/256/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanka vahel 25. juulil 1997. aastal Brüsselis ja 29. juulil 1997. aastal Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmääraks on 70 % eraldatud assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast. Eraldatud assigneeringute üldine ülemmäär on 7 105 000 000 eurot.

PEATÜKK 01 03 — RAHVUSVAHELISED MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSED (jätkub)**01 03 05** (jätkub)

Otsuse 2000/24/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeeringuspanga vahel 24. jaanuaril 2000. aastal Brüsselis ja 17. jaanuaril 2000. aastal Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping, viimati uuesti sõnastatud 2005. aastal, millega kehtestatud tagatise ülemmääraks on 65 % eraldatud assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast. Kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär on 19 460 000 000 eurot. Euroopa Investeeringuspangale tehakse ettepanek, et 30 % puhul oma laenudest üritaks pank katta kommertsriski mitteriiklikest tagatistest. Võimaluse korral kõnealust protsendimäära suurendatakse, kui turg seda lubab.

Otsuse 2001/777/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeeringuspanga vahel 6. mail 2002. aastal Brüsselis ja 7. mail 2002. aastal Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestatakse 100 % tagatis Põhjamõõdme raames Venemaa Läänemere valgalas asuvatele valitud keskkonnaprojektidele antavatest erilaenudest tulenevate kahjude puhuks. Üldine ülemmäär on 100 000 000 eurot.

Otsuse 2005/48/EÜ alusel allkirjastati 9. detsembril 2005. aastal Luxembourgis ja 21. detsembril 2005. aastal Brüsselis Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeeringuspanga vaheline tagatisleping, millega kehtestatakse 100 % tagatis teatavat liiki projektide jaoks Venemaal, Ukrainas, Moldovas ja Valgevenes antud laenudest tulenevate kahjude puhuks. Üldine ülemmäär on 500 000 000 eurot. Nimetatud ülemmäär hõlmab perioodi kuni 31. jaanuarini 2007. Kuna kõnealuse tähtaja möödudes ei ulatunud Euroopa Investeeringuspanga antud laenud eespool nimetatud ülemmääradeni, pikendati tähtaega automaatselt kuue kuu võrra.

Otsuse 2006/1016/EÜ alusel allkirjastati 1. augustil 2007. aastal Luxembourgis ja 29. augustil 2007. aastal Brüsselis Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeeringuspanga vaheline tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmääraks on 65 % EIP finantstehingutega antud krediidi ja tagatiste kogusummast, millest on maha arvatud tagasi makstud summad ja millele on lisatud kõik sellega seotud summad. Otsuse kohaselt on kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär 27 800 000 000 eurot, ülemmäär on ette nähtud ajavahemikuks alates 1. veebruarist 2007 kuni 31. detsembrini 2013 (võimaliku kuuekuulise pikendusega). Kõnealune otsus on asendatud otsusega nr 633/2009/EÜ.

Otsuse nr 633/2009/EÜ alusel allkirjastati 28. oktoobril 2009 Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeeringuspanga vahel 1. augustil 2007. aastal Luxembourgis ja 29. augustil 2007. aastal Brüsselis allkirjastatud tagatislepingu muudatus. Liidu tagatise ülemmäär on 65 % antud krediidi ja tagatiste kogusummast. Euroopa Investeeringuspanga finantstehingute ülemmäär, millest on maha arvatud tühistatud summad, on 27 800 000 000 eurot, mis jaguneb 25 800 000 000 euro suuruseks baasmääraks ja 2 000 000 000 euro suuruseks fakultatiivseks volituseks. Nimetatud ülemmäär hõlmab perioodi kuni 31. oktoobrini 2011.

Otsuse nr 1080/2011/EL alusel allkirjastasid Euroopa Liit ja Euroopa Investeeringuspank 22. novembril 2011. aastal Luxembourgis ja Brüsselis tagatislepingu. Liidu tagatise ülemmäär on 65 % kõigi antud krediidi ja tagatiste kogusummast, millest on maha arvatud tagasi makstud summad ning millele on lisatud kõik sellega seotud summad. Euroopa Investeeringuspanga finantstehingute ülemmäär, millest on maha arvatud tühistatud summad, ei ületa 29 484 000 000 eurot, mis jaguneb 27 484 000 000 euro suuruseks üldvolituseks ja 2 000 000 000 euro suuruseks kliimamuutuste volituseks. Nimetatud ülemmäär hõlmab ajavahemikku alates 1. veebruarist 2007 kuni 31. detsembrini 2013 ning seda pikendatakse kuni uue otsuse jõustumiseni.

Otsuse nr 466/2014/EL alusel allkirjastasid Euroopa Liit ja Euroopa Investeeringuspank 22. juulil 2014. aastal Luxembourgis ja 25. juulil 2014. aastal Brüsselis tagatislepingu. Liidu tagatise ülemmäär on Euroopa Investeeringuspanga finantstehingute puhul 65 % kõigi antud krediidi ja tagatiste kogusummast, millest on maha arvatud tagasi makstud summad ning millele on lisatud kõik sellega seotud summad. Euroopa Investeeringuspanga finantstehingute ülemmäär, millest on maha arvatud tühistatud summad, ei tohi liidu tagatiste raames ületada 30 000 000 000 eurot, millest 27 000 000 000 eurot on fikseeritud piirmäär ning 3 000 000 000 eurot on fakultatiivne volitus. Euroopa Parlament ja nõukogu otsustavad tavamenetluses fakultatiivse volituse tervikuna või osalise kasutamise üle. ELi tagatised antakse Euroopa Investeeringuspanga finantstehingutele, mis on allkirjastatud ajavahemikus 25. juulist 2014 kuni 31. detsembrini 2020, mida võib pikendada kuue kuu võrra, kui Euroopa Parlament ja nõukogu ei ole vastu võtnud uut otsust, millega antaks enne 2020. aastat väljaspool liitu tehtavatele Euroopa Investeeringuspanga finantstehingutele kahjumi puhuks liidu tagatis.

KOMISJON

JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 03 — RAHVUSVAHELISED MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSED (jätkub)

01 03 05 (jätkub)

Oma kohustuste täitmiseks võib komisjon võla ajutise tagamise eesmärgil kasutada oma sularahavarusid. Sellisel juhul kohaldatakse nõukogu 22. mai 2000. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 (millega rakendatakse otsus 2007/436/EÜ, Euratom Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1)) artiklit 12.

Artiklisse kantakse liidu antud tagatis. See võimaldab komisjonil vajaduse korral tagada võla (põhimaksed ja intressimaksed ning muud kulud) tagasimaksmist juhul, kui võlgnikud jätavad Euroopa Investeeringupanga antud laenude puhul oma lepingulised kohustused täitmata.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus, 8. märts 1977 (Vahemere protokollid).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1273/80, 23. mai 1980, koostöölepingu protokoll nr 2 ennetähtaegset rakendamist käsitleva vaheprotokolliga sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Jugoslaavia Sotsialistliku Liitvabariigi vahel (EÜT L 130, 27.5.1980, lk 98).

Nõukogu otsus, 19. juuli 1982 (täiendav erakorraline abi Liibanoni ülesehitamiseks).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3180/82, 22. november 1982, finants- ja tehnilise koostöö protokolliga sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi vahel (EÜT L 337, 29.11.1982, lk 22).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3183/82, 22. november 1982, finants- ja tehnilise koostöö protokolliga sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahel (EÜT L 337, 29.11.1982, lk 43).

Nõukogu otsus, 9. oktoober 1984 (Jugoslaavia protokolliga väline laen).

Nõukogu otsus 87/604/EMÜ, 21. detsember 1987, teise finantskoostööd käsitleva protokolliga sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Jugoslaavia Sotsialistliku Liitvabariigi vahel (EÜT L 389, 31.12.1987, lk 65).

Nõukogu otsus 88/33/EMÜ, 21. detsember 1987, finants- ja tehnilise koostöö protokolliga sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi vahel (EÜT L 22, 27.1.1988, lk 25).

Nõukogu otsus 88/34/EMÜ, 21. detsember 1987, finants- ja tehnilise koostöö protokolliga sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahel (EÜT L 22, 27.1.1988, lk 33).

Nõukogu otsus 88/453/EMÜ, 30. juuni 1988, finants- ja tehnilise koostöö protokolliga sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Maroko Kuningriigi vahel (EÜT L 224, 13.8.1988, lk 32).

PEATÜKK 01 03 — RAHVUSVAHELISED MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSED (jätkub)**01 03 05** (jätkub)

Nõukogu otsus 90/62/EMÜ, 12. veebruar 1990, millega antakse Euroopa Investeerimispingale ühenduse tagatis Ungari, Poola, Tšehhoslovakkia, Bulgaaria ja Rumeeniaga seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 42, 16.2.1990, lk 68).

Nõukogu otsus 91/252/EMÜ, 14. mai 1991, millega laiendatakse Tšehhoslovakkiale, Bulgaariale ja Rumeeniale otsust 90/62/EMÜ, millega antakse Euroopa Investeerimispingale ühenduse tagatis Ungari ja Poolaga seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 123, 18.5.1991, lk 44).

Nõukogu otsus 92/44/EMÜ, 19. detsember 1991, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahel (EÜT L 18, 25.1.1992, lk 34).

Nõukogu otsus 92/207/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Egiptuse Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 21).

Nõukogu otsus 92/208/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Jordani Hašimiidi Kuningriigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 29).

Nõukogu otsus 92/209/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 37).

Nõukogu otsus 92/210/EMÜ, 16. märts 1992, finantskoostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Iisraeli Riigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 45).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1763/92, 29. juuni 1992, finantskoostöö kohta kõikide Vahemere piirkonna kolmandate riikidega (EÜT L 181, 1.7.1992, lk 5).

Nõukogu otsus 92/548/EMÜ, 16. november 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Maroko Kuningriigi vahel (EÜT L 352, 2.12.1992, lk 13).

Nõukogu otsus 92/549/EMÜ, 16. november 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Süüria Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 352, 2.12.1992, lk 21).

Nõukogu otsus 93/115/EMÜ, 15. veebruar 1993, millega antakse ühenduse garantii Euroopa Investeerimispingale teatavates kolmandates riikides teostatavate vastastikust huvi pakkuvate projektide jaoks antud laenudest tuleneva kahjumi suhtes (EÜT L 45, 23.2.1993, lk 27).

KOMISJON

JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 03 — RAHVUSVAHELISED MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSED (jätkub)

01 03 05 (jätkub)

Nõukogu otsus 93/166/EMÜ, 15. märts 1993, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis Eesti, Läti ja Leeduga seotud investeerimisprojektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 69, 20.3.1993, lk 42).

Nõukogu otsus 93/408/EMÜ, 19. juuli 1993, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Sloveenia Vabariigi vahel (EÜT L 189, 29.7.1993, lk 152).

Nõukogu otsus 93/696/EÜ, 13. detsember 1993, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis Kesk- ja Ida-Euroopa riikidega (Poola, Ungari, Tšehhi Vabariik, Slovaki Vabariik, Rumeenia, Bulgaaria, Eesti, Läti, Leedu ja Albaania) seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 321, 23.12.1993, lk 27).

Nõukogu otsus 94/67/EÜ, 24. jaanuar 1994, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Süüria Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 32, 5.2.1994, lk 44).

Nõukogu otsus 95/207/EÜ, 1. juuni 1995, millega Euroopa Investeerimispangale antakse ühenduse tagatis Lõuna-Aafrikaga seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 131, 15.6.1995, lk 31).

Nõukogu otsus 95/485/EÜ, 30. oktoober 1995, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Küprose Vabariigi vahel (EÜT L 278, 21.11.1995, lk 22).

Nõukogu otsus 96/723/EÜ, 12. detsember 1996, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis kahjude puhuks, mis tulenevad ühendusega koostöölepingu sõlminud Ladina-Ameerika ja Aasia riikidega (Argentina, Boliivia, Brasiilia, Tšiili, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mehhiko, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peruu, El Salvador, Uruguay ja Venezuela; Bangladesh, Brunei, Hiina, India, Indoneesia, Macao, Malaisia, Pakistan, Filipiinid, Singapur, Sri Lanka, Tai ja Vietnam) seotud ühishuviprojektide jaoks antud laenudest (EÜT L 329, 19.12.1996, lk 45).

Nõukogu otsus 97/256/EÜ, 14. aprill 1997, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis ühenduseväliste (Kesk- ja Ida-Euroopa, Vahemere riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia, Lõuna-Aafrika, endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik ning Bosnia ja Hertsegoviina) projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 102, 19.4.1997, lk 33).

Nõukogu otsus 98/348/EÜ, 19. mai 1998, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigiga seotud projektidest tulenevate kahjude puhuks ja muudetakse otsust 97/256/EÜ, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis ühendusevälistest (Kesk- ja Ida-Euroopa riigid, Vahemere maad, Ladina-Ameerika ja Aasia riigid ja Lõuna-Aafrika) projektidest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 155, 29.5.1998, lk 53).

Nõukogu otsus 98/729/EÜ, 14. detsember 1998, millega muudetakse otsust 97/256/EÜ, et laiendada Euroopa Investeerimispangale antud ühenduse tagatist Bosnia ja Hertsegoviinaga seotud projektide jaoks antud laenudele (EÜT L 346, 22.12.1998, lk 54).

Nõukogu otsus 1999/786/EÜ, 29. november 1999, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis maavärinatelt kaitset saanud Türgi piirkondade ülesehitamise projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 308, 3.12.1999, lk 35).

PEATÜKK 01 03 — RAHVUSVAHELISED MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSED (jätkub)**01 03 05** (jätkub)

Nõukogu otsus 2000/24/EÜ, 22. detsember 1999, millega antakse Euroopa Investeerimispingale ühenduse garantii ühendusevälistele projektidele antud laenudest tekkiva kahjumi puhuks (Kesk- ja Ida-Euroopa, Vahemere riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia ning Lõuna-Aafrika) (EÜT L 9, 13.1.2000, lk 24).

Nõukogu otsus 2000/688/EÜ, 7. november 2000, millega muudetakse otsust 2000/24/EÜ, et laiendada ühenduse garantiid, mis anti Euroopa Investeerimispingale Horvaatia projektidega seotud laenude katteks (EÜT L 285, 10.11.2000, lk 20).

Nõukogu otsus 2000/788/EÜ, 4. detsember 2000, otsuse 2000/24/EÜ muutmise kohta EÜ ja Türgi vahelise tolliliidu tugevdamise ja intensiivistamise toetamiseks ettenähtud Euroopa Investeerimispinga sihtprogrammi vastuvõtmiseks (EÜT L 314, 14.12.2000, lk 27).

Nõukogu otsus 2001/777/EÜ, 6. november 2001, ühenduse garantii andmise kohta Euroopa Investeerimispingale Põhjamõõtmee raames Venemaa Läänemere valgale asuvatele valitud keskkonnaprojektidele antavatest spetsiaalsetest laenudest tekkida võiva kahju suhtes (EÜT L 292, 9.11.2001, lk 41).

Nõukogu otsus 2001/778/EÜ, 6. november 2001, otsuse 2000/24/EÜ muutmise kohta Euroopa Investeerimispingale antud ühenduse garantii laiendamiseks nii, et see katab Jugoslaavia Liitvabariigis teostatavatele projektidele antavaid laene (EÜT L 292, 9.11.2001, lk 43).

Nõukogu otsus 2005/47/EÜ, 22. detsember 2004, millega muudetakse otsust 2000/24/EÜ, et võtta arvesse Euroopa Liidu laienemist ja Euroopa naabruspoliitikat (ELT L 21, 25.1.2005, lk 9).

Nõukogu otsus 2005/48/EÜ, 22. detsember 2004, millega antakse Euroopa Investeerimispingale ühenduse garantii teatud tüüpi projektidele Venemaal, Ukrainas, Moldovas ja Valgevenes antud laenudest tulenevate kahjude vastu (ELT L 21, 25.1.2005, lk 11).

Nõukogu otsus 2006/174/EÜ, 27. veebruar 2006, millega muudetakse otsust 2000/24/EÜ, et lisada Maldivid hõlmatud riikide nimekirja seoses hiidlainekatastroofiga India ookeanil 2004. aasta detsembris (ELT L 62, 3.3.2006, lk 26).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1080/2011/EL, 25. oktoober 2011, millega antakse Euroopa Investeerimispingale ELi tagatis liiduvälistele projektidele antavatest laenudest ja laenuatagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 633/2009/EÜ (ELT L 280, 27.10.2011, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 466/2014/EL, 16. aprill 2014, millega antakse Euroopa Investeerimispingale ELi tagatis liiduväliste investeerimisprojektide toetamiseks sõlmitud finantstehingutest tekkida võiva kahjumi puhuks (ELT L 135, 8.5.2014, lk 1).

01 03 06 **Maksed tagatisfondi**

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
144 409 518	58 432 294	155 660 000,—

KOMISJON

JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 03 — RAHVUSVAHELISED MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSED (jätkub)

01 03 06 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud rahaliste vahendite tagamiseks, et teha tagatisfondi selle maksemehhanismile vastavaid makseid ja fondi juhtimisega seotud tegevuskulude makseid ning viia seoses EIP välismandaati käsitleva vahekokkuvõttega läbi välishindamine.

Tulude eelarvestuse artikli 8 1 0 alusel saadud sihtotstarbelise tulu puhul võib sellest artiklist eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21 ja otsuse nr 466/2014/EL artiklile 10.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 480/2009, 25. mai 2009, välistegevuse tagatisfondi asutamise kohta (ELT L 145, 10.6.2009, lk 10).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1080/2011/EL, 25. oktoober 2011, millega antakse Euroopa Investeerimisringale ELi tagatis liiduväliste projektidele antavatest laenudest ja laenu tagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 633/2009/EÜ (ELT L 280, 27.10.2011, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 466/2014/EL, 16. aprill 2014, millega antakse Euroopa Investeerimisringale ELi tagatis liiduväliste investeerimisprojektide toetamiseks sõlmitud finantstehingutest tekkida võiva kahjumi puhuks (ELT L 135, 8.5.2014, lk 1).

PEATÜKK 01 04 — FINANTSTEHINGUD JA RAHASTAMISVAHENDID

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2- 015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
01 04	FINANTSTEHINGUD JA RAHASTAMISVA- HENDID								
01 04 01	Euroopa Investeerimis- fond								
01 04 01 01	Euroopa Investeerimis- fond — Märgitud kapi- tali aktsiate sissemakse rahastamine	1,1	50 000 000	43 514 489	42 500 000	42 500 000	0,—	0,—	0
01 04 01 02	Euroopa Investeerimis- fond — Märgitud kapi- tali sissenõutav osa	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Artikkel 01 04 01 — Vahesumma		50 000 000	43 514 489	42 500 000	42 500 000	0,—	0,—	0
01 04 02	Tuumaohutus — Koostöö Euroopa Investeerimispannaga	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	550 000,—	
01 04 03	Tagatis Euratomi laenudele	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
01 04 51	Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate valdkonna program- mide (enne 2014. aastat) lõpuleviimine	1,1	p.m.	100 267 609	p.m.	104 788 874	264 429 569,50	148 135 679,50	147,74
01 04 77	Katseprojektid ja ette- valmistavad meetmed								
01 04 77 01	Katseprojekt — Reaal- majanduse pikaajalise rahastamise toetami- seks koostöö ja koos- toime tugevdamine riiklike tugipankade vahel	1,1	500 000	250 000					
	Artikkel 01 04 77 — Vahesumma		500 000	250 000					
	Peatükk 01 04 — Kogusumma		50 500 000	144 032 098	42 500 000	147 288 874	264 429 569,50	148 685 679,50	103,23

01 04 01 Euroopa Investeerimisfond

01 04 01 01 Euroopa Investeerimisfond — Märgitud kapitali aktsiate sissemakse rahastamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
50 000 000	43 514 489	42 500 000	42 500 000	0,—	0,—

KOMISJON
JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 04 — FINANTSTEHINGUD JA RAHASTAMISVAHENDID (jätkub)

01 04 01 (jätkub)

01 04 01 01 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud liidu märgitud kapitali aktsiate sissemakse rahastamiseks.

Euroopa Investeerimisfond loodi 1994. aastal. Selle asutajaliikmed olid Euroopa Ühendus, keda esindas komisjon, Euroopa Investeerimispank ja mitmed finantsasutused. Liidu liikmesus Euroopa Investeerimisfondis on praegu kindlaks määratud otsusega 94/375/EÜ.

Euroopa Ülemkogu kutsus oma 19. ja 20. detsembri 2013. aasta järeldustes komisjoni ja EIPd üles suurendama veelgi EIFi suutlikkust tema kapitali suurendamise teel, et saavutada lõplik kokkulepe 2014. aasta maiks.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 94/375/EÜ, 6. juuni 1994, ühenduse liikmesuse kohta Euroopa Investeerimisfondis (EÜT L 173, 7.7.1994, lk 12).

Nõukogu otsus 2007/247/EÜ, 19. aprill 2007, ühenduse osalemise kohta Euroopa Investeerimisfondi kapitali suurendamises (ELT L 107, 25.4.2007, lk 5).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 562/2014/EL, 15. mai 2014, Euroopa Liidu osalemise kohta Euroopa Investeerimisfondi kapitali suurendamises (ELT L 156, 24.5.2014, lk 1).

01 04 01 02 Euroopa Investeerimisfond — Märgitud kapitali sissenõutav osa

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud liidu märgitud kapitali aktsiate sissenõutava osa rahastamiseks.

Euroopa Ülemkogu kutsus oma 19. ja 20. detsembri 2013. aasta järeldustes komisjoni ja EIPd üles suurendama veelgi EIFi suutlikkust tema kapitali suurendamise teel, et saavutada lõplik kokkulepe 2014. aasta maiks.

PEATÜKK 01 04 — FINANTSTEHINGUD JA RAHASTAMISVAHENDID (jätkub)**01 04 01** (jätkub)

01 04 01 02 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 94/375/EÜ, 6. juuni 1994, ühenduse liikmesuse kohta Euroopa Investeerimisfondis (EÜT L 173, 7.7.1994, lk 12).

Nõukogu otsus 2007/247/EÜ, 19. aprill 2007, ühenduse osalemise kohta Euroopa Investeerimisfondi kapitali suurendamises (ELT L 107, 25.4.2007, lk 5).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 562/2014/EL, 15. mai 2014, Euroopa Liidu osalemise kohta Euroopa Investeerimisfondi kapitali suurendamises (ELT L 156, 24.5.2014, lk 1).

01 04 02 Tuumaohutus — Koostöö Euroopa Investeerimisringiga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	550 000,—

Märkused

Assigneeringust rahastatakse ohutus-, keskkonna-, majandus- ja finantsaspektide hindamiseks vajalikku tehnilist ja õigusabi, k.a Euroopa Investeerimisringiga tehtavaid uuringuid, selliste projektide puhul, mille rahastamiseks on taotletud Euratomi laenu. Samuti on meetmed ette nähtud laenulepingute sõlmimiseks ja rakendamiseks.

Kõnealuse artikli assigneeringuid kasutatakse ka Euratomi laenuvõtmise ja -andmise tehingute sõlmimisel ja teostamisel tekkinud liidu kulude katmiseks või ajutiseks eelrahastamiseks.

Tulu alusel, mis on kantud eelarvestuse artiklisse 5 5 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktile a. 2014. aasta sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 235 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 77/270/Euratom, 29. märts 1977, millega volitatakse komisjoni väljastama Euratomi laene, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele (EÜT L 88, 6.4.1977, lk 9).

KOMISJON

JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 04 — FINANTSTEHINGUD JA RAHASTAMISVAHENDID (jätkub)

01 04 03 Tagatis Euratomi laenudele

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Laenude lubatud ülemmääraks on 4 000 000 000 eurot, millest 500 000 000 eurot on lubatud võtta otsuse 77/270/Euratom alusel, 500 000 000 eurot otsuse 80/29/Euratom alusel, 1 000 000 000 eurot otsuse 82/170/Euratom alusel, 1 000 000 000 eurot otsuse 85/537/Euratom ja 1 000 000 000 eurot otsuse 90/212/Euratom alusel.

Artiklisse kantakse liidu antud tagatis. See võimaldab komisjonil tagada võla tagasimaksmist juhul, kui võlgnikud jätaavad oma lepingulised kohustused täitmata.

Oma kohustuste täitmiseks võib komisjon võla ajutise tagamise eesmärgil kasutada oma sularahavarusid. Sellisel juhul kohaldatakse nõukogu 22. mai 2000. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 (millega rakendatakse otsus 2007/436/EÜ, Euratom Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1)) artiklit 12.

Ülevaade uldeelarve raames tagatud laenutehingutest koos maksegraafikuga, mis kajastab põhi- ja intressimakseid, on esitatud käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisas.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 77/270/Euratom, 29. märts 1977, millega volitatakse komisjoni väljastama Euratomi laene, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele (EÜT L 88, 6.4.1977, lk 9).

Nõukogu otsus 77/271/Euratom, 29. märts 1977, otsuse 77/270/Euratom (millega volitatakse komisjoni väljastama Euratomi laene, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele) rakendamise kohta (EÜT L 88, 6.4.1977, lk 11).

Nõukogu otsus 80/29/Euratom, 20. detsember 1979, millega muudetakse otsust 77/271/Euratom otsuse 77/270/Euratom (millega volitatakse komisjoni väljastama Euratomi laene, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele) rakendamise kohta (EÜT L 12, 17.1.1980, lk 28).

Nõukogu otsus 82/170/Euratom, 15. märts 1982, millega muudetakse otsust 77/271/Euratom seoses Euratomi laenude kogusummaga, mille ulatuses komisjon on volitatud sõlmima lepinguid, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele (EÜT L 78, 24.3.1982, lk 21).

Nõukogu otsus 85/537/Euratom, 5. detsember 1985, millega muudetakse otsust 77/271/Euratom seoses Euratomi laenude kogusummaga, mille ulatuses komisjon on volitatud sõlmima lepinguid, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele (EÜT L 334, 12.12.1985, lk 23).

Nõukogu otsus 90/212/Euratom, 23. aprill 1990, millega muudetakse otsust 77/271/Euratom otsuse 77/270/Euratom (millega volitatakse komisjoni väljastama Euratomi laene, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele) rakendamise kohta (EÜT L 112, 3.5.1990, lk 26).

PEATÜKK 01 04 — FINANTSTEHINGUD JA RAHASTAMISVAHENDID (jätkub)

01 04 51 Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate valdkonna programmide (enne 2014. aastat) lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	100 267 609	p.m.	104 788 874	264 429 569,50	148 135 679,50

Märkused

Assigneering on mõeldud eelmiste aastate kulukohustustega seotud tegemata maksete katteks.

Kuigi kohustusperiood on lõppenud, peavad vahendid toimima mitu aastat, mille jooksul on vaja makseid investeringuteks ja tagatiskohustuste täitmiseks. Seepärast jätkatakse aruandlus- ja järelevalvenõuete kohaldamist kuni kõnealuste vahendite kestvusperioodi lõpuni.

Oma kohustuste täitmiseks võib komisjon võla ajutise tagamise eesmärgil kasutada oma sularahavarusid. Sellisel juhul kohaldatakse nõukogu 22. mai 2000. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 (millega rakendatakse otsus 2007/436/EÜ, Euratom Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1)) artiklit 12.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksudest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulu alusel, mis on saadud usalduskontodelt ja kantud tulude eelarvestuse artiklisse 5 2 3, eraldatakse käesolevasse artiklisse täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmäärusele.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 98/347/EÜ, 19. mai 1998, finantsabi meetmete kohta uuenduslikele ja töökohti loovatele väikestele ja keskmise suurusega ettevõtetele (VKEdele) – kasvu ja tööhõive initsiatiiv (EÜT L 155, 29.5.1998, lk 43).

Nõukogu otsus 2000/819/EÜ, 20. detsember 2000, ettevõtjaid ja ettevõtlust, eelkõige väikeid ja keskmise suurusega ettevõtteid (VKEsid) käsitleva mitmeaastase programmi kohta (2001–2005) (EÜT L 333, 29.12.2000, lk 84).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1776/2005/EÜ, 28. september 2005, millega muudetakse nõukogu otsust 2000/819/EÜ ettevõtteid ja ettevõtlust, eelkõige väikeid ja keskmise suurusega ettevõtjaid (VKEsid) käsitleva mitmeaastase programmi kohta (2001–2005) (ELT L 289, 3.11.2005, lk 14).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1639/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013) (ELT L 310, 9.11.2006, lk 15).

KOMISJON

JAOTIS 01 — MAJANDUS- JA RAHANDUSVALDKOND

PEATÜKK 01 04 — FINANTSTEHINGUD JA RAHASTAMISVAHENDID (jätkub)

01 04 77 **Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed**

01 04 77 01 Katseprojekt — Reaalmajanduse pikaajalise rahastamise toetamiseks koostöö ja koostoime tugevdamine riiklike tugipankade vahel

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
500 000	250 000				

Märkused

Riiklikud (ja piirkondlikud) tugipangad ning Euroopa Investeerimispank (EIP) ja Euroopa Investeerimisfond on olulised osapooled Euroopa tasandi pikaajaliste projektide rahastamisel. Rohelise raamatu järelmeetmena avaldatud komisjoni 27. märtsi 2014. aasta teatise Euroopa majanduse pikaajalise rahastamise kohta kinnitati, et konsultatsiooni käigus „kutsuti üles tegema rohkem liidu ja liikmesriikide ühiseid ja rahvusvahelisi algatusi [...], et edendada koostööd ja koostoimet liidu eelarve ning EIP/EIF, mitmepoolsete arengupankade ja riiklike tugipankade vahel”. Samas teatise kohustus komisjon innustama ja seirama riiklike tugipankade koostööd, nagu nõuti Euroopa Ülemkogu 2013. aasta juuni kohtumisel, ja esitama 2014. aasta detsembris nõukogule aruande.

Seetõttu tuleb komisjonile anda võimalus viia ellu katseprojekt, mille eesmärk on luua liidu eelarvest eraldatud nähtava toetuse abil liikmesriikides asuvate riiklike ja piirkondlike tugipankade struktuurne võrgustik, et tugevdada nendevahelist koostööd ja saavutada reaalmajanduse pikaajalise rahastamise eesmärk ning toetada sel teel Euroopas pikaajalist kasvu, heaolu ja tööhõivet. Selline koostöö soodustab parimate tavade vahetamist ja aitaks välja töötada innovaatilisi süsteeme, mille kaudu investeerida erakapitali VKEdesse ja avalikku huvi teenivatesse projektidesse, nagu investeeringud materiaalses ja mittemateriaalses infrastruktuuridesse, eelkõige piirkondades, mis on majanduslanguse ja tööpuuduse tõttu kõige rohkem kannatanud.

Katseprojekti raames tehakse järgmist:

- soodustatakse teabe- ja parimate tavade vahetust osalejate vahel ning osalejate ja Euroopa institutsioonide vahel koosolekutel, seminaridel ja väljaannete kaudu;
- algatatakse uurimisprogramme ja korraldatakse osalejatele konverentse;
- töötatakse välja algatused pikaajaliste investeeringute kontseptsiooni edendamiseks majandus- ja finantssektoris;
- soodustatakse takistuste kõrvaldamist ja pikaajalisi investeeringuid stimuleerivate tegurite väljatöötamist.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- HALDUSTOETUS MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSTE PEADIREKTORAADILE
- MAJANDUS- JA RAHANDUSKÜSIMUSTE PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

KOMISJON

JAOTIS 02

ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

JAOTIS 02
ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
02 01	ETTEVÕTLUSE JA TÖÖSTUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	115 318 925	115 318 925	119 518 872	119 518 872	119 780 399,12	119 780 399,12
02 02	ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM (COSME)	288 603 548	214 798 246	247 057 275	118 952 585	91 675 038,39	123 136 954,14
02 03	KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED	48 156 000	40 685 811	39 170 000	32 330 554	48 191 455,03	33 735 448,56
02 04	„HORISONT 2020” — ETTEVÕTETEGA SEOTUD TEADUSUURINGUD	445 593 262	430 088 889	401 518 263	486 556 651	898 113 455,77	716 840 308,37
02 05	EUROOPA SATELLIIT-NAVIGATSIOONI PROGRAMMID („EGNOS” JA „GALILEO”)	1 083 990 000	955 700 989	1 347 417 000	1 214 387 928	22 839 413,59	408 147 668,59
02 06	MAA SEIRE EUROOPA PROGRAMM	553 870 000	509 796 595	360 433 000	186 675 815	57 485 794,—	50 948 524,74
	Jaotis 02 — Kogusumma	2 535 531 735	2 266 389 455	2 515 114 410	2 158 422 405	1 238 085 555,90	1 452 589 303,52

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

JAOTIS 02

ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 01 — ETTEVÕTLUSE JA TÖÖSTUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
02 01	ETTEVÕTLUSE JA TÖÖSTUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
02 01 01	Ettevõtluse ja tööstuse poliitika- valdkonna ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud	5,2	65 895 479	65 737 929	68 298 109,82	103,65
02 01 02	Ettevõtluse ja tööstuse poliitika- valdkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud					
02 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5,2	5 572 584	5 487 197	6 084 876,01	109,19
02 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5,2	3 931 053	4 125 657	4 181 629,96	106,37
	<i>Artikkel 02 01 02 — Vahesuma</i>		9 503 637	9 612 854	10 266 505,97	108,03
02 01 03	Ettevõtluse ja tööstuse poliitika- valdkonna info- ja kommunikati- sioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud	5,2	4 183 443	4 255 878	5 278 562,08	126,18
02 01 04	Ettevõtluse ja tööstuse poliitika- valdkonna meetmete ja program- mide toetuskulud					
02 01 04 01	Ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmi toetuskulud	1,1	3 749 000	3 675 000	3 218 897,43	85,86
02 01 04 02	Õigusaktide standardimise ja ühtlustamise toetuskulud	1,1	160 000	160 000	159 417,71	99,64
02 01 04 03	Euroopa satelliitnavigatsioonipro- grammide toetuskulud	1,1	3 400 000	3 350 000	1 056 714,12	31,08
02 01 04 04	Maa seire Euroopa programmi (Copernicus) toetuskulud	1,1	2 500 000	2 500 000	1 050 819,45	42,03
	<i>Artikkel 02 01 04 — Vahesuma</i>		9 809 000	9 685 000	5 485 848,71	55,93

PEATÜKK 02 01 — ETTEVÕTLUSE JA TÖÖSTUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
02 01 05	Ettevõtluse ja tööstuse poliitika-valdkonna teadus- ja innovatsiooniprogrammide toetuskulud					
02 01 05 01	Teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud — „Horisont 2020”	1,1	10 866 475	12 347 430	11 186 525,32	102,95
02 01 05 02	Teadus- ja innovatsiooniprogrammide rakendamisel osalevad koosseisuvälised töötajad — „Horisont 2020”	1,1	3 386 714	3 637 467	3 982 200,—	117,58
02 01 05 03	Teadus- ja innovatsiooniprogrammide muud halduskulud — „Horisont 2020”	1,1	3 520 000	7 217 314	9 954 726,87	282,80
	<i>Artikkel 02 01 05 — Vahesumma</i>		17 773 189	23 202 211	25 123 452,19	141,36
02 01 06	Rakendusametid					
02 01 06 01	Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusamet — Ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmist (Cosme) antav toetus	1,1	8 154 177	7 025 000	5 327 920,35	65,34
	<i>Artikkel 02 01 06 — Vahesumma</i>		8 154 177	7 025 000	5 327 920,35	65,34
	Peatükk 02 01 — Kogusumma		115 318 925	119 518 872	119 780 399,12	103,87

02 01 01 Ettevõtluse ja tööstuse poliitikavaldkonna ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
65 895 479	65 737 929	68 298 109,82

02 01 02 Ettevõtluse ja tööstuse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

02 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 572 584	5 487 197	6 084 876,01

02 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 931 053	4 125 657	4 181 629,96

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 01 — ETTEVÕTLUSE JA TÖÖSTUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

02 01 02 (jätkub)

02 01 02 11 (jätkub)

Märkused

Osa assigneeringust kasutatakse sidusrühmade (äriühingud, VKEd, ametiühingud, tarbijaorganisatsioonid) tasakaalustatuma esindatuse tagamiseks sellelt eelarverechtalt rahastatavates eksperdirühmades, eksperdirühmade liikmete kohustusliku avatud valikuprotsessi sisse seadmiseks ning huvide konflikti vältimiseks.

02 01 03 **Ettevõtluse ja tööstuse poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud**

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 183 443	4 255 878	5 278 562,08

02 01 04 **Ettevõtluse ja tööstuse poliitikavaldkonna meetmete ja programmide toetuskulud**

02 01 04 01 Ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmi toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 749 000	3 675 000	3 218 897,43

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamisemeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamise või käesolevas punktis nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või, kui see on asjakohane, Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Mis tahes tulu alusel, mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib vastavalt finantsmäärusele eraldada käesolevasse punkti täiendavaid assigneeringuid.

PEATÜKK 02 01 — ETTEVÕTLUSE JA TÖÖSTUSE POLIITIKAVALKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

02 01 04 (jätkub)

02 01 04 01 (jätkub)

Õiguslik alus

Vt peatükk 02 02.

02 01 04 02 Õigusaktide standardimise ja ühtlustamise toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
160 000	160 000	159 417,71

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamise või käesolevas punktis nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid.

Õiguslik alus

Vt artikkel 02 03 02.

02 01 04 03 Euroopa satelliitnavigatsiooniprogrammide toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 400 000	3 350 000	1 056 714,12

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamise või käesolevas punktis nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 01 — ETTEVÕTLUSE JA TÖÖSTUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

02 01 04 (jätkub)

02 01 04 03 (jätkub)

Õiguslik alus

Vt peatükk 02 05.

02 01 04 04 Maa seire Euroopa programmi (Copernicus) toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 500 000	2 500 000	1 050 819,45

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamise või käesolevas punktis nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid. Samuti võib see hõlmata kasutajafoorumi loomist Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. septembri 2010. aasta määruse (EL) nr 911/2010 (mis käsitleb Maa seire Euroopa programmi (GMES) ja selle esialgseid toiminguid (2011–2013)) (ELT L 276, 20.10.2010, lk 1) artikli 17 alusel.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond“, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või, kui see on asjakohane, Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Mis tahes tulu alusel, mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib vastavalt finantsmäärusele eraldada käesolevasse punkti täiendavaid assigneeringuid.

Õiguslik alus

Vt peatükk 02 06.

PEATÜKK 02 01 — ETTEVÕTLUSE JA TÖÖSTUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

02 01 05 **Ettevõtluse ja tööstuse poliitikavaldkonna teadus- ja innovatsiooniprogrammide toetuskulud**

02 01 05 01 Teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud — „Horisont 2020”

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
10 866 475	12 347 430	11 186 525,32

Märkused

Assigneering katab kulud, mis on seotud kinnitatud ametikohtade loetelusse kantud ametikohtadel töötavate, raamprogrammi „Horisont 2020” teadus- ja innovatsiooniprogrammide rakendamisel osalevate ametnike ja ajutiste töötajatega, sealhulgas liidu delegatsioonidesse ametisse nimetatud ametnike ja ajutiste töötajatega, kes osalevad muude kui tuumaprogrammide kaudsetes meetmetes.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Vt peatükk 02 04.

02 01 05 02 Teadus- ja innovatsiooniprogrammide rakendamisel osalevad koosseisuvälised töötajad — „Horisont 2020”

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 386 714	3 637 467	3 982 200,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud raamprogrammi „Horisont 2020” teadus- ja innovatsiooniprogrammide rakendamisel osalevate muude kui tuumaprogrammide koosseisuväliste töötajatega, sealhulgas liidu delegatsioonidesse ametisse määratud koosseisuväliste töötajatega, seotud kulude katmiseks.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 01 — ETTEVÕTLUSE JA TÖÖSTUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

02 01 05 (jätkub)

02 01 05 02 (jätkub)

Õiguslik alus

Vt peatükk 02 04.

02 01 05 03 Teadus- ja innovatsiooniprogrammide muud halduskulud — „Horisont 2020”

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 520 000	7 217 314	9 954 726,87

Märkused

Assigneering on ette nähtud raamprogrammi „Horisont 2020” teadus- ja innovatsiooniprogrammide juhtimisega kaasnevate halduskulude, sealhulgas liidu delegatsioonidesse ametisse määratud töötajatega seotud muude halduskulude katmiseks muude kui tuumaprogrammide raames.

Assigneering on ette nähtud ka selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärkide saavutamise või käesoleva punkti all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid.

Assigneering on ette nähtud ka programmide ja projektide määratlemise, ettevalmistuse, juhtimise, järelevalve, auditeerimise ja järelevalvega seotud tehnilise ja haldusabi, näiteks konverentside, õpikodade, seminaride, IT-süsteemide väljatöötamise ja hoolduse, lähetuste, koolituse ja esinduskulude katmiseks.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Vt peatükk 02 04.

PEATÜKK 02 01 — ETTEVÕTLUSE JA TÖÖSTUSE POLIITIKAVALKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

02 01 06 **Rakendusametid**

02 01 06 01 Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusamet — Ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmist (Cosme) antav toetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
8 154 177	7 025 000	5 327 920,35

Märkused

Assigneering on ette nähtud rakendusameti personali- ja halduskulude katteks, mis on seotud rakendusameti tegevusega ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmi (Cosme) meetmete haldamisel.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või, kui see on asjakohane, Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Mis tahes tulu alusel, mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib vastavalt finantsmäärusele eraldada käesolevasse punkti täiendavaid assigneeringuid.

Ameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva eelarvejaos lisas „Töötajad”.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1639/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013) (ELT L 310, 9.11.2006, lk 15).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1287/2013, 11. detsember 2013, millega kehtestatakse ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programm (COSME) (2014–2020) ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1639/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 33).

KOMISJON
JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 01 — ETTEVÕTLUSE JA TÖÖSTUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

02 01 06 (jätkub)

02 01 06 01 (jätkub)

Alusaktid

Komisjoni otsus 2004/20/EÜ, 23. detsember 2003, millega luuakse „Aruka energeetika rakendusasutus”, mis korraldab ühenduse tegevust energeetika valdkonnas vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 58/2003 (ELT L 5, 9.1.2004, lk 85).

Komisjoni otsus 2007/372/EÜ, 31. mai 2007, millega muudetakse otsust 2004/20/EÜ, et muuta Aruka energeetika rakendusasutus konkurentsivõime ja uuendustegevuse täitevasutuseks (ELT L 140, 1.6.2007, lk 52).

Komisjoni rakendusotsus 2013/771/EL, 17. detsember 2013, millega asutatakse Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusamet ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2004/20/EÜ ja 2007/372/EÜ (ELT L 341, 18.12.2013, lk 73).

Komisjoni otsus C(2013) 9414, 23. detsember 2013, millega Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusametile delegeeritakse volitused täita liidu programmide rakendamise seotud ülesandeid energia, keskkonna ja kliimameetmete, konkurentsivõime ja VKEde, teadusuuringute ja innovatsiooni, IKT, merenduspoliitika ja kalanduse valdkonnas, eelkõige volitus kasutada liidu üldeelarvesse kantud assigneeringuid.

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM (COSME)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
02 02	ETTEVÕTETE KONKURENTSI- VÕIME NING VÄIKESTE JA KESK- MISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM (COSME)								
02 02 01	<i>Ettevõtluse edenda- mine ning liidu ette- võtete konkurentsi- võime ja turulepääsu parandamine</i>	1,1	108 561 823	72 183 633	102 709 687	14 575 804			
02 02 02	<i>Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete (VKE'd) rahastamis- võimaluste paranda- mine omakapitali ja laenude kujul</i>	1,1	174 791 725	99 027 161	140 657 588	71 204 126			
02 02 51	<i>Konkurentsivõime ja ettevõtluse vald- konna varasemate meetmete lõpulevi- mine</i>	1,1	p.m.	37 284 452	p.m.	26 666 655	86 784 452,—	117 915 798,60	316,26
02 02 77	<i>Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed</i>								
02 02 77 02	Katseprojekt — Programm „Erasmus noortele ettevõtjatele”	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 02 77 03	Ettevalmistav meede — Programm „Erasmus noortele ettevõtjatele”	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	835 000	0,—	1 169 218,79	
02 02 77 06	Ettevalmistav meede — Säätsev turism	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	323 109,97	
02 02 77 07	Ettevalmistav meede — Sotsiaalturism Euroopas	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	484 905,16	
02 02 77 08	Ettevalmistav meede — Euroopa ja riikide- vaheliste kultuuritu- rismitoodete edenda- mine erilise rõhuase- tusega kultuuri- ja tööstustoodetel	1,1	p.m.	1 252 000	2 000 000	2 000 000	1 890 586,39	999 176,05	79,81
02 02 77 09	Ettevalmistav meede — Turism ja selle kõigile kättesaadavus	1,1	p.m.	305 000	690 000	1 035 000	1 000 000,—	346 162,16	113,50

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM (COSME) (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
02 02 77	(jätkub)								
02 02 77 10	Ettevalmistav meede — Euroopa – Vahe-mere piirkonna innovatiivsed ettevõtjad muutuste nimel	1,1	p.m.	1 310 000	p.m.	1 000 000	2 000 000,—	187 032,61	14,28
02 02 77 11	Katseprojekt — Kindlustuse kättesaadavuse lihtsustamine füüsilisest isikust ehitusettevõtjatele ja väikestele ehitusettevõtjatele, et ergutada uuendustegevust ja ökotehnoloogia edendamist Euroopa Liidus	1,1	p.m.	374 000	p.m.	286 000	0,—	285 738,—	76,40
02 02 77 12	Katseprojekt — Haruldaste muldmetailide alane Euroopa pädevusvõrgustik	1,1	p.m.	337 000	p.m.	p.m.	0,—	580 599,—	172,28
02 02 77 13	Katseprojekt — Euroopa „loomepiirkondade” arendamine	3	p.m.	350 000	p.m.	350 000	0,—	0,—	0
02 02 77 14	Katseprojekt — Piiriülelset tegutsevate väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEd) tasumata nõuete kiire ja tõhus sissenõudmine	3	p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	845 213,80	
02 02 77 15	Ettevalmistav meede — Seotud tegevusaladel toimivate Euroopa väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEd) vahel ühtlustatud e-äri protsessid ja standardid	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
02 02 77 16	Katseprojekt — Tootmise tulevik	1,1	1 000 000	500 000	1 000 000	500 000			
02 02 77 17	Katseprojekt — Äritegevuse üleminek ja koostöömudel: VKEd jätkusuutlikkuse tagamine	1,1	500 000	250 000					

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM (COSME) (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
02 02 77 18	Katseprojekt – Nais- äriinglid	1,1	1 000 000	250 000					
02 02 77 19	Katseprojekt — Üleilmne turism	1,1	750 000	375 000					
02 02 77 20	Katseprojekt – ELi piirkondade majan- duslik lähenemine (TREC)	1,1	500 000	250 000					
02 02 77 21	Ettevalmistav meede — Rahvusvaheline kultuuriteemaline Euroopa turismitoode	1,1	1 500 000	750 000					
	<i>Artikkel 02 02 77 — Vahesumma</i>		5 250 000	6 303 000	3 690 000	6 506 000	4 890 586,39	5 221 155,54	82,84
	Peatükk 02 02 — Kogusumma		288 603 548	214 798 246	247 057 275	118 952 585	91 675 038,39	123 136 954,14	57,33

02 02 01 Ettevõtluse edendamine ning liidu ettevõtete konkurentsivõime ja turulepääsu parandamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
108 561 823	72 183 633	102 709 687	14 575 804		

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevõtjate, eelkõige väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEde) konkurentsivõime tugevdamiseks ning ettevõtlikkuse stimuleerimiseks ning VKEde asutamise ja kasvu soodustamiseks.

Rakendatavad meetmed on eelkõige järgmised:

- võrgustikud, mis koondavad mitmesuguseid huvirühmi;
- turustamisprojektid;
- poliitika analüüs, arendamine ja koordineerimine osalevate riikidega;
- naisettevõtlusega seotud soolise diskrimineerimise alased uuringud ja naisettevõtluse toetamise poliitika rakendamine;
- teabe jagamine, levitamine ja teadvustamine;
- liikmesriikide või piirkondade ühistegevuse toetamine ning muud ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmi meetmed.

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM (COSME) (jätkub)**02 02 01** (jätkub)

Liit toetab selliseid algatusi nagu Euroopa ettevõtlusvõrgustik, samuti ettevõtluse edendamist. Toetatakse ka projekte, mis käsitlevad selliste liidu tasandil oluliste uuenduslike tehnoloogiate, toodete või meetodite esmakordset rakendamist või turustamist (näiteks uued ettevõtlusideed tarbekaupade valdkonnas), mille tehniline tutvustamine on olnud edukas, kuid mis jääkriski tõttu ei ole veel turul oluliselt levinud. Need projektid on ette nähtud kasutuse edendamiseks ja turuleviimise hõlbustamiseks osalevates riikides.

Projektide eesmärk on ka parandada liidu ettevõtete, sealhulgas turismisektori konkurentsivõime ja jätkusuutlikkuse suurendamise raamtingimusi, kaasa arvatud klastrite ja muude äriühingute suutlikkuse suurendamise teel, pöörates eriti tähelepanu VKEdes rahvusvahelistumise toetamisele, toetades rakendamise sidusust ja järjepidevust ning liidu tasandil hästi informeeritud poliitiliste otsuste tegemist. Lisaks algatatakse Euroopa väikeettevõtlusalgatuse „Small Business Act” rakendamist toetavaid projekte. Kaalutakse ka nende eesmärkide saavutamiseks otseselt seotud toetusmeetmete, nagu kohtumiste, uuringute, teavitamis- ja avaldamistegevuse, uurimisrühmade, konverentsidel ja õpikodades osalemise rahastamist.

Soolise võrdõiguslikkuse osas pööratakse erilist tähelepanu projektidele, millega edendatakse naisettevõtjate olukorda, eesmärgiga aidata naistel ületada võimalikke soopõhiseid takistusi ning saavutada nais- ja meesettevõtjate võrdne esindatus kogu liidus.

Erilist tähelepanu pööratakse säästvale turismile, kusjuures algseteks prioriteetideks on pehme liikuvus, rattateede võrgustikud, ökoturism ja looduskaitse. Seoses sellega on väga olulisel kohal ka üldkättesaadavus, pidades eriti silmas liikumispuudega ja sotsiaalselt tõrjutud isikuid.

Liit koordineerib, edendab ja toetab säästvat turismi soodustavaid tegevusi, nagu

- pikaajaliste säästva turismi vahendite säilitamine loodus-, kultuuri-, ajaloo- ja tööstuspärandi kaitsmise kaudu;
- selliste meetmete koordineerimine ja toetamine, mis tagavad säästva turismiga seotud teabe ja teenuste kättesaadavuse vaesuses elavate ebasoodsamas olukorras olevate kodanike ja piiratud liikumisvõimega isikute jaoks;
- Euroopa jalgrattateede võrgustike piirilene koordineerimine koos rongi- ja kaugliinibusside liiklust puudutava teabe ja teenustega.

Programmi „Erasmus ettevõtjatele” eesmärk on edendada Euroopa ettevõtlust, teadmiste ja parimate tavade vahetust ning väärtuslike võrgustike ja partnerluste loomist.

Praeguse raske majandusolukorra tõttu on hädavajalik toetada Euroopa ettevõtteid, eelkõige uusi ja innovaatilisi alustavaid ettevõtteid ning naisettevõtjaid, ning edendada ettevõtlust, nähes ette piisavad rahalised vahendid sellistele programmidele nagu ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programm (COSME). Eelkõige programm „Erasmus noortele ettevõtjatele” on olnud väga edukas ja see võib aidata edukalt kaasa tööpuudusega võitlemisele kogu Euroopas.

Programmi „Erasmus noortele ettevõtjatele” assigneeringuid tuleb suurendada eelkõige järgmistel põhjustel:

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM (COSME) (jätkub)**02 02 01** (jätkub)

- programm aitab edendada Euroopa ettevõtlust, teadmiste ja parimate tavade vahetust ning väärtuslike võrgustike ja partnerluste loomist;
- programm on äärmiselt tulemuslik ja selles osalejate arv on viimaste aastate jooksul üha suurenenud ning suureneb ilmselt edaspidigi;
- programm aitab tõhusalt võidelda noorte tööpuuduse probleemiga, sest see aitab töötutel noortel hakata füüsilisest isikust ettevõtjaks ning VKEdel oma äritegevust laiendades ja/või rahvusvaheliseks muutes töökohti luua;
- taotluste arv ületab kaugelt seda, mida komisjon saab praegu kasutada olevate rahaliste vahenditega täita.

Osa assigneeringust on ette nähtud Euroopa vanemekspertide konföderatsiooni (CESES) ja selle liikmesorganisatsioonide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtetes ja institutsioonides. Selleks innustatakse liidu eelarvevahendite kasutajaid kasutama ära kõiki võimalusi, mida finantsmäärus pakub, võttes eelkõige arvesse CESESi mittemateriaalset toetust liidu projektidele.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1287/2013, 11. detsember 2013, millega kehtestatakse ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programm (COSME) (2014–2020) ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1639/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 33), ning eeskätt selle artikli 3 lõike 1 punktid a–c.

02 02 02 Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete (VKEd) rahastamisvõimaluste parandamine omakapitali ja laenude kujul

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
174 791 725	99 027 161	140 657 588	71 204 126		

Märkused

Assigneeringut kasutatakse omakapitali ja laenude pakkumiseks VKEdel, et parandada nende rahastamisvõimalusi käivitamis-, kasvu- ja üleminekuetapis.

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM (COSME) (jätkub)**02 02 02** (jätkub)

Laenu tagamisrahastust (LGF) pakutakse vastutagatise, otsetagatise ja muid riskijagamise vahendeid, et rahastada laenusid, vähendamaks elujõuliste VKEde eriraskusi rahastamisele juurdepääsul, mille põhjustab nende arvatav kõrge riskitase või piisava tagatise puudumine, ja väärtpaperistada VKEde laenu rahaportfelle.

Kasvu toetav omakapitalirahastu (EFG) võimaldab teha investeeringuid riskikapitalifondidesse, mis investeerivad eelkõige piiriülelset tegutsevatesse VKEde nende laienemis- ja kasvuetapis, järgides samal ajal sootundlikku ja mittediskrimineerivat lähenemisviisi. Luuakse ka võimalus teha investeeringuid varajase kasvuetapi fondidesse koos programmi „Horisont 2020” raames toimiva teadus-, arendus- ja uuendustegevuse omakapitalirahastuga. Mitmeetapilistesse fondidesse tehtavate ühisinvesteeringute puhul pakutakse investeeringuid proportsionaalselt ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmi raames tegutsevast EFGst ning programmi „Horisont 2020” raames loodud teadus- ja uuendustegevuse omakapitalirahastust. EFG toetust pakuvad otse Euroopa Investeeringufond (EIF) ja muud üksused, kellele komisjon on andnud rakendamisolulised, ning piiriüleste investeeringutega tegelevad fondifondid ja investeerimisvahendid.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Finantsmääruse artikli 140 lõike 6 kohaselt võib rahastamisvahendist tehtud ja tulude eelarvestuse punkti 6 3 4 1 kantud tagasimakseid komisjonile, sealhulgas kapitali tagasimakseid, vabastatud tagatise ja laenu põhisumma tagasimakseid, kasutada täiendavateks assigneeringuteks vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktile i.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1287/2013, 11. detsember 2013, millega kehtestatakse ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programm (COSME) (2014–2020) ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1639/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 33), ning eeskätt selle artikli 3 lõike 1 punkt d.

02 02 51 Konkurentsivõime ja ettevõtluse valdkonna varasemate meetmete lõpuleviimine*Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	37 284 452	p.m.	26 666 655	86 784 452,—	117 915 798,60

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM (COSME) (jätkub)**02 02 51 (jätkub)**

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 89/490/EMÜ, 28. juuli 1989, majanduskeskkonna parandamise ja ettevõtete, eelkõige väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete arengu edendamise kohta ühenduses (EÜT L 239, 16.8.1989, lk 33).

Nõukogu otsus 91/179/EMÜ, 25. märts 1991, rahvusvahelise vase uurimisrühma pädevuse heakskiitmise kohta (EÜT L 89, 10.4.1991, lk 39).

Nõukogu otsus 91/319/EMÜ, 18. juuni 1991, millega vaadatakse läbi ühenduse majanduskeskkonna parandamise ja ettevõtete, eelkõige väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete arengu edendamise programm (EÜT L 175, 4.7.1991, lk 32).

Nõukogu otsus 91/537/EMÜ, 14. oktoober 1991, rahvusvahelise tina uurimisrühma pädevuse heakskiitmise kohta (EÜT L 293, 24.10.1991, lk 23).

Nõukogu otsus 92/278/EMÜ, 18. mai 1992, millega kinnitatakse EÜ-Jaapani tööstuskoostöö keskuse konsolideerimine (EÜT L 144, 26.5.1992, lk 19).

Nõukogu otsus 93/379/EMÜ, 14. juuni 1993, ühenduse meetmete mitmeaastase programmi kohta, et tugevdada esmatähtsaid valdkondi ja tagada ühenduses ettevõtluspoliitika järjepidevus ja kindlustamine, eriti väikese ja keskmise suurusega ettevõtete suhtes (EÜT L 161, 2.7.1993, lk 68).

Nõukogu otsus 96/413/EÜ, 25. juuni 1996, Euroopa tööstuse konkurentsivõimet tugevdava ühenduse tegevusprogrammi rakendamise kohta (EÜT L 167, 6.7.1996, lk 55).

Nõukogu otsus 97/15/EÜ, 9. detsember 1996, Euroopa Liidus kolmanda väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete (VKEd) mitmeaastase programmi kohta (1997–2000) (EÜT L 6, 10.1.1997, lk 25).

Nõukogu otsus 2000/819/EÜ, 20. detsember 2000, ettevõtete ja ettevõtlust, eelkõige väikseid ja keskmise suurusega ettevõtjaid (VKEsid) käsitleva mitmeaastase programmi kohta (2001–2005) (EÜT L 333, 29.12.2000, lk 84).

Nõukogu otsus 2001/221/EÜ, 12. märts 2001, ühenduse osaluse kohta rahvusvahelises plii ja tsingi uurimisrühmas (EÜT L 82, 22.3.2001, lk 21).

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM (COSME) (jätkub)**02 02 51** (jätkub)

Nõukogu otsus 2002/651/EÜ, 22. juuli 2002, ühenduse osalemise kohta rahvusvahelises kautšuki uurimisrühmas (EÜT L 215, 10.8.2002, lk 13).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 726/2004, 31. märts 2004, milles sätestatakse ühenduse kord inim- ja veterinaarravimite lubade andmise ja järelevalve kohta ning millega asutatakse Euroopa ravimiamet (ELT L 136, 30.4.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 593/2004/EÜ, 21. juuli 2004, millega muudetakse nõukogu otsust 2000/819/EÜ ettevõteteid ja ettevõtlust, eelkõige väikseid ja keskmise suurusega ettevõtteid (VKEsid) käsitleva mitmeaastase programmi kohta (2001–2005) (ELT L 268, 16.8.2004, lk 3).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1776/2005/EÜ, 28. september 2005, millega muudetakse nõukogu otsust 2000/819/EÜ ettevõtjaid ja ettevõtlust, eelkõige väikseid ja keskmise suurusega ettevõtjaid (VKEsid) käsitleva mitmeaastase programmi kohta (2001–2005) (ELT L 289, 3.11.2005, lk 14).

Komisjoni otsus 2006/77/EÜ, 23. detsember 2005, konkurentsivõimet, energeetikat ja keskkonda käsitleva kõrgetasemelise töörühma loomise kohta (ELT L 36, 8.2.2006, lk 43).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1639/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013) (ELT L 310, 9.11.2006, lk 15).

02 02 77 Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed

02 02 77 02 Katseprojekt — Programm „Erasmus noortele ettevõtjatele”

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojekti raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM (COSME) (jätkub)**02 02 77 (jätkub)****02 02 77 03 Ettevalmistav meede — Programm „Erasmus noortele ettevõtjatele”***Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	835 000	0,—	1 169 218,79

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistava meetme raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

02 02 77 06 Ettevalmistav meede — Säästev turism*Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	323 109,97

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistava meetme raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1371/2007, 23. oktoober 2007, rongireisijate õiguste ja kohustuste kohta (ELT L 315, 3.12.2007, lk 14), eriti artikkel 5.

Euroopa Liidu toimimise lepingu artikkel 195.

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM (COSME) (jätkub)

02 02 77 (jätkub)

02 02 77 07 Ettevalmistav meede — Sotsiaalturism Euroopas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	484 905,16

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistava meetme raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

02 02 77 08 Ettevalmistav meede — Euroopa ja riikidevaheliste kultuuriturismitoodete edendamine erilise rõhuasetusega kultuuri- ja tööstustoodetel

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 252 000	2 000 000	2 000 000	1 890 586,39	999 176,05

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistava meetme raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Lissaboni lepinguga anti liidule esmakordselt pädevus turismi valdkonnas. Ettevalmistava meetme eesmärk on toetada piiriüleseid temaatilisi turismitooteid, mis kajastavad eelkõige ühist Euroopa kultuuri- ja tööstuspärandit ja kohalikke traditsioone, püüdes kasutada ära varasemaid meetmeid asjaomases valdkonnas ning muude rahvusvaheliste partnerite ja organisatsioonide, nt Euroopa Nõukogu, ÜRO Maailma Turismiorganisatsiooni (UNWTO), Euroopa reisikomisjoni (ETC) olemasolevat kogemust.

Eelkõige selleks, et ergutada Euroopa turismisektorit muutuma konkurentsivõimelisemaks, edendatakse asjaomase ettevalmistava meetme abil turismitoodete pakkumise mitmekesistamist. Suurepärase kasvupotentsiaal on mitmetel piiriülestel temaatilistel turismitoodetel ja -teenustel, nt mitmeid piirkondi või liikmesriike läbivatel kultuuri- ja tööstusradadel. Neid Euroopa ja riikidevahelisi turismitooteid tuleks tihedas koostöös Euroopa reisikomisjoni ja edendada ka kolmandates riikides, et soodustada Euroopa kui ainulaadse sihtkoha kuvandit kaugemal turgudel.

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM (COSME) (jätkub)**02 02 77** (jätkub)**02 02 77 08** (jätkub)

Ettevalmistava meetme peamised eesmärgid on järgmised:

- piiriüleste turismiprojektide rahastamise abil aidata parandada kogu liidu turismitoodete ja -sihtpunktide kvaliteeti;
- arendada edasi kultuuritoodete ja turismi jätkusuutliku majanduse lahutamatu osana ning toetada piirkondlikku majandust;
- edendada turismi struktuurimuutusega piirkondades, et anda tuge nende piirkondade tööhõivele ja majanduskasvule;
- luua piirkondlikul, liikmesriikide ja liidu tasandil sidusrühmade ja otsuste tegijate võrgustik, eriti kultuuri- ja tööstusturismi valdkonnas;
- edendada Euroopa kultuuritoodete ja kultuuriturismi väärtust ning tugevdada kogu maailma turistide hulgas Euroopa kuvandit eelistatavaks turismisihtkohana;
- toetada riikidevahelisi kultuuri- või tööstusteemasid ja -tooteid, mis aitavad tugevdada Euroopa identiteedi tunnet.

Ettevalmistava meetme raames tuleks jätkata (Euroopa Nõukogu jt poolt tunnustatud) Euroopa kultuuriradadega seotud projektide toetamist.

Kuna kultuurirajad läbivad mitmeid piirkondi ja riike, kujutavad nad endast head lähtekohta Euroopa kultuuriturismi arendamiseks kogu selle mitmekesisuses ja keerukuses.

Kultuuriradadel on tugev turismipotentsiaal, mis on senini suures osas läbi uurimata. Nad on ühtaegu nii riikidevahelised kui ka Euroopa ühist kultuuripärandit ja väärtusi esindavad. Samuti esindavad nad säästvat, eetilist ja sotsiaalset mudelit, kuna nad on rajatud kohalikele teadmiste, oskuste ja kultuuriväärtustele ning propageerivad tihti vähem tuntud Euroopa sihtkohti.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

02 02 77 09 Ettevalmistav meede — Turism ja selle kõigile kättesaadavus*Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	305 000	690 000	1 035 000	1 000 000,—	346 162,16

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM (COSME) (jätkub)**02 02 77** (jätkub)

02 02 77 09 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistava meetme raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Lissaboni lepingu jõustumisega liidule antud uued pädevusvaldkonnad hõlmavad ka turismi, mille puhul liit võib koordineerida ja täiendada liikmesriikide meetmeid asjaomases valdkonnas. Kõnealuse uue tähtsa ülesande toetamiseks käivitati 2012. aastal ettevalmistav meede, mis on suunatud tulevaste algatuste ettevalmistamisele turismi ja selle kättesaadavuse valdkonnas. Meetme põhieesmärk on suurendada teadlikkust turismi kättesaadavusest, keskendudes eriti puuete temaatikale ja teatavate isikukategooriate erivajadustele. Hoolimata ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsioonist, mille on alla kirjutanud kõik liikmesriigid, ei ole paljudele puudega inimestele turismi- ja transpordisektori teenused endiselt täiel määral kättesaadavad.

Ettevalmistava meetme peamised eesmärgid on järgmised:

- suurendada üldsuse teadlikkust, muu hulgas teabekampaaniate kaudu, turismitoodete ja -teenuste kättesaadavuse kohta, samuti parandada dialoogi ja koostööd puuetega inimesi esindavate organisatsioonide, erivajadustega inimeste kui terviku ja turismitööstuse vahel, et soodustada inimesi rohkem kaasavat ühiskonda ja tagada inimeste kvaliteetne vaba liikumine Euroopas;
- aidata kaasa spetsiaalse koolituse arendamisele, mis on suunatud töötajate teadlikkuse parandamisele puuete kohta, eelkõige tulekahjude ärahoidmise ja üldisemalt majutuse ohutuse valdkonnas;
- arendada kodanike ja spetsialistide oskusi külalislahkuse osas seoses teenuste kättesaadavusega, neid selles valdkonnas koolitada ja hästi teavitada, muu hulgas ülikoolide ja koolidega tehtava tiheda koostöö ning koostoiime kaudu;
- motiveerida ja premeerida selliseid Euroopa sihtpunkte, mis on muutnud teenuste kättesaadavuse oma sooduspakkumiste võtmeprioriteediks;
- ergutada innovatsiooni paremini ära kasutama, et parandada turismiteenuste kättesaadavust kõigi jaoks;
- ergutada turismitoodete kohandamist vastavalt piiratud liikumisvõimega inimeste ja erivajadustega inimeste vajadustele üldisemalt;
- aidata luua soodsat ja hea juurdepääsuga keskkonda puuetega inimeste, piiratud liikumisvõimega inimeste ja erivajadustega inimeste jaoks kõigis valdkondades, eelkõige transpordi (liikuvus), majutuse, toitlustuse ja turismitoodete valdkonnas üldiselt;
- suurendada selliste kampaaniate ja teavitusmeetmete arvu, mis puudutavad piiratud liikumisvõimega inimeste ja erivajadustega inimeste õigusi välisriigis reisides, et tagada klientide parem teavitamine ja teenuste parem kättesaadavus;

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM (COSME) (jätkub)**02 02 77** (jätkub)

02 02 77 09 (jätkub)

- suurendada piiriülest koostööd kättesaadavate turismiteenuste arendamiseks sektori sees, et tagada, et nii liidu kodanikud kui ka külalised kolmandatest riikidest – eelkõige puuetega ja erivajadustega inimesed – saaksid kasutada oma õigusi;
- aidata pikas perspektiivis töötada kõigi turismiga seotud valdkondade jaoks välja teenuste kättesaadavusega seotud ühised miinimumstandardid, mis põhineksid kvaliteedil ja oleksid suunatud kõigile kodanikele, sealhulgas puudega, piiratud liikumisvõimega ja erivajadustega inimestele.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

02 02 77 10 Ettevalmistav meede — Euroopa – Vahemere piirkonna innovatiivsed ettevõtjad muutuste nimel

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 310 000	p.m.	1 000 000	2 000 000,—	187 032,61

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistava meetme raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

02 02 77 11 Katseprojekt — Kindlustuse kättesaadavuse lihtsustamine füüsilisest isikust ehitusettevõtjatele ja väikestele ehitusettevõtjatele, et ergutada uuendustegevust ja ökotehnoloogia edendamist Euroopa Liidus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	374 000	p.m.	286 000	0,—	285 738,—

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM (COSME) (jätkub)

02 02 77 (jätkub)

02 02 77 11 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojekti raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

02 02 77 12 Katseprojekt — Haruldaste muldmetallide alane Euroopa pädevusvõrgustik

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	337 000	p.m.	p.m.	0,—	580 599,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojekti raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

02 02 77 13 Katseprojekt — Euroopa „loomepiirkondade” arendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	350 000	p.m.	350 000	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojekti raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM (COSME) (jätkub)**02 02 77** (jätkub)

02 02 77 13 (jätkub)

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

02 02 77 14 Katseprojekt — Piiriülelset tegutsevate väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEd) tasumata nõuete kiire ja tõhus sissenõudmine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	845 213,80

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojekti raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

02 02 77 15 Ettevalmistav meede — Seotud tegevusaladel toimivate Euroopa väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEd) vahel ühtlustatud e-äri protsessid ja standardid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistava meetme raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM (COSME) (jätkub)

02 02 77 (jätkub)

02 02 77 15 (jätkub)

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

02 02 77 16 Katseprojekt — Tootmise tulevik

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	500 000	1 000 000	500 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojekti raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Katseprojektiga uuritakse Euroopa taasindustrialiseerimise stsenaariume ning tööhõivega seotud küsimusi, järgides eesmärki suurendada tööstuse osakaalu Euroopa SKPs selle praeguselt ligikaudu 16 % tasemelt 20 %-le 2020. aastaks.

Sellega edendatakse komisjoni soovitude rakendamist, lihtsustatakse parimate tavade vahetamist, toetudes Eurofoundi teadmistele ja abile, ning toetatakse ka tulemuslikkuse kontrollimist Euroopa poolaasta ja riigipõhiste soovitude raames.

Katseprojekt keskendub peamiselt tootmisele – see on prioriteediks komisjoni tööstuspoliitikat käsitlevas ajakohastatud teatises, milles esitatakse üksikasjalik strateegia mõne teguri kohta, mis võiksid aidata kaasa majanduse elavdamisele. Lisaks tööstuspoliitika kontekstile on sellel projektil ka väga selge tööhõive mõõde, sest see käsitleb töökohtade loomise ja tööturule tagasipöördumise küsimusi, ümberstruktureerimise suundumusi, soolist mõõdet, oskusi ja ümberõpet, ettevõtlust ja VKEde tegutsemist turgudel väljaspool liitu.

Katseprojekti raames uuritakse meetodeid, kuidas näha ette tööstuse tulevikku, ja rakendakse neid. Eelkõige tehakse järgmist:

- toetatakse Euroopa taasindustrialiseerimise strateegiat, mis suudaks reageerida kiiretele üleilmastumisega kaasneva-tele muutustele;
- uuritakse põhilisi liikumapanevaid tegureid, mis toetavad positiivseid suundumusi tootmises, kus mõju tööhõivele on suurim. Euroopa tootmise võimalik taassünd on mõnes mõttes rohkem majanduslik kui tehnoloogiline: kuna tööjõusäästlik tehnoloogia vähendab vajadust tööjõu järele, on tootmise tööjõukulud tegevuskoha kindlaksmääramisel vähem tähtsad. Lisaks võib palgalõhe Euroopa ja muu maailma vahel aja jooksul kindlasti ainult kahaneda;

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM (COSME) (jätkub)**02 02 77** (jätkub)

02 02 77 16 (jätkub)

- uuritakse üksikasjalikult ja kvantitatiivselt tööhõive mõõdet, sest on alust uskuda, et enamik uutest töökohtadest, mis tänu tootmise säilitamisele ja suurendamisele Euroopas luuakse, on tegelikult seotud mitte-tootmistööga, näiteks äriteenustega, teadus- ja arendustegevusega, müügi ja turundusega ning teiste etappidega tootmise tarneahelas. See mitmekordistab positiivset mõju tööhõivele;
- korraldatakse uuringud, millega hinnata tööhõive ülekanduvat mõju ja mille puhul on tegemist kvantitatiivsete analüüsidega, millega hinnata asendamise ja täiendavuse mõjusid;
- uuritakse, kuidas edusammud tööstuspoliitikas ja tööstuses väljenduvad tööhõive kasvus, et edendada nn töökohtarohket majanduskasvu;
- korraldatakse arvukalt juhtumiuuringuid selle kohta, miks suured ettevõtted säilitavad tootmise Euroopas ja/või toovad selle Euroopasse tagasi, luues töökohti nii oma põhitegevuse jaoks kui ka kogu tarneahela ulatuses;
- hõlmatakse ettevõtluse olulisi mõõtmeid, mis on kasvava tähtsusega, näiteks „rahvusvahelisena loomise” nähtust (st loodavad ettevõtted tegutsevad algusest peale rahvusvahelistena). Sellised ettevõtted on sageli väga kõrge tehnoloogilise orientatsiooniga, näiteks bioteaduste ja IKT valdkonnas. See seonduv tihedalt tegevuskavaga „Ettevõtlus 2020” ja ühega selle eesmärkidest: 25 % VKEdest peaks tegutsema turgudel väljaspool liitu;
- uuritakse, mida tähendab olemasolev ülekanduv mõju meeste ja naiste töökohtadele praegu ning soolisele jaotusele tulevikus;
- uuritakse oskuste ja ümberõppe küsimust, käsitledes seda eelkõige strateegilise vahendina kaasnevate struktuurimuutuste kontekstis, ning tehakse põhjalikke uuringuid dualse haridussüsteemi ja kutseharidussüsteemi kohta, et luua tööstusspetsialistide ja teadlaste keskne sõlmpunkt; seda võiks kaaluda koostöös Euroopa Kutseõppe Arenduskeskusega (Cedefop).

Selle katseprojekti elluviimiseks sobiks hästi Eurofound ja selle Euroopa Muutuste Seirekeskus.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

02 02 77 17 Katseprojekt — Äritegevuse üleminek ja koostöömudel: VKEde jätkusuutlikkuse tagamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
500 000	250 000				

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM (COSME) (jätkub)**02 02 77** (jätkub)

02 02 77 17 (jätkub)

Märkused

Euroopa VKEd seisavad silmitsi vananevate ettevõtjate probleemiga, kelle ettevõtted võivad kaduda, kui ei õnnestu leida ametijärglast. Arvestades neid pankrotte või maksejõuetuse juhtumeid, mille puhul vähemalt osa ettevõttest oli kasumlik, on majandustegevuse ja töökohtade säilitamise potentsiaal märkimisväärne. Kui ettevõtte suletakse, kaovad töökohad, kuid samuti oskusteave, tooted ja teenused, mida see äriühing pakkus, ning kaudse mõju kaudu ka tarnijate ja kohalike teenusepakkujate töökohad. Äritegevuse üleminekuks valmistumine on raske eelkõige VKEde jaoks, kuna selleks napib aega, raha ja oskusteavet. Kui äritegevuse üleminekuks ei valmistuta, järgnevad probleemid ametijärglaste ning rahaliste vahendite leidmisega ning ettevõtte reorganiseerimisel.

Käesoleva katseprojekti eesmärk on töötada välja ja rakendada konkreetseid meetmeid edendamaks äriühingute edukat üleminekut töötajate osalemise kaudu. Katseprojekt on kooskõlas volinik Tajani algatatud koostööühma aruandega. Eesmärgiks on lihtsustada heas seisus olevate äriühingute üleminekut töötajatele ja maksejõuetute või pankrotis ettevõtete väljaostmist töötajate poolt, rakendades mõlemal juhul ühistu mudelit. Kohapeal saadud kogemus näitab, et töötajate poolt sellise restruktureerimise käigus kõige sagedamini valitud mudeliks on ühistu. Katseprojekt aitab suurendada ettevõtjate, töötajate, ametiühingute, äri- ja kaubandusühenduste, ettevõtjatele tugiteenuste pakkujate ning riigiasutuste teadlikkust sellise äriühingu ülemineku võimaluse lisandväärtuse kohta. Kui üleminekuid kavandatakse juba aegsasti ning kasutatakse asjatundjate abi, oleks võimalik palju maksejõuetuse juhtumeid ära hoida. Seetõttu tuleks tööd selliste äriühingute eduka ülemineku nimel käsitleda pigem investeeringu kui kuluna. Projektiga toetatakse ka meetmeid ettevõtete omanike teavitamiseks vajadusest hakata ettevalmistusi tegema juba varakult. Kogemused on näidanud, et mida varem üleminekuks hakatakse valmistuma, seda suurem on tõenäosus selle õnnestumiseks. Liikmesriigid peaksid aktiivselt edendama ja toetama juhendamiskavasid, mis sisaldaksid teadmiste ning põhipädevuste üleandmist, mis on väga vajalik ettevõtete üleandmiseks töötajatele ühistu kujul. Katseprojekti peamiseks sihtrühmaks on VKEdest ettevõtjad ja VKEde töötajad.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

02 02 77 18 Katseprojekt – Naisäriinglid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	250 000				

Märkused

Euroopa ei kasuta täielikult ära oma ettevõtluspotentsiaali ning tegevust alustavate ettevõtete ja füüsilisest isikust ettevõtjate vallas valitseb mahajäämus. Oma ettevõtlusega ei soovi alustada eelkõige naised. Liit on jõudnud äratundmisele, et naisettevõtlust tuleb edendada ja toetada, et tugevdada Euroopa konkurentsivõimet.

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM (COSME) (jätkub)

02 02 77 (jätkub)

02 02 77 18 (jätkub)

Naiste puhul on üheks peamiseks üldiseks takistuseks rahastamise kättesaadavus. Uuringud näitavad, et meesettevõtjatega võrreldes on naisettevõtjatel märkimisväärselt raskem laenu raha saada. Samal ajal puudub neil ka juurdepääs asjakohastele tehnilistele, teaduslikele ja üldistele ettevõtlusvõrgustikele. Need võrgustikud on ettevõtluse loomiseks ja laiendamiseks olulised mitmel moel, eelkõige investorite, äripartnerite ja mentorite leidmiseks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

02 02 77 19 Katseprojekt — Üleilmne turism

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
750 000	375 000				

Märkused

Euroopa peaks üleilmsest turismist kasu saama, kuna turismisektor annab järjest suurema osa SKPst. See võib tuua märkimisväärse majanduskasvu, sh aidata luua püsivaid töökohti. Euroopa peaks olema valmis raskusteks ja probleemideks, mis kaasnevad sellega, et järjest rohkem külastajaid on pärit teistsuguste kultuuritraditsioonidega riikidest, nagu Hiina. Euroopa peaks üleilmse turismikonkurentsis saama liidripositsiooni.

Viimase paarikümne aastaga on turismist saanud maailmas üks kõige kiiremini ja jõudsamalt suurenevaid majandussektoreid. Rahvusvaheliste turistide arv on suurenenud 1980. aasta 278 miljonilt 1,035 miljardini 2012. aastal ja eeldatavasti suureneb see aastaks 2030 keskmiselt 3,3 % aastas. Euroopa on endiselt maailma külastatavaim sihtkoht, sest pool kõigist rahvusvahelistest turistidest maailmas külastab Euroopat. Neist kolm neljandikku külastab liikmesriike. Tähtsava turumajandusega riikides asuvad uued turismisihtkohad on aga selle positsiooni ohtu seadnud.

Sellistest tähtsava turumajandusega riikidest nagu Brasiilia, Venemaa, Hiina ja India pärit turistide arv on viimase paari aasta jooksul suurenenud. Statistika näitab, et kui 2008. aastal väljastati Hiina turistidele 560 000 viisat, siis 2011. aastal juba 1 026 000 viisat. 2011. aastal kulutasid välituristid üle 330 miljardi euro ja viimaste prognooside kohaselt võib see summa 2022. aastaks ulatuda 430 miljardi euroni. 2012. aastal algatati kampaania „Europe – Whenever you're ready” („Euroopa - kui oled selleks valmis”), millega rõhutatakse Euroopa mitmekesisist kultuuri- ja looduspärandit ning püütakse ligi meelitada potentsiaalseid turiste, eriti Brasiiliast, Indiast ja Hiinast. See programm on olnud väga edukas ja saavutanud olulisi tulemusi tänu ühtse viisapoliitika väljatöötamisele ja rakendamisele. Tänu viisarežiimi lihtsustamisele suurenes asjaomastelt turgudelt pärit rahvusvaheliste turistide arv 5-25 %. Kuid küsimus ei ole ainult viisades, sest igal väliskülalisel on eri vajadused ja ootused.

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM (COSME) (jätkub)**02 02 77** (jätkub)**02 02 77 19** (jätkub)

Ülalnimetatud tärgava turumajandusega riikide hulgast tuleks keskenduda Hiinale, kust pärit turistide arv suureneb maailmas kõige kiiremini. Vastavalt Maailma Turismiorganisatsiooni aruandele Hiina väliturismituru kohta (2013) võib eeldada, et Hiina turistide soov välismaale reisida järgmistel kümnenditel suureneb. Peale selle on Euroopa Aasia ja Vaikse ookeani piirkonna kõrval Hiina turistide sagedasim reisisihtkoht. Et Euroopa on Hiina turistide seas väga populaarne, tuleb mõelda, kuidas saaksid liikmesriigid neid turiste paremini võõrustada. Vaja läheb vastastikust mõistmist ning turismisektori töötajate pidevat ja jätkusuutlikku koolitust kogu Euroopas.

Peale selle peaks Euroopa olema valmis probleemideks, mis kaasnevad suure arvu Hiina turistide saabumisega, sh avalik julgeolek, välismaalaste õigus ning võimalikud rassistlikud ja ksenofoobsed hoiakud, mis tulenevad meie ühiskondade kultuurilistest erinevustest.

Katseprojekti peamised eesmärgid on järgmised:

- võrgustiku loomise ja heade tavade vahetuse hõlbustamine poliitikute ja turismisektori esindajate vahel;
- võimaluste suurendamine uute ja püsivate töökohtade loomiseks teenustesektoris üle Euroopa;
- professionaalse ja struktureeritud arutelu korraldamine liidu institutsioonide vahel;
- Hiina turistide profiiliga seonduvate parimate tavade väljaselgitamine (kuidas neid paremini võõrustada) ning selle teabe levitamine Euroopa turismisektoris, sh teenustepakkujate (hotellid, restoranid) hulgas;
- Hiina ja Euroopa reisikorraldajate ja reisibüroode vahelise suhtluse ja koostöö parandamine;
- töötajatele mõeldud erikoolituse (nt keeleoskuse parandamine ja kultuuriteadmiste suurendamine) väljatöötamise hõlbustamine;
- üldsuse teadlikkuse suurendamine koostöös Hiina kultuuri instituutidega (Konfutsiuse instituudid) korraldatava mitmekultuurilisuse kampaania kaudu;
- stiimulite loomine turismitoodete ja -teenuste kohandamiseks Hiina turistide vajadustele, sh turustusvahendid (hiinakeelsed veebisaidid/voldikud) ja nende tutvustamine Hiina sotsiaalvõrgustikes (Weibo);
- piiriülese koostöö tihendamine Euroopa kuvandi ja Euroopa identiteedi tugevdamiseks – selle projekti võiks seostada ettevalmistava meetmega „Euroopa ja riikidevaheliste kultuuriturismitoodete edendamine erilise rõhuasetusega kultuuri- ja tööstustoodetel”, näiteks valmistades hiinakeelse Euroopa Liitu tutvustava ainulaadse video.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM (COSME) (jätkub)**02 02 77** (jätkub)

02 02 77 20 Katseprojekt – ELi piirkondade majanduslik lähenemine (TREC)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
500 000	250 000				

Märkused

Liidu ees seisvate suuremate ühiskondlike probleemide lahendamiseks loodi uurimis- ja arendustegevuse investeeringute programm „Horisont 2020”, mille eesmärk on jätkusuutlik ja konkurentsivõimeline Euroopa; liit on võtnud kasutusele oma teadustegevuse ja innovatsiooni strateegiad aruka spetsialiseerumise algatuse (RIS3) jaoks, et aidata liidu piirkondadel aruka piirkondliku spetsialiseerumise teel järgida ühesugust kasulikku arenguteed.

Käesoleva katseprojektiga luuakse tihedamad sidemed „Horisont 2020” ja RIS3 vahel, et kiirendada üheaegselt uurimis- ja arendustegevuse tulemuste kasutuselevõttu ja piirkondade majanduslikku lähenemist. Olgugi et nii „Horisont 2020” kui ka RIS3 on väga hästi suunitletud programmid, aitaks neid veelgi edukamaks muuta mõlema programmi seostamine, mille juures keskendutakse liidu piirkondade sotsiaalsele ja majanduslikule lähenemisele.

Katseprojekt TREC sisaldab Euroopa tehnokeskustele ja nendega seotud tööstusklastritele adresseeritud pakkumismenetlust, mille tingimused on järgmised:

- esindatud klastrid tuleb valida välja RIS3 piirkondlikes strateegilistes kavades;
- ühispakkumuse peavad esitama vähemalt kolme liikmesriigi klastrid;
- tuleb esitada klastrite täielik majanduslik ülevaade;
- nõutav on valmisolek jagada teavet ja parimaid tavasid.

Kandidaatidest tuleks välja valida vähemalt kolm, keda rahastatakse projekti raames, mis sisaldab järgmist:

- klastrite täielik võrdlusalus;
- kitsaskohtade ja nende parandamisvõimaluste väljaselgitamine;
- kättesaadavate teadus- ja arendustegevuse tulemuste otsimine ja nende kohaldamise kava koostamine;
- investeerimis- ja koolituskava koostamine tuvastatud vajaduste rahuldamiseks;
- vajalike tehnoloogiainvesteeringute tegemine ja koostatud koolituskavade teostamine;
- saadud tulemuste hindamine ja levitamine.

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM (COSME) (jätkub)**02 02 77** (jätkub)

02 02 77 20 (jätkub)

Kuna katseprojekti kestust ja vajalike investeeringute suurust on raske prognoosida, koosneb projekt kahest etapist: esimene etapp hõlmab esimest nelja eespool loetletud meetet ja teine etapp meetmete teostamist, hindamist ning levitamist.

Esimese etapi kestus võib olla kuni aasta ja liidupoole rahastamise vajadus umbes 500 000 eurot. Teine etapp võib kesta kuni kolm aastat ja selle maksumus võiks olla kuni 4 000 000 eurot, mida rahastavad koos osalevad ettevõtjad ja/või riigid.

Tulemuste osas peavad valitud projektid näitama klasteri tootlikkuse tõusu vähemalt 10 % võrra ja eri riikide klasterite tulemuste erinevus võib olla +/- 3 %.

Lõppeesmärk on hinnata selliste konkreetsete tööstuspoliitikate mõju, mida liit saaks ellu rakendada. Katseprojektiga tahetakse teha kindlaks, milliste meetoditega saaks innovaatiline üksus olemasolevaid uuendusi kõige paremini rakendada, et uurimis- ja arendustegevuse tulemusi paremini ära kasutada, vähendada tööpuudust ning soodustada sellega liidus majanduskasvu ja uute töökohtade loomist.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

02 02 77 21 Ettevalmistav meede — Rahvusvaheline kultuuriteemaline Euroopa turismitoode

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 500 000	750 000				

Märkused

Ettevalmistava meetme peamised eesmärgid on järgmised:

- Euroopa turismivaldkonnas pakutava mitmekesistamine;
- hooajalisuse mõju vähendamine Euroopas asuvatele sihtkohtadele;
- Euroopa kui ühtse turismissihtkoha kuvandi tugevdamine.

PEATÜKK 02 02 — ETTEVÕTETE KONKURENTSIVÕIME NING VÄIKESTE JA KESKMISE SUURUSEGA ETTEVÕTJATE PROGRAMM (COSME) (jätkub)**02 02 77** (jätkub)**02 02 77 21** (jätkub)

UNESCO logo tuntakse kogu maailmas. Logo garanteerib, et objektil on eriline kultuuriline tähtsus, kuid see aitab ligi meelitada ka uusi turiste. Koostöö tegemine ÜRO eriorganisatsiooni UNESCOga võib olla kasulik selleks, et tihendada ÜROga tehtavat rahvusvahelist koostööd ja töötada välja piirkondlik strateegia UNESCO nimekirja kantud Euroopa kultuuriobjektide tutvustamiseks. Teemade kaupa rühmitatud UNESCO objektide (nt keskaegsed linnad, veealune pärand, vanakreeka/vanarooma arheoloogilised objektid) sümbolitega kaart või lugu, mis võtab kokku nende ühised jooned, aitab soodustada nii riigisisest kui ka rahvusvahelist kultuuriturismi. Euroopa UNESCO objektide kaardi alusel on võimalik välja töötada eri kommunikatsioonivahendeid. Ettevalmistava meetmega uuritakse turismi ja kultuuri vahelist seost.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 03 — KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
02 03	KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED								
02 03 01	Siseturu toimimine ja selle arendamine eelkõige teavitamise, sertifitseerimise ja valdkondliku ühtlustamise küsimustes	1,1	18 696 000	14 012 346	18 100 000	16 210 176	20 871 845,95	15 929 083,16	113,68
02 03 02	Õigusaktide standardimine ja ühtlustamine								
02 03 02 01	Toetus CENi, Cenelec'i ja ETSI standardimisalasele tegevusele	1,1	17 843 714	16 100 331	17 370 000	12 968 141	25 046 337,60	17 163 706,81	106,60
02 03 02 02	Toetus organisatsioonidele, kes esindavad standardimistegevuses VKEsid ja ühiskonna sidusrühmi	1,1	3 816 286	2 175 774	3 700 000	2 778 887	2 273 271,48	269 308,59	12,38
	Artikkel 02 03 02 — Vahesumma		21 660 000	18 276 105	21 070 000	15 747 028	27 319 609,08	17 433 015,40	95,39
02 03 03	Euroopa Kemikaaliamet — Kemikaale käsitlevad õigusaktid	1,1	7 800 000	7 800 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—	0
02 03 77	Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed								
02 03 77 01	Ettevalmistav meede — RECAP: peamistes liidu polümeeride töötlemise piirkondades tekkivate plastijäätmete ringlussevõtt kohalikul tasandil	2	p.m.	597 360	p.m.	373 350	0,—	373 350,—	62,50
	Artikkel 02 03 77 — Vahesumma		p.m.	597 360	p.m.	373 350	0,—	373 350,—	62,50
	Peatükk 02 03 — Kogusumma		48 156 000	40 685 811	39 170 000	32 330 554	48 191 455,03	33 735 448,56	82,92

02 03 01 **Siseturu toimimine ja selle arendamine eelkõige teavitamise, sertifitseerimise ja valdkondliku ühtlustamise küsimustes**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
18 696 000	14 012 346	18 100 000	16 210 176	20 871 845,95	15 929 083,16

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste siseturu toimimise tõhustamise meetmetega seotud kulude katmiseks:

PEATÜKK 02 03 — KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED (jätkub)**02 03 01** (jätkub)

- standardite ühtlustamine ning tehniliste standardite ja eeskirjade infosüsteemi kasutuselevõtmine;
- teavitatud asutuste vahelise halduskoostöö ja koordineerimise rahastamine;
- liikmesriikide, EFTA riikide ja Türgi teatavaks tehtud eeskirjade läbivaatamine ning tehniliste eeskirjade kavandite tõlkimine,
- meditsiiniseadmeid, kosmeetikat, toiduaineid, tekstiiltooteid, ravimeid, kemikaale, ainete ja valmististe klassifitseerimist ja märgistamist, sõidukeid ja ohutust, mänguasju, legaalmetroloogiat ja kinnispakke ning keskkonna kvaliteeti käsitlevate liidu õigusaktide kohaldamine;
- suurem sektoritevaheline ühtlustamine nn uue lähenemisviisi direktiivide kohaldamisalas, eelkõige uue lähenemisviisi laiendamine muudele sektoritele;
- määruse (EÜ) nr 765/2008 rakendusmeetmed nii akrediteerimisega seotud infrastruktuuri kui ka turujärelevalve osas;
- teatavaid riiklike tehniliste eeskirjade kohaldamisega teises liikmesriigis seaduslikult turustatavate toodete puhul rakendatavaid menetlusi käsitleva määruse (EÜ) nr 764/2008 rakendusmeetmed;
- kaitseotstarbeliste toodete liidusese veo tingimuste lihtsustamist käsitleva direktiivi 2009/43/EÜ rakendusmeetmed;
- liikmesriikidevaheliste partnerlussuhete arendamine ning siseturu- ja turujärelevalvalaste õigusaktide rakendamise eest vastutavate ametiasutuste vahelise halduskoostöö toetamine;
- toetused liidule huvi pakkuvatele projektidele, mida viivad ellu kolmandad isikud;
- teavitustöö ja -meetmed ning liidu õigusaktide tutvustamine;
- siseturu- ja turujärelevalvalase strateegilise programmi rakendamine;
- toetused Euroopa Tehnilise Tunnustuse Organisatsioonile;
- toetused, mida antakse Euroopa Nõukogule Euroopa farmakopöa koostamise konventsiooni raames;
- osalemine vastastikust tunnustamist käsitlevate lepingute üle peetavates läbirääkimistes ning assotsieerunud riikidele Euroopa lepingute raames antav toetus liidu õigustiku vastuvõtmiseks;
- määruse (EÜ) nr 1907/2006 rakendusmeetmed, mis tulenevad eelkõige REACH-määruse läbivaatamist käsitlevast teatisest (COM(2013) 49 (final)).

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamise või käesolevas artiklis nimetatud meetmetega, nagu tehnilistel eeskirjadel põhinevate informaatikasüsteemide väljatöötamine ja hooldus, samuti muud kulud, mis tekivad tehnilise ja haldusabi osutamisel ilma avalikku võimu teostamata.

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 03 — KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED (jätkub)

02 03 01 (jätkub)

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikest 2.

Euroopa Liidu toimimise leping (konsolideeritud versioon 2012), eelkõige artiklid 34–36 (ELT C 326, 26.10.2012).

Nõukogu direktiiv 75/107/EMÜ, 19. detsember 1974, mõõtemahutitena kasutatavaid pakendeid käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (EÜT L 42, 15.2.1975, lk 14).

Nõukogu direktiiv 76/211/EMÜ, 20. jaanuar 1976, teatavate toodete massi või mahu järgi pakendamist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (EÜT L 46, 21.2.1976, lk 1).

Nõukogu direktiiv 76/768/EMÜ, 27. juuli 1976, liikmesriikides kosmeetikatoodete kohta vastuvõetud õigusaktide ühtlustamise kohta (EÜT L 262, 27.9.1976, lk 169).

Nõukogu direktiiv 80/181/EMÜ, 20. detsember 1979, mõõtühikuid käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise ja direktiivi 71/354/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 39, 15.2.1980, lk 40).

Nõukogu direktiiv 85/374/EMÜ, 25. juuli 1985, liikmesriikide tootevastutust käsitlevate õigus- ja haldusnormide ühtlustamise kohta (EÜT L 210, 7.8.1985, lk 29).

Nõukogu direktiiv 89/105/EMÜ, 21. detsember 1988, mis käsitleb inimtervishoius kasutatavate ravimite hinnakujundust reguleerivate meetmete läbipaistvust ja nende hõlmamist siseriiklike tervisekindlustussüsteemidega (EÜT L 40, 11.2.1989, lk 8).

Nõukogu direktiiv 90/385/EMÜ, 20. juuni 1990, aktiivseid siiratavaid meditsiiniseadmeid käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (EÜT L 189, 20.7.1990, lk 17).

Nõukogu direktiiv 91/477/EMÜ, 18. juuni 1991, relvade omandamise ja valduse kontrolli kohta (EÜT L 256, 13.9.1991, lk 51).

Nõukogu otsus (8300/92), 21. september 1992, millega volitatakse komisjoni pidama läbirääkimisi seoses ühenduse ja teatavate kolmandate riikide vahel sõlmitavate lepingutega vastastikuse tunnustamise kohta.

Nõukogu direktiiv 93/5/EMÜ, 25. veebruar 1993, liikmesriikidelt komisjonile antava abi ja liikmesriikide koostöö kohta toidualaste küsimuste teaduslikul uurimisel (EÜT L 52, 4.3.1993, lk 18).

PEATÜKK 02 03 — KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED (jätkub)

02 03 01 (jätkub)

Nõukogu direktiiv 93/7/EMÜ, 15. märts 1993, liikmesriigi territooriumilt ebaseaduslikult väljaviidud kultuuriväärtuste tagastamise kohta (EÜT L 74, 27.3.1993, lk 74).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 793/93, 23. märts 1993, olemasolevate ainete ohtlikkuse hindamise ja kontrolli kohta (EÜT L 84, 5.4.1993, lk 1).

Nõukogu direktiiv 93/15/EMÜ, 5. aprill 1993, tsiviilotstarbeliseks kasutamiseks mõeldud lõhkematerjalide turuletoomist ja järelevalvet käsitlevate sätete ühtlustamise kohta (EÜT L 121, 15.5.1993, lk 20).

Nõukogu direktiiv 93/42/EMÜ, 14. juuni 1993, meditsiiniseadmete kohta (EÜT L 169, 12.7.1993, lk 1).

Nõukogu otsus 93/465/EMÜ, 22. juuli 1993, mis käsitleb tehnilise ühtlustamise direktiivides kasutatavaid vastavushindamismenetluse eri etappide mooduleid ning CE-vastavusmargise kinnitamise ja kasutamise eeskirju (EÜT L 220, 30.8.1993, lk 23).

Nõukogu otsus 94/358/EÜ, 16. juuni 1994, millega kiidetakse heaks Euroopa Ühenduse nimel Euroopa farmakopöa koostamise konventsioon (EÜT L 158, 25.6.1994, lk 17).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 96/100/EÜ, 17. veebruar 1997, millega muudetakse direktiivi 93/7/EMÜ (liikmesriigi territooriumilt ebaseaduslikult väljaviidud kultuuriväärtuste tagastamise kohta) lisa (EÜT L 60, 1.3.1997, lk 59).

Nõukogu otsus (8453/97), millega kinnitatakse artikli 113 alusel loodud komitee tõlgendus nõukogu 21. septembri 1992. aasta otsuse kohta, millega antakse komisjonile suunised Euroopa vastavushinnangute lepinguid käsitlevate läbirääkimiste kohta.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 98/34/EÜ, 22. juuni 1998, millega nähakse ette tehnilistest standarditest ja eeskirjadest ning infoühiskonna teenuste eeskirjadest teatamise kord (EÜT L 204, 21.7.1998, lk 37).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 98/48/EÜ, 20. juuli 1998, millega muudetakse direktiivi 98/34/EÜ, millega nähakse ette tehnilistest standarditest ja eeskirjadest teatamise kord (EÜT L 217, 5.8.1998, lk 18).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 98/79/EÜ, 27. oktoober 1998, meditsiiniliste *in vitro* diagnostikavahendite kohta (EÜT L 331, 7.12.1998, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2679/98, 7. detsember 1998, siseturu toimimise kohta liikmesriikidevahelise kaupade vaba liikumise osas (EÜT L 337, 12.12.1998, lk 8).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 1999/4/EÜ, 22. veebruar 1999, kohvi- ja siguriekstraktide kohta (EÜT L 66, 13.3.1999, lk 26).

Nõukogu direktiiv 1999/36/EÜ, 29. aprill 1999, transporditavate surveadmete kohta (EÜT L 138, 1.6.1999, lk 20).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 1999/45/EÜ, 31. mai 1999, ohtlike preparaatide klassifitseerimist, pakendamist ja märgistamist käsitlevate liikmesriikide õigus- ja haldusnormide ühtlustamise kohta (EÜT L 200, 30.7.1999, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2000/9/EÜ, 20. märts 2000, reisijateveoks ettenähtud köisteede kohta (EÜT L 106, 3.5.2000, lk 21).

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 03 — KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED (jätkub)

02 03 01 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2000/14/EÜ, 8. mai 2000, välitingimustes kasutatavate seadmete müra kohta käivate liikmesriikide seaduste ühtlustamise kohta (EÜT L 162, 3.7.2000, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2000/35/EÜ, 29. juuni 2000, hilinevad maksimisega võitlemise kohta äritehingute puhul (EÜT L 200, 8.8.2000, lk 35).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2580/2000, 20. november 2000, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 3448/93, milles sätestatakse põllumajandussaaduste töötlemisel saadud teatavate kaupadega kauplemise kord (EÜT L 298, 25.11.2000, lk 5).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2001/82/EÜ, 6. november 2001, veterinaarravimeid käsitlevate ühenduse eeskirjade kohta (EÜT L 311, 28.11.2001, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2001/83/EÜ, 6. november 2001, inimtervishoius kasutatavaid ravimeid käsitlevate ühenduse eeskirjade kohta (EÜT L 311, 28.11.2001, lk 67).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2002/95/EÜ, 27. jaanuar 2003, teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes (ELT L 37, 13.2.2003, lk 19).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2002/96/EÜ, 27. jaanuar 2003, elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta (ELT L 37, 13.2.2003, lk 24).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1435/2003, 22. juuli 2003, Euroopa ühistu (SCE) põhikirja kohta (ELT L 207, 18.8.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 2003/2003, 13. oktoober 2003, väetiste kohta (ELT L 304, 21.11.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2003/102/EÜ, 17. november 2003, jalakäijate ja teiste vähem kaitstud liiklejate kaitse kohta enne kokkupõrget ja kokkupõrke korral mootorsõidukiga ning millega muudetakse nõukogu direktiivi 70/156/EMÜ (ELT L 321, 6.12.2003, lk 15).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 273/2004, 11. veebruar 2004, narkootikumide lähteainete kohta (ELT L 47, 18.2.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/9/EÜ, 11. veebruar 2004, heade laboritavade inspekteerimise ja kontrollimise kohta (ELT L 50, 20.2.2004, lk 28).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/10/EÜ, 11. veebruar 2004, mis käsitleb keemiliste ainete katsete tegemisel heade laboritavade põhimõtete rakendamist ja nende rakendamise tõendamist puudutavate õigusnormide ühtlustamist (ELT L 50, 20.2.2004, lk 44).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 648/2004, 31. märts 2004, detergentide kohta (ELT L 104, 8.4.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 726/2004, 31. märts 2004, milles sätestatakse ühenduse kord inim- ja veterinaarravimite lubade andmise ja järelevalve kohta ning millega asutatakse Euroopa Ravimiamet (ELT L 136, 30.4.2004, lk 1).

PEATÜKK 02 03 — KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED (jätkub)**02 03 01** (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/22/EÜ, 31. märts 2004, mõõtevahendite kohta (ELT L 135, 30.4.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1907/2006, 18. detsember 2006, mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist (REACH) ning millega asutatakse Euroopa Kemikaaliamet ning muudetakse direktiivi 1999/45/EÜ ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 793/93, komisjoni määrus (EÜ) nr 1488/94 ning samuti nõukogu direktiiv 76/769/EMÜ ja komisjoni direktiivid 91/155/EMÜ, 93/67/EMÜ, 93/105/EÜ ja 2000/21/EÜ (ELT L 396, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2007/23/EÜ, 23. mai 2007, pürotehniliste toodete turule laskmise kohta (ELT L 154, 14.6.2007, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2007/45/EÜ, 5. september 2007, millega kehtestatakse eeskirjad kinnispakkides olevate toodete nimikoguste kohta, tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiivid 75/106/EMÜ ja 80/232/EMÜ ning muudetakse nõukogu direktiivi 76/211/EMÜ (ELT L 247, 21.9.2007, lk 17).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 764/2008, 9. juuli 2008, milles sätestatakse menetlused seoses teatavate riiklike tehniliste eeskirjade kohaldamisega teises liikmesriigis seaduslikult turustatavate toodete suhtes ja tunnistatakse kehtetuks otsus nr 3052/95/EÜ (ELT L 218, 13.8.2008, lk 21).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 765/2008, 9. juuli 2008, millega sätestatakse akrediteerimise ja turujärelevalve nõuded seoses toodete turustamisega (ELT L 218, 13.8.2008, lk 30).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 768/2008/EÜ, 9. juuli 2008, toodete turustamise ühise raamistiku kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsus 93/465/EMÜ (ELT L 218, 13.8.2008, lk 82).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1272/2008, 16. detsember 2008, mis käsitleb ainete ja segude klassifitseerimist, märgistamist ja pakendamist ning millega muudetakse direktiive 67/548/EMÜ ja 1999/45/EÜ ja tunnistatakse need kehtetuks ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1907/2006 (ELT L 353, 31.12.2008, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/23/EÜ, 23. aprill 2009, mitteautomaatkaalude kohta (ELT L 122, 16.5.2009, lk 6).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/34/EÜ, 23. aprill 2009, mõõtevahendeid ja metrooloogilise kontrolli meetodeid käsitlevate ühissätete kohta (ELT L 106, 28.4.2009, lk 7).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/43/EÜ, 6. mai 2009, kaitseotstarbeliste toodete ühendusesisese veo tingimuste lihtsustamise kohta (ELT L 146, 10.6.2009, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/48/EÜ, 18. juuni 2009, mänguasjade ohutuse kohta (ELT L 170, 30.6.2009, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/125/EÜ, 21. oktoober 2009, mis käsitleb raamistiku kehtestamist energiamõjuga toodete ökodisaini nõuete sätestamiseks (ELT L 285, 31.10.2009, lk 10).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 305/2011, 9. märts 2011, millega sätestatakse ehitustoodete ühtlustatud turustustingimused ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/106/EMÜ (ELT L 88, 4.4.2011, lk 5).

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 03 — KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED (jätkub)

02 03 01 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1007/2011, 27. september 2011, tekstiilkiudude nimetuste ja tekstiiltoodete kiukoostise märgistamise ja tähistamise kohta, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 73/44/EMÜ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivid 96/73/EÜ ja 2008/121/EÜ (ELT L 272, 18.10.2011, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivid, millega rakendatakse „uut lähenemisviisi“ teatavates sektorites, näiteks masinad, elektromagnetiline ühilduvus, raadioseadmed ja telekommunikatsioonivõrgu lõppseadmed, madalpinge elektriseadmed, isikukaitsevahendid, liftid, plahvatusohtlikud keskkonnad, meditsiiniseadmed, mänguasjad, surveseadmed, gaasiseadmed, ehitus, raudteevõrgustiku koostalitlusvõime, väikelaevad, rehvid, mootorsõidukite heitmed, lõhkeained, pürotehnilised seadmed, kõisteed jne.

Nõukogu direktiivid, mis on vastu võetud tehniliste kaubandustõkete kõrvaldamiseks valdkondades, mida „uus lähenemisviis“ ei hõlma.

02 03 02 Õigusaktide standardimine ja ühtlustamine

02 03 02 01 Toetus CENi, Ceneleci ja ETSI standardimisalasele tegevusele

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
17 843 714	16 100 331	17 370 000	12 968 141	25 046 337,60	17 163 706,81

Märkused

Kooskõlas üldise eesmärgiga tagada siseturu nõuetekohane toimimine ja säilitada Euroopa tööstuse konkurentsivõime eelkõige standardite vastastikuse tunnustamise ning vastavalt vajadusele Euroopa standardite loomise kaudu, kaetakse sellest assigneeringust

- rahalised kohustused, mis tulenevad Euroopa standardimisorganisatsioonidega (nt ETSI, CEN ja Cenelec) allkirjastatavatest lepingutest standardite väljatöötamise kohta;
- standarditele vastavuse kontrollimine ja tõendamine, näidisprojektid;
- eespool nimetatud programmide ja projektide elluviimisega seotud lepingulised kulud. Kõnealused lepingud hõlmavad järgmist: teadustegevus, assotsieerimine, hindamine, tehnilised operatsioonid, koordineerimine, stipendiumid, toetused, koolitus, teadustöötajate liikuvus, osalemine rahvusvahelistes lepingutes ning osalemine seadmetega seotud kulutustes;
- standardiorganite jõudluse parandamine;
- standardimiskvaliteedi parandamine ja kontrollimine;
- Euroopa standardite riiklikesse standarditesse ülevõtmise ning eelkõige nende tõlkimise toetamine;
- meetmed, mis on seotud standardimisalase teavitus-, edendus- ja tutvustustegevusega ning Euroopa huvide kaitsmisega rahvusvahelises standardimistegevuses;

PEATÜKK 02 03 — KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED (jätkub)

02 03 02 (jätkub)

02 03 02 01 (jätkub)

- tehnilistele komiteedele pakutavad sekretariaaditeenused;
- standarditele vastavuse kontrollimise tehnilised projektid;
- standardieelnõude ülesandele vastavuse kontrollimine;
- koostööprogrammid kolmandate riikidega ning neile antav abi;
- töö, mis on vajalik rahvusvaheliste infotehnoloogiastandardite ühetaoliseks kohaldamiseks kogu liidus;
- sertifitseerimismeetodite täpsustamine ning sertifitseerimise tehniliste meetodite kehtestamine;
- kõnealuste standardite riigihangetes kasutamisele kaasa aitamine;
- standardite koostamiseks ja nende rakendamise tõhustamiseks läbi viidava tegevuse kooskõlastamine (kasutusõpetused, näitused jne).

Liidu vahendeid tuleb kasutada standardimistoimingute kavandamiseks ja rakendamiseks, konsulteerides põhiliste osapooltega, kelleks on tööstusharude esindajad, töötajate esindajad, tarbijad, väikesed ja keskmise suurusega ettevõtjad, riiklikud ja Euroopa standardimisasutused, liikmesriikide riigihankeametid, kõik riikliku ja liidu tasandi kasutajad ja tööstuspoliitika eest vastutajad.

Infotehnoloogiaseadmete ja koostalitlusvõime toetamise puhuks on nõukogu 22. detsembri 1986. aasta otsuses 87/95/EMÜ standardimise kohta infotehnoloogia ja telekommunikatsiooni valdkonnas (EÜT L 36, 7.2.1987, lk 31) esitatud konkreetsed sätted, mille kohaselt peavad liikmesriigid tagama, et riigihankelepingutes viidatakse Euroopa või rahvusvahelistele standarditele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1025/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa standardimist ning millega muudetakse nõukogu direktiive 89/686/EMÜ ja 93/15/EMÜ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/9/EÜ, 94/25/EÜ, 95/16/EÜ, 97/23/EÜ, 98/34/EÜ, 2004/22/EÜ, 2007/23/EÜ, 2009/23/EÜ ja 2009/105/EÜ ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsus 87/95/EMÜ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1673/2006/EÜ (ELT L 316, 14.11.2012, lk 12).

02 03 02 02 Toetus organisatsioonidele, kes esindavad standardimistegevuses VKEsid ja ühiskonna sidusrühmi

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 816 286	2 175 774	3 700 000	2 778 887	2 273 271,48	269 308,59

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 03 — KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED (jätkub)**02 03 02** (jätkub)

02 03 02 02 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete, tarbijate ning keskkonna ja muude ühiskonna sidusrühmade huve esindavate Euroopa valitsusväliste ja mittetulunduslike organisatsioonide tegevuskulude katteks standardimise alal.

See esindamine Euroopa tasandi standardimisprotsessis on osa nende organisatsioonide põhikirjas sätestatud eesmärkidest ning neid on volitanud nimetatud huve esindama vähemalt kahest kolmandikust liikmesriikidest pärinevad riiklikud mittetulunduslikud organisatsioonid.

Selliseid Euroopa organisatsioone toetati varem konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi, tarbijapoliitika ning keskkonna rahastamisvahendi LIFE+ raames. Määruses (EL) nr 1025/2012 on eri programmide raames rahastatavad standardimise valdkonna meetmed koondatud ühte õigusakti.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1639/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013) (ELT L 310, 9.11.2006, lk 15).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1926/2006/EÜ, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ühenduse tarbijapoliitika tegevusprogramm aastateks 2007–2013 (ELT L 404, 30.12.2006, lk 39).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 614/2007, 23. mai 2007, keskkonna rahastamisvahendi (LIFE+) kohta (ELT L 149, 9.6.2007, lk 17).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1025/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa standardimist ning millega muudetakse nõukogu direktiive 89/686/EMÜ ja 93/15/EMÜ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/9/EÜ, 94/25/EÜ, 95/16/EÜ, 97/23/EÜ, 98/34/EÜ, 2004/22/EÜ, 2007/23/EÜ, 2009/23/EÜ ja 2009/105/EÜ ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsus 87/95/EMÜ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1673/2006/EÜ (ELT L 316, 14.11.2012, lk 12).

02 03 03 Euroopa Kemikaaliamet — Kemikaale käsitlevad õigusaktid*Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
7 800 000	7 800 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneeringust kaetakse ameti personali- ja halduskulud (jaotised 1 ja 2) ning tööprogrammi täitmisega seotud tegevuskulud (jaotis 3).

PEATÜKK 02 03 — KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED (jätkub)**02 03 03** (jätkub)

Amet peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskuludevahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Artiklis kajastatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejaokulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Vastavalt komisjoni määruse (EÜ, Euratom) nr 2343/2002 artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkt c), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

2015. aastal ei piisa tasudest saadavast tulust ning eelmisest eelarveaastast ülekantud jäägist kemikaaliameti prognoosivate kulude katmiseks, mistõttu on vajalik komisjoni toetus. Liidu toetus 2015. aastal on kokku 7 800 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1907/2006, 18. detsember 2006, mis käsitleb kemikaalide registreerimist, hindamist, autoriseerimist ja piiramist (REACH) ning millega asutatakse Euroopa Kemikaaliamet ning muudetakse direktiivi 1999/45/EÜ ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 793/93, komisjoni määrus (EÜ) nr 1488/94 ning samuti nõukogu direktiiv 76/769/EMÜ ja komisjoni direktiivid 91/155/EMÜ, 93/67/EMÜ, 93/105/EÜ ja 2000/21/EÜ (ELT L 396, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1272/2008, 16. detsember 2008, mis käsitleb ainete ja segude klassifitseerimist, märgistamist ja pakendamist ning millega muudetakse direktiive 67/548/EMÜ ja 1999/45/EÜ ja tunnistatakse need kehtetuks ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1907/2006 (ELT L 353, 31.12.2008, lk 1).

02 03 77 *Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed*

02 03 77 01 Ettevalmistav meede — RECAP: peamistes liidu polümeeride töötlemise piirkondades tekkivate plastijäätmete ringlussevõtt kohalikul tasandil

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	597 360	p.m.	373 350	0,—	373 350,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistava meetme raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 03 — KAUPADE SISETURG JA VALDKONDLIKU POLIITIKA PÕHIMÕTTED (jätkub)

02 03 77 (jätkub)

02 03 77 01 (jätkub)

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 02 04 — „HORISONT 2020” — ETTEVÕTETEGA SEOTUD TEADUSUURINGUD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
02 04	„HORISONT 2020” — ETTEVÕTETEGA SEOTUD TEADUS- UURINGUD								
02 04 02	Juhtpositsioon tööstuses								
02 04 02 01	Juhtpositsioon kosmoses	1,1	176 847 152	113 594 175	161 352 331	14 704 483			
02 04 02 02	Teadusuuringutesse ja innovatsiooni investee- ritava riskikapitali kätte- saadavuse parandamine	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
02 04 02 03	Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete (VKEde) innovatiivsuse suurendamine	1,1	35 905 989	17 650 787	32 512 243	2 962 930			
	Artikkel 02 04 02 — Vahesumma		212 753 141	131 244 962	193 864 574	17 667 413			
02 04 03	Ühiskonnaprobleemid								
02 04 03 01	Ressursitõhusa ja klii- mamuutustele vastupi- dava majanduse ning tooraine jätkusuutliku varu tagamine	1,1	77 604 264	30 583 047	69 306 327	5 986 022			
02 04 03 02	Turvalise Euroopa ühis- konna edendamine	1,1	153 235 857	51 650 398	138 347 362	10 865 760			
	Artikkel 02 04 03 — Vahesumma		230 840 121	82 233 445	207 653 689	16 851 782			
02 04 50	Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna välise kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arenda- mises								
02 04 50 01	Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna välise kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises (2014–2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
02 04 50 02	Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna välise kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises enne 2014. aastat	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	49 488 811,88	29 980 793,09	
	Artikkel 02 04 50 — Vahesumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	49 488 811,88	29 980 793,09	

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 04 — „HORISONT 2020” — ETTEVÕTETEGA SEOTUD TEADUSUURINGUD (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
02 04 51	Varasemate teadusuuringute raamprogrammide lõpuleviimine — Seitsmes raamprogramm — EÜ (2007–2013)	1,1	p.m.	179 347 726	p.m.	410 942 214	778 917 543,17	623 488 946,47	347,64
02 04 52	Enne 2007. aastat alustatud teadusuuringute raamprogrammide lõpuleviimine	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	502 883,55	
02 04 53	Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi lõpuleviimine — Innovatsioon (2007–2013)	1,1	p.m.	36 262 756	p.m.	41 095 242	69 707 100,72	62 867 685,26	173,37
02 04 77	Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed								
02 04 77 01	Katseprojekt — Kogu liitu hõlmava tehnilise arhitektuuri kavandamine, kasutuselevõtt ja rakendamine, et hinnata 112-häirekeskuste valmisolekut GNSSi asukohaandmete ja muude andmete turvaliseks ja usaldusväärseks ülekandmiseks 112-hädakõnerakendustest Euroopa häirekeskustesse	1,1	1 000 000	500 000					
02 04 77 02	Katseprojekt — ÜJKP teadusuuringud	1,1	1 000 000	500 000					
	Artikkel 02 04 77 — Vahesumma		2 000 000	1 000 000					
	Peatükk 02 04 — Kogusumma		445 593 262	430 088 889	401 518 263	486 556 651	898 113 455,77	716 840 308,37	166,67

Märkused

Kõnealused märkused kehtivad kõikide käesoleva peatüki eelarveridade kohta.

Assigneeringut kasutatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” (2014–2020) jaoks.

Raamprogrammile kuulub keskne roll strateegia „Euroopa 2020” juhtalgatuse „Innovatiivne liit” ja muude juhtalgatuste, eelkõige „Ressursitõhus Euroopa”, „Üleilmastumise ajastu uus tööstuspoliitika” ja „Euroopa digitaalne tegevuskava” rakendamises, samuti Euroopa teadusuumi arendamises ja toimimises. Programm „Horisont 2020” aitab ehitada liidus üles teadmiste- ja innovatsioonipõhise majanduse, võimaldades kaasata piisavalt vahendeid teadus-, arendus- ja uuendustegevuse täiendavaks rahastamiseks. Programmi elluviimise eesmärk on saavutada Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 179 sätestatud eesmärgid, et aidata kaasa Euroopa teadusruumil põhineva teadmusühiskonna loomisele, st toetades riikidevahelist koostööd kõikidel tasanditel kogu Euroopa Liidus, muutes Euroopa teadusuuringud dünaamilisemaks ja loovamaks ning tõstes nende taset vastavalt teadmiste tasemele, tugevdades teadusuuringute ja tehnoloogiaga seotud inimressursse kvalitatiivselt ja kvantitatiivselt ning teadusuuringute ja uuendustegevuse võimekust kogu Euroopas, ja tagada selle optimaalne kasutamine.

PEATÜKK 02 04 — „HORISONT 2020” — ETTEVÕTETEGA SEOTUD TEADUSUURINGUD (jätkub)

Nendes artiklites ja punktides kantakse ka komisjoni korraldatud üleeuroopalist huvi pakkuvate kõrgetasemeliste teadus- ja tehnoloogiaalaste kohtumiste, konverentside, tööriühmade ja seminaridega seotud kulud, kõrgetasemeliste teaduslike ja tehnoloogiliste analüüside ning Euroopa Liidu nimel korraldatavate hindamiste rahastamine, mille eesmärk on välja selgitada liidu jaoks sobilikud uurimisvaldkonnad, muu hulgas seoses Euroopa teadusruumiga, ning meetmed programmide tulemuste järelevalveks ja nende tulemuste levitamiseks, kaasa arvatud eelmiste raamprogrammidega ette nähtud meetmed.

Assigneeringut kasutatakse kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrusega (EL) nr 1290/2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” aastateks 2014 – 2020 osalemis- ja levitamiseeskirjad ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1906/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 81).

Peatükki kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Teatavate projektide puhul on ette nähtud võimalus kolmandate riikide ning neist pärit instituutide osalemiseks Euroopa koostöös teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonnas. Rahaline osalus kantakse tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3 ja 6 0 1 5 ning selle alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

Euroopa teadus- ja tehnikauuringute koostööprogrammis osalevatelt riikidelt saadav tulu kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 0 1 6 ning selle alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulu, mis on saadud kolmandate isikute rahalisest osalusest liidu tegevuses, kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3 ning selle alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

Täiendavad assigneeringud eraldatakse punktis 02 04 50 01.

Käesoleva peatüki haldusassigneeringud kantakse artiklisse 02 01 05.

02 04 02 **Juhtpositsioon tööstuses***Märkused*

Tegemist on programmi „Horisont 2020” prioriteediga, mille eesmärk on suurendada Euroopa atraktiivsust teadusuuringutesse ja innovatsiooni tehtavate investeeringute jaoks, stimuleerides meetmeid, mille tegevuskava määravad kindlaks ettevõtjad, ning kiirendada uue tehnoloogia arendamist, et toetada ettevõtjaid ja majanduskasvu tulevikus. Prioriteedi raames tehakse suuri investeeringuid olulisimatesse tööstustehnoloogiatesse, suurendatakse Euroopa ettevõtetele piisava rahastuse pakkumisega nende kasvuvõimalusi ning aidatakse uuenduslikel VKEdel saada maailma tipp-ettevõteteks.

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 04 — „HORISONT 2020” — ETTEVÕTETEGA SEOTUD TEADUSUURINGUD (jätkub)

02 04 02 (jätkub)

02 04 02 01 Juhtpositsioon kosmoses

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
176 847 152	113 594 175	161 352 331	14 704 483		

Märkused

Assigneeringu eesmärk on

- edendada kosmetööstuse ja teadusringkondade konkurentsivõimet ja innovatiivsust, et nad suudaksid välja töötada ja kasutusele võtta kosmoseinfrastruktuuri Euroopa poliitiliste ja ühiskondlike vajaduste rahuldamiseks tulevikus. Tegevussuunad on järgmised: Euroopa konkurentsivõime ning Euroopa kosmosevaldkonna sõltumatuse ja innovatsioonivõime tagamine, kosmetehnoloogia arengu võimaldamine, kosmoseandmete kasutamise võimaldamine ja rahvusvahelise kosmosepartnerluse raames Euroopa teadusuuringute võimaldamine;
- tootmise ja töötlemise säästvamaks muutmise ja nende CO₂-heite vähendamise teel edendada tänapäevaseid tööstusliku tootmise viise, mis suurendaks toodete, protsesside ja teenuste innovaatsilisust. Eelkõige keskendutakse säästva ja vähese CO₂-heitega tehnoloogiatele energiamahukas töötlevas tööstuses, et suurendada töötleva tööstuse konkurentsivõimet, parandades oluliselt selle ressursi- ja energiatõhusust ning vähendades niisuguse tööstusliku tegevuse keskkonnamõju kogu väärtusahelas vähese CO₂-heitega tehnoloogia kasutuselevõtu propageerimise kaudu.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), ning eeskätt selle artikli 3 lõike 2 punkti a alapunkt vi.

02 04 02 02 Teadusuuringutesse ja innovatsiooni investeeritava riskikapitali kättesaadavuse parandamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

PEATÜKK 02 04 — „HORISONT 2020” — ETTEVÕTETEGA SEOTUD TEADUSUURINGUD (jätkub)

02 04 02 (jätkub)

02 04 02 02 (jätkub)

Märkused

Assigneeringu eesmärk on aidata parandada turu puudujääke riskikapitali pakkumisel teadusuuringute ja innovatsiooni jaoks. Omakapitalirahastust tehakse eelkõige investeeringud varajase kasvuetapi investeeringuid tegevatesse riskikapitalifondidesse. See võimaldab teha omakapitaliinvesteeringuid muu hulgas seemnekapitalifondidesse, piiriülestele seemnekapitalifondidesse, investorite võrgu arendatavatesse investeerimisvahenditesse ja varajase kasvuetapi riskikapitalifondidesse. Nõudlust järgiv omakapitalivahend kasutab portfelli meetodit, kus riskikapitalifondid ja teised samalaadsed vahendajad valivad ettevõtteid, millesse investeerida.

Finantsmääruse artikli 140 lõike 6 kohaselt võib rahastamisvahendist tehtud ja tulude eelarvestuse punkti 6 3 4 1 kantud tagasimakseid komisjonile, sealhulgas kapitali tagasimakseid, vabastatud tagatisi ja laenu põhisumma tagasimakseid, kasutada täiendavateks assigneeringuteks vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktile i.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), ning eeskätt selle artikli 3 lõike 2 punkt b.

02 04 02 03 Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete (VKEde) innovatiivsuse suurendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
35 905 989	17 650 787	32 512 243	2 962 930		

Märkused

Assigneeringu eesmärk on

- pakkuda rahastamist ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmi alusel loodud ettevõtlusvõrgustiku Enterprise Europe raames, et tugevdada programmiga „Horisont 2020” seotud teenuseid. Toetada võib eri meetmeid teabe- ja nõuandeteenuste arendamisest kuni partnerite otsinguni nende VKEde jaoks, kes soovivad arendada piiriüleseid innovatsiooniprojekte, samuti innovatsiooni tugiteenuste pakkumist;

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 04 — „HORISONT 2020” — ETTEVÕTETEGA SEOTUD TEADUSUURINGUD (jätkub)

02 04 02 (jätkub)

02 04 02 03 (jätkub)

- toetada programmi „Horisont 2020” raames VKEdele suunatud meetmete rakendamist ja täiendamist eelkõige selleks, et parandada VKEde innovatsioonisuutlikkust. Tegevus võib hõlmata teadlikkuse parandamist, teavitamist ja teabe levitamist, koolitus- ja liikuvustegevust, võrgustike loomist ja heade tavade vahetust, selliste kvaliteetsete innovatsiooni toetamise mehhanismide ja teenuste väljatöötamist, millel on suur liidu tasandi lisandväärtus VKEde jaoks (nt intellektuaalne omand ja innovatsiooni juhtimine, teadmussiire), samuti VKEde aitamist teadus- ja arendustegevuse partneritega ühenduse võtmisel kogu liidus, võimaldades neil alustada tegevust tehnoloogia valdkonnas ja arendada oma innovatsioonisuutlikkust. Vahendavad organisatsioonid, kes esindavad uuenduslike VKEde rühmi, saavad ellu viia sektoriülest ja piirkonnaülest innovatsioonitegevust koos VKEdega, kellel on vastastikku toetavad pädevused, et arendada uusi tööstuslikke väärtusahelaid;
- toetada turupõhist innovatsiooni, et parandada ettevõtete innovatsioonisuutlikkust, parandades innovatsiooni eeltingimusi ning kaotades konkreetseid tõkkeid, mis takistavad uuenduslike ettevõtete, eelkõige VKEde ja keskmise suuruse ja kiire kasvupotentsiaaliga ettevõtete kasvu. Toetust võib anda ka spetsialiseeritud innovatsiooni toetamisele (nt intellektuaalomandi kasutamine, pakkujate võrgustik, tugi tehnosiirdekeskustele, strateegiline disain) ja innovatsiooniga seotud riikliku poliitika läbivaatamisele.

Osa assigneeringust on ette nähtud Euroopa vanemekspertide konföderatsiooni (CESES) ja selle liikmesorganisatsioonide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtetes ja institutsioonides. Selleks innustatakse liidu eelarvevahendite kasutajaid kasutama ära kõiki võimalusi, mida uus finantsmäärus pakub, kaasa arvatud CESESi mittemateriaalset toetust liidu projektidele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), ning eeskätt selle artikli 3 lõike 2 punkt c.

02 04 03 **Ühiskonnaprobleemid***Märkused*

Tegemist on programmi „Horisont 2020” prioriteediga, mille eesmärk on lahendada strateegias „Euroopa 2020” esitatud olulisi ühiskondlikke probleeme. Meetmeid rakendatakse probleemipõhise lähenemisviisiga, milles ühendatakse eri valdkondade, tehnoloogiate ja distsipliinide ressursid ning teadmised. Meetmed hõlmavad kõikvõimalikku tegevust teadusuuringutest turuleviimiseni, keskendudes uuendusena innovatsiooniga seotud tegevusele, nagu katsetamine, tutvustamine ja proovisüsteemid, riigihangete toetamine, disain, lõppkasutaja vajadustest lähtuv innovatsioon, sotsiaalne innovatsioon ning innovatiivsete lahenduste turuleviimine. Meetmetega toetatakse otseselt konkreetse valdkonna poliitilist pädevust liidu tasandil.

PEATÜKK 02 04 — „HORISONT 2020” — ETTEVÕTETEGA SEOTUD TEADUSUURINGUD (jätkub)

02 04 03 (jätkub)

02 04 03 01 Ressursitõhusa ja kliimamuutustele vastupidava majanduse ning tooraine jätkusuutliku varu tagamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
77 604 264	30 583 047	69 306 327	5 986 022		

Märkused

Assigneeringu eesmärk on toetada jätkusuutlikku toorainega varustamist, et täita maailma suureneva elanikkonna vajadusi planeedi loodusvarade jätkusuutlikkuse piires. Meetmete eesmärk on parandada teadmisi toorainetest ning töötada välja innovatiivsed lahendused toorainete kulutasuvaks ja keskkonnahoidlikuks uurimiseks, kaevandamiseks, töötlemiseks, ringlussevõtuks ja taaskasutamiseks ning nende asendamiseks majanduslikult atraktiivsete alternatiividega.

Toetatakse ka, eriti VKEde puhul, ringmajanduse ärimudelite kasutuselevõttu takistavate tõkete kõrvaldamist – näiteks jäätmevoogudest pärit materjalide kasutamist, tööstussümbioosi protsesside väljatöötamist ning ökomajandusklastrite moodustamist.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), ning eeskätt selle artikli 3 lõike 3 punkt e.

02 04 03 02 Turvalise Euroopa ühiskonna edendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
153 235 857	51 650 398	138 347 362	10 865 760		

Märkused

Assigneeringu eesmärk on

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 04 — „HORISONT 2020” — ETTEVÕTETEGA SEOTUD TEADUSUURINGUD (jätkub)

02 04 03 (jätkub)

02 04 03 02 (jätkub)

- toetada liidu sise- ja välisjulgeolekupoliitikat, parandades samal ajal liidu julgeolekusektori konkurentsivõimet ja tehnoloogilist baasi, ning ergutada teenusepakkujate ja -kasutajate koostööd julgeolekulahenduste väljatöötamisel; meetmetega arendatakse uuenduslikke tehnoloogiaid ja lahendusi, millega kõrvaldatakse turvalüngad ja saavutatakse julgeolekuohtude ärahoidmine; tegevuse eesmärk on võidelda kuritegevuse ja terrorismi vastu, sealhulgas kaitsta esmatahtsat infrastruktuuri; tugevdada julgeolekut piirihalduse kaudu; suurendada Euroopa vastupanuvõimet kriisidele ja katastroofidele, tagades isikuandmete kaitse ja põhilistest inimõigustest kinnipidamise;
- tugevdada tõendite baasi ning toetada juhtalgatust „Innovatiivne liit” ja Euroopa teadusruumi eesmärgiga soodustada uuendusmeelse ühiskonna ja innovaatiliste strateegiate väljakujundamist Euroopas, kaasates kodanikud, kodanikuühiskonna organisatsioonid, ettevõtted ja kasutajad teadusuuringutesse ja innovatsiooni ning edendades üleilmastumist arvesse võttes kooskõlastatud teadus- ja innovatsioonipoliitikat.

Osa assigneeringust on ette nähtud Euroopa vanemeksperptide konföderatsiooni (CESES) ja selle liikmesorganisatsioonide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtetes ja institutsioonides. Selleks innustatakse liidu eelarvevahendite kasutajaid kasutama ära kõiki võimalusi, mida finantsmäärus pakub, võttes eelkõige arvesse CESESi mittemateriaalset toetust liidu projektidele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), eriti selle artikli 3 lõike 3 punkt g.

02 04 50 **Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises**

02 04 50 01 Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises (2014–2020)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

PEATÜKK 02 04 — „HORISONT 2020” — ETTEVÕTETEGA SEOTUD TEADUSUURINGUD (jätkub)

02 04 50 (jätkub)

02 04 50 01 (jätkub)

Märkused

Assigneering katab kulud, mis vastavad teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse valdkonna projektides osalevatel Euroopa Majanduspiirkonna välistelt kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadavatele tuludele, mille alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid aastail 2014–2020.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

02 04 50 02 Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises enne 2014. aastat

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	49 488 811,88	29 980 793,09

Märkused

Assigneering katab kulud, mis vastavad enne 2014. aastat teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse valdkonna projektides osalenud (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadud tuludele, mille alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

02 04 51 Varasemate teadusuuringute raamprogrammide lõpuleviimine — Seitsmes raamprogramm — EÜ (2007–2013)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	179 347 726	p.m.	410 942 214	778 917 543,17	623 488 946,47

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 04 — „HORISONT 2020” — ETTEVÕTETEGA SEOTUD TEADUSUURINGUD (jätkub)

02 04 51 (jätkub)

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Assigneering katab ka kulud, mis vastavad teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonna projektides osalevatelt (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadavatele tuludele, mille alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86).

02 04 52 **Enne 2007. aastat alustatud teadusuuringute raamprogrammide lõpuleviimine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	502 883,55

Märkused

Assigneering on ette nähtud enne 2003. aastat alustatud teadusuuringute raamprogrammidega seotud varasemate kulukohustuste katmiseks.

PEATÜKK 02 04 — „HORISONT 2020” — ETTEVÕTETEGA SEOTUD TEADUSUURINGUD (jätkub)

02 04 52 (jätkub)

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 87/516/Euratom, EMÜ, 28. september 1987, ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1987–1991) (EÜT L 302, 24.10.1987, lk 1).

Nõukogu otsus 90/221/Euratom, EMÜ, 23. aprill 1990, ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1990–1994) (EÜT L 117, 8.5.1990, lk 28).

Nõukogu otsus 93/167/Euratom, EMÜ, 15. märts 1993, millega kohandatakse otsust 90/221/Euratom, EMÜ ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1990–1994) (EÜT L 69, 20.3.1993, lk 43).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1110/94/EÜ, 26. aprill 1994, Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) (EÜT L 126, 18.5.1994, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 616/96/EÜ, 25. märts 1996, millega kohandatakse otsust nr 1110/94/EÜ Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) pärast Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemist Euroopa Liiduga (EÜT L 86, 4.4.1996, lk 69).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2535/97/EÜ, 1. detsember 1997, millega teist korda kohandatakse otsust nr 1110/94/EÜ Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) (EÜT L 347, 18.12.1997, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 182/1999/EÜ, 22. detsember 1998, Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse viienda raamprogrammi kohta (1998–2002) (EÜT L 26, 1.2.1999, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1513/2002/EÜ, 27. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse kuuendat raamprogrammi, mille eesmärk on toetada Euroopa teadusruumi loomist ja innovatsiooni (2002–2006) (EÜT L 232, 29.8.2002, lk 1).

Nõukogu otsus 2002/835/EÜ, 30. september 2002, millega võetakse vastu teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse eriprogramm „Euroopa teadusruumi struktureerimine” (2002–2006) (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 44).

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 04 — „HORISONT 2020” — ETTEVÕTETEGA SEOTUD TEADUSUURINGUD (jätkub)

02 04 53 Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi lõpuleviimine — Innovatsioon (2007–2013)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	36 262 756	p.m.	41 095 242	69 707 100,72	62 867 685,26

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1639/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013) (ELT L 310, 9.11.2006, lk 15).

02 04 77 Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed

02 04 77 01 Katseprojekt — Kogu liitu hõlmava tehnilise arhitektuuri kavandamine, kasutuselevõtt ja rakendamine, et hinnata 112-häirekeskuste valmisolekut GNSSI asukohaandmete ja muude andmete turvaliseks ja usaldusväärseks ülekandmiseks 112-hädaakõnerakendustest Euroopa häirekeskustesse

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	500 000				

Märkused

Inimesed kasutavad oma igapäevases tegevuses nutitelefone ja nende rakendusi. Nutitelefonide kasutamine kasvab kiiresti ja kuigi ühiskond saab digitaalsest maailmast kasu, ei ole täiesti selge, kuidas me hakkame tulevikus rakenduste abil hädaabikõnesid tegema. Täpseid ja usaldusväärseid GNSSI-põhiseid asukohaandmeid kasutatakse kommerts- jt eesmärkidel, kuid kui kodanik helistab hädaabikeskusesse, ei ole need andmed hädaabiteenistustele kättesaadavad.

PEATÜKK 02 04 — „HORISONT 2020” — ETTEVÕTETEGA SEOTUD TEADUSUURINGUD (jätkub)

02 04 77 (jätkub)

02 04 77 01 (jätkub)

Selle tulemusena on loodud ja võetud kasutusele väga palju 112-hädaabinumbriga seotud rakendusi, mille funktsionaalsus ja kasutatavus on piiratud. Lähiminevikus on mobiilirakenduste arendajad võtnud ühendust peaaegu kõigi Euroopa hädaabiteenistustega ja teinud ettepanekuid selliste 112-rakenduste arendamiseks, mille abil oleks võimalik saada kõneühendus ning saata asukohtaandmeid jm andmeid otse 112-hädaabikeskustesse.

Kahjuks saavad neid rakendusi kasutada ainult teatud geograafilistes piirkondades elavad kodanikud ning tihti ei toimi need samal moel, kui neid kasutada väljaspool teatava häirekeskuse (Public Service Answering Point ehk PSAP) piire. Seetõttu on tavaline, et ühes piirkonnas/riigis välja töötatud rakendused ei toimi teises piirkonnas/riigis, muutes need väljaspool oma piirkondi/riike kasutuks.

Praegusel hetkel puudub seega kogu liitu hõlmav tehniline arhitektuur 112-rakenduste kasutamiseks.

Komisjoni asepresidendid Kroes ja Kallas otsustasid ühiselt selle probleemiga tegeleda, lubades 2010. aastal tehtud avalduses püüda tagada, et iga eurooplane saaks kasutada nutitelefoni 112-rakendust oma emakeeles. Nad mõõnsid, et viimastel aastatel on välja arendatud mitmeid 112-mobiilirakendusi, kuid et selles valdkonnas tuleks veel väga palju ära teha.

Asepresidendid töid selgelt välja vajaduse ühise lähenemisviisi järele kogu liitu hõlmava arhitektuuri väljaarendamisel 112-rakenduste jaoks.

Käesoleva projektiga püütakse tagada hädaabikeskuste valmisolek, rahastades sellise ühise, kogu liitu hõlmava arhitektuuri väljaarendamist, mis võimaldaks edastada andmeid, sh GNSSi asukohtaandmeid jm vajalikke andmeid, olemasolevate 112-rakenduste abil kõige sobivamasse hädaabikeskustesse. Nii oleks tagatud turuvabadus, mis toob vahetut ühiskondlikku kasu. Läbi saab viia terve seeria rakenduste ja nende poolt kasutatavate platvormide koostalitlusvõime ja võimsuse teste riiklikul ja liidu tasandil.

Saadav ühiskondlik kasu hõlmab kõiki kodanikke ja avaldab otsest positiivset mõju puuetega kodanikele.

Katseprojekt viiakse ellu tihedas koostöös asjaomaste komisjoni sidusrühmadega, kes parasjagu uurivad 112-teenustes GNSSi asukohtaandmete kasutamist EGNOSe ja Galileo abil. Projekti osana loodav tehniline arhitektuur järgib rangelt nimetatud sidusrühmade nõudeid, tagatakse 112-hädaabikeskuste osalemine ja valmistatakse ette viis täiendavate andmete saatmiseks ühtlustatud kujul.

Projekt:

- aitab selgitada välja hädaabikeskuste peamised nõuded (nõudmise pool) keskpikas perspektiivis, kasutades selleks juba läbiviidud ulatuslikke uuringuid ning sooritades täiendavaid uuringuid;
- hõlmab meetodi kavandamist ja rakendamist 112-rakenduste ja platvormide koostalitlusvõime testide läbiviimiseks mitmetes liikmesriikides;
- hõlmab mitmete hädaabikeskuste valmisoleku ja koostalitlusvõime teste katseprojektis osalevates liikmesriikides;
- toob kasu kodanikele, sh puuetega või erivajadustega isikutele, luues sellise keskkonna ja taristu, mida on vaja, et võimaldada rakendustehnoloogiate ja lahenduste pakkujatel (pakkumise pool) edastada GNSSi asukohtaandmeid jm andmeid kõige sobivamasse hädaabikeskustesse;

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 04 — „HORISONT 2020” — ETTEVÕTETEGA SEOTUD TEADUSUURINGUD (jätkub)

02 04 77 (jätkub)

02 04 77 01 (jätkub)

- kasutab ära tulemusi, mis saavutati projekti REACH112 osana nende nõuete kindlaksmääramisel, millega oleks tagatud puuetega inimeste parem juurdepääs 112-teenustele, ning teadusprojekti PEACE raames, kus uuriti järgmise põlvkonna võrkudele mõeldud IP-põhiseid hädaabirakendusi ja -teenuseid;
- osaleb partnerlustes Euroopa andmekaitseametite, Euroopa tehnoloogiapakkujate, tasuta tarkvara kogukondade, hädaabiteenuste organisatsioonide, teadus- ja arenduslaborite, rakenduste väljatöötajate, telekommunikatsioonivõrkude ja VoIP operaatorite jt tarkvarapakkujatega, et ühisel koostööl ära kasutada omandatud oskusteavet;
- kaardistab 112-rakenduste tulevikkukooskõlas kodanike ja hädaabiteenistuste vajaduste ja nõuete, et oleks võimalik realiseerida visioon suuremast tõhususest ning mõjusamatest ja tulemuslikumatest teenustest meie ühiskonnas.

Praegus toetub enamuse Euroopa 112-hädaabikeskustest vanadele analoogtehnoloogiatele ja traditsioonilistele võrkudele. Seetõttu on hädaabikeskustel väga piiratud võime käsitleda muid kui vaid kõnepõhiseid hädaabisõnumeid ning nad on jäänud märkimisväärselt maha tänapäeva kommunikatsioonivahendite arengutempot. Ka kodanike ootused on tunduvalt suuremad kui hädaabiteenuste suutlikkus ning palju puuetega inimesi ei saa sellist teenust, mida nad vajaksid. Sidekomitee (COCOM) 2014. aasta raportis rõhutati samuti puudulikku juurdepääsu puuetega inimeste jaoks ning täpse, usaldusväärse ja õigeaegse teabe puudumist helistaja asukoha kohta.

Paljudel liikmesriikidel on raske mõista rakenduspõhiste teenuste mõju ja ulatust ning eriti seda, kuidas sellised teenused 112-süsteemi kasutavad ja sellega koostoimivad. ELi riiklikel ametiasutustel on piiratud kokkupuude rakenduspõhiste teenustega ning neil tuleks kiiresti testida piire, mis võimaldaks neil seda valdkonda tõhusalt ja proportsionaalselt reguleerida ning tarbijat asjakohaselt kaitsta. Arvestades puudulikku sidusust ja koordineerimist rakendusteenuste ja tehnoloogiatega, tuleb selliseid teenuseid arendada ja testida nii, et nende talitlusvõime oleks vastavuses asjakohase ja tulemusliku standardimise ja regulatiivse lähenemisviisiga, mis hõlmab privaatsuse hindamist, andmevärgust ja jälgimiskriske.

Seetõttu tuleks kõigile sidusrühmadele pakkuda neutraalset, mittediskrimineerivat ja innovatiivset arhitektuuri, millega tagatakse koostalitlusvõime ja aidatakse välja töötada rakenduslikke lahendusi, mis parandavad 112-teenuste tõhusust ja tulemuslikkust ELi kodanike ja külaliste hüvanguks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

02 04 77 02 Katseprojekt — ÜJKP teadusuuringud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	500 000				

PEATÜKK 02 04 — „HORISONT 2020” — ETTEVÕTETEGA SEOTUD TEADUSUURINGUD (jätkub)

02 04 77 (jätkub)

02 04 77 02 (jätkub)

Märkused

Projekt hõlmab:

- komisjoni ja Euroopa Kaitseagentuuri (EDA) vahelise koostöö arendamist seoses liidu eesmärkide rakendamise ja liidu eelarveassigneeringute haldamisega kõnealuse agentuuri poolt vastavalt nõukogu otsusele 2011/411/ÜVJP;
- kahe teadus- ja arendustegevuse rahastamist:
 - üks kõrge riskitaseme ja suure tulususega teadustegevus, mille tulemus võib tähendada tulevaste operatsioonide ümberkujundamist. Toetusesaadjad tuleks valida välja ideekonkursi alusel. EDA viib selle tegevuse läbi liidu nimel. Liikmesriigid, komisjon ja Euroopa välisteenistus jälgivad tegevuse elluviimist nõustajate rollis. Kolmandaid riike ja organisatsioone, kes on sõlminud EDAGA halduskokkuleppe, võib samuti kutsuda tegevust jälgima;
 - üks teadus- ja arendustegevus, mille eesmärk on sertifitseerimine sõjaliste ja vajaduse korral tsiviilnõuete alusel. Liikmesriike ning EDAGA halduskokkuleppe sõlminud kolmandaid riike ja organisatsioone kutsutakse andma tegevusse oma panust. EDA juhib tegevust liidu ja muude panustavate liikmete nimel;
- järelevalvet mõlema protsessi üle, et saada kogemusi liidu tulevase tegevuse jaoks, mille eesmärk on toetada ÜJKP ja liikmesriikide jaoks oluliste kaitsevõimekuste suurendamist. Järelevalvemeeskonda peaks kuuluma Euroopa Liidu sõjaline staap.

Vajaduse korral tuleks paluda NATO peasekretäril saata oma vaateleja selle katseprojekti raames toimuvatele koosolekutele.

Katseprojekti raames ei rahastata tööd seoses relvadega, mis oma olemuse tõttu ei oleks kooskõlas rahvusvahelise humanitaarõigusega, tööd surmavate või liigse hävitusjõuga relvade ja nende lõhkepeade alaste tehnoloogiatega ning tööd, mis on seotud sihtmärgi valimise ja ründamisega autonoomselt, ilma inimese sekkumiseta.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 05 — EUROOPA SATELLITNAVIGATSIOONI PROGRAMMID („EGNOS” JA „GALILEO”)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
02 05	EUROOPA SATELLITNAVIGATSIOONI PROGRAMMID („EGNOS” JA „GALILEO”)								
02 05 01	Ülemaailmsete satelliitnavigatsioonil põhinevate teenuste ja infrastruktuuri (Galileo) väljaarendamine ja käikuandmine 2019. aastaks	1,1	817 199 000	650 499 661	1 097 830 000	737 658 621			
02 05 02	2020. aastaks selliste satelliidipõhiste teenuste pakkumine, mis võimaldavad parandada GPS-süsteemi toimimist, kattes järk-järgult terve Euroopa Tsiviilennunduse Konventsiooni (ECAC) piirkonna (EGNOS)	1,1	240 000 000	200 824 669	225 000 000	170 148 008			
02 05 11	Euroopa GNSSi Agentuur	1,1	26 791 000	26 791 000	24 587 000	24 587 000	13 973 518,59	13 973 518,59	52,16
02 05 51	Euroopa satelliitnavigatsiooni programmid (EGNOS ja Galileo)	1,1	p.m.	77 585 659	p.m.	281 994 299	8 865 895,—	394 174 150,—	508,05
	Peatükk 02 05 — Kogusumma		1 083 990 000	955 700 989	1 347 417 000	1 214 387 928	22 839 413,59	408 147 668,59	42,71

02 05 01 Ülemaailmsete satelliitnavigatsioonil põhinevate teenuste ja infrastruktuuri (Galileo) väljaarendamine ja käikuandmine 2019. aastaks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
817 199 000	650 499 661	1 097 830 000	737 658 621		

Märkused

Liidu rahaline toetus Euroopa GNSS-programmidele on ette nähtud järgmise tegevuse rahastamiseks:

- programmi „Galileo” kasutuselevõtuetaapi lõpuleviimine, sealhulgas kosmoses asuva ja maapealse infrastruktuuri rajamine, paigaldamine ja kaitse, ning ettevalmistused kasutusetapiks, sealhulgas teenuste osutamise ettevalmistavad meetmed;

PEATÜKK 02 05 — EUROOPA SATELLIITNAVIGATSIOONI PROGRAMMID („EGNOS” JA „GALILEO”) (jätkub)

02 05 01 (jätkub)

- programmi „Galileo” kasutusetapp, mis hõlmab kosmose- ja maapealse infrastruktuuri haldamist, hooldust, pidevat parandamist, täiustamist ja kaitset, järgmiste põlvkondade süsteemide väljatöötamist ja süsteemi teenuste täiustamist, sertifitseerimis- ja standardimistoiminguid, süsteemi pakutavate teenuste osutamist ja turustamist ning kõiki muid programmi nõuetekohaseks toimimiseks vajalikke toiminguid.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide b ja d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Artiklisse kantud assigneeringutele võib lisada EFTA riikide rahalise osaluse programmide konkreetsetes osades.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1285/2013, 11. detsember 2013, Euroopa satelliitnavigatsioonisüsteemide rajamise ja kasutamise kohta, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 876/2002 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 683/2008 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 1), ning eeskätt selle artikli 1 lõige 4.

02 05 02 **2020. aastaks selliste satelliidipõhiste teenuste pakkumine, mis võimaldavad parandada GPS-süsteemi toimimist, kattes järk-järgult terve Euroopa Tsiviilennunduse Konverentsi (ECAC) piirkonna (EGNOS)**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
240 000 000	200 824 669	225 000 000	170 148 008		

Märkused

Liidu rahalisest toetusest Euroopa GNSS-programmidele rahastatakse tegevust, mis on seotud EGNOS-süsteemi kasutamisega, sealhulgas süsteemi usaldusväärsuse ja selle kasutatavuse tagamisega.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide b ja d kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 05 — EUROOPA SATELLITNAVIGATSIOONI PROGRAMMID („EGNOS” JA „GALILEO”) (jätkub)

02 05 02 (jätkub)

Artiklisse kantud assigneeringutele võib lisada EFTA riikide rahalise osaluse programmide konkreetsetes osades.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1285/2013, 11. detsember 2013, Euroopa satelliitnavigatsioonisüsteemide rajamise ja kasutamise kohta, millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 876/2002 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 683/2008 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 1), ning eeskätt selle artikli 2 lõige 5.

02 05 11 Euroopa GNSSi Agentuur

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
26 791 000	24 587 000	13 973 518,59

Märkused

Assigneeringust kaetakse ameti personali- ja halduskulud (jaotised 1 ja 2) ning tööprogrammi täitmisega seotud tegevuskulud (jaotis 3).

Agentuur peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskuludevahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Vastavalt delegeeritud määruse (EL) nr 1271/2013 artiklile 20 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkt c), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Euroopa GNSSi Agentuuri ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva eelarvejao lisan „Töötajad”.

Liidu toetus 2015. aastal on kokku 26 840 000 eurot. Eelarvesse kantud 26 791 000 euro suurusele summale lisatakse 49 000 euro suurune ülejääk.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 512/2014, 16. aprill 2014, millega muudetakse määrust (EL) nr 912/2010, millega luuakse Euroopa GNSSi Agentuur (ELT L 150, 20.5.2014, lk 72).

PEATÜKK 02 05 — EUROOPA SATELLITNAVIGATSIOONI PROGRAMMID („EGNOS” JA „GALILEO”) (jätkub)

02 05 51 *Euroopa satelliitnavigatsiooni programmid (EGNOS ja Galileo)*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	77 585 659	p.m.	281 994 299	8 865 895,—	394 174 150,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 683/2008, 9. juuli 2008, Euroopa satelliitnavigatsiooni programmide (EGNOS ja Galileo) rakendamise jätkamise kohta (ELT L 196, 24.7.2008, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 06 — MAA SEIRE EUROOPA PROGRAMM

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
02 06	MAA SEIRE EUROOPA PROGRAMM								
02 06 01	<i>Kosmoseseirel ja kohapeal kogutud andmetel põhinevate operatiivteenuste osutamine (Copernicus)</i>	1,1	113 650 000	81 952 171	58 500 000	54 927 050			
02 06 02	<i>Liidu iseseisva Maa seire suutlikkuse arendamine (Copernicus)</i>	1,1	440 220 000	427 844 424	301 933 000	112 727 494			
02 06 51	<i>Maa seire Euroopa programmi (GMES) lõpuleviimine</i>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	17 962 958	57 485 794,—	49 598 537,74	
02 06 77	<i>Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed</i>								
02 06 77 01	Ettevalmistav meede — GMESi operatiivteenused	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	1 058 313	0,—	1 349 987,—	
	Artikkel 02 06 77 — Vahesumma		p.m.	p.m.	p.m.	1 058 313	0,—	1 349 987,—	
	Peatükk 02 06 — Kogusumma		553 870 000	509 796 595	360 433 000	186 675 815	57 485 794,—	50 948 524,74	9,99

02 06 01 Kosmoseseirel ja kohapeal kogutud andmetel põhinevate operatiivteenuste osutamine (Copernicus)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
113 650 000	81 952 171	58 500 000	54 927 050		

Märkused

Assigneeringu eesmärk on

- võimaldada Copernicuse programmi teenuste osutamist lähtuvalt kasutajate vajadustest;
- aidata tagada juurdepääs Copernicuse programmi teenuste osutamiseks vajaliku seireinfrastruktuuri andmetele,
- luua võimalused teabeallikate laialdasemaks kasutamiseks erasektoris, lihtsustades seega lisandväärtust loovate teenuseosutajate innovaatilist tegevust.

PEATÜKK 02 06 — MAA SEIRE EUROOPA PROGRAMM (jätkub)**02 06 01** (jätkub)

Sellest assigneeringust rahastatakse peamiselt määruses (EL) nr 337/2014 sätestatud kuue teenuse ja nendega seotud tegevuse loomist, kehtestamist ja osutamist.

Assigneeringust võidakse rahastada ka talituste valdkondadevahelist tegevust või nende omavahelist suhestamist ja kooskõlastamist, samuti kohapealset koordineerimist, kasutuselevõttu, koolitust ja teabevahetust.

Eelarvevahendeid haldavad komisjoni talitused kas otse või kaudselt delegerimislepingute kaudu liidu asutuste ja rahvusvaheliste organisatsioonidega või mis tahes üksusega, mis vastab finantsmääruse artiklis 58 sätestatud tingimustele.

Kui komisjon haldab eelarvet otse, võib ta anda teadusalase ja tehnilise toega seotud ülesanded Teadusuuringute Ühiskeskusele. Nende ülesannete rahastamine võidakse kanda Teadusuuringute Ühiskeskuse kaudsete meetmete eelarvesse vastavalt finantsmääruse artikli 183 lõike 2 punktile c ja lõikele 6.

Konkurentsivõime ja majanduskasvu toetamiseks võidakse sellest assigneeringust rahastada ka andmete levitamist ja uute ettevõtete inkubatsiooni, toetades töökindlaid ja uuenduslikumaid IT-infrastruktuure Euroopas.

Copernicuse programmi teenused hõlbustavad juurdepääsu põhiandmetele, mida on vaja poliitika kujundamiseks liidu, liikmesriikide, piirkondade ja kohaliku omavalitsuse tasandil sellistes valdkondades nagu põllumajandus, metsade seire, veemajandus, transport, linnaplaneerimine, kliimamuutused ja paljud teised. Assigneering on peamiselt ette nähtud Copernicuse programmi delegerimislepingute rakendamiseks vastavalt finantsmääruse artiklile 58.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa. Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

Mis tahes tulu alusel, mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib vastavalt finantsmäärusele eraldada käesolevasse artiklisse täiendavaid assigneeringuid.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 377/2014, 3. aprill 2014, millega loiakse Copernicuse programm ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 911/2010 (ELT L 122, 24.4.2014, lk 44).

02 06 02 **Liidu iseseisva Maa seire suutlikkuse arendamine (Copernicus)**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
440 220 000	427 844 424	301 933 000	112 727 494		

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 06 — MAA SEIRE EUROOPA PROGRAMM (jätkub)

02 06 02 (jätkub)

Märkused

Assigneeringu eesmärk on

- arendada välja liidu iseseisev Maa seire suutlikkus, rahastades kosmoseinfrastruktuuri ja eelistades satelliitide ehitamise ja orbiidile saatmise puhul Euroopa tööstusettevõtjaid;
- aidata kaasa Copernicuse teenuste võimaldamiseks vajaliku seiresuutlikkuse kättesaadavusele, eriti kosmoseinfrastruktuuri maa segmendi toimingute kaudu;
- luua võimalused teabeallikate laialdasemaks kasutamiseks erasektoris, lihtsustades seega lisandväärtust loovate teenuseosutajate innovaatilist tegevust.

Euroopa kosmoseinfrastruktuuri arengul on oluline osa konkurentsivõime ja innovatsiooni tõhustamises ning tööstustegevuse säilimiseks on vaja pidevat avaliku sektori sekkumist.

Assigneeringust rahastatakse satelliitide arendamist ja ehitamist ning nende toimimist. Kosmoseinfrastruktuuri kaudu saadud andmete ja teabe suhtes kohaldatakse tasuta, täielikku ja avatud andmepoliitikat, mis suurendab andmete ja teabe kättesaadavust ja tugevdab seeläbi järgmise etapi turgusid.

Kasutajate vajadustele vastavate andmete täiendamiseks võidakse sellest assigneeringust rahastada ka andmete hankimist kolmandatelt isikutelt ja juurdepääsu liikmesriikide toetavatele missioonidele, samuti eriotstarbeliste levitamisplatvormidele (põhilisele maa segmendile), mis on mõeldud eelkõige artikli 02 06 01 alusel rahastatavate operatiivteenuste tarbeks.

Eelarvehendeid haldavad komisjoni talitused kas otse või kaudselt delegerimislepingute kaudu liidu asutuste ja rahvusvaheliste organisatsioonidega või mis tahes üksusega, mis vastab finantsmääruse artiklis 58 sätestatud tingimustele.

Kui komisjon haldab eelarvet otse, võib ta anda teadusalase ja tehnilise toega seotud ülesanded Teadusuuringute Ühis keskusele. Nende ülesannete rahastamine võidakse kanda Teadusuuringute Ühis keskuse kaudsete meetmete eelarvesse vastavalt finantsmääruse artikli 183 lõike 2 punktile c ja lõikele 6.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

Mis tahes tulu alusel, mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib vastavalt finantsmäärusele eraldada käesolevasse artiklisse täiendavaid assigneeringuid.

PEATÜKK 02 06 — MAA SEIRE EUROOPA PROGRAMM (jätkub)**02 06 02** (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 377/2014, 3. aprill 2014, millega luuakse Copernicuse programm ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 911/2010 (ELT L 122, 24.4.2014, lk 44).

02 06 51 **Maa seire Euroopa programmi (GMES) lõpuleviimine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	17 962 958	57 485 794,—	49 598 537,74

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Mis tahes tulu alusel, mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib vastavalt finantsmäärusele eraldada käesolevasse artiklisse täiendavaid assigneeringuid.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 911/2010, 22. september 2010, Maa seire Euroopa programmi (GMES) ja selle esialgsete toimingute kohta (2011–2013) (ELT L 276, 20.10.2010, lk 1).

Alusaktid

Komisjoni otsus 2010/67/EL, 5. veebruar 2010, millega luuakse GMESi partnerite kogu (ELT L 35, 6.2.2010, lk 23).

KOMISJON

JAOTIS 02 — ETTEVÕTLUS JA TÖÖSTUS

PEATÜKK 02 06 — MAA SEIRE EUROOPA PROGRAMM (jätkub)

02 06 77 Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed

02 06 77 01 Ettevalmistav meede — GMESi operatiivteenused

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	1 058 313	0,—	1 349 987,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistava meetme raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Vastavalt finantsmääruse artikli 54 lõike 2 punktile b järgnes ettevalmistavale meetmele Maa seire Euroopa programmi vastuvõtmine 22. septembril 2010 (vt artikkel 02 06 51).

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- HALDUSTOETUS ETTEVÕTLUSE JA TÖÖSTUSE PEADIREKTORAADILE
- ETTEVÕTLUSE JA TÖÖSTUSE PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

KOMISJON

JAOTIS 03

KONKURENTS

JAOTIS 03
KONKURENTS**Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte**

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
03 01	KONKURENTSI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	97 651 538	94 449 737	94 089 015,64
	Jaotis 03 — Kogusumma	97 651 538	94 449 737	94 089 015,64

KOMISJON
JAOTIS 03 — KONKURENTS

JAOTIS 03

KONKURENTS

PEATÜKK 03 01 — KONKURENTSI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
03 01	KONKURENTSI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
03 01 01	Konkurentsi poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud	5,2	78 992 075	76 427 835	76 727 548,89	97,13
03 01 02	Konkurentsi poliitikavaldkonna koosseisuväliste töötajatega seotud kulud ja muud juhtimiskulud					
03 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5,2	5 492 792	5 627 112	5 187 382,79	94,44
03 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5,2	8 151 777	7 446 847	6 412 839,60	78,67
	Artikkel 03 01 02 — Vahesumma		13 644 569	13 073 959	11 600 222,39	85,02
03 01 03	Konkurentsi poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud	5,2	5 014 894	4 947 943	5 761 244,36	114,88
03 01 07	Konkurentsipoliitika valdkonnas komisjoni otsuste vastu algatatud õiguslikest menetlustest tulenevad kahjunõuded	5,2	p.m.	p.m.	0,—	
	Peatükk 03 01 — Kogusumma		97 651 538	94 449 737	94 089 015,64	96,35

03 01 01 Konkurentsi poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
78 992 075	76 427 835	76 727 548,89

03 01 02 Konkurentsi poliitikavaldkonna koosseisuväliste töötajatega seotud kulud ja muud juhtimiskulud

03 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 492 792	5 627 112	5 187 382,79

PEATÜKK 03 01 — KONKURENTSI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

03 01 02 (jätkub)

03 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
8 151 777	7 446 847	6 412 839,60

03 01 03 Konkurentsi poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 014 894	4 947 943	5 761 244,36

03 01 07 Konkurentsipoliitika valdkonnas komisjoni otsuste vastu algatatud õiguslikest menetlustest tulenevad kahjunõuded

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Et tagada kokkuleppeid, ettevõtjate ühenduste otsuseid ja kooskõlastatud tegevusi (Euroopa Liidu toimimise lepingu artikkel 101), turgu valitseva seisundi kuritarvitusi (Euroopa Liidu toimimise lepingu artikkel 102), riigiabi (Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklid 107 ja 108) ning ettevõtjate koondumisi (määrus (EÜ) nr 139/2004) käsitlevate konkurentsieeskirjade kohaldamine, võib komisjon vastu võtta otsuseid, teha uurimisi ja määrata trahve või neid sisse nõuda.

Komisjoni otsused vaatab Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaselt läbi Euroopa Liidu Kohus.

Ettevaatusabinõuna on asjakohane võtta arvesse Euroopa Liidu Kohtu otsustest tulenevat võimalikku mõju eelarvele.

Assigneeringu eesmärk on katta Euroopa Liidu Kohtu poolt hagejatele välja mõistetud kahjunõudest tekkivaid kulusid, mis tulenevad konkurentsi vallas komisjoni tehtud otsuste vastu algatatud õiguslikest menetlustest.

Kuna finantsmõju ELi eelarvele on raske eelnevalt täpselt hinnata, on artiklisse tehtud märged „p.m” („pro memoria”). Vajaduse korral esitab komisjon ettepaneku teha ümberpaigutuse või paranduseelarve projekti kaudu kättesaadavaks assigneeringud, mis vastavad tegelikele vajadustele.

KOMISJON
JAOTIS 03 — KONKURENTS

PEATÜKK 03 01 — KONKURENTSI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

03 01 07 *(jätkub)*

Õiguslik alus

Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklid 101 ja 102 (endised Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklid 81 ja 82) ning asjaomased teisesed õigusaktid, eelkõige:

- nõukogu määrus (EÜ) nr 1/2003, 16. detsember 2002, asutamislepingu artiklites 81 ja 82 sätestatud konkurentsieeskirjade rakendamise kohta (EÜT L 1, 4.1.2003, lk 1);
- nõukogu määrus (EÜ) nr 139/2004, 20. jaanuar 2004, kontrolli kehtestamise kohta ettevõtjate koondumiste üle (EÜ ühinemismäärus) (ELT L 24, 29.1.2004, lk 1).

Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklid 107 ja 108 (endised Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklid 87 ja 88) ning asjaomased teisesed õigusaktid, eelkõige nõukogu määrus (EÜ) nr 659/1999, 22. märts 1999, millega kehtestatakse üksikasjalikud eeskirjad Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 108 kohaldamiseks (EÜT L 83, 27.3.1999, lk 1).

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- HALDUSTOETUS KONKURENTSI PEADIREKTORAADILE
- KONKURENTSI PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE
- RIIGIABI JÄRELEVALVE
- ETTEVÕTETE ÜHINEMISE KONTROLLIMINE
- KARTELLID, TRUSTIDEVASTANE TEGEVUS JA LIBERALISEERIMINE

KOMISJON

JAOTIS 04

TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

JAOTIS 04

TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
04 01	TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSTE JA SOTSIAALSE KAAS- ATUSE POLIITIKA- VALDKONNA HALDUSKULUD	93 173 629	93 173 629	91 394 258	91 394 258	93 687 106,80	93 687 106,80
04 02	EUROOPA SOTSIAAL- FOND	12 266 260 317	10 212 703 337	13 035 200 000	10 500 159 699	11 685 706 210,83	13 763 798 109,17
04 03	TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS	212 196 000	160 978 363	211 140 900	172 933 326	197 022 631,25	146 993 637,23
04 04	GLOBALISEERUMI- SEGA KOHANEMISE EUROOPA FOND	p.m.	25 000 000	p.m.	50 000 000	41 541 397,—	41 541 397,—
04 05	ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND (IPA) — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALPOLIITIKA MEETMED JA INIM- RESSURSSIDE AREN- DAMINE	p.m.	74 547 800	p.m.	69 900 164	113 157 077,—	65 152 574,—
04 06	EUROOPA ABIFOND ENIM PUUDUST KANNATAVATE ISIKUTE JAOKS	524 657 709	363 075 586	501 280 000	406 280 000		
	Jaotis 04 — Kogu- summa	13 096 287 655	10 929 478 715	13 839 015 158	11 290 667 447	12 131 114 422,88	14 111 172 824,20

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

JAOTIS 04

TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 01 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSTE JA SOTSIAALSE KAASATUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
04 01	TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSTE JA SOTSIAALSE KAASATUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
04 01 01	Tööhõive, sotsiaalküsimuste ja sotsiaalse kaasatuse poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud	5.2	60 739 337	59 643 683	60 174 282,90	99,07
04 01 02	Tööhõive, sotsiaalküsimuste ja sotsiaalse kaasatuse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud					
04 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5.2	3 932 556	3 918 717	4 645 744,27	118,14
04 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5.2	4 520 635	4 670 521	5 665 451,82	125,32
	Artikkel 04 01 02 — Vahesumma		8 453 191	8 589 238	10 311 196,09	121,98
04 01 03	Tööhõive, sotsiaalküsimuste ja sotsiaalse kaasatuse poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud	5.2	3 856 101	3 861 337	4 519 373,90	117,20
04 01 04	Tööhõive, sotsiaalküsimuste ja sotsiaalse kaasatuse poliitikavaldkonna meetmete ja programmide toetuskulud					
04 01 04 01	Euroopa Sotsiaalfondi toetuskulud ja mitteoperatiivne tehniline abi	1.2	15 400 000	15 500 000	14 049 819,84	91,23
04 01 04 02	Tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programmi toetuskulud	1.1	4 300 000	3 800 000	2 743 657,13	63,81
04 01 04 03	Ühinemiseelse abi rahastamisvahendi toetuskulud — Tööhõive, sotsiaalpoliitika meetmed ja inimressursside arendamine	4	p.m.	p.m.	1 325 610,80	
04 01 04 04	Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi toetuskulud	9	p.m.	p.m.	563 166,14	
04 01 04 05	Toetuskulud Euroopa abifondile enim puudust kannatavate isikute jaoks	1.2	425 000			
	Artikkel 04 01 04 — Vahesumma		20 125 000	19 300 000	18 682 253,91	92,83
	Peatükk 04 01 — Kogusumma		93 173 629	91 394 258	93 687 106,80	100,55

PEATÜKK 04 01 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSTE JA SOTSIAALSE KAASATUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

04 01 01 Tööhõive, sotsiaalküsimuste ja sotsiaalse kaasatuse poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
60 739 337	59 643 683	60 174 282,90

04 01 02 Tööhõive, sotsiaalküsimuste ja sotsiaalse kaasatuse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

04 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 932 556	3 918 717	4 645 744,27

04 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 520 635	4 670 521	5 665 451,82

04 01 03 Tööhõive, sotsiaalküsimuste ja sotsiaalse kaasatuse poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 856 101	3 861 337	4 519 373,90

04 01 04 Tööhõive, sotsiaalküsimuste ja sotsiaalse kaasatuse poliitikavaldkonna meetmete ja programmide toetuskulud

04 01 04 01 Euroopa Sotsiaalfondi toetuskulud ja mitteoperatiivne tehniline abi

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
15 400 000	15 500 000	14 049 819,84

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1303/2013 artiklite 58 ja 118 kohaseid Euroopa Sotsiaalfondi (ESF) tehnilise abi meetmeid. Tehnilise abi vahenditest võib rahastada ettevalmistustööd, järelevalvet, hindamis-, kontrolli- ja juhtimismeetmeid, mida komisjonil on vaja ESFi rakendamiseks. Assigneeringut võib eelkõige kasutada järgmiste kulude katteks:

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 01 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSTE JA SOTSIAALSE KAASATUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

04 01 04 (jätkub)

04 01 04 01 (jätkub)

- toetuskulud (esinduskulud, koolitused, kohtumised, lähetused ja kirjalik tõlge);
- peakorterite koosseisuväliste töötajatega (lepingulised töötajad, riikide lähetatud eksperdid või renditööjõud) seotud kulud kuni 5 000 000 euro ulatuses, samuti kõnealuste töötajate lähetuskulud.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1304/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1081/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 470).

04 01 04 02 Tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programmi toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 300 000	3 800 000	2 743 657,13

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katteks, mis on seotud uuringute läbiviimise, komiteede tegevuse, ekspertide kohtumiste, konverentside korraldamise, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamise või käesoleva punkti all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katteks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordsed teenuse osutamise lepingud.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkultatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide, või kui see on asjakohane, Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatriikide osamaksetest seoses liidu programmides osalemisega ja kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

PEATÜKK 04 01 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSTE JA SOTSIAALSE KAASATUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

04 01 04 (jätkub)

04 01 04 02 (jätkub)

Õiguslik alus

Vt peatükk 04 03.

04 01 04 03 Ühinemiseelse abi rahastamisvahendi toetuskulud — Tööhõive, sotsiaalpoliitika meetmed ja inimressursside arendamine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	1 325 610,80

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordsed teenuse osutamise lepingud, mis on vastastikku kasulikud komisjonile ja toetuse saajatele;
- kulud, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos ühinemiseelse abi rahastamisvahendi eesmärgi saavutamiseks.

Tulusid, mis on saadud osamaksetest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende riiklikud asutused või füüsilised isikud, teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarverele kantavad summad määratakse kindlaks (ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist) iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Assigneeringuga rahastatakse peatüki 04 05 kohaseid halduskulusid.

Õiguslik alus

Vt peatükk 04 05.

04 01 04 04 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	563 166,14

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 01 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSTE JA SOTSIAALSE KAASATUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

04 01 04 (jätkub)

04 01 04 04 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et võtta komisjoni algatusel kasutusele Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (EGF) aastasest maksimumsummast kuni 0,5 %, nagu on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruises (EL) nr 1309/2013. Assigneeringut võib kasutada EGFi rakendamiseks vajalike ettevalmistus- ja järelevalvemeetmete, teabe kogumise ning teadmistebaasi loomise rahastamiseks. Assigneeringut võib kasutada ka EGFi meetmete rakendamiseks vajalike haldus- ja tehnilise abi, teabe- ja kommunikatsioonimeetmete ning auditi, kontrolli- ja hindamismeetmete rahastamiseks.

Õiguslik alus

Vt peatükk 04 04.

04 01 04 05 Toetuskulud Euroopa abifondile enim puudust kannatavate isikute jaoks

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
425 000		

Märkused

Uus punkt

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EL) nr 223/2014 artiklis 27 sätestatud tehnilise abi meetmeid.

Tehnilisest abist võib rahastada määruse (EL) nr 223/2014 rakendamiseks vajalikke ettevalmistus-, seire-, haldus- ja tehnilise abi, auditeerimis-, teavitamis-, kontrolli- ja hindamismeetmeid, samuti kõnealuse määruse artiklis 10 osutatud meetmeid.

Assigneering on ette nähtud eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

- toetuskulud (esinduskulud, koolitused, kohtumised, lähetused ja kirjalik tõlge);
- abifondi rakendamiseks vajalikud ettevalmistus- ja järelevalvemeetmed, teabe kogumine ning teadmistebaasi loomine;
- teenuste osutamise ja uuringute tegemise lepingud.

PEATÜKK 04 01 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSTE JA SOTSIAALSE KAASATUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**04 01 04** (jätkub)

04 01 04 05 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 223/2014, 11. märts 2014, mis käsitleb Euroopa abifondi enim puudust kannatavate isikute jaoks (ELT L 72, 12.3.2014, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
04 02	EUROOPA SOTSIAALFOND								
04 02 01	<i>Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — 1. eesmärk (2000–2006)</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	816 115 611,69	
04 02 02	<i>Põhja-Iirimaa ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades rahu ja leppimise saavutamiseks mõeldud eriprogrammi lõpuleviimine (2000–2006)</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	8 961 283,88	
04 02 03	<i>Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — 1. eesmärk (enne 2000. aastat)</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 942 038,43	3 605 029,03	
04 02 04	<i>Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — 2. eesmärk (2000–2006)</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 054 979,13	
04 02 05	<i>Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — 2. eesmärk (enne 2000. aastat)</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	206 324,49	285 268,57	
04 02 06	<i>Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — 3. eesmärk (2000–2006)</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	259 504 148,42	
04 02 07	<i>Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — 3. eesmärk (enne 2000. aastat)</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	668 030,04	756 299,39	
04 02 08	<i>„EQUALi” meetmete lõpuleviimine (2000–2006)</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	16 250 785,18	
04 02 09	<i>Varasemate ühenduse algatuste lõpuleviimine (enne 2000. aastat alustatud)</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	162 986,60	

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
04 02 10	Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — Uuenduslikud meetmed ja tehniline abi (2000–2006)	1.2	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
04 02 11	Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — Uuenduslikud meetmed ja tehniline abi (enne 2000. aastat)	1.2	—	—	—	—	0,—	0,—	
04 02 17	Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — Lähenedamine (2007–2013)	1.2	p.m.	4 917 020 000	p.m.	6 769 000 000	8 337 649 354,—	9 098 872 467,35	185,05
04 02 18	Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — Programm „PEACE” (2007–2013)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
04 02 19	Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — Piirkondlik konkurentsivõime ja tööhõive (2007–2013)	1.2	p.m.	2 357 168 235	p.m.	2 997 183 133	3 333 462 956,—	3 546 246 209,68	150,45
04 02 20	Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — Tegevuse tehniline abi (2007–2013)	1.2	p.m.	5 752 675	p.m.	6 000 000	11 777 507,87	10 983 040,25	190,92
04 02 60	Euroopa Sotsiaalfond — Vähem arenenud piirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi investeringud	1.2	6 500 532 038	1 029 000 000	5 636 300 000	364 000 000			
04 02 61	Euroopa Sotsiaalfond — Üleminekupiirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi investeringud	1.2	1 668 335 386	284 757 420	1 832 300 000	108 366 526			
04 02 62	Euroopa Sotsiaalfond — Arenenumad piirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi investeringud	1.2	2 675 531 087	583 896 529	3 752 500 000	219 610 040			

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
04 02 63	Euroopa Sotsiaalfond — Tegevuse tehniline abi								
04 02 63 01	Euroopa Sotsiaalfond — Tegevuse tehniline abi	1.2	14 700 000	8 629 013	10 000 000	6 000 000			
04 02 63 02	Euroopa Sotsiaalfond (ESF) — Liikmesriigi taotlusel antav opera- tiivne tehniline abi, mida haldab komisjon	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	Artikkel 04 02 63 — Vahesumma		14 700 000	8 629 013	10 000 000	6 000 000			
04 02 64	Noorte tööhõive algatus	1.2	1 407 161 806	1 026 479 465	1 804 100 000	30 000 000			
	Peatükk 04 02 — Kogusumma		12 266 260 317	10 212 703 337	13 035 200 000	10 500 159 699	11 685 706 210,83	13 763 798 109,17	134,77

Märkused

Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 175 on ette nähtud, et artiklis 174 seatud majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärgi saavutamist tuleb toetada struktuurifondide (kuhu kuulub ka ESF) toel võetavate meetmetega. Struktuurifondide ülesanded, esmatähtsad eesmärgid ja ülesehitus on määratletud kõnealuse lepingu artikli 177 kohaselt.

Finantsmääruse artikliga 80 on ette nähtud finantskorrektsioonid juhul, kui kulud on tehtud kohaldatavat õigust rikkudes.

Määruse (EÜ) nr 1260/1999 artikliga 39, määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklitega 100 ja 102 ning määruse (EL) nr 1303/2013 artiklitega 85, 144 ja 145 on komisjoni tehtavate finantskorrektsioonidega seoses ette nähtud erieeskirjad, mida kohaldatakse ESFi finantskorrektsioonide puhul.

Sel alusel tehtud finantskorrektsioonidest saadud mis tahes tulu kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 5 0 0 ja see on finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkti c kohaselt sihtotstarbeline tulu.

Finantsmääruse artiklis 177 on sätestatud kriteeriumid, mille alusel meetmega seonduvad eelmaksed täielikult või osaliselt tagasi makstakse.

Määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklis 82 on sätestatud erieeskirjad, mida kohaldatakse ESFi puhul eelmaksena makstud summade tagasimaksmise suhtes.

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND (jätkub)

Eelmakse tagasimakstud summad loetakse sihtotstarbeliseks sisetuluks vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõikele 4 ja need tuleb kanda punktidesse 6 1 5 0 või 6 1 5 7.

Pettusevastase võitluse meetmeid rahastatakse artikli 24 02 01 alusel.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu toimimise leping, eriti selle artiklid 174, 175 ja 177.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), eriti selle artikkel 39.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1784/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 5).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1081/2006, 5. juuli 2006, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1784/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 12).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25), eriti selle artiklid 82, 83, 100 ja 102.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eriti selle artikli 21 lõiked 3 ja 4 ning artiklid 80 ja 177.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Alusaktid

24. ja 25. märtsi 1999. aasta Berliini Euroopa Ülemkogu järeldused.

16. ja 17. detsembri 2005. aasta Brüsseli Euroopa Ülemkogu järeldused.

7. ja 8. veebruari 2013. aasta Euroopa Ülemkogu järeldused.

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND (jätkub)

04 02 01 Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — 1. eesmärk (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	816 115 611,69

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et ESF saaks täita programmitöö perioodi 2000–2006 täitmata jäänud kohustusi.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1784/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 5).

04 02 02 Põhja-Iirimaa ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades rahu ja leppimise saavutamiseks mõeldud eriprogrammi lõpuleviimine (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	8 961 283,88

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et ESF saaks täita programmitöö perioodi 2000–2006 täitmata jäänud kohustusi.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1).

Komisjoni otsus 1999/501/EÜ, 1. juuli 1999, millega määratakse liikmesriikide kaupa kindlaks struktuurifondide eesmärgi 1 jaoks ettenähtud kulukohustuste assigneeringute soovituslik jaotus ajavahemikuks 2000–2006 (EÜT L 194, 27.7.1999, lk 49).

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND (jätkub)**04 02 02** (jätkub)*Alusaktid*

24. ja 25. märtsi 1999. aasta Berliini Euroopa Ülemkogu järeldused, eelkõige punkti 44 alapunkt b.

17. ja 18. juuni 2004. aasta Brüsseli Euroopa Ülemkogu järeldused, eelkõige punkt 49.

04 02 03 **Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — 1. eesmärk (enne 2000. aastat)***Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 942 038,43	3 605 029,03

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et ESF saaks täita varasematest programmitöö perioodidest täitmata jäänud kohustusi, mis on seotud endiste eesmärkidega 1 ja 6.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 83/516/EMÜ, 17. oktoober 1983, Euroopa Sotsiaalfondi ülesannete kohta (EÜT L 289, 22.10.1983, lk 38).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2950/83, 17. oktoober 1983, otsuse 83/516/EMÜ (Euroopa Sotsiaalfondi ülesannete kohta) rakendamise kohta (EÜT L 289, 22.10.1983, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeeringupanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeeringupanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4255/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks Euroopa Sotsiaalfondi suhtes (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 21).

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND (jätkub)

04 02 03 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1784/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 5).

04 02 04 Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — 2. eesmärk (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 054 979,13

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et ESF saaks täita programmitöö perioodi 2000–2006 täitmata jäänud kohustusi.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1784/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 5).

04 02 05 Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — 2. eesmärk (enne 2000. aastat)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	206 324,49	285 268,57

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et ESF saaks täita varasematest programmitöö perioodidest täitmata jäänud kohustusi, mis on seotud endiste eesmärkidega 2 ja 5b.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispannga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND (jätkub)**04 02 05 (jätkub)**

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeeringuspanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4255/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks Euroopa Sotsiaalfondi suhtes (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 21).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1784/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 5).

04 02 06 Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — 3. eesmärk (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	259 504 148,42

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et ESF saaks täita programmitöö perioodi 2000–2006 täitmata jäänud kohustusi.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1784/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 5).

04 02 07 Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — 3. eesmärk (enne 2000. aastat)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	668 030,04	756 299,39

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et ESF saaks täita varasematest programmitöö perioodidest täitmata jäänud kohustusi, mis on seotud endiste eesmärkidega 3 ja 4.

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND (jätkub)

04 02 07 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispanka ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispanka ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4255/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks Euroopa Sotsiaalfondi suhtes (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 21).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1784/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 5).

04 02 08 „EQUALi” meetmete lõpuleviimine (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	16 250 785,18

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et ESF saaks täita programmitöö perioodi 2000–2006 täitmata jäänud kohustusi.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1784/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 5).

Alusaktid

Komisjoni 14. aprilli 2000. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised ühenduse algatuse „EQUAL” jaoks, mis käsitleb riikidevahelist koostööd uute võimaluste leidmiseks, et võidelda igasuguse diskrimineerimise ja ebavõrdsuse vastu tööturul (EÜT C 127, 5.5.2000, lk 2).

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND (jätkub)

04 02 09 Varasemate ühenduse algatuste lõpuleviimine (enne 2000. aastat alustatud)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	162 986,60

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et ESF saaks täita programmitöö perioodile 2000–2006 eelnenud ühenduse varasemate algatustega seotud täitmata jäänud kohustusi.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeeringuspanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeeringuspanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4255/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks Euroopa Sotsiaalfondi suhtes (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 21).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1784/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 5).

Alusaktid

Komisjoni 13. mai 1992. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama ühenduse algatuse raames, mis käsitleb peamiselt tekstiili- ja rõivatööstusest sõltuvaid piirkondi („RETEX”) (EÜT C 142, 4.6.1992, lk 5).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teatis liikmesriikidele, milles kehtestatakse suunised üldiste toetuste või ühtsete rakenduskavade jaoks, mille suhtes liikmesriigid võivad esitada abitaotlusi kalandussektori ümberkujundamist käsitleva ühenduse algatuse („PESCA”) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 1).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama linnapiirkondi käsitleva ühenduse algatuse („URBAN”) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 6).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade või üldiste toetuste jaoks, mille suhtes liikmesriike kutsutakse üles esitama ettepanekuid ühenduse algatuse raames, mis käsitleb väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete kohandamist ühisturuga (VKEdede algatus) (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 10).

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND (jätkub)

04 02 09 (jätkub)

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised algatuse „RETEX” jaoks (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 17).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade või üldiste toetuste jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama kaitsetööstuse ümberkujundamist käsitleva ühenduse algatuse („Konver”) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 18).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade või üldiste toetuste jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama terasetootmispiirkondade majanduslikku ümberkorraldamist käsitleva ühenduse algatuse („Resider II”) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 22).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade või üldiste toetuste jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama söekaevanduspiirkondade majanduslikku ümberkorraldamist käsitleva ühenduse algatuse („Rechar II”) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 26).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade või ühiste toetuste jaoks, mille suhtes liikmesriike kutsutakse üles esitama ettepanekuid ühenduse algatuse „Tööjõu kohanemine tööstuse muudatustega” („ADAPT”) raames, mille eesmärk on edendada tööhõivet ja tööjõu kohanemist tööstuse muudatustega (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 30).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade või ühiste toetuste jaoks, mille suhtes liikmesriike kutsutakse üles esitama ettepanekuid ühenduse algatuse „Tööhõive ja inimressursside arendamine” („Employment”) raames, mille eesmärk on suurendada tööhõivet peamiselt inimressursside arendamise kaudu (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 36).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama äärepoolseimaid piirkondi käsitleva ühenduse algatuse („REGIS II”) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 44).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teatis liikmesriikidele, milles kehtestatakse suunised üldiste toetuste või ühtsete rakenduskavade jaoks, mille suhtes liikmesriigid võivad esitada abitaotlusi maaelu arendamist käsitleva ühenduse algatuse („Leader II”) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 48).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama piirialade arendamist, piiriülest koostööd ja teatavaid energiavõrke käsitleva ühenduse algatuse („Interreg II”) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 60).

Komisjoni 16. mai 1995. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised algatuse jaoks eriprogrammis rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaa ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades („PEACE I”) (EÜT C 186, 20.7.1995, lk 3).

Komisjoni 8. mai 1996. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama linnapiirkondi käsitleva ühenduse algatuse („URBAN”) raames (EÜT C 200, 10.7.1996, lk 4).

Komisjoni 8. mai 1996. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade või ühiste toetuste jaoks, mille suhtes liikmesriike kutsutakse üles esitama ettepanekuid ühenduse algatuse „Tööjõu kohanemine tööstuse muudatustega” („ADAPT”) raames, mille eesmärk on suurendada tööhõivet ja tööjõu kohanemist tööstuse muudatustega (EÜT C 200, 10.7.1996, lk 7).

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND (jätkub)**04 02 09** (jätkub)

Komisjoni 8. mai 1996. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse muudetud suunised rakenduskavade või ühiste toetuste jaoks, mille suhtes liikmesriike kutsutakse üles esitama ettepanekuid ühenduse algatuse „Tööhõive ja inimressursside arendamine” raames, mille eesmärk on suurendada tööhõivet peamiselt inimressursside arendamise kaudu (EÜT C 200, 10.7.1996, lk 13).

Komisjoni 8. mai 1996. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama ruumilise planeerimise alast riikidevahelist koostööd käsitleva ühenduse algatuse „Interreg” („Interreg II C”) raames (EÜT C 200, 10.7.1996, lk 23).

Komisjoni 26. novembri 1997. aasta teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, majandus- ja sotsiaalkomiteele ning regioonide komiteele, mis käsitleb eriprogrammi rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaa ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades (1995–1999) („PEACE I”) (KOM(1997) 642 (lõplik)).

04 02 10 Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — Uuenduslikud meetmed ja tehniline abi (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada ESFi poolt vastavalt määruse (EÜ) nr 1260/1999 artiklitele 22 ja 23 võetud uuenduslike meetmete ja tehnilise abi meetmetega seonduvaid kulukohustusi 2000.–2006. aasta programmitöö perioodist, mis on siiani täitmata. Uuenduslike meetmete hulka kuuluvad uurimistööd, katseprojektid ja kogemuste vahetus. Need meetmed olid kavandatud eelkõige struktuurifondide meetmete kvaliteedi parandamiseks. Tehniline abi hõlmab ettevalmistus-, seire-, hindamis-, kontrolli- ja juhtimismeetmeid, mida on vaja Euroopa Sotsiaalfondi toimimiseks. Assigneeringut võib eelkõige kasutada järgmiste kulude katteks:

- toetuskulud (esinduskulud, koolitused, kohtumised ja lähetused);
- teabe ja trükistega seotud kulud;
- infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud kulud;
- teenuste osutamise ja uuringute tegemise lepingud;
- toetused.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1784/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 5).

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND (jätkub)

04 02 11 Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — Uuenduslikud meetmed ja tehniline abi (enne 2000. aastat)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	—	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta varasematel programmitöö perioodidel võetud Euroopa Sotsiaalfondi kulukohustusi, mis on seotud uuenduslike meetmete ning ettevalmistus-, seire-, hindamis-, järelevalve- ja juhtimismeetmete või muude samalaadsete asjakohastes määrustes sätestatud tehnilise abi meetmetega.

Assigneeringust rahastatakse ka varasemaid mitmeaastaseid meetmeid, eelkõige neid, mis on vastu võetud ja rakendatud muude allpool nimetatud määruste alusel ja mille eesmärgid ei kuulu struktuurifondide esmatahtsate eesmärkide hulka.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 83/516/EMÜ, 17. oktoober 1983, Euroopa Sotsiaalfondi ülesannete kohta (EÜT L 289, 22.10.1983, lk 38).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2950/83, 17. oktoober 1983, otsuse 83/516/EMÜ (Euroopa Sotsiaalfondi ülesannete kohta) rakendamise kohta (EÜT L 289, 22.10.1983, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2088/85, 23. juuli 1985, Vahemere kompleksprogrammide kohta (EÜT L 197, 27.7.1985, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispannga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispannga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4255/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks Euroopa Sotsiaalfondi suhtes (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 21).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1784/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Sotsiaalfondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 5).

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND (jätkub)

04 02 17 Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — Lähenemine (2007–2013)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	4 917 020 000	p.m.	6 769 000 000	8 337 649 354,—	9 098 872 467,35

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta 2007.–2013. aasta programmitöö perioodidel lähenemiseesmärgiga seoses võetud Euroopa Sotsiaalfondi kulukohustusi, mis on siiani täitmata. Eesmärgi raames tahetakse kiirendada vähim arenenud liikmesriikide ja piirkondade lähenemist, parandades majanduskasvu ja tööhõive tingimusi.

Assigneering on ette nähtud ka selleks, et vähendada majanduslikke, sotsiaalseid ja piirkondlikke erinevusi, mis on tekkinud eelkõige arengus maha jäänud riikides ja piirkondades majanduslike ja sotsiaalsete ümberkorralduste ning rahvastiku vananemise tõttu.

Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1083/2006 (mida on muudetud Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise lepingu (ELT L 112, 24.4.2012) III lisa punktiga 7) artikli 105a lõikega 1 loetakse programmid ja projektid, mis on Horvaatia ühinemise kuupäevaks vastavalt määrusele (EÜ) nr 1085/2006 heaks kiidetud ja mille rakendamine ei ole selleks kuupäevaks lõpule viidud, komisjoni poolt määruse (EÜ) nr 1083/2006 alusel heakskiidetuks, v.a juhul, kui programm on heaks kiidetud määruse (EÜ) nr 1085/2006 artikli 3 lõike 1 punktides a ja e nimetatud rahastamisprogrammide raames.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1081/2006, 5. juuli 2006, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1784/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 12).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

04 02 18 Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — Programm „PEACE” (2007–2013)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta 2007.–2013. aasta programmitöö perioodidel programmiga „PEACE” seoses võetud ESFi kulukohustusi, mis on siiani täitmata.

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND (jätkub)

04 02 18 (jätkub)

Tunnustades Põhja-liri rahuprotsessi heaks tehtud erilisi jõupingutusi, eraldati ajavahemikuks 2007–2013 programmi „PEACE” jaoks kokku 200 000 000 eurot. Programmi rakendamisel järgitakse täielikult struktuurifondi sekkumistegevuse täiendavuse põhimõtet.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1081/2006, 5. juuli 2006, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi (ELT L 210, 31.7.2006, lk 12).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

Alusaktid

16. ja 17. detsembri 2005. aasta Brüsseli Euroopa Ülemkogu järeldused.

04 02 19 Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — Piirkondlik konkurentsivõime ja tööhõive (2007–2013)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	2 357 168 235	p.m.	2 997 183 133	3 333 462 956,—	3 546 246 209,68

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta 2007.–2013. aasta programmitöö perioodidel piirkondliku konkurentsivõime ja tööhõive eesmärgiga seoses võetud Euroopa Sotsiaalfondi programmide kulukohustusi, mis on siiani täitmata. Eesmärgiga tahetakse suurendada vähim arenenud piirkondade hulgast välja jäävate alade piirkondlikku konkurentsivõimet ja atraktiivsust ning tööhõivet, võttes arvesse strateegias „Euroopa 2020” seatud eesmäärke.

Assigneering on ette nähtud ka selleks, et vähendada majanduslikke, sotsiaalseid ja piirkondlikke erinevusi, mis on tekkinud eelkõige arengus maha jäänud riikides ja piirkondades majanduslike ja sotsiaalsete ümberkorralduste ning rahvastiku vananemise tõttu.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1081/2006, 5. juuli 2006, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1784/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 12).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND (jätkub)

04 02 20 Euroopa Sotsiaalfondi meetmete lõpuleviimine — Tegevuse tehniline abi (2007–2013)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	5 752 675	p.m.	6 000 000	11 777 507,87	10 983 040,25

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta 2007.–2013. aasta programmitöö perioodidel määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklites 45 ja 46 ning määruse (EÜ) nr 1081/2006 artiklis 9 sätestatud tehnilise abi meetmetega seoses täitmata jäänud kulukohustusi.

Tehniline abi hõlmab ettevalmistus-, seire-, hindamis-, kontrolli- ja juhtimismeetmeid, mida on vaja Euroopa Sotsiaalfondi toimimiseks. Assigneeringut võib eelkõige kasutada järgmiste kulude katteks:

- toetuskulud (esinduskulud, koolitused, kohtumised ja lähetused);
- teabe ja trükistega seotud kulud;
- infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud kulud;
- puudega inimeste juurdepääsu toetamisega seotud kulud tehnilise abi meetmete raames;
- kõrgetasemelise töörühmaga seotud kulu, et tagada selliste horisontaalsete põhimõtete rakendamine nagu meeste ja naiste võrdõiguslikkus, puudega inimeste juurdepääs ja jätkusuutlik areng;
- teenuste osutamise ja uuringute tegemise lepingud;
- toetused.

Assigneering on samuti ette nähtud komisjoni poolt heaks kiidetud meetmete toetamiseks 2014.–2020. aasta programmitöö perioodi ettevalmistamisel.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1081/2006, 5. juuli 2006, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1784/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 12).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND (jätkub)

04 02 60 Euroopa Sotsiaalfond — Vähem arenenud piirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi investeeringud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
6 500 532 038	1 029 000 000	5 636 300 000	364 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada 2014.–2020. aasta programmitöö perioodil majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi raames makstavat ESFi toetust vähem arenenud piirkondadele. Selliste majanduslikult ja sotsiaalselt mahajäänud piirkondade järeleaitamise protsess nõuab pikaajalisi kestvaid jõupingutusi. Sellesse kategooriasse kuuluvad piirkonnad, mille SKP elaniku kohta jääb alla 75 % 27-liikmelise ELi keskmisest SKPst.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1304/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1081/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 470), ning eriti selle artikli 4 lõike 3 punkt c.

04 02 61 Euroopa Sotsiaalfond — Üleminekupiirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi investeeringud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 668 335 386	284 757 420	1 832 300 000	108 366 526		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada 2014.–2020. aasta programmitöö perioodil majanduskasvu ja tööhõive investeeringute eesmärgi raames makstavat ESFi toetust piirkondadele, mis kuuluvad piirkondade jaotuse uude kategooriasse „üleminekupiirkonnad”, mis asendab 2007–2013 kehtinud toetuste järkjärgulise kasutuselevõtu ja kaotamise süsteemi. Sellesse kategooriasse kuuluvad kõik piirkonnad, mille SKP elaniku kohta jääb 75 % ja 90 % vahele ELi 27 liikmesriigi keskmisest.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND (jätkub)**04 02 61 (jätkub)**

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1304/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1081/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 470), ning eriti selle artikli 4 lõike 3 punkt b.

04 02 62 Euroopa Sotsiaalfond — Arenenumad piirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi investeeringud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 675 531 087	583 896 529	3 752 500 000	219 610 040		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada 2014.–2020. aasta programmitöö perioodil majanduskasvu ja tööhõive eesmärgi raames makstavat ESFi toetust rohkem arenenud piirkondadele. Kuigi abi vähem arenenud piirkondadele jääb ühtekuuluvuspoliitika prioriteediks, on see assigneering ette nähtud selleks, et rahastada selliste oluliste probleemidega tegelemist, millega seisavad silmitsi kõik liikmesriigid, näiteks konkurents teadmispõhises majanduses, liikumine vähese CO₂-heitega majanduse suunas ning ühiskondlik kihistumine, mida põhjustab praegune majanduskliima. Sellesse kategooriasse kuuluvad need piirkonnad, mille SKP elaniku kohta on üle 90 % 27-liikmelise ELi keskmisest.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1304/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1081/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 470), ning eriti selle artikli 4 lõike 3 punkt a.

04 02 63 Euroopa Sotsiaalfond — Tegevuse tehniline abi*Märkused*

Assigneering on ette nähtud määruse (EL) nr 1303/2014 rakendamiseks vajaliku ettevalmistustöö, järelevalve, haldus- ja tehnilise abi, hindamise, auditeerimise ning kontrollimeetmete kulude katmiseks vastavalt kõnealuse määruse artiklitele 58 ja 118. Assigneeringut võib eelkõige kasutada järgmiste kulude katteks: toetuskulud (esinduskulud, koolitused, kohtumised, lähetused).

Assigneering on ette nähtud ka haldusvaldkonnaga seotud õppe ning valitsusväliste organisatsioonide ja sotsiaalpartnerega koostöö tegemise kulude katmiseks.

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND (jätkub)

04 02 63 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1304/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1081/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 470).

04 02 63 01 Euroopa Sotsiaalfond — Tegevuse tehniline abi

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
14 700 000	8 629 013	10 000 000	6 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EL) nr 1303/2013 rakendamiseks vajaliku ettevalmistustöö, järelevalve, haldus- ja tehnilise abi, hindamise, auditeerimise ning kontrollimeetmete rahastamiseks vastavalt kõnealuse määruse artiklitele 58 ja 118. Assigneeringut võib eelkõige kasutada järgmiste kulude katteks: toetuskulud (esinduskulud, koolitused, kohtumised ja lähetused).

Assigneering on ette nähtud ka haldusvaldkonnaga seotud õppe ning valitsusväliste organisatsioonide ja sotsiaalpartnerritega koostöö tegemise toetamiseks.

Assigneering on muu hulgas ette nähtud ka selleks, et arendada välja:

- vahendid elektrooniliseks projektirakendamiseks ja -aruandluseks ning rakenduskavade haldamise ja rakendamisega seotud dokumentide ja menetluste standardimiseks,
- vastastikune eksperdihinnang iga liikmesriigi finantsjuhtimise ja tulemuste kvaliteedi kohta,
- avaliku hanke standarddokumendid,
- tulemus- ja mõjunäitajate ühtne süsteem,
- parimate tavade käsiraamat, et optimeerida raha kasutamist ja vähendada veamäära.

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND (jätkub)**04 02 63** (jätkub)

04 02 63 01 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1304/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1081/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 470).

04 02 63 02 Euroopa Sotsiaalfond (ESF) — Liikmesriigi taotlusel antav operatiivne tehniline abi, mida haldab komisjon

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Punkt on ette nähtud selleks, et rahastada tehnilist abi, mida komisjon annab ajutistes eelarveraskustes oleva liikmesriigi taotlusel. Kooskõlas määruse (EL) nr 1303/2013 artikliga 25 kaetakse punktist liikmesriigis majandus- ja sotsiaalprobleemide lahendamiseks läbi viidavate struktuuri- ja haldusreformide kindlaksmääramise, prioriseerimise ja rakendamise meetmed.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1304/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1081/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 470).

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 02 — EUROOPA SOTSIAALFOND (jätkub)

04 02 64 Noorte tööhõive algatus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 407 161 806	1 026 479 465	1 804 100 000	30 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et anda täiendavat toetust ESFi vahenditest rahastatavatele meetmetele, millega võideldakse noorte tööpuuduse vastu. Tegemist on majanduskasvu ja tööhõive investeeringute eesmärgi raames noorte tööhõive algatuse jaoks makstavate konkreetsete summadega piirkondades, kus 2012. aastal oli noorte tööpuuduse määr üle 25 %, või liikmesriikide puhul, kus noorte tööpuuduse määr tõusis 2012. aastal rohkem kui 30 % võrra, piirkondades, kus noorte tööpuuduse määr oli 2012. aastal suurem kui 20 % („rahastamiskõlblikud piirkonnad”). 2014.–2020. aasta programmitöö perioodil on sellele eelarvereale eraldatud täiendavalt 3 000 000 000 eurot, mis on ette nähtud ESFi toetuste maksmiseks rahastamiskõlblikes piirkondades. Assigneering on ette nähtud inimväärsete töökohtade loomise rahastamiseks.

Aastatel 2014–2017 mitmeaastase finantsraamistiku kulukohustuste assigneeringute ülemmäära raames olemas olevad varud moodustavad finantsraamistiku kulukohustuste koguvaru, mis tuleb teha kättesaadavaks lisaks finantsraamistikus aastateks 2016–2020 kindlaks määratud ülemmääradele majanduskasvu ja tööhõive, eriti noorte tööhõive suurendamisega seotud poliitiliste eesmärkide saavutamiseks, nagu on sätestatud nõukogu määruses, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1304/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Sotsiaalfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1081/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 470).

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
04 03	TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS								
04 03 01	Eesõigused ja eripädevused								
04 03 01 01	Ametiühingute esindajatega peetavate esialgsete konsultatsioonide koosole- kute kulud	1.1	434 000	304 602	425 000	225 000	450 000,—	403 020,67	132,31
04 03 01 03	Tööjõu vaba liikumine ning sotsiaal- kindlustusskeemide ja võõrtöötajate, sh kolmandatest riikidest tulnud võõrtöötajate suhtes rakendatavate meetmete koordineerimine	1.1	8 000 000	5 482 852	6 400 000	5 000 000	6 210 604,28	4 694 765,36	85,63
04 03 01 04	Sotsiaalset ja demograafilist olukorda ning perekondi käsitlevad analüüsid ja uuringud	1.1	4 000 000	2 697 911	3 687 000	2 487 000	3 333 341,44	2 003 785,61	74,27
04 03 01 05	Töötajate organisatsioonidele suunatud teavitus- ja koolitus- meetmed	1.1	18 257 000	12 793 321	18 600 000	14 675 010	18 414 356,30	16 795 366,63	131,28
04 03 01 06	Ettevõtjate esindajate teavitamine, nõustamine ja kaasamine	1.1	7 116 000	3 481 176	7 250 000	6 146 352	3 832 477,74	2 262 882,13	65,00
04 03 01 07	Aktiivsena vananemise ja põlvkonda- de vahelise solidaarsuse Euroopa aasta (2012)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	740 000	0,—	1 612 677,50	
04 03 01 08	Töösuhted ja sotsiaalne dialoog	1.1	15 641 000	8 876 998	15 935 000	10 320 293	16 170 020,37	9 942 330,66	112,00
	Artikkel 04 03 01 — <i>Vahesumma</i>		53 448 000	33 636 860	52 297 000	39 593 655	48 410 800,13	37 714 828,56	112,12
04 03 02	Euroopa tööhõive ja sotsiaalse inno- vatsiooni programm (EaSI)								
04 03 02 01	Programm „PROGRESS” — ELi tööhõive ja sotsiaalpoliitika ning töötingimusi käsitlevate õigusaktide väljatöötamise, rakendamise, järele- valve ja hindamise toetamine	1.1	72 494 000	22 666 588	71 176 000	17 824 736			
04 03 02 02	EURES — Töötajate vabatahtliku riikidevahelise liikuvuse hõlbusta- mine ja uute töötamise võimaluste pakkumine	1.1	21 392 000	9 424 939	21 300 000	12 077 585			

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
04 03 02	(jätkub)								
04 03 02 03	Mikrorahastamine ja sotsiaalne ettevõtlus — Juriidiliste ja füüsiliste isikute, eelkõige tööturult eemale jäänute parem rahastamine ning sotsiaalsed ettevõtted	1.1	26 457 000	11 815 018	26 500 000	2 332 442			
	Artikkel 04 03 02 — Vahesumma		120 343 000	43 906 545	118 976 000	32 234 763			
04 03 11	Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond	1.1	20 371 000	20 371 000	19 854 000	19 854 000	20 371 886,—	20 371 886,—	100,00
04 03 12	Euroopa Tööohutuse ja Töötervis- hoiu Agentuur	1.1	14 534 000	14 534 000	14 013 900	14 013 900	14 920 346,—	14 845 233,—	102,14
04 03 51	Programmi „Progress” meetmete lõpuleviimine	1.1	p.m.	24 802 431	p.m.	31 294 613	55 805 119,13	40 358 399,35	162,72
04 03 52	EURESi meetmete lõpuleviimine	1.1	p.m.	8 579 394	p.m.	10 082 958	22 015 381,85	8 406 133,52	97,98
04 03 53	Muude meetmete lõpuleviimine	1.1	p.m.	8 180 353	p.m.	14 894 437	26 542 047,64	18 582 523,22	227,16
04 03 77	Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed								
04 03 77 02	Katseprojekt — Eluaseme omanamise õiguse kaitse edendamine	1.1	p.m.	523 430	p.m.	600 000	500 000,—	0,—	0
04 03 77 03	Katseprojekt — Lähetatud töötajate töö- ja elutingimused	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
04 03 77 04	Katseprojekt — Töökohtade säilitamise meetmed	1.1	p.m.	p.m.	—	65 000	0,—	0,—	
04 03 77 05	Katseprojekt — Töötajate liikuvuse ja integratsiooni suurendamine liidus	1.1	—	p.m.	—	20 000	0,—	0,—	
04 03 77 06	Katseprojekt — Ametiasutuste, äriettevõtete ja mittetulundusettevõtete ulatuslik koostöö inimeste integreerimiseks ühiskonda ja tööturule	1.1	p.m.	p.m.	—	350 000	0,—	430 868,38	
04 03 77 07	Ettevalmistav meede — Sinu esimene EURESi töökoht	1.1	p.m.	1 308 576	p.m.	3 880 000	5 000 000,—	3 166 773,34	242,00
04 03 77 08	Katseprojekt — Sotsiaalne solidaarsus sotsiaalseks integratsiooniks	1.1	p.m.	348 954	p.m.	600 000	0,—	597 570,—	171,25

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015			
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse				
04 03 77	(jätkub)											
04 03 77 09	Ettevalmistav meede — Teabekeskused lähetatud töötajatele ja võõrtöötajatele	1.1	p.m.	523 430	1 000 000	600 000	457 050,50	0,—	0			
04 03 77 10	Katseprojekt — Ebakindla töö muutmise õigustega tagatud tööks	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	263 278,78				
04 03 77 11	Katseprojekt — Eakate väärkohtlemise ärahoidmine	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	168 145,26				
04 03 77 12	Katseprojekt — Vanemaealiste töötajate töötervishoid ja tööohutus	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	200 000	0,—	650 000,—				
04 03 77 13	Ettevalmistav meede — Noortele suunatud aktiveerimismeetmed: algatuse „Noorte liikuvus” rakendamine	1.1	p.m.	1 292 053	p.m.	2 000 000	2 000 000,—	1 437 997,82	111,30			
04 03 77 14	Ettevalmistav meede — Sotsiaaletevõtlusest ja noorte ettevõtlusest juhinduv sotsiaalne innovatsioon	1.1	p.m.	697 907	1 000 000	650 000	1 000 000,—	0,—	0			
04 03 77 15	Katseprojekt — Euroopa töötuskindlustuse ja töötushüvitise kava teostatavus ja lisaväärtus	1.1	p.m.	523 430	2 000 000	1 000 000						
04 03 77 16	Ettevalmistav meede — Mikrolaenu konkreetset noorte tööpuuduse vastu võitlemiseks	1.1	p.m.	p.m.	2 000 000	1 000 000						
04 03 77 17	Katseprojekt — Sotsiaalkindlustuskaart	1.1		500 000		250 000						
04 03 77 18	Ettevalmistav meede — Sotsiaalne solidaarsus sotsiaalseks integratsiooniks	1.1		1 500 000		750 000						
04 03 77 19	Ettevalmistav meede — Ebasoodsas olukorras olevate Euroopa rändajate aktiivse kaasamise toetamine kohalike sotsiaal- ja majandusintegratsioonikeskuste loomise ja katsetamise kaudu	1.1		500 000		250 000						
04 03 77 20	Katseprojekt — Sotsiaaltoetuste vähendamise tagajärjed	1.1		1 000 000		500 000						
	Artikkel 04 03 77 — Vahesuma			3 500 000		6 967 780		6 000 000	10 965 000	8 957 050,50	6 714 633,58	96,37
	Peatükk 04 03 — Kogusumma			212 196 000		160 978 363		211 140 900	172 933 326	197 022 631,25	146 993 637,23	91,31

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

04 03 01 Eesõigused ja eripädevused

04 03 01 01 Ametiühingute esindajatega peetavate esialgsete konsultatsioonide koosolekute kulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
434 000	304 602	425 000	225 000	450 000,—	403 020,67

Märkused

Assigneeringust kaetakse kulud seoses Euroopa ametiühingute esindajatega peetavate esialgsete konsultatsioonide koosolekutega, mille eesmärk on aidata neil kujundada oma arvamust ja kooskõlastada seisukohti liidu poliitika väljatöötamise suhtes.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

04 03 01 03 Tööjõu vaba liikumine ning sotsiaalkindlustusskeemide ja võõrtöötajate, sh kolmandatest riikidest tulnud võõrtöötajate suhtes rakendatavate meetmete koordineerimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
8 000 000	5 482 852	6 400 000	5 000 000	6 210 604,28	4 694 765,36

Märkused

Tegevuse eesmärk on edendada töötajate geograafilist ja ametialast liikuvust Euroopas (sealhulgas koordineerida sotsiaalkindlustusskeeme) selleks, et kõrvaldada töötajate vaba liikumise takistused ja anda panus tõelise tööturu tekkeks Euroopa tasandil.

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada tegevusi, millega toetatakse liidu õiguse järelevalvet, rahastades selliste ekspertide võrgustikku, kes tegelevad töötajate vaba liikumise ja sotsiaalkindlustusega ja kelle ülesanne on esitada regulaarselt aruandeid liidu õigusaktide rakendamise kohta liikmesriikides ja liidu tasandil ning analüüsida ja hinnata liikmesriikide õigusaktide peamisi trende seoses töötajate vaba liikumise ja sotsiaalkindlustusskeemide koordineerimisega. Lisaks rahastatakse assigneeringust liidu õigusaktide rakendamist toetavaid tegevusi, sealhulgas komiteede koostumiste korraldamist, teadlikkuse parandamise meetmete rakendamist ja muud spetsiifilist tehnilist abi ning sotsiaalkindlustusalase teabe elektrooniline vahetamise süsteemi (EESSI) arendamist ja rakendamist.

Assigneering on ette nähtud eelkõige järgmiste kulude katteks:

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)**04 03 01** (jätkub)

04 03 01 03 (jätkub)

- kulud, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos käesolevasse punkti kantud programmi või meetmete eesmärgi saavutamise, samuti kõikide muude selliste kulude katteks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordsed teenuse osutamise lepingud;
- töötajate vaba liikumist ning sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimist käsitlevate liikmesriikide õigusaktide põhiliste suundumuste analüüs ja hindamine, samuti kõnealustes valdkondades tegutsevate ekspertide võrgustike rahastamine;
- poliitiliste arengusuundade analüüs ja uurimine töötajate vaba liikumise valdkonnas, näiteks seoses üleminekupeerioidi lõppemise ja sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimist käsitlevate sätete ajakohastamisega;
- kulud, mis on seotud halduskomisjoni ja selle töörühmade töö toetamisega ning tehtud otsustega seotud järelemeetmetega, samuti tööjõu vaba liikumisega tegelevate tehniliste komiteede ja nõuandekomiteede töö toetamine;
- kulud, mis on seotud uute sotsiaalkindlustusmääruste kohaldamist ette valmistavate meetmete toetamisega, sealhulgas riikideülese kogemuste- ja teabevahetusega ning riigi tasandil välja töötatud koolitusalgatustega;
- kulud, mis on seotud selliste meetmete rahastamisega, millega üldsust paremini teenindada ning teavitada, sh meetmed võõrtöötajate sotsiaalkindlustusega seotud probleemide kindlakstegemiseks, haldusmenetluste kiirendamiseks ja lihtsustamiseks, töötajate vaba liikumist takistavate asjaolude ja sotsiaalkindlustussüsteemide-vahelise koordineerimise puudumise ning nende puudega inimestele avalduva mõju analüüsimiseks, sealhulgas haldusmenetluste kohandamiseks uute infotöötlustehnoloogiatega, et tõhustada õiguste omandamise süsteemi toimimist ning hüvitiste arvutamist ja maksmist vastavalt määrustele (EMÜ) nr 1408/71 ja (EMÜ) nr 574/72, määrusele (EÜ) nr 859/2003 ja määrusele (EÜ) nr 883/2004, selle rakendusmäärusele (EÜ) nr 987/2009 ning määrusele (EL) nr 1231/2010,
- teabe ja kampaaniate väljatöötamine, et teavitada inimesi nende vaba liikumise alastest õigustest ja sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimisest;
- liikmesriikidevahelise sotsiaalkindlustusalase teabe elektroonilise vahetamise toetamine, et aidata rakendada määrust (EÜ) nr 883/2004 ja selle rakendusmäärust (EÜ) nr 987/2009. See hõlmab EESSI süsteemi kesksõlme hooldust, süsteemi komponentide testimist, kasutajate tegevust ning süsteemi edasise arengu ja koolitustegevuse toetamist.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu toimimise leping, eelkõige selle artiklid 45 ja 48.

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

04 03 01 (jätkub)

04 03 01 03 (jätkub)

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1408/71, 14. juuni 1971, sotsiaalkindlustuskeemide kohaldamise kohta ühenduse piires liikuvate töötajate, füüsilisest isikust ettevõtjate ja nende pereliikmete suhtes (EÜT L 149, 5.7.1971, lk 2).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 574/72, 21. märts 1972, millega määratakse kindlaks määruse (EMÜ) nr 1408/71 (sotsiaalkindlustuskeemide kohaldamise kohta ühenduse piires liikuvate töötajate, füüsilisest isikust ettevõtjate ja nende pereliikmete suhtes) rakendamise kord (EÜT L 74, 27.3.1972, lk 1).

Nõukogu direktiiv 98/49/EÜ, 29. juuni 1998, ühenduse piires liikuvate töötajate ja füüsilisest isikust ettevõtjate täiendavate pensioniõiguste kaitse kohta (EÜT L 209, 25.7.1998, lk 46).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 859/2003, 14. mai 2003, millega laiendatakse määruse (EMÜ) nr 1408/71 ja määruse (EMÜ) nr 574/72 sätteid kolmandate riikide kodanikele, keda need sätted juba ei hõlma üksnes nende kodakondsuse alusel (ELT L 124, 20.5.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 883/2004, 29. aprill 2004, sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimise kohta (ELT L 166, 30.4.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 987/2009, 16. september 2009, milles sätestatakse määruse (EÜ) nr 883/2004 (sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimise kohta) rakendamise kord (ELT L 284, 30.10.2009, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1231/2010, 24. november 2010, millega laiendatakse määrust (EÜ) nr 883/2004 ja määrust (EÜ) nr 987/2009 kolmandate riikide kodanikele, keda nimetatud määrused veel ei hõlma üksnes nende kodakondsuse tõttu (ELT L 344, 29.12.2010, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 492/2011, 5. aprill 2011, töötajate liikumisvabaduse kohta liidu piires (ELT L 141, 27.5.2011, lk 1).

04 03 01 04 Sotsiaalset ja demograafilist olukorda ning perekondi käsitlevad analüüsid ja uuringud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
4 000 000	2 697 911	3 687 000	2 487 000	3 333 341,44	2 003 785,61

Märkused

Tegevuse eesmärk on edendada seda, et liikmesriikide poliitika suudaks paremini toime tulla demograafiliste ja sotsiaalsete raskustega, selleks toodetakse ja levitatakse võrreldavat teavet strateegia „Euroopa 2020” rakendamise kontekstis ja sotsiaalpoliitika tuleviku prioriteetide kindlaksmääramiseks, sealhulgas soopõhiseid meetmeid.

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)**04 03 01** (jätkub)

04 03 01 04 (jätkub)

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada meetmeid, millega edendatakse võrdleva analüüsi väljatöötamist ning sotsiaalse ja demograafilise olukorra, liidu sotsiaal-majanduslike suundumuste, samuti soolise palgalõhe ja töökohal naiste diskrimineerimisega seonduvate arvamuste ja kogemuste vahetust kõigil asjakohastel tasanditel (piirkondlik, riiklik, liit, rahvusvaheline). Assigneering on ette nähtud ka niisuguste meetmete rahastamiseks, mille eesmärk on toetada sotsiaalse olukorra vaatlemise keskuse tegevust, koostööd liikmesriikide ja rahvusvaheliste organisatsioonide võetud asjakohaste meetmete valdkonnas ning Euroopa Perede Liidu tehnilise tugirühma juhtimist.

Assigneering on ette nähtud eelkõige nende kulude katmiseks, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos käesolevasse punkti kantud programmi või meetmete eesmärgi saavutamise, samuti kõikide muude selliste kulude katteks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordsed teenuse osutamise lepingud.

Assigneering on ette nähtud eelkõige komisjoni aruandlusega seonduvate kulude katmiseks (sealhulgas sotsiaalse olukorra aastaaruanne, demograafiliste muutuste ja nende mõju aruanne, mis vastavalt ELi toimimise lepingu artiklile 159 esitatakse iga kahe aasta järel), samuti sellised komisjoni aruanded sotsiaalprobleemide kohta (mille koostamist võib ELi toimimise lepingu artikli 161 kohaselt Euroopa Parlament komisjonilt taotleda).

Assigneering on ette nähtud ka selliste kulude katmiseks, mis on seotud ELi toimimise lepingus osutatud aruandluseks vajaliku analüüsi tegemisega, samuti teadmiste levitamise suuaremate sotsiaalsete ja demograafiliste probleemide ja nende lahendamise võimaluste kohta. Soolist aspekti nõuetekohaselt arvestades võib silmas pidada eelkõige järgmisi tegevusi:

- analüüsid, mis käsitlevad rahvastiku vananemise mõju seoses kõiki vanuserühmi kaasava ühiskonnaga, arvestades muutusi hoolekande- ja sotsiaalkaitsevajadustes, käitumises ja vastavate valdkondade poliitikas, sealhulgas eakamaid vähemuste või sisserändajate hulka kuuluvaid isikuid käsitlevad uuringud ning mitteametlike hooldajate olukord;
- analüüsid, mis käsitlevad demograafiliste muutuste mõju liidu ja liikmesriikide poliitikale, meetmetele ja programmidele, ning soovitude koostamine liidu ja riikliku tasandi majandus- ja muu poliitika, meetmete ja programmide kohandamiseks, et ära hoida ühiskonna vananemisega kaasnevat negatiivset mõju;
- perekondade ja demograafiliste suundumuste vaheliste seoste analüüs;
- vaesuse, sissetulekute ja jõukuse jaotumisega seotud suundumuste ning nende ühiskonnale laiemalt avalduva mõju analüüs;
- uuringud tehnoloogia arengu mõju kohta leibkondadele ja ühiskonnale üldiselt (mõju kommunikatsioonitehnoloogiale ning geograafilisele ja tööalasele liikuvusele);
- analüüsid, mis käsitlevad seoseid puude ja demograafiliste suundumuste vahel, puudega inimeste ja nende perekondade sotsiaalset olukorda ning puudega laste vajadusi nende perekonnas ja kogukonnas;
- kaupade ja teenustega seonduvaid (omandatud õiguste kaitsmise ja laiendamise seotud) sotsiaalseid eesmärke käsitlevate suundumuste analüüs, võttes arvesse uusi sotsiaalseid probleeme, demograafilisi suundumusi ja põlvkondadevaheliste suhete muutumist;
- asjakohaste metodoloogiliste vahendite (sotsiaalsete näitajate kogumid, simulatsioonitehnikad, kõigi tasandite poliitiliste algatuste kohta andmete kogumine jne) väljatöötamine, et sotsiaalset olukorda, sotsiaalkaitset ja sotsiaalset kaasatust käsitlevate iga-aastaste aruannete koostamiseks oleksid olemas usaldusväärsed kvantitatiivsed ja teaduslikud andmed;

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

04 03 01 (jätkub)

04 03 01 04 (jätkub)

- teadlikkuse suurendamine seoses suuremate sotsiaalsete ja demograafiliste probleemidega ning selleteemaliste arutelude korraldamine, et tõhustada poliitilisi meetmeid;
- demograafiliste suundumuste, perekonnaelu ja lapsepõlve arvestamine asjakohase Euroopa Liidu poliitika rakendamisel, näiteks isikute vaba liikumise ja soolise võrdõiguslikkuse valdkonnas.

Alusaktid

Euroopa Liidu toimimise leping, eelkõige selle artiklid 159 ja 161.

04 03 01 05 Töötajate organisatsioonidele suunatud teavitus- ja koolitusmeetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
18 257 000	12 793 321	18 600 000	14 675 010	18 414 356,30	16 795 366,63

Märkused

Assigneeringust kaetakse kulud seoses töötajate organisatsioonide, kaasa arvatud kandidaatriikide töötajate organisatsioonide esindajate teavitus- ja koolitusmeetmetega, mis tulenevad liidu meetmetest liidu sotsiaalse mõõtme rakendamise raames. Need meetmed peaksid kaasama töötajate organisatsioonid Euroopa tööhõive- ja sotsiaalpoliitika ees seisvate probleemide lahendamisse, nagu on ette nähtud strateegias „Euroopa 2020” ning seoses liidu algatustega, mille eesmärk on leevendada majanduskriisi tagajärgi.

Assigneering peaks eelkõige katma järgmist:

- toetus kahe ametiühingu eriinstituudi, Euroopa ametiühingute instituudi ja Euroopa tööküsimuste keskuse - mis on loodud selleks, et lihtsustada suutlikkuse suurendamist Euroopa tasandil toimuvate koolituste ja teadusuuringute abil ning et parandada töötajate esindajate kaasamist Euroopa valitsemisasjadesse - töökavadele,
- töötajate organisatsioonide, kaasa arvatud kandidaatriikide töötajate organisatsioonide esindajate teavitus- ja koolitusmeetmed, mis tulenevad liidu meetmetest liidu sotsiaalse mõõtme rakendamise raames,
- kandidaatriikide tööturu osapoolte esindajaid hõlmavad meetmed, mille konkreetne eesmärk on edendada sotsiaalset dialoogi liidu tasandil. Assigneeringut kasutatakse ka selleks, et edendada naiste ja meeste võrdset osalust töötajate organisatsioonide otsuseid tegevates organites.

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

04 03 01 (jätkub)

04 03 01 05 (jätkub)

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 154 vahetult komisjonile antud erivolitustest.

1959. aastal ESTÜ Ülemameti ja Rahvusvahelise Tööstööbüroo töötervishoiu ja tööohutuse teabekeskuse (CIS) vahel sõlmitud konventsioon.

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1) ja selle direktiivi eridirektiivid.

Nõukogu direktiiv 92/29/EMÜ, 31. märts 1992, ohutuse ja tervishoiu miinimumnõuete kohta, et osutada paremaid raviteenuseid laevadel (EÜT L 113, 30.4.1992, lk 19).

04 03 01 06 Ettevõtjate esindajate teavitamine, nõustamine ja kaasamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
7 116 000	3 481 176	7 250 000	6 146 352	3 832 477,74	2 262 882,13

Märkused

Assigneering peaks eelkõige katma järgmist:

- meetmed, millega luua tingimused ettevõtetes sotsiaalse dialoogi arendamiseks ja töötajate kaasamiseks, nagu on sätestatud Euroopa tööõnukogusid käsitlevas direktiivis 2009/38/EÜ, direktiivides 2001/86/EÜ ja 2003/72/EÜ vastavalt töötajate kaasamise kohta Euroopa äriühingutes ja Euroopa ühistute kohta, direktiivis 2002/14/EÜ, millega kehtestatakse töötajate teavitamise ja nõustamise üldraamistik Euroopa Ühenduses, direktiivis 98/59/EÜ kollektiivsete koondamiste kohta ning direktiivi 2005/56/EÜ (piiratud vastutusega äriühingute piiriülese ühinemise kohta) artiklis 16,
- algatused, millega tugevdatakse riikidevahelist koostööd töötajate ja tööandjate esindajate vahel seoses korraga mitmes liikmesriigis tegutsevates ettevõtetes töötavate töötajate teavitamise, konsulteerimise ja osalemisega, samuti võib rahastada riikidevahelistes teavitus-, konsultatsiooni- ja osalusorganites töötavatele läbirääkijatele ja esindajatele suunatud lühiajalisi koolitusmeetmeid. Assigneering võib hõlmata sotsiaalpartneritele suunatud meetmeid kandidaatriikides,
- meetmed, mis võimaldavad sotsiaalpartneritel kasutada oma õigusi ja täita kohustusi seoses töötajate kaasamisega, eelkõige Euroopa tööõnukogudega seoses, tutvustada sotsiaalpartneritele piiriülese ettevõtja kollektiivlepinguid ja tugevdada sotsiaalpartnerite koostööd töötajate kaasatust käsitleva liidu õiguse valdkonnas,
- meetmed, millega soodustatakse töötajate kaasamist ettevõtete tegevusse, samuti töötajate teavitamise ja ärakuulamise valdkonnas kehtivate liidu õigusaktide toimivuskontrolli järeelmeetmed,

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

04 03 01 (jätkub)

04 03 01 06 (jätkub)

- uuenduslikud meetmed, mis on seotud töötajate osalemisega ja mida kasutatakse juhtudel, kui on vaja toetada muutuste prognoosimist ning vältida ja lahendada vaidlusi, mis on tekkinud liidu tasandi ettevõtete ja liidu tasandi kontsernide ümberstruktureerimise, ühinemise, ülevõtmiste ja ümberpaigutuste tagajärjel,
- meetmed sotsiaalpartneritevahelise koostöö tugevdamiseks, et töötada välja töötajate kaasamine juhtudel, kus on vaja leida lahendusi toimetulekuks selliste majanduskriisi tagajärgedega nagu massilised koondamised, või olukorras, kus tegevus on vaja ümber korraldada kaasava, jätkusuutliku ja vähese CO₂-heitega majanduse suunas,
- riikidevahelised teabe- ja heade tavade vahetuse meetmed äriühingutevahelistes sotsiaaldialoogi käsitlevates küsimustes.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklitega 154 ja 155 vahetult komisjonile antud erivolitustest.

1959. aastal ESTÜ Ülemameti ja Rahvusvahelise Tööstus- ja Tööhõivebüroo töötervishoiu ja tööhutuse teabekeskuse (CIS) vahel sõlmitud konventsioon.

Nõukogu direktiiv 97/74/EÜ, 15. detsember 1997, millega laiendatakse Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi suhtes direktiivi 94/45/EÜ Euroopa tööõnukogu asutamise või töötajate teavitamis- ja nõustamiskorra sisseseadmise kohta liikmesriigiülestes ettevõtetes või kontsernides (EÜT L 10, 16.1.1998, lk 22).

Nõukogu direktiiv 98/59/EÜ, 20. juuli 1998, kollektiivseid koondamisi käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (EÜT L 225, 12.8.1998, lk 16).

Nõukogu direktiiv 2001/23/EÜ, 12. märts 2001, ettevõtjate, ettevõtete või nende osade üleminekul töötajate õigusi kaitsvate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta (EÜT L 82, 22.3.2001, lk 16).

Nõukogu direktiiv 2001/86/EÜ, 8. oktoober 2001, millega täiendatakse Euroopa äriühingu põhikirja töötajate kaasamise suhtes (EÜT L 294, 10.11.2001, lk 22).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2002/14/EÜ, 11. märts 2002, millega kehtestatakse töötajate teavitamise ja nõustamise üldraamistik Euroopa Ühenduses (EÜT L 80, 23.3.2002, lk 29).

Nõukogu direktiiv 2003/72/EÜ, 22. juuli 2003, millega täiendatakse Euroopa ühistu põhikirja töötajate kaasamise osas (EÜT L 207, 18.8.2003, lk 25).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2005/56/EÜ, 26. oktoober 2005, piiratud vastutusega äriühingute piiriülese ühinemise kohta (EÜT L 310, 25.11.2005, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/38/EÜ, 6. mai 2009, Euroopa tööõnukogu asutamise või töötajate teavitamise ja nendega konsulteerimise korra sisseseadmise kohta liikmesriigiülestes ettevõtetes või kontsernides (EÜT L 122, 16.5.2009, lk 28).

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

04 03 01 (jätkub)

04 03 01 07 Aktiivsena vananemise ja põlvkondadevahelise solidaarsuse Euroopa aasta (2012)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	740 000	0,—	1 612 677,50

Märkused

Aktiivsena vananemise ja põlvkondadevahelise solidaarsuse Euroopa aasta eesmärk oli suurendada üldsuse teadlikkust aktiivsena vananemise tähtsusest, ergutada liikmesriikide ja sidusrühmade vahelist vaitlust, teabevahetust ja vastastikust õppimist kõikidel tasanditel, luua kohustuste ja praktiliste meetmete raamistik, mis võimaldaks liidul, liikmesriikidel ja sidusrühmadel kõikidel tasanditel konkreetse tegevuse kaudu töötada välja uuenduslikke lahendusi, meetmeid ja pikaajalisi strateegiaid ning järgida konkreetseid aktiivsena vananemise ja põlvkondadevahelise solidaarsusega seotud eesmärke ning edendada meetmeid, mis aitavad võidelda vanusega seotud diskrimineerimise vastu.

Assigneering on ette nähtud liidu tegevuse toetamiseks, mis on kooskõlas aktiivsena vananemise ja põlvkondadevahelise solidaarsuse Euroopa aasta eesmärkidega, ning asjaomase eesistujariigi poolt ELi tasandi lõppkonverentsi korraldamisega seotud kulude katmiseks. Osa nimetatud assigneeringust katab samuti aktiivsena vananemise ja põlvkondadevahelise solidaarsuse Euroopa aasta hindamisega seotud kulud.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse asjakohaseid assigneeringuid lisa „Euroopa Majanduspiirkond“ all käesoleva jaotise kulude eelarvestuse osale, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 940/2011/EL, 14. september 2011, aktiivsena vananemise ja põlvkondadevahelise solidaarsuse Euroopa aasta (2012) kohta (ELT L 246, 23.9.2011, lk 5).

04 03 01 08 Töösuhted ja sotsiaalne dialoog

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
15 641 000	8 876 998	15 935 000	10 320 293	16 170 020,37	9 942 330,66

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

04 03 01 (jätkub)

04 03 01 08 (jätkub)

Märkused

Käesoleva tegevuse eesmärk on tugevdada sotsiaalse dialoogi rolli ja edendada sotsiaalpartneritevaheliste lepingute ja muude ühismeetmete vastuvõtmist liidu tasandil. Rahastatavad meetmed peaksid aitama sotsiaalpartnerite organisatsioonidel lahendada Euroopa tööhõive- ja sotsiaalpoliitika ees seisvaid probleeme, nagu on ette nähtud strateegias „Euroopa 2020” ning seoses liidu algatustega, mille eesmärk on leevendada majanduskriisi tagajärgi ning aidata kaasa töösuhetega tegelevate organisatsioonide oskusteabe ja tavade kvaliteedi parandamisele ja levikule.

Assigneering peaks eelkõige katma järgmist:

- kulud, mis on seotud uuringute, konsultatsioonide, ekspertide kohtumiste, läbirääkimiste, teavitamismeetmete, trükistega ja muude tegevustega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamise või käesoleva punkti alla kuuluvate meetmetega, samuti kõik muud kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordsed teenuse osutamise lepingud,
- sotsiaalpartnerite võetavad meetmed sotsiaaldialoogi edendamiseks (sealhulgas sotsiaalpartnerite suutlikkuse suurendamiseks) tootmisharude ja sektorite tasandil,
- meetmed, millega parandatakse teadlikkust töösuhetega tegelevatest organisatsioonidest ja vastavatest tavadest liidus ning tulemuste levitamisest,
- kandidaatriikide sotsiaalpartnerite esindajaid hõlmavad meetmed, mille konkreetne eesmärk on edendada sotsiaalset dialoogi liidu tasandil. Assigneeringut kasutatakse ka selleks, et edendada naiste ja meeste võrdset osalust nii ametiühingute kui ka tööandjate organisatsioonide otsuseid tegevates organites,
- meetmed töösuhete valdkonnas meetmete toetamiseks, eelkõige eriteadmiste arendamiseks ja liiduga seotud teabe vahetamiseks.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklitega 154 ja 155 vahetult komisjonile antud erivolitustest.

04 03 02 Euroopa tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programm (EaSI)

04 03 02 01 Programm „PROGRESS” — ELi tööhõive ja sotsiaalpoliitika ning töötingimusi käsitlevate õigusaktide väljatöötamine, rakendamise, järelevalve ja hindamise toetamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
72 494 000	22 666 588	71 176 000	17 824 736		

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)**04 03 02** (jätkub)

04 03 02 01 (jätkub)

Märkused

Euroopa Liidu tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programmi (EaSI) üldeesmärk on aidata kaasa strateegia „Euroopa 2020” ning selle tööhõive ja hariduse edendamise ja vaesuse vastu võitlemisega seonduvate peamiste eesmärkide rakendamisele, andes rahalist toetust liidu eesmärkide saavutamiseks.

Euroopa tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programmi üldeesmärkide saavutamiseks tööhõive kõrge taseme edendamisel, piisava sotsiaalkaitse tagamisel, sotsiaalse tõrjutuse ja vaesuse vastu võitlemisel, töötingimuste parandamisel ning tööohutuse tagamisel ja töötajate tervise kaitsel on programmi „Progress” tegevussuuna konkreetsed eesmärgid:

- töötada välja ja levitada kõrgetasemelisi võrreldavaid analüütilisi teadmisi tagamaks, et ELi tööhõive- ja sotsiaalpoliitika, töötingimuste ning töötervishoiu ja -ohutusala õigusaktid põhinevad usaldusväärsetel tõendusmaterjalidel ja vastavad liikmesriikide ja teiste osalevate riikide vajadustele, väljakutsetele ja tingimustele;
- edendada tõhusat ja kaasavat teabe jagamist, vastastikust õppimist ja dialoogi ELi tööhõive- ja sotsiaalpoliitika, töötingimuste ning töötervishoiu ja -ohutusala õigusaktide kohta ELi, riiklikul ja rahvusvahelisel tasandil, et osutada liikmesriikidele ja teistele osalevatele riikidele abi nende poliitika väljatöötamisel ja ELi õiguse rakendamisel;
- anda poliitikakujundajatele rahalist toetust sotsiaal- ja tööturupoliitika reformide edendamiseks, suurendada peamiste osalejate suutlikkust sotsiaalse eksperimenteerimise kavandamiseks ja rakendamiseks ning muuta vastavad teadmised ja kogemused kättesaadavaks;
- Euroopa tööhõivesuuniste ja -soovituste rakendamise ja mõju jälgimine ja hindamine eelkõige ühise tööhõivearuande kaudu ning Euroopa tööhõivestrateegia ja üldise majandus- ja sotsiaalpoliitika vahelise vastasmõju analüüsimise teel;
- anda ELi ja liikmesriikide organisatsioonidele rahalist toetust nende suutlikkuse suurendamiseks, et arendada, edendada ja toetada liidu tööhõive- ja sotsiaalpoliitika ning töötingimuste ning töötervishoiu ja -ohutusala õigusaktide rakendamist;
- suurendada teadlikkust, vahetada häid tavasid, levitada teavet ning edendada arutelu töötingimusi, soolist võrdõiguslikkust, töötervishoidu ja -ohutust ning töö- ja pereelu ühitamist ning vananevat ühiskonda käsitlevate põhiliste sõlmküsimuste ja tegevuspõhimõtete üle, sealhulgas sotsiaalpartnerite hulgas;
- ergutada töökohtade loomist, edendada noorte tööhõivet ja võidelda vaesuse vastu, edendades suuremat sotsiaalset sidusust sotsiaalse märgise abil.

Lisaks võib toetada meetmeid, mis on seotud tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programmi ühiste sätete rakendamisega, näiteks järelevalve, hindamise, tulemuste levitamise ja teavitamise meetmetega. Määruse (EL) nr 1296/2013 artiklis 16 on kirjeldatud, mis liiki meetmeid rahastada võib.

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

04 03 02 (jätkub)

04 03 02 01 (jätkub)

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu. Selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1296/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse Euroopa Liidu tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programm (EaSI) ning muudetakse otsust nr 283/2010/EL, millega luuakse tööhõive elavdamise ja sotsiaalse kaasamise Euroopa mikrokreidiirahastu „Progress” (ELT L 347, 20.12.2013, lk 238).

04 03 02 02 EURES — Töötajate vabatahtliku riikidevahelise liikuvuse hõlbustamine ja uute töötamise võimaluste pakkumine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
21 392 000	9 424 939	21 300 000	12 077 585		

Märkused

Euroopa Liidu tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programmi üldeesmärk on aidata kaasa strateegia „Euroopa 2020” ning selle tööhõive ja hariduse edendamise ja vaesuse vastu võitlemisega seonduvate peamiste eesmärkide rakendamisele, andes rahalist toetust liidu eesmärkide saavutamiseks.

Tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programm koosneb kolmest üksteist täiendavast tegevussuunast: „Progress”, EURES ning mikrorahastamine ja sotsiaalne ettevõtlus.

Tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programmi üldeesmärkide saavutamiseks tööjõu geograafilise liikuvuse ja tööhõive seonduvate võimaluste edendamisel kõigile avatud ja kättesaadavate liidu tööturgude arendamise teel, toetades samal ajal ka soolise võrdõiguslikkuse ja selle süvalaiendamise edendamist, on tegevussuuna EURES konkreetsed eesmärgid järgmised:

- tagada, et teave vabade töökohtade, töötaotluste ja muu seonduva kohta on potentsiaalsete töötajate ja tööandjate jaoks läbipaistev. See saavutatakse teabe vahendamise ja levitamise kaudu riikidevahelisel, piirkondadevahelisel ja piiriülel tasandil, kasutades standardseid koostalitlusvõime vorme;
- aidata tagada see, et vabu ametikohti ja liikuvusvõimalusi Euroopa tasandil reklaamitakse samal ajal riigisiseste vabade töökohtade ja taotlustega ning mitte ainult pärast seda, kui kohalikud või riigisisest võimalused on ammendatud;

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)**04 03 02** (jätkub)

04 03 02 02 (jätkub)

- töötada välja teenuseid töötajate värbamiseks ja nende ametisse nimetamiseks vabade töökohtade ja töötaotluste vahenduse kaudu Euroopa tasandil; see peab hõlmama kõiki ametisse nimetamise etappe alates värbamisest ettevalmistusest kuni ametisse nimetamise järgse abini, sh keeleoskuse arendamise võimalused, eesmärgiga tagada taotleja edukas integreerumine tööturul; teenuste hulka peaksid kuuluma kindlasuunalised liikuvuskavad, mille alusel täita vabu töökohti seal, kus tööturul on tuvastatud puudujääke, ja/või aidata teatud töötajate rühmi, näiteks noori;
- anda abi EURESi partnerite, sh piirialade sotsiaalpartnerite organiseeritud riiklikule ja piiriülesele toetustegevusele;
- liikmesriikide EURESi nõustajate alus- ja lisakoolitus;
- EURESi nõustajate vahelised sidemed ja koostöö riiklike, k.a kandidaatriikide tööhõivetalituste vahel;
- EURESi tutvustamine ettevõtetele ja üldsusele;
- piirialade eriliste koostöö- ja teenindusstruktuuride väljatöötamine vastavalt määruse (EMÜ) nr 1612/68 artikli 17 lõike 1 punktile b;
- meetmed liikuvustakistuste kõrvaldamiseks, eriti tööga seotud sotsiaalkindlustuse valdkonnas.

Eesmärgid peaksid sisaldama sootundlikku lähenemisviisi, sealhulgas soolist võrdõiguslikkust arvestavat eelarvestamist ja soolist mõjuhinnangut.

Selle programmiga võiks aidata ka praktikantidel ja koolitavatel leida oskustele vastav praktikakoht, mis aitaks oluliselt noori üleminekul õppimiselt tööle ja mida juba alustati ettevalmistava tegevusega „Sinu esimene EURESi töökoht” ning täiendati noorte tööhõive algatusega. Ettevõtteid, eelkõige väikesi ja keskmise suurusega ettevõtjaid, innustatakse, sh rahalise toetuse abil, rohkem noori tööle võtma.

Sihtrühmad:

- kuni 30-aastased noored sõltumata kvalifikatsioonist ja töökogemusest, sest kõnealune projekt ei ole mõeldud ainult esmakordselt tööturule sisenejatele;
- kõik seadusjärgselt asutatud äriühingud, eelkõige väikesed ja keskmise suurusega ettevõtjad, aitamaks neil (eriti väiksematel ettevõtjatel) vähendada rahvusvahelise värbamisega kaasnevaid kulusid.

Programmi selle osa kohased abikõlblikud töökohad pakuvad noortele praktikavõimalust, esimest töökogemust või erialast töökohta. Kõnealuse projekti raames ei rahastata asendustööd, ebakindlaid töökohti ega mingil juhul riigi tööõigusega vastuolus olevaid töösuhteid.

Toetuskõlblikud töökohad vastavad ka järgmistele kriteeriumidele:

- töökoht peab asuma mõnes teises EURESi liikmesriigis kui see, mis on noore töötajaja päritoluriik (rahvusvahelised tööpakkumised);
- töölepingu kestus peab olema vähemalt kuus kuud.

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

04 03 02 (jätkub)

04 03 02 02 (jätkub)

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Lisaks võib toetada meetmeid, mis on seotud tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programmi ühiste sätete rakendamisega, näiteks järelevalve, hindamise, tulemuste levitamise ja teavitamise meetmetega. Määruse (EL) nr 1296/2013 artiklis 21 on kirjeldatud, mis liiki meetmeid rahastada võib.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1612/68, 15. oktoober 1968, töötajate liikumisvabaduse kohta ühenduse piires (EÜT L 257, 19.10.1968, lk 2).

Komisjoni otsus 2003/8/EÜ, 23. detsember 2002, millega rakendatakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 1612/68 vabade töökohtade ja töötaotlejate vahenduse osas (EÜT L 5, 10.1.2003, lk 16).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 492/2011, 5. aprill 2011, töötajate liikumisvabaduse kohta liidu piires (ELT L 141, 27.5.2011, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1296/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse Euroopa Liidu tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programm (EaSI) ning muudetakse otsust nr 283/2010/EL, millega luuakse tööhõive elavdamise ja sotsiaalse kaasamise Euroopa mikrokrediidirahastu „Progress” (ELT L 347, 20.12.2013, lk 238).

04 03 02 03 Mikrorahastamine ja sotsiaalne ettevõtlus — Juriidiliste ja füüsiliste isikute, eelkõige tööturult eemale jäänute parem rahastamine ning sotsiaalsed ettevõtted

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
26 457 000	11 815 018	26 500 000	2 332 442		

Märkused

ELi tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programmi üldeesmärk on aidata kaasa strateegia „Euroopa 2020” ning selle tööhõive ja hariduse edendamise ja vaesuse vastu võitlemisega seonduvate peamiste eesmärkide rakendamisele, andes rahalist toetust liidu eesmärkide saavutamiseks.

Tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programm koosneb kolmest üksteist täiendavast tegevussuunast: „Progress”, EURES ning mikrorahastamine ja sotsiaalne ettevõtlus.

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)**04 03 02** (jätkub)

04 03 02 03 (jätkub)

Tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programmi üldeesmärkide saavutamiseks tööhõive suurendamise ja sotsiaalse kaasatuse edendamisel haavatavatele elanikkonnarühmadele ja mikroettevõtjatele mikrorahastamisvahendite kättesaadavuse parandamise kaudu, samal ajal soolise võrdõiguslikkuse ja selle süvalaiendamise edendamist toetades, on mikrorahastamise ja sotsiaalse ettevõtluse tegevussuuna konkreetset eesmärgid järgmised:

- suurendada juurdepääsu mikrorahastamisele ja selle kättesaadavust oma töökohta kaotanud või selle kaotamise ohus olevate inimeste või tööturule sisenemise või taassisenemise raskustega inimeste jaoks; isikute jaoks, keda ohustab sotsiaalne tõrjutus, ja haavatavate inimeste jaoks, kes on ebasoodsas olukorras tavapärasele krediititurule juurdepääsu saamisel ning kes soovivad käivitada või arendada oma mikroettevõtteid; mikroettevõtete jaoks, eriti nende jaoks, kes võtavad tööle eelnimetatud isikuid;
- suurendada mikrokrediidi andjate institutsioonilist suutlikkust;
- toetada sotsiaalsete ettevõtete arengut, eelkõige hõlbustades juurdepääsu rahalistele vahenditele sootundliku lähene-misviisi alusel.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide, ja kui see on asjakohane, siis Lääne-Balkani võimalike kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Finantsmääruse artikli 140 lõike 6 kohaselt tehtud tagasimaksud rahastamisvahenditest, sealhulgas kapitali tagasimaksud, vabastatud tagasised ja laenu põhisumma tagasimaksud, mis on komisjonile tagasi makstud ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 3 4 1, võib eraldada täiendavateks assigneeringuteks vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktile i.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1296/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse Euroopa Liidu tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programm (EaSI) ning muudetakse otsust nr 283/2010/EL, millega luuakse tööhõive elavdamise ja sotsiaalse kaasamise Euroopa mikrokrediidirahastu „Progress” (ELT L 347, 20.12.2013, lk 238).

04 03 11 Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
20 371 000	19 854 000	20 371 886,—

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

04 03 11 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fondi (Eurofound) töötajate ja halduskulude (jaotised 1 ja 2) ning tööprogrammiga seonduvaid tegevuskulusid (jaotis 3).

Eurofound peab Euroopa Parlamenti ja nõukogu teavitama tegevus- ja halduskuludevahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Liidu toetus 2015. aastal on kokku 20 371 000 eurot.

Osa sellest assigneeringust on ette nähtud muutuste seire Euroopa keskuse toimimiseks vastavalt Euroopa Ülemkogu Nice'is 7.–9. detsembrini 2000 toimunud kohtumisel tehtud otsusele tehnoloogiliste, sotsiaalsete (eelkõige demograafiliste) ja majanduslike suundumuste kindlakstegemiseks, ettenägemiseks ja juhtimiseks. Selleks on vaja koguda, töödelda ja analüüsida kvaliteetseid andmeid.

Osa assigneeringust on ette nähtud tegevuseks kolme olulise perepoliitikaga seotud teema raames:

- peresõbralik poliitika töökohas (tasakaal töö- ja pereelu vahel, töötingimused jne);
- sotsiaalkorterites elavate perekondade olukorda mõjutavad tegurid (korraliku elamispinna kättesaadavus perekondadele);
- perekondade pikaajaline toetamine, nt lastehooldus ja muud fondi pädevusse jäävad küsimused.

Assigneeringust kaetakse ka uuringud selle kohta, kuidas uute tehnoloogiate kasutamine töökohal mõjutab kutsehaigusi.

Fondi ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva eelarvejao lisas „Personal”.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1365/75, 26. mai 1975, Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fondi loomise kohta (EÜT L 139, 30.5.1975, lk 1).

04 03 12 Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
14 534 000	14 534 000	14 013 900	14 013 900	14 920 346,—	14 845 233,—

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

04 03 12 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuuri (agentuur) töötajatega seonduvaid ja halduskulusid (jaotised 1 ja 2) ning tööprogrammiga seonduvaid tegevuskulusid (jaotis 3).

Agentuur peab Euroopa Parlamenti ja nõukogu teavitama tegevus- ja halduskuludevahelistest assigneeringute ümberpaigutamistest.

Agentuuri ülesandeks on anda liidu institutsioonidele, liikmesriikidele ja huvitatud isikutele töötervishoiu- ja tööohutusealast tehnilist, teaduslikku ja majanduslikku teavet.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Liidu toetus 2015. aastal on kokku 14 679 000 eurot. Eelarvesse kantud 14 534 000 euro suurusele summale lisatakse 145 000 euro suurune tagasinõutud ülejääk.

Assigneeringust kaetakse agentuuri määruses (EÜ) nr 2062/94 määratletud ülesannete täitmiseks vajalikud meetmed ning eelkõige järgmised:

- teavitus- ja riskiennetusmeetmed, milles pööratakse erilist tähelepanu väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele;
- Euroopa riskiseirekeskuse tegevus, mis rajaneb ettevõtetest või konkreetsest tegevusvaldkonnast kogutud heade tavade näidetel;
- väiksemates ettevõtetes töötervishoiu ja -ohutuse tagamiseks ette nähtud asjakohaste vahendite ettevalmistamine ja esitamine;
- riiklike teabevõrgustike (riikliku õiguse ja/või tava kohased riiklikud tööturu osapoolte organisatsioonid ja koordineerimisüksused) peamistest osadest koosneva võrgustiku tegevus;
- kogemuste, teabe ja heade tavade vahetuse korraldamine koostöös Rahvusvahelise Tööorganisatsiooni ja muude rahvusvaheliste organisatsioonidega;
- kandidaatriikide integreerimine kõnealustesse teabevõrkudesse ning nende erilist olukorda arvesse võtvate töövahendite loomine;
- üleeuroopalise tervisliku töökoha kampaania ning tervishoiu- ja ohutusalase Euroopa nädala korraldamine ja läbiviimine, pöörates tähelepanu töökohaga seotud ohtudele ja töötajate vajadustele.

Agentuuri ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva eelarvejao lisas „Personal”.

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

04 03 12 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2062/94, 18. juuli 1994, Euroopa tööhutuse ja töötervishoiu agentuuri loomise kohta (EÜT L 216, 20.8.1994, lk 1).

04 03 51 Programmi „Progress” meetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	24 802 431	p.m.	31 294 613	55 805 119,13	40 358 399,35

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada tööhõive ja sotsiaalse solidaarsuse programmi (programm „Progress”) raames varem võetud kulukohustusi.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide, ja kui see on asjakohane, siis Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatriikide osamaksetest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1672/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse ühenduse tööhõive ja sotsiaalse solidaarsuse programm Progress (ELT L 315, 15.11.2006, lk 1).

04 03 52 EURESi meetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	8 579 394	p.m.	10 082 958	22 015 381,85	8 406 133,52

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)**04 03 52** (jätkub)*Märkused*

Assigneering on ette nähtud endise artikliga seotud eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1612/68, 15. oktoober 1968, töötajate liikumisvabaduse kohta ühenduse piires (EÜT L 257, 19.10.1968, lk 2).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 492/2011, 5. aprill 2011, töötajate liikumisvabaduse kohta liidu piires (ELT L 141, 27.5.2011, lk 1).

Komisjoni otsus 2003/8/EÜ, 23. detsember 2002, millega rakendatakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 1612/68 vabade töökohtade ja töötaotlejate vahenduse osas (EÜT L 5, 10.1.2003, lk 16).

04 03 53 Muude meetmete lõpuleviimine*Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	8 180 353	p.m.	14 894 437	26 542 047,64	18 582 523,22

Märkused

Assigneering on ette nähtud endiste artiklitega 04 04 07, 04 04 12 ja 04 04 15 seotud eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

04 03 53 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu 9. juuli 1957. aasta otsus kaevanduste ohutus- ja tervishoiukomisjoni pädevuse ja töökorra kohta (EÜT 28, 31.8.1957, lk 487/57).

Nõukogu otsus 74/325/EMÜ, 27. juuni 1974, tööohutuse, -hügieeni ja -tervishoiu nõuandekomitee asutamise kohta (EÜT L 185, 9.7.1974, lk 15).

Nõukogu otsus 74/326/EMÜ, 27. juuni 1974, kaevanduste alalise ohutus- ja tervishoiukomisjoni vastutusala laiendamise kohta kõikidele maavarasid kaevandavatele tööstustele (EÜT L 185, 9.7.1974, lk 18).

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate tervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1) ja selle direktiiviga seotud eridirektiivid.

Nõukogu direktiiv 92/29/EMÜ, 31. märts 1992, ohutuse ja tervishoiu miinimumnõuete kohta, et osutada paremaid raviteenuseid laevadel (EÜT L 113, 30.4.1992, lk 19).

Nõukogu otsus 98/171/EÜ, 23. veebruar 1998, ühenduse meetmete kohta, mis käsitlevad tööhõive ja tööturu alaseid analüüse, uuringuid ja sellealast koostööd (EÜT L 63, 4.3.1998, lk 26).

Nõukogu otsus 2000/750/EÜ, 27. november 2000, millega kehtestatakse diskrimineerimise vastu võitlemise ühenduse tegevusprogramm (2001–2006) (EÜT L 303, 2.12.2000, lk 23).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 50/2002/EÜ, 7. detsember 2001, millega kehtestatakse ühenduse tegevusprogramm liikmesriikidevahelise koostöö ergutamiseks sotsiaalse tõrjutuse tõkestamise alal (EÜT L 10, 12.1.2002, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1145/2002/EÜ, 10. juuni 2002, tööhõive valdkonda stimuleerivate ühenduse meetmete kohta (EÜT L 170, 29.6.2002, lk 1).

Nõukogu 22. juuli 2003. aasta otsus tööohutuse ja -tervishoiu nõuandekomitee loomise kohta (ELT C 218, 13.9.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1554/2005/EÜ, 7. september 2005, millega muudetakse nõukogu otsust 2001/51/EÜ, millega kehtestatakse meeste ja naiste võrdõiguslikkust käsitleva ühenduse raamstrateegiaga seotud tegevusprogramm, ning otsust nr 848/2004/EÜ, millega kehtestatakse ühenduse tegevusprogramm meeste ja naiste võrdõiguslikkuse valdkonnas Euroopa tasandil tegutsevate organisatsioonide edendamiseks (ELT L 255, 30.9.2005, lk 9).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1098/2008/EÜ, 22. oktoober 2008, vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu võitlemise Euroopa aasta (2010) kohta (ELT L 298, 7.11.2008, lk 20).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 283/2010/EL, 25. märts 2010, millega luuakse tööhõive elavdamise ja sotsiaalse kaasamise Euroopa mikrokrediidirahastu „Progress” (ELT L 87, 7.4.2010, lk 1).

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

04 03 53 (jätkub)

Alusaktid

1959. aastal ESTÜ Ülemameti ja Rahvusvahelise Tööstööbüroo töötervishoiu ja tööohutuse teabekeskuse (CIS) vahel sõlmitud konventsioon.

Ülesanne, mis tuleneb Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklitega 136, 137 ja 140 (Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklitega 151, 153 ja 156) vahetult komisjonile antud erivolitustest.

04 03 77 **Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed**

04 03 77 02 Katseprojekt — Eluaseme omamise õiguse kaitse edendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	523 430	p.m.	600 000	500 000,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

04 03 77 03 Katseprojekt — Lähetatud töötajate töö- ja elutingimused

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

04 03 77 (jätkub)

04 03 77 04 Katseprojekt — Töökohtade säilitamise meetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	—	65 000	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

04 03 77 05 Katseprojekt — Töötajate liikuvuse ja integratsiooni suurendamine liidus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	20 000	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

04 03 77 06 Katseprojekt — Ametiasutuste, äriettevõtete ja mittetulundusettevõtete ulatuslik koostöö inimeste integreerimiseks ühiskonda ja tööturule

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	—	350 000	0,—	430 868,38

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

04 03 77 (jätkub)

04 03 77 06 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

04 03 77 07 Ettevalmistav meede — Sinu esimene EURESi töökoht

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 308 576	p.m.	3 880 000	5 000 000,—	3 166 773,34

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

04 03 77 08 Katseprojekt — Sotsiaalne solidaarsus sotsiaalseks integratsiooniks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	348 954	p.m.	600 000	0,—	597 570,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

04 03 77 (jätkub)

04 03 77 08 (jätkub)

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

04 03 77 09 Ettevalmistav meede — Teabekeskused lähetatud töötajatele ja võõrtöötajatele

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	523 430	1 000 000	600 000	457 050,50	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Assigneering on mõeldud selliste meetmete rahastamise jätkamiseks, mille üldine eesmärk on tagada ELi-siseste võõrtöötajate võrdne kohtlemine ja mittediskrimineerimine vastuvõtjariigi tööturul liikmesriikides asuvate teabekeskuste kaudu, et võimaldada lähetatud ja võõrtöötajatele teavet, nõu ja tuge, sealhulgas õiguslast tuge.

Käesoleva ettevalmistava meetme eesmärk on tagada võõrtöötajate võrdne kohtlemine ja mittediskrimineerimine vastuvõtjariigi tööturul, tuginedes liikmesriikides asuvatele teabekeskustele, et võimaldada võõrtöötajatele teavet, nõu ja tuge, sealhulgas õiguslast tuge.

Ettevalmistav meede on seotud tulevase liidusise liikumisvabaduse algatusega. Algatuse eesmärk on parandada Euroopa Parlamendi ja nõukogu 5. aprilli 2011. aasta määruse (EL) nr 492/2011 (töötajate liikumisvabaduse kohta liidu piires) (ELT L 141, 27.5.2011, lk 1) rakendamist ja täitmist. Selle eesmärgiks on kõrvaldada liidu töötajate liikuvuse ees praegu seisvad takistused, tugevdades liidu õigusaktidega antud õiguste rakendamist ja andes teavet ning õiguslast tuge ümberasujatele, kes puutuvad kokku rahvusepõhise diskrimineerimisega. Selle ettevalmistava meetmega jätkatakse tööd, mida tehti varasema lähetatud töötajate töö- ja elutingimusi käsitleva katseprojekti raames (punkt 04 03 77 03), samuti tegevust, mida alustati 2013. aasta ettevalmistava meetme raames.

Meetmed:

- uuring, millega kaalutakse võimalusi keskuste võrgustiku korraldamiseks üle ELi;
- kolme katsemeetme algatamine, et katsetada keskuste võrgustikku valitud liikmesriikides;
- sidusrühmade konverents.

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

04 03 77 (jätkub)

04 03 77 09 (jätkub)

Teabekeskused võivad rajaneda juba loodud ametiühingute teabetegevusel ja peaksid komisjoni abiga:

- toetama võõrtöötajaid ja andma võõrtöötajate rühmadele teavet tööga seotud ja välisriiki puudutavate küsimuste kohta;
- pakkuma õiguslaseid teenuseid ELi sisserändajatele, keda võidakse ära kasutada ja ahistada ning kellel on kooskõlas kehtivate õigusaktidega õigus esitada nõudeid ja ametlikke kaebusi;
- võitlema tööalast ja sotsiaalset lõimumist takistava diskrimineerimise ja sallimatuse vastu;
- toetama õiguslase abi andmisega neid, kes on sattunud eeskirjadega vastuollu, eesmärgiga viia töötajate tegevus eeskirjadega kooskõlla ja kaitsta nende põhiõigusi;
- ajakohastama ja pakkuma pidevat õiguslast teavet, et tagada lähetatud töötajate ja võõrtöötajate õiguste täielik tunnustamine konkreetsetes töölepingu asjades;
- andma õiguslast tuge järgmistes asjades: väljasaatmiskorraldus; sisserändajate ebaseaduslik viibimine riigis, dokumentideta võõrtöötajad, töö- ja elamislubade pikendamine;
- töötama välja meetmed võitluseks mitteametliku töötamise vastu ja arendada tööandjate sellealast teadlikkust;
- töötama välja kampaaniad tööjõu nappuse kohta tööturul ja päritoluriigis värbamise kohta;
- kavandama teavitamiskampaaniaid ja pidama konverentse, seminare jne;
- edendama koostööd ja teabevahetust tööhõive- ja immigratsiooniteenistuste vahel.

Ettevalmistava meetme oodatavad tulemused: aidata kaasa võõrtöötajate latusale integreerumisele vastuvõtva riigi tööturule ja samas aidata neil kaitsta ning jõustada oma õigust võrdsele kohtlemisele. Halduskeskkonna parandamise osas aitab ettevalmistav meede edendada koostööd tööhõive- ja immigratsiooniteenistuste vahel Euroopa Komisjoni ja liikmesriikide tasandil.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

04 03 77 10 Katseprojekt — Ebakindla töö muutmine õigustega tagatud tööks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	263 278,78

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

04 03 77 (jätkub)

04 03 77 10 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

04 03 77 11 Katseprojekt — Eakate väärkohtlemise ärahoidmine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	168 145,26

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

04 03 77 12 Katseprojekt — Vanemaaliste töötajate töötervishoid ja tööohutus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	200 000	0,—	650 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

04 03 77 (jätkub)

04 03 77 12 (jätkub)

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

04 03 77 13 Ettevalmistav meede — Noortele suunatud aktiveerimismeetmed: algatuse „Noorte liikuvus” rakendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 292 053	p.m.	2 000 000	2 000 000,—	1 437 997,82

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

04 03 77 14 Ettevalmistav meede — Sotsiaalettevõtlusest ja noorte ettevõtlusest juhinduv sotsiaalne innovatsioon

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	697 907	1 000 000	650 000	1 000 000,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

04 03 77 (jätkub)

04 03 77 14 (jätkub)

Ettevalmistav meede tugineb sotsiaalse innovatsiooni tähtsusel ja sotsiaalse ettevõtluse tekkel. Koos ajendavad need muudatusi, mille aluseks on elujõulised ärimudelid saavutamaks kaasavat, sotsiaalselt õiglasemat ja keskkonnasäästlikku majanduskasvu. Nende abil luuakse ka töökohti sotsiaalsetele vajadustele vastavate tegevuste kaudu jätkusuutliku ja kaasava arengu raames. Käesoleva ettevalmistava meetme eesmärk on selgitada välja, arendada, edendada ja levitada keskvalitsuse, piirkondlike või kohalike omavalitsuste ja finantsvahendajate häid tavasid noorte ettevõtjate või sotsiaalsete ettevõtjate abistamisel noorte suure tööpuuduse tingimustes. Sellega aitab ettevalmistav meede kaasa noorte ja sotsiaalse ettevõtluse potentsiaali kasutamisele, mida on toonitatud ka iga-aastases majanduskasvu analüüsis (2012) ja komisjoni 18. aprilli 2012. aasta teatises „Töövõimalusterohke majanduse taastumine” (COM (2012) 173 (final)). Eesmärk on parandada majanduslikku ja sotsiaalset olukorda kohalikul tasandil ning ettevalmistava meetme raames osutatakse ka võimalustele noorte ja sotsiaalse ettevõtluse toetamise kõige tulemuslikumaks kaasamiseks piirkondlikku, linna- või kohaliku arengustrateegiasse. Erilist tähelepanu pööratakse sellele, kuidas võiks aastatel 2014–2020 kasutada liidu rahastamisvahendeid ja eelkõige struktuurifonde.

Peamine ülesanne on teha mõnes katsepiirkonnas koostööd potentsiaalsete rahastajatega (eriti struktuurifondide programmide, eelkõige ESFi rahastatud programmide korraldusasutustega) ja finantsvahendajatega, sealhulgas EIP grupiga. Selle abil on võimalik töötada välja ja kehtestada teostatavad, sobivad ja usaldusväärsed kavad või fondid omakapitali või *mezzanine*-rahastamiseks (kaasa arvatud heategevuslikud riskifondid). Neid on võimalik kasutada selliste struktuuride toetamiseks, mis pakuvad ettevõtte arendamise teenuseid ja võrgustiku võimalusi, eemärgiga ergutada ja hõlbustada tärkavat arengut ja kasvu sotsiaalsetes ettevõtetes. Meetmed võivad hõlmata tasuvusuuringuid, vastastikust õppimist, heade tavade levitamist ja sihipärast abi riigi- või piirkondlikele asutustele, kui see on vajalik. Kui see on asjakohane, võivad need meetmed tugineda varasematele kohalike omavalitsuste ja finantsvahendajate suutlikkuse suurendamise ja vastastikuse õppimise meetmete tulemustele, nagu JESSICA võrguplatvorm⁽¹⁾. Kõnealuste õppeplatvormide katseprojektide tulemused on kasuks strateegia „Euroopa 2020” asjakohaste juhtalgatuste⁽²⁾ rakendamisel ning aitavad ette valmistada ESFi ja muude liidu fondide vahendite tulemuslikku kasutamist pärast 2014. aastat.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

04 03 77 15 Katseprojekt — Euroopa töötuskindlustuse ja töötushüvitise kava teostatavus ja lisaväärtus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	523 430	2 000 000	1 000 000		

⁽¹⁾ Õppeplatvorm, millega riiklikel ja kohalikel ametiasutustel ning finantsvahendajatel aidatakse töötada välja tagasimakstavad jätkusuutliku linnaarenduse tugiskeemid struktuurifondide raames (http://ec.europa.eu/regional_policy/thefunds/instruments/jessica_network_en.cfm).

⁽²⁾ Eelkõige juhtalgatus „Noorte liikuvus”, uute oskuste ja töökohtade tegevuskava, juhtalgatus „Innovatiivne liit” ning vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu võitlemise Euroopa tegevusprogramm.

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

04 03 77 (jätkub)

04 03 77 15 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojekti raames eelmistel aastatel täitmata kulukohustuste katteks. Katseprojekti eesmärk on hinnata Euroopa töötuskindlustuse ja töötushüvitise kava (millega võidakse kehtestada näiteks minimaalsed töötushüvitised) kasutusele võtmise teostatavust ja lisaväärtust. Katseprojekti lõppeesmärk on sillutada teed selle idee konkreetseks rakendamiseks. See on majandus- ja rahaliidu sotsiaalse mõõtme võtmetähtsusega osa.

Rahastatakse järgmisi meetmeid:

- kolmeosaline üksikasjalik uuring Euroopa kindlustuskava võimaluste, teostatavuse ja lisaväärtuse kohta. Esiteks uuritakse erinevaid võimalusi kava ulatuse ja sisu osas, nt minimaalne töötushüvitis. Teiseks uuritakse nende teostatavust, võttes nõuetekohaselt arvesse eri liikmesriikide erinevaid tavasid, kollektiivlepinguid ja õigusakte. Kolmandaks tuleks uuringus hinnata Euroopa lisaväärtust ning eelkõige seda, kuidas selline kava võimaldaks majanduskasvu tagada, vaesust ära hoida ning inimestel väärikalt elada, ühiskonnaelus täielikult ja piiranguteta osaleda ning töökohta otsida, ja täidaks majanduse automaatse stabiliseerija rolli;
- võrgustiku loomine riiklike töötushüvitise kavasad käsitlevate heade tavade vahetamiseks liikmesriikide, kohalike ja territoriaalsete haldusorganite ning ameti- ja kutseühingute vahel. Kogutud teave peaks samuti kaasa aitama uuringu koostamisele;
- kõrgetasemelise konverentsi korraldamine projekti lõpus, et uuringu tulemustest teada anda ja nende üle arutada.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

04 03 77 16 Ettevalmistav meede — Mikrolaenuid konkreetselt noorte tööpuuduse vastu võitlemiseks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	2 000 000	1 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel ettevalmistava meetme raames täitmata jäänud kulukohustusi.

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

04 03 77 (jätkub)

04 03 77 16 (jätkub)

Praegu puudub mikrokrediidirahastu, mis tegeleks konkreetselt noorte tööhõivega. Sellekohase ettevalmistava meetmega peaks tegelema otseselt Euroopa Investeeringufond.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

04 03 77 17 Katseprojekt — Sotsiaalkindlustuskaart

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
500 000	250 000				

Märkused

Katseprojekti raames selgitatakse, kas oleks mõistlik võtta kasutusele – ja vajadusel kehtestada – võltsimiskindel Euroopa elektrooniline dokument, mis sisaldaks üksikisiku sotsiaalkindlustusandmeid ja kuhu saaks salvestada kõik kaardiomaniku tööhõive seisundi kindlakstegemiseks vajalikud andmed, nagu andmed sotsiaalkindlustuse olemasolu ja tööaja kohta, ning mille suhtes kehtiksid ranged andmekaitseeskirjad, eelkõige eraelu puutumatus seisukohast tundlike isikuandmete töötlemise osas.

Asjaomased meetmed hõlmavad järgmist:

- aruannet nende liikmesriikide heade tavade kohta, kes on seesuguseid süsteeme juba rakendanud;
- aruande põhjal ettevalmistava meetme väljatöötamist selle dokumendi kasutuselevõtmise hõlbustamiseks teatavates sektorites/riikides;
- sellise elektroonilise dokumendi kasutuselevõtmise mõjuhindangut ja tasuvusanalüüsi;
- ELi 28 liikmesriigi sotsiaalkindlustussüsteemide võrdlevat analüüsi, mis oleks aluseks andmete kogumisel liikmesriikidevaheliste märkimisväärsete erinevuste kohta sotsiaalsüsteemide majanduslikus struktuuris, suuruses ja ülesehituses.

Katseprojekt võiks hõlmata ka sellise elektroonilise kaardi ELi mudeli kavandamist, mis annaks asjakohast teavet kaardiomaniku tööhõive seisundi kindlakstegemiseks, nagu andmed sotsiaalkindlustuse olemasolu ja tööaja kohta.

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

04 03 77 (jätkub)

04 03 77 17 (jätkub)

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

04 03 77 18 Ettevalmistav meede — Sotsiaalne solidaarsus sotsiaalseks integratsiooniks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 500 000	750 000				

Märkused

Selle ettevalmistava meetme eesmärgid on: tugevdada riiklike miinimumsissetuleku võrgustike suutlikkust arendada välja strateegia reageerimiseks soovitudele, mis katseprojekti tulemusel anti, ning seosed strateegiaga „Euroopa 2020”, jälgides asjaomaste riigipõhiste soovitude rakendamist; suurendada miinimumsissetulekusüsteemide alast teadlikkust, keskendudes hõlmatud isikutele, asjakohasusele ja aktsepteerimisele; kaasata liidu tasandi osalised miinimumsissetulekusüsteemide alasesse arutellusse ning edendada võrdluseelarvete jaoks ühtset meetodit (praegu koostamisel katseprojekti „Võrdluseelarvevõrgustik” raames) kohalikul, riikide ja ELi tasandil, et tagada miinimumsissetulekutoetuse asjakohasus.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

04 03 77 19 Ettevalmistav meede — Ebasoodsas olukorras olevate Euroopa rändajate aktiivse kaasamise toetamine kohalike sotsiaal- ja majandusintegreerimiskeskuste loomise ja katsetamise kaudu

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
500 000	250 000				

Märkused

Seosed tööhõive- ja sotsiaalküsimuste prioriteetide ning liidu tasandi poliitika või seadusandlike algatustega

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

04 03 77 (jätkub)

04 03 77 19 (jätkub)

Ettevalmistav meede toetab liidu üldist poliitikat, millega võideldakse vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu, eelkõige selliste ebasoodsas olukorras olevate inimeste hulgas nagu rändajad. Meede on eelkõige seotud komisjoni teatisega „Vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu võitlemise Euroopa tegevusprogramm” (COM(2010) 758 (final)) ja teatisega „Sotsiaalsed investeeringud majanduskasvu ja ühtekuuluvuse edendamiseks” (COM(2013) 83 (final)), aga ka 17. detsembri 2013. aasta Euroopa Sotsiaalfondi määrusega (määrus (EL) nr 1304/2013).

Eesmärk

Ettevalmistav meede aitab suurendada Euroopa rändajate (nii Euroopa riikide kui ka kolmandate riikide kodanike) heaolu ning tagada nende täieliku sotsiaalse ja majandusliku integratsiooni. Eriti puudutab see inimesi, kelle sotsiaalne ja majanduslik olukord on väga raske (tööpuudus, tõrjutus, terviseprobleemid, sõltuvusprobleemid vms). Eesmärgi saavutamiseks tuleks eri hoolekandesüsteemide ja tööturgudega liikmesriikides luua integratsiooni katsekeskused ja katsetada nende toimimist. Keskused kuuluvad vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu võitlemise Euroopa tegevusprogrammi alla ning suurendavad rändajate oskusi ja võimeid ning annavad neile võimaluse elada täisväärtuslikku töö- ja ühiskondlikku elu, nähes neile ette ühtse tegevuste ja teenuste paketi.

Rahastatavad tegevused/meetmed

Asjaomased meetmed hõlmavad järgmist:

- Sotsiaalse integratsiooni katsekeskuste loomine. Keskused
 - luuakse valitud ELi riikide linna- ja maapiirkondadesse, kus on suured integratsiooniprobleemid; seda tehakse koostöös kohalike sotsiaalvaldkonna, avaliku sektori ja majandusala sidusrühmadega;
 - korraldavad töötubasid ja täisajaga kutsekoolitusi, tööalast väljaõpet ja praktikat, mis vastab kohaliku kogukonna vajadustele sellistes valdkondades nagu hoolekandeteenused, rohealade hooldusega seotud teenused, professionaalsed puhastusteenused ja ehitusteenused;
 - aitavad ebasoodsas olukorras rändajatel lahendada õiguslikke ja sotsiaalvaldkonnaga seotud küsimusi (annavad sotsiaalabi, nõustavad töö alal, pakuvad finantsabi);
 - loovad sotsiaalettevõtluse arendamiseks soodsa keskkonna ja kohalikke partnerlusi.

Katsekeskused aitavad vaagida eri viise edaspidiseks kohalike sotsiaal- ja majandusintegratsiooni keskuste loomiseks kõikides liikmesriikides (vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu võitlemise Euroopa tegevusprogrammi raames). Kohalikel keskustel on kaks eesmärki: 1) aktiveerida ja toetada rändajaid, et suurendada nende võimalusi üldisesse majandusellu tagasisuundumiseks ja täielikuks integreerumiseks vastuvõtvasse kogukonda ja ühiskonda; 2) aidata kohalikel omavalitustel, sotsiaalpartneritel ja kodanikuühiskonna organisatsioonidel kõrvaldada takistusi ja toetada liikuvust ning edendada ebasoodsas olukorras olevate rändajate sotsiaalset ja majanduslikku kaasamist.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 04 03 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS (jätkub)

04 03 77 (jätkub)

04 03 77 20 Katseprojekt — Sotsiaaltoetuste vähendamiste tagajärjed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	500 000				

Märkused

Katseprojekti eesmärk on teha uuringuid, milles käsitletakse sotsiaaltoetuste (peretoetus, pikaajaline töötushüvitis, täiendav haigushüvitis, sotsiaalse integratsiooni toetus) vähendamiste tagajärgi suurenenud vaesuse ja soolise ebavõrdsuse osas.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 04 — GLOBALISEERUMISEGA KOHANEMISE EUROOPA FOND

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
04 04	GLOBALISEERUMISEGA KOHANEMISE EUROOPA FOND								
04 04 01	<i>EGF — Toetus töötajatele ja füüsilisest isikust ettevõtjatele, kes on töö kaotanud või tegevuse lõpetanud üleilmastumise tagajärjel</i>	9	p.m.	25 000 000	p.m.	50 000 000			
04 04 51	<i>Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi meetmete lõpuleviimine (2007–2013)</i>	9	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	41 541 397,—	41 541 397,—	
	Peatükk 04 04 — Kogusumma		p.m.	25 000 000	p.m.	50 000 000	41 541 397,—	41 541 397,—	166,17

04 04 01 *EGF — Toetus töötajatele ja füüsilisest isikust ettevõtjatele, kes on töö kaotanud või tegevuse lõpetanud üleilmastumise tagajärjel*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	25 000 000	p.m.	50 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud EGFi rahastamiseks, et Euroopa Liidul oleks võimalik näidata üles solidaarsust töötajate suhtes ja toetada neid, kes on töö kaotanud, või füüsilisest isikust ettevõtjate suhtes, kes on pidanud oma tegevuse lõpetama globaliseerumisest tingitud oluliste maailma majanduse struktuurimuutuste ning ülemaailmse finants- ja majanduskriisi tagajärjel (nende probleemide lahendamist käsitletakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuni 2009 aasta määruses (EÜ) nr 546/2009, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1927/2006 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomise kohta (ELT L 167, 29.6.2009, lk 26)) või siis uue ülemaailmse finants- ja majanduskriisi tingimustes, ning toetada neid rahaliselt kiireks tagasipöördumiseks tööturule.

EGFi võetud meetmed peaksid täiendama Euroopa Sotsiaalfondi meetmeid ning toetama neid, mis on vahenditest tuleb vältida. EGFi vahenditest toetatud tegevuse või meetmete eesmärk peaks olema see, et sootundlikku lähenemisviisi arvestades leiaksid võimalikult paljud meetmetes osalejatest püsiva töökoha nii ruttu kui võimalik enne lõpparuande esitamist.

Sellesse reservi assigneeringute kandmise ja EGFi kasutuselevõtmise eeskirjad on sätestatud Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktis 13 (ELT C 373, 20.12.2013, lk 1).

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1309/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (2014–2020) ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1927/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 855), eriti selle artikkel 1.

PEATÜKK 04 04 — GLOBALISEERUMISEGA KOHANEMISE EUROOPA FOND (jätkub)**04 04 01** (jätkub)*Alusaktid*

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta (ELT C 373, 20.12.2013, lk 1).

04 04 51 *Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi meetmete lõpuleviimine (2007–2013)**Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	41 541 397,—	41 541 397,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud EGFi rahastamiseks, et Euroopa Liidul oleks võimalik anda ajaliselt piiratud ja sihipärast abi töötajatele, kes on kaotanud oma töö globaliseerumisest tingitud oluliste maailmakaubanduse struktuurimuutuste tagajärjel, kui nimetatud koondamistel on märgatav kahjulik mõju piirkonna või kohalikule majandusele. Assigneeringut kohaldatakse taotluste puhul, mis on esitatud enne 31. detsembrist 2013. 1. maist 2009 kuni 31. detsembrini 2011 esitatud taotluste puhul võib fondi vahendeid kasutada ka nende töötajate toetamiseks, kelle koondamine on otseselt tingitud ülemaailmsest finants- ja majanduskriisist.

EGFi võetud meetmed peaksid täiendama ESFi võetud meetmeid. Tuleb vältida topeltrahastamist nende kahe finantsvahendi alusel.

Sellesse reservi assigneeringute kandmise ja EGFi kasutuselevõtmise eeskirjad on sätestatud Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (elarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktis 13 (ELT C 373, 20.12.2013, lk 1).

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1927/2006, 20. detsember 2006, Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomise kohta (ELT L 406, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 546/2009, 18. juuni 2009, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1927/2006 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomise kohta (ELT L 167, 29.6.2009, lk 26).

Alusaktid

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta (ELT C 373, 20.12.2013, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 05 — ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND (IPA) — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALPOLIITIKA MEETMED JA INIMRESSURSSIDE ARENDAMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–20- 15
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
04 05	ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND (IPA) — TÖÖHÕIVE, SOTSIAAL- POLIITIKA MEETMED JA INIMRESSURSSIDE AREN- DAMINE								
04 05 01	Toetus Albaaniale, Bosniale ja Hertsegoviinale, Kosovole, Montenegrole, Serbiale ja endisele Jugoslaavia Make- doonia vabariigile								
04 05 01 01	Poliitiliste reformide toeta- mine ja asjakohase riikliku õiguse järkjärguline vasta- vusse viimine liidu õigusti- kuga	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
04 05 01 02	Majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toeta- mine ja asjakohase riikliku õiguse järkjärguline vasta- vusse viimine liidu õigusti- kuga	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	<i>Artikkel 04 05 01 — Vahe- summa</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
04 05 02	Toetus Islandile								
04 05 02 01	Poliitiliste reformide toeta- mine ja asjakohase riikliku õiguse järkjärguline vasta- vusse viimine liidu õigusti- kuga	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
04 05 02 02	Majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toeta- mine ja asjakohase riikliku õiguse järkjärguline vasta- vusse viimine liidu õigusti- kuga	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	<i>Artikkel 04 05 02 — Vahe- summa</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
04 05 03	Toetus Türgile								
04 05 03 01	Poliitiliste reformide toeta- mine ja asjakohase riikliku õiguse järkjärguline vasta- vusse viimine liidu õigusti- kuga	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
04 05 03 02	Majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toeta- mine ja asjakohase riikliku õiguse järkjärguline vasta- vusse viimine liidu õigusti- kuga	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	<i>Artikkel 04 05 03 — Vahe- summa</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			

PEATÜKK 04 05 — ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND (IPA) — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALPOLIITIKA MEETMED JA INIMRESSURSSIDE ARENDAMINE (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–20- 15
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
04 05 51	(Enne 2014. aastat võetud) meetmete lõpuleviimine — Ühinemiseelse abi rahastamisvahend — Inimressurside arendamine	4	p.m.	74 547 800	p.m.	69 900 164	113 157 077,—	65 152 574,—	87,40
	Peatükk 04 05 — Kogusumma		p.m.	74 547 800	p.m.	69 900 164	113 157 077,—	65 152 574,—	87,40

04 05 01 Toetus Albaaniale, Bosniale ja Hertsegoviinale, Kosovole, Montenegrole, Serbiale ja endisele Jugoslaavia Makedoonia vabariigile

04 05 01 01 Poliitiliste reformide toetamine ja asjakohase riikliku õiguse järkjärguline vastavusse viimine liidu õigustikuga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) raames on assigneering ette nähtud Lääne-Balkaniga seonduvate järgmiste konkreetsete eesmärkide jaoks:

— poliitiliste reformide toetamine;

— määruse (EL) nr 231/2014 I lisa loetletud toetust saavate riikide suutlikkuse igakülgne suurendamine, et täita liikmesusega kaasnevaid kohustusi poliitiliste reformide alal, toetades selleks riigi õiguse järkjärgulist vastavusseviimist liidu õigustikuga ning selle vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist.

Tulusid, mis on saadud osamaksetest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende riiklikud asutused või füüsilised isikud, teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarverele kantavad summad määratakse kindlaks (ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist) iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punktid a ja c.

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 05 — ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND (IPA) — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALPOLIITIKA MEETMED JA INIMRESSURSSIDE ARENDAMINE (jätkub)**04 05 01** (jätkub)

04 05 01 02 Majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine ja asjakohase riikliku õiguse järkjärguline vastavusse viimine liidu õigustikuga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) raames on assigneering ette nähtud järgmiste Lääne-Balkaniga seonduvate konkreetsete eesmärkide täitmiseks:

- majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu tagamiseks;
- määruse I lisas loetletud toetust saavate riikide suutlikkuse igakülgne suurendamine, et täita liikmesusega kaasnevaid kohustusi majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu alal, toetades selleks riigi õiguse järkjärgulist vastavusseviimist liidu õigustikuga ning selle vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist, sealhulgas ettevalmistusi liidu struktuurifondide, ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi haldamiseks.

Tulusid, mis on saadud osamaksetest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende riiklikud asutused või füüsilised isikud, teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamakset moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereaale kantavad summad määratakse kindlaks (ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist) iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punktid b ja c.

04 05 02 Toetus Islandile

04 05 02 01 Poliitiliste reformide toetamine ja asjakohase riikliku õiguse järkjärguline vastavusse viimine liidu õigustikuga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

PEATÜKK 04 05 — ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND (IPA) — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALPOLIITIKA MEETMED JA INIMRESSURSSIDE ARENDAMINE (jätkub)

04 05 02 (jätkub)

04 05 02 01 (jätkub)

Märkused

Ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) raames on assigneering ette nähtud Islandiga seonduvate järgmiste konkreetsete eesmärkide jaoks:

- poliitiliste reformide toetamine;
- määruse I lisas loetletud toetust saavate riikide suutlikkuse igakülgne suurendamine, et täita liikmesusega kaasnevat kohustusi poliitiliste reformide alal, toetades selleks riigi õiguse järkjärgulist vastavusseviimist liidu õigustikuga ning selle vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist.

Tulusid, mis on saadud osamaksetest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende riiklikud asutused või füüsilised isikud, teevad teatavatesse välisabi projektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksed moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereaal kantavad summad määratakse kindlaks (ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist) iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punktid a ja c.

04 05 02 02 Majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine ja asjakohase riikliku õiguse järkjärguline vastavusse viimine liidu õigustikuga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud Islandil järgmiste konkreetsete eesmärkide täitmiseks ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) raames:

- majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu tagamiseks;
- määruse I lisas loetletud toetust saavate riikide suutlikkuse igakülgne suurendamine, et täita liikmesusega kaasnevat kohustusi majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu alal, toetades selleks riigi õiguse järkjärgulist vastavusseviimist liidu õigustikuga ning selle vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist, sealhulgas ettevalmistusi liidu struktuurifondide, ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi haldamiseks.

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 05 — ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND (IPA) — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALPOLIITIKA MEETMED JA INIMRESSURSSIDE ARENDAMINE (jätkub)**04 05 02** (jätkub)

04 05 02 02 (jätkub)

Tulusid, mis on saadud osamaksetest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende riiklikud asutused või füüsilised isikud, teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksed moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantavad summad määratakse kindlaks (ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist) iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punktid b ja c.

04 05 03 Toetus Türgile

04 05 03 01 Poliitiliste reformide toetamine ja asjakohase riikliku õiguse järkjärguline vastavusse viimine liidu õigustikuga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) raames on assigneering ette nähtud Türgiga seonduvate järgmiste konkreetsete eesmärkide jaoks:

— poliitiliste reformide toetamine;

— määruse I lisas loetletud toetust saavate riikide suutlikkuse igakülgne suurendamine, et täita liikmesusega kaasnevaid kohustusi poliitiliste reformide alal, toetades selleks riigi õiguse järkjärgulist vastavusseviimist liidu õigustikuga ning selle vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist.

Tulusid, mis on saadud osamaksetest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende riiklikud asutused või füüsilised isikud, teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksed moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantavad summad määratakse kindlaks (ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist) iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

PEATÜKK 04 05 — ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND (IPA) — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALPOLIITIKA MEETMED JA INIMRESSURSSIDE ARENDAMINE (jätkub)

04 05 03 (jätkub)

04 05 03 01 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punktid a ja c.

04 05 03 02 Majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine ja asjakohase riikliku õiguse järkjärguline vastavusse viimine liidu õigustikuga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) raames on assigneering ette nähtud Türgiga seonduvate järgmiste konkreetsete eesmärkide täitmiseks:

- majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu tagamiseks;
- määruse I lisas loetletud toetust saavate riikide suutlikkuse igakülgne suurendamine, et täita liikmesusega kaasneva kohustusi majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu alal, toetades selleks riigi õiguse järkjärgulist vastavusseviimist liidu õigustikuga ning selle vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist, sealhulgas ettevalmistusi liidu struktuurifondide, ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi haldamiseks.

Tulusid, mis on saadud osamaksetest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende riiklikud asutused või füüsilised isikud, teevad teatavatesse välisabi projektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksed moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarverele kantavad summad määratakse kindlaks (ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist) iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punktid b ja c.

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 05 — ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND (IPA) — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALPOLIITIKA MEETMED JA INIMRESSURSSIDE ARENDAMINE (jätkub)

04 05 51 (Enne 2014. aastat võetud) meetmete lõpuleviimine — Ühinemiseelse abi rahastamisvahend — Inimressursside arendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	74 547 800	p.m.	69 900 164	113 157 077,—	65 152 574,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud enne 2014. aastat võetud kulukohustuste likvideerimise katteks.

Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1083/2006 (mida on muudetud Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise lepingu (ELT L 112, 24.4.2012) III lisa punktiga 7) artikli 105a lõikega 1 loetakse programmid ja projektid, mis on Horvaatia ühinemise kuupäevaks vastavalt määrusele (EÜ) nr 1085/2006 heaks kiidetud ja mille rakendamine ei ole selleks kuupäevaks lõpule viidud, komisjoni poolt määruse (EÜ) nr 1083/2006 alusel heakskiidetuks, v.a juhul, kui programm on heaks kiidetud määruse (EÜ) nr 1085/2006 artikli 3 lõike 1 punktides a ja e nimetatud rahastamisprogrammide raames.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

PEATÜKK 04 06 — EUROOPA ABIFOND ENIM PUUDUST KANNATAVATE ISIKUTE JAOKS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
04 06	EUROOPA ABIFOND ENIM PUUDUST KANNATAVATE ISIKUTE JAOKS								
04 06 01	Sotsiaalse ühtekuuluvuse edendamine ja vaesuse kõige raskemate vormide leevendamine liidus	1.2	523 247 709	362 116 807	500 000 000	405 000 000			
04 06 02	Tehniline abi	1.2	1 410 000	958 779	1 280 000	1 280 000			
	Peatükk 04 06 — Kogusumma		524 657 709	363 075 586	501 280 000	406 280 000			

Märkused

ELi toimimise lepingu artiklis 174 on sätestatud liidu majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärk ning artiklis 175 on täpsustatud struktuurifondide rolli selle eesmärgi saavutamisel ja sätestatud struktuurifondide väliste erimeetmete võtmine.

Finantsmääruse artiklis 80 on ette nähtud finantskorrektsioonid juhul, kui kulud on tehtud kohaldatavat õigust rikkudes.

Määruse (EL) nr 223/2014 artiklid 56 ja 57, mis käsitlevad komisjoni tehtavate finantskorrektsioonide kriteeriume, näevad ette erisätted finantskorrektsioonide tegemiseks FEAD suhtes.

Sel alusel tehtud finantskorrektsioonidest saadud mis tahes tulu kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 5 0 0 ja see on finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkti c kohaselt sihtotstarbeline tulu.

Finantsmääruse artiklis 177 on sätestatud kriteeriumid, mille alusel meetmega seonduvad eelmaksed täielikult või osaliselt tagasi makstakse.

Määruse (EL) nr 223/2014 määruse artiklis 44 on sätestatud erieeskirjad eelmaksete tagasi maksmiseks Euroopa abifondi (Euroopa abifond enim puudust kannatavate isikute jaoks) puhul.

Eelmakse tagasimakstud summad loetakse sihtotstarbeliseks sisetuluks vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõikele 4 ja need tuleb kanda punktidesse 6 1 5 0 või 6 1 5 7.

Määruse (EL, Euratom) nr 1311/2013 artiklis 19 on sätestatud tingimused, mille alusel vaadatakse finantsraamistik läbi olukorras, kus vahendeid on vaja kanda järgmistesse aastatesse üle 2014. aastal kasutamata jäänud vahendite osalt, mis ületab asjaomaseid kulude ülemmäärasid, ja juhul, kui pärast 1. jaanuari 2014 võetakse vastu fondide uued eeskirjad või programmid.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu toimimise leping, eelkõige selle artiklid 174 ja 175.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eriti selle artikli 21 lõiked 3 ja 4 ning artiklid 80 ja 177.

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 06 — EUROOPA ABIFOND ENIM PUUDUST KANNATAVATE ISIKUTE JAOKS (jätkub)

Nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 1311/2013, 2. detsember 2013, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 884).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 223/2014, 11. märts 2014, mis käsitleb Euroopa abifondi enim puudust kannatavate isikute jaoks (ELT L 72, 12.3.2014, lk 1).

Alusaktid

7. ja 8. veebruari 2013. aasta Euroopa Ülemkogu järeldused.

04 06 01 Sotsiaalse ühtekuuluvuse edendamine ja vaesuse kõige raskemate vormide leevendamine liidus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
523 247 709	362 116 807	500 000 000	405 000 000		

Märkused

Euroopa abifond enim puudust kannatavate isikute jaoks (FEAD) asendab ühenduses enim puudust kannatavatele isikutele toiduabi jaotamise programmi, mida 2013. aasta lõppedes enam ei jätkatud.

Et tagada nende kahe programmi järjepidevus, peaksid kulud olema abikõlblikud FEAD rakenduskava puhul juhul, kui toetusesaajal on need tekkinud ja toetusesaaja on need tasunud ajavahemikus 1. detsembrist 2013 kuni 31. detsembrini 2023.

Abifond edendab sotsiaalset ühtekuuluvust ja suurendab sotsiaalset kaasatust ning aitab seeläbi kaasa eesmärgile kaotada liidus vaesus, aidates kaasa vaesuse vähendamise eesmärgi saavutamisele kooskõlas strateegiaga „Euroopa 2020”, et vähendada vähemalt 20 miljoni võrra nende inimeste arvu, kes elavad vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse ohus, lisaks täiendab abifond struktuurifonde. Kuna vaesuse või sotsiaalse tõrjutuse ohus elavate naiste osakaal on meestest suurem, kasutatakse abifondi puhul sootundlikku lähenemisviisi, kohandades meetmeid tegelikult ohustatud rühmadele, sh naistele ja eakatele. Abifond aitab saavutada konkreetset eesmärki, milleks on vaesuse kõige raskemate vormide leevendamine ja kaotamine, andes enim puudust kannatavatele isikutele mitterahalist toetust toidu- ja/või esmase materiaalse abi näol ning pakkudes enim puudust kannatavate isikute sotsiaalseks integreerimiseks sotsiaalse kaasamise meetmeid.

Seda eesmärki ja abifondi rakendamise tulemusi hinnatakse nii kvalitatiivselt kui ka kvantitatiivselt.

Abifond täiendab, mitte ei asenda ega vähenda riiklikku jätkusuutlikku vaesuse kaotamise ja sotsiaalse kaasatuse poliitikat, mis jääb liikmesriikide vastutusalasse.

PEATÜKK 04 06 — EUROOPA ABIFOND ENIM PUUDUST KANNATAVATE ISIKUTE JAOKS (jätkub)**04 06 01** (jätkub)

Eelarveliste kulukohustuste täitmiseks on aastateks 2014–2020 ette nähtud 3 395 684 880 eurot (2011. aasta hindades) abifondi vahendeid.

Osa sellest assigneeringust on ette nähtud Euroopa vanemekspertide konföderatsiooni (CESES) ja selle liikmesorganisatsioonide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtete ja institutsioonides. Sellele vastavalt innustatakse liidu eelarvevahendite kasutajaid kasutama ära kõiki võimalusi, mida finantsmäärus pakub, sh CESESi mittemateriaalset toetust liidu projektidele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 223/2014, 11. märts 2014, mis käsitleb Euroopa abifondi enim puudust kannatavate isikute jaoks (ELT L 72, 12.3.2014, lk 1).

04 06 02 Tehniline abi*Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 410 000	958 779	1 280 000	1 280 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EL) nr 223/2014 artiklis 27 sätestatud tehnilise abi meetmeid.

Tehnilisest abist võib rahastada määruse (EL) nr 223/2014 rakendamiseks vajalikke ettevalmistus-, seire-, haldus- ja tehnilise abi, auditeerimis-, teavitamis-, kontrolli- ja hindamismeetmeid, samuti kõnealuse määruse artiklis 10 osutatud meetmeid.

Assigneering on ette nähtud eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

- toetuskulud (esinduskulud, koolitused, kohtumised ja lähetused),
- teabe- ja kirjastamiskulud,
- infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud kulud,
- teenuste osutamise ja uuringute tegemise lepingud,

KOMISJON

JAOTIS 04 — TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSED JA SOTSIAALNE KAASATUS

PEATÜKK 04 06 — EUROOPA ABIFOND ENIM PUUDUST KANNATAVATE ISIKUTE JAOKS *(jätkub)*

04 06 02 *(jätkub)*

- toetused,
- auditeerimis-, kontrolli- ja hindamismeetmed.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 223/2014, 11. märts 2014, mis käsitleb Euroopa abifondi enim puudust kannatavate isikute jaoks (ELT L 72, 12.3.2014, lk 1).

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- HALDUSTOETUS TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSTE JA SOTSIAALSE KAASATUSE PEADIREKTORAADILE
- TÖÖHÕIVE, SOTSIAALKÜSIMUSTE JA SOTSIAALSE KAASATUSE PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

KOMISJON

JAOTIS 05

PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

JAOTIS 05
PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
05 01	PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	131 384 520	131 384 520	129 034 743	129 034 743	131 568 850,35	131 568 850,35
05 02	PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU	2 400 689 000	2 400 752 166	2 233 400 000	2 232 941 971	3 193 228 899,81	3 193 183 830,72
05 03	OTSETOETUSED, MIS ON ETTE NÄHTUD PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTJATE SISSETULEKUTE SUURENDAMISEKS JA VARIEERUVUSE VÄHENDAMISEKS NING KESKKONNA- JA KLIIMAEESMÄRKIDE TÄITMISEKS	40 908 597 789	40 908 597 789	41 447 275 640	41 447 275 640	41 658 276 625,69	41 658 276 625,69
05 04	MAAELU ARENDAMINE	13 819 166 077	11 162 302 959	13 987 271 059	11 591 354 028	14 795 454 673,84	13 151 819 724,47
05 05	ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG	94 000 000	177 168 992	90 000 000	110 997 038	234 042 533,—	47 636 861,88
05 06	PÕLLUMAJANDUS- JA MAAELU ARENDAMISE POLIITIKA RAHVUSVAHELISED KÜSIMUSED	4 675 000	4 201 456	6 696 000	1 806 026	3 062 748,84	3 062 748,84
05 07	EUROOPA PÕLLUMAJANDUSE TAGATISFONDIST (EAGF) RAHASTATAV PÕLLUMAJANDUSKULUDE AUDIT	87 300 000	87 300 000	60 200 000	60 200 000	119 577 848,19	119 577 848,19
05 08	PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE	56 231 373	51 366 940	40 793 360	32 848 523	31 728 963,46	34 292 383,82
05 09	RAAMPROGRAMM „HORIZONT 2020” — TEADUS-URINGUD JA INNOVATSIOON PÕLLUMAJANDUSES	101 455 799	19 076 239	52 163 000	624 014		
Jaotis 05 — Kogusumma		57 603 499 558	54 942 151 061	58 046 833 802	55 607 081 983	60 166 941 143,18	58 339 418 873,96

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

JAOTIS 05

PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 01 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
05 01	PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
05 01 01	Põllumajanduse ja maaelu arengu poliitika- valdkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud	5,2	98 894 779	97 408 025	100 081 988,75	101,20
05 01 02	Põllumajanduse ja maaelu arengu poliitika- valdkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud					
05 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5,2	3 394 913	3 399 499	4 249 935,54	125,19
05 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5,2	7 204 827	7 338 776	7 843 141,22	108,86
	<i>Artikkel 05 01 02 — Vahesumma</i>		10 599 740	10 738 275	12 093 076,76	114,09
05 01 03	Põllumajanduse ja maaelu arengu poliitika- valdkonna info- ja kommunikatsioonitehno- loogia seadmete ja teenustega seotud kulud	5,2	6 278 438	6 306 203	7 518 471,48	119,75
05 01 04	Põllumajanduse ja maaelu arengu poliitika- valdkonna meetmete ja programmide toetus- kulud					
05 01 04 01	Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi (EAGF) toetuskulud — Mitteoperatiivne tehniline abi	2	8 100 000	7 931 000	7 477 496,61	92,31
05 01 04 03	Põllumajanduse ja maaelu arengu poliitikaval- dkonna ühinemiseelse abi (IPA) toetuskulud	4	497 475	545 000	0,—	0
05 01 04 04	Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi (EAFRD) toetuskulud — Mitteoperatiivne tehniline abi	2	4 450 000	3 735 000	4 397 816,75	98,83
	<i>Artikkel 05 01 04 — Vahesumma</i>		13 047 475	12 211 000	11 875 313,36	91,02

PEATÜKK 05 01 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
05 01 05	Põllumajanduse ja maaelu arengu poliitika- valdkonna teadusuuringute ja innovatsiooni programmide toetuskulud					
05 01 05 01	Teadusuuringute ja innovatsiooni raamprog- rammi „Horisont 2020” rakendavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud	1,1	1 277 088	1 238 086		
05 01 05 02	Teadusuuringute ja innovatsiooni programmide raamprogrammi „Horisont 2020” rakendavad koosseisuvälised töötajad	1,1	321 000	420 000		
05 01 05 03	Teadusuuringute ja innovatsiooni programmide raamprogrammi „Horisont 2020” muud juhti- miskulud	1,1	800 000	713 154		
	<i>Artikkel 05 01 05 — Vahesumma</i>		2 398 088	2 371 240		
05 01 06	Rakendusametid					
05 01 06 01	Tarbija-, Tervise- ja Toiduküsimuste Rakendus- amet – toetus põllumajanduse edendamise programmist	2	166 000			
	<i>Artikkel 05 01 06 — Vahesumma</i>		166 000			
	Peatükk 05 01 — Kogusumma		131 384 520	129 034 743	131 568 850,35	100,14

Märkused

Kui ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse käesoleva peatüki kõikide artiklite ja punktide suhtes järgmist õiguslikku alust.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1306/2013, 17. detsember 2013, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 549).

05 01 01 Põllumajanduse ja maaelu arengu poliitika valdkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
98 894 779	97 408 025	100 081 988,75

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 01 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

05 01 02 Põllumajanduse ja maaelu arengu poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

05 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 394 913	3 399 499	4 249 935,54

05 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
7 204 827	7 338 776	7 843 141,22

05 01 03 Põllumajanduse ja maaelu arengu poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
6 278 438	6 306 203	7 518 471,48

05 01 04 Põllumajanduse ja maaelu arengu poliitikavaldkonna meetmete ja programmide toetuskulud

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/1999, 17. mai 1999, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1268/1999, 21. juuni 1999, ühenduse toetuse kohta ühinemiseelsetele meetmetele põllumajanduse ja maaelu arendamiseks Kesk- ja Ida-Euroopa kandidaatriikides ühinemiseelisel perioodil (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 87).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 870/2004, 26. aprill 2004, millega kehtestatakse ühenduse programm põllumajanduse geneetiliste ressursside säilitamise, kirjeldamise, kogumise ja kasutamise kohta (ELT L 162, 30.4.2004, lk 18).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1698/2005, 20. september 2005, Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta (ELT L 277, 21.10.2005, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

PEATÜKK 05 01 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

05 01 04 (jätkub)

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1234/2007, 22. oktoober 2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1305/2013, 17. detsember 2013, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1698/2005 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 487).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1307/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetuste eeskirjad ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 637/2008 ja (EÜ) nr 73/2009 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 608).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1308/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 671).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1310/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse teatavad üleminekusätted Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD) antava maaelu arengu toetuse kohta ja muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1305/2013 vahendite ja nende jaotamise osas 2014. aastal ning nõukogu määrust (EÜ) nr 73/2009, samuti Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EL) nr 1307/2013, (EL) nr 1306/2013 ja (EL) nr 1308/2013 seoses nende kohaldamisega 2014. aastal (ELT L 347, 20.12.2013, lk 865).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11).

05 01 04 01 Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi (EAGF) toetuskulud — Mitteoperatiivne tehniline abi

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
8 100 000	7 931 000	7 477 496,61

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistus-, seire-, haldus- ja tehnilise abi ning hindamis-, auditeerimis- ja kontrollimeetmete rahastamiseks, mis on vajalikud selleks, et rakendada ühist põllumajanduspoliitikat, eelkõige meetmeid, mis on sätestatud määruse (EL) nr 1306/2013 artikli 6 punktis a ja punktides d–f.

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 01 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

05 01 04 (jätkub)

05 01 04 01 (jätkub)

Assigneering hõlmab kulusid seoses uuringute tegemise, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, mis on otseselt seotud määruses (EÜ) nr 870/2004 sätestatud geneetiliste ressurside programmi eesmärgi saavutamise ja tegevusega. Assigneering hõlmab ka ühise põllumajanduspoliitika raamatupidamisarvestuse kontrollimisega tegeleva lepitusorgani rahastamise (tasud, seadmed, reisikulud ja kohtumised) ning uuringute ja muu teabevahetuse ning auditeerimise ja kontrollimise toetamise kulusid (nt auditeerimisettevõtete pakutatav abi).

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 21 ja 174 võib tulude koondarvestuse artiklisse 6 7 0 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

05 01 04 03 Põllumajanduse ja maaelu arengu poliitikavaldkonna ühinemiseelse abi (IPA) toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
497 475	545 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katteks:

- kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimisel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid, mis on vastastikku kasulikud komisjonile ja toetust saavatele riikidele;
- kulud, mis on seotud liidu delegatsioonide koosseisuväliste töötajatega (lepingulised töötajad, kohalikud töötajad või riikide lähetatud eksperdid), kui programmi juhtimine antakse üle kolmandates riikides asuvatele liidu delegatsioonidele või kui järk-järgult likvideeritavate tehnilise abi büroode ülesanded antakse tagasi komisjonile, samuti logistika ja infrastruktuuriga seotud lisakulud, näiteks koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja kommunikatsioonivahendite ning üürikulud, mis on otseselt seotud delegatsiooni koosseisuväliste töötajatega, kellele makstakse töötasu käesoleva punkti assigneeringutest;
- kulud, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, infosüsteemide, teadlikkuse suurendamise, koolituse, kogemuste ja parimate tavade ettevalmistamise ja jagamise, trükiste avaldamise ning mis tahes muude haldus- või tehnilise abi meetmetega, mis on otseselt seotud programmi eesmärkide saavutamise ja teabevahetusega;
- teadustegevus ja uurimused asjakohastel teemadel ning nende tulemuste levitamine;
- kulud, mis on seotud teavitus- ja teabevahetusmeetmete, sealhulgas kommunikatsioonistrateegiate väljatöötamise ja liidu poliitilistest prioriteetidest teavitamisega.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende mõlema riiklike asutuste või füüsiliste isikute rahalisest osalusest välisabiprojektides või programmides, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohane rahaline osalus moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantavad summad määratakse kindlaks (ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist) iga rakenduslepingu toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Assigneeringuga kaetakse peatüki 05 05 kohased halduskulud.

PEATÜKK 05 01 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**05 01 04** (jätkub)

05 01 04 04 Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi (EAFRD) toetuskulud — Mitteoperatiivne tehniline abi

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 450 000	3 735 000	4 397 816,75

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta määruse (EÜ) nr 1698/2005 artikli 66 lõike 1, määruse (EL) nr 1305/2013 artikli 51, määruse (EL) nr 1306/2013 artikli 6 ja määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 58 kohaseid EAFRD vahenditest rahastatavaid tehnilise abi kulusid. Tehniline abi hõlmab ettevalmistus-, seire-, haldus-, hindamis-, auditeerimis- ja kontrollimeetmeid. Assigneeringut võib kasutada eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

- toetuskulud (esinduskulud, koolitused, kohtumised, lähetused, kirjalik tõlge),
- teabe- ja kirjastamiskulud,
- infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud kulud,
- auditeerimis- ja kontrollimeetmete kulud, nt auditeerimisettevõtete pakutav abi,
- teenuste osutamise lepingud,
- peakorterite koosseisuväliste töötajatega (lepingulised töötajad, riikide lähetatud eksperdid, tööhõiveasutuste kaudu palgatud töötajad) seotud kulud kuni 1 850 000 euro ulatuses, samuti kõnealuste töötajate lähetuskulud.

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 21 ja 177 võib tulude koondarvestuse artiklisse 6 7 1 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

05 01 05 Põllumajanduse ja maaelu arengu poliitikavaldkonna teadusuuringute ja innovatsiooni programmide toetuskulud

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), eriti selle artikli 3 lõike 3 punkti b.

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 01 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

05 01 05 (jätkub)

05 01 05 01 Teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” rakendavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 277 088	1 238 086	

Märkused

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on seotud raamprogrammi „Horisont 2020” teadusuuringute ja innovatsiooni programme rakendavate ametnike ja ajutiste töötajatega, kes töötavad kinnitatud ametikohtade loetelus esitatud ametikohtadel ja osalevad kaudselt muude kui tuumaprogrammide rakendamisel, sealhulgas liidu delegatsioonides töötavad ametnikud ja ajutised töötajad.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

05 01 05 02 Teadusuuringute ja innovatsiooni programmide raamprogrammi „Horisont 2020” rakendavad koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
321 000	420 000	

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta kulud, mis on seotud raamprogrammi „Horisont 2020” teadusuuringute ja innovatsiooni programme rakendavate koosseisuväliste töötajatega, kes osalevad kaudselt muude kui tuumaprogrammide rakendamisel, sealhulgas liidu delegatsioonides töötavad koosseisuvälised töötajad.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

PEATÜKK 05 01 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**05 01 05** (jätkub)

05 01 05 03 Teadusuuringute ja innovatsiooni programmide raamprogrammi „Horisont 2020” muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
800 000	713 154	

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta raamprogrammi „Horisont 2020” teadusuuringute ja innovatsiooni programmide juhtimise muid halduskulusid, mis on kaudselt seotud muude kui tuumaprogrammide rakendamisega, sealhulgas liidu delegatsioonidesse ametisse määratud töötajatega seotud muud halduskulud.

Assigneering on ette nähtud ka selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamis-meetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamise või käesoleva punkti alla kuuluvate meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimisel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Assigneering on ette nähtud ka selliste tehnilise ja/või haldusabi kulude katmiseks, mis on seotud programmide või projektide (näiteks (kuid mitte ainult) konverentsid, õpikojad, seminarid, IT-süsteemide arendamine ja hooldus, lähetused, koolitused ja esinduskulud) määratlemise, ettevalmistuse, juhtimise, jälgimise, auditeerimise ja järelevalvega.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkultatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

05 01 06 Rakendusametid

05 01 06 01 Tarbija-, Tervise- ja Toiduküsimuste Rakendusamet – toetus põllumajanduse edendamise programmist

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
166 000		

Märkused

Uus punkt

Assigneering on ette nähtud rakendusameti personali- ja halduskulude katteks, mis on seotud ameti tegevusega põllumajanduse edendamise programmi meetmete haldamisel.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 01 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

05 01 06 (jätkub)

05 01 06 01 (jätkub)

Rakendusameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad”.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 3/2008, 17. detsember 2007, põllumajandussaaduste ja toodete teavitamis- ja müügiedendusmeetmete kohta siseturul ja kolmandates riikides (ELT L 3, 5.1.2008, lk 1).

Vt peatükk 05 02.

Alusaktid

Komisjoni rakendusotsus 2013/770/EL, 17. detsember 2013, millega asutatakse Tarbija-, Tervise- ja Toiduküsimuste Rakendusamet ning tunnistatakse kehtetuks otsus 2004/858/EÜ (ELT L 341, 18.12.2013, lk 69).

Komisjoni rakendusotsus 2014/927/EL, 17. detsember 2014, millega muudetakse rakendusotsust 2013/770/EL, et muuta nimi Tarbija-, Tervise- ja Toiduküsimuste Rakendusamet nimeks Tarbija-, Tervise-, Põllumajandus- ja Toiduküsimuste Rakendusamet (ELT L 363, 18.12.2014, lk 183).

Komisjoni otsus C(2014) 9594, 19. detsember 2014, millega muudetakse otsust C(2013) 9505 volituste delegeerimise osas Tarbija-, Tervise- ja Toiduküsimuste Rakendusametile, et täita ülesandeid, mis on seotud põllumajandussaaduste ja toodete teavitamis- ja müügiedendusmeetmete rakendamisega siseturul ja kolmandates riikides ja otsusega C(2014) 1269 hõlmatud toiduohutusosalaste koolitusmeetmetega, eelkõige volitus kasutada liidu üldeelarvesse kantud assigneeringuid.

PEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
05 02	PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU								
05 02 01	Teravili								
05 02 01 01	Teravilja eksporditoetus	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 01 02	Teravilja sekkumisladustamine	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	88 853,98	88 853,98	
05 02 01 99	Muud meetmed (teravili)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 774,63	– 774,63	
	Artikkel 05 02 01 — Vahesumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	88 079,35	88 079,35	
05 02 02	Riis								
05 02 02 01	Riisi eksporditoetus	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 02 02	Riisi sekkumisladustamine	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 02 99	Muud meetmed (riis)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Artikkel 05 02 02 — Vahesumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 03	Toetused lisas 1 nimetatud toodetele	2	100 000	100 000	4 000 000	4 000 000	4 879 804,92	4 879 804,92	4 879,80
05 02 04	Toiduabi-programmid								
05 02 04 99	Muud meetmed (toiduabi-programmid)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	491 528 729,02	491 528 729,02	
	Artikkel 05 02 04 — Vahesumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	491 528 729,02	491 528 729,02	
05 02 05	Suhkur								
05 02 05 01	Suhkru ja isoglükoosi eksporditoetus	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	45 046,27	45 046,27	
05 02 05 03	Tootmistoetus keemiatööstuses kasutatavale suhkrule	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 9 166,13	– 9 166,13	
05 02 05 08	Suhkru eraladustamine	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 05 99	Muud meetmed (suhkur)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 182 648,61	– 182 648,61	
	Artikkel 05 02 05 — Vahesumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 146 768,47	– 146 768,47	
05 02 06	Oliiviõli								
05 02 06 03	Oliiviõli eraladustamine	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	17 204 146,15	17 204 146,15	

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
05 02 06	<i>(jätkub)</i>								
05 02 06 05	Kvaliteedi parandamise meetmed	2	46 000 000	46 000 000	45 000 000	45 000 000	43 169 172,74	43 169 172,74	93,85
05 02 06 99	Muud meetmed (oliiviõli)	2	600 000	600 000	300 000	300 000	565 210,07	565 210,07	94,20
	<i>Artikkel 05 02 06 — Vahesumma</i>		46 600 000	46 600 000	45 300 000	45 300 000	60 938 528,96	60 938 528,96	130,77
05 02 07	Kiutaimed								
05 02 07 02	Linakiu eraladustamine	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
05 02 07 03	Puuvill — Riiklikud ümberkorralduskavad	2	6 100 000	6 100 000	6 100 000	6 100 000	10 102 598,83	10 102 598,83	165,62
05 02 07 99	Muud meetmed (kiutaimed)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	7 037 678,43	7 037 678,43	7 037,68
	<i>Artikkel 05 02 07 — Vahesumma</i>		6 200 000	6 200 000	6 200 000	6 200 000	17 140 277,26	17 140 277,26	276,46
05 02 08	Puu- ja köögiviljad								
05 02 08 03	Tootjate organisatsioonide rakendusfondid	2	541 500 000	541 500 000	285 000 000	285 000 000	726 755 567,69	726 755 567,69	134,21
05 02 08 11	Tootjarühmadele antav abi eeltunnustuse saamiseks	2	150 000 000	150 000 000	269 000 000	269 000 000	343 373 666,75	343 373 666,75	228,92
05 02 08 12	Koolidele puuvilja jagamise kava	2	144 000 000	144 000 000	122 000 000	122 000 000	66 736 818,29	66 736 818,29	46,35
05 02 08 99	Muud meetmed (puu- ja köögiviljad)	2	700 000	700 000	700 000	700 000	1 220 275,45	1 220 275,45	174,33
	<i>Artikkel 05 02 08 — Vahesumma</i>		836 200 000	836 200 000	676 700 000	676 700 000	1 138 086 328,18	1 138 086 328,18	136,10
05 02 09	Viinamarjakasvatussaadused								
05 02 09 08	Veinisektori riiklikud toetusprogrammid	2	1 094 000 000	1 094 000 000	1 083 000 000	1 083 000 000	1 046 416 618,18	1 046 416 618,18	95,65
05 02 09 99	Muud meetmed (viinamarjakasvatus)	2	1 000 000	1 000 000	2 000 000	2 000 000	- 2 184 549,97	- 2 184 549,97	- 218,45
	<i>Artikkel 05 02 09 — Vahesumma</i>		1 095 000 000	1 095 000 000	1 085 000 000	1 085 000 000	1 044 232 068,21	1 044 232 068,21	95,36
05 02 10	Edendamine								
05 02 10 01	Edendusmeetmed — Liikmesriikide maksed	2	64 000 000	64 000 000	60 000 000	60 000 000	50 129 077,60	50 129 077,60	78,33
05 02 10 02	Edendusmeetmed — Liidu otsetoetused	2	1 189 000	1 252 166	1 500 000	1 041 971	1 346 726,99	1 301 657,90	103,95
05 02 10 99	Muud meetmed (edendamine)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Artikkel 05 02 10 — Vahesumma</i>		65 189 000	65 252 166	61 500 000	61 041 971	51 475 804,59	51 430 735,50	78,82

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENGPEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE
SEKKUMISE KAUDU (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
05 02 11	Muud taimesaadused/ meetmed								
05 02 11 03	Humal — Abi tootjaorganisaatsioonidele	2	2 300 000	2 300 000	2 300 000	2 300 000	2 277 000,—	2 277 000,—	99,00
05 02 11 04	Programm „POSEI” (välja arvatud otsetoetused)	2	231 000 000	231 000 000	238 000 000	238 000 000	225 393 907,76	225 393 907,76	97,57
05 02 11 99	Muud meetmed (muud taimesaadused/meetmed)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	– 25 616,72	– 25 616,72	– 25,62
	Artikkel 05 02 11 — Vahesumma		233 400 000	233 400 000	240 400 000	240 400 000	227 645 291,04	227 645 291,04	97,53
05 02 12	Piim ja piimatooted								
05 02 12 01	Piima- ja piimatoodete toetused	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	62 670,33	62 670,33	
05 02 12 02	Lössipulbri ladustamise meetmed	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 12 04	Või ja koore ladustamise meetmed	2	p.m.	p.m.	6 000 000	6 000 000	7 102 012,02	7 102 012,02	
05 02 12 06	Teatavate juustude eraladustamine	2	p.m.	p.m.					
05 02 12 08	Koolipiim	2	77 000 000	77 000 000	75 000 000	75 000 000	63 177 530,31	63 177 530,31	82,05
05 02 12 99	Muud meetmed (piim ja piimatooted)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	7 285,—	7 285,—	7,29
	Artikkel 05 02 12 — Vahesumma		77 100 000	77 100 000	81 100 000	81 100 000	70 349 497,66	70 349 497,66	91,24
05 02 13	Veise- ja vasikaliha								
05 02 13 01	Veise- ja vasikaliha toetused	2	100 000	100 000	1 000 000	1 000 000	4 578 186,47	4 578 186,47	4 578,19
05 02 13 02	Veise- ja vasikaliha ladustamise meetmed	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 13 04	Elusloomade toetused	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 911 057,57	1 911 057,57	
05 02 13 99	Muud meetmed (veise- ja vasikaliha)	2	p.m.	p.m.	100 000	100 000	– 56,49	– 56,49	
	Artikkel 05 02 13 — Vahesumma		100 000	100 000	1 100 000	1 100 000	6 489 187,55	6 489 187,55	6 489,19
05 02 14	Lamba- ja kitseliha								
05 02 14 01	Lamba- ja kitseliha eraladustamine	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 14 99	Muud meetmed (lamba- ja kitseliha)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Artikkel 05 02 14 — Vahesumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
05 02 15	Sealiha, munad ja kodulinnuliha, mesindus ja muud loomakasvatussaadused								
05 02 15 01	Sealihatoetused	2	p.m.	p.m.	100 000	100 000	3 474 173,74	3 474 173,74	
05 02 15 02	Sealiha eraladustamine	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 02 15 04	Munadega seotud toetused	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	84 375,60	84 375,60	
05 02 15 05	Kodulinnulihaga seotud toetused	2	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	46 111 351,89	46 111 351,89	4 611,14
05 02 15 06	Mesinduse eritoetused	2	31 000 000	31 000 000	31 000 000	31 000 000	29 759 580,19	29 759 580,19	96,00
05 02 15 99	Muud meetmed (sealiha, kodulinnuliha, munad, mesindus, muud loomakasvatussaadused)	2	8 800 000	8 800 000	p.m.	p.m.	1 092 590,12	1 092 590,12	12,42
	<i>Artikkel 05 02 15 — Vahesumma</i>		40 800 000	40 800 000	32 100 000	32 100 000	80 522 071,54	80 522 071,54	197,36
	Peatükk 05 02 — Kogusumma		2 400 689 000	2 400 752 166	2 233 400 000	2 232 941 971	3 193 228 899,81	3 193 183 830,72	133,01

Märkused

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 21 ja 174 võib tulude koondarvestuse artiklisse 6 7 0 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid selle peatüki iga rea kohta.

Käesoleva peatüki eelarveliste vajaduste kindlakstegemisel võeti arvesse 523 600 000 euro suurust summat, mis on pärit tulude koondarvestuse punktist 6 7 0 1, mida võeti eelarveliste vajaduste kindlakstegemisel arvesse 469 300 000 euro ulatuses artikli 05 02 08 (eelkõige punktide 05 02 08 03 ja 05 02 08 99) jaoks ja 54 300 000 euro ulatuses artikli 05 02 12 (eelkõige punktide 05 02 12 02, 05 02 12 04 ja 05 02 12 99) jaoks.

Kui ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse käesoleva peatüki kõikide artiklite ja punktide suhtes järgmist õiguslikku alust.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1234/2007, 22. oktoober 2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1306/2013, 17. detsember 2013, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 549).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1308/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 671).

PEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU (jätkub)

Nõukogu määrus (EL) nr 1370/2013, 16. detsember 2013, millega määratakse kindlaks põllumajandustoodete ühise turukorraldusega seotud teatavate toetuste kehtestamise meetmed (ELT L 346, 20.12.2013, lk 12).

05 02 01 Teravili

05 02 01 01 Teravilja eksporditoetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1308/2013 artiklite 196–199 ja artiklite 201–204 ning määruse (EL) nr 1370/2013 artiklite 13 ja 14 kohaselt antavaid teravilja eksporditoetusi.

05 02 01 02 Teravilja sekkumisladustamine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	88 853,98

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta määruse (EL) nr 1308/2013 artiklite 8, 9, 11–16, 19 ja 20 ja määruse (EL) nr 1370/2013 artiklite 2 ja 3 kohaselt tehnilisi, finants- ja muid kulusid (eelkõige varude rahalise väärtuse vähenemisega seotud kulusid), mis tulenevad teravilja ostmisest riiklikuks ladustamiseks.

05 02 01 99 Muud meetmed (teravili)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	– 774,63

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta täitmata kulukohustusi ja muid kulusid, mis on seotud määruses (EÜ) nr 1234/2007, määruses (EL) nr 1308/2013 ja määruses (EL) nr 1370/2013 sätestatud ja teravilja puhul rakendatavate sekkumiskavadega, mis ei ole kaetud artikli 05 02 01 muude punktide jaoks eraldatud assigneeringutega.

Assigneering hõlmab eelkõige kulusid, mis on seotud erandlike meetmetega, mida võetakse vastavalt määruse (EL) nr 1308/2013 artiklile 219, artikli 220 lõike 1 punktile b ja artiklile 221.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU (jätkub)

05 02 02 Riis

05 02 02 01 Riisi eksporditoetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1308/2013 artiklite 196–199 ja artiklite 201–204 ning määruse (EL) nr 1370/2013 artiklite 13 ja 14 kohaselt riisi puhul antavaid eksporditoetusi.

05 02 02 02 Riisi sekkumisladustamine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta määruse (EÜ) nr 1234/2007 artiklite 10–13, 18, 25 ja 27 ja määruse (EL) nr 1308/2013 artiklite 8, 9, 11–16 ja 19–21 kohaselt tehnilisi, finants- ja muid kulusid, eelkõige kulusid, mis on seotud varude rahalise väärtuse vähenemisega riiklike riisivarude täiendamise tagajärjel.

05 02 02 99 Muud meetmed (riis)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta kulusid, mis on seotud määruses (EÜ) nr 1234/2007, määruses (EL) nr 1308/2013 ja määruses (EL) nr 1370/2013 sätestatud ja riisi puhul rakendatavate muude sekkumiskavadega, mis ei ole kaetud artikli 05 02 02 muude punktide jaoks eraldatud assigneeringutega.

Assigneering hõlmab eelkõige kulusid, mis on seotud erandlike meetmetega, mida võetakse vastavalt määruse (EL) nr 1308/2013 artiklile 219, artikli 220 lõike 1 punktile b ja artiklile 221.

PEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU (jätkub)**05 02 03 Toetused lisas 1 nimetamata toodetele**

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
100 000	4 000 000	4 879 804,92

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada teatavate alkohoolsete jookidena eksporditava teravilja suhtes määruse (EÜ) nr 1308/2013 artiklites 196–199 ja artiklites 201–204 ning määruse (EL) nr 1370/2013 artiklis 13 sätestatud toetusi ning teravilja ja riisi, suhkru ja isoglükoosi, lõssi, või ja munade töötlemisel saadud kauba suhtes määruses (EÜ) nr 1216/2009 sätestatud toetusi.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1216/2009, 30. november 2009, millega nähakse ette põllumajandussaaduste töötlemisel saadud teatavate kaupadega kauplemise kord (ELT L 328, 15.12.2009, lk 10).

05 02 04 Toiduabiprogrammid

05 02 04 99 Muud meetmed (toiduabiprogrammid)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	491 528 729,02

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada mis tahes täitmata kulukohustusi, mis tulenevad määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 27 kohaldamisest toidu suhtes, mida tarnitakse sekkumisvarudest, ja toodete suhtes, mida saadakse liidu turult ja suunatakse kindlaksmääratud organisatsioonidele, kes jaotavad neid liidus enim puudust kannatavatele isikutele.

05 02 05 Suhkur

05 02 05 01 Suhkru ja isoglükoosi eksporditoetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	45 046,27

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU (jätkub)**05 02 05** (jätkub)

05 02 05 01 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada vastavalt määruse (EÜ) nr 1308/2013 artiklitele 196–199 ja artiklitele 201–204 ning määruse (EL) nr 1370/2013 artiklile 13 suhkru ja isoglükoosi puhul antavaid eksporditoetusi ning vastavalt määruse (EÜ) nr 1260/2001 artiklile 27 antud toetuste täitmata kulukohustusi, sealhulgas toetuste puhul, mis on seotud puu- ja köögiviljatoodetesse lisatud teatava suhkruga vastavalt määruse (EÜ) nr 2201/96 artiklitele 16 ja 18.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2201/96, 28. oktoober 1996, töödeldud puu- ja köögiviljasaaduste turu ühise korralduse kohta (EÜT L 297, 21.11.1996, lk 29).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/2001, 19. juuni 2001, suhkrusektori turgude ühise korralduse kohta (EÜT L 178, 30.6.2001, lk 1).

05 02 05 03 Tootmistoetus keemiatööstuses kasutatavale suhkrule

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	– 9 166,13

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta täitmata kulukohustusi, mis on seotud tööstuslikule suhkrule määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 129 ja määruse (EL) nr 1370/2013 artikli 8 kohaselt antava tootmistoetusega ning keemiatööstusele määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 97 kohaselt antava toetusega.

05 02 05 08 Suhkru eraladustamine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1308/2013 artiklite 8, 9 ja 17–20 ning määruse (EL) nr 1370/2013 artikli 4 kohaselt suhkru puhul antava eraladustusabiga seotud kulusid.

PEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU (jätkub)**05 02 05** (jätkub)

05 02 05 99 Muud meetmed (suhkur)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	- 182 648,61

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruste (EÜ) nr 1234/2007, (EL) nr 1308/2013 ja (EL) nr 1370/2013 kohaseid muid kulusid suhkru puhul ning määruse (EÜ) nr 1260/2001, määruse (EÜ) nr 318/2006 ja määruse (EÜ) nr 320/2006 kohaldamisest tulenevaid muid täitmata kulukohustusi, sealhulgas neis tehtud parandusi, mida ei rahastata artikli 05 02 05 muude punktide jaoks eraldatud assigneeringutest. Kõnealused täitmata kulukohustused hõlmavad eelkõige vastavalt määruse (EÜ) nr 1260/2001 artikli 7 lõike 4 esimesele lõigule Prantsuse ülemeredepartemangudes toodetud toorsuhkru müügi toetusmeetmetega seotud võimalikke täitmata kulukohustusi ning määruse (EÜ) nr 1260/2001 artikli 7 lõike 4 teise lõigu, artikli 33 lõike 2 ja artikli 38 kohase rafineerimistööstuse kohandusabi rahastamise kuludega seotud võimalikke täitmata kulukohustusi. Assigneering hõlmab eelkõige kulusid, mis on seotud erandlike meetmetega, mida võetakse vastavalt määruse (EL) nr 1308/2013 artiklile 219, artikli 220 lõike 1 punktile b ja artiklile 221.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/2001, 19. juuni 2001, suhkrusektori turgude ühise korralduse kohta (EÜT L 178, 30.6.2001, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 318/2006, 20. veebruar 2006, suhkrusektori turgude ühise korralduse kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 320/2006, 20. veebruar 2006, millega luuakse ajutine kava suhkrutööstuse ümberkorraldamiseks ühenduses ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 42).

05 02 06 **Oliiviõli**

05 02 06 03 Oliiviõli eraladustamine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	17 204 146,15

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1308/2013 artiklite 8, 9 ja 17–20 ning määruse (EL) nr 1370/2013 artikli 4 kohaselt oliiviõli puhul antava eraladustusabiga seotud kulusid.

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU (jätkub)**05 02 06** (jätkub)

05 02 06 05 Kvaliteedi parandamise meetmed

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
46 000 000	45 000 000	43 169 172,74

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1308/2013 artiklite 29–31 kohaselt tootjaorganisatsioonidele antava abiga seotud kulusid.

05 02 06 99 Muud meetmed (oliiviõli)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
600 000	300 000	565 210,07

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruste (EÜ) nr 1234/2007 ja (EL) nr 1308/2013 kohaseid muid kulusid oliiviõli puhul ning määruse nr 136/66/EMÜ ja määruse (EÜ) nr 865/2004 kohaldamisest tulenevaid muid täitmata kulukohustusi, mida ei rahastata artikli 05 02 06 muude punktide jaoks eraldatud assigneeringutest. Assigneering hõlmab eelkõige kulusid, mis on seotud erandlike meetmetega, mida võetakse vastavalt määruse (EL) nr 1308/2013 artiklile 219, artikli 220 lõike 1 punktile b ja artiklile 221.

05 02 07 **Kiutaimed**

05 02 07 02 Linaku eraladustamine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1308/2013 artiklite 8, 9 ja 17–20 ning määruse (EL) nr 1370/2013 artikli 4 kohaselt linaku puhul antava eraladustusabiga seotud kulusid.

PEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU (jätkub)**05 02 07** (jätkub)

05 02 07 03 Puuvill — Riiklikud ümberkorralduskavad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
6 100 000	6 100 000	10 102 598,83

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1307/2013 artikli 66 lõike 2 kohaseid kulusid.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1307/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetuste eeskirjad ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 637/2008 ja (EÜ) nr 73/2009 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 608).

05 02 07 99 Muud meetmed (kiudained)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
100 000	100 000	7 037 678,43

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada kraasimata ja kammimata puuvilla puhul määruse (EÜ) nr 1051/2001 kohaselt antava abiga seotud täitmata kulukohustusi ning muid kiudainetega seotud kulusid, sealhulgas määruste (EÜ) nr 1234/2007 ja (EL) nr 1308/2013 kohaselt lina- ja kanepikiu puhul antava töötlemisabiga seotud täitmata kulukohustusi, mis ei ole kaetud artikli 05 02 07 muude punktide assigneeringutega.

Assigneering hõlmab eelkõige kulusid, mis on seotud erandlike meetmetega, mida võetakse vastavalt määruse (EL) nr 1308/2013 artiklile 219, artikli 220 lõike 1 punktile b ja artiklile 221.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1050/2001, 22. mai 2001, millega kohandatakse kuuendat korda Kreeka ühinemisaktile lisatud protokolliga nr 4 kehtestatud puuvilla abisüsteemi (EÜT L 148, 1.6.2001, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1051/2001, 22. mai 2001, puuvilla tootmistoetuste kohta (EÜT L 148, 1.6.2001, lk 3).

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU (jätkub)

05 02 08 **Puu- ja köögiviljad**

05 02 08 03 Tootjate organisatsioonide rakendusfondid

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
541 500 000	285 000 000	726 755 567,69

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada liidu osalust tootjaorganisatsioonidele mõeldud rakendusfondide rahastamises vastavalt määruse (EL) nr 1308/2013 artiklitele 32–38 ja 152–160.

05 02 08 11 Tootjarühmadele antav abi eeltunnustuse saamiseks

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
150 000 000	269 000 000	343 373 666,75

Märkused

Assigneering on ette nähtud eeltunnustatud tootjarühmadele antud toetustega seotud kulude rahastamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 1182/2007 III jaotise I peatükile ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 II osa I jaotise IV peatüki IVa jao I alajaole.

05 02 08 12 Koolidele puuvilja jagamise kava

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
144 000 000	122 000 000	66 736 818,29

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada kulusid, mis on seotud määruse (EL) nr 1308/2013 artiklite 22–25 ning määruse (EL) nr 1370/2013 artikli 5 kohaselt koolidele puuvilja jagamise kavale antava liidu toetusega, eelistades kohalikku ja/või kodumaist päritolu toodangut.

05 02 08 99 Muud meetmed (puu- ja köögiviljad)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
700 000	700 000	1 220 275,45

PEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU (jätkub)**05 02 08** (jätkub)

05 02 08 99 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruste (EÜ) nr 1234/2007, (EL) nr 1308/2013 ja (EL) nr 1370/2013 kohaseid muid kulusid puu- ja köögiviljade puhul ning määruste (EÜ) nr 399/94, (EÜ) nr 2200/96, (EÜ) nr 2201/96, (EÜ) nr 2202/96 ja (EÜ) nr 1782/2003 kohaldamisest tulenevaid muid täitmata kulukohustusi, mida ei rahastata artikli 05 02 08 muude punktide jaoks eraldatud assigneeringutest.

Assigneering hõlmab eelkõige kulusid, mis on seotud erandlike meetmetega, mida võetakse vastavalt määruse (EL) nr 1308/2013 artiklile 219, artikli 220 lõike 1 punktile b ja artiklile 221.

05 02 09 **Viinamarjakasvatussaadused**

05 02 09 08 Veinisektori riiklikud toetusprogrammid

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 094 000 000	1 083 000 000	1 046 416 618,18

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1308/2013 artiklite 39–54 kohaselt veinisektori toetusprogrammidega seotud kulusid.

05 02 09 99 Muud meetmed (viinamarjakasvatus)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 000 000	2 000 000	– 2 184 549,97

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruste (EMÜ) nr 822/87, (EÜ) nr 1493/1999, (EÜ) nr 479/2008, (EMÜ) nr 1234/2007 ja (EÜ) nr 1308/2013 kohaldamisest tulenevaid täitmata kulukohustusi, mida ei rahastata artikli 05 02 09 muude punktide jaoks eraldatud assigneeringutest.

Assigneering hõlmab eelkõige kulusid, mis on seotud erandlike meetmetega, mida võetakse vastavalt määruse (EL) nr 1308/2013 artiklile 219, artikli 220 lõike 1 punktile b ja artiklile 221.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU (jätkub)

05 02 09 (jätkub)

05 02 09 99 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 822/87, 16. märts 1987, veinituru ühise korralduse kohta (EÜT L 84, 27.3.1987, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1493/1999, 17. mai 1999, veinituru ühise korralduse kohta (EÜT L 179, 14.7.1999, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 479/2008, 29. aprill 2008, mis käsitleb veinituru ühist korraldust (ELT L 148, 6.6.2008, lk 1).

05 02 10 **Edendamine**

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 3/2008, 17. detsember 2007, põllumajandussaaduste ja toodete teavitamis- ja müügiesendusemeetmete kohta siseturul ja kolmandates riikides (ELT L 3, 5.1.2008, lk 1).

05 02 10 01 Edendusmeetmed — Liikmesriikide maksed

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
64 000 000	60 000 000	50 129 077,60

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et kaasrahastada määruse (EÜ) nr 3/2008 kohaselt liikmesriikide poolt rakendatavaid müügiesendusprogramme, mis on seotud põllumajandussaaduste ja -toodete ning nende tootmismeetodite ning põllumajanduslike toiduainetega.

05 02 10 02 Edendusmeetmed — Liidu otsetoetused

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 189 000	1 252 166	1 500 000	1 041 971	1 346 726,99	1 301 657,90

PEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU (jätkub)**05 02 10** (jätkub)

05 02 10 02 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada otseselt komisjoni korraldatavat edendamistegevust, samuti määruse (EÜ) nr 3/2008 kohaste müügiarendusprogrammide rakendamiseks vajaliku tehnilise abi meetmeid, nt ettevalmistus-, seire-, hindamis-, kontrolli- ja juhtimismeetmeid.

05 02 10 99 Muud meetmed (edendamine)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada edendamismeetmeid käsitlevate määruste kohaseid muid meetmeid, mida ei rahastata artikli 05 02 10 teiste punktide jaoks eraldatud assigneeringutest.

05 02 11 Muud taimesaadused/meetmed

05 02 11 03 Humal — Abi tootjaorganisatsioonidele

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 300 000	2 300 000	2 277 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1308/2013 artiklite 58–60 kohaselt humalasektori tootjaorganisatsioonidele antavat abi.

05 02 11 04 Programm „POSEI” (välja arvatud otsetoetused)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
231 000 000	238 000 000	225 393 907,76

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU (jätkub)

05 02 11 (jätkub)

05 02 11 04 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada kulusid, mis on seotud määruste (EL) nr 228/2013 ja (EL) nr 229/2013 kohaldamisega, ning mistahes täitmata kulukohustusi, mis tulenevad programmi „POSEI” ja Egeuse mere saari käsitlevate õigusaktide rakendamisest määruste (EÜ) nr 247/2006 ja (EÜ) nr 1405/2006 kohaselt.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 247/2006, 30. jaanuar 2006, millega sätestatakse põllumajanduse erimeetmed liidu äärepoolseimate piirkondade jaoks (ELT L 42, 14.2.2006, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1405/2006, 18. september 2006, millega sätestatakse erimeetmed Egeuse mere väikesaarte põllumajanduse toetamiseks (ELT L 265, 26.9.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 228/2013, 13. märts 2013, millega kehtestatakse põllumajanduse erimeetmed liidu äärepoolseimate piirkondade jaoks ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 247/2006 (ELT L 78, 20.3.2013, lk 23).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 229/2013, 13. märts 2013, millega kehtestatakse põllumajanduse erimeetmed Egeuse mere väikesaarte jaoks ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1405/2006 (ELT L 78, 20.3.2013, lk 41).

05 02 11 99 Muud meetmed (muud taimesaadused/meetmed)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
100 000	100 000	- 25 616,72

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada mis tahes täitmata kulukohustusi ja muid kulusid, mis on seotud määruste (EMÜ) nr 2075/92, (EÜ) nr 1786/2003, (EÜ) nr 1234/2007 ja (EL) nr 1308/2013 kohaste muude taimesaaduste/meetmetega ja mida ei rahastata artikli 05 02 11 muude punktide jaoks eraldatud assigneeringutest.

Assigneering hõlmab eelkõige kulusid, mis on seotud erandlike meetmetega, mida võetakse vastavalt määruse (EL) nr 1308/2013 artiklile 219, artikli 220 lõike 1 punktile b ja artiklile 221.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2075/92, 30. juuni 1992, toortubakaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 215, 30.7.1992, lk 70).

PEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU (jätkub)**05 02 11** (jätkub)

05 02 11 99 (jätkub)

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1786/2003, 29. september 2003, kuivsöödaturu ühise korralduse kohta (ELT L 270, 21.10.2003, lk 114).

05 02 12 Piim ja piimatooted

05 02 12 01 Piima- ja piimatoodete toetused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	62 670,33

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1308/2013 artiklite 196–199 ja artiklite 201–204 ning määruse (EL) nr 1370/2013 artikli 13 kohaselt piima ja piimatoodete puhul antavaid eksporditoetusi.

05 02 12 02 Lössipulbri ladustamise meetmed

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1308/2013 artiklite 8, 9, 11–16, 19 ja 20 ning määruse (EL) nr 1370/2013 artiklite 2 ja 3 kohaselt tehnilisi, finants- ja muid kulusid (eelkõige varude rahalise väärtuse vähenemisega seotud kulusid), mis tulenevad lõssipulbri ostmisest riiklikuks ladustamiseks.

Assigneering on ette nähtud ka selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1308/2013 artiklite 8, 9 ja 17–20 ning määruse (EL) nr 1370/2013 artikli 4 kohaselt lõssipulbri puhul antava eraladustusabiga seotud kulusid.

05 02 12 04 Või ja koore ladustamise meetmed

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	6 000 000	7 102 012,02

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU (jätkub)**05 02 12** (jätkub)

05 02 12 04 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1308/2013 artiklite 8, 9 ja 17–20 ning määruse (EL) nr 1370/2013 artikli 4 kohaselt või ja koore puhul antava eraladustusabiga seotud kulusid.

Assigneering on ette nähtud ka selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1308/2013 artiklite 8, 9, 11–16, 19 ja 20 ning määruse (EL) nr 1370/2013 artiklite 2 ja 3 kohaselt tehnilisi, finants- ja muid kulusid (eelkõige varude rahalise väärtuse vähenemisega seotud kulusid), mis tulenevad või ja koore ostmisest riiklikuks ladustamiseks.

05 02 12 06 Teatavate juustude eraladustamine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1308/2013 artiklite 8, 9 ja 17–20 ning määruse (EL) nr 1370/2013 artikli 4 kohaselt teatavate juustude puhul antava eraladustusabiga seotud kulusid.

05 02 12 08 Koolipiim

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
77 000 000	75 000 000	63 177 530,31

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada kulusid, mis on seotud liidu toetusega, mida antakse õppeasutuste varustamiseks teatavate õpilastele mõeldud piimatoodetega vastavalt määruse (EL) nr 1308/2013 artiklitele 26–28 ja määruse (EL) nr 1370/2013 artiklile 6, eelistades kohalikku ja/või kodumaist päritolu toodangut.

05 02 12 99 Muud meetmed (piim ja piimatooted)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
100 000	100 000	7 285,—

PEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU (jätkub)**05 02 12** (jätkub)

05 02 12 99 (jätkub)

*Märkused**Endised punktid 05 02 12 03 ja 05 02 12 99*

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada mis tahes täitmata kulukohustusi ja muid kulusid, mis on seotud määruste (EÜ) nr 1234/2007, (EL) nr 1233/2009, (EL) nr 1308/2013 ja (EL) nr 1370/2013 kohaste piimasektori meetmetega ja mida ei rahastata artikli 05 02 12 muude punktide jaoks eraldatud assigneeringutest.

Assigneering on ette nähtud ka selleks, et rahastada kulusid, mis on seotud määruse (EÜ) nr 2330/98 kohaselt teatavatele piima- või piimatoodete tootjatele (SLOM-ettevõtted) antava hüvitisega.

Assigneering hõlmab eelkõige kulusid, mis on seotud erandlike meetmetega, mida võetakse vastavalt määruse (EL) nr 1308/2013 artiklitele 219–221.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2330/98, 22. oktoober 1998, millega nähakse ette hüvitise pakkumine teatavatele piima ja piimatoodete tootjatele, kelle tegevusele on ajutiselt seatud piirangud (EÜT L 291, 30.10.1998, lk 4).

Komisjoni määrus (EL) nr 1233/2009, 15. detsember 2009, milles sätestatakse turutoetuse erimeede piimasektoris (ELT L 330, 16.12.2009, lk 70).

05 02 13 **Veise- ja vasikaliha**

05 02 13 01 Veise- ja vasikaliha toetused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
100 000	1 000 000	4 578 186,47

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1308/2013 artiklite 196–204 ning määruse (EL) nr 1370/2013 artikli 13 kohaselt veise- ja vasikaliha puhul antavaid eksporditoetusi.

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU (jätkub)**05 02 13** (jätkub)

05 02 13 02 Veise- ja vasikaliha ladustamise meetmed

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1308/2013 artiklite 8–10 ja 17–20 ning määruse (EL) nr 1370/2013 artikli 4 kohaselt veise- ja vasikaliha puhul antava eraladustusabiga seotud kulusid.

Assigneering on ette nähtud ka selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1308/2013 artiklite 8–16, 19 ja 20 ning määruse (EL) nr 1370/2013 artiklite 2 ja 3 kohaselt tehnilisi, finants- ja muid kulusid (eelkõige varude rahalise väärtuse vähenemisega seotud kulusid), mis tulenevad veise- ja vasikaliha ostmisest riiklikuks ladustamiseks.

05 02 13 04 Elusloomade toetused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	1 911 057,57

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1308/2013 artiklite 196–204 ning määruse (EL) nr 1370/2013 artikli 13 kohaselt elusloomade puhul antavaid eksporditoetusi.

05 02 13 99 Muud meetmed (veise- ja vasikaliha)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	100 000	– 56,49

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruste (EL) nr 1308/2013 ja (EL) nr 1370/2013 kohaselt veise- ja vasikalihasektoris võetavate meetmetega seotud muid kulusid ning määruste (EÜ) nr 1254/1999 ja (EÜ) nr 1234/2007 kohaldamisest tulenevaid mis tahes muid täitmata kulukohustusi, mida ei rahastata artikli 05 02 13 muude punktide jaoks eraldatud assigneeringutest.

Assigneering on ette nähtud ka selleks, et rahastada täitmata kulukohustusi seoses liidu toetusega enne 23. jaanuari 2006 tapetud kariloomade (kes olid üle 30 kuu vanused (OTMS)) ning pärast 23. jaanuari 2006 tapetud kariloomade (kes olid sündinud enne 1. augustit 1996 (OCDS)) vabatahtliku tapmise kuludega komisjoni 19. aprilli 1996. aasta määruse (EÜ) nr 716/96 (veiselihaturu erakorraliste toetusmeetmete kasutuselevõtu kohta Ühendkuningriigis (EÜT L 99, 20.4.1996, lk 14)) kohaldamisest tulenevalt.

PEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU (jätkub)**05 02 13** (jätkub)

05 02 13 99 (jätkub)

Assigneering hõlmab eelkõige kulusid, mis on seotud erandlike meetmetega, mida võetakse vastavalt määruse (EL) nr 1308/2013 artiklitele 219–221.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1254/1999, 17. mai 1999, veise- ja vasikalihaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 263, 18.10.2000, lk 34).

05 02 14 Lamba- ja kitseliha

05 02 14 01 Lamba- ja kitseliha eraladustamine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1308/2013 artiklite 8–10 ja 17–21 ning määruse (EL) nr 1370/2013 artikli 4 kohaselt lamba- ja kitseliha puhul antava eraladustusabiga seotud kulusid.

05 02 14 99 Muud meetmed (lamba- ja kitseliha)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruste (EL) nr 1308/2013 ja (EL) nr 1370/2013 kohaselt lamba- ja kitselihasektoris võetavate meetmetega seotud muid kulusid ja määruste (EÜ) nr 2529/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 kohaldamisest tulenevaid mis tahes muid täitmata kulukohustusi, mida ei rahastata artikli 05 02 14 muude punktide jaoks eraldatud assigneeringutest.

Assigneering hõlmab eelkõige kulusid, mis on seotud erandlike meetmetega, mida võetakse vastavalt määruse (EL) nr 1308/2013 artiklitele 219–221.

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU (jätkub)

05 02 15 Sealiha, munad ja kodulinnuliha, mesindus ja muud loomakasvatussaadused

05 02 15 01 Sealihatoetused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	100 000	3 474 173,74

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1308/2013 artiklite 196–199 ja artiklite 201–204 ning määruse (EL) nr 1370/2013 artikli 13 kohaselt sealiha puhul antavaid eksporditoetusi.

05 02 15 02 Sealiha eraladustamine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1308/2013 artiklite 8, 9 ja 17–20 ning määruse (EL) nr 1370/2013 artikli 4 kohaselt sealiha puhul antava eraladustusabiga seotud kulusid.

05 02 15 04 Munadega seotud toetused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	84 375,60

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1308/2013 artiklite 196–199 ja artiklite 201–204 ning määruse (EL) nr 1370/2013 artikli 13 kohaselt munade puhul antavaid eksporditoetusi.

05 02 15 05 Kodulinnulihaga seotud toetused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 000 000	1 000 000	46 111 351,89

PEATÜKK 05 02 — PÕLLUMAJANDUSSEKTORI KONKURENTSIVÕIME PARANDAMINE PÕLLUMAJANDUSTURGUDE TOIMIMISSE SEKKUMISE KAUDU (jätkub)**05 02 15** (jätkub)

05 02 15 05 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1308/2013 artiklite 196–199 ja artiklite 201–204 ning määruse (EL) nr 1370/2013 artikli 13 kohaselt munade puhul antavaid eksporditoetusi.

05 02 15 06 Mesinduse eritoetused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
31 000 000	31 000 000	29 759 580,19

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et toetada mesindussektori erimeetmeid, millega hüvitatakse saamata jäänud tulu ja parandatakse tarbijate teavitamist ning turu läbipaistvust ja tõhustatakse kvaliteedikontrolli kooskõlas määruse (EL) nr 1308/2013 artiklitega 55–57.

05 02 15 99 Muud meetmed (sealiha, kodulinnuliha, munad, mesindus, muud loomakasvatussaadused)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
8 800 000	p.m.	1 092 590,12

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruste (EL) nr 1308/2013 ja (EL) nr 1370/2013 kohaselt sea- ja linnuliha, munade, mesindussaaduste ja muude loomsete toodete sektoris võetavate meetmetega seotud mis tahes muid kulusid ja määruse (EÜ) nr 1234/2007 kohaldamisest tulenevaid mis tahes muid täitmata kulukohustusi, mida ei rahastata artikli 05 02 15 muude punktide jaoks eraldatud assigneeringutest.

Assigneering hõlmab eelkõige kulusid, mis on seotud erandlike meetmetega, mida võetakse vastavalt määruse (EL) nr 1308/2013 artiklitele 219–221.

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED, MIS ON ETTE NÄHTUD PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTJATE SISSETULEKUTE SUURENDAMISEKS JA VARIEERUVUSE VÄHENDAMISEKS NING KESKKONNA- JA KLIIMAEESMÄRKIDE TÄITMISEKS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
05 03	OTSETOETUSED, MIS ON ETTE NÄHTUD PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTJATE SISSETULEKUTE SUURENDAMISEKS JA VARIEERUVUSE VÄHENDAMISEKS NING KESKKONNA- JA KLIIMAEESMÄRKIDE TÄITMISEKS					
05 03 01	Tootiskohustusega sidumata otsetoetused					
05 03 01 01	Ühtne otsemaksete kava	2	28 342 000 000	30 083 000 000	31 393 933 497,55	110,77
05 03 01 02	Ühtse pindalatoetuse kava	2	7 806 000 000	7 382 000 000	6 681 196 780,24	85,59
05 03 01 03	Suhkru eritoetus	2	278 000 000	277 000 000	280 141 810,28	100,77
05 03 01 04	Puu- ja köögivilja eritoetus	2	12 000 000	12 000 000	12 289 530,13	102,41
05 03 01 05	Eritoetus (artikkel 68) — Tootiskohustusega sidumata otsetoetused	2	507 000 000	487 000 000	463 236 884,51	91,37
05 03 01 06	Eraldi makstav marjasektori toetus	2	12 000 000	11 000 000	11 479 812,77	95,67
05 03 01 07	Ümberjaotatavad maksed	2	440 000 000			
05 03 01 99	Muud (tootiskohustusega sidumata otsetoetused)	2	p.m.	p.m.	- 169 227,89	
	<i>Artikkel 05 03 01 — Vahesuma</i>		37 397 000 000	38 252 000 000	38 842 109 087,59	103,86
05 03 02	Muud otsetoetused					
05 03 02 06	Ammlehματοetus	2	884 000 000	902 000 000	921 054 366,05	104,19
05 03 02 07	Täiendav ammlehματοetus	2	49 000 000	49 000 000	48 977 729,92	99,95
05 03 02 13	Toetused lammaste ja kitsede puhul	2	22 000 000	23 000 000	21 138 823,17	96,09
05 03 02 14	Lisatoetused lammaste ja kitsede puhul	2	7 000 000	7 000 000	6 821 053,06	97,44
05 03 02 28	Siidiussikasvatajatele antav toetus	2	500 000	500 000	415 374,72	83,07
05 03 02 36	Teatavate põllumajanduslike tootmisviiside ja kvaliteetse tootmise toetused	2	1 300 000	2 000 000	1 307 278,09	100,56
05 03 02 39	Lisasumma suhkrupeedi ja -roo tootjatele	2	200 000	21 000 000	20 939 786,08	10 469,89
05 03 02 40	Puuvilla pindalatoetus	2	239 000 000	239 000 000	242 262 404,19	101,37
05 03 02 42	Puu- ja köögivilja üleminekutoetus — Muud tooted peale tomatite	2	200 000	3 000 000	34 293 109,02	17 146,55
05 03 02 44	Eritoetus (artikkel 68) — Tootiskohustusega seotud otsetoetused	2	1 430 000 000	1 089 000 000	1 046 505 693,22	73,18
05 03 02 50	„POSEI” — Euroopa Liidu abiprogrammid	2	421 000 000	407 000 000	457 955 403,92	108,78
05 03 02 52	„POSEI” — Egeuse mere saared	2	18 000 000	18 000 000	16 156 023,15	89,76
05 03 02 99	Muud (otsetoetused)	2	6 197 789	9 675 640	- 1 832 442,68	- 29,57
	<i>Artikkel 05 03 02 — Vahesuma</i>		3 078 397 789	2 770 175 640	2 815 994 601,91	91,48

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED, MIS ON ETTE NÄHTUD PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTJATE SISSETULEKUTE SUURENDAMISEKS JA VARIEERUVUSE VÄHENDAMISEKS NING KESKKONNA- JA KLIIMAEESMÄRKIDE TÄITMISEKS (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
05 03 03	Täiendavad toetussummad	2	200 000	600 000	172 936,19	86,47
05 03 09	Otsetoetuste hüvitamine lähtuvalt finantsdistsipliinist	2	p.m.			
05 03 10	Põllumajandussektori kriisireserv	2	433 000 000	424 500 000		
Peatükk 05 03 — Kogusumma			40 908 597 789	41 447 275 640	41 658 276 625,69	101,83

Märkused

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 ja artiklile 174 võib tulude koondarvestuse artiklisse 6 7 0 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid selle peatüki iga rea kohta.

Peatüki eelarveliste vajaduste kehtestamisel võeti artikli 05 03 01 ning eelkõige punkti 05 03 01 01 eelarveliste vajaduste kehtestamisel arvesse 1 245 000 000 euro suurust summat, mis on pärit tulude koondarvestuse punktides 6 7 0 1, 6 7 0 2 ja 6 7 0 3.

Kui ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse käesoleva peatüki kõikide artiklite ja punktide suhtes järgmist õiguslikku alust.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1782/2003, 29. september 2003, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks (ELT L 270, 21.10.2003, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 73/2009, 19. jaanuar 2009, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames põllumajandustootjate suhtes kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks (ELT L 30, 31.1.2009, lk 16).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 671/2012, 11. juuli 2012, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 73/2009 seoses põllumajandustootjatele 2013. aastal makstavate otsetoetuste kohaldamisega (ELT L 204, 31.7.2012, lk 11).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1306/2013, 17. detsember 2013, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 549).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1307/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames toetuskavade alusel põllumajandustootjatele makstavate otsetoetuste eeskirjad ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 637/2008 ja (EÜ) nr 73/2009 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 608).

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED, MIS ON ETTE NÄHTUD PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTJATE SISSETULEKUTE SUURENDAMISEKS JA VARIEERUVUSE VÄHENDAMISEKS NING KESKKONNA- JA KLIIMAEESMÄRKIDE TÄITMISEKS (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1310/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse teatavad üleminekusätted Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD) antava maaelu arengu toetuse kohta ja muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1305/2013 vahendite ja nende jaotamise osas 2014. aastal ning nõukogu määrust (EÜ) nr 73/2009, samuti Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EL) nr 1307/2013, (EL) nr 1306/2013 ja (EL) nr 1308/2013 seoses nende kohaldamisega 2014. aastal (ELT L 347, 20.12.2013, lk 865).

05 03 01 Tootmiskohustusega sidumata otsetoetused

05 03 01 01 Ühtne otsemaksete kava

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
28 342 000 000	30 083 000 000	31 393 933 497,55

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühtse otsemaksete kava kohaste kulude rahastamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 73/2009 III jaotisele ja määruse (EÜ) nr 1782/2003 III jaotisele.

05 03 01 02 Ühtse pindalatoetuse kava

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
7 806 000 000	7 382 000 000	6 681 196 780,24

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühtse pindalatoetuse kava kohaste kulude rahastamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 73/2009 V jaotisele, määruse (EÜ) nr 1782/2003 IVa jaotisele ning 2003. ja 2005. aasta ühinemisaktidele.

Õiguslik alus

Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi 2003. aasta ühinemisakt, eriti selle II lisa „Ühinemisakti artiklis 20 osutatud nimekiri” punkti 6A alapunkt 26, kohandatud nõukogu otsusega 2004/281/EÜ (ELT L 93, 30.3.2004, lk 1).

Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia 2005. aasta ühinemisakt, eriti selle III lisa „Ühinemisakti artiklis 19 osutatud nimekiri”.

05 03 01 03 Suhkru eritoetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
278 000 000	277 000 000	280 141 810,28

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED, MIS ON ETTE NÄHTUD PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTJATE SISSETULEKUTE SUURENDAMISEKS JA VARIEERUVUSE VÄHENDAMISEKS NING KESKKONNA- JA KLIIMAEESMÄRKIDE TÄITMISEKS (jätkub)**05 03 01** (jätkub)

05 03 01 03 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühtse pindalatoetuse kava kohaldavatele liikmesriikidele antava suhkru eritoetuse rahastamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 73/2009 V jaotisele ja määruse (EÜ) nr 1782/2003 IVa jaotisele.

05 03 01 04 Puu- ja köögivilja eritoetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
12 000 000	12 000 000	12 289 530,13

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühtse pindalatoetuse kava kohaldavatele liikmesriikidele antava puu- ja köögivilja eritoetuse rahastamiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 73/2009 V jaotisele ja määruse (EÜ) nr 1782/2003 IVa jaotisele.

05 03 01 05 Eritoetus (artikkel 68) — Tootmiskohustusega sidumata otsetoetused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
507 000 000	487 000 000	463 236 884,51

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 73/2009 artiklis 68 sätestatud tootmiskohustusega sidumata eritoetuse rahastamiseks ning eelkõige lõike 1 punkti a alapunktis v ja lõike 1 punktides c ja d osutatud eritoetuste rahastamiseks.

05 03 01 06 Eraldi makstav marjasektori toetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
12 000 000	11 000 000	11 479 812,77

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED, MIS ON ETTE NÄHTUD PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTJATE SISSETULEKUTE SUURENDAMISEKS JA VARIEERUVUSE VÄHENDAMISEKS NING KESKKONNA- JA KLIIMAEESMÄRKIDE TÄITMISEKS (jätkub)**05 03 01** (jätkub)

05 03 01 06 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 129 kohaselt marjasektorile eraldi makstava toetuse rahastamiseks liikmesriikides, kes kohaldavad ühtse pindalatoetuse kava vastavalt kõnealuse määruse V jaotisele.

05 03 01 07 Ümberjaotatavad maksed

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
440 000 000		

*Märkused**Uus punkt*

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada 2014. kalendriaasta ümberjaotatavate maksete kulusid, mis on ette nähtud määruse (EÜ) nr 73/2009 artiklites 72a ja 125a liikmesriikide jaoks, kes kohaldavad kõnealuse määruse III jaotise kohaselt ühtset otsemaksete kava, ja liikmesriikide jaoks, kes kohaldavad kõnealuse määruse V jaotise kohaselt ühtset pindalatoetuse kava.

05 03 01 99 Muud (tootmiskohustusega sidumata otsetoetused)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	– 169 227,89

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada muude tootmiskohustusega sidumata otsetoetuste kulusid, mis ei ole kaetud muude artikli 05 03 01 punktidega, ning määruse (EÜ) nr 73/2009 artiklites 8 ja 40 sätestatud ülemäärade mittejärgimisest johtuvate korrektsioonidega seonduvaid kulusid, mida ei saa kanda ühelegi teisele artikli 05 03 01 eelarvereele.

05 03 02 Muud otsetoetused*Õiguslik alus*

Nõukogu määrus nr 136/66/EMÜ, 22. september 1966, õli- ja rasvaturu ühise korralduse kehtestamise kohta (EÜT 172, 30.9.1966, lk 3025/66).

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED, MIS ON ETTE NÄHTUD PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTJATE SISSETULEKUTE SUURENDAMISEKS JA VARIEERUVUSE VÄHENDAMISEKS NING KESKKONNA- JA KLIIMAEESMÄRKIDE TÄITMISEKS (*jätub*)**05 03 02** (*jätub*)

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1696/71, 26. juuli 1971, humalaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 175, 4.8.1971, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2358/71, 26. oktoober 1971, seemneturu ühise korralduse kohta (EÜT L 246, 5.11.1971, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 154/75, 21. jaanuar 1975, mis käsitleb oliiviregistri sisseseadmist oliiviõli tootvates liikmesriikides (EÜT L 19, 24.1.1975, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2075/92, 30. juuni 1992, toortubakaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 215, 30.7.1992, lk 70).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2076/92, 30. juuni 1992, millega määratakse kindlaks lehttubaka sordirühmade tagatiskünnised ning sordirühmade ja liikmesriikide kaupa eraldatud tootmiskvoodid (EÜT L 215, 30.7.1992, lk 77).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1868/94, 27. juuli 1994, millega kehtestatakse kartulitärgilise tootmise kvoodisüsteem (EÜT L 197, 30.7.1994, lk 4).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 3072/95, 22. detsember 1995, riisituru ühise korralduse kohta (EÜT L 329, 30.12.1995, lk 18).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1251/1999, 17. mai 1999, millega kehtestatakse teatavate põllukultuuride tootjatele toetussüsteem (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1254/1999, 17. mai 1999, veise- ja vasikalihaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 21).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1255/1999, 17. mai 1999, piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 48).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2529/2001, 19. detsember 2001, lamba- ja kitselihaturu ühise korralduse kohta (EÜT L 341, 22.12.2001, lk 3).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 546/2002, 25. märts 2002, millega määratakse kindlaks lehttubaka tagatiskünnised sordirühmade ja liikmesriikide kaupa 2002., 2003. ja 2004. aasta saakide puhul (EÜT L 84, 28.3.2002, lk 4).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2323/2003, 17. detsember 2003, millega määratakse 2004/2005. turustusaastaks kindlaks abi määrad seemnesektoris (ELT L 345, 31.12.2003, lk 21).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1544/2006, 5. oktoober 2006, milles sätestatakse erimeetmed siidiusside kasvatamise edendamiseks (ELT L 286, 17.10.2006, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED, MIS ON ETTE NÄHTUD PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTJATE SISSETULEKUTE SUURENDAMISEKS JA VARIEERUVUSE VÄHENDAMISEKS NING KESKKONNA- JA KLIIMAEESMÄRKIDE TÄITMISEKS (jätkub)**05 03 02** (jätkub)

05 03 02 06 Ammlehmatoetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
884 000 000	902 000 000	921 054 366,05

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 73/2009 IV jaotise 1. peatüki 11. jao ja määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 12. peatüki kohaste ammlehmatoetuste rahastamiseks.

Samuti on see ette nähtud määruse (EÜ) nr 1254/1999 artikli 6 kohaste tasumata maksete rahastamiseks, kui tegemist ei ole määruse (EÜ) nr 1254/1999 artikli 6 lõike 5 kohaldamisest tulenevate täiendavate toetustega (määruse (EÜ) nr 1260/1999 artiklites 3 ja 6 määratletud piirkondades ning liikmesriikides, kus ammlehmad moodustavad suure osa kariloomade koguarvust).

05 03 02 07 Täiendav ammlehmatoetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
49 000 000	49 000 000	48 977 729,92

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 73/2009 IV jaotise 1. peatüki 11. jao ja määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 12. peatüki kohase täiendava riikliku ammlehmatoetuse rahastamiseks.

Samuti on see ette nähtud selliste määruse (EÜ) nr 1254/1999 artikli 6 lõike 5 kohaste tasumata maksete rahastamiseks, mida tehakse määruse (EÜ) nr 1260/1999 artiklites 3 ja 6 sätestatud piirkondades ning liikmesriikides, kus ammlehmad moodustavad suure osa kariloomade koguarvust.

05 03 02 13 Toetused lammaste ja kitsede puhul

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
22 000 000	23 000 000	21 138 823,17

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 73/2009 IV jaotise 1. peatüki 10. jao ja määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 11. peatüki kohaste loomühikute alusel makstavate toetuste rahastamiseks.

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED, MIS ON ETTE NÄHTUD PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTJATE SISSETULEKUTE SUURENDAMISEKS JA VARIEERUVUSE VÄHENDAMISEKS NING KESKKONNA- JA KLIIMAEESMÄRKIDE TÄITMISEKS (jätkub)**05 03 02** (jätkub)

05 03 02 13 (jätkub)

Samuti on see ette nähtud määruse (EÜ) nr 2529/2001 artikli 4 kohaste tasumata maksete rahastamiseks.

05 03 02 14 Lisatoetused lammaste ja kitsede puhul

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
7 000 000	7 000 000	6 821 053,06

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude rahastamiseks, mis on seotud vähem soodsate või mägiste piirkondade lamba- ja kitselihatootjatele ute või kitse kohta antavate eritoetustega vastavalt määruse (EÜ) nr 73/2009 IV jaotise 1. peatüki 10. jaole ja määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 11. peatükile.

Samuti on see ette nähtud määruse (EÜ) nr 2529/2001 artikli 5 kohaste tasumata maksete rahastamiseks.

05 03 02 28 Siidiussikasvatajatele antav toetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
500 000	500 000	415 374,72

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 111 ja määruse (EÜ) nr 1544/2006 artikli 1 kohaselt siidiussikasvatajatele antava toetuse rahastamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1544/2006, 5. oktoober 2006, milles sätestatakse erimeetmed siidiusside kasvatamise edendamiseks (ELT L 286, 17.10.2006, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1234/2007, 22. oktoober 2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED, MIS ON ETTE NÄHTUD PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTJATE SISSETULEKUTE SUURENDAMISEKS JA VARIEERUVUSE VÄHENDAMISEKS NING KESKKONNA- JA KLIIMAEESMÄRKIDE TÄITMISEKS (jätkub)**05 03 02** (jätkub)

05 03 02 36 Teatavate põllumajanduslike tootmisviiside ja kvaliteetse tootmise toetused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 300 000	2 000 000	1 307 278,09

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 72 lõike 3 ja määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 69 kohaselt antavate toetuste tasumata maksete rahastamiseks.

05 03 02 39 Lisasumma suhkrupeedi ja -roo tootjatele

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
200 000	21 000 000	20 939 786,08

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada mis tahes täitmata kulukohustusi, mis on ette nähtud suhkrupeedi- ja suhkrurootootjatele määruse (EÜ) nr 73/2009 IV jaotise 1. peatüki 7. jao ja määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise peatüki 10f kohaselt.

05 03 02 40 Puuvilla pindalatoetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
239 000 000	239 000 000	242 262 404,19

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 73/2009 IV jaotise 1. peatüki 6. jao ja määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 10a. peatüki kohaste puuvilla pindalatoetuste rahastamiseks.

05 03 02 42 Puu- ja köögivilja üleminekutoetus — Muud tooted peale tomatite

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
200 000	3 000 000	34 293 109,02

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED, MIS ON ETTE NÄHTUD PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTJATE SISSETULEKUTE SUURENDAMISEKS JA VARIEERUVUSE VÄHENDAMISEKS NING KESKKONNA- JA KLIIMAEESMÄRKIDE TÄITMISEKS (jätkub)**05 03 02** (jätkub)

05 03 02 42 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada mis tahes täitmata kulukohustusi seoses üht või mitut puu- või köögivilja, kuid mitte tomateid tootvatele põllumajandustootjatele makstavate üleminekutoetustega vastavalt määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 54 lõikele 2 ja artikli 128 lõikele 2 ning määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 68b lõikele 2 ja artikli 143bc lõikele 2.

05 03 02 44 Eritoetus (artikkel 68) — Tootmiskohustusega seotud otsetoetused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 430 000 000	1 089 000 000	1 046 505 693,22

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 73/2009 artiklis 68 sätestatud ning eelkõige selle lõike 1 punkti a alapunktides i, ii, iii ja iv ning lõike 1 punktides b ja e osutatud tootmiskohustusega seotud eritoetuse rahastamiseks.

05 03 02 50 „POSEI” — Euroopa Liidu abiprogrammid

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
421 000 000	407 000 000	457 955 403,92

Märkused

Assigneering on ette nähtud otsetoetuste kulude katmiseks, mis on seotud programmidega, mis hõlmavad erimeetmeid kohaliku põllumajandustootmise abistamiseks vastavalt määrusele (EL) nr 228/2013, ning selliste täitmata kulukohustuste rahastamiseks, mis tulenevad määruse (EÜ) nr 247/2006 III jaotise kohaldamisest.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 247/2006, 30. jaanuar 2006, millega sätestatakse põllumajanduse erimeetmed liidu äärepoolseimate piirkondade jaoks (ELT L 42, 14.2.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 228/2013, 13. märts 2013, millega kehtestatakse põllumajanduse erimeetmed liidu äärepoolseimate piirkondade jaoks ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 247/2006 (ELT L 78, 20.3.2013, lk 23).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED, MIS ON ETTE NÄHTUD PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTJATE SISSETULEKUTE SUURENDAMISEKS JA VARIEERUVUSE VÄHENDAMISEKS NING KESKKONNA- JA KLIIMAEESMÄRKIDE TÄITMISEKS (jätkub)

05 03 02 (jätkub)

05 03 02 52 „POSEI” — Egeuse mere saared

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
18 000 000	18 000 000	16 156 023,15

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta otsetoetuste kulusid, mis tulenevad määruse (EL) nr 229/2013 rakendamisest, ning täitmata kulukohustuste rahastamiseks, mis tulenevad määruste (EMÜ) nr 2019/93 ja (EÜ) nr 1405/2006 kohaldamisest.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2019/93, 19. juuli 1993, väiksemate Egeuse mere saarte heaks teatavate põllumajandussaaduste suhtes kohaldatavate erimeetmete kohta (EÜT L 184, 27.7.1993, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1405/2006, 18. september 2006, millega sätestatakse erimeetmed Egeuse mere väikesaarte põllumajanduse toetamiseks (ELT L 265, 26.9.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 229/2013, 13. märts 2013, millega kehtestatakse põllumajanduse erimeetmed Egeuse mere väikesaarte jaoks ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1405/2006 (ELT L 78, 20.3.2013, lk 41).

05 03 02 99 Muud (otsetoetused)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
6 197 789	9 675 640	- 1 832 442,68

Märkused

Endised punktid 05 03 02 01, 05 03 02 04, 05 03 02 05, 05 03 02 08, 05 03 02 09, 05 03 02 10, 05 03 02 18, 05 03 02 19, 05 03 02 21, 05 03 02 22, 05 03 02 23, 05 03 02 24, 05 03 02 25, 05 03 02 26, 05 03 02 41, 05 03 02 43, 05 03 02 51 ja 05 03 02 99

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada muude otsetoetuste kulusid, mis ei ole kaetud muude artikli 05 03 02 punktide assigneeringutega, ning et rahastada korrektsioonidega seonduvaid kulusid, mida ei saa kanda ühelegi teisele eelarvereele. Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EÜ) nr 73/2009 artiklites 8 ja 40 sätestatud ülemäärade mittejärgimisest johtuvate korrektsioonidega seonduvaid kulusid, mida ei saa kanda ühelegi teisele artikli 05 03 02 eelarvereele. Sellest võidakse rahastada ka järgmisi täitmata kulukohustusi:

— pindalatoetuse lisatoetus vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 8. peatükile ja määruse (EÜ) nr 1251/1999 artikli 4 lõikele 4;

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED, MIS ON ETTE NÄHTUD PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTJATE SISSETULEKUTE SUURENDAMISEKS JA VARIEERUVUSE VÄHENDAMISEKS NING KESKKONNA- JA KLIIMAEESMÄRKIDE TÄITMISEKS (jätkub)**05 03 02** (jätkub)

05 03 02 99 (jätkub)

- kikerherneste, läätsede ja hiireherneste põllukultuuride säilitamise hektaritoetus vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 13. peatükile ja määrusele (EÜ) nr 1577/96;
- kuivsooda üleminekukord vastavalt määrustele (EÜ) nr 603/95, (EÜ) nr 1782/2003 ja (EÜ) nr 1786/2003;
- mittetavapärastes tootmispiirkondades kõva nisu eest makstav täiendav toetus vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 10. peatükile ja määruse (EÜ) nr 1251/1999 artiklile 5;
- veiseliha tootmisega seotud aastaegade mõju hüvitav lisatasu vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 12. peatükile ja määruse (EÜ) nr 1254/1999 artiklile 5;
- veiseliha tootmise ekstensiivistamise toetus vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 12. peatükile ja määruse (EÜ) nr 1254/1999 artiklile 13;
- lisamaksud veiselihatootjatele vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 artiklile 133 ja määruse (EÜ) nr 1254/1999 artiklile 11;
- lamba- ja kitsekasvatuse valdkonna lisamaksud vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 11. peatükile ja määruse (EÜ) nr 2519/2001 artiklile 5;
- piimatootjatele antav piimakarjatoetus vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 7. peatükile;
- piimatootjatele antavad täiendavad lisatasud vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 7. peatükile;
- banaanide tasandustoetus vastavalt määruse (EMÜ) nr 404/93 artiklile 12;
- üleminekuabi suhkrupeedikasvatajatele vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise peatükile 10e;
- eurol põhineva valuutakorra kehtestamine põllumajanduses vastavalt määrusele (EÜ) nr 2799/98;
- kuivatatud viinamarjade puhul makstav pindalatoetus vastavalt määruse (EÜ) nr 2201/96 artiklile 7;
- energeetiliste põllukultuuride tootjatele makstav pindalatoetus vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 5. peatükile;
- teravilja, õlitaimede, valgurikaste taimede, rohusilo ja maa tootmisest kõrvaldamise puhul makstav pindalatoetus vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 10. peatükile ja määruse (EÜ) nr 1251/1999 artikli 4 lõikele 3;
- tavapärastes tootmispiirkondades kõva nisu tootjatele hektari kohta makstav täiendav toetus vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 10. peatükile ja määruse (EÜ) nr 1251/1999 artiklile 5;

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED, MIS ON ETTE NÄHTUD PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTJATE SISSETULEKUTE SUURENDAMISEKS JA VARIEERUVUSE VÄHENDAMISEKS NING KESKKONNA- JA KLIIMAEESMÄRKIDE TÄITMISEKS (jätkub)**05 03 02** (jätkub)

05 03 02 99 (jätkub)

- seemnete tootmistoetus vastavalt määruse (EÜ) nr 73/2009 IV jaotise 1. peatüki 5. jaole, määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 9. peatükile ja määruse (EMÜ) nr 2358/71 artiklile 3;
- veiseliha eritoetused vastavalt määruse (EÜ) nr 73/2009 IV jaotise 1. peatüki 11. jaole, määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 12. peatükile ja määruse (EÜ) nr 1254/1999 artiklile 4;
- vasikate tapatoetus vastavalt määruse (EÜ) nr 73/2009 IV jaotise 1. peatüki 11. jaole, määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 12. peatükile ja määruse (EÜ) nr 1254/1999 artiklile 11 ning muud täitmata kulukohustused, mis on seotud noorte pullvasikate töötlemistoetusega vastavalt nõukogu 27. juuni 1968. aasta määruse (EMÜ) nr 805/68 (veise- ja vasikalihaturu ühise korralduse kohta) artiklile 4i,
- täiskasvanud veiste tapatoetus vastavalt määruse (EÜ) nr 73/2009 IV jaotise 1. peatüki 11. jaole, määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 12. peatükile ja määruse (EÜ) nr 1254/1999 artiklile 11 ning muud täitmata kulukohustused, mis on seotud noorte pullvasikate töötlemistoetusega vastavalt määruse (EMÜ) nr 805/68 artiklile 4i;
- kartulitärklise valmistamiseks ette nähtud kartulite kasvatajatele makstav tootmistoetus vastavalt määruse (EÜ) nr 73/2009 IV jaotise 1. peatüki 2. jaole ja määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 6. peatükile;
- riisi puhul antav pindalatoetus vastavalt määruse (EÜ) nr 73/2009 IV jaotise 1. peatüki 1. jaole, määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 3. peatükile ja määruse (EÜ) nr 3072/95 artikli 6 kohased täitmata kulukohustused;
- oliivisalutoetus vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 10b. peatükile, määruse (EMÜ) nr 154/75 artiklile 3 ja määruse (EMÜ) nr 136/66 II jaotisele;
- toortubaka põllumajandustootjatele antav abi vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 10c. peatükile, määruse (EÜ) nr 546/2002 artiklile 1, määruse (EMÜ) nr 2075/92 I jaotisele ja määruse (EÜ) nr 2076/92 artiklile 3;
- humalatootjatele makstav pindalatoetus vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 10d. peatükile ja määruse (EMÜ) nr 1696/71 artiklile 12;
- kõva nisu puhul makstav eritoetus kvaliteedi eest vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 1. peatükile;
- valgurikaste taimede tootjatele makstav toetus vastavalt määruse (EÜ) nr 73/2009 IV jaotise 1. peatüki 3. jao ja määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 2. peatükile;
- pähkli tootjatele makstav pindalatoetus vastavalt määruse (EÜ) nr 73/2009 IV jaotise 1. peatüki 4. jao ja määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise 4. peatükile;

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED, MIS ON ETTE NÄHTUD PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTJATE SISSETULEKUTE SUURENDAMISEKS JA VARIEERUVUSE VÄHENDAMISEKS NING KESKKONNA- JA KLIIMAEESMÄRKIDE TÄITMISEKS (jätkub)**05 03 02** (jätkub)

05 03 02 99 (jätkub)

- tomateid tootvatele põllumajandustootjatele makstav üleminekutoetus vastavalt määruse (EÜ) nr 73/2009 artikli 54 lõikele 1 ja artikli 128 lõikele 1 ning määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 68b lõikele 1 ja artikli 143bc lõikele 1 ning marjade puhul makstav üleminekutoetus vastavalt määruse (EÜ) nr 73/2009 IV jaotise 1. peatüki 9. jao ning määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise peatükile 10h;
- äärepoolseimate piirkondade otsetoetused vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 70 lõike 1 punktide b ja neile piirkondadele enne 2006. aastat eraldatud otsetoetused.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 404/93, 13. veebruar 1993, banaanituru ühise korralduse kohta (EÜT L 47, 25.2.1993, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1577/96, 30. juuli 1996, millega kehtestatakse erimeede teatavate kaunviljade suhtes (EÜT L 206, 16.8.1996, lk 4).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2201/96, 28. oktoober 1996, töödeldud puu- ja köögiviljasaaduste turu ühise korralduse kohta (EÜT L 297, 21.11.1996, lk 29).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2799/98, 15. detsember 1998, millega kehtestatakse põllumajanduse eurol põhinev valutakord (EÜT L 349, 24.12.1998, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2800/98, 15. detsember 1998, üleminekumeetmete kohta ühises põllumajanduspoliitikas euro kasutuselevõtmiseks (EÜT L 349, 24.12.1998, lk 8).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1259/1999, 17. mai 1999, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühised eeskirjad (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 113).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1452/2001, 28. juuni 2001, millega kehtestatakse Prantsuse ülemeredepartemangude jaoks erimeetmed seoses teatavate põllumajandussaaduste ja -toodetega (Poseidom) (EÜT L 198, 21.7.2001, lk 11).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1453/2001, 28. juuni 2001, millega kehtestatakse Assooride ja Madeira heaks teatavate põllumajandussaaduste ja -toodete suhtes erimeetmed (Poseima) (EÜT L 198, 21.7.2001, lk 26).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1454/2001, 28. juuni 2001, millega kehtestatakse Kanaari saarte jaoks erimeetmed teatavate põllumajandussaaduste ja -toodete suhtes (Poseican) (EÜT L 198, 21.7.2001, lk 45).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1786/2003, 29. september 2003, kuivsoodaturu ühise korralduse kohta (ELT L 270, 21.10.2003, lk 114).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 247/2006, 30. jaanuar 2006, millega sätestatakse põllumajanduse erimeetmed liidu äärepoolseimate piirkondade jaoks (ELT L 42, 14.2.2006, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED, MIS ON ETTE NÄHTUD PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTJATE SISSETULEKUTE SUURENDAMISEKS JA VARIEERUVUSE VÄHENDAMISEKS NING KESKKONNA- JA KLIIMAEESMÄRKIDE TÄITMISEKS (jätkub)

05 03 03 Täiendavad toetussummad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
200 000	600 000	172 936,19

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 12 kohaste tasumata maksete rahastamiseks.

05 03 09 Otsetoetuste hüvitamine lähtuvalt finantsdistsipliinist

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.		

Märkused

Uus artikkel

See artikkel ei hõlma uusi assigneeringuid, vaid on ette nähtud selleks, et siia saaks paigutada summad, mida võib finantsmääruse artikli 169 lõike 3 kohaselt üle kanda eelmisel aastal finantsdistsipliini kohaldamisest tulenevalt kahandatud otsetoetuste hüvitamiseks. Määruse (EL) nr 1306/2013 artikli 26 lõike 5 kohaselt peavad liikmesriigid maksma assigneeringud tagasi lõplikele vahendite saajatele, kelle suhtes sellel eelarveaastal, millesse assigneeringud üle kantakse, kohaldatakse finantsdistsipliini vastavalt kõnealuse määruse artikli 26 lõigetele 1–4.

05 03 10 Põllumajandussektori kriisireserv

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
433 000 000	424 500 000	

Märkused

Kriisireservi artikli assigneeringud on ette nähtud selleks, et katta selliste meetmete kulusid, mida on vaja põllumajanduslikku tootmist või turustamist mõjutavate suurte kriiside korral.

PEATÜKK 05 03 — OTSETOETUSED, MIS ON ETTE NÄHTUD PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTJATE SISSETULEKUTE SUURENDAMISEKS JA VARIEERUVUSE VÄHENDAMISEKS NING KESKKONNA- JA KLIIMAEESMÄRKIDE TÄITMISEKS (jätkub)**05 03 10** (jätkub)

Kriisireserv luuakse nii, et iga aasta alguses kahandatakse põllumajanduse otsetoetusi (peatükk 05 03) vastavalt määruse (EL) nr 1306/2013 artiklites 25 ja 26 ning määruse (EL) nr 1307/2013 artiklis 8 sätestatud finantsdistipliini mehhanismidele. Kui komisjon peab vajalikuks kooskõlas asjaomase õigusaktiga kriisireservi kasutada, siis esitab ta Euroopa Parlamendile ja nõukogule ettepaneku, et sellest reservist tehtaks ülekanne asjakohastele eelarveridadele, et rahastada vajalikuks peetavaid meetmeid. Igale komisjoni tehtud kriisireservi kasutamise ettepanekule peab eelnema assigneeringute ümberjaotamise võimaluste uurimine. Eelarveaasta lõpus kantakse kõik kriisireservi summad, mida kriisimeetmete rahastamiseks ei kasutatud, proportsionaalsuse põhimõtet järgides tagasi põllumajanduse otsetoetuste eelarveridadele, mida kahandati. Kõik artikli 05 03 09 raames toimuvad hüvitamised tehakse assigneeringutest, mis kanti üle eelmisest finantsaastast.

Kriisireservi moodustamiseks tehtud ümberpaigutused ja kriisireservist põllumajanduse otsetoetuste eelarveridadele tehtud tagasimaksed tuleb teha kooskõlas finantsmäärusega.

Alusaktid

2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistipliini, eelarvealase koostöö ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta (ELT C 373, 20.12.2013, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
05 04	MAAELU ARENDAMINE								
05 04 01	EAGGF-i tagatisrahastu raames maaelu arendamiseks võetud meetmete lõpuleviimine — Programmitöö periood 2000–2006								
05 04 01 14	EAGGF-i tagatisrahastu raames maaelu arendamiseks võetud meetmete lõpuleviimine — Programmitöö periood 2000–2006	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	- 1 027 620,31	- 1 027 620,31	
	Artikkel 05 04 01 — Vahesumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	- 1 027 620,31	- 1 027 620,31	
05 04 02	Maaelu arendamine EAGGF-i arendusrahastust — Varasemate programmide lõpuleviimine								
05 04 02 01	Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu lõpuleviimine — Eesmärgi 1 sihtpiirkonnad (2000–2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	183 905 223,93	
05 04 02 02	Eriprogrammi lõpuleviimine rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaa ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades (2000–2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 189 102,—	
05 04 02 03	Enne 2000. aastat alustatud programmide lõpuleviimine eesmärkide 1 ja 6 sihtpiirkondades	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 233 296,21	
05 04 02 04	Enne 2000. aastat alustatud programmide lõpuleviimine eesmärgi 5b sihtpiirkondades	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 05	Enne 2000. aastat alustatud programmide lõpuleviimine väljaspool eesmärgi 1 sihtpiirkondi	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
05 04 02	(jätkub)								
05 04 02 06	Programmi „Leader” lõpuleviimine (2000–2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	8 230 357,84	
05 04 02 07	Enne 2000. aastat alustatud ühenduse algatuste lõpuleviimine	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	741 093,24	
05 04 02 08	Enne 2000. aastat alustatud uuenduslike meetmete lõpuleviimine	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 02 09	Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendus- rahastu lõpuleviimine — Operatiivne tehni- line abi (2000–2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Artikkel 05 04 02 — Vahesumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	196 299 073,22	
05 04 03	Muude meetmete lõpuleviimine								
05 04 03 02	Taimede ja loomade geneetilised ressursid — Varasemate meet- mete lõpuleviimine	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Artikkel 05 04 03 — Vahesumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 04	Üleminekuajaperioodi rahastamisvahend uute liikmesriikide maaelu arengu toeta- miseks EAGGF-i tagatisrahastust — Programmide lõpule- viimine (2004–2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 04 05	Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandus- fondist (EAFRD) maaelu arendamiseks võetud meetmete lõpuleviimine (2007–2013)								
05 04 05 01	Maaelu arengu programmid	2	p.m.	5 890 339 551	p.m.	10 329 896 149	14 788 920 797,—	12 949 992 447,24	219,85

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
05 04 05	(jätkub)								
05 04 05 02	Operatiivne tehniline abi	2	p.m.	p.m.	p.m.	6 433 956	7 561 497,15	6 555 824,32	
	Artikkel 05 04 05 — Vahesumma		p.m.	5 890 339 551	p.m.	10 336 330 105	14 796 482 294,15	12 956 548 271,56	219,96
05 04 60	Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfond — EAFRD (2014–2020)								
05 04 60 01	Maaelu säästva arengu edendamine, territoriaalselt ja keskkonnaalasel tasakaalustatuna, kliimasõbralikuma ning innovaatilisema liidu põllumajandussektori kujundamine	2	13 796 873 677	5 252 192 422	13 970 049 059	1 247 275 423			
05 04 60 02	Operatiivne tehniline abi	2	22 292 400	19 770 986	17 222 000	7 748 500			
05 04 60 03	Operatiivne tehniline abi, mida liikmesriigi taotlusel haldab komisjon	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	Artikkel 05 04 60 — Vahesumma		13 819 166 077	5 271 963 408	13 987 271 059	1 255 023 923			
	Peatükk 05 04 — Kogusumma		13 819 166 077	11 162 302 959	13 987 271 059	11 591 354 028	14 795 454 673,84	13 151 819 724,47	117,82

05 04 01 EAGGF-i tagatisrahastu raames maaelu arendamiseks võetud meetmete lõpuleviimine — Programmitöö periood 2000–2006

Märkused

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 21 ja 174 võib tulude koondarvestuse artiklisse 6 7 0 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid käesoleva artikli iga punkti kohta.

Kui ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse käesoleva artikli kõikide punktide suhtes järgmist õiguslikku alust.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/1999, 17. mai 1999, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1268/1999, 21. juuni 1999, ühenduse toetuse kohta ühinemiseelsetele meetmetele põllumajanduse ja maaelu arendamiseks Kesk- ja Ida-Euroopa kandidaatriikides ühinemiseelisel perioodil (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 87).

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE (jätkub)**05 04 01** (jätkub)

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1), eriti selle artikkel 39.

05 04 01 14 EAGGF-i tagatisrahastu raames maaelu arendamiseks võetud meetmete lõpuleviimine — Programmitöö periood 2000–2006

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	- 1 027 620,31

Märkused

Assigneering on ette nähtud liikmesriikide selliste tagasi nõutud summade katmiseks, mida ei saa lugeda määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 32 kohaselt eeskirjade eiramisest või hooletusest tulenevateks. Need summad kuuluvad väljamaksmisele korrigeerimistena seoses punktide 05 04 01 01 – 05 04 01 13 raames varem rahastatud kuludega ning liikmesriigid ei saa neid uuesti kasutada.

Assigneering on ette nähtud ka selleks, et rahastada täitmata kulukohustusi, mida liikmesriigid on nõukogu määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 39 lõike 3 kohaldamisest tulenevalt deklareerinud.

05 04 02 Maaelu arendamine EAGGF-i arendusrahastust — Varasemate programmide lõpuleviimine

Märkused

Määruse (EÜ) nr 1260/1999 artiklis 39 nähakse ette finantskorrektsioonid, millest tulenev tulu kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 5 0 0. Selle tulu alusel võib vastavalt finantsmääruse artiklitele 21 ja 177 eraldada täiendavaid assigneeringuid, kui neid assigneeringuid on vaja konkreetsel juhtudel, et kindlustada eelnevalt otsustatud korrektsioonide tühistamise või vähendamisega seotud riske.

Kui ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse käesoleva artikli kõikide punktide suhtes järgmist õiguslikku alust.

Õiguslik alus

Euroopa Ühenduse asutamisleping, eelkõige selle artiklid 158, 159 ja 161.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/1999, 17. mai 1999, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1), eriti artikkel 39.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE (jätkub)

05 04 02 (jätkub)

Alusaktid

24. ja 25. märtsi 1999. aasta Berliini Euroopa Ülemkogu järeldused.

05 04 02 01 Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu lõpuleviimine — Eesmärgi 1 sihtpiirkonnad (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	183 905 223,93

Märkused

Assigneering on ette nähtud EAGGF-i arendusrahastu eesmärgi 1 meetmete katmiseks kohustuste osas, mis on programmitöö perioodist 2000–2006 tasumata.

Alusaktid

Komisjoni otsus 1999/501/EÜ, 1. juuli 1999, millega määratakse liikmesriikide kaupa kindlaks struktuurifondide eesmärgi 1 jaoks ettenähtud kulukohustuste assigneeringute soovituslik jaotus ajavahemikuks 2000–2006 (EÜT L 194, 27.7.1999, lk 49), eriti pidades silmas selle põhjendust 5.

05 04 02 02 Eriprogrammi lõpuleviimine rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaa ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	2 189 102,—

Märkused

Eriprogramm rahu ja leppimise saavutamiseks on ette nähtud programmitöö perioodist 2000–2006 tasumata kohustuste katmiseks.

Alusaktid

Komisjoni otsus 1999/501/EÜ, 1. juuli 1999, millega määratakse liikmesriikide kaupa kindlaks struktuurifondide eesmärgi 1 jaoks ettenähtud kulukohustuste assigneeringute soovituslik jaotus ajavahemikuks 2000–2006 (EÜT L 194, 27.7.1999, lk 49), eriti pidades silmas selle põhjendust 5.

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE (jätkub)

05 04 02 (jätkub)

05 04 02 03 Enne 2000. aastat alustatud programmide lõpuleviimine eesmärkide 1 ja 6 sihtpiirkondades

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 233 296,21

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada eelmistest programmitöö perioodidest tasumata kohustusi, mis on seotud varasemate eesmärkidega 1 ja 6.

05 04 02 04 Enne 2000. aastat alustatud programmide lõpuleviimine eesmärgi 5b sihtpiirkondades

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et EAGGF-i arendusrahastu saaks rahastada eelmistest programmitöö perioodidest tasumata kohustusi, mis on seotud varasema eesmärgiga 5b.

05 04 02 05 Enne 2000. aastat alustatud programmide lõpuleviimine väljaspool eesmärgi 1 sihtpiirkondi

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et EAGGF-i arendusrahastu saaks rahastada varasematest programmitöö perioodidest tasumata kohustusi, mis on seotud varasema eesmärgiga 5a.

05 04 02 06 Programmi „Leader” lõpuleviimine (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	8 230 357,84

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE (jätkub)

05 04 02 (jätkub)

05 04 02 06 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et programmi „Leader+” kaudu saaks täita programmitöö perioodist 2000–2006 ühenduse algatustega seotud täitmata jäänud kohustusi.

Alusaktid

Komisjoni 14. aprilli 2000. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse maaelu arendamist käsitleva ühenduse algatuse (Leader+) suunised (EÜT C 139, 18.5.2000, lk 5).

05 04 02 07 Enne 2000. aastat alustatud ühenduse algatuste lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	741 093,24

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada täitmata kohustusi, mis on seotud programmitöö perioodile 2000–2006 eelnend ühenduse algatustega.

Alusaktid

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama äärepoolseimaid piirkondi käsitleva ühenduse algatuse (Regis II) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 44).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, milles kehtestatakse suunised üldiste toetuste või ühtsete rakenduskavade jaoks, mille suhtes liikmesriigid võivad esitada abitaotlusi maaelu arendamist käsitleva ühenduse algatuse (Leader II) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 48).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama piirialade arendamist, piiriülest koostööd ja teatavaid energiavõrke käsitleva ühenduse algatuse (Interreg II) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 60).

Komisjoni 16. mai 1995. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised algatuse jaoks eriprogrammis rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaa ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades (Peace I) (EÜT C 186, 20.7.1995, lk 3).

Komisjoni 8. mai 1996. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama ruumilise planeerimise alast riikidevahelist koostööd käsitleva ühenduse algatuse Interreg (Interreg II C) raames (EÜT C 200, 10.7.1996, lk 23).

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE (jätkub)

05 04 02 (jätkub)

05 04 02 07 (jätkub)

Komisjoni 26. novembri 1997. aasta teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele, mis käsitleb eriprogrammi rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaa ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades (1995–1999) (Peace I) (KOM(97) 642 (lõplik)).

05 04 02 08 Enne 2000. aastat alustatud uuenduslike meetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et saaks täita varasematel programmitöö perioodidel võetud kohustusi, mis on seotud uuenduslike meetmete ning ettevalmistus-, seire- ja hindamismeetmete ning asjakohastes määrustes sätestatud tehnilise abi meetmetega.

Sellest rahastatakse ka varasemate mitmeaastaste meetmete jääksummasid, eelkõige kui tegemist on meetmetega, mis on vastu võetud ja rakendatud muude eespool nimetatud määruste alusel ja mis ei kuulu fondide esmatähtsate eesmärkide hulka.

Vajaduse korral kasutatakse seda assigneeringut ka selliste summade rahastamiseks, mis makstakse EAGGF-i arendusrahastu eest meetmete puhul, mille jaoks ei ole programmitöö perioodiks 2000–2006 vastavaid kulukohustusi saadaval ega ette nähtud.

05 04 02 09 Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu lõpuleviimine — Operatiivne tehniline abi (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et EAGGF-i arendusrahastu saaks rahastada programmitöö perioodist 2000–2006 tasumata kohustusi tehnilise abi meetmeteks vastavalt määruse (EÜ) nr 1260/1999 artiklile 23. Tehniline abi hõlmab EAGGF-i arendusrahastu pakutava abi rakendamiseks vajalikke ettevalmistusi, seiret, hindamist, inspekteerimist ja juhtimist. Assigneeringut kasutati eelkõige järgmistel eesmärkidel:

- toetuskulud (esindustasud, koolitused, kohtumised, lähetused),
- teabe ja trükistega seotud kulud,

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE (jätkub)

05 04 02 (jätkub)

05 04 02 09 (jätkub)

— info- ja telekommunikatsioonitehnoloogiaga seotud kulud,

— teenuste osutamise lepingud,

— toetused.

05 04 03 Muude meetmete lõpuleviimine

05 04 03 02 Taimede ja loomade geneetilised ressursid — Varasemate meetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud põllumajanduse geneetiliste ressursside säilitamise, kirjeldamise, kogumise ja kasutamise seotud ühenduse programmide ülejäänud kulude katmiseks.

Assigneeringu kasutamisel peab prioriteet olema bioloogilise mitmekesisuse säästval kasutamisel ja arendamisel põllumajandustootjate, antud piirkonnas registreeritud valitsusväliste organisatsioonide ning era- ja avaliku sektori organisatsioonide koostoime kaudu. Samuti tuleks parandada tarbijate teadlikkust selles valdkonnas.

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 21 ja 174 võib tulude koondarvestuse artiklisse 6 7 0 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 870/2004, 26. aprill 2004, millega kehtestatakse ühenduse programm põllumajanduse geneetiliste ressursside säilitamise, kirjeldamise, kogumise ja kasutamise kohta (ELT L 162, 30.4.2004, lk 18).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE (jätkub)

05 04 04 Üleminekuperioodi rahastamisvahend uute liikmesriikide maaelu arengu toetamiseks EAGGF-i tagatisrahastust — Programmide lõpuleviimine (2004–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Kirjendatud assigneeringud on ette nähtud programmitööperioodi 2004–2006 kohustuste väljamaksmiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/1999, 17. mai 1999, Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi (EAGGF) toetuse kohta maaelu arendamiseks (EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80).

Tšehhi Vabariigi, Eesti Vabariigi, Küprose Vabariigi, Läti Vabariigi, Leedu Vabariigi, Ungari Vabariigi, Malta Vabariigi, Poola Vabariigi, Sloveenia Vabariigi ja Slovaki Vabariigi 2003. aasta ühinemisakt, eriti selle II lisa „Ühinemisakti artiklis 20 osutatud nimekiri” punkti 6A alapunkt 26, kohandatud nõukogu otsusega 2004/281/EÜ (ELT L 93, 30.3.2004, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1), eelkõige selle artikkel 39.

05 04 05 Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD) maaelu arendamiseks võetud meetmete lõpuleviimine (2007–2013)

Märkused

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 21 ja 177 võib tulude koondarvestuse artiklisse 6 7 1 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid käesoleva artikli iga punkti kohta.

Kui ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse käesoleva artikli kõikide punktide suhtes järgmist õiguslikku alust.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1698/2005, 20. september 2005, Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta (ELT L 277, 21.10.2005, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 378/2007, 27. märts 2007, milles sätestatakse määrusega (EÜ) nr 1782/2003 ettenähtud otsetoetuste vabatahtliku ümbersuunamise eeskirjad (ELT L 95, 5.4.2007, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 73/2009, 19. jaanuar 2009, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames põllumajandustootjate suhtes kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks (ELT L 30, 31.1.2009, lk 16).

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE (jätkub)

05 04 05 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1310/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse teatavad üleminekusätted Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD) antava maaelu arengu toetuse kohta ja muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1305/2013 vahendite ja nende jaotamise osas 2014. aastal ning nõukogu määrust (EÜ) nr 73/2009, samuti Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EL) nr 1307/2013, (EL) nr 1306/2013 ja (EL) nr 1308/2013 seoses nende kohaldamisega 2014. aastal (ELT L 347, 20.12.2013, lk 865).

Alusaktid

Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 335/2013, 12. aprill 2013, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1974/2006, milles sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1698/2005 (Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta) kohaldamise üksikasjalikud eeskirjad (ELT L 105, 13.4.2013, lk 1).

05 04 05 01 Maaelu arengu programmid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	5 890 339 551	p.m.	10 329 896 149	14 788 920 797,—	12 949 992 447,24

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD) 2007.–2013. aastal rahastatud maaelu arengu programmidega seonduvaid kulukohustusi.

Maaelu arengu meetmeid mõõdetakse kõikides olulistes küsimustes põllumajanduse süsteemide ja tootmismeetodite täiustatud tulemuslikkuse näitajaid kasutades, et lahendada kliimamuutuse, veekaitse, elurikkuse ja taastuvenergiaga seotud probleeme. Liikmesriigid annavad aru uute ülesannete rakendamisest maaelu arengu meetmetes, sealhulgas piimasektoris.

05 04 05 02 Operatiivne tehniline abi

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	6 433 956	7 561 497,15	6 555 824,32

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EÜ) nr 1698/2005 artikli 66 lõikes 1 sätestatud tehnilise abi meetmete ning eelkõige Euroopa maaelu arengu võrgustikuga seonduvaid kulukohustusi.

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE (jätkub)

05 04 60 Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfond — EAFRD (2014–2020)

Märkused

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 21 ja 177 võib 2014.–2020. aasta programmidega seoses tulude koondarvestuse artiklisse 6 7 1 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid käesoleva artikli iga punkti kohta.

Kui ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse käesoleva artikli kõikide punktide suhtes järgmist õiguslikku alust.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1305/2013, 17. detsember 2013, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1698/2005 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 487).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1306/2013, 17. detsember 2013, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 549).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1310/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse teatavad üleminekusätted Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD) antava maaelu arengu toetuse kohta ja muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1305/2013 vahendite ja nende jaotamise osas 2014. aastal ning nõukogu määrust (EÜ) nr 73/2009, samuti Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EL) nr 1307/2013, (EL) nr 1306/2013 ja (EL) nr 1308/2013 seoses nende kohaldamisega 2014. aastal (ELT L 347, 20.12.2013, lk 865).

Alusaktid

Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 335/2013, 12. aprill 2013, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1974/2006, milles sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1698/2005 (Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta) kohaldamise üksikasjalikud eeskirjad (ELT L 105, 13.4.2013, lk 1).

Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 807/2014, 11. mai 2014, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1305/2013 Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta ja kehtestatakse üleminekusätted (ELT L 227, 31.7.2014, lk 1).

Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 994/2014, 13. mai 2014, millega muudetakse nõukogu määruse (EÜ) nr 73/2009 VIII ja VIIIc lisa, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1305/2013 I lisa ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1307/2013 II, III ja VI lisa (ELT L 280, 24.9.2014, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE (jätkub)

05 04 60 (jätkub)

Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 808/2014, 17. juuli 2014, milles sätestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1305/2013 (Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta) rakenduseeskirjad (ELT L 227, 31.7.2014, lk 18).

Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 1378/2014, 17. oktoober 2014, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1305/2013 I lisa ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1307/2013 II ja III lisa (ELT L 367, 23.12.2014, lk 16).

05 04 60 01 Maaelu säästva arengu edendamine, territoriaalselt ja keskkonnavalaselt tasakaalustatuma, kliimasõbralikuma ning innovaatilisema liidu põllumajandussektori kujundamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
13 796 873 677	5 252 192 422	13 970 049 059	1 247 275 423		

Märkused

Assigneering on ette nähtud Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) 2014.–2020. aastal rahastatavate maaelu arengu programmide katteks.

Maaelu arengu meetmeid mõõdetakse põllumajanduse süsteemide ja tootmismeetodite täiustatud tulemuslikkuse näitajaid kasutades, et lahendada kliimamuutuse, veekaitse, elurikkuse ja taastuvenergiaga seotud probleeme.

05 04 60 02 Operatiivne tehniline abi

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
22 292 400	19 770 986	17 222 000	7 748 500		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1305/2013 artiklite 51–54, määruse (EL) nr 1306/2013 artikli 6 ja määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 58 kohaselt komisjoni algatatud tehnilise abi meetmete kulusid. Assigneering hõlmab Euroopa maaelu arengu võrgustikku ja Euroopa innovatsioonipartnerluse võrgustikku.

PEATÜKK 05 04 — MAAELU ARENDAMINE (jätkub)**05 04 60** (jätkub)

05 04 60 03 Operatiivne tehniline abi, mida liikmesriigi taotlusel haldab komisjon

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada komisjoni algatatud tehnilise abi meetmete puhul riigieelarvest rahastatava tehnilise abi summasid, juhul kui liikmesriik on ajutistes eelarveraskustes ning esitanud vastava taotluse. Kooskõlas määruse (EL) nr 1303/2013 artikliga 25 kaetakse punktist liikmesriigis majandus- ja sotsiaalprobleemide lahendamiseks ellu viidavate struktuuri- ja haldusreformide kindlaksmääramise, prioriseerimise ja rakendamise meetmed.

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 05 — ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
05 05	ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG								
05 05 01	Põllumajanduse ja maaelu arendamise ühinemiseelne programm (Sapard) — Varasemate (enne 2014. aastat võetud) meetmete lõpuleviimine								
05 05 01 01	Ühinemiseelne rahastamis- vahend Sapard — Programmi lõpuleviimine (2000–2006)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 05 01 02	Ühinemiseelne rahastamis- vahend Sapard — Ühine- miseelse abi lõpuleviimine kaheksa kandidaatriigi suhtes	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Artikkel 05 05 01 — Vahe- summa		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 05 02	Ühinemiseelse abi rahasta- misvahend maaelu arenda- miseks (IPARD) — Programmi meetmete lõpu- leviimine (2007–2013)	4	p.m.	143 793 016	p.m.	93 043 400	234 042 533,—	47 636 861,88	33,13
05 05 03	Toetus Albaaniale, Bosniale ja Hertsegoviinale, Koso- vole, Montenegrole, Serbiale ja endise Jugos- laavia Makedoonia Vabariigile								
05 05 03 01	Poliitiliste reformide toeta- mine ja asjakohase riikliku õiguse järkjärguline vasta- susse viimine liidu õigusti- kuga	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
05 05 03 02	Majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toeta- mine ja asjakohase riikliku õiguse järkjärguline vasta- susse viimine liidu õigusti- kuga	4	25 000 000	7 917 659	20 000 000	4 200 000			
	Artikkel 05 05 03 — Vahe- summa		25 000 000	7 917 659	20 000 000	4 200 000			
05 05 04	Toetus Türgile								
05 05 04 01	Poliitiliste reformide toeta- mine ja asjakohase riikliku õiguse järkjärguline vasta- susse viimine liidu õigusti- kuga	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			

PEATÜKK 05 05 — ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
05 05 04	(jätkub)								
05 05 04 02	Majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine ja asjakohase riikliku õiguse järkjärguline vastavusse viimine liidu õigustikuga	4	69 000 000	25 458 317	70 000 000	13 753 638			
	Artikkel 05 05 04 — Vahe-summa		69 000 000	25 458 317	70 000 000	13 753 638			
	Peatükk 05 05 — Kogu-summa		94 000 000	177 168 992	90 000 000	110 997 038	234 042 533,—	47 636 861,88	26,89

05 05 01 Põllumajanduse ja maaelu arendamise ühinemiseelne programm (Sapard) — Varasemate (enne 2014. aastat võetud) meetmete lõpuleviimine

Märkused

Kui ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse käesoleva artikli kõikide punktide suhtes järgmist õiguslikku alust.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1268/1999, 21. juuni 1999, ühenduse toetuse kohta ühinemiseelsetele meetmetele põllumajanduse ja maaelu arendamiseks Kesks- ja Ida-Euroopa kandidaatriikides ühinemiseelset perioodil (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 87).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2257/2004, 20. detsember 2004, millega muudetakse määrusi (EMÜ) nr 3906/89, (EÜ) nr 1267/1999, (EÜ) nr 1268/1999 ja (EÜ) nr 2666/2000, et võtta arvesse Horvaatia kandidaadistaatust (ELT L 389, 30.12.2004, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

05 05 01 01 Ühinemiseelne rahastamisvahend Sapard — Programmi lõpuleviimine (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Bulgaarias, Rumeenias ja Horvaatias kuni 31. detsembrini 2006 võetud ja seni täitmata kulukohustuste katmiseks, et toetada põllumajanduse ja maaelu arendamise meetmeid Sapardi raames.

Toetuse saajast olenemata ei ole sellest punktist halduskulude katmine lubatud.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 05 — ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG (jätkub)

05 05 01 (jätkub)

05 05 01 02 Ühinemiseelne rahastamisvahend Sapard — Ühinemiseelse abi lõpuleviimine kaheksa kandidaatriigi suhtes

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kuni 31. detsembrini 2003 võetud ja seni täitmata kulukohustuste katmiseks, et toetada kaheksas kandidaatriigis, kes said liikmesriikideks 2004. aastal, põllumajanduse ja maaelu arendamise meetmeid Sapardi raames.

Toetuse saajast olenemata ei ole sellest punktist halduskulude katmine lubatud.

05 05 02 Ühinemiseelse abi rahastamisvahend maaelu arendamiseks (IPARD) — Programmi meetmete lõpuleviimine (2007–2013)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	143 793 016	p.m.	93 043 400	234 042 533,—	47 636 861,88

Märkused

Assigneering on mõeldud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA) (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

05 05 03 Toetus Albaaniale, Bosniale ja Hertsegoviinale, Kosovole, Montenegrole, Serbiale ja endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigile

05 05 03 01 Poliitiliste reformide toetamine ja asjakohase riikliku õiguse järkjärguline vastavusse viimine liidu õigustikuga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

PEATÜKK 05 05 — ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG (jätkub)

05 05 03 (jätkub)

05 05 03 01 (jätkub)

Märkused

Ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) raames on assigneering ette nähtud Lääne-Balkaniga seonduvate järgmiste konkreetsete eesmärkide jaoks:

- poliitiliste reformide toetamine,
- määruse (EL) nr 231/2014 I lisas loetletud toetust saavate riikide suutlikkuse igakülgne suurendamine, et täita liikmesusega kaasnevaid kohustusi poliitiliste reformide alal, toetades selleks riigi õiguse järkjärgulist vastavusseviimist liidu õigustikuga ning selle vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende mõlema riiklike asutuste või füüsiliste isikute rahalisest osalusest välisabiprojektides või programmides, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohane rahaline osalus moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantavad summad määratakse kindlaks (ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist) iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punktid a ja c.

05 05 03 02 Majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine ja asjakohase riikliku õiguse järkjärguline vastavusse viimine liidu õigustikuga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
25 000 000	7 917 659	20 000 000	4 200 000		

Märkused

Ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) raames on assigneering ette nähtud järgmiste Lääne-Balkaniga seonduvate konkreetsete eesmärkide täitmiseks:

- majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu tagamiseks;
- määruse (EL) nr 231/2014 I lisas loetletud toetust saavate riikide suutlikkuse igakülgne suurendamine, et täita liikmesusega kaasnevaid kohustusi majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu alal, toetades selleks riigi õiguse järkjärgulist vastavusseviimist liidu õigustikuga ning selle vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist, sealhulgas ettevalmistusi liidu struktuurifondide, ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi haldamiseks.

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 05 — ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG (jätkub)

05 05 03 (jätkub)

05 05 03 02 (jätkub)

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende mõlema riiklike asutuste või füüsiliste isikute rahalisest osalusest välisabiprojektides või programmides, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohane rahaline osalus moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantavad summad määratakse kindlaks (ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist) iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punktid b ja c.

05 05 04 **Toetus Türgile**

05 05 04 01 Poliitiliste reformide toetamine ja asjakohase riikliku õiguse järkjärguline vastavusse viimine liidu õigustikuga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) raames on assigneering ette nähtud Türgiga seonduvate järgmiste konkreetsete eesmärkide täitmiseks:

— poliitiliste reformide toetamine,

— määruse (EL) nr 231/2014 I lisas loetletud toetust saavate riikide suutlikkuse igakülgne suurendamine, et täita liikmesusega kaasnevaid kohustusi poliitiliste reformide alal, toetades selleks riigi õiguse järkjärgulist vastavusseviimist liidu õigustikuga ning selle vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende mõlema riiklike asutuste või füüsiliste isikute rahalisest osalusest välisabiprojektides või programmides, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohane rahaline osalus moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantavad summad määratakse kindlaks (ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist) iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

PEATÜKK 05 05 — ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG (jätkub)

05 05 04 (jätkub)

05 05 04 01 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punktid a ja c.

05 05 04 02 Majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine ja asjakohase riikliku õiguse järkjärguline vastavusse viimine liidu õigustikuga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
69 000 000	25 458 317	70 000 000	13 753 638		

Märkused

Ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) raames on assigneering ette nähtud Türgiga seonduvate järgmiste konkreetsete eesmärkide täitmiseks:

- majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu tagamiseks;
- määruse (EL) nr 231/2014 I lisas loetletud toetust saavate riikide suutlikkuse igakülgne suurendamine, et täita liikmesusega kaasnevaid kohustusi majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu alal, toetades selleks riigi õiguse järkjärgulist vastavusseviimist liidu õigustikuga ning selle vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist, sealhulgas ettevalmistusi liidu struktuurifondide, ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi haldamiseks.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende mõlema riiklike asutuste või füüsiliste isikute rahalisest osalusest välisabi projektides või programmides, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohane rahaline osalus moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantavad summad määratakse kindlaks (ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist) iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punktid b ja c.

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 06 — PÕLLUMAJANDUS- JA MAAELU ARENDAMISE POLIITIKA RAHVUSVAHELISED KÜSIMUSED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
05 06	PÕLLUMAJANDUS- JA MAAELU ARENDAMISE POLIITIKA RAHVUSVAHELISED KÜSIMUSED								
05 06 01	Rahvusvahelised põllumajanduskokkulepped	4	4 675 000	4 201 456	6 696 000	1 806 026	3 062 748,84	3 062 748,84	72,90
	Peatükk 05 06 — Kogusumma		4 675 000	4 201 456	6 696 000	1 806 026	3 062 748,84	3 062 748,84	72,90

05 06 01 Rahvusvahelised põllumajanduskokkulepped

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
4 675 000	4 201 456	6 696 000	1 806 026	3 062 748,84	3 062 748,84

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta liidu osamaksed seoses allpool nimetatud rahvusvaheliste lepingutega.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 92/580/EMÜ, 13. november 1992, 1992. aasta rahvusvahelise suhkrulepingu allkirjastamise ja sõlmimise kohta (EÜT L 379, 23.12.1992, lk 15).

Nõukogu otsus 96/88/EÜ, 19. detsember 1995, teraviljakaubanduse ja toiduabi konventsioonide (mis moodustavad 1995. aasta rahvusvahelise teraviljalepingu) Euroopa Ühenduse poolt heakskiitmise kohta (EÜT L 21, 27.1.1996, lk 47).

Nõukogu otsus 2005/800/EÜ, 14. november 2005, mis käsitleb 2005. aasta rahvusvahelise oliiviõli- ja lauaoliivilepingu sõlmimist (ELT L 302, 19.11.2005, lk 46).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eriti selle artikli 54 lõike 2 punkt d.

Nõukogu otsus 2013/139/EL, 18. märts 2013, millega kehtestatakse Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht rahvusvahelises suhkrunõukogus 1992. aasta rahvusvahelise suhkrulepingu pikendamise kohta (ELT L 77, 20.3.2013, lk 2).

Nõukogu otsus 2013/138/EL, 18. märts 2013, millega kehtestatakse Euroopa Liidu nimel võetav seisukoht rahvusvahelises teraviljanõukogus 1995. aasta teraviljakaubanduse konventsiooni pikendamise kohta (ELT L 77, 20.3.2013, lk 1).

PEATÜKK 05 07 — EUROOPA PÕLLUMAJANDUSE TAGATISFONDIST (EAGF) RAHASTATAV PÕLLUMAJANDUSKULUDE AUDIT

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
05 07	EUROOPA PÕLLUMAJANDUSE TAGATISFONDIST (EAGF) RAHASTATAV PÕLLUMAJAN- DUSKULUDE AUDIT					
05 07 01	Põllumajanduskulude kontroll					
05 07 01 02	Järelevalve- ja ennetusmeetmed — Liidu otsetoetused	2	6 800 000	6 800 000	6 799 762,44	100,00
05 07 01 06	Kulud, mis on seotud liikmesriikide kasuks tehtud finantskorrektsioo- nidega vastavalt otsustele, milles käsitatakse eelmiste aastate raamatupidamisarvestuse kontrolli- mist ja heakskiitmist seoses ühiste halduskuludega EAGGF-i tagatisra- hastu (endised meetmed) ja EAGF-i raames	2	20 000 000	p.m.	3 382 276,15	16,91
05 07 01 07	Kulud, mis on seotud liikmesriikide kasuks tehtud finantskorrektsioo- nidega vastavalt otsustele, milles käsitatakse eelmiste aastate raamatupidamisarvestuse vastavuse kontrolli seoses ühiste halduskulu- dega EAGGF-i tagatisraha- stus (endised meetmed) ja EAGF-i raames	2	p.m.	p.m.	109 070 845,82	
	<i>Artikkel 05 07 01 — Vahe-summa</i>		26 800 000	6 800 000	119 252 884,41	444,97
05 07 02	Vaidluste lahendamine	2	60 500 000	53 400 000	324 963,78	0,54
	Peatükk 05 07 — Kogusumma		87 300 000	60 200 000	119 577 848,19	136,97

Märkused

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 21 ja 174 võib tulude koondarvestuse artiklisse 6 7 0 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid selle peatüki iga punkti kohta.

Kui ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse käesoleva peatüki kõikide artiklite ja punktide suhtes järgmist õiguslikku alust.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1234/2007, 22. oktoober 2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) (ELT L 299, 16.11.2007, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1306/2013, 17. detsember 2013, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 549).

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 07 — EUROOPA PÕLLUMAJANDUSE TAGATISFONDIST (EAGF) RAHASTATAV PÕLLUMAJANDUSKULUDE AUDIT (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1308/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 671).

05 07 01 Põllumajanduskulude kontroll

05 07 01 02 Järelevalve- ja ennetusmeetmed — Liidu otsetoetused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
6 800 000	6 800 000	6 799 762,44

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada kaugseire kulusid kooskõlas määruse (EL) nr 1306/2013 artikli 6 punktiga b ja artikliga 21.

05 07 01 06 Kulud, mis on seotud liikmesriikide kasuks tehtud finantskorrektsioonidega vastavalt otsustele, milles käsitletakse eelmiste aastate raamatupidamisarvestuse kontrollimist ja heakskiitmist seoses ühiste halduskuludega EAGGF-i tagatisrahastu (endised meetmed) ja EAGF-i raames

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
20 000 000	p.m.	3 382 276,15

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada kulusid, mis on seotud kooskõlas määruse (EL) nr 1306/2013 artikliga 51 raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise kohta tehtud otsuste tulemustega juhul, kui otsused on langetatud liikmesriikide kasuks.

Assigneering on ette nähtud ka selleks, et rahastada suhkrutööstuse ümberkorraldusfondiga seotud raamatupidamisarvestuse kontrollimise ja heakskiitmise kohta tehtud otsuste tulemuste kulusid juhul, kui otsused on langetatud liikmesriikide kasuks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 320/2006, 20. veebruar 2006, millega luuakse ajutine kava suhkrutööstuse ümberkorraldamiseks ühenduses ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 42).

PEATÜKK 05 07 — EUROOPA PÕLLUMAJANDUSE TAGATISFONDIST (EAGF) RAHASTATAV PÕLLUMAJANDUSKULUDE AUDIT (jätkub)

05 07 01 (jätkub)

05 07 01 07 Kulud, mis on seotud liikmesriikide kasuks tehtud finantskorrektsioonidega vastavalt otsustele, milles käsitletakse eelmiste aastate raamatupidamisarvestuse vastavuse kontrolli seoses ühiste halduskuludega EAGGF-i tagatisrahastu (endised meetmed) ja EAGF-i raames

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	109 070 845,82

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada kulusid, mis on seotud kooskõlas määruse (EL) nr 1306/2013 artikliga 52 raamatupidamisarvestuse vastavuse kontrolli kohta tehtud otsuste tulemustega juhul, kui otsused on langetatud liikmesriikide kasuks.

Assigneering on ette nähtud ka suhkrutööstuse ümberkorraldusfondiga seotud raamatupidamisarvestuse vastavuse kontrolli otsustest tulenevate kulude katmiseks juhul, kui otsused on langetatud liikmesriikide kasuks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 320/2006, 20. veebruar 2006, millega luuakse ajutine kava suhkrutööstuse ümberkorraldamiseks ühenduses ning muudetakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 58, 28.2.2006, lk 42).

05 07 02 **Vaidluste lahendamine**

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
60 500 000	53 400 000	324 963,78

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta vajaduse korral assigneeringuid selliste kulude rahastamiseks, mille eest komisjon võib hakata vastutama tulenevalt kohtu otsusest, sealhulgas kahjunõuete ja intresside tasumine.

Samuti on see ette nähtud selliste kulude rahastamiseks, mida komisjon võib teha vastavalt nõukogu 4. märtsi 1991. aasta määruse (EMÜ) nr 595/91 (eeskirjade eiramise ja valesi makstud summade tagasinõudmise kohta ühise põllumajanduspoliitika rahastamisel ja infosüsteemi loomise kohta selles valdkonnas (EÜT L 67, 14.3.1991, lk 11)) artikli 7 lõikele 2.

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 08 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
05 08	PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE								
05 08 01	Põllumajandusliku raamatupidamise andmevõrk (FADN)	2	15 009 325	11 783 396	14 619 600	13 733 871	14 521 070,69	14 018 716,31	118,97
05 08 02	Põllumajandusettevõtete struktuuri uuringud	2	19 450 000	16 070 098	250 000	200 000	226,41	7 527 938,49	46,84
05 08 03	Põllumajandusuuringute süsteemide ümberkorraldamine	2	4 773 648	3 160 136	1 753 760	1 695 892	1 539 658,38	1 548 203,44	48,99
05 08 06	Ühise põllumajanduspoliitika alane teavitustegevus	2	8 000 000	8 000 000	11 000 000	11 000 000	7 956 814,54	7 956 814,54	99,46
05 08 09	Euroopa Põllumajanduse Tagatisfond (EAGF) — Operatiivne tehniline abi	2	3 695 000	3 695 000	1 670 000	1 670 000	2 712 169,12	2 712 169,12	73,40
05 08 77	Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed								
05 08 77 01	Katseprojekt — Lõpp- tarbija kulude hinda- mine seoses liidu õigus- aktide järgimisega keskkonna, loomade heaolu ja toiduohutuse valdkonnas	2	p.m.	p.m.	p.m.	411 089	0,—	528 541,92	
05 08 77 02	Katseprojekt — Pari- mate tavade vahetamine nõuetele vastavuse lihtsustamiseks	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 08 77 03	Katseprojekt — Toetus põllumajandustootjate ühistutele	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

PEATÜKK 05 08 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
05 08 77	(jätkub)								
05 08 77 04	Katseprojekt — Euroopa põllumajandustoodete hindade ja kasumi vaatluskeskus	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 08 77 05	Katseprojekt — Toetus põllumajandustootjate ja tarbijate algatustele, mille eesmärk on vähendada süsinikuheidet ja energiatarbimist ning turustada toiduaineid kohalikul tasandil	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 08 77 06	Ettevalmistav meede — Euroopa põllumajandustoodete hindade ja kasumi vaatluskeskus	2	p.m.	300 000	1 000 000	387 671	1 999 024,32	0,—	0
05 08 77 07	Katseprojekt — Meetmed põllumajandustoodetega spekulatsioonide vastu võitlemiseks	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
05 08 77 08	Katseprojekt — Noorte põllumajandustootjate vahetusprogramm	2	p.m.	899 905	p.m.	600 000	1 500 000,—	0,—	0
05 08 77 09	Ettevalmistav meede — Liidu taimede ja loomade geneetilised ressursid	2	p.m.	1 250 000	1 000 000	p.m.	1 500 000,—	0,—	0
05 08 77 10	Katseprojekt — Agropol: Euroopa piiriülese põllumajandustööstuse näidispiirkonna arendamine	2	p.m.	600 000	1 200 000	p.m.			
05 08 77 11	Katseprojekt — Agrometsandus	2	p.m.	500 000	1 000 000	150 000			
	Artikkel 05 08 77 — Vahesumma		p.m.	3 549 905	4 200 000	1 548 760	4 999 024,32	528 541,92	14,89

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 08 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
05 08 80	Liidu osalemine 2015. aastal Milanos toimival maailmanäitusel „Planeedile toidu ja eluks vajaliku energia tagamine”	2	5 303 400	5 108 405	7 300 000	3 000 000			
	Peatükk 05 08 — Kogusumma		56 231 373	51 366 940	40 793 360	32 848 523	31 728 963,46	34 292 383,82	66,76

Märkused

Vastavalt finantsmääruse artiklitele 21 ja 174 võib tulude koondarvestuse artiklisse 6 7 0 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

Kui ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse käesoleva peatüki kõikide artiklite ja punktide suhtes järgmist õiguslikku alust.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1306/2013, 17. detsember 2013, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise, haldamise ja seire kohta ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 352/78, (EÜ) nr 165/94, (EÜ) nr 2799/98, (EÜ) nr 814/2000, (EÜ) nr 1290/2005 ja (EÜ) nr 485/2008 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 549).

05 08 01 Põllumajandusliku raamatupidamise andmevõrk (FADN)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
15 009 325	11 783 396	14 619 600	13 733 871	14 521 070,69	14 018 716,31

Märkused

Assigneering on ette nähtud kindlasummaliste tasude ning põllumajandusliku raamatupidamise andmete kogumiseks, töötlemiseks, analüüsiks, avaldamiseks ja levitamiseks ning tulemuste analüüsimiseks mõeldud vahendite arendamise rahastamiseks.

PEATÜKK 05 08 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE (jätkub)**05 08 01** (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1217/2009, 30. november 2009, millega luuakse Euroopa Ühenduse põllumajanduslike majapidamiste tulused ja majandustegevust käsitlevate raamatupidamisandmete kogumise võrk (ELT L 328, 15.12.2009, lk 27).

05 08 02 Põllumajandusettevõtete struktuuri uuringud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
19 450 000	16 070 098	250 000	200 000	226,41	7 527 938,49

Märkused

Assigneering on ette nähtud liidu struktuuride seireks vajalike statistiliste uuringute, sealhulgas Eurofarmi andmebaasi rahastamiseks vajalike osamaksete katmiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 378/2014, 3. aprill 2014, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1166/2008 seoses finantsraamistikuga aastateks 2014–2018 (ELT L 122, 24.4.2014, lk 67).

05 08 03 Põllumajandusuuringute süsteemide ümberkorraldamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
4 773 648	3 160 136	1 753 760	1 695 892	1 539 658,38	1 548 203,44

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste summade rahastamiseks:

— kulud, mis on seotud liidu põllumajandusstatistika süsteemide täiustamisega;

— toetused, lepingulised kulud ja kulud, mis hõlmavad andmebaaside ostmise ja kasutamise seotud teenuste eest tasumist;

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 08 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE (jätkub)**05 08 03** (jätkub)

- toetused, lepingulised kulud ja kulud, mis hõlmavad põllumajandussektori modelleerimisega, turu- ja põllumajandusstruktuuri suundumusi käsitlevate lühiajaliste ja keskmise tähtajaga prognoosidega ning tulemuste levitamise seotud teenuste eest tasumist;
- toetused, lepingulised kulud ja kulud, mis hõlmavad kaugseire, piirkondlike valimite ja agrometeoroloogiliste mudelite põllumajandusstatistikas rakendamise seotud teenuste eest tasumist;
- toetused, lepingulised kulud ja kulud, mis hõlmavad tasu põllumajanduspoliitikaalase majandusanalüüsi tegemise ja sellekohaste näitajate väljatöötamisega seotud teenuste eest;
- toetused, lepingulised kulud ja kulud, mis hõlmavad selliste teenuste eest tasumist, mis on seotud meetmetega, mida on vaja määruse (EL) nr 1306/2013 artikli 6 punkti c ja artikli 22 kohaselt põllumajandusressurside analüüsiks, haldamiseks ja seireks ning ühtse põllumajanduspoliitika rakendamiseks ning määruse (EL) nr 1306/2013 artikli 6 punkti a ja artikli 110 kohaselt ühise seire- ja hindamisraamistiku rakendamiseks;
- täitmata kulukohustused seoses nõukogu 21. jaanuari 2008. aasta määruse (EÜ) nr 78/2008 rakendamisega.

Õiguslik alus

Ülesanded, mis tulenevad komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

Nõukogu otsus 96/411/EÜ, 25. juuni 1996, ühenduse põllumajandusstatistika täiustamise kohta (EÜT L 162, 1.7.1996, lk 14).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1445/2000/EÜ, 22. mai 2000, aerofotograafia ja kaugseire tehnikate rakendamise kohta põllumajandusstatistikas 1999–2003 (EÜT L 163, 4.7.2000, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 78/2008, 21. jaanuar 2008, meetmete kohta, mida komisjonil tuleb aastatel 2008–2013 võtta ühise põllumajanduspoliitika raames loodud kaugseire rakenduste kaudu (ELT L 25, 30.1.2008, lk 1).

05 08 06 *Ühise põllumajanduspoliitika alane teavitustegevus**Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
8 000 000	11 000 000	7 956 814,54

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada liidu võetavaid ühise põllumajanduspoliitika alase teavitustegevuse meetmeid vastavalt määruse (EL) nr 1306/2013 artiklile 45.

PEATÜKK 05 08 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE (jätkub)**05 08 06** (jätkub)

Meetmed võivad olla järgmised:

- eelkõige põllumajandustootjate organisatsioonide, maaelu arengu organisatsioonide, tarbijate ühenduste ja keskkonnakaitseühingute esitatud aastased tööprogrammid;
- eelkõige liikmesriikide ametivõimude, meedia ja ülikoolide esitatud erimeetmed;
- komisjoni algatusel rakendatud meetmed;
- peretalundust edendavad toimingud.

Osa assigneeringust on ette nähtud selleks, et rahastada teabe jagamist koolides, müügikohtades ja muudes tarbijate kontaktpunktides Euroopa põllumajandustootjatelt nõutavate kvaliteedi-, toiduohutus-, keskkonna- ja loomade heaolu standardite kohta ja võrrelda neid kolmandates riikides kehtivate nõuetega. See peaks demonstreerima ühise põllumajanduspoliitika suurt panust nende rangete standardite täitmisse ning tutvustama selliseid kehtivaid kvaliteedisüsteeme nagu päritolunimetused ja geograafilised tähised.

Osa assigneeringust on ette nähtud selleks, et rahastada tarbijatele suunatud teavituskampaaniat, mis käsitleb toidu raiskamise põhjuseid ja tagajärgi ning nõuandeid raiskamise vähendamiseks ja millega edendatakse ühtlasi võrdlusanalüüside koostamist toiduahela eri sektorites.

05 08 09 **Euroopa Põllumajanduse Tagatisfond (EAGF) — Operatiivne tehniline abi**

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 695 000	1 670 000	2 712 169,12

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1306/2013 artikli 6 punktide a ja d–f kohaseid kulusid.

Assigneering hõlmab ka kulusid määruse (EL) nr 1306/2013 artikli 89 lõike 5 punkti a kohase, veinitoodete analüüsimiseks vajaliku andmepanga loomiseks.

05 08 77 **Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed**

05 08 77 01 Katseprojekt — Lõpptarbija kulude hindamine seoses liidu õigusaktide järgimisega keskkonna, loomade heaolu ja toiduohutuse valdkonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	411 089	0,—	528 541,92

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 08 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE (jätkub)**05 08 77** (jätkub)

05 08 77 01 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel katseprojekti raames täitmata jäänud kulukohustusi.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

05 08 77 02 Katseprojekt — Parimate tavade vahetamine nõuetele vastavuse lihtsustamiseks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel katseprojekti raames täitmata jäänud kulukohustusi.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

05 08 77 03 Katseprojekt — Toetus põllumajandustootjate ühistutele

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel katseprojekti raames täitmata jäänud kulukohustusi.

PEATÜKK 05 08 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE (jätkub)**05 08 77** (jätkub)

05 08 77 03 (jätkub)

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

05 08 77 04 Katseprojekt — Euroopa põllumajandustoodete hindade ja kasumi vaatluskeskus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel katseprojekti raames täitmata jäänud kulukohustusi.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

05 08 77 05 Katseprojekt — Toetus põllumajandustootjate ja tarbijate algatustele, mille eesmärk on vähendada süsinikuheidet ja energiatarbimist ning turustada toiduaineid kohalikul tasandil

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel katseprojekti raames täitmata jäänud kulukohustusi.

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 08 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE (jätkub)**05 08 77** (jätkub)

05 08 77 05 (jätkub)

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

05 08 77 06 Ettevalmistav meede — Euroopa põllumajandustoodete hindade ja kasumi vaatluskeskus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	300 000	1 000 000	387 671	1 999 024,32	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel ettevalmistava meetme raames täitmata jäänud kulukohustusi.

Assigneering on ette nähtud Euroopa põllumajandustoodete hindade ja kasumi vaatluskeskuse rahastamiseks. Vaatluskeskus aitab muu hulgas täiustada toiduainehindade jälgimise vahendit eesmärgiga teha see kasutajasõbralikumaks, lisades sellesse mitmekeelse liidese, mis hõlmaks rohkem toidukaupu ja saavutaks hindade parema võrreldavuse toiduainete tarneahela kõigis lülides liikmesriikides ja nende vahel, et rahuldada tarbijate ja põllumajandustootjate vajadust suurema läbipaistvuse järele toiduainete hindade kujunemisel.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

05 08 77 07 Katseprojekt — Meetmed põllumajandustoodetega spekulatsioonide vastu võitlemiseks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel katseprojekti raames täitmata jäänud kulukohustusi.

PEATÜKK 05 08 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE (jätkub)

05 08 77 (jätkub)

05 08 77 07 (jätkub)

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

05 08 77 08 Katseprojekt — Noorte põllumajandustootjate vahetusprogramm

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	899 905	p.m.	600 000	1 500 000,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel katseprojekti raames täitmata jäänud kulukohustusi.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

05 08 77 09 Ettevalmistav meede — Liidu taimede ja loomade geneetilised ressursid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 250 000	1 000 000	p.m.	1 500 000,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistava meetme raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks. Assigneering on ette nähtud ka selleks, et rahastada kulusid, mis on seotud ettevalmistava meetmega liidu kolmanda programmi jaoks, mis tegeleb taimede ja loomade geneetiliste ressursside säilitamise ja säästliku kasutamisega põllumajanduses. Eelmised programmid, mis põhinesid nõukogu määrusel (EÜ) nr 1476/94 ja nõukogu määrusel (EÜ) nr 870/2004, viidi lõpule 2010. aastal. Projektidele antud esimeste hinnangute põhjal peetakse vajalikuks edasisi meetmeid, millega edendada geneetilise mitmekesisuse säilitamist ja geneetiliste ressursside säästlikku kasutust põllumajanduses ja anda panus kvaliteetsetesse toodetesse ja kohalikesse toiduahelatesse, toetada koostööd ja teadmiste vahetamist teadlaste, põllumajandustootjate, aretajate ning pühendunud kodanike ja valitsusväliste organisatsioonide (VVO) vahel, hõlmates lõppkasutajaid ja parandades tarbijate teadlikkust selles valdkonnas.

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 08 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE (jätkub)**05 08 77** (jätkub)

05 08 77 09 (jätkub)

Asjaomane ettevalmistav tegevus põhineb Euroopa Komisjoni 2013. aasta ettevalmistaval tööil ja sellega toetatakse kogu Euroopat hõlmavaid võrgustikke loovaid projekte ja tegevusi geneetiliste ressursside säilitamisel ja säästlikul kasutamisel tulevaste maaelu arendamise programmide raames. Sellega aidatakse kaasa liidu kolmanda geneetiliste ressursside programmi täitmisele, eriti järgmistes küsimustes:

- kuidas parandada suhtlust liikmesriikide ja nende ametiasutuste vahel geneetiliste ressursside säilitamise ja säästliku kasutamise alal saavutatud parimate tavade ja tehtud jõupingutuste ühtlustamise küsimuses;
- kuidas tõhustada võrgustikke peamiste sidusrühmade, sh põllumajandustootjate, teadlaste, geenipankade, VVOde ja lõppkasutajate vahel ning tõhustada turustamisvõimalusi seoses kvaliteedisüsteemide ja lühikeste toiduahelatega;
- kuidas parandada teadmiste ja uurimistulemuste vahetamist põllumajanduslike süsteemide geneetilise mitmekesisuse suurendamise alal;
- kuidas kohandada aretusmeetodeid ja õigusakte geneetilise mitmekesisuse säilitamise ja geneetiliste ressursside säästliku kasutamise vajadustega;
- kuidas põllumajanduse geneetilise mitmekesisuse suurendamine võiks kaasa aidata maaelu arendamise meetmete edukale elluviimisele;
- kuidas vähendada halduskoormust, parandamaks juurdepääsu meetmetele.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

05 08 77 10 Katseprojekt — Agropol: Euroopa piiriülese põllumajandustööstuse näidispiirkonna arendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	600 000	1 200 000	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel katseprojekti raames täitmata jäänud kulukohustusi.

PEATÜKK 05 08 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE (jätkub)**05 08 77** (jätkub)

05 08 77 10 (jätkub)

Projekti eesmärk on koondada ja edendada piiriülese põllumajandustööstuse erialateadmisi maapiirkondades ning moodustada põllumajandustööstuse pädevuspiirkonnad – nn Agropolid, mis pakuksid neile piirkondadele jätkusuutlikku majandusperspektiivi. Saksamaa-Hollandi piiriülene piirkond (vähemalt 4 661 Saksamaa põllumajanduse ja aianduse mikro- ja väikest ettevõtjat (VKEd); tööstusettevõtted; teenindusettevõtted, haridus- ja teadusasutused; haldusasutused; kaubandus-tööstuskojad, põllumajanduskojad ja liidud), mis on teerajajaks Euroopa teistele põllumajanduspiirkondadele, näitab ilmekalt, kuidas põllumajanduse struktuursete muutuste ja põllumajandussektori suureneva konkurentsi tingimustes ette tulevaid probleeme saab edukalt lahendada sektoriülese Agropoli loomisega:

- sektoripõhist majandusarengut käsitleva lähenemise teaduslik kohandamine Agropoli jaoks;
- strateegilise plaani koostamine Euroopa ühise põllumajandus- ja toidutööstuspiirkonna arendamiseks;
- sidusrühmade (eriti haldus- ja majandusvaldkonna) kaasamine ühise eesmärgi nimel;
- koostöö muudab edukaks ühine lähenemine: asjaomase projekti fookuses on peamiselt ressursside kaitsmine ja tõhusus / üldplaani koostamine. Projektiga aidatakse seeläbi ka kaasa selliste ülemaailmsete probleemide ületamisele nagu kliimamuutused, toorainete ja loodusvarade nappus ning toiduga kindlustatus. Toetatakse ökoloogiliselt ja majanduslikult tulemuslikku tööstust ja põllumajandust, edendatakse maapiirkondade tasakaalustatud arengut;
- tutvustatakse projekti ülekantavust teistele Euroopa piirkondadele.

Eeldatakse, et asjaomase projektiga toetatakse Euroopa 2020. aasta strateegiat ning juhtalgatusi „Uute oskuste ja töökohtade tegevuskava”, „Ressursitõhus Euroopa”, „Tööstuse konkurentsivõime” ja ETP 2020.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega muudetakse määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1)) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

05 08 77 11 Katseprojekt — Agrometsandus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	500 000	1 000 000	150 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel katseprojekti raames täitmata jäänud kulukohustusi.

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 08 — PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU POLIITIKAVALDKONNA POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE (jätkub)**05 08 77** (jätkub)

05 08 77 11 (jätkub)

Assigneering on ette nähtud Euroopa Komisjoni positiivse hinnanguga kooskõlas olevatest otsustest ja hinnangus antud suunistest tulenevate kulude katmiseks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

05 08 80 **Liidu osalemine 2015. aastal Milanos toimival maailmanäitusel „Planeedile toidu ja eluks vajaliku energia tagamine”**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
5 303 400	5 108 405	7 300 000	3 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada liidu osalemist 2015. aastal Milanos toimival maailmanäitusel „Planeedile toidu ja eluks vajaliku energia tagamine”.

Assigneering on ette nähtud ka selleks, et rahastada liidu osalemise kulusid, mis seonduvad Itaalia paviljoniga (ruumide rent, ekspositsioon, jooksvad kulud), ning EXPO 2015 põhilise teadusprogrammi ettevalmistavat ja algfaasi, mille käigus kogutakse lähteandmeid poliitika toetamiseks. Ürituste korraldamise ja näitustega (nt ekspertide kulude hüvitamine, näituse materjalid jne) seotud kulud kaetakse poliitikavaldkondade kaupa asjakohaste konkreetsete programmide assigneeringutest.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 punktile d.

PEATÜKK 05 09 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON PÕLLUMAJANDUSES

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
05 09	RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON PÕLLU- MAJANDUSES								
05 09 03	Ühiskondlikud probleemid								
05 09 03 01	Ohutu ja kvaliteetse toidu ning muude biotoorainetel põhinevate toodetega varustatuse tagamine	1,1	101 455 799	19 076 239	52 163 000	624 014			
	Artikkel 05 09 03 — Vahesumma		101 455 799	19 076 239	52 163 000	624 014			
05 09 50	Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna välise kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogiaarenduses								
05 09 50 01	Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna välise kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogiaarenduses (2014–2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	Artikkel 05 09 50 — Vahesumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	Peatükk 05 09 — Kogusumma		101 455 799	19 076 239	52 163 000	624 014			

Märkused

Kõnealused märkused kehtivad kõikide käesoleva peatüki eelarveridade kohta.

Assigneeringut kasutatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” (2014–2020) jaoks.

Programmile „Horisont 2020” kuulub keskne roll strateegia „Euroopa 2020” juhtalgatuse „Innovatiivne liit” ja muude juhtalgatuste, eelkõige algatuste „Ressursitõhus Euroopa”, „Üleilmastumise ajastu uus tööstuspoliitika” ja „Euroopa digitaalne tegevuskava” rakendamises, samuti Euroopa teadusruumi arendamises ja toimimises. Raamprogramm „Horisont 2020” aitab ehitada kogu liidus üles teadmiste- ja innovatsioonipõhise majanduse, leides teadus-, arendus- ja uuendustegevuse jaoks piisavat lisaraha.

Programmi elluviimise eesmärk on saavutada Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 179 sätestatud eesmärgid, et aidata kaasa Euroopa teadusruumil põhineva teadmusühiskonna loomisele, st toetades riikidevahelist koostööd kõikidel tasanditel kogu Euroopa Liidus, muutes Euroopa teadusuuringud dünaamilisemaks ja loovamaks ning tõstes nende taset vastavalt teadmiste tasemele, tugevdades teadusuuringute ja tehnoloogiaga seotud inimressusse kvalitatiivselt ja kvantitatiivselt ning teadusuuringute ja uuendustegevuse võimekust kogu Euroopas, ja tagada selle optimaalne kasutamine.

KOMISJON

JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 09 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON PÕLLUMAJANDUSES (jätkub)

Nendes artiklites ja punktides kantakse ka komisjoni korraldatavate üleeuroopalist huvi pakkuvate kõrgetasemeliste teadus- ja tehnoloogiaalaste kohtumiste, konverentside, töörühmade ja seminaridega seotud kulud, samuti eri- ja raamprogrammide raames toimuvate uuringute, toetuste, järel- ja hindamismeetmete rahastamisega seotud kulud ning kulud, mis on seotud kõrgetasemeliste teaduslike ja tehnoloogiliste analüüside ning Euroopa Liidu nimel korraldatavate hindamistega, mille eesmärk on välja selgitada liidu jaoks sobilikud uurimisvaldkonnad muu hulgas seoses Euroopa teadusruumiga, ning kulud, mis on seotud meetmetega programmide tulemuste järelvalveks ja nende tulemuste levitamiseks, kaasa arvatud eelmiste raamprogrammidega ette nähtud meetmetega.

Assigneeringut kasutatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrusele (EL) nr 1290/2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 osalemis- ja levitamiseeskirjad ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1906/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 81).

Peatükki kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Teatavate projektide puhul on ette nähtud võimalus kolmandate riikide ning neist pärit instituutide osalemiseks Euroopa koostöös teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonnas. Tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3 ja 6 0 1 5 kantud rahalise osaluse alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

Euroopa teadus- ja tehnikauuringute koostööprogrammis osalevatelt riikidelt saadav tulu kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 0 1 6 ning selle alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide, ja kui see on asjakohane, siis Lääne-Balkani võimalike kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulu alusel, mis on saadud kolmandate isikute rahalisest osalusest liidu tegevuses ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

Täiendavad assigneeringud tehakse kättesaadavaks punktis 05 09 50 01.

Käesoleva peatüki halduskuludega seotud assigneeringud on kantud artiklisse 05 01 05.

05 09 03**Ühiskondlikud probleemid***Märkused*

Raamprogrammi „Horisont 2020” nimetatud prioriteedi eesmärk on lahendada strateegias „Euroopa 2020” esitatud olulisi poliitilisi prioriteete ja ühiskondlikke probleeme. Meetmed viiakse ellu, kasutades probleemipõhist lähenemisviisi, milles ühendatakse eri valdkondade, tehnoloogiate ja distsipliinide ressursid ning teadmised. Meetmed hõlmavad kogu tsüklit teadusuuringutest turuni, keskendudes uue asjana innovatsiooniga seotud tegevustele (nt katsetamine, tutvustamine, katsestendid), riigihangete toetamisele, tootekujundusele, lõppkasutajast sõltuvale innovatsioonile, sotsiaalsele innovatsioonile ja uuenduste kasutuselevõtule turul. Nende meetmetega toetatakse otseselt konkreetse valdkonna poliitilist pädevust liidu tasandil.

PEATÜKK 05 09 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON PÕLLUMAJANDUSES (jätkub)

05 09 03 (jätkub)

05 09 03 01 Ohutu ja kvaliteetse toidu ning muude biotoorainetel põhinevate toodetega varustatuse tagamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
101 455 799	19 076 239	52 163 000	624 014		

Märkused

Meede on suunatud jätkusuutlikumate ja tootlikumate põllumajandus- ja metsandussüsteemide arendamisele ning samal ajal maapiirkondade elatusvahendite edendamiseks ette nähtud teenuste, ideede ja poliitikameetmete väljatöötamisele. Lisaks pööratakse tähelepanu tervisliku ja ohutu toidu tootmise ja konkurentsivõimelise toidutöötlemise meetoditele, mille käigus kasutatakse vähem ressursse ja mille tootmine tekitab vähem kõrvalsaaduseid. Paralleelselt pööratakse tähelepanu vee-elusressursside jätkusuutlikule kasutamisele (nt jätkusuutliku ja keskkonnahoidliku kalanduse arendamisele). Edendatakse ka vähese süsiniksisaldusega, ressursitõhusat, jätkusuutlikku ja konkurentsivõimelist Euroopa biotehnoloogia tööstust.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965).

Alusaktid

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

05 09 50 **Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogiaarenduses**

05 09 50 01 Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogiaarenduses (2014–2020)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

KOMISJON
JAOTIS 05 — PÕLLUMAJANDUS JA MAAELU ARENG

PEATÜKK 05 09 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON PÕLLUMAJANDUSES (jätkub)

05 09 50 (jätkub)

05 09 50 01 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katteks, mis vastavad teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonna projektides osalevatelt (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadavatele tuludele, mille alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid perioodiks 2014–2020.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS PÕLLUMAJANDUSE JA MAAELU ARENGU PEADIREKTORAADILE

KOMISJON

JAOTIS 06

LIIKUVUS JA TRANSPORT

JAOTIS 06
LIIKUVUS JA TRANSPORT

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
06 01	LIIKUVUSE JA TRANSPORTI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	75 145 385	75 145 385	72 157 802	72 157 802	65 373 383,49	65 373 383,49
06 02	EUROOPA TRANSPORTI POLIITIKA	2 972 028 544	1 803 202 715	2 582 441 731	903 416 322	1 672 501 250,03	929 777 030,88
06 03	„HORISONT 2020” — TRANSPORTIGA SEOTUD TEADUSTEGEVUS JA INNOVATSIOON	234 117 242	177 949 829	212 585 039	27 847 732	66 114 214,73	62 876 242,18
	Jaotis 06 — Kogusumma	3 281 291 171	2 056 297 929	2 867 184 572	1 003 421 856	1 803 988 848,25	1 058 026 656,55

KOMISJON
JAOTIS 06 — LIIKUVUS JA TRANSPORT

JAOTIS 06

LIIKUVUS JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 01 — LIIKUVUSE JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
06 01	LIIKUVUSE JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
06 01 01	Liikuvuse ja transpordi poliitika- valdkonna ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud	5.2	41 352 248	40 861 417	34 849 252,71	84,27
06 01 02	Liikuvuse ja transpordi poliitika- valdkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud					
06 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5.2	2 288 852	2 325 880	2 280 916,51	99,65
06 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5.2	2 097 882	2 232 988	2 533 935,—	120,79
	<i>Artikkel 06 01 02 — Vahesumma</i>		4 386 734	4 558 868	4 814 851,51	109,76
06 01 03	Liikuvuse ja transpordi poliitika- valdkonna info- ja kommunikati- oonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud	5.2	2 625 291	2 645 371	2 616 756,86	99,67
06 01 04	Liikuvuse ja transpordi poliitika- valdkonna meetmete ja program- mide toetuskulud					
06 01 04 01	Euroopa ühendamise rahastu toetuskulud — Transport	1.1	2 953 000	2 895 000	2 552 174,40	86,43
	<i>Artikkel 06 01 04 — Vahesumma</i>		2 953 000	2 895 000	2 552 174,40	86,43
06 01 05	Liikuvuse ja transpordi poliitika- valdkonna teadusuuringute ja innovatsiooniprogrammide toetuskulud					
06 01 05 01	Teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” rakendavate ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud	1.1	5 052 336	5 612 344	5 265 000,—	104,21
06 01 05 02	Teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” rakendavad koosseisuvälised töötajad	1.1	2 400 000	2 768 667	2 978 400,—	124,10

PEATÜKK 06 01 — LIIKUVUSE JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
06 01 05	(jätkub)					
06 01 05 03	Teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” muud halduskulud	1.1	566 751	555 638	893 408,01	157,64
	Artikkel 06 01 05 — Vahe-summa		8 019 087	8 936 649	9 136 808,01	113,94
06 01 06	Rakendusametid					
06 01 06 01	Innovatsiooni ja Võrkude Rakendusamet — Euroopa ühendamise rahastust makstav rahaline toetus	1.1	14 413 000	12 260 497	9 805 000,—	68,03
06 01 06 02	Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusamet — Euroopa ühendamise rahastu rahaline toetus	1.1	p.m.	p.m.	1 598 540,—	
06 01 06 03	Innovatsiooni ja Võrkude Rakendusamet – Ühtekuuluvusfondist makstav rahaline toetus	1.2	1 396 025			
	Artikkel 06 01 06 — Vahe-summa		15 809 025	12 260 497	11 403 540,—	72,13
	Peatükk 06 01 — Kogusumma		75 145 385	72 157 802	65 373 383,49	87,00

06 01 01 Liikuvuse ja transpordi poliitikavaldkonna ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
41 352 248	40 861 417	34 849 252,71

06 01 02 Liikuvuse ja transpordi poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

06 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 288 852	2 325 880	2 280 916,51

06 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 097 882	2 232 988	2 533 935,—

KOMISJON

JAOTIS 06 — LIIKUVUS JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 01 — LIIKUVUSE JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

06 01 03 Liikuvuse ja transpordi poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 625 291	2 645 371	2 616 756,86

06 01 04 Liikuvuse ja transpordi poliitikavaldkonna meetmete ja programmide toetuskulud

06 01 04 01 Euroopa ühendamise rahastu toetuskulud — Transport

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 953 000	2 895 000	2 552 174,40

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määruse (EL) nr 1316/2013 (millega luuakse Euroopa ühendamise rahastu, muudetakse määrust (EL) nr 913/2010 ja tunnustatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 680/2007 ja (EÜ) nr 67/2010) (ELT L 348, 20.12.2013, lk 129) artikli 2 punktis 7 ja artikli 5 lõike 2 punktis b määratletud programmi rakendamist toetavaid meetmeid ja kaasnevate meetmetega otseselt seotud meetmeid, mis on vajalikud Euroopa ühendamise rahastu programmi ja üleeuroopalise transpordivõrgu (TEN-T) suuniste rakendamiseks. See hõlmab kulusid seoses uuringute tegemise, ekspertide kohtumiste, teavitamise ja trükiste avaldamisega, tarkvara ja andmebaasidega, mis on otseselt seotud Euroopa ühendamise rahastu eesmärgi saavutamiseга.

Õiguslik alus

Vt artikkel 06 02 01.

06 01 05 Liikuvuse ja transpordi poliitikavaldkonna teadusuuringute ja innovatsiooniprogrammide toetuskulud

06 01 05 01 Teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” rakendavate ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 052 336	5 612 344	5 265 000,—

Märkused

Assigneering katab kulud, mis on seotud ametnike ja ajutiste teenistujatega, kes rakendavad teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” ning kes töötavad kinnitatud ametikohtade loetelus esitatud ametikohtadel ja osalevad kaudsetes meetmetes muude programmide kui tuumaprogrammide raames, sealhulgas ametnikud ja ajutised teenistujad, kes on nimetatud ametisse liidu delegatsioonidesse.

PEATÜKK 06 01 — LIIKUVUSE JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

06 01 05 (jätkub)

06 01 05 01 (jätkub)

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eelkõige selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Vt peatükk 06 03.

06 01 05 02 Teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” rakendavad koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 400 000	2 768 667	2 978 400,—

Märkused

Assigneering katab kulud, mis on seotud teadusuuringute ja innovatsiooni programmi „Horisont 2020” rakendavate koosseisuväliste töötajatega, kes osalevad muude kui tuumaprogrammide kaudsetes meetmetes, sealhulgas liidu delegatsioonidesse ametisse nimetatud koosseisuvälised töötajad.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Vt peatükk 06 03.

06 01 05 03 Teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” muud halduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
566 751	555 638	893 408,01

KOMISJON

JAOTIS 06 — LIIKUVUS JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 01 — LIIKUVUSE JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**06 01 05** (jätkub)

06 01 05 03 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” juhtimise kõik muud halduskulud seoses muude kui tuumaprogrammide kaudsete meetmetega, sealhulgas liidu delegatsioonidesse ametisse määratud töötajatega seotud muud halduskulud.

Assigneering on ette nähtud ka selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute ja ekspertide koostumistega, teabemeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamise või käesoleva punkti all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjoni sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid.

Assigneering on ette nähtud ka programmide või projektide määratlemise, ettevalmistuse, juhtimise, jälgimise, auditeerimise ja järelevalvega seotud tehnilise ja haldusabi andmisest tulenevate kulude katmiseks, sh konverentside, töötubade, seminaride, IT-süsteemide arendamise ja hooldamise, lähetuste, koolituste ja esinduskulude katmiseks.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Vt peatükk 06 03.

06 01 06 Rakendusametid

06 01 06 01 Innovatsiooni ja Võrkude Rakendusamet — Euroopa ühendamise rahastust makstav rahaline toetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
14 413 000	12 260 497	9 805 000,—

Märkused

Assigneering hõlmab toetust, millest kaetakse töötajate halduskulud ning Innovatsiooni ja Võrkude Rakendusameti talitluskulud, mis tulenevad ameti osalemisest Euroopa ühendamise rahastu programmi haldamises ning 2000.–2006. ja 2007.–2013. aasta üleeuroopalise transpordivõrgu (TEN-T) programmi vahendusel rahastatavate projektide lõpuleviimisest.

Rakendusameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva eelarvejao lisas „Töötajad”.

PEATÜKK 06 01 — LIIKUVUSE JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

06 01 06 (jätkub)

06 01 06 01 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 680/2007, 20. juuni 2007, millega kehtestatakse ühenduse rahalise abi andmise üldeeskirjad üleeuroopaliste transpordi- ja energiavõrkude valdkonnas (ELT L 162, 22.6.2007, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 661/2010/EL, 7. juuli 2010, üleeuroopalise transpordivõrgu arendamist käsitlevate liidu suuniste kohta (ELT L 204, 5.8.2010, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1316/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse Euroopa ühendamise rahastu, muudetakse määrust (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 680/2007 ja (EÜ) nr 67/2010 (ELT L 348, 20.12.2013, lk 129).

Alusaktid

Komisjoni otsus 2007/60/EÜ, 26. oktoober 2006, millega asutatakse nõukogu määrust (EÜ) nr 58/2003 kohaldades Üleeuroopalise Transpordivõrgu Rakendusamet (ELT L 32, 6.2.2007, lk 88).

Komisjoni otsus C(2007) 5282, 5. november 2007, milles käsitletakse üleeuroopaliste transpordivõrkude valdkonda toetavate ühenduse programmide rakendamisega seotud ülesannete täitmiseks Üleeuroopalise Transpordivõrgu Rakendusametile delegeeritavaid volitusi, mis eelkõige hõlmab ühenduse eelarvesse kantud assigneeringute kasutamist (muudetud komisjoni 7. oktoobri 2008. aasta otsusega C(2008) 5538).

Komisjoni rakendusotsus 2013/801/EL, 23. detsember 2013, millega asutatakse Innovatsiooni ja Võrkude Rakendusamet ning tunnistatakse kehtetuks otsusega 2008/593/EÜ muudetud otsus 2007/60/EÜ (ELT L 352, 24.12.2013, lk 65).

Komisjoni otsus C(2013) 9235, 23. detsember 2013, millega Innovatsiooni ja Võrkude Rakendusametile delegeeritakse volitused täita liidu programmide rakendamisega seotud ülesandeid transpordi-, energeetika- ja telekommunikatsioonitaristu, transpordi- ja energeetikauuringute ning innovatsiooni valdkonnas, eelkõige volitus kasutada liidu üldeelarvesse kantud assigneeringuid.

06 01 06 02 Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusamet — Euroopa ühendamise rahastu rahaline toetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	1 598 540,—

KOMISJON

JAOTIS 06 — LIIKUVUS JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 01 — LIIKUVUSE JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

06 01 06 (jätkub)

06 01 06 02 (jätkub)

Märkused

Assigneering hõlmab toetust, millest kaetakse töötajate halduskulud ning Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusameti talitluskulud, mis tulenevad ameti osalemisest Euroopa ühendamise rahastu programmi haldamises ning 2000.–2006. ja 2007.–2013. aasta Marco Polo programmide rahastatavate projektide lõpuleviimisest.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide, või kui see on asjakohane, Lääne-Balkani võimalike kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Mis tahes tulu alusel, mis on kantud tulude kalkulatsiooni punkti 6 0 3 3, võib vastavalt finantsmäärusele avada käesolevasse punkti täiendavaid assigneeringuid.

Rakendusameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva eelarvejao lisas „Töötajad”.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1653/2004, 21. september 2004, täitevasutuste standardfinantsmääruse vastuvõtmise kohta vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 58/2003, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (ELT L 297, 22.9.2004, lk 6).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1692/2006, 24. oktoober 2006, teise Marco Polo programmi loomise kohta, et anda ühenduse finantsabi kaubaveosüsteemi keskkonnakaitsemeetmete tõhustamiseks (Marco Polo II) (ELT L 328, 24.11.2006, lk 1).

Alusaktid

Komisjoni otsus 2004/20/EÜ, 23. detsember 2003, millega luuakse Aruka energeetika rakendusamet, mis korraldab ühenduse tegevust energeetika valdkonnas vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 58/2003 (ELT L 5, 9.1.2004, lk 85).

PEATÜKK 06 01 — LIIKUVUSE JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**06 01 06** (jätkub)

06 01 06 02 (jätkub)

Komisjoni otsus 2007/372/EÜ, 31. mai 2007, millega muudetakse otsust 2004/20/EÜ, et muuta Aruka energeetika rakendusamet konkurentsivõime ja uuendustegevuse täitevasutuseks (ELT L 140, 1.6.2007, lk 52).

Komisjoni otsus C(2007) 3198, 9. juuli 2007, milles käsitletakse Euroopa aruka energiakasutuse programmi (2003–2006), Marco Polo programmi (2003–2006), konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi (2007–2013) ning Marco Polo programmi (2007–2013) rakendamise seotud ülesannete täitmiseks Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutusele delegeeritavaid volitusi, mis eelkõige hõlmab ühenduse eelarvesse kantud assigneeringute kasutamist.

Komisjoni rakendusotsus 2013/771/EL, 17. detsember 2013, millega asutatakse Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusamet ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2004/20/EÜ ja 2007/372/EÜ (ELT L 341, 18.12.2012, lk 73).

Komisjoni otsus C(2013) 9414, 23. detsember 2013, millega Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusametile delegeeritakse volitused täita liidu programmide rakendamise seotud ülesandeid energia, keskkonna ja kliimameetmete, konkurentsivõime ja VKEde, teadusuuringute ja innovatsiooni, IKT, merenduspoliitika ja kalanduse valdkonnas, eelkõige volitus kasutada liidu üldeelarvesse kantud assigneeringuid.

06 01 06 03 Innovatsiooni ja Võrkude Rakendusamet – Ühtekuuluvusfondist makstav rahaline toetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 396 025		

Märkused

Uus punkt

Assigneering kujutab endast toetust, millest kaetakse töötajate halduskulud ning Innovatsiooni ja Võrkude Rakendusameti talitluskulud, mis tulenevad ameti osalemisest Euroopa ühendamise rahastu programmi Ühtekuuluvusfondi haldamises.

Rakendusameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva eelarvejaos lisas „Töötajad“.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 680/2007, 20. juuni 2007, millega kehtestatakse ühenduse rahalise abi andmise üldeeskirjad üleeuroopaliste transpordi- ja energiavõrkude valdkonnas (ELT L 162, 22.6.2007, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 06 — LIIKUVUS JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 01 — LIIKUVUSE JA TRANSPORDI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

06 01 06 (jätkub)

06 01 06 03 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 661/2010/EL, 7. juuli 2010, üleeuroopalise transpordivõrgu arendamist käsitlevate liidu suuniste kohta (ELT L 204, 5.8.2010, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1316/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse Euroopa ühendamise rahastu, muudetakse määrust (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 680/2007 ja (EÜ) nr 67/2010 (ELT L 348, 20.12.2013, lk 129).

Alusaktid

Komisjoni otsus 2007/60/EÜ, 26. oktoober 2006, millega asutatakse nõukogu määrust (EÜ) nr 58/2003 kohaldades Üleeuroopalise Transpordivõrgu Rakendusamet (ELT L 32, 6.2.2007, lk 88).

Komisjoni otsus C(2007) 5282, 5. november 2007, milles käsitletakse üleeuroopaliste transpordivõrkude valdkonda toetavate ühenduse programmide rakendamisega seotud ülesannete täitmiseks Üleeuroopalise Transpordivõrgu Rakendusametile delegeeritavaid volitusi, mis eelkõige hõlmab ühenduse eelarvesse kantud assigneeringute kasutamist (muudetud komisjoni 7. oktoobri 2008. aasta otsusega K(2008) 5538).

Komisjoni rakendusotsus 2013/801/EL, 23. detsember 2013, millega asutatakse Innovatsiooni ja Võrkude Rakendusamet ning tunnistatakse kehtetuks otsusega 2008/593/EÜ muudetud otsus 2007/60/EÜ (ELT L 352, 24.12.2013, lk 65).

Komisjoni otsus C(2013) 9235, 23. detsember 2013, millega Innovatsiooni ja Võrkude Rakendusametile delegeeritakse volitused täita liidu programmide rakendamisega seotud ülesandeid transpordi-, energeetika- ja telekommunikatsioonitaristu, transpordi- ja energeetikauuringute ning innovatsiooni valdkonnas, eelkõige volitus kasutada liidu üldeelarvesse kantud assigneeringuid.

PEATÜKK 06 02 — EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–20- 15
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
06 02	EUROOPA TRANSPORDI- POLIITIKA								
06 02 01	Euroopa ühendamise rahastu								
06 02 01 01	Kitsaskohtade kõrvaldamine, raudtee koostalitlusvõime tõhustamine, puuduvate ühenduste rajamine ja piiriüleste lõikude parenda- mine	1.1	1 246 820 000	463 983 806	816 618 378	p.m.			
06 02 01 02	Säästvate ja tõhusate trans- pordisüsteemide tagamine	1.1	77 926 250	32 970 282	136 662 458	p.m.			
06 02 01 03	Transpordiliikide optimaalne integreerimine ja ühenda- mine ning transpordi koos- talitlusvõime suurendamine	1.1	233 778 750	89 137 637	273 324 915	p.m.			
06 02 01 04	Euroopa ühendamise rahastu — Ühtekuuluvus- fondi eraldis	1.2	1 215 582 454	392 121 515	983 000 000	p.m.			
06 02 01 05	Keskonna loomine, mis soodustab erasektori tehta- vaid investeeringuid trans- pordi infrastruktuuri projek- tidesse	1.1	70 000 000	43 657 683	240 681 250	p.m.			
	<i>Artikkel 06 02 01 — Vahe- summa</i>		2 844 107 454	1 021 870 923	2 450 287 001	p.m.			
06 02 02	Euroopa Lennundusohutu- samet	1.1	35 634 767	35 634 767	34 173 871	34 173 871	36 884 828,49	35 829 562,—	100,55
06 02 03	Euroopa Meresõiduohutuse Amet								
06 02 03 01	Euroopa Meresõiduohutuse Amet	1.1	30 282 323	30 282 323	30 703 795	30 703 795	34 102 932,12	33 924 821,91	112,03
06 02 03 02	Euroopa Meresõiduohutuse Amet — Saastetõrje- meetmed	1.1	20 600 000	12 968 852	19 675 000	7 727 442			
	<i>Artikkel 06 02 03 — Vahe- summa</i>		50 882 323	43 251 175	50 378 795	38 431 237	34 102 932,12	33 924 821,91	78,44
06 02 04	Euroopa Raudteeamet	1.1	24 659 000	24 659 000	23 573 064	23 573 064	25 703 799,—	25 703 799,—	104,24
06 02 05	Euroopa transpordipoliitika ja reisijaõiguste toetus- meetmed, sh teabevahetus- meetmed	1.1	12 363 000	17 405 878	20 019 000	13 894 437	22 933 268,50	23 364 091,34	134,23
06 02 06	Transpordi turvalisus	1.1	2 582 000	1 701 948	2 510 000	1 514 026	2 400 575,08	1 230 321,26	72,29
06 02 51	Üleeuroopaliste võrkude programmi lõpuleviimine	1.1	p.m.	632 817 206	p.m.	759 405 150	1 456 508 982,12	770 722 638,12	121,79

KOMISJON

JAOTIS 06 — LIIKUVUS JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 02 — EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–20- 15
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
06 02 52	Programmi „Marco Polo” lõpuleviimine	1.1	p.m.	17 463 073	p.m.	18 525 916	69 669 300,72	20 019 862,05	114,64
06 02 53	Saastetõrjemeetmete lõpuleviimine	1.1	p.m.	6 185 145	p.m.	12 198 621	23 297 564,—	18 930 055,—	306,06
06 02 77	Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed								
06 02 77 01	Ettevalmistav meede — Euroopa transpordiliikide ühine teabe- ja broneerimisliides	1.1	p.m.	790 170	—	450 000	0,—	51 880,20	6,57
06 02 77 02	Ettevalmistav tegevus — Piiriülese liikluse soodustamine liidu kirdeosa välispiiridel asuvates piiripunktides (liiklusohutuse ja turvalisuse aspekt)	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
06 02 77 03	Ettevalmistav meede — Veeldatud maagaasi kütusena kasutatavad laevad	1.1	p.m.	436 192	p.m.	500 000	1 000 000,—	0,—	0
06 02 77 05	Katseprojekt — Veeremi osatähtsus Euroopa koostalitlusvõime saavutamisel	1.1	500 000	250 000	1 000 000	500 000			
06 02 77 06	Ettevalmistav meede — Üldlennundus — Statistika ja arvandmed	1.1	p.m.	87 238	500 000	250 000			
06 02 77 07	Katseprojekt — Liiklusummikute kaotamine maanteedde infrastruktuuri arukate integreeritud transpordilahenduste abil	1.1	1 300 000	650 000					
	Artikkel 06 02 77 — Vahe-summa		1 800 000	2 213 600	1 500 000	1 700 000	1 000 000,—	51 880,20	2,34
	Peatükk 06 02 — Kogusumma		2 972 028 544	1 803 202 715	2 582 441 731	903 416 322	1 672 501 250,03	929 777 030,88	51,56

06 02 01 Euroopa ühendamise rahastu

06 02 01 01 Kitsaskohtade kõrvaldamine, raudtee koostalitlusvõime tõhustamine, puuduvate ühenduste rajamine ja piiriüleste lõikude parendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 246 820 000	463 983 806	816 618 378	p.m.		

PEATÜKK 06 02 — EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA (jätkub)

06 02 01 (jätkub)

06 02 01 01 (jätkub)

Märkused

Kitsaskohtade kõrvaldamise ja puuduvate ühenduslülide loomise eesmärk viitab määruse (EL) nr 1316/2013 artikli 4 lõike 2 punktile a. Selle eesmärgi saavutamiseks korraldatakse projektikonkurse, mille aluseks on iga-aastased ja mitmeaastased tööprogrammid (rahastamisotsused finantsmääruse artikli 84 tähenduses), mis hõlmavad transpordivõrgu projekte ja liidu transpordikoridore, mis on kindlaks määratud Euroopa ühendamise rahastu ja üleeuroopalise põhivõrgu transpordiprojektide suuniste lisades. Selle eesmärgi rakendamist kavatakse mõõta uute ja täiustatud piiriüleste ühenduste ning kõrvaldatud kitsaskohtade abil, mis on saanud kasu Euroopa ühendamise rahastust.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1316/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse Euroopa ühendamise rahastu, muudetakse määrust (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 680/2007 ja (EÜ) nr 67/2010 (ELT L 348, 20.12.2013, lk 129), eelkõige artikli 4 lõike 2 punkt a.

06 02 01 02 Säätvate ja tõhusate transpordisüsteemide tagamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
77 926 250	32 970 282	136 662 458	p.m.		

Märkused

Säätva ja tõhusa transpordi pikas perspektiivis tagamise eesmärk viitab määruse (EL) nr 1316/2013 artikli 4 lõike 2 punktile b. Selle eesmärgi saavutamiseks korraldatakse projektikonkurse, mille aluseks on iga-aastased ja mitmeaastased tööprogrammid (rahastamisotsused finantsmääruse artikli 84 tähenduses).

Ajavahemikus 2014–2020 rakendatakse Marco Polo programmi jätkutoiminguid Euroopa ühendamise rahastust läbivaadatud TEN-T suuniste raames. Vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määruse (EL) nr 1315/2013 (üleeuroopalise transpordivõrgu arendamist käsitlevate liidu suuniste kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 661/2010/EL) (ELT L 348, 20.12.2013, lk 1) artiklile 32 võetakse kasutusele uus lähenemisviis, mis toetab kaubaveoteenuseid liidus (ligikaudne eelarve 70–140 miljonit eurot aastas).

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1316/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse Euroopa ühendamise rahastu, muudetakse määrust (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 680/2007 ja (EÜ) nr 67/2010 (ELT L 348, 20.12.2013, lk 129), eelkõige artikli 4 lõike 2 punkt b.

KOMISJON

JAOTIS 06 — LIIKUVUS JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 02 — EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA (jätkub)

06 02 01 (jätkub)

06 02 01 03 Transpordiliikide optimaalne integreerimine ja ühendamine ning transpordi koostalitlusvõime suurendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
233 778 750	89 137 637	273 324 915	p.m.		

Märkused

Transpordiliikide optimaalse integreerimise ja ühendamise ning transpordi koostalitlusvõime, ohutuse ja turvalisuse suurendamise eesmärk viitab määruse (EL) nr 1316/2013 artikli 4 lõike 2 punktile c.

Selle eesmärgi saavutamiseks korraldatakse projektikonkursse, mille aluseks on iga-aastased ja mitmeaastased tööprogrammid (rahastamisotsused finantsmääruse artikli 84 tähenduses).

Selle eesmärgi saavutamist mõõdetakse raudteevõrguga ühendatud sisevee- ja meresadamate ja lennuväljade arvu, täiustatud mitmeliigiliste logistikaplatvormide arvu, tänu merekiirteede paranenud ühenduste arvu ja põhivõrgu alternatiivsete energiaallikate tarnepunktide arvu alusel.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1316/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse Euroopa ühendamise rahastu, muudetakse määrust (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 680/2007 ja (EÜ) nr 67/2010 (ELT L 348, 20.12.2013, lk 129), eelkõige artikli 4 lõike 2 punkt c.

06 02 01 04 Euroopa ühendamise rahastu — Ühtekuuluvusfondi eraldis

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 215 582 454	392 121 515	983 000 000	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta Ühtekuuluvusfondi toetus, mida antakse Euroopa ühendamise rahastust majanduskasvu ja tööhõive investeringute transpordiinfrastruktuuri eesmärgi raames vastavalt määruse (EL) nr 1303/2013 artikli 84 lõikele 4.

PEATÜKK 06 02 — EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA (jätkub)**06 02 01** (jätkub)

06 02 01 04 (jätkub)

Vastavalt määruse (EL) nr 1316/2013 artikli 5 lõike 1 punktile a tuleks Ühtekuuluvusfondist ümber paigutada 11 305 500 000 eurot jooksevhindades, et kulutada see kooskõlas kõnealuse määrusega üksnes liikmesriikides, kes on kõlblikud Ühtekuuluvusfondist rahastamiseks.

Kooskõlas artikliga 11 kasutatakse selle eesmärgi saavutamiseks projektikonkurse iga-aastaste ja mitmeaastaste tööprogrammide raames, mis on avatud rahastamiseks üksnes liikmesriikidele, kes on kõlblikud Ühtekuuluvusfondist rahastamiseks. Need iga-aastased ja mitmeaastased tööprogrammid kujutavad endast rahastamisotsuseid vastavalt finantsmääruse artiklile 84.

Kooskõlas artikli 2 lõikega 7 ja artikli 5 lõikega 2 katab kuni 1 % rahastamispaketist programmi toetusmeetmete kulusid.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1316/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse Euroopa ühendamise rahastu, muudetakse määrust (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 680/2007 ja (EÜ) nr 67/2010 (ELT L 348, 20.12.2013, lk 129), eelkõige selle

- artikli 5 lõike 1 punkt a, mis on seotud Ühtekuuluvusfondist 11 305 500 000 euro ümberpaigutamisega Euroopa ühendamise rahastusse;
- artikkel 11, mis on seotud konkreetsete projektikonkurssidega Ühtekuuluvusfondist ümber paigutatud toetussummade saamiseks;
- artikli 2 lõige 7 ja artikli 5 lõige 2, mis on seotud programmi rakendamist toetavate meetmetega, millega toetatakse Euroopa ühendamise rahastu rakendamist.

06 02 01 05 Keskkonna loomine, mis soodustab erasektori tehtavaid investeeringuid transpordi infrastruktuuri projektidesse

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
70 000 000	43 657 683	240 681 250	p.m.		

KOMISJON

JAOTIS 06 — LIIKUVUS JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 02 — EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA (jätkub)

06 02 01 (jätkub)

06 02 01 05 (jätkub)

Märkused

Eesmärgi „keskkonna loomine, mis soodustab erasektori investeeringuid transpordi infrastruktuuri projektidesse” raames rakendatakse ühishuvi projekte eelhindamisel põhinevate rahastamisvahendite kaudu, nagu on nõutud delegeeritud määruse (EL) nr 1268/2012 artikliga 224. Määruse (EL) nr 1316/2013 artikli 21 lõike 4 kohaselt on 10 % – 20 % Euroopa ühendamise rahastu transpordivaldkonna rahalisest toetusest kättesaadavad, et rahastada selliseid innovatiivseid rahastamisvahendeid nagu projektivõlakirjad, laenu tagamismehhanismid ja muud vahendid, nagu ühisettevõtted ja omakapitaliinstrumendid, et ühendada avaliku ja erasektori vahendeid Euroopa infrastruktuuri tegevate investeeringute kiirendamiseks. Rahastamisvahendid on ette nähtud selleks, et lihtsustada juurdepääsu erasektorist tulevatele rahastamisele ning seega kiirendada TEN-T suuniste ja määruse (EL) nr 1316/2013 alusel rahastamiskõlblike TEN-T projektide rahastamist või teha see võimalikuks. Rahastamisvahendid on ette nähtud selleks, et luua võla- või omakapitaliraamistikke ja need peaksid käsitlema konkreetseid turutõrkeid ja pakkuma asjakohaseid rahastamislahendusi. Nende rakendamisel kavatakse kasutada liidu finantsmääruse kohaste volitatud üksuste poolset eelarve otsust täitmise või eelarve täitmise koostöös nendega. Volitatud üksused peavad olema akrediteeritud, millega tagatakse komisjoni jaoks liidu finantshuvide kaitse kooskõlas finantsmääruse nõuetega.

Finantsmääruse artikli 140 lõike 6 kohaselt võib rahastamisvahendist komisjonile tehtud ja tulude eelarvestuse punkti 6 3 4 1 kantud tagasimakseid, sealhulgas kapitali tagasimakseid, vabastatud tagatise ja laenu põhisumma tagasimakseid, kasutada täiendavateks assigneeringuteks vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktile i.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1316/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse Euroopa ühendamise rahastu, muudetakse määrust (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 680/2007 ja (EÜ) nr 67/2010 (ELT L 348, 20.12.2013, lk 129), eelkõige selle artikkel 14.

06 02 02 Euroopa Lennundusohutusamet

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
35 634 767	35 634 767	34 173 871	34 173 871	36 884 828,49	35 829 562,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ameti personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2) ning tööprogrammiga (jaotis 3) seotud tegevuskulude katmiseks.

Amet peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskuludevahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Ameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva eelarvejaos lisas „Töötajad”.

PEATÜKK 06 02 — EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA (jätkub)**06 02 02** (jätkub)

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Vastavalt delegeeritud määruse (EL) nr 1271/2013 artiklile 20 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkt c), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Liidu toetus 2015. aastal on kokku 36 370 000 eurot. Eelarvesse kantud 35 634 767 euro suurusele summale lisatakse 735 233 euro suurune tagasinõutud ülejääk.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 216/2008, 20. veebruar 2008, mis käsitleb tsiviillennunduse valdkonna ühiseeskirju ja millega luuakse Euroopa Lennundusohutusamet (ELT L 79, 19.3.2008, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1108/2009, 21. oktoober 2009, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 216/2008 lennuväljade, lennuliikluse korraldamise ja aeronavigatsiooniteenuste valdkonnas (ELT L 309, 24.11.2009, lk 51).

Alusaktid

Komisjoni määrus (EÜ) nr 736/2006, 16. mai 2006, Euroopa Lennundusohutusameti töömeetodite kohta seoses standardimiskontrollide korraldamisega (ELT L 129, 17.5.2006, lk 10).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 768/2006, 19. mai 2006, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2004/36/EÜ ühenduse lennujaamu kasutatavate õhusõidukite ohutust käsitleva teabe kogumise ja vahetamise ning teabesüsteemi haldamise osas (ELT L 134, 20.5.2006, lk 16).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 593/2007, 31. mai 2007, mis käsitleb Euroopa Lennundusohutusametile makstavaid tasusid ja lõive (ELT L 140, 1.6.2007, lk 3).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1356/2008, 23. detsember 2008, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 593/2007, mis käsitleb Euroopa Lennundusohutusametile makstavaid tasusid ja lõive (ELT L 350, 30.12.2008, lk 46).

KOMISJON

JAOTIS 06 — LIIKUVUS JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 02 — EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA (jätkub)

06 02 03 Euroopa Meresõiduohutuse Amet

06 02 03 01 Euroopa Meresõiduohutuse Amet

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
30 282 323	30 282 323	30 703 795	30 703 795	34 102 932,12	33 924 821,91

Märkused

Assigneering on ette nähtud ameti personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2) ning tööprogrammiga (jaotis 3) seotud tegevuskulude katmiseks, v.a saastetõrjemeetmed (vt punkt 06 02 03 02).

Amet peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskuludevahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Vastavalt delegeeritud määruse (EL) nr 1271/2013 artiklile 20 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkt c), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Ameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva eelarvejao lisas „Töötajad”.

Liidu toetus koos saastetõrjemeetmetega on 2015. aastal kokku 52 656 000 eurot. Eelarvesse kantud 50 882 323 euro suurusele summale lisatakse 1 773 677 euro suurune tagasinõutud ülejääk.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1406/2002, 27. juuni 2002, millega luuakse Euroopa Meresõiduohutuse Amet (EÜT L 208, 5.8.2002, lk 1), nagu seda on muudetud.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 725/2004, 31. märts 2004, laevade ja sadamarajatiste turvalisuse tugevdamise kohta (ELT L 129, 29.4.2004, lk 6).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2005/35/EÜ, 7. september 2005, mis käsitleb laevade põhjustatud merereostust ning karistuste, sealhulgas kriminaalkaristuste kehtestamist merereostusega seotud rikkumiste eest (ELT L 255, 30.9.2005, lk 11).

PEATÜKK 06 02 — EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA (jätkub)**06 02 03** (jätkub)

06 02 03 02 Euroopa Meresõiduohutuse Amet — Saastetõrjemeetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
20 600 000	12 968 852	19 675 000	7 727 442		

Märkused

Assigneeringust kaetakse saastetõrjemeetmed, mis on ette nähtud ettepanekuga Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (laevade ning nafta- ja gaasirajatiste põhjustatud merereostuse tõrjega seotud Euroopa Meresõiduohutuse Ameti tegevuse mitmeaastase rahastamise kohta) kohta.

See on kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega Euroopa Meresõiduohutuse Ameti (EMSA) ülesannete laiendamise kohta nafta ja gaasi ammutamise avamererajatiste põhjustatud reostuse vähendamise ja ohutuse seire hõlmamiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1406/2002, 27. juuni 2002, millega luuakse Euroopa Meresõiduohutuse Amet (EÜT L 208, 5.8.2002, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 911/2014, 23. juuli 2014, laevade ning nafta- ja gaasirajatiste põhjustatud merereostuse tõrjega seotud Euroopa Meresõiduohutuse Ameti tegevuse mitmeaastase rahastamise kohta (ELT L 257, 28.8.2014, lk 115).

06 02 04 Euroopa Raudteeamet

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
24 659 000	23 573 064	25 703 799,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ameti personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2) ning tööprogrammiga (jaotis 3) seotud tegevuskulude katmiseks.

Amet peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskuludevahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

KOMISJON

JAOTIS 06 — LIIKUVUS JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 02 — EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA (jätkub)**06 02 04** (jätkub)

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaotise kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Vastavalt delegeeritud määruse (EL) nr 1271/2013 artiklile 20 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkt c), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Ameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva eelarvejaotise lisas „Töötajad”.

Liidu toetus 2015. aastal on kokku 25 613 000 eurot. Eelarvesse kantud 24 659 000 euro suurusele summale lisatakse 954 000 euro suurune tagasinõutud ülejääk.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 881/2004, 29. aprill 2004, millega asutatakse Euroopa Raudteeagentuur (agentuuri määrus) (ELT L 164, 30.4.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/49/EÜ, 29. aprill 2004, ühenduse raudteede ohutuse kohta (raudteede ohutuse direktiiv) (ELT L 164, 30.4.2004, lk 44).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2007/59/EÜ, 23. oktoober 2007, ühenduse raudteesüsteemis vedureid ja ronge juhtivate vedurijuhtide sertifitseerimise kohta (ELT L 315, 3.12.2007, lk 51).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2008/57/EÜ, 17. juuni 2008, ühenduse raudteesüsteemi koostalitlusvõime kohta (ELT L 191, 18.7.2008, lk 1).

Alusaktid

Komisjoni 30. jaanuari 2013. aasta ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse Euroopa Liidu raudteeametit ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 881/2004 (COM(2013) 27 (final)).

06 02 05**Euroopa transpordipoliitika ja reisijaõiguste toetusmeetmed, sh teabevahetusmeetmed**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
12 363 000	17 405 878	20 019 000	13 894 437	22 933 268,50	23 364 091,34

PEATÜKK 06 02 — EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA (jätkub)**06 02 05** (jätkub)*Märkused*

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute ja ekspertide kohtumistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamise või käesolevas artiklis nimetatud meetmetega, ja kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjoni sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid.

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud info ja kommunikatsiooniga, konverentside ja ürituste edendamisega transpordisektoris ning elektrooniliste ja trükiväljaannetega, millel on otsene seos transpordipoliitika eesmärkide saavutamise, samuti transpordikasutajate ohutuse ja kaitsmisega.

Assigneering on ette nähtud ka komisjoni kulude katteks seoses sellise teabe kogumise ja töötlemisega, mida on vaja liidu ühise transpordipoliitika analüüsimise, kindlaksmääramise, edendamise, seire, hindamise ja rakendamise jaoks kõigi transpordiliikide (maantee-, raudtee-, lennu-, mere- ja siseveetransport) ja valdkondade puhul (transpordi ohutus, transpordi siseturg ja selle rakenduseeskirjad, transpordivõrgu optimeerimine, reisijate õigused ja kaitse kõigi transpordiliikide puhul, alternatiivsete kütuste kasutamine kõigi transpordiliikide puhul, linnade liikumiskeskond ning kõik muud transpordiga seotud sektorid). Tähtsamad kinnitatud meetmed ja eesmärgid on ette nähtud liidu ühise transpordipoliitika toetamiseks ning muu hulgas selle laiendamiseks kolmandatele riikidele, tehniliseks abiks kõigi transpordiliikide ja valdkondade puhul, erikoolituseks, transpordiohutuse eeskirjade kindlaksmääramiseks, haldusmenetluse lihtsustamiseks, IKT kasutamiseks, ühise transpordipoliitika edendamiseks, kaasa arvatud Euroopa Liidu toimimise lepingus osutatud üleeuroopalise transpordivõrgu suuniste kehtestamiseks ja rakendamiseks, reisijate õiguste tugevdamiseks ja kaitsmiseks kõikide transpordiliikide puhul ning reisijate õigusi käsitlevate kehtivate määruste paremaks kohaldamiseks ja jõustamiseks, eriti määruste sisu alast teadlikkust suurendava tegevuse kaudu, mis on suunatud nii transpordisektorile kui ka reisijatele.

Meretransport ja logistika

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta kulud seoses liidu meresõiduohutuslaste õigusaktide jälgimise, hindamise ja läbivaatamisega (mõju hindamine).

Need meetmed peaksid ühendvedude abil edendama ja toetama piiratud liikumisvõimega isikute takistuseta liikumist.

Seoses Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. veebruari 2004. aasta määrusega (EÜ) nr 261/2004, millega kehtestatakse ühiseeskirjad reisijatele lennureisist mahajätmise korral ning lendude tühistamise või pikaajalise hilinemise eest antava hüvitise ja abi kohta (ELT L 46, 17.2.2004, lk 1), peab komisjon välja töötama lisameetmed määruse tõhusamaks rakendamiseks.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2007. aasta määruse (EÜ) nr 1371/2007 (rongireisijate õiguste ja kohustuste kohta (ELT L 315, 3.12.2007, lk 14)) rakendamine nõuab komisjonile seadusega pandud aruandluskohustuse ning määruse rakendamises osalevate piirkondlike, riiklike ja rahvusvaheliste (COTIF) haldusstruktuuride keeruka vastastikuse toime tõttu konkreetset rakendustegevust.

Selleks et rakendada Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. novembri 2010. aasta määrust (EL) nr 1177/2010, mis käsitleb meritsi ja siseveeteedel reisijate õigusi (ELT L 334, 17.12.2010, lk 1) ja mis jõustus 18. detsembril 2012, ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrust (EL) nr 181/2011, mis käsitleb bussisõitjate õigusi (ELT L 55, 28.2.2011, lk 1) ja mis jõustus 1. märtsil 2013, on vaja kehtestada konkreetset rakendusmeetmed, et tagada nende määruste nõuetekohane kohaldamine ja jõustamine liikmesriikides ning liikmesriikide aruandluskohustus komisjonile.

KOMISJON

JAOTIS 06 — LIIKUVUS JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 02 — EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA (jätkub)

06 02 05 (jätkub)

Ühe olulise rakendamist toetava meetmena tegutseb komisjon sihipäraselt kõikides liikmesriikides teadlikkuse parandamiseks reisijate õigustest.

Nimetatud tegevust ja eesmärke võib toetada eri tasanditel (kohalikul, piirkondlikul, riiklikul, üleeuroopalisel ja rahvusvahelisel) kõigi transpordiliikide ja transpordiga seotud valdkondade puhul ning tehnika-, tehnoloogia-, õigusloome, teabe-, keskkonna-, kliima- ja poliitikavaldkonnas ning säästvat arengut silmas pidades.

Lennutransport on olnud pikka aega valdkond, mille kohta tarbijakaitseasutused saavad liidus kõige rohkem kaebusi. Elektrooniliselt (internetis või mobiiltelefoni abil) tehtavate äritehingute arvu suurenemine on põhjustanud liidu tarbijakaitsealaste õigusaktide sagedasema rikkumise.

Liidu tarbijate üks peamine kaebus on, et lennujaamades puuduvad tõhusad õiguskaitsevahendid, eriti siis, kui vaidlus tekib lennuettevõtja või muu teenuseosutaja kohustuste täitmata jätmise tõttu. Liidu tarbijakaitseasutused ja lennutranspordiasutused peavad seetõttu tegema koostööd, et parandada viivitamata reisijate abistamist ja teavitamist lennujaamades, ning tugevdama valdkonna ühisreguleerimist.

Liiklusohutus

Komisjoni 20. juuli 2010. aasta teatises „Euroopa kui liiklusohutusala: poliitikasuunised liiklusohutuse valdkonnas aastateks 2011–2020” (KOM(2010) 389 (lõplik)) on esitatud seitse eesmärki: sõiduõpe, liikluseeskirjade jõustamine, turvaline infrastruktuur, turvalised sõidukid, kaasaegse tehnoloogia kasutamine, hädaabiteenused ning vähem kaitstud liiklejate ohutus. Jätkatakse tööd komisjoni ettepanekuga, milles käsitletakse liidu uusi juhilubasid, komisjoni ettepanekuga, milles käsitletakse tehnoulevaatuspaketti, ja ettepanekuga, milles käsitletakse intelligentseid transpordisüsteeme ja sõidukisisesid ohutussüsteeme, ning alustatakse tööd sellise strateegia väljatöötamiseks, mille abil saaks hoida ära ränki vigastusi liiklusõnnetustes. Komisjoni liiklusohutusala töö hõlmab ka ohtlikke kaupu käsitlevate eeskirjade haldamist, Euroopa liiklusõnnetuste andmebaasi (CARE) haldamist, infrastruktuuri haldamist ja tunnelite ohutust käsitlevate direktiivide järeelmeetmeid ja vähem kaitstud liiklejate ohutusega seotud eri aspekte. 2011.–2020. aasta poliitikasuundade rakendamine eeldab ka konkreetseid rakendusmeetmeid heade tavade vahetamiseks, liiklusohutuse kampaaniate ja projektikonkursside korraldamiseks ning liiklusohutuse seirekeskuste väljaarendamiseks.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on seotud selliste avalike ürituste nagu Euroopa liiklusohutuse päev ja muude samalaadsete teadlikkuse parandamise ja kodanikega suhtlemise algatustega.

Assigneering on ette nähtud ka selleks, et luua tõhus piiriülene liikmesriikidevaheline koostöö liiklusohutusega seotud eeskirjade rikkumiste valdkonnas.

Maismaatransport

Peamised tegevused maismaatranspordi valdkonnas hõlmavad paremat rakendamist, läbivaatamist või uute algatuste kavandamist.

Ühtne Euroopa taevas

Ühtse Euroopa taeva algatuse (neli alusmäärust: (EÜ) nr 549/2004, (EÜ) nr 550/2004, (EÜ) nr 551/2004 ja (EÜ) nr 552/2004, ning üle 20 rakenduseeskirja) täielik rakendamine on kõige olulisem prioriteet, et parandada aeronavigatsiooniteenuste ohutust, muuta need kulutõhusamaks, vähendada lennuliiklusvoogudega seotud viivitusi ja keskkonnamõju ning tänu sellele tõhustada Euroopa lennutransporti.

PEATÜKK 06 02 — EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA (jätkub)**06 02 05** (jätkub)

Ühtset Euroopa taevast käsitlevate õigusaktide reguleerimisala laiendamine Kagu-Euroopa riikidele Euroopa ühise lennunduspiirkonna rajamist käsitleva mitmepoolse lepingu (ECAA) alusel on naabruspoliitika eesmärkide saavutamise seisukohast oluline samm. Kõnealune meede põhineb määruse (EÜ) nr 549/2004 artiklil 7.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

Nõukogu otsus 93/704/EÜ, 30. november 1993, ühenduse liiklusõnnetuste andmebaasi loomise kohta (EÜT L 329, 30.12.1993, lk 63).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 1999/62/EÜ, 17. juuni 1999, raskete kaubaveokite maksustamise kohta teatavate infrastruktuuride kasutamise eest (EÜT L 187, 20.7.1999, lk 42).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2002/15/EÜ, 11. märts 2002, autovedude alase liikuva tegevusega hõivatud isikute tööaja korralduse kohta (EÜT L 80, 23.3.2002, lk 35).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2002/30/EÜ, 26. märts 2002, eeskirjade ja korra kehtestamise kohta müra tekitava tegevuse piiramiseks ühenduse lennuväljadel (EÜT L 85, 28.3.2002, lk 40).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 889/2002, 13. mai 2002, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 2027/97 lennuettevõtja vastutuse kohta õnnetusjuhtumite puhul (EÜT L 140, 30.5.2002, lk 2).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2003/42/EÜ, 13. juuni 2003, vahejuhtumitest teatamise kohta tsiviillennunduses (ELT L 167, 4.7.2003, lk 26).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 261/2004, 11. veebruar 2004, millega kehtestatakse ühiseeskirjad reisijatele lennureisist mahajätmise korral ning lendude tühistamise või pikaajalise hilinemise eest antava hüvitise ja abi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EMÜ) nr 295/91 (ELT L 46, 17.2.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 549/2004, 10. märts 2004, millega sätestatakse raamistik ühtse Euroopa taeva loomiseks (raammäärus) (ELT L 96, 31.3.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 550/2004, 10. märts 2004, aeronavigatsiooniteenuste osutamise kohta ühtses Euroopa taevas (teenuse osutamise määrus) (ELT L 96, 31.3.2004, lk 10).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 551/2004, 10. märts 2004, õhuruumi korraldamise ja kasutamise kohta ühtses Euroopa taevas (õhuruumi määrus) (ELT L 96, 31.3.2004, lk 20).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 552/2004, 10. märts 2004, Euroopa lennuliikluse juhtimisvõrgu koostalitlusvõime kohta (koostalitlusvõime määrus) (ELT L 96, 31.3.2004, lk 26).

KOMISJON

JAOTIS 06 — LIIKUVUS JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 02 — EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA (jätkub)

06 02 05 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/49/EÜ, 29. aprill 2004, ühenduse raudteede ohutuse kohta (ELT L 164, 30.4.2004, lk 44).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/52/EÜ, 29. aprill 2004, ühenduse elektroonilise maanteemaksu koostalitlusvõime kohta (ELT L 166, 30.4.2004, lk 124).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 2111/2005, 14. detsember 2005, mis käsitleb ühenduse nimekirja, millesse kantakse lennuettevõtjad, kelle suhtes kohaldatakse ühenduse piires tegevuskeeldu ja lennureisijate teavitamist lendu teenindavast lennuettevõtjast (ELT L 344, 27.12.2005, lk 15).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2006/87/EÜ, 12. detsember 2006, millega kehtestatakse siseveelaevade tehnilised nõuded (ELT L 389, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2006/126/EÜ, 20. detsember 2006, juhilubade kohta (ELT L 403, 30.12.2006, lk 18).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 561/2006, 15. märts 2006, mis käsitleb teatavate autovedusid käsitlevate sotsiaalõigusnormide ühtlustamist (ELT L 102, 11.4.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1107/2006, 5. juuli 2006, puudega ja liikumispuudega isikute õiguste kohta lennureisi puhul (ELT L 204, 26.7.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1370/2007, 23. oktoober 2007, mis käsitleb avaliku reisijateveotee-nuse osutamist raudteel ja maanteel (ELT L 315, 3.12.2007, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1371/2007, 23. oktoober 2007, rongireisijate õiguste ja kohustuste kohta (ELT L 315, 3.12.2007, lk 4).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 216/2008, 20. veebruar 2008, mis käsitleb tsiviillennunduse valdkonna ühisekirju ning Euroopa Lennundusohutusameti loomist (ELT L 79, 19.3.2008, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2008/57/EÜ, 17. juuni 2008, ühenduse raudteesüsteemi koostalitlusvõime kohta (ELT L 191, 18.7.2008, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2008/68/EÜ, 24. september 2008, ohtlike kaupade sisseveo kohta (ELT L 260, 30.9.2008, lk 18).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2008/96/EÜ, 19. november 2008, maanteede infrastruktuuri ohutuse korraldamise kohta (ELT L 319, 29.11.2008, lk 59).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 392/2009, 23. aprill 2009, reisijate meritsi vedajate vastutuse kohta õnnetusjuhtumite korral (ELT L 131, 28.5.2009, lk 24).

PEATÜKK 06 02 — EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA (jätkub)**06 02 05** (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/38/EÜ, 6. mai 2009, Euroopa tööõukogu asutamise või töötajate teavitamise ja nendega konsulteerimise korra sisseseadmise kohta liikmesriigiülestes ettevõtetes või kontsernides (ELT L 122, 16.5.2009, lk 28).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1071/2009, 21. oktoober 2009, millega kehtestatakse ühiseeskirjad autoveo-ettevõtja tegevusalal tegutsemise tingimuste kohta (ELT L 300, 14.11.2009, lk 51).

06 02 06 **Transpordi turvalisus**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 582 000	1 701 948	2 510 000	1 514 026	2 400 575,08	1 230 321,26

Märkused

Assigneering on ette nähtud komisjoni kulude katteks seoses sellise teabe kogumise ja töötlemisega, mida on vaja sise-, õhu- ja meretranspordi turvalisuse parandamiseks vajaliku eeskirjade ja meetmete analüüsimise, määratlemise, edendamise, seire, hindamise ja rakendamise jaoks ning muu hulgas kolmandate riikide hõlmamiseks, tehniliseks abiks ja erikoolituseks.

Peamine eesmärk on turvalisuseeskirjade arendamine ja kohaldamine transpordi valdkonnas ja eelkõige

- transpordisektoriga seotud kuritahtlike tegude vältimise meetmed;
- transpordi turvalisuse alaste õigusaktide, tehniliste normide ja haldusjärelvalve tavade ühtlustamine;
- transpordisektori ühiste näitajate, meetodite ja turvalisusega seotud eesmärkide määramine ning sellise määramise jaoks vajalike andmete kogumine;
- liikmesriikides transpordi turvalisuse valdkonnas võetud meetmete jälgimine kõikide transpordiliikide puhul;
- rahvusvaheline transpordi turvalisuse koordineerimine;
- transpordi turvalisuse uurimise toetamine.

Assigneering on eelkõige ette nähtud sellise inspektorite üksuste loomise ja tööga seotud kulude katmiseks, mis kontrolliks, kuidas liikmesriikide lennuväljadel ja sadamates ning sadamarajatiste puhul järgitakse liidu turvalisusalaseid õigusakte, sh kõnealuste meetmete laiendamist kolmandatele riikidele, ning kuidas seda tehakse liikmesriikide lipu all sõitvate laevade suhtes. Need kulud hõlmavad komisjoni inspektorite päevarahasid ja reisikulusid ning liikmesriikide inspektorite kulusid vastavalt asjakohaste õigusaktide sätetele. Neile kuludele tuleb lisada eelkõige kulud, mis on seotud inspektorite koolitamisega, ettevalmistavate kohtumistega ja inspekteerimiseks vajalike tarvikutega.

KOMISJON

JAOTIS 06 — LIIKUVUS JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 02 — EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA (jätkub)

06 02 06 (jätkub)

Assigneering on ette nähtud ka selliste kulude katmiseks, mis on seotud info ja kommunikatsiooniga ning elektrooniliste ja trükiväljaannetega, millel on otsene seos transpordipoliitika eesmärkide, samuti transpordikasutajate ohutuse ja kaitsmisega seotud eesmärkide saavutamiseks.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 725/2004, 31. märts 2004, laevade ja sadamarajatiste turvalisuse tugevdamise kohta (ELT L 129, 29.4.2004, lk 6).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2005/65/EÜ, 26. oktoober 2005, sadamate turvalisuse tugevdamise kohta (ELT L 310, 25.11.2005, lk 28).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 300/2008, 11. märts 2008, mis käsitleb tsiviillennundusjulgestuse ühiseeskirju (ELT L 97, 9.4.2008, lk 72).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2008/68/EÜ, 24. september 2008, ohtlike kaupade sisseveo kohta (ELT L 260, 30.9.2008, lk 13).

06 02 51 Üleeuroopaliste võrkude programmi lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	632 817 206	p.m.	759 405 150	1 456 508 982,12	770 722 638,12

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks.

PEATÜKK 06 02 — EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA (jätkub)**06 02 51** (jätkub)*Õiguslik alus*

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2236/95, 18. september 1995, millega kehtestatakse ühenduse rahalise abi andmise üldeeskirjad üleeuroopaliste võrkude valdkonnas (EÜT L 228, 23.9.1995, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1692/96/EÜ, 23. juuli 1996, üleeuroopalise transpordivõrgu arendamist käsitlevate ühenduse suuniste kohta (EÜT L 228, 9.9.1996, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 876/2002, 21. mai 2002, millega luuakse ühissetevõtte Galileo (EÜT L 138, 28.5.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 219/2007, 27. veebruar 2007, ühissetevõtte loomise kohta Euroopa lennuliikluse uue põlvkonna juhtimissüsteemi (SESAR) väljaarendamiseks (ELT L 64, 2.3.2007, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 680/2007, 20. juuni 2007, millega kehtestatakse ühenduse rahalise abi andmise üldeeskirjad üleeuroopaliste transpordi- ja energiavõrkude valdkonnas (ELT L 162, 22.6.2007, lk 1).

Komisjoni otsus C(2007) 3512, 23. juuli 2007, millega luuakse üleeuroopalise võrgu valdkonnas antavaid toetusi käsitlev mitmeaastane tööprogramm aastateks 2007–2013.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 67/2010, 30. november 2009, millega kehtestatakse ühenduse rahalise abi andmise üldeeskirjad üleeuroopaliste võrkude valdkonnas (ELT L 27, 30.1.2010, lk 20).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 661/2010/EL, 7. juuli 2010, üleeuroopalise transpordivõrgu arendamist käsitlevate liidu suuniste kohta (ELT L 204, 5.8.2010, lk 1).

Alusaktid

Komisjoni otsus C(2001) 2654, 19. september 2001, millega kehtestatakse üleeuroopalisele transpordivõrgule ühenduse rahalise abi andmise mitmeaastane näidisprogramm aastateks 2001–2006.

Komisjoni otsus C(2007) 6382, 17. detsember 2007, koostöölepingu sõlmimise kohta komisjoni ja Euroopa Investeeringuspanga vahel seoses TEN-T projektide laenu tagamisvahenditega.

06 02 52 **Programmi „Marco Polo” lõpuleviimine***Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	17 463 073	p.m.	18 525 916	69 669 300,72	20 019 862,05

KOMISJON
JAOTIS 06 — LIIKUVUS JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 02 — EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA (jätkub)

06 02 52 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1382/2003, 22. juuli 2003, mis käsitleb ühenduse finantsabi andmist kaubaveosüsteemi keskkonnakaitsemeetmete tõhustamiseks (Marco Polo programm) (ELT L 196, 2.8.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1692/2006, 24. oktoober 2006, teise Marco Polo programmi loomise kohta, et anda ühenduse finantsabi kaubaveosüsteemi keskkonnakaitsemeetmete tõhustamiseks (Marco Polo II) (ELT L 328, 24.11.2006, lk 1).

06 02 53 *Saastetõrjemeetmete lõpuleviimine*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	6 185 145	p.m.	12 198 621	23 297 564,—	18 930 055,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

PEATÜKK 06 02 — EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA (jätkub)

06 02 53 (jätkub)

Vastavalt delegeeritud määruse (EL) nr 1271/2013 artiklile 20 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkt c), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1406/2002, 27. juuni 2002, millega luuakse Euroopa Meresõiduohutuse Amet (EÜT L 208, 5.8.2002, lk 1).

06 02 77 **Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed**

06 02 77 01 Ettevalmistav meede — Euroopa transpordiliikide ühine teabe- ja broneerimisliides

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	790 170	—	450 000	0,—	51 880,20

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

06 02 77 02 Ettevalmistav tegevus — Piiriülese liikluse soodustamine liidu kirdeosa välispiiridel asuvates piiripunktides (liiklusohutuse ja turvalisuse aspekt)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

KOMISJON

JAOTIS 06 — LIIKUVUS JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 02 — EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA (jätkub)

06 02 77 (jätkub)

06 02 77 02 (jätkub)

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

06 02 77 03 Ettevalmistav meede — Veeldatud maagaasi kütusena kasutavad laevad

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	436 192	p.m.	500 000	1 000 000,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

2011. aasta septembris andis komisjon välja komisjoni talituste töödokumendi säästva veetranspordi vahendite paketi kohta, milles kirjeldatakse võimalikke lahendusi, kuidas vähendada uute laevakütuse väävlisisalduse kavandatud piirväärtustega seoses ettevõtete kulusid nõuetele vastavuse tagamiseks. Keskmises ja pikaajalises perspektiivis on eesmärk keskkonnaohutu laevatehnoloogia ja alternatiivkütuste kasutamine. Veeldatud maagaas on paljutootav lahendus, mis aitab neid nõudeid täita ja millega võidelda laevaliikluse tekitatud õhusaaste vastu üldisemalt.

Vaatamata sellele, et veeldatud maagaas on katsetuste kohaselt täiesti ohutu, peab üldsus seda ohtlikuks. Veeldatud maagaasi hoidmise, punkerdamise ja käitlusega (sadamates ja laevadel) seotud ohtude kohta on vaja põhjalikku ülevaadet ja analüüsi. See hõlmab ka veeldatud maagaasi keemiliste omaduste kohta geneerilist riskianalüüsi tegemist ning tihedas koostöös kõigi asjasse puutuvate sidusrühmadega selliste teabematerjalide ja meediaväljaannete koostamist, milles selgitatakse, millised ohud ja eelised on veeldatud maagaasi kasutamisel laevakütusena.

Eesmärk on saada ühtlasi ülevaade turusuundumustest seoses veeldatud maagaasi kütusena kasutavate laevade kasutuselevõtuga ning veeldatud maagaasi (rannikul või punkerlaeva abil) tankimiseks vajaliku infrastruktuuri loomisega liidus.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 06 02 — EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA (jätkub)

06 02 77 (jätkub)

06 02 77 05 Katseprojekt — Veeremi osatähtsus Euroopa koostalitlusvõime saavutamisel

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
500 000	250 000	1 000 000	500 000		

Märkused

Katseprojekti eesmärk on analüüsida peamisi probleeme, mis puudutavad raudteeveeremi koostalitlusvõimet liidus, ja pakkuda sidusrühmadega (lastisaaatjad, taristuhaldajad, raudtee-ettevõtjad, ekspediitorfirmad jm ettevõtjad) konsulteerides lahendusi koostalitlusvõimelise/multimodaalse raudteeveeremi kättesaadavuse suurendamiseks, sealhulgas optimeerides turundlust, tehes ettepanekuid reguleerivate meetmete võtmiseks ja määrates kindlaks turu vajadused uut tüüpi veeremi ja konteinerite järele vms.

Taufteave

Oma valges raamatus „Euroopa ühtse transpordipiirkonna tegevuskava – konkurentsivõimelise ja ressursitõhusa transpordisüsteemi suunas”, mis võeti vastu 28. märtsil 2011, esitas komisjon oma nägemuse Euroopa ühtse raudteepiirkonna rajamisest eesmärgiga luua raudtee siseturg, kus Euroopa raudteeveo-ettevõtjad saavad osutada teenuseid liigsete tehniliste ja haldustakistusteta.

Seadusandlik areng on olnud märkimisväärne: avati raudteevedude turg ja võeti vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. septembri 2010. aasta määrus (EL) nr 913/2010 konkurentsivõimeliseks kaubaveoks kasutatava Euroopa raudteevõrgustiku kohta (ELT L 276, 20.10.2010, lk 22). Nimetatud koridorid kujutavad endast haldusvahendit, millega pakutakse rohkem kaubaveovõimalusi ja võimsusi sujuvaks piiriüleseks tegevuseks. Oma panuse annavad ka uued üleeuroopalise transpordivõrgu (TEN-T) suunised ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1316/2013, millega luuakse Euroopa ühendamise rahastu, muudetakse määrust (EL) nr 913/2010 ja tunnustatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 680/2007 ja (EÜ) nr 67/2010 (ELT L 348, 20.12.2013, lk 129), millega nähakse ette liidu rahaline toetus põhilistele taristuga seotud vajadustele raudteesektoris (nt puuduvad ühendused, „pudelikaelad”, uued liikluskorraldussüsteemid jne), mis muudavad liidu raudteekoridorid reaalsuseks ja julgustavad enamaid ettevõtjaid hakkama kasutama raudteed.

Kuigi need märkimisväärsed sammud võimaldavad lähitulevikus mitmeid koostalitlusvõime-alaseid lahendusi – signaalimine, rööpmelaius ja gabariidid, liikluskorraldussüsteemid, elektrifitseerimine jne –, tuleb siiski lahendada mitmeid probleeme, et Euroopa ühtne raudteepiirkond saaks reaalsuseks.

Rööpmelaius ja gabariidid kujutavad endast suurimat probleemi. Mõnes Euroopa piirkonnas on gabariidipiirangud peamine raudteevedude edendamise takistus, mida eespool osutatud meetmed ei pruugi lahendada. Mõnes väga kitsa rööpmevahega riigis võib nn kõva taristu põhine lahendus olla liiga kallis. Muudes liidu piirkondades – kuigi on olemas tehnilisi lahendusi (nt madalad vagunid) mõne gabariidiga seonduvale piirangule – napib ühtlasi madalat veeremit, kuigi nõudlus sellise veeremi järele on olemas.

Käesolevas katseprojektis püütakse leida mitte-taristulisi lahendusi gabariidiga (kuid mitte ainult sellega) seotud piirangute ületamiseks põhilistes raudteeveokoridorides ja põhilistel marsruutidel, teha kindlaks turutõrked veeremiturul ning pakkuda neile lahendusi.

Põhitähelepanu tuleks pöörata järgmisele:

— analüüsida koostalitlusvõimelise/multimodaalse raudteeveeremi kättesaadavust oluliste gabariidipiirangutega marsruutidel;

KOMISJON

JAOTIS 06 — LIIKUVUS JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 02 — EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA (jätkub)

06 02 77 (jätkub)

06 02 77 05 (jätkub)

- analüüsida turunõudlust madalate vagunite järele ja veeremi järelturgu;
- uued võimalikud tehnoloogilised veeremilahendused, et lahendada nii gabariidiga seotud piiranguid kui ka kasvatada kaubavedude arvu uut tüüpi konteinerite või uute vagunite ja laadimislahendustega, mis võiksid suurendada raudteevadude atraktiivsust ettevõtjate jaoks;
- teha kindlaks teadus- ja arendustegevuse vajadused veeremite valdkonnas, et lahendada gabariidipiirangutega seotud probleemid.

Katseprojekti käigus tehakse kindlaks parimad tavad ning sellega aidatakse Euroopa Parlamendil ja komisjonil määrata kindlaks vajadus regulatiivsete muudatuste, rahastamise ja teadustegevuse järele ning võimalikud koostöövaldkonnad olemasolevate kaubavedusid juhtivate struktuuridega (raudteekaubaveokoridoride töögrupp, koridoride koordinaatorid jt).

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tühistatakse nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

06 02 77 06 Ettevalmistav meede — Üldlennundus — Statistika ja arvanded

Arvanded (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	87 238	500 000	250 000		

Märkused

Kuigi komisjon kogub ja avaldab hulgaliselt transpordiga seotud arvnäitajaid ja asjakohast statistikat, on üldlennundus jäänud senini katmata. Ettevalmistava meetme eesmärk on koostada Euroopa üldlennunduse kohta olulisi andmeid, nt reisirajakilomeetrid, töajad, käive ja majanduslik kogutoodang. Kuna Euroopa Lennundusohutusamet jätkab lähiaastatel uute lennundussektorit puudutavate õigusaktide esitamist, võib täielik andmebaas anda parema õigusloome jaoks vajalikku lisandväärtust.

Ettevalmistav meede on kooskõlas Euroopa Parlamendi 3. veebruari 2009. aasta resolutsiooniga üld- ja teenistusliku lennunduse säästvat tulevikku hõlmava kava kohta (ELT C 67 E, 18.3.2010, lk 5), milles rõhutatakse, et „andmeid ja statistilist teavet üld- ja teenistusliku lennunduse kohta on praegu ebapiisavalt” (põhjendus C) ja kutsutakse komisjoni üles „töötama välja ja rakendama süstemaatilist lähenemisviisi rahvusvaheliste ja Euroopa andmete kogumisele ja jagamisele” (punkt 27).

Ettevalmistavas meetmes on võetud arvesse ka komisjoni teatist „Üld- ja teenistusliku lennunduse säästvat tulevikku hõlmav kava” (KOM(2007) 869 (lõplik)), milles nõutakse „objektiivse ja kooskõlastatud alusteabe väljatöötamist Euroopa tasandil”.

PEATÜKK 06 02 — EUROOPA TRANSPORDIPOLIITIKA (jätkub)**06 02 77** (jätkub)

06 02 77 06 (jätkub)

Ettevalmistava meetme eesmärk on koguda kõige olulisemaid andmeid Euroopa üldlennunduse kohta, sh reisijakilomeetrite (turule pakutav maht ja tegelik reisijakilomeetrite arv), alla 500 km pikkuste lendude arvu, tööjõu, käibe, majandustulemuste, keskkonnamõju (st kliimat mõjutavat heidet puudutavad andmed), lennundusega seotud tööstusharudele avalduva otsese ja kaudse mõju, turvalisusküsimuste, maksude (sh käibemaksuvabastusega piletite arv ja protsentuaalne osakaal ning kasutatud maksuvabastusega petrooli kogus ja protsentuaalne osakaal) ning sotsiaalsete ja majanduslike mõjude kohta. Ettevalmistava meetme eesmärk on ka koguda teavet üldlendude maapealse teeninduse ning nende teenuste õigusliku (ja sotsiaalse) raamistiku kohta.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

06 02 77 07 Katseprojekt — Liiklussummikute kaotamine maanteede infrastruktuuri arukate integreeritud transpordilahenduste abil

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 300 000	650 000				

Märkused

Katseprojektis keskendutakse niisuguste innovatiivsete lahenduste väljatöötamisele, mille eesmärk on parandada linnalogistikat, liiklusohutust, ühistransporti, liikluskorraldust ja liikuvuse kavandamist.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 06 — LIIKUVUS JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 03 — „HORISONT 2020” — TRANSPORDIGA SEOTUD TEADUSTEGEVUS JA INNOVATSIOON

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
06 03	„HORISONT 2020” — TRANSPORDIGA SEOTUD TEADUSTEGEVUS JA INNOVATSIOON								
06 03 03	Ühiskondlikud probleemid								
06 03 03 01	Euroopa ressursitõhusa, keskkonnasäästliku, ohutu ja stujuva transpordisüsteemi väljaarendamine	1.1	138 764 242	52 428 081	192 105 039	9 415 097			
	Artikkel 06 03 03 — Vahe- summa		138 764 242	52 428 081	192 105 039	9 415 097			
06 03 07	Ühisettevõtted								
06 03 07 31	Ühtse Euroopa taeva lennu- liikluse uue põlvkonna juhti- missüsteemi väljaarendami- sega tegelev ühisettevõte (SESAR2) — Toetuskulud	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
06 03 07 32	Ühtse Euroopa taeva lennu- liikluse uue põlvkonna juhti- missüsteemi väljaarendami- sega tegelev ühisettevõte (SESAR2)	1.1	50 000 000	34 952 054	20 000 000	10 000 000			
06 03 07 33	Ühisettevõte Shift2Rail (S2R) – Toetuskulud	1.1	1 313 592	1 310 445	480 000	480 000			
06 03 07 34	Ühisettevõte Shift2Rail (S2R)	1.1	44 039 408	43 690 067	p.m.	p.m.			
	Artikkel 06 03 07 — Vahe- summa		95 353 000	79 952 566	20 480 000	10 480 000			
06 03 50	Assigneeringud, mis tule- nevad Euroopa Majandus- piirkonna väliste kolman- date riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia- arenduses								
06 03 50 01	Assigneeringud, mis tule- nevad Euroopa Majandus- piirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadus- uuringutes ja tehnoloogia- arenduses (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
06 03 50 02	Assigneeringud, mis tule- nevad Euroopa Majandus- piirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadus- uuringutes ja tehnoloogia- arenduses (enne 2014. aastat)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 064 476,23	1 974 778,32	
	Artikkel 06 03 50 — Vahe- summa		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 064 476,23	1 974 778,32	

PEATÜKK 06 03 — „HORISONT 2020” — TRANSPORDIGA SEOTUD TEADUSTEGEVUS JA INNOVATSIOON (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
06 03 51	Varasemate teadusuuringute raamprogrammide lõpuleviimine — Seitsmes raamprogramm — EÜ (2007–2013)	1.1	p.m.	45 437 670	p.m.	7 952 635	59 991 706,24	56 641 869,20	124,66
06 03 52	Enne 2007. aastat alustatud teadusuuringute raamprogrammide lõpuleviimine	1.1	p.m.	131 512	—	p.m.	58 032,26	4 259 594,66	3 238,94
Peatükk 06 03 — Kogusumma			234 117 242	177 949 829	212 585 039	27 847 732	66 114 214,73	62 876 242,18	35,33

Märkused

Kõnealused selgitused kehtivad kõikide käesoleva peatüki eelarveridade kohta.

Assigneeringut kasutatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” jaoks, mis hõlmab aastaid 2014–2020.

Programmil „Horisont 2020” on keskne roll strateegia „Euroopa 2020” juhtalgatuses „Innovatiivne liit” ja teistes juhtalgatuses, eelkõige juhtalgatuses „Ressursitõhus Euroopa”, „Üleilmastumise ajastu uus tööstuspoliitika” ja „Euroopa digitaalne tegevuskava”, ning ka Euroopa teadusruumi (ERA) arendamises ja toimimises. Raamprogramm aitab ehitada kogu liidus üles teadmiste- ja innovatsioonipõhise majanduse, leides teadus-, arendus- ja uuendustegevuse jaoks piisavat lisaraha. Selle elluviimise eesmärk on saavutada Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 179 kirjeldatud eesmärgid, et aidata kaasa Euroopa teadusruumil põhineva teadmusühiskonna loomisele, st toetada riikidevahelist koostööd kõikidel tasanditel kogu liidus, muuta Euroopa teadusuuringud dünaamilisemaks ja loovamaks ning parandada nende taset vastavalt teadmiste tasemele, tugevdada teadusuuringute ja tehnoloogiaga seotud inimressurse kvalitatiivselt ja kvantitatiivselt ning teadusuuringute ja uuendustegevuse võimekust kogu Euroopas ja tagada selle optimaalne kasutamine.

Nendesse artiklitesse ja punktidesse arvestatakse ka komisjoni korraldatavate üleeuroopalist huvi pakkuvate kõrgetasemeliste teadus- ja tehnoloogiaalaste kohtumiste, konverentside, tööriühmade ja seminaridega seotud kulud ning selliste kõrgetasemeliste teaduslike ja tehnoloogiliste analüüside ning Euroopa Liidu nimel korraldatavate hindamiste rahastamine, mille eesmärk on välja selgitada liidu jaoks sobilikud uurimisvaldkonnad muu hulgas seoses Euroopa teadusruumiga, ning meetmed programmide tulemuste järelevalveks ja nende tulemuste levitamiseks, kaasa arvatud eelmiste raamprogrammidega ette nähtud meetmed.

Assigneeringut kasutatakse kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrusega (EL) nr 1290/2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” aastateks 2014 – 2020 osalemis- ja levitamiseeskirjad ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1906/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 81).

Peatükki kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

KOMISJON

JAOTIS 06 — LIIKUVUS JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 03 — „HORISONT 2020” — TRANSPORDIGA SEOTUD TEADUSTEGEVUS JA INNOVATSIOON (jätkub)

Teatud projektide puhul on ette nähtud võimalus kolmandate riikide ning neist pärit instituutide osalemiseks Euroopa koostöös teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonnas. Rahaline osalus kantakse tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3 ja 6 0 1 5 ning nende alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

Euroopa tasandil teaduslikus ja tehnilises uurimistöös osalevatelt riikidelt saadavad tulud kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 0 1 6 ja nende alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulu, mis on saadud kolmandatelt isikutelt seoses liidu tegevuses osalemisega, kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3 ning selle alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

Täiendavad assigneeringud tehakse kättesaadavaks punktis 06 03 50 01.

Peatüki haldusassigneeringud esitatakse artiklis 06 01 05.

06 03 03 Ühiskondlikud probleemid*Märkused*

See raamprogrammi „Horisont 2020” prioriteet on otseselt seotud strateegia „Euroopa 2020” poliitikaprioriteetide ja ühiskondlike probleemidega. Selle tegevuse elluviimiseks kasutatakse probleemipõhist lähenemisviisi, mis ühendab eri valdkondade, tehnoloogiatega ja distsipliinide ressursid ning teadmised. Tegevused hõlmavad kogu tsükli teadusuuringutest turuni, keskendudes uue asjana innovatsiooniga seotud tegevustele (nt katsetamine, tutvustamine, katsestendid), riigihangete toetamisele, tootekujundusele, lõppkasutajast sõltuvale innovatsioonile, sotsiaalsele innovatsioonile ja uuenduste kasutuselevõtule turul. Selle tegevusega toetatakse otse konkreetse valdkonna poliitilist pädevust liidu tasandil.

Rahastamisel keskendutakse järgmisele:

- arukas, keskkonnahoidlik ja integreeritud transport;
- innovatsioon ja teadusuuringud, eriti käitumise muutuste, vedude ümbersuunamise, üldkättesaadavuse, integreerimise (vastastikune sidumine, koostalitlusvõime ja ühendveod) ja säästvuse (kliimamuutused, gaasi- ja müraheite vähendamine) valdkonnas, mis on transpordi- ja turismisektori jaoks keskse tähtsusega.

06 03 03 01 Euroopa ressursitõhusa, keskkonnasäästliku, ohutu ja sujuva transpordisüsteemi väljaarendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
138 764 242	52 428 081	192 105 039	9 415 097		

PEATÜKK 06 03 — „HORISONT 2020” — TRANSPORDIGA SEOTUD TEADUSTEGEVUS JA INNOVATSIOON (jätkub)

06 03 03 (jätkub)

06 03 03 01 (jätkub)

Märkused

Assigneering hõlmab teadusuuringute ja innovatsiooni meetmeid, mis peaksid aitama oluliselt kaasa üleminekule uuele Euroopa aruka liikuvuse ajajärgule. Selle sätte meetmed peaksid toetama kõigi transpordiliikide jaoks vajalike lahenduste loomist ja kasutuselevõttu ning aitama oluliselt vähendada keskkonnale kahjulikke transpordihteid, transpordi sõltuvust fossiilkütustest ja seega transpordi mõju bioloogilisele mitmekesisusele ning säilitada loodusvarasid. Selle eeldatavaks saavutamiseks investeeritakse konkreetsetesse tegevustesse, eelkõige suurtesse avaliku ja erasektori partnerlustesse, mis keskenduvad näiteks lennukite, rongide, sõidukite ja laevade keskkonnahoidlikumaks ja vaiksemaks muutmisele, arukate seadmete loomisele, infrastruktuurile ja teenustele ning transpordi ja liikuvuse parandamisele linnapiirkonnas.

Punkti alusel toimuv teadustegevus ja innovatsioon peaks aitama oluliselt optimeerida toimimist ja tõhusust, arvestades liikuvusega seotud nõudluse kasvu; punkti meetmed keskenduvad ka liiklusummikute olulisele vähendamisele, inimeste ja kaupade liikuvuse olulisele parandamisele, kaubaveo ja logistika valdkonna uute kontseptsioonide arendamisele ning õnnetusjuhtumite ja surmaga lõppevate õnnetuste arvu vähendamisele ja turvalisuse suurendamisele. Punkti meetmed on tõepoolest ette nähtud selleks, et aidata kaasa Euroopa muutmisele ohutuimaks lennupiirkonnaks ning liikumisele selles suunas, et liiklussurmade arv 2050. aastaks oleks null.

Teadusuuringutel ja innovatsioonil peaks olema oluline roll Euroopa transporditööstuse juhtpositsiooni saavutamisel maailmas, uue tehnoloogia valdkonnas juhtpositsiooni säilitamisel ning praeguste tootmisprotsesside maksumuse vähendamisel, ning seega aitavad nad kaasa majanduskasvu ning kõrget kvalifikatsiooni nõudvate töökohtade loomisele Euroopa transpordisektoris. Sellega seoses eeldatakse, et käesolevast punktist kaetakse meetmeid, mille eesmärk on arendada järgmise põlvkonna transpordivahendeid ja uurida täiesti uusi transpordikontseptsioone.

Sotsiaal-majanduslikud uuringud ja tulevikku suunatud tegevus poliitikakujundamisel on ka käesoleva sättega hõlmatud: meetmeid, mis toetavad poliitika analüüsimist ja väljatöötamist, sealhulgas transpordi sotsiaal-majanduslikes aspektides, on vaja innovatsiooni edendamiseks ning transpordivaldkonnas tekkivate probleemide lahendamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), eelkõige artikli 3 lõike 3 punkt d.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

KOMISJON
JAOTIS 06 — LIIKUVUS JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 03 — „HORISONT 2020” — TRANSPORDIGA SEOTUD TEADUSTEGEVUS JA INNOVATSIOON (jätkub)

06 03 07 Ühisettevõtted

06 03 07 31 Ühtse Euroopa taeva lennuliikluse uue põlvkonna juhtimissüsteemi väljaarendamisega tegelev ühisettevõte (SESAR2) — Toetuskulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Ühtse Euroopa taeva lennuliikluse uue põlvkonna juhtimissüsteemi väljaarendamisega tegelev ühisettevõte (SESAR2) aitab kaasa raamprogrammi Horisont 2020 rakendamisele ja eelkõige valdkonna „Euroopa ressursitõhusa, keskkonnasäästliku, ohutu ja sujuva transpordisüsteemi väljaarendamine” ühiskonnaprobleemide lahendamisele. Ühisettevõtte eesmärk on tagada Euroopa lennuliikluse juhtimissüsteemi ajakohastamine, koondades ja kooskõlastades kogu asjakohase lennuliikluse juhtimisega seotud teadus- ja innovatsioonitegevuse ELis vastavalt lennuliikluse korraldamise üldkavale.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Nõukogu määrus (EL) nr 721/2014, 16. juuni 2014, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 219/2007 ühisettevõtte loomise kohta Euroopa lennuliikluse uue põlvkonna juhtimissüsteemi (SESAR) väljaarendamiseks seoses ühisettevõtte tegevusaja pikendamisega aastani 2024 (ELT L 192, 1.7.2014, lk 1).

06 03 07 32 Ühtse Euroopa taeva lennuliikluse uue põlvkonna juhtimissüsteemi väljaarendamisega tegelev ühisettevõte (SESAR2)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
50 000 000	34 952 054	20 000 000	10 000 000		

Märkused

Ühtse Euroopa taeva lennuliikluse uue põlvkonna juhtimissüsteemi väljaarendamisega tegelev ühisettevõte (SESAR2) aitab kaasa raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamisele ja eelkõige valdkonna „Euroopa ressursitõhusa, keskkonnasäästliku, ohutu ja sujuva transpordisüsteemi väljaarendamine” ühiskonnaprobleemide lahendamisele. Ühisettevõtte eesmärk on tagada Euroopa lennuliikluse juhtimissüsteemi ajakohastamine, koondades ja kooskõlastades kogu asjakohase lennuliikluse juhtimisega seotud teadus- ja innovatsioonitegevuse ELis vastavalt lennuliikluse korraldamise üldkavale.

PEATÜKK 06 03 — „HORISONT 2020” — TRANSPORDIGA SEOTUD TEADUSTEGEVUS JA INNOVATSIOON (jätkub)

06 03 07 (jätkub)

06 03 07 32 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Nõukogu määrus (EL) nr 721/2014, 16. juuni 2014, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 219/2007 ühisettevõtte loomise kohta Euroopa lennuliikluse uue põlvkonna juhtimissüsteemi (SESAR) väljaarendamiseks seoses ühisettevõtte tegevusaja pikendamisega aastani 2024 (ELT L 192, 1.7.2014, lk 1).

06 03 07 33 Ühisettevõtte Shift2Rail (S2R) – Toetuskulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 313 592	1 310 445	480 000	480 000		

Märkused

Uus punkt

Ühisettevõtte Shift 2 Rail (S2R) aitab kaasa raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamisele ja eelkõige ühiskondlike probleemide lahendamist käsitleva prioriteedi alla kuuluva eesmärgi „Arukas, keskkonnahoidlik ja integreeritud transport” saavutamisele. Selle eesmärk on aidata luua ühtne Euroopa raudteepiirkond, samuti aidata minna kiiremini ja odavamalt üle atraktiivsemale, konkurentsivõimelisemale, tõhusamale ja säästvamale raudteesüsteemile Euroopas, rakendades terviklikku ja kooskõlastatud lähenemisviisi, milles käsitletakse raudteesüsteemi ja selle kasutajate teadustöö- ja innovatsioonivajadusi.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 12.12.2013, lk 965).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Nõukogu määrus (EL) nr 642/2014, 16. juuni 2014, millega luuakse ühisettevõtte Shift2Rail (ELT L 177, 17.6.2014, lk 9).

KOMISJON

JAOTIS 06 — LIIKUVUS JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 03 — „HORISONT 2020” — TRANSPORDIGA SEOTUD TEADUSTEGEVUS JA INNOVATSIOON (jätkub)

06 03 07 (jätkub)

06 03 07 34 Ühisettevõtte Shift2Rail (S2R)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
44 039 408	43 690 067	p.m.	p.m.		

Märkused

Uus punkt

Ühisettevõtte Shift 2 Rail (S2R) aitab kaasa raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamisele ja eelkõige ühiskondlike probleemide lahendamist käsitleva prioriteedi alla kuuluva eesmärgi „Arukas, keskkonnahoidlik ja integreeritud transport” saavutamisele. Selle eesmärk on aidata luua ühtne Euroopa raudteepiirkond, samuti aidata minna kiiremini ja odavamalt üle atraktiivsemale, konkurentsivõimelisemale, tõhusamale ja säästvamale raudteesüsteemile Euroopas, rakendades terviklikku ja kooskõlastatud lähenemisviisi, milles käsitletakse raudteesüsteemi ja selle kasutajate teadustöö- ja innovatsioonivajadusi.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 12.12.2013, lk 965).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Nõukogu määrus (EL) nr 642/2014, 16. juuni 2014, millega luuakse ühisettevõtte Shift2Rail (ELT L 177, 17.6.2014, lk 9).

06 03 50 **Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogiaarenduses**

06 03 50 01 Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogiaarenduses (2014–2020)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

PEATÜKK 06 03 — „HORISONT 2020” — TRANSPORDIGA SEOTUD TEADUSTEGEVUS JA INNOVATSIOON (jätkub)**06 03 50** (jätkub)

06 03 50 01 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta kulud, mis vastavad teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonna projektides 2014.–2020. aastal osalevatelt (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadavatele tuludele, mille alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

06 03 50 02 Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogiaarenduses (enne 2014. aastat)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 064 476,23	1 974 778,32

Märkused

Assigneering on ette nähtud katma kulusid, mis vastavad teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonna projektides enne 2014. aastat osalevatelt (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadavatele tuludele, mille alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

06 03 51 **Varasemate teadusuuringute raamprogrammide lõpuleviimine — Seitsmes raamprogramm — EÜ (2007–2013)**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	45 437 670	p.m.	7 952 635	59 991 706,24	56 641 869,20

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks.

KOMISJON
JAOTIS 06 — LIIKUVUS JA TRANSPORT

PEATÜKK 06 03 — „HORISONT 2020” — TRANSPORDIGA SEOTUD TEADUSTEGEVUS JA INNOVATSIOON (jätkub)

06 03 51 (jätkub)

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 219/2007, 27. veebruar 2007, ühissetevõtte loomise kohta Euroopa lennuliikluse uue põlvkonna juhtimissüsteemi (SESAR) väljaarendamiseks (ELT L 64, 2.3.2007, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1361/2008, 16. detsember 2008, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 219/2007 ühissetevõtte loomise kohta Euroopa lennuliikluse uue põlvkonna juhtimissüsteemi (SESAR) väljaarendamiseks (ELT L 352, 31.12.2008, lk 12).

06 03 52 *Enne 2007. aastat alustatud teadusuuringute raamprogrammide lõpuleviimine*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	131 512	—	p.m.	58 032,26	4 259 594,66

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasematest enne 2007. aastat alustatud teadusuuringute raamprogrammidest tulenevate eelmiste aastate kohustuste katmiseks.

PEATÜKK 06 03 — „HORISONT 2020” — TRANSPORDIGA SEOTUD TEADUSTEGEVUS JA INNOVATSIOON (jätkub)

06 03 52 (jätkub)

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 87/516/Euratom, EMÜ, 28. september 1987, ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1987–1991) (EÜT L 302, 24.10.1987, lk 1).

Nõukogu otsus 90/221/Euratom, EMÜ, 23. aprill 1990, ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1990–1994) (EÜT L 117, 8.5.1990, lk 28).

Nõukogu otsus 93/167/Euratom, EMÜ, 15. märts 1993, millega kohandatakse otsust 90/221/Euratom, EMÜ ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1990–1994) (EÜT L 69, 20.3.1993, lk 43).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1110/94/EÜ, 26. aprill 1994, Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) (EÜT L 126, 18.5.1994, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 616/96/EÜ, 25. märts 1996, millega kohandatakse otsust nr 1110/94/EÜ Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) pärast Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemist Euroopa Liiduga (EÜT L 86, 4.4.1996, lk 69).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2535/97/EÜ, 1. detsember 1997, millega teist korda kohandatakse otsust nr 1110/94/EÜ Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) (EÜT L 347, 18.12.1997, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 182/1999/EÜ, 22. detsember 1998, Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse viienda raamprogrammi kohta (1998–2002) (EÜT L 26, 1.2.1999, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1513/2002/EÜ, 27. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse kuuendat raamprogrammi, mille eesmärk on toetada Euroopa teadusruumi loomist ja innovatsiooni (2002–2006) (EÜT L 232, 29.8.2002, lk 1).

Nõukogu otsus 2002/834/EÜ, 30. september 2002, teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse eriprogrammi „Euroopa teadusruumi integreerimine ja tugevdamine” (2002–2006) vastuvõtmise kohta (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 06 — LIIKUVUS JA TRANSPORT

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- HALDUSTOETUS LIIKUVUSE JA TRANSPORDI PEADIREKTORAADILE
- LIIKUVUSE JA TRANSPORDI PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

JAOTIS 07

KESKKOND

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

JAOTIS 07

KESKKOND

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
07 01	KESKKONNA POLIITIKAVALD- KONNA HALDUSKULUD	64 876 254	64 876 254	74 697 046	74 697 046	71 148 756,49	71 148 756,49
07 02	KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHELISEL TASANDIL	366 486 476	332 394 963	332 576 915	271 209 528	384 570 994,05	294 652 831,15
	Jaotis 07 — Kogusumma	431 362 730	397 271 217	407 273 961	345 906 574	455 719 750,54	365 801 587,64

JAOTIS 07

KESKKOND

PEATÜKK 07 01 — KESKKONNA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
07 01	KESKKONNA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
07 01 01	Keskkonna poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud	5,2	47 436 494	46 156 418	42 903 108,41	90,44
07 01 02	Keskkonna poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud					
07 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5,2	3 686 304	3 713 761	3 952 519,—	107,22
07 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5,2	3 538 531	3 597 697	3 599 459,71	101,72
	Artikkel 07 01 02 — <i>Vahesumma</i>		7 224 835	7 311 458	7 551 978,71	104,53
07 01 03	Keskkonna poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud	5,2	3 011 555	2 988 170	3 222 689,67	107,01
07 01 04	Keskkonna poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud					
07 01 04 01	Keskkonna ja kliimameetmete programmi (LIFE) (keskkonna allprogramm) toetuskulud	2	1 594 520	14 765 000	17 470 979,70	1 095,69
	Artikkel 07 01 04 — <i>Vahesumma</i>		1 594 520	14 765 000	17 470 979,70	1 095,69
07 01 06	Rakendusametid					
07 01 06 01	Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusamet — Programmist LIFE makstav rahaline toetus	2	5 608 850	3 476 000		
	Artikkel 07 01 06 — <i>Vahesumma</i>		5 608 850	3 476 000		
	Peatükk 07 01 — Kogusumma		64 876 254	74 697 046	71 148 756,49	109,67

07 01 01 **Keskkonna poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud**

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
47 436 494	46 156 418	42 903 108,41

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 01 — KESKKONNA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

07 01 02 Keskkonna poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

07 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 686 304	3 713 761	3 952 519,—

07 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 538 531	3 597 697	3 599 459,71

07 01 03 Keskkonna poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 011 555	2 988 170	3 222 689,67

07 01 04 Keskkonna poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

07 01 04 01 Keskkonna ja kliimameetmete programmi (LIFE) (keskkonna allprogramm) toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 594 520	14 765 000	17 470 979,70

Märkused

Assigneering on ette nähtud ka järgmiste tegevuste rahastamiseks:

- projektidega seotud teabevahetuseks, projektide valimiseks, seireks, projekte käsitlevaks aruandluseks ja projektitulemuste levitamiseks vajalike nõuetekohaste infotehnoloogiasüsteemide (IT-süsteemide) ning programmi poliitikaeesmärkide saavutamiseks otseselt seotud IT-süsteemide arendamine, veebimajutus, hooldamine, turvalisus, kvaliteedi tagamine, käitamine ja IT-tugi, mis on vastastikku kasulik komisjonile ning toetuse saajatele ja sidusrühmadele. Samuti rahastatakse ametisest IT-ekspertide kaasamist, et toetada poliitikakujundamiseks vajaliku kriitilise tähtsusega IT-süsteemi arendamist, kvaliteedi tagamist ja turvalisust;
- programmide ja projektide hindamise, auditeerimise ja järelevalvega seotud tehnilise ja/või haldusabi hanked.

PEATÜKK 07 01 — KESKKONNA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**07 01 04** (jätkub)

07 01 04 01 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1293/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse keskkonna- ja kliimameetmete programm (LIFE) ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 614/2007 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 185).

07 01 06 **Rakendusametid**

07 01 06 01 Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusamet — Programmist LIFE makstav rahaline toetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 608 850	3 476 000	

Märkused

Assigneering on ette nähtud rakendusameti personali- ja halduskulude katteks, mis on seotud ameti tegevusega keskkonna- ja kliimameetmete programmi (LIFE) meetmete haldamisel.

Ameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Personal”.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1293/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse keskkonna- ja kliimameetmete programm (LIFE) ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 614/2007 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 185).

Komisjoni rakendusotsus 2013/771/EL, 17. detsember 2013, millega asutatakse Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusamet ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2004/20/EÜ ja 2007/372/EÜ (ELT L 341, 18.12.2013, lk 73).

Komisjoni otsus C(2013) 9414, 23. detsember 2013, millega Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusametile delegeeritakse volitused täita liidu programmide rakendamise seotud ülesandeid energia, keskkonna ja kliimameetmete, konkurentsivõime ja VKEd, teadusuuringute ja innovatsiooni, IKT, merenduspoliitika ja kalanduse valdkonnas, eelkõige volitus kasutada liidu üldeelarvesse kantud assigneeringuid.

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 02 — KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHELISEL TASANDIL

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
07 02	KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHE- LISEL TASANDIL								
07 02 01	<i>Keskkonnasäästliku ja ressursitõhusama majan- duse ning liidu keskkonna- poliitika ja keskkonnavalaste õigusaktide väljatöötamise ja rakendamise toetamine</i>	2	120 670 000	29 371 242	125 439 106	4 260 237			
07 02 02	<i>Bioloogilise mitmekesisuse vähenemise suundumuse peatamine ja ümberpöör- ramine</i>	2	147 832 750	39 021 354	121 213 057	1 009 911			
07 02 03	<i>Parema keskkonnavalaste juhtimise toetamine kõikidel tasanditel</i>	2	51 493 000	15 524 553	38 999 836	7 182 812			
07 02 04	<i>Osalemine mitmepoolsetes ja rahvusvahelistes keskkon- navalastes lepingutes</i>	4	3 600 000	3 235 347	3 500 000	2 394 437	1 881 942,13	1 964 276,77	60,71
07 02 05	<i>Euroopa Kemikaaliamet</i>								
07 02 05 01	Euroopa Kemikaaliamet — Tegevus biotsiide käsitlevate õigusaktide valdkonnas	2	5 474 125	5 474 125	5 023 252	5 023 252	6 991 400,—	6 991 400,—	127,72
07 02 05 02	Euroopa Kemikaaliamet — Tegevus ohtlike kemikaalide importi ja eksporti käsitle- vate õigusaktide valdkonnas	2	1 130 235	1 130 235	1 285 735	1 285 735	1 561 500,—	1 561 500,—	138,16
	<i>Artikkel 07 02 05 — Vahe- summa</i>		6 604 360	6 604 360	6 308 987	6 308 987	8 552 900,—	8 552 900,—	129,50
07 02 06	<i>Euroopa Keskkonnaamet</i>	2	34 886 366	34 886 366	35 365 929	35 365 929	41 740 292,32	41 740 292,32	119,65
07 02 51	<i>Varasemate keskkonnapro- grammide lõpuleviimine</i>	2	—	197 195 952	—	206 603 663	326 937 697,60	236 944 001,18	120,16
07 02 77	<i>Katseprojektid ja etteval- mistavad meetmed</i>								
07 02 77 01	Katseprojekt — Musta mere basseini keskkonnaseire ja Musta mere piirkonna arengu ühine Euroopa raam- programm	4	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	138 879,47	

PEATÜKK 07 02 — KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHELISEL TASANDIL (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
07 02 77	(jätkub)								
07 02 77 02	Ettevalmistavad meetmed — Musta mere basseini keskkonnaseire ja Musta mere piirkonna arengu ühine Euroopa raamprogramm	4	p.m.	p.m.	—	112 500	0,—	120 300,14	
07 02 77 03	Ettevalmistav meede — Euroopa Arktika piirkonna arenguga seotud keskkonnamõju strateegiline hindamine	4	p.m.	335 789	p.m.	731 052	0,—	299 508,—	89,20
07 02 77 04	Ettevalmistav meede — Liidu ühtlustatud metsateabe tulevane õiguslik alus	2	p.m.	175 000	—	120 000	0,—	455 000,—	260,00
07 02 77 05	Katseprojekt — Tõkestavate meetmete väljatöötamine kõrbestumise peatamiseks Euroopas	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	168 534,06	
07 02 77 06	Ettevalmistav meede — Pannoonia madaliku kliima	2	p.m.	p.m.	—	700 000	0,—	1 347 250,—	
07 02 77 07	Katseprojekt — Kalapüügiks mittekasutatavate vananenud laevade taaskasutamine	2	—	—	—	p.m.	0,—	0,—	
07 02 77 08	Katseprojekt — Majanduslik kahju, mis tuleneb tulu mitteandva vee suurest mahust linnades	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	381 000,—	
07 02 77 09	Katseprojekt — Süsinikuvaese põllumajandustootmise sertifitseerimine	2	p.m.	p.m.	—	95 000	0,—	317 125,11	
07 02 77 10	Katseprojekt — Ambroosia- ja õietolmuallergia leviku kontrolli meetodite kompleksuuring	2	p.m.	p.m.	—	150 000	0,—	0,—	
07 02 77 11	Katseprojekt — Kasutatud alumiiniumjoogipurkide vastuvõtu Euroopa süsteem	2	—	—	—	p.m.	0,—	0,—	
07 02 77 12	Katseprojekt — Publikatsioonide ajakohastamine kliimamuutuse potentsiaalse mõju osas liidu joogiveekaitsealadele ning prioriteetide määramine eri liiki joogiveevarude hulgas	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	180 771,60	

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 02 — KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHELISEL TASANDIL (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
07 02 77 13	Ettevalmistav meede — Kava BEST (liidu äärepoolseimate piirkondade ja ülemereriikide ja -territooriumide bioloogilise mitmekesisuse ja ökosüsteemi teenuste vaba-tahtlik kava)	2	p.m.	800 000	—	1 000 000	1 972 668,—	292 342,87	36,54
07 02 77 14	Katseprojekt — Plasti ring-lussevõtt ja selle mõju mere-keskkonnale	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	481 199,—	
07 02 77 15	Ettevalmistav meede — Ennetavate meetmete välja-töötamine kõrbestumise peatamiseks Euroopas	2	p.m.	600 000	—	400 000	0,—	184 548,13	30,76
07 02 77 16	Katseprojekt — Sademed — Magevee kaitse ja tõhus kasutamine	2	p.m.	820 000	—	1 050 000	0,—	0,—	0
07 02 77 17	Katseprojekt — Võrdlev uuring surve ja meetmete kohta liidu tähtsamate vesi-kondade majandamiskava-dega seoses	2	—	—	—	p.m.	0,—	0,—	
07 02 77 19	Katseprojekt — Mereprahi kogumine	2	p.m.	400 000	—	300 000	0,—	284 902,50	71,23
07 02 77 20	Katseprojekt — Vee kättesaa-davus, kasutamine ja jätku-suutlikkus tuuma- ja fossiil-energia tootmiseks	2	p.m.	p.m.	—	375 000	0,—	0,—	
07 02 77 21	Katseprojekt — Uued tead-mised merel toimuva inim-tegevuse ühtseks haldamiseks	2	p.m.	600 000	—	600 000	0,—	800 000,—	133,33
07 02 77 22	Katseprojekt — Bioloogilise mitmekesisuse kaitsmine ökoloogiliste saavutuste tule-muspõhise tasustamisega	2	p.m.	600 000	500 000	750 000	1 985 494,—	0,—	0
07 02 77 23	Katseprojekt — Mitme-külgne teavitamine keskkon-naga seotud liidu poliitikat: liidu kodanike keskkonna-teadlikkust puudutava vaja-kajäämise kõrvaldamine audiovisuaalvahenditega (fil-mid)	2	p.m.	750 000	p.m.	375 000	1 500 000,—	0,—	0
07 02 77 24	Katseprojekt — Ressursitõ-husus praktikas – mineraal-ainete ringe sulgemine	2	p.m.	400 000	—	700 000	0,—	0,—	0

PEATÜKK 07 02 — KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHELISEL TASANDIL (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
07 02 77 25	Ettevalmistav meede — Rannikualade integreeritud kommunikatsiooni- ja riskijuhtimissüsteem	2	—	—	—	p.m.	0,—	0,—	
07 02 77 26	Katseprojekt — Kagu-Euroopa elektri- ja elektroonikaseadmete romude tänapäevase ringlussevõtu piirkondliku keskuse loomine	2	p.m.	225 000	750 000	375 000			
07 02 77 27	Katseprojekt — Segajäätmete ressursitõhus kasutamine	2	p.m.	150 000	500 000	250 000			
07 02 77 28	Katseprojekt — Tasakaalu kindlaksmääramine seoses riigi õigusega reguleerida õiguspärase avaliku poliitika-valdkonna eesmärke, investorite õigusega investeerintute kaitsele ja kodanike õigustega keskkonna ja tervishoiu valdkonnas, pidades silmas Atlandi-ülese kaubandus- ja investeerimispartnerluse lepingut	2	400 000	200 000					
07 02 77 29	Katseprojekt — Suutlikkuse suurendamine, programmeeritud arendustegevus ja kommunikatsioon keskkonnamaksude ja eelarvereformi valdkonnas	2	1 000 000	500 000					
	Artikkel 07 02 77 — Vahe-summa		1 400 000	6 555 789	1 750 000	8 083 552	5 458 162,—	5 451 360,88	83,15
	Peatükk 07 02 — Kogusumma		366 486 476	332 394 963	332 576 915	271 209 528	384 570 994,05	294 652 831,15	88,65

07 02 01 **Keskkonnasäästliku ja ressursitõhusama majanduse ning liidu keskkonnapoliitika ja keskkonnaalaste õigusaktide väljatöötamise ja rakendamise toetamine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
120 670 000	29 371 242	125 439 106	4 260 237		

Märkused

Määruses (EL) nr 1293/2013 on sätestatud neli üldeesmärki (artikkel 3) ja keskkonna allprogrammi kolm prioriteetset valdkonda (artikkel 9), millest esimene on keskkond ja ressursitõhusus.

Esimese prioriteetse valdkonna erieesmärgid on sätestatud artiklis 10.

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 02 — KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHELISEL TASANDIL (jätkub)

07 02 01 (jätkub)

Käesolevast assigneeringust võib rahastada kõiki artiklites 17, 18 ja 22 sätestatud rahastamise liike.

Vähemalt 81 % programmi LIFE eelarvehenditest eraldatakse projektidele, mida rahastatakse tegevustoetustega või vajaduse korral rahastamisvahenditest (artikli 17 lõige 4).

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1293/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse keskkonna- ja kliimameetmete programm (LIFE) ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 614/2007 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 185).

07 02 02 **Bioloogilise mitmekesisuse vähenemise suundumuse peatamine ja ümberpööramine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
147 832 750	39 021 354	121 213 057	1 009 911		

Märkused

Määruses (EL) nr 1293/2013 on sätestatud neli üldeesmärki (artikkel 3) ja keskkonna allprogrammi kolm prioriteetset valdkonda (artikkel 9), millest teine on loodus ja bioloogiline mitmekesisus.

Teise prioriteetse valdkonna erieesmärgid on sätestatud artiklis 11.

Käesolevast assigneeringust võib rahastada kõiki artiklites 17, 18 ja 22 sätestatud rahastamise liike.

Vähemalt 81 % programmi LIFE eelarvehenditest eraldatakse projektidele, mida rahastatakse tegevustoetustega või vajaduse korral rahastamisvahenditest (artikli 17 lõige 4).

Vähemalt 55 % keskkonna allprogrammi raames tegevustoetuste kaudu rahastatavatele projektidele ette nähtud eelarvehenditest eraldatakse projektidele, millega toetatakse looduse ja bioloogilise mitmekesisuse kaitset (artikli 9 lõige 3).

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1293/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse keskkonna- ja kliimameetmete programm (LIFE) ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 614/2007 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 185).

PEATÜKK 07 02 — KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHELISEL TASANDIL (jätkub)

07 02 03 **Parema keskkonnavalase juhtimise toetamine kõikidel tasanditel**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
51 493 000	15 524 553	38 999 836	7 182 812		

Märkused

Määruses (EL) nr 1293/2013 on sätestatud neli üldeesmärki (artikkel 3) ja keskkonna allprogrammi kolm prioriteetset valdkonda (artikkel 9), millest kolmas on keskkonnavalane juhtimine ja teave.

Kolmanda prioriteetse valdkonna erieesmärgid on sätestatud artiklis 12.

Käesolevast assigneeringust võib rahastada kõiki artiklites 17, 18 ja 22 määratletud rahastamise liike.

Vähemalt 81 % LIFE programmi eelarvehenditest eraldatakse projektidele, mida rahastatakse tegevustoetustega või vajaduse korral rahastamisvahenditest (artikli 17 lõige 4).

Tegevustoetustega rahastatakse selliste mittetulundusüksuste teatavaid tegevus- ja halduskulusid, mis toimivad liidu üldistes huvides, tegutsevad peamiselt keskkonna- või kliimameetmete valdkonnas ning osalevad liidu poliitika ja õigusaktide väljatöötamises, rakendamises ja nende täitmise tagamises (artikkel 21).

Assigneeringust võib rahastada ka LIFE ja LIFE+ programmide alusel toetatavate projektide (sealhulgas tegevustoetust saavate valitsusväliste organisatsioonide projektid) järelevalve, hindamise ja auditeerimisega seotud tehnilise abi kulusid.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1293/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse keskkonna- ja kliimameetmete programm (LIFE) ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 614/2007 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 185).

07 02 04 **Osalemine mitmepoolsetes ja rahvusvahelistes keskkonnavalastes lepingutes**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 600 000	3 235 347	3 500 000	2 394 437	1 881 942,13	1 964 276,77

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada kohustuslikke ja vabatahtlikke sissemakseid seoses mitmete rahvusvaheliste konventsioonide, protokollide ja lepingutega, mille osaline liit on, ning ettevalmistavaid töid seoses tulevaste rahvusvaheliste kokkulepetega, millesse liit on kaasatud.

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 02 — KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHELISEL TASANDIL (jätkub)

07 02 04 (jätkub)

Mõnel juhul sisaldavad baaskonventsiooniga seotud osamaksed ka järgnevate protokollidega seotud osamakse.

Õiguslik alus

Meetmed, mida komisjon võtab ülesannete tõttu, mis tulenevad tema õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingule, Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingule ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

Nõukogu otsus 77/585/EMÜ, 25. juuli 1977, millega sõlmitakse Vahemere saastekaitse konventsioon ja koostatakse laevadest ning õhusõidukitest pärit jäätmetest tuleneva Vahemere saaste vältimist käsitlev protokoll (EÜT L 240, 19.9.1977, lk 1).

Nõukogu otsus 81/462/EMÜ, 11. juuni 1981, piiriülese õhusaaste kauglevi konventsiooni sõlmimise kohta (EÜT L 171, 27.6.1981, lk 11).

Nõukogu otsus 82/72/EMÜ, 3. detsember 1981, Euroopa floora ja fauna ning nende kasvu- ja elupaikade kaitse konventsiooni sõlmimise kohta (EÜT L 38, 10.2.1982, lk 1).

Nõukogu otsus 82/461/EMÜ, 24. juuni 1982, metsloomade rändliikide kaitse konventsiooni sõlmimise kohta (EÜT L 210, 19.7.1982, lk 10) ja sellega seotud lepingud.

Nõukogu otsus 84/358/EMÜ, 28. juuni 1984, naftast ja muudest kahjulikest ainetest tuleneva Põhjamerereostuse vastu võitlemist käsitleva koostöölepingu sõlmimise kohta (EÜT L 188, 16.7.1984, lk 7).

Nõukogu otsus 86/277/EMÜ, 12. juuni 1986, õhusaasteainete piiriülese kauglevi seire ja hindamise Euroopa koostööprogrammi (EMEP) pikaajalist rahastamist käsitleva 1979. aasta piiriülese õhusaaste kauglevi konventsiooni protokollide sõlmimise kohta (EÜT L 181, 4.7.1986, lk 1).

Nõukogu otsus 93/98/EMÜ, 1. veebruar 1993, ohtlike jäätmete üle piiri viimise ja kõrvaldamise kontrolli käsitleva konventsiooni (Baseli konventsiooni) ühenduse nimel sõlmimise kohta (EÜT L 39, 16.2.1993, lk 1).

Nõukogu otsus 93/550/EMÜ, 20. oktoober 1993, Atlandi kirdeosas rannikute ja vete kaitset saaste eest käsitleva koostöölepingu sõlmimise kohta (EÜT L 267, 28.10.1993, lk 20).

Nõukogu otsus 93/626/EMÜ, 25. oktoober 1993, bioloogilise mitmekesisuse konventsiooni sõlmimise kohta (EÜT L 309, 13.12.1993, lk 1).

Nõukogu otsus 94/156/EÜ, 21. veebruar 1994, ühenduse ühinemise kohta 1974. aasta Läänemere piirkonna merekeskkonna kaitse konventsiooniga (Helsingi konventsioon) (EÜT L 73, 16.3.1994, lk 1).

Nõukogu otsus 95/308/EÜ, 24. juuli 1995, millega sõlmitakse ühenduse nimel piiriüleste vooluveekogude ja rahvusvaheliste järvede kaitse ja kasutamise konventsioon (EÜT L 186, 5.8.1995, lk 42–58).

PEATÜKK 07 02 — KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHELISEL TASANDIL (jätkub)**07 02 04** (jätkub)

Nõukogu 27. juuni 1997. aasta otsus piiriülese keskkonnamõju hindamise konventsiooni ühenduse nimel sõlmimise kohta (Espoo konventsioon) (ettepanek EÜT C 104, 24.4.1992, lk 5; otsust ei ole avaldatud).

Nõukogu otsus 97/825/EÜ, 24. november 1997, mis käsitleb Doonau jõe kaitse ja säästva kasutuse koostöökonventsiooni sõlmimist (EÜT L 342, 12.12.1997, lk 18).

Nõukogu otsus 98/216/EÜ, 9. märts 1998, Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni konventsiooni sõlmimise kohta, Euroopa Ühenduse nimel, mis käsitleb kõrbestumise vastu võitlemist põua ja/või kõrbestumise all kõige tõsisemalt kannatavates riikides, eelkõige Aafrikas (EÜT L 83, 19.3.1998, lk 1).

Nõukogu otsus 98/249/EÜ, 7. oktoober 1997, Kirde-Atlandi merekeskkonna kaitse konventsiooni sõlmimise kohta (EÜT L 104, 3.4.1998, lk 1).

Nõukogu otsus 98/685/EÜ, 23. märts 1998, tööstusõnnetuste piiriülese mõju konventsiooni sõlmimise kohta (EÜT L 326, 3.12.1998, lk 1).

Nõukogu otsus 2000/706/EÜ, 7. november 2000, mis käsitleb ühenduse nimel Reini keemilise saaste eest kaitsmise konventsiooni sõlmimist (EÜT L 289, 16.11.2000, lk 30).

Nõukogu otsus 2002/628/EÜ, 25. juuni 2002, mis käsitleb Cartagena bioohutuse protokolliga sõlmimist Euroopa Ühenduse nimel (EÜT L 201, 31.7.2002, lk 48).

Nõukogu otsus 2005/370/EÜ, 17. veebruar 2005, keskkonnainfo kättesaadavuse, keskkonnanõu otsustamises üldsuse osalemise ning neis asjus kohtu poole pöördumise konventsiooni sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel (ELT L 124, 17.5.2005, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/61/EÜ, 2. detsember 2005, mis käsitleb ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni saasteainete heite- ja ülekanderegistrite protokolliga sõlmimist Euroopa Ühenduse nimel (ELT L 32, 4.2.2006, lk 54).

Nõukogu otsus 2006/507/EÜ, 14. oktoober 2004, mis käsitleb püsivate orgaaniliste saasteainete Stockholmi konventsiooni sõlmimist Euroopa Ühenduse nimel (ELT L 209, 31.7.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/730/EÜ, 25. september 2006, rahvusvaheliselt kaubeldavate ohtlike kemikaalide ja pestitsiidide suhtes kohaldatavat eelnevalt teatatud nõusoleku protseduuri käsitleva Rotterdami konventsiooni Euroopa Ühenduse nimel sõlmimise kohta (ELT L 299, 28.10.2006, lk 23).

Nõukogu otsus 2006/871/EÜ, 18. juuli 2005, Aafrika ja Euraasia rändveelindude kaitse kokkuleppe sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse poolt (ELT L 345, 8.12.2006, lk 24).

Nõukogu otsus 2011/731/EL, 8. november 2011, Euroopa Liidu nimel 2006. aasta rahvusvahelise troopilise puudu lepingu sõlmimise kohta (ELT L 294, 12.11.2011, lk 1).

Nõukogu otsus 2014/283/EL, 14. aprill 2014, bioloogilise mitmekesisuse konventsiooni geneetilistele ressurssidele juurdepääsu ja nende kasutamisest saadava tulu õiglase ja erapooletu jaotamise Nagoya protokolliga Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta (ELT L 150, 20.5.2014, lk 231).

Euroopa Liidu ühinemist ohustatud looduslike looma- ja taimeliikidega rahvusvahelise kauplemise 1973. aasta konventsiooniga („Washingtoni konventsioon“) käsitlev nõukogu otsus: oodatakse vastuvõtmist.

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 02 — KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHELISEL TASANDIL (jätkub)

07 02 04 (jätkub)

Minamata elavhõbedakonventsiooni sõlmimist käsitleva nõukogu otsus: oodatakse vastuvõtmist.

07 02 05 Euroopa Kemikaaliamet

07 02 05 01 Euroopa Kemikaaliamet — Tegevus biotsiide käsitlevate õigusaktide valdkonnas

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 474 125	5 023 252	6 991 400,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ameti personali-, haldus- ja tegevuskulude katmiseks biotsiide käsitlevate õigusaktide rakendamise seotud tegevusvaldkonnas.

Amet teavitab Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskulude vahel assigneeringute ümberpaigutamisest.

Selle punkti assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Euroopa Kemikaaliameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisa „Töötajad”.

Liidu toetus 2015. aastal on kokku 5 789 000 eurot. Eelarvesse kantud 5 474 125 euro suurusele summale lisatakse 314 875 euro suurune nõutud ülejääk.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 528/2012, 22. mai 2012, milles käsitletakse biotsiidide turul kättesaadavaks tegemist ja kasutamist (ELT L 167, 27.6.2012, lk 1).

07 02 05 02 Euroopa Kemikaaliamet — Tegevus ohtlike kemikaalide impordi ja ekspordi käsitlevate õigusaktide valdkonnas

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 130 235	1 285 735	1 561 500,—

PEATÜKK 07 02 — KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHELISEL TASANDIL (jätkub)**07 02 05** (jätkub)

07 02 05 02 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud ameti töötajate selliste kulude ja halduskulude katteks (jaotised 1 ja 2), mis on seotud ohtlike kemikaalide ekspordi ja impordi käsitlevate liidu õigusaktide (Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. juuni 2008. aasta määrus (EÜ) nr 689/2008 ohtlike kemikaalide ekspordi ja impordi kohta (ELT L 204, 31.7.2008, lk 1) ja määrus (EL) nr 649/2012) rakendamisega.

Amet peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskulude vahel assigneeringute ümberpaigutamisest.

Selle punkti assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Euroopa Kemikaaliameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad”.

Liidu toetus 2015. aastal on kokku 1 222 000 eurot. Eelarvesse kantud 1 130 235 euro suurusele summale lisatakse 91 765 euro suurune tagasi nõutud ülejääk.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 649/2012, 4. juuli 2012, ohtlike kemikaalide ekspordi ja impordi kohta (ELT L 201, 27.7.2012, lk 60).

07 02 06 Euroopa Keskkonnaamet*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
34 886 366	35 365 929	41 740 292,32

Märkused

Assigneering on ette nähtud ameti personali-, haldus- ja tegevuskulude katteks.

Ameti ülesanne on anda Euroopa Liidule ja liikmesriikidele sellist objektiivset, usaldusväärset ja võrreldavat teavet Euroopa tasandil, mis võimaldaks neil võtta vajalikke keskkonnakaitsemeetmeid, hinnata selliste meetmete tulemusi ja teavitada üldsust.

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 02 — KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHELISEL TASANDIL (jätkub)

07 02 06 (jätkub)

Amet peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskulude vahel assigneeringute ümberpaigutamistest.

Sellesse artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide osamaksetest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatide osamaksetest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulu alusel, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni osamaksetest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võidakse eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Vastavalt komisjoni määruse (EÜ, Euratom) nr 2343/2002 artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkt c), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Euroopa Keskkonnaameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad”.

Liidu toetus 2015. aastal on kokku 36 309 240 eurot. Eelarvesse kantud 34 886 366 euro suurusele summale lisatakse 1 422 874 euro suurune tagasi nõutud ülejääk.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 401/2009, 23. aprill 2009, Euroopa Keskkonnaameti ja Euroopa keskkonnateabe- ja -vaatlusvõrgu kohta (ELT L 126, 21.5.2009, lk 13).

07 02 51 **Varasemate keskkonnaprogrammide lõpuleviimine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	197 195 952	—	206 603 663	326 937 697,60	236 944 001,18

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta eelmiste aastate täitmata kulukohustusi, mis tulenevad eelmiste LIFE programmide üldeesmärkidest ning muudest programmist ja üldistest meetmetest, mille aluseks on ühenduse keskkonnameetmete programm.

PEATÜKK 07 02 — KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHELISEL TASANDIL (jätkub)

07 02 51 (jätkub)

Õiguslik alus

Meetmed, mida komisjon võtab ülesannete tõttu, mis tulenevad tema õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingule, Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingule ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

Nõukogu direktiiv 79/409/EMÜ, 2. aprill 1979, loodusliku linnustiku kaitse kohta (EÜT L 103, 25.4.1979, lk 1).

Nõukogu direktiiv 92/43/EMÜ, 21. mai 1992, looduslike elupaikade ning loodusliku loomastiku ja taimestiku kaitse kohta (EÜT L 206, 22.7.1992, lk 7).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1655/2000, 17. juuli 2000, keskkonna rahastamisvahendi (LIFE) kohta (EÜT L 192, 28.7.2000, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1600/2002/EÜ, 22. juuli 2002, millega võetakse vastu kuues keskkonnavalane tegevusprogramm (EÜT L 242, 10.9.2002, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 2152/2003, 17. november 2003, metsade ja keskkonna vastastikuse mõju seire kohta ühenduses (Forest focus) (ELT L 324, 11.12.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 614/2007, 23. mai 2007, keskkonna rahastamisvahendi (LIFE+) kohta (ELT L 149, 9.6.2007, lk 1).

07 02 77 **Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed**

07 02 77 01 Katseprojekt — Musta mere basseini keskkonnaseire ja Musta mere piirkonna arengu ühine Euroopa raamprogramm

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	138 879,47

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1)) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 02 — KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHELISEL TASANDIL (jätkub)

07 02 77 (jätkub)

07 02 77 02 Ettevalmistavad meetmed — Musta mere basseini keskkonnaseire ja Musta mere piirkonna arengu ühine Euroopa raamprogramm

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	—	112 500	0,—	120 300,14

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmistel aastatel ettevalmistava meetme raames täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

07 02 77 03 Ettevalmistav meede — Euroopa Arktika piirkonna arenguga seotud keskkonnamõju strateegiline hindamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	335 789	p.m.	731 052	0,—	299 508,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmistel aastatel ettevalmistava meetme raames täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

07 02 77 04 Ettevalmistav meede — Liidu ühtlustatud metsateabe tulevane õiguslik alus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	175 000	—	120 000	0,—	455 000,—

PEATÜKK 07 02 — KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHELISEL TASANDIL (jätkub)

07 02 77 (jätkub)

07 02 77 04 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmistel aastatel ettevalmistava meetme raames täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

07 02 77 05 Katseprojekt — Tõkestavate meetmete väljatöötamine kõrbestumise peatamiseks Euroopas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	p.m.	0,—	168 534,06

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

07 02 77 06 Ettevalmistav meede — Pannoonia madaliku kliima

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	—	700 000	0,—	1 347 250,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmistel aastatel ettevalmistava meetme raames täitmata kulukohustuste katteks.

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 02 — KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHELISEL TASANDIL (jätkub)

07 02 77 (jätkub)

07 02 77 06 (jätkub)

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

07 02 77 07 Katseprojekt — Kalapüügiks mittekasutatavate vananenud laevade taaskasutamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

07 02 77 08 Katseprojekt — Majanduslik kahju, mis tuleneb tulu mitteandva vee suurest mahust linnades

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	p.m.	0,—	381 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 07 02 — KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHELISEL TASANDIL (jätkub)

07 02 77 (jätkub)

07 02 77 09 Katseprojekt — Süsinikuvaese põllumajandustootmise sertifitseerimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	—	95 000	0,—	317 125,11

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1)) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

07 02 77 10 Katseprojekt — Ambroosia- ja õietolmuallergia leviku kontrolli meetodite kompleksuuring

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	—	150 000	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1)) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

07 02 77 11 Katseprojekt — Kasutatud alumiiniumjoogipurkide vastuvõtu Euroopa süsteem

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 02 — KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHELISEL TASANDIL (jätkub)

07 02 77 (jätkub)

07 02 77 11 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1)) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

07 02 77 12 Katseprojekt — Publikatsioonide ajakohastamine kliimamuutuse potentsiaalse mõju osas liidu joogiveekaitsealadele ning prioriteetide määramine eri liiki joogiveevarude hulgas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	p.m.	0,—	180 771,60

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1)) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

07 02 77 13 Ettevalmistav meede — Kava BEST (liidu äärepoolseimate piirkondade ja ülemereriikide ja -territooriumide bioloogilise mitmekesisuse ja ökosüsteemi teenuste vabatahtlik kava)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	800 000	—	1 000 000	1 972 668,—	292 342,87

PEATÜKK 07 02 — KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHELISEL TASANDIL (jätkub)

07 02 77 (jätkub)

07 02 77 13 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmistel aastatel ettevalmistava meetme raames täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

07 02 77 14 Katseprojekt — Plasti ringlussevõtt ja selle mõju merekeskkonnale

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	p.m.	0,—	481 199,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

07 02 77 15 Ettevalmistav meede — Ennetavate meetmete väljatöötamine kõrbestumise peatamiseks Euroopas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	600 000	—	400 000	0,—	184 548,13

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmistel aastatel ettevalmistava meetme raames täitmata kulukohustuste katteks.

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 02 — KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHELISEL TASANDIL (jätkub)

07 02 77 (jätkub)

07 02 77 15 (jätkub)

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

07 02 77 16 Katseprojekt — Sademed — Magevee kaitse ja tõhus kasutamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	820 000	—	1 050 000	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1)) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

07 02 77 17 Katseprojekt — Võrdlev uuring surve ja meetmete kohta liidu tähtsamate vesikondade majandamiskavadega seoses

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1)) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 07 02 — KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHELISEL TASANDIL (jätkub)

07 02 77 (jätkub)

07 02 77 19 Katseprojekt — Mereprahi kogumine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	400 000	—	300 000	0,—	284 902,50

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1)) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

07 02 77 20 Katseprojekt — Vee kättesaadavus, kasutamine ja jätkusuutlikkus tuuma- ja fossiilenergia tootmiseks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	—	375 000	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1)) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

07 02 77 21 Katseprojekt — Uued teadmised merel toimuva inimtegevuse ühtseks haldamiseks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	600 000	—	600 000	0,—	800 000,—

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 02 — KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHELISEL TASANDIL (jätkub)

07 02 77 (jätkub)

07 02 77 21 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1)) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

07 02 77 22 Katseprojekt — Bioloogilise mitmekesisuse kaitsmine ökoloogiliste saavutuste tulemuspõhise tasustamisega

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	600 000	500 000	750 000	1 985 494,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

07 02 77 23 Katseprojekt — Mitmekülgne teavitamine keskkonnaga seotud liidu poliitikast: liidu kodanike keskkonnateadlikkust puudutava vajakajäämise kõrvaldamine audiovisuaalvahenditega (filmid)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	750 000	p.m.	375 000	1 500 000,—	0,—

PEATÜKK 07 02 — KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHELISEL TASANDIL (jätkub)

07 02 77 (jätkub)

07 02 77 23 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1)) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

07 02 77 24 Katseprojekt — Ressursitõhusus praktikas – mineraalainete ringe sulgemine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	400 000	—	700 000	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1)) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

07 02 77 25 Ettevalmistav meede — Rannikualade integreeritud kommunikatsiooni- ja riskijuhtimissüsteem

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 02 — KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHELISEL TASANDIL (jätkub)

07 02 77 (jätkub)

07 02 77 25 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmistel aastatel ettevalmistava meetme raames täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

07 02 77 26 Katseprojekt — Kagu-Euroopa elektri- ja elektroonikaseadmete romude tänapäevase ringlussevõtu piirkondliku keskuse loomine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	225 000	750 000	375 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Katseprojekti eesmärk on edendada Balkani piirkonnas elektri- ja elektroonikaseadmete romude ringlussevõttu. Katseprojektis rõhutatakse vajadust luua keskkonnahoidlik taristu, millest nii majanduslikus kui ka sotsiaalses mõttes on kasu ka kohalikel ettevõtetel. Kohalikud kogukonnad saaksid kasu säästval viisil töökohtade loomisest ning tööstuse seisukohalt tagaks ringlussevõtukeskus tooraine parema kättesaadavuse nii piirkonna kui ka ELi ettevõtetele. Projekt on edasimineks Balkani piirkonna piirkondliku sidususe ja koostöö tugevdamises ning oluline teise tooraine allikas ELi tööstuse jaoks, millega toetatakse ELi pikaajalist eesmärki parandada materjalide ressursitõhusat kasutamist, vähendada oma suurt sõltuvust teatavate toorainete impordist kolmandatest riikidest ja minna üle ringmajandusele.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

07 02 77 27 Katseprojekt — Segajätmete ressursitõhus kasutamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	150 000	500 000	250 000		

PEATÜKK 07 02 — KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHELISEL TASANDIL (jätkub)**07 02 77** (jätkub)

07 02 77 27 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Ressursitõhususe tegevuskava üks oluline tugisammas on jäätmete ringlussevõtt. Siiski on Euroopa Liidus kvaliteetne ringlussevõtt piiratud ja tegelikult hästi välja arendatud vaid mõnes üksikus liikmesriigis, seetõttu jääb hetkel taaskasutatavate ressursside puhul suur potentsiaal kasutamata. Euroopa Liidus keskendutakse eriti tahketele olmejäätmetele, kuigi need moodustavad kõigist olemasolevatest jäätmetest vaid väikese osa. Kuivad segajäätmed, näiteks kaubandus- ja tööstusjäätmed, suuremõtmelised majapidamisjäätmed ning ehitus- ja lammutuspraht sisaldavad palju rohkem ressursse, mida on isegi lihtsam eraldada kui (mürgadest) tahketest olmejäätmetest saadavaid materjale. Neist jäätmeliikidest moodustab ehitus- ja lammutuspraht väga märkimisväärse osa, pidades silmas selle mahtu (see moodustab 1/3 kõigist jäätmetest ELis) ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. novembri 2008. aasta direktiivis 2008/98/EÜ, mis käsitleb jäätmeid ja millega tunnustatakse kehtetuks teatud direktiivid (ELT L 312, 22.11.2008, lk 3) (jäätmete raamdirektiiv) selle prahi osas hetkel seatud eesmärki (70 % ringlussevõtt).

Ehitus- ja lammutusprahi ringlussevõtu (ja tegelikult mis tahes jäätmete ringlussevõtu) arendamisel järgitakse teatavat üldist teed, mida näitab heade tulemustega riikide minevik. See tähendab, et on võimalik kindlaks määrata ringlussevõtu üldised mehhanismid ja kirjeldada parimaid tavasid. Tuginedes mõnes liikmesriigis ligikaudu 30 aastat toiminud ringlussevõtu kogemusele, tuleks mallid ja juhised teha kättesaadavaks neile liikmesriikidele, kus ringlussevõtt on alles algstaadiumis. Euroopa Liidus on vaja ringlussevõttu ergutada teadmiste ja eriteabe siirde abil.

Ringlussevõtu olulised elemendid on näiteks hea kontroll jäätmevoogude üle ja kvaliteedi tagamine. Mitmes liikmesriigis on ringlussevõtuga tegelev tööstus ja ametivõimud selleks välja töötanud vahendid, näiteks süsteemi nimega Tracemat (materjalide päritolu jälgimise süsteem) ja kvaliteedi tagamise süsteemid, sh keskkonnakõlblikkuse kontroll ja sertifitseerimine.

Vaja on arendada kuivade segajäätmete ringlussevõttu. Väärtuslikud materjalid, näiteks puit ja plast, on võimalik võtta ringlusse ja kohandada uueks kasutuseks. Samuti võib tahkete olmejäätmete – juhul, kui neist on tahke osa eraldatud – käitlemiseks kasutada ringlussevõtu käitisi. Sellise sorteerimissuutlikkuse loomine kujutab endast ühte valikut, mis liikmesriikidel on selleks, et leida ringlussevõtu ja põletamise vahel õige tasakaal.

Eesmärk

Katseprojekti eesmärk on edendada liikmesriikides ringlussevõttu, eriti ehitus- ja lammutusprahi ning sellega seotud kuivade segajäätmete osas, rakendades selleks tõhusat teadmiste ja eriteabe siiret. Samuti aidatakse projektiga liikmesriikidel saavutada direktiivis 2008/98/EÜ seatud eesmärged. Peamine edutegur on asjaolu, et projekti kaasatakse ka ringlussevõtuga tegelev tööstus ise. Selle valdkonna eksperdid on tunnustatud kui antud valla eriteabe ja teadmiste parimad kandjad. Konkreetselt on projekti eesmärk algatada sobilikul viisil ehitus- ja lammutusprahi ringlussevõtt kolmes liikmesriigis (liikmesriigi piirkonnas). Varasemad kogemused on eeskujuks liikmesriikidele, kus selliste jäätmete ringlussevõttu ei ole varem toiminud. Muude kuivade segajäätmete puhul analüüsitakse edulugusid ja koostatakse teiste liikmesriikide jaoks plaanid samade eesmärkide saavutamiseks. Ühes liikmesriigis (liikmesriigi ühes piirkonnas) algatatakse selline ringlussevõtt.

Projekti keskseks ülesandeks on näidata Euroopa Liidu valitud piirkondades ehitus- ja lammutusprahi ringlussevõtu esimeste sammude edukat elluviimist. Selle saavutamiseks on vaja, et sidusrühmad neis piirkondades lepiksid kokku rakenduskava osas. Selles kavas kirjeldatakse saavutamist vajavaid eesmärged ja võetavaid meetmeid. Kõnealustes meetmetes kajastatakse enamjaolt heade tulemustega liikmesriikide kogemuste põhjal välja arendatud parimaid tavasid. Sidusrühmad lepivad kokku meetmetes ja need jagatakse osapoolte vahel ära. Võtmeküsimused on jäätmete päritolu usaldusväärne jälgimine ja ringlusse võetud toodete kvaliteedi kontroll.

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

PEATÜKK 07 02 — KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHELISEL TASANDIL (jätkub)

07 02 77 (jätkub)

07 02 77 27 (jätkub)

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

07 02 77 28 Katseprojekt — Tasakaalu kindlaksmääramine seoses riigi õigusega reguleerida õiguspärase avaliku poliitikavaldkonna eesmärgi, investorite õigusega investeeringute kaitsele ja kodanike õigustega keskkonna ja tervishoiu valdkonnas, pidades silmas Atlandi-ülese kaubandus- ja investeerimispartnerluse lepingut

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
400 000	200 000				

Märkused

Katseprojektiga algatatakse keskkonnakaitse-teemaline avalik arutelu Atlandi-ülese kaubandus- ja investeerimispartnerluse lepingu kontekstis. Arutelu hõlmab kõiki sidusrühmi, sealhulgas valitsuste, keskkonnakaitse ekspertide ja kodanikuühiskonna esindajaid. Arutelus keskendutakse põhimõtetele, mille kohaselt riik reguleerib õiguspärase avaliku poliitikavaldkonna eesmärgi, et aidata kujundada ühist lähenemisviisi selliste eesmärkide käsitlemisel, pidades silmas olemasolevaid ja tulevase investeeringute kaitsekeeme. Selline arutelu on vältimatult vajalik selleks, et üldsus mõistaks ühelt poolt riigipoolse reguleerimise vajadust kõnealustes valdkondades ja teiselt poolt vajadust tagada kõikide sidusrühmade võrdne kohtlemine ning ootustele vastav proportsionaalsete ja prognoositavate õigusmeetmete vastuvõtmine.

Osa assigneeringutest kasutatakse Atlandi-ülese kaubandus- ja investeerimispartnerluse lepingu objektiivse SWOT-analüüsi teostamiseks, mille põhjal saaks suurendada üldsuse teadlikkust lepingu tegelikest eelistest ja puudustest.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

07 02 77 29 Katseprojekt — Suutlikkuse suurendamine, programmiline arendustegevus ja kommunikatsioon keskkonnamaksude ja eelarvereformi valdkonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	500 000				

PEATÜKK 07 02 — KESKKONNAPOLIITIKA LIIDUS JA RAHVUSVAHELISEL TASANDIL (jätkub)**07 02 77** (jätkub)

07 02 77 29 (jätkub)

Märkused

Katseprojekt aitab välja töötada turupõhiseid vahendeid (MBI) keskkonnapoliitika valdkonnas, suurendades kodanikuühiskonna organisatsioonide suutlikkust osaleda ELi poliitika kujundamises keskkonnahoidlike riigihangete, kahjulike toetuste vähendamise ja keskkonnamaksude valdkonnas. Praegu on ELi suutlikkus nendes valdkondades väike ning reformide kooskõlastamine liikmesriikide ja ELi tasandil puudulik. Kodanikuühiskonna ekspertide ulatuslikum kaasamine riigihangete, kahjulike toetuste vähendamise ja keskkonnamaksude poliitika kujundamisse ja rakendamisse parandaks kõnealuste poliitikavaldkondade meetmete kasutuselevõttu liikmesriikides. Võrgustiku loomine selliste kodanikuühiskonna liikmete ja ametiasutuste vahel, kes huvituvad keskkonnahoidlikest riigihangetest, kahjulike toetuste vähendamisest ja keskkonnamaksude kasutamisest, aitaks kaasa ELi kodanikuühiskonna suutlikkuse suurendamisele ning võimaldaks parimate tavade vahetamise ja ulatuslikuma ELi otsustusprotsessi kaasamise kaudu ära kasutada liikmesriikide kogemusi.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 07 — KESKKOND

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- HALDUSTOETUS KESKKONNA PEADIREKTORAADILE
- KESKKONNA PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

JAOTIS 08

TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

KOMISJON

JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

JAOTIS 08

TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
08 01	POLIITIKAVALDKONNA „TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON” HALDUS- KULUD	336 167 303	336 167 303	319 121 038	319 121 038	313 190 570,70	313 190 570,70
08 02	RAAMPROGRAMM „HORI- SONT 2020” — TEADUS- UURINGUD	5 304 034 511	4 926 435 655	5 018 151 648	3 192 746 926	6 005 315 071,07	4 660 403 095,95
08 03	EURATOMI PROGRAMM — KAUUSED MEETMED	176 801 600	218 007 294	140 512 000	102 676 396	373 401 189,16	312 204 136,86
08 04	ITER	882 215 057	506 677 968	720 917 805	476 101 060	1 209 394 563,47	480 715 680,20
08 05	SÕE JA TERASE TEADUS- FONDI UURIMISPRO- GRAMM	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	53 655 461,18	48 797 084,52
	Jaotis 08 — Kogusumma	6 699 218 471	5 987 288 220	6 198 702 491	4 090 645 420	7 954 956 855,58	5 815 310 568,23

JAOTIS 08**TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON***Märkused*

Need märkused kehtivad kõigi selle jaotise eelarveridade kohta.

Käesoleva jaotise kohaselt toetatakse teadus- ja innovatsioonitegevuse raames kolme olulisemat uurimisprogrammi – raamprogrammi „Horisont 2020”, Euratomi programmi ja ITER-projekti teadusprogrammi. Jaotis hõlmab ka sõe ja terase teadusfondi uurimisprogrammi.

Tegevuse eesmärk on saavutada Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 179 sätestatud eesmärgid, et aidata kaasa Euroopa teadusruumil põhineva teadmusühiskonna loomisele, toetades riikidevahelist koostööd kõikidel tasanditel kogu Euroopa Liidus, muutes Euroopa teadusuuringud dünaamilisemaks ja loovamaks ning tõstes nende taset vastavalt teadmiste tasemele, tugevdades teadusuuringute ja tehnoloogiaga seotud inimressursse kvalitatiivselt ja kvantitatiivselt ning teadusuuringute ja uuendustegevuse võimekust kogu Euroopas, ja tagada selle optimaalne kasutamine.

Eriti võetakse arvesse vajadust suurendada naiste osalemist ja osakaalu teadus- ja uurimistöös.

Artiklid ja punktid hõlmavad ka komisjoni korraldatavate üleeuroopalist huvi pakkuvate kõrgetasemeliste teadus- ja tehnoloogiaalaste koostumiste, konverentside, tööriühmade ja seminaridega seotud kulusid, samuti eri- ja raamprogrammide raames toimuvate uuringute, toetuste, järel- ja hindamismeetmete rahastamist ning kõrgetasemeliste teaduslike ja tehnoloogiliste analüüside ning Euroopa Liidu nimel korraldatavate selliste hindamiste rahastamist, mille eesmärk on välja selgitada liidu jaoks sobilikud uurimisvaldkonnad, muu hulgas seoses Euroopa teadusruumiga, ning meetmed programmide tulemuste järelevalveks ja nende tulemuste levitamiseks, kaasa arvatud eelmiste raamprogrammidega ette nähtud meetmed.

Need assigneeringud katavad ka halduskulusid, sealhulgas personalihalduse kulusid, olenemata sellest, kas kõnealuse personali suhtes kohaldatakse personalieeskirju või mitte, samuti teabe, trükiste, haldus- ja tehniliste toimingutega seotud kulusid ning teatavaid muid kuluartikleid, mis kuuluvad sisemise taristu juurde ja on seotud selle meetme eesmärgi saavutamise, mille lahutamatuks osaks nad on, kaasa arvatud toimingud ja algatused, mida on vaja liidu teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse strateegia ettevalmistamiseks ja järelevalveks.

Šveitsi ja Euroopa Aatomienergiaühenduse vaheliste koostöölepingute või Euroopa termotuumasünteesi arendamise mitmepoolse kokkuleppe alusel saadav tulu kantakse tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 1 ja 6 0 1 2 ning nende alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

Teatavate projektide puhul on ette nähtud võimalus kolmandate riikide ning neist pärit instituutide osalemiseks Euroopa teadus- ja tehnikauuringutealases koostöös. Rahaline toetus kantakse tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3 ja 6 0 1 5 ning nende alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

Euroopa teadus- ja tehnikauuringute koostööprogrammis osalevatelt riikidelt saadav tulu kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 0 1 6 ning selle alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

KOMISJON

JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

Tulu, mis on saadud kolmandatelt isikutelt seoses liidu tegevustes osalemisega, kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3 ning selle alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

Täiendavad assigneeringud eraldatakse punktide 08 02 50 01, 08 03 50 01 ja 08 04 50 01 kohaselt.

Käesoleva jaotise haldusassigneeringud eraldatakse artikli 08 01 05 kohaselt.

PEATÜKK 08 01 — POLIITIKAVALDKONNA „TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON” HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
08 01	POLIITIKAVALDKONNA „TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON” HALDUSKULUD					
08 01 01	Poliitikavaldkonnas „Teadusuuringud ja innovatsioon” töötavate ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud	5.2	8 559 194	8 392 076	8 850 671,53	103,41
08 01 02	Poliitikavaldkonna „Teadusuuringud ja innovatsioon” koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud					
08 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5.2	279 619	278 259	139 227,64	49,79
08 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5.2	382 840	383 826	394 564,—	103,06
	<i>Artikkel 08 01 02 — Vahesumma</i>		662 459	662 085	533 791,64	80,58
08 01 03	Poliitikavaldkonna „Teadusuuringud ja innovatsioon” info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud	5.2	543 389	543 304	665 358,75	122,45
08 01 05	Poliitikavaldkonna „Teadusuuringud ja innovatsioon” teadus- ja innovatsiooniprogrammide toetuskulud					
08 01 05 01	Raamprogrammi „Horisont 2020” teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavate ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud	1.1	104 430 000	106 740 801	108 764 594,85	104,15
08 01 05 02	Raamprogrammi „Horisont 2020” teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavad koosseisuvälised töötajad	1.1	27 432 315	24 484 000	28 175 642,33	102,71
08 01 05 03	Raamprogrammi „Horisont 2020” teadus- ja innovatsiooniprogrammide muud halduskulud	1.1	51 172 413	37 484 811	46 501 435,98	90,87
08 01 05 11	Euratomi programmi teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavate ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud	1.1	9 645 000	11 607 000	11 237 995,46	116,52
08 01 05 12	Euratomi programmi teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavad koosseisuvälised töötajad	1.1	720 000	932 000	1 041 142,60	144,60
08 01 05 13	Euratomi programmi teadus- ja innovatsiooniprogrammide muud halduskulud	1.1	3 117 000	4 413 000	4 210 230,53	135,07
08 01 05 21	ITERi programmi teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavate ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud	1.1	7 033 943	5 128 000	4 964 972,69	70,59

KOMISJON

JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 01 — POLIITIKAVALDKONNA „TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON” HALDUSKULUD (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
08 01 05	(jätkub)					
08 01 05 22	ITERi programmi teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavad koosseisuvälised töötajad	1.1	225 000	133 000	148 575,07	66,03
08 01 05 23	ITERi programmi teadus- ja innovatsiooniprogrammide muud halduskulud	1.1	2 450 000	1 846 000	1 761 179,62	71,88
	Artikkel 08 01 05 — VaheSumma		206 225 671	192 768 612	206 805 769,13	100,28
08 01 06	Rakendusametid					
08 01 06 01	Euroopa Teadusnõukogu Rakendusamet — Eraldised raamprogrammist „Horisont 2020”	1.1	37 572 770	39 415 000	40 092 000,—	106,70
08 01 06 02	Teadusuuringute Rakendusamet — Eraldised raamprogrammist „Horisont 2020”	1.1	57 578 641	56 369 001	46 765 400,—	81,22
08 01 06 03	Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusamet — Raamprogrammist „Horisont 2020” makstav rahaline toetus	1.1	21 056 283	19 055 000	9 477 579,65	45,01
08 01 06 04	Innovatsiooni ja Võrkude Rakendusamet — Raamprogrammist „Horisont 2020” makstav rahaline toetus	1.1	3 968 896	1 915 960		
	Artikkel 08 01 06 — VaheSumma		120 176 590	116 754 961	96 334 979,65	80,16
	Peatükk 08 01 — Kogusumma		336 167 303	319 121 038	313 190 570,70	93,17

08 01 01 Poliitikavaldkonnas „Teadusuuringud ja innovatsioon” töötavate ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
8 559 194	8 392 076	8 850 671,53

08 01 02 Poliitikavaldkonna „Teadusuuringud ja innovatsioon” koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

08 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
279 619	278 259	139 227,64

08 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
382 840	383 826	394 564,—

PEATÜKK 08 01 — POLIITIKAVALDKONNA „TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON” HALDUSKULUD (jätkub)

08 01 03 Poliitikavaldkonna „Teadusuuringud ja innovatsioon” info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
543 389	543 304	665 358,75

08 01 05 Poliitikavaldkonna „Teadusuuringud ja innovatsioon” teadus- ja innovatsiooniprogrammide toetuskulud**08 01 05 01 Raamprogrammi „Horisont 2020” teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavate ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud**

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
104 430 000	106 740 801	108 764 594,85

Märkused

Assigneering katab kulud, mis on seotud raamprogrammi „Horisont 2020” teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavate ametnike ja ajutiste teenistujatega, sealhulgas liidu delegatsioonidesse ametisse määratud töötajatega, kes osalevad kaudsetes meetmetes tuumavaldkonnaväliste programmide raames.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatide osamaksudest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Vt peatükk 08 02.

08 01 05 02 Raamprogrammi „Horisont 2020” teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavad koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
27 432 315	24 484 000	28 175 642,33

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 01 — POLIITIKAVALDKONNA „TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON” HALDUSKULUD (jätkub)

08 01 05 (jätkub)

08 01 05 02 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude katteks, mis on seotud raamprogrammi „Horisont 2020” teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavate koosseisuväliste töötajatega, sealhulgas liidu delegatsioonidesse ametisse määratud koosseisuväliste töötajatega, kes osalevad kaudsetes meetmetes tuumavaldkonnaväliste programmide raames.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatide osamaksudest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Vt peatükk 08 02.

08 01 05 03 Raamprogrammi „Horisont 2020” teadus- ja innovatsiooniprogrammide muud halduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
51 172 413	37 484 811	46 501 435,98

Märkused

Assigneering on ette nähtud raamprogrammi „Horisont 2020” teadus- ja innovatsiooniprogrammi tuumavaldkonnaväliste programmide kaudsete meetmete juhtimisega kaasnevate muude halduskulude katmiseks, sealhulgas liidu delegatsioonidesse ametisse määratud töötajatega seotud muude halduskulude rahastamiseks.

Assigneering on ette nähtud ka selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärkide saavutamise või käesoleva punkti all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid.

Lisaks on assigneering ette nähtud tehnilise ja haldusabi kulude katmiseks, mis on seotud programmide või projektide (näiteks konverentsid, õpikojad, seminarid, IT-süsteemide arendamine ja hooldus, lähetused, koolitused ja esinduskulud) määratlemise, ettevalmistuse, juhtimise, jälgimise, auditeerimise ja järelevalvega.

PEATÜKK 08 01 — POLIITIKAVALDKONNA „TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON” HALDUSKULUD (jätkub)

08 01 05 (jätkub)

08 01 05 03 (jätkub)

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatide osamaksudest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Vt peatükk 08 02.

08 01 05 11 Euratomi programmi teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavate ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
9 645 000	11 607 000	11 237 995,46

Märkused

Assigneering katab kulud, mis on seotud Euratomi programmi teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavate ametnike ja ajutiste teenistujatega, sealhulgas liidu delegatsioonidesse ametisse määratud töötajatega, kes osalevad kaudsetes meetmetes tuumaprogrammide raames.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatide osamaksudest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Vt peatükk 08 03.

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 01 — POLIITIKAVALDKONNA „TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON” HALDUSKULUD (jätkub)

08 01 05 (jätkub)

08 01 05 12 Euratomi programmi teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavad koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
720 000	932 000	1 041 142,60

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude rahastamiseks, mis on seotud Euratomi programmi teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavate koosseisuväliste töötajatega, sealhulgas liidu delegatsioonidesse ametisse määratud koosseisuväliste töötajatega, kes osalevad kaudsetes meetmetes tuumaprogrammide raames.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatide osamaksudest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Vt peatükk 08 03.

08 01 05 13 Euratomi programmi teadus- ja innovatsiooniprogrammide muud halduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 117 000	4 413 000	4 210 230,53

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euratomi programmi teadus- ja innovatsiooniprogrammi tuumaprogrammide kaudsete meetmete juhtimisega kaasnevate muude halduskulude katmiseks, sealhulgas liidu delegatsioonidesse ametisse määratud töötajatega seotud muude halduskulude rahastamiseks.

Assigneering on ette nähtud ka selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärkide saavutamise või käesoleva punkti all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid.

Lisaks on assigneering ette nähtud tehnilise ja haldusabi kulude katmiseks, mis on seotud programmide või projektide (näiteks konverentsid, õpikojad, seminarid, IT-süsteemide arendamine ja hooldus, lähetused, koolitused ja esinduskulud) määratlemise, ettevalmistuse, juhtimise, jälgimise, auditeerimise ja järelevalvega.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatide osamaksudest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

PEATÜKK 08 01 — POLIITIKAVALDKONNA „TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON” HALDUSKULUD (jätkub)

08 01 05 (jätkub)

08 01 05 13 (jätkub)

Õiguslik alus

Vt peatükk 08 03.

08 01 05 21 ITERi programmi teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavate ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
7 033 943	5 128 000	4 964 972,69

Märkused

Assigneering katab kulud, mis on seotud ITER-projekti programmi teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavate ametnike ja ajutiste teenistujatega, sealhulgas liidu delegatsioonidesse ametisse määratud töötajatega, kes osalevad kaudsetes meetmetes nii tuumaprogrammide kui ka muude programmide raames.

Õiguslik alus

Vt peatükk 08 04.

08 01 05 22 ITERi programmi teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavad koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
225 000	133 000	148 575,07

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude rahastamiseks, mis on seotud ITER-projekti programmi teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavate koosseisuväliste töötajatega, sealhulgas liidu delegatsioonidesse ametisse määratud koosseisuväliste töötajatega, kes osalevad kaudsetes meetmetes nii tuumaprogrammide kui ka muude programmide raames.

Õiguslik alus

Vt peatükk 08 04.

08 01 05 23 ITERi programmi teadus- ja innovatsiooniprogrammide muud halduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 450 000	1 846 000	1 761 179,62

KOMISJON

JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 01 — POLIITIKAVALDKONNA „TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON” HALDUSKULUD (jätkub)

08 01 05 (jätkub)

08 01 05 23 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud ITER-projekti programmi teadus- ja innovatsiooniprogrammi tuumaprogrammide kaudsete meetmete juhtimisega kaasnevate muude halduskulude katmiseks, sealhulgas liidu delegatsioonidesse ametisse määratud töötajatega seotud muude halduskulude rahastamiseks.

Assigneering on ette nähtud ka selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärkide saavutamise või käesoleva punkti all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid.

Lisaks on assigneering ette nähtud tehnilise ja haldusabi kulude katmiseks, mis on seotud programmide või projektide (näiteks konverentsid, õpikojad, seminarid, IT-süsteemide arendamine ja hooldus, lähetused, koolitused ja esinduskulud) määratlemise, ettevalmistuse, juhtimise, jälgimise, auditeerimise ja järelevalvega.

Õiguslik alus

Vt peatükk 08 04.

08 01 06 **Rakendusametid**

08 01 06 01 Euroopa Teadusnõukogu Rakendusamet — Eraldised raamprogrammist „Horisont 2020”

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
37 572 770	39 415 000	40 092 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Teadusnõukogu Rakendusameti selliste tegevuskulude katteks, mis on seotud tema tegevusega teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” (2014–2020) ning Euroopa Ühenduse teadusuuringuid, tehnoloogiaarendust ja tutvustamistegevust käsitleva seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmete haldamisel.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

PEATÜKK 08 01 — POLIITIKAVALDKONNA „TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON” HALDUSKULUD (jätkub)**08 01 06** (jätkub)

08 01 06 01 (jätkub)

Rakendusameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad”.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/972/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Ideed” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 243).

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1290/2013, 11. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” aastateks 2014 – 2020 osalemis- ja levitamiseeskirjad ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1906/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 81).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Alusaktid

Komisjoni otsus 2008/37/EÜ, 14. detsember 2007, millega luuakse Euroopa Teadusnõukogu rakendusamet ühenduse eriprogrammi „Ideed” haldamiseks eesliiniuuringute valdkonnas vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 58/2003 (ELT L 9, 12.1.2008, lk 15).

Komisjoni rakendusotsus 2013/779/EL, 17. detsember 2013, millega asutatakse Euroopa Teadusnõukogu Rakendusamet ning tunnistatakse kehtetuks otsus 2008/37/EÜ (ELT L 346, 20.12.2013, lk 58).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 01 — POLIITIKAVALDKONNA „TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON” HALDUSKULUD (jätkub)

08 01 06 (jätkub)

08 01 06 01 (jätkub)

Komisjoni otsus C(2013) 9428, 20. detsember 2013, millega Euroopa Teadusnõukogu Rakendusametile delegeeritakse volitused täita liidu programmide rakendamisega seotud ülesandeid eesliiniuuringute valdkonnas, eelkõige volitus kasutada liidu üldeelarvesse kantud assigneeringuid.

08 01 06 02 Teadusuuringute Rakendusamet — Eraldised raamprogrammist „Horisont 2020”

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
57 578 641	56 369 001	46 765 400,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Teadusuuringute Rakendusameti selliste tegevuskulude katteks, mis on seotud tema tegevusega teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” (2014–2020) ning Euroopa Ühenduse teadusuuringuid, tehnoloogiaarendust ja tutvustamistegevust käsitleva seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmete haldamisel.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Rakendusameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad”.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86).

PEATÜKK 08 01 — POLIITIKAVALDKONNA „TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON” HALDUSKULUD (jätkub)

08 01 06 (jätkub)

08 01 06 02 (jätkub)

Nõukogu otsus 2006/973/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Inimesed” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 272).

Nõukogu otsus nr 2006/974/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Võimekus” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 299).

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1290/2013, 11. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” aastateks 2014 – 2020 osalemis- ja levitamiseeskirjad ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1906/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 81).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Alusaktid

Komisjoni otsus 2008/46/EÜ, 14. detsember 2007, millega luuakse teadusuuringute rakendusamet, et juhtida ühenduse eriprogrammide „Inimesed”, „Võimekus” ja „Koostöö” teatavaid osasid teadusuuringute valdkonnas vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 58/2003 (ELT L 11, 15.1.2008, lk 9).

Komisjoni rakendusotsus 2013/778/EL, 13. detsember 2013, millega asutatakse Teadusuuringute Rakendusamet ja tunnistatakse kehtetuks otsus 2008/46/EÜ (ELT L 346, 20.12.2013, lk 54).

Komisjoni otsus C(2013) 9418, 20. detsember 2013, millega Teadusuuringute Rakendusametile delegeritakse volitused täita liidu programmide rakendamise seotud ülesandeid teadusuuringute ja innovatsiooni valdkonnas, eelkõige volitus kasutada liidu üldeelarvesse kantud assigneeringuid.

08 01 06 03 Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusamet — Raamprogrammist „Horisont 2020” makstav rahaline toetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
21 056 283	19 055 000	9 477 579,65

Märkused

Assigneering on ette nähtud Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusameti selliste tegevuskulude katteks, mis on seotud tema tegevusega teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” (2014–2020) ning Euroopa Ühenduse teadusuuringuid, tehnoloogiaarendust ja tutvustamistegevust käsitleva seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmete haldamisel.

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 01 — POLIITIKAVALDKONNA „TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON” HALDUSKULUD (jätkub)

08 01 06 (jätkub)

08 01 06 03 (jätkub)

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Rakendusameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad”.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1230/2003/EÜ, 26. juuni 2003, millega võetakse vastu energeetika mitmeaastane tegevusprogramm „Arukas energeetika – Euroopa” (2003–2006) (ELT L 176, 15.7.2003, lk 29).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1639/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013) (ELT L 310, 9.11.2006, lk 15).

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1290/2013, 11. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” aastateks 2014 – 2020 osalemis- ja levitamiseeskirjad ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1906/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 81).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Alusaktid

Komisjoni otsus 2004/20/EÜ, 23. detsember 2003, millega luuakse „Aruka energeetika rakendusamet”, mis korraldab ühenduse tegevust energeetika valdkonnas vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 58/2003 (ELT L 5, 9.1.2004, lk 85).

Komisjoni otsus 2007/372/EÜ, 31. mai 2007, millega muudetakse otsust 2004/20/EÜ, et muuta Aruka energeetika rakendusamet konkurentsivõime ja uuendustegevuse täitevasutuseks (ELT L 140, 1.6.2007, lk 52).

Komisjoni otsus K(2007) 3198, 9. juuli 2007, milles käsitletakse Euroopa aruka energiakasutuse programmi (2003–2006), Marco Polo programmi (2003–2006), konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi (2007–2013) ning Marco Polo programmi (2007–2013) rakendamise seotud ülesannete täitmiseks Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutusele delegeritavaid volitusi, mis eelkõige hõlmab ühenduse eelarvesse kantud assigneeringute kasutamist.

PEATÜKK 08 01 — POLIITIKAVALDKONNA „TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON” HALDUSKULUD (jätkub)

08 01 06 (jätkub)

08 01 06 03 (jätkub)

Komisjoni rakendusotsus 2013/771/EL, 17. detsember 2013, millega asutatakse Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusamet ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2004/20/EÜ ja 2007/372/EÜ (ELT L 341, 18.12.2013, lk 73).

Komisjoni otsus C(2013) 9414, 23. detsember 2013, millega Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusametile delegeeritakse volitused täita liidu programmide rakendamisega seotud ülesandeid energia, keskkonna ja kliimameetmete, konkurentsivõime ja VKEde, teadusuuringute ja innovatsiooni, IKT, merenduspoliitika ja kalanduse valdkonnas, eelkõige volitus kasutada liidu üldeelarvesse kantud assigneeringuid.

08 01 06 04 Innovatsiooni ja Võrkude Rakendusamet — Raamprogrammist „Horisont 2020” makstav rahaline toetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 968 896	1 915 960	

Märkused

Assigneering on ette nähtud Innovatsiooni ja Võrkude Rakendusameti selliste tegevuskulude katteks, mis on seotud tema tegevusega teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” (2014–2020) ning Euroopa Ühenduse teadusuuringuid, tehnoloogiaarendust ja tutvustamistegevust käsitleva seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmete haldamisel.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Rakendusameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad”.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965).

KOMISJON

JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 01 — POLIITIKAVALDKONNA „TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON” HALDUSKULUD (jätkub)

08 01 06 (jätkub)

08 01 06 04 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1290/2013, 11. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 osalemis- ja levitamiseeskirjad ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1906/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 81).

Alusaktid

Komisjoni rakendusotsus 2013/801/EL, 23. detsember 2013, millega asutatakse Innovatsiooni ja Võrkude Rakendusamet ning tunnistatakse kehtetuks otsusega 2008/593/EÜ muudetud otsus 2007/60/EÜ (ELT L 352, 24.12.2013, lk 65).

Komisjoni otsus C(2013) 9235, 23. detsember 2013, millega Innovatsiooni ja Võrkude Rakendusametile delegeeritakse volitused täita liidu programmide rakendamise seotud ülesandeid transpordi-, energeetika- ja telekommunikatsioonitaristu, transpordi- ja energeetikauuringute ning innovatsiooni valdkonnas, eelkõige volitus kasutada liidu üldeelarvesse kantud assigneeringuid.

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
08 02	RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD								
08 02 01	Tiipkasemele teadus								
08 02 01 01	Eesliiniuuringute tugevdamine Euroopa Teadusnõukogu kaudu	1.1	1 650 723 198	449 911 575	1 641 772 694	44 756 352			
08 02 01 02	Teadusuuringute tugevdamine erieesmärgi „Tulevased ja kujunemisjärgus tehnoloogiad” kaudu	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
08 02 01 03	Euroopa teadustaristu (sh e-taristu) tõhustamine	1.1	188 149 548	73 032 317	171 632 176	309 837			
	<i>Artikkel 08 02 01 — Vahesumma</i>		1 838 872 746	522 943 892	1 813 404 870	45 066 189			
08 02 02	Tööstuslik juhtpositsioon								
08 02 02 01	Juhtpositsioon nanotehnoloogia, kõrgtehnoloogiliste materjalide, lasertechnoloogia, biotehnoloogia ning kõrgtehnoloogilise tootmise ja töötlemise valdkonnas	1.1	503 592 719	178 666 161	460 847 841	42 681 808			
08 02 02 02	Riskikapitali kättesaadavuse parandamine teadus- ja innovatsiooniinvesteeringute jaoks	1.1	342 534 670	282 101 522	363 564 753	310 056 561			
08 02 02 03	Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete (VKEde) innovatiivsuse suurendamine	1.1	36 588 561	33 186 975	33 663 565	3 067 854			
	<i>Artikkel 08 02 02 — Vahesumma</i>		882 715 950	493 954 658	858 076 159	355 806 223			
08 02 03	Ühiskonna ees seisvate probleemide lahendamine								
08 02 03 01	Elukestva tervise ja heaolu parandamine	1.1	540 954 714	271 316 606	545 411 715	40 118 438			
08 02 03 02	Piisava ohutu, tervisliku ja kvaliteetse toidu ja muude biotoorainel põhinevate toodetega varustamise tagamine	1.1	94 094 592	83 884 929	201 772 598	22 468 062			
08 02 03 03	Üleminek usaldusväärsele, säästvale ja konkurentsivõimelisele energiasüsteemile	1.1	313 168 348	137 003 313	278 434 628	28 655 994			
08 02 03 04	Ressursitõhusa, keskkonnasäästliku, ohutu ja sujuva Euroopa transpordisüsteemi loomine	1.1	159 469 104	288 354 444	394 541 594	8 086 531			

KOMISJON

JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
08 02 03	(jätkub)								
08 02 03 05	Ressursitõhusa ja kliimamuutustele vastupidava majanduse ning tooraine jätkusuutliku varu tagamine	1.1	297 719 374	131 157 582	271 940 800	2 478 694			
08 02 03 06	Kaasava, innovaatilise ja analüütilise Euroopa ühiskonna edendamine	1.1	114 233 382	74 273 114	134 023 811	17 625 757			
	Artikkel 08 02 03 — Vahesumma		1 519 639 514	985 989 988	1 826 125 146	119 433 476			
08 02 04	Tippasemel teadmiste levitamine ja osalemise laiendamine	1.1	93 183 570	62 039 896	66 905 973	5 253 030			
08 02 05	Raamprogrammi „Horisont 2020” horisontaalmeetmed	1.1	47 450 000	10 136 096	p.m.	p.m.			
08 02 06	Teadus ühiskonna osalusel ja ühiskonna heaks	1.1	54 853 984	25 322 763	p.m.	p.m.			
08 02 07	Ühisettevõtted								
08 02 07 31	Innovatiivsete ravimite algatuse teine ühisettevõtte (IMI2) — Toetuskulud	1.1	670 585	668 978	490 000	490 000			
08 02 07 32	Innovatiivsete ravimite algatuse teine ühisettevõtte (IMI2)	1.1	211 379 415	57 627 199	207 300 000	16 600 000			
08 02 07 33	Biotoorainel põhinevate tööstusharude ühisettevõtte — Toetuskulud	1.1	1 600 083	1 596 249	977 500	977 500			
08 02 07 34	Biotoorainel põhinevate tööstusharude ühisettevõtte	1.1	200 495 917	17 527 581	50 000 000	p.m.			
08 02 07 35	Ühisettevõtte Clean Sky 2 — Toetuskulud	1.1	1 864 218	1 859 751	1 225 333	1 225 333			
08 02 07 36	Ühisettevõtte Clean Sky 2	1.1	339 977 529	94 370 545	100 000 000	13 000 000			
08 02 07 37	Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna teine ühisettevõtte (FCH2) — Toetuskulud	1.1	466 833	465 714	292 667	292 667			

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
08 02 07	(jätkub)								
08 02 07 38	Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna teine ühisettevõtte (FCH2)	1.1	109 114 167	29 060 885	93 354 000	p.m.			
	Artikkel 08 02 07 — Vahesumma		865 568 747	203 176 902	453 639 500	32 585 500			
08 02 50	Assigneeringud, mis tulevad Euroopa Majanduspiirkonna välise kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises								
08 02 50 01	Assigneeringud, mis tulevad Euroopa Majanduspiirkonna välise kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
08 02 50 02	Assigneeringud, mis tulevad Euroopa Majanduspiirkonna välise kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises (kuni 2014. aastani)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	244 938 910,—	178 180 513,45	
	Artikkel 08 02 50 — Vahesumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	244 938 910,—	178 180 513,45	
08 02 51	Teadusuuringute eelmise raamprogrammi lõpuleviimine — Seitsmes raamprogramm — EÜ kaudsed meetmed (2007–2013)	1.1	p.m.	2 618 411 227	p.m.	2 618 132 885	5 758 233 929,92	4 435 457 503,64	169,39
08 02 52	Teadusuuringute eelmiste raamprogrammide lõpuleviimine — Kaudsed meetmed (kuni aastani 2007)	1.1	p.m.	3 585 233	p.m.	16 232 123	1 642 231,15	46 517 673,92	1 297,48
08 02 77	Katseprojektid ja ettevalmistavaid meetmed								
08 02 77 01	Katseprojekt — Koostööstatud teadusuuringud homöopaatia ja taimeteraapia kasutamise kohta loomakasvatuses	2	p.m.	p.m.	p.m.	125 000	0,—	0,—	

KOMISJON

JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
08 02 77	(jätkub)								
08 02 77 02	Katseprojekt — Kriitilise tähtsusega tooraine taaskasutus läbi ringlussevõtu – Euroopa Liidu ja Aafrika Liidu võimalus	4	p.m.	p.m.	—	112 500	500 000,—	247 404,94	
08 02 77 03	Katseprojekt — Teadus- ja arendustegevus vaesusega seotud unarhaiguste valdkonnas üldise tervisekindlustuse saavutamiseks 2015. aasta järgsel perioodil	1.1	750 000	375 000					
08 02 77 04	Ettevalmistav meede — Euroopa ühtse ja innovatiivse transpordisüsteemi väljaarendamine	1.1	1 000 000	500 000					
	Artikkel 08 02 77 — Vahesumma		1 750 000	875 000	p.m.	237 500	500 000,—	247 404,94	28,27
	Peatükk 08 02 — Kogusumma		5 304 034 511	4 926 435 655	5 018 151 648	3 192 746 926	6 005 315 071,07	4 660 403 095,95	94,60

Märkused

Need märkused kehtivad kõigi selle peatüki eelarveridade kohta.

Seda assigneeringut kasutatakse teadusuuringute ja uuendustegevuse raamprogrammi „Horisont 2020” jaoks, mis hõlmab ajavahemikku 2014–2020 ning koondab kokku kõik liidu olemasolevad teadusuuringute ja innovatsioonirahastud, sealhulgas teadusuuringute raamprogrammi, konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi innovatsiooniga seotud tegevused ning Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituudi (EIT) tegevuse. Programmil on keskne roll Euroopa 2020. aasta strateegia juhtalgatuses „Innovatiivne liit” ja teistes juhtalgatuses, eelkõige juhtalgatuses „Digitaalarengu tegevuskava”, „Ressursitõhus Euroopa” ja „Üleilmastumise ajastu uus tööstuspoliitika” ning ka Euroopa teadusruumi (ERA) arendamises ja toimimises. Raamprogramm „Horisont 2020” aitab ehitada kogu liidus üles teadmiste- ja innovatsioonipõhise majanduse, kuna selle kaudu on võimalik teadus-, arendus- ja uuendustegevust piisavalt lisarahastada.

Assigneeringut kasutatakse kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrusega (EL) nr 1290/2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 osalemis- ja levitamiseeskirjad ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1906/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 81).

Peatükki kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatide osamaksudest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

08 02 01 Tiptasemel teadus

Märkused

Raamprogrammi „Horisont 2020” nimetatud prioriteedi eesmärk on tõhustada ja laiendada liidu teadusbaasi pädevust ning tagada maailmatasemel teadusuuringute ja andekate inimeste olemasolu, et kindlustada liidu pikemaajaline konkurentsivõime ja heaolu. Kavas on toetada parimaid ideid ja liidu andekaid teadlasi, tagada teadlastele juurdepääs teadustegevuse esmatahtsale taristule ning muuta liit atraktiivseks paigaks maailma parimatele teadlastele. Rahastatavate teadusuuringute valikul lähtutakse teaduse vajadustest ja võimalustest ilma eelnevalt kindlaks määratud temaatiliste prioriteetideta. Teadusuuringute kava määratakse kindlaks tihedas koostöös teadusringkonnaga ja teadusuuringute rahastamisel lähtutakse tiptasemest.

08 02 01 01 Eesliiniuuringute tugevdamine Euroopa Teadusnõukogu kaudu

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 650 723 198	449 911 575	1 641 772 694	44 756 352		

Märkused

Euroopa Teadusnõukogu (ERC) põhitegevus on pakkuda toetusena pikaajalist atraktiivset rahastamist tippteadlastele ja nende meeskondadele pöördeliste ja paljulubavate, kuid riskantsete teadusuuringutega tegelemiseks. Eriprioriteet on suurepärase alustavate teadlaste abistamine iseseisvaks saamisel, andes neile piisavat toetust ülitähtsas etapis, mil nad panevad kokku oma uurimismeeskonda või -programmi. Samuti toetab ERC vajaduse korral teadusmaailma uusi, kujunemisjärgus tööviise, mis võivad anda murrangulisi tulemusi, ning soodustab rahastatavate teadusuuringute kaubandusliku ja sotsiaalse innovatsiooni potentsiaali uurimist.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), ning eriti selle artikli 3 lõike 1 punkt a.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)

08 02 01 (jätkub)

08 02 01 02 Teadusuuringute tugevdamine erieesmärgi „Tulevased ja kujunemisjärgus tehnoloogiad” kaudu

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Erieesmärgi „Tulevased ja kujunemisjärgus tehnoloogiad” kaudu toetatakse teaduse ja tehnoloogia alusuuringuid, mis käsitlevad uut tulevikutehnoloogiat ning seavad kahtluse alla praegused paradigmad ja tungivad tundmatutesse valdkondadesse. Lisaks toetatakse erieesmärgi „Tulevased ja kujunemisjärgus tehnoloogiad” raames mitut paljulubavat uurimistemat, millel on potentsiaali tekitada piisaval hulgal omavahel seotud projekte, mis uurivad kõnealuseid valdkondi üheskoos ja laiaulatuslikult ning täiendavad Euroopa teadmistepagasit. Lõpuks toetatakse erieesmärgi „Tulevased ja kujunemisjärgus tehnoloogiad” raames kaugeleulatuvate eesmärkidega suuri teadusuuringuid, mille eesmärk on teaduslik läbimurre. Nende tegevuste puhul on kasulik kooskõlastada Euroopa ja riikide tegevuskavad.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), ning eriti selle artikli 3 lõike 1 punkt b.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

08 02 01 03 Euroopa teadustaristu (sh e-taristu) tõhustamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
188 149 548	73 032 317	171 632 176	309 837		

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)

08 02 01 (jätkub)

08 02 01 03 (jätkub)

Märkused

Teadusuuringute taristutega seotud tegevus tagab Euroopa teadustaristu strateegiafoorumi ja muude tiptasemel teadustaristuuksuste käivitamise ja toimimise, sealhulgas piirkondlike partnerüksuste arendamise kuni 2020. aastani ja pärast seda. Lisaks tagatakse riikide teadustaristute lõimimine ja juurdepääs nendele ning e-taristu väljaarendamine, kasutuselevõtt ja tööshoidmine. Tegevuse eesmärk on ärgitada teadustaristut toimima tehnoloogia varase kasutuselevõtjana, edendada teadus- ja arenduskoostööd tööstusega, soodustada teadustaristu tööstusotstarbelist kasutamist ning ergutada innovatsiooniklastrite loomist.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), ning eriti selle artikli 3 lõike 1 punkt d.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

08 02 02 Tööstuslik juhtpositsioon

Märkused

Raamprogrammi „Horisont 2020” nimetatud prioriteedi eesmärk on muuta liit atraktiivsemaks teadus- ja innovatsiooniinvesteeringute jaoks, edendada teadusuuringuid ja innovatsiooni ettevõtjapõhise kavaga ning kiirendada uue tehnoloogia arendamist, mis tuleviku ettevõtjaid ja majanduskasvu toetavad. Sellega kaasnevad suured investeeringud oluliste tööstustehnoloogiate arendamiseks, mis suurendab liidu ettevõtjate kasvupotentsiaali, pakkudes neile vajalikul määral rahalisi vahendeid ja aidates uuenduslikel VKEdel saada maailma tippettevõteteks.

08 02 02 01 Juhtpositsioon nanotehnoloogia, kõrgtehnoloogiliste materjalide, lasertehnoloogia, biotehnoloogia ning kõrgtehnoloogilise tootmise ja töötlemise valdkonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
503 592 719	178 666 161	460 847 841	42 681 808		

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)

08 02 02 (jätkub)

08 02 02 01 (jätkub)

Märkused

Juhtpositsiooni saavutamiseks progressi võimaldava ja tööstusliku tehnoloogia vallas antakse sihtotstarbelist toetust nanotehnoloogia, kõrgtehnoloogiliste materjalide, biotehnoloogia ning kõrgtehnoloogilise tootmise ja töötlemisega seotud teadus-, arendus- ja tutvustamistegevuse jaoks. Rõhuasetus on erinevate tehnoloogiate seostel ja üksteisele lähenemisel. Lisaks pööratakse tähelepanu teadus- ja arendustegevusele, suuremahulistele katseprojektidele ja tutvustamistegevusele, katsestendidele ja eluslaboritele, prototüüpide loomisele ja katsesarja toodete valideerimisele. Tegevuse eesmärk on suurendada tööstuse konkurentsivõimet, ergutades tööstust ja eelkõige VKEsid investeerima rohkem teadusuuringutesse ja innovatsiooni.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), ning eriti selle artikli 3 lõike 2 punkti a alapunktid ii–v.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

08 02 02 02 Riskikapitali kättesaadavuse parandamine teadus- ja innovatsiooniinvesteeringute jaoks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
342 534 670	282 101 522	363 564 753	310 056 561		

Märkused

Selle tegevuse eesmärk on aidata teadus- ja arendusvaldkonnas tegutsevatel äriühingutel ja muud liiki organisatsioonidel saada finantsinstrumentide abil lihtsam juurdepääs laenudele, tagatistele ja vastutagatistele ning hübriidinstrumentidele, vahefinantseerimisele ja omakapitali kaudu rahastamisele. Laenu- ja omakapitalivahendeid hallatakse nõudluspõhiselt, kuid vahendeid eraldatakse ka prioriteetsetele sektoritele või muudele liidu programmidele, kui kasutusele võetakse täiendavad vahendid. Eesmärk on meelitada teadus- ja arendusvaldkonda erainvesteeringuid. Euroopa Investeerimis-pangal ja Euroopa Investeerimisfondil on volitatud üksustena oluline roll iga finantsinstrumendi rakendamisel komisjoni nimel ja tema partnerina. Osa assigneeringutest on ette nähtud Euroopa Investeerimisfondi kapitalibaasi suurendamiseks sissemakstud kapitalina.

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)

08 02 02 (jätkub)

08 02 02 02 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), ning eriti selle artikli 3 lõike 2 punkt b.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

08 02 02 03 Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete (VKEde) innovatiivsuse suurendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
36 588 561	33 186 975	33 663 565	3 067 854		

Märkused

Selleks et toetada VKEde osalemist raamprogrammis „Horisont 2020”, on kavas luua turule suunatud erirahastu igat liiki innovatiivsete VKEde jaoks, kes soovivad areneda, kasvada ja osaleda rahvusvahelisel turul. Lisaks toetatakse intensiivsete teadusuuringutega tegelevaid VKEsid, kes osalevad riikidevahelistes teadusprojektides, ja naiste juhitavaid idufirmasid. Kavas on toetada ka VKEde innovatsioonisuutlikkuse suurendamise ja innovatsiooni raamtingimuste parandamise alast tegevust.

Määruse (EL) nr 1291/2013 kohaselt toetatakse VKEde innovatsiooni VKEde rahastamisvahendi rakendamisega, millel on ühtne juhtimissüsteem ja mida rakendatakse alt-üles käsitust järgides. Kõnealuse määruse II lisa kohaselt eraldatakse vähemalt 20 % erieesmärgi „Juhtpositsioon progressi võimaldava ja tööstusliku tehnoloogia vallas” ning prioriteedi „Ühiskondlikud väljakutsed” kogueelarvest VKEde ja sealhulgas algselt 5 % sihtotstarbelise VKEde rahastamisvahendi jaoks. Kogu programmi „Horisont 2020” kehtivusaja jooksul eraldatakse erieesmärgi „Juhtpositsioon progressi võimaldava ja tööstusliku tehnoloogia vallas” ning prioriteedi „Ühiskondlikud väljakutsed” kogueelarvest sihtotstarbelise VKEde rahastamisvahendi jaoks vähemalt 7 %.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), ning eriti selle artikli 3 lõike 2 punkt c.

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)

08 02 02 (jätkub)

08 02 02 03 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

08 02 03 **Ühiskonna ees seisvate probleemide lahendamine**

Märkused

Programmi „Horisont 2020” kõnealune prioriteet vastab otseselt poliitikaprioriteetidele ja ühiskondlikele probleemidele, mis tehti kindlaks Euroopa 2020. aasta strateegias. Sellise tegevuse elluviimiseks kasutatakse probleemipõhist lähenemisviisi, mis koondab eri valdkondade, tehnoloogiate ja distsipliinide ressursid ning teadmised. Meetmed hõlmavad kõikvõimalikku tegevust teadusuuringutest turuleviimiseni, uuendusena keskendudes innovatsiooniga seotud tegevusele, nagu katsetamine, tutvustamine ja proovisüsteemid, riigihangete toetamine, disain, lõppkasutaja vajadustest lähtuv innovatsioon, sotsiaalne innovatsioon ning innovatiivsete lahenduste turuleviimine. Tegevustega toetatakse otseselt konkreetse valdkonna poliitilist pädevust liidu tasandil, järgides sootundlikku lähenemisviisi ja seades eesmärgiks meeste ja naiste tasakaalustatud osaluse.

08 02 03 01 Elukestva tervise ja heaolu parandamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
540 954 714	271 316 606	545 411 715	40 118 438		

Märkused

Tegevuse eesmärk on tagada kõigile kogu eluks tervis ja heaolu, kõrgetasemelised ja majanduslikult jätkusuutlikud tervishoiu- ja hooldussüsteemid, uued töövõimalused ning majanduskasv tervishoiusektoris ja sellega seotud majandus- harudes. Seepärast keskendub tegevus tulemuslikule terviseedendamisele ja haiguste ennetamisele (nt tervist mõjutavate tegurite mõistmine ning paremate preventiivsete vaktsiinide väljatöötamine). Erilist tähelepanu pööratakse tervisehäirete sooliste ja vanusega seotud eripäradele. Kavas on panna rõhku ka sellele, et haigusi, puudeid ja teovõime vähenemist ohjata, ravida ja välja ravida (tehes seda näiteks järgmise abil: teadmiste kasutuselevõtt kliinilises töös ja laiendamiskõlblikkus innovatsioonitegevuses, tervishoiuandmete parem kasutamine ning sõltumatu ja iseseisva toimetuleku toetamine). Lisaks tehakse jõupingutusi, et parandada ennetuse ja ravi pakkumisega seotud otsuste tegemist, teha kindlaks parimad tavad ja toetada nende levimist tervishoiusektoris ning toetada integreeritud hooldust ja tehnoloogilise, organisatsioonilise ja sotsiaalse innovatsiooni kasutuselevõttu, mis annaks rohkem võimalusi eelkõige eakamatele ja puudega inimestele selleks, et püsida aktiivse ja iseseisvana. Ühtlasi põhinevad meetmed sootundlikul lähenemisviisil, mis võtab muu hulgas arvesse naiste seisundit nii ametliku kui ka mitteametliku hoolduse valdkonnas.

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)

08 02 03 (jätkub)

08 02 03 01 (jätkub)

Osa sellest assigneeringust on ette nähtud Euroopa vanemeksperptide konföderatsiooni (CESES) ja selle liikmesorganisatsioonide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtetes ja institutsioonides. Selleks innustatakse liidu eelarvevahendite kasutajaid kasutama ära kõiki võimalusi, mida finantsmäärus pakub, sh CESESi mittemateriaalset toetust liidu projektidele.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), ning eriti selle artikli 3 lõike 3 punkt a.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

08 02 03 02 Piisava ohutu, tervisliku ja kvaliteetse toidu ja muude biotoorainel põhinevate toodetega varustamise tagamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
94 094 592	83 884 929	201 772 598	22 468 062		

Märkused

Tegevuse eesmärk on luua jätkusuutlikumaid ja tootlikumaid põllumajandus- ja metsandussüsteeme, arendades samas maapiirkondade elatusvahendite edendamiseks ette nähtud teenuseid, kontseptsioone ja poliitikameetmeid. Lisaks pööratakse tähelepanu, et tervislik ja ohutu toit oleks kõigile kättesaadav ning konkurentsivõimeliste toidutöötlemismeetodite puhul kasutatakse vähem ressursse ja tekitatakse vähem kõrvalsaadusi. Lisaks tehakse jõupingutusi vee-elusressursside säästvaks kasutamiseks (nt jätkusuutlik ja keskkonnanahoidlik kalandus). Edendatakse ka vähese CO₂-heitega, ressursitõhusat, jätkusuutlikku ja konkurentsivõimelist Euroopa biotehnoloogiatööstust.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), ning eriti selle artikli 3 lõike 3 punkt b.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

KOMISJON

JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)

08 02 03 (jätkub)

08 02 03 03 Üleminek usaldusväärsele, säästvale ja konkurentsivõimelisele energiasüsteemile

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
313 168 348	137 003 313	278 434 628	28 655 994		

Märkused

Tegevus, mille eesmärk on tagada kindel, saastevaba ja tõhus energiaravustus, keskendub liidu energiatarbimise ja CO₂-jalajälje vähendamisele (nt taskukohaste arukat tehnoloogiat sisaldavate süsteemide ja komponentide abil) ning odava ja vähesese CO₂-heitega toodetud elektri varustuse tagamisele (nt teadus-, arendus- ja laiaulatuslik tutvustamistegevus uuenduslike taastuvate energiaallikate ning süsinikdioksiidi kogumise ja säilitamise tehnoloogia valdkonnas). Erilist rõhku pannakse alternatiivsetele kütustele, mobiilsetele energiaallikatele ning ühtse ja aruka Euroopa elektrivõrgu loomisele. Tegevuse puhul pannakse rõhku ka valdkondadevahelistele teadusuuringutele energiatehnoloogia vallas ning üleeuroopaliste teadusprogrammide ja maailmatasemel vahendite ühisele rakendamisele. Lisaks edendatakse vahendeid, meetodeid ja mudeleid, millega pakkuda jõulist ja läbipaistvat poliitilist tuge, ning edendatakse energiauuenduste turuletoomist. Alates 2014. aastast eraldatakse 85 % assigneeringutest taastuvate energiaallikate ja energia lõppkasutuse tõhusust käsitlevatele poliitikavaldkondadele, sh arukad võrgud, energia salvestamine ja „Arukad linnad ja ühendused”.

Tunnistades lõppkasutaja puhul ilmneva energiatõhususe ja taastuvenergia tähtsust liidu energiajulgeoleku suurendamisel, toetatakse turuleviimise meetmeid programmi „Arukas energeetika – Euroopa III” kaudu, seades eesmärgiks suutlikkuse tõstmise, juhtimise parandamise ja turutõkete ületamise, mis aitab tuua turule energiatõhususe ja taastuvenergia alaseid lahendusi. Sellest tulenevalt kulutatakse osa energiaalaste prioriteetide koguelarve assigneeringutest olemasolevate energiatõhusus- ja taastuvenergiatehnoloogiate turuleviimise meetmetele nimetatud programmi raames, mida viib ellu spetsiaalne juhtimisstruktuur ja mis hõlmab seniseid tegevusi – säästva energiapoliitika rakendamise toetamist, suutlikkuse arendamist ning investeeringutele rahalise katte leidmist.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), ning eriti selle artikli 3 lõike 3 punkt c.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

08 02 03 04 Ressursitõhusa, keskkonnasäästliku, ohutu ja sujuva Euroopa transpordisüsteemi loomine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
159 469 104	288 354 444	394 541 594	8 086 531		

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)

08 02 03 (jätkub)

08 02 03 04 (jätkub)

Märkused

Kõnealuse tegevuse raames pannakse rõhku ressursitõhusa transpordi (nt elektriliste ja vähesaastavate või saastevabade õhusõidukite, sõidukite ja laevade uue põlvkonna arendamise ja kasutuselevõtu kiirendamine) ning vähemate ummikute, ohutuma ja turvalisema liikuvuse (nt terviklik uksest-ukseni-transport ja logistika) edendamisele. Tegevus keskendub Euroopa transpordisektori tootva tööstuse ja sellega seotud teenuste konkurentsivõime ja tulemuslikkuse parandamisele, näiteks järgmise põlvkonna uuenduslike transpordivahendite väljatöötamisele ja ettevalmistuste tegemisele järgnevate uute põlvkondade tulekuks. Tegevuse eesmärk on parandada arusaamist transpordiga seotud sotsiaal-majanduslikest suundumustest ja väljavaadetest ning pakkuda poliitikakujundajatele tõenditepõhiseid andmeid ja analüüse.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), ning eriti selle artikli 3 lõike 3 punkt d.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

08 02 03 05 Ressursitõhusa ja kliimamuutustele vastupidava majanduse ning tooraine jätkusuutliku varu tagamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
297 719 374	131 157 582	271 940 800	2 478 694		

Märkused

Tegevuse peamine eesmärk on saavutada ressursitõhus ja kliimamuutustele vastupidav majandus ning tagada tooraine jätkusuutlik varu, et täita maailma rahvastiku kasvust tulenevaid vajadusi planeedi loodusvarade jätkusuutlikkuse piires. Seega pannakse rõhku kliimamuutuste vastu võitlemisele ja nendega kohanemisele, loodusressursside ja ökosüsteemide jätkusuutlikule haldamisele ning ökoinnovatsiooni kaudu keskkonnahoidlikule majandusele ülemineku võimaldamisele. Lisaks töötatakse välja laiahaardeline ja jätkusuutlik ülemaailmne keskkonnaseire ning teabesüsteemid.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), ning eriti selle artikli 3 lõike 3 punkt e.

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)

08 02 03 (jätkub)

08 02 03 05 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

08 02 03 06 Kaasava, innovaatilise ja analüütilise Euroopa ühiskonna edendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
114 233 382	74 273 114	134 023 811	17 625 757		

Märkused

Kõnealuse tegevuse eesmärk on aidata muuta Euroopa ühiskond kaasavamaks, innovaatilisemaks ja analüütilisemaks, edendades arukat, kaasavat ja jätkusuutlikku majanduskasvu. Tegevus toetab kooskõlastatud poliitikakujundamist, töötades välja tõendusmaterjali, tööriistu, tulevikku suunatud meetmeid ja katseprojekte, et suurendada teadus- ja innovatsioonipoliitika rahvusvahelist tõhusust ja majanduslikku mõju ning saavutada hästi toimiv Euroopa teadusruum ja innovaatiline liit. Tegevuse eesmärk on ka innovatsioonilõhe kaotamine, ühiskonna osaluse tagamine teadustöös ja innovatsioonis, soolise tasakaalu tugevdamine uurimisrühmades, sidusa ja tõhusa koostöö edendamine kolmandate riikidega ning Euroopa intellektuaalse baasi – Euroopa ajaloo ja arvukate Euroopa-siseste ja -väliste mõjude – mõistmise arendamine, mis on tänapäeval meie elu inspiratsiooniallikaks.

Osa sellest assigneeringust on ette nähtud Euroopa vanemeksperide konföderatsiooni (CESES) ja selle liikmesorganisatsioonide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtetes ja institutsioonides. Selleks innustatakse liidu eelarvehendite käsutajaid kasutama ära kõiki võimalusi, mida finantsmäärus pakub, sh CESESi mittemateriaalset toetust liidu projektidele.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), ning eriti selle artikli 3 lõike 3 punkt f.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)

08 02 04 **Tiipkasemel teadmiste levitamine ja osalemise laiendamine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
93 183 570	62 039 896	66 905 973	5 253 030		

Märkused

Kõnealuste tegevuste eesmärk on täielikult ära kasutada Euroopa talendipagasi potentsiaali ning tagada, et innovatsioonist juhitud majanduse kasu on võimalikult suur ja see on laialdaselt jaotunud kogu liidus vastavalt tiipkaseme põhimõttele. Tiipkasemete keskuste edendamise ja nende omavahel ühendamisega aitavad kavandatud tegevused tugevdada Euroopa teadusruumi.

Tegevused keskenduvad järgmistele teemadele: tiipkasemete teadusasutuste ning teadus- ja arendustegevuse ja innovatsiooniga vähem tegelevate piirkondade koostöö, mille eesmärk on luua uued tippkeskused (või tõsta märkimisväärselt olemasolevate tippkeskuste taset) teadus- ja arendustegevuse ja innovatsiooniga vähem tegelevates liikmesriikides ja piirkondades, teadusasutuste mestimine, „Euroopa teadusruumi õppetoolide” asutamine, poliitika toetusvahend riikliku/piirkondliku teadus- ja innovatsioonipoliitika kujundamise, rakendamise ja hindamise täiustamiseks, Euroopa ja rahvusvaheliste võrgustikega piisavalt mitteseotud tiipkasemete ja innovaatorite jaoks rahvusvahelisesse võrgustikesse juurdepääsu toetamine ning riiklike kontaktpunktide rahvusvaheliste võrgustike haldus- ja operatiivsuutlikkuse suurendamine, sealhulgas koolituse kaudu.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), ja eriti selle artikli 3 lõige 4.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

08 02 05 **Raamprogrammi „Horisont 2020” horisontaalmeetmed**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
47 450 000	10 136 096	p.m.	p.m.		

Märkused

Assigneering hõlmab horisontaalseid meetmeid, mis toetavad programmi „Horisont 2020” rakendamist. Kõnealuste meetmete eesmärk võib näiteks olla teavitamise ja levitamise toetamine ning tulemuste kasutamine innovatsiooni ja konkurentsivõime edendamiseks. Assigneering võib hõlmata ka valdkonnaülest tegevust, mis on seotud programmi „Horisont 2020” mitme prioriteediga.

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)

08 02 05 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

08 02 06 *Teadus ühiskonna osalusel ja ühiskonna heaks*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
54 853 984	25 322 763	p.m.	p.m.		

Märkused

Endine artikkel 08 02 04

Kõnealuse tegevuse eesmärk on seada sisse toimiv koostöö teaduse ja ühiskonna vahel, et meelitada teadusesse uusi talente ja siduda teaduse tippase ühiskondliku teadlikkuse ja vastutusega. Tähelepanu pööratakse teadusõppe ja -karjääri muutmisele noorte jaoks ligitõmbavaks, soolisele võrdõiguslikkusele, kodanike huvide ja väärtuste paremale integreerimisele teadustöösse ja innovatsiooni, valitsustava väljaarendamisele vastutustundlike teadusuuringute ja innovatsiooni edendamiseks kõikide huvirühmade, s.o teadlaste, riigiasutuste, tööstussektori ja kodanikuühiskonna organisatsioonide poolt.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), ja eriti selle artikli 3 lõige 5.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)

08 02 07 Ühissettevõtted

08 02 07 31 Innovatiivsete ravimite algatuse teine ühissettevõtte (IMI2) — Toetuskulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
670 585	668 978	490 000	490 000		

Märkused

Sellest assigneeringust on kavas katta ühissettevõtte haldus- ja jooksvad kulud.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Nõukogu määrus (EL) nr 557/2014, 6. mai 2014, innovatiivsete ravimite algatuse teise ühissettevõtte asutamise kohta (ELT L 169, 7.6.2014, lk 54).

08 02 07 32 Innovatiivsete ravimite algatuse teine ühissettevõtte (IMI2)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
211 379 415	57 627 199	207 300 000	16 600 000		

Märkused

Innovatiivsete ravimite algatuse teine ühissettevõtte (IMI2), mis on komisjoni ja biofarmaatsiatööstuse ühine tehnoloogiaalgatus (JTI), põhineb selle eelkäija, innovatiivsete ravimite algatuse ühissettevõtte (IMI) saavutatud tulemustel. IMI2 eesmärk on parandada ravimite väljatöötamist, toetades teadlaskonna, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate ja biofarmaatsiatööstuse vahelise teadus- ja arendusalase koostöö parandamist, et pakkuda patsientidele tõhusamaid ja ohutumaid ravimeid.

IMI2 ühine tehnoloogiaalgatus aitab rakendada programmi „Horisont 2020”, eelkõige täita prioriteedi „Ühiskonna ees seisvad probleemid” erieesmärk „Tervishoid, demograafilised muutused ja heaolu”.

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)

08 02 07 (jätkub)

08 02 07 32 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Nõukogu määrus (EL) nr 557/2014, 6. mai 2014, innovatiivsete ravimite algatuse teise ühissetevõtte asutamise kohta (ELT L 169, 7.6.2014, lk 54).

08 02 07 33 Biotoorainel põhinevate tööstusharude ühissetevõtte — Toetuskulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 600 083	1 596 249	977 500	977 500		

Märkused

Sellest assigneeringust on kavas katta ühissetevõtte haldus- ja jooksvad kulud.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Nõukogu määrus (EL) nr 560/2014, 6. mai 2014, biotoorainel põhinevate tööstusharude ühissetevõtte asutamise kohta (ELT L 169, 7.6.2014, lk 130).

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)

08 02 07 (jätkub)

08 02 07 34 Biotoorainel põhinevate tööstusharude ühissetevõte

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
200 495 917	17 527 581	50 000 000	p.m.		

Märkused

Biotoorainel põhinevate tööstusharude algatus (BBI) on komisjoni ja biotoorainel põhinevate tööstusharude ühine tehnoloogiaalgatus (ITI), mis hõlmab väga mitmesuguseid sektoreid põllumajandusest biotehnoloogia või metsanduseni. Selle eesmärk on arendada tugevat, ülemaailmselt konkurentsivõimelist biotoorainel põhinevat tööstusharu Euroopas ja see keskendub kolmele peamisele valdkonnale: lähteained, biorafineerimistehased ja biotoorainel põhinevate toodete jaoks turgude arendamine.

Biotoorainel põhinevate tööstusharude ühine tehnoloogiaalgatus aitab kaasa programmi „Horisont 2020” rakendamisele ja eelkõige prioriteedi „Ühiskonna ees seisvad probleemid” erieesmärgi „Toiduga kindlustatus, säästev põllumajandus ja metsandus, mere-, merendus- ja siseveeuuringud ning biomajandus” ja erieesmärgi „Juhtpositsioon progressi võimaldava ja tööstusliku tehnoloogia vallas” komponendi „Peamine progressi võimaldav tehnoloogia” elluviimisele.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Nõukogu määrus (EL) nr 560/2014, 6. mai 2014, biotoorainel põhinevate tööstusharude ühissetevõtte asutamise kohta (ELT L 169, 7.6.2014, lk 130).

08 02 07 35 Ühissetevõtte Clean Sky 2 — Toetuskulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 864 218	1 859 751	1 225 333	1 225 333		

Märkused

Sellest assigneeringust on kavas katta ühissetevõtte haldus- ja jooksvad kulud.

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)

08 02 07 (jätkub)

08 02 07 35 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Nõukogu määrus (EL) nr 558/2014, 6. mai 2014, ühissetevõtte Clean Sky 2 asutamise kohta (ELT L 169, 7.6.2014, lk 77).

08 02 07 36 Ühissetevõtte Clean Sky 2

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
339 977 529	94 370 545	100 000 000	13 000 000		

Märkused

Ühissetevõtte Clean Sky 2, mis on komisjoni ja Euroopa lennundusvaldkonna ühine tehnoloogiaalgatus (JTI), põhineb selle eelkäija Clean Sky saavutatud tulemustel. Ühissetevõtte Clean Sky 2 eesmärk on parandada Euroopa lennundustehnoloogia keskkonnamõju tänu edasiarendatud teadusuuringutele ning täiemahulisele tutvustamistegevusele keskkonnanahoidliku lennutransporditehnoloogia valdkonnas, et suurendada lennundussektori konkurentsivõimet tulevikus. Tehnilist tegevust arendatakse mitmesuguste tehnikavaldkondade kaudu ja selle eesmärk on töötada välja täismõõtmelised katseksemplarid kõikides lennundusvaldkondades.

Ühine tehnoloogiaalgatus Clean Sky 2 aitab rakendada programmi „Horisont 2020”, eelkõige täita prioriteedi „Ühiskonna ees seisvad probleemid” erieesmärki „Arukas, keskkonnanahoidlik ja integreeritud transport”.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Nõukogu määrus (EL) nr 558/2014, 6. mai 2014, ühissetevõtte Clean Sky 2 asutamise kohta (ELT L 169, 7.6.2014, lk 77).

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)

08 02 07 (jätkub)

08 02 07 37 Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna teine ühissetevõtte (FCH2) — Toetuskulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
466 833	465 714	292 667	292 667		

Märkused

Sellest assigneeringust on kavas katta ühissetevõtte haldus- ja jooksvad kulud.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Nõukogu määrus (EL) nr 559/2014, 6. mai 2014, kütuseelementide ja vesiniku valdkonna teise ühissetevõtte asutamise kohta (ELT L 169, 7.6.2014, lk 108).

08 02 07 38 Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna teine ühissetevõtte (FCH2)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
109 114 167	29 060 885	93 354 000	p.m.		

Märkused

Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna teine ühissetevõtte (FCH 2 JU), mis on avalik-õiguslik partnerlus komisjoni, tööstusharu ja teadusrühmituse vahel, põhineb 7. teadusuuringute raamprogrammi alusel asutatud eelkäija saavutatud tulemustel. Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna teise ühissetevõtte eesmärk on kõrvaldada kütuseelementide ja vesiniku tehnoloogia turustamist takistavad tegurid, muutes kütuseelemendi- ja vesinikutehnoloogia süsteemid odavamaks ja tõhusamaks ning tõendades nende kasutatavust, millega pannakse alus liidu tugeva, jätkusuutliku ja üleilmselt konkurentsivõimelise kütuseelementide ja vesiniku sektori loomisele. Sellelt eelarverealet on kavas katta kütuseelementide ja vesiniku valdkonna teise ühissetevõtte tegevuskulud.

Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna teine ühissetevõtte aitab rakendada programmi „Horisont 2020”, eelkõige täita prioriteedi „Ühiskonna ees seisvad probleemid” erieesmärgi „Turvaline, puhas ja tõhus energia” ning „Arukas, keskkonnahoidlik ja integreeritud transport”.

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)

08 02 07 (jätkub)

08 02 07 38 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Nõukogu määrus (EL) nr 559/2014, 6. mai 2014, kütuseelementide ja vesiniku valdkonna teise ühissettevõtte asutamise kohta (ELT L 169, 7.6.2014, lk 108).

08 02 50 **Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises**

08 02 50 01 Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises (2014–2020)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Assigneering katab kulud, mis vastavad ajavahemikul 2014–2020 teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonna projektides osalevatelt (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadavatele tuludele, mille alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

Šveitsi ja Euroopa Aatomienergiaühenduse vaheliste koostöölepingute või Euroopa termotuumasünteesi arendamise mitmepoolse kokkuleppe alusel saadav tulu kantakse tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 1 ja 6 0 1 2 ning nende alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)

08 02 50 (jätkub)

08 02 50 02 Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises (kuni 2014. aastani)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	244 938 910,—	178 180 513,45

Märkused

Assigneering katab kulud, mis vastavad kuni 2014. aastani teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonna projektides osalevatelt (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadavatele tuludele, mille alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

Šveitsi ja Euroopa Aatomienergiaühenduse vaheliste koostöölepingute või Euroopa termotuumasünteesi arendamise mitmepoolse kokkuleppe alusel saadav tulu kantakse tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 1 ja 6 0 1 2 ning nende alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

08 02 51 **Teadusuuringute eelmise raamprogrammi lõpuleviimine — Seitsmes raamprogramm — EÜ kaudsed meetmed (2007–2013)**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	2 618 411 227	p.m.	2 618 132 885	5 758 233 929,92	4 435 457 503,64

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate kulukohustustega seotud maksete rahastamiseks.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)

08 02 51 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86).

Nõukogu otsus 2006/972/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Ideed” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 243).

Nõukogu otsus nr 2006/974/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Võimekus” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 299).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 71/2008, 20. detsember 2007, millega asutatakse ühisettevõtte Clean Sky (ELT L 30, 4.2.2008, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 73/2008, 20. detsember 2007, millega asutatakse ühisettevõtte innovatiivsete ravimite ühise tehnoloogiaalgatuse rakendamiseks (ELT L 30, 4.2.2008, lk 38).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 521/2008, 30. mai 2008, millega luuakse kütuseelementide ja vesiniku valdkonna ühisettevõtte (ELT L 153, 12.6.2008, lk 1).

Alusaktid

Euroopa Parlamendi 12. juuli 2007. aasta resolutsioon TRIPS-lepingu ja ravimite kättesaadavuse kohta (ELT C 175 E, 10.7.2008, lk 591.)

08 02 52 *Teadusuuringute eelmiste raamprogrammide lõpuleviimine — Kaudsed meetmed (kuni aastani 2007)*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	3 585 233	p.m.	16 232 123	1 642 231,15	46 517 673,92

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)

08 02 52 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate kulukohustustega seotud maksete rahastamiseks.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

EFTA riikide rahaline osalus on eranditult seotud nende osalemisega raamprogrammiga ette nähtud tuumaenergiavälises tegevuses.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 87/516/Euratom, EMÜ, 28. september 1987, ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1987–1991) (EÜT L 302, 24.10.1987, lk 1).

Nõukogu otsus 90/221/Euratom, EMÜ, 23. aprill 1990, ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1990–1994) (EÜT L 117, 8.5.1990, lk 28).

Nõukogu otsus 93/167/Euratom, EMÜ, 15. märts 1993, millega kohandatakse otsust 90/221/Euratom, EMÜ ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1990–1994) (EÜT L 69, 20.3.1993, lk 43).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1110/94/EÜ, 26. aprill 1994, Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) (EÜT L 126, 18.5.1994, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2535/97/EÜ, 1. detsember 1997, millega teist korda kohandatakse otsust nr 1110/94/EÜ Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) (EÜT L 347, 18.12.1997, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 182/1999/EÜ, 22. detsember 1998, Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse viienda raamprogrammi kohta (1998–2002) (EÜT L 26, 1.2.1999, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1513/2002/EÜ, 27. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse kuuendat raamprogrammi, mille eesmärk on toetada Euroopa teadusruumi loomist ja innovatsiooni (2002–2006) (EÜT L 232, 29.8.2002, lk 1).

Nõukogu otsus 2002/834/EÜ, 30. september 2002, teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse eriprogrammi „Euroopa teadusruumi integreerimine ja tugevdamine” (2002–2006) vastuvõtmise kohta (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)

08 02 52 (jätkub)

Nõukogu otsus 2002/835/EÜ, 30. september 2002, millega võetakse vastu teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse eriprogramm „Euroopa teadusruumi struktureerimine” (2002–2006) (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 44).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1209/2003/EÜ, 16. juuni 2003, ühenduse osalemise kohta Euroopa ja arengumaade pikaajalise koostöö kaudu uute HIV/AIDSi, malaaria ja tuberkuloosi vastaste ravimenetluste väljaarendamisele suunatud uurimis- ja arendustegevuse programmis, mille on algatanud mitmed liikmesriigid (ELT L 169, 8.7.2003, lk 1).

08 02 77 **Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed**

08 02 77 01 Katseprojekt — Kooskõlastatud teadusuuringud homöopaatia ja taimeteraapia kasutamise kohta loomakasvatuses

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	125 000	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

08 02 77 02 Katseprojekt — Kriitilise tähtsusega tooraine taaskasutus läbi ringlussevõtu – Euroopa Liidu ja Aafrika Liidu võimalus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	—	112 500	500 000,—	247 404,94

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)

08 02 77 (jätkub)

08 02 77 02 (jätkub)

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

08 02 77 03 Katseprojekt — Teadus- ja arendustegevus vaesusega seotud unarhaiguste valdkonnas üldise tervisekindlustuse saavutamiseks 2015. aasta järgsel perioodil

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
750 000	375 000				

Märkused

Käimasolevatel aruteludel 2015. aasta järgse ülemaailmse arenguraamistiku üle on üldist tervisekindlustust peetud põhjapaneva tähtsusega teguriks, mis võimaldaks kaotada äärmise vaesuse 2030. aastaks, ning otsustavaks elemendiks terviseiga seotud aastatuhande arengueesmärkide (eelkõige aastatuhande arengueesmärgid 4, 5 ja 6, milleks on vastavalt emade tervise parandamine, laste suremuse vähendamine ning HIVi ja AIDSi ning malaaria ja tuberkuloosi vastu võitlemine) poolelioleva tegevuskava lõpuleviimiseks.

Samuti on oluline lisada troopilised unarhaigused uude arenguraamistikku, lisaks aastatuhande arengueesmärgiga nr 6 hõlmatud haigustele ning kooskõlas vastava WHO tegevuskava (http://whqlibdoc.who.int/hq/2012/WHO_HTM_NTD_2012.1_eng.pdf) ning muude tuntud eksperdiorganisatsioonide tegevuskavadega.

Eesmärgid

Projekti raames koostatakse uuring, milles kvantifitseeritakse vaesusega seotud unarhaiguste valdkonna teadus- ja arendustegevuse roll üldisele tervisekindlustusele kaasa aitamisel ja terviseiga seotud olukorra parandamisel madala ja keskmise sissetulekuga riikides. Uuringu käigus:

- jälgitakse vaesusega seotud unarhaiguste valdkonna teadus- ja arendustegevusse tehtavaid liidu investeeringuid ja hinnatakse, kuidas vastavaid tehnoloogiaid kasutatakse üldise tervisekindlustuse hüvanguks;
- uuritakse, kuidas oleks võimalik parandada vaesusega seotud unarhaiguste valdkonna teadus- ja arendustegevuse ning üldise tervisekindlustuse vahelist seost, pidades silmas 2015. aasta järgset ülemaailmset arenguraamistikku, ning töötatakse välja soovitusel teadus- ja arendustegevuse näitajate kohta, mis aitavad edendada üldise tervisekindlustuse mõju.

Vaesusega seotud unarhaiguste jaoks niisuguste hädavajalike ravimite väljatöötamine, mis on ohutud, tulemuslikud, taskukohase hinnaga, kättesaadavad ja tagatud kvaliteediga, aitab kaasa üldise tervisekindlustuse saavutamisele, ning üldisesse tervisekindlustusse piisaval määral investeerimine on tulemuslik viis ka olemasolevate teenuste ja toodete kättesaadavuse ja piisavate kvaliteedistandardite tagamiseks. See seos etendab 2015. aasta järgses ülemaailmses arenguraamistikus olulist rolli, seda lisaks tervena elatava elu tagamisele ka vaesuse vähendamisele kaasa aitamisel.

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)

08 02 77 (jätkub)

08 02 77 03 (jätkub)

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

08 02 77 04 Ettevalmistav meede — Euroopa ühtse ja innovatiivse transpordisüsteemi väljaarendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	500 000				

Märkused

Selle kaheetapilise ettevalmistava meetme eesmärk on selgitada välja tõkked, mis takistavad tõeliselt optimaalse ühtse Euroopa transpordisüsteemi väljaarendamist, ja pakkuda välja meetmed, mis koos võivad aidata edasiminekut kiirendada. Meetmega toetatakse täielikult liidu ja komisjoni algatusi. Sellega

- kujundatakse tulevase poliitika väljatöötamist ning teadus- ja innovatsiooniprogramme nii liidu kui ka riiklikul tasandil;
- käsitletakse ühte raamprogrammi „Horisont 2020” seitsmest prioriteedist, nimelt prioriteeti „arukas, keskkonnahoidlik ja integreeritud transport”;
- aidatakse kaasa „EL 2020” juhtalgatuste, nt „juurdepääsu ja puhta transpordi kasutamise suurendamise” ning „innovatsiooni ja tipptaseme edendamise” rakendamisele.

Uurimisetapis

- selgitatakse välja sidusrühmad (sektorid, teadusasutused, haldusorganid, reguleerivad asutused ja kodanikühiskond) ning nende arvamused, vajadused ja ootused;
- selgitatakse süsteemi praegust olukorda: avalik poliitika (kõik tasandid); sektoristruktuurid; turu- ja regulatiivsed tingimused; sidusrühmade koostõõmehhanismid; transpordiprogrammid;
- uuritakse sarnaseid küsimusi muudes maailma piirkondades ja selgitatakse välja eeskujud;
- selgitatakse välja võimalused Euroopa transpordisüsteemi kui terviku parandamiseks ning seda takistavad asjaolud.

Tegevuskava etapis soovitatakse meetmeid, mida toetavad sidusrühmade esindajad ja mis võivad kiirendada optimaalse transpordisüsteemi loomist. Selles etapis uuritakse

- kas ja milline uus organisatsioon või uued organisatsioonid võiksid eesmärgi saavutamisele kaasa aidata olemasolevaid struktuure dubleerimata;

PEATÜKK 08 02 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUD (jätkub)**08 02 77** (jätkub)

08 02 77 04 (jätkub)

- kuidas töötada välja tugevam „süsteemi kui terviku” mõtteviis kõigil tasanditel;
- kuidas soodustada seda, et olemasolevate algatuste raames pööratakse rohkem tähelepanu koostoimele ülejäänud süsteemiga;
- võimalikke poliitilisi algatusi liidu, liikmesriikide ja kohalikul tasandil.

Meetme lõplik väljund on üleeuroopalise täiesti optimeeritud transpordisüsteemi saavutamise võimaluste ja takistuste süvaanalüüs ja kõiki sektoreid esindavad pühendunud sidusrühmad.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 03 — EURATOMI PROGRAMM — KAUSSED MEETMED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
08 03	EURATOMI PROGRAMM — KAUSSED MEETMED								
08 03 01	Euratori programmi tegevuskulud								
08 03 01 01	Euratom — Termotuu- maenergeetika	1.1	122 147 186	146 941 084	94 723 000	48 884 318			
08 03 01 02	Euratom — Tuuma lõhustumine ja kiirgus- kaitse	1.1	54 654 414	30 875 121	45 789 000	13 353 389			
	Artikkel 08 03 01 — VaheSumma		176 801 600	177 816 205	140 512 000	62 237 707			
08 03 50	Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises								
08 03 50 01	Assigneeringud, mis tule- nevad Euroopa Majan- duspiirkonna väliste kolmandate riikide osale- misest teadusuuringutes ja tehnoloogia arenda- mises (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
08 03 50 02	Assigneeringud, mis tule- nevad Euroopa Majan- duspiirkonna väliste kolmandate riikide osale- misest teadusuuringutes ja tehnoloogia arenda- mises (kuni 2014. aastani)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	244 938 910,—	178 180 513,45	
	Artikkel 08 03 50 — VaheSumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	244 938 910,—	178 180 513,45	
08 03 51	Euratori eelmise teadusuuringute raam- programmi lõpulevi- mine (2007–2013)	1.1	p.m.	39 796 544	p.m.	40 279 636	128 424 486,21	132 968 733,72	334,12
08 03 52	Enne 2007. aastat alus- tatud Euratori teadus- uuringute raamprog- rammide lõpuleviimine	1.1	p.m.	394 545	p.m.	159 053	37 792,95	1 054 889,69	267,37
	Peatükk 08 03 — Kogusumma		176 801 600	218 007 294	140 512 000	102 676 396	373 401 189,16	312 204 136,86	143,21

PEATÜKK 08 03 — EURATOMI PROGRAMM — KAUSSED MEETMED (jätkub)*Märkused*

Euratori teadus- ja koolitusprogramm aastateks 2014–2018 („Euratori programm”) täiendab tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse valdkonnas programmi „Horisont 2020”. Selle üldine eesmärk on arendada tuumaenergiaalast teadus- ja koolitustegevust ja pidevalt suurendada tuumaohutust ja kiirguskaitset ning aidata pikemas perspektiivis kaasa energiasüsteemi CO₂-heite ohutule, tõhusale ja turvalisele vähendamisele. Kõnealuse teadustegevuse edendamise kaudu toetab Euratori programm konkreetsete tulemuste saavutamist raamprogrammi „Horisont 2020” kolmes prioriteetses valdkonnas: tippasemel teadus, juhtpositsioon tööstuses ja ühiskonnaprobleemid.

Euratori programmi kaudsed meetmed on suunatud kahe valdkonna arendamisele: tuumaohutus ja kiirguskaitse ning termotuumasünteesi-alased teadusuuringud ja arendustegevus.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatide osamaksudest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

08 03 01 Euratori programmi tegevuskulud*Märkused*

Kaudsete meetmete osas hõlmab Euratori programmi reguleerimisala tuumaohutust ja kiirguskaitset ning termotuumasünteesi-alaseid teadusuuringuid ja arendustegevust, mille eesmärk on tagada ITERi projekti edu ja võimaldada Euroopal sellest kasu saada. See toetab konkreetsete tulemuste saavutamist programmi „Horisont 2020” kolmes prioriteetses valdkonnas: tippasemel teadus, juhtpositsioon tööstuses ja ühiskonna ees seisvate probleemide lahendamine.

08 03 01 01 Euratom — Termotuumaenergeetika*Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
122 147 186	146 941 084	94 723 000	48 884 318		

Märkused

Euratori termotuumasünteesi-alase tegevuse raames toetatakse ühiseid teadusuuringuid, mis on seotud termotuumasünteesi arendamise kokkuleppe tegevuskavasse kaasatud sidusrühmadele nimetatud tegevuskavaga ette nähtud ülesannete rakendamisega. Lisaks sellele toetatakse ühistegevust, mille eesmärk on arendada välja ja kvalifitseerida materjalid näidisjaama jaoks, ning ühistegevust, mis on seotud reaktori käitamisega ning mille käigus arendatakse ja esitletakse kõiki tuumasünteesi-näidisjaama jaoks asjakohaseid tehnoloogialahendusi. Lisaks hõlmab tegevus teadmiste haldamist ja tehnosiiret käesoleva programmi alusel kaasrahastatavatest teadusuuringutest nende kõiki innovaatilisi aspekte ellurakendavasse tööstusesse. Tegevuse raames on kavas toetada ka Euratori programmi rakendusallasse kuuluvate põhiliste teadustaristute väljaehitamist, remontimist, kasutamist ja pidevat kättesaadavust.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1314/2013, 16. detsember 2013, Euroopa Aatomenergiaühenduse teadus- ja koolitusprogrammi (2014–2018) kohta, millega täiendatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” (ELT L 347, 20.12.2013, lk 948), ning eriti selle artikli 3 lõike 2 punktid e–h.

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 03 — EURATOMI PROGRAMM — KAUDSED MEETMED (jätkub)

08 03 01 (jätkub)

08 03 01 02 Euratom — Tuuma lõhustumine ja kiirguskaitse

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
54 654 414	30 875 121	45 789 000	13 353 389		

Märkused

Euratomy tuumalõhustumisalase tegevuse raames toetatakse ühist teadustegevust, mis on seotud liidus kasutusel olevate reaktorisüsteemidega või süsteemidega, mis võidakse tulevikus kasutusele võtta. Lisaks on tegevuse eesmärk aidata välja töötada lõplike tuumajäätmete käitlemise võimalused. Samuti toetatakse ühist ja/või koordineeritud teadustegevust, mis eelkõige käsitleb väikese doosiga (tööstuses, meditsiinis või keskkonnas kasutamise) seotud riske. Euratomy tuumalõhustumisalase tegevuse raames toetatakse ka ühist koolitus- ja vahetustegevust teaduskeskuste ja tööstussektori vahel ning eri liikmesriikide ja assotsieerunud riikide vahel ning eri valdkondi hõlmava tuumaalase pädevuse säilitamist.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1314/2013, 16. detsember 2013, Euroopa Aatomienergiaühenduse teadus- ja koolitusprogrammi (2014–2018) kohta, millega täiendatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020“ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 948), ning eriti selle artikli 3 lõike 2 punktid a–d.

08 03 50 **Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises**

08 03 50 01 Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises (2014–2020)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Assigneering katab kulud, mis vastavad ajavahemikul 2014–2020 teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonna projektides osalevatelt (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadavatele tuludele, mille alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

PEATÜKK 08 03 — EURATOMI PROGRAMM — KAUSSED MEETMED (jätkub)**08 03 50** (jätkub)

08 03 50 01 (jätkub)

Šveitsi ja Euroopa Aatomienergiaühenduse vaheliste koostöölepingute või Euroopa termotuumasünteesi arendamise mitmepoolse kokkuleppe alusel saadav tulu kantakse tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 1 ja 6 0 1 2 ning nende alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

08 03 50 02 Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises (kuni 2014. aastani)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	244 938 910,—	178 180 513,45

Märkused

Assigneering katab kulud, mis vastavad kuni 2014. aastani teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonna projektides osalevatelt (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadavatele tuludele, mille alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

Šveitsi ja Euroopa Aatomienergiaühenduse vaheliste koostöölepingute või Euroopa termotuumasünteesi arendamise mitmepoolse kokkuleppe alusel saadav tulu kantakse tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 1 ja 6 0 1 2 ning nende alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

08 03 51 **Euratom eelmise teadusuuringute raamprogrammi lõpuleviimine (2007–2013)**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	39 796 544	p.m.	40 279 636	128 424 486,21	132 968 733,72

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks.

Programm hõlmab kaht valdkonda:

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 03 — EURATOMI PROGRAMM — KAUDSED MEETMED (jätkub)

08 03 51 (jätkub)

termotuumasünteesi-alased teadusuuringud hõlmavad mitmesugust tegevust alusuuringutest kuni tehnoloogiaarenduseni, suurprojektide arendamist ning koolitus- ja väljaõppealast tegevust. Termotuumasünteesil on võimalused tagada peaaegu piiramatud nn rohelise energia varud ning ITER (rahvusvaheline katsetermotuumareaktor) on selle lõppeesmärgi poole liikumisel oluline järgmine samm. ITERi programmi rakendamine on seetõttu praeguse liidu strateegia keskpunktis. Sellega peab kaasnema tugev ja fookustatud Euroopa teadus- ja arendustegevuse programm, et valmistuda ITERi ekspluateerimiseks ning arendada tehnoloogiat ja teadmiste baasi, mida on vaja selle töötamise ajal ja hiljem.

Uuringud tuumalõhustumise valdkonnas, mille eesmärk on usaldusväärse teadusliku ja tehnilise aluse loomine, et kiirendada pikaajaliste radioaktiivsete jäätmete käitlemise ohutu korraldamise praktilist arengut, edendada tuumaenergia ohutut, tõhusamat ja konkurentsivõimelisemat kasutamist ning tagada tugev ja sotsiaalselt vastuvõetav süsteem inimeste ja keskkonna kaitseks kiirguse eest.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2006/970/Euratom, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) (ELT L 400, 30.12.2006, lk 60).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1908/2006, 19. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Aatomienergiaühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 400, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/976/Euratom, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) rakendamise eriprogrammi (ELT L 400, 30.12.2006, lk 404).

Nõukogu otsus 2012/93/Euratom, 19. detsember 2011, milles käsitletakse Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogrammi (2012–2013) (ELT L 47, 18.2.2012, lk 25).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 139/2012, 19. detsember 2011, millega kehtestatakse ettevõtjate, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Aatomienergiaühenduse raamprogrammi kaudsetes meetmetes osalemise ning teadustöö tulemuste levitamise eeskirjad (2012–2013) (ELT L 47, 18.2.2012, lk 1).

Nõukogu otsus 2012/94/Euratom, 19. detsember 2011, milles käsitletakse Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogrammi (2012–2013) raames kaudsete meetmete kaudu rakendatavat eriprogrammi (ELT L 47, 18.2.2012, lk 33).

08 03 52 *Enne 2007. aastat alustatud Euratomi teadusuuringute raamprogrammide lõpuleviimine*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	394 545	p.m.	159 053	37 792,95	1 054 889,69

PEATÜKK 08 03 — EURATOMI PROGRAMM — KAUSSED MEETMED (jätkub)

08 03 52 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate kulukohustustega seotud maksete rahastamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 94/268/Euratom, 26. aprill 1994, Euroopa Aatomienergiaühendusega seotud teadus- ja koolitustegevuse valdkonda käsitleva Euroopa Ühenduse raamprogrammi kohta (1994–1998) (EÜT L 115, 6.5.1994, lk 31).

Nõukogu otsus 96/253/Euratom, 4. märts 1996, millega kohandatakse otsust 94/268/Euratom Euroopa Aatomienergiaühendusega seotud teadus- ja koolitustegevuse valdkonda käsitleva Euroopa Ühenduse raamprogrammi kohta (1994–1998) pärast Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemist Euroopa Liiduga (EÜT L 86, 4.4.1996, lk 72).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 616/96/EÜ, 25. märts 1996, millega kohandatakse otsust nr 1110/94/EÜ Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) pärast Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemist Euroopa Liiduga (EÜT L 86, 4.4.1996, lk 69).

Nõukogu otsus 1999/64/Euratom, 22. detsember 1998, Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) teadus- ja koolitustegevust käsitleva viienda raamprogrammi kohta (1998–2002) (EÜT L 26, 1.2.1999, lk 34).

Nõukogu otsus 2002/668/Euratom, 3. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse kuuendat raamprogrammi, mis ühtlasi aitab kaasa Euroopa teadusruumi loomisele (2002–2006) (EÜT L 232, 29.8.2002, lk 34).

Nõukogu otsus 2002/837/Euratom, 30. september 2002, millega võetakse vastu tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse eriprogramm (Euratom) (2002–2006) (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 74).

KOMISJON

JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 04 — ITER

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
08 04	ITER								
08 04 01	ITERi rajatiste ehitamine, käitamine ja kasutamine — ITERi arendamise Euroopa ühisettevõtte — Fusion for Energy (F4E)								
08 04 01 01	ITERi rajatiste ehitamine, käitamine ja kasutamine — ITERi arendamise Euroopa ühisettevõtte — Fusion for Energy (F4E) — Toetuskulud	1.1	43 860 000	43 754 912	41 127 422	41 127 422			
08 04 01 02	ITERi rajatiste ehitamine, käitamine ja kasutamine — ITERi arendamise Euroopa ühisettevõtte — Fusion for Energy (F4E)	1.1	838 355 057	126 361 457	679 790 383	19 407 686			
	Artikkel 08 04 01 — Vahesumma		882 215 057	170 116 369	720 917 805	60 535 108			
08 04 50	Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises								
08 04 50 01	Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
08 04 50 02	Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises (kuni 2014. aastani)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	252 361 301,21	183 579 922,94	
	Artikkel 08 04 50 — Vahesumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	252 361 301,21	183 579 922,94	

PEATÜKK 08 04 — ITER (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
08 04 51	ITERi Euroopa ühissetevõtte loomine — Fusion for Energy (F4E) (2007–2013)	1.1	p.m.	336 561 599	p.m.	415 565 952	957 033 262,26	297 135 757,26	88,29
	Peatükk 08 04 — Kogusumma		882 215 057	506 677 968	720 917 805	476 101 060	1 209 394 563,47	480 715 680,20	94,88

Märkused

ITERi programmi eesmärk on tutvustada termotuumasünteesi kui elujõulist ja jätkusuutlikku energiaallikat, ehitada selleks termotuumasünteesi katsereaktor ja seda käitada. See on oluline samm ohutu, säästva, keskkonnateadliku ja majanduslikult tasuva termotuumasünteesireaktori prototüübi loomisel. Kõnealune programm aitab kaasa strateegia „Euroopa 2020” ja eelkõige selle juhtalgatuse „Innovatiivne liit” rakendamisele, toetades Euroopa kõrgtehnoloogiatööstust, mis on seotud ITERi ehitamisega, ja peaks tagama liidule ülemaailmse konkurentsieelise selles paljutöötavas sektoris.

Projektile on seitse osalist: Euroopa Liit, Hiina, India, Jaapan, Lõuna-Korea, Venemaa ja Ameerika Ühendriigid.

08 04 01 ITERi rajatiste ehitamine, käitamine ja kasutamine — ITERi arendamise Euroopa ühissetevõtte — Fusion for Energy (F4E)

08 04 01 01 ITERi rajatiste ehitamine, käitamine ja kasutamine — ITERi arendamise Euroopa ühissetevõtte — Fusion for Energy (F4E) — Toetuskulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
43 860 000	43 754 912	41 127 422	41 127 422		

Märkused

Endine artikkel 08 04 01 (osaliselt)

Sellest assigneeringust on kavas katta ITERi arendamise ühissetevõtte Fusion for Energy haldus- ja jooksvad kulud.

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 04 — ITER (jätkub)

08 04 01 (jätkub)

08 04 01 01 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/791/Euratom, 3. detsember 2013, millega muudetakse otsust 2007/198/Euratom, millega luuakse ITERi ja tuumasünteesienergeetika arendamise Euroopa ühissetevõtte ning antakse sellele eelised (ELT L 349, 21.12.2013, lk 100).

08 04 01 02 ITERi rajatiste ehitamine, käitamine ja kasutamine — ITERi arendamise Euroopa ühissetevõtte — Fusion for Energy (F4E)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
838 355 057	126 361 457	679 790 383	19 407 686		

Märkused

Endine artikkel 08 04 01 (osaliselt)

ITERi ja tuumasünteesienergeetika arendamise Euroopa ühissetevõtte on Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) panus rahvusvahelise ITERi programmi ühisesse rakendamisse. ITER on suur katserajatis, mis näitab termotuumasünteesi teaduslikku ja tehnoloogilist teostatavust. Sellele järgneb termotuumasünteesi näidiselektrijaama (DEMO) ehitamine.

Ühissetevõtte ülesanded on järgmised:

- anda Euratomi panus ITERi rahvusvahelisse termotuumaenergia organisatsiooni;
- anda Euratomi panus koos Jaapaniga elluviidavatesse laiemal lähenemisviisil põhinevatesse tegevustes termotuumaenergia kiireks kasutuselevõtuks;
- rakendada tegevusprogrammi termotuumasünteesi näidisreaktori ja sellega seotud rajatiste ehituse ettevalmistamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/791/Euratom, 13. detsember 2013, millega muudetakse otsust 2007/198/Euratom, millega luuakse ITERi ja tuumasünteesienergeetika arendamise Euroopa ühissetevõtte ning antakse sellele eelised (ELT L 349, 21.12.2013, lk 100).

PEATÜKK 08 04 — ITER (jätkub)

08 04 50 **Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises**

08 04 50 01 Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises (2014–2020)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Assigneering katab kulud, mis vastavad ajavahemikul 2014–2020 teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonna projektides osalevatelt (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadavatele tuludele, mille alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

Šveitsi ja Euroopa Aatomienergiaühenduse vaheliste koostöölepingute või Euroopa termotuumasünteesi arendamise mitmepoolse kokkuleppe alusel saadav tulu kantakse tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 1 ja 6 0 1 2 ning nende alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

08 04 50 02 Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises (kuni 2014. aastani)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	252 361 301,21	183 579 922,94

Märkused

Assigneering katab kulud, mis vastavad kuni 2014. aastani teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonna projektides osalevatelt (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadavatele tuludele, mille alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

KOMISJON
JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 04 — ITER (jätkub)

08 04 50 (jätkub)

08 04 50 02 (jätkub)

Šveitsi ja Euroopa Aatomienergiaühenduse vaheliste koostöölepingute või Euroopa termotuumasünteesi arendamise mitmepoolse kokkuleppe alusel saadav tulu kantakse tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 1 ja 6 0 1 2 ning nende alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

08 04 51 ITERi Euroopa ühissettevõtte loomine — Fusion for Energy (F4E) (2007–2013)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	336 561 599	p.m.	415 565 952	957 033 262,26	297 135 757,26

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate kulukohustustega seotud maksete rahastamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus, 25. september 2006, mis käsitleb ITERi projekti ühiseks elluviimiseks loodava ITERi Rahvusvahelise Termotuumaenergeetika Organisatsiooni asutamislepingu, ITERi projekti ühiseks elluviimiseks loodava ITERi Rahvusvahelise Termotuumaenergeetika Organisatsiooni asutamislepingu esialgse kohaldamise korra ning ITERi projekti ühiseks elluviimiseks loodava ITERi Rahvusvahelise Termotuumaenergeetika Organisatsiooni eesõiguste ja puutumatusse lepingu sõlmimist komisjoni poolt.

Komisjoni otsus 2006/943/Euratom, 17. november 2006, ITERi projekti ühiseks elluviimiseks loodava ITERi Rahvusvahelise Termotuumaenergeetika Organisatsiooni asutamislepingu ja ITERi projekti ühiseks elluviimiseks loodava ITERi Rahvusvahelise Termotuumaenergeetika Organisatsiooni eesõiguste ja puutumatusse lepingu esialgse kohaldamise kohta (ELT L 358, 16.12.2006, lk 60).

Nõukogu otsus 2006/970/Euratom, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2011) (ELT L 400, 30.12.2006, lk 60).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1908/2006, 19. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Aatomienergiaühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 400, 30.12.2006, lk 1).

PEATÜKK 08 04 — ITER (jätkub)**08 04 51** (jätkub)

Nõukogu otsus 2006/976/Euratom, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) rakendamise eriprogrammi (ELT L 400, 30.12.2006, lk 404).

Nõukogu otsus 2007/198/Euratom, 27. märts 2007, millega luuakse ITERi ja tuumasünteesienergeetika arendamise Euroopa ühissettevõtte ning antakse sellele eelised (ELT L 90, 30.3.2007, lk 58).

Nõukogu otsus 2012/93/Euratom, 19. detsember 2011, milles käsitletakse Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogrammi (2012–2013) (ELT L 47, 18.2.2012, lk 25).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 139/2012, 19. detsember 2011, millega kehtestatakse ettevõtjate, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Aatomienergiaühenduse raamprogrammi kaudsetes meetmetes osalemise ning teadustöö tulemuste levitamise eeskirjad (2012–2013) (ELT L 47, 18.2.2012, lk 1).

Nõukogu otsus 2012/94/Euratom, 19. detsember 2011, milles käsitletakse Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogrammi (2012–2013) raames kaudsete meetmete kaudu rakendatavat eriprogrammi (ELT L 47, 18.2.2012, lk 33).

KOMISJON

JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

PEATÜKK 08 05 — SÖE JA TERASE TEADUSFONDI UURIMISPROGRAMM

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
08 05	SÖE JA TERASE TEADUSFONDI UURIMISPROGRAMM								
08 05 01	Terasealane uurimisprogramm	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	37 472 829,98	36 665 789,09	
08 05 02	Söealane uurimisprogramm	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	16 182 631,20	12 131 295,43	
	Peatükk 08 05 — Kogusumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	53 655 461,18	48 797 084,52	

Märkused

Söe ja terase teadusfondist rahastatakse igal aastal innovaatilisi projekte, et parandada ELi söe- ja terasetööstuse ohutust, tõhusust ja konkurentsivõimet. See loodi 2002. aastal, võttes eeskujuna Euroopa Söe- ja Teraseühenduse edust. Eelarve jaotamine söe (27,2 %) ja terase (72,8 %) vahel on määratud nõukogu 1. veebruari 2003. aasta otsusega 2003/76/EÜ, millega kehtestatakse Euroopa Ühenduse asutamislepingule lisatud ESTÜ asutamislepingu kehtivuse lõppemise finants-tagajärgi ning söe ja terase teadusfondi käsitleva protokolliga rakendamiseks vajalikud meetmed (ELT L 29, 5.2.2003, lk 22).

08 05 01 **Terasealane uurimisprogramm**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	37 472 829,98	36 665 789,09

Märkused

Terase teadusprogrammiga seotud tegevuse eesmärk on arendada terase tootmise protsessi, et parandada toote kvaliteeti ja suurendada tootlikkust. Soovitud edasiarenduste lahutamatuks osaks peab olema heidete, energiatarbimise ja keskkonnamõju vähendamine ning toormaterjalide kasutamise ja ressursside säilitamise parandamine.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2008/376/EÜ, 29. aprill 2008, söe ja terase teadusfondi teadusprogrammi vastuvõtmise ja selle programmi mitmeaastaste tehniliste suuniste kohta (EÜT L 130, 20.5.2008, lk 7).

08 05 02 **Söealane uurimisprogramm**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	16 182 631,20	12 131 295,43

PEATÜKK 08 05 — SÖE JA TERASE TEADUSFONDI UURIMISPROGRAMM (jätkub)**08 05 02** (jätkub)*Märkused*

Söealaste teadusprojektidega seotud tegevuse eesmärk on vähendada kaevanduste tootmiskulusid, parandada toodete kvaliteeti ja vähendada söe kasutamise kulusid. Teadusprojektide eesmärgiks peab olema ka teaduslik ja tehnoloogiline progress, et saada paremini aru maardlate toimimisest ja ohjamisest seoses mäesurve, eralduvate gaaside, plahvatusohu, tuulutuse ja kõikide muude kaevandustöid mõjutavate teguritega. Selliste eesmärkidega teadusprojektid loovad eelduse, et saadavad tulemused on lühikese või keskmise tähtajaga rakendatavad liidu toodangu olulise osa suhtes.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2008/376/EÜ, 29. aprill 2008, söe ja terase teadusfondi teadusprogrammi vastuvõtmise ja selle programmi mitmeaastaste tehniliste suuniste kohta (EÜT L 130, 20.5.2008, lk 7).

KOMISJON

JAOTIS 08 — TEADUSUURINGUD JA INNOVATSIOON

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- HALDUSTOETUS TEADUSUURINGUTE JA INNOVATSIOONI PEADIREKTORAADILE
- TEADUSUURINGUTE JA INNOVATSIOONI PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE
- EUROOPA TEADUSRUUMI ARENDAMINE
- INNOVATIIVSE LIIDU LOOMINE

JAOTIS 09

SIDEVÕRGUD, SISU JA TEHNOLOOGIA

KOMISJON

JAOTIS 09 — SIDEVÕRGUD, SISU JA TEHNOLOOGIA

JAOTIS 09

SIDEVÕRGUD, SISU JA TEHNOLOOGIA

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
09 01	SIDEVÕRKUDE, SISU JA TEHNOLOOGIA POLIITIKA- VALDKONNA HALDUS- KULUD	110 326 542	110 326 542	123 636 763	123 636 763	129 366 000,57	129 366 000,57
09 02	EUROOPA DIGITAALSE TEGEVUSKAVA ÕIGUSRAA- MISTIK	18 358 755	18 922 106	18 026 948	16 525 240	17 918 656,32	16 838 067,49
09 03	EUROOPA ÜHENDAMISE RAHASTU – TELEKOMMU- NIKATSIOONIVÕRGUD	91 642 770	72 471 741	83 915 000	13 734 592	2 859 125,77	11 365 300,87
09 04	„HORISONT 2020”	1 506 779 569	1 525 102 580	1 411 814 619	911 342 225	1 935 985 645,75	1 670 592 881,38
	Jaotis 09 — Kogusumma	1 727 107 636	1 726 822 969	1 637 393 330	1 065 238 820	2 086 129 428,41	1 828 162 250,31

JAOTIS 09

SIDEVÕRGUD, SISU JA TEHNOLOOGIA

PEATÜKK 09 01 — SIDEVÕRKUDE, SISU JA TEHNOLOOGIA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
09 01	SIDEVÕRKUDE, SISU JA TEHNOLOOGIA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
09 01 01	Sidevõrkude, sisu ja tehnoloogia poliitikavaldkonna ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud	5,2	38 464 809	38 064 059	39 026 603,98	101,46
09 01 02	Sidevõrkude, sisu ja tehnoloogia poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud					
09 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5,2	2 100 737	2 156 787	2 326 485,28	110,75
09 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5,2	1 682 837	1 658 457	1 745 840,54	103,74
	Artikkel 09 01 02 — Vahesuma		3 783 574	3 815 244	4 072 325,82	107,63
09 01 03	Sidevõrkude, sisu ja tehnoloogia poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud	5,2	2 441 979	2 464 270	2 960 280,52	121,22
09 01 04	Sidevõrkude, sisu ja tehnoloogia poliitikavaldkonna meetmete ja programmide toetuskulud					
09 01 04 01	Euroopa ühendamise rahastu toetuskulud – Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia	1,1	323 000	188 003	155 648,93	48,19
	Artikkel 09 01 04 — Vahesuma		323 000	188 003	155 648,93	48,19
09 01 05	Sidevõrkude, sisu ja tehnoloogia poliitikavaldkonna teadusuuringute ja innovatsiooni programmide toetuskulud					
09 01 05 01	Teadusuuringute ja innovatsiooni programme rakendavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud – „Horisont 2020”	1,1	43 000 000	48 600 267	48 314 187,72	112,36

KOMISJON

JAOTIS 09 — SIDEVÕRGUD, SISU JA TEHNOLOOGIA

PEATÜKK 09 01 — SIDEVÕRKUDE, SISU JA TEHNOLOOGIA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
09 01 05	(jätkub)					
09 01 05 02	Teadusuuringute ja innovatsiooni programme rakendavad koosseisuvälised töötajad – „Horisont 2020”	1,1	11 423 259	12 636 867	12 966 503,42	113,51
09 01 05 03	Teadusuuringute ja innovatsiooni programmide muud juhtimiskulud – „Horisont 2020”	1,1	10 889 921	17 868 053	21 870 450,18	200,83
	Artikkel 09 01 05 — Vahesumma		65 313 180	79 105 187	83 151 141,32	127,31
	Peatükk 09 01 — Kogusumma		110 326 542	123 636 763	129 366 000,57	117,26

09 01 01 Sidevõrkude, sisu ja tehnoloogia poliitikavaldkonna ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
38 464 809	38 064 059	39 026 603,98

09 01 02 Sidevõrkude, sisu ja tehnoloogia poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

09 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 100 737	2 156 787	2 326 485,28

09 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 682 837	1 658 457	1 745 840,54

09 01 03 Sidevõrkude, sisu ja tehnoloogia poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 441 979	2 464 270	2 960 280,52

PEATÜKK 09 01 — SIDEVÕRKUDE, SISU JA TEHNOLOOGIA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

09 01 04 **Sidevõrkude, sisu ja tehnoloogia poliitikavaldkonna meetmete ja programmide toetuskulud**

09 01 04 01 Euroopa ühendamise rahastu toetuskulud – Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
323 000	188 003	155 648,93

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärkide saavutamise või käesoleva punkti all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid.

Assigneering on ka ette nähtud programmide või meetmete määratlemise, ettevalmistuse, juhtimise, jälgimise, auditeerimise ja järelevalvega seotud tehnilise ja/või haldusabi andmisest tulenevate kulude katmiseks.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Vt artiklid 09 03 01, 09 03 02 ja 09 03 03.

09 01 05 **Sidevõrkude, sisu ja tehnoloogia poliitikavaldkonna teadusuuringute ja innovatsiooni programmide toetuskulud**

09 01 05 01 Teadusuuringute ja innovatsiooni programme rakendavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud – „Horisont 2020”

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
43 000 000	48 600 267	48 314 187,72

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende raamprogrammi „Horisont 2020” teadusuuringute ja innovatsiooni programme rakendavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulude katmiseks, kes töötavad kinnitatud ametikohtade loetelus esitatud ametikohtadel ja osalevad kaudsetes meetmetes nii tuumaprogrammide kui ka muude programmide raames.

KOMISJON

JAOTIS 09 — *SIDEVÕRGUD, SISU JA TEHNOLOOGIA***PEATÜKK 09 01 — *SIDEVÕRKUDE, SISU JA TEHNOLOOGIA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD*** (jätkub)**09 01 05** (jätkub)

09 01 05 01 (jätkub)

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Vt peatükk 09 04.

09 01 05 02 Teadusuuringute ja innovatsiooni programme rakendavad koosseisuvälised töötajad – „Horisont 2020”

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
11 423 259	12 636 867	12 966 503,42

Märkused

Assigneeringuga kaetakse nende teadusuuringute ja innovatsiooni programme („Horisont 2020”) rakendavate koosseisuväliste töötajatega seotud kulud, kes osalevad kaudsetes meetmetes nii tuumaprogrammide kui ka muude programmide raames, sealhulgas liidu delegatsioonide koosseisuvälised töötajad.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Vt peatükk 09 04.

09 01 05 03 Teadusuuringute ja innovatsiooni programmide muud juhtimiskulud – „Horisont 2020”

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
10 889 921	17 868 053	21 870 450,18

PEATÜKK 09 01 — SIDEVÕRKUDE, SISU JA TEHNOLOOGIA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**09 01 05** (jätkub)

09 01 05 03 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud teadusuuringute ja innovatsiooni programmide („Horisont 2020”) kaasnevate, sealhulgas liidu delegatsioonidesse ametisse määratud töötajatega seotud muude halduskulude katmiseks tuumaprogrammide ja muude programmide raames.

Assigneering on ette nähtud ka selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamisemeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärkide saavutamise või käesoleva punkti all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid.

Assigneering on ette nähtud ka tehnilise ja haldusabi jaoks, mis on seotud programmi või projekti kindlaksmääramise, ettevalmistamise, juhtimise, järelevalve, auditi ja kontrolliga, nagu näiteks kulutused konverentsidele, töörühmadele, seminaridele, IT-süsteemide väljatöötamisele ja haldamisele, lähetustele, koolitustele ja esindamisele.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Vt peatükk 09 04.

KOMISJON

JAOTIS 09 — SIDEVÕRGUD, SISU JA TEHNOLOOGIA

PEATÜKK 09 02 — EUROOPA DIGITAALSE TEGEVUSKAVA ÕIGUSRAAMISTIK

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
09 02	EUROOPA DIGITAALSE TEGEVUSKAVA ÕIGUS- RAAMISTIK								
09 02 01	<i>Liidu tegevuspõhimõtete määramine ja rakenda- mine elektroonilise side valdkonnas</i>	1,1	3 220 000	3 394 146	3 150 000	2 696 800	3 025 578,32	2 928 753,84	86,29
09 02 03	<i>Euroopa Liidu Võrgu- ja Infoturbeamet (ENISA)</i>	1,1	9 100 612	9 100 612	8 739 000	8 739 000	9 030 185,—	9 030 185,—	99,23
09 02 04	<i>Elektroonilise side Euroopa reguleerivate asutuste ühendatud amet (BEREC) – Büroo</i>	1,1	3 498 143	3 498 143	3 617 948	3 617 948	3 556 000,—	3 556 000,—	101,65
09 02 05	<i>Meetmed seoses digi- taalse infosisu, audiovi- suaal- ja muu meedia- tööstusega</i>	3	1 040 000	1 087 338	1 020 000	428 000	930 000,—	1 013 064,70	93,17
09 02 77	<i>Katseprojektid ja ette- valmistavad meetmed</i>								
09 02 77 01	Ettevalmistav meede – Programm „Erasmus” ajakirjanikele	3	—	—	—	p.m.	0,—	184 776,28	
09 02 77 02	Katseprojekt – Massitea- bevahendite mitmekesi- suse vaatlusvahendi kasutamine	3	p.m.	326 889	500 000	500 000	500 000,—	125 287,67	38,33
09 02 77 03	Katseprojekt – Ajakirjan- duse ja massiteabevahen- dite vabaduse Euroopa keskus	3	p.m.	764 978	1 000 000	543 492	876 893,—	0,—	0
09 02 77 04	Ettevalmistav meede – Ajakirjanduse ja massi- teabevahendite vabaduse Euroopa keskus	3	1 000 000	500 000					
09 02 77 05	Ettevalmistav meede — Massiteabevahendite mitmekesisuse vaatlusva- hendi kasutamine	3	500 000	250 000					
	<i>Artikkel 09 02 77 — Vahesumma</i>		1 500 000	1 841 867	1 500 000	1 043 492	1 376 893,—	310 063,95	16,83
	Peatükk 09 02 — Kogusumma		18 358 755	18 922 106	18 026 948	16 525 240	17 918 656,32	16 838 067,49	88,99

PEATÜKK 09 02 — EUROOPA DIGITAALSE TEGEVUSKAVA ÕIGUSRAAMISTIK (jätkub)

Märkused

09 02 01 Liidu tegevuspõhimõtete määramine ja rakendamine elektroonilise side valdkonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 220 000	3 394 146	3 150 000	2 696 800	3 025 578,32	2 928 753,84

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste meetmete kogumi rahastamiseks, mille eesmärgid on järgmised:

- kooskõlastada konkurentsi, investeeeringute ja majanduskasvu paremat õigusraamistikku elektroonilise side valdkonna mitmes küsimuses: majandusanalüüs, mõjuhindang, poliitika kujundamine, õigusnormidele vastavus;
- teostada liidu poliitikat elektrooniliste sidevõrkude ja -teenuste valdkonnas ja vaadata seda läbi, et käivitada kõnealuse dunaamiliselt areneva sektori vajadustega seotud algatused (elektroonilise side sidumine audiovisuaalteenuste ja sisu edastamisega);
- hõlbustada Euroopa digitaalse tegevuskava rakendamist nende meetmete puhul, mis on seotud lairibaühenduse eesmärkidega reguleerimise, poliitika ja avaliku sektori finantsabi kaudu, sealhulgas kooskõlastamine ühtekuuluvuspoliitikaga valdkondades, mis on olulised elektrooniliste sidevõrkude ja -teenuste jaoks;
- töötada välja poliitika ja koordineerimismeetmed, mis tagavad, et liikmesriigid rakendavad oma riiklikud lairibaühenduse kavad püsivate ja mobiilsete taristute ja nende võimaliku ühendamise osas, sealhulgas riigi sekkumis(t)e sidusus ja majanduslik tõhusus liidu ja liikmesriikide tasandil;
- töötada välja poliitika ja õigusaktid, keskendudes elektrooniliste sidevõrkude ja teenuste juurdepääsu ja lubadega seotud küsimustele, nimelt koostalitusvõime, seotus, tsiviilehitus, seadusandjate sõltumatus ja uued meetmed ühtse turu tugevdamiseks;
- edendada asjakohaste õigusaktide seiret ja rakendamist kõikides liikmesriikides;
- pakkuda rikkumismenetluste koordineerimist ja rääkida kaasa asjaomastes riigiabi küsimustes;
- töötada välja poliitika ja õigusaktid, keskendudes eriti jaemüügi ja tarbijatega seotud küsimustele, nimelt võrgu neutraalsus, kommutatsioon, rändlus, nõudluse ja kasutamise stimuleerimine ning universaalteenus;
- töötada välja ja rakendada järjepidevaid turupõhiseid õigusakte, mida kohaldaksid riiklikud reguleerivad asutused, ja vastata nimetatud asutuste teadetele, mis käsitlevad asjaomaseid turge, konkurentsi ja asjakohast reguleerivat sekkumist, eelkõige seoses järgmise põlvkonna juurdepääsuvõrkudega;
- töötada välja piiriülene poliitika, tagamaks et liikmesriigid haldavad kogu raadiospektri kasutust, sealhulgas siseturu eri segmente, nagu elektrooniline side, lairiba-Internet ja innovatsioon;

KOMISJON

JAOTIS 09 — *SIDEVÕRGUD, SISU JA TEHNOLOOGIA***PEATÜKK 09 02 — EUROOPA DIGITAALSE TEGEVUSKAVA ÕIGUSRAAMISTIK** (jätkub)**09 02 01** (jätkub)

- toetada ja jälgida sideteenuste uue reguleeriva raamistiku rakendamist (muu hulgas vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. märtsi 2002. aasta direktiivi 2002/21/EÜ (elektrooniliste sidevõrkude ja -teenuste ühise reguleeriva raamistiku kohta (raamdirektiiv) (EÜT L 108, 24.4.2002, lk 33)) artiklis 7 sätestatud mehhanismile);
- võimaldada kolmandatel riikidel rakendada poliitikat, mille raames nad avavad turud liidu turgudega samas ulatuses;
- toetada ja jälgida raadiospektripoliitika programmi rakendamist (Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. märtsi 2012. aasta otsus nr 243/2012/EL, millega luuakse mitmeaastane raadiospektripoliitika programm (ELT L 81, 21.3.2012, lk 7)).

Nende meetmete konkreetsed eesmärgid on järgmised:

- liidu poliitika ja strateegia väljatöötamine sideteenuste ja -võrkude valdkonnas (sealhulgas elektroonilise side ja audiovisuaalsete keskkondade lähenemine, Internetiga seotud aspektid jne);
- raadiospektripoliitika arendamine liidus;
- tegevuse arendamine mobiil- ja satelliitside sektorites, eelkõige seoses sagedustega, ning nõudluse stimuleerimine;
- kõnealustes valdkondades valitseva olukorra ja vastu võetud õigusaktide, samuti riigiabi otsuste analüüsimine;
- sektori rahalise olukorra ja investeeringute osatähtsuse analüüsimine;
- selliste Euroopa poliitikasuundade ja algatuste kooskõlastamine, mis on seotud rahvusvahelise keskkonnaga (nt WRC, CEPT jms);
- Euroopa digitaalse tegevuskavaga seonduvate algatuste ja tegevuse väljatöötamine;
- ühtekuuluvuspoliitikaga seonduvate algatuste ja tegevuse väljatöötamine;
- raadiospektripoliitika programmiga seonduva andmebaasi ning muude programmi järelevalve ja rakendamisega seotud meetmete väljatöötamine ja haldamine.

Need meetmed hõlmavad muu hulgas analüüside ja eduaruannete koostamist, sidusrühmadega ja avalikkusega konsulteerimist, teatiste ja seadusandlike ettepanekute koostamist, õigusaktide kohaldamise jälgimist, teadete tõlkimist ning direktiivi 2002/21/EÜ artikli 7 kohaseid konsultatsioone.

Assigneeringuga kaetakse eelkõige analüüside ja ekspertide aruannete, eriotstarbeliste uuringute, hindamisaruannete, koordineerimistegevuse, toetuste ja teatavate meetmete osalise rahastamisega seotud lepinguid.

Lisaks on assigneering ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud ekspertide kohtumiste, teabeürituste, liikmemaksude, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamise või selles artiklis nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid.

PEATÜKK 09 02 — EUROOPA DIGITAALSE TEGEVUSKAVA ÕIGUSRAAMISTIK (jätkub)**09 02 01** (jätkub)

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikest 2.

09 02 03 **Euroopa Liidu Võrgu- ja Infoturbeamet (ENISA)**

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
9 100 612	8 739 000	9 030 185,—

Märkused

Assigneeringuga kaetakse Euroopa Liidu Võrgu- ja Infoturbeameti töötajatega seonduvad kulud ja halduskulud (jaotised 1 ja 2) ning ainult tööprogrammiga seotud tegevuskulud (jaotis 3).

Amet loodi selleks, et suurendada Euroopa Liidu ja liikmesriikide ja selle tulemusel ka ettevõtjate suutlikkust vältida võrgu- ja infoturbega seotud probleeme ning nendega toime tulla ja neile reageerida. Selle eesmärgi saavutamiseks arendab Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet kõrgetasemelisi teadmisi ja soodustab ulatuslikku koostööd riikliku ja erasektori esindajate vahel.

Ameti eesmärk on pakkuda komisjonile ja liikmesriikidele abi ja nõuandeid tema pädevusse kuuluvates võrgu- ja infoturbega seotud küsimustes ning abistada soovi korral komisjoni tehnilises ettevalmistavas töös võrgu- ja infoturbealaste liidu õigusaktide ajakohastamisel ja väljatöötamisel.

Amet peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskuludevahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Käesolevasse artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Vastavalt komisjoni määruse (EÜ, Euratom) nr 2343/2002 artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkt c), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Finantsmääruse artikli 208 ja ühenduste loodud asutuste puhul komisjoni määruse (EÜ, Euratom) nr 2343/2002 asjaomaste artiklite alusel on suurendatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu osatähtsust.

KOMISJON

JAOTIS 09 — *SIDEVÕRGUD, SISU JA TEHNOLOOGIA***PEATÜKK 09 02 — EUROOPA DIGITAALSE TEGEVUSKAVA ÕIGUSRAAMISTIK (jätkub)****09 02 03 (jätkub)**

Ameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad”.

Liidu toetus 2015. aastal on kokku 9 155 661 eurot. Eelarvesse kantud 9 100 612 euro suurusele summale lisatakse 55 049 euro suurune tagasinõutud ülejääk.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 526/2013, 21. mai 2013, mis käsitleb Euroopa Liidu Võrgu- ja Infoturbeametit (ENISA) ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 460/2004 (ELT L 165, 18.6.2013, lk 41).

09 02 04 *Elektroniilise side Euroopa reguleerivate asutuste ühendatud amet (BEREC) – Büroo*

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 498 143	3 617 948	3 556 000,—

Märkused

Assigneeringuga kaetakse büroo töötajatega seonduvad kulud ja halduskulud (jaotised 1 ja 2) ning ainult tööprogramiga seotud tegevuskulud (jaotis 3).

BEREC tegutseb spetsialiseeritud ja sõltumatu nõuandva eksperdiasutusena, mis abistab komisjoni ja riikide reguleerivaid asutusi liidu elektroniilise side reguleeriva raamistiku rakendamisel, et edendada järjepidevat regulatiivset lähenemisviisi kogu liidus. BEREC ei ole liidu asutus ega juriidiline isik.

Büroo on juriidilise isiku staatusega liidu asutus ning pakub BERECile professionaalseid ja haldusalaseid tugiteenuseid, täites talle määrusega (EÜ) nr 1211/2009 antud ülesandeid.

Büroo peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Käesolevasse artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Vastavalt komisjoni määruse (EÜ, Euratom) nr 2343/2002 artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkt c), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Finantsmääruse artikli 208 ja ühenduste loodud asutuste puhul komisjoni määruse (EÜ, Euratom) nr 2343/2002 asjaomaste artiklite alusel on suurendatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu osatähtsust.

PEATÜKK 09 02 — EUROOPA DIGITAALSE TEGEVUSKAVA ÕIGUSRAAMISTIK (jätkub)**09 02 04** (jätkub)

Büroo ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisa „Töötajad”.

Liidu toetus 2015. aastal on kokku 4 017 244 eurot. Eelarvesse kantud 3 498 143 euro suurusele summale lisatakse 519 101 euro suurune tagasinõutud ülejääk.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1211/2009, 25. november 2009, millega luuakse elektroonilise side Euroopa reguleerivate asutuste ühendatud amet (BEREC) ja büroo (ELT L 337, 18.12.2009, lk 1).

09 02 05 **Meetmed seoses digitaalse infosisu, audiovisuaal- ja muu meediatööstusega***Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 040 000	1 087 338	1 020 000	428 000	930 000,—	1 013 064,70

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste meetmete rahastamiseks:

- Euroopa Parlamendi ja nõukogu 10. märtsi 2010. aasta direktiivi 2010/13/EL (audiovisuaalmeedia teenuste osutamist käsitlevate liikmesriikide teatavate õigus- ja haldusnormide koordineerimise kohta) (audiovisuaalmeedia teenuste direktiiv) (ELT L 95, 15.4.2010, lk 1) rakendamine;
- meediasektori arengu, sealhulgas meediakanalite paljususe ja meediavabaduse jälgimine ning
- audiovisuaalsektori ning teineteisele läheneva meedia- ja infosutööstusega seotud majandus- ja õigusteabe kogumine, levitamine ja analüüs.

Assigneering on ette nähtud ka selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trikistega, millel on otsene seos meetmete eesmärkide saavutamise või käesolevas artiklis nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu uldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikest 2.

KOMISJON

JAOTIS 09 — SIDEVÕRGUD, SISU JA TEHNOLOOGIA

PEATÜKK 09 02 — EUROOPA DIGITAALSE TEGEVUSKAVA ÕIGUSRAAMISTIK (jätkub)

09 02 77 **Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed**

09 02 77 01 Ettevalmistav meede – Programm „Erasmus” ajakirjanikele

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	p.m.	0,—	184 776,28

Märkused

Punkt on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

09 02 77 02 Katseprojekt – Massiteabevahendite mitmekesisuse vaatlusvahendi kasutamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	326 889	500 000	500 000	500 000,—	125 287,67

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

09 02 77 03 Katseprojekt – Ajakirjanduse ja massiteabevahendite vabaduse Euroopa keskus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	764 978	1 000 000	543 492	876 893,—	0,—

PEATÜKK 09 02 — EUROOPA DIGITAALSE TEGEVUSKAVA ÕIGUSRAAMISTIK (jätkub)

09 02 77 (jätkub)

09 02 77 03 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

09 02 77 04 Ettevalmistav meede – Ajakirjanduse ja massiteabevahendite vabaduse Euroopa keskus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	500 000				

Märkused

Selle ettevalmistava meetmega jätkatakse 2013. aasta edukat katseprojekti. Kavandatav ajakirjanduse ja massiteabevahendite vabaduse Euroopa keskus lähtub oma tegevuses Euroopa Liidu põhiõiguste hartast ja Euroopa ajakirjandusvabaduse hartast ning toimib Euroopa tasandi ühtse kontaktpunktina, kellele ajakirjandusorganisatsioonid või üksikisikud ja meediaosalised saavad teatada nende hartade väidetavast rikkumisest. See oleks Euroopas ainus keskus, mis selliseid rikkumisi jälgib ja dokumenteerib. See toimiks ka häirekeskusena äärmuslike juhtumite puhul, näiteks korraldades välismaiste kolleegide toetust abi vajavatele ajakirjanikele. Keskus saab teavet mitmetest eri allikatest, sealhulgas teaduskeskustest, piirkondlikelt partneritelt kõikjal Euroopas ja eri ajakirjandusorganisatsioonidelt.

Keskuse tegevus hõlmab kõiki liikmesriike ja kandidaatriike.

Projekt täiendab liidu eelarvest toetatavaid olemasolevaid meetmeid. Kavandatud keskus esindab Firenzes asuvas Euroopa Ülikool-Instituudis tegutseva akadeemilise suunitlusega massiteabevahendite mitmekesisuse ja vabaduse keskuse praktilist tahku. Ühtlasi võimaldab see kasutada ära impulssi, mille annavad komisjoni loodud massiteabevahendite vabaduse ja mitmekesisuse kõrgetasemeline tööühm ja Euroopa Parlamendi 21. mai 2013. aasta resolutsioon ELi harta ja ühesuguste tingimuste kohta meediavabaduse tagamiseks kõikjal ELis.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 09 — *SIDEVÕRGUD, SISU JA TEHNOLOOGIA***PEATÜKK 09 02 — EUROOPA DIGITAALSE TEGEVUSKAVA ÕIGUSRAAMISTIK** (jätkub)**09 02 77** (jätkub)

09 02 77 05 Ettevalmistav meede — Massiteabevahendite mitmekesisuse vaatlusvahendi kasutamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
500 000	250 000				

Märkused

Selle ettevalmistava meetmega jätkatakse 2013. ja 2014. aastal Euroopa Parlamendi rahastatud katseprojekti, mille peamine eesmärk oli katsetada ja kohaldada massiteabevahendite mitmekesisuse vaatlusvahendit, mille töötas 2009. aastal komisjoni taotlusel välja Euroopa ülikoolide konsortsium.

Vaatlusvahendit puudutavat katseprojekti rakendab praegu Euroopa Ülikool-Instituudi Robert Schumani nimelise süvauuringute keskuse massiteabevahendite mitmekesisuse ja vabaduse keskus, akadeemiline institutsioon, mille asutas 2011. aastal Euroopa Komisjon, et edendada liidu jätkuvaid jõupingutusi massiteabevahendite mitmekesisuse ja meediavabaduse paremaks kaitseks Euroopas ning selle hindamiseks, milliseid meetmeid tuleb nende eesmärkide saavutamisele kaasaaitamiseks Euroopa või liikmesriikide tasandil võtta. Katseprojekti raames katsetab massiteabevahendite mitmekesisuse ja vabaduse keskus 2009. aastal välja töötatud vaatlusvahendi ühtlustatud versiooni üheksast liikmesriigist koosneva valimi peal. Valimisse kuuluvad Belgia, Bulgaaria, Eesti, Itaalia, Kreeka, Prantsusmaa, Taani, Ungari ja Ühendkuningriik. Need riigid valiti objektiivsete kriteeriumide alusel, et tagada võimalikult suur neutraalsus ja võimaldada vaatlusvahendi igakülgselt rakendamist eri asjaoludel.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 09 03 — EUROOPA ÜHENDAMISE RAHASTU – TELEKOMMUNIKATSIOONIVÕRGUD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
09 03	EUROOPA ÜHENDAMISE RAHASTU – TELEKOMMUNIKATSIOONIVÕRGUD								
09 03 01	<i>Avalikust ja/või erasektorist rahastatavate lairibaiühenduse projektide koostamine</i>	1,1	p.m.	3 056 060	10 000 000	p.m.			
09 03 02	<i>Telekommunikatsioonitaristu projekte toetavaid erainvesteeringuid soodustava keskkonna loomine – Euroopa ühendamise rahastu lairibaiühendus</i>	1,1	35 575 000	35 799 319	34 889 000	p.m.			
09 03 03	<i>Üleeuroopaliste digiteenuste taristute koostamise, säästva kasutuselevõtu, toimimise ja ajakohastamise ning Euroopa tasandil koordineerimise edendamine</i>	1,1	56 067 770	29 687 199	39 026 000	7 884 592			
09 03 51	<i>Varasemate programmide lõpuleviimine</i>								
09 03 51 01	Programmi „Safer Internet” lõpuleviimine (2009–2013)	1,1	p.m.	3 929 163	—	5 850 000	2 859 125,77	11 365 300,87	289,26
09 03 51 02	Programmi „Safer Internet plus” lõpuleviimine – Interneti ja uute võrgutehnoloogiate ohutuma kasutamise edendamine	1,1	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
	<i>Artikkel 09 03 51 — Vahesumma</i>		p.m.	3 929 163	—	5 850 000	2 859 125,77	11 365 300,87	289,26
	Peatükk 09 03 — Kogusumma		91 642 770	72 471 741	83 915 000	13 734 592	2 859 125,77	11 365 300,87	15,68

09 03 01 *Avalikust ja/või erasektorist rahastatavate lairibaiühenduse projektide koostamine*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	3 056 060	10 000 000	p.m.		

Märkused

Artikli alusel võetavad meetmed aitavad kaasa Euroopa ühendamise rahastu eesmärkide saavutamisele, mis on sätestatud määruse (EL) nr 283/2014 artiklis 3.

KOMISJON

JAOTIS 09 — *SIDEVÕRGUD, SISU JA TEHNOLOOGIA***PEATÜKK 09 03 — EUROOPA ÜHENDAMISE RAHASTU – TELEKOMMUNIKATSIOONIVÕRGUD** (jätkub)**09 03 01** (jätkub)

Artikli alusel võetavad meetmed aitavad kaasa Euroopa ühendamise rahastu lairibaiühendusega seotud eesmärkide saavutamisele uuringute ja programmi rakendamist toetavate meetmete, eelkõige tehnilise abi kaudu, nagu on määratletud määruse (EL) nr 1316/2013 artiklis 2.

Artikli alusel võetavaid meetmeid viiakse tavaliselt ellu kas toetuste või riigihangete kaudu, kas otsese juhtimise raames finantsmääruse artikkel 58 lõike 1 punkti a tähenduses või kaudse juhtimise raames finantsmääruse artikli 58 lõike 1 punkti c tähenduses.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond“, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1316/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse Euroopa ühendamise rahastu, muudetakse määrust (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 680/2007 ja (EÜ) nr 67/2010 (ELT L 348, 20.12.2013, lk 129), eelkõige artikli 5 lõike 2 punkt a.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 283/2014, 11. märts 2014, milles käsitletakse üleeuroopalisi telekommunikatsioonitaristu valdkonna võrke hõlmavaid suuniseid ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1336/97/EÜ (ELT L 86, 21.3.2014, lk 14), eelkõige selle artikli 6 lõige 9 ning selle lisa punkt 3.

09 03 02 *Telekommunikatsioonitaristu projekte toetavaid erainvesteeringuid soodustava keskkonna loomine – Euroopa ühendamise rahastu lairibaiühendus**Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
35 575 000	35 799 319	34 889 000	p.m.		

Märkused

Artikli alusel võetavad meetmed aitavad kaasa Euroopa ühendamise rahastu eesmärkide saavutamisele, mis on sätestatud määruse (EL) nr 283/2014 artiklis 3.

Artikli alusel võetavate meetmetega toetatakse ühist huvi pakkuvaid projekte lairibavõrkude valdkonnas.

Artikli alusel võetavad meetmed aitavad kaasa eespool nimetatud eesmärkide saavutamisele finantsinstrumentide kaudu vastavalt määruse (EL) nr 1316/2013 artikli 7 lõikele 4.

Kulud katavad rahalise abi lairibavõrkudele, nagu on kindlaks määratud määruse (EL) nr 283/2014 artiklis 2.

PEATÜKK 09 03 — EUROOPA ÜHENDAMISE RAHASTU – TELEKOMMUNIKATSIOONIVÕRGUD (jätkub)

09 03 02 (jätkub)

Mis tahes tagasimakseid rahastamisvahenditest, sealhulgas kapitali tagasimakseid, vabastatud tagatise ning laenude põhiosa tagasimakseid, mis on komisjonile tasutud ja kantud vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 tulude eelarvestuse punkti 6 3 4 1, võib kasutada vastavalt finantsmääruse artikli 140 lõikele 6 sama finantsinstrumendi jaoks.

Käesolevasse punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1316/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse Euroopa ühendamise rahastu, muudetakse määrust (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 680/2007 ja (EÜ) nr 67/2010 (ELT L 348, 20.12.2013, lk 129), eriti selle artikli 7 lõige 4.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 283/2014, 11. märts 2014, milles käsitletakse üleeuroopalisi telekommunikatsioonitaristu valdkonna võrke hõlmavaid suuniseid ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1336/97/EÜ (ELT L 86, 21.3.2014, lk 14), eelkõige selle artikli 6 lõige 7 ning selle lisa punkt 2.

09 03 03 **Üleeuroopaliste digiteenuste taristute koosvõime, säästva kasutuselevõtu, toimimise ja ajakohastamise ning Euroopa tasandil koordineerimise edendamine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
56 067 770	29 687 199	39 026 000	7 884 592		

Märkused

Artikli alusel võetavad meetmed aitavad kaasa nende eesmärkide saavutamisele, mis on sätestatud määruse (EL) nr 283/2014 artiklis 3.

Nendega toetatakse ühist huvi pakkuvaid projekte digiteenuste taristu valdkonnas.

Artikli alusel võetavate meetmetega toetatakse üldiselt nimetatud eesmärke toetuste ja hankemenetluste kaudu:

- põhiteenusplatvorme (peale Europeana), mida rahastatakse üldiselt hankemenetluste kaudu,
- üldteenuseid, mida rahastatakse üldiselt toetuste kaudu,
- ning digitaalseid platvorme (näiteks Europeana), et aidata loomesektorit ja hõlbustada digiteeritud kultuurimaterjalidel põhinevat majandustegevust.

KOMISJON

JAOTIS 09 — *SIDEVÕRGUD, SISU JA TEHNOLOOGIA***PEATÜKK 09 03 — EUROOPA ÜHENDAMISE RAHASTU – TELEKOMMUNIKATSIOONIVÕRGUD** (jätkub)**09 03 03** (jätkub)

Kuludest kaetakse digiteenuste taristute kogu tsükli, sealhulgas teostatavusuringuid, rakendamist, pidevat toimimist ja ajakohastamist, koordineerimist ja hindamist ning tehnilist abi, nagu see on kindlaks määratud määruse (EL) nr 283/2014 artiklis 2. Rõhk ei ole mitte üksnes digiteenuste taristute ja nendega seotud teenuste väljatöötamisel, vaid ka selliste platvormide ja teenuste toimimisel.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1316/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse Euroopa ühendamise rahastu, muudetakse määrust (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 680/2007 ja (EÜ) nr 67/2010 (ELT L 348, 20.12.2013, lk 129), ning eriti selle artikli 4 lõige 4.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 283/2014, 11. märts 2014, milles käsitletakse üleeuroopalisi telekommunikatsioonitaristu valdkonna võrke hõlmavaid suuniseid ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1336/97/EÜ (ELT L 86, 21.3.2014, lk 14), eelkõige selle artikli 6 lõiked 1–6 ja 9 ning selle lisa punktid 1 ja 3.

09 03 51 *Varasemate programmide lõpuleviimine*

09 03 51 01 Programmi „Safer Internet” lõpuleviimine (2009–2013)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	3 929 163	—	5 850 000	2 859 125,77	11 365 300,87

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks, mis on seotud programmiga „Safer Internet”.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

PEATÜKK 09 03 — EUROOPA ÜHENDAMISE RAHASTU – TELEKOMMUNIKATSIOONIVÕRGUD (jätkub)

09 03 51 (jätkub)

09 03 51 01 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1351/2008/EÜ, 16. detsember 2008, millega kehtestatakse mitmeaastane ühenduse programm Interneti ja teisi kommunikatsioonitehnoloogiaid kasutavate laste kaitseks (ELT L 348, 24.12.2008, lk 118).

09 03 51 02 Programmi „Safer Internet plus” lõpuleviimine – Interneti ja uute võrgutehnoloogiate ohutuma kasutamise edendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks, mis on seotud programmiga „Safer Internet plus”.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 854/2005/EÜ, 11. mai 2005, millega kehtestatakse ühenduse mitmeaastane programm Interneti ja uute sidustehnoloogiate turvalisema kasutamise edendamiseks (ELT L 149, 11.6.2005, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 09 — SIDEVÕRGUD, SISU JA TEHNOLOOGIA

PEATÜKK 09 04 — „HORISONT 2020”

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
09 04	„HORISONT 2020”								
09 04 01	Tiipsemel teadus								
09 04 01 01	Teadusuuringute tugevdamine tulevaste ja kujunemisjärgus tehnoloogiate valdkonnas	1,1	232 151 334	109 225 168	239 081 487	10 300 623			
09 04 01 02	Euroopa teadustaristu (sh e- taristu) tõhustamine	1,1	105 290 655	83 011 128	96 956 907	2 101 017			
	<i>Artikkel 09 04 01 — Vahe- summa</i>		337 441 989	192 236 296	336 038 394	12 401 640			
09 04 02	Juhtpositsioon tööstuses								
09 04 02 01	Juhtpositsioon info- ja kommunikatsioonitehnoloogia valdkonnas	1,1	824 154 429	467 483 720	720 260 961	44 192 289			
	<i>Artikkel 09 04 02 — Vahe- summa</i>		824 154 429	467 483 720	720 260 961	44 192 289			
09 04 03	Ühiskonnaprobleemid								
09 04 03 01	Elukestva tervise ja heaolu parandamine	1,1	132 981 639	52 428 081	131 580 377	11 991 283			
09 04 03 02	Kaasava, innovatiivse ja turva- lise Euroopa ühiskonna eden- damine	1,1	43 725 806	21 845 034	38 116 288	3 290 165			
09 04 03 03	Turvalise Euroopa ühiskonna edendamine	1,1	50 665 706	18 786 729	46 778 599	p.m.			
	<i>Artikkel 09 04 03 — Vahe- summa</i>		227 373 151	93 059 844	216 475 264	15 281 448			
09 04 07	Ühisettevõtted								
09 04 07 31	Ühisettevõtte ECSEL – Euroopa juhtpositsiooni tugevdamine elektroonikakomponentide ja -süsteemide toel – Toetuskulud	1,1	786 407	784 523	540 000	540 000			
09 04 07 32	Ühisettevõtte ECSEL – Euroopa juhtpositsiooni tugevdamine elektroonikakomponentide ja -süsteemide toel	1,1	115 023 593	61 166 094	135 000 000	33 750 000			
	<i>Artikkel 09 04 07 — Vahe- summa</i>		115 810 000	61 950 617	135 540 000	34 290 000			
09 04 50	Assigneeringud, mis tule- nevad Euroopa Majanduspiir- konna väliste kolmandate riikide osalemisest teadus- uuringutes ja tehnoloogia- arenduses								
09 04 50 01	Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises (2014–2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			

PEATÜKK 09 04 — „HORISONT 2020” (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
09 04 50	(jätkub)								
09 04 50 02	Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogiaarenduses (enne 2014. aastat)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	208 744 485,06	211 615 424,87	
	Artikkel 09 04 50 — Vahe- summa		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	208 744 485,06	211 615 424,87	
09 04 51	Seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) lõpuleviimine	1,1	p.m.	655 417 350	p.m.	723 054 637	1 573 803 807,15	1 320 031 254,34	201,40
09 04 52	Enne 2007. aastat alustatud teadusuuringute raamprogrammide lõpuleviimine	1,1	p.m.	p.m.	—	p.m.	296 642,04	1 392 086,—	
09 04 53	Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi lõpuleviimine – Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia poliitika toetusprogramm								
09 04 53 01	Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi lõpuleviimine – Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia poliitika toetusprogramm (2007–2013)	1,1	p.m.	52 428 081	p.m.	80 372 211	153 140 711,50	136 134 963,17	259,66
09 04 53 02	Enne 2007. aastat alustatud info- ja kommunikatsioonitehnoloogia programmide lõpuleviimine	1,1	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	1 419 153,—	
	Artikkel 09 04 53 — Vahe- summa		p.m.	52 428 081	p.m.	80 372 211	153 140 711,50	137 554 116,17	262,37
09 04 77	Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed								
09 04 77 01	Katseprojekt – Avatud teadustehnoloogiad: teadmiste kaardistamine ja kinnitus	1,1	2 000 000	1 654 288	1 500 000	750 000			
09 04 77 02	Katseprojekt – Ühendatud tervise nimel: heaolu- ja tervishoiulahendused avatud juurdepääsuga FTTH-võrkudes	1,1	p.m.	436 192	1 000 000	500 000			
09 04 77 03	Katseprojekt – REIsearch (Research Excellence Innovation Framework) – Euroopa teadusruumi konkurentsivõime suurendamine teadlaste, kodanike, tööstuse ja poliitikute vahelise suhtluse parandamise kaudu	1,1	p.m.	436 192	1 000 000	500 000			
	Artikkel 09 04 77 — Vahe- summa		2 000 000	2 526 672	3 500 000	1 750 000			
	Peatükk 09 04 — Kogusumma		1 506 779 569	1 525 102 580	1 411 814 619	911 342 225	1 935 985 645,75	1 670 592 881,38	109,54

KOMISJON

JAOTIS 09 — *SIDEVÕRGUD, SISU JA TEHNOLOOGIA***PEATÜKK 09 04 — „HORISONT 2020” (jätkub)***Märkused*

Kõnealused märkused kehtivad kõikide käesoleva peatüki eelarveridade kohta.

Assigneeringut kasutatakse 2014.–2020. aasta teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” jaoks.

Programmile „Horisont 2020” kuulub keskne roll strateegia „Euroopa 2020” juhtalgatuse „Innovatiivne liit” ja muude juhtalgatuste, eelkõige algatuste „Ressursitõhus Euroopa”, „Üleilmastumise ajastu uus tööstuspoliitika” ja „Euroopa digitaalne tegevuskava” rakendamises, samuti Euroopa teadusruumi arendamises ja toimimises. Programm „Horisont 2020” aitab ehitada liidus üles teadmiste- ja innovatsioonipõhise majanduse, võimaldades kaasata piisavalt vahendeid teadus-, arendus- ja uuendustegevuse täiendavaks rahastamiseks.

Programmi elluviimise eesmärk on saavutada Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 179 sätestatud eesmärgid, et aidata kaasa Euroopa teadusruumil põhineva teadmusühiskonna loomisele, st toetades riikidevahelist koostööd kõikidel tasanditel kogu Euroopa Liidus, muutes Euroopa teadusuuringud dünaamilisemaks ja loovamaks ning tõstes nende taset vastavalt teadmiste tasemele, tugevdades teadusuuringute ja tehnoloogiaga seotud inimressurse kvalitatiivselt ja kvantitatiivselt ning teadusuuringute ja uuendustegevuse võimekust kogu liidus, ja tagada selle optimaalne kasutamine.

Nendes artiklites ja punktides kantakse ka komisjoni korraldatud üleeuroopalist huvi pakkuvate kõrgetasemeliste teadus- ja tehnoloogiaalaste koostumiste, konverentside, töörühmade ja seminaridega seotud kulud, kõrgetasemeliste teaduslike ja tehnoloogiliste analüüside ning Euroopa Liidu nimel korraldatavate selliste hindamiste rahastamine, mille eesmärk on välja selgitada liidu jaoks sobilikud uurimisvaldkonnad, muu hulgas seoses Euroopa teadusruumiga, ning meetmed programmide tulemuste järelevalveks ja nende tulemuste levitamiseks, kaasa arvatud eelmiste raamprogrammidega ette nähtud meetmed.

Assigneeringut kasutatakse kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrusega (EL) nr 1290/2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” (2014–2020) osalemis- ja levitamiseeskirjad ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1906/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 81).

Peatükki kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Teatavate projektide puhul on ette nähtud võimalus kolmandate riikide ning neist pärit instituutide osalemiseks Euroopa koostöös teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonnas. Rahaline osalus kantakse tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3 ja 6 0 1 5 ning selle alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

Euroopa teadus- ja tehnikauuringute koostööprogrammis osalevatelt riikidelt saadav tulu kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 0 1 6 ning selle alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

PEATÜKK 09 04 — „HORISONT 2020” (jätkub)

Tulu, mis on saadud kolmandate isikute rahalisest osalusest liidu tegevuses, kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3 ning selle alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

Täiendavad assigneeringud eraldatakse punktis 09 04 50 01.

Käesoleva peatüki haldusassigneeringud kantakse artiklisse 09 01 05.

09 04 01 Tiptasemel teadus*Märkused*

Raamprogrammi „Horisont 2020” peamine eesmärk on tõhustada ja laiendada liidu teadusbaasi pädevust ning tagada pidev maailmatasemel teadusuuringute jätkumine liidu pikaajalise konkurentsivõime kindlustamiseks. Sellega toetatakse parimaid ideid, arendatakse talente liidus, võimaldatakse teadlastele juurdepääs prioriteetsele teadustaristule ning muudetakse liit maailma parimate teadlaste silmis atraktiivseks. Rahastatav teadustegevus määratakse kindlaks vastavalt teadusringkondade vajadustele ja võimalustele, eelnevalt temaatilisi prioriteete seadmata. Teadusuuringute tegevuskava koostatakse tihedas koostöös teadusringkondadega ning uurimistegevust rahastatakse taseme alusel.

09 04 01 01 Teadusuuringute tugevdamine tulevaste ja kujunemisjärgus tehnoloogiate valdkonnas*Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
232 151 334	109 225 168	239 081 487	10 300 623		

Märkused

Erieesmärk on soodustada pöördeliselt uue tehnoloogia tekkimist teaduslikel alustel põhinevate uute ja väga riskantsete ideede uurimise teel. Paindliku toetuse andmisega sihipärasele valdkondadevahelisele koostööle erineva mahuga teadusuuringutes ning uuenduslike uurimistavade kasutuselevõtuga püütakse leida ja kasutada võimalusi, mis annavad kodanikele, majandusele ja ühiskonnale pikaajalist kasu.

Erieesmärk „Tulevased ja kujunemisjärgus tehnoloogiad” on suunatud igasugusele teaduspõhisele innovatsioonile: alates õrnade kujunemisjärgus ideede varasest väikesemahulisest uurimisest alt-üles-põhimõttel kuni uute teadlaste ja innovaatorite loomiseni kujunemisjärgus pöördelistes uurimisvaldkondades ning suurte ühiste teadusuuringute algatamiseni kaugeleaatavate sihtide saavutamiseks koostatud tegevuskava alusel.

Meetmed hõlmavad koostööd, võrkude loomist ja riiklike kavade kooskõlastusalgatusi. Punkti kantakse ka kulud, mis on seotud sõltumatute ekspertidega, kes abistavad ettepanekute hindamisel ning projektide läbivaatamisel, komisjoni korraldatud üleeuroopalist huvi pakkuvate ürituste, kohtumiste, konverentside, tööriühmade ja seminaridega seotud kulud, kulutused uuringutele, analüüsidele ning hindamistele, eriotstarbeliste programmide ja raamprogrammide jälgimise ja hindamisega seotud kulud, samuti kulutused meetmetele programmide tulemuste järelevalveks ja nende tulemuste levitamiseks, kaasa arvatud eelmiste raamprogrammidega ette nähtud meetmed.

KOMISJON
JAOTIS 09 — *SIDEVÕRGUD, SISU JA TEHNOLOOGIA*

PEATÜKK 09 04 — „HORISONT 2020” (jätkub)

09 04 01 (jätkub)

09 04 01 01 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), ning eriti selle artikli 3 lõike 1 punkt b.

09 04 01 02 Euroopa teadustaristu (sh e-taristu) tõhustamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
105 290 655	83 011 128	96 956 907	2 101 017		

Märkused

Erieesmärk on anda Euroopale tiptasemel teadustaristu, mida saavad kasutada kõik Euroopa ja muu maailma teadlased, ning kasutada täiel määral ära selle potentsiaal teaduse ja innovatsiooni edendamiseks.

Tegevusega keskendutakse e-taristu väljaarendamisele, kasutuselevõtule ja tööshoidmisele. Lisaks nähakse ette meetmed innovatsiooniks, teadustaristu inimressursside suurendamiseks, poliitika kujundamiseks ja rahvusvaheliseks koostööks.

On tarvis ühtset ja teenustepõhist lähenemisviisi, et saavutada e-taristu, mis vastaks Euroopa teaduse, tööstuse ja ühiskonna vajadustele, st et töötataks välja ja võetaks kasutusele laiadele teadusringkondadele sobivad ühtsed e-taristu teenused. On vaja maksimeerida riikliku tasandi e-taristu väljatöötamise kooskõlastatus ja koostoime ning laiendada e-taristud väljapoole teadust, et need hõlmaks ka tööstust ja ühiskonda.

Meetmed hõlmavad koostööd, võrkude loomist ja riiklike kavade kooskõlastusalgatusi. Punkti kantakse ka kulud, mis on seotud sõltumatute ekspertidega, kes abistavad ettepanekute hindamisel ning projektide läbivaatamisel, komisjoni korraldatud üleeuroopalist huvi pakkuvate ürituste, kohtumiste, konverentside, tööriühmade ja seminaridega seotud kulud, kulutused uuringutele, analüüsidele ning hindamistele, eriotstarbeliste programmide ja raamprogrammide jälgimise ja hindamisega seotud kulud, samuti kulutused meetmetele programmide tulemuste järelevalveks ja nende tulemuste levitamiseks, kaasa arvatud eelmiste raamprogrammidega ette nähtud meetmed.

PEATÜKK 09 04 — „HORISONT 2020” (jätkub)**09 04 01** (jätkub)

09 04 01 02 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), ning eriti selle artikli 3 lõike 1 punkt d.

09 04 02 **Juhtpositsioon tööstuses**

Märkused

Tegemist on programmi „Horisont 2020” prioriteediga, mille eesmärk on suurendada liidu atraktiivsust teadusuuringutesse ja innovatsiooni tehtavate investeeringute jaoks, stimuleerides meetmeid, mille tegevuskava määravad kindlaks ettevõtjad, ning kiirendada uue tehnoloogia arendamist, et toetada ettevõtjaid ja majanduskasvu tulevikus. Prioriteedi raames tehakse suuri investeeringuid olulisimatesse tööstustehnoloogiatesse, suurendatakse liidu ettevõtetele piisava rahastuse pakkumisega nende kasvuvõimalusi ning aidatakse uuenduslikel VKEdel saada maailma tippettevõtetele.

09 04 02 01 Juhtpositsioon info- ja kommunikatsioonitehnoloogia valdkonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
824 154 429	467 483 720	720 260 961	44 192 289		

Märkused

Erieesmärk on säilitada ja saavutada üleilmne juhtpositsioon progressi võimaldavate tehnoloogiate valdkonnas, mis toetavad konkurentsivõimet kõigis olemasolevates ja tulevastes tööstusharudes ja valdkondades. Kooskõlas Euroopa digitaalse tegevuskavaga on IKT valdkonna teadusuuringute ja innovatsiooni erieesmärk pakkuda Euroopale IKT arengust tulenevaid võimalusi, mille ärakasutamine toob kasu nii kodanikele, ettevõtetele kui ka teadlastele.

IKT on innovatsiooni ja konkurentsivõime alus paljudel erinevatel eraõiguslikel ja avalik-õiguslikel turgudel ja erinevates sektorites ning võimaldab teaduslikku progressi kõikides valdkondades. Järgmise kümne aasta jooksul on digitaaltehnoloogia ning IKT-komponentide, -taristu ja -teenuste muundav mõju kõikides eluvaldkondades üha enam nähtav.

Meetmetega tugevdatakse liidu teaduslikku ja tehnoloogilist baasi ja tagatakse ülemaailmne juhtpositsioon info- ja kommunikatsioonitehnoloogia valdkonnas, soodustades ja edendades innovatsiooni info- ja kommunikatsioonitehnoloogia abil, ning tagatakse, et info- ja kommunikatsioonitehnoloogia areng tooks kiiresti kasu Euroopa kodanikele, äriühingutele, tööstusele ja valitsusasutustele. Erieesmärgi „Juhtpositsioon info- ja kommunikatsioonitehnoloogia valdkonnas” meetmed põhinevad peamiselt teadus- ja innovatsioonikavadel, mille on koostanud tööstusharud ja ettevõtjad koostöös teadusringkondadega ja milles keskendutakse erasektori investeeringute stimuleerimisele.

KOMISJON

JAOTIS 09 — SIDEVÕRGUD, SISU JA TEHNOLOOGIA

PEATÜKK 09 04 — „HORISONT 2020” (jätkub)

09 04 02 (jätkub)

09 04 02 01 (jätkub)

Meetmed hõlmavad koostööd, võrkude loomist ja riiklike kavade kooskõlastusalgatusi. Punkti kantakse ka kulud, mis on seotud sõltumatute ekspertidega, kes abistavad ettepanekute hindamisel ning projektide läbivaatamisel, komisjoni korraldatud üleeuroopalist huvi pakkuvate ürituste, kohtumiste, konverentside, töörühmade ja seminaridega seotud kulud, kulutused uuringutele, analüüsidele ning hindamistele, eriotstarbeliste programmide ja raamprogrammide jälgimise ja hindamisega seotud kulud, samuti kulutused meetmetele programmide tulemuste järelevalveks ja nende tulemuste levitamiseks, kaasa arvatud eelmiste raamprogrammidega ette nähtud meetmed.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965) ning eriti selle artikli 3 lõike 2 punkti a alapunkt i.

09 04 03 Ühiskonnaprobleemid

Märkused

Tegemist on programmi „Horisont 2020” prioriteediga, mille eesmärk on lahendada strateegias „Euroopa 2020” esitatud olulisi ühiskondlikke probleeme. Meetmeid rakendatakse probleemipõhise lähenemisviisiga, milles ühendatakse eri valdkondade, tehnoloogiate ja distsipliinide ressursid ning teadmised. Meetmed hõlmavad kõikvõimalikku tegevust teadusuuringutest turuleviimiseni, uuendusena keskendudes innovatsiooniga seotud tegevusele, nagu katsetamine, tutvustamine ja proovisüsteemid, riigihangete toetamine, disain, lõppkasutaja vajadustest lähtuv innovatsioon, sotsiaalne innovatsioon ning innovatiivsete lahenduste turuleviimine. Meetmetega toetatakse otseselt konkreetse valdkonna poliitilist pädevust liidu tasandil.

09 04 03 01 Elukestva tervise ja heaolu parandamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
132 981 639	52 428 081	131 580 377	11 991 283		

Märkused

E-tervise tegevuskava (2012–2020) siht on arendada ja kasutada e-tervist, et lahendada mitu 21. sajandi esimese poole kõige pakilisemat tervishoiu- ja tervishoiusüsteemi probleemi, nimelt:

- hoida paremini vaos kroonilisi haigusi ja hulgihaigestumust ning täiustada tõhusaid haiguste ärahoidmise ja tervise edendamise meetodeid,

PEATÜKK 09 04 — „HORISONT 2020” (jätkub)

09 04 03 (jätkub)

09 04 03 01 (jätkub)

- muuta tervishoiusüsteemid jätkusuutlikumaks ja tõhusamaks, vallandades innovatsioonipotentsiaali, parandades patsiendi-/isikukeskseid tervishoiuteenuseid, suurendades kodanike mõjuvõimu ning kannustades organisatsioonilisi muudatusi,
- edendada piiriülest tervishoidu, terviseohutust, solidaarsust, universaalsust ja võrdsust,
- parandada e-tervise toodete ja teenuste arendamise õiguslikke ja turutingimusi.

Info- ja kommunikatsioonitehnoloogial põhinevad tooted ja teenused on osutunud kasulikuks abivahendiks selliste suurte väljakutsete lahendamisel nagu isiklik tervisetehnoloogia, kaugtervishoid ja kaughoolekande lahendused, pikema aktiivse ja iseseisva elu toetamine ja hooldamine kodus. Samuti kujutab see endast uut suurt kasvuvõimalust, kuna info- ja kommunikatsioonitehnoloogial põhinevate toodete ja teenuste jaoks kerkivad esile uued suured tervise, demograafiliste muutuste ja heaoluga seotud turud.

Meetmed hõlmavad info- ja kommunikatsioonitehnoloogia arendamist ja kasutamist tervise, heaolu ja väärrika vananemise algatuste puhul. Seejuures tuginetakse uutele alustehnoloogiatele, mis moodustavad osa info- ja kommunikatsioonitehnoloogiast ettepaneku „Juhtpositsiooni saavutamiseks progressi võimaldava ja tööstusliku tehnoloogia valdkonnas” raames, nagu mikro-/nanosüsteemid, manussüsteemid, robotika, „Tuleviku Internet” ja pilvetehnoloogia. Samuti toetatakse turvalisust ja eraelu puutumatust soodustavate tehnoloogiate täiendavale arendamisele.

Toetatakse ka intelligentset elukeskkonda käsitleva teadus- ja arendustegevuse programmi, et selle kaudu oleks võimalik aidata kaasa info- ja kommunikatsioonitehnoloogial põhinevate toodete ja teenuste kättesaadavusele turul ja nende kasutamisele, täiendavalt toetatakse ka info- ja kommunikatsioonitehnoloogia innovatsiooni- ja katseprojekte, et järgida täisväärtusliku eluperioodi pikendamist käsitlevat Euroopa innovatsioonipartnerlust ja tegevuskava „E-tervis 2020”.

Meetmed hõlmavad koostööd, võrkude loomist ja riiklike kavade kooskõlastusalgatusi. Punkti kantakse ka kulud, mis on seotud sõltumatute ekspertidega, kes abistavad ettepanekute hindamisel ning projektide läbivaatamisel, komisjoni korraldatud üleeuroopalist huvi pakkuvate ürituste, kohtumiste, konverentside, töörühmade ja seminaridega seotud kulud, kulutused uuringutele, analüüsidele ning hindamistele, eriotstarbeliste programmide ja raamprogrammide jälgimise ja hindamisega seotud kulud, samuti kulutused meetmetele programmide tulemuste järelevalveks ja nende tulemuste levitamiseks, kaasa arvatud eelmiste raamprogrammidega ette nähtud meetmed.

Osa assigneeringust on ette nähtud Euroopa vanemeksperptide konföderatsiooni (CESES) ja selle liikmesorganisatsioonide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtetes ja institutsioonides. Selleks innustatakse liidu eelarvehendite kasutajaid kasutama ära kõiki võimalusi, mida uus finantsmäärus pakub, sh CESESi mitteraamprogrammi toetust liidu projektidele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), ning eriti selle artikli 3 lõike 3 punkt a.

KOMISJON

JAOTIS 09 — SIDEVÕRGUD, SISU JA TEHNOLOOGIA

PEATÜKK 09 04 — „HORISONT 2020” (jätkub)

09 04 03 (jätkub)

09 04 03 02 Kaasava, innovatiivse ja turvalise Euroopa ühiskonna edendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
43 725 806	21 845 034	38 116 288	3 290 165		

Märkused

Erieesmärk on edendada seoses enneolematute muutuste ja üleilmse vastastikuse sõltuvuse suurenemisega kaasavat, innovatiivset ja analüüsivat Euroopa ühiskonda.

Meetmed hõlmavad nelja peamist valdkonda: info- ja kommunikatsioonitehnoloogial põhinev avaliku sektori innovatsioon, Euroopa intellektuaalse aluse mõistmine ja säilitamine, õppimine ning kaasamine.

Info- ja kommunikatsioonitehnoloogial põhineva avaliku sektori innovatsiooni all mõistetakse info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kasutamist uute protsesside, toodete, teenuste ja abimeetodite loomiseks ja rakendamiseks, mille tulemusel kasvab märkimisväärselt avalike teenuste kulutõhusus, tulemuslikkus ja kvaliteet. Avalik haldus peaks tulevikus juba olemuslikult olema digitaalne ja piiriülene. Meetmed hõlmavad tõhusate, avatud ja kodanikukesksete avalike teenuste tugevdamist, mis kaasavad avalikku sektorit osalema innovatsioonis ja muutustes, ning piiriüleseid innovatsioonimeetmeid või avalike teenuste tõrgeteta osutamist.

Teise valdkonna peamine eesmärk on „aidata mõista Euroopa intellektuaalset alust, Euroopa ajalugu ja arvukaid Euroopa-siseseid ja -väliseid mõjusid, mis on tänapäeval meie elu inspiratsiooniallikaks”.

Kolmanda valdkonna eesmärk on toetada info- ja kommunikatsioonitehnoloogia laialdast kasutuselevõttu Euroopa koolides ja koolitusasutustes.

Neljanda valdkonna raames püütakse eakaid (üle 65-aastaseid), töötuid ja madala haridustasemega, siserändajaid, hooldust vajavaid isikuid, kaugeates või vaesemates piirkondades elavaid isikuid, puudega isikuid ning kodutuid täielikult ühiskonda kaasata. Meetmetes keskendutakse neile isikutele vajaliku digitaaloscuse andmisele ja juurdepääsu võimaldamisele digitaalsele tehnoloogiale.

Meetmed hõlmavad koostööd, võrkude loomist ja riiklike kavade kooskõlastusalgatusi. Punkti kantakse ka kulud, mis on seotud sõltumatute ekspertidega, kes abistavad ettepanekute hindamisel ning projektide läbivaatamisel, komisjoni korraldatud üleeuroopalist huvi pakkuvate ürituste, kohtumiste, konverentside, tööriühmade ja seminaridega seotud kulud, kulutused uuringutele, analüüsidele ning hindamistele, eriotstarbeliste programmide ja raamprogrammide jälgimise ja hindamisega seotud kulud, samuti kulutused meetmetele programmide tulemuste järelevalveks ja nende tulemuste levitamiseks, kaasa arvatud eelmiste raamprogrammidega ette nähtud meetmed.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

PEATÜKK 09 04 — „HORISONT 2020” (jätkub)

09 04 03 (jätkub)

09 04 03 02 (jätkub)

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), ning eriti selle artikli 3 lõike 3 punkt f.

09 04 03 03 Turvalise Euroopa ühiskonna edendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
50 665 706	18 786 729	46 778 599	p.m.		

Märkused

Uus punkt

Erieesmärgiks on turvaline ühiskond ning liidu ja tema kodanike vabaduse ja turvalisuse kaitsmine.

Integreeritud meetmestiku kaudu töötatakse välja lahendusi meie ühiskonna ja majanduse kaitsmiseks neid toetavate info- ja kommunikatsioonitehnoloogiate juhuslike ja inimtegevusest põhjustatud toimimishäirete eest; pakutakse välja lahendusi seoses läbivalt turvaliste IKT-süsteemide, -teenuste ja -rakendustega; tagatakse eraelu puutumatus seotud inimõigus digitaalses ühiskonnas; pakutakse tööstusele stiimuleid turvalise info- ja kommunikatsioonitehnoloogia tootmiseks; stimuleeritakse turvalise info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kasutuselevõtmist. Eesmärk on tagada ühtsel digitaalsel turul küberjulgeolek, usaldus ja privaatsus, püüdes samal ajal parandada liidu julgeoleku-, info- ja kommunikatsioonitehnoloogia- ning teenustetööstuse konkurentsivõimet. Veel üks eesmärk on suurendada kasutajate usaldust osaluse vastu digitaalühiskonnas ning saada üle kodanike kahtlustest seoses nende isikuandmete avalikustamisega internetis turvalisusprobleemide tõttu (näiteks interneti kasutamisel pangateenuste või kaupade ostmiseks).

Meetmed hõlmavad koostööd, võrkude loomist ja riiklike kavade kooskõlastusalgatusi. Punkti kantakse ka kulud, mis on seotud sõltumatute ekspertidega, kes abistavad ettepanekute hindamisel ning projektide läbivaatamisel, komisjoni korraldatud üleeuroopalist huvi pakkuvate ürituste, kohtumiste, konverentside, töörühmade ja seminaridega seotud kulud, kulutused uuringutele, analüüsidele ning hindamistele, eriotstarbeliste programmide ja raamprogrammide jälgimise ja hindamisega seotud kulud, samuti kulutused meetmetele programmide tulemuste järelevalveks ja nende tulemuste levitamiseks, kaasa arvatud elmiste raamprogrammidega ette nähtud meetmed.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), eriti selle artikli 3 lõike 3 punkt g.

KOMISJON

JAOTIS 09 — SIDEVÕRGUD, SISU JA TEHNOLOOGIA

PEATÜKK 09 04 — „HORISONT 2020” (jätkub)

09 04 07 Ühisettevõtted

09 04 07 31 Ühisettevõtte ECSEL – Euroopa juhtpositsiooni tugevdamine elektroonikakomponentide ja -süsteemide toel – Toetuskulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
786 407	784 523	540 000	540 000		

Märkused

Ühisettevõtte ECSEL aitab kaasa raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamisele ja eelkõige prioriteedi „Juhtpositsioon tööstuses” alajaotuse „Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia” elluviimisele. Ühisettevõtte eesmärk on hoida Euroopat elektrooniliste komponentide ja süsteemide alal esirinnas ja kiiremini vähendada tootmiseni kuluvat aega.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965).

Nõukogu määrus (EL) nr 561/2014, 6. mai 2014, ühisettevõtte ECSEL asutamise kohta (ELT L 169, 7.6.2014, lk 152).

09 04 07 32 Ühisettevõtte ECSEL – Euroopa juhtpositsiooni tugevdamine elektroonikakomponentide ja -süsteemide toel

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
115 023 593	61 166 094	135 000 000	33 750 000		

Märkused

Ühisettevõtte ECSEL aitab kaasa raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamisele ja eelkõige prioriteedi „Juhtpositsioon tööstuses” alajaotuse „Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia” elluviimisele. Ühisettevõtte eesmärk on hoida Euroopat elektrooniliste komponentide ja süsteemide alal esirinnas ja kiiremini vähendada tootmiseni kuluvat aega.

PEATÜKK 09 04 — „HORISONT 2020” (jätkub)**09 04 07** (jätkub)

09 04 07 32 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965).

Nõukogu määrus (EL) nr 561/2014, 6. mai 2014, ühissettevõtte ECSEL asutamise kohta (ELT L 169, 7.6.2014, lk 152).

09 04 50 **Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogiaarenduses**

09 04 50 01 Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises (2014–2020)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud 2014.–2020. aastaks selliste kulude katmiseks, mis vastavad teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse valdkonna projektides osalevatelt (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadavatele tuludele, mille alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 kirjendatud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

09 04 50 02 Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogiaarenduses (enne 2014. aastat)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	208 744 485,06	211 615 424,87

KOMISJON
JAOTIS 09 — *SIDEVÕRGUD, SISU JA TEHNOLOOGIA*

PEATÜKK 09 04 — „HORISONT 2020” (jätkub)

09 04 50 (jätkub)

09 04 50 02 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis vastavad teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse valdkonna projektides osalevatelt (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadavatele tuludele, mille alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid enne 2014. aastat.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 kirjendatud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

09 04 51 *Seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) lõpuleviimine*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	655 417 350	p.m.	723 054 637	1 573 803 807,15	1 320 031 254,34

Märkused

Assigneering on ette nähtud seitsmenda raamprogrammiga (2007–2013) seotud varasemate kohustuste katmiseks.

Käesolevasse artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e-g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86).

PEATÜKK 09 04 — „HORISONT 2020” (jätkub)

09 04 51 (jätkub)

Nõukogu otsus 2006/974/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Võimekus” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 299).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 72/2008, 20. detsember 2007, millega luuakse ühissetevõtte ENIAC (ELT L 30, 4.2.2008, lk 21).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 74/2008, 20. detsember 2007, millega asutatakse ühissetevõtte ARTEMIS ühise tehnoloogiaalgatuse rakendamiseks manussüsteemides (ELT L 30, 4.2.2008, lk 52).

09 04 52 **Enne 2007. aastat alustatud teadusuuringute raamprogrammide lõpuleviimine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	—	p.m.	296 642,04	1 392 086,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud 2007. aasta eelsete teadusuuringute raamprogrammide lõpuleviimisega seotud varasemate kohustuste katmiseks.

Käesolevasse artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 87/516/Euratom, EMÜ, 28. september 1987, ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1987–1991) (EÜT L 302, 24.10.1987, lk 1).

Nõukogu otsus 90/221/Euratom, EMÜ, 23. aprill 1990, ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1990–1994) (EÜT L 117, 8.5.1990, lk 28).

Nõukogu otsus 93/167/Euratom, EMÜ, 15. märts 1993, millega kohandatakse otsust 90/221/Euratom, EMÜ ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1990–1994) (EÜT L 69, 20.3.1993, lk 43).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1110/94/EÜ, 26. aprill 1994, Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) (EÜT L 126, 18.5.1994, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 09 — *SIDEVÖRGUD, SISU JA TEHNOLOOGIA***PEATÜKK 09 04 — „HORISONT 2020” (jätkub)****09 04 52** (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 616/96/EÜ, 25. märts 1996, millega kohandatakse otsust nr 1110/94/EÜ Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) pärast Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemist Euroopa Liiduga (EÜT L 86, 4.4.1996, lk 69).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2535/97/EÜ, 1. detsember 1997, millega teist korda kohandatakse otsust nr 1110/94/EÜ Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) (EÜT L 347, 18.12.1997, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 182/1999/EÜ, 22. detsember 1998, Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse viienda raamprogrammi kohta (1998–2002) (EÜT L 26, 1.2.1999, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1513/2002/EÜ, 27. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse kuuendat raamprogrammi, mille eesmärk on toetada Euroopa teadusruumi loomist ja innovatsiooni (2002–2006) (EÜT L 232, 29.8.2002, lk 1).

Nõukogu otsus 2002/834/EÜ, 30. september 2002, teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse eriprogrammi „Euroopa teadusruumi integreerimine ja tugevdamine” (2002–2006) vastuvõtmise kohta (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 1).

Nõukogu otsus 2002/835/EÜ, 30. september 2002, millega võetakse vastu teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse eriprogramm „Euroopa teadusruumi struktureerimine” (2002–2006) (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 44).

09 04 53 Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi lõpuleviimine – Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia poliitika toetusprogramm

09 04 53 01 Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi lõpuleviimine – Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia poliitika toetusprogramm (2007–2013)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	52 428 081	p.m.	80 372 211	153 140 711,50	136 134 963,17

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks, mis on seotud algatusega „Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm – Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia poliitika toetusprogramm”.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

PEATÜKK 09 04 — „HORISONT 2020” (jätkub)

09 04 53 (jätkub)

09 04 53 01 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1639/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013) (ELT L 310, 9.11.2006, lk 15).

09 04 53 02 Enne 2007. aastat alustatud info- ja kommunikatsioonitehnoloogia programmide lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	1 419 153,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustuste katmiseks, mis on seotud programmiga „eContent Plus” (võrgud telekommunikatsioonisektoris) ja mitmeaastase programmiga „Modinis”.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2236/95, 18. september 1995, millega kehtestatakse ühenduse rahalise abi andmise üldeeskirjad üleeuroopaliste võrkude valdkonnas (EÜT L 228, 23.9.1995, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2717/95/EÜ, 9. november 1995, EURO-ISDNi (integraalteenuste digitaalvõrk) kui üleeuroopalise võrgu arendamise suuniste kohta (EÜT L 282, 24.11.1995, lk 16).

Nõukogu otsus 96/339/EÜ, 20. mai 1996, millega võetakse vastu ühenduse mitmeaastane programm Euroopa multimeediamaterjalide tegeleva sektori arengu stimuleerimiseks ja multimeediamaterjalide kasutamise edendamiseks tekkivas infoühiskonnas (INFO 2000) (EÜT L 129, 30.5.1996, lk 24).

Nõukogu otsus 96/664/EÜ, 21. november 1996, mitmeaastase programmi vastuvõtmise kohta, millega edendatakse ühenduse infoühiskonna keelelist mitmekesisust (EÜT L 306, 28.11.1996, lk 40).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1336/97/EÜ, 17. juuni 1997, üleeuroopalisi telekommunikatsioonivõrke käsitlevate suuniste kohta (EÜT L 183, 11.7.1997, lk 12).

KOMISJON

JAOTIS 09 — *SIDEVÕRGUD, SISU JA TEHNOLOOGIA***PEATÜKK 09 04 — „HORISONT 2020” (jätkub)****09 04 53** (jätkub)

09 04 53 02 (jätkub)

Nõukogu otsus 98/253/EÜ, 30. märts 1998, millega võetakse vastu Euroopas infoühiskonna loomise soodustamist käsitlev ühenduse mitmeaastane programm (Infoühiskond) (EÜT L 107, 7.4.1998, lk 10).

Nõukogu otsus 2001/48/EÜ, 22. detsember 2000, millega võetakse vastu ühenduse mitmeaastane programm, et stimuleerida Euroopa päritoluga digitaalse infosisu arendamist ja kasutamist ülemaailmsetes võrkudes ja edendada infoühiskonna keelelist mitmekesisust (EÜT L 14, 18.1.2001, lk 32).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2256/2003/EÜ, 17. november 2003, millega võetakse vastu mitmeaastane programm (2003–2005), mis käsitleb e-Euroopa 2005 tegevuskava järelevalvet, heade tavade levitamist ning võrgu- ja infoturvet (MODINIS) (ELT L 336, 23.12.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 456/2005/EÜ, 9. märts 2005, millega kehtestatakse ühenduse mitmeaastane tegevuskava digitaalse infosisu juurdepääsetavuse, kasulikkuse ja kasutatavuse suurendamiseks Euroopas (ELT L 79, 24.3.2005, lk 1).

09 04 77 Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed

09 04 77 01 Katseprojekt – Avatud teadustehnoloogiad: teadmiste kaardistamine ja kinnitus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 000 000	1 654 288	1 500 000	750 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Ajal, mil tööpuudus uute põlvkondade hulgas on murettekitaval tasemel, peab Euroopa majanduskasvu taastamiseks muutuma innovatsiooniühiskonnaks. Sel eesmärgil on meil vaja luua uusi tehnoloogiaid ja uuesti leiutada viise, kuidas inimesed saaksid omandada, üle anda ja koos luua teadmisi. Kõrgharidus ja teadusuuringud arenevad kiiresti. Uute teadustehnoloogiate loomine nõuab õpetajate, õppijate ja teadlaste, kuid ka kõigi muude uute turunõudmistega kohanedu vajavate inimeste koolitamist. Andmete pidevalt kasvavaid vooge arvestades on vaja võimekusi, et liidu kodanikel oleks juurdepääs sisule ja võimalik õppida kõikjal ja igal ajal avatud koostööpõhises õppeökosüsteemis. Paljud pingutused – näiteks kodanike teadus, teaduslikud avastusmängud ja massidele mõeldud veebipõhised kursused näitavad, et haridus ja teadus – nii nagu paljud teised valdkonnad – arenevad kiiresti. Euroopa saab järele jõuda ja juhtrolli asuda ainult siis, kui ta investeerib järgmise põlvkonna vahenditesse ja järgmistesse inim põlvkondadesse, kes tahavad uuesti leiutada õppimis-, õpetamis- ja teadusuuringute vahendeid.

Komisjoni pakutud algatuse „Hariduse avamine” eesmärk on luua alus IKT paremaks kasutamiseks hariduses. Eesmärk on muuta juurdepääs haridusele lihtsamaks ja suurendada õppe tõhusust sisu jagamise ja avamisega kõikidele õppijatele. Selle algatuse eesmärk on teha kättesaadavaks sisu, kuid omandatud teadmisi on vaja ka kaardistada ja kinnitada.

PEATÜKK 09 04 — „HORISONT 2020” (jätkub)

09 04 77 (jätkub)

09 04 77 01 (jätkub)

Kuna praeguse noorte töötuse ajal valitseb paljudes liikmesriikide ka oskustega töötajate puudus, on selge, et liidus puudub mingi oluline element, mis selle teadmistühiku täidaks. Üksikisikute huvid ja praegused teadmised ei peaks vastama mitte ainult tööturul kõige enam vajatavate oskustega, vaid ka võimalike õpiteedega, mis aitaksid inimestel omandada nõutud teadmised ja oskused.

Et sellise uue õpissüsteemi kogu potentsiaali täielikult ära kasutada, on vaja ka uusi meetodeid, millega õpitu kvaliteeti hinnata. See tähendab, et tuleb luua mehhanism, mis võimaldaks üksikisikutel hinnata oma pädevust (ehk luua individuaalne teadmiskaart), tööturul nõutavaid oskusi ja õpiteed, mis neid kahte võiks ühendada, ning seega pakkuda igale inimesele õiget sisu. Ainult sel viisil on võimalik tagada, et igale sihtrühmale tehakse kättesaadavaks just talle vajalik sisu. Õpitee jälgimiseks tuleks tagada omandatud teadmiste kinnitus kas veebitunnistuste või omistatavate märkide kaudu.

Seda tüüpi sotsiaalsest ja tehnoloogilisest innovatsioonist oleks kasu kõigile kodanikele, olenemata nende rahalistest võimalustest, kõneldavatest keeltest, vanusest, tervisest või kultuuritaustast. Seega aitaks selline projekt vähendada teadmiste taseme erinevust ja töötust, aidates eelkõige praegu töötuid noori, et suurendada nende õppimisvõimalusi ja leida uusi karjäärivõimalusi.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

09 04 77 02 Katseprojekt – Ühendatud tervise nimel: heaolu- ja tervishoiulahendused avatud juurdepääsuga FTTH-võrkudes

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	436 192	1 000 000	500 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Katseprojekti ettepanek on esitatud eesmärgiga katsetada heaolu- ja tervishoiuteenuste rakendusi avatud juurdepääsuga lõpptarbijani ulatuvates kiudoptilistes (FTTH) võrkudes. Heaolu- ja tervishoiuteenuste osutamine tugineb edaspidi FTTH-põhistele lahendustele ning täiemahulise ülikiire e-tervise lahenduse teostamine aitaks täita Euroopa digitaalarengu tegevuskava eesmäärke.

Projekti käigus uuritakse, selgitatakse välja ja katsetatakse uusi ning olemaolevaid e-tervise lahendusi, selleks et suurendada teenuste kasumlikkust ja kasutatavust. Projekti eesmärk on näiteks hinnata patsientide osatähtsuse suurendamist ning heaolu- ja tervishoiuasjatundjate võimalusi jagada patsiente puudutavat digitaalset teavet. Avatud juurdepääsuga FTTH-võrkude kaudu on võimalik ellu viia palju e-tervise lahendusi, nagu tervist käsitlevate isikuandmete haldamine, patsientide kodune jälgimine, röntgenülesvõtete saatmine keskaiglast maapiirkonna arstikeskuste ning internetiülene füsioteraapia.

KOMISJON

JAOTIS 09 — *SIDEVÕRGUD, SISU JA TEHNOLOOGIA***PEATÜKK 09 04 — „HORISONT 2020” (jätkub)****09 04 77** (jätkub)

09 04 77 02 (jätkub)

Projekt on mõeldud elluviimiseks suurte vahemaadega maapiirkondades, kus on juba olemas kooperatiivsed FTTH-võrgud, mis toimivad tõelise avatuse põhimõttel. Selline võrk on olemas näiteks Lõuna-Pohjanmaal. Tulevikus tuleks elektrooniliste heaolu- ja tervishoiulahenduste pakkumisel võtta eeskätt sihikule maapiirkonnad, mis asuvad teenusepakkujatest kaugel ning kus on demograafilisi probleeme.

FTTH on kõige arenenum tehnoloogia, selleks et pakkuda konkreetsetele heaolu- ja tervishoiuteenuste rakendustele tuge kiirete sümmeetriliste ja madala latentsusega ühenduste abil, mis võimaldavad eelkõige nii kiiret alla- kui üleslaadimist. Kõige olulisem on see, et avatud juurdepääsu mudel võimaldab kõigil teenusepakkujatel osutada teenuseid tasuta sama kiudoptilise kaabli kaudu. Selline õiglane konkurents peaks parandama teenuste edendamist, hinna ja kvaliteedi suhet ning kättesaadavust.

See katseprojekt on ainulaadne ja üldse mitte üleaarne ega vastuolus ühegi riikliku ega liidu programmiga. Keskne teema ei ole lairibavõrkude kasutuselevõtt, seega ei kattu see katseprojekt olemasolevate riiklike ega liidu programmidega lairibavõrkude kasutuselevõtuks liikmesriikides.

Katseprojekti kestus on kaks aastat.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

09 04 77 03 Katseprojekt – REIsearch (Research Excellence Innovation Framework) – Euroopa teadusruumi konkurentsivõime suurendamine teadlaste, kodanike, tööstuse ja poliitikute vahelise suhtluse parandamise kaudu

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	436 192	1 000 000	500 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Katseprojekti eesmärk on kiirendada Euroopa intellektuaalkapitali täielikku kasutamist uute meediavahendite abil kodanike, ettevõtjate ja teadlaste huvides.

Eesmärk on sotsiaalvõrgustike kontseptsioonil põhineva e-infrastruktuuri väljatöötamine, et edendada teadlaste, ettevõtete ja meedia vahelist otsest suhtlust Euroopa teadusruumis.

Alustades strateegias „Euroopa 2020” nimetatud ühiskonnaprobleemide lahendamise seotud strateegilistest valdkondadest, toetatakse katseprojektiga nende põhiteemadega seotud virtuaalklastrite loomist ja luuakse otsene tee teadlaste ja ühiskonna vahelise avatud dialoogi pidamiseks.

PEATÜKK 09 04 — „HORISONT 2020” (jätkub)**09 04 77** (jätkub)

09 04 77 03 (jätkub)

Katseprojektiga edendatakse teadlaste, kodanike ja poliitikute vahelist aktiivset suhtlust Euroopa meedia ja sotsiaalmeedia kaasamise abil, et toetada kodanike osalemist teadusalaste eesmärkide seadmisel, käimasolevates teadusuuringutes ning aruteludes uuringute tulemuste ja mõju kohta ühiskonnale, poliitikale ja edaspidisele.

Katseprojekti eesmärgid on järgmised:

- töötada välja usaldusväärne kasumit mittetaotlev e-taristu (mis sarnaneb sotsiaalvõrgustikega) kui erialade- ja sektoritevahelist ning piiriülest tihedamat suhtlemist ja dialoogi soodustav põhiline vahend;
- integreerida teadlaste ja muude osalejate identiteedi ohutus, et tagada usaldusväärne ja ohutu keskkond;
- ühendada olemasolevad teadusuuringute andmebaasid, et tagada kõigi riikide ja erialade (koostalitlusvõime) teadusuuringute tulemustele üks juurdepääsupunkt, millega ühendatakse ka olemasolevad Euroopa algatused;
- luua ühiskonnaprobleemidega seotud teemade kohta virtuaalklastrid, mis tooksid kokku teadlased, tööstuse, meedia ja poliitikud, et edendada koostööd nende põhiteemade alal, alustades Euroopas olemasolevast koostööst, et luua lihtne ja kasulik vahend dialoogi ja koostöö hõlbustamiseks;
- luua nende virtuaalklastrite ja kodanike vahel (vt neljandat taanet) otsene dialoog Euroopa juhtiva meediaga loodava ühenduse kaudu.

Projekti eesmärk on reageerida mõnele Euroopa digitaalarengu tegevuskavas ja programmis „Horisont 2020” nimetatud vajadusele ja probleemile.

Projektis käsitletavat aktuaalset küsimust: IKT hiljutine areng on näidanud, kuidas sotsiaalvõrgustike ja e-taristute mõjuvõim võib aidata ära kasutada võrgustike potentsiaali.

Teadusuuringute e-taristute praeguse veebikeskkonnaga seotud probleemid on järgmised:

- suurus: enamik olemasolevatest võrgustikest on liiga väikesed, et hõlmata muud peale oma konkreetse valdkonna ja teadlaste rühma (komisjoni statistika järgi on keskmine teadlaste veebivõrgustiku suurus umbes sada kasutajat). Vajatakse suurt koostalitlusvõimelist võrgustikku, mis võimaldaks teadlastel ja muudel sidusrühmadel leida tuttava vahendi abil vajalikku teavet eri sektoritest ja valdkondadest;
- ulatus: tavaliselt ühendavad võrgustikud sama valdkonna ja sektori kasutajaid. Euroopa innovatsioonisuutlikkuse vallapäästmiseks on vaja muuta erialadevaheliste (sektori- ja valdkondadevaheliste) ühenduste loomine lihtsamaks;
- usaldusväärsus: üks peamisi põhjuseid, miks suured teadusuuringute võrgustikud ei ole olnud edukad, on see, et praegused suhted rajanevad ikka veel isiklikel suhtel ja veebivõrgustikke ei usaldata. Erialadevaheliste ühenduste tõeliseks edendamiseks vajatakse süsteemi, milles identiteedi kontroll loob ohutu keskkonna kõigile kasutajatele;

KOMISJON

JAOTIS 09 — SIDEVÕRGUD, SISU JA TEHNOLOOGIA

PEATÜKK 09 04 — „HORISONT 2020” (jätkub)

09 04 77 (jätkub)

09 04 77 03 (jätkub)

- usaldus: igasuguse võrgustiku kõige tähtsamaks aspektiks on usaldus. Turu-uuringutest lähtuvalt tuleks Euroopa sotsiaalsed võrgustikud-taristud välja töötada koostöös eri sidusrühmadega, need peaksid olema kasumit mittetaotlevad ja neil peaks olema koos teadlastega väljatöötatud selge intellektuaalomandi poliitika.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- HALDUSTOETUS SIDEVÕRKUDE, SISU JA TEHNOLOOGIA PEADIREKTORAADILE
- SIDEVÕRKUDE, SISU JA TEHNOLOOGIA PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

KOMISJON

JAOTIS 10

OTSENE TEADUSTEGEVUS

JAOTIS 10
OTSENE TEADUSTEGEVUS

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
10 01	OTSESE TEADUSTEGEVUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	330 509 370	330 509 370	348 591 970	348 591 970	389 458 782,06	389 458 782,06
10 02	„HORISONT 2020” — TEADUS- UURINGUTE ÜHISKESKUSE OTSEMEETMED LIIDU POLI- TIKAVALDKONDADE TOETA- MISEKS	35 127 845	31 976 761	33 556 000	27 860 506	46 553 136,50	36 315 434,96
10 03	EURATOMI PROGRAMM — OTSESED MEETMED	10 560 000	9 541 097	10 455 000	9 530 479	11 703 395,27	11 184 015,90
10 04	TEADUSUURINGUTE ÜHISKES- KUSE MUU TEGEVUS	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	39 246 893,19	34 973 956,27
10 05	TEADUSUURINGUTE ÜHISKES- KUSE POOLT EURATOMI ASUTAMISLEPINGU ALUSEL LÄBI VIIDUD TUUMAALASEST TEGEVUSEST TULENEVAD VARASEMAD KOHUSTUSED	27 773 000	30 025 140	26 999 000	29 000 000	30 993 933,61	28 523 889,05
Jaotis 10 — Kogusumma		403 970 215	402 052 368	419 601 970	414 982 955	517 956 140,63	500 456 078,24

KOMISJON

JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEGEVUS

JAOTIS 10**OTSENE TEADUSTEGEVUS***Märkused*

Need märkused kehtivad otsese teadustegevuse poliitikavaldkonna kõigi eelarveridade kohta (välja arvatud peatükk 10 05).

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud

- töötajatega, kes töötavad Teadusuuringute Ühiskeskuse kinnitatud ametikohtade loetelus esitatud ametikohtadel, ning koosseisuväliste töötajatega, kes rakendavad teadus- ja innovatsiooniprogramme;
- personalikuludega (näiteks lähetuste, väljaõppe, meditsiiniteenuste ja värbamisega seotud kulud);
- Teadusuuringute Ühiskeskuse uurimisasutuste käitamisega ja toimimisega, haldusabiga, asutuste ohutuse ja julgeolekuga, IT-kuludega, ühekordsete kuludega ja olulise teadustaristuga;
- teadus- ja toetustegevusega, sealhulgas uurimistöoga, teadus- ja tehniliste seadmetega, teenuste allhankelepingutega jne;
- uurimis- ja teadustoega seotud ülesannetega, mida Teadusuuringute Ühiskeskus täidab konkurentsipõhiselt liidu poliitika toetamiseks või kolmandate isikute nimel.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 2 2 4 ja 6 2 2 5 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

Muid tulusid võib kasutada täiendavateks assigneeringuteks peatükis 10 02, 10 03 või 10 04 või artiklis 10 01 05 vastavalt nende otstarbele.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide osamaksudest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Mõne kõnealuse projekti jaoks on ette nähtud võimalus kaasata kolmandaid riike või kolmandate riikide organisatioone, kes osalevad Euroopa teadus- ja tehnikauuringutealases koostöös. Rahaline toetus kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 0 1 3 ning nende alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

Täiendavad assigneeringud eraldatakse punktide 10 02 50 01 ja 10 03 50 01 kohaselt.

PEATÜKK 10 01 — OTSESE TEADUSTEGEVUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
10 01	OTSESE TEADUSTEGEVUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
10 01 05	Otsese teadustegevuse poliitika- valdkonna teadus- ja innovatsioo- niprogrammide toetuskulud					
10 01 05 01	Raamprogrammi „Horisont 2020” teadus- ja innovatsioonipro- gramme rakendavate ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud	1,1	136 700 000	136 700 000	134 810 790,50	98,62
10 01 05 02	Raamprogrammi „Horisont 2020” teadus- ja innovatsioonipro- gramme rakendavad koosseisuvä- lised töötajad	1,1	32 400 000	32 400 000	35 000 000,39	108,02
10 01 05 03	Teadus- ja innovatsioonitegevuse programmi „Horisont 2020” muud halduskulud	1,1	58 163 970	58 163 970	80 416 435,18	138,26
10 01 05 04	Uue olulise teadustaristuga seotud muud kulud — „Horisont 2020”	1,1	2 000 000	2 000 000		
10 01 05 11	Teadus- ja innovatsioonipro- gramme rakendavate ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud — Euratomi programm	1,1	54 200 000	56 275 000	54 745 327,09	101,01
10 01 05 12	Teadus- ja innovatsioonipro- gramme rakendavad koosseisuvä- lised töötajad — Euratomi programm	1,1	10 000 000	10 699 000	36 827 937,89	368,28
10 01 05 13	Teadus- ja innovatsiooniprogram- mide muud halduskulud — Eura- tomi programm	1,1	35 045 400	38 707 000	47 658 291,01	135,99
10 01 05 14	Uue olulise teadustaristuga seotud muud kulud — Euratomi programm	1,1	2 000 000	13 647 000		
	<i>Artikkel 10 01 05 — Vahesumma</i>		330 509 370	348 591 970	389 458 782,06	117,84
	Peatükk 10 01 — Kogusumma		330 509 370	348 591 970	389 458 782,06	117,84

10 01 05 Otsese teadustegevuse poliitika- valdkonna teadus- ja innovatsiooniprogrammide toetuskulud*Märkused*

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 ja artikli 183 lõikele 2 võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 2 2 3 ja 6 2 2 6 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 2 2 1, 6 2 2 4 ja 6 2 2 5 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid. Selliseid tulusid kasutatakse muu hulgas Teadusuuringute Ühiskeskuses kolmandate isikute jaoks tehtud tööga seotud kulude korral, mis on seotud töötajate ja vahenditega.

KOMISJON

JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEgevUS

PEATÜKK 10 01 — OTSESE TEADUSTEgevUSE POLIITIKAVAlDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

10 01 05 (jätkub)

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3 ja 6 0 3 1 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

Assigneeringuid võib täiendada Teadusuuringute Ühiskeskuse vahenditega, mis on teenitud konkurentsipõhise osalemise käigus liidu poliitikat toetavates kaudsetes meetmetes ning teaduslikus ja tehnilises tegevuses. Teadusuuringute Ühiskeskuse juhtimise all rakendatavad konkurentsile avatud meetmed on:

- hanke- ja toetuste andmise menetluste järel rakendatavad meetmed;
- kolmandate isikute nimel rakendatavad meetmed;
- tegevused, mida tehakse teiste institutsioonide või komisjoni muude talitustega tehniliste või teadusteenuste osutamiseks sõlmitud halduskokkulepete alusel.

10 01 05 01 Raamprogrammi „Horisont 2020” teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavate ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
136 700 000	136 700 000	134 810 790,50

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, mis on seotud ametnike ja ajutiste teenistujatega, kes töötavad Teadusuuringute Ühiskeskuse kinnitatud ametikohtade loetelus esitatud ametikohtadel ja kelle ülesandeks on teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” ning eelkõige järgmiste meetmete rakendamine:

- otsemeetmed, mis seisnevad Teadusuuringute Ühiskeskuse asutuste teadustegevuses, teaduslikus ja tehnilises toetustegevuses ja teadusuuringutes;
- kaudsed meetmed, mis seisnevad Teadusuuringute Ühiskeskuses konkurentsitingimuste kohase tegevuse raames rakendatud programmides.

Personalikulud hõlmavad põhipalka, toetusi, mitmesuguseid hüvitisi ja makseid, mis põhinevad põhikirjasätetel, sealhulgas kulud, mis on seotud tööleasumisega, töötamiskoha vahetusega ja töölt lahkumisega.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

PEATÜKK 10 01 — OTSESE TEADUSTEGEVUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

10 01 05 (jätkub)

10 01 05 01 (jätkub)

Õiguslik alus

Vt peatükk 10 02.

10 01 05 02 Raamprogrammi „Horisont 2020” teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavad koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
32 400 000	32 400 000	35 000 000,39

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, mis on seotud koosseisuväliste töötajatega, kes ei tööta Teadusuuringute Ühiskeskuse kinnitatud ametikohtade loetelus esitatud ametikohtadel (st lepingulised töötajad, stipendiaadid, riikide lähetatud eksperdid ja külalisteadlased), kuid tegelevad teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamisega.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Vt peatükk 10 02.

10 01 05 03 Teadus- ja innovatsioonitegevuse programmi „Horisont 2020” muud halduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
58 163 970	58 163 970	80 416 435,18

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- personalikulud, mis ei ole hõlmatud punktidega 10 01 05 01 ja 10 01 05 02, sealhulgas lähetuste, koolituse, meditsiini- ja sotsiaalteenuste, konkursside korraldamise ja kandidaatide intervjuerimisega seotud kulud ning esinduskulud;

KOMISJON

JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEgevus

PEATÜKK 10 01 — OTSESE TEADUSTEgevUSE POLIITIKAVAlDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

10 01 05 (jätkub)

10 01 05 03 (jätkub)

- kulud, mis on seotud Teadusuuringute Ühiskeskuse ülesannete täitmiseks kasutatavate vahenditega. Need hõlmavad järgmist:
 - kulud, mis on seotud Teadusuuringute Ühiskeskuse töö ja toimimisega: hoonete, tehnilise infrastruktuuri ja teadusaparatuuri korrapärane hooldus; energiavarustus ja avalikud teenused; küte, jahutus ja ventilatsioon; materjalid ja seadmed; ruumide, teede ja ehitiste puhastamine; jäätmekäitlus jne;
 - kulud, mis on seotud Teadusuuringute Ühiskeskuse instituutidele antava haldusabiga: mööbel, kantseleikulud, telekommunikatsioon, dokumendid ja väljaanded, transport, mitmesugused tarvikud, üldkindlustus jne;
 - kulud, mis on seotud turvalisuse ja julgeolekuga: töötervishoid ja tööohutus, kiirguskaitse, tuleohutus jne;
 - IT-kulud: arvutisalaadid, riist- ja tarkvara, võrguteenused, infosüsteemid, tugikeskus ning kasutajatugi jne;
 - ühekordsed kulud, mis hõlmavad renoveerimis-, rekonstrueerimis- ja ehitustöid Teadusuuringute Ühiskeskuse tegevuskohtades. Siia kuuluvad ka näiteks erakorralise hoolduse, remonditööde ja uute standardite kohaldamise jm-ga seotud kulud. Sellest võib rahastada ka teadustaristuid, mis ei ole hõlmatud punktiga 10 01 05 04.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Vt peatükk 10 02.

10 01 05 04 Uue olulise teadustaristuga seotud muud kulud — „Horisont 2020”

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 000 000	2 000 000	

Märkused

Assigneering on ette nähtud olulise teadustaristu projektidega seotud kulude katmiseks, eelkõige hõlmab see uute hoonete ehitamist, olemasolevate hoonete täielikku renoveerimist ning tegevuskoha tehnikataristuga seotud oluliste seadmete soetamist.

PEATÜKK 10 01 — OTSESE TEADUSTEGEVUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**10 01 05** (jätkub)

10 01 05 04 (jätkub)

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Vt peatükk 10 02.

10 01 05 11 Teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavate ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud — Euratomi programm

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
54 200 000	56 275 000	54 745 327,09

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, mis on seotud ametnike ja ajutiste teenistujatega, kes töötavad Teadusuuringute Ühiskeskuse kinnitatud ametikohtade loetelus esitatud ametikohtadel ja kelle ülesandeks on teadus- ja innovatsiooniprogrammide – Euratomi programmi ning eelkõige järgmiste meetmete rakendamine:

- otsemeetmed, mis seisnevad Teadusuuringute Ühiskeskuse asutuste teadustegevuses, teaduslikus ja tehnilises toetustegevuses ning teadusuuringutes;
- kaudsed meetmed, mis seisnevad Teadusuuringute Ühiskeskuses konkurentsitingimuste kohase tegevuse raames rakendatud programmides.

Personalikulud hõlmavad põhipalka, toetusi, mitmesuguseid hüvitisi ja makseid, mis põhinevad põhikirjasätetel, sealhulgas kuludid, mis on seotud tööleasumisega, töötamiskoha vahetusega ja töölt lahkumisega.

Õiguslik alus

Vt peatükk 10 03.

KOMISJON

JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEGEVUS

PEATÜKK 10 01 — OTSESE TEADUSTEGEVUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

10 01 05 (jätkub)

10 01 05 12 Teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavad koosseisuvälised töötajad — Euratomi programm

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
10 000 000	10 699 000	36 827 937,89

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, mis on seotud koosseisuväliste töötajatega, kes ei tööta Teadusuuringute Ühis keskuse kinnitatud ametikohtade loetelus esitatud ametikohtadel (st lepingulised töötajad, stipendiaadid, riikide lähetatud eksperdid ja külalisteadlased), kuid tegelevad teadus- ja innovatsiooniprogrammide – Euratomi programmi rakendamisega.

Õiguslik alus

Vt peatükk 10 03.

10 01 05 13 Teadus- ja innovatsiooniprogrammide muud halduskulud — Euratomi programm

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
35 045 400	38 707 000	47 658 291,01

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- personalikulud, mis ei ole hõlmatud punktidega 10 01 05 11 ja 10 01 05 12, sealhulgas lähetuste, koolituse, meditsiini- ja sotsiaalteenuste, konkursside korraldamise ja kandidaatide intervjuerimisega seotud kulud, esinduskulud jne;
- kulud, mis on seotud Teadusuuringute Ühis keskuse ülesannete täitmiseks kasutatavate vahenditega. Need hõlmavad järgmist:
 - kulud, mis on seotud Teadusuuringute Ühis keskuse töö ja toimimisega: hoonete, tehnilise infrastruktuuri ja teadusaparatuuri korrapärane hooldus; energiavarustus ja avalikud teenused; küte, jahutus ja ventilatsioon; materjalid ja seadmed; ruumide, teede ja ehitiste puhastamine; jäätmekäitlus jne;
 - kulud, mis on seotud Teadusuuringute Ühis keskuse instituutidele antava haldusabiga: mööbel, kantseleikulud, telekommunikatsioon, dokumendid ja väljaanded, transport, mitmesugused tarvikud, üldkindlustus jne;
 - kulud, mis on seotud turvalisuse ja julgeolekuga: töötervishoid ja tööohutus, kiirguskaitse, tuleohutus jne;

PEATÜKK 10 01 — OTSESE TEADUSTEGEVUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**10 01 05** (jätkub)

10 01 05 13 (jätkub)

- IT-kulud: arvutisaalid, riist- ja tarkvara, võrguteenused, infosüsteemid, tugikeskus, kasutajatugi jne;
- ühekordsed kulud, mis hõlmavad renoveerimis-, rekonstrueerimis- ja ehitustöid Teadusuuringute Ühis keskuse tegevuskohtades. Siia kuuluvad ka näiteks erakorralise hoolduse, remonditööde ja uute standardite kohaldamisega jm seotud kulud. Sellest võib rahastada ka teadustaristuid, mis ei ole kaetud punktiga 10 01 05 14.

Õiguslik alus

Vt peatükk 10 03.

10 01 05 14 Uue olulise teadustaristuga seotud muud kulud — Euratomi programm

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 000 000	13 647 000	

Märkused

Assigneering on ette nähtud olulise teadustaristu projektidega seotud kulude katmiseks, eelkõige hõlmab see uute hoonete ehitamist, olemasolevate hoonete täielikku renoveerimist ning tegevuskoha tehnikataristuga seotud oluliste seadmete soetamist.

Õiguslik alus

Vt peatükk 10 03.

KOMISJON

JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEGEVUS

PEATÜKK 10 02 — „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUTE ÜHISKESKUSE OTSEMEETMED LIIDU POLIITIKAVALDKONDADE TOETAMISEKS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
10 02	„HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUTE ÜHISKESKUSE OTSE- MEETMED LIIDU POLIITIKAVALDKON- DADE TOETAMISEKS								
10 02 01	Raamprogramm „Horisont 2020” — Kliendikeskne teaduslik ja tehniline tugi liidu poliitika- valdkondadele	1,1	35 127 845	27 961 643	33 556 000	10 280 091			
10 02 50	Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arenda- mises								
10 02 50 01	Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arenda- mises (2014–2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
10 02 50 02	Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arenda- mises (kuni 2014. aastani)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 171 754,13	1 397 263,66	
	Artikkel 10 02 50 — Vahesumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 171 754,13	1 397 263,66	
10 02 51	Seitsmenda raamprog- rammi lõpuleviimine — Otsesed meetmed (2007–2013)	1,1	p.m.	4 015 118	p.m.	17 580 415	36 347 887,99	34 777 744,99	866,17
10 02 52	Teadusuuringute eelmiste raamprog- rammide lõpuleviimine — Otsesed meetmed (kuni aastani 2007)	1,1	—	—	—	p.m.	33 494,38	140 426,31	
	Peatükk 10 02 — Kogusumma		35 127 845	31 976 761	33 556 000	27 860 506	46 553 136,50	36 315 434,96	113,57

Märkused

Need märkused kehtivad kõigi selle peatüki eelarveridade kohta.

Assigneeringuid kasutatakse teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamiseks ajavahemikul 2014–2020 raamprogrammi „Horisont 2020” alusel.

PEATÜKK 10 02 — „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUTE ÜHISKESKUSE OTSEMEETMED LIIDU POLIITIKAVALDKONDADE TOETAMISEKS (jätkub)

Programmil „Horisont 2020” on tähtis roll Euroopa 2020. aasta aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegia (strateegia „Euroopa 2020”) elluviimisel, kuna see pakub liidu kõrgetasemeliste teadusuuringute ja innovatsiooni rahastamiseks ühist strateegilist raamistikku ning toimib seega era- ja riiklike investeeringute suurendamise vahendina, loob uusi töövõimalusi ning tagab Euroopa pikaajalise jätkusuutlikkuse, majanduskasvu, majanduse arengu, sotsiaalse kaasatuse ja tööstusliku konkurentsivõime, ning käsitleb samuti liidu ees seisvaid ühiskondlikke probleeme.

Assigneeringut kasutatakse kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrusega (EL) nr 1290/2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 osalemis- ja levitamiseeskirjad ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1906/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 81).

Peatükki kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

10 02 01 Raamprogramm „Horisont 2020” — Kliendikeskne teaduslik ja tehniline tugi liidu poliitikavaldkondadele

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
35 127 845	27 961 643	33 556 000	10 280 091		

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, mis on seotud Teadusuuringute Ühiskeskuse pakutava teadusliku ja tehnilise toega ning keskuse teadustegevusega vastavalt raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogrammi VI osale „Teadusuuringute Ühiskeskuse otsemeetmed väljaspool tuumaenergiavaldkonda”, et pakkuda liidu poliitikavaldkondadele kliendikeskset teaduslikku ja tehnilist tuge. Teadusuuringute Ühiskeskus võtab tähelepanu keskmesse järgmise:

- tiptasemel teadus: Teadusuuringute Ühiskeskus teeb teadusuuringuid, et suurendada poliitikakujundamisel kasutatavat teaduspõhist tõendusbaasi ning uurida (sealhulgas eesliiniprogrammi abil) alles kujunemisjärgus olevaid teadus- ja tehnoloogiavaldkondi;
- juhtpositsioon tööstuses: Teadusuuringute Ühiskeskus aitab suurendada liidu konkurentsivõimet, toetades standardimisprotsessi ja standardeid, kasutades ühiste normide kehtestamisele eelnevaid teadusuuringuid, etalonmaterjalide ja võrdlusmõõtmiste arendamist ning meetodite ühtlustamist viies keskses valdkonnas (energeetika, transport, juhtalgatus „Euroopa digitaalarengu tegevuskava”, turvalisus ja ohutus, tarbijakaitse). Ta hindab uute tehnoloogiate ohutust sellistes valdkondades nagu energeetika, transport, tervishoid ja tarbijakaitse. Ühiskeskus hõlbustab eelkõige ühiskondlike probleemide lahendamiseks kosmosetehnoloogia ja selle valdkonnaga seotud andmete kasutamist, ühtlustamist ja kinnitamist;
- ühiskondlikud probleemid: Teadusuuringute Ühiskeskus teeb järgmiste valdkondadega seotud teadusuuringuid: tervishoid, demograafiline muutus ja heaolu; toiduainetega kindlustatus, jätkusuutlik põllumajandus ja metsandus, mere-, merendus- ja siseveeuuringud ning biomajandus; turvaline, puhas ja tõhus energia; arukas, keskkonnahoidlik ja integreeritud transport; kliimameetmed, keskkond, ressursitõhusus ja toorained; Euroopa muutuv maailmas – kaasav, uuendusmeelne ja turvaline ühiskond; turvaline ühiskond – Euroopa ja selle kodanike vabaduse ja turvalisuse kaitsmine.

KOMISJON

JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEgevus

PEATÜKK 10 02 — „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUTE ÜHISKESKUSE OTSEMEETMED LIIDU POLIITIKAVALDKONDADE TOETAMISEKS (jätkub)**10 02 01** (jätkub)

Assigneering hõlmab erikuluseid, mis on seotud teadus- ja toetustegevusega, sealhulgas teadusliku või tehnilise varustuse soetamisega, teadus- ja tehnikaalaste teenuste allhangetega, teabele juurdepääsuga, tarbekaupade soetamisega jne. See hõlmab asjaomaste projektidega vahetult seotud teadusinfrastruktuurialaseid kuluseid.

Assigneering on ette nähtud mis tahes liiki kulude katmiseks seoses teadusuuringute ja teadusliku toega tegevustele, mis käesoleva artikli alusel on usaldatud Teadusuuringute Ühiskeskusele konkurentsitingimuste kohaselt liidu poliitika toetamiseks ja kolmandate isikute nimel.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 ja artikli 183 lõikele 2 võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 2 2 3 ja 6 2 2 6 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), eriti selle artikli 3 lõige 6.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1290/2013, 11. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” aastateks 2014 – 2020 osalemis- ja levitamiseeskirjad ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1906/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 81).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104), eriti selle artikli 5 lõige 4.

10 02 50 *Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises*

10 02 50 01 Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises (2014–2020)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, mis on seotud ajavahemikul 2014–2020 teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammis „Horisont 2020” osalevatelt (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadavate tuludega, mille alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3 ja 6 0 3 1 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

PEATÜKK 10 02 — „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUTE ÜHISKESKUSE OTSEMEETMED LIIDU POLIITIKAVALDKONDADE TOETAMISEKS (jätkub)**10 02 50** (jätkub)

10 02 50 02 Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises (kuni 2014. aastani)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 171 754,13	1 397 263,66

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, mis on seotud kuni 2014. aastani tuumaenergjavälise valdkonna teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonna projektides osalevatelt (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadavate tuludega, mille alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3 ja 6 0 3 1 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

10 02 51 Seitsmenda raamprogrammi lõpuleviimine — Otsesed meetmed (2007–2013)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	4 015 118	p.m.	17 580 415	36 347 887,99	34 777 744,99

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate kulukohustustega seotud maksete rahastamiseks.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 ja artikli 183 lõikele 2 võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 2 2 3 ja 6 2 2 6 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

KOMISJON

JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEGEVUS

PEATÜKK 10 02 — „HORISONT 2020” — TEADUSUURINGUTE ÜHISKESKUSE OTSEMEETMED LIIDU POLIITIKAVALDKONDADE TOETAMISEKS (jätkub)**10 02 51** (jätkub)*Õiguslik alus*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/975/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Teadusuuringute Ühiskeskuse otsemeetmete kaudu elluviidavat Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) eriprogrammi (ELT L 400, 30.12.2006, lk 368).

10 02 52 *Teadusuuringute eelmiste raamprogrammide lõpuleviimine — Otsesed meetmed (kuni aastani 2007)**Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	p.m.	33 494,38	140 426,31

Märkused

Artikkel on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 ja artikli 183 lõikele 2 võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 2 2 3 ja 6 2 2 6 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 182/1999/EÜ, 22. detsember 1998, Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse viienda raamprogrammi kohta (1998–2002) (EÜT L 26, 1.2.1999, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1513/2002/EÜ, 27. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse kuuendat raamprogrammi, mille eesmärk on toetada Euroopa teadusruumi loomist ja innovatsiooni (2002–2006) (EÜT L 232, 29.8.2002, lk 1).

PEATÜKK 10 03 — EURATOMI PROGRAMM — OTSESED MEETMED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
10 03	EURATOMI PROGRAMM — OTSESED MEETMED								
10 03 01	<i>Euratomi otsene teadustegevus</i>	1,1	10 560 000	8 746 493	10 455 000	3 804 582			
10 03 50	<i>Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arenda- mises</i>								
10 03 50 01	Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arenda- mises (2014–2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
10 03 50 02	Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arenda- mises (kuni 2014. aastani)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 093 630,02	346 748,52	
	<i>Artikkel 10 03 50 — Vahesumma</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 093 630,02	346 748,52	
10 03 51	<i>Seitsmenda raamprog- rammi lõpuleviimine — Euratom (2007–2013)</i>	1,1	p.m.	794 604	p.m.	5 725 897	10 585 833,30	10 809 071,48	1 360,31
10 03 52	<i>Enne 2007. aastat alustatud Euratomi raamprogrammide lõpuleviimine</i>	1,1	—	—	—	p.m.	23 931,95	28 195,90	
	Peatükk 10 03 — Kogusumma		10 560 000	9 541 097	10 455 000	9 530 479	11 703 395,27	11 184 015,90	117,22

Märkused

Euroopa Aatomienergiaühenduse teadus- ja koolitusprogramm (2014–2018) („Euratomy programm”) on teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” lahutamatu osa. Euratomy programmiga tugevdatakse tuumalaast teadus- ja innovatsiooniraamistikku ning koordineeritakse liikmesriikide teadusalaseid jõupingutusi, vältides tegevuse dubleerimist, säilitades kriitilise massi põhivaldkondades ja tagades optimaalse rahastamise riiklikest vahenditest.

KOMISJON

JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEgevus

PEATÜKK 10 03 — EURATOMI PROGRAMM — OTSESED MEETMED (jätkub)

Assigneeringut kasutatakse kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrusega (EL) nr 1290/2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” aastateks 2014 – 2020 osalemis- ja levitamiseeskirjad ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1906/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 81).

Euratomy programmi üldeesmärk on arendada tuumaenergiaalast teadus- ja koolitustegevust, pidevalt suurendada tuumaohutust ja kiirguskaitset ning aidata pikemas perspektiivis kaasa energiasüsteemi CO₂-heite ohutule, tõhusale ja turvalisele vähendamisele. See hõlmab nii Teadusuuringute Ühiskeskuse kaudseid meetmeid, s.o tuumasünteesenergiaalast teadus- ja arendustööd, tuuma lõhustumise ja kiirguskaitse alaseid teadusuuringuid kui ka otseseid meetmeid tuumajulgeoleku ja -ohutuse alal. Teadusuuringute Ühiskeskus pakub sõltumatut kliendikeskset teaduslikku ja tehnilist tuge ühenduse poliitikastrateegiate rakendamisele ja jälgimisele, eelkõige tuumaohutuse ja -julgeolekuga seotud teadusuuringute ja koolitustegevuse valdkonnas. Kõnealuste eesmärkide kaudu toetab Euratomy programm konkreetsete tulemuste saavutamist raamprogrammi „Horisont 2020” kolmes prioriteetses valdkonnas: tippasemel teadus, juhtpositsioon tööstuses ja ühiskonna ees seisvad probleemid. Need eesmärgid on selgelt seotud strateegiate „Euroopa 2020” ja „Energia 2020” eesmärkidega ning Euroopa teadusruumi loomise ja haldamisega.

10 03 01 Euratomy otsene teadustegevus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
10 560 000	8 746 493	10 455 000	3 804 582		

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, mis on seotud Teadusuuringute Ühiskeskuse teadusliku ja tehnilise toe ning teadusuuringutega, et rakendada Euroopa Aatomienergiaühenduse teadus- ja koolitusprogrammi (2014–2018). Euratomy programmi alusel võetavate otsuste meetmete erieesmärgid on järgmised:

- suurendada tuumaohutust, mis hõlmab tuumareaktorite ja -kütuse ohutust, tuumajäätmete käitlemist, sealhulgas geoloogilist lõpladustamist ning partitsioneerimist ja transmutatsiooni; dekomisjoneerimine ja hädaolukorraks valmisolek;
- tuumajulgeoleku suurendamine, sh tuumaenergiaalased kaitsemeetmed, tuumarelvade leviku tõkestamine, ebaseadusliku tuumarelvakaubandusega võitlemine ja tuumaalase kohtueksperimentide täiustamine;
- standardimiseks vajaliku tuumateadusbaasi viimine tippasemele;
- teabehalduse, hariduse ja koolituse edendamine;
- liidu tuumaohutus- ja -julgeolekupoliitika toetamine.

Assigneering hõlmab ka toiminguid, mis on vajalikud nende kaitsemeetmete rakendamiseks vastavalt Euratomy asutamislepingu II jao 7. peatükile ja nende kohustuste täitmiseks, mis tulenevad tõkestamislepingust ja Rahvusvahelist Aatomienergiaagentuuri toetava komisjoni programmi rakendamisest.

See hõlmab erikulusid, mis on seotud teadus- ja toetustegevusega, sealhulgas teadusliku või tehnilise varustuse soetamisega, teadus- ja tehnikaalaste teenuste allhangetega, teabele juurdepääsuga, tarbekaupade soetamisega jne. See hõlmab asjaomaste projektidega vahetult seotud teadusinfrastruktuurialaseid kulusid.

PEATÜKK 10 03 — EURATOMI PROGRAMM — OTSESED MEETMED (jätkub)

10 03 01 (jätkub)

Assigneering on ette nähtud mis tahes liiki kulude katmiseks seoses teadusuuringute ja teadusliku toega tegevustele, mis käesoleva artikli alusel on usaldatud Teadusuuringute Ühiskeskusele konkurentsitingimuste kohaselt liidu poliitika toetamiseks ja kolmandate isikute nimel.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 ja artikli 183 lõikele 2 võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 2 2 3 ja 6 2 2 6 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1290/2013, 11. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” aastateks 2014 – 2020 osalemis- ja levitamiseeskirjad ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1906/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 81).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104), eriti selle artikli 5 lõige 4.

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1314/2013, 16. detsember 2013, Euroopa Aatomienergiaühenduse teadus- ja koolitusprogrammi (2014–2018) kohta, millega täiendatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” (ELT L 347, 20.12.2013, lk 948).

10 03 50 **Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises**

10 03 50 01 Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises (2014–2020)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, mis on seotud ajavahemikus 2014–2020 Euratomi programmis osalevatelt (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadavate tuludega, mille alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3 ja 6 0 3 1 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

10 03 50 02 Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises (kuni 2014. aastani)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 093 630,02	346 748,52

KOMISJON

JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEGEVUS

PEATÜKK 10 03 — EURATOMI PROGRAMM — OTSESED MEETMED (jätkub)**10 03 50** (jätkub)

10 03 50 02 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, mis on seotud kuni 2014. aastani Euratomi programmis osalevatelt (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadavate tuludega, mille alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3 ja 6 0 3 1 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

10 03 51 **Seitsmenda raamprogrammi lõpuleviimine — Euratom (2007–2013)***Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	794 604	p.m.	5 725 897	10 585 833,30	10 809 071,48

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate kulukohustustega seotud maksete rahastamiseks.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 ja artikli 183 lõikele 2 võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 2 2 3 ja 6 2 2 6 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2006/970/Euratom, 18. detsember 2006, käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2011) (ELT L 400, 30.12.2006, lk 60).

Nõukogu otsus 2006/977/Euratom, 19. detsember 2006, mis käsitleb Teadusuuringute Ühiskeskuse otsemeetmete kaudu elluviidavat Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) eriprogrammi (ELT L 400, 30.12.2006, lk 434).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1908/2006, 19. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Aatomienergiaühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2011) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 400, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2012/93/Euratom, 19. detsember 2011, milles käsitletakse Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogrammi (2012–2013) (ELT L 47, 18.2.2012, lk 25).

PEATÜKK 10 03 — EURATOMI PROGRAMM — OTSESED MEETMED (jätkub)**10 03 51** (jätkub)

Nõukogu määrus (Euratom) nr 139/2012, 19. detsember 2011, millega kehtestatakse ettevõtjate, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Aatomienergiaühenduse raamprogrammi kaudsetes meetmetes osalemise ning teadustöö tulemuste levitamise eeskirjad (2012–2013) (ELT L 47, 18.2.2012, lk 1).

Nõukogu otsus 2012/95/Euratom, 19. detsember 2011, milles käsitletakse Teadusuuringute Ühiskeskuse otsemeetmete kaudu elluviidavat Euroopa Aatomienergiaühenduse tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse raamprogrammi (2012–2013) eriprogrammi (ELT L 47, 18.2.2012, lk 40).

10 03 52 *Enne 2007. aastat alustatud Euratomi raamprogrammide lõpuleviimine*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	p.m.	23 931,95	28 195,90

Märkused

Artikkel on ette nähtud eelmiste aastate kulukohustustega seotud maksete rahastamiseks.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 ja artikli 183 lõikele 2 võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 2 2 3 ja 6 2 2 6 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 1999/64/Euratom, 22. detsember 1998, Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) teadus- ja koolitustegevust käsitleva viienda raamprogrammi kohta (1998–2002) (EÜT L 26, 1.2.1999, lk 34).

Nõukogu otsus 2002/668/Euratom, 3. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa Aatomienergiaühenduse (Euratom) tuumaenergiaalase teadus- ja koolitustegevuse kuundet raamprogrammi, mis ühtlasi aitab kaasa Euroopa teadusruumi loomisele (2002–2006) (EÜT L 232, 29.8.2002, lk 34).

KOMISJON

JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEgevus

PEATÜKK 10 04 — TEADUSUURINGUTE ÜHISKESKUSE MUU TEGEVUS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
10 04	TEADUSUURINGUTE ÜHISKESKUSE MUU TEGEVUS								
10 04 02	Kolmandate isikute eest osutatud teenused ja tehtud tööd	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 612 302,01	4 648 917,09	
10 04 03	Konkurentsipõhine teaduslik ja tehniline tugi liidu poliitika- valdkondadele	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	21 474 881,21	21 809 956,14	
10 04 04	Kõrgvooreaktori käita- mine								
10 04 04 01	Kõrgvooreaktori käita- mine — Kõrgvooreak- toriga seotud lisapro- grammid	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 624 914,41	7 926 668,13	
10 04 04 02	Kõrgvooreaktori käita- mine — Varasemate kõrgvooreaktoriga seotud lisaprogram- mide lõpuleviimine	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	534 795,56	588 414,91	
	Artikkel 10 04 04 — Vahesumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	9 159 709,97	8 515 083,04	
	Peatükk 10 04 — Kogusumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	39 246 893,19	34 973 956,27	

10 04 02 **Kolmandate isikute eest osutatud teenused ja tehtud tööd**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 612 302,01	4 648 917,09

Märkused

Artikkel on ette nähtud selliste assigneeringute kirjendamiseks, mis on vajalikud kolmandate isikute eest täidetud mitmesuguste ülesannetega seotud kulude jaoks. See hõlmab teadusuuringuid ja teenuste osutamist lepingu alusel nii kolmandatele isikutele (tööstus, riiklikud ja piirkondlikud omavalitsused) kui ka liikmesriikide uurimisprogrammidele. Artikkel võib hõlmata järgmist:

- tarned, teenuste osutamine ja üldised tasulised tööd, sealhulgas sertifitseeritud etalonained;
- rajatiste käitamine liikmesriikide nimel, sealhulgas Teadusuuringute Ühiskeskuse Petteni üksuse kõrgvooreaktori kiiritus kolmandatele isikutele;
- teadustegevus ja täiendavad teenused konkreetsete uurimisprogrammide raames, sealhulgas tööstusorganisatsioonidele, millesse kuulumise eest peavad tööstusvaldkonna esindajad maksma liitumistasu ja iga-aastast liikmemaksu;

PEATÜKK 10 04 — TEADUSUURINGUTE ÜHISKESKUSE MUU TEGEVUS (*jätub*)**10 04 02** (*jätub*)

— koostöökokkulepped kolmandate isikutega.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 2 2 3 ja 6 2 2 4 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

Artiklis eraldatakse täiendavad assigneeringud vastavalt finantsmääruse artiklile 21 ja artikli 183 lõikele 2, et katta konkreetseid kulusid seoses kolmandate isikutega sõlmitavate lepingutega tulude eelarvestuse punkti 6 2 2 3 kantavate tulude summa ulatuses.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 89/340/EMÜ, 3. mai 1989, mis käsitleb Teadusuuringute Ühiskeskuse tööd kolmandatele isikutele seoses Euroopa Majandusühendusega (EÜT L 142, 25.5.1989, lk 10).

Nõukogu järeldused, 26. aprill 1994, Teadusuuringute Ühiskeskuse rolli kohta (EÜT C 126, 7.5.1994, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eelkõige selle artiklid 21 ja 183.

10 04 03 Konkurentsipõhine teaduslik ja tehniline tugi liidu poliitikavaldkondadele

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	21 474 881,21	21 809 956,14

Märkused

Artikkel on ette nähtud nende assigneeringute kirjendamiseks, mis on vajalikud selliste erinevate teadusliku toega seotud ülesannete konkreetsete kulude katmiseks, mida Teadusuuringute Ühiskeskus täidab konkurentsipõhiselt liidu poliitikavaldkondade toetamiseks väljaspool raamprogrammi „Horisont 2020”. Artiklis eraldatakse täiendavad assigneeringud vastavalt finantsmääruse artiklile 21 ja artikli 183 lõikele 2, et katta Euroopa institutsioonide talitustega sõlmitavate lepingutega seotud konkreetseid kulusid tulude eelarvestuse punkti 6 2 2 6 kantavate tulude summa ulatuses.

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 võib tulude eelarvestuse punkti 6 2 2 4 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 89/340/EMÜ, 3. mai 1989, mis käsitleb Teadusuuringute Ühiskeskuse tööd kolmandatele isikutele seoses Euroopa Majandusühendusega (EÜT L 142, 25.5.1989, lk 10).

Nõukogu järeldused, 26. aprill 1994, Teadusuuringute Ühiskeskuse rolli kohta (EÜT C 126, 7.5.1994, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEGEVUS

PEATÜKK 10 04 — TEADUSUURINGUTE ÜHISKESKUSE MUU TEGEVUS (jätkub)

10 04 03 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eelkõige selle artiklid 21 ja 183.

10 04 04 **Kõrgvooreaktori käitamine**

10 04 04 01 Kõrgvooreaktori käitamine — Kõrgvooreaktoriga seotud lisaprogrammid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	8 624 914,41	7 926 668,13

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõrgvooreaktoriga seotud lisaprogrammide rakendamise käigus tekkinud kulude osaliseks katmiseks.

Lisaprogrammi teaduslikud ja tehnilised eesmärgid on järgmised:

- ohutu, kindla ja usaldusväärse neutronvoo kättesaadavuse tagamine katse-eesmärkidel;
- teadus- ja arendustegevus: tuumamaterjale ja tuumkütust käsitlev teadustegevus eesmärgiga suurendada olemasolevate ja tulevaste tuumareaktorite ohutust (nii tuumalõhustumise kui ka tuumasünteesi korral); meditsiinis kasutatavad radioisotoobid, reaktorite vananemine ja tööea haldamine, jäätmete käitlemine;
- sellise koolituskeskuse käitamine, mis pakub võimalusi doktori- ja järeldoktoriprogrammides osalejatele, kes teevad teadustööd siseriiklike või Euroopa programmide raames.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt eraldatakse selle punkti jaoks eelarveaasta jooksul täiendavad assigneeringud vastavalt tuludele, mis saadakse asjaomastest liikmesriikidest (praegu Madalmaad, Belgia ja Prantsusmaa) ja mis kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 2 2 1.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2012/709/Euratom, 13. november 2012, Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse jaoks rakendatava kõrgvooreaktori täiendava teadusprogrammi (aastateks 2012–2015) vastuvõtmise kohta (ELT L 321, 20.11.2012, lk 59).

PEATÜKK 10 04 — TEADUSUURINGUTE ÜHISKESKUSE MUU TEGEVUS (jätkub)

10 04 04 (jätkub)

10 04 04 02 Kõrgvooreaktori käitamine — Varasemate kõrgvooreaktoriga seotud lisaprogrammide lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	534 795,56	588 414,91

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõrgvooreaktoriga seotud lisaprogrammide rakendamise käigus tekkinud ja eelmistel eelarveaastatel kasutada olnud kulukohustuste assigneeringutega hõlmamata kulude osaliseks katmiseks.

Lisaprogrammi teaduslikud ja tehnilised eesmärgid on järgmised:

- ohutu, kindla ja usaldusväärse neutronvoo kättesaadavuse tagamine katse-eesmärkidel;
- teadus- ja arendustegevus: tuumamaterjale ja tuumkiütust käsitlev teadustegevus eesmärgiga suurendada olemasolevate ja tulevaste tuumareaktorite ohutust (nii tuumalõhustumise kui ka tuumasünteesi korral); meditsiinis kasutatavad radioisotoobid, reaktorite vananemine ja tööea haldamine, jäätmete käitlemine;
- sellise koolituskeskuse käitamine, mis pakub võimalusi doktori- ja järeldoktoriprogrammides osalejatele, kes teevad teadustööd siseriiklike või Euroopa programmide raames.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt eraldatakse selle punkti jaoks eelarveaasta jooksul täiendavad assigneeringud vastavalt tuludele, mis saadakse asjaomastest liikmesriikidest ja mis kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 2 2 1.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 84/1/Euratom, EMÜ, 22. detsember 1983, millega võetakse vastu Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse ja Euroopa Majandusühenduse jaoks rakendatav teadusprogramm (1984–1987) (EÜT L 3, 5.1.1984, lk 21).

Nõukogu otsus 88/523/Euratom, 14. oktoober 1988, millega võetakse vastu Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse jaoks rakendatav täiendav teadusprogramm (EÜT L 286, 20.10.1988, lk 37).

Nõukogu otsus 92/275/Euratom, 29. aprill 1992, millega võetakse vastu Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse jaoks rakendatav täiendav teadusprogramm (1992–1995) (EÜT L 141, 23.5.1992, lk 27).

Nõukogu otsus 96/419/Euratom, 27. juuni 1996, millega võetakse vastu Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse jaoks rakendatav täiendav teadusprogramm (1996–1999) (EÜT L 172, 11.7.1996, lk 23).

Nõukogu otsus 2000/100/Euratom, 24. jaanuar 2000, millega võetakse vastu Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse jaoks rakendatav täiendav teadusprogramm (EÜT L 29, 4.2.2000, lk 24).

KOMISJON

JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEGEVUS

PEATÜKK 10 04 — TEADUSUURINGUTE ÜHISKESKUSE MUU TEGEVUS *(jätkub)***10 04 04** *(jätkub)*10 04 04 02 *(jätkub)*

Nõukogu otsus 2004/185/Euratom, 19. veebruar 2004, Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse jaoks teostatava täiendava teadusprogrammi vastuvõtmise kohta (ELT L 57, 25.2.2004, lk 25).

Nõukogu otsus 2007/773/Euratom, 26. november 2007, Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse jaoks teostatava täiendava teadusprogrammi pikendamise kohta ühe aasta võrra (ELT L 312, 30.11.2007, lk 29).

Nõukogu otsus 2009/410/Euratom, 25. mai 2009, Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse jaoks rakendatava täiendava teadusprogrammi vastuvõtmise kohta (ELT L 132, 29.5.2009, lk 13).

PEATÜKK 10 05 — TEADUSUURINGUTE ÜHISKESKUSE POOLT EURATOMI ASUTAMISLEPINGU ALUSEL LÄBI VIIDUD TUUMAALASEST TEGEVUSEST TULENEVAD VARASEMAD KOHUSTUSED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
10 05	TEADUSUURINGUTE ÜHISKESKUSE POOLT EURATOMI ASUTAMISLEPINGU ALUSEL LÄBI VIIDUD TUUMAALASEST TEGEVUSEST TULENEVAD VARASEMAD KOHUSTUSED								
10 05 01	Euratomi vananenud tuumarajatiste tegevuse lõpetamine ja jäätmete lõpphoiustamine	1,1	27 773 000	30 025 140	26 999 000	29 000 000	30 993 933,61	28 523 889,05	95,00
	Peatükk 10 05 — Kogusumma		27 773 000	30 025 140	26 999 000	29 000 000	30 993 933,61	28 523 889,05	95,00

10 05 01 Euratomi vananenud tuumarajatiste tegevuse lõpetamine ja jäätmete lõpphoiustamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
27 773 000	30 025 140	26 999 000	29 000 000	30 993 933,61	28 523 889,05

Märkused

Assigneering on ette nähtud Teadusuuringute Ühiskeskuse asutamisest alates ühiskeskuse tehtud toimingutest tulenevate tuumaenergiaalaste kohustuste vähendamise ja kõrvaldamise tegevusprogrammi rahastamiseks.

See on ette nähtud suletud tuumarajatiste tegevuse lõpetamise ja sellistest rajatistest pärit jäätmetega seotud kulude rahastamiseks.

Assigneering on samuti ette nähtud selliste komisjoni toimingute rahastamiseks, mida tehakse vastavalt Euratomi asutamislepingu artiklis 8 sätestatud volitustele kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppega eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta (ELT C 373, 20.12.2013, lk 1).

Alusaktid

Komisjoni 17. märtsi 1999. aasta teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule Teadusuuringute Ühiskeskuses Euratomi asutamislepingu alusel läbi viidud tuumaalasest tegevusest tulenevate varasemate kohustuste kohta – „Tuumarajatiste tegevuse lõpetamine ja jäätmekäitlus” (KOM(1999) 114 (löplik)).

Komisjoni 19. mai 2004. aasta teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule tuumarajatiste tegevuse lõpetamise ja jäätmekäitluse kohta – „Teadusuuringute Ühiskeskuse (TÜK) Euratomi asutamislepingu alusel tehtud tegevusest tulenev tuumaalane vastutus” (SEK(2004) 621 (löplik)).

Komisjoni 12. jaanuari 2009. aasta teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Tuumakäitiste dekomisjoneerimine ja radioaktiivsete jäätmete käitlemine: Teadusuuringute Ühiskeskuse Euratomi asutamislepingu kohase tegevusega seotud tuumatehnoloogiakohustuste täitmine” (KOM(2008) 903 (löplik)).

KOMISJON

JAOTIS 10 — OTSENE TEADUSTEgevus

PEATÜKK 10 05 — TEADUSUURINGUTE ÜHISKESKUSE POOLT EURATOMI ASUTAMISLEPINGU ALUSEL LÄBI VIIDUD TUUMAALASEST TEGEVUSEST TULENEVAD VARASEMAD KOHUSTUSED *(jätkub)*

10 05 01 *(jätkub)*

Komisjoni 25. oktoobri 2013. aasta teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Tuumakäitiste dekomisjoneerimine ja radioaktiivsete jäätmete käitlemine: Teadusuuringute Ühiskeskuse Euratomi asutamislepingu kohase tegevusega seotud tuumatehnoloogiakohustuste täitmine” (COM(2013) 734 *(final)*).

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- HALDUSTOETUS TEADUSUURINGUTE ÜHISKESKUSELE
- TEADUSUURINGUTE ÜHISKESKUSE POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

KOMISJON

JAOTIS 11

MERENDUS JA KALANDUS

JAOTIS 11
MERENDUS JA KALANDUS

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 01	MERENDUSE JA KALANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	41 816 759	41 816 759	40 098 314	40 098 314	41 868 730,34	41 868 730,34
11 03	KOHUSTUSLIKUD OSAMAKSED PIIRKONDLIKE KALAVARUDE MAJANDAMISE ORGANISAT- SIOONIDE JA MUUDE RAHVUS- VAHELISTE ORGANISATSIOO- NIDE LIIKMETENA JA JÄTKU- SUUTLIKU KALANDUSE KOKKULEPETES OSALEJANA	63 229 244	61 799 384	35 688 000	36 329 299	105 143 098,49	101 470 825,98
	<i>Reservid (40 02 41)</i>	87 802 756	87 802 756	44 342 000	42 775 000		
		151 032 000	149 602 140	80 030 000	79 104 299	105 143 098,49	101 470 825,98
11 06	EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF)	889 231 715	815 323 299	869 698 209	659 005 880	849 743 016,13	677 620 391,62
	Jaotis 11 — Kogusumma	994 277 718	918 939 442	945 484 523	735 433 493	996 754 844,96	820 959 947,94
	Reservid (40 02 41)	87 802 756	87 802 756	44 342 000	42 775 000		
		1 082 080 474	1 006 742 198	989 826 523	778 208 493	996 754 844,96	820 959 947,94

KOMISJON

JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

JAOTIS 11

MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 01 — MERENDUSE JA KALANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
11 01	MERENDUSE JA KALANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUS- KULUD					
11 01 01	<i>Merenduse ja kalanduse poliitika- valdkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud</i>	5,2	29 286 880	28 972 643	29 736 902,24	101,54
11 01 02	<i>Merenduse ja kalanduse poliitika- valdkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud</i>					
11 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5,2	2 375 749	2 415 147	2 721 688,52	114,56
11 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5,2	2 673 962	2 726 733	2 657 130,—	99,37
	<i>Artikkel 11 01 02 — Vahesumma</i>		5 049 711	5 141 880	5 378 818,52	106,52
11 01 03	<i>Merenduse ja kalanduse poliitika- valdkonna info- ja kommunikati- sioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud</i>	5,2	1 859 308	1 875 691	2 233 462,98	120,12
11 01 04	<i>Merenduse ja kalanduse poliitika- valdkonna meetmete ja program- mide toetuskulud</i>					
11 01 04 01	Merenduse ja kalanduse poliitika- valdkonna toetuskulud — Mitteope- ratiivne haldus- ja tehniline abi	2	3 622 610	3 325 100	4 519 546,60	124,76
	<i>Artikkel 11 01 04 — Vahesumma</i>		3 622 610	3 325 100	4 519 546,60	124,76
11 01 06	Rakendusametid					
11 01 06 01	Väikeste ja Keskmise Suurusega Ette- võtjate Rakendusamet — Euroopa Merendus- ja Kalandusfondist (EMKF) makstav rahaline toetus	2	1 998 250	783 000		
	<i>Artikkel 11 01 06 — Vahesumma</i>		1 998 250	783 000		
	Peatükk 11 01 — Kogusumma		41 816 759	40 098 314	41 868 730,34	100,12

PEATÜKK 11 01 — MERENDUSE JA KALANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

11 01 01 Merenduse ja kalanduse poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
29 286 880	28 972 643	29 736 902,24

11 01 02 Merenduse ja kalanduse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

11 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 375 749	2 415 147	2 721 688,52

11 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 673 962	2 726 733	2 657 130,—

11 01 03 Merenduse ja kalanduse poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 859 308	1 875 691	2 233 462,98

11 01 04 Merenduse ja kalanduse poliitikavaldkonna meetmete ja programmide toetuskulud

11 01 04 01 Merenduse ja kalanduse poliitikavaldkonna toetuskulud — Mitteoperatiivne haldus- ja tehniline abi

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 622 610	3 325 100	4 519 546,60

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi (EMKF) mitteoperatiivse tehnilise abi rahastamiseks vastavalt määruse (EL) nr 1303/2013 artiklile 58 ning määruse (EL) nr 508/2014 artiklile 92.

KOMISJON

JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 01 — MERENDUSE JA KALANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

11 01 04 (jätkub)

11 01 04 01 (jätkub)

Assigneeringut võib eelkõige kasutada järgmiste kulude katteks:

- kulud, mis on seotud peakontori koosseisuväliste töötajatega (lepingulised töötajad, riikide lähetatud eksperdid, tööhõiveasutuste kaudu palgatud töötajad) 850 000 euro ulatuses, sealhulgas sellised toetuskulud (käesolevalt eelarverealt rahastatavate koosseisuväliste töötajate esinduskulud, koolitus, kohtumised, lähetused), mida on vaja EMKFi rakendamiseks ja EMKFi eelkäija Euroopa Kalandusfondi (EKF) meetmete lõpuleviimiseks vajaliku tehnilise abiga;
- kulud, mis on seotud koosseisuväliste töötajatega (lepingulised töötajad, kohalikud töötajad või riikide lähetatud eksperdid) kolmandates riikides asuvates liidu delegatsioonides, samuti logistika ja infrastruktuuriga seotud lisakulud, näiteks koolituste, kohtumiste, lähetuste ja majutuskoha rentimise kulud, mis on otseselt seotud niisuguste koosseisuväliste töötajate kuulumisega delegatsioonidesse, kellele makstakse töötasu käesoleva punkti assigneeringutest;
- kulud, mis on seotud kolmandate riikide delegatsioonide lähetuskuludega, et osaleda kalanduskokkuleppeid käsitlevatel läbirääkimistel ja ühiskomiteedes;
- kulud, mis on seotud uuringute, hindamismeetmete, auditeerimise, ekspertide kohtumiste ning sidusrühmade osalemisega erakorralistel koosolekutel, seminaridel ja konverentsidel, kus arutatakse merendus- ja kalanduspoliitika olulisi küsimusi, jagatakse teavet ja tutvustatakse trükiseid;
- infotehnoloogiaga (IT) (nii seadmed kui ka teenused) seotud kulud;
- kulud, mis on seotud teadlaste osalemisega piirkondlike kalavarude majandamise organisatsioonide kohtumistel;
- muud kulud, mis on seotud mitteoperatiivse tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimisel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Assigneering on ette nähtud ka sellise ettevalmistus-, seire-, haldus- ja tehnilise abi toetuskulude katteks ning selliste hindamis-, auditeerimis- ja kontrollimeetmete rahastamiseks, mis on vajalikud ühise põllumajanduspoliitika rakendamiseks, eelkõige seoses kalandustoodetega, nagu on sätestatud määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 5 punktides a–d.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1263/1999, 21. juuni 1999, Kalanduse Arendusrahastu kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 54).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2792/1999, 17. detsember 1999, millega kehtestatakse kalandussektorile ühenduse struktuuriabi andmise üksikasjalikud eeskirjad ja kord (EÜT L 337, 30.12.1999, lk 10).

PEATÜKK 11 01 — MERENDUSE JA KALANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

11 01 04 (jätkub)

11 01 04 01 (jätkub)

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1379/2013, 11. detsember 2013, kalapüügi- ja vesiviljelustoodete turu ühise korralduse kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1184/2006 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 104/2000 (ELT L 354, 28.12.2013, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 508/2014, 15. mai 2014, Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2328/2003, (EÜ) nr 861/2006, (EÜ) nr 1198/2006 ja (EÜ) nr 791/2007 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1255/2011 (ELT L 149, 20.5.2014, lk 1).

11 01 06 **Rakendusametid**

11 01 06 01 Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusamet — Euroopa Merendus- ja Kalandusfondist (EMKF) makstav rahaline toetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 998 250	783 000	

Märkused

Assigneering on ette nähtud rakendusameti personali- ja halduskulude katteks, mis on seotud rakendusameti tegevusega merenduse ja kalanduse poliitikavaldkonna programmide ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi meetmete haldamisel.

Rakendusameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad”.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 01 — MERENDUSE JA KALANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

11 01 06 (jätkub)

11 01 06 01 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1380/2013, 11. detsember 2013, ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määrusi (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).

Komisjoni otsus C(2013) 9414 (lõplik), 12. detsember 2013, millega Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusametile delegeeritakse volitused täita liidu programmide rakendamise seotud ülesandeid energia, keskkonna ja kliimameetmete, konkurentsivõime ja VKEde, teadusuuringute ja innovatsiooni, IKT, merenduspoliitika ja kalanduse valdkonnas, eelkõige volitus kasutada liidu üldeelarvesse kantud assigneeringuid.

Komisjoni rakendusotsus 2013/771/EL, 17. detsember 2013, millega asutatakse Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusamet ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2004/20/EÜ ja 2007/372/EÜ (ELT L 341, 18.12.2013, lk 73).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 508/2014, 15. mai 2014, Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2328/2003, (EÜ) nr 861/2006, (EÜ) nr 1198/2006 ja (EÜ) nr 791/2007 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1255/2011 (ELT L 149, 20.5.2014, lk 1).

PEATÜKK 11 03 — KOHUSTUSLIKUD OSAMAKSED PIIRKONDLIKE KALAVARUDE MAJANDAMISE ORGANISATSIOONIDE JA MUUDE RAHVUSVAHELISTE ORGANISATSIOONIDE LIIKMETENA JA JÄTKUSUUTLIKU KALANDUSE KOKKULEPETES OSALEJANA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–20- 15
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
11 03	KOHUSTUSLIKUD OSAMAKSED PIIRKONDLIKE KALAVARUDE MAJANDAMISE ORGANISATSIOONIDE JA MUUDE RAHVUSVAHELISTE ORGANISATSIOONIDE LIIKMETENA JA JÄTKUSUUTLIKU KALANDUSE KOKKULEPETES OSALEJANA								
11 03 01	<i>Liidu kalalaevade kolmandate riikide vetes toimuva kalapüügiga seonduva tegevuse juhiste väljatöötamine (jätkusuutliku kalanduse kokkulepped)</i>	2	57 197 244	57 197 244	29 658 000	32 658 000	101 372 080,69	97 699 808,18	170,81
	<i>Reservid (40 02 41)</i>		87 802 756	87 802 756	44 342 000	42 775 000			
			145 000 000	145 000 000	74 000 000	75 433 000	101 372 080,69	97 699 808,18	
11 03 02	<i>Kalavarude majandamise ja merenduse juhtimise jätkusuutliku arengu edendamine kooskõlas ühise kalanduspoliitika eesmärkidega (kohustuslikud osamaksud rahvusvaheliste organisatsioonidele)</i>	2	6 032 000	4 602 140	6 030 000	3 671 299	3 771 017,80	3 771 017,80	81,94
	Peatükk 11 03 — Kogusumma		63 229 244	61 799 384	35 688 000	36 329 299	105 143 098,49	101 470 825,98	164,19
	<i>Reservid (40 02 41)</i>		87 802 756	87 802 756	44 342 000	42 775 000			
			151 032 000	149 602 140	80 030 000	79 104 299	105 143 098,49	101 470 825,98	

11 03 01 *Liidu kalalaevade kolmandate riikide vetes toimuva kalapüügiga seonduva tegevuse juhiste väljatöötamine (jätkusuutliku kalanduse kokkulepped)*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 03 01	57 197 244	57 197 244	29 658 000	32 658 000	101 372 080,69	97 699 808,18
<i>Reservid (40 02 41)</i>	87 802 756	87 802 756	44 342 000	42 775 000		
Kogusumma	145 000 000	145 000 000	74 000 000	75 433 000	101 372 080,69	97 699 808,18

KOMISJON

JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 03 — KOHUSTUSLIKUD OSAMAKSED PIIRKONDLIKE KALAVARUDE MAJANDAMISE ORGANISATSIIONIDE JA MUUDE RAHVUSVAHELISTE ORGANISATSIIONIDE LIIKMETENA JA JÄTKUSUUTLIKU KALANDUSE KOKKULEPETES OSALEJANA (jätkub)**11 03 01** (jätkub)*Märkused*

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis tulenevad kalanduskokkulepetest kolmandate riikidega, mille üle liit/ühendus on läbirääkimisi pidanud või mida ta kavatses uuendada või mille üle ta kavatses uuesti läbirääkimisi alustada.

Lisaks võib liit uute kalandusalaste partnerluskokkulepete sõlmimiseks pidada läbirääkimisi, mida oleks vaja rahastada sellest artiklist.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 861/2006, 22. mai 2006, millega kehtestatakse liidu finantsmeetmed ühise kalanduspoliitika rakendamiseks ja mereõiguse valdkonnas (ELT L 160, 14.6.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1380/2013, 11. detsember 2013, ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määrusi (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22) ja eelkõige selle artikkel 31.

Määrused ja otsused, mis käsitlevad kalanduse valdkonnas vastu võetud kokkulepete ja/või protokollide sõlmimist liidu/ühenduse ning järgmiste riikide valitsuste vahel:

Staatuse seisuga september 2014)	Riik	Õiguslik alus	Kuupäev	EÜT/ELT	Kestus
Jõustunud	Côte d'Ivoire	Otsus 2013/303/EL	29. mai 2013	L 170, 22.6.2013	1.7.2013–30.6.2018
	Gabon	Otsus 2013/462/EL	22. juuli 2013	L 250, 20.9.2013	24.7.2013–23.7.-2016
	Gröönimaa	Otsus 2012/653/EL	16. juuli 2012	L 293, 23.10.2012	1.1.2013–31.12.-2015
	Mauritius	Otsus 2014/146/EL	28. jaanuar 2014	L 79, 18.3.2014	28.1.2014–27.1.-2020
	Maroko	Otsus 2013/720/EL	15. november 2013	L 328, 7.12.2013	
Kohaldatakse ajutiselt	Komoorid	Otsus 2013/786/EL	23. jaanuar 2014	L 20, 23.1.2014	1.1.2014–31.12.-2016
	São Tomé ja Príncipe	Otsus 2014/334/EL	19. mai 2014. a.	L 168, 7.6.2014	23.5.2014–22.5.-2018
Läbirääkimised on pooleli või seadusandlik menetlus	Seišellid	Otsus 2014/5/EL	18. jaanuar 2014	L 12, 17.1.2014	18.1.2014–17.1.-2020
	Cabo Verde	Otsus 2011/679/EL	10. oktoober 2011	L 269, 14.10.2011	1.9.2011–31.8.2014
	Guinea-Bissau	Otsus 2011/885/EL	14. november 2011	L 344, 28.12.2011	16.6.2011–15.6.-2012

PEATÜKK 11 03 — KOHUSTUSLIKUD OSAMAKSED PIIRKONDLIKE KALAVARUDE MAJANDAMISE ORGANISATSIOONIDE JA MUUDE RAHVUSVAHELISTE ORGANISATSIOONIDE LIIKMETENA JA JÄTKUSUUTLIKU KALANDUSE KOKKULEPETES OSALEJANA (jätkub)**11 03 01** (jätkub)

Staatus (seisuga september 2014)	Riik	Õiguslik alus	Kuupäev	EÜT/ELT	Kestus
on pooleli	Komoorid	Otsus 2012/669/EL	9. oktoober 2012	L 300, 30.10.2012	16.9.2012–15.9.-2015
	Madagaskar	Otsus 2012/826/EL	28. november 2012	L 361, 31.12.2012.	1.1.2013–31.12.-2014
	Mauritaania	Otsus 2012/827/EL	18. detsember 2012	L 361, 31.12.2012	16.12.2012–15.-12.2014
	Mosambiik	Otsus 2012/306/EL	12. juuni 2012	L 153, 14.6.2012	1.2.2012–31.1.2.-015
	Senegal	Määrus (EÜ) nr 2323/2002	16. detsember 2002	L 349, 24.12.2002	1.7.2002–30.6.2.-006

11 03 02 *Kalavarude majandamise ja merenduse juhtimise jätkusuutliku arengu edendamine kooskõlas ühise kalanduspoliitika eesmärkidega (kohustuslikud osamaksud rahvusvahelistele organisatsioonidele)*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
6 032 000	4 602 140	6 030 000	3 671 299	3 771 017,80	3 771 017,80

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada liidu aktiivset osalust meres leiduvate kalavarude pikaajalise säilitamise ja säästva kasutamise eest vastutavate piirkondlike kalavarude majandamise organisatsioonide tegevuses. Assigneeringust kaetakse kohustuslikud osamaksud muu hulgas järgmistele piirkondlikele kalavarude majandamise organisatsioonidele ja muudele rahvusvahelistele organisatsioonidele:

- Antarktika vete elusressursside kaitse komisjon (CCAMLR),
- Põhja-Atlandi lõhe kaitseorganisatsioon (NASCO),
- Rahvusvaheline Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjon (ICCAT),
- Kirde-Atlandi Kalanduskomisjon (NEAFC),
- Loode-Atlandi Kalandusorganisatsioon (NAFO),
- India Ookeani Tuunikomisjon (IOTC),
- Vahemere üldine kalanduskomisjon (GFCM),

KOMISJON

JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 03 — KOHUSTUSLIKUD OSAMAKSED PIIRKONDLIKE KALAVARUDE MAJANDAMISE ORGANISATSIOONIDE JA MUUDE RAHVUSVAHELISTE ORGANISATSIOONIDE LIIKMETENA JA JÄTKUSUUTLIKU KALANDUSE KOKKULEPETES OSALEJANA (jätkub)**11 03 02** (jätkub)

- Atlandi ookeani kaguosa kalandusorganisatsioon (SEAFO),
- India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppe (SIOFA),
- Vaikse ookeani lääne- ja keskosa kalanduskomisjon (WCPFC, ex-MHLC),
- Rahvusvahelist delfiinikaitseprogrammi käsitlev leping (AIDCP),
- Ameerika Troopikatuunide Komisjon (IATTC),
- Vaikse ookeani lõunaosa piirkondlik kalandusorganisatsioon (SPRFMO).

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta liidu osamakseid 1982. aasta ÜRO mereõiguse konventsiooni alusel loodud organisatsioonidele, eelkõige Rahvusvahelise Süvamerepõhja Organisatsioonile ja Rahvusvahelise Mereõiguse Kohtule.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3179/78, 28. detsember 1978, Euroopa Majandusühenduse sõlmitud Loode-Atlandi tulevase mitmepoolse kalastuskoostöö konventsiooni kohta (EÜT L 378, 30.12.1978, lk 1).

Nõukogu otsus 81/608/EMÜ, 13. juuli 1981, Kirde-Atlandi tulevase mitmepoolse kalandusalase koostöö konventsiooni kohta (EÜT L 227, 12.8.1981, lk 21).

Nõukogu otsus 81/691/EMÜ, 4. september 1981, Antarktika vete elusressursside kaitse konventsiooni vastuvõtmise kohta (EÜT L 252, 5.9.1981, lk 26).

Nõukogu otsus 82/886/EMÜ, 13. detsember 1982, Põhja-Atlandi lõhekaitsekonventsiooni sõlmimise kohta (EÜT L 378, 31.12.1982, lk 24).

Nõukogu otsus 86/238/EMÜ, 9. juuni 1986, ühenduse ühinemise kohta rahvusvahelise Atlandi tuunikala kaitse konventsiooniga, mida muudeti Pariisis 10. juulil 1984. aastal alla kirjutatud konventsiooni osalisriikide täievoliliste esindajate konverentsi lõppaktile lisatud protokolliga (EÜT L 162, 18.6.1986, lk 33).

Nõukogu otsus 95/399/EÜ, 18. september 1995, ühenduse ühinemise kohta India Ookeani Tuunikomisjoni moodustamise lepinguga (EÜT L 236, 5.10.1995, lk 24).

Nõukogu otsus 98/392/EÜ, 23. märts 1998, mis käsitleb 10. detsembri 1982. aasta Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni mereõiguse konventsiooni ja selle XI osa rakendamist käsitleva 28. juuli 1994. aasta lepingu sõlmimist Euroopa Ühenduse poolt (EÜT L 179, 23.6.1998, lk 1).

Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni mereõiguse konventsioon (EÜT L 179, 23.6.1998, lk 3).

PEATÜKK 11 03 — KOHUSTUSLIKUD OSAMAKSED PIIRKONDLIKE KALAVARUDE MAJANDAMISE ORGANISATSIOONIDE JA MUUDE RAHVUSVAHELISTE ORGANISATSIOONIDE LIIKMETENA JA JÄTKUSUUTLIKU KALANDUSE KOKKULEPETES OSALEJANA *(jätkub)***11 03 02** *(jätkub)*

Nõukogu otsus 98/416/EÜ, 16. juuni 1998, Euroopa Ühenduse liitumise kohta Vahemere üldise kalanduskomisjoniga (EÜT L 190, 4.7.1998, lk 34).

Nõukogu otsus 2002/738/EÜ, 22. juuli 2002, Euroopa Ühenduse Atlandi ookeani kaguosa kalavarude kaitse ja majandamise konventsiooniga ühinemise kohta (EÜT L 234, 31.8.2002, lk 39).

Nõukogu otsus 2005/75/EÜ, 26. aprill 2004, ühenduse ühinemise kohta Vaikse ookeani lääne- ja keskosa pika rändega kalavarude kaitse ja majandamise konventsiooniga (ELT L 32, 4.2.2005, lk 1).

Nõukogu otsus 2005/938/EÜ, 8. detsember 2005, rahvusvahelist delfiinikaitseprogrammi käsitleva lepingu Euroopa Ühenduse nimel heakskiitmise kohta (ELT L 348, 30.12.2005, lk 26).

Nõukogu otsus 2006/539/EÜ, 22. mai 2006, Ameerika Ühendriikide ja Costa Rica Vabariigi vahelise 1949. aasta konventsiooniga moodustatud Ameerika Troopikatuunide Komisjoni tugevdamise konventsiooni sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel (ELT L 224, 16.8.2006, lk 22).

Nõukogu otsus 2008/780/EÜ, 29. september 2008, India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppe sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel (ELT L 268, 9.10.2008, lk 27).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1380/2013, 11. detsember 2013, ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määrusi (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22) ja eelkõige selle artiklid 29 ja 30.

KOMISJON

JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
11 06	EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF)								
11 06 01	Kalanduse Arendusrahastu lõpuleviimine — Eesmärk 1 (2000–2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	14 444 368	0,—	13 913 425,26	
11 06 02	Eriprogrammi lõpuleviimine rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaa ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades (2000–2006)	2	—	—	—	—	0,—	0,—	
11 06 03	Varasemate programmide lõpuleviimine — Varasemad eesmärgid 1 ja 6 (enne 2000. aastat)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 04	Kalanduse Arendusrahastu lõpuleviimine — Väljaspool eesmärgi 1 sihtpiirkondi (2000–2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	7 941 702	0,—	2 235 225,55	
11 06 05	Varasemate programmide lõpuleviimine — Varasem eesmärk 5a (enne 2000. aastat)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
11 06 06	Varasemate programmide lõpuleviimine — Algatused enne 2000. aastat	2	—	—	—	—	0,—	0,—	
11 06 08	Varasemate programmide lõpuleviimine — Varasem operatiivne tehniline abi ja uuenduslikud meetmed (enne 2000. aastat)	2	—	—	—	—	0,—	0,—	
11 06 09	Erimeetmed, mille eesmärk on soodustada kuni 1999. aastani Marokoga sõlmitud kalanduskokkuleppe kohaldamisalas olnud kalalaevade ja kalurite tegevuse ümberkorraldamist	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
11 06 11	<i>Euroopa Kalandusfondi (EKF) meetmete lõpuleviimine — Tegevuse tehniline abi (2007–2013)</i>	2	p.m.	494 296	p.m.	2 444 057	3 484 365,86	3 462 001,54	700,39
11 06 12	<i>Euroopa Kalandusfondi (EKF) meetmete lõpuleviimine — Läheneemiseesmärk (2007–2013)</i>	2	p.m.	419 306 000	p.m.	388 639 473	528 352 868,—	431 350 930,52	102,87
11 06 13	<i>Euroopa Kalandusfondi (EKF) meetmete lõpuleviimine — Muud kui lähenemiseesmärgi meetmed (2007–2013)</i>	2	p.m.	147 159 183	p.m.	100 353 663	163 154 844,—	115 425 835,63	78,44
11 06 14	<i>Kalatoodetega seotud sekkumistegevuse meetmete lõpuleviimine (2007–2013)</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	6 800 000	16 444 939,73	7 111 519,36	
11 06 15	<i>Äärepoolseimatele piirkondadele mõeldud kalandusprogrammi meetmete lõpuleviimine (2007–2013)</i>	2	p.m.	p.m.	p.m.	10 835 165	14 996 768,—	12 778 711,35	
11 06 60	<i>Jätkusuutliku ja konkurentsivõimelise kalanduse ja vesiviljeluse ning kalanduspiirkondade tasakaalustatud ja kaasava territoriaalse arengu edendamise ja ühise kalanduspoliitika rakendamise kiirendamine</i>	2	798 128 031	138 235 825	753 443 838	41 845 392			
11 06 61	<i>Liidu integreeritud merenduspoliitika edasiarendamise ja rakendamise toetamine</i>	2	32 738 385	23 969 480	43 216 876	11 964 825	0,—	7 677 346,40	32,03
11 06 62	<i>Ühise kalanduspoliitika ja integreeritud merenduspoliitikaga kaasnevad meetmed</i>								
11 06 62 01	<i>Teaduslik nõustamine ja andmete kogumine</i>	2	8 680 015	18 775 139	13 413 220	21 639 419	52 445 633,70	39 953 456,92	212,80

KOMISJON

JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
11 06 62	(jätkub)								
11 06 62 02	Kontroll ja jõustamine	2	15 510 967	35 954 220	24 694 000	25 663 476	49 924 973,92	25 447 900,29	70,78
11 06 62 03	Vabatahtlikud osamaksud rahvusvahelistele organisatsioonidele	2	7 978 580	6 305 411	9 490 000	5 675 090	4 731 826,90	4 444 269,95	70,48
11 06 62 04	Juhtimine ja kommunikatsioon	2	6 493 771	6 408 121	4 043 900	4 857 767	5 389 896,02	3 090 880,13	48,23
11 06 62 05	Turuteave	2	4 944 966	4 741 131	4 745 000	1 901 598			
	Artikkel 11 06 62 — Vahesumma		43 608 299	72 184 022	56 386 120	59 737 350	112 492 330,54	72 936 507,29	101,04
11 06 63	Euroopa Merendus- ja Kalandusfond (EMKF) — Tehniline abi								
11 06 63 01	Euroopa Merendus- ja Kalandusfond (EMKF) — Operatiivne tehniline abi	2	4 300 000	2 697 540	3 834 475	1 982 985			
11 06 63 02	Euroopa Merendus- ja Kalandusfond (EMKF) — Liikmesriigi taotlusel antav operatiivne tehniline abi, mida haldab komisjon	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	Artikkel 11 06 63 — Vahesumma		4 300 000	2 697 540	3 834 475	1 982 985			
11 06 64	Euroopa Kalanduskontrolli Amet	2	8 957 000	8 957 000	8 716 900	8 716 900	9 216 900,—	9 216 899,44	102,90
11 06 77	Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed								
11 06 77 01	Ettevalmistav meede — Kalanduse turuhindade seire keskus	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	642 600,—	
11 06 77 02	Katseprojekt — Kalandussektori ühise majandamise ja jätkusuutliku juhtimise vahendid: teadlaste ja sidusrühmade teaduskoostöö edendamine	2	p.m.	359 953	p.m.	450 000	0,—	0,—	0

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
11 06 77	(jätkub)								
11 06 77 03	Ettevalmistav meede — Merenduspoliitika	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	869 389,28	
11 06 77 05	Katseprojekt — Ühtse vahendi loomine kalandus- ja vesiviljelustoodete tootenimetuste jaoks	2	p.m.	p.m.	p.m.	200 000	400 000,—	0,—	
11 06 77 06	Ettevalmistav meede — Mere kaitsjad	2	p.m.	960 000	600 000	900 000	1 200 000,—	0,—	0
11 06 77 07	Katseprojekt — Riiklike ja rahvusvaheliste keskkonna- või kalandusalaste õigusaktide alusel loodud või loodavate merekaitsealade võrgustiku kasutuselevõtt eesmärgiga edendada liidu kalapüügi tootmisvõimsusi Vahemeres maksimaalsete jätkusuutlike saagikuste ning kalanduse majandamise ökosüsteemipõhise käsitluse alusel	2	p.m.	p.m.	2 000 000	1 000 000			
11 06 77 08	Katseprojekt — Väikesemahulise kalapüügi toetusmeetmed	2	500 000	500 000	1 500 000	750 000			
11 06 77 09	Katseprojekt — Äärepoolseimate piirkondade väikelaevade jaoks innovatiivsete ja väikese mõjuga avameripüügitavade väljatöötamine, sealhulgas heade tavade vahetus ja kalandusalased katsed	2	1 000 000	500 000					
	Artikkel 11 06 77 — Vahesumma		1 500 000	2 319 953	4 100 000	3 300 000	1 600 000,—	1 511 989,28	65,17
	Peatükk 11 06 — Kogusumma		889 231 715	815 323 299	869 698 209	659 005 880	849 743 016,13	677 620 391,62	83,11

KOMISJON

JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

Märkused

Määruse (EÜ) nr 1260/1999 artikliga 39 nähakse ette finantskorrektsioonid, millest saadud tulu kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 5 0 0. Selle tulu alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21, kui neid assigneeringuid on vaja konkreetsetel juhtudel, et kindlustada eelnevalt otsustatud korrektsioonide tühistamise või vähendamisega seotud riske.

Määruses (EÜ) nr 1260/1999 on määratletud ettemaksete tagasimaksmise tingimused, ilma et see vähendaks struktuurifondide osalust asjaomases toetuses. Tulu, mis on saadud ettemaksete tagasimaksmise tulemusena ja kantud tulude eelarvestuse punkti 6 1 5 7, eraldatakse täiendavateks assigneeringuteks vastavalt finantsmääruse artiklitele 21 ja 178.

Finantsmääruse artiklis 80 on ette nähtud finantskorrektsioonid juhul, kui kulud on tehtud kohaldatavat õigust rikkudes.

Määruse (EL) nr 1303/2013 artiklites 85, 144 ja 145 on esitatud komisjoni tehtavate finantskorrektsioonide kriteeriumidega seoses ette nähtud erieeskirjad, mida kohaldatakse EMKFi puhul.

Sel alusel tehtud finantskorrektsioonidest saadud mis tahes tulu kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 5 0 0 ja see on finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktis c sätestatud sihtotstarbeline tulu.

Finantsmääruse artiklis 177 on sätestatud kriteeriumid, mille alusel meetmega seonduvad eelmaksed täielikult või osaliselt tagasi makstakse.

Eelmakse tagasi makstud summad loetakse sihtotstarbeliseks sisetuluks vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõikele 4 ja need tuleb kanda eelarvestuse punkti 6 1 5 0 või 6 1 5 7.

Pettustevastase võitluse meetmeid rahastatakse artikli 24 02 01 alusel.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu toimimise leping, eriti selle artiklid 174, 175 ja 177.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eriti selle artikli 21 lõiked 3 ja 4 ning artiklid 80 ja 177.

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1380/2013, 11. detsember 2013, ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määrusi (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 508/2014, 15. mai 2014, Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2328/2003, (EÜ) nr 861/2006, (EÜ) nr 1198/2006 ja (EÜ) nr 791/2007 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1255/2011 (ELT L 149, 20.5.2014, lk 1).

Alusaktid

24. ja 25. märtsi 1999. aasta Berliini Euroopa Ülemkogu järeldused.

11 06 01 Kalanduse Arendusrahastu lõpuleviimine — Eesmärk 1 (2000–2006)*Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	14 444 368	0,—	13 913 425,26

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et Kalanduse Arendusrahastu saaks rahastada programmitöö perioodist 2000–2006 täitmata jäänud kohustusi, mis on seotud eesmärgiga 1.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1263/1999, 21. juuni 1999, Kalanduse Arendusrahastu kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 54).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2792/1999, 17. detsember 1999, millega kehtestatakse kalandussektorile ühenduse struktuuriabi andmise üksikasjalikud eeskirjad ja kord (EÜT L 337, 30.12.1999, lk 10).

KOMISJON

JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

11 06 02 Eriprogrammi lõpuleviimine rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	—	0,—	0,—

Märkused

Eriprogramm rahu ja leppimise saavutamiseks on ette nähtud nende kohustuste katteks, mis on täitmata jäänud programmitöö perioodist 2000–2006.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), eelkõige selle artikli 2 lõige 4.

Alusaktid

24. ja 25. märtsi 1999. aasta Berliini Euroopa Ülemkogu järeldused, eelkõige punkti 44 alapunkt b.

Komisjoni otsus 1999/501/EÜ, 1. juuli 1999, millega määratakse liikmesriikide kaupa kindlaks struktuurifondide eesmärgi 1 jaoks ettenähtud kulukohustuste assigneeringute soovituslik jaotus ajavahemikuks 2000–2006 (EÜT L 194, 27.7.1999, lk 49), eelkõige selle põhjendus 5.

11 06 03 Varasemate programmide lõpuleviimine — Varasemad eesmärgid 1 ja 6 (enne 2000. aastat)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et Kalanduse Arendusrahastu saaks rahastada eelmistest programmitöö perioodidest täitmata jäänud kohustusi, mis on seotud varasemate eesmärkidega 1 ja 6.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4028/86, 18. detsember 1986, ühenduse kalandus- ja akvakultuurisektori struktuuride parandamis- ja kohandamismeetmete kohta (EÜT L 376, 31.12.1986, lk 7).

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)**11 06 03** (jätkub)

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeeringupanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeeringupanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2468/98, 3. november 1998, mis käsitleb ühenduse poolt kalapüügi- ja akvakultuurisektori saaduste töötlemiseks ja turustamiseks antava struktuuriabi kriteeriume ja korda (EÜT L 312, 20.11.1998, lk 19).

11 06 04 Kalanduse Arendusrahastu lõpuleviimine — Väljaspool eesmärgi 1 sihtpiirkondi (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	7 941 702	0,—	2 235 225,55

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et Kalanduse Arendusrahastu saaks rahastada programmitöö perioodist 2000–2006 täitmata jäänud kohustusi, mis on seotud eesmärgiga 1 mittehõlmatud sihtpiirkondadega.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1263/1999, 21. juuni 1999, Kalanduse Arendusrahastu kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 54).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2792/1999, 17. detsember 1999, millega kehtestatakse kalandussektorile ühenduse struktuuriabi andmise üksikasjalikud eeskirjad ja kord (EÜT L 337, 30.12.1999, lk 10).

11 06 05 Varasemate programmide lõpuleviimine — Varasem eesmärk 5a (enne 2000. aastat)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISJON

JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)**11 06 05** (jätkub)*Märkused*

Assigneering on ette nähtud selleks, et Kalanduse Arendusrahastu saaks rahastada varasematel programmitöö perioodidel täitmata jäänud kohustusi varasema eesmärgi 5a „Kalandus” suhtes, sealhulgas määruse (EMÜ) nr 2080/93 artikli 4 alusel rahastatavad meetmed.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispannga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispannga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2468/98, 3. november 1998, mis käsitleb ühenduse poolt kalapüügi- ja akvakultuurisektori saaduste töötlemiseks ja turustamiseks antava struktuuriabi kriteeriume ja korda (EÜT L 312, 20.11.1998, lk 19).

11 06 06 *Varasemate programmide lõpuleviimine — Algatused enne 2000. aastat**Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	—	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et Kalanduse Arendusrahastu saaks rahastada programmitöö perioodile 2000–2006 eelnend ühenduse algatustega seotud täitmata jäänud kohustusi.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispannga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispannga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)**11 06 06** (jätkub)*Alusaktid*

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised üldiste toetuste või ühtsete rakenduskavade jaoks, mille suhtes liikmesriigid võivad esitada abitaotlusi kalandussektori ümberkujundamist käsitleva ühenduse algatuse („Pesca”) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 1).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama äärepoolseimaid piirkondi käsitleva ühenduse algatuse („Regis II”) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 44).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama piirialade arendamist, piiriülest koostööd ja teatavaid energiavõrke käsitleva ühenduse algatuse („Interreg II”) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 60).

Komisjoni 16. mai 1995. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised algatuse jaoks eriprogrammis rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaa ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades („Peace I”) (EÜT C 186, 20.7.1995, lk 3).

Komisjoni 26. novembri 1997. aasta teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, majandus- ja sotsiaalkomiteele ning regioonide komiteele, mis käsitleb eriprogrammi rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaa ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades (1995–1999) („Peace I”) (KOM(1997) 642 (lõplik)).

11 06 08 *Varasemate programmide lõpuleviimine — Varasem operatiivne tehniline abi ja uuenduslikud meetmed (enne 2000. aastat)**Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	—	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et Kalanduse Arendusrahastu saaks täita varasematel programmitöö perioodidel võetud kohustusi, mis on seotud uuenduslike meetmete ning ettevalmistus-, seire- ja hindamismeetmete ning asjakohastes määrustes sätestatud tehnilise abi meetmetega. Sellest rahastatakse ka varasemaid mitmeaastaseid meetmeid, eelkõige neid, mis on vastu võetud ja rakendatud muude eespool nimetatud määruste alusel ega kuulu struktuurifondide esmatähtsate eesmärkide hulka. Seda assigneeringut kasutatakse vajaduse korral ka Kalanduse Arendusrahastu vahenditest rahastatavate meetmete rahastamiseks, mille jaoks ei ole saadaval või eraldatud kulukohustuste assigneeringuid programmitöö perioodiks 2000–2006.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2088/85, 23. juuli 1985, Vahemere kompleksprogrammide kohta (EÜT L 197, 27.7.1985, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

11 06 08 (jätkub)

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispannga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätteid määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispannga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3760/92, 20. detsember 1992, millega luuakse ühenduse kalanduse ja akvakultuurisüsteem (EÜT L 389, 31.12.1992, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2847/93, 12. oktoober 1993, millega luuakse ühise kalanduspoliitika suhtes rakendatav kontrollisüsteem (EÜT L 261, 20.10.1993, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1263/1999, 21. juuni 1999, Kalanduse Arendusrahastu kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 54).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2792/1999, 17. detsember 1999, millega kehtestatakse kalandussektorile ühenduse struktuuriabi andmise üksikasjalikud eeskirjad ja kord (EÜT L 337, 30.12.1999, lk 10).

11 06 09

Erimeetmed, mille eesmärk on soodustada kuni 1999. aastani Marokoga sõlmitud kalanduskokkuleppe kohaldamisalas olnud kalalaevade ja kalurite tegevuse ümberkorraldamist

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste erimeetme rahastamiseks, mille eesmärk on toetada kalalaevade ja kalurite tegevuse ümberkorraldamist, mis kuni 1999. aastani olid sõltuvad Marokoga sõlmitud kalanduskokkuleppest.

Seoses laeva „Prestige” uppumisega eraldatakse 30 000 000 eurot erimeetmeteks, millega hüvitada kaluritele ning karpide ja vähiliste tootmise ja vesiviljelusega seotud tööstusele õlireostuse tagajärjel tekkinud kahju.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2561/2001, 17. detsember 2001, mille eesmärk on soodustada kuni 1999. aastani Marokoga sõlmitud kalanduskokkuleppe kohaldamisalas olevate kalalaevade ja kalurite tegevuse ümberkorraldamist (EÜT L 344, 28.12.2001, lk 17).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2372/2002, 20. detsember 2002, millega kehtestatakse erimeetmed „Prestige'i” õlireostusest kahjustatud Hispaania kalanduse, karpide ja vähiliste tootmise ning akvakultuuri hüvitamiseks (EÜT L 358, 31.12.2002, lk 81).

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

11 06 11 Euroopa Kalandusfondi (EKF) meetmete lõpuleviimine — Tegevuse tehniline abi (2007–2013)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	494 296	p.m.	2 444 057	3 484 365,86	3 462 001,54

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasemate programmitöö perioodide täitmata kulukohustusi, mis on seotud EKF-i tehnilise abi meetmetega, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 1198/2006 artiklis 46. Tehnilise abi meetmed hõlmavad uuringuid, hindamisi, partneritele suunatud meetmeid, teabe levitamise seotud meetmeid, juhtimiseks, järelevalveks, auditeerimiseks, kontrollimiseks ja hindamiseks ette nähtud arvutisüsteemide paigaldamist, käitamist ja vastastikust sidumist, hindamismeetodite ning kõnealuse valdkonna tavalisid käsitleva teabevahetuse täiustamist, samuti rannikäärsete kalastusvööndide säästva arenguga tegelevaid osalisi hõlmavate riikidevaheliste ja Euroopa Liidu võrgustike loomist.

Tehniline abi hõlmab ettevalmistus-, seire-, auditi-, hindamis-, kontrolli- ja juhtimismeetmeid, mida on vaja Euroopa Kalandusfondi rakendamiseks.

Assigneeringut võib eelkõige kasutada järgmiste kulude katmiseks:

- toetuskulud (esinduskulud, koolitused, kohtumised, lähetused);
- teabe ja trükistega seotud kulud;
- infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud kulud;
- teenuste osutamise lepingud;
- toetus koostöövõrgustikule ja parimate tavade vahetamisele.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1198/2006, 27. juuli 2006, Euroopa Kalandusfondi kohta (ELT L 223, 15.8.2006, lk 1).

11 06 12 Euroopa Kalandusfondi (EKF) meetmete lõpuleviimine — Lähenemiseesmärk (2007–2013)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	419 306 000	p.m.	388 639 473	528 352 868,—	431 350 930,52

KOMISJON
JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

11 06 12 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada täitmata kulukohustusi, mis on seotud Euroopa Kalandusfondi (EKF) tegevusprogrammi lähenemiseesmärgiga 2007.–2013. aasta programmitöö perioodil.

Artikli alusel rahastatavate toimingute puhul tuleb arvesse võtta vajadust säilitada püsiv ja kestav tasakaal kalalaevastiku püügivõimsuse ja püügivõimaluste vahel, samuti vajadust edendada ohutuskultuuri kalastusvaldkonnas.

Assigneering on ette nähtud ka selleks, et rahastada varasemate programmitöö perioodide täitmata kulukohustusi, mis on seotud kalapüügivahendite selektiivsuse parandamise rahastamisega.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1198/2006, 27. juuli 2006, Euroopa Kalandusfondi kohta (ELT L 223, 15.8.2006, lk 1).

11 06 13 Euroopa Kalandusfondi (EKF) meetmete lõpuleviimine — Muud kui lähenemiseesmärgi meetmed (2007–2013)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	147 159 183	p.m.	100 353 663	163 154 844,—	115 425 835,63

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada täitmata kulukohustusi, mis on seotud Euroopa Kalandusfondi (EKF) meetmetega, mis ei kuulu lähenemiseesmärgi alla ja on seotud 2007.–2013. aasta programmitöö perioodi kulukohustustega.

Artikli alusel rahastatavate toimingute puhul tuleb arvesse võtta vajadust edendada ohutuskultuuri kalandusvaldkonnas.

Assigneering on ette nähtud ka selleks, et rahastada varasemate programmitöö perioodide täitmata kulukohustusi, mis on seotud kalapüügivahendite selektiivsuse parandamise rahastamisega.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1198/2006, 27. juuli 2006, Euroopa Kalandusfondi kohta (ELT L 223, 15.8.2006, lk 1).

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

11 06 14 **Kalatoodetega seotud sekkumistegevuse meetmete lõpuleviimine (2007–2013)**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	6 800 000	16 444 939,73	7 111 519,36

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seonduvate maksete rahastamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 104/2000, 17. detsember 1999, kalandus- ja akvakultuuritooteturu ühise korralduse kohta (EÜT L 17, 21.1.2000, lk 22).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

11 06 15 **Äärepoolseimatele piirkondadele mõeldud kalandusprogrammi meetmete lõpuleviimine (2007–2013)**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	10 835 165	14 996 768,—	12 778 711,35

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel programmitöö perioodidel täitmata jäänud kulukohustusi, mis on seotud Assooride, Madeira, Kanaari saarte ning Prantsuse departemangude Guajaana ja Réunioni teatavate kalandussaaduste turustamisel nende piirkondade kaugusest tulenevate lisakulude hüvitamise kavaga.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1290/2005, 21. juuni 2005, ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta (ELT L 209, 11.8.2005, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 791/2007, 21. mai 2007, millega kehtestatakse Assooride, Madeira, Kanaari saarte ning Prantsuse departemangude Guajaana ja Réunioni teatavate kalandustoodete turustamisel tekkivate lisakulude hüvituskava (ELT L 176, 6.7.2007, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

11 06 60 Jätkusuutliku ja konkurentsivõimelise kalanduse ja vesiviljeluse ning kalanduspiirkondade tasakaalustatud ja kaasava territoriaalse arengu edendamine ja ühise kalanduspoliitika rakendamise kiirendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
798 128 031	138 235 825	753 443 838	41 845 392		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta EMKFi tegevusprogrammidega seotud kulused, selleks et suurendada tööhõivet ning majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust, edendada innovaatilist, konkurentsivõimelist ja teadmistel põhinevat kalandust ja vesiviljelust, toetada väikesemahulist kalapüüki, arvestades iga liikmesriigi eripära, edendada jätkusuutlikku ja ressursitõhusat kalandust ja vesiviljelust ning kiirendada ühise kalanduspoliitika rakendamist.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1380/2013, 11. detsember 2013, ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määrusi (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 508/2014, 15. mai 2014, Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2328/2003, (EÜ) nr 861/2006, (EÜ) nr 1198/2006 ja (EÜ) nr 791/2007 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1255/2011 (ELT L 149, 20.5.2014, lk 1), eelkõige artikli 5 punktid a, c ja d.

11 06 61 Liidu integreeritud merenduspoliitika edasiarendamise ja rakendamise toetamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
32 738 385	23 969 480	43 216 876	11 964 825	0,—	7 677 346,40

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis tulenevad integreeritud merenduspoliitika edasiarendamise toetamise programmist, sealhulgas:

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)**11 06 61** (jätkub)

- Euroopa merevaatlus- ja andmevõrk;
- projektid, sh katse- ja koostööprojektid;
- ühise teabejagamiskeskonna tegevuskava rakendamine;
- merealade ruumilist piiriülest planeerimist käsitlevad katseuuringud;
- IT-rakendused, nt merendusala foorum ja Euroopa mereatlas;
- üritused ja konverentsid;
- merealade strateegiate väljatöötamine ja järeltegevused;
- merevaatlussüsteemi kaasrahastamise, ostmise ja haldamise algatused ning tehnilised vahendid Euroopa merevaatlus- ja andmevõrgu süsteemi väljatöötamiseks, loomiseks ning haldamiseks, et hõlbustada süsteemi kuuluvate liikmesriikide ja/või rahvusvaheliste organisatsioonide vahelise koostöö kaudu merealaste andmete ja teadmiste kogumist, omandamist, koondamist, töötlemist, kvaliteedikontrolli, taaskasutamist ja levitamist;
- sekretariaadi- ja tugiteenused;
- Euroopa ja vesikonna ulatuses tehtavad uuringud, et välja selgitada kasvutõkked, hinnata uusi võimalusi ja määrata kindlaks inimtegevuse mõju merekeskkonnale.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1380/2013, 11. detsember 2013, ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määrusi (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 508/2014, 15. mai 2014, Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2328/2003, (EÜ) nr 861/2006, (EÜ) nr 1198/2006 ja (EÜ) nr 791/2007 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1255/2011 (ELT L 149, 20.5.2014, lk 1), eelkõige artikli 5 punkt b.

KOMISJON

JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

11 06 62 Ühise kalanduspoliitika ja integreeritud merenduspoliitika kaasnevad meetmed

11 06 62 01 Teaduslik nõustamine ja andmete kogumine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
8 680 015	18 775 139	13 413 220	21 639 419	52 445 633,70	39 953 456,92

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- liidu rahaline toetus, mis koosneb väljamaksetest liikmesriikidele kulude katmiseks seoses andmete kogumise, haldamise ja kasutamisega mitmeaastaste riiklike programmide raames, mis algavad 2013. aastal,
- komisjoni poolt (vajaduse korral koostöös liikmesriikidega) ellu viidavate ning ühise kalanduspoliitika rakendamiseks ja väljatöötamiseks vajalike uuringute ja katseprojektide (sealhulgas säästvate kalapüügitehnikate alternatiivsete variantide) rahastamine,
- teadusasutuste, sh kalavarude hindamise eest vastutavate rahvusvaheliste nõuandvate organite, sõltumatute ekspertide ja muude teadusasutuste teaduslike arvamuste ning soovitude koostamine ja esitamine,
- komisjoni kantud kulud andmete kogumise, haldamise ja kasutamisega seotud teenuste kasutamisel, kalandus-ekspertide kohtumiste korraldamisel ja juhtimisel ning kalanduse teadusliku ja tehnilise pädevusega seonduvate tööprogrammide juhtimisel, andmekõnede ja andmestike töötlemisel, ettevalmistustöö tegemisel teaduslike arvamuste ja soovitude esitamiseks,
- liikmesriikidevaheline koostöö andmekogumise valdkonnas, sh piirkondlike andmebaaside loomine ja haldamine piirkondlikku koostööd hõlbustavate andmete säilitamiseks, haldamiseks ja kasutamiseks ning andmete kogumise ja haldamise täiustamiseks ja teadusliku taseme tõstmiseks, et toetada kalamajandust,
- Teadusuuringute Ühiskeskuse või liidu muu nõuandeorganiga sõlmitud halduskokkulepped, et tagada kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomiteele sekretariaaditeenused ning teha andmete eelanalüüs ja valmistada need ette kalandusressurssidega seotud olukorra hindamiseks,
- hüvitised, mis makstakse kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee liikmetele ja/või kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee kutsutud ekspertidele nende osalemise ning töörühmades ja plenaaristungitel tehtud töö eest,
- hüvitised, mis makstakse sõltumatutele ekspertidele, kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee liikmetele ja/või ekspertidele, keda kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee on kutsunud sidusrühmade kohtumistele ja foorumitele teaduslike nõuannete andmiseks;
- hüvitised, mis makstakse sõltumatutele ekspertidele, kes annavad komisjonile teadusalast nõu või pakuvad ametnikele või sidusrühmadele teadusalase nõu tõlgendamist hõlmavat koolitust.

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)**11 06 62** (jätkub)

11 06 62 01 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1543/2000, 29. juuni 2000, millega kehtestatakse ühenduse raamistik ühise kalanduspoliitika elluviimiseks vajalike andmete kogumiseks ja haldamiseks (EÜT L 176, 15.7.2000, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2371/2002, 20. detsember 2002, ühisele kalanduspoliitikale vastava kalavarude kaitse ja säästva kasutamise kohta (EÜT L 358, 31.12.2002, lk 59).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 199/2008, 25. veebruar 2008, kalandussektori andmete kogumist, haldamist ja kasutamist käsitleva ühenduse raamistiku loomise ning ühise kalanduspoliitikaga seotud teadusliku nõustamise toetamise kohta (ELT L 60, 5.3.2008, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1380/2013, 11. detsember 2013, ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määrusi (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 508/2014, 15. mai 2014, Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2328/2003, (EÜ) nr 861/2006, (EÜ) nr 1198/2006 ja (EÜ) nr 791/2007 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1255/2011 (ELT L 149, 20.5.2014, lk 1), eelkõige artikli 84 punkt a.

Alusaktid

Komisjoni otsus 2005/629/EÜ, 26. august 2005, kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee moodustamise kohta (ELT L 225, 31.8.2005, lk 18).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 665/2008, 14. juuli 2008, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 199/2008 (kalandussektori andmete kogumist, haldamist ja kasutamist käsitleva ühenduse raamistiku loomise ning ühise kalanduspoliitikaga seotud teadusliku nõustamise toetamise kohta) üksikasjalikud rakenduseeskirjad (ELT L 186, 15.7.2008, lk 3).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1078/2008, 3. november 2008, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 861/2006 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses liikmesriikide kantud kuludega kalanduse lähteandmete kogumisel ja haldamisel (ELT L 295, 4.11.2008, lk 24).

KOMISJON

JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

11 06 62 (jätkub)

11 06 62 02 Kontroll ja jõustamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
15 510 967	35 954 220	24 694 000	25 663 476	49 924 973,92	25 447 900,29

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta väljamakseid ajavahemikku 2007–2013 hõlmavate meetmete rakendamiseks ja seoses liikmesriikide kantud kuludega ühise kalanduspoliitika puhul kohaldatavate järelevalve- ja kontrollisüsteemidega, mille alla kuuluvad:

- investeeringud, mis on seotud haldusametite või erasektori tehtud kontrollimisega, sh sellise uue kontrollitehnoloogia rakendamisega nagu laevade tuvastamise süsteemidega (VDS) ühendatud elektrooniline andmete registreerimise süsteem (ERS), laevaseiresüsteemid (VMS), automaatne identifitseerimissüsteem (AIS), ning kontrollivahendite ostmise ja ajakohastamisega;
- kalandusvaldkonnas kontrolli- ja seireülesannete järelevalve eest vastutavate riigiametnike koolitus ja vahetusprogrammid;
- inspekteerimis- ja vaatlussüsteemide katseprogrammide rakendamine;
- järelevalve, kontrolli ja seirega pädevatele asutustele kaasnevad kulud, mis hõlmavad tasuvusanalüüsi, kulude hindamist ja auditeerimist;
- algatused, sh seminarid ja meediavahendid, mille eesmärk on kalurite jt osaliste, nagu inspektorite, prokuröride ja kohtunike ning üldsuse hulgas suurendada teadlikkust seoses vajadusega võidelda vastutustundetute ja ebaseadusliku kalapüügi ning seoses ühise kalanduspoliitika eeskirjade rakendamisega;
- jälgitavust võimaldavate süsteemide ja menetluste rakendamine ning mootorivõimsuse jälgimise kaudu laevastiku püügimahu kontrollimist võimaldavate vahendite rakendamine;
- katseprojektid, nt videovalve.

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta ka kontrollimeetmeid seoses EMKFi eelarve otsese täitmisega:

- patrull-laevade, õhusõidukite ja helikopterite ühine ostmine ja/või prahtimine sama geograafilise piirkonna mitme liikmesriigi poolt, tingimusel et vähemalt 60 % ajast kasutatakse neid kalanduse kontrollimiseks;
- uue kontrollitehnoloogia hindamine ja arendamine ning andmevahetusprotsessid;
- tegevuskulud, mis on seotud ühise kalanduspoliitika rakendamise kontrollimise ja hindamisega komisjoni poolt, eelkõige kontrolli, inspekteerimise ja auditeerimisega seotud lähetused, komisjoni ametnike varustus ja koolitus, koosolekute korraldamine ja neil osalemine, sealhulgas teabe ja parimate tavade vahetamine liikmesriikide vahel, uuringud, IT-teenused ja teenuseosutajad, ning inspekteerimisvahendite ost või prahtimine komisjoni poolt määruse (EÜ) nr 1224/2009 X jaotise kohaselt ning

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)**11 06 62** (jätkub)

11 06 62 02 (jätkub)

- määruse (EL) nr 1380/2013 artiklis 36 ja määruses (EÜ) nr 1224/2009 sätestatud riikidevaheliste kontrolli-, uurimis- ja rakendussüsteemide väljatöötamisele ja testimisele suunatud riigiüleste projektide rakendamise toetamine;
- rahvusvahelised koolitusprogrammid kalapüügitgevuse seire, kontrolli ja järelevalve eest vastutavatele isikutele;
- algatused, sealhulgas seminarid ja meedia töövahendid, mis on suunatud liidu määruste tõlgendamise ja sellega seotud kontrolli ühtlustamisele.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2371/2002, 20. detsember 2002, ühisele kalanduspoliitikale vastava kalavarude kaitse ja säästva kasutamise kohta (EÜT L 358, 31.12.2002, lk 59).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1005/2008, 29. september 2008, millega luuakse ühenduse süsteem ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks ning muudetakse määrusi (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1936/2001 ja (EÜ) nr 601/2004 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 1093/94 ja (EÜ) nr 1447/1999 (ELT L 286, 29.10.2008, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1224/2009, 20. november 2009, millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks (ELT L 343, 22.12.2009, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1380/2013, 11. detsember 2013, ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määrusi (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 508/2014, 15. mai 2014, Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2328/2003, (EÜ) nr 861/2006, (EÜ) nr 1198/2006 ja (EÜ) nr 791/2007 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1255/2011 (ELT L 149, 20.5.2014, lk 1), eelkõige artikkel 86.

Alusaktid

Komisjoni määrus (EÜ) nr 391/2007, 11. aprill 2007, milles sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 861/2006 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses liikmesriikide kuludega, mis tekivad ühise kalanduspoliitika suhtes kohaldatavate seire- ja kontrollikavade rakendamise tõttu (ELT L 97, 12.4.2007, lk 30).

KOMISJON

JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

11 06 62 (jätkub)

11 06 62 02 (jätkub)

Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 404/2011, 8. aprill 2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 (millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks) üksikasjalikud rakenduseeskirjad (ELT L 112, 30.4.2011, lk 1).

11 06 62 03 Vabatahtlikud osamaksud rahvusvahelistele organisatsioonidele

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
7 978 580	6 305 411	9 490 000	5 675 090	4 731 826,90	4 444 269,95

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada liidu vabatahtlike osamaksudid ÜRO organisatsioonidele ja muudele mereõiguse alal tegutsevatele rahvusvahelistele organisatsioonidele, sealhulgas:

- uute jätkusuutliku kalanduse kokkulepetega seotud ettevalmistustöö,
- osamaksud ja registreerimistasud rahvusvaheliste kalandusorganisatsioonide kohtumistel, kus liidul on vaatleja-staatus (Euroopa Liidu toimimise lepingu artikkel 217), nt Rahvusvaheline Vaalanduskomisjon ning Majanduskoostöö ja Arengu Organisatsioon (OECD),
- mõne piirkondliku projekti järelemeetmete ja rakendamise toetamine, soodustades eelkõige täpselt määratletud rahvusvahelist ühiskontrolli- ja inspekteerimistegevust. Assigneering peaks hõlmama ka Lääne-Aafrika riikide ja Vaikse ookeani lääneosa riikidega sõlmitavaid seireprogramme,
- liidule huvi pakkuvate uute rahvusvaheliste kalandusorganisatsioonide ettevalmistamise rahaline toetamine,
- liidule erilist huvi pakkuvate rahvusvaheliste kalandusorganisatsioonide teadustöö rahaline toetamine,
- rahaline osalus tegevuses (lepinguosaliste töö-, mitteametlikud ja erakorralised koosolekud), millega toetatakse Euroopa Liidu huvisid rahvusvahelistes organisatsioonides ning tugevdatakse koostööd liidu partneritega nendes organisatsioonides. Sellega seoses kannab Euroopa Merendus- ja Kalandusfond (EEMKF) kolmandate riikide esindajate rahvusvaheliste foorumite raames toimuvat läbirääkimistel ja koosolekutel osalemise kulud siis, kui nende riikide osavõtt on vajalik Euroopa Liidu huvide seisukohast,
- toetused piirkondlikele asutustele, millega rannikuriigid on asjaomases alampiirkonnas seotud;
- toetused rahvusvaheliste kalandusorganisatsioonide tegevusele, mis on liidu huvides.

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

11 06 62 (jätkub)

11 06 62 03 (jätkub)

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu uldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 punktile d.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1380/2013, 11. detsember 2013, ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määrusi (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 508/2014, 15. mai 2014, Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2328/2003, (EÜ) nr 861/2006, (EÜ) nr 1198/2006 ja (EÜ) nr 791/2007 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1255/2011 (ELT L 149, 20.5.2014, lk 1), eelkõige artikkel 88.

11 06 62 04 Juhtimine ja kommunikatsioon

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
6 493 771	6 408 121	4 043 900	4 857 767	5 389 896,02	3 090 880,13

Märkused

Assigneering on ette nähtud kalandussektori ning ühisesse kalanduspoliitikasse ja integreeritud merenduspoliitikasse kuuluvate rühmade vahelise dialoogi tõhustamist käsitleva tegevuskava raamesse kuuluvate järgmiste toimingute rahastamiseks:

- toetused (piirkondlikele) nõuandekomisjonidele (määruse (EL) nr 1380/2013 vastuvõtmise järgselt muudetakse praegused piirkondlikud nõuandekomisjonid nõuandekomisjonideks ja luuakse uued komisjonid) tegevuskulude ning (piirkondlike) nõuandekomisjonide koosolekute suulise ja kirjaliku tõlkega seonduvate kulude katmiseks,
- meetmete rakendamine kalatööstusele ja ühise kalanduspoliitika mõjualasse kuuluvatele rühmadele suunatud ühist kalanduspoliitikat ning integreeritud merenduspoliitikat käsitlevate dokumentide levitamiseks ja selgitustööks.

KOMISJON

JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

11 06 62 (jätkub)

11 06 62 04 (jätkub)

Komisjon jätkab nõuandekomisjonide töö rahalist toetamist. Vajaduse korral osalevad komisjoni esindajad koosolekutel ja analüüsivad nõuandekomisjonide esitatud soovitusi, mis võivad olla aluseks uute õigusaktide ettevalmistamisel. Tänu sidusrühmadega konsulteerimisele (piirkondlikes) nõuandekomisjonides suureneb nende inimeste kaasatus, kes töötavad kalanduse alal ning muudes ühise kalanduspoliitika sidusrühmades, ja nii saab piirkondlikke eripärasid rohkem arvestada.

Osa assigneeringust on eraldatud ka ühise kalanduspoliitikaga ja integreeritud merenduspoliitikaga seotud teabe- ja kommunikatsioonitegevuseks ning huvitatud isikutega sidepidamiseks. Jätkuvad püüdlused teavitada ühisest kalanduspoliitikast ja integreeritud merenduspoliitikast uute liikmesriikide ja kandidaatriikide sidusrühmi ning asjaomase valdkonna meediakanaleid.

Tulude alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 punktile d.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2371/2002, 20. detsember 2002, ühisele kalanduspoliitikale vastava kalavarude kaitse ja säästva kasutamise kohta (EÜT L 358, 31.12.2002, lk 59).

Nõukogu otsus 2004/585/EÜ, 19. juuli 2004, millega asutatakse ühise kalanduspoliitika raames piirkondlikud nõuandekomisjonid (ELT L 256, 3.8.2004, lk 17).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1380/2013, 11. detsember 2013, ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määrusi (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 508/2014, 15. mai 2014, Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2328/2003, (EÜ) nr 861/2006, (EÜ) nr 1198/2006 ja (EÜ) nr 791/2007 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1255/2011 (ELT L 149, 20.5.2014, lk 1), eelkõige artiklid 89 ja 91.

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

11 06 62 (jätkub)

11 06 62 05 Turuteave

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
4 944 966	4 741 131	4 745 000	1 901 598		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada kalandus- ja vesiviljelustoodete turgu käsitleva teabe arendamise ja levitamise seotud kulusid. Meetmete hulka kuuluvad muu hulgas:

- turu vaatlusrühma tegevus,
- majanduslase teabe ja teadmiste kogumine liidu kalandus- ja vesiviljelustoodete turu kohta kogu tarneahela piires, selle teabe analüüsimine ja levitamine rahvusvahelist konteksti arvestades,
- regulaarne hindade jälgimine liidu kalandus- ja vesiviljelustoodete tarneahelas ning turusuundumuste analüüs,
- sihtotstarbeliste turu-uuringute korraldamine ning hinnakujundust käsitlevate uuringute metoodika väljatöötamine,
- liidu õigusaktide kohaselt kogutud ning kalandus- ja vesiviljelustoodeteid käsitleva olemasoleva teabe kättesaadavuse hõlbustamine,
- turuteabe asjakohasel tasandil sidusrühmadele kättesaadavaks tegemine.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1379/2013, 11. detsember 2013, kalapüügi- ja vesiviljelustoodete turu ühise korralduse kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1184/2006 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 104/2000 (ELT L 354, 28.12.2013, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1380/2013, 11. detsember 2013, ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määrusi (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).

KOMISJON

JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

11 06 62 (jätkub)

11 06 62 05 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 508/2014, 15. mai 2014, Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2328/2003, (EÜ) nr 861/2006, (EÜ) nr 1198/2006 ja (EÜ) nr 791/2007 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1255/2011 (ELT L 149, 20.5.2014, lk 1).

11 06 63 Euroopa Merendus- ja Kalandusfond (EMKF) — Tehniline abi

11 06 63 01 Euroopa Merendus- ja Kalandusfond (EMKF) — Operatiivne tehniline abi

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
4 300 000	2 697 540	3 834 475	1 982 985		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada EMKFi tehnilise abi meetmeid, mis on sätestatud määruse (EL) nr 508/2014 artiklis 92.

Tehniline abi hõlmab ettevalmistus-, seire-, auditi-, hindamis-, kontrolli- ja juhtimismeetmeid, mida on vaja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi rakendamiseks.

Assigneeringut võib eelkõige kasutada järgmiste kulude katteks:

- uuringud, hindamised ja eksperdiaruanded,
- meetmed, mis hõlmavad teabe levitamist, võrgustike tegevuse toetamist, teavitamistoiminguid, teadlikkuse suurendamist ja koostöö edendamist ning kogemuste vahetamist, sealhulgas kolmandate riikidega,
- juhtimiseks, järelevalveks, auditeerimiseks, kontrollimiseks ja hindamiseks kasutatavate arvutisüsteemide paigaldamine, kasutamine ning omavahel ühendamine,
- meetmed, mis hõlmavad hindamismeetodite täiendamist ja teabevahetust hindamistavade valdkonnas,
- auditeerimisega seotud meetmed,
- rannikuäärsete kalastusvööndite säästva arenguga tegelevaid osalisi hõlmavate riikidevaheliste ja Euroopa Liidu võrgustike loomine.

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)**11 06 63** (jätkub)

11 06 63 01 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1380/2013, 11. detsember 2013, ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määrusi (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 508/2014, 15. mai 2014, Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2328/2003, (EÜ) nr 861/2006, (EÜ) nr 1198/2006 ja (EÜ) nr 791/2007 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1255/2011 (ELT L 149, 20.5.2014, lk 1).

11 06 63 02 Euroopa Merendus- ja Kalandusfond (EMKF) — Liikmesriigi taotlusel antav operatiivne tehniline abi, mida haldab komisjon

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Punkt on ette nähtud selleks, et rahastada tehnilist abi, mida komisjon annab ajutistes eelarveraskustes oleva liikmesriigi taotlusel. Kooskõlas määruse (EL) nr 1303/2013 artikliga 25 kaetakse punktist liikmesriigis majandus- ja sotsiaalprobleemide lahendamiseks ellu viidavate struktuuri- ja haldusreformide kindlaksmääramise, prioriseerimise ja rakendamise meetmed.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1380/2013, 11. detsember 2013, ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määrusi (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).

KOMISJON

JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

11 06 63 (jätkub)

11 06 63 02 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 508/2014, 15. mai 2014, Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2328/2003, (EÜ) nr 861/2006, (EÜ) nr 1198/2006 ja (EÜ) nr 791/2007 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1255/2011 (ELT L 149, 20.5.2014, lk 1).

11 06 64 **Euroopa Kalanduskontrolli Amet**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
8 957 000	8 957 000	8 716 900	8 716 900	9 216 900,—	9 216 899,44

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada Euroopa Kalanduskontrolli Ameti personali- ja halduskulusid (jaotised 1 ja 2) ning tööprogrammiga seonduvaid tegevuskulusid (jaotis 3).

Amet peab teavitama eelarvepädevaid institutsioone tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Vastavalt komisjoni määruse (EÜ, Euratom) nr 2343/2002 artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkt c), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Ameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad”.

Liidu toetus 2015. aastal on kokku 9 217 150 eurot. Eelarvesse kantud 8 957 000 euro suurusele summale lisatakse 260 150 euro suurune tagasi nõutud ülejääk.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 768/2005, 26. aprill 2005, millega moodustatakse Ühenduse Kalanduskontrolli Agentuur ja muudetakse määrust (EÜ) nr 2847/93, millega luuakse ühise kalanduspoliitika suhtes rakendatav kontrollisüsteem (ELT L 128, 21.5.2005, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1005/2008, 29. september 2008, millega luuakse ühenduse süsteem ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks (ELT L 286, 29.10.2008, lk 1).

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

11 06 64 (jätkub)

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1224/2009, 20. november 2009, millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks (ELT L 343, 22.12.2009, lk 1).

Alusaktid

Komisjoni otsus 2009/988/EL, 18. detsember 2009, millega määratakse Ühenduse Kalanduskontrolli Agentuur teatavate nõukogu määruses (EÜ) nr 1005/2008 sätestatud ülesannete täitjaks (ELT L 338, 19.12.2009, lk 104).

11 06 77 **Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed**

11 06 77 01 Ettevalmistav meede — Kalanduse turuhindade seire keskus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	642 600,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

11 06 77 02 Katseprojekt — Kalandussektori ühise majandamise ja jätkusuutliku juhtimise vahendid: teadlaste ja sidusrühmade teaduskoostöö edendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	359 953	p.m.	450 000	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

KOMISJON

JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

11 06 77 (jätkub)

11 06 77 02 (jätkub)

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

11 06 77 03 Ettevalmistav meede — Merenduspoliitika

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	p.m.	0,—	869 389,28

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistavad meetmed Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 punkti b tähenduses.

11 06 77 05 Katseprojekt — Ühtse vahendi loomine kalandus- ja vesiviljelustoodete tootenimetuste jaoks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	200 000	400 000,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Tootenimetused kuuluvad liikmesriikide asutuste pädevusse; tuleks luua üks ühtne vahend, mis annaks Euroopa tarbijatele kindluse, et eri tootenimetused on läbipaistvad ja arusaadavad, ning muudaks asjakohase teabe kontrollimise lihtsamaks.

Katseprojekti eesmärk oleks luua

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)**11 06 77** (jätkub)

11 06 77 05 (jätkub)

- andmebaas, mis sisaldab kogu tootenimetustega seotud teavet (FAO nomenklatuuride koodid, koondnomenklatuurid, tollinomenklatuurid, tervishoiunomenklatuurid ja rahvusvahelised mittekaubanduslikud nimetused); liikide teaduslikud nimed vastavalt süsteemile FishBase; liiginimed liikmesriikide ametlikes keeltes ja võimaluse korral aktsepteeritud piirkondlikud või kohalikud nimetused);
- eksperdisüsteem eri nimetuste ja nomenklatuuride vahelise ühtsuse analüüsimiseks;
- vastav veebisait.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

11 06 77 06 Ettevalmistav meede — Mere kaitsjad

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	960 000	600 000	900 000	1 200 000,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Assigneering on ette nähtud selleks, et

- hinnata, kuidas oleks võimalik käigus olevaid kalalaevu, mis peavad liidu laevastikust lahkuma, ja kalurite kogemusi ning praktilist oskusteavet kõige paremini kalurite endi ja kogu ühiskonna huvides ära kasutada;
- katsetada võimalikult reaalsetes tingimustes, kas inimesi, kes töötavad kalandussektoris meeskonnaliikmena ega saa enam kalandusest elatuda ning kellel on merenduskogemus ja merenduslased teadmised, mis võivad kaotsi minna, kui nad otsiksid alternatiivseid sissetulekuallikaid maismaal, on tehniliselt ja majanduslikult võimalik kalandusest ümber suunata muudele merendusega seotud tegevustele;
- teha võimalikult reaalsetes tingimustes kindlaks, kas kalalaevu on võimalik muuta laevadeks, mille abil tegeleda kalandusega mitte seotud keskkonna- ja merendustegevustega, eelkõige mereprahi kogumisega;
- teha võimalikult reaalsetes tingimustes kindlaks sellistes tingimustes käitatavate laevade vajalikud käituskulud ning võimalikud rahastamisallikad. Rahastada tuleks ainult algetapis tegevust, mis on pikaajalises perspektiivis isemajandav;

KOMISJON

JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

11 06 77 (jätkub)

11 06 77 06 (jätkub)

- teha kindlaks asjakohane koolitus, mida kalurid uute ülesannete täitmiseks ja kasulike tulemuste saavutamiseks vajavad;
- toetada kooskõlas ühise kalanduspoliitika reformi eesmärkidega kalapüügi võimsuse vähendamist ning pakkuda selleks laevaomanikele ja sektorist lahkuvatele kaluritele positiivseid stiimuleid ja innustada neid merel ja/või rannikualadel teostatavaid alternatiivseid tegevusi leidma/arendama;
- innustada sektorisse jäävaid kalureid tegelema kalapüügi kõrval muude sellega seotud tegevustega;
- teha kindlaks, millist haldus- ja õigusraamistikku on vaja koostöö tegemiseks asjaomaste ametiasutuste ja/või asjaomaste haldusasutustega ning mere kaitsjate tegevuse koordineerimiseks nendega;
- katsetada võimalikult reaalsetes tingimustes kontseptsiooni „Mere kaitsjad” elluviimist järgmise programmitöö perioodi jooksul.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

11 06 77 07 Katseprojekt — Riiklike ja rahvusvaheliste keskkonna- või kalandusalaste õigusaktide alusel loodud või loodavate merekaitsealade võrgustiku kasutuselevõtt eesmärgiga edendada liidu kalapüügi tootmisvõimsusi Vahemeres maksimaalsete jätkusuutlike saagikuste ning kalanduse majandamise ökosüsteemipõhise käsitluse alusel

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	2 000 000	1 000 000		

Märkused

Nimetatud assigneeringu eesmärk on katta riiklike ja rahvusvaheliste keskkonna- ja/või kalandusalaste õigusaktide alusel loodud merekaitsealade võrgustiku kasutuselevõtu kulud.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

11 06 77 (jätkub)

11 06 77 08 Katseprojekt — Väikesemahulise kalapüügi toetusmeetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
500 000	500 000	1 500 000	750 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Assigneeringu eesmärk on rahastada väikesemahulise kalapüügi toetusmeetmeid, mis aitavad tegevust kooskõlastada ja suunata sinna rahalisi vahendeid muudest instrumentidest, et käsitleda kalandussektori selle osa konkreetseid probleeme.

Katseprojekt hõlmab järgmist:

- liidu väikesemahulise kalapüügi sektori analüüs;
- selliste liidu vahendite ja rahastamisallikate väljaselgitamine, mida võiks selles sektoris kasutada;
- uuringud selle kohta, kuidas kasutatakse väikesemahulises kalapüügis olemasolevaid vahendeid, tegevusi, meetmeid ja rahastamist;
- analüüs selle kohta, mil määral vastavad olemasolevad vahendid väikesemahulise kalapüügi sektori vajadustele, ning selle analüüsi põhjal ettepanekute tegemine vajalike muudatuste kohta;
- väikesemahulise kalapüügiiga seotud kalurite ühenduste, kutseorganisatsioonide ja VVOde toetamine, seades eesmärgiks nende ettevalmistamise, tegevuse kooskõlastamise ja osalemise nõuandekomisjonide töös.

Eesmärk on panna alus väikesemahulise rannapüügi ja traditsioonilise kalapüügi liidu toetusprogrammile, mis aitab tegevust kooskõlastada ja suunata sinna rahalisi vahendeid muudest instrumentidest, et käsitleda kalandussektori selle segmendi konkreetseid probleeme.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)

11 06 77 (jätkub)

11 06 77 09 Katseprojekt — Äärepoolseimate piirkondade väikelaevade jaoks innovatiivsete ja väikese mõjuga avamerepüügitavade väljatöötamine, sealhulgas heade tavade vahetus ja kalandusalased katsed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	500 000				

Märkused

Eesmärgid

Äärepoolseimate piirkondade kalandusega tegelevad kogukonnad seisavad silmitsi ainulaadsete ja ebatüüpiliste probleemidega. Nende probleemidega toimetulekuks on uued kalapüügitehnikad kujunenud eri äärepoolseimates piirkondades välja eraldi. Käesoleva katseprojektiga uuritakse kohalike kalapüügiga tegelevate kogukondade ja sidusrühmade kaasamise abil, kuidas on äärepoolseimate piirkondade vahel võimalik anda edasi uusi kalapüügitehnikaid.

Peamine eesmärk on edendada ja jagada parimaid tavasid, mis võivad hõlmata uusi, väikese keskkonnamõjuga kalapüügitehnikaid, edendada häid tavasid ja/või avamerel toimuvat katsepüüki.

Seda tehes võib olla võimalik teha kindlaks elujõulised alternatiivid, mis võimaldavad väikesemahulise kalapüügi sektoril suunata oma püügikoormus rannikuäärsetelt aladelt ümber avamerele, vähendades seega rannikuresursside püügisurvet. See võib võimaldada äärepoolseimate piirkondade kaluritel säilitada traditsiooniline kalandustegevus, liikudes samal ajal keskkonnasõbralikumate ja majanduslikult elujõulisemate tehnikate poole.

See võimaldab varustada paremini ka kohalikku turgu kvaliteetsete kohapeal toodetud kalatoodetega, millega kaasnevad ka hüved turismisektori jaoks, ja vähendab impordivajadust.

Kirjeldused

Ühes või mitmes äärepoolseimas piirkonnas väljatöötatavad kalapüügitavad peavad olema asjaomases piirkonnas uued. Tegemist võib olla mõnes muus piirkonnas hästi arenenud tavadega, mida aga kõnealusel äärepoolseimas piirkonnas veel üle võetud ei ole. Ettevõtjate vahel toimuv heade kalapüügitavade vahetus on peamine edutegur.

Kalapüügitavade keskkonnamõju peab olema väike, seda nii tehnikate endi keskkonnasõbralikkuse kui ka püügioperatsioonide väikese mahu seisukohast.

Projekt hõlmab esialgset teostatavusuuringut, arvamuste vahetust eri piirkondade ekspertide vahel ja kalandusalaseid katseid, millesse oleksid kaasatud teadusekspertid. Oodatavaks tulemuseks on aruanne, milles esitatakse asjaomaste innovatiivsete kalapüügitavade tehniliste aspektide üksikasjad koos eksperimentaalkatsetes saavutatud saagikusega. See lihtsustab äärepoolseimate piirkondade väikesemahulise püügiga tegelevate laevastike üleminekut elujõulistele alternatiivsetele kalapüügitavadele.

Aruandes hinnatakse ka vajalikke potentsiaalseid investeeringuid (nt uutesse püügivahenditesse) ja hinnatakse, kas innovatiivsete kalapüügitavade kasutamine on kalurite jaoks majanduslikult elujõuline. Vajaduse korral võib kõnealune hinnang hõlmata ka EMKFIGa saavutatavat sünergiat.

PEATÜKK 11 06 — EUROOPA MERENDUS- JA KALANDUSFOND (EMKF) (jätkub)**11 06 77** (jätkub)

11 06 77 09 (jätkub)

Selgitus

Kõik see viitab vajadusele leida kalavarusid kaugemal avamerel või uute ressursside osas. Mõnes äärepoolseimas piirkonnas, näiteks Assooridel ja Madeiral, on avamerepüük hästi arenenud ning põhineb süvamereressurssidel ja osaliselt suurtel siirdekaladel, mida püütakse tehnikate abil, mis hõlmavad haakeõnge ja õngejada ning mille keskkonnamõju on väga väike. Muudes äärepoolseimates piirkondades, eelkõige Prantsusmaa äärepoolseimates piirkondades, on töötatud välja tehnikad suurte siirdekalade püüdmiseks ankurdatud peibutuspüügivahendite abil. Hoolimata mõningatest tehtud katsetest, tuleb süvamereressursside püüki Prantsusmaa äärepoolseimates piirkondades veel edasi arendada ning seejuures tuleks kasuks Assooride ja Madeira ekspertide oskusteave. Sarnaselt on Prantsusmaa äärepoolseimates piirkondades hästi arenenud ankurdatud peibutuspüügivahendite abilt toimuv kalapüük, samas kui Portugali ja Hispaania äärepoolseimates piirkondades see laialdaselt levinud ei ole. Kalapüügivahendite vahetus ja eksperimentaalkatsed võivad olla niisuguste tehnikate kohandamise ja nende laialdasema kasutamise lähtepunktiks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 11 — MERENDUS JA KALANDUS

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- HALDUSTOETUS MERENDUS- JA KALANDUSASJADE PEADIREKTORAADILE
- MERENDUS- JA KALANDUSASJADE PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

JAOTIS 12

SISETURG JA TEENUSED

KOMISJON

JAOTIS 12 — SISETURG JA TEENUSED

JAOTIS 12

SISETURG JA TEENUSED

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
12 01	SISETURU JA TEENUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	65 129 919	65 129 919	63 515 450	63 515 450	63 493 735,13	63 493 735,13
12 02	SISETURU POLIITIKA JA TEENUSTE VABA LIIKUMINE	15 800 000	13 378 738	14 620 000	12 555 000	12 921 075,15	13 451 288,67
12 03	FINANTSTEENUSED JA KAPITALITURUD	38 431 151	36 861 325	38 756 720	39 057 917	40 583 027,61	39 687 062,23
	Jaotis 12 — Kogusumma	119 361 070	115 369 982	116 892 170	115 128 367	116 997 837,89	116 632 086,03

JAOTIS 12

SISETURG JA TEENUSED

PEATÜKK 12 01 — SISETURU JA TEENUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
12 01	SISETURU JA TEENUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
12 01 01	<i>Siseturu ja teenuste poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud</i>	5,2	52 489 513	50 851 984	49 651 720,59	94,59
12 01 02	<i>Siseturu ja teenuste poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud</i>					
12 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5,2	6 127 302	6 244 055	6 562 918,04	107,11
12 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5,2	3 180 753	3 127 250	3 554 586,61	111,75
	Artikkel 12 01 02 — VaheSumma		9 308 055	9 371 305	10 117 504,65	108,70
12 01 03	<i>Siseturu ja teenuste poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud</i>	5,2	3 332 351	3 292 161	3 724 509,89	111,77
	Peatükk 12 01 — Kogusumma		65 129 919	63 515 450	63 493 735,13	97,49

12 01 01 *Siseturu ja teenuste poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud*

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
52 489 513	50 851 984	49 651 720,59

12 01 02 *Siseturu ja teenuste poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud*

12 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
6 127 302	6 244 055	6 562 918,04

KOMISJON

JAOTIS 12 — SISETURG JA TEENUSED

PEATÜKK 12 01 — SISETURU JA TEENUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

12 01 02 (jätkub)

12 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 180 753	3 127 250	3 554 586,61

12 01 03 Siseturu ja teenuste poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 332 351	3 292 161	3 724 509,89

PEATÜKK 12 02 — SISETURU POLIITIKA JA TEENUSTE VABA LIIKUMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
12 02	SISETURU POLIITIKA JA TEENUSTE VABA LIIKUMINE								
12 02 01	Siseturu rakendamine ja arendamine	1,1	7 850 000	6 831 592	7 670 000	6 630 000	7 268 901,28	9 376 455,47	137,25
12 02 02	Siseturu haldamise vahendid	1,1	4 000 000	3 394 146	4 000 000	3 250 000	2 700 000,—	1 940 471,71	57,17
12 02 77	Katseprojektid ja ette- valmistavad meetmed								
12 02 77 01	Katseprojekt — Ühtse turu foorum	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	328 663,91	
12 02 77 02	Katseprojekt — Lõpp- kasutajate ja muude finantssektoriga mitte- seotud sidusrühmade suutlikkuse suuren- damine liidu poliitika kujundamiseks finants- teenuste valdkonnas	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	500 000	1 500 000,—	1 121 393,20	
12 02 77 03	Ettevalmistav meede — Ühtse turu foorum	1,1	1 200 000	1 015 000	1 200 000	1 050 000	1 156 925,21	684 304,38	67,42
12 02 77 04	Katseprojekt — Töötajate omandi ja osalemise edendamine	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	250 000	295 248,66	0,—	
12 02 77 05	Ettevalmistav tegevus — Lõppkasutajate ja muude finantssektoriga mitte- seotud sidusrühmade suutlikkuse suuren- damine seoses liidu poliitika kujundamisega finantsteenuste vald- konnas	1,1	1 750 000	1 638 000	1 750 000	875 000			
12 02 77 06	Katseprojekt — Tradit- sioonilise jaekaubanduse toetusmeetmed	1,1	1 000 000	500 000					
	<i>Artikkel 12 02 77 — Vahesumma</i>		3 950 000	3 153 000	2 950 000	2 675 000	2 952 173,87	2 134 361,49	67,69
	Peatükk 12 02 — Kogusumma		15 800 000	13 378 738	14 620 000	12 555 000	12 921 075,15	13 451 288,67	100,54

12 02 01 **Siseturu rakendamine ja arendamine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
7 850 000	6 831 592	7 670 000	6 630 000	7 268 901,28	9 376 455,47

KOMISJON

JAOTIS 12 — SISETURG JA TEENUSED

PEATÜKK 12 02 — SISETURU POLIITIKA JA TEENUSTE VABA LIIKUMINE (jätkub)

12 02 01 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis tekivad seoses siseturu väljakujundamist, selle toimimist ja arengut toetavate meetmetega, sealhulgas eelkõige:

- suurem lähedus kodanikele ja ettevõtjatele, sealhulgas kodanike ja ettevõtjatega peetava dialoogi arendamine ja süvendamine meetmete kaudu, mille eesmärk on tõhustada siseturu toimimist ja tagada, et kodanikel ja ettevõtjatel oleks juurdepääs kõige suurematele õigustele ja võimalustele, mis on seotud piirideta siseturu avamise ja tugevdamisega, ning et nad saaksid neid õigusi ja võimalusi täiel määral kasutada, samuti kodanike ja ettevõtjate poolt kõnealuste õiguste ja võimaluste praktilise kasutuse suhtes kohaldatavate järelevalve- ja hindamismeetmete kaudu, et tuvastada nende õiguste ja võimaluste täielikku kasutamist piiravad tegurid ning hõlbustada nende kõrvaldamist;
- avalike hangete lepinguid reguleerivate sätete rakendamine ja jälgimine, et tagada nende parim toimimine ja et hankemenetlus oleks tõepoolest avatud, sealhulgas ka kõnealuste lepingute mitmesuguste osaliste teavitamise ja harimise kaudu; uue tehnoloogia juurutamine ja kasutamine kõnealuste lepingute eri toimealades; õigusliku ja regulatiivse raamistiku pidev kohandamine, arvestades nende lepingute tagajärgi, eriti turgude globaliseerumist, ja olemasolevaid või tulevaseid rahvusvahelisi lepinguid;
- kodanike ja ettevõtjate jaoks õigusliku keskkonna parandamine Euroopa Ettevõtete Testpaneeli kaudu, milleks võib ette näha tutvustavaid ja teadlikkust parandavaid meetmeid ning koolitust; koostöö arendustegevuse ja kooskõlastamise toetamine äriühinguõiguse valdkonna seadustes ning Euroopa äriühingute ja Euroopa majandushuvirühmade loomise toetamine;
- halduskoostöö tugevdamine, muu hulgas siseturu infosüsteemi abil, siseturgu käsitlevate õigusnormide alaste teadmiste parandamine liikmesriikides ja nende asjakohane kohaldamine liikmesriikides ning siseturgu käsitlevate õigusnormide rakendamise eest vastutavate ametiasutuste halduskoostöö toetamine, et saavutada Lissaboni strateegia eesmärgid, nagu need on kavandatud iga-aastases poliitilises strateegias;
- sellise süsteemi loomine, millega lahendatakse tõhusalt kodanike või ettevõtjate probleeme, mis tulenevad sellest, et teise liikmesriigi haldusorganid on siseturgu käsitlevaid õigusakte rakendanud vääralt; tagasiside andmine süsteemi Solvit kaudu, kasutades sidusandmebaasi, mis on kättesaadav kõikidele koordinaatsioonikeskustele ning tehakse kättesaadavaks ka kodanikele ja ettevõtjatele; nimetatud algatuse toetamine koolituse, tutvustuskampaaniate ja suunatud meetmete kaudu, millega arvestatakse eelkõige uute liikmesriikide vajadusi;
- siseturu väljakujundamist, arengut ja toimimist käsitlev interaktiivne poliitiliste otsuste tegemine osana komisjoni töö tõhustamise ja parema õigusliku reguleerimise algatustest, mille eesmärgiks on paremini rahuldada kodanike, tarbijate ja ettevõtjate nõudmisi. Selle artikli assigneeringud hõlmavad veel osalejatele suunatud koolitust, teadlikkuse parandamise ja võrgutoiminguid, et muuta liidu poliitiliste otsuste tegemine siseturu küsimustes mõistetavamaks ja tõhusamaks ning teha sellest siseturu tegevuspõhimõtete (või nende puudumise) tegeliku kohapealse mõju hindamise protsessi osa;
- eeskirjade põhjalik ülevaade, et neid oleks vajaduse korral võimalik muuta, ja võetud meetmete tõhususe üldine analüüs, et tagada siseturu tõrgeteta toimimine ja hinnata siseturu üldist mõju ettevõtjatele ja majandusele, kaasa arvatud andmete ja komisjonivälisele andmebaasile juurdepääsu ost komisjoni talitustele, samuti toimingud, mis on suunatud paremale arusaamisele siseturu toimimisest, ja premeerimine siseturu toimimise tõhustamises aktiivse osalemise eest;

PEATÜKK 12 02 — SISETURU POLIITIKA JA TEENUSTE VABA LIIKUMINE (jätkub)**12 02 01** (jätkub)

- siseturu väljatöötamise ja juhtimise tagamine, eriti pensionide, teenuste vaba liikumise, kutsekvalifikatsiooni vastastikuse tunnustamise ning intellektuaal- ja tööstusomandi kaitse valdkondades, liidu patendi kehtestamiseks esitatud ettepanekute väljatöötamine;
- koostöös Eurostati ning Majanduskoostöö ja Arengu Organisatsiooniga (OECD) teenindussektori statistika ja statistilise arengu projektide arengustrateegia laiendamine;
- teenuste siseturu takistuste eemaldamise mõju jälgimine;
- turvalisuse ja kaitse ühise ruumi väljatöötamine tegevustega, mis aitavad koordineerida nende toodete avalike hangete menetlust liidu tasandil; assigneeringud võivad hõlmata vastu võetud õigusaktide kohaldamist käsitlevate uuringute ja teadlikkuse parandamise meetmete väljatöötamist;
- finants- ja kapitaliturgude ning ettevõtjatele ja üksikisikutele mõeldud finantsteenuste tugevdamine ja arendamine; tururaamistiku kohandamine eelkõige ettevõtjate tegevuse ja tehingute kontrollimise ja reguleerimise suhtes, et võtta arvesse liidu ja üleilmsel tasandil aset leidnud muutusi, euro ja uute rahastamisvahendite seisundit, edendades uusi algatusi, mille eesmärgiks on finantsteenuste esimese tegevuskava tulemuste üksikasjalik analüüs ja nende konsolideerimine;
- siseturu maksesüsteemide ja finantsteenuste jaeturu parandamine; selliste tehingute maksumuse alandamine ja ajakulu vähendamine, arvestades siseturu ulatust; tehniliste võimaluste arendamine, et luua üks või mitu maksesüsteemi komisjoni teatistele järgnevate toimingute alusel; sellealaste uuringute tegemine;
- finantsasutuste suhtes kohaldatavate juhiste välis aspektide väljatöötamine ja tugevdamine, rahastamisvahendite vastastikune tunnustamine kolmandate riikidega, rahvusvahelised läbirääkimised ja kolmandates riikides turumajanduse rajamise toetamine;
- juhtimise ja äriühinguõiguse tegevuskavas osutatud rohkete meetmete võtmine, mille alusel saaks teha mitmete sihtvaldkondade uuringu vajalike seadusandlike ettepanekute tegemiseks;
- kohaldatavate meetmete tõhususe analüüs, mis on osa postiteenuste järkjärgulise liberaliseerimisega seotud järeloomingutest, postiteenuseid käsitleva liidu poliitika kooskõlastamine rahvusvaheliste süsteemidega ning eelkõige seoses Ülemaailmses Postiliidus osalejate tegevusega; koostöö Kesk- ja Ida-Euroopa riikidega; üldise teenuskaubanduse kokkuleppe (GATS) sätete kohaldamise praktiline mõju postisektori teenustele ja nende kattuvus Ülemaailmse Postiliidu (UPU) eeskirjadega;
- rahapesu käsitlevate liidu õiguse ja rahvusvaheliste sätete rakendamine, sealhulgas osalemine selle valdkonna valitsustevahelistes või ühekordsetes meetmetes; osamaksud, mis on seotud komisjoni liikmelisusega OECD loodud rahapesuvastases töökonnas (FATF);
- aktiivne osalemine Rahvusvahelise Kindlustusjärelevalve Assotsiatsiooni (IAIS/AICA) ja Rahvusvahelise Väärtpaberi-järelevalve Organisatsiooni (IOSCO) kohtumistel; see hõlmab ka komisjoni osalemiskulusid rühma liikmena;
- käesoleva peatükiga hõlmatud poliitika erinevate aspektide mõju uurimise ja hindamise arendamine asjakohaste meetmete väljatöötamiseks või läbivaatamiseks;
- teenuste siseturu raames algatatud strateegiate elluviimise ja jälgimisega otseselt seotud süsteemide loomine ja hooldus;

KOMISJON

JAOTIS 12 — SISETURG JA TEENUSED

PEATÜKK 12 02 — SISETURU POLIITIKA JA TEENUSTE VABA LIIKUMINE (jätkub)

12 02 01 (jätkub)

— selliste teenuste toetamine, mis aitavad saavutada liidu poliitilisi eesmärke, et edendada ühtset järelevalvet ja koostööd finantsaruandluse valdkonnas nii liidus kui ka väljaspool.

Nende eesmärkide saavutamise nimel katab assigneering konsultatsioonide, uuringute, ülevaadete, osaluse, reklaami tootmise ning arendamise, teadlikkuse parandamise ja koolitusmaterjalidega (trükitised, audiovisuaalne materjal, hinnangud, arvuti töövahendid, teabe kogumine ja levitamine, kodanikele ja ettevõtjatele suunatud teabe- ja nõustamismeetmed) seotud kulud.

Osa assigneeringust on mõeldud kulude katmiseks, mis komisjonil tekivad intellektuaalomandiga seotud õigusrikkumiste Euroopa vaatluskeskuse tulemusliku tegevuse tagamisel.

Assigneering on ühtlasi ette nähtud selleks, et luua olemasolevatele struktuuridele ja saadud kogemustele toetuv keskne koordineeriv asutus, kes abistab liikmesriike turujärelevalvealase koostöö tegemises. Koordineeriv asutus toetaks liikmesriikidevahelist koostööd, oskusteabe koondamist ja heade tavade vahetamist, et tagada kogu liidus Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. juuli 2008. aasta määruse (EÜ) nr 765/2008 (millega sätestatakse akrediteerimise ja turujärelevalve nõuded seoses toodete turustamisega) (ELT L 218, 13.8.2008, lk 30) kohane ühtlaselt kõrge turujärelevalve tase. Sel eesmärgil korraldatakse kõigi liikmesriikide turujärelevalveasutuste esindajatele regulaarseid ühiskoolitusi, mille keskmes on turujärelevalve praktilised aspektid, nagu kaebuste lahendamine, õnnetuste seire, parandusmeetmete võtmise kontroll, teaduslikult põhjendatud ja tehniliste ohutuslaste teadmistega kursis olemine ning koostöö tolliasutustega. Ühtlasi edendatakse liikmesriikide ametnike vahetuse ja ühiskülastusprogrammidega liikmesriikidevahelist kogemuste vahetust. Lisaks kogutakse eri liikmesriikides turujärelevalvele eraldatud vahendite kohta võrreldavaid andmeid ning neid arutatakse liikmesriikide pädevate ametiasutustega. Eesmärk on selgitada, kui palju vahendeid on tõhusa, põhjaliku ja järjepideva turujärelevalve tagamiseks kogu siseturul vaja, ja aidata kaasa tooteohutust, eelkõige turujärelevalvet, käsitlevate liidu eeskirjade eesiseisvale läbivaatamisele ning programmi „Toll 2013” järelmeetmete ettevalmistamisele.

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uurimuste, uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamise või käesolevas artiklis nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja neid rakendatakse vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

PEATÜKK 12 02 — SISETURU POLIITIKA JA TEENUSTE VABA LIIKUMINE (jätkub)**12 02 01** (jätkub)*Alusaktid*

Komisjoni 18. juuni 2002. aasta teatis pealkirjaga „Metoodiline märkus üldise majandushuvi teenuste horisontaalseks hindamiseks” (KOM(2002) 331 (lõplik)).

12 02 02 **Siseturu haldamise vahendid***Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
4 000 000	3 394 146	4 000 000	3 250 000	2 700 000,—	1 940 471,71

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, mis tekivad seoses Solviti haldamise ja arendamise ning ühtse turu alase abi teenuste tegevuskava täitmise meetmetega.

Solviti süsteem on end tõestanud kui tõhusaim vaidluste kohtuvälise lahendamise vahend.

Selle süsteemiga lahendatakse tõhusalt kodanike ja ettevõtjate probleeme, mis tulenevad sellest, et teise liikmesriigi haldusorganid on siseturgu käsitlevaid õigusakte vääralt rakendanud. Lisaks annab Solvit tagasisidet, kasutades sidusandmebaasi, mis on kättesaadav kõikidele koordinaatsioonikeskustele ning kuhu kodanikud ja ettevõtjad võivad otse teatada oma probleemidest.

Samas ei ole Solvit, nii nagu paljud muud liidu küsimustega seotud avaliku abi teenused, süsteemi võimalike kasutajate hulgas ikka veel laialt tuntud. Kodanikud ja ettevõtjad ei ole samas väga sageli teadlikud ka sellest, millisel aadressil teabe-, abi- või probleemi lahendamise taotlused esitada. Selle probleemi lahendamiseks on komisjon ühtse turu läbivaatamise raames teada andnud, et püüab luua ühtse veebipõhise juurdepääsupunkti, millega juhatatakse kodanikke ja ettevõtjaid õigete teenuste juurde. Komisjon asutas oktoobris 2010 uue veebilehe „Teie Euroopa”, mis pakub kodanikele ja ettevõtjatele teavet, ning kui nad vajavad abi, suunab nad otse selliste asjakohaste teenuste nagu Solvit juurde. „Teie Euroopa” koos Europe Directi helistamiskeskusega on süsteemi Solvit kontaktpunkt. Komisjon teavitab igaaastases aruandes Euroopa Parlamendi vastutavat komisjoni juurdepääsupunkti kasutamise sagedusest ja võimalikest meetmetest selle edasiseks parandamiseks.

Liikmesriikidelt tuleks nõuda asjakohaste meetmete võtmist, et teavitada oma kodanikke sellise ühtse juurdepääsupunkti olemasolust.

Lisaks tehti komisjoni 8. mai 2008. aasta tegevuskavas, mis käsitleb kodanikele ja ettevõtetele ühtse turu alase abi teenuste pakkumise ühist raamistikku, ettepanek mitme meetme võtmiseks, et suurendada olemasolevate abiteenistuste sünergia, et pakkuda kodanikele ja ettevõtjatele paremat, kiiremat ja sujuvamat üldist teenust.

Ka peab kõiki neid teenuseid edendama kooskõlastatumalt, et liiga palju kaubamärke ei tekitaks kodanikes ja ettevõtjates segadust.

Lisaks teavitab komisjon Euroopa Parlamendi vastutavat komisjoni selles valdkonnas võetud konkreetsetest meetmetest.

KOMISJON

JAOTIS 12 — SISETURG JA TEENUSED

PEATÜKK 12 02 — SISETURU POLIITIKA JA TEENUSTE VABA LIIKUMINE (jätkub)

12 02 02 (jätkub)

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

12 02 77 **Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed**

12 02 77 01 Katseprojekt — Ühtse turu foorum

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	328 663,91

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

12 02 77 02 Katseprojekt — Lõppkasutajate ja muude finantssektoriga mitteseotud sidusrühmade suutlikkuse suurendamine liidu poliitika kujundamiseks finantsteenuste valdkonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	500 000	1 500 000,—	1 121 393,20

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

PEATÜKK 12 02 — SISETURU POLIITIKA JA TEENUSTE VABA LIIKUMINE (jätkub)

12 02 77 (jätkub)

12 02 77 02 (jätkub)

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

12 02 77 03 Ettevalmistav meede — Ühtse turu foorum

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 200 000	1 015 000	1 200 000	1 050 000	1 156 925,21	684 304,38

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Ühtse turu foorum peaks olema iga-aastane üritus ja toimuma eelistatavalt nõukogu eesistujariigiks olevas liikmesriigis. Sellele võiksid eelneda piirkondlikud teemakohased ettevalmistavad üritused, mida korraldavad ühiselt komisjon, Euroopa Parlament ja Euroopa Liidu nõukogu eesistujariigiks olev liikmesriik. See üritus peaks endast kujutama olulist platvormi, mis võimaldab sidusrühmade vahel parimaid tavasid vahetada, teavitada kodanikke nende õigustest ühtsel turul ning uurida ühtse turu olukorda. Foorum peaks tooma kokku nii kodanike, ettevõtete, tarbijaorganisatsioonide kui ka liikmesriikide ja liidu institutsioonide esindajad, et võtta selge kohustus ühtse turu õigusaktid üle võtta, neid kohaldada ja need jõustada. See peaks olema platvorm, kus arutatakse ühtset turgu käsitlevaid komisjoni seadusandlikke ettepanekuid ja kus kodanikud, ettevõtjad ja muud sidusrühmad väljendavad oma ootusi tulevaste seadusandlike ettepanekute suhtes. Ürituse eesmärk peaks olema ka ühtse turu alaste õigusaktide ebaõige ülevõtmise, väära kohaldamise ja jõustamata jätmise takistamine ühtse turu kooskõlastamise ja juhtimise parandamise kaudu. Tuleks luua juhtrühm, millesse kuuluvad Euroopa Parlamendi liikmed ning komisjoni ja ürituse ajal nõukogu eesistujariigiks oleva liikmesriigi esindajad ja mis peaks töötama välja ühtse turu foorumi organisatsioonilise korralduse.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 12 — SISETURG JA TEENUSED

PEATÜKK 12 02 — SISETURU POLIITIKA JA TEENUSTE VABA LIIKUMINE (jätkub)

12 02 77 (jätkub)

12 02 77 04 Katseprojekt — Töötajate omandi ja osalemise edendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	250 000	295 248,66	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

12 02 77 05 Ettevalmistav tegevus — Lõppkasutajate ja muude finantssektoriga mitteseotud sidusrühmade suutlikkuse suurendamine seoses liidu poliitika kujundamisega finantsteenuste valdkonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 750 000	1 638 000	1 750 000	875 000		

Märkused

Finants- ja majanduskriis on oluliselt nõrgestanud tarbijate, jaeinvestorite ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate usaldust õigus- ja regulatiivse raamistiku vastu, mille eesmärk oli neid kaitsta finantssüsteemi puuduste eest. Seepärast on olulisem kui kunagi varem, et lõppkasutajate ja muude finantssektoriga mitteseotud sidusrühmade muresid võetaks arvesse nende algatuste väljatöötamisel, mille eesmärk on taastada kodanike usaldus finantssektori tugevusse ja sellesse, et nad saavad finantsintegratsioonist konkreetset kasu.

Selle ettevalmistava tegevuse (mis järgneb edukale katseprojektile) eesmärk on tugevdada kodanikuühiskonna organisatsioonide suutlikkust osaleda liidu poliitika kujundamises finantsteenuste valdkonnas, pidades silmas poliitikakujundajatele tasakaalustava arvamus esitamist võrreldes finantssektori lobitööga ning laiema üldsuse teavitamist küsimustest, mis on finantsturgude reguleerimisel tähtsad tarbijatele, lõppkasutajatele, jaeinvestoritele ja muudele sektorivälisele sidusrühmadele.

PEATÜKK 12 02 — SISETURU POLIITIKA JA TEENUSTE VABA LIIKUMINE (jätkub)

12 02 77 (jätkub)

12 02 77 05 (jätkub)

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1)) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

12 02 77 06 Katseprojekt — Traditsioonilise jaekaubanduse toetusmeetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	500 000				

Märkused

Assigneeringu eesmärk on rahastada traditsioonilise jaekaubanduse suurendatud toetusmeetmeid, et sektorit taas-elustada ja ajakohastada. Katseprojekt aitab koordineerida meetmeid ja suunata eri allikatest pärit vahendeid, et sektori probleeme tulemuslikumalt lahendada.

Katseprojekt hõlmab järgmist:

- 1) traditsioonilise kaubanduse sektori omaduste kindlaksmääramine ning seda praegu ähvardavate piirangute ja ohtude tuvastamine;
- 2) lahenduste pakkumine, et edendada sektori taas-elustamist ja ajakohastamist;
- 3) selliste liidu instrumentide ja rahastamisvahendite tuvastamine, mida sektor saab otseselt või kaudselt kasutada;
- 4) uuringud selle kohta, kuidas kasutatakse sektoris olemasolevaid instrumente, tegevusi, meetmeid ja rahastamist;
- 5) analüüs selle kohta, mil määral vastavad olemasolevad instrumendid traditsioonilise jaekaubanduse sektori vajadustele, ning selle analüüsi põhjal ettepanekute tegemine võimalike vajalike kohanduste kohta;
- 6) punktis 2 osutatud ettepanekute rakendamine;
- 7) tulemuste analüüs ning võimaliku tulevase traditsioonilist jaekaubandust toetava liidu programmi teostatavuse hindamine.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 12 — SISETURG JA TEENUSED

PEATÜKK 12 03 — FINANTSTEENUSED JA KAPITALITURUD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
12 03	FINANTSTEENUSED JA KAPITALITURUD								
12 03 01	<i>Finantsaruandluse ja auditistandardid</i>	1,1	7 959 000	6 589 174	6 800 000	5 276 000			
12 03 02	<i>Euroopa Pangandusjärelevalve</i>	1,1	11 163 000	11 163 000	12 999 920	12 999 920	12 534 860,79	12 534 860,47	112,29
12 03 03	<i>Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve</i>	1,1	7 889 151	7 889 151	8 588 800	8 588 800	9 026 922,—	8 811 711,81	111,69
12 03 04	<i>Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve</i>	1,1	8 120 000	8 120 000	10 368 000	10 368 000	11 371 244,82	11 371 243,89	140,04
12 03 05	<i>Ühtne kriisilahendusnõukogu</i>	1,1	3 300 000	3 100 000					
12 03 51	<i>Varasemate meetmete lõpuleviimine finants-teenuste, finantsaruandluse ja auditeerimise valdkonnas</i>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	1 825 197	7 650 000,—	6 969 246,06	
	Peatükk 12 03 — Kogusumma		38 431 151	36 861 325	38 756 720	39 057 917	40 583 027,61	39 687 062,23	107,67

12 03 01 *Finantsaruandluse ja auditistandardid*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
7 959 000	6 589 174	6 800 000	5 276 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud seoses finantsteenuste, finantsaruandluse ja auditistandardite valdkonna erimeetmete toetusprogrammiga tekkivate kulude katmiseks.

Programmi üldeesmärk on parandada siseturu toimimiseks vajalikke tingimusi, toetades teatavate asutuste tegevust või meetmeid finantsteenuste, finantsaruandluse ja auditeerimise valdkonnas.

Liidu rahastamine on oluline, et tagada finantsteenuste siseturu tulemuslik ja tõhus järelevalve, arvestades eelkõige hiljutist finantskriisi.

Programm hõlmab selliseid tegevusi nagu standardite väljatöötamine või sellele kaasa aitamine, kohaldades, hinnates või kontrollides standardeid või valvates standardite kehtestamise protsessi järele liidu vastava poliitika rakendamise toetamisel finantsaruandluse ja auditeerimise valdkonnas.

See on jätkuks ühenduse programmile, mille alusel toetatakse teatavaid tegevusi finantsteenuste, finantsaruandluse ja auditeerimise valdkonnas, mis kehtestati Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. septembri 2009. aasta otsusega nr 716/2009/EÜ (ELT L 253, 25.9.2009, lk 8).

PEATÜKK 12 03 — FINANTSTEENUSED JA KAPITALITURUD (jätkub)**12 03 01** (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 258/2014, 3. aprill 2014, millega luuakse liidu programm, toetamaks teatavaid tegevusi finantsaruandluse ja auditeerimise valdkonnas aastatel 2014–2020, ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 716/2009/EÜ (ELT L 105, 8.4.2014, lk 1), eelkõige artikkel 2.

12 03 02 Euroopa Pangandusjärelevalve

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 163 000	11 163 000	12 999 920	12 999 920	12 534 860,79	12 534 860,47

Märkused

Võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut ja eriti selle artiklit 114 ning pidades silmas Euroopa Järelevalveasutust (Euroopa Pangandusjärelevalve), mis on asutatud määrusega (EL) nr 1093/2010, tuleb märkida, et Euroopa Järelevalveasutus moodustab osa Euroopa finantsjärelevalve süsteemist. Euroopa finantsjärelevalve süsteemi peamine eesmärk on tagada finantssektori suhtes kohaldatavate eeskirjade adekvaatne rakendamine, et säilitada finantsstabiilsus ja tagada kogu finantsüsteemi usaldusväärsus ning finantsteenuste kasutajate piisav kaitse.

Assigneering on ette nähtud asutuse personali- ja halduskulude (jaotised 1 ja 2) ning tööprogrammiga seotud tegevuskulude (jaotis 3) katmiseks.

Amet peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamist.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja neid rakendatakse vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Vastavalt komisjoni 30. septembri 2013. aasta delegeeritud määruse (EL) nr 1271/2013 (raamfinantsmääruse kohta asutustele, millele viidatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 artiklis 208) (ELT L 328, 7.12.2013, lk 42) artiklile 20 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkt c), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Euroopa Pangandusjärelevalve ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Personal”.

KOMISJON

JAOTIS 12 — SISETURG JA TEENUSED

PEATÜKK 12 03 — FINANTSTEENUSED JA KAPITALITURUD (jätkub)

12 03 02 (jätkub)

2015. aastal on liidu rahaline osalus kokku 12 606 000 eurot. 2013. aasta liidu rahalisest osalusest tulenev ülejääk summas 1 443 000 eurot, mis on tagasi nõutud, lisatakse eelarvesse kantud summale 11 163 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1093/2010, 24. november 2010, millega asutatakse Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Pangandusjärelevalve) (ELT L 331, 15.12.2010, lk 12).

12 03 03 Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
7 889 151	7 889 151	8 588 800	8 588 800	9 026 922,—	8 811 711,81

Märkused

Võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut ja eriti selle artiklit 114 ning pidades silmas Euroopa Järelevalveasutust (Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve), mis on asutatud määrusega (EL) nr 1094/2010, tuleb märkida, et Euroopa Järelevalveasutus moodustab osa Euroopa finantsjärelevalve süsteemist. Euroopa finantsjärelevalve süsteemi peamine eesmärk on tagada finantssektori suhtes kohaldatavate eeskirjade adekvaatne rakendamine, et säilitada finantsstabiilsus ja tagada kogu finantsüsteemi usaldusväärsus ning finantsteenuste kasutajate piisav kaitse.

Assigneering on ette nähtud asutuse personali- ja halduskulude (jaotised 1 ja 2) ning tööprogrammiga seotud tegevuskulude (jaotis 3) katmiseks.

Asutus peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Eelarvereale kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eeskätt selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja neid rakendatakse vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkultatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1271/2013 artiklile 20 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkt c), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisa „Personal”.

PEATÜKK 12 03 — FINANTSTEENUSED JA KAPITALITURUD (jätkub)**12 03 03** (jätkub)

2015. aastal on liidu rahaline osalus kokku 7 979 151 eurot. 2013. aasta liidu rahalisest osalusest tulenev ülejääk summas 90 000 eurot, mis on tagasi nõutud, lisatakse eelarvesse kantud summale 7 889 151 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1094/2010, 24. november 2010, millega luuakse Euroopa järelevalveasutus (Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve) (ELT L 331, 15.12.2010, lk 48).

12 03 04 Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
8 120 000	8 120 000	10 368 000	10 368 000	11 371 244,82	11 371 243,89

Märkused

Võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut ja eriti selle artiklit 114 ning pidades silmas Euroopa Järelevalveasutust (Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve), mis on asutatud määrusega (EL) nr 1095/2010, tuleb märkida, et Euroopa Järelevalveasutus moodustab osa Euroopa finantsjärelevalve süsteemist. Euroopa finantsjärelevalve süsteemi peamine eesmärk on tagada finantssektori suhtes kohaldatavate eeskirjade adekvaatne rakendamine, et säilitada finantsstabiilsus ja tagada kogu finantsüsteemi usaldusväärsus ning finantsteenuste kasutajate piisav kaitse.

Assigneering on ette nähtud asutuse personali- ja halduskulude (jaotised 1 ja 2) ning tööprogrammiga seotud tegevuskulude (jaotis 3) katmiseks.

Asutus peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskulude vahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Eelarvereaale kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eeskätt selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja neid rakendatakse vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1271/2013 artiklile 20 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkt c), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Personal”.

KOMISJON

JAOTIS 12 — SISETURG JA TEENUSED

PEATÜKK 12 03 — FINANTSTEENUSED JA KAPITALITURUD (jätkub)

12 03 04 (jätkub)

2015. aastal on liidu rahaline osalus kokku 9 703 000 eurot. 2013. aasta liidu rahalisest osalusest tulenev ülejääk summas 1 583 000 eurot, mis on tagasi nõutud, lisatakse eelarvesse kantud summale 8 120 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1095/2010, 24. november 2010, millega asutatakse Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve) (ELT L 331, 15.12.2010, lk 84).

12 03 05 Ühtne kriisilahendusnõukogu

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 300 000	3 100 000				

Märkused

Uus artikkel

Ühtne kriisilahendusnõukogu (edaspidi „nõukogu“) on loodud määrusega (EL) nr 806/2014. Nõukogu täidab kindlaks-määratud ülesandeid, mis on seotud valmistumisega pankade kriisilahenduseks ja tegeliku kriisilahendusega, kui pangad on maksejõuetud või maksejõuetuse ohus.

Assigneering on ette nähtud nõukogu selliste halduskulude rahastamiseks tema esimeste töökuude jooksul 2015. aastal, mis koosnevad peamiselt töölevõtmis- ja personalikuludest, ehitus- ja infotehnoloogiakuludest ning esimestest tegevuskuludest.

See liidu eelarvest tulev raha makstakse tagasi pärast seda, kui nõukogule on laekunud esimesed iga-aastased maksed pankadelt nõukogu halduskulude katmiseks, pärast mida muutub nõukogu eeldatavasti täielikult oma tuludest isemajandavaks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 806/2014, 15. juuli 2014, millega kehtestatakse ühtsed eeskirjad ja ühtne menetlus krediitiasutuste ja teatavate investeerimisühingute kriisilahenduseks ühtse kriisilahenduskorra ja ühtse kriisilahendusfondi raames ning millega muudetakse määrust (EL) nr 1093/2010 (ELT L 225, 30.7.2014, lk 1).

PEATÜKK 12 03 — FINANTSTEENUSED JA KAPITALITURUD (jätkub)

12 03 51 **Varasemate meetmete lõpuleviimine finantsteenuste, finantsaruandluse ja auditeerimise valdkonnas**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	1 825 197	7 650 000,—	6 969 246,06

Märkused

Assigneering on mõeldud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 716/2009/EÜ, 16. september 2009, millega kehtestatakse ühenduse programm, mille alusel toetatakse teatavaid tegevusi finantsteenuste, finantsaruandluse ja auditeerimise valdkonnas (ELT L 253, 25.9.2009, lk 8).

KOMISJON

JAOTIS 12 — SISETURG JA TEENUSED

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- HALDUSTOETUS SISETURU JA TEENUSTE PEADIREKTORAADILE
- SISETURU JA TEENUSTE POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

JAOTIS 13

REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

JAOTIS 13

REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
13 01	REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA VALDKONNA HALDUSKULUD	84 553 764	84 553 764	82 299 094	82 299 094	88 725 888,70	88 725 888,70
13 03	EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED	26 806 595 430	27 458 195 038	24 991 430 038	31 286 893 080	30 616 203 629,11	31 129 230 405,52
13 04	ÜHTEKUULUVUSFOND	8 370 548 261	12 580 725 983	7 963 000 000	11 092 840 264	12 498 050 420,86	11 906 385 666,45
13 05	ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND — REGIONAALARENG NING PIIRKONDLIK JA TERRITORIAALNE KOOSTÖÖ	35 083 181	420 564 231	36 519 962	405 590 679	552 010 452,—	357 587 179,37
13 06	SOLIDAARSUSFOND	50 000 000	176 724 968	126 724 968	150 000 000	415 127 031,—	14 321 355,—
	Jaotis 13 — Kogusumma	35 346 780 636	40 720 763 984	33 199 974 062	43 017 623 117	44 170 117 421,67	43 496 250 495,04

JAOTIS 13

REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 01 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA VALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
13 01	REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA VALDKONNA HALDUSKULUD					
13 01 01	Regionaal- ja linnapoliitika valdkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud	5,2	60 223 723	58 145 098	58 979 614,89	97,93
13 01 02	Regionaal- ja linnapoliitika valdkonnas töötavate koosseisuväliste töötajatega seotud ja muud juhtimiskulud					
13 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5,2	2 058 171	2 024 429	1 971 338,69	95,78
13 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5,2	2 948 504	2 965 249	3 092 962,46	104,90
	Artikkel 13 01 02 — VaheSumma		5 006 675	4 989 678	5 064 301,15	101,15
13 01 03	Regionaal- ja linnapoliitika valdkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud	5,2	3 823 366	3 764 318	4 430 304,01	115,87
13 01 04	Regionaal- ja linnapoliitika valdkonna meetmete ja programmide toetuskulud					
13 01 04 01	Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) toetuskulud	1,2	11 300 000	11 200 000	11 213 027,51	99,23
13 01 04 02	Ühinemiseelse rahastamisvahendi (IPA) toetuskulud — Regionaalarengu osa	4	p.m.	p.m.	4 850 650,—	
13 01 04 03	Ühtekuuluvusfondi toetuskulud	1,2	4 200 000	4 200 000	4 187 991,14	99,71
	Artikkel 13 01 04 — VaheSumma		15 500 000	15 400 000	20 251 668,65	130,66
	Peatükk 13 01 — Kogusumma		84 553 764	82 299 094	88 725 888,70	104,93

13 01 01 Regionaal- ja linnapoliitika valdkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
60 223 723	58 145 098	58 979 614,89

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 01 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA VALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

13 01 02 Regionaal- ja linnapoliitika valdkonnas töötavate koosseisuväliste töötajatega seotud ja muud juhtimiskulud

13 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 058 171	2 024 429	1 971 338,69

13 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 948 504	2 965 249	3 092 962,46

13 01 03 Regionaal- ja linnapoliitika valdkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 823 366	3 764 318	4 430 304,01

13 01 04 Regionaal- ja linnapoliitika valdkonna meetmete ja programmide toetuskulud

13 01 04 01 Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
11 300 000	11 200 000	11 213 027,51

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Regionaalarengu Fondist vastavalt määruse (EL) nr 1303/2013 artiklitele 58 ja 118 makstud tehnilise abi summadega seotud kulude katteks. Tehnilisest abist võib rahastada ettevalmistustööd, järelevalvet, haldus- ja tehnilist abi, hindamist, auditeerimist ning kontrollimeetmeid, mis on vajalikud kõnealuse määruse rakendamiseks.

Assigneeringut võib eelkõige kasutada järgmiste kulude katteks:

- toetuskulud (esinduskulud, koolitused, kohtumised, lähetused, kirjalik tõlge);
- peakorterite koosseisuväliste töötajatega (lepingulised töötajad, riikide lähetatud eksperdid, renditööjõud) seotud kulud kuni 3 060 000 euro ulatuses, samuti kõnealuste töötajate lähetuskulud.

PEATÜKK 13 01 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA VALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

13 01 04 (jätkub)

13 01 04 01 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1301/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgiga seonduvaid erisätteid ning millega tunnustatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1080/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 289).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnustatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

13 01 04 02 Ühinemiseelse rahastamisvahendi (IPA) toetuskulud — Regionaalarengu osa

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	4 850 650,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada ühinemiseelse rahastamisvahendi jaoks vajaminevaid tehnilise abi meetmeid:

— IPA regionaalarengu osa mitmeaastaste programmide ja/või üksikute toimingute ja projektide ettevalmistamise, hinnangu andmise, heakskiitmise, järelmeetmete, kontrolli, auditi ja hindamisega seotud kulutused. Kõnealused meetmed võivad hõlmata tehnilise abi lepinguid, uuringuid, lühiajalist eksperdiabi, kohtumisi, kogemuste vahetamist, võrgustike loomist, teavitamist ja avalikustamist ning teadlikkuse kujundamise üritusi, koolitustegevust ning väljaandeid, mis on programmi eesmärgi saavutamiseks otseselt seotud, ja muid toetavaid meetmeid, mis on võetud komisjoni kesksete talituste või abi saavates riikides tegutsevate delegatsioonide tasandil;

— kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid, mis on kasulikud abi saavatele riikidele ja komisjonile;

— juhtimiseks, inspekteerimiseks ja hindamiseks kasutatavate arvutisüsteemide paigaldamine, kasutamine ja omavahel ühendamine;

— hindamismeetodite parandamine ja teabevahetus selle valdkonna tavade kohta.

Assigneering on ette nähtud ka haldusvaldkonnaga seotud õppe ning valitsusväliste organisatsioonide ja sotsiaalpartnritega koostöö tegemise toetamiseks.

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 01 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA VALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

13 01 04 (jätkub)

13 01 04 02 (jätkub)

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende mõlema riiklike asutuste või füüsiliste isikute rahalisest osalusest välisabiprojektides või programmides, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohane rahaline osalus moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantavad summad määratakse kindlaks (ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist) iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Assigneeringuga rahastatakse peatüki 13 05 kohaseid halduskulusid.

13 01 04 03 Ühtekuuluvusfondi toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 200 000	4 200 000	4 187 991,14

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada määruse (EL) nr 1303/2013 artiklite 58 ja 118 kohaseid Ühtekuuluvusfondi tehnilise abi meetmeid. Tehnilisest abist võib rahastada ettevalmistustööd, järelevalvet, haldus- ja tehnilist abi, hindamist, auditeerimist ning kontrollimeetmeid, mis on vajalikud kõnealuse määruse rakendamiseks.

Assigneeringut võib eelkõige kasutada järgmiste kulude katteks:

- toetuskulud (esinduskulud, koolitused, kohtumised, lähetused, kirjalik tõlge);
- peakorteri koosseisuväliste töötajatega (lepingulised töötajad, riikide lähetatud eksperdid, tööhõiveasutuste kaudu palgatud töötajad) seotud kulud kuni 1 340 000 euro ulatuses, samuti kõnealuste töötajate lähetuskulud.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1300/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Ühtekuuluvusfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1084/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 281).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
13 03	EUROOPA REGIONAAL- ARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED								
13 03 01	<i>Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine — Eesmärk 1 (2000–2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 119 487 626,25	
13 03 02	<i>Eriprogrammi lõpuleviimine rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaa ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades (2000–2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 03	<i>Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine — Eesmärk 1 (varasemad kui 2000. aasta)</i>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 04	<i>Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine — Eesmärk 2 (2000–2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	154 865 961,19	
13 03 05	<i>Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine — Eesmärk 2 (varasemad kui 2000. aasta)</i>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 301 582,09	2 301 582,09	
13 03 06	<i>Programmi „URBAN” lõpetamine (2000–2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 236 362,57	
13 03 07	<i>Varasemate programmide lõpuleviimine — Ühenduse algatused (varasemad kui 2000. aasta)</i>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	116 997,30	116 997,30	
13 03 08	<i>Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine — Tehniline abi ja uuendusmeetmed (2000–2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 09	<i>Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) meetmete lõpuleviimine — Tehniline abi ja uuenduslikud meetmed (varasemad kui 2000. aasta)</i>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 12	<i>Lüüdi osamaksed Rahvusvahelise Iirimaa Fondi</i>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 13	<i>Ühenduse algatuse „Interreg III” meetmete lõpuleviimine (2000–2006)</i>	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	12 258 958,05	

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
13 03 14	Kandidaatriikidega piirnevate piirkondade toetamine — Varasemate programmide lõpuleviimine (2000–2006)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 16	Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) meetmete lõpuleviimine — Lähenedamine	1,2	p.m.	18 115 473 754	p.m.	23 944 700 000	25 310 105 801,—	23 641 798 268,03	130,51
13 03 17	Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) meetmete lõpuleviimine — Programm „PEACE”	1,2	p.m.	22 253 265	p.m.	26 000 000	34 060 138,—	33 908 475,19	152,38
13 03 18	Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) meetmete lõpuleviimine — Piirkondlik konkurentsivõime ja tööhõive	1,2	p.m.	2 845 465 225	p.m.	4 376 486 929	3 995 832 950,—	4 695 983 334,34	165,03
13 03 19	Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) meetmete lõpuleviimine — Euroopa territoriaalne koostöö	1,2	p.m.	774 962 047	p.m.	1 286 126 020	1 216 274 019,—	1 422 975 520,10	183,62
13 03 20	Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) meetmete lõpuleviimine — Operatiivne tehniline abi	1,2	p.m.	5 752 675	p.m.	25 600 000	45 646 388,38	35 850 042,89	623,19
13 03 31	Euroopa Liidu Läänemere piirkonna strateegia tehnilise abi ja teabelevi ning makropiirkondade strateegia parema tundmise (2007–2013) meetmete lõpuleviimine	1,2	p.m.	167 560	p.m.	1 600 000	2 428 961,36	1 962 343,09	1 171,13
13 03 40	Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) lähenemisvahenditest rahastatavate riskijagamisvahenditega seonduvate meetmete (2007–2013) lõpuleviimine	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 41	Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) piirkondliku konkurentsivõime ja tööhõive vahenditest rahastatavate riskijagamisvahenditega seonduvate meetmete (2007–2013) lõpuleviimine	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
13 03 60	<i>Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Vähem arenenud piirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi vahendid</i>	1,2	17 702 784 879	3 742 700 000	17 627 800 000	1 125 000 000			
13 03 61	<i>Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Ülemineku-piirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi vahendid</i>	1,2	3 185 884 426	607 866 009	2 865 400 000	167 824 266			
13 03 62	<i>Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Enam arenenud piirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi vahendid</i>	1,2	4 853 554 368	925 413 678	3 650 900 000	209 061 086			
13 03 63	<i>Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Äärepoolseimate ja hõredalt asustatud piirkondade täiendav eritoetus — Majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi vahendid</i>	1,2	213 401 352	37 296 511	209 100 000	13 000 000			
13 03 64	<i>Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Euroopa territoriaalne koostöö</i>								
13 03 64 01	Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Euroopa territoriaalne koostöö	1,2	720 820 268	263 856 034	505 700 000	53 703 765			
13 03 64 02	Kandidaatriikide ja võimalike kandidaatriikide osalemine Euroopa Regionaalarengu Fondist rahastatavas Euroopa territoriaalses koostöös — Toetus rubriigist 4 (IPA II)	4	3 621 192	p.m.	2 480 038	p.m.			
13 03 64 03	Euroopa naaberriikide osalemine Euroopa Regionaalarengu Fondist rahastatavas Euroopa territoriaalses koostöös — Toetus rubriigist 4 (ENI)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	<i>Artikkel 13 03 64 — Vahe-summa</i>		724 441 460	263 856 034	508 180 038	53 703 765			
13 03 65	<i>Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Operatiivne tehniline abi</i>								
13 03 65 01	Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Operatiivne tehniline abi	1,2	72 000 000	57 526 752	69 000 000	47 000 000			

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
13 03 65	(jätkub)								
13 03 65 02	Euroopa Regionaalarengu Fond (ERDF) — Liikmesriigi taotlusel antav operatiivne tehniline abi, mida haldab komisjon	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	Artikkel 13 03 65 — Vahe- summa		72 000 000	57 526 752	69 000 000	47 000 000			
13 03 66	Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Uuendusmeetmed linnade säästva arengu valdkonnas	1,2	51 028 945	48 418 349	50 100 000	p.m.			
13 03 67	Makropiirkonna strateegiad aastateks 2014–2020 — Euroopa Liidu Läänemere piirkonna strateegia — Tehniline abi	1,2	p.m.	479 390	2 500 000	1 250 000			
13 03 68	Makropiirkonna strateegiad aastateks 2014–2020 — Euroopa Liidu Doonau piirkonna strateegia — Tehniline abi	1,2	p.m.	1 198 474	2 500 000	1 250 000			
13 03 77	Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed								
13 03 77 01	Katseprojekt — Romade integratsiooni meetmete üleeuroopaline koordineerimine	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	213 365,62	
13 03 77 02	Katseprojekt — Piirkondliku ja kohaliku tasandi koostöö tõhustamine liidu regionaalpoliitika edendamise kaudu ülemaailmsel tasandil	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	82 000,—	
13 03 77 03	Ettevalmistav meede — Väikelaenudele soodsama keskkonna edendamine Euroopas	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 03 77 04	Katseprojekt — Eeslinnade jätkusuutlik uuendamine	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	331 712,50	
13 03 77 05	Ettevalmistav meede — RURBAN — Linna- ja maapiirkondade jätkusuutlikule arengule suunatud partnerlus	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	549 014	0,—	388 331,63	

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
13 03 77	(jätkub)								
13 03 77 06	Ettevalmistav meede — Piirkondliku ja kohaliku tasandi koostöö tõhustamine liidu regionaalpoliitika edendamise kaudu ülemaailmsel tasandil	1,2	p.m.	1 003 491	p.m.	2 000 000	2 000 000,—	1 905 788,11	189,92
13 03 77 07	Ettevalmistav meede — Euroopa Liidu Doonau piirkonna juhtimismudeli loomine – parem ja tõhusam koordineerimine	1,2	p.m.	1 562 824	p.m.	1 000 000	2 262 948,—	0,—	0
13 03 77 08	Katseprojekt — Liikumine ühtse piirkondliku identiteedi, rahvaste lepitamise ning majandusliku ja sotsiaalse koostöö, sealhulgas üleeuroopalise pädevuse ja asjatundlikkuse platvormi suunas Doonau makropiirkonnas	1,2	p.m.	1 174 000	p.m.	1 300 000	1 974 000,—	726 400,—	61,87
13 03 77 09	Ettevalmistav meede Euroopa Liidu Atlandi strateegiat käsitleva Atlandi foorumi jaoks	1,2	p.m.	600 000	—	167 000	1 200 000,—	454 117,58	75,69
13 03 77 10	Ettevalmistav meede — Toetus Mayotte'ile ja muudele territooriumidele, mis võivad saada äärepoolseima piirkonna staatuse	1,2	p.m.	400 000	p.m.	400 000	0,—	0,—	0
13 03 77 11	Ettevalmistav meede — Valitud kohalikele ja piirkondlikele esindajatele suunatud „Erasmus“	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	383 218,99	
13 03 77 12	Ettevalmistav meede — Liikumine ühtse piirkondliku identiteedi, rahvaste lepitamise ning majandusliku ja sotsiaalse koostöö, sealhulgas üleeuroopalise pädevuse ja asjatundlikkuse platvormi suunas Doonau makropiirkonnas	1,2	2 000 000	2 000 000	1 800 000	800 000	1 999 843,98	0,—	0
13 03 77 13	Katseprojekt — Ühtekuuluvuspoliitika ja selle koostöökavade teadus- ja arendustegevuse vahenditega: „teaduse tipptaseme saavutamine“	1,2	1 500 000	1 350 000	1 200 000	600 000			
13 03 77 14	Ettevalmistav meede — Põhjamere piirkonna strateegia	1,2	p.m.	125 000	250 000	125 000			

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
13 03 77 15	Ettevalmistav meede — Maailma linnad: ELi ja kolmandate riikide koostöö linnaarenduse valdkonnas	1,2	p.m.	800 000	2 000 000	1 000 000			
13 03 77 16	Ettevalmistav meede — Kreeka pealinnast Ateenast väljapoole jäävate piirkon- dade tegelik ja soovitud majanduspotentsiaal	1,2	p.m.	350 000	700 000	350 000			
	Artikkel 13 03 77 — Vahe- summa		3 500 000	9 365 315	5 950 000	8 291 014	9 436 791,98	4 484 934,43	47,89
	Peatükk 13 03 — Kogu- summa		26 806 595 430	27 458 195 038	24 991 430 038	31 286 893 080	30 616 203 629,11	31 129 230 405,52	113,37

Märkused

Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 175 on ette nähtud, et artiklis 174 seatud majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse eesmärgi saavutamist tuleb toetada struktuurifondide (kuhu kuulub ka Euroopa Regionaalarengu Fond) vahendusel võetavate meetmetega. Artikli 176 kohaselt on Euroopa Regionaalarengu Fond asutatud selleks, et olla abiks põhiliste regionaalsete ebavõrdsuste korvamisel liidu piires. Struktuurifondide ülesanded, esmalt tähtsad eesmärgid ja ülesehitus määratletakse ELi toimimise lepingu artikli 177 kohaselt.

Finantsmääruse artikliga 80 on ette nähtud finantskorrektsioonid juhul, kui kulud on tehtud kohaldatavat õigust rikkudes.

Määruse (EÜ) nr 1260/1999 artiklis 39, määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklites 100 ja 102 ning määruse (EL) nr 1303/2013 artiklites 85, 144 ja 145 on komisjoni tehtavate finantskorrektsioonidega seoses ette nähtud erieeskirjad, mida kohaldatakse ERFi finantskorrektsioonide suhtes.

Sel alusel tehtud finantskorrektsioonidest saadud mis tahes tulu kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 5 0 0 ja see on finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktis c sätestatud sihtotstarbeline tulu.

Finantsmääruse artiklis 177 on sätestatud kriteeriumid, mille alusel meetmega seonduvad eelmaksed täielikult või osaliselt tagasi makstakse.

Määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklis 82 on sätestatud konkreetsed eeskirjad eelmaksete tagasi maksmiseks ERFi puhul.

Tagasimakstud eelmaksed moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 4 kohaselt sihtotstarbelise sisetulu ja kantakse punkti 6 1 5 0 või punkti 6 1 5 7.

Pettusevastase võitluse meetmeid rahastatakse artiklist 24 02 01.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu toimimise leping, eriti selle artiklid 174, 175, 176 ja 177.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1), eriti selle artikkel 39.

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1783/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Regionaalarengu Fondi kohta (ELT L 213, 13.8.1999, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1080/2006, 5. juuli 2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1783/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25), eriti selle artiklid 82, 83, 100 ja 102.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eriti selle artikli 21 lõiked 3 ja 4 ning artiklid 80 ja 177.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Alusaktid

24. ja 25. märtsi 1999. aasta Berliini Euroopa Ülemkogu järeldused.

15. ja 16. detsembri 2005. aasta Brüsseli Euroopa Ülemkogu järeldused.

7. ja 8. veebruari 2013. aasta Euroopa Ülemkogu järeldused.

13 03 01 Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine — Eesmärk 1 (2000–2006)*Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 119 487 626,25

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Regionaalarengu Fondi eesmärgi 1 meetmete katmiseks kohustuste puhul, mis on jäänud programmitöö perioodist 2000–2006 tasumata.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1783/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Regionaalarengu Fondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 02 Eriprogrammi lõpuleviimine rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Põhja-Iirimaal ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades rahu ja leppimise saavutamise eriprogrammi 2000.–2006. aasta tööperioodi täitmata kulukohustuste katteks. Rahu ja leppimise saavutamise eriprogrammi rakendamist jätkati ning vastavalt Euroopa Ülemkogu Berliini istungi allpool nimetatud otsustele tuli programmi uueks kehtivusajaks (2000–2004) eraldada 500 000 000 eurot (1999. aasta hindades). Kooskõlas Brüsselis 17. ja 18. juunil 2004 kokku tulnud Euroopa Ülemkogu järeldustes esitatud palvega lisati sellele veel 105 000 000 eurot, mis eraldati 2005. ja 2006. aastal, et ühtlustada eriprogrammi ja teiste 2006. aastal lõppenud struktuurifondide programmide sekkumistegevust.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1).

Komisjoni otsus 1999/501/EÜ, 1. juuli 1999, millega määratakse liikmesriikide kaupa kindlaks struktuurifondide eesmärgi 1 jaoks ette nähtud kulukohustuste assigneeringute soovituslik jaotus ajavahemikuks 2000–2006 (EÜT L 194, 27.7.1999, lk 49), eelkõige selle põhjendus 5.

Komisjoni otsus K(2001) 638, millega kiidetakse heaks eesmärgi 1 kohane ühenduse struktuuriabi Euroopa Liidu tegevusprogrammide rahu ja leppimise saavutamiseks (programm „PEACE II”) Põhja-Iirimaal (Ühendkuningriik) ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades.

Alusaktid

24. ja 25. märtsi 1999. aasta Berliini Euroopa Ülemkogu järeldused, eelkõige selle punkti 44 alapunkt b.

17. ja 18. juuni 2004. aasta Brüsseli Euroopa Ülemkogu järeldused, eelkõige selle punkt 49.

13 03 03 Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine — Eesmärk 1 (varasemad kui 2000. aasta)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)**13 03 03** (jätkub)*Märkused*

Assigneering on ette nähtud selleks, et Euroopa Regionaalarengu Fond saaks rahastada programmitöö perioodist enne 2000. aastat tasumata kohustusi, mis on seotud varasemate eesmärkidega 1 ja 6.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeeringupanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeeringupanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4254/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses Euroopa Regionaalarengu Fondiga (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 15).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1783/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Regionaalarengu Fondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 1).

13 03 04 Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine — Eesmärk 2 (2000–2006)*Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	154 865 961,19

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Regionaalarengu Fondi eesmärgi 2 meetmete katmiseks kohustuste puhul, mis on jäänud programmitöö perioodist 2000–2006 tasumata.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1783/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Regionaalarengu Fondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 05 Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine — Eesmärk 2 (varasemad kui 2000. aasta)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 301 582,09	2 301 582,09

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et kolm fondi (Euroopa Regionaalarengu Fond, Euroopa Sotsiaalfond ja Euroopa Põllumajanduse Arendus- ja Tagatisfondi arendusrahastu) saaksid rahastada 2000. aastale eelnenud programmitöö perioodidest tasumata kohustusi, mis on seotud varasema eesmärgiga 2 ja eesmärgi 5 punktiga b.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeerimispannga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätteid määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeerimispannga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4254/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätteid määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses Euroopa Regionaalarengu Fondiga (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 15).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1783/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Regionaalarengu Fondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 1).

13 03 06 Programmi „URBAN” lõpetamine (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 236 362,57

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühenduse algatuse „URBAN II” meetmete katmiseks kohustuste osas, mis on jäänud programmitöö perioodist 2000–2006 tasumata. Ühenduse algatus keskendus kriisiolukordades linnade ja eeslinnade majanduslikule ja sotsiaalsele taaselustamisele, mille eesmärk on edendada linnade säästvat arengut.

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)**13 03 06** (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1783/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Regionaalarengu Fondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 1).

Alusaktid

Komisjoni 28. aprilli 2000. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised ühenduse algatuse („URBAN II“) jaoks, mis käsitleb kriisiolukorras olevate linnade ja eeslinnade majanduslikku ja sotsiaalset taaselustamist eesmärgiga edendada linnade säästvat arengut (EÜT C 141, 19.5.2000, lk 8).

13 03 07 **Varasemate programmide lõpuleviimine — Ühenduse algatused (varasemad kui 2000. aasta)**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	116 997,30	116 997,30

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada Euroopa Regionaalarengu Fondi täitmata jäänud kohustusi, mis on seotud enne 2000. aastat alustatud ühenduse algatustega.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse koostööstamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeeringupanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse koostööstamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeeringupanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4254/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses Euroopa Regionaalarengu Fondiga (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 15).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4255/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks Euroopa Sotsiaalfondi suhtes (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 21).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1783/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Regionaalarengu Fondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 07 (jätkub)

Alusaktid

Komisjoni 13. mai 1992. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama ühenduse algatuse („Retex”) raames, mis käsitleb peamiselt tekstiili- ja rõivatööstusest sõltuvaid piirkondi (EÜT C 142, 4.6.1992, lk 5).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised üldiste toetuste või ühtsete rakenduskavade jaoks, mille suhtes liikmesriigid võivad esitada abitaotlusi kalandussektori ümberkujundamist käsitleva ühenduse algatuse („Pesca”) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 1).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama linnapiirkondi käsitleva ühenduse algatuse („URBAN”) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 6).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade või üldiste toetuste jaoks, mille suhtes liikmesriike kutsutakse üles esitama ettepanekuid ühenduse algatuse raames, mis käsitleb väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete kohandamist ühisturuga (VKEdede algatus) (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 10).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised algatuse „Retex” jaoks (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 17).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade või üldiste toetuste jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama kaitsetööstuse ümberkujundamist käsitleva ühenduse algatuse („Konver”) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 18).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade või üldiste toetuste jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama terasetootmispiirkondade majanduslikku ümberkorraldamist käsitleva ühenduse algatuse („Resider II”) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 22).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade või üldiste toetuste jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama söekaevanduspiirkondade majanduslikku ümberkorraldamist käsitleva ühenduse algatuse („Rechar II”) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 26).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade või ühiste toetuste jaoks, mille suhtes liikmesriike kutsutakse üles esitama ettepanekuid ühenduse algatuse „Tööjõu kohanemine tööstuse muudatustega” („Adapt”) raames, mille eesmärk on edendada tööhõivet ja tööjõu kohanemist tööstuse muudatustega (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 30).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade või ühiste toetuste jaoks, mille suhtes liikmesriike kutsutakse üles esitama ettepanekuid ühenduse algatuse „Tööhõive ja inimressursside arendamine” („Employment”) raames, mille eesmärk on suurendada tööhõivet peamiselt inimressursside arendamise kaudu (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 36).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama äärepoolseimaid piirkondi käsitleva ühenduse algatuse („Regis II”) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 44).

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)**13 03 07** (jätkub)

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, milles kehtestatakse suunised üldiste toetuste või ühtsete rakenduskavade jaoks, mille suhtes liikmesriigid võivad esitada abitaotlusi maaelu arendamist käsitleva ühenduse algatuse („Leader II”) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 48).

Komisjoni 15. juuni 1994. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama piirialade arendamist, piiriülest koostööd ja teatavaid energiavõrke käsitleva ühenduse algatuse („Interreg II”) raames (EÜT C 180, 1.7.1994, lk 60).

Komisjoni 16. mai 1995. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised algatuse jaoks eriprogrammis rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaa ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades („Peace I”) (EÜT C 186, 20.7.1995, lk 3).

Komisjoni 8. mai 1996. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama linnapiirkondi käsitleva ühenduse algatuse („URBAN”) raames (EÜT C 200, 10.7.1996, lk 4).

Komisjoni 8. mai 1996. aasta teatis liikmesriikidele, millega kehtestatakse muudetud suunised rakenduskavade või ühiste toetuste jaoks, mille suhtes liikmesriike kutsutakse üles esitama ettepanekuid ühenduse algatuse „Tööhõive ja inimressursside arendamine” raames, mille eesmärk on suurendada tööhõivet peamiselt inimressursside arendamise kaudu (EÜT C 200, 10.7.1996, lk 13).

Komisjoni 8. mai 1996. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse muudetud suunised rakenduskavade või ühiste toetuste jaoks, mille suhtes liikmesriike kutsutakse üles esitama ettepanekuid ühenduse algatuse „Tööjõu kohanemine tööstuse muudatustega” („Adapt”) raames, mille eesmärk on suurendada tööhõivet ja parandada tööjõu kohanemist tööstuse muudatustega (EÜT C 200, 10.7.1996, lk 7).

Komisjoni 8. mai 1996. aasta teadaanne liikmesriikidele, millega kehtestatakse suunised rakenduskavade jaoks, mida liikmesriike kutsutakse üles koostama ruumilise planeerimise alast riikidevahelist koostööd käsitleva ühenduse algatuse („Interreg II C”) raames (EÜT C 200, 10.7.1996, lk 23).

Komisjoni 26. novembri 1997. aasta teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regionide Komiteele, mis käsitleb eriprogrammi rahu ja leppimise saavutamiseks Põhja-Iirimaa ja Iirimaa piiriäärsetes maakondades (1995–1999) („Peace I”) (COM(1997) 642 (lõplik)).

13 03 08 Euroopa Regionaalarengu Fondi meetmete lõpuleviimine — Tehniline abi ja uuendusmeetmed (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 08 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Regionaalarengu Fondi uuenduslike meetmete ja tehnilise abi meetmete katmiseks kohustuste osas, mis on jäänud programmitöö perioodist 2000–2006 tasumata, vastavalt määruse (EÜ) nr 1260/1999 artiklitele 22 ja 23. Uuenduslike meetmete hulka kuuluvad uurimistööd, katseprojektid ja kogemuste vahetus. Need olid kavandatud eelkõige struktuurifondide kvalitatiivse parandamise eesmärgil. Tehniline abi hõlmab ettevalmistus-, seire-, hindamis-, kontrolli- ja juhtimismeetmeid, mida on vaja Euroopa Regionaalarengu Fondi toimimiseks. Assigneeringut võib eelkõige kasutada järgmiste kulutuste katteks:

- toetuskulud (esinduskulud, koolitused, kohtumised, lähetused),
- teabe ja väljaannetega seotud kulud,
- infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud kulud,
- teenuste osutamise ja uuringute tegemise lepingud,
- toetused.

Lisaks on assigneering on ette nähtud partnerite võetud meetmete rahastamiseks 2007.–2013. aasta programmitöö perioodi ettevalmistamisel.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1260/1999, 21. juuni 1999, millega nähakse ette üldsätted struktuurifondide kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1783/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Regionaalarengu Fondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 1).

13 03 09 Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) meetmete lõpuleviimine — Tehniline abi ja uuenduslikud meetmed (varasemad kui 2000. aasta)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kohustuste täimiseks, mida ERF võttis enne 2000. aasta programmitöö perioode seoses asjakohases määruses sätestatud uuenduslike, ettevalmistavate, järelevalve- või hindamismeetmetega ja muude samalaadsete tehnilise abi meetmetega. Sellest rahastatakse ka varasemaid mitmeaastaseid meetmeid, eelkõige neid, mis on vastu võetud ja rakendatud muude eespool nimetatud määruste alusel ja mis ei kuulu fondide esmatähtsate eesmärkide hulka. Assigneeringut kasutatakse vajaduse korral ka selliste meetmete rahastamiseks, mille jaoks ei ole saadaval või eraldatud vastavaid kulukohustuste assigneeringuid programmitöö perioodiks 2000–2006.

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)**13 03 09** (jätkub)*Õiguslik alus*

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2088/85, 23. juuli 1985, Vahemere kompleksprogrammide kohta (EÜT L 197, 27.7.1985, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2052/88, 24. juuni 1988, struktuurifondide ülesannete ja tõhususe kohta ning nende tegevuse kooskõlastamise kohta teiste struktuurifondide ning Euroopa Investeeringupanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 185, 15.7.1988, lk 9).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4253/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses struktuurifondide tegevuse kooskõlastamisega teiste struktuurifondidega ning Euroopa Investeeringupanga ja muude olemasolevate rahastamisvahendite tegevusega (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4254/88, 19. detsember 1988, milles nähakse ette sätted määruse (EMÜ) nr 2052/88 rakendamiseks seoses Euroopa Regionaalarengu Fondiga (EÜT L 374, 31.12.1988, lk 15).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1783/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Regionaalarengu Fondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 1).

13 03 12 ***Liidu osamaksed Rahvusvahelisse Iirimaa Fondi****Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta liidu osamakse Rahvusvahelisse Iirimaa Fondi, mis moodustati 1985. aasta 15. novembri Inglise-Iiri lepinguga, et edendada majanduslikku ja sotsiaalset arengut ning soodustada kontakte, dialoogi ja leppimist Iirimaa rahvaste vahel.

Rahvusvahelise Iirimaa Fondi tegevus võib täiendada ja toetada algatusprogrammi toiminguid rahuprotsessi toetamiseks mõlemas Iirimaa osas.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 177/2005, 24. jaanuar 2005, mis käsitleb ühenduse rahalist toetust Rahvusvahelisele Iirimaa Fondile (2005–2006) (ELT L 30, 3.2.2005, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1232/2010, 15. detsember 2010, milles käsitletakse Euroopa Liidu rahalist toetust Rahvusvahelisele Iirimaa Fondile (2007–2010) (ELT L 346, 30.12.2010, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 13 Ühenduse algatuse „Interreg III” meetmete lõpuleviimine (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	12 258 958,05

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühenduse algatuse „Interreg III” (piiriülese, riikidevahelise ja piirkondadevahelise koostöö kohta) säilinud kohustuste rahastamiseks, mis on seotud programmitöö perioodiga 2000–2006.

Erilist tähelepanu pööratakse piiriülesele tegevusele, eelkõige pidades silmas paremat kooskõlastamist Phare, Tacise, ISPA ja MEDA programmidega.

Assigneering on ette nähtud tööjõu piiriülest liikuvust ja oskusi käsitleva kooskõlastustegevusega seotud kulude katmiseks. Nõuetekohast tähelepanu pööratakse koostööle äärepoolseimate piirkondadega.

Assigneeringud võib siduda Phare piiriülese koostöö assigneeringutega, mida kasutatakse ühisprojektideks liidu välispiiril.

Assigneering on ette nähtud muu hulgas vanade ja uute liikmesriikide ning kandidaatriikide vahelise kohaliku ja piirkondliku koostöö ettevalmistamiseks demokraatia, samuti sotsiaal- ja regionaalarengu valdkonnas.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1783/1999, 12. juuli 1999, Euroopa Regionaalarengu Fondi kohta (EÜT L 213, 13.8.1999, lk 1).

Alusaktid

Komisjoni 2. septembri 2004. aasta teatis, mis määrab juhendid ühenduse Euroopa territooriumi harmoonilise ja tasakaalustatud arengu julgustamiseks kavandatud üleeuroopalise koostöö algatuseks – „INTERREG III” (ELT C 226, 10.9.2004, lk 2).

13 03 14 Kandidaatriikidega piirnevate piirkondade toetamine — Varasemate programmide lõpuleviimine (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 14 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulukohustuste katmiseks, mis on jäänud täitmata 2000.–2006. aasta programmitöö perioodi selliste projektide raames, milles tegeleti kandidaatriikidega piirnevate aladega vastavalt ühenduse algatuse „Interreg III” (piiriülese, riikidevahelise ja piirkondadevahelise koostöö kohta) eeskirjadele. Meetmetes võetakse arvesse komisjoni teatist laienemise mõju kohta kandidaatriikidega piirnevatele piirkondadele „Ühenduse meetmed piirialade suhtes” (COM(2001) 437 (lõplik)).

13 03 16 Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) meetmete lõpuleviimine — Lähenedamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	18 115 473 754	p.m.	23 944 700 000	25 310 105 801,—	23 641 798 268,03

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulukohustuste katteks, mis on jäänud täitmata seoses programmidega, mis algatati ERFi vahendusel lähenemiseesmärgi alusel 2007.–2013. aasta programmitöö perioodil. Eesmärgi raames tahetakse kiirendada vähim arenenud liikmesriikide ja piirkondade lähenemist, parandades majanduskasvu ja tööhõive tingimusi.

Osa assigneeringust on ette nähtud piirkonnasiseste erinevuste vähendamiseks, tagamaks, et antud piirkonna üldine areng ei varjaks endas väljapääsmatus vaesuses alasid ega ebasoodsates oludes territoriaalseid üksusi.

Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1083/2006 (mida on muudetud Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise lepingu (ELT L 112, 24.4.2012) III lisa punktiga 7) artikli 105a lõikega 1 loetakse programmid ja projektid, mis on Horvaatia ühinemise kuupäevaks vastavalt määrusele (EÜ) nr 1085/2006 heaks kiidetud ja mille rakendamine ei ole selleks kuupäevaks lõpule viidud, komisjoni poolt määruse (EÜ) nr 1083/2006 alusel heakskiidetuks, v.a juhul, kui programm on heaks kiidetud määruse (EÜ) nr 1085/2006 artikli 3 lõike 1 punktides a ja e nimetatud rahastamisprogrammide raames.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1080/2006, 5. juuli 2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1783/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 17 Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) meetmete lõpuleviimine — Programm „PEACE”

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	22 253 265	p.m.	26 000 000	34 060 138,—	33 908 475,19

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulukohustuste katteks, mis on jäänud täitmata programmi „PEACE” puhul ERFi Euroopa piirkondlikku koostööd käsitleva eesmärgi raames programmitöö perioodil 2007–2013.

Programmi „PEACE” rakendatakse piiriülese koostöö programmina määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 3 lõike 2 punkti c tähenduses.

Programmiga „PEACE” edendatakse asjaomaste piirkondade sotsiaalset ja majanduslikku stabiilsust, sinna kuuluvad eelkõige meetmed, millega edendatakse kogukondade ühtekuuluvust. Abikõlblik piirkond on kogu Põhja-Iirimaa ja Iirimaa piiriäärased maakonnad. Programmi rakendamisel järgitakse täielikult struktuurifondi sekkumistegevuse täiendavuse põhimõtet.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1080/2006, 5. juuli 2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1783/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

Alusaktid

15. ja 16. detsembri 2005. aasta Brüsseli Euroopa Ülemkogu järeldused.

13 03 18 Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) meetmete lõpuleviimine — Piirkondlik konkurentsivõime ja tööhõive

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	2 845 465 225	p.m.	4 376 486 929	3 995 832 950,—	4 695 983 334,34

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 18 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulukohustuste katteks, mis on jäänud täitmata seoses programmidega, mis algatati ERFi vahendusel piirkondliku konkurentsivõime ja tööhõive eesmärgi alusel 2007.–2013. aasta programmitöö perioodil. Eesmärgiga tahetakse suurendada vähim arenenud piirkondade hulgast välja jäävate alade piirkondlikku konkurentsivõimet ja atraktiivsust ning tööhõivet, võttes arvesse strateegias „Euroopa 2020” seatud eesmärke.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1080/2006, 5. juuli 2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1783/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

13 03 19 Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) meetmete lõpuleviimine — Euroopa territoriaalne koostöö

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	774 962 047	p.m.	1 286 126 020	1 216 274 019,—	1 422 975 520,10

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulukohustuste katteks, mis on jäänud täitmata ERFi Euroopa territoriaalset koostööd käsitleva eesmärgi raames algatatud programmidega programmitöö perioodil 2007–2013. Eesmärgiga tahetakse tugevdada territoriaalset ja makropiirkondlikku koostööd ja kogemuste vahetamist asjakohasel tasemel.

Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1083/2006 (mida on muudetud Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise lepingu (ELT L 112, 24.4.2012) III lisa punktiga 7) artikli 105a lõikega 1 loetakse programmid ja projektid, mis on Horvaatia ühinemise kuupäevaks vastavalt määrusele (EÜ) nr 1085/2006 heaks kiidetud ja mille rakendamine ei ole selleks kuupäevaks lõpule viidud, komisjoni poolt määruse (EÜ) nr 1083/2006 alusel heaks kiidetuks, v.a juhul, kui programm on heaks kiidetud määruse (EÜ) nr 1085/2006 artikli 3 lõike 1 punktides a ja e nimetatud rahastamisprogrammide raames.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1080/2006, 5. juuli 2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1783/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 20 Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) meetmete lõpuleviimine — Operatiivne tehniline abi

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	5 752 675	p.m.	25 600 000	45 646 388,38	35 850 042,89

Märkused

Assigneering on ette nähtud 2007.–2013. aasta programmitöö perioodil täitmata jäänud kulukohustuste katteks, mis on seotud määruse (EÜ) nr 1083/2006 rakendamiseks vajalike ettevalmistusmeetmete, järelevalve-, haldus- ja tehnilise abi meetmete ning hindamis-, auditeerimis- ja kontrollimeetmetega vastavalt kõnealuse määruse artiklile 45. Assigneeringut võib eelkõige kasutada järgmiste kulude katteks:

- toetuskulud (esinduskulud, koolitused, kohtumised, lähetused),
- teabe ja väljaannetega seotud kulud,
- infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud kulud,
- teenuste osutamise ja uuringute tegemise lepingud,
- toetused.

Assigneering on samuti ette nähtud komisjoni poolt heaks kiidetud meetmete rahastamiseks 2014.–2020. aasta programmitöö perioodi ettevalmistamisel.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1080/2006, 5. juuli 2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1783/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

13 03 31 Euroopa Liidu Läänemere piirkonna strateegia tehnilise abi ja teabelevi ning makropiirkondade strateegia parema tundmise (2007–2013) meetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	167 560	p.m.	1 600 000	2 428 961,36	1 962 343,09

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)**13 03 31** (jätkub)*Märkused*

Assigneering on ette nähtud 2007.–2013. aasta programmitöö perioodil täitmata jäänud kulukohustuste katteks, millega tagatakse:

- nõuetekohane teabevahetus infolehtede (sh elektrooniliste), aruannete ja konverentside ning eriti kord aastas korraldatava foorumi kaudu;
- kohapealsete ürituste korraldamine, et tutvustada Läänemere lähenemist ja makropiirkonna põhimõtteid kõigile huvitatud Euroopa piirkondadele;
- strateegia edukas haldamine selleks loodud detsentraliseeritud süsteemi abil ja eelkõige esmatähtsate valdkondade koordinaatoreid ja juhtprojektide juhte hõlmava süsteemi toimimine;
- Euroopa Liidu Läänemere piirkonna strateegiaga seotud meetmete kavandamise ja koordineerimise tehniline ja haldustugi;
- stardiraha strateegiat toetavate projektide kavandamiseks ja ettevalmistamiseks;
- kodanikuühiskonna osalemise toetamine;
- jätkuv abi esmatähtsate valdkondade koordinaatoritele nende koordineerimistegevuses;
- osalemine rakendusvahendis koos Euroopa Investeeringuspangaga, kui Läänemere-äärsed liikmesriigid seda taotlevad;
- ambitsioonikama kommunikatsioonistrateegia väljatöötamine Läänemere piirkonda käsitleva Euroopa Liidu strateegia kohta.

Tehnilise abi meetme jätkuvat toetamist tuleks kasutada selleks, et:

- jätkuvalt aidata esmatähtsate valdkondade koordinaatoreid nende koordineerimistegevuses;
- osaleda rakendusvahendis koos EIPga, kui Läänemere-äärsed liikmesriigid seda taotlevad;
- töötada välja ambitsioonikam kommunikatsioonistrateegia Läänemere piirkonda käsitleva Euroopa Liidu strateegia kohta.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1080/2006, 5. juuli 2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1783/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 40 Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) lähenemisvahenditest rahastatavate riskijagamisvahenditega seonduvate meetmete (2007–2013) lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada ERFi lähenemisvahenditest rahastatavaid riskijagamisvahendeid liikmesriikide puhul, kus esineb tõsiseid raskusi finantsstabiilsuse tagamisel või on oht selliste raskuste tekkeks.

Riskijagamisvahenditest kaetud tegevuse lõppedes tagasi saadavaid vahendeid ja alles jäänud summasid võidakse riskijagamisvahendite raames uuesti kasutada juhul, kui liikmesriik vastab endiselt määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 77 lõikes 2 sätestatud tingimustele. Kui liikmesriik enam neile tingimustele ei vasta, siis käsitatakse tagasisaadavaid vahendeid ja allesjäänud summasid sihtotstarbelise tuluna.

Mis tahes sihtotstarbelist tulu, mis on saadud tagasisaadavate vahendite või allesjäänud summade tagasimaksmise tulemusena ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 1 4 4, kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks vastavalt finantsmääruse artiklile 21. Asjaomase liikmesriigi taotlusel lisatakse selle sihtotstarbelise tulu tekitatud täiendavad kulukohustused järgmisel aastal selle liikmesriigi ühtekuuluvuspoliitika rahaeraldiste hulka.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25), eriti selle artikkel 36a.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 423/2012, 22. mai 2012, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1083/2006 seoses teatavate sätetega, mis käsitlevad finantsstabiilsuse säilitamisega tõsistes raskustes või sellises ohus olevatele liikmesriikidele mõeldud riskijagamisvahendeid (ELT L 133, 23.5.2012, lk 1).

13 03 41 Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) piirkondliku konkurentsivõime ja tööhõive vahenditest rahastatavate riskijagamisvahenditega seonduvate meetmete (2007–2013) lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada ERFi piirkondliku konkurentsivõime ja tööhõive vahenditest rahastatavaid riskijagamisvahendeid nende liikmesriikide puhul, kus esineb tõsiseid raskusi finantsstabiilsuse tagamisel või on oht selliste raskuste tekkeks.

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)**13 03 41** (jätkub)

Riskijagamisvahenditest kaetud tegevuse lõppedes tagasi saadavaid vahendeid ja alles jäänud summasid võidakse riskijagamisvahendite raames uuesti kasutada juhul, kui liikmesriik vastab endiselt määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 77 lõikes 2 sätestatud tingimustele. Kui liikmesriik enam neile tingimustele ei vasta, siis käsitatakse tagasisaadavaid vahendeid ja allesjäänud summasid sihtotstarbelise tuluna.

Mis tahes sihtotstarbelist tulu, mis on saadud tagasisaadavate vahendite või allesjäänud summade tagasimaksmise tulemusena ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 1 4 4, kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks vastavalt finantsmääruse artiklile 21. Asjaomase liikmesriigi taotlusel lisatakse selle sihtotstarbelise tulu tekitatud täiendavad kulukohustused järgmisel aastal selle liikmesriigi ühtekuuluvuspoliitika rahaeraldiste hulka.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25), eriti selle artikkel 36a.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 423/2012, 22. mai 2012, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1083/2006 seoses teatavate sätetega, mis käsitlevad finantsstabiilsuse säilitamisega tõsistes raskustes või sellises ohus olevatele liikmesriikidele mõeldud riskijagamisvahendeid (ELT L 133, 23.5.2012, lk 1).

13 03 60 Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Vähem arenenud piirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi vahendid*Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
17 702 784 879	3 742 700 000	17 627 800 000	1 125 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada 2014.–2020. aasta programmitöö perioodil ERFi toetusi majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi raames vähem arenenud piirkondades. Majanduslikult ja ühiskondlikult mahajäänud piirkondade järeleaitamine nõuab pikaajalisi kestvaid jõupingutusi. Sellesse kategooriasse kuuluvad piirkonnad, mille SKP elaniku kohta jääb alla 75 % liidu keskmisest SKPst.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1301/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgiga seonduvaid erisätteid ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1080/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 289).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 61 Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Üleminekupiirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi vahendid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 185 884 426	607 866 009	2 865 400 000	167 824 266		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada 2014.–2020. aasta programmitöö perioodil ERFi toetusi majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi raames piirkondade jaotuse uues kategoorias „Üleminekupiirkonnad”, mis asendab 2007.–2013. aastal kehtinud toetuste järkjärgulise kasutuselevõtu ja kaotamise süsteemi. Sellesse kategooriasse kuuluvad piirkonnad, mille SKP elaniku kohta jääb 75 % ja 90 % vahele liidu keskmisest.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1301/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgiga seonduvaid erisätteid ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1080/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 289).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätteid Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätteid Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

13 03 62 Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Enam arenenud piirkonnad — Majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi vahendid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
4 853 554 368	925 413 678	3 650 900 000	209 061 086		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada ERFi toetusi majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi raames enam arenenud piirkondades 2014.–2020. aasta programmitöö perioodil. Kuigi abi vähem arenenud piirkondadele jääb ühtekuuluvuspoliitika prioriteediks, on see assigneering ette nähtud selleks, et rahastada selliste oluliste proovikividega seonduvat, millega seisavad silmitsi kõik liikmesriigid, näiteks konkurents teadmispõhises majanduses, liikumine vähese CO₂-heitega majanduse suunas ning ühiskondlik kihistumine, mida põhjustab praegune majanduskliima. Sellesse kategooriasse kuuluvad need piirkonnad, mille SKP elaniku kohta on üle 90 % liidu keskmisest.

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)**13 03 62** (jätkub)*Õiguslik alus*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1301/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgiga seonduvaid erisätteid ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1080/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 289).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

13 03 63 **Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Äärepoolseimate ja hõredalt asustatud piirkondade täiendav eritoetus — Majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi vahendid***Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
213 401 352	37 296 511	209 100 000	13 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada 2014.–2020. aasta programmitöö perioodil ERFi toetusi majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi raames äärepoolseimates ja hõredalt asustatud piirkondades. Lisarahastamine on ette nähtud selleks, et võtta arvesse konkreetseid probleeme, millega seistakse silmitsi äärepoolseimates piirkondades, mis on määratletud Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 349, ning põhjapoolsetes hõredalt asustatud piirkondades, mis vastavad Austria, Soome ja Rootsi ühinemislepingu protokoll nr 6 artiklis 2 sätestatud kriteeriumidele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1301/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgiga seonduvaid erisätteid ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1080/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 289).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 64 Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Euroopa territoriaalne koostöö

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada ERFi toetusi Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi raames 2014.–2020. aasta programmitöö perioodil. Assigneeringust rahastatakse ELi ja naaberriikide naaberpiirkondade vahelist piiriülest koostööd, riikidevahelist koostööd suuremates riikideülestes piirkondades ja piirkondadevahelist koostööd. Assigneeringust rahastatakse ka liidu välispiiri koostöömeetmeid, mida toetatakse Euroopa naabus- ja partnerlusinstrumendi ning ühinemiseelse abi rahastamisvahendi raames.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1299/2013, 17. detsember 2013, erisätete kohta, mis käsitlevad Euroopa Regionaalarengu Fondist toetuse andmist Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgil (ELT L 347, 20.12.2013, lk 259).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1301/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgiga seonduvaid erisätteid ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1080/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 289).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

13 03 64 01 Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Euroopa territoriaalne koostöö

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
720 820 268	263 856 034	505 700 000	53 703 765		

Märkused

Endine artikkel 13 03 64

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada ERFi toetusi Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi raames 2014.–2020. aasta programmitöö perioodil. Assigneeringust rahastatakse ELi ja naaberriikide naaberpiirkondade vahelist piiriülest koostööd, riikidevahelist koostööd suuremates riikideülestes piirkondades ja piirkondadevahelist koostööd. Assigneeringust rahastatakse ka liidu välispiiri koostöömeetmeid, mida toetatakse Euroopa naabus- ja partnerlusinstrumendi ning ühinemiseelse abi rahastamisvahendi raames.

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 64 (jätkub)

13 03 64 01 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1299/2013, 17. detsember 2013, erisätete kohta, mis käsitlevad Euroopa Regionaalarengu Fondist toetuse andmist Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgil (ELT L 347, 20.12.2013, lk 259).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1301/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgiga seonduvaid erisätteid ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1080/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 289).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

13 03 64 02 Kandidaatriikide ja võimalike kandidaatriikide osalemine Euroopa Regionaalarengu Fondist rahastatavas Euroopa territoriaalses koostöös — Toetus rubriigist 4 (IPA II)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 621 192	p.m.	2 480 038	p.m.		

Märkused

Endine punkt 13 05 63 02 (osaliselt)

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada ühinemiseelse rahastamisvahendi (IPA II) raames Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) riikide- ja piirkondadevahelise koostöö programme, milles osalevad ühinemiseelse abi rahastamisvahendi määruse (EL) nr 231/2014 I lisas loetletud abisaajad.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende riiklikud asutused või füüsilised isikud, teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereaale kantavad summad määratakse kindlaks (ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist) iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 64 (jätkub)

13 03 64 02 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1299/2013, 17. detsember 2013, erisätete kohta, mis käsitlevad Euroopa Regionaalarengu Fondist toetuse andmist Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgil (ELT L 347, 20.12.2013, lk 259).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11).

13 03 64 03 Euroopa naaberriikide osalemine Euroopa Regionaalarengu Fondist rahastatavas Euroopa territoriaalses koostöös — Toetus rubriigist 4 (ENI)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Endine punkt 21 03 03 01 (osaliselt)

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada 2014.–2020. aasta programmitöö perioodil Euroopa naabuspoliitika rahastamisvahendi (ENI) kaudu Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi raames antavaid toetusi Läänemere piirkonna riikide piiriülese koostöö programmi jaoks. Nii Euroopa naabuspoliitika rahastamisvahendi kui ka Euroopa Regionaalarengu Fondi (ERF) raames tuleks abi anda piiriülese koostöö programmidele, kus osalevad ühelt poolt liidu välispiiridel paiknevad liikmesriigid ja teiselt poolt partnerriigid ja/või Venemaa Föderatsioon („muud piiriüleses koostöös osalevad riigid”), et soodustada külgnivate piirialade integreeritud ja jätkusuutlikku piirkondlikku arengut ja koostööd ning harmoonilist territoriaalset integratsiooni liidu piires ja liidu naaberriikidega.

Kohustused paigutatakse ümber eelarverealet 21 03 03 01 „Piiriülene koostöö — Rahaline toetus rubriigist 4” pärast seda, kui on vastu võetud piiriülese koostöö programmdokument. Pärast programmide rakendamise algust hakkavad kohustused aastatel 2015–2020 järk-järgult suurenema (nagu ka ajavahemikus 2007–2013).

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1299/2013, 17. detsember 2013, erisätete kohta, mis käsitlevad Euroopa Regionaalarengu Fondist toetuse andmist Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgil (ELT L 347, 20.12.2013, lk 259).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 232/2014, 11. märts 2014, millega luuakse Euroopa naabuspoliitika rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 27).

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 65 Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Operatiivne tehniline abi

13 03 65 01 Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Operatiivne tehniline abi

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
72 000 000	57 526 752	69 000 000	47 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EL) nr 1303/2013 rakendamiseks vajaliku ettevalmistustöö, järelevalve, haldus- ja tehnilise abi, hindamise, auditeerimise ning kontrollimeetmete rahastamiseks vastavalt kõnealuse määruse artiklitele 58 ja 118. Eelkõige võib assigneeringut kasutada toetuskulude (esinduskulud, koolitused, kohtumised, lähetused) katteks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1301/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgiga seonduvaid erisätteid ning millega tunnustatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1080/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 289).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnustatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

13 03 65 02 Euroopa Regionaalarengu Fond (ERDF) — Liikmesriigi taotlusel antav operatiivne tehniline abi, mida haldab komisjon

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Punkt on ette nähtud selleks, et rahastada tehnilist abi, mida komisjon annab ajutistes eelarveraskustes oleva liikmesriigi taotlusel. Kooskõlas määruse (EL) nr 1303/2013 artikliga 25 kaetakse punktist liikmesriigis majandus- ja sotsiaalprobleemide lahendamiseks ellu viidavate struktuuri- ja haldusreformide kindlaksmääramise, prioriseerimise ja rakendamise meetmed.

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 65 (jätkub)

13 03 65 02 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1301/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgiga seonduvaid erisätteid ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1080/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 289).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

13 03 66 Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) — Uuendusmeetmed linnade säästva arengu valdkonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
51 028 945	48 418 349	50 100 000	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et toetada ERFi uuenduslikke meetmeid komisjoni algatuses linnade säästva arengu valdkonnas vastavalt määruse (EL) nr 1301/2013 artiklile 8. Meetmed hõlmavad uuringuid ja katseprojekte, mille eesmärk on leida või katsetada uusi võimalusi liidu tasandil oluliste linnade säästva arengu valdkonnas.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1301/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgiga seonduvaid erisätteid ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1080/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 289).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 67 **Makropiirkonna strateegiad aastateks 2014–2020 — Euroopa Liidu Läänemere piirkonna strateegia — Tehniline abi**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	479 390	2 500 000	1 250 000		

Märkused

Assigneering on kavandatud Euroopa Liidu Läänemere piirkonna strateegia rakendamiseks.

Tehnilise abi meetme jätkuvat toetamist tuleks 2015. aastal kasutada selleks, et

- 1) jätkuvalt aidata esmatähtsate valdkondade koordinaatoreid nende koordineerimistegevuses;
- 2) osaleda rakendusvahendis koos EIPga, kui Läänemere-äärsed liikmesriigid seda taotlevad;
- 3) töötada välja ambitsioonikam kommunikatsioonistrateegia Läänemere piirkonda käsitleva Euroopa Liidu strateegia kohta.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1301/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgiga seonduvaid erisätteid ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1080/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 289).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätteid Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätteid Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

13 03 68 **Makropiirkonna strateegiad aastateks 2014–2020 — Euroopa Liidu Doonau piirkonna strateegia — Tehniline abi**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 198 474	2 500 000	1 250 000		

Märkused

Assigneering on kavandatud Euroopa Liidu Doonau piirkonna strateegia rakendamiseks.

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 68 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1301/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi ja majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgiga seonduvaid erisätteid ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1080/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 289).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätteid Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätteid Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

13 03 77 **Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed**

13 03 77 01 Katseprojekt — Romade integratsiooni meetmete üleeuroopaline koordineerimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	213 365,62

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel katseprojekti raames täitmata jäänud kulukohustusi.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

13 03 77 02 Katseprojekt — Piirkondliku ja kohaliku tasandi koostöö tõhustamine liidu regionaalpoliitika edendamise kaudu ülemaailmsel tasandil

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	82 000,—

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 77 (jätkub)

13 03 77 02 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel katseprojekti raames täitmata jäänud kulukohustusi.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

13 03 77 03 Ettevalmistav meede — Väikelaenuudele soodsama keskkonna edendamine Euroopas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel ettevalmistava meetme raames täitmata jäänud kulukohustusi.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

13 03 77 04 Katseprojekt — Eeslinnade jätkusuutlik uuendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	331 712,50

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel katseprojekti raames täitmata jäänud kulukohustusi.

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 77 (jätkub)

13 03 77 04 (jätkub)

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

13 03 77 05 Ettevalmistav meede — RURBAN — Linna- ja maapiirkondade jätkusuutlikule arengule suunatud partnerlus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	549 014	0,—	388 331,63

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel ettevalmistava meetme raames täitmata jäänud kulukohustusi.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

13 03 77 06 Ettevalmistav meede — Piirkondliku ja kohaliku tasandi koostöö tõhustamine liidu regionaalpoliitika edendamise kaudu ülemaailmsel tasandil

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 003 491	p.m.	2 000 000	2 000 000,—	1 905 788,11

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel ettevalmistava meetme raames täitmata jäänud kulukohustusi.

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 77 (jätkub)

13 03 77 06 (jätkub)

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

13 03 77 07 Ettevalmistav meede — Euroopa Liidu Doonau piirkonna juhtimismudeli loomine – parem ja tõhusam koordineerimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 562 824	p.m.	1 000 000	2 262 948,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

13 03 77 08 Katseprojekt — Liikumine ühtse piirkondliku identiteedi, rahvaste lepitamise ning majandusliku ja sotsiaalse koostöö, sealhulgas üleeuroopalise pädevuse ja asjatundlikkuse platvormi suunas Doonau makropiirkonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 174 000	p.m.	1 300 000	1 974 000,—	726 400,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 77 (jätkub)

13 03 77 08 (jätkub)

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

13 03 77 09 Ettevalmistav meede Euroopa Liidu Atlandi strateegiat käsitleva Atlandi foorumi jaoks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	600 000	—	167 000	1 200 000,—	454 117,58

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

13 03 77 10 Ettevalmistav meede — Toetus Mayotte'ile ja muudele territooriumidele, mis võivad saada äärepoolseima piirkonna staatuse

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	400 000	p.m.	400 000	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 77 (jätkub)

13 03 77 10 (jätkub)

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

13 03 77 11 Ettevalmistav meede — Valitud kohalikele ja piirkondlikele esindajatele suunatud „Erasmus”

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	383 218,99

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

13 03 77 12 Ettevalmistav meede — Liikumine ühtse piirkondliku identiteedi, rahvaste lepitamise ning majandusliku ja sotsiaalse koostöö, sealhulgas üleeuroopalise pädevuse ja asjatundlikkuse platvormi suunas Doonau makropiirkonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 000 000	2 000 000	1 800 000	800 000	1 999 843,98	0,—

Märkused

Assigneeringut kasutatakse selleks, et:

- korraldada või arendada välja sellised koolitusprogrammid ja seminarid noortele, mille eesmärk on rõhutada Doonau makropiirkonna rahvaste ühtset piirkondlikku identiteeti. Programmides on kesksel kohal ühiskonnaõpetus ja kultuurivahetuse võimalused, mis aitavad luua põhja edumeelseks ja jätkusuutlikule Euroopa tulevikule suunatud kooseksisteerimiseks, käsitledes üksteise piirkondliku kohalolu mõistmise, ühtekuuluvustunde ja koostöövajaduse küsimusi ning pakkudes võimalusi dialoogiks ja leppimiseks;
- parandada ja arendada edasi uusi lahendusi pädevuse käsitlemiseks kättesaadavate ühiste platvormide ja projekti-teabe, sh võrgustike loomise kaudu.

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 77 (jätkub)

13 03 77 12 (jätkub)

Ettevalmistav meede edendab asjaomaste piirkondade sotsiaalset ja majanduslikku stabiilsust, sh meetmeid, mille eesmärk on edendada kogukondade ühtekuuluvustunnet, luues võimalusi üksteise kultuuri ja ajaloo tundmaõppimiseks ja kohaseks tunnustamiseks, ning rõhutab ka riikidevahelise koostöö lisandväärtust. See peaks looma jätkusuutliku aluse ühisele platvormile, mis annab juurdepääsu piirkondlikule pädevusele ja suurendab piirkondlikku koostööd, samuti peaks see andma võimaluse saada makropiirkonna strateegia alaseid kogemusi. Abikõlblik piirkond on Doonau makropiirkond ja ümberkaudsed riigid kooskõlas Euroopa naabruspoliitikaga. Programmidesse tuleks kaasata valitsusvälised organisatsioonid ja kodanikuühiskonna organisatsioonid, et tagada pingutuste tegemine leppimise saavutamiseks ka väljaspool riiklike struktuure. Vahendite saamiseks sobivad programmid kaasavad osalejaid vähemalt kolmest piirkonna liikmesriigist.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

13 03 77 13 Katseprojekt — Ühtekuuluvuspoliitika ja selle koostoime teadus- ja arendustegevuse vahenditega: „teaduse tiptaseme saavutamine”

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 500 000	1 350 000	1 200 000	600 000		

Märkused

Käesolevas katseprojektis keskendutakse toetuse andmisele eesmärgiga suurendada teadusele, arendustegevusele ja innovatsioonile orienteeritud kahe peamise liidu rahastamisvahendi – ESIF ja programm „Horisont 2020” väärtust, edendades aktiivselt nende kombineeritud kasutamist. Projektil on kaks peamist eesmärki:

- anda uutele liikmesriikidele abi innovatsioonialase mahajäämuse vähendamiseks, et edendada teaduse tiptaset kõikides ELi piirkondades;
- ergutada riiklike ja piirkondlike aruka spetsialiseerumise strateegiate varajast ja tulemuslikku rakendamist.

Projekti ulatus

Mingi valdkonna teadus- ja innovatsioonitegevuses tiptasemeni jõudmine nõuab sageli aastate või isegi aastakümnete pikkusi pidevaid pingutusi. Heade riiklike/piirkondlike aruka spetsialiseerumise alaste teadusuuringute ja innovatsioonistrateegiate (RIS3) väljatöötamist peetakse piirkondliku/riikliku tasandi pikaajaliste pidevate pingutuste toetamisel esmatähtsaks. Seetõttu on Teadusuuringute Ühiskeskuse ja regionaalpoliitika peadirektoraatide ühiselt rajatud aruka spetsialiseerumise platvormi (mis läheb aastas maksuma ligikaudu 1 600 000 eurot) kaudu liikmesriikidele ja piirkondadele pakutav toetus nende RIS3-strateegiate väljatöötamisel ja ajakohastamisel esmatähtis. See võimaldab teistele järele pürgivatel uutel liikmesriikidel ja nende piirkondadel määrata oma territooriumil kindlaks piiratud arvu kvaliteetsete teadusuuringute valdkondi ja suure innovatsioonialase potentsiaaliga tööstustegevusi, mida Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide (ESIF) abil tugevdada ja arendada, et omandada rohkem tipteadmisi ja suurendada konkurentsivõimet programmi „Horisont 2020” pakkumismenetlustes. Sellega suurendatakse ka uute liikmesriikide suutlikkust kasutada ära varasemate raamprogrammide projektide tulemusi, mis on saavutatud innovaatilises piirkondades, mis võimaldab edendada nende enda innovatsioonivõimet.

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)**13 03 77** (jätkub)

13 03 77 13 (jätkub)

Aruka spetsialiseerumise platvormi uut meedet on vaja edasi arendada, et kasutada täielikult ära programmi „Horisont 2020” ning Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide vahelist sünergiapotentsiaali.

Katseprojekti on vaja 2015. aastal jätkata asjakohase assigneeringuga, sest tiptaseme saavutamine teaduse ja innovatsiooni valdkonnas nõuab pikaajalisi pingutusi ja strateegilist planeerimist.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

13 03 77 14 Ettevalmistav meede — Põhjamere piirkonna strateegia

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	125 000	250 000	125 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Põhjamere piirkonnal on võimalus olla Euroopa kasvumootoriks, anda Euroopa Liidule lisandväärtust ja aidata kaasa strateegia „Euroopa 2020” eesmärkide saavutamisele.

Liit on töötanud välja Läänemere piirkonna strateegia ning alustatud on tööd Atlandi ja Arktika piirkondlike strateegiate väljatöötamiseks, kuid Põhjamere piirkonna puhul ei ole sellist protsessi veel alustatud. Põhjamere piirkonna strateegia on Euroopa kirde- ja loodeosa makropiirkondade vahel puuduv lüli.

Ettevalmistava tegevuse eesmärk on analüüsida selle piirkonna kasvupotentsiaali ja kasutada analüüsi tulemusi selleks, et uurida, millist lisandväärtust annaks Põhjamere piirkonna makropiirkondlik ühine strateegia tulevikus, arvestades asjaolu, et tugeval Põhjamere piirkonnal on võimalus toimida Euroopa kasvumootorina ja aidata kaasa strateegia „Euroopa 2020” eesmärkide saavutamisele.

Põhjamere piirkonna 2020. aasta strateegia dokument

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 77 (jätkub)

13 03 77 14 (jätkub)

Põhjamere komisjoni üldassamblee töötas Põhjamere piirkonna 2020. aasta strateegia dokumendi välja koostöös Põhjamere piirkonna liikmete ja sidusrühmadega. Strateegiadokumendis käsitletakse Põhjamere piirkonda kui territoriaalse koostöö piirkonda ning selle strateegilises keskmes on peamised probleemid ja ühised tunnused, mille puhul riikidevahelised meetmed ja ühine töö peaksid andma lisandväärtust.

Strateegiadokumendis tuuakse ära viis strateegilist prioriteeti, mis on tihedalt seotud strateegia „Euroopa 2020” eesmärkidega ja aitavad kaasa mitmete (kui mitte kõigi) strateegia „Euroopa 2020” juhtalgatuste rakendamisele:

- merealade haldamine,
- juurdepääsu ja puhta transpordi kasutamise suurendamine,
- võitlus kliimamuutusega,
- atraktiivsed ja jätkusuutlikud kogukonnad,
- innovatsiooni ja tipptaseme edendamine.

Põhjamere piirkonna strateegia dokument on esimene samm Põhjamere piirkonna probleemide ja võimaluste analüüsimisel ning piirkondliku kasvu võimaluste uurimisel strateegia „Euroopa 2020” toetamise huvides.

Põhjamere piirkonna ettevalmistav meede

Selleks et põhjalikult uurida, milline on kasvupotentsiaal strateegia „Euroopa 2020” toetamise huvides, ja luua alus tugevale makropiirkonnale, tuleb põhjalikumalt analüüsida Põhjamere piirkonna 2020. aasta strateegia dokumendis nimetatud viit strateegilist prioriteeti ja nende lisandväärtust Euroopa kogukonnale.

Tegevused

Ettevalmistava meetmega rahastatakse mitut hästi kooskõlastatud algatust kolme aasta jooksul (2014–2017) ja selles keskendutakse järgmisele:

- Põhjamere piirkonna 2020. aasta strateegia dokumendis toodud viie prioriteedi põhjalik analüüs/uuring;
- sidusrühmade konverentsid, et arutada panuse-, koostöö- ja sisuküsimusi;
- järeelmeetmeid käsitlev arutelu kõigi sidusrühmadega, sh Euroopa Komisjoni, liikmesriikide ja piirkondlike asutustega.

Tegevused peaksid olema tihedalt seotud ELi regionaalpoliitikaga ja ühtlasi edendama sünergilist koostööt muude liidu poliitikavaldkondade ja programmidega.

Tulemus

Lõpptulemuseks on Põhjamere piirkondliku kasvupotentsiaali süvaanalüüs, mis hõlmab võimalikke sekkumisvaldkondi, ning valge raamat liidule ja liikmesriikidele ühise piirkondliku strateegia ja koostöö lisandväärtuse kohta Põhjamere piirkonnas.

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 77 (jätkub)

13 03 77 14 (jätkub)

Rakendamine

Ettevalmistava meetme assigneeringud tuleks lisada ELi eelarvesse jaotise 13 „Regionaalpoliitika” alla ning kavandatavate tegevuste piirkondlikku iseloomu arvestades peaks ettevalmistava tegevuse rakendamise eest vastutama regionaalpoliitika peadirektoraat koos Põhjamere komisjoniga.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

13 03 77 15 Ettevalmistav meede — Maailma linnad: ELi ja kolmandate riikide koostöö linnaarenduse valdkonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	800 000	2 000 000	1 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Liidu piirkonna- ja linnapoliitika rahvusvaheline mõõde on viimastel aastatel tähtsamaks muutunud. Hiina, Venemaa, Brasiilia ja Ukrainaga on sõlmitud piirkondliku koostöö teineteisemõistmise memorandumid ning koostööd on edasi arendatud Moldova, Gruusia, Tšiili, Argentina, Peruu, Lõuna-Aafrika, Uruguay ja Jaapaniga. Piirkonna- ja linnapoliitika valdkonna dialoog, mis on liidu ja kolmandate riikide diplomaatiliste suhete üks osa, nõuab suuremat toetust. Lisaks sellele peaks koostöö kolmandate riikidega keskenduma teatavatele küsimustele seoses ühtekuuluvuspoliitika reformiga, nimelt selle tugevdatud linnamõõtmele.

Ettevalmistava tegevuse eesmärk on edendada territoriaalse arengu valdkonna kogemuste ja parimate tavade vahetust Euroopa Liidu ja kolmandate riikide vahel, pöörates eriti tähelepanu linnaarendusele, linna ja maa partnerlusele ning linnade piiriülesele koostööle.

Ettevalmistav tegevus peaks hõlmama järgmisi meetmeid:

- õppekülastuste korraldamine linnapoliitikas osalejatele;
- seminaride ja töörühmade korraldamine, et vahetada liidu ja kolmandate riikide vahel kogemusi linnaarenduse, linna ja maa partnerluse ning linnade piiriülese koostöö valdkonnas;
- uuenduslike hea tava näidete toomine liidu ja kolmandate riikide suurte ja väikeste linnade koostöös erinevates teemavaldkondades;

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 77 (jätkub)

13 03 77 15 (jätkub)

— sellise internetipõhise abivahendi väljatöötamine ja rakendamine, mis võimaldaks liidu suurtel ja väikestel linnadel otsida konkreetsetes valdkonnas koostööpartnerit kolmandatest riikidest.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

13 03 77 16 Ettevalmistav meede — Kreeka pealinnast Ateenast väljapoole jäävate piirkondade tegelik ja soovitud majanduspotentsiaal

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	350 000	700 000	350 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Selle ettevalmistava meetme rakendamine peaks ideaalis olema parimaks näiteks tõelise RIS3-strateegia kavandamisest ja rakendamisest ühes konkreetsetes Kreeka piirkonnas ning andma eeskuju teistele lähenemispiirkondadele.

Põhjendus

Kuigi komisjon on juba teinud ära suuremahulise ettevalmistava töö, et ärgitada Kreekat ja selle piirkondi kavandama asjakohaseid piirkondlikke aruka spetsialiseerumise innovatsioonistrateegiaid (RIS3), on nende väljatöötamine ja rakendamine endiselt problemaatiline. Teadus- ja innovatsioonialaste tugevuste arendamise ning konkreetse piirkonna ettevõtlusalaste vajadustega klappimise parimate tavade vahetamisest ei piisa konkurentsieelise saavutamiseks. Seega on äärmiselt oluline tõhustada praegusi jõupingutusi kriisist tõsiselt mõjutatud Kreeka piirkonna otsese, professionaalse ja sihipärase abistamisega.

Praegune killustatus ning keskvoimu ja piirkonna tasandi omavalitsuste ebapiisavad kooskõlastamispuüded ei aita piisavalt tagada nõuetekohast ettevõtluse vaimus toimuvat avastamisprotsessi Kreeka piirkondades. Seetõttu on äärmiselt oluline luua usaldusväärne ja kaasav juhtimisstruktuur, mil oleks piisavalt kogemusi ja inimressursse, et kavandada ja rakendada ühes Kreeka näidispiirkonnas teadus- ja arendustegevuse ning innovatsioonimeetmeid. Arenguprotsessi hõlbustamiseks ja kiirendamiseks tuleks üht Kreeka piirkonda ettevõtluse vaimus toimuvast avastamisprotsessist abistada, võimaldades talle kogemustevahetust majandusgeograafiat ning muude liidu piirkondade muutusi tundva spetsialistiga. Selline abi vähendaks personali koormust Kreeka ametiasutustes, kes peavad oma ekspertiisi tõhustama. Selline ekspertiis tuleb luua haldusalaste ning piirkondliku majandusarenguga seotud parimate tavade vahetamise abil, kaasates suurel määral Euroopa asjatundjaid, kes on pädevad ja kogenud piirkondliku majanduse teadmistel põhineva ümberkorraldamise vallas.

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)**13 03 77** (jätkub)

13 03 77 16 (jätkub)

Reguleerimisala

Ettevalmistava tegevuse eesmärk on määrata kindlaks valitud piirkonna majanduslik potentsiaal ning uurida ka selle innovatsioonipotentsiaali võimalusi ja laiendamist. Valida on kavas Ida-Makedoonia ja Traakia piirkond, mis on üks vaesemaid nii Kreekas kui ka liidus. Ida-Makedoonia ja Traakia piirkond on lähenemspiirkond, mida on tõsiselt mõjutanud nii kriis kui ka naaberriikide odava tööjõu tõsine konkurent. Kuigi piirkonnas on ülikool, tehnoloogiainstituut ja muid teadustööga tegelevaid asutusi, ei ole teadus- ja arendustegevuse ja innovatsiooni ning kohalike ettevõtjate vajaduste vahel peaaegu mingit seost. Projekti abil tuleks näidata, et innovatsioonil ja kohalike tootjate ekspordile orienteeritusel põhinev majanduskasv on saavutatav.

See peaks kujunema muude Kreeka ja Euroopa lähenemspiirkondade majanduskasvu paradigmaks.

Liidu rahastamisega tuleks toetada piirkondliku aruka spetsialiseerumise strateegia väljatöötamist ja rakendamist, keskendudes eelkõige järgmisele:

- sidemete loomine ja/või tugevdamine piirkonna väljapoole orienteeritud tööstuse/tootmise ning Kreeka piirkondlike teadus- ja arendustegevuse ja innovatsiooniga seotud asutuste vahel (eelistatavalt sama piirkonna asutustega, aga ka muude piirkondade omadega);
- Kreeka piirkondlike teadus- ja arendustegevuse ja innovatsiooniga seotud asutuste toetamine sidemete loomisel ja/või tugevdamisel piirkonna väljapoole orienteeritud ettevõtetega, et pakkuda ekspordivate ettevõtete tehnoloogilistele vajadustele konkreetseid lahendusi;
- ajude äravoolu takistamine, kasutades täielikult ära piirkonna tehnoloogiainstituudi olemasolevaid tehnoloogilisi vahendeid, lastes neid vahendeid kasutada kohalikel spetsialistidest töötajatel, et töötada valitud ekspordivate ettevõtete jaoks välja tehnoloogilised lahendused, ning luues ettevõtluses, kaubanduses ja ekspordis kvalifitseeritud kohalike töötajate ringi, et abistada ja nõustada potentsiaalseid välisinvestoreid;
- piirkondliku programmi korraldusasutuse koostöö ergutamine piirkonna majandusgeograafia asjatundjatega ning muude majandusgeograafidega, kes rakendavad edukalt RIS3 poliitikat mõne muu Euroopa Liidu liikmesriigi, näiteks Saksamaa mõnes konkreetses piirkonnas.

Kestus – abi liik

See ettevalmistav tegevus ei tohiks alates käivitamisest kesta üle ühe aasta, samuti ei tohiks ületada sellele algselt ette nähtud rahalisi vahendeid.

Ida-Makedoonia ja Traakia piirkonnas ellu viidava projekti ettepanek

Võttes arvesse Ida-Makedoonia ja Traakia piirkonnas aruka spetsialiseerumise strateegiaga seoses siiani võetud meetmeid, on projekti alustamine soovitatav, et aidata piirkonna aruka spetsialiseerumise strateegiat paremini kujundada ning eelkõige valida prioriteete, millele rahastamist koondada. Seetõttu tehakse ettepanek viia ellu järgmine projekt:

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 03 — EUROOPA REGIONAALARENGU FOND JA MUUD PIIRKONDLIKUD MEETMED (jätkub)

13 03 77 (jätkub)

13 03 77 16 (jätkub)

- sellise rakendusuringute ja tehnoloogia arendamise programmi alustamine, mis oleks suunatud ettevõtluse vaimus toimivas avastamisprotsessis määratletud tegevustega seotud vajaduste täitmisele. Praeguseks on Ida-Makedoonia ja Traakia RIS3 piirkondliku hinnangu alusel tuvastatud teatavad sektorid, milles piirkonnal võiks olla konkurentsieelis. Näiteks võib tuua geotermilise energia, põllumajanduse, karjakasvatuse, kalanduse ja biotehnoloogia, marmori kaevandamise ja töötlemise, IKT ja automatiseerimise;
- teadustöötajate ning Ida-Makedoonia ja Traakia piirkonna teadusasutuste koostöö ja võrgustikutöö tihendamine piirkonna tootjatega. Teadusasutused peaksid näitama (näiteks vastastikuse mõistmise memorandumis), kuidas nemad panustavad juba olemas olevate ja võimalike uute kasutajate probleemide lahendamisse seoses sihipäraste teadus- ja arendusprojektide tulemuste kasutamisega (eelkõige rakendusuringute ja tootearenduse vallas);
- ajude äravoolu takistamine kahel viisil: a) korraldades liikuvusuuringute koolitusprogrammi ja optimeerides Kavala tehnoloogiainstituudi uurimisvahendite kasutamist ning b) luues ettevõtluses, kaubanduses ja ekspordis kvalifitseeritud kohalike töötajate kogumi, et abistada ja nõustada potentsiaalseid välisinvestoreid;
- piirkondliku rakenduskava korraldusasutuse ning Ida-Makedoonia ja Traakia majandusgeograafide koostöö, parimate tavade vahetamise ja mestimise edendamine mõne muu ELi liikmesriigi piirkonnas RIS3 poliitikat edukalt rakendava korraldusasutuse ja majandusgeograafidega.

Järelevalve ja hindamine

Üheaastase kestusega projekti üle teostab järelevalvet Ida-Makedoonia ja Traakia piirkondliku programmi korraldusasutus. Enne projekti käivitamist tuleks kindlaks määrata piiratud arv konkreetseid väljund- ja tulemusnäitajaid, mille abil mõõta vähemalt käibe suurenemist, ekspordi kasvu ning säilitatud ja loodud töökohtade arvu.

Projekti lõpus tuleks tellida lühike hindamisuuring.

Projekti tulemused tuleks esitada asjaomasele piirkonnale, samuti tuleks neid tutvustada spetsiaalsel seminaril, mille korraldab Ateenas Euroopa Parlamendi esindus, ning Euroopa Parlamendis Brüsselis.

Projekti rakendamine

Selleks, et projekti ning Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt Euroopa piirkondade aruka spetsialiseerumise valdkonnas praegu tehtava töö koostoimet maksimeerida, viiks komisjon projekti ellu Teadusuuringute Ühiskeskuse kaudu ning regionaal- ja linnapoliitika peadirektoraadi toetusel.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 13 04 — ÜHTEKUULUVUSFOND

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
13 04	ÜHTEKUULUVUS- FOND								
13 04 01	Ühtekuuluvusfondi varasemate projektide lõpuleviimine (vara- semad kui 2007. aasta)	1,2	p.m.	431 450 637	p.m.	570 183 553	0,—	691 151 762,35	160,19
13 04 02	Ühtekuuluvusfondi meetmete (2007–2013) lõpuleviimine	1,2	p.m.	10 487 806 882	p.m.	10 002 500 000	12 498 050 420,86	11 215 233 904,10	106,94
13 04 03	Ühtekuuluvusfondist rahastatavate riskija- gamisvahenditega seonduvate meetmete (2007–2013) lõpulevi- imine	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
13 04 60	Ühtekuuluvusfond — Majanduskasvu ja tööhõivesse investee- rimise eesmärgi vahendid	1,2	8 346 548 261	1 641 334 101	7 939 400 000	505 156 711			
13 04 61	Ühtekuuluvusfond — Operatiivne tehniline abi								
13 04 61 01	Ühtekuuluvusfond — Operatiivne tehniline abi	1,2	24 000 000	20 134 363	23 600 000	15 000 000			
13 04 61 02	Ühtekuuluvusfond — Liikmesriigi taotlusel antav operatiivne tehni- line abi, mida haldab komisjon	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	Artikkel 13 04 61 — Vahesumma		24 000 000	20 134 363	23 600 000	15 000 000			
	Peatükk 13 04 — Kogusumma		8 370 548 261	12 580 725 983	7 963 000 000	11 092 840 264	12 498 050 420,86	11 906 385 666,45	94,64

Märkused

Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 177 teises lõigus on sätestatud, et Ühtekuuluvusfond asutatakse selleks, et toetada keskkonnaprojekte ning üleeuroopaliste võrkude projekte transpordi infrastruktuuri valdkonnas.

Nõukogu 16. mai 1994. aasta määruse (EÜ) nr 1164/94 (millega asutatakse Ühtekuuluvusfond) II lisa artiklis H ning nõukogu 11. juuli 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1083/2006 (milles nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta) artiklites 100 ja 102 ning määruse (EL) nr 1303/2013 artiklites 85, 144 ja 145 on komisjoni tehtavate finantskorrektsioonide kriteeriumidega seoses sätestatud erieeskirjad, mida kohaldatakse Ühtekuuluvusfondi finantskorrektsioonide suhtes.

Finantsmääruse artikliga 80 on ette nähtud finantskorrektsioonid juhul, kui kulud on tehtud kohaldatavat õigust rikkudes. Sel alusel tehtud finantskorrektsioonidest saadud mis tahes tulu kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 5 0 0 ja see on finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktis c sätestatud sihtotstarbeline tulu.

Finantsmääruse artiklis 177 on sätestatud kriteeriumid, mille alusel meetmega seonduvad eelmaksed täielikult või osaliselt tagasi makstakse.

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 04 — ÜHTEKUULUVUSFOND (jätkub)

Määruse (EÜ) nr 1083/2006 artiklis 82 on sätestatud erieeskirjad, mida kohaldatakse Ühtekuuluvusfondi puhul eelmaksena makstud summade tagasimaksmise suhtes.

Tagasimakstud eelmaksed moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 4 kohaselt sihtotstarbelise sisetulu ja kantakse punkti 6 1 5 0 või punkti 6 1 5 7.

Pettusevastaseid meetmeid rahastatakse artikli 24 02 01 kohaselt.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu toimimise leping, eelkõige selle artikkel 177.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1164/94, 16. mai 1994, millega asutatakse ühtekuuluvusfond (EÜT L 130, 25.5.1994, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25), eriti selle artiklid 82, 100 ja 102.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1084/2006, 11. juuli 2006, millega asutatakse Ühtekuuluvusfond ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1164/94 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 79).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eelkõige selle artikli 21 lõiked 3 ja 4 ning artiklid 80 ja 177.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1300/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Ühtekuuluvusfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1084/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 281).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Alusaktid

15. ja 16. detsembri 2005. aasta Brüsseli Euroopa Ülemkogu järeldused.

7. ja 8. veebruari 2013. aasta Euroopa Ülemkogu järeldused.

13 04 01**Ühtekuuluvusfondi varasemate projektide lõpuleviimine (varasemad kui 2007. aasta)**

Arvandmed (Lügendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	431 450 637	p.m.	570 183 553	0,—	691 151 762,35

PEATÜKK 13 04 — ÜHTEKUULUVUSFOND (jätkub)**13 04 01** (jätkub)*Märkused*

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta Ühtekuuluvusfondi kohustusi, mis tuli täita enne 2000. aastat ja programmitöö perioodi 2000–2006 lõpuleviimist.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 792/93, 30. märts 1993, millega asutatakse ühtekuuluvuse rahastamisvahend (EÜT L 79, 1.4.1993, lk 74).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1164/94, 16. mai 1994, millega asutatakse Ühtekuuluvusfond (EÜT L 130, 25.5.1994, lk 1).

Alusaktid

Euroopa Ühenduse asutamisleping, eelkõige selle artiklid 158 ja 161.

13 04 02 **Ühtekuuluvusfondi meetmete (2007–2013) lõpuleviimine***Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	10 487 806 882	p.m.	10 002 500 000	12 498 050 420,86	11 215 233 904,10

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta programmitöö perioodil 2007–2013 võetud Ühtekuuluvusfondi kohustusi.

Assigneering on samuti ette nähtud selleks, et katta täitmata jäänud kulukohustusi seoses määruse (EÜ) nr 1083/2006 rakendamiseks vajalike ettevalmistusmeetmete, järelevalve-, haldus- ja tehnilise abi meetmete ning hindamis-, auditeerimis- ja kontrollimeetmetega vastavalt kõnealuse määruse artiklile 45. Assigneeringut võib eelkõige kasutada järgmiste kulude katteks:

- toetavad kulud (esinduskulud, koolitused, kohtumised),
- kirjastamis- ja teabekulud,
- infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud kulud,
- teenuste osutamise ja uuringute tegemise lepingud,
- toetused.

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 04 — ÜHTEKUULUVUSFOND (jätkub)

13 04 02 (jätkub)

Assigneering on samuti ette nähtud komisjoni poolt heaks kiidetud meetmete rahastamiseks 2014.–2020. aasta programmitöö perioodi ettevalmistamisel.

Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1083/2006 (mida on muudetud Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise lepingu (ELT L 112, 24.4.2012) III lisa punktiga 7) artikli 105a lõikega 1 loetakse programmid ja projektid, mis on Horvaatia ühinemise kuupäevaks vastavalt määrusele (EÜ) nr 1085/2006 heaks kiidetud ja mille rakendamine ei ole selleks kuupäevaks lõpule viidud, komisjoni poolt määruse (EÜ) nr 1083/2006 alusel heaks kiidetuks, v.a juhul, kui programm on heaks kiidetud määruse (EÜ) nr 1085/2006 artikli 3 lõike 1 punktides a ja e nimetatud rahastamisprogrammide raames.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1084/2006, 11. juuli 2006, millega asutatakse Ühtekuuluvusfond (ELT L 210, 31.7.2006, lk 79).

Alusaktid

Euroopa Ühenduse asutamisleping, eelkõige selle artiklid 158 ja 161.

Euroopa Liidu toimimise leping, eelkõige selle artiklid 174 ja 177.

13 04 03 *Ühtekuuluvusfondist rahastatavate riskijagamisvahenditega seonduvate meetmete (2007–2013) lõpuleviimine*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada Ühtekuuluvusfondi vahenditest rahastatavaid riskijagamisvahendeid nende liikmesriikide puhul, kus esineb tõsiseid raskusi finantsstabiilsuse tagamisel või on oht selliste raskuste tekkeks.

Riskijagamisvahenditest kaetud tegevuse lõppedes tagasi saadavaid vahendeid ja alles jäänud summasid võidakse riskijagamisvahendite raames uuesti kasutada juhul, kui liikmesriik vastab endiselt määruse (EÜ) nr 1083/2006 artikli 77 lõikes 2 sätestatud tingimustele. Kui liikmesriik enam neile tingimustele ei vasta, siis käsitatakse tagasisaadavaid vahendeid ja allesjäänud summasid sihtotstarbelise tuluna.

PEATÜKK 13 04 — ÜHTEKUULUVUSFOND (jätkub)**13 04 03** (jätkub)

Mis tahes sihtotstarbelist tulu, mis on saadud tagasisaadavate vahendite või allesjäänud summade tagasimaksmise tulemusena ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 1 4 4, kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks vastavalt finantsmääruse artiklile 21. Asjaomase liikmesriigi taotlusel lisatakse selle sihtotstarbelise tulu tekitatud täiendavad kulukohustused järgmisel aastal selle liikmesriigi ühtekuuluvuspoliitika rahaeraldiste hulka.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25), eriti selle artikkel 36a.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 423/2012, 22. mai 2012, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1083/2006 seoses teatavate sätetega, mis käsitlevad finantsstabiilsuse säilitamisega tõsistes raskustes või sellises ohus olevatele liikmesriikidele mõeldud riskijagamisvahendeid (ELT L 133, 23.5.2012, lk 1).

13 04 60 **Ühtekuuluvusfond — Majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi vahendid**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
8 346 548 261	1 641 334 101	7 939 400 000	505 156 711		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada 2014.–2020. aasta programmitöö perioodil Ühtekuuluvusfondi toetusi majanduskasvu ja tööhõivesse investeerimise eesmärgi raames. Ühtekuuluvusfond toetab jätkuvalt neid liikmesriike, kus kogurahvatulu inimese kohta on alla 90 % liidu keskmisest. Tagades sobiva tasakaalu ja kooskõlas iga liikmesriigi konkreetsete investeeringute- ja infrastruktuuridealaste vajadustega on assigneering ette nähtud selleks, et toetada

- investeeringuid keskkonda, sh säästva arengu ja energeetikaga seotud valdkondadesse, millel on keskkonnale positiivne mõju;
- üleeuroopalisi transporditaristu võrke kooskõlas suunistega, mis on vastu võetud otsusega nr 661/2010/EL.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1300/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Ühtekuuluvusfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1084/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 281).

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 04 — ÜHTEKUULUVUSFOND (jätkub)

13 04 60 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

13 04 61 **Ühtekuuluvusfond — Operatiivne tehniline abi**

13 04 61 01 Ühtekuuluvusfond — Operatiivne tehniline abi

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
24 000 000	20 134 363	23 600 000	15 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud määruse (EL) nr 1303/2013 rakendamiseks vajaliku ettevalmistustöö, järelevalve, haldus- ja tehnilise abi, hindamise, auditeerimise ning kontrollimeetmete rahastamiseks vastavalt kõnealuse määruse artiklitele 58 ja 118. Assigneeringut võib eelkõige kasutada toetuskulude (esinduskulud, koolitused, kohtumised, lähetused) katteks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1300/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Ühtekuuluvusfondi ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1084/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 281).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

13 04 61 02 Ühtekuuluvusfond — Liikmesriigi taotlusel antav operatiivne tehniline abi, mida haldab komisjon

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

PEATÜKK 13 04 — ÜHTEKUULUVUSFOND (jätkub)**13 04 61** (jätkub)

13 04 61 02 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada tehnilist abi, mida komisjon annab ajutistes eelarveraskustes oleva liikmesriigi taotlusel. Kooskõlas määruse (EL) nr 1303/2013 artikliga 25 kaetakse punktist liikmesriigis majandus- ja sotsiaalprobleemide lahendamiseks ellu viidavate struktuuri- ja haldusreformide kindlaksmääramise, prioriseerimise ja rakendamise meetmed.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 05 — ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND — REGIONAALARENG NING PIIRKONDLIK JA TERRITORIAALNE KOOSTÖÖ

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
13 05	ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND — REGIONAALARENG NING PIIRKONDLIK JA TERRITORIAALNE KOOSTÖÖ								
13 05 01	Ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahend (ISPA) — Varasemate projektide lõpuleviimine (2000–2006)								
13 05 01 01	Ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahend (ISPA) — Muude varasemate projektide lõpuleviimine (2000–2006)	4	p.m.	61 733 374	p.m.	40 000 000	0,—	50 358 219,43	81,57
13 05 01 02	Ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahend — Ühinemiseelse abi andmise lõpetamine kaheksa kandidaatriigi puhul	4	p.m.	18 466 415	p.m.	p.m.	0,—	20 577 488,74	111,43
	Artikkel 13 05 01 — Vahesumma		p.m.	80 199 789	p.m.	40 000 000	0,—	70 935 708,17	88,45
13 05 02	Ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA) — Regionaalarengu osa meetmete (2007–2013) lõpuleviimine	4	p.m.	272 864 063	p.m.	272 447 479	462 000 000,—	234 851 864,30	86,07
13 05 03	Ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA) — Piiriülese koostöö meetmete (2007–2013) lõpuleviimine								
13 05 03 01	Piiriülese koostöö meetmete lõpuleviimine — Toetus alamrubriigist 1b	1,2	p.m.	36 414 434	p.m.	52 000 000	53 731 401,—	32 547 749,90	89,38

PEATÜKK 13 05 — ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND — REGIONAALARENG NING PIIRKONDLIK JA TERRITORIAALNE KOOSTÖÖ (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
13 05 03	(jätkub)								
13 05 03 02	Piiriülese koostöö ning struktuurifondide riikidevahelistes ja piirkondadevahelistes koostööprogrammides osalevate kandidaatriikide ja potentsiaalsete kandidaatriikide jaoks loodud meetmete lõpuleviimine — Toetus rubriigist 4	4	p.m.	31 085 945	p.m.	26 143 200	36 279 051,—	19 251 857,—	61,93
	Artikkel 13 05 03 — Vahesumma		p.m.	67 500 379	p.m.	78 143 200	90 010 452,—	51 799 606,90	76,74
13 05 60	Toetus Albaaniale, Bosniale ja Hertsegoviinale, Kosovole, Montenegrole, Serbiale ja endisele Jugoslaavia Makedoonia Vabariigile								
13 05 60 01	Poliitiliste reformide toetamine ja järkjärguline vastavusseviimine liidu õigustikuga	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
13 05 60 02	Majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine ja järkjärguline vastavusseviimine liidu õigustikuga	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	Artikkel 13 05 60 — Vahesumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
13 05 61	Toetus Islandile								
13 05 61 01	Poliitiliste reformide toetamine ja järkjärguline vastavusseviimine liidu õigustikuga	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
13 05 61 02	Majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine ja järkjärguline vastavusseviimine liidu õigustikuga	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	Artikkel 13 05 61 — Vahesumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 05 — ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND — REGIONAALARENG NING PIIRKONDLIK JA TERRITORIAALNE KOOSTÖÖ (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
13 05 62	Toetus Türgile								
13 05 62 01	Poliitiliste reformide toetamine ja järkjärguline vastavusseviimine liidu õigustikuga	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
13 05 62 02	Majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine ja järkjärguline vastavusseviimine liidu õigustikuga	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	Artikkel 13 05 62 — Vahesumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
13 05 63	Piirkondlik integratsioon ja territoriaalne koostöö								
13 05 63 01	Piiriülene koostöö — Toetus rubriigist 1b	1,2	17 541 591	p.m.	p.m.	p.m.			
13 05 63 02	Piiriülene koostöö — Toetus rubriigist 4	4	17 541 590	p.m.	36 519 962	15 000 000			
	Artikkel 13 05 63 — Vahesumma		35 083 181	p.m.	36 519 962	15 000 000			
	Peatükk 13 05 — Kogusumma		35 083 181	420 564 231	36 519 962	405 590 679	552 010 452,—	357 587 179,37	85,03

13 05 01 Ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahend (ISPA) — Varasemate projektide lõpuleviimine (2000–2006)

Märkused

Ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahendi (ISPA) eraldatav toetus oli ette nähtud Kesk- ja Ida-Euroopa kandidaatriikide liiduga ühinemise toetamiseks. ISPA vahendeid kasutati abi saavates riikides liidu õigustiku nõuete täitmiseks keskkonna ja transpordi valdkonnas.

13 05 01 01 Ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahend (ISPA) — Muude varasemate projektide lõpuleviimine (2000–2006)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	61 733 374	p.m.	40 000 000	0,—	50 358 219,43

PEATÜKK 13 05 — ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND — REGIONAALARENG NING PIIRKONDLIK JA TERRITORIAALNE KOOSTÖÖ (jätkub)**13 05 01** (jätkub)

13 05 01 01 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1266/1999, 21. juuni 1999, kandidaatriikidele ühinemiseelse strateegia raames antava abi kooskõlastamise kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 68).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1267/1999, 21. juuni 1999, millega luuakse ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahend (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 73).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2257/2004, 20. detsember 2004, millega muudetakse määrusi (EMÜ) nr 3906/89, (EÜ) nr 1267/1999, (EÜ) nr 1268/1999 ja (EÜ) nr 2666/2000, et võtta arvesse Horvaatia kandidaadistaatust (ELT L 389, 30.12.2004, lk 1).

13 05 01 02 Ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahend — Ühinemiseelse abi andmise lõpetamine kaheksa kandidaatriigi puhul

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	18 466 415	p.m.	p.m.	0,—	20 577 488,74

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1266/1999, 21. juuni 1999, kandidaatriikidele ühinemiseelse strateegia raames antava abi kooskõlastamise kohta (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 68).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1267/1999, 21. juuni 1999, millega luuakse ühinemiseelse struktuuripoliitika rahastamisvahend (EÜT L 161, 26.6.1999, lk 73).

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 05 — ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND — REGIONAALARENG NING PIIRKONDLIK JA TERRITORIAALNE KOOSTÖÖ (jätkub)**13 05 02 Ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA) — Regionaalarengu osa meetmete (2007–2013) lõpuleviimine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	272 864 063	p.m.	272 447 479	462 000 000,—	234 851 864,30

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1083/2006 (mida on muudetud Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise lepingu (ELT L 112, 24.4.2012) III lisa punktiga 7) artikli 105a lõikega 1 loetakse programmid ja projektid, mis on Horvaatia ühinemise kuupäevaks vastavalt määrusele (EÜ) nr 1085/2006 heaks kiidetud ja mille rakendamine ei ole selleks kuupäevaks lõpule viidud, komisjoni poolt määruse (EÜ) nr 1083/2006 alusel heaks kiidetuks, v.a juhul, kui programm on heaks kiidetud määruse (EÜ) nr 1085/2006 artikli 3 lõike 1 punktides a ja e nimetatud rahastamisprogrammide raames.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

13 05 03 Ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA) — Piiriülese koostöö meetmete (2007–2013) lõpuleviimine

13 05 03 01 Piiriülese koostöö meetmete lõpuleviimine — Toetus alamrubriigist 1b

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	36 414 434	p.m.	52 000 000	53 731 401,—	32 547 749,90

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada Euroopa Regionaalarengu Fondi poolt 2007.–2013. aastal täitmata jäänud kulukohustusi piiriüleste koostööprojektide ja väljaspool komisjoni antava tehnilise abi puhul, mis on vajalik meetmete rakendamisel liikmeriikides.

PEATÜKK 13 05 — ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND — REGIONAALARENG NING PIIRKONDLIK JA TERRITORIAALNE KOOSTÖÖ (jätkub)**13 05 03** (jätkub)

13 05 03 01 (jätkub)

Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1083/2006 (mida on muudetud Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise lepingu (ELT L 112, 24.4.2012) III lisa punktiga 7) artikli 105a lõikega 1 loetakse programmid ja projektid, mis on Horvaatia ühinemise kuupäevaks vastavalt määrusele (EÜ) nr 1085/2006 heaks kiidetud ja mille rakendamine ei ole selleks kuupäevaks lõpule viidud, komisjoni poolt määruse (EÜ) nr 1083/2006 alusel heaks kiidetuks, v.a juhul, kui programm on heaks kiidetud määruse (EÜ) nr 1085/2006 artikli 3 lõike 1 punktides a ja e nimetatud rahastamisprogrammide raames.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

13 05 03 02 Piiriülese koostöö ning struktuurifondide riikidevahelistes ja piirkondadevahelistes koostööprogrammides osalevate kandidaatriikide ja potentsiaalsete kandidaatriikide jaoks loodud meetmete lõpuleviimine — Toetus rubriigist 4

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	31 085 945	p.m.	26 143 200	36 279 051,—	19 251 857,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Kooskõlas määruse (EÜ) nr 1083/2006 (mida on muudetud Horvaatia Vabariigi Euroopa Liiduga ühinemise lepingu (ELT L 112, 24.4.2012) III lisa punktiga 7) artikli 105a lõikega 1 loetakse programmid ja projektid, mis on Horvaatia ühinemise kuupäevaks vastavalt määrusele (EÜ) nr 1085/2006 heaks kiidetud ja mille rakendamine ei ole selleks kuupäevaks lõpule viidud, komisjoni poolt määruse (EÜ) nr 1083/2006 alusel heaks kiidetuks, v.a juhul, kui programm on heaks kiidetud määruse (EÜ) nr 1085/2006 artikli 3 lõike 1 punktides a ja e nimetatud rahastamisprogrammide raames.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 05 — ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND — REGIONAALARENG NING PIIRKONDLIK JA TERRITORIAALNE KOOSTÖÖ (jätkub)**13 05 03** (jätkub)

13 05 03 02 (jätkub)

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

13 05 60 *Toetus Albaaniale, Bosniale ja Hertsegoviinale, Kosovole, Montenegrole, Serbiale ja endisele Jugoslaavia Makedoonia Vabariigile*

13 05 60 01 Poliitiliste reformide toetamine ja järkjärguline vastavusseviimine liidu õigustikuga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) raames on assigneering ette nähtud Lääne-Balkaniga seonduvate järgmiste konkreetsete eesmärkide jaoks:

— poliitiliste reformide toetamine,

— määruse (EL) nr 231/2014 I lisas loetletud abisaajate suutlikkuse suurendamine kõigil tasanditel, et täita liidu liikmesusest tulenevaid kohustusi poliitiliste reformide valdkonnas, toetades selleks järkjärgulist liidu õigustikuga vastavusseviimist ning õigustiku vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist.

Osa assigneeringust kasutatakse meetmeteks, millega aidatakse abi saavatel riikidel täita nõudeid, mis tulenevad viisavabadusest Schengeni riikidega, või millega kiirendatakse viisarežiimi liberaliseerimise protsessi, nagu Kosovo puhul.

Osa assigneeringutest kasutatakse meetmeteks, millega aidatakse kaasa kõigi Lääne-Balkani riikide, rahvaste ja rahvusrühmade lepitamisele, ning ajalooliste ja poliitiliste sündmuste suhtes erapooletu suhtumise kujundamiseks tehtavate pingutuste toetamiseks.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende riiklikud asutused või füüsilised isikud, teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereaale kantavad summad määratakse kindlaks (ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist) iga rakenduskaava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

PEATÜKK 13 05 — ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND — REGIONAALARENG NING PIIRKONDLIK JA TERRITORIAALNE KOOSTÖÖ (jätkub)**13 05 60** (jätkub)

13 05 60 01 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punktid a ja c.

13 05 60 02 Majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine ja järkjärguline vastavusseviimine liidu õigustikuga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste konkreetsete eesmärkide täitmiseks Lääne-Balkani riikides ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) raames:

- majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine saavutamaks arukat, jätkusuutlikku ja kaasavat majanduskasvu;
- määruse (EL) nr 231/2014 I lisa loetletud abisaajate suutlikkuse suurendamine kõigil tasanditel, et täita liidu liikmesusest tulenevaid kohustusi majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu valdkonnas, toetades selleks järkjärgulist liidu õigustikuga vastavusseviimist ning õigustiku vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist, sealhulgas liidu struktuurifondide, ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi haldamise ettevalmistamist.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende riiklikud asutused või füüsilised isikud, teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarverele kantavad summad määratakse kindlaks (ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist) iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punktid b ja c.

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 05 — ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND — REGIONAALARENG NING PIIRKONDLIK JA TERRITORIAALNE KOOSTÖÖ (jätkub)**13 05 61 Toetus Islandile**

13 05 61 01 Poliitiliste reformide toetamine ja järkjärguline vastavusseviimine liidu õigustikuga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) raames on assigneering ette nähtud Islandiga seonduvate järgmiste konkreetsete eesmärkide jaoks:

- poliitiliste reformide toetamine,
- toetust saavate riikide suutlikkuse suurendamine, et täita liikmesusega kaasnevaid kohustusi, toetades järkjärgulist Euroopa Liidu õigustikuga vastavusseviimist ning selle vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende mõlema riiklike asutuste või füüsiliste isikute rahalisest osalusest välisabiprojektides või programmides, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohane rahaline osalus moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereaale kantavad summad määratakse kindlaks (ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist) iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eelkõige artikli 2 lõike 1 punktid a ja c.

13 05 61 02 Majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine ja järkjärguline vastavusseviimine liidu õigustikuga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud Islandil järgmiste konkreetsete eesmärkide täitmiseks ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) raames:

PEATÜKK 13 05 — ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND — REGIONAALARENG NING PIIRKONDLIK JA TERRITORIAALNE KOOSTÖÖ (jätkub)**13 05 61** (jätkub)

13 05 61 02 (jätkub)

— majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine saavutamaks arukat, jätkusuutlikku ja kaasavat majanduskasvu;

— määruse (EL) nr 231/2014 I lisas loetletud abisaajate suutlikkuse suurendamine kõigil tasanditel, et täita liidu liikmesusest tulenevaid kohustusi majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu valdkonnas, toetades selleks järkjärgulist liidu õigustikuga vastavusseviimist ning õigustiku vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist, sealhulgas liidu struktuurifondide, ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi haldamise ettevalmistamist.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende riiklikud asutused või füüsilised isikud teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereele kantavad summad määratakse kindlaks (ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist) iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punktid b ja c.

13 05 62 **Toetus Türgile**

13 05 62 01 Poliitiliste reformide toetamine ja järkjärguline vastavusseviimine liidu õigustikuga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) raames on assigneering ette nähtud Türgiga seonduvate järgmiste konkreetsete eesmärkide jaoks:

— poliitiliste reformide toetamine,

— määruse (EL) nr 231/2014 I lisas loetletud abisaajate suutlikkuse suurendamine kõigil tasanditel, et täita liidu liikmesusest tulenevaid kohustusi poliitiliste reformide valdkonnas, toetades selleks järkjärgulist liidu õigustikuga vastavusseviimist ning õigustiku vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist.

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 05 — ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND — REGIONAALARENG NING PIIRKONDLIK JA TERRITORIAALNE KOOSTÖÖ (jätkub)**13 05 62** (jätkub)

13 05 62 01 (jätkub)

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende riiklikud asutused või füüsilised isikud, teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantavad summad määratakse kindlaks (ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist) iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punktid a ja c.

13 05 62 02 Majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine ja järkjärguline vastavusseviimine liidu õigustikuga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) raames Türgis järgmiste konkreetsete eesmärkide täitmiseks:

- majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine saavutamaks arukat, jätkusuutlikku ja kaasavat majanduskasvu;
- määruse (EL) nr 231/2014 I lisas loetletud abisaajate suutlikkuse suurendamine kõigil tasanditel, et täita liidu liikmesusest tulenevaid kohustusi majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu valdkonnas, toetades selleks järkjärgulist liidu õigustikuga vastavusseviimist ning õigustiku vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist, sealhulgas liidu struktuurifondide, ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi haldamise ettevalmistamist.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende riiklikud asutused või füüsilised isikud, teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantavad summad määratakse kindlaks (ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist) iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

PEATÜKK 13 05 — ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND — REGIONAALARENG NING PIIRKONDLIK JA TERRITORIAALNE KOOSTÖÖ (jätkub)**13 05 62** (jätkub)

13 05 62 02 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punktid b ja c.

13 05 63 Piirkondlik integratsioon ja territoriaalne koostöö

13 05 63 01 Piiriülene koostöö — Toetus rubriigist 1b

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
17 541 591	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada 2014.–2020. aasta programmitöö perioodil ERFi vahendusel Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgi raames antavaid toetusi piiriülese koostöö jaoks ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) kaudu.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende mõlema riiklike asutuste või füüsiliste isikute rahalisest osalusest välisabi projektides või programmides, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohane rahaline osalus moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantavad summad määratakse kindlaks (ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist) iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1299/2013, 17. detsember 2013, erisätete kohta, mis käsitlevad Euroopa Regionaalarengu Fondist toetuse andmist Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgil (ELT L 347, 20.12.2013, lk 259), ning eriti selle artikkel 4.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11).

KOMISJON

JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 05 — ÜHINEMISEELSE ABI RAHASTAMISVAHEND — REGIONAALARENG NING PIIRKONDLIK JA TERRITORIAALNE KOOSTÖÖ (jätkub)**13 05 63** (jätkub)

13 05 63 02 Piiriülene koostöö — Toetus rubriigist 4

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
17 541 590	p.m.	36 519 962	15 000 000		

Märkused

Endine punkt 13 05 63 02 (osaliselt)

Assigneering on ette nähtud ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) raames määruse (EL) nr 231/2014 I lisas nimetatud abisaajariike, liikmesriike ja vajaduse korral Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 232/2014 (millega luuakse Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahend) reguleerimisalasse kuuluvaid kolmandaid riike hõlmava piirkondliku integratsiooni ja territoriaalse koostöö konkreetse eesmärgi täitmiseks.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende mõlema riiklike asutuste või füüsiliste isikute rahalisest osalusest välisabiprojektides või programmides, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohane rahaline osalus moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereaale kantavad summad määratakse kindlaks (ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist) iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punkt d.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 232/2014, 11. märts 2014, millega luuakse Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 27).

PEATÜKK 13 06 — SOLIDAARSUSFOND

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
13 06	SOLIDAARSUSFOND								
13 06 01	Liikmesriikide toetamine tõsise loodusõnnetuse korral, mis mõjutab oluliselt elutingimusi, looduskeskkonda või rahvamajandust	9	50 000 000	116 500 363	66 500 363	150 000 000	415 127 031,—	14 321 355,—	12,29
13 06 02	Ühinemisläbirääkimisi pidavate riikide toeta- mine tõsise loodusõnne- tuse korral, mis mõjutab oluliselt elutingimusi, looduskeskkonda või rahvamajandust	9	p.m.	60 224 605	60 224 605	p.m.	0,—	0,—	0
	Peatükk 13 06 — Kogusumma		50 000 000	176 724 968	126 724 968	150 000 000	415 127 031,—	14 321 355,—	8,10

13 06 01 Liikmesriikide toetamine tõsise loodusõnnetuse korral, mis mõjutab oluliselt elutingimusi, looduskeskkonda või rahvamajandust

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
50 000 000	116 500 363	66 500 363	150 000 000	415 127 031,—	14 321 355,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud liikmesriikides suurõnnetuste korral kasutusele võetavate Euroopa Liidu Solidaarsusfondist tulenevate assigneeringute kirjendamiseks. Abi tuleks eelkõige anda seoses loodusõnnetustega, kuid asjaomastele liikmesriikidele võib abi anda ka siis, kui olukorra pakilisus seda nõuab, nähes määratud finantsabi kasutamiseks ette lõpptähtpäeva ning sätestades abisaajariikide kohustuse põhjendada saadud abi kasutamist. Saadud abi, mis hiljem tasaarvestatakse näiteks põhimõtte „saastaja maksab” alusel kolmandate isikute maksetega või mis on kahjude lõpliku hindamise põhjal ettenähtust suurem, tuleks tagasi nõuda.

Välja arvatud hüvitise ettemaksmise korral, otsustatakse assigneeringute eraldamine paranduseelarves, mille ainus eesmärk on Euroopa Liidu Solidaarsusfondi kasutuselevõtmine.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 661/2014, 15. mai 2014, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 2012/2002 Euroopa Liidu Solidaarsusfondi loomise kohta (ELT L 189, 27.6.2014, lk 143).

KOMISJON
JAOTIS 13 — REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA

PEATÜKK 13 06 — SOLIDAARSUSFOND (jätkub)

13 06 01 (jätkub)

Alusaktid

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vaheline 17. mai 2006. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe eelarvestiispliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta (ELT C 139, 14.6.2006, lk 1).

13 06 02 **Ühinemisläbirääkimisi pidavate riikide toetamine tõsise loodusõnnetuse korral, mis mõjutab oluliselt elutingimusi, looduskeskkonda või rahvamajandust**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	60 224 605	60 224 605	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud liiduga ühinemisläbirääkimisi pidavates riikides suurõnnetuste korral kasutusele võetavate Euroopa Liidu Solidaarsusfondist tulenevate assigneeringute kirjendamiseks. Abi tuleks eelkõige anda seoses loodusõnnetustega, kuid asjaomastele riikidele võib abi anda ka siis, kui olukorra pakilisus seda nõuab, nähes määratud finantsabi kasutamiseks ette lõpptähtpäeva ning sätestades abisaajariikide kohustuse põhjendada saadud abi kasutamist. Saadud abi, mis hiljem tasaarvestatakse näiteks põhimõtte „saastaja maksab” alusel kolmandate isikute maksetega või mis on kahjude lõpliku hindamise põhjal ettenähtust suurem, tuleks tagasi nõuda.

Assigneeringute eraldamine otsustatakse paranduseelarves, mille ainus eesmärk on Euroopa Liidu Solidaarsusfondi kasutuselevõtmine.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 661/2014, 15. mai 2014, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 2012/2002 Euroopa Liidu Solidaarsusfondi loomise kohta (ELT L 189, 27.6.2014, lk 143).

Alusaktid

Komisjoni 6. aprilli 2005. aasta ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa Liidu solidaarsusfondi loomise kohta (COM(2005) 108 (lõplik)).

17. mai 2006. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvestiispliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta (ELT C 139, 14.6.2006, lk 1).

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA PEADIREKTORAADI HALDUSTOETUS
- ÜHTEKUULUVUSPOLIITIKAGA SEONDUV KONTROLL – ÜHINEMISEKS VALMISTUMINE
- REGIONAAL- JA LINNAPOLIITIKA PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA, KOORDINEERIMINE JA HINDAMINE

KOMISJON

JAOTIS 14

MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT

JAOTIS 14
MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
14 01	MAKSUKORRALDUSE JA TOLLILIHU POLIITIKAVALD- KONNA HALDUSKULUD	57 088 560	57 088 560	55 752 228	55 752 228	57 925 589,94	57 925 589,94
14 02	TOLL	69 897 552	52 262 325	67 389 552	48 435 735	54 792 453,93	45 428 184,18
14 03	MAKSUKORRALDUS	31 146 800	25 084 478	30 898 800	25 274 011	30 719 537,79	23 211 854,08
14 04	POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE	3 100 000	2 697 521	3 000 000	2 900 000	3 620 000,—	2 722 469,—
	Jaotis 14 — Kogusumma	161 232 912	137 132 884	157 040 580	132 361 974	147 057 581,66	129 288 097,20

KOMISJON

JAOTIS 14 — MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT

JAOTIS 14

MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT

PEATÜKK 14 01 — MAKSUKORRALDUSE JA TOLLILIIDU POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
14 01	MAKSUKORRALDUSE JA TOLLILIIDU POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
14 01 01	Maksukorralduse ja tolliliidu poliitikavaldkonna ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud	5.2	45 992 775	44 557 927	44 104 431,83	95,89
14 01 02	Maksukorralduse ja tolliliidu poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud					
14 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5.2	5 245 171	5 397 985	6 194 476,33	118,10
14 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5.2	2 730 714	2 711 633	3 182 021,64	116,53
	<i>Artikkel 14 01 02 — Vahesumma</i>		7 975 885	8 109 618	9 376 497,97	117,56
14 01 03	Maksukorralduse ja tolliliidu poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud	5.2	2 919 900	2 884 683	3 312 660,14	113,45
14 01 04	Maksukorralduse ja tolliliidu poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud					
14 01 04 01	Tolli toetuskulud	1.1	100 000	100 000	1 132 000,—	1 132,00
14 01 04 02	Fiscalise toetuskulud	1.1	100 000	100 000	0,—	0
	<i>Artikkel 14 01 04 — Vahesumma</i>		200 000	200 000	1 132 000,—	566,00
	Peatükk 14 01 — Kogusumma		57 088 560	55 752 228	57 925 589,94	101,47

14 01 01 Maksukorralduse ja tolliliidu poliitikavaldkonna ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
45 992 775	44 557 927	44 104 431,83

PEATÜKK 14 01 — MAKSUKORRALDUSE JA TOLLILIIDU POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

14 01 02 Maksukorralduse ja tolliliidu poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

14 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 245 171	5 397 985	6 194 476,33

14 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 730 714	2 711 633	3 182 021,64

Märkused

Osa assigneeringust on ette nähtud sidusrühmade (äriühingud, VKEd, ametiühingud, tarbijaorganisatsioonid jne) tasakaalustatuma esindatuse tagamiseks sellest punktist rahastatavates eksperdirühmades, eksperdirühmade liikmete kohustusliku avatud valikuprotsessi sisseseadmiseks ning huvide konflikti vältimiseks.

14 01 03 Maksukorralduse ja tolliliidu poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 919 900	2 884 683	3 312 660,14

14 01 04 Maksukorralduse ja tolliliidu poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

14 01 04 01 Tolli toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
100 000	100 000	1 132 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamise või käesoleva eelarvestuse punkti all nimetatud meetmetega, ja kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid.

KOMISJON

JAOTIS 14 — MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT

PEATÜKK 14 01 — MAKSUKORRALDUSE JA TOLLILIIDU POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

14 01 04 (jätkub)

14 01 04 01 (jätkub)

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide, või kui see on asjakohane, Lääne-Balkani võimalike kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Vt peatükk 14 02.

14 01 04 02 Fiscalise toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
100 000	100 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamise või käesoleva eelarvestuse punkti all nimetatud meetmetega, ja kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide, või kui see on asjakohane, Lääne-Balkani võimalike kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Vt peatükk 14 03.

PEATÜKK 14 02 — TOLL

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
14 02	TOLL								
14 02 01	<i>Tolliliidu toimimise ja moderniseerimise toetamine</i>	1.1	68 801 000	37 809 192	66 293 000	18 762 958			
14 02 02	<i>Liikmesus rahvusvahelistes tolli- ja maksuorganisatsioonides</i>	4	1 096 552	985 479	1 096 552	1 096 552	1 062 784,34	947 310,80	96,13
14 02 51	<i>Varasemate tollivaldkonna programmide lõpuleviimine</i>	1.1	p.m.	13 467 654	p.m.	28 576 225	53 729 669,59	44 480 873,38	330,28
	Peatükk 14 02 — Kogusumma		69 897 552	52 262 325	67 389 552	48 435 735	54 792 453,93	45 428 184,18	86,92

14 02 01 *Tolliliidu toimimise ja moderniseerimise toetamine*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
68 801 000	37 809 192	66 293 000	18 762 958		

Märkused

Assigneering on ette nähtud programmi „Toll 2020” rakendamisega seotud kulude katmiseks, eelkõige ühismeetmete rahastamiseks, infotehnoloogiaalasteks meetmete suutlikkuse suurendamiseks ja inimsuutlikkuse suurendamiseks.

See hõlmab eelkõige järgmist:

- Euroopa teabesüsteemide komponentide omandamise, arendamise, hooldamise, käitamise ja kvaliteedi kontrolliga seotud kulud. Euroopa teabesüsteemi liidu komponendid on 1) IT-varad, nagu süsteemide riistvara, tarkvara ja võrguühendused, sh seotud andmete infrastruktuur; 2) IT-süsteemide arendamiseks, hooldamiseks, täiustamiseks ja käitamiseks vajalikud IT-teenused; 3) kõik muud komponendid, mida komisjon käsitab nende tõhususe, turvalisuse ja ratsionaalsuse tõttu osalevatele riikidele ühisena;
- seminaride, töötubade, projektirühmade, tööalaste külastuste, järelevalve, eksperdirühmade, halduse suutlikkuse suurendamise ja tugimeetmete, uuringute ning teavituspriimidega seotud kulud;
- ühiseid koolitusmeetmeid käsitlevate sätete rakendamisega seotud kulud;
- programmi juhtimiseks ja selle eesmärkide saavutamiseks vajalike ettevalmistus-, järelevalve-, kontrolli-, auditi- ja hindamistoimingutega seotud kulud;
- programmi eesmärke ja muid tegevusvaldkondi toetava mis tahes muu tegevusega seotud kulud.

KOMISJON

JAOTIS 14 — MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT

PEATÜKK 14 02 — TOLL (jätkub)**14 02 01** (jätkub)

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud ühinevate riikide, kandidaatriikide, potentsiaalsete kandidaatide, selliste võimalike kandidaatriikide, kelle suhtes kohaldatakse ühinemiseelset strateegiat, ning Euroopa naabruspoliitika partnerriikide, kui nad on piisavalt ühtlustanud oma õigusaktid ja haldusmeetodid liidu omadega, osalemisega liidu programmides ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–f.

Tulu alusel, mis on seotud kolmandate riikide, välja arvatud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatide osalemisega tollikoostöö lepingutes ja on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 2, eraldatakse vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–f täiendavaid assigneeringuid, mis kantakse käesolevasse artiklisse.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1294/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse Euroopa Liidu tollialane tegevusprogramm aastateks 2014–2020 („Toll 2020”) ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 624/2007/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 209), eriti selle artikkel 5.

14 02 02 Liikmesus rahvusvahelistes tolli- ja maksuorganisatsioonides

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 096 552	985 479	1 096 552	1 096 552	1 062 784,34	947 310,80

Märkused

Assigneering on ette nähtud liidu osamaksu katmiseks Maailma Tolliorganisatsioonis (WCO).

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2007/668/EÜ, 25. juuni 2007, mis käsitleb Euroopa Ühenduse poolt ajutist liikmele omaste õiguste ja kohustuste teostamist Maailma Tolliorganisatsioonis (ELT L 274, 18.10.2007, lk 11).

Alusaktid

Komisjoni 4. juuni 2008. aasta otsus ühenduse osalemise kohta rahvusvahelise maksundusalase dialoogi töös.

14 02 51 Varasemate tollivaldkonna programmide lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

PEATÜKK 14 02 — TOLL (jätkub)

14 02 51 (jätkub)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	13 467 654	p.m.	28 576 225	53 729 669,59	44 480 873,38

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate kulukohustustega seotud maksete katteks.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulu alusel, mis on seotud kolmandate riikide, välja arvatud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatide osalemisega tollikoostöö lepingutes ja on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 2, eraldatakse vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g täiendavaid assigneeringuid, mis kantakse käesolevasse artiklisse.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

Nõukogu otsus 1999/468/EÜ, 28. juuni 1999, millega kehtestatakse komisjoni rakendusvolituste kasutamise menetlused (EÜT L 184, 17.7.1999, lk 23).

Nõukogu otsus 2000/305/EÜ, 30. märts 2000, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi vahel kokkuleppe sõlmimise kohta kirjavahetuse teel seoses ühise teabevõrgu / ühise süsteemiliidese (CCN/CSI) laiendamisega ühistransiidiprotseduuri konventsiooni raames (EÜT L 102, 27.4.2000, lk 50).

Nõukogu otsus 2000/506/EÜ, 31. juuli 2000, Euroopa Ühenduse ja Norra vahel seoses ühise teabevõrgu / ühise süsteemiliidese (CCN/CSI) laiendamisega ühistransiidiprotseduuri konventsiooni raames sõlmitud kokkuleppe sõlmimise kohta kirjavahetuse teel (EÜT L 204, 11.8.2000, lk 35).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 253/2003/EÜ, 11. veebruar 2003, millega võetakse vastu ühenduse tollitegevusega seotud tegevusprogramm („Toll 2007”) (ELT L 36, 12.2.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 624/2007/EÜ, 23. mai 2007, millega kehtestatakse ühenduse tollialane tegevusprogramm („Toll 2013”) (ELT L 154, 14.6.2007, lk 25).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 70/2008/EÜ, 15. jaanuar 2008, tolli ja kaubanduse paberivaba keskkonna kohta (ELT L 23, 26.1.2008, lk 21).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 450/2008, 23. aprill 2008, millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik (ajakohastatud tolliseadustik) (ELT L 145, 4.6.2008, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 14 — MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT

PEATÜKK 14 03 — MAKSUKORRALDUS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
14 03	MAKSUKORRALDUS								
14 03 01	Maksusüsteemide toimimise parandamine	1.1	31 025 000	19 488 194	30 777 000	9 868 331			
14 03 02	Liikmesus rahvusvahelistes maksuorganisatsioonides	4	121 800	109 462	121 800	121 800	114 737,75	108 411,29	99,04
14 03 51	Varasemate maksundusvaldkonna programmide lõpuleviimine	1.1	p.m.	5 486 822	p.m.	15 283 880	30 604 800,04	23 103 442,79	421,07
	Peatükk 14 03 — Kogusumma		31 146 800	25 084 478	30 898 800	25 274 011	30 719 537,79	23 211 854,08	92,53

14 03 01 Maksusüsteemide toimimise parandamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
31 025 000	19 488 194	30 777 000	9 868 331		

Märkused

Assigneering on ette nähtud programmi „Fiscalis 2020” rakendamiseks seotud kulude katmiseks, eelkõige ühismeetmete rahastamiseks, infotehnoloogialaste meetmete suutlikkuse suurendamiseks ja inimsuutlikkuse suurendamiseks.

See hõlmab eelkõige järgmist:

- Euroopa teabesüsteemide komponentide omandamise, arendamise, hooldamise, käitamise ja kvaliteedi kontrolliga seotud kulud. Euroopa teabesüsteemi liidu komponendid on 1) IT-varad, nagu süsteemide riistvara, tarkvara ja võrguühendused, sh seotud andmete infrastruktuur; 2) IT-süsteemide arendamiseks, hooldamiseks, täiustamiseks ja käitamiseks vajalikud IT-teenused; 3) kõik muud komponendid, mida komisjon käsitleb nende tõhususe, turvalisuse ja ratsionaalsuse tõttu osalevatele riikidele ühisena;
- seminaride, töötubade, projektirühmade, kahe- või mitmepoolsete kontrollide, tööalaste külastuste, eksperdirühmade, halduse suutlikkuse suurendamise ja tugimeetmete, uuringute ning teavitusprojektidega seotud kulud;
- ühiseid koolitusmeetmeid käsitlevate sätete rakendamisega seotud kulud;
- programmi juhtimiseks ja selle eesmärkide saavutamiseks vajalike ettevalmistus-, järelevalve-, kontrolli-, auditi- ja hindamistoimingutega seotud kulud;
- programmi eesmärgi ja prioriteete toetava mis tahes muu tegevusega seotud kulud.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud ühinevate riikide, kandidaatriikide, potentsiaalsete kandidaatide, selliste võimalike kandidaatriikide, kelle suhtes kohaldatakse ühinemiseelset strateegiat, ning Euroopa naabruspoliitika partnerriikide, kui nad on piisavalt ühtlustanud oma õigusaktid ja haldusmeetodid liidu omadega, osalemisega liidu programmides ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

PEATÜKK 14 03 — MAKSUKORRALDUS (jätkub)**14 03 01** (jätkub)

Tulu alusel, mis on seotud kolmandate riikide, välja arvatud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatide osalemisega tollikoostöö lepingutes ja on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 2, eraldatakse vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõikele 1 täiendavaid assigneeringuid, mis kantakse käesolevasse artiklisse.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1286/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse tegevusprogramm Euroopa Liidu maksusüsteemide toimimise parandamiseks aastateks 2014–2020 („Fiscalis 2020”) ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1482/2007/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 25), eriti selle artikkel 5.

14 03 02 **Liikmesus rahvusvahelistes maksuorganisatsioonides**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
121 800	109 462	121 800	121 800	114 737,75	108 411,29

Märkused

Assigneering on ette nähtud liidu osamaksude katmiseks rahvusvahelises maksundusalases dialoogis (ITD).

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2007/668/EÜ, 25. juuni 2007, mis käsitleb Euroopa Ühenduse poolt ajutist liikmele omaste õiguste ja kohustuste teostamist Maailma Tolliorganisatsioonis (ELT L 274, 18.10.2007, lk 11).

Alusaktid

Komisjoni 4. juuni 2008. aasta otsus ühenduse osalemise kohta rahvusvahelise maksundusalase dialoogi töös.

14 03 51 **Varasemate maksundusvaldkonna programmide lõpuleviimine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	5 486 822	p.m.	15 283 880	30 604 800,04	23 103 442,79

KOMISJON

JAOTIS 14 — MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT

PEATÜKK 14 03 — MAKSUKORRALDUS (jätkub)

14 03 51 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate kulukohustustega seotud maksete katteks.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulu alusel, mis on seotud kolmandate riikide, välja arvatud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatide osalemisega tollikoostöö lepingutes ja on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 2, eraldatakse vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g täiendavaid assigneeringuid, mis kantakse käesolevasse artiklisse.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1152/2003/EÜ, 16. juuni 2003, aktsiisiga maksustatava kauba liikumise ja jälgimise arvutistamise kohta (ELT L 162, 1.7.2003, lk 5).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1798/2003, 7. oktoober 2003, halduskoostöö kohta käibemaksu valdkonnas ja määruse (EMÜ) nr 218/92 kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 264, 15.10.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1482/2007/EÜ, 11. detsember 2007, millega kehtestatakse siseturu maksustamissüsteemide toimimist parandav ühenduse programm (programm „Fiscalis 2013”) (ELT L 330, 15.12.2007, lk 1).

PEATÜKK 14 04 — POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
14 04	POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE								
14 04 01	Siseturu rakendamine ja arendamine	1.1	3 100 000	2 697 521	3 000 000	2 900 000	3 620 000,—	2 722 469,—	100,92
	Peatükk 14 04 — Kogusumma		3 100 000	2 697 521	3 000 000	2 900 000	3 620 000,—	2 722 469,—	100,92

14 04 01 **Siseturu rakendamine ja arendamine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 100 000	2 697 521	3 000 000	2 900 000	3 620 000,—	2 722 469,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamise või käesolevas artiklis nimetatud meetmetega, ja kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid.

Assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, mis tekivad seoses siseturu väljakujunemist, toimimist ja arengut toetavate meetmetega.

Sellega toetatakse liidu tolli- ja maksupoliitikat ning siia hulka kuuluvad meetmed, mida ei rahastata programmide „Toll 2020” ja „Fiscalis 2020” alusel.

Tollide ja maksustamise valdkonnas on see assigneering ette nähtud peamiselt järgmiste kulude katteks:

- konsultatsioonide, uuringute, analüüside ja mõju hindamise kulud;
- tegevused tolliklassifikatsiooni valdkonnas ja teabe hankimine;
- investeeringud tarkvarasse;
- reklaami tootmise ja arendamise, teadlikkuse parandamise ja koolitusmaterjalide kulud.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

KOMISJON

JAOTIS 14 — MAKSUKORRALDUS JA TOLLILIIT

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS MAKSUKORRALDUSE JA TOLLILIIDU PEADIREKTORAADILE

JAOTIS 15

HARIDUS JA KULTUUR

KOMISJON

JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

JAOTIS 15

HARIDUS JA KULTUUR

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
15 01	HARIDUSE JA KULTUURI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	125 099 108	125 099 108	123 684 570	123 684 570	133 122 744,92	133 078 592,53
15 02	ERASMUS+	1 608 503 000	1 389 299 023	1 560 917 292	1 365 363 172	1 771 684 360,79	1 738 642 568,25
15 03	RAAMPROGRAMM „HORI- SONT 2020”	1 016 450 783	993 045 813	966 671 359	758 741 957	1 204 514 912,64	1 003 287 377,76
15 04	PROGRAMM „LOOV EURO- OPA”	167 629 000	153 652 805	168 743 000	172 889 728	193 188 100,61	180 070 659,55
	Jaotis 15 — Kogusumma	2 917 681 891	2 661 096 749	2 820 016 221	2 420 679 427	3 302 510 118,96	3 055 079 198,09

JAOTIS 15

HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 01 — HARIDUSE JA KULTUURI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
15 01	HARIDUSE JA KULTUURI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD								
15 01 01	<i>Hariduse ja kultuuri poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud</i>	5,2	50 117 688	50 117 688	49 653 116	49 653 116	51 416 153,20	51 416 153,20	102,59
15 01 02	<i>Hariduse ja kultuuri poliitikavaldkonna koos- seisuväliste töötajatega seotud kulud ja muud juhtimiskulud</i>								
15 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5,2	3 743 403	3 743 403	3 715 743	3 715 743	4 596 902,27	4 596 902,27	122,80
15 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5,2	3 593 687	3 593 687	3 815 430	3 815 430	4 354 670,30	4 354 670,30	121,18
	Artikkel 15 01 02 — Vahesumma		7 337 090	7 337 090	7 531 173	7 531 173	8 951 572,57	8 951 572,57	122,00
15 01 03	<i>Hariduse ja kultuuri poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsiooniteh- noloogia seadmete ja teenustega seotud kulud</i>	5,2	3 181 773	3 181 773	3 214 547	3 214 547	3 895 396,37	3 895 396,37	122,43
15 01 04	<i>Hariduse ja kultuuri poliitikavaldkonna meet- mete ja programmide toetuskulud</i>								
15 01 04 01	Programmi „Erasmus+” toetuskulud	1,1	11 000 000	11 000 000	10 414 108	10 414 108	12 394 991,96	12 394 991,96	112,68
15 01 04 02	Programmi „Loov Euro- opa” toetuskulud	3	2 181 000	2 181 000	2 137 900	2 137 900	1 385 344,36	1 385 344,36	63,52
	Artikkel 15 01 04 — Vahesumma		13 181 000	13 181 000	12 552 008	12 552 008	13 780 336,32	13 780 336,32	104,55

KOMISJON

JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 01 — HARIDUSE JA KULTUURI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
15 01 05	Hariduse ja kultuuri poliitikavaldkonna teadus- ja innovatsiooniprogrammide toetuskulud								
15 01 05 01	Teadusuuringute ja innovatsiooni programmide raamprogrammi „Horisont 2020” rakendavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud	1,1	2 093 307	2 093 307	2 234 614	2 234 614	1 865 499,44	1 865 499,44	89,12
15 01 05 02	Teadusuuringute ja innovatsiooni programmide raamprogrammi „Horisont 2020” rakendavate koosseisuväliste töötajatega seotud kulud	1,1	653 250	653 250	700 000	700 000	634 600,—	634 600,—	97,15
15 01 05 03	Teadusuuringute ja innovatsiooni programmide raamprogrammi „Horisont 2020” muud juhtimiskulud	1,1	1 085 000	1 085 000	815 112	815 112	1 451 366,19	1 407 213,80	129,70
	<i>Artikkel 15 01 05 — Vahesumma</i>		3 831 557	3 831 557	3 749 726	3 749 726	3 951 465,63	3 907 313,24	101,98
15 01 06	Rakendusametid								
15 01 06 01	Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus — Toetusprogrammist „Erasmus+”	1,1	26 312 000	26 312 000	25 897 000	25 897 000	23 551 147,—	23 551 147,—	89,51
15 01 06 02	Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus — Toetusprogrammi „Loov Euroopa” raames	3	12 164 000	12 164 000	12 192 000	12 192 000	17 042 639,—	17 042 639,—	140,11
	<i>Artikkel 15 01 06 — Vahesumma</i>		38 476 000	38 476 000	38 089 000	38 089 000	40 593 786,—	40 593 786,—	105,50
15 01 60	Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud	5,2	2 534 000	2 534 000	2 534 000	2 534 000	2 590 432,42	2 590 432,42	102,23
15 01 61	Ülikooli lõpetanutele institutsioonis praktika korraldamise kulud	5,2	6 440 000	6 440 000	6 361 000	6 361 000	7 943 602,41	7 943 602,41	123,35
	Peatükk 15 01 — Kogusumma		125 099 108	125 099 108	123 684 570	123 684 570	133 122 744,92	133 078 592,53	106,38

PEATÜKK 15 01 — HARIDUSE JA KULTUURI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

15 01 01 Hariduse ja kultuuri poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
50 117 688	49 653 116	51 416 153,20

15 01 02 Hariduse ja kultuuri poliitikavaldkonna koosseisuväliste töötajatega seotud kulud ja muud juhtimiskulud

15 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 743 403	3 715 743	4 596 902,27

15 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 593 687	3 815 430	4 354 670,30

15 01 03 Hariduse ja kultuuri poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 181 773	3 214 547	3 895 396,37

15 01 04 Hariduse ja kultuuri poliitikavaldkonna meetmete ja programmide toetuskulud

15 01 04 01 Programmi „Erasmus+” toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
11 000 000	10 414 108	12 394 991,96

KOMISJON

JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 01 — HARIDUSE JA KULTUURI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

15 01 04 (jätkub)

15 01 04 01 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada ettevalmistamise, järelevalve, kontrolli, auditi ja hindamisega seonduvaid kulusid, mida on vaja programmi juhtimiseks ja selle eesmärkide saavutamiseks; eelkõige rahastatakse neist kuludest uuringuid, ekspertide kohtumisi, info- ja kommunikatsioonimeetmeid, sealhulgas ettevõtjatega liidu poliitiliste prioriteetide üle peetavaid arutelusid, kui need on seotud selle programmi üldeesmärkidega, ning IT-kulusid, mis on seotud infotöötlemise ja -vahetusega, samuti kõiki muid tehnilisi ja haldusabikulusid, mida komisjon programmi juhtimisega seoses kannab.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja kui see on asjakohane, siis Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatriikide rahalisest osalusest liidu programmides ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulu alusel, mis on saadud Euroopa naabruspoliitika riikide rahalisest osalusest ja mida makstakse menetluste kohaselt, mis on määratletud nende riikidega sõlmitud raamlepingutes, milles sätestatakse liidu programmides osalemine, ning mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulud, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni rahalisest osalusest liidu programmides osalemise eest ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib eraldada täiendavateks assigneeringuteks, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ettenähtud summa ja programmi jaoks ettenähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Vt peatükki 15 02.

PEATÜKK 15 01 — HARIDUSE JA KULTUURI POLIITIKAVALKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

15 01 04 (jätkub)

15 01 04 02 Programmi „Loov Euroopa” toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 181 000	2 137 900	1 385 344,36

Märkused

Assigneering on ette nähtud programmi „Loov Euroopa” juhtimiseks ja selle eesmärkide saavutamiseks vajalike ettevalmistustööde, järelevalve, kontrolli, auditi ja hindamisega seotud kulude katmiseks, eelkõige uuringute, ekspertide kohtumiste, info- ja kommunikatsioonimeetmetega (sh ettevõtjate teavitamine liidu poliitilistest prioriteetidest, mis on seotud käesoleva punkti üldeesmärkidega) seotud kulude, infotöötlemiseks ja -vahetuseks kasutatavate IT-võrkudega seotud kulude ning kõigi muude tehnilise- ja haldusabikulude katmiseks, mida komisjon programmi juhtimisega seoses kannab.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja kui see on asjakohane, siis Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatriikide rahalisest osalusest liidu programmides ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulu alusel, mis on saadud Euroopa naabruspoliitika riikide rahalisest osalusest, mis toimub menetluste kohaselt, mis on määratletud nende riikidega sõlmitud raamlepingutes, milles sätestatakse liidu programmides osalemine, ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulusid, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni rahalisest osalusest liidu programmides osalemise eest ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib kasutada täiendavateks assigneeringuteks, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

KOMISJON

JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 01 — HARIDUSE JA KULTUURI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

15 01 04 (jätkub)

15 01 04 02 (jätkub)

Õiguslik alus

Vt peatükki 15 04.

15 01 05 **Hariduse ja kultuuri poliitikavaldkonna teadus- ja innovatsiooniprogrammide toetuskulud**

15 01 05 01 Teadusuuringute ja innovatsiooni programmide raamprogrammi „Horisont 2020” rakendavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 093 307	2 234 614	1 865 499,44

Märkused

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on seotud raamprogrammi „Horisont 2020” raames teadusuuringute ja innovatsiooni programme rakendavate ametnike ja ajutiste töötajatega, kes töötavad kinnitatud ametikohtade loetelus esitatud ametikohtadel ja osalevad kaudselt muude kui tuumaprogrammide rakendamisel, sealhulgas liidu delegatsioonides töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkultatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Vt peatükki 15 03.

15 01 05 02 Teadusuuringute ja innovatsiooni programmide raamprogrammi „Horisont 2020” rakendavate koosseisuväliste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
653 250	700 000	634 600,—

PEATÜKK 15 01 — HARIDUSE JA KULTUURI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

15 01 05 (jätkub)

15 01 05 02 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta kulud, mis on seotud raamprogrammi „Horisont 2020” teadusuuringute ja innovatsiooni programme rakendavate koosseisuväliste töötajatega, kes osalevad kaudselt muude kui tuumaprogrammide rakendamisel, sealhulgas liidu delegatsioonides töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Vt peatükki 15 03.

15 01 05 03 Teadusuuringute ja innovatsiooni programmide raamprogrammi „Horisont 2020” muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 085 000	1 085 000	815 112	815 112	1 451 366,19	1 407 213,80

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta raamprogrammi „Horisont 2020” teadusuuringute ja innovatsiooni programmide juhtimise muid halduskulusid, mis on kaudselt seotud muude kui tuumaprogrammide rakendamisega, sealhulgas liidu delegatsioonides ametisse määratud töötajatega seotud muid halduskulusid.

Assigneering on ette nähtud ka selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamis-meetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamise või käesoleva punkti all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimisel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

KOMISJON

JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 01 — HARIDUSE JA KULTUURI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

15 01 05 (jätkub)

15 01 05 03 (jätkub)

Lisaks on assigneering ette nähtud tehnilise ja haldusabi kulude katmiseks, mis on seotud programmide või projektide, näiteks, konverentsid, õpikojad, seminarid, IT-süsteemide arendamine ja hooldus, lähetused, koolitused ja esinduskulud) määratlemise, ettevalmistuse, juhtimise, jälgimise, auditeerimise ja järelevalvega.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Vt peatükki 15 03.

15 01 06 **Rakendusametid**

15 01 06 01 Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus — Toetus programmist „Erasmus+”

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
26 312 000	25 897 000	23 551 147,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutuse tegevuskulusid, mis tulenevad täitevasutuse osalemisest rubriigis 1a esitatud programmi „Erasmus+” juhtimisest, samuti selleks, et katta täitevasutuse neid kulusid, mis tekivad seoses kõrg- ja kutsekoolide vaheliste koostööprogrammide ning programmi „Aktiivsed noored” (2007–2013) mitmeaastase finantsraamistiku rakendamisega.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

PEATÜKK 15 01 — HARIDUSE JA KULTUURI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**15 01 06** (jätkub)

15 01 06 01 (jätkub)

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja kui see on asjakohane, siis Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatriikide rahalisest osalusest ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulu alusel, mis on saadud Euroopa naabruspoliitika riikide rahalisest osalusest ja mida makstakse menetluste kohaselt, mis on määratletud nende riikidega sõlmitud raamlepingutes, milles sätestatakse liidu programmides osalemine, ning mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulusid, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni rahalisest osalusest liidu programmides osalemise eest ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib kasutada täiendavateks assigneeringuteks, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Asutuse ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad”.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/910/EÜ, 4. detsember 2006, Ühenduse ja Ameerika Ühendriikide vahelise kõrg- ja kutseharidusalase koostööprogrammi uuendamise lepingu sõlmimise kohta (ELT L 346, 9.12.2006, lk 33).

Nõukogu otsus 2006/964/EÜ, 18. detsember 2006, Euroopa Ühenduse ja Kanada valitsuse vahelise lepingu, millega kehtestatakse kõrghariduse-, koolituse- ja noortevaldkonna koostööraamistik, sõlmimise kohta (ELT L 397, 30.12.2006, lk 14).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1288/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse „Erasmus+”: liidu haridus-, koolitus-, noorte- ja spordiprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused nr 1719/2006/EÜ, nr 1720/2006/EÜ ja nr 1298/2008/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 50).

Alusaktid

Komisjoni 18. detsembri 2013. aasta rakendusotsus 2013/776/EL, millega asutatakse Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Rakendusamet ning tunnistatakse kehtetuks otsus 2009/336/EÜ (ELT L 343, 19.12.2013, lk 46).

Komisjoni otsus C(2013) 9189, 18. detsember 2013, millega Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Rakendusametile delegeeritakse volitused täita liidu programmide rakendamisega seotud ülesandeid haridus-, audiovisuaal- ja kultuurvaldkonnas, eelkõige volitus kasutada liidu üldeelarvesse kantud assigneeringuid ja Euroopa Arengufondi assigneeringuid.

KOMISJON

JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 01 — HARIDUSE JA KULTUURI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

15 01 06 (jätkub)

15 01 06 02 Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus — Toetus programmi „Loov Euroopa” raames

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
12 164 000	12 192 000	17 042 639,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutuse tegevuskulusid, mis tulenevad täitevasutuse osalemisest rubriigis 3b esitatud programmi „Loov Euroopa” juhtimisest, samuti selleks, et katta tegevuskulusid, mis on tekkinud aastatel 2007–2013 mitmeaastase finantsraamistiku juhtimise raames (v.a programm „Aktiivsed noored”).

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja kui see on asjakohane, siis Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatriikide rahalisest osalusest liidu programmides ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulu alusel, mis on saadud Euroopa naabruspoliitika riikide rahalisest osalusest, mis toimub menetluste kohaselt, mis on määratletud nende riikidega sõlmitud raamlepingutes, milles sätestatakse liidu programmides osalemine, ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulusid, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni rahalisest osalusest liidu programmides osalemise eest ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib kasutada täiendavateks kuludeks, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Asutuse ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad”.

PEATÜKK 15 01 — HARIDUSE JA KULTUURI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**15 01 06** (jätkub)

15 01 06 02 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1295/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse programm „Loov Euroopa” (2014–2020) ning tunnistatakse kehtetuks otsused nr 1718/2006/EÜ, nr 1855/2006/EÜ ja nr 1041/2009/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 221).

Alusaktid

Komisjoni rakendusotsus 2013/776/EL, 18. detsember 2013, millega asutatakse Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Rakendusamet ning tunnistatakse kehtetuks otsus 2009/336/EÜ (ELT L 343, 19.12.2013, lk 46).

Komisjoni otsus C(2013) 9189, 18. detsember 2013, millega Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Rakendusametile delegeeritakse volitused täita liidu programmide rakendamisega seotud ülesandeid haridus-, audiovisuaal- ja kultuurvaldkonnas, eelkõige volitus kasutada liidu üldeelarvesse kantud assigneeringuid ja Euroopa Arengufondi assigneeringuid.

15 01 60 Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 534 000	2 534 000	2 590 432,42

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude rahastamiseks:

- raamatute, e-raamatute ja muude väljaannete ost, olemasolevate väljaannete ajakohastamine;
- koitmiskulud ja muud raamatute ja trükiste säilitamisega seotud kulud;
- ajalehtede ja erialaste perioodiliste väljaannete tellimiskulud;
- kataloogide andmebaaside tellimiskulud ja

KOMISJON

JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 01 — HARIDUSE JA KULTUURI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

15 01 60 (jätkub)

— muude trükitud ja elektrooniliste erialaste väljaannetega seotud kulud.

See ei hõlma järgmisi kulusid:

— Teadusuuringute Ühiskeskuse tegevuskohad, mille kulud on kajastatud asjakohaste jaotiste artiklis 01 05;

— liidus asuvad komisjoni esindused, mille kulud on kajastatud punktis 16 01 03 03;

— samalaadsed kulud väljaspool liitu, mis on kajastatud asjakohaste jaotiste punktis 01 03 02.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohane sihtotstarbeline tulu on hinnanguliselt 56 000 eurot.

15 01 61 **Ülikooli lõpetanutele institutsioonis praktika korraldamise kulud**

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
6 440 000	6 361 000	7 943 602,41

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, mis kaasnevad kõrgharidusega kandidaatidele mõeldud praktika-kohtadega liidu teenistustes. Praktika on kujundatud sellisel, et see annaks praktikantidele ülevaate liidu eesmärkidest ja probleemidest, tutvustaks neile institutsioonide tööd ning annaks neile võimaluse täiendada oma teadmistepagasit töökogemusega Euroopa Komisjonis.

Assigneering katab stipendiumid ja praktikaga seonduvad muud kulud (puuetega praktikantidele makstavad lisatasud, õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus jne, praktikaga seotud reisikulude hüvitamine, praktika alguses kantavad kulud ja tagasireisikulud praktika lõppedes, praktikaprogrammiga seotud sündmuste, nt külastuste, majutuse ja vastuvõtu organiseerimisega seotud kulud). Sellest kaetakse ka hindamiskulud programmi optimaalsuse tagamiseks ning teavitus- ja teabekampaaniate korraldamiseks.

Praktikantide valik toimub objektiivsete ja läbipaistvate kriteeriumide alusel.

Finantsmääruse artikli 21 lõigete 2 ja 3 kohane sihtotstarbeline tulu on hinnanguliselt 1 181 431 eurot.

PEATÜKK 15 02 — ERASMUS+

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
15 02	ERASMUS+								
15 02 01	Tippaseme ja koostöö arendamine Euroopa haridus-, koolitus- ja noortevaldkonnas, valdkonna parem vastavusse viimine tööturuga ja noorte osalemise toetamine Euroopa demokraatlikus elus								
15 02 01 01	Tippaseme ja koostöö arendamine Euroopa haridus- ja koolitusvaldkonnas ja valdkonna parem vastavusse viimine tööturuga	1,1	1 348 476 000	1 100 675 667	1 315 662 350	932 119 516			
15 02 01 02	Tippaseme ja koostöö arendamine Euroopa noorsooaldkonnas ja noorte osalemise toetamine Euroopa demokraatlikus elus	1,1	165 245 000	128 252 717	153 094 542	103 175 146			
	Artikkel 15 02 01 — Vahesumma		1 513 721 000	1 228 928 384	1 468 756 892	1 035 294 662			
15 02 02	Jean Monnet' meetmed, mille kaudu toetatakse tippaseme saavutamist Euroopa lõimumist käsitlevate teemade õpetamisel ja uurimisel kogu maailmas	1,1	36 174 000	29 034 105	34 546 000	24 217 999			
15 02 03	Euroopa mõõtme edendamine spordis	1,1	20 939 000	11 611 197	19 167 000	12 333 711			
15 02 11	Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus (Cedefop)	1,1	17 224 000	17 224 000	17 428 900	17 428 900	17 733 142,83	17 433 900,—	101,22
15 02 12	Euroopa Koolitusfond (ETF)	4	19 945 000	19 945 000	20 018 500	20 018 500	20 143 500,—	20 143 500,—	101,00
15 02 51	Elukestva õppe valdkonna meetmete, sealhulgas mitmekeelsust toetavate meetmete lõpuleviimine	1,1	—	78 988 099	p.m.	222 376 600	1 511 444 706,84	1 495 458 944,92	1 893,27
15 02 53	Noorte ja spordi valdkonna meetmete lõpuleviimine	1,1	—	1 061 755	p.m.	30 000 000	214 362 685,37	199 493 180,05	18 789,00
15 02 77	Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed								
15 02 77 01	Ettevalmistav meede — „Erasmuse” tüüpi programm praktikantidele	1,1	—	—	—	p.m.	0,—	192 482,58	

KOMISJON

JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 02 — ERASMUS+ (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
15 02 77	(jätkub)								
15 02 77 03	Katseprojekt, millest rahastatakse Euroopa naabruspoliitikale (ENP) spetsialiseerunud üliõpilaste õpingute ja asjaomase akadeemilise tegevuse kulusid, sealhulgas ENP õppetooli loomist Euroopa Kolledžis Natolini ülikoolilinnakus	1,1	—	—	p.m.	p.m.	0,—	31 688,31	
15 02 77 04	Katseprojekt — Euroopa naabruspoliitika — Hariduse edendamine stipendiumide ja üliõpilasvahetuste kaudu	1,1	—	—	—	p.m.	0,—	0,—	
15 02 77 05	Ettevalmistav tegevus, et katta Euroopa naabruspoliitikale (ENP) spetsialiseerunud isikute õppekulud, asjaomase akadeemilise tegevuse ja muude õpemuudulitega seotud kulud, sealhulgas ENP õppetooli tegevuskulud Euroopa Kolledžis Natolini ülikoolilinnakus	1,1	p.m.	697 907	p.m.	700 000	4 000 000,—	3 200 000,—	458,51
15 02 77 06	Ettevalmistav tegevus — Amicus — Ühenduse universaalteenistust rakendavate liikmesriikide ühendus	1,1	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
15 02 77 07	Ettevalmistav tegevus spordi valdkonnas	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	342,92	960 813,39	
15 02 77 08	Ettevalmistav tegevus — Euroopa partnerlused spordi valdkonnas	1,1	p.m.	1 308 576	p.m.	2 492 800	3 999 982,83	1 728 059,—	132,06
15 02 77 09	Ettevalmistav meede — Naabruspoliitika e-platvorm	1,1	500 000	500 000	1 000 000	500 000			
	Artikkel 15 02 77 — Vahesumma		500 000	2 506 483	1 000 000	3 692 800	8 000 325,75	6 113 043,28	243,89
	Peatükk 15 02 — Kogusumma		1 608 503 000	1 389 299 023	1 560 917 292	1 365 363 172	1 771 684 360,79	1 738 642 568,25	125,15

PEATÜKK 15 02 — ERASMUS+ (jätkub)

15 02 01 Tiptaseme ja koostöö arendamine Euroopa haridus-, koolitus- ja noortevaldkonnas, valdkonna parem vastavusse viimine tööturuga ja noorte osalemise toetamine Euroopa demokraatlikus elus

Märkused

15 02 01 01 Tiptaseme ja koostöö arendamine Euroopa haridus- ja koolitusvaldkonnas ja valdkonna parem vastavusse viimine tööturuga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 348 476 000	1 100 675 667	1 315 662 350	932 119 516		

Märkused

Kooskõlas üldeesmärgiga, ning eelkõige Euroopa haridus- ja koolitusvaldkonna strateegilise raamistiku „ET 2020” eesmärkidega ja toetamaks kolmandate riikide jätkusuutlikku arengut hariduse ja koolituse vallas, on käesolev assigneering ette nähtud järgmiste erieesmärkide taotlemiseks hariduse ja koolituse vallas:

- parandada võtmepädevuste ja oskuste taset, pöörates erilist tähelepanu nende olulisusele tööturu ja sotsiaalse ühtekuuluvuse jaoks, eelkõige õpirände võimaluste kasvu kaudu ning hariduse ja koolituse ning töömaailma vahelise tihedama koostöö kaudu;
- soodustada kvaliteedi parandamist, tiptasemel innovatsiooni ja rahvusvahelistumist hariduse ja koolituse tasandil, tõhustades eelkõige piiriülest koostööd haridus- ja koolitusteenuse osutajate ja teiste sidusrühmade vahel;
- soodustada Euroopa elukestva õppe ruumi kujunemist ja suurendada sellealast teadlikkust, täiendada riigisisese poliitika reformimist ning toetada haridus- ja koolitussüsteemide ajakohastamist, eelkõige parema poliitilise koostöö, liidu läbipaistvuse ja tunnustamise töövahendite parema kasutamise ning heade tavade levitamisega;
- tõhustada hariduse ja koolituse rahvusvahelist mõõdet, eelkõige liidu ja kolmandate riikide asutuste vahelise koostöö kaudu kutsehariduse ja -koolituse ning kõrghariduse valdkondades, suurendades Euroopa kõrgkoolide atraktiivsust ja toetades liidu välistegevust, sh arengueesmärke (liikuvuse edendamise ning liidu ja kolmandate riikide kõrgkoolide koostöö abil ning kolmandate riikide suutlikkuse eesmärgipärase suurendamise kaudu);
- parandada keelte õpetamist ja õppimist ning edendada keelelist mitmekesisust, kaasa arvatud vähemus- ja ohustatud keelte osas, näiteks toetades projekte ja võrgustikke, mis tegelevad õppematerjalide hankimise, õpetajate koolitamise, ohustatud keelte õppevahendina kasutamise, keele taaselustamise, parimate tavade vahetamisega jne.

KOMISJON

JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 02 — ERASMUS+ (jätkub)

15 02 01 (jätkub)

15 02 01 01 (jätkub)

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja kui see on asjakohane, siis Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest liidu programmides osalemise eest ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulu alusel, mis on saadud Euroopa naabruspoliitika riikide rahalisest osalusest ja mida makstakse menetluste kohaselt, mis on määratletud nende riikidega sõlmitud raamlepingutes, milles sätestatakse liidu programmides osalemine, ning mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulu alusel, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni rahalisest osalusest liidu programmides osalemise eest ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Osa sellest assigneeringust on ette nähtud Euroopa vanemeksperide konföderatsiooni (CESES) ja selle liikmesorganisatsioonide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtetes ja institutsioonides. Sellele vastavalt innustatakse liidu eelarvevahendite käsutajaid kasutama ära kõiki võimalusi, mida finantsmäärus pakub, sh CESESi mitteraamatilist toetust liidu projektidele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1288/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse „Erasmus+”: liidu haridus-, koolitus-, noorte- ja spordiprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused nr 1719/2006/EÜ, nr 1720/2006/EÜ ja nr 1298/2008/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 50).

15 02 01 02 Tiptaseme ja koostöö arendamine Euroopa noorsooaldkonnas ja noorte osalemise toetamine Euroopa demokraatlikus elus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

PEATÜKK 15 02 — ERASMUS+ (jätkub)

15 02 01 (jätkub)

15 02 01 02 (jätkub)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
165 245 000	128 252 717	153 094 542	103 175 146		

Märkused

Kooskõlas programmi üldeesmärkidega on assigneering ette nähtud selleks, et viia ellu järgmiseid noortevaldkonna erieesmärke:

- tõsta noorte, sealhulgas vähemate võimalustega noorte võtmepädevuste ja oskuste taset ning edendada osalemist Euroopa demokraatias ja tööturul, kodanikuaktiivsust, kultuuridevahelist dialoogi, sotsiaalsel kaasatust ja solidaarsust, eelkõige noorte, noorsootöös või noorteorganisatsioonides osalevate inimeste ja noortejuhtide õpirände suuremate võimaluste ning noortevaldkonna ja tööturu vaheliste tugevamate seoste abil;
- soodustada kvaliteedi tõstmist noorsootöös, tõhustades eelkõige koostööd noortevaldkonna organisatsioonide ja/või teiste sidusrühmade vahel;
- toetada tasuta pakutavat kvaliteetset avalikku haridust sellisel viisil, mis tagab, et ükski õpilane ei jää majanduslikel põhjustel mis tahes taseme haridusest ilma ega ole sunnitud haridusteed katkestama, pöörates erilist tähelepanu esimestele kooliaastatele, et vältida varast koolist väljalangemist ning tagada, et ebasoodsaimas olukorras ühiskonnakihtidest pärit lapsed oleks võimalik täielikult integreerida;
- täiendada poliitikareforme kohalikul, piirkondlikul ja riiklikul tasandil ning toetada teadmistel ja tõenditel põhineva noortepoliitika väljatöötamist, samuti mitteformaalse ja informaalset õppe tunnustamist, eelkõige parema poliitilise koostöö ning liidu läbipaistvuse ja tunnustamise töövahendite parema kasutamise ja heade tavade levitamise abil;
- tõhustada noortevaldkonna tegevuste rahvusvahelist mõõdet ning suurendada noorsootöötajate ja organisatsioonide rolli noorte tugistruktuurina vastastikusel täiendavuses liidu välistegevusega, eelkõige liidu, kolmandate riikide sidusrühmade ja rahvusvaheliste organisatsioonide vahelise liikuvuse ja koostöö edendamise kaudu ning eesmärgipärase suutlikkuse suurendamise abil kolmandates riikides.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaotise kulude kalkultatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

KOMISJON

JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 02 — ERASMUS+ (jätkub)

15 02 01 (jätkub)

15 02 01 02 (jätkub)

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja kui see on asjakohane, siis Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest liidu programmides osalemise eest ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulu alusel, mis on saadud Euroopa naabruspoliitika riikide rahalisest osalusest ja mida makstakse menetluste kohaselt, mis on määratletud nende riikidega sõlmitud raamlepingutes, milles sätestatakse liidu programmides osalemine, ning mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulu alusel, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni rahalisest osalusest liidu programmides osalemise eest ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1288/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse „Erasmus+“: liidu haridus-, koolitus-, noorte- ja spordiprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused nr 1719/2006/EÜ, nr 1720/2006/EÜ ja nr 1298/2008/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 50).

15 02 02 Jean Monnet' meetmed, mille kaudu toetatakse tipptaseme saavutamist Euroopa lõimumist käsitlevate teemade õpetamisel ja uurimisel kogu maailmas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
36 174 000	29 034 105	34 546 000	24 217 999		

Märkused

Kooskõlas meetmete üldeesmärgiga on assigneering ette nähtud selleks, et viia ellu järgmiseid Jean Monnet' meetmega seonduva tegevuse erieesmärke:

- Euroopa integratsiooni käsitlevate teemade õpetamise ja sellealaste teadusuuringute edendamine kogu maailmas akadeemikutest spetsialistide, õppijate ja kodanike hulgas, eelkõige Jean Monnet' õppetoolide loomise ning muu akadeemilise tegevuse kaudu, samuti kõrgkoolide teiste teadmuspõhiste meetmete toetamine;

PEATÜKK 15 02 — ERASMUS+ (jätkub)

15 02 02 (jätkub)

- Euroopa lõimumise valdkonnas aktiivselt tegutsevate akadeemiliste asutuste või ühenduste toetamine ja Jean Monnet' tiptaseme tunnistuse toetamine;
- Euroopa huvides tegutsevate Euroopa akadeemiliste asutuste toetamine;
- akadeemilise maailma ja poliitika kujundajate vahelise, liidu poliitika põhieesmärke käsitleva poliitilise arutelu ning kogemuste vahetamise soodustamine.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja kui see on asjakohane, siis Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest liidu programmides osalemise eest ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulu alusel, mis on saadud Euroopa naabruspoliitika riikide rahalisest osalusest ja mida makstakse menetluste kohaselt, mis on määratletud nende riikidega sõlmitud raamlepingutes, milles sätestatakse liidu programmides osalemine, ning mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulu alusel, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni rahalisest osalusest liidu programmides osalemise eest ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1288/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse „Erasmus+”: liidu haridus-, koostõu-, noorte- ja spordiprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused nr 1719/2006/EÜ, nr 1720/2006/EÜ ja nr 1298/2008/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 50).

KOMISJON

JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 02 — ERASMUS+ (jätkub)

15 02 03 Euroopa mõõtme edendamine spordis

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
20 939 000	11 611 197	19 167 000	12 333 711		

Märkused

Endised artiklid 15 02 03 ja 15 02 10

Kooskõlas üldeesmärgiga on assigneering ette nähtud selleks, et rahastada toetusi liidu poliitika rakendamiseks valdkondades, mis kuuluvad selle peatüki erieesmärkide (artikkel 11) ja tegevuste (artikkel 12) alla.

Programmi „Erasmus+” sporti käsitlev peatükk seab spordi valdkonnas järgmised erieesmärgid:

- lahendada piiriüleseid sporti ähvardavad ohud, nagu doping, tulemustes kokkuleppimine, vägivald, rassism ja sallimatus;
- toetada head juhtimistava spordis ja sportlaste topeltkarjääri;
- edendada suurema sporditegevustes osalemise kaudu sotsiaalset kaasatust, võrdseid võimalusi ja tervist tugevdavat füüsilist aktiivsust, korraldades sealhulgas konverentse ja kohtumisi sportlastega, et näidata ja selgitada õpilastele ja noorukitele, kuidas spordi, juhendamise ja hea toitumise vaheline tasakaal aitab nende elu paremaks muuta.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja kui see on asjakohane, siis Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest liidu programmides osalemise eest ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

PEATÜKK 15 02 — ERASMUS+ (jätkub)

15 02 03 (jätkub)

Tulu alusel, mis on saadud Euroopa naabruspoliitika riikide rahalisest osalusest ja mida makstakse menetluste kohaselt, mis on määratletud nende riikidega sõlmitud raamlepingutes, milles sätestatakse liidu programmides osalemine, ning mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulu alusel, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni rahalisest osalusest liidu programmides osalemise eest ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1288/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse „Erasmus+“: liidu haridus-, koolitus-, noorte- ja spordiprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused nr 1719/2006/EÜ, nr 1720/2006/EÜ ja nr 1298/2008/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 50).

15 02 11 **Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus (Cedefop)**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
17 224 000	17 224 000	17 428 900	17 428 900	17 733 142,83	17 433 900,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada keskuse töötajatega seonduvaid kulusid, halduskulusid ning töökavaga seonduvaid tegevuskulusid.

Keskus peab Euroopa Parlamenti ja nõukogu teavitama tegevus- ja halduskuludevahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest. Keskuse palvel teavitab komisjon Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskuludevahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Fondi ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisa „Töötajad“.

Liidu toetus 2015. aastal on kokku 17 434 000 eurot. Eelarvesse kantud 17 224 000 euro suurusele summale lisatakse 210 000 euro suurune tagasinõutud ülejääk.

KOMISJON
JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 02 — ERASMUS+ (jätkub)

15 02 11 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 337/75, 10. veebruar 1975, Euroopa Kutseõppe Arenduskeskuse loomise kohta (EÜT L 39, 13.2.1975, lk 1).

15 02 12 **Euroopa Koolitusfond (ETF)**

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
19 945 000	20 018 500	20 143 500,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada Euroopa Koolitusfondi personali- ja halduskulusid (jaotised 1 ja 2) ja töökavaga seonduvaid tegevuskulusid (jaotis 3).

Assigneering on ette nähtud ka selleks, et rahastada toetusi Vahemere piirkonna partnerriikidele tööturu ja kutseõppe-süsteemide reformimisel, sotsiaaldialoogi edendamisel ning ettevõtluse toetamisel.

Fond peab Euroopa Parlamenti ja nõukogu teavitama tegevus- ja halduskuludevahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Fondi ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad”.

Euroopa Liidu toetus on 2015. aastal kokku 20 144 000 eurot. Eelarvesse kantud 19 945 000 euro suurusele summale on lisatud 199 000 euro suurune tagasinõutud ülejääk.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1339/2008, 16. detsember 2008, millega luuakse Euroopa Koolitusfond (ELT L 354, 31.12.2008, lk 82).

15 02 51 **Elukestva õppe valdkonna meetmete, sealhulgas mitmekeelsust toetavate meetmete lõpuleviimine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	78 988 099	p.m.	222 376 600	1 511 444 706,84	1 495 458 944,92

PEATÜKK 15 02 — ERASMUS+ (jätkub)

15 02 51 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seonduvate maksete rahastamiseks.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkultatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja kui asjakohane, siis Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulu alusel, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni rahalisest osalusest liidu programmides osalemise eest ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 1999/382/EÜ, 26. aprill 1999, millega kehtestatakse ühenduse kutseõpet käsitleva tegevusprogrammi „Leonardo da Vinci” teine etapp (EÜT L 146, 11.6.1999, lk 33).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 253/2000/EÜ, 24. jaanuar 2000, millega kehtestatakse ühenduse haridusalase tegevusprogrammi „Socrates” teine etapp (EÜT L 28, 3.2.2000, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2317/2003/EÜ, 5. detsember 2003, millega kehtestatakse programm kõrghariduse kvaliteedi parandamiseks ja kultuuridevahelise mõistmise edendamiseks kolmandate riikidega tehtava koostöö kaudu (Erasmus Mundus) (2004–2008) (ELT L 345, 31.12.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2241/2004/EÜ, 15. detsember 2004, kvalifikatsioonide ja pädevuste läbipaistvuse ühtse ühenduse raamistiku kohta (Europass) (ELT L 390, 31.12.2004, lk 6).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1720/2006/EÜ, 15. november 2006, millega luuakse tegevusprogramm elukestva õppe alal (ELT L 327, 24.11.2006, lk 45).

Nõukogu otsus 2006/910/EÜ, 4. detsember 2006, Euroopa Ühenduse ja Ameerika Ühendriikide vahelise kõrg- ja kutseharidusalase koostööprogrammi uuendamise lepingu sõlmimise kohta (ELT L 346, 9.12.2006, lk 33).

KOMISJON

JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 02 — ERASMUS+ (jätkub)

15 02 51 (jätkub)

Nõukogu otsus 2006/964/EÜ, 18. detsember 2006, Euroopa Ühenduse ja Kanada valitsuse vahelise lepingu, millega kehtestatakse kõrghariduse-, koolituse- ja noortevaldkonna koostööraamistik, sõlmimise kohta (ELT L 397, 30.12.2006, lk 14).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1298/2008/EÜ, 16. detsember 2008, millega kehtestatakse tegevusprogramm Erasmus Mundus (2009–2013) eesmärgiga parandada kõrghariduse kvaliteeti ja edendada kultuuridevahelist mõistmist kolmandate riikidega tehtava koostöö kaudu (ELT L 340, 19.12.2008, lk 83).

15 02 53 **Noorte ja spordi valdkonna meetmete lõpuleviimine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	1 061 755	p.m.	30 000 000	214 362 685,37	199 493 180,05

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seonduvate maksete rahastamiseks.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja kui asjakohane, siis Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulu alusel, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni rahalisest osalusest liidu programmides osalemise eest ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

PEATÜKK 15 02 — ERASMUS+ (jätkub)

15 02 53 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1031/2000/EÜ, 13. aprill 2000, millega luuakse ühenduse tegevusprogramm „Noored” (EÜT L 117, 18.5.2000, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1719/2006/EÜ, 15. november 2006, millega kehtestatakse programm „Aktiivsed noored” perioodiks 2007–2013 (ELT L 327, 24.11.2006, lk 30).

15 02 77 **Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed**

15 02 77 01 Ettevalmistav meede — „Erasmuse” tüüpi programm praktikantidele

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	p.m.	0,—	192 482,58

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasemate aastate ettevalmistava meetmega seoses täitmata jäänud kulukohustusi.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

15 02 77 03 Katseprojekt, millest rahastatakse Euroopa naabruspoliitika (ENP) spetsialiseerunud üliõpilaste õpingute ja asjaomase akadeemilise tegevuse kulusid, sealhulgas ENP õppetooli loomist Euroopa Kolledžis Natolini ülikoolilinnakus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	p.m.	p.m.	0,—	31 688,31

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel katseprojekti raames täitmata jäänud kulukohustusi.

KOMISJON

JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 02 — ERASMUS+ (jätkub)

15 02 77 (jätkub)

15 02 77 03 (jätkub)

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

15 02 77 04 Katseprojekt — Euroopa naabruspoliitika — Hariduse edendamine stipendiumide ja üliõpilasvahetuste kaudu

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel katseprojekti raames täitmata jäänud kulukohustusi.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

15 02 77 05 Ettevalmistav tegevus, et katta Euroopa naabruspoliitikale (ENP) spetsialiseerunud isikute õppekulud, asjaomase akadeemilise tegevuse ja muude õppemoodulitega seotud kulud, sealhulgas ENP õppetooli tegevuskulud Euroopa Kolledžis Natolini ülikoolilinnakus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	697 907	p.m.	700 000	4 000 000,—	3 200 000,—

PEATÜKK 15 02 — ERASMUS+ (jätkub)

15 02 77 (jätkub)

15 02 77 05 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel ettevalmistava meetme raames täitmata jäänud kulukohustusi.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

15 02 77 06 Ettevalmistav tegevus — Amicus — Ühenduse universaalteenistust rakendavate liikmesriikide ühendus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasemate aastate ettevalmistava meetmega seoses täitmata jäänud kulukohustusi.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

15 02 77 07 Ettevalmistav tegevus spordi valdkonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	342,92	960 813,39

KOMISJON

JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 02 — ERASMUS+ (jätkub)

15 02 77 (jätkub)

15 02 77 07 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasemate aastate ettevalmistava meetmega seoses täitmata jäänud kulukohustusi.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

15 02 77 08 Ettevalmistav tegevus — Euroopa partnerlused spordi valdkonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 308 576	p.m.	2 492 800	3 999 982,83	1 728 059,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel ettevalmistava meetme raames täitmata jäänud kulukohustusi.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

15 02 77 09 Ettevalmistav meede — Naabruspoliitika e-platvorm

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
500 000	500 000	1 000 000	500 000		

PEATÜKK 15 02 — ERASMUS+ (jätkub)**15 02 77** (jätkub)

15 02 77 09 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel ettevalmistava meetme raames täitmata jäänud kulukohustusi.

Selle ettevalmistava meetmega töötatakse välja e-platvorm Euroopa naabruspoliitika riikide haldusasutuste, kohalike omavalitsuste, teaduskeskuste ja kodanikuühiskonna jaoks, mis võimaldab paindlikku, kuid siiski suunatud teabevahetust liidu ja liidu õigustiku küsimustes.

Hiljutiste poliitiliste sündmuste ning assotsieerimisega seotud lepinguliste arengute tõttu mõnedes naabruspoliitika riikides ja eriti riikides, mis astuvad oma suhetes liiduga assotsieerimisetappi, tuleb e-platvormi täiendamiseks lisada suur hulk täiendõppemooduleid liidu ning liidu naabruspoliitikaga seotud küsimustes ning taotluse korral tuleb pakkuda poliitilist ja õiguslikku nõustamist. Arvestades seda, et e-platvormi kaudu pakutavad haridus- ja koolitusmeetmed peavad aitama arendada Euroopa naabruspoliitika riikide inimkapitali ning aitama kaasa õppijate isiklikule arengule, on vaja tagada e-õppe hea kvaliteet. Tagamaks, et e-platvorm aitab ületada lõhet hariduse pakkumise ning tööturu nõudluse vahel naabruspoliitika riikides seoses liidu küsimustega, tuleks samuti välja arendada ja kasutusele võtta õppeprotsessi tulemuste/tulemuslikkuse hindamise vahendid ja näitajad. See tagab e-platvormi jätkusuutlikkuse ning võimaldab kaardistada prioriteetidid toetusesaajate edasiseks aitamiseks.

Ettevalmistava meetme elluviimine usaldatakse Euroopa Kolledžile (Natolin Campus), mille käsituses on põhjalikud ja terviklikud teadmised demokraatiale ülemineku keerukatest protsessidest ning ELile orienteeritud struktuurilisest ümberkujundamisest (eriti seoses ELi assotsieerimislepingute ja nende rakendamisega), nagu ka ulatuslik kogemustepagas Euroopa naabruspoliitika küsimustes, mis on väga oluline e-platvormi eduks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 03 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020”

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
15 03	RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020”								
15 03 01	Tiipkasemal teadus								
15 03 01 01	Marie Skłodowska-Curie meetmed – uute oskuste ja teadmiste loomine, arenda- mine ja siire ning innovat- sioon	1,1	737 668 408	494 178 606	731 611 715	97 863 846			
	Artikkel 15 03 01 — Vahe- summa		737 668 408	494 178 606	731 611 715	97 863 846			
15 03 05	Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut – teadmiste kolmnurga kõrghariduse, teadus- uuringute ja innovatsiooni harude loomine	1,1	278 782 375	227 988 790	235 059 644	121 406 196			
15 03 50	Assigneeringud, mis tule- nevad Euroopa Majandus- piirkonna välise kolman- date riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises								
15 03 50 01	Assigneeringud, mis tule- nevad Euroopa Majandus- piirkonna välise kolman- date riikide osamaksudest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises osale- mise eest (2014–2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
15 03 50 02	Assigneeringud, mis tule- nevad Euroopa Majandus- piirkonna välise kolman- date riikide rahalisest osalu- sest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises osalemise eest (enne 2014. aastat)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	75 078 909,57	42 312 799,83	
	Artikkel 15 03 50 — Vahe- summa		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	75 078 909,57	42 312 799,83	
15 03 51	Eelmise teadusuuringute raamprogrammi meetmete lõpuleviimine — Seitsmes raamprogramm (2007–2013)	1,1	p.m.	270 878 417	p.m.	490 572 208	1 003 428 944,26	867 510 101,67	320,26
15 03 53	Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituuti käsitlevate meetmete lõpu- leviimine	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	48 401 107	126 007 058,81	93 002 459,20	

PEATÜKK 15 03 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
15 03 77	Katseprojektid ja ettevalmistatavad meetmed								
15 03 77 01	Katseprojekt — Teaduspartnerlused	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	498 600	0,—	462 017,06	
	Artikkel 15 03 77 — Vahe-summa		p.m.	p.m.	p.m.	498 600	0,—	462 017,06	
	Peatükk 15 03 — Kogu-summa		1 016 450 783	993 045 813	966 671 359	758 741 957	1 204 514 912,64	1 003 287 377,76	101,03

Märkused

Märkused kehtivad kõikide käesoleva peatüki eelarveridade kohta.

Assigneeringut kasutatakse Euroopa Liidu teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 rahastamiseks.

Programmi vahenditest rahastatakse peamiselt strateegia „Euroopa 2020” juhtalgatuse „Innovaatiline liit” ja muude juhtalgatuste, näiteks algatuste „Ressursitõhus Euroopa”, „Üleilmastumise ajastu uus tööstuspoliitika”, „Euroopa digitaalarengu tegevuskava” rakendamist ning Euroopa teadusruumi arendamist ja toimimist. Raamprogramm „Horisont 2020” aitab kaasa teadmiste- ja innovatsioonipõhise majanduse ülesehitamisele liidus, leides teadus-, arendus- ja uuendustegevuse jaoks piisavat lisaraha.

Programmi elluviimise eesmärk on saavutada Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 179 sätestatud eesmärgid, et aidata kaasa Euroopa teadusruumil põhineva teadusühiskonna loomisele, st toetades riikidevahelist koostööd kõikidel tasanditel kogu Euroopa Liidus, muutes Euroopa teadusuuringud dünaamilisemaks ja loovamaks ning tõstes nende taset vastavalt teadmiste tasemele, tugevdades teadusuuringute ja tehnoloogiaga seotud inimressursse kvalitatiivselt ja kvantitatiivselt ning teadusuuringute ja uuendustegevuse võimekust kogu Euroopas, ja tagada selle optimaalne kasutamine.

Nendesse artiklitesse ja punktidesse on kantud ka komisjoni korraldatavate üleeuroopalist huvi pakkuvate kõrgetasemeliste teadus- ja tehnoloogiaalaste kohtumiste, konverentside, töörühmade ja seminaridega seotud kulud, samuti eri- ja raamprogrammide raames toimuvate uuringute, toetuste, järel- ja hindamismeetmete rahastamine ning kõrgetasemeliste teaduslike ja tehnoloogiliste analüüside ning Euroopa Liidu nimel korraldatavate hindamiste rahastamine, mille eesmärk on välja selgitada liidu jaoks sobilikud uurimisvaldkonnad, muu hulgas seoses Euroopa teadusruumiga, ning meetmed programmide tulemuste järelevalveks ja nende tulemuste levitamiseks, kaasa arvatud eelmiste raamprogrammidega ette nähtud meetmed.

Assigneeringut kasutatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrusele (EL) nr 1290/2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 osalemis- ja levitamiseeskirjad ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1906/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 81).

KOMISJON

JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 03 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” (jätkub)

Peatükki kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Teatavate projektide puhul on ette nähtud võimalus kolmandate riikide ning neist pärit instituutide osalemiseks Euroopa koostöös teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonnas. Rahaline osalus kantakse tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3 ja 6 0 1 5 ning nende alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

Euroopa teadus- ja tehnikauuringute koostööprogrammis osalevatelt riikidelt saadav tulu kantakse tulude eelarvestuse punkti 6 0 1 6 ning selle alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja kui asjakohane, siis Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulu alusel, mis on saadud kolmandate isikute rahalisest osalusest liidu meetmetes osalemisel ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

Täiendavad assigneeringud tehakse kättesaadavaks punktis 15 03 50 01.

Selle peatüki halduskulude assigneeringud tehakse kättesaadavaks artiklis 15 01 05.

15 03 01 Tiptasemel teadus*Märkused*

Raamprogrammi „Horisont 2020” prioriteet on liidu teadusbaasi tiptaseme tugevdamine ja laiendamine ning maailmatasemel teadusuuringute jätkumise tagamine Euroopa pikaajalise konkurentsivõime kindlustamiseks. Sellega toetatakse parimaid ideid, arendatakse talente Euroopas, võimaldatakse teadlastele juurdepääs prioriteetsele teadustaristule ning muudetakse Euroopa maailma parimate teadlaste silmis atraktiivseks kohaks. Rahastatavad teadusuuringute valdkonnad määratakse kindlaks vastavalt teaduse vajadustele ja võimalustele, temaatilisi prioriteete ei ole eelnevalt kindlaks määratud. Teadusuuringute tegevuskava koostatakse koostöös teadusringkondadega ja teadusuuringuid rahastatakse tiptaseme järgi.

15 03 01 01 Marie Skłodowska-Curie meetmed – uute oskuste ja teadmiste loomine, arendamine ja siire ning innovatsioon

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
737 668 408	494 178 606	731 611 715	97 863 846		

PEATÜKK 15 03 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” (jätkub)**15 03 01** (jätkub)

15 03 01 01 (jätkub)

Märkused

Euroopa vajab kõrgelt kvalifitseeritud ja loominguilisi inimesi, kes oleksid valmis liikuma riigist riiki ja sektorist sektorisse, ning peab säilitama atraktiivsuse parimate teadlaste silmis, nii Euroopas kui ka väljaspool seda. Selle saavutamiseks tuleb luua tööd alustavate teadlaste ja doktorikandidaatide jaoks kvaliteetse koolituse struktuurid ja soodustada tipptasemel teaduse arengut ning toetada kogenud teadlaste jaoks loodavaid atraktiivseid karjääri võimalusi nii riiklikus kui ka erasektoris kogu maailmas. Soodustatakse teadlaste liikumist riigist riiki, sektorist sektorisse ja ka erialati, et tugevdada nende loominguilist ja innovatiivset potentsiaali.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), eriti selle artikli 3 lõike 1 punkt c.

15 03 05 Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut – teadmiste kolmnurga kõrghariduse, teadusuuringute ja innovatsiooni harude lõimimine*Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
278 782 375	227 988 790	235 059 644	121 406 196		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituudi (EIT) tööprogrammi seotud töötajatega seonduvaid kulusid, haldus- ja tegevuskulusid, sealhulgas EITi loodud teadmise- ja innovatsioonihenduste kulusid.

EIT strateegilise innovatsioonikava ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määruse (EL) nr 1292/2013, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 294/2008, millega asutatakse Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut (ELT L 347, 20.12.2013, lk 174) põhjal toetab Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” üldeesmärkide ja prioriteetide elluviimist erieesmärgi kaudu, milleks on teadmiste kolmnurga kõrghariduse, teadusuuringute ja innovatsiooni harude integreerimine. EIT eesmärk on anda Euroopa innovatsioonivõimekusele äärmiselt vajalik tuge ning EIT laiem eesmärk on luua Euroopas uued võimalused innovatsiooni kaudu tõelise majanduskasvu ja sotsiaalsete hüvede saavutamiseks. Selleks aidatakse muuta innovatiivsed ideed toodeteks ja teenusteks, mis loovad jätkusuutliku majanduskasvu ja töökohad.

KOMISJON

JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 03 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” (jätkub)

15 03 05 (jätkub)

EIT tegevus toimub teadmis- ja innovatsiooniühenduste kaudu. Need ühendused kujutavad endast tippsaavutustele orienteeritud partnerlusi, kuhu tulevad kokku kõik innovatsiooniga tegelejad, et pakkuda uusi võimalusi Euroopa innovatsiooniks ja saavutada reaalne mõju uute ettevõtete loomise ja sotsiaalsete hüvede pakkumise teel. Ühenduste tegevus keskendub innovaatilistele teemadele ning riiklike ja eraalgatusel põhinevate teadusuuringutega tegelevate asutuste, innovaatilise tööstuse, investorite, uute ja teaduspõhiste ettevõtete integreerimisele. Esimesed kolm teadmis- ja innovatsiooniühendust loodi 2009. aasta detsembris ja nende ülesanne on tegeleda järgmiste ühiskondlike probleemidega: kliimamuutuse tagajärgede leevendamine ja nendega kohanemine (Climate-KIC), säästev energia (KIC Inno-Energy) ning tuleviku info- ja kommunikatsioonipõhine ühiskond (EIT ICT Labs).

EIT eesmärk on saavutada püsiv mõju järgmistes valdkondades:

- ühiskondlike probleemide lahendamine: teadmis- ja innovatsiooniühendused ühendavad erinevate erialade teadmised, et tagada keeruliste ühiskondlike probleemide innovaatiline ja globaalne lahendamine;
- ettevõtlust soosivate raamtingimuste loomine: uute ideede käegakatsutavateks toodeteks, teenusteks või ettevõtlusvõimalusteks muutmine on peamine EIT väärtuse ja ühenduste edu näitaja;
- teadmiste vaba liikumise soodustamine nende ühte kohta koondamise kaudu: teadmis- ja innovatsiooniühendused on organiseeritud nn ühispaiknemiskeskuste (geograafilised punktid, kus kogu innovatsiooniahel või suur osa sellest on vahetus läheduses) juurde. Rõhuasetus on erineva taustaga inimestel (tööstus, VKEd, teadusasutused, erinevad rahvused, sugupooled ja erialad jne), kes töötavad silmast-silma koos, mille tulemusena teadmised hästi edasi antakse;
- ettevõtjate uue põlvkonna loomine: ettevõtlikuma meelelaadiga inimesed on innovatsiooni käivitajad, kes hoiavad majanduse ja ühiskonna liikumises. EIT toetab ettevõtlusalast haridust, mis on teadmis- ja innovatsiooniühenduste magistri- ja doktoriõppe programmide peamine rõhuasetus ning mille käigus asendatakse teadmiste omandamine tegevuseõppega. Magistri- ja doktoriõppe programmide raames õpetatakse tudengitele ettevõtlusalaseid oskusi, mida on vaja teadmistepõhises majanduses, keskendutakse õpitulemustele ja kasutatakse innovaatilist õpetamismetoodikat.

EIT strateegiline eesmärk selleks perioodiks on oma tegevuse konsolideerimine ja sünergia loomine ning ettevalmistus EIT strateegilises innovatsioonikavas (2014–2020) sätestatud järgmiste prioriteetide saavutamiseks: esiteks, intensiivsem majanduskasv, mõju ja jätkusuutlikkus kolme juba tegutseva ühenduse partnerluse tihendamise kaudu ning samal ajal uute teadmis- ja innovatsiooniühenduste loomine. Uute teadmis- ja innovatsiooniühenduste loomisel pideva arengu kurssi järgides asutab EIT kokku üheksa uut teadmis- ja innovatsiooniühendust aastatel 2014–2020 (see võrdub umbes 40–50 nn ühispaiknemiskeskuse loomisega kogu liidus). Teiseks prioriteediks on EIT mõjujõu suurendamine ettevõtlusel tugineva innovatsiooni edendamisel kogu liidus, selleks kasutatakse uudseid innovatsioonimudeleid, mis meelitavad ligi talente kogu Euroopast. Kolmandaks prioriteediks on mõju saavutamise uute vahendite kasutuselevõtt tulemustele orienteeritud järelevalve raames.

EIT ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisan „Töötajad”.

PEATÜKK 15 03 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” (jätkub)

15 03 05 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104), eriti selle artikli 5 lõige 5.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1292/2013, 11. detsember 2013, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 294/2008, millega asutatakse Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut (ELT L 347, 20.12.2013, lk 174).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1312/2013/EL Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituudi (EIT) strateegilise innovatsioonikava kohta: EIT panus innovaatilisemas Euroopasse (ELT L 347, 20.12.2013, lk 892).

15 03 50 **Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises**

15 03 50 01 Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osamaksudest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises osalemise eest (2014–2020)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis vastavad teadusuuringute ja tehnoloogia arengu valdkonna projektides osalevatelt (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadavatele tuludele aastatel 2014–2020, mille alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

15 03 50 02 Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide rahalisest osalusest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises osalemise eest (enne 2014. aastat)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	75 078 909,57	42 312 799,83

KOMISJON

JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 03 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” (jätkub)

15 03 50 (jätkub)

15 03 50 02 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis vastavad teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonna projektides osalevatelt (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt enne 2014. aastat saadavatele tuludele, mille alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

15 03 51 Eelmise teadusuuringute raamprogrammi meetmete lõpuleviimine — Seitsmes raamprogramm (2007–2013)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	270 878 417	p.m.	490 572 208	1 003 428 944,26	867 510 101,67

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seonduvate maksete rahastamiseks.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistevõime seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

PEATÜKK 15 03 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” (jätkub)**15 03 51** (jätkub)

Nõukogu otsus 2006/973/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Inimesed” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 272).

15 03 53 **Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituuti käsitlevate meetmete lõpuleviimine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	48 401 107	126 007 058,81	93 002 459,20

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seonduvate maksete rahastamiseks.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituudi ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad”.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 294/2008, 11. märts 2008, millega asutatakse Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut (ELT L 97, 9.4.2008, lk 1).

15 03 77 **Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed**

15 03 77 01 Katseprojekt — Teadmuspartnerlused

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	498 600	0,—	462 017,06

KOMISJON

JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 03 — RAAMPROGRAMM „HORISONT 2020” (jätkub)

15 03 77 (jätkub)

15 03 77 01 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel katseprojekti raames täitmata jäänud kulukohustusi.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 15 04 — PROGRAMM „LOOV EUROOPA”

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
15 04	PROGRAMM „LOOV EUROOPA”								
15 04 01	<i>Euroopa kultuuri- ja loomesektorite VKEde ja organisatsioonide finants-suutlikkuse tugevdamine, poliitika väljatöötamise ja uute ärimudelite kasutuselevõtu toetamine</i>	3	9 000 000	7 445 136	9 000 000	6 500 000			
15 04 02	<i>Kultuurivaldkonna allprogramm — Piiriüleste meetmete toetamine ja riikidevahelise ringluse ja liikuvuse edendamine</i>	3	52 759 000	36 585 518	53 922 000	28 577 000			
15 04 03	<i>Meediavaldkonna allprogramm — Riikidevaheline ja rahvusvaheline tegevus ning riikidevahelise ringluse ja liikuvuse edendamine</i>	3	101 570 000	69 626 046	103 321 000	55 268 825			
15 04 51	<i>Kultuuri ja keele valdkonna programmide/meetmete lõpuleviimine</i>	3	—	13 754 033	p.m.	26 615 566	66 510 099,96	59 703 301,69	434,08
15 04 53	<i>MEDIA varasemate programmide meetmete lõpuleviimine</i>	3	—	23 412 905	p.m.	53 000 000	123 678 000,65	119 689 928,86	511,21
15 04 77	<i>Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed</i>								
15 04 77 01	Katseprojekt — Kultuurilisel paljususel põhinev majandus	3	p.m.	242 980	p.m.	139 264	0,—	278 528,—	114,63
15 04 77 03	Ettevalmistav tegevus — Kultuur välissuhetes	3	p.m.	p.m.	p.m.	339 973	0,—	145 702,50	
15 04 77 04	Katseprojekt — Euroopa festivalide platvorm	3	p.m.	174 475	p.m.	200 000	1 000 000,—	250 000,—	143,29
15 04 77 06	Ettevalmistav tegevus — Audiovisuaalteoste levitamine digitaalkeskonnas	3	p.m.	p.m.	1 000 000	1 499 100	2 000 000,—	3 198,50	
15 04 77 07	Katseprojekt — Euroopa integratsiooni edendamine kultuuri kaudu, pakkudes uusi subtiitritega versioone valitud teleprogrammidest kogu Euroopas	3	2 000 000	1 261 712	1 500 000	750 000			
15 04 77 08	Katseprojekt – Kultuurimajanduse lendstart	3	500 000	250 000					

KOMISJON

JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 04 — PROGRAMM „LOOV EUROOPA” (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
15 04 77	(jätkub)								
15 04 77 09	Katseprojekt – Loovisikutest noorte ettevõtjate võrgustike toetamine: liit ja kolmandad riigid	3	800 000	400 000					
15 04 77 10	Ettevalmistav meede – Ühispanustamine subtiitrimisse Euroopa linasteoste leviku laiendamiseks	3	1 000 000	500 000					
	Artikkel 15 04 77 — Vahe-summa		4 300 000	2 829 167	2 500 000	2 928 337	3 000 000,—	677 429,—	23,94
	Peatükk 15 04 — Kogu-summa		167 629 000	153 652 805	168 743 000	172 889 728	193 188 100,61	180 070 659,55	117,19

15 04 01 Euroopa kultuuri- ja loomesektorite VKEd ja organisatsioonide finantssuutlikkuse tugevdamine, poliitika väljatöötamise ja uute ärimudelite kasutuselevõtu toetamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
9 000 000	7 445 136	9 000 000	6 500 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada programmi „Loov Euroopa” sektoriülese tegevussuunaga seonduvaid järgmiseid meetmeid.

Kultuuri- ja loomesektorite rahastamisvahend on suunatud kultuuri- ja loomesektoritele ja selle prioriteedid on järgmised: soodustada Euroopa kultuuri- ja loomesektorite väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete (VKEd) ja organisatsioonide juurdepääsu rahastamisele; parandada finantsasutuste suutlikkust hinnata kultuuri- ja loomeprojekte, näiteks tehnilise abi ja võrgustike loomise kaudu.

Eesmärgi saavutamiseks tuleb

— anda tagatise ükskõik millise „Loova Euroopa” programmis osaleva riigi sobivatele finantsvahendajatele;

— pakkuda finantsvahendajatele täiendavat oskusteavet ja suutlikkust, et hinnata kultuuri- ja loomesektori tegutsejatega seotud riske.

PEATÜKK 15 04 — PROGRAMM „LOOV EUROOPA” (jätkub)**15 04 01** (jätkub)

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkultatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja kui see on asjakohane, siis Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest liidu programmides osalemise eest ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulu alusel, mis on saadud Euroopa naabruspoliitika riikide rahalisest osalusest, mis toimub menetluste kohaselt, mis on määratletud nende riikidega sõlmitud raamlepingutes, milles sätestatakse liidu programmides osalemine, ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulusid, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni rahalisest osalusest liidu programmides osalemise eest ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib kasutada täiendavateks assigneeringuteks, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Finantsmääruse artikli 140 lõike 6 kohaselt tehtud tagasimaksud rahastamisvahenditest, sealhulgas kapitali tagasimaksud, vabastatud tagatised ja laenu põhisumma tagasimaksud, mis on komisjonile tagasi makstud ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 3 4 1, võib eraldada täiendavateks assigneeringuteks vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktile i.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1295/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse programm „Loov Euroopa” (2014–2020) ning tunnistatakse kehtetuks otsused nr 1718/2006/EÜ, nr 1855/2006/EÜ ja nr 1041/2009/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 221).

15 04 02 **Kultuurivaldkonna allprogramm — Piiriüleste meetmete toetamine ja riikidevahelise ringluse ja liikuvuse edendamine***Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
52 759 000	36 585 518	53 922 000	28 577 000		

KOMISJON

JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 04 — PROGRAMM „LOOV EUROOPA” (jätkub)

15 04 02 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada programmi „Loov Euroopa” kultuurivaldkonna allprogrammiga seonduvaid järgmiseid meetmeid:

- toetusmeetmed, millega antakse ettevõtjatele oskused ja oskusteave, mis soodustavad kohanemist digitehnoloogiaga, sealhulgas publiku kasvatamise ja ärimudelite uute meetodite katsetamine;
- toetusmeetmed, mis võimaldavad ettevõtjatel laiendada oma tegevust teistesse riikidesse Euroopas ja mujal;
- toetus Euroopa ettevõtjate ja rahvusvaheliste kultuurivõrgustike tugevdamiseks, et soodustada juurdepääsu kutsealastele võimalustele.

Riikidevahelise kultuuriringluse edendamise valdkonnas on prioriteetid järgmised:

- rahvusvaheliste ringreiside, ürituste ja näituste toetamine;
- Euroopa kirjanduse levitamise toetamine;
- toetus publiku kasvatamisele kui võimalusele elavdada huvi Euroopa kultuuri vastu.

Kultuurivaldkonna allprogrammi tugimeetmed

Kultuurivaldkonna allprogrammi raames toetatakse järgmisi meetmeid:

- riikidevahelise koostöö meetmed, mille raames eri riikide ettevõtjad teevad koostööd sektoripõhiselt või sektoriülelalt;
- eri riikidest pärit ettevõtjate üle-euroopaliste võrgustike tegevus;
- selliste organisatsioonide tegevus, kes pakuvad süsteemse ja ulatusliku mõjuga soodsat Euroopa keskkonda tärkavate annete arendamiseks ning loovisikute liikuvuse ja teoste levitamise elavdamiseks;
- kirjanduse tõlkimise toetamine;
- erimeetmed, mille eesmärk on saavutada Euroopa kultuuride rikkuse ja mitmekesisuse suurem nähtavus ning elavdada kultuuridevahelist dialoogi ja vastastikust mõistmist, muu hulgas Euroopa kultuuriauhindade, Euroopa kultuuripärandi märgise ja Euroopa kultuuripealinnade kaudu.

PEATÜKK 15 04 — PROGRAMM „LOOV EUROOPA” (jätkub)**15 04 02** (jätkub)

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkultatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja kui see on asjakohane, siis Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest liidu programmides osalemise eest ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulu alusel, mis on saadud Euroopa naabruspoliitika riikide rahalisest osalusest, mis toimub menetluste kohaselt, mis on määratletud nende riikidega sõlmitud raamlepingutes, milles sätestatakse liidu programmides osalemine, ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulusid, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni rahalisest osalusest liidu programmides osalemise eest ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib kasutada täiendavateks assigneeringuteks, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1295/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse programm „Loov Euroopa” (2014–2020) ning tunnistatakse kehtetuks otsused nr 1718/2006/EÜ, nr 1855/2006/EÜ ja nr 1041/2009/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 221).

15 04 03 Meediavaldkonna allprogramm — Riikidevaheline ja rahvusvaheline tegevus ning riikidevahelise ringluse ja liikuvuse edendamine*Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
101 570 000	69 626 046	103 321 000	55 268 825		

KOMISJON

JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 04 — PROGRAMM „LOOV EUROOPA” (jätkub)

15 04 03 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada programmi „Loov Euroopa” meediavaldkonna allprogrammiga seonduvaid järgmiseid meetmeid:

- soodustada audiovisuaalsektori elukutsete esindajate oskuste ja pädevuste omandamist ja parandamist ning võrgustike arendamist, sealhulgas digitehnoloogia kasutamist, et tagada kohanemine turu arenguga, katsetada uusi meetodeid publiku arendamiseks ja uusi ärimudeleid;
- suurendada audiovisuaalsektori ettevõtjate suutlikkust luua selliseid Euroopa audiovisuaalteoseid, millel oleks liidus ja mujal levipotentsiaali, ning soodustada Euroopa ja rahvusvahelist ühistootmist, muu hulgas koos teleringhäälingutega;
- ergutada tegutsejatevahelist teabevahetust, soodustades audiovisuaalsektori ettevõtjate juurdepääsu turgudele ja ärivahenditele, et suurendada nende projektide nähtavust liidu ja rahvusvahelistel turgudel.
- toetada kinolevi audiovisuaalteoste riikidevahelise turunduse, brändimise, levitamise ja linastamisega;
- edendada audiovisuaalteoste riikidevahelist turundust, brändimist ja levitamist kõigil muudel platvormidel kui kino;
- toetada publiku arendamist kui vahendit, mille abil elavdada huvi Euroopa audiovisuaalteoste vastu ja parandada neile juurdepääsu, iseäranis reklaami, ürituste, filmikultuurilise pädevuse ja festivalide kaudu;
- toetada uusi levitamisi, et esile saaksid kerkida uued ärimudelid.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkultatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja kui see on asjakohane, siis Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest liidu programmides osalemise eest ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

PEATÜKK 15 04 — PROGRAMM „LOOV EUROOPA” (jätkub)**15 04 03** (jätkub)

Tulu alusel, mis on saadud Euroopa naabruspoliitika riikide rahalisest osalusest, mis toimub menetluste kohaselt, mis on määratletud nende riikidega sõlmitud raamlepingutes, milles sätestatakse liidu programmides osalemine, ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulusid, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni rahalisest osalusest liidu programmides osalemise eest ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib kasutada täiendavateks assigneeringuteks, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1295/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse programm „Loov Euroopa” (2014–2020) ning tunnistatakse kehtetuks otsused nr 1718/2006/EÜ, nr 1855/2006/EÜ ja nr 1041/2009/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 221).

15 04 51 **Kultuuri ja keele valdkonna programmide/meetmete lõpuleviimine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	13 754 033	p.m.	26 615 566	66 510 099,96	59 703 301,69

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seonduvate maksete rahastamiseks.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkultatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

KOMISJON

JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 04 — PROGRAMM „LOOV EUROOPA” (jätkub)

15 04 51 (jätkub)

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja kui asjakohane, siis Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest liidu programmides osalemise eest ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 508/2000/EÜ, 14. veebruar 2000, millega kehtestatakse programm „Kultuur 2000” (EÜT L 63, 10.3.2000, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 792/2004/EÜ, 21. aprill 2004, millega kehtestatakse ühenduse tegevusprogramm Euroopa tasandil kultuuri valdkonnas tegutsevate asutuste edendamiseks (ELT L 138, 30.4.2004, lk 40).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1855/2006/EÜ, 12. detsember 2006, millega luuakse programm Kultuur (2007–2013) (ELT L 372, 27.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1194/2011/EL, 16. november 2011, Euroopa kultuuripärandi märgist käsitleva Euroopa Liidu meetme kohta (ELT L 303, 22.11.2011, lk 1).

15 04 53 **MEDIA varasemate programmide meetmete lõpuleviimine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	23 412 905	p.m.	53 000 000	123 678 000,65	119 689 928,86

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seonduvate maksete rahastamiseks.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkultatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

PEATÜKK 15 04 — PROGRAMM „LOOV EUROOPA” (jätkub)**15 04 53** (jätkub)

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja kui asjakohane, siis Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulu alusel, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni rahalisest osalusest liidu programmides osalemise eest ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2000/821/EÜ, 20. detsember 2000, Euroopa päritoluga audiovisuaalsete arendamise, levitamise ja nende müügi edendamise soodustamiseks mõeldud programmi rakendamise kohta (MEDIA Plus – arendamine, levitamine ja müügi edendamine) (2001–2005) (EÜT L 336, 30.12.2000, lk 82).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 163/2001/EÜ, 19. jaanuar 2001, Euroopa audiovisuaalprogrammide tööstuse kutsetöötajate koostööprogrammi (MEDIA-koolitus) rakendamise kohta (2001–2005) (EÜT L 26, 27.1.2001, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1718/2006/EÜ, 15. november 2006, toetusprogrammi rakendamise kohta Euroopa audiovisuaalsektoris („MEDIA 2007”) (ELT L 327, 24.11.2006, lk 12).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1041/2009/EÜ, 21. oktoober 2009, millega kehtestatakse kolmandate riikide valdkondlike asjatundjatega audiovisuaalvaldkonna koostööprogramm MEDIA Mundus (ELT L 288, 4.11.2009, lk 10).

15 04 77 *Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed*

15 04 77 01 Katseprojekt — Kultuurilisel paljususel põhinev majandus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	242 980	p.m.	139 264	0,—	278 528,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel katseprojekti raames täitmata jäänud kulukohustusi.

KOMISJON

JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 04 — PROGRAMM „LOOV EUROOPA” (jätkub)

15 04 77 (jätkub)

15 04 77 01 (jätkub)

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

15 04 77 03 Ettevalmistav tegevus — Kultuur välissuhetes

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	339 973	0,—	145 702,50

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel ettevalmistava meetme raames täitmata jäänud kulukohustusi.

Ettevalmistava meetme raames on kavas koostada liidu välissuhete kultuurimeetmete strateegia ettepanek, mis hõlmaks kõrgemal tasandil Euroopa sidusrühmi ja kolmandate riikide esindajaid, kultuuriinstituute ja valitsusväliseid organisatsioone.

Seetõttu on töösessioonid suunatud sellele, et võtta kasutusele kultuurialase koostöö vahendid ja sõnastada liiduülene määratlus selle võimaliku kultuurilise mõju kohta.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 15 04 — PROGRAMM „LOOV EUROOPA” (jätkub)

15 04 77 (jätkub)

15 04 77 04 Katseprojekt — Euroopa festivalide platvorm

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	174 475	p.m.	200 000	1 000 000,—	250 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel katseprojekti raames täitmata jäänud kulukohustusi.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

15 04 77 06 Ettevalmistav tegevus — Audiovisuaalteoste levitamine digitaalkeskkonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	1 000 000	1 499 100	2 000 000,—	3 198,50

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel ettevalmistava meetme raames täitmata jäänud kulukohustusi.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 04 — PROGRAMM „LOOV EUROOPA” (jätkub)

15 04 77 (jätkub)

15 04 77 07 Katseprojekt — Euroopa integratsiooni edendamine kultuuri kaudu, pakkudes uusi subtiitritega versioone valitud teleprogrammidest kogu Euroopas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 000 000	1 261 712	1 500 000	750 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel katseprojekti raames täitmata jäänud kulukohustusi.

Euroopa integratsiooni soodustamine kultuuri kaudu on Euroopa digimajanduses olulisel kohal. Seetõttu peavad liidu ametnikud aitama Euroopa kultuuriringkondadel leida uusi võimalusi audiovisuaalse materjali levitamiseks. Tänu digirevolutsioonile on Euroopa kultuuriringkondadel küll võimalik materjali interneti kaudu riikide vahel levitada, kuid levitamist takistab sageli keelebarjäär. Projekti eesmärk on kogu Euroopas valitud teleprogrammidest uusi ja erinevaid subtiitritega versioone luues hinnata, kuidas mõjutavad keelelised erinevused kultuuriteemaliste audiovisuaalmaterjalide digitaalset levitamist riikide vahel. Projekt hõlmab ka teaduslikku hinnangut, millega mõõta ja võrrelda materjalide levikut ja vaatajaskonda eri keeleversioonidega ja ilma nendeta nii Euroopas kui ka väljaspool seda. Projekti raames on võimalik toetavad programmid läbipaistvalt välja valida. Projekt annab kõigile Euroopa sidusrühmadele võimaluse kasutada oma kogemusi ja saavutusi. Eesmärk on töötada Euroopa meediaringkondade jaoks välja uued ärimudelid ja anda liidu institutsioonidele võimalus rajada tulevased poliitikaalgatused projekti tulemustele.

Õiguslik alus

Katseprojekt nõukogu 25. juuni 2002. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust (EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1)) artikli 49 lõike 6 tähenduses.

15 04 77 08 Katseprojekt – Kultuurimajanduse lendstart

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
500 000	250 000				

PEATÜKK 15 04 — PROGRAMM „LOOV EUROOPA” (jätkub)**15 04 77** (jätkub)

15 04 77 08 (jätkub)

Märkused

Ühisrahastamisest (crowdfunding) on kujunemas usaldusväärne viis potentsiaalsetelt tarbijatelt kultuurivaldkonda raha toomiseks. Ühisrahastamisettevõtted järgivad platvormi- ja võrgumudelit ja kuuluvad kõik ühe kaubamärgi alla; midagi sellist oleme me näinud sotsiaalvõrgustike puhul. Euroopa ühisrahastamisturg on niisama killustatud nagu Euroopa ise, samas kui USA vastavad süsteemid kasutavad edukalt ära riigi ühtset siseturgu. Vajame alternatiivset strateegiat, et jätkata veebikeskkonnas aktiivset, kultuurivaldkonnaga seotud keelepoliitikat. Saame siin õppida mitmetest huvitavatest kogemustest, mille üks näide on Rootsi segatüüpi ühisrahastamine (CrowdCulture), mille puhul ühendatakse avaliku sektori vahendid ja eraannetused.

Katseprojektis viiakse läbi uuring, milles tuvastatakse ja analüüsitakse Euroopa ühisrahastamisturu kogemusi seoses kultuuriorganisatsioonidega.

Viited:

- ühisrahastamine on üks kultuuriprojektide rahastamise viis. Vahendite allikateks on kombinatsioon ühisrahastamisest ja avaliku sektori toetustest;
- Teadusuuringute Ühiskeskuse teadus- ja poliitikaaruanded. Ühisrahastamine ja juhtide roll ühisrahastamisplatvormide jätkusuutlikkuse tagamisel;
- avatud innovatsiooni, ühispanustamise ja ühisrahastamise seosed.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

15 04 77 09 Katseprojekt – Loovisikutest noorte ettevõtjate võrgustike toetamine: liit ja kolmandad riigid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
800 000	400 000				

KOMISJON

JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

PEATÜKK 15 04 — PROGRAMM „LOOV EUROOPA” (jätkub)

15 04 77 (jätkub)

15 04 77 09 (jätkub)

Märkused

Käesolev katseprojekt tuleneb komisjoni ja Euroopa Parlamendi algatustest (2007. aasta Euroopa kultuurivaldkonna tegevuskava, mis aastate jooksul on näidanud kultuurimõõtmelise tähtsust liidu välissuhetes), mitmetest kultuuri- ja hariduskomisjoni liikmete algatusraportitest (Euroopa Parlamendi 12. mai 2011. aasta resolutsioonid ELi välistegevuse kultuurilise mõõtmelise kohta (ELT C 377 E, 7.12.2012, lk 135) ja kultuuri- ja loomemajanduse potentsiaali rakendamise kohta (ELT C 377 E, 7.12.2012, lk 142)), komisjoni teatisest ning ettevalmistavast meetmest kultuuri ja ELi välissuhtluse valdkonnas.

Katseprojektiga toetatakse liidu ja partnerriikide noorte kutseliste loovtöötajate võrgustike loomist eesmärgiga julgustada liidu ja partnerriikide noorte ettevõtjate ning loome- ja kultuurivaldkonnas osalejate vahetust, võrgustike loomist, kutselist arengut ning pikaajalisi koostöösuhteid. Programm „Loov Euroopa” näitab kavatsusest tegeleda liidu tasandil loome- ja kultuurivaldkonnaga ning annab suure panuse loovusse ja majanduskasvu taastamisse nii liidusiseselt kui ka liidu suhetes kolmandate riikidega.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

15 04 77 10 Ettevalmistav meede – Ühispanustamine subtiitrimisse Euroopa linateoste leviku laiendamiseks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	500 000				

Märkused

Paljusid väärtuslikke Euroopa linateoseid (filmid, tele- ja dokumentaalfilmid jm) ei levitata koduriigi turust kaugemal, kuna see tooks kaasa suured kulutused subtiitritele. Seda arvestades oleks mõeldav rakendada kontrollitud ühispanustamise (crowd sourcing) meetodit. See muudaks subtiitrimise märksa odavamaks, kuid tõlgete kvaliteet oleks samal tasemel nagu tavapärastel audiovisuaalteenuste pakkujatel.

PEATÜKK 15 04 — PROGRAMM „LOOV EUROOPA” (jätkub)**15 04 77** (jätkub)

15 04 77 10 (jätkub)

Käesoleva ettevalmistava meetme eesmärk on uurida subtiitrifailide ühispanustamiseks kohandatud veebirakenduse mõju Euroopa linateoste levitamisele ning määrata kindlaks tingimused, mis tuleb sellise mudeli elujõulisuse tagamiseks täita, eeskätt juhtimis-, majandus- jms küsimuste seisukohast.

Selleks tuleb:

- rakendada, edendada ja käitada subtiitrifailide ühispanustamiseks kohandatud veebirakendust, mida saab kasutada nii oma tarbeks kui ka ärilisel otstarbel;
- muuta ühispanustamisega subtiitritud linateosed asjaomastes piirkondades internetis kättesaadavaks;
- jagada käesoleva eksperimendi tulemusi üldsuse, sealhulgas sidusrühmade ja poliitikakujundajatega, korraldades avalikke seminare ja kasutades muid võimalusi.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 15 — HARIDUS JA KULTUUR

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- HALDUSTOETUS HARIDUSE JA KULTUURI PEADIREKTORAADILE
- HARIDUSE JA KULTUURI PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

JAOTIS 16

TEABEVAHETUS

KOMISJON

JAOTIS 16 — TEABEVAHETUS

JAOTIS 16**TEABEVAHETUS****Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte**

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
16 01	TEABEVAHETUSE POLIITIKA- VALDKONNA HALDUSKULUD	129 394 742	129 394 742	125 815 359	125 815 359	130 259 897,05	130 259 897,05
16 02	EUROOPA KODAKONDSUSE EDENDAMINE	22 894 000	17 188 967	24 800 000	27 410 600	29 460 395,50	29 330 438,08
16 03	TEABEVAHETUSMEETMED	92 650 000	92 947 010	95 730 000	97 159 374	109 028 685,14	93 708 408,57
	Jaotis 16 — Kogusumma	244 938 742	239 530 719	246 345 359	250 385 333	268 748 977,69	253 298 743,70

JAOTIS 16

TEABEVAHETUS

PEATÜKK 16 01 — TEABEVAHETUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
16 01	TEABEVAHETUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
16 01 01	Teabevahetuse poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud					
16 01 01 01	Teabevahetuse poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud	5,2	67 236 074	63 739 815	64 038 102,31	95,24
	Artikkel 16 01 01 — Vahesumma		67 236 074	63 739 815	64 038 102,31	95,24
16 01 02	Teabevahetuse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud					
16 01 02 01	Teabevahetuse peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad: peakorter	5,2	5 711 298	6 151 110	6 068 952,94	106,26
16 01 02 03	Teabevahetuse peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad: komisjoni esindused	5,2	16 488 000	16 421 000	17 903 008,17	108,58
16 01 02 11	Teabevahetuse peadirektoraadi muud juhtimiskulud: peakorter	5,2	3 513 818	3 730 914	3 780 077,32	107,58
	Artikkel 16 01 02 — Vahesumma		25 713 116	26 303 024	27 752 038,43	107,93
16 01 03	Teabevahetuse poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete, teenuste ja hoonetega seotud kulud ning muud tegevuskulud					
16 01 03 01	Teabevahetuse poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud: peakorter	5,2	4 268 552	4 126 520	4 806 273,42	112,60
16 01 03 03	Teabevahetuse peadirektoraadi hooned ja nendega seotud kulud: komisjoni esindused	5,2	27 275 000	26 806 000	25 529 572,96	93,60
	Artikkel 16 01 03 — Vahesumma		31 543 552	30 932 520	30 335 846,38	96,17
16 01 04	Teabevahetuse poliitikavaldkonna meetmete ja programmide toetuskulud					
16 01 04 01	Programmi „Kodanike Euroopa” toetuskulud	3	153 000	147 000	242 185,30	158,29

KOMISJON
JAOTIS 16 — TEABEVAHETUS

PEATÜKK 16 01 — TEABEVAHETUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
16 01 04	(jätkub)					
16 01 04 02	Teabevahetusmeetmete toetus- kulud	3	1 229 000	1 185 000	3 189 047,47	259,48
	Artikkel 16 01 04 — <i>Vahesumma</i>		1 382 000	1 332 000	3 431 232,77	248,28
16 01 06	Rakendusametid					
16 01 06 01	Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus — Toetus programmist „Kodanike Euroopa”	3	2 203 000	2 191 000	3 385 714,84	153,69
	Artikkel 16 01 06 — <i>Vahesumma</i>		2 203 000	2 191 000	3 385 714,84	153,69
16 01 60	Teabevahendite ostmine	5,2	1 317 000	1 317 000	1 316 962,32	100,00
	Peatükk 16 01 — Kogusumma		129 394 742	125 815 359	130 259 897,05	100,67

16 01 01 Teabevahetuse poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

16 01 01 01 Teabevahetuse poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
67 236 074	63 739 815	64 038 102,31

16 01 02 Teabevahetuse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

16 01 02 01 Teabevahetuse peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad: peakorter

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 711 298	6 151 110	6 068 952,94

16 01 02 03 Teabevahetuse peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad: komisjoni esindused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
16 488 000	16 421 000	17 903 008,17

Märkused

Assigneering on ette nähtud liidus asuvates komisjoni esindustes töötava kohaliku personali, lepinguliste töötajate ja agentuuride palkade, kindlasummaliste ületunnituste ja institutsiooni sotsiaalkindlustusmaksude maksmiseks.

PEATÜKK 16 01 — TEABEVAHETUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**16 01 02** (jätkub)

16 01 02 03 (jätkub)

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 4 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

16 01 02 11 Teabevahetuse peadirektoraadi muud juhtimiskulud: peakorter

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 513 818	3 730 914	3 780 077,32

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 3 000 eurot.

16 01 03 Teabevahetuse poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete, teenuste ja hoonetega seotud kulud ning muud tegevuskulud

16 01 03 01 Teabevahetuse poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud: peakorter

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 268 552	4 126 520	4 806 273,42

16 01 03 03 Teabevahetuse peadirektoraadi hooned ja nendega seotud kulud: komisjoni esindused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
27 275 000	26 806 000	25 529 572,96

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- kasutatavate hoonete või hooneosade üüri- ja liisingumaksud ning konverentsiruumide, hoiupaikade, garaažide ja parkimiskohtade üür;
- institutsiooni kasutuses olevate hoonete või hooneosade eest makstavad kindlustusmaksed;

KOMISJON

JAOTIS 16 — TEABEVAHETUS

PEATÜKK 16 01 — TEABEVAHETUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

16 01 03 (jätkub)

16 01 03 03 (jätkub)

- vee, gaasi, elektrienergia ja kütte eest makstavad tasud;
- kehtivate lepingute alusel arvatud hoonete, liftide, keskkütte- ja konditsioneerseadmete jms hooldamise kulud; kulud, mis on seotud korrapärase koristustöödega, hooldus-, puhastus-, pesemis- ja keemilise puhastuse toodete jms ostmisega ning maalri- ja remonttöödega ja töökodades kasutatavate materjalide ostmisega;
- hoonete sisekonstruktsioonid, näiteks vaheseinte muutmine, tehnilise sisseseade muutmine ja muud lukkude, elektriseadmete, torustiku, värvkatte, põrandakatete jms seotud erialatööd;
- vajalike seadmete maksumus;
- inimeste ja hoonete ohutuse tagamisega seotud kulud, sealhulgas inimeste tervise ja ohutuse tagamisega seotud kulud ning inimeste ja vara füüsiline ja materiaalne ohutus. Need kulud hõlmavad muu hulgas näiteks hoonete valvamiseks, turvaseadmete hoolduseks ja väiksemate seadmete ostuks sõlmitud lepingutest tulenevaid kulusid; tuletõrjevahendite ostu-, üüri- ja hoolduskulusid, tuleohutusalase väljaõppega töötajate varustuse asendamise ja kohustuslike kontrollimistega seotud kulusid ning töötajatele turvaseadmete kasutamise kohta korraldatud infotundide kulusid;
- hoonete, eelkõige mitme üürikuuga hoonete hoolduskulud, ruumide ülevaatusega seotud kulud ja kommunaalteenuste (prügivedu jne) maksumus;
- ruumide suuremahuliste sisustustöödega seotud tehnilise abi eest makstavad tasud;
- tehniliste seadmete ja masinate, mööbli ja sõidukite ostu, üüri, hoolduse ja remondiga seotud kulud;
- raamatute, dokumentide ja muude mitteperioodiliste väljaannete ost, olemasolevate väljaannete ajakohastamine, köitmiskulud ja elektrooniliste identifitseerimisseadmete ost;
- ajalehtede, erialaajakirjade, *Euroopa Liidu Teataja*, parlamentide dokumentide, väliskaubandusstatistika, uudisteagentuuride teadete ja mitme muu eriväljaande tellimine;
- kulud, mis on seotud abonementide ostmise, elektrooniliste teabeteenuste ja asutuseväliste andmebaaside kasutamise ning elektrooniliste andmekandjate soetamisega (CD-ROMid jne);
- sellise teabe kasutamiseks vajalik koolitus ja kasutajatugi;
- tervise ja ohutusega seotud koolitus vastavalt komisjoni 10. aprilli 2006. aasta otsusele C(2006) 1623, millega luuakse ühtlustatud töötervishoiu ja tööohutuse poliitika kõikide komisjoni töötajate jaoks;
- autoriõiguse tasud;
- kirjatarvete ja muude kontoritarvete maksumus;
- kindlustus;

PEATÜKK 16 01 — TEABEVAHETUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**16 01 03** (jätkub)

16 01 03 03 (jätkub)

- töömaterjalide maksumus;
- asutusesiseste koosolekutega seotud kulud;
- hooldustööde ja osakonnasiseste kolimistega seotud kulud;
- personalieeskirjadest tulenevad meditsiinikulud;
- toitlustusasutuste sisustuse, ülalpidamise ja toimimisega seotud kulud;
- muud tegevuskulud;
- posti- ja kättetoimetamiskulud;
- elektersidevahendite abonement- ja teenustasud;
- elektersidevahendite ostmise ja paigaldamise kulud;
- liidus asuvate büroode infotehnoloogia (IT) kulud, eelkõige info- ja juhtimissüsteemide, kontorite automatiseerimisseadmete, personaalarvutite, serverite ja nendega seotud infrastruktuuri, välisseadmete (printerid, skannerid jne) ja bürooinventariga (koopiamasinad, faksid, kirjutusmasinad, diktofonid jne) seotud kulud ning võrkude, tugisüsteemide, kasutajatoe, IT-koolituse ja ümberpaigutamise seotud üldkulud;
- võimalikud kulud, mis on ette nähtud hoonete ostu või kapitalirendi kulude katmiseks.

Assigneering katab kulud, mis on tekkinud liidu territooriumil, välja arvatud Teadusuuringute Ühiskeskuse tegevuskohad, mille kulud on kantud asjakohaste jaotiste artiklisse 01 05. Samalaadsed kulud, mis on tekkinud väljaspool liitu, on kantud asjakohaste jaotiste punkti 01 03 02.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 4 285 000 eurot.

16 01 04 Teabevahetuse poliitikavaldkonna meetmete ja programmide toetuskulud

16 01 04 01 Programmi „Kodanike Euroopa” toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
153 000	147 000	242 185,30

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamise või käesolevas punktis nimetatud meetmetega, ning kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimisel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

KOMISJON
JAOTIS 16 — TEABEVAHETUS

PEATÜKK 16 01 — TEABEVAHETUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

16 01 04 (jätkub)

16 01 04 01 (jätkub)

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Vt artikkel 16 02 01.

16 01 04 02 Teabevahetusmeetmete toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 229 000	1 185 000	3 189 047,47

Märkused

Assigneering on ette nähtud horisontaalsete kulude katmiseks, muu hulgas uuringud, koosolekud, järelkontroll, ekspertidepoolne tehniline ja haldusabi, mis ei hõlma komisjoni tellimisel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid, horisontaalse või valdkonnaülese tegevuse hindamine, samuti reisikulude ja reisimisega seotud kulude tagasimaksed isikutele, kes olid kutsutud jälgima komisjoni tööd.

Õiguslik alus

Vt punktid 16 03 01 01, 16 03 01 02, 16 03 01 03, 16 03 02 03 ja 16 03 02 05.

16 01 06 **Rakendusametid**

16 01 06 01 Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus — Toetus programmist „Kodanike Euroopa”

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 203 000	2 191 000	3 385 714,84

PEATÜKK 16 01 — TEABEVAHETUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**16 01 06** (jätkub)

16 01 06 01 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutuse tegevuskulude katteks, mis on seotud nimetatud asutuse osalemisega 2007.–2013. aasta finantsraamistiku rubriigi 3b programmi „Kodanike Euroopa” juhtimise lõpuleviimises, ning tema osalusega 2014.–2020. aasta finantsraamistiku rubriigi 3b programmi „Kodanike Euroopa” juhtimises.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Asutuse ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad”.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Nõukogu otsus 2004/100/EÜ, 26. jaanuar 2004, millega luuakse ühenduse tegevusprogramm aktiivse Euroopa Liidu kodakondsuse edendamiseks (kodanike osalus) (ELT L 30, 4.2.2004, lk 6).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1904/2006/EÜ, 12. detsember 2006, millega luuakse ajavahemikuks 2007–2013 programm „Kodanike Euroopa”, et edendada Euroopa kodanikuaktiivsust (ELT L 378, 27.12.2006, lk 32).

Nõukogu määrus (EL) nr 390/2014, 14. aprill 2014, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2014–2020 programm „Kodanike Euroopa” (ELT L 115, 17.4.2014, lk 3), eriti selle artikkel 2.

Alusaktid

Komisjoni 20. aprilli 2009. aasta otsus 2009/336/EÜ, millega hariduse, audiovisuaalvaldkonna ja kultuuriga seotud ühenduse tegevuse juhtimiseks asutatakse vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 58/2003 Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus (ELT L 101, 21.4.2009, lk 26).

Komisjoni 18. detsembri 2013. aasta rakendusotsus 2013/776/EL, millega asutatakse Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Rakendusamet ja tunnistatakse kehtetuks otsus 2009/336/EÜ (ELT L 343, 19.12.2013, lk 46).

Komisjoni 18. detsembri 2013. aasta otsus C(2013) 9189, millega Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Rakendusametile delegeeritakse volitused täita liidu programmide rakendamisega seotud ülesandeid haridus-, audiovisuaal- ja kultuurivaldkonnas, eelkõige volitus kasutada liidu üldeelarvesse kantud assigneeringuid ja Euroopa Arengufondi assigneeringuid.

KOMISJON
JAOTIS 16 — TEABEVAHETUS

PEATÜKK 16 01 — TEABEVAHETUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (*jätub*)

16 01 60 *Teabevahendite ostmine*

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 317 000	1 317 000	1 316 962,32

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste liidus kantud kulude katmiseks:

- kulud, mis on seotud tellimisega ning juurdepääsuga internetis pakutavatele teabeallikatele, nagu ajakirjandusagentuurid, interneti-uudisteportaalid, teabepakkujad ja välisandmebaasid;
- sellise teabe kasutamiseks vajalik koolitus ja kasutajatugi.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on tekkinud liidu territooriumil, välja arvatud liidus asuvates komisjoni esindustes.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 1 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

PEATÜKK 16 02 — EUROOPA KODAKONDSUSE EDENDAMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
16 02	EUROOPA KODAKONDSUSE EDENDAMINE								
16 02 01	Kodanike Euroopa — Ajaloolise mälu tugevdamine ja kodanike osalussuutlikkuse suurendamine Euroopa Liidu tasandil	3	21 894 000	11 355 206	23 050 000	10 715 600			
16 02 02	Euroopa vabatahtliku tegevuse aasta 2011	3	—	—	—	p.m.	0,—	0,—	
16 02 03	Kodanike Euroopa aasta 2013	3	p.m.	p.m.	p.m.	645 000	1 972 250,25	1 273 246,95	
16 02 51	Programmi „Kodanike Euroopa” (2007–2013) lõpuleviimine	3	p.m.	4 616 234	p.m.	14 800 000	26 758 913,05	27 693 265,08	599,91
16 02 77	Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed								
16 02 77 01	Katseprojekt — Uus Euroopa narratiiv	3	p.m.	499 434	1 000 000	750 000	499 444,20	130 766,93	26,18
16 02 77 03	Ettevalmistav meede — Kodanike Euroopa aasta 2013	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	233 159,12	
16 02 77 04	Ettevalmistav meede — Euroopa kodanikuühiskonna maja	3	p.m.	p.m.	250 000	250 000	229 788,—	0,—	
16 02 77 05	Katseprojekt — Euroopa Liidu lubadus	3	p.m.	218 093	500 000	250 000			
16 02 77 06	Ettevalmistav meede — Uus Euroopa narratiiv	3	1 000 000	500 000					
	Artikkel 16 02 77 — Vahesumma		1 000 000	1 217 527	1 750 000	1 250 000	729 232,20	363 926,05	29,89
	Peatükk 16 02 — Kogusumma		22 894 000	17 188 967	24 800 000	27 410 600	29 460 395,50	29 330 438,08	170,64

16 02 01 Kodanike Euroopa — Ajaloolise mälu tugevdamine ja kodanike osalussuutlikkuse suurendamine Euroopa Liidu tasandil

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
21 894 000	11 355 206	23 050 000	10 715 600		

Märkused

Kooskõlas programmiga „Kodanike Euroopa” ja eesmärgiga tuua Euroopa lähemale kodanikele on programmi üldine eesmärk panustada liidu paremasse tundmisse, edendada Euroopa kodakondsust ja parandada kodanike osalemise tingimusi liidu tasandil.

KOMISJON
JAOTIS 16 — TEABEVAHETUS

PEATÜKK 16 02 — EUROOPA KODAKONDSUSE EDENDAMINE (jätkub)

16 02 01 (jätkub)

Assigneering on ette nähtud selliste meetmete katmiseks nagu partnerlused, struktuuriabi, ajaloolise mälu projektid, liidu ajalugu ja identiteet, kodanike kohtumised, sõpruslinnade võrgustikud, kodanike ja kodanikuühiskonna projektid, vastastikused eksperdihinnangud, uuringud ja kommunikatsiooniteenused, tugimeetmed, üritused ja toetusstruktuurid liikmesriikides.

Assigneering on ette nähtud ka Euroopa kodakondsuse edendamiseks, teavitades liidu kõikides keeltes kodanikke nende õigustest liidu kodanikena ja liidu mõjust nende igapäevaelule. Eelkõige peetakse silmas teavet Euroopa kodanikualguste kohta, võttes arvesse selle osalusdemokraatia vahendi tähtsust kodanike jaoks.

Edaspidistel projektikonkurssidel pööratakse erilist tähelepanu kodanikuühiskonna organisatsioonide esitatud projektidele, millega edendatakse lõimimist, keelelist mitmekesisust, sidusust ja mittediskrimineerimist, pöörates erilist tähelepanu Euroopa vähemusrühmadele.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatriikide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EL) nr 390/2014, 14. aprill 2014, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2014–2020 programm „Kodanike Euroopa” (ELT L 115, 17.4.2014, lk 3), eriti selle artikkel 2.

16 02 02 Euroopa vabatahtliku tegevuse aasta 2011

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Artikkel oli ette nähtud Euroopa vabatahtliku tegevuse aasta 2011 eesmärkidega seotud liidu, riigi, piirkonna või kohalikul tasandil korraldatavate algatuste kulude katmiseks.

Meede viidi lõpule 2012. aastal.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2010/37/EÜ, 27. november 2009, kodanikuaktiivsust edendava vabatahtliku tegevuse Euroopa aasta (2011) kohta (ELT L 17, 22.1.2010, lk 43).

PEATÜKK 16 02 — EUROOPA KODAKONDSUSE EDENDAMINE (jätkub)

16 02 03 Kodanike Euroopa aasta 2013

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	645 000	1 972 250,25	1 273 246,95

Märkused

Artikkel oli ette nähtud Euroopa kodanike aasta 2013 eesmärkidega seotud algatuste kulude katmiseks, kaasa arvatud nimetatud algatuse tulemuste hindamise kulude katmiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1093/2012/EL, 21. november 2012, Euroopa kodanike aasta kohta (2013) (ELT L 325, 23.11.2012, lk 1).

16 02 51 Programmi „Kodanike Euroopa” (2007–2013) lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	4 616 234	p.m.	14 800 000	26 758 913,05	27 693 265,08

Märkused

Assigneering on mõeldud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1904/2006/EÜ, 12. detsember 2006, millega luuakse ajavahemikuks 2007–2013 programm „Kodanike Euroopa”, et edendada Euroopa kodanikuaktiivsust (ELT L 378, 27.12.2006, lk 32).

16 02 77 Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed

16 02 77 01 Katseprojekt — Uus Euroopa narratiiv

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	499 434	1 000 000	750 000	499 444,20	130 766,93

KOMISJON
JAOTIS 16 — TEABEVAHETUS

PEATÜKK 16 02 — EUROOPA KODAKONDSUSE EDENDAMINE (jätkub)

16 02 77 (jätkub)

16 02 77 01 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

16 02 77 03 Ettevalmistav meede — Kodanike Euroopa aasta 2013

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	p.m.	p.m.	0,—	233 159,12

Märkused

Punkt on ette nähtud ettevalmistava meetme raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

16 02 77 04 Ettevalmistav meede — Euroopa kodanikuühiskonna maja

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	250 000	250 000	229 788,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Ettevalmistava meetme eesmärk on teha võimalikuks luua Brüsselis Euroopa kodanikuühiskonna maja, mis kujutab endast nii kodanike kui ka kodanikuühiskonna organisatsioonide jaoks ressursikeskust ja nõustamisbürood Euroopa õiguste ja kodanike osalemise kohta. Eesmärgi saavutamiseks on vaja:

PEATÜKK 16 02 — EUROOPA KODAKONDSUSE EDENDAMINE (jätkub)**16 02 77** (jätkub)

16 02 77 04 (jätkub)

- laiendada Euroopa kodanikuühiskonna maja partnerlust liidu ja riikide tasandi tähtsaimate organisatsioonidega,
- konsulteerida kohalike asutuste ja muude sidusrühmadega, et suurendada toetust Euroopa kodanikuühiskonna majale ja töötada välja selle kontseptsioon,
- kavandada Euroopa kodanikuühiskonna maja ruumide kasutus, sh liidu kodanike nõustamisbüroo, mille ruume jagavad paljud samalaadsed organisatsioonid, et tekitada mastaabisäästu.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

16 02 77 05 Katseprojekt — Euroopa Liidu lubadus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	218 093	500 000	250 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

1984. aastal Fontainebleau's kokku tulnud Euroopa Ülemkogu võttis kasutusele kodanike Euroopa mõiste. Ülemkogu pidas oluliseks, et ühendus võtaks Euroopa kodanike ootustele vastamiseks vastu meetmed oma identiteedi ja kuvandi tugevdamiseks ja edendamiseks nii kodanike kui ka kogu ülejäänud maailma silmis. 30 aastat hiljem on aeg hinnata, millisenä eurooplased liitu tajuvad. Mis on selle lisandväärtus? Miks me oleme koos?.

Euroopa Liidu algne eesmärk – tagada rahu, levitada demokraatiat ja tuua heaolu – on saavutatud. Praegu on aga mitmel pool Euroopa Liidus ränk kriis ja käimas on elav arutelu liidu liikmeks olemise eesmärgi üle. Nende arutelude fookuses näib sageli olevat põletav küsimus: miks oleme „meie” koos „nendega”?

Vastavalt Euroopa Liidu lepingu artiklile 2 tuleb austada iga liidu kodaniku õigust leida liidus oma tee. Seetõttu peab liidu tegevus olema seotud kohalike väärtuste ja elulaadi mõistmisega. Lühidalt öeldes tuleb liidu lubadust seletada läbi liidu poolt riikidele ja kodanikele antava lisandväärtuse.

Kõik 28 liikmesriiki on enne liiduga ühinemist läbinud põhjaliku otsustusprotsessi – emotsionaalse protsessi, millele järgnesid jätkuvad poliitilised diskussioonid nii majanduslike kui ka eetiliste küsimuste üle, kusjuures enamikus riikides kaasati kodanikud neisse olulisi küsimusi puudutavate referendumite kaudu. Pärast liidu liikmeks saamist on iga riigi liikmesus edasi arenenud. Käesoleva katseprojekti eesmärk on kirjeldada iga liikmesriigi suhet liiduga, et näha, kas eri liikmesriikides tajutakse liitu samamoodi.

KOMISJON

JAOTIS 16 — TEABEVAHETUS

PEATÜKK 16 02 — EUROOPA KODAKONDSUSE EDENDAMINE (jätkub)

16 02 77 (jätkub)

16 02 77 05 (jätkub)

Seda tehakse igas riigis kõiki elualasid esindavaid kodanikke intervjuerides. Asjaomaste intervjuude eesmärk on saada teada, millisena liidu kodanikud igapäevaelus liitu näevad. Need järeldused liidetakse aruandeks, et tuvastada iga riigi konkreetne suhe liiduga ja seeläbi saada selgem pilt sellest, kuidas erinevad on liikmesriikide arusaamad liidust. Seejärel võrreldakse liikmesriikide eri profiile, et teha kindlaks, mil määral eri liikmesriikides elavate „päris inimeste“ ettekujutus liidust kattub. Lühidalt öeldes on vastamist vajav küsimus järgmine: millised on inimeste arvates liidu kõige positiivsemad aspektid nii praegu kui ka tulevikus? Kas on olemas ühine kujutlus liidust, mitte 28 erinevat kujutlust? Kui jah, siis milline see kujutlus on?

Liiduga seotud kujutluste kaardistamist kooskõlastatakse tihedalt samalaadsete käimasolevate algatustega, nagu katseprojekt „Uus Euroopa narratiiv“, „Kodanike dialoog“ ja algatus „Hing Euroopale“.

Seetõttu tehakse ettepanek alustada katseprojektiga, mille käigus tuvastatakse ja kaardistatakse liiduga seotud kujutlusi vähemalt viies liikmesriigis, et saada ülevaade ühisest liiduga seotud kujutlusest – juhul, kui see eksisteerib –, mis on midagi enam kui iga riigi isiklik suhe liiduga.

Käesoleva katseprojekti töö aluseks võiksid olla kodanike dialoogi tulemused. Seniste tulemuste põhjal võib järeldada, et kodanikud ootavad selget seisukohta kolme keskse küsimuse kohta:

- kui palju ühtsust soovitakse/vajatakse ja millised on valdkonnad, kus peaks toimuma integratsioon?
- mis muudaks liitu demokraatlikumaks ja kuidas saavad liidu poliitikud vastutada enda tehtavate otsuste eest?
- milline on õige tasakaal vastutuse ja solidaarsuse vahel?

Seetõttu kasutatakse assigneeringut peamiselt järgmisteks tegevusteks:

- luua kõigist liikmesriikidest pärit kodanikest koosnevad sihtrühmad, mis koostaksid ettepanekuid selle kohta, kuidas liit saaks need seisukohad ellu viia;
- levitada ja täiendavalt arutada sihtrühmade koosolekute tulemusi traditsioonilises ja sotsiaalmeedias;
- tulemused avaldatakse aruandes ja neid kasutatakse „Uue Euroopa narratiivi“ järelemeetme ja täiendusena, samuti liidu sihipärasest kommunikatsioonitegevusest.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa ühenduste üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 16 02 — EUROOPA KODAKONDSUSE EDENDAMINE (jätkub)

16 02 77 (jätkub)

16 02 77 06 Ettevalmistav meede — Uus Euroopa narratiiv

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	500 000				

Märkused

Eelarvapädevad institutsioonid võtsid ELi 2013. ja 2014. aasta eelarvesse katseprojekti, et luua uus Euroopa narratiiv. Projekti eesmärk oli kaasata loome-, kultuuri- ja teadusvaldkonna silmapaistvad isiksused ja arvamusi liidrid sõnastama uut narratiivi, mis antaks välja harta kujul enne 2014. aasta Euroopa Parlamendi valimisi.

Nimetatud harta on nüüd avaldatud ja käesoleva ettevalmistava meetmega tahetakse anda selle taga seisvale kultuurikomiteele võimalus jätkata mõttevahetust kodanikega. Hartat tuleks vaadelda kui esimest sammu, millega Euroopa kunstiringkondade esindajaid ja kodanikke kutsutakse osalema jätkuvas arutelus Euroopa paljude narratiivide teemal.

Aluseks võetakse valdkondadeüleline käsitlus ja seda tehakse võrgustike näol, kuhu kaasatakse kodanikke, kultuuriasutusi ja organisatsioone, jagades üldsusele teadmisi ja kutsudes kodanikke üles endale teatavat rolli võtma. Peale selle moodustatakse saadikute rühm. Saadikute ülesanne on suhelda kodanikega uue narratiivi arutelus ning tegeleda Euroopa üldsusega.

Katseprojekti osalejad nõustusid ka sellega, et vaja on tagada projekti jätkusuutlikkus, kuna narratiiv on jätkuv protsess.

Sellest tulenevalt on ettevalmistava meetme eesmärgid järgmised:

- korraldada üritusi uut Euroopa narratiivi käsitleva harta tutvustamiseks võimalikult paljudes liikmesriikides ning toetada seeläbi dialoogi ja arutelu;
- toetada laialdast meediakajastust saavaid avalikke üritusi, mida korraldavad kultuuri-, teadus- ja kodanikeorganisatsioonid ning milles keskendutakse uue Euroopa narratiivi arutelule;
- tagada kodanike maksimaalne kaasamine ning toetada sel eesmärgil uue Euroopa narratiivi alast arutelu kajastavaid sõltumatuid meediaplatvorme.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 16 — TEABEVAHETUS

PEATÜKK 16 03 — TEABEVAHETUSMEETMED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
16 03	TEABEVAHETUS- MEETMED								
16 03 01	Liidu kodanike teavita- mine								
16 03 01 01	Multimeedia meetmed	3	19 200 000	27 533 061	25 540 000	25 526 479	29 999 633,42	23 381 107,24	84,92
16 03 01 02	Teave meedia jaoks	3	5 200 000	3 462 669	5 080 000	4 449 346	5 209 104,18	4 639 507,88	133,99
16 03 01 03	Infopunktid	3	14 260 000	12 957 371	14 230 000	13 778 887	14 814 809,37	13 573 661,94	104,76
16 03 01 04	Komisjoni esinduste teabevahetus ja partner- lusmeetmed	3	11 794 000	13 720 676	10 730 000	13 923 887	19 891 840,11	17 209 961,11	125,43
16 03 01 05	Euroopa avalik ruum	5,2	1 246 000	1 194 639	1 246 000	1 246 000	1 295 520,71	1 264 588,76	105,86
	<i>Artikkel 16 03 01 — Vahesumma</i>		51 700 000	58 868 416	56 826 000	58 924 599	71 210 907,79	60 068 826,93	102,04
16 03 02	Institutsiooniline teabe- vahetus ja teabeanalüüs								
16 03 02 01	Komisjoni külastused	3	3 650 000	2 927 997	3 600 000	3 986 296	4 796 922,69	4 354 352,15	148,71
16 03 02 02	Raadio- ja televisioo- nistuudiotite ja audiovi- suaalseadmete käitamine	5,2	5 560 000	5 369 163	5 324 000	5 324 000	5 552 489,20	5 152 745,08	95,97
16 03 02 03	Veebipõhised ja kirja- likud teabe- ja kommu- nikatsioonivahendid	3	21 340 000	16 690 656	18 180 000	18 659 479	16 842 718,27	15 072 066,35	90,30
16 03 02 04	Üldaruanne ja muud väljaanded	5,2	2 200 000	2 109 314	2 200 000	2 100 000	2 279 366,07	2 098 608,08	99,49
16 03 02 05	Avaliku arvamuse analüüs	3	6 400 000	5 286 146	6 300 000	5 815 000	6 599 984,84	5 788 404,60	109,50
	<i>Artikkel 16 03 02 — Vahesumma</i>		39 150 000	32 383 276	35 604 000	35 884 775	36 071 481,07	32 466 176,26	100,26
16 03 04	Euroopa Ajaloo Maja	3	800 000	669 131	800 000	400 000	0,—	0,—	0
16 03 77	Katseprojektid ja ette- valmistavad meetmed								
16 03 77 01	Ettevalmistav meede — Euroopa uurimisstipen- diumid piiriülesele uurivale ajakirjandusele	5,2	p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	17 000,—	83 405,38	
16 03 77 02	Katseprojekt — Veebitutvus Euroopaga	5,2	p.m.	90 000	p.m.	700 000	1 729 296,28	1 090 000,—	1 211,11

PEATÜKK 16 03 — TEABEVAHETUSMEETMED (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
16 03 77	(jätkub)								
16 03 77 04	Katseprojekti „EuroGlobe” lõpuleviimine	3	—	—	—	—	0,—	0,—	
16 03 77 05	Ettevalmistav tegevus — Veebitutvus Euroopaga	3	1 000 000	936 187	1 000 000	500 000			
	Artikkel 16 03 77 — Vahesumma		1 000 000	1 026 187	2 500 000	1 950 000	1 746 296,28	1 173 405,38	114,35
	Peatükk 16 03 — Kogusumma		92 650 000	92 947 010	95 730 000	97 159 374	109 028 685,14	93 708 408,57	100,82

16 03 01 Liidu kodanike teavitamine

16 03 01 01 Multimeedia meetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
19 200 000	27 533 061	25 540 000	25 526 479	29 999 633,42	23 381 107,24

Märkused

Assigneering on ette nähtud kodanike üldise liidulase teavitamise rahastamiseks eesmärgiga muuta liidu institutsioonide töö, tehtud otsused ja Euroopa ülesehituse etapid paremini nähtavaks. See hõlmab peamiselt multimeedia (raadio, televisioon, internet jne) ja teabetoodete tootmise ja/või levitamise, sealhulgas kohalikest ja riiklikest meediakanalitest koosnevate üleeuroopaliste võrkude loomise ning asjaomase poliitika väljatöötamiseks vajalike vahendite rahastamist ja kaasrahastamist. Assigneeringust kaetakse ka hindamiskulud. Osa assigneeringust kasutatakse kohalikest ja riiklikest meediakanalitest koosnevate olemasolevate üleeuroopaliste võrkude (raadio, televisioon, internet jne) jaoks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 50 000 eurot.

Komisjon peaks võtma selle eelarverea täitmisel nõuetekohaselt arvesse institutsioonidevahelise teaberühma (IGI) kohtumiste tulemusi.

Õiguslik alus

Meetmed, mida komisjon võtab ülesannete tõttu, mis tulenevad tema õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

16 03 01 02 Teave meedia jaoks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
5 200 000	3 462 669	5 080 000	4 449 346	5 209 104,18	4 639 507,88

KOMISJON
JAOTIS 16 — TEABEVAHETUS

PEATÜKK 16 03 — TEABEVAHETUSMEETMED (jätkub)

16 03 01 (jätkub)

16 03 01 02 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud kodanike jaoks mõeldud üldteabe rahastamiseks, keskendudes peamiselt meediale. Päevakajaliste sündmuste paremaks mõistmiseks ja kajastamiseks arendatud vahendid hõlmavad peamiselt järgmist:

- multimeedia (foto, video jne) teabematerjal meedia ja muude platvormide jaoks, k.a nende avaldamine/ülekandmine ja pikaajaline säilitamine/levitamine;
- ajakirjanikele mõeldud seminarid ja toetus.

Assigneeringust kaetakse ka hindamiskulud.

Komisjon peaks võtma selle eelarverea täitmisel nõuetekohaselt arvesse institutsioonidevahelise teabertühma (IGI) kohtumiste tulemusi.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 1 000 eurot.

Õiguslik alus

Meetmed, mida komisjon võtab ülesannete tõttu, mis tulenevad tema õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

16 03 01 03 Infopunktid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
14 260 000	12 957 371	14 230 000	13 778 887	14 814 809,37	13 573 661,94

Märkused

Assigneering on ette nähtud kodanike jaoks mõeldud üldteabe rahastamiseks ja see hõlmab järgmist:

- võrgustiku Europe Direct tegevuse rahastamine kogu Euroopas (Europe Directi infopunktid, Euroopa dokumendikeskus, Team Europe'i kõnelejad jm); nimetatud võrgustikud täiendavad liikmesriikides komisjoni esinduste ja Euroopa Parlamendi infobüroode rakendatavaid meetmeid;
- võrgustikule Europe Direct ette nähtud toetus, koolitus, koordineerimine ja abi;

PEATÜKK 16 03 — TEABEVAHETUSMEETMED (jätkub)**16 03 01** (jätkub)

16 03 01 03 (jätkub)

— teabematerjalide ja -toodete tootmine, ladustamine ja levitamine kõnealuste infopunktide poolt või nende jaoks.

Assigneeringust kaetakse ka hindamiskulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 50 000 eurot.

Õiguslik alus

Meetmed, mida komisjon võtab ülesannete tõttu, mis tulenevad tema õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

Alusaktid

Komisjoni 21. juuni 2012. aasta otsus C(2012) 4158, mis puudutab teabevahetuse valdkonna 2013. aasta tööprogrammi eeldatavat vastuvõtmist toetuste osas Europe Direct teabekeskuste teenusepakkujate rahastamiseks kogu Euroopa Liidus aastatel 2013–2017.

16 03 01 04 Komisjoni esinduste teabevahetus ja partnerlusmeetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 794 000	13 720 676	10 730 000	13 923 887	19 891 840,11	17 209 961,11

Märkused

Assigneering on ette nähtud kodanike jaoks mõeldud üldteabe rahastamiseks ja see hõlmab tsentraliseeritud ja detsentraliseeritud teabevahetuse kulusid. Kohaliku teabevahetuse eesmärk on eelkõige anda sihtrühmadele vahendid päevakajaliste sündmuste paremaks mõistmiseks.

Liikmesriikides rakendatakse järgmisi meetmeid:

- teabevahetusmeetmed seoses konkreetsete aastaste või mitmeaastaste teabevahetusprioriteetidega;
- riigi või rahvusvahelised ühekordsed teabevahetusmeetmed vastavalt teabevahetusprioriteetidele;
- seminarid ja konverentsid;
- Euroopa-teemaliste ürituste, näituste ja avalike suhete kampaaniate korraldamine või neis osalemine, eraldi külastuste korraldamine jne;

KOMISJON
JAOTIS 16 — TEABEVAHETUS

PEATÜKK 16 03 — TEABEVAHETUSMEETMED (jätkub)

16 03 01 (jätkub)

16 03 01 04 (jätkub)

- otsesed kodanike teavitamise meetmed (näiteks nõustamisteenused kodanikele);
- arvamusi liidritele suunatud otsesed teavitamismeetmed, eriti tugevdatud meetmed seoses piirkondlike päevalehtedega, mis on suure hulga liidu kodanike oluline teabeallikas;
- komisjoni esinduste üldsusele mõeldud teabeskuste juhtimine.

Teabevahetusmeetmeid saab organiseerida koostöös Euroopa Parlamendi ja/või liikmesriikidega, et luua kõigi partnerite meetmete koostoime ning kooskõlastada nende Euroopa Liidu teemalisi teabe- ja teabevahetusmeetmeid.

Assigneering on ette nähtud ka selliste kulude katmiseks nagu uuringud, hindamised, ekspertide koosolekud, ekspertide tehniline ja haldusabi, mis ei hõlma komisjoni tellimisel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid, samuti reisikulude ja reisimisega seotud kulude tagasimaksed isikutele, kes olid kutsutud jälgima komisjoni tööd.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 55 000 eurot.

Komisjon peaks võtma selle eelarverea täitmisel nõuetekohaselt arvesse institutsioonidevahelise teaberühma (IGI) kohtumiste tulemusi.

Õiguslik alus

Meetmed, mida komisjon võtab ülesannete tõttu, mis tulenevad tema õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

16 03 01 05 Euroopa avalik ruum

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 246 000	1 194 639	1 246 000	1 246 000	1 295 520,71	1 264 588,76

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige Euroopa avaliku ruumi avamis- ja halduskulude katmiseks Euroopa Majades, mis on nimetatud algatuse ametlikud võõrustajad. Komisjon tegeleb Euroopa avaliku ruumi logistilise korraldamisega mõlema institutsiooni (Euroopa Parlament ja komisjon) nimel, sh talitluskuludega ja lepingu alusel osutatavate teenuste korraldamisega. Kaks institutsiooni peavad Euroopa avaliku ruumi algatust ühiselt ellu viima, tuginedes Euroopa avaliku ruumi haldamist ja toimimist käsitlevale hindamisaruandele ning selle järgneva aasta tööprogrammile. Mõlemad dokumendid, mille kaks institutsiooni ühiselt koostavad ja mis on peamine tegur järgneva aasta summade eraldamisel, esitatakse eelarvepädevale institutsioonile õigel ajal, et võtta neid arvesse eelarvemenetluse käigus.

PEATÜKK 16 03 — TEABEVAHETUSMEETMED (jätkub)**16 03 01** (jätkub)

16 03 01 05 (jätkub)

Õiguslik alus

Meetmed, mida komisjon võtab ülesannete tõttu, mis tulenevad tema õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

Alusaktid

Komisjoni 3. oktoobri 2007. aasta teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Partnerlus Euroopa asjadest teavitamisel” (KOM(2007) 568 (lõplik)).

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 22. oktoobri 2008. aasta deklaratsioon „Partnerlus Euroopa asjadest teavitamisel” (ELT C 13, 20.1.2009, lk 3).

16 03 02 *Institutsiooniline teabevahetus ja teabeanaliüs*

16 03 02 01 Komisjoni külastused

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 650 000	2 927 997	3 600 000	3 986 296	4 796 922,69	4 354 352,15

Märkused

Assigneering on ette nähtud komisjoni külastuste korraldamise kulude, k.a külastustega seotud halduskulude katmiseks.

Õiguslik alus

Meetmed, mida komisjon võtab ülesannete tõttu, mis tulenevad tema õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

KOMISJON
JAOTIS 16 — TEABEVAHETUS

PEATÜKK 16 03 — TEABEVAHETUSMEETMED (jätkub)

16 03 02 (jätkub)

16 03 02 02 Raadio- ja televisioonistuudiote ja audiovisuaalseadmete käitamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
5 560 000	5 369 163	5 324 000	5 324 000	5 552 489,20	5 152 745,08

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõikide komisjoni stuudiote ja muude audiovisuaalteabe rajatiste tegevuskulude katmiseks: personalikulud ning vajalike seadmete ja materjalide ostmise, üürimise, hoolduse ja remondiga seotud kulud.

See hõlmab ka satelliitide üürimist, et edastada telekanalitele teavet liidu tegevuse kohta. Assigneeringut tuleb hallata vastavalt institutsioonidevahelise koostöö põhimõtetele, et tagada kogu Euroopa Liitu käsitleva teabe levik.

Assigneeringust võidakse katta ka hindamiskulud.

Õiguslik alus

Meetmed, mida komisjon võtab ülesannete tõttu, mis tulenevad tema õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

Alusaktid

Komisjoni 3. oktoobri 2007. aasta teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Partnerlus Euroopa asjadest teavitamisel” (KOM(2007) 568 (lõplik)).

Komisjoni 24. aprilli 2008. aasta teatis „Euroopa Liidust teavitamine audiovisuaalsete kanalite kaudu” (SEK(2008) 506).

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 22. oktoobri 2008. aasta deklaratsioon „Partnerlus Euroopa asjadest teavitamisel” (ELT C 13, 20.1.2009, lk 3).

16 03 02 03 Veebipõhised ja kirjalikud teabe- ja kommunikatsioonivahendid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
21 340 000	16 690 656	18 180 000	18 659 479	16 842 718,27	15 072 066,35

PEATÜKK 16 03 — TEABEVAHETUSMEETMED (jätkub)**16 03 02** (jätkub)

16 03 02 03 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud veebimultimeedial põhinevate ja kirjalike liitu käsitlevate info- ja kommunikatsioonivahendite kulude katmiseks, et edastada kõigile kodanikele üldteavet liidu institutsioonide töö, tehtud otsuste ja Euroopa ülesehituse etappide kohta. Veebipõhised vahendid võimaldavad ka koguda kodanike küsimusi või reaktsioone Euroopa Liiduga seotud teemadel. See ülesanne kuulub avaliku teenuse osutamise alla. Kõnealune teave hõlmab kõiki liidu institutsioone. Need vahendid tuleb teha kättesaadavaks puuetega inimestele, järgides veebi kättesaadavuse algatuse (WAI) suuniseid.

Asjaomased vahendid on peamiselt järgmised:

- Europa veebisait, mis peab olema peamine juurdepääsupunkt olemasolevale teabele ja haldusteabe veebilehtedele, mida liidu kodanikud võivad oma igapäevaelus vajada ning mis seetõttu peab olema paremini struktureeritud ja kasutajasõbralikum ning kohandatud mobiilsideseadmete jaoks;
- täiendavad veebipõhised kanalid, nagu sotsiaalmeedia, blogid ja muud teise põlvkonna internetitehnoloogiad;
- kontaktkeskus Europe Direct (00800-67891011);
- liikmesriikides asuvate komisjoni esinduste veebilehed, multimeediatooted ja trükised;
- pressiteated, kõned, märgukirjad jms internetis (Rapid).

Assigneering on ette nähtud ka:

- Europa veebisaidi ühtsemaks muutmise, mobiilsideseadmete jaoks kohandamise, kasutajate vajadustele keskendumise ning muude veebipõhiste kanalite, nagu sotsiaalmeedia, blogide ja teise põlvkonna internetitehnoloogiate kasutamise professionaalsemaks muutmise rahastamiseks. See hõlmab igat liiki koolitus-, juhendamise- ja nõuandeteenuseid eri sidusrühmadele;
- Europa veebisaidiga seotud veebimajutus- ja litsentsikulude katmiseks;
- parimate tavade vahetamise, teadmussiirde ja professionaalsemaks muutmise toetamiseks, rahastades digitaalse kommunikatsiooni ekspertide ja selle valdkonna praktikute külaskäike;
- teavituskampaaniate rahastamiseks, et hõlbustada juurdepääsu kõnealustele teabeallikatele ja eelkõige tagada Europe Directi teabekeskuse, üldise mitmekeelse ELI-teemalise teavitusteenistuse toimimine;
- selliste liidu tegevusega seotud kirjalike trükiste avaldamise kulude katmiseks, mis on mõeldud eri sihtrühmadele ning mida sageli jaotatakse detsentraliseeritud võrgustike kaudu. Kulud on seotud peamiselt järgmisega:
 - komisjoni esinduste trükised (infolehed ja perioodikaväljaanded): iga esindus annab välja üht või mitut väljaannet, mida jaotatakse edastavatele asutustele ning mis hõlmavad eri valdkondi (sotsiaal-, majandus- ja poliitilised küsimused);

KOMISJON
JAOTIS 16 — TEABEVAHETUS

PEATÜKK 16 03 — TEABEVAHETUSMEETMED (jätkub)

16 03 02 (jätkub)

16 03 02 03 (jätkub)

— Euroopa Liitu käsitleva baasteabe levitamise üldsuse seas (ka detsentraliseeritud võrgustike kaudu ning kõigis liidu ametlikes keeltes) peakontorite juhtimisel ning trükiste reklaamimine.

Avaldamiskulud hõlmavad muu hulgas ettevalmistus- ja planeerimistööd (sealhulgas autoritasud), vabakutseliste toimetajate teenuseid, dokumentide kasutamist ja paljundamist, andmete ostmist või haldamist, toimetamist, tõlkimist, läbivaatamist (sealhulgas tekstide vastavuse kontroll), trükkimist, internetis või mõnes muus elektroonilises meedia-vormis avaldamist ning selliste trükiste jaotamist, säilitamist, levitamist ja reklaamimist.

Assigneeringust võidakse katta ka hindamiskulud.

Komisjon peaks võtma selle eelarverea täitmisel nõuetekohaselt arvesse institutsioonidevahelise teaberühma (IGI) kohtumiste tulemusi.

Õiguslik alus

Meetmed, mida komisjon võtab ülesannete tõttu, mis tulenevad tema õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

16 03 02 04 Üldaruanne ja muud väljaanded

Arvanded (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 200 000	2 109 314	2 200 000	2 100 000	2 279 366,07	2 098 608,08

Märkused

Assigneering on ette nähtud sellise komisjoni ja liidu tegevust käsitleva materjali ning aluslepingutes sätestatud trükiste ja muude institutsiooniliste või viiteliste trükiste, nagu üldaruande mis tahes kujul avaldamise kulude katmiseks. Väljaanded võivad olla suunatud konkreetsetele rühmadele, nagu õpetajad, noored, arvamuslimidrid või üldsus.

Avaldamiskulud hõlmavad muu hulgas ettevalmistus- ja planeerimistööd (sealhulgas autorilepingud), vabakutseliste toimetajate teenuseid, dokumentide kasutamist ja paljundamist, andmete ostmist või haldamist, toimetamist, tõlkimist, läbivaatamist (sealhulgas tekstide vastavuse kontroll), trükkimist, internetis või mõnes muus elektroonilises meedia-vormis avaldamist ning selliste dokumentide jaotamist, säilitamist, levitamist ja reklaami, kasutades muu hulgas puudega kodanikele juurdepääsetavaid formate.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 4 000 eurot.

PEATÜKK 16 03 — TEABEVAHETUSMEETMED (jätkub)

16 03 02 (jätkub)

16 03 02 04 (jätkub)

Õiguslik alus

Meetmed, mida komisjon võtab ülesannete tõttu, mis tulenevad tema õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

Euroopa Liidu toimimise leping, eelkõige artikli 249 lõige 2.

16 03 02 05 Avaliku arvamuse analüüs

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
6 400 000	5 286 146	6 300 000	5 815 000	6 599 984,84	5 788 404,60

Märkused

Assigneering on ette nähtud avaliku arvamuse suundumuste analüüsi kulude katmiseks; s.o analüüs eelkõige arvamusküsitluste kaudu (nt Eurobaromeetri uuringud üldsuse hulgas, kiirküsitlused, telefoniküsitlused, teatavate elanikkonna-gruppide küsitlused teataval teemadel piirkondlikul, riigi või Euroopa tasandil või kvaliteediuuringud), samuti nende uuringute kvaliteedikontroll.

Assigneeringust kaetakse ka kvalitatiivse meediasaire analüüsi ja hindamise kulud.

Komisjon peaks võtma selle punkti täitmisel nõuetekohaselt arvesse institutsioonidevahelise teaberühma (IGI) koostumiste tulemusi.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 1 000 eurot.

Õiguslik alus

Meetmed, mida komisjon võtab ülesannete tõttu, mis tulenevad tema õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

KOMISJON
JAOTIS 16 — TEABEVAHETUS

PEATÜKK 16 03 — TEABEVAHETUSMEETMED (jätkub)

16 03 04 Euroopa Ajaloo Maja

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
800 000	669 131	800 000	400 000	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojekti „Euroopa Ajaloo Maja” tegevuskulude katmiseks; katseprojekt hõlmab tänapäevase näituste- ja dokumendikeskuse loomist ning sellega suurendatakse teadmisi Euroopa ajaloost, äratatakse uudishimu ajaloo vastu ja luuakse võimalusi ajaloo üle arutleda.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

Alusaktid

Euroopa Liidu toimimise lepingu artikkel 167.

16 03 77 Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed

16 03 77 01 Ettevalmistav meede — Euroopa uurimisstipendiumid piiriülesele uurivale ajakirjandusele

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	1 500 000	750 000	17 000,—	83 405,38

Märkused

Punkt on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 16 03 — TEABEVAHETUSMEETMED (jätkub)

16 03 77 (jätkub)

16 03 77 02 Katseprojekt — Veebitutvus Euroopaga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	90 000	p.m.	700 000	1 729 296,28	1 090 000,—

Märkused

Punkt on ette nähtud katseprojekti raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

16 03 77 04 Katseprojekti „EuroGlobe” lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	—	0,—	0,—

Märkused

Punkt on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

16 03 77 05 Ettevalmistav tegevus — Veebitutvus Euroopaga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	936 187	1 000 000	500 000		

KOMISJON
JAOTIS 16 — TEABEVAHETUS

PEATÜKK 16 03 — TEABEVAHETUSMEETMED (jätkub)

16 03 77 (jätkub)

16 03 77 05 (jätkub)

Märkused

Punkt on ette nähtud ettevalmistava meetme raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Sotsiaalmeedia ja internet on teabele juurdepääsu ja inimestevahelist suhtlust põhjalikult muutnud. Liidu institutsioonid peaksid neid murrangulisi vahendeid paremini kasutama. Liidu institutsioonid saavad sotsiaalmeediavõrgustikke ja veebiplatvorme uuenduslikumalt kasutada. Liidu institutsioonidel puudub ühine kommunikatsioonipoliitika nende vahendite kasutamiseks. Lisaks kasutatakse neid vahendeid endiselt sageli üksnes sõnumite levitamiseks, samal ajal kui nad pakuvad poliitikutele võimalust suhelda inimestega, keda nad teenivad ja esindavad. Vastupidiselt muudele meediakanalitele (televisioon, raadio, ajalehed) tuleks internetti (ja eelkõige sotsiaalmeediat) kasutada selleks, et võimaldada kodanikel suhelda: anda poliitika kujundajatele ideid ja algatada arutelusid poliitiliste ettepanekute või projektide üle.

Liit peab oma kommunikatsioonistrateegias kohanduma veebikeskkonna reaalsusele. Liit peab võimaldama oma kodanikel suhelda ja oma panus anda. Liidu kommunikatsioonistrateegia on praegu kahjuks endiselt väga ühesuunaline protsess, mis ei ole interaktiivne ega kasuta ära uue meedia pakutavaid võimalusi. Kuigi Euroopa internetikasutajatest kasutab sotsiaalvõrgustikke umbes 90 %, ei hõlma liidu kommunikatsioonistrateegia veel sotsiaalvõrgustikke, internetti ega mobiilseid teenuseid selleks, et parandada juurdepääsu liidu poliitikaga seotud teabele või liidu kodanikke kaasata. Mõned Euroopa Parlamendi liikmed ja volinikud kasutavad sotsiaalvõrgustikke väga aktiivselt, kuid samas saaksid liidu peamised institutsioonid enda avamise, kodanike parema kaasamise ning teabe kättesaadavuse, otsimisvõimaluste ja jagatavuse nimel veel palju ära teha.

„Veebitutus Euroopaga” on katseprojektina edukalt toimunud alates 2012. aastast, saades sidusrühmadelt positiivset tagasisidet nii kesksel institutsioonilisel tasandil kui ka projekti ellu viivate liikmesriikides asuvate esinduste tasandil.

Katseprojekti eesmärk oli parandada seda, kuidas liidu institutsioonid uut meediat kasutavad, keskendudes nende liikmesriikides asuvatele kohalikele esindustele. Projektiga juurutati Euroopa Parlamendi infobüroodes ja komisjoni esindustes sotsiaalmeedia koordineerimise (*social media community management*) tava, et parandada kodanikele teabe andmist veebikeskkonnas ja juurdepääsu liiduga seotud teabele. Oluline eesmärk oli suurendada esinduste suutlikkust sotsiaalmeediaga seotud tegevuses, parandades nende töötajate oskusi ametisse määratud sotsiaalvõrgustiku koordinaatorite (*community managers*) poolt läbiviidavate koolituste ja juhendamise kaudu.

Katseprojekt on aidanud vähendada liidu institutsioonide mahajäämust sotsiaalvõrgustikes kohalikus keeles ja kohalikel platvormidel edastatava teabe osas tänu ulatuslikumale ja paremini koordineeritud tegevusele projektis osalevates esindustes. ELiga seotud huvipakkuva ja asjaomase riigi ühiskonna jaoks asjakohase ning sotsiaalmeedias jagamiseks kohandatud sisu kättesaadavaks muutmine toob kaasa suhtlemise intensiivistumise. See mitte üksnes ei soodusta dialoogi liidu ja tema kodanike, vaid ka kodanike endi vahel.

Institutsioonide tegevuse ulatus ja mõju suurenevad tänu paremini suunatud kommunikatsioonile ja partnerlusele arvamusiidrite ja kohalike osalejatega, sh rohujuure tasandi ja kodanikuühiskonna organisatsioonid, mis viib Euroopaga seotud arutelu palju laiemas üldsuses ja avardab Euroopa Liidu avalikku sfääri.

Omades paremat ülevaadet sotsiaalmeedias toimuvatest vestlustest, parandavad institutsioonid ka oma oskust neis võrgustikes üha enam organiseeruvate kodanike muresid kuulata ja neid arvesse võtta. Ettevalmistava tegevuse „Veebitutus Euroopaga” eesmärk on hõlbustada suhtlemist ja parandada juurdepääsu teabele ning mitte saata liidu kohta ühesuunaliselt arvamusi, mida võib tajuda propagandana.

PEATÜKK 16 03 — TEABEVAHETUSMEETMED (jätkub)

16 03 77 (jätkub)

16 03 77 05 (jätkub)

Ettevalmistava tegevuse „Veebitutus Euroopaga” eelarvet tuleks kasutada katseprojekti käigus algatatud positiivsete tegevuste tugevdamiseks, et viia lõpule oskuste parandamine ja soodustada organisatsiooniliste muutuste jätkumist. Eesmärk on saavutada Euroopa Parlamendi infobüroodes ja komisjoni esindustes sellisel tasemel asjatundlikkus, mida on vaja sotsiaalmeedia pakutavate võimaluste igakülgselt ärakasutamiseks, et soodustada kodanikega suhtlemist.

Sarnaselt katseprojektiga tuleks asjaomast ettevalmistavat tegevust ellu viia liidu institutsioonide töötajate kaasamise abil, samuti kaasates väliseid eksperte, kodanikuühiskonda ja rohujuure tasandi organisatsioone. Seda tuleks ellu viia asjaomaste liidu institutsioonide vahel ühiselt kokku lepitud töömeetodite abil.

Sotsiaalvõrgustike esilekerkimise tõttu on ettevõtted loonud sotsiaalvõrgustiku koordinaatori (*community manager*) ametikoha. Sotsiaalvõrgustiku koordinaatorid tegutsevad vahendajana ettevõtte ja tema klientide vahel. Nad jagavad positiivset teavet ettevõtte kohta sotsiaalvõrgustikele eriomases keeles, haldavad virtuaalseid kogukondi ja mõistavad nende vajadusi ning reageerivad neile (http://www.colpis.cat/files/documents/388_material.pdf). Käesoleva ettevalmistava tegevusega võiksid katseprojekti „Veebitutus Euroopaga” alusel tööle võetud ELi sotsiaalvõrgustiku koordinaatorid jätkata liitu puudutava teabe kättesaadavaks tegemist ja esindada liidu eri institutsioone ning edastada sõltumatut teavet liidu ja selle tegevuse kohta.

„Veebitutus Euroopaga” peaks osaliselt integreerima käimasolevaid programme, nt Europe Direct, Euronews, mitmed veebiplatvormid, kommunikatsioonistrateegiad ja ELi puudutava teabe arhiivid. Lisaks peaks asjaomane ettevalmistav tegevus jätkama juba katseprojektis „Veebitutus Euroopaga” tehtud tööd.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1)) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 16 — TEABEVAHETUS

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS TEABEVAHETUSE PEADIREKTORAADILE

— TEABEVAHETUSE PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

JAOTIS 17

TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

JAOTIS 17

TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
17 01	TERVISE- JA TARBIJAKAITSE POLIITIKAVALKONNA HALDUSKULUD	114 743 887	114 743 887	113 646 949	113 646 949	116 736 617,—	116 736 617,—
17 02	TARBIJAPOLIITIKA	22 866 000	18 725 720	21 762 000	17 822 000	21 430 971,56	18 825 411,31
17 03	RAHVATERVIS	221 995 000	220 408 196	230 494 000	207 268 582	233 042 080,93	224 500 410,45
17 04	TOIDU- JA SÖÖDAOHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIME- TERVIS	256 136 000	213 305 269	252 250 000	216 997 000	263 506 876,91	240 998 147,14
	Jaotis 17 — Kogusumma	615 740 887	567 183 072	618 152 949	555 734 531	634 716 546,40	601 060 585,90

JAOTIS 17

TERVISE- JA TARBIIJAKAITSE

PEATÜKK 17 01 — TERVISE- JA TARBIIJAKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
17 01	TERVISE- JA TARBIIJAKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
17 01 01	<i>Tervise ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud</i>	5,2	77 342 110	76 627 646	77 370 667,21	100,04
17 01 02	<i>Tervise ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud</i>					
17 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5,2	7 479 436	7 385 079	8 477 738,96	113,35
17 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5,2	8 958 196	8 938 344	9 031 536,21	100,82
	<i>Artikkel 17 01 02 — Vahesumma</i>		16 437 632	16 323 423	17 509 275,17	106,52
17 01 03	<i>Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete, teenuste ja hoonete kulud ning nendega seotud kulud</i>					
17 01 03 01	Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud: peakorter	5,2	4 910 145	4 960 880	5 812 006,33	118,37
17 01 03 03	Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna hooned ja nendega seotud kulud: Grange	5,2	4 884 000	4 565 000	4 697 335,60	96,18
	<i>Artikkel 17 01 03 — Vahesumma</i>		9 794 145	9 525 880	10 509 341,93	107,30
17 01 04	<i>Tervise ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna projektide ja programmide toetuskulud</i>					
17 01 04 01	Tarbija programmi toetuskulud	3	1 100 000	1 100 000	1 131 207,52	102,84
17 01 04 02	Programmi „Tervis majanduskasvuks” toetuskulud	3	1 500 000	1 500 000	1 514 515,87	100,97

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIIKAITSE

PEATÜKK 17 01 — TERVISE- JA TARBIIKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
17 01 04	(jätkub)					
17 01 04 03	Toidu- ja söödaohutuse, loomade tervise, loomade heaolu ja taimetervise valdkonna toetuskulud	3	1 500 000	1 500 000	1 466 409,30	97,76
	Artikkel 17 01 04 — VaheSumma		4 100 000	4 100 000	4 112 132,69	100,30
17 01 06	Rakendusametid					
17 01 06 01	Tarbija-, Tervise-, Põllumajandus- ja Toiduküsimuste Rakendusamet — Tarbijakaitseprogrammist makstav rahaline toetus	3	1 691 000	1 691 000	1 738 348,—	102,80
17 01 06 02	Tarbija-, Tervise-, Põllumajandus- ja Toiduküsimuste Rakendusamet — Programmist „Tervis majanduskasvuks” makstav rahaline toetus	3	4 209 000	4 209 000	4 326 852,—	102,80
17 01 06 03	Tarbija-, Tervise-, Põllumajandus- ja Toiduküsimuste Rakendusamet — Toidu- ja söödaohutuse, loomade tervishoiu, loomade heaolu ja taimetervise valdkonnas makstav rahaline toetus	3	1 170 000	1 170 000	1 170 000,—	100,00
	Artikkel 17 01 06 — VaheSumma		7 070 000	7 070 000	7 235 200,—	102,34
	Peatükk 17 01 — Kogusumma		114 743 887	113 646 949	116 736 617,—	101,74

17 01 01 Tervise ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
77 342 110	76 627 646	77 370 667,21

17 01 02 Tervise ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

17 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
7 479 436	7 385 079	8 477 738,96

PEATÜKK 17 01 — TERVISE- JA TARBIIJAKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

17 01 02 (jätkub)

17 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
8 958 196	8 938 344	9 031 536,21

17 01 03 **Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete, teenuste ja hoonete kulud ning nendega seotud kulud**

17 01 03 01 Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud: peakorter

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 910 145	4 960 880	5 812 006,33

17 01 03 03 Tervise- ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna hooned ja nendega seotud kulud: Grange

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 884 000	4 565 000	4 697 335,60

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste liidu territooriumil kantud kulude katmiseks:

- kasutatavate hoonete või hooneosade üür, maa üür ja nendega seotud munitsipaal maksud ning konverentsiruumide, hoiupaikade, garaažide ja parkimiskohtade üürimine;
- hoonete ostmise või liisimisega seotud kulud;
- hoonete ehitamine;
- institutsiooni kasutuses olevate hoonete või hooneosade eest makstavad kindlustusmaksed;
- vee, gaasi, elektrienergia ja kütte eest makstavad tasud;

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 01 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

17 01 03 (jätkub)

17 01 03 03 (jätkub)

- kehtivate lepingute alusel arvatud hoonete, liftide, keskkütte- ja konditsioneerseadmete jms hooldamise kulud; kulud, mis on seotud korrapäraste koristustöödega, hooldus-, puhastus-, pesemis- ja keemilise puhastuse toodete jms ostmisega ning maalri- ja remonttöödega ja töökodades kasutatavate materjalide ostmisega (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igäiüks neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- jäätmete selektiivse töötlemise, ladustamise ning kõrvaldamisega seotud kulud;
- hoonete remont, nt vaheseinte nihutamine, tehniliste seadmete ümberseadistamine ning muud lukkude, elektriseadmete, torustiku, maalritööde, põrandakatete ja muu sellisega seotud eritööd ning inventari kaablite vahetamise ning selleks vajalike seadmete hankimisega seotud kulud;
- inimeste ja vara füüsilise ja materiaalse julgeolekuga seotud kulud, eelkõige hoonete valvamise lepingute, turvaseadmete hooldamise ja täiustamise lepingute ning seadmete ostmisega seotud kulud;
- inimeste töötervishoiu ja tööohutusega seotud kulud, eelkõige tuletõrjeseadmete ostmise, üürimise ning hooldamise kulud, tuleohutusosalase väljaõppega töötajate varustuse uuendamise ning kohustuslike kontrollimistega seotud kulud;
- hoonete soetamisele, üürimisele või ehitamisele eelneva õigus-, finants- ja tehnilise nõustamise eest makstavad tasud;
- hoonetega seotud kulud, eelkõige mitme üürnikuga hoonete hooldamise kulud, ruumide ülevaatusse seotud kulud ja kommunaalteenuste (tänavate puhastamine ja hooldus, prügivedu jne) eest makstavad tasud;
- ruumide suuremahulise remondi, sisustamise või ümberehitamisega seotud tehnilise abi eest makstavad tasud;
- tehniliste seadmete ja varustuse ostmine, üürimine, liisimine, hooldus, remont, paigaldus ja uuendamine, eelkõige:
 - mis tahes kujul (paberil, elektroonilistel andmekandjatel jne) dokumentide koostamiseks, taasesitamiseks ning arhiveerimiseks vajalikud seadmed (sh koopiamasinad);
 - audiovisuaal-, raamatukogu- ja suulise tõlke seadmed (sünkroontõlke kabiinid, kõrvaklapid, puldid jne);
 - köögisisustus ja toitlustusseadmed;
 - mitmesugused ehitustöökodades kasutatavad tööriistad;

PEATÜKK 17 01 — TERVISE- JA TARBIIJAKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

17 01 03 (jätkub)

17 01 03 03 (jätkub)

- puuetega ametnike jaoks vajalikud seadmed;
- nimetatud seadmete kohta käivad uurimused, dokumentatsioon ja koostamine;
- mööbli ostmise, üürimine, hooldus ja remont, eelkõige:
 - kontorimööbli ja eriotstarbelise mööbli, sh ergonomilise mööbli, arhiiviriivulite jne ostmise;
 - vana ja katkise mööbli asendamine;
 - raamatukogude eritarvikud (kartoteegid, riivulid, kataloogisahtlid jne);
 - sööklaua- ja restoranisüsteemid;
 - mööbli üürimine;
 - mööbli hooldamise ja remondi kulud (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igakuks neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- sõidukite ostmise, üürimine, hooldus ja remont, eelkõige:
 - sõidukite ostmise, sealhulgas kõik sellega seotud kulud;
 - sõidukite asendamine juhul, kui selleks ette nähtud kilometraaž täitub eelarveaasta jooksul;
 - kulud, mis on seotud autode lühi- või pikaajalise üürimisega juhul, kui nõudlus ületab sõidukipargi võimsuse;
 - ametiautode hoolduse, remondi ja kindlustamisega seotud kulud (kütus, määrdeained, rehvid, sisekummid, mitmesugused tarvikud, tagavaraosad, tööriistad jne), sealhulgas iga-aastane riiklik sõidukite ülevaatus;
 - mitmesugused kindlustuslepingud (eelkõige vastutuskindlustus ja kindlustus varguse vastu) ning tasumisele kuuluvad riiklikud maksud ja kindlustuskulud;
- töövahenditega seotud kulud, eelkõige:
 - portjeede ja autojuhtide vormirõivaste ostmise;

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 01 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

17 01 03 (jätkub)

17 01 03 03 (jätkub)

- töökodade personali tööriivaste ostmise ja puhastamisega seotud kulud ning samasugused kulud töötajatele, kes vajavad kaitseriivastust halva või külma ilma, tavapäratu kulumise või mustuse vastu;
- direktiivide 89/391/EMÜ ja 90/270/EMÜ kohaselt vajalikuks osutada võivate seadmete ostmine või nendega seotud kulude hüvitamine;
- seadmete, mööbli ja kontoritarvete osakonnasisese kolimise, ümberkorraldamise ning teisaldamisega (vastuvõtmine, ladustamine, üleandmine) seotud kulud;
- muud tegevuskulud, nt:
 - hoonete telekommunikatsiooniseadmetega varustamise kulud, eelkõige telefonikeskjaamade ja jaoturite, audio-, videokonverentsiseadmete ning sise- ja mobiiltelefonisüsteemide ostmine, üürimine, paigaldus ning hooldus, ning andmesidevõrkude (seadmed ja hooldus) ja nendega seotud teenuste (haldus, tugisüsteemid, dokumentatsioon, paigaldamine ning teisaldamine) kulud;
 - arvutite, terminalide, miniarvutite, välisseadmete, ühendusaparaatide ja vajaliku tarkvara ost, üürimine või liisimine;
 - teabe paberikandjal esitamiseks vajalike seadmete (nt printerid, faksimasinad, koopiamasinad, skannerid ja digitaalsed koopiamasinad) ost, üürimine või liisimine;
 - kirjutusmasinate, tekstitötlusseadmete ja igasuguste muude elektrooniliste kontoriseadmete ost, üürimine või liisimine;
 - kõnealuste seadmete paigaldamine, konfigureerimine, hooldus, uuringud, dokumentatsioon ja tarvikud;
 - restoranide, kohvikute ning sööklate tegevusega seotud kulud, eelkõige seadmete hoolduse ja mitmesuguste tarvikute ostmisega seotud kulud, seadmete jooksva väljavahetamise ja uuendamisega seotud kulud, ning seadmete väljavahetamise ja uuendamisega seotud suuremahulised kulud, mida tuleb selgelt eristada seadmete ja tarvikute jooksva väljavahetamise, remondi ja uuendamise kuludest;
 - kulud, mis on seotud abonementide ostmise, elektrooniliste teabeteenuste ja asutuseväliste andmebaaside kasutamise ning elektrooniliste andmekandjate soetamisega (CD-ROMid jne);
 - sellise teabe kasutamiseks vajalik koolitus ja kasutajatugi;
 - paberi, ümbrike, kontoritarvikute ja trükikodade tarvikute ning institutsiooniväliselt teenusepakkujatelt trükiteenuste ostmisega seotud kulud;

PEATÜKK 17 01 — TERVISE- JA TARBIIJAKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

17 01 03 (jätkub)

17 01 03 03 (jätkub)

- tavalise kirjavahetuse, aruannete ja väljaannete posti- ja kättetoimetamistasud, õhu-, mere- või raudteepostiga saadetud posti- ja muude pakkide eest makstavad tasud ning komisjoni siseposti töötlemisega seotud kulud;
- litsentsid, kaabel- või raadioside (tava- ja mobiiltelefonid, teleks, telegraaf, televisioon, tele- ja videokonverentsid) abonementmaksud ja nende teenustega seotud kulud, andmesidevõrkude, telemaatikateenuste ja muu sellisega seotud kulud ning telefonikataloogide ostuga seotud kulud;
- hoonetevahelise telefoni- ja arvutiühenduse ning liidu asutuste vaheliste rahvusvaheliste sideliinidega seotud kulud;
- tehniline ja logistiline tugi, koolitus ja sellega seotud kulud ning muud arvutiseadmete ning tarkvaraga seotud üldhuvitoimingud, üldine arvutikoolitus, paberil ning elektroonilistel andmekandjatel oleva tehnilise dokumentatsiooni abonemendid jne, teenindav välispersonal, kontoriteenused, rahvusvaheliste organisatsioonide liikmemaksud jne, arvutiseadmete ja tarkvaraga seotud turvalisuse ja kvaliteedi tagamise uuringud.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate tervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

17 01 04 Tervise ja tarbijakaitse poliitikavaldkonna projektide ja programmide toetuskulud

17 01 04 01 Tarbijaprogrammi toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 100 000	1 100 000	1 131 207,52

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 01 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

17 01 04 (jätkub)

17 01 04 01 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärkide saavutamise või käesoleva punkti meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimisel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses osalemisega ühenduse programmides ning mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g aluseks halduskorraldus-kuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte.

Õiguslik alus

Vt peatükk 17 02.

17 01 04 02 Programmi „Tervis majanduskasvuks” toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 500 000	1 500 000	1 514 515,87

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärkide saavutamise või käesoleva punkti meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimisel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

PEATÜKK 17 01 — TERVISE- JA TARBIIKAKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

17 01 04 (jätkub)

17 01 04 02 (jätkub)

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses osalemisega ühenduse programmides ning mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte.

Õiguslik alus

Vt peatükk 17 03.

17 01 04 03 Toidu- ja söödaohutuse, loomade tervise, loomade heaolu ja taimetervise valdkonna toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 500 000	1 500 000	1 466 409,30

Märkused

Assigneering on ette nähtud nimetatud valdkonna programmide või projektide määratlemise, ettevalmistuse, juhtimise, jälgimise, hindamise, auditeerimise ja kontrolliga seotud tehnilise ja haldusabi andmisest tulenevate kulude katmiseks.

Assigneering on ette nähtud ka tehnilise ja haldusabi andmisest tulenevate kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärkide saavutamise või käesolevas punktis nimetatud meetmetega.

Lisaks on assigneering ette nähtud liikmesriikide poolt vastavate õiguslikus aluses ette nähtud sätete kohaselt esitatud nõuete auditeerimisega seotud haldusabi andmisest tulenevate kulude katmiseks.

Õiguslik alus

Vt peatükk 17 04.

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 01 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

17 01 06 Rakendusametid

17 01 06 01 Tarbija-, Tervise-, Põllumajandus- ja Toiduküsimuste Rakendusamet — Tarbijakaitseprogrammist makstav rahaline toetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 691 000	1 691 000	1 738 348,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud rakendusameti personali- ja halduskulude katteks, mis on seotud ameti tegevusega tarbijakaitseprogrammi meetmete haldamisel.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses osalemisega ühenduse programmides ning mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte.

Rakendusameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad”.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 254/2014, 26. veebruar 2014, mis käsitleb mitmeaastast tarbijakaitseprogrammi aastateks 2014–2020 ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1926/2006/EÜ (ELT L 84, 20.3.2014, lk 42).

Vt peatükk 17 02.

Alusaktid

Komisjoni rakendusotsus 2013/770/EL, 17. detsember 2013, millega asutatakse Tarbija-, Tervise- ja Toiduküsimuste Rakendusamet ning tunnistatakse kehtetuks otsus 2004/858/EÜ (ELT L 341, 18.12.2013, lk 69).

PEATÜKK 17 01 — TERVISE- JA TARBIIJAKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

17 01 06 (jätkub)

17 01 06 01 (jätkub)

Komisjoni otsus C(2013) 9505, 20. detsember 2013, millega Tarbija-, Tervise- ja Toiduküsimuste Rakendusametile delegeeritakse volitused täita liidu programmide rakendamisega seotud ülesandeid tarbija-, tervise- ja toiduküsimuste valdkonnas, eelkõige volitus kasutada liidu üldeelarvesse kantud assigneeringuid.

17 01 06 02 Tarbija-, Tervise-, Põllumajandus- ja Toiduküsimuste Rakendusamet — Programmist „Tervis majanduskasvuks” makstav rahaline toetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 209 000	4 209 000	4 326 852,—

Märkused

Assigneeringust rahastatakse toetust rakendusameti personali- ja halduskuludele, mis on seotud ameti tegevusega programmi „Tervis majanduskasvuks” meetmete haldamisel.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses osalemisega ühenduse programmides ning mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte.

Rakendusameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad”.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 01 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

17 01 06 (jätkub)

17 01 06 02 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 282/2014, 11. märts 2014, millega luuakse liidu kolmas tervisevaldkonna tegevusprogramm aastateks 2014–2020 ja tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1350/2007/EÜ (ELT L 86, 21.3.2014, lk 1).

Alusaktid

Komisjoni rakendusotsus 2013/770/EL, 17. detsember 2013, millega asutatakse Tarbija-, Tervise- ja Toiduküsimuste Rakendusamet ning tunnistatakse kehtetuks otsus 2004/858/EÜ (ELT L 341, 18.12.2013, lk 69).

Komisjoni otsus C(2013) 9505, 20. detsember 2013, millega Tarbija-, Tervise- ja Toiduküsimuste Rakendusametile delegeeritakse volitused täita liidu programmide rakendamise seotud ülesandeid tarbija-, tervise- ja toiduküsimuste valdkonnas, eelkõige volitus kasutada liidu üldeelarvesse kantud assigneeringuid.

17 01 06 03 Tarbija-, Tervise-, Põllumajandus- ja Toiduküsimuste Rakendusamet — Toidu- ja söödaohutuse, loomade tervishoiu, loomade heaolu ja taimetervise valdkonnas makstav rahaline toetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 170 000	1 170 000	1 170 000,—

Märkused

Assigneeringuga rahastatakse rakendusameti personali- ja halduskulude jaoks määratud toetust, mida antakse Euroopa Liidu koolitusstrateegia raames toidu- ja söödaalaste õigusnormide, loomatervishoidu ja loomade heaolu käsitlevate eeskirjade ning taimi käsitlevate eeskirjade valdkonnas, mis on seotud ameti tegevusega toidu- ja söödaalaste õigusnormide, loomatervishoidu ja loomade heaolu käsitlevate eeskirjade ning taimi käsitlevate eeskirjade valdkonna meetmete haldamisel.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

PEATÜKK 17 01 — TERVISE- JA TARBIIJAKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**17 01 06** (jätkub)

17 01 06 03 (jätkub)

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses osalemisega ühenduse programmides ning mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte.

Rakendusameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad”.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 2000/29/EÜ, 8. mai 2000, taimedele või taimsetele saadustele kahjulike organismide ühendusse sissetoomise ja seal levimise vastu võetavate kaitsemeetmete kohta (EÜT L 169, 10.7.2000, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 882/2004, 29. aprill 2004, ametlike kontrollide kohta, mida tehakse sööda- ja toidualaste õigusnormide ning loomatervishoidu ja loomade heaolu käsitlevate eeskirjade täitmise kontrollimise tagamiseks (ELT L 165, 30.4.2004, lk 1), eriti selle artikkel 51.

Vt peatükk 17 04.

Alusaktid

Komisjoni rakendusotsus 2013/770/EL, 17. detsember 2013, millega asutatakse Tarbija-, Tervise- ja Toiduküsimuste Rakendusamet ning tunnistatakse kehtetuks otsus 2004/858/EÜ (ELT L 341, 18.12.2013, lk 69).

Komisjoni otsus C(2013) 9505, 20. detsember 2013, millega Tarbija-, Tervise- ja Toiduküsimuste Rakendusametile delegeeritakse volitused täita liidu programmide rakendamise seotud ülesandeid tarbija-, tervise- ja toiduküsimuste valdkonnas, eelkõige volitus kasutada liidu üldeelarvesse kantud assigneeringuid.

Komisjoni 6. mai 2013. aasta ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb ametlikku kontrolli ja muid ametlikke toiminguid, mida tehakse eesmärgiga tagada toidu- ja söödaalaste õigusnormide ning loomatervise ja loomade heaolu, taimetervise, taimse paljundusmaterjali ja taimekaitsevahendite eeskirjade kohaldamine ning millega muudetakse määruseid (EÜ) nr 999/2001, 1829/2003, 1831/2003, 1/2005, 396/2005, 834/2007, 1099/2009, 1069/2009, 1107/2009 ja määruseid (EL) nr 1151/2012, [...] /2013 ning direktiive 98/58/EÜ, 1999/74/EÜ, 2007/43/EÜ, 2008/119/EÜ, 2008/120/EÜ ja 2009/128/EÜ (ametliku kontrolli määrus) (COM(2013) 265 final).

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 02 — TARBIJAPOLIITIKA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
17 02	TARBIJAPOLIITIKA								
17 02 01	Tarbijahuvide kaitse ning tarbijate ohutuse ja teavitamise parandamine	3	21 866 000	12 373 045	21 262 000	5 063 000			
17 02 51	Liidu tarbijakaitsemeetmete lõpuleviimine	3	p.m.	5 752 675	p.m.	12 509 000	21 430 971,56	18 338 687,94	318,79
17 02 77	Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed								
17 02 77 01	Katseprojekt — Läbi- paistvus ja stabiilsus finantsturgudel	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	340 369,—	
17 02 77 02	Ettevalmistav tegevus — Järelevalvemeetmed tarbi- japoliitika valdkonnas	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	146 354,37	
17 02 77 03	Katseprojekt — Mobiilsi- devahendite rakendus „Your Europe Travel”	2	p.m.	100 000	500 000	250 000			
17 02 77 04	Katseprojekt — VKEde koolitamine tarbijate õiguste valdkonnas digi- taalajastul	3	1 000 000	500 000					
	Artikkel 17 02 77 — Vahesumma		1 000 000	600 000	500 000	250 000	0,—	486 723,37	81,12
	Peatükk 17 02 — Kogu- summa		22 866 000	18 725 720	21 762 000	17 822 000	21 430 971,56	18 825 411,31	100,53

17 02 01 **Tarbijahuvide kaitse ning tarbijate ohutuse ja teavitamise parandamine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
21 866 000	12 373 045	21 262 000	5 063 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, mis on seotud mitmeaastase tarbijakaitseprogrammi (aastateks 2014–2020) eesmärkide saavutamiseks. Programmi eesmärk on tagada kõrgetasemeline tarbijakaitse ning aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu üldstrateegia raames anda tarbijale siseturul keskne koht, kaitsta tarbijate tervist, ohutust ning õiguslikke ja majandushuve, edendada nende õigust olla informeeritud ja haritud ning organiseeruda oma huvide kaitseks ning toetada tarbijahuvide integreerimist teistesse poliitikavaldkondadesse. Programmiga täiendatakse, toetatakse ja kontrollitakse liikmesriikide poliitikat.

PEATÜKK 17 02 — TARBIIJAPOLIITIKA (jätkub)**17 02 01** (jätkub)

Selle üldise eesmärgi saavutamiseks tuleb ellu viia järgmised neli erieesmärki:

- ohutus – tugevdada ja suurendada tooteohutust tõhusa turujärelevalve abil kogu liidu piires;
- teavitamine ja harimine ning tarbijaorganisatsioonide toetamine – parandada tarbijate harimist ja teavitamist ning suurendada nende teadlikkust oma õigustest, arendada välja tarbijapoliitika tõendusbaas ja toetada tarbijaorganisatsioone, võttes samuti arvesse haavatavate tarbijate erivajadusi;
- õigused ja kaebuste lahendamine – arendada ja tugevdada tarbijate õigusi, eelkõige arukate regulatiivsete meetmete abil, ning parandada nende võimalust kasutada lihtsaid, tõhusaid, otstarbekaid ja soodsaid kaebuste lahendamise mehhanisme, sealhulgas alternatiivset vaidluste lahendamist;
- jõustamine – toetada tarbijate õiguste jõustamist, tugevdades koostööd riiklike täitevasutuste vahel ja toetades tarbijaid nõuga.

Uus programm peab võtma arvesse ka uusi ühiskondlikke probleeme, mille tähtsus on viimastel aastatel kasvanud. Nende hulgas on tarbijate keerulisem otsustusprotsess, vajadus liikuda säästvamate tarbimismudelite suunas, digiteerimisega kaasnevad võimalused ja ohud, sotsiaalse tõrjutuse kasv, haavatavate tarbijate arvu suuremine ja elanikkonna vananemine.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide või Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses osalemisega ühenduse programmides ning mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib avada täiendavaid assigneeringuid, võttes vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 254/2014, 26. veebruar 2014, mis käsitleb mitmeaastast tarbijakaitseprogrammi aastateks 2014–2020 ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1926/2006/EÜ (ELT L 84, 20.3.2014, lk 42).

17 02 51 **Liidu tarbijakaitsemeetmete lõpuleviimine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	5 752 675	p.m.	12 509 000	21 430 971,56	18 338 687,94

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 02 — TARBIJAPOLIITIKA (jätkub)

17 02 51 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate kohustuste katmiseks seoses otsusega nr 20/2004/EÜ. Kõnealune otsus tunnistati kehtetuks otsusega nr 1926/2006/EÜ (vt artikkel 17 02 02).

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond“, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 20/2004/EÜ, 8. detsember 2003, millega kehtestatakse tarbijapoliitika toetamiseks mõeldud ühenduse meetmete rahastamise üldine raamistik aastateks 2004–2007 (ELT L 5, 9.1.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1926/2006/EÜ, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ühenduse tarbijapoliitika tegevusprogramm aastateks 2007–2013 (ELT L 404, 30.12.2006, lk 39).

17 02 77 **Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed**

17 02 77 01 Katseprojekt — Läbipaistvus ja stabiilsus finantsturgudel

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	340 369,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 17 02 — TARBIIJAPOLIITIKA (jätkub)

17 02 77 (jätkub)

17 02 77 02 Ettevalmistav tegevus — Järelevameetmed tarbijapoliitika valdkonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	146 354,37

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavatest meetmetest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

17 02 77 03 Katseprojekt — Mobiilsidevahendite rakendus „Your Europe Travel”

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	100 000	500 000	250 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Assigneeringu eesmärk on katta Euroopa tarbijate reisirakenduse „Your Europa Travel” loomise kulud. Selle rakenduse eesmärk on olla universaalne rakendus, mis pakub teavet tarbijate õiguste ja piiriüleste küsimuste kohta ning aitab reisijaid probleemide korral, kui nad viibivad välisriigis ja neil on teabe- ja nõuandeteenustele piiratud juurdepääs.

Rakendus annab tarbijatele praktilist teavet ja keskendub elulistele, piiriülestele olukordadele, sellistele teemadele nagu reisimine ja viisateave, reisijate ja tarbijate õigused, ravikindlustuskaardid, maksesüsteemid, liiklusmärgid ja Euroopa tarbijakeskused (European Consumer Centres), mis pakuvad abi ja nõu kõigis liikmesriikides, Norras ja Islandil.

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 02 — TARBIJAPOLIITIKA (jätkub)

17 02 77 (jätkub)

17 02 77 03 (jätkub)

Selle aruka rakenduse sisustrateegia paneb Euroopa Parlamendi aktiivsel osalemisel paika komisjon. Strateegia tuleks kord aastas läbi vaadata, et võtta arvesse uusi arenguid.

Rakendusega tehakse kättesaadavaks menüüd, mis võimaldavad kasutajatel kiiresti leida teabe, mida nad liidus reisides vajavad. Rakendus on täies mahus mitmekeelne, toimides kõigis liidu ametlikes keeltes. Samuti on selle kaudu kättesaadav üldine teave liidu kohta kõigis ametlikes keeltes, detailne teave iga liikmesriigi keel(t)es pluss inglise, prantsuse ja saksa keeles.

Käesoleva projekti eesmärk on arendada välja teenuse kontseptsioon ja hiljem ka rakendus, mida kodanikud saavad Euroopa Liidus mobiilsidevahenditega kasutada ja mis aitaks neid reisimisega seotud teemade, küsimuste ja probleemide korral. See arukas rakendus vastab enamikule küsimustele küsimuse ja olemasoleva sisu semantilise analüüsi põhjal. Rakendus pakub ka võimalust esitada täiendavaid küsimusi Europe Directi teenuse kaudu juhul, kui esmase astme süsteemi antav vastus on puudulik. Europe Directi kaudu antakse vastused kindlaksmääratud tähtaja jooksul ja kvaliteedipõhimõtete kohaselt tarbija emakeeles. Teenus on tasuta, välja arvatud telekommunikatsioonikulud.

Sisus ühendatakse enamjaolt komisjoni veebiportaali „Teie Euroopa” ja Euroopa tarbijakeskuste võrgustiku veebisaitide olemasolev sisu, kohandades seda iga liikmesriigi kontekstile. Lisaks teabele sisaldab rakendus interaktiivset osa/moodulit, et aidata lahendada vaidlusi kauplejatega. See annab tarbijatele mõned kiired näpunäited, et nad saaksid oma probleemid välisriigis viibides ise lahendada. Keerulisemad küsimused suunatakse Euroopa tarbijakeskuste võrgustiku tavapärasesse töövoogu ja asjaomasesse alternatiivsesse vaidluste lahendamise / vaidluste veebipõhise lahendamise süsteemi.

Assigneering hõlmab lisaks arendus- ja tootmiskuludele ka projekti hooldus-, tegevus- ja reklaamikulud järgneva viie aasta jooksul.

Rakendamine

Projekti käigus tuleks kõigepealt selgitada välja, milline on hetkeolukord kodanike teavitamisel ELiga seotud küsimustes, samuti uurida asjakohaseid kõige nüüdisaegsemaid kommunikatsioonitehnoloogiaid.

Projekti puhul tuleks seejärel kasutada koostööl ja osalemisel põhinevat lähenemist, et luua sellised kontseptsioonid nagu interaktiivne platvorm ja subtitreerimisteenus, kaasates projekti käitumisuuringu kaudu kodanikke kogu EList, et selle tulemusel sünniks tegelike lõppkasutajate poolt loodud teenuse põhikontseptsioon.

Projektis kasutatakse parimal võimalikul moel ja/või integreeritakse muud asjakohased mobiilsidevahendite rakendused (reisijate õigused, Euroopa ravikindlustuskaart), kodanikele mõeldud veebisaidid (nt „Teie Euroopa”, „Reisimine Euroopas”, Euroopa noorteportaali reisisektsioon) ning kodanikele mõeldud teenused (nt Europe Direct), et tagada dubleerimise vältimine.

Lõppkokkuvõttes tuleks viia projektiga arendatud kontseptsioon ellu rakenduse näol, millest saaks Euroopa tarbijate reisirakendus, millele on kasutajatel mobiilsidevahendite kaudu tasuta juurdepääs.

PEATÜKK 17 02 — TARBIIJAPOLIITIKA (jätkub)

17 02 77 (jätkub)

17 02 77 03 (jätkub)

Katseprojekti üldine hinnanguline kestus on 22 kuud ja eelarve kokku 650 000 eurot, mis hõlmab asjaomase IT-rakenduse täiemahulist elluviimist ja teenuseplatvormi loomist. Projekt, sealhulgas testimine, on kavandatud lõpule viia 2015. aasta novembriks.

Toimetuskolleegium, mis koosneb komisjoni ja Euroopa tarbijakeskuste võrgustiku esindajatest, vastutab toimetuse suunitluse, sh keele ja sisuvaliku prioriteetide eest.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

17 02 77 04 Katseprojekt — VKEde koolitamine tarbijate õiguste valdkonnas digitaalajastul

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	500 000				

Märkused

Katseprojekt aitab väikestel ja keskmise suurusega ettevõtjatel (VKEd) järgida veebikeskkonna tarbijakaitse-eeskirju. Eeskirjade parem järgimine vähendaks tarbijate probleeme ning oleks kasulik kauplejatele, kuna hoiaks ära probleemid õiguskaitsesüsteemidega.

— Töövõtja koostab komisjonile VKEdele mõeldud koolitusmoodulid veebikeskkonnas kohaldatavate liidu tarbijalepingute ja turustuseeskirjade kohta, sh direktiivi 2011/83/EL (tarbija õiguste direktiiv), direktiivi 2000/31/EÜ (elektroonilise kaubanduse direktiiv) ja liikmesriikides kohaldatavate oma õigusaktide kohta. Moodulid tehakse tarbijatele ja äriühingutele tasuta kättesaadavaks.

— Moodulid töötatakse väljaspool veebikeskkonda toimuvate koolituskursustena välja kõigi liikmesriikide (pluss Norra ja Island) jaoks kõigi liikmesriikide keeltes. Teises etapis võidakse mooduleid piiriülese kaubanduse hõlbustamiseks kohandada ka veebikeskkonnas rakendamiseks.

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 02 — TARBIJAPOLIITIKA (jätkub)

17 02 77 (jätkub)

17 02 77 04 (jätkub)

- Tarbijaorganisatsioonide ja äriühinguid innustatakse neid mooduleid kasutama, et pakkuda VKEdele koolitusprogramme nende kohustuste kohta.
- Projekti algusetapp kestab 2015. aasta keskpaigast 2016. aasta keskpaigani ning selle jooksul koostatakse koolitusmoodulid ja korraldatakse kogu protsessi. Pärast seda algab tööetapp. Koolitusmooduleid parandatakse ja täiustatakse tagasiside alusel ning õigusaktide ja turgude muutumisel pidevalt.
- Kõigi sidusrühmade (tarbijad, äriühingud, juristid, ametiasutused) osavõtul korraldatakse avakonverents ja seejärel toimub konverents iga kahe aasta järel. See annab võimaluse hinnata edusamme, analüüsida vastuvõttu, hinnata tulemuslikkust ja muuta töö nähtavaks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
17 03	RAHVATERVIS								
17 03 01	<i>Innovatsiooni soodustamine tervishoius, tervishoiusüsteemide jätkusuutlikkuse suurendamine, liidu kodanike tervise parandamine ning nende kaitsmine piiriüleste terviseohtude eest</i>	3	54 041 000	26 366 428	52 870 000	8 697 500			
17 03 10	<i>Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus</i>	3	56 766 000	56 403 470	56 766 000	54 766 000	58 315 356,—	58 315 000,—	103,39
17 03 11	<i>Euroopa Toiduohutusamet</i>	3	76 412 000	74 912 000	76 545 000	76 545 000	78 052 596,14	75 519 000,—	100,81
17 03 12	<i>Euroopa Raviamet</i>								
17 03 12 01	Liidu toetus Euroopa Raviametile	3	24 716 000	24 716 000	31 333 000	23 730 082	33 560 440,—	33 560 440,—	135,78
17 03 12 02	Eritoetus harva kasutatavate ravimite jaoks	3	6 800 000	6 800 000	6 000 000	6 000 000	6 768 000,—	6 677 360,—	98,20
	Artikkel 17 03 12 — Vahe-summa		31 516 000	31 516 000	37 333 000	29 730 082	40 328 440,—	40 237 800,—	127,67
17 03 13	<i>Rahvusvahelised kokkulepped ja kuulumine rahvusvahelistesse organisatsioonidesse rahvatervise ja tubakatoote tarbimise piiramise küsimustes</i>	4	210 000	188 729	200 000	200 000	192 000,—	109 471,58	58,00
17 03 51	<i>Rahvaterviseprogrammide täitmine</i>	3	p.m.	24 967 569	p.m.	30 370 000	51 853 688,79	49 638 990,59	198,81
17 03 77	<i>Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed</i>								
17 03 77 01	Katseprojekt — Uus tööhoiveolukord tervisesektoris: tervishoiutöötajate erialase koolituse ja kvalifikatsiooni ning nende tasustamise parandamise parimad tavad	1,1	—	p.m.	p.m.	80 000	0,—	0,—	
17 03 77 02	Katseprojekt — Tervise, keskkonna, transpordi ja kliimamuutuse kompleksuuring — Sise- ja välisõhu kvaliteedi parandamine	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
17 03 77	(jätkub)								
17 03 77 03	Katseprojekt — Puu- ja köögivilja tarbimine	2	p.m.	250 000	—	700 000	0,—	397 745,68	159,10
17 03 77 04	Katseprojekt — Tervislik toitumine: esimesed eluaastad ja vananev rahvastik	2	p.m.	630 000	—	600 000	1 000 000,—	282 402,60	44,83
17 03 77 05	Katseprojekt — 2. tüüpi diabeedi ärahoidmise tulemuslike strateegiate väljatöötamine ja rakendamine	2	p.m.	300 000	—	300 000	0,—	0,—	0
17 03 77 06	Ettevalmistav tegevus — Ravimiresistentsus: antibiootikumide laialdase ja tarbetu kasutamise põhjuste uurimine	2	p.m.	300 000	—	300 000	0,—	0,—	0
17 03 77 07	Ettevalmistav tegevus — Liidu ekspertide võrgustiku loomine psühholoogiliste probleemide all kannatavatele noortele mõeldud hoolde valdkonnas	3	p.m.	262 000	p.m.	300 000	0,—	0,—	0
17 03 77 08	Katseprojekt — Autismi levimuse Euroopa protokoll autismspektri häirete varaseks avastamiseks Euroopas	3	p.m.	551 000	800 000	790 000	1 300 000,—	0,—	0
17 03 77 09	Katseprojekt — Enesehooldussüsteemide edendamine liidus	3	p.m.	525 000	1 000 000	800 000	1 000 000,—	0,—	0
17 03 77 10	Katseprojekt — Euroopas südame koronaartõve puhul valitsevad soolised mehhanismid	3	p.m.	262 000	p.m.	300 000	1 000 000,—	0,—	0
17 03 77 11	Ettevalmistav tegevus — Puu- ja köögivilja tarbimine	2	p.m.	225 000	750 000	675 000	0,—	0,—	0
17 03 77 12	Katseprojekt — Tervisealase ebavõrdsuse vähendamine: asjatundlikkuse arendamine ja meetmete hindamine	2	p.m.	450 000	1 500 000	750 000			
17 03 77 13	Katseprojekt — Tõendus- põhiste strateegiate arendamine tõrjutud ja kaitsetute isikute tervise parandamiseks	2	p.m.	300 000	1 000 000	500 000			
17 03 77 14	Ettevalmistav meede — Tervislik toitumine: esimesed eluaastad ja vananev rahvastik	2	p.m.	150 000	500 000	250 000			

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
17 03 77 15	Ettevalmistav meede — Üleeuroopaline uuring epilepsia tekitatava koormuse ja sellega kaasnevate kulude kohta	3	p.m.	324 000	1 230 000	615 000			
17 03 77 16	Katseprojekt — Neeruhai-guse eri ravimeetodite ning elundidoonorluse ja -siirda-mise tavade mõju tervis-hoiukuludele ja patsientide ravitulemustele	3	1 000 000	500 000					
17 03 77 17	Katseprojekt — Platvorm elundidoonorluse edenda-miseks Euroopa Liidus ja selle naabruses asuvates riikides: Eudonorg 2015–2016	3	600 000	300 000					
17 03 77 18	Katseprojekt — LGBTI-inimeste tervisealase ebavõrdsuse vähendamine	3	450 000	225 000					
17 03 77 19	Katseprojekt — Tervishoiu kättesaadavus maapiirkon-dades	3	1 000 000	500 000					
	<i>Artikkel 17 03 77 — Vahe-summa</i>		3 050 000	6 054 000	6 780 000	6 960 000	4 300 000,—	680 148,28	11,23
	Peatükk 17 03 — Kogu-summa		221 995 000	220 408 196	230 494 000	207 268 582	233 042 080,93	224 500 410,45	101,86

17 03 01 Innovatsiooni soodustamine tervishoius, tervishoiusüsteemide jätkusuutlikkuse suurendamine, liidu kodanike tervise parandamine ning nende kaitsmine piiriüleste terviseohtude eest

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
54 041 000	26 366 428	52 870 000	8 697 500		

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, mis on seotud programmi „Rahvatervis” (2014–2020) eesmärkide saavutamiseks.

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS (jätkub)

17 03 01 (jätkub)

Programmi üldeesmärgid on täiendada ja toetada liikmesriikide poliitikat ning anda sellele lisaväärtust eesmärgiga parandada liidu kodanike tervist ja vähendada tervishoius esinevat ebavõrdsust, edendades tervishoidu, soodustades tervishoius innovatsiooni, parandades tervishoiusüsteemide jätkusuutlikkust ja kaitstes liidu kodanikke tõsiste piiriüleste terviseohtude eest.

Programm „Rahvatervis” (2014–2020) keskendub neljale põhieesmärgile:

- rahvatervisealase suutlikkuse arendamine ning panustamine innovaatilistesse, töhusatesse ja jätkusuutlikesse tervishoiusüsteemidesse: määrata liidu tasandil kindlaks ja töötada välja vahendid ja mehhanismid, mille abil tulla toime ressursside – nii inimeste kui ka rahaliste vahendite – puudusega ning aidata kaasa innovatsiooni vabatahtlikule edendamisele rahvatervisealastes sekkumis- ja ennetusstrateegiates;
- paremate ja ohutumate tervishoiuteenuste laialdasem kättesaadavus kodanike jaoks: parandada meditsiinilise oskusteabe ja konkreetseid haigusi käsitleva teabe kättesaadavust ka väljaspool riigipiire, hõlbustada teadusuuringute tulemuste rakendamist, ning töötada välja vahendid tervishoiu kvaliteedi ja patsientide ohutuse parandamiseks, muu hulgas tervisealase teadlikkuse parandamiseks kaasa aitamise abil;
- tervise edendamine, haiguste ärahoidmine ja tervislike eluviise soosiva keskkonna loomine: teha kindlaks, millised on tõendus põhised head tavad kulutõhusate meetmete võtmisel haiguste ärahoidmiseks ning tervise edendamiseks, neid tavasid levitada ja edendada nende kasutuselevõttu, käsitledes eelkõige peamisi eluviisipõhiseid riskitegureid, keskendudes sealjuures liidu lisaväärtusele;
- kodanike kaitse tõsiste piiriüleste terviseohtude eest: määrata kindlaks ja töötada välja ühtsed lähenemisviisid terviseiga seotud hädaolukordadeks ettevalmistumise ja kooskõlastamise parandamisel ning edendada nende rakendamist.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 282/2014, 11. märts 2014, millega luuakse liidu kolmas tervisevaldkonna tegevusprogramm aastateks 2014–2020 (ELT L 86, 21.3.2014, lk 1).

17 03 10 **Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS (jätkub)

17 03 10 (jätkub)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
56 766 000	56 403 470	56 766 000	54 766 000	58 315 356,—	58 315 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud keskuse personali- ja juhtimiskulude katmiseks. Jaotis 1 käsitleb eelkõige koosseisuliste töötajate ja lähetatud ekspertide palgakulusid ning värbamise, ajutiste teenuste, töötajate koolituse ja lähetustega seotud kulusid. Jaotis 2 „Kulud” käsitleb Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskuse kontoriruumide üürimist, nende sisustamist, teabe- ja kommunikatsioonitehnoloogiat, tehnilisi installatsioone, logistikat ning muid halduskulusid.

Assigneering on samuti ette nähtud järgmiste sihtvaldkondade tegevuskulude katmiseks:

- nakkushaiguste järelevalve parandamine liikmesriikides;
- liikmesriikide- ja komisjonipoolse teadusliku toetuse tugevdamine;
- ühenduse valmisoleku parandamine nakkushaigustest, eriti B-hepatiidist, tulenevate esile kerkivate ohtude suhtes, kaasa arvatud bioloogiliste mõjurite ja tundmatu päritoluga haiguste tahtlikust keskkonda viimisest tulenevate ohtude suhtes, ning reageerimistegevuse koordineerimine;
- liikmesriikide sellekohane võimekuse suurendamine koolituse teel;
- teabe edastamine ja partnerlussidemete loomine.

Sellest assigneeringust kaetakse ka erakorralise vahendi (nn hädaabimeetmete keskus) hooldamine, millega antakse keskusele nakkushaiguste või muude tundmatu päritoluga haiguste suurte puhangu korral sidusühendus liikmesriikide nakkushaiguskeskuste ja tugilaboritega.

Keskus peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskuludevahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Keskuse ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad”.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS (jätkub)**17 03 10** (jätkub)

Vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1271/2013 artiklile 20 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkt c), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Liidu toetus 2015. aastal on kokku 56 766 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 851/2004, 21. aprill 2004, millega asutatakse haiguste ennetuse ja tõrje Euroopa keskus (ELT L 142, 30.4.2004, lk 1).

17 03 11 Euroopa Toiduohutusamet

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
76 412 000	74 912 000	76 545 000	76 545 000	78 052 596,14	75 519 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud toiduohutusameti personali- ja halduskulude (jaotised 1 ja 2) ning tööprogrammiga seotud tegevuskulude (jaotis 3) katmiseks.

See hõlmab eelkõige järgmist:

- kulud, mis on seotud teaduskomitee, teadlasrühmade, töörühmade, nõuandefoorumi ja juhatuse koosolekute ning huvitatud isikute ja teadusvaldkonna koostööpartnerite kohtumiste korraldamisega;
- kulud, mis on seotud teaduslike arvamuste koostamisega, mille puhul kasutatakse välisressurse (lepingud ja subsiidiumid);
- kulud, mis on seotud andmekogumisvõrkude loomise ja olemasolevate infosüsteemide integreerimisega;
- kulud, mis on seotud komisjoni teadusliku või tehnilise abistamisega (artikkel 31);
- logistiliste toetusmeetmete kindlaksmääramisega seotud kulud;

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS (jätkub)**17 03 11** (jätkub)

- tehnilise ja teadusliku koostööga seotud kulud;
- kulud, mis on seotud teaduslike arvamuste levitamisega;
- kommunikatsiooniga seotud kulud.

Amet peab teavitama Euroopa Parlamendi ja nõukogu tegevus- ja halduskuludevahelisest assigneeringute ümberpaigutamise kohta.

Ameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisa „Töötajad”.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1271/2013 artiklile 20 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkt c), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Liidu toetus 2015. aastal on kokku 77 330 000 eurot. Eelarvesse kantud 76 412 000 euro suurusele summale lisatakse 918 000 euro suurune tagasinõutud ülejääk.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 178/2002, 28. jaanuar 2002, millega sätestatakse toidualaste õigusnormide üldised põhimõtted ja nõuded, asutatakse Euroopa Toiduohutusamet ja kehtestatakse toidu ohutusega seotud menetlused (EÜT L 31, 1.2.2002, lk 1).

17 03 12 Euroopa Raviamet

17 03 12 01 Liidu toetus Euroopa Raviametile

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
24 716 000	24 716 000	31 333 000	23 730 082	33 560 440,—	33 560 440,—

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS (jätkub)

17 03 12 (jätkub)

17 03 12 01 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud ravimiameti personali- ja halduskulude (jaotised 1 ja 2) ning ameti tööprogrammiga seotud tegevuskulude (jaotis 3) katmiseks nende ülesannete täitmisel, mis on ette nähtud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 31. märtsi 2004. aasta määruse (EÜ) nr 726/2004 (milles sätestatakse ühenduse kord inim- ja veterinaarravimite lubade andmise ja järelevalve kohta ning millega asutatakse Euroopa ravimiamet) (ELT L 136, 30.4.2004, lk 1) artikliga 57.

Ravimiamet peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskuludevahelistest assigneeringute ümberpaigutamistest.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1271/2013 artiklile 20 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkt c), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Ameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad”.

Euroopa Liidu toetus on 2015. aastal kokku 26 215 000 eurot. Eelarvesse kantud 24 716 000 euro suurusele summale lisatakse 1 499 000 euro suurune tagasinõutud ülejääk.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 297/95, 10. veebruar 1995, Euroopa Ravimihindamisametile makstavate lõivude kohta (EÜT L 35, 15.2.1995, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 141/2000, 16. detsember 1999, harva kasutatavate ravimite kohta (EÜT L 18, 22.1.2000, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 726/2004, 31. märts 2004, milles sätestatakse ühenduse kord inim- ja veterinaarravimite lubade andmise ja järelevalve kohta ning millega asutatakse Euroopa Ravimiamet (ELT L 136, 30.4.2004, lk 1) (asendab nõukogu määruse (EMÜ) nr 2309/93).

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS (jätkub)**17 03 12** (jätkub)

17 03 12 01 (jätkub)

Alusaktid

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2001/82/EÜ, 6. november 2001, veterinaarravimeid käsitlevate ühenduse eeskirjade kohta (EÜT L 311, 28.11.2001, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2001/83/EÜ, 6. november 2001, inimtervishoius kasutatavaid ravimeid käsitlevate ühenduse eeskirjade kohta (EÜT L 311, 28.11.2001, lk 67).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 2049/2005, 15. detsember 2005, millega sätestatakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 726/2004 mikro-, väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate poolt Euroopa ravimiametile lõivu maksmise ja Euroopa Ravimiametilt haldusabi saamise eeskirjad (ELT L 329, 16.12.2005, lk 4).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1901/2006, 12. detsember 2006, pediatrias kasutatavate ravimite ning määruse (EMÜ) nr 1768/92, direktiivi 2001/20/EÜ, direktiivi 2001/83/EÜ ja määruse (EÜ) nr 726/2004 muutmise kohta (ELT L 378, 27.12.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1394/2007, 13. november 2007, uudsete ravimite ning direktiivi 2001/83/EÜ ja määruse (EÜ) nr 726/2004 muutmise kohta (ELT L 324, 10.12.2007, lk 121).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1234/2008, 24. november 2008, mis käsitleb inimtervishoius ja veterinaarias kasutatavate ravimite müügilubade tingimuste muudatuste läbivaatamist (ELT L 334, 12.12.2008, lk 7).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 470/2009, 6. mai 2009, milles sätestatakse ühenduse menetlused farmakoloogiliste toimeainete jääkide piirnormide kehtestamiseks loomsetes toiduainetes ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EMÜ) nr 2377/90 ning muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2001/82/EÜ ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 726/2004 (ELT L 152, 16.6.2009, lk 11).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1235/2010, 15. detsember 2010, millega muudetakse inimtervishoius kasutatavate ravimite ohutuse järelevalve osas määrust (EÜ) nr 726/2004, milles sätestatakse ühenduse kord inim- ja veterinaarravimite lubade andmise ja järelevalve kohta ning millega asutatakse Euroopa Ravimiamet, ning määrust (EÜ) nr 1394/2007 uudsete ravimite kohta (ELT L 348, 31.12.2010, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS (jätkub)

17 03 12 (jätkub)

17 03 12 02 Eritoetus harva kasutatavate ravimite jaoks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
6 800 000	6 800 000	6 000 000	6 000 000	6 768 000,—	6 677 360,—

Märkused

Assigneeringust kaetakse määruse (EÜ) nr 141/2000 artiklis 7 sätestatud spetsiaalne summa, mis erineb määruse (EÜ) nr 726/2004 artiklis 67 sätestatust. Amet kasutab seda summat ainult selleks, et hüvitada täielik või osaline loobumine harva kasutatava ravimi eest tasumisele kuuluvate summade sissenõudmisest.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Liidu toetus 2015. aastal on kokku 6 800 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 297/95, 10. veebruar 1995, Euroopa Ravimihindamisametile makstavate lõivude kohta (EÜT L 35, 15.2.1995, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 141/2000, 16. detsember 1999, harva kasutatavate ravimite kohta (EÜT L 18, 22.1.2000, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 726/2004, 31. märts 2004, milles sätestatakse ühenduse kord inim- ja veterinaarravimite lubade andmise ja järelevalve kohta ning millega asutatakse Euroopa Raviamet (ELT L 136, 30.4.2004, lk 1).

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS (jätkub)

17 03 13 **Rahvusvahelised kokkulepped ja kuulumine rahvusvahelistesse organisatsioonidesse rahvatervise ja tubakatoodete tarbimise piiramise küsimustes**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
210 000	188 729	200 000	200 000	192 000,—	109 471,58

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada liidu osalust Maailma Terviseorganisatsiooni tubakatoodete tarbimise piiramist käsitlevas raamkonventsioonis, mille ühendus ratifitseeris ja milles liit on osaline.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2004/513/EÜ, 2. juuni 2004, Maailma Terviseorganisatsiooni tubakatoodete tarbimise piiramist käsitleva raamkonventsiooni sõlmimise kohta (ELT L 213, 15.6.2004, lk 8).

17 03 51 **Rahvaterviseprogrammide täitmine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	24 967 569	p.m.	30 370 000	51 853 688,79	49 638 990,59

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate kohustuste katmiseks, mis põhinevad otsustel nr 1786/2002/EÜ ja nr 1350/2007/EÜ.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1786/2002/EÜ, 23. september 2002, millega võetakse vastu ühenduse tegevusprogramm rahvatervise valdkonnas (aastateks 2003–2008) (EÜT L 271, 9.10.2002, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS (jätkub)

17 03 51 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1350/2007/EÜ, 23. oktoober 2007, millega kehtestatakse ühenduse teine tervisevaldkonna tegevusprogramm (2008–2013) (ELT L 301, 20.11.2007, lk 3).

17 03 77 **Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed**

17 03 77 01 Katseprojekt — Uus tööhõiveolukord tervisesektoris: tervishoiutöötajate erialase koolituse ja kvalifikatsiooni ning nende tasustamise parandamise parimad tavad

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	p.m.	80 000	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

17 03 77 02 Katseprojekt — Tervise, keskkonna, transpordi ja kliimamuutuse kompleksuuring — Sise- ja välisõhu kvaliteedi parandamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS (jätkub)

17 03 77 (jätkub)

17 03 77 03 Katseprojekt — Puu- ja köögivilja tarbimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	250 000	—	700 000	0,—	397 745,68

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

17 03 77 04 Katseprojekt — Tervislik toitumine: esimesed eluaastad ja vananev rahvastik

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	630 000	—	600 000	1 000 000,—	282 402,60

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS (jätkub)

17 03 77 (jätkub)

17 03 77 05 Katseprojekt — 2. tüüpi diabeedi ärahoidmise tulemuslike strateegiate väljatöötamine ja rakendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	300 000	—	300 000	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

17 03 77 06 Ettevalmistav tegevus — Ravimiresistentsus: antibiootikumide laialdase ja tarbetu kasutamise põhjuste uurimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	300 000	—	300 000	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast tegevusest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS (jätkub)

17 03 77 (jätkub)

17 03 77 07 Ettevalmistav tegevus — Liidu ekspertide võrgustiku loomine psühholoogiliste probleemide all kannatavatele noortele mõeldud hoolde valdkonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	262 000	p.m.	300 000	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast tegevusest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

17 03 77 08 Katseprojekt — Autismi levimuse Euroopa protokoll autismispektri häirete varaseks avastamiseks Euroopas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	551 000	800 000	790 000	1 300 000,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS (jätkub)

17 03 77 (jätkub)

17 03 77 09 Katseprojekt — Enesehooldussüsteemide edendamine liidus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	525 000	1 000 000	800 000	1 000 000,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

17 03 77 10 Katseprojekt — Euroopas südame koronaartõve puhul valitsevad soolised mehhanismid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	262 000	p.m.	300 000	1 000 000,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojekti raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS (jätkub)

17 03 77 (jätkub)

17 03 77 11 Ettevalmistav tegevus — Puu- ja köögivilja tarbimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	225 000	750 000	675 000	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast tegevusest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Ettevalmistava tegevuse eesmärk on suurendada haavatavate elanikkonnarühmade (väikese sissetulekuga rasedad ja nende lapsed, eakad inimesed jne) puu- ja köögivilja tarbimist, et parandada rahvatervist ning elavdada nõudlust puu- ja köögiviljaturul.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

17 03 77 12 Katseprojekt — Tervisealase ebavõrdsuse vähendamine: asjatundlikkuse arendamine ja meetmete hindamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	450 000	1 500 000	750 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Assigneering on ette nähtud sellise katseprojekti loomiseks, mille eesmärk on parandada teadmiste jagamist ja meetmeid tervisealase ebavõrdsuse vähendamiseks liidus – eelkõige nendes liikmesriikides ja piirkondades, kus vajadus selle järele on kõige suurem, ning ühtekuuluvusfondi vahendeid saavates riikides ja piirkondades.

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS (jätkub)

17 03 77 (jätkub)

17 03 77 12 (jätkub)

Katseprojekti käigus luuakse kogu liitu hõlmav ekspertide ja poliitikanõustajate vahetusvõrgustik, keskendudes poliitikakujundamise ja -rakendamise toetamisele ja vastavale koolitusele, samuti konkreetsetele meetmetele tervisealase ebavõrdsuse kaotamiseks üleriigilisel ja piirkondlikul tasandil.

Võrgustiku prioriteedid on eelkõige asjatundlikkuse arendamine ennetuspoliitika mõjususe ning tervishoiule juurdepääsu ja sellealase diskrimineerimisega seotud küsimustes, samuti strateegiad tervisealasele ebavõrdsusele kaasa aitavate sotsiaalsete, keskkonnaalaste ning käitumuslike tegurite leevendamiseks.

Katseprojekti käigus vaadatakse ka läbi tervisealast ebavõrdsust käsitlevad meetmed, mida juba toetatakse liidu struktuurifondide ja programmidega, ning hinnatakse neid. Selle katseprojekti alusel võetavad konkreetsete meetmed määratakse kindlaks pärast konsulteerimist asjaomaste liikmesriikide ning rahvatervise ja tervishoiupoliitika valdkonna sidusrühmadega.

Katseprojekti eesmärk oleks parandada poliitikavaldkonna kesksete sihtrühmade teadlikkust ja teadmisi selle kohta, kui oluline on käsitleda tervisealast ebavõrdsust ja millised on võimalused seda teha, eelkõige struktuurifondide abil. Projekti käigus vaadatakse ka läbi selles valdkonnas struktuurifondide ja programmidega võetud meetmeid ja hinnatakse neid, millega aidatakse kaasa paremale poliitikakujundamisele tulevikus.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

17 03 77 13 Katseprojekt — Tõendus põhiste strateegiate arendamine tõrjutud ja kaitsetute isikute tervise parandamiseks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	300 000	1 000 000	500 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Mittenakkuslike haiguste esinemine liidu liikmesriikides kasvab enneolematu kiirusega. Samal ajal seisab järjest rohkem eurooplasi silmitsi rasvumise ja vaimse tervise probleemidega. Halveneva tervise käes kannatavad eelkõige tõrjutud ja kaitsetud isikud. See muutus puudutab nii mehi kui ka naisi, kuid nende terviseprobleemid ei ole ühesugused ja neid tuleks käsitleda erinevalt.

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS (jätkub)

17 03 77 (jätkub)

17 03 77 13 (jätkub)

Komisjon avaldas 2011. aastal Euroopa meeste terviseseisundi kohta laiaulatusliku aruande, milles näidati olulist erinevust naiste ja meeste tervise vahel. Aruande üks peamisi väiteid seisneb selles, et meeste tervise parandamisel on naistele ja lastele nii otsene kui ka kaudne kasu. Samalaadse uuringu Euroopa naiste tervise kohta avaldas komisjon 2009. aastal.

Asjaolu, et meeste ja naiste terviseprobleeme tuleks käsitleda erinevatest vaatekohtadest, tunnustatakse järjest rohkem, ja seetõttu on käesoleval projektil järgmised eesmärgid.

- Koguda ja hinnata – näiteks Euroopa Ühenduse tervishoiunäitajate kaudu – selle probleemi lahendamiseks olemasolevat teavet erinevuste kohta osalevate liikmesriikide (eelkõige tõrjutud ja kaitsetute) meeste ja naiste tervises ning olemasolevaid tavasid.
- Suurendada teadmusbaasi isikliku (sh vaimse) tervisega seotud elustiilide ja hoiakute, ennetuse, ravi ning eelkõige tõrjutud ja kaitsetute isikute rehabilitatsiooni kohta ning põhjuste kohta, miks just sellesse rühma kuuluvatel isikutel näib olevat suurem vastumeelsus muuta oma elustiili ja otsida arstidelt või muudelt tervishoiuteenustelt abi – need uurimused võivad olla nii haiguste- kui ka elanikkonnapõhised.
- Analüüsida eri liikmesriikide tervishoiusüsteeme, et teha kindlaks, mis põhjustab tervishoiuteenuste suhtelist alakasutust ebasoodsamas olukorras olevate rühmade poolt ja mida saaks selle probleemi lahendamiseks teha.
- Töötada kogutud tõendite põhjal välja (soopõhised) eristrateegiad ja neid katsetada, et parandada nimetatud isikute tervist, hõlbustada nende juurdepääsu tervishoiuteenustele ja eelkõige ära hoida terviseprobleemide teket.
- Levitada tulemusi ja parimaid tavasid liikmesriikides, eelkõige esmatasandi tervishoiuasutustes, ja innustada tulemuste põhjal järelemeetmete võtmist.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnustatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

17 03 77 14 Ettevalmistav meede — Tervislik toitumine: esimesed eluaastad ja vananev rahvastik

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	150 000	500 000	250 000		

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS (jätkub)

17 03 77 (jätkub)

17 03 77 14 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast tegevusest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Ettevalmistava meetme eesmärk on jätkata projekti, millega rõhutatakse õige ja tervisliku toitumise tähtsust, keskendudes vananevale rahvastikule.

Euroopa rahvastiku vananemine on demograafiline nähtus, mis on põhjustatud sündimuse vähenemisest ja oodatava eluea kasvust Euroopas.

Prognooside kohaselt Euroopa rahvastik järgmise 40 aasta jooksul vananeb ja see nähtus on tihedalt seotud toitumisküsimustega.

Nagu eri uuringutega on tuvastatud, on toitumisel tugev ja oluline mõju mitmesuguste haiguste ravile ja ärahoidmisele ning vananeva rahvastiku hea tervise ja elukvaliteedi säilitamisele.

Vanuse lisandudes kasvab krooniliste haiguste esinemise sagedus. Tõendusmaterjalid viitavad sellele, et selliste haiguste suhtes vastuvõtlikkusele, haiguste arengule ja nende tagajärgedele avaldab suurt mõju toitumine, eriti tasakaalustatud ja tervislik toitumine, mis põhineb puu- ja köögiviljade tarbimisel.

Projekti abil antakse ühtlasi toitumisalast teavet lastele ja lapsevanematele. Projektis keskendutakse laste esimestele eluaastatele ning see võiks seega hõlmata rasedusaegset toitumist, rinnaga toitmist ning toitumist lapseas. Projektil on kaks peamist eesmärki, nimelt: harida lapsevanemaid selles osas, kui võrd oluline on korralik toitumine nende laste jaoks, ning harida lapsi, et nad teeksid kogu elu jooksul teadlikult tervislikke elustiili valikuid. Projekt viiakse ellu rahvatervise programmi raames ning see on konkreetselt suunatud programmi kahele üldeesmärgile: tervise edendamine ja tervisealase ebavõrdsuse vähendamine ning tervisealase teabe levitamine.

Ettevalmistava meetmega püütakse jõuda sihtrühmadeni mitme kanali kaudu, näiteks sünnituseelsete koolituste, haiglate, lastesõime ja koolieelsete asutuste ning koolide kaudu. Tuleks kaasata asjakohased kodanikuühiskonna organisatsioonid, näiteks tervishoiuga tegelevad VVOd, samuti tervishoiutöötajad, nagu näiteks lastearstid ja ämmaemandad, ning riiklikud ja piirkondlikud tervishoiuasutused. Nende erinevate osapoolte koostöö peaks olema suunatud sellele, et pakkuda toiduainetööstusest sõltumatut, suunatud toitumisalast haridust nii lapsevanematele kui ka lastele. Teabekampaaniate käigus võiks jagada infovõldikuid (mida näiteks ämmaemandad jaotaksid rasedatele või lastearstid lapsevanematele) või korraldada koolides esitlusi.

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS (jätkub)

17 03 77 (jätkub)

17 03 77 14 (jätkub)

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

17 03 77 15 Ettevalmistav meede — Üleeuroopaline uuring epilepsia tekitatava koormuse ja sellega kaasnevate kulude kohta

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	324 000	1 230 000	615 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast tegevusest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Epilepsia on ajutegevuse häire, mida iseloomustavad püsiv eelsoodumus epilepsiahoogude tekkimisele ning sellest seisundist tulenevad neurobioloogilised, kognitiivsed, psühholoogilised ja sotsiaalsed tagajärjed. Need tagajärjed on enneaegne surm, häbimärgistamine, sotsiaalne tõrjutus ja elukvaliteedi halvenemine. Kuigi tulemuslikud ravimeetodid on olemas, on takistusi, mille tõttu ei ole ravi kättesaadav, mis toob kaasa ravi märkimisväärsed erinevused. Rohkem kui kümme aastat tagasi tehtud uuring näitas, et ressursse napib ja epilepsiaravi kättesaadavuse erinevused liikmesriikide vahel on suured, kuid praegune olukord ei ole teada. Piisavate ressursside eraldamise teeb keeruliseks ka see, et hinnangud epilepsia levimuse ja sellega seotud kulude kohta Euroopas on väga erinevad. Euroopa Ajunõukogu hiljutise ülevaate kohaselt põeb Euroopas epilepsiat 2,6 miljonit inimest, kuid WHO/ILAE/IBE aruandes hinnatakse, et Euroopas põeb epilepsiat 6 miljonit inimest. Epilepsia tegelik levimus võib riikide ja piirkondade lõikes ning võimalik, et ka aja lõikes mõnevõrra erineda. Samas on selgusetu, kas Euroopas teatatud levimusmäärade silmatorkav riikidevaheline ja -sisene erinevus on seletatav levimuse tegeliku erinevuse, erineva metoodika ja usaldusväärsete andmete puudumise või nende kombinatsiooniga.

Seega on epilepsiaga seondud koormus Euroopas valdkond, mida iseloomustavad märkimisväärsed lüngad teadmistes ning olukord, kus paljudes riikides ja piirkondades ei ole uuringut tehtud, kusjuures riikides, kus see uuring on ellu viidud, on tähelepanekud vastuolulised. Seetõttu tuleb kiiresti korraldada konkreetsem ja põhjalik üleeuroopaline uuring epilepsia levimuse ja tervishoiuteenuste kättesaadavuse kohta, kasutades selleks asjakohast standardmetoodikat. Selle uuringuga saadav teave on väga oluline tegevuskavade koostamiseks, seahulgas otsuste tegemiseks ressursside eraldamise kohta jätkusuutliku, piisava, võrdse ja kulusäästliku epilepsiaravi osutamiseks kogu Euroopas. Sihipärane lähenemine ravi osutamisele on väga tähtis sellise haiguse puhul nagu epilepsia, mille korral haiguse põhjustatav koormus on suur. Tervishoiuteenuste osutamise kohandamine selle koormuse vähendamiseks kogu Euroopas eeldab täpsete andmete olemasolu mitte ainult ravi vajajate, ühiskonnas epilepsia suhtes valitsevate hoiakute ja tervishoiuteenuste kättesaadavuse piirangute kohta, vaid ka ravi majanduslike kulude kohta.

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIVAJAKAITSE

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS (jätkub)

17 03 77 (jätkub)

17 03 77 15 (jätkub)

Eeldatakse, et sellise mahuga uuringul on märkimisväärne mõju seeläbi, et sellega tehakse kindlaks, kas Euroopas on piirkondi, mille suhtes saab anda kindla hinnangu, et epilepsia on seal rohkem levinud kui mujal. Loodetakse, et see uuring annab kindlaid tõendeid epilepsia esinemise määra kohta liidus, mis avaldaks suurt mõju sellele, kuidas seda haigust poliitiliste otsuste tegemisel käsitletakse. Kulu-uuring võimaldaks samuti selle haiguse haldamise paremat planeerimist. Uuringu käigus peaks välja selgitama puudused praeguses killustatuks peetavas epilepsiaravis, millele kulutatavad ressursid on liikmesriigiti väga erinevad, ja ühtlasi vajaduse harida üldsust ning tervishoiutöötajaid, et võidelda epilepsiaga kaasneva häbimärgistamise vastu. Soovitatud ainulaadne üleeuroopaline uuring lihtsustaks üleeuroopaliste meetmete võtmist, millega tagatakse võrdväärne ravi epilepsia korral ning epilepsiat põdevate inimeste elukvaliteet. Uuringuga näidatakse ühtlasi üksikutes liikmesriikides valitsevat vajadust parandada epilepsiaravi kättesaadavust ja seeläbi parandada epilepsiat põdevate inimeste elu Euroopas ning vähendada haigusega seotud kulusid.

Projekti eesmärk

Projekti eesmärk on hinnata epilepsiakoormust ja kättesaadavat epilepsiaravi liidus, et ehitada kõigis liidu liikmesriikides üles epilepsiakoormusega seotud koordineeritud teabeplatvorm, kaasates sellesse tegevusse VVOd, sidusrühmad ja valitsusorganisatsioonid. Selgitatakse välja head tavad ja esitatakse soovitud epilepsiaravi parandamiseks liidus.

Strateegiline eesmärk on esitada vajalikud andmed piisavate ressursside eraldamiseks kõigis liikmesriikides võrdse heatasemelise epilepsiaravi tagamiseks, kaotades sellega ravi erinevused ja hoides ära epilepsia laastavad tagajärjed, vähendades epilepsiat põdevate inimeste tööpuudust, häbimärgistamist ja eraldatust ning tagades neile parema elukvaliteedi, mis on kooskõlas epilepsiat käsitlevas Euroopa Parlamendi kirjalikus deklaratsioonis esitatud soovitustega.

Projekti kirjeldus

Kõigepealt määratakse projektiga kindlaks standardmetoodika, mis on asjakohane epilepsiaga seonduva häbimärgistamise ja üldsuse hoiakute, esmahaigestumuse, levimuse, epilepsiaga kaasnevate kulude ning epilepsiaravi kättesaadavuse ja korralduse uurimiseks. Kavandatav meede on elanikkonna hulgas tulevikus tehtav ühtne uuring, mis viiakse ellu valitud piirkondades 8-12 liikmesriigis. Piirkonnad valitakse välja selliselt, et need esindaksid kõiki liidu piirkondi (ida, lääs, põhi ja lõuna) ning et nende hulgas oleksid peamised riigid, mille kohta andmed puuduvad. Praeguse metoodika valideerimise võimaldamiseks kaasatakse projekti ka mõned riigid, mille kohta on olemas eelmise uuringu andmed. Osalevates riikides luuakse uurimismeeskonnad. Need meeskonnad kasutavad mitmele allikale tuginevat metoodikat, tehes otsinguid kindlaksmääratud geograafilisse piirkonda kuuluvates asjakohastes haiglates, asutustes, üldarstide kabinettides ja elektroentsefalograafia laboratooriumites, et teha kindlaks juhtumid, mis vastavad ILAE koostatud epilepsia määratlusele. Eesmärk on hõlmata kõik vanuserühmad, haiguse kestused ja raskusastmed. Iga epilepsiajuhtumi puhul määratakse ühe aasta jooksul kindlaks otsesed tervishoiukulud ning muud kui ravikulud ja kaudsed kulud ning tehakse võrdlev kontroll ka epilepsiat mittepõdevate inimeste hulgas. Analüüsitakse ka hinnanguid häbimärgistamise, elukvaliteedi, tööhõive ja tervishoiuteenuste kättesaadavuse kohta. Kohalikud uurimismeeskonnad kasutavad kinnitatud küsimustikke, et hinnata piirkonna üldsuse ja tervishoiutöötajate teadmisi ja hoiakuid epilepsia suhtes ning uurida, kuidas on korraldatud epilepsiaravi piirkonnas.

Tulemusi kasutatakse poliitikakujundajatele soovitude andmiseks ja meetodite koostamiseks soovitude elluviimise ja jätkusuutlikkuse kontrollimiseks.

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS (jätkub)

17 03 77 (jätkub)

17 03 77 15 (jätkub)

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

17 03 77 16 Katseprojekt — Neeruhaiguse eri ravimeetodite ning elundidoonorluse ja -siirdamise tavade mõju tervishoiukuludele ja patsientide ravitulemustele

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	500 000				

Märkused

Kavandatav uurimisvaldkond

Rohkem kui 10 % eurooplastest kannatab kroonilise neeruhaiguse käes, mille puhul on suur oht, et see võib viia neerufunktsiooni täieliku lakkamiseni, mis nõuab neerufunktsiooni asendusravi – kas dialüüsi või siirdamist. Diabeedi ja südame-veresoonkonna haiguste üha ulatuslikum levik suurendab seda arvu veelgi. Dialüüs nõuab palju ressursse: see maksab sõltuvalt riigist ja meetodist 40 000–80 000 eurot patsiendi kohta aastas, samal ajal kui neerusiirdamine maksab esimesel aastal ligikaudu sama palju kui dialüüs, ent järgnevatel aastatel vähem kui 40 % sellest summast. Prognoos, sealhulgas elulemus ja elukvaliteet on pärast neerusiirdamist dialüüsiga võrreldes palju parem. Neerusiirdamise ootejärjekorras on ligi 50 000 eurooplast ja praeguse doonorelundite nappuse tõttu surevad mõned neist ooteaja vältel.

Käesoleva katseprojektiga võrreldakse makromajanduslikust seisukohast kroonilise neeruhaiguse ravi eri meetodeid liikmesriikides, uurides seda, millised tegurid mõjutavad ravi valikut (patsiendi või arsti poolt), ja selle valiku mõju tervishoiu eelarvele. Lisaks uuritakse projektiga, milliseid takistusi esineb neerudoonorluse ja siirdamiste arvu parandamisel. Sellega vastatakse küsimusele „Miks on Euroopas kroonilise neeruhaiguse üldise juhtimise tavades ja siirdamisele juurdepääsus nii suured erinevused ning kuidas neid tavaliselt oleks võimalik ühtlustada, et tagada võrdsel tasemel ja parema kvaliteediga ravi ning vähendada samal ajal kulusid?“

Majanduskriisi ajal on oluline leida liikmesriikide tervishoiusüsteemide tõhususe parandamise viise. Kroonilise neeruhaiguse ravis on praegu kasutusel kaks peamist raviviisi: dialüüs ja neerusiirdamine.

Dialüüsi puhul on vaja hinnata, mis tüüpi dialüüs annaks parema tulemuse kahest seisukohast vaadatuna: esiteks patsiendi jaoks (parem elukvaliteet ja parem taluvus) ning teiseks tervishoiu majanduslikust vaatepunktist.

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS (jätkub)

17 03 77 (jätkub)

17 03 77 16 (jätkub)

Neerusiirdamist ei kasutata nii tihti kui dialüüsi, kuigi see annab palju parema elukvaliteedi ja on kulutõhusam. Seetõttu on oluline hinnata liikmesriikide erinevaid organisatoorseid tavasid, mis aitavad siirdamist hõlbustada (nt elundidoonoreid puudutav erinev poliitika, erinevad doonorite nõusoleku süsteemid, siirdamiskoordinaatorite olemasolu, kahe- või mitmepoolsed kokkulepped elundite piiriüleseks vahetamiseks liikmesriikide vahel jne), et tuvastada ja toetada tavasid, mis lõppkokkuvõttes mõjutavad märkimisväärselt siirdamise ooteaegasid.

Need erinevused doonoripoliitikas mõjutavad oluliselt siirdamise ooteaegasid ja dialüüsiravis veedetud pikkadel ooteaegadel on neerusiirdamist ootavatele patsientidele hävitav mõju:

- suremus dialüüsiravil olles on suurem kui siirdamisjärgne ellujäämise määr;
- mida pikem on dialüüsiravil veedetav ooteaeg, seda vähem edukas on siirdamine ja madalam ellujäämise määr;
- lisaks on dialüüsi kulud palju kõrgemad kui toimiva siiratud neeruga seotud kulud, mis tähendab seda, et mida pikem on dialüüsiravil veedetav ooteaeg, seda suuremad on kogukulud.

Kõik need tegurid mitte üksnes ei mõjuta oluliselt elundisiirdamise kättesaadavust, vaid mõjutavad ka kroonilise neeruhaiguse ravi kogukulusid. Seetõttu on oluline koguda vajalikke andmeid selle kohta, kuidas need tegurid mõjutavad ravi lõpptulemust nii ravi kvaliteedi kui ka kulutõhususe seisukohast.

Praegu on mõnedes liikmesriikides dialüüsiravi ja neerusiirdamise valdkond korraldatud paremini kui teistes. See tuleneb asjaolust, et mõned liikmesriigid on lisanud oma riiklikesse struktuuridesse elundidoonorluse koordinaatori rolli ja loonud koostöö spetsiaalsete võrgustikega, nagu Eurotransplant ja Scandiatransplant.

Käesoleva projektiga hinnatakse olukorda liikmesriikides, toetudes olemasolevate algatuste ja registrite oskusteabele ja andmetele ja jagades neid. Lisaks võetakse käesolevas projektis arvesse tööd, mis on tehtud elundidoonorluse ja elundite siirdamise tegevuskava vahearuande ja valdkonna teiste projektide raames (nt ETPOD, EULID, ELIPSY ja ühismeede ACCORD), milles keskendutakse elusdoonorlusele.

Pidades silmas asjaolu, et tervishoiupoliitika, sh doonorlust ja ootejärjekorda käsitleva poliitika rakendamise alased edusammud kuuluvad liikmesriikide pädevate asutuste vastutusalasse, kaasatakse käesoleva projektiga need asutused selliste erialaorganisatsioonidega nagu Euroopa elundisiirdamise ühing (ESOT) ja Euroopa elundisiirdamise koordinaatorite organisatsioon (ETCO) tehtavasse koostöösse ning selle raames antakse neile juurdepääs kõnealuste organisatsioonide eriteadmistele.

Oodatavad tulemused

Kokkuvõttes aitab neeruhaigete patsientide jaoks kroonilise neeruhaiguse ravi valikut mõjutavate arvukate tegurite ja neerusiirdamist hõlbustavate erinevate organisatoorsete tavade uurimine tuua liikmesriikides kaasa paremad ja kulutõhusamad neeruhaiguste ravitavad.

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS (jätkub)**17 03 77** (jätkub)

17 03 77 16 (jätkub)

Projekti üldine eesmärk on anda ülevaade liikmesriikides kasutatavatest erinevatest ravimeetoditest ja teguritest, mis mõjutavad nende meetodite valikut, et ühtlustada kaugelearenenud neeruhaiguse ravi ja parandada siirdamise kättesaadavust liikmesriikides, samal ajal vähendades tervishoiukulusid ja parandades ravi kvaliteeti.

Eeldatakse, et mõned projektis osalevad liikmesriigid saavad seda kasutada hüppelauana Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. juuli 2010. aasta direktiivi 2010/53/EL (siirdamiseks ettenähtud inimelundite kvaliteedi- ja ohutusstandardite kohta) ja ELi elundidoonorluse ja elundite siirdamise tegevuskava edukaks rakendamiseks (ELT L 207, 6.8.2010, lk 14).

Projekti algus: juuni 2015.

Projekti lõpp: juuni 2017.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

17 03 77 17 Katseprojekt — Platvorm elundidoonorluse edendamiseks Euroopa Liidus ja selle naabruses asuvates riikides: Eudonorg 2015–2016

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
600 000	300 000				

Märkused

Selles katseprojektis keskendutakse koolitusele ja sotsiaalsele teadlikkusele, et edendada avalikku arutelu elundidoonorluse teemal. See hõlmab koolituse pakkumist ühiskonnaaktivistidele, kes tutvustavad ülejäänud ühiskonnale peamisi positiivseid aspekte.

Projekt on suunatud ühiskonnale kui tervikule, pöörates erilist tähelepanu perekondadele, majandustegevuses osalejatele, ühiskonnategelastele ja tervishoiutöötajatele, kes kujutavad endast potentsiaalseid ühiskonnaaktiviste, kes toetavad elundidoonoreid ja -retsipientide.

Teadlikkuse tõstmise meetmeid võetakse koolides ja kutseõppeasutustes, aidates edendada elundi- ja koedonorlust ning parandada jaotusprotsesse ja siirdamismäärasid.

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS (jätkub)

17 03 77 (jätkub)

17 03 77 17 (jätkub)

Doonorite arvu suurendamiseks ergutatakse sõnaselge ja eeldatava nõusoleku andmist.

Jagatakse häid tavasid, mis laienevad ka telemeditsiinile. Koostöös ametiasutuste ja tervishoiutöötajatega antakse soovitusi.

Luuakse liidu ja selle naabruses asuvate riikide elundidoonorluse ja -siirdamiste andmebaas, et:

- analüüsida hetkeolukorda liidus ja selle naabruses asuvates riikides;
- esitada näitajaid annetatud ja siirdatud elundite haldamise üldise tulemuslikkuse jälgimiseks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

17 03 77 18 Katseprojekt — LGBTI-inimeste tervisealase ebavõrdsuse vähendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
450 000	225 000				

Märkused

Eesmärgid

1. Saada parem ülevaade konkreetsetest tervisealastest ebavõrdsusprobleemidest, millega lesbid, geid, biseksuaalid, trans- ja intersoolised inimesed (LGBTI-inimesed) kokku puutuvad, ning erilist tähelepanu pööratakse mitmekordsele ebavõrdsusele, mis on tingitud diskrimineerimisest ka muudel alustel, nagu vanus, puue, rassiline ja etniline päritolu, ning takistustele, millega seisavad silmitsi kõnealustele inimestele raviteenuseid osutavad tervishoiutöötajad.
2. Näha tervishoiutöötajatele ette konkreetsed töövahendid, mis tagavad, et neil on olemas asjakohased oskused ja kogemused takistuste ületamiseks, ning aidata kaasa tervisealase ebavõrdsuse vähendamisele.

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS (jätkub)

17 03 77 (jätkub)

17 03 77 18 (jätkub)

Kirjeldus

Käesolev projekt on järelemeede riigiasutusi ja LGBT-inimeste põhiõigusi käsitletud Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti projektile, mille käigus intervjueriti tervishoiutöötajaid seoses LGBT-inimeste konkreetsete tervisealase ebavõrdsuse probleemidega. See täiendab katseprojekte „Tervisealase ebavõrdsuse vähendamine: asjatundlikkuse arendamine ja meetmete hindamine” (punkt 17 03 77 12) ning „Tõendus põhiste strateegiade arendamine tõrjutud ja kaitsetute isikute tervise parandamiseks” (punkt 17 03 77 13), mis tegelevad tervisealase ebavõrdsuse probleemidega, kuid mitte LGBT-inimeste seisukohast. Selle tühiku täitmiseks on LGBT-inimesed käesoleva projekti keskmes.

Tulemused

1. Teavet kogutakse konkreetsete tervisealaste ebavõrdsusprobleemide kohta, millega LGBT-inimesed kokku puutuvad, ning erilist tähelepanu pööratakse neile kõnealusesse rühma kuulujatele, keda ohustab ebavõrdne kohtlemine vanuse, puude, rassilise või etnilise päritolu tõttu.
2. Tervishoiutöötajad on teadlikud nii kõnealustest tervisealastest ebavõrdsusprobleemidest kui ka takistustest, millega nad ise silmitsi seisavad, kui LGBT-inimestele raviteenuseid osutavad. Neile antakse koolitusmoodulite abil vahendid kõnealuste takistuste ületamiseks.
3. Koolitusmoodulid tehakse kättesaadavaks kõigile tervishoiuvaldkonna sidusrühmadele liidus.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

17 03 77 19 Katseprojekt — Tervishoiu kättesaadavus maapiirkondades

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	500 000				

Märkused

Komisjon andis sellele katseprojektile hindeks A (eelhinnang). Komisjon rõhutas oma 4. aprilli 2014. aasta teatistes tulemuslike, kättesaadavate ja paindlike tervishoiusüsteemide kohta, et tervishoiu kättesaadavus on üks kolmest sambast liidu tegevuskavas tõhusate, kättesaadavate ja paindlike tervishoiusüsteemide kohta.

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 03 — RAHVATERVIS (jätkub)

17 03 77 (jätkub)

17 03 77 19 (jätkub)

Tervishoiu kättesaadavus maapiirkondades on mitmes liikmesriigis suur probleem. Kuna elanikkond liigub suurlinnadesse ning väikesed ja keskmise suurusega linnad hääbuvad, muutub arutelu tervishoiuteenuste piisava kättesaadavuse kohta maapiirkondades kõikides liikmesriikides üha tähtsamaks.

Projekt aitab vähendada tervishoiu kättesaadavuse erinevusi ning tagada maapiirkondades teenuste võrdset kättesaadavust nii iga liikmesriigi siseses kui ka liikmesriikide vahelises lõikes. Vaja on kindlaks teha head tavad seoses sellega, millise poliitika ja milliste vahendite abil parandada tervishoiu kättesaadavust maapiirkondades, ning neid jagada, võttes arvesse selliseid näitajaid nagu juurdepääs asutustele ja meditsiinitöötajatele, tervishoiuteenuste maksumus ja taskukohasus, tervishoiuteenuste optimaalne suurus ning liikmesriikide piiriülese koostöö ulatus. Selle projekti alusel võetavad konkreetsete meetmed määratakse kindlaks pärast konsulteerimist asjaomaste liikmesriikide ning rahvatervise ja tervishoiupoliitika valdkonna sidusrühmadega.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 17 04 — TOIDU- JA SÖÖDAOHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
17 04	TOIDU- JA SÖÖDAOHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS								
17 04 01	Loomade parema tervisliku seisundi ja loomakaitse kõrge taseme tagamine liidus	3	178 500 000	138 351 838	180 000 000	4 000 000			
17 04 02	Taimedele kahjulike organismide õigeaegne avastamine ja nende likvideerimine	3	10 000 000	7 190 844	5 000 000	3 000 000			
17 04 03	Tulemusliku, tõhusa ja usaldusväärse kontrolli tagamine	3	47 360 000	28 763 376	45 724 000	15 000 000			
17 04 04	Taime- ja loomatervisega seotud erakorraliste meetmete rahastamine	3	20 000 000	9 587 792	20 000 000	7 500 000			
17 04 10	Osamaksed, mis on seotud rahvusvaheliste lepingutega ja kuulumisega rahvusvahelistesse organisatsioonidesse toiduohutuse, loomatervishoiu, loomade heaolu ja taimetervisse valdkonnas	4	276 000	248 043	276 000	276 000	220 255,40	220 255,40	88,80
17 04 51	Toidu ja sööda ohutuse, loomade tervishoiu, loomade heaolu ja taimetervisse ennetavate meetmete lõpuleviimine	3	p.m.	28 763 376	p.m.	186 296 000	263 286 621,51	240 042 462,94	834,54
17 04 77	Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed								
17 04 77 01	Katseprojekt — Loomade heaolu koordineeritud Euroopa võrgustik	2	p.m.	p.m.	—	300 000	0,—	735 428,80	
17 04 77 02	Ettevalmistav tegevus — Kontrollpunktid (puhkekohad) seoses loomade veoga	2	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
17 04 77 03	Katseprojekt — Heade tavade väljatöötamine loomade veoks	2	p.m.	300 000	1 000 000	500 000			
17 04 77 04	Katseprojekt — Euroopa talu- ja käsitööstustootjate võrgustik (FACE) — Nõuetekohase hügieeni Euroopa suuniste koostamise projekt	2	p.m.	100 000	250 000	125 000			
	Artikkel 17 04 77 — Vahe-summa		p.m.	400 000	1 250 000	925 000	0,—	735 428,80	183,86
	Peatükk 17 04 — Kogusumma		256 136 000	213 305 269	252 250 000	216 997 000	263 506 876,91	240 998 147,14	112,98

KOMISJON
JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 04 — TOIDU- JA SÖÖDAOHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS (jätkub)

17 04 01 Loomade parema tervisliku seisundi ja loomakaitse kõrge taseme tagamine liidus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
178 500 000	138 351 838	180 000 000	4 000 000		

Märkused

Liidu rahaline abi võimaldab kiirendada loomahaiguste likvideerimist või kontrolli, lisades raha riiklikele rahalistele vahenditele, ja aitab kaasa meetmete ühtlustamisele liidu tasandil. Suurem osa neist haigustest ja nakkustest on inimesele edasi kanduvad zoonoosid (veiste spongioosne entsefalopaatia (BSE), brutselloos, lindude gripp, salmonelloos, tuberkuloos jt). Lisaks takistab nimetatud haiguste jätkuv esinemine siseturu tõrgeteta toimimist. Nendega võitlemine aitab parandada rahvatervise taset ja edendab toidu ohutust liidus.

Assigneering on ette nähtud ka selleks, et rahastada liidu osalust kõnealustes sektorites kaupade vaba liikumist takistavate tegurite kõrvaldamiseks võetud meetmetes ning veterinaartoetustes ja tugimeetmetes.

See hõlmab rahalist abi järgmistele valdkondadele:

- suu- ja sõrataudi antigeenide ostmise, säilitamise ja valmistamine;
- markervaktsiinide või selliste testide väljatöötamine, mis võimaldavad eristada haigeid ja vaktsineeritud loomi.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 178/2002, 28. jaanuar 2002, millega sätestatakse toidualaste õigusnormide üldised põhimõtted ja nõuded, asutatakse Euroopa Toiduohutusamet ja kehtestatakse toidu ohutusega seotud menetlused (EÜT L 31, 1.2.2002, lk 1), eelkõige selle artikkel 50.

Nõukogu otsus 2009/470/EÜ, 25. mai 2009, kulutuste kohta veterinaaria valdkonnas (ELT L 155, 18.6.2009, lk 30).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 652/2014, 15. mai 2014, millega nähakse ette sätted toiduahela, loomade tervise ja heaolu ning taimetervise ja taimse paljundusmaterjaliga seotud kulude haldamise kohta ning muudetakse nõukogu direktiive 98/56/EÜ, 2000/29/EÜ ja 2008/90/EÜ, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EÜ) nr 178/2002, (EÜ) nr 882/2004 ja (EÜ) nr 396/2005, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/128/EÜ ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1107/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsused 66/399/EMÜ, 76/894/EMÜ ja 2009/470/EÜ (ELT L 189, 27.6.2014, lk 1).

PEATÜKK 17 04 — TOIDU- JA SÖÖDAOHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS (jätkub)**17 04 02 Taimedele kahjulike organismide õigeaegne avastamine ja nende likvideerimine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
10 000 000	7 190 844	5 000 000	3 000 000		

Märkused

Assigneeringust kaetakse ennetusmeetmed, millega võideldakse põllu- ja aiakultuure ning metsi ja maastikku ohustavate kahjurite vastu. See hõlmab ka liidu panust põllumajanduse erimeetmetesse liidu äärepoolseimate piirkondade jaoks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 247/2006, 30. jaanuar 2006, millega sätestatakse põllumajanduse erimeetmed liidu äärepoolseimate piirkondade jaoks (ELT L 42, 14.2.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 652/2014, 15. mai 2014, millega nähakse ette sätteid toiduahela, loomade tervise ja heaolu ning taimetervise ja taimse paljundusmaterjaliga seotud kulude haldamise kohta ning muudetakse nõukogu direktiive 98/56/EÜ, 2000/29/EÜ ja 2008/90/EÜ, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EÜ) nr 178/2002, (EÜ) nr 882/2004 ja (EÜ) nr 396/2005, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/128/EÜ ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1107/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsused 66/399/EMÜ, 76/894/EMÜ ja 2009/470/EÜ (ELT L 189, 27.6.2014, lk 1).

17 04 03 Tulemusliku, tõhusa ja usaldusväärse kontrolli tagamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
47 360 000	28 763 376	45 724 000	15 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud määrusest (EÜ) nr 882/2004 tulenevate esialgsete meetmete rakendamise seotud kulude katteks, eelkõige järgmiseks:

— liidu laborite tegevus;

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 04 — TOIDU- JA SÖÖDAOHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS (jätkub)

17 04 03 (jätkub)

- sööda- ja toidukontrollialane koolitus;
- riikide lähetatud ekspertide reisi- ja elamiskulud seoses Veterinaar- ja Toiduameti kontrollkäikudel osalemisega;
- infotehnoloogiavahendid, sööda- ja toidukontrollialane kommunikatsioon ja teave, turvalisemat toitu käsitleva liidu strateegia väljatöötamine;
- teabepoliitika loomakaitses valdkonnas, sealhulgas teabekampaaniad ja -programmid, et teavitada üldsust vaktsineeritud loomade liha tarbimise ohutusest, samuti teabekampaaniad ja -programmid, mis rõhutavad vaktsineerimisstrateegiade humaanset aspekti võitluses nakkuslike loomataudide vastu;
- tapaloomade transportimisel loomakaitsenõuete täitmise jälgimine;
- kiirhoiatussüsteemi, kaasa arvatud ülemaailmse kiirhoiatussüsteemi rajamine ja hooldus, et hoiatada toidust või söödast inimeste ja loomade tervisele tulenevate otsuste või kaudsete ohtude eest;
- tehnilised ja teaduslikud meetmed, mis on vajalikud liidu veterinaariaalaste õigusaktide väljaarendamiseks ja veterinaariaalase hariduse või koolituse arendamiseks;
- infotehnoloogiavahendid, kaasa arvatud Tracesi süsteem ja loomahaigusest teatamise süsteem;
- koera- ja kassinahkade ebaseadusliku impordi vastu võitlemise meetmed.

Assigneering on ette nähtud ka selleks, et katta liidu osalus allpool toodud õiguslikul alusel põhinevates meetmetes, mida rakendavad komisjon ja/või liikmesriigid, eelkõige sätete suhtes, mille eesmärk on likvideerida kaupade vaba liikumise takistused kõnealustes sektorites.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 66/401/EMÜ, 14. juuni 1966, söödakultuuride seemne turustamise kohta (EÜT 125, 11.7.1966, lk 2298/66).

Nõukogu direktiiv 66/402/EMÜ, 14. juuni 1966, teraviljaseemne turustamise kohta (EÜT 125, 11.7.1966, lk 2309/66).

Nõukogu direktiiv 68/193/EMÜ, 9. aprill 1968, viinamarjade vegetatiivse paljundusmaterjali turustamise kohta (EÜT L 93, 17.4.1968, lk 15).

Nõukogu otsus 94/800/EÜ, 22. detsember 1994, mis käsitleb Euroopa Ühenduse nimel sõlmitavaid tema pädevusse kuuluvaid küsimusi puudutavaid kokkuleppeid, mis saavutati mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vóorus (1986–1994) (EÜT L 336, 23.12.1994, lk 1), eelkõige sanitaar- ja fütosanitaarmedetede rakendamise lepingut käsitleva peatüki artikkel 5 (riski hindamine ja sanitaar- ning fütosanitaarkaitse sobiva taseme määramine).

PEATÜKK 17 04 — TOIDU- JA SÖÖDAOHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS (jätkub)**17 04 03** (jätkub)

Nõukogu direktiiv 1999/105/EÜ, 22. detsember 1999, metsapaljundusmaterjali turustamise kohta (EÜT L 11, 15.1.2000, lk 17), eelkõige selle artikli 11 lõige 1.

Nõukogu direktiiv 2002/53/EÜ, 13. juuni 2002, ühise põllumajandustaimesortide kataloogi kohta (EÜT L 193, 20.7.2002, lk 1), eelkõige selle artikkel 17.

Nõukogu direktiiv 2002/54/EÜ, 13. juuni 2002, peediseemne turustamise kohta (EÜT L 193, 20.7.2002, lk 12).

Nõukogu direktiiv 2002/55/EÜ, 13. juuni 2002, köögiviljaseemne turustamise kohta (EÜT L 193, 20.7.2002, lk 33).

Nõukogu direktiiv 2002/56/EÜ, 13. juuni 2002, seemnekartuli turustamise kohta (EÜT L 193, 20.7.2002, lk 60).

Nõukogu direktiiv 2002/57/EÜ, 13. juuni 2002, õli- ja kiudtaimede seemnete turustamise kohta (EÜT L 193, 20.7.2002, lk 74).

Nõukogu direktiiv 2008/72/EÜ, 15. juuli 2008, köögiviljade paljundus- ja istutusmaterjali, välja arvatud seemne turustamise kohta (ELT L 205, 1.8.2008, lk 28).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1332/2008, 16. detsember 2008, mis käsitleb toiduensüüme ning millega muudetakse nõukogu direktiivi 83/417/EMÜ, nõukogu määrust (EÜ) nr 1493/1999, direktiivi 2000/13/EÜ, nõukogu direktiivi 2001/112/EÜ ja määrust (EÜ) nr 258/97 (ELT L 354, 31.12.2008, lk 7).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1333/2008, 16. detsember 2008, toidu lisaainete kohta (ELT L 354, 31.12.2008, lk 16).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1334/2008, 16. detsember 2008, mis käsitleb toiduainetes kasutatavaid lõhna- ja maitseaineid ning teatavaid lõhna- ja maitseomadustega toidu koostisosi ning millega muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 1601/91, määrusi (EÜ) nr 2232/96 ja (EÜ) nr 110/2008 ning direktiivi 2000/13/EÜ (ELT L 354, 31.12.2008, lk 34).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 652/2014, 15. mai 2014, millega nähakse ette sätted toiduahela, loomade tervise ja heaolu ning taimetervise ja taimse paljundusmaterjaliga seotud kulude haldamise kohta ning muudetakse nõukogu direktiive 98/56/EÜ, 2000/29/EÜ ja 2008/90/EÜ, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EÜ) nr 178/2002, (EÜ) nr 882/2004 ja (EÜ) nr 396/2005, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/128/EÜ ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1107/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsused 66/399/EMÜ, 76/894/EMÜ ja 2009/470/EÜ (ELT L 189, 27.6.2014, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIIJAKAITSE

PEATÜKK 17 04 — TOIDU- JA SÖÖDAOHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS (jätkub)

17 04 04 *Taime- ja loomatervisega seotud erakorraliste meetmete rahastamine*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
20 000 000	9 587 792	20 000 000	7 500 000		

Märkused

Teatavate loomahaiguste puhkemine liidus võib avaldada suurt mõju siseturu toimimisele ja liidu kaubandussuhetele kolmandate riikidega. Seetõttu on oluline, et liit toetaks rahaliselt liikmesriikides tõsiste nakkushaiguspuhangute võimalikult kiireks likvideerimiseks võetud meetmeid, kasutades liidu vahendeid selliste haigustega võitlemiseks.

Assigneeringust kaetakse ravimeetmed, millega võideldakse põllu- ja aiakultuure, metsi ja maastikku ohustavate kahjurite ja haiguste, sealhulgas invasiivsete võõrliikide ja haiguste (nt männi nematood) leviku vastu, mis muutuvad üha sagedasemaks ja levivad üha laiemalt.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 652/2014, 15. mai 2014, millega nähakse ette sätted toiduahela, loomade tervise ja heaolu ning taimetervis ja taimse paljundusmaterjaliga seotud kulude haldamise kohta ning muudetakse nõukogu direktiive 98/56/EÜ, 2000/29/EÜ ja 2008/90/EÜ, Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruseid (EÜ) nr 178/2002, (EÜ) nr 882/2004 ja (EÜ) nr 396/2005, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/128/EÜ ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1107/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsused 66/399/EMÜ, 76/894/EMÜ ja 2009/470/EÜ (ELT L 189, 27.6.2014, lk 1).

17 04 10 *Osamaksud, mis on seotud rahvusvaheliste lepingutega ja kuulumisega rahvusvahelistesse organisatsioonidesse toiduohutuse, loomatervishoiu, loomade heaolu ja taimetervis valdkonnas*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
276 000	248 043	276 000	276 000	220 255,40	220 255,40

PEATÜKK 17 04 — TOIDU- JA SÖÖDAOHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS (jätkub)**17 04 10** (jätkub)*Märkused*

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada liidu osalust Rahvusvahelises Uute Taimesortide Kaitse Liidus (UPOV), mis asutati rahvusvahelise uute taimesortide kaitse konventsiooniga (viimati muudetud 19. märtsil 1991) ja milles sätestatakse uute taimesortide aretajate ainuomandiõigus.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2005/523/EÜ, 30. mai 2005, millega kiidetakse heaks Euroopa Ühenduse ühinemine rahvusvahelise uute taimesortide kaitse konventsiooniga, mida on muudetud Genfis 19. märtsil 1991 (ELT L 192, 22.7.2005, lk 63).

17 04 51 *Toidu ja sööda ohutuse, loomade tervishoiu, loomade heaolu ja taimetervise ennetavate meetmete lõpuleviimine**Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	28 763 376	p.m.	186 296 000	263 286 621,51	240 042 462,94

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasemate kulukohustusega seotud kulude katmiseks toidu ja sööda ohutuse, loomade tervishoiu ning loomade heaolu ja taimetervise valdkonnas.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 66/401/EMÜ, 14. juuni 1966, söödakultuuride seemne turustamise kohta (EÜT 125, 11.7.1966, lk 2298/66).

Nõukogu direktiiv 66/402/EMÜ, 14. juuni 1966, teraviljaseemne turustamise kohta (EÜT 125, 11.7.1966, lk 2309/66).

Nõukogu direktiiv 68/193/EMÜ, 9. aprill 1968, viinamarjade vegetatiivse paljundusmaterjali turustamise kohta (EÜT L 93, 17.4.1968, lk 15).

Nõukogu otsus 94/800/EÜ, 22. detsember 1994, mis käsitleb Euroopa Ühenduse nimel sõlmitavaid tema pädevusse kuuluvaid küsimusi puudutavaid kokkuleppeid, mis saavutati mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vóorus (1986–1994) (EÜT L 336, 23.12.1994, lk 1), eelkõige sanitaar- ja fütosanitaarmeetmete rakendamise lepingut käsitleva peatüki artikkel 5 (riski hindamine ja sanitaar- ning fütosanitaarkaitse sobiva taseme määramine).

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 04 — TOIDU- JA SÖÖDAOHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS (jätkub)

17 04 51 (jätkub)

Nõukogu direktiiv 98/56/EÜ, 20. juuli 1998, dekoratiivtaimede paljundusmaterjali turustamise kohta (EÜT L 226, 13.8.1998, lk 16).

Nõukogu direktiiv 1999/105/EÜ, 22. detsember 1999, metsapaljundusmaterjali turustamise kohta (EÜT L 11, 15.1.2000, lk 17), eelkõige selle artikli 11 lõige 1.

Nõukogu direktiiv 2000/29/EÜ, 8. mai 2000, taimedele või taimsetele saadustele kahjulike organismide ühendusse sissetoomise ja seal levimise vastu võetavate kaitsemeetmete kohta (EÜT L 169, 10.7.2000, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 178/2002, 28. jaanuar 2002, millega sätestatakse toidualaste õigusnormide üldised põhimõtted ja nõuded, asutatakse Euroopa Toiduohutusamet ja kehtestatakse toidu ohutusega seotud menetlused (EÜT L 31, 1.2.2002, lk 1) ja eelkõige selle artikkel 50.

Nõukogu direktiiv 2002/53/EÜ, 13. juuni 2002, ühise põllumajandustaimsortide kataloogi kohta (EÜT L 193, 20.7.2002, lk 1), eelkõige selle artikkel 17.

Nõukogu direktiiv 2002/54/EÜ, 13. juuni 2002, peediseemne turustamise kohta (EÜT L 193, 20.7.2002, lk 12).

Nõukogu direktiiv 2002/55/EÜ, 13. juuni 2002, köögiviljaseemne turustamise kohta (EÜT L 193, 20.7.2002, lk 33).

Nõukogu direktiiv 2002/56/EÜ, 13. juuni 2002, seemnekartuli turustamise kohta (EÜT L 193, 20.7.2002, lk 60).

Nõukogu direktiiv 2002/57/EÜ, 13. juuni 2002, õli- ja kiudtaimede seemnete turustamise kohta (EÜT L 193, 20.7.2002, lk 74).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 882/2004, 29. aprill 2004, ametlike kontrollide kohta, mida tehakse sööda- ja toidualaste õigusnormide ning loomatervishoidu ja loomade heaolu käsitlevate eeskirjade täitmise kontrollimise tagamiseks (ELT L 165, 30.4.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 396/2005, 23. veebruar 2005, taimses ja loomses toidus ja söödas või nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnõuete kohta (ELT L 70, 16.3.2005, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 247/2006, 30. jaanuar 2006, millega sätestatakse põllumajanduse erimeetmed liidu äärepoolseimate piirkondade jaoks (ELT L 42, 14.2.2006, lk 1).

Nõukogu direktiiv 2008/72/EÜ, 15. juuli 2008, köögiviljade paljundus- ja istutusmaterjali, välja arvatud seemne turustamise kohta (ELT L 205, 1.8.2008, lk 28).

Nõukogu direktiiv 2008/90/EÜ, 29. september 2008, puuviljade tootmiseks ettenähtud viljapuude paljundusmaterjali ja viljapuude turustamise kohta (ELT L 267, 8.10.2008, lk 8).

PEATÜKK 17 04 — TOIDU- JA SÖÖDAOHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS (jätkub)**17 04 51** (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1332/2008, 16. detsember 2008, mis käsitleb toiduensüüme ning millega muudetakse nõukogu direktiivi 83/417/EMÜ, nõukogu määrust (EÜ) nr 1493/1999, direktiivi 2000/13/EÜ, nõukogu direktiivi 2001/112/EÜ ja määrust (EÜ) nr 258/97 (ELT L 354, 31.12.2008, lk 7).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1333/2008, 16. detsember 2008, toidu lisaainete kohta (ELT L 354, 31.12.2008, lk 16).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1334/2008, 16. detsember 2008, mis käsitleb toiduainetes kasutatavaid lõhna- ja maitseaineid ning teatavaid lõhna- ja maitseomadustega toidu koostisosi ning millega muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 1601/91, määrusi (EÜ) nr 2232/96 ja (EÜ) nr 110/2008 ning direktiivi 2000/13/EÜ (ELT L 354, 31.12.2008, lk 34).

Nõukogu otsus 2009/470/EÜ, 25. mai 2009, kulutuste kohta veterinaaria valdkonnas (ELT L 155, 18.6.2009, lk 30).

17 04 77 Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed

17 04 77 01 Katseprojekt — Loomade heaolu koordineeritud Euroopa võrgustik

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	—	300 000	0,—	735 428,80

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnustatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

17 04 77 02 Ettevalmistav tegevus — Kontrollpunktid (puhkekohad) seoses loomade veoga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIJAKAITSE

PEATÜKK 17 04 — TOIDU- JA SÖÖDAOHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS (jätkub)

17 04 77 (jätkub)

17 04 77 02 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

17 04 77 03 Katseprojekt — Heade tavade väljatöötamine loomade veoks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	300 000	1 000 000	500 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Käesolevas katseprojektis keskendutakse loomade transpordi korraldusele, pöörates eelkõige tähelepanu põllumajandusloomade peamistele liikidele ja nende veos osalevatele põhilistele sidusrühmadele (põllumajandustootjad, spetsialiseeritud vedajad, loomadega kauplejad, tapamajade töötajad ja veterinaararstid).

Katseprojekti lõpptulemuseks on analüüs loomade hindamise erinevate tavade kohta eesmärgiga tuua nende hulgast esile parimad tavad. Nimetatud analüüsi põhjal määratakse projekti raames kindlaks standardne töökord loomade veoks ja strateegia selle levitamiseks sidusrühmade seas, sh vajaduse korral koolituskursused.

Loomade vedu – taustteave

Igal aastal transporditakse liidu liikmesriikide vahel üle 40 miljoni põllumajanduslooma. Need loomade vedod on vajalikud spetsialiseeritud põllumajandusettevõtete jaoks aretamise, kasvatamise, nuumamise ja tapmise kohtade vahel.

PEATÜKK 17 04 — TOIDU- JA SÖÖDAOHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS (jätkub)**17 04 77** (jätkub)

17 04 77 03 (jätkub)

Liikmesriikides kasutatavate tavade vahel esineb siiski palju erinevusi, sh mõnede määruse (EÜ) nr 1/2005 (mis käsitleb loomade kaitset vedamise ajal) sätete ebapiisava järgimise tõttu – nt vastukäivad veterinaarhinnangud loomade veovalmidusele.

Määrusega (EÜ) nr 1/2005 nähakse ette, et pikkade teekondade korral liikmesriikide (ja kolmandate riikide) vahel teeb pädev asutus loomade veovalmiduse kontrolli. Ka lühemate või riigisiseste vedude puhul tuleb teha loomade veovalmiduse kontroll.

Põllumajandusettevõttes võib tootja/veterinaararst hinnata looma veokõlblikuks. Kuid kui loom saabub näiteks tapamajja, võib sealne veterinaararst hinnata looma mitteveokõlblikuks. Sellised olukorrad on mitterahuldavad nii loomade kui ka vedajate seisukohast.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

17 04 77 04 Katseprojekt — Euroopa talu- ja käsitööjuustutootjate võrgustik (FACE) — Nõuetekohase hügieeni Euroopa suuniste koostamise projekt

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	100 000	250 000	125 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Väikeste juustutööstuste säilimine ja sektori areng on äärmiselt oluline, võttes arvesse tarbijate üha suuremat nõudlust kvaliteetse kohaliku toodangu järele. Väiksed juustutööstused loovad töökohti ja võimaldavad hakata tegelema põllumajandusega, eriti noortel, ilma et oleks vaja teha väga suuri investeeringuid.

Juustutootmise suhtes kohaldatakse suures osas liidu eeskirju, mis kehtivad põllumajandustootjatele ja toiduainetööstuse ettevõtetele, sealhulgas väga väikestele ettevõtetele. Kahjuks kohaldavad riiklikud või piirkondlikud asutused neid eeskirju paljudel juhtudel liiga rangelt, pööramata mingit tähelepanu kohandamise ja paindlikkuse põhimõtetele, mis on asjaomastes õigusaktides selgelt sätestatud.

KOMISJON

JAOTIS 17 — TERVISE- JA TARBIIJAKAITSE

PEATÜKK 17 04 — TOIDU- JA SÖÖDAOHUTUS, LOOMADE TERVISHOID, LOOMADE HEAOLU JA TAIMETERVIS (jätkub)

17 04 77 (jätkub)

17 04 77 04 (jätkub)

Käesoleva projekti eesmärk on tagada, et väikeste juustutootjate puhul võetaks arvesse paindlikkuse vajadust, ja saada sellele abinõule Euroopa Komisjoni lõplik kinnitus, edastades seega liidu õigusaktide ja liidu kohta üldiselt positiivse sõnumi mitte ainult põllumajandus- ja juustutootjatele, vaid ka tarbijatele.

Ohuanalüüsi ja kriitiliste kontrollipunktide süsteemiga (HACCP) püütakse ära kasutada kogemusi, et parandada protsesse ja tagada parem kontroll toiduohutuse üle. See lähenemisviis toetub tavaliselt kvaliteedikontrollimeetmetele, mida saavad endale lubada vaid suuretevõtted. Käesoleva projekti raames saavad väiketootjad kokku, et koostada esimese sammuna nõuetekohaste hügieenitavade suunised selleks, et reageerida tootmise pideva parandamise vajadusele vähemalt sama tulemuslikul ja tõenäoliselt isegi läbipaistvamal viisil.

Projekti üks eesmärgi on koostada nõuetekohaste hügieenitavade suunised, mille kinnitaks komisjon ning mis võiks antud valdkonnas töötavatele isikutele olla referentsmaterjaliks.

Suunised põhinevad kutseala esindajate tegelikel töömeetoditel, mitte teoorial. Asjaolu, et suunised koostavad 11 FACE-võrgustikku ühinenud kutseorganisatsiooni koos seotud valdkondades tegutsevate teaduskeskustega, tagab selle, et arvesse võetakse eri piirkondade traditsioonilist oskusteavet ning kasutatakse teadmisi ja kogemusi, mis eri väiketootjad on aastate jooksul omandanud ohuanalüüsi ja kriitiliste kontrollipunktide süsteemi (HACCP) kohandustega rakendamisel väiketööstustes.

See uuenduslik lähenemisviis, mis põhineb Euroopa tasandil isekorraldusel ja asjaomaste partnerite osalusel, on ühtlasi kooskõlas valdkonna kutseala esindajate tervishoiu- ja hügieeniküsimustes vastutuse võtmise põhimõttega, mida asjaomastes õigusaktides rõhutatakse: seadusandja sätestab lõppeesmärgid ning kutseala esindajad võtavad meetmed ja teevad korraldused nende eesmärkide saavutamiseks.

See edasipüüdlike eesmärkidega ja paljusid partnereid hõlmav projekt vajab rahalist toetust, et lahendada mitmed rakendamise seotud probleemid (keelelised, logistilised ja korralduslikud aspektid jne).

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- HALDUSTOETUS TERVISE- JA TOIDUOHUTUSE PEADIREKTORAADILE
- TERVISE- JA TOIDUOHUTUSE PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

KOMISJON

JAOTIS 18

SISEASJAD

JAOTIS 18

SISEASJAD

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
18 01	SISEASJADE POLIITIKAVALKONNA HALDUSKULUD	36 536 204	36 536 204	34 945 344	34 945 344	40 404 715,99	40 404 715,99
18 02	SISEJULGEOLEK	704 854 796	584 769 311	747 715 040	548 373 732	839 323 151,81	633 366 630,10
18 03	VARJUPAIK JA RÄNNE	430 177 742	350 764 568	418 727 040	182 025 390	540 014 922,79	362 105 493,68
	Jaotis 18 — Kogusumma	1 171 568 742	972 070 083	1 201 387 424	765 344 466	1 419 742 790,59	1 035 876 839,77

KOMISJON
JAOTIS 18 — SISEASJAD

JAOTIS 18

SISEASJAD

PEATÜKK 18 01 — SISEASJADE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
18 01	SISEASJADE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
18 01 01	Siseasjade poliitikavaldkonna ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud	5,2	27 327 546	25 775 662	30 931 570,63	113,19
18 01 02	Siseasjade poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud					
18 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5,2	1 599 902	1 624 271	2 207 918,98	138,00
18 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5,2	1 573 838	1 576 693	1 675 300,—	106,45
	Artikkel 18 01 02 — VaheSumma		3 173 740	3 200 964	3 883 218,98	122,35
18 01 03	Siseasjade poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud	5,2	1 734 918	1 668 718	2 322 532,90	133,87
18 01 04	Siseasjade poliitikavaldkonna meetmete ja programmide toetuskulud					
18 01 04 01	Sisejulgeolekufondi toetuskulud	3	2 150 000	2 150 000	1 697 319,67	78,95
18 01 04 02	Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi toetuskulud	3	2 150 000	2 150 000	1 570 073,81	73,03
	Artikkel 18 01 04 — VaheSumma		4 300 000	4 300 000	3 267 393,48	75,99
	Peatükk 18 01 — Kogusumma		36 536 204	34 945 344	40 404 715,99	110,59

18 01 01 Siseasjade poliitikavaldkonna ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
27 327 546	25 775 662	30 931 570,63

PEATÜKK 18 01 — SISEASJADE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

18 01 02 Siseasjade poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

18 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 599 902	1 624 271	2 207 918,98

18 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 573 838	1 576 693	1 675 300,—

Märkused

Osa assigneeringust tuleks kasutada selleks, et tagada piisav toetus artikli 29 tööühmale.

Osa sellest assigneeringust tuleks kasutada personali koolitusele diskrimineerimisvastastes küsimustes.

18 01 03 Siseasjade poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 734 918	1 668 718	2 322 532,90

18 01 04 Siseasjade poliitikavaldkonna meetmete ja programmide toetuskulud

18 01 04 01 Sisejulgeolekufondi toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 150 000	2 150 000	1 697 319,67

Märkused

Assigneering on ette nähtud Sisejulgeolekufondist vastavalt määruse (EL) nr 513/2014 artiklile 9 makstud tehnilise abi summadega seotud kulude katteks. Sellest võib katta kulusid, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos käesoleva punktiga hõlmatud programmi või meetmete eesmärgi saavutamise, samuti kõiki muid selliseid kulusid, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimisel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Assigneeringut võib eelkõige kasutada järgmiste kulude katteks:

KOMISJON
JAOTIS 18 — SISEASJAD

PEATÜKK 18 01 — SISEASJADE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

18 01 04 (jätkub)

18 01 04 01 (jätkub)

- toetuskulud (abi projekti ettevalmistamisel ja hindamisel, auditeerimine, määratud asutustele ja toetusesaajatele mõeldud konverentsid, seminarid, töörühmad ja muud määruse (EL) nr 513/2014 ja sellega seotud erimääruste rakendamisega seotud ühised teavitamis- ja koolitusmeetmed ning kirjalik tõlge);
- meetmed, mis hõlmavad teabe levitamist, võrgustike loomise toetamist, kommunikatsiooni, teadlikkuse parandamist ja koostöö edendamist ning kogemuste vahetamist, sealhulgas kolmandate riikidega;
- ettevõtjate teavitamine liidu poliitilistest prioriteetidest, tingimusel et need on seotud määruse (EL) nr 513/2014 ja sellega seotud erimääruste üldeesmärkidega;
- juhtimiseks, seireks, kontrollimiseks ja hindamiseks kasutatavate arvutisüsteemide paigaldamine, kasutamine ning omavahel ühendamine;
- hindamine, sealhulgas hindamismeetodite ja hindamistavade kohta teabe vahetamise meetmed, ühise hindamis- ja järelevalveraamistiku väljatöötamine, eksperdiaruanded, statistika ja uuringud;
- määruse (EL) nr 513/2014 ja sellega seotud erimääruste tõhusa halduse institutsioonilise tugevdamise ja haldusvõimekuse suurendamise toetamine;
- määruse (EL) nr 513/2014 ja sellega seotud erimääruste analüüsi, halduse, järelevalve, teabevahetuse ja rakendamise seotud meetmed ning kontrollisüsteemide ja tehnilise ja haldusabi rakendamisega seotud meetmed.

Vastavalt Euroopa Liidu ning Islandi Vabariigi, Norra Kuningriigi, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahel sõlmitavale lepingule (mis käsitleb 2014.–2020. aastaks loodud Sisejulgeolekufondi välispiiride rahastamisvahendi lisaeskirju) võib komisjon kasutada lepinguga ühinenud riikide maksetest laekunud vahendeid, et katta koosseisuliste ja koosseisuväliste töötajate halduskulud, mis on vajalikud lepingu täitmiseks kõnealuste riikide poolt, kuni lepingus sätestatavas ulatuses.

Õiguslik alus

Vt artikkel 18 02 01.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 513/2014, 16. aprill 2014, millega luuakse Sisejulgeolekufondi osana politseikoostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisiohje rahastamisvahend ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsus 2007/125/JHA (ELT L 150, 20.5.2014, lk 93).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 514/2014, 16. aprill 2014, millega sätestatakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi ning politseikoostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisiohje rahastamisvahendi suhtes kohaldatavad üldsätted (ELT L 150, 20.5.2014, lk 112).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 515/2014, 16. aprill 2014, millega luuakse Sisejulgeolekufondi osana välispiiride ja viisade rahastamisvahend ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 574/2007/EÜ (ELT L 150, 20.5.2014, lk 143).

PEATÜKK 18 01 — SISEASJADE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

18 01 04 (jätkub)

18 01 04 02 Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 150 000	2 150 000	1 570 073,81

Märkused

Assigneering on ette nähtud Varjupaiga- ja Rändefondist vastavalt määruse (EL) nr 514/2014 artiklile 9 makstud tehnilise abi summadega seotud kulude katteks. Sellest võib katta kulusid, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos käesoleva punktiga hõlmatud programmi või meetmete eesmärgi saavutamise, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimisel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Assigneeringut võib eelkõige kasutada järgmiste kulude katteks:

- toetuskulud (abi projekti ettevalmistamisel ja hindamisel, auditeerimine, määratud asutustele ja toetusesaajatele mõeldud konverentsid, seminarid, töörühmad ja muud määruse (EL) nr 513/2014 ja sellega seotud erimääruste rakendamisega seotud ühised teavitamis- ja koolitusmeetmed ning kirjalik tõlge);
- meetmed, mis hõlmavad teabe levitamist, võrgustike loomise toetamist, kommunikatsiooni, teadlikkuse parandamist ja koostöö edendamist ning kogemuste vahetamist, sealhulgas kolmandate riikidega;
- ettevõtjate teavitamine Euroopa Liidu poliitilistest prioriteetidest, tingimusel et need on seotud määruse (EL) nr 513/2014 ja sellega seotud erimääruste üldeesmärkidega;
- juhtimiseks, seireks, kontrollimiseks ja hindamiseks kasutatavate arvutisüsteemide paigaldamine, kasutamine ning omavahel ühendamine;
- hindamine, sealhulgas hindamismeetodite ja hindamistavade kohta teabe vahetamise meetmed, ühise hindamis- ja järelevalveraamistiku väljatöötamine, eksperdiaruanded, statistika ja uuringud;
- määruse (EL) nr 513/2014 ja sellega seotud erimääruste tõhusa halduse institutsioonilise tugevdamise ja haldusvõimekuse suurendamise toetamine;
- määruse (EL) nr 513/2014 ja sellega seotud erimääruste analüüsi, halduse, järelevalve, teabevahetuse ja rakendamisega seotud meetmed ning kontrollisüsteemide ja tehnilise ja haldusabi rakendamisega seotud meetmed.

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamise või käesoleva eelarve all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimisel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vt artikkel 18 03 01.

KOMISJON
JAOTIS 18 — SISEASJAD

PEATÜKK 18 01 — SISEASJADE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

18 01 04 *(jätkub)*

18 01 04 02 *(jätkub)*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 514/2014, 16. aprill 2014, millega sätestatakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi ning politseikoostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisiohje rahastamisvahendi suhtes kohaldatavad üldsätted (ELT L 150, 20.5.2014, lk 112).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 516/2014, 16. aprill 2014, millega luuakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond, muudetakse nõukogu otsust 2008/381/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsused nr 573/2007/EÜ ja nr 575/2007/EÜ ja nõukogu otsus 2007/435/EÜ (ELT L 150, 20.5.2014, lk 168).

PEATÜKK 18 02 — SISEJULGEOLEK

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
18 02	SISEJULGEOLEK								
18 02 01	Sisejulgeolekufond								
18 02 01 01	Toetus piirihaldusele ja ühisele viisapoliitikale seadusliku reisimise hõlbustamiseks	3	252 963 542	119 964 370	252 153 194	19 714 000			
18 02 01 02	Piiriülese organiseeritud kuritegevuse tõkestamine ja sellise kuritegevuse vastu võitlemine ning julgeolekuriskide ja kriiside juhtimise ja ohjamise tõhustamine	3	139 644 154	75 079 122	148 955 846	6 954 000			
18 02 01 03	Uute IT-süsteemide rajamine üle Euroopa Liidu välispiiri kulgevate rändevoogude juhtimise toetamiseks	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
	<i>Artikkel 18 02 01 — Vahe-summa</i>		392 607 696	195 043 492	401 109 040	26 668 000			
18 02 02	Horvaatia jaoks ette nähtud Schengeni rahastu	3	—	p.m.	80 000 000	80 000 000	40 000 000,—	40 000 000,—	
18 02 03	Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuur (Frontex)	3	106 100 000	106 100 000	82 910 000	82 910 000	87 400 000,—	85 500 000,—	80,58
18 02 04	Euroopa Politseiamet (Europol)	3	92 174 000	92 174 000	81 658 000	81 658 000	82 120 500,—	82 120 500,—	89,09
18 02 05	Euroopa Politseikolledž (CEPOL)	3	7 678 000	7 678 000	7 436 000	7 436 000	8 450 640,—	8 450 640,—	110,06
18 02 06	Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus (EMCDDA)	3	14 643 000	14 643 000	14 751 000	14 751 000	15 550 000,—	15 550 000,—	106,19
18 02 07	Vabadusel, Turvalisusel ja Õigusel Rajaneva Ala Suuremahuliste IT-süsteemide Operatiivjuhtimise Euroopa Amet (eu-LISA)	3	72 809 100	72 809 100	59 380 000	59 380 000	68 696 248,93	19 646 989,68	26,98
18 02 08	Schengeni infosüsteem (SIS II)	3	9 421 500	9 412 273	9 235 500	4 900 366	4 541 271,51	24 589 024,65	261,24
18 02 09	Viisainfosüsteem (VIS)	3	9 421 500	12 553 358	9 235 500	4 900 366	13 337 171,22	27 956 866,67	222,70
18 02 51	Välispiirifondi ning turvalisuse ja vabaduste kaitse valdkonna meetmete ja programmide lõpuleviimine	3	p.m.	73 483 714	p.m.	184 770 000	519 227 320,15	329 552 609,10	448,47

KOMISJON
JAOTIS 18 — SISEASJAD

PEATÜKK 18 02 — SISEJULGEOLEK (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
18 02 77	Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed								
18 02 77 01	Katseprojekt — Terrorismivastase võitluse meetmete lõpuleviimine	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
18 02 77 02	Katseprojekt — Uued integreeritud mehhanismid avaliku ja erasektori osaliste vaheliseks koostööks spordikihlvedudega seotud ohtude kindlakstegemisel	3	p.m.	872 374	2 000 000	1 000 000			
	<i>Artikkel 18 02 77 — Vahe-summa</i>		p.m.	872 374	2 000 000	1 000 000	0,—	0,—	0
	Peatükk 18 02 — Kogusumma		704 854 796	584 769 311	747 715 040	548 373 732	839 323 151,81	633 366 630,10	108,31

18 02 01 Sisejulgeolekufond

18 02 01 01 Toetus piirihaldusele ja ühisele viisapoliitikale seadusliku reisimise hõlbustamiseks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
252 963 542	119 964 370	252 153 194	19 714 000		

Märkused

Sisejulgeolekufond toetab järgmiste konkreetsete eesmärkide saavutamist:

- toetada ühist viisapoliitikat, et hõlbustada seaduslikku reisimist, osutada viisataotlejatele kvaliteetsset teenust, tagada kolmandate riikide kodanike võrdne kohtlemine ja tõkestada ebaseaduslikku sisserännet;
- toetada integreeritud piirihaldust, sealhulgas soodustades piiri haldamisega seotud meetmete edasist ühtlustamist kooskõlas liidu ühiste normidega ja teabe jagamise kaudu liikmesriikide vahel ning liikmesriikide ja Frontexi vahel, et tagada ühelt poolt välispiiride ühetaoline ja kõrgetasemeline kontroll ja kaitse, sealhulgas võideldes ebaseadusliku sisserändega, ja teiselt poolt välispiiride sujuv ületamine kooskõlas Schengeni *acquis*'ga, tagades samal ajal rahvusvahelise kaitse kättesaadavuse neile, kes seda vajavad, vastavalt kohustustele, mille liikmesriigid on võtnud inimõiguste valdkonnas, mis hõlmab ka tagasi- ja väljasaatmise lubamatuse põhimõtet, ning võttes nõuetekohaselt arvesse asjaomaste inimeste eriomadusi ja soospekti.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on seotud liikmesriikide poolt ja liikmesriikides võetavate meetmetega, eelkõige kulud, mis on seotud järgmisega:

- infrastruktuur, ehitised ja süsteemid, mis on vajalikud piiripunktides ja piiripunktidevahelise järelevalve jaoks, et hoida ära ja tõkestada ebaseaduslikku piirületust, ebaseaduslikku sisserännet ja piiriülest kuritegevust ning tagada tõrjeteta reisijatevood;
- tõhusaks piirikontrolliks ja isikute tuvastamiseks vajalik varustus, transpordivahendid ja sidesüsteemid;

PEATÜKK 18 02 — SISEJULGEOLEK (jätkub)**18 02 01** (jätkub)

18 02 01 01 (jätkub)

- IT- ja sidesüsteemid piiriüleste rändevoogude tõhusaks juhtimiseks, sh investeeringud olemasolevatesse ja tulevastesse süsteemidesse;
- viisataotluste menetlemiseks ja konsulaarkoostööks vajalik infrastruktuur, ehitised, side- ja IT-süsteemid ja varustus ning muud viisataotlejatele pakutavate teenuste kvaliteedi parandamisele suunatud meetmed;
- varustuse ja süsteemide kasutamise alane koolitus ja kvaliteedijuhtimisstandardite edendamine ning piirivalvurite koolitamine, sealhulgas vajaduse korral kolmandates riikides, seoses nende valve-, nõustamis- ja kontrolliülesannete täitmisega inimõigusi käsitlevate rahvusvaheliste õigusaktide, sh inimkaubanduse ja inimeste ebaseadusliku üle piiri toimetamise ohvrite tuvastamise valdkonnas, võttes arvesse sootundlikku lähenemisviisi;
- sisserände kontaktametnike ja dokumendinõustajate lähetamine kolmandatesse riikidesse ja piirivalvurite vahetus ning lähetamine liikmesriikide vahel või liikmesriigi ja kolmanda riigi vahel;
- uuringud, koolitus, katseprojektid ja muud meetmed välispiiridel määruse (EL) nr 515/2014 artikli 3 lõikes 3 osutatud integreeritud haldussüsteemi järkjärguliseks rakendamiseks, sh meetmed, mille eesmärk on soodustada ametkondadevahelist koostööd kas liikmesriikides või nende vahel, ning meetmed, mis on seotud piirihaldussüsteemide koostalitlusvõime ja ühtlustamisega;
- uuringud, katseprojektid ja meetmed, mille eesmärgiks on rakendada liikmesriikide ja liidu ametite vahelise operatiivkoostöö põhjal koostatud soovitusi, tegevusstandardeid ja parimaid tavasid;

Assigneeringust kaetakse ka kulusid, mis on seotud kolmandates riikides ja kolmandate riikide poolt võetavate meetmetega, eelkõige kulusid, mis on seotud järgmisega:

- infosüsteemid, abivahendid või varustus teabe levitamiseks liikmesriikide ja kolmandate riikide vahel;
- liikmesriikide ja kolmandate riikide vahelise operatiivkoostööga seotud meetmed, sealhulgas ühisoperatsioonid;
- projektid kolmandates riikides, mille eesmärk on parandada valvesüsteeme, et tagada koostöö Eurosuriga;
- uuringud, seminarid, õpikojad, konverentsid, koolitus ja katseprojektid kolmandatele riikidele sihtotstarbeliste tehniliste ja operatiivtöölalaste eriteadmiste andmiseks;
- uuringud, seminarid, õpikojad, konverentsid, koolitus, varustus ja katseprojektid liikmesriikide ja liidu ametite vahel kolmandates riikides tehtava operatiivkoostöö tulemusel koostatud erisoovituste, rakendusstandardite ja heade tavade rakendamiseks.

Assigneeringust kaetakse ka transiidiviisade eest saamata jäänud tulu ning transiiti hõlbustavate dokumentide (FTD) ja raudteetransiiti hõlbustavate dokumentide (FRTD) rakendamisest tulenev lisakulu vastavalt nõukogu 14. aprilli 2003. aasta määrusele (EÜ) nr 693/2003, millega kehtestatakse transiiti hõlbustav eridokument (FTD), raudteetransiiti hõlbustav dokument (FRTD) ning muudetakse ühiseid konsulaarjuhiseid ja üldkäsiraamatut (ELT L 99, 17.4.2003, lk 8), ja nõukogu 14. aprilli 2003. aasta määrusele (EÜ) nr 694/2003 määrusega (EÜ) nr 693/2003 ettenähtud transiiti hõlbustavate dokumentide (FTD) ja raudteetransiiti hõlbustavate dokumentide (FRTD) ühtse vormi kohta (ELT L 99, 17.4.2003, lk 15).

KOMISJON
JAOTIS 18 — SISEASJAD

PEATÜKK 18 02 — SISEJULGEOLEK (jätkub)

18 02 01 (jätkub)

18 02 01 01 (jätkub)

Komisjoni algatusel võib assigneeringut kasutada ka selleks, et rahastada riikidevahelisi meetmeid ja liidu erihuvides võetavaid meetmeid. Rahastamiskõlblikud on sellised meetmed, mille eesmärk on:

- toetada ettevalmistus-, järelevalve-, haldus- ja tehnilisi meetmeid, mis on vajalikud välispiiride ja viisapoliitika rakendamiseks, sealhulgas Schengeni ala haldamise tugevdamiseks, töötades välja nõukogu 7. oktoobri 2013. aasta määrusega (EL) nr 1053/2013, millega kehtestatakse hindamis- ja järelevalvemehhanism Schengeni *acquis'* kohaldamise kontrollimiseks ja tunnistatakse kehtetuks täitevkomitee 16. septembri 1998. aasta otsus, millega luuakse Schengeni hindamis- ja rakendamiskomitee (ELT L 295, 6.11.2013, lk 27), kehtestatud hindamismehhanismi Schengeni *acquis'* ja Schengeni piirieskirjade kohaldamise ja eelkõige kohapealsetes kontrollkäikudes osalevate komisjoni ja liikmesriikide ekspertide lähetuskulude kontrollimiseks, ja seda rakendades;
- saada liikmesriikides ja kolmandates riikides valitsevast olukorrast süvendatud teadmisi ja mõista seda paremini tegevuspõhimõtete analüüsimise, hindamise ja nende rakendamise põhjaliku järelevalve abil;
- toetada statistiliste vahendite, sh ühiste statistiliste vahendite, ja meetodite ning ühiste näitajate arendamist;
- toetada liidu õiguse ja liidu poliitikaeesmärkide rakendamist ja järelevalvet liikmesriikides ning hinnata nende tõhusust ja mõju, muu hulgas seoses inimõiguste ja põhivabaduste austamisega selle vahendi kohaldamisalas;
- soodustada erinevate sidusrühmade Euroopa tasandil võrgustikuna töötamise, vastastikuse õppimise ning parimate lahenduste kindlakstegemist ja tutvustamist;
- edendada projekte piirihaldusega seotud meetmete edasiseks ühtlustamiseks ja koostalitlusvõime saavutamiseks vastavalt liidu ühistele standarditele, et töötada välja Euroopa integreeritud piirihaldussüsteem;
- suurendada sidusrühmade ja üldsuse teadlikkust ELi poliitikast ja eesmärkidest, sealhulgas liidu poliitiliste prioriteetide propageerimine;
- suurendada Euroopa tasandi võrgustike suutlikkust, et hinnata, edendada, toetada ja jätkuvalt edasi arendada liidu tegevuspõhimõtteid ja eesmäärke;
- eelkõige toetada uuenduslikke projekte, millega töötatakse välja uusi meetodeid ja/või tehnoloogiaid, mida on võimalik teistes liikmesriikides üle võtta, eelkõige teadusprojektide katsetamist ja valideerimist käsitlevad projektid;
- toetada kolmandate riikidega seotud ja neis rakendatavaid meetmeid, nagu on ette nähtud määruse (EL) nr 1053/2013 artikli 4 lõikes 2;
- teadlikkuse parandamise ja teavitamise meetmed liidu siseküsimustega seotud poliitika, prioriteetide ja saavutuste alal.

Assigneeringust kaetakse ka rahaline abi kiireloomuliste konkreetsete vajaduste rahuldamiseks hädaolukorras. Hädaolukord on erakorraline ja kiireloomuline olukord, mille puhul suur või ebaproportsionaalne hulk kolmanda riigi kodanikke ületab või võib prognooside kohaselt ületada ühe või mitme liikmesriigi välispiiri.

PEATÜKK 18 02 — SISEJULGEOLEK (jätkub)**18 02 01** (jätkub)

18 02 01 01 (jätkub)

Assigneeringust kaetakse komisjoni ja liikmesriikide ekspertide kulud, mis tekivad Schengeni *acquis'* kohaldamisega seotud kohapealsete kontrollkäikude ajal (reisi- ja majutuskulud). Nendele kuludele tuleb lisada kohapealseks hindamiseks ning selle ettevalmistamiseks ja järeelmeetmeteks vajatavad vahendid ja varustus.

Mis tahes tulu alusel, mis on laekunud Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteini rahalisest osalusest ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 3 1 3, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktile e.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EL) nr 1053/2013, 7. oktoober 2013, millega kehtestatakse hindamis- ja järelevalvemehhanism Schengeni *acquis'* kohaldamise kontrollimiseks ja tunnistatakse kehtetuks täitevkomitee 16. septembri 1998. aasta otsus, millega luuakse Schengeni hindamis- ja rakendamiskomitee (ELT L 295, 6.11.2013, lk 27).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 514/2014, 16. aprill 2014, millega sätestatakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi ning politseikoostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisiohje rahastamisvahendi suhtes kohaldatavad üldsätted (ELT L 150, 20.5.2014, lk 112).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 515/2014, 16. aprill 2014, millega luuakse Sisejulgeolekufondi osana välispiiride ja viisade rahastamisvahend ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 574/2007/EÜ (ELT L 150, 20.5.2014, lk 143).

18 02 01 02 Piiriülese organiseeritud kuritegevuse tõkestamine ja sellise kuritegevuse vastu võitlemine ning julgeolekuriskide ja kriiside juhtimise ja ohjamise tõhustamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
139 644 154	75 079 122	148 955 846	6 954 000		

Märkused

Fond toetab järgmiste konkreetsete eesmärkide saavutamist:

- kuritegevuse tõkestamine, võitlus piiriülese, raske ja organiseeritud kuritegevusega, sealhulgas terrorismiga, ning liikmesriikide õiguskaitseasutuste ja muude riiklike ametiasutuste, sh Europoli ja muude asjaomaste liidu asutuste ning kolmandate riikide ja rahvusvaheliste organisatsioonide tegevuse koordineerimise ja koostöö tugevdamine;
- liikmesriikide ja liidu suutlikkuse suurendamine tõhusa julgeolekuriskide juhtimise ja kriisiohje eesmärgil ning valmisolek terroriaktideks ja muudeks julgeolekuga seotud intsidentideks ning inimeste ja elutähtsa infrastruktuuri kaitse nende eest.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on seotud eelkõige liikmesriikide järgmiste meetmetega:

KOMISJON
JAOTIS 18 — SISEASJAD

PEATÜKK 18 02 — SISEJULGEOLEK (jätkub)

18 02 01 (jätkub)

18 02 01 02 (jätkub)

- meetmed, millega parandatakse politseikoostööd ja õiguskaitseasutustevahelist koordineerimist, sealhulgas asjaomaste liidu asutuste, eelkõige Europoli ja Eurojusti vahel ja koos nendega, ühiste uurimisrühmade tegevuse ja muude piiriüleste ühisoperatsioonide kaudu, ning teabele juurdepääsu ja teabevahetust ja täiustatakse koostalitlusvõimelisi tehnoloogiaid;
- projektid, mis edendavad võrgustike tegevust, avaliku ja erasektori partnerlust, vastastikust usaldust ja üksteiselt õppimist, oskusteabe, kogemuste ja parimate tavade väljaselgitamist, vahetamist ja levitamist, teabe jagamist, ühist teadlikkust olukorrast ja prognoose, situatsiooniplaneerimist ja koostalitlusvõimet;
- analüüsivad-, järelevalve- ja hindamismeetmed, sealhulgas uuringud ning ohu-, riski- ja mõjuhinnangud, mis põhinevad tõenditel ning on kooskõlas liidu tasandil kindlaks määratud prioriteetide ja algatustega, eelkõige nendega, mille on heaks kiitnud Euroopa Parlament ja nõukogu;
- meetmed teadlikkuse suurendamiseks, teabe levitamiseks ja vahetamiseks;
- määruse (EL) nr 513/2014 eesmärkide saavutamist toetavate liidu ja riiklike IT-süsteemide omandamine ja hooldus ja/või IT-süsteemide ja tehniliste seadmete täiendav ajakohastamine, sh süsteemide ühilduvuse testimine, turvaliste rajatiste, infrastruktuuri, nendega seotud hoonete ja süsteemide, eelkõige info- ja kommunikatsioonitehnoloogia (IKT) süsteemide ja nende osade täiendav ajakohastamine, sealhulgas küberjulgeolekualase ja küberkuritegevusevastase koostöö parandamiseks Euroopas, eelkõige küberkuritegevusevastase võitluse Euroopa keskusega;
- asjaomaste ametiasutuste töötajate ja ekspertide vahetamine, koolitamine ja väljaõpetamine, sealhulgas keeleõpe ja ühisõppused või -programmid;
- uute meetodite ja uue tehnoloogia kasutuselevõtmine, ülevõtmine, katsetamine ja valideerimine, sealhulgas liidu rahastatavate julgeolekualaste teadusprojektide katseprojektid ja järelmeetmed.

Assigneeringust kaetakse ka kulused, mis on seotud kolmandates riikides ja kolmandate riikide poolt võetavate meetmetega, eelkõige kulused, mis on seotud järgmisega:

- meetmed, millega parandatakse politseikoostööd ja õiguskaitseasutustevahelist koordineerimist, sealhulgas ühiste uurimisrühmade tegevuse ja muude piiriüleste ühisoperatsioonide kaudu, ning teabele juurdepääsu ja teabevahetust ja täiustatakse koostalitlusvõimelisi tehnoloogiaid;
- võrgustike tegevus, vastastikune usaldus ja üksteiselt õppimine, oskusteabe, kogemuste ja parimate tavade väljaselgitamine, vahetamine ja levitamine, teabe jagamine, ühine teadlikkus olukorrast ja prognoosid, situatsiooniplaneerimine ja koostalitlusvõime;
- asjaomaste ametiasutuste töötajate ja ekspertide vahetamine, koolitamine ja väljaõpetamine.

Komisjoni algatusel võib assigneeringut kasutada, et rahastada riikidevahelisi meetmeid või liidu erihuvidele vastavaid meetmeid, mis on seotud määruse (EL) nr 513/2014 artiklis 3 osutatud üldiste, konkreetsete ja fondi toimimisega seotud eesmärkidega. Selleks et olla rahastamiskõlblikud, peavad liidu meetmed olema kooskõlas prioriteetide ja algatustega, mis on kindlaks määratud liidu tasandil, eelkõige nendega, mis on Euroopa Parlamendis ja nõukogus heaks kiidetud, asjaomastes liidu strateegiates, poliitikatsüklites, programmides, riski- ja ohuhinnangutes ning eelkõige toetama:

- ettevalmistavaid, järelevalvealaseid, halduslikke ja tehnilisi meetmeid ning politseikoostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisiohje meetmete rakendamiseks vajaliku hindamismehhanismi väljatöötamist;
- riikidevahelisi projekte, milles osalevad vähemalt kaks liikmesriiki või vähemalt üks liikmesriik ja üks kolmas riik;

PEATÜKK 18 02 — SISEJULGEOLEK (jätkub)**18 02 01** (jätkub)

18 02 01 02 (jätkub)

- analüüsisvaid-, järelevalve- ja hindamismeetmeid, sealhulgas ohu-, riski- ja mõjuhindanguid, mis põhinevad tõenditel ning on kooskõlas liidu tasandil kindlaks määratud prioriteetide ja algatustega, eelkõige nendega, mille on heaks kiitnud Euroopa Parlament ja nõukogu, ning liidu õiguse ja liikmesriikides liidu poliitikaeesmärkide rakendamise järelevalve projekte;
 - projekte, millega edendatakse võrgustike tegevust, avaliku ja erasektori partnerlusi, vastastikust usaldust, mõistmist ja õppimist, parimate tavade ja uuenduslike lähenemisviiside väljaselgitamist ja levitamist liidu tasandil, koolitus- ja vahetusprogramme;
 - projekte, millega toetatakse metodoloogiliste, eelkõige statistiliste vahendite ja meetodite ja ühiste näitajate väljatöötamist;
 - tehniliste seadmete, oskusteabe, turvaliste rajatiste, infrastruktuuri, nendega seotud hoonete ja süsteemide, eelkõige info- ja kommunikatsioonitehnoloogia süsteemide ja nende osade omandamist, hooldamist ja/või täiendavat ajakohastamist liidu tasandil, sealhulgas küberjulgeolekualase ja küberkuritegevusevastase koostöö parandamiseks Euroopas, eelkõige küberkuritegevusevastase võitluse Euroopa keskusega;
 - projekte, millega suurendatakse sidusrühmade ja avalikkuse teadlikkust liidu poliitikast ja eesmärkidest, sealhulgas liidu poliitiliste prioriteetide propageerimine;
 - uuenduslikke projekte, millega töötatakse välja ja/või rakendatakse uusi meetodeid ja tehnoloogiaid, mida on võimalik teistes liikmesriikides üle võtta, eelkõige projektid, mille eesmärk on katsetada ja valideerida liidu rahastatavate julgeolekualaste teadusprojektide tulemusi;
 - uuringuid ja katseprojekte;
 - teadlikkuse parandamise ja teavitamise meetmed liidu siseküsimustega seotud poliitika, prioriteetide ja saavutuste alal.
- Assigneeringust toetatakse ka meetmeid, mis on seotud kolmandates riikides ja kolmandate riikide poolt võetavate meetmetega, eelkõige kulusid, mis on seotud järgmisega:
- meetmed, millega parandatakse politseikoostööd ja õiguskaitseasutuste, ning kui see on asjakohane – rahvusvaheliste organisatsioonide vahelist koordineerimist, sealhulgas ühiste uurimisrühmade tegevuse ja muude piiriüleste ühisoperatsioonide kaudu, ning teabele juurdepääsu ja teabevahetust ja täiustatakse koostalitlusvõimelisi tehnoloogiaid;
 - võrgustike tegevus, vastastikune usaldus ja üksteiselt õppimine, oskusteabe, kogemuste ja parimate tavade väljaselgitamine, vahetamine ja levitamine, teabe jagamine, ühine teadlikkus olukorrast ja prognoosid, situatsiooniplaneerimine ja koostalitlusvõime;
 - tehniliste seadmete, sealhulgas info- ja kommunikatsioonitehnoloogia süsteemide ja nende osade omandamine, hooldus ja/või täiendav ajakohastamine;
 - asjaomaste ametiasutuste töötajate ja ekspertide vahetamine, koolitamine ja väljaõpetamine, sealhulgas keeleõpe;
 - meetmed teadlikkuse suurendamiseks, teabe levitamiseks ja vahetamiseks;
 - ohu-, riski- ja mõjuhindangud;

KOMISJON
JAOTIS 18 — SISEASJAD

PEATÜKK 18 02 — SISEJULGEOLEK (jätkub)

18 02 01 (jätkub)

18 02 01 02 (jätkub)

— uuringud ja katseprojektid.

Assigneeringut kasutatakse selleks, et anda rahalist abi kiireloomuliste konkreetsete vajaduste rahuldamiseks hädaolukordades. Hädaolukord on julgeolekuga seotud intsident või uus oht, mis avaldab või võib avaldada olulist negatiivset mõju ühe või mitme liikmesriigi elanike julgeolekule.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 513/2014, 16. aprill 2014, millega luuakse Sisejulgeolekufondi osana politseikoostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisiohje rahastamisvahend ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsus 2007/125/JHA (ELT L 150, 20.5.2014, lk 93).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 514/2014, 16. aprill 2014, millega sätestatakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi ning politseikoostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisiohje rahastamisvahendi suhtes kohaldatavad üldsätted (ELT L 150, 20.5.2014, lk 112).

18 02 01 03 Uute IT-süsteemide rajamine üle Euroopa Liidu välispiiri kulgevate rändevoogude juhtimise toetamiseks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud IT-süsteemide, nende sideinfrastruktuuri ja üle liidu välispiiri kulgevate rändevoogude juhtimiseks abivarustuse paigaldamise ja selle kasutamise kulude katteks.

Mis tahes tulu alusel, mis on laekunud Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteini rahalisest osalusest ja kirjendatud tulude eelarvestuse punkti 6 3 1 3, võib avada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktile e.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 514/2014, 16. aprill 2014, millega sätestatakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi ning politseikoostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisiohje rahastamisvahendi suhtes kohaldatavad üldsätted (ELT L 150, 20.5.2014, lk 112).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 515/2014, 16. aprill 2014, millega luuakse Sisejulgeolekufondi osana välispiiride ja viisade rahastamisvahend ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 574/2007/EÜ (ELT L 150, 20.5.2014, lk 143).

PEATÜKK 18 02 — SISEJULGEOLEK (jätkub)

18 02 02 **Horvaatia jaoks ette nähtud Schengeni rahastu**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	80 000 000	80 000 000	40 000 000,—	40 000 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud sellise ajutise rahastamisvahendi kulude katteks, millest aidatakse Horvaatial ühinemiskuu-päevast kuni 2014. aasta lõpuni rahastada Schengeni *acquis'* ja välispiiride kontrolli rakendamise meetmeid Euroopa Liidu uutel välispiiridel.

Õiguslik alus

Ülesanded, mis tulenevad volitustest, mis on komisjonile antud Horvaatia ühinemisakti artikliga 31.

18 02 03 **Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuur (Frontex)**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
106 100 000	106 100 000	82 910 000	82 910 000	87 400 000,—	85 500 000,—

Märkused

Assigneeringust kaetakse agentuuri personali- ja halduskulud (jaotised 1 ja 2) ning tööprogrammi täitmisega seotud tegevuskulud (jaotis 3).

Agentuur peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskuludevahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1271/2013 artiklile 20 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkt c), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Tulu alusel, mis on laekunud Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteini rahalisest osalusest ja kantud tulude eelarvestuse punkti 6 3 1 3, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Agentuuri ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisan „Töötajad”.

Euroopa Liidu toetus on 2015. aastal kokku 106 100 000 eurot.

KOMISJON
JAOTIS 18 — SISEASJAD

PEATÜKK 18 02 — SISEJULGEOLEK (jätkub)

18 02 03 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2007/2004, 26. oktoober 2004, Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuuri asutamise kohta (ELT L 349, 25.11.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 863/2007, 11. juuli 2007, millega kehtestatakse mehhanism piirivalve kiirreageerimisrühmade loomiseks, muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 2007/2004 kõnealuse mehhanismiga seoses ning reguleeritakse külalisametnike ülesandeid ja volitusi (ELT L 199, 31.7.2007, lk 30).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1168/2011, 25. oktoober 2011, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 2007/2004 Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuuri asutamise kohta (ELT L 304, 22.11.2011, lk 1).

18 02 04 **Euroopa Politseiamet (Europol)**

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
92 174 000	81 658 000	82 120 500,—

Märkused

Assigneeringust kaetakse ameti personali- ja halduskulud (jaotised 1 ja 2) ning tegevuskulud (jaotis 3).

Amet peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskuludevahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1271/2013 artiklile 20 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkt c), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Ameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisan „Töötajad”.

Liidu toetus 2015. aastal on kokku 94 436 000 eurot. Eelarvesse kantud 92 174 000 euro suurusele summale lisatakse 2 262 000 euro suurune tagasinõutud ülejääk.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2009/371/JSK, 6. aprill 2009, millega luuakse Euroopa Politseiamet (Europol) (ELT L 121, 15.5.2009, lk 37).

PEATÜKK 18 02 — SISEJULGEOLEK (jätkub)

18 02 05 Euroopa Politseikolledž (CEPOL)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
7 678 000	7 436 000	8 450 640,—

Märkused

Assigneeringust kaetakse kolledži personali- ja halduskulud (jaotised 1 ja 2) ning tegevuskulud (jaotis 3).

Kolledž peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskuludevahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1271/2013 artiklile 20 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkt c), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Kolledži ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad”.

Liidu toetus 2015. aastal on kokku 8 471 000 eurot. Eelarvesse kantud 7 678 000 euro suurusele summale lisatakse 793 000 euro suurune tagasinõutud ülejääk.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2005/681/JSK, 20. september 2005, millega luuakse Euroopa politseikolledž (CEPOL) ja tunnistatakse kehtetuks otsus 2000/820/JSK (ELT L 256, 1.10.2005, lk 63).

18 02 06 Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus (EMCDDA)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
14 643 000	14 751 000	15 550 000,—

Märkused

Assigneeringust kaetakse seirekeskuse personali- ja halduskulud (jaotised 1 ja 2) ning tööprogrammi täitmisega seotud tegevuskulud (jaotis 3).

Keskus peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskuludevahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1271/2013 artiklile 20 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkt c), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

KOMISJON
JAOTIS 18 — SISEASJAD

PEATÜKK 18 02 — SISEJULGEOLEK (jätkub)

18 02 06 (jätkub)

Keskuse ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisan „Töötajad”.

Euroopa Liidu toetus on 2015. aastal kokku 14 794 000 eurot. Eelarvesse kantud 14 643 000 euro suurusele summale lisatakse 151 000 euro suurune tagasinõutud ülejääk.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1920/2006, 12. detsember 2006, Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskuse kohta (ELT L 376, 27.12.2006, lk 1).

18 02 07 **Vabadusel, Turvalisusel ja Õigusel Rajaneva Ala Suuremahuliste IT-süsteemide Operatiivjuhtimise Euroopa Amet (eu-LISA)**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
72 809 100	72 809 100	59 380 000	59 380 000	68 696 248,93	19 646 989,68

Märkused

Assigneeringust kaetakse ameti personali- ja halduskulud (jaotised 1 ja 2) ning tööprogrammi täitmisega seotud tegevuskulud (jaotis 3).

Amet peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskuludevahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1271/2013 artiklile 20 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkt c), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Tulu alusel, mis on laekunud Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteini rahalisest osalusest ja kantud tulude eelarvestuse punkti 6 3 1 2, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Ameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisan „Töötajad”.

Liidu toetus 2015. aastal on kokku 72 809 100 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1077/2011, 25. oktoober 2011, millega asutatakse Euroopa amet õigusel, vabadusel ja turvalisusel rajaneva ala suuremahuliste IT-süsteemide operatiivjuhtimiseks (ELT L 286, 1.11.2011, lk 1).

PEATÜKK 18 02 — SISEJULGEOLEK (jätkub)

18 02 08 Schengeni infosüsteem (SIS II)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
9 421 500	9 412 273	9 235 500	4 900 366	4 541 271,51	24 589 024,65

Märkused

Assigneering on ette nähtud Schengeni infosüsteemi (SIS), eelkõige võrgu infrastruktuuri ja süsteemi käsitlevate uuringutega seotud tegevuskulude rahastamiseks.

Tulu alusel, mis on laekunud Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteini rahalisest osalusest ja kantud tulude eelarvestuse punkti 6 3 1 2, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Protokoll nr 19 Euroopa Liidu raamistikku integreeritud Schengeni *acquis'* kohta.

Nõukogu otsus 2001/886/JSK, 6. detsember 2001, teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) väljatöötamise kohta (EÜT L 328, 13.12.2001, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2424/2001, 6. detsember 2001, teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) väljatöötamise kohta (EÜT L 328, 13.12.2001, lk 4).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1987/2006, 20. detsember 2006, mis käsitleb teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) loomist, toimimist ja kasutamist (ELT L 381, 28.12.2006, lk 4).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1986/2006, 20. detsember 2006, mis käsitleb liikmesriikides sõidukite registreerimistunnistusi väljaandvate teenistuste juurdepääsu teise põlvkonna Schengeni infosüsteemile (SIS II) (ELT L 381, 28.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2007/533/JSK, 12. juuni 2007, mis käsitleb teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) loomist, toimimist ja kasutamist (ELT L 205, 7.8.2007, lk 63).

Nõukogu määrus (EL) nr 1272/2012, 20. detsember 2012, mis käsitleb migratsiooni Schengeni infosüsteemist (SIS 1+) teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) (uuesti sõnastatud) (ELT L 359, 29.12.2012, lk 21).

Nõukogu määrus (EL) nr 1273/2012, 20. detsember 2012, mis käsitleb migratsiooni Schengeni infosüsteemist (SIS 1+) teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) (uuesti sõnastatud) (ELT L 359, 29.12.2012, lk 32).

KOMISJON
JAOTIS 18 — SISEASJAD

PEATÜKK 18 02 — SISEJULGEOLEK (jätkub)

18 02 09 Viisainfosüsteem (VIS)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
9 421 500	12 553 358	9 235 500	4 900 366	13 337 171,22	27 956 866,67

Märkused

Assigneering on ette nähtud üleeuroopalise ulatusliku infosüsteemi „VIS” (viisainfosüsteem) analüüsi, väljatöötamise, tarnimise ja paigaldamise, eelkõige võrgu infrastruktuuri ja süsteemi käsitlevate uuringutega seotud kulude katteks.

Tulu alusel, mis on laekunud Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteini rahalisest osalusest ja kantud tulude eelarvestuse punkti 6 3 1 2, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2004/512/EÜ, 8. juuni 2004, viisainfosüsteemi (VIS) kehtestamise kohta (ELT L 213, 15.6.2004, lk 5).

Nõukogu otsus 2008/633/JSK, 23. juuni 2008, mis käsitleb liikmesriikide määratud ametiasutuste ja Europoli juurdepääsu viisainfosüsteemile (VIS) terroriaktide ja muude raskete kuritegude vältimise, avastamise ja uurimise eesmärkidel (ELT L 218, 13.8.2008, lk 129).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 767/2008, 9. juuli 2008, mis käsitleb viisainfosüsteemi (VIS) ja liikmesriikidevahelist teabevahetust lühiajaliste viisade kohta (VIS määrus) (ELT L 218, 13.8.2008, lk 60).

18 02 51 Välispiirifondi ning turvalisuse ja vabaduste kaitse valdkonna meetmete ja programmide lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	73 483 714	p.m.	184 770 000	519 227 320,15	329 552 609,10

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

PEATÜKK 18 02 — SISEJULGEOLEK (jätkub)

18 02 51 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu poolt Euroopa Liidu lepingu artikli K.3 alusel 19. märtsil 1998. aastal vastu võetud ühismeede 98/245/JSK, millega asutatakse organiseeritud kuritegevuse vastu võitlemise eest vastutavate isikute vahetuse, väljaõppe ja koostöö programm (Falcone programm) (EÜT L 99, 31.3.1998, lk 8).

Nõukogu otsus 2001/512/JSK, 28. juuni 2001, millega käivitatakse õigusala töötajate toetamise, vahetuse, väljaõppe ja koostöö programmi teine etapp (kriminaalõigust käsitlev programm Grotius II) (EÜT L 186, 7.7.2001, lk 1).

Nõukogu otsus 2001/513/JSK, 28. juuni 2001, millega käivitatakse õiguskaitseasutuste toetamise, vahetuse, väljaõppe ja koostöö programmi teine etapp (Oisin II) (EÜT L 186, 7.7.2001, lk 4).

Nõukogu otsus 2001/514/JSK, 28. juuni 2001, millega käivitatakse inimkaubanduse ja laste seksuaalse ärakasutamise vastase võitluse eest vastutavate isikute toetamise, vahetuse, väljaõppe ja koostöö programmi teine etapp (Stop II) (EÜT L 186, 7.7.2001, lk 7).

Nõukogu otsus 2001/515/JSK, 28. juuni 2001, millega käivitatakse kuritegevuse ärahoidmise toetamise, vahetuse, väljaõppe ja koostöö programm (Hippokrates) (EÜT L 186, 7.7.2001, lk 11).

Nõukogu otsus 2002/630/JSK, 22. juuli 2002, millega kehtestatakse kriminaalasjades politsei- ja õiguslase koostöö raamprogramm (AGIS) (EÜT L 203, 1.8.2002, lk 5).

Nõukogu otsus 2007/124/EÜ, Euratom, 12. veebruar 2007, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 üldprogrammi „Turvalisus ja vabaduste kaitse” raames eriprogramm „Terrorismi ning muude julgeolekuriskide ennetamine, nendeks valmisolek ja nende tagajärgede likvideerimine” (ELT L 58, 24.2.2007, lk 1).

Nõukogu otsus 2007/125/JSK, 12. veebruar 2007, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 üldprogrammi „Turvalisus ja vabaduste kaitse” raames eriprogramm „Kuritegevuse ennetamine ja selle vastu võitlemine” (ELT L 58, 24.2.2007, lk 7).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 574/2007/EÜ, 23. mai 2007, millega luuakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine” raames Välispiirifond aastateks 2007–2013 (ELT L 144, 6.6.2007, lk 22).

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni haldusautonoomiast vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

Nõukogu määrus (EL) nr 1053/2013, 7. oktoober 2013, millega kehtestatakse hindamis- ja järelevalemehhanism Schengeni *acquis'* kohaldamise kontrollimiseks ja tunnistatakse kehtetuks täitevkomitee 16. septembri 1998. aasta otsus, millega luuakse Schengeni hindamis- ja rakendamiskomitee (ELT L 295, 6.11.2013, lk 27).

KOMISJON
JAOTIS 18 — SISEASJAD

PEATÜKK 18 02 — SISEJULGEOLEK (jätkub)

18 02 51 (jätkub)

Alusaktid

Komisjoni 6. aprilli 2005. aasta teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 raamprogramm „Turvalisus ja vabaduste kaitse” (KOM(2005) 124 (lõplik)).

Komisjoni 2. mai 2005. aasta teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 raamprogramm „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine” (KOM(2005) 123 (lõplik)).

Komisjoni otsus 2007/599/EÜ, 27. august 2007, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsust nr 574/2007/EÜ strateegiliste suuniste aastateks 2007–2013 vastu võtmise kohta (ELT L 233, 5.9.2007, lk 3).

Komisjoni otsus 2008/456/EÜ, 5. märts 2008, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse nr 574/2007/EÜ (millega luuakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine” raames välispiirifond aastateks 2007–2013) rakenduseeskirjad liikmesriikide haldus- ja kontrollisüsteemide, haldus- ja finantsjuhtimise reeglite ning fondist kaasrahastatavate projektide kulude abikõlblikkuse kohta (ELT L 167, 27.6.2008, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 810/2009, 13. juuli 2009, millega kehtestatakse ühenduse viisaeeskiri (viisaeeskiri) (ELT L 243, 15.9.2009, lk 1).

18 02 77 **Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed**

18 02 77 01 Katseprojekt — Terrorismivastase võitluse meetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojekti raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 18 02 — SISEJULGEOLEK (jätkub)

18 02 77 (jätkub)

18 02 77 02 Katseprojekt — Uued integreeritud mehhanismid avaliku ja erasektori osaliste vaheliseks koostööks spordikihlvedudega seotud ohtude kindlakstegemisel

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	872 374	2 000 000	1 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojekti raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Võistlustulemuste kokkuleppimine seab spordi aususe tõsiselt ohtu ja kuritegelikud rühmitused võivad seda kasutada rahapesuks. Katseprojekti eesmärk on tagada ausad spordikihlveod, vähendada korrupsiooni spordis ja tõkestada hasartmängude kasutamist kuritegelikel eesmärkidel. Eri eksperditeadmised ja kogemused tuleks ühendada ning luua nende alusel uus integreeritud mehhanism, mis hõlmaks õiguskaitseasutuste, nii internetis kui ka väljaspool seda sõlmitavate kihlvedude korraldajate, hasartmänguorganisatsioonide, spordiliitude, hasartmängude reguleerijate, spordiklubide ja sportlaste vastutustundlikku koostööd. Erasektori osaliste ja õiguskaitseasutuste ning eri liikmesriikide õiguskaitseasutuste vahelise teabevahetuse tõhustamine võib aidata paremini tõkestada kahtlast tegevust nii riikide kui ka rahvusvahelisel tasandil ja selle suhtes kiiremini vastumeetmeid võtta.

Meetmed:

- kindlatest allikatest teabe kogumine ja selle analüüsimine: *online* ja *offline* kihlvedude pakkujad, hasartmänguorganisatsioonid, spordiföderatsioonid, hasartmängude reguleerimise ja õiguskaitse asutused;
- riskinäitajate väljatöötamine, et kasutada neid nii liikmesriigi kui ka liidu tasandil;
- spordikihlvedudega kaasnevate võimalike ohtude hindamine;
- teabevahetuse parandamine ning eraettevõtjate ja politsei vahelise koostöö ning eri liikmesriikide õiguskaitseasutuste vahelise koostöö edendamine;
- selliste spordisündmuste välja selgitamine, mis võiksid olla korrumpeerunud sportlaste ja/või kuritegeliku maailma mängutulemustes kokkuleppimise sihtmärgiks, sh jälgides meediat, interneti ning sotsiaalvõrgustikke;
- mängutulemustes kokkuleppimise eriomastest riskidest sidusrühmade teavitamine, avaldades teavet sobival viisil ja õigel ajal;
- pädevate asutuste abistamine, korraldades uurimisi, vajaduse korral nii spordiringkondades kui ka kuritegelikes ringkondades;
- tööühmade loomine ja ümarlaudade korraldamine liikmesriikide tasandil, et edendada sidusrühmade vahel arvamuste vahetust ja parimaid tavasid;
- liikmesriikides kontaktpunktide anonüümse teavitamise kanalite loomine.

KOMISJON
JAOTIS 18 — SISEASJAD

PEATÜKK 18 02 — SISEJULGEOLEK (*jät kub*)

18 02 77 (*jät kub*)

18 02 77 02 (*jät kub*)

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 18 03 — VARJUPAIK JA RÄNNE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
18 03	VARJUPAIK JA RÄNNE								
18 03 01	Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond								
18 03 01 01	Euroopa ühise varjupaigastisteemi tugevdamine ja arendamine ning liikmesriikide solidaarsuse ja nendevahelise vastutuse jagamise suurendamine	3	174 774 553	89 097 433	167 808 176	20 510 000			
18 03 01 02	Liitu seadusliku sisserände toetamine, kolmandate riikide kodanike tegeliku integratsiooni süvendamine ning õiglaste ja tulemuslike tagasisaatmisstrateegiade edendamine	3	239 811 829	128 191 655	233 300 864	27 670 000			
	Artikkel 18 03 01 — Vahe-summa		414 586 382	217 289 088	401 109 040	48 180 000			
18 03 02	Euroopa Varjupaigaküsimuste Tugiamet	3	14 991 360	14 991 360	14 518 000	14 518 000	11 999 991,50	9 566 628,50	63,81
18 03 03	Euroopa sõrmejälgede andmebaas (Eurodac)	3	100 000	86 290	100 000	90 000	141 661,90	119 597,16	138,60
18 03 51	Tagasipöördumis-, pagulas- ja rändevoogude juhtimise valdkonna meetmete ja programmide lõpuleviimine	3	p.m.	117 144 601	p.m.	115 487 390	524 373 269,39	349 922 698,35	298,71
18 03 77	Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed								
18 03 77 01	Ettevalmistav tegevus — Ümberasujate tagasipöördumise haldamise meetmete lõpuleviimine	3	—	—	—	—	0,—	0,—	
18 03 77 03	Ettevalmistav tegevus — Kolmandate riikide kodanikele suunatud integratsioonimeetmete lõpuleviimine	3	—	—	—	—	0,—	0,—	
18 03 77 04	Katseprojekt — Kontakt- ja aruteluvõrgustik asjaomaste munitsipaal- ja kohalike asutuste vahel pagulaste ümberasustamist ja integratsiooni puudutavate kogemuste ja parimate tavade vahetamiseks	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
18 03 77 05	Katseprojekt — Piinamisohvrite rehabilitatsiooni rahastamine	3	p.m.	348 949	p.m.	1 000 000	2 000 000,—	930 568,11	266,68

KOMISJON
JAOTIS 18 — SISEASJAD

PEATÜKK 18 03 — VARJUPAIK JA RÄNNE (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
18 03 77	(jätkub)								
18 03 77 06	Ettevalmistav tegevus — Pagulaste ümberasustamise võimaldamine hädaolukordades	3	p.m.	436 187	p.m.	500 000	0,—	990 609,59	227,11
18 03 77 07	Katseprojekt — Liidus saatjata alaealiste vastuvõtmisel, kaitsel ja integreerimisel võetavate meetmete analüüs	3	p.m.	218 093	p.m.	500 000	1 000 000,—	575 391,97	263,83
18 03 77 08	Ettevalmistav tegevus — Kontakt- ja aruteluvõrgustik asjaomaste munitsipaal- ja kohalike asutuste vahel pagulaste ümberasustamist ja integratsiooni puudutavate kogemuste ja parimate tavade vahetamiseks	3	p.m.	p.m.	p.m.	250 000	500 000,—	0,—	
18 03 77 09	Ettevalmistav meede — Piinamisohvrite rehabilitatsiooni rahastamine	3	500 000	250 000	3 000 000	1 500 000			
18 03 77 10	Katseprojekt — Piinamisohvrite rehabilitatsiooni rahastamise lõpuleviimine	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Artikkel 18 03 77 — Vahe-summa		500 000	1 253 229	3 000 000	3 750 000	3 500 000,—	2 496 569,67	199,21
	Peatükk 18 03 — Kogusumma		430 177 742	350 764 568	418 727 040	182 025 390	540 014 922,79	362 105 493,68	103,23

18 03 01 Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond

18 03 01 01 Euroopa ühise varjupaigasüsteemi tugevdamine ja arendamine ning liikmesriikide solidaarsuse ja nendevahelise vastutuse jagamise suurendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
174 774 553	89 097 433	167 808 176	20 510 000		

Märkused

Selle assigneeringuga aidatakse tugevdada ja arendada Euroopa ühise varjupaigasüsteemi erinevaid aspekte, sealhulgas selle välismõõdet, ning suurendada solidaarsust ja vastutuse jagamist liikmesriikide vahel, pöörates tähelepanu eeskätt rändajate ja varjupaigataotlejate voogudest enim mõjutatud liikmesriikidele, sh praktilise koostöö kaudu.

Euroopa ühise varjupaigasüsteemi puhul toetatakse assigneeringust vastuvõtu- ja varjupaigasüsteemidega seotud meetmeid ning meetmeid, millega suurendatakse liikmesriikide suutlikkust varjupaigapoliitika ja -menetluste väljatöötamise, järelevalve ning hindamise suutlikkuse valdkonnas.

PEATÜKK 18 03 — VARJUPAIK JA RÄNNE (jätkub)**18 03 01** (jätkub)

18 03 01 01 (jätkub)

Assigneering on mõeldud ka selliste meetmete rahastamiseks, mis on seotud ümberasustamise, rahvusvahelise kaitse taotlejate ja/või saajate üleviimise ning muu sihtotstarbelise humanitaarsetel põhjustel vastuvõtmisega.

Komisjoni algatusel võib assigneeringut kasutada ka selleks, et rahastada riikidevahelisi meetmeid ja liidu erihuvides võetavaid meetmeid. Nende meetmetega toetatakse eelkõige:

- liidu koostöö edendamine liidu õiguse rakendamisel ja heade tavade jagamisel varjupaiga valdkonnas, eelkõige seoses ümberasustamise ning rahvusvahelise kaitse taotlejate ja/või saajate ühest liikmesriigist teise viimisega, sealhulgas võrgustike ja teabevahetuse abil, sealhulgas saabumistoetuse ja kooskõlastusmeetmetega, propageerimaks ümberasustamist kohalikes kogukondades, kes on valmis ümberasustatud pagulasi vastu võtma;
- selliste riikidevaheliste koostöövõrgustike ja katseprojektide, sealhulgas innovaatiliste projektide loomist, mis põhinevad kahes või enamas liikmesriigis asuvate organite riikidevahelistel partnerlussuhetel, et edendada innovatsiooni ning lihtsustada kogemuste ja hea tava vahetamist;
- uuringuid liidusiseste võimalike uute varjupaigalaaste koostöövormide ning asjaomase liidu õiguse kohta, teabe levitamist ja vahetamist parima tava ning kõikide muude varjupaigapoliitika aspektide kohta, sealhulgas liidu poliitikaprioriteetide propageerimine;
- ühiste statistiliste vahendite, meetodite ja näitajate väljatöötamist ja kohaldamist liikmesriikide poolt, et mõõta varjupaigapoliitika valdkonnas toimuvaid muutusi;
- varjupaigapoliitika rakendamiseks vajalike ettevalmistavate ja järelevõlme meetmete, haldus- ja tehnilise toe ning hindamismehhanismi väljatöötamist;
- rände ja liikuvuse suhtes võetud liidu üldisel lähenemisviisil põhinev koostöö kolmandate riikidega, eelkõige tagasisivõtulepingute rakendamise, liikuvuspartnerluste ja piirkondlike kaitseprogrammide raames;
- teadlikkuse parandamise ja teavitamise meetmed liidu siseküsimustega seotud poliitika, prioriteetide ja saavutuste alal.

Assigneering on ette nähtud ka kiireloomuliste konkreetsete vajaduste rahuldamiseks hädaolukordades.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 514/2014, 16. aprill 2014, millega sätestatakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi ning politseikoostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisihje rahastamisvahendi suhtes kohaldatavad üldsätted (ELT L 150, 20.5.2014, lk 112).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 516/2014, 16. aprill 2014, millega luuakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond, muudetakse nõukogu otsust 2008/381/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsused nr 573/2007/EÜ ja nr 575/2007/EÜ ja nõukogu otsus 2007/435/EÜ (ELT L 150, 20.5.2014, lk 168).

KOMISJON
JAOTIS 18 — SISEASJAD

PEATÜKK 18 03 — VARJUPAIK JA RÄNNE (jätkub)

18 03 01 (jätkub)

18 03 01 02 Liitu seadusliku sisserände toetamine, kolmandate riikide kodanike tegeliku integratsiooni süvendamine ning õiglaste ja tulemuslike tagasisaatmisstrateegiade edendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
239 811 829	128 191 655	233 300 864	27 670 000		

Märkused

Assigneering on mõeldud seadusliku rände toetamiseks liikmesriikidesse kooskõlas nende majanduslike ja sotsiaalsete vajaduste, näiteks tööturu vajadustega, tagades seejuures liikmesriikide sisserändesüsteemide terviklikkuse, ning kolmandate riikide kodanike tulemusliku integreerimise edendamine, ning liikmesriikides selliste õiglaste ja tõhusate tagasisaatmisstrateegiade edendamiseks, mis aitavad võidelda ebaseadusliku sisserände vastu, keskendudes eelkõige tagasipöördumise püsivusele ja tulemuslikule päritolu- ja transiidiriiki tagasivõtmisele.

Mis puutub kolmandate riikide kodanike integreerimisse ja seaduslikku rändesse, siis toetatakse assigneeringust sisserände- ja lahkumiseelseid meetmeid, integratsioonimeetmeid, praktilist koostööd ning liikmesriikide suutlikkuse suurendamist.

Õiglaste ja tõhusate tagasisaatmisstrateegiade vallas on assigneering ette nähtud liikmesriikides tagasipöördumismenetlustega kaasnevate meetmete, tagasipöördumismetmete, praktilise koostöö ja suutlikkuse suurendamise meetmete toetamiseks.

Komisjoni algatusel võib assigneeringut kasutada ka selleks, et rahastada riikidevahelisi meetmeid ja liidu erihuvides võetavaid meetmeid. Nende meetmetega toetatakse eelkõige:

- liidu koostöö edendamist liidu õiguse ja hea tava rakendamisel kolmandate riikide kodanike seadusliku rände, integreerimise ja tagasipöördumise valdkonnas;
- selliste riikidevaheliste koostöövõrgustike ja katseprojektide, sealhulgas innovaatiliste projektide loomist, mis põhinevad kahes või enamas liikmesriigis asuvate organite riikidevahelistel partnerlussuhetel, et edendada innovatsiooni ning lihtsustada kogemuste ja hea tava vahetamist;
- uuringuid sisserände-, integratsiooni- ja tagasipöördumisalaste liidusiseste võimalike uute koostöövormide ning asjaomase liidu õiguse kohta, teabe levitamist ja vahetamist parima tava ning kõikide muude sisserände-, integratsiooni- ja tagasipöördumise aspektide kohta, sealhulgas liidu poliitikaprioriteetide propageerimine;
- ühiste statistiliste vahendite, meetodite ja näitajate väljatöötamist liikmesriikide poolt, et mõõta sisserände, integratsiooni ja tagasipöördumise valdkonnas asetleidvaid poliitilisi arenguid;
- sisserännupoliitika rakendamiseks vajalike ettevalmistavate ja järelevalvemeetmete, haldus- ja tehnilise toe ning hindamismehhanismi väljatöötamist;
- rände ja liikuvuse suhtes võetud liidu üldisel lähenemisviisil põhinev koostöö kolmandate riikidega, eelkõige tagasivõtulepingute rakendamise ja liikuvuspartnerluste raames;

PEATÜKK 18 03 — VARJUPAIK JA RÄNNE (jätkub)**18 03 01** (jätkub)

18 03 01 02 (jätkub)

- teavitamismeetmed ja -kampaaniad kolmandates riikides, mis aitavad suurendada teadlikkust asjakohastest seaduslikest sisserändekanalitest ja ebaseadusliku sisserändega seotud riskidest;
- teadlikkuse parandamise ja teavitamise meetmed liidu siseküsimustega seotud poliitika, prioriteetide ja saavutuste alal.

Assigneeringust toetatakse ka Euroopa rändevõrgustiku tegevust ja selle arendamist.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 514/2014, 16. aprill 2014, millega sätestatakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi ning politseikoostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisihje rahastamisvahendi suhtes kohaldatavad üldsätted (ELT L 150, 20.5.2014, lk 112).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 516/2014, 16. aprill 2014, millega luuakse Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond, muudetakse nõukogu otsust 2008/381/EÜ ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsused nr 573/2007/EÜ ja nr 575/2007/EÜ ja nõukogu otsus 2007/435/EÜ (ELT L 150, 20.5.2014, lk 168).

18 03 02 Euroopa Varjupaigaküsimuste Tugiamet*Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
14 991 360	14 991 360	14 518 000	14 518 000	11 999 991,50	9 566 628,50

Märkused

Assigneeringust kaetakse ameti personali- ja halduskulud (jaotised 1 ja 2) ning tööprogrammi täitmisega seotud tegevuskulud (jaotis 3).

Amet peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskuludevahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1271/2013 artiklile 20 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkt c), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Tulu alusel, mis on laekunud Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteini rahalisest osalusest ja kantud tulude eelarvestuse punkti 6 3 1 3, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Ameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisa „Töötajad”.

KOMISJON
JAOTIS 18 — SISEASJAD

PEATÜKK 18 03 — VARJUPAIK JA RÄNNE (jätkub)

18 03 02 (jätkub)

Euroopa Liidu toetus on 2015. aastal kokku 14 991 360 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 439/2010, 19. mai 2010, millega luuakse Euroopa Varjupaigaküsimuste Tugiamet (ELT L 132, 29.5.2010, lk 11).

18 03 03 **Euroopa sõrmejälgede andmebaas (Eurodac)**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
100 000	86 290	100 000	90 000	141 661,90	119 597,16

Märkused

Assigneering on mõeldud määruse (EL) nr 603/2013 artikli 4 lõikes 3 osutatud Eurodaci sideinfrastruktuuriga seotud kulude katmiseks. Peale selle on assigneering mõeldud DubliNeti tegevuskulude katmiseks.

Tulu alusel, mis on laekunud Islandi, Norra, Šveitsi ja Liechtensteini rahalisest osalusest ja kantud tulude eelarvestuse punkti 6 3 1 2, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2725/2000, 11. detsember 2000, mis käsitleb sõrmejälgede võrdlemise Eurodac-süsteemi kehtestamist Dublini konventsiooni tõhusa kohaldamise eesmärgil (EÜT L 316, 15.12.2000, lk 1) (kohaldatav kuni 19. juulini 2015).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 603/2013, 26. juuni 2013, millega luuakse sõrmejälgede võrdlemise Eurodac-süsteem määruse (EL) nr 604/2013 (millega kehtestatakse kriteeriumid ja mehhanismid selle liikmesriigi määramiseks, kes vastutab mõnes liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku esitatud rahvusvahelise kaitse taotluse läbivaatamise eest) tõhusaks kohaldamiseks ning mis käsitleb liikmesriikide õiguskaitseasutuste ja Europoli taotlusi sõrmejälgede andmete võrdlemiseks Eurodac-süsteemi andmetega õiguskaitse eesmärgil ning millega muudetakse määrust (EL) nr 1077/2011, millega asutatakse Euroopa amet vabadel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suuremahuliste IT-süsteemide operatiivjuhtimiseks (uuesti sõnastatud) (ELT L 180, 29.6.2013, lk 1). (kohaldatakse alates 20. juulist 2015).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 604/2013, 26. juuni 2013, millega kehtestatakse kriteeriumid ja mehhanismid selle liikmesriigi määramiseks, kes vastutab mõnes liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku esitatud rahvusvahelise kaitse taotluse läbivaatamise eest (uuesti sõnastatud) (ELT L 180, 29.6.2013, lk 31).

PEATÜKK 18 03 — VARJUPAIK JA RÄNNE (jätkub)**18 03 03** (jätkub)*Alusaktid*

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1560/2003, 2. september 2003, millega kehtestatakse üksikasjalikud rakenduseeskirjad määrusele (EÜ) nr 343/2003, millega kehtestatakse kriteeriumid ja mehhanismid selle liikmesriigi määramiseks, kes vastutab mõnes liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest (ELT L 222, 5.9.2003, lk 3).

Komisjoni rakenduseeskirjad (EL) nr 118/2014, 30. jaanuar 2014, millega muudetakse komisjoni määrust (EÜ) nr 1560/2003, millega kehtestatakse üksikasjalikud rakenduseeskirjad määrusele (EÜ) nr 343/2003, millega kehtestatakse kriteeriumid ja mehhanismid selle liikmesriigi määramiseks, kes vastutab mõnes liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku esitatud varjupaigataotluse läbivaatamise eest (ELT L 39, 8.2.2014, lk 1).

18 03 51 **Tagasipöördumis-, pagulas- ja rändevoogude juhtimise valdkonna meetmete ja programmide lõpuleviimine***Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	117 144 601	p.m.	115 487 390	524 373 269,39	349 922 698,35

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 2001/55/EÜ, 20. juuli 2001, miinimumnõuete kohta ajutise kaitse andmiseks ümberasustatud isikute massilise sissevoolu korral ning meetmete kohta liikmesriikide jõupingutuste tasakaalustamiseks nende isikute vastuvõtmisel ning selle tagajärgede kandmisel (EÜT L 212, 7.8.2001, lk 12).

Nõukogu otsus 2002/463/EÜ, 13. juuni 2002, millega võetakse vastu välispiiride ning viisa-, varjupaiga- ja sisserände- poliitika alase halduskoostöö tegevusprogramm (ARGO-programm) (EÜT L 161, 19.6.2002, lk 11).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 573/2007/EÜ, 23. mai 2007, millega luuakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine” raames Euroopa Pagulasfond aastateks 2008–2013 ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsus 2004/904/EÜ (ELT L 144, 6.6.2007, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 575/2007/EÜ, 23. mai 2007, millega asutatakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine” raames Euroopa Tagasipöördumisfond aastateks 2008–2013 (ELT L 144, 6.6.2007, lk 45).

Nõukogu otsus 2007/435/EÜ, 25. juuni 2007, millega asutatakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine” raames Euroopa Kolmandate Riikide Kodanike Integreerimise Fond aastateks 2007–2013 (ELT L 168, 28.6.2007, lk 18).

KOMISJON
JAOTIS 18 — SISEASJAD

PEATÜKK 18 03 — VARJUPAIK JA RÄNNE (jätkub)

18 03 51 (jätkub)

Nõukogu otsus 2008/381/EÜ, 14. mai 2008, Euroopa rändevõrgustiku loomise kohta (ELT L 131, 21.5.2008, lk 7).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2008/115/EÜ, 16. detsember 2008, ühiste nõuete ja korra kohta liikmesriikides ebaseaduslikult viibivate kolmandate riikide kodanike tagasisaatmisel (ELT L 348, 24.12.2008, lk 98).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 458/2010/EL, 19. mai 2010, millega muudetakse aastateks 2008–2013 loodud Euroopa Pagulasfondi käsitlevat otsust nr 573/2007/EÜ seoses teatavate ühenduse meetmete rahastamise lõpetamise ja kõnealuste meetmete rahastamise ülemmäära muutmise kohta (ELT L 129, 28.5.2010, lk 1).

Alusaktid

Komisjoni 2. mai 2005. aasta teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 raamprogramm „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine” (KOM(2005) 123 (lõplik)).

Komisjoni otsus 2007/815/EÜ, 29. november 2007, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsust nr 573/2007/EÜ seoses aastateks 2008–2013 kavandatud strateegiliste suuniste vastuvõtmisega (ELT L 326, 12.12.2007, lk 29).

Komisjoni otsus 2007/837/EÜ, 30. november 2007, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsust nr 575/2007/EÜ seoses aastateks 2008–2013 kavandatud strateegiliste suuniste vastuvõtmisega (ELT L 330, 15.12.2007, lk 48).

Komisjoni otsus 2008/22/EÜ, 19. detsember 2007, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse nr 573/2007/EÜ (millega luuakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine” raames Euroopa Pagulasfond aastateks 2008–2013) rakenduseeskirjad liikmesriikide haldus- ja kontrollisüsteemide, haldus- ja finantsjuhtimise reeglite ning fondist kaasrahastatavate projektide kulude abikõlblikkuse kohta (ELT L 7, 10.1.2008, lk 1).

Komisjoni otsus 2008/457/EÜ, 5. märts 2008, millega kehtestatakse nõukogu otsuse 2007/435/EÜ (millega asutatakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine” raames Euroopa kolmandate riikide kodanike integreerimise fond aastateks 2008–2013) rakenduseeskirjad liikmesriikide haldus- ja kontrollisüsteemide, haldus- ja finantsjuhtimise reeglite ning fondist kaasrahastatavate projektide kulude abikõlblikkuse kohta (ELT L 167, 27.6.2008, lk 69).

Komisjoni otsus 2008/458/EÜ, 5. märts 2008, millega kehtestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse nr 575/2007/EÜ (millega asutatakse üldprogrammi „Solidaarsus ja rändevoogude juhtimine” raames Euroopa tagasipöördumise fond aastateks 2008–2013) rakenduseeskirjad liikmesriikide haldus- ja kontrollisüsteemide, haldus- ja finantsjuhtimise reeglite ning fondist kaasrahastatavate projektide kulude abikõlblikkuse kohta (ELT L 167, 27.6.2008, lk 135).

PEATÜKK 18 03 — VARJUPAIK JA RÄNNE (jätkub)

18 03 77 **Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed**

18 03 77 01 Ettevalmistav tegevus — Ümberasujate tagasipöördumise haldamise meetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	—	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistava meetme raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

18 03 77 03 Ettevalmistav tegevus — Kolmandate riikide kodanikele suunatud integratsioonimeetmete lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	—	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistava meetme raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

18 03 77 04 Katseprojekt — Kontakt- ja aruteluvõrgustik asjaomaste munitsipaal- ja kohalike asutuste vahel pagulaste ümberasustamist ja integratsiooni puudutavate kogemuste ja parimate tavade vahetamiseks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

KOMISJON
JAOTIS 18 — SISEASJAD

PEATÜKK 18 03 — VARJUPAIK JA RÄNNE (jätkub)

18 03 77 (jätkub)

18 03 77 04 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojekti raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

18 03 77 05 Katseprojekt — Piinamisohvrite rehabilitatsiooni rahastamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	348 949	p.m.	1 000 000	2 000 000,—	930 568,11

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojekti raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

18 03 77 06 Ettevalmistav tegevus — Pagulaste ümberasustamise võimaldamine hädaolukordades

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	436 187	p.m.	500 000	0,—	990 609,59

PEATÜKK 18 03 — VARJUPAIK JA RÄNNE (jätkub)**18 03 77** (jätkub)

18 03 77 06 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistava meetme raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

18 03 77 07 Katseprojekt — Liidus saatjata alaealiste vastuvõtmisel, kaitsel ja integreerimisel võetavate meetmete analüüs

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	218 093	p.m.	500 000	1 000 000,—	575 391,97

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojekti raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

18 03 77 08 Ettevalmistav tegevus — Kontakt- ja aruteluvõrgustik asjaomaste munitsipaal- ja kohalike asutuste vahel pagulaste ümberasustamist ja integratsiooni puudutavate kogemuste ja parimate tavade vahetamiseks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	250 000	500 000,—	0,—

KOMISJON
JAOTIS 18 — SISEASJAD

PEATÜKK 18 03 — VARJUPAIK JA RÄNNE (jätkub)

18 03 77 (jätkub)

18 03 77 08 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistava meetme raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Ettevalmistava meetme peamine eesmärk on luua asjaomaste omavalitsuste ja kohalike ametiasutuste vahel kontakt- ja aruteluvõrgustik liikmesriikides, mis on ümberasustamisprogrammiga äsja alustanud või soovivad selles osaleda lähemas tulevikus, ning liikmesriikides, millel on ümberasustamise alal kogemusi, kasutades ära ÜRO pagulaste ülemvoliniku ja valitsusväliste organisatsioonide kogemusi ning parimaid tavasid pagulaste ümberasustamisel ja uuesti integreerimisel. Ettevalmistav meede hõlmab järgmist:

- ümberasustamisprogrammiga äsja alustanud liikmesriikide (nt Portugal, Rumeenia) ja programmiga alustamas olevate liikmesriikide (nt Hispaania) munitsipaal- või kohalike asutuste kindlakstegemine ning valitud munitsipaal- või kohalike asutustega ümberasustamisriikides (nt Ühendkuningriik, Madalmaad) kohtumiste korraldamine eesmärgiga tugevdada „uusi“ ümberasustamisprogramme ja tagada nende kvaliteet ning jätkusuutlikkus;
- munitsipaal- või kohalike asutuste või valitsusväliste organisatsioonide kindlakstegemine liikmesriikides, kes ümberasustamisprogrammides veel ei osale, kuid kes soovivad olla võrgustikus eesmärgiga osaleda programmides tulevikus;
- asjaomaste munitsipaal- ja kohalike omavalitsuste esindajate kohtumiste korraldamine ÜRO pagulaste ülemvolinikuga, asjaomaste valitsusväliste organisatsioonidega ja ümberasustatud pagulaste esindajatega, et määrata kindlaks ühiselt võetavad meetmed, sh külastused, kogemuste vahetamine, koolitus ja temaatilised kohtumised, mille keskmes on nt eluase, haridus, tööhõive;
- vormi väljatöötamine eri sidusrühmadelt teabe kogumiseks menetluste, ümberasustamisele eelneva järelevalve tüübi, ümberasustatavate pagulaste kohta kogutava teabe liigi (sh kultuuri-, tervise-, haridus- ja toitumisalane teave), infrastruktuuri, inimressursside, majutuse, vastuvõtu, pärast ümberasustamist võetud pagulaste integreerimise meetmete kohta, ühiskonna osalemise kohta protsessis ja igasuguse majandusliku, juriidilise ja haridusala abi kohta, juba ümber asustatud pagulaste rolli kohta integratsiooniprotsessis ja valitsusväliste organisatsioonidega tehtava koostöö kohta;
- vajalike inimressursside ja tehniliste vahenditega rakkerühma loomine projekti praktiliste aspektide korraldamiseks ja eelkõige vajalike kohtumiste ettevalmistamiseks, olemasoleva teabe kogumiseks, veebilehe ja selle sisu loomiseks (millega tihendatakse teabevahetust ümberasustamisprotsessi sidusrühmade vahel), seose loomiseks teiste ümberasustamist puudutavate olemasolevate projektidega ja/või veebilehtedega; kõnealune veebisait võimaldab ka anda kõigile huvitatud pooltele korrapäraselt teavet munitsipaal- või kohalike asutuste juba toimunud või esseeisvate koosolekute kohta;
- rakkerühma kogutud teabe süstematiseerimine; teave edastatakse seejärel arutamiseks võrgustikule, et teha järeldusi parimate tavade kohta.

Ettevalmistava tegevuse raames saadud kogemused salvestatakse ja edastatakse Euroopa Varjupaigaküsimuste Tugiameti ümberasustamistalitusele siis, kui see on loodud.

PEATÜKK 18 03 — VARJUPAIK JA RÄNNE (jätkub)

18 03 77 (jätkub)

18 03 77 08 (jätkub)

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

18 03 77 09 Ettevalmistav meede — Piinamisohvrite rehabilitatsiooni rahastamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
500 000	250 000	3 000 000	1 500 000		

Märkused

Ettevalmistava meetme põhieesmärk on luua eelarverida liidu kodanikest ja/või liidus elavatest siserändajatest piinamisohvrite otseseks toetamiseks. Tänu sellele on rehabilitatsioonikeskustel võimalik pakkuda piinamisohvritele võimalikult head rehabilitatsiooniteenust, mis aitab piinamisohvritel ühiskonnaelust normaalselt osa võtta ja Euroopa majandusse kiiremini integreeruda.

Ettevalmistav meede hõlmab järgmist:

- ohvritele tehakse kättesaadavaks terviklik rehabilitatsiooniteenus, nagu mitmekülgne toetus ja nõustamine, muu hulgas füsio- ja psühhoteraapia, õigusteenused ning sotsiaal-majanduslik toetus, eraldades raha (uute või olemasolevate) rehabilitatsioonikeskuste kulude katmiseks seoses piinamisohvritega;
- toetatakse rehabilitatsioonikeskuste suutlikkuse suurendamist võrgustike loomise kaudu (Euroopas ja väljaspool seda), uurimistööd, koolitusi, ühiste töövahendite väljatöötamist, heade tavade vahetamist, kolleegidevahelist järelevalvet tööga kaasneva trauma vältimiseks jne;
- toetatakse meetmeid, mis on suunatud piinamisohvritele endile suurema mõjuvõimu andmisele ja Euroopa riikides elavate piinamisohvrite integreerumise toetamisele;
- toetatakse meetmeid, millega tagatakse, et liikmesriigid järgivad õigust rehabilitatsioonile, mis on ette nähtud piinamise ning muu julma, ebainimliku või inimväärkust alandava kohtlemise ja karistamise vastase konventsiooni artikli 14 üldmärkuses 3.

Alates 2011. aastast on heaks kiidetud katseprojekti edukalt rakendatud. Esimene toetustaotluste esitamise konkurss korraldati 2011. aasta oktoobris ja sellele laekus 31 taotlust 14 liikmesriigi keskustelt. Kokku taotleti liidult toetust 6 000 000 eurot, mis näitab, et rehabilitatsioonikeskused vajavad igati rahalist abi. 31 ettepanekust rahastati ainult nelja.

Teine toetustaotluste esitamise konkurss algatati 2012. aasta juulis. Eri riikidest laekus 25 taotlust. Et 2012. aastal oli kasutada 2 000 000 eurot (2011. aastal ainult 1 000 000 eurot), valiti välja seitse projekti.

KOMISJON
JAOTIS 18 — SISEASJAD

PEATÜKK 18 03 — VARJUPAIK JA RÄNNE (jätkub)

18 03 77 (jätkub)

18 03 77 09 (jätkub)

Kõigi nende projektide toetamiseks, mille jaoks raha taotleti, on vaja umbes 8 000 000 eurot, mis näitab assigneeringute vajalikkust ja kaetavaid vajadusi.

Senini laekunud taotluste arv näitab, kui palju on liidus vaja toetada piinamisohvrite rehabiliteerimist.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

18 03 77 10 Katseprojekt — Piinamisohvrite rehabilitatsiooni rahastamise lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Endine punkt 21 04 77 03

Assigneering on ette nähtud varasematest aastatest katseprojekti raames tasuda jäänud kohustuste katmiseks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

Alusaktid

Nõukogu direktiiv 2003/9/EÜ, 27. jaanuar 2003, millega sätestatakse varjupaigataotlejate vastuvõtu miinimumnõuded (ELT L 31, 6.2.2003, lk 18).

Euroopa Liidu Nõukogu järelused, välissuhete nõukogu 2865. kohtumine, Luxembourg, 29. aprill 2009.

Euroopa Liidu põhiõiguste harta (ELT C 83, 30.3.2010, lk 389).

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- HALDUSTOETUS RÄNDE JA SISEASJADE PEADIREKTORAADILE
- RÄNDE JA SISEASJADE PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

KOMISJON

JAOTIS 19

VÄLISPOLIITIKA VAHENDID

JAOTIS 19
VÄLISPOLIITIKA VAHENDID

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
19 01	VÄLISPOLIITIKA VAHENDITE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	22 966 858	22 966 858	24 058 515	24 058 515	30 132 567,08	30 132 567,08
19 02	STABIILSUSE JA RAHU EDEN- DAMISE RAHASTAMISVAHEND — KRIISIDELE REAGEERIMINE, KONFLIKTIDE ENNETAMINE, RAHU KINDLUSTAMINE JA KRIISIKS VALMISOLEK	247 566 000	177 697 519	226 831 560	202 725 237	240 600 475,20	167 215 268,40
19 03	ÜHINE VÄLIS- JA JULGEOLEKU- POLIITIKA (ÜVJP)	320 516 000	267 656 623	314 119 000	234 475 000	352 932 973,54	312 216 967,31
19 04	VALIMISVAATLUSMISSIOONID	41 267 086	30 162 748	40 370 869	22 125 916	38 265 705,98	26 036 039,18
19 05	KOOSTÖÖ KOLMANDATE RIIKIDEGA PARTNERLUSVA- HENDI ALUSEL	114 428 000	67 121 090	115 351 506	21 363 663	23 384 771,17	18 946 704,29
19 06	TEAVITAMINE LIIDU VÄLISSU- HETEST	12 500 000	12 236 901	12 000 000	12 786 124	12 177 492,94	11 482 882,31
	Jaotis 19 — Kogusumma	759 243 944	577 841 739	732 731 450	517 534 455	697 493 985,91	566 030 428,57

KOMISJON

JAOTIS 19 — VÄLISPOLIITIKA VAHENDID

JAOTIS 19

VÄLISPOLIITIKA VAHENDID

PEATÜKK 19 01 — VÄLISPOLIITIKA VAHENDITE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
19 01	VÄLISPOLIITIKA VAHENDITE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
19 01 01	Välispoliitika vahendite poliitika- valdkonna ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud					
19 01 01 01	Välispoliitika vahendite talituse ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud	5,2	8 146 703	7 892 547	7 238 031,08	88,85
19 01 01 02	Kulud, mis on seotud välispoliitika vahendite poliitikavaldkonna amet- nike ja ajutiste töötajatega liidu delegatsioonides	5,2	p.m.	p.m.	6 593 279,23	
	<i>Artikkel 19 01 01 — Vahesumma</i>		8 146 703	7 892 547	13 831 310,31	169,78
19 01 02	Välispoliitika vahendite poliitika- valdkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud					
19 01 02 01	Välispoliitika vahendite talituse koosseisuvälised töötajad	5,2	1 944 250	1 907 807	1 814 451,23	93,32
19 01 02 02	Välispoliitika vahendite valdkonna koosseisuvälised töötajad liidu delegatsioonides	5,2	235 701	288 968	873 184,—	370,46
19 01 02 11	Välispoliitika vahendite talituse muud juhtimiskulud	5,2	525 211	521 990	498 723,—	94,96
19 01 02 12	Välispoliitika vahendite poliitika- valdkonna muud juhtimiskulud liidu delegatsioonides	5,2	27 779	35 572	434 490,08	1 564,10
	<i>Artikkel 19 01 02 — Vahesumma</i>		2 732 941	2 754 337	3 620 848,31	132,49
19 01 03	Välispoliitika vahendite poliitika- valdkonna info- ja kommunikati- oonitehnoloogia seadmete ning teenuste ja hoonetega seotud kulud					

PEATÜKK 19 01 — VÄLISPOLIITIKA VAHENDITE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
19 01 03	(jätkub)					
19 01 03 01	Välispoliitika vahendite talituse info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud	5,2	517 202	510 964	543 919,46	105,17
19 01 03 02	Välispoliitika vahendite poliitika-valdkonna hoonete ja nendega seotud kulud liidu delegatsioonides	5,2	130 108	311 331	3 609 319,—	2 774,09
	Artikkel 19 01 03 — Vahe summa		647 310	822 295	4 153 238,46	641,62
19 01 04	Välispoliitika vahendite poliitika-valdkonna meetmete ja programme toetuskulud					
19 01 04 01	Stabiilsuse ja rahu edendamise rahastamisvahendi toetuskulud	4	6 480 177	7 000 000	7 010 432,31	108,18
19 01 04 02	Ühise välis- ja julgeolekupoliitika (ÜVJP) toetuskulud	4	250 000	350 000	443 762,—	177,50
19 01 04 03	Demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahendi (EIDHR) toetuskulud — Valimisvaatlusmissioonidega seotud kulud	4	586 727	700 000	521 622,69	88,90
19 01 04 04	Partnerluse rahastamisvahendi toetuskulud	4	3 960 000	4 265 336	37 353,—	0,94
	Artikkel 19 01 04 — Vahe summa		11 276 904	12 315 336	8 013 170,—	71,06
19 01 06	Rakendusametid					
19 01 06 01	Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus — Toetus partnerluse rahastamisvahendist	4	163 000	274 000	514 000,—	315,34
	Artikkel 19 01 06 — Vahe summa		163 000	274 000	514 000,—	315,34
	Peatükk 19 01 — Kogusumma		22 966 858	24 058 515	30 132 567,08	131,20

19 01 01 Välispoliitika vahendite poliitikavaldkonna ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

19 01 01 01 Välispoliitika vahendite talituse ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
8 146 703	7 892 547	7 238 031,08

KOMISJON

JAOTIS 19 — VÄLISPOLIITIKA VAHENDID

PEATÜKK 19 01 — VÄLISPOLIITIKA VAHENDITE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

19 01 01 (jätkub)

19 01 01 01 (jätkub)

Märkused

Rohkem komisjoni töötajaid määratakse haldama kriisidele reageerimist, et tagada piisav suutlikkus kodanikuühiskonna organisatsioonide esitatud kriisidele reageerimise ettepanekute jätkumeetmeteks.

19 01 01 02 Kulud, mis on seotud välispoliitika vahendite poliitikavaldkonna ametnike ja ajutiste töötajatega liidu delegatsioonides

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	6 593 279,23

Märkused

Komisjon võtab inimõiguste küsimustega tegelemiseks pikaajalise lepinguga tööle kõrge kvalifikatsiooniga ja spetsialiseerunud personali.

Piisav arv töötajaid määratakse haldama kriisidele reageerimist, et tagada kodanikuühiskonna organisatsioonide kriisidele reageerimist käsitlevate ettepanekute jätkumeetmed.

19 01 02 **Välispoliitika vahendite poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud**

19 01 02 01 Välispoliitika vahendite talituse koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 944 250	1 907 807	1 814 451,23

19 01 02 02 Välispoliitika vahendite valdkonna koosseisuvälised töötajad liidu delegatsioonides

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
235 701	288 968	873 184,—

19 01 02 11 Välispoliitika vahendite talituse muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
525 211	521 990	498 723,—

PEATÜKK 19 01 — VÄLISPOLIITIKA VAHENDITE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

19 01 02 (jätkub)

19 01 02 12 Välispoliitika vahendite poliitikavaldkonna muud juhtimiskulud liidu delegatsioonides

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
27 779	35 572	434 490,08

19 01 03 **Välispoliitika vahendite poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ning teenuste ja hoonetega seotud kulud**

19 01 03 01 Välispoliitika vahendite talituse info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
517 202	510 964	543 919,46

19 01 03 02 Välispoliitika vahendite poliitikavaldkonna hoonete ja nendega seotud kulud liidu delegatsioonides

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
130 108	311 331	3 609 319,—

19 01 04 **Välispoliitika vahendite poliitikavaldkonna meetmete ja programmide toetuskulud**

19 01 04 01 Stabiilsuse ja rahu edendamise rahastamisvahendi toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
6 480 177	7 000 000	7 010 432,31

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katteks:

— kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avalikke ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordsed teenuse osutamise lepingud, mis on vastastikku kasulikud komisjonile ja abi saajatele;

KOMISJON

JAOTIS 19 — VÄLISPOLIITIKA VAHENDID

PEATÜKK 19 01 — VÄLISPOLIITIKA VAHENDITE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

19 01 04 (jätkub)

19 01 04 01 (jätkub)

- kulud, mis on seotud liidu delegatsioonide koosseisuväliste töötajatega (lepingulised töötajad, kohalikud töötajad või riikide lähetatud eksperdid), kui programmi juhtimine antakse üle kolmandates riikides asuvatele liidu delegatsioonidele või kui järk-järgult likvideeritavate tehnilise abi büroode ülesanded antakse tagasi komisjonile, samuti logistika ja infrastruktuuriga seotud lisakulud, näiteks koolituse, kohtumiste, lähetuste ja majutuskoha rentimise kulud, mis on otseselt seotud niisuguste koosseisuväliste töötajate kuulumisega delegatsioonidesse, kellele makstakse töötasu käesoleva punkti assigneeringutest;
- kulud, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, infosüsteemide, teadlikkuse suurendamise, koolituse, saadud kogemuste ja parimate tavade ettevalmistamise ja vahetamisega, samuti teabe avaldamise ja muu haldus- või tehnilise abiga, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamiseks;
- teadustegevus asjaomastel teemadel ning nende tulemuste levitamine;
- teavitus- ja teabevahetusmeetmete, sealhulgas kommunikatsioonistrateegiate väljatöötamise ja liidu poliitilistest prioriteetidest teavitamisega seotud kulud.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike asutuste, ning üksuste ja füüsiliste isikute rahalisest toetusest teatavatele välisabiprojektidele ja programmidele, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased toetused moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereele kantav summa iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuse summast.

Assigneeringuga kaetakse peatüki 19 02 kohased halduskulud.

19 01 04 02 Ühise välis- ja julgeolekupoliitika (ÜVJP) toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
250 000	350 000	443 762,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende ühise välis- ja julgeolekupoliitika (ÜVJP) meetmete rakendamise toetamiseks, mille puhul komisjonil ei ole vajalikke kogemusi või mille puhul ta vajab täiendavat toetust. See on ette nähtud järgmiste kulude katteks:

- kulud seoses tehnilise ja haldusabiga, mille andmise komisjon võib delegerida mõnele rakendusasutusele, kelle suhtes kohaldatakse liidu õigust;

PEATÜKK 19 01 — VÄLISPOLIITIKA VAHENDITE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**19 01 04** (jätkub)

19 01 04 02 (jätkub)

- kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avalikke ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordsed teenuse osutamise lepingud, mis on vastastikku kasulikud komisjonile ja abi saajatele; see hõlmab elektrooniliste konsolideeritud finantsalaste sihtmeetmete loetelu (e-CTFSL) ajakohastamise ja hooldusega seotud kulusid. Loetelu on vajalik Euroopa Liidu lepingus sätestatud konkreetsete ÜVJP eesmärkide saavutamiseks rakendatavate rahaliste sanktsioonide kohaldamiseks;
- kulud, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, infosüsteemide ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamiseega.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike asutuste, üksuste ja füüsiliste isikute rahalisest toetusest teatavatele välisabiprojektidele ja programmidele, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased toetused moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Assigneeringuga kaetakse peatüki 19 03 kohased halduskulud.

19 01 04 03 Demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahendi (EIDHR) toetuskulud — Valimisvaatlusmissioonidega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
586 727	700 000	521 622,69

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katteks:

- kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avalikke ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordsed teenuse osutamise lepingud, mis on vastastikku kasulikud komisjonile ja abi saajatele;
- kulud, mis on seotud peakorterite koosseisuväliste töötajatega (lepingulised töötajad, riikide lähetatud eksperdid, tööhõiveasutuste kaudu palgatud töötajad), kes peaksid üle võtma ülesanded, mida varem täitsid likvideeritud tehnilise abi bürood; peakorterite koosseisuväliste töötajatega seotud kulud piirduvad 336 727 euroga. Arvestus põhineb esialgsel inimaastühiku maksumusel, millest 95 % moodustab asjaomaste töötajate töötasu ja 5 % nende töötajatega seotud lisakulud koolitusele, kohtumistele, lähetustele, infotehnoloogiale ja telekommunikatsioonivahenditele;
- kulud, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, infosüsteemide, teadlikkuse suurendamise, koolituse, saadud kogemuste ja parimate tavade ettevalmistamise ja vahetamisega, samuti teabe avaldamise ja muu haldus- või tehnilise abiga, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamiseega;

KOMISJON

JAOTIS 19 — VÄLISPOLIITIKA VAHENDID

PEATÜKK 19 01 — VÄLISPOLIITIKA VAHENDITE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

19 01 04 (jätkub)

19 01 04 03 (jätkub)

- teadustegevus asjaomastel teemadel ning nende tulemuste levitamine;
- teavitus- ja teabevahetusmeetmete, sealhulgas kommunikatsioonistrateegiate väljatöötamise ja liidu poliitilistest prioriteetidest teavitamisega seotud kulud.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike asutuste, üksuste ja füüsiliste isikute rahalisest toetusest teatavatele välisabiprojektidele ja programmidele, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased toetused moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereele kantav summa iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Assigneeringuga kaetakse peatüki 19 04 kohased halduskulud.

19 01 04 04 Partnerluse rahastamisvahendi toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 960 000	4 265 336	37 353,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- kulud seoses tehnilise ja haldusabiga, mis ei hõlma avalikke ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordsed teenuse osutamise lepingud, mis on vastastikku kasulikud komisjonile ja abi saajatele;
- kulud, mis on seotud liidu delegatsioonide koosseisuväliste töötajatega (lepingulised töötajad, kohalikud töötajad või riikide lähetatud eksperdid), kui programmi juhtimine antakse üle kolmandates riikides asuvatele liidu delegatsioonidele või kui järk-järgult likvideeritavate tehnilise abi büroode ülesanded antakse tagasi komisjonile, samuti logistika ja infrastruktuuriga seotud lisakulud, näiteks koolituse, kohtumiste, lähetuste ja majutuskoha rentimise kulud, mis on otseselt seotud niisuguste koosseisuväliste töötajate kuulumisega delegatsioonidesse, kellele makstakse töötasu käesoleva punkti assigneeringutest;
- kulud, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, infosüsteemide, teadlikkuse parandamise, koolituse, saadud kogemuste ja parimate tavade ettevalmistamise ja vahetamisega, samuti teabe avaldamise ja muu haldus- või tehnilise abiga, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamiseiga;
- teadustegevus asjaomastel teemadel ning nende tulemuste levitamine;
- teavitus- ja teabevahetusmeetmete, sealhulgas kommunikatsioonistrateegiate väljatöötamise ja liidu poliitilistest prioriteetidest teavitamisega seotud kulud.

PEATÜKK 19 01 — VÄLISPOLIITIKA VAHENDITE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**19 01 04** (jätkub)

19 01 04 04 (jätkub)

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike asutuste, üksuste ja füüsiliste isikute rahalisest toetusest teatavatele välisabiprojektidele ja programmidele, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased toetused moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuse summast.

Assigneeringuga kaetakse peatüki 19 05 kohased halduskulud.

19 01 06 Rakendusametid

19 01 06 01 Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus — Toetus partnerluse rahastamisvahendist

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
163 000	274 000	514 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutuse selliste tegevuskulude rahastamiseks, mis on tekkinud peatüki 19 05 raames rahastatavate ja ametile täitmiseks usaldatud projektide haldamisega.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1934/2006, 21. detsember 2006, millega luuakse rahastamisvahend koostööks tööstus- ning teiste suure sissetulekuga riikide ja territooriumitega (ELT L 405, 30.12.2006, lk 41).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1288/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse „Erasmus+“: liidu haridus-, koostöö-, noorte- ja spordiprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused nr 1719/2006/EÜ, nr 1720/2006/EÜ ja nr 1298/2008/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 50).

Komisjoni rakendusotsus 2013/776/EL, 18. detsember 2013, millega asutatakse Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Rakendusamet ning tunnistatakse kehtetuks otsus 2009/336/EÜ (ELT L 343, 19.12.2013, lk 46).

KOMISJON

JAOTIS 19 — VÄLISPOLIITIKA VAHENDID

PEATÜKK 19 01 — VÄLISPOLIITIKA VAHENDITE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)*

19 01 06 *(jätkub)*

19 01 06 01 *(jätkub)*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 234/2014, 11. märts 2014, millega luuakse partnerluse rahastamisvahend koostööks kolmandate riikidega (ELT L 77, 15.3.2014, lk 77).

Alusaktid

Komisjoni otsus C(2013) 9189, 18. detsember 2013, millega Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Rakendusametile delegeeritakse volitused täita liidu programmide rakendamisega seotud ülesandeid haridus-, audiovisuaal- ja kultuurivaldkonnas, eelkõige volitus kasutada liidu üldeelarvesse kantud assigneeringuid ja Euroopa Arengufondi assigneeringuid.

PEATÜKK 19 02 — STABIILSUSE JA RAHU EDENDAMISE RAHASTAMISVAHEND — KRIISIDELE REAGEERIMINE, KONFLIKTIDE ENNETAMINE, RAHU KINDLUSTAMINE JA KRIISIKS VALMISOLEK

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
19 02	STABIILSUSE JA RAHU EDENDAMISE RAHASTAMISVAHEND — KRIISIDELE REAGEERIMINE, KONFLIKTIDE ENNETAMINE, RAHU KINDLUSTAMINE JA KRIISIKS VALMISOLEK								
19 02 01	<i>Kriisidele ja tekkivatele kriisiolukordadele reageerimine</i>	4	222 566 000	96 457 427	204 337 467	69 058 582			
19 02 02	<i>Konfliktide ennetamise, rahu kindlustamise ja kriisiks valmisoleku toetamine</i>	4	25 000 000	8 735 494	22 494 093	2 565 739			
19 02 51	<i>Kriisidele reageerimise ja nendeks valmisoleku valdkonna meetmete lõpuleviimine (2007–2013)</i>	4	p.m.	72 504 598	p.m.	130 875 916	240 600 475,20	166 809 802,87	230,07
19 02 77	<i>Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed</i>								
19 02 77 01	Katseprojekt — Valitsusväliste organisatsioonide juhitud rahutagamismeetmete programm	4	p.m.	p.m.	p.m.	225 000	0,—	405 465,53	
	Artikkel 19 02 77 — Vahe-summa		p.m.	p.m.	p.m.	225 000	0,—	405 465,53	
	Peatükk 19 02 — Kogusumma		247 566 000	177 697 519	226 831 560	202 725 237	240 600 475,20	167 215 268,40	94,10

19 02 01 Kriisidele ja tekkivatele kriisiolukordadele reageerimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
222 566 000	96 457 427	204 337 467	69 058 582		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et suuta kiiresti toetada stabiilsust tõhusa reageerimisega, mis aitab säilitada, luua või taastada tingimused, mis on olulised liidu välispoliitika ja meetmete nõuetekohaseks rakendamiseks kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artikliga 21. Liit võib anda tehnilist ja rahalist abi, et reageerida kiireloomulisele olukorrale, kriisiolukorrale või tekkivale kriisiolukorrale, demokraatiat, avalikku korda, inimõiguste ja põhivabaduste kaitset või üksikisikute julgeolekut ja turvalisust ohustavale olukorrale, eelkõige ebastabiilsetes olukordades soopõhise vägivalda ohvriks langemise ohule, või olukorrale, mis ähvardab laieneda relvastatud konfliktiks või oluliselt destabiliseerida asjaomast kolmandat riiki või asjaomaseid kolmandaid riike.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas mõlemal juhul nende avalik-õiguslikud asutused, üksused või füüsilised isikud teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased rahalised osalused moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereele kirjendatavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis, ja neid võib täiendada liidu usaldusfondidest makstava toetusega.

KOMISJON

JAOTIS 19 — VÄLISPOLIITIKA VAHENDID

PEATÜKK 19 02 — STABIILSUSE JA RAHU EDENDAMISE RAHASTAMISVAHEND — KRIISIDELE REAGEERIMINE, KONFLIKTIDE ENNETAMINE, RAHU KINDLUSTAMINE JA KRIISIKS VALMISOLEK (jätkub)**19 02 01** (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 230/2014, 11. märts 2014, millega luuakse stabiilsuse ja rahu edendamise rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 1).

19 02 02 **Konfliktide ennetamise, rahu kindlustamise ja kriisiks valmisoleku toetamine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
25 000 000	8 735 494	22 494 093	2 565 739		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et aidata ennetada konflikte ning tagada suutlikkus ja valmisolek tegeleda kriisieelsete ja -järgsete olukordadega ning kindlustada rahu. Sellise tehnilise ja rahalise abi raames toetatakse meetmeid, mille eesmärk on liidu ja tema partnerite suutlikkuse loomine ja suurendamine konfliktide ennetamiseks, rahu kindlustamiseks ning kriisieelsete ja -järgsete vajadustega tegelemiseks, võttes nõuetekohaselt arvesse naiste mõjuvõimu suurendamise ja soolise võrdõiguse süvalaiendamise olulisust ning tihedas koostöös ÜRO ja muude rahvusvaheliste, piirkondlike ja allpiirkondlike organisatsioonide ning riiklike ja kodanikuühiskonna osapooltega.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslike asutuste, üksuste või füüsiliste isikute rahalisest toetusest teatavatele välisabiprojektidele ja programmidele, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased toetused moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetus-kulude eelarverele kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 230/2014, 11. märts 2014, millega luuakse stabiilsuse ja rahu edendamise rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 1).

19 02 51 **Kriisidele reageerimise ja nendeks valmisoleku valdkonna meetmete lõpuleviimine (2007–2013)**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	72 504 598	p.m.	130 875 916	240 600 475,20	166 809 802,87

PEATÜKK 19 02 — STABIILSUSE JA RAHU EDENDAMISE RAHASTAMISVAHEND — KRIISIDELE REAGEERIMINE, KONFLIKTIDE ENNETAMINE, RAHU KINDLUSTAMINE JA KRIISIKS VALMISOLEK (jätkub)**19 02 51** (jätkub)*Märkused*

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja teiste doonorriikide, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslike ja riigi osalusega asutuste või rahvusvaheliste organisatsioonide asjaomase alusakti kohasest rahalisest toetusest teatavatele välisabi projektidele ja programmidele, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased toetused moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1717/2006, 15. november 2006, millega kehtestatakse stabiliseerimisvahend (ELT L 327, 24.11.2006, lk 1).

19 02 77 **Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed**

19 02 77 01 Katseprojekt — Valitsusväliste organisatsioonide juhitud rahutagamismeetmete programm

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	225 000	0,—	405 465,53

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojekti raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 19 — VÄLISPOLIITIKA VAHENDID

PEATÜKK 19 03 — ÜHINE VÄLIS- JA JULGEOLEKUPOLIITIKA (ÜVJP)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
19 03	ÜHINE VÄLIS- JA JULGEOLEKUPOLIITIKA (ÜVJP)								
19 03 01	Stabiilsustoetuse andmine ühise välis- ja julgeolekupoliitika (ÜVJP) missioonide ja Euroopa Liidu eriesindajate kaudu								
19 03 01 01	Järelevalvemissioon Gruusias	4	23 000 000	19 225 061	23 000 000	15 000 000	26 650 000,—	22 629 444,—	117,71
19 03 01 02	EULEX Kosovo	4	85 000 000	85 638 907	100 000 000	72 750 000	110 000 000,—	94 440 660,—	110,28
19 03 01 03	EUPOL Afghanistan	4	65 000 000	61 170 648	40 500 000	30 000 000	77 800 000,—	58 419 180,76	95,50
19 03 01 04	Muud kriisiohjemeetmed ja -operatsioonid	4	85 250 000	66 370 152	65 619 000	75 750 000	89 133 066,95	99 524 813,36	149,95
19 03 01 05	Erakorralised meetmed	4	20 000 000	1 747 732	35 000 000	9 100 000	0,—	0,—	0
19 03 01 06	Ettevalmistavad meetmed ja järelmeetmed	4	5 266 000	275 268	7 000 000	2 625 000	2 156 114,59	2 376 780,20	863,44
19 03 01 07	Euroopa Liidu eriesindajad	4	20 000 000	9 153 836	25 000 000	15 750 000	23 473 500,—	20 145 375,22	220,08
	<i>Artikkel 19 03 01 — Vahe-summa</i>		303 516 000	243 581 604	296 119 000	220 975 000	329 212 681,54	297 536 253,54	122,15
19 03 02	Leviku tõkestamisele ja desarmeerimisele antav toetus								
	Peatükk 19 03 — Kogusumma	4	17 000 000	24 075 019	18 000 000	13 500 000	23 720 292,—	14 680 713,77	60,98
			320 516 000	267 656 623	314 119 000	234 475 000	352 932 973,54	312 216 967,31	116,65

Märkused

Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja peab tagama, et Euroopa Parlament kaasatakse tihedalt otsustamisprotsessi kõikidesse etappidesse. Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) (ELT C 373, 20.12.2013, lk 1) punkti 25 kohaselt ette nähtud ühiseid konsultatiivkohtumisi tuleb vastavalt kõrge esindaja deklaratsioonile poliitilise vastutuse kohta (ELT C 210, 3.8.2010, lk 1) veelgi tihendada, edendada tuleb jätkuvat dialoogi kõrge esindaja ja Euroopa Parlamendi vahel liidu ÜVJP põhiliste valikuvõimaluste ja aspektide teemal (sh volituste ja strateegiate vastuvõtmisele eelnevad konsulteerimised). Selleks et suurendada institutsioonidevahelist ühtsust ühise välis- ja julgeolekupoliitika küsimustes ning pakkuda kõigile institutsioonidele ajakohast eksperdiabi, et muuta ühine välis- ja julgeolekupoliitika sidusamaks ja tulemuslikumaks, pakuvad Euroopa Liidu Julgeoleku-uuringute Instituut ja teised asutused vajaduse korral ekspertide poliitikaga seotud teadusteenuseid.

19 03 01 Stabiilsustoetuse andmine ühise välis- ja julgeolekupoliitika (ÜVJP) missioonide ja Euroopa Liidu eriesindajate kaudu

Märkused

Käesoleva artikli alla kuuluvad ühise välis- ja julgeolekupoliitika kriisiohjemeetmed ning rahuprotsesside seire ja kontrolli valdkonna tegevus, konfliktide lahendamine ja muu stabiliseerimistegevus, õigusriik ja politseimissioonid. Meetmeid võib võtta piiriületuskohtade, rahu- ja relvarahukokkulepete, samuti poliitilise ja julgeolekualase arengu üldiseks järelevalveks. Nagu teisedki sellest eelarvepeatükist rahastatavad meetmed, peavad ka need olema tsiviilmeetmed.

PEATÜKK 19 03 — ÜHINE VÄLIS- JA JULGEOLEKUPOLIITIKA (ÜVJP) (jätkub)

19 03 01 (jätkub)

19 03 01 01 Järelevamissioon Gruusias

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
23 000 000	19 225 061	23 000 000	15 000 000	26 650 000,—	22 629 444,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Liidu järelevamissiooni rahastamiseks Gruusias vastavalt nõukogu vastu võetud asjakohasele õiguslikule alusele.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike asutuste, üksuste ja füüsiliste isikute rahalisest toetusest teatavatele välisabiprojektidele ja programmidele, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased toetused moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2010/452/ÜVJP, 12. august 2010, Euroopa Liidu järelevamissiooni kohta Gruusias (EUMM Georgia) (ELT L 213, 13.8.2010, lk 43).

19 03 01 02 EULEX Kosovo

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
85 000 000	85 638 907	100 000 000	72 750 000	110 000 000,—	94 440 660,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Liidu õigusriigimissiooniga Kosovos seotud kulude katmiseks vastavalt nõukogu vastu võetud asjakohasele õiguslikule alusele.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike asutuste, üksuste ja füüsiliste isikute rahalisest toetusest teatavatele välisabiprojektidele ja programmidele, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased toetused moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

KOMISJON

JAOTIS 19 — VÄLISPOLIITIKA VAHENDID

PEATÜKK 19 03 — ÜHINE VÄLIS- JA JULGEOLEKUPOLIITIKA (ÜVJP) (jätkub)

19 03 01 (jätkub)

19 03 01 02 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu ühismeede 2008/124/ÜVJP, 4. veebruar 2008, Euroopa Liidu õigusriigimissiooni kohta Kosovos EULEX KOSOVO (ELT L 42, 16.2.2008, lk 92).

19 03 01 03 EUPOL Afganistan

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
65 000 000	61 170 648	40 500 000	30 000 000	77 800 000,—	58 419 180,76

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Liidu politseimissiooniga Afganistanis seotud kulude katmiseks vastavalt nõukogu vastu võetud asjakohasele õiguslikule alusele.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike asutuste, üksuste ja füüsiliste isikute rahalisest toetusest teatavatele välisabiprojektidele ja programmidele, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased toetused moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereele kantav summa iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2010/279/ÜVJP, 18. mai 2010, Euroopa Liidu politseimissiooni kohta Afganistanis (EUPOL AFGHANISTAN) (ELT L 123, 19.5.2010, lk 4).

19 03 01 04 Muud kriisiohemeetmed ja -operatsioonid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
85 250 000	66 370 152	65 619 000	75 750 000	89 133 066,95	99 524 813,36

PEATÜKK 19 03 — ÜHINE VÄLIS- JA JULGEOLEKUPOLIITIKA (ÜVJP) (jätkub)**19 03 01** (jätkub)

19 03 01 04 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud muude kriisiohjemeetmete ja -operatsioonidega kui EULEX Kosovo, EUMM Georgia ja EUPOL Afghanistan seotud kulude katmiseks. Sellest rahastatakse ka Euroopa Julgeoleku- ja Kaitsekolledži sekretariaadi tööd ja selle internetipõhist kaugõppesüsteemi ning ÜVJP tsiviilmissioonide laoga seotud kulusid.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike asutuste, üksuste ja füüsiliste isikute rahalisest toetusest teatavatele välisabiprojektidele ja programmidele, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased toetused moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereaale kantav summa iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast, ja neid võib täiendada sissemaksetega liidu usaldusfondidesse.

Õiguslik alus

Nõukogu ühismeede 2005/889/ÜVJP, 25. november 2005, millega asutatakse Euroopa Liidu piirihaldamise abimissioon Rafah piiriületuspunktis (EU BAM Rafah) (ELT L 327, 14.12.2005, lk 28).

Nõukogu otsus 2010/330/ÜVJP, 14. juuni 2010, Euroopa Liidu integreeritud õigusriigimissiooni EUJUST LEX-IRAQ kohta Iraagis (ELT L 149, 15.6.2010, lk 12).

Nõukogu otsus 2010/565/ÜVJP, 21. september 2010, Kongo Demokraatliku Vabariigi julgeolekusektori reformide alase Euroopa Liidu nõustamis- ja abimissiooni (EUSEC RD Congo) kohta (ELT L 248, 22.9.2010, lk 59).

Nõukogu otsus 2010/576/ÜVJP, 23. september 2010, julgeolekusektori reformi alase Euroopa Liidu politseimissiooni ja selle õigusosalase kontaktüksuse loomise kohta Kongo Demokraatlikus Vabariigis (EUPOL RD Congo) (ELT L 254, 29.9.2010, lk 33).

Nõukogu otsus 2012/389/ÜVJP, 16. juuli 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu missiooni piirkondlike merenduslaste võimete tugevdamiseks Aafrika Sarve piirkonnas (EUCAP NESTOR) (ELT L 187, 17.7.2012, lk 40).

Nõukogu otsus 2012/392/ÜVJP, 16. juuli 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu ÜJKP missiooni Nigeris (EUCAP Sahel Niger) (ELT L 187, 17.7.2012, lk 48).

Nõukogu otsus 2012/698/ÜVJP, 13. november 2012, ladustamisvõimaluse loomise kohta tsiviilkriisiohje missioonide jaoks (ELT L 314, 14.11.2012, lk 25).

Nõukogu otsus 2013/189/ÜVJP, 22. aprill 2013, Euroopa Julgeoleku- ja Kaitsekolledži (ESDC) loomise ja ühismeetme 2008/550/ÜVJP kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 112, 24.4.2013, lk 22).

Nõukogu otsus 2013/233/ÜVJP, 22. mai 2013, mis käsitleb Euroopa Liidu integreeritud piirihalduse abimissiooni Liibüas (EUBAM Libya) (ELT L 138, 24.5.2013, lk 15).

KOMISJON

JAOTIS 19 — VÄLISPOLIITIKA VAHENDID

PEATÜKK 19 03 — ÜHINE VÄLIS- JA JULGEOLEKUPOLIITIKA (ÜVJP) (jätkub)

19 03 01 (jätkub)

19 03 01 04 (jätkub)

Nõukogu otsus 2013/354/ÜVJP, 3. juuli 2013, Euroopa Liidu politseimissiooni kohta Palestiina aladel (EUPOL COPPS) (ELT L 185, 4.7.2013, lk 12).

Nõukogu otsus 2014/219/ÜVJP, 15. aprill 2014, mis käsitleb Euroopa Liidu ÜJKP missiooni Malis (EUCAP Sahel Mali) (ELT L 113, 16.4.2014, lk 21).

Nõukogu otsus 2014/486/ÜVJP, 22. juuli 2014, mis käsitleb Euroopa Liidu nõuandemissiooni Ukraina tsiviiljulgeoleku sektori reformiks (EUAM Ukraine) (ELT L 217, 23.7.2014, lk 42).

19 03 01 05 Erakorralised meetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
20 000 000	1 747 732	35 000 000	9 100 000	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud artikli 19 03 01 alla kuuluvate ettenägematute meetmete rahastamiseks, mille suhtes on tehtud otsus eelarveaasta jooksul ja mis tuleb viivitamata rakendada.

Punkt on ka ÜVJP eelarvet paindlikumaks muutev tegur, mida on kirjeldatud Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelises kokkuleppes eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta (ELT C 373, 20.12.2013, lk 1).

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike asutuste, üksuste ja füüsiliste isikute rahalisest toetusest teatavatele välisabiprojektidele ja programmidele, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased toetused moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

19 03 01 06 Ettevalmistavad meetmed ja järelmeetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
5 266 000	275 268	7 000 000	2 625 000	2 156 114,59	2 376 780,20

PEATÜKK 19 03 — ÜHINE VÄLIS- JA JULGEOLEKUPOLIITIKA (ÜVJP) (jätkub)

19 03 01 (jätkub)

19 03 01 06 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada ettevalmistavaid meetmeid, millega luuakse tingimused liidu tegevuse alustamiseks ÜVJP valdkonnas, ning vajalike õigusaktide vastuvõtmist. Assigneeringust võib rahastada hindamis- ja analüüsimismeetmeid (vahendite eelhindamine, eriuuringud, koosolekute korraldamine, faktide kogumine kohapeal). Liidu kriisiohjeoperatsioonide valdkonnas ja eelkõige Euroopa Liidu eriesindajate puhul võib ettevalmistavaid meetmeid kasutada muu hulgas ka selleks, et hinnata kavandatava tegevuse operatiivvajadusi, võimaldada personali ja vahendite rakendamise kiiret alustamist (nt lähetuskulud, varustuse ostmise, jooksvate ja kindlustuskulude eelrahastamine operatsiooni algetapil) või võtta kohapeal vajalikud meetmed operatsiooni alustamise ettevalmistamiseks. Assigneering võib hõlmata ka liidu kriisiohjeoperatsioonides kasutatavaid konkreetsete valdkondade (näiteks hankevajaduste väljaselgitamine ja hindamine) tehnilisi eksperte ning ÜVJP missioonide / Euroopa Liidu eriesindaja meeskonna personali julgeolekukoolitust.

Assigneeringuga rahastatakse ka järelmeetmeid ning ühise välis- ja julgeolekupoliitika meetmete auditeid, samuti varem lõpetatud meetmete reguleerimisega seotud kulusid.

Assigneering on ette nähtud ka selleks, et katta kulusid seoses uuringute tegemise, ekspertide kohtumiste, teavitamise ja trükistega, mis on otseselt seotud punktide 19 03 01 01, 19 03 01 02, 19 03 01 03, 19 03 01 04 ja 19 03 01 07 kohaste meetmete eesmärkide saavutamiseks.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike asutuste, üksuste ja füüsiliste isikute rahalisest toetusest teatavatele välisabiprojektidele ja programmidele, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased toetused moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

19 03 01 07 Euroopa Liidu eriesindajad

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
20 000 000	9 153 836	25 000 000	15 750 000	23 473 500,—	20 145 375,22

KOMISJON

JAOTIS 19 — VÄLISPOLIITIKA VAHENDID

PEATÜKK 19 03 — ÜHINE VÄLIS- JA JULGEOLEKUPOLIITIKA (ÜVJP) (jätkub)**19 03 01** (jätkub)

19 03 01 07 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõikide kulude katmiseks, mis on seotud Euroopa Liidu eriesindajate ametisse nimetamisega vastavalt Euroopa Liidu lepingu artiklile 33.

Euroopa Liidu eriesindajad tuleks ametisse nimetada soolise võrdõiguslikkuse ja selle süvalaiendamise poliitikat nõuetekohaselt arvestades ja seetõttu tuleks edendada naiste nimetamist Euroopa Liidu eriesindajateks.

Assigneering hõlmab kulusid seoses eriesindajate töötasu ja nende meeskonna koostamise ja/või toetusstruktuuride rajamisega, kaasa arvatud niisugused muud personalikulud, mis ei ole seotud liikmesriikide või liidu institutsioonide lähetatud töötajatega. Sellest kaetakse ka eriesindaja otseses vastutusalas rakendatud projektidega seotud kulud.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike asutuste, üksuste ja füüsiliste isikute rahalisest toetusest teatavatele välisabiprojektidele ja programmidele, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 kohased toetused moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2014/130/ÜVJP, 10. märts 2014, millega pikendatakse Sahelisse nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi (ELT L 71, 12.3.2014, lk 14).

Nõukogu otsus 2014/383/ÜVJP, 23. juuni 2014, millega pikendatakse Afganistani nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi (ELT L 183, 24.6.2014, lk 60).

Nõukogu otsus 2014/384/ÜVJP, 23. juuni 2014, millega muudetakse otsust 2011/426/ÜVJP, millega nimetatakse ametisse Euroopa Liidu eriesindaja Bosnias ja Hertsegoviinas (ELT L 183, 24.6.2014, lk 65).

Nõukogu otsus 2014/385/ÜVJP, 23. juuni 2014, millega pikendatakse Euroopa Liidu inimõiguste eriesindaja volitusi (ELT L 183, 24.6.2014, lk 66).

Nõukogu otsus 2014/400/ÜVJP, 26. juuni 2014, millega pikendatakse Kosovosse nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi (ELT L 188, 27.6.2014, lk 68).

Nõukogu otsus 2014/438/ÜVJP, 8. juuli 2014, millega muudetakse ja pikendatakse Lõuna-Kaukaasiasse ja Gruusia kriisi jaoks ametisse nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi (ELT L 200, 9.7.2014, lk 11).

Nõukogu otsus 2014/673/ÜVJP, 25. september 2014, millega muudetakse otsust 2013/527/ÜVJP, millega muudetakse ja pikendatakse Aafrika Sarve piirkonda nimetatud Euroopa Liidu eriesindaja volitusi (ELT L 282, 26.9.2014, lk 22).

PEATÜKK 19 03 — ÜHINE VÄLIS- JA JULGEOLEKUPOLIITIKA (ÜVJP) (jätkub)

19 03 02 *Leviku tõkestamisele ja desarmeerimisele antav toetus*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
17 000 000	24 075 019	18 000 000	13 500 000	23 720 292,—	14 680 713,77

Märkused

Assigneering on ette nähtud eeskätt 2003. aasta detsembri massihävitusrelvade leviku tõkestamise ELi strateegia raames niisuguste meetmete rahastamiseks, mis aitavad tõkestada massihävitusrelvade (tuuma-, keemia- ja bioloogiliste relvade) levikut. Ka rahvusvaheliste organisatsioonide meetmeid kõnealuses valdkonnas toetatakse selle assigneeringuga.

Assigneeringuga rahastatakse niisuguseid meetmeid, mis aitavad tõkestada tavarelvade levikut, ning operatsioone väike- ja kergrelvade destabiliseeriva hankimise ja nendega kauplemise vastu võitlemiseks. Ka rahvusvaheliste organisatsioonide meetmeid kõnealuses valdkonnas toetatakse selle assigneeringuga.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike asutuste, üksuste ja füüsiliste isikute rahalisest toetusest teatavatele välisabiprojektidele ja programmidele, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased toetused moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2010/461/ÜVJP, 26. juuli 2010, Tuumakatsetuste Üldise Keelustamise Lepingu Organisatsiooni (CTBTO) ettevalmistuskomisjoni tegevuse toetamise kohta selle järelevalve- ja kontrollivõimekuse tugevdamise valdkonnas ning massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamise raames (ELT L 219, 20.8.2010, lk 7).

Nõukogu otsus 2010/430/ÜVJP, 26. juuli 2010, millega luuakse massihävitusrelvade leviku tõkestamise valdkonnaga tegelevate sõltumatute mõttekodade Euroopa võrgustik massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamise toetamiseks (ELT L 202, 4.8.2010, lk 5).

Nõukogu otsus 2010/585/ÜVJP, 27. september 2010, IAEA tegevuse toetamise kohta tuumajulgeoleku ja vastavustõendamise alal ning massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamisel (ELT L 259, 1.10.2010, lk 10).

Nõukogu otsus 2011/428/ÜVJP, 18. juuli 2011, millega toetatakse ÜRO desarmeerimisbüroo tegevusi, mille eesmärk on rakendada väike- ja kergrelvade ebaseadusliku kaubanduse kõigi aspektide ennetamist, tõkestamist ja likvideerimist käsitlevat ÜRO tegevuskava (ELT L 188, 19.7.2011, lk 37).

Nõukogu otsus 2012/166/ÜVJP, 23. märts 2012, Keemiarelvade Keelustamise Organisatsiooni (OPCW) tegevuse toetamise kohta massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamise raames (ELT L 87, 24.3.2012, lk 49).

KOMISJON

JAOTIS 19 — VÄLISPOLIITIKA VAHENDID

PEATÜKK 19 03 — ÜHINE VÄLIS- JA JULGEOLEKUPOLIITIKA (ÜVJP) (jätkub)**19 03 02** (jätkub)

Nõukogu otsus 2012/281/ÜVJP, 29. mai 2012, mis käsitleb Euroopa julgeolekustrateegia raames rahvusvahelist avakosmosetegevuse tegevusjuhendit käsitleva liidu ettepaneku toetamist (ELT L 140, 30.5.2012, lk 68).

Nõukogu otsus 2012/421/ÜVJP, 23. juuli 2012, bioloogiliste ja toksiinrelvade konventsiooni toetamiseks massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia raames (ELT L 196, 24.7.2012, lk 61).

Nõukogu otsus 2012/423/ÜVJP, 23. juuli 2012, ballistiliste rakettide leviku tõkestamise toetamise kohta massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia ja nõukogu ühise seisukoha 2003/805/ÜVJP rakendamise raames (ELT L 196, 24.7.2012, lk 74).

Nõukogu otsus 2012/662/ÜVJP, 25. oktoober 2012, millega toetatakse tegevusi, millega vähendatakse Euroopa Julgeoleku- ja Koostööorganisatsiooniga (OSCE) kaetud piirkonnas väike- ja kergrelvade ebaseadusliku kaubanduse ja liigse hankimise ohtu (ELT L 297, 26.10.2012, lk 29).

Nõukogu otsus 2012/699/ÜVJP, 13. november 2012, Tuumakatsetuste Üldise Keelustamise Lepingu Organisatsiooni (CTBTO) ettevalmistuskomisjoni tegevuse toetamise kohta selle järelevalve- ja kontrollivõimekuse tugevdamise valdkonnas ning massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamise raames (ELT L 314, 14.11.2012, lk 27).

Nõukogu otsus 2012/700/ÜVJP, 13. november 2012, jalaväemiinide kasutamise, ladustamise, tootmise ja üleandmise keelustamise ning nende hävitamise 1997. aasta konventsiooni osalisriikide vastuvõetud Cartagena tegevuskava (2010–2014) rakendamise toetamiseks Euroopa julgeolekustrateegia raames (ELT L 314, 14.11.2012, lk 40).

Nõukogu otsus 2012/711/ÜVJP, 19. november 2012, relvaekspordikontrolli ning ühise seisukoha 2008/944/ÜVJP põhimõtete ja kriteeriumide edendamiseks kolmandates riikides läbiviidava liidu tegevuse toetamise kohta (ELT L 321, 20.11.2012, lk 62).

Nõukogu otsus 2013/320/ÜVJP, 24. juuni 2013, füüsilise julgeoleku ja varude haldamisega seotud tegevuse toetamiseks, et vähendada Liibüas ja selle piirkonnas väike- ja kergrelvade ning nende laskemoonaga ebaseaduslikult kauplemise ohtu (ELT L 173, 26.6.2013, lk 54).

Nõukogu otsus 2013/391/ÜVJP, 22. juuli 2013, massihävitusrelvade ja nende kandevahendite leviku tõkestamist käsitleva ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 1540 (2004) praktilise rakendamise toetamiseks (ELT L 198, 23.7.2013, lk 40).

Nõukogu otsus 2013/517/ÜVJP, 21. oktoober 2013, Euroopa Liidu toetuse kohta Rahvusvahelise Aatomienergiaagentuuri tegevusele tuumajulgeoleku ja vastavustõendamise valdkonnas ning massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamisel (ELT L 281, 23.10.2013, lk 6).

Nõukogu otsus 2013/668/ÜVJP, 18. november 2013, Maailma Terviseorganisatsiooni tegevuse toetamiseks bioohutuse ja bioturvalisuse valdkonnas massihävitusrelvade leviku vastase Euroopa Liidu strateegia raames (ELT L 310, 20.11.2013, lk 13).

Nõukogu otsus 2013/698/ÜVJP, 25. november 2013, ebaseaduslikest väike- ja kergrelvadest ning muudest ebaseaduslikest tavarelvadest ja laskemoonast teavitamise ülemaailmse mehhanismi toetamise kohta, et vähendada nendega ebaseaduslikult kauplemise riski (ELT L 320, 30.11.2013, lk 34).

PEATÜKK 19 03 — ÜHINE VÄLIS- JA JULGEOLEKUPOLIITIKA (ÜVJP) (jätkub)**19 03 02** (jätkub)

Nõukogu otsus 2013/726/ÜVJP, 9. detsember 2013, millega toetatakse massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamisel ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 2118 (2013) ja Keemiarelvade Keelustamise Organisatsiooni (OPCW) täitevnõukogu otsust EC-M-33/Dec 1 (ELT L 329, 10.12.2013, lk 41).

Nõukogu otsus 2013/730/ÜVJP, 9. detsember 2013, SEESACi poolt Kagu-Euroopa riikides läbiviidavate desarmeerimise ja relvastuskontrolli alaste tegevuste toetamise kohta ELi strateegia (väike- ja kergrelvade ning nende laskemoona ebaseadusliku hankimise ja salakaubaveo vastaseks võitluseks) raames (ELT L 332, 11.12.2013, lk 19).

Nõukogu otsus 2013/768/ÜVJP, 16. detsember 2013, ELi tegevuse kohta relvakaubanduslepingu rakendamise toetamiseks Euroopa julgeolekustrateegia raames (ELT L 341, 18.12.2013, lk 56).

Nõukogu otsus 2014/129/ÜVJP, 10. märts 2014, millega edendatakse massihävitusrelvade leviku tõkestamise valdkonnaga tegelevate sõltumatute mõttekodade Euroopa võrgustikku massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamise toetamiseks (ELT L 71, 12.3.2014, lk 3).

Nõukogu otsus 2014/912/ÜVJP, 15. detsember 2014, füüsilise julgeoleku ja varude haldamisega seotud tegevuse toetamiseks, et vähendada Saheli piirkonnas väike- ja kergrelvade ning nende laskemoonaga ebaseaduslikult kauplemise ohtu (ELT L 360, 17.12.2014, lk 30).

Nõukogu otsus 2014/913/ÜVJP, 15. detsember 2014, Haagi tegevusjuhendi ja ballistiliste rakettide leviku tõkestamise toetamise kohta massihävitusrelvade leviku vastase ELi strateegia rakendamise raames (ELT L 360, 17.12.2014, lk 44).

KOMISJON

JAOTIS 19 — VÄLISPOLIITIKA VAHENDID

PEATÜKK 19 04 — VALIMISVAATLUSMISSIOONID

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
19 04	VALIMISVAATLUSMISSIOONID								
19 04 01	Valimisprotsessi usaldusvääruse parandamine eelkõige valimisvaatlusmissioonide abil	4	41 267 086	27 698 700	40 370 869	8 525 916			
19 04 51	Valimisvaatlusmissioonide valdkonna meetmete (enne 2014. aastat) lõpuleviimine	4	p.m.	2 464 048	p.m.	13 600 000	38 265 705,98	26 036 039,18	1 056,64
	Peatükk 19 04 — Kogusumma		41 267 086	30 162 748	40 370 869	22 125 916	38 265 705,98	26 036 039,18	86,32

19 04 01 Valimisprotsessi usaldusvääruse parandamine eelkõige valimisvaatlusmissioonide abil

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
41 267 086	27 698 700	40 370 869	8 525 916		

Märkused

Assigneeringuga toetatakse rahaliselt demokraatliku valimisprotsessi usaldusvääruse ja läbipaistvuse suurendamist ja usalduse süvendamist valimisprotsessi ja institutsioonide vastu, võttes kasutusele Euroopa Liidu valimisvaatlusmissioonid ja muud valimisprotsessi vaatlemise meetmed ning toetades suutlikkuse suurendamist piirkondlikul ja riiklikul tasandil.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike asutuste, üksuste ja füüsiliste isikute rahalisest toetusest teatavatele välisabiprojektidele ja programmidele, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased toetused moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 235/2014, 11. märts 2014, millega luuakse rahastamisvahend demokraatia ja inimõiguste jaoks kogu maailmas (ELT L 77, 15.3.2014, lk 85).

19 04 51 Valimisvaatlusmissioonide valdkonna meetmete (enne 2014. aastat) lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	2 464 048	p.m.	13 600 000	38 265 705,98	26 036 039,18

PEATÜKK 19 04 — VALIMISVAATLUSMISSIOONID (jätkub)**19 04 51** (jätkub)*Märkused*

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1889/2006, 20. detsember 2006, rahastamisvahendi loomise kohta demokraatia ja inimõiguste edendamiseks kogu maailmas (demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahend) (ELT L 386, 29.12.2006, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 19 — VÄLISPOLIITIKA VAHENDID

PEATÜKK 19 05 — KOOSTÖÖ KOLMANDATE RIIKIDEGA PARTNERLUSVAHENDI ALUSEL

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
19 05	KOOSTÖÖ KOLMANDATE RIIKIDEGA PARTNERLUSVAHENDI ALUSEL								
19 05 01	<i>Liidu ja ühistel eesmärkidel tehtav koostöö kolmandate riikidega</i>	4	102 720 000	41 392 773	106 108 730	3 764 708			
19 05 20	<i>Erasmus+ — Partnerluse rahastamisvahendist makstav toetus</i>	4	11 708 000	9 210 362	8 242 776	524 166			
19 05 51	<i>Programmi „Suhted ja koostöö ühenduseväliste tööstusriikidega” valdkonnas 2007.–2013. aasta meetmete lõpuleviimine</i>	4	p.m.	16 517 955	p.m.	16 574 789	23 384 771,17	18 946 704,29	114,70
19 05 77	<i>Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed</i>								
19 05 77 01	Katseprojekt — Atlandi ülesed meetodid ülemaailmsete probleemidega tegelemiseks	4	—	—	—	—	0,—	0,—	
19 05 77 02	Ettevalmistav meede — Põhja- ja Lõuna-Atlandi ülese mõõtmega seotud koostöö	4	p.m.	p.m.	1 000 000	500 000			
	Artikkel 19 05 77 — Vahesumma		p.m.	p.m.	1 000 000	500 000	0,—	0,—	
	Peatükk 19 05 — Kogusumma		114 428 000	67 121 090	115 351 506	21 363 663	23 384 771,17	18 946 704,29	28,23

19 05 01 *Liidu ja ühistel eesmärkidel tehtav koostöö kolmandate riikidega*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
102 720 000	41 392 773	106 108 730	3 764 708		

Märkused

Assigneeringust kaetakse partnerlusvahendi raames kolmandate riikidega liidu ja ühiste huvide edendamiseks ja toetamiseks tehtava koostöö kulud, eelkõige kulud, mis tulenevad koostööst nende arenenud riikide ja arenguriikidega, kelle roll maailmas, sealhulgas välispoliitikas, rahvusvahelises majanduses ja kaubanduses, mitmepoolsetel foorumitel, ülemaailmses juhtimises ja üleilmsete probleemide lahendamises, üha suureneb, või kus liidul on suured huvid. Koostöö hõlmab meetmeid, millega toetatakse liidu kahepoolseid, piirkondlikke ja mitmepoolseid suhteid üleilmsete probleemide lahendamisel, strateegia „Euroopa 2020” rahvusvahelise mõõtme laiendamist, kaubandus- ja investeerimisvõimalusi ning avalikku diplomaatiat ja avalikkuse teavitamist.

PEATÜKK 19 05 — KOOSTÖÖ KOLMANDATE RIIKIDEGA PARTNERLUSVAHENDI ALUSEL (jätkub)**19 05 01** (jätkub)

Osa assigneeringutest kasutatakse ka projekti „Põhja- ja Lõuna-Atlandi ülese mõõtmega seotud koostöö” rakendamiseks, mille eesmärk on laiendada Põhja- ja Lõuna-Atlandi riikide Atlandi-ülest dialoogi ja koostööd, et lahendada ühiseid üleilmseid probleeme. Eesmärk on uurida seda, kas on võimalik ellu viia ühiseid lühi- ja pikemaajalisi eesmärke sellistes valdkondades nagu majanduskoostöö, üleilmne juhtimine, arengukoostöö, kliimamuutused, julgeolek ja energia. Ettevalmistav meede peaks aitama tugevdada kolmepoolset dialoogi või isegi laiendatud Atlandi-ülest dialoogi, samuti edendama laiemat Atlandi ühenduse ideed.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende avalik-õiguslike asutuste, üksuste ja füüsiliste isikute rahalisest toetusest teatavatele välisabiprojektidele ja programmidele, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased toetused moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereele kantav summa iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 234/2014, 11. märts 2014, millega luuakse partnerluse rahastamisvahend koostööks kolmandate riikidega (ELT L 77, 15.3.2014, lk 77).

19 05 20 **Erasmus+ — Partnerluse rahastamisvahendist makstav toetus***Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 708 000	9 210 362	8 242 776	524 166		

Märkused

Assigneeringuga kaetakse sellest välisest rahastamisvahendist antav tehniline ja finantsabi eesmärgiga programmi „Erasmus+” rakendamisel edendada kõrghariduse rahvusvahelist mõõdet.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatriikide rahalisest osalusest liidu programmides ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

KOMISJON

JAOTIS 19 — VÄLISPOLIITIKA VAHENDID

PEATÜKK 19 05 — KOOSTÖÖ KOLMANDATE RIIKIDEGA PARTNERLUSVAHENDI ALUSEL (jätkub)

19 05 20 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1288/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse „Erasmus+“: liidu haridus-, koolitus-, noorte- ja spordiprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused nr 1719/2006/EÜ, nr 1720/2006/EÜ ja nr 1298/2008/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 50).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 234/2014, 11. märts 2014, millega luuakse partnerluse rahastamisvahend koostööks kolmandate riikidega (ELT L 77, 15.3.2014, lk 77).

19 05 51 **Programmi „Suhted ja koostöö ühenduseväliste tööstusriikidega” valdkonnas 2007.–2013. aasta meetmete lõpuleviimine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	16 517 955	p.m.	16 574 789	23 384 771,17	18 946 704,29

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja teiste doonorriikide, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslike ja riigi osalusega asutuste, või rahvusvaheliste organisatsioonide asjaomase alusakti kohasest rahalisest toetusest teatavatele välisabi- ja projektidele ja programmidele, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased toetused moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereaal kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1934/2006, 21. detsember 2006, millega luuakse rahastamisvahend koostööks tööstus- ning teiste suure sissetulekuga riikide ja territooriumitega (ELT L 405, 30.12.2006, lk 41).

19 05 77 **Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed**

19 05 77 01 Katseprojekt — Atlandi-ülesed meetodid ülemaailmsete probleemidega tegelemiseks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	—	0,—	0,—

PEATÜKK 19 05 — KOOSTÖÖ KOLMANDATE RIIKIDEGA PARTNERLUSVAHENDI ALUSEL (jätkub)

19 05 77 (jätkub)

19 05 77 01 (jätkub)

Märkused

Punkt on ette nähtud katseprojekti raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

Alusaktid

Euroopa Parlamendi 1. juuni 2006. aasta resolutsioonid ELi ja USA suhete parandamise kohta Atlandi-ülese partnerluslepingu raames (ELT C 298 E, 8.12.2006, lk 226) ning ELi ja USA Atlandi-üleste majandussuhete kohta (ELT C 298 E, 8.12.2006, lk 235).

19 05 77 02 Ettevalmistav meede — Põhja- ja Lõuna-Atlandi ülese mõõtmega seotud koostöö

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	1 000 000	500 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistava meetme raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Ettevalmistava meetme eesmärk on suurendada Atlandi-ülest laiemat dialoogi ja koostööd, mis hõlmaks Põhja- ja Lõuna-Atlandi riike, et käsitleda ühiseid üleilmseid probleeme. Eesmärk on uurida seda, kas on võimalik ellu viia ühiseid lühi- ja pikemaajalisi eesmärke sellistes valdkondades nagu majanduskoostöö, üleilmne juhtimine, arengukoostöö, kliimamuutused, julgeolek ja energia. Ettevalmistav meede peaks aitama tugevdada kolmepoolset dialoogi või isegi laiendatud Atlandi-ülest dialoogi, samuti edendada laiema Atlandi ühenduse ideed.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 19 — VÄLISPOLIITIKA VAHENDID

PEATÜKK 19 06 — TEAVITAMINE LIIDU VÄLISSUHETEST

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
19 06	TEAVITAMINE LIIDU VÄLISSUHETEST								
19 06 01	Teavitamine liidu välis- suhetest	4	12 500 000	12 236 901	12 000 000	12 786 124	12 177 492,94	11 482 882,31	93,84
	Peatükk 19 06 — Kogusumma		12 500 000	12 236 901	12 000 000	12 786 124	12 177 492,94	11 482 882,31	93,84

19 06 01 *Teavitamine liidu välissuhetest**Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
12 500 000	12 236 901	12 000 000	12 786 124	12 177 492,94	11 482 882,31

Märkused

Assigneering on ette nähtud liidu välissuhetest teavitamisega seotud kulude katteks. Artiklist rahastatav teavitustegevus jaguneb üldjoontes kaheks: peakorteri võetavad horisontaalsed meetmed ja logistiline toetus ning liidu delegatsioonide tegevus kolmandates riikides ja rahvusvahelistes organisatsioonides.

Peakorteri võetavad meetmed:

- Euroopa Liidu külastajate programm (European Union Visitors Programme), mida Euroopa Parlament ja komisjon viivad ellu ühiselt ning mille raames liidu delegatsioonid valivad umbes 170 külastajat aastas, kellele antakse võimalus tutvuda liiduga, külastades Euroopa Parlamenti ja komisjoni vastavalt ainevaldkonnale ja külastajate jaoks ette valmistatud individuaalse programmi alusel;
- prioriteetseid ainevaldkondi käsitlevate trükiste valmistamine ja levitamine, mis on osa aastaprogrammist;
- audiovisuaalse materjali tootmine ja levitamine;
- elektroonilise ajakirjanduse (Internet, elektroonilised sõnumisüsteemid) kaudu edastatava teabe väljatöötamine;
- külaskäikude korraldamine ajakirjanike rühmadele;
- arvamusiidrite toetamine liidu prioriteetidega kooskõlas oleva teavitustegevuse korral.

Komisjon jätkab pärsiakeelsete uudiste edastamise rahastamist.

Kolmandates riikides ja rahvusvahelistes organisatsioonides võetavad liidu delegatsioonide detsentraliseeritud meetmed

Vastavalt iga piirkonna ja riigi suhtes kehtestatud teavituseesmärkidele teevad liidu delegatsioonid ettepaneku iga-aastase teavituskava kohta. Pärast kavale peakorteri heakskiidu saamist eraldatakse eelarvest vahendeid järgmistele meetmetele:

PEATÜKK 19 06 — TEAVITAMINE LIIDU VÄLISSUHETEST (*jätub*)**19 06 01** (*jätub*)

- veebisaidid;
- suhted meediakanalitega (pressikonverentsid, seminarid, raadiosaated jms);
- teabealased tooted (muud trükised, graafiline materjal jms);
- ürituste, sh kultuuriürituste korraldamine;
- uudistelehed;
- teavituskampaaniad.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

KOMISJON

JAOTIS 19 — VÄLISPOLIITIKA VAHENDID

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- HALDUSTOETUS VÄLISPOLIITIKA VAHENDITE TALITUSELE
- POLIITIKASTRATEEGIA JA KOORDINATSIOON VÄLISPOLIITIKA VAHENDITE TALITUSELE

JAOTIS 20

KAUBANDUS

KOMISJON
JAOTIS 20 — KAUBANDUS

JAOTIS 20

KAUBANDUS

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
20 01	KAUBANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	99 317 115	99 317 115	105 606 618	105 606 618	93 391 988,49	93 391 988,49
20 02	KAUBANDUSPOLIITIKA	15 802 000	24 473 802	15 493 000	11 970 683	14 140 687,13	10 630 956,51
	Jaotis 20 — Kogusumma	115 119 115	123 790 917	121 099 618	117 577 301	107 532 675,62	104 022 945,—

JAOTIS 20

KAUBANDUS

PEATÜKK 20 01 — KAUBANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
20 01	KAUBANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
20 01 01	Kaubanduse poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud					
20 01 01 01	Kaubanduse peadirektoraadis töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud	5.2	48 467 723	47 555 097	48 003 261,90	99,04
20 01 01 02	Liidu delegatsioonides töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud	5.2	22 159 178	21 719 988	13 186 556,51	59,51
	Artikkel 20 01 01 — Vahesuma		70 626 901	69 275 085	61 189 818,41	86,64
20 01 02	Kaubanduse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud					
20 01 02 01	Kaubanduse peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad	5.2	2 910 438	3 056 479	3 185 754,71	109,46
20 01 02 02	Kaubanduse peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad liidu delegatsioonide juures	5.2	7 895 969	7 744 350	6 493 097,—	82,23
20 01 02 11	Kaubanduse peadirektoraadi muud juhtimiskulud	5.2	4 307 259	4 274 217	4 615 880,93	107,17
20 01 02 12	Kaubanduse peadirektoraadi liidu delegatsioonide muud juhtimiskulud	5.2	1 847 360	1 864 021	1 536 822,67	83,19
	Artikkel 20 01 02 — Vahesuma		16 961 026	16 939 067	15 831 555,31	93,34
20 01 03	Kaubanduse poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete, teenuste ja hoonete kulud ning nendega seotud kulud					
20 01 03 01	Kaubanduse peadirektoraadi info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud	5.2	3 077 024	3 078 721	3 604 319,77	117,14
20 01 03 02	Kaubanduse peadirektoraadi liidu delegatsioonide hooned ja nendega seotud kulud	5.2	8 652 164	16 313 745	12 766 295,—	147,55
	Artikkel 20 01 03 — Vahesuma		11 729 188	19 392 466	16 370 614,77	139,57
	Peatükk 20 01 — Kogusumma		99 317 115	105 606 618	93 391 988,49	94,03

KOMISJON
JAOTIS 20 — KAUBANDUS

PEATÜKK 20 01 — KAUBANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

20 01 01 Kaubanduse poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

20 01 01 01 Kaubanduse peadirektoraadis töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
48 467 723	47 555 097	48 003 261,90

20 01 01 02 Liidu delegatsioonides töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
22 159 178	21 719 988	13 186 556,51

20 01 02 Kaubanduse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

20 01 02 01 Kaubanduse peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 910 438	3 056 479	3 185 754,71

20 01 02 02 Kaubanduse peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad liidu delegatsioonide juures

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
7 895 969	7 744 350	6 493 097,—

20 01 02 11 Kaubanduse peadirektoraadi muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 307 259	4 274 217	4 615 880,93

20 01 02 12 Kaubanduse peadirektoraadi liidu delegatsioonide muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 847 360	1 864 021	1 536 822,67

PEATÜKK 20 01 — KAUBANDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

20 01 03 Kaubanduse poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete, teenuste ja hoonete kulud ning nendega seotud kulud

20 01 03 01 Kaubanduse peadirektoraadi info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 077 024	3 078 721	3 604 319,77

20 01 03 02 Kaubanduse peadirektoraadi liidu delegatsioonide hooned ja nendega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
8 652 164	16 313 745	12 766 295,—

KOMISJON
JAOTIS 20 — KAUBANDUS

PEATÜKK 20 02 — KAUBANDUSPOLIITIKA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
20 02	KAUBANDUSPOLIITIKA								
20 02 01	Väliskaubandussuhted, sealhulgas juurdepääs kolmandate riikide turgudele	4	11 000 000	15 173 757	10 993 000	7 951 246	9 640 687,13	6 740 360,98	44,42
20 02 03	Kaubandusabi — Mitmepoolsed algatused	4	4 802 000	9 300 045	4 500 000	4 019 437	4 500 000,—	3 890 595,53	41,83
	Peatükk 20 02 — Kogusumma		15 802 000	24 473 802	15 493 000	11 970 683	14 140 687,13	10 630 956,51	43,44

20 02 01 *Väliskaubandussuhted, sealhulgas juurdepääs kolmandate riikide turgudele*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 000 000	15 173 757	10 993 000	7 951 246	9 640 687,13	6 740 360,98

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste meetmete katmiseks.

Käimasolevate ning uute mitme- ja kahepoolsete kaubanduslääbirääkimiste läbiviimisega seotud meetmed

Meetmete eesmärk on tugevdada liidu läbirääkimispositsiooni käimasolevatel mitmepoolsetel kaubanduslääbirääkimistel (Doha arengukava kontekstis) ning samuti käimasolevatel ja uutel kahepoolsetel ja piirkondlikel kaubanduslääbirääkimistel, et tagada liidu poliitika väljatöötamise aluseks igakülgne ja ajakohane eksperditeave ja luua koalitsioonid läbirääkimiste edukaks lõpuleviimiseks. Meetmed hõlmavad järgmist:

- koosolekud, konverentsid ja seminarid, mis on seotud põhimõtete ja läbirääkimisessukohtade ettevalmistamisega ning käimasolevate ja uute kaubanduslääbirääkimiste läbiviimisega;
- järjepideva ja igakülgse teabevahetus- ja teavitusstrateegia väljatöötamine ja rakendamine, edendades liidu kaubanduspoliitikat ning suurendades teadlikkust selle ja käimasolevate läbirääkimiste seisukohtade üksikasjade ja eesmärkide kohta liidus ja liidust väljaspool;
- nii riiklikele kui ka valitsusvälistele organisatsioonidele (kaasa arvatud kodanikuühiskonna ja äriorganisatsioonidele) suunatud teavitustegevus ja seminarid, et selgitada käimasolevate läbirääkimiste hetkeseisu ja olemasolevate kokkulepete rakendamist.

Uuringud, hindamised ja mõjuhindangud seoses kaubanduslepingute ja põhimõtetega

Meetmed, mis tagavad, et liidu kaubanduspoliitikat toetavad eel- ja järelhindamise tulemused ning et neid võetakse põhjalikult arvesse. Eel- ja järelhindamine hõlmab järgmist:

- mõjuhindangud, mis koostatakse võimalike uute seadusandlike ettepanekute jaoks, ning säästvale arengule avalduva mõju hindamine, mis tehakse käimasolevate läbirääkimiste toetamiseks ja millega hinnatakse kaubanduslääbirääkimistest majandusele, ühiskonnale ja keskkonnale tuleneda võivat kasu ning tehakse vajaduse korral ettepanek võtta kõrvalmeetmeid, et võidelda konkreetsetes riikides või valdkondades ilmnedu võivate negatiivsete tulemuste vastu;

PEATÜKK 20 02 — KAUBANDUSPOLIITIKA (jätkub)**20 02 01** (jätkub)

- kaubanduse peadirektoraadi poliitika ja tavade hindamised, mis tuleb teha vastavalt nende mitmeaastasele hindamiskavale;
- käimasolevate läbirääkimiste ja olemasolevate kokkulepete, poliitika arengu ja kaubandusvaidlustega seotud eksperdi-, õiguslikud ja majandusuuringud.

Kaubandusega seotud tehniline abi, koolitus ja muud kolmandatele riikidele suunatud suutlikkuse suurendamise meetmed

Meetmete eesmärk on tugevdada kolmandate riikide suutlikkust osaleda rahvusvahelistel, kahepoolsetel või kahe piirkonna vahelistel kaubandusläbirääkimistel, rakendada rahvusvahelisi kaubanduslepinguid ja osaleda maailma kaubandussüsteemis. Meetmete hulka kuuluvad:

- projektid, mis hõlmavad arengumaade ametnike ja ettevõtjate koolitamist ning nende suutlikkuse suurendamist peamiselt sanitaar- ja füto-sanitaarmedetmete alal;
- sellistel foorumitel ja konverentsidel osalejate kulude hüvitamine, mille eesmärk on suurendada arengumaade kodanike kaubandusalast teadlikkust ja asjatundlikkust;
- ekspordiettevõtete abiliini (Export Helpdesk) haldamine, käitamine, edasiarendamine ja reklaamimine, millega antakse partnerriikide ettevõtjatele teavet ligipääsu kohta liidu turgudele ja soodustatakse ettevõtjate jõupingutusi rahvusvahelise kaubandussüsteemi pakutavate turulepääsuvõimaluste kasutamisel;
- WTO foorumitel ja muudes mitmepoolsetes organisatsioonides, eelkõige WTO sihtfondides, Doha arengukava raames korraldatud kaubanduslase tehnilise abi programmid.

Turulepääsu meetmed, millega toetatakse liidu turulepääsu strateegia rakendamist

Meetmed, millega toetatakse liidu turulepääsu strateegiat, mille eesmärk on kõrvaldada või vähendada kaubandustõkkeid, teha kindlaks kaubanduspiirangud kolmandates riikides ning vajaduse korral kõrvaldada kaubandustakistused. Need meetmed võivad hõlmata järgmist:

- ettevõtjatele Interneti kaudu kättesaadava turulepääsualase andmebaasi haldamine, käitamine ja edasiarendamine. Andmebaasis on loetletud kaubandustõkked ja muu liidu ekspordi ja liidu eksportijaid mõjutav teave; kõnealuse andmebaasi jaoks vajaliku teabe ning vajalike andmete ja dokumentide ostmise;
- oluliste turgude mitmesuguste kaubandustakistuste erianalüüs, sealhulgas selle analüüs, kuidas kolmandad riigid täidavad rahvusvahelistest kaubanduslepingutest tulenevaid läbirääkimisteks ettevalmistamise kohustusi;
- konverentsid, seminarid ja muu teabealane tegevus (näiteks uuringute, teabepakettide, trükiste ja infolehtede koostamine ja levitamine), et teavitada ettevõtteid, liikmesriikide ametnikke ja teisi osalejaid kaubandustõketest ja kaubanduspoliitika vahenditest, mille eesmärk on kaitsta liitu selliste ebaõiglaste kaubandustavade eest nagu dumping ja ekspordisubsiidiumid;
- Euroopa tööstuse toetamine konkreetselt turulepääsuga seotud tegevuse korraldamisel.

Meetmed, millega toetatakse olemasolevate eeskirjade rakendamist ja kaubanduskohustuste järelevalvet

KOMISJON
JAOTIS 20 — KAUBANDUS

PEATÜKK 20 02 — KAUBANDUSPOLIITIKA (jätkub)

20 02 01 (jätkub)

Meetmed, millega toetatakse olemasolevate eeskirjade rakendamist ning samuti uurimisi ja kontrollkäike, et teha kindlaks, kas kolmandad riigid peavad eeskirjadest kinni, sealhulgas:

- teabevahetus, koolitus, seminarid ja teabedastus, millega toetatakse ELi kehtivate õigusaktide rakendamist kahe- guse kasutusega kaupade ekspordikontrolli valdkonnas;
- meetmed, millega hõlbustatakse kaubanduse kaitsemeetmete uurimise kontekstis tehtud uurimisi, mille eesmärk on kaitsta liidu tootjaid kolmandate riikide ebaõiglaste, liidu majandust kahjustada võivate kaubandustavade eest (dumpinguvastased, subsiidiumivastased ja kaitsemeetmed). Eelkõige keskenduvad meetmed kaubanduse kaitsemeet- meid toetavate infotehnoloogiasüsteemide arendamisele, haldamisele, käitamisele ja turvalisusele, sidevahendite loomisele, juriidiliste teenuste ostmisele kolmandates riikides ning eksperdiuuringute tegemisele,
- nõuanderühma toetamine seoses järelevalvega ELi ja Korea ning muude vabakaubanduslepingute, näiteks Kesk- Ameerika riikide assotsieerimislepingu ning Colombia ja Peruu vabakaubanduslepingu üle. Tegevus hõlmab rühma liikmete ja ekspertide reisi- ja majutuskulude katmist;
- meetmed, mille eesmärk on edendada liidu väliskaubanduspoliitikat kodanikuühiskonna oluliste arvamusi liidritega ja huvirühmadega (k.a väikesed ja keskmise suurusega ettevõtjad) väliskaubandusküsimustes peetava struktureeritud dialoogi kaudu;
- kaubanduslepingute edendamise ja nendest teavitamisega seotud tegevus nii liidus kui ka partnerriikides. Tegevus hõlmab peamiselt audiovisuaalsete, elektrooniliste ja graafiliste materjalide ning trükiste tootmist ja levitamist, kaubandusalaste meediakanalite ja andmebaaside tellimist, teabematerjali tõlkimist muudesse kui liidu keeltesse, meediale suunatud meetmeid, sealhulgas uute meedialiikide tooteid,
- kaubanduspoliitika tegevust toetavate infosüsteemide, näiteks integreeritud statistilise andmebaasi (ISDB), kahe- guse kasutusega kaupade elektroonilise süsteemi, turulepääsu andmebaasi, ekspordiettevõtete abiliini, eksporditoe- tuste andmebaasi, impordilitsentside integreeritud haldussüsteemide (SIGL ja SIGL Wood), kodanikuühiskonna platvormi ning kaubanduslepingute järelevalveks ja toetamiseks mõeldud vahendite arendamine, haldamine ja käitamine.

Kehtivate kaubanduslepingute rakendamiseks vajalik õigus- ja muu eksperdiabi

Meetmed, millega tagatakse, et liidu kaubanduspartnerid järgivad ja täidavad tõhusalt WTO ning muudest mitme- ja kahepoolsetest lepingutest tulenevaid kohustusi, sealhulgas järgmised meetmed:

- eksperdiuuringud, sealhulgas kontrollkäigud, ning konkreetsed uuringud ja seminarid selle kohta, kuidas kolmandad riigid täidavad rahvusvahelistest kaubanduslepingutest tulenevaid kohustusi;
- õigusekspertiis, eelkõige välisriikide õiguse küsimustes, mis on liidule vajalik, et kaitsta oma seisukohti WTO vaidlusjuhtumite lahendamisel, muud eksperdiuuringud, mis on vajalikud WTO vaidlusjuhtumite lahendamise ettevalmistamiseks, juhtimiseks ja edasisteks sammudeks;
- vahekohtumenetluse kulud, õigusekspertiis ja liidu tasutud lõivud vaidlustes, mis tulenevad liidu osalusest Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 207 alusel sõlmitud rahvusvaheliste lepingute rakendamises.

Investori ja riigi vaheliste vaidluste lahendamise mehhanismid, mis on sätestatud rahvusvahelistes lepingutes

PEATÜKK 20 02 — KAUBANDUSPOLIITIKA (jätkub)**20 02 01** (jätkub)

Toetatakse järgmisi kulusid:

- vahekohtumenetluse kulud, õigusekspertiis ja liidu tasutud lõivud vaidlustes, mis tulenevad liidu osalusest Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 207 alusel sõlmitud rahvusvaheliste lepingute rakendamises;
- investorile sellise rahvusvahelise lepingu alusel makstav lõplik summa või selle summa tasaarvestus.

Kaubanduspoliitikat toetav tegevus

Assigneering on samuti ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud tõlgete, pressiürituste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamise või käesoleva artikli all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid, nagu kaubanduse peadirektoraadi ja kaubandusvoliniku veebisaidi hooldamine.

Tulu alusel, mis on saadud liidu finantsülesannete täitmisel seoses investori ja riigi vaheliste vaidluste lahendamise, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõikele 4.

Osa sellest assigneeringust on ette nähtud laiahaardelise teavitamisstrateegia jaoks, et kaasata üldsus ja kõik sidusrühmad ning suurendada läbipaistvust seoses kaubanduse peadirektoraadi tegevusega, eriti Atlandi-ülese kaubandus- ja investeerimispartnerluse osas. See hõlmab tõlkeid, kaasamisele ja dialoogile suunatud üritusi, nt pressi- ja sidusrühmade üritused, teabe avaldamist, konsultatsioone ja järelmeetmeid ning trükiseid, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamise või käesoleva artikli all nimetatud meetmetega, samuti kõiki muid kulusid, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid, nagu kaubanduse peadirektoraadi ja kaubandusvoliniku veebisaitide hooldamine. Avalikuse ja kõigi sidusrühmade kaasamisele suunatud tegevused on läbipaistva, eduka ja ulatusliku kaubanduspoliitika jaoks eluliselt tähtsad.

Õiguslik alus

Nõukogu ja komisjoni otsus 98/181/EÜ, ESTÜ, Euratom, 23. september 1997, mis käsitleb energiaharta lepingu ning energiakasutuse tõhustamist ja sellega seotud keskkonnaküsimusi käsitleva energiaharta protokollil sõlmimist Euroopa ühenduste poolt (EÜT L 69, 9.3.1998, lk 1).

Nõukogu otsus 98/552/EÜ, 24. september 1998, ühenduse turulepääsu strateegiaga seotud komisjoni rakendusmeetmete kohta (EÜT L 265, 30.9.1998, lk 31).

Meetmed, mida komisjon võtab ülesannete tõttu, mis tulenevad tema õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

KOMISJON
JAOTIS 20 — KAUBANDUS

PEATÜKK 20 02 — KAUBANDUSPOLIITIKA (jätkub)

20 02 03 Kaubandusabi — Mitmepoolsed algatused

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
4 802 000	9 300 045	4 500 000	4 019 437	4 500 000,—	3 890 595,53

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada kaubandusega seotud abi valdkonnas mitmepoolseid programme ja algatusi eesmärgiga suurendada arengumaade suutlikkust osaleda tõhusalt mitmepoolses kaubandussüsteemis ja piirkondlikes kauplemise kordades ning parandada nende kaubanduse taset.

Assigneeringust rahastatavate mitmepoolsete algatuste ja programmidega toetatakse järgmisi meetmeid.

Abi kaubanduspoliitika jaoks, osalemiseks läbirääkimistel ja kaubanduslepingute rakendamiseks

Meetmed, mille eesmärk on suurendada arengumaade suutlikkust töötada välja oma kaubanduspoliitika ja tugevdada kaubanduspoliitikaga seotud institutsioone, sealhulgas kõikehõlmavad ja ajakohastatud kaubandusülevaated ning abi kaubanduse integreerimiseks vastavatesse majanduskasvu ja arengu poliitikavaldkondadesse.

Meetmed, mille eesmärk on suurendada arengumaade suutlikkust osaleda tõhusalt rahvusvahelistel kaubandusläbirääkimistel ja rakendada rahvusvahelisi kaubanduslepinguid.

Uuringud poliitika kujundajate nõustamiseks, et tagada arengumaade väiketootjate ja töötajate erihuvidega arvestamine kõigis poliitikavaldkondades ning aidata luua keskkonda tootjate juurdepääsu hõlbustamiseks kaubandusliku jätkusuutlikkuse tagamise kavadele.

See abi on suunatud eelkõige avalikule sektorile.

Kaubanduse arendamine

Meetmed, mille eesmärk on leevendada pakkumise piiratust, mis mõjutab otseselt arengumaade võimet kasutada oma rahvusvahelise kaubanduse potentsiaali, sealhulgas eriti erasektori arendamine.

Assigneering täiendab liidu geograafilisi programme ning sellest peaks rahastatama vaid mitmepoolseid algatusi ja programme, mis loovad tõelist lisandväärtust liidu geograafilistele programmidele, eelkõige vähim arenenud riikidele suunatud integreeritud raamistikule.

Komisjon esitab kaks korda aastas aruande rakendamise ja saavutatud tulemuste kohta ning kaubandusabi toetuste peamiste tulemuste ja mõju kohta. Komisjon esitab teabe selle kohta, kui suur on liidu üldeelarvest kogu kaubandusabi rahastamiseks eraldatav summa kokku ning kui suur on kaubandusega seotud abi raames kaubandusabile eraldatav kogusumma.

PEATÜKK 20 02 — KAUBANDUSPOLIITIKA *(jätkub)***20 02 03** *(jätkub)**Õiguslik alus*

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

KOMISJON

JAOTIS 20 — KAUBANDUS

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS KAUBANDUSE PEADIREKTORAADILE

— KAUBANDUSE PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

JAOTIS 21

ARENG JA KOOSTÖÖ

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

JAOTIS 21

ARENG JA KOOSTÖÖ

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
21 01	POLIITIKAVALDKONNA „ARENG JA KOOSTÖÖ” HALDUSKULUD	335 602 644	335 602 644	385 376 276	385 376 276	486 861 124,48	486 861 124,48
21 02	ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND	2 378 571 901	2 077 785 314	2 260 039 588	1 719 188 193	2 577 039 043,79	1 903 060 186,91
21 03	EUROOPA NAABRUSPO- LIITIKA RAHASTAMIS- VAHEND	1 988 403 376	1 582 277 534	2 132 480 712	1 641 280 950	2 556 013 548,29	1 422 499 119,97
21 04	DEMOKRAATIA JA INIMÕIGUSTE EUROOPA RAHASTA- MISVAHEND	130 166 185	113 853 650	132 782 020	90 115 739	129 367 272,—	110 358 344,61
21 05	STABIILSUSE JA RAHU EDENDAMISE RAHAS- TAMISVAHEND — ÜLEMAAILMSED JA PIIR- KONNAÜLESED OHUD NING TEKKIVAD OHUD	64 000 000	47 852 049	82 255 223	49 337 395	74 600 000,—	44 653 699,12
21 06	TUUMAOHUTUSALASE KOOSTÖÖ RAHASTA- MISVAHEND (INSC)	59 740 640	58 767 211	29 346 872	54 564 789	52 476 000,—	51 913 325,93
21 07	EUROOPA LIIDU JA GRÖÖNIMAA PART- NERLUS	30 698 715	33 637 321	24 569 471	18 924 882	28 717 140,—	26 353 231,—
21 08	ÜLEILMNE ARENG JA KOOSTÖÖ	35 638 000	34 887 896	36 988 018	22 815 000	36 926 662,59	26 741 143,52
21 09	TÖÖSTUSRIIKIDE RAHASTAMISVAHENDI PROGRAMMI RAAMES RAKENDATUD MEET- METE LÕPULEVIIMINE	—	23 058 234	—	13 224 201	47 250 000,—	11 942 902,54
Jaotis 21 — Kogu- summa		5 022 821 461	4 307 721 853	5 083 838 180	3 994 827 425	5 989 250 791,15	4 084 383 078,08

JAOTIS 21

ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 01 — POLIITIKAVALDKONNA „ARENG JA KOOSTÖÖ” HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
21 01	POLIITIKAVALDKONNA „ARENG JA KOOSTÖÖ” HALDUSKULUD					
21 01 01	Poliitikavaldkonna „Areng ja koostöö” ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud					
21 01 01 01	Arengu ja koostöö peadirektoraadi EuropeAid ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud	5,2	76 620 251	72 531 514	75 073 704,83	97,98
21 01 01 02	Arengu ja koostöö peadirektoraadi EuropeAid ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud liidu delegatsioonides	5,2	82 089 685	84 843 704	85 712 621,03	104,41
	Artikkel 21 01 01 — Vahesuma		158 709 936	157 375 218	160 786 325,86	101,31
21 01 02	Poliitikavaldkonna „Areng ja koostöö” koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud					
21 01 02 01	Arengu ja koostöö peadirektoraadi EuropeAid koosseisuvälised töötajad	5,2	2 900 417	2 855 858	4 813 333,04	165,95
21 01 02 02	Arengu ja koostöö peadirektoraadi EuropeAid koosseisuvälised töötajad liidu delegatsioonides	5,2	1 767 753	1 676 016	1 789 793,—	101,25
21 01 02 11	Arengu ja koostöö peadirektoraadi EuropeAid muud juhtimiskulud	5,2	5 760 617	5 886 585	6 063 290,69	105,25
21 01 02 12	Arengu ja koostöö peadirektoraadi EuropeAid muud juhtimiskulud liidu delegatsioonides	5,2	3 604 438	3 763 616	4 264 434,32	118,31
	Artikkel 21 01 02 — Vahesuma		14 033 225	14 182 075	16 930 851,05	120,65

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 01 — POLIITIKAVALDKONNA „ARENG JA KOOSTÖÖ” HALDUSKULUD (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
21 01 03	Poliitikavaldkonna „Areng ja koostöö” info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete, teenuste ja hoonetega seotud kulud					
21 01 03 01	Arengu ja koostöö peadirektoraadi EuropeAid info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud	5,2	4 864 316	4 695 695	5 640 323,57	115,95
21 01 03 02	Arengu ja koostöö peadirektoraadi EuropeAid hooned ja nendega seotud kulud liidu delegatsioonides	5,2	16 881 477	32 938 822	35 424 800,—	209,84
	<i>Artikkel 21 01 03 — Vahesuma</i>		21 745 793	37 634 517	41 065 123,57	188,84
21 01 04	Poliitikavaldkonna „Areng ja koostöö” meetmete ja programmide toetuskulud					
21 01 04 01	Arengukoostöö rahastamisvahendite (DCI) toetuskulud	4	77 916 396	97 496 612	106 051 524,46	136,11
21 01 04 02	Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendi (ENI) toetuskulud	4	44 638 005	59 351 299	54 822 475,—	122,82
21 01 04 03	Demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahendi (EIDHR) toetuskulud	4	9 805 929	10 390 810	10 388 736,81	105,94
21 01 04 04	Stabiilsuse ja rahu edendamise rahastamisvahendi toetuskulud	4	2 100 000	2 087 745	1 930 693,69	91,94
21 01 04 05	Tuumaohutusalase koostöö rahastamisvahendi (INSC) toetuskulud	4	1 418 360	1 200 000	1 438 348,—	101,41
21 01 04 06	Euroopa Liidu ja Gröönimaa partnerluse toetuskulud	4	244 000	249 000	275 000,—	112,70
21 01 04 07	Euroopa Arengufondi (EAF) toetuskulud	4	p.m.	p.m.	87 861 046,04	
	<i>Artikkel 21 01 04 — Vahesuma</i>		136 122 690	170 775 466	262 767 824,—	193,04

PEATÜKK 21 01 — POLIITIKAVALDKONNA „ARENG JA KOOSTÖÖ” HALDUSKULUD (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
21 01 06	Rakendusametid					
21 01 06 01	Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus — Toetus arengukoostöö rahastamisvahendist	4	2 035 000	2 296 000	1 544 000,—	75,87
21 01 06 02	Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus – Toetus Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendist	4	2 956 000	3 113 000	3 767 000,—	127,44
	Artikkel 21 01 06 — <i>Vahesumma</i>		4 991 000	5 409 000	5 311 000,—	106,41
	Peatükk 21 01 — Kogusumma		335 602 644	385 376 276	486 861 124,48	145,07

21 01 01 Poliitikavaldkonna „Areng ja koostöö” ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

21 01 01 01 Arengu ja koostöö peadirektoraadi EuropeAid ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
76 620 251	72 531 514	75 073 704,83

21 01 01 02 Arengu ja koostöö peadirektoraadi EuropeAid ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud liidu delegatsioonides

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
82 089 685	84 843 704	85 712 621,03

21 01 02 Poliitikavaldkonna „Areng ja koostöö” koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

21 01 02 01 Arengu ja koostöö peadirektoraadi EuropeAid koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 900 417	2 855 858	4 813 333,04

21 01 02 02 Arengu ja koostöö peadirektoraadi EuropeAid koosseisuvälised töötajad liidu delegatsioonides

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 767 753	1 676 016	1 789 793,—

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 01 — POLIITIKAVALDKONNA „ARENG JA KOOSTÖÖ” HALDUSKULUD (jätkub)

21 01 02 (jätkub)

21 01 02 11 Arengu ja koostöö peadirektoraadi EuropeAid muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 760 617	5 886 585	6 063 290,69

21 01 02 12 Arengu ja koostöö peadirektoraadi EuropeAid muud juhtimiskulud liidu delegatsioonides

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 604 438	3 763 616	4 264 434,32

21 01 03 **Poliitikavaldkonna „Areng ja koostöö” info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete, teenuste ja hoonetega seotud kulud**

21 01 03 01 Arengu ja koostöö peadirektoraadi EuropeAid info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 864 316	4 695 695	5 640 323,57

21 01 03 02 Arengu ja koostöö peadirektoraadi EuropeAid hooned ja nendega seotud kulud liidu delegatsioonides

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
16 881 477	32 938 822	35 424 800,—

21 01 04 **Poliitikavaldkonna „Areng ja koostöö” meetmete ja programmide toetuskulud**

21 01 04 01 Arengukoostöö rahastamisvahendite (DCI) toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
77 916 396	97 496 612	106 051 524,46

PEATÜKK 21 01 — POLIITIKAVALDKONNA „ARENG JA KOOSTÖÖ” HALDUSKULUD (jätkub)

21 01 04 (jätkub)

21 01 04 01 (jätkub)

Märkused

Assigneeringuga rahastatakse järgmist:

- kulusid, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid, millest on kasu nii komisjonile kui ka abi saajatele;
- kulusid, mis on seotud peakorteri koosseisuväliste töötajatega (lepingulised töötajad, riikide lähetatud eksperdid, tööhõiveasutuste kaudu palgatud töötajad), kes peaksid üle võtma ülesanded, mida varem täitsid likvideeritud tehnilise abi bürood; peakorteri koosseisuväliste töötajatega seotud kulud piirduvad 7 600 714 euroga. Arvestus põhineb esialgsel inimaastaühiku maksumusel, millest 93 % moodustab asjaomaste töötajate töötasu ja 7 % nende töötajatega seotud lisakulud koolitusele, kohtumistele, lähetustele, infotehnoloogiale ja telekommunikatsioonivahenditele;
- kulud, mis on seotud liidu delegatsioonide koosseisuväliste töötajatega (lepingulised töötajad, kohalikud töötajad või riikide lähetatud eksperdid), kui programmi juhtimine antakse üle kolmandates riikides asuvatele liidu delegatsioonidele või kui järk-järgult likvideeritavate tehnilise abi büroode ülesanded antakse tagasi komisjonile, samuti logistika ja infrastruktuuriga seotud lisakulud, näiteks koolituse, kohtumiste, lähetuste ja majutuskoha rentimise kulud, mis on otseselt seotud niisuguste koosseisuväliste töötajate kuulumisega delegatsioonidesse, kellele makstakse töötasu käesoleva punkti assigneeringutest;
- kulusid, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, infosüsteemide, teadlikkuse parandamise, koolituse, saadud kogemuste ja parimate tavade ettevalmistamise ja vahetamisega, samuti teabe avaldamise ja muu haldus- või tehnilise abiga, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamiseks;
- teadustegevust asjaomastel teemadel ning nende tulemuste levitamist;
- teavitamis- ja teabevahetusmeetmete, sealhulgas kommunikatsioonistrateegiate väljatöötamise ja liidu poliitilistest prioriteetidest teavitamisega seotud kulusid.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud asutused, üksused või füüsilised isikud teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarverele kantavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis, ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist.

Assigneeringuga kaetakse peatüki 21 02 kohased toetuskulud.

21 01 04 02 Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendi (ENI) toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
44 638 005	59 351 299	54 822 475,—

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 01 — POLIITIKAVALDKONNA „ARENG JA KOOSTÖÖ” HALDUSKULUD (jätkub)

21 01 04 (jätkub)

21 01 04 02 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordeid teenuse osutamise lepinguid, millest on kasu nii komisjonile kui ka abi saajatele;
- kulud, mis on seotud peakorteri koosseisuväliste töötajatega (lepingulised töötajad, riikide lähetatud eksperdid, tööhõiveasutuste kaudu palgatud töötajad), kes peaksid üle võtma ülesanded, mida varem täitsid likvideeritud tehnilise abi bürood; peakorteri koosseisuväliste töötajatega seotud kulud piirduvad 4 846 907 euroga. Arvestus põhineb esialgsel inimaastühiku maksumusel, millest 93 % moodustab asjaomaste töötajate töötasu ja 7 % nende töötajatega seotud lisakulud koolitusele, kohtumistele, lähetustele, infotehnoloogiale ja telekommunikatsioonivahenditele;
- kulud, mis on seotud liidu delegatsioonide koosseisuväliste töötajatega (lepingulised töötajad, kohalikud töötajad või riikide lähetatud eksperdid), kui programmi juhtimine antakse üle kolmandates riikides asuvatele liidu delegatsioonidele või kui järk-järgult likvideeritavate tehnilise abi büroode ülesanded antakse tagasi komisjonile, samuti logistika ja infrastruktuuriga seotud lisakulud, näiteks koolituse, kohtumiste, lähetuste ja majutuskoha rentimise kulud, mis on otseselt seotud niisuguste koosseisuväliste töötajate kuulumisega delegatsioonidesse, kellele makstakse töötasu käesoleva punkti assigneeringutest;
- kulud, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, infosüsteemide, teadlikkuse parandamise, koolituse, saadud kogemuste ja parimate tavade ettevalmistamise ja vahetamisega, samuti teabe avaldamise ja muu haldus- või tehnilise abiga, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamiseiga;
- teadustegevus asjaomastel teemadel ning nende tulemuste levitamine;
- teavitamis- ja teabevahetusmeetmete, sealhulgas kommunikatsioonistrateegiade väljatöötamise ja liidu poliitilistest prioriteetidest teavitamisega seotud kulud.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjaomase alusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis, ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist.

Assigneeringuga kaetakse peatüki 21 03 kohased toetuskulud.

21 01 04 03 Demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahendi (EIDHR) toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
9 805 929	10 390 810	10 388 736,81

PEATÜKK 21 01 — POLIITIKAVALDKONNA „ARENG JA KOOSTÖÖ” HALDUSKULUD (jätkub)

21 01 04 (jätkub)

21 01 04 03 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid, millest on kasu nii komisjonile kui ka abi saajatele;
- kulud, mis on seotud peakorteri koosseisuväliste töötajatega (lepingulised töötajad, riikide lähetatud eksperdid, tööhõiveasutuste kaudu palgatud töötajad), kes peaksid üle võtma ülesanded, mida varem täitsid likvideeritud tehnilise abi bürood; peakorteri koosseisuväliste töötajatega seotud kulud piirduvad 1 613 273 euroga. Arvestus põhineb esialgsel inimaastaühiku maksumusel, millest 95 % moodustab asjaomaste töötajate töötasu ja 5 % nende töötajatega seotud lisakulud koolitusele, kohtumistele, lähetustele, infotehnoloogiale ja telekommunikatsioonivahenditele;
- kulud, mis on seotud liidu delegatsioonide koosseisuväliste töötajatega (lepingulised töötajad, kohalikud töötajad või riikide lähetatud eksperdid), kui programmi juhtimine antakse üle kolmandates riikides asuvatele liidu delegatsioonidele või kui järk-järgult likvideeritavate tehnilise abi büroode ülesanded antakse tagasi komisjonile, samuti logistika ja infrastruktuuriga seotud lisakulud, näiteks koolituse, kohtumiste, lähetuste ja majutuskoha rentimise kulud, mis on otseselt seotud niisuguste koosseisuväliste töötajate kuulumisega delegatsioonidesse, kellele makstakse töötasu käesoleva punkti assigneeringutest;
- kulud, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, infosüsteemide, teadlikkuse parandamise, koolituse, saadud kogemuste ja parimate tavade ettevalmistamise ja vahetamisega, samuti teabe avaldamise ja muu haldus- või tehnilise abiga, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamiseks;
- teadustegevus asjaomastel teemadel ning nende tulemuste levitamine;
- teavitamis- ja teabevahetusmeetmete, sealhulgas kommunikatsioonistrateegiate väljatöötamise ja liidu poliitilistest prioriteetidest teavitamisega seotud kulud.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud asutused ning üksused ja füüsilised isikud teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või -programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis, ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist.

Assigneeringuga kaetakse peatüki 21 04 kohased toetuskulud.

21 01 04 04 Stabiilsuse ja rahu edendamise rahastamisvahendi toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 100 000	2 087 745	1 930 693,69

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 01 — POLIITIKAVALDKONNA „ARENG JA KOOSTÖÖ” HALDUSKULUD (jätkub)

21 01 04 (jätkub)

21 01 04 04 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid, millest on kasu nii komisjonile kui ka abi saajatele;
- kulud, mis on seotud liidu delegatsioonide koosseisuväliste töötajatega (lepingulised töötajad, kohalikud töötajad või riikide lähetatud eksperdid), kui programmi juhtimine antakse üle kolmandates riikides asuvatele liidu delegatsioonidele või järk-järgult likvideeritavate tehnilise abi büroode ülesanded antakse tagasi komisjonile, samuti logistika ja infrastruktuuriga seotud lisakulud, näiteks koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja telekommunikatsioonivahendite ning üürikulud, mis on otseselt seotud delegatsiooni koosseisuväliste töötajatega, kellele makstakse töötasu käesoleva punkti assigneeringutest;
- kulud, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, infosüsteemide, teadlikkuse parandamise, koolituse, saadud kogemuste ja parimate tavade ettevalmistamise ja vahetamisega, samuti teabe avaldamise ja muu haldus- või tehnilise abiga, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamiselega;
- teadustegevus asjaomastel teemadel ning nende tulemuste levitamine;
- teavitamis- ja teabevahetusmeetmete, sealhulgas kommunikatsioonistrateegiade väljatöötamise ja liidu poliitilistest prioriteetidest teavitamisega seotud kulud.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud asutused ning üksused ja füüsilised isikud teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või -programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereaale kantavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis, ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist.

Assigneeringuga kaetakse peatüki 21 05 kohased toetuskulud.

21 01 04 05 Tuumaohutusala seostöö rahastamisvahendi (INSC) toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 418 360	1 200 000	1 438 348,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid, millest on kasu nii komisjonile kui ka abi saajatele;

PEATÜKK 21 01 — POLIITIKAVALDKONNA „ARENG JA KOOSTÖÖ” HALDUSKULUD (jätkub)

21 01 04 (jätkub)

21 01 04 05 (jätkub)

— kulud, mis on seotud peakorteri koosseisuväliste töötajatega (lepingulised töötajad, riikide lähetatud eksperdid, tööhõiveasutuste kaudu palgatud töötajad), kes peaksid üle võtma ülesanded, mida varem täitsid likvideeritud tehnilise abi bürood; peakorteri koosseisuväliste töötajatega seotud kulud piirduvad 968 300 euroga. Arvestus põhineb esialgsel inimaastaühiku maksumusel, millest 93 % moodustab asjaomaste töötajate töötasu ja 7 % nende töötajatega seotud lisakulud koolitusele, kohtumistele, lähetustele, infotehnoloogiale ja telekommunikatsioonivahenditele;

— kulud, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, infosüsteemide ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamiseiga.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud asutused ning üksused ja füüsilised isikud, teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või -programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarverele kantavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis, ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist.

Assigneeringuga kaetakse peatüki 21 06 kohased toetuskulud.

21 01 04 06 Euroopa Liidu ja Gröönimaa partnerluse toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
244 000	249 000	275 000,—

Märkused

Assigneeringuga rahastatakse järgmist:

— kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid, millest on kasu nii komisjonile kui ka abi saajatele;

— kulud, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, infosüsteemide ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamiseiga.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud asutused ning üksused ja füüsilised isikud, teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või -programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarverele kantavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis, ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist.

Assigneering on ette nähtud artikli 21 07 01 toetuskulude rahastamiseks.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 01 — POLIITIKAVALDKONNA „ARENG JA KOOSTÖÖ” HALDUSKULUD (jätkub)

21 01 04 (jätkub)

21 01 04 07 Euroopa Arengufondi (EAF) toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	87 861 046,04

Märkused

Assigneeringuga kaetakse üheksanda ja kümnenda Euroopa Arengufondi kohaselt haldustoetuskulusid.

Kogu tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 2 kantavat Euroopa Arengufondi (EAF) tulu, millest toetatakse tugimeetmete kulude rahastamist, võib kasutada finantsmääruse artikli 21 kohaselt selle artikli täiendavate assigneeringute eraldamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 60 000 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eriti artikli 21 lõige 2.

21 01 06 **Rakendusametid**

21 01 06 01 Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus — Toetus arengukoostöö rahastamisvahendist

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 035 000	2 296 000	1 544 000,—

Märkused

Assigneeringuga kaetakse Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutuse talitluskulusid, mis on seotud asutusele endiste peatükkide 19 09 ja 19 10 raames usaldatud välissuhete rakenduskavade (rubriik 4) juhtimisega ning samuti programmi „Erasmus+” teatavate meetmete talitluskulusid, et edendada kõrghariduse rahvusvahelist mõõdet ning peatüki 21 02 kohase rakenduskava teatavaid meetmeid.

Punktis kajastatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saanud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

PEATÜKK 21 01 — POLIITIKAVALDKONNA „ARENG JA KOOSTÖÖ” HALDUSKULUD (jätkub)**21 01 06** (jätkub)

21 01 06 01 (jätkub)

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatriikide rahalisest osalusest liidu programmides ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Täitevasutuse ametikohtade loetelu on esitatud antud jaotise lisan „Töötajad”.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1288/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse „Erasmus+”: liidu haridus-, koolitus-, noorte- ja spordiprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused nr 1719/2006/EÜ, nr 1720/2006/EÜ ja nr 1298/2008/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 50).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 233/2014, 11. märts 2014, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend aastateks 2014–2020 (ELT L 77, 15.3.2014, lk 44).

Alusaktid

Komisjoni rakendusotsus 2013/776/EL, 18. detsember 2013, millega asutatakse Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Rakendusamet ning tunnistatakse kehtetuks otsus 2009/336/EÜ (ELT L 343, 19.12.2013, lk 46).

Komisjoni otsus C(2013)9189, 18. detsember 2013, millega Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Rakendusametile delegeritakse volitused täita liidu programmide rakendamisega seotud ülesandeid haridus-, audiovisuaal- ja kultuurivaldkonnas, eelkõige volitus kasutada liidu üldeelarvesse kantud assigneeringuid ja Euroopa Arengufondi assigneeringuid.

21 01 06 02 Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus – Toetus Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendist

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 956 000	3 113 000	3 767 000,—

Märkused

Assigneeringuga kaetakse Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutuse talitluskulud, mis on seotud asutusele endise peatüki 19 08 raames usaldatud välissuhete rakenduskavade (rubriik 4) juhtimisega, ning samuti programmi „Erasmus+” teatavate meetmete talitluskulud, et edendada kõrghariduse rahvusvahelist mõõdet ning peatüki 21 03 kohase rakenduskava (rubriik 4) teatavaid meetmeid.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 01 — POLIITIKAVALDKONNA „ARENG JA KOOSTÖÖ” HALDUSKULUD (jätkub)

21 01 06 (jätkub)

21 01 06 02 (jätkub)

Punktis kajastatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatriikide rahalisest osalusest liidu programmides ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Rakendusameti ametikohtade loetelu on esitatud antud jaotise lisan „Töötajad”.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1288/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse „Erasmus+”: liidu haridus-, koolitus-, noorte- ja spordiprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused nr 1719/2006/EÜ, nr 1720/2006/EÜ ja nr 1298/2008/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 50).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 232/2014, 11. märts 2014, millega luuakse Euroopa naabusinstrument (ELT L 77, 15.3.2014, lk 27).

Alusaktid

Komisjoni rakendusotsus 2013/776/EL, 18. detsember 2013, millega asutatakse Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Rakendusamet ning tunnistatakse kehtetuks otsus 2009/336/EÜ (ELT L 343, 19.12.2013, lk 46).

Komisjoni otsus C(2013)9189, 18. detsember 2013, millega Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Rakendusametile delegeeritakse volitused täita liidu programmide rakendamise seotud ülesandeid haridus-, audiovisuaal- ja kultuurivaldkonnas, eelkõige volitus kasutada liidu üldeelarvesse kantud assigneeringuid ja Euroopa Arengufondi assigneeringuid.

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
21 02	ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND								
21 02 01	<i>Koostöö Ladina-Ameerikaga</i>	4	294 342 737	80 330 136	259 304 272	7 079 077			
21 02 02	<i>Koostöö Aasiaga</i>	4	633 098 094	136 220 080	537 057 123	16 695 125			
21 02 03	<i>Koostöö Kesk-Aasiaga</i>	4	124 955 010	19 364 164	71 570 570	3 535 685			
21 02 04	<i>Koostöö Lähis-Idaga</i>	4	66 711 154	12 933 170	51 182 356	3 348 633			
21 02 05	<i>Koostöö Afganistaniga</i>	4	199 417 199	48 762 723	203 496 806	5 565 042			
21 02 06	<i>Koostöö Lõuna-Aafrikaga</i>	4	26 721 430	4 431 255	25 978 230	147 040			
21 02 07	<i>Üleilmse tähtsusega avalikud hüved ja probleemid ning vaesuse vähendamine, säästlik areng ja demokraatia</i>								
21 02 07 01	Keskond ja kliimamuutused	4	176 041 720	29 076 017	163 093 980	18 607 187			
21 02 07 02	Säästev energia	4	67 875 236	21 043 003	82 851 742	9 379 233			
21 02 07 03	Inimareng	4	150 920 558	79 020 406	163 093 980	18 607 187			
21 02 07 04	Toiduga ja toitainetega kindlustatus ning säästev põllumajandus	4	167 239 336	53 786 265	197 017 527	29 750 638			
21 02 07 05	Ränne ja varjupaik	4	41 605 380	10 128 583	46 318 690	5 294 728			
	Artikkel 21 02 07 — Vahesumma		603 682 230	193 054 274	652 375 919	81 638 973			
21 02 08	<i>Arengualaste algatuste rahastamine kodanikuühiskonna organisatsioonide ja kohalike ametiasutuste poolt või nende jaoks</i>								
21 02 08 01	Kodanikuühiskond arengukoostöös	4	180 143 207	46 364 459	212 398 533	2 994 291			

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
21 02 08	(jätkub)								
21 02 08 02	Kohalikud asutused arengukoostöös	4	45 035 802	7 945 698	36 366 417	184 362			
	Artikkel 21 02 08 — Vahesumma		225 179 009	54 310 157	248 764 950	3 178 653			
21 02 09	Üleaafrikaline programm Aafrika ja Euroopa Liidu ihisstrateegia toetamiseks	4	101 404 040	53 698 949	97 577 288	31 380 011			
21 02 20	Erasmus+ — Toetus arengukoostöö rahastamisvahendist	4	90 038 998	47 908 017	93 900 074	3 283 687			
21 02 30	Leping ÜRO Toidu- ja Põllumajandusorganisatsiooni (FAO) ning teiste ÜRO organitega	4	332 000	298 370	332 000	332 000	325 207,—	325 207,—	108,99
21 02 40	Toorainelepingud	4	3 700 000	3 325 217	4 800 000	3 585 916	3 843 585,33	3 550 967,99	106,79
21 02 51	Arengukoostöö rahastamisvahendi valdkonna meetmete (enne 2014. aastat) lõpuleviimine								
21 02 51 01	Sisserände- ja varjupaigalane koostöö kolmandate riikidega	4	—	35 415 225	—	22 900 000	60 846 430,—	39 109 911,17	110,43
21 02 51 02	Koostöö Ladina-Ameerika arenguriikidega	4	—	205 062 655	—	249 200 000	381 555 875,38	294 379 625,82	143,56
21 02 51 03	Koostöö Aasia arenguriikidega, sealhulgas Kesk-Aasias ja Lähis-Idas	4	—	502 119 834	—	573 564 664	876 170 248,37	611 522 411,05	121,79
21 02 51 04	Toiduga kindlustatus	4	—	140 324 836	—	124 800 000	261 492 155,82	202 240 138,71	144,12
21 02 51 05	Valitsusvälised osalejad arenguvaldkonnas	4	—	138 405 898	—	169 700 000	246 351 914,59	212 429 943,48	153,48

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
21 02 51	<i>(jätkub)</i>								
21 02 51 06	Keskfond ja loodusva- rade, sealhulgas energia säastev majandamine	4	—	84 183 056	—	99 422 000	217 348 357,99	133 397 957,44	158,46
21 02 51 07	Inim- ja sotsiaalne areng	4	—	65 148 307	—	61 308 000	194 554 050,—	106 376 555,32	163,28
21 02 51 08	Piirkondlik koostöö Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikidega	4	—	240 105 670	—	245 700 000	331 051 219,31	293 915 331,21	122,41
	<i>Artikkel 21 02 51 — Vahesuma</i>		—	1 410 765 481	—	1 546 594 664	2 569 370 251,46	1 893 371 874,20	134,21
21 02 77	Katseprojektid ja etteval- mistavad meetmed								
21 02 77 01	Ettevalmistav meede — Koostöö Ladina-Ameerika keskmise sissetulekuga riikidega	4	p.m.	626 849	—	375 000	0,—	484 641,30	77,31
21 02 77 02	Ettevalmistav meede — Äri- ja teadusvahetus Indiaga	4	p.m.	1 198 112	—	952 768	0,—	920 000,—	76,79
21 02 77 03	Ettevalmistav meede — Äri- ja teadusvahetus Hiinaga	4	p.m.	486 748	—	815 562	0,—	1 363 622,86	280,15
21 02 77 04	Ettevalmistav meede — Koostöö Aasia keskmise sissetulekuga riikidega	4	p.m.	48 910	—	515 825	0,—	573 424,63	1 172,41
21 02 77 05	Ettevalmistav meede — Euroopa Liit – Aasia — Poliitika ja praktika integ- reerimine	4	p.m.	29 170	—	281 080	0,—	337 385,48	1 156,62
21 02 77 06	Katseprojekt — Põlluma- jandustootmise rahasta- mine	4	p.m.	p.m.	—	75 000	0,—	507 932,30	

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
21 02 77	(jätkub)								
21 02 77 07	Ettevalmistav meede — Kodanikuühiskonna organisatsioonide Aafrika piirkondlik võrgustik aastatuhande viienda arengueesmärgi nimel	4	p.m.	p.m.	—	375 000	0,—	0,—	
21 02 77 08	Ettevalmistav meede — Veemajandus arengumaades	4	p.m.	671 576	—	1 200 000	0,—	150 000,—	22,34
21 02 77 09	Katseprojekt — Tervishoiu ja hariduse valdkonna kulude kvalitatiivne ja kvantitatiivne jälgimine	4	p.m.	p.m.	—	—	0,—	9 831,20	
21 02 77 10	Ettevalmistav meede — Arengumaade kasuks toimuv ravimitööstuse tehnosiire	4	p.m.	671 576	—	375 000	0,—	0,—	0
21 02 77 11	Ettevalmistav meede vaesusega kaasnevate, troopiliste ja tähelepanuta jäänud haigustega seotud uurimis- ja arendustegevuseks	4	p.m.	503 683	—	300 000	0,—	88 597,—	17,59
21 02 77 12	Katseprojekt — Parem tervishoid seksuaalse vägivalda ohvritele Kongo Demokraatlikus Vabariigis (Kongo DV)	4	p.m.	p.m.	—	358 452	0,—	556 731,95	
21 02 77 13	Ettevalmistav meede — Parem tervishoid seksuaalse vägivalda ohvritele Kongo Demokraatlikus Vabariigis (Kongo DV)	4	p.m.	755 524	2 000 000	1 200 000	3 500 000,—	819 971,—	108,53
21 02 77 14	Ülemaailmne energiatõhususe ja taastuvenergia fond (GEEREF)	4	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—	
21 02 77 15	Katseprojekt — Strateegiline investeering püsivasse rahusse ja demokraatiseerimisse Aafrika Sarve piirkonnas	4	p.m.	293 815	1 250 000	775 000	0,—	0,—	0

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
21 02 77 16	Katseprojekt — Veterinaarteenistuse tugevdamine arengumaades	4	1 500 000	1 421 576	2 000 000	1 000 000			
21 02 77 17	Katseprojekt — Ettevõtja sotsiaalne vastutus ja arengumaade vabrikutöölilistele juurdepääsu andmine vabatahtlikule pereplaneerimisele	4	p.m.	251 841	750 000	375 000			
21 02 77 18	Katseprojekt — Investeeringud jätkusuutlikku rahusse ja kogukonna taastamise Cauca piirkonnas Colombias	4	1 500 000	750 000	1 500 000	750 000			
21 02 77 19	Ettevalmistav meede — Vastupanuvõime suurendamine rändrahvaste kogukondade parema tervise huvides kriisjärgses situatsioonis Saheli piirkonnas	4	1 500 000	1 421 576	3 000 000	1 500 000			
21 02 77 20	Ettevalmistav tegevus — Kongo DV idaosas Lõuna-Kivu provintsis Luhwindja kaevanduste piirkonnas elavate seksuaalteenuseid osutavate laste ja naiste sotsiaal-majanduslik taastintegreerimine	4	2 200 000	1 855 524	2 200 000	1 100 000			
21 02 77 21	Ettevalmistav tegevus — Kohalike partnerluste loomine ja tugevdamine sotsiaalmajanduse arendamiseks ja sotsialettevõtete loomiseks Ida-Aafrikas	4	p.m.	251 841	1 000 000	500 000			
21 02 77 22	Katseprojekt — Endemilistel aladel troopiliste unarhaiguste vastu võitlemiseks tervishoiualaste lahenduste väljatöötamise ja kasutuselevõtu integreeritud lähenemisviis	4	1 500 000	750 000					

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
21 02 77 23	Katseprojekt — Õigus- kaitse kättesaadavus ja hüvituse andmine Kongo Demokraatlikus Vabariigis toime pandud raskeimate kuritegude ohvritele	4	790 000	395 000					
	Artikkel 21 02 77 — Vahesumma		8 990 000	12 383 321	13 700 000	12 823 687	3 500 000,—	5 812 137,72	46,94
	Peatükk 21 02 — Kogu- summa		2 378 571 901	2 077 785 314	2 260 039 588	1 719 188 193	2 577 039 043,79	1 903 060 186,91	91,59

Märkused

Liidu arengupoliitika peamine eesmärk on vaesuse vähendamine, nagu on sätestatud aluslepingus. Euroopa konsensus arengu küsimuses määrab üldpõhimõtted, suundumused ja põhitelje, millest määruse (EL) nr 233/2014 rakendamisel juhitudakse.

Selle peatüki assigneeringuid kasutatakse eesmärgiga vähendada vaesust, edendada majanduse, sotsiaalvaldkonna ja keskkonna säästvat arengut, demokraatia, hea valitsemistava, inimõiguste ja rahvusvahelise õiguse asjaomaste põhimõtete tugevdamiseks, kaasa arvatud need, mis on kajastatud aastatuhande arengueesmärkides ja 2015. aasta järgses arenevas rahvusvahelises arenguraamistikus. Vajaduse korral otsitakse sünergiaid liidu muude välisvahenditega, keskendudes siiski eespool nimetatud põhieesmärkide saavutamisele.

Põhimõtteliselt peab 100 % geograafiliste programmide kuludest, vähemalt 95 % temaatiliste programmide kuludest ja 90 % üleaafrikalise programmi kuludest vastama OECD arenguabi komitee (OECD/DAC) kehtestatud ametliku arenguabi kriteeriumitele.

Üldreeglil alusel tuleks vähemalt 20 % assigneeringutest kasutada põhilisteks sotsiaalteenusteks ja keskkariduseks.

21 02 01 Koostöö Ladina-Ameerikaga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
294 342 737	80 330 136	259 304 272	7 079 077		

Märkused

Endine artikkel 21 02 12

Selle artikli kohase arengukoostöö eesmärk on aidata eelkõige toetada demokraatia, hea valitsemistava, võrdõiguslikkuse, inimõiguste ja õigusriigi põhimõtte austamise edendamist, soodustada säästvat arengut ja majanduslikku integratsiooni ning saavutada aastatuhande arengueesmärgid ning täita 2015. aasta järgsed üldised arenguga seotud kohustused.

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 02 01** (jätkub)

Komisjon peab jätkama iga-aastaste aruannete esitamist kontrollnäitaja kohta, mida varasemalt kasutati arenguriikide sotsiaalse infrastruktuuri ja sotsiaalteenuste toetamiseks, tunnistades, et liidu abi tuleb vaadelda kui üht osa rahastajate poolt sotsiaalsektorile antavast kogutoetusest ning et teatav paindlikkus peab olema norm. Lisaks püüab komisjon tagada, et 20 % arengukoostöö rahastamisvahendi raames eraldatud toetusest suunatakse põhiliste sotsiaalteenuste osutamiseks, keskendudes tervishoiule ja haridusele ning keskharidusele mis on keskmine näitaja kõikides geograafilistes piirkondades, ja tunnistades, et ka siin peab teatav paindlikkus olema norm, näiteks siis, kui on vaja anda erakorralist abi. Assigneering on ette nähtud selliste koostöömeetmete kulude katmiseks Ladina-Ameerika arenguriikides, territooriumitel ja piirkondades, mille eesmärgid on järgmised:

- aastatuhande arengueesmärkide saavutamisele kaasa aitamine piirkonnas;
- ametiühingute, valitsusväliste organisatsioonide ja kohalike algatuste toetamine, et jälgida investeringute mõju riigi majandusele, eelkõige seoses töö-, keskkonna-, sotsiaal- ja inimõigustega seotud norme hõlmavate tegevusjuhendite ja valdkondlike kokkulepetega;
- soolise võrdõiguslikkuse toetamine selliste meetmete toetamisega, millega võideldakse kahjulike tavade, näiteks naiste suguelundite moonutamise ja laste abielude vastu;
- kodanikuühiskonna arendamise edendamine;
- vaesuse ja sotsiaalse tõrjutuse vastu võitlemine ning sotsiaalse sidususe edendamine;
- sotsiaalsete standardite parandamisele kaasa aitamine, keskendudes haridusele, sealhulgas haridusele ja kutseõppele tööhõive edendamiseks, ja tervishoiule ning sotsiaalkaitseskeemide parandamisele;
- majanduskasvuks vajalike olude ja tugevama tootmis sektori edendamine, oskusteabe edasiandmise toetamine ning piirkondade ettevõtjate vaheliste sidemete ja koostöö edendamine;
- erasektori arengu, sh VKEde jaoks soodsa ärikliima edendamine, sh seaduslike omandõigustega, vähendades tarbetut halduskoormust, parandades juurdepääsu krediidile ning edendades väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate ühendusi;
- toiduainetega kindlustatuse meetmete toetamine ja võitlus alatoitluse vastu;
- toetada piirkondlikku integratsiooni; Kesk-Ameerikas edendada regiooni arengut ELi ja Kesk-Ameerika assotsiatsioonilepingust tuleneva lisaväärtuse kaudu,
- loodusvarade, sealhulgas vee säästliku kasutamise edendamine ja võitlus kliimamuutuse vastu (leevendamine ja sellega kohanemine);
- hea valitsemistava rakendamisega seotud jõupingutuste toetamine ja abistamine demokraatia, inimõiguste ja õigusriigi tugevdamisel;
- eelkõige õiguse ja julgeoleku valdkonnas poliitiliste reformide edendamine ning riikide ja piirkondade arengu tõhustamisega seotud meetmete toetamine;
- sooline võrdõiguslikkus ja naiste mõjuvõimu suurendamine.

Kui abi antakse eelarve kaudu, siis toetab komisjon partnerriikide püüdlusi arendada parlamentaarset järelevalvet ning auditaalast suutlikkust ja läbipaistvust.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 01 (jätkub)

Artikli assigneeringute suhtes kohaldatakse hindamisi, mis hõlmavad sisendite ja tulemusahelaga (väljund, tulemus, mõju) seotud aspekte. Hindamiste tulemusi kasutatakse nendest assigneeringutest rahastatavate edasiste meetmete kavandamisel.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas mõlemal juhul nende avalik-õiguslikud asutused, üksused või füüsilised isikud teevad teatavatesse välisabi projektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereele kirjendatavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis, ja lisaks sellele võib teha sissemakseid liidu usaldusfondidesse.

Osa assigneeringust on ette nähtud Euroopa vanemeksperide konföderatsiooni (CESES) ja selle liikmesorganisatsioonide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtetes ja institutsioonides. Selleks innustatakse liidu eelarvevahendite käsutajaid kasutama ära kõiki võimalusi, mida finantsmäärus pakub, sh CESESi mittemateriaalset toetust liidu projektidele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 233/2014, 11. märts 2014, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend aastateks 2014–2020 (ELT L 77, 15.3.2014, lk 44).

21 02 02 **Koostöö Aasiaga**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
633 098 094	136 220 080	537 057 123	16 695 125		

Märkused

Endine artikkel 21 02 14

Assigneeringu eesmärk on katta Aasia arenguriikides – eriti kõige vaesema elanikkonnaga riikides – selliste arengukavade rahastamine, mis on suunatud inim- ja sotsiaalse arengu parandamisele ning makromajanduslike ja valdkondlike probleemide lahendamisele. Rõhuasetus on majanduslikul ja sotsiaalsel juhtimisel ning arengul, mis parandavad inimõigustealast olukorda, demokratiseerumist, haridust ja kutseõpet, elukestvat õpet, akadeemilist ja kultuurivahetust, teadus- ja tehnoloogiaalast vahetust, keskkonna seisundit, piirkondlikku koostööd, katastroofide vältimist ja taastusmeetmeid, samuti säästva energeetika ning info- ja kommunikatsioonitehnoloogia edendamist.

See on ette nähtud ka kodanikuühiskonna arendamisega ning eelkõige ohustatud rühmade, näiteks naiste, laste, rahvusvähemuste ja puuetega inimeste õigusi edendavate ja kaitsvate valitsusväliste organisatsioonide tegevuse toetamiseks seotud kulude katmiseks.

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 02 02** (jätkub)

Assigneeringu kasutamine sõltub liidu tegevuse aluspõhimõtete järgimisest. Allpool kirjeldatud valdkondi tuleb asjakohaselt kaaluda, võttes arvesse ühiselt kokku lepitud strateegiaid, partnerlust, koostööd ja kaubanduslepinguid. Prioriteedid kehtestatakse kooskõlas Euroopa arengukonsensuse, muutuste kava ja sellel põhinevate nõukogu järeldustega.

Assigneeringuga kaetakse kaasava ja jätkusuutliku majanduskasvu inimarengu teenistusse rakendamist käsitlevaid meetmeid. Hõlmatavate valdkondade hulka võivad kuuluda:

- sotsiaalkaitse ja töökohad ning üldine juurdepääs tervishoiule ja haridusele,
- ettevõtluskeskkond, piirkondlik integratsioon ja ülemaailmsed turud,
- jätkusuutlik põllumajandus, toitumine ja energeetika,
- kliimamuutused ja keskkond,
- sotsiaalse ühtekuuluvuse, eeskätt sotsiaalse kaasatuse, sissetulekute õiglase jaotuse, inimväärse töö ja võrdsete võimaluste ning soolise võrdõiguslikkuse edendamine,
- kaubanduse, investeringute, abi, rände, elanikeregistri, teadustegevuse, innovatsiooni ning tehnoloogiaga seotud kaasava partnerluse rajamine,
- aktiivse ja hästi korraldatud kodanikuühiskonna toetamine ning avaliku ja erasektori partnerluse soodustamine,
- kliimamuutuste leevendamise ja sellega kohanemise, säästva tarbimise ja tootmise ning keskkonnahoidlikku tehnoloogiasse, säästvasse energiasse, transporti, säästvasse põllumajandusse ja kalandusse, bioloogilise mitmekesisuse ja ökosüsteemi teenuste (sealhulgas vee, kanalisatsiooniteenuste ja metsade) kaitsmise ja nende seisundi parandamise tehtavate investeringute ning rohelises majanduses inimväärsete töökohtade loomise (ka noortele ja naistele) toetamine,
- suurema regionaalse integratsiooni ja tulemustele suunatud koostöö edendamine regionaalse integratsiooni ning dialoogi eri protsesside toetamise kaudu,
- terviseohtude, sealhulgas loomade, inimeste ja nende erinevate keskkondade ühisosa tasandil tekkivate terviseohtude ärahoidmise ning tõrjumise soodustamine,
- katastroofideks valmisoleku ning katastroofijärgse pikaajalise taastamise toetamine, sealhulgas toiduainetega kindlustatuse ja kodukohast lahkuma sunnitud isikute abistamise valdkonnas,
- suutlikkuse suurendamine üldise juurdepääsu võimaldamiseks põhilistele sotsiaalteenustele, iseäranis tervishoiu- ja haridussektoris.

Assigneeringuga rahastatakse meetmeid, mis on seotud järgmiste valdkondadega:

- demokraatia, inimõigused, sealhulgas laste ja naiste õigused, ja õigusriik,
- sooline võrdõiguslikkus ning naiste ja tüdrukute mõjuvõimu suurendamine,
- avalik haldus,

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 02 (jätkub)

- maksupoliitika ja -haldus,
- korruptsioon ja läbipaistvus,
- kodanikuühiskond ja kohalikud ametiasutused,
- õiguspärase, tulemuslike ning oma tegevuse eest vastutavate avaliku sektori institutsioonide ja asutuste rajamine ning tugevdamine institutsionaalsete reformide (sealhulgas hea valitsemistava, korruptsioonivastase võitluse, avaliku sektori finantsjuhtimise, maksusüsteemi ning avaliku halduse reformi) edendamise ning seadusandlike, halduslike ja regulatiivsete reformide kaudu kooskõlas rahvusvaheliste nõuetega, eeskätt ebakindlas ning konflikt- ja konfliktijärgses olukorras olevates riikides,
- võitlemine korruptsiooni ning organiseeritud kuritegevuse, uimastitootmise, -tarbimise ja -kaubanduse ning ebaseadusliku kaubanduse muude vormidega ning tõhusa piirihaldamise ja piiriülese koostöö toetamine ja elanikeregistrite parandamine, võttes arvesse arengu ja julgeoleku vahelist seost.

Selle eelarverea kohase arengukoostöö eesmärk on aidata saavutada aastatuhande arengueesmärke ning edendada demokraatiat, head valitsemistava, inimõiguste järgimist ja õigusriiki ning soodustada säästvat arengut ja majanduslikku integratsiooni, samuti edendada konfliktide ärahoidmist ja lahendamist ning lepitamist.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas mõlemal juhul nende avalik-õiguslikud asutused, üksused või füüsilised isikud teevad teatavatesse välisabi projektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereele kirjendatavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis, ja lisaks sellele võib teha sissemaksleid liidu usaldusfondidesse.

Osa assigneeringust on ette nähtud Euroopa vanemeksperide konföderatsiooni (CESES) ja selle liikmesorganisatsioonide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtete ja institutsioonides. Selleks innustatakse liidu eelarvevahendite kasutajaid kasutama ära kõiki võimalusi, mida finantsmäärus pakub, sh CESESi mittemateriaalset toetust liidu projektidele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 233/2014, 11. märts 2014, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend aastateks 2014–2020 (ELT L 77, 15.3.2014, lk 44).

21 02 03 **Koostöö Kesk-Aasiaga**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
124 955 010	19 364 164	71 570 570	3 535 685		

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 02 03** (jätkub)*Märkused**Endine artikkel 21 02 10*

Assigneeringu üldeesmärk on aidata luua tingimused säästlikuks ning kaasavaks majanduslikuks ja sotsiaalseks arenguks, sotsiaalseks ühtekuuluvuseks, demokratiseerimiseks ja inimeste elujärje parandamiseks. Rõhuasetus on toiduga kindlustatuse ja säästva põllumajanduse, veevarustuse ning kanalisatsiooni toetamisel, tervishoiu- ja haridusteenuste osutamisel ja jätkusuutliku energiavarustuse kättesaadavusel, keskendudes järjekindalt enim puudust kannatavatele inimestele. Väga olulised on ka valmisolek suurõnnetusteks ning kohanemine kliimamuutustega.

Tähelepanu pööratakse tööhõivevõimaluste loomise ning inimväärtete töötingimuste edendamise võimalustele. Toetada võib VKEde arengut, pidades eriti silmas majanduse mitmekesistamise ja sotsiaalse arengu edendamist.

Mõttekate valitsemistava reformimise püüdluste ja tõelise demokratiseerimisprotsessi korral on esmatähtis neid püüdlusi toetada. Ka piirihalduse ja uimastitevastaste programmide eraldised sõltuvad märkimisväärtete tulemuste saavutamise väljavaadetest.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas mõlemal juhul nende avalik-õiguslikud asutused, üksused või füüsilised isikud teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kirjendatavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis, ja lisaks sellele võib teha sisse makseid liidu usaldusfondidesse.

Osa assigneeringust on ette nähtud Euroopa vanemekspertide konföderatsiooni (CESES) ja selle liikmesorganisatsioonide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtetes ja institutsioonides. Selleks innustatakse liidu eelarvevahendite kasutajaid kasutama ära kõiki võimalusi, mida finantsmäärus pakub, sh CESESi mittemateriaalset toetust liidu projektidele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 233/2014, 11. märts 2014, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend aastateks 2014–2020 (ELT L 77, 15.3.2014, lk 44).

21 02 04 Koostöö Lähis-Idaga*Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
66 711 154	12 933 170	51 182 356	3 348 633		

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 04 (jätkub)

Märkused

Endine artikkel 21 02 09

Rõhuasetus peab olema abinõudel, mis mõjutavad majanduse ülesehitust ja institutsioonilist arengut, parandavad inimõiguste olukorda, sealhulgas sõna-, kogunemis-, ajakirjandus- ja meediavabadust, usu- ja veendumuste vabadust, sh õigust nendest lahti õelda, ning kaitsevad digitaalvabadust, tugevdavad kodanikuühiskonda, kaasa arvatud abinõud, mis puudutavad demokratiseerumist, naiste ja mõlemast soost laste, samuti puuetega laste üldist juurdepääsu alg- ja keskkharidusele, keskkonda ja loodusvarade, sealhulgas troopiliste metsade säästvat majandamist, piirkondlikku koostööd, katastroofide, sealhulgas kliimamuutusega seotud ohtude vältimist ning nende riski vähendamist ja taastamis-meetmeid, samuti säästva energeetika edendamist, kliimamuutusega võitlemist ning digitaalsete vabaduste edendamist seoses interneti ning info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kasutamiseга.

Assigneering on samuti ette nähtud rahastama konfliktide ärahoidmise, lahendamise ja lepitamise meetmeid.

See on ette nähtud ka kodanikuühiskonna arendamisega ning eelkõige ohustatud rühmade, näiteks naiste, laste, LGBTI, rahvus- ja usuvähemuste ja ateistide ning puuetega inimeste õigusi edendavate ja kaitsvate valitsusväliste organisatsioonide tegevuse toetamisega seotud kulude katmiseks.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas mõlemal juhul nende avalik-õiguslikud asutused, üksused või füüsilised isikud teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarverele kirjendatavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis, ja neid võib täiendada liidu usaldusfondidest makstava toetusega.

Osa assigneeringust on ette nähtud Euroopa vanemeksperptide konföderatsiooni (CESES) ja selle liikmesorganisatsioonide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtetes ja institutsioonides. Selleks innustatakse liidu eelarvevahendite käsutajaid kasutama ära kõiki võimalusi, mida finantsmäärus pakub, sh CESESi mittemateriaalset toetust liidu projektidele.

Assigneeringust võib rahastada meetmeid, mis on seotud järgmisega:

- demokraatia, inimõigused ja õigusriik,
- meeste ja naiste võrdõiguslikkus ning naiste ja tüdrukute mõjuvõimu suurendamine,
- avalik haldus,
- maksupoliitika ja -haldus,

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 02 04** (jätkub)

- korrupsioon ja läbipaistvus,
- kodanikuühiskond ja kohalikud ametiasutused,
- arengu ja julgeoleku vaheline seos,
- mikrorediidi skeemide toetamine,
- suutlikkuse suurendamine, et aidata arengumaade põllumajandustoojatel täita liidu hügieeni- ja fütosanitaarstandardeid, mis on vajalik juurdepääsuks liidu turule,
- pagulaste ja ümberasustatud isikute toetamine,
- sotsiaalse arengu, sotsiaalse ühtekuuluvuse ja sissetulekute õiglase jaotuse edendamine.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 233/2014, 11. märts 2014, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend aastateks 2014–2020 (ELT L 77, 15.3.2014, lk 44).

21 02 05 Koostöö Afganistaniga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
199 417 199	48 762 723	203 496 806	5 565 042		

Märkused

Endine artikkel 21 02 15

Assigneering on ette nähtud Afganistani ülesehitamise protsessi raames toimuva liidu tegevuse kuludeks. Sellele lisanduvad muudesse peatükkidesse ja artiklitesse kirjendatud kulud, mille suhtes kohaldatakse teistsuguseid menetlusi.

Komisjon jälgib liidule kõnealusel protsessis osalemiseks seatud tingimuste täitmist, eelkõige Bonni lepingu järgse protsessi täielikku rakendamist Teavitab Euroopa Parlamenti ja nõukogu oma tegevuse tulemustest ja järeldustest.

Assigneering on ette nähtud põhiliste sotsiaalteenuste ja majandusarengu toetamiseks Afganistanis.

Assigneering on ette nähtud ka Afganistani riikliku uimastikontrolli strateegia toetamiseks, sh oopiumi tootmise lõpetamiseks Afganistanis ning oopiumivõrgustike ja ebaseaduslike Euroopa riikidesse viivate eksporditeede katkestamiseks ja hävitamiseks.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 05 (jätkub)

Selles valdkonnas reaalsete tulemuste saavutamiseks vastavalt Euroopa Parlamendi 16. detsembri 2010. aasta resolutsioonis uue Afganistani-strateegia kohta (ELT C 169 E, 15.6.2012, lk 108) esitatud nõudmistele tuleb suur osa assigneeringust eraldada üksnes selleks, et algatada viieaastane kava oopiumikasvatuse järkjärguliseks lõpetamiseks ning selle asendamiseks alternatiivse tootmisega.

Samuti on assigneering ette nähtud selleks, et toetada liidu panust Afganistani pagulaste ja põgenike päritoluriiki ja -piirkondadesse tagasipöördumise protsessis vastavalt kohustustele, mille Euroopa Ühendus võttis 2002. aasta jaanuaris Tokyo konverentsil.

Assigneering on samuti ette nähtud rahastama pikka aega Afganistani naiste õiguste eest võidelnud naisorganisatsioonide tegevust.

Liit peaks suurendama oma rahalist abi Afganistanis sellistele valdkondadele nagu tervishoid (haiglate ehitamine ja renoveerimine, laste suremuse ärahoidmine) ja haridus (koolide ehitamine, kutsealaste oskuste ning kirjaoskuse õpetamine) ning väikesed ja keskmise suurusega infrastruktuuriprojektid (teedevõrgu ja tammide parandamine jne), samuti tõhusalt rakendama tööga ning toiduga kindlustatuse tagamise kavasid.

Osa assigneeringust on ette nähtud kasutada katastroofide riski vähendamise süvalaiendamiseks, tuginedes katastroofialdiste riikide strateegiatele ja isevastutusele.

Osa assigneeringust on ette nähtud naiste olukorra parandamiseks, kus prioriteet on tervishoiu ja hariduse valdkonna meetmetel, ning naiste aktiivse osalemise toetamiseks kõikides otsuste tegemise valdkondades ja tasanditel, võttes nõuetekohaselt arvesse finantsmäärust.

Naiste ja tütarlaste olukorrale pööratakse ühtlasi erilist tähelepanu kõikides muudes tegevustes ja projektides, mida antud assigneeringust toetatakse.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjaomase alusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 233/2014, 11. märts 2014, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend aastateks 2014–2020 (ELT L 77, 15.3.2014, lk 44).

21 02 06

Koostöö Lõuna-Aafrikaga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
26 721 430	4 431 255	25 978 230	147 040		

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 02 06** (jätkub)*Märkused**Endine artikkel 21 02 13*

Assigneering on mõeldud valitsuse abistamiseks töötuse vähendamisel 25 %lt (2013) 14 %le (2020) ja riigi abistamiseks tema arendavas ja ümberkorraldavas rollis, sh teenuste osutamise täiustamisel.

Töökohtade loomine on kuulutatud Lõuna-Aafrika hiljuti koostatud riiklikus arengukavas 2030. aastani üheks prioriteetseks valdkonnaks kolmest (ülejäanud kaks on haridus, koolitus ja innovatsioon ning riigi suutlikkuse arendamine), sest töötus on vaesuse ja ebavõrdsuse kõrval üks Lõuna-Aafrika kolmest peamisest probleemist. Toetus aitab loodetavasti parandada töökohtade loomise poliitika kujundamist ja rakendamist, sh keskkonnasõbralike töökohtade ja rohelise tehnoloogia valdkonnas vähese CO₂-heitega arengu nimel; vähendada ärikulusid, eriti väikeste, keskmise suurusega ja mikroettevõtjate puhul; ning laiendada oskuste arendamise ja töö leidmise toetamise valdkonna meetmeid.

Toetus aitab loodetavasti tugevdada järelevalve süsteeme; parandada riikliku, provintsi ja kohaliku valitsemistasandi suhteid; laiendada avalike teenuste pakkujate volitusi, kogemusi, pädevust ja toetust, mida nad oma töös vajavad, ning edendada kodanikuaktiivsust poliitika kujundamisel, rakendamisel, seirel ja hindamisel.

Programmi üldine eesmärk on ka toetada Lõuna-Aafrika aastani 2030 kehtiva hiljuti koostatud riikliku arengukava ning sellega seotud tulemuspõhise lähenemisviisi rakendamist, arengukavaga soovitakse parandada lõuna-aafriklaste elutingimusi, vähendades poole võrra vaesust ja töötust, järgides samas aastatuhande arengueesmärke. Programmiga soovitakse kaasa aidata üldiste eesmärkide saavutamisele sellistes valdkondades nagu inimväärse tööhõive loomine kaasava majanduskasvu kaudu ja tulemusliku, tõhusa ja arengule suunatud avaliku teenistuse loomine, ning oma õigusi kasutav, õiglane ja kaasatud kodanikkond.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas mõlemal juhul nende avalik-õiguslikud asutused, üksused või füüsilised isikud teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereele kirjendatavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis, ja lisaks sellele võib teha sissemakseid liidu usaldusfondidesse.

Osa assigneeringust on ette nähtud Euroopa vanemeksperide konföderatsiooni (CESES) ja selle liikmesorganisatsioonide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtetes ja institutsioonides. Selleks innustatakse liidu eelarvevahendite kasutajaid kasutama ära kõiki võimalusi, mida finantsmäärus pakub, sh CESESi mittemateriaalset toetust liidu projektidele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 233/2014, 11. märts 2014, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend aastateks 2014–2020 (ELT L 77, 15.3.2014, lk 44).

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 07 Üleilmse tähtsusega avalikud hüved ja probleemid ning vaesuse vähendamine, säästlik areng ja demokraatia

Märkused

Programm on suunatud eelkõige vaeseimatele ja vähim arenenud riikidele ning määruses (EL) nr 233/2014 loetletud riikide kõige ebasoodsamas olukorras olevatele elanikkonnakihtidele.

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta üleilmse tähtsusega avalike hüvede ja probleemide temaatilise programmi raames kulusid, mis on seotud vaesuse vähendamise ja säästva arengu edendamisega. Programmi eesmärk on toetada kaasavat säästvat arengut peamiste üleilmse tähtsusega avalike hüvede ja probleemide paindliku ja valdkondadevahelisel viisil lahendamise kaudu. Peamised tegevusvaldkonnad hõlmavad keskkonda ja kliimamuutust, säästvat energiat, inimarengut (sealhulgas tervishoid, haridus, sooline võrdõiguslikkus, identiteet, tööhõive, oskused, sotsiaalkaitse ja sotsiaalne kaasatus ning majandusarenguga seotud aspektid, nagu majanduskasv, töökohad, kaubandus ja erasektori kaasamine), toiduga kindlustatust ja toitumisalast kindlustatust, säästvat põllumajandust ning rände- ja varjupaigaküsimusi. Kõnealune temaatiline programm võimaldab ka kiiresti reageerida vaesemaid elanikkonnakihte mõjutavate ettenägematute sündmuste ja üleilmsete kriiside korral. Sünergia edendamine üleilmse tähtsusega avalike hüvede ja probleemide programmi erinevate sektorite ulatuses vähendab liidu arengukoostöö killustatust ning suurendab sidusust ja täiendavust teiste liidu programmide ja rahastamisvahenditega.

21 02 07 01 Keskkond ja kliimamuutused

Arvanded (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
176 041 720	29 076 017	163 093 980	18 607 187		

Märkused

Endine punkt 21 02 07 03

Assigneering on ette nähtud selleks, et anda rahalist toetust üleilmse tähtsusega avalike hüvede ja probleemide temaatilise programmi keskkonna ja kliimamuutuste alateema meetmeteks.

Assigneeringut kasutatakse eelkõige algatuste rahastamiseks järgmistes valdkondades: kohandamine kliimamuutusega, selle mõju leevendamine ning üleminek kliimamuutustele vastupanuvõimelisele ja vähese CO₂-heittega majandusele; looduskapitali (näiteks bioloogiline mitmekesisus, ökosüsteemi teenused, metsad, maa, veevarud) kaitse, parendamine ja säästev haldamine; üleminek kaasavale keskkonnahoidlikule majandusele; keskkonna, kliimamuutuse ja loodusõnnetuste ohu vähendamise kaasamine liidu arengukoostöö programmidesse; keskkonna ja kliima rahvusvaheline juhtimine. Tähelepanu tuleb pöörata asjaomastele valitsemisega seotud asjaoludele ja toetada tuleb asjaomaste üleilmsete eesmärkide, näiteks 2015. aasta järgse arenguraamistiku kohaselt seatud jätkusuutlikkusalastele eesmärkidele.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalikõiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjaomase alusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või -programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereele kantavad summad määratakse iga rakenduskava üleandmislepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis, ja lisaks sellele võib teha sissemaksid liidu usaldusfondidesse.

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 02 07** (jätkub)

21 02 07 01 (jätkub)

Osa sellest assigneeringust on ette nähtud Euroopa vanemeksperide konföderatsiooni (CESES) ja selle liikmesorganisatsioonide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtetes ja institutsioonides. Vastavalt sellele innustatakse liidu eelarvevahendite kasutajaid kasutama ära kõiki võimalusi, mida finantsmäärus pakub, sh CESESi mitterahalist toetust liidu projektidele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 233/2014, 11. märts 2014, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend aastateks 2014–2020 (ELT L 77, 15.3.2014, lk 44).

21 02 07 02 Säätav energia

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
67 875 236	21 043 003	82 851 742	9 379 233		

*Märkused**Endine punkt 21 02 07 04*

Assigneering on ette nähtud selleks, et anda rahalist toetust üleilmse tähtsusega avalike hüvede ja probleemide temaatilise programmi säästva energia alateema meetmeteks.

Seda kasutatakse juurdepääsu edendamiseks usaldusväärsetele, turvalistele, taskukohastele, kliimasõbralikele ja jätkusuutlikele energiateenustele kui olulisele liikumapanevale jõule vaesuse likvideerimise ning kaasava majanduskasvu ja arengu saavutamisel, pannes erilise rõhu kohalike ja piirkondlike taastuvate energiaallikate kasutamisele ning äärepiirkondades elavatele vaestele inimestele kättesaadavaks tegemise tagamiseks.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjaomase alusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või -programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereaal kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks üleandmislepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast, ja lisaks sellele võib teha sissemaksid liidu usaldusfondidesse.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 07 (jätkub)

21 02 07 02 (jätkub)

Osa sellest assigneeringust on ette nähtud Euroopa vanemeksperide konföderatsiooni (CESES) ja selle liikmesorganisatsioonide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtete ja institutsioonides. Vastavalt sellele innustatakse liidu eelarvevahendite kasutajaid kasutama ära kõiki võimalusi, mida finantsmäärus pakub, sh CESESi mitterahalist toetust liidu projektidele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 233/2014, 11. märts 2014, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend aastateks 2014–2020 (ELT L 77, 15.3.2014, lk 44).

21 02 07 03 Inimareng

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
150 920 558	79 020 406	163 093 980	18 607 187		

Märkused

Endine punkt 21 02 07 05

Assigneeringuga toetatakse rahaliselt avalike hüvede ja probleemide temaatilise programmi inimarengu alateema (mis hõlmab tervishoiu, hariduse, soolise võrdõiguslikkuse küsimused ja muud inimarengu aspektid) meetmeid arenguriikides. Sellest tuleks peamiselt toetada asjaomaste riikide kõige vaesemaid elanikkonnakihte.

Alateema tervishoiuosana kaudu toetatakse üldist juurdepääsu hea kvaliteediga peamistele terviseteenustele. Olulised valdkonnad peaksid olema laste ja emade tervis, seksuaal- ja reproduktiivtervishoid ning seonduvad õigused, juurdepääs pereplaneerimisele, kaitse HIV/AIDSi, tuberkuloosi, malaaria ja muude vaesusega seotud haiguste, sealhulgas unarusse jäänud haiguste vastu, ning vägivaldaohvrite juurdepääs psühholoogilisele toele.

Toetatakse heatasemelist haridust ja võrdset juurdepääsu sellele, sealhulgas sisserändajatele, naistele ja tüdrukutele, pöörates erilist tähelepanu riikidele, kes on üleilmsete eesmärkide saavutamisest kõige kaugemal.

Soolise võrdõiguslikkuse osas edendatakse naiste ja tütarlaste majandusliku ja sotsiaalse mõjuvõimu suurendamise programme. Esmatähtsad on ka võitlus seksuaalse ja soolise vägivalda vastu ning ohvrite toetamine. Eesmärkide hulgas on ka soopõhiste eelistustega seonduvate tavade kaotamisele kaasa aitamine.

Assigneeringut võib ka kasutada meetmeteks, millega toetatakse lapsi ja noori; mittediskrimineerimist; tööhõivet, oskusi, sotsiaalkaitset ja sotsiaalset kaasatust; majanduskasvu, töökohti, erasektori kaasamist ning kultuuri.

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 02 07** (jätkub)

21 02 07 03 (jätkub)

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjaomase alusakti kohaselt teatavatesse välisabi projektidesse või -programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereele kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks üleandmislepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast, ja lisaks sellele võib teha sissemakseid liidu usaldusfondidesse.

Kui abi antakse eelarvetoetuse kaudu, toetab komisjon partnerriikide püüdusi arendada oma parlamentaarse järelevalve ja auditi alast suutlikkust ning läbipaistvust.

Osa sellest assigneeringust on ette nähtud Euroopa vanemeksperide konföderatsiooni (CESES) ja selle liikmesorganisatsioonide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtetes ja institutsioonides. Vastavalt sellele innustatakse liidu eelarvehahandite kasutajaid kasutama ära kõiki võimalusi, mida finantsmäärus pakub, sh CESESi mitterahalist toetust liidu projektidele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 233/2014, 11. märts 2014, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend aastateks 2014–2020 (ELT L 77, 15.3.2014, lk 44).

21 02 07 04 Toiduga ja toitainetega kindlustatus ning säästev põllumajandus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
167 239 336	53 786 265	197 017 527	29 750 638		

*Märkused**Endine punkt 21 02 07 06*

Assigneering on ette nähtud selleks, et anda rahalist toetust üleilmse tähtsusega avalike hüvede ja probleemide temaatilise programmi jätkusuutliku põllumajanduse, toiduga ja toitumislase kindlustatuse alateema meetmeteks.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 07 (jätkub)

21 02 07 04 (jätkub)

Toidu ja toitumislase kindlustatuse ning jätkusuutliku põllumajanduse valdkonna üldine eesmärk on parandada kõige vaesemate ja haavatavamate toiduga kindlustatust, aidata kõrvaldada vaesust ja nälga praeguse ja tuleva põlve jaoks ning vähendada alatoitumust, vähendades sellega laste suremust. Kõnealust eesmärki püütakse saavutada kooskõlas liidu poliitikaga, keskendudes põllumajanduslikele väiketootjatele sissetulekute ja haavatavate kogukondade vastupidavuse suurendamisele ning partnerriikide aitamisele vähendada kängu jäänud laste arvu 2025. aastaks 7 miljoni võrra. Toiduga kindlustatus on globaalprobleem. Programm „Üleilmse tähtsusega avalikud hüved ja probleemid“ keskendub sellistele meetmetele ja lähenemisviisidele tegelemiseks üleilmse tähtsusega avalike hüvede ja probleemidega, mis mitmekordistavad põllumajandus-, loomakasvatus- ja kalandussektori tulemuslikkust, parandavad kodumajapidamiste toiduga ja toitumislase kindlustatust, maapiirkonna majandus- ja toiduga varustamise süsteeme ning kõige haavatavamate kodumajapidamiste vastupidavust vapustustele ja pingetele. See täiendab ja lisab väärtust geograafiliste programmide kaudu antavale toetusele.

Teema hõlmab kolme komponenti:

- **komponent 1:** *teadmiste loomine ja vahetamine ning innovatsiooni edendamine*, mis loob ja rakendab uusi teadmisi toiduga ja toitumislase kindlustatuse probleemide lahendamiseks peamiselt rahvusvahelisel ja kogu mandri tasandil. See komponent toimib koos olemasolevate üleilmsete ja piirkondlike algatustega, kuid arvestab ka uute partnerluste võimalusega, mida on vaja tagamaks, et toetusesaajad kasutavad teadusuuringutega loodavaid teadmisi oma sissetulekute ja elatusvahendite suurendamiseks;
- **komponent 2:** *juhtimise ja suutlikkuse tugevdamine ja edendamine kõigi asjakohaste sidusrühmade jaoks üleilmsel, kogu mandri, piirkondlikul ja riiklikul tasandil*. See komponent toetab rahvusvahelisi algatusi, mis on suunatud toidu ja toitumislase kindlustatuse üle peetava dialoogi tulemuslikkust. Samuti edendab see kooskõlastatud rahvusvahelisi jõupingutusi usaldusväärse, kättesaadava ja õigeaegse teabe ning analüüsivõime loomiseks, et toetada tõenditel põhinevat poliitikakujundamist ning tugevdada ja/või luua piirkondlikud ja riiklikud infosüsteemid toiduga kindlustatusega tegelevate asutuste jaoks. See komponent võib toetada ka selliste sidusrühmade suutlikkuse arendamist nagu kodanikuühiskonna organisatsioonid, põllumajandustootjate organisatsioonid ja muud erialadevahelised rühmad kogu väärtusahelas;
- **komponent 3:** *vaeste ja toiduga kindlustamatute kriisidele reageerimise ja nende vastupidavuse tugevdamise toetamine*. See komponent toetab riike, kus ei ole kahepoolseid programme geograafilise programmi raames; riike, kes kannatavad suure ettenägematu kriisi või vapustuse tagajärgede käes, sh loodus- ja inimtegevuse tagajärjel juhtunud õnnetused, epideemiad ning suured toidu- ja toitumislase kindlustamatusega seotud kriisid ebastabiilse olukorraga ja toidukriisidele vastuvõtlikes riikides. Komponent toetab ka innovaatilisi lähenemisviise ennetamise ja vastupidavuse tugevdamiseks. Kui see on asjakohane, kavandatakse sekkumisi ka koostoime ja vastastikuse täiendavuse laiendamiseks humanitaar- ja arengusekkumiste vahel. Stimuleeritakse olukorra ühist analüüsimist humanitaar- ja arengu sidusrühmade poolt.

Osa sellest assigneeringust on ette nähtud Euroopa vanemeksperide konföderatsiooni (CESES) ja selle liikmesorganisatsioonide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtetes ja institutsioonides. Vastavalt sellele innustatakse liidu eelarvevahendite käsutajaid kasutama ära kõiki võimalusi, mida finantsmäärus pakub, sh CESESi mitterahalist toetust liidu projektidele.

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 02 07** (jätkub)

21 02 07 04 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 233/2014, 11. märts 2014, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend aastateks 2014–2020 (ELT L 77, 15.3.2014, lk 44).

21 02 07 05 Ränne ja varjupaik

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
41 605 380	10 128 583	46 318 690	5 294 728		

Märkused

Endine punkt 21 02 07 07

Assigneeringut kasutatakse algatuste elluviimiseks üleilmse tähtsusega avalike hüvede ja probleemide temaatilise programmi rände ja varjupaiga teemavaldkonna raames, et täiustada juhtimist ja maksimeerida rände ja liikuvuse arendavat mõju.

Eelkõige üleilmse tähtsusega avalike hüvede ja probleemide temaatilise programmi rände- ja varjupaigaprogrammi eesmärk on täiustada rände juhtimist arenguriikides ja nende poolt, püüdes eriti maksimeerida rände ja liikuvuse positiivset mõju väikese ja keskmise sissetulekuga päritolu- ja sihtriikides ning minimeerida selle negatiivset mõju. Mitut valdkonda hõlmavate eesmärkidena kaitstakse rändajate inimõigusi ja toetatakse liidu võetud kohustusi tagada poliitika sidususe põhimõtet arengukoostöö valdkonnas.

Programm keskendub nii üleilmse kui ka piirkondadevahelise tasandi algatustele (näiteks koostöö toetamine lõuna-lõuna või lõuna-põhja rändeteedel). Käivitada võidakse ka piiratud arv riiklikke projekte uute koostöömeetmete toetuseks liidu välisrände poliitika prioriteetsete riikidega.

Osa sellest assigneeringust on ette nähtud Euroopa vanemeksperide konföderatsiooni (CESES) ja selle liikmesorganisatsioonide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtete ja institutsioonides. Vastavalt sellele innustatakse liidu eelarvevahendite kasutajaid kasutama ära kõiki võimalusi, mida finantsmäärus pakub, sh CESESi mitterahalist toetust liidu projektidele.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 07 (jätkub)

21 02 07 05 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 233/2014, 11. märts 2014, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend aastateks 2014–2020 (ELT L 77, 15.3.2014, lk 44).

21 02 08 Arengualaste algatuste rahastamine kodanikuühiskonna organisatsioonide ja kohalike ametiasutuste poolt või nende jaoks

Märkused

Selle artikli punktide assigneeringud on ette nähtud liidu ja partnerriikide kodanikuühiskonna organisatsioonide ja kohalike ametiasutuste tehtavate arengualaste algatuste toetamiseks arenguriikides ning selleks, et suurendada nende suutlikkust osaleda poliitilises protsessis ning tagada aruandekohustus ja läbipaistvus.

Eristl tähelepanu pööratakse kodanikuühiskonna ja kohalike ametiasutuste toetamisele ning, soopõhist lähenemisviisi ja naiste mõjuvõimu suurendamist nõuetekohaselt arvesse võttes, dialoogi, kodanike osalemist soodustava keskkonna, lepitamise ja institutsioonide ülesehitamise edendamisele, seahulgas kohalikul ja piirkondlikul tasandil.

21 02 08 01 Kodanikuühiskond arengukoostöös

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
180 143 207	46 364 459	212 398 533	2 994 291		

Märkused

Endine punkt 21 02 08 03

Assigneering on ette nähtud kodanikuühiskonna organisatsioonide tugevdamise algatuste toetamiseks partnerriikides, liidus ja abisaajates, kellel on õigus saada abi määruse (EL) nr 231/2014 alusel seoses arenguhariduse ja teadlikkuse suurendamise (DEAR) meetmetega. Rahastatavaid algatusi viivad läbi esmajoones kodanikuühiskonna organisatsioonid. Kui see on asjakohane, võivad neid algatusi ellu viia muud isikud asjaomaste kodanikuühiskonna organisatsioonide nimel, et tagada nende algatuste tõhusus:

— kaasav ja tugev ühiskond (sealhulgas soolise võrdõiglikkuse seisukohast) partnerriikides tugevamate kodanikuühiskonna organisatsioonide kaudu;

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 02 08** (jätkub)

21 02 08 01 (jätkub)

- Euroopa ja lõunapoolsete riikide kodanikuühiskonna võrgustike, foorumite ja ühenduste suurem suutlikkus tagada sisuline ja jätkuv poliitikadioloog arenguvaldkonnas ning edendada demokraatlikku valitsemistava ja naiste mõjuvõimu suurendamist;
- Liidu kodanike teadlikkuse suurendamine arenguküsimustes ning -partnerriikide vaesuse vähendamise ja jätkusuutliku arengu strateegiatele üldsuse aktiivse toetuse tagamine.

Programmiga toetatav võimalik tegevus hõlmab järgmist:

- partnerriikides võetavad meetmed, millega toetatakse haavatavaid ja marginaliseeritud rühmi, põhiteenuste osutamise kaudu kodanikuühiskonna organisatsioonide kaudu;
- sihtrühmade suutlikkuse arendamine, et täiendada toetust, mida antakse riikliku programmi raames, kusjuures meetmete eesmärk on:
 - luua kodanike osalemist ja kodanikuühiskonna tegutsemist soodustav keskkond ning suurendada kodanikuühiskonna organisatsioonide suutlikkust osaleda tõhusalt poliitikakujundamises ja poliitika elluviimise järelevalves;
 - soodustada arenguga seoses kodanikuühiskonna organisatsioonide, kohalike ametiasutuste, riigi ja muude osalejate vahelist paremat dialoogi ja koostööd;
- kodanikuühiskonna võrgustike koordineerimine, suutlikkuse arendamine ning institutsionaalne tugevdamine nende organisatsioonides ja eri liiki sidusrühmade vahel, kes osalevad arengu üle peetaval avalikul arutelul, ning lõunapoolsete riikide kodanikuühiskonna organisatsioonide ja katusorganisatsioonide tegevuse koordineerimine, suutlikkuse arendamine ja institutsionaalne tugevdamine;
- üldsuse teadlikkuse suurendamine arenguküsimustes, inimeste mõjuvõimu suurendamine, et nad saaksid aktiivseteks ja vastutustundlikeks kodanikeks, ning arengut toetava formaalhariduse ja informaalsete hariduse edendamine liidus ning kandidaatriikides ning potentsiaalsetes kandidaatriikides, et luua Euroopa ühiskondades arengupoliitikale kindel alus, tagada üldsuse suurem toetus vaesusega võitlemise meetmetele ja arenenud riikide ning arengumaade võrdväärsetele suhetele, suurendada teadlikkust probleemidest ja raskustest, millega arengumaad ning nende rahvad silmitsi seisavad, ja selleks, et edendada õigust arenguprotsessile, mis teeb võimalikuks kõigi inimõiguste ja põlvhivaduste täieliku saavutamise, ning üleilmastumise sotsiaalset mõõdet.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende riiklikud asutused või füüsilised isikud teevad teatavatesse välisabi projektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereele kantavad summad määratakse iga rakenduskava üleandmislepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis, ja lisaks sellele võib teha sissemaksid liidu usaldusfondidesse.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 08 (jätkub)

21 02 08 01 (jätkub)

Osa sellest assigneeringust on ette nähtud Euroopa vanemeksperide konföderatsiooni (CESES) ja selle liikmesorganisatsioonide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtetes ja institutsioonides. Vastavalt sellele innustatakse liidu eelarvevahendite kasutajaid kasutama ära kõiki võimalusi, mida finantsmäärus pakub, sh CESESi mitterahalist toetust liidu projektidele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 233/2014, 11. märts 2014, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend aastateks 2014–2020 (ELT L 77, 15.3.2014, lk 44).

21 02 08 02 Kohalikud asutused arengukoostöös

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
45 035 802	7 945 698	36 366 417	184 362		

Märkused

Endine punkt 21 02 08 04

Assigneering on ette nähtud kohalike ametiasutuste tugevdamise algatuste toetamiseks partnerriikides, liidus ja abisaa-jates, kellel on õigus saada abi määruse (EL) nr 231/2014 alusel seoses arenguhariduse ja teadlikkuse suurendamise (DEAR) meetmetega. Rahastatavad algatused viivad läbi esmajoones kohalikud ametiasutused või nende ühendused. Kui see on asjakohane, võivad neid algatusi ellu viia muud isikud asjaomaste kohalike ametiasutuste nimel, et tagada nende algatuste tõhusus:

- kaasav ja tugev ühiskond partnerriikides tugevamate kohalike ametiasutuste kaudu;
- Euroopa ja lõunapoolsete riikide kohalike ametiasutuste võrgustike, piirkondlike ja globaalsete assotsiatsioonide, foorumite ja ühenduste suurem suutlikkus tagada sisuline ja jätkuv poliitikadialoog arenguvaldkonnas ning edendada demokraatlikku valitsemistava;
- Liidu kodanike teadlikkuse suurendamine arenguküsimuste ning liidus, kandidaatriikides ning potentsiaalsetes kandidaatides partnerriikide vaesuse vähendamise ja jätkusuutliku arengu strateegiatele üldsuse aktiivse toetuse tagamine;

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 02 08** (jätkub)

21 02 08 02 (jätkub)

Programmiga toetatav võimalik tegevus hõlmab järgmist:

- partnerriikides võetavad meetmed, millega toetatakse haavatavaid ja marginaliseeritud rühmi, põhiteenuste osutamise kaudu kohalike ametiasutuste kaudu;
- sihtrühmade suutlikkuse arendamine, et täiendada toetust, mida antakse riikliku programmi raames, kusjuures meetmete eesmärk on:
 - luua kodanike osalemist ja tegutsemist soodustav keskkond ning suurendada kohalike ametiasutuste suutlikkust osaleda tõhusalt poliitikakujundamises ja poliitika elluviimise järelevalves;
 - soodustada arenguga seoses kohalike ametiasutuste, kodanikuühiskonna organisatsioonide, riigi ja muude osalejate vahelist paremat dialoogi ja koostööd;
 - tugevdada kohalike ametiasutuste suutlikkust osaleda tulemuslikult arenguprotsessis, tunnustades nende erilist rolli ja spetsiifikat;
- kohalike ametiasutuste võrgustike koordineerimine, suutlikkuse arendamine ning institutsionaalne tugevdamine nende organisatsioonides ja eri liiki sidusrühmade vahel, kes osalevad arengu üle peetaval avalikul arutelul, ning lõunapoolsete riikide kohalike ametiasutuste ja katusorganisatsioonide tegevuse koordineerimine, suutlikkuse arendamine ja institutsionaalne tugevdamine;
- üldsuse teadlikkuse suurendamine arenguküsimustes, inimeste mõjuvõimu suurendamine, et nad saaksid hakata aktiivseteks ja vastutustundlikeks kodanikeks, ning arengut toetava formaalhariduse ja informaalsete hariduse edendamise liidus, kandidaatriikides ning potentsiaalsetes kandidaatides, et luua Euroopa ühiskondades arengupoliitikale kindel alus, tagada üldsuse suurem toetus vaesusega võitlemise meetmetele ja arenenud riikide ning arengumaade võrdväärsetele suhetele, suurendada teadlikkust probleemidest ja raskustest, millega arengumaad ning nende rahvad silmitsi seisavad, ja selleks, et edendada õigust arenguprotsessile, mis teeb võimalikuks kõigi inimõiguste ja põhivabaduste täieliku saavutamise, ning üleilmastumise sotsiaalset mõõdet;

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende riiklikud asutused või füüsilised isikud teevad teatavatesse välisabi projektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereele kantav summa iga programmi puhul kindlaks üleandmislepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast, ja neid võib täiendada sisse maksetega liidu usaldusfondidesse.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 02 08** (jätkub)

21 02 08 02 (jätkub)

Osa sellest assigneeringust on ette nähtud Euroopa vanemeksperide konföderatsiooni (CESES) ja selle liikmesorganisatsioonide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtetes ja institutsioonides. Vastavalt sellele innustatakse liidu eelarvevahendite kasutajaid kasutama ära kõiki võimalusi, mida finantsmäärus pakub, sh CESESi mitterahalist toetust liidu projektidele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 233/2014, 11. märts 2014, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend aastateks 2014–2020 (ELT L 77, 15.3.2014, lk 44).

21 02 09 Üleaaafrikaline programm Aafrika ja Euroopa Liidu ühisstrateegia toetamiseks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
101 404 040	53 698 949	97 577 288	31 380 011		

Märkused

Endine artikkel 21 02 11

Assigneering on ette nähtud Aafrika ja ELi ühisstrateegia rakendamiseks. Üleaaafrikalist programmi tuleks kasutada eelkõige selleks, et toetada piirkondadevahelisi, kogu mandrit ja maailma hõlmavaid arengukoostöö meetmeid, samuti asjaomaseid Aafrika ja ELi ühisstrateegia algatusi rahvusvahelisel areenil. Üleaaafrikalise programmi puhul tehakse tihedat koostööd muude rahastamisvahenditega, eelkõige Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendiga, Euroopa Arengufondiga ja arengukoostöö rahastamisvahendi temaatiliste programmidega, ning keskendutakse algatustele, milles on kokku lepitud ühisstrateegia raames, tagades seeläbi vajaliku sidususe ja sünergia ning vältides dubleerimist ja kattumist.

Seda kasutatakse järgmistes peamistes prioriteetsetes arenguvaldkondades.

- Rahu, julgeoleku, demokraatliku valitsemistava ning inimõiguste arendamine, toetades Aafrika valitsemissüsteemi struktuuri koostöö kaudu Aafrika Liidu komisjoni ja muude asjaomaste institutsioonidega nagu Üleaaafrikaline Parlament, inimõiguste ja rahvaste õiguste Aafrika kohus ja kodanikuühiskonna organisatsioonid.
- Piirkondliku integratsiooni toetamine mandri tasandil, sh poliitika, normide ja määruste ühtlustamine, suutlikkuse arendamine, et edendada piirkondlikku integratsiooni, kaubandust ja investeringuid.

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 02 09** (jätkub)

- Ränne, liikuvus ja tööhõive, keskendudes selliste valdkondade täiustamisele nagu rahaülekanded, liikuvus ja tööjõu ränne, võitlus inimkaubanduse ja ebaseadusliku rände vastu ning rahvusvaheline kaitse.
- Loodusvarade vastutustundlik majandamine (see hõlmab selliseid valdkondi nagu keskkond ja kliimamuutus, toorained ja põllumajandus) ja nendest saadava kasu suunamine arengusse.
- Teadmiste- ja oskustepõhise ühiskonna arendamine, et arendada konkurentsivõimet ja jätkusuutlikku majanduskasvu, toetades kõrgharidust ja teadustegevust mandri tasandil, Aafrika Liidu juhtalgatusi neis valdkondades ning täpsete statistiliste andmete täiustamist ja kättesaadavust.

Toetust antakse ka Aafrika ja ELi partnerluse arendamiseks, globaalprobleemide lahendamiseks ülemaailmsel areenil ja kodanikuühiskonna tugevdamiseks konkreetsete meetmete võtmiseks mandri tasandil.

Osa sellest assigneeringust on ette nähtud Euroopa vanemeksperide konföderatsiooni (CESES) ja selle liikmesorganisatsioonide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtetes ja institutsioonides. Vastavalt sellele innustatakse liidu eelarvevahendite käsutajaid kasutama ära kõiki võimalusi, mida finantsmäärus pakub, sh CESESi mitterahalist toetust liidu projektidele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 233/2014, 11. märts 2014, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend aastateks 2014–2020 (ELT L 77, 15.3.2014, lk 44).

Alusaktid

Aafrika ja ELi strateegiline partnerlus: Aafrika ja ELi ühisstrateegia, mis võeti vastu Lissaboni tippkohtumisel 9. detsembril 2007.

21 02 20 **Erasmus+ — Toetus arengukoostöö rahastamisvahendist***Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
90 038 998	47 908 017	93 900 074	3 283 687		

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 02 20** (jätkub)*Märkused*

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud kõnealuse välisvahendi raames antava tehnilise ja rahalise abi andmisega, et edendada programmi „Erasmus+” rakendamiseks kõrghariduse rahvusvahelist mõõdet.

Artiklis kajastatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksed vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatriikide rahalisest osalusest liidu programmides ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1288/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse „Erasmus+”: liidu haridus-, koolitus-, noorte- ja spordiprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused nr 1719/2006/EÜ, nr 1720/2006/EÜ ja nr 1298/2008/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 50).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 233/2014, 11. märts 2014, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend aastateks 2014–2020 (ELT L 77, 15.3.2014, lk 44).

21 02 30 **Leping ÜRO Toidu- ja Põllumajandusorganisatsiooni (FAO) ning teiste ÜRO organitega***Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
332 000	298 370	332 000	332 000	325 207,—	325 207,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühekordse makse rahastamiseks, mille liit peab tasuma, et katta FAO liikmesusest tulenevad haldus- ja muud kulud, ning osamaks vastavalt taimegeneetiliste ressursside toidu ja põllumajanduse tarbeks kasutamise rahvusvahelisele lepingule pärast selle ratifitseerimist.

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 02 30** (jätkub)*Õiguslik alus*

Nõukogu 25. novembri 1991. aasta otsus ühenduse liitumise kohta ÜRO Toidu- ja Põllumajandusorganisatsiooniga (FAO) (EÜT C 326, 16.12.1991, lk 238).

Nõukogu otsus 2004/869/EÜ, 24. veebruar 2004, toidu ja põllumajanduse taimede geneetilisi ressursse käsitleva rahvusvahelise lepingu sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel (ELT L 378, 23.12.2004, lk 1).

21 02 40 **Toorainelepingud***Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 700 000	3 325 217	4 800 000	3 585 916	3 843 585,33	3 550 967,99

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste iga-aastaste liikmemaksude rahastamiseks, mida liit peab maksma oma osalemise eest valdkondliku ainupädevuse tõttu.

Assigneeringuga rahastatakse praegu nelja liikmemaksu:

- rahvusvahelise kohviorganisatsiooni aastane liikmemaks,
- rahvusvahelise kakaorganisatsiooni aastane liikmemaks,
- puuvillasektori nõuandekomitee aastane liikmemaks, kui see heaks kiidetakse.

Sõltuvalt poliitilistest ja õiguslikest võimalustest sõlmitakse tulevikus tõenäoliselt ka muid troopikasaadusi käsitlevaid lepinguid.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2002/970/EÜ, 18. november 2002, Euroopa Ühenduse nimel 2001. aasta rahvusvahelise kakaolepingu sõlmimise kohta (EÜT L 342, 17.12.2002, lk 1).

Nõukogu otsus 2008/76/EÜ, 21. jaanuar 2008, milles käsitletakse ühenduse seisukohta rahvusvahelises kakaonõukogus 2001. aasta rahvusvahelise kakaolepingu kehtivusaja pikendamise küsimuses (ELT L 23, 26.1.2008, lk 27).

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (*jätkub*)**21 02 40** (*jätkub*)

Nõukogu otsus 2008/579/EÜ, 16. juuni 2008, 2007. aasta rahvusvahelise kohvilepingu Euroopa Ühenduse nimel allkirjutamise ja sõlmimise kohta (ELT L 186, 15.7.2008, lk 12).

Nõukogu otsus 2011/634/EL, 17. mai 2011, 2010. aasta rahvusvahelise kakaolepingu Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta (ELT L 259, 4.10.2011, lk 7).

Nõukogu otsus 2012/189/EL, 26. märts 2012, 2010. aasta rahvusvahelise kakaolepingu sõlmimise kohta (ELT L 102, 12.4.2012, lk 1).

Euroopa Liidu nõukogu otsus, millega volitatakse komisjoni pidama liidu nimel läbirääkimisi ELi ühinemise üle puuvillasektori rahvusvahelise nõuandekomiteega (ICAC): 13406/13, 25.september 2013.

Alusaktid

Euroopa Ühenduse asutamise leping, eriti selle artikkel 133, ning Euroopa Liidu toimimise leping, eriti selle artikkel 207.

2007. ja 2008. aasta uute läbirääkimiste tulemusena sõlmitud rahvusvaheline kohvileping, mis jõustus 2. veebruaril 2011 ja kehtib esialgu kümme aastat, kuni 1. veebruarini 2021, ning mida on võimalik pikendada.

2001. aastal ning viimati 2010. aastal uute läbirääkimiste tulemusena sõlmitud rahvusvaheline kakaoleping ei ole veel jõustunud. Praegu kehtiva 2001. aasta lepingu kohaselt algas viis aastat kestev liikmemaksu tasumise kohustus 1. oktoobril 2003 ning koos täiendavate pikendustega kehtib see 30. septembrini 2012.

Puuvillasektori rahvusvaheline nõuandekomitee, nõukogu 29. aprilli 2004. aasta järeldused (8972/04), nõukogu 27. mai 2008. aasta järeldused (9986/08) ja nõukogu 30. aprilli 2010. aasta järeldused (8674/10).

21 02 51 ***Arengukoostöö rahastamisvahendi valdkonna meetmete (enne 2014. aastat) lõpuleviimine****Märkused*

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 443/92, 25. veebruar 1992, Aasia ja Ladina-Ameerika arengumaadele finants- ja tehnilise abi andmise ja nende maade teatava majanduskoostöö kohta (EÜT L 52, 27.2.1992, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1292/96, 27. juuni 1996, toiduabipoliitika, toiduabi korraldamise ja toiduainetega kindlustamise tugimeetmete kohta (EÜT L 166, 5.7.1996, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 856/1999, 22. aprill 1999, millega nähakse ette tavapärastele AKV banaanitarnijatele antava toetuse eriraamistik (EÜT L 108, 27.4.1999, lk 2).

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (*jätkub*)**21 02 51** (*jätkub*)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 955/2002, 13. mai 2002, millega laiendatakse ja muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1659/98 detsentraliseeritud koostöö kohta (EÜT L 148, 6.6.2002, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 491/2004, 10. märts 2004, millega kehtestatakse kolmandatele riikidele antava rahalise ja tehnilise abi programm rände ja varjupaiga valdkondades (AENEAS) (ELT L 80, 18.3.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 625/2004, 31. märts 2004, millega laiendatakse ja muudetakse määrust (EÜ) nr 1659/98 hajutatud koostöö kohta (ELT L 99, 3.4.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1337/2008, 16. detsember 2008, millega luuakse rahastamisvahend kiireks reageerimiseks toiduainete hinnatõusule arengumaades (ELT L 354, 31.12.2008, lk 62).

Alusaktid

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

Artiklis sisalduvad assigneeringud hõlmavad katseprojekte Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) (ELT C 139, 14.6.2006, lk 1) tähenduses.

Euroopa Parlamendi 12. aprilli 2005. aasta resolutsioon Euroopa Liidu rolli kohta aastatuhande arengueesmärkide saavutamisel (ELT C 33 E, 9.2.2006, lk 311).

Komisjoni teatis nõukogule, Euroopa Parlamendile ning Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele „Poliitikavaldkondade seostatus arenguga. Aastatuhande arengueesmärkide saavutamise kiirendamine”, 12. aprill 2005 (COM(2005) 134 (lõplik)).

Üldasjade ja välissuhete nõukogu 23.-24. mai 2005. aasta järeldused aastatuhande eesmärkide kohta.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 51 (jätkub)

Euroopa Ülemkogu 16.-17. juuni 2005. aasta Brüsseli kohtumise eesistujariigi järeldused.

Üldasjade ja välissuhete nõukogu 18. juuli 2005. aasta järeldused ÜRO tippkohtumise kohta.

Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Välistegevus temaatiliste programmide raames tulevase 2007.–2013. aasta finantsperspektiivi alusel”, 3. august 2005 (COM(2005) 324 (lõplik)).

Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Investeeringud inimestesse”. Teatis inim- ja sotsiaalarengu teemaprogrammi ning 2007.–2013. aasta finantsperspektiivi kohta, 25. jaanuar 2006 (COM(2006) 18 (lõplik)).

Komisjoni teatis nõukogule, Euroopa Parlamendile, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Teemaprogramm „Valitsusvälised osalejad ja kohalikud ametivõimud arenguprotsessis”, 25. jaanuar 2006 (COM(2006) 19 (lõplik)).

Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Välistegevus: keskkonda ning loodusvarade, sealhulgas energiavahendite säästvat majandamist käsitlev teemaprogramm”, 25. jaanuar 2006 (COM(2006) 20 (lõplik)).

Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Toiduainetega kindlustamise teemastrateegia. Toiduainetega kindlustamise tegevuskava toetamine aastatuhande arengueesmärkide saavutamiseks”, 25. jaanuar 2006 (COM(2006) 21 (lõplik)).

Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Temaatiline programm koostööks kolmandate riikidega rände ja varjupaiga valdkondades”, 25. jaanuar 2006 (COM(2006) 26 (lõplik)).

Euroopa Parlamendi 1. juuni 2006. aasta resolutsioon väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEd) kohta arenguriikides (ELT C 298 E, 8.12.2006, lk 171).

Komisjoni teatis nõukogule, Euroopa Parlamendile, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Kohalikud omavalitsused: arenguprotsessi osalised”, 6. oktoober 2008 (COM(2008) 626 (lõplik)).

Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Rahvusvaheline kliimapoliitika pärast Kopenhaageni konverentsi: ülemaailmse kliimakaitsestrateegiale uue energia andmiseks tuleb tegutseda kohe”, 9. märts 2010 (COM(2010) 86 (lõplik)).

Komisjoni teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile „ELi poliitiline raamistik, millega toetatakse arenguriike toiduga kindlustatuse probleemide lahendamisel”, 31. märts 2010 (COM(2010) 127 (lõplik)).

Euroopa Parlamendi 10. märtsi 2011. aasta resolutsioon Euroopa Liidu suhtumise kohta Iraani (2010/2050(INI)).

21 02 51 01 Sisserände- ja varjupaigalane koostöö kolmandate riikidega

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 51 (jätkub)

21 02 51 01 (jätkub)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	35 415 225	—	22 900 000	60 846 430,—	39 109 911,17

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 491/2004, 10. märts 2004, millega kehtestatakse kolmandatele riikidele antava rahalise ja tehnilise abi programm rände ja varjupaiga valdkondades (AENEAS) (ELT L 80, 18.3.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

Alusaktid

Komisjoni 3. augusti 2005. aasta teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Välistegevus temaatiliste programmide raames tulevase 2007.–2013. aasta finantsperspektiivi alusel” (COM(2005) 324 (lõplik)).

Komisjoni 25. jaanuari 2006. aasta teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule „Temaatiline programm koostöökolmandate riikidega rände ja varjupaiga valdkondades” (COM(2006) 26 (lõplik)).

Komisjoni 13. oktoobri 2011. aasta teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Muutuste kava ELi arengupoliitika mõju suurendamiseks” (COM(2011) 637 (lõplik)).

Komisjoni 18. novembri 2011. aasta teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „Rände ja liikuvuse suhtes võetud üldine lähenemisviis” (COM(2011) 743 (lõplik)).

21 02 51 02 Koostöö Ladina-Ameerika arenguriikidega

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	205 062 655	—	249 200 000	381 555 875,38	294 379 625,82

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 51 (jätkub)

21 02 51 02 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

21 02 51 03 Koostöö Aasia arenguriikidega, sealhulgas Kesk-Aasias ja Lähis-Idas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	502 119 834	—	573 564 664	876 170 248,37	611 522 411,05

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

21 02 51 04 Toiduga kindlustatus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	140 324 836	—	124 800 000	261 492 155,82	202 240 138,71

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 02 51** (jätkub)

21 02 51 04 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

21 02 51 05 Valitsusvälised osalejad arenguvaldkonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	138 405 898	—	169 700 000	246 351 914,59	212 429 943,48

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

21 02 51 06 Keskkond ja loodusvarade, sealhulgas energia säästev majandamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	84 183 056	—	99 422 000	217 348 357,99	133 397 957,44

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 51 (jätkub)

21 02 51 06 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

21 02 51 07 Inim- ja sotsiaalne areng

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	65 148 307	—	61 308 000	194 554 050,—	106 376 555,32

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

21 02 51 08 Piirkondlik koostöö Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikidega

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	240 105 670	—	245 700 000	331 051 219,31	293 915 331,21

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 02 51** (jätkub)

21 02 51 08 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 856/1999, 22. aprill 1999, millega nähakse ette tavapärastele AKV banaanitarnijatele antava toetuse eriraamistik (EÜT L 108, 27.4.1999, lk 2).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1338/2011, 13. detsember 2011, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1934/2006, millega luuakse rahastamisvahend koostööks tööstus- ning teiste suure sissetulekuga riikide ja territooriumitega (ELT L 347, 30.12.2011, lk 21).

21 02 77 Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed

21 02 77 01 Ettevalmistav meede — Koostöö Ladina-Ameerika keskmise sissetulekuga riikidega

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	626 849	—	375 000	0,—	484 641,30

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

21 02 77 02 Ettevalmistav meede — Äri- ja teadusvahetus Indiaga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 198 112	—	952 768	0,—	920 000,—

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 77 (jätkub)

21 02 77 02 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

21 02 77 03 Ettevalmistav meede — Äri- ja teadusvahetus Hiinaga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	486 748	—	815 562	0,—	1 363 622,86

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

21 02 77 04 Ettevalmistav meede — Koostöö Aasia keskmise sissetulekuga riikidega

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	48 910	—	515 825	0,—	573 424,63

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 77 (jätkub)

21 02 77 04 (jätkub)

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

21 02 77 05 Ettevalmistav meede — Euroopa Liit – Aasia — Poliitika ja praktika integreerimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	29 170	—	281 080	0,—	337 385,48

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

21 02 77 06 Katseprojekt — Põllumajandustootmise rahastamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	—	75 000	0,—	507 932,30

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 77 (jätkub)

21 02 77 06 (jätkub)

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

21 02 77 07 Ettevalmistav meede — Kodanikuühiskonna organisatsioonide Aafrika piirkondlik võrgustik aastatuhande viienda arengueesmärgi nimel

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	—	375 000	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

21 02 77 08 Ettevalmistav meede — Veemajandus arengumaades

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	671 576	—	1 200 000	0,—	150 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 02 77** (jätkub)

21 02 77 08 (jätkub)

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

Alusaktid

Komisjoni 12. märtsi 2002. aasta teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Veemajandus arengumaades: ELi arengukoostööpoliitika ja prioriteedid“ (COM(2002) 132 (lõplik)).

Nõukogu resolutsioon, 30. mai 2002, veemajanduse kohta arengumaades: ELi arengukoostööpoliitika ja prioriteedid (dokument DEVGEN 83 ENV 309, 9696/02).

21 02 77 09 Katseprojekt — Tervishoiu ja hariduse valdkonna kulude kvalitatiivne ja kvantitatiivne jälgimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	—	—	0,—	9 831,20

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

21 02 77 10 Ettevalmistav meede — Arengumaade kasuks toimuv ravimitööstuse tehnosiire

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	671 576	—	375 000	0,—	0,—

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 77 (jätkub)

21 02 77 10 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

Alusaktid

Euroopa Parlamendi 12. juuli 2007. aasta resolutsioon TRIPS-lepingu ja ravimite kättesaadavuse kohta (ELT C 175 E, 10.7.2008, lk 591).

21 02 77 11 Ettevalmistav meede vaesusega kaasnevate, troopiliste ja tähelepanuta jäänud haigustega seotud uurimis- ja arendustegevuseks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	503 683	—	300 000	0,—	88 597,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

Alusaktid

Euroopa Parlamendi 12. juuli 2007. aasta resolutsioon TRIPS-lepingu ja ravimite kättesaadavuse kohta (ELT C 175 E, 10.7.2008, lk 591).

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 77 (jätkub)

21 02 77 12 Katseprojekt — Parem tervishoid seksuaalse vägivalla ohvritele Kongo Demokraatlikus Vabariigis (Kongo DV)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	—	358 452	0,—	556 731,95

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

21 02 77 13 Ettevalmistav meede — Parem tervishoid seksuaalse vägivalla ohvritele Kongo Demokraatlikus Vabariigis (Kongo DV)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	755 524	2 000 000	1 200 000	3 500 000,—	819 971,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 77 (jätkub)

21 02 77 14 Ülemaailmne energiatõhususe ja taastuvenergia fond (GEEREF)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

21 02 77 15 Katseprojekt — Strateegiline investeering püsivasse rahusse ja demokratiseerimisse Aafrika Sarve piirkonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	293 815	1 250 000	775 000	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Kaks põhiküsimust, mille tõttu Aafrika Sarve rahvad ja riigid kannatavad, on 1) osalusvalitsuse ja stabiilsuse puudumine ning 2) demokraatia ja demokraatlike protsesside ja rahva tõelise osaluse puudumine. Mõlema põhjuseks on fundamentaalne ja kestav valitsemiskriis kõigis Aafrika Sarve riikides. Tegelikult on selle kriisi mõju tunda terves Põhja-Aafrikas ja isegi Euroopas. Juhul kui liidul ja teistel pooltel puudub terviklik lähenemiskiiv nendele probleemidele, ei ole lootust jätkusuutlikeks toimetulekuvõimalusteks, majanduskasvuks ega rahumeelseks ja stabiilseks piirkonnaks. Araabia kevade stsenaarium selles piirkonnas ei vii kuhugi, kui sellega ei kaasne rahvusvahelise üldsuse pikaajalist visiooni ja seda toetavaid pikaajalisi investeeringuid.

Katseprojekt kasutab nende probleemide lahendamiseks kaheosalist strateegiat, mille kumbki osa toetub teisele. Mõlemad osad on võrdselt tähtsad, et luua pikaajalised ja usaldusväärsed alternatiivid Aafrika Sarve sõjaväeliste diktatuuridele.

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 77 (jätkub)

21 02 77 15 (jätkub)

Esimene osa: tagada piisav tegutsemisruum kodanikuühiskonnale kombinatsioonis investeringutega tõelistesse kodanikuühiskonna liikmetesse. Aafrika Sarve piirkonna kodanikuühiskonnal ja selle diasporaal terves Aafrikas on üha suuremad probleemid seoses toimimisvõime ja inimõiguste rikkumistega. Valitsuste poliitika Aafrika Sarve riikides põhineb (üha enam) usaldamatusel ning on keskendunud pigem kodanikuühiskonna kontrollimisele ja piiramisele kui selle toetamisele või edendamisele. Sealsed võimud kogevad kodanikuühiskonda ohuna, kui mitte lausa otsese vastasena, ega luba kodanikuühiskonnal võimude poliitikat täiendada, veel vähem seda küsimuse alla seada. Siiski etendab kodanikuühiskond olulist rolli demokraatlikes süsteemides ja protsessides. Seetõttu tuleb vastu astuda kodanikuühiskonna üha vähenevale tegutsemisruumile nii riiklikul kui ka piirkondlikul tasandil, võimaldamaks kodanikuühiskonnal võtta osa demokraatlikest protsessidest. Ka kodanikuühiskonna liikmeid endid tuleb tugevdada, et nad tuleksid tulemuslikult toime üha probleemsema keskkonnaga, kus tegutseda, ning tegeleda tulevaste demokraatlike protsessidega.

Teine osa: tugevdada noorsugu ja noorteliikumisi Aafrika Sarve piirkonnas eesmärgiga valmistada neid hästi ette tulevasteks demokraatlikeks muutusteks. Noored nii Aafrika Sarve maades kui ka Aafrika diasporaas on oma riikide tulevik, kuid neil puuduvad vajalikud oskused ja teadmised ning rahulikus ja demokraatlikus keskkonnas elamise kogemus. Samuti puuduvad neil vahendid nimetatud oskuste arendamiseks ning sealsed valitsused ei investeerigi kuigivõrd oma noortes. Tihti peavad noored elama põgenikelaagrites. Põgenikelaagris viibimine koos tihti ebaselge õigusliku seisundiga tähendab, et neil ei ole võimalust õppida. Selleks, et koolitada tulevase juhte ja valitsussektori vanemametnikke ning luua tõeliselt demokraatlikud protsessid, on äärmiselt oluline investeerida Aafrika Sarve noortes väljastpoolt. Investeerimine nende oskustesse, kasutades tõhusalt ära entusiasmi, unistusi ja lootusi paremast tulevikust, on strateegiliselt kasulikum kui investeerimine praeguse korra muutmisse.

Katseprojektiga investeeritakse järgmistesse riikidesse: Sudaan ja Lõuna-Sudaan, Eritrea, Etioopia, Somaalia (Somaalimaa, Puntland) ja Djibouti. Katseprojekti investeringud toimuvad nii riigi kui ka (all)piirkonna tasandil, kuigi eelistatud on piirkondlik lähenemisviis.

Aafrika Sarve piirkonna elanikud kannatavad osalusvalitsuse, stabiilsuse, demokraatia ja tõelise osaluse puudumise all. Kui neid probleeme põhjalikult ei käsitleta, ei ole lootust püsivatele elatusvahenditele, majanduskasvule, rahule ja stabiilsusele piirkonnas.

Katseprojekti eesmärk on aidata luua pikaajalised ja usaldusväärsed alternatiivid Aafrika Sarve sõjaväelistele diktatuuridele, tagades piisava tegutsemisruumi kodanikuühiskonnale ning tugevdades noorsugu ja noorteliikumisi.

Djibouti. Projektis soovitavad meetmed on vajalikud seetõttu, et Djibouti kodanikuühiskonna organisatsioonid on vähe arenenud ja neil on riigi arenguprotsessis vaid vähe oluline roll. Projekt võiks keskenduda ka toetuse andmisele selleks, et aidata kodanikuühiskonna organisatsioonidel tutvuda osalusprotsessiga ja suurendada rakenduspartnerite arvu riigis.

Etioopia. Kodanikuühiskonna organisatsioonide ja demokratiseerimise toetamine Etioopias on eriti asjakohane, arvestades praegust kodanikuühiskonna organisatsioonide jaoks keerulist keskkonda. Siiski soovitatakse projekt ümber teha, et keskenduda selle noorsootöö osale, kuna projekti muid osasid juba rahastatakse muude vahenditega ja muudelt eelarveridadelt (Euroopa Arengufond, arengukoostöö rahastamisvahendi kodanikuühiskonna organisatsioonide / kohalike omavalitsuste teemaprogramm, demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahend). Projekt võiks keskenduda ka toetuse andmisele selleks, et aidata kodanikuühiskonna organisatsioonidel tutvuda osalusprotsessiga ja suurendada rakenduspartnerite arvu riigis.

Eritrea. Eritreas on kõige tähtsam toetada demokratiseerimist ja noori. Seejuures tuleb arvestada sellega, et kodanikuühiskonna organisatsioonide tegutsemisruum on Eritreas väga piiratud.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 77 (jätkub)

21 02 77 15 (jätkub)

Sudaan ja Lõuna-Sudaan. Kattumisest geograafiliste programmidega hoidutakse selliselt, et suutlikkuse arendamise abi pakutakse valitsemise/õigusriigi osast eri valitsusstruktuuridele, eelkõige kohtutele. Julgustada tuleks sünergiaid muude instrumentidega, näiteks demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahendi ning arengukoostöö rahastamisvahendi kodanikuühiskonna organisatsioonide / kohalike omavalitsuste teemaprogrammiga.

Piirkondlik vaatenurk. Selle projekti piirkondlik osa on eriti kasulik, kuna seda ei rahastata ühegi olemasoleva vahendiga.

Projektis tuleks ühtlasi sõnastada täiendavad meetmed, näiteks noorteühenduste ulatuslikum suutlikkuse arendamine ja lisavõrgustike loomine sihtorganisatsioonide vahel toetust saavates riikides, samuti pikendada meetme kestust, et tagada projekti jätkusuutlikkus.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

21 02 77 16 Katseprojekt — Veterinaarteenistuse tugevdamine arengumaades

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 500 000	1 421 576	2 000 000	1 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Vaatamata Maailma Loomatervishoiu Organisatsiooni (OIE) ja liidu vahelisele koostööle veterinaarteenistuste tulemuslikkuse hindamisel, loomade tervishoiuteenistuste juhtimisel ja linnugripi alal, eksisteerib tungiv vajadus tugevdada ja rahastada veterinaarteenistusi arengumaades järgmistel põhjustel:

Loomahaigused vähendavad maailmas karjatoodangut kuni 20 % ja arengumaades kuni 30 %. Pääaegu miljardi inimese elu arengumaades (Sahara-taguses Aafrikas ja Kagu-Aasias) sõltub kariloomadest. Vaesuse vähendamise seisukohast on kariloomade tervisel otsustav tähtsus. Probleemi on aga võimalik välja juurida vaid siis, kui seda kiiresti ja asjatundlikult tunnistatakse.

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 02 77** (jätkub)

21 02 77 16 (jätkub)

Hiljutised rahvusvahelised jõupingutused loomade ja inimeste gripiga võitlemisel on toonud selgelt esile vajaduse veelgi rohkem julgustada valdkondadevahelist lähenemisviisi heale valitsemistavale, tugevdada rahvatervise ja loomade tervishoiu süsteeme, et need vastaksid rahvusvahelistele standarditele, ning edendada sidemeid avaliku ja erasektori vahel nimetatud valdkondades.

Loomahaigustest põhjustatud koormust, sh nende majanduslikku mõju (esmatootmisele, kaubandusele ja töödeldud toodetele), ning vajadust võidelda kõigi loomahaigustega, nii zoonootiliste (nt tuberkuloos, brutselloos, marutaud ja siberi katk) kui ka mitte-zoonootiliste haigustega (nt suu- ja sõratõbi, väikemäletsejaliste katk), tuleb arvesse võtta ka selleks, et kaitsta tarbijaid, lemmikloomi (kes võivad anda haigusi edasi inimestele) ja kariloomi liidus. Tuleb teha lisaks tööd naaberriikides, arengumaades ja siirdemajandusega riikides, eelkõige Sahara-taguses Aafrikas, et hoida ära ja tõrjuda puhkevaid haigusi ning parandada bioturvalisust. Sellega toetatakse globaalsete avalike hüvede pakkumist ja antakse kokkuvõttes panus toiduga kindlustatuse, toiduohutuse, rahvatervise ja vaesuse leevendamise tagamisse. Muutes võimalikuks veterinaarteenistuse avaliku ja erasektori komponentide hea valitsemistava ning nende parema koostöö riiklike tervishoiuteenistustega, loome võimalused maailma muutmiseks paremaks ja turvalisemaks.

Some 125 countries have already benefited from an initial evaluation of the performance of their national veterinary services (PVS evaluation) on the basis of international standards for the quality and evaluation of veterinary services. PVS pathway follow-up actions are part of a continuous process and aim to sustainably improve compliance of veterinary services with international quality standards, and also act as an efficient permanent safeguard for animals, humans and agricultural production throughout the world. These actions need to be implemented in developing countries, notably in sub-Saharan Africa, as well as in neighbouring countries in order to monitor the progress made and help strengthen veterinary services and animal health systems on the basis of national needs and priorities (PVS gap analysis).

PVS-tegevusraja abil hõlbustatakse ja parandatakse asjakohaste õigusaktide väljatöötamist riiklike loomade tervishoiu süsteemide jaoks, haiguste varast avastamist, riikide sanitaarseisundite ülemaailmset läbipaistvust loomahaigustest, sh zoonoosidest teatamise abil, kiiret reageerimist haiguspuhangutele, bioohutusmeetmeid, põllumajandustootjatele makstavat hüvitist sundtapmise puhul, vaksineerimist (kui see on vajalik), riikliku ja erasektori vahelist koostööd ja suutlikkuse suurendamist (nt põllumajandustootjate, karjakasvatajate ja eraveterinaaride vahel) ning kvaliteetsete ravimite kasutamise tagamist.

Kahjuks on praeguseks tehtud PVS hindamised toonud esile muret tekitavaid lünki ja suuri puudujääke rohkem kui 100 riigis. Selline olukord seab ohtu haiguste varase avastamise ning riikide sanitaarseisundite ja zoonooside ülemaailmse läbipaistvuse ning suurendab oluliselt ülemaailmseid kulutusi pandeemiate ja loomahaigustega võitlemisel, avaldades katastroofilist mõju miljardele inimesele, kes otseselt sõltuvad kariloomadest.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 77 (jätkub)

21 02 77 17 Katseprojekt — Ettevõtja sotsiaalne vastutus ja arengumaade vabrikutöölisele juurdepääsu andmine vabatahtlikule pereplaneerimisele

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	251 841	750 000	375 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Assigneering on mõeldud rahastama sellise kogu Euroopat hõlmava võrgustiku loomist, mis ühendaks arengumaades tegevad ja Euroopas peakorterit omavad rahvusvahelised kontsernid ning pereplaneerimise teenuseid osutavad organisatsioonid. Projekti abil valitakse konkreetselt välja äriühingud, mille vabrikud asuvad suure täitmata pereplaneerimise vajadusega riikides. Kogu Euroopat hõlmava võrgustiku eesmärk on luua foorum ideede, teabe ja kogemuste vahetamiseks pereplaneerimise valdkonnas, mis on seotud ettevõtja sotsiaalse vastutusega, ja võimaluste loomine äriühingute ning pereplaneerimise organisatsioonide vaheliseks koostööks, et suurendada vabrikutöölise juurdepääsu pereplaneerimisele suure täitmata pereplaneerimise vajadusega riikides.

Assigneeringu abil luuakse üks katseprojekt, millega uuritakse seoseid ettevõtja sotsiaalse vastutuse ja vabatahtlike pereplaneerimise teenuste osutamise vahel vabrikutes.

Projekti tegevused

1. etapp – liidus tegutsevate selliste rahvusvaheliste kontsernide kindlakstegemine, kes annavad suure täitmata pereplaneerimise vajadusega arengumaades asuvates vabrikutes tööd paljudele naistöölisele.
2. etapp – foorumi loomine ideede, teabe ja kogemuste vahetamiseks pereplaneerimise valdkonnas, mis on seotud ettevõtja sotsiaalse vastutusega.
3. etapp – vabatahtliku pereplaneerimisele suunatud ettevõtja sotsiaalse vastutusega seotud katseprojekti elluviimise toetamine ühes vabrikus.
4. etapp – katseprojekti tulemuste dokumenteerimine ja levitamine.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 02 77** (jätkub)

21 02 77 18 Katseprojekt — Investeering jätkusuutlikku rahusse ja kogukonna taastamise Cauca piirkonnas Colombias

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 500 000	750 000	1 500 000	750 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Katseprojekti eesmärk on taaselustada Cauca piirkonna väikepõllumajandus, et anda väikestele kogukondadele elujõuline võimalus piirkonna relvastatud ja sotsiaalsetest konfliktidest väljumiseks. Katseprojekt peaks seetõttu tagama füüsilise taristu rajatiste ehitamise, arendamise ja hooldamise ning jaotuskeskuse loomise, et muuta kaubaks kogukondade loodud põllumajandustooted ja müüa neid edasi kohalikul ja piirkondlikul tasandil, ning samuti soodustama konfliktidele võimalike lahenduste leidmist Colombia muudes ärevates piirkondades.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

21 02 77 19 Ettevalmistav meede — Vastupanuvõime suurendamine rändrahvaste kogukondade parema tervise huvides kriisijärgses situatsioonis Saheli piirkonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 500 000	1 421 576	3 000 000	1 500 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 77 (jätkub)

21 02 77 19 (jätkub)

Põhja-Malis ja Põhja-Nigeris on esinenud korduvalt tervisealaseid kriise ja sealse tervisenäitajad on ühed kehvemad, eelkõige seksuaal- ja reproduktiivtervise osas. Kuigi nende kahe riigi kriisijärne olukord on üsna erinev, on kehvide tervisenäitajate algpõhjused samad: suured maapiirkonnad, sotsiaalkultuurilised tõkked, ebapiisav tervishoiutaristu, vähene tervishoiualane pädevus ja suutlikkus, eelkõige tervishoiutöötajate vähesus, ning oskustega meditsiinitöötajate suur kaadri voolavus. Kuigi need probleemid on tavapärased kogu Sahara-taguses Aafrikas, on selle projekti sihtpiirkonda peamiselt asustavatel rändrahvaste kogukondadel täiendavad vajadused, millele tervishoiusüsteem praegu ei vasta. Tervishoiusüsteem ei võta sageli arvesse nende rändrahvaste liikuvat eluviisi. Seetõttu on need rühmad veelgi ebasoodsamas olukorras, kuigi neid mõjutab niigi ebapiisav toitumine, sooline ebavõrdsus, emade ja laste suremuse suur määr ning vähene juurdepääs kvaliteetsetele tervishoiuteenustele ja teabele.

Kriisijärgse olukorra võrdlemine nendes kahes piirkonnas aitaks teha järeldusi ja leida paremaid tavasid nii seoses vastupanuvõimega kui ka hädaabi, taastamise ja arengukoostöö ühendamise, ning see on liidu jaoks algatuse AGIR raames äärmiselt asjakohane, kusjuures käesoleva katseprojekti parimaid tavasid oleks võimalik kasutada nii käesolevas kui ka teistes algatustes.

Kasutades tervishoiusektorit näitena ning pannes erilist rõhku seksuaal- ja reproduktiivtervisele, püütakse ettevalmistava tegevusega kehtestada lähtejooned, koostada vastupanuvõime ning hädaabi, taastamise ja arengukoostöö ühendamise kohta tegevussoovitused ning kasutada neid ära, et tugevdada kriisijärgses Malis ja Nigeris kogukondade tervisealast suutlikkust, pidades silmas rändrahvaste vajadusi.

Eesmärgid

Projekti üldeesmärk on suurendada tervishoiutöötajate suutlikkust pakkuda eelkõige seksuaal- ja reproduktiivtervise valdkonnas kvaliteetseid teenuseid, võttes konkreetselt arvesse rändrahvaste vajadusi kriisijärgsetes oludes. Kasutades tervishoiusektorit näitena, hinnatakse ja kogutakse ettevalmistava tegevuse käigus vastupidavuse suurendamise ning hädaabi, taastamise ja arengukoostöö ühendamise parimaid tavasid kriisijärgses Põhja-Malis ja Põhja-Nigeris. Lõpuks töötatakse välja ka uuenduslikud meetodid ning täiustatakse tervishoiuvaldkonna õppekavasid, et võtta arvesse rändrahvaste vajadusi. Selle projekti eeldatavateks tulemusteks on usaldusväärsed ja põhjalikud tervishoiualased andmed, mida on kogutud nii kogukondade kui ka kohalikul tasandil, et parandada tervishoiusüsteemi korraldust ning suurendada riikliku ja kohaliku tasandi tervishoiusüsteemide vastutust. Vastupanuvõime suurendamise ning hädaabi, taastamise ja arengukoostöö ühendamise parimaid tavasid jagatakse ja levitatakse ning tervishoiuvaldkonna õppekavasid arendatakse edasi, et suurendada kohalikul tasandil suutlikkust tegeleda rändrahvaste tervisealaste vajadustega.

Esmase sihtrühma moodustavad Põhja-Malis ja Põhja-Nigeris elavad rändrahvad ning eelkõige nende kõige kaitsetumad ja kõige suurema riskiastmega rühmad (naised, tütarlapsed ja kuni viieaastased lapsed). Teisene sihtrühm hõlmab asjaomaste piirkondade tervishoiutöötajaid, sh nii kutselisi kui ka kogukonnavaritsejaid.

Meedet rakendavad kohalikud kodanikuühiskonna organisatsioonid ja humanitaarabi valdkonna toimijad, kellel on kõnealuses piirkonnas kohalikke töötajaid, ning see toimub kooskõlas riiklike prioriteetide ja valitsuse kavadega (sh ÜRO aastatuhande arengueesmärkide 4 ja 5 täitmine, kuna nii Mali kui ka Niger peavad selleks tegema jõupingutusi⁽¹⁾), samuti tihedas koostöös kõikide piirkonnas tegutsevate osalistega, nagu kohaliku ja riikliku tasandi ametiasutused, kohaliku ja riikliku tasandi tervishoiu- ja haridusasutused, kogukonnad ning arengukoostöö osalised (EL, rahastajad, ÜRO agentuurid, erasektor, vabatahtlused, ametiasutused ning kogukondade tervishoiu- ja meditsiinitöötajad), võttes arvesse algatuse AGIR raames tehtavaid jõupingutusi.

⁽¹⁾ Nii Mali kui ka Niger on riigid, kes peavad tegema aastatuhande arengueesmärkide 2015. aastaks täitmiseks jõupingutusi, eelkõige seoses eesmärkidega 4 ja 5 (väikelaste suremus ja emade suremus).

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 02 77** (jätkub)

21 02 77 19 (jätkub)

Projekti tegevused

Ettevalmistaval meetmel on kolm etappi.

Esimene etapp: uuring rändrahvaste tervisealaste lähtejoonte kindlaksmääramiseks

Meetme eesmärk on määrata kindlaks rändrahvaste kohalike rühmade ning eelkõige nende kõige kaitsetumate ja suurima riskiastmega rühmade (naised, tütarlapsed ja kuni viieaastased lapsed) tervisenäitajate lähtejooned ja uurida kvaliteetse tervishoiu kättesaadavust määravaid tegureid (geograafilisi, rahalisi, sotsiaalkultuurilisi jms). Samuti kaardistatakse olemasolev tervishoiualane võimekus ja algatused (sh AGIR ja muud rahvusvahelised algatused, riiklikud tervishoiuasutused ja hariduskeskused, aga ka traditsioonilise meditsiini praktiseerijad ja kogukondade ravitsejad). Lõpuks hinnatakse uuringu käigus rändrahvaste vajadustele vastavate elementaarsete tervishoiuteenuste osutamist ning ennetamist ja teenuseid käsitleva teabe võimaldamist (sh seoses emade ja laste tervishoiu, vaksineerimise, toitumise, reproduktiivtervise, soopõhise vägivalga ja muu sellisega)⁽¹⁾.

Teine etapp: tegevussoovituste esitamine, hädaabi, taastamise ja arengukoostöö ühendamise parimate tavade koostamine ning vastupanuvõime suurendamine, et tagada teadmussuure algatusega AGIR ja muude seotud algatustega

Hinnangu põhjal analüüsitakse meetmes seda, kuidas on kõik arengukoostöö osalised (ELi toimijad, rahastajad, ÜRO agentuurid, erasektor, vabaihendused, ametiasutused ning kogukondade tervishoiu- ja meditsiinitöötajad) arvestanud hädaolukordadele reageerimisel ja kriisijärgses etapis (kooskõlastus- ja hoiatusmehhanismid) rändrahvaste vajadustega. Esile tuuakse mõlema riigi parimad tavad, eelkõige seoses tervishoiuteenuste mobiilse ja paikse osutamisega ning nii loomi kui ka inimesi puudutava koondsekkumisega, juhtides tähelepanu mõlema riigi käsituste sarnasustele ja erinevustele.

Lõpuks esitatakse tegevussoovitused liidu edaspidise tegevuse jaoks, eelkõige algatuse AGIR kontekstis, muu hulgas seoses sellega, kuidas säilitada rändrahvaste suhtes pikaajaline vastupanuvõimele orienteeritud perspektiiv ka kriisi ajal ning hädaolukordadele reageerimisel, ilma et seejuures destabiliseeritaks kohalikke ja riiklikke formaalseid ja mitteformaalseid struktuure.

Kolmas etapp: rändrahvaste tervishoiualaste vajadustele reageerimise suutlikkuse loomine ja säilitamine kutseliste tervishoiutöötajate ja kogukonnaravitsejate hulgas jätkusuutlike tervishoiusüsteemide nimel

Meede suurendab rändrahvaste tervishoiualaste vajadustega tegelemise suutlikkuse hindamisel tehtud teatud järelduste mõju. Selles etapis keskendutakse rändrahvaste kogukondade vajadustele tugineva spetsiaalse koolitusõppekava väljatöötamisele ja selliste tõenditel põhinevate sekkumisstrateegiade dokumenteerimisele, mis on osutunud tulemuslikeks ning mis on rändrahvaste seas omaks võetud. Seda tehakse koostöös koolitusasutuste ning kohalike ja riiklike ametiasutustega. Koolitus hõlmab kogu esmatasandi tervishoidu ja ennetamist, sh rasedate naiste suunamist tervisekeskustesse. Samuti hõlmab see rändrahvaste tervisliku seisundi alaste andmete kogumise ja jälgimise koolitust. Koolituse siht- rühmaks on tervishoiutöötajad, eriti naistekogukondades tegutsevad tervishoiutöötajad ja traditsioonilised teadjanaised, et suurendada tervishoiuteenuste kättesaadavust rändrahvaste jaoks. Koolitused kooskõlastatakse riiklike prioriteetidega ja nende toetatakse olemasolevaid institutsioone.

⁽¹⁾ Elementaarsete teenuste all peetakse silmas emade ja laste tervishoidu, vaksineerimisi ja toitumist (eelkõige äärmises alatoitumuses olevate laste ja imetavate emade toitumine), reproduktiivtervishoidu (sünnitusabi hädaolukordades, sünnituseelne ja -järgne hooldus, pereplaneerimisevahendite kättesaadavus, ohtlike abortide ärahoidmine jne), epideemiate järelevalvet ja haiguste (sh HIV/AIDS) ravi, arstiabi ning varajast psühholoogilist ja kliinilist abi, eelkõige soopõhise vägivalga puhul (seksuaalvägivald, varajased ja sundabielud, naiste suguelundite moonutamine ja eemaldamine jne).

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 77 (jätkub)

21 02 77 19 (jätkub)

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

21 02 77 20 Ettevalmistav tegevus — Kongo DV idaosas Lõuna-Kivu provintsis Luhwindja kaevanduste piirkonnas elavate seksuaalteenuseid osutavate laste ja naiste sotsiaal-majanduslik taastegreerimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 200 000	1 855 524	2 200 000	1 100 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Kongo Demokraatliku Vabariigi idaosas Lõuna-Kivu provintsis valitseb piirkonna pikaajalise kriisi tõttu äärmine vaesus.

See on üks Kongo DV vaesematest provintsidest, kus 84,7 % elanikkonnast elab allpool vaesuspiiri (teised vaesed provintsid on Équateur ja Bandundu).

Olukord Luhwindjas ei ole parem kui provintsi ülejäänud 18 hõimkonnas. Varem elatus rohkem kui 90 % hõimkonna elanikkonnast käsitsi kaevandamisest.

Praegu kuuluvad peaaegu kõik kaevandused Banro kontsernile, mille tööstusliku mastaabiga tegevus muudab kohalikele kogukondadele raskeks tegelemise muude tegevustega, millest neil oleks rohkem kasu.

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 02 77** (jätkub)

21 02 77 20 (jätkub)

Et ellu jääda, on need kogukonnad sunnitud otsima kulda muudes kohtades, mida peetakse ohtlikuks, ja sellel on sageli katastroofilised tagajärjed. Koolis mittekäimise määr on äärmiselt kõrge, sest paljud vaestest peredest pärit tütarlapsed ja poisid peavad loobuma õpingutest ning minema tööle kaevandustesse.

Laste kaitset käsitleva 10. jaanuari 2009. aasta seaduse artikli 53 punktis f keelatakse kõik töö vormid, mis oma olemuselt või tingimuste poolest võivad olla kahjulikud laste tervisele, kasvule, ohutusele, arengule, väärikusele või moraalile.

Juba 13-aastased tütarlapsed ja perepeaks saanud naised on sunnitud töötama prostituutidena, et kogukonnas tasakaalu säilitada, sest enamikul meestest puudub sissetulek.

Prostitutsioon ja sellega seonduvad probleemid, sh füüsiline vägivald ja uimastite kasutamine, on Luhwindja hõimkonna kaevanduste piirkonnas väga levinud.

Valitsus, kodanikuühiskond ja ÜRO agentuurid peavad tegema pingutusi, et leida võimalused aastatuhande esimese arengueesmärgi (äärmise vaesuse ja nälja kaotamine) täitmiseks selles piirkonnas.

Eesmärgid

Laste töö ning (naiste ja tütarlaste) prostitutsiooni levik Luhwindja kaevanduste piirkonnas osutab selgelt vaesuse määrale selles piirkonnas.

Projekti üldeesmärk on aidata parandada Luhwindja hõimkonna elamistingimusi, kusjuures erirõhk asetatakse õppimisest loobunud ja kaevandusse tööle läinud noorte inimeste nõustamisele.

Eritähelepanu pööratakse kaevanduste piirkonnas elavatele seksuaalteenuste osutajatele (naistele ja tütarlastele), kellest enamik nakatub HIVsse/AIDSi ja muudesse suguhaigustesse varajases eas, ja soovimatute raseduste küsimusele. Tööd selles vallas tehakse koostöös Panzi haiglaga, mida juhib dr Denis Mukwege.

Samuti tehakse tihedat koostööd kohalike ja riiklike asutuste, kohalike kogukondade ja muude arenguga tegelevate sidusrühmadega (abiandjad, ÜRO agentuurid, erasektori asutused ja VVOd).

Projekti tegevused

Projektil on kolm peamist etappi.

1. etapp: taastus- ja hariduskeskuse avamine kõigile Luhwindja kaevandustest pärit lastele vanuses 5–15 aastat (800 000 USD)

— Teadlikkuse parandamine kohalike elanike hulgas riiklikest ja rahvusvahelistest laste kaitset käsitlevatest õigusaktidest ja lepingutest.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 77 (jätkub)

21 02 77 20 (jätkub)

- Taastus- ja hariduskeskuse ehitamine kaevandustest päästetud lastele, kellest mõned ei ole kunagi koolis käinud.
- Keskuse varustamine vajaliku sisustusega. Kui keskus on ehitatud, on sellel vaja õppe- ja muid materjale, et luua lastele parim võimalik õpikeskkond ja pakkuda neile võimalust jätkata õpinguid hiljem.
- Vajaliku personali töölevõtmine. Tööle võetakse personal, kellel on erikvalifikatsioon ja õpetamisoskused „raskete” lastega toime tulemiseks. Personal vastutab ka kaevanduste piirkonnast laste kooli võtmise eest, milles neid abistavad lapsevanemad.
- Psühholoogiline ja sotsiaalne nõustamine. Arvestades, et lastel on ohtlik ja ebatüüpiline taust, veedavad nad pärast kooli tulekut esimesed kolm kuud psühholoogilise ja sotsiaalse nõustamise keskuses. Selleks otstarbeks võetakse tööle psühholoog.
- Laste jaotamine vastavalt nende kooliskäimise tasemele. Tasemeid on kolm: esimene tase on laste jaoks, kes ei ole kunagi koolis käinud, ning nende jaoks, kes on koolist lahkunud algkooli esimeses või teises klassis. Neid lapsi õpetatakse algkooli teise klassi tasemest lähtuvalt.
- Teine tase on lastele, kes on koolist lahkunud algkooli kolmandas või neljandas klassis. Neid lapsi õpetatakse algkooli neljanda klassi tasemest lähtuvalt.
- Kolmas tase on lastele, kes on koolist lahkunud algkooli viiendas klassis või ei ole lõpetanud kuuendat klassi. Neid lapsi õpetatakse algkooli kuuenda klassi tasemest lähtuvalt.

Iga kooliaasta lõpus teevad kõik kuuenda klassi lapsed algkooli riikliku lõpueksami (TENAFEP), mis on vajalik keskkooli edasiminekuks.

Koolis on ette nähtud eined, et innustada lapsi koolis käima ja ära hoida seda, et vanemad saadaksid nad uuesti tööle kaevandustesse.

Raha, mida lapsed kaevandustes teenisid, aitas katta majapidamise kulusid. Et see tava kaotada, antakse keskuses igas kuus iga lapse perele toidupakk (kott riisi ja väike õlipurk).

- Projekti mõju hindamine järgmise põhjal: kaevandustest kooli üle läinud laste arv, nende edasijõudmine kohapealse või mujal asuvas keskkoolis, kohaliku kogukonna ja kohalike asutuste osalemine laste tööjõu kaevandustes kasutamise probleemi lahendamises ning lastele antava hariduse kvaliteet.

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 02 77** (jätkub)

21 02 77 20 (jätkub)

2. etapp: kutsekoolituskeskuse loomine Luhwindja kaevandustest pärit noortele (vanuses 16–18 aastat) (1 150 000 USD)

- Teadlikkuse parandamine kohalike elanike hulgas riiklikest ja rahvusvahelistest laste kaitset käsitlevatest õigusaktidest ja lepingutest. Noori tuleb teavitada nende õigustest ja kohustustest.
- Kutsekoolituskeskuse ehitamine. Kohalikest oludest lähtuvalt pakutakse järgmisi kursusi: õmblemine, ehitus, puusepatöö, kokandus, montaaž ja keevitamine.
- Keskuse varustamine vajaliku sisustusega. Keskuses õpitavaid teadmisi toetatakse praktiliste kogemustega, mis saadakse praktilisel kohalikes VVOdes, riiklikes ettevõtetes jne.
- Vajaliku personali töölevõtmine. Eri kursuste õpetamiseks kvalifitseeritud personal võetakse tööle kohapealt või väljastpoolt piirkonda.
- Psühholoogiline ja sotsiaalne nõustamine. Kogemused näitavad, et sotsiaalsete kõrvalekallete eri vormid, sh uimastite kasutamine ja prostitutsioon, on selles vanuserühmas tavalised.
- Noorte abistamine kursuse valikul. Noori abistatakse pärast psühholoogilist ja sotsiaalset nõustamist kursuse valimisel. Eesmärk on parandada nende enesehinnangut ja võimaldada anda panus ühiskonda.
- Projekti mõju hindamine kasusaajatele ja selle kindlakstegemine, kas koolitus aitas lahendada kohalikke probleeme. Koostatakse hinnangud ja aruanded ning saadetakse need abiandjatele.

3. etapp: Luhwindja kaevanduste piirkonnas elavate seksuaalteenuste osutajate (naised ja tütarlapsed) abistamine muu elatusvahendi leidmisel (760 000 USD)

- Vajaliku personali töölevõtmine. Projekti jaoks võetakse tööle tehnilised töötajad ja muu personal, kes on spetsialiseerunud „tõrjutud” naiste ja lastega tegelemisele.
- Seksuaalteenuste osutajate teavitamine nende inimõigustest. Teabe andmise ajal pakutakse kasusaajatele võimalust HIV/AIDSi ja samalaadsete haiguste kohta vabatahtliku testi tegemiseks.

Analüüsi võtavad õed Panzi haiglas, mida juhib dr Denis Mukwege. Vajaduse korral suunatakse psühholoogilisele ja meditsiinilisele ravile.

- Teabe andmine seksuaalteenuste osutajatele sissetulekut andvate tegevuste ja pereplaneerimise kohta.

Arvestades nende ekstreemseid sotsiaal-majanduslikke elamistingimusi, õpetatakse neile eri pereplaneerimise strateegiaid. Ühing võib isegi sõlmida seksuaalteenuste osutajatega kokkuleppeid, mille eesmärk on piirata sündide arvu ning hoida naised ja lapsed kaevandustest eemal.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 77 (jätkub)

21 02 77 20 (jätkub)

- Kokkulepete täitmise üle (sh lubaduse üle mitte naasta kaevandustesse) järelevalvet tegeva rühma loomine. Suur hulk seksuaalteenuste pakkujate sünnitatud lastest elab kaevanduste piirkonnas ja töötab kaevandustes.
- Noorte naiste abistamine sissetulekut andva tegevuse leidmisel (töö põllumajanduses, väikejaekaubanduses jne), mis aitaks neil oma majapidamist üleval pidada. Eesmärk on neile rohkem mõjujõudu anda.

Projekti hindamine. Selle kindlakstegemine, kas kasusaajad on täitnud oma kohustust mitte pöörduda tagasi prostitutsiooni juurde kaevandustes, kas sissetulekut andev tegevus läheb hästi ja kas pereplaneerimise nõuandeid täidetakse praktikas.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

21 02 77 21 Ettevalmistav tegevus — Kohalike partnerluste loomine ja tugevdamine sotsiaalmajanduse arendamiseks ja sotsiaalettevõtete loomiseks Ida-Aafrikas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	251 841	1 000 000	500 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Ettevalmistava tegevuse eesmärk on toetada liidu strateegiat, mis käsitleb Ida-Aafrika elanikkonna heaolu toetamist ja nende väljaaitamist vaesusest sõltumatusse majanduskasvu.

Eesmärk on tugevdada kohalike osalejate suutlikkust, omanditunnet ja poliitilist tahet algatada struktuurimuutusi, et toetada sotsiaallettevõtluse arengut, mis on sotsiaalmajanduse ja kodanikuühiskonna oluliseks tugisambaks. Sellised ettevõtted toodavad ja tarnivad tooteid ja teenuseid eelkõige jätkusuutliku põllumajandusliku tootmise ja karjakasvatuse, loodusvarade haldamise, energiatõhususe, kultuuri ja hariduse ning tervishoiu ja hooldusteenuste raames.

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 02 77** (jätkub)

21 02 77 21 (jätkub)

Sotsiaalettevõtted koos ühistutega on sotsiaalmajanduse ettevõtted, kes kauplevad kaupade ja teenustega pigem selleks, et saavutada sotsiaalne mõju, ⁽¹⁾ mitte aga omanike või aktsionäride kasumi huvides, nende juhtimine toimub avatult ja vastutustundlikult ning sellesse kaasatakse töötajad, tarbijad ja sidusrühmad, keda nende äritegevus mõjutab ⁽²⁾. ILO on teinud märkimisväärseid pingutusi, et rõhutada nende rolli tähtsust majandusliku jätkusuutlikkuse, sotsiaalse õigluse, ökoloogilise tasakaalu, inimväärse töö, poliitilise stabiilsuse, konfliktide lahendamise ja soolise võrdõiguslikkuse edendamisel, ⁽³⁾ ning ILO tööst saadud kogemused integreeritakse ettevalmistavas tegevusse.

Sotsiaalettevõtete ja ühistute loomise, arendamise ja kordamise protsess peab sageli põhinema ressursside innovaatilisel kasutusel ja kombineerimisel, et kasutada ära võimalus edendada sotsiaalettevõtjate kaudu sotsiaalseid muutusi ja/või tegeleda sotsiaalsete vajadustega.

Ettevalmistava tegevuse innovaativne käsitlus põhineb alakasutatud ressursside ja kohaliku arengu edendajate kokkuvii-
misel ning selles töötatakse välja ja katsetatakse jätkusuutlike kogukondade arendamise uusi viise ja vahendeid (kahe
Ida-Aafrika riigis (Keenia ja Etioopia)). Tegevus põhineb sotsiaalmajandusel:

- sotsiaalettevõtjate innustamine ja nende mõjuvõimu suurendamine, et nad muutuksid mitteametlikest ettevõtetest sotsiaalettevõteteks, kus oleks võimalik arendada oskusi, enesehinnangut ja vastastikust vastutust ning suurendada sissetulekut ja heaolu;
- kohalike arengupartnerluste loomine tähtsaimate institutsioonide, sidusrühmade ja isikutega, kes edendavad ja toetavad sotsiaalettevõtluse loomist ja arengut ning sulandumist selliste ökosüsteemidega, mis toetavad nende arengut ja jätkusuutlikkust ning osaluse, ühise vastutuse ja demokraatliku juhtimise põhimõtteid;
- Ida-Aafrikasse suunduvates kapitalivoogudes märkimisväärset majanduslikku rolli ja piirkonnaga sotsiaalpoliitilisi sidemeid omavate Euroopas võõrsil elavate kogukondade innustamine ja kaasamine;
- kolleegidelt õppimise edendamine, kasutades kogemusi ja teadmisi, mida on saanud sotsiaalmajanduses osalejad Euroopa Liidu uutes liikmesriikides, kus riigi poolt kontrollitud majanduselt sotsiaalsele turumajandusele ülemineku perioodil on arendatud välja uued sotsiaalmajanduse struktuurid ja sotsiaalettevõtete ärimudelid.

Sellel eesmärgil kasutatakse ettevalmistavas tegevuses eksperimentaalset käsitust ja katsetatakse, milliste variantide puhul on edu võimalus kõige suurem:

- see hõlmab partnerlust Ida-Aafrika kohalike sotsiaal-majanduslike algatuste ning Euroopas võõrsil elavate kogukondade ja uute liikmesriikide sotsiaal-majanduses osalejate vahel;

⁽¹⁾ Sotsiaalne mõju tekib solidaarsete meetmetega ebasoodsas olukorras olevate ja tõrjutud rühmade ning noorte, eakate ja tulevaste põlvkondade suhtes (nt kasutades loodusvarasid säästlikult või vähendades heidet ja jäätmeid) nii, et tänu kollektiivsetele vajadustele vastavate ning kogukonna ja sotsiaalkapitali arengut toetavate teenuste ja toodete tootmise (nt tervisliku ja taskukohase toidu tootmise ja jaotamise või hariduse ja elukestva õppe) kättesaadavuse parandamisele paraneb kõigi inimeste elukvaliteet.

⁽²⁾ Eva Deraedt, Social Enterprise: A Conceptual Framework, study for ILO by Hoger instituut voor de arbeid, Leuven 2009,3
Komisjoni 25. oktoobri 2011. aasta teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele: sotsiaalettevõtluse algatus ning sotsiaal-majanduse ja sotsiaalse innovatsiooni keskmes olevate sotsiaalettevõtete edendamisele suunatud majanduskesk-
konna loomine (COM(2011) 682 (lõplik)).

⁽³⁾ Näiteks: The Reader 2010: "Social and Solidarity Economy: Building a Common Understanding; Rahvusvahelise Tööorganisatsiooni rahvusvaheline
koolituskeskus 2010.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 77 (jätkub)

21 02 77 21 (jätkub)

- määratakse kindlaks kohalikud arengupartnerlused Euroopa eri riikides ja vähemalt kahes Ida-Aafrika riigis, kes võiksid teha koostööd Aafrika partnerriikide kogukondades sotsialettevõtete loomisel ja sotsiaal-majandusliku ökosüsteemi arendamisel, ja suurendatakse nende mõjuvõimu;
- kohalike sotsiaal-majanduse algatuste vahel luuakse ja arendatakse riikidevahelisi kohalikke partnerlusi suurtes linnades, keskmise suurusega linnades ja külates.

Ettevalmistav tegevus hõlmab analüüsi (osalev lähtealuste hindamine ja strateegia väljatöötamine, teostatavushinnangud), korralduslikku tööd (koordineerimisüksused, kes valmistavad ette ja annavad tehnilist abi partnerite tegevusele), õppetingimuste loomist (õppekülastuste, koolitusseminaride, lähetuste, sotsialettevõtete vahelise koostöö jm kaudu) ja taristu väljatöötamist ning sotsialettevõtete, kogukonnapõhiste ühistute ja tootjarühmade ökosüsteemi aktiveerimist. Tulemuseks on rahvusvaheliste partnerluste loomine Ida-Aafrika ja Ida-Euroopa kohalike sotsiaal-majanduslike algatuste vahel, mida abistavad võõrsil elavad kogukonnad ja kogenud sotsiaal-majanduses osalejad uutes liikmesriikides.

Eeldatavasti edendab sotsiaal-majanduslike algatuste arendamine kohalike kogukondade arengut Ida-Aafrikas ja tugevdab vaesuse ärahoidmist, eelkõige mitteametliku tööhõive vähendamise, tootmisvahendite ühisomandile juurdepääsu ning sotsiaal-majandust hoogustava taristu arendamise kaudu.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

21 02 77 22 Katseprojekt — Endeemilistel aladel troopiliste unarhaiguste vastu võitlemiseks tervishoiualaste lahenduste väljatöötamise ja kasutuselevõtu integreeritud lähenemisviis

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 500 000	750 000				

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 02 77** (jätkub)

21 02 77 22 (jätkub)

Märkused

Lähenemisviis, mida rakendatakse olemasolevate teadus- ja arendustegevuse rahastamise mehhanismide puhul, mis on suunatud troopilistele unarhaigustele, kaldub olevat killustatud: esinevad lüngad teadus- ja arendustegevuse tsükli eri etappide vahel ning seosed lisateemadega, nagu veevarustuse, kanalisatsiooni ja hügieeniga seotud programmid (WASH) ning haridusprogrammid, ei ole kajastatud mitut valdkonda hõlmava lähenemisviisi osana. Samamoodi kaldub tähelepanuta jääma vajadus võrdväärselt oluliste täiendavate teadusuuringute järele, mis võivad aidata märkimisväärselt parandada troopilisi unarhaigusi põdeva elanikkonna hulgas ravi ja diagnostika vastuvõetavust.

Eesmärgiga käsitleda troopiliste unarhaiguste alase teadus- ja arendustegevuse teatavaid lünki panustatakse selle katseprojektiga alternatiivsesse mudelisse või kaasrahastatakse seda, st mudelit, mis tugineb innovatiivsele ja kooskõlastatud lähenemisviisile, mille eesmärk on tegeleda püsivate teadus- ja arendustegevuse lünkadega, mis tulenevad turutõrgetest. Selle mudeliga tuvastatakse arenguriike ebaproportsionaalselt mõjutavate troopiliste unarhaiguste alase teadus- ja arendustegevuse lünga konkreetne osa ja tagatakse olulised elemendid kvaliteetsete, kättesaadavate, taskukohaste ja sobivate tervishoiualaste lahenduste väljatöötamiseks.

Projekt tugineb ülemaailmse tervishoiu alase teadustegevuse ja innovatsiooni valdkonna varasemate ettevalmistavate meetmete ja katseprojektide raames tehtud tööle ning sellega toetatakse jõupingutusi, mida tehakse tuvastatud ja tunnustatud lünkade käsitlemiseks kooskõlas WHO menetlusega seoses aruandega, mis on kättesaadav veebisaidil http://www.who.int/phi/cewg_report/en/, ja kooskõlas niisuguste näidisprojektide loeteluga, mis on kindlaks määratud ja eelnevalt välja valitud ülemaailmsel tehnilisel konsultatsioonikoosolekul, mis on pühendatud tervishoiuvaldkonna teadus- ja arendustegevuse näidisprojektidele.

Seda tehes aitab projekt, püüdes samal ajal parandada vastuvõetavust, kaasa vähemalt ühe järgmise eesmärgi saavutamisele:

- muude praeguste algatustega kooskõlastamise tulemuslike ja tõhusate mehhanismide soovitamine;
- niisuguste innovatiivsete viiside väljapakumine, millega seotakse lõpptoote hind lahti teadus- ja arendustegevuse kulust;
- avaliku sektori siseste ning avaliku ja erasektori partnerluste maksimeerimine teadmiste jagamise valdkonnas, kaasa arvatud avatud teadmiste innovatsiooni lähenemisviisid;
- arenguriikides teadus- ja arendustegevuse ning tootmise alase suutlikkuse suurendamine, sealhulgas tehnosiirde abil.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 02 — ARENGUKOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 02 77 (jätkub)

21 02 77 23 Katseprojekt — Õiguskaitse kättesaadavus ja hüvituse andmine Kongo Demokraatlikus Vabariigis toime pandud raskeimate kuritegude ohvritele

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
790 000	395 000				

Märkused

Katseprojektiga toetatakse valitsusväliseid organisatsioone, ohvreid ja tunnistajaid, kes nõuavad õigust rahvusvaheliste kuritegude eest, samuti rahvusvahelisi ja Kongo DV juriste, kes esindavad ohvreid strateegilise tähtsusega kohtuvaidlustes riiklikul, piirkondlikul ja rahvusvahelisel tasandil.

Oodatavad tulemused

- üksikasjalik teave rahvusvaheliste kuritegude kohta, sh seksuaal- ja soolise vägivalla kuritegude kohta, ning tehtud edusammude kohta võitluses karistamatuse vastu;
- riiklikud juristid, kes on saanud nõuetekohase koolituse ja on võimelised toetama rahvusvaheliste kuritegude ohvreid riiklikes kohtutes;
- riiklikud inimõigusorganisatsioonid, kellel on suurem võimekus toetada ohvreid võitluses karistamatuse vastu raskeimate kuritegude korral;
- karistamatuse vastases võitluses osalejate parem kaitse;
- piirkondlike inimõigusorganite ette toodud juhtumid ning niisuguse kohtupraktika loomine, mis toetaks seksuaal- ja soolise vägivalla ohvrite puhul õiguskaitse ja hüvituse kättesaadavust;
- Rahvusvahelise Kriminaalkohtu Prokuratuuri süüdistuse esitamise tugevdatud strateegia eelkõige seksuaalkuritegude valdkonnas ning ohvrite parem juurdepääs Rahvusvahelisele Kriminaalkohtule;
- teavitatud valitsustevahelised organisatsioonid, nii et nad saavad võtta meetmeid karistamatuse vastu raskeimate kuritegude puhul;
- riigi ametiasutuste avaldused ja konkreetsed aktid (seadused ja institutsioonilised reformid), millega toetatakse võitlust karistamatuse vastu raskeimate kuritegude puhul.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 21 03 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA RAHASTAMISVAHEND

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
21 03	EUROOPA NAABRUS- POLIITIKA RAHASTA- MISVAHEND								
21 03 01	Koostöö toetamine Vahemere piirkonna riikidega								
21 03 01 01	Vahemere piirkonna riigid — Inimõigused ja liikuvus	4	193 000 000	33 675 282	211 086 641	27 144 052			
21 03 01 02	Vahemere piirkonna riigid — Vaesuse vähen- damine ja säästev areng	4	553 545 237	96 576 523	687 811 401	88 913 714			
21 03 01 03	Vahemere piirkonna riigid — Usaldusväarsuse suurendamine, julgeolek ning konfliktide ärahoid- mine või nende lahenda- mine	4	44 500 000	7 764 509	80 199 203	13 961 057			
21 03 01 04	Rahuprotsessi toetamine ning rahaline abi Pales- tiinale ja ÜRO Palestiina Pögenike Abi- ja Tööorganisatsioonile	4	286 500 000	218 104 163	300 000 000	200 000 000			
	<i>Artikkel 21 03 01 — Vahesumma</i>		1 077 545 237	356 120 477	1 279 097 245	330 018 823			
21 03 02	Koostöö toetamine idapartnerluse riikidega								
21 03 02 01	Idapartnerlus — Inim- õigused ja liikuvus	4	207 296 000	36 205 291	247 066 602	233 628 498			
21 03 02 02	Idapartnerlus — Vaesuse vähendamine ja säästev areng	4	302 300 000	52 746 310	339 852 750	34 154 482			
21 03 02 03	Idapartnerlus — Usal- dusväarsuse suuren- damine, julgeolek ning konfliktide ärahoidmine või nende lahendamise	4	8 000 000	1 395 866	12 966 060	916 204			
	<i>Artikkel 21 03 02 — Vahesumma</i>		517 596 000	90 347 467	599 885 412	268 699 184			

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 03 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
21 03 03	Tõhusa piiriülese koostöö tagamine ja toetus muudele mitut riiki hõlmavatele koostöömeetmetele								
21 03 03 01	Piiriülene koostöö — Rahaline toetus rubriigist 4	4	82 806 886	14 447 219	6 500 000	933 214			
21 03 03 02	Piiriülene koostöö — Rahaline toetus alamrubriigist 1b („Regionaalpoliitika“)	1,2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
21 03 03 03	Toetus muudele mitut riiki hõlmavatele koostöömeetmetele naabruskonnas	4	219 801 253	43 044 996	163 771 093	49 853 695			
	Artikkel 21 03 03 — Vahesumma		302 608 139	57 492 215	170 271 093	50 786 909			
21 03 20	Erasmus+ — Toetus Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendist	4	90 654 000	61 830 124	80 486 950	8 736 028			
21 03 51	Euroopa naabruspoliitika ja suhteid Venemaaga käsitleva valdkonna meetmete (enne 2014. aastat) lõpuleviimine	4	—	965 917 684	—	912 500 000	2 479 781 131,40	1 347 827 195,49	139,54
21 03 52	Piiriülene koostöö — Rahaline toetus alamrubriigist 1b („Regionaalpoliitika“)	1,2	—	48 773 098	—	68 000 000	76 232 416,89	73 824 131,50	151,36
21 03 77	Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed								
21 03 77 01	Katseprojekt — Läänemere põhjaga seotud vältivad ja taastavad meetmed	4	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	170 963,19	
21 03 77 02	Ettevalmistav meede — Vähemusrahvused Venemaal — Kultuuri, meedia ja kodanikuühiskonna arendamine	4	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
21 03 77 03	Ettevalmistav meede — Euroopa – Vahemere piirkonna uus strateegia noorte tööhõive edendamiseks	4	p.m.	335 789	—	855 000	0,—	89 250,—	26,58

PEATÜKK 21 03 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015	
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse		
21 03 77	(jätkub)									
21 03 77 04	Katseprojekt — Euroopa naabruspoliitika rahastamine — Töötajate ettevalmistamine ELi naabruspoliitikaga seonduvaks tööks	4	p.m.	310 604	—	315 000	0,—	587 579,79	189,17	
21 03 77 05	Ettevalmistav meede — Varade tagastamine araabia kevade riikidele	4	p.m.	1 150 076	2 740 012	1 370 006				
	Artikkel 21 03 77 — Vahesumma		p.m.	1 796 469	2 740 012	2 540 006	0,—	847 792,98	47,19	
	Peatükk 21 03 — Kogusumma			1 988 403 376	1 582 277 534	2 132 480 712	1 641 280 950	2 556 013 548,29	1 422 499 119,97	89,90

21 03 01 Koostöö toetamine Vahemere piirkonna riikidega

21 03 01 01 Vahemere piirkonna riigid — Inimõigused ja liikuvus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
193 000 000	33 675 282	211 086 641	27 144 052		

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige kahepoolsete ja mitmeid riike ühendavate koostöömeetmete rahastamiseks, millega edendatakse tulemusi muu hulgas järgmistes valdkondades:

- inimõigused ja põhivabadused,
- õigusriik,
- võrdsuse põhimõtted,
- tõelise ja jätkusuutliku demokraatia rajamine,
- hea valitsemistava,
- sotsiaalpartnereid hõlmava jõudsalt edeneva kodanikuühiskonna arendamine,
- tingimuste loomine hästihallatavaks inimeste liikumiseks,
- inimestevaheliste kontaktide edendamine.

Piisavad assigneeringud tuleks ette näha kodanikuühiskonna organisatsioonidele.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 03 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 03 01 (jätkub)

21 03 01 01 (jätkub)

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas mõlemal juhul nende avalik-õiguslikud asutused, üksused või füüsilised isikud teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereaale kirjendatavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis, ja lisaks sellele võib teha sisemakseid liidu usaldusfondidesse.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 232/2014, 11. märts 2014, millega luuakse Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 27).

21 03 01 02 Vahemere piirkonna riigid — Vaesuse vähendamine ja säästev areng

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
553 545 237	96 576 523	687 811 401	88 913 714		

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige kahepoolsete ja mitmeid riike ühendavate koostöömeetmete rahastamiseks, millega edendatakse tulemusi muu hulgas järgmistes valdkondades:

- järkjärgulise õigustepõhise integratsiooni poole püüdlemine liidu siseturul ning tõhusa sektoripõhise ja mitmeid sektoreid hõlmava koostöö arendamine, sealhulgas:
 - õigusaktide ühtlustamine liidu ja muude rahvusvaheliste asjakohaste normidega ja nende lähendamine,
 - institutsioonide väljaarendamine,
 - investeeeringud,
- kõiki aspekte hõlmav säästlik ja kaasav areng,
- vaesuse vähendamine, sealhulgas erasektori arendamine,
- sisemise majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse edendamine,
- maaelu areng,

PEATÜKK 21 03 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 03 01** (jätkub)

21 03 01 02 (jätkub)

- kliimameetmed,
- katastroofidele vastupanemise võime.

Piisavad assigneeringud tuleks ette näha kodanikuühiskonna organisatsioonidele.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud asutused ning üksused ja füüsilised isikud teevad teatavatesse välisabi projektidesse või -programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis, ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist.

Osa sellest assigneeringust on ette nähtud Euroopa vanemeksperide konföderatsiooni (CESES) ja selle liikmesorganisatsioonide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtete ja institutsioonides. Vastavalt sellele innustatakse liidu eelarvevahendite kasutajaid kasutama ära kõiki võimalusi, mida finantsmäärus pakub, sh CESESi mitterahalist toetust liidu projektidele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 232/2014, 11. märts 2014, millega luuakse Euroopa naabruspoliitika rahastamisevahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 27).

21 03 01 03 Vahemere piirkonna riigid — Usaldusvääruse suurendamine, julgeolek ning konfliktide ärahoidmine või nende lahendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
44 500 000	7 764 509	80 199 203	13 961 057		

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige kahepoolsete ja mitut riiki hõlmavate koostöömeetmete rahastamiseks, millega edendatakse tulemusi muu hulgas järgmistes valdkondades:

- usaldusvääruse ja rahu suurendamine, sh laste hulgas,
- julgeolek ning konfliktide ärahoidmine või nende lahendamine,
- pagulastele ja põgenike, sh laste toetamine.

Piisavad assigneeringud tuleks ette näha kodanikuühiskonna organisatsioonidele.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 03 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 03 01 (jätkub)

21 03 01 03 (jätkub)

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud asutused, ning üksused ja füüsilised isikud teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või -programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereaale kantav summa iga programmi puhul kindlaks üleandmislepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 232/2014, 11. märts 2014, millega luuakse Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 27).

21 03 01 04 Rahuprotsessi toetamine ning rahaline abi Palestiinale ja ÜRO Palestiina Põgenike Abi- ja Tööorganisatsioonile

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
286 500 000	218 104 163	300 000 000	200 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud seoses Lähis-Ida rahuprotsessiga sellise tegevuse katmiseks, mis toetab Palestiina rahvast ja okupeeritud Palestiina territooriume Läänekaldal ja Gaza sektoris.

Tegevus on peamiselt nähtud ette järgmiseks:

- riigi loomise ja institutsioonide arendamise toetamiseks;
- sotsiaalse ja majandusliku arengu toetamiseks;
- halvenevate majanduslike, rahanduslike ja humanitaartingimuste mõju vähendamiseks Palestiina elanikkonnale vajalike teenuste ja muu toetuse pakkumise kaudu;
- Gaza sektori ülesehitamise toetamiseks;
- ÜRO Palestiina Põgenike Abi- ja Tööorganisatsiooni (UNRWA) tegevuse, eelkõige selle tervishoiu-, haridus- ja sotsiaalteenuste programmide rahastamisele kaasaaitamiseks;
- Iisraeli ja tema naabrite vahel rahuprotsessi raames toimuva piirkondliku koostöö, eelkõige institutsioonide osas ning majandus-, vee-, keskkonna- ja energeetikaküsimustes toimuva koostöö edendamise ettevalmistustegevusega seotud kulude katmiseks;
- rahuprotsessi jaoks soodsa avaliku arvamuse loomiseks kavandatud tegevuse rahastamiseks;

PEATÜKK 21 03 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 03 01** (jätkub)

21 03 01 04 (jätkub)

- nii araabia- kui ka heebreakeelse teabe rahastamiseks, Iisraeli-Palestiina koostöö alase teabe levitamiseks;
- inimõiguste ja põhivabaduste austamise edendamiseks, vähemuste õiguste parema austamise edendamiseks, võitluseks antisemitismi vastu ning soolise võrdõiguslikkuse ja mittediskrimineerimise edendamiseks;
- kodanikuühiskonna arengu edendamine, muu hulgas sotsiaalse kaasatuse süvendamiseks.

Piisavad assigneeringud tuleks ette näha kodanikuühiskonna organisatsioonidele.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende mõlema avalikõiguslikud asutused ning üksused ja füüsilised isikud teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või -programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereele kantavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis, ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 232/2014, 11. märts 2014, millega luuakse Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 27).

21 03 02 Koostöö toetamine idapartnerluse riikidega

21 03 02 01 Idapartnerlus — Inimõigused ja liikuvus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
207 296 000	36 205 291	247 066 602	233 628 498		

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige kahepoolsete ja mitmeid riike ühendavate koostöömeetmete rahastamiseks, millega edendatakse tulemusi muu hulgas järgmistes valdkondades:

- inimõigused ja põhivabadused,
- õigusriik,
- võrdsuse põhimõtted,

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 03 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 03 02 (jätkub)

21 03 02 01 (jätkub)

- tõelise ja jätkusuutliku demokraatia rajamine,
- hea valitsemistava,
- sotsiaalpartnereid hõlmava jõudsalt edeneva kodanikuühiskonna arendamine,
- tingimuste loomine hästihallatavaks inimeste liikumiseks,
- inimestevaheliste kontaktide edendamine.

Piisavad assigneeringud tuleks ette näha kodanikuühiskonna organisatsioonidele.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud asutused, ning üksused ja füüsilised isikud teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või -programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis, ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 232/2014, 11. märts 2014, millega luuakse Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 27).

21 03 02 02 Idapartnerlus — Vaesuse vähendamine ja säästev areng

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
302 300 000	52 746 310	339 852 750	34 154 482		

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige kahepoolsete ja mitmeid riike ühendavate koostöömeetmete rahastamiseks, millega edendatakse tulemusi muu hulgas järgmistes valdkondades:

- järkjärgulise õigustepõhise integratsiooni poole püüdlemine Euroopa Liidu siseturul ning tõhusa sektoripõhise ja mitmeid sektoreid hõlmava koostöö arendamine, sealhulgas:
 - õigusaktide ühtlustamine liidu ja muude rahvusvaheliste asjakohaste normidega ja nendele lähendamine,
 - institutsioonide väljaarendamine,
 - investeeeringud,
- kõiki aspekte hõlmav säästlik ja kaasav areng,

PEATÜKK 21 03 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 03 02** (jätkub)

21 03 02 02 (jätkub)

- vaesuse vähendamine, sealhulgas erasektori arendamine,
- sisemise majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse ühtekuuluvuse edendamine,
- maaelu areng;
- kliimameetmed,
- katastroofidele vastupanemise võime.

Piisavad assigneeringud tuleks ette näha kodanikuühiskonna organisatsioonidele.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud asutused, ning üksused ja füüsilised isikud teevad teatavatesse välisabi projektidesse või -programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarverele kantav summa iga programmi puhul kindlaks üleandmislepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Osa sellest assigneeringust on ette nähtud Euroopa vanemeksperide konföderatsiooni (CESES) ja selle liikmesorganisatsioonide tegevuse toetamiseks, sealhulgas tehniliseks abiks, nõustamisteenusteks ning koolitusteks valitud avaliku ja erasektori ettevõtete ja institutsioonides. Vastavalt sellele innustatakse liidu eelarvevahendite kasutajaid kasutama ära kõiki võimalusi, mida finantsmäärus pakub, sh CESESi mitterahalist toetust liidu projektidele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 232/2014, 11. märts 2014, millega luuakse Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 27).

21 03 02 03 Idapartnerlus — Usaldusväarsuse suurendamine, julgeolek ning konfliktide ärahoidmine või nende lahendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
8 000 000	1 395 866	12 966 060	916 204		

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige kahepoolsete ja mitmeid riike ühendavate koostöömeetmete rahastamiseks, millega edendatakse tulemusi muu hulgas järgmistes valdkondades:

- usaldusväarsuse suurendamine,

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 03 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 03 02** (jätkub)

21 03 02 03 (jätkub)

- julgeolek ning konfliktide ärahoidmine või nende lahendamine,
- pagulaste toetamine.

Piisavad assigneeringud tuleks ette näha kodanikuühiskonna organisatsioonidele.

Osa assigneeringutest kasutatakse meetmeteks, mis keskenduvad idapartnerluse riikide paljude külmutatud konfliktide lahendamisele ning nendele konfliktidele poliitiliste lahenduste otsimisele.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud asutused, ning üksused ja füüsilised isikud teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või -programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis, ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 232/2014, 11. märts 2014, millega luuakse Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 27).

21 03 03 Tõhusa piiriülese koostöö tagamine ja toetus muudele mitut riiki hõlmavatele koostöömeetmetele

21 03 03 01 Piiriülene koostöö — Rahaline toetus rubriigist 4

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
82 806 886	14 447 219	6 500 000	933 214		

*Märkused**Endine punkt 21 03 03 01 (osaliselt)*

Assigneering on ette nähtud piiriülese koostöö programmide rahastamiseks ühelt poolt liikmesriikide ja teiselt poolt partnerrriikide ja/või Venemaa Föderatsiooni vahelistel liidu välispiiridel, et edendada naabruses asuvate piirialade integreeritud ja säästvat piirkondlikku arengut ning koostööd ja harmoonilist territoriaalset integratsiooni liidu piires ja naabruses asuvate riikidega.

PEATÜKK 21 03 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 03 03** (jätkub)

21 03 03 01 (jätkub)

2015. aasta piiriülest koostööd hõlmavad kulukohustused peegeldavad esimest rakendusaastat ning kohustused hakkavad aastatel 2015–2020 suurenema (nagu ka ajavahemikus 2007–2013).

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud asutused ning üksused ja füüsilised isikud teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või -programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereele kantavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis, ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 232/2014, 11. märts 2014, millega luuakse Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 27).

21 03 03 02 Piiriülene koostöö — Rahaline toetus alamrubriigist 1b („Regionaalpoliitika“)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, mis on seotud programmitöö perioodi 2014–2020 Euroopa territoriaalse koostöö eesmärkide raames ERDFi toetusega piiriülestele koostööprogrammidele ja Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendi raames merepiirkondlikele koostööprogrammidele.

Assigneering on eelkõige ette nähtud piiriülese koostöö programmide rahastamiseks partnerriikide ja liikmesriikide vahelistel liidu välispiiridel, et edendada naabruses asuvate piirialade, sh Läänemere ja Musta mere integreeritud ja säästvat piirkondlikku arengut ja harmoonilist territoriaalset integratsiooni liidu piires ja naabruses asuvate riikidega.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud asutused, ning üksused ja füüsilised isikud teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või -programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereele kantav summa iga programmi puhul kindlaks üleandmislepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 03 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 03 03 (jätkub)

21 03 03 02 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1299/2013, 17. detsember 2013, erisätete kohta, mis käsitlevad Euroopa Regionaalarengu Fondist toetuse andmist Euroopa territoriaalse koostöö eesmärgil (ELT L 347, 20.12.2013, lk 259).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1303/2013, 17. detsember 2013, millega kehtestatakse ühissätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta, nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 320).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 232/2014, 11. märts 2014, millega luuakse Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 27).

21 03 03 03 Toetus muudele mitut riiki hõlmavatele koostöömeetmetele naabruskonnas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
219 801 253	43 044 996	163 771 093	49 853 695		

Märkused

Assigneering on ette nähtud peamiselt mitut riiki hõlmavate katusprogrammide rahastamiseks, mis täiendavad riigi rahaeraldisi. Mitut riiki hõlmavate katusprogrammide eesmärk – nagu sätestatakse määruses (EL) nr 232/2014 – on hõlbustada stiimulipõhise lähenemisviisi rakendamist.

Punkti assigneeringuid kasutatakse ka meetmeteks, mille eesmärk on:

- üldine toetus liidu toimimisele Vahemere piirkonnas,
- üldine toetus idapartnerluse algatuse toimimisele,
- üldine toetus muudele piirkondliku koostöö raamistikele, nagu põhjamõõde ja Musta mere sünergia.

Assigneeringuid kasutatakse ka liidu abi suutlikkuse ja rakendamise taseme tõstmiseks ning meetmeteks, mis on suunatud avalikkuse ning võimalike toetusesaajate teavitamiseks ja nähtavuse parandamiseks.

PEATÜKK 21 03 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 03 03** (jätkub)

21 03 03 03 (jätkub)

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud asutused ning üksused ja füüsilised isikud teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või -programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis, ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 232/2014, 11. märts 2014, millega luuakse Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 27).

21 03 20 Erasmus+ — Toetus Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendist*Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
90 654 000	61 830 124	80 486 950	8 736 028		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud kõnealuse välisvahendi raames antava tehnilise ja rahalise abi andmisega, et edendada programmi „Erasmus+” rakendamiseks kõrghariduse rahvusvahelist mõõdet.

Artiklis kajastatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide osamaksud vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatriikide rahalisest osalusest liidu programmides ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 03 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 03 20** (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1288/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse „Erasmus+”: liidu haridus-, koolitus-, noorte- ja spordiprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused nr 1719/2006/EÜ, nr 1720/2006/EÜ ja nr 1298/2008/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 50).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 232/2014, 11. märts 2014, millega luuakse Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 27).

21 03 51 **Euroopa naabruspoliitika ja suhteid Venemaaga käsitleva valdkonna meetmete (enne 2014. aastat) lõpuleviimine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	965 917 684	—	912 500 000	2 479 781 131,40	1 347 827 195,49

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Assigneeringuga kaetakse finantsprotokollide allakirjutamine Vahemere piirkonna riikidega, hõlmates muu hulgas toetust Euroopa Investeeringuspanka raames tegutsevale Euroopa – Vahemere piirkonna investeerimisrahastule, ning sellega kaetakse Vahemere lõunapiirkonna riikidega sõlmitud kolmandates ja neljandates finantsprotokollides sätestatud ning väljastpoolt Euroopa Investeeringuspanka tuleva finantsabi andmisega seotud kulud. Kolmandad finantsprotokollid hõlmavad ajavahemikku 1. novembrist 1986 kuni 31. oktoobrini 1991 ja neljandad finantsprotokollid ajavahemikku 1. novembrist 1991 kuni 31. oktoobrini 1996.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjaomase alusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa määratakse iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

PEATÜKK 21 03 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 03 51** (jätkub)*Õiguslik alus*

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2210/78, 26. september 1978, Euroopa Majandusühenduse ja Alžeeria Demokraatliku Rahvavabariigi vahelise koostöölepingu sõlmimise kohta (EÜT L 263, 27.9.1978, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2211/78, 26. september 1978, Euroopa Majandusühenduse ja Maroko Kuningriigi vahelise koostöölepingu sõlmimise kohta (EÜT L 264, 27.9.1978, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2212/78, 26. september 1978, Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahelise koostöölepingu sõlmimise kohta (EÜT L 265, 27.9.1978, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2213/78, 26. september 1978, Euroopa Majandusühenduse ja Egiptuse Araabia Vabariigi vahelise koostöölepingu sõlmimise kohta (EÜT L 266, 27.9.1978, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2214/78, 26. september 1978, Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi vahelise koostöölepingu sõlmimise kohta (EÜT L 267, 27.9.1978, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2215/78, 26. september 1978, Euroopa Majandusühenduse ja Jordaania Hašimiidi Kuningriigi vahelise koostöölepingu sõlmimise kohta (EÜT L 268, 27.9.1978, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2216/78, 26. september 1978, Euroopa Majandusühenduse ja Süüria Araabia Vabariigi vahelise koostöölepingu sõlmimise kohta (EÜT L 269, 27.9.1978, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3177/82, 22. november 1982, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Alžeeria Demokraatliku Rahvavabariigi vahel (EÜT L 337, 29.11.1982, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3178/82, 22. november 1982, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Egiptuse Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 337, 29.11.1982, lk 8).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3179/82, 22. november 1982, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Jordani Hašimiidi Kuningriigi vahel (EÜT L 337, 29.11.1982, lk 15).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3180/82, 22. november 1982, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi vahel (EÜT L 337, 29.11.1982, lk 22).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3181/82, 22. november 1982, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Maroko Kuningriigi vahel (EÜT L 337, 29.11.1982, lk 29).

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 03 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 03 51 (jätkub)

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3182/82, 22. november 1982, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Süüria Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 337, 29.11.1982, lk 36).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3183/82, 22. november 1982, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahel (EÜT L 337, 29.11.1982, lk 43).

Nõukogu otsus 88/30/EMÜ, 21. detsember 1987, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Alžeeria Demokraatliku Rahvavabariigi vahel (EÜT L 22, 27.1.1988, lk 1).

Nõukogu otsus 88/31/EMÜ, 21. detsember 1987, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Egiptuse Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 22, 27.1.1988, lk 9).

Nõukogu otsus 88/32/EMÜ, 21. detsember 1987, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Jordani Hašimiidi Kuningriigi vahel (EÜT L 22, 27.1.1988, lk 17).

Nõukogu otsus 88/33/EMÜ, 21. detsember 1987, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi vahel (EÜT L 22, 27.1.1988, lk 25).

Nõukogu otsus 88/34/EMÜ, 21. detsember 1987, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahel (EÜT L 22, 27.1.1988, lk 33).

Nõukogu otsus 88/453/EMÜ, 30. juuni 1988, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Maroko Kuningriigi vahel (EÜT L 224, 13.8.1988, lk 32).

Nõukogu otsus 92/44/EMÜ, 19. detsember 1991, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahel (EÜT L 18, 25.1.1992, lk 34).

Nõukogu otsus 92/206/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Alžeeria Demokraatliku Rahvavabariigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 13).

Nõukogu otsus 92/207/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Egiptuse Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 21).

Nõukogu otsus 92/208/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Jordani Hašimiidi Kuningriigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 29).

Nõukogu otsus 92/209/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 37).

PEATÜKK 21 03 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 03 51** (jätkub)

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1762/92, 29. juuni 1992, ühenduse ja Vahemere piirkonna kolmandate riikide vahel sõlmitud finants- ja tehnilise koostöö protokollide rakendamise kohta (EÜT L 181, 1.7.1992, lk 1), tunnistatud kehtetuks määrusega (EÜ) nr 1638/2006 (ELT L 310, 9.11.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 92/548/EMÜ, 16. november 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Maroko Kuningriigi vahel (EÜT L 352, 2.12.1992, lk 13).

Nõukogu otsus 92/549/EMÜ, 16. november 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Süüria Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 352, 2.12.1992, lk 21).

Nõukogu otsus 94/67/EÜ, 24. jaanuar 1994, finants- ja tehnilise koostöö protokollide sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Süüria Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 32, 5.2.1994, lk 44).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1734/94, 11. juuli 1994, finants- ja tehnilise koostöö kohta Läänekalda ja Gaza sektoriga (EÜT L 182, 16.7.1994, lk 4), tunnistatud kehtetuks määrusega (EÜ) nr 1638/2006 (ELT L 310, 9.11.2006, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 213/96, 29. jaanuar 1996, Ladina-Ameerika, Aasia, Vahemere piirkonna ja Lõuna-Aafrika riikidele mõeldud Euroopa Ühenduse investeringupartnerite rahastamisvahendi rakendamise kohta (EÜT L 28, 6.2.1996, lk 2).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1638/2006, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse üldsätted Euroopa naabus- ja partnerlusinstrumendi loomise kohta (ELT L 310, 9.11.2006, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

21 03 52 **Piiriülene koostöö — Rahaline toetus alamrubriigist 1b („Regionaalpoliitika”)**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	48 773 098	—	68 000 000	76 232 416,89	73 824 131,50

Märkused

Assigneering on mõeldud 2007.–2013. aasta Euroopa Regionaalarengu Fondist Euroopa naabuspoliitika ja partnerluse rahastamisvahendi raames piiriülesele koostööle antud täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 03 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 03 52 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1638/2006, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse üldsätted Euroopa naabus- ja partnerlusinstrumendi loomise kohta (ELT L 310, 9.11.2006, lk 1).

21 03 77 **Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed**

21 03 77 01 Katseprojekt — Läänemere põhjaga seotud vältivad ja taastavad meetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	170 963,19

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

21 03 77 02 Ettevalmistav meede — Vähemusrahvused Venemaal — Kultuuri, meedia ja kodanikuühiskonna arendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 21 03 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 03 77 (jätkub)

21 03 77 03 Ettevalmistav meede — Euroopa – Vahemere piirkonna uus strateegia noorte tööhõive edendamiseks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	335 789	—	855 000	0,—	89 250,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

21 03 77 04 Katseprojekt — Euroopa naabruspoliitika rahastamine — Töötajate ettevalmistamine ELi naabruspoliitikaga seonduvaks tööks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	310 604	—	315 000	0,—	587 579,79

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 03 — EUROOPA NAABRUSPOLIITIKA RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 03 77 (jätkub)

21 03 77 05 Ettevalmistav meede — Varade tagastamine araabia kevade riikidele

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	1 150 076	2 740 012	1 370 006		

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Peamiseks takistuseks üleminekuetapis olevatele araabia kevade riikidele varade tagastamisel on nende riikide erinevad ja keerukad siseriiklikud õigusaktid, kellelt varasid tagasi nõutakse, ning puudulikud juriidilised eriteadmised ja piiratud institutsiooniline suutlikkus neis riikides, kes enda varasid tagasi nõuavad. Seetõttu on oluline pakkuda asjaomastele Vahemere lõunapiirkonna partnerriikidele ulatuslikku juriidilist ja tehnilist abi.

Ettevalmistav meede põhineb liidu käimasolevatel algatustel, millega toetatakse Egiptuse ja Tuneesia ametivõime endiste diktaatorite ja nende režiimide poolt seadusevastaselt omandatud varade tagasinõudmisel, ning selle eesmärk on tugevdada liidu meetmeid asjaomases valdkonnas suutlikkuse suurendamise ning koostöö ja eksperditeadmiste edendamise ja teabe jagamise kaudu oma varasid tagasi nõudvate riikide ja nõudmiste sihiks olevate riikide vahel, ning vajaduse korral siseriiklikke õigusakte läbi vaadata.

Ettevalmistava meetmega kaetakse toetusmehhanismi käivitamise kulud ja rahastatakse iga-aastaseid jooksvaid kulusid.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 21 04 — DEMOKRAATIA JA INIMÕIGUSTE EUROOPA RAHASTAMISVAHEND

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
21 04	DEMOKRAATIA JA INIMÕIGUSTE EUROOPA RAHASTAMISVAHEND								
21 04 01	<i>Austuse suurendamine inimõiguste ja põhivabaduste vastu ning nende järgimise edendamine ja demokraatlike reformide toetamine</i>	4	130 166 185	35 737 439	132 782 020	3 815 739			
21 04 51	<i>Demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahendi lõpuleviimine (enne 2014. aastat)</i>	4	—	77 948 317	—	86 300 000	129 367 272,—	110 299 331,90	141,50
21 04 77	<i>Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed</i>								
21 04 77 01	Ettevalmistav meede — Konfliktide ärahoidmise võrgu loomine	4	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—	
21 04 77 02	Katseprojekt — ELi-Venemaa kodanikuühiskonna foorum	4	p.m.	167 894	p.m.	p.m.	0,—	59 012,71	35,15
	Artikkel 21 04 77 — Vahesumma		p.m.	167 894	p.m.	p.m.	0,—	59 012,71	35,15
	Peatükk 21 04 — Kogusumma		130 166 185	113 853 650	132 782 020	90 115 739	129 367 272,—	110 358 344,61	96,93

21 04 01 *Austuse suurendamine inimõiguste ja põhivabaduste vastu ning nende järgimise edendamine ja demokraatlike reformide toetamine*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
130 166 185	35 737 439	132 782 020	3 815 739		

Märkused

Üldeesmärk on aidata vastavalt liidu poliitikale ja suunistele ning tihedas koostöös kodanikuühiskonnaga kaasa demokraatia arengule ja tugevnemisele ning inimõiguste järgimisele.

Peamiste tegevusvaldkondade hulka kuuluvad

— austuse suurendamine inimõiguste (sh naiste õiguste) ja põhivabaduste vastu ning nende järgimise edendamine, nagu on kuulutatud inimõiguste ülddeklaratsioonis ning muudes rahvusvahelistes ja piirkondlikes inimõigusi käsitlevates õigusaktides, rõhuasetusega sõna- ja kogunemisvabadusele ning digitaalvabadustele, ning nende kaitse, edendamise ja seire tugevdamine, peamiselt toetades asjaomaseid kodanikuühiskonna organisatsioone, inimõiguste kaitsjaid ning represseerimise ja kuritarvituste ohvreid;

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 04 — DEMOKRAATIA JA INIMÕIGUSTE EUROOPA RAHASTAMISVAHEND (jätkub)**21 04 01** (jätkub)

- demokraatlike reformide toetamine ja tugevdamine kolmandates riikides, v.a Euroopa Liidu valimisvaatlusmissioonid, laiendades osalus- ja esindusdemokraatiat, suurendades naiste mõjuvõimu, tugevdades üldist demokraatlikku tsüklit ja parandades valimisprotsesside usaldusväarsust.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende riiklikud asutused või füüsilised isikud teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa iga programmi puhul kindlaks üleandmislepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast, ja neid võib täiendada sissemaksetega liidu usaldusfondidesse.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 235/2014, 11. märts 2014, millega luuakse rahastamisvahend demokraatia ja inimõiguste jaoks kogu maailmas (ELT L 77, 15.3.2014, lk 85).

21 04 51 **Demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahendi lõpuleviimine (enne 2014. aastat)**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	77 948 317	—	86 300 000	129 367 272,—	110 299 331,90

Märkused

Assigneering on mõeldud demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahendi raames ajavahemikus 2007–2013 täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja teised doonorriigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud ja riigi osalusega asutused, või rahvusvahelised organisatsioonid teevad asjaomase alusakti kohaselt teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantavad summad määratakse iga programmi puhul kindlaks üleandmislepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1889/2006, 20. detsember 2006, rahastamisvahendi loomise kohta demokraatia ja inimõiguste edendamiseks kogu maailmas (demokraatia ja inimõiguste Euroopa rahastamisvahend) (ELT L 386, 29.12.2006, lk 1).

PEATÜKK 21 04 — DEMOKRAATIA JA INIMÕIGUSTE EUROOPA RAHASTAMISVAHEND (jätkub)

21 04 77 **Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed**

21 04 77 01 Ettevalmistav meede — Konfliktide ärahoidmise võrgu loomine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

21 04 77 02 Katseprojekt — ELi-Venemaa kodanikuühiskonna foorum

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	167 894	p.m.	p.m.	0,—	59 012,71

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 05 — STABIILSUSE JA RAHU EDENDAMISE RAHASTAMISVAHEND — ÜLEMAAILMSED JA PIIRKONNAÜLESED OHUD NING TEKKIVAD OHUD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
21 05	STABIILSUSE JA RAHU EDENDAMISE RAHASTAMISVAHEND — ÜLEMAAILMSED JA PIIRKONNAÜLESED OHUD NING TEKKIVAD OHUD								
21 05 01	Ülemaailmsed ja piirkonnaülesed ohud ning tekkivad ohud	4	64 000 000	18 067 424	82 255 223	4 031 479			
21 05 51	Ülemaailmseid julgeolekuohte käsitlevate valdkonna meetmete (enne 2014. aastat) lõpuleviimine	4	—	29 700 678	—	44 810 916	74 600 000,—	44 326 263,14	149,24
21 05 77	Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed								
21 05 77 01	Katseprojekt — Piraatluseohuga piirkondi läbivatele liidu laevadele suunatud järelevalve- ja kaitsemeetmete toetamine	4	p.m.	83 947	—	495 000	0,—	290 318,75	345,84
21 05 77 02	Ettevalmistav meede — Reageerimine finants- ja majanduskriisist tingitud olukorrale arengumaades	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	37 117,23	
	Artikkel 21 05 77 — Vahesumma		p.m.	83 947	p.m.	495 000	0,—	327 435,98	390,05
	Peatükk 21 05 — Kogusumma		64 000 000	47 852 049	82 255 223	49 337 395	74 600 000,—	44 653 699,12	93,32

21 05 01 Ülemaailmsed ja piirkonnaülesed ohud ning tekkivad ohud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
64 000 000	18 067 424	82 255 223	4 031 479		

Märkused

Assigneeringust kaetakse abi ülemaailmsete ja piirkonnaüleste ohtude ning tekkivate ohtudega tegelemisel, mille sisu on selgitatud määruse (EL) nr 230/2014 (millega luuakse stabiilsuse ja rahu edendamise rahastamisvahend) artiklis 5.

Assigneeringuga kaetakse nende meetmete kulud, mille eesmärk on kaitsta riike ja elanikkonda tahtlike, õnnetusest tingitud või looduslikku päritolu ohtude eest. See võib muu hulgas hõlmata järgmist:

PEATÜKK 21 05 — STABIILSUSE JA RAHU EDENDAMISE RAHASTAMISVAHEND — ÜLEMAAILMSED JA PIIRKONNAÜLESED OHUD NING TEKKIVAD OHUD (jätkub)**21 05 01** (jätkub)

- kaitsealastele uuringutele alternatiivi pakkuvate tsiviiluurungute soodustamine ning varem relvadega seotud valdkondades tegutsenud teadlaste ja inseneride ümberõppe ja neile alternatiivsete töövõimaluste leidmise soodustamine;
- toetus meetmetele, mis edendavad ohutusnõudeid tsiviilrajatistes, kus ladustatakse tundlikke keemilisi, bioloogilisi, radioloogilisi või tuumamaterjale ja toimeaineid või kus neid tsiviiluurungute raames käideldakse;
- toetus liidu koostööpoliitika suundade ja nende eesmärkide raames sellise tsiviilinfrastruktuuri moodustamisele ja selliste asjakohaste tsiviiluurungute tegemisele, mis on vajalikud relvadega seotud rajatiste ning kaitseprogrammist väljapoole jäävaks tunnistatud kohtade lammutamiseks, ohutustamiseks ja ümberkorraldamiseks;
- keemiliste, bioloogiliste, radioloogiliste ja tuumamaterjalide ning toimeainetega (sealhulgas selliste materjalide ja toimeainete tootmiseks, tarnimiseks ja tõhusaks piirikontrolliks kasutatav varustus) kauplemise tõhusa kontrolli väljatöötamise ja rakendamise seotud pädevate tsiviilasutuste võimekuse suurendamine, sealhulgas tänapäevaste logistiliste, hindamis- ja kontrolliseadmete paigaldamise kaudu. Meetmed on seotud loodus- ja tööstuskatastroofide ning kuritegevusega;
- toetus rahvusvahelisele aatomienergiaagentuurile tehnilise suutlikkuse suurendamiseks, et tuvastada ebaseaduslikku tuumamaterjalidega kauplemist;
- kahese kasutusega kaupade tõhusa ekspordikontrolli kehtestamiseks ja rakendamiseks vajaliku õigusraamistiku ja institutsioonilise võimekuse arendamine, sealhulgas toetus piirkondliku koostöö meetmetele;
- tsiviilelanikkonna tõhusa suurõnnetusteks valmisoleku, hädaolukorraks valmistumise ja kriisidele reageerimise arendamine ning saneerimismeetmete tagamine seoses võimalike suurte keskkonnaavariidega selles valdkonnas.

Muud ülemaailmsete ja piirkonnaüleste julgeolekuohtude valdkonna meetmed hõlmavad järgmist:

- nende õiguskaitse- ja kohtuorganite ning tsiviilametkondade suutlikkuse suurendamine, kes osalevad võitluses terrorismi, vägivaldse ekstremismi ja organiseeritud kuritegevuse vastu, muu hulgas võitluses ebaseadusliku inim-, uimasti-, tulirelvade ja lõhkeainete kaubanduse, küberkuritegevuse ja võltsitud ravimite vastu, samuti ebaseadusliku kaubanduse ja transiidi tõhusas kontrollis. Uueks prioriteediks on destabiliseerivalt mõjuda võivate kliimamuutuse ülemaailmsete ja piirkondadevaheliste tagajärgedega tegelemine;
- selliste meetmete toetamine, mis tegelevad ohuga rahvusvahelise transpordi ja kriitilise tähtsusega infrastruktuuri valdkonnas, sealhulgas reisijate- ja kaubavedude ning energia- ja energiajaotuse valdkonnas ning elektroonilise teabe ja sidevõrkudega;
- rahvatervist ähvardavatele suurtele ohtudele, näiteks võimaliku piiriülese mõjuga pandeemiatele, adekvaatse reageerimise tagamine.

Selliseid meetmeid võib käesoleva vahendi alusel võtta stabiilsete koostöötingimuste puhul üksnes siis, kui meetmete eesmärk on tegeleda destabiliseeriva mõjuga konkreetsete globaalsete ja piirkonnaüleste ohtudega, kuid vastava Euroopa Liidu välisabi rahastamisvahendiga ei ole võimalik neile piisavalt ja efektiivselt reageerida.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 05 — STABIILSUSE JA RAHU EDENDAMISE RAHASTAMISVAHEND — ÜLEMAAILMSED JA PIIRKONNAÜLESED OHUD NING TEKKIVAD OHUD (jätkub)**21 05 01** (jätkub)

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas mõlemal juhul nende avalik-õiguslikud asutused, üksused või füüsilised isikud teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kirjendatavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis, ja lisaks sellele võib teha sissemakseid liidu usaldusfondidesse.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 230/2014, 11. märts 2014, millega luuakse stabiilsuse ja rahu edendamise rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 1).

21 05 51 **Ülemaailmseid julgeolekuohte käsitlevate valdkonna meetmete (enne 2014. aastat) lõpuleviimine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	29 700 678	—	44 810 916	74 600 000,—	44 326 263,14

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1724/2001, 23. juuli 2001, mis käsitleb jalaväeüksuste vastast tegevust arengumaades (EÜT L 234, 1.9.2001, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1725/2001, 23. juuli 2001, mis käsitleb jalaväeüksuste vastast tegevust kolmandates riikides, mis ei ole arengumaad (EÜT L 234, 1.9.2001, lk 6).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1717/2006, 15. november 2006, millega kehtestatakse stabiliseerimisvahend (ELT L 327, 24.11.2006, lk 1).

PEATÜKK 21 05 — STABIILSUSE JA RAHU EDENDAMISE RAHASTAMISVAHEND — ÜLEMAAILMSED JA PIIRKONNAÜLESED OHUD NING TEKKIVAD OHUD (jätkub)**21 05 77 Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed**

21 05 77 01 Katseprojekt — Piraatluseohuga piirkondi läbivatele liidu laevadele suunatud järelevalve- ja kaitsemeetmete toetamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	83 947	—	495 000	0,—	290 318,75

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

21 05 77 02 Ettevalmistav meede — Reageerimine finants- ja majanduskriisist tingitud olukorrale arengumaades

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	37 117,23

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 06 — TUUMAOHUTUSALASE KOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (INSC)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
21 06	TUUMAOHUTUSALASE KOOSTÖÖ RAHASTA- MISVAHEND (INSC)								
21 06 01	<i>Tuumaohutuse kõrge taseme, kiirguskaitse ning tuumamaterjalide tõhusate ja tulemuslike kaitsemeetmete rakenda- mise edendamine kolmandates riikides</i>	4	29 740 640	13 689 696	29 346 872	24 814 789			
21 06 02	<i>Euroopa Liidu täiendav panus Euroopa Rekon- struktsiooni- ja Arengu- panga (EBRD) Tšernobõli Fondi</i>	4	30 000 000	29 511 172					
21 06 51	<i>Varasemate meetmete lõpuleviimine (enne 2014. aastat)</i>	4	—	15 566 343	—	29 750 000	52 476 000,—	51 913 325,93	333,50
	Peatükk 21 06 — Kogusumma		59 740 640	58 767 211	29 346 872	54 564 789	52 476 000,—	51 913 325,93	88,34

21 06 01 *Tuumaohutuse kõrge taseme, kiirguskaitse ning tuumamaterjalide tõhusate ja tulemuslike kaitsemeetmete rakendamise edendamine kolmandates riikides*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
29 740 640	13 689 696	29 346 872	24 814 789		

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste meetmetega seotud kulude katmiseks tõhusa tuumaohutuse ja -julgeoleku kultuuri edendamiseks kõigil tasanditel, eelkõige:

- reguleerimisorganitele ja tehnilistele tugiorganisatsioonidele antava toetuse jätkamine ning õigusliku raamistiku tugevdamine, eelkõige seoses litsentsimistegevustega, et luua tugev sõltumatu regulatiivne järelevalve;
- nii tuumajaamade kui ka muude (omanikuta) kiirgusallikate (meditsiiniseadmed, uraanikaevandamine) kasutatud tuumakütuse ja radioaktiivsete jäätmete ohutu transpordi, töötlemise ja lõpladustamise toetamine;
- olemasolevate rajatiste tegevuse lõpetamise strateegiate väljatöötamine ja elluviimine ning endiste tuumarajatiste saneerimine;
- tõhusa õigusliku raamistiku, menetluste ja süsteemide edendamine, et tagada piisav kaitse radioaktiivsetest materjalidest, eelkõige kõrgaktiivsetest kiirgusallikatest, lähtuva ioniseeriva kiirguse eest, ja selliste materjalide ohutu lõpladustamine;

PEATÜKK 21 06 — TUUMAOHUTUSALASE KOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (INSC) (jätkub)**21 06 01** (jätkub)

- *acquis*'l põhinevate stressitestide rahastamise abil;
- vajaliku õigusliku raamistiku ja meetodikate kehtestamine tuumaenergiaalaste kaitsemeetmete rakendamiseks, sealhulgas lõhustuvate materjalide nõuetekohase arvestuse pidamiseks ja kontrolliks riigi ja käitajate tasandil;
- tõhusa korralduse kehtestamine radioloogiliste tagajärgedega avariide ärahoidmiseks ning nende toimumise korral selliste tagajärgede leevendamiseks, samuti hädaolukorras tegutsemise kavandamise, valmisoleku ja reageerimise, tsiviilkaitse ning taastamismeetmeteks;
- rahvusvahelise koostöö (sealhulgas asjaomaste rahvusvaheliste organisatsioonide, eelkõige IAEA raames) edendamise meetmed eespool nimetatud valdkondades, sealhulgas rahvusvaheliste konventsioonide ja lepingute rakendamine ja järelevalve, teabevahetus ning koolitus ja teadusuuringud;
- tuumaõnnetuste korral hädaolukordadeks valmisoleku tõhustamine, samuti koolitused ja juhendamine reguleerivate asutuste suutlikkuse suurendamiseks.

Assigneering on ette nähtud inimeste tervist ja keskkonda mõjutavate Tšernobõli tuumaõnnetuse tagajärgedega seotud tervishoiu- ja keskkonnaprojektide rahastamiseks eelkõige Ukrainas ja Valgevenes.

Esmatähtsaks peetakse Euroopa naabruspoliitikas osalevate riikide vajadusi.

Varasemalt ühinemiseelse abi rahastamisvahendi raames võetud asjaomased meetmed võetakse üle tuumaohutusalase koostöö rahastamisvahendi poolt, et tagada terviklik lähenemisviis.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud asutused ning üksused ja füüsilised isikud teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või -programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereele kantavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis, ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (Euratom) nr 237/2014, 13. detsember 2013, millega luuakse tuumaohutusalase koostöö rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 109).

21 06 02 Euroopa Liidu täiendav panus Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanga (EBRD) Tšernobõli Fondi

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
30 000 000	29 511 172				

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 06 — TUUMAOHUTUSALASE KOOSTÖÖ RAHASTAMISVAHEND (INSC) (jätkub)

21 06 02 (jätkub)

*Märkused**Uus artikkel*

Assigneering on ette nähtud liidu panuse katmiseks Tšernobõli sarkofaagi valmimise pärast 1986. aasta tuumaõnnetust.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud asutused, ning üksused ja füüsilised isikud teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või -programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa iga programmi puhul kindlaks üleandmislepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (Euratom) nr 237/2014, 13. detsember 2013, millega luuakse tuumaohutusalase koostöö rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 109).

21 06 51 *Varasemate meetmete lõpuleviimine (enne 2014. aastat)**Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	15 566 343	—	29 750 000	52 476 000,—	51 913 325,93

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2006/908/EÜ, Euratom, 4. detsember 2006, Euroopa Rekonstruktsiooni- ja Arengupanka Tšernobõli Fondi makstava ühenduse kolmanda panuse esimese osamakse kohta (ELT L 346, 9.12.2006, lk 28).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 300/2007, 19. veebruar 2007, millega luuakse tuumaohutusalase koostöö rahastamisvahend (ELT L 81, 22.3.2007, lk 1).

PEATÜKK 21 07 — EUROOPA LIIDU JA GRÖÖNIMAA PARTNERLUS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
21 07	EUROOPA LIIDU JA GRÖÖNIMAA PART- NERLUS								
21 07 01	Koostöö Gröönimaaga	4	30 698 715	33 637 321	24 569 471	11 699 882			
21 07 51	Varasemate meetmete lõpuleviimine (enne 2014. aastat)	4	—	p.m.	—	7 225 000	28 717 140,—	26 353 231,—	
	Peatükk 21 07 — Kogusumma		30 698 715	33 637 321	24 569 471	18 924 882	28 717 140,—	26 353 231,—	78,35

21 07 01 **Koostöö Gröönimaaga**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
30 698 715	33 637 321	24 569 471	11 699 882		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et

- aidata Gröönimaal lahendada oma peamisi probleeme, mis tulenevad eelkõige vajadusest mitmekesistada jätkusuutlikult majandustegevust, parandada oma tööjõu (sh teadlaste) oskusi ning täiustada info- ja kommunikatsioonitehnoloogiate valdkonnas Gröönimaa infosüsteeme;
- parandada Gröönimaa haldusametuste suutlikkust paremini sõnastada ja rakendada riiklikku poliitikat, eelkõige ühist huvi pakkuvates koostöövaldkondades.

Tulusid, mis on saadud osamaksudest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud asutused ning üksused ja füüsilised isikud teevad teatavatesse välisabiprojektidesse või -programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased osamaksud moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereaal kantavad summad määratakse kindlaks iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis, ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2014/137/EL, 14. märts 2014, mis käsitleb ühelt poolt Euroopa Liidu ning teiselt poolt Gröönimaa ja Taani Kuningriigi vahelisi suhteid (ELT L 76, 15.3.2014, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 07 — EUROOPA LIIDU JA GRÖÖNIMAA PARTNERLUS (jätkub)**21 07 01** (jätkub)*Alusaktid*

Nõukogu otsus 2013/755/EL, 25. november 2013, ülemeremaade ja -territooriumide Euroopa Liiduga assotsieerimise kohta (ÜMTde assotsieerimise otsus) (ELT L 344, 19.12.2013, lk 1).

21 07 51 **Varasemate meetmete lõpuleviimine (enne 2014. aastat)***Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	7 225 000	28 717 140,—	26 353 231,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud enne 2014. aastat tehtud kulukohustuste likvideerimiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2006/526/EÜ, 17. juuli 2006, mis käsitleb ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Gröönimaa ja Taani Kuningriigi vahelisi suhteid (ELT L 208, 29.7.2006, lk 28).

Alusaktid

Ühelt poolt Euroopa Ühenduse ning teiselt poolt Gröönimaa kohaliku valitsuse ja Taani valitsuse ühisavaldus Euroopa Ühenduse ja Gröönimaa vahelise partnerluse kohta, allkirjastatud 27. juunil 2006. aastal Luksemburgis (ELT L 208, 29.7.2006, lk 32).

PEATÜKK 21 08 — ÜLEILMNE ARENG JA KOOSTÖÖ

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
21 08	ÜLEILMNE ARENG JA KOOSTÖÖ								
21 08 01	Liidu abi andmise tulemuste hindamine, järelevalve- ja kontrollimeetmed	4	24 130 000	23 622 115	23 657 510	17 625 000	25 840 000,—	19 957 790,—	84,49
21 08 02	Koordineerimine ja teadlikkuse suurendamine arenguvaldkonnas	4	11 508 000	11 265 781	13 330 508	5 190 000	11 086 662,59	6 783 353,52	60,21
	Peatükk 21 08 — Kogusumma		35 638 000	34 887 896	36 988 018	22 815 000	36 926 662,59	26 741 143,52	76,65

21 08 01 **Liidu abi andmise tulemuste hindamine, järelevalve- ja kontrollimeetmed**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
24 130 000	23 622 115	23 657 510	17 625 000	25 840 000,—	19 957 790,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud arendustegevuse, -strateegiate ja -poliitika eel- ja järeelhindamis-, järelevalve- ja toetusmeetmete rahastamiseks nende kavandamise, ettevalmistamise, rakendamise ja hindamise etappide jooksul ning see hõlmab järgmist:

- tulemuslikkuse, tõhususe, asjakohasuse, mõju ja tasuvuse uuringud ning arengukoostöö mõju hindamise mõõdupuude ja näitajate väljatöötamine;
- meetmete järelevalve nende elluviimise jooksul ja pärast seda;
- toetusmeetmed järelevalvesüsteemide kvaliteedi, rakendatavate meetmetega seotud meetodika ja tavade ning tulevaste meetmete ettevalmistamise parandamiseks;
- tagasiside otsustamisprotsessi käigus tehtava hindamise tulemuste, järelduste ja soovitude kohta ning nendest teavitamine;
- meetodika täiendamine hindamiste kvaliteedi parandamiseks ja kasulikkuse suurendamiseks, sealhulgas teadustöö, tagasiside, teavitamine ja koolitustegevus.

Assigneeringuga rahastatakse auditeerimistegevust, mis on seotud komisjoni poolt välisabi valdkonnas rakendatud programmide ja projektide juhtimisega, ning liidu välisabi reguleerivatel erieeskirjadel põhinevat välisaudiitoritele korraldatavat koolitust.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 08 — ÜLEILMNE ARENG JA KOOSTÖÖ (jätkub)

21 08 01 (jätkub)

Lisaks sellele on assigneering ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamise või käesolevas artiklis nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid, ning suutlikkuse suurendamise ja koolitusega seotud tegevusi, mis on suunatud välisabiprogrammide väljatöötamise ja rakendamise seotud peamistele huvirühmadele.

Assigneeringuga rahastatakse uurimusi, meetodiliste vahendite mitmekesistamist, ekspertide kohtumisi, teavitamist ja trükiseid, samuti teadmiste jagamist ja koolitusi, mis on seotud välisabiprogrammide koostamise ja rakendamise, eelkõige projekti- ja programmi tsükli juhtimise ja suutlikkuse suurendamisega.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

21 08 02 **Koordineerimine ja teadlikkuse suurendamine arenguvaldkonnas**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 508 000	11 265 781	13 330 508	5 190 000	11 086 662,59	6 783 353,52

Märkused

Eelarve rahastamine tagab komisjonile arengupoliitika kohaste koordineerimismeetmete ettevalmistamiseks, väljatöötamiseks ja järgimiseks vajalikud toetusvahendid. Poliitika koordineerimine on oluline abi järjepidevuse, vastastikuse täiendavuse ning abi ja arengu tõhususe seisukohalt.

Koordineerimismeetmed on liidu arengupoliitika määramise ja kujundamise jaoks strateegilisel ja programmitöö tasandil väga olulised. Liidu arengupoliitika eripära on otseselt sätestatud aluslepingutes (Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklid 208 ja 210). Liidu abi ja liikmesriikide arengukoostöö poliitika peavad üksteist vastastikku täiendama ja tugevdama, mis ei ole võimalik ilma koordineerimiseta. Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 210 kohaselt koordineerib komisjon liikmesriikide ja liidu arengukoostöö poliitikat ja meetmeid.

PEATÜKK 21 08 — ÜLEILMNE ARENG JA KOOSTÖÖ (jätkub)**21 08 02** (jätkub)

Lisaks asjaolule, et koordineerimine on põhitegur, millega komisjon annab liikmesriikide poliitikale lisaväärtuse, on see olulisel kohal ka liidu ja rahvusvahelise kogukonna kattuvat tegevust käsitlevas tööplaanis. Seetõttu kajastab see teiste Euroopa institutsioonide pidevalt kasvavat vajadust, mida liikmesriigid ja Euroopa Parlament tunnustasid Barcelonas 2002. aasta märtsis toimunud Euroopa Ülemkogu kohtumisel.

Assigneeringuga rahastatakse mitmeid erinevaid meetmeid.

Meede A: koordineerimine Euroopa ja rahvusvahelisel tasandil

- Tulemuslikkuse, tõhususe, asjakohasuse, mõju ja tasuvuse uuringud koordineerimise valdkonnas, komisjoni, liikmesriikide ja muude rahvusvaheliste osalejate (ÜRO, uued rahastajad jne) ekspertide kohtumine ja nende vahetamine ning osalemine rahvusvahelistel foorumitel, nagu lõunapoolsete piirkondade vaheline koostöö;
- teadusuuringutealased, teavitus-, konsultatsiooni- ja hindamisteenused, k.a tehniline abi,
- järelevalve poliitika ja meetmete rakendamise ajal;
- käimasoleva tegevuse järelevalve kvaliteedi parandamiseks ette nähtud toetusmeetmed ja edasise tegevuse ettevalmistamine, k.a suutlikkuse suurendamine,
- koordineerimisalaste välisalgatuste toetusmeetmed;
- ühiste seisukohtade, teatiste ja algatuste ettevalmistamine;
- koordineerimisürituste korraldamine;
- komisjoni liikmemaksud rahvusvahelistele organisatsioonidele ja võrgustikele;
- teabe levitamine trükiste avaldamise ja infosüsteemide arendamise kaudu.

Assigneering hõlmab ka arengupoliitika kujundamise uuringumeetmeid, toetudes algatuse „Euroopa teadusuuringute kasutamine arengupoliitika valdkonnas” kogemustele ja Euroopa arenguaruandele. Nende meetmete hulka kuuluvad kõrgetasemeliste teadusuuringute ja struktureeritud debati toetamine, et laiendada teadlaste ja poliitikakujundajate koostoimeid, eesmärgiga täpsustada Euroopa vaatenurka peamistele arenguprobleemidele ning suurendada liidu mõju rahvusvahelisele arengukavale sõltumatute teadmiste ja asjatundlikkuse alusel.

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 08 — ÜLEILMNE ARENG JA KOOSTÖÖ (jätkub)

21 08 02 (jätkub)

Meede B: teadlikkuse suurendamine

Assigneeringuga rahastatakse toiminguid, mille eesmärk on juhtida tähelepanu liidu ja liikmesriikide arengualastele meetmetele ja parandada üldsuse teadlikkust arengualastes küsimustes. Samuti tagatakse sellega vajalik rahastamine „Euroopa arenguaasta 2015” ettevalmistamiseks, käivitamiseks ja edendamiseks vastavalt komisjoni ettepanekule pärast Euroopa Parlamendi vastavat algatust. Seoses sellega võib komisjon analoogiliselt eelmiste Euroopa aastatega kaasrahastada teadlikkust suurendavaid tegevusi koos liikmesriikidega, eelkõige neis riikides, kus arengukoostööl (doonori rollis) puuduvad pikaajased traditsioonid, ja koos kodanikuühiskonna organisatsioonidega. Nimetatud Euroopa aasta peaks tooma kaasa täiendavaid Euroopas ja kolmandates riikides rahastatavaid tegevusi seoses rahvusvahelise protsessiga, mille käigus pannakse paika ja käivitatakse ülemaailmne 2015. aasta järgne arenguraamistik, millega asendatakse aastatuhande arengueesmärgid. Kõik käesoleva meetme alusel rahastatavad toimingud peavad sisaldama järgmist kaht komisjoni arvates teineteist vastastikku täiendavat komponenti:

- teavitamine, mille eesmärk on edendada mitmesuguseid toiminguid, mida liit teeb arenguabi alal ning koostöös liikmesriikide ja muude rahvusvaheliste institutsioonidega;
- teadlikkuse suurendamine, mis hõlmab liidu ja arengumaade avalikku arvamust.

Need toimingud hõlmavad peamiselt, kuigi mitte ainult, rahalist toetust arengukoostööga seotud audiovisuaalsetele materjalidele, väljaannetele, seminaridele ja muudele üritustele, teabematerjalide ja teabesüsteemide väljatöötamist ning arengukoostööga seotud Lorenzo Natali ajakirjanduspreemia rahalist toetamist.

Need toimingud on suunatud avaliku ja erasektori koostööpartneritele ning liikmesriikides asuvatele liidu esindustele.

Lisaks sellele rahastatakse assigneeringuga prioriteetseid teavitamise ja kommunikatsiooniga seotud meetmeid, mis on suunatud liidu kodanikele ja käsitlevad liidu välispoliitikat tervikuna.

Teavitustegevus hõlmab järgmisi valdkondi ning võib käsitleda ka liidu välissuhete muid aspekte, eelkõige seoses liidu välispoliitika tulevikuga:

- meetmed, mis aitavad parandada üldsuse suhtumist välisabisse. Eesmärgiks on selgitada, et välisabi moodustab liidu tegevuse lahutamatu osa ning on väga oluline liidu ja tema rolli määratlemisel maailmas, ning suurendada teadlikkust asjaolust, et liit saavutab liidu kodanike nimel tegutsedes konkreetseid tulemusi vaesusevastases võitluses ja terves maailmas kõrgetasemelise säästva arengu edendamisel;
- Euroopa naabruspoliitika (ENP). Euroopa naabruspoliitika algatati komisjoni 11. märtsi 2003. aasta teatisega nõukogule ja Euroopa Parlamendile „Laiem Euroopa – naabrus: uus raamistik meie suhetele ida- ja lõunanaabritega” (COM(2003)0104 (lõplik)). Selle poliitika alla kuuluvad jätkuvalt teavet liidu tegevuse kohta Euroopa naabruspoliitika raames;

PEATÜKK 21 08 — ÜLEILMNE ARENG JA KOOSTÖÖ (*jät kub*)**21 08 02** (*jät kub*)

— ühise välis- ja julgeolekupoliitika eesmärke ja arengut käsitlev teavitustegevus, mida viiakse läbi koostöös nõukoga;

— külaskäikude korraldamine kodanikuühiskonna esindajate rühmadele.

Komisjon on võtnud vastu teatiseid Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele koostööraamistiku kohta seoses Euroopa Liidu teabe- ja teabevahetuspoliitika meetmetega (COM(2001) 354 (lõplik)) ja COM(2002) 350 (lõplik)). Nendes tehakse ettepanek luua institutsioonidevaheline raamistik, mis tagaks institutsioonide omavahelise koostöö ja koostöö liikmesriikidega liidu teabe- ja teabevahetuspoliitika strateegia arendamisel.

Institutsioonidevaheline teaberühm (IGI), mille tööd juhivad ühiselt Euroopa Parlament, nõukogu ja komisjon, kehtestab liidu informatsiooni- ja kommunikatsioonipoliitikat käsitleva institutsioonidevahelise koostöö ühised juhised. See koordineerib nii tsentraliseeritud kui ka detsentraliseeritud Euroopa Liidu teemalisi üldsuse teavitamise toiminguid. Igal aastal esitab IGI järgmise aasta prioriteetide kohta oma seisukoha, mis põhineb komisjonilt saadud teabel.

Assigneeringuga hõlmatakse

— kulusid, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid, millest on kasu nii komisjonile kui ka toetuse saajatele;

— trüki-, tõlke- ja teadusuuringute kulusid, ekspertide kohtumiste kulusid, teavituskulusid ja teabematerjali ostmise kulusid, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamisega.

Samuti kaetakse sellega kulud, mis on seotud teabematerjali avaldamise, koostamise, ladustamise, turustamise ja levitamiseiga eelkõige Euroopa Liidu Väljaannete Talituse kaudu, ning muud koordineerimiskulud.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2).

Ülesanded, mis tulenevad Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 210 alusel vahetult komisjonile antud erivolitustest.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1049/2001, 30. mai 2001, üldsuse juurdepääsu kohta Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele (EÜT L 145, 31.5.2001, lk 43).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 472/2014/EL, 16. aprill 2014, Euroopa arenguaasta (2015) kohta (ELT L 136, 9.5.2014, lk 1).

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

PEATÜKK 21 09 — TÖÖSTUSRIIKIDE RAHASTAMISVAHENDI PROGRAMMI RAAMES RAKENDATUD MEETMETE LÕPULEVIIMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
21 09	TÖÖSTUSRIIKIDE RAHASTAMISVAHENDI PROGRAMMI RAAMES RAKENDATUD MEET- METE LÕPULEVIIMINE								
21 09 51	Varasemate meetmete lõpuleviimine (enne 2014. aastat)								
21 09 51 01	Aasia	4	—	13 540 855	—	8 614 743	28 850 000,—	7 277 985,67	53,75
21 09 51 02	Ladina-Ameerika	4	—	8 804 880	—	3 172 958	16 000 000,—	3 500 918,87	39,76
21 09 51 03	Aafrika	4	—	712 499	—	1 436 500	2 400 000,—	1 163 998,—	163,37
	Artikkel 21 09 51 — Vahesumma		—	23 058 234	—	13 224 201	47 250 000,—	11 942 902,54	51,79
	Peatükk 21 09 — Kogusumma		—	23 058 234	—	13 224 201	47 250 000,—	11 942 902,54	51,79

21 09 51 Varasemate meetmete lõpuleviimine (enne 2014. aastat)

21 09 51 01 Aasia

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	13 540 855	—	8 614 743	28 850 000,—	7 277 985,67

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1338/2011, 13. detsember 2011, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1934/2006, millega luuakse rahastamisvahend koostööks tööstus- ning teiste suure sissetulekuga riikide ja territooriumitega (ELT L 347, 30.12.2011, lk 21).

21 09 51 02 Ladina-Ameerika

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	8 804 880	—	3 172 958	16 000 000,—	3 500 918,87

PEATÜKK 21 09 — TÖÖSTUSRIIKIDE RAHASTAMISVAHENDI PROGRAMMI RAAMES RAKENDATUD MEETMETE LÕPULEVIIMINE
(jätkub)**21 09 51** (jätkub)

21 09 51 02 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1338/2011, 13. detsember 2011, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1934/2006, millega luuakse rahastamisvahend koostööks tööstus- ning teiste suure sissetulekuga riikide ja territooriumitega (ELT L 347, 30.12.2011, lk 21).

21 09 51 03 Aafrika

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	712 499	—	1 436 500	2 400 000,—	1 163 998,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1338/2011, 13. detsember 2011, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1934/2006, millega luuakse rahastamisvahend koostööks tööstus- ning teiste suure sissetulekuga riikide ja territooriumitega (ELT L 347, 30.12.2011, lk 21).

KOMISJON

JAOTIS 21 — ARENG JA KOOSTÖÖ

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- HALDUSTOETUS ARENGU JA KOOSTÖÖ PEADIREKTORAADILE EUROPEAID
- ARENGU JA KOOSTÖÖ PEADIREKTORAADI EUROPEAID POLIITIKASTRATEEGIA JA KOOSTÖÖ

JAOTIS 22

LAIENEMINE

KOMISJON
JAOTIS 22 — LAIENEMINE

JAOTIS 22

LAIENEMINE

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
22 01	LAIENEMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	79 195 248	79 195 248	91 089 359	91 089 359	90 085 368,66	90 085 368,66
22 02	LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA	1 414 567 473	877 850 753	1 397 332 713	839 623 959	1 028 628 513,47	817 217 118,47
22 03	ABI ANDMIST KÄSITLEV MÄÄRUS	30 600 000	18 722 539	31 482 280	18 169 738	31 001 930,25	18 560 762,15
	Jaotis 22 — Kogusumma	1 524 362 721	975 768 540	1 519 904 352	948 883 056	1 149 715 812,38	925 863 249,28

JAOTIS 22

LAIENEMINE

PEATÜKK 22 01 — LAIENEMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
22 01	LAIENEMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
22 01 01	Laienemise poliitikavaldkonna ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud					
22 01 01 01	Laienemise peadirektoraadi ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud	5,2	21 449 546	21 279 907	22 626 255,50	105,49
22 01 01 02	Laienemise peadirektoraadi ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud liidu delegatsioonides	5,2	7 722 137	7 975 308	7 438 570,99	96,33
	Artikkel 22 01 01 — Vahesumma		29 171 683	29 255 215	30 064 826,49	103,06
22 01 02	Laienemise poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud					
22 01 02 01	Laienemise peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad	5,2	1 818 129	1 792 195	2 164 484,64	119,05
22 01 02 02	Laienemise peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad liidu delegatsioonides	5,2	1 119 577	1 213 666	1 561 423,—	139,47
22 01 02 11	Laienemise peadirektoraadi muud juhtimiskulud	5,2	1 098 544	1 184 507	1 117 667,—	101,74
22 01 02 12	Laienemise peadirektoraadi muud juhtimiskulud liidu delegatsioonides	5,2	451 423	483 791	571 292,85	126,55
	Artikkel 22 01 02 — Vahesumma		4 487 673	4 674 159	5 414 867,49	120,66
22 01 03	Laienemise poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ning teenuste ja hoonetega seotud kulud					
22 01 03 01	Laienemise peadirektoraadi info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud	5,2	1 361 747	1 377 663	1 700 759,16	124,90
22 01 03 02	Laienemise peadirektoraadi hooned ja nendega seotud kulud liidu delegatsioonides	5,2	2 114 251	4 234 102	4 745 586,—	224,46
	Artikkel 22 01 03 — Vahesumma		3 475 998	5 611 765	6 446 345,16	185,45

KOMISJON
JAOTIS 22 — LAIENEMINE

PEATÜKK 22 01 — LAIENEMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
22 01 04	Laienemise poliitikavaldkonna meetmete ja programmide toetuskulud					
22 01 04 01	Ühinemiseelse rahastamisvahendi (IPA) toetuskulud	4	41 174 894	50 498 220	47 030 329,52	114,22
	<i>Artikkel 22 01 04 — VaheSumma</i>		41 174 894	50 498 220	47 030 329,52	114,22
22 01 06	Rakendusametid					
22 01 06 01	Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus — Ühinemiseelse abi rahastamisvahendist makstav toetus	4	885 000	1 050 000	1 129 000,—	127,57
	<i>Artikkel 22 01 06 — VaheSumma</i>		885 000	1 050 000	1 129 000,—	127,57
	Peatükk 22 01 — Kogusumma		79 195 248	91 089 359	90 085 368,66	113,75

22 01 01 Laienemise poliitikavaldkonna ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

22 01 01 01 Laienemise peadirektoraadi ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
21 449 546	21 279 907	22 626 255,50

22 01 01 02 Laienemise peadirektoraadi ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud liidu delegatsioonides

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
7 722 137	7 975 308	7 438 570,99

22 01 02 Laienemise poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

22 01 02 01 Laienemise peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 818 129	1 792 195	2 164 484,64

PEATÜKK 22 01 — LAIENEMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

22 01 02 (jätkub)

22 01 02 02 Laienemise peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad liidu delegatsioonides

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 119 577	1 213 666	1 561 423,—

22 01 02 11 Laienemise peadirektoraadi muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 098 544	1 184 507	1 117 667,—

22 01 02 12 Laienemise peadirektoraadi muud juhtimiskulud liidu delegatsioonides

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
451 423	483 791	571 292,85

22 01 03 **Laienemise poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ning teenuste ja hoonetega seotud kulud**

22 01 03 01 Laienemise peadirektoraadi info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 361 747	1 377 663	1 700 759,16

22 01 03 02 Laienemise peadirektoraadi hooned ja nendega seotud kulud liidu delegatsioonides

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 114 251	4 234 102	4 745 586,—

KOMISJON
JAOTIS 22 — LAIENEMINE

PEATÜKK 22 01 — LAIENEMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

22 01 04 Laienemise poliitikavaldkonna meetmete ja programmide toetuskulud

22 01 04 01 Ühinemiseelse rahastamisvahendi (IPA) toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
41 174 894	50 498 220	47 030 329,52

Märkused

Assigneeringust kaetakse halduskulud, mis on otseselt seotud ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA), ühinemiseelse abi järkjärgulise kaotamise ja TAIEXi rakendamise ning Küprose türgi kogukonna majandusliku arengu toetamisega, eelkõige:

- kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avalikke ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordsed teenuse osutamise lepingud, mis on vastastikku kasulikud komisjonile ja abi saajatele;
- peakontorite koosseisuväliste töötajatega (lepingulised töötajad, riikide lähetatud eksperdid, tööhõiveasutustest palgatud töötajad) seotud kulude ülemäär on 7 019 624 eurot. Prognos põhineb esialgsel inimaastaühiku maksumusel, millest hinnanguliselt 90 % moodustab töötajate töötasu ja 10 % lisakulud, mis on seotud töötajate koolituse, kohtumiste, lähetuste (sealhulgas pikaajalised lähetused), infotehnoloogia ja telekommunikatsioonivahenditega;
- kulud, mis on seotud liidu delegatsioonide koosseisuväliste töötajatega (lepingulised töötajad, kohalikud töötajad või riikide lähetatud eksperdid), kui programmi juhtimine antakse üle kolmandates riikides asuvatele liidu delegatsioonidele või kui järk-järgult likvideeritavate tehnilise abi büroode ülesanded antakse tagasi komisjonile, samuti kulud, mis on seotud ühinemisjärgset üleminekut kooskõlastavate komisjoni rühmade koosseisuväliste töötajatega, kes jäävad programmide järkjärgulise lõpetamise ajaks uutesse liikmesriikidesse (lepingulised töötajad, tööhõiveasutuste kaudu palgatud töötajad) ja kelle ülesanded on otseselt seotud ühinemiseelsete programmide lõpuleviimisega. Mõlemal juhul on hõlmatud ka logistika ja infrastruktuuriga seotud lisakulud, näiteks koolituse, kohtumiste, lähetuste ja majutuskoha rentimise kulud, mis on otseselt seotud niisuguste koosseisuväliste töötajate kuulumisega liidu delegatsioonidesse, kellele makstakse töötasu käesoleva punkti assigneeringutest;
- kulud, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, infosüsteemide, teadlikkuse suurendamise, koolituse, saadud kogemuste ja parimate tavade ettevalmistamise ja vahetamise, samuti teabe avaldamise ja igasuguse muu haldus- ja tehnilise toega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamise ja teadustegevus asjakohastel teemadel ning nende tulemuste levitamine;
- teavitus- ja teabevahetusmeetmete, sealhulgas kommunikatsioonistrateegiate väljatöötamise ja liidu poliitilistest prioriteetidest teavitamisega seotud kulud.

PEATÜKK 22 01 — LAIENEMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**22 01 04** (jätkub)

22 01 04 01 (jätkub)

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslike asutuste, üksuste ja füüsiliste isikute rahalisest osalusest teatavates välisabiprojektides ja programmides, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Selline tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohane rahaline osalus moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Assigneering on ette nähtud peatükkide 22 02 ja 22 03 kohaste halduskorralduskulude katteks.

22 01 06 **Rakendusametid**

22 01 06 01 Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus — Ühinemiseelse abi rahastamisvahendist makstav toetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
885 000	1 050 000	1 129 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutuse tegevuskulude rahastamiseks, mis on seotud laienemise poliitikavaldkonda kuuluvate programmide juhtimisega. Asutuse volituste hulka kuulub 2007.–2013. aasta programmiperioodi programmide „Noored”, „Tempus” ja „Erasmus Mundus” lõpetamata meetmete, kuhu on kaasatud IPA abisaajad, haldamine. Assigneering hõlmab uue programmi raames ka programmi „Erasmus+” teatavate meetmete tegevuskulusid, et edendada kõrghariduse rahvusvahelist mõõdet ja muid meetmeid.

Punktis kajastatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatriikide rahalisest osalusest liidu programmides ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

KOMISJON
JAOTIS 22 — LAIENEMINE

PEATÜKK 22 01 — LAIENEMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (*jät kub*)

22 01 06 (*jät kub*)

22 01 06 01 (*jät kub*)

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1288/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse „Erasmus+“: liidu haridus-, koolitus-, noorte- ja spordiprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused nr 1719/2006/EÜ, nr 1720/2006/EÜ ja nr 1298/2008/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 50).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11).

Alusaktid

Komisjoni rakendusotsus 2013/776/EL, 18. detsember 2013, millega asutatakse Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Rakendusamet ning tunnistatakse kehtetuks otsus 2009/336/EÜ (ELT L 343, 19.12.2013, lk 46).

Komisjoni otsus C(2013) 9189, 18. detsember 2013, millega Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Rakendusametile delegeeritakse volitused täita liidu programmide rakendamise seotud ülesandeid haridus-, audiovisuaal- ja kultuurvaldkonnas, eelkõige volitus kasutada liidu üldeelarvesse kantud assigneeringuid ja Euroopa Arengufondi assigneeringuid.

KOMISJON
JAOTIS 22 — LAIENEMINE

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
22 02 04	(jätkub)								
22 02 04 01	Mitut riiki hõlmavad programmid, piirkondlik integratsioon ja territoriaalne koostöö	4	294 934 687	51 535 709	264 697 163	23 410 407			
22 02 04 02	Rahaline toetus programmile „Erasmus+”	4	31 115 000	21 780 981	29 243 936	4 036 318			
22 02 04 03	Rahaline toetus Kagu-Euroopa energiaühendusele	4	3 517 786	3 428 016	3 445 024	3 445 024			
	Artikkel 22 02 04 — Vahe-summa		329 567 473	76 744 706	297 386 123	30 891 749			
22 02 51	Varasema (2014. aasta eelse) ühinemiseelse abi lõpuleviimine	4	p.m.	555 931 305	p.m.	735 141 998	1 028 628 513,47	814 583 702,24	146,53
22 02 77	Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed								
22 02 77 01	Katseprojekt — Kultuuripärandi säilitamine ja taastamine konfliktipiirkondades	4	p.m.	p.m.	p.m.	763 960	0,—	1 782 271,26	
22 02 77 02	Ettevalmistav meede — Konfliktipiirkondades kultuuripärandi säilitamine ja taastamine	4	p.m.	934 869	p.m.	1 089 670	0,—	851 144,97	91,04
	Artikkel 22 02 77 — Vahe-summa		p.m.	934 869	p.m.	1 853 630	0,—	2 633 416,23	281,69
	Peatükk 22 02 — Kogusumma		1 414 567 473	877 850 753	1 397 332 713	839 623 959	1 028 628 513,47	817 217 118,47	93,09

22 02 01 Toetus Albaaniale, Bosnia ja Hertsegoviinale, Kosovole, Montenegrole, Serbiale ja endisele Jugoslaavia Makedoonia vabariigile

22 02 01 01 Toetus poliitilistele reformidele ja sellega seotud õigusaktide järkjärgulisele vastavusse viimisele liidu õigustikuga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
203 000 000	44 582 508	249 800 347	16 274 124		

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA (jätkub)

22 02 01 (jätkub)

22 02 01 01 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste konkreetsete eesmärkide täitmiseks Lääne-Balkani riikides ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) raames:

— toetus poliitilistele reformidele;

— määruse (EL) nr 231/2014 I lisas loetletud abisaajariikide suutlikkuse suurendamine kõigil tasanditel, et täita liidu liikmesusega kaasnevad kohustused poliitiliste reformide valdkonnas, toetades järkjärgulist vastavusse viimist liidu õigustikuga, selle vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslike asutuste, üksuste ja füüsiliste isikute rahalisest osalusest teatavates välisabiprojektides ja programmides, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Selline tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohane rahaline osalus moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereele kantav summa iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punktid a ja c.

22 02 01 02 Toetus majanduslikule, sotsiaalsele ja territoriaalsele arengule ning sellega seotud õigusaktide järkjärgulisele vastavusse viimisele liidu õigustikuga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
316 000 000	15 348 077	249 800 347	16 274 124		

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühinemiseelse abi rahastamisvahendi IPA II raames Lääne-Balkani riikides järgmiste konkreetsete eesmärkide täitmiseks:

— majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu saavutamiseks;

KOMISJON
JAOTIS 22 — LAIENEMINE

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA (jätkub)

22 02 01 (jätkub)

22 02 01 02 (jätkub)

— määruse (EL) nr 231/2014 I lisas loetletud abisaajate suutlikkuse suurendamine kõigil tasanditel, et täita liidu liikmesusest tulenevad kohustused majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu valdkonnas, toetades järkjärgulist vastavusse viimist liidu õigustikuga, selle vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist, sh liidu struktuurifondide, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi haldamise ettevalmistamist.

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslike asutuste, üksuste ja füüsiliste isikute rahalisest osalusest teatavates välisabiprojektides ja programmides, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Selline tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohane rahaline osalus moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereele kantav summa iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punktid b ja c.

22 02 02 **Toetus Islandile**

22 02 02 01 Toetus poliitilistele reformidele ja sellega seotud õigusaktide järkjärgulisele vastavusse viimisele liidu õigustikuga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	6 000 000	420 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud Islandil järgmiste konkreetsete eesmärkide täitmiseks ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) raames:

— toetus poliitilistele reformidele;

— määruse (EL) nr 231/2014 I lisas loetletud abisaajate suutlikkuse suurendamine kõigil tasanditel, et täita liidu liikmesusest tulenevad kohustused poliitiliste reformide valdkonnas, toetades järkjärgulist vastavusse viimist liidu õigustikuga, selle vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist.

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA (jätkub)

22 02 02 (jätkub)

22 02 02 01 (jätkub)

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslike asutuste, üksuste ja füüsiliste isikute rahalisest osalusest teatavates välisabi projektides ja programmides, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Selline tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohane rahaline osalus moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereele kantav summa iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punktid a ja c.

22 02 02 02 Toetus majanduslikule, sotsiaalsele ja territoriaalsele arengule ning sellega seotud õigusaktide järkjärgulisele vastavusse viimisele liidu õigustikuga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	6 000 000	420 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) raames Islandil järgmiste konkreetsete eesmärkide täitmiseks:

— majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu saavutamiseks.

— määruse (EL) nr 231/2014 I lisa loetletud abisaajate suutlikkuse suurendamine kõigil tasanditel, et täita liidu liikmesusest tulenevad kohustused majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu valdkonnas, toetades järkjärgulist vastavusse viimist liidu õigustikuga, selle vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist, sh liidu struktuurifondide, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi haldamise ettevalmistamist.

KOMISJON
JAOTIS 22 — LAIENEMINE

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA (jätkub)

22 02 02 (jätkub)

22 02 02 02 (jätkub)

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslike asutuste, üksuste ja füüsiliste isikute rahalisest osalusest teatavates välisabi projektides ja programmides, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Selline tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohane rahaline osalus moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punktid b ja c.

22 02 03 **Toetus Türgile**

22 02 03 01 Toetus poliitilistele reformidele ja sellega seotud õigusaktide järkjärgulisele vastavusse viimisele liidu õigustikuga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
213 000 000	84 751 355	294 172 948	19 174 167		

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) raames Türgis järgmiste konkreetsete eesmärkide täitmiseks:

— toetus poliitilistele reformidele;

— määruse (EL) nr 231/2014 I lisas loetletud abisaajate suutlikkuse suurendamine kõigil tasanditel, et täita liidu liikmesusest tulenevad kohustused poliitiliste reformide valdkonnas, toetades järkjärgulist vastavusse viimist liidu õigustikuga, selle vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist.

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA (jätkub)

22 02 03 (jätkub)

22 02 03 01 (jätkub)

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslike asutuste, üksuste ja füüsiliste isikute rahalisest osalusest teatavates välisabiprojektides ja programmides, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Selline tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohane rahaline osalus moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereele kantav summa iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punktid a ja c.

22 02 03 02 Toetus majanduslikule, sotsiaalsele ja territoriaalsele arengule ning sellega seotud õigusaktide järkjärgulisele vastavusse viimisele liidu õigustikuga

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
353 000 000	99 557 933	294 172 948	19 174 167		

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) raames Türgis järgmiste konkreetsete eesmärkide täitmiseks:

— majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu toetamine aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu saavutamiseks.

— määruse (EL) nr 231/2014 I lisa loetletud abisaajate suutlikkuse suurendamine kõigil tasanditel, et täita liidu liikmesusest tulenevad kohustused majandusliku, sotsiaalse ja territoriaalse arengu valdkonnas, toetades järkjärgulist vastavusse viimist liidu õigustikuga, selle vastuvõtmist, rakendamist ja jõustamist, sh liidu struktuurifondide, Ühtekuuluvusfondi ja Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi haldamise ettevalmistamist.

KOMISJON
JAOTIS 22 — LAIENEMINE

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA (jätkub)

22 02 03 (jätkub)

22 02 03 02 (jätkub)

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslike asutuste, üksuste ja füüsiliste isikute rahalisest osalusest teatavates välisabi projektides ja programmides, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Selline tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohane rahaline osalus moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punktid b ja c.

22 02 04 ***Piirkondlik integratsioon ja territoriaalne koostöö ning toetus riikide rühmadele (horisontaalprogrammid)***

22 02 04 01 Mitut riiki hõlmavad programmid, piirkondlik integratsioon ja territoriaalne koostöö

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
294 934 687	51 535 709	264 697 163	23 410 407		

Märkused

Assigneering on ette nähtud ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA II) raames määruse (EL) nr 231/2014 I lisas loetletud abisaajariike, liikmesriike ja vajaduse korral määruse (EL) nr 232/2014 reguleerimisalasse kuuluvaid kolmandaid riike hõlmava piirkondliku integratsiooni ja territoriaalse koostöö konkreetse eesmärgi täitmiseks.

Assigneering on ette nähtud toetust saavates riikides ühinemiseelsete piirkondlike ja mitut riiki hõlmavate programmide rahastamise katteks.

Assigneering on ette nähtud ka toetust saavatele riikidele antava tehnilise abi kulude katmiseks õigusaktide ühtlustamise valdkonnas kogu liidu õigustiku ulatuses, abistades asjaomaseid asutusi õigustiku rakendamisel ja jõustamisel ning sealhulgas toetades valitsusväliseid organisatsioone nende eesmärkide täitmisel ja jälgides nende saavutuste määra.

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA (jätkub)

22 02 04 (jätkub)

22 02 04 01 (jätkub)

Tulusid, mis on saadud liikmesriikide ja kolmandate riikide, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslike asutuste, üksuste ja füüsiliste isikute rahalisest osalusest teatavates välisabi projektides ja programmides, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Selline tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohane rahaline osalus moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Ilma et see piiraks finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, määratakse haldustoetuskulude eelarvereale kantav summa iga programmi puhul kindlaks toetuslepinguga, kusjuures keskmine toetuse suurus iga peatüki puhul ei tohi olla üle 4 % asjaomase programmi toetuste summast.

Käesolevalt eelarverealt kaetakse kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. märtsi 2014. aasta määruse (EL) nr 236/2014 (milles sätestatakse liidu välistegevuse rahastamisvahendite rakendamise ühised eeskirjad ja menetlused) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 95) artikliga 3 kulud, mis on otseselt vajalikud IPA II rakendamiseks seoses ettevalmistamise, järelemeetmete võtmise, järelevalve, auditi ja hindamisega, samuti teavitus- ja teabevahetusmeetmete, sealhulgas kommunikatsioonistrateegiate väljatöötamise ja liidu poliitilistest prioriteetidest teavitamisega seotud kulud.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 2 lõike 1 punkt d.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 232/2014, 11. märts 2014, millega luuakse Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 27).

22 02 04 02 Rahaline toetus programmile „Erasmus+”

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
31 115 000	21 780 981	29 243 936	4 036 318		

Märkused

Assigneeringuga kaetakse sellest välisest rahastamisvahendist antav tehniline ja finantsabi eesmärgiga edendada programmi „Erasmus+” rakendamisel kõrghariduse rahvusvahelist mõõdet.

KOMISJON
JAOTIS 22 — LAIENEMINE

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA (jätkub)

22 02 04 (jätkub)

22 02 04 02 (jätkub)

Punktis kajastatud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatriikide rahalisest osalusest liidu programmides ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktile e–g.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1288/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse „Erasmus+”: liidu haridus-, koolitus-, noorte- ja spordiprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused nr 1719/2006/EÜ, nr 1720/2006/EÜ ja nr 1298/2008/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 50).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11), eriti selle artikli 15 lõige 3.

22 02 04 03 Rahaline toetus Kagu-Euroopa energiaühendusele

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 517 786	3 428 016	3 445 024	3 445 024		

Märkused

Assigneering on ette nähtud liidu osamaksuks energiaühenduse eelarvesse. Eelarve sisaldab haldus- ja tegevuskulusid.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (IPA II) (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11).

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA (jätkub)

22 02 51 Varasema (2014. aasta eelse) ühinemiseelse abi lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	555 931 305	p.m.	735 141 998	1 028 628 513,47	814 583 702,24

Märkused

Assigneering on ette nähtud enne 2014. aastat võetud kohustuste täitmise katteks.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

Ülesanded, mis tulenevad volitustest, mis on komisjonile antud 16. aprilli 2003. aasta ühinemisakti artikliga 34 ja 25. aprilli 2005. aasta ühinemisakti III jaotise artikliga 31 (ühinemislepingu osa, mis käsitleb Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga).

Ülesanded, mis tulenevad volitustest, mis on komisjonile antud Horvaatia ühinemisakti artikliga 30.

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3906/89, 18. detsember 1989, Ungari Vabariigile ja Poola Rahvavabariigile antava majandusabi kohta (EÜT L 375, 23.12.1989, lk 11).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1488/96, 23. juuli 1996, Euroopa-Vahemere partnerluse raames toimuva majandus- ja sotsiaalstruktuuride reformiga kaasnevate finants- ja tehniliste meetmete (MEDA) kohta (EÜT L 189, 30.7.1996, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 555/2000, 13. märts 2000, ühinemiseelse strateegia raames Küprose Vabariigi ja Malta Vabariigi suhtes võetavate meetmete rakendamise kohta (EÜT L 68, 16.3.2000, lk 3).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 764/2000, 10. aprill 2000, EÜ-Türgi tolliliidu tugevdamise meetmete rakendamise kohta (EÜT L 94, 14.4.2000, lk 6).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2666/2000, 5. detsember 2000, mis käsitleb Albaania, Bosnia ja Hertsegoviina, Horvaatia, Jugoslaavia Liitvabariigi ning endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi abistamist ja millega tühistatakse määrus (EÜ) nr 1628/96 ning muudetakse määrusi (EMÜ) nr 3906/89 ja (EMÜ) nr 1360/90 ning otsuseid 97/256/EÜ ja 1999/311/EÜ (EÜT L 306, 7.12.2000, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 22 — LAIENEMINE

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA (jätkub)

22 02 51 (jätkub)

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2500/2001, 17. detsember 2001, milles käsitletakse ühinemiseelset finantsabi Türgile (EÜT L 342, 27.12.2001, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/500/EÜ, 29. mai 2006, energiaühenduse lepingu sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse poolt (ELT L 198, 20.7.2006, lk 15).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1083/2006, 11. juuli 2006, millega nähakse ette üldsätted Euroopa Regionaalarengu Fondi, Euroopa Sotsiaalfondi ja Ühtekuuluvusfondi kohta ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1260/1999 (ELT L 210, 31.7.2006, lk 25).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

22 02 77 **Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed**

22 02 77 01 Katseprojekt — Kultuuripärandi säilitamine ja taastamine konfliktipiirkondades

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	763 960	0,—	1 782 271,26

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojekti raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2 tähenduses.

22 02 77 02 Ettevalmistav meede — Konfliktipiirkondades kultuuripärandi säilitamine ja taastamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	934 869	p.m.	1 089 670	0,—	851 144,97

PEATÜKK 22 02 — LAIENEMISPROTSESS JA -STRATEEGIA *(jätkub)***22 02 77** *(jätkub)***22 02 77 02** *(jätkub)**Märkused*

Assigneering on ette nähtud ettevalmistava meetme raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 22 — LAIENEMINE

PEATÜKK 22 03 — ABI ANDMIST KÄSITLEV MÄÄRUS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
22 03	ABI ANDMIST KÄSITLEV MÄÄRUS								
22 03 01	Rahaline toetus Küprose türgi kogukonna majandusarengu soodustamiseks	4	30 600 000	18 722 539	31 482 280	18 169 738	31 001 930,25	18 560 762,15	99,14
	Peatükk 22 03 — Kogusumma		30 600 000	18 722 539	31 482 280	18 169 738	31 001 930,25	18 560 762,15	99,14

22 03 01 Rahaline toetus Küprose türgi kogukonna majandusarengu soodustamiseks

Arvandmed (Lügendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
30 600 000	18 722 539	31 482 280	18 169 738	31 001 930,25	18 560 762,15

Märkused

Assigneeringust jätkatakse määruses (EÜ) nr 389/2006 sätestatud abi andmist, et hõlbustada Küprose taasühendamist ja soodustada Küprose türgi kogukonna majanduslikku arengut, keskendudes seejuures eelkõige saare majanduslikule integreerimisele määruse reguleerimisalasse kuuluvates valdkondades, näiteks maaelu arengu, infrastruktuuri restruktureerimise, leppimise ja usalduse suurendamise meetmetele ning Küprose türgi kogukonna üliõpilaste stipendiumide pakkumisele liikmesriikides. TAIEXi vahendit kasutatakse selleks, et töötada välja õigusaktid, mille abil rakendatakse liidu õigustikku kohe pärast taasühinemist võimaldavale poliitilisele kokkuleppele jõudmist.

Assigneeringud võimaldavad ka jätkata liidu rahalist toetust teadmata kadunud isikutega tegeleva komisjoni töö intensiivistamiseks, et täita kõnealuse komisjoni strateegiline kava, mis näeb ette kadunud isikute kiirema tuvastamise, ning viia ellu kahe kogukonna kultuuripärandi tehnilise komisjoni otsused, mis peaks sisaldama vähemusega tegelevaid projekte.

Assigneeringut tuleb muu hulgas kasutada varasematest assigneeringutest rahastatavate ehitustööde, tarnete ja toetuste tulemuste säilitamiseks. Lisaks võib jätkata kogukonna kodanikuühiskonna erinevatele abisaajatele (vabaiühendused, õpilased ja õpetajad, koolid, põllumajandustootjad, väikesed külad ja erasektor) suunatud toetuskeeme. Nende meetmete eesmärk on toetada taasühendamise eesmärgil sotsiaal-majanduslikku arengut. Igal võimalikul juhul peetakse prioriteetseks taasühendamist soodustavaid projekte, mis lähendavad kogukondi teineteisele ja soodustavad usalduse süvenemist. Nende meetmetega kinnitab liit soovi lahendada Küprose probleemid ja saar taasühendada.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 389/2006, 27. veebruar 2006, millega luuakse rahalise toetuse programm Küprose türgi kogukonna majandusarengu soodustamiseks (ELT L 65, 7.3.2006, lk 5).

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- HALDUSTOETUS LAIENEMISE PEADIREKTORAADILE
- LAIENEMISE PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE
- ÜHINEMISEEELSED LAIENEMISLÄBIRÄÄKIMISED

KOMISJON

JAOTIS 23

HUMANITAARABI JA KODANIKUKAITSE

JAOTIS 23
HUMANITAARABI JA KODANIKUKAITSE

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
23 01	HUMANITAARABI JA KODANIKUKAITSE POLIITIKA-VALDKONNA HALDUS-KULUD	36 649 102	36 649 102	35 271 596	35 271 596	37 306 858,87	37 306 858,87
23 02	HUMANITAARABI, TOIDUABI JA SUURÖNNETUSTEKS VALMISOLEK	919 742 000	909 742 000	911 276 000	1 032 824 709	1 275 934 982,62	1 196 109 257,40
23 03	LIIDU KODANIKUKAITSE MEHCHANISM	48 692 000	41 383 203	47 765 000	35 444 416	23 399 665,44	15 874 879,54
23 04	ELI HUMANITAARABI VABATAHTLIKKE KÄSITLEV ALGATUS	13 868 000	10 767 178	12 148 000	3 239 416	2 000 000,—	1 461 787,62
	Jaotis 23 — Kogusumma	1 018 951 102	998 541 483	1 006 460 596	1 106 780 137	1 338 641 506,93	1 250 752 783,43

KOMISJON

JAOTIS 23 — HUMANITAARABI JA KODANIKUKAITSE

JAOTIS 23

HUMANITAARABI JA KODANIKUKAITSE

PEATÜKK 23 01 — HUMANITAARABI JA KODANIKUKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
23 01	HUMANITAARABI JA KODANIKUKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
23 01 01	Humanitaarabi ja kodanikukaitse poliitika- valdkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud	5,2	21 552 668	20 580 568	21 070 977,14	97,77
23 01 02	Humanitaarabi ja kodanikukaitse poliitika- valdkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud					
23 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5,2	2 038 987	2 006 811	2 763 480,07	135,53
23 01 02 11	Muud halduskulud	5,2	1 692 154	1 822 829	1 997 531,93	118,05
	Artikkel 23 01 02 — Vahe-summa		3 731 141	3 829 640	4 761 012,—	127,60
23 01 03	Humanitaarabi ja kodanikukaitse poliitika- valdkonna info- ja kommunikatsioonitehno- loogia seadmete ja teenustega seotud kulud	5,2	1 368 293	1 332 388	1 580 996,02	115,55
23 01 04	Humanitaarabi ja kodanikukaitse poliitika- valdkonna meetmete ja programmide toetus- kulud					
23 01 04 01	Humanitaarabi, toiduabi ja suurõnnetusteks valmisoleku toetuskulud	4	9 100 000	9 000 000	9 722 591,71	106,84
23 01 04 02	Liidu kodanikukaitse mehhanismi toetuskulud liidus	3	p.m.	p.m.	171 282,—	
	Artikkel 23 01 04 — Vahe-summa		9 100 000	9 000 000	9 893 873,71	108,72
23 01 06	Rakendusametid					
23 01 06 01	Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus — ELi humanitaarabi vabatahtlike käsitlevast algatusest makstav toetus	4	897 000	529 000		
	Artikkel 23 01 06 — Vahe-summa		897 000	529 000		
	Peatükk 23 01 — Kogusumma		36 649 102	35 271 596	37 306 858,87	101,79

23 01 01 Humanitaarabi ja kodanikukaitse poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
21 552 668	20 580 568	21 070 977,14

PEATÜKK 23 01 — HUMANITAARABI JA KODANIKUKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

23 01 02 Humanitaarabi ja kodanikukaitse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

23 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 038 987	2 006 811	2 763 480,07

23 01 02 11 Muud halduskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 692 154	1 822 829	1 997 531,93

23 01 03 Humanitaarabi ja kodanikukaitse poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 368 293	1 332 388	1 580 996,02

23 01 04 Humanitaarabi ja kodanikukaitse poliitikavaldkonna meetmete ja programmide toetuskulud

23 01 04 01 Humanitaarabi, toiduabi ja suurõnnetusteks valmisoleku toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
9 100 000	9 000 000	9 722 591,71

Märkused

Assigneeringuga kaetakse humanitaarabipoliitika eesmärkide saavutamiseks otseselt seotud toetuskulud. Muu hulgas on hõlmatud järgmine:

— tehnilise ja haldusabi kulud, välja arvatud ülesanded, mida riigiasutused täidavad komisjoni tellimisel ühekordsete teenuse osutamise lepingute alusel;

KOMISJON

JAOTIS 23 — HUMANITAARABI JA KODANIKUKAITSE

PEATÜKK 23 01 — HUMANITAARABI JA KODANIKUKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

23 01 04 (jätkub)

23 01 04 01 (jätkub)

- tasud ja hüvitatavad kulud, mis tulenevad humanitaarabi ja kodanikukaitse peadirektoraadi koostööpartnerite ja meetmete auditeerimise ja hindamisega seotud teenuslepingutest;
- uuringute, infosüsteemide ja trükistega seotud kulud, teadlikkuse suurendamise ja teavituskampaaniad ning muud meetmed, millega tõstetakse esile asjaolu, et abi andja on liit;
- peakontori koosseisuväliste töötajatega (lepingulised töötajad, riikide lähetatud eksperdid, tööhõiveasutustest palgatud töötajad) seotud kulude ülemmäär on 1 800 000 eurot. Kõnealune personal peab üle võtma sõltumatute ekspertide tegevuse haldamisega seotud ülesanded, mida enne täitsid koosseisuvälised töötajad, ning haldama programme kolmandates riikides. See summa, mis põhineb hinnangulisel inimaastaühiku maksumusel, peab katma koosseisuväliste töötajate töötasu ning nende tööülesannetega seotud koolituse, kohtumiste, lähetuste, infotehnoloogia ja telekommunikatsioonivahendite kulud;
- hädaolukordadele reageerimise keskuse asutamiseks ja toimimiseks vajaliku turvalisuse tagamise, vajalike spetsiaalsete IT- ja sidevahendite ning tehniliste teenustega seotud kulud. Keskus („kriisikeskus”) tegutseb ööpäev läbi ja vastutab liidu katastroofidele reageerimisel võetavate tsiviilmeetmete koordineerimise eest, eelkõige selleks, et tagada täielik kooskõla ja tõhus koostöö humanitaarabi- ja kodanikukaitsemeetmete vahel;
- kulud, mis on seotud asutusesiseseks kasutuseks ettenähtud infosüsteemide arendamise, hoolduse, töökorras hoidmise ja tugiteenustega või millega parandatakse komisjoni ja teiste institutsioonide, riikide haldus- ja muude asutuste, valitsusväliste organisatsioonide ning muude humanitaarabialaste partnerite ja humanitaarabi ja kodanikukaitse peadirektoraadi ekspertide tegevuse kooskõlastamist kõnealuses valdkonnas.

Tulusid, mis on saadud rahalisest osalusest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud asutused, üksused või füüsilised isikud maksavad teatavatesse välisabi projektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased rahalised osalused moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantavad summad määratakse kindlaks, piiramata finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Assigneeringuga rahastatakse artiklite 23 02 01 ja 23 02 02 kohaseid halduskulusid.

23 01 04 02 Liidu kodanikukaitse mehhanismi toetuskulud liidus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	171 282,—

PEATÜKK 23 01 — HUMANITAARABI JA KODANIKUKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**23 01 04** (jätkub)

23 01 04 02 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- kodanikukaitse rahastamisvahendi ja liidu kodanikukaitse mehhanismi määratlemise, ettevalmistuse, juhtimise, järelevalve, auditeerimise, seire ja hindamisega seotud tehnilise ja haldusabi kulud;
- hädaolukordadele reageerimise keskuse asutamiseks ja toimimiseks vajaliku turvalisuse tagamise, vajalike spetsiaalsete IT- ja sidevahendite ning tehniliste ja inimeste osutatud teenustega seotud kulud. Keskus („kriisikeskus”) tegutseb ööpäev läbi ja vastutab liidu katastroofidele reageerimisel võetavate tsiviilmeetmete koordineerimise eest, eelkõige selleks, et tagada täielik kooskõla ja tõhus koostööme humanitaarabi- ja kodanikukaitsemeetmete vahel;
- kulud, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teabe ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärkide saavutamise, samuti kõik muud sellised kulud, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Vt peatükk 23 03.

23 01 06 **Rakendusametid**

23 01 06 01 Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus — ELi humanitaarabi vabatahtlikke käsitlevast algatusest makstav toetus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
897 000	529 000	

KOMISJON

JAOTIS 23 — HUMANITAARABI JA KODANIKUKAITSE

PEATÜKK 23 01 — HUMANITAARABI JA KODANIKUKAITSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

23 01 06 (jätkub)

23 01 06 01 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutuse selliste tegevuskulude rahastamiseks, mis on seotud algatuse ELi humanitaarabi vabatahtlikke käsitleva algatuse haldamisega peatüki 23 04 raames.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 58/2003, 19. detsember 2002, millega kehtestatakse nende täitevasutuste põhikiri, kellele usaldatakse teatavad ühenduse programmide juhtimisega seotud ülesanded (EÜT L 11, 16.1.2003, lk 1).

Komisjoni rakendusotsus 2013/776/EL, 18. detsember 2013, millega asutatakse Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Rakendusamet ning tunnistatakse kehtetuks otsus 2009/336/EÜ (ELT L 343, 19.12.2013, lk 46).

Komisjoni otsus C(2013) 9189, 18. detsember 2013, millega Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Rakendusametile delegeeritakse volitused täita liidu programmide rakendamise seotud ülesandeid haridus-, audiovisuaal- ja kultuurvaldkonnas, eelkõige volitus kasutada liidu üldeelarvesse kantud assigneeringuid ja Euroopa Arengufondi assigneeringuid.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 375/2014, 3. aprill 2014, millega asutatakse Euroopa vabatahtlik humanitaarabikorpus (ELi humanitaarabi vabatahtlikke käsitlev algatus) (ELT L 122, 24.4.2014, lk 1).

PEATÜKK 23 02 — HUMANITAARABI, TOIDUABI JA SUURÕNNETUSTEKS VALMISOLEK

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
23 02	HUMANITAARABI, TOIDUABI JA SUUR- ÕNNETUSTEKS VALMI- SOLEK								
23 02 01	<i>Kiire, tõhusa ja vajaduse- põhise humanitaar- ja toiduabi andmine</i>	4	882 446 000	872 446 000	874 529 000	1 003 981 467	1 239 761 106,36	1 158 073 037,38	132,74
23 02 02	<i>Suurõnnetuste ärahoid- mine, suurõnnetuste ohu vähendamine ja nendeks valmisolek</i>	4	37 296 000	37 296 000	36 747 000	28 843 242	36 173 876,26	38 036 220,02	101,98
	Peatükk 23 02 — Kogu- summa		919 742 000	909 742 000	911 276 000	1 032 824 709	1 275 934 982,62	1 196 109 257,40	131,48

23 02 01 *Kiire, tõhusa ja vajadusepõhise humanitaar- ja toiduabi andmine*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
882 446 000	872 446 000	874 529 000	1 003 981 467	1 239 761 106,36	1 158 073 037,38

Märkused

Assigneering on ette nähtud väljaspool liitu asuvates riikides antava humanitaar- ja toiduna antava abi operatsioonide rahastamiseks, millega aidatakse konfliktide ning inimese ja looduse põhjustatud suurõnnetuste (sõjad, sõjalised konfliktid jne) või muude samalaadsete hädaolukordade ohvreid seni, kuni kestab kõnealustest olukordadest tingitud humanitaarabi vajadus. Neid operatsioone rahastatakse vastavalt määruse (EÜ) nr 1257/96 humanitaarabi käsitlevatele eeskirjadele.

Ohvritele antakse abi olenemata nende rassilisest ja etnilisest päritolust, usutunnistusest, puudest, soost, vanusest, rahvusest või poliitilistest vaadetest. Liit annab humanitaarabi seni, kuni kestab kõnealustest olukordadest tingitud humanitaarabi vajadus.

Assigneering on samuti ette nähtud rahastama humanitaarabi missioonide elluviimiseks vajalike toodete või seadmete ostmist ja kohaletoimetamist, sealhulgas eluaseme või peavarju ehitamist kannatanutele, lühiajalisi taastus- ja ülesehitustöid, eelkõige infrastruktuuri ja rajatise, ning kuluseid, mis on seotud väljastpoolt palgatud, välismaiste või kohalike töötajatega, ladustamisega, rahvusvaheliste või riigisiseste saatetistega, logistika toetamisega, hädaabi jaotamisega ja kõikide muude meetmetega, mille eesmärk on hõlbustada abi jõudmist abi saajateni.

Assigneeringut saab kasutada toidu, seemnete, elusloomade ning muude humanitaarabina antava toiduabi operatsioonide läbiviimiseks vajalike toodete ja varustuse ostmiseks ja kohaletoimetamiseks.

Assigneeringut võidakse kasutada ka kõigi otseselt humanitaarabioperatsioonide läbiviimisega seotud kulude ning selliste meetmetega seotud kulude rahastamiseks, mis on olulised humanitaarabi ja humanitaarabina antava toiduabi andmiseks nõutava aja jooksul ja viisil, mis vastab abi saavate riikide vajadustele, järgib nõuet saavutada võimalikult suur tasuvus ja tagab suurema läbipaistvuse.

KOMISJON

JAOTIS 23 — HUMANITAARABI JA KODANIKUKAITSE

PEATÜKK 23 02 — HUMANITAARABI, TOIDUABI JA SUURÕNNETUSTEKS VALMISOLEK (jätkub)

23 02 01 (jätkub)

Muu hulgas hõlmab see järgmist:

- humanitaarabi teostatavusuuringud, humanitaarabiprojektide ja kavade hindamine, humanitaarabiga seotud tuntuse suurendamise meetmed ja teavituskampaaniad;
- humanitaarabi projektide ja kavade järelevalve ning selliste algatuste edendamine ja väljatöötamine, mille eesmärk on suurendada kooskõlastatust ja koostööd, et tõhustada abi ning projektide ja kavade järelevalvet;
- asjaomaste humanitaarabi ja toiduna antava abi operatsioonide läbiviimise järelevalve ja koordineerimine, täpsemalt asjaomaste toodete tarnimine, kohaletoimetamine, jaotamine ja kasutamine, sealhulgas ekvivalentfondide kasutamine;
- meetmed, millega tugevdatakse liidu kooskõlastatud tegevust liikmesriikidega, teiste doonorriikidega, rahvusvaheliste organisatsioonide ja institutsioonidega (eelkõige ÜROsse kuuluvate rahvusvaheliste organisatsioonide ja institutsioonidega), valitsusväliste organisatsioonidega ja viimatinimetatud esindavate organisatsioonidega;
- selliste tehnilise abi lepingute rahastamine, millega lihtsustatakse tehnilise oskusteabe ja teadmiste vahetamist liidu humanitaarabiorganisatsioonide ja -asutuste vahel või kõnealuste organisatsioonide ja asutuste ning kolmandate riikide humanitaarabiorganisatsioonide ja -asutuste vahel;
- humanitaarabi ja toiduna antava abi poliitikavaldkonna eesmärkide saavutamise seotud uuringud ja koolitus;
- humanitaarvõrgustike tegevustoetused ja jooksvate kulude toetused;
- lõhkekehade kõrvaldamisega seotud humanitaarmedetmed, sealhulgas kohalike kogukondade teadlikkuse suurendamine jalaväemiinide suhtes;
- humanitaarabivõrgustiku kulud vastavalt määruse (EÜ) nr 1257/96 artiklile 4. Tegemist on üheaastase mitut teadusharu hõlmava humanitaarabialase kraadiõppeprogrammiga, mille eesmärk on suurendada humanitaarabitöötajate ametialast pädevust ja milles osaleb mitu ülikooli;
- abi transport ja jaotamine, sealhulgas nendega seotud toimingud, näiteks kindlustamine, peale- ja mahalaadimine, koordineerimine jne;
- abi kavandamisel, koordineerimisel ja optimaalsel rakendamisel olulised toetusmeetmed, mille kulud ei rahastata muude assigneeringutega, näiteks erakorraline transport ja ladustamine, toiduainete kohapealne töötlemine või valmistamine, desinfitseerimine, konsultatsiooniteenused ning abi andmisega otseselt seotud tehniline abi ja varustus (tööriistad ja -vahendid, kütus jne);
- katseprojektid, mis on seotud uute transpordiliikidega, pakendamise ja ladustamisega, toiduabimeetmete uurimisega, humanitaarabiga seotud tuntuse suurendamise meetmetega ja teavituskampaaniatega teadlikkuse parandamiseks;

PEATÜKK 23 02 — HUMANITAARABI, TOIDUABI JA SUURÕNNETUSTEKS VALMISOLEK (jätkub)**23 02 01** (jätkub)

- toidu ladustamine (sealhulgas haldamisega, edasiste valikutega või valikuteta toimingutega, tehnikute koolitamisega, pakendite ja liikuvate ladustamiseseadmetega, ladude korrashoiu ja remondiga jms seotud kulud);
- humanitaarabi projektide ettevalmistamiseks ja rakendamiseks vajalik tehniline abi, eelkõige kulud, mis tulenevad valdkonna sõltumatute ekspertide lepingukulude ning infrastruktuuri- ja logistikakulude rahastamisest ja mida maailma eri paikades asuvad humanitaarabi ja kodanikukaitse peadirektoraadi üksused katavad kinnitatud kulutustena avansikontodelt.

Et tagada finantsmääruse artiklite 58–61 alusel täielik finantsiline läbipaistvus, teeb komisjon rahvusvaheliste organisatsioonide poolt projektide juhtimise ja rakendamise alaste kokkulepete sõlmimisel või muutmisel kõik endast oleneva, et nad võtaksid endale kohustuse saata kõik oma Euroopa Liidu fondide kasutamise seotud sise- ja välisauditite aruanded Euroopa Kontrollikojale ning komisjoni siseaudiitorile.

Tulusid, mis on saadud rahalisest osalusest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud asutused, üksused või füüsilised isikud maksavad teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased rahalised osalused moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereaale kantavad summad määratakse kindlaks, piiramata finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/96, 20. juuni 1996, humanitaarabi kohta (EÜT L 163, 2.7.1996, lk 1).

23 02 02 **Suurõnnetuste ärahoidmine, suurõnnetuste ohu vähendamine ja nendeks valmisolek**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
37 296 000	37 296 000	36 747 000	28 843 242	36 173 876,26	38 036 220,02

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada suurõnnetusteks või muudeks samalaadseteks hädaolukordadeks valmistumise või nende ärahoidmise operatsioone, mis tahes loodusõnnetuste (üleujutuste, tsüklonite, vulkaanipursete jne) eest varajase hoiatamise süsteemide väljatöötamist ning kõnealusele eesmärgile vastava varustuse ostmist ja transportimist.

Assigneering võib hõlmata ka kõiki muid kulusid, mis on otseselt seotud suurõnnetusteks valmisolekuks mõeldud meetmete rakendamisega, sealhulgas järgmist:

KOMISJON

JAOTIS 23 — HUMANITAARABI JA KODANIKUKAITSE

PEATÜKK 23 02 — HUMANITAARABI, TOIDUABI JA SUURÕNNETUSTEKS VALMISOLEK (jätkub)

23 02 02 (jätkub)

- suurõnnetuste ärahoidmist käsitlevate teadusuuringute rahastamine;
- humanitaarabioperatsioonide käigus kasutamiseks mõeldud kaupade ja varustuse varude loomine;
- suurõnnetusteks valmisoleku projektide ettevalmistamiseks ja rakendamiseks vajalik tehniline abi, eelkõige kulud, mis tulenevad valdkonna sõltumatute ekspertide lepingukulude ning infrastruktuuri- ja logistikakulude rahastamisest ja mida maailma eri paikades asuvad humanitaarabi ja kodanikukaitse peadirektoraadi üksused katavad kinnitatud kulutustena avansikontodelt.

Tulusid, mis on saadud rahalisest osalusest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud asutused, üksused või füüsilised isikud maksavad teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased rahalised osalused moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantavad summad määratakse kindlaks, piiramata finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1257/96, 20. juuni 1996, humanitaarabi kohta (EÜT L 163, 2.7.1996, lk 1).

PEATÜKK 23 03 — LIIDU KODANIKUKAITSE MEHCHANISM

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
23 03	LIIDU KODANIKU- KAITSE MEHCHANISM								
23 03 01	Suurõnnetuste ärahoimine ja nendeks valmisolek								
23 03 01 01	Suurõnnetuste ärahoi- mine liidus ja nendeks valmisolek	3	28 068 000	17 506 349	27 052 000	13 000 000			
23 03 01 02	Suurõnnetuste ärahoi- mine ja nendeks valmi- solek kolmandates riikides	4	5 434 000	4 365 769	5 326 000	1 767 479			
	<i>Artikkel 23 03 01 — Vahesumma</i>		33 502 000	21 872 118	32 378 000	14 767 479			
23 03 02	Kiire ja tõhus hädaolu- kordadele reageerimine suurõnnetuste korral								
23 03 02 01	Kiire ja tõhus hädaolu- kordadele reageerimine suurõnnetuste korral liidus	3	1 190 000	958 779	1 167 000	950 000			
23 03 02 02	Kiire ja tõhus hädaolu- kordadele reageerimine suurõnnetuste korral kolmandates riikides	4	11 500 000	8 731 537	14 220 000	4 226 937			
	<i>Artikkel 23 03 02 — Vahesumma</i>		12 690 000	9 690 316	15 387 000	5 176 937			
23 03 51	Kodanikukaitse vald- konna programmide ja meetmete (enne 2014. aastat) lõpuleviimine liidus	3	p.m.	8 820 769	p.m.	15 500 000	23 399 665,44	14 059 008,91	159,39
23 03 77	Katseprojektid ja ette- valmistavad meetmed								
23 03 77 01	Katseprojekt — Loodusõnnetuste- vastase võitluse piiriülene koostöö	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

KOMISJON

JAOTIS 23 — HUMANITAARABI JA KODANIKUKAITSE

PEATÜKK 23 03 — LIIDU KODANIKUKAITSE MEHHAANISM (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
23 03 77	(jätkub)								
23 03 77 02	Ettevalmistav meede — Liidu kiirreageerimis- võime	2	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	1 815 870,63	
23 03 77 03	Katseprojekt — Loodusõnnetuste eest varase hoiatamise süsteem	3	2 500 000	1 000 000					
	Artikkel 23 03 77 — Vahesumma		2 500 000	1 000 000	p.m.	p.m.	0,—	1 815 870,63	181,59
	Peatükk 23 03 — Kogusumma		48 692 000	41 383 203	47 765 000	35 444 416	23 399 665,44	15 874 879,54	38,36

23 03 01 Suurõnnetuste ärahoidmine ja nendeks valmisolek

23 03 01 01 Suurõnnetuste ärahoidmine liidus ja nendeks valmisolek

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
28 068 000	17 506 349	27 052 000	13 000 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud kodanikukaitse valdkonna meetmetega seotud kulude katmiseks. Selle eesmärk on toetada, koordineerida ja täiendada meetmeid liikmesriikides, EFTA riikides ja neis kandidaatriikides, kes on kirjutanud liiduga alla asjaomasele lepingule liidus toimivateks loodusõnnetusteks või inimtegevusest tingitud õnnetusteks, sh terroriak- tideks, tehnoloogilisteks, kiirgus- ja keskkonnaõnnetusteks, merereostuseks ja ägedateks terviseiga seotud hädaolukorda- deks valmisoleku ja nende ennetamise meetmete kohta. Samuti on selle eesmärk edendada liikmesriikide tihedamat koostööd kodanikukaitse vallas.

See hõlmab eelkõige järgmist:

- ärahoidmismeetmed, mille eesmärk on toetada ja soodustada liikmesriikide riskihindamist ja kaardistamist, nagu heade tavade jagamine ning riskijuhtimist käsitleva teabe kogumine ja levitamine, sh vastastikused eksperidihinnangud;
- ööpäev läbi tegutseva hädaolukordadele reageerimise koordineerimiskeskuse (ERCC) loomine ja haldamine; seal- hulgas hädaolukordadele reageerimise koordineerimiskeskuse loomiseks ja toimimiseks vajalikud turvalisuse taga- mise, eriotstarbelised IT- ja sidevahendid ning tehnilised teenused. Koordineerimiskeskus tegutseb ööpäev läbi seitse päeva nädalas ja vastutab liidu suurõnnetustele reageerimisel võetavate tsiviilmeetmete koordineerimise eest, eelkõige selleks, et tagada täielik kooskõla ja tõhus koostoime humanitaarabi- ja kodanikukaitsemeetmete vahel. Koordineerimiskeskus vajab tiptasemel tehnoloogiat, et maksimeerida teabe kogumist ja hõlbustada teabe levita- mist eri sidusrühmade, partnerite ja meeskondade vahel kohapeal ulatuslike hädaolukordade ajal. Kriisiolukorras tähendab suurem hulk kiiremini saadud teavet suuremat arvu päästetud elusid;

PEATÜKK 23 03 — LIIDU KODANIKUKAITSE MEHCHANISM (jätkub)**23 03 01** (jätkub)

23 03 01 01 (jätkub)

- Euroopa hädaolukordadele reageerimise suutlikkuse ehk ressursside ja varustuse reservi loomine, mis tehakse liikmesriikidele kättesaadavaks hädaolukorras;
- Euroopa hädaolukordadele reageerimise suutlikkuse sertifitseerimis- ja registreerimisprotsessi väljatöötamine ja haldamine, mis hõlmab ka suutlikkuseesmärkide ja kvaliteedinõuete väljatöötamist;
- oluliste reageerimissuutlikkuse puudujääkide kindlakstegemine Euroopa hädaolukordadele reageerimise suutlikkuses ja nõutava suutlikkuse arendamise toetamine;
- hädaolukorras korraldatavate abimissioonide jaoks liikmesriikide käsutuses olevate ekspertide, moodulite ja muu päästeabi määramine;
- liikmesriikide koolitatud ekspertide võrgustiku arendamine ja haldamine, et aidata kaasa hädaolukordadele reageerimise koordineerimiskeskuse järelevalve-, teabevahetus- ja koordineerimisülesannete täitmisele peakorteril tasandil;
- missioonidelt ja õppustelt saadud kogemusi käsitleva programmi loomine liidu kodanikukaitse mehhanismi raames;
- päästemeeskondade, koosseisuväliste töötajate ja ekspertide koolitusprogramm, mille kaudu saadakse vajalikke teadmisi ja vahendeid, et tõhusalt osaleda liidu missioonidel ning arendada ühtset Euroopa sekkumissüsteemi;
- väljaõppevõrgustiku haldamine, mis on avatud kodanikukaitse ja päästetöötajate väljaõppekeskustele ning teistele asjaomastele osalejatele, et pakkuda liidu ja rahvusvahelise kodanikukaitse alast väljaõpet;
- õppuste programmide haldamine, mis hõlmavad õppuseid koordineerimiskeskuse tasandil, täieulatuslikke õppusi ja kodanikukaitsemoodulite õppuseid, et katsetada koostöövõimet, koolitada kodanikukaitse valdkonna ametnikke ning luua ühtne sekkumissüsteem;
- ekspertide vahetuse korraldamine, et täiendada arusaamist liidu kodanikukaitsest ning jagada teavet ja kogemusi;
- info- ja kommunikatsioonisüsteemid, eelkõige ühine hädaolukordade side- ja infosüsteem (CECIS), mis hädaolukorras hõlbustavad teabevahetust liikmesriikidega, et suurendada tõhusust ning võimaldada ka ELi salastatud teabe vahetamist. See hõlmab info- ja kommunikatsioonisüsteemide arendamise, hooldamise, käitamise ja IT-toega (riist- ja tarkvara, teenused) seotud kulusid. See hõlmab ka kõnealuste süsteemide rakendamise seotud projektijuhtimise, kvaliteedikontrolli, turvalisuse, dokumentatsiooni ja koolitusega seotud kulusid;
- otsuse nr 1313/2013/EL artiklis 4 määratletud tähenduses kodanikukaitsemoodulite uurimine ja arendamine, k.a toetus nende koostöövõime parandamiseks;

KOMISJON

JAOTIS 23 — HUMANITAARABI JA KODANIKUKAITSE

PEATÜKK 23 03 — LIIDU KODANIKUKAITSE MEHHAANISM (jätkub)

23 03 01 (jätkub)

23 03 01 01 (jätkub)

- õnnetuste tuvastamise ja varajase hoiatamise süsteemide uurimine ja arendamine;
 - uuringud ja stsenaariumide väljatöötamine, vahendite kaardistamine ja kavade koostamine reageerimisvahendite kasutamiseks;
 - töörühmad, seminarid, projektid, uuringud, vaatlused, modelleerimine, stsenaariumide loomine ja situatsiooniplaaneerimine, abi suutlikkuse suurendamiseks, näidisprojektid, tehnosiire, teadlikkuse suurendamise ja teabe levitamisega seotud meetmed, teabevahetusmeetmed, järelevalve ja hindamine;
- muu toetav ja täiendav tegevus liidu kodanikukaitse mehhanismi raames, mis on vajalik kõrgetasemelise suurõnnetuste-vastase kaitse saavutamiseks ja liidu valmisoleku suurendamiseks suurõnnetustele reageerimiseks;
- auditeerimiste ja hindamiste kulud vastavalt kodanikukaitse rahastamisvahendis ja liidu kodanikukaitse mehhanismis sätestatule.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaotise kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalistest osalustest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1313/2013/EL, 17. detsember 2013, liidu kodanikukaitse mehhanismi kohta (ELT L 347, 20.12.2013, lk 924).

23 03 01 02 Suurõnnetuste ärahoidmine ja nendeks valmisolek kolmandates riikides

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
5 434 000	4 365 769	5 326 000	1 767 479		

PEATÜKK 23 03 — LIIDU KODANIKUKAITSE MEHCHANISM (jätkub)**23 03 01** (jätkub)

23 03 01 02 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud kodanikukaitse valdkonna meetmetega seotud kulude katmiseks. Selle eesmärk on toetada, koordineerida ja täiendada meetmeid liikmesriikides, EFTA riikides, ühinevates riikides ja neis kandidaatriikides ja potentsiaalsetes kandidaatides, kes on kirjutanud liiduga alla asjaomasele lepingule kolmandates riikides toimuvate loodusõnnetusteks või inimtegevusest tingitud õnnetusteks, sh terroriaktideks, tehnoloogilisteks, kiirgus- ja keskkonnaõnnetusteks, merereostuseks ja ägedateks terviseiga seotud hädaolukordadeks valmisoleku ja nende ärahoidmise meetmete kohta. See hõlmab eelkõige ekspertide kasutamist suurõnnetuste ärahoidmise ja valmisoleku vajaduste hindamiseks suurõnnetuste korral kolmandates riikides ning nimetatud ekspertide logistilist tuge.

Assigneeringu eesmärk on ka anda rahalist toetust teatavatele, otsuse nr 1313/2013/EL artiklites 21 ja 22 käsitletud meetmetele kandidaatriikides, kes ei osale liidu kodanikukaitse mehhanismis, ja Euroopa naabruspoliitikas osalevates riikides täienduseks ühinemiseelse abi rahastamisvahendi ja Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendi kaudu antavale rahastamisele.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalistest osalustest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1313/2013/EL, 17. detsember 2013, liidu kodanikukaitse mehhanismi kohta (ELT L 347, 20.12.2013, lk 924).

23 03 02 **Kiire ja tõhus hädaolukordadele reageerimine suurõnnetuste korral**

23 03 02 01 Kiire ja tõhus hädaolukordadele reageerimine suurõnnetuste korral liidus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

KOMISJON

JAOTIS 23 — HUMANITAARABI JA KODANIKUKAITSE

PEATÜKK 23 03 — LIIDU KODANIKUKAITSE MEHHAANISM (jätkub)

23 03 02 (jätkub)

23 03 02 01 (jätkub)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 190 000	958 779	1 167 000	950 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud kulude katmiseks, mis on seotud kodanikukaitsemeetmetega liidus liidu kodanikukaitse mehhanismi raames:

- liikmesriikide toetamine juurdepääsu saamisel varustusele ja transpordiressurssidele;
- täiendava transpordi ja sellega seotud logistilise toe pakkumine, mis on vajalik suurõnnetuste korral kiirreageerimise ning liikmesriikide transpordiressursside täiendamise tagamiseks;
- ekspertide mobiliseerimine, et hinnata vajadust abi järele ning lihtsustada liidu abi andmist liikmesriikidele suurõnnetuste puhul, ja neile põhilise logistilise toe tagamine;
- liikmesriikide koolitatud ekspertide saatmine hädaolukordadele reageerimise koordineerimiskeskusesse (ERCC), et aidata kaasa hädaolukordadele reageerimise koordineerimiskeskuse järelevalve-, teabevahetus- ja koordineerimisülesannete täitmisele;
- igasugused tugi- ja täiendavad meetmed reageerimise kõige tõhusama koordineerimise tagamiseks.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalistest osalustest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1313/2013/EL, 17. detsember 2013, liidu kodanikukaitse mehhanismi kohta (ELT L 347, 20.12.2013, lk 924).

PEATÜKK 23 03 — LIIDU KODANIKUKAITSE MEHHAANISM (jätkub)

23 03 02 (jätkub)

23 03 02 02 Kiire ja tõhus hädaolukordadele reageerimine suurõnnetuste korral kolmandates riikides

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 500 000	8 731 537	14 220 000	4 226 937		

Märkused

Assigneering on ette nähtud kulude katmiseks, mis on seotud kodanikukaitsemeetmetega kolmandates riikides liidu kodanikukaitse mehhanismi raames:

- abivajaduste hindamisega tegelevate ekspertide koondamine ja Euroopa abi andmise hõlbustamine kolmandates riikides katastroofide korral;
- liikmesriikide toetamine juurdepääsu saamisel varustusele ja transpordiresurssidele;
- Euroopa kodanikukaitse abi andmine suurõnnetuse korral, sealhulgas asjakohase teabe andmine transpordivahendite kohta ja sellega seotud logistika;
- suurõnnetuste korral kolmandates riikides kodanikukaitse raames liidu kodanikele antava konsulaarabi toetamine liikmesriikide konsulaarasutuste taotluse korral;
- igasugused tugi- ja täiendavad meetmed reageerimise kõige tõhusama koordineerimise tagamiseks.

Koostööpartnerite hulka võivad kuuluda liikmesriikide või abi saavate riikide asutused ja nende esindajad, piirkondlikud ja rahvusvahelised organisatsioonid ja nende esindajad, valitsusvälised organisatsioonid ning asjakohaste teadmiste ja kogemustega avaliku ja erasektori ettevõtjad ning üksikorganisatsioonid või konkreetsed ettevõtjad (sealhulgas liikmesriikide valitsuste lähetatud isikud).

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalistest osalustest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

KOMISJON

JAOTIS 23 — HUMANITAARABI JA KODANIKUKAITSE

PEATÜKK 23 03 — LIIDU KODANIKUKAITSE MEHHAANISM (jätkub)

23 03 02 (jätkub)

23 03 02 02 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1313/2013/EL, 17. detsember 2013, liidu kodanikukaitse mehhanismi kohta (ELT L 347, 20.12.2013, lk 924).

23 03 51 **Kodanikukaitse valdkonna programmide ja meetmete (enne 2014. aastat) lõpuleviimine liidus**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	8 820 769	p.m.	15 500 000	23 399 665,44	14 059 008,91

Märkused

Assigneering on ette nähtud kodanikukaitse valdkonna programmide ja meetmete kulukohustuste katteks. Assigneering on ette nähtud ka kulukohustustega seotud maksete katteks, mis tulenevad kodanikukaitse valdkonnas võetavatest ning merekeskkonna, rannikualade ja inimtervise juhusliku või tahtliku merereostuse eest kaitsmise raames võetavatest meetmetest.

Assigneering on ette nähtud ka katmaks osa kuludest, mis tekivad seoses kodanikukaitse rahastamisvahendi ja ühenduse kodanikukaitse mehhanismi raames toimuvate kodanikukaitsemissioonidega kolmandates riikides.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahalised osalused vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalistest osalustest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalistest osalustest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 1999/847/EÜ, 9. detsember 1999, millega kehtestatakse ühenduse kodanikukaitsealane tegevusprogramm (EÜT L 327, 21.12.1999, lk 53).

PEATÜKK 23 03 — LIIDU KODANIKUKAITSE MEHCHANISM (jätkub)**23 03 51** (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2850/2000/EÜ, 20. detsember 2000, millega luuakse ühenduse koostööraamistik juhusliku või tahtliku merereostuse valdkonnas (EÜT L 332, 28.12.2000, lk 1).

Nõukogu otsus 2001/792/EÜ, Euratom, 23. oktoober 2001, millega kehtestatakse ühenduse mehhanism tugevdatud koostöö soodustamiseks kodanikukaitse abimissioonidel (EÜT L 297, 15.11.2001, lk 7).

Nõukogu otsus 2007/162/EÜ, Euratom, 5. märts 2007, kodanikukaitse rahastamisvahendi kehtestamise kohta (ELT L 71, 10.3.2007, lk 9).

Nõukogu otsus 2007/779/EÜ, Euratom, 8. november 2007, millega kehtestatakse ühenduse kodanikukaitse mehhanism (ELT L 314, 1.12.2007, lk 9).

23 03 77 Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed

23 03 77 01 Katseprojekt — Loodusõnnetuste-vastase võitluse piiriülene koostöö

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

23 03 77 02 Ettevalmistav meede — Liidu kiirreageerimisvõime

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	1 815 870,63

KOMISJON

JAOTIS 23 — HUMANITAARABI JA KODANIKUKAITSE

PEATÜKK 23 03 — LIIDU KODANIKUKAITSE MEHHAANISM (jätkub)

23 03 77 (jätkub)

23 03 77 02 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

23 03 77 03 Katseprojekt — Loodusõnnetuste eest varase hoiatamise süsteem

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
2 500 000	1 000 000				

Märkused

Loodusõnnetused, sh kliimamuutusest tulenevad loodusõnnetused, on piiriülese iseloomuga. Seepärast on väga oluline, et valmisolekuga seotud tegevus toimuks koordineeritult ja piiriülevalt. Vaja on jagada teadmisi riiklike, piirkondlike ja kohalike ametiasutuste ning kodanike vahel ning tõsta nende teadlikkust. Euroopas on mitu teadus- ja tippkeskust, mis suudavad juba analüüsida ja hinnata õnnetuse ohtu ning hoiatada selle eest oma riigi ametiasutusi, et vältida kahju ja inimohvreid, valmistada asjaomaseid kogukondi õnnetuseks ette ning koondada varajase hoiatamise teavet, et kasutada seda sihtotstarbelisteks investeeringuteks – mida kaasrahastavad Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondid –, nii et saavutataks asjaomased temaatilised eesmärgid. Lisaks on olemas Euroopa hädaolukordadele reageerimise keskus (ERCC), mis tegutseb humanitaarabi ja kodanikukaitse peadirektoraadi juures ning on loodud selleks, et toetada koordineeritud ja kiiremat reageerimist nii Euroopa sees kui ka väljaspool aset leidvatele õnnetustele, kasutades selleks liidu kodanikukaitse mehhanismis osaleva 32 riigi ressursse. ERCC tugineb praegu mitmele peamisele Euroopa tuvastus- ja hoiatussüsteemile, mis pakuvad teavet, mis võimaldab ERCC-l edukalt õnnetustele reageerida, samuti Teadusuuringute Ühiskeskuse teadusekspertiisile, et analüüsida loodusõnnetuste mõju (sh nende mõju infrastruktuurile, mis võib kaasa tuua tehnoloogilisi katastroofe).

PEATÜKK 23 03 — LIIDU KODANIKUKAITSE MEHCHANISM (jätkub)**23 03 77** (jätkub)**23 03 77 03** (jätkub)

Kuid suurenevate probleemide valguses ei ole nimetatud ressursid ja ekspertiis enam piisavad, et koordineerida liidu reageerimist ERCC tasandil ning hallata tulevast Euroopa hädaolukordade võimekust, mis nõuab suuremat keskendumist prognoosimisele, kavandamisele ja koordineerimisele – selle asemel, et hädaolukordadele üksnes reageerida. Lisaks on kogemused näidanud, et õnnetuste ennetamine ja nendeks ettevalmistumine on kulutõhusamad kui nendele reageerimine.

Lisaks sellele puudub koordineeritud mehhanism, mille abil teavitada ERCCd või kõiki liikmesriike, mida võib ohustada võimalik piiriülene õnnetus (nt torm). Iga liikmesriik peab praegu lootma suuresti iseendale.

Euroopa katseprojekt on vajalik selleks, et lahendada nimetatud probleemid ning saavutada eesmärk, milleks on kasutada kulutõhusal viisil täielikult ära õnnetuste riskijuhtimisega seotud teaduslikud ja tehnoloogilised vahendid. Katseprojekt tugineb Kirde-Atlandi, Vahemere ja ühendatud merede tsunami eest hoiatamise ja ohtude vähendamise süsteemi (NEAMTWS) võrgustiku kogemustele. NEAMTWS koondab viite partnerit, kes jälgivad ööpäevaringselt Kirde-Atlandi, Vahemere ja ühendatud merede tsunamijuhtumeid ning hoiatavad neist liidu ja liikmesriikide ametiasutusi. Katseprojektiga tehakse järgmist:

- määratakse kõikjal Euroopas kindlaks asjaomased teaduskeskused, mis võiksid pakkuda ekspertiisi õnnetusohu haldamise poliitika kujundamise ja hädaoperatsioonide valdkonnas;
- tuuakse kokku kõnealused teaduskeskused ning luuakse laiendatud teaduspartnerlused (Euroopa Liidu tippkeskuste võrgustik) erinevate ohtude jaoks, sidudes need vajaduse korral teaduskeskustega liidu vahetus naabruses, järgides liidu kodanikukaitse mehhanismi õigusakte;
- kõrvaldatakse olemasolevad puudused Euroopa Liidu tippkeskuste võrgustiku ja ERCC vastastikusel aruandluses ja teabevahetuses; selleks võiks kindlaks määrata ja rakendada juhtimisstruktuuri, mis ühendab Euroopa Liidu tippkeskuste võrgustikku, Teadusuuringute Ühis keskust ja ERCCd.

Sel moel jõuab asjakohane õnnetusi käsitlev teave kõigile osapooltele koordineeritult ja õigeaegselt, suurendades ERCC kaudu nii liikmesriikide kui ka liidu valmisolekut ja reageerimissuutlikust. Sellise võrgustiku loomine ja laiendamine nõuab ulatuslikku osalemist Euroopa teaduskeskustelt, mis juba kasutavad tippasemel jälgimistehnoloogiat või mida saab vastava taseme saavutamiseks rahastada, juhul kui see on rahuldava piirkondliku esindatuse jaoks vajalik. Nad võiksid luua, rakendada ja katsetada ühist, tõhusat ja koordineeritud aruandlusmetoodikat, laiendades seda nii, et see hõlmaks Euroopas suurt geograafilist ala (vähemalt 10 riiki). Lai võrgustik on sellise ettevõtmise edu eeltingimus, sest arvesse tuleb võtta õnnetuste ohu geograafilist paiknemist.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 23 — HUMANITAARABI JA KODANIKUKAITSE

PEATÜKK 23 04 — ELI HUMANITAARABI VABATAHTLIKKE KÄSITLEV ALGATUS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
23 04	ELI HUMANITAARABI VABATAHTLIKKE KÄSITLEV ALGATUS								
23 04 01	Eli humanitaarabi vabatahtlike käsitlev algatus — Liidu humanitaarkriisidele reageerimise suutlikkuse tugevdamine	4	13 868 000	10 078 812	12 148 000	2 759 416			
23 04 77	Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed								
23 04 77 01	Ettevalmistav meede — Euroopa vabatahtlik humanitaarabikorpus	4	p.m.	688 366	p.m.	480 000	2 000 000,—	1 461 787,62	212,36
	Artikkel 23 04 77 — Vahe-summa		p.m.	688 366	p.m.	480 000	2 000 000,—	1 461 787,62	212,36
	Peatükk 23 04 — Kogusumma		13 868 000	10 767 178	12 148 000	3 239 416	2 000 000,—	1 461 787,62	13,58

23 04 01 *Eli humanitaarabi vabatahtlike käsitlev algatus — Liidu humanitaarkriisidele reageerimise suutlikkuse tugevdamine*

Arvandmed (Lügendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
13 868 000	10 078 812	12 148 000	2 759 416		

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa vabatahtlike humanitaarabikorpus käsitleva algatuse („Eli humanitaarabi vabatahtlikud”) rakendamise rahastamiseks.

Eli humanitaarabi vabatahtlike käsitleva algatuse eesmärk on aidata tõhustada liidu suutlikkust anda vajadusel põhinevat humanitaarabi, mille eesmärk on hoida inimelu, vältida ja leevendada inimkannatusi ja säilitada inimväarikus ning parandada kolmandates riikides haavatavas olukorras olevate või katastroofis kannatanud kogukondade suutlikkust ja vastupanuvõimet, eelkõige katastroofideks valmisoleku, katastroofiohu vähendamise ning häda-, taastamis- ja arenguabi tõhusama seostamise abil. See eesmärk saavutatakse ELi humanitaarabi vabatahtlike ühisest panusest tuleneva lisaväärtuse abil ning sellega väljendatakse liidu väärtusi ja solidaarsust abi vajavate inimestega ning edendatakse nähtavalt liidu kodanikuaktiivsust.

Käesolev assigneering on mõeldud järgmiste meetmete ja kuluartiklite katmiseks:

- vabatahtlikuks kandideerijaid ja ELi humanitaarabi vabatahtlike käsitlevate eeskirjade ja menetluste väljatöötamine ja tagamine,
- lähetavaid ja vastuvõtavaid organisatsioone käsitleva sertifitseerimissüsteemi väljatöötamine ja tagamine,

PEATÜKK 23 04 — ELI HUMANITAARABI VABATAHTLIKKE KÄSITLEV ALGATUS (jätkub)**23 04 01** (jätkub)

- vabatahtlikuks kandideerijate väljaselgitamine ja valik,
- koolitusprogrammi koostamine ning vabatahtlikuks kandideerijate koolitus- ja praktikavõimaluste toetamine ja vabatahtlikuks kandideerijate väljaõpe,
- ELi humanitaarabi vabatahtlike andmebaasi loomine, selle haldamine ja ajakohastamine,
- ELi humanitaarabi vabatahtlike lähetamine ülesandega toetada ja täiendada humanitaarabi kolmandates riikides,
- vastuvõtivate organisatsioonide suutlikkuse suurendamine,
- ELi humanitaarabi vabatahtlike käsitleva algatuse võrgustiku loomine ja haldamine,
- teabevahetus ja teadlikkuse suurendamine,
- muu tegevus, mille abil paraneb ELi humanitaarabi vabatahtlike käsitleva algatuse vastutusvõime, läbipaistvus ja tõhusus.

Tulusid, mis on saadud rahalisest osalusest, mida liikmesriigid ja kolmandad riigid, sealhulgas nende mõlema avalik-õiguslikud asutused, üksused või füüsilised isikud maksavad teatavatesse välisabiprojektidesse või programmidesse, mida rahastab liit ja haldab komisjon nende nimel, võib kasutada täiendavate assigneeringute eraldamiseks. Sellised tulude eelarvestuse artikli 6 3 3 kohased rahalised osalused moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punkti b kohaselt sihtotstarbelise tulu. Haldustoetuskulude eelarvereale kantavad summad määratakse kindlaks, piiramata finantsmääruse artikli 187 lõike 7 kohaldamist, iga rakenduskava toetuslepingus, kusjuures keskmiselt ei tohi need olla suuremad kui 4 % vastava kava toetusest igas peatükis.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 375/2014, 3. aprill 2014, millega asutatakse Euroopa vabatahtlik humanitaarabikorpus (ELi humanitaarabi vabatahtlike käsitlev algatus) (ELT L 122, 24.4.2014, lk 1).

23 04 77 *Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed*

23 04 77 01 Ettevalmistav meede — Euroopa vabatahtlik humanitaarabikorpus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	688 366	p.m.	480 000	2 000 000,—	1 461 787,62

KOMISJON

JAOTIS 23 — HUMANITAARABI JA KODANIKUKAITSE

PEATÜKK 23 04 — ELI HUMANITAARABI VABATAHTLIKKE KÄSITLEV ALGATUS (*jätkub*)

23 04 77 (*jätkub*)

23 04 77 01 (*jätkub*)

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav tegevus Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- HUMANITAARABI JA KODANIKUKAITSE PEADIREKTORAADI HALDUSTOETUSKULUD
- HUMANITAARABI JA KODANIKUKAITSE PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

KOMISJON

JAOTIS 24

PETTUSTEVASTANE VÕITLUS

JAOTIS 24
PETTUSTEVASTANE VÕITLUS

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
24 01	PETTUSTEVASTASE VÕITLUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	57 746 000	57 746 000	57 196 000	57 196 000	57 647 151,90	57 647 151,90
24 02	EUROOPA LIIDU FINANTS- HUVIDE KAITSE VALDKONNAS VÕETAVATE MEETMETE EDEN- DAMINE (HERAKLES III)	14 067 100	12 385 254	13 677 700	11 947 743	13 902 697,93	10 841 840,14
24 03	VAHETUS-, ABI- JA KOOLITUS- PROGRAMM EURO KAITS- MISEKS VÕLTSIMISE EEST (PERIKLES 2020)	1 024 800	696 886	924 200	900 000	986 027,18	459 069,02
24 04	PETTUSTEVASTANE INFOSÜS- TEEM (AFIS)	6 921 700	5 226 647	6 423 000	6 480 612	6 700 000,—	6 108 864,07
	Jaotis 24 — Kogusumma	79 759 600	76 054 787	78 220 900	76 524 355	79 235 877,01	75 056 925,13

KOMISJON

JAOTIS 24 — PETTUSTEVASTANE VÕITLUS

JAOTIS 24

PETTUSTEVASTANE VÕITLUS

PEATÜKK 24 01 — PETTUSTEVASTASE VÕITLUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
24 01	PETTUSTEVASTASE VÕITLUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
24 01 07	Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF)	5.2	57 746 000	57 196 000	57 647 151,90	99,83
	Peatükk 24 01 — Kogusumma		57 746 000	57 196 000	57 647 151,90	99,83

24 01 07 **Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF)**

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
57 746 000	57 196 000	57 647 151,90

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) kulude katmiseks (k.a OLAFi personal, kes on määratud liidu delegatsioonidesse); ameti eesmärk on institutsioonidevahelise koostöö käigus võidelda pettuste vastu.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 20 000 eurot.

Vastavalt määruse (EL, Euratom) nr 883/2013 artiklile 18 on järelevalvekomitee ja selle sekretariaadi assigneeringud ja ametikohtade loetelu esitatud OLAFi eelarves ja ametikohtade loetelus. Läbipaistvuse tagamiseks on OLAFi eelarves siiski võimalik eristada järelevalvekomiteele eraldatud vahendeid. Võttes arvesse sekretariaadile ette nähtud seitset ametikohtade loetelu ametikohta ja ühe lepingulise töötaja assigneeringuid, moodustavad järelevalvekomitee tegevuseks eraldatud assigneeringud 2015. aastal umbes 1 200 000 eurot. See summa hõlmab järelevalvekomitee personali-, koolitus- ja lähetuskulusid ning sisekoosolekute, kinnisvara ja hüvitistega seotud kulusid.

Õiguslik alus

Komisjoni otsus 1999/352/EÜ, ESTÜ, Euratom, 28. aprill 1999, millega asutatakse Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF) (EÜT L 136, 31.5.1999, lk 20), ning eelkõige selle artikkel 4 ja artikli 6 lõige 3.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 883/2013, 11. september 2013, mis käsitleb Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdlusi ning millega tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1073/1999 ja nõukogu määrus (Euratom) nr 1074/1999 (ELT L 248, 18.9.2013, lk 1).

PEATÜKK 24 02 — EUROOPA LIIDU FINANTSHUVIDE KAITSE VALDKONNAS VÕETAVATE MEETMETE EDENDAMINE (HERAKLES III)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
24 02	EUROOPA LIIDU FINANTSHUVIDE KAITSE VALDKONNAS VÕETA- VATE MEETMETE EDEN- DAMINE (HERAKLES III)								
24 02 01	Pettuse, korrupsiooni ja muu liidu finantshuve kahjustava ebaseadusliku tegevuse ärahoidmine ja nendega võitlemine	1.1	14 067 100	5 677 724	13 677 700	3 142 750			
24 02 51	Pettustevastase võitluse valdkonnaga seonduva tegevuse lõpuleviimine	1.1	p.m.	6 707 530	p.m.	8 804 993	13 902 697,93	9 897 540,14	147,56
24 02 77	Katseprojektid ja etteval- mistavad meetmed								
24 02 77 01	Katseprojekt — Korrup- sioonivastases võitluses kasutatava liidu hindamis- mehhanismi väljatöötamine eelkõige liidu rahaliste vahenditega seotud avalikes hangetes esineva korrup- siooniga kaasnevate kulude kindlaksteigemiseks ja vähendamiseks	5.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	944 300,—	
	Artikkel 24 02 77 — Vahe- summa		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	944 300,—	
	Peatükk 24 02 — Kogu- summa		14 067 100	12 385 254	13 677 700	11 947 743	13 902 697,93	10 841 840,14	87,54

24 02 01 **Pettuse, korrupsiooni ja muu liidu finantshuve kahjustava ebaseadusliku tegevuse ärahoidmine ja nendega võitlemine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
14 067 100	5 677 724	13 677 700	3 142 750		

Märkused

Assigneeringust rahastatakse määruse (EL) nr 250/2014 artiklis 8 loetletud meetmeid.

Tulu alusel, mis on saadud määruse (EL) nr 250/2014 artikli 7 lõikes 2 loetletud osalevate riikide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktile d.

KOMISJON

JAOTIS 24 — PETTUSTEVASTANE VÕITLUS

PEATÜKK 24 02 — EUROOPA LIIDU FINANTSHUVIDE KAITSE VALDKONNAS VÕETAVATE MEETMETE EDENDAMINE (HERAKLES III)
(jätkub)**24 02 01** (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 250/2014, 26. veebruar 2014, millega luuakse Euroopa Liidu finantshuvide kaitse valdkonna meetmete edendamise programm (programm Herakles III) ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 804/2004/EÜ (ELT L 84, 20.3.2014, lk 6), eriti selle artikkel 4.

24 02 51 *Pettustevastase võitluse valdkonnaga seonduva tegevuse lõpuleviimine*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	6 707 530	p.m.	8 804 993	13 902 697,93	9 897 540,14

Märkused

Assigneeringust rahastatakse programmi „Herakles II” raames liidu finantshuvide kaitse valdkonnas, sealhulgas sigarettide salakaubaveo ja võltsimise ärahoidmise ja selle vastu võitlemise valdkonnas võetud meetmete ja toimunud tegevuste lõpuleviimise kulud.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (Euratom, EÜ) nr 2185/96, 11. november 1996, mis käsitleb komisjoni tehtavat kohapealset kontrolli ja inspekteerimist, et kaitsta Euroopa ühenduste finantshuve pettuste ja igasuguse muu eeskirjade eiramiste eest (EÜT L 292, 15.11.1996, lk 2).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1073/1999, 25. mai 1999, Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdluste kohta (EÜT L 136, 31.5.1999, lk 1).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1074/1999, 25. mai 1999, Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdluste kohta (EÜT L 136, 31.5.1999, lk 8).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 804/2004/EÜ, 21. aprill 2004, millega kehtestatakse ühenduse tegevusprogramm meetmete edendamiseks ühenduse finantshuvide kaitse valdkonnas (Heraklese programm) (ELT L 143, 30.4.2004, lk 9).

PEATÜKK 24 02 — EUROOPA LIIDU FINANTSHUVIDE KAITSE VALDKONNAS VÕETAVATE MEETMETE EDENDAMINE (HERAKLES III)
(jätkub)**24 02 77 Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed**

24 02 77 01 Katseprojekt — Korruptsioonivastases võitluses kasutatava liidu hindamismehhanismi väljatöötamine eelkõige liidu rahaliste vahenditega seotud avalikes hangetes esineva korruptsiooniga kaasnevate kulude kindlakstegemiseks ja vähendamiseks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	944 300,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 24 — PETTUSTEVASTANE VÕITLUS

PEATÜKK 24 03 — VAHETUS-, ABI- JA KOOLITUSPROGRAMM EURO KAITSMISEKS VÕLTSIMISE EEST (PERIKLES 2020)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
24 03	VAHETUS-, ABI- JA KOOLITUSPROGRAMM EURO KAITSMISEKS VÕLTSIMISE EEST (PERIKLES 2020)								
24 03 01	<i>Euro pangatähtede ja müntide kaitsmine võltsimise ja sellega seotud pettuste eest</i>	1.1	1 024 800	609 775	924 200	500 000			
24 03 51	<i>„Periklese” programmi lõpuleviimine</i>	1.1	p.m.	87 111	p.m.	400 000	986 027,18	459 069,02	526,99
	Peatükk 24 03 — Kogusumma		1 024 800	696 886	924 200	900 000	986 027,18	459 069,02	65,87

24 03 01 *Euro pangatähtede ja müntide kaitsmine võltsimise ja sellega seotud pettuste eest*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 024 800	609 775	924 200	500 000		

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 331/2014, 11. märts 2014, millega luuakse vahetus-, abi- ja koolitusprogramm euro kaitsmiseks võltsimise eest (programm „Perikles 2020”) ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsused 2001/923/EÜ, 2001/924/EÜ, 2006/75/EÜ, 2006/76/EÜ, 2006/849/EÜ ja 2006/850/EÜ (ELT L 103, 5.4.2014, lk 1), eriti selle artikkel 4.

24 03 51 *„Periklese” programmi lõpuleviimine*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	87 111	p.m.	400 000	986 027,18	459 069,02

Märkused

Assigneeringust rahastatakse „Periklese” programmi (mis hõlmab euro võltsimise vastu võitlemisega seotud koolitust, teabevahetust ja abi) lõpetamise kulud.

PEATÜKK 24 03 — VAHETUS-, ABI- JA KOOLITUSPROGRAMM EURO KAITSMISEKS VÕLTSIMISE EEST (PERIKLES 2020) (jätkub)**24 03 51** (jätkub)*Õiguslik alus*

Nõukogu otsus 2001/923/EÜ, 17. detsember 2001, millega luuakse vahetus-, abi- ja koolitusprogramm euro kaitsmiseks võltsimise eest (programm Perikles) (EÜT L 339, 21.12.2001, lk 50).

Nõukogu otsus 2001/924/EÜ, 17. detsember 2001, millega laiendatakse mõju, mis on otsusel, millega luuakse vahetus-, abi- ja koolitusprogramm euro kaitsmiseks võltsimise eest (programm Perikles), liikmesriikidele, kus euro ei ole ühisrahana kasutusele võetud (EÜT L 339, 21.12.2001, lk 55).

Alusaktid

Komisjoni 22. juuli 1998. aasta teatis nõukogule, Euroopa Parlamendile ja Euroopa Keskpangale „Euro kaitse – võltsimisvastane võitlus” (COM(1998)0474 (lõplik)).

Euroopa Parlamendi 17. novembri 1998. aasta resolutsioon, mis käsitleb komisjoni teatist nõukogule, Euroopa Parlamendile ja Euroopa Keskpangale „Euro kaitse – võltsimisvastane võitlus” (EÜT C 379, 7.12.1998, lk 39).

KOMISJON

JAOTIS 24 — PETTUSTEVASTANE VÕITLUS

PEATÜKK 24 04 — PETTUSTEVASTANE INFOSÜSTEEM (AFIS)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
24 04	PETTUSTEVASTANE INFOSÜSTEEM (AFIS)								
24 04 01	Vastastikuse abi toetamine tolliküsimustes ja eeskirjade eiramisest teatavate liikmesriikide toetamine turvaliste elektrooniliste sidevahendite kasutamiseks	1.1	6 921 700	4 965 315	6 423 000	3 580 612			
24 04 51	Varasema pettustevastase infosüsteemi (AFIS) lõpuleviimine	1.1	p.m.	261 332	p.m.	2 900 000	6 700 000,—	6 108 864,07	2 337,59
	Peatükk 24 04 — Kogusumma		6 921 700	5 226 647	6 423 000	6 480 612	6 700 000,—	6 108 864,07	116,88

24 04 01 **Vastastikuse abi toetamine tolliküsimustes ja eeskirjade eiramisest teatavate liikmesriikide toetamine turvaliste elektrooniliste sidevahendite kasutamiseks**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
6 921 700	4 965 315	6 423 000	3 580 612		

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 515/97, 13. märts 1997, liikmesriikide haldusametuste vastastikusest abist ning haldusametuste ja komisjoni vahelisest koostööst tolli- ja põllumajandusküsimusi käsitlevate õigusaktide nõutava kohaldamise tagamiseks (EÜT L 82, 22.3.1997, lk 1), eelkõige selle artikkel 23.

24 04 51 **Varasema pettustevastase infosüsteemi (AFIS) lõpuleviimine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	261 332	p.m.	2 900 000	6 700 000,—	6 108 864,07

Märkused

Assigneering on ette nähtud pettustevastase infosüsteemi (AFIS) toetusel võetavate meetmete lõpuleviimisega seotud kulude katmiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 515/97, 13. märts 1997, liikmesriikide haldusametuste vastastikusest abist ning haldusametuste ja komisjoni vahelisest koostööst tolli- ja põllumajandusküsimusi käsitlevate õigusaktide nõutava kohaldamise tagamiseks (EÜT L 82, 22.3.1997, lk 1), eelkõige selle artikkel 23.

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

— HALDUSTOETUS EUROOPA PETTUSTEVASTASELE AMETILE

KOMISJON

JAOTIS 25

KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE

KOMISJON
JAOTIS 25 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE

JAOTIS 25

KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
25 01	KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMISE JA ÕIGUSNÕUSTAMISE POLIITIKAVALKONNA HALDUSKULUD	191 983 721	191 983 721	194 089 509	194 339 509	190 222 763,39	191 134 347,01
25 02	SUHTED KODANIKUÜHISKONNAGA, AVATUS JA TEAVE	—	—	—	472 800	4 097 485,61	3 784 347,34
	Jaotis 25 — Kogusumma	191 983 721	191 983 721	194 089 509	194 812 309	194 320 249,—	194 918 694,35

KOMISJON

JAOTIS 25 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE

JAOTIS 25

KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE

PEATÜKK 25 01 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMISE JA ÕIGUSNÕUSTAMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
25 01	KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMISE JA ÕIGUSNÕUSTAMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD								
25 01 01	Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud								
25 01 01 01	Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud	5,2	140 968 887	140 968 887	140 167 650	140 167 650	141 064 473,21	141 064 473,21	100,07
25 01 01 03	Institutsiooni liikmete palgad, toetused ja maksed	5,2	9 980 000	9 980 000	12 245 000	12 245 000	9 532 000,—	9 532 000,—	95,51
	<i>Artikkel 25 01 01 — Vahe-summa</i>		150 948 887	150 948 887	152 412 650	152 412 650	150 596 473,21	150 596 473,21	99,77
25 01 02	Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud								
25 01 02 01	Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad	5,2	6 368 382	6 368 382	6 254 025	6 254 025	5 983 421,69	5 983 421,69	93,96
25 01 02 03	Erinõunikud	5,2	1 165 000	1 165 000	1 090 000	1 090 000	844 000,—	844 000,—	72,45
25 01 02 11	Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonna muud juhtimiskulud	5,2	12 710 895	12 710 895	12 611 369	12 611 369	13 533 570,08	13 533 570,08	106,47
25 01 02 13	Institutsiooni liikmete muud juhtimiskulud	5,2	3 950 000	3 950 000	4 405 000	4 405 000	3 855 000,—	3 855 000,—	97,59
	<i>Artikkel 25 01 02 — Vahe-summa</i>		24 194 277	24 194 277	24 360 394	24 360 394	24 215 991,77	24 215 991,77	100,09

KOMISJON
JAOTIS 25 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE

PEATÜKK 25 01 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMISE JA ÕIGUSNÕUSTAMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD
(jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
25 01 03	Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud	5,2	8 949 557	8 949 557	9 074 465	9 074 465	10 595 059,92	10 595 059,92	118,39
25 01 07	Õigusaktide kvaliteet — Liidu õiguse kodifitseerimine	5,2	500 000	500 000	500 000	500 000	100 000,—	100 000,—	20,00
25 01 08	Õigusnõustamine, kohtuvaidlused ja rikkumised — Õigusabikulud	5,2	3 700 000	3 700 000	3 700 000	3 700 000	4 365 331,11	4 365 331,11	117,98
25 01 10	Liidu toetus liidu ajaloo- arhiividele	5,2	1 556 000	1 556 000	2 304 000	2 304 000			
25 01 11	Registrid ja väljaanded	5,2	2 135 000	2 135 000	1 738 000	1 738 000			
25 01 77	Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed								
25 01 77 02	Ettevalmistav meede — Instituutsioonidevaheline süsteem pikaajaliste arengusuundade väljaselgitamiseks	5,2	p.m.	p.m.	p.m.	250 000	349 907,38	1 261 491,—	
	Artikkel 25 01 77 — Vahe- summa		p.m.	p.m.	p.m.	250 000	349 907,38	1 261 491,—	
	Peatükk 25 01 — Kogu- summa		191 983 721	191 983 721	194 089 509	194 339 509	190 222 763,39	191 134 347,01	99,56

25 01 01 Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

25 01 01 01 Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
140 968 887	140 167 650	141 064 473,21

25 01 01 03 Instituutsiooni liikmete palgad, toetused ja maksed

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
9 980 000	12 245 000	9 532 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— komisjoni liikmete põhipalk,

KOMISJON

JAOTIS 25 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE

PEATÜKK 25 01 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMISE JA ÕIGUSNÕUSTAMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD
(jätkub)

25 01 01 (jätkub)

25 01 01 03 (jätkub)

- komisjoni liikmete eluasemekulude hüvitis,
- komisjoni liikmete peretoetus, mis hõlmab järgmisi toetusi:
 - majapidamistoetus,
 - ülalpeetava lapse toetus,
 - õppetoetus,
 - komisjoni liikmete esindustasu,
 - komisjoni liikmete õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustuse tööandjapoolsed sissemaksed,
 - komisjoni liikmete ravikindlustuse tööandjapoolsed sissemaksed,
 - sünnitoetused,
 - komisjoni liikme surma korral:
 - lahkunu täispalk töötaja surma kuule järgneva kolmanda kuu lõpuni,
 - lahkunu päritolukohta transportimise kulud,
 - rahaliste tasude ja üleminekutoetuste suhtes kohaldatavate paranduskoefitsientidega seotud kulud,
 - kulud, mis on seotud paranduskoefitsiendi kohaldamisega rahaliste tasude ühe osa suhtes, mis kantakse üle mõnda teise riiki kui töökohariik,
 - eelarveaasta jooksul heaks kiidetud töötasude, üleminekutoetuste ja pensionide mis tahes kohandamise kulud.

Assigneering hõlmab ka kõiki neid assigneeringuid, mida võidakse vajada järgmiste kulude katmiseks:

- komisjoni liikmete (k.a nende perekondade) sõidukulud, mis hüvitatakse seoses tööle asumise või institutsioonist lahkumisega;
- sisseadmis- ja ümberasumistoetused, mis hüvitatakse komisjoni liikmetele seoses nende tööle asumise või institutsioonist lahkumisega;
- kolimiskulud, mis hüvitatakse komisjoni liikmetele seoses nende tööle asumise või institutsioonist lahkumisega.

KOMISJON
JAOTIS 25 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE

PEATÜKK 25 01 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMISE JA ÕIGUSNÕUSTAMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD
(jätkub)

25 01 01 (jätkub)

25 01 01 03 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), eriti selle artiklid 2, 3, 4, 4a, 4b, 5, 11 ja 14.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

25 01 02 **Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud**

25 01 02 01 Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
6 368 382	6 254 025	5 983 421,69

25 01 02 03 Erinõunikud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 165 000	1 090 000	844 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud erinõunike töötasu, lähetuskulude ja institutsiooni õnnetusjuhtumikindlustuse maksete rahastamiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

KOMISJON

JAOTIS 25 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE

PEATÜKK 25 01 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMISE JA ÕIGUSNÕUSTAMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD
(jätkub)

25 01 02 (jätkub)

25 01 02 11 Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonna muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
12 710 895	12 611 369	13 533 570,08

25 01 02 13 Institutsiooni liikmete muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 950 000	4 405 000	3 855 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- lähetusega kaasnevad sõidukulud, päevarahad ja lisa- või erakorralised kulud;
- komisjoni esinduskohustustega seotud kulud (sellised kulud võivad kaasneda seoses komisjoni liikmete isiklike tööülesannete täitmisega ja seoses institutsiooni tegevusega).

Muude liidu institutsioonide ning asutuste või kolmandate isikute eest tasutud lähetuskulude tagasimaksed loetakse sihtotstarbeliseks tuluks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 20 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), eriti selle artikkel 6.

Komisjoni presidendi teatis (SEK(2004) 1487) volinike tegevusjuhendi kohta.

KOMISJON
JAOTIS 25 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE

PEATÜKK 25 01 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMISE JA ÕIGUSNÕUSTAMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD
(jätkub)

25 01 02 (jätkub)

25 01 02 13 (jätkub)

Komisjoni otsus K(2007) 3494, 18. juuli 2007, komisjoni ning selle presidendi ja volinike esindus- ja vastuvõtukulusid käsitlevate eeskirjade kohta.

25 01 03 **Komisjoni poliitika koordineerimise ja õigusnõustamise poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud**

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
8 949 557	9 074 465	10 595 059,92

25 01 07 **Õigusaktide kvaliteet — Liidu õiguse kodifitseerimine**

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
500 000	500 000	100 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud liidu õigusaktide kodifitseerimise ja uuesti sõnastamise kulude rahastamiseks.

25 01 08 **Õigusnõustamine, kohtuvaidlused ja rikkumised — Õigusabikulud**

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 700 000	3 700 000	4 365 331,11

Märkused

Assigneering on ette nähtud kohtueelse menetluse ja lepitusmenetluse ning komisjoni nõustama palutud juristide või muude ekspertide teenuste kulude rahastamiseks.

Sellega kaetakse ka Euroopa Liidu Kohtu või mõne muu kohtu poolt komisjonile tasumiseks määratud kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 250 000 eurot.

KOMISJON

JAOTIS 25 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE

PEATÜKK 25 01 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMISE JA ÕIGUSNÕUSTAMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD
(jätkub)**25 01 10 Liidu toetus liidu ajalooarhiividele**

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 556 000	2 304 000	

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Ülikooli Instituudile liidu ajalooarhiivide haldamisega kaasnevate kulude (personali- ja tegevuskulude) katmiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom) nr 354/83, 1. veebruar 1983, mis käsitleb Euroopa Majandusühenduse ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ajalooarhiivide avalikkusele kättesaadavaks tegemist (EÜT L 43, 15.2.1983, lk 1).

Komisjoni otsus nr 359/83/ESTÜ, 8. veebruar 1983, mis käsitleb Euroopa Söe- ja Terasühenduse ajalooarhiivide avalikkusele kättesaadavaks tegemist (EÜT L 43, 15.2.1983, lk 14).

Alusaktid

17. detsembril 1984. aastal Firenze komisjoni ja Euroopa Ülikooli Instituudi vahel allkirjastatud leping.

Komisjoni 16. augustil 2012 esitatud nõukogu määruse ettepanek, millega muudetakse määrust (EMÜ, Euratom) nr 354/83 osas, mis käsitleb Euroopa institutsioonide ajalooliste arhiivide üleandmist Firenze asuvalle Euroopa Ülikooli Instituudile (COM(2012)0456 (löplik)).

25 01 11 Registrid ja väljaanded

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 135 000	1 738 000	

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud menetlusi ning asutusesiseseid, viite- ja muid ametlikke dokumente käsitlevate komisjoni registrite ja dokumentaalsete andmebaasidega, eelkõige järgmiste aspektidega:

- dokumentide kogumine, analüüsimine ja ettevalmistamine, sealhulgas autorilepingud, ja vabakutseliste töö;
- nimetatud tegevust toetavate infosüsteemide väljatöötamine, hooldamine ja käitamine;
- andmete, dokumentide ja kasutusõiguste kogumine, sealhulgas ost;

KOMISJON
JAOTIS 25 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE

PEATÜKK 25 01 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMISE JA ÕIGUSNÕUSTAMISE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD
(jätkub)

25 01 11 (jätkub)

- toimetamine, sealhulgas andmete sisestamine ja haldamine, paljundamine ja tõlkimine;
- mis tahes kujul levitamine, sealhulgas trükkimine, avaldamine Internetis, jaotamine ja säilitamine;
- nimetatud tekstide ja dokumentide reklaamimine.

25 01 77 Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed

25 01 77 02 Ettevalmistav meede — Institutsioonidevaheline süsteem pikaajaliste arengusuundade väljaselgitamiseks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	250 000	349 907,38	1 261 491,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 25 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE

PEATÜKK 25 02 — SUHTED KODANIKUÜHISKONNAGA, AVATUS JA TEAVE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
25 02	SUHTED KODANIKU- ÜHISKONNAGA, AVATUS JA TEAVE								
25 02 01	Liidu ajalooarhiivide alal tegevuse lõpetamine	5,2	—	—	—	226 800	2 268 000,—	2 305 759,92	
25 02 04	Teave ja väljaanded								
25 02 04 01	Dokumentaalse andmebaaside alal tege- vuse lõpetamine	5,2	—	—	—	176 000	759 505,43	434 304,75	
25 02 04 02	Digitaalsete väljaannete alal tegevuse lõpetamine	5,2	—	—	—	70 000	1 069 980,18	1 044 282,67	
	Artikkel 25 02 04 — Vahesumma		—	—	—	246 000	1 829 485,61	1 478 587,42	
	Peatükk 25 02 — Kogusumma		—	—	—	472 800	4 097 485,61	3 784 347,34	

25 02 01 Liidu ajalooarhiivide alal tegevuse lõpetamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	226 800	2 268 000,—	2 305 759,92

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom) nr 354/83, 1. veebruar 1983, mis käsitleb Euroopa Majandusühenduse ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ajalooarhiivide avalikkusele kättesaadavaks tegemist (EÜT L 43, 15.2.1983, lk 1).

Komisjoni otsus nr 359/83/ESTÜ, 8. veebruar 1983, Euroopa Sõe- ja Teraseühenduse ajalooarhiivide avalikkusele kättesaadavaks tegemise kohta (EÜT L 43, 15.2.1983, lk 14).

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

KOMISJON
JAOTIS 25 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE

PEATÜKK 25 02 — SUHTED KODANIKUÜHISKONNAGA, AVATUS JA TEAVE (jätkub)

25 02 01 (jätkub)

Alusaktid

17. detsembril 1984. aastal Firenzes komisjoni ja Euroopa Ülikooli Instituudi vahel allkirjastatud leping.

25 02 04 **Teave ja väljaanded**

25 02 04 01 Dokumentaalsete andmebaaside alal tegevuse lõpetamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	176 000	759 505,43	434 304,75

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

25 02 04 02 Digitaalsete väljaannete alal tegevuse lõpetamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	70 000	1 069 980,18	1 044 282,67

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

KOMISJON

JAOTIS 25 — KOMISJONI POLIITIKA KOORDINEERIMINE JA ÕIGUSNÕUSTAMINE

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- HALDUSTOETUS PEASEKRETARIAADILE
- KOMISJONISISENE KOORDINEERIMINE
- KOORDINEERIMINE JA SUHTED TEISTE INSTITUTSIOONIDEGA
- HALDUSTOETUS EUROOPA POLIITIKA NÕUSTAJATE BÜROOLE
- POLIITILINE NÕUSTAMINE
- KABINETID
- EUROOPA POLIITIKA NÕUSTAJATE BÜROO POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE
- PEASEKRETARIAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE
- ÕIGUSTALITUSE POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE
- ÕIGUSTALITUSE HALDUSTOETUS
- KOMISJONI JA PROTOKOLLIOSAKONNA LOGISTILINE ABI

JAOTIS 26

KOMISJONI HALDUS

KOMISJON

JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

JAOTIS 26

KOMISJONI HALDUS

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
26 01	KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	960 248 573	960 248 573	966 822 220	966 822 220	1 083 784 229,20	1 083 784 229,20
26 02	MULTIMEEDIATOODANG	10 000 000	8 615 910	10 890 000	9 772 520	8 146 622,10	8 090 339,08
26 03	TEENUSTE OSUTAMINE RIIKLIKELE HALDUSASU- TUSTELE, ETTEVÕTETELE JA KODANIKELE	26 800 000	22 926 611	23 700 000	24 194 437	26 982 519,46	26 147 970,15
	Jaotis 26 — Kogusumma	997 048 573	991 791 094	1 001 412 220	1 000 789 177	1 118 913 370,76	1 118 022 538,43

JAOTIS 26

KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
26 01	KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
26 01 01	<i>Komisjoni halduse poliitikavaldkonna ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud</i>	5,2	110 547 656	102 902 837	104 613 321,80	94,63
26 01 02	<i>Komisjoni halduse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud</i>					
26 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5,2	5 761 143	5 755 909	6 859 147,17	119,06
26 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5,2	18 024 576	18 063 893	23 232 931,60	128,90
	Artikkel 26 01 02 — Vahesumma		23 785 719	23 819 802	30 092 078,77	126,51
26 01 03	<i>Komisjoni halduse poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud</i>	5,2	7 018 233	6 661 938	7 859 791,54	111,99
26 01 04	<i>Komisjoni halduse poliitikavaldkonna meetmete ja programmide toetuskulud</i>					
26 01 04 01	Euroopa haldusasutuste koostalitlusvõime alaste lahenduste (ISA) toetuskulud	1,1	400 000	400 000	444 288,08	111,07
	Artikkel 26 01 04 — Vahesumma		400 000	400 000	444 288,08	111,07
26 01 09	<i>Euroopa Liidu Väljaannete Talitus</i>	5,2	79 839 000	80 733 000	90 731 563,55	113,64
26 01 10	<i>Liidu õiguse konsolideerimine</i>	5,2	1 200 000	1 070 000	1 419 978,05	118,33
26 01 11	<i>Euroopa Liidu Teataja (L- ja C-seeria)</i>	5,2	6 688 000	10 672 000	21 484 160,91	321,23
26 01 12	<i>Liidu õigusaktide kokkuvõtted</i>	5,2	334 000	533 000	886 032,35	265,28
26 01 20	<i>Euroopa Personalivaliku Amet</i>	5,2	26 648 000	27 883 000	28 754 917,55	107,91
26 01 21	<i>Individuaalsete maksete haldamise ja maksmise amet</i>	5,2	37 025 000	36 260 000	42 594 613,10	115,04

KOMISJON

JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
26 01 22	Infrastruktuur ja logistika (Brüssel)					
26 01 22 01	Infrastruktuuri- ja logistikaamet Brüsselis	5,2	68 528 000	68 833 000	73 874 607,81	107,80
26 01 22 02	Hoonete soetamine ja üürimine Brüsselis	5,2	213 368 000	208 880 000	231 425 251,92	108,46
26 01 22 03	Hoonetega seotud kulud Brüsselis	5,2	70 893 000	70 207 000	83 178 110,21	117,33
26 01 22 04	Seadmete ja sisustusega seotud kulud Brüsselis	5,2	7 170 000	7 586 000	10 340 660,75	144,22
26 01 22 05	Teenused, tarvikud ja muud tegevuskulud Brüsselis	5,2	8 003 000	8 401 000	12 517 726,13	156,41
26 01 22 06	Hoonete valve Brüsselis	5,2	31 000 000	31 939 000	34 740 285,48	112,07
	<i>Artikkel 26 01 22 — Vahesumma</i>		398 962 000	395 846 000	446 076 642,30	111,81
26 01 23	Infrastruktuur ja logistika (Luxembourg)					
26 01 23 01	Infrastruktuuri- ja logistikaamet Luxembourgis	5,2	24 083 000	24 526 000	23 081 379,93	95,84
26 01 23 02	Hoonete soetamine ja üürimine Luxembourgis	5,2	34 234 000	39 332 000	46 635 218,82	136,22
26 01 23 03	Hoonetega seotud kulud Luxembourgis	5,2	16 934 000	17 138 000	18 154 118,03	107,21
26 01 23 04	Seadmete ja sisustusega seotud kulud Luxembourgis	5,2	1 047 000	1 087 000	1 130 271,62	107,95
26 01 23 05	Teenused, tarvikud ja muud tegevuskulud Luxembourgis	5,2	975 000	1 017 000	1 029 731,63	105,61
26 01 23 06	Hoonete valve Luxembourgis	5,2	6 071 000	5 862 000	5 966 566,07	98,28
	<i>Artikkel 26 01 23 — Vahesumma</i>		83 344 000	88 962 000	95 997 286,10	115,18
26 01 40	Turvalisus ja järelevalve	5,2	7 924 000	7 888 000	9 209 291,13	116,22
26 01 60	Personalipoliitika ja -juhtimine					
26 01 60 01	Meditšiinalitus	5,2	4 840 000	5 463 000	6 013 972,79	124,26
26 01 60 02	Konkursside, personalivaliku ja töölevõtmise kulud	5,2	1 520 000	1 520 000	1 419 562,80	93,39
26 01 60 04	Institutsioonidevaheline koostöö sotsiaalvaldkonnas	5,2	7 098 000	6 919 000	19 439 611,26	273,87

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
26 01 60	<i>(jätkub)</i>					
26 01 60 06	Institutsiooni ametnikud, kes on ajutiselt lähetatud liikmesriigi avalikku teenistusse, rahvusvahelisesse organisatsioonidesse või avalik-õiguslikesse või eraõiguslikesse asutustesse või ettevõtetesse	5,2	250 000	250 000	250 000,—	100,00
26 01 60 07	Kahjutasud	5,2	150 000	150 000	445 690,54	297,13
26 01 60 08	Mitmesugused kindlustused	5,2	59 000	58 000	58 834,29	99,72
26 01 60 09	Keelekursused	5,2	3 168 000	3 417 000	4 157 975,97	131,25
	<i>Artikkel 26 01 60 — Vahe-summa</i>		17 085 000	17 777 000	31 785 647,65	186,04
26 01 70	Euroopa koolid					
26 01 70 01	Euroopa koolide peasekretäri kantselei (Brüssel)	5,1	8 991 917	7 530 524	8 620 534,—	95,87
26 01 70 02	Brüssel I (Uccle)	5,1	21 696 942	23 834 870	22 955 532,—	105,80
26 01 70 03	Brüssel II (Woluwe)	5,1	22 292 410	22 672 844	23 717 185,—	106,39
26 01 70 04	Brüssel III (Ixelles)	5,1	21 981 951	22 856 466	22 545 429,—	102,56
26 01 70 05	Brüssel IV (Laeken)	5,1	14 650 490	11 370 694	11 008 397,—	75,14
26 01 70 11	Luxembourg I	5,1	18 212 009	19 323 075	19 326 289,67	106,12
26 01 70 12	Luxembourg II	5,1	13 814 799	14 824 360	15 513 168,—	112,29
26 01 70 21	Mol (Belgia)	5,1	5 248 393	5 784 399	6 097 656,—	116,18
26 01 70 22	Frankfurt Maini ääres (Saksamaa)	5,1	5 727 840	7 206 917	6 785 683,—	118,47
26 01 70 23	Karlsruhe (Saksamaa)	5,1	3 061 919	2 655 164	2 785 194,—	90,96
26 01 70 24	München (Saksamaa)	5,1	472 050	522 840	415 653,38	88,05
26 01 70 25	Alicante (Hispaania)	5,1	4 043 390	7 248 534	7 688 196,—	190,14
26 01 70 26	Varese (Itaalia)	5,1	10 021 616	9 985 084	10 772 286,—	107,49
26 01 70 27	Bergen (Madalmaad)	5,1	4 455 940	4 097 910	4 578 021,—	102,74
26 01 70 28	Culham (Ühendkuningriik)	5,1	4 210 571	4 350 182	4 253 452,—	101,02
26 01 70 31	Liidu toetus 2. tüüpi Euroopa koolidele	5,1	565 728	1 149 780	4 771 940,27	843,50
	<i>Artikkel 26 01 70 — Vahe-summa</i>		159 447 965	165 413 643	171 834 616,32	107,77
	Peatükk 26 01 — Kogusumma		960 248 573	966 822 220	1 083 784 229,20	112,86

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

26 01 01 Komisjoni halduse poliitikavaldkonna ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
110 547 656	102 902 837	104 613 321,80

26 01 02 Komisjoni halduse poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

26 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 761 143	5 755 909	6 859 147,17

26 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
18 024 576	18 063 893	23 232 931,60

26 01 03 Komisjoni halduse poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
7 018 233	6 661 938	7 859 791,54

26 01 04 Komisjoni halduse poliitikavaldkonna meetmete ja programmide toetuskulud

26 01 04 01 Euroopa haldusasutuste koostalitlusvõime alaste lahenduste (ISA) toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**26 01 04** (jätkub)

26 01 04 01 (jätkub)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
400 000	400 000	444 288,08

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamisemeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamise või punktis nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimisel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid, kuna tehnilise abi büroode lepingud lõpevad lähemate aastate jooksul.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatriikide rahalisest osalusest liidu programmides ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Vt peatükk 26 03.

26 01 09 Euroopa Liidu Väljaannete Talitus*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
79 839 000	80 733 000	90 731 563,55

Märkused

Kajastatud summa vastab väljaannete talitusele eraldatud assigneeringutele, mis on üksikasjalikult esitatud käesoleva jao asjaomases lisas.

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

26 01 09 (jätkub)

Vastavalt väljaannete talituse raamatupidamisele jagunevad kõikidele institutsioonidele osutatavate teenustega seotud kulud hinnanguliselt järgmiselt:

Euroopa Parlament	22 410 807	28,07 %
Nõukogu	3 528 883	4,42 %
Komisjon	41 644 022	52,16 %
Euroopa Liidu Kohus	4 207 515	5,27 %
Euroopa Kontrollikoda	1 221 537	1,53 %
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee	582 825	0,73 %
Regioonide Komitee	750 487	0,94 %
Asutused	4 191 548	5,25 %
Muud	1 301 376	1,63 %
	Kokku 79 839 000	100,00 %

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 7 210 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, Euroopa Kohtu, kontrollikoja, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ja Regioonide Komitee otsus 2009/496/EÜ, Euratom, 26. juuni 2009, Euroopa Liidu Väljaannete Talituse korralduse ja toimimise kohta (ELT L 168, 30.6.2009, lk 41).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eelkõige selle artiklid 195–200.

26 01 10 *Liidu õiguse konsolideerimine*

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 200 000	1 070 000	1 419 978,05

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud liidu õigusaktide konsolideerimisega ning liidu konsolideeritud õigusaktide pakkumisega avalikkusele igal kujul ja kõikides liidu ametlikes keeltes.

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**26 01 10** (jätkub)

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 100 eurot.

Õiguslik alus

Detsembris 1992 Edinburghis kokku tulnud Euroopa Ülemkogu järeldused (SN/456/92, A-osa 3. lisa, lk 5).

Amsterdami lepingu lõppaktile lisatud deklaratsioon ühenduse õigusaktide väljatöötamise kvaliteedi kohta.

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, Euroopa Kohtu, kontrollikoja, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ja Regioonide Komitee otsus 2009/496/EÜ, Euratom, 26. juuni 2009, Euroopa Liidu Väljaannete Talituse korralduse ja toimimise kohta (ELT L 168, 30.6.2009, lk 41).

Teatised, mis komisjon on Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele esitanud seoses aruka reguleerimise algatusega ja milles käsitletakse konsolideerimist:

— „Arukas reguleerimine Euroopa Liidus” (KOM(2010) 543 (lõplik)),

— „ELi õigusloome kvaliteet” (COM(2012) 746 (final)),

— „Õigusloome kvaliteet ja tulemuslikkus (REFIT): saavutused ja järgmised sammud” (COM(2013) 685 (final)).

14.–15. märtsi 2013. aasta Euroopa Ülemkogu tippkohtumise järeldused, milles riigipead ja valitsusjuhid rõhutasid, et ELi õiguse konsolideerimine on üks liidu prioriteete (EUCO 23/13).

26 01 11 *Euroopa Liidu Teataja (L- ja C-seeria)**Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
6 688 000	10 672 000	21 484 160,91

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

26 01 11 (jätkub)

Märkused

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on seotud *Euroopa Liidu Teataja* L- ja C-seeria avaldamisega mis tahes kujul, sh väljaande levitamise, kataloogimise, indekseerimise ja arhiveerimisega.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 7 058 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu toimimise leping, eelkõige selle artikkel 297.

Nõukogu määrus nr 1, 15. aprill 1958, millega määratakse kindlaks Euroopa Majandusühenduses kasutatavad keeled (EÜT 17, 6.10.1958, lk 385/58).

Nõukogu 15. septembri 1958. aasta otsus, *Euroopa Ühenduste Teataja* asutamise kohta (EÜT 17, 6.10.1958, lk 419/58).

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, Euroopa Kohtu, kontrollikoja, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ja Regioonide Komitee otsus 2009/496/EÜ, Euratom, 26. juuni 2009, Euroopa Liidu Väljaannete Talituse korralduse ja toimimise kohta (ELT L 168, 30.6.2009, lk 41).

Nõukogu määrus (EL) nr 216/2013, 7. märts 2013, *Euroopa Liidu Teataja* elektroonilise avaldamise kohta (ELT L 69, 13.3.2013, lk 1).

26 01 12 ***Liidu õigusaktide kokkuvõtted***

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
334 000	533 000	886 032,35

Märkused

Assigneeringuga rahastatakse liidu õigusaktidest kokkuvõtete tegemist veebis avaldamiseks (liidu õigusaktide peamised aspektid lühidalt ja loetavalt esitatuna) ja nendega seotud toodete väljatöötamist.

Nii Euroopa Parlament kui ka nõukogu peaksid andma oma liidu üldeelarve jaost toetust.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 666 000 eurot.

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**26 01 12** (jätkub)*Õiguslik alus*

Tegevus, mis tuleneb Euroopa Liidu Väljaannete Talituse ülesannetest, nagu need on sätestatud Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, Euroopa Kohtu, kontrollikoja, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ja Regioonide Komitee 26. juuni 2009. aasta otsuse 2009/496/EÜ, Euratom (Euroopa Liidu Väljaannete Talituse korralduse ja toimimise kohta) artikli 5 lõike 1 punktis d (ELT L 168, 30.6.2009, lk 41).

Alusaktid

Nõukogu 20. juuni 1994. aasta resolutsioon ühenduse õiguse ja riiklike rakendusaktide elektroonilise levitamise ning parandatud ligipääsutingimuste kohta (EÜT C 179, 1.7.1994, lk 3).

Komisjonile 21. detsembril 2007. aastal esitatud teatis „Euroopa asjadest teavitamine Interneti kaudu – kodanike kaasamine” (SEK(2007) 1742).

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 22. oktoobri 2008. aasta deklaratsioon „Partnerlus Euroopa asjadest teavitamisel” (ELT C 13, 20.1.2009, lk 3).

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, Euroopa Kohtu, kontrollikoja, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ja Regioonide Komitee otsus 2009/496/EÜ, Euratom, 26. juuni 2009, Euroopa Liidu Väljaannete Talituse korralduse ja toimimise kohta (ELT L 168, 30.6.2009, lk 41).

26 01 20 **Euroopa Personalivaliku Amet***Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
26 648 000	27 883 000	28 754 917,55

Märkused

Kajastatud summa vastab Euroopa Personalivaliku Ametile eraldatud assigneeringutele, mis on üksikasjalikult esitatud käesoleva jao asjaomases lisas.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 406 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, kohtu, kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee, regioonide komitee ja Euroopa ombudsmani otsus 2002/620/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti asutamise kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 53).

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

26 01 21 Individuaalsete maksete haldamise ja maksmise amet

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
37 025 000	36 260 000	42 594 613,10

Märkused

Kajastatud summa vastab individuaalsete maksete haldamise ja maksmise ametile eraldatud assigneeringutele, mis on üksikasjalikult loetletud käesoleva jao asjaomases lisas.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 8 195 000 eurot.

Õiguslik alus

Komisjoni otsus 2003/522/EÜ, 6. november 2002, millega luuakse individuaalsete maksete haldamise ja maksmise amet (ELT L 183, 22.7.2003, lk 30).

26 01 22 Infrastruktuur ja logistika (Brüssel)

26 01 22 01 Infrastruktuuri- ja logistikaamet Brüsselis

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
68 528 000	68 833 000	73 874 607,81

Märkused

Kajastatud summa vastab Brüsselis asuva infrastruktuuri- ja logistikaametile eraldatud assigneeringutele, mis on üksikasjalikult loetletud käesoleva jao asjaomases lisas.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 8 110 000 eurot.

Õiguslik alus

Komisjoni otsus 2003/523/EÜ, 6. november 2002, millega luuakse Brüsselisse infrastruktuuri- ja logistikaamet (ELT L 183, 22.7.2003, lk 35).

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

26 01 22 (jätkub)

26 01 22 02 Hoonete soetamine ja üürimine Brüsselis

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
213 368 000	208 880 000	231 425 251,92

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste liidu territooriumil kantud kulude katmiseks:

- kasutatavate hoonete või hooneosade üürimine ja maa kasutusõiguse tasu ning konverentsiruumide, hoiupaikade, garaažide ja parkimiskohtade üürimine;
- hoonete ostmise või liisimisega seotud kulud;
- hoonete ehitamine.

Assigneeringud, mis katavad vastavad otsese teadustööga seotud kulud, kantakse artikli 10 01 05 punktidesse.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on tekkinud liidu territooriumil, välja arvatud liidus asuvates komisjoni esindustes, mille kulud on kantud punkti 16 01 03 03.

Tulu alusel, mis on saadud EFTA liikmesriikide rahalisest osalusest liidu üldkuludes vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artiklitele 76 ja 82, eraldatakse vastavalt finantsmäärusele täiendavaid assigneeringuid asjaomastes eelarverubriikides. Sellise tulu suurus on hinnanguliselt 482 804 eurot.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 7 657 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

26 01 22 03 Hoonetega seotud kulud Brüsselis

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
70 893 000	70 207 000	83 178 110,21

KOMISJON

JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

26 01 22 (jätkub)

26 01 22 03 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste liidu territooriumil kantud kulude katmiseks:

- institutsiooni kasutuses olevate hoonete või hooneosade eest makstavad kindlustusmaksed;
- vee, gaasi, elektrienergia ja kütte eest makstavad tasud;
- kehtivate lepingute alusel arvatud hoonete, liftide, keskkütte- ja konditsioneerseadmete jms hooldamise kulud; kulud, mis on seotud korrapäraste koristustöödega, hooldus-, puhastus-, pesemis- ja keemilise puhastuse toodete jms ostmisega, maalri- ja remonttöödega ning töökodades kasutatavate materjalide ostmisega (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igäüks neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- jäätmete selektiivse töötlemise, ladustamise ning kõrvaldamisega seotud kulud;
- hoonete remont, nt vaheseinte nihutamine, tehniliste seadmete ümberseadistamine ning muud lukkude, elektriseadmete, torustiku, maalritööde, põrandakatete ja muu sellisega seotud eritööd ning inventari kaablite vahetamise ning selleks vajalike seadmete hankimisega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igäüks neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- inimeste töötervishoiu ja tööohutusega seotud kulud, eelkõige tuletõrjeseadmete ostmise, üürimise ning hooldamise kulud, tuleohutuselase väljaõppega töötajate varustuse uuendamisega ning kohustuslike kontrollimistega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igäüks neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- kulud, mis on seotud kontrollimisega, kas hooned on puudega ja/või piiratud liikumisvõimega inimestele juurdepääsetavad, ning sellise kontrolli põhjal vajalike kohanduste tegemisega, et muuta hooned täielikult juurdepääsetavaks kõikidele külastajatele;
- hoonete soetamisele, üürimisele või ehitamisele eelneva õigus-, finants- ja tehnilise nõustamise eest makstavad tasud;
- hoonetega seotud muud kulud, eelkõige mitme üürikuuga hoonete hooldamise kulud, ruumide ülevaatusega seotud kulud ja kommunaalteenuste (tänavate puhastamine ja hooldus, prügivedu jne) eest makstavad tasud;
- ruumide suuremahuliste korrastustöödega seotud tehnilise abi eest makstavad tasud.

Assigneeringud, mis katavad vastavad otsese teadustööga seotud kulud, kantakse artikli 10 01 05 punktidesse.

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

26 01 22 (jätkub)

26 01 22 03 (jätkub)

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on tekkinud liidu territooriumil, välja arvatud liidus asuvates komisjoni esindustes, mille kulud on kantud punkti 16 01 03 03.

Tulu alusel, mis on saadud EFTA liikmesriikide rahalisest osalusest liidu üldkuludes vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artiklitele 76 ja 82, eraldatakse vastavalt finantsmäärusele täiendavaid assigneeringuid asjaomastes eelarverubriikides. Sellise tulu suurus on hinnanguliselt 160 415 eurot.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 9 971 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate tervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Euroopa Ombudsmani 4. juuli 2007. aasta otsus Euroopa Komisjoni puudutava omaalgatusliku uurimise OI/3/2003/JMA kohta.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

26 01 22 04 Seadmete ja sisustusega seotud kulud Brüsselis

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
7 170 000	7 586 000	10 340 660,75

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste liidu territooriumil kantud kulude katmiseks:

— tehniliste seadmete ja varustuse ostmine, üürimine, liisimine, hooldus, remont, paigaldus ja uuendamine, eelkõige:

— mis tahes kujul (paberil, elektroonilistel andmekandjatel jne) dokumentide koostamiseks, taasesitamiseks ning arhiveerimiseks vajalikud seadmed (sh koopiamasinad);

KOMISJON

JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

26 01 22 (jätkub)

26 01 22 04 (jätkub)

- audiovisuaal-, raamatukogu- ja suulise tõlke seadmed (sünkroontõlke kabiinid, kõrvaklapid, puldid jne);
- köögisüsteemid ja toitlustusseadmed;
- mitmesugused ehitustöökodades kasutatavad tööriistad;
- puudega ametnike jaoks vajalikud seadmed;
- nimetatud seadmete kohta käivad uuringud, dokumentatsioon ja koolitus (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igakuks neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- sõidukite ostmine, üürimine, hooldus ja remont, eelkõige:
 - sõidukite ostmine, sealhulgas vähemalt ühe piiratud liikumisvõimega inimeste transpordiks kohandatud sõiduki ostmine;
 - sõidukite asendamine juhul, kui selleks ette nähtud kilometraaž täitub eelarveaasta jooksul;
 - kulud, mis on seotud autode lühi- või pikaajalise üürimisega juhul, kui nõudlus ületab sõidukipargi võimsuse või kui sõidukipark ei vasta piiratud liikumisvõimega sõitjate vajadustele;
 - ametiautode hoolduse, remondi ja kindlustamisega seotud kulud (kütus, määrdeained, rehvid, sisekummid, mitmesugused tarvikud, tagavaraosad, tööriistad jne);
 - mitmesugused kindlustuslepingud (eelkõige tsiviilvastutuskindlustus ja kindlustus varguse vastu) ning finantsmääruse artiklis 84 nimetatud kindlustuskulud;
- sisustuse ostmine, üür, hooldus ja remont, eelkõige:
 - kontorimööbli ja eriotstarbelise mööbli ost, sh ergonoomilise mööbli, arhiiviriulite jne ostmine;
 - vana ja katkise mööbli asendamine;
 - raamatukogude eritarvikud (kartoteegid, riiulid, kataloogisahtlid jne);
 - mööbli üürimine;
 - mööbli hooldamise ja remondi kulud (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igakuks neist on sõlminud samasuguse lepingu);

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**26 01 22** (jätkub)

26 01 22 04 (jätkub)

— kulutused töövarustusele, eelkõige

— portjeede ja autojuhtide vormirõivaste ost;

— töökodade personali tööriivaste ostmise ja puhastamisega seotud kulud ning samasugused kulud töötajatele, kes vajavad kaitserõivastust halva või külma ilma, tavapäratu kulumise või mustuse vastu;

— direktiivide 89/391/EMÜ ja 90/270/EMÜ kohaselt vajalikuks osutuda võivate seadmete ostmise või nendega seotud kulude hüvitamine;

— sõidupiletite ostmise (ühe suuna pilet ja „business pass“), tasuta sõit ühistranspordiliinidel, et hõlbustada liikumist komisjoni hoonete vahel või komisjoni ja üldkasutatavate hoonete (nt lennujaam) vahel, teenistusjalgrattad ja mis tahes muud vahendid, mis soodustavad ühistranspordi kasutamist ja komisjoni personali liikuvust, välja arvatud teenistussõidukid;

— toiduainete ostmise toitlustamise korraldamiseks ametlikel vastuvõttudel.

Assigneeringud, mis katavad vastavad teadustööga seotud kulud, kantakse asjaomaste jaotiste artikli 01 05 punktidesse.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on tekkinud liidu territooriumil, välja arvatud liidus asuvates komisjoni esindustes, mille kulud on kantud punkti 16 01 03 03.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 2 003 600 eurot.

Eriassigneeringu ettenägemine ühistranspordi kuupiletite hüvitamiseks on tagasihoidlik, kuid ülioluline meede, mis kinnitab liidu institutsioonide pühendumist vähendada oma süsinikdioksiidi heitkoguseid kooskõlas keskkonnajuhtimis- ja keskkonnaauditeerimissüsteemi (EMAS) poliitika ja kokkulepitud kliimamuutusealaste eesmärkidega.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate tervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/17/EÜ, 31. märts 2004, millega kooskõlastatakse vee-, energeetika-, transpordi- ja postiteenuste sektoris tegutsevate ostjate hankemenetlused (ELT L 134, 30.4.2004, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

26 01 22 (jätkub)

26 01 22 04 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/18/EÜ, 31. märts 2004, ehitustööde riigihankelepingute, asjade riigihankelepingute ja teenuste riigihankelepingute sõlmimise korra kooskõlastamise kohta (ELT L 134, 30.4.2004, lk 114).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

26 01 22 05 Teenused, tarvikud ja muud tegevuskulud Brüsselis

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
8 003 000	8 401 000	12 517 726,13

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste liidu territooriumil kantud kulude katmiseks:

- seadmete, mööbli ja kontoritarvete osakonnasisesse kolimise, ümberkorraldamise ning teisaldamisega (vastuvõtmine, ladustamine, üleandmine) seotud kulud;
- tavalise kirj vahetuse, aruannete ja väljaannete posti- ja kättetoimetamistasud, õhu-, mere- või raudteepostiga saadetud posti- ja muude pakside eest makstavad tasud ning komisjoni siseposti töötlemisega seotud kulud;
- kulud, mis on seotud toitlustamise korraldamisega ametlike vastuvõttude raames;
- paberi, ümbrike, kontoritarvikute ning trükikodade tarvikutega ning institutsioonidevälistelt teenuseosutajatelt trükiteenuste ostmisega seotud kulud.

Assigneeringud, mis katavad vastavad teadustööga seotud kulud, kantakse asjaomaste jaotiste artikli 01 05 punktidesse.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on tekkinud liidu territooriumil, välja arvatud liidus asuvates komisjoni esindustes, mille kulud on kantud punkti 16 01 03 03.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 2 336 400 eurot.

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

26 01 22 (jätkub)

26 01 22 05 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate tervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

26 01 22 06 Hoonete valve Brüsselis

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
31 000 000	31 939 000	34 740 285,48

Märkused

Assigneering on ette nähtud komisjoni käsutuses olevate hoonete turva-, valve- ja juurdepääsu kontrollimise teenuste ja muude nendega seotud teenuste kulude katmiseks (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igatüki neist on sõlminud samasuguse lepingu).

Assigneeringud, mis katavad vastavad teadustööga seotud kulud, kantakse asjaomaste jaotiste artikli 01 05 punktidesse.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on tekkinud liidu territooriumil, välja arvatud liidus asuvates komisjoni esindustes, mille kulud on kantud punkti 16 01 03 03.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 2 792 550 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate tervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

26 01 22 (jätkub)

26 01 22 06 (jätkub)

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

26 01 23 **Infrastruktuur ja logistika (Luxembourg)**

26 01 23 01 Infrastruktuuri- ja logistikaamet Luxembourgis

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
24 083 000	24 526 000	23 081 379,93

Märkused

Kajastatud summa vastab Luxembourgis asuva infrastruktuuri- ja logistikaametile eraldatud assigneeringutele, mis on üksikasjalikult loetletud käesoleva jao asjaomasel lisal.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 5 297 000 eurot.

Õiguslik alus

Komisjoni otsus 2003/524/EÜ, 6. november 2002, millega asutatakse Luxembourgis infrastruktuuri- ja logistikaamet (ELT L 183, 22.7.2003, lk 40).

26 01 23 02 Hoonete soetamine ja üürimine Luxembourgis

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
34 234 000	39 332 000	46 635 218,82

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**26 01 23** (jätkub)

26 01 23 02 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste liidu territooriumil kantud kulude katmiseks:

- kasutatavate hoonete või hooneosade üürimine ja maa kasutusõiguse tasu ning konverentsiruumide, hoiupaikade, garaažide ja parkimiskohtade üürimine;
- hoonete ostmise või liisimisega seotud kulud;
- hoonete ehitamine.

Assigneeringud, mis katavad vastavad teadustööga seotud kulud, kantakse asjaomaste jaotiste artikli 01 05 punktidesse.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on tekkinud liidu territooriumil, välja arvatud liidus asuvates komisjoni esindustes, mille kulud on kantud punkti 16 01 03 03.

Tulu alusel, mis on saadud EFTA liikmesriikide rahalisest osalusest liidu üldkuludes vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artiklitele 76 ja 82, eraldatakse vastavalt finantsmäärusele täiendavaid assigneeringuid asjaomastes eelarverubriikides. Sellise tulu suurus on hinnanguliselt 77 463 eurot.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 3 281 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

26 01 23 03 Hoonetega seotud kulud Luxembourgis

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
16 934 000	17 138 000	18 154 118,03

KOMISJON

JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

26 01 23 (jätkub)

26 01 23 03 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste liidu territooriumil kantud kulude katmiseks:

- institutsiooni kasutuses olevate hoonete või hooneosade eest makstavad kindlustusmaksed;
- vee, gaasi, elektrienergia ja kütte eest makstavad tasud;
- kehtivate lepingute alusel arvatud hoonete, liftide, keskkütte- ja konditsioneerseadmete jms hooldamise kulud; kulud, mis on seotud korrapäraste koristustöödega, hooldus-, puhastus-, pesemis- ja keemilise puhastuse toodete jms ostmisega, maalri- ja remonttöödega ning töökodades kasutatavate materjalide ostmisega (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- jäätmete selektiivse töötlemise, ladustamise ning kõrvaldamisega seotud kulud;
- hoonete remont, nt vaheseinte nihutamine, tehniliste seadmete ümberseadistamine ning muud lukkude, elektriseadmete, torustiku, maalritööde, põrandakatete ja muu sellisega seotud eritööd ning inventari kaablite vahetamise ning selleks vajalike seadmete hankimisega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- inimeste töötervishoiu ja tööohutusega seotud kulud, eelkõige tuletõrjeseadmete ostmise, üürimise ning hooldamise kulud, tuleohutusosalase väljaõppega töötajate varustuse uuendamise, koolituse ning kohustuslike kontrollimistega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- kulud, mis on seotud kontrollimisega, kas hooned on puudega ja/või piiratud liikumisvõimega inimestele juurdepääsetavad, ning sellise kontrolli põhjal vajalike kohanduste tegemisega, et muuta hooned täielikult juurdepääsetavaks kõikidele külastajatele;
- hoonete soetamisele, üürimisele või ehitamisele eelneva õigus-, finants- ja tehnilise nõustamise eest makstavad tasud;
- hoonetega seotud kulud, eelkõige mitme üürikuuga hoonete hooldamise kulud, ruumide ülevaatusega seotud kulud ja kommunaalteenuste (tänavate puhastamine ja hooldus, prügivedu jne) eest makstavad tasud;
- ruumide suuremahuliste korrastustöödega seotud tehnilise abi eest makstavad tasud.

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**26 01 23** (jätkub)

26 01 23 03 (jätkub)

Assigneeringud, mis katavad vastavad teadustööga seotud kulud, kantakse asjaomaste jaotiste artikli 01 05 punktidesse.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on tekkinud liidu territooriumil, välja arvatud liidus asuvates komisjoni esindustes, mille kulud on kantud punkti 16 01 03 03.

Tulu alusel, mis on saadud EFTA liikmesriikide rahalisest osalusest liidu üldkuludes vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingu artiklitele 76 ja 82, eraldatakse vastavalt finantsmäärusele täiendavaid assigneeringuid asjaomastes eelarverubriikides. Sellise tulu suurus on hinnanguliselt 38 318 eurot.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 250 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate tervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Euroopa Ombudsmani 4. juuli 2007. aasta otsus Euroopa Komisjoni puudutava omaalgatusliku uurimise OI/3/2003/JMA kohta.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

26 01 23 04 Seadmete ja sisustusega seotud kulud Luxembourgis

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 047 000	1 087 000	1 130 271,62

KOMISJON

JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

26 01 23 (jätkub)

26 01 23 04 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste liidu territooriumil kantud kulude katmiseks:

- tehniliste seadmete ja varustuse ostmine, üürimine, liisimine, hooldus, remont, paigaldus ja uuendamine, eelkõige:
 - mis tahes kujul (paberil, elektroonilistel andmekandjatel jne) dokumentide koostamiseks, taasesitamiseks ning arhiveerimiseks vajalikud seadmed (sh koopiamasinad);
 - audiovisuaal-, raamatukogu- ja suulise tõlke seadmed (sünkroontõlke kabiinid, kõrvaklapid, puldid jne);
 - köögisisustus ja toitlustusseadmed;
 - mitmesugused ehitustöökodades kasutatavad tööriistad;
 - puudega ametnike jaoks vajalikud seadmed;
 - nimetatud seadmeid käsitlevad uuringud, dokumentatsioon ja koolitus (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igatüüpi neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- sõidukite ostmine, üürimine, hooldus ja remont, eelkõige:
 - sõidukite ostmine, sealhulgas vähemalt ühe piiratud liikumisvõimega inimeste transpordiks kohandatud sõiduki ostmine;
 - sõidukite asendamine juhul, kui selleks ette nähtud kilometraaž täitub eelarveaasta jooksul;
 - kulud, mis on seotud autode lühi- või pikaajalise üürimisega juhul, kui nõudlus ületab sõidukipargi võimsuse või kui sõidukipark ei vasta piiratud liikumisvõimega sõitjate vajadustele;
 - ametiautode hoolduse, remondi ja kindlustamisega seotud kulud (kütus, määrdeained, rehvid, sisekummid, mitmesugused tarvikud, tagavaraosad, tööriistad jne);
 - mitmesugused kindlustuslepingud (eelkõige tsiviilvastutuskindlustus ja kindlustus varguse vastu) ning finantsmääruse artiklis 84 nimetatud kindlustuskulud;

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**26 01 23** (jätkub)

26 01 23 04 (jätkub)

- sisustuse ostmise, üür, hooldus ja remont, eelkõige
 - kontorimööbli ja eriotstarbelise mööbli ost, sh ergonoomilise mööbli, arhiiviriulite jne ostmise;
 - vana ja katkise mööbli asendamine;
 - raamatukogude eritarvikud (kartoteegid, riulid, kataloogisahtlid jne);
 - mööbli üürimine;
 - mööbli hooldamise ja remondi kulud (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igakuks neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- kulutused töövarustusele, eelkõige
 - portjeede ja autojuhtide vormirõivaste ost;
 - töökodade personali tööriivaste ostmise ja puhastamisega seotud kulud ning samasugused kulud töötajatele, kes vajavad kaitserõivastust halva või külma ilma, tavapäratu kulumise või mustuse vastu;
 - direktiivide 89/391/EMÜ ja 90/270/EMÜ kohaselt vajalikuks osutuda võivate seadmete ostmise või nendega seotud kulude hüvitamine.

Assigneeringud, mis katavad vastavad teadustööga seotud kulud, kantakse asjaomaste jaotiste artikli 01 05 punktidesse.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on tekkinud liidu territooriumil, välja arvatud liidus asuvates komisjoni esindustes, mille kulud on kantud punkti 16 01 03 03.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 88 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate tervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

26 01 23 (jätkub)

26 01 23 04 (jätkub)

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/17/EÜ, 31. märts 2004, millega kooskõlastatakse vee-, energeetika-, transpordi- ja postiteenuste sektoris tegutsevate ostjate hankemenetlused (ELT L 134, 30.4.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/18/EÜ, 31. märts 2004, ehitustööde riigihankelepingute, asjade riigihankelepingute ja teenuste riigihankelepingute sõlmimise korra kooskõlastamise kohta (ELT L 134, 30.4.2004, lk 114).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

26 01 23 05 Teenused, tarvikud ja muud tegevuskulud Luxembourgis

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
975 000	1 017 000	1 029 731,63

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste liidu territooriumil kantud kulude katmiseks:

- seadmete, mööbli ja kontoritarvete osakonnasisese kolimise, ümberkorraldamise ning teisaldamisega (vastuvõtmine, ladustamine, üleandmine) seotud kulud;
- tavalise kirjavahetuse, aruannete ja väljaannete posti- ja kättetoimetamistasud, õhu-, mere- või raudteepostiga saadetud posti- ja muude pakside eest makstavad tasud ning komisjoni siseposti töötlemisega seotud kulud;
- paberi, ümbrike, kontoritarvikute ning trükikodade tarvikutega ning institutsioonidevälistelt teenuseosutajatelt trükiteenuste ostmisega seotud kulud.

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

26 01 23 (jätkub)

26 01 23 05 (jätkub)

Assigneeringud, mis katavad vastavad teadustööga seotud kulud, kantakse asjaomaste jaotiste artikli 01 05 punktidesse.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on tekkinud liidu territooriumil, välja arvatud liidus asuvates komisjoni esindustes, mille kulud on kantud punkti 16 01 03 03.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 80 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate tervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

26 01 23 06 Hoonete valve Luxembourgis

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
6 071 000	5 862 000	5 966 566,07

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste liidu territooriumil kantud kulude katmiseks:

- inimeste ja vara füüsilise ja materiaalse julgeolekuga seotud kulud, eelkõige hoonete valvamise lepingute, turvaseadmete hooldamise lepingute, koolituse ning väiksemate seadmete ostmisega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igäüks neist on sõlminud samasuguse lepingu);

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

26 01 23 (jätkub)

26 01 23 06 (jätkub)

- inimeste tervishoiu ja tööohutusega seotud kulud, eelkõige tuletõrjeseadmete ostmise, üürimise ning hooldamise kulud, tuleohutusalase väljaõppega töötajate varustuse uuendamise, koolituse ning kohustuslike kontrollimistega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igäüks neist on sõlminud samasuguse lepingu).

Assigneeringud, mis katavad vastavad teadustööga seotud kulud, kantakse asjaomaste jaotiste artikli 01 05 punktidesse.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on tekkinud liidu territooriumil, välja arvatud liidus asuvates komisjoni esindustes, mille kulud on kantud punkti 16 01 03 03.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 160 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate tervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

26 01 40 **Turvalisus ja järelevalve**

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
7 924 000	7 888 000	9 209 291,13

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- inimeste ja vara füüsilise ja materiaalse julgeolekuga seotud kulude, eelkõige tehniliste turvaseadmete ja -varustuse ostmise, üürimise, liisimise, hoolduse, remondi, paigalduse ja uuendamisega seotud kulud;

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**26 01 40** (jätkub)

— inimeste töötervishoiu ja tööohutusega seotud kulud, eelkõige kohustuslike kontrollimistega (hoonetes asuvate tehniliste seadmete kontroll, ohutuskoordinaatori tegevus ning toiduainete sanitaarkontroll) seotud kulud, tuletõrjeseadmete ostmise, üürimise ning hooldamise kulud, kohustuslike tuleohutusmeeskondade juhtide ja tuleohutusosalase väljaõppega töötajate koolituse ja varustusega seotud kulud.

Lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui komisjon on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igatiks neist on sõlminud samasuguse lepingu.

Assigneeringud, mis katavad vastavad teadustööga seotud kulud, kantakse asjaomaste jaotiste artikli 01 05 punktidesse.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on tekkinud liidu territooriumil, välja arvatud liidus asuvates komisjoni esindustes, mille kulud on kantud punkti 16 01 03 03.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 710 720 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

26 01 60 *Personalipoliitika ja -juhtimine*

26 01 60 01 Meditsiinalitus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 840 000	5 463 000	6 013 972,79

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (*jätkub*)

26 01 60 (*jätkub*)

26 01 60 01 (*jätkub*)

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- töövõtmisel ja pärast seda iga aasta tehtavate arstlike läbivaatuste, materjali, ravimite, meditsiiniliselt vajalike erivahendite ja -inventari kulud ning invaliidsuskomitee halduskulud;
- siseriikliku õiguse alusel või ajutiste asendajatena töötavate lepinguliste meedikute, parameedikute ja psühholoogide-sotsiaaltöötajate kulud, samuti kulutused väljastpoolt saadavale eriarstiabile, mida meditsiinitöötaja peab vajalikuks;
- lasteaiakasvatajate töövõtmisele eelneva arstliku läbivaatuse kulud;
- kiirgusega kokku puutuvate töötajate tervisekontrolli kulud;
- seadmete ost või nende ostuhinna hüvitamine direktiivide 89/391/EMÜ ja 90/270/EMÜ kohaldamise raames.

Assigneeringuga kaetakse kulud, mis on tekkinud liidu territooriumil, välja arvatud liidus asuvates komisjoni esindustes, mille kulud on kantud punkti 16 01 03 03.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 1 590 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamisleping, eelkõige selle III peatükk.

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate tervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Siseriiklikud õigusaktid baasstandardite kohta.

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

26 01 60 (jätkub)

26 01 60 02 Konkursside, personalivaliku ja töölevõtmise kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 520 000	1 520 000	1 419 562,80

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude rahastamiseks:

- juhtivametnike valimise ja töölevõtmisega seotud kulud;
- kulud, mis on seotud konkursi ja valikumenetluse edukalt läbinud kandidaatide kutsumisega töövestlusele;
- delegatsioonides töötavate ametnike ja töötajate konkursile ja valikumenetlusele kutsumisega seotud kulud;
- otsuse 2002/620/EÜ artikliga 3 ette nähtud konkursside ja valikumenetluste korraldamise kulud.

Nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel ja pärast nõupidamist Euroopa Personalivaliku Ametiga võib kõnealust assigneeringut kasutada institutsiooni enda organiseeritud konkursside jaoks.

Tuleb märkida, et assigneeringust ei rahastata personalikulusid, mis on kaetud eri jaotiste artiklitesse 01 04 ja 01 05 kantud assigneeringutest.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 25 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, kohtu, kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee, regioonide komitee ja Euroopa ombudsmanni otsus 2002/620/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti asutamise kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 53).

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

26 01 60 (jätkub)

26 01 60 02 (jätkub)

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni peasekretäride ja Euroopa Kohtu kohtusekretäri ning kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee ning regioonide komitee peasekretäride ja Euroopa ombudsmani esindaja otsus 2002/621/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti organisatsiooni ja tegevuse kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 56).

26 01 60 04 Institutsioonidevaheline koostöö sotsiaalvaldkonnas

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
7 098 000	6 919 000	19 439 611,26

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- komisjonisisesel veebisaidil *My IntraComm* ja kuulehel *Commission en direct* tegemise ja arendamisega seotud kulud;
- muud komisjonisisesel teabevahetuse ja teavitamisega seotud kulud, kaasa arvatud edenduskampaaniad;
- komisjoni talituste juhitavate pikapäevavahelduste, puhkekeskuste ja lastelaagrite ajutised töötajad;
- väljaspool komisjoni tehtavad paljundustööd, mida ei ole võimalik teha komisjonis;
- lastesõime koosseisuliste lapsehoidjate ja meditsiiniõdede asendajatega sõlmitud eraõiguslike lepingutega seotud kulud;
- mõned puhkekeskuste, kultuuriürituste ja töötajate klubidega ning spordikeskuste juhtimise ja erivarustusega seotud kulud;
- eri rahvusest töötajate vahelisi sotsiaalseid kontakte ning töötajate ja nende pereliikmete integreerimist edendavad algatused ning koosseisuliste töötajate ja nende pereliikmete vajaduste rahuldamiseks mõeldud ennetusprojektid;
- osalemine nende kulude katmises, mis kaasnevad töötajatele selliste toimingutega nagu koduabi, õigusnõustamine, lastelaagrid, keele- ja kunstikursused;
- uute ametnike, muude töötajate ja nende pereliikmete vastuvõtmise ning töötajate majutusala abistamisega seotud kulud;

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**26 01 60** (jätkub)

26 01 60 04 (jätkub)

- kulud, mis on seotud eriti raskes olukorras olevale ametnikule, endisele ametnikule või surnud ametniku ülalpidamisel olnud isikutele mitterahalise abi andmisega;
- teatavad lastepäevakodudele, -sõimedele ja lastehoiuteenustele tehtavad kulutused; vanemate toetusest saadavat tulu on võimalik uuesti kasutada;
- ametnike autasustamisega seotud kulutused, eelkõige 20-aastase teenistusaja medalite ja pensionilemineku kingituse maksumus;
- erimaksud isikutele, kes saavad liidu pensiooni, ja neile, kellel on õigus seda saada, samuti kõikidele surnud pensionisaaja eriti raskes olukorras olevatele ülalpeetavatele;
- erinevates liikmesriikides elavate endiste töötajate vajaduste rahuldamist käsitlevate ennetusprojektide rahastamine ja endiste töötajate ühingute toetamine.

Assigneeringud, mis katavad vastavad teadustööga seotud kulud, kantakse asjaomaste jaotiste artikli 01 05 punktidesse.

Seoses järgmistesse kategooriatesse kuuluvate puuetega inimeste abistamise poliitikaga –

- alaliselt töötavad ametnikud ja muud teenistujad,
- alaliselt töötavate ametnike ja ajutiste töötajate abikaasad,
- kõik ülalpeetavad lapsed Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjade tähenduses –

kaetakse selle assigneeringuga eelarvesse kantud summa ulatuses, võttes arvesse elukohta- või päritoluriigis antavaid õigusi, kõik nõuetekohaselt tõendatud mittemeditsiinilised kulutused, mis tunnistatakse vajalikuks ja tulenevad nende inimeste puuetest.

See assigneering on ette nähtud selliste laste koolituskulude osaliseks katmiseks, keda vältimatutel pedagoogilistel põhjustel ei võeta või ei võeta enam Euroopa koolidesse või kes ei saa käia Euroopa koolis ühe vanema töökoha tõttu välisesinduses.

Assigneeringuga kaetakse kulud, mis on tekkinud liidu territooriumil, välja arvatud liidus asuvates komisjoni esindustes, mille kulud on kantud punkti 16 01 03 03.

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

26 01 60 (jätkub)

26 01 60 04 (jätkub)

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 7 403 072 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

26 01 60 06 Institutsiooni ametnikud, kes on ajutiselt lähetatud liikmesriigi avalikku teenistusse, rahvusvahelistesse organisatsioonidesse või avalik-õiguslikesse või eraõiguslikesse asutustesse või ettevõtetesse

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
250 000	250 000	250 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud liidu ametnike lähetamisega kaasnevate täiendavate kulude katmiseks, näiteks selliste toetuste maksmiseks ja kulutuste hüvitamiseks, mis neile on lähetuse raames ette nähtud.

Samuti kaetakse sellega liikmesriikide ja kolmandate riikide asutuste ja organite juures ellu viidavate erikoolituskavadega seotud kulud.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

26 01 60 07 Kahjutasud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
150 000	150 000	445 690,54

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— kahjutasud ja kulud, mis on seotud komisjoni vastu seoses institutsiooni enda personali- ja haldusmenetlusega esitatavate nõuete rahuldamisega (tsiviilvastutus);

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

26 01 60 (jätkub)

26 01 60 07 (jätkub)

— teatavate juhtudega seotud kulutused, kui õigluse huvides on vaja maksta hüvitist.

26 01 60 08 Mitmesugused kindlustused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
59 000	58 000	58 834,29

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige erialase tsiviilvastutuskindlustuse ja muude selliste lepingutega seotud kulude katmiseks, mida individuaalsete maksete haldamise ja maksmise amet haldab komisjoni, asutuste, Teadusuuringute Ühiskeskuse, liidu delegatsioonide, komisjoni esinduste ja kaudsete teadusuuringute nimel.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

26 01 60 09 Keelekursused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 168 000	3 417 000	4 157 975,97

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- ametnikele ja muudele töötajatele keelekursuste korraldamise kulud;
- ametnike ja muude töötajate abikaasadele integratsioonipoliitika raames korraldatavate keelekursustega seotud kulud;
- materjalide ja dokumentide ostmisega seotud kulud;
- ekspertide konsultatsioonidega seotud kulud.

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

26 01 60 (jätkub)

26 01 60 09 (jätkub)

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 667 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

26 01 70 Euroopa koolid

26 01 70 01 Euroopa koolide peasekretäri kantselei (Brüssel)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
8 991 917	7 530 524	8 620 534,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa koolide kuratooriumi esindaja Brüsselis asuva kontori rahastamises osalemiseks.

Euroopa koolid peavad järgima mittediskrimineerimise ja võrdsete võimaluste tagamise põhimõtteid.

Alusaktid

Euroopa koolide põhikirja konventsioon (EÜT L 212, 17.8.1994, lk 3).

26 01 70 02 Brüssel I (Uccle)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
21 696 942	23 834 870	22 955 532,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Brüsselis Uccle'is asuva Euroopa kooli (Brüssel I) eelarve rahastamiseks.

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

26 01 70 (jätkub)

26 01 70 02 (jätkub)

Alusaktid

Euroopa koolide põhikirja konventsioon (EÜT L 212, 17.8.1994, lk 3).

26 01 70 03 Brüssel II (Woluwe)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
22 292 410	22 672 844	23 717 185,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Brüsselis Woluwe'is asuva Euroopa kooli (Brüssel II) eelarve rahastamiseks.

Alusaktid

Euroopa koolide põhikirja konventsioon (EÜT L 212, 17.8.1994, lk 3).

26 01 70 04 Brüssel III (Ixelles)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
21 981 951	22 856 466	22 545 429,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Brüsselis Ixelles'is asuva Euroopa kooli (Brüssel III) eelarve rahastamiseks.

Alusaktid

Euroopa koolide põhikirja konventsioon (EÜT L 212, 17.8.1994, lk 3).

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

26 01 70 (jätkub)

26 01 70 05 Brüssel IV (Laeken)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
14 650 490	11 370 694	11 008 397,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Brüsselis Laekenis asuva Euroopa kooli (Brüssel IV) eelarve rahastamiseks.

Alusaktid

Euroopa koolide põhikirja konventsioon (EÜT L 212, 17.8.1994, lk 3).

26 01 70 11 Luxembourg I

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
18 212 009	19 323 075	19 326 289,67

Märkused

Assigneering on ette nähtud Luxembourgis asuva Euroopa kooli (Luxembourg I) eelarve rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 1 042 823 eurot.

Alusaktid

Euroopa koolide põhikirja konventsioon (EÜT L 212, 17.8.1994, lk 3).

26 01 70 12 Luxembourg II

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
13 814 799	14 824 360	15 513 168,—

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

26 01 70 (jätkub)

26 01 70 12 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud Luxembourgis asuva Euroopa kooli (Luxembourg II) eelarve rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 1 644 922 eurot.

Alusaktid

Euroopa koolide põhikirja konventsioon (EÜT L 212, 17.8.1994, lk 3).

26 01 70 21 Mol (Belgia)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 248 393	5 784 399	6 097 656,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Molis asuva Euroopa kooli eelarve rahastamiseks.

Alusaktid

Euroopa koolide põhikirja konventsioon (EÜT L 212, 17.8.1994, lk 3).

26 01 70 22 Frankfurt Maini ääres (Saksamaa)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 727 840	7 206 917	6 785 683,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Maini-äärses Frankfurdis asuva Euroopa kooli eelarve rahastamiseks.

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

26 01 70 (jätkub)

26 01 70 22 (jätkub)

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 1 437 043 eurot.

Alusaktid

Euroopa koolide põhikirja konventsioon (EÜT L 212, 17.8.1994, lk 3).

26 01 70 23 Karlsruhe (Saksamaa)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 061 919	2 655 164	2 785 194,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Karlsruhe asuva Euroopa kooli eelarve rahastamiseks.

Alusaktid

Euroopa koolide põhikirja konventsioon (EÜT L 212, 17.8.1994, lk 3).

26 01 70 24 München (Saksamaa)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
472 050	522 840	415 653,38

Märkused

Assigneering on ette nähtud Münchenis asuva Euroopa kooli eelarve rahastamiseks.

Alusaktid

Euroopa koolide põhikirja konventsioon (EÜT L 212, 17.8.1994, lk 3).

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

26 01 70 (jätkub)

26 01 70 25 Alicante (Hispaania)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 043 390	7 248 534	7 688 196,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Alicante asuva Euroopa kooli eelarve rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 3 788 807 eurot.

Alusaktid

Euroopa koolide põhikirja konventsioon (EÜT L 212, 17.8.1994, lk 3).

26 01 70 26 Varese (Itaalia)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
10 021 616	9 985 084	10 772 286,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Vareses asuva Euroopa kooli eelarve rahastamiseks.

Alusaktid

Euroopa koolide põhikirja konventsioon (EÜT L 212, 17.8.1994, lk 3).

26 01 70 27 Bergen (Madalmaad)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 455 940	4 097 910	4 578 021,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Bergenis asuva Euroopa kooli eelarve rahastamiseks.

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 01 — KOMISJONI HALDUSE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

26 01 70 (jätkub)

26 01 70 27 (jätkub)

Alusaktid

Euroopa koolide põhikirja konventsioon (EÜT L 212, 17.8.1994, lk 3).

26 01 70 28 Culham (Ühendkuningriik)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 210 571	4 350 182	4 253 452,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Culhamis asuva Euroopa kooli eelarve rahastamiseks.

Alusaktid

Euroopa koolide põhikirja konventsioon (EÜT L 212, 17.8.1994, lk 3).

26 01 70 31 Liidu toetus 2. tüüpi Euroopa koolidele

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
565 728	1 149 780	4 771 940,27

Märkused

Assigneeringuga rahastatakse komisjoni toetust nendele 2. tüüpi Euroopa koolidele, mille on akrediteerinud Euroopa Koolide kuratoorium ja millel on komisjoniga sõlmitud rahastamiskokkulepe.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktide a–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 3 285 000 eurot.

Alusaktid

Komisjoni 1. augusti 2013. aasta otsus C(2013) 4886.

PEATÜKK 26 02 — MULTIMEEDIATOODANG

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
26 02	MULTIMEEDIATOO- DANG								
26 02 01	Riiklike tarne- ja teenuslepingute välja- kuulutamise ja reklaa- mimise kord	1,1	10 000 000	8 615 910	10 890 000	9 772 520	8 146 622,10	8 090 339,08	93,90
	Peatükk 26 02 — Kogusumma		10 000 000	8 615 910	10 890 000	9 772 520	8 146 622,10	8 090 339,08	93,90

26 02 01 Riiklike tarne- ja teenuslepingute väljakuulutamise ja reklaamimise kord

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
10 000 000	8 615 910	10 890 000	9 772 520	8 146 622,10	8 090 339,08

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste toimingutega seotud kulude katmiseks:

- liidus ja kolmandates riikides hankemenetluses avaldatavate hanketeadete kogumine, töötlemine, avaldamine ja levitamine erinevate kanalite kaudu ning nende lisamine eProcurement-teenuste hulka, mida institutsioonid pakuvad äriühingutele ja tellijatele. See hõlmab institutsioonide avaldatud hanketeadete tõlkimise kulusid;
- hanketeadete uute elektrooniliste kogumis- ja levitamismeetodite kasutamine ja edendamine;
- eProcurement-teenuste arendamine ja kasutamine lepingute sõlmimise eri etappidel.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 20 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 1, 15. aprill 1958, millega määratakse kindlaks Euroopa Majandusühenduses kasutatavad keeled (EÜT 17, 6.10.1958, lk 385/58).

Nõukogu otsus, 15. september 1958, Euroopa Ühenduste Teataja asutamise kohta (EÜT 17, 6.10.1958, lk 390/58).

KOMISJON

JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 02 — MULTIMEEDIATOODANG (jätkub)**26 02 01** (jätkub)

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2137/85, 25. juuli 1985, Euroopa majandushuvigrupi kohta (EÜT L 199, 31.7.1985, lk 1).

Nõukogu direktiiv 89/665/EMÜ, 21. detsember 1989, riiklike tarne- ja ehitustöölepingute sõlmimise läbivaatamise korra kohaldamisega seotud õigus- ja haldusnormide kooskõlastamise kohta (EÜT L 395, 30.12.1989, lk 33).

Nõukogu direktiiv 92/13/EMÜ, 25. veebruar 1992, veevarustus-, energeetika-, transpordi- ja telekommunikatsioonisektoris tegutsevate üksuste hankemenetlusi käsitlevate ühenduse eeskirjade kohaldamisega seotud õigusnormide kooskõlastamise kohta (EÜT L 76, 23.3.1992, lk 14).

Nõukogu ja komisjoni otsus 94/1/ESTÜ, EÜ, 13. detsember 1993, Euroopa Majanduspiirkonna lepingu sõlmimise kohta Euroopa ühenduste, nende liikmesriikide ja Austria Vabariigi, Soome Vabariigi, Islandi Vabariigi, Liechtensteini Vürstiriigi, Norra Kuningriigi, Rootsi Kuningriigi ja Šveitsi Konföderatsiooni vahel (EÜT L 1, 3.1.1994, lk 1).

Nõukogu otsus 94/800/EÜ, 22. detsember 1994, mis käsitleb Euroopa Ühenduse nimel sõlmitavaid tema pädevusse kuuluvaid küsimusi puudutavaid kokkuleppeid, mis saavutati mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay voorus (1986–1994) (EÜT L 336, 23.12.1994, lk 1); muudetud Euroopa Kohtu 10. märtsi 1998. aasta otsusega kohtuasjas C-122/95, EKL 1998, lk I-973.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2157/2001, 8. oktoober 2001, Euroopa äriühingu (SE) põhikirja kohta (EÜT L 294, 10.11.2001, lk 1).

Nõukogu ja komisjoni otsus 2002/309/EÜ, Euratom, 4. aprill 2002, teadus- ja tehnikakoostöö kokkuleppe osas Šveitsi Konföderatsiooniga seitsme kokkuleppe sõlmimise kohta (EÜT L 114, 30.4.2002, lk 1), eelkõige riigihankeid käsitlev leping.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 2195/2002, 5. november 2002, ühtse riigihangete klassifikaatori (CPV) kohta (EÜT L 340, 16.12.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1435/2003, 22. juuli 2003, Euroopa ühistu (SCE) põhikirja kohta (ELT L 207, 18.8.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/17/EÜ, 31. märts 2004, millega kooskõlastatakse vee-, energeetika-, transpordi- ja postiteenuste sektoris tegutsevate ostjate hankemenetlused (ELT L 134, 30.4.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/18/EÜ, 31. märts 2004, ehitustööde riigihankelepingute, asjade riigihankelepingute ja teenuste riigihankelepingute sõlmimise korra kooskõlastamise kohta (ELT L 134, 30.4.2004, lk 114).

PEATÜKK 26 02 — MULTIMEEDIATOODANG (jätkub)**26 02 01** (jätkub)

Komisjoni otsus 2005/15/EÜ, 7. jaanuar 2005, mis käsitleb Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2004/17/EÜ (millega kooskõlastatakse vee-, energeetika-, transpordi- ja postiteenuste sektoris tegutsevate ostjate hankemenetlused) artiklis 30 sätestatud menetluse üksikasjalikke rakenduseeskirju (ELT L 7, 11.1.2005, lk 7).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1082/2006, 5. juuli 2006, Euroopa territoriaalse koostöö rühmituse (ETKR) kohta (ELT L 210, 31.7.2006, lk 19).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 718/2007, 12. juuni 2007, millega rakendatakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1085/2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 170, 29.6.2007, lk 1).

Euroopa Keskpanga otsus 2007/497/EÜ, 3. juuli 2007, hangete teostamise korra kehtestamise kohta (EKP/2007/5) (ELT L 184, 14.7.2007, lk 34).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1370/2007, 23. oktoober 2007, mis käsitleb avaliku reisijateveoteenuse osutamist raudteel ja maanteel ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 1191/69 ja (EMÜ) nr 1107/70 (ELT L 315, 3.12.2007, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1008/2008, 24. september 2008, ühenduses lennuteenuste osutamist käsitlevate ühiseeskirjade kohta (ELT L 293, 31.10.2008, lk 3).

Euroopa Parlamendi, komisjoni, Euroopa Kohtu, kontrollikoja, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ja Regioonide Komitee otsus 2009/496/EÜ, 26. juuni 2009, Euroopa Liidu Väljaannete Talituse korralduse ja toimimise kohta (ELT L 168, 30.6.2009, lk 41).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/81/EÜ, 13. juuli 2009, millega kooskõlastatakse teatavate kaitse- ja julgeolekuvaldkonnas ostjate poolt sõlmitavate ehitustööde ning asjade ja teenuste riigihankelepingute sõlmimise kord ja muudetakse direktiive 2004/17/EÜ ja 2004/18/EÜ (ELT L 216, 20.8.2009, lk 76).

Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 842/2011, 19. august 2011, millega kehtestatakse riigihankega seotud teadete avaldamise tüüpvormid ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1564/2005 (ELT L 222, 27.8.2011, lk 1).

Nõukogu direktiiv 2013/16/EL, 13. mai 2013, millega kohandatakse teatavaid direktiive riigihangete valdkonnas seoses Horvaatia Vabariigi ühinemisega (ELT L 158, 10.6.2013, lk 184).

Komisjoni määrus (EÜ) nr 1336/2013, 13. detsember 2013, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 2004/17/EÜ, 2004/18/EÜ ja 2009/81/EÜ seoses lepingu sõlmimise menetluste suhtes kohaldatavate piirmääradega (ELT L 335, 14.12.2013, lk 17).

KOMISJON

JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 03 — TEENUSTE OSUTAMINE RIIKLIKELE HALDUSASUTUSTELE, ETTEVÕTETELE JA KODANIKELE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
26 03	TEENUSTE OSUTAMINE RIIKLIKELE HALDUS- ASUTUSTELE, ETTEVÕ- TETELE JA KODANIKELE								
26 03 01	Haldusastustevahelise andmevahetuse võrgud								
26 03 01 01	Euroopa haldusastutuste koostöömismisvõimea- lased lahendused	1,1	23 800 000	21 396 611	23 700 000	23 894 437	26 382 519,46	25 740 791,26	120,30
26 03 01 02	Varasemate IDA ja IDABC programmide lõpuleviimine	1,1	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Artikkel 26 03 01 — Vahesumma		23 800 000	21 396 611	23 700 000	23 894 437	26 382 519,46	25 740 791,26	120,30
26 03 77	Katseprojektid ja ette- valmistavad meetmed								
26 03 77 01	Ettevalmistav meede — Erasmuse avaliku halduse programm	5,2	p.m.	30 000	p.m.	300 000	600 000,—	407 178,89	1 357,26
26 03 77 02	Pilootprojekt — Tarkva- rakoodide juhtimine ja kvaliteet – tasuta ja avatud lähtekoodiga tark- vara auditeerimine	5,2	1 000 000	500 000					
26 03 77 03	Katseprojekt — Publi- cAccess.eu: veebiplat- vorm ELi institutsioonide salastamata dokumentide ennetavaks avaldamiseks	5,2	1 000 000	500 000					
26 03 77 04	Katseprojekt — Krüpteer- itud elektrooniline side ELi institutsioonides	5,2	500 000	250 000					
26 03 77 05	Katseprojekt — Vabalt kättesaadavate seotud andmete, vaba tarkvara ja kodanikuühiskonna õigusloomeprotsessis osalemise edendamine kogu ELis (AT4AM/LEOS LOD ja FS integree- rimine)	5,2	500 000	250 000					
	Artikkel 26 03 77 — Vahesumma		3 000 000	1 530 000	p.m.	300 000	600 000,—	407 178,89	26,61
	Peatükk 26 03 — Kogusumma		26 800 000	22 926 611	23 700 000	24 194 437	26 982 519,46	26 147 970,15	114,05

PEATÜKK 26 03 — TEENUSTE OSUTAMINE RIIKLIKELE HALDUSASUTUSTELE, ETTEVÕTETELE JA KODANIKELE (jätkub)

26 03 01 *Haldusasutustevahelise andmevahetuse võrgud*

26 03 01 01 Euroopa haldusasutuste koostöövõimealased lahendused

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
23 800 000	21 396 611	23 700 000	23 894 437	26 382 519,46	25 740 791,26

Märkused

Otsusega nr 922/2009/EÜ loodi Euroopa haldusasutuste koostöövõimealaste lahenduste (ISA) programm jätkuks 2009. aasta detsembris lõppenud programmile IDABC.

ISA programmi eesmärk on hõlbustada tõhusat ja tulemuslikku piiriülest ja valdkondadevahelist elektroonilist suhtlemist Euroopa haldusasutuste vahel, et toetada avalike teenuste osutamist elektroonilisel teel.

Selleks peab ISA programm kaasa aitama vajaliku korraldusliku, finants- ja tegevusraamistiku loomisele, tagades ühiste raamistike, ühisteenuste ja üldvahendite kättesaadavuse ning suurendades teadlikkust liidu õigusaktide info- ja kommunikatsioonitehnoloogia-alastest aspektidest.

Seeläbi toetab ISA programm liidu poliitika ja õigusaktide tõhustamist ja rakendamist.

Programmi rakendatakse tihedas koostöös ja kooskõlastatult liikmesriikide ja asjaomaste valdkondade esindajatega, korraldades uuringuid ning viies ellu projekte ja kaasnevaid meetmeid.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaokulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani potentsiaalsete kandidaatriikide rahalisest osalusest liidu programmides ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus 2004/387/EÜ, 21. aprill 2004, üleeuroopaliste e-valitsuse teenuste koostalitlusvõimelise osutamise kohta riiklikele haldusasutustele, ettevõtetele ja kodanikele (IDABC) (ELT L 181, 18.5.2004, lk 25).

KOMISJON
JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 03 — TEENUSTE OSUTAMINE RIIKLIKELE HALDUSASUTUSTELE, ETTEVÕTETELE JA KODANIKELE (jätkub)

26 03 01 (jätkub)

26 03 01 01 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 922/2009/EÜ, 16. september 2009, Euroopa haldusasutuste koosvõimealaste lahenduste (ISA) kohta (ELT L 260, 3.10.2009, lk 20).

26 03 01 02 Varasemate IDA ja IDABC programmide lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artikli 6 3 0 alla ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus 2004/387/EÜ, 21. aprill 2004, üleeuroopaliste e-valitsuse teenuste koostalitlusvõimelise osutamise kohta riiklikele haldusasutustele, ettevõtetele ja kodanikele (IDABC) (ELT L 181, 18.5.2004, lk 25).

26 03 77 **Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed**

26 03 77 01 Ettevalmistav meede — Erasmuse avaliku halduse programm

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	30 000	p.m.	300 000	600 000,—	407 178,89

PEATÜKK 26 03 — TEENUSTE OSUTAMINE RIIKLIKELE HALDUSASUTUSTELE, ETTEVÕTETELE JA KODANIKELE (jätkub)

26 03 77 (jätkub)

26 03 77 01 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistava meetme raames eelmistel aastatel võetud kulukohustuste alusel seni tegemata maksete katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2 tähenduses.

26 03 77 02 Pilootprojekt — Tarkvarakoodide juhtimine ja kvaliteet – tasuta ja avatud lähtekoodiga tarkvara auditeerimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	500 000				

Märkused

Hiljuti avastatud turvaaugud elutähtsas infoinfrastruktuuris on juhtinud laiema avalikkuse tähelepanu vajadusele mõista, kuidas alustarkvara koodide juhtimine ja kvaliteet seostub esmase turvalisuse ja avalikkuse usaldusega rakenduste suhtes, mida iga päev kasutatakse. Kuna nii üldsus kui ka ELi institutsioonid kasutavad regulaarselt tasuta ja avatud lähtekoodiga tarkvara – lõppkasutaja rakendustest kuni serverisüsteemideni –, on Euroopa Parlament ise rõhutanud vajadust kooskõlastatud tegutsemiseks, et tagada ja säilitada sellise tarkvara puutumatus ja turvalisus. Käesolev katseprojekt pakub süstemaatilist lähenemist eesmärgi saavutamiseks, millele ELi institutsioonid ise saaksid kaasa aidata, tagades, et laialt kasutatav kriitilise tähtsusega tarkvara oleks usaldatav.

Katseprojekt koosneb kolmest osast.

Esimene osa hõlmab võrdlevat uuringut ja teostatavusuuringut. Võrdleva uuringu käigus analüüsitakse ja võrreldakse Debiani vabataarkvara juhendeid ja ühiskondlikele kokkulepetele [0] vastavaid otsuseid Debianis [1] praeguste koodijagamistavade ning komisjoni turvaaukude katsekeskuse tegevuses ja CITneti rakenduste elutsükli juhtimissüsteemis kasutatavate vastavust määravate teguritega seoses projektidega, mida ISA praegu rahastab ja mis on avaldatud veebilehel JoinUp [2]. Uuringu käigus antakse üldine hinnang ka komisjoni praegustele koodide juhtimise mudelitele ning tehakse kindlaks Debiani protsessidega sarnased protsessid. Eesmärgiks on arendada välja koodide läbivaatamise ja koodide kvaliteedi hindamise alased parimad tavad, et leevendada turvaohтусid, eriti Euroopa Liidu rahastatava vabavara ja avatud standarditega seotud tegevuste puhul. Teostatavusuuringu käigus tehakse kindlaks toimijad ja sidusrühmad, hinnatakse ajakavasid ja rahastamismudeleid ning määratakse kindlaks selliste projektide oodatavad tulemused ja pikaajaline mõju, kus neid parimaid tavasid võiks kohaldada.

KOMISJON

JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 03 — TEENUSTE OSUTAMINE RIIKLIKELE HALDUSASUTUSTELE, ETTEVÕTETELE JA KODANIKELE (jätkub)

26 03 77 (jätkub)

26 03 77 02 (jätkub)

Katseprojekti teine osa hõlmab ühtse seiremetoodika väljatöötamist Euroopa Komisjoni ja eriti Euroopa Parlamendi jaoks ning kõigis ELi institutsioonides kasutatava vabavara ja avatud standardite täieliku loendi koostamist. Loendi alusel on võimalik kindlaks teha, kus annaks katseprojekti esimese osa tulemusi edukalt rakendada.

Kolmas osa hõlmab nii Euroopa üldsuse kui ka ELi institutsioonide poolt aktiivselt kasutatava tarkvara ja tarkvararaamatukogude koodide näitlikku läbivaatamist. Katseprojekti selles osas tehakse kindlaks tarkvara või tarkvarakomponendid, mille kasutamine võiks kaasa tuua avalike või ELi teenistuste töö tõsise häirituse ja loata juurdepääsu isikuandmetele, ning keskendutakse eriti sellisele tarkvarale, luues nii aluse avalikule pakkumisele selles küsimuses.

[0] https://www.debian.org/social_contract

[1] http://cfnarede.com.br/sites/default/files/infographic_debian-v2.1.en.png

[2] <https://joinup.ec.europa.eu/>

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

26 03 77 03 Katseprojekt — PublicAccess.eu: veebiplatvorm ELi institutsioonide salastamata dokumentide ennetavaks avaldamiseks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	500 000				

Märkused

Katseprojektiga toetatakse sellise ühtse veebiplatvormi arendamist, kus avaldataks ennetavalt kõikide ELi institutsioonide salastamata dokumendid. Veebiplatvormi loomise peamised sammud oleksid järgmised:

- kõikide ELi institutsioonide puudutavate salastamata dokumentide kindlaksmääramine, andmebaasi kandmine ja nende liigi registreerimine vaikimisi-avalik-lähenemisviisi alusel;

PEATÜKK 26 03 — TEENUSTE OSUTAMINE RIIKLIKELE HALDUSASUTUSTELE, ETTEVÕTETELE JA KODANIKELE (jätkub)**26 03 77** (jätkub)

26 03 77 03 (jätkub)

- dokumentide turvalise säilitamise ja edastamisega seotud lahendamist vajavate tehniliste probleemide hindamine;
- ELi olemasoleva dokumendiregistri ühilduvuse tagamine, et hõlbustada ühtset juurdepääsu uue veebiplatvormi kaudu;
- sellise veebiplatvormi loomine, mis võimaldaks optimaalset ja kasutajasõbralikku navigeerimist;
- sisseehitatud otsingumootori väljaarendamine, mis hõlbustaks dokumentide otsimist, tuvastamist ja allalaadimist.

Veebiplatvormi tehniline arendamine tugineb avatud tarkvara põhimõtetele, võttes arvesse jätkuvaid institutsioonidevahelise ühtlustamise ja ratsionaliseerimise püüdlusi seoses metaandmete ja vormingute, infosüsteemide ja dokumendihaldusega.

Katseprojekt keskendub eelkõige ühe ELi institutsiooniga seotud dokumentidele, pakkudes parimate tavade vahendit, mida saaks laiendada kõikidele ELi institutsioonidele ja asutustele (sh reguleerivatele ja täitevametitele). Projekti võiks koordineerida väljaannete talitus, arvestades, et ta juba pakub avalikkusele mitmeid veebiteenuseid.

Veebiplatvorm aitab tagada tõelise läbipaistvuse, mida Euroopa Parlament on korduvalt nõudnud, ning hoiab ära tarbetuid kohtuasju, mis võivad tekitada tarbetuid kulutusi ja tööd nii institutsioonidele kui ka avalikkusele.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

26 03 77 04 Katseprojekt — Krüpteeritud elektrooniline side ELi institutsioonides

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
500 000	250 000				

KOMISJON

JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 03 — TEENUSTE OSUTAMINE RIIKLIKELE HALDUSASUTUSTELE, ETTEVÕTETELE JA KODANIKELE (jätkub)

26 03 77 (jätkub)

26 03 77 04 (jätkub)

Märkused

Projektiga toetatakse turvalise elektroonilise side kasutamist ELi institutsioonides. Üks võimalus muuta elektrooniline side oluliselt turvalisemaks oleks kasutada institutsioonide elektronposti teenuste puhul kõige uuemat krüpteerimistehnikat. Oma side nõuetekohase kaitsmisega saab EL anda eeskujuga kodanikele, erasektorile ja liikmesriikide avalikule sektorile. Projekti käigus töötatakse välja ELi andmekrüpteerimise standardid, mida kolmandate riikide valitsused ei saaks kindlasti ohtu seada ega nõrgestada.

Projektiga toetatakse nõukogu, nõukogu eesistujariigi, komisjoni ja parlamendi IT-teenistusi selliste süsteemide rakendamisel, mis on vajalikud komisjoni volinike, Euroopa Parlamendi liikmete ning ELi otsuste tegemises osalevate kõigi institutsioonide töötajate kommunikatsiooni turvamiseks. Projekti käigus tehakse kindlaks, milline on parim meetod elektroonilise side kaitse tagamiseks, ja rakendatakse seda. Pikemas perspektiivis võiks projekt hõlmata nii kirjalikku (e-kirjad ja SMSid) kui ka suulist (tava- ja mobiiltelefonid) sidet.

Komisjoni, nõukogu ja parlamendi esindajatest koosnev juhtrühm määrab sidesüsteemi igapäevast haldamist juhtiva keske teenistuse ühes institutsioonis ja teeb selle üle järelevalvet.

Katseprojekt on kooskõlas Euroopa Parlamendi üleskutsega Euroopa Parlamendi sekretariaadile vaadata parlamendi presidendi juhtimisel hiljemalt 2014. aasta detsembriks põhjalikult läbi parlamendi IT-turvalisus ja hinnata selle sõltuvust. Läbivaatamine ja hinnang hõlmavad eelarvevahendeid, personali, tehnilist suutlikkust, sisemist töökorraldust ning muid aspekte, mis on seotud parlamendi IT-süsteemide kõrgetasemelise turvalisuse saavutamiseks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

26 03 77 05 Katseprojekt — Vabalt kättesaadavate seotud andmete, vaba tarkvara ja kodanikuühiskonna õigusloomeprotsessis osalemise edendamine kogu ELis (AT4AM/LEOS LOD ja FS integreerimine)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
500 000	250 000				

PEATÜKK 26 03 — TEENUSTE OSUTAMINE RIIKLIKELE HALDUSASUTUSTELE, ETTEVÕTETELE JA KODANIKELE (jätkub)**26 03 77** (jätkub)

26 03 77 05 (jätkub)

Märkused

Aktiivsed ja võimalusi omavad kodanikud üle kogu Euroopa kohaldavad ja arendavad ühiskonna kõigil tasanditel demokraatlike väärtusi ja töömeetodeid, seda nii vanade kui ka uute info- ja kommunikatsioonitehnoloogiate integreerimise abil. Seetõttu on demokraatia seisukohalt tähtis, et ELi institutsioonid pakuksid teadmisi ja vabavaralahendusi kõigile kättesaadaval kujul, rakendades kõige olulisemaid õigusloome jaoks välja töötatud standardeid ja abivahendeid, et suurendada teadmisi nende mõjust õigusloomeprotsessi eri etappidel. Kogu ELi-projekti legitiimsuse seisukohalt on äärmiselt oluline, et kodanikud saaksid kasutada kogu ELi õigusloomeprotsessi jooksul standarditele vastavaid ja protsessiga ühilduvaid dokumente ning osaleda nende koostamisel. On ütlematagi selge, et sellist kasutamist ja osalemist soodustab integreerimine muude, mitmekeelseid tehnoloogiaid ja lokaliseerimisprotsesse hõlmavate projektidega ning vabanemine kapseldumisest ja mittevajalikest omandisuhetest.

Üheks vahendiks selles valdkonnas on LEOS, komisjoni kavandatud veebipõhine rakendus õigusaktide koostamiseks. Seda rahastatakse ISA programmi kaudu, mis tähendab, et põhimõtteliselt oleks see võimalik integreerida kulutõhusamate ja talitluses äraproovitud rakendustega, nagu Debian, et tagada koodi pidev katsetamine koostööks muude vahenditega kvaliteetsete õigusaktide koostamiseks.

Veelgi kaugeleulatavam näide on Euroopa Parlamendi muudatusettepanekute esitamise automaatrakenduse (*automatic tool for amendments – AT4AM*) [1] avatud väljatöötamine. Selle kasutamine väljaspool parlamenti on aga piiratud, kuna AT4AM ei ole integreeritud vabalt kättesaadavate seotud andmetega (*Linked Open Data – LOD*) [2], vabaihendusi rahastatakse minimaalselt selleks, et aidata neil nimetatud tarkvara installeerida ja oma serverites kasutada [3], ning koostöö XML- ja RDF-vormingut ühendavate vabavaraprojektidega (eriti Akoma Ntoso skeemiga) on ebapiisav [4].

Katseprojekt hõlmab järgmist:

- ELi õigusloomevahendite kodanikuühiskonnas kasutuselevõtmise, arendamise, hoolduse ja kasutamise edendamine;
- LEOS-e integreerimine vabalt kättesaadavate seotud andmete projektidega;
- koostöö Euroopa Parlamendiga, et tagada AT4AM-i koostalitlusvõime LOD-ga;
- Akoma Ntoso ja RDF-andmevormingute arendamine LEOS-e ja AT4AM-i jaoks.

Viited

[1] <http://www.at4am.org/overview/>

[2] <http://lod-cloud.net/#how-to-join>

KOMISJON

JAOTIS 26 — KOMISJONI HALDUS

PEATÜKK 26 03 — TEENUSTE OSUTAMINE RIIKLIKELE HALDUSASUTUSTELE, ETTEVÕTETELE JA KODANIKELE (*jät kub*)

26 03 77 (*jät kub*)

26 03 77 05 (*jät kub*)

[3] <https://at4am.eu/pipermail/at4am/2013-June/000064.html>

[4] <https://bugs.debian.org/cgi-bin/bugreport.cgi?bug=711422>

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- EUROOPA LIIDU VÄLJAANNETE TALITUSE HALDUSTOETUS
- AVALIKUD VEEBISAIDID
- KATALOOGIMINE JA ARHIVEERIMINE
- PAIKNEMINE JA EDUTAMINE
- LUXEMBOURGI INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUSE HALDUSTOETUS
- HOONETE JA KULUDE HALDAMINE (LUXEMBOURG)
- SOTSIAALHOOLEKANDE JUHTIMINE (INSTITUTSIOONIDEVAHELINE, LUXEMBOURG)
- HOONETE OMANDAMISE JA ÜÜRIMISE KULUD NING MUUD HOONETEGA SEOTUD KULUD
- SISSESEADE, SISUSTUS, VARUSTUS JA TEENUSED
- BRÜSSELI INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUSE HALDUSTOETUS JA JUHTIMINE
- PERSONALI JA JULGEOLEKU PEADIREKTORAADI HALDUSTOETUS JA JUHTIMINE
- PERSONALI JA JULGEOLEKU PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE
- INFORMAATIKA PEADIREKTORAADI POLIITILISE STRATEEGIA KOORDINEERIMINE
- KOMISJONI INFO- JA KOMMUNIKATSIOONITEHNOLOOGIA INFRASTRUKTUURIGA SEOTUD TEENUSED
- INFOSÜSTEEMI HALDAMINE — INFO- JA KOMMUNIKATSIOONITEHNOLOOGIAALANE NÕUSTAMINE, INFOSÜSTEEMIDE ARENDAMINE JA TOETAMINE
- INFORMAATIKA PEADIREKTORAADI HALDUSTOETUS
- INFO- JA KOMMUNIKATSIOONITEHNOLOOGIA STRUKTUURIGA SEOTUD TEENUSED
- EUROOPA HALDUSJUHTIMISE KOOL
- EUROOPA PERSONALIVALIKU AMETI HALDUSTOETUS
- INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMETI HALDUSTOETUS

KOMISJON

JAOTIS 27

EELARVE

JAOTIS 27**EELARVE****Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte**

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
27 01	EELARVE POLIITIKAVALD- KONNA HALDUSKULUD	70 488 939	70 488 939	67 179 570	67 179 570	58 659 106,36	58 659 106,36
27 02	EELARVE TÄITMINE, JÄRELE- VALVE JA KINNITAMINE	p.m.	p.m.	28 600 000	28 600 000	75 000 000,—	75 000 000,—
	Jaotis 27 — Kogusumma	70 488 939	70 488 939	95 779 570	95 779 570	133 659 106,36	133 659 106,36

KOMISJON
JAOTIS 27 — EELARVE

JAOTIS 27

EELARVE

PEATÜKK 27 01 — EELARVE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
27 01	EELARVE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
27 01 01	Eelarve poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud	5,2	41 558 494	40 661 606	41 402 960,90	99,63
27 01 02	Eelarve poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud					
27 01 02 01	Eelarve peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad	5,2	4 160 262	4 308 961	5 232 778,27	125,78
27 01 02 09	Koosseisuvälised töötajad — Hajutamata juhtimine	5,2	5 542 521	4 879 130	0,—	0
27 01 02 11	Eelarve peadirektoraadi muud juhtimiskulud	5,2	7 427 228	7 023 008	8 248 853,54	111,06
27 01 02 19	Muud juhtimiskulud — Hajutamata juhtimine	5,2	8 557 050	7 044 430	0,—	0
	<i>Artikkel 27 01 02 — Vahesumma</i>		25 687 061	23 255 529	13 481 631,81	52,48
27 01 03	Eelarve poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud	5,2	2 638 384	2 632 435	3 110 431,73	117,89
27 01 07	Eelarve poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud	5,2	145 000	150 000	146 961,62	101,35
27 01 11	Erakorralised kulud kriisiolukorras	5,2	p.m.	p.m.	0,—	
27 01 12	Raamatupidamine					
27 01 12 01	Finantskulud	5,2	330 000	350 000	390 000,—	118,18
27 01 12 02	Sularahahaldusega seotud kulude katmine	5,2	p.m.	p.m.	0,—	
27 01 12 03	Liidu tildeelarve vahenditest toetuse saajate ja komisjonile võlgu olevate isikute maksevõimet käsitleva finantsteabe ostmine	5,2	130 000	130 000	127 120,30	97,78
	<i>Artikkel 27 01 12 — Vahesumma</i>		460 000	480 000	517 120,30	112,42
	Peatükk 27 01 — Kogusumma		70 488 939	67 179 570	58 659 106,36	83,22

PEATÜKK 27 01 — EELARVE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

27 01 01 Eelarve poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
41 558 494	40 661 606	41 402 960,90

27 01 02 Eelarve poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

27 01 02 01 Eelarve peadirektoraadi koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 160 262	4 308 961	5 232 778,27

27 01 02 09 Koosseisuvälised töötajad — Hajutamata juhtimine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 542 521	4 879 130	0,—

Märkused

Assigneeringut ei eraldata eelarveaasta algul konkreetsele poliitikavaldkonnale, vaid võidakse kasutada kõikide komisjoni talituste nõudmiste rahuldamiseks. Assigneering paigutatakse finantsmääruse kohaselt aasta jooksul ümber selle poliitikavaldkonna vastavate eelarveridade alla, kus assigneeringut kasutatakse.

27 01 02 11 Eelarve peadirektoraadi muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
7 427 228	7 023 008	8 248 853,54

27 01 02 19 Muud juhtimiskulud — Hajutamata juhtimine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
8 557 050	7 044 430	0,—

Märkused

Assigneeringut ei eraldata eelarveaasta algul konkreetsele poliitikavaldkonnale, vaid võidakse kasutada kõikide komisjoni talituste nõudmiste rahuldamiseks. Assigneeringut ei kasutata käesoleva punkti alusel, vaid paigutatakse finantsmääruse kohaselt aasta jooksul ümber selle poliitikavaldkonna vastava eelarveaasta alla, kus assigneeringut kasutatakse.

KOMISJON
JAOTIS 27 — EELARVE

PEATÜKK 27 01 — EELARVE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

27 01 03 Eelarve poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 638 384	2 632 435	3 110 431,73

27 01 07 Eelarve poliitikavaldkonna meetmete toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
145 000	150 000	146 961,62

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, mis tulenevad liidu finantsplaneerimise ja üldeelarvega seotud teabe avaldamisest mis tahes kujul ja mis tahes teabevahendi kaudu. See hõlmab eelkõige järgmist: dokumentide ettevalmistamine ja koostamine, dokumentide kasutamine, kujundus ja graafika, dokumentide paljundamine, andmete ost ja haldamine, toimetamine, tõlkimine, kontrollimine (sealhulgas tekstide ühtluse kontrollimine), trükkimine, avaldamine Internetis, jaotamine, säilitamine ja levitamine.

27 01 11 Erakorralised kulud kriisiolukorras

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, mis tulenevad väljakuulutatud kriisiolukorras, mille tõttu on käivitatud üks või mitu tegevuse järjepidevuse kava ning mille laadi ja/või mahu tõttu ei ole olnud võimalik neid kanda komisjoni muudele halduskulude eelarveridadele.

Eelarvepädevaid institutsioone teavitatakse kantud kuludest hiljemalt kolme nädala jooksul pärast kriisiolukorra lõppu.

Meetmed, millel puudub oma eelarverida:

- hea finantsjuhtimistava edendamine,
- eelarve peadirektoraadi haldustoetus ja juhtimine,
- mitmeaastane finantsraamistik ja eelarvemenetlus,
- eelarve peadirektoraadi poliitiline strateegia ja koordineerimine.

PEATÜKK 27 01 — EELARVE POLIITIKAVALKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

27 01 12 Raamatupidamine

27 01 12 01 Finantskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
330 000	350 000	390 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud pangale makstavate tasude (vahendustasude, aazide ja mitmesuguste kulude) ja Ülemaailmse Pankadevahelise Finantsinfo Ühingu (SWIFT) võrgustiku ühenduskulude katmiseks.

27 01 12 02 Sularahahaldusega seotud kulude katmine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste eelarvemuudatuste katmiseks:

- avansikontod, mille puhul volitatud eelarvevahendite kasutaja on võtnud kõik olukorra lahendamiseks vajalikud meetmed, kuid sellest hoolimata ei ole võimalik kohandustest tulenevat kulu kirjendada muul eelarveraal;
- olukorras, kus pärast nõude kandmist raamatupidamisarvestusse tuluna tühistatakse terve nõue või osa sellest (eriti seoses võla tasaarveldamisega);
- juhtudel, kui käibemaks on maksmata ja seda ei ole enam võimalik kirjendada samale reale, kust kanti põhikulud;
- eespool nimetatud juhtudel saadavatele intressidele, kui neid ei saa kirjendada mõnele teisele eelarvereaale.

Punkt hõlmab vajaduse korral ka assigneeringut, millega kaetakse sellise panga likvideerimise või tegevuse lõpetamisega kaasnev kahjum, kus komisjonil on avansikontod.

27 01 12 03 Liidu üldeelarve vahenditest toetuse saajate ja komisjonile võlgu olevate isikute maksevõimet käsitleva finantsteabe ostmine

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
130 000	130 000	127 120,30

KOMISJON
JAOTIS 27 — EELARVE

PEATÜKK 27 01 — EELARVE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (*jätkub*)

27 01 12 (*jätkub*)

27 01 12 03 (*jätkub*)

Märkused

Assigneeringuga kaetakse kulud, mis on seotud liidu üldeelarve vahenditest toetuse saajate ja komisjonile võlgu olevate isikute maksevõime alaseid andmeid sisaldavate elektroonsete teabeteenuste ja andmebaaside kasutajaks registreerumise ja andmete kasutamise, et tagada komisjoni finantshuvide kaitsmine finants- ja raamatupidamisprotseduuride eri etappides.

Selle eesmärk on ka tagada teabe saamine liidu üldeelarve vahenditest toetuse saajate ja komisjonile võlgu olevate isikute kontsernistruktuuri, omanike ja juhtkonna kohta.

PEATÜKK 27 02 — EELARVE TÄITMINE, JÄRELEVALVE JA KINNITAMINE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
27 02	EELARVE TÄITMINE, JÄRELEVALVE JA KINNITAMINE								
27 02 01	<i>Eelnenud eelarveaastast üle kantud puudujääk</i>	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
27 02 02	<i>Ajutine ja kindlasummaline toetus uutele liikmesriikidele</i>	6	p.m.	p.m.	28 600 000	28 600 000	75 000 000,—	75 000 000,—	
	Peatükk 27 02 — Kogusumma		p.m.	p.m.	28 600 000	28 600 000	75 000 000,—	75 000 000,—	

27 02 01 *Eelnenud eelarveaastast üle kantud puudujääk*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Vastavalt finantsmääruse artiklile 18 kantakse iga eelarveaasta saldo järgmise eelarveaasta eelarvesse tuluna või maksete assigneeringutena olenevalt sellest, kas tegu on eelarve ülejäägi või puudujäägiga.

Tulude või maksete assigneeringute eelarvestused kantakse eelarvemenetluse käigus eelarvesse, kasutades kirjalikku muutmissetpanekut, mis esitatakse vastavalt finantsmääruse artiklile 39. Eelarvestused koostatakse kooskõlas määrusega (EÜ, Euratom) nr 1150/2000.

Pärast eelarveaasta assigneeringute sulgemist kirjendatakse paranduseelarve abil järgmise eelarveaasta eelarvesse kõik eelarvestustega võrreldes tekkinud lahknevused.

Ülejääk kirjendatakse tulude eelarvestuse artiklisse 3 0 0.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1150/2000, 22. mai 2000, millega rakendatakse otsus 2007/436/EÜ, Euratom Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 27 — EELARVE

PEATÜKK 27 02 — EELARVE TÄITMINE, JÄRELEVALVE JA KINNITAMINE (jätkub)

27 02 02 *Ajutine ja kindlasummaline toetus uutele liikmesriikidele*

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	28 600 000	75 000 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud uutele liikmesriikidele toetuse maksmiseks mis tahes sellise ühinemisakti jõustumise kuupäevast, milles on selline hüvitamine ette nähtud.

Õiguslik alus

Akt Horvaatia Vabariigi ühinemistingimuste ning Euroopa Liidu lepingus, Euroopa Liidu toimimise lepingus ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingus tehtavate muudatuste kohta (ELT L 112, 24.4.2012, lk 21), eriti selle artikkel 32.

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- HEA FINANTSJUHTIMISTAVA EDENDAMINE
- EELARVE PEADIREKTORAADI HALDUSTOETUS JA JUHTIMINE
- FINANTSRAAMISTIK JA EELARVEMENETLUS
- EELARVE PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

KOMISJON

JAOTIS 28

AUDIT

JAOTIS 28**AUDIT****Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte**

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
28 01	AUDITI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	11 936 916	11 632 266	11 782 637,50
	Jaotis 28 — Kogusumma	11 936 916	11 632 266	11 782 637,50

KOMISJON
JAOTIS 28 — AUDIT

JAOTIS 28

AUDIT

PEATÜKK 28 01 — AUDITI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
28 01	AUDITI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
28 01 01	Auditi poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud	5.2	10 106 037	9 890 661	9 947 579,96	98,43
28 01 02	Auditi poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud					
28 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5.2	602 383	627 472	618 011,89	102,59
28 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5.2	586 904	473 811	469 795,06	80,05
	Artikkel 28 01 02 — Vahesumma		1 189 287	1 101 283	1 087 806,95	91,47
28 01 03	Auditi poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud	5.2	641 592	640 322	747 250,59	116,47
	Peatükk 28 01 — Kogusumma		11 936 916	11 632 266	11 782 637,50	98,71

28 01 01 **Auditi poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud**

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
10 106 037	9 890 661	9 947 579,96

28 01 02 **Auditi poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud**

28 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
602 383	627 472	618 011,89

PEATÜKK 28 01 — AUDITI POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**28 01 02** (jätkub)

28 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
586 904	473 811	469 795,06

28 01 03 **Auditi poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud**

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
641 592	640 322	747 250,59

KOMISJON
JAOTIS 28 — AUDIT

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- SISEAUDITI TALITUSE HALDUSTOETUS
- KOMISJONI SISEAUDIT
- SISEAUDITI TALITUSE POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE
- LIIDU AMETITE JA MUUDE ASUTUSTE SISEAUDIT
- KOORDINEERIMINE AUDITI JÄRELEVALVE KOMITEEGA

JAOTIS 29

STATISTIKA

KOMISJON
JAOTIS 29 — STATISTIKA

JAOTIS 29
STATISTIKA

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
29 01	STATISTIKA POLIITIKAVALD- KONNA HALDUSKULUD	79 471 726	79 471 726	78 492 729	78 492 729	80 759 429,53	80 759 429,53
29 02	EUROOPA STATISTIKAPRO- GRAMM	54 922 000	36 726 403	53 391 000	52 402 417	53 133 727,76	46 738 913,65
	Jaotis 29 — Kogusumma	134 393 726	116 198 129	131 883 729	130 895 146	133 893 157,29	127 498 343,18

JAOTIS 29

STATISTIKA

PEATÜKK 29 01 — STATISTIKA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
29 01	STATISTIKA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
29 01 01	Statistika poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud	5,2	64 039 267	62 940 570	63 312 577,54	98,87
29 01 02	Statistika poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud					
29 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5,2	5 042 625	5 090 461	5 888 753,70	116,78
29 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5,2	3 424 234	3 486 921	3 650 300,22	106,60
	Artikkel 29 01 02 — Vahesuma		8 466 859	8 577 382	9 539 053,92	112,66
29 01 03	Statistika poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud	5,2	4 065 600	4 074 777	4 756 546,44	116,99
29 01 04	Statistika poliitikavaldkonna meetmete ja programmide toetuskulud					
29 01 04 01	Euroopa statistikaprogrammi toetuskulud	1,1	2 900 000	2 900 000	3 151 251,63	108,66
	Artikkel 29 01 04 — Vahesuma		2 900 000	2 900 000	3 151 251,63	108,66
	Peatükk 29 01 — Kogusumma		79 471 726	78 492 729	80 759 429,53	101,62

29 01 01 Statistika poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
64 039 267	62 940 570	63 312 577,54

KOMISJON
JAOTIS 29 — STATISTIKA

PEATÜKK 29 01 — STATISTIKA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

29 01 02 Statistika poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

29 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 042 625	5 090 461	5 888 753,70

29 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 424 234	3 486 921	3 650 300,22

29 01 03 Statistika poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 065 600	4 074 777	4 756 546,44

29 01 04 Statistika poliitikavaldkonna meetmete ja programmide toetuskulud

29 01 04 01 Euroopa statistikaprogrammi toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 900 000	2 900 000	3 151 251,63

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- programmide või projektide määratlemise, ettevalmistuse, juhtimise, jälgimise, auditeerimise ja järelevalvega seotud tehnilise ja haldusabi kulud;
- kulud, mis on seotud peakorterite koosseisuväliste töötajatega (lepingulised töötajad, riikide lähetatud eksperdid, tööhõiveasutuste kaudu palgatud töötajad), kuni 2 285 000 eurot. See summa arvutatakse inimaastühiku maksu-
muse alusel, millest 97 % on kõnealuste töötajate töötasu ja 3 % nende töötajatega seotud lisakulud koolitusele, kohtumistele, lähetustele, infotehnoloogiale ja telekommunikatsioonivahenditele;
- assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, lähetuste, teavitamise ja trükistega, millel on otsene seos käesoleva punktiga hõlmatud programmi või meetmete eesmärgi saavutamiseks, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimisel riigiasutustele sihtotstarbeliste teenuslepingutega pandud ülesandeid.

PEATÜKK 29 01 — STATISTIKA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (*jät kub*)**29 01 04** (*jät kub*)29 01 04 01 (*jät kub*)

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Vt peatükk 29 02.

KOMISJON
JAOTIS 29 — STATISTIKA

PEATÜKK 29 02 — EUROOPA STATISTIKAPROGRAMM

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
29 02	EUROOPA STATISTIKA- PROGRAMM								
29 02 01	<i>Kvaliteetse statistilise teabe esitamine, Euroopa statistika koostamise uute meetodite rakendamine ja koostöö tugevdamine Euroopa statistikasüsteemiga</i>	1,1	54 922 000	29 328 905	53 391 000	19 407 406	50 593 786,81	3 470 318,04	11,83
29 02 51	<i>2013. aastale eelnenud statistikaprogrammide lõpuleviimine</i>	1,1	p.m.	6 527 204	p.m.	27 732 053	0,—	39 446 749,34	604,34
29 02 52	<i>Euroopa ettevõtlus- ja kaubandusstatistika ajakohastamise programmi („MEETS”) lõpuleviimine</i>	1,1	p.m.	870 294	p.m.	5 262 958	2 539 940,95	3 821 846,27	439,14
	Peatükk 29 02 — Kogusumma		54 922 000	36 726 403	53 391 000	52 402 417	53 133 727,76	46 738 913,65	127,26

29 02 01 *Kvaliteetse statistilise teabe esitamine, Euroopa statistika koostamise uute meetodite rakendamine ja koostöö tugevdamine Euroopa statistikasüsteemiga*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
54 922 000	29 328 905	53 391 000	19 407 406	50 593 786,81	3 470 318,04

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- statistiliste andmete kogumine, statistilised vaatlused, uuringud ning näitajate ja võrdlusandmete väljatöötamine;
- statistika kvaliteedi parandamiseks ette nähtud kvaliteediuuringud ja -toimingud;
- statistilise teabe töötlemine, levitamine, reklaamimine ja turustamine;
- statistika infrastruktuuri ja statistiliste teabesüsteemide väljatöötamine ja hooldus;
- infotehnoloogia infrastruktuuri väljatöötamine ja hooldus statistika tootmise ümberkorraldamise toetuseks;
- riskipõhine kontroll liikmesriikides statistikaasutuste ruumides, eelkõige selleks, et toetada liidu majanduse juhtimist;

PEATÜKK 29 02 — EUROOPA STATISTIKAPROGRAMM (jätkub)**29 02 01** (jätkub)

- koostöövõrgustike ja selliste organisatsioonide toetamine, kelle põhieesmärk ja peamised tegevusalad keskenduvad Euroopa statistika tegevusjuhendi rakendamise edendamisele ja toetamisele ning Euroopa statistika koostamise uute meetodite rakendamisele;
- välisekspertide teenused;
- statistikakoolitus statistikutele;
- dokumentide ostmise kulud;
- rahvusvaheliste statistikaorganisatsioonide toetused ja liikmemaksud.

Lisaks on assigneering ette nähtud selleks, et tagada vajaliku teabe kogumine liidu majanduslikku ja sotsiaalset olukorda käsitleva iga-aastase koondaruande jaoks, mis koostatakse majandusandmete ning struktuurinäitajate ja võrdlusandmete alusel.

Assigneering on ette nähtud ka selleks, et katta liikmesriikide statistikute koolitusega seonduvad kulud ja statistika valdkonnas kolmandate riikidega tehtava koostöö kulud; samuti selliste kulude katmiseks, mis on seotud ametnike vahetamisega, teabekohtumistega, toetustega ning ametnike ja muude töötajate töötasude kohandamisega osutatavate teenuste eest tasumisega.

Assigneeringu alusel rahastatakse ka kulutusi, mis on seotud andmete ostmisega ja komisjoni talituste pääsuga väljaspool asuvatesse andmebaasidesse.

Peale selle tuleks assigneeringuga rahastada uute moodultehnoloogiate väljatöötamist.

Assigneering on ette nähtud ka selleks, et rahastada komisjoni või muude liidu institutsioonide taotlusel liidu kulude hindamiseks, jälgimiseks ja arvestamiseks vajaliku statistilise teabe edastamist. Sellega parandatakse finants- ja eelarvepoliitika rakendamist (eelarve koostamine, mitmeaastase finantsraamistiku korrapärase läbivaatamine) ning võimaldatakse koguda keskmise tähtajaga ja pikaajalisi andmeid liidupoolse rahastamise kohta.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Mis tahes tulu alusel, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 99/2013, 15. jaanuar 2013, Euroopa statistikaprogrammi 2013–2017 kohta (ELT L 39, 9.2.2013, lk 12).

KOMISJON
JAOTIS 29 — STATISTIKA

PEATÜKK 29 02 — EUROOPA STATISTIKAPROGRAMM (jätkub)

29 02 51 **2013. aastale eelnenud statistikaprogrammide lõpuleviimine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	6 527 204	p.m.	27 732 053	0,—	39 446 749,34

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud Šveitsi Konföderatsiooni rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 322/97, 17. veebruar 1997, ühenduse statistika kohta (EÜT L 52, 22.2.1997, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 507/2001/EÜ, 12. märts 2001, mis käsitleb meetmeid, mis on seotud üleeuroopalise võrgustikuga ühenduse piires ning ühenduse ja kolmandate riikide vahel toimuva kaubavahetuse statistika kogumiseks, koostamiseks ja levitamiseks (Edicom) (EÜT L 76, 16.3.2001, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2367/2002/EÜ, 16. detsember 2002, ühenduse 2003.–2007. aasta statistikaprogrammi kohta (EÜT L 358, 31.12.2002, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1578/2007/EÜ, 11. detsember 2007, ühenduse statistikaprogrammi kohta ajavahemikuks 2008–2012 (ELT L 344, 28.12.2007, lk 15).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 223/2009, 11. märts 2009, Euroopa statistika kohta (ELT L 87, 31.3.2009, lk 164).

PEATÜKK 29 02 — EUROOPA STATISTIKAPROGRAMM (jätkub)

29 02 52 Euroopa ettevõtlus- ja kaubandusstatistika ajakohastamise programmi („MEETS”) lõpuleviimine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	870 294	p.m.	5 262 958	2 539 940,95	3 821 846,27

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Teadmiseks: nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustab finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse ja rakendatakse vastavaid assigneeringuid vastavalt käesoleva eelarvejao kulude eelarvestuse käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1297/2008/EÜ, 16. detsember 2008, Euroopa ettevõtlus- ja kaubandusstatistika kaasajastamise programmi (MEETS) kohta (ELT L 340, 19.12.2008, lk 76).

KOMISJON
JAOTIS 29 — STATISTIKA

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- HALDUSTOETUS EUROSTATILE
- EUROSTATI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

JAOTIS 30

PENSIONID JA NENDEGA SEOTUD KULUD

KOMISJON

JAOTIS 30 — PENSIONID JA NENDEGA SEOTUD KULUD

JAOTIS 30**PENSIONID JA NENDEGA SEOTUD KULUD****Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte**

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
30 01	PENSIONIDE JA NENDEGA SEOTUD KULUDE POLIITIKA- VALDKONNA HALDUSKULUD	1 567 119 435	1 449 531 000	1 397 244 625,91
	Jaotis 30 — Kogusumma	1 567 119 435	1 449 531 000	1 397 244 625,91

JAOTIS 30

PENSIONID JA NENDEGA SEOTUD KULUD

PEATÜKK 30 01 — PENSIONIDE JA NENDEGA SEOTUD KULUDE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
30 01	PENSIONIDE JA NENDEGA SEOTUD KULUDE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
30 01 13	Endiste liikmete ja nende ülalpidamisel olnud isikute toetused ja pensionid					
30 01 13 01	Ajutised toetused	5,2	4 049 000	p.m.	378 691,67	9,35
30 01 13 03	Ajutiste toetuste paranduskoefitsiendid ja kohandused	5,2	215 000	p.m.	13 881,34	6,46
	Artikkel 30 01 13 — Vahesuma		4 264 000	p.m.	392 573,01	9,21
30 01 14	Toetused reservi arvatud personalile, teenistuslikes huvides teenistusest vabastatud personalile ja ametist vabastatud personalile					
30 01 14 01	Toetused reservi arvatud personalile, teenistuslikes huvides teenistusest vabastatud personalile ja ametist vabastatud personalile	5,2	3 269 000	2 496 000	2 542 090,20	77,76
30 01 14 02	Ravikindlustus	5,2	111 000	85 000	59 262,49	53,39
30 01 14 03	Toetuste paranduskoefitsiendid ja kohandused	5,2	98 000	47 000	53 268,15	54,36
	Artikkel 30 01 14 — Vahesuma		3 478 000	2 628 000	2 654 620,84	76,33
30 01 15	Pensionid ja toetused					
30 01 15 01	Pensionid ning invaliidsus- ja lahkumistoetused	5,1	1 447 541 000	1 365 663 000	1 317 311 898,39	91,00
30 01 15 02	Ravikindlustus	5,1	48 089 000	45 409 000	42 821 347,87	89,05
30 01 15 03	Pensionide ja toetuste paranduskoefitsiendid ja kohandused	5,1	44 367 000	30 256 000	28 860 273,64	65,05
	Artikkel 30 01 15 — Vahesuma		1 539 997 000	1 441 328 000	1 388 993 519,90	90,19
30 01 16	Endiste liikmete pensionid — Institutsioonid					
30 01 16 01	Endiste Euroopa Parlamendi liikmete pensionid	5,1	2 005 000	383 000		
30 01 16 02	Endiste Euroopa Ülemkogu liikmete pensionid	5,1	p.m.			
30 01 16 03	Euroopa Komisjoni endiste liikmete pensionid	5,1	5 866 000	5 192 000	5 203 912,16	88,71

KOMISJON

JAOTIS 30 — PENSIONID JA NENDEGA SEOTUD KULUD

PEATÜKK 30 01 — PENSIONIDE JA NENDEGA SEOTUD KULUDE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
30 01 16	(jätkub)					
30 01 16 04	Euroopa Kohtu endiste liikmete pensionid	5,1	7 640 000			
30 01 16 05	Euroopa Kontrollikoja endiste liikmete pensionid	5,1	3 728 000			
30 01 16 06	Endiste Euroopa Ombudsmanide pensionid	5,1	101 435			
30 01 16 07	Endiste Euroopa andmekaitseinspektorite pensionid	5,1	40 000			
	Artikkel 30 01 16 — Vahesumma		19 380 435	5 575 000	5 203 912,16	26,85
	Peatükk 30 01 — Kogusumma		1 567 119 435	1 449 531 000	1 397 244 625,91	89,16

30 01 13 Endiste liikmete ja nende ülalpidamisel olnud isikute toetused ja pensionid

30 01 13 01 Ajutised toetused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 049 000	p.m.	378 691,67

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— üleminekutoetused,

— peretoetused

komisjoni liikmetele pärast teenistuse lõpetamist.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

30 01 13 03 Ajutiste toetuste paranduskoefitsiendid ja kohandused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
215 000	p.m.	13 881,34

PEATÜKK 30 01 — PENSIONIDE JA NENDEGA SEOTUD KULUDE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**30 01 13** (jätkub)

30 01 13 03 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud paranduskoeffitsiendi kohaldamisega endistele komisjoni liikmetele ja teistele õigustatud isikutele makstavate ajutiste hüvitiste ja vanadus-, invaliidsus- ja toitjakaotuspensionide suhtes.

Osa sellest assigneeringust on ette nähtud pensionide kõikide kohandamisega seotud kulude katmiseks eelarveaasta jooksul. Kõnealuse osa otstarvet ei ole määratletud ja seda võidakse kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist käesoleva peatüki teistesse punktidesse vastavalt finantsmäärusele.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

30 01 14 **Toetused reservi arvatud personalile, teenistuslikes huvides teenistusest vabastatud personalile ja ametist vabastatud personalile**

30 01 14 01 Toetused reservi arvatud personalile, teenistuslikes huvides teenistusest vabastatud personalile ja ametist vabastatud personalile

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 269 000	2 496 000	2 542 090,20

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste toetuste rahastamiseks, mida makstakse ametnikele,

— kes on arvatud reservi seoses ametikohtade vähendamisega institutsioonis;

— kes töötavad palgaastme AD 16, AD 15 või AD 14 ametikohal ning vabastatakse ametist teenistuslikes huvides.

Samuti kaetakse sellega kulud, mis kaasnevad ametnike ja/või ajutiste töötajate teenistuse lõpetamise eri- ja/või ajutisi meetmeid käsitlevate nõukogu määruste kohaldamisega.

KOMISJON

JAOTIS 30 — PENSIONID JA NENDEGA SEOTUD KULUD

PEATÜKK 30 01 — PENSIONIDE JA NENDEGA SEOTUD KULUDE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

30 01 14 (jätkub)

30 01 14 01 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1746/2002, 30. september 2002, millega kehtestatakse erimeetmed Euroopa Ühenduste Komisjonis koosseisulisele ametikohale määratud Euroopa ühenduste ametnike teenistuse lõpetamiseks seoses komisjoni reformiga (EÜT L 264, 2.10.2002, lk 1).

30 01 14 02 Ravikindlustus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
111 000	85 000	59 262,49

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta tööandja sissemakseid pensionäride ning nende isikute ravikindlustusse, kes saavad hüvitisi reservi arvamise, teenistuse huvides teenistusest vabastamise ja teenistusest vabastamise eest.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

30 01 14 03 Toetuste paranduskoefitsiendid ja kohandused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
98 000	47 000	53 268,15

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta pensionide ning reservi arvamise, teenistuslikes huvides teenistusest lahkumise või teenistusest vabastamise hüvitiste suhtes kohaldatavate paranduskoefitsientide mõju.

Osa sellest assigneeringust on ette nähtud hüvitiste kõikide kohandamisega seotud kulude katmiseks eelarveaasta jooksul. Kõnealuse osa otstarvet ei ole määratletud ja seda võidakse kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist käesoleva peatüki teistesse punktidesse vastavalt finantsmäärusele.

PEATÜKK 30 01 — PENSIONIDE JA NENDEGA SEOTUD KULUDE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**30 01 14** (jätkub)

30 01 14 03 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

30 01 15 Pensionid ja toetused

30 01 15 01 Pensionid ning invaliidsus- ja lahkumistoetused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 447 541 000	1 365 663 000	1 317 311 898,39

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- liidu kõikide institutsioonide ja asutuste ametnike ning ajutiste ja lepinguliste töötajate vanaduspensionid, sealhulgas teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse assigneeringutest makstavad vanaduspensionid;
- liidu kõikide institutsioonide ja asutuste ametnike ja ajutiste töötajate invaliidsuspensionid, sealhulgas teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse assigneeringutest makstavad invaliidsuspensionid;
- liidu kõikide institutsioonide ja asutuste ametnike ning ajutiste ja lepinguliste töötajate invaliidsustoetused, sealhulgas teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse assigneeringutest makstavad invaliidsustoetused;
- liidu kõikide institutsioonide ja asutuste endiste ametnike ning endiste ajutiste ja lepinguliste töötajate üleelanud abikaasade ja/või orbude toitjakaotuspensionid, sealhulgas teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse assigneeringutest makstavad toitjakaotuspensionid;
- liidu kõikide institutsioonide ja asutuste ametnike ning ajutiste ja lepinguliste töötajate lahkumistoetused, sealhulgas teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse assigneeringutest makstavad lahkumistoetused;
- vanaduspensionidega samaväärse kindlustusmatemaatilise väärtusega maksed;
- endistele vastupanuliikumise liikmetele (või nende üleelanud abikaasadele ja/või orbudele), kes saadeti asumisele või interneeriti, tehtavad maksed (pensionisoodustused);

KOMISJON

JAOTIS 30 — PENSIONID JA NENDEGA SEOTUD KULUD

PEATÜKK 30 01 — PENSIONIDE JA NENDEGA SEOTUD KULUDE POLIITIKAVALKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

30 01 15 (jätkub)

30 01 15 01 (jätkub)

— rahaline abi, mida makstakse rasket või pikaajalist haigust põdevale või puudega lesele haiguse või puude esinemise ajal isiku sotsiaalse ja meditsiinilise olukorra hindamise alusel.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

30 01 15 02 Ravikindlustus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
48 089 000	45 409 000	42 821 347,87

Märkused

Assigneering on ette nähtud pensionäride ravikindlustuse tööandjapoolsete sissemaksete rahastamiseks.

Samuti kaetakse sellega endiste sundasumisele saadetud või interneeritud vastupanuliikumise liikmete ravikuludega seotud lisamaksud.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

30 01 15 03 Pensionide ja toetuste paranduskoefitsiendid ja kohandused

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
44 367 000	30 256 000	28 860 273,64

Märkused

Assigneering on ette nähtud pensionide suhtes kohaldatavate paranduskoefitsientide mõju katmiseks.

Osa sellest assigneeringust on ette nähtud pensionide kõikide kohandamistega seotud kulude katmiseks eelarveaasta jooksul. Kõnealuse osa otstarvet ei ole määratletud ja seda võidakse kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist käesoleva peatüki teistesse punktidesse vastavalt finantsmäärusele.

PEATÜKK 30 01 — PENSIONIDE JA NENDEGA SEOTUD KULUDE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

30 01 15 (jätkub)

30 01 15 03 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

30 01 16 **Endiste liikmete pensionid — Institutsioonid**

30 01 16 01 Endiste Euroopa Parlamendi liikmete pensionid

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 005 000	383 000	

Märkused

Endised punktid 30 01 16 01, 30 01 16 02 ja 30 01 16 03

Assigneering on ette nähtud endiste Euroopa Parlamendi liikmete pensionide, invaliidsuspensionide ja toitjakaotuspensionide katmiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi liikmete põhimäärus, eelkõige selle artiklid 14, 15, 17 ja 28.

Euroopa Parlamendi liikmete põhimääruse rakendusmeetmed, sealhulgas selle artiklid 49–60 ning Euroopa Parlamendi juhatuses vastu võetavad asjaomased eeskirjad.

30 01 16 02 Endiste Euroopa Ülemkogu liikmete pensionid

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.		

Märkused

Uus punkt

KOMISJON

JAOTIS 30 — PENSIONID JA NENDEGA SEOTUD KULUD

PEATÜKK 30 01 — PENSIONIDE JA NENDEGA SEOTUD KULUDE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

30 01 16 (jätkub)

30 01 16 02 (jätkub)

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- Euroopa Ülemkogu endiste liikmete pensionid, invaliidsuspensionid ja toitjakaotuspensionid ning
- Euroopa Ülemkogu endiste liikmete vanaduspensionidele kohaldatavate paranduskoefitsientide mõju.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2009/909/EL, 1. detsember 2009, millega sätestatakse Euroopa Ülemkogu eesistuja teenistustingimused (ELT L 322, 9.12.2009, lk 35).

Seda õiguslikku alust muudetakse, et võtta arvesse kõnealuse eelarverea ümberpaigutamist liidu üldeelarve komisjoni jaksu.

30 01 16 03 Euroopa Komisjoni endiste liikmete pensionid

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 866 000	5 192 000	5 203 912,16

Märkused

Endine punkt 30 01 13 02

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- endiste komisjoni liikmete vanaduspension,
- endiste komisjoni liikmete invaliidsuspension,
- endiste komisjoni liikmete leskedele ja/või lastele makstav toitjakaotuspension.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

PEATÜKK 30 01 — PENSIONIDE JA NENDEGA SEOTUD KULUDE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

30 01 16 (jätkub)

30 01 16 04 Euroopa Kohtu endiste liikmete pensionid

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
7 640 000		

Märkused

Endine artikkel 1 0 3 (IV jagu)

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

- Euroopa Kohtu endiste liikmete pensionid ja nende elukohariigi paranduskoefitsiendid;
- Euroopa Kohtu endiste liikmete invaliidsuspensionid;
- Euroopa Kohtu endiste liikmete leskede ja/või orbude toitjakaotuspensionid ja nende elukohariigi paranduskoefitsiendid.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), eriti selle artiklid 8, 9, 15 ja 18.

Seda õiguslikku alust muudetakse, et võtta arvesse kõnealuse eelarverea ümberpaigutamist liidu üldeelarve komisjoni jaksu.

30 01 16 05 Euroopa Kontrollikoja endiste liikmete pensionid

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 728 000		

Märkused

Endine artikkel 1 0 3 (V jagu)

Assigneering on ette nähtud Euroopa Kontrollikoja endiste liikmete vanaduspensionide, invaliidsuspensionide ning leskedele ja orbudele makstava toitjakaotuspensioni katmiseks.

KOMISJON

JAOTIS 30 — PENSIONID JA NENDEGA SEOTUD KULUD

PEATÜKK 30 01 — PENSIONIDE JA NENDEGA SEOTUD KULUDE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

30 01 16 (jätkub)

30 01 16 05 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, Euroopa Kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1), eelkõige selle artiklid 9, 10, 11 ja 16.

Seda õiguslikku alust muudetakse, et võtta arvesse kõnealuse eelarverea ümberpaigutamist liidu üldeelarve komisjoni jaksu.

30 01 16 06 Endiste Euroopa Ombudsmanide pensionid

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
101 435		

Märkused

Endine artikkel 1 0 3 (VIII jagu)

Assigneering on ette nähtud endiste Euroopa Ombudsmanide vanaduspensionide ja nende elukohariigi paranduskoeffitsientide, samuti endiste ombudsmanide leskede ja orbude toitjakaotuspensionide ning elukohariigi paranduskoeffitsientide katmiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), eriti selle artiklid 8, 9, 15 ja 18.

Seda õiguslikku alust muudetakse, et võtta arvesse kõnealuse eelarverea ümberpaigutamist liidu üldeelarve komisjoni jaksu.

30 01 16 07 Endiste Euroopa andmekaitseinspektorite pensionid

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
40 000		

Märkused

Endine punkt 1 0 0 3 (IX jagu)

PEATÜKK 30 01 — PENSIONIDE JA NENDEGA SEOTUD KULUDE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**30 01 16** (jätkub)

30 01 16 07 (jätkub)

Assigneering on ette nähtud endiste Euroopa andmekaitseinspektorite vanaduspensionide ja elukohariigist sõltuvate paranduskoefitsientide, samuti leskede ja orbude toitjakaotuspensionide ning nende elukohariigist sõltuvate paranduskoefitsientide katmiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), eriti selle artiklid 8, 9, 15 ja 18.

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni otsus nr 1247/2002/EÜ, 1. juuli 2002, Euroopa andmekaitseinspektori ülesannete täitmist reguleerivate määruste ja üldtingimuste kohta (EÜT L 183, 12.7.2002, lk 1).

Seda õiguslikku alust muudetakse, et võtta arvesse kõnealuse eelarverea ümberpaigutamist liidu üldeelarve komisjoni jaksu.

KOMISJON

JAOTIS 31

KEELETALITUSED

JAOTIS 31
KEELETALITUSED**Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte**

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
31 01	KEELETALITUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	389 488 765	387 604 805	434 543 315,10
	Jaotis 31 — Kogusumma	389 488 765	387 604 805	434 543 315,10

KOMISJON
JAOTIS 31 — KEELETALITUSED

JAOTIS 31

KEELETALITUSED

PEATÜKK 31 01 — KEELETALITUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
31 01	KEELETALITUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
31 01 01	Keeletalituse poliitikavaldkonnas töötavate amet- nike ja ajutiste töötajatega seotud kulud	5.2	316 071 418	313 703 795	317 915 371,12	100,58
31 01 02	Keeletalituste poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud					
31 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5.2	9 639 551	10 142 957	11 446 893,55	118,75
31 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5.2	4 703 668	4 778 845	6 270 818,26	133,32
	Artikkel 31 01 02 — Vahesumma		14 343 219	14 921 802	17 717 711,81	123,53
31 01 03	Keeletalituste poliitikavaldkonna info- ja kommu- nikatsiooniseadmete ja -teenuste ning muud tege- vusega seotud kulud					
31 01 03 01	Keeletalituste poliitikavaldkonna info- ja kommu- nikatsiooniseadmete ja -teenustega seotud kulud	5.2	20 066 128	20 309 208	23 880 991,01	119,01
31 01 03 04	Tehnilised seadmed ja teenused komisjoni konverent- sisaalidele	5.2	2 300 000	1 783 000	4 382 976,77	190,56
	Artikkel 31 01 03 — Vahesumma		22 366 128	22 092 208	28 263 967,78	126,37
31 01 07	Suulise tõlke kulud					
31 01 07 01	Suulise tõlke kulud	5.2	18 262 000	18 978 000	48 894 779,05	267,74
31 01 07 02	Konverentsitõlkide koolitus ja täienduskoolitus	5.2	390 000	423 000	1 085 455,48	278,32
31 01 07 03	Suulise tõlke peadirektoraadi infotehnoloogiakulud	5.2	1 268 000	1 256 000	3 199 655,85	252,34
	Artikkel 31 01 07 — Vahesumma		19 920 000	20 657 000	53 179 890,38	266,97
31 01 08	Kirjaliku tõlke kulud					
31 01 08 01	Kirjaliku tõlke kulud	5.2	14 500 000	13 800 000	14 861 609,73	102,49

PEATÜKK 31 01 — KEELETALITUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
31 01 08	(jätkub)					
31 01 08 02	Kirjaliku tõlke peadirektoraadi tegevuse toetuskulud	5.2	1 648 000	1 790 000	1 541 000,—	93,51
	Artikkel 31 01 08 — Vahesumma		16 148 000	15 590 000	16 402 609,73	101,58
31 01 09	Institutsioonidevaheline koostöö keelte valdkonnas	5.2	640 000	640 000	1 063 764,28	166,21
31 01 10	Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus	5.2	p.m.	p.m.	0,—	
	Peatükk 31 01 — Kogusumma		389 488 765	387 604 805	434 543 315,10	111,57

31 01 01 Keeletalituse poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
316 071 418	313 703 795	317 915 371,12

31 01 02 Keeletalituste poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

31 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
9 639 551	10 142 957	11 446 893,55

31 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 703 668	4 778 845	6 270 818,26

31 01 03 Keeletalituste poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsiooniseadmete ja -teenuste ning muud tegevusega seotud kulud

31 01 03 01 Keeletalituste poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsiooniseadmete ja -teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
20 066 128	20 309 208	23 880 991,01

KOMISJON
JAOTIS 31 — KEELETALITUSED

PEATÜKK 31 01 — KEELETALITUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

31 01 03 (jätkub)

31 01 03 04 Tehnilised seadmed ja teenused komisjoni konverentsisaalidele

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 300 000	1 783 000	4 382 976,77

Märkused

Assigneering on ette nähtud katma kulusid, mis on seotud:

- komisjoni konverentsisaalide tõlkekabiinide toimimiseks vajalike seadmetega;
- komisjoni Brüsselis toimuvate koosolekute ja konverentsidega seotud tehniliste teenustega.

Assigneeringud, millega kaetakse vastavad teadustööga seotud kulud, kantakse asjaomaste jaotiste artikli 01 05 punktidesse.

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on tekkinud liidu territooriumil, välja arvatud liidus asuvates esindustes.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate tervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

31 01 07 Suulise tõlke kulud

31 01 07 01 Suulise tõlke kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
18 262 000	18 978 000	48 894 779,05

PEATÜKK 31 01 — KEELETALITUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**31 01 07** (jätkub)

31 01 07 01 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud rahastama järgmist:

- nende vabakutseliste tõlkide töötasu, kelle suulise tõlke peadirektoraat on palganud Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste artikli 90 põhjal, et peadirektoraat saaks anda nende institutsioonide käsutusse, kellele ta tagab suulise tõlke, piisava hulga pädevaid konverentsitõlke;
- töötasu hõlmab muu hulgas palka, pensioni- ja elukindlustuse sissemakseid ning haigus- ja õnnetusjuhtumikindlustust; kui tõlgi ametlik tegevuskoht ei ole töö toimumise kohas, hõlmab töötasu ka lähetuskulusid ning reisi- ja elamiskulusid;
- teenused, mida komisjonile osutavad Euroopa Parlamendi tõlgid (nii ametnikud kui ka ajutised töötajad);
- koosolekuteks valmistumise ja koolitusega seotud tõlkide tegevusest tulenevad kulud;
- kolmandates riikides toimuvate koosolekute jaoks tõlketeenuse osutamise lepingud, mille suulise tõlke peadirektoraat sõlmib komisjoni delegatsioonide kaudu.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 30 037 500 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjoni vastu võetud eeskirjad, mis reguleerivad ametisse nimetamist ja töötasusid ning teisi finantstingimusi.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

31 01 07 02 Konverentsitõlkide koolitus ja täienduskoolitus

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
390 000	423 000	1 085 455,48

KOMISJON
JAOTIS 31 — KEELETALITUSED

PEATÜKK 31 01 — KEELETALITUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

31 01 07 (jätkub)

31 01 07 02 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste meetmete kulude katteks, mille abil suulise tõlke peadirektoraat tagab pädevate konverentsitõlkide piisava arvu (eelkõige teatavate keelekombinatsioonide puhul), ning konverentsitõlkidele mõeldud spetsiifiliste koolituste kulude katteks.

Tegemist on eelkõige ülikoolidele mõeldud stipendiumide, õppejõudude koolitamise ja pedagoogilise abi programmidega ning ka üliõpilastele mõeldud stipendiumidega.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 810 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

31 01 07 03 Suulise tõlke peadirektoraadi infotehnoloogiakulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 268 000	1 256 000	3 199 655,85

Märkused

Assigneering on ette nähtud suulise tõlke peadirektoraadi infotehnoloogiakulude, eelkõige järgmistele kulude katmiseks:

- personaalarvutite, serverite ja mikroarvutite ost või üürimine, varukoopiatega seotud kulud, terminalid, välisseadmed, ühendusseadmed, koopiamasinad, faksid, kõik suulise tõlke peadirektoraadi kabiinides või kabinettides kasutatavad elektroonilised seadmed, nende toimimiseks vajalikud programmid ning nende seadmetega seotud installeerimine, konfigureerimine, hooldus, koolitus, dokumenteerimine ja sisseseade;
- suulise tõlke peadirektoraadi jaoks kasulike teabe- ja teabevisüsteemide väljatöötamine ja hooldus, sh dokumenteerimine, nende süsteemidega seotud koolitus ning teadmised ja eksperdiõskused infotehnoloogiavaldkonnas; kvaliteet, infoturvet, tehnoloogiat, Internet, arendusmetoodika, IT-juhtimine;
- infotehnoloogiaseadmete ja -programmidega seotud tehniline ja logistiline tugi, koolitus ja dokumentatsioon, üldhuvi pakkuvad infotehnoloogiat käsitlevad raamatud ja kursused, andmebaaside kasutamise ja haldamisega tegelev asutuseväline personal, kontoriteenused ja liikmemaksud;
- andmeedastus- ja teabeviseseadmete ja -programmide ost või üürimine, hooldus- ja tugiteenused ning koolitus ja sellest tulenevad kulud.

PEATÜKK 31 01 — KEELETALITUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

31 01 07 (jätkub)

31 01 07 03 (jätkub)

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 1 963 000 eurot.

31 01 08 Kirjaliku tõlke kulud

31 01 08 01 Kirjaliku tõlke kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
14 500 000	13 800 000	14 861 609,73

Märkused

See assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, millega tasutakse välistõlketeenuste eest ja mis on seotud muude lingvistiliste teenustega, mida välistöövõtjad lepingu alusel osutavad.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 452 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

31 01 08 02 Kirjaliku tõlke peadirektoraadi tegevuse toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 648 000	1 790 000	1 541 000,—

Märkused

Seoses terminoloogia- ja keeleandmebaasidega, tõlkevahenditega ning tõlketeenistuse dokumentatsiooni- ja raamatukogukuludega on assigneering ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- kulud, mis on seotud tõlketarkvara ning muude mitmekeelsete tõlkimise abivahendite soetamise, väljatöötamise ja kohandamisega, samuti kulud, mis on seotud keele- ja terminoloogiaandmebaaside, tõlkemälude ja masintõlkesõnaraamatute soetamise, konsolideerimise ja laiendamise, et eelkõige rõhustada mitmekeelsuse küsimuste lahendamist ja süvendada institutsioonidevahelist koostööd;
- tõlkijate vajaduste rahuldamise seotud dokumentatsiooni- ja raamatukogukulud, eelkõige seoses järgmiste toimingutega:

KOMISJON
JAOTIS 31 — KEELETALITUSED

PEATÜKK 31 01 — KEELETALITUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

31 01 08 (jätkub)

31 01 08 02 (jätkub)

- raamatukogude varustamine ühekeelsete raamatute ning valitud ajalehtede ja perioodiliste väljaannete tellimustega;
- üksiktoetuste eraldamine uutele tõlkijatele ette nähtud sõnaraamatute ja keelekäsiraamatute varu soetamiseks;
- sõnaraamatute, entsüklopeediate ja elektrooniliste sõnastike hankimine või juurdepääsu võimaldamine dokumentaalsetele andmebaasidele Internetis;
- teatmeteoste ostmise abil mitmekeelsete raamatukogude põhivaru loomine ja ülalpidamine.

Assigneeringuga kaetakse kulud, mis on tekkinud liidu territooriumil, välja arvatud Teadusuuringute Ühis keskuse tegevuskohad, mille kulud on kantud artikli 01 05 asjaomasesse jaotistesse.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 340 000 eurot.

31 01 09 **Institutsioonidevaheline koostöö keelte valdkonnas**

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
640 000	640 000	1 063 764,28

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende tegevuste rahastamiseks, mis on seotud institutsioonidevahelise kirjaliku ja suulise tõlke komitee raames toimuva koostööga ja mille eesmärk on parandada institutsioonide keelealast koostööd.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 305 000 eurot.

31 01 10 **Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus**

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskuse personali- ja halduskulude (jaotised 1 ja 2) ning tegevuskulude (jaotis 3) katmiseks.

Tõlkekeskuse eelarvelised vahendid moodustatakse nende asutuste rahalisest toetusest, kelle heaks kõnealune asutus töötab, ning nende institutsioonide ja asutuste rahalisest toetusest, kellega tehakse koostööd, ilma et see piiraks muid tulusid.

PEATÜKK 31 01 — KEELETALITUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)***31 01 10** *(jätkub)*

Vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1271/2013 artiklile 23 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkt c), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Tõlkekeskuse ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Personal”.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2965/94, 28. november 1994, Euroopa Liidu asutuste tõlkekeskuse asutamise kohta (EÜT L 314, 7.12.1994, lk 1).

Alusaktid

29. oktoobril 1993. aastal Brüsselis riigipeade või valitsusjuhtide tasandil kohtunud liikmesriikide valitsuste esindajate deklaratsioon.

KOMISJON
JAOTIS 31 — KEELETALITUSED

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- HALDUSTOETUS SUULISE TÕLKE PEADIREKTORAADILE
- TUGI- JA ABITEENUSED KONVERENTSIDEL, ÜRITUSTEL JA KOOSOLEKUTEL
- SUULISE TÕLKE PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE
- HALDUSTOETUS KIRJALIKU TÕLKE PEADIREKTORAADILE
- KIRJALIKU TÕLKE PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

JAOTIS 32

ENERGEETIKA

KOMISJON
JAOTIS 32 — ENERGEETIKA

JAOTIS 32
ENERGEETIKA

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
32 01	ENERGEETIKA POLIITIKA-VALDKONNA HALDUS-KULUD	63 548 999	63 548 999	62 261 297	62 261 297	68 876 463,19	68 876 463,19
32 02	TAVAPÄRASED JA TAAS-TUVAD ENERGIAALLIKAD	502 456 000	498 668 603	424 037 500	173 237 427	38 450 433,63	245 942 563,32
32 03	TUUMAENERGIA	159 853 000	175 269 771	154 183 000	199 700 000	289 292 303,33	199 135 819,—
32 04	„HORISONT 2020” — ENERGIAGA SEOTUD TEADUSTE-GEVUS JA INNOVATSIOON	337 988 791	297 692 895	292 962 845	217 823 316	348 977 290,34	216 810 801,74
	Jaotis 32 — Kogusumma	1 063 846 790	1 035 180 268	933 444 642	653 022 040	745 596 490,49	730 765 647,25

JAOTIS 32

ENERGEETIKA

PEATÜKK 32 01 — ENERGEETIKA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
32 01	ENERGEETIKA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
32 01 01	<i>Energeetika poliitikavaldkonna ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud</i>	5,2	49 911 442	47 455 191	54 513 301,39	109,22
32 01 02	<i>Energeetika poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud</i>					
32 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5,2	2 675 532	2 583 194	2 388 241,96	89,26
32 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5,2	1 877 202	1 897 388	2 261 277,83	120,46
	<i>Artikkel 32 01 02 — Vahesuma</i>		4 552 734	4 480 582	4 649 519,79	102,13
32 01 03	<i>Energeetika poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud</i>	5,2	3 168 680	3 072 253	4 117 843,39	129,95
32 01 04	<i>Energeetika poliitikavaldkonna meetmete ja programmide toetuskulud</i>					
32 01 04 01	Euroopa ühendamise rahastu toetuskulud — Energeetika	1,1	1 978 000	2 728 000	383 946,13	19,41
32 01 04 02	Rahaline toetus tuumakäitiste dekomisjonierimise abiprogrammidele	1,1	p.m.	p.m.	250 000,—	
	<i>Artikkel 32 01 04 — Vahesuma</i>		1 978 000	2 728 000	633 946,13	32,05
32 01 05	<i>Toetuskulud energeetika poliitikavaldkonna teadus- ja innovatsiooniprogrammidele</i>					
32 01 05 01	Kulud seoses ametnike ja ajutiste teenistujatega, kes täidavad teadus- ja innovatsiooniprogramme — „Horisont 2020”	1,1	1 686 288	1 806 884	2 059 587,57	122,14

KOMISJON
JAOTIS 32 — ENERGEETIKA

PEATÜKK 32 01 — ENERGEETIKA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
32 01 05	(jätkub)					
32 01 05 02	Koosseisuvälised töötajad, kes täidavad teadus- ja innovatsiooniprogramme — „Horisont 2020”	1,1	775 597	890 467	905 000,—	116,68
32 01 05 03	Muud juhtimiskulud, mis on seotud teadus- ja innovatsiooniprogrammidega — „Horisont 2020”	1,1	1 357 258	1 729 920	1 899 264,92	139,93
	Artikkel 32 01 05 — Vahesumma		3 819 143	4 427 271	4 863 852,49	127,35
32 01 07	Euratomi toetus tarneagentuuri tegevusele	5,2	119 000	98 000	98 000,—	82,35
	Peatükk 32 01 — Kogusumma		63 548 999	62 261 297	68 876 463,19	108,38

32 01 01 Energeetika poliitikavaldkonna ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
49 911 442	47 455 191	54 513 301,39

32 01 02 Energeetika poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

32 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 675 532	2 583 194	2 388 241,96

32 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 877 202	1 897 388	2 261 277,83

PEATÜKK 32 01 — ENERGEETIKA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

32 01 03 **Energeetika poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud**

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 168 680	3 072 253	4 117 843,39

32 01 04 **Energeetika poliitikavaldkonna meetmete ja programmide toetuskulud**

32 01 04 01 Euroopa ühendamise rahastu toetuskulud — Energeetika

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 978 000	2 728 000	383 946,13

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärkide saavutamise või käesoleva punkti all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimisel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vt peatükk 32 02.

32 01 04 02 Rahaline toetus tuumakäitiste dekomisjoneerimise abiprogrammile

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	250 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute ja ekspertide kohtumistega, millel on otsene seos programmi eesmärgi saavutamise või käesoleva punkti all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimisel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Vt peatükk 32 03.

KOMISJON
JAOTIS 32 — ENERGEETIKA

PEATÜKK 32 01 — ENERGEETIKA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

32 01 05 Toetuskulud energeetika poliitikavaldkonna teadus- ja innovatsiooniprogrammidele

32 01 05 01 Kulud seoses ametnike ja ajutiste teenistujatega, kes täidavad teadus- ja innovatsiooniprogramme — „Horisont 2020”

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 686 288	1 806 884	2 059 587,57

Märkused

Assigneering katab kulud, mis on seotud ametnike ja ajutiste teenistujatega, kes täidavad teadus- ja innovatsiooniprogramme – „Horisont 2020”, liidu delegatsioonidesse ametisse määratud töötajatega, kelle suhtes kohaldatakse personaleeskirju ning kes töötavad kinnitatud ametikohtade loetelus esitatud ametikohtadel ja osalevad kaudsetes meetmetes muude kui tuumaprogrammide raames.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Vt peatükk 32 04.

32 01 05 02 Koosseisuvälised töötajad, kes täidavad teadus- ja innovatsiooniprogramme — „Horisont 2020”

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
775 597	890 467	905 000,—

Märkused

Assigneering katab kulud, mis on seotud koosseisuväliste töötajatega, kes täidavad teadus- ja innovatsiooniprogramme – „Horisont 2020” ja osalevad kaudsetes meetmetes muude kui tuumaprogrammide raames, sh liidu delegatsioonidesse ametisse määratud töötajad.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Vt peatükk 32 04.

PEATÜKK 32 01 — ENERGEETIKA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**32 01 05** (jätkub)

32 01 05 03 Muud juhtimiskulud, mis on seotud teadus- ja innovatsiooniprogrammidega — „Horisont 2020”

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 357 258	1 729 920	1 899 264,92

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõigi teadus- ja innovatsiooniprogrammidega „Horisont 2020” seotud juhtimiskulude katmiseks muude kui tuumaprogrammide kaudsete meetmete raames, sealhulgas liidu delegatsioonidesse ametisse määratud töötajatega seotud muude halduskulude katmiseks.

Assigneering on ette nähtud ka selliste kulude katmiseks, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos programmi eesmärkide saavutamise või käesoleva punkti all nimetatud meetmetega, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimisel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Assigneering on ette nähtud ka selliste kulude katmiseks, mis on seotud programmide või projektide määratlemise, ettevalmistuse, juhtimise, jälgimise, auditeerimise ja järelevalvega seotud tehnilise ja haldusabiga, nt konverentside, töötubade, seminaride, IT-süsteemide väljatöötamise ja hoolduse kulud, ning lähetus-, koolitus- ja esinduskulud.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Vt peatükk 32 04.

32 01 07 **Euratomi toetus tarneagentuuri tegevusele**

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
119 000	98 000	98 000,—

Märkused

Personali ja hoonetega seotud kulud sisalduvad punktidesse XX 01 01 01 ja XX 01 03 01 ning artiklisse 26 01 23 arvestatud assigneeringutes ja seetõttu peaks komisjoni toetus koos asutuse enda tuludega katma asutuse tegevuse käigus kantud kulud.

KOMISJON
JAOTIS 32 — ENERGEETIKA

PEATÜKK 32 01 — ENERGEETIKA POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (*jätub*)

32 01 07 (*jätub*)

Euratori nõukogu esitas 1. ja 2. veebruaril 1960. aastal peetud 23. istungil ühehäälselt ettepaneku, et komisjon lükkaks edasi mitte ainult maksu kehtestamise (Euratori tarneagentuuri talitluskulude katteks), vaid ka mainitud maksu tegeliku kehtestamise. Pärast seda on eelarvesse kantud toetus esialgses eelarvestuses näidatud tulude ja agentuuri kuluandmete tasakaalustamiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamisleping, eelkõige selle artiklid 52, 53 ja 54.

Alusaktid

Nõukogu otsus 2008/114/EÜ, Euratom, 12. veebruar 2008, millega kehtestatakse Euratori Tarneagentuuri põhikiri (ELT L 41, 15.2.2008, lk 15), eelkõige selle artiklid 4, 6 ja 7.

PEATÜKK 32 02 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
32 02	TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD								
32 02 01	Euroopa ühendamise rahastu								
32 02 01 01	Energiasiseturu tõhusam integreerimine ning elektri- ja gaasivõrkude piiriülese koostalitlusvõime suurendamine	1,1	145 554 000	14 631 591	122 042 833	p.m.			
32 02 01 02	Liidu energiaravustuskindluse suurendamine	1,1	145 554 000	14 631 591	122 042 833	p.m.			
32 02 01 03	Säästva arengu ja keskkonnakaitse edendamine	1,1	145 555 000	14 631 591	122 042 834	p.m.			
32 02 01 04	Energiaprojektide erainvesteeringuid soodustava keskkonna loomine	1,1	48 518 000	19 952 080	40 771 000	p.m.			
	Artikkel 32 02 01 — <i>Vahesumma</i>		485 181 000	63 846 853	406 899 500	p.m.			
32 02 02	Euroopa energiapoliitika toetusmeetmed ja energia siseturg	1,1	4 998 000	3 481 176	4 900 000	1 482 073	4 020 213,63	4 170 660,63	119,81
32 02 03	Energeetikarajatiste ja infrastruktuuri ohutus	1,1	306 000	261 088	300 000	190 000	300 000,—	196 812,22	75,38
32 02 10	Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostööamet (ACER)	1,1	10 851 000	10 851 000	10 188 000	10 188 000	11 930 220,—	11 930 220,—	109,95
32 02 51	Üleeuroopaliste energiavõrkudega seotud ühishuviprojektide rahalise toetamise lõpuleviimine	1,1	p.m.	12 569 810	p.m.	9 753 197	22 200 000,—	26 997 899,48	214,78
32 02 52	Majanduse elavdamist toetavate energeetikaprojektide lõpuleviimine	1,1	p.m.	406 598 676	—	150 259 157	0,—	201 566 428,87	49,57
32 02 77	Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed								
32 02 77 01	Katseprojekt — Energiajulgeolek — Kildagaas	1,1	p.m.	p.m.	—	140 000	0,—	66 815,50	
32 02 77 02	Ettevalmistav tegevus — Koostöömehhanismid taastuvenergia rakendamiseks (direktiiv 2009/28/EÜ)	2	p.m.	p.m.	—	350 000	0,—	0,—	

KOMISJON
JAOTIS 32 — ENERGEETIKA

PEATÜKK 32 02 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
32 02 77	(jätkub)								
32 02 77 04	Katseprojekt — Linnade säästvat arengut käsitleva arendustöö ja kogemuste vahetuse Euroopa raamprogramm	1,1	—	—	—	p.m.	0,—	0,—	
32 02 77 05	Ettevalmistav tegevus — Euroopa saared ja ühine energiapoliitika	1,1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 013 726,62	
32 02 77 06	Katseprojekt — Mitme sisendiga kaugküttevõrkude tehnilis-majanduslikud mudelid	2	p.m.	500 000	1 750 000	875 000			
32 02 77 07	Katseprojekt — Teostatavusuuring selle kohta, kuidas rahastada vähe- kulukate energiatõhususe parandamise meetmete rakendamist väikese sissetulekuga leibkondades	1,1	120 000	60 000					
32 02 77 08	Katseprojekt — Küttestuvõimetus — Hinnang kriisi mõju kohta ning liikmesriikide olemasolevate ja võimalike uute meetmete läbivaatamine	1,1	1 000 000	500 000					
	Artikkel 32 02 77 — Vahesumma		1 120 000	1 060 000	1 750 000	1 365 000	0,—	1 080 542,12	101,94
	Peatükk 32 02 — Kogusumma		502 456 000	498 668 603	424 037 500	173 237 427	38 450 433,63	245 942 563,32	49,32

32 02 01 Euroopa ühendamise rahastu

32 02 01 01 Energiasiseturu tõhusam integreerimine ning elektri- ja gaasivõrkude piiriülese koostalitlusvõime suurendamine

Arvandmed (Lügendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
145 554 000	14 631 591	122 042 833	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringute kaasrahastamise ja ühishuviprojektidega, mis aitavad peamiselt kaasa energia siseturu integreerimisele ning piiriüleste gaasi- ja elektrivõrkude koostalitlusele.

PEATÜKK 32 02 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD (jätkub)

32 02 01 (jätkub)

32 02 01 01 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1316/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse Euroopa ühendamise rahastu, muudetakse määrust (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 680/2007 ja (EÜ) nr 67/2010 (ELT L 348, 20.12.2013, lk 129), eelkõige artikli 4 lõike 3 punkt a.

32 02 01 02 Liidu energiavarustuskindluse suurendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
145 554 000	14 631 591	122 042 833	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud kaasrahastatavate uuringute ja ühishuviprojektidega, mis aitavad peamiselt kaasa liidu varustuskindluse, süsteemi vastupidavuse ja süsteemi talitluskindluse parandamisele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1316/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse Euroopa ühendamise rahastu, muudetakse määrust (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 680/2007 ja (EÜ) nr 67/2010 (ELT L 348, 20.12.2013, lk 129), eelkõige artikli 4 lõike 3 punkt b.

32 02 01 03 Säästva arengu ja keskkonnakaitse edendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
145 555 000	14 631 591	122 042 834	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud kaasrahastatavate uuringute ja ühishuviprojektidega, mis aitavad peamiselt kaasa säästvale arengule ja keskkonnakaitsele, sh taastuvenergia integreerimine ülekandevõrku ning arukate energiavõrkude ja CO₂-võrkude väljaarendamine.

KOMISJON
JAOTIS 32 — ENERGEETIKA

PEATÜKK 32 02 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD (jätkub)

32 02 01 (jätkub)

32 02 01 03 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1316/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse Euroopa ühendamise rahastu, muudetakse määrust (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 680/2007 ja (EÜ) nr 67/2010 (ELT L 348, 20.12.2013, lk 129), eelkõige artikli 4 lõike 3 punkt c.

32 02 01 04 Energiaprojektide erainvesteeringuid soodustava keskkonna loomine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
48 518 000	19 952 080	40 771 000	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta kulud, mis on seotud liidu rahalise osalusega Euroopa ühendamise rahastu raames loodud rahastamisvahendites, mille eesmärk on hõlbustada juurdepääsu pikaajalisele rahastamisele või erainvestorite vahenditele ja seega võimaldada rahastada ühishuviprojekte, mis on rahastamiskõlblikud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. aprilli 2013. aasta määrusele (EL) nr 347/2013 üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1364/2006/EÜ ning muudetakse määrusi (EÜ) nr 713/2009, (EÜ) nr 714/2009 ja (EÜ) nr 715/2009 (ELT L 115, 25.4.2013, lk 39). Need rahastamisvahendid luuakse komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1268/2012 artiklis 224 sätestatud eelhindamise järel võla- või omakapitaliinstrumendina. Need on ette nähtud täitmiseks otse volitatud üksuste poolt või täitmiseks koos volitatud üksustega ELi finantsmääruse tähenduses.

Rahastamisvahenditest tehtavate finantsmääruse artikli 140 lõike 6 kohaste tagasimaksete, seahulgas kapitali tagasimaksete, vabastatud tagatiste ja laenu põhisumma tagasimaksete alusel, mis makstakse tagasi komisjonile ja kantakse tulude arvestuse punkti 6 3 4 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktile i.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1316/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse Euroopa ühendamise rahastu, muudetakse määrust (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 680/2007 ja (EÜ) nr 67/2010 (ELT L 348, 20.12.2013, lk 129).

PEATÜKK 32 02 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD (jätkub)

32 02 02 **Euroopa energiapoliitika toetusmeetmed ja energia siseturg**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
4 998 000	3 481 176	4 900 000	1 482 073	4 020 213,63	4 170 660,63

Märkused

Assigneering on ette nähtud komisjoni kulude katteks seoses sellise teabe kogumise ja töötlemisega, mida on vaja selleks, et analüüsida, määratleda, edendada, seirata, hinnata ja rakendada Euroopa konkurentsivõimelist, turvalist ja jätkusuutlikku energiapoliitikat ning energia siseturgu, võttes arvesse ka selle laiendamist kolmandatele riikidele, energiavarustuse kindluse kõiki aspekte Euroopa ja ülemaailmsel tasandil, ning et tugevdada ja kaitsta energiatarbijate õigusi, osutades kvaliteetneuseid läbipaistvate ja võrreldavate hindadega.

Peamised kinnitatud eesmärgid on kehtestada järk-järgult ühine Euroopa poliitika, et tagada järjepidev energiavarustuse kindlus, energia siseturu hea toimimine ning juurdepääs energiatranspordivõrkudele, energiaturu vaatlus, mudelite analüüs, hõlmates ka kavandatud poliitiliste strateegiate mõjustenaariume, energiatarbijate õiguste tugevdamine ja kaitse, mis põhineb üldistel ja konkreetsetel teadmistel rahvusvaheliste ja Euroopa energiaturgude kohta kõigi energialliikide osas.

Assigneering on ette nähtud ka selleks, et rahastada ekspertide kulusid, mis on seotud otseselt energiaturu vaatlamise seisukohalt vajalike andmete kogumise, kontrollimise ja analüüsimisega, ning selliseid kulusid, mis on seotud info- ja kommunikatsiooni, konverentside ja ürituste edendamisega energeetikasektoris ning elektrooniliste ja trükiväljaanne-tega, millel on otsene seos energiapoliitika eesmärkide saavutamiseks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2964/95, 20. detsember 1995, millega nähakse ette toornafta impordi ja tarnete registreerimine ühenduses (EÜT L 310, 22.12.1995, lk 5).

Nõukogu otsus 1999/280/EMÜ, 22. aprill 1999, toornafta tarnekulusid ja naftasaaduste tarbijahindu käsitleva ühenduse teavitamis- ja nõustamiskorra kohta (EÜT L 110, 28.4.1999, lk 8).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2005/89/EÜ, 18. jaanuar 2006, elektrienergia varustuskindluse ja infrastruktuuriinvesteeringute kohta (ELT L 33, 4.2.2006, lk 22).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1673/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, Euroopa standardimise rahastamise kohta (ELT L 315, 15.11.2006, lk 9).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 714/2009, 13. juuli 2009, võrkudele juurdepääsu tingimuste kohta piiriülese elektrikaubanduses (ELT L 211, 14.8.2009, lk 15).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 715/2009, 13. juuli 2009, maagaasi ülekandevõrkudele juurdepääsu tingimuste kohta (ELT L 211, 14.8.2009, lk 36).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/72/EÜ, 13. juuli 2009, mis käsitleb elektrienergia siseturu ühiseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2003/54/EÜ (ELT L 211, 14.8.2009, lk 55).

KOMISJON
JAOTIS 32 — ENERGEETIKA

PEATÜKK 32 02 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD (jätkub)

32 02 02 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/73/EÜ, 13. juuli 2009, mis käsitleb maagaasi siseturu ühiseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2003/55/EÜ (ELT L 211, 14.8.2009, lk 94).

Nõukogu direktiiv 2009/119/EÜ, 14. september 2009, millega kohustatakse liikmesriike säilitama toornafta ja/või naftatoodete miinimumvarusid (ELT L 265, 9.10.2009, lk 9).

Nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 617/2010, 24. juuni 2010, mis käsitleb komisjoni teavitamist Euroopa Ühenduse energeetika infrastruktuuri investeerimisprojektidest ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 736/96 (ELT L 180, 15.7.2010, lk 7).

Komisjoni määrus (EL, Euratom) nr 833/2010, 21. september 2010, millega rakendatakse nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 617/2010, mis käsitleb komisjoni teavitamist Euroopa Liidu energeetika infrastruktuuri investeerimisprojektidest (ELT L 248, 22.9.2010, lk 36).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 994/2010, 20. oktoober 2010, milles käsitletakse gaasivarustuse kindluse tagamise meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 2004/67/EÜ (ELT L 295, 12.11.2010, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2012/27/EL, 25. oktoober 2012, milles käsitletakse energiatõhusust, muudetakse direktiive 2009/125/EÜ ja 2010/30/EL ning tunnistatakse kehtetuks direktiivid 2004/8/EÜ ja 2006/32/EÜ (ELT L 315, 14.11.2012, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2013/30/EL, 12. juuni 2013, milles käsitletakse avamere nafta- ja gaasiammutamisprotsesside ohutust ja millega muudetakse direktiivi 2004/35/EÜ (ELT L 178, 28.6.2013, lk 66).

Alusaktid

Komisjoni otsus, 19. jaanuar 2012, millega asutatakse avamere nafta- ja gaasiammutamise Euroopa Liidu asutuste rühm (ELT C 18, 21.1.2012, lk 8).

32 02 03 **Energeetikarajatiste ja infrastruktuuri ohutus**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
306 000	261 088	300 000	190 000	300 000,—	196 812,22

Märkused

Assigneering on ette nähtud komisjoni kulude katteks seoses sellise teabe kogumise ja töötlemisega, mida on vaja energeetikasektori turvalisuse parandamiseks vajaliku eeskirjade ja meetmete analüüsimise, määratlemise, edendamise, järelevalve, hindamise ja rakendamise jaoks ning tehniliseks abiks ja erikoolituseks.

Peamine eesmärk on energeetikaalaste turvaeeskirjade väljatöötamine ja kohaldamine ning eelkõige:

- meetmed takistamaks pahatahtlike tegusid energeetikasektoris, eelkõige seoses Euroopa energiatootmise ja edastamise süsteemi rajatiste ja infrastruktuuriga;
- energeetika turvalisuse alaste õigusaktide, tehniliste normide ja haldusjärelevalve tavade ühtlustamine;

PEATÜKK 32 02 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD (jätkub)**32 02 03** (jätkub)

- energeetikasektori ühiste näitajate, meetodite ja turvalisusega seotud eesmärkide määramine ning sellise määramise jaoks vajalike andmete kogumine;
- siseriiklike asutuste, ettevõtjate ja teiste tähtsate osaliste võetud energeetika turvalisuse alaste meetmete järelevalve;
- energeetika turvalisuse rahvusvaheline koordineerimine, sealhulgas tarnija- ja transiitnaaberriikidega ja partnerriikidega maailmas;
- tehnoloogiaarenduse edendamine energeetika turvalisuse valdkonnas.

Assigneering võib katta ka teabe ja kommunikatsiooniga seotud kulud ning käesoleva artikli eesmärkidega otseselt seotud elektrooniliste ja trükiväljaannete kulud.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

32 02 10 **Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostööamet (ACER)***Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
10 851 000	10 188 000	11 930 220,—

Märkused

Assigneeringust kaetakse sellised ameti töötajatega seotud kulud, halduskulud (jaotised 1 ja 2) ja tegevuskulud, mis on seotud tööprogrammiga (jaotis 3).

Amet peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskuludevahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Vastavalt komisjoni määruse (EÜ, Euratom) nr 2343/2002 artiklile 16 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkt c), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

KOMISJON
JAOTIS 32 — ENERGEETIKA

PEATÜKK 32 02 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD (jätkub)

32 02 10 (jätkub)

Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostööameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad”.

Liidu toetus 2015. aastal on kokku 11 266 000 eurot. Eelarvesse kantud 10 851 000 euro suurusele summale lisatakse 415 000 euro suurune tagasinõutud ülejääk.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 713/2009, 13. juuli 2009, millega luuakse Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostööamet (ELT L 211, 14.8.2009, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1227/2011, 25. oktoober 2011, energia hulгимүүгитuru terviklikkuse ja läbipaistvuse kohta (ELT L 326, 8.12.2011, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 347/2013, 17. aprill 2013, üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1364/2006/EÜ ning muudetakse määrusi (EÜ) nr 713/2009, (EÜ) nr 714/2009 ja (EÜ) nr 715/2009 (ELT L 115, 25.4.2013, lk 39).

32 02 51 **Üleeuroopaliste energiavõrkudega seotud ühishuviprojektide rahalise toetamise lõpuleviimine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	12 569 810	p.m.	9 753 197	22 200 000,—	26 997 899,48

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 2236/95, 18. september 1995, millega kehtestatakse ühenduse rahalise abi andmise üldeeskirjad üleeuroopaliste võrkude valdkonnas (EÜT L 228, 23.9.1995, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1364/2006/EÜ, 6. september 2006, üleeuroopaliste energiavõrkude suuniste kehtestamise kohta (ELT L 262, 22.9.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 680/2007, 20. juuni 2007, millega kehtestatakse ühenduse rahalise abi andmise üldeeskirjad üleeuroopaliste transpordi- ja energiavõrkude valdkonnas (ELT L 162, 22.6.2007, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 347/2013, 17. aprill 2013, üleeuroopalise energiataristu suuniste kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1364/2006/EÜ ning muudetakse määrusi (EÜ) nr 713/2009, (EÜ) nr 714/2009 ja (EÜ) nr 715/2009 (ELT L 115, 25.4.2013, lk 39).

PEATÜKK 32 02 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD (jätkub)

32 02 52 **Majanduse elavdamist toetavate energeetikaprojektide lõpuleviimine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	406 598 676	—	150 259 157	0,—	201 566 428,87

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 663/2009, 13. juuli 2009, millega luuakse abikava majanduse elavdamiseks ühenduse finantsabi andmisega energeetikaprojektidele (ELT L 200, 31.7.2009, lk 31).

32 02 77 **Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed**

32 02 77 01 Katseprojekt — Energiajulgeolek — Kildagaas

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	—	140 000	0,—	66 815,50

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 32 — ENERGEETIKA

PEATÜKK 32 02 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD (jätkub)

32 02 77 (jätkub)

32 02 77 02 Ettevalmistav tegevus — Koostöömehhanismid taastuenergia rakendamiseks (direktiiv 2009/28/EÜ)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	—	350 000	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

32 02 77 04 Katseprojekt — Linnade säästvat arengut käsitleva arendustöö ja kogemuste vahetuse Euroopa raamprogramm

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 32 02 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD (jätkub)

32 02 77 (jätkub)

32 02 77 05 Ettevalmistav tegevus — Euroopa saared ja ühine energiapoliitika

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 013 726,62

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

32 02 77 06 Katseprojekt — Mitme sisendiga kaugküttevõrkude tehnilis-majanduslikud mudelid

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	500 000	1 750 000	875 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Katseprojekti eesmärk on suurendada kaugkütte- ja -jahutusvõrkude üldist tõhusust uue põlvkonna kaugkütte ja -jahutuse väljatöötamise kaudu, tehes selleks järgmist:

- energiasalvestussüsteemide arukas kasutamine ja juhtimine võrgus;
- alajaamade parem ülesehitus ja arukas juhtimine hoonetes, kus köetakse madalal temperatuuril ja jahutatakse kõrgel temperatuuril;
- kogu võrgu, sh taastuvate energiaallikate (peamiselt päikeseenergia, maasoojus, heitsoojus), ühendatud hoonete soojusenergia vajaduse ning jaotatud ja kollektiivsete soojusenergia salvestamise süsteemide arukas juhtimine.

KOMISJON
JAOTIS 32 — ENERGEETIKA

PEATÜKK 32 02 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD (jätkub)

32 02 77 (jätkub)

32 02 77 06 (jätkub)

Esimeses etapis tehakse esialgne uuring (2014–2015), mis hõlmab järgmist:

- jaotatud soojusenergia salvestamise ja alajaamade juhtimise arukas algoritm;
- väikese maksumusega süsteem hoones asuvate kompaksete jaotatud soojusenergia salvestite laetuse kindlaks-tegemiseks;
- madala temperatuuriga alajaamade parandatud ülesehitus ning
- üldine kontrollisüsteem, et lahendada paljude (ettearvamatute) taastuenergia soojusallikate ja ühendatud hoonete soojusenergia vajaduse vaheline tasakaalustamatuse probleem.

Üldeesmärk on suurendada soojusvõrgu üldist tõhusust ning vähendada kütte ja jahutuse varusüsteemide (gaasil töötav katel ja jahuti) primaarenergia kasutamist vähemalt 20 %.

Teine etapp hõlmab umbes 60 ehitisest koosnevat objekti, kus osa hooneid liidetakse katseprojektiga aastatel 2014/2015. Võrgu optimeerimise (= salvestamine + alajaamad + juhtimine) tulemusena peaks koguheide hinnanguliselt vähenema 1 021 tonni aastas. Taastuenergia kasutamisest tulenev heite vähenemine ei ole veel arvutustesse lisatud, sest rõhk on järgmise põlvkonna võrgul.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

32 02 77 07 Katseprojekt — Teostatavusuuring selle kohta, kuidas rahastada vähekulukate energiatõhususe parandamise meetmete rakendamist väikese sissetulekuga leibkondades

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
120 000	60 000				

PEATÜKK 32 02 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD (jätkub)

32 02 77 (jätkub)

32 02 77 07 (jätkub)

Märkused

Liidu energiavarustuse kindluse tagamise ja energiaimpordist sõltuvuse vähendamise hädaabi plaanide kohaselt tuleks ette näha erikaitse väikese sissetulekuga kütteostuvõimetutele tarbijatele. Hoonetes kasutatav energia moodustab 40 % energiakulust liidus. Hoonete põhjaliku renoveerimise rahastamine tunnistati hiljuti üheks Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide peamistest prioriteetidest energiatõhususe ja seega energiajulgeoleku parandamise valdkonnas. Siiski tuleb veel leida viis, kuidas kaasata rahalisi vahendeid kõige paremini selleks, et toetada konkreetseid vähekulukaid energiatõhususe parandamise meetmeid, mida oleks võimalik väikese sissetulekuga leibkondades suhteliselt kiiresti rakendada. Sellised rahastamismeetmed, mille puhul kasutatakse ära kõiki saadavalolevaid liidu фонде ja eelarveridasid, aitaksid haavatavatel tarbijatel vähendada oma energiatarvet ilma, et nende elatustase langeks. Viiakse läbi rahastamise teostatavusuuring. Uuringu eesmärk on teha kindlaks, mida on tegelikult vaja selleks, et muuta liidu vahendid kõnealusele kodanikerühmale selliste lühiajaliste meetmete jaoks kättesaadavaks, võttes asjakohaselt arvesse sotsiaalset ja majanduslikku mõju (kohalike töökohtade loomine, tarbijate arvete vähendamine jne), seda, millised on üürnike ja hoonete omanike huvid lahknemise tõttu tulenevad takistused, milline on vastastikune täiendavus pikemaajaliste energiatõhususe parandamise meetmetega ning millised vahendid on liidu ja riikide tasandil juba kättesaadavad.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

32 02 77 08 Katseprojekt — Kütteostuvõimetus — Hinnang kriisi mõju kohta ning liikmesriikide olemasolevate ja võimalike uute meetmete läbivaatamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
1 000 000	500 000				

Märkused

Katseprojekt hindab, kuidas on majandus- ja finantskriis mõjutanud kütteostuvõimetus liidus, keskendudes eriti liikmesriikidele, kus seda probleemi ei ole veel uuritud või meetmetega lahendada püütud.

Katseprojekt analüüsib ka kütteostuvõimetus isikute kohta olemasolevaid andmeid, eri liikmesriikides kehtestatud meetmeid ning määratlusi ja näitajaid.

KOMISJON
JAOTIS 32 — ENERGEETIKA

PEATÜKK 32 02 — TAVAPÄRASED JA TAASTUVAD ENERGIAALLIKAD (jätkub)

32 02 77 (jätkub)

32 02 77 08 (jätkub)

Rahastatavad meetmed

Uuring, mis hõlmab järgmist:

- võimalus võtta kasutusele kütteostuvõimetuse määratlus, mis põhineb ühtsetel näitajatel, mida on kohandatud iga liikmesriigi asjaolude arvessevõtmiseks;
- võimalus koostada konkreetsed finantskavad kõige haavatavamate leibkondade energiakulude jaoks (õiglase energiahinna kujundamine, ühekordsed või muudesse sotsiaaltoetustesse integreeritud toetused, kaitse tasumata arvete vastu, kaitse varustuskindlusetuse vastu);
- võimalus luua piirkondlikud või riiklikud erifondid, et vähendada kütteostuvõimetust, milles võiksid rahalise panusega osaleda energia tarnijad seoses oma kohustusega vähendada energiatarbimist direktiivi 2012/27/EL kohaselt;
- algatused ja juhendamismeetmed, mille eesmärk on aidata elanikel säästa energiat;
- eluasemete energiatõhususe suurendamine tõhusate pikaajaliste finantshoobade abil nii linna- kui ka maapiirkondades, ilma et see suurendaks tõsiselt üürnike eluasemekulusid pärast saadud energiasäästu mahaarvamist, komisjon kooskõlastab neid meetmeid ja uurib ergutusmeetmete võtmist;
- kuidas aitavad energiatõhusa suurendamise meetmed kütteostuvõimetuse vastu võitlemiseks kaasa terviseprobleemide ennetamisele (hingamisteede ja südame-veresoonkonna haigused, allergiad, astma, toidumürgistus või süsinikmonooksiidi mürgistus, mõju elanike vaimsele tervisele);
- hinnakomponendid liikmesriikides, sh energiaaktsiisi hiljutine suurendamine;
- liikmesriikides kehtestatud meetmed.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 32 03 — TUUMAENERGIA

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
32 03	TUUMAENERGIA								
32 03 01	Tuumaenergiaalased kaitsemeetmed	1,1	23 107 000	15 665 291	20 520 000	17 000 000	20 477 528,15	16 886 737,05	107,80
32 03 02	Tuumarajatiste turvalisus ja kiirguskaitse	1,1	3 762 000	2 436 823	3 286 000	2 700 000	1 814 775,18	1 850 940,86	75,96
32 03 03	Tuumarajatiste dekomisjoneerimise abiprogramm Leedus	1,1	61 853 000	p.m.	60 641 000	p.m.			
32 03 04	Tuumarajatiste dekomisjoneerimise abiprogramm								
32 03 04 01	Kozloduy programm	1,1	40 205 000	p.m.	39 416 000	p.m.			
32 03 04 02	Bohunice programm	1,1	30 926 000	p.m.	30 320 000	p.m.			
	Artikkel 32 03 04 — Vahesumma		71 131 000	p.m.	69 736 000	p.m.			
32 03 51	Toetus tuumarajatiste dekomisjoneerimise lõpuleviimisele (2007-2013)	1,1	p.m.	157 167 657	p.m.	180 000 000	267 000 000,—	180 398 141,09	114,78
	Peatükk 32 03 — Kogusumma		159 853 000	175 269 771	154 183 000	199 700 000	289 292 303,33	199 135 819,—	113,62

32 03 01 Tuumaenergiaalased kaitsemeetmed

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
23 107 000	15 665 291	20 520 000	17 000 000	20 477 528,15	16 886 737,05

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

- eelnevalt kindlaks määratud kuue kuu pikkuste programmidega seotud inspektorite lähetuste, lühikese etteteatamisajaga kontrollide kulud (päevarahad ja sõidukulud);
- inspektorite koolitamine ning kohtumised liikmesriikide ja tuumaseadmete käitajatega;
- inspekteerimiste käigus kasutatavate seadmete soetamine, eelkõige sellised seireseadmed nagu digitaalsed videosüsteemid, gamma-, neutron- ja infrapunakiirguse mõõtmise seadmed, elektroonilised pitsid ja pitsrite lugemise süsteemid;
- inspekteerimiseks kasutatava infotehnoloogilise riistvara hanked ja uuendamine;
- konkreetsed inspekteerimiste jaoks mõeldud infotehnoloogiaalased projektid (arendamine ja haldamine);

KOMISJON
JAOTIS 32 — ENERGEETIKA

PEATÜKK 32 03 — TUUMAENERGIA (jätkub)

32 03 01 (jätkub)

- seire- ja mõõteseadmete asendamine pärast nende kasutuse lõppu;
- seadmete hooldus, sealhulgas kindlustus (konkreetsed seadmed Canberra, Ameteki, Forki ja GBNSi tegevuskohtades);
- infrastruktuuriga seotud tehnilised meetmed, sealhulgas jäätmehooldus ja proovide transport;
- kohapealsed analüüsid (tööjõukulud ja analüütikute lähetuskulud);
- kokkulepped kohapealsete tööruumide kohta (laboratooriumid, kontorid jms);
- igapäevased juhtimistööd kohapealsetes rajatistes ja kesklaborites (remont, hooldustööd, infotehnoloogiline riistvara, tarnete ja tarbekaupade ost jms);
- inspekteerimiste infotehnoloogia tugi ja rakenduste katsetamine.

Ka järgmiste kulude alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõikele 3:

- tasutud kindlustusnõuded;
- selliste summade tagasimaksed, mille komisjon on alusetult maksnud kaupade, tööde või teenuste eest.

Assigneeringust võib katta ka kulusid, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos käesolevas artiklis nimetatud eesmärkide saavutamise, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimisel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjonile Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu II jaotise peatükiga 7 ning artikliga 174 otseselt antud erilistest õigustest.

Komisjoni määrus (Euratom) nr 302/2005, 8. veebruar 2005, Euratomi julgeolekumeetmete rakendamise kohta (ELT L 54, 28.2.2005, lk 1).

Alusaktid

Ühenduse, tuumarelvavabade liikmesriikide ja Rahvusvahelise Tuumaenergiaagentuuri vaheline kolmepoolne leping.

Ühenduse, Ühendkuningriigi ja Rahvusvahelise Tuumaenergiaagentuuri vaheline kolmepoolne leping.

Ühenduse, Prantsusmaa ja Rahvusvahelise Tuumaenergiaagentuuri vaheline kolmepoolne leping.

PEATÜKK 32 03 — TUUMAENERGIA (jätkub)**32 03 01** (jätkub)

Koostöölepingud ühenduse ja kolmandate riikide (Ameerika Ühendriigid, Kanada ja Austraalia) vahel.

Komisjoni 24. märtsi 1992. aasta teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule, mis käsitleb komisjoni otsust kohapealsete laborite kasutamise kohta tõendusanalüüside tegemiseks kontrollproovidest (SEK(1992) 515).

32 03 02 Tuumarajatiste turvalisus ja kiirguskaitse

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 762 000	2 436 823	3 286 000	2 700 000	1 814 775,18	1 850 940,86

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- komisjoni kulud seoses sellise teabe kogumise ja töötlemisega, mida on vaja ühenduse tuumaohutuse ja julgeoleku ühise poliitika analüüsimise, määratlemise, edendamise, seire, hindamise ja rakendamise jaoks, eelkõige uutes liikmesriikides, ning kiirguskaitse valdkonna eeskirjade ja meetmete jaoks;
- kulud ioniseeriva kiirguse mõju seirega ja selle eest kaitsmisega seotud meetmeteks ja toiminguteks; assigneeringu eesmärk on tagada inimeste tervise ja keskkonna kaitsmine ioniseeriva kiirguse ja radioaktiivsete ainete ohu eest. Need toimingud on seotud konkreetsete ülesannetega, mis on ette nähtud Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepinguga;
- sellise inspektorite üksuse loomise ja tööga seotud kulude rahastamine, mis kontrolliks liikmesriikides kaitset ioniseeriva kiirguse eest. Need kulud hõlmavad lisaks päevarahadele ja reisikuludele (lähetuskuludele) ka kulusid, mis on seotud koolituste, ettevalmistavate kohtumiste ja inspekteerimiseks kasutatavate vahendite ostmisega;
- Euroopa Ülemkogu 24. ja 25. märtsi 2011. aasta kohtumise järelduste punktis 31 osutatud komisjoni kohustuste täitmisega seotud kulud.

Assigneeringust võib ka katta kulusid, mis on seotud teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos käesolevas artiklis nimetatud eesmärkide saavutamiseks.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjonile Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu II jaotise peatükiga 3 ja artikliga 174 otseselt antud erilistest õigustest.

KOMISJON
JAOTIS 32 — ENERGEETIKA

PEATÜKK 32 03 — TUUMAENERGIA (jätkub)

32 03 02 (jätkub)

Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamisleping, eriti artiklid 31 (teabe kogumine ja põhilisi ohutusnorme täiendavate uute õigusaktide ettevalmistamine) ja 33 (direktiivide rakendamine, sealhulgas eelkõige meditsiinivaldkonnas (C-valdkond)) ning artikli 35 teine lõik (keskkonna kiirgusseire kontrollimine).

Nõukogu otsus 87/600/Euratom, 14. detsember 1987, ühenduse operatiivse teabevahetuse korra kohta kiirgushädaolukorra puhul (EÜT L 371, 30.12.1987, lk 76).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 733/2008, 15. juuli 2008, kolmandatest riikidest pärinevate põllumajandustoodete imporditingimuste kohta pärast Tšernobõli tuumaelektrijaama avariid (ELT L 201, 30.7.2008, lk 1).

Nõukogu direktiiv 2009/71/Euratom, 25. juuni 2009, millega luuakse tuumaseadmete tuumaohutust käsitlev ühenduse raamistik (ELT L 172, 2.7.2009, lk 18).

Nõukogu direktiiv 2011/70/Euratom, 19. juuli 2011, millega luuakse ühenduse raamistik kasutatud tuumkütuse ja radioaktiivsete jäätmete vastutustundlikuks ja ohutuks käitlemiseks (ELT L 199, 2.8.2011, lk 48).

Nõukogu direktiiv 2013/51/Euratom, 22. oktoober 2013, millega määratakse kindlaks nõuded elanikkonna tervise kaitsmiseks olmevees sisalduvate radioaktiivsete ainete eest (ELT L 296, 7.11.2013, lk 12).

Nõukogu direktiiv 2013/59/Euratom, 5. detsember 2013, millega kehtestatakse põhilised ohutusnormid kaitseks ioniseeriva kiirgusega kiiritamisest tulenevate ohtude eest ning tunnistatakse kehtetuks direktiivid 86/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom ning 2003/122/Euratom (ELT L 13, 17.1.2014, lk 1).

32 03 03 Tuumarajatiste dekomisjoneerimise abiprogramm Leedus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
61 853 000	p.m.	60 641 000	p.m.		

Märkused

Endine punkt 32 03 03 02

Assigneering on ette nähtud Ignalina (Leedu) tuumaenergiajaama dekomisjoneerimisfondi rahastamiseks vastavalt Leeduga sõlmitud lepingutele.

Need kulud on seotud ka sellise teabe kogumise ja töötlemisega, mida on vaja tuumarajatiste dekomisjoneerimist reguleerivate õigusaktide ja meetmete analüüsimise, määratlemise, edendamise, järelevalve ja hindamise jaoks.

Komisjon peab esitama selles artiklis eraldatud vahendite kasutamise kohta aruande, samuti vastavate tuumareaktorite dekomisjoneerimise ajakohastatud kulude eelarvestuse ja ajagraafiku.

PEATÜKK 32 03 — TUUMAENERGIA (jätkub)**32 03 03 (jätkub)**

Ignalina programmi rahaliste vahendite arvel võidakse katta ka ettevalmistamise, järelevalve, kontrolli, auditi ja hindamise kulud, mis on vajalikud programmi juhtimiseks ja selle eesmärkide saavutamiseks. Eelkõige uuringute, asjatundjate koostumiste, info- ja kommunikatsioonimeetmetega (sh ettevõtjate teavitamine liidu poliitilistest prioriteetidest, mis on seotud määruse (Euratom) nr 1369/2013 üldeesmärkidega) seotud kulud, infotöötlemiseks ja -vahetuseks kasutatavate IT-võrkudega seotud kulud ning kõik muud tehnilised ja haldusabikulud, mis komisjonile programmi juhtimisel tekivad.

Ignalina programmi rahaliste vahenditega võib katta ka tehnilise ja haldusabi kulud, mis on vajalikud selleks, et minna määruse (EÜ) nr 1990/2006 alusel vastu võetud meetmete rakendamisel üle programmi rakendamisele.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjonile Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artikliga 203 otseselt antud erilistest õigustest.

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1369/2013, 13. detsember 2013, liidu toetuse kohta tuumarajatiste dekomisjoneerimise abiprogrammile Leedus ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1990/2006 (ELT L 346, 20.12.2013, lk 7).

32 03 04 Tuumarajatiste dekomisjoneerimise abiprogramm**32 03 04 01 Kozloduy programm***Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
40 205 000	p.m.	39 416 000	p.m.		

*Märkused**Endine punkt 32 03 03 01*

Assigneering on ette nähtud Kozloduy (Bulgaaria) tuumaenergiajaama dekomisjoneerimisfondi rahastamiseks vastavalt Bulgaariaga sõlmitud lepingutele.

Need kulud on seotud ka sellise teabe kogumise ja töötlemisega, mida on vaja tuumarajatiste dekomisjoneerimist reguleerivate õigusaktide ja meetmete analüüsimise, määratlemise, edendamise, järelevalve ja hindamise jaoks.

Komisjon peab esitama selles punktis eraldatud vahendite kasutamise kohta aruande, samuti vastavate tuumareaktorite dekomisjoneerimise ajakohastatud kulude eelarvestuse ja ajagraafiku.

KOMISJON
JAOTIS 32 — ENERGEETIKA

PEATÜKK 32 03 — TUUMAENERGIA (jätkub)

32 03 04 (jätkub)

32 03 04 01 (jätkub)

Kozloduy programmi rahalistest vahenditest võidakse katta ka ettevalmistamise, järelevalve, kontrolli, auditi ja hindamise kulud, mis on vajalikud programmi juhtimiseks ja selle eesmärkide saavutamiseks. Eelkõige uuringute, asjatundjate koostumiste, info- ja kommunikatsioonimeetmetega (sh ettevõtjate teavitamine liidu poliitilistest prioriteetidest, mis on seotud määruse (Euratom) nr 1368/2013 üldeesmärkidega) seotud kulud, infotöötlemiseks ja -vahetuseks kasutatavate IT-võrkudega seotud kulud ning kõik muud tehnilised ja haldusabikulud, mis komisjonile programmi juhtimisel tekivad.

Rahaliste vahenditega võib katta ka tehnilise ja haldusabi kulud, mis on vajalikud selleks, et minna määruse (Euratom) nr 647/2010 alusel vastu võetud meetmete rakendamisele üle programmi rakendamisele.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjonile Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artikliga 203 otseselt antud erilistest õigustest.

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1368/2013, 13. detsember 2013, liidu toetuse kohta tuumarajatiste dekomisjoneerimise abiprogrammidele Bulgaarias ja Slovakkias ning millega tunnistatakse kehtetuks määrused (Euratom) nr 549/2007 ja (Euratom) nr 647/2010 (ELT L 346, 20.12.2013, lk 1).

32 03 04 02 Bohunice programm

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
30 926 000	p.m.	30 320 000	p.m.		

Märkused

Endine punkt 32 03 03 03

Assigneering on ette nähtud Bohunice (Slovakkia) tuumaenergiajaama dekomisjoneerimisfondi rahastamiseks vastavalt Slovakkiaiga sõlmitud lepingutele.

Need kulud on seotud ka sellise teabe kogumise ja töötlemisega, mida on vaja tuumarajatiste dekomisjoneerimist reguleerivate õigusaktide ja meetmete analüüsimise, määratlemise, edendamise, järelevalve ja hindamise jaoks.

Komisjon peab esitama selles punktis eraldatud vahendite kasutamise kohta aruande, samuti vastavate tuumareaktorite dekomisjoneerimise ajakohastatud kulude eelarvestuse ja ajagraafiku.

PEATÜKK 32 03 — TUUMAENERGIA (jätkub)**32 03 04** (jätkub)

32 03 04 02 (jätkub)

Bohunice programmi rahaliste vahendite arvel võidakse katta ka ettevalmistamise, järelevalve, kontrolli, auditi ja hindamise kulud, mis on vajalikud programmi juhtimiseks ja selle eesmärkide saavutamiseks. Eelkõige uuringute, asjatundjate koostumiste, info- ja kommunikatsioonimeetmetega (sh ettevõtjate teavitamine liidu poliitilistest prioriteetidest, mis on seotud määruse (Euratom) nr 1368/2013 üldeesmärkidega) seotud kulud, infotöötlemiseks ja -vahetuseks kasutatavate IT-võrkudega seotud kulud ning kõik muud tehnilised ja haldusabikulud, mis komisjonile programmi juhtimisel tekivad.

Kõnealuste rahaliste vahenditega võib katta ka tehnilise ja haldusabi kulud, mis on vajalikud selleks, et minna määruse (Euratom) nr 549/2007 alusel vastu võetud meetmete rakendamisel üle kõnealuse programmi rakendamisele.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjonile Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artikliga 203 otseselt antud erilistest õigustest.

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1368/2013, 13. detsember 2013, liidu toetuse kohta tuumarajatiste dekomisjoneerimise abiprogrammidele Bulgaarias ja Slovakkias ning millega tunnistatakse kehtetuks määrused (Euratom) nr 549/2007 ja (Euratom) nr 647/2010 (ELT L 346, 20.12.2013, lk 1).

32 03 51 Toetus tuumarajatiste dekomisjoneerimise lõpuleviimisele (2007-2013)*Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	157 167 657	p.m.	180 000 000	267 000 000,—	180 398 141,09

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb 2003. aasta ühinemislepinguga otseselt komisjonile antud erilistest õigustest (protokoll nr 4 Ignalina tuumaelektrijaama kohta Leedus ning protokoll nr 9 Bohunice V1 tuumaelektrijaama esimese ja teise reaktori kohta Slovakkias, mis mõlemad on kantud 2003. aasta ühinemislepingu lisasse).

Ülesanne, mis tuleneb komisjonile Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artikliga 203 otseselt antud erilistest õigustest.

KOMISJON
JAOTIS 32 — ENERGEETIKA

PEATÜKK 32 03 — TUUMAENERGIA (jätkub)

32 03 51 (jätkub)

Ülesanne, mis käsitleb Kozloduy tuumajaama Bulgaarias ja mis on 2005. aasta ühinemisakti artikliga 30 samuti vahetult komisjonile antud.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1990/2006, 21. detsember 2006, mis käsitleb Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia ühinemisaktile lisatud protokolli nr 4 (Ignalina tuumaelektrijaama kohta Leedus) rakendamist „Ignalina programm” (ELT L 411, 30.12.2006, lk 10).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 549/2007, 14. mai 2007, mis käsitleb aktile Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Sloveenia ja Slovakkia Euroopa Liiduga ühinemise tingimuste kohta lisatud protokolli nr 9 (Bohunice V1 tuumaelektrijaama esimeses ja teise reaktori kohta Slovakkias) rakendamist (ELT L 131, 23.5.2007, lk 1).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 647/2010, 13. juuli 2010, Bulgaaria Kozloduy tuumaelektrijaama esimese kuni neljanda reaktori tegevuse lõpetamiseks antava liidu rahalise abi kohta (Kozloduy programm) (ELT L 189, 22.7.2010, lk 9).

PEATÜKK 32 04 — „HORISONT 2020 ”— ENERGIAGA SEOTUD TEADUSTEGEVUS JA INNOVATSIOON

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
32 04	„HORISONT 2020 ”— ENERGIAGA SEOTUD TEADUSTEGEVUS JA INNOVATSIOON								
32 04 03	Ühiskondlikud probleemid								
32 04 03 01	Üleminek usaldusväärsele, säästvale ja konkurentsivõimelisele energiasüsteemile	1,1	337 988 791	133 691 606	292 962 845	28 886 164			
	Artikkel 32 04 03 — Vahesumma		337 988 791	133 691 606	292 962 845	28 886 164			
32 04 50	Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises								
32 04 50 01	Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogiaarenduses (2014–2020)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			
32 04 50 02	Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogiaarenduses (enne 2014. aastat)	1,1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	26 624 166,14	2 084 113,29	
	Artikkel 32 04 50 — Vahesumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	26 624 166,14	2 084 113,29	
32 04 51	Seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) lõpuleviimine	1,1	p.m.	80 389 724	p.m.	125 175 972	179 683 916,12	111 992 607,44	139,31
32 04 52	Enne 2007. aastat alustatud varasemate teadustegevuse raamprogrammide lõpuleviimine	1,1	p.m.	2 784 940	p.m.	4 739 966	0,—	11 405 745,93	409,55
32 04 53	Euroopa aruka energeetika programmi (2007–2013) lõpuleviimine	1,1	p.m.	80 826 625	p.m.	59 021 214	142 669 208,08	91 328 335,08	112,99
32 04 54	Euroopa aruka energeetika programmi (2003–2006) lõpuleviimine	1,1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	
	Peatükk 32 04 — Kogusumma		337 988 791	297 692 895	292 962 845	217 823 316	348 977 290,34	216 810 801,74	72,83

KOMISJON
JAOTIS 32 — ENERGEETIKA

PEATÜKK 32 04 — „HORISONT 2020” — ENERGIAGA SEOTUD TEADUSTEGEVUS JA INNOVATSIOON (jätkub)

Märkused

Kõnealused selgitused kehtivad kõikide käesoleva peatüki eelarveridade kohta.

Assigneeringut kasutatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” (2014–2020) jaoks.

Programmi „Horisont 2020” meetmed, eelkõige need, mis on seotud ühiskondlikke probleeme hõlmava algatusega „Turvaline, puhas ja tõhus energia” ja ka programmi muude osadega (sealhulgas rahastamisele juurdepääsuga), mida rakendatakse kooskõlas liidu energiapoliitika raamistikuga, samuti Euroopa energiatehnoloogia strateegilise kava (SET-kava) ning energiatehnoloogiat ja innovatsiooni käsitleva teatisega, aitavad peamiselt kaasa Euroopa 2020. aasta strateegia juhtalgatusele „Innovatiivne liit” ning muudele juhtalgatustele, eelkõige juhtalgatustele „Ressursitõhus Euroopa”, „Üleilmastumise ajastu uus tööstuspoliitika” ja „Euroopa digitaalne tegevuskava”, ning samuti aitavad nad arendada Euroopa teadusruumi (ERA). Programm „Horisont 2020” aitab ehitada liidus üles teadmiste- ja innovatsioonipõhise majanduse, võimaldades kaasata piisavalt vahendeid teadus-, arendus- ja uuendustegevuse täiendavaks rahastamiseks.

Programmi „Horisont 2020” elluviimise eesmärk on saavutada Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 179 kirjeldatud eesmärgid, et aidata kaasa Euroopa teadusruumil põhineva teadmusühiskonna loomisele, st toetada riikidevahelist koostööd kõikidel tasanditel kogu liidus, muuta Euroopa teadusuuringud dünaamilisemaks ja loovamaks ning parandada nende taset vastavalt teadmiste tasemele, tugevdada teadusuuringute ja tehnoloogiaga seotud inimressursse kvalitatiivselt ja kvantitatiivselt ning teadusuuringute ja uuendustegevuse võimekust kogu Euroopas ja tagada selle optimaalne kasutamine.

Nendes artiklites ja punktides arvestatakse ka komisjoni korraldatavate üleeuroopalist huvi pakkuvate kõrgetasemeliste teadus- ja tehnoloogiaalaste kohtumiste, konverentside, tööühmade ja seminaridega seotud kulud, samuti eri- ja raamprogrammide raames toimuvate uuringute, toetuste, järel- ja hindamismeetmete rahastamine ning kõrgetasemeliste teaduslike ja tehnoloogiliste analüüside ning Euroopa Liidu nimel korraldatavate selliste hindamiste rahastamine, mille eesmärk on välja selgitada liidu jaoks sobilikud uurimisvaldkonnad muu hulgas seoses Euroopa teadusruumiga, ning meetmed programmide tulemuste järelevalveks ja nende tulemuste levitamiseks, kaasa arvatud eelmiste raamprogrammidega ette nähtud meetmed.

Assigneeringut kasutatakse kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrusega (EL) nr 1290/2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 osalemis- ja levitamiseeskirjad ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1906/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 81).

Peatükki kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e-g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldelarve lahutamatu osa.

Teatud projektide puhul on ette nähtud võimalus kolmandate riikide ning neist pärit instituutide osalemiseks Euroopa koostöös teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonnas. Rahaline toetus kantakse tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3 ja 6 0 1 5 ning nende alusel võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

PEATÜKK 32 04 — „HORISONT 2020 ”— ENERGIAGA SEOTUD TEADUSTEgevUS JA INNOVATSIOON (jätkub)

Tulu alusel, mis on saadud Euroopa tasandil teaduslikus ja tehnilises uurimistöös osalevatelt riikidelt ja on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 1 6, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Tulu alusel, mis on saadud liiduväliste asutuste rahalisest osalusest ja on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 3, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artiklile 21.

Täiendavad assigneeringud tehakse kättesaadavaks punktis 32 04 50 01.

Käesoleva peatüki haldusassigneeringud esitatakse artiklis 32 01 05.

32 04 03 Ühiskondlikud probleemid*Märkused*

Programmi „Horisont 2020” kõnealune prioriteet vastab otseselt poliitikaprioriteetidele ja ühiskondlikele probleemidele, mis tehti kindlaks Euroopa 2020. aasta strateegias. Sellise tegevuse elluviimiseks kasutatakse probleemipõhist lähenemisviisi, mis koondab eri valdkondade, tehnoloogiate ja distsipliinide ressursid ning teadmised. Tegevused hõlmavad kogu tsüklit teadusuuringutest turuni, keskendudes uue asjana innovatsiooniga seotud tegevustele (nt katsetamine, tutvustamine, katsestendid), riigihangete toetamisele, tootekujundusele, lõppkasutajast sõltuval innovatsioonile, sotsiaalsele innovatsioonile ja uuenduste kasutuselevõtule turul. Tegevustega toetatakse otse konkreetse valdkonna poliitilist pädevust liidu tasandil.

32 04 03 01 Üleminek usaldusväärsele, säästvale ja konkurentsivõimelisele energiasüsteemile*Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
337 988 791	133 691 606	292 962 845	28 886 164		

Märkused

Assigneering on ette nähtud programmi „Horisont 2020” prioriteedi „Ühiskondlikud väljakutsed” eesmärgi „Turvaline, puhas ja tõhus energia” rakendamise toetamiseks kooskõlas liidu energiapoliitikaga, Euroopa energiatehnoloogia strateegilise kava (SET-kava) ja energiatehnoloogiat ja innovatsiooni käsitleva teatisega. Kõnealused algatused on seotud eelkõige energiatõhususe, tuule-, päikese- ja bioenergeetika, süsinikdioksiidi kogumise ja säilitamise, arukate linnade ja elektrivõrkudega. Tunnistades taastuvate energiaallikate ja energia lõppkasutuse tõhususe olulist panust jätkusuutlike energiasüsteemide väljakujunemisse tulevikus, eraldatakse ajavahemikul 2014–2020 neile poliitikavaldkondadele, sh nutivõrkudele ja energia salvestamiseks, vähemalt 85 % assigneeringutest.

KOMISJON
JAOTIS 32 — ENERGEETIKA

PEATÜKK 32 04 — „HORISONT 2020 ”— ENERGIAGA SEOTUD TEADUSTEGEVUS JA INNOVATSIOON (jätkub)

32 04 03 (jätkub)

32 04 03 01 (jätkub)

Turuleviimise meetmeid toetatakse programmi „Arukas energeetika – Euroopa III” kaudu, seades eesmärgiks suutlikkuse tõstmise, juhtimise parandamise ja turutõkete ületamise, mis aitab tuua turule energiatõhususe ja taastuenergia alaseid lahendusi ning sellega suurendada liidu energiapoliitika. Sellest tulenevalt kulutatakse osa energiaalaste prioriteetide kogueelarve assigneeringutest olemasolevate energiatõhusus- ja taastuenergiatehnoloogiate turuleviimise meetmetele nimetatud programmi raames, mida viib ellu spetsiaalne juhtimisstruktuur ja mis hõlmab seniseid tegevusi – säästva energiapoliitika rakendamise toetamist, suutlikkuse arendamist ning investeeringutele rahalise katte leidmist.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965), ning eriti selle artikli 3 lõike 3 punkt c.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

32 04 50 *Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogia arendamises*

32 04 50 01 Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogiaarenduses (2014–2020)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis vastavad teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonna projektides 2014–2020 osalevatelt (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadavatele tuludele, mille alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

PEATÜKK 32 04 — „HORISONT 2020 ”— ENERGIAGA SEOTUD TEADUSTEGEVUS JA INNOVATSIOON (jätkub)

32 04 50 (jätkub)

32 04 50 02 Assigneeringud, mis tulenevad Euroopa Majanduspiirkonna väliste kolmandate riikide osalemisest teadusuuringutes ja tehnoloogiaarenduses (enne 2014. aastat)

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	26 624 166,14	2 084 113,29

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis vastavad teaduse ja tehnoloogia arengu valdkonna projektides enne 2014. aastat osalenud (Euroopa Majanduspiirkonna välistelt) kolmandatelt isikutelt või riikidelt saadavatele tuludele, mille alusel eraldatakse täiendavaid assigneeringuid.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt võib tulude eelarvestuse punktidesse 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 ja 6 0 3 3 kantud tulu alusel eraldada täiendavaid assigneeringuid.

32 04 51 **Seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) lõpuleviimine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	80 389 724	p.m.	125 175 972	179 683 916,12	111 992 607,44

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmendat raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 32 — ENERGEETIKA

PEATÜKK 32 04 — „HORISONT 2020 ”— ENERGIAGA SEOTUD TEADUSTEGEVUS JA INNOVATSIOON (jätkub)

32 04 51 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1906/2006, 18. detsember 2006, millega kehtestatakse ettevõtete, uurimiskeskuste ja ülikoolide Euroopa Ühenduse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) meetmetes osalemise ning uurimistulemuste levitamise eeskirjad (ELT L 391, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86).

32 04 52 **Enne 2007. aastat alustatud varasemate teadustegevuse raamprogrammide lõpuleviimine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	2 784 940	p.m.	4 739 966	0,—	11 405 745,93

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasematest teadustegevuse raamprogrammidest tulenevate enne 2007. aastat tekkinud kohustuste katmiseks.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 87/516/Euratom, EMÜ, 28. september 1987, ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1987–1991) (EÜT L 302, 24.10.1987, lk 1).

Nõukogu otsus 90/221/Euratom, EMÜ, 23. aprill 1990, ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1990–1994) (EÜT L 117, 8.5.1990, lk 28).

Nõukogu otsus 93/167/Euratom, EMÜ, 15. märts 1993, millega kohandatakse otsust 90/221/Euratom, EMÜ ühenduse teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse raamprogrammi kohta (1990–1994) (EÜT L 69, 20.3.1993, lk 43).

PEATÜKK 32 04 — „HORISONT 2020 ”— ENERGIAGA SEOTUD TEADUSTEGEVUS JA INNOVATSIOON (jätkub)

32 04 52 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1110/94/EÜ, 26. aprill 1994, Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) (EÜT L 126, 18.5.1994, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 616/96/EÜ, 25. märts 1996, millega kohandatakse otsust nr 1110/94/EÜ Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) pärast Austria Vabariigi, Soome Vabariigi ja Rootsi Kuningriigi ühinemist Euroopa Liiduga (EÜT L 86, 4.4.1996, lk 69).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 2535/97/EÜ, 1. detsember 1997, millega teist korda kohandatakse otsust nr 1110/94/EÜ Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse neljanda raamprogrammi kohta (1994–1998) (EÜT L 347, 18.12.1997, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 182/1999/EÜ, 22. detsember 1998, Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse viienda raamprogrammi kohta (1998–2002) (EÜT L 26, 1.2.1999, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1513/2002/EÜ, 27. juuni 2002, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse kuuendat raamprogrammi, mille eesmärk on toetada Euroopa teadusruumi loomist ja innovatsiooni (2002–2006) (EÜT L 232, 29.8.2002, lk 1).

Nõukogu otsus 2002/834/EÜ, 30. september 2002, teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse eriprogrammi „Euroopa teadusruumi integreerimine ja tugevdamine” (2002–2006) vastuvõtmise kohta (EÜT L 294, 29.10.2002, lk 1).

32 04 53 **Euroopa aruka energeetika programmi (2007–2013) lõpuleviimine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	80 826 625	p.m.	59 021 214	142 669 208,08	91 328 335,08

KOMISJON
JAOTIS 32 — ENERGEETIKA

PEATÜKK 32 04 — „HORISONT 2020 ”— ENERGIAGA SEOTUD TEADUSTEGEVUS JA INNOVATSIOON (jätkub)

32 04 53 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1639/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013) (ELT L 310, 9.11.2006, lk 15).

32 04 54 ***Euroopa aruka energeetika programmi (2003–2006) lõpuleviimine***

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa aruka energiakasutuse programmi (2003–2006) varasemate kulukohustuste katmiseks.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1230/2003/EÜ, 26. juuni 2003, millega võetakse vastu energeetika mitmeaastane tegevusprogramm „Arukas energeetika – Euroopa” (2003–2006) (ELT L 176, 15.7.2003, lk 29).

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- HALDUSTOETUS ENERGEETIKA PEADIREKTORAADILE
- ENERGEETIKA PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

KOMISJON

JAOTIS 33

ÕIGUSKÜSIMUSED

JAOTIS 33
ÕIGUSKÜSIMUSED

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
33 01	ÕIGUSKÜSIMUSTE POLIITIKA- VALDKONNA HALDUSKULUD	42 123 382	42 123 382	41 747 353	41 747 353	38 268 938,48	38 268 938,48
33 02	ÕIGUSED, VÕRDÕIGUSLIKKUS JA KODAKONDSUS	86 388 000	77 801 001	83 943 081	77 122 381	106 010 795,27	94 167 354,93
33 03	ÕIGUSKÜSIMUSED	80 635 000	74 990 734	77 718 671	66 973 671	80 401 297,35	62 532 565,33
	Jaotis 33 — Kogusumma	209 146 382	194 915 117	203 409 105	185 843 405	224 681 031,10	194 968 858,74

KOMISJON
JAOTIS 33 — ÕIGUSKÜSIMUSED

JAOTIS 33

ÕIGUSKÜSIMUSED

PEATÜKK 33 01 — ÕIGUSKÜSIMUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
33 01	ÕIGUSKÜSIMUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
33 01 01	<i>Õigusküsimuste poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud</i>	5,2	33 308 670	32 968 870	29 237 325,82	87,78
33 01 02	<i>Õigusküsimuste poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud</i>					
33 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5,2	3 135 222	3 072 252	3 738 697,55	119,25
33 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5,2	1 264 855	1 271 824	1 366 067,—	108,00
	<i>Artikkel 33 01 02 — Vahesuma</i>		4 400 077	4 344 076	5 104 764,55	116,02
33 01 03	<i>Õigusküsimuste poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud</i>	5,2	2 114 635	2 134 407	2 196 109,51	103,85
33 01 04	<i>Õigusküsimuste poliitikavaldkonna meetmete ja programmide toetuskulud</i>					
33 01 04 01	Õiguste, võrdõiguslikkuse ja kodakondsuse programmi toetuskulud	3	1 100 000	1 100 000	1 331 739,16	121,07
33 01 04 02	Õigusprogrammi toetuskulud	3	1 200 000	1 200 000	398 999,44	33,25
	<i>Artikkel 33 01 04 — Vahesuma</i>		2 300 000	2 300 000	1 730 738,60	75,25
	Peatükk 33 01 — Kogusumma		42 123 382	41 747 353	38 268 938,48	90,85

33 01 01 *Õigusküsimuste poliitikavaldkonnas töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud*

Arvandmed (Lügendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
33 308 670	32 968 870	29 237 325,82

PEATÜKK 33 01 — ÕIGUSKÜSIMUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

33 01 02 Õigusküsimuste poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

33 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 135 222	3 072 252	3 738 697,55

33 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 264 855	1 271 824	1 366 067,—

33 01 03 Õigusküsimuste poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 114 635	2 134 407	2 196 109,51

33 01 04 Õigusküsimuste poliitikavaldkonna meetmete ja programmide toetuskulud

33 01 04 01 Õiguste, võrdõiguslikkuse ja kodakondsuse programmi toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 100 000	1 100 000	1 331 739,16

Märkused

Assigneering on ette nähtud õiguste, võrdõiguslikkuse ja kodakondsuse programmi (programm) juhtimiseks ja selle eesmärkide saavutamiseks vajalike ettevalmistustööde, järelevalve, kontrolli, auditi ja hindamisega seotud kulude katmiseks, eelkõige uuringud, ekspertidega kohtumised, teabe- ja teavitamismeetmed, sealhulgas ettevõtjate teavitamine liidu poliitilistest prioriteetidest, kuivõrd need on seotud asjaomase programmi üldeesmärkidega, IT-võrgustikega seotud kulud, kui võrgustikud keskenduvad andmetöötlusele ja -vahetusele, koos kõikide muude tehnilise ja haldusabi kuludega, mida komisjon kannab programmi juhtimisel.

Assigneering on ette nähtud eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

- tehnilise ja haldusabi kulud soolise võrdõiguslikkuse saavutamiseks ning puudega inimeste erivajadustega arvestamiseks ette nähtud ühenduse meetmete rakendamiseks;
- kulud, mis on seotud teadusuuringute, ekspertide kohtumiste, teavitamismeetmete ja trükistega, millel on otsene seos käesoleva punktiga hõlmatud programmi või meetmete eesmärgi saavutamise, samuti kõikide muude selliste kulude katmiseks, mis on seotud tehnilise ja haldusabiga ega hõlma komisjoni tellimusel riigiasutustele ühekordsete teenuse osutamise lepingutega pandud ülesandeid.

KOMISJON

JAOTIS 33 — ÕIGUSKÜSIMUSED

PEATÜKK 33 01 — ÕIGUSKÜSIMUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

33 01 04 (jätkub)

33 01 04 01 (jätkub)

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud ühinevate riikide, kandidaatriikide ja võimalike kandidaatriikide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Vt peatükk 33 02.

33 01 04 02 Õigusprogrammi toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 200 000	1 200 000	398 999,44

Märkused

Assigneering on ette nähtud õigusprogrammi (programm) juhtimiseks ja selle eesmärkide saavutamiseks vajalike ettevalmistustööde, järelevalve, kontrolli, auditi ja hindamisega seotud kulude katmiseks, eelkõige uuringud, ekspertidega koostumised, teabe- ja teavitamismeetmed, sealhulgas ettevõtjate teavitamine liidu poliitilistest prioriteetidest, kuivõrd need on seotud asjaomase programmi üldeesmärkidega, IT-võrgustikega seotud kulud, kui võrgustikud keskenduvad andmetötlusele ja -vahetusele, koos kõikide muude tehnilise ja haldusabi kuludega, mida komisjon kannab programmi juhtimisel.

Punkti kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

PEATÜKK 33 01 — ÕIGUSKÜSIMUSTE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD *(jätkub)***33 01 04** *(jätkub)*33 01 04 02 *(jätkub)*

Tulu alusel, mis on saadud ühinevate riikide, kandidaatriikide ja võimalike kandidaatriikide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid, võttes aluseks halduskorralduskuludeks ette nähtud summa ja programmi jaoks ette nähtud assigneeringute kogusumma vahelise suhte, vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Vt peatükk 33 03.

KOMISJON

JAOTIS 33 — ÕIGUSKÜSIMUSED

PEATÜKK 33 02 — ÕIGUSED, VÖRDÕIGUSLIKKUS JA KODAKONDSUS

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
33 02	ÕIGUSED, VÖRDÕIGUSLIKKUS JA KODAKONDSUS								
33 02 01	Õiguste kaitse tagamine ja kodanikuaktiivsuse edendamine	3	24 196 000	11 035 208	23 007 000	3 467 000			
33 02 02	Mittediskrimineerimise ja võrdsuse põhimõtte edendamine	3	32 073 000	16 321 307	31 151 000	2 106 300			
33 02 06	Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet (FRA)	3	21 155 000	21 155 000	21 109 000	21 109 000	21 348 510,—	21 348 510,—	100,91
33 02 07	Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut (EIGE)	3	7 464 000	7 464 000	6 776 081	6 776 081	7 478 368,—	7 478 368,—	100,19
33 02 51	Õiguste, kodakondsuse ning võrdõiguslikkusega seotud meetmete lõpuleviimine	3	p.m.	19 175 584	p.m.	41 333 000	75 433 917,27	64 749 808,76	337,67
33 02 77	Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed								
33 02 77 01	Ettevalmistav meede — Euroopa tasandi koostöö laste õiguste ja kodanikuühiskonna valdkondade eest vastutavate riiklike ja rahvusvaheliste ametiasutuste vahel, kes edendavad ja kaitsevad laste õigusi	3	—	—	—	—	0,—	0,—	
33 02 77 02	Katseprojekt — Laste röövimist või kadumist käsitleva Euroopa kiirhoiatusmehhanismi kasutuselevõtmine	3	—	—	—	—	0,—	0,—	
33 02 77 03	Ettevalmistav meede — Soopõhist vägivalda ja lastevastast vägivalda käsitlevate siseriiklike õigusaktide ühtlustamine	3	—	—	—	—	0,—	0,—	
33 02 77 04	Katseprojekt — Üleeuroopaline metoodika tõenditele tugineva laste õiguste poliitika väljatöötamiseks	3	p.m.	240 481	p.m.	637 000	0,—	449 577,75	186,95
33 02 77 05	Katseprojekt — Autistlike inimeste tööhõive	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	141 090,42	

PEATÜKK 33 02 — ÕIGUSED, VÖRDÕIGUSLIKKUS JA KODAKONDSUS (jätkub)

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
33 02 77	(jätkub)								
33 02 77 06	Katseprojekt — Näitajate väljatöötamine, et mõõta, kuidas rakendatakse Euroopa hartat meeste ja naiste võrdõiguslikkuse kohta kohalikus elus	3	p.m.	470 141	p.m.	425 000	1 000 000,—	0,—	0
33 02 77 07	Katseprojekt — Euroopa Liidu reaalses toimiv viipekeele rakendus ja teenus	3	p.m.	360 525	p.m.	319 000	750 000,—	0,—	0
33 02 77 08	Katseprojekt — Teadmiste platvorm naiste suguelundite moonutamise probleemiga tegelevatele spetsialistidele	3	p.m.	392 568	900 000	450 000			
33 02 77 09	Katseprojekt — Romade kodanikuühiskonna suutlikkuse arendamine ja nende osaluse tugevdamine romasid käsitlevate riiklike integratsioonistrateegiatega järelevalves	3	750 000	811 187	1 000 000	500 000			
33 02 77 10	Katseprojekt — ELi andmekogumisvahendite ja -programmide põhiõigustealane läbivaatamine	3	750 000	375 000					
	Artikkel 33 02 77 — Vahesumma		1 500 000	2 649 902	1 900 000	2 331 000	1 750 000,—	590 668,17	22,29
	Peatükk 33 02 — Kogusumma		86 388 000	77 801 001	83 943 081	77 122 381	106 010 795,27	94 167 354,93	121,04

Märkused

Uus programm „Õigused, võrdõiguslikkus ja kodakondsus” on järeprogramm kolmele eelnenud programmile: „Põhiõigused ja kodakondsus”, Daphne III ning ühenduse tööhõive ja sotsiaalse solidaarsuse programmi („Progress”) osad „Mittediskrimineerimine ja mitmekesisus” ning „Sooline võrdõiguslikkus”. Programmi „Õigused, võrdõiguslikkus ja kodakondsus” eesmärk on aidata edasi arendada ala, kus edendatakse, kaitstakse ja rakendatakse tõhusalt võrdõiguslikkust ja isikute õigusi, nagu on sätestatud Euroopa Liidu lepingus, Euroopa Liidu toimimise lepingus, Euroopa Liidu põhiõiguste hartas ja rahvusvahelistes inimõiguste konventsioonides, millega liit on ühinenud.

33 02 01 Õiguste kaitse tagamine ja kodanikuaktiivsuse edendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
24 196 000	11 035 208	23 007 000	3 467 000		

KOMISJON
JAOTIS 33 — ÕIGUSKÜSIMUSED

PEATÜKK 33 02 — ÕIGUSED, VÕRDÕIGUSLIKKUS JA KODAKONDSUS (jätkub)

33 02 01 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud sellise tegevuse toetamiseks, mille eesmärk on ennetada laste, noorte ja naiste vastu ning kõigi muude riskirühmade, eriti lähisuhete vägivalla riskirühmade vastu suunatud mis tahes vägivaldade ning selle vastu võidelda ja kaitsta sellise vägivalla ohvreid („Daphne”); edendada ja kaitsta lapse õigusi; tagada kõrgetasemeline eraelu puutumatus ja isikuandmete kaitse; edendada ja tugevdada liidu kodakondsusest tulenevaid õigusi ning võimaldada üksikisikutel tarbija või ettevõtjana oma liidu õigusaktidest tulenevaid õigusi siseturul kasutada, võttes arvesse tarbija-kaitsesprogrammist rahastatavaid projekte.

Eelkõige on assigneering ette nähtud järgmiste meetmete rahastamiseks:

- analüüside koostamine, nt vajaduse korral soo alusel liigitatud andmete ja statistika kogumine; ühtsete meetodikate ning vajaduse korral näitajate või võrdlusnäitajate väljatöötamine; uuringud, teadusuuringud, analüüsid ja küsitlused; hindamised; suuniste, aruannete ja õppematerjalide väljatöötamine ja avaldamine; õpitoad, seminarid, ekspertide kohtumised ja konverentsid;
- koolitustegevus, mis hõlmab ka sootundlikku vaatenurka, näiteks töötajate vahetused, õpikojad, seminarid, koolitajate väljaõpe ning internetipõhiste koolitusvahendite või muude koolitusmoodulite arendamine;
- vastastikune õpe, koostöö, teadlikkuse suurendamine ja teabe levitamine, nt heade tavade, uuenduslike käsituste ja kogemuste kindlakstegemine ja vahetus; vastastikuse hindamise ja õppe korraldamine; konverentside, seminaride, meedia-, sealhulgas *online*-meedia kampaaniate ja teabekampaaniate korraldamine, sealhulgas institutsioonide teavitustegevus liidu poliitilistest prioriteetidest, kui need on seotud programmi eesmärkidega; materjalide koostamine ja avaldamine programmi ja selle tulemuste kohta teabe levitamiseks; süsteemide ja töövahendite väljatöötamine, käitamine ja hooldus, kasutades info- ja kommunikatsioonitehnoloogiat;
- põhiliste osalejate, kelle tegevus aitab kaasa programmi eesmärkide rakendamisele, nagu näiteks valitsusväliste organisatsioonide toetamine Euroopa lisaväärtusega meetmete rakendamisel, Euroopa tasandi põhiliste osalejate, Euroopa tasandi võrgustike ja sotsiaalse väärtusega ühtlustatud teenuste toetamine; liikmesriikide toetamine liidu õiguse ja poliitika rakendamisel ning erialaasutuste ja -üksuste ning riiklike, piirkondlike ja kohalike ametiasutuste ning valitsusväliste organisatsioonide võrgustiku tegevuse toetamine Euroopa tasandil, sealhulgas toetuste ja tegevustoetuse näol.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud ühinevate riikide, kandidaatriikide ja võimalike kandidaatriikide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

PEATÜKK 33 02 — ÕIGUSED, VÕRDÕIGUSLIKKUS JA KODAKONDSUS (jätkub)

33 02 01 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1381/2013, 17. detsember 2013, millega luuakse õiguste, võrdõiguslikkuse ja kodakondsuse programm aastateks 2014–2020 (ELT L 354, 28.12.2013, lk 62), eriti selle artikli 4 lõike 1 punktid e–i ja artikli 5 lõige 1.

33 02 02 **Mittediskrimineerimise ja võrdsuse põhimõtte edendamine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
32 073 000	16 321 307	31 151 000	2 106 300		

Märkused

Assigneering aitab edendada võitlust soo, rassilise või etnilise päritolu, usutunnistuse või veendumuste, puuete, vanuse või seksuaalse sättumuse alusel toimuva diskrimineerimisega ning austada mittediskrimineerimise põhimõtet Euroopa Liidu põhiõiguste harta artiklis 21 sätestatud alustel; hoida ära rassismi, ksenofoobiat, homofoobiat ja muid sallimatuse vorme ning võidelda nende vastu; edendada ja kaitsta puudega inimeste õigusi ning edendada meeste ja naiste võrdõiguslikkust ja soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamist.

Eriti on assigneering ette nähtud järgmiste meetmete rahastamiseks:

- analüüside koostamine, nt vajaduse korral soo alusel liigitatud andmete ja statistika kogumine; ühtsete meetodite ning vajaduse korral näitajate või võrdlusnäitajate väljatöötamine; uuringud, teadusuuringud, analüüsid ja küsitlused; hindamised; suuniste, aruannete ja õppematerjalide väljatöötamine ja avaldamine; õpitoad, seminarid, ekspertide kohtumised ja konverentsid;
- koolitustegevus, mis hõlmab ka sootundlikku vaatenurka, näiteks töötajate vahetused, õpikojad, seminarid, koolitajate väljaõpe ning internetipõhiste koolitusvahendite või muude koolitusmoodulite arendamine;
- vastastikune õpe, koostöö, teadlikkuse suurendamine ja teabe levitamine, nt heade tavade, uuenduslike käsituste ja kogemuste kindlakstegemine ja vahetus; vastastikuse hindamise ja õppe korraldamine; konverentside, seminaride, meedia-, sealhulgas *online*-meedia kampaaniate ja teabekampaaniate korraldamine, sealhulgas institutsioonide teavitustegevus liidu poliitilistest prioriteetidest, kui need on seotud programmi „Õigused, võrdõiguslikkus ja kodakondsus” (programm) eesmärkidega; materjalide koostamine ja avaldamine programmi ja selle tulemuste kohta teabe levitamiseks; süsteemide ja töövahendite väljatöötamine, käitamine ja hooldus, kasutades info- ja kommunikatsioonitehnoloogiat;
- põhiliste osalejate, kelle tegevus aitab kaasa programmi eesmärkide rakendamisele, nagu näiteks valitsusväliste organisatsioonide toetamine Euroopa lisaväärtusega meetmete rakendamisel, Euroopa tasandi põhiliste osalejate, Euroopa tasandi võrgustike ja sotsiaalse väärtusega ühtlustatud teenuste toetamine; liikmesriikide toetamine liidu õiguse ja poliitika rakendamisel ning erialaasutuste ja -üksuste ning riiklike, piirkondlike ja kohalike ametiasutuste ning valitsusväliste organisatsioonide võrgustiku tegevuse toetamine Euroopa tasandil, sealhulgas toetuste ja tegevustoetuse näol;

KOMISJON

JAOTIS 33 — ÕIGUSKÜSIMUSED

PEATÜKK 33 02 — ÕIGUSED, VÕRDÕIGUSLIKKUS JA KODAKONDSUS (jätkub)**33 02 02** (jätkub)

- soolist võrdõiguslikkust arvestava eelarvestamise meetodika väljatöötamine ja kohaldamine liidu eelarve suhtes järgmiste eesmärkide täitmiseks:
- otsete ja kaudsete soolise võrdõiguslikkuse probleemide tuvastamine;
- asjakohaste ressursside jaotumise kindlakstegemine – võimaluse korral ning
- hinnangu andmine sellele, kas poliitikaga säilitatakse naiste ja meeste (ning naiste ja meeste rühmade) ning tüdrukute ja poiste vaheline ebavõrdsus ning sugudevaheliste suhete mustrid või muudetakse neid.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud ühinevate riikide, kandidaatriikide ja võimalike kandidaatriikide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1381/2013, 17. detsember 2013, millega luuakse õiguste, võrdõiguslikkuse ja kodakondsuse programm aastateks 2014–2020 (ELT L 354, 28.12.2013, lk 62), eriti selle artikli 4 lõike 1 punktid a–d ja artikli 5 lõige 1.

33 02 06 Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet (FRA)*Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
21 155 000	21 109 000	21 348 510,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ameti personali- ja halduskulude katmiseks (jaotised 1 ja 2).

Assigneering on mõeldud ka ameti tegevuskulude katmiseks (jaotis 3). Ameti ülesanne on pakkuda asjaomastele liidu institutsioonidele ja liikmesriikide ametiasutustele põhiõigustealast abi ja eksperditeadmisi liidu õigusaktide rakendamisel, et aidata neid nende pädevusalasse kuuluvate meetmete võtmisel või tegevussuundade määramisel ja tagada seeläbi põhiõiguste järgimine.

Ametilt võib eeldada järgmiste eesmärkide/ülesannete täitmist:

- abi andmine liidu institutsioonidele ja liikmesriikidele,

PEATÜKK 33 02 — ÕIGUSED, VÕRDÕIGUSLIKKUS JA KODAKONDSUS (jätkub)**33 02 06** (jätkub)

- sidusrühmade võrgu ja dialoogi edendamine Euroopa tasandil,
- teabe levitamine ja edendamine ning teadlikkust parandavad meetmed põhiõiguste nähtavuse suurendamiseks,
- haldusstruktuuride tõhus toimimine ja meetmete tõhus rakendamine.

Amet peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskuludevahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1271/2013 artiklile 20 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkt c), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Ameti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisa „Töötajad”.

Määrus (EÜ) nr 168/2007 jõustus 1. märtsil 2007. Sel kuupäeval vahetas amet välja Rassismi ja Ksenofoobia Euroopa Järelevalvekeskuse, olles tema õigusjärglane ja võttes üle kõik keskuse juriidilised õigused ja kohustused ning finantskohustused, samuti töölepingud, nagu on sätestatud määruse (EÜ) nr 168/2007 artikli 23 lõikes 4.

Liidu toetus on 2015. aastal kokku 21 229 000 eurot. Eelarvesse kantud 21 155 000 euro suurusele summale on lisatud 74 000 euro suurune tagasi nõutud ülejääk.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1035/97, 2. juuni 1997, millega luuakse Rassismi ja Ksenofoobia Euroopa Järelevalvekeskus (EÜT L 151, 10.6.1997, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 168/2007, 15. veebruar 2007, millega asutatakse Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet (ELT L 53, 22.2.2007, lk 1).

33 02 07 Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut (EIGE)

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
7 464 000	6 776 081	7 478 368,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud instituudi personali- ja halduskulude (jaotised 1 ja 2) ning tegevuskulude (jaotis 3) katmiseks.

KOMISJON
JAOTIS 33 — ÕIGUSKÜSIMUSED

PEATÜKK 33 02 — ÕIGUSED, VÖRDÕIGUSLIKKUS JA KODAKONDSUS (jätkub)

33 02 07 (jätkub)

Instituut peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskuludevahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Instituudi ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad”.

Vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1271/2013 artiklile 20 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkt c), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Vastavalt liikmesriikide valitsuste esindajate ühisel kokkuleppel tehtud 11. detsembri 2006. aasta otsusele 2006/996/EÜ Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituudi asukoha kohta (ELT L 403, 30.12.2006, lk 61) asub instituut Vilniuses.

Liidu toetus 2015. aastal on kokku 7 628 000 eurot. Eelarvesse kantud 7 464 000 euro suurusele summale lisatakse 164 000 euro suurune tagasinõutud ülejääk.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1922/2006, 20. detsember 2006, millega luuakse Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut (ELT L 403, 30.12.2006, lk 9).

33 02 51 **Õiguste, kodakondsuse ning võrdõiguslikkusega seotud meetmete lõpuleviimine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	19 175 584	p.m.	41 333 000	75 433 917,27	64 749 808,76

Märkused

Assigneering on mõeldud eelmiste aastate täitmata kohustustega seotud maksete katteks.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Kandidaatriigid võivad liidu programmides osalemiseks kaasnevate kulude katmiseks kasutada Phare ühinemiseelset rahastamisvahendit.

PEATÜKK 33 02 — ÕIGUSED, VÕRDÕIGUSLIKKUS JA KODAKONDSUS (jätkub)

33 02 51 (jätkub)

Tulu alusel, mis on saadud kandidaatriikide ja Lääne-Balkani võimalike kandidaatide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni õigustest institutsioonide tasandil vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

Ülesanne, mis tuleneb komisjoni haldusautonoomiast vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõikele 2.

Nõukogu 9. juuli 1957. aasta otsus kaevanduste ohutus- ja tervishoiukomisjoni pädevuse ja töökorra kohta (EÜT 28, 31.8.1957, lk 487/57).

Nõukogu otsus 74/325/EMÜ, 27. juuni 1974, tööhutuse, -hügieeni ja -tervishoiu nõuandekomitee asutamise kohta (EÜT L 185, 9.7.1974, lk 15).

Nõukogu otsus 74/326/EMÜ, 27. juuni 1974, kaevanduste alalise ohutus- ja tervishoiukomisjoni vastutusala laiendamise kohta kõikidele maavarasid kaevandavatele tööstustele (EÜT L 185, 9.7.1974, lk 18).

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate tervishoiu ja tööhutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1) ja selle direktiiviga seotud eridirektiivid.

Nõukogu direktiiv 92/29/EMÜ, 31. märts 1992, ohutuse ja tervishoiu miinimumnõuete kohta, et osutada paremaid raviteenuseid laevadel (EÜT L 113, 30.4.1992, lk 19).

Nõukogu otsus 98/171/EÜ, 23. veebruar 1998, ühenduse meetmete kohta, mis käsitlevad tööhõive ja tööturu alaseid analüüse, uuringuid ja sellealast koostööd (EÜT L 63, 4.3.1998, lk 26).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 293/2000/EÜ, 24. jaanuar 2000, millega võetakse vastu ühenduse tegevusprogramm (programm „Daphne”) (aastateks 2000–2003), mis käsitleb laste-, noorte- ja naistevastase vägivalda vastu võitlemist (EÜT L 34, 9.2.2000, lk 1).

Nõukogu otsus 2000/750/EÜ, 27. november 2000, millega kehtestatakse diskrimineerimise vastu võitlemise ühenduse tegevusprogramm (2001–2006) (EÜT L 303, 2.12.2000, lk 23).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 50/2002/EÜ, 7. detsember 2001, millega kehtestatakse ühenduse tegevusprogramm liikmesriikidevahelise koostöö ergutamiseks sotsiaalse tõrjutuse tõkestamise alal (EÜT L 10, 12.1.2002, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1145/2002/EÜ, 10. juuni 2002, tööhõive valdkonda stimuleerivate ühenduse meetmete kohta (EÜT L 170, 29.6.2002, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 33 — ÕIGUSKÜSIMUSED

PEATÜKK 33 02 — ÕIGUSED, VÕRDÕIGUSLIKKUS JA KODAKONDSUS (jätkub)

33 02 51 (jätkub)

Nõukogu 22. juuli 2003. aasta otsus tööohutuse ja -tervishoiu nõuandekomitee loomise kohta (ELT C 218, 13.9.2003, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 803/2004/EÜ, 21. aprill 2004, millega võetakse vastu ühenduse tegevusprogramm (2004–2008) laste, noorte ja naiste vastu suunatud vägivalda ennetamiseks ja selle vastu võitlemiseks ning ohvrite ja riskirühmade kaitsmiseks (Daphne II programm) (ELT L 143, 30.4.2004, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1554/2005/EÜ, 7. september 2005, millega muudetakse nõukogu otsust 2001/51/EÜ, millega kehtestatakse meeste ja naiste võrdõiguslikkust käsitleva ühenduse raamstrateegiaga seotud tegevusprogramm, ning otsust nr 848/2004/EÜ, millega kehtestatakse ühenduse tegevusprogramm meeste ja naiste võrdõiguslikkuse valdkonnas Euroopa tasandil tegutsevate organisatsioonide edendamiseks (ELT L 255, 30.9.2005, lk 9).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1672/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse ühenduse tööhõive ja sotsiaalse solidaarsuse programm Progress (ELT L 315, 15.11.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2007/252/EÜ, 19. aprill 2007, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 üldprogrammi „Põhiõigused ja õigusasjad” raames eriprogramm „Põhiõigused ja kodakondsus” (ELT L 110, 27.4.2007, lk 33).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 779/2007/EÜ, 20. juuni 2007, millega luuakse ajavahemikuks 2007–2013 üldprogrammi „Põhiõigused ja õigusasjad” raames eriprogramm laste, noorte ja naiste vastu suunatud vägivalda ennetamiseks ja selle vastu võitlemiseks ning ohvrite ja riskirühmade kaitsmiseks (Daphne III programm) (ELT L 173, 3.7.2007, lk 19).

Alusaktid

Ülesanne, mis tuleneb Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklitega 136, 137 ja 140 (Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklitega 151, 153 ja 156) vahetult komisjonile antud erivolitustest.

1959. aastal ESTÜ Ülemameti ja Rahvusvahelise Tööstööbüroo töötervishoiu ja tööohutuse teabeskuse (CIS) vahel sõlmitud konventsioon.

Komisjoni 6. aprilli 2005. aasta teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 põhiõiguste ja õigusasjade raamprogramm (KOM(2005) 122 (lõplik)).

33 02 77 **Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed**

33 02 77 01 Ettevalmistav meede — Euroopa tasandi koostöö laste õiguste ja kodanikuühiskonna valdkondade eest vastutavate riiklike ja rahvusvaheliste ametiasutuste vahel, kes edendavad ja kaitsevad laste õigusi

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	—	0,—	0,—

PEATÜKK 33 02 — ÕIGUSED, VÕRDÕIGUSLIKKUS JA KODAKONDSUS (jätkub)

33 02 77 (jätkub)

33 02 77 01 (jätkub)

Märkused

Punkt on ette nähtud ettevalmistavast meetmest tulenevate varasemate aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

Alusaktid

Komisjoni 4. juuli 2006. aasta teatis „Euroopa Liidu lapse õiguste strateegia väljatöötamine” (KOM(2006) 367 (lõplik)).

33 02 77 02 Katseprojekt — Laste röövimist või kadumist käsitleva Euroopa kiirhoiatusmehhanismi kasutuselevõtmine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	—	0,—	0,—

Märkused

Punkt on ette nähtud varasematest aastatest katseprojekti raames tasuda jäänud kohustuste katmiseks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

33 02 77 03 Ettevalmistav meede — Soopõhist vägivalda ja lastevastast vägivalda käsitlevate siseriiklike õigusaktide ühtlustamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	—	—	—	0,—	0,—

KOMISJON
JAOTIS 33 — ÕIGUSKÜSIMUSED

PEATÜKK 33 02 — ÕIGUSED, VÕRDÕIGUSLIKKUS JA KODAKONDSUS (jätkub)

33 02 77 (jätkub)

33 02 77 03 (jätkub)

Märkused

Punkt on ette nähtud varasematest aastatest ettevalmistava meetme raames tasuda jäänud kohustuste katmiseks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

33 02 77 04 Katseprojekt — Üleeuroopaline metoodika tõendite tugineva laste õiguste poliitika väljatöötamiseks

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	240 481	p.m.	637 000	0,—	449 577,75

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasematest aastatest katseprojekti raames tasuda jäänud kohustuste katmiseks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

33 02 77 05 Katseprojekt — Autistlike inimeste tööhõive

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	141 090,42

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasematest aastatest katseprojekti raames tasuda jäänud kohustuste katmiseks.

PEATÜKK 33 02 — ÕIGUSED, VÕRDÕIGUSLIKKUS JA KODAKONDSUS (jätkub)

33 02 77 (jätkub)

33 02 77 05 (jätkub)

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

33 02 77 06 Katseprojekt — Näitajate väljatöötamine, et mõõta, kuidas rakendatakse Euroopa hartat meeste ja naiste võrdõiguslikkuse kohta kohalikus elus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	470 141	p.m.	425 000	1 000 000,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate varasematest aastatest täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

33 02 77 07 Katseprojekt — Euroopa Liidu reaajas toimiv viipekeele rakendus ja teenus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	360 525	p.m.	319 000	750 000,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud varasematest aastatest katseprojekti raames tasuda jäänud kohustuste katmiseks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 33 — ÕIGUSKÜSIMUSED

PEATÜKK 33 02 — ÕIGUSED, VÖRDÕIGUSLIKKUS JA KODAKONDSUS (jätkub)

33 02 77 (jätkub)

33 02 77 08 Katseprojekt — Teadmiste platvorm naiste suguelundite moonutamise probleemiga tegelevatele spetsialistidele

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	392 568	900 000	450 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate eelmiste aastate täitmata kulukohustuste katteks.

Katseprojektiga antakse asjaomastes liikmesriikides tegutsevatele asjakohastele osalistele võimalus töötada välja veebipõhine teadmiste platvorm naiste suguelundite moonutamise probleemi kohta. Selle platvormi peaksid välja töötama tervishoiu, lastekaitse, varjupaigaküsimuste, rände, politsei ja kohtu valdkonna spetsialistid, kes tegelevad naiste ja tüdrukutega, kelle suguelundeid on moonutatud või keda see ohustab, sama valdkonna spetsialistide ja meedia jaoks. Teised olulised koostööpartnerid on riiklikud ja piirkondlikud ametiasutused ning kodanikuühiskonna organisatsioonid. Selline platvorm tagab spetsialistidele kergesti kättesaadava teabe ja toe, selleks et ohvreid mõjusamalt toetada, aidata naiste suguelundite moonutamist ära hoida ning kaitsta naisi ja tüdrukuid, kelle suguelundeid on moonutatud või keda see ohustab. See aitab ühtlasi viia ellu Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta direktiivi 2012/29/EL, millega kehtestatakse kuriteoohvrite õiguste ning neile pakutava toe ja kaitse miinimumnõuded ning asendatakse nõukogu raamotsus 2001/220/JSK (ELT L 315, 14.11.2012, lk 57), ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. juuni 2013. aasta direktiivi 2013/32/EL rahvusvahelise kaitse seisundi andmise ja äravõtmise menetluse ühiste nõuete kohta (ELT L 180, 29.6.2013, lk 60), eelkõige seoses toetuskölblikkuse ja vastuvõtutingimustega.

Euroopa spetsialistidele mõeldud naiste suguelundite moonutamise probleemi käsitlev kõikehõlmav veebipõhine teadmiste platvorm töötatakse välja e-õppe vahendite põhjal eraldi moodulitega kõigi valitsusorganite ja -asutuste jaoks. See töötatakse välja osalevate riikide keeltes ja seal esitatakse ühine teave kõigi liikmesriikide jaoks ning tuuakse riigipõhiselt välja õigusaktid ja kontaktpunktid. Politsei- ja kohtuasutuste ning paljude valdkondade spetsialistidele (sotsiaaltöötajad, lastekaitsetöötajad, vastuvõtukeskused, migratsiooniteenistused, haridusasutused ja meedia) töötatakse välja moodulid. Seda võib täiendada suunistega, mida antakse vahetuid nõuandeid vajavatele spetsialistidele. See vahend aitab parandada teadmisi selle tava kohta, hoida ära häbimärgistamist meedias ning kaitsta naisi ja tüdrukuid, kelle suguelundeid on moonutatud või keda see ohustab.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

33 02 77 09 Katseprojekt — Romade kodanikuühiskonna suutlikkuse arendamine ja nende osaluse tugevdamine romasid käsitlevate riiklike integratsioonistrateegiatega järelevalves

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
750 000	811 187	1 000 000	500 000		

PEATÜKK 33 02 — ÕIGUSED, VÖRDÕIGUSLIKKUS JA KODAKONDSUS (jätkub)

33 02 77 (jätkub)

33 02 77 09 (jätkub)

Märkused

Romasid käsitlevate riiklike integratsioonistrateegiatega ELi raamistikus nõutakse liikmesriikidelt tugevate järelevalvemehhanismide lisamist ja kodanikuühiskonna, sealhulgas romade organisatsioonide kaasamist strateegiatega rakendamisse ja järelevalvesse. Et valmistada kohalikke romade kodanikuühiskonna organisatsioone ette osalemiseks programmide kavandamises ja rakendamises, on vaja suurendada nende suutlikkust. Katseprojektiga aidatakse kaasa kohaliku romade kodanikuühiskonna loomisele ja selle suutlikkuse suurendamisele ning romade integratsiooni ja kaasamise alase järelevalvemehhanismi loomisele, eelkõige selliste nn variraportite koostamise ja levitamise kaudu, milles kodanikuühiskonna liidud täiendaksid liikmesriikide strateegiatega rakendamist käsitlevaid aruandeid või esitaksid nende kohta alternatiivset teavet ja andmeid. Nimetatud variraportitega antakse kohalikku teavet riiklike ja liidu poliitikakujundamise protsesside kohta ning kajastatakse valitsuse meetmete tegelikku sotsiaalset mõju. Järelevalve keskenduks strateegiatega kohalikule rakendamisele neljas prioriteetses valdkonnas (tööhõive, haridus, eluase, tervishoid) diskrimineerimisvastase võitluse ja soolise võrdõiguse valdkonnas ning selle raames antakse samuti teavet kodanikuühiskonna kaasatuse taseme, liidu fondide kasutamise ja romade kaasamise meetmete sivalaiendamise kohta.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

33 02 77 10 Katseprojekt — ELi andmekogumisvahendite ja -programmide põhiõigustealane läbivaatamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
750 000	375 000				

Märkused

Katseprojektiga luuakse sõltumatute ekspertide rühm, et viia läbi isikuandmete kogumist, säilitamist, salvestamist või edastamist hõlmavate mis tahes kehtivate liidu õigusaktide, vahendite või kolmandate isikutega sõlmitud lepingute põhiõigustealast läbivaatamist, ja toetatakse selle rühma tegevust.

Arvestades peamist järeldust, mis on esitatud Euroopa Kohtu liidetud kohtuasjades C-293/12 ja C-594/12 tehtud otsuses, millega tunnistatakse kehtetuks andmete säilitamise direktiiv, ning võttes arvesse praegust liikumist selles suunas, et võetaks vastu liidu andmekaitse reformi ettepanekud, mille komisjon esitas 25. jaanuaril 2012. aastal, toetab katseprojekt niisuguste sõltumatute ekspertide rühma tegevust, kes oleksid vastutavad selle eest, et vaadataks läbi liidu andmekogumisvahendite ja -mehhanismide vastavus Euroopa Liidu põhiõiguste hartale, pöörates erilist tähelepanu proportsionaalsuse põhimõtte kohaldamisele ja niisuguste asjaomaste tagatiste hindamisele, mis on suunatud põhiõigustele, mis seisnevad eraelu puutumatuses ja isikuandmete kaitses.

Ekspertide rühma tegevus on järgmine:

KOMISJON

JAOTIS 33 — ÕIGUSKÜSIMUSED

PEATÜKK 33 02 — ÕIGUSED, VÕRDÕIGUSLIKKUS JA KODAKONDSUS (jätkub)

33 02 77 (jätkub)

33 02 77 10 (jätkub)

- isikuandmete kogumist, säilitamist, salvestamist või edastamist hõlmavate kehtivate liidu õigusaktide (ja mis tahes nendega seotud ülevõtvate siseriiklike õigusaktide), õiguskaitsevahendite ja sellealase koostöö ning kolmandate isikutega sõlmitud lepingute kataloogimine;
- õiguslik analüüs ja põhiõigustealane läbivaatamine, võttes arvesse kõige värskemad liidu kohtupraktikat eraelu puutumatus ja isikuandmete kaitse valdkonnas;
- olemasolevate liidu andmekogumisprogrammide tervikmõju analüüsimine ja hindamine, et tuvastada võimalikud põhiõiguste lüngad ja nende õiguste riived;
- iga tuvastatud ja läbivaadatud elemendi jaoks konkreetsete poliitikasoovituste koostamine.

Sõltumatute ekspertide rühma kaasatakse andmekaitse järelevalveasutused, sealhulgas Euroopa Andmekaitseinspektor, ning see tugineb nende eksperditeadmistele.

Ekspertide rühm töötab koostatud konkreetsete poliitikasoovituste alusel välja ka üldsuunised liidu andmekogumisvahendite ja -mehhanismide jaoks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

PEATÜKK 33 03 — ÕIGUSKÜSIMUSED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
33 03	ÕIGUSKÜSIMUSED								
33 03 01	Õiguskoolituse toetamine ja edendamine ning kõikide inimeste tõhusa juurdepääsu hõlbustamine õigusemõistmisele	3	30 636 000	14 993 389	28 580 000	7 485 000			
33 03 02	Kriminaal- ja tsiviil-asjades tehtava õigus- alase koostöö hõlbustamine ja toetamine	3	14 415 000	7 705 708	14 228 000	3 727 000			
33 03 03	Uimastipoliitika valdkonna algatuste toetamine	3	3 000 000	1 700 447	3 004 000	788 000			
33 03 04	Euroopa Liidu Õigus- alase Koostöö Üksus (Eurojust)	3	32 584 000	32 584 000	31 206 671	31 206 671	32 358 660,—	32 358 660,—	99,31
33 03 51	Narkomaaniaennetuse, teavitustegevuse ja õigusküsimuste valdkonna meetmete lõpuleviimine	3	p.m.	16 778 636	p.m.	22 500 000	47 042 637,35	29 740 918,23	177,25
33 03 77	Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed								
33 03 77 01	Katseprojekt — Lepingu- õigust käsitlevate õigus- like meetmete mõju hindamine	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
33 03 77 02	Katseprojekt — Euroopa õiguslane koolitus	3	p.m.	525 551	p.m.	492 000	0,—	313 837,10	59,72
33 03 77 03	Katseprojekt — Eri riigi kodanikest paaridele mõeldud teabevahend	3	p.m.	397 672	p.m.	425 000	1 000 000,—	119 150,—	29,96
33 03 77 04	Katseprojekt — Laste teadlikkuse suurendamine oma õigustest kohtumenetluses	3	p.m.	305 331	700 000	350 000			
	Artikkel 33 03 77 — Vahe-summa		p.m.	1 228 554	700 000	1 267 000	1 000 000,—	432 987,10	35,24
	Peatükk 33 03 — Kogusumma		80 635 000	74 990 734	77 718 671	66 973 671	80 401 297,35	62 532 565,33	83,39

33 03 01 Õiguskoolituse toetamine ja edendamine ning kõikide inimeste tõhusa juurdepääsu hõlbustamine õigusemõistmisele

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
30 636 000	14 993 389	28 580 000	7 485 000		

KOMISJON

JAOTIS 33 — ÕIGUSKÜSIMUSED

PEATÜKK 33 03 — ÕIGUSKÜSIMUSED (jätkub)

33 03 01 (jätkub)

Märkused

Assigneeringu eesmärgiks on toetada ja edendada õiguskoolitust, sealhulgas õigusterminoloogiaalast keeleõpet, eesmärgiga edendada ühist õigus- ja kohtukultuuri ning hõlbustada kõikide inimeste tõhusat juurdepääsu õigusemõistmisele, sealhulgas soodustada ja toetada kuriteohvrite kaitset, austades samas õigust kaitsele.

Eelkõige on assigneering ette nähtud järgmiste meetmete rahastamiseks:

- analüüside koostamine, nt andmete ja statistika kogumine; ühtsete metoodikate ning vajaduse korral näitajate või võrdlusnäitajate väljatöötamine; uuringud, teadusuuringud, analüüsid ja küsitlused; hindamised; suuniste, aruannete ja õppematerjalide väljatöötamine ja avaldamine; õpitoad, seminarid, ekspertide kohtumised ja konverentsid;
- koolitustegevus, näiteks töötajate vahetus, õpikojad, seminarid, koolitajate väljaõpe, sealhulgas õigusterminoloogiaalane keeleõpe, ning internetipõhiste või muude koolitusmoodulite arendamine õigusalatöötajate jaoks;
- vastastikune õpe, koostöö, teadlikkuse suurendamine ja teabe levitamine, nt heade tavade, uuenduslike käsituste ja kogemuste kindlakstegemine ja vahetus; vastastikuse hindamise ja õppe korraldamine; konverentside, seminaride ja teabekampaaniate korraldamine, sealhulgas institutsioonide teavitustegevus liidu poliitilistest prioriteetidest, kui need on seotud õigusprogrammi (programm) eesmärkidega; materjalide koostamine ja avaldamine programmi ja selle tulemuste kohta teabe levitamiseks; süsteemide ja töövahendite väljatöötamine, käitamine ja hooldus, kasutades info- ja sidetehnoloogiat, sealhulgas Euroopa e-õiguskeskkonna portaali kui töövahendi edasiarendamine õiguskaitse kättesaadavuse parandamiseks kodanike jaoks;
- põhiliste osalejate, kelle tegevus aitab kaasa programmi eesmärkide rakendamisele, nagu näiteks liikmesriikide toetamine liidu õiguse ja poliitika rakendamisel, Euroopa tasandi põhiliste osalejate ja Euroopa tasandi võrgustike, kaasa arvatud õiguskoolituse toetamine; ning erialaasutuste ja -üksuste ning riiklike, piirkondlike ja kohalike ametiasutuste ning valitsusväliste organisatsioonide võrgustiku tegevuse toetamine Euroopa tasandil.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud ühinevate riikide, kandidaatriikide ja võimalike kandidaatriikide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1382/2013, 17. detsember 2013, millega luuakse õigusprogramm aastateks 2014–2020 (ELT L 354, 28.12.2013, lk 73), eriti selle artikli 4 lõike 1 punktid b ja c ning artikkel 6.

PEATÜKK 33 03 — ÕIGUSKÜSIMUSED (jätkub)

33 03 02 **Kriminaal- ja tsiviilasjades tehtava õiguslase koostöö hõlbustamine ja toetamine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
14 415 000	7 705 708	14 228 000	3 727 000		

Märkused

Assigneeringu eesmärgiks on hõlbustada ja toetada tsiviil- ja kriminaalasjades tehtavat õiguslase koostööd.

Eelkõige on assigneering ette nähtud järgmiste meetmete rahastamiseks:

- analüüside koostamine, nt andmete ja statistika kogumine; ühtsete meetodite ning vajaduse korral näitajate või võrdlusnäitajate väljatöötamine; uuringud, teadusuuringud, analüüsid ja küsitlused; hindamised; suuniste, aruannete ja õppematerjalide väljatöötamine ja avaldamine; õpitoad, seminarid, ekspertide kohtumised ja konverentsid;
- koolitustegevus, näiteks töötajate vahetus, õpikojad, seminarid, koolitajate väljaõpe, sealhulgas õigusterminoloogiaalane keeleõpe, ning internetipõhiste või muude koolitusmoodulite arendamine õiguslase koostöö jaoks;
- vastastikune õpe, koostöö, teadlikkuse suurendamine ja teabe levitamine, nt heade tavade, uuenduslike käsituste ja kogemuste kindlakstegemine ja vahetus; vastastikuse hindamise ja õppe korraldamine; konverentside, seminaride ja teabekampaaniate korraldamine, sealhulgas institutsioonide teavitustegevus liidu poliitilistest prioriteetidest, kui need on seotud õigusprogrammi (programm) eesmärkidega; materjalide koostamine ja avaldamine programmi ja selle tulemuste kohta teabe levitamiseks; süsteemide ja töövahendite väljatöötamine, käitamine ja hooldus, kasutades info- ja sidetehnoloogiat, sealhulgas Euroopa e-õiguskeskkonna portaali kui töövahendi edasiarendamine õiguslase koostöö kättesaadavuse parandamiseks kodanike jaoks;
- põhiliste osalejate, kelle tegevus aitab kaasa programmi eesmärkide rakendamisele, nagu näiteks liikmesriikide toetamine liidu õiguse ja poliitika rakendamisel, Euroopa tasandi põhiliste osalejate ja Euroopa tasandi võrgustike toetamine muu hulgas ka õiguskoostöö ja kaitseõiguse valdkonnas ning erialasutuste ja -üksuste ning riiklike, piirkondlike ja kohalike ametiasutuste ning valitsusväliste organisatsioonide võrgustiku tegevuse toetamine Euroopa tasandil.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud ühinevate riikide, kandidaatriikide ja võimalike kandidaatriikide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

KOMISJON
JAOTIS 33 — ÕIGUSKÜSIMUSED

PEATÜKK 33 03 — ÕIGUSKÜSIMUSED (jätkub)

33 03 02 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1382/2013, 17. detsember 2013, millega luuakse õigusprogramm aastateks 2014–2020 (ELT L 354, 28.12.2013, lk 73), eriti selle artikli 4 lõike 1 punkt a ja artikli 6 lõige 1.

33 03 03 Uimastipoliitika valdkonna algatuste toetamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
3 000 000	1 700 447	3 004 000	788 000		

Märkused

Assigneeringu eesmärgiks on toetada uimastipoliitika valdkonna algatusi seoses õiguslaselise koostöö ja kuritegude ennetamise aspektidega, mis on tihedalt seotud õigusprogrammi (programm) üldeesmärgiga, kui sellised algatused ei ole hõlmatud politseikoostöö, kuritegevuse tõkestamise ja selle vastu võitlemise ning kriisiohje rahastamisvahendi kui sisejulgeolekufondi osaga või programmiga „Tervis majanduskasvaks”.

Eelkõige on assigneering ette nähtud järgmiste meetmete rahastamiseks:

- analüüside koostamine, nt andmete ja statistika kogumine; ühtsete metoodikate ning vajaduse korral näitajate või võrdlusnäitajate väljatöötamine; uuringud, teadusuuringud, analüüsid ja küsitlused; hindamised; suuniste, aruannete ja õppematerjalide väljatöötamine ja avaldamine; õpitoad, seminarid, ekspertide kohtumised ja konverentsid;
- koolitustegevus, näiteks töötajate vahetus, õpikojad, seminarid, koolitajate väljaõpe, sealhulgas õigusterminoloogiaalane keeleõpe, ning internetipõhiste või muude koolitusmoodulite arendamine õiguslatoetajate jaoks;
- vastastikune õpe, koostöö, teadlikkuse suurendamine ja teabe levitamine, nt heade tavade, uuenduslike käsituste ja kogemuste kindlakstegemine ja vahetus; vastastikuse hindamise ja õppe korraldamine; konverentside, seminaride ja teabekampaaniate korraldamine, sealhulgas institutsioonide teavitustegevus liidu poliitilistest prioriteetidest, kui need on seotud programmi eesmärkidega; materjalide koostamine ja avaldamine programmi ja selle tulemuste kohta teabe levitamiseks; süsteemide ja töövahendite väljatöötamine, käitamine ja hooldus, kasutades info- ja sidetehnoloogiat, sealhulgas Euroopa e-õiguskeskkonna portaali kui töövahendi edasiarendamine õiguskaitses kättesaadavuse parandamiseks kodanike jaoks;
- põhiliste osalejate, kelle tegevus aitab kaasa programmi eesmärkide rakendamisele, nagu näiteks liikmesriikide toetamine liidu õiguse ja poliitika rakendamisel, Euroopa tasandi põhiliste osalejate ja Euroopa tasandi võrgustike, kaasa arvatud õiguskoostöö toetamine; ning erialasutuste ja -üksuste ning riiklike, piirkondlike ja kohalike ametiasutuste ning valitsusväliste organisatsioonide võrgustiku tegevuse toetamine Euroopa tasandil.

PEATÜKK 33 03 — ÕIGUSKÜSIMUSED (jätkub)**33 03 03** (jätkub)

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejao kulude kalkultatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Tulu alusel, mis on saadud ühinevate riikide, kandidaatriikide ja võimalike kandidaatriikide rahalisest osalusest seoses liidu programmides osalemisega ja mis on kantud tulude eelarvestuse punkti 6 0 3 1, võib eraldada täiendavaid assigneeringuid vastavalt finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktidele e–g.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1382/2013, 17. detsember 2013, millega luuakse õigusprogramm aastateks 2014–2020 (ELT L 354, 28.12.2013, lk 73), eriti selle artikli 4 lõike 1 punkt d ja artikli 6 lõige 1.

33 03 04 **Euroopa Liidu Õiguslase Koostöö Üksus (Eurojust)***Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
32 584 000	31 206 671	32 358 660,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Eurojusti personali- ja halduskulude (jaotised 1 ja 2) ning tööprogrammiga seotud tegevuskulude (jaotis 3) katmiseks.

Eurojust peab teavitama Euroopa Parlamenti ja nõukogu tegevus- ja halduskuludevahelisest assigneeringute ümberpaigutamisest.

Vastavalt komisjoni delegeeritud määruse (EL) nr 1271/2013 artiklile 20 tagasi makstud summad kujutavad endast sihtotstarbelist tulu (finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punkt c), mis kantakse tulude koondarvestuse punkti 6 6 0 0.

Eurojusti ametikohtade loetelu on esitatud käesoleva jao lisas „Töötajad”.

Liidu toetus 2015. aastal on kokku 32 994 000 eurot. Eelarvesse kantud 32 584 000 euro suurusele summale lisatakse 410 000 euro suurune tagasinõutud ülejääk.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2002/187/JSK, 28. veebruar 2002, millega moodustatakse Eurojust, et tugevdada võitlust raskete kuritegude vastu (EÜT L 63, 6.3.2002, lk 1).

KOMISJON
JAOTIS 33 — ÕIGUSKÜSIMUSED

PEATÜKK 33 03 — ÕIGUSKÜSIMUSED (jätkub)

33 03 04 (jätkub)

Nõukogu otsus 2009/426/JSK, 16. detsember 2008, millega tugevdatakse Eurojusti ja muudetakse otsust 2002/187/JSK, millega moodustatakse Eurojust, et tugevdada võitlust raskete kuritegude vastu (ELT L 138, 4.6.2009, lk 14).

33 03 51 **Narkomaaniaennetuse, teavitustegevuse ja õigusküsimuste valdkonna meetmete lõpuleviimine**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	16 778 636	p.m.	22 500 000	47 042 637,35	29 740 918,23

Märkused

Assigneering on mõeldud eelmistest aastatest tulenevate täitmata kulukohustustega seotud maksete katteks.

Artiklisse kantud assigneeringutele tuleb lisada EFTA riikide rahaline osalus vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingule, eriti selle artiklile 82 ja protokollile 32. Nimetatud summad on saadud EFTA riikide rahalisest osalusest, mis on kantud tulude eelarvestuse artiklisse 6 3 0 ja mis moodustavad finantsmääruse artikli 21 lõike 2 punktide e–g kohaselt sihtotstarbelise tulu; selle tulu alusel eraldatakse vastavaid assigneeringuid ja toimub rakendamine vastavalt käesoleva eelarvejaos kulude kalkulatsiooni käesoleva osa lisale „Euroopa Majanduspiirkond”, mis on üldeelarve lahutamatu osa.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2001/470/EÜ, 28. mai 2001, millega luuakse tsiviil- ja kaubandusaju käsitlev Euroopa kohtute võrk (EÜT L 174, 27.6.2001, lk 25).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 743/2002, 25. aprill 2002, millega luuakse ühenduse üldine tegevusraamistik tsiviilasjades tehtava õiguslase koostöö hõlbustamiseks (EÜT L 115, 1.5.2002, lk 1).

Nõukogu otsus 2004/100/EÜ, 26. jaanuar 2004, millega luuakse ühenduse tegevusprogramm aktiivse Euroopa Liidu kodakondsuse edendamiseks (kodanike osalus) (ELT L 30, 4.2.2004, lk 6).

Nõukogu otsus 2007/126/JSK, 12. veebruar 2007, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 üldprogrammi „Põhiõigused ja õigusasjad” raames eriprogramm „Õigusemõistmine kriminaalasjades” (ELT L 58, 24.2.2007, lk 13).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1149/2007/EÜ, 25. september 2007, millega luuakse ajavahemikuks 2007–2013 üldprogrammi „Põhiõigused ja õigusasjad” raames eriprogramm „Tsiiviilõigus” (ELT L 257, 3.10.2007, lk 16).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1150/2007/EÜ, 25. september 2007, millega luuakse ajavahemikuks 2007–2013 üldprogrammi „Põhiõigused ja õigusasjad” raames eriprogramm „Narkomaania ennetus- ja teavitustegevus” (ELT L 257, 3.10.2007, lk 23).

PEATÜKK 33 03 — ÕIGUSKÜSIMUSED (jätkub)

33 03 51 (jätkub)

Alusaktid

Komisjoni 6. aprilli 2005. aasta teatis nõukogule ja Euroopa Parlamendile, millega kehtestatakse ajavahemikuks 2007–2013 põhiõiguste ja õigusasjade raamprogramm (KOM(2005) 122 (lõplik)).

33 03 77 **Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed**

33 03 77 01 Katseprojekt — Lepinguõigust käsitlevate õiguslike meetmete mõju hindamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate varasematest aastatest täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

33 03 77 02 Katseprojekt — Euroopa õiguslane koolitus

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	525 551	p.m.	492 000	0,—	313 837,10

Märkused

Assigneering on ette nähtud katseprojektist tulenevate varasematest aastatest täitmata kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 33 — ÕIGUSKÜSIMUSED

PEATÜKK 33 03 — ÕIGUSKÜSIMUSED (jätkub)

33 03 77 (jätkub)

33 03 77 03 Katseprojekt — Eri riigi kodanikest paaridele mõeldud teabevahend

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	397 672	p.m.	425 000	1 000 000,—	119 150,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel katseprojekti raames täitmata jäänud kulukohustusi.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

33 03 77 04 Katseprojekt — Laste teadlikkuse suurendamine oma õigustest kohtumenetluses

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	305 331	700 000	350 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel katseprojekti raames täitmata jäänud kulukohustusi.

Katseprojekti eesmärk on rahastada liidu tasandi projekte, millega suurendatakse laste teadlikkust oma õigustest tsiviil-, kriminaal- ja haldusmenetlustes.

Sel eesmärgil tuleks projektide käigus töötada välja ja viia koolides ellu keskkooliõpilastele suunatud ulatuslikud teadlikkuse suurendamise programmid. See võiks eelkõige hõlmata interaktiivset tegevust (nt kohtuprotsessi matkimine / harjutuskohus), mis võimaldaks keskkooliõpilastel mõista oma õigusi, kusjuures projekte tuleks teataval määral kohandada iga osaleva riigi olude arvesse võtmiseks. Need projektid peaksid võimaldama õpilastel teha mängult läbi kriminaal-, tsiviil- või haldusjuhtumite etapid ning parandama nende arusaamist eri rollidest ja vastutusest (nt menetluse subjektiks olev laps, tunnistaja, eestkostja, lapsevanem, advokaat, prokurör, kohtunik, sotsiaaltöötaja, politseiametnik jne) ning oma õigustest.

Projektide optimaalseks rakendamiseks tuleks need koostada ja ellu viia koos laste, õpetajate ja muu personaliga kaasaval ning mõjuvõimu andval moel, kusjuures osalevad koolid peavad tegevuse sujuvamaks muutmiseks võtma eelneva kohustuse.

PEATÜKK 33 03 — ÕIGUSKÜSIMUSED (jätkub)**33 03 77** (jätkub)

33 03 77 04 (jätkub)

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON
JAOTIS 33 — ÕIGUSKÜSIMUSED

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- HALDUSTOETUS ÕIGUS- JA TARBIJAKÜSIMUSTE PEADIREKTORAADILE
- ÕIGUS- JA TARBIJAKÜSIMUSTE PEADIREKTORAADI POLIITIKA STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

JAOTIS 34

KLIIMAMEETMED

KOMISJON

JAOTIS 34 — KLIIMAMEETMED

JAOTIS 34**KLIIMAMEETMED****Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte**

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
34 01	KLIIMAMEETMETE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD	22 083 645	22 083 645	22 158 678	22 158 678	26 122 080,89	26 122 080,89
34 02	LIIDU JA RAHVUSVAHELISE TASANDI KLIIMAMEETMED	105 364 250	62 163 365	99 310 001	29 378 296	24 136 505,47	18 945 766,55
	Jaotis 34 — Kogusumma	127 447 895	84 247 010	121 468 679	51 536 974	50 258 586,36	45 067 847,44

JAOTIS 34

KLIIMAMEETMED

PEATÜKK 34 01 — KLIIMAMEETMETE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD

Artiklite 1, 2, 3 ja 5 üksikasjad võib leida peatükist XX 01

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
34 01	KLIIMAMEETMETE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD					
34 01 01	<i>Kliimameetmete poliitikavaldkonna ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud</i>	5,2	14 230 948	14 086 699	17 884 667,92	125,67
34 01 02	<i>Kliimameetmete poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud</i>					
34 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad	5,2	1 645 320	1 617 046	1 712 168,18	104,06
34 01 02 11	Muud juhtimiskulud	5,2	1 920 281	2 083 959	2 060 068,91	107,28
	<i>Artikkel 34 01 02 — Vahesumma</i>		3 565 601	3 701 005	3 772 237,09	105,80
34 01 03	<i>Kliimameetmete poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud</i>	5,2	903 466	911 974	1 343 417,71	148,70
34 01 04	<i>Kliimameetmete poliitikavaldkonna meetmete ja programmide toetuskulud</i>					
34 01 04 01	Keskkonna ja kliimameetmete programmi (LIFE) kliimameetmete allprogrammi toetuskulud	2	3 383 630	3 459 000	3 121 758,17	92,26
	<i>Artikkel 34 01 04 — Vahesumma</i>		3 383 630	3 459 000	3 121 758,17	92,26
	Peatükk 34 01 — Kogusumma		22 083 645	22 158 678	26 122 080,89	118,29

34 01 01 ***Kliimameetmete poliitikavaldkonna ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud***

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
14 230 948	14 086 699	17 884 667,92

KOMISJON
JAOTIS 34 — KLIIMAMEETMED

PEATÜKK 34 01 — KLIIMAMEETMETE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)

34 01 02 Kliimameetmete poliitikavaldkonna koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

34 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 645 320	1 617 046	1 712 168,18

34 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 920 281	2 083 959	2 060 068,91

34 01 03 Kliimameetmete poliitikavaldkonna info- ja kommunikatsioonitehnoloogia seadmete ja teenustega seotud kulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
903 466	911 974	1 343 417,71

34 01 04 Kliimameetmete poliitikavaldkonna meetmete ja programmide toetuskulud

34 01 04 01 Keskkonna ja kliimameetmete programmi (LIFE) kliimameetmete allprogrammi toetuskulud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 383 630	3 459 000	3 121 758,17

Märkused

Assigneering on LIFE programmi kliimameetmete allprogrammi raames ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis on seotud uuringute, ekspertide kohtumiste, seminaride, konverentside, hindamiste, infotehnoloogia, teabe, teabematerjali ja Eurobaromeetri uuringutega ning trükiste ja muu tehnilise ja haldusabiga, ega hõlma avaliku võimu teostamise ülesandeid, mille täitmiseks on komisjon sõlminud ühekordseid teenuse osutamise lepinguid, millega toetatakse programmide ja projektide kindlaksmääramist, valimist, ettevalmistust, juhtimist, seiret, hindamist, auditeerimist ja järelevalvet. Samuti on sellega ette nähtud toetada rahvusvahelisi kliimaalaseid üritusi ning meetmeid, milles liit osaleb, ning selliste tulevaste rahvusvaheliste kokkulepete jaoks vajalikku ettevalmistustööd, milles liit on osaline.

PEATÜKK 34 01 — KLIIMAMEETMETE POLIITIKAVALDKONNA HALDUSKULUD (jätkub)**34 01 04** (jätkub)

34 01 04 01 (jätkub)

Eelkõige on assigneering ette nähtud järgmiste tegevuste rahastamiseks:

- selliste infotehnoloogiasüsteemide majutus, hooldamine, turvalisus, kvaliteedi tagamine, käitamine ja IT-tugi (riist- ja tarkvara ning teenused), millega toetatakse kliimapolitika eesmärke, nagu ELi ühtne register, ELi tehingulogi ning IT-süsteemid, mis on seotud osoonikihi kaitsmist käsitlevate õigusaktide rakendamisega, nt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. septembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1005/2009 osoonikihti kahandavate ainete kohta (uuesti sõnastatud) (ELT L 286, 31.10.2009, lk 1) ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. aprilli 2014. aasta määrus (EL) nr 517/2014 fluoriid kasvuhoonegaaside kohta ja määruse (EÜ) nr 842/2006 kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 150, 20.5.2014, lk 195);
- trükiste avaldamine ja muu tegevus LIFE projektide tulemuste ja heade tavade levitamiseks, et toetada nende projektide jätkusuutlikkust, ning ekspertide ja projektitoetuse saajate kohtumiste korraldamine (nõustamine projektide haldamise, koostöövõrkude loomise, tulemuste jagamise ja heade tavade alal);
- nõuetekohaste infotehnoloogiasüsteemide arendamine, hooldamine, käitamine ja IT-tugi kommunikatsiooniks, projektide valimiseks, hindamiseks, seireks ning nende kohta aruannete esitamiseks ja tulemuste levitamiseks;
- ametisest IT-ekspertide kaasamine, et toetada poliitikakujundamiseks vajaliku kriitilise tähtsusega IT-süsteemide arendamist, kvaliteedi tagamist ja turvalisust.

Õiguslik alus

Vt peatükki 34 02.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1293/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse keskkonna- ja kliimameetmete programm (LIFE) ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 614/2007 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 185).

KOMISJON

JAOTIS 34 — KLIIMAMEETMED

PEATÜKK 34 02 — LIIDU JA RAHVUSVAHELISE TASANDI KLIIMAMEETMED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013– 2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
34 02	LIIDU JA RAHVUS- VAHELISE TASANDI KLIIMAMEETMED								
34 02 01	<i>Liidu kasvuhoonegaaside heite vähendamine</i>	2	46 972 000	22 285 864	43 842 591	8 564 853			
34 02 02	<i>Liidu vastupanuvõime suurendamine kliimamuutustega võitlemisel</i>	2	46 032 000	27 692 419	43 842 591	1 282 426			
34 02 03	<i>Parem kliimaalane juhtimine ja teave kõigil tasanditel</i>	2	11 510 250	2 936 741	9 574 819	1 939 670			
34 02 04	<i>Osalemine mitmepoolsetes ja rahvusvahelistes kliimakokkulepetes</i>	4	850 000	763 901	850 000	775 031	794 597,79	712 263,15	93,24
34 02 51	<i>Varasemate kliimameetmete programmide lõpuleviimine</i>	2	—	5 874 440	—	11 516 316	20 394 970,18	15 750 476,92	268,12
34 02 77	<i>Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed</i>								
34 02 77 01	Ettevalmistav meede — Kliimameetmete integreerimine, kohanemis-meetmed ja innovatsioon	2	p.m.	2 250 000	—	4 700 000	2 946 937,50	2 483 026,48	110,36
34 02 77 02	Katseprojekt — liidu kliimapoliitika rahastamise tõhus kasutamine: teede kasutamine REDD+ projektide tulemuslikkuse varase näitajana	2	p.m.	360 000	1 200 000	600 000			
	Artikkel 34 02 77 — Vahesumma		p.m.	2 610 000	1 200 000	5 300 000	2 946 937,50	2 483 026,48	95,14
	Peatükk 34 02 — Kogusumma		105 364 250	62 163 365	99 310 001	29 378 296	24 136 505,47	18 945 766,55	30,48

34 02 01

Liidu kasvuhoonegaaside heite vähendamine

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
46 972 000	22 285 864	43 842 591	8 564 853		

PEATÜKK 34 02 — LIIDU JA RAHVUSVAHELISE TASANDI KLIIMAMEETMED (jätkub)**34 02 01** (jätkub)*Märkused*

LIFE programmi kliimameetmete allprogrammi raames on see assigneering ette nähtud nende meetmete rahastamiseks, millega toetatakse komisjoni rolli kliimapoliitika ja sellega seonduvate õigusaktide väljatöötamisel, rakendamisel ja täitmise tagamisel ning kliimameetmete rakendamise jälgimisel, sealhulgas selle jälgimisel, kas kliimameetmeid võetakse arvesse muudes poliitikavaldkondades – selle jälgimiseks töötatakse välja, katsetatakse ja tutvustatakse poliitika- või juhtimisalaseid lähenemisviise, parimaid tavasid ja kliimaalaseid lahendusi; samuti on assigneering ette nähtud kliimamuutuste mõju tõhusa leevendamise alase teadmistaibaasi suurendamiseks (arendamine, hindamine, seire) ning selle praktikas kohaldamise võimaluste parandamiseks, integreeritud lähenemisviiside ning tegevuskavade väljatöötamise ja rakendamise hõlbustamiseks kohalikul, piirkondlikul või riigi tasandil ning kordamiseks, ülekandmiseks või läbivaks arvessevõtmiseks sobilike vähese CO₂-heitega innovaatilise tehnoloogia, süsteemide, meetodite ja vahendite arendamise ja tutvustamise toetamiseks.

Arvesse võetakse järgmisi prioriteete:

- tagada ÜRO kliimamuutuste raamkonventsiooni (UNFCCC) Kyoto protokollil alusel võetud liidu kohustuste täitmine;
- tagada uute poliitikasuundade väljatöötamine ja 2009. aasta kliima- ja energiapaketi edasine rakendamine ning turupõhiste (eelkõige kasvuhooenergia kasutamise süsteemi) kasutamine, et heitkoguste kulutõhusa vähendamise abil saavutada strateegia „Euroopa 2020” ja kliima- ja energiapoliitika 2030. aasta raamistiku kliima- ja energiaalased eesmärgid „20/20/20” ja toetada üleminekut vähese CO₂-heitega majandusele/ühiskonnale.

LIFE programmi raames rahastatavaid meetmeid võib rakendada toetuste, rahastamisvahendite (usaldatakse kaudse juhtimise kaudu Euroopa Investeeringuspangale (EIB) või Euroopa Investeeringufondile (EIF) kooskõlas määruse (EL) nr 1293/2013 artiklitega 17 ja 25 ning finantsmääruse artikliga 58) või hankemenetluste (uuringud, teenuse osutamise lepingud, halduskokkulepped, hindamised, majandusanalüüs ja stsenaariumide modelleerimine, kohtumised, üritused, võrgustikud, andmebaasid, infosüsteemid, teavitamine, trükiste avaldamine ja teabe levitamise seotud tegevus) või muude vajalike meetmete kaudu, sealhulgas:

- koostöö Euroopa Lennuliikluse Ohutuse Organisatsiooniga (Eurocontrol) seoses heitkogustega kauplemise süsteemi rakendamisega lennunduses;
- kulud, mis on seotud poliitika tugisüsteemide arendamise, hooldamise, käitamise ja toetamisega (riist- ja tarkvara ning teenused), eelkõige, kuid mitte ainult, ELi ühtse registri, ELi tehingulogi ning osoonikihi kahanemise seire süsteemi (ODS) puhul. See hõlmab ka kõnealuste süsteemide rakendamisega seotud projektijuhtimise, dokumentatsiooni ja koolitusega seotud kulusid.

Koostöö tegemine asjakohaste rahvusvaheliste organisatsioonidega, nende institutsioonide ja organitega peab olema võimalik, kui see on vajalik kliimameetmete eesmärkide saavutamiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1293/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse keskkonna- ja kliimameetmete programm (LIFE) ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 614/2007 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 185), eriti selle artikkel 14.

KOMISJON
JAOTIS 34 — KLIIMAMEETMED

PEATÜKK 34 02 — LIIDU JA RAHVUSVAHELISE TASANDI KLIIMAMEETMED (jätkub)

34 02 02 Liidu vastupanuvõime suurendamine kliimamuutustega võitlemisel

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
46 032 000	27 692 419	43 842 591	1 282 426		

Märkused

LIFE programmi kliimameetmete allprogrammi raames on see assigneering ette nähtud nende meetmete rahastamiseks, millega toetatakse komisjoni rolli kliimapoliitika ja sellega seonduvate õigusaktide väljatöötamisel, rakendamisel, täitmise tagamisel ning rakendamise jälgimisel, sealhulgas selle jälgimisel, kas kliimameetmeid võetakse arvesse muudes poliitikavaldkondades – selle jälgimiseks töötatakse välja, katsetatakse ja tutvustatakse poliitika- või juhtimisalaseid lähenemisviise, parimaid tavasid ja kliimamuutustega kohanemise võimalusi, sealhulgas vajaduse korral, ökosüsteemipõhiseid lähenemisviise; samuti on assigneering ette nähtud kliimamuutuste mõjuga tõhusa kohanemise alase teadmistebaasi suurendamiseks (arendamine, hindamine, seire) ning selle praktikas kohaldamise võimaluste parandamiseks, kliimamuutustega kohanemiseks kohalikul, piirkondlikul või riigi tasandil vajalike strateegiate ja tegevuskavade integreeritud lähenemisviiside väljatöötamise ja rakendamise hõlbustamiseks ning kordamiseks, ülekandmiseks või läbivaks arvessevõtmiseks sobilike vähese CO₂-heitega innovaatilise tehnoloogia, süsteemide, meetodite ja vahendite arendamise ja tutvustamise toetamiseks, võttes arvesse järgmisi prioriteete:

- töötada välja uued tegevussuunad ning jätkata kliima- ja energiapaketi, tulevase kliima- ja energiapoliitika 2030. aasta raamistiku ning ELi kohanemisstrateegia rakendamist;
- tagada liidu majanduse ja ühiskonna kohanemine kliimamuutuste kahjulike mõjudega ning nende mõjude leevendamine;
- toetada üleminekut vähese CO₂-heitega ressursitõhusale ja kliimamuutustele vastupanuvõimelisele majandusele/ühiskonnale, mis eeldab paljude liidu poliitikasuundade (eelkõige ühtekuuluvus-, põllumajandus- ning maaelu arengu poliitika, teadusuuringud ja innovatsioon, transpordi- ja energeetikaprogrammid, välistegevus jne) ühist rakendamist eelkõige tava- ja kohanemismeetmete kaudu;
- töötada välja uuenduslikud toetusmehhanismid uute potentsiaalsete tehnoloogialahenduste täielikuks ärakasutamiseks, et vähendada kliimamuutusega seotud sündmustest, näiteks karmist põuast ja suurtest üleujutustest ning äärmuslikest ilmastikutingimustest põhjustatud kahjusid ja suurendada liidu suutlikkust hoida ära suurõnnetusi ja neile reageerida;
- toetada ilmastikukindluse tagamise vahendite arendamist ning programmide ja meetmete riskipõhise hindamise väljatöötamist, et suurendada kliimamuutustega kohanemise võimet ja paindlikkust, samuti toetada kliimaseiremeetodite väljatöötamist, et jälgida kliimaga seotud kulusid seoses eesmärgiga „suurendada kliimameetmete rakendamise osakaalu vähemalt 20 %-ni liidu tulevasest kogueelarvest aastatel 2014–2020”, mille saavutamisele aitavad kaasa eri poliitikavaldkonnad;

PEATÜKK 34 02 — LIIDU JA RAHVUSVAHELISE TASANDI KLIIMAMEETMED (jätkub)**34 02 02** (jätkub)

LIFE programmi raames rahastatavaid meetmeid võib rakendada tegevustoetuste, rahastamisvahendite (usaldatuse kaudse juhtimise kaudu Euroopa Investeerimispankale või Euroopa Investeerimisfondile kooskõlas määruse (EL) nr 1293/2013 artiklitega 17 ja 25 ning finantsmääruse artikliga 58) või hankemenetluste (uuringud, teenuse osutamise lepingud, halduskokkulepped, hindamised, kohtumised, üritused, võrgustikud, andmebaasid, infosüsteemid, teavitamise, trükkide avaldamise ja teabe levitamisega seotud tegevus) või muude vajalike meetmete kaudu.

Koostöö tegemine asjakohaste rahvusvaheliste organisatsioonidega, nende institutsioonide ja organitega peab olema võimalik, kui see on vajalik kliimameetmete eesmärkide saavutamiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1293/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse keskkonna- ja kliimameetmete programm (LIFE) ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 614/2007 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 185), eriti selle artikkel 15.

34 02 03 **Parem kliimaalane juhtimine ja teave kõigil tasanditel***Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
11 510 250	2 936 741	9 574 819	1 939 670		

Märkused

LIFE programmi kliimameetmete allprogrammi raames on see assigneering ette nähtud nende meetmete rahastamiseks, millega toetatakse komisjoni rolli kliimaalase juhtimise parandamisel sidusrühmade, sealhulgas valitsusväliste organisatsioonide suurema kaasamise teel poliitika väljatöötamise ja rakendamise, suutlikkuse suurendamisel, teadlikkuse tõstmisel ning kliimameetmetega seonduvate poliitikavaldkondade ja õigusaktide edendamisel, sealhulgas on eesmärk saavutada üldsuse ja sidusrühmade toetus liidu poliitika kujundamisele kliimavaldkonnas ning edendada säästva arengu alaseid teadmisi; samuti on assigneering nähtud ette selleks, et toetada kliimaalase teabe vahetust, haldamist ja levitamist, hõlbustada teadmiste jagamist seoses edukate kliimaalaste lahenduste ja tavadega, sealhulgas koostööplatvormide kaudu sidusrühmade vaheliste platvormide loomisega, edendada ja toetada kliimaalaste õigusaktide täitmist ja jõustamist, edendades eelkõige parima tava ja poliitiliste lähenemisviiside väljatöötamist ja levitamist (nn edulood).

Arvesse võetakse järgmisi prioriteete:

— rakendada edasi 2009. aasta kliima- ja energiapaketti;

— tagada turupõhiste vahendite rakendamine ja kasutamine, et heitkoguste kulutõhusa vähendamise abil saavutada strateegia „Euroopa 2020” kliima- ja energiaalased eesmärgid „20/20/20”, millega toetatakse üleminekut vähese CO₂-heitega majandusele/ühiskonnale;

KOMISJON

JAOTIS 34 — KLIIMAMEETMED

PEATÜKK 34 02 — LIIDU JA RAHVUSVAHELISE TASANDI KLIIMAMEETMED (jätkub)

34 02 03 (jätkub)

- töötada välja uusi poliitikasuundi kliima- ja energiapoliitika 2030. aasta raamistiku alusel;
- tagada liidu majanduse ja ühiskonna kohanemine kliimamuutuste kahjulike mõjudega ning nende mõjude leevendamine;
- toetada valitsusväliseid organisatsioone, kes tegutsevad peamiselt Euroopa tasandil kliimameetmete valdkonnas ja on kaasatud liidu sellise poliitika ja õigusaktide koostamise ja rakendamisse, mille eesmärk on valitsusväliste organisatsioonide osaluse suurendamine kliimapoliitika kujundamise ja rakendamise üle peetavas dialoogis ja Euroopa standardimismenetluses, et tagada sidusrühmade tasakaalustatud esindatus ja kliimaaspektide süstemaatiline integreerimine.

LIFE programmi raames rahastatavaid meetmeid võib rakendada projektide toetuslepingute või valitsusvälistele organisatsioonidele antavate tegevustoetuste, hankemenetluse (uuringud, teenuse osutamise lepingud, halduskokkulepped, hindamised, kohtumised, üritused, võrgustikud, andmebaasid, infosüsteemid, teavitamine, trükiste avaldamise ja teabe levitamiseks seotud tegevus) või muude vajalike meetmete kaudu.

Koostöö tegemine asjakohaste rahvusvaheliste organisatsioonidega, nende institutsioonide ja organitega peab olema võimalik, kui see on vajalik kliimameetmete eesmärkide saavutamiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1293/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse keskkonna- ja kliimameetmete programm (LIFE) ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 614/2007 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 185), eriti selle artikkel 16.

34 02 04 **Osalemine mitmepoolsetes ja rahvusvahelistes kliimakokkulepetes**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
850 000	763 901	850 000	775 031	794 597,79	712 263,15

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta kohustuslikku ja vabatahtlikku rahalist osalust seoses mitmete rahvusvaheliste konventsioonide, protokollide ja lepingutega, mille osaline liit on, ning selleks, et rahastada ettevalmistavaid töid seoses tulevaste rahvusvaheliste kokkulepetega, millesse liit on kaasatud.

Mõnel juhul sisaldavad baaskonventsiooniga seotud osamaksed ka järgnevate protokollidega seotud osamakseid.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 88/540/EMÜ, 14. oktoober 1988, mis käsitleb osoonikihi kaitsmist käsitleva Viini konventsiooni ja osoonikihti kahandavate ainete Montreali protokollide sõlmimist (EÜT L 297, 31.10.1988, lk 8).

PEATÜKK 34 02 — LIIDU JA RAHVUSVAHELISE TASANDI KLIIMAMEETMED (jätkub)**34 02 04** (jätkub)

Nõukogu otsus 94/69/EÜ, 15. detsember 1993, Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni kliimamuutuste raamkonventsiooni sõlmimise kohta (EÜT L 33, 7.2.1994, lk 11).

Nõukogu otsus 2002/358/EÜ, 25. aprill 2002, mis käsitleb Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni kliimamuutuste raamkonventsiooni Kyoto protokolli heakskiitmist Euroopa Ühenduse nimel ja sellega võetavate ühiste kohustuste täitmist (EÜT L 130, 15.5.2002, lk 1).

34 02 51 *Varasemate kliimameetmete programmide lõpuleviimine*

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
—	5 874 440	—	11 516 316	20 394 970,18	15 750 476,92

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta maksed, mis on seotud eelmiste aastate täitmata kulukohustustega, mis tulenevad LIFE+ programmi üldeesmärkidest, eelkõige seoses meetmetega, millega toetatakse komisjoni kliimameetmete ja vastavate õigusaktide väljatöötamise ja rakendamise algatamisel.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 614/2007, 23. mai 2007, keskkonna rahastamisvahendi (LIFE+) kohta (ELT L 149, 9.6.2007, lk 1).

34 02 77 *Katseprojektid ja ettevalmistavad meetmed*

34 02 77 01 Ettevalmistav meede — Kliimameetmete integreerimine, kohanemismeetmed ja innovatsioon

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	2 250 000	—	4 700 000	2 946 937,50	2 483 026,48

KOMISJON
JAOTIS 34 — KLIIMAMEETMED

PEATÜKK 34 02 — LIIDU JA RAHVUSVAHELISE TASANDI KLIIMAMEETMED (jätkub)

34 02 77 (jätkub)

34 02 77 01 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud ettevalmistavatest meetmetest tulenevate eelmiste aastate kulukohustuste katteks.

Õiguslik alus

Ettevalmistav meede Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

34 02 77 02 Katseprojekt — liidu kliimapoliitika rahastamise tõhus kasutamine: teede kasutamine REDD+ projektide tulemuslikkuse varase näitajana

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	360 000	1 200 000	600 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et rahastada varasematel aastatel katseprojekti raames täitmata jäänud kulukohustusi.

Liit on eraldanud märkimisväärsed vahendid selleks, et innustada arenguriike vähendama üleilmsest raadamisest ja metsade seisundi halvenemisest (REDD+) tulenevaid heitkoguseid. Kui võtta arvesse ka liidu liikmesriikide panust, on liit selle programmi suurim rahastaja.

Esialgsete hinnangute põhjal võib teha järelduse, et REDD+ suurimaks puuduseks on see, et puuduvad ühtne meetodika ja piisavad ressursid (inim-, tehnilised ja finantsressursid) selleks, et prognoosida, mõõta, kontrollida ja võrrelda metsadega seotud heidet aja jooksul ja riikide vahel ning selle kohta aru anda.

Katseprojektis kasutatakse olemasolevaid teid ja uute teede ehitamisega juurdepääsu suurendamist kui tulemuslikkuse varast näitajat projektide puhul, mille eesmärk on vähendada raadamise tõttu tekkivat kasvuhooonegaaside heidet ja tugevdada metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja puidukaubandust (FLEGT). Samas integreeritakse katseprojekti käigus juurdepääsetavust (nt teedevõrgud) puudutav teave ühtlustatud prognoosimise, mõõtmise, kontrollimise, võrdlemise ja aruandmise meetodikatesse, et parandada REDD+ aruandluse tõhusust ja usaldusväärsust ning panna sellega alus 2020. aasta järgsele kliimapoliitikale, mis lepitakse kokku ÜRO kliimamuutuste raamkonventsiooni osaliste 21. konverentsil 2015. aasta detsembris Pariisis.

PEATÜKK 34 02 — LIIDU JA RAHVUSVAHELISE TASANDI KLIIMAMEETMED (jätkub)

34 02 77 (jätkub)

34 02 77 02 (jätkub)

Troopiliste alade puhul nähtub satelliit- ja maapealsetest andmetest, et uue tee rajamisele läbi metsa järgneb üldiselt kõrvalteede (asfaldiga kaetud või katmata) ehitamine, mis omakorda põhjustab veelgi suuremat raadamist ja metsade seisundi halvenemist (üleminekut põllumajandusele või loomakasvatusele). Teadusuuringute põhjal on jõutud ühisele järeldusele, et suurem osa raadamisest, killustamisest ja metsade seisundi halvenemisest toimub nn riskitsoonis taristu ja juurdepääsuvõrgustike ümber.

Seetõttu ei ole uute teede ehitamine mitte ainult peamine raadamise ja metsade seisundi halvenemise põhjus, vaid see võib ka olla efektiivne tõenäolise metsadega seotud heite ja elurikkuse vähenemise näitaja. Taristu ruumilise teabe põhjal võib koostada teedeta alade kaardid, lisada nendesse teed ja võrrelda neid siis ajakohastatud metsakaartidega, et juba varakult hinnata liidu sektoripõhiste tegevuspoliitikate mõju ja nendega toetatavate REDD+ tegevuste tõhusust. Samuti võiks see kaasa aidata ÜRO bioloogilise mitmekesisuse konventsioonist (CBD) tuleneva liidu strateegilise eesmärgi saavutamisele, mille kohaselt peaks 2020. aastaks olema kõigi looduslike elupaikade (sh metsade) hävimine olema vähenenud vähemalt poole võrra ja võimaluse korral olema peaaegu null ning raadamine ja killustumine peab olema märkimisväärselt vähenenud.

Juurdepääsu suurenemise mõju hindamine võib aidata mõõta REDD+ viie tegevuse (võitlus raadamise ja metsade seisundi halvenemise vastu, kaitse, majandamine ja metsa süsinikuvaru suurendamine) tulemuslikkust. Teede kavandamine on ka hõlpsasti mõistetav strateegiline vahend, mida REDD+ programmis võivad kasutada nii toetuseandjad kui ka toetusesaajad ning mis on seotud raadamise rahvusvaheliste põhjustajatega (sh ELi import).

Assigneeringud peaksid aitama katta järgmisi kulusid:

- metsapiirkondade teedeta alade ajakohastatud maailmakaardi koostamine, pöörates erilist tähelepanu troopilistele metsadele (põhineb parimatel saadaolevatel ruumandmetel ja satelliitpildidel). Need kaardid tuleks teha selleks määratud veebisaidil avalikkusele kättesaadavaks;
- raadamise ja metsade seisundi halvenemise prognoosimise mudeli väljatöötamine prioriteetsetes piirkondades olemasolevate ja hinnanguliselt ehitatavate teede põhjal;
- brošüüri koostamine liidu sektoripõhiste tegevuspoliitikate (nt taristu, põllumajandus ja kaevandus) mõju kohta troopiliste metsade raadamisele ja metsade seisundi halvenemisele;
- eespool nimetatud tulemuste tutvustamine seminaridel ja sümposiumidel (eelkõige kõrvalütusena ÜRO kliimamuutuste raamkonventsiooni ja bioloogilise mitmekesisuse konventsiooni osaliste konverentsidel) ning vastavate materjalide levitamine.

Õiguslik alus

Katseprojekt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002) (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1) artikli 54 lõike 2 tähenduses.

KOMISJON

JAOTIS 34 — KLIIMAMEETMED

EELARVEVÄLISED TEGEVUSED

- HALDUSTOETUS KLIIMAMEETMETE PEADIREKTORAADILE
- KLIIMAMEETMETE PEADIREKTORAADI POLIITILINE STRATEEGIA JA KOORDINEERIMINE

JAOTIS 40

RESERVID

KOMISJON
JAOTIS 40 — RESERVID

JAOTIS 40

RESERVID

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
		Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
40 01	HALDUSKULUDE RESERVID	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
40 02	FINANTSSEKKUMISTE RESERVID	553 167 756	237 802 756	502 523 000	194 775 000	0,—	0,—
40 03	NEGATIIVRESERV	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Jaotis 40 — Kogusumma	553 167 756	237 802 756	502 523 000	194 775 000	0,—	0,—

JAOTIS 40

RESERVID

PEATÜKK 40 01 — HALDUSKULUDE RESERVID

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
40 01	HALDUSKULUDE RESERVID					
40 01 40	<i>Haldusreserv</i>		p.m.	p.m.	0,—	
40 01 42	<i>Ettenägematute kulude reserv</i>	5,2	p.m.	p.m.	0,—	
	Peatükk 40 01 — Kogusumma		p.m.	p.m.	0,—	

40 01 40 *Haldusreserv*

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikli assigneeringud on määratlemata otstarbega ning neid võib kasutada ainult pärast nende ümberpaigutamist muudele eelarveridadele vastavalt finantsmäärusele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

40 01 42 *Ettenägematute kulude reserv*

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

KOMISJON
JAOTIS 40 — RESERVID

PEATÜKK 40 02 — FINANTSSEKKUMISTE RESERVID

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
40 02	FINANTSSEKKUMISTE RESERVID								
40 02 40	Liigendamata assignee- ringud		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
40 02 41	Liigendatud assigneeringud		87 802 756	87 802 756	46 342 000	44 775 000			
40 02 42	Hädaabireserv	9	303 000 000	150 000 000	297 000 000	150 000 000	0,—	0,—	0
40 02 43	Globaliseerumisega Kohane- mise Euroopa Fondi reserv	9	162 365 000	p.m.	159 181 000	p.m.	0,—	0,—	
	Peatükk 40 02 — Kogu- summa		553 167 756	237 802 756	502 523 000	194 775 000	0,—	0,—	0

40 02 40 Liigendamata assigneeringud

Arvandmed (Liigendamata assigneeringud)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Jaotise „Reservid” assigneeringud on ette nähtud ainult kaheks järgmiseks juhuks: a) eelarve koostamisel puudub asjakohase meetme kohta alusakt ning b) kui on tõsine alus kahelda assigneeringute piisavuses või võimaluses kasutada asjaomastele eelarveridadele kantud assigneeringuid usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõtete kohaselt. Artiklisse kantud assigneeringuid võib kasutada üksnes pärast nende ümberpaigutamist vastavalt finantsmääruse artiklis 27 sätestatud menetlusele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

40 02 41 Liigendatud assigneeringud

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
87 802 756	87 802 756	46 342 000	44 775 000		

PEATÜKK 40 02 — FINANTSSEKKUMISTE RESERVID (jätkub)

40 02 41 (jätkub)

Märkused

Jaotise „Reservid” assigneeringud on ette nähtud ainult kaheks järgmiseks juhuks: a) eelarve koostamisel puudub asjakohase meetme kohta alusakt ning b) kui on tõsine alus kahelda assigneeringute piisavuses või võimaluses kasutada asjaomastele eelarveridadele kantud assigneeringuid usaldusväärse finantsjuhtimise põhimõtete kohaselt. Artiklisse kantud assigneeringuid võib kasutada üksnes pärast nende ümberpaigutamist vastavalt finantsmääruse artiklis 27 sätestatud menetlusele.

Assigneeringud jagunevad (kohustusteks, makseteks) järgmiselt:

1. Artikkel	11 03 01	Liidu kalalaevade kolmandate riikide vetes toimuva kalapüügi seonduva tegevuse juhiste väljatöötamine (jätkusuutliku kalanduse kokkulepped)	87 802 756	87 802 756
		Kogusumma	87 802 756	87 802 756

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

40 02 42 **Hädaabireserv**

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
303 000 000	150 000 000	297 000 000	150 000 000	0,—	0,—

Märkused

Hädaabireserv on ette nähtud kiireks reageerimiseks kolmandate riikide konkreetsetele abivajadustele selliste sündmuste järel, mida eelarve koostamisel ei olnud võimalik ette näha, eelkõige humanitaaroperatsioonideks, aga vastava olukorra kujunedes ka tsiviilkriisiohjeks ja kodanikukaitse eesmärgil ning liidu välispiiridel rändevoogudest tekkiva erakorralise surve korral.

Reserviks on igal aastal ette nähtud 280 miljonit eurot (2011. aasta hindades) ja seda võib finantsmääruse kohaselt kasutada kuni aastani $n + 1$. See reserv lisatakse liidu üldeelarvesse määratlemata otstarbega assigneeringuna. Kõigepealt võetakse kasutusele eelmistest aastatest tulenev osa iga-aastasest summast. See osa iga-aastasest summast, mida ei kasutata ära aastal $n + 1$, tühistatakse.

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 1311/2013, 2. detsember 2013, millega määratakse kindlaks mitmeaastane finantsraamistik aastateks 2014–2020 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 884).

KOMISJON
JAOTIS 40 — RESERVID

PEATÜKK 40 02 — FINANTSSEKKUMISTE RESERVID (jätkub)

40 02 43 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi reserv

Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
162 365 000	p.m.	159 181 000	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Selle reservi eesmärk on katta Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kulutusi, et liit saaks näidata üles solidaarsust koondatud töötajatega ja tegevuse lõpetanud füüsilisest isikust ettevõtjatega, kes on kaotanud oma töö maailma kaubanduses globaliseerumise tõttu toimunud oluliste struktuurimuutuste, Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuni 2009. aasta määruses (EÜ) nr 546/2009 (millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1927/2006 Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi loomise kohta) (ELT L 167, 29.6.2009, lk 26) nimetatud ülemaailmse finants- ja majanduskriisi jätkumise või uue ülemaailmse finants- ja majanduskriisi tagajärjel, ja anda neile rahalist toetust kiireks ja püsivaks tööturule naasmiseks.

Sellesse reservi assigneeringute kandmise ja fondi kasutuselevõtmise meetod on sätestatud 2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ning usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktis 13 (ELT C 373, 20.12.2013, lk 1).

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1309/2013, 17. detsember 2013, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi (2014–2020) ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1927/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 855), eriti selle artikkel 1.

Alusaktid

2. detsembri 2013. aasta institutsioonidevaheline kokkulepe Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini, eelarvealase koostöö ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta (ELT C 373, 20.12.2013, lk 1).

PEATÜKK 40 03 — NEGATIIVRESERV

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013		% Makse 2013–2015
			Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	
40 03	NEGATIIVRESERV								
40 03 01	Negatiivreserv	8	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	
	Peatükk 40 03 — Kogusumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	

40 03 01 *Negatiivreserv**Arvandmed (Liigendatud assigneeringud)*

Assigneeringud 2015		Assigneeringud 2014		Täitumine 2013	
Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse	Kulukohustus	Makse
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Märkused

Negatiivreservi põhimõte on ette nähtud finantsmääruse artikliga 47. See reserv tuleb kasutusele võtta enne eelarveaasta lõppu finantsmääruse artiklites 26 ja 27 sätestatud korras tehtavate ümberpaigutuste teel.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

KOMISJON

LISAD

EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

KOMISJON

I LISA – EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

Vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna asutamislepingule osalevad EFTA riigid (välja arvatud Šveits) mitmeaastase finantsraamistiku alamrubriigi 1a ning rubriikidega 2, 3, 4 ja 5 hõlmatud erinevate liidu poliitikavaldkondade rakendamises, kandes vastutasuks tegevuskulude assigneeringutesse oma rahalise osaluse, mille arvestamiseks kasutatakse „suhtarvu”. Kõnealune suhtarv võrdub selliste suhtarvude summaga, mis on saadud iga EFTA riigi turuhindades arvatud sisemajanduse koguprodukti jagamisel kõigi liikmesriikide ja asjaomase EFTA riigi turuhindades arvatud sisemajanduse koguprodukti summaga.

2015. aastal on see suhtarv hinnanguliselt 2,97 % (2013. aasta arvnäitajate põhjal), st 2,86 % Norra, 0,08 % Islandi ja 0,03 % Liechtensteini puhul.

Kõnealuseid osamakseid ei kanta ametlikult eelarvesse; iga eelarverida, mis on seotud tegevusega, milles EFTA riigid osalevad, viitab EFTA osamaksule kirjega „p.m.”. Koondtabel, milles on loetletud asjaomased eelarveread ning EFTA riikide rahalise osaluse summa iga eelarverea kohta, avaldatakse liidu üldeelarve lisana. EFTA riikide kogu osamakse tegevusassigneeringutesse on 2015. aastal hinnanguliselt 395 934 646 eurot kulukohustuste assigneeringutena. Samuti osalevad EFTA riigid kõnealuste poliitikavaldkondade rakendamisega otseselt seotud halduskulude rahastamises. EFTA riikide rahalist osalust käsitlevaid arvnäitajaid ja eelarveridu tuleb nendega veel arutada ja seepärast tuleb neid käsitada ajutistena.

KOMISJON
I LISA – EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

Proportsionaalsusfaktor (*)	Eelarverida	Eelarverida	Eelarve 2015		EFTA rahaline osalus	
			Kohustused (1)	Maksed (1)	Kohustused	Maksed
	XX 01 02 01	Institutsiooni heaks töötavad koosseisuvälised töötajad	123 597 000	123 597 000	200 412	200 412
	XX 01 02 11	Institutsiooni muud juhtimiskulud	142 156 000	142 156 000	833 500	833 500
	26 01 22 02	Hoonete soetamine ja üürimine Brüsselis	213 368 000	213 368 000	482 804	482 804
	26 01 22 03	Hoonetega seotud kulud Brüsselis	70 893 000	70 893 000	160 415	160 415
	26 01 23 02	Hoonete soetamine ja üürimine Luxembourgis	34 234 000	34 234 000	77 463	77 463
	26 01 23 03	Hoonetega seotud kulud Luxembourgis	16 934 000	16 934 000	38 318	38 318
		HALDUSKULUDE OSA VAHESUMMA	601 182 000	601 182 000	1 792 912	1 792 912
2,97 %	01 04 51	Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate valdkonna programmide (enne 2014. aastat) lõpuleviimine	p.m.	100 267 609	p.m.	2 977 948
0,08 %	02 01 04 01	Ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmi toetuskulud	3 749 000	3 749 000	2 999	2 999
2,86 %	02 01 04 03	Euroopa satelliitnavigatsiooniprogrammide toetuskulud	3 400 000	3 400 000	97 240	97 240
0,08 %	02 01 04 04	Maa seire Euroopa programmi (Copernicus) toetuskulud	2 500 000	2 500 000	2 000	2 000
2,94 %	02 01 05 01	Teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud — „Horisont 2020”	10 866 475	10 866 475	319 474	319 474
2,94 %	02 01 05 02	Teadus- ja innovatsiooniprogrammide rakendamisel osalevad koosseisuvälised töötajad — „Horisont 2020”	3 386 714	3 386 714	99 569	99 569
2,94 %	02 01 05 03	Teadus- ja innovatsiooniprogrammide muud halduskulud — „Horisont 2020”	3 520 000	3 520 000	103 488	103 488
0,08 %	02 01 06 01	Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusamet — Ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmi (Cosme) antav toetus	8 154 177	8 154 177	6 523	6 523
0,08 %	02 02 01	Ettevõtluse edendamine ning liidu ettevõtete konkurentsivõime ja turulepääsu parandamine	108 561 823	72 183 633	86 849	57 747
0,08 %	02 02 02	Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete (VKEd) rahastamisvõimaluste parandamine omakapitali ja laenude kujul	174 791 725	99 027 161	139 833	79 222
2,97 %	02 02 51	Konkurentsivõime ja ettevõtluse valdkonna varasemate meetmete lõpuleviimine (2)	p.m.	36 650 616	p.m.	1 088 523
2,97 %	02 03 01	Siseturu toimimine ja selle arendamine eelkõige teavitamise, sertifitseerimise ja valdkondliku ühtlustamise küsimustes (3)	18 696 000	14 012 346	p.m.	p.m.
2,97 %	02 03 03	Euroopa Kemikaaliamet — Kemikaale käsitlevad õigusaktid	7 800 000	7 800 000	231 660	231 660
2,94 %	02 04 02 01	Juhtpositsioon kosmoses	176 847 152	113 594 175	5 199 306	3 339 669

KOMISJON

I LISA – EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

Proportsionaalsusfaktor (*)	Eelarverida	Eelarverida	Eelarve 2015		EFTA rahaline osalus	
			Kohustused (!)	Maksed (!)	Kohustused	Maksed
2,94 %	02 04 02 02	Teadusuuringutesse ja innovatsiooni investeeritava riskikapitali kättesaadavuse parandamine	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,94 %	02 04 02 03	Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete (VKEde) innovatiivsuse suurendamine	35 905 989	17 650 787	1 055 636	518 933
2,94 %	02 04 03 01	Ressursitõhusa ja kliimamuutustele vastupidava majanduse ning tooraine jätkusuutliku varu tagamine	77 604 264	30 583 047	2 281 565	899 142
2,94 %	02 04 03 02	Turvalise Euroopa ühiskonna edendamine	153 235 857	51 650 398	4 505 134	1 518 522
2,97 %	02 04 51	Varasemate teadusuuringute raamprogrammide lõpuleviimine — Seitsmes raamprogramm — EÜ (2007–2013)	p.m.	179 347 726	p.m.	5 326 627
2,97 %	02 04 52	Enne 2007. aastat alustatud teadusuuringute raamprogrammide lõpuleviimine	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,97 %	02 04 53	Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi lõpuleviimine — Innovatsioon (2007–2013)	p.m.	36 262 756	p.m.	1 077 004
2,86 %	02 05 01	Ülemaailmsete satelliitnavigatsioonil põhinevate teenuste ja infrastruktuuri (Galileo) väljaarendamine ja käikuandmine 2019. aastaks	817 199 000	650 499 661	23 371 891	18 604 290
2,86 %	02 05 02	2020. aastaks selliste satelliidipõhiste teenuste pakkumine, mis võimaldavad parandada GPS-süsteemi toimimist, kattes järk-järgult terve Euroopa Tsiivilennunduse Konverentsi (ECAC) piirkonna (EGNOS)	240 000 000	200 824 669	6 864 000	5 743 586
2,86 %	02 05 11	Euroopa GNSSi Agentuur	26 791 000	26 791 000	766 223	766 223
2,86 %	02 05 51	Euroopa satelliitnavigatsiooni programmid (EGNOS ja Galileo)	p.m.	77 585 659	p.m.	2 218 950
0,08 %	02 06 01	Kosmoseseirel ja kohapeal kogutud andmetel põhinevate operatiivteenuste osutamine (Copernicus)	113 650 000	81 952 171	90 920	65 562
0,08 %	02 06 02	Liidu iseseisva Maa seire suutlikkuse arendamine (Copernicus)	440 220 000	427 844 424	352 176	342 276
2,94 %	02 06 51	Maa seire Euroopa programmi (GMES) lõpuleviimine	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,94 %	04 01 04 02	Tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programmi toetuskulud	4 300 000	4 300 000	126 420	126 420
2,97 %	04 03 01 03	Tööjõu vaba liikumine ning sotsiaalkindlustusskeemide ja võõrtöötajate, sh kolmandatest riikidest tulnud võõrtöötajate suhtes rakendatavate meetmete koordineerimine (!)	8 000 000	5 482 852	p.m.	p.m.
2,97 %	04 03 01 07	Aktiivsena vananemise ja põlvkondadevahelise solidaarsuse Euroopa aasta (2012)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISJON
I LISA – EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

Proportsionaalsusfaktor (*)	Eelarverida	Eelarverida	Eelarve 2015		EFTA rahaline osalus	
			Kohustused (1)	Maksed (1)	Kohustused	Maksed
2,94 %	04 03 02 01	Programm „PROGRESS” — ELi tööhõive ja sotsiaalpoliitika ning töötingimusi käsitlevate õigusaktide väljatöötamise, rakendamise, järelevalve ja hindamise toetamine (4)	72 494 000	22 666 588	2 131 324	666 398
2,94 %	04 03 02 02	EURES — Töötajate vabatahtliku riikidevahelise liikuvuse hõlbustamine ja uute töötamise võimaluste pakkumine	21 392 000	9 424 939	628 925	277 093
0,08 %	04 03 02 03	Mikrorahastamine ja sotsiaalne ettevõtlus — Juriidiliste ja füüsiliste isikute, eelkõige tööturul eemale jäänute parem rahastamine ning sotsiaalsed ettevõtted	26 457 000	11 815 018	21 166	9 452
2,97 %	04 03 12	Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur	14 534 000	14 534 000	431 660	431 660
2,97 %	04 03 51	Programmi „Progress” meetmete lõpuleviimine	p.m.	24 802 431	p.m.	736 632
2,97 %	04 03 52	EURESi meetmete lõpuleviimine	p.m.	8 579 394	p.m.	254 808
2,97 %	04 03 53	Muude meetmete lõpuleviimine (5)	p.m.	370 570	p.m.	11 006
2,94 %	05 01 05 01	Teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” rakendavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud	1 277 088	1 277 088	37 546	37 546
2,94 %	05 01 05 02	Teadusuuringute ja innovatsiooni programmide raamprogrammi „Horisont 2020” rakendavad koosseisuvälised töötajad	321 000	321 000	9 437	9 437
2,94 %	05 01 05 03	Teadusuuringute ja innovatsiooni programmide raamprogrammi „Horisont 2020” muud juhtimiskulud	800 000	800 000	23 520	23 520
2,94 %	05 09 03 01	Ohutu ja kvaliteetse toidu ning muude biotootainetel põhinevate toodetega varustatuse tagamine	101 455 799	19 076 239	2 982 800	560 841
2,94 %	06 01 05 01	Teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” rakendavate ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud	5 052 336	5 052 336	148 539	148 539
2,94 %	06 01 05 02	Teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” rakendavad koosseisuvälised töötajad	2 400 000	2 400 000	70 560	70 560
2,94 %	06 01 05 03	Teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” muud halduskulud	566 751	566 751	16 662	16 662
2,97 %	06 01 06 01	Innovatsiooni ja Võrkude Rakendusamet — Euroopa ühendamise rahastust makstav rahaline toetus (6)	733 622	733 622	21 789	21 789
2,97 %	06 01 06 02	Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusamet — Euroopa ühendamise rahastu rahaline toetus	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,97 %	06 02 02	Euroopa Lennundusohutusamet	35 634 767	35 634 767	1 058 353	1 058 353

KOMISJON

I LISA – EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

Proportsionaalsusfaktor (*)	Eelarverida	Eelarverida	Eelarve 2015		EFTA rahaline osalus	
			Kohustused (!)	Maksed (!)	Kohustused	Maksed
2,97 %	06 02 03 01	Euroopa Meresõiduohutuse Amet	30 282 323	30 282 323	899 385	899 385
2,97 %	06 02 03 02	Euroopa Meresõiduohutuse Amet — Saastetõrjemeetmed	20 600 000	12 968 852	611 820	385 175
2,97 %	06 02 04	Euroopa Raudteeamet	24 659 000	24 659 000	732 372	732 372
2,97 %	06 02 52	Programmi „Marco Polo” lõpuleviimine	p.m.	17 463 073	p.m.	518 653
2,97 %	06 02 53	Saastetõrjemeetmete lõpuleviimine	p.m.	6 185 145	p.m.	183 699
2,94 %	06 03 03 01	Euroopa ressursitõhusa, keskkonnasäästliku, ohutu ja sujuva transpordisüsteemi väljaarendamine	138 764 242	52 428 081	4 079 669	1 541 386
2,94 %	06 03 07 31	Ühtse Euroopa taeva lennuliikluse uue põlvkonna juhtimissüsteemi väljaarendamisega tegelev ühissetevõtte (SESAR2) — Toetuskulud	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,94 %	06 03 07 32	Ühtse Euroopa taeva lennuliikluse uue põlvkonna juhtimissüsteemi väljaarendamisega tegelev ühissetevõtte (SESAR2)	50 000 000	34 952 054	1 470 000	1 027 590
2,94 %	06 03 07 33	Ühissetevõtte Shift2Rail (S2R) – Toetuskulud	1 313 592	1 310 445	38 620	38 527
2,94 %	06 03 07 34	Ühissetevõtte Shift2Rail (S2R)	44 039 408	43 690 067	1 294 759	1 284 488
2,97 %	06 03 51	Varasemate teadusuuringute raamprogrammide lõpuleviimine — Seitsmes raamprogramm — EÜ (2007–2013)	p.m.	45 437 670	p.m.	1 349 499
2,97 %	06 03 52	Enne 2007. aastat alustatud teadusuuringute raamprogrammide lõpuleviimine	p.m.	131 512	p.m.	3 906
2,97 %	07 02 05 01	Euroopa Kemikaaliamet — Tegevus biotsiide käsitlevate õigusaktide valdkonnas	5 474 125	5 474 125	162 582	162 582
2,97 %	07 02 06	Euroopa Keskkonnaamet	34 886 366	34 886 366	1 036 125	1 036 125
2,94 %	08 01 05 01	Raamprogrammi „Horisont 2020” teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavate ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud	104 430 000	104 430 000	3 070 242	3 070 242
2,94 %	08 01 05 02	Raamprogrammi „Horisont 2020” teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavad koosseisuvälised töötajad	27 432 315	27 432 315	806 510	806 510
2,94 %	08 01 05 03	Raamprogrammi „Horisont 2020” teadus- ja innovatsiooniprogrammide muud halduskulud	51 172 413	51 172 413	1 504 469	1 504 469
2,94 %	08 01 06 01	Euroopa Teadusnõukogu Rakendusamet — Eraldised raamprogrammist „Horisont 2020”	37 572 770	37 572 770	1 104 639	1 104 639
2,94 %	08 01 06 02	Teadusuuringute Rakendusamet — Eraldised raamprogrammist „Horisont 2020”	57 578 641	57 578 641	1 692 812	1 692 812
2,94 %	08 01 06 03	Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusamet — Raamprogrammist „Horisont 2020” makstav rahaline toetus	21 056 283	21 056 283	619 055	619 055
2,94 %	08 01 06 04	Innovatsiooni ja Võrkude Rakendusamet — Raamprogrammist „Horisont 2020” makstav rahaline toetus	3 968 896	3 968 896	116 686	116 686

KOMISJON
I LISA – EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

Proportsionaalsusfaktor (*)	Eelarverida	Eelarverida	Eelarve 2015		EFTA rahaline osalus	
			Kohustused (1)	Maksed (1)	Kohustused	Maksed
2,94 %	08 02 01 01	Eesliiniringute tugevdamine Euroopa Teadusnõukogu kaudu	1 650 723 198	449 911 575	48 531 262	13 227 400
2,94 %	08 02 01 02	Teadusuuringute tugevdamine erieesmärgi „Tulevased ja kujunemisjärgus tehnoloogiad” kaudu	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,94 %	08 02 01 03	Euroopa teadustaristu (sh e-taristu) tõhustamine	188 149 548	73 032 317	5 531 597	2 147 150
2,94 %	08 02 02 01	Juhtpositsioon nanotehnoloogia, kõrgtehnoloogiliste materjalide, lasertechnoloogia, biotehnoloogia ning kõrgtehnoloogilise tootmise ja töötlemise valdkonnas	503 592 719	178 666 161	14 805 626	5 252 785
2,94 %	08 02 02 02	Riskikapitali kättesaadavuse parandamine teadus- ja innovatsiooniinvesteeringute jaoks	342 534 670	282 101 522	10 070 519	8 293 785
2,94 %	08 02 02 03	Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete (VKEde) innovatiivsuse suurendamine	36 588 561	33 186 975	1 075 704	975 697
2,94 %	08 02 03 01	Elukestva tervise ja heaolu parandamine	540 954 714	271 316 606	15 904 069	7 976 708
2,94 %	08 02 03 02	Piisava ohutu, tervisliku ja kvaliteetse toidu ja muude biotoorainel põhinevate toodetega varustamise tagamine	94 094 592	83 884 929	2 766 381	2 466 217
2,94 %	08 02 03 03	Üleminek usaldusväärsele, säästvale ja konkurentsivõimelisele energiasüsteemile	313 168 348	137 003 313	9 207 149	4 027 897
2,94 %	08 02 03 04	Ressursitõhusa, keskkonnasäästliku, ohutu ja sujuva Euroopa transpordisüsteemi loomine	159 469 104	288 354 444	4 688 392	8 477 621
2,94 %	08 02 03 05	Ressursitõhusa ja kliimamuutustele vastupidava majanduse ning tooraine jätkusuutliku varu tagamine	297 719 374	131 157 582	8 752 950	3 856 033
2,94 %	08 02 03 06	Kaasava, innovaatilise ja analüütilise Euroopa ühiskonna edendamine	114 233 382	74 273 114	3 358 461	2 183 630
2,94 %	08 02 04	Tippasemel teadmiste levitamine ja osalemise laiendamine	93 183 570	62 039 896	2 739 597	1 823 973
2,94 %	08 02 05	Raamprogrammi „Horisont 2020” horisontaalmeetmed	47 450 000	10 136 096	1 395 030	298 001
2,94 %	08 02 06	Teadus ühiskonna osalusel ja ühiskonna heaks	54 853 984	25 322 763	1 612 707	744 489
2,94 %	08 02 07 31	Innovatiivsete ravimite algatuse teine ühissetevõte (IMI2) — Toetuskulud	670 585	668 978	19 715	19 668
2,94 %	08 02 07 32	Innovatiivsete ravimite algatuse teine ühissetevõte (IMI2)	211 379 415	57 627 199	6 214 555	1 694 240
2,94 %	08 02 07 33	Biotoorainel põhinevate tööstusharude ühissetevõte — Toetuskulud	1 600 083	1 596 249	47 042	46 930
2,94 %	08 02 07 34	Biotoorainel põhinevate tööstusharude ühissetevõte	200 495 917	17 527 581	5 894 580	515 311

KOMISJON

I LISA – EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

Proportsionaalsusfaktor (*)	Eelarverida	Eelarverida	Eelarve 2015		EFTA rahaline osalus	
			Kohustused (1)	Maksed (1)	Kohustused	Maksed
2,94 %	08 02 07 35	Ühisettevõtte Clean Sky 2 — Toetuskulud	1 864 218	1 859 751	54 808	54 677
2,94 %	08 02 07 36	Ühisettevõtte Clean Sky 2	339 977 529	94 370 545	9 995 339	2 774 494
2,94 %	08 02 07 37	Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna teine ühisettevõtte (FCH2) — Toetuskulud	466 833	465 714	13 725	13 692
2,94 %	08 02 07 38	Kütuseelementide ja vesiniku valdkonna teine ühisettevõtte (FCH2)	109 114 167	29 060 885	3 207 957	854 390
2,97 %	08 02 51	Teadusuuringute eelmise raamprogrammi lõpuleviimine — Seitsmes raamprogramm — EÜ kaudsed meetmed (2007–2013)	p.m.	2 618 411 227	p.m.	77 766 813
2,97 %	08 02 52	Teadusuuringute eelmiste raamprogrammide lõpuleviimine — Kaudsed meetmed (kuni aastani 2007)	p.m.	3 585 233	p.m.	106 481
2,94 %	09 01 04 01	Euroopa ühendamise rahastu toetuskulud – Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia	323 000	323 000	9 496	9 496
2,94 %	09 01 05 01	Teadusuuringute ja innovatsiooni programme rakendavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud – „Horisont 2020”	43 000 000	43 000 000	1 264 200	1 264 200
2,94 %	09 01 05 02	Teadusuuringute ja innovatsiooni programme rakendavad koosseisuvälised töötajad – „Horisont 2020”	11 423 259	11 423 259	335 844	335 844
2,94 %	09 01 05 03	Teadusuuringute ja innovatsiooni programmide muud juhtimiskulud – „Horisont 2020”	10 889 921	10 889 921	320 164	320 164
2,97 %	09 02 03	Euroopa Liidu Võrgu- ja Infoturbeamet (ENISA)	9 100 612	9 100 612	270 288	270 288
2,97 %	09 02 04	Elektroonilise side Euroopa reguleerivate asutuste ühendatud amet (BEREC) – Büroo (?)	3 498 143	3 498 143	p.m.	p.m.
2,94 %	09 03 01	Avalikust ja/või erasektorist rahastatavate lairibaühenduse projektide koostamine	p.m.	3 056 060	p.m.	89 848
2,94 %	09 03 02	Telekommunikatsioonitaristu projekte toetavaid erainvesteeringuid soodustava keskkonna loomine – Euroopa ühendamise rahastu lairibaühendus	35 575 000	35 799 319	1 045 905	1 052 500
2,94 %	09 03 03	Üleeuroopaliste digiteenuste taristute koostamise, säästva kasutuselevõtu, toimimise ja ajakohastamise ning Euroopa tasandil koordineerimise edendamine	56 067 770	29 687 199	1 648 392	872 804
2,97 %	09 03 51 01	Programmi „Safer Internet” lõpuleviimine (2009–2013)	p.m.	3 929 163	p.m.	116 696
2,97 %	09 03 51 02	Programmi „Safer Internet plus” lõpuleviimine – Interneti ja uute võrgutehnoloogiate ohutuma kasutamise edendamine	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,94 %	09 04 01 01	Teadusuuringute tugevdamine tulevaste ja kujunemisjärgus tehnoloogiate valdkonnas	232 151 334	109 225 168	6 825 249	3 211 220
2,94 %	09 04 01 02	Euroopa teadustaristu (sh e-taristu) tõhustamine	105 290 655	83 011 128	3 095 545	2 440 527

KOMISJON
I LISA – EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

Proportsionaalsusfaktor (*)	Eelarverida	Eelarverida	Eelarve 2015		EFTA rahaline osalus	
			Kohustused (1)	Maksed (1)	Kohustused	Maksed
2,94 %	09 04 02 01	Juhtpositsioon info- ja kommunikatsioonitehnoloogia valdkonnas	824 154 429	467 483 720	24 230 140	13 744 021
2,94 %	09 04 03 01	Elukestva tervise ja heaolu parandamine	132 981 639	52 428 081	3 909 660	1 541 386
2,94 %	09 04 03 02	Kaasava, innovatiivse ja turvalise Euroopa ühiskonna edendamine	43 725 806	21 845 034	1 285 539	642 244
2,94 %	09 04 03 03	Turvalise Euroopa ühiskonna edendamine	50 665 706	18 786 729	1 489 572	552 330
2,94 %	09 04 07 31	Ühisettevõtte ECSEL – Euroopa juhtpositsiooni tugevdamine elektroonikakomponentide ja -süsteemide toel – Toetuskulud	786 407	784 523	23 120	23 065
2,94 %	09 04 07 32	Ühisettevõtte ECSEL – Euroopa juhtpositsiooni tugevdamine elektroonikakomponentide ja -süsteemide toel	115 023 593	61 166 094	3 381 694	1 798 283
2,97 %	09 04 51	Seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) lõpuleviimine	p.m.	655 417 350	p.m.	19 465 895
2,97 %	09 04 52	Enne 2007. aastat alustatud teadusuuringute raamprogrammide lõpuleviimine	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,97 %	09 04 53 01	Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi lõpuleviimine – Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia poliitika toetusprogramm (2007–2013)	p.m.	52 428 081	p.m.	1 557 114
2,97 %	09 04 53 02	Enne 2007. aastat alustatud info- ja kommunikatsioonitehnoloogia programmide lõpuleviimine	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,94 %	10 01 05 01	Raamprogrammi „Horisont 2020” teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavate ametnike ja ajutiste teenistujatega seotud kulud	136 700 000	136 700 000	4 018 980	4 018 980
2,94 %	10 01 05 02	Raamprogrammi „Horisont 2020” teadus- ja innovatsiooniprogramme rakendavad koosseisuvälised töötajad	32 400 000	32 400 000	952 560	952 560
2,94 %	10 01 05 03	Teadus- ja innovatsioonitegevuse programmi „Horisont 2020” muud halduskulud	58 163 970	58 163 970	1 710 021	1 710 021
2,94 %	10 01 05 04	Uue olulise teadustaristuga seotud muud kulud — „Horisont 2020”	2 000 000	2 000 000	58 800	58 800
2,94 %	10 02 01	Raamprogramm „Horisont 2020” — Kliendikeskne teaduslik ja tehniline tugi liidu poliitika- valdkondadele	35 127 845	27 961 643	1 032 759	822 072
2,97 %	10 02 51	Seitsmenda raamprogrammi lõpuleviimine — Otsesed meetmed (2007–2013)	p.m.	4 015 118	p.m.	119 249
2,97 %	10 02 52	Teadusuuringute eelmiste raamprogrammide lõpuleviimine — Otsesed meetmed (kuni aastani 2007)	—	—	p.m.	p.m.
2,97 %	12 02 01	Siseturu rakendamine ja arendamine (8)	7 850 000	6 831 592	p.m.	p.m.
2,97 %	12 03 02	Euroopa Pangandusjärelevalve (7)	11 163 000	11 163 000	p.m.	p.m.
2,97 %	12 03 03	Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve (7)	7 889 151	7 889 151	p.m.	p.m.

KOMISJON

I LISA – EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

Proportsionaalsusfaktor (*)	Eelarverida	Eelarverida	Eelarve 2015		EFTA rahaline osalus	
			Kohustused (!)	Maksed (!)	Kohustused	Maksed
2,97 %	12 03 04	Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve (?)	8 120 000	8 120 000	p.m.	p.m.
2,97 %	15 01 04 01	Programmi „Erasmus+” toetuskulud	11 000 000	11 000 000	326 700	326 700
2,94 %	15 01 04 02	Programmi „Loov Euroopa” toetuskulud	2 181 000	2 181 000	64 121	64 121
2,94 %	15 01 05 01	Teadusuuringute ja innovatsiooni programmide raamprogrammi „Horisont 2020” rakendavate ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud	2 093 307	2 093 307	61 543	61 543
2,94 %	15 01 05 02	Teadusuuringute ja innovatsiooni programmide raamprogrammi „Horisont 2020” rakendavate koosseisuväliste töötajatega seotud kulud	653 250	653 250	19 206	19 206
2,94 %	15 01 05 03	Teadusuuringute ja innovatsiooni programmide raamprogrammi „Horisont 2020” muud juhtimiskulud	1 085 000	1 085 000	31 899	31 899
2,97 %	15 01 06 01	Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus — Toetus programmist „Erasmus+”	26 312 000	26 312 000	781 466	781 466
2,94 %	15 01 06 02	Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus — Toetus programmi „Loov Euroopa” raames	12 164 000	12 164 000	357 622	357 622
2,97 %	15 02 01 01	Tippaseme ja koostöö arendamine Euroopa haridus- ja koolitusvaldkonnas ja valdkonna parem vastavusse viimine tööturuga	1 348 476 000	1 100 675 667	40 049 737	32 690 067
2,97 %	15 02 01 02	Tippaseme ja koostöö arendamine Euroopa noorsooalvaldkonnas ja noorte osalemise toetamine Euroopa demokraatlikus elus	165 245 000	128 252 717	4 907 777	3 809 106
2,97 %	15 02 02	Jean Monnet’ meetmed, mille kaudu toetatakse tippaseme saavutamist Euroopa lõimumist käsitlevate teemade õpetamisel ja uurimisel kogu maailmas	36 174 000	29 034 105	1 074 368	862 313
2,97 %	15 02 03	Euroopa mõtme edendamine spordis	20 939 000	11 611 197	621 888	344 853
2,97 %	15 02 51	Elukestva õppe valdkonna meetmete, sealhulgas mitmekeelsust toetavate meetmete lõpuleviimine	—	78 988 099	p.m.	2 345 947
2,97 %	15 02 53	Noorte ja spordi valdkonna meetmete lõpuleviimine	—	1 061 755	p.m.	31 534
2,94 %	15 03 01 01	Marie Skłodowska-Curie meetmed – uute oskuste ja teadmiste loomine, arendamine ja siire ning innovatsioon	737 668 408	494 178 606	21 687 451	14 528 851
2,94 %	15 03 05	Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut – teadmiste kolmnurga kõrghariduse, teadusuuringute ja innovatsiooni harude lõimimine	278 782 375	227 988 790	8 196 202	6 702 870
2,97 %	15 03 51	Eelmise teadusuuringute raamprogrammi meetmete lõpuleviimine — Seitsmes raamprogramm (2007–2013)	p.m.	270 878 417	p.m.	8 045 089

KOMISJON
I LISA – EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

Proportsionaalsusfaktor (*)	Eelarverida	Eelarverida	Eelarve 2015		EFTA rahaline osalus	
			Kohustused (1)	Maksed (1)	Kohustused	Maksed
2,97 %	15 03 53	Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituuti käsitlevate meetmete lõpuleviimine	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,94 %	15 04 01	Euroopa kultuuri- ja loomesektorite VKEd ja organisatsioonide finantssuutlikkuse tugevdamine, poliitika väljatöötamise ja uute ärimudelite kasutuselevõtu toetamine	9 000 000	7 445 136	264 600	218 887
2,94 %	15 04 02	Kultuurivaldkonna allprogramm — Piiriüleste meetmete toetamine ja riikidevahelise ringluse ja liikuvuse edendamine	52 759 000	36 585 518	1 551 115	1 075 614
2,94 %	15 04 03	Meediavaldkonna allprogramm — Riikidevaheline ja rahvusvaheline tegevus ning riikidevahelise ringluse ja liikuvuse edendamine	101 570 000	69 626 046	2 986 158	2 047 006
2,97 %	15 04 51	Kultuuri ja keele valdkonna programmide/meetmete lõpuleviimine	—	13 754 033	p.m.	408 495
2,97 %	15 04 53	MEDIA varasemate programmide meetmete lõpuleviimine	—	23 412 905	p.m.	695 363
2,94 %	17 01 04 01	Tarbija programmi toetuskulud	1 100 000	1 100 000	32 340	32 340
2,94 %	17 01 04 02	Programmi „Tervis majanduskasvuks” toetuskulud	1 500 000	1 500 000	44 100	44 100
2,94 %	17 01 06 01	Tarbija-, Tervise-, Põllumajandus- ja Toiduküsimuste Rakendusamet — Tarbijakaitseprogrammist makstav rahaline toetus	1 691 000	1 691 000	49 715	49 715
2,94 %	17 01 06 02	Tarbija-, Tervise-, Põllumajandus- ja Toiduküsimuste Rakendusamet — Programmist „Tervis majanduskasvuks” makstav rahaline toetus	4 209 000	4 209 000	123 745	123 745
2,94 %	17 02 01	Tarbijahuvide kaitse ning tarbijate ohutuse ja teavitamise parandamine	21 866 000	12 373 045	642 860	363 768
2,97 %	17 02 51	Liidu tarbijakaitsemeetmete lõpuleviimine	p.m.	5 752 675	p.m.	170 854
2,94 %	17 03 01	Innovatsiooni soodustamine tervishoius, tervishoiusüsteemide jätkusuutlikkuse suurendamine, liidu kodanike tervise parandamine ning nende kaitsmine piiriüleste terviseohtude eest	54 041 000	26 366 428	1 588 805	775 173
2,97 %	17 03 10	Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus	56 766 000	56 403 470	1 685 950	1 675 183
2,94 %	17 03 11	Euroopa Toiduohutusamet	76 412 000	74 912 000	2 246 513	2 202 413
2,97 %	17 03 12 01	Liidu toetus Euroopa Raviametile	24 716 000	24 716 000	734 065	734 065
2,97 %	17 03 12 02	Eritoetus harva kasutatavate ravimite jaoks	6 800 000	6 800 000	201 960	201 960
2,97 %	17 03 51	Rahvaterviseprogrammide täitmine	p.m.	24 967 569	p.m.	741 537

KOMISJON

I LISA – EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

Proportsionaalsusfaktor (*)	Eelarverida	Eelarverida	Eelarve 2015		EFTA rahaline osalus	
			Kohustused (!)	Maksed (!)	Kohustused	Maksed
2,97 %	19 05 20	Erasmus+ — Partnerluse rahastamisvahendist makstav toetus	11 708 000	9 210 362	347 728	273 548
2,97 %	21 01 06 01	Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus — Toetus arengukoostöö rahastamisvahendist	2 035 000	2 035 000	60 440	60 440
2,97 %	21 01 06 02	Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus – Toetus Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendist	2 956 000	2 956 000	87 793	87 793
2,97 %	21 02 20	Erasmus+ — Toetus arengukoostöö rahastamisvahendist	90 038 998	47 908 017	2 674 158	1 422 868
2,97 %	21 03 20	Erasmus+ — Toetus Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendist	90 654 000	61 830 124	2 692 424	1 836 355
2,97 %	22 01 06 01	Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus — Ühinemiseelse abi rahastamisvahendist makstav toetus	885 000	885 000	26 285	26 285
2,97 %	22 02 04 02	Rahaline toetus programmile „Erasmus+”	31 115 000	21 780 981	924 116	646 895
2,94 %	23 01 04 02	Liidu kodanikukaitse mehhanismi toetuskulud liidus	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
2,94 %	23 03 01 01	Suurõnnetuste ärahoidmine liidus ja nendeks valmisolek	28 068 000	17 506 349	825 199	514 687
2,94 %	23 03 01 02	Suurõnnetuste ärahoidmine ja nendeks valmisolek kolmandates riikides	5 434 000	4 365 769	159 760	128 354
2,94 %	23 03 02 01	Kiire ja tõhus hädaolukordadele reageerimine suurõnnetuste korral liidus	1 190 000	958 779	34 986	28 188
2,94 %	23 03 02 02	Kiire ja tõhus hädaolukordadele reageerimine suurõnnetuste korral kolmandates riikides	11 500 000	8 731 537	338 100	256 707
2,97 %	23 03 51	Kodanikukaitse valdkonna programmide ja meetmete (enne 2014. aastat) lõpuleviimine liidus	p.m.	8 820 769	p.m.	261 977
2,97 %	26 01 04 01	Euroopa haldusametuste koostalitlusvõime alaste lahenduste (ISA) toetuskulud	400 000	400 000	11 880	11 880
2,97 %	26 03 01 01	Euroopa haldusametuste koostöövõimealased lahendused	23 800 000	21 396 611	706 860	635 479
2,97 %	26 03 01 02	Varasemate IDA ja IDABC programmide lõpuleviimine	—	p.m.	p.m.	p.m.
2,97 %	29 01 04 01	Euroopa statistikaprogrammi toetuskulud (!)	2 900 000	2 900 000	64 598	64 598

KOMISJON
I LISA – EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

Proportsionaalsusfaktor (*)	Eelarverida	Eelarverida	Eelarve 2015		EFTA rahaline osalus	
			Kohustused (1)	Maksed (1)	Kohustused	Maksed
2,97 %	29 02 01	Kvaliteetse statistilise teabe esitamine, Euroopa statistika koostamise uute meetodite rakendamine ja koostöö tugevdamine Euroopa statistikasüsteemiga (9)	54 922 000	29 328 905	1 223 388	653 301
2,97 %	29 02 51	2013. aastale eelnenud statistikaprogrammide lõpuleviimine (9)	p.m.	6 527 204	p.m.	145 393
2,97 %	29 02 52	Euroopa ettevõtlus- ja kaubandusstatistika ajakohastamise programmi („MEETS”) lõpuleviimine (9)	p.m.	870 294	p.m.	19 386
2,94 %	32 01 05 01	Kulud seoses ametnike ja ajutiste teenistujatega, kes täidavad teadus- ja innovatsiooniprogramme — „Horisont 2020”	1 686 288	1 686 288	49 577	49 577
2,94 %	32 01 05 02	Koosseisuvälised töötajad, kes täidavad teadus- ja innovatsiooniprogramme — „Horisont 2020”	775 597	775 597	22 803	22 803
2,94 %	32 01 05 03	Muud juhtimiskulud, mis on seotud teadus- ja innovatsiooniprogrammidega — „Horisont 2020”	1 357 258	1 357 258	39 903	39 903
2,97 %	32 02 10	Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostööamet (ACER) (7)	10 851 000	10 851 000	p.m.	p.m.
2,94 %	32 04 03 01	Üleminek usaldusväärsele, säästvale ja konkurentsivõimelisele energiasüsteemile	337 988 791	133 691 606	9 936 870	3 930 533
2,97 %	32 04 51	Seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) lõpuleviimine	p.m.	80 389 724	p.m.	2 387 575
2,97 %	32 04 52	Enne 2007. aastat alustatud varasemate teadustegevuse raamprogrammide lõpuleviimine	p.m.	2 784 940	p.m.	82 713
2,97 %	32 04 53	Euroopa aruka energeetika programmi (2007–2013) lõpuleviimine	p.m.	80 826 625	p.m.	2 400 551
2,97 %	32 04 54	Euroopa aruka energeetika programmi (2003–2006) lõpuleviimine	—	p.m.	p.m.	p.m.
0,11 %	33 01 04 01	Õiguste, võrdõiguslikkuse ja kodakondsuse programmi toetuskulud	1 100 000	1 100 000	1 210	1 210
0,08 %	33 02 01	Õiguste kaitse tagamine ja kodanikuaktiivsuse edendamine	24 196 000	11 035 208	19 357	8 828
0,11 %	33 02 02	Mittediskrimineerimise ja võrdsuse põhimõtte edendamine	32 073 000	16 321 307	35 280	17 953
2,97 %	33 02 51	Õiguste, kodakondsuse ning võrdõiguslikkusega seotud meetmete lõpuleviimine (10)	p.m.	14 038 445	p.m.	416 942

KOMISJON

I LISA – EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

Proportsionaalsusfaktor (*)	Eelarverida	Eelarverida	Eelarve 2015		EFTA rahaline osalus	
			Kohustused (1)	Maksed (1)	Kohustused	Maksed
2,97 %	33 03 51	Narkomaaniaennetuse, teavitustegevuse ja õigusküsimuste valdkonna meetmete lõpuleviimine (11)	p.m.	1 617 461	p.m.	48 039
		KOKKU	14 474 720 936	13 329 769 438	395 934 646	369 657 548
		HALDUSKULUD KOKKU	601 182 000	601 182 000	1 792 912	1 792 912
		KÕIK KOKKU	15 075 902 936	13 930 951 438	397 727 558	369 657 548

(1) Kaasa arvatud reservi kantud assigneeringud.

(2) Põhineb 98,3 % assigneeringutel, kuna täitmiserida puudutab nii EFTA kui ka EFTA-väliseid aspekte.

(3) Tervet aastat hõlmav tegevus vastavalt EFTA riikide osalemist käsitlevale kokkuleppele.

(4) Norra osalemine algas alates 2015. aastast.

(5) Põhineb 4,53 % assigneeringutel, kuna täitmiserida puudutab nii EFTA kui ka EFTA-väliseid aspekte.

(6) Osalus Euroopa ühendamise rahastus – IKTs ja programmist „Marco Polo II” pärinev (5,09 % assigneeringutest).

(7) Vastavalt EFTA riikide osalemist käsitlevale kokkuleppele.

(8) Tervet aastat hõlmav tegevus vastavalt EFTA riikide osalemist käsitlevale kokkuleppele.

(9) Põhineb EFTA riikide 75 % osalusel vastavalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingu protokollile 30.

(10) Põhineb 73,21 % assigneeringutel, kuna täitmiserida puudutab nii EFTA kui ka EFTA-väliseid aspekte.

(11) Põhineb 9,64 % assigneeringutel, kuna täitmiserida puudutab nii EFTA kui ka EFTA-väliseid aspekte.

(*) Rahaliste sissemaksete arvutamisel kasutatav proportsionaalsusfaktor põhineb järgmisel osalusel EMP EFTA riigi ja ELi programmi kaupa:

Programm	Norra	Island	Liechtenstein	Proportsionaalsusfaktor
Horisont 2020	Jah	Jah	Ei	2,94 %
Erasmus+	Jah	Jah	Jah	2,97 %
COSME	Ei	Jah	Ei	0,08 %
Copernicus	Ei (1)	Jah	Ei	0,08 %
Galileo	Jah	Ei	Ei	2,86 %
Tervis majanduskasvuks	Jah	Jah	Ei	2,94 %
Õigused, võrdõiguslikkus ja kodakondsus – Õiguste kaitse tagamine ja kodanikuaktiivsuse edendamine	Ei	Jah	Ei	0,08 %
Õigused, võrdõiguslikkus ja kodakondsus – Mittediskrimineerimise ja võrdsuse põhimõtte edendamine	Ei	Jah	Jah	0,11 %
Tarbijakaitse	Jah	Jah	Ei	2,94 %
Loov Euroopa	Jah	Jah	Ei	2,94 %
Kodanikukaitse	Jah	Jah	Ei	2,94 %
Euroopa ühendamise rahastu – IKT osa	Jah	Jah	Ei	2,94 %
EaSI – tegevussuund EURES	Jah	Jah	Ei	2,94 %
EaSI – tegevussuund PROGRESS	Jah	Jah	Ei	2,94 %

(1) Norra osaleb programmis Copernicus tagasiulatavalt alates 1. jaanuarist 2014, sõltuvalt Euroopa Majanduspiirkonna lepingu protokollile 31 muutmise otsustusmenetluse lõpuleviimisest.

**KANDIDAATRIIKIDELE JA LÄÄNE-BALKANI VÕIMALIKELE KANDIDAATIDELE AVATUD
EELARVERUBRIIKIDE LOETELU**

KOMISJON

II LISA — KANDIDAATRIIKIDELE JA LÄÄNE-BALKANI VÕIMALIKELE KANDIDAATIDELE AVATUD EELARVERUBRIIKIDE LOETELU

(AL = Albaania; BA = Bosnia ja Hertsegoviina; MK = endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik (ajutine tähis, millega ei piirata ühelgi viisil selle riigi lõpliku nimetuse kehtestamist, mida arutatakse praegu ÜROs); ME = Montenegro; RS = Serbia Vabariik; TR = Türgi; Kosovo* = Kosovo (vastavalt ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonile 1244))

Kolmandate riikidega seotud toetuste kogusumma

(miljonites eurodes)

	Saajariigid							Toetuste kogusumma
	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	
01 04 51 Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEde) valdkonna programmide (enne 2014. aastat) lõpuleviimine	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 02 01, 02 02 02, 02 02 51, 02 04 53, 02 01 04 01 ja 02 01 06 01 Ettevõtete ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate konkurentsivõime programm (COSME) / Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi lõpuleviimine — Ettevõtluse ja uuendustegevuse programm	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
04 03 02 01, 04 03 02 02, 04 03 02 03, 04 03 51 ja 04 01 04 02 Euroopa Liidu tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programm (EaSI) / Programmi „Progress” lõpuleviimine	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
06 02 52, 06 01 06 01 ja 06 01 06 02 Programmi „Marco Polo II” lõpuleviimine	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
07 02 01, 07 02 02, 07 02 03, 07 02 51, 07 01 04 01, 34 02 01, 34 02 02, 34 02 03 ja 34 01 04 01 Keskkonna ja kliimameetmete programm (LIFE) / Programmi LIFE+ (keskkonnakaitse rahastamisvahend — 2007–2013) lõpuleviimine	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
07 02 06 Euroopa Keskkonnaagentuur (EEA)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
08 04 01 Rahvusvaheline katsetermotuumareaktor (ITER)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
09 03 51 01 Turvalisema Interneti programmi lõpuleviimine	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
09 04 01, 09 04 02, 09 04 03, 09 04 50 02, 09 04 53 01 ja 09 01 04 03 Teadustegevuse ja innovatsiooni raamprogramm („Horisont 2020”) / Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi (CIP) lõpuleviimine	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
14 02 01, 14 02 51 ja 14 01 04 01 Programm „Toll 2020” / Programmi „Toll 2013” lõpuleviimine	0,05	0,16	0,05	p.m.	0,04	0,10	p.m.	0,480

KOMISJON

II LISA — KANDIDAATRIIKIDELE JA LÄÄNE-BALKANI VÕIMALIKELE KANDIDAATIDELE AVATUD EELARVERUBRIIKIDE LOETELU

(miljonites eurodes)

	Saajariigid							
	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Toetuste kogusumma
26 01 04 01 ja 26 03 01 01 Euroopa haldusametuste koostalitlusvõime alased lahendused (ISA)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
32 04 53 Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi lõpuleviimine — Euroopa aruka energeetika programm	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Asjaomased eelarveread ⁽¹⁾ Programm „Horisont 2020“ / Seitsmenda teadusuuringute raamprogrammi lõpuleviimine — EÜ (muu kui tuumaalane)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Asjaomased eelarveread ⁽²⁾ Euratori teadus- ja koolitustegevuse raamprogramm / Seitsmenda teadusuuringute raamprogrammi lõpuleviimine — Euratom (tuumaalane)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
⁽¹⁾ Eelarveread 02 04 02, 02 04 51, 06 03 03 01, 06 03 50, 08 01 06 03, 08 02 01, 08 02 02, 08 02 03, 08 02 04, 08 02 50, 08 03 50, 08 04 50, 08 01 06 04, 09 04 02, 09 04 03, 09 04 50, 10 02 01, 10 02 50, 15 03 01 01, 15 03 50, 32 04 03 01 ja 32 04 50. ⁽²⁾ Eelarveread 08 03 01, 08 04 01, 10 03 01 ja 10 03 50.								

LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)

KOMISJON

LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)

A. SISSEJUHATUS

Käesolev lisa on koostatud vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määruse (EL, Euratom) nr 966/2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1)) artikli 35 lõikele 1.

See annab teavet liidu eelarve raames tagatud laenutehingute summade kohta: laenud maksebilansi toetuseks, laenutehingud, millega antakse makromajanduslikku finantsabi kolmandatele riikidele, Euratomi laenud selleks, et aidata vajalikul määral rahastada teatavates kolmandates riikides paiknevate tuumaelektriinimade ohutuse ja tõhususe parandamist, ning Euroopa Investeeringuspanga (EIP) laenud teatavates kolmandates riikides.

2013. aasta 31. detsembri seisuga moodustas liidu eelarvega hõlmatud laenujääk kokku 82 799 439 792 eurot, millest 59 129 520 353 eurot moodustasid liidusiseselt antud laenud ja 23 669 919 439 eurot väljaspool liitu antud laenud (arvud on ümardatud ja summade suhtes on kohaldatud 31. detsembril 2013 kehtinud euro vahetuskurssi).

B. LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUTE ERI LIIKIDE LÜHITUTVUSTUS**I. KESKMISE TÄHTAJAGA RAHALISE ABI ÜHTNE SÜSTEEM LIIKMESRIIKIDE MAKSEBILANSSIDE TOETAMISEKS****1. Õiguslik alus**

Nõukogu määrus (EÜ) nr 332/2002, 18. veebruar 2002, millega liikmesriikide maksebilansi toetamiseks luuakse keskmise tähtajaga rahalise abi süsteem (EÜT L 53, 23.2.2002, lk 1).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1360/2008, 2. detsember 2008, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 332/2002 (ELT L 352, 31.12.2008, lk 11).

Nõukogu otsus 2009/102/EÜ, 4. november 2008, millega antakse Ungarile ühenduse keskmise tähtajaga rahalist abi (ELT L 37, 6.2.2009, lk 5).

Nõukogu otsus 2009/290/EÜ, 20. jaanuar 2009, millega antakse Lätile ühenduse keskmise tähtajaga rahalist abi (ELT L 79, 20.1.2009, lk 39).

Nõukogu otsus 2009/459/EÜ, 6. mai 2009, millega antakse Rumeeniale ühenduse keskmise tähtajaga rahalist abi (ELT L 150, 13.6.2009, lk 8).

Nõukogu määrus (EÜ) nr 431/2009, 18. mai 2009, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 332/2002 (ELT L 128, 27.5.2009, lk 1).

Nõukogu otsus 2011/288/EL, 12. mai 2011, millega antakse Rumeeniale ELi keskmise tähtajaga ennetavat finantsabi (ELT L 132, 19.5.2011, lk 15).

Nõukogu otsus 2013/531/EL, 22. oktoober 2013, millega antakse Rumeeniale ELi keskmise tähtajaga ennetavat finantsabi (ELT L 286, 29.10.2013, lk 1).

2. Kirjeldus

Kooskõlas määrusega (EÜ) nr 332/2002 võib liit anda laenu liikmesriikidele, kellel on raskusi jooksvate maksete või kapitali liikumise bilansiga või keda sellised raskused tõsiselt ähvardavad. Üksnes liikmesriigid, kes ei ole eurot kasutusele võtnud, võivad selle süsteemi raames abi saada. Selliste laenude põhisumma jääk oli maksimaalselt 12 000 000 000 eurot.

2. detsembril 2008 otsustas nõukogu laiendada süsteemi 25 000 000 000 euroni.

4. novembril 2008 otsustas nõukogu anda Ungarile ühenduse keskmise tähtajaga rahalist abi keskmise tähtajaga laenuna põhisummaga kuni 6 500 000 000 eurot ja maksimaalse keskmise tagasimaksetähtajaga viis aastat.

20. jaanuaril 2009 otsustas nõukogu anda Lätile ühenduse keskmise tähtajaga rahalist abi keskmise tähtajaga laenuna põhisummaga kuni 3 100 000 000 eurot ja maksimaalse keskmise tagasimaksetähtajaga seitse aastat.

6. mail 2009 otsustas nõukogu anda Rumeeniale ühenduse keskmise tähtajaga rahalist abi keskmise tähtajaga laenuna põhisummaga kuni 5 000 000 000 eurot ja maksimaalse keskmise tagasimaksetähtajaga viis aastat.

18. mail 2009 otsustas nõukogu laiendada süsteemi 50 000 000 000 euroni.

22. oktoobril 2013 otsustas nõukogu anda Rumeeniale keskmise tähtajaga ennetavat finantsabi laenu vormis kuni 2 000 000 000 eurot ja maksimaalse keskmise tagasimaksetähtajaga kaheksa aastat.

3. Mõju eelarvele

Kuna kõnealuste laenutehingute puhul antakse ja võetakse laenu samasugustel tingimustel, mõjutavad need eelarvet üksnes juhul, kui kohustuste mittetäitmise korral aktiveeritakse tagatis. 31. detsembri 2013. aasta seisuga oli kõnealuse rahastamisvahendi alusel tagasi maksmata summa suurus 11 400 000 000 eurot.

KOMISJON

LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)

II. EUROOPA LIIDU TAGATIS LIIDU LAENUDELE, MIS ON VÕETUD SEoses FINANTSABIGA EUROOPA FINANTSSTABIILSUSMEHCHANISMI RAAMES

1. **Õiguslik alus**

Nõukogu määrus (EL) nr 407/2010, 11. mai 2010, millega luuakse Euroopa finantsstabiilsusmehhanism (ELT L 118, 12.5.2010, lk 1).

Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 122 lõige 2.

Nõukogu rakendusotsus 2011/77/EL, 7. detsember 2010, Iirimaa liidu finantsabi andmise kohta (ELT L 30, 4.2.2011, lk 34).

Nõukogu rakendusotsus 2011/344/EL, 30. mai 2011, Portugalile liidu finantsabi andmise kohta (ELT L 159, 17.6.2011, lk 88).

Nõukogu rakendusotsus 2011/682/EL, 11. oktoober 2011, millega muudetakse rakendusotsust 2011/77/EL Iirimaa liidu finantsabi andmise kohta (ELT L 269, 14.10.2011, lk 31).

Nõukogu rakendusotsus 2011/683/EL, 11. oktoober 2011, millega muudetakse rakendusotsust 2011/344/EL Portugalile liidu finantsabi andmise kohta (ELT L 269, 14.10.2011, lk 32).

Nõukogu rakendusotsus 2013/313/EL, 21. juuni 2013, millega muudetakse rakendusotsust 2011/77/EL Iirimaa liidu finantsabi andmise kohta (ELT L 173, 26.6.2013, lk 40).

Nõukogu rakendusotsus 2013/323/EL, 21. juuni 2013, millega muudetakse rakendusotsust 2011/344/EL Portugalile liidu finantsabi andmise kohta (ELT L 175, 27.6.2013, lk 47).

Nõukogu rakendusotsus 2013/525/EL, 22. oktoober 2013, millega muudetakse rakendusotsust 2011/77/EL Iirimaa liidu finantsabi andmise kohta (ELT L 282, 24.10.2013, lk 71).

2. **Kirjeldus**

Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 122 lõikega 2 on sätestatud, et kui mõni liikmesriik on raskustes või kui tal on tõsine oht sattuda suurtesse raskustesse, mida põhjustavad muu hulgas temast olenemata erandlikud juhtumid, võib asjaomasele liikmesriigile anda liidu finantsabi.

Liidu tagatis antakse kapitaliturgudel või finantsinstitutsioonidelt võetud laenudele.

Nõukogu määruse (EL) nr 407/2010 artikli 2 lõike 2 kohaselt on Euroopa finantsstabiilsusmehhanismi raames liikmesriigile antava laenu või krediidi summa piiratud maksete assigneeringute suhtes kohaldatava liidu omavahendite ülemmäära piiresse jääva varuga.

Punkti kirjendatakse liidu poolt antud tagatis. See võimaldab komisjonil tagada võla tagasimaksmist juhul, kui võlgnikud jätavad täitmata oma lepingulised kohustused.

Komisjon võib oma kohustuste täitmiseks võla ajutise tagamise eesmärgil kasutada oma sularahavarusid. Kohaldatakse nõukogu 22. mai 2000. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 1150/2000 (millega rakendatakse otsus 2007/436/EÜ, Euratom Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 130, 31.5.2000, lk 1)) artiklit 12.

Liit otsustas 7. detsembril 2010 anda Iirimaa laenu kuni 22,5 miljardit eurot maksimaalse keskmise tagasimaksetähtajaga 7,5 aastat (ELT L 30, 4.2.2011, lk 34).

Liit otsustas 30. mail 2011 anda Portugalile laenu kuni 26 miljardit eurot (ELT L 159, 17.6.2011, lk 88).

KOMISJON

LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)

11. oktoobril 2011 otsustas nõukogu muuta rakendusotsuseid 2011/77/EL ja 2011/344/EL, et pikendada laenu tagasimakse tähtaegu ja vähendada intressimäära marginaale ka kõigi nende laenuosade puhul, mis olid juba välja makstud (ELT L 269, 14.10.2011, lk 31 Iirimaa osas (2011/682/EL) ning lk 32 Portugali osas (2011/683/EL)).

21. juunil 2013 otsustas nõukogu muuta rakendusotsust 2011/77/EL, pikendades laenu keskmist tagasimaksmistähtaega ja andes Iirimaa taotluse alusel võimaluse osamaksude tähtaegu (ELT L 173, 26.6.2013, lk 40).

21. juunil 2013 otsustas nõukogu muuta rakendusotsust 2011/77/EL, pikendades laenu keskmist tagasimaksmistähtaega ja andes Portugali taotluse alusel võimaluse pikendada osamaksude tähtaegu. Peale selle nimetati meetmed, mille riik peab võtma kooskõlas vastastikuse mõistmise memorandumi määratlusega (ELT L 175, 27.6.2013, lk 47).

22. oktoobril 2013 otsustas nõukogu muuta rakendusotsust 2011/77/EL, pikendades Iirimaaale antud finantsabi kättesaadavust (ELT L 282, 24.10.2013, lk 71).

3. **Mõju eelarvele**

Kuna kõnealuste laenutehingute puhul antakse ja võetakse laenu samasugustel tingimustel, mõjutavad need eelarvet üksnes juhul, kui kohustuste mittetäitmise korral aktiveeritakse tagatis. 31. oktoobril 2013 oli selle rahastamisvahendi saldo 43 800 000 000 eurot.

KOMISJON

LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)

III. EUROOPA LIIDU TAGATIS LIIDU LAENUKAVADELE FINANTSABI ANDMISEKS VAHEMERE PIIRKONNA KOLMANDATELE RIIKIDELE

1. **Õiguslik alus**

Nõukogu otsus 2007/860/EÜ, 10. detsember 2007, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Liibanonile (ELT L 337, 21.12.2007, lk 111).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1351/2013/EL, 11. detsember 2013, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Jordaania Hašimiidi Kuningriigile (ELT L 341, 18.12.2013, lk 4).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 534/2014/EL, 15. mai 2014, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Tuneesia Vabariigile (ELT L 151, 21.5.2014, lk 9).

2. **Kirjeldus**

10. detsembril 2007. aastal otsustas nõukogu anda Euroopa Liidu tagatise Liibanoni laenutehingutele pikaajalise laenuna põhisummaga kuni 50 000 000 eurot ning pikkusega kuni kümme aastat. Esimene osa laenust summas 25 000 000 eurot maksti välja 2009. aastal.

11. detsembril 2013. aastal otsustasid Euroopa Parlament ja nõukogu anda Jordaaniale makromajanduslikku finantsabi kuni 180 000 000 euro suuruse laenuna maksimaalse tagasimaksetähtajaga 15 aastat, et katta Jordaania maksebilansi vajadused, mis on kindlaks määratud IMFi programmis.

15. mail 2014. aastal otsustasid Euroopa Parlament ja nõukogu anda Tuneesiale makromajanduslikku finantsabi kuni 300 000 000 euro suuruse laenuna maksimaalse tagasimaksetähtajaga 15 aastat, et katta Tuneesia maksebilansi vajadused, mis on kindlaks määratud IMFi programmis.

3. **Mõju eelarvele**

Alates nõukogu 31. oktoobri 1994. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 2728/94 (välistegevuse tagatise fondi asutamise kohta (EÜT L 293, 12.11.1994, lk 1)) jõustumisest katab kõnealune fond võlgnike poolt täitmata jäetud kohustused saadaoleva summa ulatuses.

Mõju eelarvele hõlmab seega järgmist:

- iga-aastane sissemakse fondi või erandjuhul väljamakse fondist, et selle vahendid vastaksid soovitud summale, milleks on 9 % tagatud laenudest,
- eelarvetagatise aktiveerimine võlgniku kohustuste mittetäitmise korral.

KOMISJON

LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)

IV. EUROOPA LIIDU TAGATIS LIIDU LAENUKAVADELE FINANTSABI ANDMISEKS KESK- JA IDA-EUROOPA KOLMANDATELE RIIKIDELE

1. **Õiguslik alus**

Nõukogu otsus 1999/732/EÜ, 8. november 1999, millega antakse Rumeeniale täiendavat makromajanduslikku finantsabi (EÜT L 294, 16.11.1999, lk 29).

2. **Kirjeldus**

8. novembril 1999 otsustas nõukogu anda Rumeeniale makromajanduslikku finantsabi pikaajalise laenuna põhisummaga kuni 200 miljonit eurot kuni kümneks aastaks (ROMANIA IV). 100 miljoni euro suurune esimene osamakse tehti 29. juunil 2000. 50 miljoni euro suurune teine osamakse tehti 17. juulil 2003.

3. **Mõju eelarvele**

Alates nõukogu 31. oktoobri 1994. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 2728/94 (välistegevuse tagatisfondi asutamise kohta (EÜT L 293, 12.11.1994, lk 1)) jõustumisest katab kõnealune fond võlgnike poolt täitmata jäetud kohustused saada oleva summa ulatuses.

Mõju eelarvele hõlmab seega järgmist:

- iga-aastane sissemakse fondi või erandjuhul väljamakse fondist, et selle vahendid vastaksid soovitud summale, milleks on 9 % tagatud laenudest;
- eelarvetagatise aktiveerimine võlgniku kohustuste mittetäitmise korral.

Alates 1. jaanuarist 2007 ei ole Bulgaariale ja Rumeeniale antud laenud enam hõlmatud välistegevusega (vt määrus (EÜ, Euratom) nr 2273/2004 (ELT L 396, 31.12.2004, lk 28)) ja on seetõttu otse kaetud liidu eelarvest ning mitte enam kõnealusest fondist.

KOMISJON

LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)

V. EUROOPA LIIDU TAGATIS LIIDU LAENUKAVADELE FINANTSABI ANDMISEKS SÕLTUMATUTE RIIKIDE ÜHENDUSE RIIKIDELE JA MONGOOLIALE

1. **Õiguslik alus**

Nõukogu otsus 97/787/EÜ, 17. november 1997, millega antakse erakorralist finantsabi Armeeniale ja Gruusiale (EÜT L 322, 25.11.1997, lk 37).

Nõukogu otsus 2000/244/EÜ, 20. märts 2000, millega muudetakse erakorralise rahalise abi andmisega Armeeniale ja Gruusiale seotud otsust 97/787/EÜ eesmärgiga laiendada seda Tadžikistanile (EÜT L 77, 28.3.2000, lk 11).

Nõukogu otsus 2009/890/EÜ, 30. november 2009, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Armeeniale (ELT L 320, 5.12.2009, lk 3).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 778/2013/EL, 12. august 2013, täiendava makromajandusliku finantsabi andmise kohta Gruusiale (ELT L 218, 14.8.2013, lk 15).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1025/2013/EL, 22. oktoober 2013, täiendava makromajandusliku finantsabi andmise kohta Kirgiisi Vabariigile (ELT L 283, 25.10.2013, lk 1).

Nõukogu otsus 2014/215/EÜ, 14. aprill 2014. a., makromajandusliku finantsabi andmise kohta Ukrainale (ELT L 111, 15.4.2014, lk 85).

2. **Kirjeldus**

17. novembril 1997 otsustas nõukogu anda Euroopa Liidu tagatise erakorralisele laenutehingule Gruusias ja Armeenias (Gruusia puhul laen põhisummaga kuni 142 miljonit eurot ja Armeenia puhul kuni 28 miljonit eurot) kuni 15 aastaks.

110 miljoni euro suurune esimene osamakse tehti Gruusiale 24. juulil 1998. Teise osamakse väljamaksmist ei ole enam ette nähtud.

20. märtsil 2000. aastal otsustas nõukogu anda Euroopa Liidu tagatise laenutehingule Tadžikistanis. Laenu põhisumma on kuni 75 miljonit eurot, laenu kestus kuni 15 aastat. 60 miljoni euro suurune laen maksti välja 2001. aastal. Teise osamakse väljamaksmist ei ole enam ette nähtud.

30. novembril 2009. aastal otsustas nõukogu anda Euroopa Liidu tagatise Armeenia laenutehingutele pikaajalise laenuna põhisummaga kuni 65 000 000 eurot ning pikkusega kuni 15 aastat. Esimene osa laenust summas 26 000 000 eurot maksti välja 2011. aastal, teine ja viimane osa aastal 2012.

12. augustil 2013 otsustasid Euroopa Parlament ja nõukogu anda Gruusiale makromajanduslikku finantsabi kuni 46 000 000 eurot (sellest kuni 23 000 000 eurot toetustena ja kuni 23 000 000 eurot laenuna) maksimaalse tagasimaksetähtajaga 15 aastat. Väljamakseid ei ole veel tehtud.

22. oktoobril 2013 otsustasid Euroopa Parlament ja nõukogu anda Kirgiisi Vabariigile makromajanduslikku finantsabi kuni 30 000 000 eurot (sellest kuni 15 000 000 eurot toetustena ja kuni 15 000 000 eurot laenuna) maksimaalse tagasimaksetähtajaga 15 aastat. Väljamakseid ei ole veel tehtud.

14. aprillil 2014 otsustas nõukogu anda Ukrainale makromajanduslikku finantsabi kuni 1 000 000 000 euro suuruse laenuna maksimaalse tagasimaksetähtajaga 15 aastat, et katta Ukraina kiireloomulised maksebilansi vajadused, mis on kindlaks määratud IMFi programmis. Kogusumma 1 000 000 000 eurot vabastati 2014. aastal.

3. **Mõju eelarvele**

Alates nõukogu 31. oktoobri 1994. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 2728/94 (välistegevuse tagatise fondi asutamise kohta (EÜT L 293, 12.11.1994, lk 1)) jõustumisest katab kõnealune fond võlgnike poolt täitmata jäetud kohustused saada oleva summa ulatuses.

Mõju eelarvele hõlmab seega järgmist:

- iga-aastane sissemakse fondi või erandjuhul väljamakse fondist, et selle vahendid vastaksid soovitud summale, milleks on 9 % tagatud laenudest,
- eelarvetagatise aktiveerimine võlgniku kohustuste mittetäitmise korral.

VI. EUROOPA LIIDU TAGATIS LIIDU LAENUKAVADELE FINANTSABI ANDMISEKS LÄÄNE-BALKANI RIIKIDELE

1. **Õiguslik alus**

Nõukogu otsus 97/471/EÜ, 22. juuli 1997, millega antakse makromajanduslikku finantsabi endisele Jugoslaavia Makedoonia Vabariigile (EÜT L 200, 29.7.1997, lk 59).

Nõukogu otsus 1999/325/EÜ, 10. mai 1999, millega antakse makromajanduslikku finantsabi Bosniale ja Hertsegoviinale (EÜT L 123, 13.5.1999, lk 57).

Nõukogu otsus 1999/733/EÜ, 8. november 1999, millega antakse täiendavat makromajanduslikku finantsabi endisele Jugoslaavia Makedoonia Vabariigile (EÜT L 294, 16.11.1999, lk 31).

Nõukogu otsus 2001/549/EÜ, 16. juuli 2001, millega antakse makromajanduslikku finantsabi Jugoslaavia Liitvabariigile (EÜT L 197, 21.7.2001, lk 38).

Nõukogu otsus 2002/882/EÜ, 5. november 2002, millega antakse edasist makromajanduslikku finantsabi Jugoslaavia Liitvabariigile (EÜT L 308, 9.11.2002, lk 25).

Nõukogu otsus 2002/883/EÜ, 5. november 2002, millega antakse edasist makromajanduslikku finantsabi Bosniale ja Hertsegoviinale (EÜT L 308, 9.11.2002, lk 28).

Nõukogu otsus 2004/580/EÜ, 29. aprill 2004, millega antakse Albaaniale makromajanduslikku finantsabi (ELT L 261, 6.8.2004, lk 12).

Nõukogu otsus 2008/784/EÜ, 2. oktoober 2008, millega kehtestatakse Montenegro suhtes eraldi kohustus ja vähendatakse proportsionaalselt Serbia kohustust seoses pikaajaliste laenudega, mida ühendus on andnud Serbia ja Montenegro liitriigile (endine Jugoslaavia Liitvabariik) vastavalt otsustele 2001/549/EÜ ja 2002/882/EÜ (ELT L 269, 10.10.2008, lk 8).

Nõukogu otsus 2009/891/EÜ, 30. november 2009, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Bosniale ja Hertsegoviinale (ELT L 320, 5.12.2009, lk 6).

Nõukogu otsus 2009/892/EÜ, 30. november 2009, makromajandusliku finantsabi andmise kohta Serbialle (ELT L 320, 5.12.2009, lk 9).

2. **Kirjeldus**

22. juulil 1997 otsustas nõukogu anda Euroopa Liidu tagatise laenutehingule endises Jugoslaavia Makedoonia Vabariigis (FYROM I).

Laen on põhisummaga kuni 40 miljonit eurot kuni 15 aastaks.

25 miljoni euro suurune esimene osamakse kuni 15 aastaks tehti endisele Jugoslaavia Makedoonia Vabariigile 30. septembril 1997. See makstakse tagasi viie võrdse aastase osamaksena alates 11. aastast.

15 miljoni euro suurune teine osamakse tehti 13. veebruaril 1998. See makstakse tagasi viie võrdse aastase osamaksena alates 11. aastast.

10. mail 1999 otsustas nõukogu anda Euroopa Liidu tagatise laenutehingule Bosnias ja Hertsegoviinas pikaajalise laenuna põhisummaga kuni 20 miljonit eurot kuni 15 aastaks (Bosnia I).

10 miljoni euro suurune esimene osamakse kuni 15 aastaks tehti Bosniale ja Hertsegoviinale 21. detsembril 1999. 10 miljoni euro suurune teine osamakse tehti 2001. aastal.

8. novembril 1999 otsustas nõukogu taas anda Euroopa Liidu tagatise laenutehingule endises Jugoslaavia Makedoonia Vabariigis pikaajalise laenuna põhisummaga kuni 50 miljonit eurot kuni 15 aastaks (FYROM II).

KOMISJON

LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)

10 miljoni euro suurune esimene osamakse kuni 15 aastaks maksti endisele Jugoslaavia Makedoonia Vabariigile 2001. aasta jaanuaris, 12 miljoni euro suurune teine osamakse 2002. aasta jaanuaris, 10 miljoni euro suurune kolmas osamakse 2003. aasta juunis ning 18 miljoni euro suurune neljas osamakse 2003. aasta detsembris.

16. juulil 2001 otsustas nõukogu anda Euroopa Liidu tagatise laenu tehingule Jugoslaavia Liitvabariigis (Serbia ja Montenegro I) pikaajalise laenuna põhisummaga kuni 225 miljonit eurot kuni 15 aastaks. Laen maksti välja ühe osamaksena oktoobris 2001.

5. novembril 2002 otsustas nõukogu anda Euroopa Liidu tagatise laenu tehingule Bosnias ja Hertsegoviinas pikaajalise laenuna põhisummaga kuni 20 miljonit eurot kuni 15 aastaks (Bosnia II).

10 miljoni euro suurune esimene osamakse kuni 15 aastaks tehti Bosniale ja Hertsegoviinale 2004. aastal ja 10 miljoni euro suurune teine osamakse 2006. aastal.

5. novembril 2002 otsustas nõukogu anda Euroopa Liidu tagatise laenu tehingule Serbias ja Montenegros (Serbia ja Montenegro II) pikaajalise laenuna põhisummaga kuni 55 miljonit eurot kuni 15 aastaks.

10 miljoni euro suurune esimene osamakse ning 30 miljoni euro suurune teine osamakse kuni 15 aastaks maksti Serbiale ja Montenegrole 2003. aastal, 15 miljoni euro suurune kolmas osamakse 2005. aastal.

Albaaniale antav IV laen summas 9 000 000 euro kuni 15 aastaks maksti täielikult välja 2006. aastal.

30. novembril 2009 otsustas nõukogu anda Euroopa Liidu tagatise Serbia laenu tehingutele pikaajalise laenuna põhisummaga kuni 200 000 000 eurot kuni kaheksaks aastaks. Esimene osa laenust summas 100 000 000 eurot maksti välja 2011. aastal.

30. novembril 2009 otsustas nõukogu anda Serbiale laenu tehingute jaoks liidu tagatise kuni 100 000 000 eurot pikaajalise laenuna ning maksimaalse tagasimaksetähtajaga 15 aastat. Kaks osamakset, kumbki summas 50 000 000 eurot, maksti välja 2013. aastal.

3. **Mõju eelarvele**

Alates nõukogu 31. oktoobri 1994. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 2728/94 (välistegevuse tagatise fondi asutamise kohta (EÜT L 293, 12.11.1994, lk 1)) jõustumisest katab kõnealune fond võlgnike poolt täitmata jäetud kohustused saadaoleva summa ulatuses.

Mõju eelarvele hõlmab seega järgmist:

- iga-aastane sissemakse fondi või erandjuhul väljamakse fondist, et selle vahendid vastaksid soovitud summale, milleks on 9 % tagatud laenudest,
- eelarvetagatise aktiveerimine võlgniku kohustuste mittetäitmise korral.

VII. EUROOPA LIIDU TAGATIS EURATOMI LAENUDELE KESK- JA IDA-EUROOPA RIIKIDES JA SÕLTUMATUTE RIIKIDE ÜHENDUSES ASUVATE TUUMAELEKTRIIAAMADE TÕHUSUSE JA TURVALISUSE PARANDAMISEKS

1. **Õiguslik alus**

Nõukogu otsus 77/270/Euratom, 29. märts 1977, millega volitatakse komisjoni väljastama Euratomi laene, et aidata kaasa tuumaelektrijaamade rahastamisele (EÜT L 88, 6.4.1977, lk 9).

2. **Kirjeldus**

Kooskõlas otsusega 94/179/Euratom (EÜT L 84, 29.3.1994, lk 41) laiendab Euroopa Liit otsuse 77/270/Euratom kohaste Euratomi laenude kohaldamisala Kesk- ja Ida-Euroopa riikides ning Sõltumatute Riikide Ühenduses paiknevate tuumaelektrijaamade ohutuse ja tõhususe parandamisele.

Euratomi laenude ülemmääraks liikmesriikidele ja kolmandatele riikidele jääb endiselt 4 miljardit eurot.

2000. aastal otsustas komisjon anda laenu (212,5 miljonit eurot) Kozloduyle Bulgaarias ja viimane osamakse tehti 2006. aastal. 2000. aastal andis komisjon laenu K2R4-le Ukrainas, kuid vähendas 2004. aastal laenu summat 83 miljoni USA dollari ekvivalendile eurodes. Komisjoni 2004. aasta otsuse alusel tehti K2R4-le 2007. aastal 39 miljoni euro suurune esimene osamakse, 2008. aastal 22 miljoni USA dollari suurune osamakse ja 2009. aastal 10,335 miljoni USA dollari suurune osamakse. 2004. aastal otsustas komisjon anda laenu (223,5 miljonit eurot) Cernavodäle Rumeenias. 100 miljoni euro suurune esimene osamakse ja 90 miljoni suurune teine osamakse tehti 2005. aastal ning 33,5 miljoni euro suurune viimane osamakse 2006. aastal.

3. **Mõju eelarvele**

Alates nõukogu 31. oktoobri 1994. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 2728/94 (välistegevuse tagatisefondi asutamise kohta (EÜT L 293, 12.11.1994, lk 1)) jõustumisest katab kõnealune fond võlgnike poolt täitmata jäetud kohustused saadaoleva summa ulatuses.

Mõju eelarvele hõlmab seega järgmist:

- iga-aastane sissemakse fondi või erandjuhul väljamakse fondist, et selle vahendid vastaksid soovitud summale, milleks on 9 % tagatud laenudest,
- eelarvetagatise aktiveerimine võlgniku kohustuste mittetäitmise korral.

Alates 1. jaanuarist 2007 ei ole Bulgaariale ja Rumeeniale antud laenud enam hõlmatud välistegevusega (vt määrus (EÜ, Euratom) nr 2273/2004 (ELT L 396, 31.12.2004, lk 28)) ja on seetõttu otse kaetud liidu eelarvest ning mitte enam kõnealusest fondist.

KOMISJON

LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)

VIII. EUROOPA LIIDU TAGATIS EUROOPA INVESTEERIMISPANGA LAENUDELE VAHEMERE PIIRKONNA RIIKIDELE

1. **Õiguslik alus**

Mõned järgmistes õigusaktides nimetatud riigid on nüüd liikmes- või ühinemiseks valmistuvad riigid. Samuti on teatavate riikide nimed pärast õigusliku aluse vastuvõtmist muutunud.

Nõukogu otsus (Vahemere protokollid), 8. märts 1977.

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1273/80, 23. mai 1980, koostöölepingu protokoll nr 2 ennetähtaegset rakendamist käsitleva vaheprotokoll sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Jugoslaavia Sotsialistliku Liitvabariigi vahel (EÜT L 130, 27.5.1980, lk 98).

Nõukogu otsus (täiendav erakorraline abi Liibanoni üleshitamiseks), 19. juuli 1982.

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 3183/82, 22. november 1982, finants- ja tehnilise koostöö protokoll sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahel (EÜT L 337, 29.11.1982, lk 43).

Nõukogu otsus (Jugoslaavia protokoll vääline laen), 9. oktoober 1984.

Nõukogu otsus 87/604/EMÜ, 21. detsember 1987, teise finantskoostööd käsitleva protokoll sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Jugoslaavia Sotsialistliku Liitvabariigi vahel (EÜT L 389, 31.12.1987, lk 65).

Nõukogu otsus 88/33/EMÜ, 21. detsember 1987, finants- ja tehnilise koostöö protokoll sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi vahel (EÜT L 22, 27.1.1988, lk 25).

Nõukogu otsus 88/34/EMÜ, 21. detsember 1987, finants- ja tehnilise koostöö protokoll sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahel (EÜT L 22, 27.1.1988, lk 33).

Nõukogu otsus 88/453/EMÜ, 30. juuni 1988, finants- ja tehnilise koostöö protokoll sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Maroko Kuningriigi vahel (EÜT L 224, 13.8.1988, lk 32).

Nõukogu otsus 92/44/EMÜ, 19. detsember 1991, finants- ja tehnilise koostöö protokoll sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Tuneesia Vabariigi vahel (EÜT L 18, 25.1.1992, lk 34).

Nõukogu otsus 92/207/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokoll sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Egiptuse Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 21).

Nõukogu otsus 92/208/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokoll sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Jordani Hašimiidi Kuningriigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 29).

Nõukogu otsus 92/209/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokoll sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Liibanoni Vabariigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 37).

Nõukogu otsus 92/210/EMÜ, 16. märts 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokoll sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Iisraeli Riigi vahel (EÜT L 94, 8.4.1992, lk 45).

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 1763/92, 29. juuni 1992, finantskoostöö kohta kõigi Vahemere piirkonna kolmandate riikidega (EÜT L 181, 1.7.1992, lk 5), kehtetuks tunnistatud määrusega (EÜ) nr 1488/96 (EÜT L 189, 30.7.1996, lk 1).

Nõukogu otsus 92/548/EMÜ, 16. november 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokoll sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Maroko Kuningriigi vahel (EÜT L 352, 2.12.1992, lk 13).

Nõukogu otsus 92/549/EMÜ, 16. november 1992, finants- ja tehnilise koostöö protokoll sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Süüria Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 352, 2.12.1992, lk 21).

Nõukogu otsus 93/408/EMÜ, 19. juuli 1993, finants- ja tehnilise koostöö protokoll sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Sloveenia Vabariigi vahel (EÜT L 189, 29.7.1993, lk 152).

Nõukogu otsus 94/67/EÜ, 24. jaanuar 1994, finants- ja tehnilise koostöö protokoll sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Süüria Araabia Vabariigi vahel (EÜT L 32, 5.2.1994, lk 44).

KOMISJON

LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)

Nõukogu otsus 95/484/EÜ, 30. oktoober 1995, finants- ja tehnilise koostöö protokollis sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Malta Vabariigi vahel (EÜT L 278, 21.11.1995, lk 14).

Nõukogu otsus 95/485/EÜ, 30. oktoober 1995, finants- ja tehnilise koostöö protokollis sõlmimise kohta Euroopa Majandusühenduse ja Küprose Vabariigi vahel (EÜT L 278, 21.11.1995, lk 22).

Nõukogu otsus 97/256/EÜ, 14. aprill 1997, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis ühenduseväliste (Kesk- ja Ida-Euroopa riigid, Vahemere piirkonna riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia riigid, Lõuna-Aafrika Vabariik, endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik ning Bosnia ja Hertsegoviina) projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 102, 19.4.1997, lk 33).

Nõukogu otsus 1999/786/EÜ, 29. november 1999, millega antakse Euroopa Investeerimispangale (EIP) ühenduse tagatis maavälistes kannatada saanud Türgi piirkondade ülesehitamise projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 308, 3.12.1999, lk 35).

Nõukogu otsus 2000/24/EÜ, 22. detsember 1999, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis ühenduseväliste (Kesk- ja Ida-Euroopa, Vahemere riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia ning Lõuna-Aafrika) projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 9, 13.1.2000, lk 24).

Nõukogu otsus 2000/788/EÜ, 4. detsember 2000, otsuse 2000/24/EÜ muutmise kohta EÜ ja Türgi vahelise tolliliidu tugevdamise ja intensiivistamise toetamiseks ettenähtud Euroopa Investeerimisprogrammi sihtprogrammi vastuvõtmiseks (EÜT L 314, 14.12.2000, lk 27).

Nõukogu otsus 2005/47/EÜ, 22. detsember 2004, millega muudetakse otsust 2000/24/EÜ, et võtta arvesse Euroopa Liidu laienemist ja Euroopa naabruspoliitikat (ELT L 21, 25.1.2005, lk 9).

Nõukogu otsus 2006/1016/EÜ, 19. detsember 2006, millega Euroopa Investeerimispangale antakse ühenduse tagatis ühenduseväliste projektidele antavatest laenudest ja laenu tagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks (ELT L 414, 30.12.2006, lk 95), mis on asendatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega nr 633/2009/EÜ (ELT L 190, 22.7.2009, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1080/2011/EL, 25. oktoober 2011, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ELi tagatis liiduvälistele projektidele antavatest laenudest ja laenu tagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 633/2009/EÜ (ELT L 280, 27.10.2011, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 466/2014/EL, 16. aprill 2014, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ELi tagatis liiduväliste investeerimisprojektide toetamiseks sõlmitud finantseerimistingutest tekkida võiva kahjumi puhuks (ELT L 135, 8.5.2014, lk 1).

2. Liidu eelarve tagatis

Vastavalt nõukogu 8. märtsi 1977. aasta otsuse tingimustele tagab liit laenu, mida antakse Euroopa Investeerimispangast seoses liidu finantskohustustega Vahemere piirkonna riikide ees.

Selle otsuse alusel sõlmiti Euroopa Majandusühenduse ja Euroopa Investeerimisprogrammi vahel Brüsselis 30. oktoobril 1978 ja Luxembourgis 10. novembril 1978 allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestatakse üldtagatis, mille suuruseks on 75 % kõikidest vahenditest, mis on ette nähtud laenuhinguteks järgmistes riikides: Malta, Tuneesia, Alžeeria, Maroko, Portugal (finantsprotokoll, hädaabi), Türgi, Küpros, Egiptus, Jordaania, Süüria, Iisrael, Kreeka, endine Jugoslaavia ja Liibanon.

Tagatislepingut laiendatakse iga uue finantsprotokollis jaoks.

Otsuse 97/256/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimisprogrammi vahel 25. juulil 1997 Brüsselis ja 29. juulil 1997 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmääraks on 70 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast.

Otsuse 1999/786/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimisprogrammi vahel 18. aprillil 2000 Brüsselis ja 23. mail 2000 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmäär on 65 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast.

KOMISJON

LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)

Otsuse 2000/24/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispannga vahel 19. juulil 2000 Brüsselis ja 24. juulil 2000 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmääraks on 65 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast.

Otsuse 2005/47/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispannga vahel 30. augustil 2005 Brüsselis ja 2. septembril 2005 Luxembourgis allkirjastatud korrigeeritud ja muudetud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmäär on 65 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast.

Otsuse 2006/1016/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispannga vahel 1. augustil 2007 Luxembourgis ja 29. augustil 2007 Brüsselis allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmääraks on 65 % Euroopa Investeerimispannga finantstehingutega antud krediidi ja tagatiste kogusummast, millest on maha arvatud tagasi makstud summad ja millele on lisatud kõik sellega seotud summad. Kõnealune otsus on asendatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega nr 633/2009/EÜ (ELT L 190, 22.7.2009, lk 1).

Otsusega nr 1080/2011/EL, mis jõustus 30. oktoobril 2011, suurenes EIP finantstehingute raames välja makstud laenude ja antud tagatiste kogusumma 25 800 000 000 eurolt 29 484 000 000 eurole (2 000 000 000 eurot finantstehinguteks kliimamuutuste valdkonnas ning 1 684 000 000 eurot EIP riskitehinguteks).

3. Kirjeldus

Vahemere piirkonna kolmandate riikidega sõlmitud finantsprotokollide kohaselt sätestatakse Euroopa Investeerimispannga omavahenditest antavate laenude jaoks üldsummad. Euroopa Investeerimispank annab laene sektoritele, mis võivad kaasa aidata kõnealuste riikide majanduslikule ja sotsiaalsele arengule (transpordi infrastruktuurid, sadamad, veevarustus, energia tootmine ja jaotamine, põllumajandusprojektid ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate toetamine).

Komisjoni ettepaneku põhjal ja pärast Euroopa Parlamendiga konsulteerimist otsustas nõukogu 14. aprillil 1997 pikendada Euroopa Investeerimispanngale antavat ühenduse tagatist laenudele projektideks järgmistes Vahemere riikides: Alžeeria, Küpros, Egiptus, Iisrael, Jordaania, Liibanon, Malta, Maroko, Süüria, Tuneesia, Türgi, Gaza sektor ja Jordani Läänekallas. Tagatise ülemmäär on 70 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast. Kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär on 7,105 miljardit eurot, millest 2,31 miljardit eurot on ette nähtud kõnealustele Vahemere riikidele. See hõlmas 31. jaanuaril 1997. aastal alanud kolmeaastast perioodi (võimaliku kuuekuulise pikendusega).

Euroopa Investeerimispanngale tehakse ettepanek, et 25 % puhul oma laenudest üritaks pank katta kommertsriski mitteriiklikest tagatistest.

29. novembril 1999 otsustas nõukogu anda Euroopa Investeerimispanngale ühenduse tagatise maavärinas kannatada saanud Türgi piirkondade ülesehitamise projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks. Tagatise ülemmäär on 65 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast. Kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär on 600 miljonit eurot ja see hõlmas kolme aastat alates 29. novembrist 1999 (võimaliku kuuekuulise pikendusega).

Euroopa Investeerimispanngale tehakse ettepanek, et 30 % puhul oma laenudest üritaks pank katta kommertsriski mitteriiklikest tagatistest. Võimaluse korral kõnealust protsendimäära suurendatakse, kui turg seda lubab.

Komisjoni ettepaneku põhjal ja pärast Euroopa Parlamendiga konsulteerimist otsustas nõukogu 22. detsembril 1999 anda Euroopa Investeerimispanngale veel kord ühenduse tagatise järgmistes Vahemere riikides ellu viidavate projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks: Alžeeria, Küpros, Egiptus, Iisrael, Jordaania, Liibanon, Malta, Maroko, Süüria, Tuneesia, Türgi, Gaza sektor ja Jordani Läänekallas. Otsuse 2000/24/EÜ kohaselt on kõikide riikide kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär 19,46 miljardit eurot. Tagatise ülemmäär on 65 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast. Nimetatud ülemmäär on ette nähtud seitsmeks aastaks ning kehtib alates 1. veebruarist 2000 kuni 31. jaanuarini 2007. Kuna kõnealuse tähtaja möödudes ei ulatunud Euroopa Investeerimispannga antud laenud eespool nimetatud ülemmääradeni, pikendati tähtaega automaatselt kuue kuu võrra.

4. detsembril 2000 otsustas nõukogu võtta vastu Euroopa Investeerimispannga sihtprogrammi EÜ ja Türgi vahelise tolliliidu tugevdamise ja intensiivistamise toetamiseks. Kõnealuste laenude üldine ülemmäär on 450 miljonit eurot.

Otsusega 2005/47/EÜ struktureeriti ümber Vahemere piirkonna piirkondlik mandaat, et arvata välja Küpros, Malta ja Türgi, mis lisati Kagu-Euroopa naaberriikide piirkondliku mandaadi alasse.

KOMISJON

LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)

Otsuse 2006/1016/EÜ kohaselt antakse Euroopa Investeerimispanngale ühenduse tagatis järgmistes Vahemere riikides ühendusevälistele projektidele antavatest laenudest ja laenu tagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks: Alžeeria, Egiptus, Jordani Läänekallas ja Gaza sektor, Iisrael, Jordaania, Liibanon, Liibüa (abikõlblikkuse otsustab nõukogu), Maroko, Süüria ning Tuneesia. Otsuse 2006/1016/EÜ kohaselt on kõikide riikide kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär 27,8 miljardit eurot. Ülemmäär on ette nähtud ajavahemikuks alates 1. veebruarist 2007 kuni 31. detsembrini 2013 (võimaliku kuuekuulise pikendusega). Ühenduse tagatise ülemmääraks on 65 %.

Otsus 2006/1016/EÜ on asendatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega nr 633/2009/EÜ.

Otsusega nr 1080/2011/EL, mis jõustus 30. oktoobril 2011, suurenes EIP finantstehingute raames välja makstud laenude ja antud tagatiste kogusumma 25 800 000 000 eurolt 29 484 000 000 eurole (2 000 000 000 eurot finantstehinguteks kliimamuutuste valdkonnas ning 1 684 000 000 eurot EIP riskitehinguteks).

Otsusega nr 466/2014/EL antakse Euroopa Investeerimispanngale liidu tagatis sellistest investeerimistehingutest tuleneva kahjumi puhuks, millega toetatakse investeerimisprojekte väljaspool liitu (ühinemiseks valmistuvad riigid, naabruspoliitika osalevad riigid ning partnerriigid, Aasia ja Ladina-Ameerika ning Lõuna-Aafrika riigid) ajavahemikus 2014–2020. Euroopa Investeerimispannga finantstehingute ülempiir ei tohi ületada 30 000 000 000 eurot ning see jaguneb fikseeritud ülempiiriga osaks summas 27 000 000 000 eurot ning fakultatiivseks lisasummaks 3 000 000 000 eurot, mille üle otsustatakse seadusandlikus tavamenetluses pärast vahearuande saamist. Liidu tagatis on piiratud 65 %-ga kogusumma jäägist.

4. Mõju eelarvele

Alates nõukogu 31. oktoobri 1994. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 2728/94 (välistegevuse tagatise fondi asutamise kohta (EÜT L 293, 12.11.1994, lk 1)) jõustumisest katab kõnealune fond võlgnike poolt täitmata jäetud kohustused saadaoleva summa ulatuses.

Mõju eelarvele hõlmab seega järgmist:

- iga-aastane sissemaks fondi või erandjuhul väljamakse fondist, et selle vahendid vastaksid soovitud summale, milleks on 9 % tagatud laenudest,
- eelarvetagatise aktiveerimine võlgniku kohustuste mittetäitmise korral,
- teatavatel juhtudel 2 % suuruse intressitoetuse maksmine tagastamatu abina finantsprotokollidega sätestatud üldsummade piires.

Laenud uutele liikmesriikidele ei ole enam hõlmatud välistegevusega (vt määrus (EÜ, Euratom) nr 2273/2004 (ELT L 396, 31.12.2004, lk 28)) ja on seetõttu otse kaetud liidu eelarvest ning mitte enam kõnealusest fondist.

KOMISJON

LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)

IX. EUROOPA LIIDU TAGATIS EUROOPA INVESTEERIMISPANGA ANTUD LAENUDELE KESK- JA IDA-EUROOPA NING LÄÄNE-BALKANI PIIRKONNAS ASUVATES KOLMANDATES RIIKIDES

1. **Õiguslik alus**

Mõned järgmistes õigusaktides nimetatud riigid on nüüd liikmes- või ühinemiseks valmistuvad riigid. Samuti on teatavate riikide nimed pärast õigusliku aluse vastuvõtmist muutunud.

Euroopa Investeerimispanga juhatajate nõukogu otsus, 29. november 1989, panga tehingute kohta Ungaris ja Poolas.

Nõukogu otsus 90/62/EMÜ, 12. veebruar 1990, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis Ungari ja Poolaga seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 42, 16.2.1990, lk 68).

Nõukogu otsus 91/252/EMÜ, 14. mai 1991, millega laiendatakse Tšehhoslovakkiale, Bulgaariale ja Rumeeniale otsust 90/62/EMÜ, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis Ungari ja Poolaga seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 123, 18.5.1991, lk 44).

Nõukogu otsus 93/166/EMÜ, 15. märts 1993, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis Eesti, Läti ja Leeduga seotud investeerimisprojektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 69, 20.3.1993, lk 42).

Nõukogu otsus 93/696/EÜ, 13. detsember 1993, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis Kesk- ja Ida-Euroopa riikidega (Poola, Ungari, Tšehhi Vabariik, Slovaki Vabariik, Rumeenia, Bulgaaria, Eesti, Läti, Leedu ja Albaania) seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 321, 23.12.1993, lk 27).

Nõukogu otsus 97/256/EÜ, 14. aprill 1997, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis ühenduseväliste (Kesk- ja Ida-Euroopa riigid, Vahemere piirkonna riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia riigid, Lõuna-Aafrika Vabariik, endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik ning Bosnia ja Hertsegoviina) projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 102, 19.4.1997, lk 33).

Nõukogu otsus 98/348/EÜ, 19. mai 1998, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis endise Jugoslaavia Makedoonia Vabariigi ning Bosnia ja Hertsegoviinaga seotud projektidest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 155, 29.5.1998, lk 53).

Nõukogu otsus 98/729/EÜ, 14. detsember 1998, millega muudetakse otsust 97/256/EÜ, et laiendada Euroopa Investeerimispangale antud ühenduse tagatist Bosnia ja Hertsegoviinaga seotud projektide jaoks antud laenudele (EÜT L 346, 22.12.1998, lk 54).

Nõukogu otsus 2000/24/EÜ, 22. detsember 1999, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis ühenduseväliste (Kesk- ja Ida-Euroopa, Vahemere riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia ning Lõuna-Aafrika) projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 9, 13.1.2000, lk 24).

Nõukogu otsus 2000/688/EÜ, 7. november 2000, millega muudetakse otsust 2000/24/EÜ, et laiendada ühenduse garantiid, mis anti Euroopa Investeerimispangale Horvaatia projektidega seotud laenude katteks (EÜT L 285, 10.11.2000, lk 20).

Nõukogu otsus 2001/778/EÜ, 6. november 2001, otsuse 2000/24/EÜ muutmise kohta Euroopa Investeerimispangale antud ühenduse garantii laiendamiseks nii, et see katab Jugoslaavia Liitvabariigis läbiviidavate projektide jaoks antavaid laene (EÜT L 292, 9.11.2001, lk 43).

Nõukogu otsus 2005/47/EÜ, 22. detsember 2004, millega muudetakse otsust 2000/24/EÜ, et võtta arvesse Euroopa Liidu laienemist ja Euroopa naabruspoliitikat (ELT L 21, 25.1.2005, lk 9).

Nõukogu otsus 2006/1016/EÜ, 19. detsember 2006, millega Euroopa Investeerimispangale antakse ühenduse tagatis ühendusevälistele projektidele antavatest laenudest ja laenu tagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks (ELT L 414, 30.12.2006, lk 95). Kõnealune otsus on asendatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega nr 633/2009/EÜ (ELT L 190, 22.7.2009, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1080/2011/EL, 25. oktoober 2011, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ELi tagatis liiduvälistele projektidele antavatest laenudest ja laenu tagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 633/2009/EÜ (ELT L 280, 27.10.2011, lk 1).

KOMISJON

LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 466/2014/EL, 16. aprill 2014, millega antakse Euroopa Investeerimispingale ELi tagatis liiduväliste investeerimisprojektide toetamiseks sõlmitud finantseerimistingutest tekkida võiva kahjumi puhuks (ELT L 135, 8.5.2014, lk 1).

2. *Liidu eelarve tagatis*

Otsuse 90/62/EMÜ alusel sõlmiti Euroopa Majandusühenduse ja Euroopa Investeerimispinga vahel 24. aprillil 1990 Brüsselis ja 14. mail 1990 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping laenude kohta Ungaris ja Poolas; see otsus on aluseks ka kõnealuse lepingu laiendamisele, mis hõlmab laene Tšehhoslovakkias, Rumeenias ja Bulgaarias ning mis allkirjastati 31. juulil 1991 Brüsselis ja Luxembourgis.

Kõnealust tagatislepingut käsitleti 19. jaanuaril 1993 Brüsselis ja 4. veebruaril 1993 Luxembourgis allkirjastatud dokumendis Tšehhi ja Slovaki Liitvabariigi asendamise kohta Tšehhi Vabariigi ja Slovaki Vabariigiga alates 1. jaanuarist 1993.

Otsuse 93/696/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispinga vahel 22. juulil 1994 Brüsselis ja 12. augustil 1994 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Otsuse 97/256/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispinga vahel 25. juulil 1997 Brüsselis ja 29. juulil 1997 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Otsuste 98/348/EÜ ja 98/729/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispinga vahel 25. juulil 1997 Brüsselis ja 29. juulil 1997 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Otsuse 2000/24/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Majandusühenduse ja Euroopa Investeerimispinga vahel 19. juulil 2000 Brüsselis ja 24. juulil 2000 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Otsuse 2005/47/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispinga vahel 30. augustil 2005 Brüsselis ja 2. septembril 2005 Luxembourgis allkirjastatud korrigeeritud ja muudetud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmäär on 65 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast.

Otsuse 2006/1016/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispinga vahel 1. augustil 2007 Luxembourgis ja 29. augustil 2007 Brüsselis allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmääraks on 65 % Euroopa Investeerimispinga finantstehingutega antud krediidi ja tagatiste kogusummast, millest on maha arvatud tagasi makstud summad ja millele on lisatud kõik sellega seotud summad. Kõnealune otsus on asendatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega nr 633/2009/EÜ.

Otsusega nr 1080/2011/EL, mis jõustus 30. oktoobril 2011, suurenes EIP finantstehingute raames välja makstud laenude ja antud tagatiste kogusumma 25 800 000 000 eurolt 29 484 000 000 eurole (2 000 000 000 eurot finantstehinguteks kliimamuutuste valdkonnas ning 1 684 000 000 eurot EIP riskitehinguteks).

3. *Kirjeldus*

Vastusena nõukogu 9. oktoobril 1989 esitatud üleskutsesele otsustas Euroopa Investeerimispinga juhatajate nõukogu 29. novembril 1989 lubada pangal anda omavahenditest laene, et rahastada projekte Ungaris ja Poolas kuni ühe miljardi euro ulatuses. Neid laene antakse selliste investeerimisprojektide rahastamiseks, mis vastavad panga tavapärasele nõuetele omavahenditest antavate laenude puhul.

14. mail 1991 ja 15. märtsil 1993 otsustas nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal ja pärast Euroopa Parlamendiga konsulteerimist, et kõnealust tagatist laiendatakse mis tahes laenudele, mida Euroopa Investeerimispank annab muudele Kesk- ja Ida-Euroopa riikidele (Tšehhoslovakkia, Bulgaaria ja Rumeenia) kahe aasta jooksul kuni 700 miljoni euro ulatuses.

13. detsembril 1993 otsustas nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal ja pärast Euroopa Parlamendiga konsulteerimist pikendada kolme aasta võrra kolme miljardi euro suurust ühenduse tagatist Euroopa Investeerimispinga laenudele projektide jaoks Poolas, Ungaris, Tšehhi Vabariigis, Slovaki Vabariigis, Rumeenias, Bulgaarias, Eestis, Lätis, Leedus ja Albaanias.

KOMISJON

LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)

Eelarvetagatis katab kõik kõnealuste laenudega seotud võlahalduskulud (laenu põhiosa tagasimakse, intressid, muud sellega seotud kulud).

14. aprillil 1997 otsustas nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal ja pärast Euroopa Parlamendiga konsulteerimist pikendada Euroopa Liidu tagatist Euroopa Investeerimispinga laenudele projektide jaoks Albaanias, Bulgaarias, Tšehhi Vabariigis, Eestis, Ungaris, Lätis, Leedus, Poolas, Rumeenias, Slovaki Vabariigis ja Sloveenias. Tagatise ülemmäär on 70 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast. Kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär on 7,105 miljardit eurot, millest 3,52 miljardit eurot on ette nähtud kõnealustele Kesk- ja Ida-Euroopa riikidele. Nimetatud ülemmäär hõlmab kolme aastat alates 31. jaanuarist 1997. Kuna kõnealuse tähtaja möödudes ei ulatunud Euroopa Investeerimispinga antud laenud eespool nimetatud ülemmääradeni, pikendati tähtaega automaatselt kuue kuu võrra.

19. mail 1998 otsustas nõukogu anda Euroopa Investeerimispingale ühenduse tagatise endises Jugoslaavia Makedoonia Vabariigis ellu viidavate projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks. Tagatise ülemmäär on 70 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast. Kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär on 150 miljonit eurot ja see hõlmab kaht aastat alates 1. jaanuarist 1998. Kuna kõnealuse tähtaja möödudes ei ulatunud Euroopa Investeerimispinga antud laenud eespool nimetatud ülemmääradeni, pikendati tähtaega automaatselt kuue kuu võrra.

14. detsembril 1998 otsustas nõukogu muuta otsust 97/256/EÜ, et laiendada ühenduse tagatist Euroopa Investeerimispinga laenudele Bosnias ja Hertsegoviinas ellu viidavate projektide jaoks. Tagatise ülemmäär on 70 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast. Kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär on 100 miljonit eurot ja see hõlmab kaht aastat alates 22. detsembrist 1998. Kuna kõnealuse tähtaja möödudes ei ulatunud Euroopa Investeerimispinga antud laenud eespool nimetatud ülemmääradeni, pikendati tähtaega automaatselt kuue kuu võrra.

Euroopa Investeerimispingale tehakse ettepanek, et 25 % puhul oma laenudest üritaks pank katta kommertsriski mitteriiklikest tagatistest.

22. detsembril 1999 otsustas nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal ja pärast Euroopa Parlamendiga konsulteerimist pikendada ühenduse tagatist Euroopa Investeerimispinga laenudele projektide jaoks Albaanias, endises Jugoslaavia Makedoonia Vabariigis, Bosnias ja Hertsegoviinas, Bulgaarias, Tšehhi Vabariigis, Eestis, Ungaris, Lätis, Leedus, Poolas, Rumeenias, Slovaki Vabariigis ja Sloveenias. Otsuse 2000/24/EÜ kohaselt on kõikide riikide kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär 19,46 miljardit eurot. Tagatise ülemmäär on 65 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast. Nimetatud ülemmäär on ette nähtud seitsmeks aastaks ning kehtib 1. veebruarist 2000 kuni 31. jaanuarini 2007. Kuna kõnealuse tähtaja möödudes ei ulatunud Euroopa Investeerimispinga antud laenud eespool nimetatud ülemmääradeni, pikendati tähtaega automaatselt kuue kuu võrra.

Euroopa Investeerimispingale tehakse ettepanek, et 30 % puhul oma laenudest üritaks pank katta kommertsriski mitteriiklikest tagatistest. Võimaluse korral kõnealust protsendimäära suurendatakse, kui turg seda lubab.

7. novembril 2000 otsustas nõukogu laiendada ühenduse tagatist Euroopa Investeerimispinga laenudele projektide jaoks Horvaatias.

6. novembril 2000 otsustas nõukogu laiendada ühenduse tagatist Euroopa Investeerimispinga laenudele projektide jaoks Jugoslaavia Liitvabariigis.

Otsusega 2005/47/EÜ struktureeriti ümber Vahemere piirkonna piirkondlik mandaat, et arvata välja Küpros, Malta ja Türgi, mis lisati Kagu-Euroopa naaberriikide piirkondliku mandaadi alasse.

Otsuse 2006/1016/EÜ kohaselt antakse Euroopa Investeerimispingale ühenduse tagatis järgmistes riikides ühendusevälistele projektidele antavatest laenudest ja laenu tagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks: Horvaatia, Türgi, endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik ja võimalikud kandidaatriigid (Albaania, Bosnia ja Hertsegoviina, Serbia, Kosovo). Otsuse 2006/1016/EÜ kohaselt on kõikidele riikidele kokku kasutada antud assigneeringute üldine ülemmäär 27,8 miljardit eurot, ülemmäär on ette nähtud ajavahemikuks alates 1. veebruarist 2007 kuni 31. detsembrini 2013 (võimaliku kuuekuulise pikendusega). Ühenduse tagatise ülemmääraks on 65 %. Kõnealune otsus on asendatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega nr 633/2009/EÜ.

KOMISJON

LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)

Otsusega nr 1080/2011/EL, mis jõustus 30. oktoobril 2011, suurenes EIP finantstehingute raames välja makstud laenude ja antud tagatiste kogusumma 25 800 000 000 eurolt 29 484 000 000 eurole (2 000 000 000 eurot finantstehinguteks kliimamuutuste valdkonnas ning 1 684 000 000 eurot EIP riskitehinguteks).

4. **Mõju eelarvele**

Alates nõukogu 31. oktoobri 1994. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 2728/94 (välisstegevuse tagatisfondi asutamise kohta (EÜT L 293, 12.11.1994, lk 1)) jõustumisest katab kõnealune fond võlgnike poolt täitmata jäetud kohustused saadaoleva summa ulatuses.

Mõju eelarvele hõlmab seega järgmist:

- iga-aastane sissemakse fondi või erandjuhul väljamakse fondist, et selle vahendid vastaksid soovitud summale, milleks on 9 % tagatud laenudest,
- eelarvetagatise aktiveerimine võlgniku kohustuste mittetäitmise korral.

Laenud uutele liikmesriikidele ei ole enam hõlmatud välisstegevusega (vt määrus (EÜ, Euratom) nr 2273/2004 (ELT L 396, 31.12.2004, lk 28)) ja on seetõttu otse kaetud liidu eelarvest ning mitte enam kõnealusest fondist.

Otsusega nr 1080/2011/EL, mis jõustus 30. oktoobril 2011, suurenes EIP finantstehingute raames välja makstud laenude ja antud tagatiste kogusumma 25 800 000 000 eurolt 29 484 000 000 eurole (2 000 000 000 eurot finantstehinguteks kliimamuutuste valdkonnas ning 1 684 000 000 eurot EIP riskitehinguteks).

KOMISJON

LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)

X. EUROOPA LIIDU TAGATIS EUROOPA INVESTEERIMISPANGALE SEoses KAHJUMITEGA, MIS TULENEVAD LAENUDEST PROJEKTIDELE TEATAVATES AASIA JA LADINA-AMEERIKA RIIKIDES

1. **Õiguslik alus**

Nõukogu otsus 93/115/EMÜ, 15. veebruar 1993, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis teatavate kolmandate riikidega seotud ühishuviprojektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 45, 23.2.1993, lk 27).

Nõukogu otsus 96/723/EÜ, 12. detsember 1996, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis kahjude puhuks, mis tulenevad ühendusega koostöölepingu sõlminud Ladina-Ameerika ja Aasia riikidega seotud ühishuviprojektide jaoks antud laenudest (Argentina, Boliivia, Brasiilia, Tšiili, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mehhiko, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peruu, El Salvador, Uruguay ja Venezuela; Bangladesh, Brunei, Hiina, India, Indoneesia, Macau, Malaisia, Pakistan, Filipiinid, Singapur, Sri Lanka, Tai ja Vietnam) (EÜT L 329, 19.12.1996, lk 45).

Nõukogu otsus 97/256/EÜ, 14. aprill 1997, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis ühenduseväliste (Kesk- ja Ida-Euroopa riigid, Vahemere piirkonna riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia riigid, Lõuna-Aafrika Vabariik, endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik ning Bosnia ja Hertsegoviina) projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 102, 19.4.1997, lk 33).

Nõukogu otsus 2000/24/EÜ, 22. detsember 1999, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis ühenduseväliste (Kesk- ja Ida-Euroopa, Vahemere riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia ning Lõuna-Aafrika) projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 9, 13.1.2000, lk 24).

Nõukogu otsus 2005/47/EÜ, 22. detsember 2004, millega muudetakse otsust 2000/24/EÜ, et võtta arvesse Euroopa Liidu laienemist ja Euroopa naabruspoliitikat (ELT L 21, 25.1.2005, lk 9).

Nõukogu otsus 2006/1016/EÜ, 19. detsember 2006, millega Euroopa Investeerimispangale antakse ühenduse tagatis ühendusevälistele projektidele antavatest laenudest ja laenutagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks (ELT L 414, 30.12.2006, lk 95). Kõnealune otsus on asendatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega nr 633/2009/EÜ (ELT L 190, 22.7.2009, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1080/2011/EL, 25. oktoober 2011, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ELi tagatis liiduvälistele projektidele antavatest laenudest ja laenutagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 633/2009/EÜ (ELT L 280, 27.10.2011, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 466/2014/EL, 16. aprill 2014, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ELi tagatis liiduväliste investeerimisprojektide toetamiseks sõlmitud finantseerimistingutest tekkida võiva kahjumi puhuks (ELT L 135, 8.5.2014, lk 1).

2. **Liidu eelarve tagatis**

Otsuse 93/115/EMÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 4. novembril 1993 Brüsselis ja 17. novembril 1993 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Otsuse 96/723/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 18. märtsil 1997 Brüsselis ja 26. märtsil 1997 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Otsuse 97/256/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 25. juulil 1997 Brüsselis ja 29. juulil 1997 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Otsuse 2000/24/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 19. juulil 2000 Brüsselis ja 24. juulil 2000 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Otsuse 2005/47/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 30. augustil 2005 Brüsselis ja 2. septembril 2005 Luxembourgis allkirjastatud korrigeeritud ja muudetud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmäär on 65 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast.

KOMISJON

LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)

Otsuse 2006/1016/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 1. augustil 2007 Luxembourgis ja 29. augustil 2007 Brüsselis allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmääraks on 65 % Euroopa Investeerimispanga finantstehingutega antud krediidi ja tagatiste kogusummast, millest on maha arvatud tagasi makstud summad ja millele on lisatud kõik sellega seotud summad. Kõnealune otsus on asendatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega nr 633/2009/EÜ.

Otsusega nr 1080/2011/EL, mis jõustus 30. oktoobril 2011, suurenes EIP finantstehingute raames välja makstud laenude ja antud tagatiste kogusumma 25 800 000 000 eurolt 29 484 000 000 eurole (2 000 000 000 eurot finantstehinguteks kliimamuutuste valdkonnas ning 1 684 000 000 eurot EIP riskitehinguteks).

3. Kirjeldus

Vastavalt otsusele 93/115/EMÜ tagab liit igal üksikjuhtumil eraldi laenud, mille Euroopa Investeerimispank on andnud kolmandatele riikidele, kellega Euroopa Liit on sõlminud koostöölepingud.

Otsusega 93/115/EMÜ kehtestati kolmeks aastaks ülemmäär 250 miljonit eurot aastas.

12. detsembril 1996 andis nõukogu Euroopa Investeerimispankale 100 % ühenduse tagatise laenudele ühishuviprojektide jaoks teatavates kolmandates riikides (Aasia ja Ladina-Ameerika riigid), kellega ühendus on sõlminud koostöölepingud. Kõnealuse tagatise üldine ülemmäär oli 275 miljonit eurot 1996. aastaks (võimaliku kuuekuulise pikendusega).

14. aprillil 1997 otsustas nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal ja pärast Euroopa Parlamendiga konsulteerimist pikendada Euroopa Liidu tagatist Euroopa Investeerimispanga laenudele projektide jaoks järgmistes Aasia ja Ladina-Ameerika riikides: Argentina, Boliivia, Brasiilia, Tšiili, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mehhiko, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peruu, El Salvador, Uruguay, Venezuela, Bangladesh, Brunei, Hiina, India, Indoneesia, Aomen, Malaisia, Mongoolia, Pakistan, Filipiinid, Singapur, Sri Lanka, Tai ja Vietnam. Tagatise ülemmäär on 70 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast. Kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär on 7,105 miljardit eurot, millest 900 miljonit eurot on ette nähtud kõnealustele Aasia ja Ladina-Ameerika riikidele. Ülemmäär on ette nähtud kolmeks aastaks ning kehtib alates 31. jaanuarist 1997 (võimaliku kuuekuulise pikendusega).

Euroopa Investeerimispankale tehakse ettepanek, et 25 % puhul oma laenudest üritaks pank katta kommertsriski mitteriiklikest tagatistest.

22. detsembril 1999 otsustas nõukogu pikendada Euroopa Liidu tagatist Euroopa Investeerimispanga laenudele projektide jaoks järgmistes Aasia ja Ladina-Ameerika riikides: Argentina, Boliivia, Brasiilia, Tšiili, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mehhiko, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peruu, El Salvador, Uruguay, Venezuela, Bangladesh, Brunei, Hiina, India, Indoneesia, Laos, Aomen, Malaisia, Mongoolia, Nepal, Pakistan, Filipiinid, Singapur, Lõuna-Korea, Sri Lanka, Tai, Vietnam ja Jeemen. Tagatise ülemmäär on 65 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast. Otsuse 2000/24/EÜ kohaselt on kõikide riikide kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär 19,46 miljardit eurot. Nimetatud ülemmäär on ette nähtud seitsmeks aastaks ning kehtib alates 1. veebruarist 2000 kuni 31. jaanuarini 2007. Kuna kõnealuse tähtaja möödudes ei ulatunud Euroopa Investeerimispanka antud laenud eespool nimetatud ülemmääradeni, pikendati tähtaega automaatselt kuue kuu võrra.

Euroopa Investeerimispankale tehakse ettepanek, et 30 % puhul oma laenudest üritaks pank katta kommertsriski mitteriiklikest tagatistest. Võimaluse korral kõnealust protsendimäära suurendatakse, kui turg seda lubab.

Otsuse 2005/47/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 30. augustil 2005 Brüsselis ja 2. septembril 2005 Luxembourgis allkirjastatud korrigeeritud ja muudetud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmäär on 65 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast.

KOMISJON

LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)

Otsuse 2006/1016/EÜ kohaselt antakse Euroopa Investeeringuspangale ühenduse tagatis järgmistes riikides ühendusevälistele projektidele antavatest laenudest ja laenutagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks: Ladina-Ameerika riigid Argentina, Boliivia, Brasiilia, Tšiili, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mehhiko, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peruu, Uruguay ja Venezuela; Aasia riigid Afganistan,* Bangladesh, Bhutan,* Brunei, Kambodža,* Hiina, India, Indoneesia, Iraak,* Lõuna-Korea, Laos, Malaisia, Maldivid, Mongoolia, Nepal, Pakistan, Filipiinid, Singapur, Sri Lanka, Taiwan,* Tai, Vietnam ja Jeemen; Kesk-Aasia: Kasahstan,* Kõrgõzstan,* Türkmenistan,* Usbekistan* (* tähendab, et abikõlblikkuse otsustab nõukogu). Otsuse 2006/1016/EÜ kohaselt on kõikide riikide kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär 27,8 miljardit eurot, ülemmäär on ette nähtud ajavahemikuks alates 1. veebruarist 2007 kuni 31. detsembrini 2013 (võimaliku kuuekuulise pikendusega). Ühenduse tagatise ülemmääraks on 65 %. Kõnealune otsus on asendatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega nr 633/2009/EÜ.

Otsusega nr 1080/2011/EL, mis jõustus 30. oktoobril 2011, suurenes EIP finantstehingute raames välja makstud laenude ja antud tagatiste kogusumma 25 800 000 000 eurolt 29 484 000 000 eurole (2 000 000 000 eurot finantstehinguteks kliimamuutuste valdkonnas ning 1 684 000 000 eurot EIP riskitehinguteks).

4. *Mõju eelarvele*

Alates nõukogu 31. oktoobri 1994. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 2728/94 (välistegevuse tagatise fondi asutamise kohta (EÜT L 293, 12.11.1994, lk 1)) jõustumisest katab kõnealune fond võlgnike poolt täitmata jäetud kohustused saadaoleva summa ulatuses.

Mõju eelarvele hõlmab seega järgmist:

- iga-aastane sissemakse fondi või erandjuhul väljamakse fondist, et selle vahendid vastaksid soovitud summale, milleks on 9 % tagatud laenudest;
- eelarvetagatise aktiveerimine võlgniku kohustuste mittetäitmise korral.

Otsusega nr 1080/2011/EL, mis jõustus 30. oktoobril 2011, suurenes EIP finantstehingute raames välja makstud laenude ja antud tagatiste kogusumma 25 800 000 000 eurolt 29 484 000 000 eurole (2 000 000 000 eurot finantstehinguteks kliimamuutuste valdkonnas ning 1 684 000 000 eurot EIP riskitehinguteks).

XI. EUROOPA LIIDU TAGATIS EUROOPA INVESTEERIMISPANGALE SEOS KAHJUMITEGA, MIS TULENEVAD LAENUDEST PROJEKTIDE JAOKS LÕUNA-KAUKAASIAS, VENEMAAL, VALGEVENES, MOLDOVA VABARIIGIS JA UKRAINAS

1. **Õiguslik alus**

Nõukogu otsus 2001/777/EÜ, 6. november 2001, ühenduse garantii andmise kohta Euroopa Investeerimispangale Põhjamõotme raames Venemaa Läänemere valgalas asuvate valitud keskkonnaprojektide jaoks antavatest spetsiaalsetest laenudest tekkida võiva kahju suhtes (EÜT L 292, 9.11.2001, lk 41).

Nõukogu otsus 2005/48/EÜ, 22. detsember 2004, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse garantii teatud tüüpi projektidele Venemaal, Ukrainas, Moldaavias ja Valgevenes antud laenudest tulenevate kahjude vastu (ELT L 21, 25.1.2005, lk 11). Alates 31. detsembrist 2006 ning vastavalt komisjoni otsusele K(2005) 1499 on üksnes Venemaa ja Ukraina otsuse 2005/48/EÜ alusel abikõlblikud.

Nõukogu otsus 2006/1016/EÜ, 19. detsember 2006, millega Euroopa Investeerimispangale antakse ühenduse tagatis ühenduseväliste projektidele antavatest laenudest ja laenutagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks (ELT L 414, 30.12.2006, lk 95). Kõnealune otsus on asendatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega nr 633/2009/EÜ (ELT L 190, 22.7.2009, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1080/2011/EL, 25. oktoober 2011, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ELi tagatis liiduväliste projektidele antavatest laenudest ja laenutagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 633/2009/EÜ (ELT L 280, 27.10.2011, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 466/2014/EL, 16. aprill 2014, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ELi tagatis liiduväliste investeerimisprojektide toetamiseks sõlmitud finantseerimistingutest tekkida võiva kahjumi puhuks (ELT L 135, 8.5.2014, lk 1).

2. **Liidu eelarve tagatis**

Otsuse 2001/777/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 6. mail 2002 Brüsselis ja 7. mail 2002 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Otsuse 2005/48/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 9. detsembril 2005 Luxembourgis ja 21. detsembril 2005 Brüsselis allkirjastatud tagatisleping.

Otsuse 2006/1016/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 1. augustil 2007 Luxembourgis ja 29. augustil 2007 Brüsselis allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmääraks on 65 % Euroopa Investeerimispanga finantstehingutega antud krediidi ja tagatiste kogusummast, millest on maha arvatud tagasi makstud summad ja millele on lisatud kõik sellega seotud summad. Kõnealune otsus on asendatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega nr 633/2009/EÜ.

Otsusega nr 1080/2011/EL, mis jõustus 30. oktoobril 2011, suurenes EIP finantstehingute raames välja makstud laenude ja antud tagatiste kogusumma 25 800 000 000 eurolt 29 484 000 000 eurole (2 000 000 000 eurot finantstehinguteks kliimamuutuste valdkonnas ning 1 684 000 000 eurot EIP riskitehinguteks).

3. **Kirjeldus**

6. novembril 2001 otsustas nõukogu anda Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatise Põhjamõotme raames Venemaa Läänemere valgalas asuvate valitud keskkonnaprojektide jaoks antavatest erilaenudest tulenevate kahjude puhuks. Assigneeringute üldine ülemmäär on 100 miljonit eurot. Euroopa Investeerimispangale saab erandkorras 100 % ühenduse tagatise.

22. detsembril 2004 otsustas nõukogu anda Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatise Venemaal, Ukrainas, Moldovas ja Valgevenes ellu viidavate teatavate liiki projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks. Assigneeringute üldine ülemmäär on 500 miljonit eurot. Euroopa Investeerimispangale saab erandkorras 100 % ühenduse tagatise.

KOMISJON

LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)

Otsuse 2005/48/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeeringispanga vahel 21. detsembril 2005 Brüsselis ja 9. detsembril 2005 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestati tagatise ülemmäär 100 %.

Otsuse 2006/1016/EÜ kohaselt antakse Euroopa Investeeringispangale ühenduse tagatis teatavates Ida-Euroopa riikides (Moldova Vabariik, Ukraina ja Valgevene (abikõlblikkuse otsustab nõukogu)) ning teatavates Lõuna-Kaukaasia riikides (Armeenia, Aserbaidžaan, Gruusia ja Venemaa) ühenduseväliste projektidele antavatest laenudest ja laenutagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks. Otsuse 2006/1016/EÜ kohaselt on kõikide riikide kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär samaväärne 27,8 miljardi euroga, ülemmäär on ette nähtud ajavahemikuks alates 1. veebruarist 2007 kuni 31. detsembrini 2013 (võimaliku kuuekuulise pikendusega). Ühenduse tagatise ülemmääraks on 65 %. Kõnealune otsus on asendatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega nr 633/2009/EÜ.

Otsusega nr 1080/2011/EL, mis jõustus 30. oktoobril 2011, suurenes EIP finantstehingute raames välja makstud laenude ja antud tagatiste kogusumma 25 800 000 000 eurolt 29 484 000 000 eurole (2 000 000 000 eurot finantstehinguteks kliimamuutuste valdkonnas ning 1 684 000 000 eurot EIP riskitehinguteks).

4. **Mõju eelarvele**

Alates nõukogu 31. oktoobri 1994. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 2728/94 (välistegevuse tagatise fondi asutamise kohta (EÜT L 293, 12.11.1994, lk 1)) jõustumisest katab kõnealune fond võlgnike poolt täitmata jäetud kohustused saadaoleva summa ulatuses.

Mõju eelarvele hõlmab seega järgmist:

- iga-aastane sissemakse fondi või erandjuhul väljamakse fondist, et selle vahendid vastaksid soovitud summale, milleks on 9 % tagatud laenudest,
- eelarvetagatise aktiveerimine võlgniku kohustuste mittetäitmise korral.

XII. EUROOPA LIIDU TAGATIS EUROOPA INVESTEERIMISPANGAST LÕUNA-AAAFRIKALE ANTUD LAENUDELE

1. **Õiguslik alus**

Nõukogu otsus 95/207/EÜ, 1. juuni 1995, millega Euroopa Investeerimispangale antakse ühenduse tagatis Lõuna-Aafrikaga seotud projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 131, 15.6.1995, lk 31).

Nõukogu otsus 97/256/EÜ, 14. aprill 1997, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis ühenduseväliste (Kesk- ja Ida-Euroopa riigid, Vahemere piirkonna riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia riigid, Lõuna-Aafrika Vabariik, endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik ning Bosnia ja Hertsegoviina) projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 102, 19.4.1997, lk 33).

Nõukogu otsus 2000/24/EÜ, 22. detsember 1999, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ühenduse tagatis ühenduseväliste (Kesk- ja Ida-Euroopa, Vahemere riigid, Ladina-Ameerika ja Aasia ning Lõuna-Aafrika) projektide jaoks antud laenudest tulenevate kahjude puhuks (EÜT L 9, 13.1.2000, lk 24).

Nõukogu otsus 2005/47/EÜ, 22. detsember 2004, millega muudetakse otsust 2000/24/EÜ, et võtta arvesse Euroopa Liidu laienemist ja Euroopa naabruspoliitikat (ELT L 21, 25.1.2005, lk 9).

Nõukogu otsus 2006/1016/EÜ, 19. detsember 2006, millega Euroopa Investeerimispangale antakse ühenduse tagatis ühendusevälistele projektidele antavatest laenudest ja laenu tagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks (ELT L 414, 30.12.2006, lk 95). Kõnealune otsus on asendatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega nr 633/2009/EÜ (ELT L 190, 22.7.2009, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1080/2011/EL, 25. oktoober 2011, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ELi tagatis liiduvälistele projektidele antavatest laenudest ja laenu tagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks ning tunnistatakse kehtetuks otsus nr 633/2009/EÜ (ELT L 280, 27.10.2011, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 466/2014/EL, 16. aprill 2014, millega antakse Euroopa Investeerimispangale ELi tagatis liiduväliste investeerimisprojektide toetamiseks sõlmitud finantseerimistingutest tekkida võiva kahjumi puhuks (ELT L 135, 8.5.2014, lk 1).

2. **Liidu eelarve tagatis**

Otsuse 95/207/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 4. oktoobril 1995 Brüsselis ja 16. oktoobril 1995 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Otsuse 97/256/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 25. juulil 1997 Brüsselis ja 29. juulil 1997 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Otsuse 2000/24/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 19. juulil 2000 Brüsselis ja 24. juulil 2000 Luxembourgis allkirjastatud tagatisleping.

Otsuse 2006/1016/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispanga vahel 1. augustil 2007 Luxembourgis ja 29. augustil 2007 Brüsselis allkirjastatud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmääraks on 65 % Euroopa Investeerimispanga finantstehingutega antud krediidi ja tagatiste kogusummas, millest on maha arvatud tagasi makstud summad ja millele on lisatud kõik sellega seotud summad. Kõnealune otsus on asendatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega nr 633/2009/EÜ.

Otsusega nr 1080/2011/EL, mis jõustus 30. oktoobril 2011, suurenes EIP finantstehingute raames välja makstud laenude ja antud tagatiste kogusumma 25 800 000 000 eurolt 29 484 000 000 eurole (2 000 000 000 eurot finantstehinguteks kliimamuutuste valdkonnas ning 1 684 000 000 eurot EIP riskitinguteks).

3. **Kirjeldus**

Vastavalt otsuse 95/207/EÜ sätetele tagab liit Euroopa Investeerimispanga laenud Lõuna-Aafrikale kuni 300 miljoni euro ulatuses.

KOMISJON

LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)

Eelarvetagatis katab kõik kõnealuste laenudega seotud võlahalduskulud (laenu põhiosa tagasimakse, intressi- ja lisakulud).

14. aprillil 1997 otsustas nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal ja pärast Euroopa Parlamendiga konsulteerimist pikendada Euroopa Liidu tagatist Euroopa Investeerimispinga laenudele projektide jaoks Lõuna-Aafrika Vabariigis. Tagatise ülemmäär on 70 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast. Kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär on 7,105 miljardit eurot, millest 375 miljonit eurot on ette nähtud Lõuna-Aafrika Vabariigi jaoks. Ülemmäär on ette nähtud kolmeks aastaks ning see kehtib alates 1. juulist 1997 (võimaliku kuuekuulise pikendusega).

Euroopa Investeerimispingale tehakse ettepanek, et 25 % puhul oma laenudest üritaks pank katta kommertsriski mitteriiklikest tagatistest.

22. detsembril 1999 otsustas nõukogu komisjoni ettepaneku põhjal ja pärast Euroopa Parlamendiga konsulteerimist pikendada Euroopa Liidu tagatist Euroopa Investeerimispinga laenudele projektide jaoks Lõuna-Aafrika Vabariigis. Tagatise ülemmäär on 65 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast. Otsuse 2000/24/EÜ kohaselt on kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär 19,46 miljardit eurot. Ülemmäär on ette nähtud ajavahemikuks alates 1. juulist 2000 kuni 31. jaanuarini 2007. Kuna kõnealuse tähtaja möödudes ei ulatunud Euroopa Investeerimispinga antud laenud eespool nimetatud ülemmääradeni, pikendati tähtaega automaatselt kuue kuu võrra.

Euroopa Investeerimispingale tehakse ettepanek, et 30 % puhul oma laenudest üritaks pank katta kommertsriski mitteriiklikest tagatistest. Võimaluse korral kõnealust protsendimäära suurendatakse, kui turg seda lubab.

Otsuse 2005/47/EÜ alusel sõlmiti Euroopa Ühenduse ja Euroopa Investeerimispinga vahel 30. augustil 2005 Brüsselis ja 2. septembril 2005 Luxembourgis allkirjastatud korrigeeritud ja muudetud tagatisleping, millega kehtestatud tagatise ülemmäär on 65 % kasutatavate assigneeringute ning kõigi nendega seotud summade kogusummast.

Otsuse 2006/1016/EÜ kohaselt antakse Euroopa Investeerimispingale ühenduse tagatis ühendusevälistele projektidele antavatest laenudest ja laenu tagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks. Otsuse 2006/1016/EÜ kohaselt on kasutatavate assigneeringute üldine ülemmäär 27,8 miljardit eurot, ülemmäär on ette nähtud ajavahemikuks alates 1. veebruarist 2007 kuni 31. detsembrini 2013 (võimaliku kuuekuulise pikendusega). Ühenduse tagatise ülemmääraks on 65 %. Kõnealune otsus on asendatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsusega nr 633/2009/EÜ.

Otsusega nr 1080/2011/EL, mis jõustus 30. oktoobril 2011, suurenes EIP finantstehingute raames välja makstud laenude ja antud tagatiste kogusumma 25 800 000 000 eurolt 29 484 000 000 eurole (2 000 000 000 eurot finantstehinguteks kliimamuutuste valdkonnas ning 1 684 000 000 eurot EIP riskitehinguteks).

4. Mõju eelarvele

Alates nõukogu 31. oktoobri 1994. aasta määruse (EÜ, Euratom) nr 2728/94 (välistegevuse tagatisfondi asutamise kohta (EÜT L 293, 12.11.1994, lk 1)) jõustumisest katab kõnealune fond võlgnike poolt täitmata jäetud kohustused saadaoleva summa ulatuses.

Mõju eelarvele hõlmab seega järgmist:

- iga-aastane sissemakse fondi või erandjuhul väljamakse fondist, et selle vahendid vastaksid soovitud summale, milleks on 9 % tagatud laenudest,
- eelarvetagatise aktiveerimine võlgniku kohustuste mittetäitmise korral.

Otsusega nr 1080/2011/EL, mis jõustus 30. oktoobril 2011, suurenes EIP finantstehingute raames välja makstud laenude ja antud tagatiste kogusumma 25 800 000 000 eurolt 29 484 000 000 eurole (2 000 000 000 eurot finantstehinguteks kliimamuutuste valdkonnas ning 1 684 000 000 eurot EIP riskitehinguteks).

KOMISJON

LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)

C. 2014. JA 2015. AASTA UUTE LAENUTEHINGUTE PROGNOOSID

Järgmine tabel annab ligikaudse ülevaate võimalike uute (üldeelarvest tagatud) laenude võtmisest ja andmisest 2014. ja 2015. aastal.

Laenutehingud 2014. ja 2015. aastal

(miljonites eurodes)

Vahend	2014	2015
A. Üldeelarve raames tagatud liidu ja Euratomi laenutehingud		
1. Liidu makromajanduslik abi kolmandatele riikidele		
Otsustatud või planeeritud tegevused:		
Gruusia	0	23
Jordaania	0	180
Kõrgõzstan	0	15
Tuneesia	0	300
Ukraina	1 360	1 450
Vahesumma MFA	1 360	1 968
2. Euratomi laenud	0	150
3. Maksebilanss	0	2 000
4. Euroopa finantsstabiilsusmehhanism (EFSM)		
Iirimaa	800	0
Portugal	2 200	0
Vahesumma EFSM	3 000	0
Vahesumma A	4 360	4 118
B. Liidu eelarve raames tagatud Euroopa Investeeringuspanga laenud		
1. Kandidaatriigid	870	1 110
2. Naaber- ja partnerriigid	1 424	1 855
3. Aasia ja Ladina-Ameerika	150	470
4. Lõuna-Aafrika Vabariik	140	150
Vahesumma B	2 584	3 585
Kõik kokku	6 944	7 703

KOMISJON

LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)

(miljonites eurodes)

Vahend ja allkirjastamise aasta	Ekvivalent allkirjastamise kuupäeval	31. detsembrini 2013 saadud esialgne summa	Jääk 31. detsembril 2013	Tagasimaksed		Jääk 31. detsembril		Intressid		
				2014	2015	2014	2015	2014	2015	2016
2011										
2012										
2013										
<i>Kokku</i>	3 257,4	2 710,7	385,8	39,1	48,1	346,7	298,5	3,5	3,3	2,8
2. Maksebilanss										
2009	7 200,0	7 200,0	7 200,0	3 000,0	2 700,0	4 200,0	1 500,0	235,00	138,75	54,38
2010	2 850,0	2 850,0	2 850,0	0,0	0,0	2 850,0	2 850,0	83,69	83,69	83,69
2011	1 350,0	1 350,0	1 350,0	0,0	0,0	1 350,0	1 350,0	43,69	43,69	43,69
2012										
2013										
<i>Kokku</i>	13 400,0	13 400,0	11 400,0	3 000,0	2 700,0	8 400,0	5 700,0	362,4	266,1	181,8
3. Makromajanduslik finantsabi kolmandatele riikidele ja toiduabi endisele Nõukogude Liidule										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0								
1996	155,0	155,0								
1997	445,0	195,0								
1998	153,0	403,0								
1999	108,0	108,0	2,0	2,0	0,0	0,0	0,0	0,01	0,00	0,00
2000	160,0	160,0								
2001	305,0	305,0	16,0	8,0	4,0	8,0	4,0	0,04	0,02	0,01
2002	12,0	12,0	9,6	2,4	2,4	7,2	4,8	0,03	0,03	0,02
2003	118,0	118,0	28,0	5,6	5,6	22,4	16,8	0,12	0,10	0,07
2004	10,0	10,0	10,0	0,0	2,0	10,0	8,0	0,04	0,04	0,03
2005	15,0	15,0								
2006	19,0	19,0	19,0	0,0	0,0	19,0	19,0	0,07	0,08	0,08
2007										
2008										
2009	25,0	25,0	25,0	25,0	0,0	0,0	0,0	0,77	0,00	0,00
2010										
2011			316,0	53,0	53,0	263,0	210,0	6,84	6,43	5,95
2012	39,0	39,0	39,0	0,0	0,0	39,0	39,0	1,22	1,22	1,22
2013	100,0	100,0	100,0	0,0	0,0	100,0	100,0	1,99	2,00	2,00
<i>Kokku</i>	6 225,0	6 225,0	564,6	96,0	67,0	468,6	401,6	11,1	9,9	9,4

KOMISJON

LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)

(miljonites eurodes)

Vahend ja allkirjastamise aasta	Ekvivalent allkirjastamise kuupäeval	31. detsembrini 2013 saadud esialgne summa	Jääk 31. detsembril 2013	Tagasimaksed		Jääk 31. detsembril		Intressid		
				2014	2015	2014	2015	2014	2015	2016
4. Euroopa finantsstabiilsusmehhanism										
2011	28 000,0	28 000,0	28 000,0	0,0	5 000,0	28 000,0	23 000,0	816,00	816,00	691,00
2012	15 800,0	15 800,0	15 800,0	0,0	0,0	15 800,0	15 800,0	489,88	489,88	489,88
2013										
Kokku	43 800,0	43 800,0	43 800,0	0,0	5 000,0	43 800,0	38 800,0	1 305,9	1 305,9	1 180,9

KOMISJON

LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)

(miljonites eurodes)

Vahend ja allkirjastamise aasta	Ekvivalent allkirjastamise kuupäeval	31. detsembrini 2013 saadud esialgne summa	Jääk 31. detsembril 2013	Tagasimaksed		Jääk 31. detsembril		Intressid		
				2014	2015	2014	2015	2014	2015	2016
2012										
2013										
<i>Kokku</i>	4 040,2	4 511,0	385,8	39,1	48,1	346,7	298,5	3,5	3,3	2,8
2. Maksebilanss										
2009	7 200,0	7 200,0	7 200,0	3 000,0	2 700,0	4 200,0	1 500,0	235,00	138,75	54,38
2010	2 850,0	2 850,0	2 850,0	0,0	0,0	2 850,0	2 850,0	83,69	83,69	83,69
2011	1 350,0	1 350,0	1 350,0	0,0	0,0	1 350,0	1 350,0	43,69	43,69	43,69
2012										
2013										
<i>Kokku</i>	13 400,0	13 400,0	11 400,00	3 000,0	2 700,0	8 400,0	5 700,0	362,4	266,1	181,8
3. Makromajanduslik finantsabi kolmandatele riikidele ja toiduabi endisele Nõukogude Liidule										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0								
1996	155,0	155,0								
1997	445,0	195,0								
1998	153,0	403,0								
1999	108,0	108,0	2,0	2,0	0,0	0,0	0,0	0,01	0,00	0,00
2000	160,0	160,0								
2001	80,0	80,0	16,0	8,0	4,0	8,0	4,0	0,04	0,02	0,01
2002	12,0	12,0	9,6	2,4	2,4	7,2	4,8	0,03	0,03	0,02
2003	78,0	78,0	28,0	5,6	5,6	22,4	16,8	0,12	0,10	0,07
2004	10,0	10,0	10,0	0,0	2,0	10,0	8,0	0,04	0,04	0,03
2005										
2006	19,0	19,0	19,0	0,0	0,0	19,0	19,0	0,07	0,08	0,08
2007										
2008										
2009	25,0	25,0	25,0	25,0	0,0	0,0	0,0	0,77	0,00	0,00
2010										
2011	126,0	126,0	316,0	53,0	53,0	263,0	210,0	6,84	6,43	5,95
2012	39,0	39,0	39,0	0,0	0,0	39,0	39,0	1,22	1,22	1,22
2013			100,0	0,0	0,0	100,0	100,0	1,99	2,00	2,00
<i>Kokku</i>	6 125,0	6 125,0	564,6	96,0	67,0	468,6	401,6	11,1	9,9	9,4

KOMISJON

LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)

(miljonites eurodes)

Vahend ja allkirjastamise aasta	Ekvivalent allkirjastamise kuupäeval	31. detsembrini 2013 saadud esialgne summa	Jääk 31. detsembril 2013	Tagasimaksed		Jääk 31. detsembril		Intressid		
				2014	2015	2014	2015	2014	2015	2016
4. Euroopa finantsstabiilsusmehhanism										
2011	28 000,0	28 000,0	28 000,0		5 000,0	28 000,0	23 000,0	816,0	816,0	691,0
2012	15 800,0	15 800,0	15 800,0			15 800,0	15 800,0	497,7	489,9	489,9
2013										
Kokku	43 800,0	43 800,0	43 800,0		5 000,0	43 800,0	38 800,0	1 313,7	1 305,9	1 180,9

KOMISJON

LAENUTEHINGUD — LIIDU EELARVE RAAMES TAGATUD LAENUTEHINGUD (SUUNISENA)

Tehnilised juhised tabelite kohta

Vahetuskurs: summad 2. veerus „Ekvivalent allkirjastamise kuupäeval” arvestatakse ümber allkirjastamise kuupäeval kehtiva vahetuskursi alusel. Refinantseerimistingute puhul on tabelis 1 näidatud nii esialgne tehing (nt 1979. aastal) kui ka asendustehing (nt 1986. aastal), kusjuures asendustehingu summa arvestatakse ümber esialgse tehingu kursi alusel. Sellest tulenev kattumine mõjutab aasta näitajaid, kuid ei kajastu kogusummas.

Kõik muud summad arvestatakse ümber 31. detsembril 2013 kehtinud vahetuskursi alusel.

3. veerg „31. detsembrini 2013 saadud/makstud esialgne summa”: kui viidatakse näiteks 1986. aastale, on selles veerus näidatud kõikide 1986. aastal allkirjastatud laenulepingute alusel 31. detsembrini 2013 saadud kumulatiivne kogusumma (tabel 1), sealhulgas refinantseerimine (mis põhjustab teatavat kattumist).

4. veerg „Jääk 31. detsembril 2013”: need on netosummad ilma refinantseerimistingutest tuleneva kattumiseta. Need summad saadakse, kui 3. veerust lahutatakse kuni 31. detsembrini 2013 tehtud tagasimaksete kumulatiivne kogusumma, kaasa arvatud refinantseerimistingute alusel tagasi makstud summad (kogusumma ei ole tabelites esitatud).

7. veerg = 4. veerg – 5. veerg.

Makromajanduslik finantsabi: vastavalt nõukogu 2. oktoobri 2008. aasta otsusele 2008/784/EÜ (millega kehtestati Montenegro suhtes eraldi kohustus) allkirjastas Montenegro 9. veebruaril 2010 laenulepingu, mille järel algselt Serbiale ja Montenegrole 2001., 2003. ja 2005. aastal antud laenud avati uuesti virtuaalse algkuupäevaga 2011. aastal, et rakendada riigi jagunemist.

**TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1
PUNKTILE E**

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

Sissejuhatus

Käesolev lisa on koostatud vastavalt finantsmääruse artikli 49 lõike 1 punktile e.

Lisas on esitatud teave komisjoni hallatavate rahastamisvahendite kohta (enne 2014. aastat), mis avaldavad mõju eelarve kulukohustuste ja/või maksete assigneeringutele alates 2014. aastast, ning komisjoni hallatavate 2014.–2020. aasta rahastamisvahendite kohta, mille eelarveline mõju hakkab avalduma 2014. aastal vastavalt 2014.–2020. aasta mitmeaastasele finantsraamistikule.

Üksikasjalikum kvantitatiivne teave vahendite kohta on kättesaadav eelarveprojektile vastavalt finantsmääruse artikli 38 lõikele 5 lisatud töödokumendist, mis käsitleb rahastamisvahendeid.

Rahastamisvahendite loetelu

Omakapitaliinstrumendid

- Suure kasvupotentsiaaliga ja uuenduslike VKEde süsteem konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi raames
- Ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmi juurde kuuluv kasvuetapi omakapitalirahastu
- Programmi „Horisont 2020” teadusuuringute ja innovatsiooni jaoks ette nähtud omakapitalirahastu (varajase kasvuetapi kapital)
- Euroopa ühendamise rahastu omakapitaliinstrument

Tagatisvahendid

- VKEde tagatissüsteem konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi raames (SMEG07) – enne 2014. aastat
- Euroopa mikrokrediidirahastu „Progress” – enne 2014. aastat
- Ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmi (COSME) laenutagamisvahend – 2014–2020
- VKEde ja väikeste keskmise turukapitalisatsiooniga ettevõtete laenuteenus teadusuuringute ja innovatsiooni jaoks programmi „Horisont 2020” raames – 2014–2020
- Euroopa mikrokrediidirahastu „Progress” Euroopa tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programmi raames – 2014–2020
- Kultuuri- ja loomesektorite tagatisrahastu (programm „Loov Euroopa”) – 2014–2020
- Üliõpilaslaenu tagamise rahastu (programm „Erasmus+”) – 2014–2020
- Tagatis energiatõhususe vahendi erasektoripoolsele rahastamisele (PF4EE-vahendi tagatis) – 2014–2020

Riskijagamisvahendid

- Seitsmenda raamprogrammi riskijagamisrahastu, sh riskijagamisvahend (katseline tagatisrahastu teadusuuringute ja innovatsiooniga tegelevatele VKE-dele ja väikestele keskmise turukapitalisatsiooniga ettevõtetele) – enne 2014. aastat
- Laenutagamisvahend (LGTT) – enne 2014. aastat
- Projektivõlakirjade algatus (PBI) – enne 2014. aastat
- Laenu- ja garantiiteenus teadusuuringute ja innovatsiooni jaoks programmi „Horisont 2020” raames – 2014–2020
- Euroopa ühendamise rahastu riskijagamisvahend (laenuriskide jagamine ja projektivõlakirjad) – 2014–2020

- Looduskapitali rahastamisvahend (NCFE) – 2014–2020
- ELi VKEde algatus – 2014–2020

Sihtotstarbelised investeerimisvahendid

- Euroopa mikrokrediidirahastu „Progress” (FCP-FIS) (PMF FCP-FIS) – enne 2014. aastat
- 2020. aasta Euroopa energeetika, kliimamuutuste ja infrastruktuuride fond (Marguerite'i fond) – enne 2014. aastat
- Euroopa Energiatõhususe Fond (EEEF) – enne 2014. aastat

Välisvahendid (ei rahastata ainult Euroopa Arengufondi kaudu)

Piirkondlikud rahastud

- Naabruspoliitika investeerimisrahastu
- Kesk-Aasia investeerimisrahastu (IFCA) ja Aasia investeerimisrahastu (AIF)
- Ladina-Ameerika investeerimisrahastu

Täiendavad rahastud

- Toetus Euroopa – Vahemere piirkonna investeerimis- ja partnerlusrahastule
- Ülemaailmne energiatõhususe ja taastuvenergia fond

Laienemisel ühinevate riikide rahastamisvahendid

Lääne-Balkani riigid

- Lääne-Balkani riikide ettevõtluse arengu ja innovatsiooni rahastamise vahendi juurde kuuluv tagatisvahend (EDIF)
- Lääne-Balkani riikide ettevõtluse arengu ja innovatsiooni rahastamise vahendi juurde kuuluv ettevõtete laenufond
- Lääne-Balkani riikide ettevõtluse arengu ja innovatsiooni rahastamise vahendi juurde kuuluv ettevõtete innovatsioonifond

Muu

- Euroopa Kagu-Euroopa Fond
- Loodussäästliku Majanduskasvu Fond
- VKEde kriisist väljumise toetuslaen Türgile

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

Finantsteave rahastamisvahendite kohta

Omakapitaliinstrumendid

Suure kasvupotentsiaaliga ja uuenduslike VKEde süsteem konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi raames – enne 2014. aastat

i) ***Viiete alusaktile***

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1639/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013) (ELT L 310, 9.11.2006, lk 15).

ii) ***Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread***

Artikkel 01 04 04 — Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm — Ettevõtluse ja uuendustegevuse programm (2013. aasta eelarve liigenduses).

Artikkel 01 04 51 — Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete (VKEde) valdkonna programmide lõpuleviimine (enne 2014. aastat) (2014. aasta eelarve liigenduses ⁽¹⁾).

iii) ***Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele***

Rahastamisvahendid moodustavad osa ettevõtluse ja uuendustegevuse programmist, mis on üks kolmest konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi alla kuuluvast eriprogrammist ⁽²⁾.

Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi rahastamisvahendite üldeesmärk on parandada rahastamise kättesaadavust väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEde) tegevuse alustamise ja arengu heaks, et toetada nende investeringuid uuendustegevusse, sealhulgas ökoinnovatsiooni. Seda tehakse riskikapitalifondidesse ja muudesse investeerimisvahenditesse tehtavate investeringute suurendamise kaudu.

Suure kasvupotentsiaaliga ja uuenduslike VKEde süsteemi haldab Euroopa Komisjoni nimel Euroopa Investeerimisfond (EIF). Eesmärk on suurendada omakapitali pakkumist uuenduslikele VKEdele nende käivitamisetapis ja laienemisetapis. Finantsvahendajate investeerimisettepanekud valitakse rakendamisteate alusel (ELT C 302, 14.12.2007, lk 8).

Ettevõtluse ja uuendustegevuse programmi turusuunitlusega instrumendid on olnud tõhusad ja asjakohased praegustes turutingimustes, mida on viimastel aastatel iseloomustanud krediitingimuste karmistumine ja VKEde rahastamisvõimaluste vähenemine. Suure kasvupotentsiaaliga ja uuenduslike VKEde süsteem (GIF) on riskikapitali vahend, mis on suunatud suhteliselt vähestele ettevõtetele, kes on eelkõige suure kasvupotentsiaaliga, uuenduslikud ja suudavad luua uusi suure lisandväärtusega töökohti.

2013. aasta detsembri seisuga (värskeimad kättesaadavad andmed) olid GIF programmi saavutused järgmised.

Lõplike abisaajate arv: 349

Vahendustegevuse tegelik suurus: 2 768 miljonit eurot

Abisaaja töötajate arv esmainvesteeringu ajal (tööhõivearuande andmed 31. detsembri 2012. aasta seisuga): 6 844

⁽¹⁾ Artikkel 01 04 51 hõlmab ka ettevõtteid ja ettevõtlust, eelkõige väikseid ja keskmise suurusega ettevõtjaid (VKEsid) käsitlevat mitmeaastast programmi (2001–2005).

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1639/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013) (ELT L 310, 9.11.2006, lk 15).

Loodud või säilitatud töökohtade arv (kättesadav teave kajastab töötajate arvu alg- ja lõppkuupäeval):

— GIFi töötajate arv esmainvesteeringu ajal: 6 844

— GIFi töötajate arv lõpptähtpäeval 31. detsembril 2012: 9 908

Kestuse kohta märgitakse, et suure kasvupotentsiaaliga ja uuenduslike VKEde süsteemi kohustusperiood lõppes 31. detsembril 2013, kuid vahendid on olemas kuni nende tegevuse lõpetamiseni pärast 2026. aastat.

Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi rahastamisvahendite eelarvelised kulukohustused kokku ajavahemikuks 2007–2013 tervikuna olid ette nähtud summas 1,13 miljardit eurot esialgse orienteeruva jaotusega 620 miljonit eurot suure kasvupotentsiaaliga ja uuenduslike VKEde süsteemi (sealhulgas ökoinnovatsiooni) jaoks ning 510 miljonit eurot VKEde tagatissüsteemi jaoks.

iv) ***Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad***

Eelarveliste maksete summa 2014. aastaks suure kasvupotentsiaaliga ja innovaatiliste VKEde süsteemile on 2 miljonit eurot.

Komisjon ei ole pärast kohustusperioodi lõppu (31. detsember 2013) edasisi eelarvelisi kohustusi võtnud.

Eelarveliste kulukohustuste koondsumma ajavahemikul 2007–2013 oli 605,7 miljonit eurot. Suure kasvupotentsiaaliga ja innovaatiliste VKEde süsteemi finantsvõimenduse määr on eeldatavalt 5, mis tähendab, et eelarvelise kulukohustuse mõju majandusele üldiselt peaks ulatuma 3 028 miljoni euroni laenudena abisaajatest VKEdele.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

Ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmi juurde kuuluv kasvetapi omakapitalivahend (COSME) – 2014–2020**i) Viide alusaktile**

Euroopa Parlamendi ja nõukogumäärus (EL) nr 1287/2013, 11. detsember 2013, millega kehtestatakse ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programm (COSME) (2014–2020) ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1639/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 33).

ii) Asjaomasele tehingule vastavad eelarveread

Artikkel 02 02 02 — VKEdel juurdepääsu parandamine rahastamisele omakapitali ja laenude vormis (2014. aasta eelarve liigenduses)

iii) Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele

Kasvetapi omakapitalirahastust toetatakse fonde, mis pakuvad riskikapitali ja vahefinantseerimist (näiteks allutatud ja osaluslaene) laienemis- ja kasvetapis ettevõtetele, eelkõige nendele, kes tegutsevad piiriülelset; samas on koos programmi „Horisont 2020” raames toimiva teadus-, arendus- ja uuendustegevuse omakapitalirahastuga võimalik teha investeringuid ka varases staadiumis ettevõtetesse.

Viimasel juhul ei ületa EFG investering 20 % ELi koguinvesteeringust, välja arvatud mitmeetapiliste fondide puhul, kus EFG ning teadus-, arendus- ja uuendustegevuse omakapitalirahastu vahendeid antakse proportsionaalselt, lähtudes nende fondide investeerimispoliitikast. Komisjon võib otsustada muutuvaid turutingimusi arvestades 20 % määra muuta.

Kasvetapi omakapitalirahastu võib hõlmata stardiraha, investorite kaudu rahastamist ja kvaasiomakapitali kaudu rahastamist, tingimusel et selleks on turunõudlus ja välistades samal ajal ettevõtete odavat ülesostmist nende vara müümiseks.

Toetust antakse otseinvesteeringuna finantsvahendaja volitatud üksuse poolt, kes pakub VKE-le omakapitali või kvaasiomakapitali kaudu rahastamist. Poliitika üldeesmärk on võimaldada paremat juurdepääsu riskikapitalile, mille puhul eksisteerivad Euroopas märkimisväärsed turulüngad, ja toetada üleeuroopalise riskikapitalituru arengut. Viimase eesmärgi täitmiseks keskendutakse peamiselt nendele riskikapitalifondidele, mis investeerivad piiriülelset.

Kasvetapi omakapitalirahastu (EFG) rakendamine toimub volitatud üksuse kaudu, milleks on Euroopa Investeeringufond (EIF), tingimusel et komisjoniga sõlmitakse delegerimisleping.

Delegerimislepinguga tagatakse, et kasvetapi omakapitalirahastu on juurdepääsetav paljudele eri finantsvahendajatele, tingimusel et neid hallatakse professionaalselt ja sõltumatult ning nende suutlikkus edukalt VKEdel kasvu ja laienemist toetada on ilmne.

Tehnilisest aspektist antakse Euroopa Investeeringufondile juhtnõõrid investeerida muude era- ja avaliku sektori investoritega samadel tingimustel. Lõplikud abisaajad on kõigis suurustes VKEd, keskendumata ühelegi konkreetsele sektorile.

Omakapitaliinstrumendi kestus on kuni 31. detsembrini 2034 (kuni viimased tehingud on lõpetatud). Hinnanguliselt eraldatakse eelarvest kogu programmitöö perioodi vältel 663 miljonit eurot.

iv) **Kavandatud tehingud, sh finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad**

Hinnanguliselt eraldatakse eelarvest 2014. aastaks 51 miljonit eurot.

Ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmi finantsvõimenduse määr on kogu programmitsükli ajal vahemikus 4–6.

Lähtudes ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmi finantsvõimenduse sihtmäärast jäi mobiliseeritud riskikapitaliinvesteeringute kogusumma 2014. aasta eelarves vahemikku 204 miljonit eurot kuni 306 miljonit eurot. Need arvud viitavad riskikapitalifondide eluea jooksul tehtud ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmi investeeringutele, mis olid lubatud 2014. aasta eelarvega.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

Programmi „Horisont 2020” teadusuuringute ja innovatsiooni jaoks ette nähtud omakapitalirahastu (varajase kasvuetapi kapital) – 2014–2020**i) Viide alusaktile**

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1290/2013, 11. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 osalemis- ja levitamiseeskirjad ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1906/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 81).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused 2006/971/EÜ, 2006/972/EÜ, 2006/973/EÜ, 2006/974/EÜ ja 2006/975/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965).

ii) Asjaomased eelarveread

Punkt 08 02 02 02 — Teadusuuringute ja innovatsiooni investeeringute riskikapitali kättesaadavuse parandamine (2014. aasta eelarve liigenduses).

iii) Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele

Liidu tasandi omakapitalirahastut teadusuuringute ja innovatsiooni jaoks on vaja selleks, et parandada omakapitali kaudu rahastamise kättesaadavust varajase kasvuetapi ja kasvuetapi investeeringuteks ning ergutada liidu riskikapitalituru arengut.

Eesmärk on aidata kaasa Euroopa riskikapitalituru puudujääkide kaotamisele ning pakkuda omakapitali ja kvaasikapitali uuenduslike ettevõtete arengu- ja rahastamisvajaduste rahuldamiseks alates seemnestaadiumist kuni kasvu ja laienemistaadiumini.

Programmi „Horisont 2020” omakapitalirahastu on suunatud varajase kasvuetapi riskikapitalifondidele, millest antakse riski- ja kvaasikapitali (sealhulgas mezzanine-kapitali) individuaalsetele ettevõtetele. Rahastu võimaldab teha kasvuetapi ja laienemisinvesteeringuid koostöös ettevõtete ja VKEde konkurentsivõime programmi kohaste kasvuetapi omakapitalirahastuga, et tagada pidev toetus nii ettevõtete käivitamise kui ka arengu etapis.

Viimasel juhul ei ületa programmi „Horisont 2020” omakapitalirahastust tehtud investeeringud 20 % ELi koguinvesteeringust, välja arvatud mitme etapi fondide puhul, mille korral kasvuetapi omakapitalivahendist ja teadus- ja arendustegevuse ning innovatsiooni omakapitalivahendist eraldatakse vahendeid *pro rata*, lähtuvalt fondide investeerimispoliitikast. Sarnaselt kasvuetapi omakapitalivahendiga välditakse omakapitalivahendi puhul väljaostmis- või asendusinvesteeringuid, mis on mõeldud omandatud ettevõtte koost lahutamiseks.

Poliitika üldeesmärk on võimaldada paremat juurdepääsu riskikapitalile, mille puhul eksisteerivad Euroopas märkimisväärsed turulüngad, ja toetada üleeuroopalise riskikapitalituru arengut.

Liidu lisaväärtuse mõttes täiendab teadusuuringute ja innovatsiooni omakapitalirahastu riiklikke kavasid, mida ei saa kasutada piiriüleste investeeringute tegemiseks teadusuuringutesse ja innovatsiooni. Varajase kasvuetapi tehingud oleksid ka tutvustava mõjuga, mis oleks kasulik nii Euroopa avaliku kui ka erasektori investoritele. Kasvuetapis on ainult Euroopa tasandil võimalik saavutada piisavat mastaapi ja erainvestorite suurt osalust, mis on jätkusuutliku riskikapitalituru toimimiseks hädavajalik.

Kõnealuse rahastu alla kuuluvate otseinvesteeringute tegemine delegeritakse tõenäoliselt Euroopa Investeerimisfondile Luxembourgis.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

Delegeerimislepinguga, mis volitatud üksusega sõlmitakse, tagatakse programmi „Horisont 2020” alla kuuluvale kasvuetapi omakapitalirahastule paljude eri finantsvahendajate juurdepääs, tingimusel et neid hallatakse professionaalselt ja sõltumatult ning nende suutlikkus edukalt investeerimisühingute esmast arengut ja kasvu toetada on ilmne.

Tehnilisest aspektist antakse volitatud üksusele juhtnöörid investeerida muude era- ja avaliku sektori investoritega samadel tingimustel. Lõplikud abisaajad on äsja loodud ettevõtted (nimelt VKEd ja väikesed keskmise turukapitalisatsiooniga ettevõtted), keskendumata ühelegi konkreetsele sektorile.

Omakapitaliinstrumendi kestus ei ületa aastat 2035 (kuni viimased tehingud on lõpetatud).

iv) **Kavandatud tehingud ja sihtmaht**

2014. aasta eelarvest eraldatakse 40 miljonit eurot.

Programmi „Horisont 2020” omakapitalivahendi kavandatud finantsvõimenduse määr on vahemikus 4–6, olenevalt investeringute liigist ning riskikapitalifondide ja/või teadmussiirde investorite koostöövormist. 2014. aasta eelarvest programmi „Horisont 2020” omakapitalivahendisse tehtav eeldatav koguinvesteering peaks jääma vahemikku 160–240 miljonit eurot.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

Euroopa Ühendamise Rahastu omakapitaliinstrument – 2014–2020**i) Viide alusaktile**

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1316/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse Euroopa ühendamise rahastu, muudetakse määrust (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 680/2007 ja (EÜ) nr 67/2010 (ELT L 348, 20.12.2013, lk 129).

ii) Asjaomasele tehingule vastavad eelarveread

Vahendit hõlmavad järgmised eelarveread:

- punkt 06 02 01 05 — transpordiinfrastruktuuri projektidesse tehtavaid erainvesteeringuid soosivama keskkonna loomine;
- artikkel 09 03 02 — telekommunikatsiooniinfrastruktuuri projektidesse tehtavaid erainvesteeringuid soosivama keskkonna loomine;
- punkt 32 02 01 04 — energiavaldkonna projektidesse tehtavaid erainvesteeringuid soosivama keskkonna loomine.

iii) Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele

Euroopa ühendamise rahastu rahastamisvahendid

Euroopa ühendamise rahastu rahastamisvahendite eesmärk on hõlbustada infrastruktuuriprojektide juurdepääsu projektide ja ettevõtete rahastamisele, kasutades võimendusena liidupoolset rahastamist. Nendega aidatakse rahastada selge ELi lisaväärtusega ühishuviprojekte ning lihtsustatakse erasektori aktiivsemat osalemist transpordi-, energia- ja telekommunikatsioonivaldkonna (sealhulgas lairibavõrkude) projektide pikaajalises rahastamises.

Euroopa ühendamise rahastu rahastamisvahenditega toetatakse keskmise tähtajaga ja pikaajaliste rahastamisvajadustega projekte ning need peaksid andma suuremaid eeliseid turumõju, haldustõhususe ja ressursikasutuse valdkonnas.

Lisaks pakutakse nende vahendite kaudu sellistele infrastruktuurivaldkonna sidusrühmadele nagu rahastajad, riigiasutused, infrastruktuuriettevõtjad, ehitusfirmad ja käitajad ELi rahalise toetuse ühtseid turule orienteeritud suuniseid.

Euroopa ühendamise rahastu omakapitaliinstrument

Omakapitaliinstrumenti eesmärk on aidata kaasa Euroopa riskikapitalituru puudujääkide kaotamisele, pakkudes Euroopa projektidele omakapitali- ja kvaasiomakapitali investeeringuid. Instrument töötatakse välja kooskõlas alusaktis määratletud peamiste elementidega.

Liidu toetuse maksimumsummad on piiratud järgmiselt:

- 33 % kapitalifondi suuruselt või
- projekti liidupoolne kaasfinantseerimine ei ületa 30 % ettevõtte kogu omakapitalist.

Instrumenti on kavas rakendada finantsmääruse kohaselt valitud volitatud üksuste kaudu.

Liidu toetust kasutatakse:

- kapitaliosaluseks ja
- omakapitaliinstrumendi loomise ja haldamisega (sealhulgas selle hindamisega) seotud selliste kokkulepitud tasude ja lõivude katmiseks, mis on kindlaks määratud kooskõlas finantsmääruse ja turutavadega;
- otseselt seonduvateks toetusmeetmeteks.

Omakapitaliinstrumendi kestus: omakapitaliinstrumendile antava liidu toetuse viimase osa maksmise kohustuse täidab komisjon hiljemalt 31. detsembriks 2020. Volitatud üksused või sihtotstarbelised investeerimisvahendid kiidavad omakapitaliinvesteeringud lõplikult heaks hiljemalt 31. detsembriks 2022. Rahastamisvahendi tegevus lõpetatakse ilmselt pärast 2032. aastat.

iv) ***Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad***

Euroopa ühendamise rahastu vahendite eesmärk on selge ELi lisaväärtusega ühishuviprojektide rahastamine transpordi, energia ja telekommunikatsiooni (sealhulgas lairibavõrkude) valdkonnas.

Kõnealuse rahastamisvahendi raames kättesaadavate ELi vahendite kogusumma määratakse kindlaks pärast seda, kui rahastamisvahend on üksikasjalikult välja töötatud.

Omakapitaliinstrumendi oodatav finantsvõimenduse määr – mille all peetakse silmas kogurahastamist (st liidu rahastamine koos muude investorite toetusega) jagatuna liidu rahalise toetusega – jääb keskmiselt 5 ja 10 vahele, olenevalt turu iseärasustest.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

Tagatisvahendid

VKEde tagatissüsteem konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi raames (SMEG07) – enne 2014. aastat

i) Viide alusaktile

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1639/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013) (ELT L 310, 9.11.2006, lk 15).

ii) Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread

Artikkel 01 04 04 — Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm — Ettevõtluse ja uuendustegevuse programm (2013. aasta eelarve liigenduses)

Artikkel 01 04 51 — Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEde) valdkonna programmide (enne 2014. aastat) lõpuleviimine (2014. aasta eelarve liigenduses) ⁽¹⁾

iii) Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele

Rahastamisvahendid moodustavad osa ettevõtluse ja uuendustegevuse programmist, mis on üks kolmest konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi alla kuuluvast eriprogrammist ⁽²⁾.

Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi rahastamisvahendite üldeesmärk on parandada rahastamise kättesaadavust väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEde) tegevuse alustamise ja arengu heaks, et toetada nende investeeringuid uuendustegevusse, sealhulgas ööinnovatsiooni. Eesmärk saavutatakse finantsvõimenduse pakkumisega VKEde jaoks laenuvahendite varal toimuva rahastamise vahenditesse laenuvahendite varal toimuva VKEde rahastamise suurendamiseks.

VKEde tagatissüsteemi (SMEG07) haldab komisjoni nimel Euroopa Investeeringufond. Fond annab vastu- ja kaastagatise tagatisskeemidele ning otsetagatise finantsvahendajatele, kes tegutsevad rahastamiskõlblikes riikides.

Konkurentsivõime ja uuendustegevuse programmi turusuunitlusega vahendid on olnud tõhusad ja asjakohased praegustes turutingimustes, mida on viimastel aastatel iseloomustanud krediitingimuste karmistumine ja VKEde rahastamisvõimaluste vähenemine. VKEde tagatissüsteem on tsüklilisuse vältimise vahend, mis aitab alates kriisi puhkemisest abisaajatel toime tulla majandustingimustest tulenevate raskustega – saada või säilitada rahastamisele juurdepääs ning luua või säilitada töökohti.

31. detsembri 2013 seisuga olid VKEde tagatissüsteemi SMEG07 tulemused järgmised:

— 51 finantsvahendajaga sõlmitud lepingute arv: 66;

— lõplike abisaajate arv (toetatud VKEde): 311 633;

— laenu kogusumma: 16 108,5 miljonit eurot;

— lõplike abisaajate töötajate arv (toetatud VKEde) teabe esitamise kuupäeval: 1 094 609;

⁽¹⁾ Artikkel 01 04 51 hõlmab ka lõpetamise meetmeid, mis on seotud ettevõtteid ja ettevõtlust, eelkõige väikseid ja keskmise suurusega ettevõtteid (VKEsid) käsitleva mitmeaastase programmiga (2001–2005).

⁽²⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1639/2006/EÜ, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013) (ELT L 310, 9.11.2006, lk 15).

— loodud või säilitatud töökohtade arv: 311 633 ⁽¹⁾.

Kestuse kohta märgitakse, et suure kasvupotentsiaaliga ja uuenduslike VKEde süsteemi kohustusperiood lõpeb 31. detsembril 2013, kuid vahendid eksisteerivad kuni nende tegevuse lõpetamiseni pärast 2026. aastat.

Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi rahastamisvahendite eelarvelised kulukohustused kokku ajavahemikuks 2007–2013 tervikuna olid ette nähtud summas 1,13 miljardit eurot esialgse orienteeruva jaotusega 620 miljonit eurot suure kasvupotentsiaaliga ja uuenduslike VKEde süsteemi jaoks ning 510 miljonit eurot VKEde tagatissüsteemi jaoks.

iv) **Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad**

Eelarveliste maksete summa 2014. aastaks VKEde tagatissüsteemile on 76,5 miljonit eurot.

Komisjon ei ole pärast kohustusperioodi lõppu (31. detsember 2013) edasisi eelarvelisi kulukohustusi võtnud.

Eelarveliste kulukohustuste summa ajavahemikul 2007–2013 oli 637,8 miljonit eurot. 31. detsembri 2013. seisuga (värskeimad kättesaadavad andmed) on VKEde tagatissüsteemi SMEG07 finantsvõimenduse määr ⁽²⁾ ligikaudu 31, mis tähendab, et eelarvelise kulukohustuse mõju majandusele üldiselt peaks ulatuma 19 771,8 miljoni euroni laenudena abisaajatest VKEdele.

⁽¹⁾ Tegemist on hinnanguga, mis tugineb dokumendis „Ettevõtluse ja uuendustegevuse programmi lõpphindamine – lõpparuanne”, aprill 2011, lk 22 osutatud metoodikale.

⁽²⁾ Arvutatud abisaajatest VKEdele antud laenude kogumahu ja ELi tagatise ülemmäära suhtena.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

Euroopa mikrokreididirahastu „Progress” – enne 2014. aastat**i) Viide alusaktile**

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 283/2010/EL, 25. märts 2010, millega luuakse tööhõive elavdamise ja sotsiaalse kaasamise Euroopa mikrokreididirahastu „Progress” (ELT L 87, 7.4.2010, lk 1).

ii) Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread

Artikkel 04 04 15 — Euroopa mikrokreididirahastu „Progress” (2013. aasta eelarve liigenduses)

Artikkel 04 03 53 (osaliselt) — Muude tegevuste lõpetamine (2014. aasta eelarve liigenduses)

iii) Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele

Euroopa mikrokreididirahastul „Progress” on kaks eesmärki. Ühest küljest parandatakse selle abil nende inimeste juurdepääsu mikrorahastamisele, kes soovivad luua oma mikroettevõtte või seda arendada (sealhulgas füüsilisest isikust ettevõtjana), sest see võimaldab ELi mikrorahastamise pakkujatel nendele inimestele antavate laenude mahtusid suurendada. Teisest küljest tõhustatakse mikrokreididirahastu „Progress” abil juurdepääsu mikrorahastamisele, vähendades mikrorahastamise pakkujate riske. See võimaldab mikrorahastamise pakkujatel ulatada abikäsi rühmadele, kes tavapäraselt jääksid teenusest ilma põhjusel, et rühma liikmetel puudub piisav tagatis, või seetõttu, et intressimäärad peaksid nende tegeliku riskiprofiili põhjendamiseks olema väga kõrged.

Rahastu tagab liidu vahendid, millega suurendatakse mikrorahastamise võimalust ja kättesaadavust

- isikutele, kes on töö kaotanud või keda ohustab töökaotus või kellel on raskusi tööturule sisenemise või sinna naasmisega, samuti sotsiaalse tõrjutuse ohus olevatele või haavatavatele isikutele, kes on ebasoodsas olukorras tavapärasele laenu turule juurdepääsul ja kes soovivad alustada või edasi arendada oma mikroettevõtet, sealhulgas füüsilisest isikust ettevõtjatele;
- mikroettevõtetele, eriti sotsiaalmajanduse valdkonnas tegutsevatele ettevõtetele, ja mikroettevõtetele, kes võtavad tööle eelmises taandes nimetatud inimesi.

Liidu eelarvest rahastule ette nähtud rahaliseks toetuseks ajavahemikus 1. jaanuarist 2010 kuni 31. detsembrini 2013 on 105 miljonit eurot, millest 25 miljonit eurot on ette nähtud Euroopa mikrokreididirahastu „Progress” laenu tagamisrahastule (EPMF-G) ning 80 miljonit mikrokreididirahastu fondile Fonds Commun de Placement – Fonds d'Investissements Spécialisé (EPMF FCP-FIS).

Rahastu rakendamiseks kasutatakse vajadusest lähtuvalt järgmisi meetmeid:

- tagatised (mikrokreididirahastu);
- võla- ja omakapitaliinstrumendid;
- toetusmeetmed, nagu teabevahetus, järelevalve, kontroll, audit ja hindamine mis on otseselt vajalikud otsuse nr 283/2010/EL tõhusaks ja tulemuslikuks rakendamiseks ja selle eesmärkide saavutamiseks.

Mikrokreidi tagatis jääb täiel määral jõusse kuni 31. detsembrini 2020.

30. septembri 2013 seisuga (värskeimad kättesaadavad andmed dokumendi koostamise ajal) olid mikrokreididirahastu saavutused programmi tagatissüsteemi osas järgmised:

- mikrolaenude arv: 7 016;

- mikrolaenude kogusumma: 64,49 miljonit eurot;
- töötajate koguarv (toetatud mikroettevõtetes) esimesel teabe esitamise kuupäeval: 8 684.

iv) ***Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad***

Komisjon ei ole pärast kohustusperioodi lõppu (31. detsember 2013) edasisi eelarvelisi kohustusi võtnud. Eelarveliste maksete summa 2014. aastaks Euroopa mikrokrediidirahastule „Progress” on 0,9 miljonit eurot. Euroopa mikrokrediidirahastu „Progress” eelarveliste kulukohustuste summa ajavahemikul 2010–2013 on 23,6 miljonit eurot.

Võttes arvesse eeldatavat finantsvõimenduse määra 11,6, on abisaajatest mikroettevõtetele laenuks antavad sihtsummad hinnanguliselt 273,8 miljonit eurot Euroopa mikrokrediidirahastule „Progress.”

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

Ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmi (COSME) laenu tagamisrahastu – 2014–2020**i) Viide alusaktile**

Euroopa Parlamendi ja nõukogumäärus (EL) nr 1287/2013, 11. detsember 2013, millega kehtestatakse ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programm (COSME) (2014–2020) ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1639/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 33).

ii) Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread

Artikkel 02 02 02 — Väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate (VKEde) juurdepääsu parandamine rahastamisele omakapitali ja laenu vormis (2014. aasta eelarve liigenduses)

iii) Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele

Laenu tagamisrahastu (LGF) annab:

- edasigarantiisid ja muid tagatisskeemide riskijagamise kokkuleppeid;
- otsetagatise ja muid riskijagamise kokkuleppeid teiste finantsvahendajatega, kes täidavad abikõlblikkuse kriteeriume.

Laenu tagamisrahastu koosneb järgmisest:

- tagatise laenu vahendite varal finantseerimisele (sh allutatud ja osaluslaenu või liisingu kaudu), mis vähendavad elujõuliste VKEde eriraskusi rahastamise juurdepääsul, mille põhjustab kas arvatav kõrge riskitase või piisava tagatise puudumine;
- VKEde laenu rahaportfellide väärtpaberistamine, mille kaudu kaasatakse VKEdele täiendavat krediiti laenu rahastamiseks, kasutades sobivaid riskijagamise kokkuleppeid väljavalitud asutustega. Nende tehingute toetamise eeldusena kohustub kreditor andma suure osa niimoodi tekkivast likviidsusest mõistliku aja jooksul laenukena VKEdele. Kõnealuse uue laenu vahendi varal rahastamise suurus arvutatakse tagatud portfelli riski suurusest lähtuvalt ning kehtestatakse koos ajavahemikuga pärast iga institutsiooniga eraldi peetud läbirääkimisi.

Väärtpaberistatud portfelli sisalduvad laenu välj arvatud, katab laenu tagamisrahastu laene kuni 150 000 eurot ning tagasimakse miinimumtähtajaks on 12 kuud. Laenu tagamisrahastu katab ka üle 150 000 euro suurusi laene, kui COSME programmi kohaselt abikõlblikud VKEed ei täida programmi „Horisont 2020” laenu rahastu VKEdele ette nähtud osa abikõlblikkuse kriteeriume, tagasimakse miinimumtähtajaga 12 kuud. Laenu tagamisrahastu ehitatakse üles selliselt, et oleks võimalik esitada aruandeid toetust saanud VKEde arvu ja laenu mahu kohta.

Laenu tagamisrahastu rakendamine toimub volitatud üksuse kaudu, milleks on Euroopa Investeerimisfond (EIF), tingimusel et komisjoniga sõlmitakse delegerimisleping.

Delegerimislepinguga tagatakse, et laenu tagamisvahend on juurdepääsetav paljudele eri finantsvahendajatele (tagatisasutustele, riiklikele edendavatele asutustele, kommertsbankadele, kooperatiividele jne), kellel on kogemusi VKEdega tehtavate finantstehingute vallas või suutlikkus VKEdega finantstehinguid teha.

Tehnilisest aspektist annab Euroopa Investeerimisfond finantsvahendajatele ülempiiriga tagatise, mis katavad uute suurema riskiastmega VKEde tehingute portfelli oodatava kahjumi osa.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

Väärtpaberistamistingute puhul annab Euroopa Investeeringufond tagatiskatte väärtpaberistamistingu vahefinantseerimise osale.

Ülempiiriga portfelligatistite ja väärtpaberistamistingute puhul on lõplikud abisaajad kõigis suurustes VKEd, keskendumata ühelegi konkreetsele sektorile. Ülempiiriga tagatiste kaudu võimalikku toetust saavate finantstoodete valikut säilitatakse mitmekesisena, et mitte eelistada üht või mitut VKEd teistele.

Tagatisvahendi kestus on kuni 31. detsembrini 2034 (kuni viimased tehingud on lõpetatud). Volitatud üksuse allkirjastatud individuaalsete tagatislepingute maksimaalne kestus on kümme aastat.

Laenutagamisvahendit võib kasutada ka rahastamisvahendites, mis võetakse kasutusele VKEde ühisalgatuse kohaselt, mis kiideti heaks Euroopa Ülemkogu 2013. aasta oktoobri kohtumisel. Laenutagamisvahend võib esineda ülempiirita portfelligatistite ja väärtpaberistamistingute vormis ning katta koos Euroopa struktuuri- ja investeeringufondide, programmi „Horisont 2020” ja Euroopa Investeeringufondi vahenditega portfelli vahefinantseerimise osa.

Hinnanguliselt eraldatakse eelarvest kogu programmitöö perioodi vältel 717 miljonit eurot.

iv) ***Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad***

Hinnanguliselt eraldati eelarvest aastaks 2014: 89 miljonit eurot, mis hõlmas ka VKEde algatusse tehtavat ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmi toetust, mis oli 2014. aastal hinnanguliselt ligikaudu 4 miljonit eurot.

Ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmi finantsvõimenduse määr võlainstrumendi puhul on kogu programmitsükli ajal vahemikus 20–30.

Lõplik finantsvõimenduse määr sõltub liikmesriikide poolt VKEde algatuse jaoks eraldatud summadest ja nende valitud rakendusviisist (väärtpaberistamine või ülempiirita tagatised).

Lähtudes ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmi finantsvõimenduse sihtmäärast jäi kasutusele võetud rahastamise kogusumma 2014. aasta eelarves vahemikku 1,8 miljardit eurot kuni 2,7 miljardit eurot. Need arvud kajastavad selliste uute VKEdele antud laenude portfelle, mida finantsvahendajad on andnud kogu perioodi vältel tehingute kaudu, mis on lubatud 2014. aasta eelarvega.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

VKEdele ja väikestele keskmise turukapitalisatsiooniga ettevõtetele programmi „Horisont 2020” raames ette nähtud laenu teenus teadusuuringute ja innovatsiooni jaoks – 2014–2020**i) Viide alusaktile**

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ning millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1290/2013, 11. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 osalemis- ja levitamiseeskirjad ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1906/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 81).

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965).

ii) Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread

Punkt 08 02 02 02 — Riskikapitali kättesaadavuse parandamine teadus- ja innovatsiooniinvesteeringute jaoks (2014. aasta eelarve liigenduses).

iii) Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele

Tagatisrahastuga arendatakse edasi ja täiustatakse seitsmenda raamprogrammi riskijagamisrahastu katselist riskijagamisvahendit ning see on osa laenu põhiseisest rahastamisvahendist, millest rahastatakse ettevõtjate kasvu ning nende teadusuuringute ja innovatsiooniga seonduvat tegevust. See on suunatud teadusuuringute ja innovatsiooniga tegelevatele VKEdele ja väikestele keskmise turukapitalisatsiooniga ettevõtetele (kuni 499 töötajat), kes soovivad saada laenu suurusjärgus 25 000 eurot kuni 7,5 miljonit eurot. Suuremate kui 7,5 miljoni euro suuruste laenude andmine otsustatakse juhtumipõhiselt.

Euroopa Investeerimisfond rakendab seda rahastut otsetagatiste andmise kaudu sellistele finantsvahendajatele nagu pangad, kelle kaudu antakse tegelikud laenud lõplikele abisaajatele. Tagatis katab kuni 50 % finantsvahendaja võimalikust kahjumist. Euroopa Investeerimisfond pakub finantsvahendajatele (nt garantiiasutustele) ka edasigarantiisid, pakkudes riskikaitset pankadele, kes annavad laenusid teadusuuringute ja innovatsiooniga tegelevatele VKEdele ja väikestele keskmise turukapitalisatsiooniga ettevõtetele.

Teadusuuringute ja innovatsiooniga tegelevad VKEd ja väikesed keskmise turukapitalisatsiooniga ettevõtted, kes soovivad laenu taotleda, peavad võtma ühendust finantsvahendajaga, kes sõlmib lepingu Euroopa Investeerimisfondiga (vt valikumenetlus). Tegemist on nõudlusel põhineva vahendiga, mille puhul sektorite, riikide või piirkondade vahelist eelnevat jaotamist ei toimu. Kuid kui läbirääkimised osutuvad edukaks, kutsub komisjon Euroopa Investeerimisfondi üles tegutsema selle nimel, et märkimisväärne osa lõplikest abisaajatest oleksid ökoinnovatsiooniga tegelevad VKEd ja väikesed keskmise turukapitalisatsiooniga ettevõtted.

Eeldatav mõju: teadusuuringute ja innovatsiooniga tegelevad VKEd ja väikesed keskmise turukapitalisatsiooniga ettevõtted, kes suudavad tegeleda teadusuuringute ja innovatsiooniga suures mahus. Indikaatoriteks on finantsvahendajatega sõlmitud lepingute arv ning laenude arv ja maht. Eesmärgid kehtestatakse Euroopa Investeerimisfondiga peetavate läbirääkimiste käigus.

Soovituslik ajakava: rahastu on tõenäoliselt kättesaadav 2014. aasta teise kvartali lõpus.

Valikumenetlus

- a) Finantsvahendajate puhul: Euroopa Investeerimisfond esitab ühe või mitu osalemiskutset, milles määratakse kindlaks iga osalemiskutse kõlblikkus- ja valikukriteeriumid pärast konsulteerimist teadusuuringute ja innovatsiooni peadirektoraadiga.
- b) Laenude puhul: vastavalt selle vahendajapanga või muu finantsvahendaja sisekorrale, kellele VKE või väike keskmise turukapitalisatsiooniga ettevõtte taotluse esitab, kasutades tavapäraseid kaubanduslikke kriteeriume.

iv) **Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad**

Eelarvest eraldatakse kogu 2014.–2020. aasta programmitöö vältel programmi „Horisont 2020” riskikapitali kättesaadavuse osast VKEde ja väikeste keskmise turukapitalisatsiooniga ettevõtete laenuteenuse jaoks 880 miljonit eurot.

2014. aasta ligikaudne eelarve oli 87,75 miljonit eurot. Riskijagamise kokkulepe Euroopa Investeerimisfondiga võimaldab VKEde ja väikeste keskmise turukapitalisatsiooniga ettevõtete laenuteenuseks tehtavat ELi toetust kuni kümnekordselt, mille tulemusena on teadusuuringute ja innovatsiooniga tegelevatele VKEdele ja väikestele keskmise turukapitalisatsiooniga ettevõtetele kättesaadav laenuraha ligikaudu 875 miljonit eurot.

Vahend osaleb ka rahastamisvahendites, mis võetakse kasutusele VKEde ühisalgatuse kohaselt, mis kiideti heaks 2013. aasta oktoobri Euroopa Ülemkogul. Vahend võib esineda ülempiirita portfelligatistite või väärtpaberistamistehingute vormis ning katta koos Euroopa struktuuri- ja investeerimisfondide, ettevõtete konkurentsivõime ning väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate programmi ja Euroopa Investeerimisfondi vahenditega portfelli väärtpaberite osa.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

Euroopa mikrokreiidirahastu „Progress” Euroopa tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programmi raames – 2014–2020**i) Viide alusaktile**

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1296/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse Euroopa Liidu tööhõive ja sotsiaalse innovatsiooni programm (EaSI) ning muudetakse otsust nr 283/2010/EL, millega luuakse tööhõive elavdamise ja sotsiaalse kaasamise Euroopa mikrokreiidirahastu „Progress” (ELT L 347, 20.12.2013, lk 238).

ii) Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread

Punkt 04 03 02 03 — Mikrorahastamine ja sotsiaalne ettevõtlus — Ettevõtjate, eelkõige tööturul enim tõrjutud inimeste ja sotsiaalsete ettevõtete jaoks rahastamisele juurdepääsu hõlbustamine (2014. aasta eelarve liigenduses)

iii) Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele

Nende rahastamisvahendite üldisi eesmärgi on kirjeldatud määruse (EL) nr 1296/2013 artikli 4 lõike 1 punktis e:

edendada tööhõivet ja sotsiaalset kaasatust, parandades mikroettevõtet asutada soovivate haavatavate isikute ning olemasolevate mikroettevõtete juurdepääsu mikrorahastamisele ja selle kättesaadavust nende jaoks ning parandades sotsiaalsete ettevõtete juurdepääsu rahastamisvahenditele.

Artikli 26 kohased erieesmärgid:

— suurendada juurdepääsu mikrorahastamisele ja selle kättesaadavust:

— haavatavate isikute jaoks, kes on oma töökoha kaotanud või keda ohustab töökoha kaotus või kellel on raskusi tööturule sisenemisel või taassisenemisel või keda ohustab sotsiaalne tõrjutus või kes on sotsiaalselt tõrjutud ja on ebasoodsas olukorras tavapärasele krediititurule juurdepääsu saamisel ning kes soovivad käivitada või arendada oma mikroettevõtteid;

— nii vastasutatud kui ka kasvuetaapis olevate mikroettevõtete jaoks, eriti nende mikroettevõtete jaoks, kes võtavad tööle punktis i nimetatud isikuid;

— suurendada mikrokreidi andjate institutsioonilist suutlikkust;

— toetada sotsiaalse investeerimisturu arengut ning hõlbustada sotsiaalsete ettevõtete juurdepääsu rahastamisele, tehes omakapitali, kvaasikapitali, laenuvahendid ja toetused summas kuni 500 000 eurot kättesaadavaks sotsiaalsetele ettevõtetele, mille aastakäive ei ületa 30 miljonit eurot või mille aastabilanss ei ületa 30 miljonit eurot ja mis ise ei ole ühiseks investeerimiseks loodud ettevõtjad.

Mikrorahastamise ja sotsiaalsete ettevõtete rahastamisvahendite eelarve ajavahemikul 2014–2020 on 193,08 miljonit eurot.

Selles järgitakse järgmisi minimaalseid protsendimäärasid:

— haavatavate isikute ja mikroettevõtete mikrorahastamine: 45 %

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

— sotsiaalne ettevõtlus: 45 %.

iv) **Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad**

Soovitav sihttulemus on 41 000 mikrolaenu lõplikele vahendite saajatele ja 1 350 laenu sotsiaalsetele ettevõtetele. Mikroalaenude eesmärk on püstitatud varasema kogemuse põhjal Euroopa mikrokrediidirahastuga „Progress”. Sotsiaalsete ettevõtete eesmärgi aluseks on tagatiste ja rahastatavate vahendite maht korrutatuna eeldatava finantsvõimendusega ja jagatuna 200 000 euroga, mis on keskmise investeeringu suurus ühe sotsiaalse ettevõtte kohta. Rahastatavate vahendite puhul võeti arvesse eeldatavat kaasfinantseerimist 20 miljoni euro ulatuses. Need eesmärgid tõenäoliselt muutuvad, sest rahastu ülesehitus ja võimalikud kaasinvesteeringud ei ole praeguses etapis veel teada.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

Kultuuri- ja loomesektorite tagatisrahastu (programm „Loov Euroopa”) – 2014–2020**i) Viide alusaktile**

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1295/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse programm „Loov Euroopa” (2014–2020) ning tunnistatakse kehtetuks otsused nr 1718/2006/EÜ, nr 1855/2006/EÜ ja nr 1041/2009/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 221).

ii) Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread

Artikkel 15 04 01 — Kultuuri- ja loomesektorite finantsuutlikkuse tugevdamine, eelkõige VKEde ja organisatsioonide puhul (2014. aasta eelarve liigenduses)

iii) Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele

Kultuuri- ja loomesektorite tagatisvahendi üldeesmärk on kooskõlas raamprogrammi „Loov Euroopa” eesmärkidega, mis on järgmised:

- Euroopa kultuurilise ja keelelise mitmekesisuse kaitsmise ja edendamise soodustamine ning
- kultuuri- ja loomesektorite konkurentsivõime parandamine aruka, säästva ja kaasava majanduskasvu edendamiseks kooskõlas strateegiaga „Euroopa 2020”.

Kultuuri- ja loomesektorite tagatisvahendi erieesmärk on tugevdada kultuuri- ja loomesektorite finantsuutlikkust.

Probleemid, mida rahastu abil püütakse lahendada, on järgmised:

- kultuuri- ja loomeala VKEde ja projektide raskused juurdepääsul pangalaenudele;
- oskusteabe piiratud levitamine ja jagamine finantsasutuste seas kultuuri- ja loomeala VKEde ning projektide finantsanalüüsi valdkonnas kogu ELis.

Probleemide lahendamiseks püstitatakse järgmised tegevuseesmärgid:

- anda tagatisi pankadele, kes tegelevad kultuuri- ja loomealal tegutsevate VKEdega, võimaldades neile seeläbi lihtsamat juurdepääsu pangalaenudele;
- pakkuda finantseerimisasutustele oskusteavet / suutlikkuse suurendamist;
- suurendada nende finantseerimisasutuste arvu, kes soovivad kultuuri- ja loomealal tegutsevate VKEdega koostööd teha;
- maksimeerida kultuuri- ja loomealal tegutsevate VKEdega koostööd teha soovivate finantseerimisasutuste geograafilist hajutatust.

iv) Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad

Ettenähtud eelarvelised kulukohustused on 121 miljonit eurot, millele lisandub 2 miljonit eurot, mis kavatakse sisse nõuda eelnevast MEDIA tootmise tagatisfondist (MPGF). Võttes arvesse finantsvõimenduse määra 5,6, on hinnanguline laenude tagamise sihtmaht 690 miljonit eurot tagatud laenudest.

Üliõpilaslaenu tagamise rahastu (programm „Erasmus+”) – 2014–2020**i) Viide alusaktile**

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1288/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse „Erasmus+”: liidu haridus-, koolitus-, noorte- ja spordiprogramm ning tunnistatakse kehtetuks otsused nr 1719/2006/EÜ, nr 1720/2006/EÜ ja nr 1298/2009/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 50).

ii) Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread

Punkt 15 02 01 01 (osaliselt) — Tipptaseme ja koostöö arendamine Euroopa haridus- ja koolitusvaldkonnas ja valdkonna parem vastavusse viimine tööturuga (2014. aasta eelarve liigenduses).

iii) Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele

„Erasmus+ Masteri” üliõpilaslaenu tagamise rahastu eesmärk on edendada ja toetada programmide liikuvust magistriõppes (kõrghariduse teine tsüklil). Selle saavutamiseks pakutakse kõnealuse rahastu kaudu osalisi laenu tagatisi laenule, mida antakse soodsamatel tingimustel programmis „Erasmus+” osalevate riikide üliõpilastele, kes soovivad läbida kogu (ühe- või kaheaastase) magistriõppeprogrammi väljaspool oma elukohariiki ja väljaspool riiki, kus nad omandasid bakalaureusekraadi.

Rahastu kaudu antud laenu tagatis katab uued abikõlblikud õppelaenud kuni 12 000 euro ulatuses üheaastase magistriõppe programmi puhul ja kuni 18 000 euro ulatuses kaheaastase magistriõppe programmi puhul.

Rahastu kujutab endast seega otsest panust ELi ja Bologna protsessi raames ministrite seatud eesmärgi saavutamise kahekordistada nende üliõpilaste määr, kes lõpetavad õpingud või koolitusperioodi välismaal, 2020. aastaks 20 %ni.

Rahastu haldamine liidu tasandil usaldatakse EIFile, kes sõlmib lepingud finantsvahendajatega nagu pangad ja riiklikud/piirkondlikud tudengikrediidiuasutused. Kõnealused osalevad finantsvahendajad omakorda annavad ELi tagatise edasi seeläbi, et tudengilt või tema perelt ei nõuta õppelaenu saamiseks tagatist, õppelaenu antakse soodsamatel tingimustel, nt turuintressimäärast madalama intressiga, ning pakutakse ajapikendust, kui üliõpilane peaks raskustesse sattuma. Ajapikendus võimaldab kõrgkoolilõpetajatel leida töökoha enne laenu tagasimaksmise alustamist ja kasutada „maksepuhkust”, mis tähendab, et nad võivad tagasimaksed vajaduse korral peatada (näiteks töötuse või emapuhkuse perioodil).

Laenu andmiseks vajalik kapital saadakse finantsvõimenduse kaudu, mille puhul EL tegutseb osaliselt tagatise andjana, juhul kui üliõpilane ei täida oma laenukohustust. Laenu tagasimaksmine toimuks „tavaliste” pangalaenumehhanismide kaudu ning kogu operatiivse teabe vahetus ja töötlus leiaks aset kohalikul tasandil.

Programmi „Erasmus+” (2014–2020) õiguslikus aluses nähakse ette ELi toetus kokku 517 miljoni euro ulatuses, mis võimaldab toetada rahastuga kaetud laenudega ligikaudu 200 000 üliõpilast.

Vahendi kestus on aastani 2037 (st programmi rakendatakse aastani 2020 + 2 aastat kohustuste täitmise lõpetamiseks + 15 aastat üliõpilaslaenude lõpptähtajaks).

Rahastuga pakutakse osalisi laenu tagatisi, mis katavad kuni 90 % esimestest kahjudest, mis tulenevad üliõpilaste kohustuste täitmata jätmisest; tagatise ülemmäär on 18 % laenuportfellist. Hinnanguline finantsvõimenduse määr on 6,17 (st 3,2 miljardit eurot, mille osalevad finantsvahendajad annavad kapitalina üliõpilaslaenude jaoks).

iv) Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad

2014. aastaks ettenähtud eelarvelised kulukohustused on 29,86 miljonit eurot. Võttes arvesse finantsvõimenduse määra 6,1, on hinnanguline sihtmaht 184 miljonit eurot tagatud laenudest.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

PF4EE tagatis – 2014–2020**i) Viide alusaktile**

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1293/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse keskkonna- ja kliimameetmete programm (LIFE) ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 614/2007 (ELT L 147, 20.12.2014, lk 185), eriti selle artikli 17 lõige 1.

ii) Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread

Artikkel 34 02 01 — Liidu kasvuhoonegaaside heite vähendamine (2014. aasta eelarve liigenduses)

Artikkel 34 02 02 — Liidu vastupanuvõime suurendamine kliimamuutustega võitlemisel (2014. aasta eelarve liigenduses)

iii) Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele

PF4EE (energiatõhususe vahendi erasektoripoolne rahastamine) rakendamine tehakse ülesandeks Euroopa Investeeringupangale eelarve kaudse täitmise korras.

PF4EE-vahend pakub i) erasektori finantsasutustele riskis osalemise mehhanismi (riskijagamisvahend) ja ii) eksperdituge finantsvahendajatele (ekspertide rahastamise vahend), mis kombineeritakse iii) EIP pikaajalise rahastamisega (EIP laen energiatõhususe suurendamiseks).

— PF4EE pakub riskijagamise rahastamisvahendit piirmääraga tagatise vormis, et jagada riske komisjoni (kui rahastaja) ja finantsvahendajate (kui laenuandjate) vahel.

— Riskijagamise rahastamisvahend on välja töötatud, et vähendada finantsvahendajatele tekkivat krediidiriski energiatõhususe valdkonnale laenamisel ning et julgustada nende osalemist. Mõju oleneb turutingimustest ja projektide konkreetsetest omadustest. Eeldatavalt suurendab riskijagamise rahastamisvahend laenuandmistevõimet, juurdepääsu rahastamisele ja/või parandab lõplike vahendite saajate rahastamistingimusi, võimaldades sealhulgas madalamaid hindu, pikema tagasimaksetähtaegu, väiksemaid tagatise või muud.

PF4EE-vahend peab toimima senikaua, kuni riskijagamisvahendiga kaetud seonduvad laenud on tagasi maksmata. Riskijagamisvahendi pikim lubatav tagasimaksetähtaeg on 20 aastat. Seega tegutseb PF4EE kuni 20 aastat pärast rakendusperioodi lõppu (2042).

iv) Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad

Vahendite saajate hulgas on eraisikud, koduomanike liidud, VKEd, ettevõtted ja/või avaliku sektori asutused/organid, kes teevad energiatõhususe investeeringuid kooskõlas iga liikmesriigi riiklike energiatõhususe tegevuskavadega.

Vahendite saajatele antavate energiatõhususe laenude suurus ulatub 40 000 eurost, mida võib vähendada eluasemesektoris tehtavate väikeinvesteeringutega kohandamiseks, kuni 5 miljoni euroni ja erandjuhtudel kuni 15 miljoni euroni.

PF4EE raames võidakse finantsvahendajatega allkirjastada ligikaudu 10–15 rahastamislepingut (EIP laenud energiatõhususe ja riskijagamise / ekspertide rahastamise vahendite) ajavahemikuks 2014–2017. Rahastamisleping võib hõlmata rahastamisvahendi rakendamist rohkem kui ühes liikmesriigis ja finantsvahendaja võib alla kirjutada rohkem kui ühele rahastamislepingule.

Kui eeldada, et keskmine investeeringukulu on 300 000 eurot, saavad programmi kehtivusajal (2014–2017) 2 500 lõplikku abisaajat ja projekti laenude rahastamiseks ligikaudu 600 miljonit eurot.

Ajavahemikuks 2014–2017 on PF4EE jaoks eelarvest ette nähtud 80 miljonit eurot. Koguinvesteeringud PF4EEsse võivad sellel ajavahemikul olla ligikaudu 800 miljonit eurot. Eeldatav finantsvõimenduse määr on seepärast umbes 10.

Riskijagamisvahendid

Seitsmenda raamprogrammi riskijagamisrahastu (RSFF), sh riskijagamisvahend (katseline tagatisrahastu teadusuuringute ja innovatsiooniga tegelevatele VKE-dele ja väikestele keskmise turukapitalisatsiooniga ettevõtetele) – enne 2014. aastat

i) *Viide alusaktile*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1982/2006/EÜ, 18. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) (ELT L 412, 30.12.2006, lk 1).

Nõukogu otsus 2006/971/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Koostöö” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 86).

Nõukogu otsus 2006/974/EÜ, 19. detsember 2006, mis käsitleb Euroopa Ühenduse teadusuuringute, tehnoloogiaarenduse ja tutvustamistegevuse seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) rakendamise eriprogrammi „Võimekus” (ELT L 400, 30.12.2006, lk 299).

ii) *Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread*

Artikkel 08 09 01 — Koostöö — Riskijagamisrahastu (2013. aasta eelarve liigenduses); esmased krediidid 800 miljonit eurot.

Artikkel 08 18 01 — Võimekus — Riskijagamisrahastu (2013. aasta eelarve liigenduses); esmased krediidid 200 miljonit eurot.

Artikkel 08 02 51 (osaliselt) — Teadusuuringute raamprogrammi lõpuleviimine — Seitsmes raamprogramm — EÜ kaudsed meetmed (2007–2013) (2014. aasta eelarve liigenduses).

Ajavahemikul 2007–2013 on ELi eelarves (esialgne seitsmenda raamprogrammi eelarve pluss EFTA riikide ja kolmandate riikide assigneeringud) võetud kohustusi kokku 1 230,73 miljoni euro ulatuses ning makstud EIP-le nii riskijagamisrahastu kui ka riskijagamisvahendi toetamiseks.

iii) *Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele*

Riskijagamisrahastu peamine eesmärk on parandada juurdepääsu laenu rahale investeerimiseks teadus- ja arendustegevusse ning innovatsiooni ELis, eelkõige eraõiguslike projektide elluvijate poolt. Rahastuga aidatakse rahuldada uuenduslike projektide ning igasuguses suuruses ja omandivormis ettevõtete (sealhulgas keskmise kapitaliseeritusega ettevõtted ja VKEd) täiendavaid rahastamisvajadusi.

Riskijagamisrahastu toetab juurdepääsu rahalistele vahenditele kogu teadus- ja arendustegevuse ning innovatsiooni ulatuses alusuuringutest kuni tehnoloogiaarenduse, tutvustamistegevuse ja innovatsioonini. Rahastu tegeleb sektoriüleste poliitiliste eesmärkide ja nendega seotud investeerimistega nõudlusel põhineval, „kes ees, see mees”-põhimõttel.

Riskijagamisrahastu on Euroopa Komisjoni ja EIP koostöös loodud laenu rahastamise vahend, mis loodi 2007. aasta juunis. EL ja EIP on riski jagavad partnerid laenu puhul, mida EIP annab abisaajatele otse või kaudselt. Seitsmenda raamprogrammi eelarvahendite kaudu on EL ja EIP säästnud kokku kuni 2 miljardit eurot (kumbki kuni miljard eurot) ajavahemikuks 2007–2013, et katta kahjud juhul, kui riskijagamisrahastu laene tagasi ei maksta. ELi/EIP osalemise kaudu riskide jagamises ja kahjumi katmises saab EIP ettevõtetele ja teadusringkonnale investeerimiseks teadus-, arendus- ja uuendustegevusse antavate laenu mahtu suurendada 10 miljardi euro võrra.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

Riskijagamisrahastust võivad vahendeid saada Euroopa teadusmahukad üksused (ettevõtted, eraldiseisvad projektid) ja teadusuuringute taristu. Riskijagamisrahastu laenudega toetatakse selliseid investeeringuid teadus-, arendus- ja uuendustegevusse, mida teevad 28 ELi liikmesriigi ja assotsieerunud riigis asuvad projektide elluviijad/abisajaajad.

Riskide jagamine ELi ja EIP vahel toimus algselt iga laenu puhul eraldi (kuni aastani 2010). Alates 2011. aastast on riskide jagamine sõltumatu eksperdirühma soovitusel portfelli põhine ning esmase kahju kannab kuni teatud piirini Euroopa Liit. EIP võtab enda kanda edasised riskid alates teatavast künnisest juhul, kui ELi riskitaluvus on täielikult ära kasutatud.

Ajavahemikul 2007–2013 on liidu eelarves (esialgne seitsmenda raamprogrammi eelarve pluss EFTA riikide ja kolmandate riikide assigneeringud) võetud kohustusi kokku 960,73 miljoni euro ulatuses ning makstud EIP-le riskijagamisrahastu laenude toetamiseks. Programmi lõpptähtaeg (kestus) on eeldatavalt 2020–2022.

2012. aasta alguses käivitati uus katseline tagatisrahastu – riskijagamisvahend VKEdele ja väikestele keskmise turukapitalisatsiooniga ettevõtetele, kus on maksimaalselt 499 töötajat. Selle eesmärk on parandada juurdepääsu laenu rahale investeeringute toetamiseks teadus-, arendus- ja uuendustegevusse. Riskijagamisvahendi tagatisrahastu on osa riskijagamisrahastu rakendamise ja seda teostab Euroopa Investeeringufond (EIF). Ajavahemiku 2012–2013 liidu eelarves (esialgne seitsmenda raamprogrammi eelarve pluss EFTA ja kolmandate riikide assigneeringud) oli ette nähtud selle riskijagamisvahendi katselise tagatisrahastu jaoks 270 miljonit eurot (lisaks eespool osutatud summale).

iv) **Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad**

2013. eelarveaastaks eraldati seitsmenda raamprogrammi toetusena riskijagamisrahastule ja riskijagamisvahendile kokku 224,8 miljonit eurot (sealhulgas EFTA ja kolmandate riikide assigneeringud). Riskijagamise kokkulepped EIPga ja EIFga (riskijagamisvahendi tagatiste osas) võimendavad seitsmendast raamprogrammist antavat ELi toetust viiekordselt (riskijagamisrahastu laenud) ja kaheksakordselt (riskijagamisvahendi tagatised), mis mõjutab investeeringuid teadus-, arendus- ja uuendustegevusse tehtavate investeeringute jaoks kättesaadava rahastamise osas väga palju.

Sellel taustal kavandas EIP 2013. eelarveaastaks uusi riskijagamisrahastu laenutehinguid (allkirjad) 2,8 miljardi euro ulatuses ligikaudu 28 uue tehinguni. See on kooskõlas EIP kavandatud eesmärgiga 2,7 miljardit eurot ligikaudu 30 uue tehingu jaoks.

Seoses tagatistega, mida riskijagamisvahend annab finantsvahendajatele VKEdele ja väikestele keskmise turukapitalisatsiooniga ettevõtetele antavate laenude puhul, allkirjastati 2013. aasta detsembri lõpus tagatiste kogumahuna 1,2 miljardit eurot, mis võimaldab laenude pikendamist summas 2,4 miljardit eurot ligikaudu 4 800 abisaajale. Finantsvahendajatelt saadud taotluste koguarv on 47, sealhulgas neli tagatise suurendamist. Kahe aasta pärast hõlmavad need finantsvahendajad juba 19 riiki Euroopa Liidus ja assotsieerunud riikides.

Esialgu prognoositud laenude kogumaht – 10,5 miljardit eurot – ületati. Seitsmenda raamprogrammi (2007–2013) riskijagamisrahastu sõlmis ja käivitas teadus- ja arendustegevuse ning innovatsiooni eesmärgil kokku 117 laenutehingut kogumahas 11 313,2 miljonit eurot.

Enne 2012. aastat alanud ja 2013. aastal lõppenud riskijagamisvahendi katsetapis sõlmiti VKEdega kokku 602 tehingut, võttes lõplike abisaajate kasuks kohustusi kokku 374,8 miljonit eurot.

Laenutagamisvahend – enne 2014. aastat

i) *Viide alusaktile*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 680/2007, 20. juuni 2007, millega kehtestatakse ühenduse rahalise abi andmise üldeeskirjad üleeuroopaliste transpordi- ja energiavõrkude valdkonnas (ELT L 162, 22.6.2007, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 670/2012, 11. juuli 2012, millega muudetakse otsust nr 1639/2006/EÜ, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013), ning määrust (EÜ) nr 680/2007, millega kehtestatakse ühenduse rahalise abi andmise üldeeskirjad üleeuroopaliste transpordi- ja energiavõrkude valdkonnas (ELT L 204, 31.7.2012, lk 1).

ii) *Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread*

Artikkel 06 02 51 (osaliselt) — Üleeuroopaliste võrkude programmi lõpuleviimine (2014. aasta eelarve liigenduses)

Artikkel 06 03 03 — Rahaline toetus üleeuroopaliste transpordivõrkudega seotud ühishuviprojektidele (2013. aasta eelarve liigenduses)

iii) *Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele*

Üleeuroopaliste Transpordivõrkude projektide laenutagamisvahendi (LGTT) lõi 2008. aastal ühiselt EL ja EIP transpordivõrgu taristuprojektide elluviimise kiirendamiseks.

Laenutagamisvahendi rahastud on tagatisrahastud, mida EIP pakub laenutagamisvahendi kohaselt erasektorile (projektide sponsorid/elluviijad), et suurendada esimese nõudeõiguse järguga võla krediitdireitingut, vähendades liiklusega seotud riske. EIP pakub tagatist tingimusliku krediitliini vormis, mille võib koostada projekti elluviija esimese viie kuni seitsme tegevusaasta jooksul, juhul kui projektist saadav tulu ei ole piisav selleks, et tagada allutatud võla tagasimaksmine siis, kui projektist saadav tegelik tulu jääb prognoositud tasemest allapoole.

Laenutagamisvahend kavandati 2008. aastal enne ülemaailmset rahanduskriisi. Pärast seda ei ole tulupõhised projektid enam nii levinud, sest erasektor ei soovi võtta liiklusnõudlusega seonduvat riski.

Praegu olemasoleva ELi toetuse kogusummaks on 250 miljonit eurot laenutagamisvahendi projektide toetuseks, millest 205 miljonit eurot olid kulukohustustega seotud kuni aastani 2012 ja 45 miljonit kuni aastani 2013.

Pärast määruse (EL) nr 670/2012 vastuvõtmist muutus 2013. aastal riskijagamismudel võrdse kohtlemise põhimõttelt portfelliportfelli riskijagamisele komisjoni ja EIP vahel.

Portfelli meetodi kohaselt on risk jagatud kahte ossa: portfelli esmariski osa, mille puhul EL annab 95 % ja EIP 5 %, ning jääriski osa, mille EIP katab täielikult. ELi maksimaalne riskipositsioon ei tohi ületada eelarvest makstavat toetust laenutagamisvahendisse, mis ei sõltu valitud riskijagamismudelist.

Laenutagamisvahend on kättesaadav EIPi direktorite nõukogu poolt heaks kiidetud tehingute jaoks kuni 2014. aasta lõpuni, finantsasjad tuleb sulgeda enne 2016. aasta lõppu. Tagatise võib sisse nõuda esimese viie kuni seitsme tegevusaasta jooksul; praeguse portfelli projektide kõige viimane krediidi kasutusse võtmise tähtaeg on 2021. aasta lõpp. Seega lõpetab vahend tegevuse hiljemalt 2028. aasta lõpuks.

EIP on esitanud võimalike tehingute loetelu, millest võib järeldada, et laenutagamisvahendi vahenditega seotud kohustuste kogusummat kasutatakse tehingute tegemiseks.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

iv) Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad

Praeguseks on alla kirjutatud seitsmele laenutagamisvahendi tehingule, millest üks on tühistatud ja üht struktureeritakse ümber.

Kuni 2013. aastani on EIP-le makstud 155 miljonit eurot. Sellest tulenevalt on laenutagamisvahendi tagatiste kogusummaks kujunenud 497 miljonit eurot, millest toetatakse kuute TEN-T projektidesse tehtavat investeeringut, mille kogukapitalikulu on 11 716 miljonit eurot. 2013. aastal arutati ümber netointressid ja tulud ning komisjoni 155 miljoni euro suurusele toetusele lisati 6,9 miljoni euro suurune puhaskasum, mille tulemusena komisjoni rahalise toetuse kogusummaks kujunes 161,9 miljonit eurot.

Laenutagamisvahendi finantsvõimenduse saab jagada kaheks:

- projekti finantsvõimendus, mis väljendab projekti koguinvesteeringu ja laenutagamisvahendi suuruse vahelist suhet (projekti finantsvõimendus = koguinvesteering / laenutagamisvahend);
- instrumendi finantsvõimendus, mis väljendab laenutagamisvahendi ja kogu riskiga hõlmatud ELi toetuse vahelist suhet pluss kuludena kajastatud kogukulud (instrumendi finantsvõimendus = laenutagamisvahend / riskiga hõlmatud ELi toetuse kogusumma + kuludena kajastatud kogukulud).

Üldine finantsvõimendus on projekti finantsvõimenduse ja instrumendi finantsvõimenduse korrutis.

31. detsembril 2013 oli projekti finantsvõimendus 24 (11,716 / 497) ja instrumendi finantsvõimendus 11 (497/45 – kogu riskiga hõlmatud ELi toetus summas 38,7 miljonit eurot pluss kuludena kajastatud kogukulud summas 6,5 miljonit eurot). Kui need kaks näitajat omavahel korrutada, on kogu riskiga hõlmatud liidu toetuse ja koguinvesteeringu vaheline üldine finantsvõimendus 259.

Muutmismäärusega (EL) nr 670/2012 antakse luba muuta riskijagamismudelit nii, et see põhineb võrdse kohtlemise põhimõtte asemel portfelli esmariskil.

Selline riskijagamise muutus alates 2014. aasta jaanuarist suurendab esialgu riskiga hõlmatud ELi toetuse osa võrreldes tagatistega ning vähendab seepärast instrumendi ja üldist finantsvõimendust, kuid ei muuda projekti finantsvõimendust. Instrumendi finantsvõimendus väheneb kolm korda, mille tulemusena üldine finantsvõimendus on 70.

2014. aastal lülitati transpordivõrkude projektide laenutagamisvahend laiemasse Euroopa ühendamise rahastu võlainstrumenti, nagu see on ette nähtud määruses (EL) nr 1316/2013, millega luuakse Euroopa ühendamise rahastu.

Projektivõlakirjade algatus (Project Bond Initiative – PBI) – enne 2014. aastat**i) Viide alusaktile**

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 670/2012, 11. juuli 2012, millega muudetakse otsust nr 1639/2006/EÜ, millega kehtestatakse konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm (2007–2013), ning määrust (EÜ) nr 680/2007, millega kehtestatakse ühenduse rahalise abi andmise üldeeskirjad üleeuroopaliste transpordi- ja energiavõrkude valdkonnas (ELT L 204, 31.7.2012, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1316/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse Euroopa ühendamise rahastu, muudetakse määrust (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 680/2007 ja (EÜ) nr 67/2010 (ELT L 348, 20.12.2013, lk 129).

ii) Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread

Artikkel 06 02 51 (osaliselt) — Üleeuroopaliste võrkude programmi lõpuleviimine (2014. aasta eelarve liigenduses).

Artikkel 06 03 03 — Rahaline toetus üleeuroopaliste transpordivõrkudega seotud ühishuviprojektidele (2013. aasta eelarve liigenduses).

Artikkel 32 02 51 — Üleeuroopaliste energiavõrkudega seotud ühishuviprojektide rahalise toetamise lõpuleviimine (2014. aasta eelarve liigenduses).

Artikkel 32 03 02 — Rahaline toetus üleeuroopaliste energiavõrkudega seotud ühishuviprojektidele (2013. aasta eelarve liigenduses).

Punkt 09 04 53 01 — Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi lõpuleviimine — Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia poliitika toetusprogramm 2007–2013 (2014. aasta eelarve liigenduses).

Artikkel 09 03 01 — Konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogramm — Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia poliitika toetusprogramm (2013. aasta eelarve liigenduses)

iii) Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele

Projektivõlakirjade algatus on finantsinstrument, mida Euroopa Komisjon ja Euroopa Investeeringuspank arendavad, asutavad ja toetatavad ühiselt ⁽¹⁾.

Selle eesmärk on elavdada investeerimist ELi põhilisse taristusse transpordi, energeetika ja lairibaihenduse vallas, suurendades krediitkvaliteeti kõrgema nõudeõiguse järguga võla puhul selliselt, et seda oleks võimalik rahastada võlakirjade emissiooni kaudu, mis on muu hulgas atraktiivne ka institutsionaalsetele investoritele, nagu kindlustusandjad ja pensionifondid. Lisaks üksikprojektide rahastamisele sillutatakse ka teed ELi taristu jaoks uue varaklassi loomisele, millesse institutsionaalsed investorid saaksid investeerida. Projektivõlakirjade algatuse eesmärk on avada uusi ressursse taristuprojektide rahastamiseks, mis täiendaksid riikide piiratud eelarvelisi vahendeid ja taristuprojektidele antavaid pangalaenusid, pakkudes pikemaid tagasimaksetähtaegasid.

Instrumentiga saaks rahastada projekte või nende osi, mis on kõlblikud TEN-T ja TEN-E suuniste ning muudetud konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammis määratletud lairibaprojektide kriteeriumide kohaselt. Tavaliselt struktureeritakse projektid eriotstarbelise rahastamisvahendina, mis on loodud taristuprojekti ehitamiseks, rahastamiseks ja juhtimiseks. Projektivõlakirjade algatuse rahastust saab projektiettevõtte finantsstruktuur allutatud laenu. Rahastu võib esineda tingimusliku krediitliini (mitterahastatud instrument) või allutatud laenu (rahastatud instrument) vormis, mille ülempiiriks on 20 % kõrgema nõudeõiguse järguga võlgade kogusummast. Mitterahastatud instrumenti kasutuselevõtmise korral saab projektiettevõtte kreditoriks EIP ning projektivõlakirjade algatuse alusel maksmisele kuuluvad summad asetuvad pärast kõrgema nõudeõiguse järguga võlga ja omakapitali. Projektivõlakirjade algatuse kohaselt saab krediitkvaliteedi parandamiseks maksimaalselt kasutada 20 % kõrgema nõudeõiguse järguga võla nominaalväärtusest.

⁽¹⁾ Vahendit võib tulevikus rakendada ka koostöös muude üksustega.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

Euroopa Komisjoni ja EIP vaheline riskijagamismehhanism toimib esmariski põhimõttel. Liidu eelarve ja EIP risk on jagatud kaheks: portfelli esmariski osa, mis võetakse kasutusele, kui väheneb võlakirjade väärtus projektivõlakirjade algatuse raames, ning jääkriski osa, mida kasutatakse vaid portfelli esmariski osa ammendumise korral. Portfelli esmariski osast katab EL 95 % ja EIP 5 %. EIP katab täielikult jääkriski osa.

Projektivõlakirjade algatuse tehingud kiidab EIP direktorite nõukogu heaks mitte hiljem kui 2014. aasta lõpus ja finantsasjad tuleb sulgeda hiljemalt 2016. aasta lõpus. Instrument lõpetab tegevuse, kui projektivõlakirjade algatuse tehingutega seonduvaid tingimuslikke nõudeid rohkem ei ole (või kui EIP on tunnistanud need lootusetuks).

Katsetapi rahastamispakett on kokku 230 miljonit eurot: 200 miljonit eurot TEN-T eelarvest, 10 miljonit TEN-E eelarvest ja 20 miljonit eurot konkurentsivõime ja uuendustegevuse raamprogrammi info- ja sidetehnoloogia eelarvest.

iv) ***Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad***

2014. aastal oli eelarves makseteks ette nähtud 80 miljonit eurot TEN-T jaoks ja 13 miljonit eurot IKT jaoks.

2013. aasta lõpuks suleti TEN-E sektoris ühe projektivõlakirjade algatuse tehingu finantsasjad (EIP tegi veel ühe projekti võlakirja tehingu ilma liidu eelarve toetuseta). Selle tehingu puhul on projektivõlakirjade krediitkvaliteedi parandamise mahuks 54,9 miljonit eurot 421 miljoni euro suuruse projekti eest (sealhulgas võlg ja omakapital). Liidu eelarvest on TEN-E jaoks ette nähtud 10 miljonit eurot. Seega ületas finantsvõimendus 40 piiri.

2014. aastal lülitati projektivõlakirjade algatus laiemasse Euroopa ühendamise rahastu võlainstrumenti, nagu see on ette nähtud määruses (EL) nr 1316/2013, millega luuakse Euroopa ühendamise rahastu.

Laenu- ja garantiiteenus teadusuuringute ja innovatsiooni jaoks programmi „Horisont 2020” raames – 2014–2020**i) Viide alusaktile**

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1291/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogramm „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 ja tunnistatakse kehtetuks otsus nr 1982/2006/EÜ (ELT L 347, 20.12.2013, lk 104).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1290/2013, 11. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni raamprogrammi „Horisont 2020” aastateks 2014–2020 osalemis- ja levitamiseeskirjad ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1906/2006 (ELT L 347, 20.12.2013, lk 81).

Nõukogu otsus 2013/743/EL, 3. detsember 2013, millega kehtestatakse teadusuuringute ja innovatsiooni 2014.–2020. aasta raamprogrammi „Horisont 2020” rakendamise eriprogramm (ELT L 347, 20.12.2013, lk 965).

ii) Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread

Punkt 08 02 02 02 — Teadusuuringute ja innovatsiooni investeeringute riskikapitali kättesaadavuse parandamine (2014. aasta eelarve liigenduses)

iii) Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele

Eesmärk on parandada laenukapitali (laenud, garantiid, vastugarantiid ning muu laenu- ja riskikapital) kättesaadavust avalik-õiguslikele ja eraettevõtjatele ning avaliku ja erasektori partnerlustele, mis tegelevad teadusuuringute ja innovatsiooniga, milles on tulemusteni jõudmiseks vaja teha riskantseid investeeringuid. Keskendutakse suure tiptaseme saavutamise potentsiaaliga teadusuuringute ja innovatsiooni toetamisele.

Lõplikud abisaajad võivad olla mis tahes suurusega õigussubjektid, kes võivad raha laenata ja tagasi maksta, ning eelkõige innovatsiooni ja kiire kasvupotentsiaaliga VKEd; keskmise turukapitalisatsiooniga börsiettevõtted ja suurettevõtted; ülikoolid ja uurimisinstituudid; teadus- ja innovatsioonitaristu; avaliku ja erasektori partnerlused; ning eriotstarbelised varakogumid või projektid.

Teadusuuringute ja innovatsiooni laenu- ja garantiiteenust rakendatakse ühtse lähenemisviisi kaudu, pakkudes mitut toodet, mis on spetsiaalselt välja töötatud konkreetsete vajaduste rahuldamiseks. Teadusuuringute ja innovatsiooni laenu- ja garantiiteenuse rakendamine toimub volitatud üksuse kaudu, mis on Euroopa Investeerimispank.

Teadusuuringute ja innovatsiooni jaoks ette nähtud laenu- ja garantiiteenuse rahastamine koosneb kahest osast:

— *nõudlusest sõltuv*, mis annab laene ja garantiisid põhimõttel „kes ees, see mees”, kusjuures sellistele toetusesaajatele nagu VKEd ja keskmise turukapitalisatsiooniga börsiettevõtted antakse eritoetust. See osa vastab riskijagamisrahastu laenumahu pidevale suurenemisele, mis sõltub nõudlusest.

Seda nõudlusest sõltuvat komponenti toetatakse programmi „Horisont 2020” riskikapitali kättesaadavuse eelarvest;

— *sihtotstarbeline*, mis keskendub poliitikavaldkondadele ja tähtsatele sektoritele, mis on olulised ühiskondlike probleemide lahendamiseks, konkurentsivõime suurendamiseks, jätkusuutliku, vähese CO₂-heittega ja kaasava majanduskasvu toetamiseks ning keskkonna- ja teiste avalike hüvede loomiseks. See komponent aitab liidul tegeleda valdkondlike poliitikaeesmärkide teadusuuringute ja innovatsiooni aspektidega ning seda komponenti toetatakse programmi „Horisont 2020” muude osade, muude raamistike, programmide ja liidu eelarve muude eelarveridade kaudu; samuti pakuvad toetust konkreetset piirkonnad ja liikmesriigid, kes soovivad panustada omaenda ressursse (ka läbi struktuurifondide) ja/või eraldiseisvad üksused (nagu ühine tehnoloogiaalgatus) või algatused.

Rahastamisvahendi eeldatav lõpptähtaeg on 2027–2030.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

2014.–2020. aasta programmitöö vältel on teadusuuringute ja innovatsiooni laenu- ja garantiiteenuse nõudlusest sõltuva osa koguelarve (esmane krediit) 1,060 miljardit eurot. Programmi „Horisont 2020” eelarvet toetab EIP omavahenditest vähemalt sama suure summaga, mis võimaldab suurendada teadusuuringute ja innovatsiooni laenu- ja garantiiteenuse kogu laenuandmisvõimet ja mõju koefitsiendiga kaks.

iv) ***Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad***

2014. aastaks ette nähtud eelarve: 107,8 miljonit eurot.

Riskijagamisrahastu kogemuse põhjal võib eeldada, et otseste ja kaudsete laenude puhul on liidu tildeelarve finantsvõimenduse määr 7 teadusuuringute ja innovatsiooni laenu- ja garantiiteenuse nõudlusest sõltuva osa all toetusesaajatele, andes turu kogumahuks 750 miljonit eurot.

Euroopa ühendamise rahastu riskijagamisvahend (laenuriskide jagamine ja projektivõlakirjad) – 2014–2020**i) Viide alusaktile**

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1316/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse Euroopa ühendamise rahastu, muudetakse määrust (EL) nr 913/2010 ja tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 680/2007 ja (EÜ) nr 67/2010 (ELT L 348, 20.12.2013, lk 129).

ii) Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread

Punkt 06 02 01 05 — Transpordiinfrastruktuuri projektidesse tehtavaid erainvesteeringuid soosivama keskkonna loomine (2014. aasta eelarve liigenduses)

Artikkel 09 03 02 — Telekommunikatsiooniinfrastruktuuri projektidesse tehtavaid erainvesteeringuid soosivama keskkonna loomine (2014. aasta eelarve liigenduses)

Punkt 32 02 01 04 — Energiavaldkonna projektidesse tehtavaid erainvesteeringuid soosivama keskkonna loomine ((2014. aasta eelarve liigenduses)

iii) Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele

See Euroopa ühendamise rahastu võlainstrument, sealhulgas projektivõlakirjade algatuse katsetapi järglane, töötatakse välja kooskõlas määrusega (EL) nr 1316/2013. Kooskõlas kõnealuse määruse artikliga 1 on instrumendi eesmärk toetada ühishuviprojekte transpordi-, telekommunikatsiooni- ja energiataristu sektoris.

EIP või muu volitatud üksus kiidab võlatehingud heaks enne 31. detsembrit 2022. Mis puutub projektivõlakirjade algatuse katsetappi, siis see instrument lõpetab tegevuse, kui projektivõlakirjade algatuse tehingutega seonduvad tingimuslikud nõuded on ammendunud (või kui EIP on tunnistanud need lootusetuks).

Kokku ei või liidu üldeelarvest rahastamisvahenditele eraldatav summa ületada 10 % Euroopa ühendamise rahastu rahastamispaketist (määruse (EL) nr 1316/2013 artikli 14 lõige 2). Kohustusperioodi vältel Euroopa ühendamise rahastust võlainstrumenti jaoks eraldatava täpse summa kohta ei ole otsust veel tehtud. Projektivõlakirjade algatuse osas alustatakse progresseeruvalt maksimaalselt 230 miljoni euroga aastatel 2014–2015.

iv) Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad

Euroopa ühendamise rahastu (EÜR) raames näevad EÜR-transpordi, EÜR-IKT ja EÜR-energia 2014. aasta tööprogrammid võlainstrumentide jaoks ette järgmised summad: EÜR-transport jaoks 70 miljonit eurot, EÜR-IKT jaoks 16,5 miljonit eurot ja EÜR-energia jaoks 40,8 miljonit.

Euroopa ühendamise rahastu määruses on sätestatud, et Euroopa ühendamise rahastu võlainstrumenti finantsvõimenduse määra (kogurahastamine jagatuna liidu rahalise toetusega) jääb eeldatavasti vahemikku 6–15. Seega peaks hinnanguline sihtmaht jääma vahemikku 725 miljonit eurot – 1 811 miljonit eurot.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

Looduskapitali rahastamisvahend (NCFE) – 2014–2020**i) Viide alusaktile**

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1293/2013, 11. detsember 2013, millega luuakse keskkonna- ja kliimameetmete programm (LIFE) ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 614/2007 (ELT L 147, 20.12.2014, lk 185), eriti selle artikli 17 lõige 1.

ii) Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread

Artikkel 07 02 02 – Bioloogilise mitmekesisuse vähenemise suundumuse peatamine ja ümberpööramine (2014. aasta eelarve liigenduses)

Artikkel 34 02 02 – Liidu vastupanuvõime suurendamine kliimamuutustega võitlemisel (2014. aasta eelarve liigenduses)

iii) Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele

Looduskapitali rahastamisvahendist (NCFE) rahastatakse esmaseid investeeringu- ja tegevuskulusid tulutoovate või kulusäästlike katseprogrammide puhul, millega edendatakse looduskapitali säilitamist, taastamist, haldamist ja parandamist bioloogilise mitmekesisuse ja kohanemise heaks, sealhulgas ökosüsteemipõhiseid lahendusi maa, mullastiku, metsanduse, põllumajanduse, vee ja jäätmetega seotud probleemidele. Looduskapitali rahastamisvahendis ühendatakse projektide otsene ja kaudne rahastamine võla- ja omakapitali abil.

Kuna looduskapitali rahastamisvahendiga toetatavad projektid on projektid, millesse Euroopa Investeeringuspank (EIP) tavajuhul ei investeeeri kas seetõttu, et need on liiga väikesed, või seetõttu, et nende arvatav suur risk ei sobi kokku panga AAA-reitinguga, hõlmab vahend riskijagamismehhanismi, mille kohaselt kaetakse ELi vahenditest esimesed kahjud projekti läbikukkumise korral. Täpne rakendamismehhanism määratakse kindlaks komisjoni ja EIP vahelises delegeerimiskokkuleppes, milles määratakse kindlaks ka projektide täpsed välistamis-/valikukriteeriumid, tagamaks, et valikuprotsess lähtub õigetest prioriteetidest ning et valdkondlik ja geograafiline katvus oleks piisav.

Nähakse ette ka ekspertide rahastamise vahend, tagamaks, et projektid on rahastamiseks piisavalt ette valmistatud. Looduskapitali rahastamisvahendi rakendamine tehakse ülesandeks EIP-le eelarve kaudse täitmise korras.

Looduskapitali rahastamisvahendi katsetapp on aastatel 2014–2017. Selleks ajavahemikuks ette nähtud üldine eelarve on 60 miljonit eurot, sealhulgas 10 miljonit eurot toetusrahastu jaoks.

Projektid jagunevad nelja üldkategoriasse:

- maksed ökosüsteemi teenuste eest: projektid, mis hõlmavad makseid looduskapitalist tulenevate hüvede voogudele, tavaliselt vabatahtlik väikesemahuline kahepoolne tehing ökosüsteemi teenuse hästi teadaoleva ostja ja müüja vahel. Need põhinevad põhimõttel, et kasutaja maksab, mille kohaselt makseid tehakse kriitiliste ökosüsteemi teenuste tagamiseks;
- roheline taristu: roheline taristu on strateegiliselt kavandatav looduslike ja poollooduslike alade võrgustik, mille muid keskkonnaomadusi kujundatakse ja juhitakse eesmärgiga pakkuda laia valikut ökosüsteemi teenuseid. See hõlmab rohealasisid (või kui tegemist on veeökosüsteemidega, siis sinialasisid) ja muid maismaa- (sealhulgas ranniku-) ja merealade füüsilisi omadusi. Maismaal esineb rohelist taristut maa- ja linnakeskkonnas. Rohelise taristu projektidel on potentsiaali teenida tulu või säästa kulusid seoses selliste hüvede ja teenuste pakkumisega nagu veemajandus, õhukvaliteet, metsandus, rekreatsioon, üleujutuste/erosiooni/tulekahjude kontroll, tolmeldamine, parem vastupanuvõime kliimamuutuste tagajärgedele;
- bioloogilise mitmekesisuse tasakaalustamine: need on säilitusmeetmed, millega kavatakse korvata bioloogilisele mitmekesisusele arendusprojektidega põhjustatud vältimatut jääkkahju. Need tuginevad põhimõttele, et saastaja maksab, mille kohaselt hüvitamistegevust teostatakse nõuetele vastamiseks või mainega seotud riski maandamiseks. Projektid, mille eesmärk on hüvitada Natura 2000 aladele tekitatud kahju vastavalt nõukogu direktiivi 92/43/EMÜ artikli 6 lõikele 4, ei ole kõlblikud rahastamiseks looduskapitali rahastamisvahendist;

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

— innovaatilised bioloogilist mitmekesisust ja kohanemist toetavad investeeringud: need projektid hõlmavad selliste hüvede ja teenuste pakkumist (peamiselt tegelevad sellega VKEd), mille eesmärk on kaitsta bioloogilist mitmekesisust või suurendada kogukondade ja muude ärivaldkondade vastupanuvõimet.

Eesmärk on selgitada välja ja rahastada projekte, mille geograafiline ja valdkondlik katvus on piisavalt lai, ning samas katsetada erinevaid rahastamismehhanisme, et tagada kogu ELis nende sobivus korduvaks läbiviimiseks tegevusetapi jooksul. Enne vahendi loomist määratakse kindlaks projektide kõlblikkuseeskirjad ja vahendi investeerimispoliitika (seades näiteks valdkondadele ja geograafilisele katvusele piirmäärad ning ka miinimumkriteeriumid, millele tuleb vastata, ja/või põhimõtted, mida tuleb järgida, nt leevendamishierarhia) ja need lisatakse Euroopa Komisjoni ja EIP vahelisse lepingusse.

iv) **Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad**

Looduskapitali rahastamisvahend töötatakse välja kahes etapis. Katsetapp võimaldab katsetada erinevaid rahastamisvõimalusi, et jõuda kõige sobivamate lähenemisviisideni teises ehk tegevusetapis.

Algses katsetapis tehakse looduskapitali rahastamisvahendiga eeldatavalt 9–12 tehingut (sealhulgas kaudne rahastamine) ehk 3–4 tehingut aastas. Üksikud investeeringud jäävad alla 10–15 miljoni euro.

Vahendi väärtuse hinnanguline võimendus programmi LIFE elluviimisele on 2,2–3,2-kordne. Võttes arvesse lõplike vahendite saajate võimalikku panust projekti kuludesse (25 %), võib koguinvesteeringute võimendus programmi LIFE elluviimisele olla 2,8–4,2-kordne. Koguinvesteeringud looduskapitali juhtimise projektidesse võivad ainuüksi katsetapis moodustada kuni 210 miljonit eurot.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

Sihtotstarbelised investeerimisvahendid

Euroopa mikrokrediidirahastu „Progress” (EPMF FCP-FIS) – enne 2014. aastat

i) Viide alusaktile

Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 283/2010/EL, 25. märts 2010, millega luuakse tööhõive elavdamise ja sotsiaalse kaasamise Euroopa mikrokrediidirahastu „Progress” (ELT L 87, 7.4.2010, lk 1).

ii) Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread

Artikkel 04 04 15 — Euroopa mikrokrediidirahastu „Progress” (2013. aasta eelarve liigenduses)

Artikkel 04 03 53 (osaliselt) — Muude tegevuste lõpuleviimine (2014. aasta eelarve liigenduses)

iii) Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele

Euroopa mikrokrediidirahastul „Progress” on kaks eesmärki. Ühest küljest parandatakse selle abil nende inimeste juurdepääsu mikrorahastamisele, kes soovivad luua oma mikroettevõtte või seda arendada (sealhulgas füüsilisest isikust ettevõtjana), kuna see võimaldab ELi mikrorahastamise pakkujatel antavate laenude mahtusid suurendada. Teisest küljest tõhustatakse mikrokrediidirahastu „Progress” abil juurdepääsu mikrorahastamisele, vähendades mikrorahastamise pakkujate riske. See võimaldab mikrorahastamise pakkujatel ulatada abikäsi rühmadele, kes tavapäraselt jääksid teenusest ilma põhjusel, et rühma liikmetel puudub piisav tagatis, või seetõttu, et intressimäärad peaksid nende tegeliku riskiprofiili põhjendamiseks olema väga kõrged.

Rahastust nähakse ette liidu vahendid, millega suurendatakse mikrorahastamise võimalust ja kättesaadavust,

— isikutele, kes on töö kaotanud või keda ohustab töökaotus või kellel on raskusi tööturule sisenemise või naasmisega, samuti sotsiaalse tõrjutuse ohus olevatele või haavatavatele inimestele, kes on ebasoodsamas olukorras tavapärasele laenuurule juurdepääsul ja kes soovivad alustada või edasi arendada oma mikroettevõtet, sealhulgas füüsilisest isikust ettevõtjatele;

— mikroettevõtetele, eriti sotsiaalsetele ettevõtetele, ja mikroettevõtetele, kes võtavad tööle eelmises taandes nimetatud inimesi.

Liidu eelarvest oli rahastule rahaliseks toetuseks ajavahemikus 1. jaanuarist 2010 kuni 31. detsembrini 2013 105 miljonit eurot, millest 25 miljonit eurot oli mikrokrediidirahastule ning 80 miljonit mikrokrediidirahastule Fonds Commun de Placement – Fonds d'Investissements Spécialisé (mikrokrediidirahastu FCP-FIS).

Rahastu rakendamiseks kasutatakse vajadusest lähtuvalt järgmisi meetmeid:

— tagatised (mikrokrediidirahastu);

— võla- ja omakapitaliinstrumendid;

— toetusmeetmed, nagu teabevahetus, järelevalve, kontroll, audit ja hindamine, mis on otseselt vajalikud otsuse nr 283/2010/EL tõhusaks ja tulemuslikuks rakendamiseks ja selle eesmärkide saavutamiseks.

Mikrokrediidi tagatis jääb täiel määral jõusse kuni 31. detsembrini 2020.

Eeldatavalt lõpeb mikrokrediidirahastu FCP-FIS 30. aprillil 2020.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMAÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

30. septembri 2013 seisuga (värskeimad kättesaadavad andmed dokumendi koostamise ajal) olid mikrokrediidirahastu saavutused FCP-FIS osas järgmised:

— mikrolaenude arv: 6 236;

— vahendajatega sõlmitud mikrokrediidilepingute kogusumma: 51,62 miljonit eurot;

— lõplike abisaajate hulka kuuluvate füüsiliste isikute ja mikroettevõtete töötajate koguarv mikrokrediidilepingu sõlmimise kuupäeva seisuga: 11 487.

iv) **Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad**

Komisjon ei ole pärast kohustusperioodi lõppu edasisi eelarvelisi kohustusi võtnud. Euroopa mikrokrediidirahastu FIS eelarveliste kulukohustuste kogusumma ajavahemikuks 2010–2013 on 80 miljonit eurot ja eelarvelised maksed 16,6 miljonit eurot kuni tegevuste lõpetamiseni. Abisaajatest mikroettevõtetele laenuks antavad sihtsummad on hinnanguliselt 928 miljonit eurot Euroopa mikrokrediidirahastu võla- ja omakapitaliinstrumentide jaoks (eelarvelised kulukohustused 80 miljonit eurot, finantsvõimenduse määr 11,6).

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

Euroopa energeetika, kliimamuutuste ja infrastruktuuride 2020. aasta investeerimisfond (nn Marguerite'i fond) – enne 2014. aastat**i) Viide alusaktile**

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 680/2007, 20. juuni 2007, millega kehtestatakse ühenduse rahalise toetuse andmise üldeeskirjad üleeuroopaliste transpordi- ja energiavõrkude valdkonnas (ELT L 162, 22.6.2007, lk 1).

Komisjoni otsus K(2010) 941, 25. veebruar 2010, Euroopa Liidu osalemise kohta Euroopa energeetika, kliimamuutuste ja infrastruktuuride 2020. aasta investeerimisfondis (nn Marguerite'i fond).

ii) Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread

Artikkel 06 03 03 — Rahaline toetus üleeuroopaliste transpordivõrkudega seotud ühishuviprojektidele (2013. aasta eelarve liigenduses)

Artikkel 06 02 51 (osaliselt) — Üleeuroopaliste võrkude programmi lõpuleviimine (2014. aasta eelarve liigenduses)

iii) Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele

Nn Marguerite'i fond on üleeuroopaline kapitalifond, mis töötati välja finantskriisi kontekstis ja tunnistades edukate pikaajaliste infrastruktuuri investeerimisprojektide vajalikkust Euroopas. Fondi kaudu toetatakse infrastruktuuri investeeringuid liikmesriikide transpordi- (TEN-T), energeetika- (TEN-E) ja taastuvenergiasektorites ning investeeritakse peamiselt uutesse projektidesse.

Peamiste sponsorite hulka kuuluvad avaliku sektori pikaajalised investorid Prantsusmaalt (CDC), Itaaliast (CdP), Saksamaalt (KfW), Hispaaniast (ICO) ja Poolast (PKO), samuti EIP ja Euroopa Komisjon. Fondi lõplik suurus on 710 miljonit eurot.

Liidu eelarveliste kulukohustuste koondsumma: 80 miljonit eurot TEN-T eelarvest.

Oodatavad tulemused:

- 30 %–40 % transpordisektorisse investeeritud kulukohustuste kogusummast,
- 25 %–35 % energiasektorisse investeeritud summast,
- 35 %–45 % taastuvenergiasektorisse investeeritud summast,
- vähemalt 3,5 korda Euroopa Komisjoni kulukohustusi investeerimiseks TEN-T toetuskõlblikesse projektidesse.

Investeeringuperiood lõpeb 2016. aasta detsembris (perioodi võib pikendada veel kahe aasta võrra) ning fondi lõpptähtajaks on seatud maksimaalselt 20 aastat alates esialgsest tegevuse lõpetamisest (2010. aasta märts), kuid seda võib pikendada kuni kahe täiendava üheaastase perioodi võrra (kuni aastani 2032).

iv) Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad

2010. aastal tehti kättesaadavaks fondi jaoks ette nähtud eelarveliste kulukohustuste kogusumma 80 miljonit eurot. Kui kordaja on 128 (nagu esitatud hinnanguliselt 2014. aasta kohta), saavutavad projekti kumuleeritud kapitalikulu sihtsummad (ettevõtte koguväärtus) fondi eluea jooksul tõenäoliselt 10,2 miljardi euro taseme, millest eeldatavasti 4 miljardit eurot eraldatakse TEN-T transpordiprojektidele.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

2014. aasta kordajate arvutused põhinevad eeldataval kapitali sissenõudmisel kõigi 2014. aastal toetuskõlblike projektide kohta vastavalt Marguerite'i fondi nõustajalt saadud teabele.

Marguerite'i fondi omakapitali hinnanguline määr projektide kogu kapitalikuludest konkreetse aasta kohta on kõigi projektide suhe portfellis (konkreetne aasta kaasa arvatud): nt 2012. aasta 6,7 % suhe vastab esimesele kuuele projektile kuni Chirnologi tuulepargini (Rumeenia).

Konservatiivsuse põhimõtte kohaselt jäävad 2014. aastal kapitali sissenõudmisest kaetavad halduskulud eeldatavasti 2012. aasta tasemele. 2013. aastal kaeti nimetatud kulud täielikult olemasolevate projektide tulust, kuid 2014E. aasta kohta vastav kindlus puudub.

Märkus: kapitali sissenõudmise aja (aasta) ja vara (ettevõtte koguväärtuse) loomise vahel on ajaline nihe. Mõnikord nõutakse omakapital sisse projekti alguses, mõnikord projekti lõpus; projekti ehitusperiood võib olla kuni neli aastat või pikem.

Kordaja arvutamine (miljonites eurodes)

	2012A	2013A	2014E ⁽¹⁾
Perioodi jooksul fondi poolt sisse nõutud kapital (100 %)	128,9	73,8	170,4
miinus kapitali sissenõudmisest kaetud tegevuskulud (100 %) ⁽²⁾	(10,3)	(10,3)	(10,3)
Fondi investeeritud või bilansis kirjendatud sularaha (100 %) (A)	118,6	7,8	160,1
% sissenõutud kapitalist	92%	86%	94 %
Projektide ettevõtete koguväärtus kui protsent Marguerite'i fondi omakapitalist ⁽³⁾	6,5 %	6,5 %	6,5 %
Projektide ettevõtte eeldatav koguväärtus (B)	1 769,6	1 136,0	2 463,1
Euroopa Komisjoni toetus (11,268 % kogu sissenõutud kapitalist) (C)	14,5	8,3	19,2
ELi toetuse kordaja (B/C)	121,9x	136,53x	128,3x

Märkused

- ⁽¹⁾ Hinnangulised väärtused, mis tuginevad eeldustel sissenõutud kapitali suuruse, projektide ettevõtete koguväärtuse kui % Marguerite'i fondi omakapitalist ja fondi tegevuskulude taseme kohta.
- ⁽²⁾ Haldus- ja tegevuskulud.
- ⁽³⁾ Hinnangulised püsivad näitajad ajavahemikul 2013A–2014E.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

Euroopa Energiatõhususe Fond (EEEF) – enne 2014. aastat**i) Viide alusaktile**

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1233/2010, 15. detsember 2010, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 663/2009, millega luuakse toetuskava majanduse elavdamiseks ühenduse finantstoetuse andmisega energeetikaprojektidele (ELT L 346, 30.12.2010, lk 5).

ii) Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread

Punkt 32 04 14 04 — Majanduse elavdamist toetavad energeetikaprojektid — Energiatõhususe ja taastuvenergia algatused (2013. aasta eelarve liigenduses)

Artikkel 32 02 52 (osaliselt) — Majanduse elavdamist toetavate energeetikaprojektide lõpuleviimine (2014. aasta eelarve liigenduses)

iii) Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele

1. juulil 2011 eraldati 146,3 miljonit eurot Euroopa majanduse elavdamise energeetikakavast (EEPR) uue Euroopa Energiatõhususe Fondi (EEEF) jaoks spetsiaalse investeerimisfondi (SICAV) kujul. EEEF investeerib energiatõhususse, taastuvenergiaprojektidesse, puhtasse linnatransporti (eriti linnakeskkonnas), saavutades vähemalt 20 % energiasäästu või kasvuhoonegaaside/CO₂ heitkoguste vähendamise.

Toetusesaajad peavad olema riigiasutused või neid esindavad avalik- või eraõiguslikud üksused, sealhulgas energeetika ettevõtjad⁽¹⁾.

Fond käivitati 1. juulil 2011 esialgse mahuga 265 miljonit eurot: lisaks ELi toetusele (125 miljonit eurot lihtaktsiates (C-klassi aktsia)) investeeris Euroopa Investeerimispank (EIB) 75 miljonit eurot (peamiselt eelisaktsiad (A-klassi aktsia)) ja Cassa Depositi e Prestiti SpA (CDP) 60 miljonit eurot (peamiselt eelisaktsiad (A-klassi aktsia)), ning määratud investeerimisjuht (Deutsche Bank) 5 miljonit eurot (B-vaheaktsiad).

Fond pakub ebastandardsete finantstoodete valikut, nagu eelisaenud, allutatud laenud, tagatised, omakapitaliosalus või maksekohustuste ostu skeemid, mida saab paindlikul viisil kombineerida standardse rahastamisega.

Lisaks on tehnilise abi jaoks kättesaadav 20 miljonit eurot ELi rahalistest vahenditest (toetuste kujul), et aidata sponsoritel muuta projektid pankade nõudmistele vastavaks.

Ning viimaks on kehtestatud 1,3 miljoni euro programm teadlikkuse parandamiseks energiatõhususe ja taastuvenergia rahastamisviisidest ja võimalustest riikliku ja piirkondliku tasandi ametivõimude seas, kes haldavad ühtekuuluvus-/struktuurifonde. Seda programmi haldab EPEC (European PPP Expertise Centre – Euroopa avaliku ja erasektori partnerluse ekspertkeskus)⁽²⁾.

Muutmismääruse kohaselt tuli eraldada ELi vahendeid investeerimisprojektide ja tehnilise abi jaoks 31. märtsiks 2014. Ettepanekute jaoks ei ole muid tähtaegu määratud. Vahendi tegevus viiakse lõpule ilmselt pärast 2024. aastat.

Fondi-/investeerimisjuht

Deutsche Bank vastutab näiteks projektide valiku eest ja hoolsuskontrolli läbiviimise eest enne projektide esitamist fondi investeerimiskomiteele nõu saamiseks ja juhatusele heakskiitmiseks. DB haldab ka tehnilise abi komponenti ning esitab tehnilise abi ettepanekuid energeetika peadirektoraadile heakskiitmiseks.

⁽¹⁾ Energeetika ettevõtja (ESCO) saab energiatõhususe lepingu (EPC) kaudu võimaldada riigiasutusel rakendada alginvesteeringuid (nt parandada üldkasutatavate hoonete tõhususnäitajaid või paigaldada säästliku tänavavalgustuse) finantsrisiki võtmata.

⁽²⁾ Euroopa avaliku ja erasektori partnerluse ekspertkeskus on EIP, Euroopa Komisjoni ning ELi liikmesriikide ja kandidaatriikide ühisalgatus. Keskus aitab tugevdada oma avaliku sektori liikmete suutlikkust avaliku ja erasektori tehingute tegemisel.

Investeeringute komitee

Investeeringute komitee (the Investment Committee – IC) ülesanne on fondijuhi poolt esitatud projektide hindamine ja soovitude esitamine juhatusale. Ametisse nimetati ajutiselt kaks EIP liiget ja üks CDP liige seniks, kuni valikukriteeriumid ja juhtpõhimõtted on kokku lepitud.

Haldusnõukogu

Juhatusel (*the Management Board* – MB) on laialdased volitused fondi haldamiseks ja juhtimiseks; ta langetab otsused investeeringute kohta investeeringute komitee soovitusel põhjal. Kuid oluliste küsimuste (nagu põhikirja ja dokumentatsiooni muutmine) suhtes juhatus otsuseid ilma järelevalvenõukogu heakskiiduta langetada ei või. Juhatus esitab kord kvartalis aruande järelevalvenõukogule. Järelevalvenõukokku kuulub üks Euroopa Komisjoni esindaja, üks EIB esindaja, kes täidab eesistuja ülesandeid, ja üks CDP esindaja.

Järelevalvenõukogu

Järelevalvenõukogu peamised kohustused on fondi haldamise alaline järelevalve, juhatuse strateegiline nõustamine, fondi iga-aastase äriplaani esitamine aktsionäride heakskiidu saamiseks ning investeerimisjuhiste muutmise heakskiitmine jne. Sinna kuulub kaks Euroopa Komisjoni esindajat, üks EIP esindaja ja üks CDP esindaja.

iv) Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad

Fondijuhi esitatud praeguses äriplaanis (2014. aasta märts) on projektile eraldatud vahenditest projektide ettevalmistamiseks ette nähtud ligikaudu 217 miljonit eurot, millest tulenevalt ligikaudu 125 miljonit eurot võetakse kasutusse ELi osalusest (finantsvõimenduse määr 1,5). ELi koguosalus jaotati projektidele 2014. aasta märtsi lõpuks.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

Välisvahendid (ei rahastata ainult Euroopa Arengufondi kaudu)

Piirkondlikud rahastud

Naabruspoliitika investeerimisrahastu

i) Viide alusaktile

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1638/2006, 24. oktoober 2006, millega kehtestatakse üldsätted Euroopa naabrus- ja partnerlusinstrumendi loomise kohta (ELT L 310, 9.11.2006, lk 1).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 232/2014, 11. märts 2014, millega luuakse Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 27).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 236/2014, 11. märts 2014, millega sätestatakse liidu välistegevuse rahastamisvahendite rakendamise ühised eeskirjad ja menetlused (ELT L 77, 15.3.2014, lk 95).

Euroopa naabrus- ja partnerlusinstrumendi (European Neighbourhood and Partnership Instrument – ENPI) ja uue Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendi (ENI) üks prioriteet on edendada Euroopa naabruspoliitika partnerriikides investeerimisprojekte, mis vastab naabruspoliitika investeerimisrahastu (NIF) omale.

EL käivitas NIFi 2007. aastal. Ajavahemikul 2007–2012 on vahendi kohta vastu võetud järgmised kaheksa komisjoni otsust, millega sellele on ette nähtud rahastamispakett kogusummas 545 miljonit eurot (324,7 miljonit lõunapoolseid maid puudutava Euroopa naabrus- ja partnerlusinstrumendi eelarvea jaoks ning 220,3 miljonit eurot idapoolseid maid puudutava Euroopa naabrus- ja partnerlusinstrumendi eelarvea jaoks): K(2007) 6280, K(2008) 2698, K(2009) 3951, K(2009) 8985, K(2010) 4400, K(2010) 7989, K(2011) 5547 ja C(2012) 4533. Lisaks otsustati 2012. aasta detsembris lisada Euroopa naabrus- ja partnerlusinstrumendi otsusega (2012) 4533 12,7 miljonit eurot idapoolsete maade eelarvea jaoks ja 9,2 miljonit eurot lõunapoolsete maade eelarvea jaoks. 2013. aastal kiideti heaks täiendavad kulukohustused summas 133,3 miljonit eurot NIFi lõunapoolsete riikide ja 77,2 miljonit eurot NIFi idapoolsete riikide jaoks. Seega saavad lõunapoolsed riigid kokku 467 220 334 eurot ja idapoolsed riigid 310 200 000 eurot (NIFi 2007.–2013. aasta rahastamispakett on kokku 777 420 334 eurot).

2011. aastast alates hõlmab NIF (Climate Change Window – CCW) arengukoostöö rahastamisvahendi keskkonda ning loodusvarade, sealhulgas energiaressursside säästvat majandamist käsitlevat teemaprogrammi, et toetada nende projektide elluviimist, millega aidatakse partnerriikidel võidelda leevendus- ja/või kohandusmeetmete abil kliimamuutuste vastu. NIFi hõlmanud kliimamuutuste komponenti hallatakse ühtlustatud viisil ja üldiselt kehtivad selle suhtes samad eeskirjad ning samad rahastamisviisid ja rakendamistingimused kui NIFi suhtes.

ii) Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread

Punkt 19 08 01 01 — Euroopa naabrus- ja partnerluspoliitikaga seotud rahaline koostöö Vahemere maadega (2013. aasta eelarve liigenduses)

Punkt 19 08 01 03 — Euroopa naabrus- ja partnerluspoliitikaga seotud rahaline koostöö Ida-Euroopa riikidega (2013. aasta eelarve liigenduses)

Artikkel 21 04 01 — Keskkonna ja loodusvarade, sealhulgas energia säästev majandamine (2013. aasta eelarve liigenduses)

iii) Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele

Poliitikaeesmärgid ja reguleerimisala

Euroopa naabruspoliitika alla kuuluvate riikide rahastamisvahendiga aidatakse kaasa Euroopa naabruspoliitika või seonduvate ELi temaatiliste strateegiate prioriteetide eesmärkide saavutamisele piirkonna jaoks antava lisarahastamise tõhustamise teel.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

NIFI peamine eesmärk on mobiliseerida täiendavad investeeringud selleks, et toetada heaolu ja heanaaberlikkuse ala loomist, mis hõlmaks ELi ja naaberriike. Kooskõlas muude ELi rahastatavate programmidega saab NIF edendada säästvat ja kaasavat majanduskasvu ning soodsaid investimisolusid meie partnerriikides.

Selles raamistikus püütakse NIFiga saavutada kolm strateegilist eesmärki, mis on järgmised:

- parema transpordi- ja energeetikaalase seotuse loomine liidu ja naaberriikide vahel ning naaberriikide endi vahel;
- meie ühist keskkonda ohustavate aspektidega (sealhulgas kliimamuutustega) tegelemine;
- aruka, säästva ja kaasava majanduskasvu edendamine eelkõige väikeste ja keskmise suurusega ettevõtjate toetamise kaudu.

NIFI tegevusega jätkatakse Euroopa naabuspoliitika tegevuskavade toetamist ja keskendutakse viiele peamisele sektorile: energeetika, keskkond suunaga kliimamuutuste leevendamisele ja kohandamisele, transport, sotsiaalsete ettevõtete ning VKEda arendamine.

Geograafiline ulatus ja lõplikud toetusesaajad

Euroopa naabuspoliitika partnerriigid, kes vahetult NIFist toetust saada võivad, on ELi tegevuskavale alla kirjutanud naaberriigid, välja arvatud need, kes oma arengutaseme tõttu ei kvalifitseeru. Igal üksikjuhul eraldi võivad muud riigid, kes ei või vahetult toetust saada, toetust saada NIFI meetmetest, arvestades piirkondlikke ja eriomaseid asjaolusid. Nende toetuskõlblikkuse suhtes peavad ühehäälselt otsuse langetama liikmesriigid ja komisjon.

Muud lõplikud toetusesaajad on erasektor ja eelkõige VKEd. Nii mitmepoolsed kui ka riiklikud Euroopa arenguabi rahastamise asutused võivad olla otsesed toetusesaajad ja rahastu olulised sidusrühmad.

Peamised tehnilised omadused

Vahendi alusel võib kasutada riskikapitali (omakapitali- ja kvaasiomakapitali investeeringuid), riskijagamisvahendeid, tagatise, laene, muud rahastamist, nagu investeerimistoetused, intressitoetused ja tehniline abi.

Kestus ja mõju eelarvele

Vahendiga seotud otsused kehtivad mitmeaastase finantsraamistiku (2007–2013) suhtes ja kehtivust võib veelgi pikendada mitmeaastase finantsraamistiku 2014–2020 kohaselt.

Lepingu sõlmimise lõpptähtaeg (mõlema piirkonna puhul) on 6. juuli 2015 seoses 2012. aasta otsustega. Tegemist ei ole rahastute lõpptähtajaga, vaid viimase päevaga, mil rahastu asutamise kohta langetatud individuaalsete otsuste kohta võib sõlmida lepingu. Üksikute projektide kestus määratakse kindlaks juhtumipõhiselt ning ei ole piiratud.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

Eelarve jaotus 777 420 334 euro ulatuses kahe naabrusalampiirkonna vahel on järgmine:

CRISi viitenumber	Üldiste kulukohustuste kumuleeritud summa (2007 – detsember 2013 maksimaalne pakett)	Eelarverida
	Lõunapoolsed naaberriigid	
ENPI/2007/019548	158 000 000	19 08 01 01
ENPI/2011/023086	309 220 334	19 08 01 01
	Kokku	
	467 220 334	
	Idapoolsed naaberriigid	
ENPI/2007/019549	137 000 000	19 08 01 03
ENPI/2011/023087	173 230 000	19 08 01 03
	Kokku	
	310 200 000	
Ida- ja lõunapoolsed naaberriigid kokku	777 420 334	

iv) **Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad**

11. märtsil 2013 võeti vastu komisjoni rakendusotsus (C(2013) 1276) ülaltoodud tabelisse lisatud 200 miljoni euro suuruse ida- ja lõunapoolsete naaberriikide maksimumtoetuse kohta.

Nähakse ette, et kogu rahastamispakett eelarveliste kulukohustuste kujul NIFi jaoks on 770 420 334 eurot (ida- ja lõunapoolsed naaberriigid kokku). Soovitav finantsvõimendus, mis põhineb varasemal kogemusel ajavahemiku 2008–2013 naabruspoliitika investeerimisrahastu kohta, on hinnanguliselt järgmine.

Projekti kogumaksumus (circa 20,8 miljardit eurot) / NIFi toetus (circa 753 miljonit eurot): 27,6

Toetuskõlblikud finantsasutused (circa 9,6 miljardit) / NIFi toetus: 12,7

Esitatud väärtustel on ainult soovituslik iseloom, sest tähelepanuta jäetakse aeg ja diferentseerimise mõju.

2014. aastal NIFile tehtavate maksete kogusummaks eeldati 104 070 000 eurot.

Kesk-Aasia investeerimisrahastu (IFCA) ja Aasia investeerimisrahastu (AIF)**i) Viide alusaktile**

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 233/2014, 11. märts 2014, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend aastateks 2014–2020 (ELT L 77, 15.3.2014, lk 44).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 236/2014, 11. märts 2014, millega sätestatakse liidu välistegevuse rahastamisvahendite rakendamise ühised eeskirjad ja menetlused (ELT L 77, 15.3.2014, lk 95).

NIFI esimeste tulemuste põhjal tegi komisjon ettepaneku rajada sihtriikides investeerimisrahastud arengukoostöö rahastamisvahendi määruse kohaselt algul Kesk-Aasias, Aasias ja Ladina-Ameerikas. Aasia jaoks loodi kaks rahastut: Kesk-Aasia investeerimisrahastu (IFCA) 2010. aastal ja Aasia investeerimisrahastu (AIF) 2011. aastal. Kõnealused rahastud on modelleeritud NIFI järgi ning nende eesmärgid ja kohaldamisalad on sarnased nendega, mis on määratletud 2008. aasta märtsis kokku lepitud NIFI üldises raamistikus (vt käesoleva töödokumendi NIFI käsitlevat osa).

2013. aasta lõpu seisuga on kolme otsust IFCA kohta rahastatud 2010., 2011., 2012. ja 2013. aasta eelarvetest ja kaht otsust AIF kohta rahastatud 2011. ja 2012. aasta eelarvetest (ühiselt) ja 2013. aasta eelarvest.

ii) Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread

Artikkel 19 10 02 — Koostöö Kesk-Aasia arenguriikidega (2013. aasta eelarve liigenduses)

Punkt 19 10 01 01 — Koostöö Aasia arenguriikidega (2013. aasta eelarve liigenduses)

iii) Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele*Poliitikaeesmärgid ja reguleerimisala*

Kesk-Aasia investeerimisrahastu peamine eesmärk on edendada täiendavaid investeeringuid ja olulisimat taristut, keskendudes esimesel rakendusperioodil esmajoones energeetikale ja keskkonnale. Kesk-Aasia strateegiate arengust lähtuvalt kavandati hilisemat laiendamist transpordi-, VKEda ja sotsiaalse taristu sektoritele Kesk-Aasia riikides.

AIFI peamine eesmärk on edendada täiendavaid investeeringuid ja põhilist infrastruktuuri, keskendudes esmajoones kliimamuutustele ja nn rohelistele investeeringutele keskkonna ja energeetika vallas, samuti VKEda ja sotsiaalse infrastruktuuri vallas. Hiljem võib ette näha laiendamist transpordisektorile.

Geograafiline ulatus ja lõplikud toetusesaajad

Kõnealuse kahe rahastu lõplikud toetusesaajad on nimetatud kahe piirkonna riigid. Muud lõplikud toetusesaajad on erasektor ja eriti VKEd.

Toetuskõlblikud finantsasutused võivad olla otsesed toetusesaajad ja nimetatud kahe rahastu olulised sidusrühmad.

Peamised tehnilised omadused

Rahastatavad tehinguliigid on järgmised:

— avaliku sektori infrastruktuuriprojektide investeeringute kaasrahastamine,

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

- laenu tagatiste kulude rahastamine,
- intressitoetused,
- tehniline abi,
- riskikapitali tehingud.

Võimalikud eelarve täitmise viisid olid tsentraliseeritud (otsene ja kaudne) eelarve täitmine ning ühiselt ja osaliselt detsentraliseeritud eelarve täitmine (eelarve täitmise viisid, mis kehtisid 2013. aasta lõpuni).

Kestus ja mõju eelarvele

IFCA ja AIF luuakse rahastamisvahendi õigusliku aluse kestuse ajaks, st kuni 31. detsembrini 2013, ja neid võib veelgi pikendada vastavalt 2014.–2020. aasta mitmeaastase finantsraamistiku kohaselt.

Lepingu sõlmimise lõpptähtaeg on Kesk-Aasia investeerimisrahastu puhul 23. detsember 2016 ja Aasia investeerimisrahastu puhul 31. detsember 2014, mis on mõlemad seotud 2013. aasta otsustega. Tegemist ei ole rahastute lõpptähtajaga, vaid viimase päevaga, mil rahastu asutamise kohta langetatud üksikute otsuste osas võib sõlmida lepingu. Üksikute projektide kestus ei ole piiratud ning see määratakse kindlaks juhtumipõhiselt

Eelarve jaotus 145 567 000 euro ulatuses kahe piirkonna vahel on järgmine:

Otsuse viitenumber	Üldiste kulukohustuste kumuleeritud summa (maksimaalne pakett)	Eelarverida
Kesk-Aasia investeerimisrahastu		
DCI-ASIE/2010/021-627	20 000 000	19 10 02
DCI-ASIE/2011/023-117	45 000 000	19 10 02
DCI-ASIE/2013/024-950	20 567 000	19 10 02
Kokku	85 567 000	
Aasia investeerimisrahastu		
DCI-ASIE/2011/022-036	30 000 000	19 10 01 01
DCI-ASIE/2013/024-917	30 000 000	19 10 01 01
Kokku	60 000 000	

iv) **Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad***IFCA*

2013. aastal anti IFCA-le iga-aastase tegevuskava (DCI-ASIE/2010/021-627) raames lisatoetust summas 20,57 miljonit eurot. Nähakse ette, et kogu rahastamispakett eelarveliste kulukohustuste kujul IFCA jaoks on 85 567 000 eurot (ida- ja lõunapoolsed naaberriigid kokku). Soovitav finantsvõimendus, mis põhineb varasemal kogemusel ajavahemiku 2010–2013 naabuspoliitika investeerimisrahastu kohta, on IFCA puhul hinnanguliselt järgmine.

Projekti kogumaksumus (circa 425 miljonit eurot) / IFCA toetus (circa 64 miljonit eurot): 6,64

Toetuskõlblikud finantsasutused (circa 317 miljonit) / IFCA toetus: 4,9

Esitatud väärtustel on ainult soovituslik iseloom, sest tähelepanuta jäetakse aeg ja diferentseerimise mõju.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

2014. aastal IFCA-le tehtavate võimalike maksete kogusumma on 4 854 000 eurot.

AIF

2013. aastal anti AIF-le iga-aastase tegevuskava (DCI-ASIE/2010/024-917) raames lisatoetust summas 30 miljonit eurot. Nähakse ette, et kogu rahastamispakett eelarveliste kulukohustuste kujul AIFi jaoks on 60 miljonit eurot. Soovitav finantsvõimendus, mis põhineb varasemal kogemusel ajavahemiku 2011–2013 AIFi kohta, on hinnanguliselt järgmine.

Projekti kogumaksumus (*circa* 889 miljonit eurot) / AIFi toetus (*circa* 64 miljonit eurot): 24,6

Toetuskõlblikud finantsasutused (*circa* 358 miljonit) / AIFi toetus: 9,9

Esitatud väärtustel on ainult soovituslik iseloom, sest tähelepanuta jäetakse aeg ja diferentseerimise mõju.

2014. aastal AIFile tehtavate võimalike maksete kogusummaks eeldati 13 795 000 eurot.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

Ladina-Ameerika investeerimisrahastu

i) **Viide alusaktile**

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 233/2014, 11. märts 2014, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend aastateks 2014–2020 (ELT L 77, 15.3.2014, lk 44).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 236/2014, 11. märts 2014, millega sätestatakse liidu välistegevuse rahastamisvahendite rakendamise ühised eeskirjad ja menetlused (ELT L 77, 15.3.2014, lk 95).

Rahastu loodi 2009. aastal eelnimetatud arengukoostöö määrusega ajavahemikuks 2009–2013, kusjuures komisjoni toetused määratakse kindlaks igaks aastaks eraldi.

ii) **Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread**

Artikkel 19 09 01 — Koostöö Kesk-Aasia arenguriikidega (2013. aasta eelarve liigenduses)

Artikkel 21 04 01 — Keskkonna ja loodusvarade, sealhulgas energia säästev majandamine (2013. aasta eelarve liigenduses)

iii) **Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele**

Poliitikaeesmärgid ja reguleerimisala

Ladina-Ameerika investeerimisrahastu peamine eesmärk on edendada investeerimist transpordi-, energeetika- ja keskkonnataristusse ning toetada sotsiaalsektorit, näiteks tervishoidu ja haridust ning erasektori arendamist Ladina-Ameerika riikides. Rahastuga toetatakse VKEde kasvu, tehes kättesaadavaks paljud finantsvahendid Ladina-Ameerikas.

Ladina-Ameerika investeerimisrahastu on 2011. aasta algusest hõlmanud ka kliimamuutuste komponendi, et toetada nende projektide elluviimist, millega aidatakse partnerriikidel võidelda leevendus- ja/või kohandusmeetmete abil kliimamuutuste vastu.

Geograafiline ulatus ja lõplikud toetusesaajad

Lõplikud toetusesaajad on arengukoostöö rahastamisvahendi määruses (EÜ) nr 1905/2006 ja määruses (EL) nr 233/2014 nimetatud Ladina-Ameerika riigid.

Muud lõplikud toetusesaajad on erasektor, eelkõige VKEd, erasektori arendamise tehingute puhul. Toetuskõlblikud finantsasutused on rahastamisvahendi tehingute osalised.

Peamised tehnilised omadused

Ladina-Ameerika investeerimisrahastust rahastatavad tehinguliigid on järgmised:

— avaliku sektori infrastruktuuriprojektide investeeringute kaasrahastamine,

— laenu tagatiste kulude rahastamine,

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

- intressitoetused,
- tehniline abi,
- riskikapitali tehingud.

Võimalikud eelarve täitmise viisid on tsentraliseeritud (otsene ja kaudne), eelarve täitmine ühiselt ja osaliselt detsentraliseeritud (eelarve täitmise viisid, mis kehtisid 2013. aasta lõpuni).

Kestus ja mõju eelarvele

Ladina-Ameerika investeerimisrahastu loodi määrusega (EÜ) nr 1905/2006 kestusega kuni 31. detsembrini 2013. Kavandatud rahastamispaketi suurus on 179,35 miljonit eurot. Rahastamisvahendeid võib laiendada järgmise mitmeaastase finantsraamistiku (2014–2020) kohaselt.

2013. aasta otsuste kohaste lepingu sõlmimise lõpptähtaeg on 31. detsember 2014. Tegemist ei ole rahastute lõpptähtajaga, vaid viimase päevaga, mil rahastu asutamise kohta langetatud individuaalsete otsuste osas võib sõlmida lepingu. Üksikute projektide kestus ei ole piiratud ning see määratakse kindlaks juhtumipõhiselt.

CRISI otsuse viitenumber	Üldiste kulukohustuste kumuleeritud summa (2007 – aprill 2013 maksimaalne pakett)	Eelarverida
DCI-ALA/2009/21734	129 850 000	19 09 01
DCI ENV	17 300 000	21 04 01

iv) **Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad**

2013. aastal anti LAIFile kolm lisatoetust (lisatoetuse andmise otsus 21734) summas 49,5 miljonit eurot. Nähakse ette, et kogu rahastamispakett eelarveliste kulukohustuste kujul LAIFI jaoks on 179 350 000 eurot. Soovitav finantsvõimendus, mis põhineb varasemal kogemusel ajavahemiku 2010–2013 LAIFI kohta, on hinnanguliselt järgmine.

Projekti kogumaksumus (circa 5,460 miljardit eurot) / LAIFI toetus (circa 190 miljonit eurot): 28,8

Toetuskõlblikud finantsasutused (circa 2,3 miljonit eurot) / LAIFI toetus: 11,9

Esitatud väärtustel on ainult soovituslik iseloom, sest tähelepanuta jäetakse aeg ja diferentseerimise mõju.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

Täiendavad rahastud

Toetus Euroopa – Vahemere piirkonna investeerimis- ja partnerlusrahastule

i) **Viide alusaktile**

Eelmised õigusaktid olid „Mesures d'accompagnement financières et techniques” (MEDA I ja MEDA ajavahemikuks 1996–2006).

Euroopa – Vahemere piirkonna investeerimis- ja partnerlusrahastu kehtiv õigusakt on Euroopa naabus- ja partnerlusinstrument (ajavahemikuks 2007–2013), mille õiguslik alus on Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. oktoobri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1638/2006, millega kehtestatakse üldsätted Euroopa naabus- ja partnerlusinstrumendi loomise kohta (ELT L 310, 9.11.2006, lk 1).

ii) **Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread**

Punkt 19 08 01 01 — Euroopa naabus- ja partnerluspoliitikaga seotud rahaline koostöö Vahemere maadega (2013. aasta eelarve liigenduses)

iii) **Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele**

Poliitikaeesmärgid ja reguleerimisala

Euroopa – Vahemere piirkonna investeerimis- ja partnerlusrahastu toetuse eesmärk on pakkuda kapitali Vahemere piirkonna partnerriikidele tingimustel, mis kohalikul tasandil puuduvad.

Riskikapitali investeeritakse otse või kaudselt eesmärgiga i) toetada erasektorit, st võimaldada ettevõtete loomist, ümberstruktureerimist või kasvu, ii) tõhustada kohaliku finantssektori rolli, toetades uute asutuste või uute tegevuste loomist, mis toovad kasu erasektorile.

Euroopa – Vahemere piirkonna investeerimis- ja partnerlusrahastu tehingute tõhustamiseks antakse tehnilist abi, pöörates erilist tähelepanu erasektori arendamisele.

Geograafiline ulatus ja lõplikud toetusesaajad

Euroopa – Vahemere piirkonna investeerimis- ja partnerlusrahastu hõlmab üheksat Vahemere lõunaranniku riiki. Riskikapitalirahastu toetusesaajad on erasektor üldisemalt ning VKEd ja finantsvahendajad konkreetsemalt. Tehnilise abi saajad on eraettevõtted, avaliku sektori asutused ja finantsvahendajad.

Peamised tehnilised omadused

Kõnealust meedet, mille eesmärk on riskikapitali ja tehnilise abi andmisega seotud tegevuste rahastamine, rakendatakse kaudse tsentraliseeritud eelarve täitmise kaudu koos Euroopa Investeerimispannaga.

Euroopa Investeerimispannale on usaldatud järgmiste tehingute tegemine:

- riskikapitali tehingud,
- tehnilise abiga seotud tehingud.

Kestus ja mõju eelarvele

Euroopa – Vahemere piirkonna investeerimis- ja partnerlusrahastu on loodud mitmeaastase finantsraamistiku 2007–2013 kestuse ajaks. Iga-aastane eelarveline kulukohustus oli 32 miljonit eurot eelarverealet 19 08 01 01. Seega on kogu rahastamispakett ajavahemikuks 2007–2013 224 miljonit eurot.

2013. aasta kohustuse täitmise lõpptähtaeg on 31. detsember 2029.

iv) **Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad**

Eeldati, et Euroopa – Vahemere piirkonna investeerimis- ja partnerlusrahastu skeem sai 32 miljonit eurot 2013. aasta eelarveassigneeringutest.

Ülemaailmne energiatõhususe ja taastuvenergia fond

i) Viide alusaktile

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1905/2006, 18. detsember 2006, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend (ELT L 378, 27.12.2006, lk 41).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 233/2014, 11. märts 2014, millega luuakse arengukoostöö rahastamisvahend aastateks 2014–2020 (ELT L 77, 15.3.2014, lk 44).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 236/2014, 11. märts 2014, millega sätestatakse liidu välistegevuse rahastamisvahendite rakendamise ühised eeskirjad ja menetlused (ELT L 77, 15.3.2014, lk 95).

Ülemaailmne energiatõhususe ja taastuvenergia fond kiideti heaks nelja-aastase keskkonna ja loodusvarade säästva haldamise temaatilise programmi iga-aastastes tegevuskavades (ENRTP2007–2010).

Piirkondlike fondide toetusrahastu (Regional Fund Support Facility (RFSF)) õiguslik alus: ettevalmistav tegevus finantsmääruse artikli 54 lõike 2 (varem artikkel 49 lõige 6) tähenduses.

ii) Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread

Artikkel 21 04 01 — Keskkonna ja loodusvarade, sealhulgas energia säästev majandamine (2013. aasta eelarve liigenduses)

iii) Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele

Poliitikaeesmärgid ja reguleerimisala

Ülemaailmne energiatõhususe ja taastuvenergia fond on uuenduslik rahastamisvahend, mille eesmärk on suurendada energiatõhusust ja taastuvenergia osakaalu arenguriikides ja üleminekuriikides. Ülemaailmne energiatõhususe ja taastuvenergia fond on üles ehitatud fondifondina ning tema strateegia on investeerida piirkondlikesse omakapitalifondidesse (ning seeläbi aidata kaasa nende arengule), millest tehtavad investeeringud on suunatud väikeste ja keskmise suurusega energiatõhususe- ja taastuvenergiaprojektidele.

Eesmärkideks on laiendada taastuvenergia kasutamist, edendada energiatõhusust ja muid seonduvaid puhta energia tehnoloogiad arenguriikide ning üleminekuriikide turgudele ja teenustele, et parandada juurdepääsu vähese CO₂-heittega, turvalisele ja taskukohasele energiale ning aidata parandada puudulike energiavõrkudega piirkondades elavate või ebasoodsamas olukorras olevate inimrühmade majanduslikke ja sotsiaalseid tingimusi, edendades samas keskkonnakaitset.

Geograafiline ulatus ja lõplikud toetusesaajad

Ülemaailmse energiatõhususe ja taastuvenergia fondi eesmärk on toetada piirkondlikke allfonde Saharast lõunasse jäävas Aafrikas, Kariibi mere ja Vaikse ookeani saareriikides, Euroopa naabruspoliitikaga hõlmatud riikides, sealhulgas Venemaal, Ladina-Ameerikas ja Aasias (sh Kesk-Aasias ja Lähis-Idas). Eriline rõhk asetatakse Aafrika, Kariibi mere ja Vaikse ookeani piirkonna riikide vajaduste rahuldamisele.

Kestus ja mõju eelarvele

Ülemaailmse energiatõhususe ja taastuvenergia fondi tegevuse lõpptähtaeg on 13. detsember 2022, arvatuna viimase kohustuse kuupäevast.

Viited otsusele	Üldiste kulukohustuste kumuleeritud summa (maksimaalne pakett)	Eelarverida
DCI-ENV/2007/147331 ja CRISI viidetega 168 899 ja 282 314 lisad	76 100 000	21 04 01

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

Lisaks eraldati 5 miljonit eurot artiklist 21 04 05, et toetada integreeritud toetusrahastu loomist ülemaailmse energiatõhususe ja taastuenergia fondi jaoks.

2014. aastal täiendati 20 miljoni euroga ülemaailmse energiatõhususe ja taastuenergia fondi, et toetada algatust „Säästev energia kõigi jaoks,” mida rahastatakse Euroopa Arengufondist.

iv) **Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad**

Ülemaailmse energiatõhususe ja taastuenergia fondiga seonduvad 2015. aasta eelarvelised kulukohustused ei ole veel teada.

Kandidaatriikide rahastamisvahendid

Lääne-Balkani riigid

Lääne-Balkani riikide ettevõtluse arengu ja innovatsiooni rahastamise vahendi juurde kuuluv tagatisvahend

i) **Viide alusaktile**

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82), eriti selle artikli 14 lõige 3.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 236/2014, 11. märts 2014, millega sätestatakse liidu välistegevuse rahastamisvahendite rakendamise ühised eeskirjad ja menetlused (ELT L 77, 15.3.2014, lk 95).

ii) **Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread**

Punkt 22 02 07 01 — Piirkondlikud ja horisontaalsed programmid (2013. aasta eelarve liigenduses)

Punkt 22 02 04 01 — Mitut riiki hõlmavad programmid, piirkondlik integratsioon ja territoriaalne koostöö (2014. aasta eelarve liigenduses)

iii) **Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele**

Tagatisrahastu Euroopa Liidu rahastamisvahend aitab saavutada Lääne-Balkani riikide sotsiaal-majandusliku kasvu hoogustamise eesmäärke.

Selle põhieesmärk on uuenduslike ja väga arenguvõimeliste ettevõtete tekkimise ja kasvu eeltingimuste loomine. Vahend tagab VKEde laenuportfellid, mille kommerts pangad väljastavad uute laenudena VKEdele. See hõlmab ka VKEde juurepääsu parandamist laenudele ja laenuvõtmise kulude potentsiaalselt vähendamist.

Vahendi raames võib kasutada sihtrühma kuuluvatele VKEdele antavate uute laenude esimese järjekoha kahju tagatise tagatismääraga kuni 70 % ning ülemmääraga kuni 25 % kogu laenuportfelist. Täpne tagatismäär ja ülemmäär määratakse kindlaks iga juhtumi puhul eraldi.

Komisjon rakendab vahendit kaudse eelarve täitmise raames vastavalt finantsmääruse artiklile 139 (usaldus- ja halduslepingu kaudu). Kaudse eelarve täitmise raames võib komisjon delegeerida rakendusülesanded Euroopa Investeeringupanga (EIP) grupile, sealhulgas ka Euroopa Investeeringufondile (EIF). Rahastut rakendatakse kaudse eelarve täitmise raames ja rakendusülesanded on delegeeritud EIFile.

Vahend alustas tegevust 2013. aastal ning tagab laenud tähtajaga kuni 2023. aasta. Geograafiline ulatus hõlmab Lääne-Balkani riike kooskõlas määrusega (EL) nr 236/2014.

iv) **Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad**

Vahendi jaoks ette nähtud rahastamispaketi suurus on 21,9 miljonit eurot (millest 1,9 miljonit eurot moodustavad lõivud EIFile kui haldajale ja 20 miljonit eurot on tagatiskapital), mille suhtes kulukohustused võeti ja mis maksti EIFile. 31. detsembri 2013. aasta seisuga käsitleti summat laienemise peadirektoraadi bilansis sularahaekvivalendina (usalduskonto), kuid mitte veel finantsinst rumendina, ning eeldati, et vahendi raames antavad garantiid eraldatakse 2014. aasta jooksul. See summa võimendab koguinvestee ringut rohkem kui 110 miljoni euro ulatuses, viidates võimendustegurile 5,5.

Eelarveliste kulukohustuste koondsumma 21,9 miljonit eurot suurendatakse eeldatavasti IPA I programmi mitut abisaajat hõlmava programmi IPA II kaudu, kui võetakse vastu sellekohased rahastamisotsused.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMAÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

Lääne-Balkani riikide ettevõtluse arengu ja innovatsiooni rahastamise vahendi juurde kuuluv ettevõtete laenufond**i) Viide alusaktile**

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82), eriti selle artikli 14 lõige 3.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 236/2014, 11. märts 2014, millega sätestatakse liidu välistegevuse rahastamisvahendite rakendamise ühised eeskirjad ja menetlused (ELT L 77, 15.3.2014, lk 95).

ii) Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread

Punkt 22 02 07 01 — Piirkondlikud ja horisontaalsed programmid (2013. aasta eelarve liigenduses)

Punkt 22 02 04 01 — Mitut riiki hõlmavad programmid, piirkondlik integratsioon ja territoriaalse koostöö (2014. aasta eelarve liigenduses)

iii) Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele

Euroopa Liidu rahastamisvahend ettevõtete laenufondi jaoks aitab saavutada Lääne-Balkani riikide sotsiaal-majandusliku kasvu hoogustamise eesmärke.

Selle põhieesmärk on uuenduslike ja väga arenguvõimeliste ettevõtete tekkimise ja kasvu eeltingimuste loomine. Vahendist rahastatakse arengukapitali olemasolevates suure kasvupotentsiaaliga VKEdes vastavatel turgudel kapitaliosaluse kaudu. Vahendi raames võib kasutada omakapitali- ja kvaasiomakapitali investeringuid.

Komisjon rakendab vahendit kaudse eelarve täitmise raames vastavalt finantsmääruse artiklile 139. Kaudse eelarve täitmise raames võib komisjon delegeerida rakendusülesanded Euroopa Investeerimispanka (EIP) gruppide, sealhulgas ka Euroopa Investeerimisfondile (EIF). Rahastat rakendatakse kaudse eelarve täitmise raames ja rakendusülesanded on delegeeritud EIFile.

Esimeste vahendi juurde kuuluvate investeringutega loodetakse alustada 2015. aasta esimesel poolel. Pärast maksimaalselt viie aasta pikkust investimisperioodi lõpetatakse vahendi portfelli tegevus maksimaalselt viieaastase perioodi jooksul (kestusega kuni 2025. aasta). Geograafiline ulatus hõlmab Lääne-Balkani riike kooskõlas määrusega (EL) nr 236/2014.

iv) Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad

Vahendi jaoks ette nähtud rahastamispaketi suurus on 11,0 miljonit eurot (millest 1,1 miljonit eurot moodustavad lõivud EIFile kui komisjoni usaldusisikule, 0,4 miljonit eurot on tehnilise abi eraldis ning 9,5 miljonit eurot on omakapitali osa). Detsembris 2012 maksti EIFile usaldusisiku ülesannete täitmise eest 10,4 miljonit eurot. 31. detsembri 2013. aasta seisuga käsitleti summat laienemise peadirektoraadi bilansis sularahaekvivalendina (usalduskontol), kuid mitte veel finantsinstrumendina, ning eeldati, et vahend alustab tegevust 2014. aastal. See summa võimendab koguinvesteeringut ligikaudu 55 miljoni euro ulatuses, viidates võimendustegurile 5. Koos EBRD 1 : 1 kaasinvesteeringutega kohalike ettevõtete rahastust võib koguinvesteeringu summaks kujuneda 110 miljonit eurot, viidates võimendustegurile 10.

IPA I eelarveliste kulukohustuste koondsummat 11 miljonit eurot suurendatakse eeldatavasti mitut abisaajat hõlmava programmi IPA II kaudu, kui võetakse vastu sellekohased rahastamisotsused.

Lääne-Balkani riikide ettevõtluse arengu ja innovatsiooni rahastamise vahendi juurde kuuluv ettevõtete innovatsioonifond

i) Viide alusaktile

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82), eriti selle artikli 14 lõige 3.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 236/2014, 11. märts 2014, millega sätestatakse liidu välistegevuse rahastamisvahendite rakendamise ühised eeskirjad ja menetlused (ELT L 77, 15.3.2014, lk 95).

ii) Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread

Punkt 22 02 07 01 — Piirkondlikud ja horisontaalsed programmid (2013. aasta eelarve liigenduses)

Punkt 22 02 04 01 — Mitut riiki hõlmavad programmid, piirkondlik integratsioon ja territoriaalne koostöö (2014. aasta eelarve liigenduses)

iii) Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele

Euroopa Liidu rahastamisvahend ettevõtete innovatsioonifondi jaoks aitab saavutada Lääne-Balkani riikide sotsiaal-majandusliku kasvu hoogustamise eesmärgi. Selle põhieesmärk on uuenduslike ja arenguvõimeliste ettevõtete tekkimise ja kasvu eeltingimuste loomine omakapitaalinvesteeringute kaudu. Vahendiga rahastatakse varakult uuenduslike VKEde arengu- ja kasvuetaapi kapitali. Vahendi raames võib kasutada omakapitali- ja kvaasiomakapitali investeeringuid.

Komisjon rakendab vahendit kaudse eelarve täitmise raames vastavalt finantsmääruse artiklile 139. Kaudse eelarve täitmise raames võib komisjon delegeerida rakendusülesanded Euroopa Investeerimisprogrammi (EIP) grupile, sealhulgas ka Euroopa Investeerimisfondile (EIF). Rahastut rakendatakse kaudse eelarve täitmise raames ja rakendusülesanded on delegeeritud EIFile.

Vahendi tegevusega loodetakse alustada 2015. aasta esimesel poolel. Pärast maksimaalselt viie aasta pikkust investeerimisperioodi lõpetatakse vahendi portfelli tegevus maksimaalselt viieaastase perioodi jooksul (kestusega kuni 2023. aastani). Geograafiline ulatus hõlmab Lääne-Balkani riike kooskõlas määrusega (EL) nr 236/2014.

iv) Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad

Vahendi jaoks ette nähtud rahastamispaketi suurus on 21,2 miljonit eurot (millest 0,9 miljonit eurot moodustavad lõivud EIFile kui komisjoni usaldusisikule, 6,2 miljonit eurot on tehnilise abi eraldis ning 14,1 miljonit eurot on omakapitali osa), mille suhtes kulukohustused võeti ja mis maksti EIFile välja usaldusisiku ülesannete täitmise eest. 31. detsembri 2013. aasta seisuga käsitleti summat laienemise peadirektoraadi bilansis sularahaekvivalendina (usalduskontol), kuid mitte veel finantsinstrumendina, ning eeldati, et vahend alustab tegevust 2014. aastal. See summa võimendab koguinvesteeringut ligikaudu 40 miljoni euro ulatuses, viidates võimendustegurile 2.

IPA I eelarveliste kulukohustuste koondsummat 21,2 miljonit eurot suurendatakse eeldatavasti mitut abisaajat hõlmava programmi IPA II kaudu, kui võetakse vastu sellekohased rahastamisotsused.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

Muu

Euroopa Kagu-Euroopa Fond

i) Viide alusaktile

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

Euroopa Kagu-Euroopa Fond, ühenduse rekonstruktsiooni-, arengu- ja stabilisatsiooniabi programm 2006/018-264, IPA 2007/019-344, IPA 2008/020-300 ja IPA 2009/021-373.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 236/2014, 11. märts 2014, millega sätestatakse liidu välistegevuse rahastamisvahendite rakendamise ühised eeskirjad ja menetlused (ELT L 77, 15.3.2014, lk 95).

ii) Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread

Punkt 22 02 07 01 — Piirkondlikud ja horisontaalsed programmid (2013. aasta eelarve liigenduses)

Punkt 22 02 04 01 — Mitut riiki hõlmavad programmid, piirkondlik integratsioon ja territoriaalne koostöö (2014. aasta eelarve liigenduses)

iii) Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele

Euroopa Kagu-Euroopa Fond on avaliku ja erasektori partnerluse vorm. Selle eesmärk on ligi meelitada kapitali erasektorist, võimendades seega avaliku sektori rahastajate vahendeid, mis aitavad kaasa piirkonna erasektori arengule. Euroopa Kagu-Euroopa Fond annab laenu kohalikele kommertsbankadele ja mikrokrediidiga tegelevatele asutustele Lääne-Balkani riikides edasilaenamiseks mikro- ja väikeettevõtetele ja majapidamistele. Euroopa Investeeringufond haldab Euroopa Kagu-Euroopa Fondi, kes avaldab mõju kolmel erineval tasandil:

- kohalike majanduste alustalade ehk mikro- ja väikeettevõtete toetamine, aidates seeläbi kaasa tulu teenimisele ja töökohtade loomisele;
- esmase varjupaigavajaduse rahuldamine;
- kohalike finantsturgude tugevdamine.

Kestus kuni 2015.–2017. aastani (pikendamine on kaalumisel).

iv) Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad

Selle vahendi jaoks ette nähtud rahastamispaketi suurus on 83,9 miljonit eurot (millest 25,5 miljonit eurot saadi otselepingutega (EIP usaldusisikuna) ja mille laienemise peadirektoraat tasus tsentraliseeritud kaudse täitmise lepingu alusel, finantsvaradest väärtuses 47 miljonit eurot, mis saadi 2006. aastal käibefondidest, ning muudest fondidest 11,4 miljoni euro ulatuses tehtud ümberpaigutustest). Rahastamispakett summas 83,9 miljonit eurot võimendab koguinvesteeringut 588 miljoni ulatuses, viidates võimendustegurile 7,1.

Euroopa Kagu-Euroopa Fondi (EFSE) jaoks ei olnud 2014. aastal täiendavat rahastamist ette nähtud.

Loodussäästliku Majanduskasvu Fond

i) Viide alusaktile

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

Kriisipakett, IPA 2009/021-373

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 236/2014, 11. märts 2014, millega sätestatakse liidu välistegevuse rahastamisvahendite rakendamise ühised eeskirjad ja menetlused (ELT L 77, 15.3.2014, lk 95).

ii) Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread

Punkt 22 02 07 01 — Piirkondlikud ja horisontaalsed programmid (2013. aasta eelarve liigenduses)

Punkt 22 02 04 01 — Mitut riiki hõlmavad programmid, piirkondlik investeerimistoetus (2014. aasta eelarve liigenduses)

iii) Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele

Loodussäästliku Majanduskasvu Fond on innovaativne fond, mille asutasid 2009. aastal Euroopa Investeerimispank ja KfW Entwicklungsbank Euroopa Komisjoni toel. Fond pakub sihtotstarbelist rahastamist energiatõhusus- ja taastuvenergiaprojektidele, et aidata sihtriikidel vähendada CO₂-heidet ja energiatarbimist.

Eesmärk saavutatakse ettevõtetele ja majapidamistele laenu andmisega finantsasutuste ja otsetoetuste kaudu. Komisjon investeerib Loodussäästliku Majanduskasvu Fondi toetusesaajate nimel, et toetada finantsturgude ja majanduste stabiliseerimist. Need investeringud tehakse fondi esimese järjekoha kahju osas, mis tagab, et rahastamine jääb energeetika avalikule ja erasektorile kättesaadavaks ning riigid ei kaota oma potentsiaali ELi 20/20/20 energiaeesmärkide saavutamisel. Loodussäästliku Majanduskasvu Fondi tegevust täiendab tehnilise abi rahastus.

Kuulub kavandamisele 2014–2020.

Energiatõhususe ja taastuvenergia (Loodussäästliku Majanduskasvu Fond) Euroopa Liidu rahastamisvahend aitab kaasa 2010–2013 mitmeaastase suunava kavandamisdokumendi eesmärkide saavutamisele, toetades muu hulgas investeringuid energiatõhususse kui majanduskriisist taastumise võimalikku põhitegurisse ning säästlikku majanduskasvu.

Selle peamised eesmärgid on astmelise riski ja kasumi struktuuri abil ning avaliku ja erasektori partnerluse vormis osutada toetust, edendada energiatõhusust ja taastuvenergiat Kagu-Euroopas, peamiselt pakkudes partnerluses finantseerimisasutustega ja otsese rahastamise kaudu ettevõtetele ja majapidamistele sihtotstarbelist rahastamist

Vahendiga rahastatakse finantseerimisasutusi (kommertspanku ja pangandusväliseid finantseerimisasutusi, nagu liisingufirmad) peamiselt selleks, et rahastada energiatõhususe ja taastuvenergia valdkonna investeringuid kodumajapidamistesse ning väikestesse ja keskmise suurusega ettevõtetesse. Lisaks pakub vahend otserahastamist energiateenuse ettevõtjatele, väikestele taastuvenergiaprojektidele ning ettevõtetele ja omavalitsusüksustele. Selle geograafiline ulatus hõlmab Lääne-Balkani riike ja Türgit kooskõlas määrusega (EL) nr 236/2014.

Vahendi raames võib kasutada keskmise pikkusega ja pikaajalisi kõrgema nõudeõigusega järguga laene, allutatud laene, sündikaat-laene, akreditiive, tagatise, vahefinantseerimislaenuvahendeid, kohalikke võlakirju ja omakapitali.

KOMISJON

TEAVE RAHASTAMISVAHENDITE KOHTA VASTAVALT FINANTSMÄÄRUSE ARTIKLI 49 LÕIKE 1 PUNKTILE E

Komisjon rakendab vahendit kaudse eelarve täitmise raames vastavalt finantsmääruse artiklile 139. Kaudse eelarve täitmise raames võib komisjon delegeerida rakendusülesanded järgmisele mitmepoolse arengu valdkonna finantseerimisasutusele: Euroopa Investeeringufond.

Vahend alustas tegevust 2009. aasta detsembris. Pärast maksimaalselt kuue aasta pikkust investeerimisperioodi lõpetatakse vahendi portfelli tegevus maksimaalselt kümne aasta jooksul (st maksimaalne kestus on kuni 2025. aastani).

iv) ***Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad***

Selle vahendi jaoks ette nähtud rahastamispaketi suurus on 38,6 miljonit eurot, mille suhtes kulukohustused võeti ja mis maksti välja (millest 5 miljonit eurot on tehnilise abi jaoks, 19,6 miljoni euro puhul sõlmis laienemise peadirektoraat otselepingu ja maksis summa välja tsentraliseeritud kaudse eelarve täitmise lepingu alusel, ning laienemise peadirektoraadi nimel KfW antud toetusest summas 14 miljonit eurot).

See summa võimendab koguinvesteeringut ligikaudu 200 miljoni euro ulatuses, viidates võimendustegurile 5.

Loodussäästliku Majanduskasvu Fondi jaoks ei olnud 2014. aastal täiendavat rahastamist ette nähtud.

VKEde kriisist väljumise toetuslaen Türgile

i) **Viide alusaktile**

Nõukogu määrus (EÜ) nr 1085/2006, 17. juuli 2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 210, 31.7.2006, lk 82).

Kriisipakett, IPA 2009/021-373

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 231/2014, 11. märts 2014, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (ELT L 77, 15.3.2014, lk 11).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 236/2014, 11. märts 2014, millega sätestatakse liidu välistegevuse rahastamisvahendite rakendamise ühised eeskirjad ja menetlused (ELT L 77, 15.3.2014, lk 95).

ii) **Asjaomastele tehingutele vastavad eelarveread**

Punkt 22 02 07 01 — Piirkondlikud ja horisontaalsed programmid (2013. aasta eelarve liigenduses)

Punkt 22 02 04 01 — Mitut riiki hõlmavad programmid, piirkondlik investeerimistoetus (2014. aasta eelarve liigenduses)

iii) **Rahastamisvahendite üldine kirjeldus, sh nende kestus ja mõju eelarvele**

VKEde kriisist väljumise toetuslaenu üldine eesmärk on leevendada VKEde jaoks kriisi mõju ning aidata kaasa Türgi majandus- ja tööhõivesektori arendamisele. Peamine eesmärk on toetada VKEsid konkreetsete tulusate investeringutega, pakkudes juurdepääsu atraktiivsele ja pikemaajalistele laenude rahastamisele. Laenude kaasrahastamist pakuvad Türgis tegutsevad kohalikud kommerts-pangad („finantsvahendajad”) VKEde tehtavate toetuskõlblike investeringute jaoks. Meetme käigus annab Euroopa Investeerimispank laene oma ressursidest koos liidu rahalise osalusega laenudega.

Üksikud VKEed vastavad finantsvahendaja rahastamise tingimustele, kui kasutatakse meetme kaudu kättesaadavat rahastamist (iga laen kui „all-laen”) maksimaalselt 5,0 miljoni euro ulatuses ja minimaalselt 200 000 euro ulatuses ning tagasimaksmise miinimum-tähtajaga neli aastat.

ELi rahaline panuse sellesse vahendisse on 30 miljonit eurot (millest 370 000 eurot on ette nähtud haldustasudeks). Tegemist on meetmega, mille puhul toimub eelarve täitmine ühiselt Euroopa Investeerimispannaga, kes annab 120,0 miljonit eurot. Meede lõpeb 2016. aasta detsembris. Kriisist väljumise toetuse kestust kokku pikendatakse ilmselt aastani 2026.

iv) **Kavandatud tehingud, sh olemasolevatest rahastamisvahenditest tulenevad finantsvõimenduse määral põhinevad sihtsummad**

2009. aasta ELi 30 miljoni euro suuruse kulukohustusega toetati kahe osaleva Türgi panga 150 miljoni euro suurust laenumahtu, mis osutab ligikaudsele võimendustegurile 5.

KOMISJON

VÄLJAANNETE TALITUS

TULUD

JAOTIS 4

MITMESUGUSED LIIDU MAKSUD JA LÕIVUD

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST

PEATÜKK 4 1 — TÖÖTAJATE SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
4 0 0	PEATÜKK 4 0 <i>Laekumised ametnike ja muude teenistujate palkadelt ja toetustelt makstavatest maksudest</i>	3 215 000	3 225 000		
4 0 3	<i>Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude töötavate teenistujate palkadelt makstavatest ajutistest maksudest</i>	p.m.	p.m.		
4 0 4	<i>Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust ja solidaarsusmaksust laekuv tulu</i>	670 000	673 000		
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	3 885 000	3 898 000		
4 1 0	PEATÜKK 4 1 <i>Töötajate sissemaksed pensioniskeemi</i>	4 320 000	4 311 000		
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	4 320 000	4 311 000		
	Jaotis 4 — Kogusumma	8 205 000	8 209 000		

KOMISJON
VÄLJAANNETE TALITUS

JAOTIS 4

MITMESUGUSED LIIDU MAKSUD JA LÕIVUD

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST

4 0 0 *Laekumised ametnike ja muude teenistujate palkadelt ja toetustelt makstavatest maksudest*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
3 215 000	3 225 000	

Märkused

Nimetatud tulud hõlmavad kõiki talituse töötajate hulka kuuluvate ametnike ja muude teenistujate palkadest, töötasudest ja hüvitistest igal kuul kinni peetavatest maksudest tulenevaid laekumisi.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

Alusaktid

Euroopa Liidu privileegide ja immunitetide protokoll, eelkõige selle artikkel 12.

4 0 3 *Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude töötavate teenistujate palkadelt makstavatest ajutistest maksudest*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	

Märkused

Nimetatud tulud hõlmavad kõiki talituse töötajate hulka kuuluvate teenistuses olevate ametnike ja muude teenistujate töötasust igal kuul kinni peetavatest ajutistest maksudest tulenevaid laekumisi.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a kuni 15. detsembrini 2003 kehtinud versioonis.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST (jätkub)

4 0 4 *Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust ja solidaarsusmaksust laekuv tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
670 000	673 000	

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

PEATÜKK 4 1 — TÖÖTAJATE SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 *Töötajate sissemaksed pensioniskeemi*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
4 320 000	4 311 000	

Märkused

Need tulud hõlmavad kõiki sissemaksid, mis arvatakse iga kuu maha ameti töötajate töötasudelt vastavalt personalieeskirjade artikli 83 lõikele 2 ja mida kasutatakse pensioniskeemi rahastamiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

JAOTIS 6**SISSEMAKSED LIIDU PROGRAMMIDESSE, KULUDE TAGASIMAKSED JA TULUD****PEATÜKK 6 6 — MUUD SISSE- JA TAGASIMAKSED****6 6 0 Muud sisse- ja tagasimaksed**

6 6 6 0 Muud sihtotstarbelised sisse- ja tagasimaksed

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	

Märkused

Punkti kantakse finantsmääruse artikli 21 kohaselt sellised tulud, mida ei ole kantud 6. jaotise teiste osade alla ja mida kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks, et rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

KOMISJON
VÄLJAANNETE TALITUS

KULUD

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
A2	VÄLJAANNETE TALITUS			
A2 01	HALDUSKULUD	72 748 000	73 642 000	74 050 575,40
A2 02	ERITEGEVUSALAD	7 091 000	7 091 000	16 680 988,15
A2 10	RESERVID	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis A2 — Kogusumma	79 839 000	80 733 000	90 731 563,55

JAOTIS A2

VÄLJAANNETE TALITUS

PEATÜKK A2 01 — HALDUSKULUD
PEATÜKK A2 02 — ERITEGEVUSALAD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK A2 01				
A2 01 01	Ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	54 361 000	54 431 000	54 725 000,—	100,67
A2 01 02	Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
A2 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad				
	Liigendamata assigneeringud	2 413 000	2 748 000	3 010 000,—	124,74
A2 01 02 11	Muud juhtimiskulud				
	Liigendamata assigneeringud	600 000	700 000	520 950,—	86,83
	Artikkel A2 01 02 — Kogusumma	3 013 000	3 448 000	3 530 950,—	117,19
A2 01 03	Hooned ja nendega seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	15 371 000	15 469 000	15 551 125,40	101,17
A2 01 50	Personalipoliitika ja -juhtimine				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	270 000	221 500,—	
A2 01 51	Infrastruktuuripoliitika ja infrastruktuuri haldamine				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	19 000	19 000,—	
A2 01 60	Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	3 000	5 000	3 000,—	100,00
	PEATÜKK A2 01 — KOGUSUMMA	72 748 000	73 642 000	74 050 575,40	101,79
	PEATÜKK A2 02				
A2 02 01	Tootmine				
	Liigendamata assigneeringud	1 280 000	1 035 000	3 159 672,78	246,85
A2 02 02	Kataloogimine ja arhiveerimine				
	Liigendamata assigneeringud	1 800 000	2 000 000	1 769 794,71	98,32
A2 02 03	Füüsiline levitamine ja edendustöö				
	Liigendamata assigneeringud	1 700 000	2 337 000	6 833 426,48	401,97
A2 02 04	Avalikud veebisaidid				
	Liigendamata assigneeringud	2 311 000	1 719 000	4 918 094,18	212,81
	PEATÜKK A2 02 — KOGUSUMMA	7 091 000	7 091 000	16 680 988,15	235,24

JAOTIS A2

VÄLJAANNETE TALITUS

PEATÜKK A2 01 — HALDUSKULUD

A2 01 01 *Ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
54 361 000	54 431 000	54 725 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud koosseisuliste ametnike ja ajutiste töötajatega seotud järgmiste kulude katmiseks:

- palgad, toetused ja palkadega seotud maksed;
- õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning sotsiaalkindlustusmaksud;
- ajutiste töötajate töötuskindlustus ning institutsiooni maksed nende pensioniõiguste kehtestamiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis;
- mitmesugused toetused ja lisatasud;
- kulud, mis on seotud paranduskoefitsiendi kohaldamisega ametnike ja ajutiste töötajate töötasude suhtes ning rahaliste tasude osa suhtes, mis kantakse üle riiki, mis ei ole isiku töökohariik;
- ametnike ja ajutiste töötajate (ning nende perekondade) reisikulud, mis hüvitatakse seoses tööle asumisega, institutsioonist lahkumisega või üleviimisega teisele töökohale;
- sisseseadmis- ja ümberasumistoetused, mida makstakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või institutsioonist lahkumise ja mujale elama asumisega;
- kolimiskulud, mis hüvitatakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või institutsioonist lahkumise ja mujale elama asumisega;
- eelarveaasta jooksul töötasude ajakohastamisega seotud kulud.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

KOMISJON
VÄLJAANNETE TALITUS

PEATÜKK A2 01 — HALDUSKULUD (jätkub)

A2 01 02 Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

A2 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 413 000	2 748 000	3 010 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- teenistustingimuste IV jaotises määratud lepinguliste töötajate töötasud, IV jaotises kirjeldatud lepinguliste töötajate sotsiaalkindlustusskeem ning kulud, mis tulenevad paranduskoefitsientide kohaldamisest nimetatud töötajate töötasude suhtes;
- eraõiguslike lepingute alusel palgatud ajutiste töötajate ja koosseisuväliste töötajatega seotud kulud (töötasud, kindlustus jms);
- kulud, mis on seotud riikide avalike teenistujate või muude ekspertide lähetamisega või ajutise talituse tööle määramisega ning täiendavad kulud seoses ametnike lähetamisega riikide ametiasutustesse või rahvusvahelistesse organisatsioonidesse;
- eelarveaasta jooksul töötasude ajakohastamisega seotud kulud,
- täiendavad teenused tekstide korrektuuri alal, ajutiste ja vabakutseliste töötajatega seotud kulud ning vastavad halduskulud.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjoni kehtestatud eeskirjad ametisse nimetamise ja tasustamise ja muude finantstingimuste kohta.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

A2 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
600 000	700 000	520 950,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- personalieeskirjadega hõlmatud töötajate ning riigi või rahvusvaheliste ekspertide ja ametnike transpordikulud, päevarahad ja lisa- või erakorralised kulud, mis on seotud nende tööülesannete täitmisega;

PEATÜKK A2 01 — HALDUSKULUD (jätkub)**A2 01 02** (jätkub)

A2 01 02 11 (jätkub)

- ametlikult talitust esindavate isikute kulude hüvitamine (komisjoni personali või liidu muude institutsioonide esindamisega seotud kohustuste täitmisel tehtud kulutusi ei ole võimalik hüvitada);
- uurimis- ja töörühmade tegevuses osalevate ekspertide reisikulud, päevarahad ja täiendavad kulud ning selliste kohtumiste organiseerimisega seotud kulud, kui neid ei kaeta olemasolevast infrastruktuurist (institutsioonide peakorterites või välisesindustes) (ekspertide kulud hüvitatakse komisjoni otsuste alusel);
- sisekoosolekutel erijuhtudel serveeritavate suupistete ja söögiga seotud kulud;
- selliste konverentside, kongresside ja kohtumistega seotud kulud, millest talitus võtab osa või mida ta organiseerib;
- kulud, mis on seotud koolitusega, mille eesmärk on parandada talituse töötajate oskusi, tulemuslikkust ja tõhusust vastavalt talituse erivajadustele;
- ekspertide kasutamine koolitusvajaduste kindlakstegemisel, kursuste kavandamisel, väljatöötamisel ja korraldamisel ning tulemuste hindamisel ja jälgimisel;
- konsultantide kasutamine mitmesugustes valdkondades, eriti organiseerimismeetodite, juhtimise, strateegia, kvaliteedi ja personalijuhtimise alal;
- välikoolitustel osalemine ja asjakohaste erialaorganisatsioonidega ühinemine;
- kulud, mis on seotud kursuste korraldamise praktiliste aspektide, tööruumide, transpordi ja söögiga ning kohapeal elamist eeldavate kursuste puhul majutusega;
- väljaannete ja teabe, vastavate veebilehekülgede ning õppevahendite, kaugõppe abonementide ja litsentside, raamatute, ajakirjandusväljaannete ning multimeediatoodete soetamisega seotud koolituskulud;
- õppevahendite soetamine;
- kulud, mis on seotud erialauuringute ja -konsultatsioonidega, mida viivad läbi kõrge kvalifikatsiooniga lepingulised (era- või juriidilisest isikust) eksperdid, sealhulgas juba tehtud uuringute soetamine, kui talituse töötajad ei ole võimelised neid ise vahetult tegema;
- kulud seoses talituse osalemisega Bridge Forum Dialogue'i tegevuses.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjoni kehtestatud eeskirjad ametisse nimetamise ja tasustamise ning muude finantstingimuste kohta.

KOMISJON
VÄLJAANNETE TALITUS

PEATÜKK A2 01 — HALDUSKULUD (jätkub)

A2 01 03 *Hooned ja nendega seotud kulud*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
15 371 000	15 469 000	15 551 125,40

Märkused

Assigneering on ette nähtud talituse hoonetega seotud kulude, eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

- kulud, mis on seotud hoonete soetamisega, ostuvõimalusega üürimisega või ehitamisega;
- kasutatavate hoonete või hoone osade ostuvõimalusega üürimisega kaasnev üür, maarent jm erinevad maksud ning konverentsi-, hoiu- ja arhiiviruumide, garaažide ning parkimiskohtade üürimine;
- talituse kasutuses olevate hoonete või hoone osade eest makstavad kindlustusmaksed;
- talituse kasutuses olevate hoonete või nende osade kulud seoses vee, gaasi, elektri ja küttega;
- kulud, mis on seotud ruumide, liftide jms hooldamisega ning keskkütte- ja kliimaseadmetega jne; korrapärase koristamisega, hooldus-, pesu-, pleegitus- ja keemilise puhastuse vahendite soetamisega ning ülevärvimise, parandamise ja hoolduseks vajalike vahenditega seotud kulud;
- jäätmete selektiivse töötlemise, ladustamise ning kõrvaldamisega seotud kulud;
- hoonete ümberkohandamine, nt vaheseinte nihutamine, tehniliste seadmete ümberseadistamine ning muud lukkude, elektriseadmete, torustiku, maalritööde, pörandakatete ja muu sellisega seotud eritööd, samuti kulud, mis on seotud hoone võrguseadmete otstarbekohase muutmise ja selleks vajaliku varustusega (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei uuendata ega sõlmita enne, kui talitus on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- inimeste ja vara füüsilise ja materiaalse julgeolekuga seotud kulud, eelkõige hoonete valvamise lepingute, turvaseadmete hooldamise lepingute ning väiksemate seadmete soetamisega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui talitus on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- inimeste töötervishoiu ja tööohutusega seotud kulud, eelkõige tuletõrjeseadmete ostu-, üüri- ning hoolduskulud, tuleohutusala väljaõppega töötajate varustuse uuendamisega ning kohustuslike kontrollimistega seotud kulud, (lepinguid, mille väärtus on rohkem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega uuendata enne, kui talitus on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- hoonete soetamisele, üürimisele või ehitamisele eelneva õigus-, finants- ja tehnilise nõustamise eest makstavad tasud;
- hoonetega seotud kulud, eelkõige mitme üürikuuga hoonete hoolduskulud, ruumide ülevaatussega seotud kulud ja kommunaalteenuste (tänavate puhastamine ja hooldus, prügivedu jne) eest makstavad tasud;
- ruumide suuremahuliste sisustustöödega seotud tehnilise abi eest makstavad tasud;

PEATÜKK A2 01 — HALDUSKULUD (jätkub)**A2 01 03** (jätkub)

- tehniliste seadmete ja varustuse soetamine, üürimine, liisimine, hooldamine, parandamine, paigaldamine ja uuendamine;
- mööbli soetamine, üürimine, hooldamine ja parandamine;
- transpordivahendite soetamine, üürimine, hooldamine ja parandamine;
- mitmesugused kindlustusliigid (eelkõige tsiviilvastutuskindlustus ja kindlustus varguse vastu);
- töövahenditega jms seotud kulud, eelkõige
 - vormirõivaste soetamine (eelkõige käskjalgadele, autojuhtidele ja toitlustuspersonalile);
 - töökodade personali tööriivaste soetamisega ja puhastamisega seotud kulud ning samasugused kulud töötajatele, kes vajavad kaitserõivastust halva või külma ilma, tavapäratu kulumise või mustuse vastu;
 - direktiivide 89/391/EMÜ ja 90/270/EMÜ kohaselt vajalikuks osutuda võivate seadmete soetamine või nendega seotud kulude hüvitamine;
- seadmete, mööbli ja kontoritarvete osakonnasisese kolimise, ümberkorraldamise ning teisaldamisega (vastuvõtmine, ladustamine, üleandmine) seotud kulud;
- hoonete telekommunikatsiooniseadmetega varustamise kulud, eelkõige kaablite, telefonikeskjaamade ja jaoturite, audio-, videokonverentsiseadmete ning sise- ja mobiiltelefonisüsteemide soetamine, üürimine, paigaldamine ja hooldamine, ning andmesidevõrkude (seadmed ja hooldus) ja nendega seotud teenuste (haldus, tugisüsteemid, dokumentatsioon, paigaldamine ning teisaldamine) kulud;
- arvutite, terminalide, serverite, miniarvutite, välisseadmete, ühendusaparaatide ja vajaliku tarkvara ost, üürimine või liisimine ja hooldus;
- teabe mis tahes kujul paljundamiseks ja arhiveerimiseks vajalike seadmete (nt printerid, faksi- ja koopiamasinad, skannerid ja digitaalsed koopiamasinad) soetamine, üürimine, liisimine ja hooldamine;
- kirjutusmasinate, tekstitöötlemiseadmete ja igasuguste muude elektrooniliste kontoriseadmete ost, üür või liisimine;
- kõnealuste seadmete paigaldamine, konfigureerimine, hooldus, uuringud, dokumentatsioon ja tarvikud;
- paberi, ümbrike, kontoritarvikute ning trükikodade tarvikute soetamisega seotud kulud;
- tavalise kirjavahetuse, aruannete ja väljaannete postikulu ja kättoimetamistasud; õhu-, mere- või raudteed pidi saadetud posti- ja muude pakkidega seotud kulud ning talituse siseposti töötlemisega seotud kulud;
- kaabel- või raadioside (tava- ja mobiiltelefonid, Interneti-televisioon, telekonverents ja videokonverents) abonementmaksud ja nende teenustega seotud kulud; andmesidevõrkude, telemaatikateenustega jms seotud kulud ning telefonikataloogide ostuga seotud kulud;
- hoonetevahelise telefoni- ja arvutiühenduse ning liidu asutuste vaheliste rahvusvaheliste sideliinidega seotud kulud;

KOMISJON
VÄLJAANNETE TALITUS

PEATÜKK A2 01 — HALDUSKULUD (jätkub)

A2 01 03 (jätkub)

— tehniline ja logistiline tugi, koolitus ja muud arvutiseadmete ning tarkvaraga seotud üldhuvitoimingud, üldine arvutikoolitus, paber- ning elektroonilistel andmekandjatel oleva tehnilise dokumentatsiooni abonemendid jne, teenindav välispersonal, kontoriteenused, rahvusvaheliste organisatsioonide liikmemaksud jne, arvutiseadmete ja tarkvaraga seotud turvalisus- ja kvaliteedi tagamise uuringud, tarkvara kasutamise, hooldamise ja arendamise kulud ning infotehnoloogia-projektide elluviimine;

— muud eespool nimetatata talituskulud.

Assigneeringuga ei kaeta trükikoja ega levituskeskuse tööstustegevusega seotud kulusid.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktide a–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 10 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate tervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

A2 01 50 *Personalipoliitika ja -juhtimine*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	270 000	221 500,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— talituse panus puhkekeskuse ning Luxembourgis toimuva muu kultuuri- ja sporditegevuse kulude ning kõigi eri rahvustest töötajate vahelise sotsiaalse kontakti julgustamiseks tehtud algatustega seotud kulude rahastamisel;

— talituse panus lastepäevakodu ja teiste lastesõimede ning laste transportimisega seotud kulude rahastamisel;

— abistamispoliitika raames järgmistesse kategooriatesse kuuluvad puuetega inimesed:

— alaliselt töötavad ametnikud ja ajutised töötajad;

— alaliselt töötavate ametnike ja ajutiste töötajate abikaasad;

— kõik ülalpeetavad lapsed Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjade tähenduses.

PEATÜKK A2 01 — HALDUSKULUD (jätkub)

A2 01 50 (jätkub)

Selle assigneeringuga kaetakse kõik nõuetekohaselt tõendatud mittemeditsiinilised kulutused, mis tunnistatakse vajalikuks ja tulenevad nende puudest, ning seda eelarvesse kirjendatud summa ulatuses ja pärast elukoha- või päritoluriigis antud õiguste ammendamist.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

A2 01 51 **Infrastruktuuripoliitika ja infrastruktuuri haldamine**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	19 000	19 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- restoranide, kohvikute ja sööklate tavalised jooksvad kulud ja seadmete ja inventari vahetamisega seotud kulud;
- talituse kantavad ja tsiviilvastutusest põhjustatud kahjukulud ning teatavate juhtudega seotud kulud, kui õigluse huvides on vaja maksta hüvitist, ilma et sellega kaasneks mingeid juriidilisi nõudeid.

A2 01 60 **Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 000	5 000	3 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- andmevaateteenuste liikmemaksud, ajalehtede ja erialaste perioodiliste väljaannete tellimine, talituse tööga seotud trükiste ja tehniliste tööde soetamine;
- ajakirjandusagentuuride liikmeks olemisega seotud kulud (telegraafiteenused ning ajakirjandus- ja teabebülletäänid).

PEATÜKK A2 02 — ERITEGEVUSALAD

A2 02 01 **Tootmine**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 280 000	1 035 000	3 159 672,78

KOMISJON
VÄLJAANNETE TALITUS

PEATÜKK A2 02 — ERITEGEVUSALAD (jätkub)

A2 02 01 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud tootmistevõimega seotud kulude, eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

- igas vormis väljaannete (nii paberandjal kui ka elektrooniliste) tootmine ja ühisvaldamine,
- trükiste taastrükkimine ja asutuse vastutusel esinenud vigade parandamine,
- dokumentide reprodutseerimiseks vajalike seadmete ja infrastruktuuride ostmise või üürimise kulud, sh kulud paberile ja muudele tarvikutele.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktide a–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 2 200 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi, Euroopa Ülemkogu, nõukogu, komisjoni, Euroopa Liidu Kohtu, kontrollikoja, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ja Regioonide Komitee otsus 2009/496/EÜ, Euratom, 26. juuni 2009, Euroopa Liidu Väljaannete Talituse korralduse ja toimimise kohta (ELT L 168, 30.6.2009, lk 41).

A2 02 02 **Kataloogimine ja arhiveerimine**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 800 000	2 000 000	1 769 794,71

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõigi kataloogimis- ja arhiveerimistevõimega seotud kulude, eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

- kataloogimine, mis sisaldab järgmisi kulusid: dokumendi ja osalise õigusliku analüüsi, indekseerimise, täpsustamise, redigeerimise, kirjade elektroonilisele kujule viimise ja hooldamise kulud,
- rahvusvaheliste kataloogimisega tegelevate asutuste iga-aastased liikmemaksud,
- elektrooniline salvestamine,
- elektrooniliste dokumentide pikaajaline säilitamine ja sellega seonduvad teenused, digiteerimine.

Õiguslik alus

Nõukogu 26. novembri 1974. aasta määrus juriidilise dokumenteerimise automatiseerimise kohta (EÜT C 20, 28.1.1975, lk 2).

Nõukogu 13. novembri 1991. aasta määrus CELEXi süsteemi tööstruktuuride reorganiseerimise kohta (ühenduse õiguse automatiseeritud dokumenteerimine) (EÜT C 308, 28.11.1991, lk 2).

PEATÜKK A2 02 — ERITEGEVUSALAD (jätkub)**A2 02 02** (jätkub)

Nõukogu 20. juuni 1994. aasta määrus ühenduse õiguse ja riiklike rakendusõiguste ning parandatud ligipääsutingimuste elektroonilise levitamise kohta (EÜT C 179, 1.7.1994, lk 3).

Euroopa Parlamendi, Euroopa Ülemkogu, nõukogu, komisjoni, Euroopa Liidu Kohtu, kontrollikoja, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ja Regioonide Komitee otsus 2009/496/EÜ, Euratom, 26. juuni 2009, Euroopa Liidu Väljaannete Talituse korralduse ja toimimise kohta (ELT L 168, 30.6.2009, lk 41).

A2 02 03 **Füüsiline levitamine ja edendustöö**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 700 000	2 337 000	6 833 426,48

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõigi füüsilise levitamise ja edendustegevusega seotud kulude, eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

- trükiste ladustamisega seotud tegevus: lattu paigutamine, sissetoomine/väljaviimine jne;
- pakkimine ja adresseerimine (masinad, seadmed, tarbekaubad, käitlemine jne);
- lähetamiskulud: postikulud, transport, edasi-tagasi toimetamine jne;
- aadresside nimekirja soetamine ja haldamine: loomine, sisestamine/kodeerimine, ajakohastamine jms;
- tootmine ja turustamine: näitused, kataloogid, brošüürid, reklaam, turu-uuringud jne;
- üldsuse teavitamine ja abistamine;
- raamatukogude vahendid: indekseerimiskaardid, riiulid, mööbel, kataloogimisvahendid jne.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktide a–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 5 000 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi, Euroopa Ülemkogu, nõukogu, komisjoni, Euroopa Liidu Kohtu, kontrollikoja, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ja Regioonide Komitee otsus 2009/496/EÜ, Euratom, 26. juuni 2009, Euroopa Liidu Väljaannete Talituse korralduse ja toimimise kohta (ELT L 168, 30.6.2009, lk 41).

A2 02 04 **Avalikud veebisaidid**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 311 000	1 719 000	4 918 094,18

KOMISJON
VÄLJAANNETE TALITUS

PEATÜKK A2 02 — ERITEGEVUSALAD (jätkub)

A2 02 04 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud avalike veebisaitidega seotud kulude (peamiselt ELi raamatupoe, veebisaidi Who's Who ja osaliselt EUR-Lex'i avaldamine), eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

- avalike veebisaitide haldus ja arendus,
- veebisaidi kasutajatugi.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi, Euroopa Ülemkogu, nõukogu, komisjoni, Euroopa Liidu Kohtu, kontrollikoja, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ja Regioonide Komitee otsus 2009/496/EÜ, Euratom, 26. juuni 2009, Euroopa Liidu Väljaannete Talituse korralduse ja toimimise kohta (ELT L 168, 30.6.2009, lk 41).

PEATÜKK A2 10 — RESERVID

A2 10 01 *Määratlemata otstarbega assigneeringud*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikli assigneeringud on eranditult määratlemata otstarbega ning neid võib kasutada ainult pärast nende ülekandmist teistele eelarveridadele vastavalt finantsmääruses selle kohta kehtestatud menetlusele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

A2 10 02 *Ettenägematute kulude reserv*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

KOMISJON
EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

TULUD

JAOTIS 4

MITMESUGUSED LIIDU MAKSUD JA LÕIVUD

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
4 0 0	PEATÜKK 4 0 <i>Laekumised ametnike ja muude teenistujate töötasudelt ja toetustelt makstavatest maksudest</i>	3 069 000	2 981 000		
4 0 3	<i>Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude töötavate teenistujate töötasudelt makstavatest ajutistest maksudest</i>	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	<i>Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust ja solidaar-susmaksust laekuv tulu</i>	627 000	615 000		
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	3 696 000	3 596 000	0,—	
4 1 0	PEATÜKK 4 1 <i>Töötajate sissemaksed pensioniskeemi</i>	3 232 000	3 148 000		
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	3 232 000	3 148 000		
	Jaotis 4 — Kogusumma	6 928 000	6 744 000	0,—	

JAOTIS 4

MITMESUGUSED LIIDU MAKSUD JA LÕIVUD

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST

4 0 0 *Laekumised ametnike ja muude teenistujate töötasudelt ja toetustelt makstavatest maksudest*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
3 069 000	2 981 000	

Märkused

Need tulud sisaldavad kõiki laekumisi ametnike ja muude teenistujate töötasudelt ja toetustelt makstavatest maksudest, mis arvatakse iga kuu maha ameti töötajate töötasudelt.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personaleeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

4 0 3 *Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude töötavate teenistujate töötasudelt makstavatest ajutistest maksudest*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Need tulud hõlmavad kõiki laekumisi alaliselt töötavate ametnike ja muude teenistujate töötasudelt makstavatest ajutistest maksudest, mis arvatakse iga kuu maha ameti töötajate töötasudelt.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personaleeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a kuni 15. detsembrini 2003 kehtinud versioonis.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

4 0 4 *Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust ja solidaarsusmaksust laekuv tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
627 000	615 000	

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personaleeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

KOMISJON
EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 Töötajate sissemaksed pensioniskeemi

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
3 232 000	3 148 000	

Märkused

Need tulud hõlmavad kõiki sissemaksid, mis arvatakse iga kuu maha ameti töötajate töötasudelt vastavalt personalieeskirjade artikli 83 lõikele 2 ja mida kasutatakse pensioniskeemi rahastamiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

KOMISJON
EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

JAOTIS 6

SISSEMAKSED LIIDU PROGRAMMIDESSE, KULUDE TAGASIMAKSED JA TULUD

PEATÜKK 6 6 — MUUD SISSE- JA TAGASIMAKSED

6 6 0 *Muud sisse- ja tagasimaksed*

6 6 0 0 Muud sihtotstarbelised sisse- ja tagasimaksed

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkti kantakse finantsmääruse artikli 21 kohaselt sellised tulud, mida ei ole kantud 6. jaotise teiste osade alla ja mida kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks, et rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

KULUD**Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte**

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
A3	EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET			
A3 01	HALDUSKULUD	55 596 000	55 346 000	55 119 180,57
A3 02	PETTUSTEVASTASTE MEETMETE FINANTSEERIMINE	1 950 000	1 650 000	2 327 971,33
A3 03	JÄRELEVALVEKOMITEE LIIKMETE VOLITUSTEST TULE- NEVAD KULUD	200 000	200 000	200 000,—
A3 10	RESERVID	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis A3 — Kogusumma	57 746 000	57 196 000	57 647 151,90

KOMISJON
EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

JAOTIS A3

EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

PEATÜKK A3 01 — HALDUSKULUD

PEATÜKK A3 02 — PETTUSTEVASTASTE MEETMETE FINANTSEERIMINE

PEATÜKK A3 03 — JÄRELEVALVEKOMITEE LIIKMETE VOLITUSTEST TULENEVAD KULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
A3 01 01	PEATÜKK A3 01 Ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	39 032 000	38 507 000	36 253 440,25	92,88
A3 01 02	Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
A3 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad				
	Liigendamata assigneeringud	2 625 000	2 612 000	2 838 712,68	108,14
A3 01 02 11	Muud juhtimiskulud				
	Liigendamata assigneeringud	2 289 000	2 689 000	2 221 878,69	97,07
	Artikkel A3 01 02 — Kogusumma	4 914 000	5 301 000	5 060 591,37	102,98
A3 01 03	Hooned ja nendega seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	11 632 000	11 520 000	13 790 643,84	118,56
A3 01 50	Personalipoliitika ja -juhtimine				
	Liigendamata assigneeringud	3 000	3 000	0,—	0
A3 01 51	Infrastruktuuripoliitika ja infrastruktuuri haldamine				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
A3 01 60	Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	15 000	15 000	14 505,11	96,70
	PEATÜKK A3 01 — KOGUSUMMA	55 596 000	55 346 000	55 119 180,57	99,14
A3 02 01	PEATÜKK A3 02 Euroopa Pettustevastase Ameti kontrollid, uuringud, analüüsid ja tegevused				
	Liigendamata assigneeringud	1 700 000	1 400 000	1 945 451,98	114,44
A3 02 02	Euro võltsimise vastased meetmed				
	Liigendamata assigneeringud	50 000	50 000	47 831,22	95,66
A3 02 03	Teavitamis- ja kommunikatsioonimeetmed				
	Liigendamata assigneeringud	200 000	200 000	334 688,13	167,34
	PEATÜKK A3 02 — KOGUSUMMA	1 950 000	1 650 000	2 327 971,33	119,38
A3 03 01	PEATÜKK A3 03 Järelevalvekomitee liikmete volitustest tulenevad kulud				
	Liigendamata assigneeringud	200 000	200 000	200 000,—	100,00
	PEATÜKK A3 03 — KOGUSUMMA	200 000	200 000	200 000,—	100,00

KOMISJON
EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

JAOTIS A3

EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

PEATÜKK A3 01 — HALDUSKULUD

A3 01 01 Ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
39 032 000	38 507 000	36 253 440,25

Märkused

Assigneering on ette nähtud ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud järgmiste kulude katmiseks:

- palgad, toetused ja palkadega seotud maksed;
- õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning muud sotsiaalkindlustusmaksud;
- ajutiste töötajate töötuskindlustus ning institutsiooni maksed nende pensioniõiguste kehtestamiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis;
- erinevad toetused ja abirahad;
- ametnike ja ajutiste töötajate (kaasa arvatud nende perekondade) sõidukulud, mis on seotud tööle asumise, institutsioonist lahkumise või teise töökohta üleviimisega;
- sisseseadmis- ja ümberasumistoetused, mis hüvitatakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes on sunnitud vahetama elukohta seoses tööleasumisega, uuele töökohale üleviimisega ning lõpuks institutsioonist lahkumise ja mujale elama asumisega;
- kolimiskulud, mis hüvitatakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes on sunnitud vahetama elukohta seoses tööleasumisega, uuele töökohale üleviimisega ning lõpuks institutsioonist lahkumise ja mujale elama asumisega;
- kulud, mis on seotud paranduskoefitsientide kohaldamisega ametnike ja ajutiste töötajate töötasude suhtes ning mujale kui töökohariiki kantavate rahaliste tasude suhtes;
- eelarveaasta jooksul töötasude ajakohastamisega seotud kulud.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

PEATÜKK A3 01 — HALDUSKULUD (jätkub)

A3 01 02 Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

A3 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 625 000	2 612 000	2 838 712,68

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- lepinguliste töötajate töötasud (teenistustingimuste IV jaotise tähenduses), lepingulisi töötajaid kattev institutsiooni sotsiaalkindlustusskeem vastavalt IV jaotises kirjeldatule ning kõnealuste töötajate töötasude suhtes kohaldatavate paranduskoefitsientide kulud;
- eraõiguslike lepingute alusel töövahendusagentuuri vahendusel palgatud töötajatega ja koosseisuväliste töötajatega seotud kulud (töötasud, kindlustus jne);
- personalikulud seoses teenuslepingutega tehniliste ja haldustööde allhankeks;
- kulud, mis on seotud riikide avalike teenistujate või muude ekspertide lähetamisega või ajutise tööle määramisega ametisse, ning täiendavad kulud seoses ametnike lähetamisega riikide ametiasutustesse või rahvusvahelistesse organisatsioonidesse;
- eelarveaasta jooksul töötasude ajakohastamisega seotud kulud.

A3 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 289 000	2 689 000	2 221 878,69

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- personalieeskirjade alusel töötavate komisjoni töötajate ja komisjoni osakondades lähetusel viibivate riikide või rahvusvaheliste ekspertide või ametnike lähetusega seotud sõidukulud, kaasa arvatud pileтите ja broneerimisega seotud lisakulud, päevarahad ning täiendavad ja erakorralised kulud;
- ametlikult ametit esindavate isikute kulude hüvitamine (komisjoni personali või liidu muude institutsioonide esindamisega seotud kohustuste täitmisel tehtud kulutusi ei ole võimalik hüvitada);
- õppe- ja töörühmade tegevuses osalevate ekspertide sõidu-, elamis- ja ettenägematud kulud ning selliste kohtumiste korraldamisega seotud kulud, kui neid ei kaeta institutsioonide peakorterite või välisesinduste olemasolevate infrastruktuuride raames (kulud hüvitatakse ekspertidele komisjoni otsuste alusel);
- sisekoosolekutel erijuhtudel pakutavate suupistete ja toiduga seotud kulud;
- mitmesugused kulud, mis on seotud konverentside, loengute ja koosolekutega, kus amet osaleb või mille korraldamisega ta tegeleb;

KOMISJON
EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

PEATÜKK A3 01 — HALDUSKULUD (jätkub)

A3 01 02 (jätkub)

A3 01 02 11 (jätkub)

- väliskoolitustest osavõtmise ja asjakohaste organisatsioonidega ühinemise kulud;
- üldkoolitus, mille eesmärgiks on täiustada personali oskusi ning ameti töö tulemuslikkust ja tõhusust:
 - koolitusvajaduste kindlaksmääramiseks, kursuste kavandamiseks, väljatöötamiseks ja pidamiseks ning tulemuste hindamiseks ja jälgimiseks palgatud ekspertidele makstavad tasud;
 - mitmesuguste valdkondade, eelkõige organisatsioonide meetodite, juhtimise, strateegia, kvaliteedi ning personali juhtimise konsultantidele makstavad tasud;
 - väliskoolitustel osalemise ja asjakohaste kutseorganisatsioonide liikmeks astumisega seotud kulud;
- selliste kursuste praktilise korralduse ning ruumide kasutamise, transpordi ning osalejate toitlustamise ja majutamisega seotud kulutused;
- koolituskulud, mis on seotud trükiste, teabe ja asjaomaste veebilehekülgedega, samuti õppevahendite ostmisega, kaugõppe liikmemaksude ja litsentsidega, raamatutega, ajakirjandusega ja multimeediatoodetega;
- õppevahendite ostmine.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjoni vastu võetud eeskirjad, mis reguleerivad ametisse nimetamist ja töötasusid ning teisi finantstingimusi.

A3 01 03 *Hooned ja nendega seotud kulud*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
11 632 000	11 520 000	13 790 643,84

Märkused

Assigneering on ette nähtud ameti hoonetega seotud kulude ja muude nendega seotud kulude katmiseks, eelkõige järgmiseks:

- hoonete ostmine või üürimine väljaostuvõimalusega või hoonete ehitamine;
- üüri- või liisingumaksud, erinevad maksud ning kasutatavate hoonete või hoone osade suhtes väljaostuõiguse kasutamine ning konverentsiruumide, hoiupaikade, garaažide ja parkimiskohtade üür;
- ameti kasutuses olevate hoonete või hoone osade eest makstavad kindlustusmaksed;

PEATÜKK A3 01 — HALDUSKULUD (jätkub)**A3 01 03** (jätkub)

- ameti kasutuses olevate hoonete või nende osade vee-, gaasi-, elektri- ja küttekulud;
- ruumide, tõsteseadmete, keskkütte- ja kliimaseadmete jne käitamise kulud; kulud, mis on seotud korrapärase koristustööde, hooldus-, puhastus-, pesemis- ja keemilise puhastuse toodete jms ostmisega ning ülevärvimise, parandamise ja hoolduseks vajalike vahenditega;
- prügi sorteerimise, ladustamise ja vedamise kulud;
- hoonete remont, nt vaheseinte nihutamine, tehniliste seadmete ümberseadistamine ning muud lukkude, elektriseadmete, torustiku, maalritööde, põrandakatete ja muu sellisega seotud eritööd ning inventari kaablite vahetamise ning selleks vajalike seadmete hankimisega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igauks neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- inimeste ja vara füüsilise ja materiaalse julgeolekuga seotud kulud, eelkõige hoonete valvamise lepingute, turvaseadmete hooldamise lepingute ning väiksemate seadmete ostmisega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igauks neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- inimeste töötervishoiu ja tööohutusega seotud kulud, eelkõige tuletõrjeseadmete ostmise, üürimise ning hooldamise kulud, vabatahtliku tuletõrjebina tegutsevate töötajate varustuse uuendamisega ning kohustuslike kontrollimistega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igauks neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- hoonete omandamisele, üürimisele või ehitamisele eelnevate õigus-, finants- ja tehniliste konsultatsioonide tasude kulud;
- hoonete, eelkõige mitme üürnikuga hoonete muud hoolduskulud, ruumide ülevaatusega seotud kulud ja kommunaalteenuste (jäätmete kogumine jne) maksumus;
- ruumide suuremahuliste sisustustöödega seotud tehnilise abi eest makstavad tasud;
- tehniliste seadmete ja varustuse ostmine, üürimine, liisimine, hooldus, remont, paigaldus ja uuendamine:
 - mööbli soetamine, üürimine, hooldus ja remont;
 - sõidukite soetamine, üürimine, hooldus ja remont;
- eri liiki kindlustused (eelkõige tsiviilvastutusega seotud ja vargusevastane);
- kulutused töövarustusele, eelkõige
 - kulleritele ja autojuhtidele vormide ostmine;
 - töökojapersonalile ja oma töö tõttu halva või külma ilma, suure kulumise või määrdumise vastu kaitset vajavale personalile riiete ostmine ja puhastamine;

KOMISJON
EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

PEATÜKK A3 01 — HALDUSKULUD (jätkub)

A3 01 03 (jätkub)

- seadmete ost või nendega seotud kulude hüvitamine, mis võiksid olla vajalikud vastavalt direktiividele 89/391/EMÜ ja 90/270/EMÜ;
- seadmete, mööbli ja kontoritarvete osakonnasisesse kolimise, ümberkorraldamise ning teisaldamisega (vastuvõtmine, ladustamine, üleandmine) seotud kulud;
- hoonete telekommunikatsiooniseadmetega varustamise kulud, eelkõige telefonikeskjaamade ja jaoturite, audio-, videokonferentsiseadmete ning sise- ja mobiiltelefonisüsteemide ostmise, üürimine, paigaldus ning hooldus, ning andmesidevõrkude (seadmed ja hooldus) ja nendega seotud teenuste (haldus, tugisüsteemid, dokumentatsioon, paigaldamine ja teisaldamine) kulud;
- arvutite, terminalide, miniarvutite, väljundseadmete, ühendusseadmete ja vajaliku tarkvara ost, üürimine või liisimine;
- trükitud kujul esitamiseks vajalike vahendite ost, üürimine või liisimine, nt printerid, faksid, koopiamasinad, skannerid ja digitaalsed koopiamasinad;
- kirjutusmasinate, tekstitöötlemiseadmete ja igasuguste muude elektrooniliste kontoriseadmete ost, üürimine või liisimine;
- kõnealuste seadmete paigaldamine, konfigureerimine, hooldus, uuringud, dokumentatsioon ja tarvikud;
- paberi, ümbrike, kontoritarvikute ja trükikodade tarvikute ning väliste trükiteenuste osutajatega seotud kulud;
- tavalise kirjavahetuse, aruannete ja väljaannete frankeerimis- ja kättetoimetamistasud; õhu-, mere- või raudteed pidi saadetud posti- ja muude pakkide tasud ning ameti siseposti töötlemisega seotud kulud;
- tellimistasud ja kaabli- või raadiosidekulud (laua- ja mobiiltelefonid, televisioon, tele- ja videokonferentside pidamine), kulutused andmesidevõrgule, telemaatikateenustele jne ning kataloogide ost;
- hoonetevahelise telefoni- ja arvutiühenduse ning liidu asutuste vaheliste rahvusvaheliste sideliinide kulud;
- tehniline ja logistiline tugi, koolitus ja muud arvutiseadmete ning tarkvaraga seotud üldhuvitoimingud, üldine arvutikoolitus, paber- ning elektroonilistel andmekandjatel oleva tehnilise dokumentatsiooni abonemendid jne, teenindav välispersonal, kontoriteenused, rahvusvaheliste organisatsioonide liikmemaksud jne, arvutiseadmete ja tarkvaraga seotud turvalisus- ja kvaliteedi tagamise uuringud, tarkvara kasutamise, hooldamise ja arendamise kulud ning infotehnoloogia-projektide elluviimisega seotud kulud;
- muud eespool nimetatata tegevuskulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktide a–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 20 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

PEATÜKK A3 01 — HALDUSKULUD (jätkub)**A3 01 03** (jätkub)

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

A3 01 50 **Personalipoliitika ja -juhtimine**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 000	3 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- ameti panus puhkekeskuste ja muude kultuuriliste ja spordiürituste kulude katmise Brüsselis ning ameti eri rahvustest töötajate vahel sotsiaalsete kontaktide edendamise seotud kulude katmise;
- ameti panus söime- ja koolitranspordi teenustega seotud kulude katmise ning kulutused abistamispoliitika raames järgmistesse kategooriatesse kuuluvate puuetega inimeste abistamiseks:
 - alaliselt töötavad ametnikud ja ajutised töötajad;
 - alaliselt töötavate ametnike ja ajutiste töötajate abikaasad;
 - kõik ülalpeetavad lapsed personalieeskirjade tähenduses.

Assigneeringuga kaetakse kõik nõuetekohaselt tõendatud mittemeditsiinilised kulutused, mis tunnistatakse vajalikuks ja tulenevad nende puudest, ning seda eelarvesse kirjendatud summa ulatuses ja pärast elukoha- või päritoluriigis antud õiguste ammendamist.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

A3 01 51 **Infrastruktuuripoliitika ja infrastruktuuri haldamine**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud restoranide, kohvikute ja sööklate tavaliste jooksvate kulude ja seadmete ning inventari vahetamise seotud kulude katmiseks.

KOMISJON
EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

PEATÜKK A3 01 — HALDUSKULUD (jätkub)

A3 01 60 Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
15 000	15 000	14 505,11

Märkused

Assigneering on ette nähtud komisjonisese veebilehekülje (My IntraComm) tegemise ja arendamisega seotud kulude, andmete kiire ekraanile kuvamise teenustega seotud kulude, köitmiskulude ja muude raamatute ja väljaannete säilitamisega seotud kulude, ajalehtede ja erialaste perioodiliste väljaannete ning ameti tegevusega seotud väljaannete ja tehniliste tööde ostmisega seotud kulude katmiseks.

PEATÜKK A3 02 — PETTUSTEVASTASTE MEETMETE FINANTSEERIMINE

A3 02 01 Euroopa Pettustevastase Ameti kontrollid, uuringud, analüüsid ja tegevused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 700 000	1 400 000	1 945 451,98

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõigi pettustevastase võitluse meetmetega seotud kulude katmiseks, mis ei ole hõlmatud ameti haldustegevusega.

See on ette nähtud eelkõige järgmiste eesmärkidega toiminguteks:

- teabevahetussüsteemide ja ühiste infrastruktuuride kavandamine, arendamine, parandamine ja haldamine, pidades samas kinni konfidentsiaalsus- ja turvanõuetest;
- sellise teabe otsimine, kogumine, uurimine, kasutamine ja edastamine siseriiklikele uurimisasutustele, mis aitab kaasa pettuse avastamisele ja jälitamisele (nt kasutades selleks andmebaase);
- liikmesriikide tegevuse toetamine, eelkõige rahvusvaheliste pettuste puhul, kus tuleks võtta meetmeid liidu tasandil;
- rahastamismeetmed, et muuta takistus-, kontrolli- ja uurimismeetmed tõhusamaks;
- koostöö tugevdamine asjaomaste asutustega, eriti võitlemaks sigarettide salakaubaveoga;
- kohapealsete kontrollimiste ja järelevalve korraldamine ja neis osalemine;
- nende uurijate ja riikide kohtu-uurijate sõidukulude ja päevarahade maksmine, kes töötavad välisriigis seoses kontrolliküllastuse, kohapealse kontrollimise ja kooskõlastuskoosolekutega ning uurimise eesmärgil üldiselt;
- nende ekspertide sõidukulud, päevarahad ja lisakulud, kelle amet on võtnud tööle uurimise tegemisel eksperdiarvamuse saamiseks teatud kindlas küsimuses;
- selliste konverentside, kongresside ja koosolekutega seotud kulude katmine, mida amet korraldab pettustevastase töö raames.

PEATÜKK A3 02 — PETTUSTEVASTASTE MEETMETE FINANTSEERIMINE (jätkub)

A3 02 01 (jätkub)

Õiguslik alus

Nõukogu määrus (EMÜ) nr 4045/89, 21. detsember 1989, Euroopa Põllumajanduse Arengu- ja Tagatise fondi tagatisrahastu rahastamissüsteemi kuuluvate toimingute kontrollimise kohta liikmesriikide poolt ning direktiivi 77/435/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta (EÜT L 388, 30.12.1989, lk 18).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1073/1999, 25. mai 1999, Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdluste kohta (EÜT L 136, 31.5.1999, lk 1).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1074/1999, 25. mai 1999, Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdluste kohta (EÜT L 136, 31.5.1999, lk 8).

Alusaktid

Euroopa Liidu toimimise lepingu artikkel 325.

A3 02 02 Euro võltsimise vastased meetmed

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
50 000	50 000	47 831,22

Märkused

Assigneering on ette nähtud euro võltsimise vastaste erimeetmete ja algatuste kulude katmiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1073/1999, 25. mai 1999, Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdluste kohta (EÜT L 136, 31.5.1999, lk 1).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1074/1999, 25. mai 1999, Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdluste kohta (EÜT L 136, 31.5.1999, lk 8).

A3 02 03 Teavitamis- ja kommunikatsioonimeetmed

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
200 000	200 000	334 688,13

Märkused

Assigneering on ette nähtud ameti teavitamismeetmetega seotud kulude katmiseks.

Ameti töös on kesksel kohal ametiväline teavitamisstrateegia. Amet asutati sõltumatu uurimisorganina ja seetõttu peab tal olema oma teabevahetuse strateegia. Ameti töö on sageli liialt tehniline, et avalikkus seda kohe mõistaks. Amet peab teavitama oma koostööpartnereid ja avalikkust oma rollist ja ülesannetest. Üldsuse arvamus ameti töö kohta on väga oluline.

KOMISJON
EUROOPA PETTUSTEVASTANE AMET

PEATÜKK A3 02 — PETTUSTEVASTASTE MEETMETE FINANTSEERIMINE (jätkub)

A3 02 03 (jätkub)

Komisjoni talitusena peab amet arvestama ka demokraatia defitsiidiga, mis valitseb liidu institutsioonide ja Euroopa kodanike vahel. Komisjon on demokraatia defitsiiti tunnistanud ning koostanud selle küsimuse lahendamiseks kava.

Ameti välja töötatud teabevahetuse strateegia, mille rakendamist jätkatakse, peab olema sõltumatu.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1073/1999, 25. mai 1999, Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdluste kohta (EÜT L 136, 31.5.1999, lk 1).

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1074/1999, 25. mai 1999, Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdluste kohta (EÜT L 136, 31.5.1999, lk 8).

PEATÜKK A3 03 — JÄRELEVALVEKOMITEE LIIKMETE VOLITUSTEST TULENEVAD KULUD

A3 03 01 *Järelevalvekomitee liikmete volitustest tulenevad kulud*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
200 000	200 000	200 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järelevalvekomitee liikmete volitustest tulenevate kulude katmiseks, eelkõige järgmiseks:

- järelevalvekomitee liikmetele nende ülesannete täitmiseks antud toetused, sõidukulud ja lisakulud;
- järelevalvekomitee liikmete kulud, mis tekivad seoses järelevalvekomitee ametliku esindamisega;
- kõik tegevuskulud, nagu seadmete, kirjatarvete ja kontoritarvikutega seotud kulud ning sidekulud (postikulud, telefoni-, faksi- ja telegraafikulud), dokumentatsiooni- ja raamatukogukulud, raamatute soetamisega seotud kulud ja teabevahendite tellimise kulud;
- õppe- ja töörühmades osalevate järelevalvekomitee liikmete sõidu-, elamis- ja ettenägematud kulud ning selliste kohtumiste korraldamisega seotud kulud, kui neid ei kaeta olemasolevate infrastruktuuride (institutsioonide peakorterite või välisesinduste) raames;
- kulutused eriuuringutele ja konsultatsioonidele, mida teostavad kõrgelt kvalifitseeritud eksperdid (eraisikud või ettevõtted) lepingu alusel, juhul kui järelevalvekomitee liikmed ei leia ametis sobivaid töötajaid, kes saaksid selliseid uuringuid läbi viia.

Õiguslik alus

Komisjoni otsus 1999/352/EÜ, ESTÜ, Euratom, 28. aprill 1999, millega asutatakse Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF) (EÜT L 136, 31.5.1999, lk 20), eelkõige selle artikkel 4 ja artikli 6 lõige 3.

PEATÜKK A3 03 — JÄRELEVALVEKOMITEE LIIKMETE VOLITUSTEST TULENEVAD KULUD (jätkub)**A3 03 01** (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1073/1999, 25. mai 1999, Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdluste kohta (EÜT L 136, 31.5.1999, lk 1), eelkõige selle artikkel 11.

Nõukogu määrus (Euratom) nr 1074/1999, 25. mai 1999, Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) juurdluste kohta (EÜT L 136, 31.5.1999, lk 8), eelkõige selle artikkel 11.

PEATÜKK A3 10 — RESERVID**A3 10 01** *Määratlemata otstarbega assigneeringud*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikli assigneeringud on eranditult määratlemata otstarbega ning neid võib kasutada ainult pärast nende ülekandmist teistele eelarveridadele vastavalt finantsmääruses sätestatud asjakohasele menetlusele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

A3 10 02 *Ettenägematute kulude reserv*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

KOMISJON

EUROOPA PERSONALIVALIKU AMET

TULUD

JAOTIS 4

MITMESUGUSED LIIDU MAKSUD JA LÕIVUD

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 4 0				
4 0 0	<i>Laekumised ametnike ja muude teenistujate palkadelt ja toetustelt makstavatest maksudest</i>	604 000	650 000		
4 0 3	<i>Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude töötavate teenistujate palkadelt makstavatest ajutistest maksudest</i>	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	<i>Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust ja solidaarsusmaksust laekuv tulu</i>	124 000	134 000		
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	728 000	784 000	0,—	
	PEATÜKK 4 1				
4 1 0	<i>Töötajate sissemaksed pensioniskeemi</i>	878 000	945 000		
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	878 000	945 000		
	Jaotis 4 — Kogusumma	1 606 000	1 729 000	0,—	

KOMISJON
EUROOPA PERSONALIVALIKU AMET

JAOTIS 4

MITMESUGUSED LIIDU MAKSUD JA LÕIVUD

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST

4 0 0 *Laekumised ametnike ja muude teenistujate palkadelt ja toetustelt makstavatest maksudest*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
604 000	650 000	

Märkused

Need tulud sisaldavad kõiki laekumisi ametnike ja muude teenistujate palkadelt ja toetustelt makstavatest maksudest, mis arvatakse iga kuu maha ameti töötajate palkadelt.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

Alusaktid

Euroopa Liidu privileegide ja immunitetide protokoll, eelkõige selle artikkel 12.

4 0 3 *Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude töötavate teenistujate palkadelt makstavatest ajutistest maksudest*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Need tulud hõlmavad kõiki laekumisi alaliselt töötavate ametnike ja muude teenistujate töötasudelt makstavatest ajutistest maksudest, mis arvatakse maha ameti töötajate töötasudest.

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a 15. detsembrini 2003 kehtinud versioonis.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused, eelkõige selle artikli 20 lõige 3 30. aprillini 2004 kehtinud versioonis.

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST (jätkub)

4 0 4 *Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust ja solidaarsusmaksust laekuv tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
124 000	134 000	

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused, eelkõige selle artikli 20 lõige 3.

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 *Töötajate sissemaksed pensioniskeemi*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
878 000	945 000	

Märkused

Need tulud hõlmavad kõiki sissemaksid, mis arvatakse iga kuu maha ameti töötajate töötasudelt vastavalt personalieeskirjade artikli 83 lõikele 2 ja mida kasutatakse pensioniskeemi rahastamiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

JAOTIS 6**SISSEMAKSED LIIDU PROGRAMMIDESSE, KULUDE HÜVITAMINE JA TULUD****PEATÜKK 6 6 — MUUD SISSE- JA TAGASIMAKSED****6 6 0 Muud sisse- ja tagasimaksed**

6 6 0 0 Muud sihtotstarbelised sisse- ja tagasimaksed

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkti kantakse finantsmääruse artikli 21 kohaselt sellised tulud, mida ei ole kantud jaotise 6 teiste osade alla ja mida kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks, et rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

KOMISJON
EUROOPA PERSONALIVALIKU AMET

KULUD

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
A4	EUROOPA PERSONALIVALIKU AMET			
A4 01	HALDUSKULUD	16 747 000	17 410 000	17 247 928,59
A4 02	INSTITUTSIOONIDEVAHELINE KOOSTÖÖ, INSTITUTSIOONIDEVAHELISED TEENUSED JA TEGEVUSED	6 814 000	7 060 000	8 256 932,45
A4 03	KOOLITUSALANE INSTITUTSIOONIDEVAHELINE KOOSTÖÖ	3 087 000	3 413 000	3 250 056,51
A4 10	RESERVID	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis A4 — Kogusumma	26 648 000	27 883 000	28 754 917,55

JAOTIS A4

EUROOPA PERSONALIVALIKU AMET

PEATÜKK A4 01 — HALDUSKULUD

PEATÜKK A4 02 — INSTITUTSIOONIDEVAHELINE KOOSTÖÖ, INSTITUTSIOONIDEVAHELISED TEENUSED JA
TEGEVUSED

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK A4 01				
A4 01 01	Ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	9 458 000	10 166 000	8 898 077,21	94,08
A4 01 02	Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
A4 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad				
	Liigendamata assigneeringud	1 490 000	1 576 000	1 444 384,46	96,94
A4 01 02 11	Muud juhtimiskulud				
	Liigendamata assigneeringud	666 000	672 000	821 475,69	123,34
	Artikkel A4 01 02 — Kogusumma	2 156 000	2 248 000	2 265 860,15	105,10
A4 01 03	Hooned ja nendega seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	5 128 000	4 991 000	6 050 154,23	117,98
A4 01 50	Personalipoliitika ja -juhtimine				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
A4 01 51	Infrastruktuuripoliitika ja infrastruktuuri haldamine				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	30 000,—	
A4 01 60	Raamatukoguarud, raamatute ost				
	Liigendamata assigneeringud	5 000	5 000	3 837,—	76,74
	PEATÜKK A4 01 — KOGUSUMMA	16 747 000	17 410 000	17 247 928,59	102,99
	PEATÜKK A4 02				
A4 02 01	Institutsioonidevaheline koostöö, institutsioonidevahelised teenused ja tegevused				
A4 02 01 01	Institutsioonidevahelised konkursid				
	Liigendamata assigneeringud	6 800 000	6 996 000	8 212 982,45	120,78
A4 02 01 02	Piiratud konsultatsioonid, uuringud ja ülevaated				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	50 000	29 950,—	
A4 02 01 03	Sisekoosolekute kulud				
	Liigendamata assigneeringud	14 000	14 000	14 000,—	100,00
	Artikkel A4 02 01 — Kogusumma	6 814 000	7 060 000	8 256 932,45	121,18
	PEATÜKK A4 02 — KOGUSUMMA	6 814 000	7 060 000	8 256 932,45	121,18

KOMISJON
EUROOPA PERSONALIVALIKU AMET

PEATÜKK A4 03 — KOOLITUSALANE INSTITUTSIOONIDEVAHELINE KOOSTÖÖ
PEATÜKK A4 10 — RESERVID

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK A4 03				
A4 03 01	<i>Euroopa Haldusjuhtimise Kool (EUSA)</i>				
A4 03 01 01	Juhtimisalane koolitus				
	Liigendamata assigneeringud	1 400 000	1 433 000	1 410 610,93	100,76
A4 03 01 02	Uutele töötajatele suunatud kursused				
	Liigendamata assigneeringud	1 000 000	1 045 000	1 260 245,58	126,02
A4 03 01 03	Koolitus kvalifikatsiooni saamiseks				
	Liigendamata assigneeringud	687 000	935 000	579 200,—	84,31
	<i>Artikkel A4 03 01 — Kogusumma</i>	3 087 000	3 413 000	3 250 056,51	105,28
	PEATÜKK A4 03 — KOGUSUMMA	3 087 000	3 413 000	3 250 056,51	105,28
	PEATÜKK A4 10				
A4 10 01	<i>Määratlemata otstarbega assigneeringud</i>				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
A4 10 02	<i>Ettenägematute kulude reserv</i>				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK A4 10 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	Jaotis A4 — Kogusumma	26 648 000	27 883 000	28 754 917,55	107,91

JAOTIS A4

EUROOPA PERSONALIVALIKU AMET

PEATÜKK A4 01 — HALDUSKULUD

A4 01 01 Ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
9 458 000	10 166 000	8 898 077,21

Märkused

Assigneering on ette nähtud ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud järgmiste kulude katmiseks:

- palgad, toetused ja palkadega seotud maksed;
- õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning sotsiaalkindlustusmaksud;
- ajutise personali töötuskindlustus ja neile nende päritoluriigis pensioniõiguse loomine või säilitamine;
- mitmesugused toetused ja lisatasud;
- ametnike ja ajutiste töötajate töötasude suhtes kohaldatava paranduskoefitsiendi kulud ning selliste rahaliste tasude suhtes kohaldatavad paranduskoefitsiendi kulud, mis kantakse üle riiki, mis ei ole töökohariik;
- ametnike ja ajutiste töötajate (sealhulgas nende perekonnad) ametisse asumisega, institutsioonist lahkumisega või teise töökohta üleviimisega seotud sõidukulud;
- sisseseadmis- ja ümberasumistoetused, mida makstakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või ametist lahkumise ja mujale elama asumisega;
- kolimiskulud, mida makstakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või ametist lahkumise ja mujale elama asumisega;
- eelarveaasta jooksul töötasude ajakohastamisega seotud kulud;
- kindlasummalsed toetused ja tunnitasu alusel ületunnitöö eest tehtavad maksed AST-kategooria ametnikele ja kohalikele töötajatele, mida kehtiva korra kohaselt ei saa hüvitada puhkeajaga;
- igapäevane toimetulekutoetus ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes tõendavad, et nad peavad elukohta vahetama ametikohale asumise või uude töökohta üleviimise tõttu;
- täiendavad kulud seoses liidu ametnike lähetamisega, st selliste toetuste maksmine ja kulutuste hüvitamine, mis neile on lähetuse raames ette nähtud. Samuti kaetakse selle assigneeringu raames liikmesriikide ja kolmandate riikidega asutuste ja organite juures ellu viidavate erikoolituskavadega seotud kulud.

KOMISJON
EUROOPA PERSONALIVALIKU AMET

PEATÜKK A4 01 — HALDUSKULUD (jätkub)

A4 01 01 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

A4 01 02 Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

A4 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 490 000	1 576 000	1 444 384,46

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- lepinguliste töötajate töötasud (teenistustingimuste IV jaotise tähenduses), lepingulisi töötajaid kattev institutsiooni sotsiaalkindlustusskeem vastavalt IV jaotises kirjeldatule ning lepinguliste töötajate töötasude suhtes kohaldatavate paranduskoefitsientide kulud;
- eraõiguslike lepingute alusel palgatud välistöötajatega ja töövahendusagentuuride vahendusel palgatud töötajatega (palgad, kindlustus jne) seotud kulud;
- personalikulud seoses teenuslepingutega, mis on sõlmitud tehniliste ja haldustööde, täiendava abitöö ja intellektuaalteenuste tarnimiseks;
- kulud, mis on seotud riikide avalike teenistujate või muude ekspertide lähetamisega või ajutise tööle määramisega ametisse ning täiendavad kulud seoses ametnike lähetamisega riikide avalikesse teenistustesse või rahvusvahelistesse organisatsioonidesse;
- eelarveaasta jooksul töötasude ajakohastamisega seotud kulud;
- vabakutseliste tõlkijate ning lingvistide teenused ning masinakirja- ja muud tööd, mille tõlketeenistus on tellinud allhanke teel.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjoni vastu võetud eeskirjad, mis reguleerivad ametisse nimetamist ja töötasusid ning teisi finantstingimusi.

PEATÜKK A4 01 — HALDUSKULUD (jätkub)**A4 01 02** (jätkub)

A4 01 02 01 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

A4 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
666 000	672 000	821 475,69

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- personalieeskirjade alusel töötavate töötajate lähetustega ja riikide või rahvusvaheliste ekspertide või ametnike lähetuses olemisega seotud sõidukulud, päevarahad ja lisa- või erakorralised kulud;
- ametlikult ametit esindavate isikute kulude hüvitamine (komisjoni või liidu muude institutsioonide personali esindamisega seotud kohustuste täitmisel tehtud kulutusi ei ole võimalik hüvitada);
- õppe- ja töörühmades osalevate ekspertide sõidu-, elamis- ja ettenägematud kulud ning selliste kohtumiste organiseerimisega seotud kulud, kui neid ei kaeta institutsioonide peakorterite või välisesinduste olemasolevate infrastruktuuride raames (kulud hüvitatakse ekspertidele komisjoni otsuste alusel);
- mitmesugused kulud, mis on seotud konverentside, loengute ja koosolekutega, kus amet osaleb;
- kulutused koolitusele, mille eesmärgiks on täiustada personali oskusi ning ameti töö tulemuslikkust ja tõhusust:
 - koolitusvajaduste kindlaksmääramiseks, kursuste kavandamiseks, väljatöötamiseks ja pidamiseks ning tulemuste hindamiseks ja jälgimiseks palgatud ekspertidele makstavad tasud;
 - mitmesuguste valdkondade, eelkõige organisatoorse meetodite, juhtimise, strateegia, kvaliteedi ning personaaljuhtimise konsultantidele makstavad tasud;
 - väliskoolitusel osalemise ja asjakohaste kutseorganisatsioonide liikmeks astumisega seotud kulud;
 - kursuste praktilise korralduse ning ruumide kasutamise, transpordi ning osalejate toitlustamise ja majutamise seotud kulutused;
 - väljaannete ja teabe, vastavate veebilehekülgede ning õppevahendite, kaugõppe abonementide ja litsentside, raamatute, ajakirjandusväljaannete ning multimeediatoodete ostmisega seotud koolituskulud;
 - õppevahendite ostmine;

KOMISJON
EUROOPA PERSONALIVALIKU AMET

PEATÜKK A4 01 — HALDUSKULUD (jätkub)

A4 01 02 (jätkub)

A4 01 02 11 (jätkub)

- nende vabakutseliste ja muude koosseisuväliste tõlkide sotsiaalkindlustusmaksed, sõidukulud ja päevarahad, kelle suulise tõlke peadirektoraat on kutsunud ameti korraldatud koosolekutele, millest komisjoni tõlkidel (ametnikud ja ajutised töötajad) ei ole võimalik osa võtta.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjoni vastu võetud eeskirjad, mis reguleerivad ametisse nimetamist ja töötasusid ning teisi finantstingimusi.

A4 01 03 **Hooned ja nendega seotud kulud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 128 000	4 991 000	6 050 154,23

Märkused

Assigneering on ette nähtud ameti hoonete ja nendega seotud kulude katmiseks, sealhulgas:

- hõivatud hoonetega ja hooneosadega seonduvad üüri- ja liisingumaksed; nõupidamisruumide, laoruumide, garaažide ja parkimiskohtade üür;
- ameti kasutuses olevate hoonete või hooneosade kindlustusmaksed;
- ameti kasutuses olevate hoonete või hooneosade kulud seoses vee, gaasi, elektri ja küttega;
- selliste territooriumide, liftide, keskkütte, konditsioneeritarvikute jne hooldamise kulud, mis on saadud kehtivate lepingute põhjal; kulutustele lisandub regulaarne koristamisteenus, hooldus, pesemine, pesu- ja kuivpuhastusvahendite jne ostmine, ning hooldusteenuste kasutamine värvimistödeks, parandustöödeks ja vahenditeks;
- jäätmete selektiivse töötlemise, ladustamise ning kõrvaldamisega seotud kulud;
- hoonete remont, nt vaheseinte nihutamine, tehniliste seadmete ümberseadistamine ning muud lukkude, elektriseadmete, torustiku, maalritööde, põrandakatete ja muu sellisega seotud eritööd ning inventari kaablite vahetamise ning selleks vajalike seadmete hankimisega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igakuks neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- inimeste ja vara füüsilise ja materiaalse julgeolekuga seotud kulud, eelkõige hoonete valvamise lepingute, turvaseadmete hooldamise lepingute ning väiksemate seadmete ostmisega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igakuks neist on sõlminud samasuguse lepingu);

PEATÜKK A4 01 — HALDUSKULUD (jätkub)**A4 01 03** (jätkub)

- inimeste töötervishoiu ja tööohutusega seotud kulud, eelkõige tuletõrjeseadmete ostmise, üürimise ning hooldamise kulud, vabatahtliku tuletõrjebina tegutsevate töötajate varustuse uuendamise ning kohustuslike kontrollimistega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- hoonete soetamisele, üürimisele või ehitamisele eelneva õigus-, finants- ja tehnilise nõustamise eest makstavad tasud;
- hoonete, eelkõige mitme üürikuuga hoonete muud hoolduskulud, ruumide ülevaatusega seotud kulud ja kommunaalteenuste (jäätmete kogumine jne) maksumus;
- ruumide suuremahuliste sisustustöödega seotud tehnilise abi eest makstavad tasud;
- tehniliste vahendite ja seadmete ost, üürimine või liising, hooldus, parandus, seadistus ja uuendus, eelkõige:
 - mis tahes kujul (paberil, elektroonilistel andmekandjatel jne) dokumentide koostamiseks, paljundamiseks ning arhiveerimiseks vajalikud seadmed (sh koopiamasinad);
 - audiovisuaalsed, raamatukogu- ja tõlkevahendid (kabiinid, kõrvaklapid ja lülitid sünkroontõlkeks jne);
 - köögisisustus ja restoranitarbed;
 - erinevad tööriistad ehitus-hooldustöökodadele;
 - puuetega ametnike jaoks vajalikud seadmed;
 - ja nimetatud seadmete alased uuringud, dokumentatsioon ja koolitus;
- mööbli ost, üürimine, hooldus ja parandus, eelkõige:
 - kontori- ja erimööbli ost, sealhulgas ergonoomiline restaureerimine, arhiiviriulid jne;
 - amortiseerunud ja katkise mööbli asendamine;
 - raamatukogude erivahenditega varustamine (kartoteegid, riiulid, kataloogiühikud jne);
 - sööklate ja restoranide erisiseseaded;
 - mööbli üürimine;
 - mööbli hooldamise ja parandamise kulud;
- sõidukite ost, üürimine, hooldus ja parandus, eelkõige:

KOMISJON
EUROOPA PERSONALIVALIKU AMET

PEATÜKK A4 01 — HALDUSKULUD (jätkub)

A4 01 03 (jätkub)

- uute sõidukite ost;
- selliste sõidukite asendamine, mille aasta jooksul kogunenud kogukilometraaž õigustab nende väljavahetamist;
- autode üürimine lühemaks või pikemaks perioodiks, kui nõudlus ületab sõidukipargi kasutusvõime;
- ametiautode hooldamise, parandamise ja kindlustamise kulud (kütus, määrideõli, rehvid, sisekummid, erinevad lisad, tagavaraosad, tööriistad jne);
- eri liiki kindlustused (eelkõige tsiviilvastutusega seotud ja vargusevastane);
- kulud seoses töövahenditega ja eriti:
 - portjeede ja autojuhtide vormirõivaste ost;
 - töörõivaste ostmine töökodade töötajatele ja töötajatele, kes teevad töid, mille puhul on vajalik kaitse halva või külma ilma, tavapäratu kulumise ja mustuse vastu, ja nende rõivaste puhastamine;
 - selliste seadmete ost või nendega seotud kulude hüvitamine, mis võiksid olla vajalikud vastavalt direktiividele 89/391/EMÜ ja 90/270/EMÜ;
- seadmete, mööbli ja kontoritarvete osakonnasisese kolimise, ümberkorraldamise ning teisaldamisega (vastuvõtmine, ladustamine, üleandmine) seotud kulud;
- hoonete telekommunikatsiooniseadmetega varustamise kulud, eelkõige telefonikeskjaamade ja jaoturite, audio-, videokonferentsiseadmete ning sise- ja mobiiltelefonisüsteemide ostmine, üür, paigaldus ja hooldus, ning andmesidevõrkude (seadmed ja hooldus) ja nendega seotud teenuste (haldus, tugisüsteemid, dokumentatsioon, paigaldamine ning teisaldamine) kulud;
- arvutite, terminalide, miniarvutite, välisseadmete, ühendusaparaatide ja vajaliku tarkvara ost, üür või liisimine ja hooldus;
- teabe paberikandjal esitamiseks vajalike seadmete (nt printerid, faksimasinad, koopiamasinad, skannerid ja digitaalsed koopiamasinad) ost, üür või liisimine;
- kirjutusmasinate, tekstitöötlemisseadmete ja igasuguste muude elektrooniliste kontoriseadmete ost, üür või liisimine;
- kõnealuste seadmete paigaldamine, konfigureerimine, hooldus, uuringud, dokumentatsioon ja tarvikud;
- paberi, ümbrikute, kontoritarvete ja trükifirmatarvete ning teatud trükiteenuse sisseost;
- tavalise kirjavahetuse, aruannete ja väljaannete frankeerimise ja kättetoimetamise tasud; õhu-, mere- või raudteetranspordiga saadetud posti- ja muude pakkidega seotud kulud ning ameti siseposti töötlemisega seotud kulud;
- kaabel- või raadioside (tava- ja mobiiltelefonid, televisioon, telekonferents ja videokonferents) abonementmaksud ja nende teenustega seotud kulud; andmesidevõrkude, telemaatikateenustega jne seotud kulud ning telefonikataloogide ostuga seotud kulud;

PEATÜKK A4 01 — HALDUSKULUD (jätkub)**A4 01 03** (jätkub)

- hoonetevahelise telefoni- ja arvutiühenduse ning liidu asutuste vaheliste rahvusvaheliste sideliinidega seotud kulud;
- tehniline ja logistiline tugi, koolitus ja muud arvutiseadmete ning tarkvaraga seotud üldhuvitoimingud, üldine arvutikoolitus, paber- ning elektroonilistel andmekandjatel oleva tehnilise dokumentatsiooni abonemendid jne, teenindav välispersonal, kontoriteenused, rahvusvaheliste organisatsioonide liikmemaksud jne, arvutiseadmete ja tarkvaraga seotud turvalisus- ja kvaliteedi tagamise uuringud, tarkvara kasutamise, hooldamise ja arendamise kulud ning IT-projektide elluviimine.

Muud eespool eraldi välja toomata tegevuskulud, nagu konverentsidel osalemise tasud (välja arvatud koolituskulud), kutse- ja teadusühingute liikmemaksud, telefonikataloogides teabe avaldamise kulud.

Lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate tervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

A4 01 50 *Personalipoliitika ja -juhtimine*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- toetus, mis on seotud eriti raskes olukorras olevale ametnikule, endisele ametnikule või surnud ametniku ülalpidamisel olnud isikutele abi andmisega;
- ameti panus puhkekeskuste ja muude kultuuriliste ja spordiürituste kulude katmise ning ameti eri rahvustest töötajate vahel sotsiaalsete kontaktide edendamise algatustega seotud kulude katmise;
- ameti panus söime- ja lasteaiakulude ning koolitranspordikulude katmise;
- puuetega inimeste abistamise poliitika raames järgmistesse kategooriatesse kuuluvate puuetega inimeste abistamine:
 - alaliselt töötavad ametnikud ja ajutised töötajad;

KOMISJON
EUROOPA PERSONALIVALIKU AMET

PEATÜKK A4 01 — HALDUSKULUD (jätkub)

A4 01 50 (jätkub)

- alaliselt töötavate ametnike ja ajutiste töötajate abikaasad;
- kõik ülalpeetavad lapsed Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjade tähenduses.

Assigneeringuga kaetakse kõik nõuetekohaselt tõendatud mittemeditsiinilised kulutused, mis tunnistatakse vajalikuks ja tulenevad nende inimeste puudest, ning seda eelarvesse kirjendatud summa ulatuses ja pärast elukoha- või päritoluriigis antud õiguste ammendamist.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

A4 01 51 **Infrastruktuuripoliitika ja infrastruktuuri haldamine**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	30 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- restoranide, kohvikute ja sööklate tavalised jooksvad kulud ning seadmete ja inventari vahetamisega seotud kulud;
- ameti kantavad ja tsiviilvastutusest põhjustatud kahjukulud ning teatavate juhtudega seotud kulud, kui õigluse huvides on vaja maksta hüvitist, ilma et sellega kaasneks mingeid juriidilisi nõudeid.

A4 01 60 **Raamatukoguvaramud, raamatute ost**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 000	5 000	3 837,—

Märkused

Assigneeringust kaetakse kulud, mis on seotud ametisese veebilehe koostamise ja arendamisega komisjonisese veebilehe (My IntraComm) raames ning võrgupõhiste andmeteenuste kasutamise, koitiskulud ja muud raamatute ja väljaannete säilitamisega seotud kulud, ajalehtede ja erialaste perioodiliste väljaannete tellimise kulud, ameti tegevusega seotud väljaannete ja tehniliste tööde ostmise seotud kulud.

PEATÜKK A4 02 — INSTITUTSIOONIDEVAHELINE KOOSTÖÖ, INSTITUTSIOONIDEVAHELISED TEENUSED JA TEGEVUSED

A4 02 01 **Institutsioonidevaheline koostöö, institutsioonidevahelised teenused ja tegevused**

Märkused

EPSO on oma arenguprogrammi raames kaasajastanud valikumeetodeid, et need vastaksid paremini institutsioonide praegustele ja tulevastele vajadustele ning oleksid ühtaegu säästlikud ja tõhusad. Muutused on järgmised:

PEATÜKK A4 02 — INSTITUTSIOONIDEVAHELINE KOOSTÖÖ, INSTITUTSIOONIDEVAHELISED TEENUSED JA TEGEVUSED (jätkub)

A4 02 01 (jätkub)

- parandatud on konkursside plaanimist eesmärgiga valida õigel ajal õigeid töötajaid ning parandada reservinimekirjade kasutatavust;
- lühendatud on valikumenetluse kestust;
- märkimisväärselt on parandatud valikumenetlust, et võimaldada institutsioonidel valida parimaid töötajaid pikaajalise teenistuse eesmärgil ametikohal nõutavate oskuste alusel ning valikukomisjonide töö asjatundlikumaks muutmise kaudu;
- arvestades, et konkurents tööjõuturul aina suureneb, on institutsioonidest kui tööandjatest loodud positiivne ja moodne kuvand, et tööd tuleksid taotlema parimad kandidaadid;
- loodud on kõik tingimused, et ka puudega kandidaadid saaksid konkurssidel osaleda.

A4 02 01 01 Institutsioonidevahelised konkursid

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
6 800 000	6 996 000	8 212 982,45

Märkused

Assigneering on ette nähtud mitmesuguste konkursside korraldamisega seotud toimingute katmiseks. Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktide a–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 250 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personaleeskirjad, eelkõige selle artiklid 27–31, artikkel 33 ja III lisa.

A4 02 01 02 Piiratud konsultatsioonid, uuringud ja ülevaated

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	50 000	29 950,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulutuste katmiseks, mis on seotud eriuuringute ja konsultatsioonidega, mida viivad läbi kõrgelt kvalifitseeritud eksperdid (eraisikud või ettevõtted) lepingu alusel, juhul kui komisjonil ei ole sobivaid töötajaid, kes saaksid selliseid uuringuid teha. Samuti kaetakse selle assigneeringuga tehtud uuringute ostmise ning spetsialiseeritud teadusasutuste liikmemaksudega seotud kulud.

A4 02 01 03 Sisekoosolekute kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
14 000	14 000	14 000,—

KOMISJON
EUROOPA PERSONALIVALIKU AMET

PEATÜKK A4 02 — INSTITUTSIOONIDEVAHELINE KOOSTÖÖ, INSTITUTSIOONIDEVAHELISED TEENUSED JA TEGEVUSED (jätkub)

A4 02 01 (jätkub)

A4 02 01 03 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud sisekoosolekutel, eriti valimiskomisjoni ja tõlkijate koosolekutel, erijuhtudel serveritavate suupistete ja söögiga seotud kulude katmiseks.

PEATÜKK A4 03 — KOOLITUSALANE INSTITUTSIOONIDEVAHELINE KOOSTÖÖ

A4 03 01 ***Euroopa Haldusjuhtimise Kool (EUSA)***

Märkused

Assigneeringuga kaetakse kulud, mis on seotud Euroopa Haldusjuhtimise Kooli (EUSA) korraldatud üldkoolitusega, mille eesmärgiks on täiustada osalevate institutsioonide personali oskusi ning töö tulemuslikkust ja tõhusust, sealhulgas:

- koolitusvajaduste kindlaksmääramiseks, kursuste kavandamiseks, väljatöötamiseks ja korraldamiseks ning tulemuste hindamiseks ja jälgimiseks palgatud ekspertidele makstavad tasud;
- mitmesuguste valdkondade, eelkõige organisatoorse meetodite, juhtimis-, strateegia-, kvaliteedi- ning personalijuhtimise konsultantidele makstavad tasud;
- kooli korraldatud koolituskursuste, -seminaride ja -loengute kavandamise, kooskõlastamise ja hindamisega seotud kulutused (kursuste juhendajad/lektorid ning nende sõidu- ja elamiskulud koos õppematerjalidega);
- väliskoolitusel osalemisega ja asjakohaste kutseorganisatsioonide liikmemaksudega seotud kulud;
- võrgustiku kulud, mille raames kool teeb Euroopa tasandil koostööd riikide haldusjuhtimise koolidega ja samas valdkonnas tegutsevate ülikoolide ja instituutidega ning mille eesmärgiks on kogemuste vahetamine, parimate tavade kindlaksmääramine ja Euroopa avaliku halduse edasise koolituse väljaarendamiseks tehtav koostöö;
- kursuste praktilise korralduse ning ruumide kasutamise, transpordi ning osalejate toitlustamise ja ööbimise korral majutamise seotud kulutused;
- väljaannete ja teabe, vastavate veebilehekülgede ning õppevahendite, kaugõppe abonementide ja litsentside, raamatute, ajakirjandusväljaannete ning multimeediatoodete ostmisega seotud koolituskulud;
- õppematerjali rahastamine.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni peasekretäride, Euroopa Kohtu sekretäri, Euroopa Kontrollikoja, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ja Regioonide Komitee peasekretäride ning Euroopa Ombudsmani esindaja otsus 2005/119/EÜ, 26. jaanuar 2005, Euroopa haldusjuhtimise kooli korralduse ja töö kohta (ELT L 37, 10.2.2005, lk 17).

PEATÜKK A4 03 — KOOLITUSALANE INSTITUTSIOONIDEVAHELINE KOOSTÖÖ (jätkub)**A4 03 01** (jätkub)

A4 03 01 01 Juhtimisalane koolitus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 400 000	1 433 000	1 410 610,93

Märkused

Assigneering on ette nähtud ametnike ja teiste töötajate juhtimistehnika-alase koolituse (kvaliteet ning personalijuhtimine, strateegia) kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktide a–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 100 000 eurot.

A4 03 01 02 Uutele töötajatele suunatud kursused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 000 000	1 045 000	1 260 245,58

Märkused

Assigneering on ette nähtud uute ametnike ja äsja tööle võetud töötajate institutsioonide töökeskkonnas tehtavate koolituste kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktide a–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 40 000 eurot.

A4 03 01 03 Koolitus kvalifikatsiooni saamiseks

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
687 000	935 000	579 200,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende koolituste kulude katmiseks, mille tulemusena saavad ametnikud tunnistuse, mis tõendab nende võimet täita haldaja kohustusi ja mis hõlbustab nende võimalikku üleviimist kõrgemasse teenistusgruppi.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktide a–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 16 000 eurot.

PEATÜKK A4 10 — RESERVID**A4 10 01 Määratlemata otstarbega assigneeringud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

KOMISJON
EUROOPA PERSONALIVALIKU AMET

PEATÜKK A4 10 — RESERVID (jätkub)

A4 10 01 (jätkub)

Märkused

Artikli assigneeringud on määratlemata otstarbega ning neid võib kasutada ainult pärast nende ümberpaigutamist teistele eelarveridadele vastavalt finantsmääruses sätestatud asjakohasele menetlusele.

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

A4 10 02 *Ettenägematute kulude reserv*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

KOMISJON
INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

TULUD

JAOTIS 4

MITMESUGUSED LIIDU MAKSDUD JA SAADA OLEVAD SUMMAD

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 4 0				
4 0 0	<i>Laekumised ametnike ja muude teenistujate töötasult ja toetustelt makstavatest maksudest</i>	1 084 000	1 132 000		
4 0 3	<i>Laekumised ametnike ja muude töötavate teenistujate töötasult makstavatest ajutistest maksudest</i>	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	<i>Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust ja solidaar-susmaksust laekuv tulu</i>	238 000	238 000		
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	1 322 000	1 370 000	0,—	
	PEATÜKK 4 1				
4 1 0	<i>Personali sissemaksed pensioniskeemi</i>	2 366 000	2 497 000		
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	2 366 000	2 497 000		
	Jaotis 4 — Kogusumma	3 688 000	3 867 000	0,—	

JAOTIS 4

MITMESUGUSED LIIDU MAKSUD JA SAADA OLEVAD SUMMAD

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST

4 0 0 *Laekumised ametnike ja muude teenistujate töötasult ja toetustelt makstavatest maksudest*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
1 084 000	1 132 000	

Märkused

Need tulud sisaldavad kõiki laekumisi ametnike ja muude teenistujate töötasult ja toetustelt makstavatest maksudest, mis arvatakse iga kuu maha ameti teenistujate töötasust.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

Alusaktid

Euroopa Liidu privileegide ja immunitetide protokoll, eelkõige selle artikkel 12.

4 0 3 *Laekumised ametnike ja muude töötavate teenistujate töötasult makstavatest ajutistest maksudest*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Need tulud hõlmavad kõiki laekumisi alaliselt töötavate ametnike ja muude teenistujate töötasudelt makstavatest ajutistest maksudest, mis arvatakse iga kuu maha ameti töötajate töötasudest.

Õiguslik alus

Euroopa Ühenduse ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 66a selle 15. detsembrini 2003 kehtinud versioonis.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

KOMISJON
INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST (jätkub)

4 0 4 *Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust ja solidaarsusmaksust laekuv tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
238 000	238 000	

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 66a.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 *Personali sissemaksed pensioniskeemi*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
2 366 000	2 497 000	

Märkused

Need tulud hõlmavad kõiki sissemakseid, mis arvatakse maha iga kuu ameti personali töötasudelt vastavalt personalieeskirjade artikli 83 lõikele 2 ja mida kasutatakse pensioniskeemi rahastamiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

KOMISJON
INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

JAOTIS 6

SISSEMAKSED LIIDU PROGRAMMIDESSE, KULUDE TAGASIMAKSED JA TULUD

PEATÜKK 6 6 — MUUD SISSE- JA TAGASIMAKSED

6 6 0 *Muud sisse- ja tagasimaksed*

6 6 0 0 Muud sihtotstarbelised sisse- ja tagasimaksed

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkti kantakse finantsmääruse artikli 21 kohaselt sellised tulud, mida ei ole kantud 6. jaotise teiste osade alla ja mida kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks, et rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

KOMISJON
INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

KULUD

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
A5	INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET			
A5 01	HALDUSKULUD	37 025 000	36 260 000	42 594 613,10
A5 10	RESERVID	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis A5 — Kogusumma	37 025 000	36 260 000	42 594 613,10

KOMISJON
INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

JAOTIS A5

INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

PEATÜKK A5 01 — HALDUSKULUD

PEATÜKK A5 10 — RESERVID

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK A5 01				
A5 01 01	Ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	16 242 000	16 058 000	14 777 504,11	90,98
A5 01 02	Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
A5 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad				
	Liigendamata assigneeringud	10 039 000	9 896 000	16 045 643,74	159,83
A5 01 02 11	Muud juhtimiskulud				
	Liigendamata assigneeringud	214 000	214 000	188 439,07	88,06
	Artikkel A5 01 02 — Kogusumma	10 253 000	10 110 000	16 234 082,81	158,33
A5 01 03	Hooned ja nendega seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	10 530 000	10 092 000	11 583 026,18	110,00
A5 01 50	Personalipoliitika ja -juhtimine				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
A5 01 51	Infrastruktuuripoliitika ja infrastruktuuri haldamine				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
A5 01 60	Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK A5 01 — KOGUSUMMA	37 025 000	36 260 000	42 594 613,10	115,04
	PEATÜKK A5 10				
A5 10 01	Määratlemata otstarbega assigneeringud				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
A5 10 02	Ettenägematute kulude reserv				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK A5 10 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	Jaotis A5 — Kogusumma	37 025 000	36 260 000	42 594 613,10	115,04

JAOTIS A5

INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

PEATÜKK A5 01 — HALDUSKULUD

A5 01 01 *Ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
16 242 000	16 058 000	14 777 504,11

Märkused

Assigneering on ette nähtud ametikohtade loetelus märgitud ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud järgmiste kulude katmiseks:

- palgad, toetused ja palkadega seotud maksed;
- õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning sotsiaalkindlustusmaksud;
- ajutiste töötajate töötuskindlustus ning maksed nende pensioniõiguste kehtestamiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis;
- mitmesugused toetused ja lisatasud;
- kulud, mis on seotud paranduskoefitsiendi kohaldamisega ametnike ja ajutiste töötajate töötasude suhtes ning rahaliste tasude osa suhtes, mis kantakse üle riiki, mis ei ole isiku töökohariik;
- ametnike ja ajutiste töötajate (ning nende perekondade) sõidukulud, mis hüvitatakse seoses tööle asumisega, institutsioonist lahkumisega või üleviimisega teisele töökohale;
- sisseseadmis- ja ümberasumistoetused, mida makstakse ametnikele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või asutusest lahkumise ja mujale elama asumisega;
- kolimiskulud, mis hüvitatakse ametnikele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või asutusest lahkumise ja mujale elama asumisega;
- eelarveaasta jooksul töötasude ajakohastamisega seotud kulud.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

KOMISJON
INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

PEATÜKK A5 01 — HALDUSKULUD (jätkub)

A5 01 02 Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

A5 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
10 039 000	9 896 000	16 045 643,74

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- lepingu alusel palgatavate töötajate (teenistustingimuste IV jaotise tähenduses) töötasud, kõnealuste töötajate IV jaotises kirjeldatud sotsiaalkindlustuskavad ning nimetatud töötajate töötasude suhtes kohaldatavad paranduskoefitsiendikulud;
- eraõiguslike lepingute alusel palgatud koosseisuväliste töötajatega ja töövahendusagentuuride vahendusel palgatud töötajatega (palgad, kindlustus jne) seotud kulud;
- personalikulud seoses teenuslepingutega, mis on sõlmitud tehniliste ja haldustööde, lisaabi ja intellektuaalteenuste tarnimiseks;
- kulud, mis on seotud riikide avalike teenistujate või muude ekspertide lähetamisega või ajutise tööle määramisega ning lisakulud seoses ametnike lähetamisega riikide avalikesse teenistustesse või rahvusvahelistesse organisatsioonidesse;
- eelarveaasta jooksul töötasude ajakohastamisega seotud kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktide a–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 6 500 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjoni vastu võetud eeskirjad, mis reguleerivad ametisse nimetamist ja töötasusid ning teisi finantstingimusi.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

A5 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
214 000	214 000	188 439,07

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

KOMISJON
INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

PEATÜKK A5 01 — HALDUSKULUD (jätkub)

A5 01 02 (jätkub)

A5 01 02 11 (jätkub)

- personalieeskirjade alusel töötavate töötajate lähetustega ja riikide või rahvusvaheliste ekspertide või ametnike lähetuses olemisega seotud sõidukulud, päevarahad ja lisa- või erakorralised kulud;
- ametlikult komisjoni esindavate isikute kulude hüvitamine (komisjoni personali või liidu muude institutsioonide esindamisega seotud kohustuste täitmisel tehtud kulutusi ei ole võimalik hüvitada);
- õppe- ja töörühmades osalevate ekspertide sõidu-, elamis- ja ettenägematud kulud ning selliste kohtumiste organiseerimisega seotud kulud, kui neid ei kaeta institutsioonide peakorterite või välisesinduste olemasolevate infrastruktuuride raames (kulud hüvitatakse ekspertidele komisjoni otsuste alusel);
- sisekoosolekutel erijuhtudel serveeritavate suupistete ja söögiga seotud kulud;
- mitmesugused kulud, mis on seotud konverentside, loengute ja koosolekutega, kus amet osaleb või mille korraldamisega ta tegeleb;
- kulutused eriuuringutele ja konsultatsioonidele, mida viivad läbi kõrgelt kvalifitseeritud eksperdid (füüsilised või juriidilised isikud) lepingu alusel, juhul kui ametil ei ole sobivaid töötajaid, kes saaksid selliseid uuringuid läbi viia, sealhulgas juba tehtud uuringute ostmine;
- kulutused koolitusele, mille eesmärgiks on täiustada personali oskusi ning ameti töö tulemuslikkust ja tõhusust:
 - koolitusvajaduste kindlaksmääramiseks, kursuste kavandamiseks, väljatöötamiseks ja pidamiseks ning tulemuste hindamiseks ja jälgimiseks palgatud ekspertidele makstavad tasud,
 - mitmesuguste valdkondade, eelkõige organisatoorsete meetodite, juhtimise, strateegia, kvaliteedi ning personali juhtimise konsultantidele makstavad tasud,
 - väliskoolitusel osalemise ja asjakohaste kutseorganisatsioonide liikmeks astumisega seotud kulud,
- selliste kursuste praktilise korralduse ning ruumide kasutamise, transpordi ning osalejate toitlustamise ja majutamisega seotud kulutused;
- väljaannete ja teabe, vastavate veebilehekülgede ning õppevahendite, kaugõppe abonementide ja litsentside, raamatute, ajakirjandusväljaannete ning multimeediatoodete ostmisega seotud koolituskulud;
- õppevahendite ostmine.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjoni vastu võetud eeskirjad, mis reguleerivad ametisse nimetamist ja töötasusid ning teisi finantstingimusi.

KOMISJON
INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

PEATÜKK A5 01 — HALDUSKULUD (jätkub)

A5 01 03 Hooned ja nendega seotud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
10 530 000	10 092 000	11 583 026,18

Märkused

Assigneering on ette nähtud ameti hoonete ja nendega seotud kulutuste katmiseks, sealhulgas eelkõige:

- hoonete ostmise või liisimisega või hoonete ehitamisega seotud kulud;
- üür ja maa kasutamise tasud, erinevad maksud ning kasutatavate hoonete või hooneosade suhtes väljaostuõiguse kasutamine, samuti konverentsiruumide, hoiupaikade, garaažide ja parkimiskohtade üürimine;
- ameti kasutuses olevate hoonete või hooneosade kindlustusmaksed;
- ameti kasutuses olevate hoonete või hooneosade vee-, gaasi-, elektri- ja küttekulud;
- ruumide, tõsteseadmete, keskkütte- ja kliimaseadmete jne käituskulud; kulud, mis on seotud korrapäraste koristustööde, sealhulgas hooldus-, puhastus-, pesemis- ja keemilise puhastuse toodete jms ostmisega ning mis on seotud töökodades läbi viidava värvimise, remondi ja materjalikuluga;
- jäätmete selektiivse töötlemise, ladustamise ning kõrvaldamisega seotud kulud;
- hoonete remont, nt vaheseinte nihutamine, tehniliste seadmete ümberseadistamine ning muud lukkude, elektriseadmete, torustiku, maalritööde, põrandakatete ja muu sellisega seotud eritööd ning inventari kaablite vahetamise ning selleks vajalike seadmete hankimisega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- inimeste ja vara füüsilise ja materiaalse julgeolekuga seotud kulud, eelkõige hoonete valvamise lepingute, turvaseadmete hooldamise lepingute ning väiksemate seadmete ostmisega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- inimeste töötervishoiu ja tööohutusega seotud kulud, eelkõige tuletõrjeseadmete ostmise, rentimise ning hooldamise kulud, vabatahtliku tuletõrjebina tegutsevate töötajate varustuse uuendamise ja kohustuslike kontrollimistega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igaüks neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- hoonete soetamisele, üürimisele või ehitamisele eelneva õigus-, finants- ja tehnilise nõustamise eest makstavad tasud;
- hoonete, eelkõige mitme üürikuuga hoonete muud hoolduskulud, ruumide ülevaatusega seotud kulud ja kommunaalteenuste (jäätmete kogumine jne) maksumus;
- ruumide suuremahuliste sisustustöödega seotud tehnilise abi eest makstavad tasud;
- tehniliste seadmete ja varustuse ostmine, üürimine, liisimine, hooldus, remont, paigaldus ja uuendamine;

PEATÜKK A5 01 — HALDUSKULUD (jätkub)**A5 01 03** (jätkub)

- mööbli soetamine, üürimine, hooldus ja remont;
- sõidukite soetamine, üürimine, hooldus ja remont;
- eri liiki kindlustused (eelkõige tsiviilvastutusega seotud ja vargusevastane);
- töövahenditega seotud kulud, eelkõige:
 - vormirõivaste ost (peamiselt portjeedele, autojuhtidele ning restorani ja kohviku töötajatele),
 - töökodade personali tööriivaste ostmise ja puhastamisega seotud kulud ning samasugused kulud töötajatele, kes vajavad kaitserõivastust halva või külma ilma, tavapäratu kulumise või mustuse vastu,
 - kõikide seadmete ost või nendega seotud kulude hüvitamine, mis võiksid olla vajalikud vastavalt direktiividele 89/391/EMÜ ja 90/270/EMÜ,
- seadmete, mööbli ja kontoritarvete osakonnasisese kolimise, ümberkorraldamise ning teisaldamisega (vastuvõtmine, ladustamine, üleandmine) seotud kulud;
- hoonete telekommunikatsiooniseadmetega varustamise kulud, eelkõige telefonikeskjaamade ja jaoturite, audio-, videokonverentsiseadmete ning sise- ja mobiiltelefonisüsteemide ostmise, üürimine, paigaldus ning hooldus, ning andmesidevõrkude (seadmed ja hooldus) ja nendega seotud teenuste (haldus, tugisüsteemid, dokumentatsioon, paigaldamine ning teisaldamine) kulud;
- arvutite, terminalide, miniarvutite, välisseadmete, ühendusaparaatide ja vajaliku tarkvara ost, üürimine või liisimine ja hooldus;
- teabe paberikandjal esitamiseks vajalike seadmete (nt printerid, faksimasinad, koopiamasinad, skannerid ja digitaalsed koopiamasinad) ost, üürimine või liisimine ja hooldus;
- kirjutusmasinate, tekstitöötlusseadmete ja igasuguste muude elektrooniliste kontoriseadmete ost, üürimine või liisimine;
- kõnealuste seadmete paigaldamine, konfigureerimine, hooldus, uuringud, dokumentatsioon ja tarvikud;
- paberi, ümbrike, kontoritarvikute ning trükikodade tarvikute ning institutsiooniväliselt teenusepakkujatelt trükiteenuste ostmisega seotud kulud;
- postikulu ja kättetoimetamise tasud; õhu-, mere- või raudteetranspordiga saadetud posti- ja muude pakkide tasudega ning ameti siseposti töötlemisega seotud kulud;
- kaabel- või raadioside (tava- ja mobiiltelefonid, televisioon, telekonverents ja videokonverents) abonementmaksud ja nende teenustega seotud kulud; andmesidevõrkude, telemaatikateenustega jne seotud kulud ning telefonikataloogide ostuga seotud kulud;
- hoonetevaheliste telefoni- ja arvutiühenduste ning liidu ametite erinevate asukohtade riikidevaheliste sideliinidega seotud kulud;

KOMISJON
INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

PEATÜKK A5 01 — HALDUSKULUD (jätkub)

A5 01 03 (jätkub)

- tehniline ja logistiline tugi, koolitus ja muud arvutiseadmete ning tarkvaraga seotud üldhuvitoimingud, üldine arvutikoolitus, paber- ning elektroonilistel andmekandjatel oleva tehnilise dokumentatsiooni abonemendid jne, teenindav välispersonal, kontoriteenused, rahvusvaheliste organisatsioonide liikmemaksud jne, arvutiseadmete ja tarkvaraga seotud turvalisus- ja kvaliteedi tagamise uuringud, tarkvara kasutamise, hooldamise ja arendamise kulud ning arvutialaste projektide elluviimine;
- muud eespool nimetatud tegevuskulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktide a–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 1 695 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate tervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

A5 01 50 **Personalipoliitika ja -juhtimine**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- ameti osalus puhkekeskuste ja muude kultuuriliste ja spordiürituste kulude katmises ning ameti eri rahvustest töötajate vahel sotsiaalsete kontaktide edendamise algatustega seotud kulude katmises;
- ameti osalus sõime- ja lasteaiakulude katmises;
- puudega inimeste abistamise poliitika raames järgmistesse kategooriatesse kuuluvate puudega inimeste abistamine:
 - alaliselt töötavad ametnikud ja ajutised töötajad,
 - alaliselt töötavate ametnike ja ajutiste töötajate abikaasad,
 - kõik ülalpeetavad lapsed personalieeskirjade tähenduses.

Assigneeringuga kaetakse kõik nõuetekohaselt tõendatud meditsiinilised kulutused, mis tunnistatakse vajalikuks ja tulenevad nende inimeste puudest, ning seda elarvesse kirjendatud summa ulatuses ja pärast elukoha- või päritoluriigis antud õiguste ammendamist.

PEATÜKK A5 01 — HALDUSKULUD (jätkub)**A5 01 50** (jätkub)*Õiguslik alus*

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

A5 01 51 **Infrastruktuuripoliitika ja infrastruktuuri haldamine**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— restoranide, kohvikute ja sööklate tavalised jooksvad kulud ning seadmete ja inventari vahetamisega seotud kulud;

— ameti kantavad ja tsiviilvastutusest põhjustatud kahjukulud ning teatavate juhtudega seotud kulud, kui õigluse huvides on vaja maksta hüvitist, ilma et sellega kaasneks juriidilisi nõudeid.

A5 01 60 **Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud komisjonisisese veebilehe (My IntraComm) tegemise ja arendamisega seotud kulude, andmete kiire ekraanile kuvamise teenustega seotud kulude, koitiskulude ning muude teatmeteoste ja perioodiliste väljaannete säilitamisega seotud kulude, ajalehtede ja erialaste perioodiliste väljaannete tellimise kulude, ameti tegevusega seotud väljaannete ja tehniliste tööde ostmisega seotud kulude katmiseks.

PEATÜKK A5 10 — RESERVID**A5 10 01** **Määratlemata otstarbega assigneeringud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artiklisse kantud assigneeringud on eranditult määratlemata otstarbega ning neid võib kasutada ainult pärast nende ülekandmist teistele eelarveridadele vastavalt finantsmääruses sätestatud asjakohasele menetlusele.

KOMISJON
INDIVIDUAALSETE MAKSETE HALDAMISE JA MAKSMISE AMET

PEATÜKK A5 10 — RESERVID (jätkub)

A5 10 01 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

A5 10 02 *Ettenägematute kulude reserv*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKAAMET — BRÜSSEL

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKAAMET — BRÜSSEL

TULUD

JAOTIS 4

MITMESUGUSED LIIDU MAKSUD JA LÕIVUD

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 4 0				
4 0 0	<i>Laekumised ametnike ja muude teenistujate palkadelt ja toetustelt makstavatest maksudest</i>	2 403 000	2 313 000		
4 0 3	<i>Ametnike ja muude teenistuses olevate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust ja solidaarsusmaksust laekuv tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	<i>Laekumised ametnike ja muude töötavate teenistujate palkadelt makstavast erimaksust ja solidaarsusmaksust</i>	437 000	433 000		
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	2 840 000	2 746 000	0,—	
	PEATÜKK 4 1				
4 1 0	<i>Personali sissemaksed pensioniskeemi</i>	4 759 000	4 544 000		
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	4 759 000	4 544 000		
	Jaotis 4 — Kogusumma	7 599 000	7 290 000	0,—	

JAOTIS 4

MITMESUGUSED LIIDU MAKSUD JA LÕIVUD

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST

4 0 0 *Laekumised ametnike ja muude teenistujate palkadelt ja toetustelt makstavatest maksudest*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
2 403 000	2 313 000	

Märkused

Need tulud sisaldavad kõiki laekumisi ametnike ja muude teenistujate palkadelt ja toetustelt makstavatest maksudest, mis arvatakse iga kuu maha ameti personali palkadest.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

Alusaktid

Euroopa Liidu privileegide ja immunitetide protokoll, eelkõige selle artikkel 12.

4 0 3 *Ametnike ja muude teenistuses olevate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust ja solidaarsusmaksust laekuv tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Need tulud hõlmavad kõiki laekumisi alaliselt töötavate ametnike ja muude teenistujate töötasudelt makstavatest ajutistest maksudest, mis arvatakse iga kuu maha ameti personali töötasudest.

Õiguslik alus

Euroopa Ühenduse ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 66a selle 15. detsembrini 2003 kehtinud versioonis.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKAAMET — BRÜSSEL

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST (jätkub)

4 0 4 *Laekumised ametnike ja muude töötavate teenistujate palkadelt makstavast erimaksust ja solidaarsusmaksust*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
437 000	433 000	

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 66a.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 *Personali sissemaksed pensioniskeemi*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
4 759 000	4 544 000	

Märkused

Need tulud hõlmavad kõiki sissemakseid, mis arvatakse iga kuu vastavalt personalieeskirjade artikli 83 lõikele 2 maha ameti personali töötasudelt ja mida kasutatakse pensioniskeemi rahastamiseks.

Alusaktid

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKAAMET — BRÜSSEL

JAOTIS 6

SISSEMAKSED LIIDU PROGRAMMIDESSE, KULUDE TAGASIMAKSED JA TULUD

PEATÜKK 6 6 — MUUD SISSE- JA TAGASIMAKSED

6 6 0 *Muud sisse- ja tagasimaksed*

6 6 0 0 Muud sihtotstarbelised sisse- ja tagasimaksed

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkti kantakse finantsmääruse artikli 21 kohaselt sellised tulud, mida ei ole kantud 6. jaotise teiste osade alla ja mida kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks, et rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKAAMET — BRÜSSEL

KULUD

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
A6	INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKAAMET — BRÜSSEL			
A6 01	HALDUSKULUD	68 528 000	68 833 000	73 874 607,81
A6 10	RESERVID	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis A6 — Kogusumma	68 528 000	68 833 000	73 874 607,81

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKAAMET — BRÜSSEL

JAOTIS A6

INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKAAMET — BRÜSSEL

PEATÜKK A6 01 — HALDUSKULUD

PEATÜKK A6 10 — RESERVID

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK A6 01				
A6 01 01	Ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	32 225 000	33 176 000	30 702 041,44	95,27
A6 01 02	Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
A6 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad				
	Liigendamata assigneeringud	23 463 000	22 880 000	29 274 550,11	124,77
A6 01 02 11	Muud juhtimiskulud				
	Liigendamata assigneeringud	435 000	430 000	432 260,79	99,37
	Artikkel A6 01 02 — Kogusumma	23 898 000	23 310 000	29 706 810,90	124,31
A6 01 03	Hooned ja nendega seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	12 405 000	12 347 000	13 465 755,47	108,55
A6 01 50	Personalipoliitika ja -juhtimine				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
A6 01 51	Infrastruktuuripoliitika ja infrastruktuuri haldamine				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
A6 01 60	Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK A6 01 — KOGUSUMMA	68 528 000	68 833 000	73 874 607,81	107,80
	PEATÜKK A6 10				
A6 10 01	Määratlemata otstarbega assigneeringud				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
A6 10 02	Ettenägematute kulude reserv				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK A6 10 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	Jaotis A6 — Kogusumma	68 528 000	68 833 000	73 874 607,81	107,80

JAOTIS A6

INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKAAMET — BRÜSSEL

PEATÜKK A6 01 — HALDUSKULUD

A6 01 01 *Ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
32 225 000	33 176 000	30 702 041,44

Märkused

Assigneering on ette nähtud ametikohtade loetelus märgitud ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud järgmiste kulude katmiseks:

- palgad, toetused ja palkadega seotud maksed;
- õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning sotsiaalkindlustusmaksud;
- ajutiste töötajate töötuskindlustus ning maksed nende pensioniõiguste kehtestamiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis;
- mitmesugused toetused ja lisatasud;
- ametnike ja ajutiste töötajate töötasude suhtes kohaldatavad paranduskoeffitsiendi kulud ning selliste rahaliste tasude suhtes kohaldatavad paranduskoeffitsiendi kulud, mis kantakse üle riiki, mis ei ole töökohariik;
- ametnike ja ajutiste töötajate (sealhulgas nende perekonnad) ametisse asumisega, institutsioonist lahkumisega või teise töökohta üleviimisega seotud sõidukulud;
- sisseseadmis- ja ümberasumistoetused, mida makstakse ametnikele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või asutusest lahkumise ja mujale elama asumisega;
- kolimiskulud, mis hüvitatakse ametnikele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või asutusest lahkumise ja mujale elama asumisega;
- eelarveaasta jooksul töötasude ajakohastamisega seotud kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktide a-j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 800 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKAAMET — BRÜSSEL

PEATÜKK A6 01 — HALDUSKULUD (jätkub)

A6 01 02 Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

A6 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
23 463 000	22 880 000	29 274 550,11

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- lepingu alusel palgatavate töötajate (teenistustingimuste IV jaotise tähenduses) töötasud, institutsioonide sotsiaal-kindlustuskavad, mis hõlmavad IV jaotises nimetatud lepingulisi töötajaid, ning nimetatud töötajate töötasude suhtes kohaldatavate paranduskoefitsientide kulud;
- eraõiguslike lepingute alusel palgatud koosseisuväliste töötajate ja töövahendusagentuuride vahendusel palgatud töötajatega seotud kulud (palgad, kindlustus jne);
- personalikulud seoses teenuslepingutega, mis on sõlmitud tehniliste ja haldustööde ja intellektuaalteenuste tarnimiseks;
- kulud, mis on seotud riikide avalike teenistujate või muude ekspertide lähetamisega või ajutise tööle määramisega ning lisakulud seoses ametnike lähetamisega riikide avalikesse teenistustesse või rahvusvahelistesse organisatsioonidesse;
- eelarveaasta jooksul töötasude ajakohastamisega seotud kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktide a–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 6 800 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjoni vastu võetud eeskirjad, mis reguleerivad ametisse nimetamist ja töötasusid ning teisi finantstingimusi.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

A6 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
435 000	430 000	432 260,79

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

PEATÜKK A6 01 — HALDUSKULUD (jätkub)**A6 01 02** (jätkub)

A6 01 02 11 (jätkub)

- personalieeskirjade alusel töötavate töötajate lähetustega ja riikide või rahvusvaheliste ekspertide või ametnike lähetuses olemisega seotud sõidukulud, päevarahad ja lisa- või erakorralised kulud;
- ametlikult komisjoni esindavate isikute kulude hüvitamine (komisjoni personali või liidu muude institutsioonide esindamisega seotud kohustuste täitmisel tehtud kulutusi ei ole võimalik hüvitada);
- õppe- ja töörühmades osalevate ekspertide sõidu-, elamis- ja ettenägematud kulud ning selliste kohtumiste korraldamisega seotud kulud, kui neid ei kaeta institutsioonide peakorterite või välisesinduste olemasolevate infrastruktuuride raames (kulud hüvitatakse ekspertidele komisjoni otsuste alusel);
- sisekoosolekutel erijuhtudel serveritavate suupistete ja söögiga seotud kulud;
- mitmesugused kulud, mis on seotud konverentside, loengute ja koosolekutega, kus amet osaleb;
- kulutused eriuuringutele ja konsultatsioonidele, mida viivad läbi kõrgelt kvalifitseeritud eksperdid (füüsilised või juriidilised isikud) lepingu alusel, juhul kui ametil ei ole sobivaid töötajaid, kes saaksid selliseid uuringuid läbi viia;
- kulutused koolitusele, mille eesmärgiks on täiustada personali oskusi ning ameti töö tulemuslikkust ja tõhusust:
 - koolitusvajaduste kindlaksmääramiseks, kursuste kavandamiseks, väljatöötamiseks ja pidamiseks ning tulemuste hindamiseks ja jälgimiseks palgatud ekspertidele makstavad tasud,
 - mitmesuguste valdkondade, eelkõige organisatoorsete meetodite, juhtimise, strateegia, kvaliteedi ning personali juhtimise konsultantidele makstavad tasud,
 - väliskoolitusel osalemise ja asjakohaste kutseorganisatsioonide liikmeks astumisega seotud kulud,
- selliste kursuste praktilise korralduse ning ruumide kasutamise, transpordi ning osalejate toitlustamise ja majutamisega seotud kulutused;
- väljaannete ja teabe, vastavate veebilehekülgede ning õppevahendite, kaugõppe abonementide ja litsentside, raamatute, ajakirjandusväljaannete ning multimeediatoodete ostmisega seotud koolituskulud;
- õppevahendite ostmine.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjoni vastu võetud eeskirjad, mis reguleerivad ametisse nimetamist ja töötasusid ning teisi finantstingimusi.

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKAAMET — BRÜSSEL

PEATÜKK A6 01 — HALDUSKULUD (jätkub)

A6 01 03 Hooned ja nendega seotud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
12 405 000	12 347 000	13 465 755,47

Märkused

Assigneering on ette nähtud ameti hoonete ja nendega seotud kulude katmiseks, sealhulgas eelkõige:

- hoonete ostmise või liisimisega või hoonete ehitamisega seotud kulud;
- üür ja maakasutuse tasud ning konverentsiruumide, hoiupaikade, garaažide ja parkimiskohtade üürimine;
- ameti kasutuses olevate hoonete või hooneosade kindlustusmaksed;
- ameti kasutuses olevate hoonete või hooneosade vee-, gaasi-, elektri- ja küttekulud;
- ruumide, tõsteseadmete, keskkütte- ja kliimaseadmete jne käituskulud; kulud, mis on seotud korrapäraste koristustööde, sealhulgas hooldus-, puhastus-, pesemis- ja keemilise puhastuse toodete jms ostmisega ning töökodades läbi viidava värvimise, remondi ja materjalikuluga;
- jäätmete selektiivse töötlemise, ladustamise ning kõrvaldamisega seotud kulud;
- hoonete remont, nt vaheseinte nihutamine, tehniliste seadmete ümberseadistamine ning muud lukkude, elektriseadmete, torustiku, maalritööde, põrandakatete ja muu sellisega seotud eritööd ning inventari kaablite vahetamise ning selleks vajalike seadmete hankimisega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igauks neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- inimeste ja vara füüsilise ja materiaalse julgeolekuga seotud kulud, eelkõige hoonete valvamise lepingute, turvaseadmete hooldamise lepingute ning väiksemate seadmete ostmisega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igauks neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- inimeste töötervishoiu ja tööohutusega seotud kulud, eelkõige tuletõrjeseadmete ostmise, rentimise ning hooldamise kulud, vabatahtliku tuletõrjeabina tegutsevate töötajate varustuse uuendamisega ning kohustuslike kontrollimistega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui amet on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igauks neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- hoonete soetamisele, üürimisele või ehitamisele eelneva õigus-, finants- ja tehnilise nõustamise eest makstavad tasud;
- hoonete, eelkõige mitme üürikuuga hoonete muud hoolduskulud, ruumide ülevaatusse seotud kulud ja kommunaalteenuste (jäätmete kogumine jne) maksumus;
- ruumide suuremahuliste sisustustöödega seotud tehnilise abi eest makstavad tasud;
- tehniliste seadmete ja varustuse ostmine, üürimine, liisimine, hooldus, remont, paigaldus ja uuendamine;

PEATÜKK A6 01 — HALDUSKULUD (jätkub)**A6 01 03** (jätkub)

- mööbli soetamine, üürimine, hooldus ja remont;
- sõidukite soetamine, üürimine, hooldus ja remont;
- eri tüüpi kindlustused;
- kulud seoses töövahenditega, eriti:
 - vormirõivaste ost (peamiselt portjeedele, autojuhtidele ning restorani ja kohviku töötajatele),
 - tööriivaste ostmine töökodade töötajatele ja töötajatele, kes teevad töid, mille puhul on vajalik kaitse halva või külma ilma, tavapäratu kulumise ja mustuse vastu, ja nende rõivaste puhastamine,
 - kõikide seadmete ost või nendega seotud kulude hüvitamine, mis võiksid olla vajalikud vastavalt direktiividele 89/391/EMÜ ja 90/270/EMÜ;
- seadmete, mööbli ja kontoritarvete osakonnasisese kolimise, ümberkorraldamise ning teisaldamisega (vastuvõtmine, ladustamine, üleandmine) seotud kulud;
- hoonete telekommunikatsiooniseadmetega varustamise kulud, eelkõige telefonikeskjaamade ja jaoturite, audio-, videokonverentsiseadmete ning sise- ja mobiiltelefonisüsteemide ostmine, üürimine, paigaldus ning hooldus, ning andmesidevõrkude (seadmed ja hooldus) ja nendega seotud teenuste (haldus, tugisüsteemid, dokumentatsioon, paigaldamine ning teisaldamine) kulud;
- arvutite, terminalide, väikeste arvutite, välisseadmete, ühendusvahendite ja vajaliku tarkvara ost, üürimine või liising ja hooldus;
- teabe paberikandjal esitamiseks vajalike seadmete (nt printerid, faksimasinad, koopiamasinad, skannerid ja digitaalsed koopiamasinad) ost, üürimine või liisimine ja hooldus;
- kirjutusmasinate, tekstitötlusseadmete ja igasuguste muude elektrooniliste kontoriseadmete ost, üürimine või liisimine;
- kõnealuste seadmete paigaldamine, konfigureerimine, hooldus, uuringud, dokumentatsioon ja tarvikud;
- paberi, ümbrike, kontoritarvikute ning trükikodade tarvikutega ning väliste trükiteenuste osutajatega seotud kulud;
- postikulu ja kättetoimetamistasud; õhu-, mere- või raudteetranspordiga saadetud posti- ja muude pakside tasudega ning ameti siseposti töötlemisega seotud kulud;
- kaabel- või raadioside (tava- ja mobiiltelefonid, televisioon, tele- ja videokonverentsid) abonementmaksud ja nende teenustega seotud kulud, andmesidevõrkude, telemaatikateenuste ja muu sellisega seotud kulud ning telefonikataloogide ostuga seotud kulud;
- hoonetevaheliste telefoni- ja arvutiühenduste ning ELi ametite eri asukohtade riikidevaheliste sideliinidega seotud kulud;

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKAAMET — BRÜSSEL

PEATÜKK A6 01 — HALDUSKULUD (jätkub)

A6 01 03 (jätkub)

— tehniline ja logistiline tugi, koolitus ja muud arvutiseadmete ning tarkvaraga seotud üldhuvitoimingud, üldine arvutikoolitus, paber- ning elektroonilistel andmekandjatel oleva tehnilise dokumentatsiooni abonemendid jne, teenindav välispersonal, kontoriteenused, rahvusvaheliste organisatsioonide liikmemaksud jne, arvutiseadmete ja tarkvaraga seotud turvalisus- ja kvaliteedi tagamise uuringud, tarkvara kasutamise, hooldamise ja arendamise kulud ning arvutialaste projektide elluviimine;

— muud eespool nimetatud tegevuskulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktide a–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 510 000 eurot.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töetervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

A6 01 50 *Personalipoliitika ja -juhtimine*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiseks:

- ameti osalus puhkekeskuste ja muude kultuuriliste ja spordiürituste kulude katmises ning ameti eri rahvustest töötajate vahel sotsiaalsete kontaktide edendamise algatustega seotud kulude katmises;
- ameti osalus sõime- ja lasteaiakulude katmises;
- puudega inimeste abistamise poliitika raames järgmistesse kategooriatesse kuuluvate puudega inimeste abistamine:
 - alaliselt töötavad ametnikud ja ajutised töötajad,
 - alaliselt töötavate ametnike ja ajutiste töötajate abikaasad,
 - kõik ülalpeetavad lapsed personalieeskirjade tähenduses.

Selle assigneeringuga kaetakse kõik nõuetekohaselt tõendatud meditsiinivälised kulutused, mis tunnistatakse vajalikuks ja tulenevad nende inimeste puudest, ning seda eelarvesse kirjendatud summa ulatuses ja pärast elukoha- või päritoluriigis antud õiguste ammendamist.

PEATÜKK A6 01 — HALDUSKULUD (jätkub)

A6 01 50 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

A6 01 51 **Infrastruktuuripoliitika ja infrastruktuuri haldamine**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- restoranide, kohvikute ja sööklate tavalised jooksvad kulud ning seadmete ja inventari vahetamisega seotud kulud;
- ameti kantavad ja tsiviilvastutusest põhjustatud kahjukulud ning teatavate juhtudega seotud kulud, kui õigluse huvides on vaja maksta hüvitist, ilma et sellega kaasneks juriidilisi nõudeid.

A6 01 60 **Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud komisjonisese veebilehekülje (*My IntraComm*) tegemise ja arendamisega ning komisjonisese kuulehe *Commission en direct* tegemisega seotud kulude, andmete kiire ekraanile kuvamise teenustega seotud kulude, köitmisikulude ja muude teatmeteoste ja perioodiliste väljaannete säilitamisega seotud kulude katmiseks. Samuti ajalehtede ja erialaste perioodiliste väljaannete tellimise kulude, *Euroopa Liidu Teataja*, parlamendi dokumentide, väliskaubandusstatistika, uudisteagentuuride teadete ja mitmete muude eriväljaannete tellimisega seotud kulude katmiseks; ameti tegevusega seotud väljaannete ja tehniliste tööde ostmisega seotud kulude katmiseks.

PEATÜKK A6 10 — RESERVID

A6 10 01 **Määratlemata otstarbega assigneeringud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikli assigneeringud on eranditult määratlemata otstarbega ning neid võib kasutada ainult pärast nende ümberpaigutamist teistele eelarveridadele vastavalt finantsmäärusele.

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKAAMET — BRÜSSEL

PEATÜKK A6 10 — RESERVID (jätkub)

A6 10 01 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

A6 10 02 *Ettenägematute kulude reserv*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS — LUXEMBOURG

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS — LUXEMBOURG

TULUD

JAOTIS 4

MITMESUGUSED EUROOPA LIIDU MAKSUD JA LÕIVUD

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 4 0				
4 0 0	<i>Laekumised ametnike ja muude teenistujate palkadelt ja toetustelt makstavatest maksudest</i>	838 000	850 000		
4 0 3	<i>Ametnike ja muude teenistuses olevate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust ja solidaarsusmaksust laekuv tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	<i>Laekumised ametnike ja muude alaliste teenistujate palkadelt makstavast erimaksust</i>	152 000	147 000		
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	990 000	997 000	0,—	
	PEATÜKK 4 1				
4 1 0	<i>Töötajate sissemaksed pensioniskeemi</i>	1 465 000	1 424 000		
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	1 465 000	1 424 000		
	Jaotis 4 — Kogusumma	2 455 000	2 421 000	0,—	

JAOTIS 4

MITMESUGUSED EUROOPA LIIDU MAKSUD JA LÕIVUD

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST

4 0 0 *Laekumised ametnike ja muude teenistujate palkadelt ja toetustelt makstavatest maksudest*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
838 000	850 000	

Märkused

Need tulud sisaldavad kõiki laekumisi ametnike ja muude teenistujate palkadelt ja toetustelt makstavatest maksudest, mis arvatakse iga kuu maha talituse töötajate palkadest.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

Alusaktid

Euroopa Liidu privileegide ja immunitetide protokoll, eelkõige selle artikkel 12.

4 0 3 *Ametnike ja muude teenistuses olevate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust ja solidaarsusmaksust laekuv tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Need tulud hõlmavad kõiki laekumisi alaliselt töötavate ametnike ja muude teenistujate töötasudelt makstavatest ajutistest maksudest, mis arvatakse iga kuu maha talituse töötajate töötasudest.

Õiguslik alus

Euroopa Ühenduse ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 66a selle 15. detsembrini 2003 kehtinud versioonis.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS — LUXEMBOURG

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TÖÖTASUST (jätkub)

4 0 4 Laekumised ametnike ja muude alaliste teenistujate palkadelt makstavast erimaksust

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
152 000	147 000	

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 66a.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 Töötajate sissemaksed pensioniskeemi

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
1 465 000	1 424 000	

Märkused

Need tulud hõlmavad kõiki talituse töötajate sissemaksid, mis arvatakse iga kuu maha ameti töötajate töötasudelt vastavalt personalieeskirjade artikli 83 lõikele 2 ja mida kasutatakse pensioniskeemi rahastamiseks.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS — LUXEMBOURG

JAOTIS 6

SISSEMAKSED LIIDU PROGRAMMIDESSE, KULUDE TAGASIMAKSED JA TULUD

PEATÜKK 6 6 — MUUD SISSE- JA TAGASIMAKSED

6 6 0 *Muud sisse- ja tagasimaksed*

6 6 0 0 Muud sihtotstarbelised sisse- ja tagasimaksed

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 kirjendatakse selles punktis jaotise 6 teistes osades nimetamata tulud, mida kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks, et rahastada kulusid, mille katmiseks vastav tulu on ette nähtud.

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS — LUXEMBOURG

KULUD

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
A7	INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS — LUXEMBOURG			
A7 01	HALDUSKULUD	24 083 000	24 526 000	23 081 379,93
A7 10	RESERVID	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis A7 — Kogusumma	24 083 000	24 526 000	23 081 379,93

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS — LUXEMBOURG

JAOTIS A7

INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS — LUXEMBOURG

PEATÜKK A7 01 — HALDUSKULUD

PEATÜKK A7 10 — RESERVID

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK A7 01				
A7 01 01	Ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	12 326 000	12 341 000	10 871 438,38	88,20
A7 01 02	Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud				
A7 01 02 01	Koosseisuvälised töötajad				
	Liigendamata assigneeringud	7 095 000	6 562 000	6 308 591,40	88,92
A7 01 02 11	Muud juhtimiskulud				
	Liigendamata assigneeringud	290 000	300 000	276 851,39	95,47
	Artikkel A7 01 02 — Kogusumma	7 385 000	6 862 000	6 585 442,79	89,17
A7 01 03	Hooned ja nendega seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	4 372 000	5 323 000	5 624 498,76	128,65
A7 01 50	Personalipoliitika ja -juhtimine				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
A7 01 51	Infrastruktuuripoliitika ja infrastruktuuri haldamine				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
A7 01 60	Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK A7 01 — KOGUSUMMA	24 083 000	24 526 000	23 081 379,93	95,84
	PEATÜKK A7 10				
A7 10 01	Määratlemata otstarbega assigneeringud				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
A7 10 02	Ettenägematute kulude reserv				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK A7 10 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	Jaotis A7 — Kogusumma	24 083 000	24 526 000	23 081 379,93	95,84

JAOTIS A7

INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS — LUXEMBOURG

PEATÜKK A7 01 — HALDUSKULUD

A7 01 01 *Ametnike ja ajutiste töötajatega seotud kulud*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
12 326 000	12 341 000	10 871 438,38

Märkused

Assigneering on ette nähtud ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud järgmiste kulude katmiseks:

- palgad, toetused ja palkadega seotud maksed;
- õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning sotsiaalkindlustusmaksud;
- ajutiste töötajate töötuskindlustus ning maksed nende pensioniõiguste kehtestamiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis;
- mitmesugused toetused ja lisatasud;
- ametnike ja ajutiste töötajate töötasude suhtes kohaldatavad paranduskoefitsiendi kulud ning selliste rahaliste tasude suhtes kohaldatavad paranduskoefitsiendi kulud, mis kantakse üle riiki, mis ei ole töökohariik;
- ametnike ja ajutiste töötajate (sealhulgas nende perekonnad) ametisse asumisega, institutsioonist lahkumisega või teise töökohta üleviimisega seotud sõidukulud;
- sisseseadmis- ja ümberasumistoetused, mida makstakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või institutsioonist lahkumise ja mujale elama asumisega;
- kolimiskulud, mida makstakse ametnikele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või töölt lahkumise ja mujale elama asumisega;
- eelarveaasta jooksul töötasude ajakohastamisega seotud kulud.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS — LUXEMBOURG

PEATÜKK A7 01 — HALDUSKULUD (jätkub)

A7 01 02 Koosseisuvälised töötajad ja muud juhtimiskulud

A7 01 02 01 Koosseisuvälised töötajad

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
7 095 000	6 562 000	6 308 591,40

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katteks:

- lepingu alusel palgatavate töötajate (teenistustingimuste IV jaotise tähenduses) töötasud, kõnealuste töötajate IV jaotises kirjeldatud sotsiaalkindlustuskavad ning nimetatud töötajate töötasude suhtes kohaldatavad paranduskoefitsiendikulud;
- eraõiguslike lepingute alusel palgatud ajutiste töötajate ja koosseisuväliste töötajatega seotud kulud (töötasud, kindlustus jms);
- personalikulud seoses teenuslepingutega, mis on sõlmitud tehniliste ja haldustööde, lisaabi ja intellektuaalteenuste tarnimiseks;
- kulud, mis on seotud riikide avalike teenistujate või muude ekspertide lähetamisega või ajutise tööle määramisega ning täiendavad kulud seoses ametnike lähetamisega riikide avalikesse teenistustesse või rahvusvahelistesse organisatsioonidesse;
- eelarveaasta jooksul töötasude ajakohastamisega seotud kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktide a–j alusel on sihtotstarbeline tulu hinnanguliselt 4 080 000 eurot.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjoni vastu võetud eeskirjad, mis reguleerivad ametisse nimetamist ja töötasusid ning teisi finantstingimusi.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

A7 01 02 11 Muud juhtimiskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
290 000	300 000	276 851,39

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

PEATÜKK A7 01 — HALDUSKULUD (jätkub)**A7 01 02** (jätkub)

A7 01 02 11 (jätkub)

- personalieeskirjade alusel töötavate töötajate lähetustega ja riikide või rahvusvaheliste ekspertide või ametnike lähetustega seotud sõidukulud, päevarahad ja lisa- või erakorralised kulud;
- ametlikult komisjoni esindavate isikute kulude hüvitamine (komisjoni personali või liidu muude institutsioonide esindamisega seotud kohustuste täitmisel tehtud kulutusi ei ole võimalik hüvitada);
- õppe- ja töörühmades osalevate ekspertide sõidu-, elamis- ja ettenägematud kulud ning selliste kohtumiste organiseerimisega seotud kulud, kui neid ei kaeta institutsioonide peakorterite või välisesinduste olemasolevate infrastruktuuride raames (kulud hüvitatakse ekspertidele komisjoni otsuste alusel);
- sisekoosolekutel erijuhtudel serveritavate suupistete ja söögiga seotud kulud;
- mitmesugused kulud, mis on seotud konverentside, loengute ja koosolekutega, kus talitus osaleb;
- kulutused eriuuringutele ja konsultatsioonidele, mida viivad läbi kõrgelt kvalifitseeritud eksperdid (füüsiline või juriidiline isik) lepingu alusel, juhul kui talitusel ei ole sobivaid töötajaid, kes saaksid selliseid uuringuid teha, kaasa arvatud juba tehtud uuringute ostmise;
- kulutused koolitusele, mille eesmärgiks on täiustada personali oskusi ning talituse töö tulemuslikkust ja tõhusust:
 - koolitusvajaduste kindlaksmääramiseks, kursuste kavandamiseks, väljatöötamiseks ja pidamiseks ning tulemuste hindamiseks ja jälgimiseks palgatud ekspertidele makstavad tasud;
 - mitmesuguste valdkondade, eelkõige organisatoorsete meetodite, juhtimis-, strateegia-, kvaliteedi- ning personaaljuhtimise konsultantidele makstavad tasud;
 - väliskoolitusel osalemise ja asjakohaste kutseorganisatsioonide liikmeks astumisega seotud kulud;
- selliste kursuste praktilise korralduse ning ruumide kasutamise, transpordi ning osalejate toitlustamise ja majutamisega seotud kulutused;
- väljaannete ja teabe, vastavate veebilehekülgede ning õppevahendite, kaugõppe abonementide ja litsentside, raamatute, ajakirjandusväljaannete ning multimeediatoodete ostmisega seotud koolituskulud;
- õppevahendite ostmine.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Komisjoni vastu võetud eeskirjad, mis reguleerivad ametisse nimetamist ja töötasusid ning teisi finantstingimusi.

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS — LUXEMBOURG

PEATÜKK A7 01 — HALDUSKULUD (jätkub)

A7 01 03 **Hooned ja nendega seotud kulud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 372 000	5 323 000	5 624 498,76

Märkused

Assigneering on ette nähtud talituse hoonete ja nendega seotud kulude katmiseks, sealhulgas eelkõige:

- hoonete soetamise või liisimisega või hoonete ehitamisega seotud kulud;
- kasutatavate hoonete või hooneosade üüri- ja liisingumaksud ning konverentsiruumide, hoiupaikade, garaažide ja parkimiskohtade üür;
- talituse kasutuses olevate hoonete või hooneosade kindlustusmaksed;
- talituse kasutuses olevate hoonete või hooneosade kulud seoses vee, gaasi, elektri ja küttega;
- kehtivate lepingute alusel arvatud hoonete, liftide, keskkütte- ja konditsioneerseadmete jms hooldamise kulud; kulud, mis on seotud korrapärase koristustöödega, hooldus-, puhastus-, pesemis- ja keemilise puhastuse toodete jms ostmisega ning maalri- ja remonttöödega ja töökodades kasutatavate materjalide ostmisega;
- jäätmete selektiivse töötlemise, ladustamise ning kõrvaldamisega seotud kulud;
- hoonete remont, nt vaheseinte nihutamine, tehniliste seadmete ümberseadistamine ning muud lukkude, elektriseadmete, torustiku, maalritööde, põrandakatete ja muu sellisega seotud eritööd ning inventari kaablite vahetamise ning selleks vajalike seadmete hankimisega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui talitus on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igakuks neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- inimeste ja vara füüsilise ja materiaalse julgeolekuga seotud kulud, eelkõige hoonete valvamise lepingute, turvaseadmete hooldamise lepingute, koolituste ja väiksemate seadmete ostmisega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui talitus on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igakuks neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- inimeste töötervishoiu ja tööohutusega seotud kulud, eelkõige tuletõrjeseadmete ostmise, üürimise ja hooldamise kulud, tuleohutusosalase väljaõppega töötajate varustuse uuendamise, koolituste ning kohustusliku kontrollimisega seotud kulud (lepinguid, mille väärtus on suurem kui 300 000 eurot, ei sõlmita ega pikendata enne, kui talitus on kulude ratsionaliseerimise eesmärgil konsulteerinud teiste institutsioonidega ja kindlaks teinud, millistel tingimustel (hind, vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused) igakuks neist on sõlminud samasuguse lepingu);
- hoonete soetamisele, üürimisele või ehitamisele eelneva õigus-, finants- ja tehnilise nõustamise eest makstavad tasud;
- hoonete, eelkõige mitme üürikuuga hoonete muud hoolduskulud, ruumide ülevaatusega seotud kulud ja kommunaalteenuste (jäätmete kogumine jne) maksumus;
- ruumide suuremahuliste sisustustöödega seotud tehnilise abi eest makstavad tasud;

PEATÜKK A7 01 — HALDUSKULUD (jätkub)**A7 01 03** (jätkub)

- tehniliste seadmete ja varustuse ostmine, üürimine, liisimine, hooldus, remont, paigaldus ja uuendamine;
- mööbli soetamine, üürimine, hooldus ja remont;
- sõidukite soetamine, üürimine, hooldus ja remont;
- eri liiki kindlustused (eelkõige tsiviilvastutusega seotud ja vargusevastane);
- kulud seoses töövahenditega, eriti
 - vormirõivaste ostmine (peamiselt portjeedele, autojuhtidele ning restorani ja kohviku töötajatele);
 - tööriivaste ostmine töökodade töötajatele ja töötajatele, kes teevad töid, mille puhul on vajalik kaitse halva või külma ilma, tavapäratu kulumise ja mustuse vastu, ja nende rõivaste puhastamine;
 - seadmete ost või nendega seotud kulude hüvitamine, mis võiksid olla vajalikud vastavalt direktiividele 89/391/EMÜ ja 90/270/EMÜ;
- seadmete, mööbli ja kontoritarvete osakonnasisese kolimise, ümberkorraldamise ning teisaldamisega (vastuvõtmine, ladustamine, üleandmine) seotud kulud;
- hoonete telekommunikatsiooniseadmetega varustamise kulud, eelkõige telefonikeskjaamade ja jaoturite, audio-, videokonverentsiseadmete ning sise- ja mobiiltelefonisüsteemide ostmine, üür, paigaldus ning hooldus, ning andmesidevõrkude (seadmed ja hooldus) ja nendega seotud teenuste (haldus, tugisüsteemid, dokumentatsioon, paigaldamine ning teisaldamine) kulud;
- arvutite, terminalide, miniarvutite, välisseadmete, ühendusaparaatide ja vajaliku tarkvara ost, üürimine või liisimine ja hooldus;
- teabe paberikandjal esitamiseks vajalike seadmete (nt printerid, faksimasinad, koopiamasinad, skannerid ja digitaalsed koopiamasinad) ost, üürimine või liisimine;
- kirjutusmasinate, tekstitöötlemiseadmete ja igasuguste muude elektrooniliste kontoriseadmete ost, üürimine või liisimine;
- kõnealuste seadmete paigaldamine, konfigureerimine, hooldus, uuringud, dokumentatsioon ja tarvikud;
- paberi, ümbrike, kontoritarvikute ning trükkodade tarvikutega ning väliste trükkiteenuste osutajatega seotud kulud;
- tavalise kirjavahetuse, aruannete ja väljaannete postikulu ja kättetoimetamistasud; õhu-, mere- või raudteetranspordiga saadetud posti- ja muude pakkidega seotud kulud ning talituse siseposti töötlemisega seotud kulud;
- kaabel- või raadioside (tava- ja mobiiltelefonid, televisioon, telekonverents ja videokonverents) abonementmaksud ja nende teenustega seotud kulud; andmesidevõrkude, telemaatikateenustega jne seotud kulud ning telefonikataloogide ostuga seotud kulud;
- hoonetevahelise telefoni- ja arvutiühenduse ning Euroopa Liidu asutuste vaheliste rahvusvaheliste sideliinidega seotud kulud;

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS — LUXEMBOURG

PEATÜKK A7 01 — HALDUSKULUD (jätkub)

A7 01 03 (jätkub)

— tehniline ja logistiline tugi, koolitus ja muud arvutiseadmete ning tarkvaraga seotud üldhuvitoimingud, üldine arvutikoolitus, paberil ning elektroonilistel andmekandjatel oleva tehnilise dokumentatsiooni abonemendid jne, teenindav välispersonal, kontoriteenused, rahvusvaheliste organisatsioonide liikmemaksud jne, arvutiseadmete ja tarkvaraga seotud turvalisus- ja kvaliteedi tagamise uuringud, tarkvara kasutamise, hooldamise ja arendamise kulud ning infotehnoloogia projektide elluviimine;

— muud eespool nimetatud tegevuskulud.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate tervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

Nõukogu direktiiv 90/270/EMÜ, 29. mai 1990, kuvariga töötamise tervishoiu ja ohutuse miinimumnõuete kohta (viies üksikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (EÜT L 156, 21.6.1990, lk 14).

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

A7 01 50 **Personalipoliitika ja -juhtimine**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- talituse panus puhkekeskuste ja muude kultuuriliste ja spordiüritustega ning eri rahvustest töötajate vahel sotsiaalsete kontaktide edendamise algatustega seotud kulude katmiseks;
- talituse panus sõime- ja lasteaiakulude katmiseks;
- puuetega inimeste abistamise poliitika raames järgmistesse kategooriatesse kuuluvate puuetega inimeste abistamine:
 - alaliselt töötavad ametnikud ja ajutised töötajad,
 - alaliselt töötavate ametnike ja ajutiste töötajate abikaasad,
 - kõik ülalpeetavad lapsed personalieeskirjade tähenduses.

Assigneeringuga kaetakse kõik nõuetekohaselt tõendatud mittemeditatsioonilised kulutused, mis tunnistatakse vajalikuks ja tulenevad nende inimeste puudest, ning seda eelarvesse kirjendatud summa ulatuses ja pärast elukoha- või päritoluriigis antud õiguste ammendamist.

PEATÜKK A7 01 — HALDUSKULUD (jätkub)

A7 01 50 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

A7 01 51 **Infrastruktuuripoliitika ja infrastruktuuri haldamine**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— restoranide, kohvikute ja sööklate tavalised jooksvad kulud ning seadmete ja inventari vahetamisega seotud kulud;

— ameti kantavad ja tsiviilvastutusest põhjustatud kahjukulud ning teatavate juhtudega seotud kulud, kui õigluse huvides on vaja maksta hüvitist, ilma et sellega kaasneks juriidilisi nõudeid.

A7 01 60 **Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud komisjonisese veebilehekülje (*My IntraComm*) tegemise ja arendamisega seotud kulude, andmete kiire ekraanil kuvamise teenustega seotud kulude, köitiskulude ja muude raamatute ja väljaannete säilitamisega seotud kulude, ajalehtede ja erialaste perioodiliste väljaannete tellimise kulude, ameti tegevusega seotud väljaannete ja tehniliste tööde ostmisega seotud kulude katmiseks.

PEATÜKK A7 10 — RESERVID

A7 10 01 **Määratlemata otstarbega assigneeringud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artiklisse kantud assigneeringud on määratlemata otstarbega ning neid võib kasutada ainult pärast nende ümberpaigutamist teistele eelarveridadele vastavalt finantsmääruses sätestatud asjakohasele menetlusele.

KOMISJON
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIKATALITUS — LUXEMBOURG

PEATÜKK A7 10 — RESERVID (jätkub)

A7 10 01 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

A7 10 02 **Ettenägematute kulude reserv**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

TÖÖTAJAD

Komisjon

Halduskulud

Tegevusiüksus ja palgaaste ⁽¹⁾ ⁽²⁾	Halduskulud			
	2015		2014	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AD 16	24		24	
AD 15	190	22	190	22
AD 14	583	31	615	31
AD 13	1 925		2 095	
AD 12	1 130	44	992	44
AD 11	743	62	655	62
AD 10	931	21	907	21
AD 9	990	9	861	9
AD 8	1 261	26	1 121	16
AD 7	1 526	20	1 253	10
AD 6	1 174	10	1 321	
AD 5	901	6	1 460	6
<i>AD kokku</i>	11 378	251	11 494	221
AST 11	193		185	
AST 10	171	10	194	10
AST 9	567		577	
AST 8	616	12	608	12
AST 7	1 116	18	1 091	18
AST 6	699	19	645	19
AST 5	1 015	16	1 032	42
AST 4	907		920	20
AST 3	924		1 027	9
AST 2	403	13	473	13
AST 1	291		511	
<i>AST kokku</i>	6 902	88	7 263	143
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4	45	55		
AST/SC 3				
AST/SC 2	70			
AST/SC 1	250		100	
<i>AST/SC kokku</i>	365	55	100	
Kõik kokku	18 645	394	18 857	364
Töötajaid kokku	19 039		19 221	

(1) Vastavalt Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artiklile 53 hõlmab ametikohtade loetelu järgmisi tarneagentuuri alalisi ametikohti: üks *ad personam* AD 15 ametikoht (agentuuri peadirektor), kaks AD 14 ametikohta (kellest üks on agentuuri asepeadirektor) ning kolm AD 12, üks AD 11, kaks AD 10, üks AST 10, kaks AST 8, üks AST 7, üheksa AST 6, üks AST 5 ja kaks AST 3 ametikohta.

(2) Ametikohtade loetelus nõustatakse järgmiste *ad personam* nimetamistega, mille tulemusena kuni 25 AD 15 võivad saada AD 16 ametikoha; kuni 21 AD 14 võivad saada AD 15 ametikoha; kuni 13 AD 11 võivad saada AD 14 ametikoha ja üks AST 8 võib saada AST 10 ametikoha.

Teadusuuringud ja innovatsioon – Teadusuuringute Ühiskeskus

Tegevustüksus ja palgaaste	Teadusuuringud ja tehnoloogiaarendus – Teadusuuringute Ühiskeskus			
	2015		2014	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AD 16	2		2	
AD 15	10		10	
AD 14	76		76	
AD 13	225		240	
AD 12	174		167	
AD 11	44		44	
AD 10	47		50	
AD 9	70		65	
AD 8	79		73	
AD 7	76		76	
AD 6	74		79	
AD 5	15		23	
<i>AD kokku</i>	892		905	
AST 11	49		50	
AST 10	66		66	
AST 9	153		143	
AST 8	92		97	
AST 7	115		120	
AST 6	91		98	
AST 5	122		122	
AST 4	114		109	
AST 3	95		98	
AST 2	45		50	
AST 1	5		20	
<i>AST kokku</i>	947		973	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1	10			
<i>AST/SC kokku</i>	10			
Kõik kokku	1 849		1 878	
Töötajaid kokku	1 849		1 878	

Teadusuuringud ja innovatsioon – kaudsed meetmed

Tegevustüksus ja palgaaste	Teadusuuringud ja tehnoloogiaarendus – kaudsed meetmed			
	2015		2014	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AD 16	1		1	
AD 15	19		19	
AD 14	87		91	
AD 13	276		289	
AD 12	120		125	
AD 11	54		51	
AD 10	57		59	
AD 9	100		79	
AD 8	90		88	
AD 7	90		73	
AD 6	87		105	
AD 5	71		110	
<i>AD kokku</i>	<i>1 052</i>		<i>1 090</i>	
AST 11	17		17	
AST 10	11		13	
AST 9	45		32	
AST 8	48		67	
AST 7	71		76	
AST 6	95		75	
AST 5	105		111	
AST 4	91		100	
AST 3	85		113	
AST 2	35		37	
AST 1	50		68	
<i>AST kokku</i>	<i>653</i>		<i>709</i>	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1	16			
<i>AST/SC kokku</i>	<i>16</i>			
Kõik kokku	1 721		1 799	
Töötajaid kokku ⁽¹⁾	1 721		1 799	

⁽¹⁾ Ametikohtade loetelus nõustatakse järgmiste *ad personam* nimetamistega, mille tulemusena kaks AD 15 ametnikku saavad AD 16 ametikoha ja üks AD 14 ametnik AD 15 ametikoha.

Ametid

Väljaannete talitus (OP)

Tegevustüksus ja palgaaste	Euroopa Liidu Väljaannete Talitus			
	2015		2014	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AD 16	1		1	
AD 15	3		3	
AD 14	8		8	
AD 13	10		10	
AD 12	15		15	
AD 11	11		11	
AD 10	9		9	
AD 9	18		13	
AD 8	13		13	
AD 7	13		13	
AD 6	11		11	
AD 5	16		14	
<i>AD kokku</i>	128		121	
AST 11	21		21	
AST 10	23		23	
AST 9	51		51	
AST 8	41		41	
AST 7	42		43	
AST 6	67		79	
AST 5	121		114	
AST 4	81		89	
AST 3	50		57	
AST 2	3		16	
AST 1				
<i>AST kokku</i>	500		534	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1	5			
<i>AST/SC kokku</i>	5			
Kõik kokku	633		655	
Töötajaid kokku	633		655	

Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF)

Tegevustüksus ja palgaaste	Euroopa Pettustevastane Amet (OLAF)			
	2015		2014	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AD 16	1		1	
AD 15	2	1	2	1
AD 14	8		7	
AD 13	19	3	20	
AD 12	20	14	19	18
AD 11	19		18	
AD 10	21	1	22	1
AD 9	17	15	15	16
AD 8	17		17	1
AD 7	13		14	
AD 6	15		13	
AD 5	18		17	
<i>AD kokku</i>	170	34	165	37
AST 11	5	8	5	5
AST 10	9	6	8	10
AST 9	16	2	15	3
AST 8	14	12	12	14
AST 7	13		13	1
AST 6	10		12	1
AST 5	19		18	
AST 4	23		23	
AST 3	19		23	
AST 2	9		12	
AST 1			4	
<i>AST kokku</i>	137	28	145	34
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1	8			
<i>AST/SC kokku</i>	8			
Kõik kokku	315	62	310	71
Töötajaid kokku	377		381	

Euroopa Personalivaliku Amet (EPSO)

Kategooria ja palgaaste	Euroopa Personalivaliku Amet (EPSO)			
	2015		2014	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AD 16				
AD 15		1		1
AD 14	1		1	
AD 13	6	1	5	1
AD 12	3		5	
AD 11	4		3	
AD 10	3		2	
AD 9	3		2	
AD 8	3		3	1
AD 7	1		3	
AD 6	1			
AD 5	2		4	
<i>AD kokku</i>	27	2	28	3
AST 11	4		3	
AST 10	3		3	
AST 9	7		7	
AST 8	6		7	
AST 7	7		9	
AST 6	13		14	
AST 5	15		16	
AST 4	7		9	
AST 3	10		12	
AST 2	7		7	
AST 1	4		6	
<i>AST kokku</i>	83		93	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1				
<i>AST/SC kokku</i>				
Kõik kokku	110	2	121	3
Töötajaid kokku ⁽¹⁾	112		124	

⁽¹⁾ Neist alalisi ametikohti Euroopa haldusjuhtimise koolis (EUSA): kolm AD 12, üks AD 11, kaks AD 8, üks AST 10, kaks AST 9, üks AST 8, üks AST 7, üks AST 5, üks AST 4 ja kaks AST 3.

Individaalsete maksete haldamise ja maksmise amet (PMO)

Tegevustüksus ja palgaaste	Individaalsete maksete haldamise ja maksmise amet (PMO)			
	2015		2014	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	3		4	
AD 13	11		10	
AD 12	5		4	
AD 11	1		1	
AD 10	2		2	
AD 9	3		4	
AD 8	3		3	
AD 7	2		2	
AD 6	2		2	
AD 5	1			
<i>AD kokku</i>	34		33	
AST 11	7		6	
AST 10	10		9	
AST 9	12		14	
AST 8	18		18	
AST 7	41		35	
AST 6	29		30	
AST 5	23		22	
AST 4	5		7	
AST 3			5	
AST 2			1	
AST 1				
<i>AST kokku</i>	145		147	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1				
<i>AST/SC kokku</i>				
Kõik kokku	179		180	
Töötajaid kokku	179		180	

Infrastruktuuri- ja logistikaamet Brüsselis (OIB)

Tegevustüksus ja palgaaste	Infrastruktuuri- ja logistikaamet Brüsselis (OIB)			
	2015		2014	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	8		8	
AD 13	14		14	
AD 12	7		8	
AD 11	4		3	
AD 10	6		4	
AD 9	10		8	
AD 8	7		5	
AD 7	3		2	
AD 6	9		12	
AD 5	12		16	
<i>AD kokku</i>	81		81	
AST 11	8		8	
AST 10	8		8	
AST 9	14		15	
AST 8	19		21	
AST 7	48		49	
AST 6	45		47	
AST 5	78		84	
AST 4	53		59	
AST 3	24		28	
AST 2				
AST 1				
<i>AST kokku</i>	297		319	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1				
<i>AST/SC kokku</i>				
Kõik kokku	378		400	
Töötajaid kokku	378		400	

Infrastruktuuri- ja logistikaamet Luxembourgis (OIL)

Tegevustüksus ja palgaaste	Infrastruktuuri- ja logistikaamet Luxembourgis (OIL)			
	2015		2014	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	3		3	
AD 13	5		4	
AD 12	2		3	
AD 11	2		2	
AD 10	2		2	
AD 9	4		2	
AD 8	4		6	
AD 7	2		2	
AD 6	3		3	
AD 5	2		2	
<i>AD kokku</i>	30		30	
AST 11	2		2	
AST 10	2		2	
AST 9	6		7	
AST 8	7		8	
AST 7	14		14	
AST 6	18		16	
AST 5	25		26	
AST 4	19		23	
AST 3	12		10	
AST 2	1		1	
AST 1			4	
<i>AST kokku</i>	106		113	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1	4			
<i>AST/SC kokku</i>	4			
Kõik kokku	140		143	
Töötajaid kokku	140		143	

Euroopa Liidu asutused, kellel on juriidilise isiku staatus

Detsentraliseeritud asutused

Detsentraliseeritud asutused — Ettevõtlus ja tööstus

Euroopa Kemikaaliamet (ECHA)

Tegevustüksus ja palgaaste	Euroopa Kemikaaliamet (ECHA)					
	Ametikohad					
	2015			2014		
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		4		1		3
AD 13		15		6		14
AD 12		25		16		25
AD 11		32		19		31
AD 10		35		26		32
AD 9		55		46		52
AD 8		61		43		62
AD 7		54		58		48
AD 6		57		65		71
AD 5		9		61		11
<i>AD kokku</i>		348		342		350
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9		7		2		7
AST 8		8		1		10
AST 7		15		6		16
AST 6		16		10		18
AST 5		32		19		27
AST 4		18		27		25
AST 3		24		46		23
AST 2		10		15		13
AST 1		5		15		5
<i>AST kokku</i>		136		141		145
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		484		483		495
Töötajaid kokku		484		483		495

Euroopa GNSSi Agentuur (GSA)

Tegevusüksus ja palgaaste	Euroopa GNSSi Agentuur (GSA)					
	Ametikohad					
	2015		2014			
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1				
AD 12		4		2		3
AD 11		5		2		3
AD 10		11		5		5
AD 9		10		7		10
AD 8		25		14		23
AD 7		32		29		37
AD 6		6		7		7
AD 5		2		3		2
<i>AD kokku</i>		97		70		91
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		1				
AST 5		2		2		2
AST 4		1				1
AST 3				4		1
AST 2		1				1
AST 1				1		
<i>AST kokku</i>		5		7		5
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		102		77		96
Töötajaid kokku		102		77		96

Detsentraliseeritud asutused — Tööhõive, sotsiaalküsimused ja kaasamine

Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond (Eurofound)

Kategooria ja palgaaste	Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond (Eurofound)					
	Ametikohad					
	2015		2014			
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15		1				
AD 14		1		1		2
AD 13		4		3		3
AD 12	2	7	1	2	2	3
AD 11	1	5	2	6	1	5
AD 10	1	4		1	1	4
AD 9	1	3	1	3	1	3
AD 8	1	7		4	1	6
AD 7	2	5	3	6	1	6
AD 6		6		5	1	6
AD 5			1	11		5
<i>AD kokku</i>	8	43	8	42	8	43
AST 11						
AST 10		2		2		2
AST 9		6		3		5
AST 8		7		4		6
AST 7		9		6		8
AST 6	2	2	1	6	2	4
AST 5	3	6	1	4	4	6
AST 4	2	1	2	5	2	3
AST 3	1	1	1	4	1	2
AST 2	1	1		3		1
AST 1	1	1	5	2	1	1
<i>AST kokku</i>	10	36	10	39	10	38
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku	18	79	18	81	18	81
Töötajaid kokku	97		99		99	

Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur (EU-OSHA)

Tegevusüksus ja palgaaste	Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur (EU-OSHA)					
	Ametikohad					
	2015			2014		
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1		1		1
AD 12		1		1		1
AD 11		2		1		1
AD 10		2		2		3
AD 9		2		2		1
AD 8		6		4		6
AD 7		5		5		5
AD 6		4		7		5
AD 5						
<i>AD kokku</i>		24		24		24
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1
AST 8						
AST 7		1				1
AST 6		2				1
AST 5		4		4		2
AST 4		5		7		8
AST 3		2		3		3
AST 2		3		1		2
AST 1				2		1
<i>AST kokku</i>		18		18		19
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		42		42		43
Töötajaid kokku		42		42		43

Detsentraliseeritud asutused — Liikuvus ja transport

Euroopa Lennundusohutusamet (EASA)

Tegevusüksus ja palgaaste	Euroopa Lennundusohutusamet (EASA)					
	Ametikohad					
	2015		2014			
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15		2		1		2
AD 14		23		6		14
AD 13		31		14		21
AD 12		48		15		37
AD 11		72		18		60
AD 10		95		73		84
AD 9		118		83		107
AD 8		81		94		100
AD 7		55		124		75
AD 6		24		76		46
AD 5		2		12		5
AD kokku		551		516		551
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8		4				4
AST 7		12				11
AST 6		22		4		23
AST 5		32		10		32
AST 4		26		28		28
AST 3		18		53		18
AST 2		11		27		15
AST 1		2		15		2
AST kokku		128		137		134
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC kokku						
Kõik kokku		679		653		685
Töötajaid kokku		679		653		685

Euroopa Meresõiduohutuse Amet (EMSA)

Tegevusüksus ja palgaaste	Euroopa Meresõiduohutuse Amet (EMSA)					
	Ametikohad					
	2015			2014		
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1		1		1
AD 13	1	3		2	1	3
AD 12	1	9		6	1	9
AD 11		13	2	1		11
AD 10	1	17		17	1	17
AD 9		28	1	22		28
AD 8	1	24		33	1	24
AD 7		24		18		24
AD 6		18		19		20
AD 5		2	1	16		4
<i>AD kokku</i>	4	140	4	135	4	142
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9				1		
AST 8		1				1
AST 7		2				1
AST 6		7		3		5
AST 5		17		13		17
AST 4		19		14		19
AST 3		16		25		17
AST 2				7		3
AST 1				1		
<i>AST kokku</i>		63		64		64
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku	4	203	4	199	4	206
Töötajaid kokku	207		203		210	

Euroopa Raudteeagentuur (ERA)

Tegevustüksus ja palgaaste	Euroopa Raudteeagentuur (ERA)					
	Ametikohad					
	2015		2014			
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembril 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		5				4
AD 10		11		8 ⁽¹⁾		11
AD 9		29		24		29
AD 8		21		24		21
AD 7		13		2		12
AD 6		24		36		24
AD 5				1		
<i>AD kokku</i>		104		96		102
AST 11						
AST 10						
AST 9		2				2
AST 8		3		2		3
AST 7		3		1		3
AST 6		2		4		2
AST 5		5		5		5
AST 4		6		5		7
AST 3		7		6		8
AST 2		5		12		8
AST 1				5		
<i>AST kokku</i>		33		40		38
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		137		136		140
Töötajaid kokku		137		136		140

(¹) 2013. aastal saadeti 2 tööpakkumiskirja 2 töötajale, kes pidid asuma tööle 2014. aasta alguses.

Detsentraliseeritud asutused — Keskkond

Euroopa Keskkonnamet (EEA)

Tegevusüksus ja palgaaste	Euroopa Keskkonnaagentuur (EEA)					
	Ametikohad					
	2015		2014			
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		2		2		2
AD 13		2		1		2
AD 12	1	10	1	8	1	10
AD 11		10		9		10
AD 10		10		6		10
AD 9		10		6		8
AD 8		10		9		8
AD 7		7		9		8
AD 6		2		12		6
AD 5						
<i>AD kokku</i>	<i>1</i>	<i>64</i>	<i>1</i>	<i>62</i>	<i>1</i>	<i>65</i>
AST 11		3				3
AST 10		3		2		3
AST 9	2	8		3	2	3
AST 8	1	10	3	5	1	10
AST 7		10		9		10
AST 6		10		8		10
AST 5		10		9		10
AST 4		8		7		8
AST 3		2		14		7
AST 2		1		4		2
AST 1				5		
<i>AST kokku</i>	<i>3</i>	<i>65</i>	<i>3</i>	<i>66</i>	<i>3</i>	<i>66</i>
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku	4	129	4	128	4	131
Töötajaid kokku	133		132		135	

Euroopa Kemikaaliamet (ECHA) — Tegevus biotsiide käsitlevate õigusaktide valdkonnas

Vt ametikohtade loetelus sisalduv personal (lisa S 03 01 02 – Euroopa Kemikaaliamet).

Tegevus ohtlike kemikaalide impordi ja ekspordi käsitlevate õigusaktide valdkonnas

Vt ametikohtade loetelus sisalduv personal (lisa S 03 01 02 – Euroopa Kemikaaliamet).

Detsentraliseeritud asutused — Sidevõrgud, sisu ja tehnoloogia

Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet (ENISA)

Tegevusüksus ja palgaaste	Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet (ENISA)					
	Ametikohad					
	2015		2014			
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13						
AD 12		3		2		3
AD 11				1		
AD 10		5		4		5
AD 9		9		3		9
AD 8		7		1		7
AD 7		6		8		6
AD 6				8		
AD 5		1		1		3
<i>AD kokku</i>		32		29		34
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		2				2
AST 5		6		1		6
AST 4		3		3		1
AST 3		3		3		2
AST 2		2		5		3
AST 1				4		
<i>AST kokku</i>		16		16		14
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		48		45		48
Töötajaid kokku		48		45		48

Elektroonilise side Euroopa reguleerivate asutuste ühendatud amet (BEREC) — Büroo

Tegevusüksus ja palgaaste	Elektroonilise side Euroopa reguleerivate asutuste ühendatud amet (BEREC) – büroo					
	Ametikohad					
	2015			2014		
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10						
AD 9		2		2		2
AD 8						
AD 7		3		3		3
AD 6						
AD 5		5		5		5
<i>AD kokku</i>		11		11		11
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3		4		4		4
AST 2						
AST 1				1		1
<i>AST kokku</i>		4		5		5
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		15		16		16
Töötajaid kokku		15		16		16

Detsentraliseeritud asutused — Merendus ja kalandus

Euroopa Kalanduskontrolli Amet

Tegevusüksus ja palgaaste	Euroopa Kalanduskontrolli Amet (EFCA)					
	Ametikohad					
	2015		2014			
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14						
AD 13		2		2		2
AD 12		2		2		2
AD 11						
AD 10		3		3		3
AD 9		6		6		6
AD 8		5		5		5
AD 7		1		1		1
AD 6		2		2		2
AD 5						
<i>AD kokku</i>		22		22		22
AST 11						
AST 10		7		7		7
AST 9		3		3		3
AST 8		3		3		3
AST 7		8		8		8
AST 6		2		2		2
AST 5		6		6		6
AST 4						
AST 3		1		1		2
AST 2						
AST 1						
<i>AST kokku</i>		30		30		31
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		52		52		53
Töötajaid kokku		52		52		53

Detsentraliseeritud asutused — Siseturg ja teenused
Euroopa Pangandusjärelevalve (EBA)

Tegevusüksus ja palgaaste	Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Pangandusjärelevalve)					
	Ametikohad					
	2015			2014		
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		3		3		3
AD 12		6		6		6
AD 11		10		10		10
AD 10		10		10		10
AD 9		14		13		14
AD 8		19		16		19
AD 7		20		12		16
AD 6		14		7		12
AD 5		13		5		10
<i>AD kokku</i>		111		84		102
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4		3		3		3
AST 3		2		2		2
AST 2		3		3		3
AST 1						
<i>AST kokku</i>		9		9		9
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		120		93		111
Töötajaid kokku		120		93		111

Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve (EIOPA)

Tegevustüksus ja palgaaste	Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Kindlustus- ja Tööandjapensionide Järelevalve)					
	Ametikohad					
	2015		2014			
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		3		2		3
AD 12		5		4		5
AD 11		7		4		7
AD 10		8		6		8
AD 9		8		9		8
AD 8		11		11		11
AD 7		12		10		12
AD 6		9		10		8
AD 5		10		9		8
<i>AD kokku</i>		75		67		72
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8		1				1
AST 7		1				1
AST 6		3		3		3
AST 5		1		1		1
AST 4		3		3		3
AST 3		3		5		3
AST 2		2		1		2
AST 1						
<i>AST kokku</i>		15		13		15
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		90		80		87
Töötajaid kokku		90		80		87

Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve (ESMA)

Tegevusüksus ja palgaaste	Euroopa Järelevalveasutus (Euroopa Väärtpaberiturujärelevalve)					
	Ametikohad					
	2015		2014			
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		3		2		3
AD 11		5		1		5
AD 10		6		4		6
AD 9		14		10		14
AD 8		27		18		27
AD 7		27		24		27
AD 6		22		18		20
AD 5		16		23		14
<i>AD kokku</i>		122		102		118
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8				1		
AST 7						
AST 6		1				1
AST 5		2		1		2
AST 4		6		2		6
AST 3		2		6		2
AST 2		3				3
AST 1				4		
<i>AST kokku</i>		15		14		15
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		137		116		133
Töötajaid kokku		137		116		133

Ühtne kriisilahendusnõukogu (SRB)

Tegevusüksus ja palgaaste	Ühtne kriisilahendusnõukogu			
	2015		2014	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AD 16				
AD 15				
AD 14				
AD 13				
AD 12		7		
AD 11		3		
AD 10		9		
AD 9		9		
AD 8		22		
AD 7		5		
AD 6		21		
AD 5		7		
<i>AD kokku</i>		83		
AST 11				
AST 10				
AST 9				
AST 8				
AST 7		2		
AST 6		2		
AST 5		6		
AST 4				
AST 3		12		
AST 2				
AST 1				
<i>AST kokku</i>		22		
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3		9		
AST/SC 2				
AST/SC 1		8		
<i>AST/SC kokku</i>		17		
Kõik kokku		122		
Töötajaid kokku		122		

Detsentraliseeritud asutused — Haridus ja kultuur

Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus (Cedefop)

Tegevusüksus ja palgaaste	Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus (Cedefop)					
	Ametikohad					
	2015			2014		
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1		2		1
AD 13		2				2
AD 12	5	3	2	3	6	3
AD 11		9	4	6	1	9
AD 10		8		4		8
AD 9		4		3		4
AD 8		5		5		5
AD 7		6		4		6
AD 6		5		6		5
AD 5				12		
<i>AD kokku</i>	5	44	6	45	7	44
AST 11						
AST 10	1	2		1	1	1
AST 9		2	1	1		2
AST 8	2	2			2	2
AST 7	1	6	2	4	1	6
AST 6	4	3	3	1	4	3
AST 5	4	6	3	2	4	5
AST 4		10	3	13	1	10
AST 3		4		9		4
AST 2				4		1
AST 1						
<i>AST kokku</i>	12	35	12	35	13	34
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku	17	79	18	80	20	78
Töötajaid kokku	96		98		98	

Euroopa Koolitusfond (ETF)

Tegevustüksus ja palgaaste	Euroopa Koolitusfond (ETF)					
	Ametikohad					
	2015		2014			
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembril 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		6				4
AD 12		12		7		10
AD 11		8		11		8
AD 10		4		3		4
AD 9		12		14 (*)		12
AD 8		8		7		8
AD 7		9		14		14
AD 6						
AD 5				2		
<i>AD kokku</i>		60		59		61
AST 11						
AST 10		4		2		3
AST 9		9		6		8
AST 8		6		3		6
AST 7		4		7		4
AST 6		4		3		4
AST 5		5		3		5
AST 4		0		4		2
AST 3				4		1
AST 2				1		
AST 1						
<i>AST kokku</i>		32		33		33
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		92		92		94
Töötajaid kokku		92		92		94

(*) : Üksikasjad asutuse finantselgites.

Detsentraliseeritud asutused — Tervise- ja tarbijakaitse
Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus (ECDC)

Kategooria ja palgaaste	Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus (ECDC)					
	Ametikohad					
	2015			2014		
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		6		2		5
AD 13		5		1		4
AD 12		8		3		7
AD 11		14		3		12
AD 10		22		10		20
AD 9		25		11		26
AD 8		18		39		18
AD 7		18		1		18
AD 6		14		13		18
AD 5				47		4
<i>AD kokku</i>		131		130		133
AST 11		3				2
AST 10		1				1
AST 9		2				1
AST 8		6				5
AST 7		10		2		9
AST 6		15		4		14
AST 5		17		11		19
AST 4		5		30		8
AST 3						2
AST 2				4		
AST 1				10		
<i>AST kokku</i>		59		61		61
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		190		191		194
Töötajaid kokku		190		191		194

Euroopa Toiduohutusamet (EFSA)

Tegevustüksus ja palgaaste	Euroopa Toiduohutusamet (EFSA)					
	Ametikohad					
	2015			2014		
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		2				2
AD 13		2		1		2
AD 12	1	15		3	1	14
AD 11		11		9		11
AD 10	1	16		8	1	15
AD 9	1	41		29	1	41
AD 8		53		51		49
AD 7	1	59	3	40	1	60
AD 6	1	21	2	50	1	23
AD 5		11		16		14
<i>AD kokku</i>	5	232	5	207	5	232
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		3				3
AST 7		4		3		4
AST 6		8				8
AST 5		29		11		27
AST 4		29		34		31
AST 3		25		19		25
AST 2		2		42		9
AST 1				7		
<i>AST kokku</i>		100		116		107
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku	5	332	5	323	5	339
Töötajaid kokku	337		328		344	

Euroopa Ravimiamet (EMA)

Tegevusüksus ja palgaaste	Euroopa Ravimiamet (EMA)					
	Ametikohad					
	2015		2014			
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15		4		4		4
AD 14		6		6		6
AD 13		9		7		8
AD 12		42		36		42
AD 11		37		36		38
AD 10		40		33		36
AD 9		36		36		37
AD 8		52		46		49
AD 7		52		44		51
AD 6		36		41		39
AD 5		26		33		30
<i>AD kokku</i>		340		322		340
AST 11		2		2		2
AST 10		5		5		5
AST 9		7		7		7
AST 8		16		13		15
AST 7		19		20		19
AST 6		39		31		36
AST 5		42		34		37
AST 4		49		50		55
AST 3		43		39		39
AST 2		37		40		34
AST 1				20		10
<i>AST kokku</i>		259		261		259
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		599		583		599
Töötajaid kokku		599		583		599

Detsentraliseeritud asutused — Siseasjad

Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuur (Frontex)

Tegevusüksus ja palgaaste	Euroopa Liidu liikmesriikide välispiiril tehtava operatiivkoostöö juhtimise Euroopa agentuur (Frontex)					
	Ametikohad					
	2015			2014		
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		4		4		3
AD 12		11		9		8
AD 11		8		8		9
AD 10		6		5		9
AD 9		8		8		1
AD 8		43		39		48
AD 7		8		5		8
AD 6		6		6		6
AD 5		2		2		3
<i>AD kokku</i>		98		88		97
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		5		5		5
AST 7		11		10		12
AST 6		13		14		10
AST 5		16		17		20
AST 4		4		4		5
AST 3		4		4		3
AST 2						
AST 1						
<i>AST kokku</i>		53		54		55
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		151		142		152
Töötajaid kokku		151		142		152

Euroopa Politseiamet (Europol)

Tegevusüksus ja palgaaste	Euroopa Politseiamet (Europol)					
	Ametikohad					
	2015		2014			
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14						
AD 13		3		3		3
AD 12		7		3		3
AD 11		15		17		23
AD 10		16		1		
AD 9		67		49		72
AD 8		94		84		80
AD 7		104		95		127
AD 6		71		105		51
AD 5		24		39		31
<i>AD kokku</i>		402		397		391
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		3		1		2
AST 6		8		7		14
AST 5		11		2		3
AST 4		20		26		40
AST 3		2		1		
AST 2				5		
AST 1						
<i>AST kokku</i>		44		42		59
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4		1				
AST/SC 3		1				
AST/SC 2		1				
AST/SC 1		1				
<i>AST/SC kokku</i>		4				
Kõik kokku		450		439		450
Töötajaid kokku		450		439		450

Euroopa Politseikolledž (CEPOL)

Tegevustüksus ja palgaaste	Euroopa Politseikolledž					
	Ametikohad					
	2015		2014			
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembril 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15						
AD 14						
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11						
AD 10		2		2		2
AD 9		3		3		3
AD 8						
AD 7		1		1		1
AD 6						
AD 5		9		9		9
<i>AD kokku</i>		16		16		16
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		2		2
AST 4		2		2		2
AST 3		7		7		7
AST 2						
AST 1						
<i>AST kokku</i>		11		11		11
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		27		27		27
Töötajaid kokku		27		27		27

Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus (EMCDDA)

Tegevusüksus ja palgaaste	Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus (EMCDDA)					
	Ametikohad					
	2015		2014			
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1				1
AD 13	1	2		2	1	2
AD 12	4	10	4	7	4	10
AD 11	3	10	1	3	3	10
AD 10		14		7	1	13
AD 9		7	1	1		6
AD 8			1	5		2
AD 7				10		
AD 6				7		
AD 5						
<i>AD kokku</i>	8	45	7	43	9	45
AST 11	1				1	
AST 10		2		1		2
AST 9	1	7		2	1	5
AST 8	2	7	1	1	2	6
AST 7	1	6	1	2	1	6
AST 6			1	3	1	1
AST 5				8		2
AST 4			1	4		
AST 3				1		
AST 2						
AST 1			1			
<i>AST kokku</i>	5	22	5	22	6	22
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku	13	67	12	65	15	67
Töötajaid kokku	80		77		82	

Vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suuremahuliste IT-süsteemide operatiivjuhtimise Euroopa amet (eu-LISA)

Tegevustüksus ja palgaaste	Vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suuremahuliste IT-süsteemide operatiivjuhtimise Euroopa amet (eu-LISA)					
	Ametikohad					
	2015		2014			
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembril 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		2		2		2
AD 12		3		3		3
AD 11		1		1		1
AD 10		5		4		4
AD 9		6		7		7
AD 8		10				1
AD 7		16		26		24
AD 6		11				2
AD 5		20		31		30
<i>AD kokku</i>		75		75		75
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		1				
AST 7		1		2		2
AST 6		4				
AST 5		12		15		15
AST 4		11		4		4
AST 3		15		23		23
AST 2		1		1		1
AST 1						
<i>AST kokku</i>		45		45		45
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		120		120		120
Töötajaid kokku		120		120		120

Euroopa Varjupaigaküsimuste Tugiamet (EASO)

Tegevusüksus ja palgaaste	Euroopa Varjupaigaküsimuste Tugiamet (EASO)					
	Ametikohad					
	2015		2014			
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		1				1
AD 10		4		2		4
AD 9		4		6		4
AD 8		8		5		8
AD 7		9		8		9
AD 6		5		2		3
AD 5		9		7		7
<i>AD kokku</i>		41		31		37
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4		2		1		2
AST 3		6		6		6
AST 2		1		1		1
AST 1		5		5		5
<i>AST kokku</i>		14		13		14
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		55		44		51
Töötajaid kokku		55		44		51

Detsentraliseeritud asutused — Keeletalitused

Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus

Tegevusüksus ja palgaaste	Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus					
	Ametikohad					
	2015		2014			
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15						1
AD 14	1	1	1		1	
AD 13						
AD 12	11	6	4	3	10	4
AD 11	10	7	9	8	9	8
AD 10	7	5	9	6	8	6
AD 9	2	12	1	7	3	11
AD 8	9	10	6	4	8	8
AD 7	2	21	6	20	2	24
AD 6	3	25	5	13	5	18
AD 5		3	2	27		11
AD kokku	45	90	43	88	46	91
AST 11						
AST 10						
AST 9	2	1		1	1	1
AST 8	4		5		4	
AST 7	2	3	2	3	2	3
AST 6	1	3	2	2	2	2
AST 5	2	13	2	6	2	12
AST 4	3	16	2	12	5	13
AST 3		8	1	18		14
AST 2		7		4		5
AST 1				3		
AST kokku	14	51	14	49	16	50
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
AST/SC kokku						
Kõik kokku	59	141	57	137	62	141
Töötajaid kokku	200		194		203	

Detsentraliseeritud asutused — Energeetika

Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostööamet (ACER)

Tegevusüksus ja palgaaste	Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostööamet (ACER)					
	Ametikohad					
	2015			2014		
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		4		4		4
AD 10						
AD 9		2		2		2
AD 8		6		6		6
AD 7		6		6		6
AD 6		7		6		4
AD 5		13		8		16
<i>AD kokku</i>		39		33		39
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4		1		1		
AST 3		13		12		14
AST 2						
AST 1						
<i>AST kokku</i>		15		14		15
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		54		47		54
Töötajaid kokku		54		47		54

Detsentraliseeritud asutused — Õigusküsimused

Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet (FRA)

Tegevusüksus ja palgaaste	Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet (FRA)					
	Ametikohad					
	2015		2014			
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1				
AD 13		2		1		3
AD 12		10		1		9
AD 11				6		
AD 10		14		2		15
AD 9		11		5		11
AD 8		1		8		1
AD 7		4		15		5
AD 6		2		7		3
AD 5				1		
<i>AD kokku</i>		46		47		48
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9		3				
AST 8		3		3		3
AST 7		7		4		8
AST 6		12		2		4
AST 5				7		1
AST 4		1		10		9
AST 3				2		
AST 2						1
AST 1						
<i>AST kokku</i>		27		28		27
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		73		75		75
Töötajaid kokku		73		75		75

Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut (EIGE)

Tegevusüksus ja palgaaste	Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut (EIGE)					
	Ametikohad					
	2015		2014			
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15						
AD 14						
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11		1				1
AD 10		1		2		1
AD 9		2				1
AD 8		5		4		6
AD 7		4		5		4
AD 6		3		3		1
AD 5		6		8		8
<i>AD kokku</i>		23		23		23
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2				
AST 6				2		2
AST 5		3				3
AST 4		1		5		1
AST 3						
AST 2						
AST 1						
<i>AST kokku</i>		6		7		6
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		29		30		29
Töötajaid kokku		29		30		29

Euroopa Õiguslase Koostöö Üksus (Eurojust)

Kategooria ja palgaaste	Euroopa Õiguslase Koostöö Üksus (Eurojust)					
	Ametikohad					
	2015		2014			
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11						
AD 10		7		3		6
AD 9		9		6		5
AD 8		20		15		15
AD 7		20		9		21
AD 6		18		27		23
AD 5		4		6		5
<i>AD kokku</i>		80		68		77
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1
AST 8						
AST 7						
AST 6		1				
AST 5		17		2		5
AST 4		48		19		47
AST 3		42		62		48
AST 2		16		43		31
AST 1				8		
<i>AST kokku</i>		125		135		132
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		205		203		209
Töötajaid kokku		205		203		209

Euroopa ühisettevõtted

ITERi ja Tuumasünteesienergeetika Arendamise Euroopa Ühisettevõtte (F4E)

Tegevusüksus ja palgaaste	ITERi ja Tuumasünteesienergeetika Arendamise Euroopa Ühisettevõtte (F4E)					
	Ametikohad					
	2015		2014			
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13	13	4	7	2	11	3
AD 12	17	8	12	2	18	9
AD 11	5	12	3		3	12
AD 10	3	30	4	25	7	28
AD 9	2	18	2	16	3	12
AD 8	0	20		9	2	18
AD 7		57	6	40		65
AD 6		30	2	63		24
AD 5			1			2
<i>AD kokku</i>	40	180	37	158	44	174
AST 11	3				4	
AST 10	3		1		3	
AST 9	3		1		3	
AST 8	1		2			
AST 7	1		1			
AST 6	2	2	1		1	
AST 5	3	9	2		6	7
AST 4		14	2	7		18
AST 3		1	2	17	1	1
AST 2			2			
AST 1			1			
<i>AST kokku</i>	16	26	15	24	18	26
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku	56	206	52	182	62	200
Töötajaid kokku	262		234		262	

Ühtse Euroopa taeva lennuliikluse uue põlvkonna juhtimissüsteemi (SESAR2) väljaarendamisega tegelev ühisettevõte

Kategooria ja palgaaste	Ühtse Euroopa taeva lennuliikluse uue põlvkonna juhtimissüsteemi (SESAR2) väljaarendamisega tegelev ühisettevõte					
	Ametikohad					
	2015			2014		
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15						
AD 14		1			1	
AD 13						
AD 12		4		4	4	
AD 11						
AD 10		5		5	5	
AD 9						
AD 8		5		5	5	
AD 7		4		4	4	
AD 6		4		4	4	
AD 5		10		10	10	
<i>AD kokku</i>		33		32	33	
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1		1	1	
AST 6						
AST 5		1		1	1	
AST 4						
AST 3		2		2	2	
AST 2						
AST 1		2		2	2	
<i>AST kokku</i>		6		6	6	
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		39		38	39	
Töötajaid kokku		39		38	39	

Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut (EIT)

Tegevusüksus ja palgaaste	Euroopa Innovatsiooni- ja Tehnoloogiainstituut (EIT)					
	Ametikohad					
	2015 (*)		2014			
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga (*)		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		1				1
AD 10						
AD 9		5		2		4
AD 8		8		6		9
AD 7		5		1		3
AD 6		14		13		15
AD 5				1		1
<i>AD kokku</i>		34		24 (**)		34
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		1				
AST 4		2		2		3
AST 3		2		3		2
AST 2						
AST 1						
<i>AST kokku</i>		5		5		5
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		39		29		39
Töötajaid kokku		39		29 (***)		39

(*) : Üksikasjad asutuse finantselgituses.
(**) : Sealhulgas kaks AD-ametikohta, mille puhul pakkumiskirjad saadeti välja ja pakkumine võeti vastu, kuid töötajad pidid asuma tööle alles 2014. aastal.
(***) : Vt joonealune märkus (**).

Täitevasutused ja rakendusametid

Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusamet (EASME)

Tegevusüksus ja palgaaste	Väikeste ja Keskmise Suurusega Ettevõtjate Rakendusamet (EASME)					
	Ametikohad					
	2015 ⁽¹⁾		2014			
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15						
AD 14		4		1		4
AD 13		11				11
AD 12		10				8
AD 11		5		6		4
AD 10		8		1		10
AD 9		10		2		10
AD 8		7		10		6
AD 7		8		3		4
AD 6		7				4
AD 5		12		7		4
<i>AD kokku</i>		82		30		65
AST 11						1
AST 10						
AST 9						1
AST 8						
AST 7		2				2
AST 6						1
AST 5		2		1		2
AST 4		8				2
AST 3		3		4		3
AST 2						
AST 1						
<i>AST kokku</i>		15		5		12
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		97		35		77
Töötajaid kokku		97		35		77

⁽¹⁾ Ametikohade loetelus nõustatakse järgmiste *ad personam* nimetamistega: lähetatud ametnikke võib nimetada rakendusameti ametikohtade loetelu kohasele kõrgemale palgaastmele, kui see palgaaste vastab nende palgaastmele komisjonis. See erand kehtib ainult lähetatud ametnike kohta.

Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus (EACEA)

Tegevusüksus ja palgaaste	Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus (EACEA)					
	Ametikohad					
	2015			2014		
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15						
AD 14		4				2
AD 13		8		3		7
AD 12		3		4		4
AD 11		8		2		10
AD 10		12		13		10
AD 9		19		11		15
AD 8		6		22		11
AD 7		6		4		6
AD 6		10		4		10
AD 5		5		10		5
<i>AD kokku</i>		81		73		80
AST 11		1				
AST 10		1				1
AST 9		1				2
AST 8		1		1		2
AST 7				1		1
AST 6		2		1		1
AST 5		10		2		7
AST 4		9		11		8
AST 3		4		10		6
AST 2						
AST 1						
<i>AST kokku</i>		29		26		28
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		110		99		108
Töötajaid kokku		110		99		108

Tarbija-, Tervise- ja Toiduküsimuste Rakendusamet (CHAFEA)

Tegevustüksus ja palgaaste	Tarbija-, Tervise- ja Toiduküsimuste Rakendusamet (CHAFEA)					
	Ametikohad					
	2015			2014		
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1				1
AD 12		1				1
AD 11		3		2		2
AD 10						
AD 9				1		
AD 8		1				1
AD 7		1		1		1
AD 6		2		1		2
AD 5		1		3		1
<i>AD kokku</i>		11		9		10
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1				
AST 6				1		1
AST 5						
AST 4		1				1
AST 3				1		
AST 2						
AST 1						
<i>AST kokku</i>		2		2		2
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		13		11		12
Töötajaid kokku		13		11		12

Innovatsiooni ja Võrkude Rakendusamet (INEA)

Tegevusüksus ja palgaaste	Innovatsiooni ja Võrkude Rakendusamet (INEA)					
	Ametikohad					
	2015			2014		
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15						
AD 14		5 ⁽¹⁾		1		4
AD 13		9				8
AD 12		3		2		3
AD 11		4		2		3
AD 10		3		2		2
AD 9		4		4		3
AD 8		8		4		5
AD 7		10		7		8
AD 6		3		6		5
AD 5		2				1
<i>AD kokku</i>		51		28		42
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1				1
AST 6						
AST 5		2		2		2
AST 4		2		1		2
AST 3		3		1		2
AST 2						
AST 1						
<i>AST kokku</i>		8		4		7
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		59		32		49
Töötajaid kokku		59		32		49

(¹) Ametikohtade loetelus nõustatakse järgmise *ad personam* nimetamisega: üks AD 14 ametnik saab AD 15 ametikoha.

Euroopa Teadusnõukogu Rakendusamet (ERCEA)

Tegevustiksus ja palgaaste	Euroopa Teadusnõukogu Rakendusamet					
	Ametikohad					
	2015 ⁽¹⁾			2014		
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembril 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15						
AD 14		7		1		2
AD 13		6		3		9
AD 12		4		4		3
AD 11		4		2		3
AD 10		2		3		0
AD 9		24		7		20
AD 8		37		42		37
AD 7		16		27		17
AD 6		7		7		7
AD 5		1		3		2
<i>AD kokku</i>		108		99		100
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
<i>AST kokku</i>						
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		108		99		100
Töötajaid kokku		108		99		100

⁽¹⁾ Ametikohtade loetelus nõustatakse järgmiste *ad personam* nimetamistega: lähetatud ametnikke võib nimetada rakendusameti ametikohtade loetelu kohasele kõrgemale palgaastmele, kui see palgaaste vastab nende palgaastmele komisjonis. See erand kehtib ainult lähetatud ametnike kohta.

Teadusuuringute Rakendusamet (REA)

Tegevusüksus ja palgaaste	Teadusuuringute Rakendusamet (REA)					
	Ametikohad					
	2015 ⁽¹⁾			2014		
	Liidu eelarvega lubatud		Tegelikult täidetud 31. detsembri 2013. aasta seisuga		Liidu eelarvega lubatud	
	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised	Alalised	Ajutised
AD 16						
AD 15						
AD 14		5		1		4
AD 13		11		1		10
AD 12		6		1		6
AD 11		6		6		5
AD 10		6		9		6
AD 9		7		8		8
AD 8		20		15		20
AD 7		24		20		21
AD 6		28		28		27
AD 5		34		38		28
<i>AD kokku</i>		147		127		135
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8		2				2
AST 7				2		
AST 6		4				3
AST 5		2		4		2
AST 4		1		2		1
AST 3				3		1
AST 2						
AST 1						
<i>AST kokku</i>		10		11		10
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>AST/SC kokku</i>						
Kõik kokku		157		138		145
Töötajaid kokku		157		138		145

(¹) Ametikohtade loetelus nõustatakse järgmiste *ad personam* nimetamistega: lähetatud ametnikke võib nimetada rakendusameti ametikohtade loetelu kohasele kõrgemale palgaastmele, kui see palgaaste vastab nende palgaastmele komisjonis. See erand kehtib ainult lähetatud ametnike kohta.

IV JAGU

EUROOPA LIIDU KOHUS

EUROOPA LIIDU KOHUS

TULUD

Euroopa Liidu osalus Euroopa Kohtu eelarveaasta 2015 kulude finantseerimisel

Rubriik	Summa
Kulud	357 062 000
Omavahendid	- 44 856 000
Nõutav osamaks	312 206 000

OMAVAHENDID

JAOTIS 4

TULUD INSTITUTSIOONIDE JA TEISTE LIIDU ASUTUSTE HEAKS TÖÖTAVATELT ISIKUTELT

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA MAHAARVAMISED

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 4 0				
4 0 0	<i>Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensionisaajate töötasude, palkade ja hüvitiste maksustamisest</i>	23 694 000	24 204 000	23 051 377,62	97,29
4 0 3	<i>Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistuses olevate teenistujate töötasudelt makstavatest ajutistest maksudest</i>	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	<i>Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistuses olevate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust ja solidaarsusmaksust laekuv tulu</i>	4 513 000	4 402 000	32 658,09	0,72
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	28 207 000	28 606 000	23 084 035,71	81,84
	PEATÜKK 4 1				
4 1 0	<i>Teenistujate sissemaksed pensioniskeemi</i>	16 649 000	18 697 000	16 155 664,42	97,04
4 1 1	<i>Teenistujate pensioniõiguste ülekandmine või tagasiostmine</i>	p.m.	p.m.	1 949 704,57	
4 1 2	<i>Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste töötajate sissemaksed pensioniskeemi</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	16 649 000	18 697 000	18 105 368,99	108,75
	Jaotis 4 — Kogusumma	44 856 000	47 303 000	41 189 404,70	91,83

EUROOPA LIIDU KOHUS

JAOTIS 4

TULUD INSTITUTSIOONIDE JA TEISTE LIIDU ASUTUSTE HEAKS TÖÖTAVATELT ISIKUTELT

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA MAHAARVAMISED

4 0 0 *Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensionisaajate töötasude, palkade ja hüvitiste maksustamisest*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
23 694 000	24 204 000	23 051 377,62

Märkused

Euroopa Liidu privileegide ja immunitetide protokoll, eelkõige selle artikkel 12.

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

4 0 3 *Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistuses olevate teenistujate töötasudelt makstavatest ajutistest maksudest*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a kuni 15. detsembrini 2003 kehtinud versioonis.

4 0 4 *Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistuses olevate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust ja solidaarsusmaksust laekuv tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
4 513 000	4 402 000	32 658,09

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA MAHAARVAMISED (jätkub)**4 0 4** (jätkub)*Märkused*

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 66a.

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI**4 1 0** *Teenistujate sissemaksed pensioniskeemi*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
16 649 000	18 697 000	16 155 664,42

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikli 83 lõige 2.

4 1 1 *Teenistujate pensioniõiguste ülekandmine või tagasiostmine*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	1 949 704,57

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eeskätt artikli 11 lõige 2 ja VIII lisa artikkel 48.

4 1 2 *Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste töötajate sissemaksed pensioniskeemi*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

EUROOPA LIIDU KOHUS

JAOTIS 5

TULUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLASVARA JA KINNISVARA MÜÜGIST

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULU

PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST VÕI ANTUD LAENUDEST, PANGA- JA MUUD INTRESSID

PEATÜKK 5 5 — TULU TEISTELE INSTITUTSIOONIDELE VÕI ASUTUSTELE OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 5 0				
5 0 0	Laekumised vallasvara müügist (kaubatarned)				
5 0 0 0	Laekumised transpordivahendite müügist — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	122 768,22	
5 0 0 1	Laekumised muu vallasvara müügist — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikkel 5 0 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	122 768,22	
5 0 2	Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist — Sihtotstarbeline tulu				
	PEATÜKK 5 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	125 591,03	
	PEATÜKK 5 1				
5 1 1	Kinnisvara üürile ja allüürile andmisest saadav tulu ning üüri kõrvalkulude hüvitamine				
5 1 1 0	Kinnisvara üürile ja allüürile andmisest saadav tulu — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1 1	Üüri kõrvalkulude hüvitamine — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikkel 5 1 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 5 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 5 2				
5 2 0	Tulud investeeringutest või antud laenudest, institutsiooni kontode panga- ja muud intressid				
5 2 2	Eelfinantseeringutest saadav intress	p.m.	p.m.	217,13	
	PEATÜKK 5 2 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	217,13	
	PEATÜKK 5 5				
5 5 0	Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas teiste institutsioonide või asutuste nimel makstud lähetuskulude hüvitiste tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu				
5 5 1	Sellised tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	130,96	
	PEATÜKK 5 5 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	130,96	

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD MAKSED JA TAGASIMAKSED
PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED
PEATÜKK 5 9 — MUUD TULUD HALDUSTEGEVUSEST

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
5 7 0	PEATÜKK 5 7 <i>Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksmisest — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	87 148,94	
5 7 1	<i>Sihtotstarbelised tulud, nagu sihtasutuste tulud, toetused, kinked ja annakud, sealhulgas iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Muud institutsiooni haldustegevusega seotud tagasimaksed ja muud maksed — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	631 653,61	
	PEATÜKK 5 7 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	718 802,55	
5 8 0	PEATÜKK 5 8 <i>Üürimisega seotud maksetest laekunud tulu — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	<i>Kindlustushüvitistest laekunud tulud — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	137 092,63	
	PEATÜKK 5 8 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	137 092,63	
5 9 0	PEATÜKK 5 9 <i>Muud tulud haldustegevusest</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 5 9 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	Jaotis 5 — Kogusumma	p.m.	p.m.	981 834,30	

EUROOPA LIIDU KOHUS

JAOTIS 5

TULUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLASVARA JA KINNISVARA MÜÜGIST

5 0 0 *Laekumised vallasvara müügist (kaubatarned)*

5 0 0 0 Laekumised transpordivahendite müügist — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	122 768,22

Märkused

Punkt on ette nähtud institutsioonile kuuluvate transpordivahendite müügist või väljavahetamisest laekuvate tulude kirjendamiseks. Sii kantakse ka laekumised nende transpordivahendite müügist, mis on välja vahetatud või maha kantud, sest nende väärtus on raamatupidamises täielikult amortiseerunud.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 0 1 Laekumised muu vallasvara müügist — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkt on ette nähtud institutsioonile kuuluva vallasvara (v.a transpordivahendite) müügist või väljavahetamisest laekuvate tulude kirjendamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 2 *Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist — Sihtotstarbeline tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	2 822,81

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULU

5 1 1 **Kinnisvara üürile ja allüürile andmisest saadav tulu ning üüri kõrvalkulude hüvitamine**

5 1 1 0 Kinnisvara üürile ja allüürile andmisest saadav tulu — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt tuleb nimetatud tulu käsitleda sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 1 1 1 Üüri kõrvalkulude hüvitamine — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt tuleb nimetatud tulu käsitleda sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST VÕI ANTUD LAENUDEST, PANGA- JA MUUD INTRESSID

5 2 0 **Tulud investeringutest või antud laenudest, institutsiooni kontode panga- ja muud intressid**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	217,13

Märkused

Artiklisse kirjendatakse investeringutest või antud laenudest saadav tulu ning panga- ja muud intressid.

5 2 2 **Eelfinantseeringutest saadav intress**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

PEATÜKK 5 5 — TULU TEISTELE INSTITUTSIOONIDELE VÕI ASUTUSTELE OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST

5 5 0 **Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas teiste institutsioonide või asutuste nimel makstud lähetuskulude hüvitiste tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	130,96

EUROOPA LIIDU KOHUS

PEATÜKK 5 5 — TULU TEISTELE INSTITUTSIOONIDELE VÕI ASUTUSTELE OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST (jätkub)

5 5 0 (jätkub)

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 5 1 **Sellised tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEgevusega seotud makSED JA TAGASIMAKSED

5 7 0 **Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksmisest — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	87 148,94

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 7 1 **Sihtotstarbelised tulud, nagu sihtasutuste tulud, toetused, kinked ja annakud, sealhulgas iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD MAKSED JA TAGASIMAKSED (jätkub)

5 7 3 Muud institutsiooni haldustegevusega seotud tagasimaksud ja muud maksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	631 653,61

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED

5 8 0 Üürimisega seotud maksetest laekunud tulu — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 8 1 Kindlustushüvitistest laekunud tulud — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	137 092,63

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 9 — MUUD TULUD HALDUSTEGEVUSEST

5 9 0 Muud tulud haldustegevusest

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artiklisse kirjendatakse muud haldustegevusest saadavad tulud.

JAOTIS 9**MITMESUGUSED TULUD****PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD****9 0 0*****Mitmesugused tulud***

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

EUROOPA LIIDU KOHUS

KULUD

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1	INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD			
1 0	INSTITUTSIOONI LIIKMED	28 560 000	33 749 500	32 179 432,31
	Reservid (10 0)	2 000 000		
		30 560 000	33 749 500	32 179 432,31
1 2	AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD	217 148 000	212 686 000	200 965 738,47
1 4	MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED	18 354 000	16 977 000	16 238 217,27
1 6	INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEONDUVAD MUUD KULUD	5 200 500	5 447 500	5 458 093,38
	Jaotis 1 — Kogusumma	269 262 500	268 860 000	254 841 481,43
	Reservid (10 0)	2 000 000		
		271 262 500	268 860 000	254 841 481,43
2	HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD			
2 0	HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD	62 092 000	62 655 000	61 886 134,57
2 1	INFOTEHNOLOOGIA, SEADMED JA VALLASVARA: OSTMINE, ÜÜRIMINE JA HOOLDUS	18 882 500	18 314 500	18 955 545,09
2 3	JOOKSVAD HALDUSKULUD	1 471 500	1 487 500	2 599 421,16
2 5	KOHTUMISED JA KONVERENTSID	599 500	587 500	571 052,78
2 7	TEAVE: HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, VÄLJAANDMINE JA LEVITAMINE	2 700 000	3 411 000	2 992 227,08
	Jaotis 2 — Kogusumma	85 745 500	86 455 500	87 004 380,68
3	INSTITUTSIOONI ERIÜLESANNETE TÄITMISE KULUD			
3 7	TEATAVATE INSTITUTSIOONIDE JA ORGANITE KULUD	54 000	52 000	26 110,—
	Jaotis 3 — Kogusumma	54 000	52 000	26 110,—
10	MUUD KULUD			
10 0	MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD	2 000 000	p.m.	0,—
10 1	ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 10 — Kogusumma	2 000 000	p.m.	0,—
	KÕIK KOKKU	357 062 000	355 367 500	341 871 972,11

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 1 0				
1 0 0	Töötasud ja muud rahalised õigused				
1 0 0 0	Töötasud ja toetused				
	Liigendamata assigneeringud	23 916 500	23 185 000	22 229 039,70	92,94
	Reservid (10 0)	2 000 000			
		25 916 500	23 185 000	22 229 039,70	
1 0 0 2	Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel				
	Liigendamata assigneeringud	1 449 000	553 000	805 581,33	55,60
	Artikkel 1 0 0 — Kogusumma	25 365 500	23 738 000	23 034 621,03	90,81
	Reservid (10 0)	2 000 000			
		27 365 500	23 738 000	23 034 621,03	
1 0 2	Ajutised toetused				
	Liigendamata assigneeringud	2 447 000	2 579 000	2 122 075,67	86,72
1 0 3	Pensionid				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	6 700 000	6 381 515,42	
1 0 4	Lähetused				
	Liigendamata assigneeringud	295 500	293 000	288 000,—	97,46
1 0 6	Koolitus				
	Liigendamata assigneeringud	452 000	439 500	353 220,19	78,15
1 0 9	Määratlemata otstarbega assigneering				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 1 0 — KOGUSUMMA	28 560 000	33 749 500	32 179 432,31	112,67
	Reservid (10 0)	2 000 000			
		30 560 000	33 749 500	32 179 432,31	
	PEATÜKK 1 2				
1 2 0	Töötasud ja muud rahalised õigused				
1 2 0 0	Töötasud ja toetused				
	Liigendamata assigneeringud	213 814 000	209 556 000	198 127 515,09	92,66
1 2 0 2	Ületunnitöö tasustamine				
	Liigendamata assigneeringud	656 000	689 500	648 040,54	98,79
1 2 0 4	Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel				
	Liigendamata assigneeringud	2 448 000	2 210 500	2 190 182,84	89,47

EUROOPA LIIDU KOHUS

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEONDUVAD MUUD KULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
1 2 0	(jätkub)				
	Artikkel 1 2 0 — Kogusumma	216 918 000	212 456 000	200 965 738,47	92,65
1 2 2	Hüvitised teenistussuhte ennetähtaegse lõppemise korral				
1 2 2 0	Hüvitised institutsiooni huvides teenistusest vabastamise puhul				
	Liigendamata assigneeringud	230 000	230 000	0,—	0
1 2 2 2	Hüvitised teenistussuhte lõpetamise korral ja eripensioniskeem ametnikele ja ajutistele töötajatele				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikkel 1 2 2 — Kogusumma	230 000	230 000	0,—	0
1 2 9	Määratlemata otstarbega assigneering				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 1 2 — KOGUSUMMA	217 148 000	212 686 000	200 965 738,47	92,55
	PEATÜKK 1 4				
1 4 0	Muud teenistujad ja koosseisuvälised töötajad				
1 4 0 0	Muud teenistujad				
	Liigendamata assigneeringud	5 955 000	5 309 000	5 833 162,37	97,95
1 4 0 4	Kohapealne koolitus ja personalivahetus				
	Liigendamata assigneeringud	688 000	670 500	452 000,—	65,70
1 4 0 5	Muud sisseostetavad teenused				
	Liigendamata assigneeringud	261 500	269 500	309 000,—	118,16
1 4 0 6	Keelevaldkonnas sisseostetavad teenused				
	Liigendamata assigneeringud	11 449 500	10 728 000	9 644 054,90	84,23
	Artikkel 1 4 0 — Kogusumma	18 354 000	16 977 000	16 238 217,27	88,47
1 4 9	Määratlemata otstarbega assigneering				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 1 4 — KOGUSUMMA	18 354 000	16 977 000	16 238 217,27	88,47
	PEATÜKK 1 6				
1 6 1	Personalijuhtimisega seotud kulud				
1 6 1 0	Mitmesugused värbamiskulud				
	Liigendamata assigneeringud	207 000	207 000	186 266,59	89,98
1 6 1 2	Täiendusõpe				
	Liigendamata assigneeringud	1 540 500	1 540 500	1 461 639,85	94,88
	Artikkel 1 6 1 — Kogusumma	1 747 500	1 747 500	1 647 906,44	94,30

EUROOPA LIIDU KOHUS

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED

1 0 0 Töötasud ja muud rahalised õigused

1 0 0 0 Töötasud ja toetused

	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 0 0 0	23 916 500	23 185 000	22 229 039,70
Reservid (10 0)	2 000 000		
Kogusumma	25 916 500	23 185 000	22 229 039,70

Märkused

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), eriti selle artiklid 3, 4, 4a, 11 ja 14.

Assigneering on ette nähtud institutsiooni liikmete puhul järgmiste kulude katmiseks:

- põhitöötasud,
- eluasemetoetused,
- peretoetused: st majapidamistoetus, ülalpeetava lapse toetus ja õppetootus,
- esinduskulude ja teenistusülesannete täitmisega seotud kulude hüvitised,
- õnnetusjuhtumi- ja kutsuhaiguskindlustuse tööandja osamakse (0,87 %), ravikindlustuse tööandja osamakse (3,4 %),
- sünnitoetus,
- institutsiooni liikme surma korral makstavad hüvitised,
- põhitöötasu, eluasemetoetuse ja peretoetuse suhtes ning institutsiooni liikmete töötasu osa ülekandmisel muusse liikmesriiki kui töökohariik kohaldatavad paranduskoefitsiendid (Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjade VII lisa artikli 17 kohaldamine analoogia alusel).

Tingimused assigneeringute vabastamiseks reservist

Reservi paigutatud assigneeringud võib vabastada, kui Euroopa Parlament ja nõukogu jõuavad kokkuleppele selle otsuse aluse osas, mille kohaselt muudetakse protokollis Euroopa Liidu Kohtu põhikirja kohta, suurendades Üldkohtu kohtunike arvu üheksa võrra.

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIKMED (jätkub)**1 0 0** (jätkub)**1 0 0 2** Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 449 000	553 000	805 581,33

Märkused

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), eriti selle artikkel 5.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- institutsiooni liikmete teenistusse asumisega või teenistusest lahkumisega seotud (sh pereliikmete) sõidukulud,
- institutsiooni liikmete teenistusse asumise või teenistusest lahkumisega seotud sisseseadmis- ja ümberasumistoetused,
- institutsiooni liikmete teenistusse asumisega või teenistusest lahkumisega seotud kolimiskulud.

1 0 2 *Ajutised toetused*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 447 000	2 579 000	2 122 075,67

Märkused

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), eriti selle artikkel 7.

Assigneering on ette nähtud ajutiste toetuste, peretoetuste ja institutsiooni liikmete teenistusest lahkumise järgse elukohariigi paranduskoefitsientide katmiseks.

1 0 3 *Pensionid*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	6 700 000	6 381 515,42

Märkused

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), eriti selle artiklid 8, 9, 15 ja 18.

EUROOPA LIIDU KOHUS

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED (jätkub)

1 0 3 (jätkub)

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- endiste liikmete vanaduspensionid ja nende elukohariigi paranduskoefitsiendid,
- invaliidsuspensionid,
- institutsiooni endiste liikmete leskede ja/või orbude toitjakaotuspensionid ja nende elukohariigi paranduskoefitsiendid.

1 0 4 **Lähetused**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
295 500	293 000	288 000,—

Märkused

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, Üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), eriti selle artikkel 6.

Assigneering on ette nähtud transpordikulude, lähetuse päevarahade ja lähetusega seotud kulude või ettenägematute kulude katteks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

1 0 6 **Koolitus**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
452 000	439 500	353 220,19

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni liikmete keelekursustel ja muul koolitusel osalemise kulude katmiseks.

1 0 9 **Määratlemata otstarbega assigneering**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED (jätkub)**1 0 9** (jätkub)*Märkused*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

Assigneering on ette nähtud võimalike nõukogu poolt eelarveaasta jooksul tehtavate palga- ja pensionide kohanduste mõju katmiseks.

Assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist muudele eelarveridadele finantsmääruse kohaselt.

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD*Märkused*

Selle peatüki assigneeringute suhtes on kohaldatud 3 % kindlamääralist vähendust.

1 2 0 Töötasud ja muud rahalised õigused**1 2 0 0** Töötasud ja toetused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
213 814 000	209 556 000	198 127 515,09

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 62, 64, 65, 66, 67 ja 68 ning VII lisa I jagu, artikkel 69 ja VII lisa artikkel 4, XIII lisa artikkel 18, artiklid 72 ja 73, VIII lisa artikkel 15, artiklid 70, 74 ja 75, VII lisa artikkel 8, ning artikkel 34.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused, eelkõige artiklid 28a, 42, 47 ja 48.

Euroopa ühenduste ametnike ravikindlustuse ühine eeskiri, eelkõige artikkel 23.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- ametnike ja ajutiste töötajate põhipalgad,
- peretoetused, mille hulka kuuluvad ametnike ja ajutiste töötajate majapidamistoetus, ülalpeetava lapse toetus ja õppetootus,
- ametnike ja ajutiste töötajate kodumaalt lahkumise ja välismaal elamise toetused,

EUROOPA LIIDU KOHUS

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)

1 2 0 (jätkub)

1 2 0 0 (jätkub)

- kiirmasinakirjutajana, teleksioperaatorina, masinakirjutajana, juhtivsekretärina või põhisekretärina töötavate AST-kategooria ametnike sekretariaaditoetus,
- ravikindlustuse tööandja osamaks (3,4 % põhipalgast); teenistuja osamaks on 1,7 % põhipalgast,
- tööandja osamaksud kutsehaigus- ja õnnetusjuhtumikindlustuse riskide katteks (0.5 % põhipalgast) ning personaalieskirjade vastavate sätete kohaldamisest tulenevad täiendavad kulud,
- ajutiste töötajate töötuskindlustus,
- institutsiooni maksed ajutiste töötajate pensioniõiguste loomiseks või säilitamiseks nende päritolumaal,
- sünnitoetus ja ametniku surma korral surmale järgneva kolmanda kuu lõpuni täismääras töötasu maksmine ning surnukeha päritolukohta transportimise kulud,
- ametniku või ajutise töötaja iga-aastase puhkusega seotud sõidukulud (sh tema abikaasa ja ülalpeetavate sõidukulud) teenistuskohast päritolukohta,
- vallandamistoetus selge mittevastavuse tõttu töölt kõrvaldatud katseajal olevale ametnikule, hüvitis ajutisele töötajale temaga lepingu lõpetamisel institutsiooni algatusel, ajutiseks töötajaks või ametnikuks nimetatud endiste abiteenistujate pensioniõiguste tagasiostmine,
- ametnike ja abiteenistujate töötasule ja ületunnitöö tasule kohaldatavate paranduskoeffitsientide mõju,
- majutus- ja transporditoetus,
- ametiülesannete täitmisega seotud kindlasummalsed toetused,
- kindlasummalsed kohalike sõidukulude hüvitised,
- vahetustega töö ning kodus ja/või töökohal tehtava valveaja hüvitised.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

1 2 0 2 Ületunnitöö tasustamine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
656 000	689 500	648 040,54

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieskirjad, eelkõige artikkel 56 ja VI lisa.

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)**1 2 0** (jätkub)

1 2 0 2 (jätkub)

Assigneering on ette nähtud ametnikele ja abiteenistujatele ning kohalikele töötajatele ületunnitöö eest makstava kindlasummalise toetuse ja tunnitasu katmiseks, kui täiendava puhkuse andmine ei ole kehtiva korra alusel võimalik.

1 2 0 4 Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 448 000	2 210 500	2 190 182,84

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 20 ja 71 ning VII lisa artiklid 5, 6, 7, 9 ja 10.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- teenistujate (sealhulgas nende pereliikmete) sõidukulud teenistusse asumisel või teenistusest lahkumisel,
- nende teenistujate sisseseadmis- ja ümberasumistoetused, kes peavad teenistusse asumisega seoses vahetama elukohta või kes pärast lõplikult teenistusest lahkumist mujale ümber asuvad,
- nende teenistujate kolimiskulud, kes peavad teenistusse asumisega seoses vahetama elukohta või kes pärast lõplikult teenistusest lahkumist mujale ümber asuvad,
- päevaraha teenistujatele, kes tõendavad, et on pidanud teenistusse asumisega seoses vahetama elukohta.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

1 2 2 Hüvitised teenistussuhte ennetähtaegse lõppemise korral

1 2 2 0 Hüvitised institutsiooni huvides teenistusest vabastamise puhul

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
230 000	230 000	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad ja eeskätt artiklid 42c ja 50 ning IV lisa.

Assigneering on ette nähtud katmaks hüvitisi ametnikele, kes arvatakse ajutiselt reservi institutsiooni ametikohtade arvu vähendamise tõttu, ning ametnikele, kelle ametikoha palgaaste on AD 16, AD 15 või AD 14 ning kes saadetakse pensionile teenistuskoha huvides, samuti ametnikele, kes saadetakse puhkusele organisatsiooniliste vajaduste tõttu, mis on seotud uute pädevuste omandamisega institutsioonides.

EUROOPA LIIDU KOHUS

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)

1 2 2 (jätkub)

1 2 2 2 Hüvitised teenistussuhte lõpetamise korral ja eripensioniskeem ametnikele ja ajutistele töötajatele

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 64 ja 72.

Antud assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katteks:

- katmaks hüvitisi personalieeskirjade või muude eeskirjade kohaldamisel,
- hüvitisi saavate isikute ravikindlustuse tööandja osamakse katmiseks,
- paranduskoefitsientide mõju katmiseks mitmesuguste hüvitiste puhul.

1 2 9 **Määratlemata otstarbega assigneering**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 65.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

Assigneering on ette nähtud eelarveaasta jooksul nõukogu poolt töötasude ja hüvitiste võimaliku kohandamise mõjuga seotud kulude katmiseks.

Assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist muudele eelarveridadele finantsmääruse kohaselt.

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED

1 4 0 **Muud teenistujad ja koosseisuvälised töötajad**

1 4 0 0 Muud teenistujad

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 955 000	5 309 000	5 833 162,37

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED (jätkub)**1 4 0** (jätkub)

1 4 0 0 (jätkub)

Märkused

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused, eeskätt artikkel 4 ja V jaotis ning artikkel 5 ja VI jaotis.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- abiteenistujate, kohalike töötajate ja abitõlkide töötasu ja sotsiaalkindlustuse tööandja osamaksud,
- erinõustajate tasud ja muud kulud, sealhulgas institutsiooni meditsiinitöötaja tasu,
- lepinguliste töötajate võimaliku kasutamise seotud kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

1 4 0 4 Kohapealne koolitus ja personalivahetus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
688 000	670 500	452 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- liikmesriikide ametnike ja muude riiklike ekspertide Euroopa Liidu Kohtu teenistustesse lähetamise kulud,
- institutsiooni teenistustes väljaõppel viibivatele üliõpilastele makstavad stipendiumid.

1 4 0 5 Muud sisseostetavad teenused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
261 500	269 500	309 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud muude sisseostetavate teenuste kulude katteks, kui institutsiooni oma üksused ei saa kõnealuseid ülesandeid täita.

EUROOPA LIIDU KOHUS

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED (jätkub)

1 4 0 (jätkub)

1 4 0 6 Keelevaldkonnas sisseostetavad teenused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
11 449 500	10 728 000	9 644 054,90

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- institutsioonidevahelise suulise ja kirjaliku tõlke komitee (CITI) poolt institutsioonidevahelise keelealase koostöö edendamiseks võetud meetmed,
- Euroopa Komisjoni suulise tõlke peadirektoraadi vabakutseliste tõlkide tasud,
- konverentsitõlkide tasu,
- tasu lepingulise ja muu koosseisuvälise konverentsipersonali teenuste eest,
- tekstide korrektuuri tugiteenuse osutamisega seotud kulud, eelkõige vabakutseliste korrektorite töötasud ning kindlustus-, sõidu-, elamis- ja lähetuskulud ja nendega seotud halduskulud,
- vabakutseliste või tõlkebüroode tõlkijate teenuste või masinakirjatööde ja muude väljastpoolt tõlketeenistust tellitud tööde kulud.

Euroopa Liidu Kohus soovib muude institutsioonidega vastastikuse mõistmise vaimus koostööd teha, et vältida menetlusedokumentide tõlkimisel tarbetut topelttööd ja aidata tänu sellele liidu üldeelarves raha kokku hoida.

1 4 9 Määratlemata otstarbega assigneering

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 65 ja 65a ning XI lisa.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

Assigneering on ette nähtud eelarveaasta jooksul nõukogu poolt heaks kiidetavate töötasude kohandamisega seonduvate kulutuste katmiseks.

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED (jätkub)

1 4 9 (jätkub)

Assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist teistesse käesoleva peatüki artiklitesse või punktidesse finantsmääruse kohaselt.

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEONDUVAD MUUD KULUD

1 6 1 **Personalijuhtimisega seotud kulud**

1 6 1 0 Mitmesugused värbamiskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
207 000	207 000	186 266,59

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsioonidevaheliste avatud konkursside väljakuulutamise, kandidaatide kohalekutsu-mise ja konkursi korraldamiseks vajalike ruumide ja varustuse üürimise kulude katmiseks. Nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel ja pärast Euroopa Personalivaliku Ametiga konsulteerimist võib seda assigneeringut kasutada institutsiooni enda tarbeks korraldatavate konkursside jaoks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

1 6 1 2 Täiendusõpe

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 540 500	1 540 500	1 461 639,85

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 24a.

Assigneering on ette nähtud institutsioonidevaheliste täiendus- ja ümberõppekursuste, sealhulgas keelekursuste kulude katmiseks.

Assigneeringust kaetakse ka õppematerjali ja tehniliste vahendite kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

1 6 2 **Lähetused**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
349 000	348 000	346 500,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige VII lisa artiklid 11, 12 ja 13.

EUROOPA LIIDU KOHUS

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEONDUVAD MUUD KULUD (jätkub)

1 6 2 (jätkub)

Assigneering on ette nähtud sõidukulude, lähetuse päevaraha ja lähetusega seotud lisakulude või ettenägematute kulutuste katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

1 6 3 **Institutsiooni personaliga seonduvad lisakulud**

1 6 3 0 Sotsiaalhoolekanne

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
21 000	21 000	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 76.

Assigneering on ette nähtud eriti raskes olukorras olevate teenistujate abistamiseks rakendatavate meetmetega seotud kulude katmiseks.

See on ühtviisi ette nähtud puuetega inimeste abistamise poliitika raames järgmistele puuetega inimestele:

- teenistuses olevad ametnikud ja ajutised töötajad,
- teenistuses olevate ametnike ja ajutiste töötajate abikaasad,
- kõik ülalpeetavad lapsed Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjades määratletud tähenduses.

Assigneering võimaldab eelarve võimaluste piires hüvitada puudest tingitud, vajalikuks tunnistatud ning nõuetekohaselt tõendatud mittemeditsiinilisi kulutusi, kui elukoha- või päritoluriigi õigused on ammendatud.

1 6 3 2 Töötajavahelised sotsiaalsed kontaktid ja muud sotsiaalhoolekande kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
271 000	242 000	242 534,79

Märkused

Assigneering on ette nähtud

- kõigi selliste algatuste edendamiseks ja rahaliseks toetamiseks, mille eesmärk on töötajate klubide ning spordi- ja kultuuriühenduste tegevust toetades eri rahvustest teenistujate vaheliste sotsiaalsete kontaktide edendamine,
- ametnike ja nende perede toetamiseks võetavate muude toetusmeetmete kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEONDUVAD MUUD KULUD (jätkub)

1 6 5 Kõiki institutsiooni heaks töötavaid isikuid puudutav tegevus

1 6 5 0 Meditsiiniteenistus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
182 000	181 000	153 445,95

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 59 ja II lisa artikkel 8.

Assigneering on ette nähtud ametnike iga-aastase tervisekontrolli, kaasa arvatud kõigi kontrolli raames nõutavate meditsiiniliste läbivaatuste ja uuringute kulude ning meditsiinikeskuse halduskulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

1 6 5 2 Restoranid ja sööklad

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
80 000	80 000	192 267,20

Märkused

Assigneering on ette nähtud restoranide ja sööklate sisseseade ostmise ja hooldamise kulude ning osaliselt ka tegevuskulude katmiseks.

Assigneering katab samuti restoranide ja sööklate sisseseade väljavahetamise ja uuendamise kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

1 6 5 4 Laste päevakeskus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 550 000	2 828 000	2 875 439,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Luxembourgigi laste päevakeskuse ja õppekeskuse Euroopa Liidu Kohtu osamaksu katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

EUROOPA LIIDU KOHUS

JAOTIS 2

HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD

PEATÜKK 2 1 — INFOTEHNOLOOGIA, SEADMED JA VALLASVARA: OSTMINE, ÜÜRIMINE JA HOOLDUS

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 2 0				
2 0 0	Hooned				
2 0 0 0	Üür				
	Liigendamata assigneeringud	9 288 000	9 531 500	14 141 501,80	152,26
2 0 0 1	Kapitalirent/ostmine				
	Liigendamata assigneeringud	33 644 000	32 790 000	28 508 992,69	84,74
2 0 0 3	Kinnisvara soetamine				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Hoonete ehitamine				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Tööruumide sisustamine				
	Liigendamata assigneeringud	1 025 000	1 350 000	2 965 844,92	289,35
2 0 0 8	Ehitusprojektidega seotud uuringud ja tehnobi				
	Liigendamata assigneeringud	1 121 000	976 000	892 755,03	79,64
	Artikkel 2 0 0 — Kogusumma	45 078 000	44 647 500	46 509 094,44	103,17
2 0 2	Hoonetega seotud kulud				
2 0 2 2	Puhastusteenused ja hooldus				
	Liigendamata assigneeringud	7 996 000	7 962 000	6 776 041,04	84,74
2 0 2 4	Energiatarbimine				
	Liigendamata assigneeringud	2 812 000	3 852 500	2 303 350,57	81,91
2 0 2 6	Hoonete turvalisus ja valve				
	Liigendamata assigneeringud	5 797 000	5 776 000	5 684 000,—	98,05
2 0 2 8	Kindlustus				
	Liigendamata assigneeringud	100 000	112 000	108 182,01	108,18
2 0 2 9	Muud hoonetega seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	309 000	305 000	505 466,51	163,58
	Artikkel 2 0 2 — Kogusumma	17 014 000	18 007 500	15 377 040,13	90,38
	PEATÜKK 2 0 — KOGUSUMMA	62 092 000	62 655 000	61 886 134,57	99,67
	PEATÜKK 2 1				
2 1 0	Infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud seadmed, tegevuskulud ja teenused				
2 1 0 0	Seadmete ja tarkvara ostmine, teenindus ja hooldus				
	Liigendamata assigneeringud	5 437 000	5 307 500	5 357 562,45	98,54

PEATÜKK 2 1 — INFOTEHNOLOOGIA, SEADMED JA VALLASVARA: OSTMINE, ÜÜRIMINE JA HOOLDUS (jätkub)
PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD
PEATÜKK 2 5 — KOHTUMISED JA KONVERENTSID

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
2 1 0	<i>(jätkub)</i>				
2 1 0 2	Sisseostetavad teenused tarkvara ja süsteemide käitamiseks, arendamiseks ja hoolduseks				
	Liigendamata assigneeringud	10 231 000	9 914 000	10 233 168,90	100,02
2 1 0 3	Telekommunikatsioon				
	Liigendamata assigneeringud	804 500	801 000	770 692,69	95,80
	<i>Artikkel 2 1 0 — Kogusumma</i>	16 472 500	16 022 500	16 361 424,04	99,33
2 1 2	Mööbel				
	Liigendamata assigneeringud	722 000	636 000	992 584,26	137,48
2 1 4	Tehnilised vahendid ja tehniline sisseseade				
	Liigendamata assigneeringud	238 000	252 500	238 202,19	100,08
2 1 6	Transpordivahendid				
	Liigendamata assigneeringud	1 450 000	1 403 500	1 363 334,60	94,02
	PEATÜKK 2 1 — KOGUSUMMA	18 882 500	18 314 500	18 955 545,09	100,39
	PEATÜKK 2 3				
2 3 0	Kirja- ja kontoritarbed ning mitmesugused tarbekaubad				
	Liigendamata assigneeringud	640 000	649 500	522 507,12	81,64
2 3 1	Finantskulud				
	Liigendamata assigneeringud	50 000	50 000	15 086,25	30,17
2 3 2	Õigusabikulud ja kahjuhüvitised				
	Liigendamata assigneeringud	20 000	20 000	17 343,80	86,72
2 3 6	Postikulud				
	Liigendamata assigneeringud	304 000	350 000	360 000,—	118,42
2 3 8	Muud halduskulud				
	Liigendamata assigneeringud	457 500	418 000	1 684 483,99	368,19
	PEATÜKK 2 3 — KOGUSUMMA	1 471 500	1 487 500	2 599 421,16	176,65
	PEATÜKK 2 5				
2 5 2	Vastuvõtu- ja esinduskulud				
	Liigendamata assigneeringud	129 000	149 000	157 865,98	122,38
2 5 4	Kohtumised, kongressid ja konverentsid				
	Liigendamata assigneeringud	320 500	291 000	265 437,23	82,82
2 5 6	Teavitamise ja avalikel üritustel osalemise kulud				
	Liigendamata assigneeringud	150 000	147 500	147 749,57	98,50

EUROOPA LIIDU KOHUS

PEATÜKK 2 5 — KOHTUMISED JA KONVERENTSID (*jätub*)

PEATÜKK 2 7 — TEAVE: HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, VÄLJAANDMINE JA LEVITAMINE

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
2 5 7	Õigusteabetalitus				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 2 5 — KOGUSUMMA	599 500	587 500	571 052,78	95,25
	PEATÜKK 2 7				
2 7 0	Piiratud ulatusega konsultatsioonid, uuringud ja uurimused				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
2 7 2	Dokumenteermis-, raamatukogu- ja arhiveerimiskulud				
	Liigendamata assigneeringud	1 385 000	1 349 000	1 333 500,—	96,28
2 7 4	Väljaandmine ja levitamine				
2 7 4 0	Euroopa Liidu Teataja				
	Liigendamata assigneeringud	500 000	650 000	682 000,—	136,40
2 7 4 1	Üldväljaanded				
	Liigendamata assigneeringud	815 000	1 412 000	976 727,08	119,84
	Artikkel 2 7 4 — Kogusumma	1 315 000	2 062 000	1 658 727,08	126,14
	PEATÜKK 2 7 — KOGUSUMMA	2 700 000	3 411 000	2 992 227,08	110,82
	Jaotis 2 — Kogusumma	85 745 500	86 455 500	87 004 380,68	101,47

JAOTIS 2

HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD

2 0 0 *Hooned*

2 0 0 0 Üür

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
9 288 000	9 531 500	14 141 501,80

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni valduses olevate hoonete üürikulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 0 0 1 Kapitalirent/ostmine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
33 644 000	32 790 000	28 508 992,69

Märkused

Assigneering on ette nähtud kapitalirendi- või ostulepingu esemeks olevate hoonete eest tasumisele kuuluvate maksete katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 0 0 3 Kinnisvara soetamine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

2 0 0 5 Hoonete ehitamine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkt on ette nähtud hoonete ehitamise kulude katmiseks.

2 0 0 7 Tööruumide sisustamine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 025 000	1 350 000	2 965 844,92

EUROOPA LIIDU KOHUS

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD (jätkub)

2 0 0 (jätkub)

2 0 0 7 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud

— erinevate sisustustööde kulude katmiseks, milleks on eeskätt vaheseinte paigaldamine, kardinad, juhtmed, värvimine, seinakatted, põrandakatted, vahelaed ja tehnilised seadmed või muu sellega seonduv,

— selliste kulude katmiseks, mis tulenevad uuringute ja nõustamisega seotud töödest.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 0 0 8 Ehitusprojektidega seotud uuringud ja tehnoabi

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 121 000	976 000	892 755,03

Märkused

Assigneering on ette nähtud suuremahuliste ehitusprojektidega seotud uuringutest ja tehnoabist tulenevate kulude katmiseks.

2 0 2 **Hoonetega seotud kulud**

2 0 2 2 Puhastusteenused ja hooldus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
7 996 000	7 962 000	6 776 041,04

Märkused

Assigneering on vastavalt olemasolevatele lepingutele ette nähtud ruumide ja tehnilise sisseseade koristamise ja hoolduse ning institutsiooni poolt kasutatavate hoonete üldhoolduse (värvimine, parandustööd jms) kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 0 2 4 Energiatarbimine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 812 000	3 852 500	2 303 350,57

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD (jätkub)**2 0 2** (jätkub)**2 0 2 4** (jätkub)*Märkused*

Assigneering on ette nähtud vee-, gaasi-, elektrienergia- ja küttekulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 120 000 eurot.

2 0 2 6 Hoonete turvalisus ja valve

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 797 000	5 776 000	5 684 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni kasutatavate hoonete valvega seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 0 2 8 Kindlustus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
100 000	112 000	108 182,01

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni kasutatava kinnisvara kindlustuslepingute alusel tasutavate kindlustusmaksete katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 0 2 9 Muud hoonetega seotud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
309 000	305 000	505 466,51

Märkused

Assigneering on ette nähtud hoonetega seotud muude jooksvate kulude katmiseks, mida pole selle peatüki teistes artiklites eraldi välja toodud, sealhulgas teemaksud, kanalisatsiooni- ja prügiveokulud, teeviidad jms.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

EUROOPA LIIDU KOHUS

PEATÜKK 2 1 — INFOTEHNOLOOGIA, SEADMED JA VALLASVARA: OSTMINE, ÜÜRIMINE JA HOOLDUS

2 1 0 **Infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud seadmed, tegevuskulud ja teenused**

2 1 0 0 Seadmete ja tarkvara ostmine, teenindus ja hooldus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 437 000	5 307 500	5 357 562,45

Märkused

Assigneering on ette nähtud infotehnoloogia, bürootehnika ja telefonside (sh telefaksid, videokonverentsi- ja multimeediaseadmed) ning suulise tõlke abivahendite (nt simultaantõlkeks vajalikud tõlkekabiinid, kõrvaklapid ja kanali vahetamise aparatuur), seadmete ja sisseseade ostmise, uuendamise, üürimise, parandamise ja hooldamise kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 1 0 2 Sisseostetavad teenused tarkvara ja süsteemide käitamiseks, arendamiseks ja hoolduseks

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
10 231 000	9 914 000	10 233 168,90

Märkused

Assigneering on ette nähtud infotehnoloogiliste analüüside ja programmeerimise kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 1 0 3 Telekommunikatsioon

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
804 500	801 000	770 692,69

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõigi selliste telekommunikatsiooniga seotud kulude katmiseks nagu (laua- ja mobiiltelefonide) abonementmaksud ja telekommunikatsioonikulud.

Assigneering on samuti ette nähtud andmeedastusvõrkudega seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 50 000 eurot.

2 1 2 **Mööbel**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
722 000	636 000	992 584,26

PEATÜKK 2 1 — INFOTEHNOLOOGIA, SEADMED JA VALLASVARA: OSTMINE, ÜÜRIMINE JA HOOLDUS (jätkub)**2 1 2** (jätkub)*Märkused*

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- lisamööbli ostmine,
- vähemalt 15 aastat vana mööbli ja parandamiskõlbmatu mööbli väljavahetamine,
- mööbli üürimine,
- mööbli hooldamine ja parandamine.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 1 4 *Tehnilised vahendid ja tehniline sisseseade*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
238 000	252 500	238 202,19

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- tehniliste seadmete ostmine,
- tehniliste seadmete, eelkõige audiovisuaalsete vahendite ja arhiveerimis- ning raamatukoguvahendite ja hoonete hooldustöökodade mitmesuguste tööriistade ning paljundus-, levitamise- ja postitustehnika uuendamine,
- tehniliste vahendite ja tehnilise sisseseade üürimine,
- käesolevas artiklis nimetatud vahendite ning sisseseade hooldamine ja parandamine.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 1 6 *Transpordivahendid*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 450 000	1 403 500	1 363 334,60

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- transpordivahendite soetamine,

EUROOPA LIIDU KOHUS

PEATÜKK 2 1 — INFOTEHNOLOOGIA, SEADMED JA VALLASVARA: OSTMINE, ÜÜRIMINE JA HOOLDUS (jätkub)

2 1 6 (jätkub)

- suurima läbisõiduga (vähemalt 120 000 km) sõidukite väljavahetamine,
- sõidukite üürimine ja üüritud sõidukite kasutamine,
- ametiautode hooldamine, remont, garaazis hoidmine ja parkimine ning teemaksud ja kindlustus.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 51 500 eurot.

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD

2 3 0 **Kirja- ja kontoritarbed ning mitmesugused tarbekaubad**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
640 000	649 500	522 507,12

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kontoritarvete soetamiseks:

- kserokoopia- ja valguskoopiapaber ning makseblanketid,
- kontoripaber ja -tarbed,
- dokumentide paljundamise teenistuse tarvikud,
- jaotus- ja postitusteenistuse tarvikud,
- helisalvestustarvikud,
- trükised ja blanketid,
- infotehnoloogia- ja bürootehnika seadmete tarvikud,
- muud tarvikud ja vahendid, mida ei kanta põhivarade loetelusse.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 2 000 eurot.

2 3 1 **Finantskulud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
50 000	50 000	15 086,25

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD (jätkub)**2 3 1** (jätkub)*Märkused*

Assigneering on ette nähtud pangakulude (komisjoni- ja vahendustasu, mitmesugused kulud) ja muude finantskulude katmiseks.

Institutsiooni pangakontole laekuvad intressid kirjendatakse tuluna.

2 3 2 **Õigusabikulud ja kahjuhüvitised**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
20 000	20 000	17 343,80

Märkused

Assigneering on ette nähtud muuhulgas advokaaditasudeks, mida institutsioon peab maksma neilt saadud kutsealaste teenuste eest, või nende kulude hüvitamiseks, mida institutsioon peab kandma kohtuotsuse täitmisel, samuti tasumisele kuuluvateks kahjuhüvitisteks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 3 6 **Postikulud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
304 000	350 000	360 000,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 3 8 **Muud halduskulud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
457 500	418 000	1 684 483,99

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- mitmesugused kindlustused (eelkõige tsiviilvastutus- ja varguskindlustus ning tekstiitööstustehnikaga seotud riskide ning elektririskide kindlustus),
- kohtunike ja kohtujuristide talaaride, kohtuteenrite ja autojuhtide vormirõivaste ning paljundusteenistuse ja hoolduspersonali tööriiete ostmine, hooldus ja puhastamine,

EUROOPA LIIDU KOHUS

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD (*jätkub*)2 3 8 (*jätkub*)

- mitmesugused sisenõupidamiste kulud,
- seadmete, mööbli ja kontoritarvete kolimise ja teisaldamise kulud,
- teenuste osutajatega seotud tegevuskulud,
- muud eelnevatel eelarveridadel eraldi välja toomata tegevuskulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

PEATÜKK 2 5 — KOHTUMISED JA KONVERENTSID

2 5 2 **Vastuvõtu- ja esinduskulud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
129 000	149 000	157 865,98

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni kohustustega seotud vastuvõtu- ja esinduskulude ning töötajate vastuvõtu- ja esinduskulude katmiseks.

2 5 4 **Kohtumised, kongressid ja konverentsid**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
320 500	291 000	265 437,23

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige koostöös liikmesriikide justiitsministeeriumidega liikmesriikide kohtunikele ja teistele juristidele institutsiooni asukohas seminaride ja muu väljaõppe korraldamise kulude katmiseks.

Institutsiooni ja liikmesriikide kohtute liidu õiguse alase kohtupraktika arengule kaasa aitamiseks on vajalik töökoosolekute korraldamine liikmesriikide kõrgeimate kohtuinstantside kohtunike ja liidu õiguse asjatundjatega.

Assigneering on samuti ette nähtud korralduskulude, sh osalejate reisi- ja elamiskulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

PEATÜKK 2 5 — KOHTUMISED JA KONVERENTSID (jätkub)

2 5 6 Teavitamise ja avalikel üritustel osalemise kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
150 000	147 500	147 749,57

Märkused

Assigneering on ette nähtud liidu õigust käsitlevate üldhuviteoste ostmise ja väljaandmise kulude katmiseks, samuti muude teavitamis- ja fotografeerimiskulude katmiseks ning institutsiooni külastuste kulude katmises osalemiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 5 7 Õigusteabetalitus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis võivad tekkida komisjoni poolt institutsioonile esitatud taotluse korral osaleda õigusteabetalituse (teabe talletamine institutsioonidevahelisse andmebaasi ja selle teabe levitamine) kulude kandmisel.

PEATÜKK 2 7 — TEAVE: HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, VÄLJAANDMINE JA LEVITAMINE

2 7 0 Pääratud ulatusega konsultatsioonid, uuringud ja uurimused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

2 7 2 Dokumenteerimis-, raamatukogu- ja arhiveerimiskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 385 000	1 349 000	1 333 500,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- raamatute, dokumentide ja muude väljaannete ostmine ning olemasolevate fondide ajakohastamine,
- õigusteabe infotehnoloogiline talletamine ja sellise teabe ostmine,
- raamatukogu erivahendite ostmine,
- ajalehtede ning mitmesuguse üldperioodika ja bülletäänide tellimine,

EUROOPA LIIDU KOHUS

PEATÜKK 2 7 — TEAVE: HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, VÄLJAANDMINE JA LEVITAMINE (jätkub)

2 7 2 (jätkub)

- uudisteagentuuridele tehtud tellimused,
- raamatukogu teoste köitmine ja säilitamine,
- teatavatest institutsioonidevälistest õigusteabe andmebaasidest tehtavad teabeotsingud.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 7 4 **Väljaandmine ja levitamine**

2 7 4 0 Euroopa Liidu Teataja

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
500 000	650 000	682 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni poolt *Euroopa Liidu Teatajas* materjalide avaldamise kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 7 4 1 Üldväljaanded

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
815 000	1 412 000	976 727,08

Märkused

Antud assigneering on nimelt ette nähtud Euroopa Kohtu lahendite kogumiku, kaasa arvatud Üldkohtu ja Avaliku Teenistuse Kohtu lahendid, samuti liidu õiguse kohtupraktika lühikokkuvõtte trükkimise ja levitamise kulude katteks.

Assigneering on samuti ette nähtud eelkõige Euroopa Liidu Kohtu aastaaruande ja muude külastajatele jagatavate Euroopa Liidu Kohut tutvustavate infotrükiste väljaandmise kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

EUROOPA LIIDU KOHUS

JAOTIS 3

INSTITUTSIOONI ERIÜLESANNETE TÄITMISE KULUD

PEATÜKK 3 7 — TEATAVATE INSTITUTSIOONIDE JA ORGANITE KULUD

3 7 1 Euroopa Liidu Kohtule eriomased kulud

3 7 1 0 Kohtukulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
54 000	52 000	26 110,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kohtu töö normaalse sujumise tagamiseks kõigil neil juhtudel, kui on antud luba tasuta kohtumenetluseks, ning sellega kaetakse tunnistajate ja asjatundjatega seotud kulud, ekspertiisikulud, õigusabinõudega seotud kulud, advokaaditasud ja muud kulud, mis võivad jääda institutsiooni kanda.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

3 7 1 1 Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artiklis 18 ette nähtud vahekohtukomitee

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

JAOTIS 10

MUUD KULUD

PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD

PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 10 0	2 000 000	p.m.	0,—	0
	PEATÜKK 10 0 — KOGUSUMMA	2 000 000	p.m.	0,—	0
	PEATÜKK 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 10 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	Jaotis 10 — Kogusumma	2 000 000	p.m.	0,—	0
	KÕIK KOKKU	357 062 000	355 367 500	341 871 972,11	95,75

EUROOPA LIIDU KOHUS

JAOTIS 10**MUUD KULUD****PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 000 000	p.m.	0,—

Märkused

1.	Punkt	1 0 0 0	Töötasud ja toetused	2 000 000
			Kogusumma	2 000 000

Tingimused assigneeringute vabastamiseks reservist

Reservi paigutatud assigneeringud võib vabastada, kui Euroopa Parlament ja nõukogu jõuavad kokkuleppele selle otsuse aluse osas, mille kohaselt muudetakse Euroopa Liidu Kohtu põhikirja puudutavat protokoll, suurendades Üldkohtu kohtunike arvu üheksa võrra.

PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

PERSONAL

IV jagu — Euroopa Liidu Kohus

TEGEVUSÜKSUS JA PALGAAASTE	Euroopa Liidu Kohus			
	2014		2015	
	ALALISED AMETIKOHAD	AJUTISED AMETIKOHAD	ALALISED AMETIKOHAD	AJUTISED AMETIKOHAD
AD 16	5	—	5	—
AD 15	10	1	10	1
AD 14	45 ⁽¹⁾	47 ⁽¹⁾	45 ⁽¹⁾	49 ⁽¹⁾
AD 13	120	—	120	—
AD 12	99 ⁽²⁾	72	99 ⁽²⁾	75
AD 11	50	79	50	82
AD 10	52	37	80	38
AD 9	196	2	222	2
AD 8	100	1	79	1
AD 7	175	—	160	—
AD 6	27	—	19	—
AD 5	52	28	48	28
KOKKU	931	267	937	276
AST 11	10	—	10	—
AST 10	17	1	17	1
AST 9	30	—	32	—
AST 8	47	5	63	5
AST 7	56	31	48	31
AST 6	62	24	52	24
AST 5	65	49	83	51
AST 4	91	42	102	42
AST 3	167	11	131	13
AST 2	40	6	32	5
AST 1	39	—	—	—
KOKKU	624	169	570	172
AST/SC 6			—	—
AST/SC 5			—	—
AST/SC 4			—	—
AST/SC 3			—	3
AST/SC 2			40	—
AST/SC 1			—	—
KOKKU			40 ⁽³⁾	3 ⁽³⁾
KÕIK KOKKU	1 555 ⁽⁴⁾	436	1 547 ⁽⁵⁾	451
Kõik kokku	1 991 ⁽⁶⁾		1 998 ⁽⁶⁾	

(¹) Millest üks *ad personam* palgaastmel AD 15.
(²) Millest üks *ad personam* palgaastmel AD 14.
(³) Hetkel ei saa institutsioon vajalike ametikohtade arvu veel täpselt hinnata.
(⁴) Ilma assigneeringute eraldiseta ei hõlma ettenägematute kulude reserv neid ametnikke, kes on lähetatud Euroopa Liidu Kohtu, Üldkohtu või Avaliku Teenistuse Kohtu liikmete juurde (6 AD 12, 12 AD 11, 18 AD 10, 9 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4 ja 8 AST 3).
(⁵) Ilma assigneeringute eraldiseta ei hõlma ettenägematute kulude reserv neid ametnikke, kes on lähetatud Euroopa Liidu Kohtu, Üldkohtu või Avaliku Teenistuse Kohtu liikmete juurde [6 AD 12, 12 AD 11, 20 AD 10, 15 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3].
(⁶) Osalise töötajaga täidetavaid ametikohti võib kompenseerida, võttes igas kategoorias selle tagajärjel vabanenud ametikohtadele tööle muid teenistujaid.

V JAGU

EUROOPA KONTROLLIKODA

TULUD

Euroopa Liidu osalus kontrollikoja eelarveaasta 2015 kulude finantseerimisel

Rubriik	Summa
Kulud	1 32 906 000
Omavahendid	- 20 192 000
Nõutav osamaks	112 714 000

KONTROLLIKODA

OMAVAHENDID

JAOTIS 4

TULUD INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATELT ISIKUTELT

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA MAHAARVAMISED

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 4 0				
4 0 0	<i>Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistujate palkade, töötasu ja hüvitiste maksustamisest laekuv tulu</i>	10 838 000	10 004 000	9 951 309,06	91,82
4 0 3	<i>Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistuses olevate teenistujate palkadelt makstavatest ajutistest maksudest laekuv tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	<i>Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistuses olevate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust ja solidaar-susmaksust laekuv tulu</i>	1 750 000	1 500 000	13 450,64	0,77
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	12 588 000	11 504 000	9 964 759,70	79,16
	PEATÜKK 4 1				
4 1 0	<i>Töötajate sissemaksed pensioniskeemi</i>	7 404 000	8 097 000	7 107 013,91	95,99
4 1 1	<i>Töötajate pensioniõiguste ümberpaigutused või tagasiostmine</i>	p.m.	p.m.	111 646,91	
4 1 2	<i>Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste töötajate sissemaksed pensioniskeemi</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	7 404 000	8 097 000	7 218 660,82	97,50
	Jaotis 4 — Kogusumma	19 992 000	19 601 000	17 183 420,52	85,95

JAOTIS 4

TULUD INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATELT ISIKUTELT

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA MAHAARVAMISED

4 0 0 *Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistujate palkade, töötasu ja hüvitiste maksustamisest laekuv tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
10 838 000	10 004 000	9 951 309,06

Märkused

Euroopa Liidu privileegide ja immunitetide protokoll, eelkõige selle artikkel 12.

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, Euroopa Kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1).

4 0 3 *Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistuses olevate teenistujate palkadelt makstavatest ajutistest maksudest laekuv tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, Euroopa Kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1).

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a kuni 15. detsembrini 2003 kehtinud versioonis.

KONTROLLIKODA

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA MAHAARVAMISED (jätkub)

4 0 4 *Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistuses olevate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust ja solidaarsusmaksust laekuv tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
1 750 000	1 500 000	13 450,64

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a.

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, Euroopa Kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1).

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 *Töötajate sissemaksed pensioniskeemi*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
7 404 000	8 097 000	7 107 013,91

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikli 83 lõige 2.

4 1 1 *Töötajate pensioniõiguste ümberpaigutused või tagasiostmine*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	111 646,91

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 4, artikli 11 lõiked 2 ja 3 ning VIII lisa artikkel 48.

4 1 2 *Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste töötajate sissemaksed pensioniskeemi*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

JAOTIS 5

TULUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST

PEATÜKK 5 0 — VALLASVARA (VARUSTUSE) JA KINNISVARA MÜÜGIST LAEKUV TULU

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULUD

PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST VÕI ANTUD LAENUDEST, PANGA- JA MUUD INTRESSID

PEATÜKK 5 5 — TULUD OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 5 0				
5 0 0	Vallasvara (varustuse) müügist laekuv tulu				
5 0 0 0	Transpordivahendite müügist laekuv tulu — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Muu vallasvara müügist laekuv tulu— Sihtotstarbeline tulu (endine artikkel 5 0 0)	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikkel 5 0 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	Väljaannete, trükiste ja filmide müügist laekuv tulu— Sihtotstarbeline tulu				
	PEATÜKK 5 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	1 189,76	
		p.m.	p.m.	1 189,76	
	PEATÜKK 5 1				
5 1 1	Kinnisvara üürile ja allüürile andmisest ning sellega seotud kulude tagasimaksetest laekuv tulu				
5 1 1 0	Kinnisvara üürile ja allüürile andmisest laekuv tulu — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1 1	Üürileandmisega seotud kulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikkel 5 1 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 5 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 5 2				
5 2 0	Tulud investeeringutest või antud laenudest, institutsiooni kontode panga- ja muud intressid				
5 2 2	Eelfinantseerimisest laekunud intressid				
	PEATÜKK 5 2 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	657,61	
		p.m.	p.m.	0,—	
		p.m.	p.m.	657,61	
	PEATÜKK 5 5				
5 5 0	Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas teiste institutsioonide või asutuste nimel makstud lähetuskulude hüvitiste tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu				
5 5 1	Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest — Sihtotstarbeline tulu				
	PEATÜKK 5 5 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
		p.m.	p.m.	0,—	
		p.m.	p.m.	0,—	

KONTROLLIKODA

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED
PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED
PEATÜKK 5 9 — MUU HALDUSTEGEVUSEST SAADUD TULU

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
5 7 0	PEATÜKK 5 7 <i>Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksmisest — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	110 027,—	
5 7 1	<i>Sihtotstarbelised tulud, näiteks tulu fondidelt, toetused, kinked ja annakud, kaasa arvatud iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 5 7 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	110 027,—	
5 8 0	PEATÜKK 5 8 <i>Üürile andmisega seotud hüvitistest laekunud tulud — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	<i>Tulud laekunud kindlustushüvitistest — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 5 8 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
5 9 0	PEATÜKK 5 9 <i>Muu haldustegevusest saadud tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 5 9 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	Jaotis 5 — Kogusumma	p.m.	p.m.	111 874,37	

JAOTIS 5

TULUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST

PEATÜKK 5 0 — VALLASVARA (VARUSTUSE) JA KINNISVARA MÜÜGIST LAEKUV TULU

5 0 0 **Vallasvara (varustuse) müügist laekuv tulu**

5 0 0 0 Transpordivahendite müügist laekuv tulu — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkt on ette nähtud institutsioonile kuuluvate transpordivahendite müügist või väljavahetamisest laekuvate tulude kirjendamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 0 1 Muu vallasvara müügist laekuv tulu— Sihtotstarbeline tulu (endine artikkel 5 0 0)

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkt on ette nähtud institutsioonile kuuluva vallasvara (v.a transpordivahendite) müügist või väljavahetamisest laekuvate tulude kirjendamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 2 **Väljaannete, trükiste ja filmide müügist laekuv tulu— Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	1 189,76

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Lisaks sisaldab see artikkel tulusid, mis on saadud selliste toodete müügist elektroonilistel andmekandjatel. Vastavad tulud on hinnanguliselt 70 000 eurot.

KONTROLLIKODA

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULUD

5 1 1 **Kinnisvara üürile ja allüürile andmisest ning sellega seotud kulude tagasimaksetest laekuv tulu**

5 1 1 0 Kinnisvara üürile ja allüürile andmisest laekuv tulu — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 1 1 1 Üürileandmisega seotud kulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST VÕI ANTUD LAENUDEST, PANGA- JA MUUD INTRESSID

5 2 0 **Tulud investeeringutest või antud laenudest, institutsiooni kontode panga- ja muud intressid**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	657,61

Märkused

Artikkel on ette nähtud investeeringutest või antud laenudest, samuti institutsiooni kontodele makstud panga- ja muude intressidena laekuvate tulude kirjendamiseks.

5 2 2 **Eelfinantseerimisest laekunud intressid**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud eelfinantseeringutest saadud intressidena laekuvate tulude kirjendamiseks.

PEATÜKK 5 5 — TULUD OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST

5 5 0 **Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas teiste institutsioonide või asutuste nimel makstud lähetuskulude hüvitiste tagasimaksud — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 5 1 **Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED

5 7 0 **Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksmisest — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	110 027,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 7 1 **Sihtotstarbelised tulud, näiteks tulu fondidelt, toetused, kinked ja annakud, kaasa arvatud iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 2 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

KONTROLLIKODA

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED (*jätub*)5 7 3 **Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED

5 8 0 **Üürile andmisega seotud hüvitistest laekunud tulud — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 8 1 **Tulud laekunud kindlustushüvitistest — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 9 — MUU HALDUSTEGEVUSEST SAADUD TULU

5 9 0 **Muu haldustegevusest saadud tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud muu haldustegevusest saadud tulu kirjendamiseks.

KONTROLLIKODA

JAOTIS 9**MITMESUGUSED TULUD****PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD****9 0 0** *Mitmesugused tulud*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
200 000	200 000	19 496,28

Märkused

Artikkel on ette nähtud mitmesuguste tulude kirjendamiseks.

KULUD

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatiikk	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1	INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD			
1 0	INSTITUTSIOONI LIIKMED	10 291 000	15 175 000	13 611 630,20
1 2	AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD	97 420 000	93 179 575	89 312 157,47
1 4	MUU PERSONAL JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED	4 301 000	4 096 000	4 033 706,59
1 6	INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUID PUUDUTAVAD MUUD KULUD	6 369 000	6 312 000	6 219 796,18
	Jaotis 1 — Kogusumma	118 381 000	118 762 575	113 177 290,44
2	HOONED, VALLASVARA, SEADMED JA MITMESU- GUSED TEGEVUSKULUD			
2 0	HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD	3 080 000	3 350 000	7 135 362,12
2 1	ANDMETÖÖTLUS, SEADMED JA VALLASVARA: OSTMINE, ÜÜRIMINE JA HOOLDUS	7 937 000	7 918 000	8 289 012,22
2 3	JOOKSVAD HALDUSKULUD	426 000	438 000	531 406,11
2 5	NÕUPIDAMISED JA KONVERENTSID	717 000	768 000	658 033,86
2 7	INFORMATSIOON: OMANDAMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE	2 365 000	2 261 000	2 119 648,02
	Jaotis 2 — Kogusumma	14 525 000	14 735 000	18 733 462,33
10	MUUD KULUD			
10 0	MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD	p.m.	p.m.	0,—
10 1	ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 10 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
	KÕIK KOKKU	132 906 000	133 497 575	131 910 752,77

KONTROLLIKODA

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 1 0				
1 0 0	Töötasu ja muud rahalised õigused				
1 0 0 0	Töötasu, hüvitised ja pensionid				
	Liigendamata assigneeringud	8 567 000	8 687 000	8 440 665,25	98,53
1 0 0 2	Rahalised õigused teenistusse asumisel ja teenistusest lahkumisel				
	Liigendamata assigneeringud	72 000	557 000	178 686,21	248,18
	Artikkel 1 0 0 — Kogusumma	8 639 000	9 244 000	8 619 351,46	99,77
1 0 2	Ajutised hüvitised				
	Liigendamata assigneeringud	1 253 000	1 957 000	1 537 184,65	122,68
1 0 3	Pensionid				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	3 584 000	3 041 385,33	
1 0 4	Lähetused				
	Liigendamata assigneeringud	319 000	319 000	293 738,72	92,08
1 0 6	Koolitus				
	Liigendamata assigneeringud	80 000	71 000	119 970,04	149,96
1 0 9	Määratlemata otstarbega assigneering				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 1 0 — KOGUSUMMA	10 291 000	15 175 000	13 611 630,20	132,27
	PEATÜKK 1 2				
1 2 0	Töötasu ja muud rahalised õigused				
1 2 0 0	Töötasu ja hüvitised				
	Liigendamata assigneeringud	96 113 000	91 758 575	88 253 986,72	91,82
1 2 0 2	Tasustatud ületunnitöö				
	Liigendamata assigneeringud	433 000	416 000	418 335,23	96,61
1 2 0 4	Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel				
	Liigendamata assigneeringud	874 000	1 005 000	639 835,52	73,21
	Artikkel 1 2 0 — Kogusumma	97 420 000	93 179 575	89 312 157,47	91,68
1 2 2	Hüvitised teenistussuhte ennetähtaegsel lõpetamisel				
1 2 2 0	Hüvitised teenistuse huvides ametist vabastamisel				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 2 2	Hüvitised teenistuse lõpetamise korral ning ametnike ja ajutiste teenistujate vanaduspensioni eriskeem				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)

PEATÜKK 1 4 — MUU PERSONAL JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAJAD ISIKUID PUUDUTAVAD MUUD KULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
1 2 2	(jätkub)				
	Artikkel 1 2 2 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 9	Määratlemata otstarbega assigneering				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 1 2 — KOGUSUMMA	97 420 000	93 179 575	89 312 157,47	91,68
	PEATÜKK 1 4				
1 4 0	Muu personal ja koosseisuvälised töötajad				
1 4 0 0	Muu personal				
	Liigendamata assigneeringud	2 947 000	2 743 000	2 870 627,99	97,41
1 4 0 4	Praktika ja personalivahetus				
	Liigendamata assigneeringud	987 000	987 000	780 193,56	79,05
1 4 0 5	Muud sisseostetavad teenused				
	Liigendamata assigneeringud	40 000	40 000	45 885,04	114,71
1 4 0 6	Keelevaldkonnas sisseostetavad teenused				
	Liigendamata assigneeringud	327 000	326 000	337 000,—	103,06
	Artikkel 1 4 0 — Kogusumma	4 301 000	4 096 000	4 033 706,59	93,79
1 4 9	Määratlemata otstarbega assigneering				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 1 4 — KOGUSUMMA	4 301 000	4 096 000	4 033 706,59	93,79
	PEATÜKK 1 6				
1 6 1	Personalijuhtimisega seotud kulud				
1 6 1 0	Mitmesugused värbamiskulud				
	Liigendamata assigneeringud	48 000	48 000	59 350,—	123,65
1 6 1 2	Personali täiendusõpe				
	Liigendamata assigneeringud	720 000	718 000	704 991,09	97,92
	Artikkel 1 6 1 — Kogusumma	768 000	766 000	764 341,09	99,52
1 6 2	Lähetused				
	Liigendamata assigneeringud	3 700 000	3 700 000	3 510 584,73	94,88
1 6 3	Institutsiooni töötajate abistamise meetmed				
1 6 3 0	Sotsiaalhoolekanne				
	Liigendamata assigneeringud	35 000	25 000	25 000,—	71,43
1 6 3 2	Töötajate sotsiaalsed kontaktid ja muud sotsiaalmeetmed				
	Liigendamata assigneeringud	77 000	83 000	58 984,12	76,60

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED

1 0 0 Töötasu ja muud rahalised õigused

1 0 0 0 Töötasu, hüvitised ja pensionid

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
8 567 000	8 687 000	8 440 665,25

Märkused

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, Euroopa Kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1), eelkõige selle artikkel 2.

Assigneering on ette nähtud kontrollikoja liikmete palkade, hüvitiste ja palgaga seotud väljamaksete, samuti töötasule ja tasude osalisele ülekandmisele teenistuskoha asukohariigist erinevasse riiki kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulude katmiseks.

1 0 0 2 Rahalised õigused teenistusse asumisel ja teenistusest lahkumisel

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
72 000	557 000	178 686,21

Märkused

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, Euroopa Kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1), eelkõige selle artikkel 6.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- kontrollikoja liikmete teenistusse asumise või teenistusest lahkumisega seotud sõidukulud,
- kontrollikoja liikmetele teenistusse asumisel või teenistusest lahkumisel makstavad sisseseadmis- ja ümberasumis-toetused,
- kontrollikoja liikmetele teenistusse asumisel või teenistusest lahkumisel hüvitatavad kolimiskulud.

1 0 2 Ajutised hüvitised

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 253 000	1 957 000	1 537 184,65

Märkused

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, Euroopa Kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1), eelkõige selle artikkel 8.

KONTROLLIKODA

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED (jätkub)

1 0 2 (jätkub)

Assigneering on ette nähtud kontrollikoja liikmete ajutiste hüvitiste ja peretoetuste katmiseks pärast teenistuse lõppu.

1 0 3 Pensionid

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	3 584 000	3 041 385,33

Märkused

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, Euroopa Kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1), eelkõige selle artiklid 9, 10, 11 ja 16.

Assigneering on ette nähtud endiste kontrollikoja liikmete vanaduspensionide, invaliiduspensionide ning leskedele ja orbudele makstava toitjakaotuspensioni katmiseks.

1 0 4 Lähetused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
319 000	319 000	293 738,72

Märkused

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77, 18. oktoober 1977, Euroopa Kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1), eelkõige selle artikkel 7.

Assigneering on ette nähtud sõidukulude, lähetuste päevaraha ja lähetusega seotud lisakulude või ettenägematute kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktile e vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 2 000 eurot.

1 0 6 Koolitus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
80 000	71 000	119 970,04

Märkused

Assigneering on ette nähtud kontrollikoja liikmete keelekursustel ja muudel erialase täiendusõppe kursustel osalemise kulude katmiseks.

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIKMED (jätkub)

1 0 9 Määratlemata otstarbega assigneering

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

Assigneering on ette nähtud nõukogu otsustest tulenevate töötasu ja pensioni kohandamisega seotud kulutuste katmiseks eelarveaasta jooksul.

Assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist muudele eelarveridadele finantsmääruse kohaselt.

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD

Märkused

Käesoleva peatüki assigneeringute suhtes on kohaldatud 2,1 % suurust kindlamääralist vähendust.

1 2 0 Töötasu ja muud rahalised õigused

1 2 0 0 Töötasu ja hüvitised

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
96 113 000	91 758 575	88 253 986,72

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on peamiselt ette nähtud ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud järgmiste kulude katmiseks:

- palgad, hüvitised ja palkadega seotud väljamaksed,
- ravi- ja õnnetusjuhtumikindlustused, kutsehaiguskindlustus ja muud sotsiaalkindlustuskulud,
- institutsiooni osamakse ravikindlustusse,
- muud hüvitised ja toetused,

KONTROLLIKODA

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)

1 2 0 (jätkub)

1 2 0 0 (jätkub)

- ametnike või ajutiste töötajate, nende abikaasade ja ülalpeetavate sõidukulude väljamaksed nende sõitmisel teenistuskohast päritolukohta,
- töötasule ja tasude osalisele ülekandmisele teenistuskoha asukohariigist erinevasse riiki kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulud,
- ajutiste töötajate töötuskindlustus ja institutsiooni väljamaksed ajutiste töötajate pensioniõiguste kehtestamiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis,
- hüvitis katseajal olevatele ametnikele, kellega lõpetatakse töösuhe ilmse tööga toimetulematuse tõttu,
- hüvitis ajutistele töötajatele juhul, kui asutus lõpetab nende töölepingu,
- hüvitis vahetustega töö või valveaja eest teenistuja töökohal ja/või kodus.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

1 2 0 2 Tasustatud ületunnitöö

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
433 000	416 000	418 335,23

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 56 ja VI lisa.

Assigneering on ette nähtud ületunnitöö tasustamiseks vastavalt eespool toodud sätetele.

1 2 0 4 Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
874 000	1 005 000	639 835,52

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- ametnike ja ajutiste töötajate (ning nende perekondade) sõidukulud, mis hüvitatakse teenistusse asumise, institutsioonist lahkumise või teisele töökohale üleviimise korral,

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)**1 2 0** (jätkub)

1 2 0 4 (jätkub)

- sisseadmis- ja ümberasumistoetused ning kolimiskulud, mida makstakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või institutsioonist lahkumise ja mujale elama asumisega,
- päevarahad, mida makstakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes tõendavad, et nad olid sunnitud vahetama elukohta seoses tööle asumisega või üleviimisega teisele töökohale,
- abitöötajate poolt liikmesriikide pensioniskeemi tehtud osamaksete ja liidu vastavasse skeemi tehtavate osamaksete vahe lepingu muutumisel.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

1 2 2 Hüvitised teenistussuhte ennetähtaegsel lõpetamisel

1 2 2 0 Hüvitised teenistuse huvides ametist vabastamisel

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artiklid 41 ja 50 ning IV lisa.

Assigneering on ette nähtud hüvitiste katmiseks ametnikele, kes on reservi arvatud ametikohtade arvu vähendamise tõttu, ja vanemametnikele, kes on teenistuse huvides ametist vabastatud.

1 2 2 2 Hüvitised teenistuse lõpetamise korral ning ametnike ja ajutiste teenistujate vanaduspensioni eriskeem

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artiklid 64 ja 72.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- personalieeskirjade või määruste kohaselt makstavad hüvitised,
- tööandjapoolsed osamaksed hüvitiste saajate ravikindlustusse,
- eri hüvitistele kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulud.

KONTROLLIKODA

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)

1 2 9 Määratlemata otstarbega assigneering

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artiklid 65 ja 65a ning XI lisa.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

Assigneering on ette nähtud nõukogu otsustest tulenevate töötasude kohandamisega seotud kulutuste katmiseks eelarveaasta jooksul.

Assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist käesoleva peatüki muudesse artiklitesse või punktidesse finantsmääruse kohaselt.

PEATÜKK 1 4 — MUU PERSONAL JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED

1 4 0 Muu personal ja koosseisuvälised töötajad

1 4 0 0 Muu personal

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 947 000	2 743 000	2 870 627,99

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud peamiselt järgmiste kulude katmiseks:

- muu personali, sealhulgas abi- ja lepinguliste töötajate, kohalike töötajate ja erinõunike (Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste tähenduses) töötasud, tööandja osamaksud erinevatesse sotsiaalkindlustusskeemidesse ning kulud, mis tulenevad paranduskoefitsientide kohaldamisest nimetatud töötajate töötasude suhtes,
- meditsiinilise ja parameditsiinilise personali tasud vastavalt teenuse osutamise kokkuleppele ja erandjuhtudel ajutiselt teistest asutustest värvatud personali töötasud.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

PEATÜKK 1 4 — MUU PERSONAL JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED (jätkub)

1 4 0 (jätkub)

1 4 0 4 Praktika ja personalivahetus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
987 000	987 000	780 193,56

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- kontrollikojas lähetuses viibivate või seal ajutisel ametikohal töötavate, eelistatavalt liikmesriikide või teiste riikide ametnike ja teiste spetsialistide või lühiajalise nõustamistööga seonduvad kulud,
- liidu ametnikele personalivahetusest tingitud lisakulude hüvitamine,
- kontrollikojas tehtava praktikaga seotud kulud.

1 4 0 5 Muud sisseostetavad teenused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
40 000	40 000	45 885,04

Märkused

Assigneering on ette nähtud ajutiste töötajate (välja arvatud ajutised tõlkijad) palkamiseks.

1 4 0 6 Keelevaldkonnas sisseostetavad teenused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
327 000	326 000	337 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- institutsioonidevahelise suulise ja kirjaliku tõlke komitee (ICTI) vastu võetud meetmetega seonduvad kulud, mis on mõeldud institutsioonidevahelise keelealase koostöö edendamiseks,
- vabakutseliste ja teiste mittekoosseisuliste tõlkide tasud, sotsiaalkindlustuse osamaksed, sõidukulud ja päevarahad,
- vabakutseliste või ajutiste tõlkijate tööga või masinakirja- ja muude tõlketeenistuse poolt tellitud töödega seonduvad kulud.

KONTROLLIKODA

PEATÜKK 1 4 — MUU PERSONAL JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED (jätkub)

1 4 9 Määratlemata otstarbega assigneering

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artiklid 65 ja 65a ning XI lisa.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

Assigneering on ette nähtud nõukogu otsustest tulenevate töötasu kohandamisega seotud kulutuste katmiseks eelarveaasta jooksul.

Assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist käesoleva peatüki muudesse artiklitesse või punktidesse finantsmääruse kohaselt.

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUID PUUDUTAVAD MUUD KULUD

1 6 1 Personalijuhtimisega seotud kulud

1 6 1 0 Mitmesugused värbamiskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
48 000	48 000	59 350,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kontrollikoja korraldatavate konkursside ja muude valikumenetluste reklaamimise, kandidaatide kutsumise, ruumide ja varustuse üürimise kulude, samuti kandidaatide sõidu- ja meditsiinilise läbivaatuse kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

1 6 1 2 Personali täiendusõpe

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
720 000	718 000	704 991,09

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 24a.

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAIK ISIKUID PUUDUTAVAD MUUD KULUD (jätkub)**1 6 1** (jätkub)**1 6 1 2** (jätkub)

Assigneering on ette nähtud institutsioonidevaheliste täiendusõppe kursuste, kaasa arvatud keelekursuste, finantsjuhtimis- ja -kontrollialaste seminaride korraldamise ja liikmesriikides toimuvate samalaadsete seminaride registreerimistasude katmiseks.

Assigneering katab ka osa panusest, mille annavad teatud kutseühingud, kelle tegevus seondub kontrollikoja tööga.

See katab ka personalikoolituse jaoks vajalike õppematerjalide ja tehnilise varustuse ostmise.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 2 500 eurot.

1 6 2 **Lähetused**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 700 000	3 700 000	3 510 584,73

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personaleeskirjad, eelkõige VII lisa artiklid 11, 12 ja 13.

Assigneering on ette nähtud kontrollikoja koosseisuliste töötajate ning kontrollikojas lähetuses viibivate spetsialistide, riiklike või rahvusvaheliste ametnike ja praktikantide sõidukulude (kaasa arvatud lisakulud seoses piletite ja broneeringutega), lähetushüvitiste ja lisa- või erakorraliste kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

1 6 3 **Institutsiooni töötajate abistamise meetmed****1 6 3 0** Sotsiaalhoolekanne

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
35 000	25 000	25 000,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personaleeskirjad, eelkõige artikkel 76.

Assigneering on ette nähtud eriti raskes olukorras olevate ametnike abistamise kulude katmiseks.

Assigneering on ette nähtud puuetega inimeste abistamise poliitika raames antava abi kulude katmiseks järgmistele puuetega inimestele:

— teenistuses olevad ametnikud ja ajutised töötajad,

KONTROLLIKODA

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAIK ISIKUID PUUDUTAVAD MUUD KULUD (jätkub)

1 6 3 (jätkub)

1 6 3 0 (jätkub)

- teenistuses olevate ametnike ja ajutiste töötajate abikaasad,
- kõik ülalpeetavad lapsed Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjades määratletud tähenduses.

Assigneering võimaldab eelarve võimaluste piires hüvitada puudest tingitud, vajalikuks tunnistatud ning nõuetekohaselt tõendatud mittemeditsiinilisi kulutusi, kui elukoha- või päritoluriigi õigused on ammendatud.

1 6 3 2 Töötajate sotsiaalsed kontaktid ja muud sotsiaalmeetmed

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
77 000	83 000	58 984,12

Märkused

Assigneering on ette nähtud

- eri rahvustest töötajate vahel sotsiaalsete kontaktide edendamiseks ja selleks rahalise toetuse pakkumiseks, näiteks toetusteks töötajate klubidele, kultuuri- ja spordiühingutele,
- muu töötajatele ja nende peredele antava abi ja toetusrahade katmiseks.

1 6 5 **Kõiki institutsiooni heaks töötavaid isikuid puudutavad meetmed**

1 6 5 0 Meditsiiniabi

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
104 000	101 000	63 222,41

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 59 ja II lisa artikkel 8.

Assigneering on ette nähtud personali iga-aastase tervisekontrolli, kaasa arvatud kõigi kaasneda võivate nõutavate meditsiiniliste läbivaatuste ja analüüside kulude katmiseks.

1 6 5 2 Restoranid ja sööklad

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
55 000	55 000	73 663,83

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAIK ISIKUID PUUDUTAVAD MUUD KULUD (jätkub)

1 6 5 (jätkub)

1 6 5 2 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud restoranide ja sööklate tegevuskulude katmiseks.

Assigneering on ette nähtud restorani ja sööklate sisseseade ümberkorraldamise ja uuendamise katmiseks, et täita kehtivaid riiklike töötervishoiu- ja tööohutusstandardeid.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

1 6 5 4 Laste päevakeskus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 450 000	1 512 000	1 654 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kontrollikoja osamakse katmiseks Luxembourgigi laste päevakeskuse ja õppekeskuse osas.

1 6 5 5 Individuaalsete maksete haldamise ja maksmise ameti kulud kontrollikoja personali toimikute haldamisel

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
180 000	70 000	70 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud individuaalsete maksete haldamise ja maksmise ameti ja kontrollikoja vahelise teenuslepinguga seonduvate kulude katmiseks.

KONTROLLIKODA

JAOTIS 2

HOONED, VALLASVARA, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD

PEATÜKK 2 1 — ANDMETÖÖTLUS, SEADMED JA VALLASVARA: OSTMINE, ÜÜRIMINE JA HOOLDUS

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 2 0				
2 0 0	Hooned				
2 0 0 0	Üür				
	Liigendamata assigneeringud	160 000	181 000	655 811,19	409,88
2 0 0 1	Üürimine/ostmine				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 3	Kinnisvara ostmine				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	3 000 000,—	
2 0 0 5	Hoonete ehitus				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Teenistusruumide sisustamine				
	Liigendamata assigneeringud	410 000	621 000	547 088,36	133,44
2 0 0 8	Ehitusprojektidega seonduvad uuringud ja tehniline abi				
	Liigendamata assigneeringud	50 000	140 000	210 803,19	421,61
	Artikkel 2 0 0 — Kogusumma	620 000	942 000	4 413 702,74	711,89
2 0 2	Hoonetega seotud kulud				
2 0 2 2	Puhastus ja korrashoid				
	Liigendamata assigneeringud	1 280 000	1 214 000	1 460 517,38	114,10
2 0 2 4	Energiatarbimine				
	Liigendamata assigneeringud	889 000	889 000	950 000,—	106,86
2 0 2 6	Hoonete turvalisus ja valve				
	Liigendamata assigneeringud	143 000	162 000	178 188,81	124,61
2 0 2 8	Kindlustus				
	Liigendamata assigneeringud	96 000	61 000	57 830,91	60,24
2 0 2 9	Muud hoonetega seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	52 000	82 000	75 122,28	144,47
	Artikkel 2 0 2 — Kogusumma	2 460 000	2 408 000	2 721 659,38	110,64
	PEATÜKK 2 0 — KOGUSUMMA	3 080 000	3 350 000	7 135 362,12	231,67
	PEATÜKK 2 1				
2 1 0	Andmetöötuse ja telekommunikatsiooniga seotud seadmed, tegevuskulud ja teenused				
2 1 0 0	Seadmete ja tarkvara ostmine, teenindus ning hooldus				
	Liigendamata assigneeringud	2 077 000	2 191 000	1 935 988,24	93,21

PEATÜKK 2 1 — ANDMETÖÖTLUS, SEADMED JA VALLASVARA: OSTMINE, ÜÜRIMINE JA HOOLDUS (jätkub)
 PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD
 PEATÜKK 2 5 — NÕUPIDAMISED JA KONVERENTSID

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
2 1 0	(jätkub)				
2 1 0 2	Tarkvara ja süsteemide käitamise, arendamise ja hooldamisega seotud sisseostetavad teenused				
	Liigendamata assigneeringud	4 593 000	4 462 000	4 797 627,98	104,46
2 1 0 3	Telekommunikatsioon				
	Liigendamata assigneeringud	482 000	457 000	461 000,—	95,64
	Artikkel 2 1 0 — Kogusumma	7 152 000	7 110 000	7 194 616,22	100,60
2 1 2	Mööbel				
	Liigendamata assigneeringud	85 000	107 000	421 121,55	495,44
2 1 4	Tehniline varustus ja sisseseade				
	Liigendamata assigneeringud	125 000	145 000	135 893,58	108,71
2 1 6	Transpordivahendid				
	Liigendamata assigneeringud	575 000	556 000	537 380,87	93,46
	PEATÜKK 2 1 — KOGUSUMMA	7 937 000	7 918 000	8 289 012,22	104,44
	PEATÜKK 2 3				
2 3 0	Kirja- ja kontoritarbed ning muud tarbekaubad				
	Liigendamata assigneeringud	140 000	160 000	127 991,44	91,42
2 3 1	Finantskulud				
	Liigendamata assigneeringud	20 000	20 000	20 000,—	100,00
2 3 2	Õigusabikulud ja kahjutasud				
	Liigendamata assigneeringud	50 000	50 000	30 000,—	60,00
2 3 6	Posti- ja kättetoimetamiskulud				
	Liigendamata assigneeringud	50 000	50 000	46 419,74	92,84
2 3 8	Muud halduskulud				
	Liigendamata assigneeringud	166 000	158 000	306 994,93	184,94
	PEATÜKK 2 3 — KOGUSUMMA	426 000	438 000	531 406,11	124,74
	PEATÜKK 2 5				
2 5 2	Vastuvõtu- ja esinduskulud				
	Liigendamata assigneeringud	233 000	234 000	231 897,39	99,53
2 5 4	Nõupidamised, kongressid ja konverentsid				
	Liigendamata assigneeringud	142 000	142 000	109 141,32	76,86
2 5 6	Teabelevitamise ja avalikel üritustel osalemise kulud				
	Liigendamata assigneeringud	17 000	17 000	16 995,15	99,97

KONTROLLIKODA

PEATÜKK 2 5 — NÕUPIDAMISED JA KONVERENTSID (jätkub)

PEATÜKK 2 7 — INFORMATSIOON: OMANDAMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
2 5 7	Ühendatud tõlke- ja konverentsitalitus				
	Liigendamata assigneeringud	325 000	375 000	300 000,—	92,31
	PEATÜKK 2 5 — KOGUSUMMA	717 000	768 000	658 033,86	91,78
	PEATÜKK 2 7				
2 7 0	Piiratud ulatusega konsultatsioonid, uuringud ja uurimused				
	Liigendamata assigneeringud	443 000	441 000	459 401,86	103,70
2 7 2	Dokumentatsiooni, raamatukogu ja arhiveerimisega seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	372 000	310 000	304 000,—	81,72
2 7 4	Tootmine ja levitamine				
2 7 4 0	Euroopa Liidu Teataja				
	Liigendamata assigneeringud	550 000	550 000	466 000,—	84,73
2 7 4 1	Üldväljaanded				
	Liigendamata assigneeringud	1 000 000	960 000	890 246,16	89,02
	Artikkel 2 7 4 — Kogusumma	1 550 000	1 510 000	1 356 246,16	87,50
	PEATÜKK 2 7 — KOGUSUMMA	2 365 000	2 261 000	2 119 648,02	89,63
	Jaotis 2 — Kogusumma	14 525 000	14 735 000	18 733 462,33	128,97

JAOTIS 2

HOONED, VALLASVARA, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD

Märkused

Kuna kindlustusettevõtted ei kata enam töövaidluste ja terrorirünnakutega seotud riske seoses kontrollikoja valduses olevate hoonetega, kaetakse need liidu üldeelarvest. Jaotises kirjendatud assigneeringud katavad seega kõik töövaidlustest ja terrorirünnakutest põhjustatud kahjude hüvitamise kulud.

2 0 0 **Hooned**

2 0 0 0 Üür

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
160 000	181 000	655 811,19

Märkused

Assigneering on ette nähtud üürikulude katmiseks Luxembourgis ja Brüsselis.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 7 000 eurot.

2 0 0 1 Üürimine/ostmine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud iga-aastaste üürimaksete ja muude samalaadsete üüri-/müügilepingutest tulenevate institutsiooni kulude katmiseks.

2 0 0 3 Kinnisvara ostmine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	3 000 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Luxembourgis (Kirchbergis) asuva kontrollikoja hoone laiendamise tööde finantseerimise katmiseks iga-aastaste osamaksete kaupa.

Assigneering on ette nähtud kontrollikoja hoone K3 ehitusprojekti rahastamiseks.

KONTROLLIKODA

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD (jätkub)

2 0 0 (jätkub)

2 0 0 5 Hoonete ehitus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkt on ette nähtud hoonete ehituseks mõeldud assigneeringute katmiseks.

2 0 0 7 Teenistusruumide sisustamine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
410 000	621 000	547 088,36

Märkused

Assigneering on ette nähtud:

- erinevate sisustustööde, sealhulgas vaheseinte, kardinade, juhtmete, põrandakatete ja ripplagede paigaldamise, värvimis- ja tapetseerimistööde ning nendega kaasnevate tehniliste tööde kulude katmiseks,
- suuremahuliste ehitusprojektidega seonduvate uuringute ja tehnilise abi kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

2 0 0 8 Ehitusprojektidega seonduvad uuringud ja tehniline abi

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
50 000	140 000	210 803,19

Märkused

Assigneering on ette nähtud suuremahuliste ehitusprojektidega seonduvate uuringute ja tehnilise abi kulude katmiseks.

2 0 2 **Hoonetega seotud kulud**

2 0 2 2 Puhastus ja korrashoid

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 280 000	1 214 000	1 460 517,38

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD (jätkub)**2 0 2** (jätkub)

2 0 2 2 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud:

- ruumide, liftide, keskkütte, õhukonditsioneerimissüsteemide ja elektriseadmete korrashoiu ja puhastuse ning ümberehitamise ja remontimise kulude katmiseks,
- hooldus-, puhastus-, pesu- ja keemilise puhastuse vahendite ning muude korrashoiuks vajalike tarvete ostmiseks.

Enne lepingute uuendamist või sõlmimist konsulteerib institutsioon teiste institutsioonidega saavutatud lepingutingimuste suhtes (hinnad, valitud vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused), võttes arvesse finantsmääruse artiklit 70.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

2 0 2 4 Energiatarbimine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
889 000	889 000	950 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud vee-, gaasi-, elektrienergia- ja küttekulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

2 0 2 6 Hoonete turvalisus ja valve

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
143 000	162 000	178 188,81

Märkused

Assigneering on ette nähtud hoonete turvalisusega, eelkõige hoonete valvelepingute, tuletõrjeseadmete ja julgeolekuametikate varustuse ostmise ja korrashoiuga seonduvate jms kulude katmiseks.

Enne lepingute uuendamist või sõlmimist konsulteerib institutsioon teiste institutsioonidega saavutatud lepingutingimuste suhtes (hinnad, valitud vääring, indekseerimine, kestus, muud tingimused), võttes arvesse finantsmääruse artiklit 70.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

KONTROLLIKODA

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD (jätkub)

2 0 2 (jätkub)

2 0 2 8 Kindlustus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
96 000	61 000	57 830,91

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni valduses olevate hoonete, samuti vallasvara ja kunstiteostega seonduvate kindlustusmaksete katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

2 0 2 9 Muud hoonetega seotud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
52 000	82 000	75 122,28

Märkused

Assigneering on ette nähtud hoonetega seotud muude, selle peatüki teistes artiklites eraldi välja toomata jooksvate kulude, eelkõige kanalisatsiooni, prügiveo, liikluskulude, märkidega jms seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

PEATÜKK 2 1 — ANDMETÖÖTLUS, SEADMED JA VALLASVARA: OSTMINE, ÜÜRIMINE JA HOOLDUS

2 1 0 **Andmetöötuse ja telekommunikatsiooniga seotud seadmed, tegevuskulud ja teenused**

2 1 0 0 Seadmete ja tarkvara ostmine, teenindus ning hooldus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 077 000	2 191 000	1 935 988,24

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste tegevuskulude katmiseks:

- arvutiseadmete ja tarkvara, samuti muude tarvikute ja paber kandjate ostmine, liisimine ja hooldus,
- arvutikaablid.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

PEATÜKK 2 1 — ANDMETÖÖTLUS, SEADMED JA VALLASVARA: OSTMINE, ÜÜRIMINE JA HOOLDUS (jätkub)**2 1 0** (jätkub)**2 1 0 2** Tarkvara ja süsteemide käitamise, arendamise ja hooldamisega seotud sisseostetavad teenused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 593 000	4 462 000	4 797 627,98

Märkused

Assigneering on ette nähtud asutusevälise personali ning väljastpoolt tellitavate tööde, sealhulgas *helpdesk*i teenuste kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

2 1 0 3 Telekommunikatsioon

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
482 000	457 000	461 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõigi telekommunikatsiooniga seonduvate kulude (liitumistasud, telefoniliinid, kõnetasud, hooldustasud, telefoniseadmete ostmine, uuendamine, remont ja hooldus) katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 45 000 EUR.

2 1 2 **Mööbel**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
85 000	107 000	421 121,55

Märkused

Assigneering on ette nähtud täiendava mööbli ostmiseks või üürimiseks, hoolduseks ja parandamiseks, samuti kulunud või kahjustatud mööbli väljavahetamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

2 1 4 **Tehniline varustus ja sisseseade**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
125 000	145 000	135 893,58

KONTROLLIKODA

PEATÜKK 2 1 — ANDMETÖÖTLUS, SEADMED JA VALLASVARA: OSTMINE, ÜÜRIMINE JA HOOLDUS (jätkub)

2 1 4 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud tehnilise varustuse ja kontori sisseseade ostmiseks, uuendamiseks, üürimiseks, hoolduseks ja remondiks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

2 1 6 **Transpordivahendid**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
575 000	556 000	537 380,87

Märkused

Assigneering on ette nähtud transpordivahendite ostmiseks ja üürimiseks koos juhiga või ilma (kaasa arvatud taksod), samuti nende kasutamisega seonduvate kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on 10 000 eurot ja seda kasutatakse Vél'OH teenuse abonementide ostuks.

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD

2 3 0 **Kirja- ja kontoritarbed ning muud tarbekaubad**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
140 000	160 000	127 991,44

Märkused

Assigneering on ette nähtud kirja- ja kontoritarvetega seonduvate kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

2 3 1 **Finantskulud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
20 000	20 000	20 000,—

2 3 2 **Õigusabikulud ja kahjutasud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
50 000	50 000	30 000,—

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD (jätkub)**2 3 2** (jätkub)*Märkused*

Assigneering on ette nähtud kõigi kulude ja tasude katmiseks, mida kontrollikoda võib kanda.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

2 3 6 **Posti- ja kättetoimetamiskulud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
50 000	50 000	46 419,74

2 3 8 **Muud halduskulud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
166 000	158 000	306 994,93

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- lähetuses olevate töötajate pagasikindlustuse kulud,
- kullerite ja autojuhtide vormirõivad ning muud tööriõivad,
- institutsiooni sisenõupidamistel pakutavad karastusjoogid ning kergedained,
- seadmete, mööbli ja kontoritarvete kolimise ja teisaldamise kulud,
- muud, eelnevatel ridadel eraldi välja toomata tegevuskulud ning hooldus- ja remondivahendite kulud,
- pisikulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

PEATÜKK 2 5 — NÕUPIDAMISED JA KONVERENTSID**2 5 2** **Vastuvõtu- ja esinduskulud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
233 000	234 000	231 897,39

KONTROLLIKODA

PEATÜKK 2 5 — NÕUPIDAMISED JA KONVERENTSID (jätkub)

2 5 2 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud kontrollikoja kohustustest tulenevate vastuvõtu- ja esinduskulude katmiseks.

2 5 4 Nõupidamised, kongressid ja konverentsid

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
142 000	142 000	109 141,32

Märkused

Assigneering on ette nähtud uurimisgruppides ja töörühmades osalevate spetsialistide sõidukulude, päevaraha ja kaasnevate lisakulutuste ning selliste kohtumiste korraldamise kulude katmiseks, kui neid ei kaeta olemasoleva infrastruktuuriga.

See on ette nähtud ka konverentside, kongresside ja kohtumiste korraldamise ning neil osalemise kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 5 6 Teabelevitamise ja avalikel üritustel osalemise kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
17 000	17 000	16 995,15

Märkused

Assigneering on ette nähtud selliste kulude katmiseks, mis seonduvad kontrollikoja tegevust tutvustavate teabe kohtumiste korraldamisega ülikoolide õppejõududele, erialajakirjade toimetajatele ja muudele liikmesriikide asjast huvitatutele. Assigneering on samuti ette nähtud kontrollikoja teabe- ja kommunikatsioonipoliitikaga seonduvate muude kulude katmiseks.

2 5 7 Ühendatud tõlke- ja konverentsitalitus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
325 000	375 000	300 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamendi ja komisjoni tõlketeenistuste osutatavate teenuste eest tasumiseks.

PEATÜKK 2 7 — INFORMATSIOON: OMANDAMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE

2 7 0 *Piiratud ulatusega konsultatsioonid, uuringud ja uurimused*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
443 000	441 000	459 401,86

Märkused

Assigneering on ette nähtud auditi- ja haldusalaste uuringute tellimiseks lepingu alusel asutusevälistelt spetsialistidelt.

Audititöö käigus tuleb kontrollikojal pöörduda asutuseväliste spetsialistide poole tehniliste uuringute ning keemiliste, füüsikaliste ja statistiliste analüüside asjus. Assigneering katab ka kulud seoses sõltumatu audiitori tehtava kontrollikoja raamatupidamise aastaaruande auditiga, mille aruanne avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

2 7 2 *Dokumentatsiooni, raamatukogu ja arhiveerimisega seotud kulud*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
372 000	310 000	304 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- materjalide, dokumentide ja teiste mitteperioodiliste väljaannete hankimine ning ka olemasolevate köidete ajakohastamine,
- spetsiaalne raamatukogu sisustus,
- mitmesuguste ajalehtede, ajakirjade ja bülletäänide tellimine,
- uudisteagentuuride või väliste andmebaaside kasutajaks registreerimine,
- osa välisandmete kohta päringu tegemine,
- raamatukogu materjalide köitmine ja säilitamine,
- arhiivimaterjalide töötlemine ja nende asendusmaterjalide hankimine.

2 7 4 *Tootmine ja levitamine*

2 7 4 0 Euroopa Liidu Teataja

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
550 000	550 000	466 000,—

KONTROLLIKODA

PEATÜKK 2 7 — INFORMATSIOON: OMANDAMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE (jätkub)

2 7 4 (jätkub)

2 7 4 0 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud kontrollikoja materjalide *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 70 000 eurot.

2 7 4 1 Üldväljaanded

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 000 000	960 000	890 246,16

Märkused

Assigneering on ette nähtud:

- kontrollikoja poolt vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 287 lõike 4 teisele lõigule ja artikli 325 lõikele 4 vastu võetud ettekannete ning arvamuste avaldamise ja levitamise kulude katmiseks,
- üldisest audititööst ja kontrollikoja tegevusest teavitamise kulude katmiseks (eriti veebileht, audiovisuaalsed materjalid, dokumentatsioon), sh kulud suhtluseks ajakirjanduse ja teiste sidusrühmadega.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on: p.m.

JAOTIS 10

MUUD KULUD

PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD

PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 10 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 10 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	Jaotis 10 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	
	KÕIK KOKKU	132 906 000	133 497 575	131 910 752,77	99,25

KONTROLLIKODA

JAOTIS 10**MUUD KULUD****PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

PERSONAL

V jagu — Kontrollikoda

Kategooria ja palgaaste	Kontrollikoda			
	Alalised ametikohad		Ajutised ametikohad (1)	
	2015	2014	2015	2014
Kategooria puudub			1	1
AD 16				
AD 15	11 (5)	11 (5)		
AD 14	35 (2) (8)	31 (2)	30	30
AD 13	40 (5) (8)	41 (5)	2	2
AD 12	50 (3) (5) (8)	53 (3) (5)	5	5
AD 11	47 (4) (5) (8)	37 (4) (5)	31	31
AD 10	54 (5) (8)	64 (5)	2	2
AD 9	66	66		
AD 8	52	52		
AD 7	93 (5) (8)	78 (5)		
AD 6	73 (5) (8)	88 (5)		
AD 5	12 (5) (9)	17 (5)		
Kokku AD	533	538	71	71
AST 11	8 (4)	8 (4)		
AST 10	7 (5)	7 (5)		
AST 9	12 (5) (8)	8 (5)		
AST 8	19 (5) (8)	23 (5)		
AST 7	27 (5) (8)	25 (5)	29	29
AST 6	22 (5) (8)	24 (5)		
AST 5	29 (5)	30 (5)		
AST 4	21 (8)	18	29	29
AST 3	36 (5) (6) (8)	39 (5) (6)	7	7
AST 2	12 (5) (7) (9)	16 (5) (7)	3	3
AST 1	5	5		
Kokku AST	198	203	68	68
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				

KONTROLLIKODA

Kategooria ja palgaaste	Kontrollikoda			
	Alalised ametikohad		Ajutised ametikohad ⁽¹⁾	
	2015	2014	2015	2014
AST/SC 2	2 ⁽⁷⁾	2 ⁽⁷⁾		
AST/SC 1				
AST/SC kokku	2	2	—	—
Kõik kokku	733 ⁽¹⁰⁾	743 ⁽¹⁰⁾	139	139

⁽¹⁾ Liikmete kabinettidele eraldatud ametikohtade täitmisel järgitakse samu palgaastmekriteeriume, mis kehtisid enne 1. maid 2004.

⁽²⁾ Millest üks AD 15 *ad personam*.

⁽³⁾ Millest üks AD 14 *ad personam*.

⁽⁴⁾ Finantsmääruse artikkel 50 – ühe AST 11 ametikoha muutmine üheks AD 11 ametikohaks (november 2013).

⁽⁵⁾ Järgmisele palgaastmele üleviimine 2014. aastal.

⁽⁶⁾ Üheksa ametikoha kaotamine (2014).

⁽⁷⁾ Uus tegevusüksus SC (2014).

⁽⁸⁾ Järgmisele palgaastmele üleviimine 2015. aastal.

⁽⁹⁾ Üheksa ametikoha kaotamine (2015).

⁽¹⁰⁾ Ei sisalda liikmete kabinettides lähetuses töötavate ametnike assigneeringuteta erireservi (üks AD 14, kaks AD 13, viis AD 12, viis AD 11, 12 AD 10, kaks AD 9, kuus AD 8, üks AD 6, üks AST 11, üks AST 10, üks AST 9, üks AST 8, neli AST 7, kümme AST 6, kaheksa AST 5, üheksa AST 4, neli AST 3, kaks AST 2 ja kolm AST 1).

VI JAGU

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

TULUD

**Euroopa Liidu osalus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee eelarveaasta 2015
kulude finantseerimisel**

Rubriik	Summa
Kulud	129 055 970
Omavahendid	- 10 764 208
Nõutav osamaks	118 291 762

OMAVAHENDID

JAOTIS 4

TULUD INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE LIIDU ASUTUSTE HEAKS TÖÖTAVATELT ISIKUTELT

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA MAHAARVAMISED

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 4 0				
4 0 0	<i>Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensioni saavate isikute palkade, töötasu ja toetuste maksustamisest</i>	4 633 256	4 521 290	4 567 750,—	98,59
4 0 3	<i>Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude aktiivses teenistuses olevate teenistujate palkadelt makstavast ajutisest maksust</i>	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	<i>Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistuses olevate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust ja solidaarsusmaksust laekuv tulu</i>	851 410	871 316	9 779,—	1,15
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	5 484 666	5 392 606	4 577 529,—	83,46
	PEATÜKK 4 1				
4 1 0	<i>Teenistujate sissemaksed pensioniskeemi</i>	5 239 542	5 493 786	5 165 463,—	98,59
4 1 1	<i>Teenistujate pensioniõiguste ülekandmine või tagasiostmine</i>	p.m.	p.m.	673 377,—	
4 1 2	<i>Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste töötajate sissemaksed pensioniskeemi</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	5 239 542	5 493 786	5 838 840,—	111,44
	Jaotis 4 — Kogusumma	10 724 208	10 886 392	10 416 369,—	97,13

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

JAOTIS 4

TULUD INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE LIIDU ASUTUSTE HEAKS TÖÖTAVATELT ISIKUTELT

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA MAHAARVAMISED

4 0 0 *Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensioni saavate isikute palkade, töötasu ja toetuste maksustamisest*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
4 633 256	4 521 290	4 567 750,—

Märkused

Euroopa Liidu privileegide ja immuuniteetide protokoll, eelkõige selle artikkel 12.

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

4 0 3 *Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude aktiivses teenistuses olevate teenistujate palkadelt makstavast ajutisest maksust*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 66a kuni 15. detsembrini 2003 kehtinud versioonis.

4 0 4 *Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistuses olevate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust ja solidaarsusmaksust laekuv tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
851 410	871 316	9 779,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 66a.

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 *Teenistujate sissemaksed pensioniskeemi*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
5 239 542	5 493 786	5 165 463,—

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI (jätkub)**4 1 0** (jätkub)*Märkused*

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikli 83 lõige 2.

4 1 1 *Teenistujate pensioniõiguste ülekandmine või tagasiostmine*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	673 377,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 4, artikli 11 lõiked 2 ja 3 ning VIII lisa artikkel 48.

4 1 2 *Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste töötajate sissemaksed pensioniskeemi*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

JAOTIS 5

TULUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLASVARA (VARUSTUSE) JA KINNISVARA MÜÜGIST

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULUD

PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST VÕI ANTUD LAENUDEST, PANGA- JA MUUD INTRESSID

PEATÜKK 5 5 — OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST SAADAVAD TULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 5 0				
5 0 0	Laekumised vallasvara (varustuse) müügist				
5 0 0 0	Laekumised transpordivahendite müügist — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Laekumised muu vallasvara müügist — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	3 699,—	
	Artikkel 5 0 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	3 699,—	
5 0 2	Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist — Sihtotstarbeline tulu				
	PEATÜKK 5 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	1 061,—	
		p.m.	p.m.	4 760,—	
	PEATÜKK 5 1				
5 1 0	Laekumised vallasvara ja seadmete üürileandmisest — Sihtotstarbeline tulu				
5 1 1	Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest ning sellega seotud kulude tagasimaksetest				
5 1 1 0	Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	1 455 049,—	
5 1 1 1	Üürileandmisega seotud kulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikkel 5 1 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	1 455 049,—	
	PEATÜKK 5 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	1 455 049,—	
	PEATÜKK 5 2				
5 2 0	Tulud investeeringutest või antud laenudest, institutsiooni kontode panga- ja muud intressid				
	PEATÜKK 5 2 — KOGUSUMMA	40 000	40 000	4 287,—	10,72
		40 000	40 000	4 287,—	10,72
	PEATÜKK 5 5				
5 5 0	Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas teiste institutsioonide või asutuste nimel makstud lähetuskulude hüvitiste tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu				
5 5 1	Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	2 058 048,—	
	PEATÜKK 5 5 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
		p.m.	p.m.	2 058 048,—	

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED
PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED
PEATÜKK 5 9 — MUU HALDUSTEGEVUSEST LAEKUV TULU

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
5 7 0	PEATÜKK 5 7 <i>Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksmisest — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	45 445,—	
5 7 1	<i>Sihtotstarbelised tulud, nagu näiteks tulu fondidelt, toetused, kinked ja annakud, kaasa arvatud iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	534,—	
5 7 3	<i>Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	189 754,—	
	PEATÜKK 5 7 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	235 733,—	
5 8 0	PEATÜKK 5 8 <i>Üürimisega seotud hüvitistest saadav tulu — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	<i>Tulud laekunud kindlustushüvitistest — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	217 593,—	
	PEATÜKK 5 8 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	217 593,—	
5 9 0	PEATÜKK 5 9 <i>Muu haldustegevusest laekuv tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 5 9 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	Jaotis 5 — Kogusumma	40 000	40 000	3 975 470,—	9 938,68

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

JAOTIS 5

TULUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLASVARA (VARUSTUSE) JA KINNISVARA MÜÜGIST

5 0 0 *Laekumised vallasvara (varustuse) müügist*

5 0 0 0 Laekumised transpordivahendite müügist — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkt on ette nähtud institutsioonile kuuluvate transpordivahendite müügist või väljavahetamisest laekuvate tulude kirjendamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse käesolevat tulu sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastava tulu tinginud esialgsed kulud.

5 0 0 1 Laekumised muu vallasvara müügist — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	3 699,—

Märkused

Punkt on ette nähtud institutsioonile kuuluva vallasvara (v.a transpordivahendite) müügist või väljavahetamisest laekuvate tulude kirjendamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse käesolevat tulu sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastava tulu tinginud esialgsed kulud.

5 0 2 *Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist — Sihtotstarbeline tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	1 061,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse käesolevat tulu sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastava tulu tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULUD

5 1 0 *Laekumised vallasvara ja seadmete üürileandmisest — Sihtotstarbeline tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse käesolevat tulu sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastava tulu tinginud esialgsed kulud.

5 1 1 *Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest ning sellega seotud kulude tagasimaksetest*5 1 1 0 *Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest — Sihtotstarbeline tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	1 455 049,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse käesolevat tulu sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastava tulu tinginud esialgsed kulud.

5 1 1 1 *Üürileandmisega seotud kulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse käesolevat tulu sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastava tulu tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST VÕI ANTUD LAENUDEST, PANGA- JA MUUD INTRESSID

5 2 0 *Tulud investeringutest või antud laenudest, institutsiooni kontode panga- ja muud intressid*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
40 000	40 000	4 287,—

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 5 5 — OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST SAADAVAD TULUD

5 5 0 Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas teiste institutsioonide või asutuste nimel makstud lähetuskulude hüvitiste tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	2 058 048,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse käesolevat tulu sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastava tulu tinginud esialgsed kulud.

5 5 1 Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse käesolevat tulu sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastava tulu tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED

5 7 0 Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksmisest — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	45 445,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse käesolevat tulu sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastava tulu tinginud esialgsed kulud.

5 7 1 Sihtotstarbelised tulud, nagu näiteks tulu fondidelt, toetused, kinked ja annakud, kaasa arvatud iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	534,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse käesolevat tulu sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastava tulu tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED (*jätkub*)5 7 3 **Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	189 754,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse käesolevat tulu sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastava tulu tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED

5 8 0 **Üürimisega seotud hüvitistest saadav tulu — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse käesolevat tulu sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastava tulu tinginud esialgsed kulud.

5 8 1 **Tulud laekunud kindlustushüvitistest — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	217 593,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse käesolevat tulu sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastava tulu tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 9 — MUU HALDUSTEGEVUSEST LAEKUV TULU

5 9 0 **Muu haldustegevusest laekuv tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

JAOTIS 9**MITMESUGUSED TULUD****PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	16 429,—

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

KULUD

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1	INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD			
1 0	INSTITUTSIOONI LIIKMED JA VOLITATUD ESINDAJAD	20 083 937	19 533 937	18 211 952,—
	Reservid (10 0)	55 000		
		20 138 937	19 533 937	18 211 952,—
1 2	AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD	63 504 043	65 085 681	62 559 102,—
	Reservid (10 0)	285 000		
		63 789 043	65 085 681	62 559 102,—
1 4	MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED	5 242 926	4 184 719	3 588 196,—
	Reservid (10 0)	93 750		
		5 336 676	4 184 719	3 588 196,—
1 6	INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE MUUD KULUD	1 834 500	1 830 252	1 690 401,—
	Jaotis 1 — Kogusumma	90 665 406	90 634 589	86 049 651,—
	Reservid (10 0)	433 750		
		91 099 156	90 634 589	86 049 651,—
2	HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD			
2 0	HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD	19 721 293	19 728 928	19 672 245,—
2 1	INFOTEHNOLOOGIA, SEADMED JA MÖÖBEL: OST, ÜÜR JA HOOLDUS	6 042 023	6 062 390	5 957 233,—
2 3	JOOKSVAD HALDUSKULUD	551 890	518 450	517 042,—
2 5	TEGEVUSKULUD	9 487 524	9 469 511	8 338 031,—
2 6	TEABEVAHETUS, VÄLJAANDED JA DOKUMENTIDE OMAN-DAMINE	2 154 084	2 145 512	1 919 261,—
	Jaotis 2 — Kogusumma	37 956 814	37 924 791	36 403 812,—
10	MUUD KULUD			
10 0	MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD	433 750	p.m.	0,—
10 1	ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV	p.m.	p.m.	0,—
10 2	HOONETE ÜLEVÕTMISE KULUDE RESERV	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 10 — Kogusumma	433 750	p.m.	0,—
	KÕIK KOKKU	129 055 970	128 559 380	122 453 463,—

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED JA VOLITATUD ESINDAJAD

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 1 0				
1 0 0	Palgad, hüvitised ja väljamaksed				
1 0 0 0	Palgad, hüvitised ja väljamaksed				
	Liigendamata assigneeringud	96 080	106 080	84 095,—	87,53
1 0 0 4	Koosolekutel ja kohtumistel osalemisega seotud sõidukulud ja päevarahad				
	Liigendamata assigneeringud	19 451 194	18 901 194	17 501 194,—	89,97
	Reservid (10 0)	55 000			
		19 506 194	18 901 194	17 501 194,—	
1 0 0 8	Tööstuse muutuste nõuandekomisjoni volitatud esindajate koosolekutel ja kohtumistel osalemisega seotud sõidukulud ja päevarahad				
	Liigendamata assigneeringud	472 382	472 382	552 382,—	116,94
	Artikkel 1 0 0 — Kogusumma	20 019 656	19 479 656	18 137 671,—	90,60
	Reservid (10 0)	55 000			
		20 074 656	19 479 656	18 137 671,—	
1 0 5	Täiendusõpe, keele- ja muud kursused				
	Liigendamata assigneeringud	64 281	54 281	74 281,—	115,56
	PEATÜKK 1 0 — KOGUSUMMA	20 083 937	19 533 937	18 211 952,—	90,68
	Reservid (10 0)	55 000			
		20 138 937	19 533 937	18 211 952,—	
	PEATÜKK 1 2				
1 2 0	Töötasud ja muud rahalised õigused				
1 2 0 0	Töötasud ja hüvitised				
	Liigendamata assigneeringud	63 008 443	64 467 848	62 129 869,—	98,61
	Reservid (10 0)	285 000			
		63 293 443	64 467 848	62 129 869,—	
1 2 0 2	Tasustatud ületunnitöö				
	Liigendamata assigneeringud	31 443	30 102	18 998,—	60,42

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)
PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
1 2 0	<i>(jätkub)</i>				
1 2 0 4	Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele töökohale üleviimisel ja teenistusest lahkumisel				
	Liigendamata assigneeringud	464 157	587 731	410 235,—	88,38
	Artikkel 1 2 0 — Kogusumma	63 504 043	65 085 681	62 559 102,—	98,51
	Reservid (10 0)	285 000			
		63 789 043	65 085 681	62 559 102,—	
1 2 2	Hüvitised teenistussuhte ennetähtaegsel lõpetamisel				
1 2 2 0	Hüvitised teenistuskoha huvides ametist vabastamisel				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 2 2	Hüvitised teenistussuhte lõpetamise korral ning ametnike ja ajutiste töötajate vanaduspensioni eriskeem				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikkel 1 2 2 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 9	Määratlemata otstarbega assigneering				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 1 2 — KOGUSUMMA	63 504 043	65 085 681	62 559 102,—	98,51
	Reservid (10 0)	285 000			
		63 789 043	65 085 681	62 559 102,—	
	PEATÜKK 1 4				
1 4 0	Muud teenistujad ja koosseisuvälised töötajad				
1 4 0 0	Muud teenistujad				
	Liigendamata assigneeringud	2 086 065	2 052 423	1 971 680,—	94,52
1 4 0 4	Praktika, stipendiumid ja personalivahetus				
	Liigendamata assigneeringud	879 916	867 739	714 089,—	81,15
1 4 0 8	Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele töökohale üleviimisel ja teenistusest lahkumisel				
	Liigendamata assigneeringud	66 784	66 896	47 101,—	70,53
	Artikkel 1 4 0 — Kogusumma	3 032 765	2 987 058	2 732 870,—	90,11
1 4 2	Sisseostetavad teenused				
1 4 2 0	Täiendavad tõlketeenused				
	Liigendamata assigneeringud	1 437 310	424 810	257 475,—	17,91
	Reservid (10 0)	93 750			
		1 531 060	424 810	257 475,—	
1 4 2 2	Nõuandetegevusega seotud ekspertiisid				
	Liigendamata assigneeringud	742 851	742 851	567 851,—	76,44

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED (jätkub)
PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE MUUD KULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
1 4 2	(jätkub)				
1 4 2 4	Institutsioonidevaheline koostöö ja sisseostetavad teenused personalijuhtimise valdkonnas				
	Liigendamata assigneeringud	30 000	30 000	30 000,—	100,00
	Artikkel 1 4 2 — Kogusumma	2 210 161	1 197 661	855 326,—	38,70
	Reservid (10 0)	93 750			
		2 303 911	1 197 661	855 326,—	
1 4 9	Määratlemata otstarbega assigneering				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 1 4 — KOGUSUMMA	5 242 926	4 184 719	3 588 196,—	68,44
	Reservid (10 0)	93 750			
		5 336 676	4 184 719	3 588 196,—	
	PEATÜKK 1 6				
1 6 1	Personalijuhtimisega seotud kulud				
1 6 1 0	Värbamiskulud				
	Liigendamata assigneeringud	55 000	55 000	41 277,—	75,05
1 6 1 2	Täiendusõpe				
	Liigendamata assigneeringud	506 000	505 752	512 148,—	101,22
	Artikkel 1 6 1 — Kogusumma	561 000	560 752	553 425,—	98,65
1 6 2	Lähetused				
	Liigendamata assigneeringud	432 500	432 500	360 600,—	83,38
1 6 3	Kõigi institutsiooni heaks töötavate isikutega seonduvad meetmed				
1 6 3 0	Sotsiaalhoolekanne				
	Liigendamata assigneeringud	32 000	42 000	2 500,—	7,81
1 6 3 2	Teenistujate sotsiaalsed suhted ja muud sotsiaalsed meetmed				
	Liigendamata assigneeringud	169 000	185 000	141 376,—	83,65
1 6 3 4	Meditsiiniteenistus				
	Liigendamata assigneeringud	80 000	80 000	67 500,—	84,38
1 6 3 6	Restoranid ja sööklad				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
1 6 3 8	Lasteaed ja lastesõimed				
	Liigendamata assigneeringud	560 000	530 000	565 000,—	100,89
	Artikkel 1 6 3 — Kogusumma	841 000	837 000	776 376,—	92,32

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED JA VOLITATUD ESINDAJAD

1 0 0 *Palgad, hüvitised ja väljamaksed*

1 0 0 0 Palgad, hüvitised ja väljamaksed

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
96 080	106 080	84 095,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmete hüvitiste ja väljamaksete, sealhulgas erihüvitiste jm hüvitiste, kindlustusmaksete (sh ravi-, õnnetusjuhtumi- ja reisikindlustusmaksete) ning puudega liikmete eritoetuste katmiseks.

1 0 0 4 Koosolekutel ja kohtumistel osalemisega seotud sõidukulud ja päevarahad

	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 0 0 4	19 451 194	18 901 194	17 501 194,—
<i>Reservid (10 0)</i>	55 000		
Kogusumma	19 506 194	18 901 194	17 501 194,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmetele ning nende asendusliikmetele tehtud väljamaksete katmiseks vastavalt kehtivale transpordi-, sõidu- ja kohtumiste kulude hüvitamise korrale.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 10 000 eurot.

Tingimused assigneeringute vabastamiseks reservist

Osa assigneeringust on paigutatud reservi. Reserv vabastatakse, kui lõplik otsus ülejäänud kuue ametikoha (kokku 36 ametikohast) üleviimise kohta on vastu võetud.

1 0 0 8 Tööstuse muutuste nõuandekomisjoni volitatud esindajate koosolekutel ja kohtumistel osalemisega seotud sõidukulud ja päevarahad

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
472 382	472 382	552 382,—

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED JA VOLITATUD ESINDAJAD (jätkub)

1 0 0 (jätkub)

1 0 0 8 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud tööstuse muutuste nõuandekomisjoni volitatud esindajatele ning nende asendajatele tehtud väljamaksete katmiseks vastavalt kehtivale transpordi-, sõidu- ja kohtumiste kulude hüvitamise korrale.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

1 0 5 **Täiendusõpe, keele- ja muud kursused**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
64 281	54 281	74 281,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmete ning tööstuse muutuste nõuandekomisjoni volitatud esindajate keelekursuste või muude erialakursuste registreerumiskulude osaliseks katmiseks.

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD

Märkused

Käesoleva peatüki assigneeringute suhtes on kohaldatud 4,5 % kindlamääralist vähendust.

1 2 0 **Töötasud ja muud rahalised õigused**

1 2 0 0 Töötasud ja hüvitised

	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 2 0 0	63 008 443	64 467 848	62 129 869,—
Reservid (10 0)	285 000		
Kogusumma	63 293 443	64 467 848	62 129 869,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)**1 2 0** (jätkub)**1 2 0 0** (jätkub)

Assigneering on peamiselt ette nähtud ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud järgmiste kulude katmiseks:

- palgad, hüvitised ja palgaga seotud väljamaksed,
- ravi-, õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustus ning muud sotsiaalkindlustuskulud,
- institutsiooni osamakse ravikindlustusse,
- kindlasummalised ületunnitasud,
- muud hüvitised ja toetused, sealhulgas vanema- või perepuhkuse hüvitis,
- ametnike või ajutiste töötajate, nende abikaasade ja ülalpeetavate sõidukulude väljamaksed nende sõitmisel teenistuskohast päritolukohta,
- töötasule ja tasude osalisele ülekandmisele teenistuskoha asukohariigist erinevasse riiki kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulud,
- ajutiste töötajate töötuskindlustus ja institutsiooni väljamaksed ajutiste töötajate pensioniõiguste kehtestamiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis,
- hüvitis katseajal olevatele ametnikele, kellega teenistussuhe lõpetatakse ilmse tööga mittetoimetuleku tõttu,
- hüvitis ajutise töötaja lepingu lõpetamise korral institutsiooni poolt,
- töötasu eelarveaasta jooksul kohandamise mõju.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

Tingimused assigneeringute vabastamiseks reservist

Osa assigneeringust on paigutatud reservi. Reserv vabastatakse, kui lõplik otsus ülejäänud kuue ametikoha (kokku 36 ametikohast) üleviimise kohta on vastu võetud.

1 2 0 2 Tasustatud ületunnitöö

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
31 443	30 102	18 998,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 56 ja VI lisa.

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)

1 2 0 (jätkub)

1 2 0 2 (jätkub)

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud ületunnitöö tasustamisega seotud kulude katmiseks vastavalt eespool nimetatud sätetele.

See on ette nähtud ka töötasu eelarveaasta jooksul kohandamise mõju katmiseks.

1 2 0 4 Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele töökohale üleviimisel ja teenistusest lahkumisel

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
464 157	587 731	410 235,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- ametnike ja ajutiste töötajate (ning nende perekonnaliikmete) sõidukulud, mis hüvitatakse teenistusse asumise, teenistusest lahkumise või teisele töökohale üleviimise korral,
- sisseadmis- ja ümberasumistoetus ning kolimiskulud, mida makstakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses teenistusse asumisega, üleviimisega teisele töökohale või lõplikult institutsioonist lahkumise ja mujale elama asumisega,
- päevaraha, mida makstakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes tõendavad, et nad olid sunnitud muutma oma elukohta seoses teenistusse asumisega või üleviimisega teisele töökohale,
- töötasu eelarveaasta jooksul kohandamise mõju.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

1 2 2 **Hüvitised teenistussuhte ennetähtaegsel lõpetamisel**

1 2 2 0 Hüvitised teenistuskoha huvides ametist vabastamisel

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)**1 2 2** (jätkub)

1 2 2 0 (jätkub)

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 41 ja 50 ning IV lisa.

Assigneering on ette nähtud hüvitiste katmiseks ametnikele, kes:

- arvatakse institutsiooni töökohtade arvu vähendamise tõttu ajutiselt reservi,
- töötavad astme AD 16 või AD 15 ametikohal ning vabastatakse ametist teenistuskoha huvides.

Assigneering katab ka tööandjapoolse ravikindlustuse osamakse ja nimetatud hüvitistele kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulud.

1 2 2 2 Hüvitised teenistussuhte lõpetamise korral ning ametnike ja ajutiste töötajate vanaduspensioni eriskeem

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 64 ja 72.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- ülalnimetatud sätetega kehtestatud tingimuste kohaselt makstavad hüvitised,
- tööandja osamaksed hüvitiste saajate ravikindlustusse,
- eri hüvitistele kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulud.

1 2 9 **Määratlemata otstarbega assigneering**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 65 ja XI lisa.

Assigneering oli ette nähtud eelarveaasta jooksul nõukogu otsustest tulenevate töötasu mis tahes kohandamiste kulude katmiseks ning on hõlmatud eelarvepunktides 1 2 0 0, 1 2 0 2 ja 1 2 0 4.

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)

1 2 9 (jätkub)

See on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist muudele eelarveridadele finantsmääruse kohaselt.

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED

1 4 0 **Muud teenistujad ja koosseisuvälised töötajad**

1 4 0 0 Muud teenistujad

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 086 065	2 052 423	1 971 680,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on peamiselt ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- muude teenistujate, eelkõige abiteenistujate, lepinguliste teenistujate, kohalike teenistujate ja erinõunike (Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste tähenduses) töötasud, tööandja osamaksed erinevatesse sotsiaalkindlustussüsteemidesse ning kulud, mis tulenevad paranduskoefitsientide kohaldamisest nimetatud teenistujate töötasude suhtes,
- meditsiinilise ja parameditsiinilise personali tasud vastavalt teenuse osutamise kokkuleppele ja erandjuhtudel ajutiselt värvatud teenistujate töötasud,
- suurenenud töökoormuse tõttu või erandjuhtudel kasutatavate konverentsikorraldajate ja multimeedia spetsialistide töötasud või tasud,
- kindlasummalised ületunnitasud,
- ületunnitöö tasustamine vastavalt personalieeskirjade artiklile 56 ja VI lisale,
- muud hüvitised ja toetused, sealhulgas vanema- või perepuhkuse hüvitis,
- hüvitis teenistuja lepingu lõpetamise korral institutsiooni poolt,
- töötasu eelarveaasta jooksul kohandamise mõju.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED (jätkub)

1 4 0 (jätkub)

1 4 0 4 Praktika, stipendiumid ja personalivahetus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
879 916	867 739	714 089,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- praktikantide sõidu- ja lähetuskulud ja -hüvitis ning ravi- ja õnnetusjuhtumikindlustus praktika ajal,
- Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning liikmesriikide või muude riikide avaliku sektori vahelise personalivahetusega seotud kulud vastavalt eeskirjadele,
- Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee tegevusvaldkondade Euroopa integratsiooniga seoses erilist huvi pakkuvate uurimisprojektide realiseerimise kulud (piiratud ulatuses),
- kulud programmidele noorte koolitamiseks Euroopa vaimus,
- töötasu eelarveaasta jooksul kohandamise mõju.

1 4 0 8 Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele töökohale üleviimisel ja teenistusest lahkumisel

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
66 784	66 896	47 101,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- teenistujate (ning nende perekonnaliikmete) sõidukulud, mis hüvitatakse teenistusse asumise, teenistusest lahkumise või teisele töökohale üleviimise korral,
- sisseseadmis- ja ümberasumistoetus ning kolimiskulud teenistujatele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses teenistusse asumisega, üleviimisega teisele töökohale või lõplikult institutsioonist lahkumise ja mujale elama asumisega,

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED (jätkub)

1 4 0 (jätkub)

1 4 0 8 (jätkub)

- päevaraha, mida makstakse teenistujatele, kes tõendavad, et nad olid sunnitud muutma oma elukohta seoses teenistusse asumisega või üleviimisega teisele töökohale,
- teenistujate poolt liikmesriikide pensioniskeemi tehtud sissemaksete ja liidu vastavasse skeemi tehtavate sissemaksete vahe lepingu muutmisel,
- töötasu eelarveaasta jooksul kohandamise mõju.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

1 4 2 **Sisseostetavad teenused**

1 4 2 0 Täiendavad tõlketeenused

	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 4 2 0	1 437 310	424 810	257 475,—
Reservid (10 0)	93 750		
Kogusumma	1 531 060	424 810	257 475,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud tõlketeenistuse poolt allhanke korras tellitavate vabakutseliste või ajutiste tõlkijate tööjõukulu hüvitamiseks või allhanke korras ostetavate trüki- ja muude tööde kulude katmiseks. Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee kasutab alati vabakutselisi tõlkijaid, kes on valitud institutsioonidevahelise üldhanke tulemusena.

Samuti kaetakse assigneeringust Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskuse kulud ning kogu keelealane koostöö institutsioonide vahel.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

Tingimused assigneeringute vabastamiseks reservist

Osa assigneeringust on paigutatud reservi. Reserv vabastatakse, kui lõplik otsus ülejäänud kuue ametikoha (kokku 36 ametikohast) üleviimise kohta on vastu võetud.

1 4 2 2 Nõuandetegevusega seotud ekspertiisid

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
742 851	742 851	567 851,—

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED (jätkub)**1 4 2** (jätkub)

1 4 2 2 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ekspertidele tehtavate maksete katmiseks vastavalt kehtivale sõidukulude hüvitamise ja päevarahade maksmise korrale.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

1 4 2 4 Institutsioonidevaheline koostöö ja sisseostetavad teenused personalijuhtimise valdkonnas

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
30 000	30 000	30 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõigi institutsioonidevahelise koostöö tegevuste rahastamiseks personalijuhtimise valdkonnas.

Assigneering on samuti ette nähtud sisseostetavate teenuste rahastamiseks personalijuhtimise valdkonnas.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

1 4 9 Määratlemata otstarbega assigneering

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 65 ja XI lisa.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering oli ette nähtud eelarveaasta jooksul nõukogu otsustest tulenevate töötasu mis tahes kohandamiste kulude katmiseks ning on hõlmatud eelarvepunktides 1 2 0 0, 1 2 0 2 ja 1 2 0 4.

Assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist muudele eelarveridadele finantsmääruse kohaselt.

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE MUUD KULUD

1 6 1 Personalijuhtimisega seotud kulud

1 6 1 0 Värbamiskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
55 000	55 000	41 277,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 27–31 ja artikkel 33 ning III lisa.

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, kohtu, kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee, regioonide komitee ja Euroopa ombudsmeni otsus 2002/620/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti asutamise kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 53) ning Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni peasekretäride ja Euroopa Kohtu kohtusekretäri ning kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee ning regioonide komitee peasekretäride ja Euroopa ombudsmeni esindaja otsus 2002/621/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti organisatsiooni ja tegevuse kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 56).

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- otsuse 2002/621/EÜ artiklis 3 sätestatud konkursside korraldamise kulud ning intervjuule ja meditsiinilisele läbivaatusele kutsutud kandidaatide sõidu- ja elamiskulud,
- ajutiste töötajate, lepinguliste teenistujate ja kohalike teenistujate valikumenetluste korraldamise kulud.

Kui see on põhjendatud ametikohast tulenevate vajadustega ja kui on konsulteeritud Euroopa Personalivaliku Ametiga, võib seda assigneeringut osaliselt kasutada institutsiooni enda läbiviidavate konkursside korraldamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

1 6 1 2 Täiendusõpe

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
506 000	505 752	512 148,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 24a.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- töötajatele täienduskoolituse ja ümberõppe ning keelekursuste korraldamine institutsioonidevahelistel alustel. Assigneeringuid võib nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel osaliselt kasutada institutsioonisisestest kursustest korraldamiseks;

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE MUUD KULUD (jätkub)**1 6 1** (jätkub)**1 6 1 2** (jätkub)

- õppeprogrammide kavandamiseks ja läbiviimiseks õppematerjalide soetamise või valmistamise ning spetsialistide läbiviidavate erialaste koolituste korraldamisega seotud kulud;
- erialased koolituskursused, mille eesmärk on teadlikkuse parandamine puuetega inimeste küsimuses, ning võrdseid võimalusi ja karjäärinõustamist käsitlevad ja eelkõige võimekuse hindamisele suunatud koolitused;
- lähetuskulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

1 6 2 *Lähetused*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
432 500	432 500	360 600,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 71 ning VII lisa artiklid 11, 12 ja 13.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud sõidukulude, lähetuse päevaraha ja lähetusega seotud lisakulude või ettenägematute kulutuste katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 10 000 eurot.

1 6 3 *Kõigi institutsiooni heaks töötavate isikutega seonduvad meetmed***1 6 3 0** Sotsiaalhoolekanne

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
32 000	42 000	2 500,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikli 9 lõike 3 kolmas lõik ja artikkel 76.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- puuetega inimeste abistamise institutsioonidevahelise poliitika raames järgmistesse kategooriatesse kuuluvate isikute abistamine:

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE MUUD KULUD (jätkub)

1 6 3 (jätkub)

1 6 3 0 (jätkub)

- aktiivses teenistuses olevad ametnikud ja ajutised töötajad,
- aktiivses teenistuses olevate ametnike ja ajutiste töötajate abikaasad,
- kõik ülalpeetavad lapsed Euroopa Liidu ametnike personaleeskirjades määratletud tähenduses,
- puudest tingitud, vajalikuks tunnistatud, dokumentaalselt tõendatud ja eelarvesse kirjendatud summa ulatuses tehtavate mittemeditsiiniliste, ühise ravikindlustussüsteemi poolt mittehüvitatavate kulutuste tagasimaksmine tingimusel, et elukoha- või päritoluriigis kehtivad õigused on ammendatud,
- eriti raskes olukorras ametnike ja muude teenistujate abistamiseks rakendatavad meetmed,
- meditsiini- ja sotsiaalteenuste osutamine (nt koduabi, haigete laste hoidmine, psühholoogiline abi või lepitus),
- sotsiaaltalituse pisikulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

1 6 3 2 Teenistujate sotsiaalsed suhted ja muud sotsiaalsed meetmed

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
169 000	185 000	141 376,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni töötajate vaheliste sotsiaalsete kontaktide edendamiseks ja selleks rahalise toetuse pakkumiseks ning tööheaolu loomiseks.

Samuti katab see toetust personalikomiteele, selleks et see saaks osaleda niisuguste sotsiaalhoolekandeesutuste juhtimises ja järelevalves nagu töötajate klubid, spordiühingud, kultuuriüritused, hobid jne.

Assigneering on ette nähtud ka institutsiooni poolt tihedas koostöös personalikomiteega vastu võetud sotsiaalmeetmeteks rahalise toetuse pakkumiseks (personaleeskirjade artikkel 1e).

Samuti katab see Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee finantsosaluse Overijses (Belgia) asuva Euroopa Liidu institutsioonide vahelise keskuse sotsiaal-, spordi-, haridus- ja kultuuritegevuse toetuseks.

Samuti katab assigneering töötajatele suunatud liikuvuskava elluviimist. Kava eesmärk on soodustada ühistranspordi kasutamist, vähendada isiklike sõiduautode kasutamist ja CO₂-jalajälge.

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE MUUD KULUD (jätkub)

1 6 3 (jätkub)

1 6 3 4 Meditsiiniteenistus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
80 000	80 000	67 500,—

Märkused

Euroopa Liidu personaleeskirjad, eelkõige artikkel 59 ja II lisa artikkel 8.

Assigneering on ette nähtud meditsiiniteenistuse halduskulude katmiseks kolmes töökohas, sealhulgas materjali, ravimite jne ostmine, ennetuslike arstlike läbivaatuste kulud, invaliidsuskomisjoni halduskulud ning kulud väljastpoolt saadavale eriarstiabile, mida teenistuse arst peab vajalikuks.

Samuti katab see assigneering teatud meditsiiniliselt hädavajalike töövahendite soetamise kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 500 eurot.

1 6 3 6 Restoranid ja sööklad

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud restoranide ja sööklate tegevuskulude katmiseks.

1 6 3 8 Lasteaed ja lastesõimed

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
560 000	530 000	565 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud liidu lasteaia, samuti sõimede ja päevakeskuste Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee osamakse katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate lapsevanemate tehtavatest osamaksetest saadavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 10 000 eurot.

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE MUUD KULUD (jätkub)

1 6 4 Toetus akrediteeritud Euroopa Koolidele

1 6 4 0 Toetus akrediteeritud Euroopa Koolidele (2. tüüp)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.		

Märkused

Assigneeringust rahastatakse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee toetust nendele 2. tüüpi Euroopa Koolidele, mille on akrediteerinud Euroopa Koolide kuratoorium, või hüvitatakse komisjonile toetus, mille komisjon maksis Euroopa Koolide kuratooriumi poolt akrediteeritud 2. tüüpi Euroopa Koolidele Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee nimel ja poolt ning komisjoniga sõlmitud volitus- ja teenuslepingu alusel. Sellest rahastatakse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee töötajate 2. tüüpi Euroopa Koolidesse registreeritud laste kulusid.

JAOTIS 2

HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 2 0				
2 0 0	Hooned				
2 0 0 0	Üür				
	Liigendamata assigneeringud	2 130 628	2 100 019	2 060 938,—	96,73
2 0 0 1	Iga-aastased liisingumaksud ja samalaadsed kulud				
	Liigendamata assigneeringud	11 755 909	11 582 176	11 527 158,—	98,05
2 0 0 3	Kinnisvara soetamine				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Hoonete ehitamine				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Ruumide sisustamine				
	Liigendamata assigneeringud	320 328	321 275	307 930,—	96,13
2 0 0 8	Muud hoonetega seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	56 775	56 943	56 858,—	100,15
2 0 0 9	Määratlemata otstarbega assigneering institutsiooni kinnisvara-investeeringutele				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikkel 2 0 0 — Kogusumma</i>	14 263 640	14 060 413	13 952 884,—	97,82
2 0 2	Muud hoonetega seotud kulud				
2 0 2 2	Puhastus ja hooldus				
	Liigendamata assigneeringud	2 532 507	2 539 992	2 677 476,—	105,72
2 0 2 4	Energiatarbimine				
	Liigendamata assigneeringud	792 675	965 466	905 379,—	114,22
2 0 2 6	Hoonete turvalisus ja valve				
	Liigendamata assigneeringud	2 052 711	2 052 711	2 082 710,—	101,46
2 0 2 8	Kindlustus				
	Liigendamata assigneeringud	79 760	110 346	53 796,—	67,45
	<i>Artikkel 2 0 2 — Kogusumma</i>	5 457 653	5 668 515	5 719 361,—	104,80
	PEATÜKK 2 0 — KOGUSUMMA	19 721 293	19 728 928	19 672 245,—	99,75

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 2 1 — INFOTEHNOLOOGIA, SEADMED JA MÖÖBEL: OST, ÜÜR JA HOOLDUS
PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD
PEATÜKK 2 5 — TEGEVUSKULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 2 1				
2 1 0	Infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud seadmed, tegevuskulud ja teenused				
2 1 0 0	Seadmete ja tarkvara ostmine, teenindus ja hooldus ning seotud tööd				
	Liigendamata assigneeringud	1 514 025	1 514 025	1 514 025,—	100,00
2 1 0 2	Tarkvarasüsteemide käitamise, arendamise ja hooldusega seotud sisseostetavad teenused				
	Liigendamata assigneeringud	1 881 843	1 887 328	2 012 945,—	106,97
2 1 0 3	Telekommunikatsioon				
	Liigendamata assigneeringud	1 376 959	1 377 714	1 319 114,—	95,80
	Artikkel 2 1 0 — Kogusumma	4 772 827	4 779 067	4 846 084,—	101,53
2 1 2	Mööbel				
	Liigendamata assigneeringud	231 188	231 188	73 166,—	31,65
2 1 4	Tehniline varustus ja sisseseade				
	Liigendamata assigneeringud	948 008	963 224	953 082,—	100,54
2 1 6	Transpordivahendid				
	Liigendamata assigneeringud	90 000	88 911	84 901,—	94,33
	PEATÜKK 2 1 — KOGUSUMMA	6 042 023	6 062 390	5 957 233,—	98,60
	PEATÜKK 2 3				
2 3 0	Kontoritarbed ning mitmesugused äratarvitatavad kaubad				
	Liigendamata assigneeringud	213 444	214 030	193 552,—	90,68
2 3 1	Finantskulud				
	Liigendamata assigneeringud	6 000	4 500	9 500,—	158,33
2 3 2	Õigusabikulud ja kahju hüvitamise kulud				
	Liigendamata assigneeringud	85 000	50 000	79 970,—	94,08
2 3 6	Posti- ja kohaletoimetamiskulud				
	Liigendamata assigneeringud	125 000	125 000	91 899,—	73,52
2 3 8	Muud halduskulud				
	Liigendamata assigneeringud	122 446	124 920	142 121,—	116,07
	PEATÜKK 2 3 — KOGUSUMMA	551 890	518 450	517 042,—	93,69
	PEATÜKK 2 5				
2 5 4	Koosolekud, konverentsid, kongressid, seminarid ja muud üritused				
2 5 4 0	Mitmesugused sisenõupidamiste kulud				
	Liigendamata assigneeringud	227 430	227 430	290 430,—	127,70

PEATÜKK 2 5 — TEGEVUSKULUD (jätkub)**PEATÜKK 2 6 — TEABEVAHETUS, VÄLJAANDED JA DOKUMENTIDE OMANDAMINE**

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
2 5 4	<i>(jätkub)</i>				
2 5 4 2	Ürituste korraldamise ja neil osalemise kulud				
	Liigendamata assigneeringud	587 745	587 745	491 134,—	83,56
2 5 4 4	Tööstuse muutuste nõuandekomisjoni tegevuse korraldamise kulud				
	Liigendamata assigneeringud	74 000	75 000	25 667,—	34,69
2 5 4 6	Esinduskulud				
	Liigendamata assigneeringud	139 000	139 000	50 000,—	35,97
2 5 4 8	Tõlgid				
	Liigendamata assigneeringud	8 459 349	8 440 336	7 480 800,—	88,43
	Artikkel 2 5 4 — Kogusumma	9 487 524	9 469 511	8 338 031,—	87,88
	PEATÜKK 2 5 — KOGUSUMMA	9 487 524	9 469 511	8 338 031,—	87,88
	PEATÜKK 2 6				
2 6 0	Teabevahetus, teave ja väljaanded				
2 6 0 0	Teabevahetus				
	Liigendamata assigneeringud	845 500	845 500	686 861,—	81,24
2 6 0 2	Väljaannete avaldamine ja levitamine				
	Liigendamata assigneeringud	470 000	503 000	508 018,—	108,09
2 6 0 4	Euroopa Liidu Teataja				
	Liigendamata assigneeringud	430 000	430 000	364 403,—	84,74
	Artikkel 2 6 0 — Kogusumma	1 745 500	1 778 500	1 559 282,—	89,33
2 6 2	Teabe kogumine, dokumentatsioon ja arhiveerimine				
2 6 2 0	Uurimused, teadusuuringud ja arutelud				
	Liigendamata assigneeringud	155 000	155 000	153 193,—	98,83
2 6 2 2	Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	165 700	169 762	157 551,—	95,08
2 6 2 4	Arhiveerimine ja sellega seotud tööd				
	Liigendamata assigneeringud	87 884	42 250	49 235,—	56,02
	Artikkel 2 6 2 — Kogusumma	408 584	367 012	359 979,—	88,10
	PEATÜKK 2 6 — KOGUSUMMA	2 154 084	2 145 512	1 919 261,—	89,10
	Jaotis 2 — Kogusumma	37 956 814	37 924 791	36 403 812,—	95,91

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

JAOTIS 2**HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD****PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD***Märkused*

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eelkõige selle artikkel 60.

Kui assigneering on ette nähtud seadmete soetamiseks või teenuste tellimiseks sõlmitud lepingu kulude katmiseks, konsulteerib institutsioon teiste institutsioonidega nende poolt kokku lepitud tingimuste osas.

2 0 0 Hooned**2 0 0 0 Üür**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 130 628	2 100 019	2 060 938,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud hoonete üüri ning selliste koosolekute ruumide üürikulude katmiseks, mis korraldatakse hoonetes, mida komitee alaliselt ei kasuta.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 0 0 1 Iga-aastased liisingumaksud ja samalaadsed kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
11 755 909	11 582 176	11 527 158,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni kapitalirendilepingutest tulenevate iga-aastaste liisingumaksete ja muude samalaadsete kulutuste katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 0 0 3 Kinnisvara soetamine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD (jätkub)**2 0 0** (jätkub)**2 0 0 3** (jätkub)*Märkused*

Assigneering on ette nähtud hoonete soetamise kulude katmiseks. Kinnistute ja nende arendamisega seotud toetusi jagatakse vastavalt finantsmäärusele.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 0 0 5 Hoonete ehitamine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkt on ette nähtud hoonete ehituseks mõeldud võimalike assigneeringute katmiseks.

2 0 0 7 Ruumide sisustamine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
320 328	321 275	307 930,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud sisustustöödeks, sealhulgas juhtmete paigaldamiseks, turvalisuse ja restoraniga seotud töödeks jne, samuti kõigiks muudeks sisustamisega seotud kuludeks, eelkõige arhitektide või inseneride töötasudeks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 0 0 8 Muud hoonetega seotud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
56 775	56 943	56 858,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— hoonetega seotud kulud, mida ei ole käesoleva peatüki teistes artiklites konkreetselt mainitud, eelkõige hoonete uuringutega ning hoonetes tehtavate hooldustööde või tööde ettevalmistamise ja järelevalvega seotud tehnilise või ehitusalase abi kulud,

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD (jätkub)

2 0 0 (jätkub)

2 0 0 8 (jätkub)

— kulud hoonete kohandamiseks Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitees töötavate ja komiteed külastavate puuetega inimeste vajadustele, mis selgusid puuetega inimeste juurdepääsu auditist, mis on juba heakskiidu saanud,

— kommunaalteenuste kulud.

2 0 0 9 Määratlemata otstarbega assigneering institutsiooni kinnisvarainvesteeringutele

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni võimalike kinnisvarainvesteeringute kulude katmiseks.

See on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist muudele eelarveridadele finantsmääruse kohaselt.

2 0 2 **Muud hoonetega seotud kulud**

2 0 2 2 Puhastus ja hooldus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 532 507	2 539 992	2 677 476,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks: ruumide, liftide, küttesüsteemide, kliimaseadmete ja tulekindlate uste puhastus ja hooldus ning samuti kahjuritõrje, värvimis- ja parandustööd ning hoonete välimuse ja ümbruse parandamine, sh kulud uuringutele, analüüsidele, lubadele, keskkonnajuhtimis- ja -auditeerimissüsteemi (EMAS) normidest kinnipidamisele jne.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

2 0 2 4 Energiatarbimine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
792 675	965 466	905 379,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige vee-, gaasi-, elektrienergia- ja küttekulude katmiseks.

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD (jätkub)**2 0 2** (jätkub)**2 0 2 4** (jätkub)

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 0 2 6 Hoonete turvalisus ja valve

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 052 711	2 052 711	2 082 710,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige hoonete turvalisust ja valvet tagavate töötajate kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 0 2 8 Kindlustus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
79 760	110 346	53 796,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kindlustusmaksete kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 10 000 eurot.

PEATÜKK 2 1 — INFOTEHNOLOOGIA, SEADMED JA MÖÖBEL: OST, ÜÜR JA HOOLDUS*Märkused*

Kui assigneering on ette nähtud sisseseade ostmise kulude või sisseseade soetamiseks või teenuse tellimiseks sõlmitud lepingu kulude katmiseks, konsulteerib institutsioon teiste institutsioonidega saavutatud lepingutingimuste osas.

2 1 0 *Infotehnoloogia ja telekommunikatsiooniga seotud seadmed, tegevuskulud ja teenused***2 1 0 0** Seadmete ja tarkvara ostmine, teenindus ja hooldus ning seotud tööd

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 514 025	1 514 025	1 514 025,—

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 2 1 — INFOTEHNOLOOGIA, SEADMED JA MÖÖBEL: OST, ÜÜR JA HOOLDUS (jätkub)

2 1 0 (jätkub)

2 1 0 0 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsioonile seadmete ja tarkvara ostmise, üürimise, teenindamise ja hooldamisega ning muude seotud tööde kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 1 0 2 Tarkvarasüsteemide käitamise, arendamise ja hooldusega seotud sisseostetavad teenused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 881 843	1 887 328	2 012 945,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud teenindusbüroodele ja andmetöötlusnõustajatele andmetöötluskeskuse ja -võrgu tööks vajalike sisseostetavate teenuste kulude, samuti rakendussüsteemide loomise ja haldamise, kasutajate – sealhulgas liikmete – abistamise, uuringute tegemise ning tehnilise dokumentatsiooni väljatöötamise ja sisestamisega seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 1 0 3 Telekommunikatsioon

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 376 959	1 377 714	1 319 114,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kaabel- ja raadioside (laua- ja mobiiltelefonide, televisiooni) liitumis- ja teenustasude, samuti andmesidevõrkude ja telemaatikateenuste kulude katmiseks. Samuti katab see liikmete ja volitatud esindajate jaoks selliste seadmete kaasfinantseerimist, mis võimaldavad neil saada Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee dokumente elektrooniliselt.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 1 2 **Mööbel**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
231 188	231 188	73 166,—

PEATÜKK 2 1 — INFOTEHNOLOOGIA, SEADMED JA MÖÖBEL: OST, ÜÜR JA HOOLDUS (jätkub)**2 1 2** (jätkub)*Märkused*

Assigneering on ette nähtud mööbli, sealhulgas eelkõige ergonoomilise büroomööbli ostmiseks, üürimiseks, korras- hoiuks ja parandamise töödeks, samuti kulunud ja kasutamiskõlbmatu mööbli ning bürooseadmete väljavahetamiseks.

Kunsteoste puhul on assigneering ette nähtud nii nende omandamiseks kui ka erivahendite ostmiseks tehtud kulude ja nendega seotud jooksvate kulude, sealhulgas raamimis-, restaureerimis-, puhastus-, kindlustus- ning eritranspordikulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

2 1 4 Tehniline varustus ja sisseseade

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
948 008	963 224	953 082,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmise tehnilise varustuse ja sisseseade ostmiseks, üürimiseks, hoolduseks ja remondiks:

- kirjastamise, arhiveerimise, turvalisuse, toitlustamise, hoonete jms seotud tehniline kohtkindel või teisaldatav varustus ja sisseseade,
- trükikoja, arhiivide, sööklate, töötajate kaupluste ja audiovisuaalne sisseseade ning telefoniteenuse, turvalisuse ja konverentside tehnilise teenindamisega seotud tehniline varustus jne.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 35 000 eurot.

2 1 6 Transpordivahendid

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
90 000	88 911	84 901,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud transpordivahendite (autode ja jalgrataste) ostmiseks, üürimiseks, hoolduseks ja remondiks, samuti autode, taksode, busside ja veoautode üürimiseks koos juhiga või ilma juhita, kaasa arvatud asjakohased kindlustuskulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 4 000 eurot.

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD

2 3 0 **Kontoritarbed ning mitmesugused äratarvitavad kaubad**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
213 444	214 030	193 552,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud paberi, ümbrike, kontoritarvete, trükikoja ja paljundustöökodade varustuse ning mõnede väljastpoolt trükitöö ostmiseks tehtavate kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 10 000 eurot.

2 3 1 **Finantskulud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
6 000	4 500	9 500,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud pangakulude (komisjonitasude, vahendustasude, mitmesuguste muude kulude) ja muude finantskulude, sealhulgas hoonete rahastamisega seotud lisakulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 100 eurot.

2 3 2 **Õigusabikulud ja kahju hüvitamise kulud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
85 000	50 000	79 970,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— kõik kulud, mis tulenevad Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee osalemisest liidu ja liikmesriikide kohtumenetlustes, õigusteenuste kasutamisest, õiguslaste materjalide ja teoste soetamisest, samuti muud õigusalsed ja õigustalituse osalusega menetlusi või menetluseelset tegevust puudutavad kulud,

— kahjutasud, intressid ja seonduvad võlgnevused finantsmääruse artikli 11 lõikes 3 määratletud tähenduses.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD (jätkub)

2 3 6 **Posti- ja kohaletoiemetamiskulud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
125 000	125 000	91 899,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud postiteenistuse või transpordifirmade posti-, käitlemis- ja kättetoimetamistasude katmiseks.

2 3 8 **Muud halduskulud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
122 446	124 920	142 121,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- kindlustuskulud, mis ei ole kaetud muude punktidega,
- saaliteenindajate, autojuhtide ja kolijate, meditsiinipersonali ning mitmesuguste tehniliste teenistujate vormirõivaste ostmise ja korrashoiu kulud,
- kõik kolimisfirmade või alltöövõtjate kaudu kasutatavate ajutiste töötajate läbi viidud kolimise ja sellega seotud tööde kulud,
- mitmesugused halduskulud, näiteks rongide ja lennukite sõiduplaanide ostmine, kasutatud varustuse müügikulu-
lutuste avaldamine ajalehtedes jne.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 500 eurot.

PEATÜKK 2 5 — TEGEVUSKULUD

2 5 4 **Koosolekud, konverentsid, kongressid, seminarid ja muud üritused**

2 5 4 0 Mitmesugused sisenõupidamiste kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
227 430	227 430	290 430,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud sisenõupidamistel pakutavate jookide ning vahel kergete einete ja tööeinete kulude katmiseks.

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 2 5 — TEGEVUSKULUD (jätkub)

2 5 4 (jätkub)

2 5 4 0 (jätkub)

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 5 4 2 Ürituste korraldamise ja neil osalemise kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
587 745	587 745	491 134,—

Märkused

Assigneeringust rahastatakse kulusid, sh esinduskulusid ning väliskülaliste osalemise kulusid, seoses a) Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee korraldatud üritustega, b) kellegagi ühiselt korraldatavate ürituste üldkuludega ning c) terve ürituse või selle osa korraldamise kuludega allhanke korras.

Assigneeringuga kaetakse ka kulud, mis tulenevad a) ühiskondlik-ametialaste huvirühmade delegatsioonide külaskäikudest Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteesse, b) Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee osalemisest Majandus- ja Sotsiaalnõukogude ja Samalaadsete Institutsioonide Rahvusvahelise Assotsiatsiooni tegevuses ning c) komitee endiste liikmete ühenduse tegevusest.

Finantsmääruse artiklile 21 vastavate sihtotstarbeliste tulude kavandatud summa: p.m.

2 5 4 4 Tööstuse muutuste nõuandekomisjoni tegevuse korraldamise kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
74 000	75 000	25 667,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud tööstuse muutuste nõuandekomisjoni tegevuskulude katmiseks, kuid ei hõlma Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee liikmete ning tööstuse muutuste nõuandekomisjoni volitatud esindajate reisikulud ja hüvitisi.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 5 4 6 Esinduskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
139 000	139 000	50 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni esinduskulude katmiseks.

PEATÜKK 2 5 — TEGEVUSKULUD (jätkub)**2 5 4** (jätkub)**2 5 4 6** (jätkub)

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 5 4 8 Tõlgid

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
8 459 349	8 440 336	7 480 800,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud tõlkide teenuste kasutamise seotud kulude katteks Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitees (nii teiste institutsioonide tõlkide kui ka vabakutseliste tõlkide kasutamine), sealhulgas nende tasude, sõidukulude ja päevarahade katteks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

PEATÜKK 2 6 — TEABEVAHETUS, VÄLJAANDED JA DOKUMENTIDE OMANDAMINE**2 6 0** *Teabevahetus, teave ja väljaanded***2 6 0 0** Teabevahetus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
845 500	845 500	686 861,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katma kõik Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee eesmärkide ja tegevusega seotud kommunikatsiooni- ja teabekulud, üldsuse ning sotsiaal-kutsealaste organisatsioonide teavitamisega seotud tegevuse kulud, konverentside, kongresside ja seminaride reklaamikulud ning suurte ürituste, kultuurialgatuste ja komitee mitmesuguste ürituste kulud, sealhulgas organiseeritud kodanikuühiskonna auhinna kulu. Samuti katab see kõik nimetatud üritustega seotud materjalide, teenuste, tarbekaupade ja varustuse kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 6 0 2 Väljaannete avaldamine ja levitamine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
470 000	503 000	508 018,—

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 2 6 — TEABEVAHETUS, VÄLJAANDED JA DOKUMENTIDE OMANDAMINE (jätkub)

2 6 0 (jätkub)

2 6 0 2 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee avaldamiskulude katmiseks, et levitada kõigil andmekandjatel välja antavaid väljaandeid ja üldist teavet.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 50 000 eurot.

2 6 0 4 Euroopa Liidu Teataja

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
430 000	430 000	364 403,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Liidu Teataja trükkimiskulude ning levitamise ja muude sellega seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 125 000 eurot.

2 6 2 **Teabe kogumine, dokumentatsioon ja arhiveerimine**

2 6 2 0 Uurimused, teadusuuringud ja arutelud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
155 000	155 000	153 193,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud volitatud ekspertidele ja uurimisinstituutidele eri valdkondade ja uuringute ekspertide arutelude kulude katmiseks.

2 6 2 2 Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
165 700	169 762	157 551,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— üldteatmeteoste soetamise ja uuendamise, samuti raamatukogu fondide nüüdisajastamisega seotud kulud,

PEATÜKK 2 6 — TEABEVAHETUS, VÄLJAANDED JA DOKUMENTIDE OMANDAMINE (jätkub)**2 6 2** (jätkub)**2 6 2 2** (jätkub)

- ajalehtede ja ajakirjade, uudisteagentuuride ja nende väljaannete ning Interneti-teenuste tellimused, sealhulgas autoriõiguse tasud paljundamise ja levitamise eest nii paberkandjal kui ka elektrooniliselt, samuti ajakirjanduse ülevaadete koostamise ja väljavõtete tegemise teenuslepingud,
- ajakirjade sisust kokkuvõtete ja analüüside tellimuste või teeninduslepingute või nende ajakirjade artiklite optilisel andmekandjal säilitamise kulud,
- institutsioonideväliste dokumentide ja statistiliste andmebaaside kasutamise kulud (välja arvatud arvuti riistvara ja sidekulud),
- rahvusvahelise ja/või institutsioonidevahelise koostöö raames Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele võetud kohustustega seotud kulud,
- eriliste raamatukogu, dokumentatsiooni ja meediaraamatukogu vahendite, sealhulgas elektriliste, elektrooniliste ja arvutitehnika vahendite ja/või süsteemide ostmise või üürimise kulud, samuti nende vahendite ja süsteemide soetamiseks, arendamiseks, paigaldamiseks, kasutamiseks ja hooldamiseks sisseostetavate teenuste kulud,
- raamatukogu tegevusega seotud teenustega seotud kulud, eriti sellistega, mis on suunatud raamatukogu klientidele (päringud, analüüsid), ning kvaliteedijuhtimissüsteemide jms seotud kulud,
- raamatukogu, dokumentatsiooni ja meediaraamatukogu tarbeks vajalike köite- ja säilitusvahendite ning -tööde kulud,
- siseväljaannete (brošüüride, uurimuste jms), sealhulgas selleks vajalike vahendite ning kommunikatsiooni kulud (infolehed, videod, CD-ROMid jne),
- sõnaraamatute, erialasõnastike ja muude teoste soetamine keeleteenistuste jaoks.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 500 eurot.

2 6 2 4 Arhiveerimine ja sellega seotud tööd

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
87 884	42 250	49 235,—

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 2 6 — TEABEVAHETUS, VÄLJAANDED JA DOKUMENTIDE OMANDAMINE (jätkub)

2 6 2 (jätkub)

2 6 2 4 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- *Euroopa Liidu Teataja* ja mitmesuguste brošüüride köitmise kulud,
- arhiveerimisega seotud sisseostetavate teenuste kulud, sealhulgas hoidlates sorteerimise, registreerimise ja korrastamise kulud, arhiveerimisega seotud teenustööde kulud, samuti alternatiivsetel andmekandjatel (mikrofilmidel, diskettidel, kassettidel jne) olevate arhiivkogude soetamise ja kasutamise kulud, erivahendite (elektrooniliste, arvutitehniliste ja elektriliste vahendite) soetamise, üürimise ja hooldamise kulud ning kõikidel andmekandjatel (brošüürides, CD-ROMidel jne) teabe avaldamise kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõike 3 punktidele a–h vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 500 eurot.

JAOTIS 10

MUUD KULUD

PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD

PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

PEATÜKK 10 2 — HOONETE ÜLEVÕTMISE KULUDE RESERV

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015	
	PEATÜKK 10 0	433 750	p.m.	0,—	0	
	PEATÜKK 10 0 — KOGUSUMMA	433 750	p.m.	0,—	0	
	PEATÜKK 10 1	p.m.	p.m.	0,—		
	PEATÜKK 10 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—		
	PEATÜKK 10 2	p.m.	p.m.	0,—		
	PEATÜKK 10 2 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—		
	Jaotis 10 — Kogusumma	433 750	p.m.	0,—	0	
	KÕIK KOKKU	129 055 970	128 559 380	122 453 463,—	94,88	

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

JAOTIS 10**MUUD KULUD****PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
433 750	p.m.	0,—

PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

PEATÜKK 10 2 — HOONETE ÜLEVÕTMISE KULUDE RESERV

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

PERSONAL

VI jagu — Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee

Kategooria ja palgaaste	Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee			
	2015		2014	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
Kategooriata		1		1
AD 16	1			
AD 15	5		6	
AD 14	19	1	21	1
AD 13	37	3	37	3
AD 12	40		38	
AD 11	30		30	
AD 10	20	3	20	3
AD 9	23	7	23	7
AD 8	38		33	
AD 7	49	2	48	2
AD 6	48	1	48	1
AD 5	32	2	40	2
AD kokku	342	20	344	20
AST 11	4		5	
AST 10	10		10	
AST 9	12	1	12	1
AST 8	19		18	
AST 7	42	1	43	1
AST 6	54	4	54	4
AST 5	47	5	47	4
AST 4	42	1	42	1
AST 3	61	3	61	3
AST 2	34		34	
AST 1	6	0	15	1
AST kokku	331	15	341	15
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1	5			
AST/SC kokku				
Kokku	678	35	685	35
Kõik kokku	713 ⁽¹⁾		720	

⁽¹⁾ 2015. aastal tuleks viia 36 ametikohta üle Euroopa Parlamendi vastavalt 5. veebruari 2014. aasta koostöölepingule.

VII JAGU

REGIOONIDE KOMITEE

TULUD

Euroopa Liidu osalus Regioonide Komitee eelarveaasta 2015 kulude finantseerimisel

Rubriik	Summa
Kulud	88 867 199
Omavahendid	- 7 701 153
Nõutav osamaks	81 166 046

REGIOONIDE KOMITEE

OMAVAHENDID

JAOTIS 4

TULUD INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE LIIDU ASUTUSTE HEAKS TÖÖTAVATELT ISIKUTELT

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA MAHAARVAMISED

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
4 0 0	PEATÜKK 4 0 <i>Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensioni saavate isikute töötasude, palkade ja hüvitiste maksustamisest</i>	3 345 273	3 188 444	3 241 950,—	96,91
4 0 3	<i>Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude töötavate teenistujate töötasudelt makstavast ajutisest maksust</i>	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	<i>Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistuses olevate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust ja solidaar-susmaksust laekuv tulu</i>	596 477	622 780	6 925,—	1,16
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	3 941 750	3 811 224	3 248 875,—	82,42
4 1 0	PEATÜKK 4 1 <i>Teenistujate sissemaksed pensioniskeemi</i>	3 755 729	4 115 471	3 728 184,—	99,27
4 1 1	<i>Teenistujate pensioniõiguste ülekandmine või tagasiostmine</i>	p.m.	p.m.	129 516,—	
4 1 2	<i>Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste töötajate sissemaksed pensioniskeemi</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	3 755 729	4 115 471	3 857 700,—	102,72
	Jaotis 4 — Kogusumma	7 697 479	7 926 695	7 106 575,—	92,32

JAOTIS 4

TULUD INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE LIIDU ASUTUSTE HEAKS TÖÖTAVATELT ISIKUTELT

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA MAHAARVAMISED

4 0 0 *Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensioni saavate isikute töötasude, palkade ja hüvitiste maksustamisest*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
3 345 273	3 188 444	3 241 950,—

Märkused

Euroopa Liidu privileegide ja immunitetide protokoll, eelkõige selle artikkel 12.

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega on kehtestatud Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

4 0 3 *Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude töötavate teenistujate töötasudelt makstavast ajutisest maksust*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a kuni 15. detsembrini 2003 kehtinud versioonis.

4 0 4 *Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistuses olevate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust ja solidaarsusmaksust laekuv tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
596 477	622 780	6 925,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a.

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 *Teenistujate sissemaksed pensioniskeemi*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
3 755 729	4 115 471	3 728 184,—

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI (jätkub)

4 1 0 (jätkub)

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikli 83 lõige 2.

4 1 1 **Teenistujate pensioniõiguste ülekandmine või tagasiostmine**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	129 516,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle VIII lisa artikli 11 lõige 2 ning artiklid 17 ja 48.

4 1 2 **Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste töötajate sissemaksed pensioniskeemi**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikli 40 lõige 3 ja artikli 83 lõige 2.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused, eelkõige selle artiklid 41 ja 43.

JAOTIS 5

TULUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLAS- JA KINNISVARA MÜÜGIST

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULUD

PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST VÕI ANTUD LAENUDEST, PANGA- JA MUUD INTRESSID

PEATÜKK 5 5 — TULU OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 5 0				
5 0 0	Laekumised vallasvara müügist				
5 0 0 0	Laekumised transpordivahendite müügist — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Laekumised muu vallasvara müügist — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikkel 5 0 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist — Sihtotstarbeline tulu				
	PEATÜKK 5 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 5 1				
5 1 0	Laekumised mööbli ja seadmete üürile andmisest — Sihtotstarbeline tulu				
5 1 1	Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest ning üüri kõrvalkulude tagasimaksetest				
5 1 1 0	Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1 1	Üüri kõrvalkulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikkel 5 1 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 5 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 5 2				
5 2 0	Tulud investeeringutest või antud laenudest, institutsiooni kontode panga- ja muud intressid	3 674	12 047	3 561,—	96,92
5 2 2	Intressitulu eelfinantseerimisest	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 5 2 — KOGUSUMMA	3 674	12 047	3 561,—	96,92
	PEATÜKK 5 5				
5 5 0	Laekumised teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas teiste institutsioonide või asutuste nimel makstud lähetuskulude hüvitiste tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu				
5 5 1	Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 5 5 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED
PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED
PEATÜKK 5 9 — MUU HALDUSTEGEVUSEST LAEKUV TULU

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
5 7 0	PEATÜKK 5 7 <i>Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksmisest — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 1	<i>Sihtotstarbelised tulud, nagu näiteks tulu fondidelt, toetused, kinked ja annakud, kaasa arvatud institutsiooni sihtotstarbelised tulud — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 5 7 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 0	PEATÜKK 5 8 <i>Üürimisega seotud hüvitistest laekuv tulu — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 8 1	<i>Kindlustushüvitistest laekuv tulu — Sihtotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 5 8 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
5 9 0	PEATÜKK 5 9 <i>Muu haldustegevusest laekuv tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 5 9 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	Jaotis 5 — Kogusumma	3 674	12 047	3 561,—	96,92

JAOTIS 5

TULUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLAS- JA KINNISVARA MÜÜGIST

5 0 0 *Laekumised vallasvara müügist*

5 0 0 0 Laekumised transpordivahendite müügist — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkt on ette nähtud institutsioonile kuuluvate transpordivahendite müügist või väljavahetamisest laekuvate tulude kirjendamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 0 1 Laekumised muu vallasvara müügist — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkt on ette nähtud institutsioonile kuuluva vallasvara (v.a transpordivahendite) müügist või väljavahetamisest laekuvate tulude kirjendamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 2 *Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist — Sihtotstarbeline tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

Artikkel hõlmab ka laekumisi kõnealuste toodete müügist elektrooniliste vahendite kaudu.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULUD

5 1 0 Laekumised mööbli ja seadmete üürile andmisest — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 1 1 Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest ning üüri kõrvalkulude tagasimaksetest

5 1 1 0 Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 1 1 1 Üüri kõrvalkulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST VÕI ANTUD LAENUDEST, PANGA- JA MUUD INTRESSID

5 2 0 Tulud investeeringutest või antud laenudest, institutsiooni kontode panga- ja muud intressid

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
3 674	12 047	3 561,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud investeeringutest või antud laenudest institutsiooni kontodele laekunud panga- või muude intressidena saadavate tulude kirjendamiseks.

PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST VÕI ANTUD LAENUDEST, PANGA- JA MUUD INTRESSID (jätkub)

5 2 2 *Intressitulu eelfinantseerimisest*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud eelfinantseerimisest saadava intressitulu kirjendamiseks.

PEATÜKK 5 5 — TULU OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST

5 5 0 *Laekumised teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas teiste institutsioonide või asutuste nimel makstud lähetuskulude hüvitiste tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 5 1 *Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest — Sihtotstarbeline tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED

5 7 0 *Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksmisest — Sihtotstarbeline tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED (jätkub)

5 7 1 **Sihotstarbelised tulud, nagu näiteks tulu fondidelt, toetused, kinked ja annakud, kaasa arvatud institutsiooni sihotstarbelised tulud — Sihotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 7 3 **Muud institutsiooni haldustegevusega seotud osa- ja tagasimaksed — Sihotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED

5 8 0 **Üürimisega seotud hüvitistest laekuv tulu — Sihotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 8 1 **Kindlustushüvitistest laekuv tulu — Sihotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED (jätkub)**5 8 1** (jätkub)

Artikkel hõlmab ka ametnike ja muude teenistujate palkade hüvitamist kindlustuse poolt seoses õnnetusega.

PEATÜKK 5 9 — MUU HALDUSTEgevusest LAEKUV TULU**5 9 0** *Muu haldustegevusest laekuv tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel hõlmab muud haldustegevusest saadavat tulu.

JAOTIS 9

MITMESUGUSED TULUD

PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD

9 0 0 *Mitmesugused tulud*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel hõlmab mitmesuguseid tulusid.

REGIOONIDE KOMITEE

KULUD

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1	INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD			
1 0	INSTITUTSIOONI LIIKMED	8 960 603	8 408 084	8 343 850,—
	Reservid (10 0)	110 002		
		9 070 605	8 408 084	8 343 850,—
1 2	AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD	46 688 057	47 462 875	44 720 710,—
	Reservid (10 0)	570 000		
		47 258 057	47 462 875	44 720 710,—
1 4	MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED	8 533 733	8 209 144	7 736 310,—
	Reservid (10 0)	200 002		
		8 733 735	8 209 144	7 736 310,—
1 6	INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEOTUD MUUD KULUD	1 511 070	1 446 970	1 416 820,—
	Jaotis 1 — Kogusumma	65 693 463	65 527 073	62 217 690,—
	Reservid (10 0)	880 004		
		66 573 467	65 527 073	62 217 690,—
2	HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD			
2 0	HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD	14 543 501	14 528 461	14 988 114,—
2 1	ANDMETÖÖTLUS, SEADMED JA MÖÖBEL: OST, ÜÜRIMINE JA HOOLDUS	3 868 081	3 738 629	3 664 167,—
2 3	HALDUSKULUD	354 114	358 247	337 000,—
2 5	KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID	749 750	751 845	679 592,—
2 6	EKSPERDITEADMISED JA TEAVE: HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, KIRJASTAMINE JA LEVITAMINE	2 778 286	2 721 284	2 865 412,—
	Jaotis 2 — Kogusumma	22 293 732	22 098 466	22 534 285,—
10	MUUD KULUD			
10 0	MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD	880 004	p.m.	0,—
10 1	ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV	p.m.	p.m.	0,—
10 2	HOONETE ÜLEVÕTMISE KULUDE RESERV	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 10 — Kogusumma	880 004	p.m.	0,—
	KÕIK KOKKU	88 867 199	87 625 539	84 751 975,—

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 1 0				
1 0 0	Töötasud, hüvitised ja väljamaksed				
1 0 0 0	Töötasud, hüvitised ja väljamaksed				
	Liigendamata assigneeringud	80 000	80 000	80 000,—	100,00
1 0 0 4	Sõidu- ja elamiskulud, kohtumistel osalemisega seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	8 865 603	8 313 084	8 243 350,—	92,98
	Reservid (10 0)	110 002			
		8 975 605	8 313 084	8 243 350,—	
	Artikkel 1 0 0 — Kogusumma	8 945 603	8 393 084	8 323 350,—	93,04
	Reservid (10 0)	110 002			
		9 055 605	8 393 084	8 323 350,—	
1 0 5	Kursused institutsiooni liikmetele				
	Liigendamata assigneeringud	15 000	15 000	20 500,—	136,67
	PEATÜKK 1 0 — KOGUSUMMA	8 960 603	8 408 084	8 343 850,—	93,12
	Reservid (10 0)	110 002			
		9 070 605	8 408 084	8 343 850,—	
	PEATÜKK 1 2				
1 2 0	Töötasud ja muud õigused				
1 2 0 0	Töötasud ja hüvitised				
	Liigendamata assigneeringud	45 874 465	47 002 875	44 467 437,—	96,93
	Reservid (10 0)	570 000			
		46 444 465	47 002 875	44 467 437,—	
1 2 0 2	Tasustatav ületunnitöö				
	Liigendamata assigneeringud	60 000	60 000	57 025,—	95,04
1 2 0 4	Õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel				
	Liigendamata assigneeringud	350 000	400 000	196 248,—	56,07
	Artikkel 1 2 0 — Kogusumma	46 284 465	47 462 875	44 720 710,—	96,62
	Reservid (10 0)	570 000			
		46 854 465	47 462 875	44 720 710,—	
1 2 2	Hüvitised enneagse teenistusest lahkumise korral				
1 2 2 0	Hüvitised teenistuskoha huvides pensionile jäänud personalile				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)
PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
1 2 2	(jätkub)				
1 2 2 2	Hüvitised teenistussuhte lõpetamise korral ning eripensionisüsteem				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikkel 1 2 2 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 9	Määratlemata otstarbega assigneering				
	Liigendamata assigneeringud	403 592	p.m.	0,—	0
	PEATÜKK 1 2 — KOGUSUMMA	46 688 057	47 462 875	44 720 710,—	95,79
	Reservid (10 0)	570 000			
		47 258 057	47 462 875	44 720 710,—	
	PEATÜKK 1 4				
1 4 0	Muud teenistujad ja koosseisuvälised töötajad				
1 4 0 0	Muud teenistujad				
	Liigendamata assigneeringud	2 100 317	2 054 784	2 009 625,—	95,68
1 4 0 2	Suulise tõlke teenused				
	Liigendamata assigneeringud	4 430 760	4 566 700	4 326 934,—	97,66
1 4 0 4	Praktika, toetused ja personalivahetus				
	Liigendamata assigneeringud	760 460	760 460	674 936,—	88,75
1 4 0 8	Õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel ning töötajatele karjääri jooksul osutatud teenustega seotud muud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	45 000	30 000	30 000,—	66,67
	Artikkel 1 4 0 — Kogusumma	7 336 537	7 411 944	7 041 495,—	95,98
1 4 2	Sisseostetavad teenused				
1 4 2 0	Tõlkeosakonna sisseostetavad teenused				
	Liigendamata assigneeringud	747 196	347 200	245 865,—	32,91
	Reservid (10 0)	200 002			
		947 198	347 200	245 865,—	
1 4 2 2	Nõuandetegevusega seotud eksperdiabi				
	Liigendamata assigneeringud	450 000	450 000	448 950,—	99,77
	Artikkel 1 4 2 — Kogusumma	1 197 196	797 200	694 815,—	58,04
	Reservid (10 0)	200 002			
		1 397 198	797 200	694 815,—	

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED (jätkub)
PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEOTUD MUUD KULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
1 4 9	Määratlemata otstarbega assigneering				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 1 4 — KOGUSUMMA	8 533 733	8 209 144	7 736 310,—	90,66
	Reservid (10 0)	200 002			
		8 733 735	8 209 144	7 736 310,—	
	PEATÜKK 1 6				
1 6 1	Personalijuhtimise kulud				
1 6 1 0	Mitmesugused värbamiskulud				
	Liigendamata assigneeringud	45 000	50 000	35 000,—	77,78
1 6 1 2	Täiendusõpe, ümberõpe ja töötajate teavitamine				
	Liigendamata assigneeringud	425 070	425 070	400 395,—	94,20
	Artikkel 1 6 1 — Kogusumma	470 070	475 070	435 395,—	92,62
1 6 2	Lähetused				
	Liigendamata assigneeringud	382 500	382 500	335 000,—	87,58
1 6 3	Kõigi institutsiooni heaks töötavate isikutega seonduvad meetmed				
1 6 3 0	Sotsiaalhoolekanne				
	Liigendamata assigneeringud	20 000	20 000	10 000,—	50,00
1 6 3 2	Komiteesisene sotsiaalne tegevus				
	Liigendamata assigneeringud	28 500	28 500	25 675,—	90,09
1 6 3 3	Liikuvus/transport				
	Liigendamata assigneeringud	50 000	45 000	63 000,—	126,00
1 6 3 4	Meditsiiniteenistus				
	Liigendamata assigneeringud	110 000	45 900	45 000,—	40,91
1 6 3 6	Restoranid ja sööklad				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
1 6 3 8	Lasteaed ja lastesõimed				
	Liigendamata assigneeringud	450 000	450 000	502 750,—	111,72
	Artikkel 1 6 3 — Kogusumma	658 500	589 400	646 425,—	98,17

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVAD ISIKUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED

1 0 0 Töötasud, hüvitised ja väljamaksed

1 0 0 0 Töötasud, hüvitised ja väljamaksed

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
80 000	80 000	80 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Regioonide Komitee liikmete tegevuse ja ülesannetega seotud või raportöörina tegutsenud liikmete kontorikulude katmiseks. Assigneeringu teine osa on mõeldud ravi- ja õnnetusjuhtumikindlustuse sissemaksete ning puudega liikmete toetuste katmiseks.

1 0 0 4 Sõidu- ja elamiskulud, kohtumistel osalemisega seotud kulud

	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 0 0 4	8 865 603	8 313 084	8 243 350,—
Reservid (10 0)	110 002		
Kogusumma	8 975 605	8 313 084	8 243 350,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Regioonide Komitee liikmetele ja nende asendusliikmetele tehtavate väljamaksete rahastamiseks vastavalt kehtivale sõidukulude hüvitamise ning reisi- ja koosolekupäevара maksmise korrale. Kõnealusest assigneeringust võidakse rahastada ka Regioonide Komitee tegevuses osalevate kandidaatriikide vaatlejate ja nende asendajate sõidukulusid ning neile reisi- ja koosolekupäevара maksmist.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

Tingimused assigneeringute vabastamiseks reservist

Osa assigneeringust on paigutatud reservi. Reserv vabastatakse, kui lõplik otsus ülejäänud 12 ametikoha (kokku 24 ametikohast) üleviimise kohta on vastu võetud.

1 0 5 Kursused institutsiooni liikmetele

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
15 000	15 000	20 500,—

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED (jätkub)

1 0 5 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud Regioonide Komitee liikmete ja asendusliikmete keelekursuste või muude tööalaste kursuste osalemistasude ning iseseisva õppimise materjalide ostmise osaliseks katmiseks kooskõlas Regioonide Komitee eeskirjaga nr 003/2005.

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD

Märkused

Peatüki assigneeringute suhtes on kohaldatud 6,0 % suurust kindlasummalist vähendust.

1 2 0 Töötasud ja muud õigused

1 2 0 0 Töötasud ja hüvitised

	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 2 0 0	45 874 465	47 002 875	44 467 437,—
Reservid (10 0)	570 000		
Kogusumma	46 444 465	47 002 875	44 467 437,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud eelkõige rahastama ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajatega seonduvaid järgmisi kulusid:

- palgad, peretoetused, kodumaalt lahkumise ja välismaal elamise toetused ning palgaga seotud väljamaksed;
- institutsiooni sissemakse ühisesse ravikindlustusskeemi (kindlustus haiguste, õnnetuste ja kutsehaiguste vastu);
- ületundide eest saadav kindlasummaline hüvitis;
- muud mitmesugused väljamaksed ja hüvitised;
- töökohast päritolukohta sõidu kulude hüvitamine ametnikule või ajutisele teenistujale, tema abikaasale ning tema ülalpeetavatele;
- töötasude ja teise kui töökohariiki korrapäraselt üle kantava töötasu osa suhtes kohaldatavate paranduskoefitsientide mõju;

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)**1 2 0** (jätkub)**1 2 0 0** (jätkub)

- ajutiste teenistujate töötuskindlustus ja institutsiooni maksed, et võimaldada ajutistel teenistujatel luua või säilitada pensioniõigused nende päritoluriigis;
- hüvitis katseajal olevatele ametnikele, kellega töösuhe lõpetatakse ilmse tööga toimetulematuse tõttu;
- hüvitis ajutistele töötajatele juhul, kui asutus lõpetab nende lepingu.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 3 000 eurot.

Tingimused assigneeringute vabastamiseks reservist

Osa assigneeringust on paigutatud reservi. Reserv vabastatakse, kui võetakse vastu lõplik otsus ülejäänud 12 ametikoha (24 ametikohast) üleviimise kohta.

1 2 0 2 Tasustatav ületunnitöö

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
60 000	60 000	57 025,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 56 ja VI lisa.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud ületunnitöö tasustamisega seotud kulude katmiseks vastavalt eespool mainitud sätetele.

1 2 0 4 Õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
350 000	400 000	196 248,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneeringust kaetakse:

- ametnike ja ajutiste töötajate (ning nende perekonnaliikmete) sõidukulud, mis hüvitatakse teenistusse asumise, teenistusest lahkumise või teisele töökohale üleviimise korral;

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)

1 2 0 (jätkub)

1 2 0 4 (jätkub)

- sisseseadmis- või ümberasumistoetus ja kolimiskulud ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes on pidanud vahetama elukohta pärast teenistusse asumist või pärast nende teisele ametikohale üleviimist või pärast lõplikku teenistusest lahkumist, millele järgneb teise elukohta ümberasumine;
- päevarahad, mida makstakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes tõendavad, et nad olid sunnitud vahetama elukohta seoses tööle asumisega või üleviimisega teisele töökohale.

1 2 2 **Hüvitised enneaege teenistusest lahkumise korral**

1 2 2 0 Hüvitised teenistuskoha huvides pensionile jäänud personalile

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud katmaks hüvitisi ametnikele:

- reservi arvamise korral seoses töökohtade arvu vähendamisega institutsioonis,
- kes töötavad AD 16 või AD 15 astme ametikohal ning saadetakse pensionile teenistuskoha huvides.

See katab ka tööandja osa ravikindlustusest ja nimetatud hüvitistele kohaldatavate paranduskoeffitsientide mõju.

1 2 2 2 Hüvitised teenistussuhte lõpetamise korral ning eripensionisüsteem

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artiklid 64 ja 72.

Nõukogu määrus (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 3518/85, 12. detsember 1985, millega kehtestatakse erimeetmed Euroopa ühenduste ametnike teenistuse lõpetamiseks Hispaania ja Portugali ühinemise tõttu (EÜT L 335, 13.12.1985, lk 56).

Assigneeringust kaetakse:

- personalieeskirjade või määruse (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 3518/85 alusel makstavad toetused;
- tööandjapoolne sissemakse hüvitise saajate ravikindlustusse;

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)**1 2 2** (jätkub)

1 2 2 2 (jätkub)

— mitmesuguste hüvitiste suhtes kohaldatavate paranduskoefitsientide mõju.

1 2 9 Määratlemata otstarbega assigneering

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
403 592	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 65 ja 65a ning XI lisa.

Assigneering on ette nähtud eelarveaasta jooksul nõukogu otsustest tulenevate töötasude kohandamise kulude rahastamiseks.

Assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist muudele eelarveridadele finantsmääruse kohaselt.

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED**1 4 0 Muud teenistujad ja koosseisuvälised töötajad**

1 4 0 0 Muud teenistujad

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 100 317	2 054 784	2 009 625,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katteks:

— muude teenistujate, sh lepinguliste teenistujate, lepinguliste töötajate ja erinõunike (Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste tähenduses) töötasud, sh ületunnid, tööandja maksed erinevatesse sotsiaalkindlustussüsteemidesse, peretoetused, kodumaalt lahkumise toetused ja teenistuskohast päritolukohta sõitmise kulude hüvitised ning nimetatud teenistujate töötasu suhtes kohaldatavate paranduskoefitsientide mõju või lepingu lõpetamise hüvitis;

— meditsiinilise ja parameditsiinilise personali tasud vastavalt teenuse osutamise kokkuleppele ja erandjuhtudel ajutiselt värvatud personali töötasud.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED (jätkub)

1 4 0 (jätkub)

1 4 0 0 (jätkub)

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 13 000 eurot.

1 4 0 2 Suulise tõlke teenused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 430 760	4 566 700	4 326 934,—

Märkused

Punkt on ette nähtud suulise tõlke teenuste kulude katmiseks.

Assigneering on ette nähtud tõlkide tasude, sotsiaalmaksete, reisimise ja palga kulude katmiseks.

1 4 0 4 Praktika, toetused ja personalivahetus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
760 460	760 460	674 936,—

Märkused

Assigneeringust kaetakse:

- praktikantide hüvitised, sõidukulud ning institutsiooni praktikaprogrammis osalemisega seonduvad muud kulud (näiteks ravi- ja õnnetusjuhtumikindlustused praktika ajal);
- Regioonide Komitee ja liikmesriikide või muude riikide avaliku sektori vahelise personalivahetusega seotud kulud vastavalt eeskirjadele;
- Regioonide Komitee tegevusvaldkondade Euroopa integratsiooniga seoses erilist huvi pakkuvate uurimisprojektide realiseerimise kulud (piiratud ulatuses).

1 4 0 8 Õigused teenistusse asumisel, teisele tööle üleviimisel ja teenistusest lahkumisel ning töötajatele karjääri jooksul osutatud teenustega seotud muud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
45 000	30 000	30 000,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED (jätkub)**1 4 0** (jätkub)

1 4 0 8 (jätkub)

Assigneeringust kaetakse kulud, mis tekivad Regioonide Komitee ametnike, ajutiste töötajate ja muude teenistujate õiguste kindlaksmääramise ja nendele õiguste alusel tehtavate maksetega seotud teenustest. Kuna sellised teenused võivad hõlmata muu hulgas Euroopa Komisjoni individuaalsete maksete haldamise ja maksmise ameti pakutavaid teenuseid, laiendatakse institutsioonidevahelist koostööd ning selle kasu tuleneb mastaabisäästust, millega kaasneb kokkuvõtteid. Selliste teenuste hulka võib kuuluda:

- pensioniõiguste ülekandmine päritoluriigist ja päritoluriiki,
- pensioniõiguste arvutamine,
- ümberasumistoetuse kindlaksmääramine ja maksmine,
- töötushüvitistega seotud toimikute haldamine ja hüvitiste maksmine õigustatud isikutele.

Seda on kavas kasutada ka personaliga seotud muude horisontaalsete teenuste osutamise kulude katmiseks Regioonide Komitee ametnike, ajutiste ja muude töötajate puhul kogu nende karjääri vältel, näiteks võimaldades Regioonide Komitee töötajatel osaleda Euroopa Komisjoni vastuvõtutalituse korraldatud üritustel. Täiendava mastaabisäästu saavutamiseks osutatakse selliseid teenuseid üldjuhul süvendatud institutsioonidevahelise koostöö raames.

1 4 2 Sisseostetavad teenused

1 4 2 0 Tõlkeosakonna sisseostetavad teenused

	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 4 2 0	747 196	347 200	245 865,—
Reservid (10 0)	200 002		
Kogusumma	947 198	347 200	245 865,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud välislepingupartnerite osutatud tõlketeenuste kulude katmiseks: raamlepingute raames tõlgivad vabakutselised tõlkijad liidu 24 ametlikku keelde ja ka muudesse kui liidu ametlikesse keeltesse, v.a mõne sellise muu keele puhul, kui samalaadsed menetlused puuduvad.

Samuti kaetakse antud assigneeringust Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskuse (Luksemburgis) kulud ning kogu keelealane koostöö institutsioonide vahel.

Tingimused assigneeringute vabastamiseks reservist

Osa assigneeringust on paigutatud reservi. Reserv vabastatakse, kui lõplik otsus ülejäänud 12 ametikoha (kokku 24 ametikohast) üleviimise kohta on vastu võetud.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED (jätkub)

1 4 2 (jätkub)

1 4 2 2 Nõuandetegevusega seotud eksperdiabi

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
450 000	450 000	448 950,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Regioonide Komitee töös osalevatele (oma erialavaldkonnas kvalifitseeritud) raportööre nõustavatele ekspertidele ja külalisesinejatele tehtavate väljamaksete rahastamiseks vastavalt nende kulude suhtes kohaldatavale eeskirjale.

1 4 9 Määratlemata otstarbega assigneering

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 65 ja 65a ning XI lisa.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud eelarveaasta jooksul nõukogu otsustest tulenevate töötasude kohandamise kulude rahastamiseks.

Assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist muudele eelarveridadele finantsmääruse kohaselt.

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEOTUD MUUD KULUD

1 6 1 Personalijuhtimise kulud

1 6 1 0 Mitmesugused värbamiskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
45 000	50 000	35 000,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artiklid 27–31, artikkel 33 ja III lisa.

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, kohtu, kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee, regioonide komitee ja Euroopa ombudsmani otsus 2002/620/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti asutamise kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 53) ja Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni peasekretäride ja Euroopa Kohtu kohtusekretäri ning kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee ning regioonide komitee peasekretäride ja Euroopa ombudsmani esindaja otsus 2002/621/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti organisatsiooni ja tegevuse kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 56).

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEOTUD MUUD KULUD (jätkub)

1 6 1 (jätkub)

1 6 1 0 (jätkub)

Assigneering on ette nähtud mitmesuguste värbamisega seotud kulude katmiseks:

- avalike ja/või sisekonkursside korraldamisega seotud kulud; kõigi personalikategooriate (ametnike, ajutiste ja lepinguliste teenistujate, erinõunike ja riikide lähetatud ekspertide) valiku- ja/või töölevõtmismenetlused, sh suulistele või kirjalikele testidele, meditsiinilisele läbivaatusele jne kutsutud kandidaatide sõidu- ja elamiskulud;
- eelnimetatud kandidaatide kindlustusega seotud kulud;
- juhtivate ametikohtade täitmisega seotud valikumenetluste kulud, sh hindamiskeskused;
- vabade ametikohtade teadete avaldamine asjakohastes meediakanalites;
- jne.

1 6 1 2 Täiendusõpe, ümberõpe ja töötajate teavitamine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
425 070	425 070	400 395,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 24a.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- koolituste ja ümberõppekursuste, sh institutsioonisiseste, institutsioonidevaheliste või institutsioonideväliste pakkujate keelekursuste korraldamine;
- väliseksperptide kasutamine personalihalduse valdkonnas;
- isikliku, tööalase ja organisatsioonilise arengu vahendite väljatöötamine ning kasutamine Regioonide Komitee ametnike, ajutiste töötajate ja muude teenistujate jaoks;
- õppematerjalide soetamise või koostamise kulud,
- erialased koolituskursused, mille eesmärk on teadlikkuse parandamine puuetega inimeste küsimuses, ning võrdseid võimalusi ja karjäärinõustamist käsitlevad ja eelkõige võimekuse hindamisele suunatud koolitused.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEOTUD MUUD KULUD (jätkub)

1 6 2 **Lähetused**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
382 500	382 500	335 000,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 71 ning VII lisa artiklid 11–13.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud sõidukulude, lähetuse päevaraha ja Regioonide Komitee töölähetuste juhendis ette nähtud muude lähetusega seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

1 6 3 **Kõigi institutsiooni heaks töötavate isikutega seonduvad meetmed**

1 6 3 0 Sotsiaalhoolekanne

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
20 000	20 000	10 000,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 76.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- institutsioonidevahelise puudega inimeste abistamise poliitika raames järgmistesse kategooriatesse kuuluvate puudega inimeste abistamine:
 - teenistuses olevad ametnikud ja ajutised või lepingulised töötajad;
 - teenistuses olevate ametnike ja ajutiste või lepinguliste töötajate abikaasad;
 - ülalpeetavad lapsed Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjades määratletud tähenduses;
 - puudest tingitud, vajalikuks tunnistatud, nõuetekohaselt tõendatud ja eelarvesse kirjendatud summa ulatuses tehtavate mittemeditsiiniliste, ühise ravikindlustussüsteemi poolt mittehüvitatavate kulutuste tagasimaksmine tingimusel, et elukoha- või päritoluriigis kehtivad õigused on ammendatud;
- eriti raskes olukorras olevate ametnike ja muude teenistujate abistamiseks rakendatavad meetmed.

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEOTUD MUUD KULUD (jätkub)

1 6 3 (jätkub)

1 6 3 2 Komiteesisene sotsiaalne tegevus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
28 500	28 500	25 675,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personaleeskirjad, eelkõige artikli 9 lõige 3, artikkel 10b ja artikkel 24b.

Assigneering on ette nähtud eri rahvustest töötajate vaheliste sotsiaalsete kontaktide edendamiseks ja selleks rahalise toetuse pakkumiseks, näiteks toetusteks töötajate klubidele, spordiühingutele, kultuuriühingutele jms.

Samuti katab see toetuse personalikomiteele, töötajatele suunatud ühiskondliku tegevuse lisakulud ning institutsioonidevaheliste ühiskondlike tegevuste kulud, sealhulgas Regioonide Komitee osamaksu Overijses asuva Euroopa Liidu institutsioonide vahelise keskuse sotsiaal-, spordi-, haridus- ja kultuuritegevuse toetuseks.

Assigneeringust rahastatakse võrdsete võimaluste toetamise meetmeid Regioonide Komitees ja kaetakse abi personalile, mida ei kata käesoleva peatüki teised artiklid.

1 6 3 3 Liikuvus/transport

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
50 000	45 000	63 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud liikuvuse kavas sisalduvate meetmete kulutuste katmiseks, näiteks toetus ühistranspordi, ametijalgrataste jne kasutamise innustamiseks.

1 6 3 4 Meditsiiniteenistus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
110 000	45 900	45 000,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personaleeskirjad, eelkõige selle artikkel 59 ja II lisa artikkel 8.

Assigneering on ette nähtud meditsiiniteenistuse halduskulude katmiseks kuues eri hoonetes asuvas ruumis, sealhulgas materjali, ravimite jne ostmine, ennetuslike arstlike läbivaatuste kulud, invaliidsuskomisjoni halduskulud ning kulud väljastpoolt saadavale eriarstiabile, mida teenistuse arst peab vajalikuks.

Assigneeringust kaetakse samuti teatavate tervislikel põhjustel hädavajalike töövahendite soetamise kulud või muud kulutused, mis tehakse institutsiooni ennetava tervishoiupoliitika raames.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTEGA SEOTUD MUUD KULUD (jätkub)

1 6 3 (jätkub)

1 6 3 6 Restoranid ja sööklad

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud restoranide ja kohvikute tegevuskulude katmiseks.

1 6 3 8 Lasteaed ja lastesõimed

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
450 000	450 000	502 750,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Regioonide Komitee osamaksu katmiseks liidu institutsioonide hallatud või heaks kiidetud lasteaedades, samuti lastesõimedes ja päevakeskustes, või muude lastehoiuteenustega seotud kulude tasumiseks.

1 6 4 **Toetus akrediteeritud Euroopa Koolidele**

1 6 4 0 Toetus akrediteeritud Euroopa Koolidele (II tüüp)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.		

Märkused

Assigneeringust rahastatakse komitee toetust nendele II tüüpi Euroopa koolidele, mille on akrediteerinud Euroopa Koolide kuratoorium, või hüvitatakse komisjonile toetus, mille komisjon maksis Euroopa Koolide kuratooriumi poolt akrediteeritud II tüüpi Euroopa Koolidele komitee nimel ja poolt ning komisjoniga sõlmitud volitus- ja teenuslepingu alusel. Sellest rahastatakse komitee töötajate II tüüpi Euroopa koolidesse registreeritud laste kulusid.

JAOTIS 2

HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 2 0				
2 0 0	Hooned ja nendega seotud kulud				
2 0 0 0	Üür				
	Liigendamata assigneeringud	1 581 779	1 566 537	1 516 695,—	95,89
2 0 0 1	Iga-aastased liisingumaksud				
	Liigendamata assigneeringud	8 672 838	8 527 657	8 994 855,—	103,71
2 0 0 3	Kinnisvara ostmine				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 5	Hoonete ehitamine				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 7	Teenistusruumide sisustamine				
	Liigendamata assigneeringud	237 029	236 571	225 892,—	95,30
2 0 0 8	Muud hoonetega seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	42 011	41 930	37 839,—	90,07
2 0 0 9	Määratlemata otstarbega assigneering institutsiooni kinnisvara-investeeringuteks				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikkel 2 0 0 — Kogusumma</i>	10 533 657	10 372 695	10 775 281,—	102,29
2 0 2	Muud hoonetega seotud kulud				
2 0 2 2	Puhastus ja hooldus				
	Liigendamata assigneeringud	1 873 942	1 870 322	1 985 764,—	105,97
2 0 2 4	Energiatarbimine				
	Liigendamata assigneeringud	585 720	713 022	667 427,—	113,95
2 0 2 6	Hoonete turvalisus ja valve				
	Liigendamata assigneeringud	1 494 808	1 494 468	1 519 563,—	101,66
2 0 2 8	Kindlustus				
	Liigendamata assigneeringud	55 374	77 954	40 079,—	72,38
	<i>Artikkel 2 0 2 — Kogusumma</i>	4 009 844	4 155 766	4 212 833,—	105,06
	PEATÜKK 2 0 — KOGUSUMMA	14 543 501	14 528 461	14 988 114,—	103,06

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 2 1 — ANDMETÖÖTLUS, SEADMED JA MÖÖBEL: OST, ÜÜRIMINE JA HOOLDUS
PEATÜKK 2 3 — HALDUSKULUD
PEATÜKK 2 5 — KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 2 1				
2 1 0	Andmetöötuse ja telekommunikatsiooniga seotud seadmed, tegevuskulud ning teenused				
2 1 0 0	Seadmete ja tarkvara ostmine, teenindus ja hooldus ning seotud tööd				
	Liigendamata assigneeringud	1 158 650	1 121 737	1 160 429,—	100,15
2 1 0 2	Tarkvarasteemide käitamiseks, arendamiseks ja hoolduseks sisseostetavad teenused				
	Liigendamata assigneeringud	1 595 209	1 494 882	1 568 372,—	98,32
2 1 0 3	Telekommunikatsioon				
	Liigendamata assigneeringud	189 102	188 737	168 024,—	88,85
	Artikkel 2 1 0 — Kogusumma	2 942 961	2 805 356	2 896 825,—	98,43
2 1 2	Mööbel				
	Liigendamata assigneeringud	159 315	159 287	53 804,—	33,77
2 1 4	Tehniline varustus ja sisseseade				
	Liigendamata assigneeringud	693 821	693 986	633 538,—	91,31
2 1 6	Transpordivahendid				
	Liigendamata assigneeringud	71 984	80 000	80 000,—	111,14
	PEATÜKK 2 1 — KOGUSUMMA	3 868 081	3 738 629	3 664 167,—	94,73
	PEATÜKK 2 3				
2 3 0	Kirja- ja kontoritarbed ning mitmesugused tarbekaubad				
	Liigendamata assigneeringud	148 591	148 556	141 052,—	94,93
2 3 1	Finantskulud				
	Liigendamata assigneeringud	4 500	4 500	1 000,—	22,22
2 3 2	Õigusabikulud ja kahju hüvitamise kulud				
	Liigendamata assigneeringud	30 000	30 000	30 000,—	100,00
2 3 6	Postikulud ja kättetoimetamistasud				
	Liigendamata assigneeringud	86 800	86 800	65 994,—	76,03
2 3 8	Muud halduskulud				
	Liigendamata assigneeringud	84 223	88 391	98 954,—	117,49
	PEATÜKK 2 3 — KOGUSUMMA	354 114	358 247	337 000,—	95,17
	PEATÜKK 2 5				
2 5 4	Koosolekud, konverentsid, kongressid, seminarid ja muud üritused				
2 5 4 0	Sisekoosolekud				
	Liigendamata assigneeringud	100 000	110 000	98 645,—	98,64

PEATÜKK 2 5 — KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID (jätkub)**PEATÜKK 2 6 — EKSPERDITEADMISED JA TEAVE: HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, KIRJASTAMINE JA LEVITAMINE**

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
2 5 4	<i>(jätkub)</i>				
2 5 4 1	Kolmandad osapooled				
	Liigendamata assigneeringud	77 000	77 595	72 800,—	94,55
2 5 4 2	Ürituste korraldamine (Brüsselis või väljaspool Brüsselit) kohalike ja piirkondlike omavalitsuste, nende liitude ja teiste ELi institutsioonide partnerluses				
	Liigendamata assigneeringud	422 750	414 250	359 689,—	85,08
2 5 4 6	Esinduskulud				
	Liigendamata assigneeringud	150 000	150 000	148 458,—	98,97
	<i>Artikkel 2 5 4 — Kogusumma</i>	749 750	751 845	679 592,—	90,64
	PEATÜKK 2 5 — KOGUSUMMA	749 750	751 845	679 592,—	90,64
	PEATÜKK 2 6				
2 6 0	<i>Teabevahetus ja väljaanded</i>				
2 6 0 0	Suhted (Euroopa, riikliku, piirkondliku või kohaliku tasandi või valdkondliku) meediaga ning partnerluste sõlmimine meediaga (tele-, raadio- ja kirjutav ajakirjandus)				
	Liigendamata assigneeringud	655 720	659 718	658 227,—	100,38
2 6 0 2	Paberkandjal, audiovisuaalsete, elektrooniliste või veebipõhiste (internet/intranet) teabematerjalide koostamine ja levitamine				
	Liigendamata assigneeringud	808 305	808 305	876 467,—	108,43
2 6 0 4	Euroopa Liidu Teataja				
	Liigendamata assigneeringud	150 000	150 000	207 093,—	138,06
	<i>Artikkel 2 6 0 — Kogusumma</i>	1 614 025	1 618 023	1 741 787,—	107,92
2 6 2	<i>Dokumentide hankimine ja arhiveerimine</i>				
2 6 2 0	Välisekspertid ja -uuringud				
	Liigendamata assigneeringud	449 409	449 409	459 835,—	102,32
2 6 2 2	Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	128 292	128 292	154 076,—	120,10
2 6 2 4	Arhiivifondide kulud				
	Liigendamata assigneeringud	126 560	126 560	120 689,—	95,36
	<i>Artikkel 2 6 2 — Kogusumma</i>	704 261	704 261	734 600,—	104,31
2 6 4	<i>Väljaannete, teabe ja avalikel üritustel osalemise kulud: teavitus- ja teabevahetustegevus</i>				
	Liigendamata assigneeringud	460 000	399 000	389 025,—	84,57
	PEATÜKK 2 6 — KOGUSUMMA	2 778 286	2 721 284	2 865 412,—	103,14
	Jaotis 2 — Kogusumma	22 293 732	22 098 466	22 534 285,—	101,08

REGIOONIDE KOMITEE

JAOTIS 2**HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD***Märkused*

2014. aastal moodustasid kahe komitee ühitalituse rahastamiseks mõeldud assigneeringud jaotise 2 raames 24 036 481 eurot Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee puhul ja 17 672 490 eurot Regioonide Komitee puhul.

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD**2 0 0 Hooned ja nendega seotud kulud****2 0 0 0 Üür**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 581 779	1 566 537	1 516 695,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud hoonete üüri ning nende koosolekute ruumide üürikulude katmiseks, mis korraldatakse hoonetes, mida komitee alaliselt ei kasuta.

2 0 0 1 Iga-aastased liisingumaksud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
8 672 838	8 527 657	8 994 855,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni kapitalirendilepingutest tulenevate iga-aastaste liisingumaksete ja muude samalaadsete kulutuste katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 500 eurot.

2 0 0 3 Kinnisvara ostmise

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kinnisvara ostmise kulude katmiseks. Kinnistute ja nende arendamisega seotud toetuste jagamine toimub vastavalt finantsmäärusele.

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD (jätkub)**2 0 0** (jätkub)**2 0 0 5** Hoonete ehitamine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Punkt on ette nähtud hoonete ehituseks mõeldud võimalike assigneeringute katmiseks.

2 0 0 7 Teenistusruumide sisustamine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
237 029	236 571	225 892,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud tööde tegemiseks või hoonete sisustamiseks, sealhulgas konkreetsed tööd, nagu turvalisuse ja restoraniga seotud tööd jne. Assigneering sisaldab ka keskkonnajuhtimis- ja -auditeerimissüsteemi (EMAS) raames läbi viidavaid renoveerimisprojekte energiatarbimise vähendamiseks.

2 0 0 8 Muud hoonetega seotud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
42 011	41 930	37 839,—

Märkused

Assigneeringust kaetakse hoonetega seotud kulud, mida ei ole käesoleva peatüki teistes artiklites konkreetselt mainitud, eelkõige:

- insener-tehnilised nõustamisteenused seoses komitee teenistusruumide sisustamise projektidega ning õigusabikulud seoses hoonete võimaliku ostuvõimalusega,
- EMASi konsultatsioonid,
- muud uuringud mitmesuguste projektide jaoks.

2 0 0 9 Määratlemata otstarbega assigneering institutsiooni kinnisvarainvesteeringuteks

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni võimalike kinnisvarainvesteeringute kulude katmiseks.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD (jätkub)

2 0 0 (jätkub)

2 0 0 9 (jätkub)

Assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist muudele eelarveridadele finantsmääruse kohaselt.

2 0 2 **Muud hoonetega seotud kulud**

2 0 2 2 Puhastus ja hooldus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 873 942	1 870 322	1 985 764,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ruumide, liftide, küttesüsteemide, kliimaseadmete ja tulekindlate uste puhastuse ja hoolduse ning samuti kahjuritõrje, värvimis- ja parandustööde ning hoonete välimuse ja ümbruse parandamise kulude, sh uuringute, analüüside, lubade, EMASi normidest kinnipidamise jne kulude katmiseks.

2 0 2 4 Energiatarbimine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
585 720	713 022	667 427,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige vee-, gaasi-, elektrienergia- ja küttekulude katmiseks.

2 0 2 6 Hoonete turvalisus ja valve

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 494 808	1 494 468	1 519 563,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige hoonete turvalisuse ja valve inimressursi kulude katmiseks.

2 0 2 8 Kindlustus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
55 374	77 954	40 079,—

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD (jätkub)**2 0 2** (jätkub)

2 0 2 8 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud kindlustusmaksete kulude katmiseks.

PEATÜKK 2 1 — ANDMETÖÖTLUS, SEADMED JA MÖÖBEL: OST, ÜÜRIMINE JA HOOLDUS**2 1 0** *Andmetöötlemise ja telekommunikatsiooniga seotud seadmed, tegevuskulud ning teenused*

2 1 0 0 Seadmete ja tarkvara ostmine, teenindus ja hooldus ning seotud tööd

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 158 650	1 121 737	1 160 429,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsioonile seadmete ja tarkvara soetamise, rentimise, nende korrashoidmise ja hooldamise ning muude sellega seotud tööde kulude katmiseks.

2 1 0 2 Tarkvarasüsteemide käitamiseks, arendamiseks ja hoolduseks sisseostetavad teenused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 595 209	1 494 882	1 568 372,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud teenindusbüroodele ja andmetöötlemisnõustajatele andmetöötlemiskeskuse ja -võrgu tööks vajalike sisseostetavate teenuste kulude katmiseks, samuti rakendussüsteemide loomiseks ja haldamiseks, kasutajate – sealhulgas liikmete – abistamiseks, uuringute tegemiseks ning tehnilise dokumentatsiooni väljatöötamise ja sisestamisega seotud kulude katmiseks.

2 1 0 3 Telekommunikatsioon

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
189 102	188 737	168 024,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kaabel- ja raadioside (laua- ja mobiiltelefonide, televisiooni) liitumis- ja teenustasude, samuti andmesidevõrkude ja telemaatikateenuste kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 10 000 eurot.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 2 1 — ANDMETÖÖTLUS, SEADMED JA MÖÖBEL: OST, ÜÜRIMINE JA HOOLDUS (jätkub)

2 1 2 **Mööbel**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
159 315	159 287	53 804,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud mööbli, sealhulgas eelkõige ergonoomilise büroomööbli ostmiseks, üürimiseks, hooldamise ja paranduse töödeks, samuti kulunud ja kasutamiskõlbmatu mööbli väljavahetamiseks.

Kunstiteoste osas on assigneering ette nähtud nii nende omandamiseks kui ka erivahendite ostmiseks tehtud kulude ja nendega seotud jooksvate kulude, sealhulgas raamimis-, restaureerimis-, puhastus-, kindlustus- ning eritranspordikulude katmiseks.

2 1 4 **Tehniline varustus ja sisseseade**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
693 821	693 986	633 538,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud tehnilise varustuse ja sisseseade ostmiseks, üürimiseks, hoolduseks ja remondiks, milleks on eelkõige:

- kirjastamise, arhiveerimise, turvalisuse, toitlustamise, hoonete jms seotud tehniline kohtkindel või teisaldatav varustus ja kohtkindlad või teisaldatavad seadmed;
- trükikoja, arhiivide, sööklate, töötajate kaupluste ja audiovisuaalne sisseseade ning telefoniteenuse, turvalisuse ja konverentside tehnilise teenindamisega seotud tehniline varustus jne;
- komiteesiseste koosoleku- ja konverentsiruumide tehnilise varustuse ja sisseseade hooldus ja remont.

2 1 6 **Transpordivahendid**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
71 984	80 000	80 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud transpordivahendite (autode ja jalgrataste) ostmiseks, üürimiseks, hoolduseks ja remondiks, samuti autode, taksode, busside ja veoautode üürimiseks koos juhiga või ilma juhita, kaasa arvatud asjakohased kindlustuskulud.

PEATÜKK 2 3 — HALDUSKULUD

2 3 0 Kirja- ja kontoritarbed ning mitmesugused tarbekaubad

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
148 591	148 556	141 052,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud paberi, ümbrike, kontoritarvete, trükikoja ja paljundustöökodade varustuse ning mõningate sisseostetavate trükitööde kulude katmiseks.

2 3 1 Finantskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 500	4 500	1 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud pangakulude (komisjonitasude, vahendustasude, mitmesuguste muude kulude) ja muude finantskulude, sealhulgas hoonete rahastamisega seotud lisakulude katmiseks.

2 3 2 Õigusabikulud ja kahju hüvitamise kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
30 000	30 000	30 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- kõikvõimalikud kulud, mis kaasnevad Regioonide Komitee osalemisega liidu ja liikmesriikide kohtute menetlustes, õigusteenuste kasutamisega, õiguslaste materjalide ja teoste soetamisega, samuti muud õigusalsed kohtu- või kohtuvälised kulud;
- kahjutasud, intressid ja kõik nendega seonduvad võlgnevused finantsmääruse artikli 11 lõikes 3 määratletud tähenduses.

2 3 6 Postikulud ja kättetoimetamistasud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
86 800	86 800	65 994,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud postiteenistuse või eratranspordifirmade posti-, käitlemis- ja kättetoimetamistasude katmiseks.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 2 3 — HALDUSKULUD (jätkub)

2 3 8 Muud halduskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
84 223	88 391	98 954,—

Märkused

Assigneeringust kaetakse:

- kindlustuskulud, mis ei ole kaetud muude punktidega;
- saaliteenindajate, autojuhtide ja kolijate, meditsiinipersonali ning mitmesuguste tehniliste teenistujate vormirõivaste ostmise ja hooldamise kulud;
- kõik kolimisfirmade või alltöövõtjate kaudu kasutatavate ajutiste teenistujate tehtud kolimise ja sellega seotud tööde kulud;
- mitmesugused tegevuskulud, näiteks dekoratsioonid, annetused jne.

PEATÜKK 2 5 — KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID

2 5 4 Koosolekud, konverentsid, kongressid, seminarid ja muud üritused

2 5 4 0 Sisekoosolekud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
100 000	110 000	98 645,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud sisekoosolekutel pakutatavate jookide ning vahel kergete einete ja tööeinete kulude katmiseks.

2 5 4 1 Kolmandad osapooled

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
77 000	77 595	72 800,—

Märkused

Assigneeringust rahastatakse Regioonide Komitee tegevuses osalevate kolmandate osapoolte sõidu- ja majutuskulude hüvitamist.

PEATÜKK 2 5 — KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID (jätkub)**2 5 4** (jätkub)

2 5 4 2 Ürituste korraldamine (Brüsselis või väljaspool Brüsselit) kohalike ja piirkondlike omavalitsuste, nende liitude ja teiste ELi institutsioonide partnerluses

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
422 750	414 250	359 689,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude (kaasa arvatud esinduskulude ja transpordikulude) katmiseks:

- selliste üldiste või konkreetsete ürituste korraldamine Regioonide Komitee poolt, mille eesmärk on edendada komitee poliitilist või nõuandetegevust. Need üritused toimuvad kas Brüsselis või väljaspool Brüsselit, tavaliselt partnerluses kohalike ja piirkondlike omavalitsuste, nende liitude ja teiste liidu institutsioonidega;
- komitee liikmete osalemine kongressidel, konverentsidel, kollokviumidel, seminaridel või sümposiumidel, mille on korraldanud kolmas osapool (liidu institutsioonid, kohalikud või piirkondlikud omavalitsused, nende liidud jne).

2 5 4 6 Esinduskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
150 000	150 000	148 458,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni esinduskohustusest tulenevate kulude katmiseks.

Samuti katab see institutsiooni esindavate kindlaksmääratud ametnike esinduskulud.

PEATÜKK 2 6 — EKSPERDITEADMISED JA TEAVE: HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, KIRJASTAMINE JA LEVITAMINE**2 6 0** *Teabevahetus ja väljaanded*

2 6 0 0 Suhted (Euroopa, riikliku, piirkondliku või kohaliku tasandi või valdkondliku) meediaga ning partnerluste sõlmimine meediaga (tele-, raadio- ja kirjutav ajakirjandus)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
655 720	659 718	658 227,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- kohaliku ja piirkondliku tasandi ajakirjanike võõrustamine Brüsselis Regioonide Komitee koosolekute ja komitee korraldatud ürituste ajal;

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 2 6 — EKSPERDITEADMISED JA TEAVE: HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, KIRJASTAMINE JA LEVITAMINE (jätkub)

2 6 0 (jätkub)

2 6 0 0 (jätkub)

- Regioonide Komitee avaliku teabevahetuse ja teavitamise algatused komitee korraldatavate kultuuri- ja muud liiki ürituste või meetmete edendamiseks, sealhulgas kõik seotud audiovisuaalteenused ja -materjalid;
- kirjastamispartnerlused ja tootmistoetused (ajalehtede kirjastamine, tele- või raadiosaated).

2 6 0 2 Paberkandjal, audiovisuaalsete, elektrooniliste või veebipõhiste (internet/intranet) teabematerjalide koostamine ja levitamine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
808 305	808 305	876 467,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Regioonide Komitee kirjastamis- ja avaldamiskulude katmiseks, et levitada mis tahes andmekandjal välja antavaid väljaandeid, eelkõige:

- üld- või eriteavet sisaldavate voldikute kirjastamine ja avaldamine;
- e-teabelehtede avaldamine Regioonide Komitee veebilehel ning nende levitamine kohalikele ja piirkondlikele omavalitsustele ning piirkondlikus ja riiklikus meedias;
- Regioonide Komitee ametliku veebisaidi arendamine 24 keeleversioonis;
- videote ja muude audiovisuaalsete või raadiodokumentide tootmine.

2 6 0 4 Euroopa Liidu Teataja

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
150 000	150 000	207 093,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Liidu Teataja trükkimise kulude ning levitamise ja muude sellega seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 71 600 eurot.

PEATÜKK 2 6 — EKSPERDITEADMISED JA TEAVE: HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, KIRJASTAMINE JA LEVITAMINE (jätkub)

2 6 2 **Dokumentide hankimine ja arhiveerimine**

2 6 2 0 Väliseksperdid ja -uuringud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
449 409	449 409	459 835,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ekspertide ja uurimisinstituutide välisuuringute kulude katmiseks.

2 6 2 2 Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
128 292	128 292	154 076,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- üldteatmeteoste soetamise ja uuendamise, samuti raamatukogu fondide ajakohastamisega seotud kulud;
- ajalehtede, perioodikaväljaannete, uudisteagentuuride ning trüki- ja veebiväljaannete tellimine, sealhulgas autoriõiguse tasud paljundamise ja levitamise eest nii paberkandjal kui ka elektrooniliselt;
- ajakirjade sisust kokkuvõtete ja analüüside tellimuste või teeninduslepingute või nende ajakirjade artiklite optilisel andmekandjal säilitamise kulud;
- institutsioonideväliste dokumentide ja statistiliste andmebaaside kasutamise kulud (välja arvatud arvuti riistvara ja sidekulud);
- rahvusvahelise ja/või institutsioonidevahelise koostöö raames Regioonide Komiteele võetud kohustustega seotud kulud;
- erivarustuse, sealhulgas tava- või hübriidraamatukogu elektriliste, elektrooniliste ja arvutitehnika vahendite ja/või süsteemide ostmise ja üürimise kulud, samuti nende vahendite ja süsteemide ostmiseks, arendamiseks, paigaldamiseks, kasutamiseks ja hooldamiseks sisseostetavate teenuste kulud;
- raamatukogu tegevusega seotud teenuste kulud, eriti selliste teenuste, mis on suunatud raamatukogu klientidele (päringud, analüüsid), ning kvaliteedijuhtimissüsteemide jms seotud kulud;
- raamatukogu, dokumentatsiooni ja meediaramatukogu tarbeks köite- ja säilitusvahendite ning -tööde kulud;
- sõnaraamatute, erialasõnastike ja muude teatmeteoste soetamine tõlkedirektoraadi jaoks.

REGIOONIDE KOMITEE

PEATÜKK 2 6 — EKSPERDITEADMISED JA TEAVE: HANKIMINE, ARHIVEERIMINE, KIRJASTAMINE JA LEVITAMINE (jätkub)

2 6 2 (jätkub)

2 6 2 4 Arhiivifondide kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
126 560	126 560	120 689,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud arhiveerimisega seotud sisseostetavate teenuste kulude, sealhulgas hoidlates sorteerimise, registreerimise ja korrastamise kulude, arhiveerimisega seotud teenustööde kulude, samuti alternatiivsetel andmekandjatel (mikrofilmidel, diskettidel, kassettidel jne) olevate arhiivkogude soetamise ja kasutamise kulude, erivahendite (elektrooniliste, arvutitehniliste ja elektriliste vahendite) soetamise, üüri ja hooldamise kulude ning kõikidel andmekandjatel (brošüürides, CD-ROMidel jne) teabe avaldamise kulude katmiseks.

2 6 4 **Väljaannete, teabe ja avalikel üritustel osalemise kulud: teavitus- ja teabevahetustegevus**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
460 000	399 000	389 025,—

Märkused

Regioonide Komitee eeskiri nr 0008/2010 Regioonide Komitee liikmete poliitilise ja teavitustegevuse rahastamise kohta.

Assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, mis tulenevad Regioonide Komitee liikmete poolt nende Euroopa mandaadi raames tehtud poliitiliste ja teavitusvalaste tegevuste kulude katmisest:

- Regioonide Komitee liikmete rolli edendamine ja tugevdamine fraktsioonide tegevuse kaudu;
- kodanike teavitamine Regioonide Komitee rollist kohalike ja piirkondlike omavalitsuste institutsioonilise esindajana liidus.

JAOTIS 10

MUUD KULUD

PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD

PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

PEATÜKK 10 2 — HOONETE ÜLEVÕTMISE KULUDE RESERV

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015	
	PEATÜKK 10 0	880 004	p.m.	0,—	0	
	PEATÜKK 10 0 — KOGUSUMMA	880 004	p.m.	0,—	0	
	PEATÜKK 10 1	p.m.	p.m.	0,—		
	PEATÜKK 10 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—		
	PEATÜKK 10 2	p.m.	p.m.	0,—		
	PEATÜKK 10 2 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—		
		Jaotis 10 — Kogusumma	880 004	p.m.	0,—	0
		KÕIK KOKKU	88 867 199	87 625 539	84 751 975,—	95,37

REGIOONIDE KOMITEE

JAOTIS 10**MUUD KULUD****PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
880 004	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada alles pärast selle ümberpaigutamist teistesse eelarve peatükkidesse kooskõlas finantsmäärusega.

PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

PEATÜKK 10 2 — HOONETE ÜLEVÕTMISE KULUDE RESERV

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

PERSONAL

VII jagu — Regioonide Komitee

Tegevustiksus ja palgaaste	Regioonide Komitee			
	2015		2014	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
Kategoriseerimata		1		1
AD 16				
AD 15	6		6	
AD 14	23	1	21	1
AD 13	19	3	19	3
AD 12	25	3	23	2
AD 11	22	1	23	2
AD 10	19	3	17	3
AD 9	27	3	19	2
AD 8	58	1	51	2
AD 7	39	7	46	5
AD 6	48	11	63	12
AD 5			1	1
AD kokku	286	34	289	34
AST 11	5		5	
AST 10	5		5	
AST 9	6		4	
AST 8	12		11	
AST 7	18	3	15	3
AST 6	28		27	
AST 5	49	7	45	7
AST 4	38	3	38	2
AST 3	10		15	1
AST 2	19	2	26	2
AST 1			1	
AST kokku	190	15	192	15
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2	2		2	
AST/SC 1				
AST/SC kokku	2		2	
Kõik kokku	478	49	483	49
Teenistujaid kokku	527 ⁽¹⁾		532	

(¹) 2015. aastal tuleks viia 24 ametikohta üle Euroopa Parlamendi vastavalt 5. veebruari 2014. aasta koostöölepingule.

VIII JAGU

EUROOPA OMBUDSMAN

TULUD

Euroopa Liidu osalus Euroopa Ombudsmani eelarveaasta 2015 kulude
finantseerimisel

Rubriik	Summa
Kulud	10 346 105
Omavahendid	- 1 224 812
Nõutav osamaks	9 121 293

JAOTIS 4

TULUD INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE LIIDU ASUTUSTE HEAKS TÖÖTAVATELT ISIKUTELT

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA MAHAARVAMISED

4 0 0 *Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensioni saavate isikute palkade, töötasu ja hüvitiste maksustamisest*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
633 691	593 147	589 021,—

Märkused

Euroopa Liidu privileegide ja immunitetide protokoll, eelkõige selle artikkel 12.

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

Euroopa Parlamendi otsus 94/262/ESTÜ, EÜ, Euratom, 9. märts 1994, ombudsmani ülesannete täitmist reguleeriva korra ja üldtingimuste kohta (EÜT L 113, 4.5.1994, lk 15), eelkõige selle artikli 10 lõiked 2 ja 3.

4 0 4 *Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistuses olevate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust ja solidaarsusmaksust laekuv tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
51 854	64 567	339,—

Märkused

Euroopa Liidu privileegide ja immunitetide protokoll, eelkõige selle artikkel 12.

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a, ning Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa Parlamendi otsus 94/262/ESTÜ, EÜ, Euratom, 9. märts 1994, ombudsmani ülesannete täitmist reguleeriva korra ja üldtingimuste kohta (EÜT L 113, 4.5.1994, lk 15), eelkõige selle artikli 10 lõiked 2 ja 3.

EUROOPA OMBUDSMAN

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 *Teenistujate sissemaksed pensioniskeemi*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
539 267	532 511	482 547,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikli 83 lõige 2.

4 1 1 *Teenistujate pensioniõiguste ülekandmine või tagasiostmine*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle VIII lisa artikkel 4, artikli 11 lõiked 2 ja 3 ning artikkel 48.

4 1 2 *Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja muude teenistujate sissemaksed pensioniskeemi*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikli 40 lõige 3, ning Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste artikkel 17.

EUROOPA OMBUDSMAN

JAOTIS 6**LIIDU KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDEGA SEOTUD OSA- JA TAGASIMAKSED****PEATÜKK 6 6 — MUUD OSA- JA TAGASIMAKSED****6 6 0 Muud osa- ja tagasimaksed****6 6 0 0 Muud sihtotstarbelised osa- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	1 070,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt on käesolev punkt ette nähtud selliste tulude kirjendamiseks, mida ei nähta ette jaotise 6 teistes osades ja mida kasutatakse täiendavateks assigneeringuteks nende kulutuste rahastamiseks, milleks nimetatud tulud on sihtotstarbeliselt määratud.

EUROOPA OMBUDSMAN

JAOTIS 9**MUUD TULUD****PEATÜKK 9 0 — MUUD TULUD****9 0 0** *Muud tulud*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	6 800,—

Märkused

Käesolevasse artiklisse kirjendatakse muud tulud.

KULUD

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1	INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE KULUD			
1 0	INSTITUTSIOONI LIIKMED	645 293	653 253	615 882,16
1 2	AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD	6 727 510	6 537 633	6 269 874,55
1 4	MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED	562 502	452 116	487 060,79
1 6	INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE MUUD KULUD	321 000	66 000	72 676,36
	Jaotis 1 — Kogusumma	8 256 305	7 709 002	7 445 493,86
2	HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD			
2 0	HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD	749 000	715 000	703 000,—
2 1	ANDMETÖÖTLUS, SEADMED JA MÖÖBEL: OSTMINE, ÜÜRIMINE JA HOOLDUS	167 000	117 000	157 716,21
2 3	JOOKSVAD HALDUSKULUD	596 500	718 000	725 334,28
	Jaotis 2 — Kogusumma	1 512 500	1 550 000	1 586 050,49
3	INSTITUTSIOONI ÜLDISTE ÜLESANNETE TÄITMISEGA SEOTUD KULUD			
3 0	KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID	238 000	241 000	217 554,59
3 2	EKSPERDIARVAMUSED JA TEAVE: OMANDAMINE, ARHI-VEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE	335 000	316 500	289 265,88
3 3	UURINGUD JA MUUD TOETUSED	2 800	39 000	17 700,—
3 4	OMBUDSMANI ÜLESANNETE TÄITMISEGA SEOTUD KULUD	1 500	1 500	0,—
	Jaotis 3 — Kogusumma	577 300	598 000	524 520,47
10	MUUD KULUD			
10 0	MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD	p.m.	p.m.	0,—
10 1	ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 10 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
	KÕIK KOKKU	10 346 105	9 857 002	9 556 064,82

EUROOPA OMBUDSMAN

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE KULUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 1 0				
1 0 0	Palgad, hüvitised ja palkadega seotud väljamaksed				
	Liigendamata assigneeringud	431 160	359 163	371 654,97	86,20
1 0 2	Ajutised hüvitised				
	Liigendamata assigneeringud	163 133	148 273	43 048,80	26,39
1 0 3	Pensionid				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	99 817	97 825,44	
1 0 4	Lähetuskulud				
	Liigendamata assigneeringud	50 000	45 000	34 571,09	69,14
1 0 5	Keele- ja arvutikursused				
	Liigendamata assigneeringud	1 000	1 000	1 000,—	100,00
1 0 8	Toetused ja kulud teenistusse asumisel ja teenistusest lahkumisel				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	67 781,86	
	PEATÜKK 1 0 — KOGUSUMMA	645 293	653 253	615 882,16	95,44
	PEATÜKK 1 2				
1 2 0	Töötasud ja muud rahalised õigused				
1 2 0 0	Töötasud ja hüvitised				
	Liigendamata assigneeringud	6 699 510	6 509 633	6 245 027,25	93,22
1 2 0 2	Tasustatav ületunnitöö				
	Liigendamata assigneeringud	3 000	3 000	2 192,50	73,08
1 2 0 4	Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele töökohale üleviimisel ja teenistusest lahkumisel				
	Liigendamata assigneeringud	25 000	25 000	22 654,80	90,62
	Artikkel 1 2 0 — Kogusumma	6 727 510	6 537 633	6 269 874,55	93,20
1 2 2	Hüvitised teenistussuhte enne tähtaega lõpetamise korral				
1 2 2 0	Hüvitised teenistuskoha huvides ametist vabastamisel				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 2 2	Hüvitised teenistussuhte lõpetamise korral ning ametnike ja ajutiste töötajate vanaduspensioni eriskeem				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikkel 1 2 2 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 1 2 — KOGUSUMMA	6 727 510	6 537 633	6 269 874,55	93,20

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED
PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE MUUD KULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 1 4				
1 4 0	Muud teenistujad ja koosseisuvälised isikud				
1 4 0 0	Muud teenistujad				
	Liigendamata assigneeringud	407 502	316 116	401 466,43	98,52
1 4 0 4	Praktika, stipendiumid ja personalivahetus				
	Liigendamata assigneeringud	155 000	136 000	85 594,36	55,22
	Artikkel 1 4 0 — Kogusumma	562 502	452 116	487 060,79	86,59
	PEATÜKK 1 4 — KOGUSUMMA	562 502	452 116	487 060,79	86,59
	PEATÜKK 1 6				
1 6 1	Personalijuhtimisega seotud kulud				
1 6 1 0	Värbamiskulud				
	Liigendamata assigneeringud	5 000	5 000	6 706,69	134,13
1 6 1 2	Täiendusõpe				
	Liigendamata assigneeringud	55 000	55 000	60 000,—	109,09
	Artikkel 1 6 1 — Kogusumma	60 000	60 000	66 706,69	111,18
1 6 3	Institutsiooni teenistujate abistamise meetmed				
1 6 3 0	Sotsiaalhoolekanne				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
1 6 3 2	Töötajatevahelised suhted ja muud sotsiaalmeetmed				
	Liigendamata assigneeringud	6 000	6 000	5 969,67	99,49
	Artikkel 1 6 3 — Kogusumma	6 000	6 000	5 969,67	99,49
1 6 5	Kõiki institutsiooni heaks töötavaid isikuid puudutavad meetmed				
1 6 5 0	Euroopa koolid				
	Liigendamata assigneeringud	255 000			
	Artikkel 1 6 5 — Kogusumma	255 000			
	PEATÜKK 1 6 — KOGUSUMMA	321 000	66 000	72 676,36	22,64
	Jaotis 1 — Kogusumma	8 256 305	7 709 002	7 445 493,86	90,18

EUROOPA OMBUDSMAN

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE KULUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED

1 0 0 *Palgad, hüvitised ja palkadega seotud väljamaksed*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
431 160	359 163	371 654,97

Märkused

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), eelkõige selle artiklid 4a, 11 ja 14.

Euroopa Parlamendi otsus 94/262/ESTÜ, EÜ, Euratom, 9. märts 1994, ombudsmani ülesannete täitmist reguleeriva korra ja üldtingimuste kohta (EÜT L 113, 4.5.1994, lk 15).

Assigneering on ette nähtud palkade, hüvitiste ja muude ombudsmani palgaga seotud väljamaksete katmiseks, täpsemalt institutsiooni osamakseteks õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustusse, institutsiooni osamakseteks ravikindlustusse, sünnitoetusteks, surma korral makstavateks toetusteks, iga-aastaseks tervisekontrolliks jms.

1 0 2 *Ajutised hüvitised*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
163 133	148 273	43 048,80

Märkused

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), eelkõige selle artikkel 7.

Assigneering on ette nähtud ajutiste hüvitiste, peretoetuste ja elukohariigi paranduskoefitsientide katmiseks.

1 0 3 *Pensionid*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	99 817	97 825,44

Märkused

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), eelkõige selle artiklid 8, 9, 15 ja 18.

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIKMEMED (jätkub)**1 0 3** (jätkub)

Assigneering on ette nähtud endiste ombudsmanide vanaduspensionide ja nende elukohariigi paranduskoefitsientide, samuti endiste ombudsmanide leskede ja orbude toitjakaotuspensionide ning elukohariigi paranduskoefitsientide katmiseks.

1 0 4 **Lähetuskulud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
50 000	45 000	34 571,09

Märkused

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), eelkõige selle artikkel 6.

Assigneering on ette nähtud sõidukulude, lähetuste päevaraha ja lähetustega seotud lisa- või erakorraliste kulutuste katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 EUR.

1 0 5 **Keele- ja arvutikursused**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 000	1 000	1 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud keelekursuste või muude erialaste koolituskursuste kulude katmiseks.

1 0 8 **Toetused ja kulud teenistusse asumisel ja teenistusest lahkumisel**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	67 781,86

Märkused

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), eelkõige selle artikkel 5.

EUROOPA OMBUDSMAN

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED (jätkub)

1 0 8 (jätkub)

Assigneering on ette nähtud ombudsmani teenistusse asumise või teenistusest lahkumise korral ombudsmani (sealhulgas tema perekonna) sõidukulude, sisseseadmis- ja ümberasumistoetuse ning kolimiskulude katmiseks.

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD

1 2 0 **Töötasud ja muud rahalised õigused**

1 2 0 0 Töötasud ja hüvitised

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
6 699 510	6 509 633	6 245 027,25

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on peamiselt ette nähtud ametikohtade loetelus sisalduvatel ametikohtadel töötavate ametnike ning ajutiste töötajatega seotud järgmiste kulude katmiseks:

- palgad, hüvitised ja palgaga seotud väljamaksed;
- ravi-, õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustus ning muud sotsiaalkindlustuskulud;
- kindlasummalised ületunnitasud;
- mitmesugused hüvitised ja toetused;
- ametnike või ajutiste töötajate, nende abikaasade ja ülalpeetavate sõidukulude väljamaksed nende sõitmisel teenistuskohast päritolukohta;
- töötasule ja tasude osalisele ülekandmisele teenistuskoha asukohariigist erinevasse riiki kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulud;
- ajutiste töötajate töötuskindlustus ja institutsiooni väljamaksed ajutiste töötajate pensioniõiguste kehtestamiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis.

1 2 0 2 Tasustatav ületunnitöö

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 000	3 000	2 192,50

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)**1 2 0** (jätkub)

1 2 0 2 (jätkub)

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 56 ja VI lisa.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud ületunnitöö tasustamisega seotud kulude katmiseks vastavalt eespool nimetatud sätetele.

1 2 0 4 Rahalised õigused teenistusse asumisel, teisele töökohale üleviimisel ja teenistusest lahkumisel

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
25 000	25 000	22 654,80

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- ametnike ja ajutiste töötajate (ning nende perekonnaliikmete) sõidukulud, mis hüvitatakse teenistusse asumisel, teenistusest lahkumisel või üleviimisel teisele töökohale;
- sisseadmis- ja ümberasumistoetus ning kolimiskulud, mida makstakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses teenistusse asumisega, üleviimisega teisele töökohale või lõplikult institutsioonist lahkumise ja mujale elama asumisega;
- päevaraha, mida makstakse ametnikele ja ajutistele töötajatele, kes tõendavad, et nad olid sunnitud muutma oma elukohta seoses teenistusse asumisega või üleviimisega teisele töökohale;
- hüvitis katseajal olevatele ametnikele, kellega töösuhe lõpetatakse ilmse tööga mittetoimetuleku tõttu;
- hüvitis ajutistele töötajatele, kellega institutsioon lõpetab nende lepingu.

1 2 2 **Hüvitised teenistussuhte enne tähtaega lõpetamise korral**

1 2 2 0 Hüvitised teenistuskoha huvides ametist vabastamisel

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

EUROOPA OMBUDSMAN

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TÖÖTAJAD (jätkub)

1 2 2 (jätkub)

1 2 2 0 (jätkub)

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 41 ja 50 ning IV lisa.

Assigneering on ette nähtud hüvitiste katmiseks ametnikele, kes:

- arvatakse institutsiooni töökohtade arvu vähendamise tõttu ajutiselt reservi;
- töötavad astme AD 16 või AD 15 ametikohal ning vabastatakse ametist teenistuskoha huvides.

Assigneering katab samuti tööandjapoolse ravikindlustuse osamakse ja nimetatud hüvitistele kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulud.

1 2 2 2 Hüvitised teenistussuhte lõpetamise korral ning ametnike ja ajutiste töötajate vanaduspensioni eriskeem

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Nõukogu määrus (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 3518/85, 12. detsember 1985, millega kehtestatakse erimeetmed Euroopa ühenduste ametnike teenistussuhte lõpetamiseks seoses Hispaania ja Portugali ühinemisega (EÜT L 335, 13.12.1985, lk 56), ning nõukogu määrus (EÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2688/95, 17. november 1995, millega kehtestatakse erimeetmed Euroopa ühenduste ametnike teenistussuhte lõpetamiseks seoses Austria, Soome ja Rootsi ühinemisega (EÜT L 280, 23.11.1995, lk 1).

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 64 ja 72.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- personalieeskirjade, määruse (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 3518/85 või määruse (EÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2688/95 kohaselt makstavad hüvitised;
- tööandjapoolsed osamaksed hüvitiste saajate ravikindlustusse;
- eri hüvitistele kohaldatavatest paranduskoefitsientidest tingitud kulud.

PEATÜKK 1 4 — MUUD TEENISTUJAD JA SISSEOSTETAVAD TEENUSED**1 4 0 Muud teenistujad ja koosseisuvälised isikud**

1 4 0 0 Muud teenistujad

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
407 502	316 116	401 466,43

Märkused

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud peamiselt järgmiste kulude katmiseks:

- muude teenistujate, sealhulgas lepinguliste teenistujate, kohalike teenistujate ja erinõunike (Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste tähenduses) töötasud, tööandjapoolsed osamaksud erinevatesse sotsiaalkindlustusskeemidesse ning kulud, mis tulenevad paranduskoefitsientide kohaldamisest nimetatud teenistujate töötasude suhtes;
- teenistujate tasud vastavalt teenuse osutamise kokkuleppele ja erandjuhtudel ajutiselt teistest asutustest värvatud teenistujate töötasud.

1 4 0 4 Praktika, stipendiumid ja personalivahetus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
155 000	136 000	85 594,36

Märkused

Euroopa Ombudsmani otsus praktika kohta ja Euroopa Ombudsmani otsus ombudsmani büroosse lähetatud rahvusvahelise, riigi ja piirkondliku või kohaliku tasandi ametnike kohta.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- praktikantide sõidu- ja lähetuskulud ja -hüvitised ning ravi- ja õnnetusjuhtumikindlustus praktika ajal;
- ombudsmani ja liikmesriikide või muude riikide avaliku sektori vahelise personalivahetusega seotud kulud vastavalt eeskirjadele.

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE MUUD KULUD**1 6 1 Personalijuhtimisega seotud kulud**

1 6 1 0 Värbamiskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 000	5 000	6 706,69

EUROOPA OMBUDSMAN

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE MUUD KULUD (jätkub)

1 6 1 (jätkub)

1 6 1 0 (jätkub)

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 27–31, artikkel 33 ja III lisa.

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, kohtu, kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee, regioonide komitee ja Euroopa ombudsmani otsus 2002/620/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti asutamise kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 53) ning Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni peasekretäride, Euroopa Kohtu kohtusekretäri ning kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee ning regioonide komitee peasekretäride ja Euroopa ombudsmani esindaja otsus 2002/621/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti organisatsiooni ja tegevuse kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 56).

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- otsuse 2002/621/EÜ artiklis 3 sätestatud konkursside korraldamise kulud ning intervjuule ja meditsiinilisele läbivaatusele kutsutud kandidaatide sõidu- ja elamiskulud;
- ametnike ja muude teenistujate valimismenetluste korraldamise kulud.

Seoses töökorraldusega nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel ja pärast konsulteerimist Euroopa Personalivaliku Ametiga võib seda assigneeringut kasutada institutsiooni enda läbiviidavate konkursside korraldamiseks.

1 6 1 2 Täiendusõpe

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
55 000	55 000	60 000,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 24a.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- kulutusteks koolitusele, mille eesmärk on täiendada töötajate teadmisi ja oskusi ning institutsiooni töö tulemuslikkust ja tõhusust;
- sõidukulud, lähetuste päevaraha ja lähetustega seotud lisakulud või erakorralised kulud, sealhulgas sõidupiletite ja broneeringutega seotud lisakulud (mida ei kaeta artiklist 3 0 0).

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE MUUD KULUD (jätkub)

1 6 3 *Institutsiooni teenistujate abistamise meetmed*

1 6 3 0 Sotsiaalhoolekanne

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikli 9 lõike 3 kolmas lõik ja artikkel 76. Euroopa Ombudsmani 15. jaanuari 2004. aasta otsus, millega kehtestatakse Euroopa Ombudsmani büroo ametnike ja muude teenistujate sotsiaalabi eeskirjad.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

— järgmistesse kategooriatesse kuuluvate isikute osas institutsioonidevahelise puudega inimeste abistamise poliitika raames:

- teenistuses olevad ametnikud ja ajutised töötajad,
- teenistuses olevate ametnike ja ajutiste töötajate abikaasad,
- kõik ülalpeetavad lapsed Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjades määratletud tähenduses,

puudest tingitud, nõuetekohaselt põhjendatud, vajalikuks tunnistatud ja eelarvesse kirjendatud summa ulatuses tehtavate selliste mittemeditsiiniliste kulutuste hüvitamine, mida ühine ravikindlustussüsteem ei hõlma, tingimusel et elukoha- või päritoluriigi õigused on ammendatud;

— eriti raskes olukorras ametnike ja muude teenistujate abistamiseks rakendatavad meetmed.

1 6 3 2 Töötajatevahelised suhted ja muud sotsiaalmeetmed

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
6 000	6 000	5 969,67

Märkused

Assigneering on ette nähtud eri rahvustest töötajate vahel sotsiaalsete kontaktide edendamiseks ja rahaliseks toetamiseks, näiteks töötajate klubide, ühingute, kultuuriürituste jms toetamiseks, samuti personalikomitee korraldatavate tegevuste (kultuuri- ja vaba aja üritused, toitlustamine jne) kulude osamakseteks.

Lisaks katab assigneering rahalise osamakse institutsioonidevaheliseks sotsiaalseks tegevuseks.

EUROOPA OMBUDSMAN

PEATÜKK 1 6 — INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE MUUD KULUD (*jätkub*)**1 6 5 Kõiki institutsiooni heaks töötavaid isikuid puudutavad meetmed**

1 6 5 0 Euroopa koolid

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
255 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- Euroopa Ombudsmani toetus Euroopa koolide kuratooriumi akrediteeritud II tüüpi Euroopa koolidele või
- Euroopa koolide kuratooriumi akrediteeritud II tüüpi Euroopa koolide toetuse hüvitamine komisjonile, kui komisjon andis selle toetuse Euroopa Ombudsmani nimel ja poolt volitus- ja teenuslepingu põhjal.

See katab Euroopa Ombudsmani töötajate II tüüpi Euroopa koolidesse registreeritud laste õppe maksumuse.

Õiguslik alus

Komisjoni 1. augusti 2013 aasta otsus C(2013) 4886, (ELT C 222, 2.8.2013, lk 8).

JAOTIS 2

HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD

PEATÜKK 2 1 — ANDMETÖÖTLUS, SEADMED JA MÖÖBEL: OSTMINE, ÜÜRIMINE JA HOOLDUS

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
2 0 0	PEATÜKK 2 0 Hooned				
2 0 0 0	Üürimine				
	Liigendamata assigneeringud	749 000	715 000	703 000,—	93,86
	Artikkel 2 0 0 — Kogusumma	749 000	715 000	703 000,—	93,86
	PEATÜKK 2 0 — KOGUSUMMA	749 000	715 000	703 000,—	93,86
2 1 0	PEATÜKK 2 1 Andmetöötlus- ja telekommunikatsiooniseadmed, kasutus- kulud ja teenused				
2 1 0 0	Seadmete ja tarkvara ostmine, teenindus ja hooldus				
	Liigendamata assigneeringud	133 000	83 000	117 865,09	88,62
2 1 0 1	Telekommunikatsiooniseadmete ostmine, teenindus ja hooldus				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikkel 2 1 0 — Kogusumma	133 000	83 000	117 865,09	88,62
2 1 2	Mööbel				
	Liigendamata assigneeringud	15 000	15 000	17 851,12	119,01
2 1 6	Transpordivahendid				
	Liigendamata assigneeringud	19 000	19 000	22 000,—	115,79
	PEATÜKK 2 1 — KOGUSUMMA	167 000	117 000	157 716,21	94,44
2 3 0	PEATÜKK 2 3 Halduskulud				
2 3 0 0	Kontoritarbed, tarvikud ning mitmesugused äratarvitavad kaubad				
	Liigendamata assigneeringud	18 000	20 000	13 577,02	75,43
2 3 0 1	Posti- ja kohaletoiemetamiskulud				
	Liigendamata assigneeringud	12 000	12 000	10 500,—	87,50
2 3 0 2	Telekommunikatsioon				
	Liigendamata assigneeringud	7 000	7 000	4 339,93	62,00
2 3 0 3	Finantskulud				
	Liigendamata assigneeringud	500	1 000	36,75	7,35
2 3 0 4	Muud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	4 000	4 000	2 550,58	63,76

JAOTIS 2

HOONED, MÖÖBEL, SEADMED JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD

2 0 0 *Hooned*

2 0 0 0 Üürimine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
749 000	715 000	703 000,—

Märkused

Ombudsmani ja Euroopa Parlamendi vahel sõlmitud haldusleping.

Assigneering on ette nähtud kindlasummalise makse tasumiseks Euroopa Parlamendile bürooruumide eest, mille Euroopa Parlament annab ombudsmani käsutusse oma hoonetes Strasbourgis ja Brüsselis. Assigneeringust kaetakse üüritasud ning kindlustuse, vee- ja elektrivarustuse, kütte, koristamise ja korrashoiu, turva- ja valveteenuste teenustasud, samuti mitmesugused muud kinnisvarakulud, sh kõnealuste bürooruumide ümberehitamine, remont ja uuendamine.

PEATÜKK 2 1 — ANDMETÖÖTLUS, SEADMED JA MÖÖBEL: OSTMINE, ÜÜRIMINE JA HOOLDUS

Märkused

Hankelepingu puhul konsulteerib institutsioon teiste institutsioonidega saavutatud lepingutingimuste üle.

2 1 0 *Andmetöötlus- ja telekommunikatsiooniseadmed, kasutuskulud ja teenused*

2 1 0 0 Seadmete ja tarkvara ostmine, teenindus ja hooldus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
133 000	83 000	117 865,09

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- seadmete ostmine, üürimine, teenindus ja hooldus ning tarkvara väljatöötamine;
- andmetöötlussüsteemide töö ja hooldusega seotud abi;
- kolmandatele isikutele delegeeritud andmetöötlusega seotud toimingud ning muude andmetöötlusteenuste kulud;
- telekommunikatsiooniseadmete ostmise, üürimise ja hooldusega seotud kulud ning telekommunikatsiooniga seotud muud kulud (andmesidevõrgud, telefonikeskjaamad, telefonid ja samalaadsed seadmed, faksid, teleksisüsteemid, paigalduskulud jne).

EUROOPA OMBUDSMAN

PEATÜKK 2 1 — ANDMETÖÖTLUS, SEADMED JA MÖÖBEL: OSTMINE, ÜÜRIMINE JA HOOLDUS (jätkub)

2 1 0 (jätkub)

2 1 0 0 (jätkub)

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 1 0 1 Telekommunikatsiooniseadmete ostmine, teenindus ja hooldus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud telekommunikatsiooniseadmete üürimise ja hooldusega seotud kulude ning telekommunikatsiooniga seotud muude kulude (andmesidevõrgud, telefonikeskjaamad, telefonid ja samalaadsed seadmed, faksid, teleksisüsteemid, paigalduskulud jne) katmiseks.

2 1 2 **Mööbel**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
15 000	15 000	17 851,12

Märkused

Assigneering on ette nähtud mööbli, sealhulgas eelkõige ergonoomilise büroomööbli ostmiseks, üürimiseks, korrashoiuks ja parandamiseks, samuti kulunud ja kasutamiskõlbmatu mööbli ning bürooseadmete väljavahetamiseks.

2 1 6 **Transpordivahendid**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
19 000	19 000	22 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud transpordivahendite (ametiautod) ostmiseks, hoolduseks, kasutamiseks ja remondiks, samuti autode, taksode, busside ja veoautode üürimiseks koos juhiga või ilma juhita, kaasa arvatud asjakohased kindlustuskulud, ning võimalike trahvide maksmiseks.

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD

2 3 0 **Halduskulud***Märkused*

Hankelepingu puhul konsulteerib institutsioon teiste institutsioonidega saavutatud lepingutingimuste suhtes.

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD (jätkub)

2 3 0 (jätkub)

2 3 0 0 Kontoritarbed, tarvikud ning mitmesugused äratarvitavad kaubad

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
18 000	20 000	13 577,02

Märkused

Assigneering on ette nähtud paberi, ümbrike, kontoritarvete, trükikoja ja paljundustöökodade varustuse jms ostmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 3 0 1 Posti- ja kohaletoiemetamiskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
12 000	12 000	10 500,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud postiteenistuste või kullerifirmade posti-, käitlemis- ja kättetoimetamistasude katmiseks.

2 3 0 2 Telekommunikatsioon

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
7 000	7 000	4 339,93

Märkused

Assigneering on ette nähtud kaabel- ja raadioside (laua- ja mobiiltelefonid, televisioon) liitumis- ja teenustasude, samuti andmesidevõrkude ja telemaatikateenuste kulude katmiseks.

2 3 0 3 Finantskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
500	1 000	36,75

Märkused

Assigneering on ette nähtud pangakulude (komisjonitasud, vahendustasud, mitmesugused muud kulud) ja muude finantskulude, sealhulgas hoonete rahastamisega seotud lisakulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 10 000 eurot.

EUROOPA OMBUDSMAN

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD (jätkub)

2 3 0 (jätkub)

2 3 0 4 Muud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 000	4 000	2 550,58

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- kindlustused, mis ei ole kaetud muude punktidega;
- mitmesugused halduskulud, näiteks rongide ja lennukite sõiduplaanide ostmine, kasutatud varustuse müügi kuulutuste avaldamine ajalehtedes jne;
- avansikontodega seotud kulud Brüsselis ja Strasbourgis.

2 3 0 5 Õigusabikulud ja kahjutasud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
15 000	p.m.	15 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- kõik võimalikud kulud, mis tulenevad ombudsmani osalemisest liidu ja liikmesriikide kohtutes, õigusteenuste kasutamisest, samuti muud õigusalsed, menetlusi või menetluseelset tegevust hõlmavad kulud;
- kahjutasud, intressid ja igasugused võlgnevused finantsmääruse artikli 11 lõike 3 tähenduses.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

2 3 1 **Kirjalik ja suuline tõlge**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
445 000	580 000	610 500,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõikide lisateenuste, eelkõige aastaaruande ja muude dokumentide tõlkimise ja trükkimisega seotud kulude, samuti lepinguliste ja vabakutseliste tõlkide teenuste ning muude sellega seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

PEATÜKK 2 3 — JOOKSVAD HALDUSKULUD (jätkub)

2 3 2 *Tegevustoetused*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
95 000	94 000	68 830,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Parlamendile makstavateks üldisteks juhtimiskuludeks, millest kaetakse Euroopa Parlamendi üldteenuste osutamiseks (näiteks raamatupidamine, siseaudit, meditsiiniabi jne) kulutatud töötundide maksumus.

See on ühtlasi ette nähtud selliste institutsioonidevaheliste teenuste osutamise kulude katmiseks, mida ei kaeta muudelt eelarveridadelt.

EUROOPA OMBUDSMAN

JAOTIS 3

INSTITUTSIOONI ÜLDISTE ÜLESANNETE TÄITMISEGA SEOTUD KULUD

PEATÜKK 3 0 — KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID

PEATÜKK 3 2 — EKSPERDIARVAMUSED JA TEAVE: OMANDAMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE

PEATÜKK 3 3 — UURINGUD JA MUUD TOETUSED

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 3 0				
3 0 0	Teenistujate lähetuskulud				
	Liigendamata assigneeringud	157 000	157 000	150 000,—	95,54
3 0 2	Vastuvõtu- ja esinduskulud				
	Liigendamata assigneeringud	10 000	13 000	5 750,—	57,50
3 0 3	Koosolekud				
	Liigendamata assigneeringud	36 000	36 000	26 804,59	74,46
3 0 4	Sisekoosolekud				
	Liigendamata assigneeringud	35 000	35 000	35 000,—	100,00
	PEATÜKK 3 0 — KOGUSUMMA	238 000	241 000	217 554,59	91,41
	PEATÜKK 3 2				
3 2 0	Teabe ja eksperdiarvamuste omandamine				
3 2 0 0	Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	10 000	11 500	3 540,14	35,40
3 2 0 1	Arhiivikogude kulud				
	Liigendamata assigneeringud	15 000	15 000	1 000,—	6,67
	Artikkel 3 2 0 — Kogusumma	25 000	26 500	4 540,14	18,16
3 2 1	Tootmine ja levitamine				
3 2 1 0	Kommunikatsioon ja väljaanded				
	Liigendamata assigneeringud	310 000	290 000	284 725,74	91,85
	Artikkel 3 2 1 — Kogusumma	310 000	290 000	284 725,74	91,85
	PEATÜKK 3 2 — KOGUSUMMA	335 000	316 500	289 265,88	86,35
	PEATÜKK 3 3				
3 3 0	Uuringud ja toetused				
3 3 0 0	Uuringud				
	Liigendamata assigneeringud	2 800	14 000	17 700,—	632,14
3 3 0 1	Suhted liikmesriikide / piirkondlike ombudsmanide ja muude samasuguste organitega ning toetus Euroopa ombudsmanide võrgustikule				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	25 000	0,—	
	Artikkel 3 3 0 — Kogusumma	2 800	39 000	17 700,—	632,14
	PEATÜKK 3 3 — KOGUSUMMA	2 800	39 000	17 700,—	632,14

EUROOPA OMBUDSMAN

JAOTIS 3

INSTITUTSIOONI ÜLDISTE ÜLESANNETE TÄITMISEGA SEOTUD KULUD

PEATÜKK 3 0 — KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID

3 0 0 *Teenistujate lähetuskulud*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
157 000	157 000	150 000,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 71 ja VII lisa artiklid 11, 12 ja 13.

Assigneering on ette nähtud sõidukulude, lähetuste päevaraha ja lähetusega seotud lisakulude või ettenägematute kulude, sealhulgas sõidupiletite ja broneeringutega seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 5 000 eurot.

3 0 2 *Vastuvõtu- ja esinduskulud*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
10 000	13 000	5 750,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsiooni kohustustega seotud vastuvõtu- ja esinduskulude katmiseks ning ombudsmani esinduskohustustega seotud ostudeks.

3 0 3 *Koosolekud*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
36 000	36 000	26 804,59

Märkused

Assigneering on ette nähtud komisjonide, uurimistühmade või töökoosolekutele kutsutud ekspertide ja muude isikute sõidukulude, päevaraha ja lisakulude ning muude koosolekutega seotud kulude (ruumide üürimine, tõlkevajaduste katmine jne) katmiseks.

3 0 4 *Sisekoosolekud*

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
35 000	35 000	35 000,—

PEATÜKK 3 0 — KOOSOLEKUD JA KONVERENTSID (jätkub)**3 0 4** (jätkub)*Märkused*

Assigneering on ette nähtud institutsiooni sisekoosolekutega seotud kulude katmiseks.

PEATÜKK 3 2 — EKSPERDIARVAMUSED JA TEAVE: OMANDAMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE**3 2 0** *Teabe ja eksperdiarvamuste omandamine***3 2 0 0** Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
10 000	11 500	3 540,14

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- üldteatmeteoste soetamine ja uuendamine ning raamatukogu fondide ajakohastamine;
- ajalehtede ja ajakirjade, uudisteagentuuride ja nende väljaannete ning sidusteenuste tellimused, sealhulgas autoriõiguse tasud paljundamise ja levitamise eest nii paberandjal kui ka elektrooniliselt, samuti ajakirjanduse ülevaadete koostamise ja väljavõtete tegemise teenuslepingud;
- ajakirjandusväljaannete sisukokkuvõtete ja -analüüside koostamise tellimused või teenuslepingud ning ajakirjandusväljaannetes ilmunud artiklite säilitamine optilisel andmekandjal;
- institutsiooniväliste dokumendikogude ja statistiliste andmebaaside kasutamise kulud (välja arvatud riistvara ja sidekulud);
- erivahendite, sealhulgas raamatukogu, dokumentatsiooni ja meediaraamatukogu elektriliste, elektrooniliste ning arvutitehniliste vahendite ja/või süsteemide soetamine, samuti nende vahendite ja süsteemide soetamiseks, arendamiseks, paigaldamiseks, kasutamiseks ja hooldamiseks sisseostetavate teenuste kulud;
- raamatukogu tegevuse, eelkõige raamatukogu klientidega seotud teenuste (päringud, analüüsid) ning kvaliteedijuhimissüsteemidega jms seonduvad kulud;
- raamatukogu, dokumentatsiooni ja meediaraamatukogu köite- ja säilitusvahendite ning -tööde kulud;
- sõnaraamatute, erialasõnastike ja muude teoste soetamine ombudsmani teenistuste jaoks.

3 2 0 1 Arhiivikogude kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
15 000	15 000	1 000,—

EUROOPA OMBUDSMAN

PEATÜKK 3 2 — EKSPERDIARVAMUSED JA TEAVE: OMANDAMINE, ARHIVEERIMINE, TOOTMINE JA LEVITAMINE (jätkub)

3 2 0 (jätkub)

3 2 0 1 (jätkub)

Märkused

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1049/2001, 30. mai 2001, üldsuse juurdepääsu kohta Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele (EÜT L 145, 31.5.2001, lk 43), ning ombudsmani büroos vastu võetud asjakohased rakendusmeetmed.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- arhiveerimisega seotud sisseostetavate teenuste kulud, sealhulgas hoidlates sorteerimise, registreerimise ja korrastamise kulud, arhiveerimisega seotud teenustööde kulud, samuti alternatiivsetel andmekandjatel (mikrofilmidel, diskettidel, kassetidil jne) olevate arhiivkogude soetamise ja kasutamise kulud, erivahendite (elektroonilised, arvutitehnilised ja elektrilised vahendid) soetamise, üürimise ja hooldamise kulud ning kõikidel andmekandjatel (brošüürid, CD-ROM jne) teabe avaldamise kulud;
- ombudsmani ametikohustuste täitmisel kogutud ning kehtestatud eeskirja kohaselt Euroopa Parlamendile, Euroopa Liidu Ajaloo Arhiivile (HAUC), mõnele ühendusele või fondile annetuste või annakutena üle antud dokumentide töötlemise kulud.

3 2 1 **Tootmine ja levitamine**

3 2 1 0 Kommunikatsioon ja väljaanded

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
310 000	290 000	284 725,74

Märkused

Assigneering on ette nähtud kirjastamise ja teabekulude katmiseks, eelkõige:

- Euroopa Liidu Teatajas avaldamisega seotud trükikulud;
- eri väljaannete (aastaruanne jne) ametlikes keeltes trükkimise ja paljundamise kulud;
- trükised (traditsioonilisel või elektroonilisel kujul), mille eesmärk on ombudsmani tegevusega seotud informatsiooni levitamine (avalikkussuhted ja vahendid avalikkuse teavitamiseks Euroopa Ombudsmani vastutusosalast);
- muud institutsiooni teabepoliitikaga seotud kulud (sümposioonid, seminarid, osalemine avalikel üritustel jne).

Finantsmääruse artikli 21 lõikele 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

PEATÜKK 3 3 — UURINGUD JA MUUD TOETUSED**3 3 0 Uuringud ja toetused****3 3 0 0 Uuringud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 800	14 000	17 700,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kvalifitseeritud ekspertidelt ja uurimisinstituutidelt tellitavate uurimuste ja/või uuringute rahastamiseks ning nimetatud uuringute avaldamise kulude ja lisakulude katmiseks.

3 3 0 1 Suhted liikmesriikide / piirkondlike ombudsmanide ja muude samasuguste organitega ning toetus Euroopa ombudsmanide võrgustikule

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	25 000	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Ombudsmani ja liikmesriikide / piirkondlike ombudsmanide ning samalaadsete organitega suhete arendamise ja koostöö edendamiseks seotud kulude katmiseks.

Eelkõige võib sellest katta rahalist toetust Euroopa ombudsmanide võrgustiku tegevusvaldkonnaga seotud projektidele (mida ei kaeta punkti 3 2 1 0 vahenditest).

Samuti on see ette nähtud ombudsmani külastajate rühmadega seotud kulude katmiseks.

PEATÜKK 3 4 — OMBUDSMANI ÜLESANNETE TÄITMISEGA SEOTUD KULUD**3 4 0 Ombudsmani ülesannete täitmisega seotud kulud***Märkused***3 4 0 0 Mitmesugused kulud**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 500	1 500	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ombudsmani spetsiifiliste ülesannetega seotud kulude (nagu suhted liikmesriikide ombudsmanide ja ombudsmanide rahvusvaheliste organisatsioonidega, samuti rahvusvaheliste organisatsioonide väljaannete tellimused) katmiseks.

EUROOPA OMBUDSMAN

JAOTIS 10

MUUD KULUD

PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD

PEATÜKK 10 1 — ETTEÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 10 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 10 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	Jaotis 10 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	
	KÕIK KOKKU	10 346 105	9 857 002	9 556 064,82	92,36

JAOTIS 10**MUUD KULUD****PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelarveaasta jooksul tehtud eelarveotsuste kulude (kulud, mida ei ole võimalik hinnata) katmiseks.

EUROOPA OMBUDSMAN

TÖÖTAJAD
VIII jagu — Euroopa Ombudsman

Tegevustüksus ja palgaaste	2015		2014	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AD 16	1		1	
AD 15	2		2	
AD 14	1		1	
AD 13	4		3	1
AD 12		1		1
AD 11	1	1	1	1
AD 10	3	2	3	2
AD 9	3		3	
AD 8	2	2	1	1
AD 7	3	1	3	3
AD 6	8		8	
AD 5	2	1	2	1
AD kokku	30	8	28	10
AST 11				
AST 10				
AST 9				
AST 8		2		2
AST 7	1	1		
AST 6	2		1	1
AST 5	5	3	7	3
AST 4	3	3	2	3
AST 3	4	1	5	1
AST 2	1	1	1	2
AST 1	1		1	
AST kokku	17	11	17	12
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1				
AST/SC total				
Kõik kokku	47	19	45	22

IX JAGU

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

TULUD

EUROOPA LIIDU OSALUS EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTORI
EELARVEAASTA 2015 KULUDE FINANTSEERIMISEL

Rubriik	Summa
Kulud	8 883 891
Omavahendid	- 959 000
Nõutav osamaks	7 924 891

OMAVAHENDID

JAOTIS 4

MITMESUGUSED LIIDU MAKSUD, LÕIVUD JA TASUD

PEATÜKK 4 0 — TÖÖTASUDELT KINNIPEETAVALD SUMMAD

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 4 0				
4 0 0	<i>Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistujate palkade, töötasu ja hüvitiste maksustamisest</i>	497 000	489 000	347 124,77	69,84
4 0 3	<i>Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistuses olevate teenistujate palkadelt makstavatest ajutistest maksudest</i>	p.m.	p.m.	0,—	
4 0 4	<i>Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistuses olevate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust ja solidaarsusmaksust laekuv tulu</i>	81 000	77 000	668,33	0,83
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	578 000	566 000	347 793,10	60,17
	PEATÜKK 4 1				
4 1 0	<i>Teenistujate sissemaksed pensioniskeemi</i>	381 000	434 000	314 232,64	82,48
4 1 1	<i>Teenistujate pensioniõiguste ülekandmine või tagasiostmine</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	381 000	434 000	314 232,64	82,48
	Jaotis 4 — Kogusumma	959 000	1 000 000	662 025,74	69,03

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

JAOTIS 4

MITMESUGUSED LIIDU MAKSUD, LÕIVUD JA TASUD

PEATÜKK 4 0 — TÖÖTASUDELT KINNIPEETAVAD SUMMAD

4 0 0 *Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistujate palkade, töötasu ja hüvitiste maksustamisest*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
497 000	489 000	347 124,77

Märkused

Euroopa Liidu privileegide ja immunitetide protokoll, eelkõige selle artikkel 12.

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni otsus nr 1247/2002/EÜ, 1. juuli 2002, Euroopa andmekaitseinspektori ülesannete täitmist reguleerivate määruste ja üldtingimuste kohta (EÜT L 183, 12.7.2002, lk 1).

4 0 3 *Laekumised institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistuses olevate teenistujate palkadelt makstavatest ajutistest maksudest*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu privileegide ja immunitetide protokoll, eelkõige selle artikkel 12.

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a kuni 15. detsembrini 2003 kehtinud versioonis.

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni otsus nr 1247/2002/EÜ, 1. juuli 2002, Euroopa andmekaitseinspektori ülesannete täitmist reguleerivate määruste ja üldtingimuste kohta (EÜT L 183, 12.7.2002, lk 1).

PEATÜKK 4 0 — TÖÖTASUDELT KINNIPEETAVAD SUMMAD (jätkub)

4 0 4 *Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistuses olevate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust ja solidaarsusmaksust laekuv tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
81 000	77 000	668,33

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 66a.

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 *Teenistujate sissemaksed pensioniskeemi*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
381 000	434 000	314 232,64

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikli 83 lõige 2.

4 1 1 *Teenistujate pensioniõiguste ülekandmine või tagasiostmine*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige VIII lisa artikkel 4, artikli 11 lõiked 2 ja 3 ning artikkel 48.

JAOTIS 9**MITMESUGUSED TULUD****PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD****9 0 0** *Mitmesugused tulud*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Artikkel on ette nähtud mitmesuguse tulu vastuvõtmiseks.

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

KULUD

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1	INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE KULUD			
1 0	INSTITUTSIOONI LIIKMED	1 009 243	920 553	694 045,47
1 1	INSTITUTSIOONI PERSONAL	4 981 725	4 771 400	4 327 696,26
	Jaotis 1 — Kogusumma	5 990 968	5 691 953	5 021 741,73
2	HOONED, SEADMED JA INSTITUTSIOONI TEGEVUS- KULUD			
2 0	HOONED, SEADMED JA INSTITUTSIOONI TEGEVUSKULUD	2 381 750	2 321 000	2 265 752,—
	Jaotis 2 — Kogusumma	2 381 750	2 321 000	2 265 752,—
3	EUROOPA ANDMEKAITSENÕUKOGU			
3 0	NÕUKOGU TEGEVUSKULUD	511 173	p.m.	0,—
	Jaotis 3 — Kogusumma	511 173	p.m.	0,—
10	MUUD KULUD			
10 0	MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD	p.m.	p.m.	0,—
10 1	ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 10 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
	KÕIK KOKKU	8 883 891	8 012 953	7 287 493,73

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE KULUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED

PEATÜKK 1 1 — INSTITUTSIOONI PERSONAL

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 1 0				
1 0 0	Töötasud, hüvitised ja muud liikmete rahalised õigused				
1 0 0 0	Töötasud ja hüvitised				
	Liigendamata assigneeringud	627 689	617 459	603 750,66	96,19
1 0 0 1	Rahalised õigused teenistusse asumisel ja teenistusest lahkumisel				
	Liigendamata assigneeringud	—	130 000	0,—	
1 0 0 2	Ajutised hüvitised				
	Liigendamata assigneeringud	296 000	50 000	0,—	0
1 0 0 3	Pensionid				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	40 000	26 196,81	
1 0 0 4	Määratlemata otstarbega assigneeringud				
	Liigendamata assigneeringud	11 160	8 700	0,—	0
	<i>Artikkel 1 0 0 — Kogusumma</i>	934 849	846 159	629 947,47	67,38
1 0 1	Muud liikmetega seotud kulud				
1 0 1 0	Täiendusõpe				
	Liigendamata assigneeringud	15 000	15 000	4 704,—	31,36
1 0 1 1	Lähetus- ja sõidukulud ning muud seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	59 394	59 394	59 394,—	100,00
	<i>Artikkel 1 0 1 — Kogusumma</i>	74 394	74 394	64 098,—	86,16
	PEATÜKK 1 0 — KOGUSUMMA	1 009 243	920 553	694 045,47	68,77
	PEATÜKK 1 1				
1 1 0	Töötasud, hüvitised ning muud ametnike ja ajutiste teenistujate rahalised õigused				
1 1 0 0	Töötasud ja hüvitised				
	Liigendamata assigneeringud	4 105 808	3 994 562	3 466 668,11	84,43
1 1 0 1	Rahalised õigused teenistusse asumisel, teenistusest lahkumisel ning teisele tööle üleviimisel				
	Liigendamata assigneeringud	50 000	50 000	20 564,—	41,13
1 1 0 2	Tasustatav ületunnitöö				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 0 3	Eritoetused				
	Liigendamata assigneeringud	—	—	0,—	

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

PEATÜKK 1 1 — INSTITUTSIOONI PERSONAL (jätkub)

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
1 1 0	(jätkub)				
1 1 0 4	Teenistuse enneaegse lõpetamisega seotud hüvitised ja muud toetused				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 0 5	Määratlemata otstarbega assigneeringud				
	Liigendamata assigneeringud	—	—	0,—	
	<i>Artikkel 1 1 0 — Kogusumma</i>	4 155 808	4 044 562	3 487 232,11	83,91
1 1 1	Muud teenistujad				
1 1 1 0	Lepinguline personal				
	Liigendamata assigneeringud	251 756	197 389	396 776,15	157,60
1 1 1 1	Praktika ja personalivahetuse kulud				
	Liigendamata assigneeringud	179 428	179 428	124 428,—	69,35
1 1 1 2	Sisseostetavad teenused ja tööd				
	Liigendamata assigneeringud	51 202	51 202	51 202,—	100,00
	<i>Artikkel 1 1 1 — Kogusumma</i>	482 386	428 019	572 406,15	118,66
1 1 2	Muud personaliga seotud kulud				
1 1 2 0	Lähetus- ja sõidukulud ning muud seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	157 398	112 686	112 686,—	71,59
1 1 2 1	Värbamiskulud				
	Liigendamata assigneeringud	6 789	6 789	6 789,—	100,00
1 1 2 2	Täiendusõpe				
	Liigendamata assigneeringud	78 500	78 500	84 874,—	108,12
1 1 2 3	Sotsiaalteenused				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
1 1 2 4	Meditsiiniteenistus				
	Liigendamata assigneeringud	14 844	14 844	14 844,—	100,00
1 1 2 5	Liidu väikelaste keskus ning muud lastesõimed ja lastepäevakodud				
	Liigendamata assigneeringud	80 000	80 000	40 000,—	50,00
1 1 2 6	Töötajatevahelised suhted ja muud sotsiaalkulud				
	Liigendamata assigneeringud	6 000	6 000	8 865,—	147,75
	<i>Artikkel 1 1 2 — Kogusumma</i>	343 531	298 819	268 058,—	78,03
	PEATÜKK 1 1 — KOGUSUMMA	4 981 725	4 771 400	4 327 696,26	86,87
	Jaotis 1 — Kogusumma	5 990 968	5 691 953	5 021 741,73	83,82

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONI HEAKS TÖÖTAVATE ISIKUTE KULUD

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED

1 0 0 Töötasud, hüvitised ja muud liikmete rahalised õigused

1 0 0 0 Töötasud ja hüvitised

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
627 689	617 459	603 750,66

Märkused

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni otsus nr 1247/2002/EÜ, 1. juuli 2002, Euroopa andmekaitseinspektori ülesannete täitmist reguleerivate määruste ja üldtingimuste kohta (EÜT L 183, 12.7.2002, lk 1).

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- liikmete palkade, hüvitiste ja toetuste rahastamine ning töötasude ja muusse riiki kui töökohariiki üle kantud rahaliste tasude osa suhtes kohaldatavast paranduskoeffitsiendist tulenevad kulud,
- institutsiooni osamaksed (0,87 %) õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustusse,
- institutsiooni osamaksed (3,4 %) ravikindlustusse,
- sünnitoetused,
- toetused surma korral.

1 0 0 1 Rahalised õigused teenistusse asumisel ja teenistusest lahkumisel

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
—	130 000	0,—

Märkused

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), eriti selle artikkel 5.

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED (jätkub)

1 0 0 (jätkub)

1 0 0 1 (jätkub)

Assigneering on ette nähtud teenistusse asumise või teenistusest lahkumise korral liikmete (ja nende perekondade) sõidukulude, sisseseadmis- ja ümberasumishüvitiste ning kolimiskulude katmiseks.

1 0 0 2 Ajutised hüvitised

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
296 000	50 000	0,—

Märkused

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), eriti selle artikkel 7.

Assigneering on ette nähtud ajutiste hüvitiste, peretoetuste ja institutsiooni endiste liikmete elukohariigi paranduskoefitsientide katmiseks.

1 0 0 3 Pensionid

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	40 000	26 196,81

Märkused

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), eriti selle artiklid 8, 9, 15 ja 18.

Assigneering on ette nähtud vanaduspensionide ja institutsiooni liikmete elukohariigist sõltuvate paranduskoefitsientide, samuti leskede ja orbude toitjakaotuspensionide ning nende elukohariigist sõltuvate paranduskoefitsientide katmiseks.

1 0 0 4 Määratlemata otstarbega assigneeringud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
11 160	8 700	0,—

Märkused

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

PEATÜKK 1 0 — INSTITUTSIOONI LIIKMED (jätkub)

1 0 0 (jätkub)

1 0 0 4 (jätkub)

Assigneering on ette nähtud võimalike nõukogu poolt eelarveaasta jooksul tehtavate töötasude ja pensionide kohanduste mõju katmiseks.

Assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle finantsmääruse kohast ümberpaigutamist muudele eelarveridadele.

1 0 1 **Muud liikmetega seotud kulud**

1 0 1 0 Täiendusõpe

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
15 000	15 000	4 704,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud keelekursustel, seminaridel ja erialasel koolitusel osalemise kulude katmiseks.

1 0 1 1 Lähetus- ja sõidukulud ning muud seotud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
59 394	59 394	59 394,—

Märkused

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), eriti selle artikkel 6.

Assigneering on ette nähtud sõidukulude, lähetuses viibijate päevaraha ning lähetusega seotud lisa- ja erakorraliste kulutuste katmiseks.

PEATÜKK 1 1 — INSTITUTSIOONI PERSONAL

1 1 0 **Töötasud, hüvitised ning muud ametnike ja ajutiste teenistujate rahalised õigused**

1 1 0 0 Töötasud ja hüvitised

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 105 808	3 994 562	3 466 668,11

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

PEATÜKK 1 1 — INSTITUTSIOONI PERSONAL (jätkub)

1 1 0 (jätkub)

1 1 0 0 (jätkub)

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad ja Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- ametnike ja ajutiste töötajate põhipalgad,
- peretoetused, sealhulgas majapidamistoetus, ülalpeetavate laste toetus ja õppetoetus,
- kodumaalt lahkumise ja välismaal elamise toetused,
- institutsiooni osamaksed ravi- ning õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustusse,
- institutsiooni osamaksed spetsiaalsesse töötusfondi,
- institutsiooni maksed seoses ajutiste töötajate pensioniõiguste loomise või säilitamisega nende päritolumaal,
- töötasude ning muusse riiki kui töökohariiki üle kantud rahaliste tasude osa suhtes kohaldatavast paranduskoefitsiendist tulenevad kulud,
- sünnitoetused,
- töötamiskohast päritolukohta sõidu kindlasummalised maksed,
- eluaseme- ja transporditoetused ning fikseeritud määraga esinduskulud,
- kindlasummalised sõiduraha hüvitised,
- peaarvepidajate ja avansikontode haldajate erihüvitised.

1 1 0 1 Rahalised õigused teenistusse asumisel, teenistusest lahkumisel ning teisele tööle üleviimisel

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
50 000	50 000	20 564,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

PEATÜKK 1 1 — INSTITUTSIOONI PERSONAL (jätkub)

1 1 0 (jätkub)

1 1 0 1 (jätkub)

Assigneering on ette nähtud ametnike ja ajutiste töötajate (sealhulgas nende pereliikmete) teenistusse asumisest ja teenistusest lahkumisest või geograafilisest ümberpaigutamisest tulenevate sõidukuludega (artiklid 20 ja 71 ning VII lisa artikkel 7), pärast teenistusse asumist, teenistuse lõpetamist või uuele töökohale üleviimist oma elukohta muutma pidavatele teenistujatele makstavate hüvitistega (VII lisa artiklid 5 ja 6), kolimiskuludega (artiklid 20 ja 71 ning VII lisa artikkel 9) ja pärast teenistusse asumist oma elukohta muutma pidanud ning seda tõendada suutvatele teenistujatele makstavate ajutiste päevarahadega (artiklid 20 ja 71 ning VII lisa artikkel 10) seotud kulutuste katmiseks.

1 1 0 2 Tasustatav ületunnitöö

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 56 ja VI lisa.

Assigneering on ette nähtud ületunnitöö eest maksmiseks vastavalt eespool osutatud sätetes ette nähtud tingimustele.

1 1 0 3 Eritoetused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
—	—	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 76.

Assigneering on ette nähtud eriti raskes olukorras olevate ametnike ja muude teenistujate suhtes võetud meetmete katmiseks.

1 1 0 4 Teenistuse enneaegse lõpetamisega seotud hüvitised ja muud toetused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 41, 50, 64, 65 ja 72 ning IV lisa.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

PEATÜKK 1 1 — INSTITUTSIOONI PERSONAL (jätkub)

1 1 0 (jätkub)

1 1 0 4 (jätkub)

- reservi arvamise ja teenistuse huvides ametist vabastamise hüvitised,
- tööandjapoolsed osamaksud eespool nimetatud hüvitiste saajate ravikindlustusse,
- eespool nimetatud hüvitistele rakendatavate paranduskoefitsientide ning võimalike nõukogu poolt eelarveaasta jooksul vastu võetavate töötasude kohanduste mõju.

1 1 0 5 Määratlemata otstarbega assigneeringud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
—	—	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 65 ja 65a ning XI lisa.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

Assigneering on ette nähtud võimalike nõukogu poolt eelarveaasta jooksul tehtavate töötasude ja hüvitiste kohanduste mõju katmiseks.

Assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle finantsmääruse kohast ümberpaigutamist muudele eelarveridadele.

1 1 1 **Muud teenistujad**

1 1 1 0 Lepinguline personal

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
251 756	197 389	396 776,15

Märkused

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud lepinguliste töötajate kasutamise seotud kulutuste katmiseks.

PEATÜKK 1 1 — INSTITUTSIOONI PERSONAL (jätkub)

1 1 1 (jätkub)

1 1 1 1 Praktika ja personalivahetuse kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
179 428	179 428	124 428,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud praktikantide hüvitiste, sõidu- ja lähetuskulude ning õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustuse katmiseks praktika ajal.

Assigneering on samuti ette nähtud ühelt poolt Euroopa Andmekaitseinspektori ning teiselt poolt liikmesriikide ja Euroopa Majanduspiirkonda kuuluvate EFTA riikide avaliku sektori ning rahvusvaheliste organisatsioonide vahelise personalivahetuse kulutuste katmiseks.

1 1 1 2 Sisseostetavad teenused ja tööd

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
51 202	51 202	51 202,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõigi teenuste katmiseks, mida osutavad isikud, kes ei ole seotud institutsiooniga, ja eelkõige ajutised töötajad.

1 1 2 **Muud personaliga seotud kulud**

1 1 2 0 Lähetus- ja sõidukulud ning muud seotud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
157 398	112 686	112 686,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personaleeskirjad, eelkõige artikkel 71 ning VII lisa artiklid 11, 12 ja 13.

Assigneering on ette nähtud sõidukulude, päevarahade maksmise ning lähetuse käigus tekkinud lisa- ja ettenägematute kuludega seotud kulutuste katmiseks.

1 1 2 1 Värbamiskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
6 789	6 789	6 789,—

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

PEATÜKK 1 1 — INSTITUTSIOONI PERSONAL (jätkub)

1 1 2 (jätkub)

1 1 2 1 (jätkub)

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 27–31, artikkel 33 ja III lisa.

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, kohtu, kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee, regioonide komitee ja Euroopa ombudsmani otsus 2002/620/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti asutamise kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 53).

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni peasekretäride ja Euroopa Kohtu kohtusekretäri ning kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee ning regioonide komitee peasekretäride ja Euroopa ombudsmani esindaja otsus 2002/621/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti organisatsiooni ja tegevuse kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 56).

Assigneering on ette nähtud otsuse 2002/621/EÜ artiklis 3 osutatud konkursside korraldamisest tulenevate kulutuste ning töövestlustel ja arstlikel läbivaatustel osalevate kandidaatide reisi- ja elamiskulude katmiseks.

Assigneering katab samuti ajutiste ja lepinguliste töötajate valikumenetluse korraldamise kulud.

Kui see on nõuetekohaselt põhjendatud ja vajalik asutuse toimimiseks, võib pärast konsulteerimist Euroopa Personali-Valiku Ametiga assigneeringut kasutada ka Euroopa Andmekaitseinspektori enda poolt korraldatavate konkursside tarbeks.

1 1 2 2 Täiendusõpe

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
78 500	78 500	84 874,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 24a.

Assigneering on ette nähtud personalikoolituse ja ümberõppe korraldamise kulude, sealhulgas institutsioonidevahelisel, institutsioonivälisel või -sisel tasandil korraldatud keelekursustega seotud kulude katmiseks.

Assigneering katab samuti õppematerjalide ja tehniliste seadmete kulud.

1 1 2 3 Sotsiaalteenused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

PEATÜKK 1 1 — INSTITUTSIOONI PERSONAL (jätkub)

1 1 2 (jätkub)

1 1 2 3 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et hüvitada institutsioonidevahelise poliitika raames – lähtudes eelarvelistest võimalustest ja pärast elukohta- või päritoluriigi riiklike saadaolevate hüvitiste ammendamist – puudega inimeste (ametnike ja teenistuses olevate ajutiste töötajate, nende abikaasade ja ülalpeetavate laste Euroopa Liidu ametnike personalieskirjades määratletud tähenduses) nõuetekohaselt põhjendatud mittemeditsiinilised kulud, mida puudest tulenevalt vajalikuks peetakse.

1 1 2 4 Meditsiiniteenistus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
14 844	14 844	14 844,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ametnike ja selleks õigust omavate muude teenistujate iga-aastase meditsiinilise kontrolliga, sealhulgas selle kontrolli juurde kuuluvate vajalike analüüside ja arstlike läbivaatustega seotud kulutuste katmiseks.

1 1 2 5 Liidu väikelaste keskus ning muud lastesõimed ja lastepäevakodud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
80 000	80 000	40 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud selleks, et katta Euroopa Andmekaitseinspektori osamaksed liidu väikelaste keskuse ning muude lastesõimede ja lastepäevakodudega seotud kulude hüvitamiseks.

1 1 2 6 Töötajatevahelised suhted ja muud sotsiaalkulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
6 000	6 000	8 865,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud:

— selleks, et katta kõikide selliste algatuste edendamise ja rahalise toetamisega seotud kulud, mis soodustavad sotsiaalseid kontakte eri rahvustest töötajate vahel, näiteks toetused töötajate klubidele, spordi- ja kultuuriringidele, ning et anda panus ka vaba aja veetmiseks mõeldud kohtumisvõimalusi pakkuva alalise struktuuri (kultuuri- ja vabaajategevus jne) kulude kandmiseks,

— selleks, et toetada personalikomitee korraldatava tegevuse (kultuuri- ja vabaajategevus, eined jne) kulude katmist.

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

PEATÜKK 1 1 — INSTITUTSIOONI PERSONAL (jätkub)

1 1 2 (jätkub)

1 1 2 6 (jätkub)

Samuti katab assigneering töötajatele suunatud liikuvuskava elluviimist. Kava eesmärk on soodustada ühistranspordi kasutamist, vähendada isiklike sõiduautode kasutamist ja CO₂-jalajälge.

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

JAOTIS 2

HOONED, SEADMED JA INSTITUTSIOONI TEGEVUSKULUD

PEATÜKK 2 0 — HOONED, SEADMED JA INSTITUTSIOONI TEGEVUSKULUD

2 0 0 Üürikulud, maksud ja muud hoonetega seotud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
885 000	885 000	878 516,—

Märkused

Euroopa Andmekaitseinspektori ja tööruume kasutada võimaldava teise institutsiooni vahelise halduskoostöö leping.

Assigneering on ette nähtud üüri ja kindlustus-, vee-, elektri-, kütte-, puhastus- ja hooldus-, turvamis- ja järelevalve- ning hoonete muude kuludega seotud tasude, sealhulgas kõnealuste tööruumide ümberehituse, remondi ja renoveerimisega seotud kulude katmiseks ühtse määra alusel või proportsionaalselt.

2 0 1 Institutsiooni tegevuskulud

2 0 1 0 Seadmed

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
367 500	350 000	262 400,90

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- seadmed (ostmine ja rentimine), kasutus- ja hoolduskulud, infotehnoloogiaalased teenused, sealhulgas andmetöötlussüsteemide toimimise ja haldamise osas abi andmine ja tarkvara arendamine,
- kolmandatele isikutele usaldatud infotehnoloogiaalased toimingud ja muud infotehnoloogiaalaste teenustega seotud kulud, sealhulgas veebilehe arendamine ja haldamine,
- telekommunikatsiooniseadmete ostmise, rendile võtmise, korrashoiu ja hooldusega seotud kulud ning muud telekommunikatsiooniga seotud kulud, sealhulgas telefoni, telegraafi ja teleksi teel suhtlemise ning elektroonilise andmeedastuse kulud,
- tehniliste (turva- ja muude) seadmete ja sisseseadete ning kontoriseadmete (paljundusmasinad ja kalkulaatorid jne) ostmine, asendamine ja hooldus,
- mööbli ostmine, hooldus ja väljavahetamine,
- muud teenistusruumide sisustamisega seotud esemed ja nendega seotud kulud.

PEATÜKK 2 0 — HOONED, SEADMED JA INSTITUTSIOONI TEGEVUSKULUD (jätkub)

2 0 1 (jätkub)

2 0 1 1 Tarvikud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
15 000	15 000	19 524,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- paberi, ümbrike ning kontoritarkvarade ostmine,
- postisaadetised, postimaksud, kullerteenuse maksud, postipakid ja avalikkusele jaotamine.

2 0 1 2 Muud tegevuskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
110 250	105 000	78 694,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- Euroopa Andmekaitseinspektori nimel üldteenuseid, nagu lepingute, palkade ja hüvitiste administreerimine jne, pakkuva institutsiooni üldised halduskulud,
- muud jooksvad halduskulud (finantskulud, juriidilised kulud jne).

2 0 1 3 Kirjaliku ja suulise tõlke kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
775 000	775 000	761 685,10

Märkused

Euroopa Andmekaitseinspektori ja teenust osutava institutsiooni vahelise halduskoostöö leping.

Assigneering on ette nähtud kõigi kirjaliku ja suulise tõlke kulude ning muude sellega seotud kulude katmiseks.

2 0 1 4 Kirjastus- ja teavituskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
112 000	112 000	150 000,—

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

PEATÜKK 2 0 — HOONED, SEADMED JA INSTITUTSIOONI TEGEVUSKULUD (jätkub)

2 0 1 (jätkub)

2 0 1 4 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud kirjastus- ja teavituskulude ning eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

- Euroopa Liidu Teatajas avaldamise trükikulud,
- erinevate ametlikes keeltes väljaannete trükkimise ja paljundamise kulud,
- Euroopa Andmekaitseinspektorit käsitlev teabematerjal,
- muud institutsiooni teavituspoliitikaga (sümposiumid, seminarid, avalikel üritustel osalemine jne) seotud kulud,
- Euroopa Andmekaitseinspektori eesmärged, tegevust ja rolli käsitlevate teavitustegevuste ja teabekampaaniatega seotud kulud,
- Euroopa Andmekaitseinspektorit külastavate gruppidega seotud kulud.

2 0 1 5 Institutsiooni tegevusega seotud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
117 000	79 000	114 932,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- vastuvõtude, esinduskulude ja tutvustavate esemete ostmise kulud,
- kohtumiste kulud,
- ekspertide ja teiste uurimisrühmadest või töökohtumistest osa võtma kutsutud isikute kutsumisega seotud kulud, sealhulgas sõidu- ja elamiskulud ja muud seonduvad kulud,
- pädevate ekspertide ja uurimisinstituutide poolt lepingulisel alusel tehtavate uurimuste ja/või uuringute rahastamise kulud,
- Euroopa Andmekaitseinspektori raamatukoguga seotud kulud, sealhulgas eelkõige raamatute ja CD-ROMide ostmine, perioodikaväljaannete ja pressiaagentuuride teenuste tellimine ning muud sellega kaasnevad kulud.

JAOTIS 3

EUROOPA ANDMEKAITSENÕUKOGU

PEATÜKK 3 0 — NÕUKOGU TEGEVUSKULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 3 0				
3 0 0	Töötasud, hüvitised ja muud eesistuja rahalised õigused				
3 0 0 0	Töötasud ja hüvitised				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 0 1	Rahalised õigused teenistusse asumisel ja teenistusest lahkumisel				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 0 2	Ajutised hüvitised				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 0 3	Pensionid				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikkel 3 0 0 — Kogusumma</i>	p.m.	p.m.	0,—	
3 0 1	Töötasud, hüvitised ning muud ametnike ja ajutiste teenistujate rahalised õigused				
3 0 1 0	Töötasud ja hüvitised				
	Liigendamata assigneeringud	99 493	p.m.	0,—	0
3 0 1 1	Teenistusse asumise, teenistusest lahkumise ning teisele tööle üleviimisega seotud rahalised õigused				
	Liigendamata assigneeringud	25 000	p.m.	0,—	0
3 0 1 2	Teenistuse enneaegse lõpetamisega seotud hüvitised ja muud toetused				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	<i>Artikkel 3 0 1 — Kogusumma</i>	124 493	p.m.	0,—	0
3 0 2	Muu personal				
3 0 2 0	Lepinguline personal				
	Liigendamata assigneeringud	45 579	p.m.		
3 0 2 1	Praktika ja personalivahetuse kulud				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.		
3 0 2 2	Teenused ja töö välislepingute alusel				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.		
	<i>Artikkel 3 0 2 — Kogusumma</i>	45 579	p.m.		
3 0 3	Muud nõukogu teenistujatega seotud kulutused				
3 0 3 0	Lähetus- ja sõidukulud ning muud seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	15 000	p.m.	0,—	0
3 0 3 1	Värbamiskulud				
	Liigendamata assigneeringud	4 500	p.m.	0,—	0

JAOTIS 3

EUROOPA ANDMEKAITSENÕUKOGU

PEATÜKK 3 0 — NÕUKOGU TEGEVUSKULUD

3 0 0 Töötasud, hüvitised ja muud eesistuja rahalised õigused

3 0 0 0 Töötasud ja hüvitised

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1).

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- liikmete palkade, hüvitiste ja toetuste rahastamine ning töötasude ja muusse riiki kui töökohariiki üle kantud rahaliste tasude osa suhtes kohaldatavast paranduskoefitsiendist tulenevad kulud;
- institutsiooni osamaksed õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustusse (0,87 %);
- institutsiooni osamaksed haiguskindlustusse (3,4 %);
- sünnitoetused;
- toetused surma korral.

3 0 0 1 Rahalised õigused teenistusse asumisel ja teenistusest lahkumisel

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), eriti selle artikkel 5.

Assigneering on ette nähtud liikmete (ja nende perekondade) sõidukulude katmiseks nõukogu teenistusse asumisel või teenistusest lahkumisel, nende sisseseadmis- ja ümberasumishüvitiste ning kolimiskulude katmiseks nõukogu teenistusse asumisel või teenistusest lahkumisel.

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

PEATÜKK 3 0 — NÕUKOGU TEGEVUSKULUD (jätkub)

3 0 0 (jätkub)

3 0 0 2 Ajutised hüvitised

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), eelkõige selle artikkel 7.

Assigneering on ette nähtud ajutiste hüvitiste, peretoetuste ja nõukogu endiste liikmete elukohariigi paranduskoefitsientide katmiseks.

3 0 0 3 Pensionid

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Nõukogu määrus nr 422/67/EMÜ, nr 5/67/Euratom, 25. juuli 1967, komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, üldkohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), eriti selle artiklid 8, 9, 15 ja 18.

Assigneering on ette nähtud vanaduspensionide ja nõukogu liikmete elukohariigi paranduskoefitsientide, samuti leskede ja orbude toitjakaotuspensionide ning nende elukohariigi paranduskoefitsientide katmiseks.

3 0 1 **Töötasud, hüvitised ning muud ametnike ja ajutiste teenistujate rahalised õigused**

3 0 1 0 Töötasud ja hüvitised

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
99 493	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

PEATÜKK 3 0 — NÕUKOGU TEGEVUSKULUD (jätkub)**3 0 1** (jätkub)**3 0 1 0** (jätkub)

- ametnike ja ajutiste töötajate põhipalgad;
- peretoetused, sealhulgas perekonnaape toetus, ülalpeetavate laste toetus ja õppetootus;
- kodumaalt lahkumise ja välismaal elamise toetused;
- institutsiooni osamaksud haiguskindlustusse ning õnnetusjuhtumi- ja kutsahaiguskindlustusse;
- institutsiooni osamaksud spetsiaalsesse töötusfondi;
- institutsiooni maksed, mida tehakse ajutiste töötajate pensioniõiguste loomiseks või nende päritoluriigis säilitamiseks;
- töötasude ning muusse riiki kui töökohariiki üle kantud töötasu osade suhtes kohaldatavast paranduskoefitsiendist tulenevad kulud;
- sünnitoetused;
- töötamiskohast päritolukohta sõidu kindlasummalised kulud;
- eluaseme ja transporditoetused ning fikseeritud määraga esinduskulud;
- kindlasummalised sõiduraha hüvitised;
- paarvepidajate ja avansikontode haldajate erihüvitised.

3 0 1 1 Teenistusse asumise, teenistusest lahkumise ning teisele tööle üleviimisega seotud rahalised õigused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
25 000	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Assigneering on ette nähtud ametnike ja ajutiste töötajate (sealhulgas nende pereliikmete) teenistusse asumisest ja teenistusest lahkumisest või geograafilisest ümberpaigutamisest tulenevate sõidukuludega (artiklid 20 ja 71 ning VII lisa artikkel 7), pärast teenistusse asumist, teenistuse lõpetamist või uuele töökohale üleviimist oma elukohta muutma pidavatele töötajatele makstavate hüvitistega (VII lisa artiklid 5 ja 6), kolimiskuludega (artiklid 20 ja 71 ning VII lisa artikkel 9) ja pärast teenistusse asumist oma elukohta muutma pidanud ning seda tõendada suutvatele teenistujatele makstavate ajutiste päevarahadega (artiklid 20 ja 71 ning VII lisa artikkel 10) seotud kulutuste katmiseks.

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

PEATÜKK 3 0 — NÕUKOGU TEGEVUSKULUD (jätkub)**3 0 1** (jätkub)

3 0 1 2 Teenistuse enneaegse lõpetamisega seotud hüvitised ja muud toetused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 41, 50, 64, 65 ja 72 ning IV lisa.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- reservi arvamise ja teenistuslikes huvides ametist vabastamise hüvitised;
- eespool nimetatud hüvitiste saajate haiguskindlustuse institutsioonipoolsed osamaksed,
- eespool nimetatud hüvitiste suhtes kohaldatavate paranduskoefitsientide ning võimalike nõukogu poolt eelarveaasta jooksul vastu võetavate töötasukohanduste kulud.

3 0 2 **Muu personal**

3 0 2 0 Lepinguline personal

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
45 579	p.m.	

Märkused

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud lepingulise personali kasutamise kulude katmiseks.

3 0 2 1 Praktika ja personalivahetuse kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	

Märkused

Assigneering on ette nähtud praktikantide sõidu- ja lähetuskulude ning õnnetusjuhtumi- ja tervisekindlustuse kulude katmiseks praktika ajal. Assigneering on ette nähtud ka nende kulude katmiseks, mis tekivad personalivahetusest ühelt poolt Euroopa Andmekaitse nõukogu ning teiselt poolt liikmesriikide ja Euroopa Majanduspiirkonda kuuluvate EFTA riikide või rahvusvaheliste organisatsioonide vahel.

PEATÜKK 3 0 — NÕUKOGU TEGEVUSKULUD (jätkub)**3 0 2** (jätkub)

3 0 2 2 Teenused ja töö välislepingute alusel

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõigi selliste teenuste kulude katteks, mida osutavad asutusega mitteseotud isikud, eelkõige ajutine personal.

3 0 3 Muud nõukogu teenistujatega seotud kulutused

3 0 3 0 Lähetus- ja sõidukulud ning muud seotud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
15 000	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 71 ning VII lisa artiklid 11–13.

Assigneering on ette nähtud sõidukulude, päevarahade ning lähetuse käigus tekkinud lisa- ja muude seotud kulude katmiseks.

3 0 3 1 Värbamiskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 500	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 27–31, artikkel 33 ja III lisa.

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, kohtu, kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee, regioonide komitee ja Euroopa ombudsmani otsus 2002/620/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti asutamise kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 53).

Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni peasekretäride, Euroopa Kohtu kohtusekretäri, kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee ning regioonide komitee peasekretäride ja Euroopa ombudsmani esindaja otsus 2002/621/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti organisatsiooni ja tegevuse kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 56).

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

PEATÜKK 3 0 — NÕUKOGU TEGEVUSKULUD (jätkub)

3 0 3 (jätkub)

3 0 3 1 (jätkub)

Assigneering on ette nähtud otsuse 2002/621/EÜ artiklis 3 osutatud konkursside korraldamisest tulenevate kulutuste ning töövestlustel ja arstlikel läbivaatustel osalevate kandidaatide reisi- ja elamiskulude katmiseks.

Assigneering katab samuti ajutiste ja lepinguliste töötajate valikumenetluste korralduskulud.

Kui see on nõuetekohaselt põhjendatud ja vajalik institutsiooni toimimiseks, võib pärast Euroopa Personalivaliku Ametiga nõupidamist assigneeringut kasutada ka Euroopa Andmekaitseinspektsiooni korraldatavate konkursside tarbeks.

3 0 3 2 Täienduskoolitus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 710	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikli 24 kolmas lõik.

Assigneering on ette nähtud personalikoolituse ja ümberõppe korraldamise kulude, sealhulgas institutsioonidevahelisel, institutsioonivälisel või -sisesel tasandil korraldatud keelekursustega seotud kulude katmiseks.

Assigneering katab samuti õppematerjalide ja tehniliste seadmete kulud.

3 0 3 3 Meditsiiniteenistus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
891	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ametnike ja muude selleks õigust omavate teenistujate iga-aastase arstliku kontrolli, sh nimetatud kontrolli käigus nõutavate meditsiiniliste analüüside ja uuringute kulude katmiseks.

3 0 3 4 Liidu väikelaste keskus ja muud lastesõimed ja lastepäevakodud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
16 000	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa Andmekaitseinspektsiooni osamaksete katmiseks liidu väikelaste keskuse ja muude lastesõimede ja lastepäevakodudega seotud kuludes.

PEATÜKK 3 0 — NÕUKOGU TEGEVUSKULUD (jätkub)

3 0 4 Nõukogu tegevuskulud

3 0 4 0 Nõukogu koosolekud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud komisjonides, uurimisrühmades või töökoosolekutel osalevate ekspertide ja muude isikute sõidukulude, päevaraha ja lisakulude ning muude koosolekutega seotud kulude (ruumide üürimine, tõlge, toitlustus jne) katmiseks.

3 0 4 1 Kirjaliku ja suulise tõlke kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Andmekaitseinspektsiooni ja teenust osutava institutsiooni vaheline halduskoostööleping.

Assigneering on ette nähtud kõikide kirjaliku ja suulise tõlke kulude ning muude seonduvate kulude katmiseks.

3 0 4 2 Kirjastus- ja teavituskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kirjastus- ja teavituskulude ning eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

- Euroopa Liidu Teatajas avaldamisega seotud trükkikulud;
- erinevate ametlikes keeltes väljaannete trükkimise ja paljundamise kulud;
- Euroopa Andmekaitseinspektsiooni teabematerjalid;
- muud institutsiooni teavituspoliitikaga seotud kulud (sümposionid, seminarid, avalikel üritustel osalemine jne);
- Euroopa Andmekaitseinspektsiooni eesmärged, tegevust ja rolli käsitlevate teavitustegevuste ja teabekampaaniatega seotud kulud;
- Euroopa Andmekaitseinspektsiooni küllastavate gruppidega seotud kulud.

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

PEATÜKK 3 0 — NÕUKOGU TEGEVUSKULUD (jätkub)

3 0 4 (jätkub)

3 0 4 3 Infotehnoloogiaseadmed ja -teenused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
300 000	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- seadmed (ostmine ja rentimine), käitus- ja hoolduskulud, infotehnoloogiaseadmed, sealhulgas abi seoses andmetöötlussüsteemide käitamise ja hooldamisega ning tarkvara väljatöötamine;
- kolmandatele isikutele usaldatud infotehnoloogiatoimingud ja muud infotehnoloogiaseadmetega seotud kulutused, sealhulgas veebilehe väljatöötamine ja haldamine;
- telekommunikatsiooniseadmete ostmise, rentimise, korrashoiu ja hooldusega seotud kulutused ning muud telekommunikatsiooniga seotud kulutused, sealhulgas telefoni-, telegraafi- ja teleksiside ning elektroonilise andmeedastuse kulud.

3 0 4 4 Väliseksperide reisikulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud töörühmades ja töökoosolekutel osalema kutsutud ekspertide ja teiste isikute kutsumise kulude, sealhulgas sõidukulude, päevarahade ja muude kulude katmiseks.

3 0 4 5 Väliskonsultandid ja -uuringud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud pädevatelt ekspertidelt ja teadusasutustelt tellitavate uuringute, konsulteerimisteenuste ja/või küsitluste finantseerimiseks.

3 0 4 6 Euroopa Andmekaitseinspektsiooni tegevusega seotud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

PEATÜKK 3 0 — NÕUKOGU TEGEVUSKULUD (*jätub*)**3 0 4** (*jätub*)3 0 4 6 (*jätub*)*Märkused*

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- vastuvõtu- ja esinduskulud ning esinduskohustusega seotud ostude kulud;
- liikmesriikide andmekaitseasutuste töötajate, kolmandate riikide andmekaitseasutuste töötajate ja Euroopa Andmekaitseõukogu kutsutud muude asjakohaste andmekaitseeksperptide jaoks seminaride, õpikodade ning muude ühiste koolitusprogrammide korraldamine;
- teabe ja tavade jagamise soodustamine andmekaitse järelevalveasutuste vahel;
- andmekaitse teadvustamine;
- andmekaitseõiguse ja tavade teabe ning dokumentide jagamise soodustamine kogu maailma andmekaitse järelevalveasutuste vahel;
- juurdepääs teatud õigusteabe andmebaasidele;
- Euroopa Andmekaitseõukogu raamatukogu kulud, sealhulgas eelkõige raamatute ja CD-ROMide ostmise, ajakirjade ja uudistevoos tellimise ning muud kulud.

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

JAOTIS 10

MUUD KULUD

PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD

PEATÜKK 10 1 — ETTEÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 10 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 10 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	Jaotis 10 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	
	KÕIK KOKKU	8 883 891	8 012 953	7 287 493,73	82,03

JAOTIS 10**MUUD KULUD****PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelarveaasta jooksul tehtud eelarveotsuste kulude (kulud, mida ei ole võimalik hinnata) katmiseks.

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

PERSONAL

IX jagu – Euroopa Andmekaitseinspektor

Kategooria ja palgaaste	Euroopa Andmekaitseinspektor			
	2015		2014	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
Kategooria puudub	—	—	—	—
AD 16	—	—	—	—
AD 15	1	—	1	—
AD 14	1	—	—	—
AD 13	3	—	2	—
AD 12	—	—	1	—
AD 11	2	—	—	—
AD 10	3	—	3	—
AD 9	8 + 1 ⁽¹⁾	—	7	—
AD 8	5	—	7	—
AD 7	7	—	7	—
AD 6	1	—	3	—
AD 5	—	—	—	—
Kokku AD	32	—	31	—
AST 11	1	—	1	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	1	—	—	—
AST 8	1	—	2	—
AST 7	1	—	1	—
AST 6	1	—	—	—
AST 5	4 + 1 ¹	—	5	—
AST 4	2	—	2	—
AST 3	1	—	2	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Kokku AST	13	—	13	—
AST/SC 6	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—
AST/SC 3	1	—	1	—

EUROOPA ANDMEKAITSEINSPEKTOR

Kategooria ja palgaaste	Euroopa Andmekaitseinspektor			
	2015		2014	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AST/SC 2	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—
Kokku AST/SC	1	—	1	—
Kõik kokku	46	—	45	—

(¹) Seoses Euroopa Andmekaitseõukogu loomiseks käivate ettevalmistustega on tehtud ettepanek moodustada 2015. aasta teiseks pooleks töörühm, mis koosneb kahest ametnikust (1 AD9 ja 1 AST5 kategooriast) ja ühest lepingulisest töötajast või liikmesriigi lähetatud eksperdist. Kuna töörühm on kavas moodustada enne andmekaitseõukogu loomist, on töörühma kuuluvad ametnikud ajutiselt kantud Euroopa Andmekaitseinspektori ametikohtade loetellu tingimusel, et pärast andmekaitseõukogu ametlikku loomist paigutatakse need ametikohad ümber. Kui peaks siiski juhtuma, et andmekaitseõukogu sekretariaaditeenuste osutamist ei delegeerita andmekaitseinspektorile, paigutatakse ametikohad ümber asutusse, mis nende teenuste eest vastutab, või tühistatakse.

X JAGU

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

TULUD

Euroopa Liidu osalus Euroopa välisteenistuse eelarveaasta 2015 kulude
finantseerimisel

Rubriik	Summa
Kulud	602 836 886
Omavahendid	- 37 796 000
Nõutav osamaks	565 040 886

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

OMAVAHENDID

JAOTIS 4

ERINEVAD LIIDU MAKSUD JA SAADAOLEVAD SUMMAD

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TÖÖTAJATE TÖÖTASUDELT

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 4 0				
4 0 0	<i>Laekumised ametnike ja teiste teenistujate palkade ja toetuste maksustamisest</i>	22 070 000	21 542 000	18 144 312,76	82,21
4 0 4	<i>Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistuses olevate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust ja solidaarismaksust laekuv tulu</i>	2 091 000	2 041 000	36 660,46	1,75
	PEATÜKK 4 0 — KOGUSUMMA	24 161 000	23 583 000	18 180 973,22	75,25
	PEATÜKK 4 1				
4 1 0	<i>Töötajate sissemaksed pensioniskeemi</i>	13 635 000	13 658 000	15 953 134,68	117,00
4 1 1	<i>Töötajate pensioniõiguste ülekandmine või tagasiostmine</i>	p.m.	p.m.	0,—	
4 1 2	<i>Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike sissemaksed pensioniskeemi</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 4 1 — KOGUSUMMA	13 635 000	13 658 000	15 953 134,68	117,00
	Jaotis 4 — Kogusumma	37 796 000	37 241 000	34 134 107,90	90,31

JAOTIS 4

ERINEVAD LIIDU MAKSUD JA SAADAOLEVAD SUMMAD

PEATÜKK 4 0 — MAHAARVAMISED TÖÖTAJATE TÖÖTASUDELT

4 0 0 *Laekumised ametnike ja teiste teenistujate palkade ja toetuste maksustamisest*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
22 070 000	21 542 000	18 144 312,76

Märkused

Euroopa Liidu privileegide ja immunitetide protokoll, eelkõige artikkel 12.

Nõukogu määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, 29. veebruar 1968, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8).

4 0 4 *Institutsiooni liikmete, ametnike ja muude teenistuses olevate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust ja solidaarsusmaksust laekuv tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
2 091 000	2 041 000	36 660,46

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 66a.

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

4 1 0 *Töötajate sissemaksed pensioniskeemi*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
13 635 000	13 658 000	15 953 134,68

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikli 83 lõige 2.

4 1 1 *Töötajate pensioniõiguste ülekandmine või tagasiostmine*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige VIII lisa artikkel 4, artikkel 11 ja artikkel 48.

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI (jätkub)

4 1 2 Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike sissemaksed pensioniskeemi

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige VIII lisa artikli 40 lõige 3.

JAOTIS 5

TULUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLAS- JA KINNISVARA MÜÜGIST

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULUD

PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST VÕI ANTUD LAENUDEST, PANGA- JA MUUD INTRESSID

PEATÜKK 5 5 — TULU LAEKUMISTEST OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD SISSE- JA TAGASIMAKSED

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 5 0				
5 0 0	Laekumised vallasvara müügist				
5 0 0 0	Laekumised transpordivahendite müügist — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 1	Laekumised muu vallasvara müügist — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 0 2	Laekumised teistele institutsioonidele või asutustele tarnitud kaupadest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikkel 5 0 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	
5 0 2	Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 5 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 5 1				
5 1 0	Laekumised mööbli ja seadmete kasutusse andmise eest	p.m.	p.m.	0,—	
5 1 1	Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest ning üürimisega seotud maksete hüvitistest	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 5 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 5 2				
5 2 0	Tulud investeeringutest või antud laenudest, institutsiooni kontode panga- ja muud intressid	p.m.	250 000	858 081,25	
	PEATÜKK 5 2 — KOGUSUMMA	p.m.	250 000	858 081,25	
	PEATÜKK 5 5				
5 5 0	Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas teiste institutsioonide või asutuste nimel makstud lähetuskulude hüvitiste tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
5 5 1	Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 5 5 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 5 7				
5 7 0	Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksimisest — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	8 409 195,06	

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD SISSE- JA TAGASIMAKSED (jätkub)
PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED
PEATÜKK 5 9 — MUU HALDUSKORRALDUSEST LAEKUV TULU

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
5 7 1	<i>Sihotstarbelised tulud, nagu tulu fondidelt, toetused, kinked ja annakud, kaasa arvatud iga institutsiooni sihotstarbelised tulud — Sihotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 2	<i>Teise institutsiooni nimel tehtud hoolekandekulude tagasimaksed — Sihotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
5 7 3	<i>Muud institutsiooni haldustegevusega seotud sisse- ja tagasimaksed — Sihotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	23 821,25	
5 7 4	<i>Tulu, mis on saadud komisjoni rahalisest toetusest Euroopa välisteenistusele liidu delegatsioonide kulude katteks — Sihotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	269 246 720,19	
	PEATÜKK 5 7 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	277 679 736,50	
	PEATÜKK 5 8				
5 8 0	<i>Mitmesugused hüvitised — Sihotstarbeline tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 5 8 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 5 9				
5 9 0	<i>Muu halduskorraldusest laekuv tulu</i>	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 5 9 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	Jaotis 5 — Kogusumma	p.m.	250 000	278 537 817,75	

JAOTIS 5

TULUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEST

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLAS- JA KINNISVARA MÜÜGIST

5 0 0 *Laekumised vallasvara müügist*

5 0 0 0 Laekumised transpordivahendite müügist — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 0 1 Laekumised muu vallasvara müügist — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 0 2 Laekumised teistele institutsioonidele või asutustele tarnitud kaupadest — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 0 2 *Laekumised väljaannete, trükiste ja filmide müügist*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

PEATÜKK 5 0 — LAEKUMISED VALLAS- JA KINNISVARA MÜÜGIST (jätkub)

5 0 2 (jätkub)

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 1 — ÜÜRITULUD

5 1 0 Laekumised mööbli ja seadmete kasutusse andmise eest

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 1 1 Laekumised kinnisvara üürile ja allüürile andmisest ning üürimisega seotud maksete hüvitistest

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 2 — TULUD INVESTEERINGUTEST VÕI ANTUD LAENUDEST, PANGA- JA MUUD INTRESSID

5 2 0 Tulud investeeringutest või antud laenudest, institutsiooni kontode panga- ja muud intressid

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	250 000	858 081,25

PEATÜKK 5 5 — TULU LAEKUMISTEST OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST

5 5 0 Tulu teistele institutsioonidele või asutustele osutatud teenuste ja tehtud tööde eest, sealhulgas teiste institutsioonide või asutuste nimel makstud lähetuskulude hüvitiste tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

PEATÜKK 5 5 — TULU LAEKUMISTEST OSUTATUD TEENUSTE JA TEHTUD TÖÖDE EEST (jätkub)

5 5 0 (jätkub)

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 5 1 **Tulud kolmandatelt isikutelt, mis on saadud nende tellimusel osutatud teenuste või tehtud tööde eest — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD SISSE- JA TAGASIMAKSED

5 7 0 **Tulu ebaõigesti makstud summade tagasimaksmisest — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	8 409 195,06

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 7 1 **Sihtotstarbelised tulud, nagu tulu fondidelt, toetused, kinked ja annakud, kaasa arvatud iga institutsiooni sihtotstarbelised tulud — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

5 7 2 **Teise institutsiooni nimel tehtud hoolekandekulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu**

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

PEATÜKK 5 7 — MUUD INSTITUTSIOONI HALDUSTEGEVUSEGA SEOTUD SISSE- JA TAGASIMAKSED (jätkub)

5 7 2 (jätkub)

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulused sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tuluseid tinginud esialgsed kulud.

5 7 3 Muud institutsiooni haldustegevusega seotud sisse- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	23 821,25

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulused sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tuluseid tinginud esialgsed kulud.

5 7 4 Tulu, mis on saadud komisjoni rahalisest toetusest Euroopa välisteenistusele liidu delegatsioonide kulude katteks — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	269 246 720,19

Märkused

Tulu, mis on saadud komisjoni rahalisest toetusest Euroopa välisteenistusele, et katta liidu delegatsioonides töötava komisjoni personali, sealhulgas Euroopa Arengufondist (EAF) rahastatava komisjoni personali kohalikul tasandil hallatavad kulud ja muud kulud, mis on muu hulgas seotud ajakirjandus- ja teavitustegevusega.

Finantsmääruse artikli 21 lõigete 2 ja 3 kohaselt kasutatakse tuluseid täiendavate assigneeringute eraldamiseks käesoleva eelarvejaos kulude eelarvestuse punkti 3 0 0 5.

PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED

5 8 0 Mitmesugused hüvitised — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

PEATÜKK 5 8 — MITMESUGUSED HÜVITISED (jätkub)**5 8 0** (jätkub)*Märkused*

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 5 9 — MUU HALDUSKORRALDUSEST LAEKUV TULU**5 9 0** *Muu halduskorraldusest laekuv tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

JAOTIS 6

LIIDU KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDEGA SEOTUD SISSE- JA TAGASIMAKSED

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED

PEATÜKK 6 3 — ERIKOKKULEPETEGA SEOTUD OSAMAKSED

PEATÜKK 6 6 — MUUD SISSE- JA TAGASIMAKSED

Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013	% 2013–2015
6 1 2	PEATÜKK 6 1 Tellimisel tasu eest tehtud töö käigus tekkinud kulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 6 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
6 3 1 6 3 1 1	PEATÜKK 6 3 Osamaksed Schengeni acquis' raames — Sihtotstarbeline tulu				
	Islandi ja Norraga sõlmitud raamlepingu raames tekkinud halduskulude osamaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikkel 6 3 1 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 6 3 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
6 6 0 6 6 0 0	PEATÜKK 6 6 Muud sisse- ja tagasimaksed				
	Muud sihtotstarbelised sisse- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikkel 6 6 0 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 6 6 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	Jaotis 6 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	

JAOTIS 6

LIIDU KOKKULEPETE JA PROGRAMMIDEGA SEOTUD SISSE- JA TAGASIMAKSED

PEATÜKK 6 1 — MITMESUGUSTE KULUDE TAGASIMAKSED

6 1 2 *Tellimusel tasu eest tehtud töö käigus tekkinud kulude tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

PEATÜKK 6 3 — ERIKOKKULEPETEGA SEOTUD OSAMAKSED

6 3 1 *Osamaksed Schengeni acquis' raames — Sihtotstarbeline tulu*6 3 1 1 *Islandi ja Norraga sõlmitud raamlepingu raames tekkinud halduskulude osamaksed — Sihtotstarbeline tulu*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Nõukogu otsus 1999/437/EÜ, 17. mai 1999, Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel sõlmitud lepingu teatavate rakenduseeskirjade kohta nende kahe riigi ühinemiseks Schengeni *acquis'* sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 31).

Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahel 18. mail 1999. aastal sõlmitud lepingust viimase kahe riigi osalemiseks Schengeni *acquis'* sätete rakendamises, kohaldamises ja edasiarendamises (EÜT L 176, 10.7.1999, lk 36) ja eelkõige selle artiklist 12 tulenevate halduskulude osamaksed.

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

PEATÜKK 6 6 — MUUD SISSE- JA TAGASIMAKSED

6 6 0 *Muud sisse- ja tagasimaksed*

6 6 0 0 Muud sihtotstarbelised sisse- ja tagasimaksed — Sihtotstarbeline tulu

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Finantsmääruse artikli 21 kohaselt käsitatakse nimetatud tulusid sihtotstarbelise tuluna ja selle alusel avatakse täiendavaid assigneeringuid eelarveridadel, millele kirjendati vastavaid tulusid tinginud esialgsed kulud.

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

JAOTIS 7

INTRESSID HILINENUD MAKSETE EEST

PEATÜKK 7 0 — INTRESSID HILINENUD MAKSETE EEST

7 0 0 *Intressid hilinenu d maksete eest*

7 0 0 0 Viivisintressid liikmesriikide riigikassade kontodele tehtud hilinenu d maksetelt

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eelkõige selle artikli 78 lõige 4.

7 0 0 1 Muud viivisintressid

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	0,—

Õiguslik alus

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1), eelkõige selle artikli 78 lõige 4.

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

JAOTIS 9

MITMESUGUSED TULUD

PEATÜKK 9 0 — MITMESUGUSED TULUD

9 0 0 *Mitmesugused tulud*

Eelarveaasta 2015	Eelarveaasta 2014	Eelarveaasta 2013
p.m.	p.m.	508 250,03

KULUD

Assigneeringute (2015 ja 2014) ja täitumiste (2013) kokkuvõte

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1	PEAKORTERI PERSONAL			
1 1	KOOSSEISULISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED	121 879 000	120 071 519	115 625 657,54
1 2	KOOSSEISUVÄLISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED	18 615 000	18 095 807	16 671 352,06
1 3	MUUD PERSONALJUHTIMISEGA SEOTUD KULUD	2 307 000	2 377 000	2 472 715,97
1 4	LÄHETUSED	8 123 000	7 723 305	7 723 305,—
1 5	TÖÖTAJATE ABISTAMISE MEETMED	1 672 000	1 924 000	2 302 515,—
	Jaotis 1 — Kogusumma	152 596 000	150 191 631	144 795 545,57
2	PEAKORTERI HOONED, SEADMED JA TEGEVUSKULUD			
2 0	HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD	29 985 000	29 871 500	18 830 005,—
2 1	INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL	30 727 000	27 132 000	23 099 456,47
2 2	MUUD TEGEVUSKULUD	5 626 500	5 704 430	5 352 247,35
	Jaotis 2 — Kogusumma	66 338 500	62 707 930	47 281 708,82
3	DELEGATSIOONID			
3 0	DELEGATSIOONID	383 902 386	305 728 886	573 910 483,70
	Jaotis 3 — Kogusumma	383 902 386	305 728 886	573 910 483,70
10	MUUD KULUD			
10 0	MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD	p.m.	p.m.	0,—
10 1	ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV	p.m.	p.m.	0,—
	Jaotis 10 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—
	KÕIK KOKKU	602 836 886	518 628 447	765 987 738,09

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

JAOTIS 1

PEAKORTERI PERSONAL

PEATÜKK 1 1 — KOOSSEISULISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED

PEATÜKK 1 2 — KOOSSEISUVÄLISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 1 1				
1 1 0	Koosseisuliste töötajate töötasu ja muud õigused				
1 1 0 0	Põhipalgad				
	Liigendamata assigneeringud	93 271 000	90 740 207	88 100 272,04	94,46
1 1 0 1	Personaleeskirjades sätestatud ametiga seonduvad õigused				
	Liigendamata assigneeringud	626 000	801 762	537 418,26	85,85
1 1 0 2	Personaleeskirjades sätestatud isikliku olukorraga seonduvad õigused				
	Liigendamata assigneeringud	24 284 000	23 868 846	23 558 090,79	97,01
1 1 0 3	Sotsiaalkindlustus				
	Liigendamata assigneeringud	3 698 000	4 660 704	3 429 876,45	92,75
1 1 0 4	Töötasude paranduskoefitsiendid ja kohandused				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	Artikkel 1 1 0 — Kogusumma	121 879 000	120 071 519	115 625 657,54	94,87
	PEATÜKK 1 1 — KOGUSUMMA	121 879 000	120 071 519	115 625 657,54	94,87
	PEATÜKK 1 2				
1 2 0	Koosseisuväliste töötajate töötasu ja muud õigused				
1 2 0 0	Lepingulised töötajad				
	Liigendamata assigneeringud	7 198 000	7 086 195	5 727 166,55	79,57
1 2 0 1	Lähetatud riiklikud mittesõjalised eksperdid				
	Liigendamata assigneeringud	3 497 000	3 468 994	3 000 000,—	85,79
1 2 0 2	Praktika				
	Liigendamata assigneeringud	357 000	362 690	350 520,—	98,18
1 2 0 3	Sisseostetavad teenused				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
1 2 0 4	Sisseostetud töajõud ja erinõunikud				
	Liigendamata assigneeringud	103 000	103 000	99 381,51	96,49
1 2 0 5	Lähetatud riiklikud sõjalised eksperdid				
	Liigendamata assigneeringud	7 460 000	7 074 928	7 494 284,—	100,46
	Artikkel 1 2 0 — Kogusumma	18 615 000	18 095 807	16 671 352,06	89,56

PEATÜKK 1 2 — KOOSSEISUVÄLISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED (jätkub)**PEATÜKK 1 3 — MUUD PERSONALIJUHTIMISEGA SEOTUD KULUD****PEATÜKK 1 4 — LÄHETUSED****PEATÜKK 1 5 — TÖÖTAJATE ABISTAMISE MEETMED**

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
1 2 2	Määratlemata otstarbega assigneering				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 1 2 — KOGUSUMMA	18 615 000	18 095 807	16 671 352,06	89,56
	PEATÜKK 1 3				
1 3 0	Personalijuhtimisega seotud kulud				
1 3 0 0	Värbamine				
	Liigendamata assigneeringud	100 000	100 000	100 000,—	100,00
1 3 0 1	Koolitus				
	Liigendamata assigneeringud	947 000	1 017 000	1 012 715,97	106,94
1 3 0 2	Õigused teenistusse asumisel, teisele töökohale üleviimisel ja teenistusest lahkumisel				
	Liigendamata assigneeringud	1 260 000	1 260 000	1 360 000,—	107,94
	Artikkel 1 3 0 — Kogusumma	2 307 000	2 377 000	2 472 715,97	107,18
	PEATÜKK 1 3 — KOGUSUMMA	2 307 000	2 377 000	2 472 715,97	107,18
	PEATÜKK 1 4				
1 4 0	Lähetused				
	Liigendamata assigneeringud	8 123 000	7 723 305	7 723 305,—	95,08
	PEATÜKK 1 4 — KOGUSUMMA	8 123 000	7 723 305	7 723 305,—	95,08
	PEATÜKK 1 5				
1 5 0	Töötajate abistamise meetmed				
1 5 0 0	Sotsiaalteenused ja töötajate abistamise meetmed				
	Liigendamata assigneeringud	199 000	199 000	388 000,—	194,97
1 5 0 1	Meditsiiniteenistus				
	Liigendamata assigneeringud	595 000	450 000	820 000,—	137,82
1 5 0 2	Restoranid ja sööklad				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
1 5 0 3	Lastesõimed ja lasteaiad				
	Liigendamata assigneeringud	878 000	1 275 000	1 094 515,—	124,66
	Artikkel 1 5 0 — Kogusumma	1 672 000	1 924 000	2 302 515,—	137,71
	PEATÜKK 1 5 — KOGUSUMMA	1 672 000	1 924 000	2 302 515,—	137,71
	Jaotis 1 — Kogusumma	152 596 000	150 191 631	144 795 545,57	94,89

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

JAOTIS 1**PEAKORTERI PERSONAL****PEATÜKK 1 1 — KOOSSEISULISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED***Märkused*

Käesoleva peatüki assigneeringuid on hinnatud eelarveaastakse kinnitatud Euroopa välisteenistuse ametikohtade loetelu alusel.

1 1 0 Koosseisuliste töötajate töötasu ja muud õigused**1 1 0 0 Põhipalgad**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
93 271 000	90 740 207	88 100 272,04

Märkused

Assigneering on ette nähtud ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate põhipalkade ning personalieeskirjade artiklis 50 ette nähtud hüvitise rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

1 1 0 1 Personalieeskirjades sätestatud ametiga seonduvad õigused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
626 000	801 762	537 418,26

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige selleks, et katta ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate:

- sekretariaaditoetusi,
- majutus- ja transporditoetusi,
- kindlasummalisi kohalike sõitude kulude hüvitisi,
- hüvitisi vahetustega töö või valveaja eest ametniku töökohal või kodus,

PEATÜKK 1 1 — KOOSSEISULISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED (jätkub)**1 1 0** (jätkub)

1 1 0 1 (jätkub)

— muid hüvitisi ja tagasimakseid,

— ületunnitööd.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

1 1 0 2 Personalieeskirjades sätestatud isikliku olukorraga seonduvad õigused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
24 284 000	23 868 846	23 558 090,79

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige selleks, et katta ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate:

— kodumaalt lahkumise ja välismaal elamise toetusi,

— majapidamis-, lapse- ja koolitoetusi,

— lapsehoolduspuhkuse või perepuhkuse toetusi,

— töökohast päritolukohta sõidu kulude hüvitamine ametnikule või ajutisele teenistujale, tema abikaasale ning tema ülalpeetavatele,

— muid hüvitisi ja toetusi.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

PEATÜKK 1 1 — KOOSSEISULISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED (jätkub)

1 1 0 (jätkub)

1 1 0 3 Sotsiaalkindlustus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 698 000	4 660 704	3 429 876,45

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige selleks, et katta ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate

- ravi-, õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustus ning muud sotsiaalkindlustuskulud,
- ajutiste töötajate töötuskindlustus ja institutsiooni maksed, mis võimaldavad ajutistel töötajatel luua või säilitada pensioniõigused nende päritoluriigis.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

1 1 0 4 Töötasude paranduskoeffitsiendid ja kohandused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate puhul selliste paranduskoeffitsientide mõju katmiseks, mida kohaldatakse töötasule ja osale tasudest, mis kantakse üle teise riiki kui töökohariik.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

PEATÜKK 1 2 — KOOSSEISUVÄLISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED

1 2 0 Koosseisuväliste töötajate töötasu ja muud õigused

1 2 0 0 Lepingulised töötajad

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
7 198 000	7 086 195	5 727 166,55

Märkused

Assigneering on ette nähtud lepinguliste töötajate (Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimuste tähenduses) töötasude, tööandja poolt eri sotsiaalkindlustussüsteemidesse tehtavate maksete ning selliste töötajate töötasule kohaldatavate paranduskoefitsientide mõju rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

1 2 0 1 Lähetatud riiklikud mittesõjalised eksperdid

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
3 497 000	3 468 994	3 000 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud lähetatud riiklike ekspertide (välja arvatud Euroopa Liidu sõjalise staabi) hüvitiste ja halduskulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja otsus, 4. veebruar 2014, millega kehtestatakse Euroopa välisteenistusse lähetatud riiklike ekspertide suhtes kohaldatavad eeskirjad.

1 2 0 2 Praktika

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
357 000	362 690	350 520,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kulusteks, mis kaasnevad kõrgharidusega kandidaatidele mõeldud praktikakohtadega teenistuses, mis annavad ülevaate liidu eesmärkidest ja probleemidest, tutvustavad institutsioonide tööd ning võimaldavad täiendada omandatud teadmisi töökogemusega Euroopa välisteenistuses.

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

PEATÜKK 1 2 — KOOSSEISUVÄLISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED (jätkub)

1 2 0 (jätkub)

1 2 0 2 (jätkub)

Assigneering katab stipendiumid ja muud seotud kulud (ülalpeetavatele või puuetega praktikantidele makstavad lisad, õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus jne, praktikaga seotud reisikulude hüvitamine, eelkõige praktika alguses ja lõpus, praktikaprogrammiga seotud sündmuste, nt külastuste, majutuse ja vastuvõtu organiseerimisega seotud kulutused). Samuti katab see praktikaprogrammi ning teabevahetuse ja teabe levitamise optimeerimiseks tehtud hindamise kulutused.

Praktikantide valik peab põhinema objektiivsetel ja läbipaistvatel kriteeriumitel ning vastama geograafilise tasakaalu põhimõttele.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

1 2 0 3 Sisseostetavad teenused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõigi nende teenuste kulude katmiseks, mida osutavad isikud, kes ei ole seotud institutsiooniga ja kelleks on eelkõige:

- mitmesuguseid teenuseid osutav ajutine personal,
- lisapersonal kohtumisteks,
- töötingimuste valdkonna eksperdid.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

1 2 0 4 Sisseostetud tööjõud ja erinõunikud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
103 000	103 000	99 381,51

Märkused

Assigneering on ette nähtud peamiselt sisseostetud tööjõu, ajutiste töötajate ja erinõunike (sealhulgas ÜJKP/ÜVJP valdkonna) töötasude, tööandja poolt eri sotsiaalkindlustussüsteemidesse tehtavate maksete ning selliste töötajate töötasule kohaldatavate paranduskoefitsientide mõju rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

PEATÜKK 1 2 — KOOSSEISUVÄLISTE TÖÖTAJATE TÖÖTASU JA MUUD ÕIGUSED (jätkub)**1 2 0** (jätkub)**1 2 0 5** Lähetatud riiklikud sõjalised eksperdid

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
7 460 000	7 074 928	7 494 284,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud ÜJKP/ÜVJP raames riikide poolt Euroopa Liidu sõjalisse staapi lähetatud sõjaliste ekspertide tasude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja otsus, 4. veebruar 2014, millega kehtestatakse Euroopa välisteenistusse lähetatud riiklike ekspertide suhtes kohaldatavad eeskirjad.

1 2 2 **Määratlemata otstarbega assigneering**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelarveaasta jooksul heaks kiidetud töötasude mis tahes kohandamise kulude katmiseks.

Assigneering on määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist käesoleva peatüki asjakohastele eelarveridadele.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

PEATÜKK 1 3 — MUUD PERSONALIJUHTIMISEGA SEOTUD KULUD**1 3 0** **Personalijuhtimisega seotud kulud****1 3 0 0** Värbamine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
100 000	100 000	100 000,—

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

PEATÜKK 1 3 — MUUD PERSONALIJUHTIMISEGA SEOTUD KULUD (jätkub)

1 3 0 (jätkub)

1 3 0 0 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

- otsuse 2002/621/EÜ artiklis 3 ette nähtud konkursside korraldamise kulud, vestlusele kutsutud kandidaatide sõidu- ja elamiskulud ning tööle värbamise arstliku läbivaatuse kulud,
- ajutiste töötajate, abipersonali ja kohaliku personali valikuprotseduuride korraldamise kulud.

Nõuetekohaselt põhjendatud teenistuse vajadustega seotud juhtudel ja pärast nõupidamist Euroopa Personalivaliku Ametiga võib assigneeringut kasutada institutsiooni enda korraldatud konkursside jaoks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 27–31 ja 33 ning III lisa.

Euroopa Parlamendi, nõukogu, komisjoni, kohtu, kontrollikoja, Euroopa majandus- ja sotsiaalkomitee, regioonide komitee ja Euroopa ombudsmani otsus 2002/620/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti asutamise kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 53) ning Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni peasekretäride ja Euroopa Kohtu kohtusekretäri ning kontrollikoja, majandus- ja sotsiaalkomitee ning regioonide komitee peasekretäride ja Euroopa ombudsmani esindaja otsus 2002/621/EÜ, 25. juuli 2002, Euroopa ühenduste personalivaliku ameti organisatsiooni ja tegevuse kohta (EÜT L 197, 26.7.2002, lk 56).

1 3 0 1 Koolitus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
947 000	1 017 000	1 012 715,97

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

- institutsioonidevahelise täiendus- ja ümberõppe, sealhulgas keelekursuste korraldamine, kursusetasud, koolitajate kulud ja logistilised kulud, nagu ruumide ja seadmete üürimine, samuti mitmesugused asjaomased kulud, nagu joogid ja suupisted, Euroopa Liidu sõjalise staabi pädevuse raames kursustel, konverentsidel ja kongressidel osalemise kulud,
- seminaride ja konverentside osavõtumaksud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

PEATÜKK 1 3 — MUUD PERSONALIJUHTIMISEGA SEOTUD KULUD (jätkub)

1 3 0 (jätkub)

1 3 0 1 (jätkub)

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 24a.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu otsus 2001/80/ÜVJP, 22. jaanuar 2001, Euroopa Liidu sõjalise staabi moodustamise kohta (EÜT L 27, 30.1.2001, lk 7).

Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja otsus, 4. veebruar 2014, millega kehtestatakse Euroopa välisteenistusse lähetatud riiklike ekspertide suhtes kohaldatavad eeskirjad.

1 3 0 2 Õigused teenistusse asumisel, teisele töökohale üleviimisel ja teenistusest lahkumisel

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 260 000	1 260 000	1 360 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- ametnike, ajutiste ja lepinguliste töötajate (ning nende perekonnaliikmete) sõidukulud, mis hüvitatakse teenistusse asumise, teenistusest lahkumise või teisele töökohale üleviimise korral,
- sisseseadmis- või ümberasumistoetus ja kolimiskulud ametnikele, ajutistele ja lepingulistele töötajatele, kes on pidanud vahetama elukohta pärast tööle asumist või pärast nende teisele tööle üleviimist või pärast töölt lõplikku lahkumist, millele järgneb teise elukohta ümberasumine,
- päevarahad ametnikele, ajutistele ja lepingulistele töötajatele, kes tõendavad, et pärast tööle asumist on nad pidanud vahetama elukohta,
- teenistusest vabastamise hüvitis katseajal olevale ametnikule, kes vabastatakse töölt ilmse sobimatuse tõttu,
- hüvitis ajutise või lepingulise töötaja lepingu lõpetamise korral institutsiooni poolt.

Assigneering on ette nähtud ka selliste toetuste rahastamiseks, mida makstakse ametnikele:

- reservi arvamise korral seoses töökohtade arvu vähendamisega institutsioonis,
- teenistuskoha huvides astme AD 14 või AD 16 ametniku pensionile jäämisel.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

PEATÜKK 1 3 — MUUD PERSONALIJUHTIMISEGA SEOTUD KULUD (*jätkub*)1 3 0 (*jätkub*)1 3 0 2 (*jätkub*)*Õiguslik alus*

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

PEATÜKK 1 4 — LÄHETUSED

1 4 0 **Lähetused**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
8 123 000	7 723 305	7 723 305,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

- kõrge esindaja lähetuskulud,
- Euroopa välis teenistuse ametnike, ajutiste ja lepinguliste töötajate ning erinõunike lähetuskulud ja ametireisid, sõidukulud, päevarahad ning lähetusega kaasnevad või erakorralised kulud,
- Euroopa Liidu sõjalise staabi pädevuse raames tekkinud lähetuskulud,
- riiklike ekspertide Euroopa välis teenistusse lähetamisega seotud kulud,
- kõrge esindaja erinõunike ja eriesindajate lähetuskulud,
- enne ametisseasumist koolitusele kutsutud konkursi läbinud kandidaatide lähetuskulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige VII lisa artiklid 11, 12 ja 13.

Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja otsus Euroopa välis teenistuse lähetuste suhtes kohaldatavate eeskirjade kohta.

Nõukogu otsus 2001/80/ÜVJP, 22. jaanuar 2001, Euroopa Liidu sõjalise staabi moodustamise kohta (EÜT L 27, 30.1.2001, lk 7).

PEATÜKK 1 4 — LÄHETUSED (jätkub)**1 4 0** (jätkub)

Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja otsus, 4. veebruar 2014, millega kehtestatakse Euroopa välisteenistusse lähetatud riiklike ekspertide suhtes kohaldatavad eeskirjad.

PEATÜKK 1 5 — TÖÖTAJATE ABISTAMISE MEETMED**1 5 0** *Töötajate abistamise meetmed*

1 5 0 0 Sotsiaalteenused ja töötajate abistamise meetmed

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
199 000	199 000	388 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

- meetmed eriti raske olukorras olevatele ametnikele ja muudele töötajatele abi andmiseks,
- töötajatevaheliste sotsiaalsete kontaktide kulud,
- tööle jõudmiseks kasutatava ühiskondliku transpordi kulude osaline hüvitamine töötajatele. Meede on mõeldud stiimulina ühiskondliku transpordi kasutamiseks.

Assigneering on ette nähtud puudega inimeste abistamise poliitika raames antava abi katmiseks puudega inimestele, kes on:

- teenistuses olevad ametnikud,
- teenistuses olevate ametnike abikaasad,
- kõik ülalpeetavad lapsed Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjades määratletud tähenduses.

Assigneering võimaldab eelarve raames olemasolevate rahaliste vahendite piires ja pärast seda, kui elukoha- või päritoluriigis kehtivad õigused on ammendatud, hüvitada nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel vajalikud mittemeditsiinilised kulud, mis on tingitud puudest.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artiklid 24 ja 76.

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

PEATÜKK 1 5 — TÖÖTAJATE ABISTAMISE MEETMED (jätkub)

1 5 0 (jätkub)

1 5 0 1 Meditsiiniteenistus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
595 000	450 000	820 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

- meditsiinikeskuste tegevuskulud, lastesõimede tarbe- ja hooldusvahendite ning ravimite kulud, arstliku läbivaatuse ja invaliidsuskomitee ning prillidega seotud kulud,
- teatud meditsiiniliselt hädavajalike töövahendite soetamise kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad, eelkõige artikkel 59 ja II lisa artikkel 8.

1 5 0 2 Restoranid ja sööklad

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud restoranide ja sööklate pidaja osutatud teenuste eest makstava tasu katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

1 5 0 3 Lastesõimed ja lasteaiad

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
878 000	1 275 000	1 094 515,—

Märkused

Antud assigneering on ette nähtud lasteaiad ja muude lastesõimede ning lasteasutuste kulude katmiseks tehtava Euroopa välisteenistuse osamakse katmiseks (tasutakse komisjonile ja/või nõukogule).

PEATÜKK 1 5 — TÖÖTAJATE ABISTAMISE MEETMED *(jätkub)***1 5 0** *(jätkub)***1 5 0 3** *(jätkub)*

Vanemate osamaksudest ja vanemate tööandjateks olevate asutuste osamaksudest laekuvatest tuludest tulenev sihtotstarbeline tulu.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

JAOTIS 2

PEAKORTERI HOONED, SEADMED JA TEGEVUSKULUD

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD

PEATÜKK 2 1 — INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 2 0				
2 0 0	Hooned				
2 0 0 0	Üür ja iga-aastased liisingumaksud				
	Liigendamata assigneeringud	18 372 000	18 182 000	6 616 000,—	36,01
2 0 0 1	Kinnisvara omandamine				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
2 0 0 2	Sisustus- ja turvalisusega seotud tööd				
	Liigendamata assigneeringud	100 000	200 000	491 000,—	491,00
	<i>Artikkel 2 0 0 — Kogusumma</i>	18 472 000	18 382 000	7 107 000,—	38,47
2 0 1	Hoonetega seotud kulud				
2 0 1 0	Puhastus- ja hooldustööd				
	Liigendamata assigneeringud	4 330 000	3 999 000	3 715 505,—	85,81
2 0 1 1	Vesi, gaas, elektrienergia ja küte				
	Liigendamata assigneeringud	1 293 000	1 318 000	1 403 000,—	108,51
2 0 1 2	Hoonete turvalisus ja valve				
	Liigendamata assigneeringud	5 700 000	5 928 000	6 400 000,—	112,28
2 0 1 3	Kindlustus				
	Liigendamata assigneeringud	60 000	74 500	74 500,—	124,17
2 0 1 4	Muud hoonetega seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	130 000	170 000	130 000,—	100,00
	<i>Artikkel 2 0 1 — Kogusumma</i>	11 513 000	11 489 500	11 723 005,—	101,82
	PEATÜKK 2 0 — KOGUSUMMA	29 985 000	29 871 500	18 830 005,—	62,80
	PEATÜKK 2 1				
2 1 0	Informaatika ja telekommunikatsioon				
2 1 0 0	Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia				
	Liigendamata assigneeringud	12 837 000	12 837 000	16 737 000,—	130,38
2 1 0 1	Krüptograafia ja eriti tundliku sisuga teabe käsitlemiseks mõeldud info- ja kommunikatsioonitehnoloogia				
	Liigendamata assigneeringud	13 745 000	13 745 000	5 600 456,47	40,75
2 1 0 2	Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia turvalisus teabe puhul, mille salastatuse aste on „EU Restricted”				
	Liigendamata assigneeringud	2 550 000			
2 1 0 3	Tehnilised turbemeetmed				
	Liigendamata assigneeringud	1 250 000			
	<i>Artikkel 2 1 0 — Kogusumma</i>	30 382 000	26 582 000	22 337 456,47	73,52

PEATÜKK 2 1 — INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL (jätkub)
PEATÜKK 2 2 — MUUD TEGEVUSKULUD

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
2 1 1	Mööbel, tehniline varustus ja seadmed ja transport				
2 1 1 0	Mööbel				
	Liigendamata assigneeringud	200 000	200 000	212 000,—	106,00
2 1 1 1	Tehniline varustus ja seadmed				
	Liigendamata assigneeringud	50 000	150 000	250 000,—	500,00
2 1 1 2	Transport				
	Liigendamata assigneeringud	95 000	200 000	300 000,—	315,79
	Artikkel 2 1 1 — Kogusumma	345 000	550 000	762 000,—	220,87
	PEATÜKK 2 1 — KOGUSUMMA	30 727 000	27 132 000	23 099 456,47	75,18
	PEATÜKK 2 2				
2 2 0	Konverentsid, kongressid ja koosolekud				
2 2 0 0	Kohtumiste, konverentside ja kongresside korraldamine				
	Liigendamata assigneeringud	485 000	485 100	600 000,—	123,71
2 2 0 1	Ekspertide sõidukulud				
	Liigendamata assigneeringud	50 000	79 200	50 000,—	100,00
	Artikkel 2 2 0 — Kogusumma	535 000	564 300	650 000,—	121,50
2 2 1	Teave				
2 2 1 0	Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	923 000	674 685	625 409,49	67,76
2 2 1 1	Satelliidifotod				
	Liigendamata assigneeringud	450 000	495 000	500 000,—	111,11
2 2 1 2	Üldväljaanded				
	Liigendamata assigneeringud	41 000	41 580	25 565,36	62,35
2 2 1 3	Avalik teave ja avalikud üritused				
	Liigendamata assigneeringud	295 000	232 650	237 882,50	80,64
	Artikkel 2 2 1 — Kogusumma	1 709 000	1 443 915	1 388 857,35	81,27
2 2 2	Tõlketeenused				
2 2 2 0	Kirjalik tõlge				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	0,—	
2 2 2 1	Suuline tõlge				
	Liigendamata assigneeringud	450 000	579 150	690 000,—	153,33
	Artikkel 2 2 2 — Kogusumma	450 000	579 150	690 000,—	153,33

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

PEATÜKK 2 2 — MUUD TEGEVUSKULUD (jätkub)

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
2 2 3	Muud kulud				
2 2 3 0	Kontoritarbed				
	Liigendamata assigneeringud	323 000	323 235	490 000,—	151,70
2 2 3 1	Postikulud				
	Liigendamata assigneeringud	155 000	177 210	156 000,—	100,65
2 2 3 2	Uuringute, uurimuste ja konsultatsioonide kulud				
	Liigendamata assigneeringud	49 500	49 500	0,—	0
2 2 3 3	Institutsioonidevaheline koostöö				
	Liigendamata assigneeringud	1 795 000	1 846 350	1 476 996,—	82,28
2 2 3 4	Kolimiskulud				
	Liigendamata assigneeringud	120 000	148 500	50 000,—	41,67
2 2 3 5	Finantskulud				
	Liigendamata assigneeringud	5 000	19 800	3 500,—	70,00
2 2 3 6	Õigusabikulud, kahjutasud ja kompensatsioonid				
	Liigendamata assigneeringud	25 000	42 570	25 000,—	100,00
2 2 3 7	Muud tegevuskulud				
	Liigendamata assigneeringud	10 000	9 900	0,—	0
2 2 3 8	Konfliktide ennetamine ja vahendusteenused (1. etapp)				
	Liigendamata assigneeringud	—	p.m.	421 894,—	
	<i>Artikkel 2 2 3 — Kogusumma</i>	2 482 500	2 617 065	2 623 390,—	105,68
2 2 4	Konfliktide ennetamine ja vahendusteenused (jätk)				
2 2 4 0	Konfliktide ennetamine ja vahendusteenused (jätk)				
	Liigendamata assigneeringud	450 000	500 000		
	<i>Artikkel 2 2 4 — Kogusumma</i>	450 000	500 000		
	PEATÜKK 2 2 — KOGUSUMMA	5 626 500	5 704 430	5 352 247,35	95,13
	Jaotis 2 — Kogusumma	66 338 500	62 707 930	47 281 708,82	71,27

JAOTIS 2

PEAKORTERI HOONED, SEADMED JA TEGEVUSKULUD

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD

2 0 0 *Hooned*

2 0 0 0 Üür ja iga-aastased liisingumaksud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
18 372 000	18 182 000	6 616 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa välis teenistuse poolt kasutatavate hoonete üüri ja maksude ning koosolekuruumide, ladude ja parkimiskohtade üüri rahastamiseks Brüsselis.

See on ette nähtud ka hoonete või hooneosade iga-aastasteks liisingumakseteks vastavalt kehtivatele või ettevalmistatavatele lepingutele.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude kavandatud summa: p.m.

2 0 0 1 Kinnisvara omandamine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud hoonete omandamise kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 0 0 2 Sisustus- ja turvalisusega seotud tööd

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
100 000	200 000	491 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud sisustustööde kulude katmiseks, eelkõige:

- institutsiooni hoonete kohandamise ja laiendamise kohta tehtavateks uuringuteks,
- hoonete sisustamise töödeks seoses isikute ja vara füüsilise ja materiaalse turvalisusega,
- teenistusruumide sisustamiseks ja ümberkujundamiseks kooskõlas teenistusnõuetega,

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD (jätkub)

2 0 0 (jätkub)

2 0 0 2 (jätkub)

— teenistusruumide ja tehniliste seadmete kohandamiseks kehtivate töötervishoiu- ja -ohutusnõuete standarditega vastavusse viimise eesmärgil.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu direktiiv 89/391/EMÜ, 12. juuni 1989, töötajate töötervishoiu ja tööohutuse parandamist soodustavate meetmete kehtestamise kohta (EÜT L 183, 29.6.1989, lk 1).

2 0 1 **Hoonetega seotud kulud**

2 0 1 0 Puhastus- ja hooldustööd

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
4 330 000	3 999 000	3 715 505,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste puhastus- ja hooldustööde kulude katmiseks:

- büroode, töökodade ja ladude (kaasa arvatud kardinad, seinakatted, vaibad, ribakardinad jne) puhastamine,
- kulunud kardinade, seinakatete ja vaipade väljavahetamine,
- värvimine,
- mitmesugused hooldustööd,
- tehniliste sisseadete remontimise tööd,
- tehnilised seadmed,
- mitmesuguste tehniliste seadmete (kliima-, kütte- ja jäätmekäitlusseadmed, liftid, turvaseadmed ja pealtkuulamis-kindlad ruumid) hooldamise lepingud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 0 1 1 Vesi, gaas, elektrienergia ja küte

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 293 000	1 318 000	1 403 000,—

PEATÜKK 2 0 — HOONED JA NENDEGA SEOTUD KULUD (jätkub)**2 0 1** (jätkub)

2 0 1 1 (jätkub)

Märkused

Assigneering on ette nähtud vee-, gaasi-, elektrienergia- ja küttekulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 0 1 2 Hoonete turvalisus ja valve

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 700 000	5 928 000	6 400 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa välisteenistuse poolt kasutatavate hoonete turvalisuse ja valvega seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 0 1 3 Kindlustus

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
60 000	74 500	74 500,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa välisteenistuse poolt kasutatavate hoonete jaoks kindlustusettevõtete ja sõlmitud lepingute kohaste maksete rahastamiseks ja neid hooneid külastavaid isikuid hõlmavaks vastutuskindlustuseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 0 1 4 Muud hoonetega seotud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
130 000	170 000	130 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud hoonetega (k.a Cortenbergi ja ER-hoonega) seotud ja käesoleva peatüki muudes artiklites määratlemata muude jooksvate kulude, eelkõige jäätmete koristamise, märgutahvlite, eriasutuste kontrollidega jne seotud kulude rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

PEATÜKK 2 1 — INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL

2 1 0 **Informaatika ja telekommunikatsioon**

2 1 0 0 Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
12 837 000	12 837 000	16 737 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud üldiste info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kulude, eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

- arvutisüsteemide ja rakenduste jaoks vajalike seadmete või tarkvara ost või üür,
- kulud arvutiteenuseid osutavatel ettevõtetel ja konsultatsioonifirmadelt saadud abile ja koolitusele seoses arvutisüsteemide ning rakendustarkvara töö ja arendamisega (kaasa arvatud kasutajatugi),
- arvutiseadmete ja süsteemide ning rakendustarkvara teeninduse ja hoolduse kulud,
- kommunikatsiooniteenuste pakkujad,
- kommunikatsiooni- ja andmeedastuskulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 1 0 1 Krüptograafia ja eriti tundliku sisuga teabe käsitlemiseks mõeldud info- ja kommunikatsioonitehnoloogia

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
13 745 000	13 745 000	5 600 456,47

Märkused

Assigneering on ette nähtud krüptograafia ja eriti tundliku sisuga teabe käsitlemiseks mõeldud info- ja kommunikatsioonitehnoloogia kulude, eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

- turvaliste arvutisüsteemide ja rakenduste jaoks vajalike seadmete või tarkvara ost või üür,
- kulud arvutiteenuseid osutavatel ettevõtetel ja konsultatsioonifirmadelt saadud abile ja koolitusele seoses arvutisüsteemide ning rakendustarkvara töö ja arendamisega (kaasa arvatud kasutajatugi) ning arvutiseadmete ja süsteemide ning rakendustarkvara teenindusele ja hooldusele,
- turvaliste kommunikatsiooniteenuste abonementtasud,
- turvalise kommunikatsiooni ja andmete edastamise kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

PEATÜKK 2 1 — INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL (jätkub)**2 1 0** (jätkub)**2 1 0 2** Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia turvalisus teabe puhul, mille salastatuse aste on „EU Restricted”

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
2 550 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud salastatuse astmega „EU Restricted” teabe turvalisuse tagamise kulude, eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

- seadmete või tarkvara ostmine või üürimine,
- kulud arvutiteenuseid osutavatel ettevõtetel ja konsultatsioonifirmadelt saadud abile ja koolitusele seoses turvaliste arvutisüsteemide ning rakendustarkvara käitamise ja arendamisega (kaasa arvatud kasutajatugi),
- arvutiseadmete ja -süsteemide ning rakendustarkvara hoolduse ja teeninduse kulud,
- kommunikatsiooniteenuste abonementtasud,
- kommunikatsiooni- ja andmeedastuskulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 1 0 3 Tehnilised turbemeetmed

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 250 000		

Märkused

Assigneering on ette nähtud teabe turvalisuse tagamiseks kasutatavate tehniliste turbemeetmete, eelkõige järgmiste kulude katmiseks:

- peakorterite, delegatsioonide ning konverentsideks ja koosolekuteks kasutatavate hoonete turbekontrolliseadmete või -tarkvara ostmine või üürimine,
- eriotstarbelistelt teenusettevõtjatelt, tootjatelt ja konsultatsioonifirmadelt saadud abi ja koolitus seoses selliste seadmete või tarkvara käitamise ja arendamisega (kaasa arvatud kasutajatugi),
- selliste seadmete, süsteemide ja rakendustarkvara hoolduse ja teeninduse kulud,
- turbekontrolliseadmete veo kulud,
- pealtkuulamiskindlate ruumide jaoks vajalike eriseadmete omandamise, veo ja paigaldamise kulud,
- ruumide turbekontrolliks või pealtkuulamiskindlate ruumide varustamiseks vajaliku personali lähetustega soetud kulud.

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

PEATÜKK 2 1 — INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL (jätkub)

2 1 0 (jätkub)

2 1 0 3 (jätkub)

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 1 1 **Mööbel, tehniline varustus ja seadmed ja transport**

2 1 1 0 Mööbel

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
200 000	200 000	212 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

- mööbli ja erimööbli ostmine või asendamine,
- mööbli üürimine missioonide ajal ja väljaspool Euroopa välisteenistuse ruume toimuvate koosolekute korral,
- mööbli hooldus ja remont.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 1 1 1 Tehniline varustus ja seadmed

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
50 000	150 000	250 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- mitmesuguste, eelkõige arhiveerimise, turvalisuse, konverentsitehnika, sööklate ja hoonetega seotud tehniliste püsi- või teisaldatavate seadmete ja varustuse ostu või väljavahetamise rahastamine,
- eelkõige konverentside ja sööklatega seotud tehnilise abi ja järelevalve kulud,
- tehnilise varustuse ja seadmete üürimise kulude, samuti nende teeninduse, hoolduse ja remondiga seotud kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

PEATÜKK 2 1 — INFORMAATIKA, SEADMED JA MÖÖBEL (jätkub)**2 1 1** (jätkub)**2 1 1 2** Transport

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
95 000	200 000	300 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud muu hulgas järgmiste kulude katmiseks:

- teenistussõidukite liisimine või soetamine,
- autode üürimise kulud, kui ei ole võimalik kasutada Euroopa välis teenistuse käsutuses olevaid transpordivahendeid, eelkõige lähetuste käigus,
- ametiautode käitamise ja hooldamise kulud (kütuse, rehvide jms ost).

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

PEATÜKK 2 2 — MUUD TEGEVUSKULUD**2 2 0** *Konverentsid, kongressid ja koosolekud***2 2 0 0** Kohtumiste, konverentside ja kongresside korraldamine

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
485 000	485 100	600 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste meetmete jaoks mõeldud kulude rahastamiseks:

- välisasjade nõukogu mitteametlike kohtumiste ja muude mitteametlike kohtumiste korraldamine,
- poliitilise dialoogi korraldamine ministrite ja kõrgemate ametnike tasandil,
- konverentside ja kongresside korraldamine,
- sisekoosolekutega seotud kulud, sealhulgas vajaduse korral erijuhtudel serveeritavad söök ja joogid,
- institutsiooni vastuvõtu- ja esinduskohustuse täitmisest tulenevad kulud,
- diplomaatilise protokolliga seotud tegevus.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

PEATÜKK 2 2 — MUUD TEGEVUSKULUD (jätkub)

2 2 0 (jätkub)

2 2 0 1 Ekspertide sõidukulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
50 000	79 200	50 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa välisestuse poolt koosolekutele kutsutud või lähetusse saadetud ekspertide sõidukulude ja päevarahade katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 1 **Teave**

2 2 1 0 Dokumentatsiooni ja raamatukoguga seotud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
923 000	674 685	625 409,49

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

- kulud seoses juurdepääsuga välistele dokumentide ja statistilistele andmebaasidele, sealhulgas geograafilistele andmetele,
- ajalehtede, ajakirjade, nende sisuanalüüsi esitavate teenuste ja muude elektrooniliste väljaannete tellimine, assigneering katab samuti kõnealuste väljaannete püsikoopiatena või elektroonilisel kujul taasesitamise ja ringlusesse laskmisest tulenevad autoriõigusega seotud kulud,
- raamatute ja muude trükiste ja/või elektrooniliste väljaannete ost raamatukogu jaoks,
- uudisteagentuuride teleaibivastuvõtjate abonementtasud,
- raamatute köitmine ja muud väljaannete ning ajakirjade säilitamiseks vajalikud kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2001/80/ÜVJP, 22. jaanuar 2001, Euroopa Liidu sõjalise staabi moodustamise kohta (EÜT L 27, 30.1.2001, lk 7).

PEATÜKK 2 2 — MUUD TEGEVUSKULUD (jätkub)

2 2 1 (jätkub)

2 2 1 1 Satelliidifotod

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
450 000	495 000	500 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud Euroopa välisteenistuse jaoks satelliidifotode hankimise kuludeks eelkõige kriiside ärahoidmise ja kriisiohje valdkondades.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 1 2 Üldväljaanded

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
41 000	41 580	25 565,36

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, mis tulenevad Euroopa välisteenistuse väljaannete (sealhulgas Euroopa Liidu Teatajas avaldatavate) koostamisest liikmesriikide ametlikes keeltes, väljaandmisest kas traditsioonilisel (paberil või filmil) või elektroonilisel kujul ja levitamisel.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 1 3 Avalik teave ja avalikud üritused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
295 000	232 650	237 882,50

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- audiovisuaalteenused avalikkuse teavitamiseks liidu välispoliitikast ja kõrge esindaja tööst,
- Euroopa välisteenistuse veebisaidi väljatöötamine ja toimimine,
- institutsiooni tegevustega seotud väljaannetest ja avalikest üritustest teavitamise kulud, kaasa arvatud abijuhtimise ja infrastruktuuri kulud,
- ÜJKP/ÜVJP valdkonna teavitamiskulud,
- mitmesugused teabealase tegevuse ja avalike suhete kulud, sealhulgas reklaammaterjalid.

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

PEATÜKK 2 2 — MUUD TEGEVUSKULUD (jätkub)

2 2 1 (jätkub)

2 2 1 3 (jätkub)

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 2 **Tõlketeenused**

2 2 2 0 Kirjalik tõlge

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud nõukogu peasekretariaadi ja komisjoni poolt Euroopa välisestusele osutatud kirjaliku tõlke teenuste rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 2 1 Suuline tõlge

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
450 000	579 150	690 000,—

Märkused

Kõnealune assigneering on ette nähtud komisjoni tõlkide poolt Euroopa välisestusele osutatud suulise tõlke teenuse rahastamiseks.

See on ette nähtud ka poliitika- ja julgeolekukomitee ning sõjalise komitee koosolekute ja muude konkreetselt ÜJKP/ÜVJP raames peetavate koosolekute korral Euroopa välisestusele komisjoni tõlkide poolt osutatud teenuste rahastamiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu peasekretäri / ühise välis- ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja otsus nr 111/2007 suulise tõlkimise kohta Euroopa Ülemkogul, nõukogus ja selle ettevalmistusorganites.

2 2 3 **Muud kulud**

2 2 3 0 Kontoritarbed

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
323 000	323 235	490 000,—

PEATÜKK 2 2 — MUUD TEGEVUSKULUD (jätkub)**2 2 3** (jätkub)**2 2 3 0** (jätkub)*Märkused*

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

- paberi soetamine,
- valguskoopiad ja teenustasud,
- paber ja kontoritarbed (iga päev kasutatavad kontoritarbed),
- trükitud materjalid,
- kirjade saatmiseks vajalikud tarvikud (ümbrikud, pakkepaber, postifrankeerimismasinad),
- dokumentide paljundamise töökoja tarvikud (printeritahm, ofsetivormid, filmid ja kemikaalid plaatide valmistamiseks).

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 3 1 Postikulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
155 000	177 210	156 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud postikulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 3 2 Uuringute, uurimuste ja konsultatsioonide kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
49 500	49 500	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud lepingute alusel väljastpoolt kaasatud kõrgelt kvalifitseeritud ekspertide uurimuste ja konsultatsioonide kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

PEATÜKK 2 2 — MUUD TEGEVUSKULUD (jätkub)

2 2 3 (jätkub)

2 2 3 3 Institutsioonidevaheline koostöö

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
1 795 000	1 846 350	1 476 996,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud institutsioonidevaheliseks tegevuseks, nimelt Euroopa välisteenistuse töötajaid, hooneid ja arhiive haldavate komisjoni, asutuste ja nõukogu haldustöötajate kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 3 4 Kolimiskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
120 000	148 500	50 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kolimise ja varustuse transpordiga seotud kulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 3 5 Finantskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
5 000	19 800	3 500,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud kõikide finantskulude, sealhulgas pangakulude katmiseks.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 3 6 Õigusabikulud, kahjutasud ja kompensatsioonid

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
25 000	42 570	25 000,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katmiseks:

- võimalikud Euroopa Kohtu, Üldkohtu ja Avaliku Teenistuse Kohtu poolt Euroopa välisteenistuse kanda jäetud kulud ning kohtus Euroopa välisteenistust esindavate lepinguliste juristide kulud,

PEATÜKK 2 2 — MUUD TEGEVUSKULUD (jätkub)**2 2 3** (jätkub)**2 2 3 6** (jätkub)

— lepinguliste juristidega konsulteerimise kulud,

— kahjutasud, intressid ja kompensatsioonid, mida Euroopa välisteenistus võib olla kohustatud maksma.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 3 7 Muud tegevuskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
10 000	9 900	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

— konverentsi teenindava personali ja turvatöötajate tööriivaste ning töökodade ja siseteenuste töötajate töövahendite ostu ja tööriivaste parandamise ning hooldamise kulud,

— Euroopa välisteenistuse osalemine selliste ühenduste kulude rahastamises, kelle tegevus on otseselt seotud liidu institutsioonide tegevusega,

— muud eelnevates rubriikides eraldi määratlemata tegevuskulud,

— eelkõige Cortenbergi ja ER-hoone eest vastutavate julgeolekutöötajate vormirõivaste ja rõivamanuste ostmise kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 3 8 Konfliktide ennetamine ja vahendusteenused (1. etapp)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
—	p.m.	421 894,—

Märkused

2011. ja 2012. aastal toimus ettevalmistav tegevus ELi vahendusrühma loomiseks Euroopa välisteenistuse jaoks. Ettevalmistavat tegevust käsitati esimese sammuna selleks, et tugevdada ja pakkuda püsivat toetust vahendusalgatustele, suurendades kõigepealt liidu sisemist suutlikkust, kuid jätmata kõrvale välis- ja lepinguliste ekspertide teadmistest saadavat tuge.

2013. aastal oli assigneering kavandatud rahastama:

— vahendus- ja dialoogiprotsessi toetava personali rakendamist,

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

PEATÜKK 2 2 — MUUD TEGEVUSKULUD (jätkub)

2 2 3 (jätkub)

2 2 3 8 (jätkub)

- lepingute sõlmimist sise- ja väliste vahendus- ja dialoogiekspertidega või nende kutsumist, võttes arvesse ÜRO ja muude organisatsioonide käimasolevat tööd nimekirjade koostamisel,
- teabehaldamist, k.a konfliktialüüs ja saadud kogemuste alased uuringud ja seminarid, parimate tavade ja juhiste väljatöötamine ja avaldamine,
- Euroopa välisteenistuse peakorteri personali, missioonidele saadetud liidu personali ning delegatsioonijuhtide ja nende personali koolitust ja sisemist suutlikkuse suurendamist seoses vahendus- ja dialoogiga seotud ülesannete ning olukorrateadlikkusega.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

2 2 4 **Konfliktide ennetamine ja vahendusteenused (jätk)**

2 2 4 0 Konfliktide ennetamine ja vahendusteenused (jätk)

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
450 000	500 000	

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmise katmiseks:

- vahendus- ja dialoogiprotsessi toetava liidu personali rakendamine,
- lepingute sõlmimine sisevahendus- ja dialoogiekspertidega, samuti välisvahenduse tugiteenustele ligipääs, võttes arvesse ÜRO ja muude organisatsioonide tööd nimekirjade koostamisel,
- teabehaldus, k.a õpitubade korraldamine ja konfliktialüüs ning saadud kogemuste, parimate tavade ja juhiste väljatöötamine ja avaldamine,
- liidu peakorteri personali, missioonidele saadetud liidu personali, ELi eriesindajate ning delegatsioonijuhtide ja nende personali koolitus ja sisemise suutlikkuse suurendamine seoses varajase hoiatamise, konfliktialüüsi ning vahendus- ja dialoogiga seotud ülesannetega.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude summa: p.m.

JAOTIS 3
DELEGATSIOONID

PEATÜKK 3 0 — DELEGATSIOONID

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 3 0				
3 0 0	<i>Delegatsioonid</i>				
3 0 0 0	Koosseisuliste töötajate töötasu ja õigused				
	Liigendamata assigneeringud	105 510 000	103 417 857	104 210 307,18	98,77
3 0 0 1	Koosseisuvälised töötajad ja sisseostetavad teenused				
	Liigendamata assigneeringud	60 068 000	59 835 029	57 232 459,08	95,28
3 0 0 2	Muud personaliga seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	20 587 285	19 035 000	20 853 623,52	101,29
3 0 0 3	Hooned ja nendega seotud kulud				
	Liigendamata assigneeringud	155 799 301	103 062 000	99 416 624,22	63,81
3 0 0 4	Muud halduskulud				
	Liigendamata assigneeringud	41 937 800	20 379 000	22 950 749,51	54,73
3 0 0 5	Komisjoni rahaline toetus delegatsioonidele				
	Liigendamata assigneeringud	p.m.	p.m.	269 246 720,19	
	<i>Artikkel 3 0 0 — Kogusumma</i>	383 902 386	305 728 886	573 910 483,70	149,49
	PEATÜKK 3 0 — KOGUSUMMA	383 902 386	305 728 886	573 910 483,70	149,49
	Jaotis 3 — Kogusumma	383 902 386	305 728 886	573 910 483,70	149,49

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

JAOTIS 3**DELEGATSIOONID****PEATÜKK 3 0 — DELEGATSIOONID****3 0 0 Delegatsioonid****3 0 0 0** Koosseisuliste töötajate töötasu ja õigused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
105 510 000	103 417 857	104 210 307,18

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste väljaspool liitu asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide ja liidus asuvate rahvusvaheliste organisatsioonide juures asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohtadel töötavate ametnike ja ajutiste töötajate kulude katmiseks:

- põhipalgad, toetused ja palkadega seotud maksed,
- õnnetusjuhtumi- ja ravikindlustus ning sotsiaalkindlustusmaksud,
- ajutiste töötajate töötuskindlustus ning maksed nende pensioniõiguste tekkimiseks või säilitamiseks nende päritoluriigis,
- mitmesugused hüvitised ja toetused,
- ületunnitöö,
- kulud, mis on seotud paranduskoefitsiendi kohaldamisega töötasude suhtes,
- eelarveaasta jooksul heaks kiidetud töötasude mis tahes kohandamise kulud.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude kavandatud summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjad.

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa välisteenistuse vastu võetud eeskirjad, mis reguleerivad ametisse nimetamist ja töötasusid ning muid finants-tingimusi.

3 0 0 1 Koosseisuvälised töötajad ja sisseostetavad teenused

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
60 068 000	59 835 029	57 232 459,08

PEATÜKK 3 0 — DELEGATSIOONID (jätkub)**3 0 0** (jätkub)**3 0 0 1** (jätkub)*Märkused*

Assigneering on ette nähtud järgmiste väljaspool liitu asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide ja liidus asuvate rahvusvaheliste organisatsioonide juures asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide kulude katmiseks:

- kohaliku ja/või lepingulise tööjõu töötasud, ning sotsiaalkindlustusmaksed ja hüvitised, mida peab tasuma tööandja,
- tööandja sissemaksed seoses kohaliku personali täiendava sotsiaalkindlustuskattega,
- sisseostetud tööjõu või vabakutseliste töötajate teenused.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude kavandatud summa: p.m.

Õiguslik alus

Euroopa Liidu muude teenistujate teenistustingimused.

3 0 0 2 Muud personaliga seotud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
20 587 285	19 035 000	20 853 623,52

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste väljaspool liitu asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide ja liidus asuvate rahvusvaheliste organisatsioonide juures asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide kulude katmiseks:

- kulud, mis on seotud noorte (ülikooli lõpetanud) ekspertide lähetamisega Euroopa Liidu delegatsioonidesse;
- kulud, mis on seotud liikmesriikide või kolmandate riikide noortele diplomaatidele mõeldud seminaride korraldamisega;
- kulud, mis on seotud liikmesriikide ametnike lähetamise või ajutise tööle määramisega delegatsioonidesse;
- sisseadmis- ja ümberasumistoetused, mida makstakse töötajatele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või lõpliku töölt lahkumise ja mujale elama asumisega;
- töötajate ning nende perekonnaliikmete sõidukulud, mis hüvitatakse seoses tööle asumise või töölt lahkumisega, kui sellega kaasneb töökoha muutumine;
- kolimiskulud, mis hüvitatakse töötajatele, kes on sunnitud muutma oma elukohta seoses tööle asumisega, üleviimisega teisele töökohale või lõpliku töölt lahkumise ja mujale elama asumisega;

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

PEATÜKK 3 0 — DELEGATSIOONID (jätkub)

3 0 0 (jätkub)

3 0 0 2 (jätkub)

- muu personaliga seotud mitmesugused kulud ja toetused, sh õigusnõustamine;
- ametnike, ajutiste töötajate, lepinguliste töötajate ja kohalike töötajate värbamise menetlusega seotud kulutused, sh avaldamiskulud, söidu- ja elamiskulud ning katsetele ja vestlusele kutsutud kandidaatide õnnetusjuhtumikindlustus ning rühmaviisiliste värbamiskatsete ning värbamiseelsete terviseuuringute korraldamisega seotud kulud;
- delegatsioonidesse paigaldatavate meditsiiniseadmete soetamine, väljavahetamine, ümberkorraldamine ning hooldamine;
- kulud, mis on seotud ametnike, lepinguliste töötajate ja kohalike töötajate iga-aastaste terviseuuringute ning nende käigus tehtavate analüüside ja katsetega, kulud, mis on seotud meditsiinilise ja hambaravialase nõustamisega, ning kulud, mis tulenevad AIDSiga seotud meetmete rakendamisest töökohal;
- kultuuriüritused ning välismaiste ja kohalike töötajate vaheliste ühiskondlike suhete sõlmimisele kaasa aitavad algatused;
- kindlasummaline toetus, mida makstakse ametnikele, kelle ametiülesanded toovad kaasa regulaarseid esinduskulusid, ning selliste kulude hüvitamine, mida kannavad volitatud ametnikud komisjoni ja/või Euroopa välisesinduse esindamisel teenistuse huvides ning seoses oma ametiülesannetega (liidu territooriumil asuvate delegatsioonide puhul kaetakse majutuskulud osaliselt kindlasummalisest esindustoetusest);
- ametnike ja muude töötajate lähetustega seotud transpordikulud ning lähetuste päevarahad ja kaasnevad täiendavad või erakorralised kulud;
- enne ametisseasumist koolitusele kutsutud konkursi läbinud kandidaatidega seotud transpordikulud ja päevarahad;
- meditsiinilise evakueerimisega seotud transpordikulud, päevarahad ja kindlustus;
- kriisiolukordadest põhjustatud kulud, sealhulgas reisi- ja majutuskulud ning päevarahad;
- kulutused üld- ja keelekoolitusele, mille eesmärgiks on täiustada personali oskusi ning institutsiooni töö tulemuslikkust;
- koolitusvajaduste kindlaksmääramiseks, kursuste kavandamiseks, väljatöötamiseks ja pidamiseks ning tulemuste hindamiseks ja jälgimiseks palgatud ekspertidele makstavad tasud;
- mitmesuguste valdkondade, eelkõige organisatsioonimeetodite, planeerimise, juhtimise, strateegia, kvaliteeditagamise ning personalijuhtimise konsultantidele makstavad tasud;
- institutsiooni korraldatud koolituskursuste, -seminaride ja -konverentside kavandamise, pidamise ja hindamisega seotud kulutused (kursuste juhendajad / ettekannete esitajad ning nende söidu- ja elamiskulud, ning õppematerjalid);
- kursuste korraldamise praktiliste ja logistiliste aspektidega seotud kulud, sealhulgas ruumide, transpordi ja seadmete üürimine väljaõppe ning kohalike ja piirkondlike seminaride jaoks, samuti mitmesugused asjaomased kulud, nagu joogid ja suupisted;

PEATÜKK 3 0 — DELEGATSIOONID (jätkub)**3 0 0** (jätkub)

3 0 0 2 (jätkub)

- konverentsidel ja sümposioonidel osalemise kulud ning kutse- ja teadusorganisatsioonide liikmemaksud;
- väljaannete ja teabe, vastavate internetilehekülgede ning õppevahendite, kaugõppe abonementide ja litsentside, raamatute, ajakirjandusväljaannete ning multimeediatoodete ostmisega seotud koolituskulud;
- diplomaatide vahetuse programmi kulud, nagu reisi- ja sisseseadmiskulud vastavalt personalieeskirjadele.

3 0 0 3 Hooned ja nendega seotud kulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
155 799 301	103 062 000	99 416 624,22

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste väljaspool liitu asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide ja liidus asuvate rahvusvaheliste organisatsioonide juures asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide kulude katmiseks:

- ametnike ning ajutiste ja lepinguliste töötajate ajutised majutustoetused ja päevarahad;
- väljaspool liitu asuvate delegatsioonide hoonete üür ja muud tasud järgmises ulatuses:
 - hoonete või hooneosade puhul, mida kasutavad kontoriruumidena väljaspool liitu asuvad delegatsioonid või väljapoole liitu tööle määratud ametnikud: üür (kaasa arvatud ajutine majutus) ja maksud, kindlustusmaksed, remont ning kapitaalremont, inimeste ja kaupade julgeolekuga seotud korralised kulutused (kodeerimismasinad, seifid, aknatrellid jne);
 - hoonete või hooneosade puhul, mida kasutavad väljaspool liitu asuvad delegatsioonid kontoriruumidena või delegatsioonide töötajad eluruumidena: vee, gaasi, elektrienergia ning kütuse eest makstavad tasud, hooldus- ja parandustööd, teisaldamine, remont ning muud korralised kulutused (tänavate korrashoiu ning prügiveo eest makstavad kohalikud maksud ning tähiste ja viitade ost);
- liidu territooriumil asuvate delegatsioonide hoonete üür ja muud tasud järgmises ulatuses:
 - delegatsioonide kontoriruumidena kasutatavate mis tahes hoonete või hooneosade puhul: üür, vee, gaasi, elektrienergia ning kütteenergia eest makstavad tasud, kindlustusmaksed, hooldus- ja parandustööd, remont ja kapitaalremont, julgeolekukulud, eelkõige valvelepingud, kustutite üürimine ja täitmine, tuleohutuse varustuse ostmise ja hoolduse ning tuleohutusalase väljaõppega töötajate varustuse asendamine, kohustuslike kontrollimisega seotud kulud jne;
 - ametnike kasutuses olevate hoonete ja hooneosade puhul: eluasemete turvalisusega seotud kulude hüvitamine;
- ehituskruuntide ja hoonete soetamise (ostmine või liisimine) või kontori- või eluruumide ehitamisega seotud kulud, sh esialgsete uuringute eest makstavad ning muud mitmesugused tasud.

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

PEATÜKK 3 0 — DELEGATSIOONID (jätkub)

3 0 0 (jätkub)

3 0 0 3 (jätkub)

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012 (mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1)) artiklis 203 sätestati, et institutsioonidel on võimalik rahastada vara ostu laenude abil. Kõnealune punkt hõlmab seoses selliste laenudega tekkinud (põhisumma ja intressid) kulusid delegatsioonidele vara ostmisel.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastava sihtotstarbelise tulu kavandatud summa: 275 000 eurot.

3 0 0 4 Muud halduskulud

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
41 937 800	20 379 000	22 950 749,51

Märkused

Assigneering on ette nähtud järgmiste väljaspool liitu asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide ja liidus asuvate rahvusvaheliste organisatsioonide juures asuvate Euroopa Liidu delegatsioonide kulude katmiseks:

- mööbli ja seadmete, eelkõige audiovisuaal-, arhiivi-, trüki-, raamatukogu-, suulise tõlke ning eriotstarbeliste kontoritarvete (koopiamasinad, skanner-printerid, faksimasinad jne) ost, üürimine, liisimine, hooldus ning remont ning selliste seadmete kohta käiva dokumentatsiooni ja nendega seotud tarvikute soetamine;
- tehnilise varustuse, nagu generaatorite, kliimaseadmete jne ost, hooldus ja remont ning varustuse paigaldamine delegatsioonide üldkasutatavatesse ruumidesse;
- sõidukite, sh tööriistade ost, asendamine, üürimine, liisimine, hooldus ja remont;
- sõidukite kindlustusmaksed;
- raamatute, dokumentide ja muude mitteperioodiliste väljaannete ost ning ajakohastamine, ajalehtede, ajakirjade ning erinevate väljaannete abonementasud, köitmisikulud ning muud perioodikaväljaannete säilitamisega seotud kulud;
- uudisteagentuuridele tehtud tellimuste kulud;
- paberi, ümbrike, kontoritarvikute ning paljundustarvikute ost ning trükiteenuste ostmise institutsiooniväliselt teenusepakkujatelt;
- seadmete transport ja tollivormistus, portjeede, autojuhtide jne vormirõivaste ost ja puhastamine, erinevat tüüpi kindlustuslepingud (eelkõige tsiviilvastutuskindlustus ja kindlustus varguse vastu), sisekoosolekutega seotud kulud (joogid ning erijuhtudel serveeritav söök);
- delegatsioonide haldustegevusega seotud uuringud, analüüsid ja konsultatsioonid ning muud tegevuskulud, mida ei ole konkreetselt kirjendatud käesoleva artikli teistesse punktidesse;

PEATÜKK 3 0 — DELEGATSIOONID (jätkub)**3 0 0** (jätkub)

3 0 0 4 (jätkub)

- posti, raportite ja publikatsioonide ning postipakkide ja muude õhu-, maa-, mere- või raudteetranspordiga saadetud pakside postikulud ja kättetoimetamise kulud;
- diplomaatilise postiga seotud kulud;
- igasugused kulud, mis on seotud ametnike kasutusse antud eluruumide mööbli ja sisseseadega;
- tekstitöötlusseadmete (arvutite, terminalide, miniarvutite, välisseadmete, ühendusaparaatide) ja vajaliku tarkvara ost, üürimine või liisimine;
- allhanke korras osutatavad teenused, nt infotehnoloogiasüsteemide väljatöötamine, hooldus ja tugi delegatsioonides;
- teabe paber kandjal esitamiseks vajalike seadmete, nt printerite ja skännerite ost, üürimine ja liisimine;
- telefonikeskjaamade ja vahetusjaamade ning andmeedastusseadmete ja vajaliku tarkvara ost, üürimine või liisimine;
- kaabel- või raadioside (telefon, telegraaf, teleks, faks) abonementmaksud ja püsikulud, andmesidevõrkude, telemaatikateenuste ja muu sellisega seotud kulud ning telefonikataloogide ost;
- kõnealuste seadmete paigaldamise, konfigureerimise, hoolduse, tugisüsteemide, abiteenuste, dokumentatsiooni ja tarvikutega seotud kulud;
- eriolukordade puhul delegatsioonides läbi viidavate aktiivsete julgeolekuoperatsioonidega seotud kulud;
- kõik finantskulud, eelkõige pangakulud;
- kohandused avansikontode puhul, kui volitatud eelarvevahendite käsutaja on võtnud kõik olukorra lahendamiseks vajalikud meetmed, kuid sellest hoolimata ei ole võimalik kohandustest tulenevat kulu kanda muule eelarvereele;
- kohandused olukordades, mil nõue tühistatakse täielikult või osaliselt pärast seda, kui see on tuluna raamatupidamisarvestusse kirjendatud (eelkõige tasaarvestamisel võlaga);
- kohandused juhtudel, kui käibemaks on maksmata ja seda ei ole enam võimalik kanda samale reele, kust kanti põhikulud;
- eespool nimetatud juhtudel saadavatele intressidele, kui neid ei saa kanda mõnele teisele eelarvereele.

Punkt hõlmab vajaduse korral ka assigneeringut, millega kaetakse sellise panga likvideerimise või tegevuse lõpetamisega kaasnev kahjum, kus komisjonil on avansikontod.

Sellest võib rahastada delegatsioonides liikmesriikidega, eelkõige kriisiolukorras tehtava kohaliku koostöö käigus tekkivaid kulusid.

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

PEATÜKK 3 0 — DELEGATSIOONID (jätkub)

3 0 0 (jätkub)

3 0 0 4 (jätkub)

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastavate sihtotstarbeliste tulude kavandatud summa: p.m.

Õiguslik alus

Nõukogu otsus 2010/427/EL, 26. juuli 2010, millega määratakse kindlaks Euroopa välisteenistuse korraldus ja toimimine (ELT L 201, 3.8.2010, lk 30), ja eelkõige selle artikli 5 lõige 10.

3 0 0 5 Komisjoni rahaline toetus delegatsioonidele

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	269 246 720,19

Märkused

Vastavalt finantsmääruse artiklile 21 kasutatakse kogu komisjoni ja Euroopa Arengufondi (EAF) tulu, millest toetatakse delegatsioonide nende kulude rahastamist, mis tulenevad komisjoni personali kohalolekust delegatsioonides, täiendavate assigneeringute tegemiseks.

Assigneering on ette nähtud komisjoni personali, sealhulgas Euroopa Arengufondist rahastatava komisjoni personali järgmiste kulude katmiseks väljaspool liitu asuvates Euroopa Liidu delegatsioonides ja liidus asuvate rahvusvaheliste organisatsioonide juures asuvates Euroopa Liidu delegatsioonides:

— kohapealt värvatud töötajate (ja sisseostetud tööjõu) töötasud ja nendega seotud kulud;

— osa nimetatud personaliga seotud kuludest, mis kaetakse punktidest 3 0 0 0 („Koosseisuliste töötajate töötasu ja õigused”), 3 0 0 1 („Koosseisuvälised töötajad ja sisseostetavad teenused”), 3 0 0 2 („Muud personaliga seotud kulud”), 3 0 0 3 („Hooned ja nendega seotud kulud”) ja 3 0 0 4 („Muud halduskulud”).

Lisaks sellele võib kõnealuse assigneeringuga katta selliseid kulusid nagu ajakirjandus- ja teavitustegevus, millega tegeletakse teiste institutsioonidega sõlmitud teenusetasandi kokkulepete alusel.

Finantsmääruse artikli 21 lõigetele 2 ja 3 vastava sihtotstarbelise tulu kavandatud summa: p.m.

JAOTIS 10

MUUD KULUD

PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD

PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Artikkel Punkt	Rubriik	Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013	% 2013–2015
	PEATÜKK 10 0	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 10 0 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 10 1	p.m.	p.m.	0,—	
	PEATÜKK 10 1 — KOGUSUMMA	p.m.	p.m.	0,—	
	Jaotis 10 — Kogusumma	p.m.	p.m.	0,—	
	KÕIK KOKKU	602 836 886	518 628 447	765 987 738,09	127,06

EUROOPA VÄLISTEENISTUS

JAOTIS 10**MUUD KULUD****PEATÜKK 10 0 — MÄÄRATLEMATA OTSTARBEGA ASSIGNEERINGUD**

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Selle peatüki assigneeringud on määratlemata otstarbega ning neid võib kasutada ainult pärast nende ümberpaigutamist muudele eelarveridadele finantsmääruse kohaselt.

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) nr 966/2012, 25. oktoober 2012, mis käsitleb Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantseeskirju ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 1605/2002 (ELT L 298, 26.10.2012, lk 1).

PEATÜKK 10 1 — ETTENÄGEMATUTE KULUDE RESERV

Assigneeringud 2015	Assigneeringud 2014	Täitumine 2013
p.m.	p.m.	0,—

Märkused

Assigneering on ette nähtud nende kulude katmiseks, mis tulenevad eelarveaasta jooksul vastu võetud eelarvelistest otsustest (kulude suurust ei ole võimalik hinnata).

PERSONAL

X jagu — Euroopa välis teenistus

Tegevustükk ja palgaaste	2015		2014	
	Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad	Üleviimiseks Euroopa välis teenistusse	
			Alalised ametikohad	Ajutised ametikohad
AD 16	7		7	
AD 15	29		29	
AD 14	119		119	
AD 13	198		198	
AD 12	183		185	
AD 11	69		69	
AD 10	70		78	
AD 9	83		83	
AD 8	44		44	
AD 7	76		70	
AD 6	42		42	
AD 5	44		44	
AD kokku	964	0	968	0
AST 11	31		31	
AST 10	27		27	
AST 9	62		51	
AST 8	57	1	57	1
AST 7	92		98	
AST 6	84		95	
AST 5	102		109	
AST 4	59		58	
AST 3	58		58	
AST 2	58		68	
AST 1	30		40	
AST kokku	660	1	692	1
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2	10			
AST/SC 1	10			
AST/SC kokku	20			
Kõik kokku	1 644	1	1 660	1
Töötajaid kokku	1 645		1 661	